

MALAYALAM AND ENGLISH

# DICTIONARY



BY

Rev. H. GUNDERT, D. Ph.

RAMA VARMA RESEARCH INSTITUTE,  
TRICHUR, COCHIN STATE.

2 NOV 1928



RVR  
37/20307  
2056 Cochin  
206 - 2056  
207 - 2056  
208 - 2056  
209 - 2056



RAMA VARMA RESEARCH INSTITUTE,  
TRICHUR, COCHIN STATE.

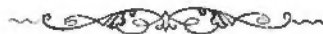
2 NOV 1928

MALAYALAM AND ENGLISH

# DICTIONARY



Rev. H. GUNDERT, D. Ph.



MANGALORE

PUBLISHED BY C. STOLZ

BASEL MISSION BOOK & TRACT DEPOSITORY

1872.

LONDON  
TURNER & Co.

BASEL  
MISSIONSHAUS



**COPYRIGHT RESERVED**

**By Registration under Act XXV of 1867.**

---

2 NOV 1928

## PREFACE.

The *materials* for this work have been collected during more than twenty-five years' study of the language. The words have been taken from all available sources, from the lips of speakers of all ranks, castes and occupations, from the letters and records of many different districts, and from the writers in prose and poetry of every age. A list necessarily imperfect of the literature which has been ransacked for contributions, will be subjoined under the head of Abbreviations.

2. It has been found difficult to draw the line of demarcation between *Malayālam* and *Tamil* words. These two languages of old differed rather as dialects of the same member of the Dravidian family, than as separate languages; in consequence many Tamil words occur still in local usage (e.g. അച്ച, അ in some of its senses) or in time-honored phrases and formulas (e.g. അനന്തക, അമയക, പൂരൻ), which have long ceased to be used in colloquial speech. A considerable number of such have been received and marked as aM. (ancient Malayālam). They cannot be dispensed with, if the Dictionary is to give a true representation of the history of the language. This history commences for us (if we except a few inscriptions on copper and stone) with the Rāma Charitam, in which we probably have the oldest Malayālam poem still in existence, composed as it was before the introduction of the Sanscrit alphabet and deserving of the particular attention of the scholar, as it exhibits the earliest phase of the language, perhaps centuries before the arrival of the Portuguese. For several antiquated words (such as അഴക, അറ, II. അക്കി) this poem is the only authority. The bulk of the other great poems, the Bhāratam, Rāmāya-

nam, and the versions of the Purāṇas were composed within the two or three last centuries. As these constitute the popular literature of all Malayālam readers, no *Dravidian* word found in them has been excluded. On the other hand there are many Malayālam compositions of later date, especially such as are current among the Vēdāntists, which evidently affect Tamil modes of expression. These have been excluded if not supported by other evidence.

3. To determine the amount of *Sanskrit* words to be received into a Malayālam Dictionary has been a task of even greater difficulty. As this Dictionary is *not* intended for the use of *Sanskrit students*, the rule followed in compiling it has been to include only those words and meanings that were found in *bonâ fide* Malayālam productions; to sift and reduce the enormous mass of mythological and botanical names and synonyms, many of which are confessedly very doubtful; to record merely the principal signification of words confined to poetical usage; and to devote particular attention only to those terms which are generally accepted as fairly "domiciled" in Malayālam and which have in the course of naturalization received various applications not to be met with in pure Sanskrit (e. g. അന്ത്രം, അവസരം).

4. The idioms and significations peculiar to Southern Kēraḷa or *Travancore*, have been carefully collected both from the productions of the Cottayam Press, and from the very valuable Dictionaries compiled by the Portuguese and Italian Missionaries of Verapoli; works which, although completed in 1746, rest upon materials accumulated in the 17th, perhaps even 16th century, and rank as the oldest monument extant of the study of Indian languages by Europeans. (They are marked in the Dictionary V<sub>1</sub>. & V<sub>2</sub>.) Still greater care has been bestowed upon the language of Northern Kēraḷa or *Malabar proper* (with the Bēkal Talook of Canara); and explanations of the historical names, castes and dynasties (comp. അകത്തൂട, അടിയോടി, അമ്മാമൻ, അല്ലർ, അവരോധം, അസ്ഥിക്കരച്ചി) and of the institutions, usages and traditions, by which this province differs so singularly from the surrounding countries (see for instance, അങ്കം, അടിമ, അനുഭവം, അപരം) have been drawn from every trustworthy source. Amongst

the sources for this kind of information I would particularly point out the old Tellicherry Records (TR.) as conveying a mass of instruction in the best prose of the language.

5. The object being to present a faithful picture of the whole Malayalam tongue, the writer has not felt at liberty to exclude the *foreign words* which have of necessity crept into the language. The Arabic, Persian, Hindustani, Portuguese and even English terms, which the commerce of centuries and the conquest of foreign creeds and arms with new laws and arts have introduced along this coast, cannot be proscribed, whatever regret their prevalence may excite in the purist. They do not, of course, claim the same minute investigation and treatment, which belong to words, whose birthright and position in the language are indisputable. (See for Ar. അളു, അമാനം, അമീർ, അമ്പൽ, അലുവ; for P. അങ്കാമി, അജിമാശി; for H. അമാർ, അമൽ, അമ്പാരി; for Port. അനനസ്; for E. അഫീൽ).

6. It is for the same reason, that *provincialisms* and *vulgarisms* have not been rejected, though they are pointed out as such (f.i. അൾക്ക, അൻവൽക്ക under അവൾക്ക, അൻവൽക്ക). To discard coarse and even obscene modes of speech, has not been thought advisable, however much their existence and currency may be regretted. They are marked "obsc.", as was done by the fathers of Verapoli in their day, that they may be avoided. Under all these heads (§ 2—6) the student will of course have room for candid allowance concerning omissions and superfluities.

7. The writer has throughout endeavoured to trace the *origin* of each word; and particular attention has been paid to the *comparison* of the cognate *Dravidian languages*. He has not been successful in every instance (e.g. അത്താൻ); sometimes the unimportance of the word, as in the case of provincialisms, prevented him from prosecuting his search to the end.

8. The *arrangement* chosen has been, to point out as far as possible the root and origin of each word, to give first its primitive sense and to add the figurative and free senses in a rational order; lastly to illustrate them by examples taken from reliable authorities. The

different constructions in which the same word occurs (e.g. അലങ്കരിക്ക), its various applications (e.g. അടങ്ങുക), allusions to the traditions and superstitions of the people (അട്ട, അരണ), standing phrases (അടക്കം, അവസ്ഥ) and proverbial expressions (അട്ടം, അതിബുദ്ധി, അത്രാശ, അൻപ, അമ്പാഴം, അശ്വിനി, അള), these points have been especially considered in selecting the illustrations. The Compounds and Derivatives are arranged under each leading word in alphabetical order, but are not treated at the length that appeared necessary in the case of the parent words.

9. The *orthography* of each word is fixed at the head of the article which treats of it, but in the illustrations deviations are allowed, when they exhibit a current pronunciation (e.g. അടപ്പ, അടപ്പ), or are borne out by the constant usage of some locality or caste (അമൃത, അമരേത), or when, as in the case of the numerous Tadbhavam, it is caused by the inequalities of the Sanscrit and Dravidian alphabets (e.g. അത്തം, അത്തി).

10. It cannot be expected that the work should be compressed within the same compass as the Rev. Mr. Bailey's Dictionary. Not that the latter will always be found the more concise of the two. It is one of the chief defects of that, otherwise valuable, work, that it does not discriminate between Malayalam and Sanscrit terms and leaves the student completely in the dark, both as regards the etymology and the proportional importance of words. For it concedes to unknown and useless words (e.g. അജഗ്രൂഹി, അമൃണാളം) as well as to those that are comparatively unimportant (as ഇതി, ച) more space, than to words of the genuine native stock that occur frequently in idioms of daily current use (e.g. അടുക്കുന്നു, അല്ല). In consequence it will be found, that the Sanscrit part of the present work (see for instance the compounds with അനു, അപ, അഭി) occupies less space than was the case in the former Dictionary, and this without any detriment to the subject matter. The progress made in the study of Sanscrit subsequent to the appearance of Dr. Wilson's Dictionary (on which the Sanscrit portion of Mr. Bailey's work is based) has enabled the writer to throw new light even on this part of his task.



On the other hand he has endeavored to condense the matter presented into the *shortest possible space*. What is obvious has been omitted, many *secondary* words are but slightly noticed and a liberal use has been made of abbreviations. By these means it is possible to publish the whole work in one portable volume; smaller than Rottler's Tamil or Reeve's Canarese Dictionary.

11. The student may at the beginning be embarrassed by some of the *abbreviations* adopted (for instance √ for root; + plus as in അവൻ, which is composed of അ+അൻ; the figures (2) (3) which point to that signification of the parent word from which the derivative is deducible, (as അകക്കരൾ (3) to അകം 3., the mind). Also the absence of the common signs s., adj. may startle him at first sight. They have been deliberately abandoned. What, for instance, is the use of calling അഥം an adj., which indeed it is in Sanscrit, when the example subjoined ചരാചരങ്ങൾ shows that in Malayalam it is used as a noun? Or why should അകൃതം be called an adj. and അകൃതം a subst., whilst in S. both are equally adjectives and in Malayalam strictly speaking both are nouns, though poetical usage may treat them more or less as adjectives. Can the indefinite Numerals, such as അനേകം, അസാരം be called adjectives, or have composition-cases like അകത്തേ a claim to that name? It seems to be of more moment to show by examples, how the words are applied, than to pretend to classify them by the utterly incongruous nomenclature of the grammar of European languages. Where doubts might arise, the gender, which in most cases is recognizable by the termination, will be found marked, as അമ്പലവാസി m.,—സിനി f.; അഴകൻ m., അഴകി f. But since Malayalam grammar acknowledges only the distinctions of Nouns, Verbs and Indclinables, the Verb seems to be the only part of speech which requires specifying marks. This has been amply done by the abbreviations a. v.=active verb, n. v.=neuter verb, CV.=Causal Verb, den V.=denominative Verb, def V.=defective Verb, (for instance ഉള്ള), adj. V.=adjectival Verb (as അത, ഇള), aux. V.=auxiliary Verb (f.i. ഇടുക), as also by marking its parts (past, 1st and 2nd fut., inf., conditional, adj. and adv. participle, VN.=Verbal Noun, etc.).

12. An undertaking of this magnitude cannot lay claim to anything like perfection as regards either completeness or correctness. But the writer conceives, that a publication of the kind is a desideratum in Malabar, and that this attempt at supplying it will be found serviceable to the cause of education in that province. Should it one day be superseded by a work approaching nearer to the standard he has had in view, he hopes that he will be found to have at least furnished a stock of valuable materials, that will under all circumstances render to his successors a not unwelcome assistance in *their* toilsome task, in the same way that he in *his* has received aid from the accumulated labours of his predecessors.





## NOTES BY THE PUBLISHER.

1. *The Transliteration*, adopted for the *leading* words upon Dr. Lepsius's system, is mainly given to assist European students of the language, who may feel the need of such a help. This system follows the pronunciation and is fully explained under the head "Transliteration". *Foreign* words are usually transliterated in their *original* shape.

2. *Sanscrit Roots*. It is necessary to make a few remarks regarding the form of the Sanscrit roots and words which are given in this Dictionary. In the South of India the Grammar of Pāṇini is alone studied, and it is indeed the greatest work on Sanscrit Grammar, but roots and words are not always given here in the forms which a student of Pāṇini would expect. In every grammar it is necessary to adopt some conventional way of indicating the changes that roots and words formed from them undergo, and for this purpose there is in Pāṇini's Grammar an elaborate apparatus of letters added to roots, and which are called *anubandha*, and even letters which form part of the root itself are arbitrarily changed. So we find in the *Dhātupāṭha* (or list of roots) *sthā* for *sthā*, and *hṛ* for *hṛ*. The Grammars of Vopadeva, *Śākaṭāyana* etc. have a totally different set of such letters. Philologists in Europe have found that it is an improvement to change the Indian system in some respects, and the authors of the St. Petersburg Dictionary\* of Sanscrit, which is by far the best and most complete, have adopted this view. Philologists have come to the conclusion that the vowels *ṛ*, *ṝ* and *ḷ* are not primitive, so

in this Dictionary Dr. Gundert generally gives words according to this view as adopted by the authors of the St. Petersburg Dictionary. The roots which end in the above vowels will here be found ending in *r*, e.g. *ḍṛ* is given as *ḍar*; *ḍhṛ* as *ḍhar*; *hṛ* as *har*. So also the numerous nouns signifying an agent which end in *ṛ* would here be given as ending in *ar*; e.g. *kartṛ* as *kartar*. So also diphthongs which terminate roots in the *dhātupāṭha* are considered as secondary, and thus instead of *gai* we find *gā*; and *sā* instead of *sō*. Natives of India who consult Dr. Gundert's work must not be led away by the idea that the only right or possible ways of representing Sanscrit roots and words are those which Indian Grammarians have found convenient. A little experience will convince them that the contrary is the case.

3. *The Dravidian element in Sanscrit*. A number of words apparently of Sanscrit origin have, on closer examination, turned out to be merely Sanscritized Dravidian words. The author of this Dictionary, in a German paper on this subject, has pointed out\* many such words e.g. *kāyūram*, *putraṇ*, *markaḍam*, *viraḷam*, etc. Their reception and especially that of *puttayam* into Sanscrit may, as the author observed, be considered a strong proof of a once flourishing literary period in the Deccan, whenever that time may have been.—Sometimes the words or roots of both languages coincide, without however justifi-

\* Sanscrit Wörterbuch von Böhtlingk & Roth.

\* See also an article by the Rev. F. Kittel in the Indian Antiquary, August 1872, p. 235.

fying the *prima facie* conclusion that the one has borrowed from the other. Further, words commonly taken as Dravidian, will be found to have been imported; doubts regarding the origin of others are still entertained. The study and comparison of the Dravidian tongues, though at present carried on by a very few only, will, it is hoped, result in throwing more light on this interesting subject.

4. In the *arrangement of the Alphabet* a slight but rational deviation, affecting the sequence of 2 letters, has been found necessary, viz: a) ങ, being a compound letter (=ക+ങ) and consequently akin to ങ്ങ, has been placed under and at the end of ക.—b) റ follows half റ (!), which partakes of the റ & റ sounds, comp. വേർതിരിക്ക, വേർതിരിക്ക, വേർതിരിക്ക.

5. The long vowels *ഈ* (e) and *ഓ* (o) have been used consistently throughout the Dictionary in order to put an end to doubt and vagueness. Their general introduction into writing and printing is highly desirable.

6. Regarding the *doubling of consonants* in Malayalam composition, some difficulties were experienced.

a) In Malayalam Compound Nouns, as a rule, the consonant is doubled after the long vowels *ഈ*, *ഓ*, *ഐ*, *ഓ*, *ഐ*, palatal *ഈ*, *ഓ*, fall u, the final consonants *ര*, *ല*, after *m* dropped in Mal. or Sansor. Nouns (ഉദാഹരണം M., സുഖം S. and M.). It occurs often after short pure *ഈ*, seldom after *ഐ*, fluctuates with *ഐ*, e.g. വെളിച്ചം and വെളിച്ചം (മുനി പെരുമാൾ, ബുദ്ധിയിടം S. and M.) even after dropped *m*, e.g. അകാശം, is often optional after final consonants, e.g. തട്ടി വെൽ കട്ടി, മുക്കുകി etc., not observed in കൈകൾ etc.

b) In *Compounds of Nouns and Verbs*, e.g. ഉതിർത്തുക, കൈതൊഴുക, reduplication is not required; it may however occur after Accusatives; with some adverbial participles

as e.g. തലമുടിമുടി, എന്നെപ്പോലി etc. it cannot be spared.

c) In *Compounds of Verbs with Verbs reduplication* is necessary after the Infinitive, e.g. വെളിച്ചംകൊണ്ടു and the past tense in *ഐ*, e.g. തിരിച്ചിരിക്കി etc. In the case of *ആയി* the metre decides it, e.g. p. 127 ഉണ്ണിക്കൊണ്ടിരിക്കി, p. 158 ഉണ്ണിക്കൊണ്ടിരിക്കി (=ഐ, ഐ) etc.

These rules and their exceptions, as set forth by the author of this Dictionary in his Malayalam Grammar (see Sandhi § 87, Samāsārūpam §§ 162—169) and sanctioned by the language, have, in all doubtful cases, been the guides of the readers of the proofs who are acquainted with North & South Malayalam.

7. A complete list of *Abbreviations* of grammatical and technical terms, works of reference, etc. is given separately. Besides these recourse has been had to 4 modes of shortening words in quotations, viz:

a) A fullstop after the *first* syllable implies the whole word which, in this case, is not affected by affixes, Sandhi, etc., e.g. ബുദ്ധി മോ(ശം), ന.(പ്പു)കടിയൊന്നും, ശ.(കരി)ക്കുളം, വം.(യു)വിൻ, വ.(ടി)വുമൊന്നും, വി.(ര)മം, വി.(ത)തയ, വ.(രി)കയില്ല etc.

b) An *apostrophe* (') after the *first* syllable points to the omission of one or more letters in the body of the word, e.g. മോ'(ക്ക)ക്ക, മോ'(ക്ക)ക്ക, അ'(ട്ര)സം, വി(ര)മം, വി(ത)തയ, വ(രി)കയില്ല etc.

c) The *dash* (—) marks the omission of either the first member of a compound, e.g. പഞ്ചം: —കം = പഞ്ചകം, or of the last one, e.g. പഞ്ചം: വേ — = വേപഞ്ചകം.

d) A *dash* (—), hyphen (—) or ellipsis (...) in a quotation shows that a word or words have been omitted.

8. The *Virāma* (˘) indicates:

a) That the consonant over which it is placed is to be pronounced without any vowel

after it, *e.g.* കീഴ്, ശുഭ്. It is used also to indicate an arbitrary division of words in a sentence which would otherwise be written continuously, *e.g.* കരളം p. 432 പരബ്രഹ്മത്തോട് ഒന്നിച്ചു അഭൈതമായി. This is done for the convenience of the reader.

b) To show the real and accurate pronunciation of the half u as ū. It is used also where by the ordinary orthography this is improperly written as a, *e.g.* where അവക് instead of അവക് is found, we write അവക്.

9. The mark of quotation (" ") either points to a literal meaning, *f.i.* p. 991 ഓതം ബോ "bather", or to a word received into English, *f.i.* "godown" fr. കിടപ്പു etc.

10. The different *species* of animals, plants etc. which come under the same genus in Malayalam are mostly to be found under the leading word, see *f.i.* II. മൽ, ചിരക, തളി, വഴി, വസ്ത്ര, etc. Some of these for linguistic or other reasons may appear under the qualifying word which forms the first member of the compound, *f.i.* വെള്ളപ്പുഴ.

*Parts* of plants etc. are enumerated under their respective leading words, see *f.i.* വാഴ, തൂലം etc., and are besides to be found separately.

Certain *Compounds*, which are not to be found under the *first* word, should be looked for under the second, *f.i.* സ്വാമിമെതിയടി is to be found under മെതിയടി, ചിത്തരംഗം under അരംഗം, ഉപവിതം under വിതം etc. — Moreover less common Sanskrit words compounded with one or more prefixes may be found under the simpler words: അപ്രഹൃതം under പ്രഹൃതം, അകിരാരാദം under അരാദം, സാവിത്രികം under വിത്രികം, സുപ്രതികൻ under പ്രതികൻ, etc.

Again regarding a number of Sanskrit compounds, *f.i.* വി-ഭുജം, വി-പ്ര-ലംബം etc. additional information may be gathered by referring to the simple word.

11. It need scarcely be said that, in seeking for certain compounds under their leading words, care must be taken to find out the proper one, *f.i.* whether മന്ദഗ്ദ്ധി belongs to മന്ദഗ്ദ്ധ, മന്ദ, or മന്ദം, വെള്ളപ്പുഴ to വെള്ളം or വെള്ള, ആകാശം to ആകാശ or ആകാശം.

In fact every leading article should be read through whenever the Dictionary is consulted. By doing this the student will soon be able to find each word in its appointed place, *f.i.* VN. വെപ്പു and UV. വെപ്പിക്ക under വെക്ക, the v. a കഴിക്ക and അടക്ക under കഴിയുക and അടയുക, നിറക്ക under നിറം etc., the v. n. നിറക്ക under നിറം, നിറയുക under നിറം etc. Matter, which may be omitted in the alphabetical list subjoined to leaders will be found under their definition. This way of using the Dictionary recommends itself also on other grounds.

Hints thrown out here and there in the Dictionary are intended to foster a spirit of enquiry.

12. The *Appendix* furnishes supplementary matter in alphabetical order.

Though the Publisher as well as the Editor, the Rev. E. Diez, Palghat, and their respective native assistants have spared no pains to render the book as correct as possible, yet on account of the complicated nature of the work, the typographical difficulties, the distance of the Editor from the Press, and the delay in obtaining information from the author, now in Germany, on doubtful points, a number of errors have crept into the print, which have also been noticed in the Appendix, for the most part from notes furnished by the author.

# TRANSLITERATION

following Lepsius's Standard Alphabet, 2nd Edition 1863, 2nd postscript.

## a. Vowels. (§ § 10 - 55)<sup>1)</sup>

അ	a	as a in about
ആ	ā	" a " far
ഇ	i	" i " pin
ഈ	ī	" i " police
ഉ	u <sup>2)</sup>	" u " full
ഊ	ū	" u " rule
ഋ	r	vocalized r
ൠ	r̄	do. r̄ lengthened
ൡ	l̄	vocalized l
ൢ	l̄	do. l̄ lengthened

ഈ	■	as ea in head
ഊ	■	" ea " swear
ഈ	ei, ai	as ei in height
ഊ	ai, ei	as ai in kaiser
ഊ	■	as o in collect
ഊ	ō	" o " vote
ഊ	ou	" ou " house
ഊ	am	" um " fulcrum
ഊ	ah, az	vocalized h

## b. Consonants. (§ § 56 - 68)

### 1. a. Initial.<sup>3)</sup>

ക	ka	as ka in kalendar
ഖ	kha	the same aspirated
ഗ	ga	as ga in gallon
ഘ	gha	the same aspirated
ങ	ṅa	as ṅg in singing
ച	cha	as cha in chapter
ഛ	cha	the same aspirated
ജ	ja	as ja in Japan
ഝ	jha	the same aspirated
ഞ	ṇa	as nya in banyan
ട	ṭa	the cerebral ṭa
ഠ	ṭha	the same aspirated
ഡ	ḍa	the cerebral ḍa
ഢ	ḍha	the same aspirated
ണ	ṇa	the cerebral ṇa
ത	ta	the true dental ta
ഥ	tha	the same aspirated
ദ	da	the true dental da

ധ	dha	the same aspirated
ന	na	the true dental na
പ	pa	as pa in paternal
ഫ	pha	the same aspirated
ബ	ba	as ba in balloon
ഭ	bha	the same aspirated
മ	ma	as ma in maternal
യ	ya	as ya in yahoo (German j)
ര	ra	a palatal r
റ	ṛa	a cerebral r (German r)
ല	la	as la in laborious
വ	va	" va in variety (soft English v)
ശ	ṣa	a palatal sh
ഷ	ṣha	a cerebral sh (English sh)
സ	sa	as sa in salute
ഹ	ha	" ha in harangue
ള	ḷa	a cerebral l
ഴ	ḷa	a cerebro-palatal l

1) The §§ refer to Dr. Gundert's large Malayalam Grammar, Mangalore 1868.

2) [y] marks foal half u in most Dravidian words, many foreign words & Tadbhavas (diff. is e.g. സംസ്കൃതം § 17).

3) See the remarks on each letter. e—e refer chiefly to the 5 Vargas ക ച ട ത പ; the 6th Varga (o) is treated farther on. From a—e ക ച ട ത പ are pronounced as surd explosives.

b. Final.

ക k റ r ണ ṇ മ̐ = m യ y ര r ഓ 1 ഓ 1 ഓ 1

c. Followed by a Consonant.

ക kta ക kva ക്ക kka ണ gna ണ gdhā  
 ച cha ഛ chha ഛ chha ജ ja ജ ja  
 ത tta ത്ത ttha ത tta ഡ dda ഡ dhā  
 പ pa പ pa പ്പ pa പ്ര pra  
 ല la ല la ള ḷa ഴ ṣa ഴ ṣa etc.  
 [യ ya ള ḷa ഴ ṣa (യ ya ള ḷa ഴ ṣa etc.)]

d. Doubled.

ക kka ണ ṇa  
 ച cha ജ ja ത tta  
 ത tta ഡ dda ണ ṇa  
 പ pa പ്പ pa മ ma

e. Following r (1).<sup>5)</sup>

ര rkā ര rgā ര rā ര rja ര rṇa  
 ര rta ര rda ര rna ര rpa ര rba etc.

2. Combined with Nasals. (§§ 83, 84)<sup>6)</sup>

ക ṅka (ഘ ṅkha) ണ ṅga (ഞ ṅgha)  
 ജ ṅj (ജ ṅja) ന ṅṇa (ന ṅṇa)  
 ഡ ṅḍa (ഡ ṅḍa) മ ṅṃa (മ ṅṃa)

3. Between 2 Vowels. (§§ 86-88)<sup>7)</sup>

ക ka ണ ga ച ja ജ ja ട ṭa ഡ ḍa  
 ത ta ഡ ḍa പ pa പ്ര pra  
 ത ta ഡ ḍa പ pa പ്ര pra

1) For final o see § 83, 84, 85; for ṇ & ḷ see farther on.

2) Where ക, ച, ത, പ്ര have originated from euphony (§ 87), they are represented as single letters, f.i. ചവക്കായ് čava-kāy; (different is ചവക്കായ് etc.).

3) For the difference of ṇa & ṅha see farther on.

4) Final ണ (ṇ) is often rendered s.

5) These, under the influence of r, are pronounced somewhat harder than initials, yet the single consonant suffices for transcription. (Comp. Sanscr. അക etc.; exceptions e.g. കരമിക etc.).

6) ക ച ട ത പ are pronounced here as sonant explosives &:

7) As fricatives. About the Dravidian n (ṇ) see foll. b.

#### 4. Peculiarities.

a. *ൽ*, besides expressing final *l*, serves also for Sanscrit *ळि* *t*, which in Malayālam is pronounced *l*, f.i. in ഉൽ, തൽ, മൽ etc.; അരുൾ, ഉസാഹം, താൽപര്യം, ചമൽകാരം, ഗദ്യം, etc. (These are in Sanscrit śamat-kāra, gadgādā, etc.).

b. *ന* & *ൻ*. The Malayālam has two different *n*, viz: the true dental *ന* (4th Varga) and the Dravidian (dento-gingival) *ൻ* (6th Varga, page 523). The distinct pronunciation of both is still in use, but not nowadays, (as is the case with the Tamil), the consistent writing of the characters representing it.

The dental *ന* (*n*) occurring as *initial* and *combining* with the *Dentals* (*nd*, *nh*, *nḍ*, *ndh*) is *unmarked*; but dental *ന്ന* (originating from *ൻ*+*ന*, see 523, & *ന്ന*) is *marked* by a *grave accent* (*nn̄*). Both have *dental* pronunciation.<sup>1)</sup>

The *Dravidian* *ൻ* (*ñ*), besides being *final* (*ñ*), combines with *o* in *ന്നൊൻ* (*Gen. Sing.*), sometimes with *ച* in *ൻച* (also written *നച*) *ñba*, with *മ* in (*Plur.*) *ന്നമൻ* *ñmār* (= *ൻമൻ*), or it results from the phonetic change of *ൻ* (*ñ*) before *മ* 523, and, in contradistinction to *n* combining with *Dentals*, *this n* is *marked* by a *grave accent* and pronounced *dento-gingivally*.

As this *ൻ* preponderates between *vowels* it has been left *unmarked* in transcription; all such *n* & *nn* (*without* the *grave accent*) point therefore to *ൻ*, *ൻൻ* and are pronounced accordingly.<sup>2)</sup>

c. *o* (6th Varga) has three different pronunciations.<sup>3)</sup>

1. *o* doubled (*oo*) is marked *tt̄a* (resembling *tt* in utter),
2. combined with *ൻ* (*ൻo*) is marked *ñña* (resembling *nd* in binder),
3. *initial* and *medial o* is marked *̣*.

1) So the pres. (§ 204) and *ന്നു*, *ന്ന*, *ന്നു* past tense (§ § 217—221) of Verbs (*ന്ന* Abl. Sing. & Plur.) and the corresponding adj. participles.

2) So Dat. & Acc. of *ന്ന* § 113 ff.

3) "The pronunciation of the letter *o*" in *oo* & *ൻo* "contains so little of the *r*-sound, that we now prefer, with Dr. Gundert, to give to these new sounds a new diacritical sign, preserving the necessary basis of *t* & *d*, and to write *t̄* & *ñ*." (Lepsius, 818). *oo* has semi-dental, *ൻo* dento-gingival pronunciation.



# ABBREVIATIONS.

ab.	above.	Bhadrd. }	Bhadra Dīpam, or Bhadra Dīpa-
Abl.	Ablative (case).	Bh. D. }	pratiśtha.
abr.	abridged.	Bhg.	Bhāgavatam.
abs.	the case absolute, or in an abso-	BhgV.	Bhāgavata Vyākhyānam.
abstr. N.	abstract Noun.	Bhr.	Mahābhāratam.
aC.	ancient Canarese.	BE. (BalE.)	Bāla Rāmāyaṇam.
acc.	according to.	Brhm P.	Brahmaṇḍa Purāṇam.
Acc.	Accusative (case).	Buch.	Buchanan J: a journey through Mysore, etc. London 1807, 3 Vol.
A. D.	Anno Domini (the Christian era).	C.	Canarese (tongue).
adj.	adjective.	c.	case.
adj. P.	do. Participle.	Cal.	Calicut.
adv., advl.	adverb, adverbial.	Cal. KU.	Calicut Kēraḷa Utpatti.
adv. P.	adverbial Participle.	Cap.	Cannanore.
Adw.	Adwaitam.	Carpāmṛ.	Kṛṣṇa, or Rāma-Karpāmṛtam.
Adw. S.	Adwaita Shatakam.	CartV.	Kartavīryarjuna Katha.
AK.	Agnāna Kutāharam. (Cottayam).	CatR.	Catechismus romanus, Roma.
al.	alias, otherwise, elsewhere.	<del>causal.</del>	causal.
a M.	ancient Malayālam.	CU., (CCh.)	Cṛīpa Charitam.
Amara S. (K.)	Amara Sinham (Kōṣam).	ofr.	confer=compare.
a. med.	ancient Medical Treatises in prose.	CG.	Cṛīpa Gātha.
Anach.	Anācharam.	Chet.	Chēra-nāḍu.
Anj.	Anjaḍi (poem).	Chin.	Chinese (tongue).
a N. pr.	Nomen proprium, a proper name.	Chintar.	Chintā-ratnam.
App.	Appendix.	Chint. R. (ChR.)	Chintāmapī Ratnam.
AR.	Adhyātma Rāmāyaṇam.	Chir. doc.	Chiracal documents.
Ar.	Arabic (tongue).	Christ.	Christian.
Arb.	Arbutnot A. J., Selections. Cotta-	ChS.	Chalana Shāstram.
Arch.	Architecture.	ChYr.	Chaturdaśa Vṛttam.
arith.	arithmetical, arithmetical.	Coch KM.	Cochi Kēraḷa Mahātmyam.
Asht.	Aṣṭāṅga Hṛdayam.	Co. KN.	Cōlattiri Kēraḷa Nāṭakam.
astrol.	astrology.	Col.	Cōla-nāḍu.
astr(on.).	astronomy.	coll. T.	colloquial Tamil.
aT.	ancient Tamil.	com.	commonly.
auxV.	auxiliary Verb.	comp.	compare, comparison.
B.	Bailey E.: Mal.-Engl. Dict. 1846. (& Scripture Trans.).	Compr.	Comparative.
bef.	before.	Cond.	Conditional.
bel.	below.	contr.	contracted.
Beng.	Bengali (tongue).	corr.	corrupted, corruption.

correl.	correlative.	fr.	from.
Opds.	Compounds.	freq V.	frequentative Verb.
CrArj.	Cr̥ṣṇārjuna Yuddham.	fut.	future tense.
CrP.	Cr̥ṣi Pāṭṭu (about agriculture).	G.	Greek (tongue).
CS.	Kapaoku Sāram.	Gan.	Ganita Śāstram.
Cur.	Curian G.: an Essay on the Mal. Syr. Church etc., Cottayam 1872.	Ge.	German (tongue).
CV.	Causal Verb. {Madras 1863.	gen.	generally.
D.	Day F, the Land of the Perumals,	Gen.	Genitive (case).
Dakh.	Dakhāni (tongue).	Genov.	Genovefa (Rom. Cath. poem).
Dat.	Dative (case).	Ger.	Gerund (gram.).
def V.	defective Verb.	GnP.	Gnāna-pāna.
den V.	denominative Verb.	Gōṇḍ	(a Dravidian language).
der.	derivative.	Govt.	Government.
desid.	desiderative (verb etc.)	GP.	Guṇa-pāṭham, Cottayam.
dict.	dictionary.	gram.(m).	grammar, grammatical term.
diff.	different.	H.	Hindustāni (tongue).
dim.	diminutive (noun).	Heb.	Hebrew (tongue). {pany.
distr.	distributive.	H. O.	The Honorable East India Com-
DM.	Dēvi Māhātmyam.	BNK.(HK.)	Harināma Kīrtanam.
DN.	Damayanti Natakam.	hon.	honorary, honorific.
doc.	document, documental.	Hor.(HV.)	Hōrā Vyākhyānam.
Drav.	Dravidian.	Hung.	Hungarian (tongue).
E.	English; East (region).	huntg.	hunting.
EM.	Ēkādeśi Māhātmyam.	Hyd.	Hyder Ali.
emph.	emphatic, emphatically.	id.	idem = the same.
EP.	Ēṇi Pāṭṭu (about oats & rats).	i. e.	id est = that is.
epist.	epistolary (style).	imit.	imitative (sound).
Er.	Ēra-naḍu.	imp. (impers.)	impersonal.
esp.	especially.	Imper.	Imperative.
Esthn.	Estonian (tongue).	indef.	indefinite.
euph.	euphemistic.	Inf.	Infinitive.
Eur.	Europe, European.	Interj.	Interjection.
ex.	example.	inser.	inscription.
expl.	an expletive or expletively.	Instr.	Instrumental (case).
f.	feminine gender.	Intens.	Intensive.
f. i.	for instance.	inter.	interrogative.
fg.	figuratively.	intr.	intransitive.
Finn.	Finnic (languages).	i. q.	id quod = the same as.
fin V.	finite Verb.	J.	Jerdon G. T.: the Birds of India Calcutta 1862, 2 Vol.
fol.	following.	Jew.Doc.	Jewish Documents.
Fr.	French (tongue).	jud.	judicial papers.



Kaḍ.	Kaḍattuwa-nāḍu.	Nom.	Nominative (case).
KaiN.	Keivalya Navanītam.	NS.	Nyāya Shāstram.
KM.	Kēraja Māhātmyam.	obj.	objective.
KN.	Kēraja Nāṭakam. [ki's Rām.]	obl.	oblique case.
KE.	Kēraja Varma Rāmāyaṇam (Valmī-	obs.	obsoleta.
KU.	Kēraja Utpatti.	obsc.	obscene.
KumK.	Kumārāharapa Katha.	Onap.	Ōṇa Pāṭṭu.
L.	Latin (tongue).	Onomat.	Onomatopœia (Imitation of sound).
lit.	literally.	opp.	opposite.
loo.	local, local usage.	orig.	originally.
Loc.	Locative (case).	P.	Persian (tongue).
LPS.	Laxmī Pārvaṭi Samwādam.	Palg.	Palghaut (district).
M.	Malayālam (tongue).	Palg. exh.	do. exhibition 1867.
m.	masculine gender.	part.	participle.
Mahr.	Mahrathi (tongue).	pass.	passive.
Mal.	Malabar (country).	Pat R.	Pāṭāla Rāmāyaṇam.
Malap.	Malapuram (place).	Pay.	Payanūr Pāṭṭu.
Malay.	Malayan (tongue).	phil.	philosophy.
Mantr.	A collection of Mantrams.	pl.	plural (number).
math.	mathematics.	pleon.	pleonastic.
MC.	Mrga Charitam (Cottayam).	Plin.	Pliny.
med.	medical, medicinal.	po.	poetic usage.
met.	metaphorically.	Port.	Portuguese (tongue).
milit.	military. {mams.	pos.	positive (opp. negative; degree).
MM.	Marmamany, old treatise on Mar-	p. p.	participle of the perfect passive (S.).
mod.	modern. [Day.]	PP.	Pattan Pāna, Cottayam 1844.
Mo. Pra.	Mōxadāyaka Prakaraṇam. (Mox.	PR.	Praśna Rūṭi.
Mpl. (Mapl.)	Mappillās, Malabar Mohammedans.	PrC.	Prahlāda Charitam.
MP. (Matsy.).	Matsya Purāṇam. (1858.)	prec.	preceding.
MR.	Collet Ch., Malayālam Reader.	prep.	preposition.
MS., MSS.	Manuscript, Manuscripts. [tram.]	pres.	present tense.
Mud.	Mudrārāxasam (Chāṇakya Sū-	prh.	perhaps.
myth.	mythology, mythological.	prob.	probably.
Nal.	Nāḷa Charitam.	pron.	pronoun.
Nasr.	Nasrāṇī.	prov.	proverbs, proverbial.
N.	Name, Noun, North.	PT.	Paṇchatantram, in 2 versions.
n.	neuter gender; negative.	Ptol.	Ptolomy.
neg.	negative.	q. v.	quod vide = which see.
Neg V.	Negative Verb.	RamK.	Rāma Katha.
Nid.	Nidānam, Cottayam.	RC.	Rāma Charitam.
N. N.	Name and surname.	Rel. Part, Pron.	Relative Participle, Pronoun.
No., NoM.	North, North Malabar.	rev., Rev.	revenue papers, revenue term.

Rh.	Rheede's hortus malabaricus, 1689.	TR.	Tellicherry Records (chiefly A. D. 1796-1798).
Rom. Cath.	Roman Catholic.	tr.	transitive.
RS.	Rāmāyana Sankīrtanam.	Trav.	Travancore (country).
S.	Sanscrit; South (region).	TrP.	Tiruvananthapuram Panchāngam.
Sah.	Sahadēva Vākyam.	Tu.	Tulu (tongue).
SahM.	Sahya Māhātmyam.	Turk.	Turkish (tongue).
Saner.	Sankrānti Māhātmyam.	UmV.	Umēśana Vṛttam.
Sank. Ach.	Shankara Āchārya's history (prose).	UR.	Uttara Rāmāyanam.
Scr.	Scriptural (Bible).	v.	verb.
SG.	Santāna Gopālam (3 versions).	v. a.	active verb.
ShV.	Shabari Vākyam. (etc.).	v. i.	intransitive verb.
sic	= thus (so met with in Granthams)	v. int.	intensive verb.
Sidd.	Siddhānta Dipika.	v. iter.	iterative verb.
Sil.	Shilāvatī Pāṭṭu. [prefixes.	v. n.	neuter verb.
simpl.	simple, i. e. Verb or Noun without	V. part.	Verbal participle.
sing.	singular (number).	v. t.	transitive verb.
SiPu. (SP.)	Śhiva Purāṇam.	V.	Varapoly dictionaries.
SiR.	Śhiva-rātri Māhātmyam.	V1.	the 1st part, Mal. & Port.
SiVij.	Sīta Vijayam.	V2.	the 2nd part, Port. & Mal.
SiVṛtt.	Sīta Vṛttam.	VOh.	Veirāgya Chandrōdayam.
Sk.	Skādam Purāṇam.	Ved.	the Vedic language.
Soc.	Social (case).	Ved (t). D.	Vēdānta Darśanam.
So. Can.	South Canara.	Vednt.	Vēdānta treatise.
So. & So M.	South, South Malabar.	VetC. (VO.)	Vētāja Charitam. [ers).
Som.	Sōmavāra-Pāṭṭu.	VeY.	Vēdāyuddham (a poem about hunt-
Som. Mah.	Sōmavāra Māhātmyam.	VilvP.	Vilva Purāṇam.
SSH.	Shilātāmra Shāsanāṅga].	VivR.	Vivāda Ratnākaram.
Stuti	different Stutis of Gods.	VN.	Verbal Noun.
Such. Mah.	Shuchīndra Māhātmyam.	Voc.	Vocative (case).
Superl.	Superlative.	va.	vulgar.
superst.	superstition.	VyM.	Vyavahāra Māla.
Sw., Swarg.	several Swargārōḥaṇam.	VyP.	Vyākaraṇa Pravēśam.
Swarg Kaly.	Swargārōḥaṇa Kalyāṇam.	W.	Wilson's Vocabulary of Indian terms; West (region).
Syr.	Syrian (tongue).	Wett.	Wettakku-nāḍu.
T.	Tamil (tongue).	Winal.	Winslow. Tam.-Engl. Dict. (1862).
t.	tense.	5.	the five Dravidian languages: Ta- mil, Telugu, Canarase, Tulu and Malayālam.
Talip.	Taliparambu (district).	4.	four of id. (with the exception of the one given).
Tantr.	Tantra-sangraham.	✓	Root.
Tatw.	Tattwa-guṇānam.	· ·	repetition of the preceding word.
Tdbh.	Tadbhavam.		
Te.	Telugu (tongue).		
Tel.	Tellicherry (district).		
temp.	temporal.		
Ti.	Tippu Katha.		
TP.	Tachōli Pāṭṭu.		

Numbers after words refer to the pages of the Dictionary.

# A

## MALAYALAM AND ENGLISH

### DICTIONARY.

അ

A

അ a. Found in Tdbh's before initial a, ai, as അരക്കർ, അരക്കു;—passed easily into the sound of എ, as ചെടവൻ from ജട, തെലി=ലാരി. The final അ has often the character of a palatal vowel and corresponds with T. ഐ, C. എ. f. i. തല, തലയിൽ, തലയുടെ; പാറ, പാറത്തു.

I. അ & ഓ. pron. That, yonder. (The corresponding pron. signifies this, as in അത, അത്ര.) Hence: അച്ഛൻ, അമ്മ; അക്കര, അപ്പുറം, അപ്പുറമെ (and അതുപോലെ). Before vowels അയ്യോ that man, അവിടം that place. It is also used for the second person as അദ്ദേഹം that person, you (comp. അങ്ങ).

II. അ & ഓ. negative particles, before vowels അൻ (G. an—L. in—E. un—) as അഫലം fruitless, അനന്തരം than which there is no better.

അം am. 5. (obs.)=അ, അതു; hence അങ്ങ.

അംഗം angam S. 1. Share, part. ഭൂമിയിൽ ഒരു അംഗം  $\frac{1}{2}$  TR. അംഗചന്ദ്രം deed of partition. 2. part of a Taluk, formerly called ചെറു ബിളി, greater than a തറ, hence അംഗം അധികരി, അംഗം ദേവനാർ MR. 3. emanation or incarnation of a god. തന്നുടെ അംഗങ്ങളിൽ അവതരങ്ങൾ ചെയ്തു Bhg. 1. ഒരവന്റെ അംഗം=മുതൽ. King Udaya Varma is called ആഭിശ്ചാരം KM. അംഗാവതരണങ്ങൾ Bhr. 1. 4. hence glory. നരപതി അംഗം

അംഗം വാണകൊല്ലം KU. അംഗമുള്ളവൻ, അംഗമുള്ളവൻ person of noble descent VI. അംഗം കെട്ടവൻ fallen from his rank VI. അംഗമുദ്ര dignity VI.

അംഗം amṣam S. (അംഗം) The fourth part of a day. ഒരു നാൾ= $2\frac{1}{2}$  നാൾ=അംഗം TP. Hence a denom. V. അംഗംകിട f. i. ഗ്രാമം ഒരുതു നാൾയിലും അംഗംകിട TP.

അംഗം amṣam S. (അംഗം) To divide, portion. അംഗം amṣu S. (അംഗം) Ray (po.) അംഗം ചൊ പരന്ന CG. അംഗമാൻ sun (po.)

അംഗം amṣam S. 1. Shoulder; അംഗം strong (po.)

അംഗം amṣam Vn.=അവനം TR. അംഗം amṣam S. (L. ang) Anxiety, (throtter) sin=അംഗം.

അംഗം (U. Tu. അംഗ) and അംഗ Germ, bud, shoot; അംഗം to bud (T. to burst) f. i. a grafted tree VI. കട വെട്ടിയൻ അംഗം ചിട്ടം—വാ ചൊ വെട്ടി മുറിച്ചൻ അംഗം ചിട്ടം PT. അടവി വെട്ടിയൻ അംഗം ചിട്ടം Bhr. 3. will bud again.

I. അംഗം angam S. (അംഗം joy) Pann, sin (po.) II. അംഗം angam T. M. To. (Tu. അം) 1. Inside; often adv. കടകം, മനസ്സിൽ in the jungle, heart (po.)—ആയിരത്തിൽ അംഗം പണം TR. within 1000 fanam, less than.—അംഗം പണം പണം എന്നാകു examine closely. 2. അംഗം

house, room; hence കെട്ടകം, കോയിലകം, etc. — അവിടത്തേ അകവും പുറയും എല്ലാം കണ്ടാൽ **vu.** 3. the mind = മൂലം 4. holding (in names of trees, as ഇരിമ്പകം, ചെമ്പകം, പൊന്നകം).

**Opds:** അകകുറൾ, അകക്കണ്ണി, അകക്കണ്ണ (3) heart, mind. അകക്കണ്ണന്നൊം തെളിഞ്ഞു **Mud.** അകക്കോട്ടു **vitadel;** കടന്നുകയറുകക്കോട്ടു **KR.** 1. അകങ്കൽ sole of foot.

അകത്തെ palm of hand.  
അകത്തുട്, അകത്തടി, അകതാടി (3) heart, mind (po.) അകത്തളിൽ ഏറ്റംകേറും **RC.** അകത്തളിൽ ആനന്ദം **Bhg.**

അകത്തി (=അകം i.) a. within, in the house. പുറക്കകത്തുനിന്ന **TR.** from within.

b. measure of time മുപ്പതു നാളികളെ **AR.** esp. before noon (opp. തിരിഞ്ഞു) അകത്തു കൂടി, അയ്യടി **MR.**

c. whilst വീഴുന്നതിന്റെ അകത്തു കൊത്തി **vu.** അകത്തമ്മൾ, അകത്തവർ, അകത്താൾ, **Brahminichis** as keeping within their houses (3).

അകത്താൻ, ർ master, mistress of the house **VI.**

അകത്തടി providing food (2). B. അകത്തടി നടത്തുക

അകത്തു ചാന്നവർ kindred (2). **VI.** lower **Sūdras**, serving in Brahmin houses.

അകത്തട്ട. 1. innermost. 2. house surrounded with hedge or wall. 3. palace or mansion, as of the 4 branches of the Samuri family **VI.** മൂന്നിന്റെ അകത്തട്ട് അടച്ചു കെട്ടി ചുട്ട **TR.**

അകത്തട്ടുപരിഷ (or ഉള്ളകത്തുനായർ) a class of Nayer, considered as descendants of Samuri, also called കല്ലേരിനമ്പി.

അകത്തട്ടു പിറന്നവർ sons of slaves, as in **Kasarpā** houses **VI.**

അകത്തോട്ടു (പട്ട) inwards.

അകത്തോൻ, തോറാ 1. indoor servant **VI.**

2. അകത്തമ്മൾ.

അകനിര (3) scorn.  
അകപ്പറക്കി venereal disease (med.)  
അകപ്പാട്ടു **V. N.** getting into, what is enclosed, f. i. in an account. — inside **VI.**

അകപ്പെടുക 1. to get into, be caught, f. i. കണ്ണിയിൽ അ. in a trap. കണ്ണിൽ അകപ്പെട്ട ശത്രുക്കൾ **Bhr.** and ഒക്കിക്ക് അകപ്പെട്ട **PT.** offered itself to the eye; വന്നു വന്ന അൻ അകപ്പെട്ട **Nal.** 3. തന്റെ ജാതിക്കകപ്പെട്ട **PT.** returned to her caste; കല്പനക്കകപ്പെട്ട ഭൂമി **TR.** (=ഉൾപ്പെട്ട) കളവും കയ്യുമായി അകപ്പെട്ട **KR.** he seized in the very act. 2. to befall അതിൽ വിപ്ലവം അകപ്പെട്ടാൽ evil, will befall it; അതിന്നു നിന്നാൽ അകപ്പെട്ടതേ **CG.** this was a punishment for that.

**U. VI.** അകപ്പെടുക (old) വാരിയകപ്പെട്ടതരക്കൻ **RC.** 34. 2. **vu.** അകപ്പെട്ടതുകൾ കേൾക്കേണ്ടതുപോലെ, as കണ്ണിയിൽ 3. അകപ്പെട്ടവിക്കു inflict. പരിഭവം അങ്ങൾക്ക് അകപ്പെട്ടിട്ടും **Bhr.** 3. വൃത്തികൾ അകപ്പെട്ടവിച്ചു **jud.**

അകമടങ്ങുക (3) dwell retired മനസ്സുമാത്രമേ അകമടങ്ങി ഇരിക്കുന്ന സ്ത്രീ **MR.** (of a Mussulman woman).

അകമല valley, ground surrounded by hills.  
അകമലർ (=അകതാൾ) heart (po.)

അകമേ (=അകത്തു) അമ്പടിക്കകമേ കടന്നു **CC.** chiefly temporal ന. നാളകമേ മരിക്കും a. med. നാളികക്കകമേ **vu.**

അകമ്പടി (2) palace service, body-guard. രക്തവും രക്തത്തികൾക്ക് അകമ്പടി **Nal.** 3. satellites. അകമ്പടികൂട്ടുക, നടക്കുക the office of body-guards, to run with the king, attend on him.

അകമ്പടിജനം hon. title of Nayers, especially at Calicut, അകമ്പടിജനത്തിൽ ഇളക്കത്താ യവർ ഏഴത്തു **TR.** letter of the faithful followers (of the Pychi Raja).

അകമ്പടിക്കയ്ക്കക്കാരൻ general of body-guard, head of Raja's household.

അകത്തുക, *to enter*.

അകത്തും *outside and inside*, അകത്തും തിരിയത്താൻ *VI. clownish, illbred*, ഇടത്തും വലത്തും അകത്തും തിരിയത്താൻ *VI. a complete fool*. ഇതിൽ ഒരു അകത്തും ചെമ്പുട്ടം ഇല്ല *TR. no underhand dealings, no shuffling*.

അകവില *T. regulated price of grain — highest prices (So. and Belg.)*

അകട്ടു *ayadū (T. inside, deceit അകം) In അകട്ടു മിക്കട്ടു C. Te. M. topsyturvy സകലവും അകട്ടു വികടാക്കി vu. spoiled it all, also അകിട്ടുവകിട്ടു*.

അകടകം *ayadū ayam S. Free from thorns and vexations; രാജ്യം അകടകമായിത്തീർന്നു Brhmd. ഭരതൻ രാജ്യം അകടകമായി പരിപാലിക്കുന്നു KB. without opposition*.

അകത്തനി *ayatti PM. (അഗസ്തി) Sesbania grandiflora Rh. with edible leaves. ചിററ കത്തി a med. Cassia*.

അകത്തുക *ayathiyu (= അകറ്റുക) To distend. കൽ അകത്തി വെച്ചു stretch asunder*.

അകറ്റും *ayathyam S. (കഥ) Not to be spoken (po.)*

അകറ്റൻ *ayanda T. = അഹന്ത Pride*.

അകറ്റം *ayappam (അക) Stalk of grass, rice VI.*

അകറ്റാൻ *ayappan (T. C. അകപ്പ from അകം) Ladle VI.*

അകറ്റം *ayaram (Tāh. അരാരം) A Brahmin house, So.*

അകറ്റാൻ *ayarunak S. Unmerciful (po.)*

അകറ്റവ്യം *ayartavyam S. Impracticable, want of energy*.

അകറ്റുക *ayarmayam S. Without object, intransitive; അകറ്റിയ intr. verb (gr.)*

അകറ്റുക *ayartiyu T. M. (trans. of അകറ്റ) 1. To extend, open. 2. gen. to remove, put away (as പാലം, കയ്യം). സമ്പർക്കം അകറ്റുക dissolve a connection. അകറ്റിക്ക C. V. cause to remove.*

അകലം *ayalam 1. Breadth, width. 2. distance. ൨ കട്ടി തമ്മിൽ ഒരു വിളിപ്പാട് അകലമേ ഉള്ളൂ*.

അകലുക, *ayalyu TM. (Tu. C. Te. അൾ) 1. To become extended, distant. 2. to part, retire; വീരനും മഴലി അകിയത്തോട് അകന്നാർ UR. വിവരത അകലാനിന്നുതന്നെ കേണം help me of my distress; ധർമ്മമെന്ന വാക്കുകൾ KB. (= ഇല്ലാത്ത)*.

അകല, അകലേ *Inf. far off, aside അകലേ നില്ക്കൂ, അകല പോയി നിരിക്കൂ withdrew. നാശാലിക്കള അകലേ കളകൾ Uh. R. അകലേ പോന്നവനെ അറിയുക വിളിച്ചാൽ prov. അകലിച്ച in regular distances*.

അകല *V. N. separation, distance, reserve. അകലച്ച മെയ്യുന്നോടു ചാണകൃര പെരികേ ഉണ്ടു Mud. much estranged*.

അകൽ *ayal T. M. 1. Round earthen lamp. 2. (?) anger VI.*

അകന്നാൻ *ayannal S. (കന്യാൻ whence) Without cause, unexpectedly, suddenly (po.)*

അകാ, അകായി *ayā, ayāyī (അകം 2.) = അകവായി Inside of house, room; അകായി കടന്നു, ഭക്ഷണം വെക്കുന്നതിന്റെ അകായിൽ കടന്നു TR.*

അകയിലുള്ളവർ = അകത്തവർ.  
അകായുള്ളു (*Uolh.*) = അകത്താൽ a Nambutiri woman.

അകാറ്റം *ayamyam S. (കാമ) Undesirable (po.)*

അകാറ്റം *ayaram S. The sound or letter അ. അകാരാലി alphabetical, a dictionary*.

അകാറ്റാൻ *ayartayam S. What is without season; അകാരണമായിട്ട് കളച്ചു Aak. (= അകന്യാൻ) അകാരണമായി ഭോക്തൃപ്പെട്ടു unprovokedly*.

അകായം *S. not to be done*.

അകാലം *ayalam S. Untimely, out of season. അകാലമെന്നും, അകാലത്തിങ്കൽ ഇറിച്ചു — അകാലമല്ലേ it is now too late, നേരം അകാലമായി പോയി MR.*

അകിയമ്പൻ *ayinjambal S. Having nothing at all (po.)*

രേഖകൾ **ayidu** 1.=അകട്ട 2. Udder (V1. also അകട്ട) എരുമയുടെ അകിട് അടുത്തു **Arb.** അകിട്ടിൽ ഉല നാലുണ്ടു. **MC.**

രേഖകൾ **ayirya** (U. **ayru**=U. അവിഴ്) To roar, bellow, children to cry **V. N.** അകിട്ട് **Palg. B.**

രേഖകൾ **ayil** **TM. Tu. 1.** (hence **S.** അഗര Hebr. **sholim**) also wood, "agula" **P.** **Aquilaria Agallocha** **GP. 76.** ചന്ദനം അകിൽ തുടങ്ങിയുള്ള സുഗന്ധമുള്ള കൊണ്ടു വൃഷ്ടി **Vy. M.** മണം കിളിനാകിൽ അടികൾ **RC. 50.** അകില അവിടം ഉലയുക, അകിൽ ആരും വാങ്ങുക കകൾ **RC. 147. 102.** വെള്ള അകിൽ **white cedarwood** കാരകിൽ **GP. 76.** **black agallocha.** ചുവന്ന അകിൽ **a cedrelacea.** 2.=അകിൾ trench, **Palg.**

രേഖകൾ, രേഖകൾ **ayil**, **ayil** **So. M. (T. C.** ditch, from അകഴ് to dig.) Dam, earth-wall, fence **V1. 2.** അകിഴ് കോരുക, മാടുക to entrench oneself **V2.**

രേഖകൾ **ayir** **S.** Went of fama.

രേഖകൾ **ayurppam** (loc.)=അപ്പം **S.**

രേഖകൾ, രേഖകൾ **ayulam**, **ayulinam** **S.** Ignoble **KR.**

രേഖകൾ **ayusalam** **S.** Ill-luck (po.)

രേഖകൾ **ayurpam** **S.** (illimited) Ocean (po.)

രേഖകൾ **ayuram** **S.** Undone (po.) അകൃത്യം not to be done—wickedness. വല്ലഭം ചെയ്യും അകൃത്യം എന്നാകിലും **Nal. 4.**

രേഖകൾ **ayurimam** **S.** Not factitious, genuine, honest, conspicuous, lofty, **V1.**

രേഖകൾ, **ayekka** see അക.

രേഖകൾ **ayusalam** **S.** Inexpertness, unskillfulness; അകൾക്കുവേണ്ടുന്ന സാധന ദുഷ്ടം (prov.) a bad workman blames his tools.

രേഖകൾ **akka** **S.** Elder sister (rare).

രേഖകൾ **akkam** **Tdbh.** (അക്കം **S.** but in **U. Tu.** അക്കം=**S.** അക്കം) 1. A numerical figure, അക്കം ഇടുക to count, അ. കൂട്ടുക to add up. കൊല്ലം അക്കം വെട്ടിയ വള്ള **MC.** 2. a sign in writing, mark.

അക്കംകെട്ട് a symbolical mode of writing.

അക്കംകെട്ട് a talisman **B.**

അക്കംകെട്ട് a figure used in mantras, thus:

1	4	1	4
9	2	9	2
4	1	4	1
2	3	2	3

അക്കംകെട്ട് a waterplant **V1.**

രേഖകൾ **akkanam** =അക്കം? or world? (in alph. songs) അക്കംകെട്ടിൽ കൊല്ലം ഉള്ള ഒരു തന്ത്രം **Anj.**

രേഖകൾ **akkara** (അ+കര) that shore. adv. അക്കരെ beyond, അക്കരെക്കുറി **echo V2.**

രേഖകൾ **akkaram** **Tdbh.** (അക്കം) 1. Letter, hence അക്കംകെട്ട് mistake, great fault, ill-luck, എന്നൊരു അക്കംകെട്ട് വന്നു വേദംകെട്ട് (in lamenting). 2. **T. So.** a disease, aphthas **V1.**

രേഖകൾ **akkal** (**Ar. agal.**) Sharp sense (**Mapl.**)

രേഖകൾക്കു വ, രേഖകൾക്കു **akkal-kkarnwa, akkalkkara** A med. root, chewed for toothache (**prh. Anthemis Pyrethrum S.** അഗ്രഹാരി).

രേഖകൾ **akkani** (loc.) Palmyra toddy.

രേഖകൾ **akkaram** **V1.** =അക്കം. 2. aphthas അക്കംകെട്ട് **Rh. Drosera Ind.**

രേഖകൾ **akki** **Tdbh.** അഗ്നി. Fire, inflamed pimples **V1.** അക്കിത്തരി = അഗ്നിതരം.

രേഖകൾ **akkulam** (loc.) Armpit, tickling **V1.**

രേഖകൾ **akramam** **S.** Disorder, irregularity—crime. സാമാന്യന ഈ അക്രമം നടത്തുന്ന നിന്തണം **MR.**

അക്രമം not passed (po.)

രേഖകൾ **akramam** **V3.** Lodoicea sechelliana.

രേഖകൾ **akriyam** **S.** =നിഷ്ക്രിയം **I. I.** ആകാംശം അക്രിയം എന്ന പറയുന്നു **Nal.** (opp. സക്രിയം active).

രേഖകൾ **akramam** **S.** Not usual, most usual. അക്രമംകെട്ട് വന്നു കൂറനയെ a double entendre (may also be read വന്നുകൂറ).

രേഖകൾ **akrott** (**H. from S.** അക്കം) **M. U. Tu.** Wallnut.

അക്ഷരം **akṣam** S. (oculus) 1. Eye, as in രാജാക്ഷരം. 2. mark on dice. 3. playing die. 4. axle tree (അക്ഷ). 5. a weight of 37½ faum (=കരം).

അക്ഷരീയ **gambling** V. C. (അക്ഷരം ചൊരിയം).

അക്ഷരം **necklace** of Elaeocarpus seeds.

അക്ഷരം **akṣaṇam** S. Suddenly; അക്ഷണ രാജ്യം യക്ഷരാജ്യം CG.

അക്ഷരം **akṣarāṁ** S. 1. Unhurt, unwounded; അക്ഷരരാജ്യം രാജാക്ഷരം CG. 2. whole grain fried (po.) 3. pigment of rice, saffron and lime for the aetarial mark on the forehead.

അക്ഷരം **akṣama** S. Impatience; അക്ഷരം unable to bear, impatient.

അക്ഷരം **akṣayam** S. Imperishable അക്ഷരം കീർത്തി KR. അക്ഷരം the eternal.

അക്ഷരം **akṣaram** S. (undecaying.) - 1. A letter of the alphabet, syllable. 2. word ലിനാക്ഷരങ്ങൾ Nal. pathetic words, വാമാക്ഷരങ്ങൾ അക്ഷരചെയ്യ CG. refused; അ. കൂട്ടി വായിക്ക to spell; അ. ചിരദൈവം, പിന്നെയും, വീഴുക slip of the pen; എന്റെ കൈയെഴുത്തു എന്ന TR. my handwriting.

Cpds. അക്ഷരചരിതം a clerk (po.)

അക്ഷരചരിതം learning.

അക്ഷരമാല the alphabet.

അക്ഷരശ്ലോകം (ചൊല്ലി) alphabetic song.

അക്ഷരശാസ്ത്രം learning letters, etc.

അക്ഷരശാസ്ത്രം setting a child to learn.

അക്ഷരം **akṣarāṁ** S. = അക്ഷര Impatience, envy; അക്ഷരത്തിരം hasty, envious.

അക്ഷരം **akṣi** S. = അക്ഷരം 1. Eye. 2. trunk VI. ചക്കിണമകിണരക്ഷി ആടി CG. അക്ഷരം ആണു ചക്കിണ CG. അക്ഷരം (eyeball) ഉരുട്ടി Mudr.

അക്ഷരം **akṣarāṁ** S. = അക്ഷരം f. i. അക്ഷരം the same അക്ഷരം എന്നു പറയുക ever living, അക്ഷരം കീർത്തിച്ചു പറയുക KR.

അക്ഷരം **akṣudraṁ** S. Not little, an important person VI.

അക്ഷരം **akṣarāṁ** S. Without agitation, constancy; അക്ഷരം കൃപാകരം എന്നു പറയുക VI.

അക്ഷരം **immovable** Bhr. V. den; അക്ഷരം നില്ക്ക VI.

അക്ഷരം **akṣauhiṇi** S. (അക്ഷരം ഉറവിനി.) A complete army consisting of 21870 elephants, as many chariots, 65610 horses, 109350 infantry. (In the Bhārata war the Pāndavas have 7, their foes 11 akṣauhiṇis. One elephant, 1 chariot, 3 horses and 5 footmen form a സേനാമുഖം; this tripled ഗുണം, tripled ഗുണം, tripled വാഹിനി, പൂർണ്ണ, ചമുക, അനീകിനി, തട്ടം ഗുണിതയാകുന്നതും അക്ഷരം നില്ക്ക. Bhr.)

അക്ഷരം, അക്ഷരം **akṣarāṁ**, **akṣarāṁ** S. Unbroken, whole; അക്ഷരം കർമ്മമായിട്ടെ പ്രാപിച്ചാൻ ChR. അവസാനി തലക്കുറ്റിപ്പ്രസംഗം (in epistolary style) the most fortunate TR.

അക്ഷരം **akṣi** S. All, whole (po.) അക്ഷരം മുറ്റണമെന്നും etc. അക്ഷരം lord of all.

അക്ഷരം **agāṁ** S. (not going) Tree, mountain (po.)

അക്ഷരം **agāṁ** S. Innumerable, also അഗണ്യസമുത്ഭവം KR.

അക്ഷരം, **agāṁ** S. 1. Being without means = വെറുപ്പായ്ക്ക, അഗതിപ്പെടുക fall into adverse circumstances VI. അഗതിക്ക് ആർ തരും who will help me in my poverty? 2. (= അഗതിരൻ VI.) poor, forlorn, unprotected അഗതികൾ beggars.

അഗതിവേദം പൂജ Mud.

അഗതിവേദം poverty, stinginess VI.

അക്ഷരം **agāṁ** S. Without disease — medicine (po.)

അക്ഷരം **agāṁ** S. അഗതി Inaccessible = സ്വാസ്ഥ്യം ഇല്ലാത്തവർ; അഗതിയുടെ നോ prohibited intercourse Bhr.

അക്ഷരം **agāṁ** S. = അക്ഷരം (കർമ്മമായിട്ടെ Nal. = കർമ്മം). അഗതിവേദം എന്നു പറയുക, അഗതിവേദം ചക്കിണു KR.

അഗസ്തി agasthi S. 1. = അഗസ്തിൻ N. pr. A Rishi celebrated for passing the Vindhya mountains and leading the Brahmans into the Deccan. 2. the star Canopus. 3. അഗസ്തിരം (= അകത്തി) med. plant അഗസ്തിപ്പു GP. 85.

അഗാധം agādham S. Bottomless, deep, obscure = നിലയില്ലാത്ത.

അഗാരം agāram S. House (po.)

അഗുണം agunam S. Bad quality; ഗുണശൂന്യം (po.) അഗുണി ill-natured (po.)

അഗ്രഹാരം agraharam S. Imperceptible, incomprehensible (phil.)

അഗ്രോത്രം agrōtram S. Of no family.

അഗ്രഗന്ധർവ്വം agragandharv S. (അഗ്രം + ഓകം) Living on trees or hills (po.)

അഗ്നി agni S. (ignis L.) 1. Fire. 2. God of fire. 3. grief ഉള്ളതിൽ അഗ്നി പിടിച്ചു അജ്ഞാതം SiP. S. — 4. digestive power; അ. വർദ്ധിപ്പിക്കുക, കെട്ടുക GP. അഗ്നിക്കു ചെലം ഇല്ലാത്തതാക Nid. persons of weak digestion.

Upda. അഗ്നിക്കണം spark; അഗ്നികായം (S) kindling the holy fire KR.

അഗ്നിക്കുഡം (1) hole to receive the holy fire.

അഗ്നികോണം (2) south-east; ചതുരത്രത്തിന്റെ അഗ്നികോൺ Gan.

അഗ്നിക്കുഹാരം (preceding) SE. wind.

അഗ്നിമൻ (1) incendiary Bhr.

അഗ്നിപ്രവേശം self-immolation (as of widows).

അഗ്നിബലം (4) digestion.

അഗ്നിമയം fiery.

അഗ്നിമൻ who sustains the holy fire; അഗ്നിമൻ ഉപാധ്യായൻ A.R. 1.

അഗ്നിമന്ത്രം and അഗ്നിസംഹാരം indigestion Nid. Aśht.

അഗ്നിമൂലം SE. = അഗ്നികോണം.

അഗ്നിമുഖം S. Subrahmanya.

അഗ്നിശിലാ ദ്വാരം V. 2. = ചാല.

അഗ്നിഷ്ടോമം (അഗ്നോമം) Agni's praise, a peculiar sacrifice KR. 1.

അഗ്നിസംഹരിക്കുക ovensanted before Agni; അഗ്നിസംഹരിക്കുമായ സമയം ചെയ്യു KR. 4.

അഗ്നിസംഹരിക്കുകയുള്ള പത്നി VCh. the legal wife.

അഗ്നിഹോത്രം burnt offering maintaining the holy fire. The Brahman, who does it is called അഗ്നിഹോത്രി Tdbh. അക്കിത്തരി.

അഗ്രം agram S. (akros G.) 1. Point, top, front. 2. first, principal.

അഗ്രാജ്യൻ the chief (f. 1. ധർമ്മജ്ഞാതരിൽ Kei. N. 2.)

അഗ്രജൻ, ന. ജ. 1. first-born, elder brother and sister. 2. Brahman (po.)

അഗ്രാപുഷ്പം honors paid to the principal persons. KR.

അഗ്രജാഗ്രം heart (po.)

അഗ്രശാലം a victualling house, cooking place in temples.

അഗ്രശാലപ്പാടം a large measure So.

അഗ്രഹാരം land assigned to Brahmans, village of (foreign) Br's ഉടമസ്ഥത കഴിപ്പിച്ച അഗ്രഹാരങ്ങളിൽ SiL.

അഗ്രാശനം first meal, ceremony in temples (va. അഗ്രായനം = പുത്തരി കഴിക്കുക).

അഗ്രാസനം chief seat, as in Brahminical rules, also of kings അവന്റെ അഗ്രാസനം പിഴുക്കി Mad.

അഗ്രിയൻ, അഗ്രൻ first, elder brother (po.)

അഗ്രേ (loc. of അഗ്രം) in the first place, before; അഗ്രേസരൻ forerunner, leader (also അഗ്രം etc.)

അഗ്രീവൻ agrivān S. Neckless; അഗ്രീവനായുള്ള ഒരു സുഗ്രീവൻ KR. 5.

അഗ്രഹം agraham S. (agros G. = അഹം) Sin, evil. അഹമകളും ജഗൽപതി Bhr.

അഹമകളണം = ഉറക്കുക, സ്നാനം.

അഗ്രഹാരം aghrāram S. (not frightful) Dreadful; പനി അഹാരമൊഴ്ത്തുന്ന the fever rages violently; അഹാരയുദ്ധം fierce battle.

I. അഗ്രഹം āgṛham S. (√ അഞ്ചു.) 1. Lap, (also അങ്കുരപ്പാടം, അങ്കുരപ്പാടം po.) അങ്കുരപ്പാടം bosom friend; പിടുക — എന്തെങ്കിലും ഇടയ്ക്കും അങ്കുരപ്പാടം KR.



അങ്കലാളം കൊണ്ടു മനോരമം വരുത്തുവാൻ SIP. 2. numerical figure, mark (po.)

II. രേഖകൾ **ബിട്ടാം** B. (Tibh. of അംഗം? അങ്കം മെക്ക V2. to shield oneself) 1. Fight, battle. 2. duel, challenge; അങ്കത്തിന്നു വിളിക്കു V2. അങ്കം പിടിക്കു to combat, wrestle; അങ്കം പൊരുക to fight; അങ്കോട് അങ്കം പൊരുന്ന vying with it; മുഖത്തോട് അങ്കം തൊടു ആ നികൾ CG. = emulating. 3. duel as the ordeal for Nayers, a royal privilege, for which each combatant had to pay; sometimes fought by hired champions; അങ്കം കോലസ്വരൂപത്തിന്നു KU. often അങ്കവും ചുങ്കവും കല്പിച്ചു KU. രാജാവു ഏറിയ അങ്കവും ചുങ്കവും വാങ്ങി demanded troops and taxes (vu.)

Opds: അങ്കക്കളരി place for duel.

അങ്കക്കാരൻ a combatant.

അങ്കചുങ്കം royal taxes V2.

അങ്കപ്പോർ public duel; മോങ്ങത്തിൽ അങ്കപ്പോർ ഉണ്ടാകു KU.

അങ്കമുഖി 1. a public square. 2. N. pr. the old Syrian bishop's seat V1.

അങ്കമുൾ cock's tail B.

രേഖകൾ **ബിട്ടാം** S. (I. അങ്കം 2.) Branding, as of criminals; അങ്കന്നു അംഗത്തിങ്കൽ KR. 5.

രേഖകൾ **ബിട്ടാം** **ബിട്ടാം** T. O. So. M. Lament, grieve B.

രേഖകൾ **ബിട്ടാം** (P. hangam, season) and അങ്കമി temporary appointment; അങ്കം ഗുരുന്ന്, അങ്കമി ആമിൻ MB.

I. രേഖകൾ **ബിട്ടാം** TM. (Tibh. അംഗിക) Dress that covers the limbs, gown, jacket; ഇരിമ്പി or അങ്കിപാട്ടു V1. mailcoat.

II. രേഖകൾ **ബിട്ടാം** a. T. M. (Tibh. അംഗിക) Fire അങ്കിപെട്ട അടവി പോലേ R.O. 88. വരുണൻ അങ്കി അളക്കേൾ R.O. 67.

രേഖകൾ **ബിട്ടാം** S. (അങ്കന്നു) Marked, spotted (po.)

രേഖകൾ **ബിട്ടാം** S. 1. Shoot, germ (=മുള). 2. a kind of piles Nid. 3. first sign of f. i. വൈ

രാജാരംഭം Mud. symptoms of beginning enmity.

അങ്കരിതം budded; അങ്കരിതാരംഭം അങ്കന്നു അളം (po.)

Den. V. അങ്കരിക്കു to bud, chiefly metaphor of love, pride Bhr. എന്ന് എനുള്ളത്തിൽ അങ്കരിക്കുന്നു CG. (=തോന്നുന്നു).

O. V. അങ്കരിപ്പിക്കു = ജനിപ്പിക്കു of shame, jealousy, etc. CG.

രേഖകൾ **ബിട്ടാം** S. Iron goad (അങ്കി). നന്നായി മുറക്കു അങ്കക്കാരൻ (po.)

രേഖകൾ **ബിട്ടാം** S. TM. Alangium hexapetalum (= അങ്കിപ്പിക്കൽ), a counter-poison. കാരങ്കോലം Alangium decapetalum.

അങ്കോലത്തെലം tantir.

അങ്കോലപ്പാറയിൽ അങ്കൊലം tantir.

രേഖകൾ **ബിട്ടാം** loc. (O. അങ്കി) Pap, test = കിങ്ക.

രേഖകൾ **ബിട്ടാം** S. (ayyos) 1. Member, part. 2. body = സർപ്പം, അംഗം ചാർത്തു to shave a Raja V1. അംഗം അണക്ക (അംഗം അണക്ക, അംഗം അണക്ക) to gird on a sword, quiver, etc. V1. 3. constituent part, branch; നാലാം ഒരു പോലേ സൊരൂത്തു KR. of Rāma and his 3 brothers. കോലസ്വരൂപം @ അംഗമായി വിഭാഗിക്കപ്പെട്ടതു (Chiracal doc.) 5 branches = കൂവപ്പട്ട. നാലാം = ചതുരാംഗം.

Opds: അംഗമേക്കു mutilation.

അംഗം bodily (po.) അംഗങ്ങൾ Kāma.

അംഗം bracelet of the upper arm = കോല വള f. i. അംഗക്കടക്കൽ KR.

അംഗം well shaped woman (po.)

അംഗസംസാരം ceremony of touching the body, in Sakti worship.

അംഗപ്പട്ട (8) distinct branch of an army, നാലംഗപ്പട്ടയും വരുത്തി AR. 6 (= ചതുരാംഗം).

അംഗം 1. rupture, loss of limbs. 2. (vu.) quite a member; നീ കൽക്കവിളൻ അംഗംഗമായിരിക്കയാൽ. (epist.)

അംഗംഗി beauty.

അംഗമട്ടന്നു rubbing the limbs.

അംഗരക്ഷ (Tdbh. അങ്കരക്ഷ V1.) 1. armour.

2. garment, jacket.

അംഗരംഗം cosmetics = കറീപ്പട്ട.

അംഗവളപ്പൻ (vru. അങ്കാളപ്പൻ) a dangerous swelling of the body (med.) തീയങ്കം മൂപ്പൻ Erysipelas serophulosa.

അംഗവികാരം slight disorder (f. i. from pregnancy; അംഗവികാരങ്ങൾ വെറുങ്ങി CG.)

അംഗവിക്ഷേപം gesticulation, also അംഗ ഫാരം V1.

അംഗസംഗം embrace; അ. കൊണ്ടു കയ്യടക്കം വേർപെട്ടു AR.

അംഗസ്ഥിതി (3) a particular conjunction in astrol. മാസംതോറുമുള്ള സ്തൂന്യനുക്രമപരമാൽ ഉണ്ടാകുന്ന അംഗസ്ഥിതി ഫലങ്ങൾ Ir P. അംഗംമീനൻ maimed.

അംഗനം, അങ്കനം മൂട്ടുറുവ്, മൂട്ടുറുവ് S. Court, yard, (also apartment ഈ കോവി ലകത്ത് ഏതു അംഗനം ഉണ്ടു? V1.)

അംഗാരം മൂട്ടുറുവ് S. Live coal, coal, അംഗാര വട്ടക (S. അംഗാരധാനി) portable grates V1. അംഗാരകൻ the red planet, Mars.

അംഗാരകാരകൻ കയ്യടക്കം കയ്യടക്കം Bhr. do a collier's work, burn roots and branches.

അംഗിരസ്സ് മൂട്ടുറുവ് S. (G. eryelos) A kind of demigods.

അംഗീകരണം, — കാരം മൂട്ടുറുവ്, — ധാരം S. (അംഗ yes) Consent, assent, admission.

അംഗീകരിക്ക 1. to consent, assent, approve. 2. receive, f. i. into cases; അന്വയം അംഗീ കരിക്ക MR. receive a complaint. 3. to embrace (= അംഗീകരിക്ക) ഗംഗാസമുദ്രങ്ങൾ തങ്ങളിൽ സംവേഗം അംഗീകരിച്ചു Nal.

അംഗുലം മൂട്ടുറുവ് S. 1. Finger, toe. 2. middle finger V1. also thumb (അംഗുലാവിരൽ, അങ്ങിവിരൽ thumb V1.) 3. an inch (of 8 വലു; അംഗുലം തൊണ്ണൂറുനൂറുയുണ്ടാകാൻ കരീരം KB. 5. Rāma's height; നാലുവെട്ടിരിട്ടിട്ട കരംഗുലപ്രമാണമാം നല്ലടൽ V. Ch.

അംഗുലി finger അംഗുലീയം finger-ring മൂന്നു അംഗുലീയപ്രമാണം ഗുരുത്തിൽ നടത്തുക a. med. (= അംഗുലം.)

അംഗുലം S. thumb, അംഗുലമൂലം നായി reduced to the size of an inch AR. 5. പാലംഗുലവും മൂന്നി Bhr. resting on the toes (a tapas).

അംഗുലി മൂട്ടുറുവ് S. (അംഗുലം to go) Foot, root (po.)

അങ്ങാടി മൂട്ടുറുവ് 5 (അങ്ങ അംഗം + ആടുക)

1. Shop, in Mal. rather അങ്ങാടിപ്പിടിക.

2. market street, bazaar, town, village (in many N. pr. f. i. പുരിയങ്ങാടി, etc.)

Opds. അങ്ങാടിക്കാരൻ shopkeeper.

അങ്ങാടിപ്പുരക or വാണിജ്യം merchandises; ആടിയുടേ അ. (prov.)

അങ്ങാടിത്തോലിയം being tricked in buying or selling (prov.) CG.

അങ്ങാടിപ്പുര the talk of the town; കോട്ടയിൽ ഉപകേരം അങ്ങാടിപ്പുരയ്ക്കു (prov.) CG. അങ്ങാടികരൻ drugs (opp. പച്ച മരണം)

അങ്ങിപ്പുറം പൊട്ടാങ്ങി മൂട്ടുറുവ് An aquatic plant (wanting അംഗം or അംഗുലി) അങ്ങിന്റെ വേർ കിട്ടെക്ക (prov.) doing what is neither required nor possible.

അങ്ങു മൂട്ടുറുവ് (T. അങ്ങ from അം) 1. There, thither; അങ്ങുപോയൽ = after death. 2. you (opp. ഇങ്ങ) dat. അങ്ങേക്ക, അങ്ങേയ്ക്കൊക്കെ KU. your Highness' hand; ഞങ്ങൾ അങ്ങല്ലെ കേറ്റിക്കേണ്ടു TR.

Opds. അങ്ങനെ, അങ്ങിനെ (അനെ) that way, thus; അങ്ങനെ എന്ന് അറക്കും ചൊന്നാൽ AR. 6. yes. കള്ളകുടിയങ്ങനെ ചൊല്ലാൻ PT. 1. (= വെറുക്ക) — അങ്ങനെയെ such.

അങ്ങിട്ട് there, അങ്ങിടിങ്ങിട്ട് here and there.

അങ്ങു (നിന്ന) 1. thence, there; അങ്ങല്ലെ രം the other side. 2. you there (hon.) അങ്ങു അങ്ങല്ലെ കല്പിച്ചു TR. your majesty; അങ്ങുന്നതല്ലെപ്പോലും also his majesty.

അങ്ങുട, അങ്ങുട (മുട, കുട) there; അങ്ങേ. കിപ്പുങ്ങാടിങ്ങുടന്നുനരിക്കു AR.

അങ്ങേം (ഇടം) that place.

അങ്ങേയവർ, അങ്ങേർ those, they.

അങ്ങോട്ടു (പട്ട) thither. അപ്പോൾ അങ്ങോട്ടു ഉണർത്തിച്ച informed the king KU. അങ്ങോട്ടേക്കു പറഞ്ഞയച്ച TR. to your Highness. അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കുകളായി TR. on both sides. ശപിച്ചതിന്നു അങ്ങോട്ടും ശപിച്ചൻ Bhr. in return I curse thee.

അപഞ്ചലം, അപചലം ചുണ്ണാലി B. Firm.

അചരം ചുണ്ണാലി B. Not moving (in ചരചരം).

അചലം ചുണ്ണാലി B. Immoveable, mountain f. i. സഹ്യപർവ്വതം N. pr. the Western Ghats.

അചിത്തം ചുണ്ണാലി B. Without mind, disinclination V1.

അചിന്തം ചുണ്ണാലി B. Unimaginable; കൽക്കരം കരണവൻ ചെയ്യുന്ന അചിന്തങ്ങൾ KR.

അചിരം ചുണ്ണാലി B. Not long. അചിരൻ soon (po.)

അചേതനം ചുണ്ണാലി B. Irrational, unconscious.

അച്ഛ, അച്ചു ചുണ്ണാലി B. A vowel (gram.)

അച്ചം ചുണ്ണാലി TM. (√അഞ്ചുക) Fear, dismay (loc.)

അച്ചക്കം shyness, modesty (മെച്ചക്ക).

അച്ച മാതാ (T. അമ്മ) Mother; അച്ച തന്നെ ഒരു മൂല നല്ലതന്നെ VCh.

അച്ചൻ TM. (T. also അത്തൻ. O. Ta. അച്ചൻ)

1. father, lord; used chiefly hon. അച്ചൻ പറ Nal B. my father's house.

2. title of males in royal families f. i. in Palacattu കൊമ്പിയൻ TR. the minister of Calicut Rajah മെച്ചപ്പൻ, of Cochin പാലപ്പൻ, of Nayer chiefs കളിക്കട്ട നാലർ അച്ചന്മാർ TR. (in Ournab.) of the 60 heads of Urajer (Cal.); even of monkeys കരയച്ചൻ PT. അച്ചനപ്പനേറൻ TP. oakh.

അച്ചി O. Ta. M. 1. mother (=അച്ച) അച്ചി കട്ടിയിനെ രക്ഷിക്കു പ്രകാരം TR. 2. Nayer woman V1. 3. female of animals etc. അച്ചി അട the plantain stem surrounded by its offspring (കന്ന). അച്ചി കട്ടിച്ചപല്ല കട്ടിയും കട്ടിക്കും prov.

അച്ചാരം ചുണ്ണാലി T. M. Te. (O. Te. അച്ച be indebted, pay money) Earnest money, advance given to ratify a bargain. മകളെ രാജാവിന്നു അച്ചാരം വെച്ച betrothed Ti.

അച്ചാറ് (P. achār) Pickles KU.

അച്ചി ചുണ്ണാലി 1. see under അച്ച. 2. Acheam; hence അച്ചിക്കരി or മട്ടക്കരി.

അച്ചിട ചുണ്ണാലി 1.=അച്ചിട Green figs V1. 2. very young beans, also അച്ചിട അച്ചിട V2.

അച്ചിരി ചുണ്ണാലി 1. (Tdbh. അച്ചിരി) Worthless, insubstantial V1. അച്ചിരിവഴി unlucky way=മുഴപ്പം V2. അച്ചിരി പുഴ=മുഖപാത്രം കട 2. (from അച്ചം) അച്ചിരിപുണക to smile bashfully. കേട്ടിച്ചിരി വരുന്നതിൽ Bhr. അച്ചിരിച്ചിരിക്കയും Bhg. aneer.

അച്ചു ചുണ്ണാലി 5. (Tdbh. അച്ചം) 1. Sign, type-2. mould, ഉച്ച വാക്കുന്ന അച്ച for bullets, അച്ച കൊള്ളുക TR. for coining. അച്ചം നെല്ലും royal revenue. നായർ അച്ചം അച്ചിയും കൂലിച്ചേക്കയും കൊടുത്തു KU. 3. വാളിയച്ച axle tree, also അച്ചി (ൽ) അടി. 4. weaver's reed or stay, നൂൽ അച്ചിപ്പാൻ അച്ച. 5. a mistake (=അറ്റ). അക്കരയ്ക്കോകം ചൊല്ലിട്ട് അച്ച കൊള്ളുക നിയന്ത്രം (po.) 6. a little mail (T. നൽ, അച്ച).

Opds. അച്ചി (1) printing. അച്ചിക്കുപ്പായങ്ങൾ chintzes Nal B.

അച്ചിക്ക 1. print, stamp. 2. to mould (=കരുപ്പിക്ക).

അച്ചിക്കാരൻ printer, അച്ചകുറുത്തു type-setting.

അച്ചക്കേൽ ramrod (and അച്ചക്കരി).

അച്ചക്കടം printing-press Tr P. (=അച്ചി യന്ത്രം.)

അച്ചിക്കടി (3) axle-tree; ഉള്ളുകൾ ആണിക്കൾ പരം ഉറപ്പുള്ള അച്ചിക്കടികളും നേരെ മുറിച്ചു KR B.

അച്ചത്തച്ച axle-tree, axil. ആലിയരവച്ച തരിന്റെ അച്ചത്തച്ച മേത്തറയ്ക്കുലും മേന സോത്തറഗിരിക്കുമ്പോൾ കൂടയല്ല. Bhg B.

അയ്യോ! ഓർ (Voc. of അച്ഛൻ?) Interj. of surprise, pain=അയ്യോ. അയ്യോ കേൾ VC. hear oh friend, also അമ്മേ Vym.

അച്ചുതൻ ajyuthan S. (not falling) Vishnu.  
അച്ചിതി constancy V1.

അമൃതം ദർശനം 8. Dear, transparent, pure;  
അമൃതമാം ഒരു ചെങ്കി അമൃത ശിശുവനനെ രക്ഷി  
ക്കും Kai N 2.

അദ്ധ്യക്ഷൻ Mr. P. H. (=അദ്ധ്യക്ഷൻ modern) 1. Father, അദ്ധ്യക്ഷൻ എന്നു ഉണ്ണികൾ എന്നെ വിളി-  
ച്ചിട്ടു CG. അദ്ധ്യക്ഷൻ എന്നിങ്ങനെ ചൊല്ലി ദേവൻ  
CG. (a child when flooded). 2. mother's  
brother VI. 3. Sir.

അമ്മി-മുൻ, അമ്മി father's parents (Cann.)  
 അമ്മി=അമ്മി mother, lady VI.

അമേച്ഛ = അമൃതം f. i. അമേച്ഛഃ എന്നു കൊല്ലു  
നാമം: MR.

അമൃതം അമൃതം S. Undivided; അമൃതം  
കുറുപ്പു S. P. S.

I. അദ്വൈതം എന്നു പറയുന്നതു, ഉത്ഭവമില്ലാത്ത ബ്രഹ്മം.

II. അജം ചോട്ടാ (Goat, leader S. അജം ചോട്ടാ)  
 Goat, അജഗരം S. a boe=പന്നഗം Bhg. അജ  
 മേധാഗരം sacrifice of goat MO. അജപാലൻ  
 goat-herd, അജഗജാനന്തരം (prov.) difference  
 between goat and elephant.

തരിജയം *ajayam* S. = അപജയം Defeat, പിറ്റു  
 5 കണക്കു ജയവും അജയവും Bhr 7.

అంజనం aṅgaṁ ṣ. Never getting old (po.)

അജഗ്രഃ ഉദ്യമം N. Uninterruptedly, അജഗ്രഃ കാരണമുണ്ടാകുന്നു KR.

അജാഗ്രത ഷ്യാഗ്രാമം S. Carelessness.

ജിനാം S. (II നോ 30) Hide used as seat  
(po.)

അടക്കിരം ajiram S. (running ✓ അട) Yard f.  
 f. of houses, battle-field, അടക്കിരം അടിച്ചു തട്ടി  
 ചു (po.)

അഭിമാന്തി (P. English) Examination,  
rough calculation (of produce). അഭിമാന്തിക്കു  
ചെറുതായ ഒരു ചെറുതായ, ചെറുതായ അഭി  
മാന്തിക്കു ചെറുതായ ചെറുതായ MR.

അജീർണം ajīrṇam B. (not worn out)  
Indigestion, also അജീർണ്മ.

അജീവനി *ajivani* S. Death. അജീവി  
dead V1.

അജേയൻ aḷḷayan S. Invincible, വരമ്പര  
 ലും അജേയൻ AR 6.

അജ്ഞാൻ ദ്വിനാമി S. Ignorant, അജ്ഞാതിഗ്നോ-  
 rance, അ, പോക്കിനാൻ വാക്കുകൊണ്ടു CG.  
 അജ്ഞാതം unknown, അജ്ഞാതവാസം കമിപ്പ  
 living incognito Bhr.

ignorance, chiefly religious.

അജ്ഞാനി ignorant, pagan.

~~not to be known (po.)~~

ആണം. anjam A cup, small vessel (med.)

അഞ്ചാം കിഴിമുഖ S. (✓ അഞ്ച് band) End,  
border. കിഴിമുഖം (po.) = നാലിൻ അറ്റ  
തിരി.

I. അഞ്ചൽ ഓഫീസ് 5. (a C. to divide = അഞ്ചൽ)  
Orig. & stage, relay; now letter-post. അഞ്ചൽ  
കാഴ്ച to run post. അഞ്ചൽക്കൂലി postage. അ  
ഞ്ചൽ(ക്)പ്പുര post-office, അഞ്ചൽപ്പുര post-  
runner. അഞ്ചൽ വഴികൾ കൊട്ടുന്നതായ കണ്ണൂർ,  
അഞ്ചലിൽ അറിയിക്കാൻ TR.

II. ഭരണാൻ V. N. of ഭരണാൻ.

അഞ്ചിതം. **English S. (V അഞ്ചി) 1.**  
Honored, revered, അഞ്ചിതമായപ്പോഴാണ്  
കീഴ് CG. 2. (as if from അഞ്ചിതം) the feeling  
of awe. തിങ്കൾ ആ പൂവിനിൽനിന്നുകൊണ്ട് അഞ്ചി  
തമായി CG. felt himself defeated. S. adv.  
awfully. അസൂയകരമായ അഞ്ചിതം ചെയ്തിയ  
പ്രകാരം RC. 88.

അർത്ഥം മിസ്റ്റർ M. (T. corruption of ഐക്യ, see ഐ) ആകുന്നതാണെന്നും വിലക്കി ഞാനോ TP. remonstrated often enough.

അഞ്ചുപേർ Vym. some persons.

Opds. അഞ്ചടി a short (moral) song.

അഞ്ചമ്പൻ having 5 arrows, Kāma, ലിംഗത്തെ  
ലമ്പൻ (po.) അഞ്ചാഘ്വി, അഞ്ചാമൻ, അ  
ഞ്ചാമർ.

മുഖപ്രതി measles, catarrh VI.

അഞ്ചാം പുറത്തെ 5th or additional room in a native house, used for stores and as prison. അഞ്ചാം പുറയിലാകെ shut up in it, as a woman suspected; അഞ്ചാം പുറയിൽ കടന്നു TP.

അനുഷ്ടുപം a measure (?) നെല്ലു അനുഷ്ടുപം  
ഇടത്തുവശം 1000 എന്നു നിശ്ചയിച്ചു TR.  
അനുഷ്ടുപം Anjengo, fortified by the English  
in 1694 TR.

അനുഷ്ടുപം N. pr. the seat of the original  
Jewish colony (Syr. Doc.) Pai.

അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം TM. (അനുഷ്ടുപം G. Tu. അനുഷ്ടുപം Te.)

1. To fear, despair. അനുഷ്ടുപം കഷ്ടം ചിലവായ Bhr 7.  
അനുഷ്ടുപം വന്നു VetC. came without fear.  
2. (po.) to concede superiority. പാലയ്ക്കും പൂജി  
രി CG. പാലയ്ക്കും പാലയ്ക്കും വെട്ടി വെട്ടി Vet C. കഷ്ടം  
പാലയ്ക്കും Bhr.

VN. അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം a, fear q. v. നെ  
യിൽ തമ്മിൽ കർത്തവ്യം മഞ്ജവനം GEP.

അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം S. (അനുഷ്ടുപം anoint) Ointment,  
chiefly of eyes, lampblack, antimony (പുഷ്പം  
അനുഷ്ടുപം brass oil, രക്തം അനുഷ്ടുപം, നീല അ.  
അനുഷ്ടുപം a med. അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം GP. etc.)  
അനുഷ്ടുപം antimony sulphurate, GP 75.  
used med. and to discover thefts or treasure;  
hence അനുഷ്ടുപം പാലം or കൈക്ക് അ. ഇട്ടിട്ടു  
നോക്കുക.

അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം a conjurer.

അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം Pishipia, = ക  
പുഷ്പം CG.

അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം S. The cavity formed by putt-  
ing the hollowed palms of both hands side by  
side (=തൊഴുക്ക) chiefly for adoration. അ.  
കുപ്പുക, പുഷ്പം അനുഷ്ടുപം (po.) അനുഷ്ടുപം വെട്ടി  
യു തൊഴുക്കു KR. അ. മേയ്ക്കു നമസ്കരിച്ചു Bhr.  
അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം S. (by way of gliding)  
Straightway (po.)

അനുഷ്ടുപം = അനുഷ്ടുപം TR.

അനുഷ്ടുപം (അനുഷ്ടുപം = അനുഷ്ടുപം) അനുഷ്ടുപം 5 Nāṭi, 1 1/4  
measures. അനുഷ്ടുപം പുഷ്പം a fee on feast  
days (Trav.)

അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം 500. അനുഷ്ടുപം A sub-  
division of Nayers TR. (in Iruvanādu). അനുഷ്ടു  
ററകൾ (and — ററകൾ) Roman converts from  
Tier, Fisher and similar castes (Coobin).

അനുഷ്ടുപം 5. (√ അനുഷ്ടുപം contiguous, close) What  
serves as a rest or bar. 1. a lamp. 2. a oak

made of ഉപ്പൻ GP. 3. a lock VI. 4. incuba-  
tion B.

Opds. അനുഷ്ടുപം, അനുഷ്ടുപം, അനുഷ്ടുപം VI.  
anvil of goldsmiths.

അനുഷ്ടുപം, അനുഷ്ടുപം (അനുഷ്ടുപം) MG. Te. 1. betle-  
nut, Port. "Areca" (the tree കുമ്പളങ്ങ) 1000 അ  
തെക്കെക്ക് വു റെസ്സു കഷ്ടം TR. (assessment  
of 1798). prepared betelnuts കുമ്പളങ്ങ, വെ  
ട്ടുക. — അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം മടിയിൽ വെ  
ക്കും (opp. കഷ്ടം) prov. 2. (loc.)  
testicle.

അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം (അനുഷ്ടുപം വാണിയൻ  
വെട്ടുക a med.) Sphaeranthus Ind. GP. 61.  
kinds ചെറിയ — വെട്ടുക — Celosia argentea  
Rh. മഞ്ജവ അ. Conyza Ind. Rh.

അനുഷ്ടുപം T. SoM. Shelter, അ. കൊടുക്ക  
grant, protection VI.

അനുഷ്ടുപം Shelter; അനുഷ്ടുപം the  
sparrow, fringilla domest. (a good omen);  
also a child may be called by its mother അനു  
ഷ്ടുപം.

അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം കിഴക്കു അനുഷ്ടുപം  
കിഴക്കു (or അനുഷ്ടുപം പാലം, അനുഷ്ടുപം  
അനുഷ്ടുപം GP. 80.) Aselepias annularia, med. in  
eye-diseases.

അനുഷ്ടുപം a certain condiment B.

അനുഷ്ടുപം Terminalia Cadappa Rh.

അനുഷ്ടുപം T. incessant rain (see അനുഷ്ടുപം).

അനുഷ്ടുപം 1. inequalities of ground (?) MR.  
288 (in doc. style). 2. any small bit of  
ricefield, much used for rearing riceplants  
(Palgh.) = വെട്ടുക, വെട്ടുക.

അനുഷ്ടുപം way between two hedges VI.

അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം V. N. (അനുഷ്ടുപം) 1. Being  
contained. എന്നിങ്ങനെ കവിതയ്ക്കും KU. thus  
says the tradition. — 2. (old) all, the whole.  
നന്ദൻ അനുഷ്ടുപം ചുട്ടുകൊണ്ടു, വീരൻ തമ്മിലും  
കൈയ്ക്കും മുട്ടിപ്പെൻ RC. ചുട്ടുകൊണ്ടു അനുഷ്ടുപം കൊ  
ടു VI. purchased the whole of the goods.  
അനുഷ്ടുപം അനുഷ്ടുപം എന്നിങ്ങനെ (doc.  
aliss അനുഷ്ടുപം) with the consent of all then

living heirs. 3. possession, enjoyment; വീഴ്ത്തപ്പെട്ടവർക്കു കാരണങ്ങൾ കാര്യം അടക്കം ചെയ്യേണ്ടതിരിക്കുന്നു TR. മണ്ണുകൾക്കുവേണ്ടി അടക്കം ചെയ്യുന്നു, എങ്കിലും എപ്പോഴും അടക്കമായി (doe.) ആൾ അറുതിവന്നാൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും അടക്കമത്രേ ആകുന്നു TR. in case of one branch dying out the other inherits. വയനാടക്കം അഥവാ TP. നാടക്കം സർക്കാരിലേക്കു; കേരളയെ അടക്കം ചെയ്തു KU. took possession of the fort. 4. self-control, modesty, chastity VI. secrecy. മനസ്സിനടക്കം VCh. അടക്കം ചേർത്തവർ RC, the sisters Rishil; അടക്കമുള്ള മകയരിൽ മൃത്യുഞ്ജയവർ RC 117. Sita the most chaste. അടക്കക്കാരൻ proprietor. അടക്കം VI. = അടക്കം 4.

അടക്കം ക്കു ഓടുന്ന 5. (V അട) v. n. 1. To be pressed down, enclosed, contained. ചോറടങ്ങി is swallowed. വാരിയിരിക്കുന്ന അടങ്ങിയ കൂട്ടി Mud. enclosed by the sea. കടയിൽ അടങ്ങി took shelter under. മൂവർ ഒരു കടയിൽ അടങ്ങുമ്പോൾ. 2. to submit, yield, be possessed, ruled, അവർ അടങ്ങി yielded. കമ്പത്തിയിലേക്ക് അടങ്ങപ്പെട്ട ചുക്ക TR. (= അടയ്ക്കുക). വസ്തുവക അവസ്ഥയിൽ അടങ്ങി പോന്ന TR. പറമ്പടക്കുന്നില്ല does not yield. 3. be proportioned, proportioned; കടയ്ക്ക് അടങ്ങിയ വടി (prov.) വെററിലെക്കടങ്ങാത്ത അടക്കമുള്ള. prov. 4. be allayed, calmed. എന്നാൽ ചുക്ക അടങ്ങാതെ. (= ഇളക്കുക). നിന്നെ കിന്നാൽ വിശപ്പടക്കം UR. മനം അടക്കുന്ന കോപം Mud. 5. to rest, cease, be silent; ചോറും അടങ്ങി died. നിന്നെ കൂടാതെ സ്പെഷ്യലിസത്തിൽ വിശ്വാസമില്ല എന്നു അടങ്ങി KR. എന്നടങ്ങി, ഉരഞ്ഞുടങ്ങി; നീ എന്നടങ്ങിനില്ക്കുന്നു KR. why standest thou silent. കേട്ടടങ്ങിയിടുന്നു listen attentively. അധികാരം വെച്ചടങ്ങി ചോർ Mud. liveretired. വില്ല വെച്ചടങ്ങിയവർ Bhr. gave up the job. ആയുധങ്ങൾ അടങ്ങി വന്നിരുന്നു Nal. rest from peace. വാരിൽ അടങ്ങി ചാരികൊല്ലം shut gently. അടങ്ങ Inf. (= അടക്കം 2.) അടങ്ങമുടിത്തു RC. made to cease entirely.

അടക്കം, അടക്കം the whole contents (= അടക്കം 2.) അടക്കം കാര്യം form an estimate B. അടങ്ങാത്ത unmanageable, disobedient, etc. C. V. അടങ്ങിക്കൊടുക്കുക to submit, enclose VI. അടക്കുക, കിട 5. v. a. 1. To press down, വെച്ചുതരിച്ചാൽ അടക്കം AR 6. swallow. 2. subdue, possess, enjoy as property. നാടക്കം കോഴ്ത്ത TR. the actual Government. നിവൃത്തിയെക്കുറിച്ചു secure, use the crops. കണ്ടു വന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന അടക്കിയതിനാൽ കഴിക്കുന്നവനായിത്തന്നെ lived from cultivation TR. ബ്രഹ്മസം അടക്കി KU. usurped. കമ്പത്തിൽ അടക്ക TR. confisate. പണം പിരിച്ചടക്കി TR. (= അടച്ചു) ചത്തും കൊന്നും അടക്കിക്കൊൾക KU. conquer and rule. ജീവിതം അടക്കി കൊടുക്ക KU. pay up all his salary. 3. control, repress. മനസ്സടക്കുവാൻ കഴിയാതെ കോറത്തു KR. could not contain themselves. ചക്കുറാടിക്കളി, പത്തേന്തിയടക്കം അ. പ്രാണങ്ങളെ പ്രാണവാനരം ചേർത്തടക്കി Bhg. by mortification. കളിക്കുന്ന, ഇളക്കുന്ന അ. to subject demons by mantras. ഒഴുതിലും അടക്കി വെച്ചാൽ CC. correct an unmanured child. ഒഴുതിയും അടക്കുവാൻ AR 4. punish. ശിക്ഷിച്ചിട്ടാകിലും യാചിച്ചിട്ടാകിലും പാതിച്ച വണ്ണം അടക്കേണന്നു നി CC. പറഞ്ഞുകൊൾക Bhr. restrain. സങ്കടങ്ങൾ അടക്കി TR. suppress our grievances. 4. to allay, quiet; നിന്ദയും എല്ലാം അടക്കം UR. എന്നിങ്ങ വിശപ്പടക്കേണന്നു ഭവാനാരാൽ AR. must still my hunger with your flesh. പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കാൻ AR 4. comforted. CV. അടക്കി ക. i. ഒരു കോലുടക്കിച്ചു KU. caused the country to be ruled by an equal sceptre.

അടക്കം see under അടയ്ക്കുക.

അടക്കം ഓടുന്ന B. (V അട) Erring about (po.) അടക്കം ഓടുന്ന T. M. a mode of beating time in music B. (see അടക്കം) Bhg.

അടക്കം see അടയ്ക്കുക.

അടക്കം, അടക്കൻ ഓടുന്ന B. (V അട) 1. Betel purse, channam pouch = കരളക്കം, ഏരിയ പായം; hence അടക്കം

രൻ KR. hotel servants. അടപ്പുപ്പട്ടം a court charge V1. 2. a stopper, cork B. (=അടപ്പു). 3. barber's dressing case, also അമ്പട്ടൻ അടപ്പു (baxed).

അടമാനം *adāmanam* T. So M. (അട) 1. Pawn, mortgage. 2. അടമാനം തന്നു (=അടച്ചു) gave in full.

അടമ്പു, അടമ്പു *adāmbu*, *adāmbu* T. M. *Convolvulus pes capros* or *Lagerstroemia reginae* (ചുവന്ന) — വെള്ള — *Conv. flagellif. Rh.*

അടയ്ക്കും *adāyakkam* 5. Mark, sign. അടയ്ക്കും ഇടുക to mark. അടയ്ക്കിപ്പെടുത്തയക്ക AR. 6. dismiss the enemy with some mark, a wound etc. N. നായരെ അടയ്ക്കും the letter of Nāyer N. is as follows. രാമനും കണ്ണനും കൂടി കയ്യൻ അ. joint letter of R. & C. (TR.)

അടയ്കുക, അയ്ക്കു *adāyuyuk* T. M. C. (അട) n. v. 1. To be shut, shut up. മൂത്രപുരം അടയ്ക്കു Nid. വാതിൽ അടയ്ക്കില്ല would not shut. ചെകിടയ്ക്കു Bhr. the ear is stanned. 2. to be enrolled, get into, come into possession. എനിക്കു കടം, വെച്ചു etc. അടയ്ക്കു പോയി I have received. (=കടം വേണ്ടി), esp. of the collection of taxes. നീകിതി നേരമായി വന്നടയ്ക്കും TR. ഗഡുവിനു (കിസ്സിന്) അടയ്ക്കണം പണം etc. (sometimes = അടയ്ക്കുക). 3. a. v. (T.) to obtain, രാജാവ് മഹത്തരയുള്ള ധർമ്മം അടയ്ക്കിപ്പോൾ KR. പിതാ ദൈവഗതി അടയ്ക്കു KR 2.

അടയ Inf. (=അടക്ക) all. അടയ സംഹരിച്ചു Bhr. ഉള്ള പൊതു അടയ കൊണ്ടു Bhr. അടയലക T. a M. (unsubmitting) enemies. അടയലകഞ്ചി RC 34. അടയലയടൽ പൊടിച്ചെടുത്തു RC 32.

V. N. അടവു T. M. C. (obtaining) 1. Regular custom = ആചാരം. 2. buying daily a stated portion on monthly account. നെല്ലു, ചുല്ല, വെണ്ണ അടവു കൊടുക്ക. 3. money that has come to hand; (=വസ്തു) അ. കയ്യുക to sum up an account B. 4. dexterity, acquirement. അടവുകൾ കാട്ടിയത് Bhr. അടവുകൾ പിഴച്ചു he failed in examination, അടവുകൾ

be perfect in any art V1. അടവുകൾക്കുള്ള a perfect thing V1. 5. esp. instruction in playing or fencing V1. — den. V. അടവിക to buy the whole, f. i. of a ship's goods; obtain the monopoly of selling tobacco etc. within a Rajas territory V1. 6. T. mander (=പ്രകാരം) ഇടിപൊടിയും അടവു Nal.

അടക്ക, ചു a. v. 1. To shut, obstruct, block up. വാതിലടക്ക, അടച്ചുറപ്പിച്ചു MR. no locked door. കടികിൽ അടച്ചു കിടക്കൻ അയക്കയില്ല TR. rioters leave us no night's rest. ഒളി അടച്ചു കിടക്കുന്ന ബലൻ GS. dead; കണ്ണടക്കിക്കൊണ്ടു പാഞ്ഞു looked into the sun. കണ്ണടച്ചു വിചാരിക്കു Nal. കടികൾ അടച്ചു കെട്ടി മുറ്റയികൾ TR. the houses of renitent subjects; വായി. അ. കയ്യും അ. etc. 2. to take in, receive, collect, put up. നീകിതി ഏകയടക്ക, കയ്യുരിയിൽ അടക്ക, എന്റെ കൈക്ക് ഏതാനും പണം അടച്ചിട്ടുണ്ടു TR. collected for Government. 3. to pay down (as an instalment), put into a bank. മുതൽ അടക്കുവേണ്ടു വാങ്ങുമ്പോഴും (do.); to conclude an account V1. 4. v. n. to be shut, rendered impervious. വെടി പോയ വഴിയും അടച്ചിട്ടു KR. the way which B. went is still open, I may kill thee as well as him. കയ്യ അടച്ചുപോം Nid. കയ്യ അടക്കുന്നതിന്നു മാലാളിനെ നന്നു a med. വെടി കൊണ്ടു ചെവി അടച്ചുപോയി stanned (=അടയ്ക്കുക). മിസ്സങ്ങൾക്കു ചെവി അടച്ചു Bhr. ഇരിമ്പിൽ അടച്ചത് ഇളക്കും a med. അടക്കമായി കയ്യക അന്നിൽ അടച്ചു കൊണ്ടു CG. being shut up with him in the room. 2. ഇരിട്ടടച്ചു കൊണ്ടു വരുന്നു and ഇരിട്ടടച്ചിരിക്കു be very dark, be in the dark; ഇരിട്ടടച്ചിടുന്ന പലവഴി VCh.

അടച്ചു വാറ്റി A. vessel into which water is strained from the boiled rice.

അടച്ചുറപ്പി (മുറയ്ക്കുക) Lid of a pot serving as a strainer (also അടപ്പു, അടവാക്കം കലം).

അടപ്പു, അടപ്പു V. M. 1. Obstruction, കല്ലടപ്പു gravel, കയ്യടപ്പു hoarseness.

2. whatever stops, covers, closes a hole. വിന്യ യമായ ഗുഹ ശിഖകൊണ്ട് അടപ്പായതു KR., lid or cover of a pot, jar. 3. = അടപ്പം 2 and 3.

അടപ്പിക്ക C. V. Cause to look or shut; വിശപ്പം ഇരിക്കപ്പിച്ചു CC. പണം എടുപ്പിച്ചപ്പി ക്കാരാക്കി TR. (from അടക്ക 2.)

അടയ്ക്കുക, ന്നു *vu.* ന്നു. *adāyuka* (C. to pounce, T. to grow thick *Te.* to shine—V അടു) To burst, crack, slit off, fly open—അടന്നൊരു കൊമ്പു Bhr. അടന്നു വേരോടെ Bhr. a tree. തോൽ അടന്നു പോയി. കുമ്പായം അടന്നുവീണു from a wall, പല്ലി അടന്നു, പന്ത്രത്തിന്റെ വ ക്ക് അടന്നു, etc.

അടൻ 1. = അടൻ war. 2. a splinter, as of wood, bone, stone.

അടപ്പ് V. N. splitting, a crack. a. v. അടക്കം, ഇള (old) അടയ്ക്കുകൊണ്ടു ചേന്നാൻ സുഗ്രീ വൻ കീറിടങ്ങു Bhr. tore off; അടത്തല ലങ്ങൾ, മരങ്ങൾ RC 9. കുന്നിൻ കൊടുമുടി അടയ്ക്കപ്പെട്ടതു AR 6.

അടയ്ക്കുക *vu.* അടയ്ക്കുക to split (ആന പെടുകു തള), tear off. മുറിക്കു അടത്തി MC. opened an oyster.

അടൻ *adā* T. M. (C. *Te.* terror) from അടു.

1. Closing with combat, fight. കടലോടൽ കര ത്തും ഒരു കടലോടു സമാനമായി Bhr. like a sea battling with a sea. അടൻ കേവലവോളു RC. അടൽത്തറ RC. അടപ്പുളം Bhr. battle-field; അടപ്പിഴയ്ക്കു വീണു RC. 2. emulation (= അങ്കം) അതിനോടൽ പൊരുതല്ലൻ grief comparable to. 3. incessant (of rain) സമീപഗാനിക്കര അടപ്പഴ പൊഴിയുംവ ണ്നു Bhr.

അടലൻ enemies. അടലൻകാലൻ, അടലാറ ച്ചാക്കളത്തിൽ ഒടുക്കുവൻ RC.

I. അടവി *adāvi* S. Forest, jungle (C. *Te.* അ ഡു T. അടൻ close from അട) മനുഷാടവിഃ വ KR. thou consumer of the Asuras.

അടവികപ്പുര (or — കടപ്പുര) a Curuma, ചണ്ഡകീടങ്ങു.

II. അടവി (= അടപ്പ 4. see അടയ്ക്കുക) dexterity, cleverness.

അടന്ന *adānna* അടി 1. അടോ *hon.* T. M. interj. Calling persons of lower rank, better ഏടം etc. വരികടോ CC. = ഏടോ.

അടന്നടി *adānna* (അടവാരപടി) Orderly, successively B.

അടി *adī* T. M. C. *Ta.* (Te. അഡ്കു) V അടു.

What comes in contact. 1. bottom, base, beginning. മരത്തിന്റെ. മലയുടെ അടി foot, അ തിന്റെ അടിക്കു വെച്ചതു (jud.) put under it, തോടെ കൂട്ടിയതിന്റെ അടിക്കു (jud.) under a heap of nuts. കണ്ടും അടി ആറുക field to be well dried for sowing. അടിയുടക്ക കക്കു പറഞ്ഞു all from the commencement. അടിയോളം നന്നല്ല prov. 2. sole of foot, footstep, measure of a foot. അടി ചറിഞ്ഞു, മറിഞ്ഞു sprained ankle. അടി നോക്കിനടക്ക follow footsteps. അ ടിമുടിതോടിടിയിൽ അടികൊണ്ടു Mud. was beaten from head to foot. മൂന്നടി മുട്ടു യാചിച്ചു മൂന്നുലോകം മൂന്നടിയിലായി അടന്നു AR 6. Vāmana. മൂലോകം മൂന്നടിയാക്കിയളന്നു CC. compassed the three worlds with 3 steps. മൂന്നും അടി the 3rd time or turn. 3. foot, metre in അഞ്ചടി. 4. foot as object of adoration (see ചേവടി, നിന്തി ത്വടി.) ചേന്നാട്ടുകിൾ the king of Vēṇṇāḍu, Trav. അടിയിൽ വീണുവണങ്ങി AR 5. and അടി പണിയുക, വണങ്ങുക, ചെന്ന് അടി കമ്പിട്ടു Mud. 5. blow, stroke. പുറയ്ക്കു പുറൽകൊണ്ടു മറ അടി അടിച്ചു TR. എന്നെ അടി തുടങ്ങി, തമ്മിൽ അടി കൂടി, ബങ്ങൾ തമ്മിൽ അടിയും പിടിയുമായി came to blows. അടികൊണ്ടു was beaten. 6. sweeping the house അടിയും ത ളിയും KU.

Cpds. അടികലശൽ (5) assault, അടയ്ക്കുന്ന ജന. ചെ യ്തു assaulted him MR.

അടികിടാവ് (1) first child V1.

അടിക്കടി (2) at each step, repeatedly (5) അ. കഴിക്കു retaliate, blow for blow.

അടിച്ചുരക്ക (1) ballast V1.

അടിച്ചവർ (5) sweepings of a house.

അടിത്തിരി (4) a class of Brahmins, preservers of the holy fire.



അടിനാശം വന്നു PP. (1) lost his standing ground = അടിയിറപ്പു.

അടിപരയ്ക്കുക (2) to walk (hon. of Caymala) V1.

അടിപ്പടവു the bottom step, foundation.

അടിപ്പായൽ a certain game V1.

അടിപ്പിടി (5) quarrel.

അടിപ്പെടുക (1) to come down, fall. (= അടി യുക). വലയിലടിപ്പെട്ടു PT. 8. ഇടിയാലി അടിപെട ആൽസൺ RC. roared louder than thunder.

അടിപ്രമാണം (1) prior deed (f. l. നിലത്തി നെറ അ. TR.) = കീഴ്പ്രമാണം.

അടിപ്പാറ കയറുക (1) take ballast.

അടിമലർ (4) hon. foot അടിമലറിന്ന RC. also അടിത്തളിർ, അടിത്താർ.

അടിമുടികൾ മുഴുവൻ (2) from head to foot (po.) അടിമുട്ടു under-cloth.

അടിയന്തരം (3) 1. a fixed interval of time, term, feast, stated ceremonies. അ. കഴിക്ക, നട യ്ക്കുക TR. celebrate a marriage, feast (opp. മുടക്കുക). അടിയന്തരമായി കഴിക്ക MR. നടക്കേണ്ട അ. കഴിയും നല്ലവണ്ണം നടന്നു TR. coronation etc. അടിയന്തരം കഴിക്കാൻ TR. after the feast. അടിയന്തരം ചെലവു (opp. നേരം) extra expenses TR. 2. ex-igency, urgent, indispensable; ഉൾപള്ളി അധികാരം അടിയന്തരമായി കീഴ്ന്നാൻ നടന്നു വരുന്നു MR. undisputed, regularly. എ ഹിപ്പിപ്പാൻ അടിയന്തരമായി TR. neces-sary. അടിയന്തരമായി എഴുതി കല്പിച്ചു TR. urgently.

അടിയൻ (4) present given at an audience, fee on purchase of privileges. ഭരതൻ മനുലൻ അടിയനകളും കൊടുത്തു KR.

അടിയറവു (1) checkmate (= നില്പാൻ കള്ളിയി ല്ല). അടിയറക്കു give checkmate V2.

അടിയറം (1) to the bottom, thoroughly, ചിറ അ. ചെറുപ്പിച്ചു കള്ളു MR.

അടിയറപ്പാരം = അടിപ്രമാണം, കീഴ്ചപ്പാരം. അടിയിട്ടുക (1) to commence.

അടിയിരുത്തുക (2) = അടിപരയ്ക്കുക.

അടിയില (4) leaf in which the king eats.

അടിയുറപ്പു firm basis (of undertakings).

അടിവാരം (1) foot of hill.

അടിവെക്ക (2) walk slowly.

അടിസ്ഥാനം, അടിത്തറ V1. foundation.

അടിക്കു adikka T. To. M. (അടി 5) 1. To beat, strike. ചുരുക്കെടാൻ എന്ന രണ്ട് അടിയു TR. അടിക്ക, ചെന്നെടിക്ക coin. കറററിക്ക to blow. ആട് അടിക്ക kill. മൂന്ന് അടിയുവോ യി 3 o'clock struck. മൂലത്തടിക്കട്ടെ വയററി ന്നടിക്കത്തു only no fine! സാരമി തേക്കം തിരി ചുടിച്ചു AR 8. drove. — as v. n. നിലത്തിരുന് അടിയു വിഴ്ന്നു KR. throw yourself on the ground. 2. M. Tu. to sweep the ground (അടി 6).

V.N. അടിച്ചൽ 1. beating. 2. (അടിയുക) a trap.

അടിപ്പു 1. printing, stamping, coining. 2. what is beaten, as metal, not east.

O.V. അടിപ്പിക്ക f. l. ചെന്നു have coined.

രണ്ടടിപ്പിത്തം two kinds of coins.

അടിപ്പിപ്പാൻ, അടിപ്പാൻ adippāra, adippāra The cotton of cocoon leaves, മാല യുകെ പുറമ്പള്ളി, അരുപ്പാൻ, കൊച്ചാട്, etc. used for straining (and perhaps sweeping അ ടിക്ക 2), and torches.

അടിമ adima T. M. (അടി 1) 1. Slavery, അടിമയിൽ അകപ്പെടുക captivity V1. അടിമ വീഴുകൊടു redeem V1. അ. മഴിപ്പതിന്നു Bhr. to emancipate. 2. feudal dependency of a Nayar upon his patron. 3. slave, ബ്രഹ്മ ക്ഷത്രിയവൈശ്യകുടുംബ ചതുർവർണ്ണ KR. അ ടിമയായ്ക്കു മനുഷ്യം ഏതാൻ CG. we your (bought) bondsmen, also അടിമ പുലാർ RC. in order to serve. അ. പിടിക്ക TR. rob slaves (rioters Maplas) അടിമെക്കെ കപ്പ prov.

Opds. അടിമത്തം 1. grant of land to an inferior with reversion to the grantor on failure of heirs to the grantee (Tall.) 2. also mortgage of land by a superior to a person of low caste W.

അടിമപ്പണിയെ Bhr. 2. serve as slaves.  
അടിമയാപന immunity granted to slaves by  
their masters B.

അടിയൻ & അടിയേൻ *adīyah* (അടി 1)

I your servant, in obl. cases അടിയനെ TP.  
pl. അടിയങ്ങൾ, അടിയൻ, അടിയത്തങ്ങൾ  
ആറൊരു MR. six of us. In po. similarly അ  
ടിമയാസ്സക്കൊരിവാൻ CG.

അടിയം 1 = അടിയൻ f.i. കൊല്ലുവാൻ ഇന്ന  
ടിയത്തിനാൽ അസാധ്യം Genov. I cannot.  
2. = അടികൾ (4) No. കഞ്ഞിയത്തേ TP.  
oh my young Lord! (Voo.)

അടിയൻ m.; — യാൾ, — യത്ത B. — യാടി  
V.f. slave, servant (pl. അടിയൻ and അടി  
വാൻ). അടിയൻ കടിപതികളെയും കടത്തി  
TR. removed all the inhabitants. അന്യായ  
ക്കാരന്റെ അടിയൻ ഈ സാക്കി MR.  
his dependant.

അടിയൻ also 1. a low caste's wife. 2. low castes  
(opp. കുടിയാൻ cultivators). 3. (from അടി  
4.) landholders. അടിയന്മാർ a class of  
lower Brahmans, servants of Bhagavati.

അടിയൻപണം an old tax, paid to Jennie.  
അ. അറത്തനിയര തട്ടുകയും തക്കയും TR.  
അടിയാക്കിമാൻ a class of Nayers, esp. in the  
Cadastrumമാർ കടത്തുവന്നാട്ടിയോടി, അ  
ടിയോടി മുത്തൽ കട തമ്പരനായി po.  
(അടി 4.)

അടിയുക, ഒരു *adīyuka* (അടി 1) 1. Fall  
to the ground, as rotten fruit. അൻ കെട്ടിക്കു  
പോയി spoiled by rain. അറക്കൻ കക്കത്തൻ  
കാലിന്നെക്കീഴ് അടിയു വീണഴൽ ഇരന്മാൻ  
EO 25. fell at Rama's feet. വീണടിയു മൂല  
കൾ RS. 2. drift on shore, കപ്പൽ അടിയു  
V1. ആ പൊടി കിരവാഴ്ത്തുവന്നടിയു തീരത്തു  
Bhr. borne by the waves. മീൻ, കക്ക, etc. വന്ന  
ടിയു came in shoals. കടലിൽ ഉടരാൻ അടി  
യു തിരമാല RS. beat. 3. കണ് അ. the eye  
suffers from excessive secretion. കണ്ണടിയു  
ന്നതിന്നു നന്നു a med. നീറടിയുന്നതു ചവർ  
അടിയുന്നതു med.

അടുക, *adūya* T. C. Tu. obs. (അടു  
C. Te. Tu.) 1. Come into contact, come to be  
close upon (അടുത്ത് etc.) 2. to cook (അടുക്കു).  
അടുമാരി = അടുമാരി q. v.

അടുക, യു T. M. 1. to come nigh, approach,  
close, with Acc. എന്ന അടുത്തു. Loc. അ  
വരോട് അ. Dat. പുഷ്പ പുറിക്കടുത്തു Mud.  
Gen. പതിയുടെ അടുത്തുനിന്ന KR. ചിറ  
യുടെ അടുത്തു നില്ക്ക MR. ഗുരുത്തിന്റെ അ  
ടുത്തോളം Nid. (അടുത്തു treated as adverbial  
Noun) വാങ്ങാതെ അടുത്തു പോർ ചെയ്യും  
KR. in battle. യാത്ര അടുത്തു Mud. the time  
of departure. അസുഖിപ്പതിന്നടുത്തു സൂര്യൻ  
Mud. നിന്ദയ പോവതിന്നടുത്തു is en-  
dangered. 2. to become, become, be pro-  
portionate to, അടുക്കം വണ്ണം in becoming  
manner RC. പെണ്ണുപിള്ളക്കും അടുക്കം  
ആചാരം KU. ordinances for Nayer women.  
അന്നടുക്കം അന്നനുരവരയും കൂട്ടി TR.  
with the consent of the apparent heirs,  
(also അന്നടുത്ത — MR.) അടുക്കംമുതൽ fees,  
perquisites. അടുക്കംവരു rights retained by  
the original proprietor from the purchaser.  
ഏറ്റത്തുനിന്നടുത്ത കൂലി pay according to the  
work done. ചോറുകയലിച്ചോങ്ങാൽ കരുത്ത  
ന് അടുത്തന് ഏറ്റക്കന് ആൻ TP. who is  
to serve me at meals. കരുത്തിക്ക് അടുത്ത  
തു കൊടുക്കരുതോ TP. better take a wife.

Neg. അടവഴി impassable road V1.  
അടത്തരു പ്രവൃത്തിക്കു do what is wrong.  
Inf. അടുക്കേ, അടുക്കൽ 1. near. തിരുമുറിയിൽ or  
പാങ്ങുതിരുക്കൽ അടുക്കെ വെച്ചു Bhg. വീടിന്ന  
ടുക്കൽ TP. രാമന്റെ അടുക്കെ നില്ക്ക KR.  
2. soon, അടുക്കേ വരു, TR. come soon.  
അടുക്കേ treated as noun. അല്ലെന്റെ അടുക്കേ  
ക്കായി വന്നു MR.

Adj. part. അടുത്ത 1. near, next. അടുത്ത  
നാൾ, അടുത്താൾ TR. next day. അടുത്ത  
പിറ്റേന്നാൾ day after tomorrow. അടുത്തതു  
നിന്റെ ഭാരതനല്ലായേ KR. the next heir.  
2. becoming, അടുത്തുപോലെ as convenient.  
അടുത്തുണ്ട് monthly support.

ආප්තය=ආප්තය (with Gen. as under ආප්තය)  
ආප්තය 100 පිටපත් දින 12 දින daily for 12 days; a med.

അടുത്തവർണ്ണം, — തേങ്ങൻ 1. Relation, തട്ടുപതിപ്പാ  
 പൂർ അടുത്തൊന്നാം ആരം CG. even the  
 next relations cannot help. 2. washer-  
 man, barber of each caste, as necessary  
 for many ceremonies.

അറ്റകുറ്റം A row, pile, layer. അറ്റകുറ്റം വെച്ച  
റവില, കണ്ണുകൾക്ക് ൫ അറ്റകുറ്റംവെച്ചിട്ടുള്ള പട  
ലങ്ങൾ Nid. hence

8. **വ. അടുക്കുക, കുടി T. M. O. To, to pack up, pile up, stow up. വിറകുകുക്കി ചെക്ക ഒര. CV. അടുക്കിക്ക.**

இரட்டைய் 1. (அனுக) Hearth, fireplace, அனுகுடைய் - அனுகுடையிடுக அயுறறற 2. close-  
 ly woven cloth (also அனுகுடைய்). 3. nearness,  
 connection, proportion. அனுகுடைய் அனுகுடைய்  
 offer too low a price.

V. N. അപ്പു സമയത്തിനനുസരിച്ച് അ. nearness, ഇവയുടെയും അപരത്തിനുമായും അ. relation-ship.

C. V. അടുപ്പിക്കു bring near, മന്ത്രിപരിന്ദാന്റെ എല്ലാം അടുപ്പിച്ചു Nal. ordered to come. കൈ പിടിച്ചപ്പോൾ SIF. drew her closer. കോ ഏൻ വിടിച്ചപ്പോൾ തോണി അടുപ്പിച്ചിട്ടു TR. അടുപ്പിച്ചു ഏകാന്തത summing up the whole. മറ്റു കിടപ്പും അടുപ്പിച്ചു for 8 days.

അടുക്കള T.M.(അടുക്ക)Kitchen, cookroom.  
അമ്പലംപുരയിൻനടുക്കലയിൽ TP. [cont.]

അടുക്കളക്കുറിയായി P.T. Bhimsena became  
അടുക്കളക്കുറികൾ sparrow (parh. അടുക്കളക്കുറിയായി  
അടുക്കളക്കുറിയായി V1.)

അടുക്കളവെല്ലു rooking, അ. വെക്കുന്ന ജനം  
നീനെ കക്കണത്തനായി മുറിക്കും K.R. 5.  
അടുക്കള ശുദ്ധം ഇല്ല, അടുക്കള ശുദ്ധം 1. men-  
struation. 2. forbidden intercourse of  
women.

അർത്ഥം see under അടയ്യക.

അടയാളം, അടയാളം ചുറ്റി, — 1000 = 1000

കുല്ല്യ ബന്ധി. അടയാള മുദ്രക.

Amesbury honey-comb.

**இருத எட்டி T. M. C. Tu.** (✓) ஸாது, ஸாசுது to stick to) Leech. இறந்தகூ வொட்குகூலர prov. ஸாந் பி திகை, ஸா. கொய்தினி & med. கெக்குறாக் தெரி யின் மேர்மல்லாரந்தகூல் CG. (in hell). It is considered as blind. ஸாந்நகூ கள்ளு கொடும்பாண் (prov). ஸாந்நுழங்கு வாய் of leeches and worms (curse).

അട്രം *attam* 5. (see അട്ര) 1. What is across, transverse.—thwarting *Vi.* അട്ടുമാറു cross face *Vi.* (obs).—2. roof (also *S.*) used as store-room, lumber, അട്ടം വെക്കുന്നു to stock prov.—അട്ടക്കുറി seat. 3. scaffold on 4 poles. അട്ടക്കം ചിട്ടിക്ക to salute by folding and opening the hands across the chest (ബ്രഹ്മ ബലി).

അത്യാധാരം ദി. (അത് excessive) violent laugh-  
ter, derision, defiance. ചിത്രമെന്ന വാക്കും ഏതു  
അത്യാധാരവും ചെയ്തു Bhg. നെക്കു കണ്ടിരിക്കു  
മാനം ചെയ്തു ചൊന്നാൻ പരിഹാസസ്വരൂപ  
കം UR. കപമിൻ ജലാശതാത്യാധാരം ഉ  
ഗ്രദ്ധായി KR. (metaph. of Gauga.)

V. den. അക്രമസിക്ക, ചാരം അ'ച്ചു KR. and  
സംസ്കൃതകാലികൾ അ'യ്യം Bhr.

അട്ടാലം ടി. (=അട്ടം 2.) upstair room, turret  
സെഡസ്താലാക്കുവശമാപ്പരം SiP 8.

आश्रयःS quay of river or seashore for bath-  
ing purposes (at Dwāraka).

അട്ടി ലമ്പ് (C. Te. T. Tu. stoppage) T. M. A pile, lamp (=അട) in 1. അ. കെട്ടുക, അട്ടിക്കുളക്കു ക pile up, ram, pack അടക്കി വെക്ക. 2. അട്ടിപ്പേറ്റ റെഗിസ്ട്രേഷൻ of a freehold, called അറക്കിയ അട്ടിപ്പേറ്ററായ or - അറണു title-deeds of freehold property. അട്ടിപ്പേർ നീർ TR. അട്ടിപ്പേർ നിരക്കമായി ഏഴരിച്ച കെടാമർ MR. ദം. പറമ്പിന്റെ അട്ടിക്കു റണു, പറമ്പ് അട്ടിപ്പേറായി നീർ വരയി TR.

അന്നെക്കുട്ടി anannuṭṭa (C. Ta. Tu. stoop)  
 TM. To shake = അന്നെക്കുട്ടി V.N. അന്നെക്കുട്ടി  
 jerk V1.

ഭരണ ബ്ലാ O. T. M. (√ അണ=അട്ട) 1. Support, pillar, തലയണ. 2. branch of fig tree V1. 3. dam, ചിറ മുറിക്കൽ അണക്കെട്ടിയിട്ടുള്ള ഹെലം KR. also channel (?) വെള്ളം വരത്തുവാൻ അണ കെട്ടിക്കെണം KR. 4. yoke, pair (=ഇണ) അണപ്പട്ടവ, അണവസ്ത്രം put-out double cloth, as of Brahmans. 5. അണയിലേപ്പല്ല (see അണൽ and അണക്ക 2.) ഭരണയ്യക O. T. M. To approach, arrive. With Acc. കോകിയെ അണഞ്ഞു കോകവും KR. അവനെ മെനണഞ്ഞു O.G. കിരമേനി അണഞ്ഞുനില്ക്കും കയ്യാക്കാരൻ TP. the minister close by the king. With Soc. അവരോടണഞ്ഞു Mud. With Loc. കേരളത്തിൽ അണഞ്ഞു നാടഞ്ചു KU. the 5 border countries Pāṇḍi, Congu, Wayanāḍu, Tuṇu, Pannāḍu. ഓടി അണഞ്ഞു പിടിച്ചു O.G. in war. കപ്പൽ അണഞ്ഞു near the shore; also temporal by വെരനാർ വന്നണഞ്ഞു KU. മരിപ്പാൻ യ. നാൾ അണഞ്ഞാൽ a med.

Inf. അണയച്ചെൻ RU. അണയത്തു near.

V. N. അണവ് arrival, closeness, love (=മേച്വ) അണവിൽ ചിന്തിപ്പാൻ RC 8.

a. v. അണെക്ക T.O.M. 1. to bring into contact, esp. embrace, hug. ചുംബനത്തിന്നു മുമ്പെത്ത അണെച്ചു O.G. പാമ്പിനെ കഴുത്തിൽ അണെച്ചു Bhr. ഇറപ്പി ഹുൻകുവിൽത്തടത്തിൽ അണെത്തു RC 29. ഹസ്സം ലാപ്പിൽ അണെച്ചു; മടങ്ങണെച്ചു തെളുക in reverence; മെയ്യേട്ട മെയ്യും അണെച്ചു കൊണ്ടു. വേണവെ വായേടണെച്ചു O.G. put the finto to the lips. അറക്കണെച്ചു വെടിവെപ്പാൻ പുറപ്പെട്ടു TR, levelled the gun. കരക്കണെച്ചു east and/or. ചുരൽ അണെക്ക TP. give a beating. 2. whet, grind; വാൾഅണെച്ചു. — അണെക്കുന്ന കല്ല്, വലക whetting stone, board വെരിൽ അണെക്ക (see മെരു) to take the grit V1. 3. So. to pant V1.

V. N. അണച്ചൽ, അണെപ്പു sharpening, painting V1.

ഭരണാൽ ബ്ലാ O. M. T. (also palate, see അണ്ണം) Jaw, hinder part of mouth. അനാളി പല്ലിന്റെ അണവിൽ അട്ടത്തുടോ a med.

അണ (ൽ) പല്ല് grinder, double tooth (opp. മുള്ളു രപ്പല്ല്) അണപ്പല്ലിന്റെ ഇടയിൽ ഫല്ലു തടഞ്ഞു Arb. also അണയിലേപ്പല്ല് V2. വെരയിൽ അണക്കട്ടല്ലുകൊണ്ടേക്കയും Nal 8. (from rage, whilst smiling with the front-teeth).

അണലി viper, and അണലിൽപാമ്പു V1.

ഭരണ, ഭരണാ ബ്ലാ H.  $\frac{1}{8}$  Rupee.

ഭരണി ബ്ലി T. M. C. (√ അണ) 1. Row, line of soldiers; അണി വകക്കു to set in array, അണി നില്ക്കു stand in files. 2. decoration, ചരത്രം അണിമുടി ലീനേ പിടിച്ചു KR. above the diadem. മുത്തണിമുലയാൾ Bhr. the breasts adorned with pearls, അണിമേന്മുവതടം, അണിമൊപ്പിടം RC. അണിമലർക്കുഴലിമൺ RC. fine women. അണിമിഴികൾ Bhr. painted eyes. അണിമുറം Nal 2. court decorated for a feast. അണിനൃത്തങ്ങൾ തുടങ്ങി O.G. theatrical dances of serpent. അണിയറ, അണിയലപ്പുര dressing-room of players. അണിയലം കെട്ടിയേ തവരാരവു prov. അണിയലക്കൊട്ടു a basket to hold the dresses of idols, etc. അണിയലനം ചെമച്ചു (പുക്കുടം കൊണ്ടു) O.G. a grand bed. അണിവിരൽ ring-finger (also little finger, little toe).

ഭരണിയ്യക T. M. To wear (jewels, arms), decorate oneself; മൂടല്ലണിഞ്ഞിരുന്ന കവചം RC. മൂലയിണയിലണിവാതിൽ മുത്തു Nal. വെരണണിഞ്ഞാനകൾ Mud. കണ്ണുകിലടങ്ങുളെ അണിഞ്ഞൊപ്പം KR 5. കേൾത്തിൽ അണിഞ്ഞു പുക്കുങ്ങൾ KR. മാലമുറിൽ അ. Mud. തോടകൾ കയ്യിൽ അ. O.G. ചോര ഏട്ടത്തണിഞ്ഞു oombakants. വെടികൊണ്ടണിഞ്ഞു Bhr 11. mourning woman, അവൾ വെടി അണിഞ്ഞു കണ്ടാൻ Nal 8. അധരക്കണ്ഡമണിഞ്ഞുഗണ്ഡം KR. (ദി.) V. N. അണിയൽ f.i. ആട്ടാചാക്രംണിയൽ പ്രധാനം (prov.) .

അണിറു, മേനിക്കണിറായി നില്ക്കും O.G.

O. V. അണിയിക്ക to dress, adorn. ആന അ. dress out an elephant for processions. തല മുടിയിലണിക്കുമുറികരമണിയിച്ചു Nal 2. മണിമകുടം അ. Mud.





അതിപ്രീതൻ *abhiprīṭhaṇ* S. Most contented  
BrP 26.

അതിബാഗ്ധവൻ *abibāḍhavaṇ* S. Most  
devoted AR 6.

അതിബുദ്ധി *abibuddhi* S. Being overwise,  
അതിബുദ്ധിക്ക് അല്പയുസ്സു (prov.)

അതിഭക്തിന്നം,—ഭക്തി *abibhakti*nnam,—  
*bhakti* S. Ghattony. [Arj.

അതിഭീരുത *abibhīruṭa* S. Cowardice, Cr.

അതിമധുരം *abimadhuram* S. Very sweet;  
licorice=ഇരട്ടിമധുരം. a med.

അതിമാത്രം *abimātram* S. Over much f.l.  
സൂരിച്ചു KR.

അതിമാനുഷൻ *abimānuṣhaṇ* S. Superhu-  
man f.l. ഇരുവർ ഏറാടിമാർ KU. അതിമാ  
നുഷകർമ്മം Bhr. performer of miracles.

അതിമാന്യൻ *abimānyaṇ* S. Most honor-  
able, ധന്യനും അതിമാന്യനും എന്നു (po.)

അതിമൈഥുനം *abimaitṭhunam* S. Excess  
in Venere Nid.

അതിരഥൻ *abirathāṇ* S. Mighty champion  
on chariot KR. [(for women).

അതിരാഗം *abirāgaṇ* S. Extreme passion

അതിരാത്രം *abirātram* S. Over night, the  
3rd day of *Aswamedham* KR.

അതിരികരം *abiriktam* S. Excessive, be-  
yond (po.)—അതിരേകം excess (po.)

അതിരുക *abiruyā* T. a M. Fear, tremble,  
അതിർവെടി rocket, a bomb V1.

അതിർ *abir* M. Tl. (അതു ക. O. To. adjoin)  
Boundary, limit. നാട്ടതിർ KU. frontier. കല്ലതിർ  
landmark. ഇരൾ (=നാലു) അതിർകെട്ടുള്ള നിലം  
MR. doo. അതിർ പുറത്തു കിഴിയരുതു TR. ക  
വുലന്നാട്ടുപുഴയായെയും അതിർക്കൽ TR. on the  
boundary of C. and P. തുക്കടിയിലെ അതിരുക  
ളിൽ ഇരിക്കുന്ന ചുങ്കക്കാരന്മാർ TR. നമ്മുടെ അ  
തിരിൽ പരിന്തിയസ്സ് കവിഞ്ഞു വരുന്നു TR.  
encroach on the limits.

Opds. അതിരിട്ടുക to bound.

അതിർത്തല boundary, നാട്ടുകിഴക്കേ അമ്പല

കു നില്ക്കുന്നതൾ TR. along the eastern  
border.

അതിർവാദം MR. quarrel about the boundary.  
കുഴപ്പമില്ലാത്ത തർക്കം അ. ആയി MR. So.  
അതുപ്രീണകമല്ല വന്നതു RC 30.

അതിവന്നം *abivannam* Great humi-  
lity, വേഴ്ചിച്ച് അ'ത്തോളം കൂടെ. KR.

അതിവരസം *abivaraṇ* S. Excessively ad-  
dicted AR.

അതിവാചകം *abivāḍyaṇ* S. More phrases.

അതിവാസന *abivāsana* S. Fragrance;  
quick apprehension.

അതിവിടയം *abivīḍyaṇ* (S. അതിവിട) a  
med. root, *Asarabum ferax*? GP 75.

അതിവിസ്തയം *abivismayaṇ* S. Very won-  
derful KR.

അതിവീരൻ *abivīraṇ* S. Mighty hero, അ.  
നി Bhr s. ironically.

അതിവൃഷ്ടി *abivṛṣṭi* S. Excess of rain.

അതിവേലം *abivēlam* S. Unlimited AR 2.

അതിശയം *abishayaṇ* S. 1. Preeminence, un-  
common; നിന്നിൽ അതിശയത്തോടും Bhg 4.  
2. marvel, wonder; സുഅത്യാം കൊഴു് അ. കറ  
ട്ടുവാൻ Nal.

അതിശയിക്ക 1. to excel V1. 2. to wonder,  
be surprised=അതിശയപ്പെടുക.

അതിശയനം Superlative (തമം) gr.

അതിശ്രുതൻ *abishrūṭaṇ* S. Hero, അ. തനിക്കു  
താൻ കൈവം KR.

അതിസാക്ഷം *abishakṣam* S. Excessive  
distress, അ. വരും MR. എനിക്ക് അ. സംഭവി  
പ്പാൻ BIP 4.

അതിസാരം *abishāram* S. (also very pithy)  
Diarrhea, dysentery, (esp. രക്താതിസാരം).

den. V. അതിസരിക്ക to suffer from it (=അ  
തിസാരം ഏകം) കന്നരത്തോറം അതിസരിച്ചി  
ട്ടകിൽ VCh. ചെട്ടിക്കു അതിസരിക്കം a med.

അതിസുന്ദരം *abisundaram* S. Very fine.

അതിസ്തംഭൻ *abistambhaṇ* S. Hardened f. l.  
രാജ്യലോഭം കൊണ്ടു BrP 25.

അന്തരം **ഉദാഹരണം**. (അതി+ഇതം) Gone by.  
അ. പറയുന്നതിന്നു എത്രയുംകൂടിയെന്നു—അവനതിന്നതിന്നും ആകയാലും, സുഖമുണ്ടാകാതെത്താലും  
Bhg. elevated above. [po.]

അന്തരം **ഉദാഹരണം**. (അതി+ഇതം) Exceeding

അന്തരം **ഉദാഹരണം**. (അ) 1. It, that (with ഉം അതും and അതും TR.) obl. case അതിൻ f. i. അതിൻ വണ്ണം thus.—അതേ just that, yes; അങ്ങിനെ തന്നെയല്ലെ—അതേ (opp. അല്ല)—അതേ 1.= അതാ! 2. as for that, —indeed! I now remember.—അതിലേയും ഇതിലേയും നടക്കു not settle down to one's work. 2. It is also used as adj. അതുകാലം, അതേപ്രകാരം, അതേ അതിൻ, and in po. as a sort of article following the noun; വന്ദനത്തിൽ എന്നാൽ ഉന്നതം കേൾ SG 2. Indra is the first among the great. Also mere expletive പ്രാബല്യത്തിൽ CG. (=ഉദാഹരണം).

അതുകൾ modern plural=അവ.

അന്തരം **ഉദാഹരണം**, കി **ഉദാഹരണം** T. So M. Squeeze (=ചുരുക്കം) from v. n. അതുകൾ V1.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** S. Unequaled, അതുകൾ ഉന്നതം

അന്തരം **ഉദാഹരണം** S. M.=അതിൻ.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** S. Being unsatisfied.

I. അന്തരം **ഉദാഹരണം** (Tibh. അന്തരം) Evening, അതും ഉദാഹരണം.

II. അന്തരം (Tibh. അന്തരം) 1. The 13th. constellation, Coma Berenices. അ. ശരിപ്പെട്ടിന്നു നന്നു KR. favourable for an expedition. 2. feast in Minam and Chingam month, അതും ചമയം a feast in Orabin, (with ആറാട്ടു and കൊടിയേറ്റം). അതേത്തോറായും അതേതോറായും കഷ്ടമായും തീര prov.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** (അ) thus അതേതോറായും പറഞ്ഞു TP.

അന്തരം (A. star) Essence of roses.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** (√ അൽ, അല്ലൽ for അല്ലൽ) Grief, horror; അതേതോറായും അതേതോറായും Bhr. horrified them all over. മന്ത്രിയുടെ അതേതോറായും അതിന്നു ഗ്രാഹിക്കാൻ AR 6.

come to grief. അതേതോറായും എയ്യൻ വിട്ടുപോകാൻ RUS. the gods were grieved. അതേതോറായും അ. പറയുന്നതിന്നു കഷ്ടമായും SP 8. അ. വൃഷ്ട distressed, അ. എന്തിനെ joyfully, അ. അതേതോറായും കിടപ്പിൽ RO.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** (T. throne) Porter's seat, അ. കഷ്ടം കൂലിക്കാരനെ പോലെ prov.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** attāyintāyī Stammered, confuse words V1. 2.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** A bamboo mat.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** (√ അൽ, അം=അയം) Supper, (opp. മുത്തം) അ. കഷ്ടം, ഉന്നതം to sup, അം ഉന്നതിന്നു കൊള്ളാം എന്തിന്നിവൻ PT 4. പ്രാബല്യം അതേതോറായും വെച്ചാൻ Nal 4. അം ചോറിന് അതിവെച്ചി TP. രാത്രിയിൽ അതേതോറായും ഉണ്ടു കിടന്നു Bhr 7.

I. അന്തരം **ഉദാഹരണം** T. M. C. (Tu. അതിൻ) and അതിൻ തോൽ Ficus racemosa, അതിൻ ഇതിൻ അതേതോറായും ചേരൽ എന്നതിൻ അതിൻ GP 65. ചേരൽ Ficus oppositifolia—അതിൻപ്പൂർ ripe fig. അതിൻ, അതിൻ green figs or plantains V1.

II. അന്തരം 1. Tibh. അന്തി f. i. അതിൻപ്പൂർ Elephant pepper. 2. Tibh. അന്തി f. i. അതിൻപ്പൂർ a med. അതിൻപ്പൂർ കൊട്ടുക build a gibbet to preserve the ashes of the dead.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** =ഇരക്ക Mimosae Inga used in bathing, അതിന്നു കിടപ്പിൽ അതേതോറായും കിടപ്പിൽ പോയി TP. അ. തേച്ചു മുടക്കത്തു TP.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** S. (=അതിന്നു) 1. Wonderful, വളരെ അതിന്നു MR. very strange. 2. wonder, admiration; അതേതോറായും വാഴ്ന്നു KR 6. അതേതോറായും കഷ്ടം Koi N.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** S. (അതി) Beyond the end, excessively, continually, അ. ഉടവിച്ച jud. അതേതോറായും complete nonexistence (phil.)

അന്തരം **ഉദാഹരണം** S. Going beyond, danger, loss (po.)

[ചിരിച്ച Bhr.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** S. Immoderately, അ.

അന്തരം **ഉദാഹരണം** S. Very small.



അത്യാക്ഷേപം *atyākṣēpam* (ആയ അസക്ത വാക്യം) *MR.* Violent abuse.

അത്യാഗ്രഹം, അത്യാഗ്ര *atyāgraham*, — *ഭക്ഷ* *S.* Overgreediness, അത്യന്തേന്ദ്ര അനന്തം *prov. den. V.* ഏറ്റവും അത്യാഗ്രഹിച്ചിരിക്കാൻ *Bhg 4.*

അത്യാവശ്യം *atyāvāśyam* Very necessary, അ. യോഗ്യം യോഗ്യമായാൻ *TR.*

അത്യാസക്തി *atyāsakti* *S.* Extreme fondness or zeal.

അത്യാസന്നം *atyāsannam* *S.* Very near, the approach of death.

അത്യുക്തി *atyukti* *S.* Extravagant, unusual speech, അ'കൾ കേട്ടാൽ ഹൈന്ദവൻ കൈമാറാൻ *AR S.* [best.

അത്യുത്തമം *atyuttamam* *S.* Superlative, very

അത്യുഷ്ണം *atyuṣṇam* *S.* Very hot or pungent.

I. അത്ര *atra* *S.* (അ) Here (*po.*)

II. അത്ര, old അത്രതിരി *atra, ātira* (തിര) That mass, so much; അത്രയും ഇത്രയും ആകുന്നു *can it be counted? അത്ര ആൾ so many people. വ്യാജം ഉറപ്പിക നികിതി കൊടുക്കുന്നതിനിലും ഉഷ്ണ ജ്വരം. അത്രയും അത്രയും far, so far, so your place, also അത്രയും, അത്രയേറും.*

അത്രയും all, wholly; ഇവയെക്കൂടിയും, ഇവയെക്കൂടിയും *M. C.* to all these classes. എന്തെങ്കിലും *jud.* അത്രയും ഇല്ല ഇത്രയും ഇല്ല *neither so much nor so little.*

അത്രയും, അത്രയേറും *moreover, besides.*

അത്ര only, but, അത്ര ഉള്ള that is all. കൂടാതെ പറയുന്നതു അൻ *KB.* I speak but in love. നാളിൽ പ്രകൃതി നിനക്കില്ല എന്നു *SIPs.* not thine, but mine. ചികിത്സ വേണ്ട മരിക്കുമത്രേ *a med. the patient is sure to die. ആയവരത്രേ കിരീടത്തിൽ ഉള്ളവർ KU.* these then are the *K. Nāyars.*

അഥ *atha* *S.* (അ) then, now, and (*L. et*) അഥ സകല വാചകങ്ങൾ *Nal S.* അറിഞ്ഞാൽ ചിലയിടത്തു *VCh.*

അഥവാ *S.* or also, otherwise (=എന്നെയെ) — ചെല്ല എങ്കിലും അഥവാ — ചെല്ല എങ്കിലും *MR.* either — or in the other case.

അഥവ്യ വേദം *atharvavedam* *S.* The 4th *Veda.*

അഭന്നം *adbhnam* *S.* (അഭ് *ed*) Eating, food (*po.*)

അഭാസം *adbhnam* *S.* Not seeing, disappearing. അഭാസമായി he vanished *Vi.*

അഭാലത (A. *ādālat*) Court of justice, civil court. അഭാലത അന്യായം a civil case (*jud.*) അഭാലത പാലത the pundit of a court, അ. നമ്പൂരി another law officer *TR.*

അഭിതി *adhi* *S.* (unbounded) Infinity, personified as mother of the Gods. അഭിതി പൊറുപ്പായി സ്വർണ്ണ *Bhr.* hence ആഭിത്യൻ.

അദൃശ്യ *adṛśya* *S.* = അദൃശ്യം (*po.*) അദൃശ്യം Invisible.

അദൃശ്യം *S.* 1. unseen. 2. fortune, luck *vu.* അതിദൃശ്യം, അദൃശ്യം *ill-luck, influence of the evil eye.*

അതിദൃശ്യം കാട്ടുക *behave meanly Vi.*

അതിദൃശ്യം, അതിദൃശ്യം *lucky Vi.*

അദൃശ്യം *S.* look of displeasure (*po.*)

അദൃ *adṛya* *S.* (അ+ദൃ) today അദൃപി *even now (po.)* [ഏഴി.

അദൃ *adṛi* *S.* (stone) Mountain, ഹിമാല, ന

അദൃ *adṛayam* *S.* Single, unit. ആത്മാവ് നിത്യൻ അദൃയൻ *ChR.* അ. ഉറപ്പിച്ച *Bhr.* = അദൃയം. [Vedāntism.

അദൃയം *knowing only one substance, അദൃയം അദൃയൻ a worshipper of Sakti.*

അദൃയം *a Sanscrit treatise with commentary Adw. S.*

അധഃ *adhah* *S.* Below, down, hence.

അധഃ *S.* lowest, low, mean (*opp.* ഉന്നതം) *fem.* അധഃ and — മി. അധഃ *debtor VyM.*

അധഃ *S.* 1. lower (*opp.* ഉന്നതം) അധഃ *രിക്ക to lower. 2. underlip, lip also*

അധരവ്യം അധരവും വിറെച്ച R.S. from rage. അധരമൃതം near of lips (po.) അധരകണ്ഠം KR. (see അണിയുക). മധുരധരി Bhr. etc.

അധഃപതനം downfall, ruin; ഇല്ലേൾ അ'ത്തിന്ന കാലം വന്ന Bhr. KU.

V. den. അർത്ഥവന്യനത്തൽ അധഃപതിച്ചു നശിക്കും Bhg.

അധസ്തരിക്ക to depress Vi.

അധസ്തൻ below, underneath (po.)

അധർമ്മം adharmam S. Lawlessness, injustice, പ്രമാണങ്ങൾ Bhr.

അധർമ്മൻ, അധർമ്മി (m. and f.) അധർമ്മികൻ unrighteous, അധർമ്മിപ്പനൾ Bhr 12.

അധി adhi S. Above, upon, over (many Compds.)

അധികം adhiyam S. More, much, superior.

In. comp. ഇവനില്ക്കും അധികന്നുണ്ണുന്തം TR. superior to him. അതിലധികം പോകയില്ല TR.

not beyond it. മുഖിലത്തേ ചെത്തിന്നധികമായി TR. amounted to more than. അരക്കൾ അതികത്തിന്ന ചെത്തുൾ BC. prevailed. അധികപ്പെട്ടുക to surpass, increase.

അധികാരണം adhiyarsanam S. The subject matter, reference (in gr. f.l. സമാനാധികരണം congruence). [office (mod.)

അധികരിക്ക 1. to have power. 2. put into അധികാരം S. rule, authority, government,

official power. അ. വെച്ചു Mud. resigned his office. നാട്ടിലേ അധികാരത്തിന്നാക്കിയവർ

TR. chief minister (നാണാജ്യത്തേക്ക് അധികാരമാക്കി കല്പിച്ച ചന്തു TR.) മുതലിന് അ. right of administering family-property.

അധികാരത the same വേദത്തോളമേ അതിന് അ. ഉള്ള നിണക്കില്ലതിന്നധികാരം Bhr 12. right, claim.

അധികാരൻ a title of barons, f. i. ഇരിക്കാലിക്ക് അ. KU.

അധികാരി 1. officer, esp. magistrate; അംശം അ. (mod.) m. of parish, വടക്കേ അധികാരി TR. 1798 the m. of N. Mal. 2. owner, who has a claim, is qualified for. മേൽക്കൾക്കേ അധികാരം അ'കൾ ഇവർ Bhr 12.

also fem. അൻ ഇതിന് കട്ടം അധികാരിണി അല്ല AR.

അധികാര്യം office of അധികാരി f. l. വടക്കേ അ'മായിരിക്കുന്ന സാസ്ത്രി, also വടക്കേ തുടങ്ങിയിൽ മേലധികാര്യം TR.

അധികേഷം adhiṣṣam S. Blame, censure, abuse. വളരെ അ'മായവരുകൾ MR. അതികേഷപങ്ങളായിരിക്കുന്ന വരുകൾ TR. ഇത്തരം അധികേഷപവാക്കു KR. taunt.

V. den. അധികേഷപിക്ക to censure, revile, affront. നരപതി കോപിച്ച് അ'ച്ചു Mud. അ'ച്ചു ഭസിക്ക Bhr. ഭടന്മാർ അ'ച്ചിട്ടും KR. (if paid irregularly).

അധിഗമം adhiḡgamam S. Obtaining.

അധിഗതം acquired, അനുപപന്നം അവനധിഗതമായി Bhr. happened to him.

അധിപുതൻ, adhidūṭhan S. (Syr. R Cath.) Archangel Vi.

അധിദേവത adhidēvaṭa S. Highest God, patron God.

അധിനാഥൻ adhināṭhan S. Lord over f. l. ദേവധിനാഥൻ Indra. ലോകാധിനായകൻ Nal.

അധിപൻ, — പതി adhiban, — പതി S. Lord, owner. അധിപൻക്ക് അധിപയശ്ശവൻ KR. fem. [see Nid 26.

അധിമാന്യം adhimāmsam S. An eye-dis-

അധിരൂപൻ adhirūṭhan S. Assembled, അധിരൂപനായി VCh. [reside.

അധിവാസിക്ക് adhivasikk S. To dwell on, അധിവാസം stay, abode, f. i. of a demon in a person. സല്പ്രധിവാസമായ ചന്ദനത്തൻ KR. തരുണിമാർവീട്ടിൽ അ. ചെല്ലാൻ തുടങ്ങാല്ല Tiran. Anj. live with harlots.

അധിഷ്ഠാനം adhiṣṭhānam S. 1. Residence, element in which one lives, practice. ലോകങ്ങൾക്ക് അ'മായ മുരരിച്ച Bhr. കാമഭൂമിങ്ങൾക്ക് അ. ഇന്ദ്രിയം Bhg. 2. high station, sovereignty V1.

അധിഷ്ഠിതൻ fixed, incumbent, Lord V1.

അധിഷ്ഠിതം set up, tenanted, seat of God V1.

അധീനം **adhiṇam** S. Read.

അധീനൻ unsuccessful student (po.)

അധീനം **adhiṇam** (അധി) 1. Subject to, dependant = വരം. ഒരു അധർമ്മം അധീനനായി KR. കയ്യടക്കം എല്ലാം രാജ്യചിന്തയും രാജധാരിനമാക്കി KR. committed all to him. സ്വധീനം opp. ചരധീനം, അന്യധീനമാകു alienate. 2. power, charge കൈമാധീനമാക്കി Som. (= കൈമാധാരി) രാജധാരിനം കൊണ്ടു KR. by destiny. അന്യന്മാരുടെ അധീനത്തിലാകു Arb. (or സ്വധീനത്തിൽ).

അധീനത dependence.

അധീശൻ **adhiṣṭh** S. Lord, പാമ്പിലധിശൻ Vy M.

അധുന **adhunā** S. Now (po.)

അധൃഷ്ടൻ **adhiṣṭh** S. Modest, അധൃഷ്ടം fierce, അത്യന്തമധൃഷ്ടയാ കാണ്തി KR 5.

അധോഗതി **adhiṣṭh** S. (അധഃ) Descent, sinking. ഉന്നതൻ അ. നിന്ത്യയോ ഉന്നതി പുനർ അധോഗതിക്കു ചവിടും Nal 3. അവൻ അ. വരട്ടെ hell.

അധോഗാതം lower part.

അധോമുഖം looking down, downcast, so അധോവക്ത്രനായി P. T. of a hypocrite.

അധോലോകം, —ഭൂവനം hell.

അധോവാതം wind from behind.

അദ്ധ്യക്ഷം **adhyakṣam** S. Visible, dear to the eye. എന്നിക്ക് എത്രയും അദ്ധ്യക്ഷൻ.

അദ്ധ്യക്ഷൻ overseer, in charge of. ധനാദ്ധ്യക്ഷനാകു KR. വരണാദ്ധ്യക്ഷൻ Mud, master of the elephants.

അദ്ധ്യക്ഷ superintendence. കമ്മിഷൻ അദ്ധ്യക്ഷ എന്നിങ്ങ Bhr. (also അദ്ധ്യക്ഷത).

അദ്ധ്യയനം **adhyayanam** S. (അധി+ഇ) Reading, esp. of the Vēdas, one of the കർമ്മം KU. — also den V. അദ്ധ്യയനിക്കു and അദ്ധ്യയനിക്കുക Vy M.

അദ്ധ്യവസായം **adhyavasāyam** S. Firm resolution, perseverance.

അദ്ധ്യായശാസ്ത്രം **adhyāyashāstram** S. Vēdāntam.

അദ്ധ്യായശാസ്ത്രം **adhyāyashāstram** S. The spiritual R. — AR.

അദ്ധ്യായനം **adhyāyanam** S. (caus. of അദ്ധ്യയനം) Teaching, esp. the Vēdas. KU.

അദ്ധ്യായം Lesson, chapter. സ്വായായത്തിൽ വരും 20 days of the month, good for reading, അനദ്ധ്യായ കി. 10 inauspicious for students (the 1, 8, 13—15 of the lunar fortnight).

അദ്ധ്യായോപം **adhyāyāram** S. Imputation (as calling a rope a snake, phil.) അദ്ധ്യായോപത്തിനാലും അപവാദത്തിനാലും Kai N.

അദ്ധ്യായ, അദ്ധ്യായൻ **adhyāyā**, **adhyāyān** S. Road, way. ശതം കരണം ഉണ്ടു അദ്ധ്യായം Nal 4. — അദ്ധ്യായനി Loos. ധൃദ്ധനായുള്ള അദ്ധ്യായൻ OG. traveller, also അദ്ധ്യായനൻ (po.)

അദ്ധ്യായം **adhyāyam** S. A ceremony f.i. the അദ്ധ്യായം; അദ്ധ്യായത്തിന്നുണ്ടുണ്ടു കോപ്പുകൾ KR.

അദ്ധ്യായ്യ officiating priest KR.

അദ്ധ്യായനം **adhyāyanam** (in S. the Aso. of അദ്ധ്യായൻ, in T. corrupt?) Great exertion, fatigue. അദ്ധ്യായനം കൂടാതെ easily. അദ്ധ്യായനി So. diligent.

V. den. അദ്ധ്യായനിക്കു to labour, work hard, exert oneself. നടന്നു അദ്ധ്യായനിച്ചാൻ ശക്തിപ്രദം MR.

അന, അനന്തം, അനന്തം **ana**, **anavā**, **anā** M. U. To. Tu. = എന്ന, Inf. of അൻ = എന്നെ in adv. Terminations ധൈര്യം, നിന്ത്യ etc. ഹി അന, പെടുന്നതോ, esp. after 1st adverbials പരന്നതേ, ഇറന്നതേ.

അനകം **anaka** M. U. 1. = അനകം. അനകം വടക്കു നടക്കുന്നു TP. 2. = അനകം TP.

അനന്തം **ananta** S. Innocent, po.

അനന്തം **ananta** (അനന്തം T. To. U. Tu.) To move, shake, അനന്തം പാശ്ചാത്യ improve-able (jud.) അനന്തം quiet! TP.

V. N. അനകം (U. അനക watery) moving, shaking. കേളാൽ അ. ഇല്ല മനകേരണിൽ OG. heart not touched.

അനകം, കി. v. a. to shake, fan, extend. അനകം മനകേരണിൽ ധരിക്കുക എന്നു OG.

അനംഗൻ **anāṅgaḥ** S. (immaterial) Cāma. അവൾക്കു അനങ്കുയർ കൊടുത്തു R. 117. made her love me.

hence അനംഗികരിക്കു to love, consent (but അനംഗികാരം from അംഗി—discord) V1.

അനംഗദാരം **anāṅgāraṁ** Tdbh. = അലങ്കാരം V1.

അനംഗ് **anāṅga** = അനംഗ് Heat, see foll. അ. പിടിക്കു to get warm.

അനംഗ്തുക **anāṅgātuka** (T. അനംഗുക from അനം) To make warm or hot. കപ്പു അനത്തി Nid. The v. n. (in T. അനംഗുക) exists only in the past അനംഗം—VN. അനംഗ്.—CV. അനത്തിക്കു V1.

അനംഗനാസ് (American through Port. Ananas) pineapple = കൈതച്ചക്ക.

അനംഗരം **anāṅgaṁ** S. Endless. അനംഗൻ the serpent 'Sēsha, hence അനംഗവടം = നാഗവടം a neck-ornament. അനംഗമുടി V2. അനംഗം (കുതിര) a kind of earring. (formerly worn by men also TP.) ശ്രീഅനംഗം, തിരുവനന്തപുരം, അനന്തപുരം N. pr. Trevandrum with the fame of Vishnu resting on his serpent. അനന്തരൂപം multi-form.

അനന്തരം **anāntaram** S. Succeeding without interval. 1. immediately after. വന്നതിന്റെ അനന്തരം, വന്നൊരനന്തരം as soon as he had come. 2. succession, inheritance. അ. അനന്തരം, പുക; to inherit V1. അനന്തരവകശത്തിൽ കിട്ടിയതു MR. also അനന്തരപ്പാട്ടിൽ കിട്ടി got by inheritance.

അനന്തരപ്പാട്ട് 1. inheritance അ. ഏല്പ V1.

2. അ. പറക, to bless and give orders as a dying person. ഏതൊരന്തരപ്പാട്ടു കണ്ണാ TR. why such dying speeches, my Cannan?

അനന്തരൻ, അനന്തരവൻ next relation, successor, heir, also അനന്തിരിക്കാരെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TR. അനന്തവശംഗം succession in a royal കൂട TR. 2. title of lower dignitaries (opp. കരണവൻ) TR.

അനന്തൻ **anānta** T. SoM. Light sleep V1.

അനന്യം **ananyam** S. 1. Identical, directed on no other object. അനന്യവിചാരത്തി വര

ന്നു അങ്ങൾ KR. fully resolved for one object. 2. union = ഐക്യം V1.

അനപത്നൻ **anabatyāṇ** S. Childless. അനപത്നര ഗതിയില്ല Bhr. അനപത്നതം കൊണ്ടു പരിതപം AR1.

അനപരഡം **anaparādham** S. Faultless, innocent.

അനപേക്ഷൻ **anapēkṣāṇ** S. Exempt from desire, as a Yogi.

അനയം **anayam** S. Injustice, നയനയങ്ങൾ (po.)

അനവൽ **anargham** S. Priceless, അനവൽ ണികൾ KR.

അനർത്ഥം **anartham** S. 1. Senseless = അനർത്ഥം. 2. calamity, ruin. അർത്ഥം അനർത്ഥം prov. riches ruin. അനർത്ഥങ്ങൾ ചെയ്തു commit outrages, രാജ്യത്തിങ്കൽ ഏറിയ അർത്ഥം അനുഭവിച്ചു the land sustained great injuries രാജ്യത്തിൽ അർത്ഥം കൂടാതെ ഇരിക്കാത്തതിന്നു TR. peaceably. പതിനഞ്ചനർത്ഥം Bhg 15. dangers of അർത്ഥം wealth. അനർത്ഥപ്പെട്ടാ എന്ന ഭയം കൊണ്ടു RS. fearing they would be ruined.

അനലൻ **analaḥ** S. (√ അൻ to breathe, or അലം?) Fire Tdbh. അനൽ fire, heat, — hence അനംഗ്, അനംഗ് etc. അനലാപ്പു grief CG.

അനവധാനം **anavadhānam** S. Inadvertence V1.

അനവധി **anavadhi** S. Endless, innumerable.

അനവരതം **anavaraḍam** S. Incessant, continually.

അനവശരം **anavasaram** S. Want of leisure.

അനവസ്ഥിതം **anavasthitaṁ** S. Unsettled അ'മനസ്സം po.

അനശനം **anashanam** S. Abstinence, fasting = ഭിക്കിക്ക. അ. ഭിക്കിച്ചു Bhr.

അനസ്സ് **anassu** S. Part (po.)

അനഹങ്കാരം **anahāṅgāraṁ** S. Modesty.

അനാകാരം **anākāraṁ** S. Dark. ആകാരം കൊണ്ടു അനാകാരമായിട്ടു KR. (by arrow-rain).

അനാകലം **anākālaṁ** S. Unperplexed, quietly

അനാഗതം അഭ്യർത്ഥന S. Not yet come. അനാഗതവിധരത്വം PT. who prepares himself beforehand.

അനാചാരം അഭ്യർത്ഥന S. 1. Bad habit. 2. irregularity established by law. നഗ്ന അനാചാരം കേരളത്തിൽ ഉണ്ടു പോൽ KU.

അനാജി H. അരി Grain. കയ്യണികളും അനാജികളും നട്ടുണ്ടാക്കി TI.

അനാജ്ഞാപുഷ്പം അഭ്യർത്ഥന (എന്നാകിലും AR 2.) S. Not commended.

അനാത്മാവ് അഭ്യർത്ഥന S. Not spirit. ആത്മാവല്ലതെ ഉള്ള കയ്യുറം അനാത്മാവ് ChR. ആത്മാവും അത്വം രജിച്ചുള്ള ഭേദം ആകരം പൂർത്തിയായും എന്നതു പോലെ ChR.

അനാഥം അഭ്യർത്ഥന S. Unprotected. രാജ്യം അർദ്ധമായി പോയി BrP19. kingless, forlorn. ഹീനവിന്റെ പാശം നാട്ടും വീടും കേൾക്കട്ടെ S. അർദ്ധമായി TR. desolated.

അനാഥൻ m. — m f. forlorn, orphan, widow. ഹം ഹം അനാഥനായി says R. after his father's death AR. ഈ അനാഥാസാഹായസ്ഥലത്തു in this lonely out of the way place (vu.)

അനാദരം അഭ്യർത്ഥന S. Disregard. den V. ഒന്നിമിത്തത്തോളം അനാദരിച്ചു AR 8. (=അനാദൃത്യം) not minding.

അനാദി അഭ്യർത്ഥന S. Without beginning. അനാതിതരിച്ചു MR. lying waste from times immemorial.

അനാപ്തി അഭ്യർത്ഥന S. Not obtaining (po.)

അനാഥ്യം അഭ്യർത്ഥന S. Welfare. ഇന്ന് അ. അല്ലി Bhr. you are well today? = സൗഖ്യം.

അനായാസം അഭ്യർത്ഥന S. Without trouble.

അനാരതം അഭ്യർത്ഥന S. = അനവരതം.

അനാസ്തം അഭ്യർത്ഥന S. Ignoble (opp. ആസ്തം Mud.)

അനാലസ്യം അഭ്യർത്ഥന S. Diligence. — സ്വൻ active Vi.

അനാവശ്യം അഭ്യർത്ഥന S. Not necessary. വെക്കുന്നത് അ' എന്നു രോന്നി, അർദ്ധമായി തുറന്നു MR. put himself forward without need.

അനാഥ്യം അഭ്യർത്ഥന S. Failure of rain KR.

അനാസ്തികൻ അഭ്യർത്ഥന S. No Atheist KR.

അനിത അഭിദാ അനന്ത (Syr.) Prayers for the dead, dirga. അനിതാബാലാളം V2. holy water.

അനിത്യം അഭ്യർത്ഥന S. Temporary, inconstant. ചിത്തം അ. തന്മണിക്കർക്ക് കൈയും KR.

അനിദിതം അഭ്യർത്ഥന L. Blameless.

അനിമിഷം, അനിദമിഷം അഭ്യർത്ഥന, — മിഷം S. Not closing the eyes Nal 2. അനിമിഷാർ the Gods.

അനിരൂപൻ അഭ്യർത്ഥന S. Free — a N. pr. the morning star Vi.

അനിരൂപം അഭ്യർത്ഥന S. Undauntedness, one of the 3 കായ്സിദ്ധികൾക്കു KR 4.

അനിലൻ അഭ്യർത്ഥന S. (✓ അൻ breathe) 1. Wind 2. = അനന്തൻ f.i. അനിലാകൃതികൾ സമ്പൂർണ്ണ കൈയ്യും a med.

അനിരം അഭ്യർത്ഥന S. Without night, eternal.

അനിശ്ചയം അഭ്യർത്ഥന S. Uncertain.

അനിഷ്ടം അഭ്യർത്ഥന S. Unpleasant, displeasure. അനിഷ്ടകാരി offensive person.

അനിഷം അഭ്യർത്ഥന Tdbh. അനേഷം a med.

അനിഷം the 17th constellation (Lupus and scorpion's head).

അനിഷം അഭ്യർത്ഥന S. (✓ അൻ) Face, front, army (po.)

അനിതി അഭ്യർത്ഥന S. = അനന്തം Injustice.

അനിഹൻ അഭ്യർത്ഥന S. Free from wishes. അ. ആർ P. T.

അനു അനു S. prep. and adv. After, along, following, agreeing. താൻ Nal. after that. ദി വാസനാപൊരത്തു Sit Vij. day by day, so അരദിനം etc. അനുഷ്ഠാനം ഹൃദയാണാം ഏതും Br P 7. every moment.

അനുനാദം അനുനാദം S. Pity. ഭവൻ അർദ്ധം കൈനവിഷ്ണിക്കണം KR. ഭവൻ അർദ്ധം യ വരദേശ്വരൻ kind to his worshippers.

അനുനാദം അനുനാദം S. 1. Imitation. ശബ്ദാദികൾക്കു അനുനാദം, gram. 2. mimicry, drollery.

den V. അനുക്രിക *to imitate, serve, help.*

പ്രവൃത്തിക്ക് അക്കണയായതുകൊണ്ട് Bhr. ആ പത്തിനായി അപ്പു കർമ്മം ഏതൽ (*sonat*).

അനുക്രാമം *anupāram* S. According to wish.

അനുക്രാമം *anupāram* S. (=അനുക്രിക) Imitation; favor. — അനുക്രാമി imitating.

അനുക്രമം *anupāram* (along the shore)

1. Favorable as wind അനുക്രമവാവു (*po.*) പുല്ലു

പരിച്ഛി അയയ ശയനം ഉണ്ടാക്കി KR. a soft bed. ഇവർ അവർക്ക് അ. ആകുന്നു. അ. ഉണ്ടു

MR. is in their favor. മെൽപ്പൻറ മേവാരക്രമങ്ങൾ Mud. the divine favors which M. enjoys.

വെഴുത്തവർക്കു ഗ്രഹിച്ചിച്ച് അ. ആക്കി അനു TR. 3. compliance, acting in concert. അതിന് അയായി നിന്നു നടക്കു TR. act with every

consideration for — അവന്റെ വിതപ്രകാരം അ. പറയുന്നു MR. speak as he dictates.

3. Success, ease, contentment. മനസ്സിൽ അക്കേട്ട *remorse* V2. കാര്യം അ. ആയി അനുഭവിച്ചു.

അനുക്രമം favor. അനുക്രമതയോട് ഉരചെയ്തു Bhr. compliantly.

അനുക്രമൻ *favorer*. പിതാവ് ചെയ്യുകിന് അയായി പെരുന്നാൾ KR.

അനുക്രമശത്രു *false friend*. അനുക്രമപ്പെട്ടുക *to favor, help towards*. അ.

പ്പെട്ടുന്നതല്ല MR. den V. അനുക്രമിക്ക *f. i.* അതിന് അനുക്രമിച്ചു നില്ക്കു MR. aid. സംഭവിക്കുക അതിന് ഏകദേശം അച്ചു പറഞ്ഞു *gave similar evidence*.

അനുക്രമിക്ക *TP.* = അനുഗ്രഹിക്ക. അനുക്രമം *anukram* S. Unexpressed.

അനുക്രമം *anukramam* S. Succession, അനുക്രമൻ *one after the other* (*po.*)

den V. അനുക്രമിക്ക *f. i.* എന്തിനും — അയയ്ക്കൽ പ്രകടിപ്പണം ഒന്ന് അ — നു Bhg 1. completes one revolution.

അനുക്രമം *anukramam* S. Compassion. ഉള്ളിലുണ്ടായി അ. KR.

അനുഗാമൻ *anugām* S. Follower. അനുഗമനം *following*, esp. by dying after the

ഉടനടി. husband = അവന്റെ അനുഗമനം

മൊ നല്ല Mud. Ought I to die with my kings?

den V. അനുഗമിക്ക *to follow, attend; with Acc.* & *Loc.* നാവാരനോട് അനുഗമിക്കയൊ KR.

അനുഗ്രഹം *anugraham* S. 1. Conformable. 2. secondary qualities, described as fourfold KR 2.

അനുഗ്രഹം *anugraham* S. 1. Favor, propitioussness. (*opp.* നിഗ്രഹം) ഇരപ്രദനാശനം കൊണ്ടു ചാക്കത്തു Mud. 2. blessing ശാപനാശനാശകൻ Bhr. able to bless and curse effectually. അനുഗ്രഹവാക്കു ചൊല്ലി, അവർക്ക് അ. ചെയ്തു Br P 24. എന്നും വലിക്കുന്നതായ് എന്ന് അ. ചെയ്തു KR. a blessing described അവന്റെ ശിരസ്സിൽ കസുചനടന്നാക്കത്തങ്ങൾ കൂട്ടി കരഞ്ഞു രണ്ടും വെച്ച് അ. ചെയ്തൊ KR.

den V. അനുഗ്രഹിക്ക 1. to grant വേദാധിപൻ അച്ചു Nal 2. granted her to discover. അതിനേ നില്ക്കൻ അ. അതിന്നു മേവകൾ അക്കേണം KR. may the gods be propitious to it; to bless. എന്നെ അനുഗ്രഹിച്ചുകൂക (*po.*)

അനുചരൻ *anuchār* S. 1. Follower അനുചരനായായി AR 1. with their train. അനുചരിയായിരിക്ക സാക്ഷാ KR. follow the husband.

den V. അനുചരിക്ക *to accompany, attend.* അനുചരിയം *anuchāriyam* S. Unbecoming. അയയ സമ്മാനം Mud. an honor out of place.

അനുജൻ *anujam* S. *vu.* അനിശൻ, അനിയൻ, *fem.* അനുജ, — ഒത്തൻ after born, younger child, younger brother and sister.

അനുജനനക്ഷത്രം the 10th and 19th asterisms after the ജനനക്ഷത്രം Tr P.

അനുജീവി *anujīvi* S. Servant (*po.*) അനുജനം *anujam* S. Permission, mandate, ആജ്ഞയും അനുജനയും KU. അ. കൊണ്ടുചെയ്യാൻ Bhr. took leave.

അവനാൽ അനുജനനായി അയോദ്ധ്യയിൽ ഗമിക്കുന്നു KR. with his leave.

അനുതാപം *anutaṭam* S. Regret, repentance. ഒത്തമയെ ചിന്തിച്ച് അ. അനുതാ Bhr.

den V. അനുതാപിക്ക *to regret etc.*

അനുനതം **anunnamam** S. 1. Best=മുത്തമോ  
തമം f.i. അനുനതമതി Bhg. 2. M. also bad.  
അനുഭിനം, അനുഭിപസം **anudinam**,—  
vasam S. Daily.

അനുനദിക്ക **anunandikkas** S. To be comfort-  
ed. അവളോട് അപ്പു ചൊല്ലിനാൻ Bhr. kindly.

അനുനയം **anunayam** S. Consolation, respect-  
ful address. അനുനയത്തോടെ പറഞ്ഞു Bhr.  
complaisantly. അ. ചൊല്ലി തണുപ്പിച്ചു KR.  
consoled. നല്ലത് അ. Bhr. patience is needed.  
J. V. to comfort, persuade. നന്നായി പറഞ്ഞു  
നയിച്ചിപ്പവളെ കളിപ്പിച്ചു Bhg 4.

അനുനാസിക **anunāsikam** S. Nasal, gram.

അനുപഥം **anubhamam** S. Unrivalled. അനുപഥ  
രണം കഴിച്ചു Cr Arj. അനുപഥ കൊടി KU.  
king's flag. അനുപഥപകുതി RC.

അനുപാതം **anubhāvam** S. Proportion. തുല്യം  
പാതകൾക്കുമൊത്തം Bhg 6. being equally pleased  
with each other.

അനുപാനം **anubhānam** S. Drinking after,  
vehicle of medicine.

അനുപ്രക **anupraya** T. & M. (അനു T. To. C.  
to say, see അനു) To send; in official style  
ഏഴതി അനുപ്രിന കയ്യും എന്നാൽ TR.

അനുബന്ധം **anubandham** S. Connection,  
as of acts & consequences. ഭാവാനുബന്ധം ധ  
രിക്കയാൽ Nal 1. seeing the bent of her mind.  
den V. ആപത്തോട് അനുബന്ധിച്ചിട്ടു നന്ന  
വെൽ KR. misfortune coming out of  
happiness.

അനുഭവം **anubhavam** S. 1. Enjoyment, ex-  
perience. പ്രത്യക്ഷ അനുഭവം ഉള്ള കോല്ക്കർ  
MB. the peons who see it daily. നാകാരഭവം  
suffering hell-punishment. 2. produce, all  
advantages arising from possession. ഏറിയ കാ  
ലം അനുഭവം പ്രദാനമാകുകൊണ്ടു TR. as his  
possession is proved. പൂയ്യികമണ്ഡം നെല്ല് അ.  
തുടങ്ങു TR. the rice harvest. കായനുഭവം the  
produce of a tree (one of the 4 ഉഭയം) ഫല  
ങ്ങൾ അനുഭവക്കാര്യം വന്നാൽ MB. when they  
hearless. അ. ഏറേ ചെന്നു tree in full bearing.

3. fruit tree. അനുഭവങ്ങൾ ചെല്ലു MR. planted  
the paramba. 4. grant of a land at a pepper  
corn rent in reward of service, also symbolical  
present of a betel or coconut at the time of  
executing a deed W.

അനുഭവിക 1. v. a. to enjoy or suffer, possess.

മുറി ഏറാൻ ആപ്രകാരം അനുഭവിച്ചു MR.  
how did you come by it? പണം പോലും കി  
ട്ടി അനുഭവിപ്പാൻ സഹായി വന്നില്ല TR.  
2. v. n. മയ്യാലായി വെച്ചിരുന്ന കൈയും  
നമുക്ക് അനുഭവിച്ചു വന്നു TR. enjoyed all  
the rights. അനുഭവിപ്പാറാക്കി തരണമു TR.  
put us into possession. നിയോഗം പാലി  
ക്കുന്ന ജനത്തിന്നു നാശങ്ങൾ ഒന്നും അനുഭ  
വിത ഇല്ല Bhr. ജീവനും ദുഃഖം വന്നാൽ  
ചീട്ടം ChR.

C. V. അനേക ദേശങ്ങളിൽ അനുഭവിപ്പിച്ചു  
make to enjoy. പുറം ചെയ്യതെല്ലാം അവനെ  
അനുഭവിപ്പിക്കും KR. render to, avenge on  
him.

അനുഭാവം **anubhāvam** S. 1. Symptom of  
mental states. കൂപര മരണാനുഭാവം വരുത്തി  
Nal 4. silenced his objections. 2.=പ്രഭാവം.  
മഹാനുഭാവൻ magnanimous, high dignitary.

അനുഭൂതി **anubhūti** S.=അനുഭവം f.i. സ്വാ  
ർത്ഥഭൂതി Heavenly enjoyment. വൈകുണ്ഠം  
പലത് അനുഭൂതവായി PT's.=അനുഭവിച്ചുവ  
ന്നായി.

അനുഭോഗം **anubhōgam** M. (from S.) Enjoy-  
ment, usufruct (=അനുഭവം) കമ്പഞ്ഞിയുടെ  
അല്ലെങ്കിൽ TR. it is the company's own. രാജ്യത്തെ  
കേരളയ്യ കൂടയല്ലെ അതിന്റെ അ. ആകുന്നതു  
TR. Government has the usufruct, അനുഭോഗ  
പത്രം deed of hereditary grant (=അനുഭവം 4),  
also അനുഭോഗക്കൊഴി.

അനുഭോഗിക്കു to enjoy (also of rentus.)

അനുദമതി **anunamiti** S. Consent, leave. കമ്പ  
യുടെ മിഴികളിൽ കർ അ. കൊതിച്ച് Nal 2. an  
encouraging glance.

അനുദമരണം **anunamaranam** S.=അനുദമനം.  
മരണം അ. ചെയ്തു UR. Died with her husband.





അപ്പുനില്ല TR. acquiesce in the verdict.  
 ചെല്ല പിള്ള ചോദിച്ചപ്പോൾ കോയ്മയാ  
 നം അറിഞ്ഞാൽ അപ്പുനില്ല TR.  
 wink at it. തവ ഗതികളെ അപ്പുനില്ല ചോദിക്കുക  
 ഉത്തരം KR. can I follow, imitate thy flight?  
 U. V. 1.1. തൽഗുണങ്ങളെ അനുസരിപ്പിച്ചീടും  
 ARS. make to follow.  
 അനുസാരി (Loc. — അനു) according to. ഉത്ത  
 രം അയച്ചപ്പോൾ ധർമ്മസംഭരണമായി KR 5.  
 let the ambassadors go as justice demands.  
 അനുസാരി follower.  
 അനുസാരി അനുസാരം S. The nasal sound  
 represented by o, gram.  
 അനുപാതം അനുപാതം S. (അനു + അപ്) Watered  
 land, moist country or climate.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം S. (highness) Sun's charioteer, po.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം S. (ഉത്തരം) Untrue.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം S. More than one, many.  
 അനുഗ്രഹം, അനുഗ്രഹം വിധം manyfold. അനു  
 കം അനുഗ്രഹം മെലിപ്പിച്ചു ചുരുക്കം GCh. quite alone.  
 അനുഗ്രഹം Bhr. many thousands. അനു  
 കം അനുഗ്രഹം രാജാക്കന്മാർ KU. വീരർ അനു  
 കം പാശ്ചാത്യർ RC.  
 plur. അനുഗ്രഹം many persons.  
 അനുഗ്രഹം, n. അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം  
 — tñm T. a. Q. a M. So many, all (= അനു  
 ഗ്രഹം) syr. doc.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം S. 1. End, limit. അനുഗ്രഹം പ്രാ  
 പിച്ച് OG. died, അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം  
 bounded. അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം  
 OG. immense joy. തവസ്സിന്നന്തം വരുത്തി Bhr.  
 stopped. 2. T. Te. O. Tu. (= ചന്ദ്രൻ) beauty.  
 അനുഗ്രഹം 1. a fencing trick, jumping  
 back (?); to cut asommeset അനുഗ്രഹം മുറുപ്പം  
 അറിഞ്ഞു, നിയമിച്ച് കർത്തവ്യം അറിഞ്ഞു TP.  
 sign of joy, victory അ. അറിഞ്ഞു; gymnasties  
 അ. മർക്കടൻ an accomplished gymnast.  
 2. (Tdbh, അനുഗ്രഹം?) to be enraged, lose control  
 over himself.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം S. Destroyer, Yama.  
 അനുഗ്രഹം Hades. അനുഗ്രഹം kill, po.

അനുഗ്രഹം പാശ്ചാത്യർ വ. അനുഗ്രഹം  
 died suddenly (by Yama's spear? or അനു  
 ഗ്രഹം to the very end).  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം T.M. (beautiful, cool?)  
 A Brahman. അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം S. അനുഗ്രഹം  
 രീതി വിശ്വാസം SIP 3.  
 അനുഗ്രഹം, അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം, അനുഗ്രഹം S. (Entos;  
 intus) Inside, in comp. f.i. അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം  
 with inward grief.  
 അനുഗ്രഹം 1. the inner organ, heart,  
 mind (including മനഃശുദ്ധി അനുഗ്രഹം  
 ചിന്ത) അനുഗ്രഹം രാജാ നാമം viz.  
 മനസ്സ്, ശുദ്ധി KaiN. അനുഗ്രഹം ചിന്തി  
 ചുരുക്കം Mud. അനുഗ്രഹം വരുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുക  
 അനുഗ്രഹം നിശ്ചയമായിട്ട് വേദഗ്രന്ഥം TR.  
 you will surely perceive (hon.) 2. favor.  
 (= മനസ്സ്) ഗവൺർ സാസ്സവർക്കളെ അ. വ  
 ലിപ്പിച്ചു വരുത്തുക TR.  
 അനുഗ്രഹം woman's apartment in palace.  
 അനുഗ്രഹം രാജാക്കന്മാർ females of the palace.  
 അനുഗ്രഹങ്ങളിൽ വിശ്വാസം Nal 4. faith  
 in women.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം S. 1. Interior, interval, അ  
 ന്തരം കൊള്ളാം Mud. that's the moment, ഹോ  
 ന്തരം whilst, also വിശ്വാസം അനുഗ്രഹം as  
 he wailed (po.) തുടക്കമനുഗ്രഹം OG. whilst.  
 2. difference. തമ്മിൽ വളരെ അനുഗ്രഹം, കിഴ്ചയും  
 മേച്ചാറും അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം CB. രീതി  
 ചെയ്യുന്നതിന് അനുഗ്രഹം ഇല്ല TR. shall be pun  
 ished without fail. അതിന് അ. വരിക ഇല്ല  
 jnd. shall be surely done. അ. എന്നിവയെ  
 doubtless.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം S. (അനുഗ്രഹം) Mind,  
 secrecy.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം (Instr. of അനുഗ്രഹം) Inside. അനു  
 ഗ്രഹം ചുരുക്കം meanwhile. പൊയ്ക്ക തന്നിൽ അ  
 ന്തരം ചെന്നു Bhr. മരണം ഉണ്ടാകുന്നതരം പിടിച്ചി  
 കൊണ്ട് RC ss. In the nose. അനുഗ്രഹം നിശ്ചയി  
 ച്ചു Mud. = ഉള്ളിൽ.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം S. Heart അനുഗ്രഹം  
 ഒരു മിന്നൽ വിജയമായിട്ടും ഉണ്ടു SIP 4. you  
 have a deep grief.

അന്തരവായം **anbarāyam** S. Obstacle.—M. triok V1. അന്തരവായക്കാരൻ **arāty** V1.

അന്തരവായം **anbarāyam** S. Intermediate space. ചോരയായ ഒരു അന്തരവായം **CU.** (= ചോരയായ) അന്തരവായത്തിൽ ഉള്ളവർ **KN.** castes placed between the 4 original ones (as അന്തരവായം **etc.**)

അന്തരവായം **anbarāyam** 1. (interio) To die f. i. Brahmins, to disappear, fail.—അന്തരവായം dead. 2. to differ. നടുക്കേതെ വെക്കുകയും ഇതും തക്കത്തിൽ അന്തരിച്ചു **CS.** the difference between that sum & this.

അന്തരവായം **anbarāyam** S. Sky. അന്തരവായം എന്നും പറയുന്നവനും എന്നും വിചാരിച്ചു **Ti.**

അന്തരവായം **anbarāyam** S. (=ഭൂമി) Island. **Nal.**

അന്തരവായം (Loc.) അന്തരവായം **anbarā,** —**ēṭṭa** S. (Instr. of അന്തരവായം q. v.) between.

അന്തരവായം **anbarāyam** S. 1. Entered, hidden f. i. & മൂലനോടും = അന്തരവായം 'പുറപ്പെടുക' ഇതിന്നും അന്തരവായം. 2. mental, thought.

അന്തരവായം **anbarāyam** S. = അന്തരവായം **KR.**

അന്തരവായം **anbarāyam** A Brahminnee (= അന്തരവായം) നമ്പൂതിരിയുടെ ഇല്ലത്തിൽ കർ അന്തരവായത്തിന് അന്തരവായം ഉണ്ടായി **TR.**

അന്തരവായം **anbarāyam** S. Disappearance. അന്തരവായം അന്തരവായം **Arb.** മിമയ്യിൽ അന്തരവായം **Vil P.** vanish, as **Goda.** അ. പ്രാപിച്ചു **Brāmd.**

അന്തരവായം, **anbarāyam** S. Beincluded, intervene. വിചാരം അ. **Bhr.** will not enter.

അന്തരവായം **anbarāyam** S. Inside.

അന്തരവായം **anbarāyam** S. With inmost joy **AR4.**

അന്തരവായം **anbarāyam** അന്തരവായം **Bhr.** Inward sacrifice.

അന്തരവായം **anbarāyam** S. Inner guide, soul **AR2.**

അന്തരവായം, അന്തരവായം **anbarāyam**, — **vāmi** S. Pregnant (po.)

അന്തരവായം **anbarāyam** S. Living within. അന്തരവായം **anbarāyam** S. (=അന്തരവായം) അന്തരവായം **God AR 2.**

അന്തരവായം **anbarāyam** S. Burning grief. അന്തരവായം **anbarāyam** S. (അന്തരവായം) **Barber po.**

അന്തരവായം, അന്തരവായം **anbarāyam**, — **āyam** 1. The cross plank in a **jaṅgāda.** 2. bar, as before window. അ. ഇടുക to lay bars across **V1. 2.**

അന്തരവായം **anbarāyam** (അന്തരവായം q. v.) Pride, high-mindedness. **den V.** — **V1.** അന്തരവായം.

അന്തരവായം **anbarāyam** **Tabh.** നമ്പൂ, Evening, often called മൂലനോടും; both joined അന്തരവായം മൂലനോടും ആകുമ്പോൾ പുറയിൽ അന്തരവായം **TP.** — ചോരയായ അന്തരവായം **Mud.** അന്തരവായം **till eve,** continually. അന്തരവായം **it is late.** അന്തരവായം അന്തരവായം അന്തരവായം അന്തരവായം **prov. do not continue the work beyond eve.**

**Gods.** അന്തരവായം **redsky.** അന്തരവായം **CG.** A golden plough.

അന്തരവായം **the evening light.** അന്തരവായം അന്തരവായം **marks of a well ordered household, however poor. The ancestors require the light.**

അന്തരവായം (S. **സമ്പ്രദായം**) **Tuberosa or Polianthes;** അന്തരവായം **perh. the same, or Mirabilis Jalappa? Rh.**

അന്തരവായം **KU.** a **Paradēvata.** അന്തരവായം **a med. plant (അന്തരവായം a. med.)**

അന്തരവായം **night's rest.** ഇന്നേതേരം രാത്രിയിൽ അന്തരവായം **TR.**

അന്തരവായം **TP.** = അന്തരവായം, അന്തരവായം **TP.**

അന്തരവായം **anbarāyam** S. 1. (അന്തരവായം **entē, oppo-** site) Near esp. **Loc.** അന്തരവായം, അന്തരവായം അന്തരവായം (prayer) may I draw night!

2. (അന്തരവായം) what reaches to the end. പ്രാണം അന്തരവായം **KR.** punishment that lasts till death. അന്തരവായം അന്തരവായം **CG.**

അന്തിമം=അന്തികം 1, & 2.

അന്താരാഷ്ട്രം anthonāṣṭaram Naṣr.  
po. Eternal Lord.

അന്ത്യം andyam S. (അന്തം) Final, last. അന്ത്യം  
and Bhr. burning the corpse.

അന്ത്യം, അത് a low caste.

ആന്ത്രം antram S. (=അന്ത്രം, G. enteron)  
Entrails, med. commonly ആന്ത്രം.

അന്ദോലം andōlam Ṣ. va. അന്ദോളം, ഐ  
 അന്ദോളം What swings, a litter. അ. ഏറ്റി പുറ  
 പെട്ടു Nalā. അന്ദോളികാഹരകന്മാർ Bhg.  
 the palankin bearers.

അനേകാളിതം B, swinging, agitated. അമായി  
 അന്നേരം ആചാരം, അമായിത്തന്നെ യുദ്ധം  
 Bhr 7. waxed doubtful.

അന്ധം andham S. Blind, infatuated. അന്ധൻ  
 വേഷമാരായി CG. also അന്ധകർ the blind.  
 അന്ധകനാഥൻ, — നായകൻ Camas, the prince  
 of the blind CG.—മിടങ്ങനെ അന്ധനായിത്തീർന്ന  
 ചിന്തിച്ച Mud. thunderstruck. — അന്ധത, അ  
 ന്ധതം blindness. [യിൽ ഇട്ടു Mud.  
 അന്ധകാരം S. darkness. അന്ധകാരങ്ങളാൽ  
 അന്ധതയ്ക്ക് S. great darkness (po.)

അന്ധതാമിത്രം (perfectly dark) a hell, അ'ഗ്ന  
സമാനമോ കഷ്ടന Mud.  
അന്ധാമി (see അന്ധാം) bewildered, fool,  
hence അന്ധാമിത്വം, അന്ധാമിപ്പു പോക,  
CV. അന്ധാമിപ്പിക്ക to bewilder. അന്ധാമി  
പ്പി bewilderment. Pasture find no.

အထူးသဖြင့် andhassy B. (G. anthos, Some plant)

I. അന്നം annam S. (അന്നം) 1. Eaten, food, boiled rice, livelihood. അന്നപാനം meat and drink (po. also അന്നരസം). അന്നാധാരം food and raiment. അർദ്ധാഹം എന്നുള്ള തരണം ഉദി. ചീരടന്നം VCh. support of king, അന്നാപുഷ്പപരിഭി Bhaṭṭavadi. അന്നക്കുടി green vitriol.

II. **അരിന്നം അരിന്നം** (and അരിന്നം?) Tāh. ഹിന്ദുസംഘം A swan or goose, hence അരിന്നം. It is celebrated for its walk & as being able to separate milk mixed with water. പാലിൽ ചെലുത്തുന്നതിനാൽ അരിന്നം എന്നായിരിക്കണം.

രന്നം ചേരലെ CG. കാകൻ ചറന്നു പുനർ അ  
ന്നങ്ങൾ ചേരയ വഴി ചേരകുന്നച്ചേരയെ HK.  
I follow the great as crows the swan.

അന്നക്കൊടി the swan standard B.  
അന്നനടക്കാരത്തി, അന്നം ഇടയെ മേനട  
യാർ BC109, =ഘോഷാഭിനി.

ഭരണാൻ annual (prh.=അന്നം II.) A bird of stately walk, അന്നൻറേൻ നടമ്പം Bhr. — crying voice അന്നവേ നീ എന്തു സന്തതം കേൾക്കൂ CG. — The 2 birds are distinguished in CG. അന്നങ്ങൾ ചോക്കു നടന്നതിൽ പിന്നാലെ അന്നവെപ്പോലെ കരഞ്ഞു പിന്നെ children imitating.

അന്നു M. (T. C. അൻറു from അ) That  
day, then അന്നു. Bhr. ever since I saw.  
അന്നു ഏറ്റവും 1. the price it will then  
fetch (doc.) 2. a certain tenure.

അന്നന്നു day by day. അന്നന്നു പണിയെല്ലു  
by daily work. വേഴ്സണു കയ്യെത്തിന് അ.  
എഴുതി വരികയും വേണം TR. from time  
to time. അന്നങ്ങനെ the production of that  
day. അന്നേടേ ഉള്ള കയ്യെത്തിയ CG. (ഇട)  
I shall at once be flogged.

അറൻപു, അറമ്പു ഓർപ്പു, അർപ്പു T. M. (U. Te.  
അൻപു, Tu. അറു) 1. Love, affection. അറമ്പു  
വെട്ടു കൊടുത്താൽ അറുതു (prov.) അമ്പററൽ  
തുമ്പററു if love fails, the right fails also (of  
family connection, joint possession), hence അറു  
മ്പു തുമ്പു KU. അമ്പിളുഅര മറപ്പു, അറ  
ല്ലാത്ത കറയലും VyM. 2. also trust, devotion.  
അൻപാടിം അറമ്പുട്ടു കമ്പിട്ടന്നേൻ VilP. അ  
മ്പര അറുപിയിൽ മുങ്ങി KeiN. അമ്പലം പുഷ്പ  
അ. പെഷിഞ്ഞു വരിപ്പു CG. അമ്പിൽ ഏഴുതു  
glediy.

hence അമ്പലം loving കമ്പൻ അ. തമ്പി EC24.  
 അമകമ്പൻപേറ്റിനമകൻ EC. dear child.

അൻപൻ 1. lover, friend. അമ്പരിൽ അൻപൻ  
നം വമ്പരിൽ വമ്പനം Bhṛ. 2. husband  
മലമകൾക്കുപൻ RC113.

ആനന്ദപ്രിയ (po.) to be fond of, associated  
with. വർണിച്ചവർ എന്ന പദജാലോചനൻ this  
very marvellous. ചില്ലിവില്ലോട്ടു കണ്ട് കോണമ

യൻപുണ്യ CG. the arrow consisting in the exchange. കൂടെ തൻതലം അൻപുക മെ ചേതസി CG. abide, dwell. കാഞ്ഞിരങ്ങാടവും ശങ്കരൻ A. J. residing. വിശയിച്ചതെ മരിയയിന്ന വിഭിക്കണൻ R. O. (=മുള) പുലിവാലിൽ നിന്നയാരെ വീഴ്ത്തേണ്ടി CG. quickly. അൻപിനാർ കാഞ്ഞിരം വേലകൾ CG. were engaged in.

അന്യം anyam S. 1. Other, chiefly in S. compounds, but also അന്യ ഒരുവൻ MR.=മറ്റൊരുവൻ—അന്യന്മാർ others, strangers, also അന്യവർ V1. അന്യത diversity. 2. descent അന്യംനിന്ന പോക, അ. മുടിയുക the family to be extinct. (=അന്യായം?)

അന്യജാതിക്കാരൻ of another caste.

അന്യത്ര elsewhere (pro.)

അന്യഥാ otherwise അന്യഥാപരം അന്യഥാകരണം change of mind, acting contrary to അന്യഥാപരം വാഗ്ദണ്ഡം വരാ Kumk.=മാറ്റം. അന്യഥാപരംപറക to refuse. അന്യഥാ ഭവിക്കയില്ല irrevocable (a course). ചിത്രീകൻ കല്പന അന്യഥാവാക്കിക്കൂടാ KR. cannot be altered or avoided.

അന്യഥാവൽ (അന്യഥാൽ) of different nature—അന്യഥാമുഖത്തു another man's.

അന്യകാ at another time, sometimes.

അന്യദാന്യം Nal. servitude to another.

അന്യദ്വയം=പരദ്വയം.

അന്യപ്പെടുത്തുക distinguish ആത്മാവിന്നു ജ്ഞാത അന്യപ്പെടുത്തുവതു (Tatw.)

അന്യരാജ്യക്കാർ MR. foreigners.

അന്യവാരാകാ to transfer.

അന്യസ്ത്രീ=പരസ്ത്രീ.

അന്യായം for the sake of another.

അന്യായം anyayam S. 1. Injustice അന്യായം അന്യായം എന്നു ചോദിച്ചു മന്നവൻ തളിരയിൽ കരേറിനാർ Si P. Brahmins demanding redress. (modern usually ന്യായാധിപത്യം). അ. നിന്നക വന്നവാരം Bhr. unlawful. 2. cause for complaint. ഇവർക്ക് അന്യായം ഉണ്ടായിൽ (Syr. doc.) 3. M. complaint, suit. അ. വെക്ക, വെ

യ്ക്ക, ചൊല്ലു f.i. അവൻ നിന്റെ മേൽ അ. ചെയ്തു (jud.) അവൻ ഇങ്ങനെ ചെയ്തു എന്നു എന്റെ അ. ആകുന്നു; അഭാലത്തിൽ അ. വെച്ചു, അ. വെച്ചു പറന്നു TR. the disputed land. അ. വരക്കുമേൽ വെച്ച അ. തെളിയിച്ചു, ആ സങ്കടത്തിന്നു താല്പകിൽ അ. വേണ്ടിപ്പിച്ചു MR. ആ അന്യായം നിങ്ങളെക്കൊണ്ടു കോപ്പയിൽ അ. കേൾപ്പിക്കാം, അ. പറയാം TR. shall prosecute you. 4. (mod.) the plaintiff=അന്യായക്കാരൻ f.i. അന്യായം രാമൻ the plaintiff R. അന്യായം പ്രതികൾ MR.

അന്യായപ്പെടുക=(അന്യായം S.) to lodge a complaint. അതു വിചാരിക്കുന്നതിന്നു അടുത്തു sued for consideration of his claim. അടുത്തു പറന്നു MR. the p. under litigation, അടുത്തു അപേക്ഷിച്ചു (pid.) അന്നിയായപ്പെട്ടവൻ KR.

അന്യായം anyayam S. Not deficient, അന്യായം അന്യായം CG. unsported, അന്യായം അന്യായം Mud. most tenderly.

അന്യേ anye (S. from അന്യ, or=എന്നിയെ) 1. Without അന്യേക്കും അന്യേക്കും. 2. except മണ്ഡം അന്യേ മറ്റൊരുവനെ ഇല്ല PT. 3.=അന്യ other, besides. അറിഞ്ഞതിൽ അന്യേക്കും കററം തെളിഞ്ഞു കഴുത്തു, അന്യേ ഒരു വക കററം TR.

അന്യേന്യായം anyanyam S. (അന്യം അന്യം) 1. One another, mutually. അന്യേന്യായം mutual dependence. അന്യേന്യായവിശ്വാസം TR. 2. friendship. അ. വരരുതുക to be friend V1. ചെറുപ്പിക്കാർ കള്ളന്മാരെ അന്യേന്യായമായി പെറ്റിപ്പിച്ചു TR. lived on good terms with. അ. വരെ അ. ആക്കി gained over TR. 3. an ആയുധം=മുക്കിയുദ്ധം V1. അന്യേന്യായം=unity V1. (2).

അന്യായം anyayam S. (അന്യം+ഇ) 1. Linesage ഭരതാനന്യായത്തിൽ ഉണ്ടായ രാജാക്കൾ Bhr. 2. logical connection of words (പരസ്പരം ബന്ധം) അന്യായവാക്യം Tatw. the word with which it is constructed. den V. അന്യായിക to construe (gram.) അ. ചിലക്കാരനായൊന്നും അ. കൂറിഞ്ഞു KeIN. interpreted.

അനപദേദങ്ങൾ (?) anavadyāḥ Bhr.

Udyog. explained as secondary sciences, viz. യജ്ഞം, ഓണം, അദ്ധ്യയനം, തപോവിഷ്ണു (perh. അനപദേദം.) [ever.

അനപദം anavādam S. (അനു+അഹ) Daily,

അനപിതം anavīdam S. (അനു+ഇ) Connect-  
ed with—രക്താനിതം bloody, etc.

അനപിക്ഷ anavikṣa S. (ഇക്ഷ) Philosophy,  
also അനപിക്ഷി V1.

അനപിക്ഷം & അനേപിക്ഷം sought.

അനേപിക്ഷം—ഈണം S. (അനു+ഇക്ഷ) 1  
looking after, search അനേപിക്ഷം ചെയ്തു  
KR S. കായ്ക്കു അ. investigation (jud.) 2. care  
അവൻ അതിനേക്കു അണമില്ല MR. does not  
mind it. തന്മൂലം രാജ്യ അമായി വന്നു TR.  
if the government should be entrusted to the  
Rajah.

അനേപിക്ഷ 1. to seek, inquire, investigate  
വ. അന്വേഷിക്ക. 2. to care for രാജകായ്ക്കു  
വും നന്നായി അച്ചിത്തന്നു KR. നാം അക്ക  
ന്ന ലിക്ഷ TR. the country under my charge.  
കണ്ണകട്ടിയെയും അച്ചു രക്ഷിച്ചു കൊള്ളേ  
ണം TR.

അപല S. (S. apo—L. ab—) off—, fre-  
quently confounded with അപ.—Privation,  
inferiority, South (opp. ഉൽ).

അപകടം abhayaḥ S. (S. better അവകടം)  
Mischievous, adventure. [cy Mud.

അപകരണം abhayaḥ S. Without mer-

അപകർഷം abhayaḥ S. Detraction, deteri-  
oration. denV. —കിക്ഷ to scorn V1.

അപകാരം abhayaḥ S. (& അവകൃത po.)  
Harm, opp. ഉപകാര; ഉപകാരത്തിന് അ.  
കാട്ടുക he ungrateful. സർക്കാർ അ. വരു TR.  
loss. ഉപകാരവിധാനയോഗ്യനും ആൻ അ.  
അവ ഹനു ചെയ്തു പോയെൻ CCh.  
അപകാര injurious. —denV. —കിക്ഷ (V1.)

അപകീർത്തി, അപപ്രതി abhayaḥ—  
khyāḥ S. Infamy.

അപഗതം abhayaḥ S. (ഗം) Departed അ  
കയാകലം AR S. boldly.

പഗത അവഗതിക്ക disappear, be lost V1.

അപലയം abhayaḥ S. Loss. അപലിതം lost.

അപലാരം abhayaḥ S. Mistake, affront.

അപലിക്കുക abhayaḥ S. & M. (പല) Sero-  
phulous swelling (=പഴുക്കത്തു).

അപലയം abhayaḥ S. (better അവ—)  
Defeat, rout. പൊതു തട്ടിൽ അപലയപ്പെട്ടു  
മുറിയും പാരമായി Bhr S. അലപ്പി അ. കെ  
ഴെറിഞ്ഞു MR. disappointment.

അപല abadh S. (പല) Weakly, sick (po.)

അപത്നം abadyam S. (അപ) Offspring. അൻ  
അപത്നം Bhr. I wish for a child.

അപഥം abatham S. Wrong road =പിഴ  
വഴി V2.

അപഥ്യം abathyam S. Not salutary, want  
of diet. അപഥ്യം ചെയ്യാൻ a med. അപഥ്യ  
ഭക്ഷണം ചെയ്തു Nid. [trick V1.

അപദേശം abadyam S. Pretence, disguise,

അപനയം abadyam S. Removal; bad direc-  
tion. യുദ്ധം അമായി ചെന്നു Bhr S. (=അ  
വലം). [Prevarication.

അപന്ത്രയം abadyam M. അപന്ത്രയം

അപപ്രഥി abapraḥ S. Dishonor KR.

അപമാനം abamaḥ S. Disrespect, affront.  
നമ്മെ അ. വരുത്തിയൊരു നമുക്കു ചെറുമാന  
മായി നിശ്ചയിച്ചു TR. I took your insult for  
an honor. ദേവപ്രാമണ്യം അവമാനപ്പെട്ടു  
വരുത്തി insulted. —denV. അപമാനിക്ക.

അപമൃത്യു abamṛtyu S. Violent or sudden  
death.

അപരം abaram S. (അപം) 1. Latter, follow-  
ing, other. അപരദിനം next day, അപരം  
the 2nd fortnight. അപരാഹ്നം afternoon (opp.  
പുഷ്പ). 2. hinder, worst. [vanquished.

അപരാജിതം abarājīdam S. (പരാജിതം) Un-

അപരാധം abarādham S. 1. Offence, guilt.  
കമ്പക്കിയോട് ഏറിയ അ. ചെയ്തു TR.  
against the G. 2. esp. trespass that implies  
loss of caste. അവകാരത്തിന്നു വാചകം അ  
പരാധത്തിന്നു മൂല in civil cases pleading,  
in criminal the ordeal. അനന്തരത്തിന്നു  
പുതുച്ചേരി മൃത്യുവിന്റെ അ. ഉണ്ടു TR. she

fell through P. M. അന്റെ അമരണം കാ  
രാ TP.—അപരാധസ്ത്രീ a fallen woman.  
den V. അപരാധിക്ക to offend, ruin, debauch,  
with Acc. ഞാൻ അപമെ അക്രിട്ടിട്ടു TR. with  
Dat. അമെക്ക് അക്കമോ prov. അന്തർ  
നത്തിനു വൈധ്യം വന്നത് അപരാധിക്ക  
യാൽ TR. as she transgressed the rules of  
widowhood.

അപരിചിന്നൻ abarichinnan Bhg.

അപരിചേദ്യൻ S. ARS. Undesirable, incom-  
prehensible.

അപരിമിതം abarimibham S. Unmeasured.

അപരിമിതനാശവാരിധി Sid D. [scarce.

അപരൂപം abarubham S. Monstrous, odd.

അപരോക്ഷം abaroksham S. (പരോക്ഷം) Not  
unperceptible. അക്ഷമാനം knowledge of  
present or visible things KeiN.

അപവൃഗ്ഗം abavargam S. Final emancipa-  
tion. അപവൃഗ്ഗസിദ്ധിപദം Tatw.

അപവാദം abavādam S. Blame, calumny.  
അപവാദി calumniator Vi.

അപവാദനം abavarānam S. Conesalment.

അപരബ്ധം abasabdam S. Solenism. അമ  
ല്ലതെ പുറപ്പെട്ടുകയ്യില്ല prov.

അപസവ്യം abasavyam S. Right, not left;  
from the left to the right. [പുലകളി.

അപസ്നാനം abasnamam S. Funeral bathing,

അപസ്യാരം abasnamam S. Delirium, epi-  
lepsy Nid. ഉപകാരം അപസ്നരിക്ക ഇല്ലെരി  
ക്കലും KR. forgot. [Nid. febrifuge.

അപഹരം abaham S. Expelling. ജപരഹരം

അപഹരിക abaharikka S. To rob, extort,  
purloin, വഹകൾ, നിലം ഉപയോഗമുപേണ അ.  
MR. acquires by fraud. മനസ്സിനെ അ. Bhr.  
steal the heart.

അപഹാരം S. taking away, robbery.

അപഹാസം abahāsam S. Derision, അതോ  
ടെ തുടമേൽ കൊട്ടി Bhr. [ഭേദ.

അപാകം abāyam S. Raw, indigestion, പാക

അപാഹം abāham S. (അപ) Outer corner  
of the eye. ചഞ്ചലപാഹംഗാഗാഹിനിഹിതം  
Nal 1. = കടക്കൻ.

അപാത്രം abātram S. Unworthy, unrecipient,  
ധനം അപാത്രത്തിൽ കൊടുത്തു KR.

അപാദനം abādam S. Removal, ablative  
(gram.)

അപാനൻ abānan S. (അപ+അൻ) Anus,  
wind from behind. [Ocean, po.

അപാമ്പതി abāmbathi S. (അപ+ water)

അപായം abāyam S. (അപ+ഇ) 1. Calamity,  
danger. അങ്ങാടവന്നാൽ ഉപായങ്ങൾ വേണം;  
വാരിധിയിരം അപായസ്ഥാനം PT. 1. danger-  
ous place. 2. loss, death. ഏറിയ അപായ  
തോടും ഡീപ്പുലാഞ്ഞു TR. died with great loss.  
അപമാനത്തോടും കൂടെ ശിക്ഷയ്ക്കാണ് അ. തളി  
feli, വെടിക്കെക്ക് അ. വന്നു were shot. രൂറ  
ളെ അ. വരുത്തി TR. put to death.

അപാത്ഥം abātham S. Senseless.  
അവിശേഷം absurdity.

അപി abhi S. 1. G. Epi=അഭി, in comp. 2. more-  
over, also, and അപി ച, അപിതു po.

അപിധാനം abidhānam S. (അപി) Covering.

അപ്യത്രം abutratvam S. Being without a  
son. എകവൃത്രം അത്രേക്ക് കടമല്ലേ Bhr.

അപൃപം abupham S. Flour cake.

അപൃപ്യം abupram S. Unprecedented, rare,  
uncommon, va. അകൃപം.

അപേക്ഷ abāksa S. (അപ+ഉരക്ക) 1. Look-  
ing for, expectation. 2. M. desire, request.  
തരുവാൻ കമ്പത്തിയിൽ നാം അ. ചെയ്യുന്നു TR.  
I beg the H. C. also അപേക്ഷ f. i. നിങ്ങൾക്ക്  
അപേക്ഷത്തോടെ എഴുതി TR. entreated you  
by letter.

അപേക്ഷിക്ക 1. to expect, തെല്ലി അച്ചാൽ PT. 1.  
if you wait a little. 2. to entreat, beg, with  
Loc. & Acc. also പല്ലകിന് അപേക്ഷിച്ചു TR.  
സക്കരിൽ അച്ച, കമ്പത്തിയിൽ പരിസ്ത  
സ്സി വന്ന് അപേക്ഷിച്ചാൽ TR. if the French  
should once beg for peace. തന്ന രക്ഷിക്കേ  
ടതിന് അക്കുന്നു MR.

അപോഹം abōham S. (അപ+ഉഹ) Aser-  
tainment ഉപാഹോപാഹിക്ഷിൽ ചതുരമുഖ  
നായി Bhr 5.

den V. അപോഹിക്ക to judge rashly. Vi.

അപൗരൂഷേയം abhauṣṭyam S. Not of human origin. അ'യതപം ഉജ്ജിതിന Bhr. (i.e. വേദങ്ങൾക്കു). Jaffar Hussain M.R.

[after wucuo KR.

അപര്യായം aptōryānam B. A ceremony

അർപ്പം, അർപ്പം  $\text{Arpa, arpus}$ . (pl. ആവ) Water  
അർപ്പകളെക്കൊണ്ടു ജീവധാരണം ചെയ്യു Nal.  
ഇരുകൈണി അർപ്പിക്കുന്നതായി KelN.

60. **பூப்பூட்டி** app. T. M. A common weed, *Ageratum* (So.  
 கமலாம்பட்டி) GP 84. **கருங்குழை** GP 85. *Oenothera*  
*caerulea* Rb. **கருங்குழை** etc.

(ഒരുപ്പം appam T.M.C.Ts. (അപ്പം, അപ്പി)  
 Fried cake, bread. അപ്പം നല്ലവൻ അപ്പം  
 ഒരു നിർമ്മിച്ചു CG. അപ്പം മലയാളിൻ SIP. ചാക്ക  
 ത്തിൽ ചെമ്പട്ടം ചാമ്പടയും അപ്പമടയും തരി  
 പ്പന്നം BR. (for parrots).

അപ്പക്കുവാനൻ baker — അപ്പക്കുട്ട oven.

അപ്പടി appadi T. (പടി) Thus, Tatw,

അപ്പൻ appan T. M. C. Te. (Tu. mother)

1. Father; also among Namburis, father's brother നമ്മൂടെ ചെറിയപ്പൻ (ചെറിയപ്പൻ)

TR. ചെങ്ങന്നൂർ & (loc.) അപ്പമ്മൻ father-in-law, അപ്പമ്മി mother V1. അപ്പയി father's

mother V1. അമ്മ (loc.) grandfather.  
2. used honorif, f.i. a Sūdra tribe. അമ്മൻ.

Gods തളിപ്പറമ്പത്തു് ദിവാ തൃക്കാരിയുരുപ്പൻ  
KU. Brahma, — അപ്പൻവിൻ thumb. 8. used

interj. = ആണ f. i. അപ്പൻ അപ്പൻ ഓൻ തരം  
va. നമ്പിയാർ അ. (=ന. ആണ). — Voc. അ.

ദുഃഖം, അത്യാദി, അത്യാദി (loc.) interj.  
of pain and surprise (comp. അതേയ്ക്കു).

അപ്പാടെ appāḍe (പാട്) Thus CG.  
അപ്പി appi (C. T. Te. അപ്പക to clap on)

തിരിച്ചപ്പാഴ്ത്ത് appolnpu (po.) & അപ്പോൾ T. M.  
 (പൊഴ്) That time, then. അപ്പോഴോൾ at times.  
 ഗുണനായാർ അപ്പോഴേ കൂടി അയക്കും TE.  
 as soon as he is better. അപ്പോഴേ തുടങ്ങണം  
 Anj. at once, opp. നാളെ.

അപ്രകാശം aprayāśam S. Secret.—ശ്രം  
not to be manifested. [peerless acts KR.]

അപ്രതികർമ്മാവ് apradīḥarmāvaḥ S. Doing

അപ്രതികാര്യം *aprabhāryam* S. Incurable,  
of രോഗം Pt.

അപ്രതിമം aprāḍimam Ṣ. Incomparable.

അപ്രതിരോധം *apradirathan* 8. Without an  
opponent Bhr. [—അപ്രതിരോധം disappear.

അപ്രത്യക്ഷം *apratyakṣam* 8. Imperceptible

അപ്രധാനം *apradhānam* S. Secondary,  
accessory.

അപ്രമാണം apramāṇam S. Of no consequence, falsehood. — അപ്രമാണിൻ liar.

അപ്രമേയം apramēyam S. Unfathomable.  
 അ. പ്രസംഗം Bhr. അ. ശ്ലോ Nal 4.

ആപ്രയത്നം *aprayatnam* S. Easy-to-തേങ്ങ  
സാധിക്കും KR. 80 അപ്രയാസം.

അപ്രയോജനം aprayōjanam S. Useless.

അപ്രവക്തവ്യം apravaktavyam S. Not to  
be uttered AB.

അപ്രസംഗം aprasāṅgam S. Unconnected.

അപ്രസന്നം apasannam S. Displeased, അ.  
നിരൂപം Brah P. അതുകൊണ്ടു നാടുകൊണ്ടിതു

അപ്രസാദം തന്നെ ആകുന്നു TR. regret much.

അപ്രാപ്തി *apraṁṭi* S. Sickly, miserable (ru.)  
 അപ്രാപ്തം *apraṁptam* S. 1. Unattained, അപ്രാപ്തം

പുനർലക്ഷ്യമായവയെക്കുറിച്ച് PT. illimed-അംഗീകൃത

ഈ Bhr. unattainable. 2. M. അപ്രാപ്യൻ  
 incapable, സാധുവും അപ്രാപ്യനും MR. imbecile.

അപ്രിയം aprīyam 8. 1. Odious. നമുക്കു  
ഉറെ അ. ആകാശ TR.\* 2. dialika അ. കാട്ടുക.

കഴങ്ങു etc. അപലമായി പോയി ME. beyond bearing.

അപേലിൽ E. Appeal അപേലാധിപതിക്ക, അംഗീകരിക്ക MR.

അവലംബം abhaddham S. (unbound) 1. Irra-  
vant, mistake, misconduct. അയ്യോ ഞാൻ നി  
ന്നോട് അ. പറഞ്ഞു പോയി SG. impertinently.  
എന്തിന്നി അ. കാട്ടിയതു KU. കൈയൊലയും  
കൊഴു തീ പിടിച്ചു by a slip of the hand. അ  
വലംബമായി വെള്ളത്തിൽ മറിഞ്ഞു വീണു MR.  
by mishap. 2. untruth, falsehood. അവനെ  
അ. വരുത്തി deceived.

അവലംബം abhar A. Character, respectability.  
അ. ഇല്ലാത്തവൻ (Mpl.)

അവലംബൻ abhāṣa S. Weak, silly.  
അവലംബ woman, po.

അവലംബൻ abhāṣa S. No more a child. അ  
വിദ്യ കൊണ്ടുവന്ന അ. നായരു KR.

അവലംബം abhāṣa S. (അപ്പ) Waterborn, lotus.  
അപ്പൻ moon (po.) [soon, year (po.)

അവലംബം abhāṣa S. Watergiving; cloud; moon.  
അവലംബം abhāṣa S. Water-holding, sea.

അഭാഗി abhāṣi What is unpleasing, അ  
ഗിക്കു അ.ക്കു എത്ര കേടാമെ ഉള്ള PT 1.

അഭായം abhaya S. 1. Security. അ. ഇരുന്നു  
വന്നങ്ങിനിന്നു CG. പിന്നെ അ. ഉടച്ചു AR. 2.  
promise of protection or pardon. അ. തരി  
കൊണ്ടു കാല്ക്കൽ വീണിരുന്നു AR. begged for  
quarter. അവയം എങ്ങനെയെ തന്നതാ എന്നിര  
ന്നാൻ CG. so അ. പറയ, വീഴുക, പുകുക,  
കാല്ക്കൽ അ. ചെന്നു, എന്നെ രക്ഷിക്കേണം എ  
ന്ന് അ. പുക AR. അ.മായി surrendered on  
discretion. അഭയദാനം, അ. കൊടുക്ക to save  
and protect. S. in Mal. a sign of protection  
which Rajas gave with the hand dipped in  
oil and saffron V1. [f. unfortunate.

അഭയാഗ്രം abhāyā S. Misery—ഗ്രന്ഥം—ഗ്ര

അഭാവം abhāva S. 1. Absence. അഗ്നിതന്ന  
ഭാവത്താൽ മറഞ്ഞു കമ്ബത്തു Bhr. 2. destruc-  
tion, death, nonexistence; negative, gram.

അഭാവം abhāva S. Silence V1. [for.  
അഭി abhi S. (G. amphi, L. ob) Near, towards,

അഭിക്രമിക്ക abhikramika S. To attack (po.)  
അഭിഗമിക്ക abhigamika S. To approach,  
go to (po.)

അഭിജ്ഞം abhijñanam S. Family, noble ances-  
tors, also അഭിജ്ഞനം Bhr.  
അഭിജ്ഞൻ wellborn.

അഭിജിതത്ത് abhijity S. Victorious; a sacri-  
fice, noon, zenith. അഭിജിതം വിശ്വഭിജിതം  
നാം യാമം KR.

അഭിജ്ഞൻ abhijñan S. Experienced, clever.  
അഭിജ്ഞാലിജ്ഞനം PT 1.  
അഭിജ്ഞാനം information, recognition, mark.  
നല്ലാൻ അ. 'ഞെ നല്ലി, അഴകുള്ള അ. 'ഞെ  
കണ്ടാൻ KR.

അഭിധാനം, —ഭേഡം abhidhānam, —dha-  
yam S. Appellation, name. [Delight.  
അഭിനന്ദിക്ക abhinandika S. = simpl. KR.  
അഭിനയം abhinayam S. Pantomime, രംഗ  
ത്തിൽ നടനമാടി പിടിച്ചുകിനയം നടിച്ചു ഭാ  
വങ്ങൾ KR.

അഭിനിവേശം abhinivṛṣam S. Earnest ap-  
plication, persistence. കേകയിസ്സുകായ്ക്കുമ്പി  
ള്ളെന്തിനിവേശത്താൻ KR.  
den V. അ. 'രിക്ക, അഭിനിവിഷ്ണൻ.

അഭിപൂജ abhivṛṣa S. Reverence. ഭേഡക  
ളാൽ അഭിപൂജിതൻ UR = simpl.

അഭിപ്രായം abhiprāyam S. (അഭി + പ്ര + ഇ)  
aiming at, intention, meaning, wish. അവ  
നിൽ അ. 'മായിരിക്ക love him cordially. സ്തു  
ത്തിന്റെ അ. import. ഇതു നമ്മുടെ അ. TR.  
my advice. എന്ന് എനിക്ക് അ. 'മുള്ളു MR. I  
would suggest, that.

അഭിഭവം abhibhavam S. Overpowering. അ.  
നിന്റെ മകനെ വരുത്തു KR.

അഭിമുഖം abhimukham S. Desired, chosen. നി  
ന്റെ അ. ചൊല്ലുക state thy wish.

അഭിമുക്തം abhimantraṇam S. Bespeak-  
ing blessing, enchanting, esp. of arms.  
den V. ആയുധം അഭിമുക്തം bless or curse the  
weapon. നാരായണസ്ത്രം എടുത്ത് അ. 'ച്ചു ചാ  
രായയൻ Bhr. അ. 'ച്ചു കലശലുള്ള അ. 'ച്ചു  
അ. 'ച്ചു KR. consecrated vessels.



അഭിമാനം abhimānam S. Keen feeling of honor, self-esteem, arrogance. അഭിമാനമാനി കൈക്കൊണ്ടു AR 6. covered with shame. കലാഭിമാനം pride of birth.

അഭിമാനി (അഭിമാനപരൻ Nal 2.) proud, haughty. അ'കൾ മുതലായവർ Bhr.

അഭിമാനിത്വം നമ്മിൽ അങ്കുരിച്ചു Bhr. self-conceit, ambition.

denV. അഭിമാനിക്ക 1. to make something a point of honor, feel oneself. ശക്തൻ എന്ന് അ'ച്ചു മൂലൻഭിമൻ Bhr 10. 2. to emulate, fight. അവരോട് അ'പ്പൻ എന്തൊരു കാരണം Bhr. = മണ്ഡരിക്ക. — 3. to honour, favour B.

അഭിമാന്യകേടു വരും vu. disgrace = തോല്പം.

അഭിമുഖം abhimukham S. Having the face towards — അ. 'മായി പറക face to face.

അഭിമുക്തൻ abhimukta S. (beset, involved) Assailing ആക്രമണൻ അഭ്യക്തൻ (sio.) AR 4. അഭിമുഖം onset — denV. അഭിമുഖിക്ക to attack, press hard the enemy (= ഇറക്കുക, മുറക്കുക) V1.

അഭിരതം abhirātam S. (രം) Delighted. അഭിരതം charming വിശ്വഭിരതൻ delighting every one. നേത്രാഭിരതം SiP. delightful to the eyes.

അഭിരൂപി abhirūpi S. Relish for ഭരതൻ അ. ഒന്നിക്കൽ ചെയ്തം AR 6.

അഭിലാഷം abhilāṣam S. Propensity, lust, wish. ചിത്താഭിലാഷം own free will — also fem. ആശയശക്തിയിൽ അ'യയ്ക്കുവൻ Bhg. അ'യകൾ നല്ലവർ Bhr. കാഞ്ചനനിവർഷ്ഠ അ'യയ്ക്കിൽ KR.

അഭിലാഷി desirous.

അഭിലാഷിക്ക to long. കാഞ്ചന അ'യന്നു KR. also അഭിലാഷിക്കുന്നു (ചാരം എന്നൊ) KR.

അവളിൽ അഭിലാഷിതം ഉണ്ടാകു VetC. affection, lust. [കു Greeting.

അഭിവന്ദനം abhivandanam S. denV. — നി

അഭിവർഷിക്ക abhivāṣika S. To rain upon. അ'ച്ചിടും മുഴുത്തുകൾ, അതിൽ കാളമേയം അ'ക്കയില്ല KR.

അഭിവാദം, — ദാനം, — ദ്രം abhivādā, — dānam, — dāyam S. Salutation, acoustings.

ശരണകാഴ്ച അ'ല്ലം ചെയ്തു ഇന്ദ്രഭക്തനാകു Bhr 4. അ'ല്ലം പരിചെയ്തു ചെയ്തു പുറപ്പെട്ടു KR. took farewell from his mother. പിതാവിനെ വന്ദിച്ച് അ'ന്നം ചെയ്തു KR. (to one dead).

അഭിവാഞ്ഛിതം abhivāṇḍhitam S. Wish ചെയ്തുകൊടുത്തു, Bhr.

അഭിവൃദ്ധി abhivṛddhi S. Progress, thriving. കൃഷി നന്നായി അ. ചെയ്തില്ല Arb. നമുക്കു വേണ്ടുന്ന സാധനങ്ങളും അഭിവൃദ്ധിയും തങ്ങളെ കടക്കും തന്നെ TR. all my prospects rest on your favor. [curse.

അഭിവാദം abhivādā S. False accusation,

അഭിവാദം abhivādā S. Defeat, impression V1.

അഭിഷ്ഠം abhiṣṭam S. Sprinkling with water, inauguration or consecration by pouring oil, ghee, rice, pearls, etc. on the head of idols, kings, etc. പട്ടാഭിഷേകം ഗുഹ്വഭിഷേകം etc. അ. ചെയ്തു മടിത്തൊഴുതു KR. get thyself crowned. രാജാ രാജ്യത്തിങ്കലേക്കും അ. ചെയ്തില്ല Mud. crowned him king over both countries.

denV. അഭിഷേചിക്ക, to crown. മന്ത്രികൾ എന്ന് അ'ച്ചിട്ടാകു KR 4. — to be crowned കലശങ്ങളാൽ, രാജാവായി രാമൻ അഭിഷേചിപ്പൻ ഭരതവെട്ടന്നു KR.

അഭിഷിക്തൻ anointed.

also അഭിഷേചിക്ക (?) നെല്ലിൽ പൂശ അഭിഷേചിച്ചു the rice is blighted by insects V1.

അഭിഷ്ഠിനി abhiṣṭāni S. (trickling) Congestive അഭിഷ്ഠിനി നയകൾ GP 53. അഭിഷ്ഠിനി കൾ Nid 16.

അഭിസാരം abhisāram S. Rendezvous. അഭിസാരിക a woman who keeps an assignation. മന്ദാരയൻ അ'മാരായ നാരിമാർ CG. അഭിസാരികയ്ക്കു Nal 2.

അഭിവിതം abhivītam S. Stricken, subdued. മൂലാലം അ'ന്നായെൻ Bhr.

അഭിഷ്ഠം abhiṣṭam S. (അഭി, അന്നം) Continually (po.) [Fearless.

അഭിതൻ, അഭിത abhīṭam, abhīru S. അഭിഷ്ഠം abhiṣṭam S. (അഭി + ഇഷ്ട) Wished for. അ. സാധിച്ചു the wish is obtained.

അഭേദം abhēdam S. 1. Indifferent. വേറെ ചെയ്യാൻ അഭേദമായി maintained an equal fight. 2. unchanged. നിന്നിൽ അറയ കെതി AR 1. [impenetrable. അഭേദ (ചെയ്യാ) UR. not to be split,

അഭ്യംഗം, അഭ്യഞ്ജിക്കു abhyāṅgam, —ñjikka S. Rabbing with oil. അഭ്യംഗസ്സം = തേച്ചുകുളി f.i. മന്നസ്സനാൻ അന്ത നിശ്ച നഗ്നസ്സംനായി CG. (bad omen).

അഭ്യന്തര abhyantara S. Leave. സത്യനെ അഭ്യന്തരം അഭ്യന്തരമായി BrP23. with their permission. [internally.

അഭ്യന്തരം abhyantaram S. Interval. — അഭ്യന്തരം, അഭ്യന്തരിക്കു abhyasanam, —asikka S. (അസ്) To practise, exercise, study. അസ്സംഭവം കൊണ്ട് അച്ഛ CG. അസ്സ സഞ്ചയം രാമൻ മുനിക്കൽനിന്ന് അച്ഛ KR. CV. അഭ്യസിപ്പിക്ക 1. to teach, instruct. 2. to educate. അസ്സംസാദിക്കുക പുത്രനെ അച്ഛ Mud. അവൾ അ. PT.

അഭ്യസിപ്പിച്ച VN. a lesson.

അഭ്യസനം 1. exercise, practice, study. അഭ്യസനം—ആയുധം—to. ചെയ്തു. — 2. ability, acquired thereby. പണിക്കർ വീണാലും അഭ്യസനം prov. a feat.

അഭ്യസി a student, practiser. നിത്യഭ്യസി ആനയെ എടുക്കും, അഭ്യസി കടിയൻ prov.

അഭ്യഗതൻ abhyagatā S. Visitor. അതിഥികളും അന്നം VCh.

അഭ്യതഥാനം abhyutthānam S. Rising to salute a new comer. അഭ്യതഥാനം സല്ലാസം Bhg.

അഭ്യുദയം abhyudāyam S. Rise, prosperity, happy progress. ദേവകൾക്ക് അതിന്നായ്ക്കും ഞ്ഞും ദേവാതികൾക്കു വിനാശത്തിന്നായ്ക്കും ഞ്ഞും DM. നന്നായ്ക്കായ്ക്കും AE1.

അഭ്യുപായം abhyupāyam S. Means. ഇതിന്ന് എങ്കിലും അ. PT1.

അഭ്രം abhram S. (G. āphras) 1. Cloud, vapour. 2. sky അഭ്രംവേഗം V1. അഭ്രത്തിന്നുമിയിൽ ഇറങ്ങിയിലും KeN. ശബ്ദം അഭ്രംവേഗത്തോളം ഉ

പ്രതിച്ചു AR. 6. = അഭ്രം, tale, mica, said to fall from the sky, also called ചെയ്യാനം, med. in പ്രഭേദം etc. അപ്രിതം a med.

അമരം ama T. M. A reed Sasoharam sara (അ), അമരം med. GP.

അമരഗർഭം amaraṅgalam S. Inauspicious. അമരച്ചുരം amaraṅgar T. a M. (=അമരച്ചുരം) RC. അമരച്ചുരം amaraṅgar T. So. M. (=അമരച്ചുരം) To repress, threaten.

അമരം throat V1. [വര A bean.

അമരം, അമരക്കു amara, —kka better അ I. അമരം amaram S. 1. Immortal. അമരം, അമരം Nal. അമരം Bhr. the Gods അമരം കളികൾ Bhr. heaven. അമരംകൾപയർ RC. Asuras. അമരംകൾപയർ Indra, അമരംവതി his residence. 2. the S. dictionary of അമരംവിഹൻ also അമരംകൊക്കം.

അമരംകൾ divine nature അന്തരം വാണസ്സം വിശ്വം കണ്ണൻ; അന്തരം (the dung of a white ox) സേവിപ്പോൽ എല്ലാം അ. വരം Bhr.

II. അമരം amaram T. M. (അമരം) The stern of a vessel, elephant's hind part, abast. അ. പിടിക്കു to steer.

അമരി, or അവാരി amari, avari T. M. Indigofera tinctoria (S. നീലി) prh. V അമരം. 2. a sort of slipper or sandal V1.

അമരത, ന്ന amaraṅga S. 1. To subside, settle. പശുക്കൾ രോമങ്ങൾ അമരമാറു തലോടി Bhg. stroked the deer. അമരമാറുക beat the ground even. 2. to be seated, rest on. പശുസ്സം അമരം Bhr 7. വിമാനം അമരംനിന്നു AR 6. ചെയ്തു അമരം നമ്പരൻ Anj. the God residing at Perinohellur. മുട്ടുകുതി അ. ower down. 3. to be allayed (കൊടു, ഭീനം), calmed, quiet. വെടിവെക്കുവാൻ അ. be subdued. അമരംവൻ grava, sedate person.

അമരൻ VN. abating of wind, fire, peace.

അമരൻ (prh. Tāh. സമരം?) also അമരം KE. fight, battle. മിന്നക്കൊക്കെക്കു ചെയ്തു CGh. അവാറോടർ ചെയ്തു വിളിച്ചു KR 5.

അമരംകളം battle-field.

അമരംകൾ warriors V1.

അമച്ഛ VN.1. Calmness, self-government. അ. വരിക ഇല്ല TR. peace will not be restored. 2. subjection, severity. കള്ളന്മാരെ അ. ചെയ്യാം അന്തർ, രാജാവിനെ അ. വരുത്തുവാൻ TR. put down. ഏറ്റം അടർ ചെയ്യുന്നതിന് അ'യ്ക്കം നിലയ്ക്കും ഉഷോയില്ല TR. അമച്ഛയായ കല്പന strict orders, severe threat. കള്ളന്മാരുടെ ഉപദ്രവത്തിന് അമച്ഛകല്പന ഉഷോവാൻ TR.

a. v. അമർക്ക, (സ്ത്ര) 1. To press down. അമർത്തു പിടിക്കു grasp tightly. വായിലിട്ടമർക്കയും SIP &. swallow. ശ്രമിയെ അമർത്തു KU. rendered firm. 2. to subdue. കോപം അമർത്തുജ്ജിത Mud. suppressed. പട കൊടുക്കു ചെന്ന് അമർക്ക Mud. വീഴ്ത്തിവിനെ അമർത്തു TR. overcame. ശത്രുക്കളെ Arh. ദുഷ്ടരംകൊടുക്കു ഗാത്രങ്ങൾ Bhr. appease. CV. അമർത്തുക mod. = അമർക്ക f.i. കഴുത്തു പിടിച്ചമർത്തി jud. (robbers).

CV. അമർത്തിക്ക.

അമരദരത്ത്, അമരദരത്തു. amarasthy, — isthy (Tdbh. അമർത്ത്) King's meal, അമരദരത്തു കഴിഞ്ഞു the king has dined. അമരദരത്തു പക്കം കഴിയുന്നില്ല IP. see അമൃതം.

അമർത്ത്യൻ amartya S. Immortal = അമരൻ; അമർത്ത്യജനങ്ങൾ, അമർത്ത്യമൃത്യു HR.

അമർത്ഥം amaratham S. also അമർത്ഥം ദുഷ്ടതയുടെ Bhg. Impatience അ'യ്ക്കോടു ചെറുത്തു തല്ല Bhg. rage — hence;

അമർത്തുന്നൻ, അമർത്ഥി impatient, passionate.

അമരുക, റി amaruk To low (So. M. in 1. Sam. s. B.) [f. Yoc. A.R.]

അമലൻ amalā S. Pure, saint. — അമരല

അമലി amalī (T. & S. അമല) Laxmi, hence abundance.

അമലിക്കു to abound, remain in store V1.

അമർ 1. Ar. āmal. Collection of revenue.

അമലാർ Amalār. 2. H. amal. intoxication. കള്ള കുടിച്ച് അമലായി തോക്കു പവിച്ചു TR. den V. അമലിച്ചുപോകു V1.

അമളി amalī T.M. 1. Bed (po. M.) അമളയ്ക്കു പക്കമളിതയ്ക്കൽ അമളിയ്ക്കുവൻ RC 44. നല്ലമളിക്കുമേൽ അങ്ങനെയ്തു പള്ളിക്കൊടുക്കു RC 100. 2. tumult, affray; cry, wail. അമളിക്കു be troubled. CV. അമളിപ്പിക്കു V1.

അമാത്രൻ amātya S. (അമാ at home) Minister, counsellor, also അമാത്രൻ Mud. നാമയച്ചർ RC. — അമാത്രത്വം his office. അമാത്രക്കാരൻ family adviser V1.

അമാനുഷത്ത് (Ar. amānat) 1. vn. അമാനു Deposit അ. വെച്ചു മുറുപ്പിക്കു TR. ചില വസ്തുക്കൾ കൈ അ. വെച്ചു & നെല്ലു മുൻ അമാനുഷായി വെച്ചു സൂക്ഷിപ്പാൻ TR. അ. കൊടുക്കു pay a deposit into court, before commencing an action നൂററിന് ഒന്നു പ്രകാരം അ'മായിവെക്കു TR. 2. N pr. Mpl.

അമാനുഷം amānuṣam S. Superhuman ഏത്രയും അ. നിന്നുടെ രൂപോല്പാദനം Nal s.

അമാനുഷം amānuṣam So. Confusion = അമളി; No. frustration കാര്യം അ. ആക്കി brought to naught, അമാനുഷപ്പെട്ടു was confused (Act. 19, 33 B.) അമാനുഷിപോയി was disordered, frustrated.

അമാനുഷക്കാരൻ mischievous.

അമർ (P. amora) Mulberry tree, Morus Ind.

അമാവാസ്യ amāvāsya S. New moon അമാവാസിനാൾ Bhr.

അമിക്കയറു amikayaru (see അമ്പ) The tie of a ploughyoke (also അമ്പി —) കന്നിന്റെ അമ്പി വെട്ടി അറയ്ക്കു MR. [അമ്പിക്ക. അമിക്ക 1. to fasten the tie of a yoke V1. 2. see അമിതം amiti S. Unmeasured, copious.

അമിതം amiti S. Unmeasured, copious.

അമിത്രം amitrām S. Enemy.

അമിഴുക, ഞ്ജു amiluyā T. a M. To sink (= അമരുക), പോരിൽ അമിഴ്ന്നു കവിവിൻ RC 15. absorbed in. കണ്ണിലമിഴ്ന്നു മൊഴി RC 43. നെറിയോ മുററത്തമിഴ്ന്നു ലീല CG. dwelling on. പത്താരിൽ അമിഴ്ന്നു പർ RC 54. threw themselves at his feet.

a. v. അമിഴ്ന്നുക To fix, set അമ്പകൾ കിരീടം അമിഴ്ന്നു RC. put on. രത്നങ്ങൾ അമിഴ്ന്നു കൊടുമീര RC 5. (മുത്തം) അമിഴ്ന്നു കിടന്നു പാപങ്ങൾ Bhr. [Judge.

അമിൻ (Ar. amīn) Person in charge; native

അമിൻ (Ar. amīr) Emir അമീറന്മാർ grandees TH.

അമുങ്ങുക amamṅṅu S. T. M. O. (= അമരുക)

To sink, settle, be squeezed, as hand to hand.  
കുരു അമൃതം ചാഞ്ഞുപോയി.

n. v. അമൃതം കിടക്കുക, കിടക്കുക To press down, squeeze, knead, turn food in the mouth. അമൃതം നീറുക V2. to stuff VN. അമൃതം അമൃതം a deep fogue.

അമൃതം amukkiram GP 75. V1. & അമൃതം TM. & Med. root, *Physalis flexuosa* (അമൃതം B.) a med. against oozing.

അമൃതം amutika S. (opp. ഇം) In yonder life. അമൃതം കിടക്കുക = അമൃതം q. v. amuttika രത്നങ്ങൾ അമൃതം വിളക്കുണക്കുക RR.

അമൃതം amulyam S. Invaluable.

അമൃതം amuram S. 1. Immortal (G. ambrotas) അമൃതനാരായണിട്ടു തീരം മേലിൽ Sil. 2. Ambrosia, Nectar അമൃതം കൊടുത്താൽ അമൃതം prov. കഥാമൃതം the precious story Bhr. 3. different fluids, milk, water, etc. അമൃതം പാലമുള കൊണ്ടു പോകുന്നു TP. 4. food of kings. അമൃതം കിടക്കുക king is at meal V1. അമൃതം കാലം പാകമായി dinner time, also അമൃതം ഇല്ല, q. v. അമൃതം ചെയ്തു B. 5. different plants, chiefly ചിറട്ടത്തം *Coscinus cordifolius*, അമൃതം നെർ ഫലം, രത്നം GP.—ചെയ്തുതം *Menispermum cordifol.*

അമൃതം S. immortality.

അമൃതം amēdhyam S. Not to be sacrificed, excrementa vn. Tdbh. അമൃതം dung of birds V1. അമൃതത്തിൽ അ. ഇട്ടാൽ VyM. അമൃതം കൃതിയായി പിറന്ന Bhg.

അമൃതം, അമൃതം amayyura T. & M. To be subject, V1. agree.

VN. അമൃതം what is included ഇലകളാകുന്ന കൽ അമൃതം കെവൽ മുഴക്കി RC107. the whole town (=അമൃതം 2).

a. v. അമൃതം 1. To subject, join തുരകളെ കെട്ടുക അമൃതം മേൽ മിഷണറി RC89. mounted the chariot to which the horses had been put. ചെങ്കുകൊടുപ്പത്തിൽ അമൃതം RC185. silver spotted. മൃഗാലയം അമൃതം മാതെയും അമൃതം RC 116. 2. to rule, grant അമൃതം മിഴി Syr. doo.

അമൃതം amoghham S. Unfailing, effectual, സഫലം.

അമൃതം amba (T. അമ്പി) Thick, strong rope. അമ്പിട്ടു വലിക്കുക pull heavy loads, singling. അമ്പിട്ടു റവറുടെ റവറ (റവറ. ചമ്പ & അമ്പിട്ടുക C. Tu. boatmen).

അമൃതം ambaratam Tdbh. അമ്പലം Barbar.

അമൃതം ambarin (എം) 50. അമ്പലത്തറക്കു അമ്പലത്തറക്കു വഴിയെ അമ്പലത്തറക്കു മുകളിൽ HK.

I. അമ്പലം, അമ്പലം A. Ambar. Amber, med. ചെമ്പലം (ചിമ്പലം Ambergria).

II. അമ്പലം or അമ്പലം ambar (100.) The whole, അമ്പലം കിടക്കുക, അമ്പലം ചെയ്തിട്ടില്ല, അമ്പലം ക്കു അമ്പലം അമ്പലം കൊടുത്തിട്ടില്ല, അമ്പലം ക്കു അമ്പലം vn. almost poured out.

അമ്പലം, അമ്പലം ambarakka (aC. അമ്പലം) To be confounded, perplexed. അമ്പലം നെ നീക്കം KeiN. 1. = വലയം; ചെമ്പലത്തിൽ അമ്പലം അമ്പലം. will be ashamed, outdone in comparison with that lip.

അമ്പലം perplexity. അമ്പലം കിടക്കുക ഇടയിൽ Tl. in the midst of the tumult.

അമ്പലം ambalam T. M. Tu. (perh. അമ്പലം Tdbh.) 1. A place devoted for public use, assemblies, etc. ചെമ്പലം choultry (നമ്പലം S.) ചെമ്പലം temple court (അമ്പലം S.) അമ്പലം host, man in charge, chief of village V1. 2. a temple M. Tu. = അമ്പലം. അമ്പലം വിഴങ്ങിക്കു വെട്ടിലക ചെട്ടം prov. അമ്പലം ചെട്ടി ഉറയ്ക്കുക right of directing the ceremonies in a Pagoda, with the title to an elevated seat in it.

അമ്പലം Npr. of a temple in Trav. (S. അമ്പലം പമ്പലം PT 2.) നാലമ്പലം MR. a square temple. അമ്പലം, 2. — നമ്പി, caste of temple-servants.

അമ്പലം see അമ്പലം

അമ്പലം ambari (=അമ്പലം) (അമ്പലം) അമ്പലം കെട്ടിലകം TR. Samorin's palace. അമ്പലം (H. & P. ambar) Heap, cornstack.

അമ്പാരി (H. A. Amari) Howdah on elephant.  
അ. കൈകൾ (Royal privilege).

അമ്പാരി & അമ്പാരി ambāṭṭam (C. Tu. അമ്പാരി S. അമ്പാരി comp. അമ്മ) Hogplum, Spindias mangifera അമ്പാരിയിന്റെ കൊമ്പല്ല ചിരിച്ചു prov. a weak support. അമ്പാരിയോടൊന്നു നല്ല GP 68. വെളിച്ചം അമ്പാരിയിൽ രണ്ടിൻ GP 65. കാട്ടമ്പാരി.

അമ്പാരി അമ്പാരി S. (=അമ്പാരി bud?) Arrow, porcupine quill (comp. എഴുത്ത്). കൊട്ടെട്ടു വെളിച്ചം അമ്പാരിയെ അമ്പാരി KR. കരിയമ്പാരി എഴുത്ത് Bhr. a treacherous arrow. വെളിച്ചം അമ്പാരി ഉടച്ചു വി TR. there was some fighting.

Cpds. അമ്പാരി arsenal. വെളിച്ചം മതിയെല്ലാം അമ്പാരിയെ അമ്പാരി Bhr 12. depôts of arms.

അമ്പാരിയെ അമ്പാരി CG. = വെളിച്ചം അമ്പാരി.

അമ്പാരിയെ distance of a bowshot, ശബ്ദം.

അമ്പാരി (T. അമ്പാരി) moon അമ്പാരി SII.

its digit. അമ്പാരിയെ വെളിച്ചം അമ്പാരിയെ

SIP 4. അമ്പാരിയെ വെളിച്ചം ഉടച്ചു Nai 4.

(also അമ്പാരിയെ moon B.)

അമ്പാരിയെ, അമ്പാരിയെ, അമ്പാരി quiver (=വെളിച്ചം, അമ്പാരിയെ).

അമ്പാരിയെ arrowshower.

അമ്പാരിയെ see അമ്പാരി.

അമ്പാരിയെ? ambāṭṭam എടത്തോളം ചോക്കര ഇടയിൽ അമ്പാരിയെ ഉടച്ചു TR. Vexation (Mpl.)

അമ്പാരിയെ ambāṭṭam (S. അമ്പാരി) interj. of wonder and joy. അമ്പാരിയെ ചോക്കരി Ah!

അമ്പാരി ambāṭṭam (അമ്മ) & അമ്പാരി Mother, Pārvatī.

അമ്പാരി ambāṭṭam S. (what environs) 1. Horizon, sky. കണ്ണാടിയിൽ അമ്പാരിയെ അമ്പാരിയിൽ വിളങ്ങി CG. അമ്പാരിയെ ഉടച്ചു AR 8. നല്ലമ്പാരിയെ വെളിച്ചം RG. the Gods. അമ്പാരിയെ അമ്പാരി Bhr. — അമ്പാരിയെ അമ്പാരിയെ KR. of the solar dynasty. 2. clothing.

അമ്പാരി (celestial) title of Samorin's queen വെളിച്ചം അമ്പാരിയെ അമ്പാരിയെ അമ്പാരിയെ (=അമ്പാരിയെ)

അമ്പാരിയെ വെളിച്ചം KU. Npr. a Chetty, to whom the building of Calicut is ascribed.

അമ്പാരിയെ ambāṭṭam S. A certain tribe; barber & physician; elephantkeeper Mud.

അമ്പാരിയെ & അമ്പാരിയെ ambāṭṭam S. Water, (അമ്പാരി G. ombros).

അമ്പാരിയെ, അമ്പാരിയെ, അമ്പാരിയെ lotus (in comp. വെളിച്ചം അമ്പാരിയെ etc.)

അമ്പാരിയെ, അമ്പാരിയെ water-giving, cloud.

അമ്പാരിയെ, അമ്പാരിയെ sea.

അമ്പാരിയെ watery = അമ്പാരിയെ po.

അമ്മ amma S. (In Tn. father, S. അമ്മ) 1. Mother, Gen. അമ്മയുടെ & അമ്മാരിൻ (po.)

മുത്തമ്മ, ഇമ്മയമ്മ & ചിറമ്മ mother's sister.

2. hon. goddess, esp. Kāli അമ്മയെ അമ്മാരിൻ & അമ്മയെ അമ്മാരിൻ queen dowager. നാലുപിള്ളിൽ അമ്മയെ അമ്മാരിൻ K.U. അമ്മയെ അമ്മാരിൻ, Patter female. 3. interj. എന്ന് അമ്മ I really don't know! അമ്മയെ lamentation & doubt or perplexity, also അമ്മ (like അമ്മാരിൻ).

hence: അമ്മയെ (innate) sagacity & roguery.

അമ്മയെ deep fellow V1.

അമ്മയെ mother's father, അമ്മയെ her mother.

അമ്മയെ family house of a Brahman's wife.

Vu. അമ്മയെ മുത്തമ്മൻ maternal grand-father.

അമ്മയെ = അമ്മാരിൻ V1.; അമ്മയെ also

അമ്മയെ father in law, father's brother.

അമ്മയെ, അമ്മാരിൻ 1. maternal aunt, 2. uncle's

wife (also അമ്മാരിൻ V1.) 3. mother in

law (Can. & Cal.) who is also called അമ്മാരിൻ

വിമ്മ V1. or അമ്മയെ ഇമ്മ.

അമ്മാരിൻ knowledge of old women,

superstition lore.

അമ്മാരിൻ, അമ്മാരിൻ, അമ്മാരിൻ & അമ്മാരിൻ

1. maternal uncle (S. അമ്മാരിൻ) also അമ്മാരിൻ

യെ, കരണവർ. എൻ അമ്മാരിൻ TP.

I swear it by my uncles. 2. a Sāra distinc-

tion, 16 അമ്മാരിൻ direct the അമ്മാരിൻ

ദ്രാഗരം of the \$50,000 Colahiri Nayer KM.

Ammons ruled once over Coorg. 3. like

അമ്മാരിൻ used for ഇമ്മാരിൻ med.

അമ്മരം *ammaram* Impudence, obscenity. അ. കഷ്ടം, പാകം.

അമ്മരക്കാരൻ *impudent fellow*.

den V. അമ്മരിക *Vi*.

അമ്മന്നം & അമ്മന്നം *ammāna (m)*

T. M. Game of throwing & catching handballs.

അമ്മന്നകൾ എറിഞ്ഞു നടക്കുന്ന നാരിമാർ *KR*.

അമ്മന്നക്കാനികൾ തുടങ്ങിയല്ലോ *RC 30*.

അമ്മന്നക്കുളി *the same*. *Rāva* കൈലാസ

യെന്ത കയ്യി എടുത്തു കരഞ്ഞിലാക്കി അമ്മന്ന

ക്കുളിയിൽ പണിതപതു കുറി പൊക്കി എ

റിഞ്ഞു കരഞ്ഞിൽ ഏറ്റ *CarV*.

അമ്മന്നയൊട്ടക *f. i.* അമ്മന്നയൊട്ടം *ശാല KR 5*.

also വില്ലുകൊണ്ടമ്മന്നയൊട്ടി *Nal 2*. അമ്മ

ന്നയൊട്ടന മന്നവൻ *CG*. (on seeing *Rugmini*

നാൽകൻ തന്നുടെ അമ്മന്നയൊട്ടി). *met.* അതി

കളെ എടുത്തമ്മന്നയൊട്ടവൻ *KR*. *play balls*

*with them ചുരുചുരുഗം അമ്മന്നൊട്ടം ഇത്ര*

*ചിറച്ചു കേണം KU*.—അമ്മന്നൊട്ടക *ru. V2*.

അമ്മന്നരി *Npr*. A king or nation said to be overcome by Samorin *KU*.

അമ്മി *ammi T. M.* (see അമ്മ) Grinding stone.

കഞ്ഞൻ കണ്ണമിയുടെ ഉള്ളിലും *prov*. ചെമ്മു

ളോർ അമ്മിക്കല്ലെങ്ങനെ കോണത്തു *CG*.

അമ്മിക്കുളി, അമ്മിപ്പിള്ള *the cylindric stone*

*used to grind with*, also അമ്മിക്കുഴവി (അ

മ്മിക്കുഴവിയെ പൊലെ *Nid*.)

അമ്മിഞ്ഞി *ammīni M.* (U. Tu. അമ്മിഞ്ഞി,

T. അമ്മ) 1. Nipple, from അമ്മ; children cry

അമ്മിഞ്ഞി *CG*. അമ്മിഞ്ഞിതന്നെ അമ്മി *CGh*.

2. *interj.* of pain, as of a child. അമ്മിഞ്ഞിമേ

ലും കഴുത്തിലും കാണാമേ *CG*. oh mother look,

what is on my body and neck.

അമ്മിണി (U. Te. affectionate appellation of

mother) 1. So, affectionate appellation esp.

of infants (cf. T. അമ്മന്നം), sometimes of

mother & wife. 2. a female name.

അമ്മിട്ടം *ammittam (T. നടു Te. O. അമ്മുട്ട)*

The lower lip (comp. അമ്മ) in അ. കടിക്കുമാർ

of displeasure, perplexity, etc.

അമ്മു *ammu T. M.* (T. അമ്മു=അമ്മുക്കു be

reserved, close) 1. So, Expression of tenderness

applied to girls by parents, etc. (അമ്മുപേർ) എന്റെ അമ്മുക്കു വാ. 2. *interj.* of doubt, caution, etc. അമ്മെന്നു പോയി *ru*.

അമ്മുമ്മത്തള മാർ *ammumattallamār* So. M. Grandmothers (അമ്മ, ഉമ്മ, തള്ള).

അമ്മുച്ചൻ *ammūchān (=അമ്മുചൻ, അമ്മുചൻ, see under അമ്മുവൻ & അമ്മിട്ടി)*. A slang name for lion or tiger അമ്മുച്ചൻ നില്ക്കുന്നു അമ്മുച്ചരം പതു നില്ക്കുന്നു പതുവും നില്ക്കട്ടേ *prov*.

അമ്മുച്ചൻ see അമ്മുവൻ under അമ്മ.

അമ്മു *amiam S. Sour*=പൂളിരസം *med*. അമ്മി *tamarind*.

അമ്മു *better ആമ്മു mango tree (po.)*

അമ്മു *ayā (T. അമ്മു) moving*. 1. *Clothline*, also അമ്മു, അമ്മു; അമ്മുയർ & rope of the loom. അമ്മുയ്ക്കൽ any thing light *Vi*.

2. T. M. rumination അമ്മുവന്ന ആ *MC*.

അമ്മുവെക്കു *No*. അമ്മുക്കു, അമ്മുക്കു *V2*.

(*prh*. അമ്മു *q. v.*—അമ്മുക്കു or പരിക്ക).

അമ്മു *ayam S. 1. (✓അ) He, po. 2. (✓യ) good fortune, po.*

അമ്മു, അമ്മുക്കു *ayā(e)kkā (T. അമ്മ. O. Ta. അമ്മു to move)* 1. To send, forward ആമ്മു അമ്മുക്കു ചോദിച്ചു sent to ask. കവഞ്ചി കല്പനത്താൽ അമ്മുവന്നവൻ *TE*. those sent by the *HC*. അമ്മു, അമ്മുക്കു *Bhr*. to shoot. 2. to let go, leave അമ്മുക്കു കരംബു അമ്മുക്കു, കൈത്തളിൽ അമ്മുക്കു *Bhr*. let her hand go. ചെമ്മു, യന്ത്രം അമ്മു or വിട്ടു *Mud*. let it fall. അമ്മുക്കു അമ്മുക്കു *PR*. or they will not let in. അമ്മുക്കു ഇമ്മുക്കു leave her to me. നിമ്മുക്കു അമ്മുക്കു *TE*. (=ചമ്മി—) will let you go. മാനസം അമ്മുക്കു മേനിയിൽ അമ്മുക്കു *CG*. allowed his mind to dwell on (or 3. to be dissolved, absorbed in). 3. (=അമ്മുക്കു) to slacken, loosen as യന്ത്രത്തോന്നം.

*VN*. അമ്മുക്കു being loose, untied.

അമ്മു *ending*, slackening. ആമ്മു പാട്ടം അമ്മുക്കു തിരിപ്പുകൾ (*Amj.*) *prh*. fencing postures?

CV. അയ്യപ്പിക്ക. 1. to make to send കല്പന അയ്യപ്പിക്കുക ചോഴ്ത്തിയിരിക്കുന്നു jud. നാളെക്കു അ. TR. order back. 2. to get oneself dismissed, take leave അയ്യപ്പിച്ചോഴ്ത്തും കിഴി ബുദ്ധോന്നം TP. സന്നിധാനത്തിങ്കൽനിന്നു തൊൻ അയ്യപ്പിച്ചു കോട്ടയക്കുറ്റു വന്നു TR. തൊന്നോട് അച്ചുകൊഴു KR.

അയ്യപ്പുക (also അയ്യ) 1. To slacken. കായി അയ്യത്തു CG. girdle grew loose. ചുട്ടുകൊഴയയയ മാനസം RS.1. relaxed. അയ്യത്ത മാനതകരണിനോടെ RC 119. 2. to be watery.

അയ്യത്തു മലം പോകു Nid.

അയ്യക്കുറു *ayakkūra* (T. അയ്യ water, mud) A certain fish.

അയ്യന്നം *ayanam* S. (V. എ) Going, way; the course of the sun, ഉത്തരായണം northwards, ദക്ഷിണായണം southwards, each of 6 months; biography പരമേശ്വരായണം KM. the story of PR.

അയ്യന്നുണ്ണു a meal before marriage B.

അയ്യൻ *ayān* T. M. (Tābh. അയ്യൻ) Brahma. അയ്യന്നോടറിവിപ്പാൻ KR. told Br. അയ്യന്നയൻ തൻ ചൊല്ലിയന്നമന്നൻ RC 28. അയ്യമേന്തകം (S. അയ്യമേന്ത) Caraway seed, Carum Carvi.

അയ്യക്കു *ayarkka* T. M. To swoon; also feel estranged, disagree V.1. ചന്ദ്രഗുഹ്യനോടയത്കെ റിക്കളവന്നായി പ്രയത്നം ചെയ്തു Mud 2. from abhorrence of Ch. ഇത്തം അയ്യത്തു പറഞ്ഞു RS. disgusted. തമ്മിൽ പറഞ്ഞയൽക്കിടന്നാൻ Bhg. spoke contemptuously.

CV. അയ്യപ്പിക്ക to exasperate V.2.

അയ്യപ്പി, അയ്യപ്പി T. So M. swoon, forgetfulness, discord V.1. [bar L.

അയ്യല *ayala* T. M. A fish, Mackerel. Soom-

I. അയ്യൽ *ayal* = അയ്യ 1. Cloathline. ഉടുപ്പാൻ ഇല്ലാത്തതാൻ എങ്ങനെ അയ്യലിനേൽക്കു prov.

II. അയ്യൽ T. M. (& അയ്യൽ) Neighbourhood. അയ്യൽ എന്തെ കാക്കുന്നത് അയ്യൽ അരിയും prov. അയ്യലം പരിയു അരികു മോ.

അയ്യലേൻ neighbour, ചെ അയ്യൽനാടി & അയ്യലേക്കുറൻ Arh. (=അയ്യലേക്കു) —

അയ്യലേക്കിക്കാൻ MR. so അയ്യലേക്കു MR.

അയ്യൽമേക്കം, — നാടു neighbouring country അരിയന്നാടു KU. നാട്ടിന്നയൽനാടുവാഴിയായുള്ള കാട്ടാൻ Mud 2.

അയ്യൽപക്കം, — ലക്കം, — ലക്കം neighbour-hood.

അയ്യലേക്കു Arh.

അയ്യൽമേക്കം & — മേക്കം the neighbours.

അയ്യൽപ്പാൻ the neighbourhood.

അയ്യൽവാഴി the ruler over (this and) the next lands.

അയ്യപ്പൻ & അയ്യന്നുക്കോവിൽ N pr. One of the 5 Chastriya dynasties near Chastriya KU.

അയ്യപ്പു *ayappu* VN. of അയ്യപ്പുക (ompp. അയ്യ 2) 1. അയ്യപ്പേക്കു No. അയ്യപ്പിക്കുക To chew the cud. 2. elasticity. ചിതന്ന കല്ലെട അയ്യപ്പു വരുത്താൻ ഇടന്നു പോം MM. if it fail to make the wounded leg supple.

അയ്യപ്പു *ayappu* S. Ignominy. അ. ഉടക്കം Bhr 12. [magnet.

അയ്യപ്പു *ayassu* S. (L. as) Iron. അയ്യപ്പുനന്നം അയ്യി *ayi* S. Interj. Oh! അയ്യി സുഖമു ചെയ്തു ചെയ്തു Mud.

അയ്യിൻ, അയ്യിൻ *ayir(ān)* (അയ്യപ്പു) Iron dust, any ore ഇരിമ്പയിൻ MR. അയ്യം ഉടക്കം അയ്യൻ (exhib.) അയ്യന്നു smelting of Iron B. [അന്നം Mpl.

അയ്യിന്നു, അയ്യൻ *ayirānyak* = അയ്യൻ, അയ്യിൻ *ayir* മെറ്റി.

അയ്യക്കു *ayukkam* S. Improper, anit MR. അയ്യന്നം *ayudam* S. A myriad, 10,000. ആയിരം കിട്ടുചെയ്യുന്നതും വേണം VCh.

അയ്യേ *ayē* S. Interj. Surprise. അയ്യേ സ മേ PT.

അയ്യേ *ayēyam* S. = അയ്യക്കം. abstr. N. അയ്യേക്കു impropriety. അയ്യക്കം നാടു കൂടി ഒരു അയ്യക്കു അയ്യക്കം ഏറ്റം കർ അയ്യേക്കു ഉണ്ടു TR. it is next to impossible for me.

അയ്യേക്കു *ayēghannam* S. (അയ്യ) Blacksmith's big hammer V.1.

അയോദ്ധ്യ of iron, ironlike, po.

അയോദ്ധ്യ ayōdhyā S. (not to be overcome)  
Oude, Rāma's residence Tābh. അയോത്തി RC.

അയ്യം ayyam M. (T. ഐയം) 1. Alms. അ-  
യ്യം to beg. അ. ഏല്പിച്ചു ഏല്പം Kei N. ഐ  
യ്യം കളഞ്ഞു അ. തുടങ്ങുന്ന Nal. 2. doubt  
(po.) from അയ. 3. lamentation, grief. (അ-  
യ്യം) അയ്യമകറി അനഗ്രഹം നല്ലി po. അ-  
യ്യം അയ്യംവിളി കൂടി TP. വഴിയിന്നു വെണ്ണ  
അയ്യം അ. വിളിക്കുന്നത്, മാപ്പമു അടിക്കുന്നു എ-  
ന്നു അവൻ അ. കൊടുത്തു TR. also അയ്യം  
വിളിയും കേട്ടു va. alarm.

അയ്യൻ ayyan S. (see ഐയൻ) = അച്ഛൻ?  
Father, lord. അയ്യം O sir! also interj. of  
derision.

അയ്യൻ, അയ്യൻ Npr. the hunting Deity.

അയ്യൻവഴി the most honorable of the modes  
of hunting (= കുറിയുന്നയാളു).

അയ്യന്നി ayyanni (ഐ) A field that yields  
two crops in a year, chief harvest in Magara  
(= മകരക്കുഴം).

അയ്യായിരം ayyāyiram 5000 (ഐ).

അയ്യോ, അയ്യയ്യോ ayyō, ayyayyō S. Interj.  
of pain, grief, alas! അയ്യോ എന്നിങ്ങനെ കൂ-  
ട്ടും തിണ്ണം CG. അയ്യോ എന്നുള്ളതിൽ അന്നു  
മാറ്റ po. അയ്യോപാപം what a pity!—ഇത്ര  
അയ്യോവൻ such a compassionate person, also  
അയ്യോഭാവം compassion.

I. അര ara S. (√ അര decrease) 1. Half.  
അരവെഞ്ഞിനേരെപ്പോകുന്ന RC 183. an arrow  
shaped like a half moon. 2. the middle of  
the body, loins, waist (= ഇട, നടു) അരയും  
തലയും മറന്ന fainted; അരക്കു കീഴ് തക്കമറി-  
ല്ല. Bhr. അരയിൽ or അരക്കു കയറിട്ടു കൊ-  
ടുപോയി Mud. led to execution. അരയിൽ ഉ-  
ടു I have it in the girdle.

Cpls. അരക്കൽ ½. അരക്കൽ നാഴിക പോലും  
not even 4 minutes. അരക്കൽ പാലി 1½ 0/0  
interest.

അരക്കപ്പായം, — ചുട്ട short garment V1.

അരക്കപ്പൻ small box used as purse.

അരക്കെട്ടു (2) 1. loins. അരക്കെട്ടിൽ നോവു  
Nid. 2. girdle. — അരക്കെട്ടം Bubo.

അരക്കുണം half a moment. അ. നില്ക്ക. അ-  
രക്കുണൻ chain worn round the waist രു-  
ചരക്കുണം TR. അരക്കുണം പഠിക്കയും  
MM. symptom of delirium.

അരക്കുലി (2), — മണി waist-ornament.

അരപ്പടം (2) leather-girdle V1.

അരപ്പണം half a fanam.

അരപ്പലം ½ pound, in prov. അരപ്പലം തേങ്ങ  
പോകും, അ. രുചിന്റെ കഷണം.

അരപ്പട്ടു (2) girdle with clasp V1.

അരമനസ്സായിരിക്കു to be undecided, reluctant,  
അരമൻ stunted corn (Palg.)

അരമം 1. a fraction ¼, അരമയുടെ പാതികു  
ണി— 2. a wooden bolt. അരമയും തഴുതും.

അരമണം = അര 2. ഉടഞ്ഞാൻ തന്റെ അ.  
മേക്കുന്ന TP. put on his waist.

അരമൻ (2) hips. അ. 'മിന്നു വെടികൊടുക്കു.

അരമുക്കു girdle. — അരമുക്കി Arb. girded  
himself for wrestling.

അരയര (ഇരപ്പിക) TR. each half a Rupee.

അരരപ്പ by halves, as medicines.

അരവെട്ടൻ (prov.) a tolerable physician.

II. അര or അരയ് (അരയ്) Royal, in അര-  
മന etc.

I. അര ara T. M. C. (√ അര) 1. A file.  
അരപൊടി, അരപൊടി filings. അരം കൊ-  
ടു രാകിപ്പൊടിച്ചു Bhr. 2. edge of rice husk  
etc. sharpness. പെരുമ്പിത്തുവെക്കു അരമിട്ടു  
prov. അരമരില്ലാം V1.

II. അര ara S. (√ അര = G. kīra) Swift. 2. wheel's  
spoke (po.)

അരരിക്ലു arayallu (അരയുക) Grinding stone.

അരരിക്കൻ arakkān T. M. (Tābh. രാക്കണ്)

1. A Rārasa അരക്കർമ്മണി KR. Rārasa.

2. a miser; a kind of ant MC. (prh. from  
അരക്ക).

അരരിക്ക arakkū T. M. C. (Tābh. രാക്കു, ലാക്കു)

1. Gumlac, sealing-wax. അരക്ക തേൻ മാംസം  
ഇരിയ്ക്കു പാക്കുണം ഇവറിനെ വിറക്കു കപ്പംബ  
രക്കു ചെട്ടു KR. mountaineers. — അരക്ക one



of the മലയരമ്പങ്ങൾ TR.—of two kinds പച്ചരക്ക, കോലരക്ക GP 75. the latter also അരക്കിരി.

അരക്കിരി Bhr. the lac palace (ആഗോരം S.)

2. red അരക്കായൻ red Nymphs അ.നിറം crimson.

അരക്കിരി Bhr. 1. Not preserving അരക്കിരിയായ രാജാവ് Bhr. 2. അര q. v. + കണ്ണം half a moment.

അരക്കിരി Bhr. 1. (രണ്ടു) രാജാക്കന്മാർ KB. The world will be freed from the Rājasas.

അരക്കിരി Bhr. 1. (r) Eol MC.

അരക്കിരി Bhr. 1. A stage, scene, place for public exhibition (= കളിപ്പുര, കളി) കൃത്യമായി Bhr. അടുക്കിയല്ല അരക്കിരി prov. not in a corner, publicly. അരക്കിരി അടുക്കിയല്ല സംശയമുള്ളവർ KU. convicted or suspected of breach of caste. | 2. the cloth with which puppet-players cover themselves അ. പിടിക്കു V1. to fix that cloth പിടിക്കുമ്പോൾ അ. തുക്കി for a marriage (po.) 3. & അരക്കിരി Bhr. 1. കളിക്കു മീതൽ അരികിലെ TP. [adulteress.

൫൭൪. അരക്കിരിയെ to disgrace publicly f.i. an അരക്കിരിയെ to disgrace oneself.

അരക്കിരിയെ to commence B.

അരക്കിരിയെ to exhibit publicly.

അരക്കിരിയെ public exhibition, a play; അ. കളിക്കു to open the stage with the farces of the buffoon. അദ്ധ്യക്ഷൻ അ. കളിക്കുമ്പോൾ TP. she may exhibit herself as an accomplished gymnast.

അരക്കിരിയെ a drama. അ.നിറം 2000 ഉറപ്പി ക കളിച്ചു, അ. നല്ലവണ്ണം ചേർത്തിട്ടു കളിച്ചു TR.

അരക്കിരിയെ Bhr. 1. (അരയെ) & v. 2. അരക്കിരിയെ, ക്കി Bruising gently, to remove the husk by rubbing.

അരക്കിരിയെ the socket on which a door turns, also അരക്കിരിയെ തിരുക്കറി V1.

അരക്കിരി Bhr. 1. (അര) King, also അരക്കിരി KB. അരയൻ v. അരക്കിരി വിന്നിൽ പട്ടയോ prov. after checkmate, അരക്കിരിയെ — മക്കൾ Royal family.

അരക്കിരി, അരക്കിരി 1. Royalty അരക്കിരിയെ തുടങ്ങി Bhr. began to reign ഇളയരാജാവിട്ടുകിറേക്കു KB. so-regency. അരക്കിരി കിരയ്ക്കു, വെക്കു V1. give check, അരക്കിരിയെ reign. 2. constitution അരക്കിരിയെ, വരയ്ക്കു to order, settle. അ. അരിയ്ക്കു, കളിയ്ക്കു to be without head or order V1. 3. അരക്കിരി = അരയൻ, അരക്കിരിയെ CC. (hence പുറക്കു Hibiscus populneus). അരക്കിരിയെ & grass (S. ഗുരു).

അരക്കിരിയെ Bhr. 1. The buttress tree (പ = അരിയ്ക്കിരി).

അരക്കിരി Bhr. 1. Wooden axle-tree (opp. ശാല) V1. അരക്കിരിയെ & അരക്കിരി.

അരക്കിരി Bhr. 1. M. T. The green house-lizard, Lacerta interpunctata, said to be poisonous (അ. കൊല്ലൽ ഉടനെ മരണം prov. & forgetful (അ. കൊല്ലൽ മറന്നി); hence അ.യെക്കു മറന്നി കൊല്ലൽ forgetful, അ.യെക്കു മറന്നി കൊല്ലൽ വേദവേദ KB.

അരക്കിരി Bhr. 1. Wood kindled by attrition, Premna spin. fig. ഗുരുവായിരിക്കുന്നതരണി മേൽക്കുമേൽക്കു ശിഷ്യരണി കിഴക്കായിക്കു രണ്ടു കുന്നിടുത്തു മേൽക്കുമേൽക്കു വെക്കുന്നതരണി യെക്കു ശിഷ്യൻ ഗുരുനാമം Bhr.

അരക്കിരിയെ = ചതു KU. അരക്കിരിയെ അരക്കിരിയെ KB. in sacrifice. അരക്കിരിയെ a med.

അരക്കിരി Bhr. 1. M. Stronghold (അരക്കിരി) അരക്കിരിയെ to be perverse; അരക്കിരിയെ being impregnable V1. — അരക്കിരിയെ കിഴക്കിരിയെ തിരുക്കു RC 13. at the eastern gate of the fort.

അരക്കിരി Bhr. 1. (അരക്കിരി) Forest.

അരക്കിരി Bhr. 1. (അ) Unbusiness.

അരക്കിരി Bhr. 1. (അ) Red, an offering of chunam & saffron. കോലക്കിരിയെ ക. മണ്ണു a med. അരക്കിരിയെ കോലക്കിരിയെ ക. മണ്ണു a med. അരക്കിരിയെ കോലക്കിരിയെ ക. മണ്ണു a med. (prh. = അരക്കിരി).

അരന്തി T. M. *Alpinia galanga*, med. root.  
ചുവന്ന അ. & ചിററത്തു *Alpin. gal. minor*.  
അരന്തി *arati* S. (രത്നം) Cubit അ'ക്ക് ഒന്നി  
ന്നംഗുലം ഇരിവത്തുണ്ടാകൂ KR.

അരൻ *arām* Tibh. ഹരൻ *Siva* കൊന്ന ചുട്ട  
മരൻ RC. അരൻ താൻ വരുമ്പോളം എന്നെ കാ  
ത്തു രക്ഷിക്ക. Mantr.

അരമന *aramana* (II അര) T. M. C. Tu. King's  
house, palace, court. അരമനെ സല്ലരിച്ചിരു  
ത്തുവാൻ ചിത്രമൊരമ KR. [bolt.

അരമ *arama* = അരമ 2. (അര) Wooden

അരയൻ *arayam* (= അരമൻ) 1. Hereditary  
chief of Muckuwas. അരയന്മാരും മരക്കാന്മാരും  
TR. 2. a southern fisher caste (കായൽ അ &  
കടൽ അ.) & chief, called കൂട്ടിറ്ററത്തയൻ  
കൊടുങ്ങല്ലൂർ കടവുക്കുന്നമേ തിണ്ടെത്തു. chief  
of കായൽ അ'ർ is ചെമ്പിൽ അരയൻ or ചെ  
മ്പിൽ ചെറമ്പൻ അരയൻ in Chertala, Trav.  
3. a tribe of mountaineers; — fem. അരയി.

Updā. അരയന്നം (രാജാമംസം) royal swan അ.  
പോലെ ചെല്ലത്തു നന്നെച്ച KR.

അരയൻ (അരച്ച) *Ficus religiosa* (അശ്വതഥം  
S.) വിന്ദൊൻ അ'ലില പോലെയെ Bhr 4.  
അ'ലിലകൾ പോലയേതുപോം ആടൽപെടും  
Bhr 7. — കല്ലയൊൽ a wild kind of fig tree.  
അരയിരിക്കുന്നാന്നം KU. (T. അരമിരുക്കെ)  
royal dominion.

അരയ്യക *arayuka* T. M. C. Tu. (✓ അരു) To  
be bruised അരു അരഞ്ഞുപോയി (= മരഞ്ഞു,  
അടന്നു) കല്ലുകൾ ചെത്തിയരഞ്ഞു പണിയായി  
CG. from letters.

VN. അരപ്പു grinding. അരപ്പും ചേർത്തുവെക്ക  
add seasoning powder.

a. v. അരിരിക്ക To grind to powder. അരെ  
ച്ചത് ഇടിച്ചത് മുഖത്തു തെറിക്കും V1. അന്തി  
ക്കരപ്പൻ തേങ്ങ prov. അരെച്ചു തരുവാൻ  
പലരും മരച്ച (to prepare & administer physic).  
കുടിപ്പന്താനേ മടക്കുക prov. അരെച്ചു തരിക  
also to instigate; തേക്കരിക്ക to ruminate.

VN. അരപ്പു powdering; herbs used to clean  
the head of oil V1.

അരവം *arayam* S. 1. Noiseless T. M. serpent,

also അരവു അരവണിയരവൻ RC 7. *Siva* as  
പന്നഗഭൂജനൻ. 2. Tibh. രവം loud noise.  
അരവിനും *aravindam* T. Lotus, അരവിന്ദം  
ക്ഷൻ lotus-eyed CG.

അരവു *arav* അരവു.

അരവുക, ആ പോക *aravuka* T. M. C. (✓  
അരു) To shrink, also ആനയെത്താൻ അരവി  
Cal. — met. തെങ്ങു അരഞ്ഞുപോയി vu. (cause  
of being bent & stunted).

a. v. അരവുക, ത്രിക്കുക 1. To frighten,  
alarm കാമിനിമാരെ ആട്ടിഅട്ടി നടന്നാൻ  
CG. — also അരവിച്ചു കളക Cal. — 2. അരട്ടി  
കൂട്ടി (hunting) to start, rouse game, scare up.  
CV. കൂലിക്കാരെ പുറപ്പെട്ടിക്കേണം എന്നു ന  
ന്നെ അരട്ടിച്ചിരിക്കുന്ന TR. had them  
brought together by threats.

അരവി (willow B.) 1. *Nerium*, ചുവന്ന അ.  
*N. odoratum* — വെളുത്ത അ. (see, അലരി). 2. loc.  
*Plumieria acuminata*.

അരവി S. = പെരുമരം *Calosanthus* ind.

അരവുക *arayuka* S. 1. Kingless അ'മാ  
യപ്പരം രക്ഷിക്ക Mud. അ'മായിജനപലം എ  
ല്ലാം. 2. anarchy അരാജകത്വത്തിൽ അനാഥ  
മാൾ. [അരി.

അരവി *aravi* S. (disfavor) Enemy (po.) also  
I. അരി *ari* S. 1. = അരവി f. i. അരിമാൻ Tamer  
of foes. 2. = ഹരി, Vishnu അരിയു അരനം  
(Anj.)

അരിവൻ Hanuman AR 5. അരിവീരൻ അടു  
ത്താൻ AR 6.

II. അരി *ari* T. M. (T. അരിമി G. *oryza* C. അരി)  
1. Grain of rice, freed from chaff. നല്ല വരിനെ  
ല്ലുകൾ അരിയാക്കി Sil. — met. നെല്ലെന്ന പോ  
ലെ മുളച്ചിടിക്കൊന്നെ മുക്കു നല്ലരിപോലെയെ  
ക്കി ചക്കച്ചെല്ലമുൾക്കേ *Kei* 2. (by instruction).  
2. rice given as payment, measure of rice  
(പത്തരി 10 *Edangal* is, of അരി not of നെല്ലു).  
അരികിന്നാനേ ശേഷിമുള്ള TP. good for nothing  
but to draw pay. അരിയും ചെലവും കൊടു  
ത്തു TP. to Nayers for war. അവനെൻ അരിയും  
തണ്ണീരും എത്തിച്ചില്ല (or കത്തിച്ചില്ല) he has not  
yet eaten the last, did not die. അരിയുടെ നീളം

കൊണ്ട് ഇക്കരെ വന്ന *TI. escaped because their lifetime was not yet spent. 3. any small grain: ചീരകത്തരി, തക്കരയരി etc. mixed.*

*Cpds. അരിക്കാർ (2) royal servants, also അരിക്കാരന്മാർ TR. = ഹർക്കാർ.*

അരിക്കൊട്ട *rice basket, & അരിവട്ടി.*

അരികനട്ടിക്ക (3) *Cicca disticha.*

അരിപ്പുൺ (3) *വരിക granulation of a sore, if not=അരിപ്പുൺ.*

അരിപ്പൊടി *rice flour, also അരിമാവ്.*

അരിപ്പൊരി *bundle of rice Ar. അരിമുടകടത്തുക TR. (for an army.)*

അരിപ്രാവ് *turtledove MC. (=കൊരുട്ട പ്രാ.)*

അരിപ്രിയം *scarcity of grain.*

അരിമണൽ (3) *coarse sand.*

അരിയളവു (3) *തീന്ന TP. measuring out the allowances to bodyguards, etc.*

അരിയാറു *RP 75. the 6 species. കടകപ്പാലയരി, കാരകോകിലരി, ചെറുപ്പുന്നരി, വീഴാചരി, ഏലത്തരി, കൊത്തന്നാചരി.*

അരിയിട്ടു വാഴ്ത്തു *coronation (by pouring പലയരി on the head).*

III. അരി, അരിം see അര.

അരികത്തു, അരികുക, അരികിൽ *ariyattū, — ധൂക, — ധൂലി (അര) Near. മലയരികേ ഉറവു പണമരികേ ഞായം prov. അവന്റെ അരികിൽ ഓല ഏഴ്തി അയച്ചു TR. to him. തങ്ങളെ അരിയത്തേക്കു, രാജാവിന്റെ അരിയത്തന്നു വന്നു TR. from the king. കന്നരിക്കത്തു വിളിച്ചു Mud.*

അരികപഥി *way close by.*

I. അരിക *arikka Tdbb. ഹരിക്ക To divide. മനുനെ കൊണ്ടരിച്ചു Bhadr D. divide by the number of Saturn.*

II. അരിക *TM. (II അരി 3.) 1. To sift, cleanse rice by washing, filter അരി അരിച്ചാൽ കല്യകഴികയില്ല TP. 2. to gnaw as vermin, itch. 3. അരിച്ചു നടക്കു to creep as snakes, worms V1. അരിക്കുന്നതു (1) a strainer, funnel. CV. ആകരസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു കന്നകാരത്താൽ അരിപ്പിക്കു KR 2. must search after gold (അരിപ്പ്).*

VN. അരിപ്പ 1. *sifting, straining അ. കയിൽ straining spoon. അ. തുണി or അ. പാത്രം sieve.*

2. *esp. gold wash (ചൊന്നരിപ്പ്) ആ മലയിൽ ചൊന്നരിപ്പുഴ, അരിപ്പുപാത്തി 3. പാത്തി കന്നിന്നു കിങ്ങൾ കന്നിന്നു വരവു അരിപ്പു ചൊന്നപണത്തേക്കു വവു (rev.)*

3. *American wild sage, Lantana aculeata.*

4. *the webbed husk at the foot of a palm branch. (& അരുപ്പാർ).*

അരികമാല *ariṅgamāla see അരട്ടു 3. or അര? A precious necklace. [dream.*

അരികിന്നാവു *ariṅginṅavu TP. (അര) A rare*

അരിമ്പു *arimbu (T.C. അരുമ്പു fr. അര) Flower bud, first appearance of fruit, small shot.*

അരിമ്പാവ് & — 10 V. wart നാഡിമേൽ അരിമ്പാൻ നിറച്ചു കട്ടെ MC.

അരിപ്പം (അര) & അരിമ *ariṅgam, — ma difficulty (=അരമ) f.i. ഉരപ്പുകിന് അരിപ്പം എങ്ങാൽ RC. അരിമയോടു ചോദിന്നായി കോപ്പിട്ടു Bhr.*

അന്നന്തരം ഇതരുമെപ്പും *RS. to tell, this would even embarrass A.*

adj. അരിയ *rare, uncommon. അരിയ ദുഃഖം, ചോക്കം Bhr. അരിയ കീഴുക, വീരൻ Mud. അ. രാമൻ KR. അരിയൊരു ഹരി CG. അരിയോരം RC. extraordinary sacrifice. അരിയോർ superior men. 2. (=അരകാത്ത) അരിവാണരിയങ്ങാണപൊരുൾ RC. difficult to know.*

അരിമാൻ *arimāṁ (the preceding or അരി L) A deer V1.*

അരിയുക *ariyuka T. M. C. (അരി II.P)*

1. *To mow, reap, act gently, ചുല്ലരിയാൻ വന്നു MR. തക്കരയരി അരിയ്ക്കുകൊൾക Med. നാവരിഞ്ഞിട്ടു വൻ CG. cut off the tongue. മുടിത്തോടു കൂടെ അരിയ്ക്കുക മകടവും Bhr. hair. അരിയ്ക്കുകിറകുക വല്ലത്താൽ KR 5. wings. ശരങ്ങളാൽ മടൽ അരിയ്ക്കതു RC 35. അരിയ്ക്കരിഞ്ഞിട്ടു KR. mowing with the sword. 2. ചെങ്ങരിയ്ക്കുക (& ചെങ്ങുക) to tap a palm tree. അരിയ്ക്കുന്ന കിടൻ TP.*

അരിവാൾ 1. sickle, scythe, (also അരുവാൾ).

2. (too.) hoe, spade.

അരിവാൾക്കൽ No. = മൃച്ഛങ്കത്തി.

അരിശം, അരിചം **ariśam**, — **ṛiśam** V1. (T. pepper) Anger. Va. വളരെ അരിശവും കോപവും, അ. വിഴങ്ങിയൊർ അമുതു prov. അരിശം നടിച്ചു കേളുചിന്ന TP. he got angry. അരിചം കളുതു RC. അ. കളുതുക, കെടുക, Vi. he appeased. Maplas oppose അരിശം to പിരിശം.

അരിപ്പിട്ടം **ariśṭam** S. 1. Ill luck, misery, pain. അശ്വരീക്ഷം TrP. അരിപ്പു കാണാം Nid. to see things black. 2. S. lying in chamber ഞററു പുറ (no.) S. adj. അന്ത്യയം അരിപ്പുയം ജറ VCh. the last old age. — അരിപ്പൻ m.

അരിപ്പുത wretchedness.

den V. അരിപ്പിക്കു ബലാൽ അ'ച്ചു പോയി V2. was disappointed. അ'ച്ചുഴ്ത്തക്കി gained by incredible sacrifices or troubles.

I. അരു, അരുവു **aru** (vu) T. M. C. Tu. (Ta. ഇരുക്ക) Brim, edge, margin. മലയരുവു vale; the Loos, അരുവിൽ = അരികിൽ. അരുക്കുക, കി to diminish V1.

II. അരു 5. adj. √ (minute, little?) Rare, unusual, impossible. In comp.

അരികിനാഡ് q. v., അരുഞ്ചിനം RC. (& അരിയചിനം) etc.; bef. vowels ആർ.

അരുക്കു (& അറുകു) cruel murder.

അരിമ്പുണ്ണ് proud flesh (see അരിപ്പുണ്ണ്).

അരിമ്പൊരുതം inmost meaning.

അരുമറകൾ അരുമയോടു വകവകതിരിച്ചവർ Bhr. the arranger of the Vēdas.

അരുവ (T. അരിച്ചൈ) fine woman. കാർ അരുവയോടു, അരുവൈമാൾ RC. pl. അരുവയർ ദേവിനിറഞ്ചി പുല്ലിയും Bhr. heavenly virgins.

അരുവൾ T. So. M. (not dear) foes.

VN. അരുമ & അരിമി 1. Importance, superiority. അതിന്റെ അ. പറഞ്ഞുകൂടാ. 2. difficulty. പറകിൽ അരുമയാം & ഉപമപാവതിന് അ. ഉഴു Bhr. difficult to tell.

അരുചി **aruṣi** S. No appetite Aśhē. അരിചി a med.

അരുണൻ **arunah** S. 1. Purple coloured. 2. sun's charioteer. സന്ധ്യക്ക് അരുണയായി മിന്നുന്ന ശിശിരമരുകച Mud. ആനന്ദം അരുണത പുഴു മയങ്ങി KR. red from shames.

അരുണതരകലം Bhr. solar race.

അരുണസാരഥി വെളിപ്പെട്ടരുളുവാൻ ചമയും മുന്നേ RC. before dawn.

അരുണോദയം dayspring.

അരുണാധരി Bhr. woman with red lips.

den V. ആകാശം അരുണിച്ചു കാണാം (at sunset).

അരുതു **aruthu** T. M. (= അരിയതു neuter of II അരു) Old അരിതു "irregular, awful" f i. മഹാഭാഗമരുതു self-exaltation would be wrong. A defect. Neg. V. has been formed from it, signifying 1. what ought not to be. താമസി കരുതു പോരെന്നാം RC. ഇതാകരുതു, സീതയെ നിന്ദിക്കുന്ന ഒട്ടുമേ അരുതിനി KR. So with Nouns, Infinitives & Dat. of person. മെരുക്കരുതു Bhr. would be wrong for us to do. ധാർമികന്മാരെ ഒരിക്കലരുത്തിക്കും Bhr. even A. must not consume the righteous. ഇവർ ഒക്കയും സാക്ഷിക്കരുതു VyM. must not be taken for a witness. Rarely with 2 advl. ആ കിടക്കി അർക്കോപേരിപ്പതിന്നരുതു VitrP. — അരുതാതെ കരുത്ത് a wrong, forbidden thing. — Past നിപുതരുതാഞ്ഞു RC. വരുതാഞ്ഞു vu. 2. impossibility; mostly with 2nd advl. മറപ്പണരുതാത വണ്ണം in a way never to be forgotten. കടൽ കടപ്പണരുതാഞ്ഞു KR. could not pass. അരുതു ജയിപ്പതിന്നിവനെ Bhr. — with Inf. കിടക്കരുതാഞ്ഞു (from wounds) MM. തൊട്ടാൽ അരിയരുതാതെ a med. — അരുതാഞ്ഞാൽ ആചാരം ഇല്ല prov.

അരുതായ്ക്ക, — യു 1. impropriety. 2. impossibility. അരുക്കെന്നാട്ടു നിന്ദക്കൊൾവരുതായ്ക്കയാൽ RC57. കാണരുതായ്ക്കയും ഇല്ലാത്തൊം OG. you may however see him. 5. weakness. ഏറെ ഉജിച്ചുരുതായ്ക്ക PT.

അരുയ്ക്ക old VN. കാണരുയ്ക്ക Mud. malice.

ഇളക്കരുയ്ക്കപ്പെട്ടവർ TR. = ഇളക്കരുതാതവർ "the unbaken".

അരുപ്പാറ (Val.) = അരിപ്പു 4.



അർദ്ധം, അർദ്ധം arḥasṣu, — vām S. (√ അർദ്ധം fluctuate) Sea, flood.

അർദ്ധം lotus.

അർദ്ധം arḥam S. (√ അർദ്ധം) 1. Aim, scope. അർദ്ധമായി for money's sake; adv. പരമം Nal. for others. രാജകുടുംബം ഉണർന്നിരിക്കുന്നു AR 4. attends to R.'s business. ആഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട വസ്തു Bḥg 4. the desired objects. 2. gain, wealth, riches; chiefly money. അന്നു പെറ്റു അർദ്ധമായി പെറ്റുകൊണ്ടു കൈയെടുത്തു TB. doo. 3. meaning, sense. അ. പാത to explain. വേദശാസ്ത്രാർത്ഥത്തെക്കുറിച്ചു Bhr. knowing the substantial meaning of V. & S. വാചകങ്ങൾ ഒന്നും നമുക്ക് അർദ്ധമായില്ല TB. are not plain to me, not intelligible.

Derivatives: അർദ്ധം (I) begging, petition. അർദ്ധം (in comp.) having the meaning of — അർദ്ധം, അർദ്ധം rich V1. അർദ്ധപ്രയോഗം usury B. അർദ്ധം പുകയായ് a receipt for money. അർദ്ധം sum of money. അർദ്ധം covetousness, അർദ്ധം. അർദ്ധം abl. in fact, meaning, viz. അർദ്ധം desirous, അർദ്ധം അർദ്ധം Nal. to satisfy a beggar. അർദ്ധം അർദ്ധം വന്നു വന്നു AR 4. the beggar will become rich. denV. അർദ്ധം to desire, beg, f.i. മൂന്നു രണ്ടു കണ്ടെത്തു മഹാബലിയോടു UB. part. അർദ്ധം begged. അർദ്ധം proper.

അർദ്ധം arḥikka S. To trouble, hurt. അർദ്ധം Tetanus or hemiplegia (po.) അർദ്ധം arḥam S. Half. അർദ്ധം അർദ്ധം അർദ്ധം prov. Nal. അർദ്ധം half-moon, crescent. അർദ്ധം Hermaphrodite. അർദ്ധം half the customary interest TB. അർദ്ധം KU. half Brahmins, castes which are regarded as having sunk from Br. rank to a level with Xatrias (f.i. നയിക്കി, പെരുവാൻ) KN.

അർദ്ധം S. അർദ്ധം vu. midnight=പരമം അർദ്ധം അർദ്ധം കട വികിടിക്കു prov. അർദ്ധം a quarter.

denV. അർദ്ധം to divide in halves, അർദ്ധം അർദ്ധം CS. Gan. അർദ്ധം half-moon KR. (എന്നു).

അർദ്ധം arḥam S. (caus. of √ അർദ്ധം) 1. Placing, f.i. പാർപ്പിക്കു putting the foot. 2. ക്ഷിപിക്കു പാർപ്പിക്കു അ. ചെപ്പില Nal 2. did not set his eyes on him. 2. entrusting, offering. മന്ത്രങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു അന്യേന്യം അർദ്ധം ചെപ്പില Nal 4. confided to each other. denV. അർദ്ധം=അർദ്ധം ചെപ്പില, esp. to give to Gods & superiors. part. അർദ്ധം, f.i. ചിത്രാർപ്പിക്കു fine oblations.

അർദ്ധം arḥam S. A very high number, 100 millions (in CS. മഹാഭാരതം) or 10000 millions (CS. മഹാഭാരതം). 1000 അർദ്ധം AR 6. 2. different swellings, esp. cancer. അർദ്ധം വാഷ്ടം പാർപ്പിക്കു നിശ്ചിതം കവിർ നന്നു തുടങ്ങുവാനു a med. denV. അർദ്ധം ചെപ്പില ചെപ്പില Nid.

അർദ്ധം arḥam S. (Ved. അർദ്ധം=അർദ്ധം) Child, the young of animals. [eye V1. അർദ്ധം arḥam S. (narrow?) A disease of the അർദ്ധം arḥam S. (അർദ്ധം) Devoted, an Arya. അർദ്ധം (Ved. friend) sun (po.)

അർദ്ധം arḥam S. (അർദ്ധം) Racer, horse (po.) അർദ്ധം S. hitherwards.

അർദ്ധം arḥasṣu S. Hemorrhoids, va. അർദ്ധം, അർദ്ധം അർദ്ധം.

അർദ്ധം arḥam S. Deserving, worthy. അർദ്ധം അർദ്ധം Arḥ. fit to rule. അർദ്ധം=യോഗ്യത f.i. അ. പാർപ്പിക്കു ചെപ്പില കൈ ചെപ്പില TrP.

I. അർദ്ധം T. M. C. To. (√ അർദ്ധം) 1. A partition, room=മുറി f.i. ഉറക്കുമുറി Mud. പർപ്പിയര royal sleeping closet. അർദ്ധം എന്നു കേട്ടു Mud. അർദ്ധം നിരക്കം പാർപ്പിക്കു TP. don't run against wall & wainscot, take it quietly. 2. well secured rooms; magazines.

മുതലറ TR. treasury. വെച്ചിത്തേക്കൻ അറ തുറന്നതുപോലെ prov. പഴയ അറ കത്തിപൊളിച്ചു TR. plundered the stores. നമ്മുടെ അറയിൻറെ മുമ്പിൽ കിമിച്ചാൻ TR. land close to my vaults. അറയുതറയും അടക്കി KU. forts & harbours. — jail അവനെ പിടിച്ച് അറയിൽ ഇട്ടു, പാപ്പിച്ചു, അറയിന്നു കിമിച്ചു TR. അറയും തളയും തീക്കു KU. regulate the prisons; hence: കല്ലറ, കഷ്ടറ, നിലയറ.

CPds. അറക്കൽ 1. at the palace. കോമിടക്കൽ അറക്കൽ പാടുന്ന ഇമേക്കപ്പിത്താൻ TR. 2. Npr. palace of the Capper Bibi TR.

അറപ്പക്കി sparrow (=അറക്കളക്കരികിൽ). അറപ്പലക the door of Samorin's sleeping room, in charge of Paganambi KU.

അറപ്പറ closet, treasury.

അറമുറിയാൻ burglar.

അറവാതിൽ അടക്കു കഷ്ട Mud. door of closet.

II. അറ Inf. of അറുക q. v.

III. അറ കുറ T. M. Blow. കറ അറങ്ങു.

അറം അറ T. & M. (√ അറ) Law = ധർമ്മം; അറക്കാരാ മൈതിലി RC 124. dutiful Sita. അറം കണിനിൽ കണാ പാപം മറ്റും 60. അറങ്ങുട്ടയുളളാർ 65. = ധർമ്മിക്ൾ or ഗുരുക്കൾ. loe. അറവും വറവും കെട്ടുവാൻ impudent; but അവൻ കർത്താവും ഇല്ല വറവും ഇല്ല he suffers no want (=അറുതി).

അറയുകി അറയുക T. C. & M. (√ അറ III.)

1. To beat hard, f.i. monkeys വാലക്കമിട്ടു തടവി കൈകൾ അറയ്ക്കുന്നു എന്നാർ RC 15. നെല്ലറയ്ക്കൽ ഏകക്കു ക്ലേശം grain in harvest. അറയ്ക്കുമ്പ പെട്ടിനു rain. 2. to beat drums. മേ അതിനോടകറന്തലറിനാർ RC 28. കതിത്തറയും മട്ടുക്കൾ etc.

CV. അറയിക്കു Vi.

അറവി (Ar. Arab) Arabia — arabia; also അറബുക്കു കപ്പൽ വന്നു TR.

അറവം (Ar. harām) Unlawful. അറവനിപ്പ് etc. whoreason.

അറയിച്ചു വെക്കു അറയിർവെക്കു A certain heathenish ceremony Vi.

അറികു, (?) അറികു Mackerel MC.

അറിയുക അറിയുക T. M. C. To. (To. അറിയുക)

√ അറ 1. To know. അറിവെൻ I knew (Syr. doo.) part. അറിവാൻ privy to a transaction (doo.) പലരും അറിതേ Inf. notoriously. അറിയാനെ unobserved, suddenly, unwillingly. തന്നെത്തന്നിയാതെ വീണാർ KR. swooned. Sometimes (like പൊറുക) with the Obj. in adv. part. ചിരിഅറിവുന്നില്ലാത്ത നാളും Bhr. cannot live without him. 2. v. n. to be known എന്നിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ, അറിയപ്പെടാ don't know, എന്നിക്ക് അറിഞ്ഞു I know.

അറിയായ്ക്ക, — യായ്ക്ക, — വില്ലായ്ക്ക, — തല്ലോക്കയ്ക്ക ignorance.

CV. അറിവിക്ക, അറിയിക്ക to make known, വിശേഷം എന്നെ അ. also എന്നോട്, എന്നിക്ക് അറചന്നറിയിക്ക RC. to report, notify.

VN. അറിയിപ്പു notice. സർക്കാരിലേ അറിയിപ്പു proclamation.

2nd CV. കോമിലകത്തേക്കു അറിവിപ്പിച്ചുതന്ന, തങ്ങൾക്ക് അറിവിപ്പിക്കാൻ ഉഴു etc. TR.

അറിമുഖം acquaintance, familiarity. അ. ഉഴോക്ക, വരുത്തുക to contract acquaintance. അറിവാളൻ (= അറിവാൻ) experienced, learned. അറിവാളൻ ഏഴതി PP.

VN. അറിവു knowledge. എന്തല്ലാം അറിവുകൾ Mud. what tidings? പാഴായിരുന്ന കൈതയെ അറിവു തങ്ങൾക്ക് ഇല്ല TR. we were not informed, that... വെയ്ക്കു തങ്ങൾക്കറിവുഴു we are aware, that he did. അറിയുന്നില്ല ചെററും ഉപകാരം, അറിവുണ്ടെങ്കിൽ ഇങ്ങനെ ചെയ്താൽ KR 4. gratitude. അറിവുകാരൻ skilful, knowing.

അറുക, റു അറുക T. M. C. To. 1. To be severed, cut off, break. കൈകൾ കഴുത്തിലു അറുക Bhr. in battle വെട്ടുകൊണ്ടുറു വിളർന്നു Mud. വേരും will be eradicated, തുളസി അറുവാൻ KU. കഷ്ടം അറുവിന്നു, റുൽ അറു. 2. to end, cease. സന്തതി അറുപോയി the line is extinct. സംബന്ധം അ. the claims are at an end. ഒക്കുടം അറുപോളം Bhr. മെ സൂക്ഷം അമിലം അറിയോ വൈമേ Mud. ജനനം അറുപ്പു

KR. will no more be born. 3. to be finished, resolved, തെറ്റാശിക്തത്തിൽ അറുവാൻകണക്കു CS. calculation by proportions. കാര്യം അറുവാമായി V1. as good as settled.

Inf. അറ 1. off, in ചാമ്പറ, etc. 2. entirely അറവേ അറവന്ന അടക്കം RC82. ഇടർ അറക്കളെറ്റു 50. അന്നം മരണാനന്തരവെറിവാൻ ഇഹ്ളിച്ഛി Bhg. clearly. 3. little അറയില്ല എന്നുവെച്ചാൽ (loa.) not even the least.

adj. part. അറ to which there is not, കാര്യം കിൽ അറക്കാരാകയാ KR. a cleared sky. മനരറകരന്തി CG. incomparable. വാട്ടരറ നൂഡം VC.=ഇല്ലത്ത.

a.v. അറുക്കു, തുറ (v. അറക്ക) 1. To sever, cut off മുരിക്കളെ TR. എളുപ്പ reep, കൊഴി kill, കയ്ക്ക് pull as under, മരം saw.—met. പ്രണയം അറുത്തു Mud. betrayed our love.—അറ അക്കളെ the whole roof (f.i. തെങ്ങിന്റെ അ.) 2. to decide, അറുത്തു പറക peremptorily, അറത്തറവക്ക V2. conditional promise, പണത്തിന്റെ അറത്ത പലിശ എഴുത്തു കൊടുവാൻ (do.) fixed interest. വില അ, determine the price.

CV. അറുപ്പിക്ക. ശ്രദ്ധമുന്നയ്ക്കൽ കഴുത്തറുപ്പിച്ചു Bhg.

VN. അറുപ്പു 1. severing, sawing. 2. harvest. വിളക്കത്തോടെ വയലുറുപ്പാരായി KR. അറുപ്പുവാൻ, അറുക്കുവാൻ (1) V1. saw. അറുപ്പുകാരൻ sawyer, reaper.

I. അറു *arū* (√ അറുക) 1. Severing, cutting. വീശിന വക്കൽ അറുക്കുത്തോടേ prov. torn part. 2. horrible (prh.=II അരു) അറുകയ violent death, f.i. of king=പടുകയ also അറുകയ (നമ്മെ അറുകയകത്തിട്ടെ എങ്ങനെയോ പോയ്ക്കൊണ്ടു CG.) അവിധനാഹുതാദുകയകൾ ചെയ്തിപ്പൻ Mud.7. by executing them.—അറുവു TP. അറുവ (vu.) interj. O murder! (=അറുകയ q. r.) അറുക്കുത്തുച്ചിടുകറുക്കുച്ചി (loa.) അറുക്കു, etc.

II. അറുക In comp. for അറു six.

അറുക്കു 600; അറുക്കുറൻ Npr. Nayers of Porjātri's bodyguard KU. TR.

അറുപതു 60, അറുപതിറററു 60 years, അറുപതിററു 60×5.

അറുപത്തുനാലു 64, the Brahman colonies in Kēra (64 Grāmam), the singular institutions of the country (64 അറുപത്തു, the number of rafters മകന്തായം വെള്ളാൽ നൂറു വക്കയും prov. (=കഴക്കോൽ).

അറുപത്തുനാലാം the 64th year (or കൊല്ലം നൂറു, when Tippu introduced circumcision in Malabar).

അറുപുവൻ (=ചങ്ങുവൻ) Subrahmanya. അറുവൻ 6, അറുവയുടെ ധരി വരികിൽ SiP. നൂതൻ അറുവയെന്നു Bhg.

അറുക *arūka* T. (M. കറുക) *Agrostis linearis* V1. വെള്ളകുക്ക *a herb*, like rosemary V1.

അറുകൻ *arūkal* T. So. M. (VN. അറുക) A niche, ditch.

അറുതി *arūti* VN. അറുക, End. പുരികത്തിന്റെ അറുതിക്കൽ MM. ഒരോരത്ത അറുതിയലിൽ TR. at the utmost limit. അറുതിനിശ്ചയം വരുത്തുക VyM. fix the boundaries. അറുതി ചെയ്തു to finish. അ. ഇടുക establish V1. അ. വെക്ക fix the last term. അറുതിച്ചൊൽ decisive word.

അറുതിപെടുക to be extinguished കരുക്കലം അറുക്കു Bhr. ജടപടലമറുതിപെടുമാകവേ Kal 2.

CV. ശത്രുക്കളെ അറുതിപെടുത്തു Bhr. അറുതിവരിക to close പകൽ അറുക്കു Bhr.

അറുതറല *arūthal* =അറുതിയല q.v. നാട്ടു വടക്കേ അറുതറലയിൽ TR.

അറുമാടി MR. doo.=അരുമാടി.

അറുനൂ *arūnu* T. So. M. (√ അറുക) Dearth. അറുവൻ little remains, stunted fruits.

അററക്ക *ararka* M. (I. അറുക) To loathe, dislike, ഉൾക്ക ചവിട്ടിയ പോലെ അററച്ചു വേടി—കുളക്കിപാങ്ങി KR. എന്നു പുഷ്പവൻ അററച്ച Bhr. അററ ഇവിടെ ഇരിക്കുക അല്ല അററുക എന്നു TR. I shall not stop to it, I detest the whole proceeding. കലിവറച്ചു പോയി (Mpl.) I have changed my mind (കലിവു).



VN. അററപ്പു *quash, aversion*. അ. കെട്ടുവാൻ V1. *daring*. അററപ്പം അററുചെയ്യും ചെരിക ഉണ്ടായ്ക്കും Bhr.

CV. അററപ്പിക്ക to make to loathe. മനസ്സിനി അററപ്പിച്ചിടേണം വിധിധാരം എന്നൊരു KR. *teach myself resignation* (ചെവരാശ്വര).

അററം *afīam* VN. =അറുക 1. *Extremity*, and. അററമതിൻ അററം വരുന്നവാനില്ല PT. മുതൽക്കും ഇല്ല KU. *unbounded wealth*. അററ മില്ലത സല്ലുണം Bhr. അററമില്ലാത്തതും ഉഷ്ണ നരകങ്ങൾ Bhg. *innumerable*. നിലമററമുള്ള ചുറ്റുമ്പന്നൽ CS. *the circumference of a heap of rice at its base*. അററം കണ്ടു ബുദ്ധി *thorough knowledge*. 2. *adv.* as far as കഴുത്തററം തല മുടി ഉഷ്ണ; കിഴക്കേ അതിർന്നു N. *പറമ്പററവും MR.* (dog.) 3. *evening* അററമേയി it is late. 4. *a faint or pass* അ. അടിക്കുന്നു ചോന്നകൻ, അ'ത്തിൽ പററി മടങ്ങി ചന്തു, അ'ത്തേക്കററ വും വന്നു പോയി TP.

Cpds. (of അററം or *adj. part.* അററ). അററകാലം *death*, Genov.

അററക്കുഴ rainwater standing in pools.

അററക്കുററം *end, loss, damage*. അററൻ അ. വന്നു പോയി he is dead. അതിനെ അ. വ തത്തുക to injure. അ കൂടാതെ അററിക്ക; അററക്കുററങ്ങളെ നോക്കുക to remedy, mend things. അ. നോക്കുക Trav. *repair*.

അററക്കുക്ക right of succession to another branch of the family, when that has failed of descendants.

അററമററം കരേറുക V2. to be in a furious passion.

അല *ala* T. M. C. Te. (Ta. *curdies*) 1. *Wave*, obs. √ അല obs. hence കുന്നല hills & waves KU. *compare* ആൽ. 2. VN. of അലക്ക, lamentation അ ലയും മുറയും.

Cpds. അലകടൽ po. the surging sea അലകടൽ നാലും KR. അലന്നൻ അലകടൽ നടുവിൽ പൂ ക്ക Bhr. *sunset*.

അലവെരുക 1. to fight eternally as the bellows against the shore ഇവരേടെലവെരവെരവൻ കഴികയില്ല, എന്നെ അലവെരവെരവൻ സുര

are a bore. 2. to vie കലശിലയോടും അല ചെവരതകും കറുചില്ലിടൾ KR.

അലയോടി RC. = അലകടൽ.

അലകു *alayu* T. M. C. Te. Tu. (√ അല)

1. *Lath, splint, palm or bamboo leaf*. അലകു വാതിൽ MR. *door of split bamboos*, അലകു നില closing an account on leaves (അലകൻറ അ. മന്നു പോയി his story is at an end), ചം വരുന്ന അലകു weaver's staff. അലകുകയായി ചൊടിപ്പു, അറിക്കളെ എയ്യുകകൊണ്ടി RC. *cut in slices; anything long, flat & thin*. 2. *blade of sword, knife, spear*. — chain of elephant V1.

അലകുകു കിളി *alankuyak* T. C. Te. Tu. = അലകു & അന്നയ്യുക; 100. അലക്കൽ *Commotion*.

ച. v. അലക്കുക, കിരി To wash clothes, by beating അലക്കിപ്പിഴിയുക, അലക്കി ക. അരി മു കി ആററിക്കൊടുത്തു KU.

CV. അലക്കിക്ക.

അലക്കു washing, ചെളിത്തേക്കൻ കെ. മാറി കി ടിക്ക പോവാൻ prov.

അലക്കുകാരൻ washerman. അലക്കുന്നോൻറ കഴുത പോയ്യ prov.

അലം *alam* S. Enough. അലമലം Bhr. ആയം സാ കന്നം അലം ചെച്ചുവെച്ചുടോ Nal. = മതി യാക്ക to let suffice, leave off.

അലക്കുക (to get ready) 1. To adorn, decorate oneself. തരണിമാർ നന്നായി അ'ച്ചു നടന്നു KR. 2. to put on മല അലക്കൻറ കഴുതിൽ അ'ച്ചു ആഭരണം ഭവൻ അ'ക്കേണം Mud. ഇരുക്കുയും അ'ച്ചു നീ ടമിക്ക KR. also with Instr. കൂറയാലും മെയ്യിൽ അ'ച്ചു RC. 3. to adorn another. പ്രേമത്തെ വസ്ത്രാലി കൊ ട് അ'ക്ക KR.

CV. അലക്കുകിടുക i. സ്ത്രീകൾ അലക്കെ അ'ച്ചു Bhr. *decked her out*. ബാധിയെ വസ്ത്രാലിക മൂൽ അ. KR. സദ്യംഗം അ'ച്ചു Mud. *made him to adorn himself all over*.

അലക്കുന്നു S. ornament. ചെമത്ത അലക്കുന്നു അലക്കും RC.

അലക്കറം S. decoration, embellishment, elegance, rhetorical figure. അലക്കറനാക്കതിൻറ ചോപ്പുകൾ TE. *instrument for solemn occasions*. — അലക്കറക്കണ്ണം rhetoric.

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** S. Misfortune അ. ഗ്രഹങ്ങൾ ഉറങ്ങു KR. അ. 'ധി'കവും ഭ്രാന്തും GP 51. spirit of melancholy.

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** S. Undistinguishable. അ'യ്യ വാട MR. unproved.

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** T. So. M. Confusion (see അലക്ഷ്യം) slovenliness V1. B.

അലക്ഷ്യം V1. see അലക്ഷ്യം; അലക്ഷ്യം from അലക്ഷ്യം.

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** T. M. (V അല) To importune അലക്ഷ്യം ചോദിക്ക.

അലക്ഷ്യം (?) **alaksyāmi** Preparation, articles required. സദ്യം അലക്ഷ്യം കറം ഇല്ല = കോപ്പ (loc.)

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** So. M. Troublesome. അലക്ഷ്യം കം (or ഭാഗം) misery. അലക്ഷ്യം കം കം to be tired with unpleasant work V1. 2.

അലക്ഷ്യം confusion, stir, fright V1. 2. [അല] അലക്ഷ്യം V3. to refresh oneself (comp. അലക്ഷ്യം molestation, fatigue V1. B.

അലക്ഷ്യം trouble വരിയ അ. Vn.

അലക്ഷ്യം T. C. Te. M. (=അല) be agitated, tired. അലക്ഷ്യം പാൽ spill, as a full plate. — shake clothes in water (Te. = അലക്ഷ്യം).

അലക്ഷ്യം vexation, trouble അ. ആക്ഷം to molest, tease — loc. അലക്ഷ്യം uproar.

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** S. Unobtained. അലക്ഷ്യം unobtainable, irrecoverable.

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** S. (അല) 1. The feeling "enough", contentment, also അലക്ഷ്യം ഭവി. 2. having enough of it, vexation (=അലക്ഷ്യം) V1. അലക്ഷ്യം അറിയാത്ത intemperance.

അലക്ഷ്യം the same. അലക്ഷ്യം അറിയാത്ത നല്ല അലക്ഷ്യം Nal 4.

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** T. M. C. Te. (അല) 1. To hasten, be soiled. കൃഷ്ണനായി നടക്കുമ്പോൾ പാതിക്കുക കലശലായിത്തീർന്നു KR 4. 2. to roam, be wearied. കഷ്ടമൊന്നും അലക്ഷ്യം നടന്നു KR. കണന്നായി ചെങ്ങലഞ്ചിട്ടുവാനെന്നു Bhg 8. let me not thus pass thro' many births.

CV. അലക്ഷ്യം (loc.) = വലക്ഷ്യം.

a. v. അലക്ഷ്യം 1. To beat against, as waves on the shore. അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം RC. (from alyar) അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം CG. (an infant, for milk) തിണ്ണം എങ്ങനെയെ അലക്ഷ്യം കൈ CG. കൈലാസമെടുത്തു രാവണൻ RC. യുദ്ധം ചെയ്യപ്പെട്ടു KR. 2. to beat the breast in grief. മറഞ്ഞലക്ഷ്യം തൊലിയും നീലവിളിച്ചു, മുറയിട്ടലക്ഷ്യം Bhr. കൈ അലക്ഷ്യം കിടന്നു മെയ്യിൽ എങ്ങും CG.

അലക്ഷ്യം vexation, mourning. അലക്ഷ്യം (see അലക്ഷ്യം) VN. അലക്ഷ്യം കേട് ഉ കൽ കൊടുത്തു RC 15. with vehemence. CV. അലക്ഷ്യം f.i. കൃഷ്ണൻ അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം Bhg 8.

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** T. M. C. Te. (C. Tu. അല) 1. A blossom, opening flower = മലർ (അലക്ഷ്യം വിരിയുന്നു). 2. the sharp point that runs into a padlock V1.

അലക്ഷ്യം (1), അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം, അലക്ഷ്യം വൻ CG. Cāma.

അലക്ഷ്യം A flower, willow? (=അലക്ഷ്യം).

അലക്ഷ്യം, ന്ൻ 1. To open, as flowers, കണ്ണുകൾ സമാധിയുദ്ധമോ മിമിയിന്ന തുറന്നു നോക്കും KāN 2. (=മലക്ഷ്യം). 2. to be hot & dry (T. Te. to shine as sun) = ഉലക്ഷ്യം to yearn, long. അലക്ഷ്യം കണ്ണിനാൽ മകനെ വിശ്വസിച്ചു KR. with longing eye അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം prov.

VN. അലക്ഷ്യം heat, lust ധനത്തോടലക്ഷ്യം covetousness — അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം = അലക്ഷ്യം Vn. അലക്ഷ്യം.

അലക്ഷ്യം, ി **alaksyāmi** M. T. (T. cry from fear, അലക്ഷ്യം C. terrific) To roar, bellow, cry, as elephant, tiger, woman in labour. ഉറക്കം വിട്ടവനിന്നാൻ KR. അലക്ഷ്യം കൈയ്ക്കും Bhg. Cāli. രാക്ഷസൻ പാരം അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം KR. അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം പോലെ Bhr.

CV. വാളും അലക്ഷ്യം കൈയ്ക്കും പുറപ്പെട്ടു Bhr. അലക്ഷ്യം (loc.) roaring, etc. see under അലക്ഷ്യം. അലക്ഷ്യം? **alaksyāmi** (=അലക്ഷ്യം or അലക്ഷ്യം) അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം അലക്ഷ്യം CG. [boaster (loc.)]

അലക്ഷ്യം **alaksyāmi** T. M. C. Loquacious

അലസൻ alasan S. Lazy. അലസരിയി  
woman with languishing eye, അലസരിയിയു  
ടെ മനസി Nai z.

അലസൻ, അലസൻ *alasal*,—*śal* 5.  
(അലയുക) *Agitation, fatigue, disappointment.*  
അവൻ അലായി *he is worn out.*

Y. N. അലന്യക 1. to be tired. തണുത്ത കടിച്ചുല  
സാക്കെനില്ലം Bhg 8. അല.സാക്കെ മോളി  
ച്ച Bhg 1. unweariedly, forthwith. 2. to  
be sorry. മോചിക്കലസി ഹളം CC.

CV. ഗാംഗാലസിപ്പു കുഞ്ഞു (jud.) caused abortion.

നാലാറിപ്പൂ peacock's pride, a flower used for  
പൂക്കളാക്കി. [യി (= നാലി).]

അലി ഖി S. (see അലിയുക) *Palmyra* V1.

അലി, അലിയൻ Ar. 'A.H.

അപ്രീകിരത്ത് Ar. Aliqat. The upper earring  
of Māplichit. ഉമ്മക്കൻ കാനിമല അലക്കത്തു  
കാനിയും, മാപ്പിളിയിൻ കരളമ്മനിന്ന  
അലക്കത്തു മുറിവെടുത്തു TR.

അലിംഗം alingam S. Without gender, gram.

അരിയുടെ ലിപ്യുക (C.=സമായുക, comp. അ  
യ്യ) n. v. To melt, dissolve (as salt, heart) കലു  
ർ ഏലം അലിഞ്ഞു വരും പറ്റും പാടി CG. അ  
വരടെ വിപ്രലാപം കേട്ടിലും ശിശുകും UR.  
മലികകൾ കരയുമലിയവേ ചന്ദ്രനലിച്ച KR.  
dissolving in moonlight. അലിന്തനകാട്  
RD. മാനസമലിഞ്ഞു മലായി Bhgs, മാന  
സം നിരാശ്വനലിഞ്ഞു CG.

VN. അലിപ്പൽ, അലിപ്പു melting, compassion  
അലിപ്പാപ്പയുടെ ചെയ്യ Bhr. CG. kindly.

**உ.ர. அலிசு** to melt ரீதியாகவாழை மருந்து  
மலிப்பானையி வது உபயோகிக்கேனாம் ER5.

൮൮. അവിളിക്കു the same.

അലിപ്പുത്തു = കഴിഞ്ഞവ്രണം foul ulcer.

അല്ലെങ്കിൽ 5. To shake. അല്ലെങ്കിൽ, ആ T. M. to  
be worn out, grow lean.

VX. ~~moderately~~ weariness, tiredness, ~~moderately~~ so  
in V1.2. to rest (comp. ~~moderately~~).

അവയങ്ങൾ stir.

മാലുക്കി, കി V1. to agitate.

അലുകൾ 80M. a fringe (P Ar. ലിങ്ക് hanging).  
അലുകൾക്കുശുദ്ധർ. നിന്നാടം കേട്ടിട്ട് അ. ഹി  
ട്ടിട്ടു RS.

അദ്ധ്യക്ഷൻ alubdhan S. Liberal.

അലുവ, ഹലുവ Ar. haluwa, Arabian  
sweetmeat, (അലു).

അലുവൽ aluva! T. M. Bustle, business  
അലുവൽ see അലുവൽ. [മലി]

അലൈമന്റി Germany, Allemagne, see ഞാളി  
അലൈംഖം alékham S. Blank leaf, unwritten  
eadjang.

അഭലപഗൻ ലിഖിതം S. Indescribable,  
or all-perwading പരമാത്മാവ് or ജീവൻ ആകാ  
ശമാണ് അ. AE 4.

അടലാച്ചുർ *adryam* (S. *mananana*, im-  
proper) or *V* അലു? Trouble, disturbance. അ.  
പാക *avend*. കയറിക്കാത്ത അടലാച്ചുറയെ  
യാക്കിട്ടു (Chir. *noo*). അടലാച്ചുറപ്പോളക്കു to  
trouble, tease,—also അടലാച്ചിയാ *V1*.

അലോചന (C. അലോചന) trouble, confusion.

നാളിടുന്ന അഭയാനന്ദം TR. the distur-  
bances of war (= ബുദ്ധിമുട്ട്, കഷ്ടത).

അലൗഘ്യം 8. Not current, disrespectful.

അർദ്ധിടം alkīdam (T. അല്പൻ from അർ)  
 Vyāsa = ഗുഹ്യപ്രഭരണം also മാധ്യമനാമർദ്ധിടം  
 യോടു CG. & അല്പിതമാകുന്നതിനാൽ CG. ചി  
 ക്കാർദ്ധിടം CG.

(അക്ഷരം) 1. Little, small.  
 അല്പമാണെന്നു ഉദ്വേഗിച്ചു TR. as too  
 trifling. അല്പമാണായിരിക്കുന്നവർ വന്നു രാജ്യം  
 ആ സ്വയംകരുതിരിക്കുന്ന കിടന്നുവന്നു ഹിം  
 സിക്കുന്നതു TR. low castes. 2. a measure =  
 ൧൫ Bhg 1.

Deriv. & Comp. *mag-<sup>1</sup>encho* a bagatelle.

അളവ് = വേഗം  $V_1$ .

graphon simpleton, unlearned AR.

അല്പന littleness, meanness ആ. കിട്ടി അപ  
രായം എന്നിന്നു KR.

ബാലസുഹൃദ്‌ men of few ideas.

അപകടം, rarely happy.

അവനാകാൻ soon pleased & soon angry.

അല്പവൃത്തിയായി on a petty scale, in reduced proportion.

അല്പാലമനം making water (hon.)

അല്പായുസ്സു shortlived.

അല്പാർത്ഥൻ (ആകാശനൻ VYM.) poor.

അല്പിക്യം Superl. very little.

അല്പിയസ്സ് & അല്പതരം Compr. less.

അല്പേതരം much. അല്പേതരത്തൻ Bhr. know-ing much.

അഭ്യുദയം see അത്.

അഭ്യുദയം ലിഖിതം Eyr. Secular, layman Vi.

അർത്ഥം al T. M. or അർത്ഥം (T. deficiency) Dark-ness, night (hence അർത്ഥം, അർത്ഥം) മൂന്നു പലം വന്നു R.C. 8 nights. അർത്ഥം എന്നാൽ കിട്ടും Keln 2. find by night. അർത്ഥം പോന്നു പരന്നതേനും O.G. തിങ്കൾ അർത്ഥം രാത്രിയിൽ പോകുമ്പോൾ O.G. അർത്ഥത്തിൽ ഉയരുന്ന പക്ഷം very black hair. അർത്ഥം എന്ന ചായൽ R.C. 143. അർത്ഥം കലർന്നു Bhg. 3. ചെറു അർത്ഥം കലർന്നു Bhg.

അർത്ഥം തലമുറയെ തലമുറയെ, made a grievance of it (loc.)

I. അർത്ഥം ലിഖിതം (T. അർത്ഥം, Te. O. അർത്ഥം) Tumult, 'disturbance' = തകരാറും, ശബ്ദം Mpl. (see അർത്ഥം).

II. അർത്ഥം ലിഖിതം 5. Neg. verb (prh. negation of pronoun അ, which in O, Te. exists also in the form അൻ) 1. Is not that, not thus; neg. of ആകാശം, 28 ഇല്ല of ഉഴുത f.i. നല്ലതെന്നാകി ലും അല്ല എന്നാകിലും ഇല്ലയെന്ന വരും ഏതും KR. no action whether good or the contrary will ever cease to be (can be undone). അല്ലെന്ന് നിരീക്ഷിക്കുക Bhg. if it be not the case. ത നിക്ഷേപത്തു തുടങ്ങിയതേ prov. അല്ലെന്ന് ഇല്ലെല്ലെ what does not concern thee. After Inf. ഉല്ലം പൂജയും സേവിച്ചു a mad. do not ആകാശം തേന്നല്ല മനസ്സേ KR. let there be no enmity. — after Fut. കർമ്മത്തിന്മേലും നീക്കം ഉല്ലം VileP. cannot be avoided. 2. is not that, but something else; അല്ലെന്ന് അതന്നും കാര്യം എന്നെ കളിയെന്നു Bhr. 1. not intentionally but in play. കൃത്യമില്ല നല്ല പേർ Bhr. പത്ര

ഇങ്ങനെ വേണ്ടു മഹിമിമാക്കുവേണ്ടല്ല KR. 3. not merely that, but ഒന്നും മഹിമിമി അതേയല്ലവകാക്കു വന്നിട്ടു നാശവും Mnd. തി രവേണനും ഉള്ളിട്ടുടങ്ങി അൻ എന്നല്ല മഹിമി പലതും ചെയ്യു R.C. 4. but അല്ല അൻ വന്നു ക്ക on the contrary, if I come.

അല്ലെന്ന് adv. part. 1. not thus മരമല്ലെന്ന് Mnd. not too slowly. സാക്ഷിസ്ഥരല്ലെന്ന് മൂന്നുസ്ഥരൻ എന്ന കാണുന്നു MR. 2. else. അല്ലെന്ന് മറ്റൊന്നല്ല Nal 4. nothing else. ചേരവെന്നല്ലെന്ന് ചൊല്ലുന്നില്ല PT. none called it otherwise but dog. 3. on the other hand. എന്നാൽ പറവൻ അല്ലെന്ന് പരഞ്ഞെന്ന് മഹിമി KR. in that case I shall tell, otherwise what's the use. മൂന്നുസ്ഥരൻ കെട്ടിയല്ലെന്ന് കൊണ്ടുചെന്നിട്ടുവിൻ അല്ലെന്ന് കണ്ടു ഞാനേതെന്നുവെന്ന് ചൊന്ന കല്ലാണുപോലും മൂന്നും ചൊല്ലിയും കെട്ടുന്നതേ ഭൃഗു. 4. except. കാര്യത്തും കാണാ നിരീക്ഷിക്കുമ്പോൾ അല്ലെന്ന് കള്ളന്മാർ കഷ്ടം റിപ്പ് except when they are mad. മൂന്നും മറിയല്ലെന്ന് ചൊല്ലിയല്ല TR. not till he be recovered. In 80. even with Aoo. മറ്റൊന്നും ഇല്ല മറ്റൊന്നും നിന്നെന്നല്ലെന്ന് KR. 8. none besides thee.

അല്ലെന്ന് if not, or നിന്റാവിട്ടൻ അല്ലെന്ന് മോ ബന്ധിപ്പൻ AB. കേൾ അല്ലെന്ന് ന രക്ഷയ്ക്കു എന്തും മൂന്നും VCh. so അല്ല എന്നാ കിൽ Nal. അല്ലെന്നു വരികിൽ & the common Conn. അല്ലെന്ന്.

അല്ലെന്ന് 1. at the end of a sentence: is it not? സ്വർഗ്ഗം. കൊണ്ടല്ലെന്ന് നല്ലതു വന്നു Bhr. 2. in the beginning before names അല്ലെന്ന് രാമ AB. O Rāma!

അല്ലെന്ന് = അല്ലെന്ന് 1. കാല്പൻ നീ പത്നിക്കേ അം മാരകസ്ത്രിയല്ലെന്ന് അൻ Nals. for I am but a woman. ആറല്ലെന്ന് ഗുണം വേണ്ടു നാരിമാർ DN. confessedly.

അല്ലെന്ന് 1. = അല്ലെന്ന് f.i. വന്നല്ലെന്ന് I came, you see. 2. do not! ചെയ്യല്ലെന്ന്. അല്ലെന്ന് po. = അല്ലെന്ന് f.i. അല്ലെന്ന് but surely not I?

അല്ലാത്ത & the other parts of the Verb are similarly used. നോക്കുക എന്ന കാര്യത്തിന്നു അർത്ഥമില്ലാത്ത കാര്യത്തിന്നു ഉത്തരം കൊടുപ്പാൻ etc. T.B. അക്കൗണ്ടുപ്രകാരം Kid.

അല്ലെങ്കിൽ ലിങ്ക് T. M. (T. To. C. twining) From  
അൽ ഓരോവ, ഗ്രീഫ്, diffidence, അല്ലെങ്കിൽ പല  
യിടെ prov. distressed. അല്ലെങ്കിൽ അല്ലെങ്കിൽ,  
അല്ലെങ്കിൽ പെട്ടെന്നു G. grieved. കയ്യിലൊക്കെ ദേ  
വൻ മൂലം അല്ലെങ്കിൽ G. അല്ലെങ്കിൽ feelings.  
അല്ലെങ്കിൽ വലിയ അല്ലെങ്കിൽ വിനയം പിടിച്ചു (v.)  
very dejected.

den V. അല്ലെങ്കൾ f.i. കൊല്ലിനാൻ അല്ലെങ്കൾ ചാ  
യലാൻ എല്ലാത്തരം CG. said to all the dis-  
tressed women.

(അല്ലി) All T.M. (O. twist, also T. So.M. അല്ലി thin texture V1.) 1. The pericarp of lotus with the surrounding filaments. അല്ലി അക്കാമൊറ്റ CG. അല്ലിത്താമരവാണ് പേരു. അല്ലി അക്കാമൊന്നമൽ CG.=മാരമൽ. അല്ലി പൂമകൾക്കൊന്നൻ Bkt S. Vishnu. അക്കാമ അല്ലി അക്കാമകൊന്നൻ Bkt. fine hair. 2. anthers, stamens, കവയല്ലി palm blossom. വാഴക്കുളപ്പൻ അല്ലി MO. also in the pith of മാൾക്കാരക്കുളപ്പൻ അല്ലി GP 87. 3. lotus, കവയല്ലി=കവയല്ലൊന്നൽ.

അല്ലിയൻ (T. stray elephant) female elephant

അല്പി see under അല്പ.

ആദ്യം N.pr. Residence of the Perumals at  
 Codungalur, with the 4 ആദ്യം, also called അ  
 പർവ്വതം അർപ്പിക്കാതിലാകം KU.

I. **അവ** **ava** T.M. 1. Plural of **അതു** those things; also **അവകൾ** (അവകളുടെ MR.) in books **അവറു** obl. case, which is now used chiefly referring to animals & low castes. **അവ** **റ** പോയി those fellows went. **അവർ** എന്നു തീയ്യരോടു ചൊല്ലാറെ **അവർ** നിങ്ങൾ വാ കിൽ **അവർ** TR. 2.=**അക** bud, esp. the fruit-like sprout of *Artocarpus*. **അവ** **ഇ**ക to bud, as a jacktree in the 5th year **അവ** **കു**ത്തതു (as of palm trees കലിക്കത്തതു).

v.1. ഭൂവിപ്ലവം 1. = ഭൂവിപ്ലവം To sprout =  
 വെളിച്ചം 2. 866 ഭൂവിപ്ലവം. p 63.

II. (SCQ) & B. Down, off, in vain. (see above)  
 (cc) Many Cps.

അപകടം ഭവ്യമല്ലെന്ന് H. Mischief, danger, ഇത്  
അപകടത്തിൽ ചാടുന്നു KU.

അറേബ്യക്കാൾ ഭവ്യസ്ഥിതനാണു്. 1. Space=ഇട, opportunity, leisure. മൂന്നേതിന്നു് അവകൾക്കു് ഊഴം. Mud. there is room for the first plan. ചെയ്യാൻ അ. occasion or cause for doing. യുദ്ധം കാരണാൻ ലബ്ധാവകൾക്കു് അല്ലാതെ ഒ വിച്ചു് Nal. I have no more any opportunity to see a war. അ. കൊടുക്ക, ലഭിക്കു etc. 2. title, claim, right. യോരിന്നു് അ. ഇല്ല Nal. no just cause for war. നാമു് അമു്കളുടെയോളം ഉം നാം അടക്കിവെക്കുന്നു TR. hold what is mine. അ. ഉറപ്പിക്കു MR. confirm a claim. മസ്കിനിലേ വിധി അ. അപ്രെ TR. according to the statutes of Mussulman law. ബ്രാഹ്മണ സ്ത്രീകൾക്കു് ഒപ്പിന്നു് അ. ഇല്ല TR.

ബാധകനായി deciding on the title to property; settling about the possession before entering upon the merits of a suit. ബാധകനായി deed of purchasing any claim short of proprietary right to land.

അവകാശപത്രം deed of conveyance.

**അവകാശവിറ്റുകൂടി to be entitled to.**

ഓവർലാൻഡ് owner, claimant, heir. ഭൂമിയവകാശികൾ the landlords. മറ്റുള്ളവർ MR. his heir.

അവകൂലി **arbitrary** An arbitrary tax on rice  
(30/0) മനു നെല്ല് അവകൂലി **TR.** [ഡ്രം.

അവകേടടു ഓഡിറ്റർ T. M. Misfortuna-അവ  
അവപ്രതി ഓഡിറ്റർ S. Blame, diahor.  
ഇതിന്റെ കീഴിലും അവപ്രതിയും മറയ്ക്കി  
പു. TR. ലും അവിഷ്കരി പഠക വ.

അവഗതി avagathi S. Knowledge. മല്ലിന  
 ജ്ഞാന ബാലനീ പൊന്നമകിൽ R.C.S. If you  
 know to wrestle.

അദ്ധ്യക്ഷ = അറിവ്.

**Impresso.**

അവഗാഹനം, avagāhanam S. Immersion =

അവസ്ഥ: avasthāyam S. Bad nature, vice.

അവസരം: Mr. Defeat. പ്രതികരണം  
 അവസരം MR.

അവജ്ഞ **avajña** S. Contempt.

അവജ്ഞതം despised. സപജ്ഞം അവജ്ഞയ  
നാശ്യ Bhr. not despicable.

അവജ്ഞാട്ടു, അവജ്ഞനാട്ടു N.pr. A  
district S. E. of Cadattuvamāṭṭu.

അവചം **avacā** S. Pit, Mud.=കുഴി.

അവചം: **avacā** T. M. 1. A weight or measure  
(T. of 20,000 betel-nuts). 2. a mason's rule  
or level (Cann.) [māram, med.

അവചനം **avacānam** S. A kind of Apas-

അവചനം: **avacānam** (അ. ചെ.യ്യ. AR.)

അവചനിക S. To descend, നാശൻ അ'ച്ച AR.  
came down, chiefly God's appearing on earth.

അവചനം descent, incarnation (thro' human  
parents) നാശാധിപാധനാശനാശൻ രക്ഷ

യ്യം AR. 6. ചരവചനം, രാമവചനം etc.  
അവചനിക preface B.

അവചനം **avacā** S. Being out of time. അ.  
പിന്നയ്യക make a mistake.

അവചനം **avacā** S. Clean, white.

അവചനം: **avacā** S. Bursting; hoe.

അവചനം **avacā** Slander, see കൂറ്റ.

അവചനം=അവചനം Tibh.

അവചനം **avacā** S. Attention.

അ. 'നിശ to be attentive, learn by heart,  
revolve.

അവചനം well versed in science. [mination.

അവചനം: **avacā** S. Exact deter-

അവചനം **avacā** S. 1. Limit അലക്ഷ്യത നാശം

അവചനം: **avacā** S. 2. term, fixed  
time (vu. അമതി തരിക) എഴുതി തന്ന അമതി

യോജം jud. പടക്കം ഒര അ. വെച്ചു TL. armistice  
അ. ഇട്ടുക determine the day, astrol. അ. വെ

ക്ക, പരക, മുറിക fix a day. അ. കഴിഞ്ഞു, അ  
പിന്നെ അവചനം കഴിച്ച് എന്ന അല്ലിച്ച് MR.

term to pass. അവചനം: **avacā** V1. to be pressed.

അവചനം: **avacā** S. Free from worldly

ties, naked mendicant. അവചനം: **avacā** S. Free from worldly  
ties, naked mendicant. അവചനം: **avacā** S. Free from worldly

ties, naked mendicant. അവചനം: **avacā** S. Free from worldly  
ties, naked mendicant. അവചനം: **avacā** S. Free from worldly

അവചനം **avacā** S. (G. & L. avacā) Favoring.

അവചനം ചെ.യ്യ. Nal 2. protected, governed.

അവചനം **avacā** S. (നമ) Bent, bowing  
down Bhr.

അവചനം **avacā** S. (river) Earth, also world

അവചനം എഴു രണ്ടിനും അനധിപതി RC 26.

അവചനം, അവചനം king. Nal. AR.

അവചനം: **avacā** S. The king of Ujjāini,  
a title of the Rāyar dynasty KU.

അവചനം, f. അവചനം, pl. അവചനം **avacā**, —

ly — r (loc. അവചനം, ചെ.യ്യ. TP.) = അ + അൻ Ha,  
that person. In many Comps. വെച്ചു തോടത്ത

വൻ he of the washing place, തോട്ടത്തിലേക്കു  
he of Tōṭṭam.

അവചനം **avacā** S. Fruit bearing.

അവചനം: **avacā** S. Insight ആത്മ

വചനം നമുക്കു നമുക്കു SiP 2.

അവചനം: **avacā** S. The  
bath after sacrificing.

അവചനം **avacā** S. Contempt.

അവചനം contemptible.

അവചനം=അവചനം diasprespect ദൈവമോ  
നന blasphemy V1.

അവചനം **avacā** S. Member കരചര

നാശ്യവചനം VilvP. അവചനം: **avacā** S. Contact  
with another body = അഗാധം.

അവചനം body. അവചനം അവചനം  
fractions & units Gen. (നെല്ലി is അവചനം,

ഉദിയും അരിയും അവചനം, for കൂ നെ  
ല്ലിനാ മ. ഉദി വ. അരി.)

അവചനം, അവചനം **avacā** S. — kka T. M. C.

Tu. Country bean. അവചനം അവചനം ക  
റേറ്റ മതി prov. അമരപ്പയ്യ മുക്കം GP.

Kinds കപ്പൽ അവചനം French beans.

കപ്പൽ **Dolichos virosus** Rh.

പെണ്ണവരം=പെണ്ണവരം? V1.

വെള്ളവര **Dolichos Lablab**.

വെള്ളവര (കു അ) **Dolichos ensiformis**.

അവചനം **avacā** S. (അവ) Lower, hinder.

അവചനം lowest.

അവചനം=അവചനം.

അവചനം see അവചനം.

അവചനം **avacā** S. Deformed.

അവചനം: **avacā** S. 1. Blocking up;

harem. അവരോധനം അടുത്തു KR. = അന്തഃ പുരം also അവരോധനം f.l. പുണ്യരാജിൻ വാഴം അവരോധനങ്ങളും Bhr. women's apartments. 2. M. the office of കളിയാക്കിൻ or president of a Brahman council. അവരോധനം KU. is deputed as such, അവരോധിൻ enter upon that office. അവരോധിപ്പിക്ക to depute, also വാലശ്ശേരിക്കാട്ടിൽ പട്ടനെ അവരോധിച്ചാക്കി TR. made a Pajjar Vezier.

അവരോധനനമ്പി KU. title of some Half-Brahmans, whose ancestors are reputed to have been Raxapurushas.

അവരോധം avarōham S. Descending. ആ അവരോധരോമങ്ങൾ MC. (in singing.)

അവജ്ജിതം avarjñam S. Unforbidden.

അവഗ്നം avargnam S. Blame, indistinct speech.

അവലക്ഷണം avalakṣṇam Inauspicious, unbecoming, ugly. അ'ണൻ m. അ'ണി f.

അവലംബം avalambanam S. Depending on; embrace a system = ആശ്രയിക്ക f.l. ഹൃദ സ്ഥാശ്രമം അവലംബിക്ക KN. നാടഗോപതടെ പുത്രഭാവത്തെ അ'യ്യ Crishna acted the part of N.'s son.

അവൻ see അവിൻ. അഫി pomfret (loc.)

അവലോകനം avalōkṇam S. Surveying, attention.

അവലോകിതം viewed Bhg.

അവരം avasam S. 1. Independent, disobedient. സ്വപരോക്കിപ്പം അവരൻ എങ്കിലും 2. no more controlling oneself = പരാധരം f.l. കാലടന്മാർ കെട്ടികൊണ്ടു പോയിട്ടുവരപ്പെട്ടു ഞങ്ങൾ Bhg. make helpless, miserable. അവ ശപ്പെട്ടു V1. undone.

അവരത പുണ്യ മൊന്നാൾ KR. in an ecstacy of grief.

അവശിഷ്ടം—അവം avashīṣṭam, —śīṣam S. The rést, remnant.

അവശ്യം avashyam S. Needs, anyhow.

അവസരം avasaram S. 1. Opportunity, leisure. ചെമ്പ്രൻ അ. കരുതിപ്പാകുന്നു Mnd. waits anxiously for an opportunity. വരുവൻ,

അത്രയും വാപ്പൻ അവസരം ഇല്ല TR. could not. Often = സംഗതി f.l. കളിപ്പാൻ അ. ഉടേയ്ക്കി TR. it was reasonable.

അവസരക്കുട് inconvenient, unreasonable.

2. necessary time, urgent occupation. (അവസരക്കാരൻ an occupied person, esp. petitioner KR.) ofien of court business, audience. നിരവധി കാണാൻ അ. ചൊല്ലിച്ചു, എല്ലാം അ. കാണാൻ കൊടുക്കുന്നല്ലയോ, അ. ചൊല്ലുന്നോട് കെവിലകൾവന്നു നിറഞ്ഞു KB. wait for audience at the palace gate.

അവസാനം avasānam S. (& po. അവസാനം) End, conclusion. അവസാനകാലം death.

denV. അവസാനിക്ക v.n. 1. to end, cease.

അവകാരം അ'യ്യ jud. the claim ceased. — also 2. v. a. കക്ഷിക്കാൽ കാര്യം അ'പ്പാൻ കഴിയും MR. more commonly അവസാനിപ്പിക്ക to bring to conclusion, f.l. സത്യത്തിന്മേൽ അ. MR. decide the case by an oath.

അവസ്ഥാരം avastharam S. To be concealed, loose, privy parts.

അവസ്ഥാവസ്ഥം avasthāvastham S. 1. State, condition; there are 3 അവസ്ഥാഭാസം states of mind അഗ്രജ്, സ്വപ്നം, സുഷുപ്തി Vednt. അവസ്ഥാചതുഷ്ഠിം medical properties (രസം the 3 tastes, വീര്യം virines, വിപാകം 3 aftertastes, പ്രഭാവം specific). 2. circumstances, case അങ്ങനെ അ. these are the facts. പ്രയത്നത്തിന്റെ അവസ്ഥയോലെ TR. according to the measure of your exertions. അവയ്ക്കൊരുസ്ഥാനത്തേ AR 6. = 6 രാജതരേ, പോൾ 8. statement, contents of letters. വായിച്ചു അ. മനസ്സിലാക്കയും ചെയ്തു; നൊക്കെക്കൊണ്ട് ഇല്ലാത്ത അ'കൾ എഴുതി TR. reported untrue particulars about me. ചന്തു അറിവേഴും അ. TR. (heading of letters) what I write to Ch. is as follows. 4. So M. calamity അ'പ്പെട്ടുക to be distressed.

Dat. അവസ്ഥയെ 1. as for വിചാരിച്ചു ചെയ്ത അ. ചെലവിന്റെ അ'ക്കം മറ്റും; എന്നെ അ. കാണാൻ TR. to consider about the question. 2. because വ്യക്തമായ തെളിവാ യിരിക്കുന്ന അവസ്ഥയെ M. ഒന്ന് അവകാ

ശബ്ദം കറിയ്ക്കു എന്നു വിചാരിച്ചാൻ ഇല്ല

MR. considering the fact, seeing that,  
അവസ്ഥാനം, സ്ഥിതി) avasthānam, —  
sthānī S. Stay, abode.

അവസ്ഥാരം avasthāram S. Unmusical. സ്വര  
മുഷ്ടാരായം അവസ്ഥാരായം പിറക്കുന്നു KR.  
അവധാമി avāṣṭi 1. S. (അവധം downward)  
South. 2. S. (വധ) dumb, speechless. 3. Ar.  
abāṣṭ, abāṣṭ അവധം-ധികൾ spices = മധുരം.

അവധാപ്യം avāṣṭyam S. Not fit to be spoken.  
അവധാപ്തി avāṣṭi S. Obtaining, f. i. ധർമ്മം  
പി KR.

അവധാലത Ar. havāṣṭ, Ohargā, trust,  
security. അവധാലത കൊട്ടക്ക, ഉറപ്പിക്കുക  
അവധന അവധാലത ആക്കി TR.

അവി avī 1. S. (L. ovis, G. ois) Sheep. അവി  
യടു = കറിയായു small sheep. 2. M. & അവി  
വള്ളി = അമി q. v, hence  
അവിക to yoke a bullock = അമിക്ക.

അവിക, അവിച്ചൻ see അവിയക.

അവിപ്രാതി avikhyāṣi S. Infamy.

അവിപ്ലം avighnam S. Unobstructed.

അവിപാൽ avijāl (fr. Iblis?) A devil അവി  
പാലിന്റെ മുഖത്തു മരം മുളച്ചു prov.

അവിടെ avitṭa T. M. (അ + ഇട) & അവിടം  
1. There. അവിടേനിന്ന, അവിടുന്നു thence.  
അവിടേക്കു മനസ്സു അവിടേക്കു TR. your (=  
അങ്ങ). 2. house, home എന്നിവിടെ, പട്ടണമെ  
അവിടെ കടന്നു കയറുന്നു TR. അവിടേക്കു അവിടെ  
കുറേയായി MR. വെട്ടുകുരുക്കന്റെ അവിടയ്ക്കി  
TR. also with adj. part. ഏതാർക്കു ഇരിക്കുന്ന  
അവിടെ സഞ്ചരിക്കുക, വെള്ളത്തിൽ ഇറങ്ങുന്ന  
വിടെ MR.

അവിട്ടം avitṭam T. M. (S. ത്രാവിട്ട) The 33rd  
asterism, Delphinus.

അവിദ്യ avidyā S. Ignorance രാജസമ്മന്നം  
തന്നെ അ. ആകുന്നതു Kāṇ. (Avidyāness).  
അ. മോഹമാതാവ് AR. 2. = മായ.

അവിധ avidhā Apology, excuse വളരെ അ  
വിധ പറഞ്ഞു (v. Cook.) also = സങ്കടം (loc.)

അവിനയം avinayam S. Intemperance, pride.

അവിപത്തി avibatti S. (safety) A medicine  
അ. കൊടുത്തിട്ടു വിരോധിച്ചിരിക്കു Nid 18.

അവിയക aviyuka T. M. (O. Te. put close to-  
gether, suppurate) 1. To rot, spoil as fruits  
laid on a heap. 2. boil on fire, be digested  
V1. വെട്ടുകുരുക്കൻ വെള്ളത്തിൽ,  
വെള്ളത്തിൽ വെട്ടുകുരുക്കൻ R. 1. ദി. ലയിച്ചു തന്നെ  
അങ്ങനാകും Bhg. absorbed.

അവിയൽ a peculiar curry (loc.)

VN. അവിച്ചൽ = അന്നം.

a. v. അവിക & അവിക 1. to produce rotting  
(as of fruits for distillation). 2. to boil,  
digest, destroy V2.

അവിരതം aviratham S. Uninterrupted. കൈ  
കൊണ്ടുവിരതം അവിരതം R. 34.

അവിൽ avil (a M. T. O. അവൽ) Rice bruised  
& dried.

അവിഷക (see അവിക) to boil half, cook  
partly, loc.

Opds. അവിഷല തൊലി a med.

അവില്ലത്തി closing dish of Tiyar marriage.  
അവില്ലതി (Rh. അമിതപൊരി, al. അകില്ലതി)  
Ophioxylon, (= അരത്ത) ചുവന്ന, വെളുത്ത  
അ. med.

കുക്കുവില്ലക്കു CO. lumps of avil.

പുത്തവിൽ TP. of new paddy = പുത്തവിൽ  
song.

അവില്ലാർ P. 868 റി—.

അവിവേകം avivēkam S. Indiscretion കു  
ക്കുക്കൾ അ. കാട്ടി AR.

എത്രയും അവിവേകി PT 1. imprudent.

അവിശ്വം avishvam S. Halfhearted ഭക്തി  
ഭാഗികൾ മുറുകുകൾ അ. 'യായി' ചെമ്പുവേങ്ങി  
യതു Nid D.

അവിശ്വാസം avishvāsam S. Distrust.

അവിശ്വാസം not to be relied on; also ആ  
വാക്കു വളരെ അവിശ്വാസമാകുന്നു MR.  
അവിശ്വാസി unbeliever.

അവിഹിതം avihitam S. Improper MR.

അവിളംബം avilambam S. Without delay.  
പൊതുക്കു ഡോൻ അ. CO.

അവിളംബം avili Tumult. Cook.  
അവിഴം a med. = അവിഷധം, അഷധം.



അവിട്ടുവൻ *avittuvān* N.pr. A caste of P  
like Tiyar, in N. Malabar (42 in Taliparambu).

അവിൻ *Ar. aṣṭm*, Opium. അ. ശേഷിക്ക, വലിക്ക etc. to eat, smoke opium.

അവിർ *Ar. ābir*, Scented clay for painting the face.

അവൃഷ്ടം *avṛṣṭam* S. Not stimulating GP.

അവെക്ക *avēka* (T. C. അവി Te. അവയു knock against) 1. v. a. To beatrice V1. അരി അ.=ചെളിപ്പിക്ക also intr. അരി അവെക്കത്തു പോരും not sufficiently pounded. 2. അ വെച്ചുപോക a meeting to break up without effecting anything (loc.) 3. see I. അവ.

അവൈദികം *avaiḍiyam* S. Unscriptural, heresy. അ. ചൊല്ലി; അ'മതം അവാലംബിച്ചു KR.

അവ്യക്തം *avyaktam* S. Not distinct, mysterious AR.

അവ്യയം *avyayam* S. 1. Unchangeable, AR. 2. indeclinable, gram.

അവ്യവസ്ഥ *avyavasthā* S. Incoherence, വാക്യത്തിന് അ. Nid. delirium.

അവ്യക്തം *avyakṛtam* S. Inexplicable, നീന്തുന്ന അ'മതം AR2.

അവ്യക്തം *avyakṛtam* S. Unfeigned. അച്ഛാക്ക ചെല്ലു ചെല്ലാൻ UR1. അ'ഭാവേന സേവ ചെയ്തു Nal. അച്ഛാക്കക്കൻ AR. truly devoted.

അവൃണ്ണം, അവൃഷി, അവൃടിം etc. അ+വ...

അശക്തൻ *aśaktān* S. Weak. അശക്തി weakness.

അശക്തം impracticable എത്രയും അ. ഇതു Bhr.

അശങ്കം, അശങ്കിതം *aśaṅgam*,—*iḥam* S. Fearless.

അശു *aśu* T. M. Meanness.

അശു sweeping, dirt (loc.)

അശരതി *aśarati* T. SoM. (അയർ T.) Drowsiness, forgetfulness.

അശരതപോക V1. to forget oneself. [enemies.

അശരത്രം *aśaratra* അ'വാധിതനാ Bhr. Had no അശരണം *aśanānam* S. Eating, food. എനിക്ക് അ'മയിരിക്കുന്നവന്നു KR.

അശനേച്ഛ *aśanēcchā* S. appetite.

അശിതം to eat. part. അശിതം eaten.

CV. വിചക്ഷാശിപ്പിച്ചതു Bhr 7.

അശരണി *aśanī* S. Thunderbolt. അചെനിചെട്ടടിപോലെ RCga.

അശരീരി *aśarīri* S. Incorporal, അശരീരി വാക്കു കേട്ടതുപോലെ MR. a voice from heaven, groundless report which cannot be traced. വിണ്ണിൽനിന്ന് അശരീരിക്കനുടെ വാക്യം Bhr. (personified).

അശരിക്ക see അശരണം.

അശരിവം *aśarivam* S. Unlucky.

അശു *aśu* 1. (T. Te. അശി) Thin, slender (loc.)

2. Ar. haj, pilgrimage, Mecca. അശുവിന്നു പോക KU. അശുവിന്നു in Mecca.

അശുചി, അശുദ്ധം *aśu*,—*dīdhams* S. Unclean. അശുചിപ്പോക്കം pollution KU. അശുചിത്തനായിരിക്കുന്ന മുനി KR.

അശുഭം *aśubham* S. Inauspicious, evil.

അശേഷം *aśeṣam* S. Perfectly, all. അവകാശത്തെ അശേഷവും സമ്മതിക്കവില്ല MR. do not allow at all.

അശേഷമില്ലാതെ be wholly destroyed V1.

അശേഷം *aśeṣam* S. (griefless) 1. Jonesia Asoca അശേഷിന്റെ കൈയ്യു KR6. വിചയാ യമോക പുണ്യ വിജയോത്സവം വിജയിനാർ RC. (bleeding heroes). 2. in So. Ind. prob. *Uvaria longifolia* അ'ത്തിന്റെ ദേവർ പന്തിര പലം a med.

അശുൻ, അശുവ് *aśam*,—*śam* S. (G. śam) Stone. അശുട്ടുകനാർ Nal. a kind of devotees. സാശുഗർഭം *aśat*, as if a stone was in the womb.

അശുരി lithiasis = കല്ലുപ്പു, അ. ഇളക്കം a med.

അശ്രം *aśram* S. Corner, hence ചതുരശ്രം, ത്ര്യശ്രം, അഷ്ടാശ്രം Gan.

അശ്രദ്ധം *aśradhā* S. Neglect.

അശ്രമം *aśramam* S. Easy. പിന്നെ ഞ്ഞു നമുക്ക് അ. PatR. easily. അ. കൊന്ന AR6.

അശ്രി *aśri* S. (=അശ്രം) Edge of sword, etc.

അശ്രു *aśru* S. (G. śakry) Tear. അ'കണങ്ങൾ വായ്ക്കു AR. dropping tears. അശ്രുക്കൾ വെ

ചിര Bhr. അശ്രുധാരാജം Nal. stream of tears. ഉദശ്രുക്കൾ KR. tears of joy.

അരംഗം **śīvam** S. (L. equus) Horse, cavalry.

അശ്വകാരകൻ the chief of the horse Mud.

അശ്വമതം=അശ്വമതം Fious religiosa.

അശ്വപതി 1. lord of horses, a title V1.

2. കോലത്തിരി KU. (because of the horse trade at Cannanūr between Persia & the Rāyar's country).

അശ്വപരീക്ഷ Bhr. knowledge of horses.

അശ്വപാലൻ groom.

അശ്വമേധം sacrifice of horses KR. prov. the most meritorious act of a king.

അശ്വവൈദ്യം veterinary art.

അശ്വസാരജ്ഞൻ Nal. clever about horses.

അശ്വി, അശ്വികർ the 2 charioteers of Indra celebrated as Gods of light & helpers. അശ്വികർ ആളരം പൂക്കു വന്നാൻ CG. അശ്വിനിദൈവന്മാർ വന്നാൽ സാധിക്കും the disease is too desperate for earthly physicians.

അരംഗത്തി **śīvaśī** Tdbh. അശ്വിനി (see prec.) The 1st constellation, head of Aries.

അർപ്പം, അർപ്പിപ്പ **śīpam**, — **śū** S. (L. octo) Eight.

അപ്പടിപ്പാലകർ the guardians of the 8 points, അപ്പടിപ്പാലക്കാർ their 8 elephants. അപ്പടിക്കാക്കുക disperse to the 8 winds (vu. അപ്പടാരം ആക്കുക).

അപ്പട്ടം eighth. അപ്പട്ടമുടാവം, അപ്പട്ടമുടാശി ക്രമം അപ്പട്ടമുടാശി a very dangerous time (astrol.)

അപ്പട്ടി 8th lunar day, quarter of the moon, inauspicious അപ്പോഹിണിനോമ്പു Ves U. a feast in Chingam.

അപ്പട്ടപ്പം a medicine of 8 drugs. പ്രസ്തം ചെയ്തു നിരൂപിച്ച് അപ്പട്ടം ഇട്ടു S G.

അപ്പട്ടസിദ്ധി the 8 miraculous attainments, as അണിമ, മഹിമ etc

അപ്പട്ടംഗം 1. the 8 members, f.i. hands, feet, knees, elbows (?) അപ്പട്ടംഗപ്രണാമം, അപ്പട്ടംഗാഭിവാദനം perfect prostration or adoration. 2. 8 parts f.i. അപ്പട്ടംഗായംഗം 8

kinds of meritorious exercises. (യഥാ, നി യമം, ആസനം, പ്രാണായാമം പ്രത്യ ഘ്നം, ധാരണ, ധ്യാനം, സമാധി).

അപ്പട്ടംഗാഗ്രഹം a famous medical work. അ. എന്ന വൈദ്യം; അപ്പട്ടംഗാഗ്രഹം ചികിത്സിക്കും ചികിത്സയിൽ prov.

അപ്പട്ടക്കാരം the famous mantram കാരണമേ നാരായണായ; അപ്പട്ടക്കാരാപ്പട്ടം ജാപി ക്കു Bhg 8. അപ്പട്ടക്കാരിയെ ജാപിക്ക, അപ്പട്ട വണ്ണാലു മന്ത്രം Vitr P.

അപ്പട്ടംഗപുരാണം the 18 Purāṇas.

അപ്പട്ടംവക്ത്രൻ Bhr. a humpbacked Rishi, prov. അപ്പട്ടംവക്ത്രം=അപ്പട്ടസിദ്ധി.

അപ്പട്ടംഅരംഗം ശതം കാര്യം Nal.=108.

അർപ്പി **śīpī** S. (അരംഗം) Food. അ. കഴിക്കുക to eat.

അർപ്പില **śīphila** S. (അർപ്പി kernel) A hard tumor on the stomach. നാഭിക്കു നേരെ അർപ്പി ല പ്രത്യുഷ്ടി വിലങ്ങി Nid 12.

അസംഖ്യം **śaṅkhyam** S. 1. Friendless; enmity V1. 2. often for അസംഖ്യം outrage. ആയുധ കാരണ അസംഖ്യം TR. the violence of the warriors. കടിച്ചാലാക്കി അസംഖ്യമാക്കി, ആരെയും അസംഖ്യപ്പെടുത്തരുതു TR. molest, trouble. ചില അസംഖ്യങ്ങൾ കണ്ടിടം, വഴികളെ അസംഖ്യത TR. insecurity of the road. അസംഖ്യപ്പെടുക V1. to be beside oneself from stupor or disgust (അസംഖ്യം?)

അസംഖ്യം **śaṅkhyam** S. Innumerable ചെറുതും വലുതും കൊടുത്താൻ അപ്പോയി Mud.

അസംഗതി **śaṅgati** S. Causatives; accident. അസംഗതിയായിട്ടുള്ള സാക്ഷി MR. worthless evidence. അസംഗതിയായി suddenly. അസംഗതം calamity അതർക്കം തുടങ്ങുമെന്ന RCs. mockery V1.

അസന്തം **śaṅti** S. Not good, pl. അസന്തം കൾ fem. അസന്തി unchaste. അസന്തിയാണി ന്ന സന്തി എന്നു ചൊല്ലി അറിയാതെ കഴു വി വാഹം ചെയ്തു KR. mistake these for a good wife. — In comp. അസന്തഗ്രഹം ഇല്ല അസംഗതം ഇല്ല KR.

അസത്യം untrue, untruth, breaking of an oath  
അതയം നല്ലിനേൻ അതിന്നു നീ അ. ചൊല്ലിയില്ല KR. cannot not advise a perjury.  
അസത്യവാദി liar.

അസനം, അസിക്ക് അസനം, asikka S.  
Throwing. [പറക.

അസത്വം asabhyam S. Vulgar, indecent അ.  
അസത്വത obscenity അക്കാരക്ക അ'മായിട്ടുള്ള  
വാക്കുകൾ പറക്കയും TR. used foul language.

അസമം asamam S. Unequal, incomparable.  
അസമയം asamayam S. Unseasonable.  
അസമനം asamanam S. Unequal; un-  
common, improper.

അസമപ്രകൃതികാരിതം asamprākṣya-  
yāritvam S. Acting uncautiously PT.

അസമ്മതി asammati S. Disagreeing. ചെ  
റും ഇല്ല അ. Na 3. no objection.

അസംശയം asamsāyam S. Doubtless.

അസഹായം asahāyam S. Isolation. ഒരു  
വൻ അസഹായം ചെയ്തവരികെന്നാൽ ChYr.

അസഹ്യം asahyam S. 1. Intolerable, vex-  
atious ജീവിതത്വംഗത്തിനേക്കാൾ അ'മാം SIP2.  
2. molestation, outrage, disgust.

അസഹ്യപ്പെടുക to be troubled, disgusted,  
abhor (see അസഹ്യം 2).

അസഹിഷ്ണു impatient. ശബ്ദാസഹിഷ്ണു അ. അ.  
= മേലേ മേൽക്കേതായ്ക്ക.

അസാധു asādhu S. Not good, not valid. ന്യ  
ക്ഷമല്ലിതസാധുവാം VyM. (of documents).

അസാദ്ധ്യം asādhyam S. Impracticable,  
unattainable, insurable. അസാദ്ധ്യമല്ലാൻ Nid.  
ചോദനയിൽ അ'മാസ്സരം grow unmanageable.

അസാമാന്യം asāmānyam S. Unusual = അ  
പൂർണ്ണം V2.

അസാരം asāram S. 1. Sapless, worthless.  
അൻ മരിച്ച ഒരുത്തനെ രക്ഷിക്കാം അ സാ  
രം Bhr. even a mean person, അസാരനെ  
ചോല കിടന്നപ്പോൾ KR. like an imbecile.  
അസാര്യത്തിൽ അപൻ ഇല്ല KR. no meanness  
about him. 2. M. little, trifle. അസാരമേ ഉ  
ള്ള; അസാരം കാര്യമല്ലായി TR. was some-

what deranged. ചെന്ന അസാരസാരം വാങ്ങി  
TR. by little = അസാരിച്ച.

അസി asī S. (L. ensis) Sword.

അസിലതയം മാങ്ങി Mud-thevibrating sword.

അസിതം asitām S. Black. അസിതകരം  
Nal. black hair.

അസു asu S. (√ അസു to be) Life, spirits;  
generally pl. മേലുന്നാരസ്യങ്ങൾ, അസുക്കൾ  
കൊയും ഇവൻ KR. he is our whole life.

അസുരൻ S. (In Ved. living, spiritual) A  
Demon, മേലകളും അസുരകളും Bhg. — A  
name given to monsters, tyrants മോനക  
ന്മാർ അസുരവാം KU. അസുരൻ വാഴ TP.  
the fiendish baron.

അസുയ S. (murmuring) Envy, malice. പര  
ഗുണം കാത്താൽ അസുയിൽ അസുയ ChYr.

അ. പറക to slander. പാഞ്ചവാരാരിൽ അ  
സുയപരൻ ധർമ്മരാജൻ Bhr. envious  
against them.

അസുയതാ മൃതീകരിച്ച KR. envy incarnate.  
den V. പെരുപ്പമുള്ളവൻ എന്നാക്കിലും അസുയി  
ക്കും KR 5. envies.

അസൂക്ഷ്മം asūkṣmam S. Disrespect.

അസൂക് asūk S. Blood. അസൂക്യാര stream  
of blood.

അസൗ asau S. He.

അസൗഖ്യം asaukhyam S. Uneasiness, want  
of health. മരക്കത്തിന് അസൗഖ്യത rest-  
lessness in sleep.

അസൗകൃത്യം asaukṛtyam S. Dissonance, bad voice V2.

I. അസ്തം astam S. (√ അസു to be) Ved.  
1. Home, hence അസ്തം ഗമിക്ക & അസ്തമിക്ക  
to go home, down, set. 2. evening. അസ്തം  
മരിച്ച എ നന്മകി രാത്രിയായിരിക്കും Jud.  
അതും മരിച്ചപ്പോൾ നോം a med. till evening.

III അസ്തം astam S. (√ അസനു) Thrown,  
finished; in Compd. അസ്തമിത്വം AR. fearlessly.  
അസ്തസന്താപം സഹസ്മമായി മരുവിനാൻ  
ARI. she was comforted, എല്ലാം അസ്തമാക്ക  
ചോൻ നീ CC.

അസ്തമയം astamayam S. (L. അസ്തം + √ ഇ  
to go) Evening, അസ്തമയസമയത്തിൽ AR.

അസ്സാനതം (fr. അസ്സാനതം) va. nightfall.  
 അസ്സാനതം കൂടെ ഇവിടെ എത്തി TR.  
 അസ്സാനതം S. (see I. അസ്സാനതം) to set (sun);  
 disappear, end; stand speechless. അസ്സാനതി  
 ചുരുക്കം KU. at sunset. അസ്സാനതിച്ചു എന്നർത്ഥം  
 രാകുലപ്രസാദം TR. after sunset. (often  
 superfluous ആ തിരുതി അസ്സാനതിച്ച രാകു  
 റിൽ പൂർവ്വകാലമുണ്ടായിരുന്ന TR.) അസ്സാനതി  
 ചുരുക്കം എന്നർത്ഥം TR. before night-  
 fall. — കാലം അസ്സാനതിച്ചു PT. — ഇത്. ഞ  
 റിട്ടുണ്ടാകുമ്പോൾ അസ്സാനതിച്ചു O. കായ്ക്കേ  
 യാലം നേരം അസ്സാനതിച്ചു Nal 5. യുദ്ധം എ  
 ന്നുള്ള സങ്കല്പം പോലും അസ്സാനതിച്ചു Nal 1.  
 അസ്സാനതമുണ്ടാകുന്നു, അസ്സാനതമു TR. [tain.  
 അസ്സാനതം OG. the fictitious western moon-  
 അസ്സാനതം TR. = അസ്സാനതം.  
 അസ്സാനതി S. (G. 'asth) La. അസ്സാനതി നാസ്തി  
 വാ = ഇതോ ഇല്ലയോ.  
 അസ്സാനതി existence Vi. [ation.  
 അസ്സാനതിവാർ അസ്തിവാരം T. O. So M. Found-  
 അസ്സാനതി S. (G. 'asth) 1. Be it so, f. i. സുഖ  
 മസ്തു, നമോസ്തു etc. 2. അസ്സാനതിയോടുകൂടി  
 to become a beggar, be reduced to nothing (prh.  
 അസ്സാനതി).  
 അസ്സാനതി S. (അസ്സാനതി) Missile weapon,  
 opp. ശസ്ത്രം, arrow അസ്സാനതിയോടുകൂടി AR. all  
 sorts of arms. — അസ്സാനതിച്ചു = അസ്സാനതി  
 arrowshower. — അസ്സാനതി archer.  
 അസ്ഥിരം S. (G. 'osteon) Bone; the human  
 body is said to have 860 bones, weighing 85  
 പലം Bhrm P. അസ്ഥിരംയോടുകൂടി, അസ്ഥിര  
 യം emaciation.  
 അസ്ഥിരം KUN. a low Sūdra caste, per-  
 forming funeral ceremonies for Nāyars, also  
 അസ്ഥിരം.  
 അസ്ഥിരം skeleton. — അസ്ഥിരം marrow.  
 അസ്ഥിരം or അസ്ഥി രക്തം commit  
 the bones of the dead to the Ganges or  
 the sea (in a മരം).  
 അസ്ഥിരം, also അ. ഉരക്കൽ, അ. ചുട്ട  
 gonorrhoea.  
 അസ്ഥിരം S. Unsteady. തീച്ച് അ  
 സ്ഥിരം ചെയ്തു MR. to cancel the decision.

അസ്സംഷ്ടം, അസ്സംഷ്ടം അസ്സംഷ്ടം, അസ്സംഷ്ടം  
 S. Indistinct.  
 അസ്സംഷ്ടം S. (G. hēmōn) Of va. അസ്സ  
 ഞ്ഞതി va. അസ്സംഷ്ടം വെട്ടെ. അസ്സംഷ്ടം  
 അസ്സംഷ്ടം.  
 അസ്സംഷ്ടം അസ്സംഷ്ടം S. Not controll-  
 ing oneself അസ്സംഷ്ടം = പരമാർത്ഥം V1. എ  
 ന്നതിന് അസ്സംഷ്ടം അസ്സംഷ്ടം AR2. his  
 mind is come to a state of irresponsibility.  
 അസ്സംഷ്ടം അസ്സംഷ്ടം S. (sleepless)  
 The Gods.  
 അസ്സംഷ്ടം, അസ്സംഷ്ടം അസ്സംഷ്ടം  
 അസ്സംഷ്ടം, അസ്സംഷ്ടം S. Feeling ill, indis-  
 position MO. [Mpl.  
 അസ്സംഷ്ടം Ar. sāsara, 10 അസ്സംഷ്ടം = പതിനാടി  
 അസ്സംഷ്ടം Ar. sāsara, Original, primary, first  
 sort (അസ്സംഷ്ടം etc. a fine child അസ്സംഷ്ടം  
 do it quite well) പക്ഷം അസ്സംഷ്ടം വെട്ടെതിന്നോ  
 കി MR. original document = അസ്സംഷ്ടം.  
 അസ്സംഷ്ടം S. (G. 'egōn) I. ധന്യോദനം Bhg.  
 I am blessed!  
 അസ്സംഷ്ടം 1. the feeling of self, self conscious-  
 ness (phil.) 2. egotism, Vednt. 3. pride,  
 selfconceit. — boisterousness, ഉറക്ക  
 ഉള്ള അസ്സംഷ്ടം അസ്സംഷ്ടം Nal 4. the whole  
 pomp of a king's appearance. [ous.  
 അസ്സംഷ്ടം, f. — റിണി. proud, presumptu-  
 അസ്സംഷ്ടം elated ഉറക്കിച്ച് അസ്സംഷ്ടം  
 ഗാനം ചെയ്തു KU.  
 അസ്സംഷ്ടം. അസ്സംഷ്ടം to be arrogant, pre-  
 sumptuous. എന്തോ അസ്സംഷ്ടം flew out  
 against me.  
 അസ്സംഷ്ടം selfishness, pride.  
 അസ്സംഷ്ടം = അസ്സംഷ്ടം, അസ്സംഷ്ടം എന്ന അസ്സം  
 insolence, selfconfidence അസ്സംഷ്ടം എന്നാ. എ  
 ഞ്ഞ തുടങ്ങിയ SIFU.  
 അസ്സംഷ്ടം അസ്സംഷ്ടം തിരിയ്ക്കുക  
 ചുരുക്കം Bhg 8. കേൾക്കുന്നതിന് അസ്സംഷ്ടം എന്ന  
 ഞ്ഞുവെച്ചു Mnd 5. felt himself.  
 അസ്സംഷ്ടം selfconceit അ. വെട്ടിയ TR. they  
 will become overbearing.  
 അസ്സംഷ്ടം S. Day. പത്താഴ്ച 10 days.  
 അസ്സംഷ്ടം daily. അസ്സംഷ്ടം കഴിപ്പാൻ അസ്സം  
 അസ്സംഷ്ടം (to be hard up).

അരഹരഃ daily അരഹരഹരഹരമാമകല്യവാൻ  
ചൈദ്യന്നൻ Bhr. day by day I recite.

അരഹ്ണണം a Calidate, astr.

അരഹപതി, അരഹസ്തി Sun.

അരഹ്ജ്ജം morning

അരഹാരാത്രം, അരഹ്നിശം = രാപ്പകൽ f.i. ആ  
റന്നാൾ അരഹാരാത്രംവീതനിൗഛാരായി KR.  
for 6 full days.

അരഹാപ്പുതി daily subsistence, livelihood.  
പാലുകൊണ്ട് അ. കഴിക്കു MC. live upon  
milk. [KR. Bhr.

അറവറവ ahihihi S. Interj. of pain & sorrow

അറവി ahi S. (Gr. 'ephis, 'echie) Snake

അവിനകലഭാവാ mortal enmity as between  
ichneumon & serpent.

അവിഭയം dread of insidious persons.

അവിതൃണാധികൻ as snakeplayer = കറവാൻ Mud.

അറവിനാ ahihihi S. Not killing, the first  
law of Buddhism Bhg. — harmlessness.

അറവിതം ahihihi S. 1. Unwelcome. അവിത  
യജ്ഞാൻ ഒരു വരന്ന KR. 2. കഷ്ടിയായ  
ഹിതം കൽ മറക്കും ChVr. wrongs.

അറവിമരശ്ശി ahimaraśmi S. Sun (having  
not cold rays) അ. അവനിയെ ഉണർത്തുന്ന  
പോലെ KR.

[Bhg.

അറവീനം ahinam S. Perfect അവിന കീർത്തി

അറവീദ്രം ahidyam S. Not pleasant, med. GP.

അറവേത ahihihi S. Unreasonable, കണ്ഡം എ  
ന്നു ലിനം എന്നു മറ്റൊരോ അറവേതുകൾ  
എഴുതി അയക്ക TR. vain excuses. അറവേതവാ  
യി പറഞ്ഞു പറിപ്പിക്ക TR. take under false  
pretexts. അറവേതവാക്കിട്ടു വെട്ടിക്കൊന്ന TR.  
unprovoked, — also accidentally.

അറവേറ ahihi 1. S. Interj. of surprise അറവേ  
റിക KR. fie. അരഹാബത Bhg. alas! 2. see  
അരഹ്ണി (അരഹാരാത്രം, — വൃത്തി).

അറവറ ahihi S. = അരഹ്ണി; അഹ്നാൻ Soen, po.

അരു ahi T.M. (O. abdonen, V അർ) Hole in  
trees, in the ground. അരുമുട്ടിയൻ, അരു ഏറ  
കത്തിയാൽ ചേരയും കടിക്കും prov. of snakes.  
അരുടെ hole of birds, rats V1.

അരുമുട്ട കല്ലു 1. save നരിക്കല്ലുമയിൽനിന്നു  
ചാടി MR. 2. prov. = കല്ലു.

അരുതം ahihi T. M. Tn. Salt marsh, saltpan V1.

അരുതം ahihihi S. (=അലക) Curl of hair ക  
റുനിര, ringlet അരുതം, നിഖലാലാളക  
അർ KR 5.

അരുതപ്പുരി Cubēra's town, prov. for a rich city.  
അരുതയിൽ Pay.

അരുതേശൻ, അരുതന്നൻ RC. Cubēra.

അരുതൻ ahihihi S. T. (=അരുത) Sea അരുത  
വണ്ണൻ Crispa RC.

അരുത, നാ ahihihi T. M. C. Tn. (Te. ലാപ്പു  
size) V അർ To measure. ഭൂമി അരുതം കൊ  
ട്ടയ്ക്ക TR. measured the ground. ഞാനേയ ലോ  
കം അരുതന്നൻ CG. who measured, compre-  
hended all worlds. എന്നെ അരുതം നോക്കി  
measured, tried me.

CV. അരുപ്പിക്ക get measured, നെല്ല് അ. TR.

VN. അരുതം measurement. മുളകു പറിപ്പിച്ച്  
അരുതം കടക്കു TR. measured the pepper.  
അരുതക്കാരൻ the measurer (paid by 50/0  
in kind).

VN. അരുതപ്പു I. Measure, capacity അരുവററ,  
അരുവില്ലാത്ത, അരുവുകെട്ടു unbounded. അരുവറ  
യ്ക്കു കൂടാത്ത നൈസ്സുങ്ങൾ Bhg. innumerable.  
അരുവിടുക to measure, define. അരുവുകാൽ  
measuring rod, weighing beam. ഇവുവു, എ  
വുവു so much, how much. — അരുവേ fully,  
all മുക്കിയും അമ്പരവെക്കും വരുത്തുവാൻ  
KdN. — അരുവു അരുവേറപ്പാഞ്ഞുതല്ലാം CG.  
said too much. 2. measure of time. വരുമു  
വിൽ അരുവേ വന്നുവെക്കൽ when he came.  
അരുവു RC. that moment. 3. till, as far as  
നിശിചരപ്പരിയെപ്പാ RC 9. = കളം. ന്യായം  
ചന്ദ്രനും മരുമുവു (do.) as long as.

അരുമാണിക്കപ്പിത്താൻ TR. (see അല  
മാനി) The German chief (M. Brown Esq.)

അരുതക ? ahihihi (a C. for, ahihihi) അരുതക  
കുന്നതിന് എഴുതി കൊടുക്കു mantr.

അരുത (= അരുതക?) so lament, cry ഹൊയ്യാതം  
പലതും അരുതയും PT. (baggara).

VN. അരുപ്പു bellowing, അരുപ്പു V1 shriek.

അഭൂതപൻ *śāyāṇi* (see അഭൂതപ shove) 1. Measurer V1. 2. boaster, exaggerator (comp. അലവൻ).

I. അഭൂതി *śāṇi* S. (stinged) Bee അഭൂതിക്കം Nal.

II. അഭൂതി Secretion of eyelids, കണ്ണുളി, ചീള. അഭൂതിയുക T. M. (=അടിയു, അഗ്നി, അലി) to be overripe, decay കണ്ണുളിഞ്ഞു പോക.

a. v. അഭൂതിക്ക (=അലിക്ക).

VN. അഭൂതിക്ക mellowness, decay. [പുറത്തിന്ന.

അഭൂതിക്കം *śāṇidam* S. Terrace before palace

അഭൂതിയൻ *śāyāṇi* M. C. (Te. അലയ്യ) S. സുഹൃദ് 1. Brother in law. അറേ അഭൂതിയൻ TP.

real br. in law, not husband of a cousin. ഉ

ത്തിന്ന ഉണ്ടെന്നും അ. പിടിക്കുന്നതും കയർ prov. 2. hon. address f. i. of Puleyas amongst

each other. 3. a showy but inferior ricegrain.

അഭൂതിയുക Ioo. =അലിയുക, അലുകുക, ചീയുക.

അഭൂതിക്കം *śāyāṇi* S. (opposite) falsehood; falsehood.

അഭൂതി, അഭൂതിക്ക *śāṇi*, — *kku* (V. അല) Small box of horn. പൂപ്പുക അഭൂതിക്കൽ ആക്കി M.C.

അഭൂതിക്കുക, ക്കി *śāṇikkuyā* (T. C. Te. snake = അൽ) To start, shrink, cramp of limbs = തിറ വിറയുക. —

VN. അഭൂതിക്ക V1. awe, fear.

അഭൂതിയുക *śāṇimbuyā* So M. C. To bruise, squeeze; (foe.) to swallow bad food അഭൂതി കളക.

അലം *śā* T. Narrowness, whence അള, അളവു, 2. a T. sharpness = വര. 3. T. M. C. Tu. termination of fem. (shortened from ആല).

അലം *śā* P. almeira, Wardrobe.

I. അലത്തു Ar. Allah, God അലത്തേണ, നെവി രാണ Mpl. by God! അലത്തേൻ TR.

II. അലത്തു വായിപ്പോക (അല 2.) Become very thin & sharp (=അലക).

അലത്തൻ loc. = ഇരുതിയുളളൻ.

അലത്തുക *śāyāṇi* T. To take up with the hollow hand M. = അലയുക, So M. to claw, scratch. അലത്തൻ the armadillo, *Myrmecophaga*.

അഭിജ്ഞം വാഴ്ത്ത, അഭിജ്ഞസ്തു സ്വരൂപം N. pr. The Rājā of Nīlāhvarāṁ TR. hence: അഭിജ്ഞസ്തു നാടു, അഭിജ്ഞൻ വാഴുന്ന നാടു KU.

അർപ്പക *śāyāṇi* T. M. Beauty (a C. അപ്പ തെൻ; comp. അപ്പൻ) അർപ്പകളെ ചരയിൽ ചുളയില്ല prov. മെയ്യുകയുള്ള കരകരൻ Mud. നയവിനയവിചാലുണ്ണമഴകയ രാജകരൻ; അപ്പകേള Bhr. അപ്പകൻ nicely, fairly.

അർപ്പകൻ m. — കി f. 1. handsome. 2. N. pr. of Īlavars.

[V1.

അർപ്പക a mark put by females on their hand def. V. കാണാനാകതില്ല R C 27.

adj. അർപ്പകിയ fair പ്രകൃതിയും അർപ്പകിയ പുരുഷനും (stud.) അർപ്പകിയ വിധി VyM. അർപ്പകിയ അഭിജ്ഞനാല (doo.)

അർപ്പയുക *śāyāṇi* = അയയുക No. അർപ്പയുകയിൽ Diluted curds, അ. മനസ്സ് relaxed.

അർപ്പിക്ക To loosen, slacken, dissolve (opp. കൊഴക്ക, മുഴക്ക.)

അർപ്പൻ *śāṇi* T. M. Te. (Tu. അല = എരി) 1.

Heat, fire, heat of pepper. 2. brightness.

വെണ്ണിലാചയലഴംവണ്ണം വിളങ്ങി Bhr. the moon shone most brightly. 3. inflammation, pimples caused by heat കണ്ണുഗ്നൻ, അപ്പൻ ചിരഞ്ജു.

4. grief അപ്പൻ പിടിച്ചു പറയും, ഉള്ളപ്പൻ Bhr. അപ്പുക, നാ 1. to burn as a wound, the eye

from pepper, be chafed; വയറപ്പുക a med. (ഇരക്കവിത്തം).

2. to burn from grief അകത്തർ അപ്പന്ന Bhr. ചിരത്തം അ. from envy

പാശമഗ്നനെല്ലൊരുളുവുമായി CG. from lust മനസ്സുന്ന നാരികൾ Bhr.

VN. അപ്പച്ച excessive heat, inflammation (=കത്തൽ, എരിവൊരിശഞ്ചരം).

CV. അപ്പറുക, റി to burn, as with pepper; to afflict V1.

അർപ്പി *śāṇi* T. M. C. 1. = അർപ്പിച്ച Expenses വരവേററമെയും അർപ്പിച്ചുകിയും KR. അകത്തപ്പി. q. v.

2. (T. കപ്പി) bar, rivermouth. 3. bars of bamboos, lattice, railing, trellis അർപ്പിപ്പുക, തട്ടുക TP.

Opds. അർപ്പിക്കു (1) putrid inflammation of the eye അ. ഉള്ളക്കം a med.

അർപ്പിനിവ(1) despair അ. പൂട്ടു കൊഴുത്തു വീണ Bhr. quite undone. അ. തട്ടി the troops were broken, defeated.

അഴിപ്പുര (8) barred place, prison.

അഴിമതി (1) waste, lewdness, അ. കാണിക്ക

So. to behave lewdly അ'ക്കാരൻ prodigal, prodigate B. also ill breeding (loc.)

അഴിമുഖം (2) a seaport, river-harbour, (18 in Kérala KU.) അ'ത്തു ചേരുക to come to the harbour.

അഴിയകം (V1. അഴിയം) site of a habitation, a ruin; a garden.

അഴിയപാടം lowland capable of irrigation W.

അഴിഞ്ഞി T. M. Alangium decapetalum അങ്കോലം.

അഴിയുക *aluyuka* T. M. C. 1. To become loose, be untied as വേണി, നീവി CG. കരുളം അഴിഞ്ഞു Nal. കടുത്തു വസ്ത്രവും Mud. (In a scuffle) ധീരന്മാർനിന്ന് അഴിഞ്ഞുവീണു (a ring) Mud. — കെട്ടിത്തുറപ്പോയി the connexion is severed. ശരീരം, മോഹം അ. pollutio nocturna V1. — the mind to become tender മനസം, ചിന്ത മഴിഞ്ഞുവീണു, വൈകുണ്ഠിമാരിൽ അ. Bhr. അവളിൽ അവൾ മനമഴികളുലമായി VetU. as he fell in love with her. കരുത്തമഴിഞ്ഞു സംഭവിച്ച CG. ശീതം കേട്ട് അകത്താഴിഞ്ഞു UR. softened by music, അഴിഞ്ഞു പറഞ്ഞു Bhr. spoke softened; begged pardon V1. 2. to go off, be sold, spent, destroyed പണമഴിഞ്ഞു; കോട്ടയമഴിഞ്ഞു കിടക്കുന്നു Bhr. lies in ruins. ശവം വീണമഴിഞ്ഞു അസ്ഥി the bones to which the corpse is reduced. വെന്തമഴിഞ്ഞു (a palace). ജാഗ്രം സപ്തസ്ഥിതിൽ അഴിയും Tatw. the waking state passes into the sleeping state. 3. to be current കീഴ്നാളിൽ അഴിഞ്ഞുപ്രകാരമല്ലാതെ TR. unprecedented. നാളിൽ അഴിയുന്ന മയ്യം KU. current customs. അവാൻ വാക്ക് അഴിയുന്ന V1. deserves credit, passes for good.

VN. അഴിച്ചൽ expense, waste, custom, demand for. പിന്തുടർക്കു എളം അഴിച്ചൽ ഇല്ല, ചരക്കിന് അ. ഇല്ല dull, heavy market.

അഴിവി 1. expence (esp. customary) ശാസ്ത്രികൾക്ക് അഴിവു ചെലവും നടത്തി KU. കഴകത്താഴിവി KU. (for an ordeal) അഴിവിട്ടുക

V1. to spend. 2. customary detraction, f. i. in paying for improvements under കുമ്പിക്കാണം, when the Jenmi has not to pay for the 10th plant. 3. tenderness അഴിവോടു കരുഞ്ഞു PT. bitterly. നിന്നിൽ കുമ്പിക്കാരിലും എനിക്ക് കരുതിവിട്ടു RC 129. love. മനസ്സിന്റെ അഴിവു (=പഴുപ്പു) V1. repentance. അവനോട് അ. കാട്ടി showed contrition, begged pardon.

a. v. അഴിക്ക 1. To loose, കെട്ടഴിക്ക to untie. കോട്ടയമഴിക്ക Bhr. to breach a fort. താലി അഴിച്ചു വെക്ക to put off the marriage string. വൃതം അ. KR 4. to undo, solve a vow. പന്നി വെട്ടി അഴിപ്പാൻ MR. to cut up the hog. 2. to waste. ചെലവഴിക്ക to spend. നൃക്കുച്ചു കുരിച്ചു കാത്തമഴിച്ചു Bhr. to destroy (as T.) CV. അഴിപ്പിക്കു get to untie or dissolve. വൃതം അ'ച്ചു ഒരു കന്യകയെ കൊടുത്തു KU. dispensed a Brahmachari from his vow.

അഴു, അഴുക *alpu*, *aluyuk* (see അഴുവ) 1. High wall of irregular stones around an orchard കല്ലുകൊണ്ട് അഴു കുത്തിച്ചു MR. also കല്ലുക MR. (doc.) 2. (loc.) = കിള mud wall.

അഴുക, തു *aluka* T. Tu. C. a M. To weep, cry അഴുകിരന്താൻ RC.

അഴുകുക, കി *aluyuka* T. M. C. 1. To rot, decay (=അഴി) കൈകാൽ അഴുകി പോയി (of a taper). 2. fire to grow low. തിങ്ങുകുന്ന അടുപ്പത്തു വെക്ക prov. looking over a dying fire.

a. v. അഴുക്ക, കി to putrify V1.

അഴുക 1. dirt, filth അ'തണി=ഇഴുക. അഴുകുക to snuff a candle. 2. തീയുടെ അഴുക embers, slight remains.

അഴുക്ക, അഴുകൽ (loc.) filth.

അഴുത്തു *aluttu* T. M. (അഴു depression, whence) ആഴം Full of dregs, strong texture, pregnant speech V1.

അഴുത്തുക=അമിട്ടുക.

അഴുവ *aluva* (prh.=അഴു) A swelling at the mouth of the stomach V1.

I. ആ ഭി 5. 1.=അ That, ആ രാജാവ് that king, ആയാൾ that person.—bef. Verbs ആ കിടന്നതിന്റെ പിറകേ TR. after lying thus. 2. interj. ah! ആ എന്നു പറഞ്ഞു MR.—അവനാ ചായുന്നു (vu.) there he runs (=അത) 3. T. a M. interrogative ഇളമയ്ക്കും മൂപ്പും ഉഴക്കം are their Highnesses here?

II. ആ ഭി T. a M. (U. To. ആവ) Cow, in ആ നായർ cowherd, also ആയാൾ q. v.

III. ആ ഭി S. Hither, towards, till; in Cpds. as ആകണ്ഠാ ഭുജിക്ക KR. up to the neck or throat (to eat one's fill) — ആകണ്ഠാമന്തർ UR.

ആകു ഭൂഭ Inf. & VN. of ആകുക (q. v.) Altogether, sum total, ആകുകൂടി & കൂടിയാക=കൂ ക. f. i. ആകുകുടമനേനി Anj. black all over. ആകുപ്പാട്=ആകുകുക sum total, f. i. എഴു യതിൽ ആ കണക്ക് ആകുപ്പാട് വെച്ചു TR. the whole account. ആകുപ്പാട് ഒരുങ്ങു നോ ക്കി TR. the whole of the trees. ആകുപ്പാട്ടു പണം TR. the whole sum. ആകുപ്പാട്ടുട altogether.

ആകുമാനമായിട്ടു generally V2.

ആകം ഭൂധാ a M. (T. body, or=ആകം?) ആ കം കിളൻപവിഴങ്ങൾ RC117. Splendid corals.

ആകുരം ഭൂധാ a M. (ആ III. കർ) Accumulation=നികരം, mine സ്വർണ്ണാകരം; മുത്താകരം pearl-ground. കനകശ്യാകരസ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്ന് അരിപ്പിക്ക KR 2.

ആകുണ്ഠനം ഭൂധാ a M. (കണ്ഠം) Attending to, hearing (po.) ആകുണ്ഠ po.=കേളിട്ടു.

ആകുന്തിനം ഭൂധാ a M. (കുന്തി) Attraction, the art of summoning by enchantment. den V. ആകുകിക്ക to attract, f. i. a God from afar by mantrams.

ആകുപ്പം ഭൂധാ a M. (കുപ്പം) 1. To the end of a Calpa. 2. attiring, ornament (po.)

ആകുന്തികം ഭൂധാ a M. (അകുന്തി) Unforeseen, വന്ന മഹാപാപം ആകുന്തികം തല KR 2.

ആകു Neg. V. (ആകുക esp. III) 1. Is not that. അതു പഴുതാക is not in vain. 2. ought not to be thus; ആകാതെ, ആകാതെ adj. part. bad, താൻ ആകാത്താൽ prov. ആകേ is it not good?

VN. ആകായ്ക്കു wickedness, ആകായ്ക്കു ഇങ്ങു ഉണ്ടു UrArj. I also shall be found fault with. ആകായ്ക്കു നീക്കി നന്ന വരുത്തുക Anj. 3. is not serviceable. ഒന്നിന്നും ആകാ good for nothing. 4. cannot ഈ നാട്ടിൽ കടിയിരിപ്പാൻ ആകാ prov.

ആകാർഷ്യ ഭൂധാ a M. (അർഷ്യ) Strong desire. ആകാർഷ്യ ശ്രദ്ധിക്കുക Anj. zealously.

ആകുരം ഭൂധാ a M. (ആ, കൂ) 1. The letter ആ, ആകുരം with initial ആ (gram.) 2. shape, figure; (in comp.)=മധുര, സ്വരൂപം f. i. മഹാമാകുരൻ the blessed, or of happy form.

ആകുരം ഭൂധാ a M. (കുര, light) Sky, air. ആകുരം ചൊല്ലിത്തു തലയിൽ വീഴും prov. ആകുരംഗം milky way Bhg 5.

ആകുരംഗം, ആകുരംഗം going through the air KU.

ആകുരംഗം a bird (plover?).

ആകുരംഗം a parasite, Cassytha filiformis or Menyanthes cristata.

ആകുക, യി ഭൂധാ T. M. U. Tu. (To. & a C. also അക, from prou. √ ആ).

I. The Copula: to be that, എവിടെആകുന്നുപോകുന്നു where does he live? = where is it that he lives? to become that. Auxiliary Verbs serve to distinguish the latter signification, f. i. വലിയ സങ്കടമായിപോകും TR. it will become a great grievance. കള്ളനെ പോലെ ആയ്ക്കുന്നു Mud. became like a thief. എന്താകുന്നു (vu. എന്താണ്) what is it? കട്ടിക്ക് എന്തായേ MR. what has happened to the child? കവയത്തിൽ രാജ്യം ആയതിന്റെ ശേഷം TR. devolved upon the C. — രണ്ടു വഴിയേ ആയി got separated.



Fut. ആകും, ആം, ആയ് it will be thus, just so (=അതേ). വന്നാൽ മതി എങ്കിൽ അപ്രകാരവും ആം TR. Often with conditional എഴുതി അയക്കുകയും ആം TR. I may write (or come in person).

ആവോ I cannot tell, indeed? very possible ആവാനുമുണ്ടെങ്കിൽ തിരിയെ HNK. —

Inf. & VN. ആക 1. so as to be (=T.) ഒറ്റി യകെ എഴുതി കൊടുത്തു TR.=ആയി; മുമ്പാകെ, മുമ്പാകേ so as to be before, രണ്ടാക വകെന്താൻ RC, cut in two. N. സംഭവിയാ കേ (doe.) in presence of witness N. 2. being. ആകുകൊണ്ടു, ആകയാൽ since it is so, therefore. 3. altogether (also ആ ഹെ TR.), അതു നീ ആയി (=S. തത്വപര സി) ആകപടാർമ്മം മൂന്നു Tatw. these three meanings or words, viz. it, thou, art. (see ആക).

Opt. ആകട്ടെ, (വു. ആട്ടെ) 1. be it thus, well, probably, രാവിലെ ആകട്ടെ TR. be it in the morning. ആക്കനെ ആകിൽ അ തക്കനെ ആകട്ടെ CG. if thus, be it so! 2. as for that (=S. ഹി, ഇ, ഹൈ) ആ പെ രമാൾ ആകട്ടെ KU. now as for that em- peror, he—ഇന്നും സുഖമായിട്ടിരിയെ പി ന്ന ആകട്ടെ നിന്നെ പോലെ ഉള്ളൊരു നാൾ KR5. (=പിന്നെയും how muchless). 3. either, or സൂയ്നാകട്ടെ ചന്ദ്രനാകട്ടെ (=എങ്കിലും).

Cond. ആയാൽ, ആകിൽ if it be. ആയിൽ അ വല്ലാൻ എന്നു മൊഴിന്താൻ RC. "if so, be it so." അതിൽ ഒരു രണ്ടാകിലും VCh. there may be one or two (generally ആകിലും ആം).

Concessive ആയാലും ആകിലും though it be. ഒന്നാകിലും one at least. എവരാകിലും who ever. സന്തോകിലും അസന്തോകിലും whether good or bad.

ആൻ Cond. & Conc. (from T. ആയിൻ if it be) മറന്നാക്കൻ AR. to any one else. എന്തുവാൻ whatever it be. എന്നു ചൊല്ലിക്കൊണ്ടുവന്നു CG. can one ever say?

ആരം (=ആകിലും) f.i. കോട്ടയിൽ എങ്ങനെയോ Bhr. somewhere about the fort. മണികൂടം നെ പോയാകിൽ വന്നാറോ എന്നൊരു നിശ്ചി യം ഉണ്ടെന്നിരിക്കു CG. (=വരികയായിരുന്നു). An incorrect adj. part. is formed from ആൻ f.i. എന്നാക്കൊരുത്തൻ what sort of man?

adj. part. ആകുന്ന, ആയ (po. ആകിയ), ആം, ആയ് 1. he who is മേരമാൻപൊരുളോടൊ കുന്ന രാജാവ് KU. the king Ch P. Thus many appositions അധിപനാകിയ ചോവൻ, വൃദ്ധനായിട്ടുള്ള വർക്കൻ, മുഖംവെച്ചു നൽ, ഇടമാവല്ലോ, ഒന്നാം the first, etc. 2. ആയവൻ he, that one, ആയതു രണ്ടും those two. ആയവനിനുമെച്ചു Bhr. between them. ആയതു കൊണ്ടു therefore. 3. after nouns they serve as a kind of definite article കവിമുഖനാമൻ Bhr. the rogue Cali. ഒക്കു നായവൻ the wicked; esp. the neuter ന ജുക പ്രാണങ്ങളായതോ പോയല്ലോ CG. as for our life, that is already gone. പി തടയും ഒന്നറിയാത്തതും രാജാവൻ KR. Rāma is to me f. & m. രാജാവായതു കനിയിപ്പാ നൻ VC. the king is our Lord. 4. അവതു, ആയിതു (before a sentence) is as follows f.i. കണ്ണൻ കണ്ടു കാഴ്ചമായതു (heading of letters) Cappan is herewith addressed to the following purpose.

adv. part. ആയി 1. forms adverbs, as നന്നായി well. 2. as, രാമനായ്ക്കുണ്ടെന്നു കാണുന്നതി കെയും KR 3. all I see seems to me Rāma, I see him everywhere. അവനെ ഓടിക്കു ന്നൊരായി കണ്ടു Bhr. saw them grieved (=എ ന്ന) വേദങ്ങളൊക്കെ സമാധാനിക്കുമായി ക ള്ളിക്കേണം VyM. (=എന്നു, ആകി), so as to be). ചോരങ്ങളെ നാശമായി പകർത്തു Bhr. അരചനായി വാഴിച്ചു CG. ചെയ്യുകായി സ മതിച്ചു MR. (=എന്നു). 3. during പത്തു മാസമായി ജീവിച്ചു KR. അധികം കൊല്ലങ്ങളായി നടക്കുന്ന MR. 4. with (=ഉമായി f.i. അമലെ കട്ടിയുമായി കണ്ടു) സാസ്ത്രി നാമ യി കണ്ടപ്പോൾ TR. when we met. 5. be- cause ഒരു കാര്യമായിട്ടു ചോന്നാട്ടുകാരെക്കു

മോഹി TR. 6. often mere expletive നീ  
ഒരു നക്ഷത്രമായി ആകുന്നതില്ല, ആണങ്ങളോ  
യായ നാം CG. (oh that we were men!)  
അതേനോടായിട്ടും മതാഭവാടം CG.

With auxiliaries 1. ആയിട്ടു=ആയി (but no  
ക്രിയായിട്ടു കഴിയില്ല KB. in a causal sense)  
ചെയ്തെന്നായിട്ടു=ചെയ്താൻ. 2. ആയെല്ലാമേ  
chiefly after Datives അവനെയ്ക്കൊക്കെ for  
him.

II. The future has by itself the meaning of *possibility*, which is then transferred to the whole  
verb. ചെയ്യാം I will do, may do. ആം എങ്കിൽ  
if possible, ആമല്ല cannot. ആകാം പൊറുക്കു  
വല്ല GP.; ആകുവണ്ണം, ആകുമ്പോലെ TR.  
ആകുന്നേടത്തോളം, ആവിടത്തോളം as far as  
possible. — in the past: കടക്കമതിനായതില്ല  
RC. could not pass. കരുവണ്ണം ആയതു ചെയ്തു  
തോൻ Bhr. did somehow whatever was possible.  
ചേ പറഞ്ഞിട്ടിനാൾ ആയവണ്ണം CG. — pres.  
ആകുന്നതാകിൽ CG. if possible. — chiefly with  
Dat. & 2nd adv. part. നമുക്കെടുക്കാം, we can  
take up, അവർക്കു കഴിക്കാവോളം, വാഴ്ത്തുവാൻ ആ  
വോൾ ഇല്ല, CG. none able to praise, ശേഷം  
ചെയ്യാൻ പിന്നെ ആം Bhr. പറയാതിനാൽ  
മറ്റല്ല Bhr. (but also Nom. വെല്ലാം അവർ  
കും Bhr.)

ആവു, ആവതു are esp. used with the signifi-  
cation of power. ചെയ്തല്ലാത്തതോടേ നിനക്കി  
ന്നാവു CG. you can but conquer women.  
എന്നാൽ ആവതു ചെയ്തു I tried my best. ആ  
വതന്തില്ലാത്തു po. what more can be done,  
how can it be helped? ആവതില്ലാത്ത ശേ  
ഷം having been failed. ആവതില്ല എന്ന  
വെക്ക അല്ലോ ഉള്ള TR. no remedy for it.  
ആവതില്ലാത്ത നില എന്ന നിശ്ചയിച്ചു നി  
ല്പാം TR. I shall resist it as an intolerable  
state of things. അതിന്നു അങ്ങാട് ആവ  
തില്ലല്ലോ TR. we can't do anything to it.  
ആവോൻ=ആവതു I.i. ആകുമറിയാവെന്ന  
ല്ല CG. not to be known by any one.

III. to be the very thing (hence neg. ആകാ).  
മോഹായി the rice is what it ought to be, done,

cooked (but മോഹായി മോഹി the rice is con-  
sumed).

2nd fut. ആവു it will be right, ought to be.  
(=മതിയായ) ഇറയേ വലിക്കാവു prov. pull  
merely the eaves! എന്നതേ പറയാവു Mud.  
എന്നേ പറയാവു it must be said, cannot  
but be confessed. — chiefly with the 1st adv.  
part. of Verbs വന്നേ ആവു he must come,  
വന്നാവു may he come, oh that he came!  
കണ്ടുവാവു Adj. വന്നുവെന്നു കെന്തില്ല  
CG. wished that he might come; also with  
Inf. നല്ല മനസ്സിനെ കൈക്കൊള്ളേ യാവു &  
യാനിശ്ശേ PP. may you!

IV. It serves to form Compound Verbs:

1.) with Nouns യാത്രയാക to set out, ഭേദമാക  
to be healed etc. similar to the S. compounds  
with കവിക (ചെയ്ത is similarly used, corres-  
ponding with S. കരിക്ക).

2.) with Verbs,

a.) rarely in the form of the Verbal Noun  
ending in അൽ (rather T.) കഥ ചെയ്തലാം  
RC. അറിഞ്ഞിടലാം PT. ഇരിക്കലാം KU.  
(only with ആം).

b.) in the form of the old Inf. ഭരിക്കായി PT.  
oame to eat, കാണാക be able to see, be-  
come visible കാണായ്ക്ക, ഇക്കാരായ്ക്ക്  
കൊടുവ Bhr. (chiefly in a passive sense,  
compare മറമ്പന്മാരാൽ കാണപ്പെടുന്നതും  
ഭേദിക്കായ്ക്കുന്നതും ARs. what  
is heard, can be heard) with Dat. എല്ലാ  
വർക്കും ഭേദിക്കായി Bhr. Often in petitions  
തോൻ സ്വന്തം നാമകീർത്തനം ചെയ്യാകേ  
ണം, നമസ്സരിക്കായ്ക്കുന്നീടേണം AR. may I  
be enabled to praise, worship. — in blessings  
ജയിക്കായ്ക്കരിക്ക നീ Bhr. നിങ്ങൾക്ക് അവ  
രോടു ജയിക്കായ്ക്കരും KU. കൊല്ലായ്ക്കരും Bhr.  
(=കൊല്ലുവാൻ സംഗതിവരും). With poten-  
tial meaning. എങ്കിൽ വരുത്തായിരുന്നു TR.  
in that case it might have been brought.  
നികനിവുണ്ടാകിൽ വരുകതി തീർത്തു കൊ  
ള്ളായിരുന്നു CG. I might see this wish ac-  
complished if —

o.) in the form of the modern Inf., esp. at the close of the sentence (mostly with ഉം, അത്ര etc.) അവർക്കു കൈ കട്ടൽ എന്നു പറഞ്ഞു TR. they confessed they were the thieves (= ചെയ്തു) പിരിഞ്ഞു പോകയും ചെയ്തു, സങ്കടപ്പെടുകയത്രെ ആയതു, അറിയുകയും.

d.) after the different tenses it stands with variously modified meanings. അന്നാകിലും അന്നിട്ടു എന്നാകിലും; പള്ളിയിൽ ഇരിക്കുന്നവർ were sitting. — അന്നാകിൽ നന്നായി CG. കൊടുത്താകിൽ KR. (if you shall have given = if you give). ഏതൊക്കെ പോയവരിലും he will have strayed somewhere. അവർ ചെന്നുചെന്നുയന്നു CG. എട്ടു കിളി നടുക്കുമാം അട്ടഹാസം CG. a laughter that might shake the globe. ചാകുമായിരിക്കു be in a dying state അമാകിൽ etc. കന്നം കളവാക്കിട്ടു പോയിപ്പിളിയില്ലായിരുന്നു I have told no untruth. തുടങ്ങിയിരുന്നു എങ്കിൽ ഇതു നഷ്ടം വരികയില്ലായിരുന്നു the loss would not have been so great.

With Neg. adv. പണം പിരിയാതെ ആണ് TR. it has become impossible to collect the revenue. [in stead of അന്നാകിൽ, അന്നാകിൽ etc. also the form of the part. Noun occurs in poetry ചൊല്ലിലും അന്നാകാകിലും KR. (= അറികിലും), രത്നവും കണ്ടതായി ഉണ്ടായും കേട്ടതായി അതല്ല പോയിക്കളി എങ്ങനെയല്ലാം CG. ഇരുന്നാകിൽ Ch].

ആകർഷക, ക്തി Y. act. of prec. 1. To make to be that, അവനെ രാജാവാക്കി made him king. (in So. also നിന്നെ രാജാവായാക്കി പോയി KR.) ഭാസിയാക്കി കൊണ്ടാൻ & ഭാസിയാക്കി കൊണ്ടാൻ made her his servant. സേനാപതിയാക്കി ചെല്ല & അധിപതിയാക്കി ചെല്ലാൻ Bhr. രണ്ടാക്കി പകർന്നു (generally രണ്ടാക്കി പകർന്നു), ചെയ്യാനാകുക get one to do; with Neg. വില്ലാതെ ആക്കി ചെല്ലാൻ TR. prevent the sale. ഉപദ്രവം കൂടാതെ കണ്ടാക്കിക്കൊടുക്ക, contrasted രാജ്യം ഇരിക്കാത്തെന്നു TR. അവനെ ഭാര്യയും ഇല്ലാതെ ആക്കേണം Bhr.

also ഇല്ലാതെ വീരൻ RC. destroying. 2. to please, put, employ. ആക്കിക്കല്പിച്ചു appointed. (ഭക്തുമ്പിളിച്ചു) അധനെ പണിക്കാക്കി, കാട്ടിലാക്കി Nal. banished. നവരതിൽ ആക്കി തെക്കി Pti. നടുവിലാക്കി, ഭഗവാനെ ചിത്തത്തിലാക്കി Bhg. let God dwell in his mind. ചെക്കം കടത്തിലാക്കി poured. 3. to do നീ എന്ത് ആക്ക TR. what can you do? 4. Compounds with Nouns, corresponding with those of ആകുക f.i. ദൂതനെ ചൊന്നു യാത്രയാക്കിപ്പിറന്ന CG. made to get out. ദേഹമാക്ക, നന്നാക്ക to heal, mend.

CV. ആക്കിക്കൊണ്ടു to make VI. f.i. തടവിൽ അപ്പു. [കരൾ CC.]

ആകർഷകം ബുദ്ധിബദ്ധം B. Bent, curled (as ആകർഷകം ബുദ്ധിബദ്ധം Tdbh. (S. ആകർഷകം) Intention. ആ. വരുത്തുക to gratify. നിന്നാകുന്നതും വരുത്തുവാൻ AB. to disappoint thee.

ആകർഷകം ബുദ്ധിബദ്ധം B. (full) Confusion, perplexity, trouble. ചിത്താകലം ദുഷ്ടത BC. ആകലപ്പെട്ടിട്ടു പുതുൻ Bhr. was frightened. ദേഹത്തിന് ആകലിക്കാലം വരുന്ന Nal. ആകലമില്ല AB. no doubt.

ആകർഷകം see ആകർഷകം.

ആകർഷകം ബുദ്ധിബദ്ധം B. = ആകർഷകം Form, likeness. ആകർഷകം ബുദ്ധിബദ്ധം B. part. of ആകർഷകം Attracted; — a conjecture Vi.

ആകർഷകം see ആകർഷകം, Pamphlet,

ആകർഷകം Bkham T. M. (V ആകർഷക III) 1. What one puts (ആകർഷക 2.), layer രണ്ടാക്കം (= പട 3, local: resting steps in wells). മുന്നാക്കം forwards Vi. 2. (T. prosperity) contentment, rest. ആകർഷകം വാണരമിക്ക rule happily. ആക്കം ചൊട്ടിയവൻ discontented. അവരെ പക്കൽ പാക്കത്തെ ആകർഷിച്ചു കൊടുക്കയും ചെയ്തു TR. made over her jewels to the chiefs, thus settling the case. 3. strength, persistency, continuance; also relief, as through medicine. ആക്കം കറങ്ങു വീണ Bhr. lost his balance & fell. ആക്കം തക്ക ചിറ തെളി RC. strong dam. ആക്കം കൂടാതെ നീ ചൊല്ലു തന്നാൻ Bil. negligently. ആക്കം കലർന്നു മറ്റൊരു Mud. determinately. ഉള്ളതാക്കിപ്പു no fixed purpose.

4. perhaps (=ആക) all, altogether. അടിപ്പല്ലം തുടക്കവും ആക്കം നോക്കി R.C. viewed her from the sole all over.

ആക്കുക see under ആക്കുക.

ആക്രന്ദം *Īkṛandam* S. (ആ III.) Weeping. ആ. തുടങ്ങി Nal. 2.

ആക്രമം *Īkṛamam* S. Assault, invasion ആ. സാഗരമാർ ചെയ്തന്നു KR.

denV. ആക്രമിക്കു to attack, encroach, usurp ഇനി കരിക്കൽ ഭൂമിയ നീ ആക്രമിക്കായ് KU. രാജാക്കന്മാർക്കു വന്നാക്രമിച്ചിടം Nal. 4. സ്ത്രീയെ, ബ്രഹ്മദാസനെ etc. to seize on, force. കഷ്ടം മൈഥം തന്നെ ആക്രമിക്കു നീലേലം KR. fate subdues the world.

ആക്രമണം seized. ബഹുവ്യസനാക്രമണമായി Arb. (=വശൻ).

ആക്രോശം *Īkṛōṣam* S. Crying against. ആ ക്രോശിച്ചാർ SiP. 4. she lamented.

ആക്ഷിപ്തം *Īkṣāṣṭam* S. Imputation of fornication.

?ആക്ഷിപ്തം *Īkṣi* Continuanee of an evil ഇത് എനിക്ക് ആക്ഷിപ്തമായിരിക്കട്ടേ Vi. let it remain as it is!

ആക്ഷേപം *Īkṣēṣam* S. Blame, reproach, objection അപരനെ മേൽ കണ്ടു നോക്കുക ചെയ്തു ആക്ഷേപം MR.

denV. ആക്ഷേപിക്ക (part. ആക്ഷിപ്പം) to reprove, confute, impugn, criticise അതിന്റെ ഉദ്ബലത്തെ കുറിച്ച് അധികമായി ആക്ഷേപിക്ക MR. expose farther its invalidity.

ആവസ്ഥലൻ *Īkṣāṣṭhalan* S. (breaker) Indra CG.

ആഖ്യ *Īkṣu* S. (digger, √ ഖൻ) Mouse, rat PT.

ആവേടം *Īkṣāḍam* S. Hunting (po.)

ആഖ്യ *Īkṣya* S. (ആ III. √ ഖ്യ) Name; in comp. ആഖ്യൻ named.

ആഖ്യം 1. = ആഖ്യ. 2. story.

denV. ആഖ്യനിക്കു to relate.

ആഖ്യം the finite verb (gram.)

ആഗതം *Īgṭam* S. (√ ഗമ) Arrived ആ. ചെയ്തു S.K. come; ആഗതനാക്കം S.K. = വരരുതം.

ആഗതം adventitious, not original (as diseases) ആഗതമുപദേശം Mid. (opp. നിജം, സാമന്തം).

ആഗതൻ one passing by, Kei N 1.

ആഗമനം arrival, approaching.

denV. നീ ആഗമിച്ചോളവും പാലിച്ചോളം CG. till you returned.

CV. അവനെ ആഗമിച്ചിരിക്കുന്നതു PT. 4. = വരുന്നതു.

ആഗമം (S. arrival, news, doctrine) Vēdas & Śāstras. ആഗമജ്ഞാതായ നാഥൻ Bṛh. Viśṇu, the marrow of all knowledge. He is also called ആഗമം തന്നെക്കു കാതലിൽ വേതാഴ്ത്തുന്നിപ്പോൾ CG. ആഗമജ്ഞാതാം ശങ്കരാചാര്യൻ ViR 1. ആഗമജ്ഞാതമൻ Bhr. most learned Brahman.

ആഗമി, ആഗമികം future. ഭൂതം ആഗമികം AR. 2. past & future.

ആഗസ്ത്വം offences, sin. മംഗലാസ്ത്വം Bhr.

ആഗതം *Īgṭam* S. (=ആകണം see ആ III) ആഗമിച്ചിരിക്കൽ മാനം കൊണ്ടു CG. Satiated with honour.

ആഗോയം *Īgṭāyāṁ* S. (അഗ്നി) Referring to fire, the Agnipurāṇam.

ആഗ്രയണം *Īgṭāyāṇam* S. (അഗ്രം) First-fruit offering; = പൂജ.

ആഗ്രഹം *Īgṭāham* S. (seizing) M. Eagerness, wish. അധികയിൽ ആഗ്രഹം ഉണ്ടു പരം Bhr.

ആഗ്രഹി desirous.

denV. ആഗ്രഹിക്കു to wish, desire.

CV. ആഗ്രഹിച്ചി. [hurt.

ആഘാതം *Īghāṭam* S. (√ ഘൻ) A blow,

ആഘോഷം *Īghāṣam* S. (√ ഘഷ) Noise of a crowd, din of feast ആഘോഷഭരണപുര പ്രവേശനം Nal. 2. festival entrance. ആ. എന്നു പറയാനുള്ള Onap.

denV. ആഘോഷിക്കു to feast, parade Vi.

ആഘ്രണം *Īghṛāṇam* S. Small.

denV. ആഘ്രണിക്കു to smell,

ആങ്കാരം T. M. = അറക്കാരം.

ആങ്കോലം, ങ്ങ ആങ്കോലം.

75

**ആചിന്തം - ആജീവം**

ആംഗികം āṅgīyam S. (അംഗം) ആംഗ്യം, ആജ്ഞ, Movement of the body, gesture, attitude—beck; ogling, coquetting. ആ. കാഴ്ച to beckon.

ആക്കും മിമിഷ് & ആക്കട്ടെ (hon. plur. of ആൻ) Brother, the term used by sisters (compare ഐഷാ) ആക്കട്ടെ തന്നെ വിളിച്ചു GG. she called her br. എൻറക്കട്ടെദേ TP. O my brothers! (hon. plur.)

ആചന്ദ്രകാലം ജ്യാന്ദ്രാധിപം S. (ആ III).  
As long as the moon exists, also ആചന്ദ്രാഽം,  
ആചന്ദ്രാദേവം വാഴൂന്നി AR. rule as long  
as the world lasts.

ആചമനം ദീപവതി S. (V) മെ Running  
the mouth after meals ആ. ചെമ്മൂക്ക Bhr.  
ആചമനാശ്വരക്തം Bhr.  
den V. ആചമിക്കു KR. ബ്രാഹ്മണർ കാൽ കഴുകി  
ആചമിച്ച ശുദ്ധി വരുത്തേണ്ടി വരും KU.

ആചരണം, ആചരിക്കേ ച്ചാരണം S.  
To engage in a line of conduct, practice, per-  
form, observe ആക്കേയ ആചരിയത്വം Mnd.  
disobedient. കേന്ദ്രിയചീനം ആചരിച്ചിതി  
നാർ AR 6. presented arms (=ആചാരം 2).  
യുദ്ധങ്ങൾ ചെയ്തയും ബലധനംസ്ത്രീകളും ആച-  
രിച്ചാൻ CG. used to war & get himself caught.  
അധനന ഇല്ലായ്മ ആചരിച്ചാൻ CG. to annihila-  
te (=ചെയ്യ).

ആചാരം 8. (= walk) 1. Usage, established custom, chiefly of 5 kinds (ഭോജം—, വാസം—, കേശത്രം—, സഭം—, സാമൂഹ്യചാരം) കലാചാരം caste laws. — Brahmínical ആ. കമ്പതു (as ആ മല്ലലക etc.) KM. — Royal ordinances, as the 18 ആചാരം of Pálanádu, observed at Cōllēndu (നിയമലേഖി, മുതലി etc.) KU. — ശാസ്ത്രാചാരം written laws, opp. to ലോകാചാരം practices now prevailing. — ആചാരമല്ല CG. that will not do, fie! shame! ആചാരക്കേട് ചെയ്യാൻ ആചാരമല്ല ഭവിച്ചിട്ടു KR 5. — ആചാരം തിരിച്ചു കയ്യാൻ rude VI. 2. civility, reverence. ആ. ചെയ്തു to bow. ഏഴിനിൻ ആ. ചെയ്തു TP. ആ. പറഞ്ഞു TP. saluted. ആചാരം മറഞ്ഞു നില്ക്കൂ, ആയ്ക്കിൻ വഴിനില്ക്കൂ KU. Nayor fashions of

saluting. അദ്ധനെ കമ്പിട്ട് ആ ചെയ്യു വാ  
 ജിനിന്നു Mund. (in an audience). 3. customary  
 gift പെങ്ങളെ ആശാരം കൊടുപ്പാൻ TR. to  
 restore sister's dowry (Mpl.) ഏറെൻ കൈയി  
 ന്നു നികിതി ആ. വാങ്ങുവാൻ TR. the taxes.  
 —honorary acknowledgement such as is given  
 by the temples to those who pay a പ്രാശ്നീ  
 അം TR. [trance Vi.  
 ആചാരമാതിൽ temple door, principal en-  
 den V. ആചരിക്കാ to observe good manners Vi.  
 ആചാര്യൻ (sacundus, or the man of obser-  
 vances, the one who is to be imitated). 1.  
 teacher, esp. of Vēdas, Guru. 2. fonoing-  
 master, as ഭാണാചാര്യൻ. 3. schoolmaster,  
 (T. M. Tabh. ആചാൻ, ആശാൻ hence  
 ആചാര്യസ്ഥാനം office of schoolmaster).  
 4. carpenter, vu. ആചാരി, ആശാരി.

ആഫീസും പിന്നെ B. (V മി) Heaped up — a  
cartload (po.)                      [ആഫീസിൽ CG. CC.

ആച്ചി മേരി T. M. (ആയാർ) Cowherd-woman.  
 ആച്ചിയാർ = കൈവേലത്തി Vi.

ആയുർ ക്ഷേമം (T. ആയുർ ആയുധം) Fitting time,  
favorable direction or circumstances,—favor-  
able tide (=ശാസ്ത്രം) NoM.

ആലുക്ക, ചി to lift, stretch. (= കോങ്ങുക, വെ  
ക്കുക) V1. [prov.]

ആച്ചൻ നോക്കിയെ കൂട്ട (ഒ. കൂട്ടി) കെട്ടാച്ചു  
VN, ആച്ചി & throw, hurl VI.

ആശ്ചര്യം, ആശ്ചര്യം *admirandum* B.  
(മര) Covering, concealment, കള്ളം കള്ളം  
disguising a matter.

ആമന്നം covered (part.) [milk, etc.]

ആളും ചുറ്റും S. (നാലു) What comes from goats,  
ആളുകൾ flock of goats (po.)

ആജ്ഞാപിച്ചപ്പോൾ S. (ആ III) Arms reaching  
the knee, & രാജലക്ഷണം.

ಗ್ರಂಥಿ  $\tilde{a}n$  L. S. ( $\sqrt{\text{ಗ್ರಂಥ, G. agōn}}$ ) War.

II. Ar. hājī, a pilgrim to Mecca TR. വോ  
ജിയാർ, വോജാജിയാർ KU. വോജാൻ ഞാജി  
യാറായി Mpl.

ആജീവം ജീവനം S. Livelihood VI.  
 ആജീവനം: (ആ III.) to the end of life.  
 ആ. ഉപാധായം BC.

ആജ്ഞാ പുറം S. (അംഗ) Order, command (Tdbh.  
ആജ്ഞ). ~ എന്നുആമകിൽ കമ്പത്തി ആജ്ഞ വ  
ന്ന TR. government. ആ'ജ്ഞപ്പെട്ടു being under  
orders, obeying.

ആജ്ഞാകരൻ servant രാജാജ്ഞാകരനാണെന്നു  
 Mud. first minister, ശങ്കരാജ്ഞാകരനായി  
 UR. താപകാജ്ഞാകാരികൾ AB. thy obedi-  
 ent servants.

ആജ്ഞാപനം ആജ്ഞാപിക്ക to order, com-  
mand; with ടീം. അധനേന, also ആജ്ഞ  
യിച്ചിടെണം നല്ല വഴിക്ക് എന്നെ അറ.  
(den. V.) lead me aright.

part. ആജ്ഞാത, ആജ്ഞാപിതം (neg. അജ്ഞാതം AR.) ordered.

അനാമകം disobedience Mud.

ആജ്ഞാപനം, — വശൻ (Bhr.) servant.

ആദ്യം Āṅyam ദ. (ആ + അഞ്ചു) Ghee (for sac-  
rifice).

ആജ്ഞി = പയസ്യം. — പാലാജ്ഞോജ്ഞാദികം  
 തൃഞ്ചി Port. Anjo, ജ്ഞാതൃ'കൾ Genor.

ആഞ്ചു കി ഭിദ്ദിപുഴ T. M. (O. Te. ആഞ്ച=ഉറ  
ന്ന, T. എട്ടു ഡമ്പ. ആച്ചുക) To band for ex-  
ertion, spring forward, lift for throwing, try  
by shaking. വേൽ എടുത്ത് ആഞ്ചി (ചി. ആച്ചി)  
വേഗേന ചാടി Bhr 7. മരത്തെ ആഞ്ചി വച്ചി  
ക-ആഞ്ചിനേക്കി searching look.

ആഞ്ഞലി ചമ്പലി & ആഞ്ഞലി ഓ.മ.=  
ആയിമ്പി.

ആഞ്ചലിക്കന്മാർ  $\text{pror.} =$  പിലാപ്പിൻ കുന്മാർ.

ആകുട്താ T. M. (ആകുട്താ what moves) Flowing garment, chiefly of women, children, idols  
ആകുട്ത കവൺ CC. ചിറന്നാട children's holiday  
garments. ചെറുവാടവശിപാഴു കൊണ്ടുവന്ന TP.  
(for idols); see പാവാട, വേളിയാട etc.

ആടകം മീഷ്യം Tibh. 1.=ആഡകം. An oil  
measure, also ആടം T. SoM. 2.=ഘടകം  
gold ആടകം കൈടണിഞ്ഞുവു RO, gilt arrow.

ആട്ലാടകം ജ്വലിപ്പിച്ചുവെച്ചു (T. ആട്ലാടകം)  
Justicia adhaeda or bivalvis, ആം വേൾ, അ  
തിന്റെ വേൾ M.M. med. in bilious fevers, ആ.  
കാസനാശനം GP. removing cough.

ആടൽ ഫാൾ VN. (ആട്ടം) T. M. O. 1. Shaking.

trembling ആ. അറയാലിലകൾ പോലെ Bhg.v.  
 ആടൽകൊട്ട trembles Bhg. 2, agitation,  
 grief ആ. പൂഴു, കലർന്ന (po.) കേണോടീനാൾ  
 ആടലോടെ CC. ആടലോട ഉമം കോട്ടന  
 ചിലർ VCh. ബാധി ആടൽ ഉഴലായതുപോക്കി  
 Mud. 8. SoM. dancing ആടലും പാടലും Vg.

ആടിádi T. M. (S. ആഷാഢം) The month കട  
50; height of rainy season ആടിനെക്കുറേക്കം  
മുക്കുന്നേൻ അലറുന്നു R.C. roars like the eland  
in ádi.

I. ആട്ടു മീറ്റു T. C. M. (Tu. ഏഡു) 1. Goat, sheep  
(lit. friaky, from ആട്ടുക). 2. dewlap (from its  
perpetual moan). ആട്ടു കരയുന്ന to bleat. വെ  
ണെടിക്കന മേടിയ PT.

Kinds കാട്ടാട് M. മലയാട് No. വരയാട് Palg.  
Ibez. കോലാട് & ചെമ്മുണ്ടാട് goat. പള്ളാട്  
(Ex. 12.5) & ചെമ്മുറിയാട് (ചെല) sheep.

ആകമാക cattle. [braastata.  
 ആകതിന്നാചാല, ആകതൊടാപ്പല Aristotleochia  
 ആകികുടി, കുഞ്ഞാട kid, lamb.

ഇതിൽ bezoar V2.

ആദിനാഥിപ്പാ goats' dung Vi.

ആടിറപ്പി matton.

അടയാളം shephard.

ആട്ടെകുമാരൻ ൩൪൧.

ആട്ടുകൊട്ടമ്പല & plant "ram's horn."

II. ആട്ടു=നാടു T. M. (perhaps from ആഴി, or അടുക്ക) in വേണാടു Travancore, ഏറാട്ടു or ഏറ നാടു, പറയാടനാടു TR.

III. ആടുകൾക്കു നേർ ആട്ടുക 2.

ആട്ടുക, *śīḍṛya* T. M. C. To. Tu. 1. To wave, swing, rock. ആട്ടിക്കുടങ്ങിനാൻ ഇങ്ങേക്കു O.G. (*Chyāṅga* with the ഉറി) — of ringing sound പൊട്ടിച്ചാക്കുന്ന വൃക്കപ്രപാതി O.C. 2. to shake, totter, sink as hand from a blow കന്നുപെററൽ പെണ്ണാടി, മട്ടൽ കുടിഞ്ഞാൽ നെഞ്ചാടി prov. ചോലപ്പുറമീരനായി ആട്ടുകൽ! തുടൻ Bhg 1. 3. to dance ആനക്കിച്ചുടിപ്പാടി വാണ Bhr 1. hence തിറയ്ക്കുക (=കെട്ടിത്തൂങ്ങ) etc. set a play ആടാചര്യൻ, prov. 4. different playful or regular movements, f.i. നീരാട്ടുക bathes (often merely ആട്ടുക M.C.) തീർപ്പാട്ടുക visits

holy baths (ഹംഗയംകു Bhr.), നായാട്ടുക hunt, ആടിയിരിക്കു beckon, ദേവന്റെ ശിരസ്സിൽ ആട്ടുക pour milk, oil, cow's urine, coconut milk on an idol.

CV. ആടിക്ക f.i. ചാമ്പിനെ ആടിച്ചു Mud. a juggler made the snake to dance, ദേവനെ ആടിക്ക=ജലാഭിഷേകം (see ആട്ടുക 4.) ധർമ്മവൈതര ആടിച്ചു കൊള്ളാം SG. (a row) theatrical play. വില്ല മുറിച്ചു കല്യാണമാടിച്ചു AR. celebrated marriage. Der. ആട്ടം, ആട്ടു, ആട്ടുക etc.

ആദേശം **ഭിദ്ദിബം** S. 1. Being inflated, flatulency GP 99. 2. ostentation, pride നരപതികളുടെ കലബലവിഭവം കൈവേ ആദേശപരമാടെ പറഞ്ഞു കേൾപ്പിക്കുക Nal 2. 3. pomp ഷുഭശുഭരവമാദേശം Nal. adv. ഉദ്യോഗാദേശം ഗതിച്ചു PT.

I. ആട്ട **ഭിദ്ദി** T. obi. oase of ആട്ടു; ആട്ടക്കന്നി A cow that calves every year. ആട്ടപ്പിറന്ന നാൾ yearly birthday. ആട്ടവിശേഷം annual feast SoM. B. [ശേഷം q. v.]

II. ആട്ട A bitter gourd ആട്ടക്ക med. (=ആട്ട)

III. ആട്ട U. Mahr. No. see സ്വാട്ട.

ആട്ടം **ഭിദ്ദി** S. VN. of ആട്ടുക. Moving play, dance, comedy. ചാട്ടം ആട്ടവും തുടക്കി, കരാട്ടവും അനക്കവും ഇല്ല perfect silence. ആട്ടം മുട്ടിയൻ കൊട്ടത്തടത്തിൽ prov.

Opds. ചക്കാട്ടം oil making.

നീരാട്ടം bathing, boating.

ആട്ടക്കാരൻ dancer, actor—N. pr. of a caste that play in temples. (17 in Taliparambu).

ആട്ടു **ഭിദ്ദി** VN. of ആട്ടുക 1. Swinging ആട്ടുകിൽ ആട്ടുക. 2.=ആട്ടം dance, play ആട്ടം ല CC. 3. hooting രാജാട്ടു കേൾക്കാം prov. അധനെ ആട്ടം ചാട്ടം കൊടുത്തു ചായിച്ചുകുളിച്ചു drove him off by a sharp word. 4. hunting ആട്ടുകനായ് dog for chase. ആട്ടുകേട്ടപന്നി prov. not. V. ആട്ടുക (ആട്ടുക) 1. To press oil ആട്ടുന്നവനെ നെയ്യാൻ ആക്കി prov. ആട്ടുകൽ a mill B. 2. to hunt ഒരു മൃഗത്തെ ആട്ടി VilP. ആട്ടിക്കടിയാൻ hunting name of jackal.

3. to hoot ആട്ടക്കൊട്ടുക drive off with abuse or hoots, എന്നെ ആട്ടി പുറത്താക്കി TR.

4. to drive away പട്ടക്കളെ ആട്ടിക്കൊളിക്ക, ചോരയ്ക്കും മൂരിയ്ക്കും ആട്ടിക്കൊടുക്കു ചോരയി TR. took our cattle.

ആഡംബരം **ഭിദ്ദി** S. (dram from ആട്ടുക) 1. Pride, pomp, show. കിരംബരാംബരം ബരബരം Bhr. യോധനാംബരം കൊഴുക്കൈവെത്ത ധിക്കരിച്ച PT. 2. celebration, ഉത്സാഹം സ്വായംവരാംബരം, സ്വായംവരാംബരസ്ഥാനത്തു Nal. — parade; retinue Vi.

ആഡംബരം **ഭിദ്ദി** S. A measure = 4 ഇടക്കം, a Marakal CS.

ആഡംബരം S. Cajasius indicus (=തുവര).

ആഡംബരം **ഭിദ്ദി** S. (V അം?) Opulent, rich, ബലാധ്യൻ powerful.

ആഡംബരം 1. the chiefs, f.i. in war.

2. title of a class of Brahmana, chiefly the അദ്ധ്യഗ്രാമക്കാർ, leaders in the old aristocracy of Malabar. ആഡംബരം നമ്പൂതിരിക്കൾക്കുമാത്രം.

ആണ **ഭിദ്ദി** S. (Tdbh. ആക്ക) 1. Command. നമ്മുടെ ആണയും ആക്കയും ലാഭിച്ചു, കമ്പത്തി ആണ നിന്നു TR. 2. oath, adjuration. വിശ്വാസം വരുവാൻ ആണ സത്യവും ചെയ്യാതാം TR. പൊളിയണ perjury.

ആണയിട്ടുക 1. to swear പള്ളിയെ പിടിച്ച്, അപ്പനെ പിടിച്ച് ആണയിട്ടുക Vi. also with A. ഗുരുവിനെ ആണയിട്ടാൻ swore by.

CV. ആണയിട്ടുവിക്ക to put on oath.

2. to adjure, also cite, arrest, കമ്പത്തിപോക്ക് ആണയിട്ടു തടുത്തത് അധർ കൂട്ടാക്കത്തെ TR. അധർക്കം മേൽ നിരൂപണയിട്ടു (formula: വിരേകരന്റെ പുറത്താണു, പൊന്തമ്പുരാനെ etc.) 3. by, f.i. കണ്ണാണ, ഗുരുവാന, എന്നു എന്നിന്നാണു നേരക്കൊള്ളു TR. കന്നുണ അൻ എന്നുടെ കണ്ണു രണ്ടാണു നൂറ്റാൾ നാൾക്കിരിക്കയില്ല CC. നിങ്ങളാണു, ശിവാൻ തൻ പാദത്താണു CG. രാജാക്കന്മാരുടെ അണു AR 2. — often shortened നിന്നാണെന്നിരിക്കു (po.) I swear by thee, I have it not.

ആണം āṇam T. M. 1. Broth, soup. കോഴി  
യാണം; a dish of Maplas ആ. വെക്ക. — 2. (U.  
ആണി burst) ആ. കീറുക a field to burst by  
the heat of the sun = പൊടി എടുത്തുപോക.

ആണെരിവം āṇāwam (ആൺ q. v.) Manli-  
ness, also ആണത്തരം Mpl.

ആണി āṇi T. M. C. Te. (also S. from ആൺ)  
Peg, nail. ആ. മേടുക to strike it, തറക്ക to  
drive in. തെരാംണി, തിരിപ്പാണി, പിരിയാണി  
screw. വഴുതിയാണി axlepin, കടയാണി nail  
with a head (opp. പാടാണി); also = എഴുത്താ  
ണി style.

2. what is like a nail or pin. പൊന്നാണി a  
sample to mark the ലാറു Can S. ആണി  
ചാൽ irrigation channel V1. (ആണി also  
bed for 4 plantain trees) — കരുപിൻറആ  
ണി (= കള്ളൻ) the last bit of matter in a  
boil, considered as its seed. — ആണി മേ  
ലൊക്ക comedones. — ആണിക്കണ്ണൻ a fish  
V2. — എല്ലൻ ആണി head of bone.

3. the peg on which all depends, prime mover,  
ഇവൻ കർ ആണി എന്നാകി വററവകൾ  
Bhr 3. (said of Karna)

ആണിപ്പെണ്ണ് എല്ലാമേ നാണിച്ചു പോം തൻ  
കാന്തി കണ്ടാൽ CG. finest gold.

ആണിക്കരം the choicest of any thing V1.  
ആണിമേൽ taproot.

ആൺ āṇ 5. (ആണി, അണ്ണൻ?) Male. — old  
pl. ആങ്ങൾ (q. v.) brother. — mod. pl. ആ  
ൺങ്ങൾ f.i. ആൺങ്ങൾ ആചിൽ പുറപ്പെട്ടുക  
AR 3. (calling out the foe) നീ ആൺം വെ  
ണ്ണും അല്ലാതെ പോകും a nondescript (abuse).

Comp. ആണാടു ram.

ആണിപ്പം house of bridegroom (of castes  
below Nāyers).

ആണിപ്പക്കൾ bridegroom's relations.

ആങ്കിടാവ് boy, manly fellow. [ohild.

ആങ്കട്ടി, ആങ്കട്ടി, ആൺവൈതൽ (song) male  
ആൺകകിരി horse, stallion.

ആണ്ണുട 1. man's work. 2. male member V1.

ആൺപിറന്ന ചൻ = ആൺ man.

ആൺമങ്ങി etc.

ആൺമരം male tree (so ആൺമരങ്ങൾ, ആണ്ണ  
ന, ആൺപല്ലായം etc.)

ആണ്ണി the lower half of a cocconut shell,  
abstr. N. 1. ആണതലം, manliness. അപർ വ  
ലിയ ആണത്തം ആകി TR. they took it  
much amiss. ആണത്തക്കരൻ a hero (vu.)  
3. ആൺ bravery. ആൺതിരക്കൊരു നാ  
റുവൻ CG.

I. ആണ്ട āṇḍa So. ആണ്ടാൽ (prh. ആൺ+  
തെ) Young bamboo shoot കായലാണ്ട. ആ  
പൊട്ടുക = മൂള വരിക of any strong shoots.

II. ആണ്ട adj. part. of ആട്ടുക.

ആണ്ടങ്ങ (fr. ആണ്ട?) & ആട്ടങ്ങ (II. ആട്ട)  
Wild cucumber V2.

ആണ്ടി āṇḍi T. M. C. Religious mendicant,  
worshipper of Subramanya, a Paṇḍāram, also  
called ചെറുനിയണ്ടി (a caste of Yōgis V1.)  
ആണ്ടിയാട്ടം a certain dance V1. — hence ചി  
ലമ്പാഴ്ചികൾ. ആണ്ടിയൂട്ട് feasting Paṇḍārams.

ആണ്ടു āṇḍu T. M. (T. യാണ്ടു Te. എഡു) 1. Year;  
prh. from ആഴുക comp. ആഴ്; ആഴ്ചമര  
ജാനം = 865½ days. Can S. ആഴ്ചവരേ, ആ  
ഴ്ചാണിനാൽ (doc.) yearly. ആഴ്ചതിക്കഞ്ഞം  
ര പുത്രൻ 1 year old, SiPu 2. ആഴ്ചമുതി festival  
at the close of a year. Der. ആട്ട L. — 2. longer  
periods, a Jupiter cycle of 12 or 80 years രാജാ  
ആഴ്ചക്കതിൻ നന്നആത്മ ആണ്ടു (Jew. doc.)

ആറന്തം ആർത്തു S. (ആ III തമ്മി) 1. Pain,  
grief; God is നിരാതകൻ Bhr. അഡെല്ലായൻ  
ആ. പൂഴ്ചനിഹം CG. 2. ഏറം, hindrance  
കേഴികൾ ആ. പെയ്തു തുടങ്ങി CG. by crowing  
unexpectedly. ചങ്ങനകുൻ ആ. ആയി Mud.  
proved a curse to the innocent.

ആറന്തം S. What causes to coagulate,  
whey (po.)

ആറന്തായി ആർത്തു S. (ആത്തം drawn bow)  
Threatening one's life, felon (= വധത്തിന്നുടു  
ത്തവൻ).

ആറന്തം ആർത്തു S. (ആർത്ത്) Sumanāre വെ  
ടിക്കൂട്ടം ആ. മൂടി പരന്ന നിരക്കവേ SiPu.



ആനന്ദം (Umbrella) ഏകാഭയാലയം  
ഭൂമി Bhr. subject to one's protection (=ഏക  
മമത്വം).

[ഒന്നിടയിൽ]

ആനന്ദം Bīrām S. (നര) Fare, freight=അം  
ആനന്ദം Bīr 1. Duck (S. ആനന്ദം Turdus). 2. Tdbh.  
=ആനന്ദം.

ആനന്ദം Bīrīthiyam S. (അനന്ദം) Hospitality  
ആ. വഴിപാടേ ഇവർ ചെയ്യണം KR. പ  
കാലികളിൽ ആ. ചെയ്യു ARs. ആനന്ദം  
വേലയും ആനന്ദം CG.—met. നല്ലവൻ നല്ല  
യുദ്ധം ആനന്ദം KRs.

ആനന്ദം Bīrīra T. M. & തിരുവാതിര (S. ആ  
നന്ദം) The 6th Asterism, star in Gemini.

ആനന്ദം Bīruram S. (ആനന്ദം) 1. Diseased. 2. agitated  
=പരസം — സന്താപങ്ങളിൽ ആനന്ദംപ്പെട്ടി  
ടന്നതന്നെ ഭേദിക്കു Si Puā. കണ്ടാൽ ആനന്ദം CG.

? ആനന്ദം Bīrū (T. ആനന്ദം) Noise, buzz V1.

ആനന്ദം Bīr 1. prob. Port. Anona squamosa  
& reticulosa (from America, in Hayti language  
Anon) ആനന്ദം, ആനന്ദം Castardapple.

ആനന്ദം Bīram S. (ആനന്ദം) Taken, obtained;  
chiefly in adv. ആനന്ദം Mud. cheerfully  
ആനന്ദം മടിക്കാൻ CG. with all haste;  
ആനന്ദം deprived of pride.

? ആനന്ദം (=ആനന്ദം? T. ആനന്ദം Te.  
ആനന്ദം) Necessity of engaging in a work V1.

ആനന്ദം V1. =ആനന്ദം.

ആനന്ദം Bīr prk. അകമ്പി or ലലയാമ്പി.

ആനന്ദം Bīrū (ആനന്ദം) പുഷ്പം കാള  
ആനന്ദം TP. (=വിദ്യ)

ആനന്ദം Bīr (T. ആനന്ദം, ആനന്ദം no-  
ther) also ആനന്ദം. — ലലയാമ്പി — ലലയാമ്പി Nambū-  
tir's wife (explained = അകമ്പി, അകമ്പി  
യവർ). ശ്രീ രാമി ആനന്ദം KR. (in Chāva-  
ādā).

ആനന്ദം Bīrāmy S. (ആനന്ദം, G. ātmas,  
Athen in German) 1. Breath, life; soul,  
spirit. പരമാത്മാവ് the universal, ജീവാത്മാവ്  
the individual spirit. ആനന്ദം കണ്ടു കണ്ടു  
അന്നം ആനന്ദം AR s. discover in the soul  
through the soul the one Soul of the world.  
ആനന്ദം വെളിപ്പെടുത്താൻ prov. 2. heart,

breast ആനന്ദം വെളിപ്പെടുത്താൻ Nal.  
ആനന്ദം വെളിപ്പെടുത്താൻ, ആനന്ദം വെളിപ്പെടുത്താൻ  
സത്യം ചെയ്യു KV. 3. self, chiefly in comp.  
hence: ആനന്ദം (S) consisting in (=ആനന്ദം)  
ആനന്ദം വെളിപ്പെടുത്താൻ വെളിപ്പെടുത്താൻ Kāinā.  
ആനന്ദം വെളിപ്പെടുത്താൻ വെളിപ്പെടുത്താൻ Bhg.  
ആനന്ദം (S) son, ആനന്ദം daughter.

ആനന്ദം, — ബോധം (1) metaphysical  
intuition.

ആനന്ദം (S) boasting ആ. മരണാൽ  
പരം Bhr 1. worse than death.

ആനന്ദം (S) preserving oneself, ആ. ചെയ്യു  
കൊണ്ടു ചെയ്യു KR 5.

ആനന്ദം, ആനന്ദം (1) knowing the  
universal soul.

ആനന്ദം (S) suicide, vu. അനന്ദം.

ആനന്ദം (S) for one's own sake.

ആനന്ദം വെളിപ്പെടുത്താൻ പത്നി VCh. my own wife.  
ആനന്ദം own (po.)

ആനന്ദം personal ആനന്ദം Si Puā.

ആനന്ദം metaphysical, explanation of  
ആനന്ദം, അനന്ദം പരമാത്മാവ്, the constituents of existence (phil)

ആദരം Bīrām S. & ആദരം T. G. Te.

1. Respect, regard for. മെഴിക്കാൻ Bg.  
no favor, ആദരം CG. honorably. ആദരം  
വെളിപ്പെടുത്താൻ നല്ല CG. kindly. ആദരം  
വെളിപ്പെടുത്താൻ Anj. duly. 2. support, comfort എൻ  
ക്ക് ആദരം വെളിപ്പെടുത്താൻ no protection. ആനന്ദം  
തികം വെളിപ്പെടുത്താൻ CG. no consolation (consoled  
with ആനന്ദം).

denV. ആദരം 1. to regard, ചെയ്യാൻ  
ആദരം അർ. not minding (=അന്നം  
ഒട്ടും); മെഴിക്കാൻ ആദരം അർ. honorably. 2. to support,  
console. എളിയവരെ ആ. Arh. ആദരം  
ടിനവെളിപ്പെടുത്താൻ അന്നം വെളിപ്പെടുത്താൻ  
CG. comforted the child.

Part. ആദരം honored ആദരം ആദരം  
അർ CG.

ആദരം Bīrāmy S. Looking-glass.

ആദാനം *ādānam* S. (√ അ) Taking to oneself. ആ. ചെയ്തു to receive. രാമനാൽ ജലധിയോട് ആ. ചെയ്യപ്പെട്ട ഭൂമി *BrahmP. received from the sea.*

ആദായം S. gain. ആദായപ്പെടുക to be advanced. അതുകൊണ്ട് കുറ ആദായവും നഷ്ടവും ഇല്ല MR.

ആദായ നികുതി income tax.

ആദി S. 1. beginning, first—നമ്മുടെ കുറ ഭരണാൻ നാൾ ആദിയായിട്ടു കൊള്ളുകൊടുക്കുക TR. the transactions of this dynasty since the days of my ancestors. ആദിയായിട്ടു മാറി TR. changed again. ആദിക്കുമുൾ from beginning to end. 2. in comp. et cetera f.i. ഇതുമാി, മലമുറ്റാമിക്കൾ (=മുതലായ, തുടങ്ങിയുള്ള).

hence: ആദികാരണം original cause.

ആദികാവ്യം first poem in schools (*Rāmāyaṇam*).

ആദിഭാവൻ original God.

ആദിഭൂതൻ the first ശിഖാമികൾക്കു ഭൂതൻ അപ്പുറം തിന്മാൻ KR 3.

ആദിരാജാവ് 1. first king. 2. the *Māpilla* ruler of *Caṇṇanūr* കണ്ണൂരിൽ രാജാവായി TR.

ആദിയേ *again* (=ആദിയായിട്ടു) ആ. രണ്ടാമതു കോലുറന്നെ അയച്ചു, ആ. വൈമലിനോക്കിച്ചു TR.

ആദിവാചകം introduction (of a book) V1.

ആദിശേഷൻ the serpent *Ananta*.

ആദ്യം 1. beginning & end. *Vishnu* ആദ്യതവസ്സുവാസ്തിമുഞ്ചി KR. God is ആദ്യതരഹിതൻ, the *Vēdas* are called ആദ്യതരശ്രുതങ്ങൾ CG. 2. from first to last കാരണം ചൊല്ലിനാൻ ആ. KR. മണക്കുമ്പോൾ അംഗം കളിക്കും ആ. KR. from head to foot.

ആദ്യം first.—adv. at first, at once; as at first, *again* (=ആദിയേ) ആദ്യമേ കല്പിച്ചു MR.

ആദ്യവശം=ആദ്യം f.i. വിന്യാസത്തിൽ ആദ്യക്കു ആ. നടന്നിട്ടില്ല MR.

ആദിത്യൻ *ādityan* S. (അദിതി) 1. Son of *Addi* (7 or 12). 2. Sun. ആ. ഉദിച്ചു അന്നതുപോ

ലെ AR 1. ആദിത്യൻ R0. The ofromference of the sun is computed at 95,100,000 *Yōjana*, Big. ആദിത്യഹൃദയം a *mantram* AR 8. ആദിത്യജ്ഞിൻ നീർമഴക്കി TP. (a ceremony in drawing water).

ആദേശം *ādēśam* S. (√ ഞിഷ്) 1. Order, command.—2. substitute (gram.)

denV. ആദേശിക്ക V1. to command.

ആദ്യം *ādīyam* S. see ആദി.

ആദ്രവിക്ക *ādravikka* S. (ദ്ര) Hasten towards, assault=ആവാതം V1.

ആധാനം *ādhanam* S. (ധാ) Placing, deposit ആ. ധരിച്ചിരിക്ക V1.

ആധാരം *ādharām* S. (ധർ) 1. Support, prop, base ആ. പിടിക്ക V1. to take refuge. കഴിവാൻ ആ. ഇല്ല TR. the country is too insecure. ബോധിപ്പിച്ചാൻ ആധാരം ഇല്ല TR. we have not the means to pay. 2. the 6 or 12 chief regions of the human body, "location" of the ഡയു (=നീവ) ആ. ആനിറോയുടെ വിളക്കും ജീവൻ *Anj*. 3. M. document, bond, deed (ചിര ആധാരിക, പ്രമാണം, കണക്കോല) എന്റെ തെളിവ് ആധാരരൂപേണ ആകുന്നു MR. I prove my case altogether by documents. കീഴാധാരം, അടിയാധാരം documents of former transfer of property.

ആധി *ādhi* S. (ധൃ) 1. Care, anxiety, longing. നാട്ടാധിയായി homesick. ആധിയും വ്യാധിയും mental & bodily sufferings. 2. pawn *VyM*. ആധിതൻ suffering mentally.

ആധികൃതം *ādhiḥkṛyam* S. (അധികം) Overabundance; pre-eminence, authority, power. ഭൂമിയിൽ അവും അടക്കവും നിജരാക്കായിരിക്കട്ടേ, കർമ്മങ്ങൾ ആ. ശേക്കിച്ചവർ KU. you have the right to rule, they to sacrifice.

ആധിപത്യം *ādhiḥkṛtyam* S. (അധിപതി) Sovereignty, supreme authority ഭോധാധിപത്യം കൊടുക്കുന്നു *Nal.* (to heroes).

ആധീനം *ādhiṇam* =അധീനം f.i. രാജ്യം നൃപ്താക്കൻ ആധീനമായ്ക്കേയി, നമ്പ്യാരെ ആധീനത്തിൽനിന്നിട്ടു നാം TR. I as subject of N.



since the ഏടകിമാർ, or cowherds are regarded as the ancestors of the Kōṭikōḍin dynasty).

ആനാഥം **കുമാരം** S. (നാഥ) Constipation (med.) [ലാൻ. etc.]

ആനി = ആയിൻ in N. pr. ചൊന്നാൻ, പന്ത ആനുകൂല്യം **കുമാരം** S. (അനുകൂലം) Favour ചൈവാനുകൂല്യം നമുക്കില്ല, രാജാവ് ജഗത്തിങ്കൽ ഏകാദികൂല്യം നടത്തുന്നു Nal. rules impartially.

ആനുകൂല്യം **കുമാരം** S. Natural order (opp. പ്രാതിഭാത്യം unequal marriages, etc.)

ആനുകൂല്യം **കുമാരം** S. (അനുകൂലം) Marahy climate.

I. ആൻ **കുമാരം** T. SoM. = ആ Ox or cow, hence ആനുകൂല്യം young cow. [കു. q. v.]

II. ആൻ T. M. = ആയിൻ Conditional of ആക

ആന്തരികം (T. owl) A poisonous or unlucky animal മറ്റുചരണിപ്പാത്ത ആന്തര്യം prov. (B. = chameleon V1. = ആമ).

ആന്തരം **കുമാരം** SoM. Spike to preserve fruit-trees from thieves.

ആന്തരം **കുമാരം** S. (ആന്തരം) Internal. ഇ പ്രകാരം ആന്തരമായിട്ടുള്ള കാര്യം ഹിന്ദിപ്പിച്ചു TR. the secret of the case. ആ. ഇല്ലാത്തവൻ superficial mind. ആ. ഉണ്ടു has courage, determination, resources.

ആന്തരം, ആന്തരം **കുമാരം** N. pr. Flew under Calicut, from which are derived the ആന്തരം നായന്മാർ potters also ആന്തരം KU. കലം ഉണ്ടാക്കുന്ന ആന്തിയന്മാർ TR.

ആന്തരം Fire to burn & rise (= ആന്തരം) V1.

ആന്തരം **കുമാരം** S. (അന്തരം G. 'enteron)

1. Entrails ആന്തരംവെട്ടി — കണ്ടു, — വായു.

2. M. = ആന്തരവെട്ടി, ആന്തരവെട്ടി a rapture, ആന്തിവെട്ടിത്തന്നു a med.

ആന്തരവെട്ടി **കുമാരം** S. (അന്തരം) Swing-ing set, litter = തെളി.

ആന്തരം **കുമാരം** S. (അന്തരം) Blindness.

ആന്തരം **കുമാരം** S. Telugu (Andhra gear, Pin.)

ആന്തരം **കുമാരം** T. M. (Tdbh. ആന്തികം) A

day's work, day's hire or wages ഇനിയങ്ങ ആന്തികം തരിക (vu.)

ആന്തി ഉണ്ടു daily meals given to Brahmana at the Mal. temples.

ആപഗ **കുമാരം** S. (ആപഗ ocean or ആപഗ) River. [അങ്ങാടി.]

ആപഗം **കുമാരം** S. (പാണ) Market, shop

ആപഗം **കുമാരം** S. (പാണ) Falling on, den V. പാപം ആപതിക്കും CC.

ആപഗം, ആപഗം **കുമാരം** S. (പാണ) Mishap, ruin, danger. ആപഗംകാലം opp. സമ്പന്ന prov. ആപഗം വരും കാലം ആപഗം വരിച്ചു KR. ആപഗംവരുന്ന ഒറ്റയെ സേവി ക്കു KU.

ആപഗം (part.) afflicted, affected by.

ആപഗം **കുമാരം** S. (ആ III) From head to foot ആ. അങ്ങിങ്ങു ആപഗംകാലം CC.

ആപഗംകാലം നോക്കു Nid. idem

ആപഗം **കുമാരം** S. (പാണ) To obtain പാക്കം പഴക്കം ആപഗിച്ചു CC.

ആപഗം **കുമാരം** S. (പാണ) Udder, ചെറു നൽ po.

ആപഗം **കുമാരം** S. (ആപ) part. Reached, obtained, attached, trustworthy. ആപഗംകാലം undoubted declaration, as of Gods, authentic speech. ആപഗംകാലം confident, തനിക്ക് അങ്ങിങ്ങാ പാക്കം VCh. ഇവിടെ ആപഗമായിട്ട് കണ്ട ആ പട്ട അയക്കു TR. നമ്മൾക്കു വളരെ ആപഗം (= വിശ്വാസം). — സമീപം ആപഗംകാലം CC. came nigh.

ആപഗം S. 1. acquisition. അങ്ങിങ്ങായിട്ടു Nid V1. to gain my wish, നോക്കുവെക്കുവിയിൽ കാ യും ഇല്ലാത്ത CC. what do I care about going to heaven. 2. trust V1.

ആപഗം **കുമാരം** Spoon, ladle V1. (T. അപ്പ).

ആപഗം **കുമാരം** T. M. C. 1. Wedge, plug, what stops a crevice. ആപഗം തട്ടി കവാടം അടച്ചു (po.) bolted the door. ആപഗം ചീപ്പും ഇടുകു v1. — (hence മോപ്പ, മറപ്പ) 2. wad of gun, also ആപഗം V1.

ആപഗം N. pr. of men.

ആപ്പം **āpyam** S. (അപ്പ്) Watery, ചിത്തവും ഭാഗണിയും ദ്രോഷവും സേപം വസ ആപ്പ, ഓയുള്ള **VCh.** - all drinkables, which digested produces മൂത്രം. രക്തം, പ്രാണൻ (med.)

ആപ്പം **āpyam** S. (പ്വ) Bathing.

ആപ്പൻ **Ā.** Officer അപ്പൻ ശിപ്പായാം **TR.** അപ്പിസ് = office.

ആപ്പിൽ, അപ്പിൽ **MR. E.** Appeal

ആവേലം **ābhādhā** S. (അവ) Bound to, connected - tie of yoke; ആവേലമെന്നായി **CG.**

ആവേല **ābhādhā** S. (അവ) Segment of a triangle's base. **Geo.**

ആവേലിക **ābhādhā** S. (അവ) Yearly - a Brahman ceremony ആ. കഷിപ്പൻ **TR.** (= ഭ്രാമണം).

ആഭ **ābhā** S. (അ) Light, brightness. ആഭ കലന രത്നങ്ങൾ **Mud.** ലാഹരസാ **Nal.**

ആഭരണം **ābharanam** S. (അ) Decoration, ornaments. മെല്ലാഭരണം, നവ നല്ലാഭരണങ്ങൾ **RC.** originally they were forbidden in Kerala; the most common are now: തോട്ടി bracelet, കടക്കം wrist-ring. നെററപ്പട്ടം frontlet, മിമിമണി hairpin, കാതില or കണ്ഡലം or കണ്ടക്ക ear-ring, മൂക്കത്തിൽ nose-ring, മാല necklaces, 20 മ്മി finger-ring, തള ankie-ring.

ആഭാസം **ābhāsam** S. (അ) Addressing. മനോഹരം ആബാസം **CC.** told his wish.

ആഭാസം **ābhāsam** S. (V അസ splendour, deceptive appearance). **M.** Low, vulgar സംസ്കൃതമെഴിയുടെ ആഭാസം **Arb.** corruption (= തലമുഖം) ആ. ആയപുര **MR.** mean building. ശാസ്ത്രിക്കാർ ആഭാസന്മാർ **MR.** കലാഹിനനാ യുക്തരാഭാസൻ ഹരികാശം **Bhr.** ആഭാസ കലാതകൽ ജനിച്ച **KE.** - In phil. the individual soul is ആഭാസജീവൻ.

ആദിചാരം **ādhīchāram** S. (അഭി) Enchantment, sorcery (= മാറണമായുള്ളൊരാളിമാരും ആചരിക്ക **CG.**) looking for omens to accomplish a sinister act. ആദിചാരാദികൾ ഗണത്തിലും ചിഹ്നം കഴിപ്പാനായി **Mud.** ആദിചാരക്കാരൻ sorcerer.

ആദിജാ **ādhījā** Noble birth **Bhr.** കോപ്പിയിട്ടാൽ ജാതിക്ക് ആ വന്നു, പന്നിയുൾ കൂറിലേ പ്രാമണക ആദിജാക്കുവന്നു **Asach.**

ആദിമുഖം **i. q.** Simple ആ. കാവിച്ച **Nal.** faced her. കാവിച്ചിടത്തുവരേട്ട് ആ. ചോലം **Bhr.** ആ'ത്തോട്ട കൂടവേ സമ്മാനിക്കും **Mud.** in presence.

ആദിനർ **ādhīnār** 1. An ādhīnār, people near the Sindhu (= Ophir). 2. cowherd ആദിനർ ബലം എല്ലാം ഭട്ടത്തി **AR.**

ആദിജാ **ādhījānam** S. (ജാ) Water drunk by Brahmins out of their hands **Vi.**

ആമ **āma** T. M. O. (Tu. ഏമ) Turtle of 3 kinds നാട്ടാമ (either കരയാമ, കാരാമ or വെളാമ, the latter in fresh water.) കാട്ടാമ, കടലാമ.

[യോടും med.] ആമത്തോടു tortoise shell (ആനപ്പല്ലം ആമ ആമമുട്ടപോലെ (prov) very soft.

ആമപറപ്പിക്കാ to fly a kite.

ആമപ്പലക **KU.** seat of Brahmins, made of ചരക്ക wood, in shape of a turtle (കുഞ്ചിം). ആമപ്പലക്കി bag for betelnut, etc.

ആമം **āma** S. 1. (G. 'omos) Raw, undressed, undigested. ആമംഗം stomach (opp. ചകാശം). 2. sleekness, chiefly slimy stools. ആമപരം diarrhoea with fever. 3. M. stocks for hands & feet തടുത്തു കൊടുത്തോടി ആമത്തിൽ ഇട്ട **TR.** (= തോളം).

ആമനാക്കി **āmanakku** T. M. (ക ആവ - To. ആമനം, O. അപ്പുറ **S.** ആമനം) Castor oil plant ആമനാക്കില, - കിൻവേൾ & med.

[വെളുത്ത ആ.]

Kinds: ചിറാ - Ricinus communis (the best ചെറിയ ആ. Ric. inermis.

ചെറു - or ചാരാണി ആ. Ric. africanus **Rh.** ചുവന്ന ആ. (whence lampoil).

മലയാ - Ric. Tamaris.

കടലാ - കടലാ, - കാട്ടാ Jatropha Carasa.

കൊടിയാ - Fraxinea camellia.

ആമന്ത്രം **āmantram** S. (മന്ത്ര) Call, inviting ആ. ചെല്ല അതിൽ കരനി **Nal.** bid farewell (with an invitation).

denV. to invite, summon അവനോട് ആമന്തിച്ചു ജനയെവന്നിനിമയം Bhr. advised him to exchange.

ആമരം āmandam S. (മന്ദം) Slowly (ആ) ആ. വേഗമില്ലാത്ത CG. by & by she became a woman.

ആമരം āmayam S. (ആമാദം) Sickness, hurt.

ആമലകം āmalakam S. 1. Phyllanthus emblica, നെല്ലി. 2. N. pr. a temple കിരണല്ലി Bab. ജയം കരതലാമലകമസ്ത്രം Mud. as easily held as a നെല്ലി in the hand.

ആമരം āmadam (also ആമാദം) — Venetian or Moorish Zeebin = വില്ലാട്ടു V1. ഇല്ലാത്തവർ ആമാദം വെണം prov.

ആമി āmi No M. (= കടൽ Rh.) A light timber tree, used for making yokes, the coalserve for gunpowder (= ഉതി Odina?)

ആമിയാ āmiyam S. (ആമം) Flesh PT. ആമിയാരി flesheater.

ആമിൻ Ar. āmin, Native police officer MR. ആമിൻ Ar. āmin, Collector അങ്കാമി ആമിൻ. TR. ആമുലാഗ്രം āmulāgram S. (ആ III.) From top to bottom V1.

ആമോദം āmodam S. (മുദ) 1. Joy. ആമോദിച്ച് CG. cheerfully. 2. fragrant മീനമ്പലം വന്നാമോദം ചെയ്തു നീ അന്യോദം CG. smelled them out?

ആം ām 1. = ആകം (see ആകം) It will be, also in S. interj. of agreeing. ആം എന്നുള്ളവർ GP. those who can. 2. interj. of grief V1.

ആമ്രം āmram S. (മ്രം) Tradition, holy scripture, po.

ആമ്പൽ āmbal T. M. (ആം T. wetness) A water-lily, which opens after sunset ആ. വിരിഞ്ഞതായി CG. ആമ്പൽ കിഴക്കു, med. ആമ്പലിന്റെ അരി GP. എൻ്റെ അമലയെക്കൊണ്ടു CG. my mind seeks the moonlight of thy smiles. Chiefly:

കകമ്പൽ Nymphae Lotus.  
ചെങ്കം — Nymph. a. ba.  
ചിറം — Nymph. stellata.  
ചെറുചിറം — Menyanthes cristata.

നെയ്യൻ — Men. Indica.

മട്ടല — Damasonium Indicum

ആമ്രം āmram S. Mango tree, മാവ്.

ആമ്രം āmram S. (അമ്രം) Tamarind tree, വുളി.

I. ആയം āyam S. (ആ + ഇ) Income.

ആയവും വ്യയവും receipts & expenses ആയ വായങ്ങൾ നോക്കു vu. — ആയങ്ങൾ വന്നി ചില വേല CG. revenues.

ആയകെട്ടു T. Tu. O. M. Settlement of land, register of assessment W.

II. ആയം M. 1. Either the pres. in വന്നായം, ഭവിച്ചായം, f.i. ഇനിപ്പറം എങ്ങനെ വന്നായം എന്നറിഞ്ഞിട്ടു PT. how things will go with me (or from ആയി, ആയു V ആയിക). — also in നാരായം, കാലായം q. v. 2. lightness ആ. വരത്തുക alleviate, ആ. കൊടുക്ക make nimble V1. 2. (B. slackness, comp. അം).

ആയരം āyaram S. (യര) Stretched, long = നീണ്ട. ആയരമായ അണി AR. ആയരമിഴിയർ Bhr. ആയര ചതുരത്രം Gen. oblong. ആയരി 1. length = ആയരം. 2. futurity ആയരിക്കുമാൻ VCh. looking to future use.

ആയരം āyaram S. (യർ) Dependant, tractable = ആധീനം; ആയരപ്പെട്ടുക to be ready. (In So. ആയരപ്പെട്ടുക = കരുണ V1.). Kings are described as സ്വായത്തിലിരിക്കുക or സ്വധീനം യത്തിലിരിക്കുക Mud. acting on their own conviction or on that of a minister.

ആയൻ āyan T. M. (ആ 2.) Cowherd, Vaishya f. ആയി or ആയി. — ആയകുലത്തിൽ പിറന്ന CG. ആയനാകു നാഥൻ CG. — ആയൻകോർ 1. chief of cowherds CG. 2. Cūshna Bhr. ആയമ്പാടി, ഐമ്പാടി, അമ്പാടി 1. cowfold, village of herdsmen. 2. N. pr. of Tāmūri's palace, ആയമ്പാടി കോവിലകത്തു കല്യാട്ടി KU. chief lady in his establishment (see ഏറാടി).

ആയസം āyasam S. (അയ) Of iron f.i. ആ. ആയരൂപം Bhr. iron frame.

ആയാതം āyatam S. (യ) Happened = ആഗതം f.i. ആയതമോശമുഖി NaI.

ആയുധം *Āyudham* 8. (യുധ) 1. Exertion. ആയുധം കനം തുടങ്ങിയിട്ടിൻ *CG. CG. over-work.* 2. fatigue, trouble. ഗമനായുധം ഉം വരത്തി *CG. refreshed themselves.* ആയുധം പോക്കി *CG. (=ആലസ്യം)—ആ. ആയുധം തീയിലെ പായിച്ചു പെരുമ്പി പോകരുടെക്കൊല്ലത്തേ *CG. don't drive her into despair & madness.* 3. (compare ആയം II, 2.) nimbleness, ആയുധസന്താൻ ആയുധം വരത്തി by fencing obtained full power of limbs; — opportunity, പാശ്വ.*

ആയിനി *T.M. Āyini* (T. ആയിനി core of tree) = ആയിനി *Artocarpus pubescens* or *hirsuta*, a strong timber, കാട്ടുമ്പി. പൂയിയായിനി *Webera corymbosa* (its fruit കാട്ടുമ്പി.)

ആയിനിപ്പാട് 1. a mode of 'dunning', (prb. by sitting on a plank of *Artocarpus* wood, or from ആയിനി?) ആയിനി വിളമ്പുക to pay the expense of it. 2. meal given to bridegroom by bride's mother on marriage day (=പാശ്വോദ No.)

ആയിരം *Āyiram* T.M. (U. സായിരം 8, സഹസ്രം) 1000. ആയിരം തേക്കുകൊഴു ഗണപതി മോമം — ആയിരത്തൊന്നു നൽകത്തുടൻ 8. *CG. ആയിരത്തട്ടു കലാരങ്ങൾ AR. for coronation.* പാശ്വർ പള്ളിക്കാലിയാരും ആയിരവും കഴുകായ്ക്ക *TR. letter to the chiefmen about P. ആയിരക്കണ്ണി a dangerous ulcer.* ആയിരക്കണ്ണൻ thousand eyed. ആയിരക്കൽ മണ്ഡപം hall of 1000 pillars, as at *Kumbhakōnam.*

ആയിരന്നാവരം ആവരമോളവരൻ *CG. thousand tongued.*

ആയിരപ്പന്തം candlestick with 1000 lights *V1.* ആയിരവൃത്തി prov. thousand witted. ആയിരേൻ Lord over 1000 *Nayar*, അയ്യടത്ത ആ. *KU.* also ആയിരേനത്തുറ നായർ 1500.

ആയിലിയം *Āyiliyam* (Tdbh. ആയ്യേരം) The 9th asterism, forefoot of Leo, auspicious for *Nāga* worship. ആയിലിയം a med.

ആയുധം *Āyudham* 8. (യുധ) 1. Weapon, arms (ചമ്പു ശുഭോജ്യ ചാപപ്രാസരോമരതുല്യര യക്കിരക്കിമൂരികാലികൾ *AR. 6.*) ആയുധം ഏകകാലംവർ *TR. the adult males.* ബ്രാഹ്മണരെ കഴുകാൽ ആ. വഴക്കടന്നു *KU. presents arms.* ആയുധത്താണു *Kum K. by my bow!* 2. tool. ആ. ഏകകാൽ installation by a sword conferred on each successive head of a family (also ഇണക്ക.)

ആയുധക്കരൻ *Nayar's war-knife* കൈക്കൽ ആ. കൊണ്ടു മുറിഞ്ഞു *TR. (ഏകകാലക്കരൻ mod. മാപ്പിള്ളക്കരൻ.)*

ആയുധക്കാരൻ sword-bearer, soldier.

ആയുധക്കോപ്പു armour, preparation for fight ആപ്പോക്കെ പോക *TP.*

ആയുധപാണി 1. fighting man. 2. title of the 38000 armed Brahmins, who performed *Cshatria* duty in *Kēraja KU.*

ആയുധപൂജ (=നവരാത്രി) feast in honour of the tools, which procure one's livelihood സരസ്വതിപ്പൂജയും ആയുധം പെച്ച പൂജയും (8th *Kannai TR.*

ആയുധശാല arsenal.

ആയുധശ്ലാസം fencing exercise, taught by *Papikkar* (see കറുപ്പു). Of 18 kinds (ചമ്പുവിട്ടു പരിക്ക *TP.*) viz. 1. കാതിരം 2. കടകം 3. ചട്ടലം 4. മണ്ഡലം 5. വൃത്തചട്ടം 6. സൂക്ഷ്മം 7. വിജയം 8. വിചാരമോഹനം 9. തിരുച്ചുണ്ഡലം (അമ്പ്യാമ്പം) 10. ഗജോദയമഹാപരം 11. ശത്രുക്കുയം 12. സോദരം 13. പടലം 14. പുരാജയം 15. കായപ്പുലി 16. ശിലാവണ്ഡം 17. ഗജോദയം 18. അരക്കരം. Popular names are ആനമുക്കുവെച്ചും ചന്താവെച്ചും കതിരമുക്കുവെച്ചും ക്രന്താവെച്ചും etc. *TP.*

ആയുസ്സ് *Āyussh* 8. (ആയു, V ആൻ, 8. ക്കിൻ) 1. Life, long life നിങ്ങളെ ആയുസ്സോടു കൂടെ പോന്നു *TR. I shall let you escape with your lives.* ആയുസ്സിപ്പാത്തവരല്ലെ ഒരിച്ചു, ആയുസ്സറാവർ ജീവിപ്പില്ല *Bhr. ആ. 8* നേകളയുന്ന ഭടന്മാർ *KR. ആ. ഏകം, നിഷി കാളക *TR. to exterminate.* ആയുസ്സിനായലം ഉദയം, ആയിപ്പിന്ന നന്നം a med. 2. Lifetime,*

ആ. വലുതാ to live long, ആയുസ്സിന്നു കേടു prov. ആ. ചെറുതാ to terminate one's life. V1. നിൻ അലോയുസ്സു കൊടുത്താൻ Bhr. half thy destined lifethine ആ. എത്താത്തവൻ കത്തി ചീച്ചാലും ചാക ഇല്ല. v1.

ആയുരന്തം death. ആ.തിൽ സ്വപ്നം പ്രാപിച്ചു KR. ആ.ത്തോളം Nal 4.

ആയുർബലം strong constitution.

ആയുർവേദം (=അക്ഷരമോവം.) [cine].

ആയുർവർദ്ധനം lengthening the life (f.l. medi-

ആയുർവിനാശകലം death (ആ. ആഗതം AR.)

ആയുർവേദം medical science.

ആയുർജ്ജ്വരം rest of lifetime അവന്ന് അല്പം ആ. ഉഷാകയൻ PT.

ആയുർജ്ജ്വരം celebration of life, a sacrifice KR.

ആയുർജ്വരൻ (f. കൃതി) long lived— ആയുർജ്വരനാ ക Bhr. a blessing.

ആയോധനം Āyōdhanam S. (യുദ്ധ) Battle. ആ.തിന്നു കോപ്പിട്ടു Bhr. prepared to fight.

ആയുസ്സ്, നെരു Āyus S. T. M. C. 1. To select, cull (hence ആരയ്ക്ക) gather, array വിറക് ആഞ്ഞു വെക്ക heave up, കയറ്റ, നൂൽ ആ. coil up. കറു ക ആഞ്ഞുവെക്ക put grass blades of equal length for a rite. 2.=അഞ്ചുക, to bend as for an exertion V1. ചാരിയം ആഞ്ഞു AR 6. swung. തേർ ആഞ്ഞു പിടിച്ചു ഗതകൊഴുപ്പിച്ചു Bhr. pulled up. പാടവം ഉടയവൻ തമ്മിൽ നേരെ ആയുടനറെഞ്ഞു RC. ഷടത്തിൽ കന്നാഞ്ഞു കിഴാൻ PT. lifting up the arm. കപിമന്നൻ ആയു പായ്ക്കു RC. fled eagerly.

a. v. ആയുസ്സ് to swing (2) വില്ലായിച്ചു തിരുമുടിയിൽ മാഞ്ഞി അടിക്കും YeY.

ആരം Āram 1. S. (Erz Ge.) Brass, also ആരകം—ആര S. anawl.—ആരൻ S. Mars, G. āres. 2. Tēbh. ഹാരം string of pearls; രാഘവ ചേരക്കന്നാരം CG. വളയരമോതിരം Pay.

ആരഥം Āradham NoM.=താപാടു (pvh. ആരിടം from അര; or=ആരൂപം.)

ആരട്ടം Ārattam S. N.pr. of a part of the Panjāb, famous for horses.

ആരണൻ Āraṇan (T. ആരണം Vēdam, prob. from S. അരണൻ stranger) Brahman, perhaps

the name, by which they called themselves when entering the peninsula. ആരണൻ കണ്ണത്തിൽ അഗ്നികൾ CG. ആരണൻ കോന്നായരൻ, ആരണാധീനനും വാമിനി E.M. also hon. plur. ആരണവർക്കും അനുഗ്രഹം നല്കി CC.

ആരഥം Āramā A Venetian, = 5 Rupees V1.

? ആരഥം Ārambham No.=കാമന. (ആർ III.)

ആരമ്പമായി വെക്കുക, പോറുക fondly.

ആരമ്പക്കുട്ടി or ആരമ്പം കുട്ടിക്കു children to coax parents.

ആയിരൻ പോറിയൊൻ ആരമ്പപ്പെട്ടൻ നീ (sovg) = ആരോരൻ. ആരമ്പക്കുട്ടി etc. darling

ആരഥം Ārambham S. (രഭ) Undertaking, beginning.

den V. ആരംഭിക്കം=തുടങ്ങുക, with Acc. പട ആരംഭിച്ചു വിളിച്ചു, ആരംഭിച്ചു കർമ്മങ്ങൾ TR. വ്യവഹാരം ആ MR. with Dat. പ്രവൃത്തിക്ക് ആ MR. took up the work.

part. ആരംഭം begun, വിചക്ഷണങ്ങളാൽ ആരംഭമായുള്ള ഗുരുപട്ടങ്ങൾ Nal.

ആരംഭം to be taken in hand ആരംഭമായൊരു ബാണഗുഹം CG.

ആരംഭണ alacrity V1.

ആരംഭി diligent; clever workman V1.

ആരൻ Āral T. M. (T. also fire) 1. An eel (SoM. ആരൻ) Clitoria ternatea. 2. (T. ആര) Marsilea quadrifolia=നിരാരൻ; പുളിയാരൻ Oxalis (in GP. നിരാരൻ, പുളിയാരൻ).

ആരഥം Āravam ആരഥം S. (ര) Cry, noise യുദ്ധാരവം etc.

ആരവാരം T. M. Tu. clamorous multitude, (C. ആരവാരം retinue, train, ph. from ആരക) feastly pomp ആരവാരങ്ങളും സിംഹനാടങ്ങളും Nal. വീരൻ പോരിടെ ആരിക്കെച്ചു RC. wary.

ആരവൻ see ആരക.

ആരാട്ടുക, ആരാടിക്കു Ārāṭṭuyka No. (T. ആരാട്ടം=contraction of കാരാട്ടു Winslow) കുട്ടിയെ ആ. To soothe or lull a child to sleep. see ആട്ടുക & ആർ III.

ആരാധനം Ārādhanam S. (രാധ) 1. Gaining, performing. 2. (=ആരാധന) worship, esp. with flowers മാലയെ ആ. ചെയ്യുക Nal.



ആരാധനയെക്കുറിച്ച് ആരാധിക്കാൻ to worship.

അവനെ ആ. ചെയ്തു CarfV. നാമൻ വിളി  
നെ ആരാധിച്ച AR. (before using it).

ആര്യം **Ar̥yam** S. (രം) Pleasure garden  
പൂങ്കാവു; ആ. എല്ലാമെ ആരാജ്യം CG.  
(a grove.)

ആര്യം, ഒരു **Ar̥yam** T. M. C. Te. [Tu.  
to rake together.] (prob. ആര്യ with Inf. ആര്യ)  
To seek, search, examine ആര്യം Syr. doc.  
നാരായണനെ ആരാധിക്കുന്നു CG. ക്രമം ആ  
രാജ്യം വന്നിടേണം Yet C. to get a turtle. ആ  
രാജ്യം Bhr. വേദങ്ങൾ തന്നെപ്പോലെയെ  
ന്നു CG. ആരാജ്യംനോക്കു to examine, —  
? ആരാജ്യംനോക്കു a certain divination Vi.

ആര്യം **Ar̥yam** S. (Ved. distant) Near ആ.  
വിദൂരം AR.

ആര്യം, **Ar̥yam** (T. Te. to abound, have  
richly, prh. from √ അര) C. Te. T. Tu. chiefly  
the Inf. ആര്യ Richly, satisfactorily. കൈയ്യും  
വലയ്ക്കും, കയ്യുംവെള്ളം RC. (with both  
hands) രണ്ടുവശത്തും വലയ്ക്കും പിന്നെ നല്ലി  
RC. to vultures in battle — a belly-full for  
their offspring. ആര്യംമുഖം full breast,  
hence ആര്യംമുഖം Bhr. ആര്യംമുഖം  
നല്ലം RC.

adj. part. past. മധുരം പൂവിട RC. (=പൂ  
ക്കു, മധുരം) നീടാൻ ആര്യ CG. tall man. ഗുണ  
മാനം the good. മേൽനോക്കുവൻ RC.  
as high as Mēru. മോശം ആനന്ദം ഹലം  
the joy-giving fruit. മേനോൻ സമ്പത്തു  
overflowing wealth, ആന (sic.) മേനോൻ  
CG. decidedly.

adj. part. fut. അകിലാശം കൊങ്ക, അശകാശം  
നിർവാചകം RC.

fin. v. അപായം ആ. CG. they died (=പ്രാ  
പിച്ചു).

v. root in Comp. (=ആര്യം) താരാമുഖം Bhr.  
the Lotus-born lady Lashmi വടിവാർ. വി  
ല്ല RC. well shaped bow.

ആര്യം **Ar̥yam** S. = അരയന്നു, Of glow-  
ing eager മോശം ആ. പൂക്കു ചമഞ്ഞു CG.

ആര്യം **Ar̥yam** S. (part. അര) 1. Ascend-

ed. അപായം mounted. ആര്യംമുഖം,  
ആര്യംസംവിധി KāN. perfect philoso-  
phers. ആര്യംമോശം Nal (= അര). S. Mal.  
a ruined house or family = മോശം ഉള്ള താ  
വാഴ.

ആര്യം **Ar̥yam** S. (അര) Health,  
strength; also of trees മേൽനോക്കു ആ. പോ  
ലെ TR.

ആര്യം **Ar̥yam** S. (അര) Laying  
on, imputation, charge, also ആര്യം,  
den V. ആര്യം = ചുമത്തുക to inflict; സ  
ല്ലം ആ. VCh. to attribute virtues. അ  
ക്കം ആ. to charge with faults.

ആര്യം **Ar̥yam** (ആര്യം = അര) 1. Darling  
ആര്യം പൈതൽ CG. 2. pleasantly, happi-  
ly ആ. സുഖിച്ചതെന്നു PT. ആ. വാശം  
ചെയ്തു etc. (po.)

ആര്യം **Ar̥yam** S. (അര) Rising, ascent.  
പുറം ആ. ചെയ്യാൻ KR. went up into (see  
ആര്യം.)

ആര്യം = ascending (f.i. രാജ്യം — the  
death of kings KU.); rise in singing MC.  
den V. ആര്യം = to ascend രാമം ആ. BR.

I. ആര്യം **Ar̥yam** (= അര) Who? pl. & indef.  
sing. ഈ എഴുത്തു ആര്യം (& ആര്യം) TR.  
whose = ആര്യം — അവരിൽ ആര്യം അ  
ടിക്കു ആര്യം മറിഞ്ഞു MR. (repeated with  
distributive signification). ആര്യം ഇല്ല there  
is none, I have no friend. ആര്യം മാരം (= അ  
വരം) ഇല്ലാത്തവൻ V1. left alone in the world.  
ആര്യം (fr. ആര്യം, ആര്യം see ആര്യം) ആ  
ര്യം = whosever, any one, the next best,  
ആര്യം വേണ്ടാ none wants it; also re-  
clined ആര്യം, ആര്യം KR. ആര്യം  
ആര്യം തന്നെ prov. the who is it remains  
a who is it.

Old forms ആര്യം (fr. ഹിന്ദി) & ആര്യം  
(ഇന്ദി) ആര്യം വന്ന കഷ്ടതയെ CG.

— ഗുഹം ആര്യം വൻ CG. whose can it  
be?

II. ആര്യം 1. (T. sharpness) Chip, splinter, as of  
bamboos ഉള്ളവർ. വിരവിൻ ആര്യം പാലി

drove splinters between finger & nail ആർ കനം, ആരിൻകനം spear of Areca wood; shaft of spear (=അലക) ആരിയോൽ pointed stake. 2. (T. splendour) ആരോലം പൊന്നു CG. shining gold. (Comp. ആരക).

III ആർ=അര (be. Vowels) ആരയിൽ Bhr. The precious life, ആരശൽ തീരുമാദ Bhr. Love-sickness; prh. ആരോശ (ചെ) V1. contralto (?)

IV. ആർ=ആർ f.i. ഉച്ചത്തിലാൽ നില്പിച്ച് Mud. ആർച്ചക്കു മുരളൻ Siva crowned with Ganga.

ആർക്കരി, ആർ ആർ T. M. (T. also to fight comp. II ആർ) 1. To cry aloud, roar, shout. ആർച്ചപറക to vociferate, മുന്നറിവ് ആർച്ച (in solemnities). ആർച്ചപറകുന്നാർ AR. shout of triumph. 2. prh. to blaze up, rise ആർച്ചക്കരിയുന്ന അഗ്നി (ശ.) or roaring fire?

VN. ആർക്കൽ, ആർച്ച in ആ. വിളിക്ക, ആർച്ചിക്ക; also ആർച്ചിക്ക to halloo.

UV. ആർച്ചിക്ക 1. make to shout. 2. ചൊടി ആർച്ചിക്ക Bhr. stirred up, raised dust.

ആർക്കോട്ട ആർക്കോട്ട (ആർ T. Bauhinia tree, ആർക്കോട്ട its branch, symbol of the ചോല രാജ) N. pr. The Valluvar dynasty, which had to celebrate the Mahāmakham feast at Tirumāval, until dispossessed by the Tāmīri. ആർക്കോട്ടസ്ഥാനം KU. ആർക്കോട്ടപറക്ക MR. by the A. measure.

ആർജ്ജ്വനം ആർജ്ജ്വനം S. (ജ്ഞ) Acquiring. den V. നല്ല ഗുണങ്ങൾ ആർജ്ജ്വനം PT.

ആർജ്ജ്വം ആർജ്വം S. (ജ്ഞ) Straightness, sincerity, justice.

ആർത്ഥം ആർത്ഥം (ആ + ഭ) part. Afflicted അർത്ഥം ആർത്ഥമായി CG. suffered (in childbirth). ആർത്ഥനായി Mud. despairing.

ആർത്ഥനാശം shriek, groan, alarm, lament. ആർത്ഥപരണനായ നാരായണൻ N. the help of the distressed.

ആർത്ഥി S. 1. affliction വിരോധാർത്ഥി Nal. ആർത്ഥിക്കുവന്ന തീർത്ഥം KR. a saving water. — vu. ആർത്ഥിയില്ല he is not poor. 2. chiefly

thirst ആ. വിടിക്ക പാൽ after water, etc. 3. (comp. ആർ) crying out.

ആർത്ഥം ആർത്ഥം S. (ജ്ഞ) The menses. ആ. ചെറുക്ക, ആർത്ഥാഭിരോഹം Nid.

ആർത്ഥം ആർത്ഥം S. 1. Wet, moist ചേലകൾ ആർത്ഥമായി CG. by bathing. രുചി ആർത്ഥമായി (by moonlight) refreshed. ആർത്ഥസ്ഥാപനം കൊഴു രുചിക്ക Nal. 2. soft, mellow, feeling അന്യനിൽ പ്രാപ്തമാവാം ചവിടക്കോ SiPu. are strangers pitied. കരുണാർത്ഥാർത്ഥം AR. from compassion.

ആർത്ഥ compassion = ആർത്ഥം, എന്നുടെ ടു ചെക്കൽ ആർത്ഥം മരിക്കുന്നു Nal. കല്ലിന്നു ആ. ഉണ്ടാം Bhr. even a stone would melt.

ആർത്ഥം ആർത്ഥം S. (അർത്ഥം Ved. faithful, or V. ശർ പലഗൃഹം) 1. Belonging to the Āryas, the conquerors of India, (opp. അയ്യ, അയ്യൻ). ആർത്ഥം രാജാക്കന്മാർക്കു മുമ്പെങ്കിലും Mud. the mountain prince embraced Hinduism ആർത്ഥം പാലക്കും ഉണ്ടാം പറയുന്നു Mud. a Brahman; but also Veiśhya, ആർത്ഥം = ചെട്ടി loc. 2. Sanscrit ആർത്ഥം pure Sanscrit. ആർത്ഥം എഴുതുന്ന the modern Mal. alphabet, as used for S. writing ആർത്ഥത്തിൽ എങ്കിലും കണ്ണാടകത്തിൽ എങ്കിലും ഒരു കണക്കു TR. S. suiting an Ārya, noble, respectable രാജാക്കൻ സംബന്ധംകൊണ്ട് എൻറെ വാക്കു ഏറ്റവും ആർത്ഥം KR. will be highly ennobled, പെററിയ ആർത്ഥം തത്ത്വ TP. a noble parrot. ആർത്ഥത്തിൽ Mud. magnanimous. hence: ആർത്ഥം Fārvatī ആർത്ഥം സേവിച്ചാൽ CG. ആർത്ഥംകൊണ്ടു KU.?

വടക്കു ആർത്ഥം KU. the Tala country. ആർത്ഥപട്ടർ & ആർത്ഥപട്ടർ a kind of foreign Brahmins.

ആർത്ഥപ്പടിക്കൽ palace entrance — N. pr. the residence at Cāppanūr = അറക്കൽ KU. ആർത്ഥം the Gayal ox, mistaken for a deer. ആർത്ഥം 1. a foreign medicine, 2. a royal attribute, ആർത്ഥം പട്ടുപടവയ്ക്കു KU. ആർത്ഥം Oleome viscosa. a med.

ആചാരം the gathering place of the Āryas; the country between Himālaya & Vindhya ആരിയപണ്ഠം പുണ്യഭൂമിയാകയാൽ SiPuS. from whence the Kēraja Brahmans were introduced KU.

ആചാരം Sanscrit language? ചൈതന്യം എന്നർത്ഥം ആ. നമുക്ക് ഏതു ചൈതന്യം കെട്ടു കം Nal4.

ആഹാരം Ārham S. (പ്രകീ) What originates with Rishis—what is revealed, plain (opp. മറയ്ക്ക) and invented, artificial).

ആഹാരം Ārhatar S. (അഹാര) Jainas (po.)

ആറു Āru T. M. C. Te. (Ta. ആരി) VN. of അറുക 1. Way=വഴി. ആറുവഴി, ആറുവഴി V1. the cry by which the road is cleared before a nobleman. Hence ആര=വഴിയെ f.i. ചെയ്തവരേ, ചെയ്തവരേ after having done. 2. manner ഇവര thus. അപ്പക്കിന്ന നല്ല ആർ ഉണ്ടു, നല്ല ആറുകയ്ക്കു ചുട്ടതു well baked.—Esp. with adj. part. അന്നന്നപാർ Bhr. the way it appears. ലഭിച്ചവരെന്നെ Mud. how did you get? കേട്ടവരെന്നെ TP. did as if he had not heard. ഉരിയവരെന്നെ തക്കവരേ Sab. according to each one's sins. നാണമില്ലാത്തവരെന്നെ CG. how did you become so impudent?—Chiefly with future part. മരിപ്പാറായി was about to die. മോലമോടിനന്നെ lived happily. അപ്പക്കിന്നമോടിനന്നെ KU. retired for penances. കോമകിമോടിനന്നെ Bhr. to quench the fire of love.—The form വരമോടി "was about to come"—is often contracted in വരായി; hence arises the semblance of an Inf. അവിടെ ആണീ മെന്ന് കിടക്കാൻ MR. there we use to sleep; (occasionally also the form of an Inf. കരിക്കുകന്നെ TR. may you be pleased to give). For particulars see grammar.—Many Upds. ചുക്കവരേ കൊണ്ടാൻ etc. explained by phrases like അങ്ങു ചോദിച്ചവരായിട്ടു രഹിതി കൊടുത്തു TR.

3. river T. M. (Te. ഏറു) ആറുനീത്തും, ആററിൽ തുകയിലും prov. രക്കം ആറായി കഴിയില്ല UB. മെറിയ അറുകൾ അറേകൾ ആറുകൾ തന്നെ

KR. crossed rivers—ആരേ through the river (more in So M.; No. ചുഗ.)

4. (=അറു) six T. M. C. Te. (Ta. ആരി) ആറാം sixth ആറാമൻ, — മെൻ. ആറായിരം 6000. ആറാൻ 6x6. & each 4. ആറു നാലും 6 Sāstras & 4 Vēdas, or 6 നായ & 4 ഉപായം.

Upds. ആറുക (3) v. n. to bathe UV. ആ'കിക്ക f.i. an idol.

VN. ആറാട്ടു bath, esp. of idols with procession, ആനയില്ലാത്ത ആറാട്ടോ prov. മുരിയറാട്ടു cattle-fair. ഓലയിൻ ആറാട്ടുനാൾ അടുത്താൽ കൈമുറിക്കും ചോര വിഴയതു TP. no blood to be shed on any account.

ആറാട്ടുകുളം idol's bathing-tank.

ആറാട്ടുതറ=ചെടിക്കോട്ട.

VN. ആറാട്ടം bathing—met. തീട്ടം കൊണ്ടാട്ടം prov.=ചിരട്ടം.

ആരം വാരി (4) the side near the ribs.

ആറാട്ടു (4) ceremony for finding out a hidden thing ആ. വെക്ക V1. 2.=നല്ല വെക്ക.

ആറുകൾ (4) 1. insect=വഴു. 2. like other names of the bee, the shrub കയ്യന്നി.

ആറുകര=ആറിനപ്പുറം (3) bank of river. ആറിങ്കൽ (3) N.pr. residence of Travancore queen.

ആറുകൽ (3) river's channel.

ആറു തിരുത്തു (3) regulation of streams.

ആറുകൾ (3) sacrificial grass=കര.

ആറുനോറു വോക്ക (3) to be under a vow to bathe & fast. ആറുനോറിയനെ മെന്ന് പാഞ്ഞു Nal. went my way governed by one single thought, unmindful of hunger, etc. ആറുപുറം (3) towards the river നിരവധി ഓറുപുറം മെന്ന് TP.

ആറു വരിവിലം (3) Tr.P. superintendence of timber, floated from the jungles.

ആറുവായി (1)=ആറുവായി.

ആറുവെച്ചു MR. land formed by river's sediment; superior ground for fruit-trees (opp. കരവെച്ചു).

ആറുക, റി മിഴുട T. M. C. Te. (Ta. ആരി) ✓ അറുക v. n. 1. To go off, be extinguished.

കാട്ടിൽ ആറിയാൽ Bhr. ചൂടാറാത്ത ഉലിക്ക Nid. കാലം ആറ്റുന്നു, (also താപത്തിന് ആറ്റാ യ്ക്കുന്നതു CG.) കണ്ണുനീർ ആറ്റുമോ Bhr. 2. esp. grow cool ചോറൈല്ലാം ആറിച്ചമഞ്ഞു CG. dinner waits, കാമത്തി (or കാമത്തി) ആറ്റുമോ Bhr. to appease or satisfy the lust. 3. to dry up (ആറിയാൽ ഉരലിൽ ഇടുക a mod) as land, washed hair, wounds പൂണ്ണാറിവരിക. 4. to heal, be allayed, calmed ദുഃഖം ആ. = ശരിക്ക. ആറാത്ത incurable.

VN. ആറൽ. = തണുപ്പു ഉലച്ച. [ആറീടുക].

OV. ആറിക്ക, ആറീടുക (esp. of clothes മുണ്ട്

ആറ്റുക, റി v. a. 1. To cool, allay, calm. ആറാത്തതാ ദുഃഖം RC. inconsolable. 2. to dry തലനാർ ആറി; birds to trim their plumage, മുണ്ടു തടവി ആറ്റുക to smooth on king's cloth with hands instead of iron. 3. v. n. (f = ആരുത or T. ആൻറൽ ആലുക) to grow richly, thrive തലനാർ ആറി പേടുക. VN. ആറൽ see foll.

CV. ആറിക്ക.

ആറ്ററുടീ 1. A small bird, decoy-bird, sparrow V1. 2. darling ആറ്ററുടീയൻ, ആറ്ററു O my dear! കകിക്ക് കർ ആറ്ററുകെറ്റുപ്പം (= ഗർഭം) ആയി, കർ ആറ്ററുകിടാമ്പ ഉള്ളു TP. (see foll.) ആറ്ററൻ VN. (ആറ്റുക 3) 1. Growing; healthy, magnificent growth ആറ്ററമോട് ഒരു മകൾ ഉഴായി Bhr. a big girl. ഉള്ളിൽ ആറ്ററ ലാമമാരമൽ Anj. filling the soul. 2 activity, carefully looking after. 3. = ആറ്റ f.i. ആററൽക്കിടാവിനെ CG.

ആറ്ററം 1. Much മുക്കുളി ആറ്ററം പറന്നു കല്ലേ TP. don't fly too high. 2. (= പാശ്ചാത്ര fr. വായ്ക്ക to thrive) something, somewhat തീയിലോ ചെള്ളത്തിലോ ആറ്ററം വീഴുമോ lest he fall in fire or water (or any other danger) നിന്നക്കാരറിവുണ്ടോ TP. നീ ആറ്ററം ചോയെ TP. did you perhaps go?

ആല മി T. M. C. Tu. (Tdbh. of ആലയം or ശാല) shed as for sugar-mill, workshop, cow-house. ആലക്കൽനിന്ന പാൽകുടിച്ചാൽ prov. ഏലക്കന്നം TP. the cows of 7 stables. വേറാ

കൾ ആലക്കലാമറു മെന്ന CG. in the evening. — oil-mill കോൽ ഉറച്ച ആലയം ചക്കം കക്കാരല്ല prov. — workshop of blacksmith കൊല്ലൻ പണി എടുക്കുന്ന ആലയിൽ കടന്ന TR. ആലക്കാരെറുക V1. go to shop or office. നരിയാല pit or shed to catch tigers.

ആലം മി T. M. C. Tu. 1. Broad. 2. poison ആ. ഉഴഞ്ചാ രരനെ ഭാഗന്നാല Bhg. poison swallowing Siva. വാളം ആലയും അഞ്ചുവെന്ത കൊടുപ്പം RC. 3. M. (T. Dalbergia) a tree = പേല, used to make mortars, ആലത്തുൻ ആലത്തിന്റെ കരുന്ന, ആലത്തിലയിൽ ഇടുക a med. [Mpl. 4. Ar. 'alam. world, ആലം പട്ടെച്ചോൻ അമ്മ ആലങ്ങാട്ടു N. pr. (5).

ആലംബനം മി T. M. C. Tu. 1. (V ലംബ) Depending on, support നമുക്ക് കർ ആലംബനം ഇല്ല AR 6. (lamentation of widows).

ആലംബം the same (= ആശ്രയം) ലോകവും സിക്കർക്ക് ആ' മാതെയും മൂലനായി CG. പൂ ഒല്ലംകിയുടെ അഗ്രം ആലംബമാണിപ്പന്ന Bhr 16 to stand on.

denV. ആലംബിക്ക. 1. rest on മരക്കൊമ്പാലം ബിച്ചു നില്ക്കുന്നു KR 5. to hold to. 2. to assume a form (രൂപം ആ.), religion (മതം) seize ചെയ്തും ആലംബിച്ചു AR. = കൈക്കൊണ്ടു.

ആലംകു മി T. M. C. Tu. 1. (ലഭ) Seizing, killing; violent death.

ആലയം മി T. M. C. Tu. 1. (വി) Dwelling house, f.i. ഭാഗലായം, ബ്രഹ്മായം etc. കരുണാലയം merciful, etc.

ആലവട്ടം മി T. M. C. Tu. 1. (S. ആലം പത്തം from T. ആലുക to move = അല) 1. A fan in shape of umbrella, made of peacock's feathers വട്ടം അണിപ്പുന്ന ആ'വും തെയും KR. ചുറ്റും ചുഴന്നിട്ടും ആ'ങ്ങളും (Royal insignia & good omen). 2. a pankā.

ആലവാരം മി T. M. C. Tu. 1. (അൽ III) Watering bed round trees (തടം).

ആലാരില മി T. M. C. Tu. 1. (V ആലുക T. to move) Disquietude, trouble, cares. ആ. അലാരിലു how happy he is. ആ'കൾ ഇറ നാജ്യത്തു ഭാവി കരുതു, നാജ്യത്തേക്ക് കർ ആ'കൾ കൂടാതെ കഴു

രക്ഷിക്ക TR. disturbances, rebellious attempts. ഡീപ്പു(വി)ന്റെ പാളയം വന്നു നാട് ക കയ്യും ആയായ സമയത്തു TR. general consternation.

ആലസ്യം ലിഡ്യം S. (അലസ) 1. Weariness, fatigue. (അനേകാൽ ആലസ്യം & med. & symptom) കഞ്ചി കുടിക്കാത്തതാലാലസ്യം TP. being knocked up. പുലർന്നു കൂട്ടി നാരിക കെട്ടി നാളെക്കൾ കോലത്തിരിയണ്ണന്റെ ആലസ്യം വെച്ചു TR. his Highness died. 2. idleness, ആലസ്യവാൻ slothful V1.

ആലാത്തുക, തനി ലിഡ്യം To bawl, halloo V1. (comp. ആലിക്ക).

ആലാപം ലിഡ്യം S. (ലാപ) Talk. അന്യംലാപം വേദം VCh. let her not talk with strangers.

den V. ആലാപിക്ക 1. ആനന്ദഭരവി etc. താലം ആ. to hum a tune (Brahmans). 2. to speak. [ആലാപം V1. No.

ആലാസ്സ് ലിഡ്യം Ar. labās, A large cable, also ആലി ലി T. M. C. (ആൽ III) 1.=ആലിപ്പലം Rain's fruit, hail. ആലിപ്പലത്തിന് അരണ കൽ പോലെയെ KR. like the thanks of lizards for hail, also ആലങ്കട്ട V1. 2. oyster NoM. — 3. Ar. ḥi N. pr. (Mpl.)

ആലിക്ക ലിഡ്യം & M. (T. ആലിക്ക to huzza) General shout, as in war or feast V1.

ആലിംഗനം ലിഡ്യം S. (ലിംഗ) Embrace. ആ. ചെയ്തു to embrace.

ആലിമികൾ Ar. 'alim, Learned men (Mpl.)

ആലീഡം ലിഡ്യം S. (ലിഡ) Attitude of shooting (po.)

ആലുക, നൂ ലിഡ്യം 1. (T. M. C. to move=അല, spread=ആറാൽ) v.s. തീ ആലുക The fire spreads V1.=ആലുക. 2. to be spent, go to end, No. എണ്ണ, വിറകു ആന്നു പോയി, നെയി ആലായാലിട്ടു കോമ്പാലാലം lamp. 3. ആന്നു ചൊന്നാൻ CG.=ആൻ (see ആൽക). 4. v.s. to heap up (past ആലി V1.) കൂട്ടി ആലുക, ഇതു ആ. to make a straw stack (Coch.)

ആലോചനം ലിഡ്യം S. (ലിച) Paint, perfumes ആന്നാലികൾ കൊച്ചലകരിച്ചു UR.

ആലോചനം ലിഡ്യം S. View, interview.

ആലോചനം looking at.

ആലോചിച്ച AR. having seen. അ പറൻ ആലോചിച്ചൻ CG. to be looked upon by him.

ആലോചന Investigation, reflection (T. consultation).

den V. ആലോചിക്ക to consider. ഇങ്ങനെയൊക്കെ നോക്കി ആലോചിച്ചതിൽ MR. on considering these circumstances.

ആലോലം ലിഡ്യം S. (ലോല) Shaky ആലോലിപ്പാകം മരിപ്പാറാക No.

I. ആൽ ലി T. M. (Tu. ലാ)=VN. ആൽ "Being there", by, through, ഇവരായ് കന്നു Buz, one of. നാടാലം പാതി, ഭൂതലാലം പാതി TP. half of (see gram.)

II. ആൽ T. O. M. (ആലുക) Ficus Indica പലതരം, വടം S. The different kinds: അശ്വതിയാൽ Fic. glomerata, അരയാൽ Fic. relig. ഇന്ദ്രിയയാൽ Fic. Benjamina. കാട്ടാൽ Fic. citrifol. കല്ലാൽ Fic. malsorensis (or Hibiscus populneoides) ചിറയാൽ, ചുവന്ന ആൽ Fic. infectoria (തവിട്ടാൽ black poplar tree V1.) ആലുഴി its falling roots (Palg.) ആലങ്കായ്, ആലമ്പലം its fruit. ആലിൻപാൽ its milk.

ആൽത്തറ കെട്ടുക to wall in a large banian tree ആൽത്തറ അങ്ങിനെയൊ CG. നികുടിച്ചതിൽ ആ. AB 6.

III. ആൽ (waving=അല) & M. 1. Water കുണിനം ആലുക അഗ്നിപതി KU. explanation of Tāmūri's title കുണലുകക്കുണത്തിരി. 2. (=അലുക or അലുക) trouble. ആലിൽ വീണു, നിന്നാൽ ആലും അലും ഇല്ലല്ലോ No.

ആവണം ലിഡ്യം T. (Tobh. ആവണം) Market, street. (?)

ആവണക്കല്ല (V1. — നി —) & trough near a well (കാട്ടിവിടിച്ചവൻ).

ആവണപ്പലക KU. Brahman's stool. കൂലം സന്നം (see ആൽ).

ആവണക്കിട see ആവണക്ക in CG. ആവിണക്കണ്ണു നി ആവോളം സേവിക്കേണ്ടി. ആവണി ലിഡ്യം O. T. Te. (=ആവണം) 5th month, ചിങ്ങം.

ആവണിവടം KU. yearly change of the Brahminical string).

ആവതി *āvaṭi* SoM. (=ആവി) Breath, vapour. ആ. ഇടകം=ശ്വാസിക്ക V1.

ആവതു see ആകുക II. (possibility).

ആവന്നാഴി *āvaṇṇāṭi* T.M. (T. also ആവം M. ആവനാഴി) Quiver Sk.=ഇണി.

ആവരണം *āvarṇam* S. (വർ) 1. Soreening (=തിരോധാനം V1). 2. obstructing ആവരണം വിക്ഷേപം ഈ രണ്ടു ശക്തികളും HNK. താമസഗുണം ൨ ശക്തിയാഗ്നിനിർമ്മിതം KaiN. (namely ആവരണം & വിക്ഷേപം negative & positive activity)

ആവരണം *āvarṇam* S. (വൃത്ത) 1. Whirlpool. അയകളായുള്ള ആ'ത്തിൽ പോയി ചെന്നുടൻ ആണം കേണം VCh. falling in love. — hair-curl ആവരണപത്രങ്ങൾ ൧൦ ഉണ്ടുവരുക Nal. 4. (horses) — the navel is compared to ആ. Gf. 2. gathering of men (ആയുധങ്ങൾ). ആവരണി returning കരവയത്തിനെ നാ. once more. (ആയുത്തി better.) [regularly. ആവരണം revolving, repeating, observing deaV. എണ്ണ ആവരണിച്ചു കണ്ടുണം mod. agaim. ആച്ചു പറക to repeat, അന്നു തന്നെ ആവരണിക്കു വാൻ VyM. to revise the decree.

ആവലാതി *āvalāṭi* T. M. (So. — ടി & — ധി) 1. Vexation ആവലാതി V1. to be distressed. 2. grumbling, complaint ആവലാതിക്കു ചെന്നാൽ PT. ആവലാതി അങ്ങായങ്ങൾ കേൾപ്പിച്ചാൻ, യജമാനന്മാർ ആ. ഏഴതി അയക്ക, ആ. സങ്കടങ്ങൾ കേട്ടു തീർക്കു TR. ആവലാതിക്കാരൻ So. plaintiff, No. a vexer.

ആവലി *āvali* S. Row, drove.

ആവൽ *āval* 1. (T. desire) hence ആവലാതി? 2. a large bat So. (T. ആവാലം) ആവല്ല ആവൽ വിരുന്ന വന്നാൽ prov. — flying fox=പാറാൻ (loc.) 3. a medic. tree (purgat.) ഞാൻ ആ. മയിലാഞ്ചി KR. 4. prh.=ആവിൽ.

ആവശ്യം *āvashyam* S. (അവശ) 1. Necessity. ൧൦. ഉദ്ധരിക്കൽ ആ. ഉടയായി va. എന്നെ നൂരിക നീ ആവശ്യപ്പെട്ടിടം SiPus. in straits (word of a God). ആ. പോകുക V1. to deliver.

അം കയ്യത്തിൽ വിസ്മരിപ്പൻ. ആ. കഷ്ട ഏറ്റു വരും Arb. all who were deemed necessary for the enquiry. 2. needful, requisite അവൻ ആവശ്യം പ്രകാരം പറയണം MR. speak as he dictates. — It often serves for "most", either with the Nom. of the thing required (കല്പന വരിക വളരെ ആവശ്യം TR. also with the old Inf. ആയതു താങ്കൾ അറിയ നമുക്കു വളരെ ആ. understand: ആയിരിക്കുന്നു); or with the Dat. or 2nd Adv. (ചത്തുവിന്ന കൈക്കൽ ആ. ഉടയായി TR. Ch. wanted sooties വിട്ടിപ്പൻ ആ. ഇല്ല MR. പോവാൻ നമുക്ക് ആ. വന്നു TR.) or with the addition of വേണം (in different forms: അയക്കേണ്ട ആവശ്യം ഇല്ല TR. കൊടുക്കണം എന്നുള്ള നമുക്ക് ആ. ഇല്ല I don't want to give away. പറയേണ്ടത് ആ'മാകുന്നു MR.)

ആവശ്യക്കാരൻ mod.=മടുക്കുവാൻ.

ആവശ്യപ്പെടുക mod. to want, wish for=വേണം.

ആവശ്യമായി (=വേണ്ടി for) കാലികൾക്കു വെളം കിട്ടിപ്പാനും ആ. കഴിപ്പിച്ച കളം MR.

ആവസിക്ക് *āvastikk* S. (വസ) To rest on as a God on a person (ഭൂതവാസം); dwell in, sojourn for a time വന്നാൽ ആപ്പതിന്നായി AR. ആവാസശാല കെട്ടി ഉണ്ടാക്കി Bhr. 6. tents of army. ഭൂപതിയുടെ ചുമലിലും ആവാസശാല കെട്ടി മരുമി Mud 7. bivouacked. സർവ്വലോകവാസൻ (po.) the Deity (pantheistically viewed) as spread throughout the universe.

? ആവാട്ടുക, ടി *āvāṭṭuka* v. n. To be aired, ആവാട്ടുക v. a. to air V1. (ആവി).

ആവാഹനം *āvāhanam* S. (പാഹ) Invitation; quickening an idol, stealing the presence of a God for a newbuilt temple. നീ ആവാഹിച്ചാൽ വേണ്ടും ഭാവനാർ വരും Bhr. ഇന്ദ്രനെ ആച്ചു; ഭൂസുരന്മാരിൽ മഹാഭവനെ ഭൂസുരസ്ത്രീകളിൽ പാശ്ചാത്യരായിട്ടെ ആവാഹനം ചെയ്തു SiPus. worshipped Brahmins as if they were incarnations of the 2 Gods. ആവാഹിപ്പിച്ചു KU. to make to come. ആവാഹിച്ചു

ജ്ഞാത ചൈവേദധാരാ CG. on which he had invoked a Dely.

den V. ആവാഹിക്ക (see prec.), ആവാഹിക്ക, to enter, possess, as a demon.

ആവി T. M. C. Te. 1. Breath, life, a M. ആവിതെളിനേകിനാൻ RC. granted life. ആവി യുക്തൊടിയൊരിക്കൾ വന്നാടായി RC. in the soul. ആവിടെ തുറന്നു അധർഷ്ടം വാൻ RC. ആവി ഇടുക to yawn, sigh (കോട്ടായി see കോട്ട).

2. vapour, steam ആവികൾ 1. ley of ashes ആഴിയിൽ മുക്കുക Vx. to soak clothes in ley. (comp. ആവതി.) 2. steamer B.

3. T. M. tank (=ആഴി) ആവിയിൽ താമര.

4. =ആവിൽ. ആവികരണം, ആവിയുടെ വേർലേഖനമായി ഉത്തരം GP.

ആവിയാടുക = a kind of goat (കൊരിയാട) ആവിയാട്ടിൻ പാൽ ഉണ്ണുക, നൈതൃലോം ലഭ്യം GP. ആവിക്ക് a M. (T. Te. to grape) To desire V1. (see ആവൽ).

ആവിലം *Evilam* S. Foul ആവിയലം Brhmd.

ആവിൽ *Evil* *Cassia bouducella* ആവിൽ അന്നമെന്നു നല്ല CG. ആവിലേക്കുതാലി a med. (=ആവി 4.)

ആവിസ്സു് *Eviss*, ആവി: S. (=ആവിസ്) Manifestly ആവിരന്നു, ആവിമുഖം Bhg. ആവിട്വിക്ക to come to the light, appear അതു ചെല്ലാൻ ആ. നിൻചിത്തത്തിൽ Mad. (=ആവനക).

part. ആവിടുക; ആവിഷ്ഠത from ആവിഷ്ഠരിക്ക to manifest, declare publicly. അവരുടെ മുമ്പിൽ ആവിരസീൽ CG. =പ്രത്യക്ഷമായി.

ആവിഷ്ഠം *Evissam* S. (ആവരിക്ക 9. v.)

ആവിരം *Eviram* M. Beng. (T. ആവിര C.) *Cassia auriculata*. ചൊന്നാവിരം *Cassia occidentalis*, (So. ചൊന്നാവിരൻ) ചൊന്നാവിരം ഇടിച്ചു a med. [Ah!]

ആവു *Avu* 1. 2nd fut. of ആകുക 9. v. 2. interj.

ആവൃതം *Avram* S. (ആവരണം) Covered ഇരുൾക്കൊട്ട ആന്നായി സൂര്യൻ KB.

ആവൃത്തി *Avram* S. (ആവർത്തം) A turn, time ധാരകത്തെ ഏതു ആവൃത്തി കളനും Gan. as

many times as. ചതിച്ചുന്നിന്റെ ആ. ഇരുപത്താറു Gan. the double of.

ആവേദനം *Avēdam* S. (വിവ) Entering, penetration, possession by spirits, (ആവേദനപ്പെടുക to be possessed, inspired) ആവേദനപ്പെടുക mind വീഴുക 22-ആളിൽ അവർക്കു് ആ. ആകയാൽ PT. നിന്നാലോലാലാ നിനിക്കു മരുമന്തനുടെ ആവേദനത്തോടൊന്നു കൂടി CG. thy very names inspire her with love. ആവേദനക്കാരൻ demoniac.

den V. ആവേദിക്ക to enter, be occupied with മാനിൽ ആവിച്ചു ചിത്തം സ്വീകരിക്കുക Bhr. usurp.

അടിക്കു നിശ്ചയം ആവിച്ചിനത്തു VilyP. part. ആവിഷ്ഠം 1. possessed, engrossed. 2. =ആവേദനം; ഉദാഹരണ ക്രമിച്ചു കവിതൻ ആവിഷ്ഠനാൽ BhrS. [sure.

ആവേപ്പട്ടം *Avēppadam* S. (വേപ്പ) Enclo-

ആവേലി *Avēli* S. ആവേലി No. ആവേലി V1. Pomfret; *Stromateus* P.

വെള്ള ആ. Str. candidus.

കാർ ആ. Str. niger.

ആവരണം *Avaram* S. 1. (V ആവരണം) Quarter (=ഭിക്ഷ) എട്ടാം വെട്ടം വെട്ടം അട്ടം വെട്ടം ചെട്ടം A.R. പത്താം വെട്ടം നിറം BhrmP 7. 2. ആവരണം Ved. = ആവരണം. a.) hope വരണാനം കണ്ടാന്നം ആവരണം prov. അതിന്നു് ആവരണം TR. shall not hope for it. ഇന്ന നമ്മുടെ ആവരണം TR. I have lost all hope. കൊടുത്തുകൊടുക്കു് ആവരണം കൊടുക്കുക കീനിയും prov. സ്വപ്നത്തിൽ വെട്ടം ആവരണം കുറഞ്ഞാൽ കണ്ടാൽ നം SIFP a hope hardly nourished in dreams. നമ്മുടെ ഉടമയോ എന്നെല്ലാമൊന്നും കോടലോ CG. don't nourish the hope. പൂച്ചപ്പാലം കുറിക്കു് ആവരണം ചതിപ്പാൻ അധാരാധാരൻ KB. who deceives by raising false hopes. ആ. കൊടുക്കത്തു prov. b.) desire, longing ചൊന്നാൽ ഉണ്ണാൻ, ചെല്ലാൻ etc. വിത്തത്തിൽ ആവരണം വരുക GP. നിന്നാൽ കഴിഞ്ഞുവെട്ടം അയ്യോ Anj. Alas none longs after thee. ആവരണം നന്നം വരുത്തും — with Loo. അതിൽ ആവരണം വെട്ടം (also അതിന്നു്, അധാരാട്ട — മുതൽക്കൂടെ വെട്ടത്തു Anj.) ആവരണപ്പെടുക to covet, fall in love.

ആശംഭരം കഷ്ടം, പാകം to allure.

ആശംഭരം disappointment.

denV. ആശിക്ക to desire, hope.

ആരംഭം ദീപ്തം S. = ആരം 2.

denV. ആരംഭിക്ക to wish V1.

ആരംഭം ദീപ്തം S. (ശക്ത) Misgiving V1.

denV. ആരംഭിക്ക to suspect.

ആരംഭം ദീപ്തം S. (ശീ) Receptacle, chiefy mind ദേവനെ ആശരിക്ക ചേരുന്ന Bhr. (=ധ്യാനിച്ച്) ആശയെ ചിന്തിച്ചു PT.

ആരംഭം ദീപ്തം S. (voracious) Rāṣaṣ ആനായി പന്തിരണ്ടു പശിക്ക Sifu.

ആരംഭം ദീപ്തം T. SoM. Schoolmaster (= ആചാര്യൻ q. v.)

ആരംഭം T. M. carpenter, (fem. ആരംഭിച്ച്) said to be of Brahm. offspring, sculptor of idols, also of stone. ആരംഭിയുടെ ചേൽ ആലിയും ഒറ്റയും കഷ്ടം prov. also ദേവയാനി TP.

ആരംഭം S. Garden-cross, better അചാലി.

I. ആരംഭം S. Serpent's fang.

ആരംഭിക്കാൻ Bhr. serpents.

II. ആരംഭം Tābh. = ആരംഭം S. (ശാസ്ത്ര) Prayer, blessing. മിക്കാലിക്കും കൂടിനാൻ R.C. ആരംഭിയും ചൊല്ലി Bhr. വാഴ്ത്ത എന്താലി ചൊല്ലി AB. ദേശികൻ നല്ലിനൊരശിയും പൂട്ടൂ O.G. ഉത്തമ വചനങ്ങൾ ആരംഭിക്കി R.C.

ആരംഭിച്ച് & ആരംഭിച്ച് S. അചാലിക്കാലിച്ച് പരിഗ്രഹിച്ച Bhr.

ആരംഭിക്കം blessing (& ആരംഭിപ്പാന) ആചാര്യനോട് ആ. വാങ്ങി കൈക്കൊണ്ടു Bhr1. സമുദയം ആ. കൈക്കൊണ്ടു KR. their thanks അനേകം ആരംഭിക്കം TR. (=സമുദയം) അചാലിൽ കൈവെച്ച് ആ. ചൊല്ലി V1 & P.

den V. ആരംഭിക്ക to bless. ഇത്തരം ആർച്ച ചൊല്ലുന്നവർ Mud. മുനി ആർച്ചയച്ചു KR.

ആരംഭം ദീപ്തം S. (G. 'ikos) 1. Quickly, soon, ആശുപാലിപ്പിന്നാൻ. 2. = ആരംഭിപ്പിന്നാൻ rise ripening during the monsoon. [VCh.

ആരംഭം resolute; ആരംഭം വേഗം ആരംഭം swift (arrow Sk. wind) ആരംഭം വേഗം Bhr. [impurity, പുല.

ആരംഭം ദീപ്തം S (ശ്രീ) Ceremonial

ആരംഭം ദീപ്തം S. (ചർ) 1. Wonderful, strange, welldone!

ആരംഭം a marvellous person.

2. wonder, admiration ആരംഭം കരളായ തപസ്സ് KR. astonishing.

ആരംഭം കഷ്ടം to wonder.

ആരംഭം ദീപ്തം S. (ശ്രീ) 1. Hermitage, പണ്ഡിതൻ f.i. കാട്ടിൽ ആ. തീർത്ഥം ചാർ. 2. the 4 stages of Brahminical life, Brahmaśāstra, Gṛhastha, Vānaprastha, Saṇyāsa ആ. ചിഹ്നം KU. to observe the rules of each ആ.

ആരംഭം ദീപ്തം S. (ശ്രീ) 1. Support, to what one leans, refuge, ആ. ഇല്ലാതെക്ക് ഇല്ലാതെ ആ. prov. Mud. ആ. അചാലി എന്തു AR. how are they to help themselves? ജ്യോതിർണ്ണങ്ങൾ എല്ലാറ്റിനും ആ. പ്രവർണ്ണ Bhr. the centre round which the stars revolve, axis = തിരിക്കാൻ. 2. protection & reliance രാജാവ് എന്നല്ലാതെ മറ്റ് ആ. അചാലി KR. they rely altogether on the king. അചാലിയിൽ ആ. മാതിരി TR. to stand under the Government of the HC, രാജാവിന്റെ ആ. പിടിച്ചു പുറത്തു സഞ്ചരിക്കുന്ന TR. to remain abroad under the Rājā's protection. പലരും കമ്പത്തി ആ. പിടിച്ചു പന്തലിൽ വന്നു TR. resorted to the harbour under the HC's protection. 3. any dependence or relation, also adj. ആ. മർമ്മം a നായകനായി MM. that vital spot is near the teeth; most of the മർമ്മം are അസ്ഥിശുശ്രൂഷകൾ etc. ബാഹ്യജന കർമ്മശ്രമം തന്നെ ഉള്ള Bhr. the Chattras' business is action.

denV. ആരംഭിക്ക (part. ആരംഭിച്ചു & ആരംഭിച്ച്) 1. to seek support, have recourse to നിൻപാടം ആരംഭിച്ചു AR. താരം ശത്രുവകൾക്കു ആരംഭിച്ചിതോ Mud. has he joined the enemy? ആരംഭിച്ചു എന്നവൻ PT1. living by service. 2. to trust, believe ബുദ്ധ മുനിക്കും ആരംഭിച്ചു Mud. adopted Buddhism. 3. to have some connexion with അന്നം ആരംഭിച്ചു ശോകം കളക AR. to expel grief through philosophy. ഇതിനെ ആരംഭിച്ചു പഠിക്കു Bhr. = സംബന്ധിച്ചു, കിട്ടി; രാജാക്കർ



ആശ്രിച്ച് കീഴ്ക്കൽ അറിയിച്ച Bhr. Bhishma explained about a king's duties.

part. ആശ്രിതൻ dependant, client, believer  
ആശ്രിതവത്സലൻ loving his dependants  
(God, king) ആശ്രിതവത്സലൻ Bhr.

CV. ആശ്രിതന്മാരെ ആശ്രയിപ്പിച്ചെഴും ഇവരെ  
രക്ഷാർ CG. make them feel secure, nourish  
their reliance.

ആശ്രയം śāśravam S. (ശ്ര) Promise.

part. ആശ്രയം promised.

denV. ആശ്രയിക്ക to engage V1.

ആശ്ശ്രയം śāśśam S. (ശ്ശ) Embrace പാ  
ശാശ്ശയം വെച്ചിട്ടു PT. untied.

denV. അമ്മിൽ ആശ്ശിക്കിച്ച് Bhr. ഗാഢം ആ  
ശ്ശിച്ചു AR.—

part. ആശ്ശിക്കും embraced.

ആശപയുജം, ആശപിനം śāśvayujam S.  
The month കന്നി (അശ്വിനി).

ആശപസിക്ക śāśvasikka S. (ശ്വ) To  
breathe up, recover from a fit, be relieved,  
consolated, rest വേർക്കൊഴുക്കു തളന്നാശ്വസിച്ചു  
AR. എന്നാശ്വസിച്ചു CG. flattered herself.

part. ആശ്വസിതം, ആശ്വസനം.

CV. ആശ്വസിപ്പിക്ക to refresh, comfort,  
soothe. ആശ്വസിപ്പിൻ എന്ന ചൊല്ലി നി  
ന്നാശ്വസിച്ചു CG. മെ വിശാക്കന്മാരെ ആ  
ശ്വസിപ്പിക്ക നീ AR. console my bereaved  
parents.

ആശ്വാസം 1. relief, comfort ഭീനം അശ്വാസം  
ആ. ഉഴു, പാഞ്ച് ആ. വരത്തി TR. —  
also ആശ്വസനം. 2. time for breathing,  
section നൃതിയാശ്വസനം 3rd chapter.

ആശ്വാസം śāśvāsam S. (അശ്വാസം from സാ  
വം) Month കർക്കടകം or മിഥുനം.

ആസക്തൻ śāśaktān S. (സക്ത) Cleaving  
to, attached, devoted.

ആസക്തി attachment, zeal. രണ്ടയിൽ ആ.  
കൊഴുക്കി ചെപ്പു ചൊയി KR.

ആസംഗം 1.=ആസക്തി. 2. uninterrupted.

ആസന്നം śāśannam S. (ആസ) 1. Seat, stool  
രാജാ —, സിംഹാ — throne. 2. fundamēt  
ആസന്നം മുട്ടിയൽ, ആ'തിൽ പൂൺ prov. എറു  
യ് ആസന്നത്തിൻ കീഴിൽപെടുക TR. (torture).

part. ആസീനൻ seated.

ആസന്നം śāśannam S. (സാ) Near. ആസ  
ന്നകാലം impending death.

ആസാദ്യം śāśadya V1. പാതാളം ആസാദ്യ  
CG. going to Hades.

ആസ്വാദം śāśvādam S. (സ്വ) Shower ആ. തുട  
ങ്ങിപ്പിന്നാൻ പാസ്വാൻ Bhr. Indra rained.

ആസുരം śāśuram S. (അസുര) Diabolical,  
savage (as marrying by purchase).

ആസുരി 1. surgery. 2. the 9th ചുവര of the  
human body = ഉപസ്ഥം VCh.

ആസ്സദിതം śāśkandīdam S. (സ്സ) Gallop.  
ആസ്സരണം attack, assault.

ആസ്സരണം śāśtarayam S. (സ്സ) Spreading  
mat, carpet പുഷ്പസ്സരണമല്ല AR.

denV. ആസ്സരിക്ക = വിരിക്ക V1.

ആസ്തി śāśti S. (from അസ്തി?) Property,  
substance, riches ആസ്തികൾ കയ്യിപ്പിക്ക, വ  
ലിപ്പിക്ക (doc.); പണ്ടെന്ന് ആസ്തിപക TR. the  
financial means for war (opp. ആർ, അർക്ക).  
ആസ്തിക്കാരൻ wealthy.

ആസ്തികൻ S. (opp. നാസ്തികൻ) 1. believer in  
the reality of God & world. 2. M.=ആ  
സ്തിക്കാരൻ, hence

ആസ്തിച്ചം 1. faith ആ'മമാള ചൊല്ല. ആ'  
മുള്ള ഒന്നു ബാഹുലനിക്കു Bhr. 2. M.  
ആസ്തിച്ചം ഇല്ലായ്മ കാരണാൽ SiPa S.  
from poverty.

ആദൃസ്തം śāśat P. śāśat, Gently, slowly.

ആസ്ഥ śāśthā S. (സ്ഥ) 1. Regard for, care  
നന്നനന്നിപ്പുള്ളാസ്ഥയായാല CG. സജ്ജനാചാ  
രത്തിൽ ആ. ഉഷ്ണത്തിൽ SiPa. if you mind the  
laws of good breeding. 2. longing for ആസ്ഥ  
യാസ്സന്ന വഞ്ചിക്കുമ്പോൾ CG. if determined to  
cheat. ആസ്ഥതപ്പിച്ചു വാങ്ങാൻ kindled the  
affection afresh.

ആസ്ഥപ്പുട S. disposition, provision for PP.  
hence ആസ്ഥമാക്കുക to prepare for, get  
ready V1. (=ആയത്നം) ആസ്ഥനായുള്ള  
വിരിഞ്ചൻ CG.

ആസ്ഥാനം Assembly; hall of audience ആ  
സ്ഥാനവാസികൾ CG. ministers, courtiers, etc.

ആ. പുക്ക Bhr. ആത്മീയ നിന്നോടി വന്നു CG.  
(Brahma surprised); generally:

ആസ്ഥാനമണ്ഡപം (also ആസ്ഥാനമന്ദിരം  
CG.) Royal hall RV. ആപ്ത രത്നാശിംഹം  
സനം പ്രാപിച്ച Bhr. ആ. പുക്ക മൈതീര്യ  
മരവിനാശം SiPu. (a conqueror).

ആസ്ഥാനി the same (Vi. court-house).

ആസ്സം ഭിഷ്വദീയം S. (പടം+ആ) Seat, place  
(=സ്ഥാനം) സംശയത്തിന് അപ്രകാരം ആ. ഇ  
ല്ലാത്ത MR. exempt from the slightest sus-  
picion. ആപത്തിന്നാസ്സം Bhr. occasion for. —  
God is called മോക്ഷം കരുണാസ്സം CG.

ആസ്സം ഭിഷ്വദീയം S. (ആസ് L. os) Face, mouth  
ആസ്സം (eis.) കൊൾക to cast in the face, knock  
against one Vi.

ആസ്സം ഭിഷ്വദീയം S. (സ്വച്) To taste  
മുതിരിയെ തൻ വലം ആക്കുന്ന പേരായ SiPu.;  
met. സ്വീയ Bhr. തപനാമസങ്കീർണ്ണം ആ.  
അപ്. വായുപർ, ദൃഢ, തുടക്കം ആ. etc. AR

ആസ്സം ഭിഷ്വദീയം S. (ആസ് Vi.) Mill, ആസ്സം (ആ  
പടം Vi.) pair of millstones.

ആഹാരം ഭിഷ്വദീയം S. (ഹൻ) Beaten Vi.  
den V. ഭേരി ആഹരിക്ക to strike drum Bhr. മ  
ഷ്ടി ഉരച്ചിട്ടിട്ടു — അധർ ഭേരിയിൽ ആഹ  
നിച്ചാൻ CG.

ആഹാരം ഭിഷ്വദീയം S. (ഹൻ). Fetching.  
den V. ആഹരിക്ക to fetch.

ആഹാരം (taking to one's self) Foodപിഡാവി  
ന്റെ കയ്യി കടിയന്മാർ ആത്മീയ ആക  
ന്നു TR. ആഹാരങ്ങളും ഇല്ല നിദ്രയും ഇല്ല KR.  
no meals.

den V. ഫലമുലം ആഹരിച്ചു AR &. lived upon.

ആഹാരം ഭിഷ്വദീയം S. (ഹൻ) Calling out,  
battle, fight, Bhr.

ആഹാരം S. (ഹൻ) sacrifice മംസാഹരിക്കും  
ചെയ്യുന്നു Nal. ആ. ആക to offer up. ഇ  
ന്നൊരാഹരിക്ക ചെയ്തിനേൻ ഏൻ ഉടലംകൊ  
ഴേ RC.

part. ആഹാരം sacrificed.  
ആഹാരം called.

ആഹാരം ഭിഷ്വദീയം S. ആഹാരം കൊണ്ടു  
ചെയ്താൻ S.G.

ആഹേയം ഭിഷ്വദീയം S. (അഹി) Snakebite ആ  
ഹേയഹതയാഹാ Bhr. died from snakebite.

ആഹരിക്കം ഭിഷ്വദീയം S. (അഹൻ) What is  
done daily, in a day or by day (i. e. കർമ്മം),  
Tdbh. ആഹരിക്കം.

ആഹാരം ഭിഷ്വദീയം S. (ഹൻ) Gladness.

ആഹാരം ഭിഷ്വദീയം S. (ഹൻ) Call, summons  
ആ. ചെയ്തം വിളിക്ക. [called Rāma.  
ആഹാരം name, രാമോപനാമൻ the person

ആഹാരം ഭിഷ്വദീയം S. Post to which elephants  
are tied കെട്ടുകൊരി; ആഹാരബന്ധകരി HNK.

I. ആഹരിക്കം S. 1. = ആഹരിക്കം Row ആഹരിക്ക  
നടക്ക to march in procession. 2. S. ( ആഹരിക്ക  
female friend കൊഴി pl. ആഹരിക്കം — ജന  
ങ്ങൾ.

II. ആഹരിക്കം T. M. C. (ആഹരിക്ക) Holder വില്ലാളി,  
തേരളി, പടയാളി, നീരാളി etc.

I. ആഹരിക്കം, മി ഭിഷ്വദീയം No. = കരളിക To cry out,  
roar (C. ആഹരിക്കം, ആഹരിക്കം).  
ആഹരിക്കം (loc.) an explosion.

II. ആഹരിക്കം, ആഹരിക്കം T. M. C. Tu. (Te. ആഹരിക്കം) 1. To  
rule അരമാഴ്ച്ച തുടങ്ങി Pay. നാടാളി ഇവൻ  
KR. പടയാളാളൻ RC. officers; to tend കാലി  
കൾ ആഴ്ച്ച നടന്നു Bhr.

2. to possess, have ഗുണമാഴ്ച്ച = ഇള; ബലമാ  
ളമാൻ RC. കന്നിവാളിന്ന CG. gracious വ  
ജ്ഞിവാഴ്ച്ച നല്ലവതിന്നു Swarg. to hold &  
show mercy. ജയമാഴ്ച്ച ആഹരിക്കം KR. extensive. മണ്ണിയിൽ ആഹരിക്കം പൂവ് TR.  
the river at Mahe. കയ്യോഴ്ച്ചാൻ he that  
has the power Vi. അങ്ങനെ ആഹരിക്കം CG.  
their lover (or Lord); with Aco. ഇവ ഗുണ  
ങ്ങളെ ആഹരിക്കം പുത്രൻ CG.

—CV. in കയ്യോളിക്കം i. e. അധാരം പടക്കൻ  
കയ്യോളിച്ചു PP. delivered up to them.  
(Another modern ആഹരിക്കം see under ആഹരിക്കം in  
ആഹരിക്കം.)

ആഹരിക്കം S. T. M. C. Tu. (in Tu. & Te. woman,  
hence the fem. term ആഹരിക്കം, അഹരിക്കം) comp. prec.

1. A person, പെണ്ണാൾ a female, മക്കൾ ര  
ജാൾ both sons, ആഹരിക്കം ആഹരിക്കം നൃത്തി TR.

garrisoned the forts. ആളെ അയക്ക to send.  
നാം ആളെ അയച്ചുവന്നെ പിടിച്ചു TR. they  
seized my messenger. ഈ നമ്പ്യാമൻ ഹി ഇ  
അറ്റവും ഹി ഭിന്നവും ആളും ഉപകാകുന്ന ആൾ  
തന്നെ TR. ആളിവിധ കല്പവിധ prov. 3. an  
able person അയാൻ ആളായി has become a  
man. താൻ ആളായി പുറപ്പെട്ടു V2. to under-  
take a responsibility. With Dat. & 2nd adv.  
able, നീ എന്നെ രക്ഷിച്ചാൻ ആളല്ല Lit. thou  
art not the wife to nurse me. ഇതു ചെയ്യിട്ടു  
വൻ ആളു അൻ Mud. I shall do it. കൈ  
കളാർ qualified for all. അതു സാഹിപ്പാൻ ആ  
ളാകയില്ല TR. it will be intolerable.  
ആളാക്ക to bring up well; to appoint to an  
office; to fit for.

8. servant, slave. ആൾ കൊള്ളുക to buy a slave  
V1. 4. measure of a man ശരീരംവെള്ളം,  
ശാകാർ പുറം വെള്ളം ഉഴു MR. \* ആൾപുറം  
ഏകിച്ചായി; ദുവാരക്കോ വതിറാർക്കോ  
prov.

Comp. ആളിടി (3) VyM. slave.

ആളക്കൊല്ലി money (mankiller).

ആളായ (2) aspaosity, So.

ആളിമര the wall surrounding a wall.

ആളാട്ടി battlement of fort B.

ആൾക്കാട്ടി a mocking bird (B. Job.=hawk?)

ആൾക്കാർ (8) dependants ഉടയവർത്തം രാജ  
വർത്തം ആൾക്കാർക്കു കൂടി (doe.), ഒറുകാ  
രൻ ആൾക്കാർ മുതലായവർ MR. hired  
servants.

ആൾക്കാട്ടു a venetian V1. (a kind of ആമാട).

ആൾക്കുറിയാൻ a bird in Trav.

ആൾക്കുളി (3) slave's hire.

ആൾക്കിത്തം (2) fitting a man; proportions of  
a person. [another person.

ആൾപാട്ടം (3) rent of a slave lent out to  
ആൾമാറ്റം disguising the person. ആ. വിദ്യ  
the art of assuming any form. ആ'മായി  
(or — അയ്യി) മറഞ്ഞു പോയി TP. made  
herself invisible.

ആൾരൂപം image (of gold, silver) കളിക്കു  
ആ. ഹേ അയാൻ ദിദ.

ആൽമുറി Almar Port.=അൽമുറി Almeida.

ആൽപ്പാർ Alvar & ആൽപ്പാർ T. M. C. Te.  
("the rulers" or "the humble") Title of the  
12 Vishnu apostles. see ആൽപ്പാർ.

ആഴക്കി ചുക്കു (T. C. ആഴക്ക) A handful=  
പോങ്ങ (prh. from അര ഉപ്പു) the  $\frac{1}{2}$  of a നാ  
ശി=5 ചക്കു CS.

പാങ്ങാക്കു a half ചുക്കു,  $\frac{1}{2}$  Nāli.

ആഴം ചുക്കു T. M. C. (V ആഴം ആഴം) Depth,  
deep place. ആ. നോക്കുക to sound a place,  
sift a person or matter. — മാർ. ആഴമുള്ളവൻ  
a deep man — ആ. പുഴ മോക്കു CG. ആഴമുള്ള  
കുടിക്കു etc. prov.

ആഴാതി So. a class of Pagoda attendants.  
ആഴാതുക So.=ചെലകപ്പുറ്റുന്ന Bignonia Indica.

ആഴി ചുക്കു T. M. C. (ആഴക) 1. The deep, ocean  
ആഴിയും ഉപ്പിയും see & land, നാലായി ചുക്കി  
നോക്കു ഉപ്പി KR. ആഴിക്കുക the 4 oceans, ആ  
ഴിയെ കടഞ്ഞു CG. (പാലായി etc.); ആഴിച്ച  
പ്പുറൻ, ആഴിനോർപ്പുറൻ Ushna, black as the  
sea. ആഴിനാറിനി, ആഴിമരു Laxmi. ആഴി  
മാങ്ങുന്ന ചെലതൽ CG. ആഴിപ്പെണ്ണുന്ന കാ  
വുപ്പുറൻ Laxmi's husband (or =ശ്രീമൻ).

2. reservoir നീരാഴിക്കുക; ചെലച്ചിപ്പിയൽ  
ഇട്ടു Bhr. in a tank.

ആഴിയായ N.pr. Codungulur KU.

3. roundness (from 1. ആഴിയെക്കൊണ്ട് അര  
ങ്ങാണിട്ടിരിക്കുന്ന ഉപ്പി PT.) ആഴി വില്ല  
BC, round bow, So. ചെലാഴി=ചെലം disk,  
കണയപ്പി ring. — ആഴി So. funeral pile.

4. ആഴിരോപ്പു KU. the "seeking", title of  
Arakkal, as ruler of the Lakshadives (=ആ  
ദിരാജാപ്പു & Ali Raja).

5. ആഴിക്കുടിക്കണം (prh.=അഴിപ്പു) a kind  
of mortgage W.

ആഴക, അർച്ചു T. M. C. (Te. ചെല) (V അ  
ഴ) r. n. Sink =താഴുക; r. n. ആഴു sank to the  
bottom. അരമാടാണു & അര കൊടു അണ  
Bhr i. ആഴുപോയതേക്കര വീക്കുന്നത നാ  
കി CG. (mark of pregnancy) ആനാലാരി  
യിൽ ആഴുക്കിടുന്ന CG. ദുഃഖസമുദായിൽ വീ  
ണാണു VII.

Inf. ആഴ, ആഴേ deeply. ആഴക്കുഴിക്കു as for planting cocoanuts, അരവിന്ദലാഴ കുറി ചുരുക്കം M.M.

VN. ആഴ്ത്ത T. M. (T. കിഴക്കു the same) 1. a sunset, weekday തിങ്കളാഴ്ച etc. 2. = ആഴ്ത്തുവട്ടം a week. കരാട്ടുവട്ടത്തിൽ കൊണ്ടുപോന്നിട്ടു വൻ R.S.

ആഴ്ത്തു daily or weekly duty; regular bath with oil on Wednesday & Saturday.

ആഴ്ത്തുക, തിരി T. S. to sink, immerse കൊന്ന നീരിൽ ആഴ്ത്തിക്കളകയും ചെയ്തു KU. വെള്ളത്തിൽ കെട്ടി ആഴ്ത്തു വൻ ഭാവിച്ചു T.R. a torture.

ആഴവാറോമ്പേരി (ആഴ്വാൻ) N. pr. of a Brahman village, the head of which ആ. തമ്പ്രാക്കൾ is the leader of the പന്നിയൂർക്കുറ്റ (near Tirunavāy, in Adinātha) KU.

## ഇ

ഇ Found in Tābh.'s: before initial റ, ച, ട as ഇരാശി, ഇലവംഗം, ഇടക്ക;—instead of ജ as ഇടവം;—inserted, as കാരിയം, വരികാം. In Dravidian words it changes with ഉ as in ഇര, ഇരി—glides into ഐ before Cerebrals & Liquids, as ഇടം, എടം; ഇര, ഇറങ്ങു, ഇല, ഇളയ etc.

ഇ i 5. This, hence ഇവൻ, ഇതു.—The following Consonant is doubled: ഇക്കാരം this time. ഇചെയ്യതു (po.) this thing done. ഇന്നിങ്ങൾ (po.) you here.—It stands for the first person: ഇപ്പറ്റത്തങ്ങളെ പാമിക്കേണം (po.) preserve us. ഇപ്പേറം I.

ഇകൾ iyāl T. M. (T. ഇക, U. ഇക്ക put down, destroy) Fight. അങ്ങുകണികൽ കിട്ടുവോരോ RC 4.

ഇകല്ലം = പേർക്കളം, in RC. ഇകല്ലം = പുക ന്നാൻ 84 ഇകല്ലത്തിടെ 57. (also Mpl. song ഇകളിൽ പൊരുതു). [തമ്പുരാണ]. ഇകററുക? = അകററുക (po. 9) ചം ഇകറുന്ന ഇകക, ആ T. M. ഇകത്ത അശ്വമേധി RC. the conquering Rāma.

ഇക്ക ikka Ar.? Uncle = കാരണവർ (Mpl.)

ഇക്ക ikku aM. (ഇക്ക or ഇറക്ക) = ആപത്തു, തട in RC. ഇക്കവില്ലവെൻ said, there was no trouble.

[അ]—also V1. ഇക്കട്ട T. C. Tu. straits, difficulty (from ഇറ ഇക്കളിക്ക (T. എക്ക) to draw in the stomach R. ഇക്കിളി V2. = കിക്കിളി hickling.

## I

ഇക്കിൾ S. ഹിക്ക (No. എക്കിട്ടു) & ഇക്കിട്ടം hickup V1.—ഇക്കിൾ ഉ പ്രകാരത്തിൽ Nid.

ഇക്കേറി C. Tu. M. The residence of the Bednur Lingaite kings—ഇക്കേറിസംസ്ഥാനം their kingdom—ഇക്കേറിപ്പണം,—വരവൻ their coins.

ഇക്കേറിയൻ N. pr. the king, who subdued the North of Colanādu KU.

ഇക്കിയു ikku S. Sugarcane (Ta. ഇഞ്ചു from ഇൻ) ചക്കിൽ അകപ്പെട്ടെൻ ഇക്കുപോലെ CG.

ഇക്കിപ്പാക 5. N. pr. First king of Ayōdhyā Brhm P.

ഇക്കിരിസ് ingirisy Ar. (from Ingleso) English (KU.) ഇക്കിരിയസ്സ് ക്രൈസ്തവ് the Christian era, A. D. (T. R.) [spark] Firefly B.

ഇംഗണം ingaṇam aC. (ഇൻ, കണം sweet

ഇംഗിതം ingiṭṭam S. (ഇംഗ് to move) 1. Gesture, shrug, hint ഇംഗിതാകാരങ്ങളും ചേഷ്ടയും അറിയണം VG. 2. intent, purpose (= എൽക്ക ഭാവം). ഇംഗിതം ഹിതം പറഞ്ഞു PT 8. gave the proper explanation.—ഇംഗിതം പോലെ ഭൂമി കടയമേപ്പും BIL.

ഇംഗിതങ്ങൾ S. knowing one's thoughts, God. ഇംഗിതങ്ങൾക്കു AB 8. who know to take hints.

ഇംഗുടി ingudi S. a med. plant (Terminalia Catappa) —ഇംഗുടി മരത്തിൻ നിഴലിൽ ചെയ്ത KR 2.

ഇങ്ങു ingu T. M. (ഇ—ഇതു) 1. In this direction, here. 2. to me, to us. ഇങ്ങുകൊണ്ടുത്തം TR.



grain; so എങ്കിൽ, പണമിട പത്തു കഴഞ്ഞ് GS.  
ഇടക്കിട weight for weight, like for like (ഇട  
ക്കിട മാറ്റുക to barter goods V1.) ഗജഹസ്തത്തി  
നോടിക്കയറേണ്ട വിളങ്ങും തുട KR 8.

Cpds. ഇടക്കുട (4) middling; alternately (2).  
ഇടകലയുക (2) v. n. to be mixed together, —  
v. a. to mix well. VN. ഇടകലച്ചു.

ഇടക്കുട്ടി (5) equal weights.

ഇടക്കുരി പിടിച്ചു (കണ്ടും) നടക്കു MR 215. an  
under-farm (F).

ഇടക്കുരൻ (2) post of rails.

ഇടക്കുഴി (2) branch of river V1.

ഇടക്കിട = repeatedly, often.

ഇടക്കുടിയാൻ, ഇടക്കുണക്കാരൻ an under-  
tenant.

ഇടകൂകുക (2). v. n. to mix with, intermingling,  
grow denser or full. മിന്നലും മൗക്കുറുംവന്നി  
ടകൂടി Nals. ഗരക്കും ഇടകൂടി AR 8. വെണ്ണ  
ലോകം ഇടകൂടി നടന്നാൻ CC. വെണ്ണയങ്ങുളം  
ടി ഇടകൂടി രസിക്കു SE. ബോനം വന്നിടകൂ  
ടം ChR. is not to be fully obtained. കടലോ  
ടിടകൂടിന കൂടി ChVr. encompassed by.

ഇടകൂകുക to occasion വേരധിപ്പാൻ ഇട്ടേണ  
മെ വേരവ. = സംഗ്രാമി വരുത്തുക.

ഇടക്കുളം (4) a.) girdle = അറക്കെട്ടു. b.) en-  
closed passage B.

ഇടക്കേട് (5) unnecessary, indifferent.

ഇടക്കുഴുവാൻ (2) under-tenant B.

ഇടപ്പുരുക് (2) a bit of gold between beads B.

ഇടചേരുക (2) v. n. to join, unite — v. a. ഇട  
ചേർ to reconcile — ഇടചേർച്ച agreement.

ഇടച്ചേരി N. pr. barony in Cadasimangudi TP. ഇ  
ടച്ചേരി കമ്മൾ KU.

ഇടതുക്കുക (2) to fill up closely.

ഇടത്തുട്ട് (3) theft B.

ഇടത്തരം (4) middling, inferior ഇടത്തരത്തേ  
ടെ = വന്നിട —

ഇടത്തരക്കാരൻ of the common sort of men.

ഇടത്തൊഴുട്ട് (4) ഇ. വിറപ്പിച്ചു ചൊന്നാൻ KR 8.  
choked.

ഇടനാഴി (2) passage between two rooms B.

ഇടനിര (2) a partition, middle wall.

ഇടനില്ല (2) to be bail for one V1.

ഇടനീതി (100.) = ചീട്ടുവേല.

ഇടനെഞ്ച് (4) (po.) heart.

ഇടനേരം (3) the afternoon.

ഇടവക (2) to speak for one, intercede. വെ  
ൺ കെട്ടിന് ഇടവക match making V1. 2.  
ഇടവഴക്കം No. = കറെ പഴക്കം slight ac-  
quaintance. No. experience.

ഇടവഴകു, ഇടവെഴുക (2) to be involved in  
an affair, fall in with. ആകാശത്തിനേക്കു ക  
നം ഇടവെട്ടുതും അല്ല TR. did not meddle  
with. എറിഞ്ഞു നെഞ്ചോടിടവെഴു RC 81.  
happened to strike. അധരം പൊരുത്ത് ക  
ഴിപ്പാൻ ഇടവെട്ടമ എല്ലാം RC 125. all he  
undertook. — യുദ്ധസംഗതി ഇടവെഴു സഹ  
യിക്കും will help in war. — കയ്യും ഇടവെ  
ട്ട വൈരം എല്ലാരിലും (po.) anger on ac-  
count of business. മേറനാട് ഏറനാട് എ  
ടവെട്ടിട്ടുള്ള കിഷകളിലേ ലാഭമുകൾ TR.

ഇടവാട, ഇടവാട് 1. business, affair, trans-  
action. കൊള്ളക്കൊടുക്ക ഇടവാടും ഇരി  
ക്കുന്ന (jud.) he trades also. കണക്കിട  
വാട്ടു തീക്കു settling accounts. 2. quarrel,  
contention. ഇടവാട്ടുകൾ പറഞ്ഞു തീർത്തു  
TR. പണക്കൊഴുത്ത് അമ്പരമായി ഇടവാ  
ട് മൂലം TR. 3. intercourse, acquaint-  
ance, No. 4. final adjustment of a price  
or business V1.

ഇടവാട്ടുകാരൻ a dealer, quarreller.

ഇടവോക്ക (2) acquaintance, experience B.

ഇടവോരുക (2) to be distant, of sufficient  
width. കാലവും ഇടവോരം (3) the time is  
too short, Mud.

ഇടമുട്ട് (vn. എടോട്ട്) = ഇടവഴിമുട്ടുക.

ഇടമുറിയത്തേ (2.) uninterruptedly. ഇറുമുകൾ  
ഇടമുറിയത്തേ വോക TrP.

ഇടയത്താഴം the first night of newly married  
Tiyar.

ഇടയായുധം gear, തൊക്കിന്റെ ഇടയായുധ  
ക്കൾ TR.

ഇടയൻ (2, 4) a middle person, intercessor  
അതിന്നു ബാൻ ഒരു ഇടയൻ അത്ര TR.

ഇടയാട്ടം (2) So. doabt, also ഇടയിളക്കം.  
ഇടയിട്ടുക, ഇടവെക്ക (3) to discontinue — (2)  
to leave an interstice.  
ഇടയിടെ (3) again & again, repeatedly.  
ഇടയോട്, എടോട് potsherd put between the  
risepot & the hearth.  
ഇടവരമ്പ് narrow & low ridge in ricefields.  
ഇടവഴി (2) midway, byway, lane, ditch be-  
tween two walls. വീട്ടിന്റെ തെക്കേ ഇടവ-  
ഴി MR.  
ഇടവിട്ടുക (2, 3) to be interrupted, stop, inter-  
mit. ആയുധം എടുത്തവർ കർമ്മം ഇടവിട്ടും  
KU. give up. — ഇടവിടായേ, ഇടക്കിടായേ  
incessantly. — ഇടവിടായ്ക്ക continuation.  
ഇടശരി Vi. ഇടശരി regular change, as of  
beads & gold. മണികനകം ഇടശരി കല  
നുള്ള മാല Mud. (also called ഇടമണി).

ഇടം, എടം, എടം idam 5. (✓ ഇട) 1. Place,  
spot. f.i. പാരിടം, മണിടം. ഇടം കൊടുക്കു to  
give room. — അവിടത്തിൽ there, എന്നിട  
ത്തിൽ in, with me. നിന്റെ എടം കഴിച്ചുകൊൾ  
mind thy station, duty. ഇടമല്ല നാം ഒരിക്കലും  
യി RC 17. (= പാത്രം).

2. house, mansion of vassals, Nāḍuvāḍi. എ-  
ടവും മടവും തീർത്തു KU. ഒരുപന കൊടുത്തു  
രിടം രക്ഷിക്കേണം Bhr. preserve a house by  
the sacrifice of one person. പുത്തൻ ഇടപ്പണി  
എടുപ്പിക്കുന്നു TP. to build a mansion. എടത്തി  
മ്പടി Nāyer house (100. എടുത്തുമ്പടി). Also  
said of supposed mansions of ghosts &c. = രാക്ഷ-  
സി. നാലാം ഇടം (= ഭൂതപ്രേതാദികൾ) കോപി-  
ച്ചു, നന്നാക്കി വെക്കു to undo evil influences  
(superst.).

3. measure, portion, also of time. അറിവുള്ള  
ടത്തോളം TR. as far as he knows. അറിഞ്ഞോടം  
പറയാമു. അവിടം ഒട്ടുപരപ്പിൽ പറയേണം  
Bhr. on this head I must enlarge. മൂന്നു കൂ-  
റികൾ കർമ്മം കഴിച്ചു = 3. നിന്റേറടം കഴി-  
ക്കു pass thy days. ഇവിടം കഴിഞ്ഞിട്ടു വരാം  
TR. (= ഇട). കഴിഞ്ഞോടം കഥ Mud. the former  
part of the story (opp. പിന്നോടം = കഥക്കുതി-  
രേലോടം Mud.) — വാഗ്ദാനം കാണാതെക്കൊ

ട് TR. during all the father's absence. ഉത്ത-  
രം എയ്യുമ്പിടത്തോളത്തോളം TR. till an answer  
arrives ചെന്നിടത്തു TR. എന്നിടത്തു (= പോൾ).  
— പറഞ്ഞു നില്പാൻ ഇടം ഇല്ല TP.

4. left side = ഇടത്തുപുറം, — ലംഗം. — ഇടത്തിട്ടു  
നാലു വലത്തിട്ടില്ല did no more speak. ഇട-  
ത്തിട്ടുപോക f.i. when meeting a dog, woman  
(separat.). ഇടത്തോട്ടു തെറ്റി MR.

5. width, breadth. ഇടമുള്ളതു spacious കര-  
തോൽ നീളവും ചുരുക്കൽ ഇടവും ചുരുക്കൽ കന-  
വും US. ഇടം ഏറ്റം മാറ്റിടം RC 26. broad chest.  
ഇടത്തരം ഒന്നു കടൽ RC 104. broad sea.

6. ഇടം, ഇടക്കൽ (4) left foot.

ഇടക്കെട്ടു very bad, as വഴി, വാക്കു Paig.

ഇടം കെട്ടുവൻ (1) inconsistent — (5) narrow-  
minded.

ഇടക്കേട്ടു T. SoM. inconsistency — contrariety,  
harm. — ഇ. കാട്ടുക to oppose.

ഇടക്കെ, ഇടത്തു കൈ (4) the left hand. —  
ഇടക്കെ എന്നും വലക്കെ എന്നും രണ്ടു കൂട്ട-  
ക്കാർ ഉണ്ടു TR. two factions, chiefly of  
Tamil low castes. ഇടക്കെക്കാരി അന്യായം  
TR. the complaint of the left hand caste. —  
ഇടക്കവാരം also ഇടക്കർ Chāliyara, that  
worship only Bhagavād (opp. വലക്കർ.)  
ഇടത്തല left side. അങ്ങിനെയ്തെത്തല തെറ്റി  
went to the left.

ഇടത്തൻ left handed Vi. also ഇടക്കെക്കാ-  
രൻ, ഇടക്കെപ്പാക്കുളവൻ, ഇടമനക്കെ-  
ക്കാർ.

ഇടത്തോട്ടു shield TP.

ഇടത്തുട് (4) left side. — the wife, as being  
the left hand of the husband. — opposition,  
what is inadmissible. — heresy Vi. ഇട-  
ത്തുട കാട്ടി തടക്കുക to confute Vi.

ഇടത്തുടുകാർ heretics (Nasr.)

ഇടത്തോൾ വെട്ടി ER. the left arm.

ഇടപ്പക്കം (3) meal of king's attendants B.  
ഇടപ്പുറം left side അപ്പക്ക ഇടപ്പുറത്തു നില്പ-  
ന്ന ER.

ഇടപ്പെട്ടുക (5) to be wide. കടൽ ഇടപ്പെട്ടതന്നെ  
അറക്കി RC 64. (or ഇടപ്പെട്ടുക? see under





VN. ഇടച്ചൻ 1. quarrel നമ്പ്യാരം താരതായി ന്ന കൊല്ലം ഇടച്ചലായി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന MR. വാനമ്പരോട് ഇടച്ചൻ ചെണ്ണൻ RC 93. to war. 2. family discord, separation ഇടച്ചൻ തീർക്ക to reunite. 3. intercourse V1. CV. ഇടയിക്ക to disunite, separate, also ഇടടുക.

ഇടൻ idar T. M. C. Te. (√ഇടു) 1. Impediment, hindrance ഇടൻ ഒഴിയ un hindered, unchecked AR 6. 2. trouble, grief (po.) ജനകിനാൻ ഇടരറാൻ Bhr 1. were troubled. കവികൾ ഇടരോടു പാഞ്ഞു പതിച്ചു (Sit+Vij.) ഉലകത്തിനെ ഇടർപ്പേക്കിനാൻ RC 93. ഇ. മുട്ടി Bhg. perfectly satisfied.

ഇടറുക, റി idaruka T. M. C. (and ഇടരുക B.P.ses preo.) 1. To stumble, trip. നടന്നുകാൻ ഇടറും (prov.) 2. to falter, hesitate. ഇടറി കുന്ന വാക്യം VyM. തിരുമനസ്സ് ഇ'ം TP. to waver, doubt. 3. to quarrel V1.

VN. ഇടച്ച 1. stumbling. മാറ്റുക്കൾക്കേതും ഇടച്ച വര ഇപ്പാടുകൾക്കേയ്ക്കേ CG. 2. hesitation, blundering. നോക്കും വചനവും ഇടച്ചുകൂടാതെ കഴു. 3. quarrel മുതൽ ചൊല്ലി ഇടച്ച VyM. disputes about money. തമ്മിൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കിടച്ച ഉണ്ടായി TB. ഇടച്ച തീർക്ക to pacify V1.

ഇടറു stammering from grief? ഉള്ളതൊഴിഞ്ഞു വെന്തു പൊരുത്തിടം ഇടറു തട്ടി പിതർകു ജെക്കുവി RC 78.

ഇടല idala (ഇടു) A wood, burning very quickly ഇടല ചുടലക്കാരാ (prov.)

ഇടവ idavam T. M. Tdbh. (ജക്ഷം) 1. Taurus. 2. =ഇടവത്തോളം the 2nd month (May—June). ഇടവപാതി KU. beginning of the monsoon, general armistice till തുലാപര്യന്ത.

ഇടവക (S. ജക്ഷം; the horn of the Himalaya bullock—a med. root. [പിവാൻ RC 41.

ഇടവൻ Tdbh. ജക്ഷൻ a hero. ഇടവനാം ക

?ഇടവൻ idaval A butterfly V1.

ഇടി idi T. M. C. Te. (√ഇടു) 1. A stroke, blow, shock. കുത്തുക ഇടികുകി (po. of animals) പത്ത് ഇടി, (f.i. in road making). 2. bruising, pounding. ഇടിപൊടിയും പ്രകാരം (po.)

3. thunderbolt ഇടിവെട്ടീട്ടു വൃക്കും പോയി പോയി MR. 30 ഇടിപൊട്ടുക, കെറക്ക, ഇടിമുഴങ്ങി it thundered CC. ഇടിപൊട്ടക്കുന്ന V1. suddenly. ഇടിപ്പെട്ടുക V1. to happen suddenly. ഇടി ഇടുന്ന ചൊൽ RC 93.

ഇടികുല്ല് (2) a betel pestle.

ഇടിക്കൻ (2) a betel mortar, used by toothless persons. [GP 93.

ഇടികുക്ക (2) young jackfruit hashed & fried

ഇടിതീ (3) flash of lightning,

ഇടിപൊടിയാക്കി reduced to dust, of furious combat, ruthless destruction.

ഇടിമരം (1) a rammer, gunrod.

ഇടിമിന്നൻ (3) flash of lightning.

ഇടിമുഴക്കം (3) thunder, ഇടിഞ്ഞാടി RC 93.

ഇടിയപ്പം balls or cakes of ഇടിയുന്നി.

ഇടിയുണ്ണി a kind of snake (also ഇടിയുന്നി).

ഇടിയുന്നി a kind of vermicelli.

ഇടിയുൻ mortar for husking rice, also a vermicelli-mould.

ഇടിവാൾ (3) fork of lightning.

ഇടിവാളം (3) the lump of gold, supposed to be contained in the thunderbolt, and found when it strikes into cowdung.

ഇടിവെട്ട് (3) clap of thunder.

ഇടിവേൻ & ഇടുവേൻ പൊട്ടുക the stone of a fruit to burst & emit roots.

ഇടിക, ഒത്തു idiya T. M. C. Te. (ഇടി) 1. To crumble, fall to pieces, be split as മരിൽ, ചിറ, കടലിന്റെ വില്ലുവു—മുളൻ ഇടിഞ്ഞു of a coconut plant growing.—met. നെഞ്ചകം ഇടിഞ്ഞിടിഞ്ഞു Bhr. 2. to be powdered. മരുന്നിടിയുന്നില്ല (med.) 3. to fall, be reduced, as price (വില ഇടിഞ്ഞു) degraded—ഇടിഞ്ഞു അതി rather a low caste.

ഇടിക്കി v. a. 1. To beat, bruise ജനരി ഇടിക്ക to pound rice V1. മോങ്ങാൽ ഇടിക്കം PT 2.

അടിക്കയും തങ്ങളിൽ മുട്ടുകൊഴുകിക്കയും മെന്തു കയും (po.) 2. to demolish, break down.

കിളിക്കൊത്തി ഇടിക്ക MR. വാതിൽ ഇടിച്ചു തുറന്നു (robbers) TB. 3. to humble. ഇടിച്ചുപറക (po.) =കയ്യുറ്റി പറക to abuse. 4. v. n.

of palpitation നെഞ്ച് ഇടിക്കം a med. Nid.

VN. I. ഇടിച്ചു 1. demolition, ruins Vi. 2. dejection. ഇസ്സ മൊയവക്കു മക്കയും ഇടിച്ചു ആയി Ti. (since Tippu's death).

II. ഇടിപ്പു ruination Vi.

III. ഇടിവ് demolition, despondency, degradation. — (with ആക & ആകു).

ഇടിയ a piece of wood, to beat the ground, or to stop a passage.

ഇടിച്ചി (fem. of ഇടിയാൻ) N. pr. in ഇടിചിമല, ഇടിഞ്ഞിൽ idiññil T. SoM. Small earthen lamp Vs.

ഇടിയാൻ idiyañ (ഇടിക്ക) A Cananese caste അവിൽ ഇടിക്കുന്ന കൂടൻ.

ഇടുക, ടു idiya T. M. C. Te. 1. To put, place, plant, wear. കവചം ഇടു Mud. put on, so ആടുന്നു etc. — വെറിലകക്കടി, വളിയിട്ടു planted MR. — ഇടുകെട്ടുക to lay up. ഇടുകു പ്പഴു he trades without stock, Vi. 2. to cast, throw. ഇടുകെട്ടുക f.i. കടവിൽ to throw away TR. നാശം മോറിടുക to give. ഇടുകിടുക to discharge, ഇടുക (വെക്കുക) to abandon. 3. action in general നിഴൽ കയറിട്ടു അന്നു ചാവേൻ Pay. അലിട്ട വാദ്യങ്ങൾ leather instruments. പങ്കിടുക to divide, ആണയിടുക to swear. അവളെ വയലിൽ ഇടു തല്ല TR. (= വെച്ചു, നിന്നു). 4. aux. V. denoting a completed action. പോയിട്ടു has gone; giving also active signification to a v. n. as ആറിടുക. — The part. ഇട്ട് strengthens the 1st adverbial, by emphasizing the power of the past tense. എന്നെ തടവിൽ ഇട്ടിട്ട് ൨ മാസത്തിൽ അകമാണ്ണന്നു TR. it is nearly 2 months that I have been placed in arrest; stands before Negatives ചെയ്തിട്ടില്ല and and futures കൊടുത്തിട്ടു ഉള്ളു; also with causal power ഇവിടെ കിടന്നു മരിച്ചിട്ടു കാഴ്ചയും ഇല്ലാത്തു TR. പഠത്തിട്ടു നില്ക്കുൻ ഇടം ഇല്ല TP. cannot stop for conversation; becomes meaningless ആയിട്ട് = ആയ്.

CV. ഇടുവിക്ക, ഇടിക്ക to make to put etc., also ഇടുകുക (old) f.i. വേറിട്ടുത്തു R.O.s.

Opds. ഇടുകാട് burying place.

ഇടുകുഴി a grave which sinks, supposed to cover

a wicked person. — a trap-doorway B. ഇടുപടി a gateway.

ഇടുകൾ idiṅṅṅ T. M. C. (Te. ഇടു, comp. ഇട, ഇടൻ) 1. Narrow passages ഇടുകൾ the space between two fingers Vi. 2. straitness, difficulty, poverty, also ഇടക്കം. 3. claws of lobster.

ഇടുങ്ങുക v. n. To be straitened, contracted, pinched, കണ്ണിന്റെ പോലേ ഇടുങ്ങിയവൻ with swollen eyelids.

ഇടുകുക, കി v. a. to confine, press, pinch (as a crab).

ഇടുപ്പു idiṅṅṅ T. SoM. (ഇട 4) The hip.

ഇട്ടു iṭṭa Tdbh. വിഷുവിന മൂക്കിട്ടു Mucus of nose.

ഇട്ടം iṭṭam Tdbh. ഇടും, perhaps, hence: ഇടരമാൻ Vs. and ഇടരമാൻ checkmate.

ഇട്ടറ iṭṭara (ഇടു) No. Wooden block with a notch, used by carpenters to wedge in planks etc, in order to work them. [കെ.

ഇട്ടലി iṭṭali T. M. (Te. C. ഇണ്ണ) A kind of ഇട്ടൽ iṭṭal ഇട്ടപ്പറ, ഇട്ടറേൽ The terrace around the houseyard. — also compound = വെച്ചു. — ഇട്ടൽ നട്ടിരിക്കുന്നു (loc.) — ഇട്ടപ്പറത്തേ ഒരു രാവ്യം മറഞ്ഞുനിന്നു TR. also ഇട്ടക്കൊള്ള.

ഇട്ടി iṭṭi T. M. C. Tu. (Tdbh. യട്ടി) 1. Stick, spear പോലുകൾ, ഇട്ടികൾ Mud. രാമിട്ടി R.O.s. കന്നം മുറിച്ച് ഇട്ടിയൊക്കത്തു (prov.) 2. a Brāhmaṇ girl B. 3. N. pr. of men So. & Paig.

ഇട്ടിക്കോമ്പിയച്ചൻ N. pr. The Rāja of Pālakādu TR. (ഇട്ടിക്കോമ്പിമന്നവൻ P.T.) — In a Pālakādu inscription of Collam 480 he is called the nephew of ഇട്ടിപ്പത്തിയച്ചൻ.

ഇട്ടിക iṭṭika Tdbh. ഇടുക Brick. ഇട്ടികക്കല്ല് laterite.

ഇട്ടുഴി, iṭṭuṭṭi ഇട്ടു വീട്ടിയതു (ഇടു) Unreserved transfer of landed property KU. (= അട്ടിപ്പേറ്റ).

ഇഡ iḍa 3. & ഇള Praise of Gods—earth (po.) ഇണ iṇa T. M. C. Te. എന്ന) 1. Pair, couple. 2. clothes in one woof. — കാലിണ, കണ്ണിണ, കൈയിണ (po.) ഇണപൊറ സഹജൻ KR. twin brother. ഇണയോടെ കുന്നിയാലപ്പട്ട്

ഏകത്തു TP. 2. mate, companion, union ഇന്നെയല്ല ഇന്നെയല്ല (v.) ഇന്നെ തമ്മിൽ പിരിയതിൽ (Mpl. song) lovers' parting. ഇന്നെ കണ്ടു അതേക്കണ്ടു പിരിയാതെ VC. not leaving his mate for a moment. ഇന്നെയില്ലാത്തവനോട് ഇന്നെ കൂടിയായ് (prov.)

Cpds. ഇന്നെചേരുക to pair, as birds MC., be mated ചെറുപ്പങ്ങൾ ഇന്നെചേർന്നു ഇവ പ്രപഞ്ചം നന്നു Or Arj. if two come together. ഇന്നെ പിരിക to be separated ഇന്നെ പിരിയാതെ നടന്നു ലക്ഷ്മണൻ KR.

ഇന്നെക്കം slight difference in accounts V1. ഇന്നെയക്ക to match.

ഇന്നെക്കം inakkam T. M. (ഇന്നെക്കം) 1. Concord, peace, union. ഇരുവരെയും ഇന്നെക്കം വരുത്തി reunited them TR. പിന്നെക്കം ഇല്ല ഇന്നെക്കം ഉള്ള Mud. ഇന്നെക്കം പറഞ്ഞിട്ടു സമ്മതിക്കാതെ Ti. rejected his proposals for peace. 2. submission, tameness. ബുദ്ധിയിൽ അസാരം ഇന്നെക്കം ഉള്ള TR. his mind is somewhat broken, weakened.

ഇന്നെക്കി 1. Agreement. 2. certificates given by proprietor to mortgagee. പാട്ടത്തിനും കാണത്തിനും മുറിച്ച് ഇന്നെക്കം വാങ്ങിപ്പുള്ള ഇന്നെക്കംകൾ രണ്ടും MR. certificate from owner to lessee, that he has let his estate ഇന്നെക്കം മുറി — deed of notice of sale to a 3rd party — authority to lessee to transfer his interest in the property ഇന്നെക്കം ചീട്ടു W. — also counter-document given by occupant to the proprietor announcing his having transferred his interests in the property. കണ്ടും വാങ്ങി നിമം ഭാഷി ഇന്നെക്കം അയക്ക (= Palg. ഒഴിച്ചുവെക്കി) — ഇന്നെക്കം പിടിച്ചു പാട്ടത്തിന്നു വാങ്ങി — ഇന്നെക്കം തീർത്തിച്ചു കൊടുത്തു — MR. transfer of the family sword to the heir apparent (loc. = ജന്മയുഗം ഏകം).

ഇന്നെക്കു 1. To agree കണ്ണിന് ഇന്നെക്കിയ കണ്ണി CG. pleasing to the eyes. നന്നായിന്നെക്കിയ നാട്ടിൽ ഉള്ളോൾ Mud. were not overcontented with the new ruler. കണ്ണിൽ ഇന്നെക്കു ഉറക്ക CG. sleep so dear to the eyes.

ഉള്ളിൽ ഇന്നെക്കിനോൻ ഏത നോക്കുന്നു CG. 2. to make peace, stand well with one രാജാവും ഇ കൂട്ടിയായി ഇന്നെക്കി TL. തമ്മിൽ ഇന്നെക്കി — ഇന്നെക്കംതേ പിന്നെക്കി കൂടാ prov. ശബരിക ജനങ്ങളോടൊന്നിന്നെക്കി VC. 3. to grow mild or tame V1.

ഇന്നെക്കുക, കിരി v. a. 1. To pacify, reconcile, tame കോടന ചെറുപ്പനോട് ഇന്നെക്കി കൂടാൻ Mud. കപ്പിപ്പക ഇന്നെക്കുക TP. 2. to rehearse, teach a drama കിരി ഇന്നെക്കി = നരണിച്ചു V1.

ഇന്നെക്കു Relationship, those of the same caste. ഇന്നെക്കിൽ കേൾപ്പിച്ചു TR. complained to the caste. കോടന രൂട്ടി ഇന്നെക്കു ഇല്ലാതാക്കം PT. to lose caste. അധികന ഇന്നെക്കിനു പുറത്തു വെക്ക to suspend (for a time) from caste privileges. ഇന്നെക്കൻ, — തനി kinsman = ചാണവൻ.

ഇന്നെയുക, ഒരു inayuka (ഇന്നെ) 1. To agree well, suit. രാമണിയുടനേക്കു ഇന്നെയു CG. 2. to subside = ഇറക്കുക, as rain V1.

ഇന്നെക്കി v. a. 1. To unite, couple. രണ്ടു കാപ്പങ്ങൾ തമ്മിൽ ഇന്നെക്കിപ്പറ്റിയെ ഉണ്ടാക്കി KR 4. (for a sacred purpose). ഇന്നെക്കു ചേർക്ക, കെട്ടുക etc. 2. ഇന്നെക്കിരിക്ക to be equal V1.

ഇന്നെൻ inar (T. flower bunch) Fish-spawn (തരിയുള്ള ഇ. roe. തരിയില്ലാത്ത ഇ. milt.)

ഇന്നെ (T. garland, C. clot) A swarm. വെളിച്ചത്തലിൽ ചേർന്നു രണ്ടും, വെളിച്ചയാകം അകമ്പടിമെക്കി CG. —

ഇന്നെയിട്ടുക to be thronged. ഇന്നെയിരിപ്പുറേ അയ്യം വിളിക്കാഴ്ക്കൽ ഇന്നെയിരി TP. ചെക്കത്തോളംകൊണ്ട് ഇ. etc. ഇന്നെൻ (ഭ. ഇന്നെൻ ചെക്കി നയനങ്ങൾ RC 13.) vexation, sorrow. ഇന്നെയെപ്പൊക്കത്തിരിവയ്ക്കുവിയിൽ വീട്ടാൻ RC 15. ഇന്നെയെപ്പൊക്ക CG. were affrighted. ഇന്നെയെ നല്ലം (po.) might make jealous. ഇന്നെയെ ഉണ്ടാക്ക നാട്ടുക PT. 1. we shall rue it.

ഇന്നെയെപ്പൊക്കു കാട്ടുക (loc.) To point at one with the middle finger beat (obsc.)

ഇന്നെയെക്കം S. (ഇ to go) Come, reached (po.) 2. Tdbh. ഹിതം fit, pleasant. ഇന്നെയെക്കൽ പോക

നേന്ന (po.) willingly. മരലോകക്കിടയുള്ള വചനം Mud. രാമനികമായി KR. ഇതം കിളർക്കേർ RO. well fitted chariot. ഉറുമി-എടുത്തിട്ട് ഇതം നോക്കുന്നു TP. tried whether the sword would fit him. ഇതം കത്ത ഉറുമി a suitable blade TP. ഇതരം: **ഇതരം** S. (ഇതരം) & (ഇതരം) Hence (po) ഇതരംപരം UC. thereafter.

**ഇതരം** **ഇതരം** (T. new cultivation) 1. Sprout, shoot. 2. a small fence VI.

ഇതരം, to sprout. അടവി ഇതരംപ്പിടം=Bhr 5. =അടവിടം.

**ഇതരം** **ഇതരം** S. (pron.) Other, different, as in മരയത്തരം quickly (po.) ഇതരംജാതി low caste. ഇതരംജാതി=പരസ്പരം.

**ഇതരം** **ഇതരം** a M. T.=ഇതരം 2. Pleasantness മല്ലാരിക്കിതവിനോദങ്ങളാല നാശം VC. — adj. ഇതരവിത കാലം RO 18. well appointed footsoldiers.

**ഇതരം** **ഇതരം** T. ഇതരം, അതരം (S. കളംP) Flower leaf, ovaries of fish. അമരപ്പൂവിന്നു പരിനാശം ഇതരം Bhr 5. അമരയിൽ പാലം വിശാലമാം കോമളനായനങ്ങൾ KR 4.

**ഇതരം** **ഇതരം** (T. ഇതരം from ഇതരം) Behold here. തി ഇതരം പറക്കുന്നു PT 1. (also ഇതരം കാവ്യം കാൻ PP.)

**ഇതരം** **ഇതരം** S. (pron. ഇ) Thus. In quotations=എന്നു—ഇതിലിതിയത്തന്നു thus ends the 2nd Tantarum.

ഇതിഹാസം (ഇതിഹാസം) thus it happened legend, tradition, history മഹാഭാരതം ഇതിഹാസം Bhr 1.

**ഇതരം** **ഇതരം** S. (ഇ) This thing. ഇതുവരേ hitherto, plur. ഇവ, also ഇതരം (vu.)

**ഇതരം** **ഇതരം** (loc.) Slave=അന്തരം.

**ഇതരം** **ഇതരം** (തരം) This kind, thus—ഇതരം പറഞ്ഞു PT. ഇതരം വരുക TP. (often ഇതരം vu.)

**ഇതരം** **ഇതരം** ഇതരം T. M. 1. Waved leaved fig-tree, Ficus Vemosa. ഇതരംതരം മഞ്ഞം a mad. അതരം ഇതരം അതരം പേരം ചു KR 4. 2. a parasitical plant ഇതരംതരം Loranthus coriaceous (=ചുല്ലംനി). kinds:

വലിയ ഇ. Lor. longiflorus.

ചെളിത്ത ഇ. Lor. elasticus.

കനലിത്ത ഇ. Lor. globosus (Rh.); see ഇതരം.

**ഇതരം** **ഇതരം** (ഇ, തിര) So much, med. ഇതരം എന്തിനത്ര വളരെ പറയുന്നു GenP. ഇതരം എളുപ്പമായി so easily.

**ഇതരം** **ഇതരം** (vu. ഇതിരി) very little—ഇതരം നേരം ഇന്നം ചൊല്ലുന്നതിനേന്നം Bhr.

**ഇതരം** **ഇതരം** 1. Oyster shells, used as lime, vu. ഉതരി. പല്ലു ഇതരംമായി നാശം Mid. 2. Opds.

ഇതരംകൊള്ളി & ഇതരംകൊള്ളി Epidendrum tesselloid. ഇതരംകൊള്ളം, ഇതരംകൊള്ളം the same or another parasite (comp. ഇതരം).

ഇതരംപന്നി (1) an armadillo MC. [such,

**ഇതരം** **ഇതരം** S.=ഇതി Thus (po.) ഇതരം ഭൂതം ഇതരം itya S.=പോയി VetC. (ഇ).

**ഇതരം** **ഇതരം** S. (ഇതി, ആതി), ഇതരംകൊള്ളം =എന്നു ഇടക്കിയുള്ളവ, മുതലായവ.

**ഇതരം** **ഇതരം** (ഇതരം) So much, so many. ഇതരം എല്ലാം പറയേണമോ AR 2. നീ ഇതരം അതരം പറഞ്ഞു എങ്കിൽ VyM. only so much. ഇതരം എന്നല്ല invulnerable. എങ്ങനെ നാം വളന്നിത്രയായെന്നതും അതരം SiPu 2.—it is declined ഒന്നിന്റെ ഇതരം ഒരു US. a fraction of one by so much, ഇതരത്തേക്കു until this time ഇതരത്തോടും TR. [in each, repeated: അതരത്തിൽ ഇതരം (jud.) so much

**ഇതരം** **ഇതരം** S. (ഇതു go) Unchaste woman.

**ഇതരം** **ഇതരം** S. This (po.) ഇതരം now (po.)

**ഇതരം** **ഇതരം** S. (ഇവ) Kindled. ഇതരം അതരം Nal 2. adv. with flaming joy (po.) ഇതരം S. small sticks for fuel (po.)

**ഇതരം** **ഇതരം** No. ഇതരം So. Wing of building കെക്കിനപ്പുറ, കിഴക്കിനിയിൽ MR. (perhaps only a formation syllable as in ചെപ്പിന etc.) വടക്കിനയും പടിഞ്ഞാറേയും ചെപ്പു ആകുന്നു MR.

**ഇതരം** **ഇതരം** T. a M. 1. Class of animals ഇതരം വല്ല ഇതരം V1. ചുളിനിങ്ങൾ RO 22. കളിനിന്നം RO 28. 2.=ഇതരം swarm, വടക്കിനത്തേക്കിവിട്ടു UC.

ഇന്നൻ *innān* S. (√ഇൻ *astrenuous*) Lord — sun (po.) ഇന്നകലജാതഗുഹമാർ KR.

ഇന്നം Ar. (*in'am*) Gift, present, grant; also ഇന്നമഞ്ചിനം വേഷി MR.

ഇനി *ini* T. M. (√ഇ. *Ta.* = ഇന്ന) Henceforth, hereafter, yet, still, more. (with future) എത്ര നാൾ ഇനി പാകം PT 3. ഇനി ഇല്ല TR. there is no more (to be given). ഇനി മേലൂട്ടു — ഇനി ഉടച്ചോ ജീവിച്ചിരിപ്പാൻ പോകുന്നു KR. — ഇനി കരിക്കൽ once more. ഇനിയത്തേ ആഴ്ച next week. — ഇനിയും. 1. again, അപ്പോ വെൽ മാനം ഇനിയും വേറെയിട്ടില്ലാത്ത TR. — ഇനി യുള്ളവരെ പേർ TR. the names of the others. 2. not yet പൂർവ്വം പോയവൻ ഇ. വന്നില്ല Bhr.

ഇനിക്ക് *innikku* = എനിക്ക്.

ഇനിയ *inniya* (5. ഇൻ *sweet*) ഇനിയ പൈ ന്യാൽ, ഇനിയ പൊൻനായികേ RC. ഇനി അന്ന യൻ *Sweet son*. ഇനിയ പട Bhr. fine army. — neuter ഇന്നതായി RC 117.

ഇനിപ്പം (=ഇൻപം) കടങ്കൽ കരിക്കവും ഇനി പ്പവും RC 87. — also ഇനിമ (അഗ്നിയുടെ) ഇനിമലേർ കമ്മൽ RC 126.)

ഇനിസ്സ് *innissu* (Ar. *innissu*, *innissu*) Kind, sort.

ഇന്ദു *indhu* Tabh. (സിന്ധു.) [സ്വധം.] ഇന്ദു rock salt from Sindh (med. = മൈസ ഇന്ദുജാതിക്കാർ = Hindus.

ഇന്ദുസ്ഥാനം വാക്കിൽ TR. = Hindustani.

ഇന്ദിര *indira* S. = ലക്ഷ്മി. — ഇന്ദിരമണവഃ ഉൻ Vishnu (po.)

ഇന്ദീവര *indivaram* S. Blue lotus (po.) ഇ ണീവരക്കാരണേ Nal 4.

ഇന്ദു *indhu* S. Moon.

ഇന്ദുകരങ്ങൾ moon-rays CG.

ഇന്ദുധാരൻ Sk. Shiva.

ഇന്ദുവിമാൻ, ഇന്ദുനേർ ആനന്ദമാർ CG. ഇന്ദു നേർ നടയൊർ Bhs 3. [KM.]

ഇന്ദുവേലൻ Shiva. — N. pr. king of No. Mal.

ഇന്ദ്രൻ *indran* S. (=ഇന്നൻ) 1. The king of the Gods ദേവേന്ദ്രൻ; ഇന്ദ്രാണി his wife, ഇന്ദ്രത്വം, ഇന്ദ്രപദം his sovereignty. — ഇന്ദ്ര നോട് കടം സ്വാമി PT 1. ഇന്ദ്രക്കാര്യ east-

wind Vi. 2. lord അപരേന്ദ്രൻ the great devotee, കാകേന്ദ്രന്മാർ PT. etc.

ഇന്ദ്രജാലം "Indra's net." — sorcery, superior juggling. ഇന്ദ്രജാലക്കാലക്കാൻ ആയുരം

Nal 4. ജഗത്തു മോഹിക്കും മോഹജാലവും

KR. (the grand deception of worldly lust.)

ഇന്ദ്രധനുസ്സ്, ഇന്ദ്രവില്ല rainbow. [phira.

ഇന്ദ്രനീലനിറത്തിൽ Kunn. sky-blue, sarp-

ഇന്ദ്രലോകം (പ്രാചീന) the heaven of the

Gods & heroes. [സോമപള്ളി.

ഇന്ദ്രപല്ലി *Cissus pedata*, used in Mal. for

ഇന്ദ്രലികൾ, ഇന്ദ്രലിപ്പോൾ etc. KU.

ഇന്ദ്രിയം S. (ഇന്ദ്രൻ) 1. Male power, semen. മനുസമിക്ക് ഇന്ദ്രിയസ്സലനം വന്നു

ചാലൻ Bhr 1. = ഇന്ദ്രിയം വിഴുക (വ. രംഗം

വിന്ന TP.) emissio seminis. 2. organ, sense.

a.) ജ്ഞാനേന്ദ്രിയം = മേൽത്തൂ തപക് ചക്ഷു ജി

ഹപജ്ഞാനം, their objects (വിഷയം) രഞ്ജസ്സർ

രൂപം രസ ഗന്ധം. b.) കർമ്മേന്ദ്രിയം organs of

action വാക് പാണി പാദം ഗ്രന്ഥി ഗുഹ, their

objects പലന്നും മാനം ഗമനം ആനന്ദം വിശ

പ്പം. c.) *Vedānta* 4 അനന്ദിന്ദ്രിയം (അന്ദ

ബുദ്ധി അനന്ദമാരം ചിത്തം.)

ഇന്ദ്രിയഗ്രാമം ജ്ഞിക്ക AR 6. to subdue the whole

of the senses and organs, ഇന്ദ്രിയജയം, നി

ഗ്രാമം.

ഇന്ദ്രിയജിതൻ, ഇന്ദ്രിയവശാൻ sensual.

ഇന്ദ്രിയമുന്തി (1) carnality V1. —

ഇന്ദ്രധനം *indhanam* S. (inflaming) = ഇച്ഛം.

also met. ഉൽക്കണ്ഠയാകിയോനിസ്സന്നം CG.

ഇന്ന *inna* T. M. (C. ഇൻ from ഇ) pron. This,

such. ഇന്ന നാൾ ഇന്ന മാസം date & month

as may be the case. — It is chiefly used for

the indefinite what: കോലുക്കൾ ഇന്ന ലിപ്പിൽ

ഇന്നവ എന്നും അതിൽ ത്രാലുക്കൾ ഇന്ന ലി

പ്പിൽ ഇന്നവ എന്നും എല്ലാം അന്തർ ചെല്ല

Bhr. ഇന്ന നേരത്തെത്തും ഇന്നവരോട് എന്നും

ഇന്നവണ്ണം ചേന്നും ഇച്ഛുക്കുമെ Bhr. (she does

not care when, with whom, how, etc.)

ഇന്ന് *innu* T. M. C. Ta. (ഇ) This day. ഇ

നേരം പത്തു ദിവസമായി it's just 10 days MR.

ഇന്നേക്കു മൂന്നാം ദിവസം കണ്ടും Bhg. ഇന്നു തൊട്ട് ഇന്നിമേൽ Bhr 1. henceforth, for ever, — ഇന്നേക്കുതന്നെ ചെലവിന്നു PT 1. for today's meal. ആ ദൃഢം കാൽമാൽ ഇന്നേക്കു സുഖമല്ല Bhr 3. the present time. ഇന്നേയളനേരവും KU. till now. — Also = ഇന്നി henceforth എന്തെങ്കിലും കഴിഞ്ഞു ഏതു കേൾക്കുകയുണ്ടായിന്നിവിടെ CG. ഇന്നാലേ (C. To. നിന്ന) yesterday ഇന്നാലേക്ക് (emph.) TR.

ഇന്നാ "here" (calling cows to feed, etc.) ഇന്നാങ്കം imāṅgām T. M. (T. ഇന്നൽ = ഇഷ്ടം) Vexation, trouble. കഷ്ടതയിന്ന് ഇന്നാങ്കം വെക്കാനെ കഴിയില്ല TR. without obstructing. ഇന്നാങ്കമായിട്ടിരിക്കുന്നു Nal 4. are with difficulty kept under control. [day.

ഇന്നാലം innāḷ (നാൾ) 1. = ഇന്ന. 2. The past ഇന്നി inni = 1. ഇന്നി f.i. പരമേശ്വരൻ നിൻ മനസ്സിൽ ഇന്നിയും കരുണയില്ലയോ KR 2. 2. = ഇന്നി f.i. വാഴ്ചിനിയേ RC.

ഇൻപം inbam 5. (ഇനിയ) Pleasure, delight (chiefly of 2 kinds ചിന്തിപ്പാൻ short pleasures, പേരിപ്പാൻ bliss. po.) ചെലവിൽ ഇന്പംപാക V1.

ഇന്നപകിപ്പം innapakippam Tdbh. ഇപക 3. 5 Stars in the head of Orion.

ഇപ്പടി ippaḍi T. M. (പടി) Thus ഇപ്പടിക്ക് അരിയും സാക്കി (doo.) also in letters ഇപടിക്ക് N. K. = എന്നിപ്രകാരം = I am yours etc.

ഇപ്പി ippi So. (ചിപ്പി) ഇപ്പിയും നാക്കനാവും a med. ഇപ്പിപ്പട്ടിൽ A pearl oyster V1.

ഇപ്പുറം ippuram T. M. (പുറം) 1. This side. 2. temporal ഇപ്രകാരം വീട്ടു ഇപ്പുറത്തുനിന്നു സാധാരണമായിത്തീർന്നു ഇപ്പുറം പടക്കോട്ടുകൾ കൂടിയതും ഇല്ല TR. never since the last peace. പത്തു കൊല്ലത്തേ ഇപ്പുറമുള്ള ചെറുത്തുനിന്ന് MR.

ഇപ്പോലെ ചേക്കു വന്നാൽ TR. = ഇതു പോലെ.

ഇപ്പോൾ ippōḷ (പോൾ) Now, just, soon (വ. ഇപ്പോ) ഇപ്പോഴോ എന്നു ചോദിച്ചു CG. and how are you now?

ഇബാമദത്ത് Ar. "ibādāt Service (of God) പട്ടെപ്പേന്നു ചോദി ഇബാമദത്ത് ചെമ്പ്രമുക്കിപ്പേക്കു നിന്നാൻ Mpl.

ഇബിലി Ar. iblis Devil, rogue. Mpl. ഇഭം ibham S. Household. — elephant (in a മേന്മ).

ഇട്ടൻ wealthy person (po.)

ഇമി imā T. M. a C. (കു മിമ) Myslash. — ഇമയവർ a M. Gods ഇമയവർപകയവർ RC 23. — ഇമയടുക to wink V1.

ഇമനിമിലി smartness B.

ഇമക്കെ to blink, twinkle ചിരിച്ചു കണ്ണിമെല്ലം മിഴിയാക്കെ Bhr. ഇമക്കെമുൻ RC. കണ്ണിമെക്കുന്ന മുമ്പെ KR. ഇമെല്ലമവിൻ in a moment V1. [Pārvatī.

ഇമം imam Tdbh. (ഹിമം) ഇമമലമ RC.

ഇമരുക imaruka (T. to sound, C. to evaporate) Of acute pain, toothache, etc. (loc.)

VN. ഇമർ.

ഇമാൻ Ar. see ഓമാൻ, Faith, honor.

ഇമ്പാ imbā A hunting call കൂടി ഇമ്പം ഇമ്പം (hunting.)

ഇമ്മി immi T. M. A fraction, =  $\frac{1}{2}$  അമ്പ (അ) or  $\frac{1}{494802}$  or  $\frac{1}{2150400}$  CG.

ഇമ്മിണി No. ever so little = ഇമ്മിണി ഇമ്മിണി പരിശുദ്ധ Pay.

ഇയ iyā a T. a M. (= T. ഇയെ) To agree, meet. ഇയെമയിമാൻ RC 142. അലി ഇയഞ്ഞു RC. were defeated. അടിത്തറയും ഇയഞ്ഞു was well beaten RC.

ഇയഞ്ഞുക T. M. (O. എസ്സ) to move steadily.

In grammatical usage f.i. കറുപ്പൻ S. = ചെമ്പിയഞ്ഞുന്നതു — രക്ഷിച്ചിഞ്ഞുന്നവൻ (po.) = ചോരുന്നവൻ.

ഇയമ്പുക T. a M. sound എന്നത് കനിഞ്ഞിന്നാൻ RC 5. he said.

ഇയലുക, ന്ന T. a M. To agree, go fairly, be proper = കൂടുക, ചേരുക. — ചെല്ലിയലം famous CG. അറക്കം, കയ്യം അകത്തളിരിൽ ഇയന്ന PT. ആദേശം ഇയലമ്പേ KR. joyfully. ചെമ്പലം ഇയലാമേ VCh. മോഹങ്ങൾ ചുകിയലാമേ Gu P. ഭയം ഇയലുവോൾ Oh Vr. those who fear.

ഇയൽ 1. = ഇയലുന്ന f.i. പടൻചെല്ലിയൽ നിന്നാൻ RC. the far famed N. 2. what is

proper. ഇയ്യത്ത് അറിയാത്ത RC7. വളരെ ഇ  
ശബ്ദം ഇളക്കം Mpl. song.

ഇയ്യറുക to cause, induce. ആനന്ദം ഉള്ളിൽ  
ഇയ്യറുവെണ്ണം, ഇക്കുഴപ്പം ഇയ്യറി CG.  
inflict. ബാണങ്ങൾ ഇയ്യറി = പ്രയാസപ്പെട്ട  
CG. അതൊരു ഇയ്യറ വല്ലാ RC4. ധർമ്മം  
എന്നിയെ ഉള്ളതിനൊരൊല്ല RC30. do but  
what is lawful.

ഇയ്യത്ത് iyattu S. So much (po.)  
ഇയ്യടിയിൽ (ഇ + ഇട) Before this.

I. ഇര ira T. M. C. To. 1. Food of birds, snakes,  
infants, met. of arms. അറയെക്കി PTs.  
ate him. തന്നിൽ എളിയതു തന്നിക്കിര (prov.)  
prey. വാൾക്കിരയെക്കി Ehr. തീക്കുന്നല്ലിരയാകം  
PT. ശരണിനെക്കി കർ ഇരയാക്കി RC31.  
2. livelihood. ഇരഞ്ഞെഴി തന്നെ പകച്ചു കഴി  
യ്ക്കു (Tir. Anj.) 3. bait, worms, Ascarides  
etc. ഇരയിട്ടുക to bait. വലിയഇര = പാവന.  
ഇരമുക്കം helminthiasis (med.) 4. see ഇ  
രക്ക II.

II. ഇര S. (=ഇര refreshment) also speech. —  
T. sound, whence ഇരക്ക.

ഇരകുക, നു irakku T. M. To beg, ഇ  
രക്കയ്ക്കു Pay. ഇരക്ക നടക്ക to ask alms; with  
Soo. രാജ്യം നിന്നോടിരക്കൊഴു Ehr.; also  
അ. നിന്നെ അർ വന്നിരക്കേന്നു KR. തൊഴ  
കിരക്കേന്നു KR2. to beg hard. യുദ്ധം ഇരക്ക  
CG. called out.

VN. ഇരപ്പ് 1. begging. ആ അരഞ്ഞിരപ്പില്ല.  
beggarly ഇരപ്പുകാരും. 2. bit of bridle  
(loc.) 3. see ഇരക്ക.  
ഇരപ്പൻ, ഇരപ്പാളി beggar ഇരപ്പാളിയൊ  
രൻ മൊക്കളും PT2.  
ഇരപ്പാളിത്തന്ന, — ഭിക്ഷം mendicacy, ഇര  
പ്പത്തന്ന പോകയില്ല (prov.)

ഇരക്കോൽ irangal and ഇരക്കോൽ Large  
stick (as of beggars?), club, distinct from ചു  
രൽ കോൽ. കർക്കരക്കോൽവട്ടി MR. 2. pole of  
boatmen. ഇരക്കോൽ കയ്യൂക്ക (loc.)

ഇരപ്പൻ VN. of ഇരക്ക.

ഇരഞ്ഞി iranni M. C. Tu. = ഇലഞ്ഞി f.i. ഇര  
ഞ്ഞിഞ്ഞാലി a med. ഇരഞ്ഞിമാലാർ RC118.

ഇ'യ്യം ചെന്നവം മുറിക്ക TP. for burning a  
corpse.

[ന കാൽ ഇരട്ടം (prov.)  
ഇരട്ടുക iradukka (=ഇടുക) To stumble നട  
ഇരട്ട iradga T. M. (ഇരട്ട, ഇര) 1. Double.  
ഇരട്ട പെരുക, ഇരട്ട കട്ടികൾ twigs. ഇരട്ടപ്പ  
ല്ല grinders MC. ഇരട്ട വാൾ two edged V1. 2  
ര ഇരട്ടയാലി CG. ഇരട്ടയെക്ക 2 betelnuts  
grown together. — ഇരട്ടതലച്ചി the paradise  
flycatcher MC. (=കൊഴുലാത്തി) — ഇരട്ടതല  
ചയൻ പാവ് a certain viper. 2. odd (=യു  
ദ്ധം) ഒരായ്മ ഇരട്ടതലം V1. ഇരട്ടപ്പെട്ടു Gan.  
ഇരട്ടി double, twice as much. (with Dat.)  
അതിന്നു നാലിരട്ടി 4 times as much. (with  
Loc. ആ രാശിയിൽ ഇരട്ടിയായി Gan.) — വ  
ഞ്ചിച്ച പാൽതയിക്കൊപ്പം കർക്കിരട്ടി കൊൾ  
വിൻ CG. — adv. ഉപജീവിച്ചാൽ ഇരട്ടിനോ  
ക്ക a med.

ഇരട്ടിക്ക v. a. & n. to double, multiply രണ്ടി  
നെ ഇരട്ടിച്ച നാലു Gan. ഒരു കൊടുത്താൽ  
ഇരട്ടിക്കും ഇക്കാലം (po.) ഒന്നുകൂ നാൽ ഇരട്ടി  
ച്ചു തന്നു TR. paid four times the amount  
(=കഴു).

[MR.  
VN. ഇരട്ടിച്ച f.i. ചെലവ് ഇരട്ടിച്ചായി വരും  
ഇരട്ടിപ്പുര Glycorrhiza glabra. [teal.

ഇരണ്ടു irandu ഇരണ്ടുപ്പക്ഷി Wild duck,  
ഇരറി irarri Tdbh. രവം Mercury. ഇരക്ക  
മുക്കയ്ക്കു a med.

ഇരമ്പുക irambu (II. ഇര) To bluster, be  
loud (loc.) —

[breathing V1.  
ഇരമ്പൽ the roar of the sea, difficulty of  
ഇരവതി iravathi Tdbh. രോധി The 27th  
asterism. ഇ. പട്ട ഭാഗം KU. a ceremony.

I. ഇരമ്പു iravu T. M. C. To. (ഇരക്ക) A thing  
lent. ഇരവ് ഇരക്ക to borrow. ഇരവ് വാങ്ങി  
(loc.) of clothes, ornaments, etc. ഇരവുതലയാ  
ക്കു loc. to endanger one's head.

ഇരവൽ T. So. Palg. ഇ. വാങ്ങിച്ച ആഭരണം  
VyM. borrowed.

II. ഇരവു T. M. To. രെ Tu. ഇക്ക C. ഇരൾ (ഇ  
ര II.) Night = ഇരൾ, രാ. In po. ഇരവുകൾ =  
രപ്പുകൾ PTs.

[Pay.  
ഇരാശി irashi Tdbh. രാശി f.i. അടിക്കാലി doo,

ഇരുവുക irikuvu T. M. (=അരുവുക) To file, vu. രാകുക.

ഇരിക്കുക, ഇരുന്നു irikkuvu (ഇരു T. M. C. Te.) 1. To sit, remain, be in a place. ഇരുന്നു കിടക്കി; ഇരുന്നുവെന്ന് തന്നെ അറിയാം, ഇരിപ്പും തൊഴിലും ഇരിക്ക കെടും (prov.) being unoccupied. — ഇരിക്കുന്നവൻ maid-servant, ഇരിക്കുന്ന അമ്മയുടെ വാതിൽ പോലെ (prov.) unsteady. — ഇരുമുരു ശമ്പളം ഇരുതൻ പോയിക്കോ KR. are the 6 Shastras abolished? — Neg. ഇരിയത്തേ & ഇരുത്തേ (po.) 2. Aux. V. ഇരുത്തിരുന്നു was sitting; often contr. നിന്നിരേ = നിന്നിരുന്നു, പോയിക്കുന്നു etc. കഴിയിരിക്കാ സപ്പം കഴിയില്ല എന്നായി even whilst looking at. —

Inf. & VN. ഇരിക്ക 1. being (നല്ലിരിക്ക etc.) ഇരിക്കുകയിൽ & oovuh. ഇരിക്കിടം = ഇരിപ്പിടം — ഇരിക്കത്തക്കപ്പോൾ quality of the posteriors, as of monkeys MU. 2. ഇരിക്കാം, — കോ there being, whilst there is.

VN. ഇരിപ്പു 1. sitting, residence, position, കാലപ്പെട്ടിയിൽ തറവാട്ടിൽ ഇരിപ്പുണ്ടു ME. ഇരിപ്പു പാതയിലൊഴുകിത്തരികിൽ നിർമ്മിച്ചു KR. a seat in the boat. 2. balance = നീളം, ഇരിപ്പു മുതൽ, ഇരിപ്പുക്കൂട്ടം. 3. (loc.) മാസത്തിൽ ഇരിപ്പുകൾ takes (B. Job 41.)

ഇരിപ്പിടം residence, lodging. (from 2nd rel. part. fut. നിങ്ങൾ ഇരിപ്പേടത്തു TR. where you are) ചതുരഗദസനകം ഇരിപ്പിടം പോറെ KR. ഇരിപ്പിടം കെട്ടിയെ prov. അത്ഥം ആപത്തിന്നിരിപ്പിടം Bhg.

ഇരിങ്ങാടിക്കട, ഇരിങ്ങാണിക്കോട് N. pr. A Brahman Grāmam No. of Calicut TR. KU.

ഇരിന്നം irinam S. Desert, salt-soil ഇരിന്നപ്പുറം KR.

ഇരിപ്പ് = ഇരുപ്പ്, ഇരിപ്പു GP 67.

ഇരിമ്പ്, ഇരുമ്പ് irimbu (ഇരു IL) T. M. C. Tu. (Te. ഇരുമ്പു) Iron. — obl. case in ഇരിപ്പെഴുക പ്രയോഗിച്ചു Bhg s. RU. iron club. — ഇരിമ്പാല blacksmith's shop. — ഇരിമ്പകം an iron — wood (Hopes, Buch.) — ഇരിമ്പക്കിയിലിട്ടു കൂക്കി TP. hanging the

body of a criminal in chains & letting it rot therein without burial — a severe punishment in former days.

ഇരിമ്പുകയുമായി RU 84. a pestle = മുസലം. — ഇരിമ്പുകരം a sideroxylos. — ഇരിമ്പുകാറ്റി (anchor = ചീനി).

ഇരിയുക, തെരു iriyuva T. M. 1. To creep, മേലിൽനിന്നു കിടക്കയും ഇരിയുന്നു crawling sensation. — No. പമ്പ്, തേൾ, മേരുട്ട, ഇറുപ്പ് ഇ. — ഇരുമ്പുക. 2. (T. ഇറു) to wrench off, twist off, pluck (as fruits, branches) കാലഇരിഞ്ഞു കളക, കായിരിക്ക (a single plantain from the bunch) ചക്ക മുറിച്ചു ചുള ഇരിഞ്ഞു. — ഇരിഞ്ഞു വിട്ടത്തു നേരെ OG. (the mother, her infant from the breast).

[picked. ഇരിക്കയും കടിക്കയും fruit purloined or VN. ഇരിച്ചൽ 1. prickling sensation. 2 pluck-

ഇരിയിമാൻ DN. Tabh. ഇയി. ing.

I. ഇരു, ഇരി iru oru before vowels, T. M. C. Tu. (Te. ഇരു) Two, whence ഇരുണ്ടു, രണ്ടു. — ഇരുവർ two persons, പന്തിരുവർ 12. — many Compounds, as:

ഇരുകൾ both shores.

ഇരുക്രക്കാരം PTs. both parties.

ഇരുചാൽ ploughing twice.

ഇരുതല മുഖൻ = ഇരുതലമുഖം q. v.

ഇരുനാലി(ൽ)പ്പാട്ടം "two measures out of four" equal division of the crop between proprietor & tenant W.

ഇരുറുറു 200. — ഇരുറുറുക്കൾ in Cooh, R. ഇരുപതു 20. [Cath. descendants of slaves.

ഇരുപരിഷയം, ഇരുഭാഗക്കാർ MR.

ഇരുപാട്ടുകൾ both parties.

ഇരുപുറം both sides.

ഇരുമണിപെറുക B. gleaming.

ഇരുമു  $\frac{1}{2}$ .

ഇരുമുന two-pointed, two-edged.

ഇരുവൻ ചരത്തൻ Numidian orane (S. കരേടു).

ഇരുവഴിനാട്ടു, ഇരുവൈനാട് N. pr. the district SE. of Tellicherry once governed by Nambyār under Colattiri TR.

II. ഇരു To be dark.



VN. ഇരവു, no night.

ഇരുട്ടു, ഇരിട്ടു T. M. darkness, —ഇരുൾ. കൂരിരിട്ടു പാർ ഏല്പാം പറന്ന CG.

ഇരുതി? iruthi (ഇരിക്ക) In the phrase നമുക്കു നാമിരുതിയിൽ ഇരിക്കി വെറുതിയാക്കി തരിക TR. allow me to reside unmolested.

ഇരുതിരം Sitting, staying. ഇരുത്തായി he is settled there, also ഇരുത്ത.

ഇരുത്തി 1. a seat, bench. 2.—ഇരിക്കുന്നവൾ a maid ഇരുത്തിയെ വെച്ചു പോലെ (prov.)

3.—ഇലി (mod.)

ഇരുത്തുക CV. (of ഇരിക്ക) 1. To seat, place, detain, settle. ഞങ്ങളെ രാജ്യത്തു തന്നെ ഇരുത്തി രക്ഷിപ്പാൻ TR. (=ഇരിപ്പാക്കാൻ) induces us to remain. രാജാവെ ഇരുത്തുവാൻ KR. ധനം വരുത്തിയാലും ഇരുത്തുവാൻ പണി KR. difficult to keep riches acquired. ആനയിരുത്തി KU. presented, gava. 2. v. n. to sink or settle as a load (loc.) — to walk (hon. loc.)

ഇരുത്തിക്ക 2nd CV. to cause to seat, present ആന തന്നെ ഇരുത്തിച്ചു കൊള്ളാം SG. (as row to a temple). കൊളി മന്തിൽ ഇരുത്തിച്ചു TP.

ഇരുന്നൻ irunnal T. M. C. (II ഇരു) Charcoal of blacksmiths (=നീരിവേയിക്കുന്ന കരി). ഇരുനല്ലാൻ collier V2.

ഇരുപ്പു iruppa T. M. (C. Ta. ഇപ്പ) Bassia latifolia with an oilfruit ഇരിപ്പെടുക്ക പുപ്പിൻനിറം KRs. ഇരിപ്പയെണ്ണ GP. see ഇലിപ്പ.

ഇരുവി iruvi A drug (T. panicum).

ഇരുവിൾ iruvil vu. ഇരുൾ Dalbergia Sisa, red timber.

ഇരുളി a large spider.

ഇരുവേരി, —ലി iruvēri T. M. (Tdbh. ഹീവേര?) Andropogon muricatum, med. root and perfume; prh. "donble rooted." ഇരുവേലി ചോട് അരച്ച ചരുന്നം Nid. GP 78.

ഇരുസാൽ, ഇരിസാൽ (Ar. irsāl) Remittance. ഇരുസാൽ അയക്ക, കഴിഞ്ഞ ഇരുസാൽ MR.

ഇരുൾ irul 5. (II. ഇരു) Darkness, blackness. ഇരുൾനിറം brown (loc.) — ഇരുൾമായൽ അനകി, ഇരിളണികുലാൾ RC. black haired. — ഇരുൾമയക്കം dusk, — obl. case ഇരുട്ടു (=കു).

ഇരുൾ, ആ to grow dark. ഇരുങ്ങുകേൾം KR.

ഇരുൾ cloudy weather = മഞ്ഞ. — കൺ ഇരുങ്ങു = കണ്ണു മോശി V1.

ഇരുട്ടുക, to darken, obscure (loc.)

ഇരുളർ "the black" a caste of jungle dwellers; also agrastie slaves.

ഇരുളാൻ V1. a sparrow-hawk, see ഇറുളൻ.

- I. ഇരിരിക്ക irikka T. M. (II. ഇര) To pant, snore, bluster, roar as sea വാരിധികളും ഇരയ്ക്കുകയെ കലങ്ങുന്ന Bhr 5. (before a storm). ഇരച്ചൻ 1. noise as of sea, bowels, hum, buzz, murmuring, also ഇരപ്പെട്ട്. 2. the appearance of cracked, uneven wood (loc.)

- II. ഇരിപ്പു കെട്ടുക No. 1. To bind two cocoanuts together (loc. = ഇരിക?) ചെകരി ഇരച്ചു കങ്ങളിൽ കെട്ടിയാൽ കർ ഇരത്തേക്കാ. 2. collition of dogs.

ഇറ irā T. M. (√ഇറ) 1. The eaves of a house, also ഇറകാലി V2. ഇറയറം V1. — പീടികയുടെ അകത്തുനിന്നു ഇറയത്തു വിടൻ (mod.) കിഴക്കേ ഇറയത്തു ഇരുന്ന MR. ഇറ പാർത്തുകേൾക്കുന്ന an eaves-dropper, ഇറ പാർത്തു നിന്നാൻ Mad. ഇറ അരിയുക (after thatching). 2. ഇറ = തിറ taxes, tribute (old). 3. a certain fee for land-tenure B.

Opds. ഇറക്കല്ലി, ഇറക്കൽ entrance stair.

ഇറക്കാരാജ (3) freehold B. lands held by a small acknowledgement of superiority to a higher lord. ഇറക്കാരാജയോല W.

ഇറച്ചിപ്പുവെക്ക begin to thatch.

ഇറയക്ക, ഇറയം veranda കോലായ്.

ഇറയ ചെറുമൾ a low caste near Pālakkādu (allowed to draw near houses up to their eaves).

[services So.

ഇറയലി (3) grant, as of gardens for certain ഇറയത്തരം, ഇറയത്തം the beam resting on the pillars of the veranda.

ഇറവാരി 1. line of the eaves. 2. (3) royal taxes So. W.

ഇറവാരം veranda V1.

ഇറവെള്ളം വീഴുന്ന സ്ഥലം മന്ത്രം അലക്കുക 2 ഒള MR. ഇറവെള്ളം ഏറ്റുമിന്ന സ്ഥലം prov.

ഇറക് *irayy* T. Te. M. 1. Wing, fin = ചിറക്. എന്റെ ഇറക് കടിയ്ക്കു പോയി (fig. my protection is gone). 2. Trav. one flap of the binding = പുസ്തകത്തിന്റെ അട്ട.

ഇറക്കുക *irakkuyya* T. M. (C. Te. to bow) VN. To descend, go down (കടലിൽ ഇറക്കുവാൻ PT 1.), disembark, be swallowed. ചെണ്ണ കറവാട്ടിന് ഇറക്കി TR. ഇല്ലത്തുനിന്നു പുറത്തിറക്കി MR. left the house. (നിലത്തിൽ) ഇറക്കി നടപ്പുതക്കവണ്ണം ആക്കിതന്ന MR. permitted to cultivate a rice-field. തനിക്കിറങ്ങിയാൽ prov. when eaten. പാൽ പപ്പം നീർ ഇറങ്ങാതന്നാൾ (po. when dying). അഞ്ചിൽ ഇറങ്ങിയ രണ്ടു ഘന. = ൫. മനസ്സിറങ്ങാത്ത reluctancy V 2. VN. ഇറക്കം 1. Descending, slope, abatement, ebb (= വേലി ഇറക്കം). ഇ. വാരക to ebb. മീനം ഇറക്കം ചെപ്പു he is getting better. മനസ്സിൽ ഇറക്കം shaking of a resolution. 2. a disease beginning with headache & ending in boils etc.

VN. ഇറക്കു No. — ഒരു രണ്ടു ഇറക് വെള്ളം & swallow of water.

I. a. v. ഇറക്കുക, ക്കി To put down, unlash (ചരക്ക്, ആൾ), to expel (ചെണ്ണിനെ), to swallow (വികം) നീർ ഇറക്കുക a med. ബാലശാപം ഇറക്കിക്കൂട (prov.) ഇറക്കേണ്ട സമയം as long as I live. മരം മുറിച്ചു ചുഴയിൽ ഇറക്കുക, ചെള്ളക്കരെ ചെടിവെച്ചു ചുരം ഇറക്കേണം TR. (drive down), അതിനെ താഴ്ന്നു ഇറക്കി PT 2. let it down. നിലങ്ങളിൽ വിത്തു വിടയും ഇറക്കി MR. planted. അവനെ ഇറക്കിക്കളഞ്ഞു dispossessed the tenant. അവളെ ഇറക്കി അയക്ക Anach. send out of the house. കാമലിലിൽ മാനസം ഇറക്കിനാൻ Bhr 2. became absorbed in. ദൈവം ഇറക്കിയതു God's gifts. കൂമിയിൽ ഇറക്കുക VC. (a dying man. superst.) 2nd. CV. ഇറക്കിക്കു f.i. വിള ഇറക്കിച്ചു MR.

II. ഇറക്കുക, ന്നു *irakkuyya* T. 1. To die — M. to become lean. നന്നായിന്നു പോയി (loo.) 2. to burst, as flower, coconut bunch, breaking forth out of the spathe. = വിടരുക.

ഇറച്ചി *irachchi* T. M. Te. (ഇര, in Te also

ഇറ) Flesh, meat (ഇ. കൂട്ടുക). ഇറച്ചിക്കു രോഷം, ഇറച്ചി കിന്നാരപ്പ (prov.) [of Kpl. ഇറച്ചുമാൻ Ar. Ramazān, the fasting month ഇറവ് *iramb* = ഇറ Leaves, brow of hill, edge. ചെള്ളത്തിന്റെ ഇറയിൽ ഇരുന്നു Arb. close to the tank.

ഇറമ്പുക *irambuyya* 1. To bluster = ഇറക്കുക — ഇറമ്പൽ panting V 1. 2. ഇറമ്പി കടിക്ക to snuck, sip (loo. — also ഇറമ്പിക.)

ഇറയ്ക്കൽ *irayal* Port. Real, a dollar. തുണിയാൽ Spanish dollar, also വെള്ളി ഇറയ്ക്കൽ MR.

ഇറയ്ക്കുക *irayyuka* (TC. to sprinkle, V ഇറു.) ഇറക്കുക To bale out. ആശിതന്ന കരക്കൊഴിപ്പിച്ചപ്പോൾ എങ്ങും ജലമയരോടൊപ്പം KR 4. ഇറവ് (= ഇറക്കം) watershed.

ഇറവൻ, ഇറവാളർ hilltribe of basket-makers. ഇറവാക്കു KU. (= കറവാക്കു).

ഇറവുള്ളൻ a hawk (also ഹരിവെള്ളാടൻ & ജള്ളാടൻ) va. ഇറളൻ MO.

ഇറാൻ, റാൻ *irān* (T. ഇറാൻ king from ഇറ 2.) Sire, used in answering prizes.

ഇറാൽവെള്ളം = ഇറവെള്ളം prov.

ഇറുകുക, റുക *iruyya* T. M. C. Te. 1. To drip, drop. ഇററിറു വീഴുന്നൊരു കണ്ണുനീർ Bhr. അധനിറിറു കോര വരുന്ന Bhr. in drops. 2. of splitting pain. ചെവി പാരം ഇറുന്നതു Nid 81. ചുണ്ടു രണ്ടും ഇറുന്നിട്ടു നൊന്തു കീറി Nid 84.

ഇററിക്ക (1) a. v. To dribble.

ഇറുക്കുക, കി *iruyyuka* T. C. Te. ഇറങ്ങിത്താക M. To become tight, close.

ഇറുക്കപ്പെട്ട sudden darkness.

ഇറുക്കം tightness (= മറുക്കം), covetousness.

ഇറുക്കി 1. = ഇറക്കം 2. crab's claw = ഇടുക. ഇറുക്കുകാൽ, ഇറുക്കുകാൽ 1. crab's claw MC 2. a lobster.

ഇറുക്കുകാൽ a cleft stick for collecting the bones of a burnt corpse. — loo, also a stick bent into the shape of & used as fire-tongs.

ഇറുക്കുക, ക്കി 1. To tie tight, catch as a crab, കൊട്ടിൽ കൊഴുത്ത് ഇറുക്കുക. ചുണ്ടു കൊണ്ടു ഒരു മാംസം ഇറുക്കി കൊണ്ടുപോയി SiPu.

ഗരുഡൻ കൊണ്ടു കരു കറുത്തൊഴുതിരിക്കി എ  
ടുത്തു KR 2. കൈ ഇറ്റുക്കിരിക്കാൻ to be close  
fisted V1. 2. the river to have a narrow bed V1.  
ഇറ്റുക്കിക്കു den V. of ഇറ്റുക്കം = അററിക്കു q. v.  
ഇറ്റുവ് itumbu M. C. T. An ant, see ഇറ്റുവ,  
എ — ഏയിന്നിറ്റുവ (= ഇടയുന്ന) TP.  
ഇറ്റു മുക്കി itummu 1. പല്ലിറ്റുമുക്ക To gnash  
teeth, also ഇറമ്പൽ V1. 2. to shiver B.  
ഇറ്ററിക്കു see ഇറ്റുക.  
ഇറ്ററിക്കുണ്ണി = ഇത്തിരിക്കുണ്ണി (loc.)  
ഇറ്ററു ittu 1. Part of ഇറ്റുക q. v. 2. a parti-  
cle (either from ഇൽ + ഇ, or ഇൽ) f.i. അ  
മ്പതിറ്റുപത്തു = 50 X 10. ചാത്തിക്കുഴമ്പിററൽ  
പാതി കഴു TR. half of the assessed produce.  
ഇല ila T. M. C. Tu. ഏറ (perhaps fr. ഇ) 1. Leaf of trees, plants = ചല്ല്. the leaf that  
serves for a plate. (in Malabar the plantain  
leaf). ഇലയും പലയും വരിക TP. preparation  
for meal ഇലയിട്ടേടുത്തു തിന്നുന്നവൻ (B. സാധാ  
നീനൻ who eats wherever he finds a meal,  
without caste scruples). 2. the betel leaf  
ഇലച്ചതു KU. ഇലച്ചതുമ്പു കൊള്ളുന്നു V1. the  
king chews betel. 3. spoke of wheel ചക്ര  
ത്തിൻ ഇല (see ഇല്ല്). 4. = അലക blade f.i.  
കുരുതിയുടെ ഇല jud. No. [eating off.  
ഇലക്കുഴം a piece of a plantain leaf used for  
ഇലക്കുറി curry of green vegetables. [plant.  
ഇലക്കള്ളി So. = തിരുക്കള്ളി the milk-hedge  
ഇലക്കുടിത്തുക a hermitage.  
ഇലചുറ്റ signet ring B.  
ഇലച്ചൽ a sprig B.  
ഇലച്ചുളി the airplant (loc.)  
ഇലചാണിയൻ, — ചി green-grocer B.  
ഇലകുക ilayuka T. & M. To shine, twinkle.  
നമ്പാഇലകം വാനരൻ, ചെപ്പിലകിന്നു അൻ RC.  
ഇലക്കുണം ilakkunam Tdbh. ലക്കണം 1.  
Symptom അതിന്ന് ഇലക്കണം തണ്ണീർക്കാഹവം  
& med. 2. the higher grammatical dialect (loc.)  
ഇലക്കിയൻ ilakkuyal N. pr. A low caste  
that bring plantain leaves for plates into the  
temples (Talip.)  
ഇലഞ്ഞി ilanthi T. M. ഇറഞ്ഞി C. Tu.

Mimusops elengi (S. ചെങ്കുളം). ഇലഞ്ഞിപ്പൂ,  
ഇ'ക്കു GP. med.  
ഇലന്ത ilanthi T. M. C. Zizyphus jujuba (S.  
കുങ്കുമ) നരിയിലന്ത a plant V1.  
ഇലവക, ഇലവ് ilavam T. M. C. The silk-  
cotton tree, Bombax pentandra (= പൂമു). — ഇ  
ളിലവ്, കഴുളിലവ് species of the same. — ഇ  
ലവന്ത its cotton.  
ഇലവഞ്ചം ilavancham (Tdbh. ലവന്ത?)  
Wild cinnamon, Laurus Cassia ഇലവഞ്ചമ്പു,  
ഇലവഞ്ചത്താൻ (a med.) its bark GP.  
ഇലാക്കു ilakku Tdbh. ലാക്ക, ലക്കം aim ബാ  
ലിചായുസ്സും ഇലാക്കായുടൻ KR.  
ഇലാവുക ilavu = ഇലാവുക, To take a walk  
കല്ലെരിപ്പുറത്തുനോക്കുന്നവനായ TP.  
ഇലി ili (T. nonexistence)  $\frac{1}{21890}$ . കൽ ഇലി  
കൊടുക്കുന്നില്ലാൻ, ഇലിക്കളി ഗുണിച്ചു. —  
used for a reia (പുഴു Rap.) or വിനയകി (astr.)  
ഇലിപ്പ ilippa = ഇലപ്പ. ഇലിപ്പപ്പവിനയക്കം  
മല്ലം KR 5.  
ഇല്ല് Ar. ilm Setence ഇല്ലം മീനം കർന്നവും ക  
രുതിട്ട സൂക്ഷൻ TI. as clever & religious as  
energetic.  
ഇൽ il 5. (V = ഉൾ, to be in a place) 1. House,  
spot, in many Compounds as കോയിൽ, വാ  
തിൽ. 2. Loc. എന്നിൽ in me, Cond. ചെയ്യിൽ  
in case of doing. [(med. against poison).  
Cpds. ഇല്ലം roof, — ഇല്ലക്കുറി T. M. C. root  
ഇല്ലം = ഗുഹയ്ക്കും. ഇല്ലക്കുറി = ഇല്ലക്കുറി.  
ഇല്ല, ഇല്ലാ illa T. M. C. (Ta. ഇക്കു = ഇല്ല,  
Te. ല) neg. fut. of ഇൽ. Does not exist,  
there is not. — no, not. ഇല്ലാക്കുന്ന വീരൻ RC.  
destroying hero. — past ഇല്ലാക്കു. adv. ഇല്ലാ  
തെ without. ഇല്ലാതാക്കു to annihilate. — rel.  
part. ഇല്ലാ (f.i. ഇല്ലാക്കുക) aspersion, denial  
വെള്ളം ഇല്ലാട്ടിക്കു PT 1. = ഇല്ലാത്ത, ഇല്ലാത്ത (with  
വല്ലം, വരി etc.) ഇല്ലാത്ത. 1. which is not.  
ഇല്ലാത്ത വാക്കുകൾ, അധസ്ഥകൾ, ഇല്ലാത്ത ദ  
ത്തത്താൽ അറിയിച്ചു TR. false insinuations.  
ഇല്ലാത്ത കുറിപ്പുകൾ ഉണ്ടാക്കി തീർക്കു TR. created  
wantonly new divisions. 2. in which there  
is not ബുദ്ധിഇല്ലാത്തതോ.  
ഇല്ലയോ, ഓരോയോ (question) 1. in conveying

blame etc. 2. in surprise: കേട്ടില്ലയോ? വൻ Mud. ought you not have heard? നീ അറിവിലയോ PT.

ഇല്ലല്ലോ, റെല്ലല്ലോ (അല്ല+ഓ) 1. strong negation. 2. negation implying regret, blame, etc. നീ വന്നിലല്ലോ KU. what a pity you did not then come.

ഇല്ലല്ലി (അല്ല+റെ) = ഇല്ലയോ 2: മുളു തറച്ചി ലല്ലി CG. surely he cannot have run a thorn into his foot.

ഇല്ലല്ല 1 = ഇല്ലയോ 1 — 2 = ഇല്ലല്ലോ 1: ഞങ്ങൾ ഏതു പിഴച്ചില്ലേ Mud. oh, we have done no wrong.

VN. ഇല്ലയ്ക്കു, ഇല്ലായ്ക്കു, ഇല്ലായ്ക്കു not existence, poverty, want (i.e. ഇല്ലമില്ലായ്ക്കു, ന്നോമില്ലായ്ക്കു Mud). ഇല്ലായ്ക്കു ചെയ്തു = ഇല്ലായ്ക്കു.

ഇല്ലം illam T. M. (= ഇൽ) House, പെണ്ണിപ്പം bride's house ഇല്ലവും കലവും Esp. 1. Brahminical house, നമ്പൂരിയുടെ ഇല്ലം അടച്ചു കെട്ടി ചുട്ടു TR. ഇല്ലം പുത്തനായി വണിയിക്ക PT 5. 2. title of a Śūdra distinction, the കിരിയത്തു നായർ (944 in Kerala) or നാലാം വീട്ടു കൂലർ. 3. any of the 10 Pulayar classes. 4. Mukkurav are നാലില്ലക്കാർ.

Cpds. ഇല്ലപ്പൻ W, ഇല്ലപ്പൻറിലേ വക TR. private property of a Rājā (opp. സ്വരൂപപ്പറ്റു), which on his promotion he assigns to his heir. ഇല്ലന്നിറ എന്നതു കാലം കളവും ഉള്ളവർക്കു വേണ്ടു (prov.) a ceremony in the month of Cancer, to prepare for a rich harvest.

ഇല്ലപ്പൻ family-name.

ഇല്ലപ്പരിക്കാർ distant relations.

ഇല്ലക്കാർ do. (3) സംബന്ധം ഇല്ല ഒരു ഇല്ലക്കാർ fud. not exactly a relation, only of the same lineage. Mpl.

ഇല്ലി illi (T. a leaf, prh. from ചില്ലി) 1. Bamboo, chiefly its small branches; the bamboos in shape of rays, which bear the roof of an umbrella; the spokes of weaver's wheel. ഇല്ലി ചുട്ട പെണ്ണിൻ പോലെ ആകും = മൂലനാശം. 2. Saccharum sara ശര S. S. a Goddess represented in the play of Malayans, ഇല്ലിയും മക്കളും കെട്ടിക്ക (med. for ശീതപനി).

Cpds. (1) ഇല്ലിക്കുത്തൻ ഒരു ഇല്ലിക്കോൽ വെട്ടി MR.

[cluster V1. ഇല്ലിപ്പട്ടൻ = ഇല്ലിക്കുടം, ഇല്ലിക്കോട്ട bamboo ഇല്ലിക്കുടക്കി, ഇല്ലിമാതിൽ venetian blinds V1.

ഇവൻ ivan m. 10 f. ഇവൻ pl. (ഇ)pron. dem. This.

ഇവ pl. n. (obl. case ഇവൻ; of this a vulgar Plural is formed: ഇവനുകൾ, അവനുകൾ So. റെററിക്കൾ, ആയിററിക്കൾ No. Mpl. said of low castes & cattle); also vu. ഇവുകൾ.

ഇവിടം, ഇവിടെ (ഇടം, ഇട) 1. here ഇവിടെ ക്കു hithor, ഇവിടെനിന്നു, ഇവിടുന്ന് hence. 2. also temporal (ഇടം 3) ഇവിടം കഴിഞ്ഞിട്ടു വരാം TR.

ഇവണ്ണം, ഇവൻ (ആറ്), ഇവഴി thus.

ഇവ ivā S. As സമമം ഇവ seelike (po.)

ഇറൻ iśal aM. (T. ഇവൻ) Resistance V1. = ഇവൻ.

ഇറക്കം (=ഇയ) T. Ta. a M. to join, as planks V1. [ചേർച്ച Ti.

ഇററൻററ (A. iśārati) Sign. ഇമാരത്താക്കി ഇഴ്സി ഇപ്പിരി vu. ഇഴ്സിനോ പൊത്തേ കഴിയാവു Bhr. ബ്രഹ്മാധം ഇഴ്സിപ്പു എന്നു GnP. "he is but a low Brahmin കറുകനായിടി". also emph. = many, much (loc.) [അർക്കം].

ഇറയം iśam S. Aṣṭam ശരൻ (കന്നിമുലാശരം

ഇറു iśu S. (√ ഇഷ് throw, G. 'ios) Arrow. ഇഷ്ടമാവാൻ AR 6.

ഇഷ്ടധി quiver, —

ഇഷ്ടിക reed (po.)

ഇപ്പുക iśṭayā S. (√ യഷ് Brick, also ഇട്ടി ക. ഇപ്പുകൾ പാക്കിനാട്ടുകരി ചെറുകു (KR. for sacrifice).

ഇപ്പം iśṭam S. (part. of ഇഷ് to wish) 1. Wish- ed, acceptable, dear. ഇപ്പൻ m. ഇപ്പ f. 2. wish, desire, love. ഇപ്പം ഇപ്പേതം എന്നിടെ നാലു റെയും DN. — ഇപ്പം പറക to speak in order to please. — ഇപ്പമാടുക to flatter, be obsequious. പതിമാക്കു ഇപ്പമാടുന്നവൻ SiPa. സുയോധനൻ എത്രയും ഇപ്പം ആടുന്ന പൂവൻ Bhg. to indulge, truckle. ഇപ്പല്ലൊപ്പെണ്ണു തൊട്ടതല്ലാം

കാരം, ഇക്കും ദുരിപ്പൻ അമ്മം മഴ (prov.) ഇക്കും വാഴുക to gain one's affections V1. (വ. ഇടം.)

CpIs. ഇക്കുക്കാരൻ agreeable friend.

ഇക്കുകേട് displeasure. ഇ. വശത്തുക to disgust.

ഇക്കുപ്രദൻ who grants your wish.

ഇക്കാനിക്കും liked & disliked, ഇക്കാനിക്കു ചാ

പ്പിക്ക തുല്യൻ equal to good & bad fortune.

ഇക്കുനന്ദം merriment V2.

ഇക്കുനന്ദസാരം according to wish.

ഇക്കുതരം the desired object.

ഇഷ്ടി 188 S. (യജ്). Saurisio. നാട്ടിലെ പുഷ്പിക്ക് ഇഷ്ടി ചെണ്ണയിന്ന് ആട്ടിനെ കൊടുക്കു PT 8.

ഇഷ്ടിശോഭനത ഭജിക്കുന്നതു യോഗ്യമല്ല പ്രാണിച്ചു മോചിച്ചു കളവിൻ Bhg. [to iron.

ഇസ്തി (H. istri) smoothing iron. ഇ. ചെമ്പു

ഇസ്സലാം (Ar. islam) 1. Islam. ഇസ്സലാം മാ

കുതരിൽ ഉള്ള മയ്ക്ക TR. 2. the Musulmans.

ഇസ്സലാമയ മടപ്പിറപ്പിന്ന് കെയും ഇന്നങ്ങൾ

കാണാം TR. പുതിയ ഇസ്സലാമാർ TR. converts

(chiefly from the Mukkuras).

ഇഹി ihā S. Here. ഇഹലോകം, ഇഹകാലം,

ഐഹികം, ഇഹം this world (opp. പരം) ഇഹ

പരങ്ങളിൽ in both worlds.

I. ഇള 18 S. = ഇവ Earth. ഇളയായ മഞ്ഞുതള

മിമൻ Bh 1. [Bhg 5.

ഇളാപുതം the central continent (see ചക്കം)

II. ഇള 5. (Te. ഏലം ലെ, Te. ഇളി) adj. ✓

To be tender, young, weak. — also noun in ഇള

കൊൾക, ഇളപ്പെട്ടുക.

VN. ഇളപ്പ slightness, worthlessness, disgrace.

ഇ. പാക to abuse. നമക്കിളപ്പം തുലാം ഉ

ഴു MR. (=ലാഘവം, താഴ്വ) പെടക്കിളപ്പം

വന്ന Bh. നമുക്കു വരുന്ന ഇളപ്പം വലിപ്പ

വും TR. myreputation. — ഇളപ്പത്തിൽ basely.

VN. ഇളമ 1. youth, tender age. 2. junior Rājā,

co-regent. ഇളമയിൽനിന്നു കളിച്ചു (=ഇളമ

പ്പട്ടം, ഇളക്കു), സുതൻ ഇളമയാക്കു KR 2.

ഇളമകാരിൽ ഒരു സാധ്യ്, ഇളമസാധ്യവ

കൾ TR. junior officer, assistant.

dan V. ഇളമിച്ചു വരിക to grow again as a half

broken branch (loo.) — ഏണ്ണ ഇ. ചുവോടി

a med. = തണുപ്പു പാടി: the med. oil has lost its virtue No. & 30.

adj. part. ഇളയവൻ young, younger. ഇളയ

തു n. 1. അവൻ എന്നിച് ഇളയൻ younger

than I. ഇളയാടി Bhg. Bh. 2. lower

class of Brahmins, who act as kings' cooks,

Purhitas for Śūdras etc. pl. ഇളയാന്മാർ

V1. 8. the 2nd minister of state at Calcut.

തിനയത്തോറി ഇളയതു KU.

CpIs. ഇളകൊള്ള 1. to sprout. എന്നെ എൻ

മനക്കത്തു തന്നിൽ ഇളകൊള്ളം കൈമിളി

RC 148. 2. = ഇളപ്പെട്ടുക to be worsied. ധാ

വമതില ഇളകൊള്ളം അദ്ധിപനെന്നു, ക

അതിക്കളിക്കൊണ്ട് ഇളകൊണ്ടിതു കാണി തു

ലോ RC.

ഇളങ്കതിൻ young ears. ഇളങ്കയ്ക്ക് etc.

ഇളങ്കഴുക പായ RC 18.

ഇളങ്കാറ zephyr.

ഇളങ്കളിൻ കൊങ്ക RC. [ഇളയ രമ്പനൻ.

ഇളങ്കുറവാഴ് the dignity of the 2nd prince,

ഇളയഞ്ചുട്ട് lukewarm.

ഇളനിലം bluish.

ഇളന്തപ്പൻ shipwrights (Pay.)

ഇളന്തല the thin end, as of timber, ഓദ്യൻ

(opp. മൂലം നല).

ഇളന്തെങ്ങ GP 89. ഇ. കറിക്കാക്ക prov.

ഇളന്നിൻ unripe coconut. ഇ. കടിക്ക. ഇളന്നിൻ

കഴമ്പു, ഇളന്നിൻ തണ്ണീരിൽ കടിക്കാൻ

ഇളന്നിൻ കീനളം എളം GP.

ഇളപ്പെട്ടുക to be brought low, be worsied,

disgraced. സമ്പത്തു വിചാരിച്ചാൽ ഉമ്പൽ

കോൻ ഇളപ്പെട്ടും SP. ഇളപ്പെട്ടു നീചനാ

സ്തരിക PT 1. [Bhiva. Bh.

ഇളമിൻ young moon ഇളമിൻ അന്നിത്താൻ

ഇളമു fresh honey, Mud.

ഇളമാൻ കടവറിയാ (prov.)

ഇളമ്പക്ക biralve abull, Mytilus. ഇളമ്പക്ക

അോട്ടിൽ നാട് കയറി (prov.)

ഇളമ്പനി = നീറക്കുളിപ്പേരു, feverish feebly.

ഇളമ്പാക്ക 1. the upper part of something

fried. 2. = മെഴുപാക്ക.

ഇളമ്പല്ല മേനിന്ന് ഇളം Nal 1. fresh grass.

ഇളഞ്ഞായം tender age, also of trees.  
ഇളംബുദ്ധി, ഇളമനസ്സ് fickleness.  
ഇളഞ്ഞൊഹാരം imperceptible smile Nal.  
ഇളയച്ചൻ, —പ്പൻ father's younger brother,  
younger aunt's husband.

ഇളയച്ചൻ കല്യാണം Levirate marriage (loc.)  
ഇളയമ്മ the wife of the above, younger aunt.  
എന്റെ എളയമ്മരെ മകൻ (Mpl.)

ഇളയരൾ co-regent, അവനെ ഇളയരശായിട്ട്  
അഭിഷേകം ചെയ്തു KR 2. [TP.]

ഇളയപ്പം; നേരം ഇ. ആകുമ്പോളും almost noon  
ഇളവൻകായ് young fruit, chiefly pumpkin.

ഇളവപ്പം=ഇളയപ്പൻ Mpl.  
ഇളവിൻ f.i. മാതളത്തിന്റെ വിത്തു KR 2.

ഇളവെച്ചിൽ opp. കടുംവെച്ചിൽ.  
ഇളവേന്തൻ Laxmana RC 25. (ഇളയവും വന്യം

ഇരട്ടം ഇലകണൻ). [the monsoon  
ഇളവേൻ പൊട്ടുക fresh roots shooting out in

ഇളകുക, കിട്ടി ഇടുവുട (T. to grow soft, ഇള) N. V. To move, shake, fluctuate. ഇളകുന്നതും ഇളക്കുന്നതും മുതൽ (ദോഷം=ചലനം). വയറിളകുക to have a motion (med.) ഏടയം ഇളകുക to be touched, feel inclined. പട ഇളകി മഴയിൽ Mud. മുതൽ ഇളക്കുമ്പോൾ prov. to start പന്നി ഇളകി കൂടിയാൽ (huntg.) be roused.

VN. ഇളക്കം 1. shaking, fluctuation, irresolution. ഇളക്കം ഇല്ലാത്ത പ്രകാരം പോലെ SIDD. ഇളക്കത്താലി a necklaze TR. 2. flux പോര ഇളക്കം TR. 3. infringement കല്പനയ്ക്ക് ഇളക്കമില്ല Bhr 1.

8. V. ഇളയ്ക്കുക, കിട്ടി 1. To move, shake, stir. അംഗങ്ങൾ കനം ഇളക്കുവാൻ ശക്തിയില്ല Nal 4. കനം ഇളക്കുന്നതിനായി Nal. to keep quiet. അപരിതേജം ഇളക്കി TR. let go. നന്നായി പറഞ്ഞു മനസ്സിലാക്കി Nal. touched her. ആരനായം കൊണ്ടു മനസ്സ് ഇളക്കി KU. persuaded. രാജ്യത്തെ പറഞ്ഞ് ഇളക്കി TR. seduced him. കോട്ട ഇളക്കി forced the fort. പണം ഇളക്കുക to take out the purse. അകമ്പടിപ്പണത്തിൽ ഇളക്കരുത് TR. "the unshaken", title of faithful vassals, വടക്കേ പുറത്ത് ഇളക്കരുത് തേക്കുടൻ, ഇറ നാട്ടിൽ ഇളക്കരുത് ഇളപ്പൻ

TR. chief inhabitants. 2. to disturb, interrupt സ്വസ്ത്രി ഇളക്കുക KR. (=വിഷ്ണു വരുത്തുക). അമ്മ പറഞ്ഞത് ഇളക്കരുത് Bhr 1. disobey എന്നു ഒന്നിളക്കരുത് പോലും Nal 2. not interrupted by any gift. — also to cast out: അവളെ എന്തിളക്കരുത് UmV. for caste-offences. 3. V. N. to stir, യാത്ര തുടങ്ങിയിരിക്കുക പെരുമ്പട Mud. (പാമ്പ്) ഇളക്കുമ്പോൾ കടിക്കും (prov.); even of plants തിരുവ ഇളക്കി prov. CV. ഇളക്കിക്കു to get into motion, set on f.i. a dog വയറ് ഇളക്കിച്ചു ordered a purgative, ഉയിർ ഇളക്കിക്കൊടുക്കും RC 26.

ഇളപ്പം ilappam VN. 1. Of ഇള q. v. 2. of ഇളക്കു turn അഞ്ചിളപ്പം പറഞ്ഞു 5 times (loc.)

ഇളവ് ilavu VN. of ഇളക്ക Remission, holiday B. കാൽക്കണ്ണെ ഇളവില്ലാത്ത PP. remitting.

ഇളി (T. C.=ഇള, ഇടി) Contemptuous grin. ഇളിക, ഞ്ഞു to fret, as children ഇളിക്കേററം ഉണ്ണു നിന്നോർ Bhg 4. (words of a boy) to be in rage, No.; ഇളികിൽ അടിക്കൊള്ളുക നിന്മയം (po.)

ഇളിയൻ — കളിയിൽ ഇ. പെണ്ണൻ പിടിയൻ prov. No.=തകരാറാർക്കാരൻ a cross person.

VN. ഇളിച്ചു to be roused, as a lion.

ഇളിക്കുക, കൂട്ടി 1. To grin, as dogs, monkeys. ഒട്ടനായിളിച്ചു Bhr. കൂട്ടനായിളിച്ചു കൊണ്ട് എത്രയും മേലി വരാം VC. ഇളിച്ചു കാട്ടുക to show the teeth MC. 2.=ഇളിക.

ഇളിച്ചവായൻ (1) monkeylike, insolent, fool ഇളിച്ചവായൻ അപ്പം കിട്ടിയ പോലെ (prov.) VN. ഇളിച്ചു grinning, neighing, nonsensical talk. [രോപ്].

ഇളിഞ്ഞിൽ ilinjil A certain tree (കളി) ഇളിട്ടും ilibhyam = ഇളിച്ചു; in V1. ഇളിച്ചിയം An affront. പാരം ഇളിട്ടുമാകുന്നിന് എല്ലാവരും Bhg 4. all will mock. ഇളിട്ടും കലങ്ങാൻ Bhg 3. was offended. ഇളിട്ടും കലന്നു വിന്നായി നിന്നു വിളിച്ചു Bhg. a cross child = ഇളിക.

ഇളിച്ചൻ a fool = ഇളിച്ചവായൻ.

ഇളമ്പു ilambu Treasure കല്ലിന്റെ ഇളമ്പുകൾ, ചുവരിന്റെ ഇളമ്പിൽ ഇരിപ്പു MC. the sand-pede.

ഇളകൾ, ചു *ilakkura* T. M. C. ഇളി (V) ഇള 1. v. n. To slacken, subside, abate കോപം, ദീനം; എന്നാൽ എല്ലാ വിഷയം ഇളകാം ained. കൊഴുത്തു മേയം ഇളച്ചു പോകുന്നു KR. to dwindle, നിരൂപിപ്പാൻ ഇളക്കേണ്ട, കേൾ പാൻ ചൊല്ലുവാൻ ഇളക്കേണ്ടത് Mud. he not remiss, tired with. കിഞ്ചന നേരം ഇളച്ചിടാതെ ചഞ്ചലമായെന്നു തോൽക്കുന്നതിൽ Kel N. 2. v. a. to remit, make to rest, ദാഹം ഇളച്ചു Mud 1. quenched it, also: bore it. ഉറക്കിളക്കുക to keep down the sleep, as in vigils. യത്നം ഇളച്ചാൻ slackened Bhr. കടം ഇളച്ചു കൊടുക്ക to remit. കറവു പറയുന്നതും ഇളച്ചു RC 13. forgave. 3 ഉൾ ഇളക്ക to wind up thread (T. ഇഴയെക്ക). [ഇളവു q v. VN. ഇളച്ചൽ weariness, ഇളപ്പാറുക to rest Vt.

ഇഴ *ila* T. M. C. (ഇഴ to draw) A single thread നൂലിഴ, long hair ഒരു ഇഴപ്പടി TP. — plat of grass or straw, the line of a wound Vt. ഇഴക്കോൽ knitting needle. ഇഴപ്പണി trellis work. ഇഴയുക, ഒരു 1. to trail, creep, crawl രക്തത്തിൽ വീണിഴയും കൊടിക്കൂറ Bhr. ഇഴഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൻ കല്ലിലും മുള്ളിലും പുഴിയിലും CG. infants, താഴ്ന്നു സാമ്രാജ്യത്തിലും Bhr 3. വചസ്സുകൾ ഇഴഞ്ഞു പോകുന്നതിലും KR. he does not drawl. 2. to draw together, rub as two branches Vt.

ഇഴയെക്ക, ചു T. M. C. 1. To drag, pull കാലൻ കെട്ടി ഇഴയെക്കുന്നു VC. തലമുടി പിടിച്ചിഴച്ചു കടന്നുനടക്കിലാക്കി Si Pa 4. ഹൃദയം കടന്നു എടുത്തു അറക്കത്തോ ഇഴയെക്കല്ല (prov.) make difficulties about. 2. to patch, mend = ഇഴയെക്കു കൂട്ട

ക, as clothes, planks. ഇഴയച്ചു മുറുക to brace. 3. ദോഷം ഇഴയച്ചു നില്ക്കു V2. (=കൊടുക്കൽ) horripiation). VN. ഇഴച്ചൽ creeping. VN. ഇഴപ്പു propelling force of current etc. CV. ഗോക്കളിക്കൊണ്ടു ചാട് ഇഴച്ചപ്പിച്ചു = ചവിട്ടിച്ചു PT 1. ഇഴക്കില്ലakkam T. M. (ഇഴക്ക to lose) Loss in ക്ലിപ്തം inadvertance. ഇഴക്കൽ Vt. remissness, defect. ഇഴിക്ക, തെരു *iliza* T. M. C. To descend = കിഴിയുക. കട എടുത്തീടുന്നതുപോൾ (jud.) ഉലകിഴിയു = താഴാത്തരിച്ചു KU. a. v. ഇഴിക്ക, ചു To lower, ചരക്ക് ഇ. Pay. to land. ഇഴിച്ചു വെച്ചു took down a pot from fire etc.

ഇഴുക, കി *iluka* (T. ഇഴുക = ഏഴുക) 1. To dash, rub. തെരുച്ചാലിഴുകി RC 145. കലരിയിൽ ഇഴുകാ കലരം Kal 2. കൊക്കയിൽ ഇഴുകിപ്പം കളക്ക Bhr. 2. to soil = ഇഴുകുക; ഏന്തി നിങ്ങളുകിയ വസനം ധരിക്കുന്നു Kal. 3. = ഇഴുക to fall, sink. കണ്ണൻ കിണ്ണം ഇഴയുടക്കി CG.

ഇഴുക *iluka* the longer planks of a cot (loc.) ഇഴക്ക, തു *ilukka* T. M. C. ഞരമ്പ, ഞരമ്പ് Te. ഇഴു — To draw, take off clothes, see ഇഴ. ഇഴയെക്ക.

ഇഴയെക്ക *ilunna* ഇഴുക 2. വസ്ത്രം ഇഴയെക്കി പോയി (മുതിഞ്ഞു) Be soiled. ഇഴയെക്കുക, കി 1. v. a. of ഇഴുക To solder B., make dirty No. ഇഴയെക്ക, va. ഇഴയെക്ക dirty clothes. 2. മുസലം ഇഴയെക്കിക്കുട്ടു UR. provided, warded off (?). ഇഴയെക്ക rubbing, polish B.

൦൦൦

I

൦൦൦ I 1. T. M. C. Te. = ഇ This. ൦൦൦യോൾ this person. ൦൦൦യോളവും നേരം KU. still. 2. T. = ൦൦൦യ fly in ൦൦൦യോമ്പോൻ moth. 3. interj. of pain. ൦൦൦ എന്നു ചൊല്ലുന്നോർ ഇല്ലായ്മയോ

CG. — mast. of disgust. ആദരംകൊണ്ടു ൦൦൦ എന്നു പറയിച്ചില്ല va. ൦൦൦൦൦ = ഇഴയെക്ക q. v. ൦൦൦൦൦ = ഇഴയെക്കുക.





branch or leaf. രണ്ടിൻപൊടി flour made from its fruit, food of the poor.

kinds: കട്ടിത്തു, മലയിത്തു. [രണ്ടിൻപൊടി Nid.

II. രീതി Spittle, also ഇത (= കേൾ V1.)

രീതി Ittu V. രണ്ടി, ഇത V. രണ്ടി? prh. ഇത The pole or shaft of a plough No. = രണ്ടി, ഏർക്കൽ.

രീതി Idyām S. (ഇട+ദൃശ) Sash (po.)

രീതി ināmi (ഇനാ? മിനാ?) Mean, low.

രണ്ടിൻ ചെടി, രണ്ടിൻ പെടി, രണ്ടിൻ പെടി രണ്ടിൻ പെടി No. an evil spirit.

രീതി etc. see രീതി.

രീതി Ipsa S. (desid. of ആവ) Desire.

ഇപ്പിത part. desired. [കുടിഞ്ഞുപോയി Mpl.

രീതി Imān Ar. Faith, credit അവന്റെ ഇ.

രീതി Imbūka (see ഇമ്പുക T. ഇപ്പു sweetness V. രണ്ടി drink, To suck, lick, sip. (f.l. രണ്ടി, ഇപ്പ, വിരൽ etc.). പലർ ഇമ്പുക അർക്കി തന്നിരിക്കൽ prov. anything very attractive.

ഇമ്പി = രണ്ടി miser.

CV. ഇമ്പിക്ക.

രീതി iyam T. M. (Tdbh. ഗീയാം) Lead = കരിയ, വെള്ളിയം being pewter. കരിയം വെള്ളിയം എന്നിങ്ങനെ KR. കരിയം വെള്ളിയം എന്നിങ്ങനെ നന്ന, വെള്ളിയം വിരൽപറക്കൽ GP.

രണ്ടിൻ lead pencil.

രീതി iyampāka (രണ്ടി 2.) Moth, winged termites; also grasshopper. [കല PT 2.

രണ്ടിൻ (T. രണ്ടിൻ) winged termites, രണ്ടിൻ

രീതി iyidā (see ഇട 8) Quite lately.

രീതി Iria 1. So. = അരിച്ചലം 2. Cyperus Iria Rh.

രീതി T. M. 1. Dirt, moisture, also രണ്ടി.

2. So. urinary passage രണ്ടിപ്പു.

രണ്ടിൻ, രണ്ടിൻ T. M. washerman.

രണ്ടിൻ to grow damp V2.

രണ്ടിൻ T. Palg. (B. small red onions) &

രണ്ടിൻ T. Pa'g. (B. onion) = നീരണ്ടി No. allium osha.

രീതി Iral T. M. (Tdbh. തൃൾ) Liver.

രീതി Iriām S. (രണ്ടി) Emitted, as word, po.

I. രീതി Ir T. M. C. To. Two = ഇര. രണ്ടിൻ Bhr. 1000, രണ്ടിൻ by twos, രണ്ടിൻ 2000, രണ്ടിൻ 6, രണ്ടിൻ 2 persons' depth, രണ്ടിൻ double threaded etc. രണ്ടിൻ Anj. [രണ്ടിൻ.

II. രീതി Splitting, sawing T. M. രണ്ടിൻ saw = രണ്ടിൻ 1. to saw, split, p. രണ്ടിൻ f.l. രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ കണ്ടി CS. രണ്ടിൻ. half sawn. രണ്ടിൻ വെർ കണ്ടി ആർക്കി. രണ്ടിൻ CG. in hell. 2. p. രണ്ടിൻ (V. രണ്ടിൻ to comb out nit) to comb hair V1. വെർ to card MC. നെർ to comb coconut fibres — CV. രണ്ടിൻ.

VN. രണ്ടിൻ sawing രണ്ടിൻ ഇടൻ PT. [TR. രണ്ടിൻ sawyer, രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ sawdust. രണ്ടിൻ saw.

III. രീതി T. M. C. Te. (also രണ്ടിൻ C. Te. & രീതി C.) Nit രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ prov. രണ്ടിൻ, രണ്ടിൻ, രണ്ടിൻ a small comb.

രീതി Iril T. M. (T. രണ്ടിൻ, വീർ straw for picking teeth, Te. രണ്ടിൻ bits) also രണ്ടിൻ, രണ്ടിൻ, രണ്ടിൻ No. രണ്ടിൻ. Stalk of coconut leaf, mid-rib of any palm leaf, used നെർ വീർ. രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ a torture, രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ.

രണ്ടിൻ = രണ്ടിൻ, broom (loo.)

രീതി Iriām 1. S. (അർ) Wound.

2. M. & രണ്ടിൻ (രണ്ടിൻ) damp cloth രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ TP. without changing the cloth in which she bathed രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ (in രണ്ടിൻ) — also രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ.

രീതി Iryka S. (ഇരമ്പു to be angry, L. ira) Euvy, malice. അർ എന്നൊക്കെ രണ്ടിൻ, രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ അർ രണ്ടിൻ MR. രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ.

രീതി Iriām (T. M. രണ്ടിൻ) 1. Moisture, dampness. 2. dirty as clothes രണ്ടിൻ to soil (comp. രണ്ടിൻ). 3. = രണ്ടിൻ wet cloth, രണ്ടിൻ രണ്ടിൻ it after bathing.



ശരഭപരമേശ്വരി (So. ശരഭപരമേശ്വരി) Helictares Isora. Rh. (= കരളേഴും).

ശരഭപരമേശ്വരി divine (or Siva's) worship മ കിളകണ്ണുനിന്നു കത്തി കൊട്ടപ്പിടിയും മറ്റും ചില ശബ്ദം കഴിപ്പിക്കു TR.

ശരഭപരമേശ്വരിയുടെ, ശരഭപരമേശ്വരിയുടെ ആ, ശരഭപരമേശ്വരിയുടെ TR. by God's blessing or order, providentially.

ശരഭപരമേശ്വരി see അപ്പണ.

ശരഭപരി Goddess, Kāli ശരഭപരിയായ ഒരു വാതിൽ CG.

ശരഭപരമേശ്വരി worship of God.

ശിഷ്യൻ Iśal S. 1. Very little. ശരഭൻ ശരഭൻ by little & little, ശരഭപ്പണം lukewarm, ശരഭപ്പോക്കം peccadillo. — അതോടൊന്നു തുല്യം ശരഭപ്പോക്കം Bhg. days & nights nearly equal. ശരഭപ്പോക്കം V1. stingy. 2. M. doubt, displeasure (comp. ഇയ്യൽ) ശരഭൻ എന്നിയെ Masy. ശര. വിന്നു VivR. എന്നതിന്നിടൽ ഇല്ല KR 5. [Bhg. don't doubt.

denV. ആരും എന്നിടൽ ഇല്ലാത്ത ആളാ

ശിഷ്യൻ Iśa S. Longing, in നിരീശൻ. part. ശരഭിതം attempted, wished.

ശിഷ്യൻ Iśa S. 1. = ശരഭ Praise. 2. T. So M. phlegm. part. ശരഭിതം praised.

ശിഷ്യൻ Iśi S. 1. A Turkish sword (C. a sickle) 2. a cudgel; burnisher (loc.)

ഇതിന്നു കയ്യടി എന്നാൽ KR 4.

ശിഷ്യൻ Iśi S. 1. (ശരഭൻ = ശരഭിതം) f.i. ഒരു ഷെ etc. To shoot up & be slender No.

ശിഷ്യൻ Iśi S. 1. (ശരഭൻ = ശരഭിതം) f.i. ഒരു ഷെ etc. To shoot up & be slender No.

ശിഷ്യൻ Iśi S. 1. (ശരഭൻ = ശരഭിതം) f.i. ഒരു ഷെ etc. To shoot up & be slender No.

ശിഷ്യൻ Iśi S. 1. (ശരഭൻ = ശരഭിതം) f.i. ഒരു ഷെ etc. To shoot up & be slender No.

ശിഷ്യൻ Iśi S. 1. (ശരഭൻ = ശരഭിതം) f.i. ഒരു ഷെ etc. To shoot up & be slender No.

ശിഷ്യൻ Iśi S. 1. (ശരഭൻ = ശരഭിതം) f.i. ഒരു ഷെ etc. To shoot up & be slender No.

ശിഷ്യൻ Iśi S. 1. (ശരഭൻ = ശരഭിതം) f.i. ഒരു ഷെ etc. To shoot up & be slender No.

ശിഷ്യൻ Iśi S. 1. (ശരഭൻ = ശരഭിതം) f.i. ഒരു ഷെ etc. To shoot up & be slender No.

## ഉ

Found in Tdbh's before u, e, as ഉപം ഉരവം, ഉലകം ഉലക, also ഉരി, ഉറുരി. Initial ഉ is sometimes lost, as ഉവായ, വായ; ഉലായക, ലായക. Before Cerebrals & Liquids, which are followed by അ, it glides into ഓ, as ഉടവ podava, ഉറപ്പു orappu.

ഉ aT. aC. Tu. A demonstrative V, correlative with അ & ഇ (1. the middle between two. 2. what is above. 3. that, yonder). Perhaps surviving in the adj. part. fut. ശെഴുവതു, ആ വതു, ചെഴുവതു & in the post. forms of the finite Verb വന്നതേ same, ചെഴുവന്നതേ R.C. Hence ഉം.

## U

ഉകിരം uyamaram (Dillenia speciosa) Carey arobes, ചീല. [ocana Rh.

ഉലയുക = S. ആക്കം old dict. Alearites mola-

ഉകം uyam aM. T. = ഉലം World V1.

ഉകിരം uyam 1. The letter ഉ. 2. = ഉ, ഇ inter]. കരുതി നക്കരം ഗുരുവോ crying ha, (prov.) [the nail V1.

ഉകിരം uyir T. Te. C. Ta. Nail, the flesh near

ഉക്കം ukka H. Ar. hikka. A pipe.

ഉക്കം ukkam T. M. (V ഉ = നടു) 1. Middle, hip. ഉക്കം നടുക്കു SG. to carry a child. ഉക്കം ഉക്കം ഉക്കം prov. 2. side ആരക്കൽ ഉക്കം വക്കം sit under one's jutting roof.

ഉൾക്കടം (1) carbuncle boil. [2. helpless. ഉൾക്കടം 1. hip-shot (thro') debauchery. ഉൾക്കടം (100.) to sit resting on the haunches (also ഉൾക്കടം).]

ഉൾക്കടം = ഉൾക്കടം T. M. 1. ഉൾക്കടം തരേൽ തട്ടി കൊണ്ടു Bhr. വലത്തേ, ഇടത്തേ ഉ. 2. ഉൾക്കടം ലിൻ പൊട്ടിയതു stalks springing up from & near the root of some kinds of rice-plants & forming a കടം. [night patrol V1.

ഉൾക്കടം ukkaḷam T. To. & M. Advanced guard, ഉൾക്കടം ukkaḷuttu (ഉ) Women's neck-ornament, gold collar V1. also ഉൾക്കടം T. M. ഉൾക്കടം കഴമ്പിൽ ഉൾക്കടം ലിൻ കൊണ്ടു & നാമിക താമസം po.

ഉൾക്കടം ukku (C. To. steel, strength = ഉൾക്കടം, ഉൾക്കടം) പട്ടണത്തിൽനിന്നു ഉൾക്കടംമാരം ഉ വലിയ തോക്കു വന്നു TR. (letter of Coḍagurāḷa) Annunitions?

ഉൾക്കടം, കരി ukkuyā (C. Tu. to boil up. T. ഉൾക്കടം to fall) 1. To start, lean to one side as one falling പാൽ എട്ട് ഉൾക്കടം വേരയി (100.) 2. V1. to rot in water as wood T. C. Tu.

ഉൾക്കടം ukkuḍi (ഉ) Veranda or outside corner of a house. ഉൾക്കടം പാൽ to live homeless on the bounty of others.

ഉൾക്കടം ukkam S. (part. വം) Said, a saying. — ഇതും ഉൾക്കടം ഉൾക്കടം രാമൻ Bhrm P. addressed, spoken to. —

ഉൾക്കടം word. വെറുക്കുന്നതാകട്ടെ ഉൾക്കടം വിൻ KU. the B. were defeated in argument.

ഉൾക്കടം, ഉൾക്കടം po. having said.

ഉൾക്കടം a Vedic sentences.

ഉൾക്കടം ukkaḷam S. & ഉൾക്കടം Ball.

ഉൾക്കടം sprinkled രാമൻനിന്നു ഉൾക്കടം നായി PT.

ഉൾക്കടം KR. the 2nd day of Āśvamedham.

ഉൾക്കടം ukka S. Pot, saucapan. — also ഉൾക്കടം.

ഉൾക്കടം ugram. S. (ഉൾക്കടം = വം) 1. Vehement, passionate, as വം. — ഉൾക്കടം terrible. 2. heat of sun or pepper.

നാസി ഉൾക്കടം a complaint of the nose V1.

ഉൾക്കടം 1. vehemence. 2. intensity of heat, etc.

ഉൾക്കടം Siva.

ഉൾക്കടം a certain oolio. ഉൾക്കടം വക്കണം പൂജി തട്ടുമ്പോൾ ഏതേ നോക്ക & med.

ഉൾക്കടം 1. loftiness, pride V1. ഉൾക്കടം den V. (B. ഉൾക്കടം crying from anger), 2. T. C. To. Tu. storehouse, granary. ഉൾക്കടം നം ഉൾക്കടത്തിന്നും മുമ്പു prov. foremost in the matter of provender.

ഉൾക്കടം uṅṅu So. = ഉൾക്കടം Strength (C. To. ഉൾക്കടം).

ഉൾക്കടം = ഉൾക്കടം.

ഉൾക്കടം uṅṅuṅṅam S. = ഉൾക്കടം Bug, louse.

ഉൾക്കടം uṅṅu = പൂജ Buhinia variegata, yields lampoil.

ഉൾക്കടം uṅṅam S. (part. ഉൾക്കടം, wont, suiting)

1. Proper, suitable ഉൾക്കടം തരവൻ Nal. നൂറുവീരന്മാരും ലഭിച്ചാൻ ഉൾക്കടം deservng to get. തടവൻ തടവൻകൊണ്ടു തടവൻ കിടന്നു Bhr. ഉൾക്കടം fine, strong child. 2. M. manly feeling of honour.

ഉൾക്കടം കെട്ടവൻ a reprobate.

ഉൾക്കടം നാൻ a man of honour V1.

ഉൾക്കടം വെറുക്കു to rebuke ഉ. നാടത്തേ KU.

ഉൾക്കടം നായർ ഇന്ന് ഒന്നും ഇല്ല TP. നല്ല ഉൾക്കടം കെട്ടി (vu.) ഉൾക്കടത്തിന്നു കെട്ടിക്കൊല്ല (Anj.)

ഉൾക്കടം uṅṅam M. 1. (S. ഉൾക്കടം) Top. ഉൾക്കടം കെട്ടിയും KU. (= ഉൾക്കടം) ഉൾക്കടം crown of the head V1.

ഉൾക്കടം see ഉൾക്കടം. 2. height of sun, noon

ഉൾക്കടം തോന്നുവോളം വെറുക്കു TP. to cook dinner.

ഉൾക്കടം തോന്നു forenoon അകത്തു മൂടി ഉ. exactly at noon. ഉൾക്കടം തോന്നു afternoon. — also

height of age, ഉൾക്കടം he is above 60 years.

ഉൾക്കടം Pentapetes phoenicea, its flower ഉൾക്കടം GP.

ഉൾക്കടം a plant, also ഉൾക്കടം ഉൾക്കടത്തിൻ തോൻ ഉൾക്കടം TP. a home remedy.

ഉൾക്കടം (മാറാകുമാൻ) a Paradvāta.

ഉൾക്കടം uṅṅu (C. purging, Ta. ഉൾക്കടം) 1. In ഉൾക്കടം പിടിക്ക also ഉൾക്കടം പിടിക്ക to become morbid or slippery as after rain B. 2. Palg. = ഉൾക്കടം, ഉൾക്കടം. 3. No. = ഉൾക്കടം പാൽ — ഉ. പിടിച്ചവൻ, ഉൾക്കടം a weak-brained man.

ഉൾക്കടം uṅṅam S. (ഉൾക്കടം + അഞ്ചു) High, height, ഉൾക്കടം പഞ്ചഗ്രഹം നീളുന്ന കാലത്തിൻ

AR, zenith or meridian. Esp. of sounds ഉച്ച  
അതിൽ പാകുക, കരുക, നില്പിച്ചിട്ടു കേൾക്കു CG.

ഉ. ചിരിച്ചു Bhr. ഉച്ചനാദങ്ങൾ Bhrm. ഉച്ച  
മായുള്ള കോലം loud.—ഉച്ചനീചതാപങ്ങളും  
Nal. ups & downs.

ഉച്ചതാപം (opp. നീചതാപം) rising, superiority.

ഉച്ചസ്ഥം പർവ്വതം B. (ഉൽമസ്ഥം) Rash.

ഉച്ചയം പർവ്വതം B. (ചി) Collecting, knot of  
ദണ്ഡം കണക്കത്തു.

den V. പൂപ്പുങ്ങളും ഉച്ചയിച്ചു CG.

ഉച്ചരിക്കൽ പർവ്വതം B. (ച) ഉച്ചാരണം

To utter, pronounce, as മന്ത്രം ഉച്ചരിച്ചാൽ  
Bhr. So. വേദോച്ചാരണം, നാമോ, etc.  
ഉച്ചാരം excrements (po.)

ഉച്ചാരൻ, ഉച്ചാരൻ, ഉച്ചാരൻ Festival  
in honour of Bhūddēvi's menstruation on Mayara  
Sankranti (end of Jan.); similar to the februa-  
tions of the Romans. ഉ. വരഞ്ഞു നില്പു to keep  
3 days of rest by abstinence from all work except  
hunting. ഉച്ചാൽ തൊട്ടു വിത്തു പോയി superst.  
(curse resting on work done during these days)  
ഉച്ചാല പിറന്നാൾ അറക്കലം എടുക്ക MR. യാ  
തൊരു ഉച്ചാരലം ചെന്നു അരുമ്പോൾ doc. (as  
on Quarier days). [spirits.]

ഉച്ചാടനം പർവ്വതം B. (ച) Expelling evil

ഉച്ചി പർവ്വതം T. M. O. Te. = ഉച്ച 1. The crown  
of the head ഉച്ചിപ്പുറത്തു KR. മണക്കുമ്പോൾ  
ഉച്ചി തണുക്കും KR. ഉച്ചി ഉറക്കം B. to pour oil  
on the head of children. ഉച്ചെണ്ണ vu. oil poured  
on the head.

ഉച്ചിപ്പു flowerlike ornament for the crown of  
the head. ഉച്ചിയിൽ അണിയും പൂക്കും Pay.

ഉച്ചെച്ചു പർവ്വതം B. (adv. instr. pl. ഉച്ചം) Aloud,  
also ഇച്ചെണ്ണനും louder.

ഉച്ചിപ്പു പർവ്വതം B. (ചി) Leaving of  
meal ഉച്ചെച്ചുകൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ ഉ. KR.

ഉച്ചുവലം പർവ്വതം B. Unlettered.

ഉച്ചയം പർവ്വതം B. (ഭൂ) Rising, height.  
ഉച്ചിതം high.

ഉച്ചസ്ഥം പർവ്വതം B. Breathing up, sigh കേവലം ഉച്ചം വേ  
ക്കു KR. (rage.)

ഉജീനം പൂർവ്വതം = ഉപജീവനം.

ഉജ്ജയിനി പൂർവ്വതം B. (ജി) N. pr. Capital  
of Avantī, G. Ozānā, Vicramāditya's residence.

ഉജ്ജലിപ്പിക്കൽ പൂർവ്വതം B. (ജ) To flame  
up, shine forth ഉജ്ജലിപ്പിക്കുന്നതിന്നു വാഴ്ച  
Mod. brilliant courage. ഉജ്ജലിപ്പിച്ചു കെട്ടി  
Bhr. broke forth in rage. ഉച്ചിപ്പം വിരോധം  
ഗി Nal.

[break out.

CG. അടങ്ങുന്ന കോലം ഉച്ചിപ്പം Mod. to let

ഉജ്ജയിതം പൂർവ്വതം B. (part. ഉജ്ജ=ഉൽ+  
ജ) Left, forsaken. ഉജ്ജയിതമാക്കപ്പെട്ടൊരാൾ  
ന്നു CG.

I. ഉട പൂർവ്വതം T. M. (ഉട്ട) 1. Belonging to; hence  
ഉട postpos. of Genitive. ഏനോട് or ഏനോട  
യ്ക്കു mine (see ഉടയ). 2. (C. ഉടി) cloth,  
dancer's pantaloons, esp. കിരീടരൂപ royal or  
idol's garment.

ഉടയോട് royal dress പൂർവ്വതം ഉടയോട് SIPu.

കിരീടരൂപരൂപ മാർഗ്ഗം daily dressing of  
idol KU.

ഉടവാൾ royal sword (prh. from ഉടൻ).

ഉടകലമാനം കേൾ RC 89. (കലം T. = ആഭരണം)  
ornamented or ornamental?

ഉടനീളം full height of a person, whole length  
of a house, beam, etc.

II. ഉട 1. Groin, വസ്ത്രപ്രദേശം (C. Te. ഉടി lap=  
ടി) ഉടക്കു ചവിട്ടു കൊടുക്ക. 2. B. testicle  
of oxen.

III. ഉട = ഉടറു Breaking, astration.

ഉടർച്ചു പൂർവ്വതം (C. Te. T. to be compressed).

ഉടക്കം 1. catch, latching, notch, അമ്പിൽ ഉ.  
incision in the arrow. 2. obstruction, dis-  
pute, dunning, quarrel. (=ചുമ്പിപ്പു, നി  
ശ്ചിനം) ഉ. കാട്ടുക Y1. to insist on. ഉ.  
കൊടുക്കിപ്പു you may wring it from him. ഉട  
കേരളം വേണ്ടു ഉടക്കേറു KU. (in ordeals).  
No. ഉടക്കേറും വേറും വേറും വേറും. 3.  
obstinacy, war. ഉടക്കിന്നായിപ്പു കെട്ടു മന  
ക്കായിന്നാടു RC. with a mind intent upon  
revenge. [M.C. harpoon.

ഉടക്കു bearded dart. ഉടയമ്പു, ഉടയമ്പു ചാട്ടി  
ഉടക്കൻ troublesome, daring Vg.

ഉടക്കുക, കി to catch hold of, resist, wrestle.  
ഉടുപ്പൻ ഏനോടുകൂടാൻ കൂട്ടുക RC. who

will share me? ഉൾ ചെമ്പുൻ ഉടക്കിനുള്ള RC.  
tried to relate. പോരടക്കീടുക എങ്ങനാടു  
കൂടവേ KR. ഉടക്കൻ അഗ്രം ഉടക്കി കൂട്ടി  
നോക്കു GC. [ജീച്ച വാസിക്ക KR.

ഉടക്കം പൂർണ്ണ B. Hermitage, പൂർണ്ണമായ ഉ. നി  
ഉടക്കയാൻ പൂർണ്ണ (U. Te. odyāṇam) Gold  
chain round the loins (fr. ഉട or ഉടൽ) = തുടൻ.

ഉടൻ പൂർണ്ണ 5. (ഉട) 1. Together with. 2. at  
once, forthwith നായാട്ടിന് ഉളളംഗം ഉടൻ  
തുടന്നാൻ CC. ഉടൻ തന്നെ വിചാരിച്ച TR. ആ  
ഉടനേ MR. at that very moment. അതിനന്തരം  
കഴിഞ്ഞാൽ ഉടനേ TR. immediately after. —  
with adv. part. ചെയ്യുടൻ, & adj. part. ചെയ്യ  
ഉടനേ.

ഉടക്കൻ again & again.

Upda. ഉടനടി So. at once.

ഉടഞ്ചാറു, ഉടന്തടി (or ഉടങ്കട്ട) ഏറ്റുക widow to  
be burned with her husband. ഉടന്തടി കൂട്ട  
വാൻ കരുമ്പൊട്ടാൾ VCh.

ഉടമ്പെടുക to agree So. M. T.

ഉടമ്പടി 5. agreement, contract ഇരുക്കക്കിക്കാ  
രും ഉ. പ്രകാരം നടന്നു Arb.

ഉടമ്പു V1. friendship; see ഉടമ.

ഉടപ്പം പൂർണ്ണ So. (ഉട I) Relation, connexion,  
friendship ഉടപ്പം ഏഴിട്ടു അചാരമായി Bhr. —  
ഉടപ്പമൊടെ 1. properly = ഉടമയോടെ. 2. (prh.  
fr. ഉടക്കുക) strongly. ഒട്ടക്കേണം എന്ന് ഉട  
പ്പമൊടു പറഞ്ഞുറപ്പിച്ച Bhr 1. contended that  
he must be killed.

ഉടപ്പിറപ്പു പൂർണ്ണ (T. ഉടൻ & M. ഉടൽ)  
Uterine brothers (ഉടപ്പിറന്നവൻ) & sisters. ഉ  
ടപ്പിറന്നവർക്കു പല്ലുതുണു RC. also ഉടപ്പിറവി  
B. brotherhood. [Moslems.

ഇസ്ലാം ഉടപ്പിറപ്പു TR. the brotherhood of

ഉടമ പൂർണ്ണ 5. (ഉട I) 1. Property, jewels. 2. rela-  
tion, friendship (= ഉടൻ). 3. propriety. ക  
ടവടി ഉടമയോട് എടുത്തു Mud. ഭയമുടയവൻ  
ഉയോട്ടുപോരുവിൻ Bhr. quit only! 4. simi-  
larity. വീരനോട് ഉ. തേടുവൻ അഭിപ്രായം  
Mud. wish to be like a hero.

hence: ഉടമക്കാരൻ 1. proprietor, owner, കടി  
ഉടമക്കാരൻ MR. 2. natural protector, next  
relation. ആ പെണ്ണയുടെ ഉടമക്കാരൻ TR.

ഉടമത്താനം (സ്ഥാനം) V1. relationship.  
ഉടമസ്ഥൻ owner, as of house, etc. പറമ്പിന്റെ  
ഉ., കരം ഉ. MR.

ഉടമ്പു പൂർണ്ണ T. M. (= ഉടൽ) 1. Body. ഉടമ്പു  
ചെറിയവൻ V1. of small stature. ഉടമ്പിനു  
തേക്കു MM. തിരുവുകയുടയോടു RC. 2. anus  
ഉ. പുറത്തു വന്നു the rectum.  
ഉടമ്പൻ B. closet.

den V. ഉടമ്പിക്ക (100.) = സ്വരൂപിക്ക. 100 പ  
ണം ഉച്ച laid up. [കടൻ PT. = ഉള്ള.

ഉടയ്യ പൂർണ്ണ 5. (ഉട I) Possessing മരുമയ്യ ഉ  
ഉടയാൻ Lord, in ഉടയാർവള്ളി a medicinal  
oreepeer (a med.) = ആനാട്ടക്കര.

ഉടയവൻ 1. owner. With Now. നായങ്ങാർ ആ  
റും ഉ. KR. who has acquired the 8 N. എ  
ന്നുടെ പോരടയോരമാക്കി Mud. With Acc.  
അങ്ങാള ആൻ ഉടയോർ AR. who is to protect  
us, since father is dead? 2. elder relations  
(see ഉടനോർ) with Gen. പെണ്ണിന്റെ ഉട  
യവൻ = ഉടമക്കാരൻ. എന്നിങ്ങു ചേറെ ഒരു  
ഉർ ഉള്ള TR. no protector. ഉ. ഒന്നു കര  
ഞ്ഞാൽ മതി (opp. ബന്ധു). 3. God, also ഉ  
ടയത്തവരൻ. — ഉടയോർ title of Māyūr &  
Cōḍagu kings TR.

ഉടയതു 1. possessed നീ തന്നെ നാമുക്ക് ഉടയ  
തു TR. art mine. 2. possessing, owner,  
lord; with Acc. ആൻ എന്നെ ഉടയതു, പി  
ന്നെ ആൻ ഉള്ള എന്നെ ഉടയതായി Bhrm.  
no father! നിങ്ങൾ ഉടയതു തമ്പുരാൻ TP.  
I have thee only, O God, to look to; with  
Dative നാമുക്കു ഇന്നാമിന്നും മോക്ഷത്തിന്നും  
ഉടയതാശ്വരിക TR. share my lot.

ഉടയക്കാരൻ No. owner ചരക്കിന്റെ, പശുവി  
ന്റെ ഉ. TR.

ഉടയത്തം (തലം) Lordship V2.

ഉടയ്യുക, ആതു പൂർണ്ണ T. M. Ta. (U. Ta. as  
comp. കടി) 1. To break as pottery, nuts, etc.  
ഉടയ്ക്കാനു ചട്ടി SiPu. തേൻ ഉടയ്ക്കുതിങ്ങു വീ  
ണു AR.; to be breached, കോട്ട ഉടയ്ക്കു TR; to  
be broken as enemy കട്ടവകയെങ്കി ഏല്പുമ്പോൾ  
ഉടയ്ക്കു പട തിരിഞ്ഞു മറവി KR. 2. to break  
as sea. കടൽ ഉടയ്ക്കു വരുന്നതു പോലെ പ  
ട വരികിൽ KR. മുറുക്കു ഉ. to become untwisted,

ശരീരം ഉ. smashed. ഉററച്ചുള്ള മനസ്സ് ഉഴറാ  
കിലും ഉടഞ്ഞു പോം KR. broken mind. ഈ മ  
നം ഉടയും will fall to pieces.

VN. ഉടവു (rare). = III ഉട.

a. v. ഉടിക്ക 1. To break in pieces. ചിരട്ട എ  
ങ്കിലും ഉടക്കേണം prov. മുട്ടയെ കൊട്ടി ഉട  
ച്ചാൻ Bhr. കോട്ട ഉ. Sit Vij. to breach. മുൻ  
സ്തത്തിച്ച പെട്ടി തുളയെടുത്തു TR. chest was burst  
open. 2. met. മാനസത്തിൻ കാറ്റിന്നും ഇത്  
ഉടക്കേണം UG. 3. So. to castrate. ഉടച്ച  
മുരി V2. = കഴൽ കൊട്ടിയതു. ചാത്തനെ ഉടച്ചാൻ  
M.C. capon.

ഉടലം വർദ്ധിയാം M. = ഉടൽ. ഉടലങ്ങൾ ശകലങ്ങളാ  
യി, വല്ലഭമാ ഏഴും ആടുന്നുണ്ടാക്കിനാൻ RC.

ഉടൽ T.M.C. To. (VN. ഉടുക) 1. body, also trunk.

ഉടലിൽ കഴുകിന രാധിരജലമതു തുടച്ചു  
Med. on the tortured body. ഉടൽ വെട്ടിയും  
അടച്ചിടമകളും ഉടയ കീമൻ Bhr. ഉടലോടു  
ചേന്നാൻ ചിതയിൽ Bhr. & Sati. 2. life.  
ഉടല്ല നശം വരാതെ Bhg. ഉരാം ഇല്ല ഉട  
ലും ഇല്ല vu. neither influence nor security.  
3. texture of clothes. 4. ഉടൽ പിറന്നുള്ള  
വൻ Bhr. prh. = ഉടൻ (see ഉടപ്പിറപ്പ്).

I. ഉട്ടു uḍu = ഉഡു Star? a kind of fish.

II. ഉട്ട (old √ to have on, hence ളട, ഉടൽ).  
ഉട്ടുണി clothes ഉടം കടിക്കുന്ന വെള്ളത്തി  
ന്നും ഉടക്കും ഇല്ല has to live.

ഉട്ടപ്പടവ women's garment. ഉട്ടത്ത ഉട്ടപ്പട TP.

a. v. ഉട്ടക്ക, ത്തു T. M. C To dress (also as v. n.  
അപ്പുറനെ ചോലെ ഉട്ടക്കുന്നൻ UG.) put on,  
chiefly the lower garment അറുപ്പടക്ക in the  
looser, വിട്ടുപ്പടക്ക in the looser way. ഏകമൊവ  
സ്തംകൊഴു വ. വേക്കളം ഉട്ടത്തു Nal 4. ഉടാത്ത  
വൻ naked. കരു പെണ്ണിന്നു ഉട്ടപ്പാൻ കൊടുത്ത  
നായർ, ഉട്ടപ്പാൻ കൊടുക്കുന്നവൻ temporary  
husband. (ഉണ്ണൻ കൊടുക്കുന്നവൻ the uncle).  
ഉട്ടപ്പാൻ തരട്ടേ ഞാൻ TP. may I marry you?

VN. ഉട്ടപ്പു dressing; clothes.

OV. ഉട്ടപ്പിക്ക (old ഉട്ടത്തുക V1.) 1. to dress  
another. 2. to marry കൊട്ടി ഉട്ടപ്പിച്ചു കൊ  
ട്ടു വരിക No.

ഉട്ടുകിൽ uḍukal a. M. A time, turn (ഉടി sudden-

ly = പൊട്ടക്കുന്ന, prh. crash, comp. ഉടയുക)  
നാൽ ഉ. 4 times. പലപ്പോഴും V1. 2. = ളാടേ.

ഉട്ടുകിൽ uḍukka T. M. (& ഉട്ടുകിൽ C. Tu.) A labor,  
resembling an hourglass = ഇടി. മട്ടും ഉട്ടുക  
കൾ നൽകിൽ മുറച്ചാൻ ഇവ കൃത്തി എന്നിയേ  
ഉടോ VCh.

ഉട്ടപ്പി, ഉട്ടപ്പു (ഉഡു പ) uḍuppi T. M. C. Ta.  
N. pr. Temple & മഠം in Canara.

ഉട്ടമ്പു uḍumbu ṛ. 1. Iguana. Lizards Monitor,  
used for wounds ചത്ത ഉട്ടമ്പിന്റെ പട്രം  
MM. ഉ. വാഴപിത്തം മഠം GP. കൈക്കു നല്ല  
തിന്നോൻ ഇട്ടു കൊട്ടി KR. gloves? ഉട്ടമ്പു നാമ്പു  
medicinal against scorbute. — Two kinds; കാ  
ക — (So. മട്ടു, — മെയ്യ —) & ചൊന്ന — (So.  
ചിറു —). 2. the inner wooden bolt (നല്ല,  
അടാമ്പൽ).

den V. ഉട്ടമ്പിക്ക horripilation (loa.)

ഉടക്കൽ uḍakkal v. a. of ഉടയുക q. v.

ഉട്ടം എടുക്കൽ uḍṣam (Ta. ഉട്ട U. ഉണ്ടു bubble,  
Beng. ഉട to rise up) The water to come up,  
as in well watered fields.

ഉട്ടുത്രട്ട uḍuṭṭu All the articles in a house  
(prh. ഉട്ട = ഉട, ഉരക്കു).

ഉഡു പ uḍu p S. Baṭṭ, crescent.

ഉഡു star, ഉഡുപരി moon AR. [glomerata.

ഉഡുപെൻ uḍupam S. (& ഉട്ട....) Flies

ഉഡുപിന്ന uḍupinam S. (വി) Flying, soaring.

ഉണക്കുക uṇakkuka T. M. Ta. C. (Ta. കട്ട)

To dry, fada, heal as wound; also metaph.

അന്ന് എന്നിക്ക തട്ടിയ മുറി ഏറ്റോൾ ഉണക്കും  
when shall I get over it! ഉണക്കിയ, ഉണക്കം  
ത അടക്ക TR. betel nut dry & fresh.

VN. 1. ഉണക്കൽ in ഉണക്കലരി rice not boiled  
in the husk (also ഉണക്കലരി = പച്ചരി opp.  
പുഴുക്കലരി).

2. ഉണക്കം dryness ആ കരളൽ കഴുൽ ഉണ  
ക്കമം പൊട്ടി പാൽ വരും TP. dry wood  
would be moved to tears.

3. ഉണക്ക dryness ഉണക്കിക്കിട്ടുകൊണ്ടു a mod.  
കാരാൽ ഉണക്കില പാക്കം വരും TP. —  
ഉണക്കലിൽ (opp. പച്ചലിൽ). {ചുട്ടു (dried.)

OV. ഉണക്കിക്ക to heal മുറി ഉണക്കിപ്പാൻ പെ

a. v. ഉണരുക, കി T. M. to put to dry, sir, dry (വസ്ത്രം, മണ്ണ്, മല etc.)

ഉണരുക, നു unaruyk T. M. (C. ഉണ്ട to come forth) 1. To awake ഉറക്കം ഉണർന്നു പോം ഗ്രഹിത Bhr. will be disturbed. മുന്നേപ്പോലെ ഉണർന്നു വന്നിടേണം Bhrm. be resuscitated, ശല്യം ഉണർന്നു broke forth. 2. to watch, care രാകായുധം ഉണർന്നിരിക്കു AR. to be up for R. കിന്നനായണനാടൻ കൊല്ലിന്നൻ KB. having collected himself. 3. to be conscious, perceive. God is തന്നിലേത്തന്നെ ഉണർന്നുവന്നിന്നം മീതെ Bhr.

VN. 1. ഉണർച്ച watchfulness.

2. ഉണർച്ച intelligence, smartness ഉണർച്ചയും RC. lively (monkey). ഉറക്കാനിരിക്കു ഉണർച്ചയും ഉണ്ട Bhg. ഉള്ള നല്ലുണർച്ചയോർ ഉല്ലാസം AR.

a. v. ഉണർത്തുക 1. to awaken, rouse നായകന്മാർ പള്ളി ഉണർത്തി KR. ഉറക്കം ഉണർത്തി Bhg. എന്നുതന്നെ നിള ഉണർത്തുവാൻ KR. 2. to inform ഒന്നുതന്നെ ഉറക്കുന്ന KR. എന്ന് ഒരു വാക്ക് ഉണർത്തി UG. hinted that. എഴുന്നെൽവാൻ അവനോട് ഉണർത്തി KR. exhorted. നിന്തിരുവടിക്ക് കണക്കുണ്ടെന്നു KR. with Dat. or Soc.

CV. ഉണർത്തിക്കു to inform a superior, with double Acc.; also Dat. ഇക്കാര്യത്തിന് ഉ. ഇല്ല TR. The heading of letters from subjects to ministers: N. ഉണർത്തിക്കേണ്ട അവാസം TR.

ഉണരിൽ unil (see C. ഉണ്ട in pres.) Eruption, vesicle as of itch. — also = ഉണരിൽ. ഉ. നൊട്ടുക, കരുതുക to squeeze it.

den V. ഉണരിച്ചു വരിക a vesicle to form.

ഉണരിതരിരി unittiri & ഉണരതരിരിമാൻ (prob. ഉണ്ണി) N. pr. A caste of Ambalavasis (83 in Taliparambu).

ഉണ്ട unnd n. (=ഉണ്ട? C. To. Tu. also ഉണ്ട) Ball, globe, clot, bullet. ഉ. ഉണ്ടത്തന്നു TP. make balls. ഉല്ലാസം തേരണ്ടു UG. globule of nectar. ഉണ്ടയും മരണം കൊട്ടിച്ചു KU. (for war). ഉണ്ടക്കൊരു gunshot-wound. ഉണ്ടക്കൽ good thread.

ഉണ്ടപ്പാൽ distance of gunshot. ഉണ്ട മുറിക്ക, ഇടിക്ക to make bullets TP.

ഉണ്ടവല small fishing net. നമ്പൂരിക്ക് എന്തിനു ഉ. prov.

ഉണ്ടവില്ല pellet bow.

ഉണ്ട വെക്കുക to regurgitate.

ഉണ്ടുകുനി see under ഉണ്ണുക.

ഉണ്ടിക & ഉണ്ടിക unndiyk H. unndi 1. Bill of exchange. 2. stamp. ഉ. കരുതുക to stamp V. ഉണ്ടികക്കലം (Coch.) money bags sent to Collectors = ഉട്ടിച്ചു.

ഉണ്ടികക്കലം Soc. treasure-box.

ഉണ്ടികപ്പണം Soc. money deposited.

ഉണ്ടു unnd n. (old fut. of ഉറ) 1. There is, exists (opp. ഇല്ല). 2. is present വേണുന്നതിനു ഞാൻ ഉണ്ടു UG. സൂതികളിൽ ഉണ്ടു it is written. 3. as aux Verb: a.) with VN. വരിക ഉണ്ടു I shall come. കാരണമുണ്ടു ഉണ്ടു Bhr. we must see. ശിഷ്യൻ ആകയും ഉണ്ടു he is. — also part. Nouns പറഞ്ഞതും ചെയ്തതും ഉണ്ടു I certainly said & did. പോവാൻ വരുന്നതുണ്ടു ഞാൻ VelC. അവനെ കിട്ടിയതും കട്ടം പാക്കാരെ കൊടുത്തതും ഉണ്ടു TR. we shall. വീഴുവതുണ്ടു UG. I shall fall. ചിന്തിച്ചതുണ്ടു UG. will be remember. മൃവാഴുണ്ടു കാണാത്തു ഞാൻ Nal. I have not seen — കഴിക്കേണ്ടതുണ്ടു TR. — with VN. in അർത്ഥം. അവനെ കാണൽ ഉണ്ടു TR. are you in the habit of seeing him? വെട്ടിത്തറക്കുവേണ്ടതും ഉണ്ടു. MR. b.) with finite Verb, often adverbially inserted പുകഴ്ത്താൻ ആൾ ഉണ്ടു ഉള്ളിൽ ഉണ്ടാകുന്നു EM. കണക്കു കൊല്ലുന്നു, ഉണ്ടു വരുന്ന Mnd. he comes already. കണ്ടു വേണ്ടു KU. കോഴിയെ ഉണ്ടു പിടിക്കുന്നു TR. it is the fowls they seize. എന്നു കേൾപ്പുണ്ടു ഞാൻ, എന്നുതന്നെ തോന്നി UG. did you really fancy? ഹൈന്ദവനായോ നിറക്കേടകളെല്ലാ AR. In the past chiefly with ഇട്ടുകൊടുത്തു പോയിട്ടുണ്ടു Bhr. 4. by a sort of ellipsis it stands in some phrases for the Copula; so in measuring distances: റിരിയുടെ കുന്നത്തും 100 യോജന ഉണ്ടു KR. പറഞ്ഞതുപോലുണ്ടുതന്നെ Nal.; esp. after തന്നെ etc. അവൻ എന്നിങ്ങനെ ഉണ്ടു; വസ്ത്രം കൂട്ടുണ്ടു ഞാൻ, നോക്കുവാൻ സഹായം ഉണ്ടു etc.



V. n. ഉണ്ടാകുക, യി to come into existence, exist കരു പെഞ്ചട്ടി ഉണ്ടായി TR. was born. ജിഹ്വ ഉണ്ടാ Bhg. The other combinations as in ഉണ്ടു f.i. അധനെ കാണുക തന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല MR. ചെലവിന്നു കരുപ്പാടായിരുന്നു TR. used to grant an allowance. ഉണ്ടായതിന്നു കാര്യം ഉണ്ടായി TR. has happened (കി is no more to be changed).

V. a. ഉണ്ടാക്കുക, കി to bring into existence, create, make.

CV. ഉണ്ടാക്കിക്കുക to get made, bring about കരുക്കളെക്കുറിച്ചു അധന ഉണ്ടാക്കിയിട്ടു TR. ചെലവിനെ കൊണ്ടു പലപ്പോൾ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടു കൂടിയാൽ Anaoh.

ഉണ്ണാക്കി unnakki So. (ഉറ) = അണ്ണാക്ക. so ഉണ്ണാക്കി വിറെക്കും CG. = ഉറുനാക്കി.

ഉണ്ണി unni 1. T. M. C. Tu. (ഉണ്ണുക easter) Tick on cows, dogs (നായുണ്ണി). ചെലുണ്ണി large tick. പാലുണ്ണി pimples on the face of infants. പൊത്തിയോൽ ഉണ്ണികുടിച്ചതു prov. 2. suckling, young, infant. ഹ, ഹ. ആഴ്ത്തുന്നതായിട്ടും പൊയി GnP.

അന്നുണ്ണി son of one day's connection (Tu.)

അന്നുണ്ണി ഫലങ്ങൾ annual vegetables (opp. നാല് അന്നുണ്ണി), for every day's consumption.

ഉണ്ണിക്കാലത്തു Anaoh. [darlings. ഉണ്ണിക്കാലങ്ങൾ ഉറയുന്ന നേരത്തു CG. the ഉണ്ണിക്കാലനാലികൾ KU. the first minister of Colikodm. [Parappaadn.

ഉണ്ണിക്കമ്പൻ (കുക്കുളി....) a prince f.i. in ഉണ്ണിത്തമ്പുരം = So. & Palg. = പാലക്കാമ്പു No. ൨൦ ഹരിപ്പാളി So.

ഉണ്ണിതിരിക to assume the appearance of a babe. മാങ്ങ ഉണ്ണിതിരിയ്ക്കു the blossom has developed a fruit. പാൽ ഉണ്ണി തിരിയ്ക്കു milk spoiled (=പെരുക്ക).

ഉണ്ണിമാങ്ങ young mango.

(എൻ) ഉണ്ണിക്കൊമ്പല endearing call.

ഉണ്ണിമാൾ 1. Brahman boys. 2. a class of Nayer in Travancore or "Ambalavasis" (Coch.) 3. yolk of eggs. [Anj. infancy.

Abatr. N. ഉണ്ണിതലമായി കഴിയും ആലിക്കാലം

ഉണ്ണാക്കൻ (ഉണ്ണിക്കൊക്കൻ) a weak slender man.

ഉണ്ണുക, ഔട്ടു unnyuk T. M. C. Tu. (൧൦) 1. To eat പാൽ, ഉറ ഉണ്ണുക CG. to suck. ആനയെ ഭോധം ഉണ്ടിൽ KeiN. enjoy. 2. chiefly to eat rice, ഉണ്ടു ഉണ്ണി കുടിക്കുക prov. ഉണ്ടു വിട്ടിൽ etc. (see കണ്ടുകെട്ടുക). ഉണ്ടുമാറ്റിൽ കല്ലിടരു do not render evil for good. അധൻറെ മോറുണ്ടുപോയി I am once indebted to him. കണ്ണിമാർത്തുണ്ണുക prov. to make a meal on CanjL 100 പെക്കുമാനായി Mud.

VN. ഉണ്ൻ, ഉറട്ടു (old ഉണ്ൻ in ഉണ്ടതിരുക്ക Pay.) eating, meal.

CV. ഉണ്ണിക്ക, ഉറട്ടുക.

ഉണ്ടുക "end of enjoyment" deed of acquittance. ഉണ്ടുക ആധാരം MR. a mortgage, in which the mortgagee occupies the estate at a fixed rent, out of which he pays the amount of the interest on his loan, & such proportion of the principal, as shall liquidate it in a specified number of years W. ഉണ്ടുകിടപാടും കറന്നു a lease of grounds, paying the rent for all the years agreed to in advance.

ഉണ്ടുകിടപാടും deed assigning a property for a certain time, to enable the lender of money to pay himself the principal & interest from the usufruct.

ഉറയു unna T. M. (൧൦) Reality, truth. നിന്നുടെ ധർമ്മൻ ഉറയെ കാണാനായി CG. to try the reality of thy justice. ഉറയോടെ ധരിക്കു Bhg. to believe firmly. ബാലനാൽ കൊള്ളയാ ഉണ്ടായി വന്നിടാ CG. ഏതാ കൊണ്ടിന്നു ഉറയായു CG. be realized. ഉ. വരുത്തുക Vi. to extract the truth.

ഉറയോൻ unnaor (part. fut. of ഉറയുക) ഉറയോട്ടു prov. [ful question].

I. ഉത ഉറ S. (൧൧൧൦) And, also; or? (doubt-

II. ഉത T. M. C. A kick, rebound.

ഉയുക Vi. ഉയുക to kick, rebound, offend, cheat Vi.

VN. ഉയുക Vi. striking against an offence.

ഉതം uṭam Tdbh. ഉടം. Water ചോലയിൽ ഉതങ്ങൾ ചാഴുമ്പടി ചൊരിയെയ്തു RC. like springs. — ചോലനന്തം കറഞ്ഞിടിനൻ Mud 3. = ഉടം (or ഉതം?)

ഉതകുക, കി uṭayuk 5. 1. To serve, be at hand & of use, help, conduce എന്നിങ് ഉതകുന്നില്ല V1. does not suit. നടപ്പിനതകാര്യത് എന്തു Bhr. ദുഃഖം നീപ്പാൻ സവ്യത ഉള്ളവർ ഉതകിടേണ്ട CrArj. ഉതകിയവൻ protestor. ഉതകിയെപ്പു കറിക്കം KU. 2. (U. Te. ഒപ്പം) to prosper, thrive മനസിസുഖമുതകിന കളത്രം PT. VN. I. ഉതകാം help ഉതകത്തനിന് ജായക്കേണം, ഉറപ്പും ഉതകവും ചെയ്തു Ti.

II. ഉതവി id. പടയെപ്പൻ ഉതവിയെയ്തു Mpl. ഉതവികൾ ചെയ്തു SidD.

III. അള്ള ഉതെപ്പാടു തന്ന God helped (Mpl.)

ഉതറുക, റി uṭaray 5. 1. To be in hurry or confusion ഉതറിപറക V1. = തയ്യപ്പാടു. 2. to shake off തട്ടിയങ്ങുതറിയും പെട്ടന്നു പോയി KB. (a struggling cow dragged away).

ഉതളം uṭalam Carbera odollam, with round poisonous fruit സുഖമുടാടികൾ വെള്ളത്തിൽ ഇട്ട ഉതളങ്ങപോലെ prov. (always turning). ഉതളി (also ഉതളിക) bladder ഉതളി വീട്ടിച്ച ഉതളി പോലെ Nid. = വസ്ത്രി V2.

denV. ഉതളിക്കാ to be inflated, puffed up.

ഉതി uṭi better കതി Odina pinnata, planted near pagodas.

ഉതികൾ So. (= ഉതള?) to hiss, as snakes.

VN. ഉതിക്കൽ = ചീറൽ V2.

ഉതിരുക, ന്നു uṭiruyā T. M. C. Tu. (Te. ഉറച്ച) To fall, drop as fruits, leaves, moult as feathers, drip through a sieve. പല്ലുകൾ ഉതിന്നുപോം VCh. മലരടിയിൽനിന്നുതിന്നും ഓടികൾ KeiN.

VN. ഉതിർ, (ഉതിർ B.)

ഉതിർന്നി grain dropped നിത്യം ഉ. ചെറുകി കൊണ്ടു വൃത്തി കഴിച്ചു Bhr.

a. r. ഉതിർ 1. to cause to drop അവർക്കു പല്ലു തുണ്ണു RC. ചോലംചെങ്ങൽ പൂമലർ ഇതു അരിയു Bhg. ഇറച്ചി എല്ലാം ഉണ്ണു കൊണ്ടു

a med. (of a boiled fowl). 2. to shed tears T. ഉതുക തുടങ്ങിനാൻ, അവൻ ചരത്തു ചെന്നങ്ങുതുകത്തുടങ്ങിനാൻ CG.

UV. കണ്ണായിരത്തിലും ഉതിപ്പിച്ചു വാങ്ങു RS.

ഉതിർ uṭir (= കരിർ Te. ഉളരി low ridge) little heaps of ground for planting rice in marshes.

ഉതിരം uṭiram Tdbh. രാധിരം Blood. ഉ. കുറ്റാൻ TP. ഉധിരം കണക്കെ ഇടിനിക്കും രക്തകുപ്പം, അതിന്നു കൊത്തി ഉധിരം കളക a med. to bleed.

[with blood offerings.

ഉതിരക്കുളി a Maya worshipped by Nāyars ഉതിരം വാച്ച bloody flux.

ഉതിരക്കുറിയേടം KU. a certain income of Rājās.

ഉതിരിക്കു see ഉതി II. [—, ഉണ്ണു—].

ഉൻ, ഉദ് uṇ, ud S. Up, out (see ഉപ്പ—, ഉപ്പു ഉൻകം S. longing for.

ഉൻകം S. excessive, raging. ഉ'മായ ചോലം, — കോലം, ഉ'നായ ചാനവൻ CG.

ഉൻകത്തു S. xogrotting (with raised neck) ഉ'വിനോദനോത്തം Mud. to mitigate the grief of separation.

ഉൻകകം S. excellence ഉ. വരുത്തുക to aggrandize V1. ത്രുപോ, — ഗുണോ— Mud.

denV. ഉൻകക്കുക to excel V2.

ഉൻകുപ്പം eminent സാമ്രാജ്യാന്തർദ്വാരം എന്നേ പറയാവൂ KB 4. നിത്യമുടായിനെ ഉ'മായിട്ടു വിചാരിക്കു Arh.

ഉൻകുരം irregularity.

ഉൻകേറപണം S. throwing up.

ഉൻഖരം S. dug up, eradicated.

ഉൻഗരം S. come up.

ഉപ്പുളിക്ക S. to drop forth. കഥാമൃതം വക്ത്ര

തരിൽനിന്നു Brhm 1.

[KB.

ഉൻഗാതാവ് priest that sings the Sāma Vēda

ഉത്തമം uttamam S. Head ornament കലോത്തംസൻ Mud. first of a tribe. അത്യന്തമോത്തംസേ AR. (Voc. fem.)

ഉത്തമം uttamam S. (superl. of ഉ) Highest, best, chief (opp. അധമം); virtuous.

ഉത്തമപുരുഷൻ 1. excellent man. ഉ'ഭോത്തം സരണം AR. 2. first person (gram.)

ഉത്തരജ്ഞൻ (ദ്രണം) creditor VyM.

ഉത്തരമംഗം head.

ഉത്തരമോത്തരം best of the best.

ഉത്തരം uttarām S. (comp. of ഉ) 1. Higher.

2. left, northern. 3. later, subsequent. 4.

answer=പ്രത്യുത്തരം f.i. എന്ന് ഉ. എഴുതി TP. wrote back. ഉത്തരവും പ്രതിയും prov.

5. command, letter. അയപ്പാത്തുകൊള്ളും ഉ. വന്നു, also ബുദ്ധി ഉത്തരം, കല്പന ഉ. TR.

6. recompense, revenge. അതിൻ ഉത്തരം വിട്ടു വാൻ PP. also adv. നന്മക്കത്തരം നായ്കനന്മ നല്ലും Nār. po. 7. preponderance ഉത്തരം

നം മംഗോത്തരം, മദ്ധ്യം ഗോരോത്തരം, അഗ്രം ലവണോത്തരം Bhr. 8. additional അക്ഷോത്തരം ശതം Kā. = 108. 9. beam, chiefly

that which supports the lower roof (see ഇറ, ചുവർ, പാട്). 10. = ഉത്രം.

Cpds. ഉത്തരക്കല്ല (3) the stones which bear the roof. (മല്ലിന്റെ) ഉത്തരക്കല്ലിൽ (3) വെച്ചു TP.

ഉത്തരക്കുതി (3) obsequies=ശേഷക്കുതി.

ഉത്തരവടനം (2) the land from Cumbajam to Cōṭṭivara river KM. [ഭാരം.

ഉത്തരഭാഗം (3) opp. പുറത്തു; (3) ദക്ഷിണ ഉത്തരക്കൂടി (2) North country, Tūla etc. KM.

ഉത്തരം ചെയ്യ (4. 6) 1. to answer for, make amends for, pay penalty, give satisfaction.

ലോകക്കോടത്തിന് ഉ. ചെയ്തു PP. to atone for. 2. revenge. കൈനതിന് ഉ. ചെയ്താൻ

കാവിച്ചോളിരിക്കുമ്പോൾ TR. വല്ലനാൾ അപൻ ഇതിന് ഉ. ചെയ്തുകൊള്ളും KB.

ഉത്തരം ചോദിക്ക id. മുമ്പേ ഇപ്രകാരം ഉത്തരം തരികിൽ തന്നെ ഉ. ചോദിച്ചാകുന്ന

TR. used to fight it out among themselves.

ഉത്തരവാദം (4) responsibility, security.

ഉത്തരവാദി 1. defendant. 2. answerable for കണക്കിനെ പ്രത്യേക ഉദ്ദേശനൻ,

ജനക്കോശത്തിന്നും നികുതിക്കും എന്നാൽ ഉ. ആവാൻ കഴിയുന്നതല്ല MB.

ഉത്തരവാദകഥാവി നടത്തുക (doc.) be responsible for.

ഉത്തരവു C. T. (4. 5) command, leave.

ഉത്തരായണം (2) sun's progress towards north; the former half of the year (opp. അതിനായണം).

ഉത്തരായണ പക്ഷം = ചതുർമാസം.

ഉത്തരിക V1. = ഉദ്ധരിക്കുക ഉത്തരം ചെയ്യ TR.

ഉത്തരിയം (1) upper garment ഉത്തരം റീക്കി കോണു VCh.

ഉത്തരോത്തരം (1) more & more.

ഉത്തരം uttarām S. (കർ) Passing over, part. ഉത്തരിയം crossed. [രണ്ടി a mod.

ഉത്തരം Tdk. അക്ഷം f.i. ഉത്തരിയം ഉത്തരം uttarām S. (കർ), Lying on the back. 2. mat. M. ഉത്തരം ഉദ്ധരിക്കുക

വിചാകയും PT. supine, shallow-brained.

ഉത്തരം uttarām S. (രംഗം) Eminent, quick.

ഉത്തരം uttarām Tdk. 1. T. = ഉത്തരം leaves.

2. = ഉദ്ധരം debt, chiefly without interest. പണം ഉ. വെച്ചു തരണം, ഉ. കൊടുക്ക TR. to

advance a sum. ഉ. കൊടുപ്പിക്ക demand it back. 3. C. T. land given by Govt. at a favorable

assessment.

ഉത്തരി uttarī (2) = ഉത്തരി V1.

ഉത്തരം uttarām S. High, tall.

ഉത്തരം uttarām S. (നാട) Rising. ഉ. ചെയ്തു Kā. (from bed), to get up (for fight), to

pay respect to superiors.

ഉത്തരം raising.

ഉത്തരം A.R. having raised.

ഉത്തരി part. risen. ഉത്തരം ചോദിച്ചു A.R.

ഉത്തരി (Imperative) arise!

ഉത്രം uttarām, & ഉത്രം (Tdk. ഉത്തരം പല്ലിൻ) 18th asterism, tail of Leo. ഉത്രം ന

ക്കൂട്ടം കൈക്കൊള്ളുക വിവാഹം ചെയ്തു UR1. ഉത്തരി

നേക്കുകയിൽ ചെയ്തിക വിവാഹം KB. ഉത്രം 50 (B. ഉത്തരം) 21st asterism, shoulder of

Regittaries. [head of Andromeda. ഉത്രം (B. ഉത്തരം) 26th asterism,

ഉൽപത്തിൽ ulpatti S. (പാ) To fly up, leap up, as monkeys KB. അയ്യം അയ്യം

അയ്യം ഉല്പ A.R. rose to the sky. ഉൽപത്തി ulpati S. (പാ) 1. Birth, origin. 2. history കേരളം ഉൽപ. 3. M. ricefields

(=വയൽ, ഉഭയം) 1000 നെളിന്റെ ഉല്പവത്തി TP. അവർ ഉയുപറവും കടന്നു നടക്കുകയും ചെയ്യുന്നു TR. they cultivate low & high grounds. ഉ. വേഴ്ഷ്വേയം വിളയും Bhr 1. രാജ്യത്തിൽ ഉ. നടക്കുകയുണ്ടാകാത്ത TR. there being no cultivation. ഉ. ഉടയവൻ landlord V1.

ഉൽപന്നം (part.) arisen from, produced എന്നിൽ ഉ'ൻ ഇവൻ Bhr. my child. ഉല്പന്ന മോദനാശി joyful. ഉൽപന്നശാശനയെങ്കിലും CG. tho' she was wide awake.

den V. ഉൽപന്നിപ്പിക്കുക to impregnate V1.

ഉല്പലം ulpalam S. Lotus = ചെങ്കുമ്മിനീർ കിഴക്കു; in comp. ഉല്പലമകൾ Bhg. = ഉല്പലമകൾ Laxmi, ഉല്പലരിപ്പുകലകീർത്തി Bhr. = സേവനം ശം ഉല്പലാക്ഷി blue eyed AR.

ഉല്പാദനം ulpadam S. (ഉല്പാദനം) Jambh, prodigy, portent കല്പന ഉ. കാരണമെന്ന വന്ന CG.

ഉല്പാദം ulpadam S. (ഉൽപത്തി) Birth. ഉൽപാദനം procreating പുത്രോല്പാദനം. ഉൽപാദിക്കു V. 1. to engender മക്കളെ വര സ്പ്രീകളിൽ ഉൽപാദിക്കാൻ Bhr. 2. V. 2. to be born ഗർഭം ഉ'ച്ച Bhr. (of conception).

CV. ഉൽപാദിപ്പിക്കുക to engender പുത്രനെ കാരണത്തിൽ ഉല്പാദിപ്പിച്ച പുത്രൻവന്ന CG.

ഉൽപു ഉൽപാദം AR. = പു ഉൽപു V. 1. ഉൽപ്രകാശം ulpraksha S. A simile. ഉൽപുതം ulputam S. Overflowing ഉ'കോലം KR. [കൾ CG.

ഉത്ഭവൻ ulbhada S. Excellent ഉ'രായ രക്ഷി ഉത്ഭവം ulbhavam S. (ഭൂ) Coming into existence, birth. കേരളോത്ഭവം KU. = ഉൽപത്തി 2. den V. ഉത്ഭവിക്കുക to be conceived or born. (part. ഉത്ഭവം born, ഉത്ഭവയായി SiPa.) CV. ഉത്ഭവിപ്പിക്കുക to engender. പുത്രനെ Bhr. സാദിക്കു സാക്ഷം ഉ. PT.

ഉത്ഭിതൻ ulbhita S. (ഭിദ്) Sprout. ഉത്ഭാതി ulbhanti S. = ഭൂതൻ Bhr. ഉത്സവം ulsavam S. Lap സിതയെ വാമോടം സംഭവം ചെയ്തു KU. ഉ'ത്തിൽ ചെയ്തു CG. (= മടിയിൽ).

ഉത്സജ്ജിക്ക ulsarjikka S. To dismiss, abandon. ഉത്സജ്ജം part. = തൃക്കുക.

ഉത്സവം ulsavam S. (beginning) Feast day, also തമ്പുരാന്റെ ഉ. നാൾ TP. ഉ. ശേഷിക്ക Bhr. to celebrate a feast. മത്സ്യങ്ങൾ ഉ. ആരംഭം (by an inundation). അവനെ മൃത്യുപുരം തന്നിൽ ഉ. ആകി CG. = killed him. നയനോത്സവം, കണ്ണോത്സവം etc. CG.

ഉത്സാദനം ulsadam S. Clearing out, വംശോത്സാദനം വന്ധനുക PT. to destroy.

ഉത്സാദം ulsadam S. 1. Energy ഉ. ഉത്സാഹിതം അന്തരം ഉണ്ണാം prov. 2. strenuous exertion നടക്കേണ്ട കാര്യത്തിന്നു ഉ. ഉത്സാഹം TR.

ഉത്സാഹി zealous, persevering. den V. ഉത്സാഹിക്കുക to endeavour; to exert oneself ഉത്സാഹിക്കുമ്പോൾ കാര്യം സംഭവിക്കും KR 4.

CV. ഉത്സാഹിപ്പിക്കുക to excite, encourage കാര്യം സംഭവിച്ചപ്പോൾ അവനെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കണം (etc.) KR.

ഉത്സുകൻ ulsukam S. (= ഉൽക്കം) Anxious about. ഉത്സുകൻ ulsukam S. Flowing over, arrogances. ഉദക് പർദ്ദ (ഭക് + അഞ്ച്) Upwards, north. ഉദഗയനം = ഉത്തരായനം.

ഉദക് പർദ്ദ ulsukam S. (ഉദക് to flow, wet) 1. Water ഉതകവൻ ചടയൻ RC. Siva. 2. obsequies മോശയിൽ മരണകാരണമെങ്കിലും ഇഹനല്ലി Mud. I shall perform. S. = നീർ threshold കേരളത്തിന് ഉ. ചെയ്തു നിലം TR. made over.

ഉദകദാനം 1. giving water to travellers. 2. = ഉദകരിയ obsequies. S. ദാനനീർ KM. (അഭ്യക്ഷം). [യ്യ Bhr. ഉദകരിയ = ഉ'ദാനം. ഗാഥയിൽനിന്ന് ഉ. ചെയ്ത ഉദകരിയ = ഉ'ദാനം. അച്ഛകരിയ എന്നായിരിക്കും Bhr. funeral ceremony for relations.

ഉദഗ്രം udragam S. (അഗ്രം) Prominent മേഘയായുള്ള പ്രതിഭാസം ചെയ്തു KR.

ഉദധി uddhi S. (ഉദം = ഉദകം) Sea. ഉദന്തം uddham S. (to the end) Report = വൃത്താന്തം f.i. അജാതകുമാരൻ Bhg. story of A. ഉ. ഗ്രാഹിച്ചു CG.

ഉദയം udayam S. (ഉ) Rise, as of stars & sun, of recollections or thoughts; getting on. മിന്നിച്ച് ഉദയങ്ങൾ കാണിച്ചു Mud. meditated

on saving plans. ഉപഭോഗസൂത്രൻ ഉ. പ്രാചീന KoiN.

ഉദയകാലം morning.

ഉദയവർമ്മൻ N. pr. the first Colattiri Rājā.

ഉദയം ഉദിക്ക (part. ഉദിക്ക) to rise. അമ്മൻ ഉദിക്കു KR. സൂര്യൻ, ചന്ദ്രൻ etc. മകൻറെ രൂപം കണ്ണിൽ ഉദിക്കു came up. മരണശാക്തിയിൽ ചിന്ത ഉദിക്കുക BC. നിൻ അകത്താരിൽ ഉദിച്ചുവരുന്നതെന്ന് Bhg. നാചിൽ ഉദിക്കു ശല്യം Anj.

UV. ഉദിച്ചിക്ക f.i. ആനന്ദം ഉദിച്ചിച്ചു BC. create joy. പാപപാപം എന്നുള്ളിൽ ഉദിച്ചിപ്പോൻ Bhg. called up the image of.

ഉദരം uḍḍaram S. 1. Belly. 2. uterus (hence സമാഹാരം). 3. Dropsy. ഉ'ത്തിരിൻ ഉദരം Nid. = രോഗം.

ഉദരപ്പുതി = വയറു നിറക്കുക.

ഉദരരോഗം disease of the stomach (ക ഉ. S).

ഉദരശ്ലേഷ a med., a colic.

ഉദരശക്തി digestive power = ഹാരശക്തി.

ഉദാസൻ uḍḍāṣan S. (അൻ) One of the 5, 5 or 10 airs, വായു.

ഉദാരം uḍḍāram S. Excellent (ഉദ് + അർ); generous, liberal. ഉദാരൻ. ഉള്ളിൽ തെളിക്കുന്നതെന്നോ ഉദാരമുതൽ (prayer). — adv. സൂതി ചെയ്യുവാൻ UCh.

ഉദാരത 1. excellency, esp. generosity, magnifi-

— 2. M. negligence (= ഉദാസിനത)

— vu. ഉ'ക്കേട്. ഉദാരതകൂടാതെ Vs. dilligently. വലിയ ഉദാരതക്കാരൻ most careless. പണ്ണി ഉ'യാക്ക ക ഉദാരതക്കാരൻ vu. neglects his work.

ഉദാപാതം uḍḍāpatam S. Obstruction of fluids, a class of diseases; also ഉദാപാതം Nid.

ഉദാസിനൻ uḍḍāṣinan S. (ആസ്.) Sitting aside, unconcerned, neutral. ശത്രുമിത്രാഭാസിനരോളം ഇല്ല Bhr 1. (in God).

ഉദാസിനത neutrality, carelessness, indifference. അതികൂടിയ ഉ. കൊണ്ടു നടക്കുന്നതെന്തിനെന്നു MR. by the owner's indifference.

ഉദാഹരണം uḍḍāharāṇam S. Illustration, example.

ഉദാഹരണം mentioned. —

denV. ഉദാഹരിച്ചു CCh. related.

ഉദിതം uḍḍitam S. 1. part. of വർ, Spoken.

2. ഉദ് + ഇ see ഉദയം, ഉദിക്ക.

ഉദ്യോഗം uḍḍiṅgam S. (ഉദയ) Northerly.

ഉദ്യോഗൻ KR. the Northerners.

ഉദ്യോഗം uḍḍiṅgam S. (V-റോൾ) Spoken, പി

ന്നെ എന്തുചെയ്യണം Koi. why talk more!

ഉദ്യോഗം excited ഉദ്യോഗക്കാരൻ CO.

ഉദ്യോഗം (old) = ഉദ്യോഗം (mod.) S. Ficus gloma.

ഉദ്യോഗൻ uḍḍāṅgan S. Whose stick is raised, tyrant ഉ'രയുള്ള രാജാക്കൾ.

ഉദ്യോഗം uḍḍiṅgam S. Existing.

ഉദ്യോഗം uḍḍiṅgam S. 1. Pointing out, intention, aim. 2. ഉ. അലക്കം So. = ഉദ്യോഗം.

denV. ഉദ്യോഗിക്കു to point or aim at, have in view. ഉ'ച്ച പറഞ്ഞു hinted at, alluded to (part. ഉദ്യോഗം).

ഉദ്ധരൻ uḍḍāraṇ S. (ഹൻ) Arrogant, rude Pt. also of Uḍḍāra ഉ'ന്നയിട്ടു യുദ്ധം തടയുന്നൻ UG. — [UCh.

മിടുക്കൻ എന്നുള്ളൊരു ഉദ്ധരൻ നടിപ്പോ

ഉദ്ധരിക്ക uḍḍārika S. (ഹൻ) ഉദ്ധരിക്കണം

1. To take out, get out ശല്യം, ഉദ്ധരിക്കണം ചെയ്യു AB. pulled the arrow out. 2. to rescue, save,

extricate. ഉദ്ധരിക്കണം Koi. in order to deliver. അതിന്നിതെ ചെയ്യുവാൻ ഉദ്ധരിക്കണം UG. (from a forced marriage) — part. ഉദ്ധരിക്കണം.

UV. ഉദ്ധരിക്കുക to effect the recovery, deliverance etc. പുണ്യമേക്കൂ ഉ'ച്ച Briha.

get Parasū Rāma to restore the inundated Gōcarpa. അയാളെ ഉ'ച്ച Bhr. brought safely

back.

ഉദ്ധരിക്ക a small ladle. 1. of അഗ്നിഹോത്രി.

2. in śakti worship. [അനന്ദം. —

ഉദ്ധരണം 1. = ഉദ്ധരിക്കണം. 2. a loss, see ഉ

ഉദ്ധരിക്കണം = ഉദ്ധരിക്കണം f.i. ഇന്ദ്രക്കണ്ഠ ഉ. കറക്ക KU. failed to protect duty the Brahman colonias.

ഉദ്ധവർ uddhavam S. (എ) 1. Feast. 2. ഉൻ  
N. pr. a Yaddava ഉന്നമനാധികാരവർ, ഉൻ  
നന്നേട്ട കൂടി നിന്നുവിച്ച CG. 3. influential,  
rich man Vi.

ഉദ്യോഗാർത്ഥി: **SHAKEN UP, FARMER**  
 വ്യവസായപ്രദേശവാസികൾക്ക്  
 U.R. ഉടമസ്ഥൻ: **U.R.**

ഉദ്യമം udyamam S. (യർ) Eased; ready, zealous ചെയ്യാൻ അത്യാത്മം ഉദ്യമമായി.

ഉദ്യമം=ഉത്സാഹം; യുദ്ധോദ്യമം കണ്ടു A.R.

ഉദ്യോധ്യായം S. (ഉദിക്ക) The rising sun. ഉദ്യോ  
 പ്രജാഗാതം AR. rising with the sun.

ഉദ്യാനം udyānam S. (യാ) Going forth;  
park. ഉദ്യനശാശനം KR5. destroying the royal  
garden, ഉദ്യനവിധി etc.

ഉദ്യുക്തൻ udyuktah S. (യുജ്) Endeavouring  
 നിന്നു വകയ്ക്കു ഉ. AB. trying to advise. മനു  
 ജ്ഞാതം കരുതാതായി KB. resolved to dis.

ഉദ്യോഗം 1. S. exarmon, industry നായാട്ടിന് ഉ. തുടർന്നിൻ CC, ബാരിന് കർ ഉ. ചമുട്ട Mud. ഉ. ഉദ്യോഗാൻ അന്തരം ഉദ്യോഗ prov. 2. M. T. Office, employment ഒരു ഉ. ചെട്ട TR. to hold an office. ഉ. അതുകി തരിക to appoint to an office. സമുദായികയ്ക്കുക്കർ എനിക്ക് ഉറ ഉ. കൊടുത്ത TR.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ (mod.) officer of Government,  
ഉദ്യോഗി also ഉദ്യോഗാലി Genov. active,  
zealous. [dasyonn

denV. ഉദ്യോഗിക് to be strenuous, to en-  
 CV. ഉദ്യോഗിപ്പിക് to rouse, instigate.

ഉദ്യോതം udyōtam Ṣ. (better ഉദ്യോതം)  
Brightness. ഉദ്യോതശരീരൻ A.R.

ഒരും പദ്രാം ടി. (എം) റ്റർ, നീന്താൻ.

ഉദാഹരണം: *udvasikka* S. (പ്രസ്) To change  
abode,

CV. ഉടൻപിന്നെ 300 പ്രസാദം 3. — നമ്മുടെ  
 രാജ്യം കൈയ്യിൽ ഉള്ള AR, dislodged, killed.

ഉപഹാരം udvahan S. (വട്). Carrying on  
(the family), descendant സിന്ധുപാഠനാകം  
സിന്ധുപാഠനാകം Mud.

denV. ഉടഹിക്ക to marry.

ഉടപരേന marriage=വെളി.

ഉദ്വേഗം *udvēgam* S. (വിജ്) Excitement,  
perplexity, care. — ഉദ്വിഗ്നൻ part.

ഉറതി unōi T. a M. (see foll.) Ravel ഉറതിയിൽ  
ഏഴത്തൊഴുപ്പം (hunting.)

ഇന്ദ്രകിഞ്ചിതം T. M. To. (compare ഉ) 1. v. a.  
To protrude, as proud flesh, ruptures. ഉന്നിത  
കണ്ണു, പല്ലു Vi. prominent. 2. v. a. to push,  
thrust, shove ഉന്നിതവഹിയാൽ prov. വേരിൽ  
ഉന്നിമിപ്പിക്കു to press against. ഭീതിയെ ഉന്നി  
അകറ്റു ശ്ല. ചന്തി ഇല്ലത്തേപ്പോലെ ഉന്നി നട  
ക്കു prov.

VN.1. അപർമ്മിത നെല്യംകളെപ്പറ്റിയവ.

2. ഇതു a push, shove മഴയ്ക്കുന്ന തോണിക്ക് കെ  
ഇതു prov. ഇതും തളും മടങ്ങി TR. ഇതു  
കലങ്ങുക B. to be muddy.

CV. ഉന്തിക്ക to cause to push.

നെട്ടു unduru S. Mouse = എരി.

ഉന്നതം **UNNATHAM S.** (ഉപ്പ് + നഥ്) Elevated, high. ഉ. പെരിയശ്ശേരിം **R.O.** ഉന്നതകായനാഥ **K.R.** grants. ഉന്നതപാദപാദത്തെ തൃക്കിച്ചു ഡിനി **തനായി Si.Fu.** ഉന്നതശായി കേണമ **K.R.** (=ഉപ്പ് തനിക്ക്).

ഉന്നതി 1. height ഉ. ഘോരംജ്ഞ CG. not being tall enough. ഉ. കൈട്ടേതെറീകിനാൻ Bhg. ഉന്നതിലുന്നതം Sk. the very highest. 2. advancement ഉന്നതിക്കായിട്ടു പ്രയത്നം ചെയ്തു PT. (opp. അധോഹതി Nal.)

ഉന്നമിക്ക to bow = നമിക്ക.

I. **ഉന്നം unnam** (Te. ഉന്നി, Tābh. ഉണ്ണി)  
 Stuffing, the cotton of **ഉന്ന മുരിക** or **പൂമുരിക**  
**മുരിമുക്ക** (silk-cotton).

II. எம்மோ (T. thought) So. Mark, butt.

ഉണ്ടാകട്ടെ, M. (U. ഉത്തര, Tu ഉണ്ടെങ്കിൽ) 1. To think  
എന്നാണി R.C. തന്നിൽ ഉന്നിട്ടുക ഇല്ലാത്ത നി  
ണ്ണയാ Bhg. 2. to aim at, have in view.  
ഉന്നിപാക്കം to consider steadily.

Freq. ഉന്നിക്ഷ 1. = ഉറക്കം; എറക്കം വവിധ ഉ  
 ന്നിച്ചുകൊണ്ടു പൊറുക്കേണമെ CG. pardum  
 me for (=വിചാരിച്ചു), ഉന്നിത്തു കൊള്ളത്തു  
 മണവനെ RC. 2. to presume, doubt. ഓൻ  
 ഉന്നിക്കേരു CG. I fancy, I may compare.  
 ശരിമുഖൻ ഉന്നിപ്പിടയ്ക്കുന്നി RC. ഉറക്കം ഉറക്കം

ങ്ങി ഉന്നിച്ചു ചെല്ലി CG. 3. = ഉന്നിക്ക to rise into existence മനക്കാണിക് ഉന്നിച്ചു മാരാങ്ങി StPu. (= ഉടിക്ക, മൗഢം).

ഉന്നിദം unnidram S. Sleepless. ഉന്നിദനാ യൊര മന്ദഗൻ CG. ഉന്നിദകാന്തി കലൻ ര ബാ PrG. കോകർ ഏല്ലാം ഉന്മാരായി മേവു ന്നു CG.

ഉന്മത്തം unmatam S. (മദ്) 1. Mad, deranged; also ഉന്മത്തം V1. = ബുദ്ധിയില്ലായ്മ. 2. (വ. ഉ ജ്ഞനം) Datura.

ഉന്മാദം, ഉന്മാദം madness, extravagance, pre- sumptuousness. ഉന്മാദം പൂഴ്ത്തു നന്മാരി മാർ CG. ladies in the height of passion. ഉന്മാദം പറക V1. talk madly, proudly.

den V. ഉന്മാദംയോ ഭവാൻ Nal.

ഉന്മാദസ്തം unmadastu S. Exalted, പോവതി നന്മാരസ്തായി CG. (= ഉന്മാദം).

ഉന്മാലനം unmalanam S. (മീൽ) The opening of eyes ചക്കുരുവിലിതകാലത്തു സ്തംഭിയും AB.

ഉന്മാലം unmalam S. Firebrand. ഉ. ചെവി കളിൽ കടക്കുന്നു പോലെ Bhr. ഉണ്ണുപലിക്കും ഉ. ചെവി പുകുന്നു CG.

ഉന്മാലം unmalam S. Looking up, expecting.

ഉന്മാലനം unmalanam S. Eradication.

ഉന്മാലം unrooted. അനുസ്മരണത്തെ ഉന്മാലനാ ളം ചെയ്തു KalN. കലം ഉന്മാലനാലം വരു ത്തുക AB. Bhr.

ഉന്മാലം unmalam S. (മീൽ) 1. Opening of eyes, twinkling. ഉന്മാലനീമോക്ഷങ്ങൾ, ചക്കു രാൻ തന്നെ ഉ. CG. (opp. സങ്കോചം). 2. cheerfulness = പ്രസാദം f.f. of bright pro- spects. അതിന് ഉ. ഇല്ല the business does not look up. കൃതികളിൽ ഉ. കറങ്ങു Bhr. bad omen. വാക്കുകൊണ്ട് ഉള്ളതിന് ഉ. പൊങ്ങിച്ചാൻ CG. gladdened her.

den V. ഉന്മാലിക്ക f.f. വിരോധമാർ നമ്മുടെ ഏതെങ്കിലും ഉന്മാലിച്ചിട്ടുവെണ്ണു Bhr. to expand, shoot up.

mod. ഉന്മാലിക്ക f.f. എന്തൊരു തന്നിവിടെ പഴയ അന്മാലിച്ചുവെണ്ണയോ CG. are my feelings of old truth? [etc. as ഉപകരണ episode.

ഉപ ഉപ S. (G. upo, L. sub) Towards, under,

ഉപകരണം ubakaram S. Implements. ഉ' ങ്ങൾ കീഴ്ത്തു Bhr. all the accessories. സകല യാഗോപ'ങ്ങൾ KR. materials, tools. രാജാ പകരണം royal insignia.

ഉപകരിക്ക 1. to favour, benefit. അപ്രകാരം ചെയ്യാൻ ഉ'ച്ചു എന്നു വിചാരിക്കും TB. shall consider it as a favour. അന്മാർക്കു ഏതാനും ഉ'ച്ചിൻ പ്രതികൂല ചെയ്യാതെ KR. not re- warding for obligations conferred. — With Dat. പെരുവള്ളത്തിൽ അമ്മെക്ക് ഉ'പ്പാൻ KR. to serve his mother (= ഉപകാരം ചെ യ്തു). 2. to be benefited. എന്നാൽ ഉ'പ്പാൻ അരു വന്നില്ല KR. could draw no profit from me (= ഉപകാരമാക).

CV. (ഗണിക്കത്തിന്) ഉപകരിപ്പിക്ക MC. to make to serve, use it for. —

ഉപകാരം service, benefit, favour (opp. അപ കാരം) ഉ. ഇല്ലാത്ത ഉപകാരം prov. useless. ക ന്നിന്നും ഉ. ഇല്ല of no use. നിങ്ങളെ കൊ ര്ത് കർ ഉ. ഇല്ലാതെ പോയി TR. was left without any assistance from you.

ഉപകാരങ്ങൾ grateful.

ഉപകാരസ്തംഗം ingratitude.

ഉപകരി benefactor.

ഉപകരണ royal tent, പട്ടക്കുടി V1.

ഉപകൃതി = ഉപകാരം. ഇങ്ങനെ ഉ. ചെയ്ത കിന്ന PT.

ഉപക്രമം ubakramam S. Taking in hand, setting about. ചുറ്റുകൊണ്ട് ഉ. ചെയ്തിക്കു Nal. stratagem, plan.

ഉപഗമം ubagamam S. Acceding to.

ഉപഗ്രാമം ubagaram S. Suburb.

ഉപഹാരം ubaharam Accumulation — (part. ഉപഹാരം collected).

ഉപഹാരം ubaharam S. (Tibb. കാശാരം) 1. Drawing nigh, civility, salutation. കോവാരം പാലക്കാട് കൊടുക്കു പൂജിക്കുമ്പോൾ 18 modes of honoring & worshipping. — ഉപഹാരവാക്കു compliment, thanks. — കീഴോപഹാരങ്ങൾ കന്നം അർപ്പിക്കു മേന്മയാക്കുന്നില്ല Kal. 2. practice, usage. — present, grant.

den V. ഉപഹരിക്ക to honor, serve അപഹര

ശിശുമാകമാറുപചരിച്ചീടിനാൾ PT. treated her guest well. കുടിലന്മാരോടുപചരിച്ചാൽ ChVr. have courteous intercourse.

**ഉപജീവനം ubajivanaam S.** (വ. കാശീനം)

1. Livelihood, subsistence, ഉ. കഴിക്കാ to support life. 2. food ഉപജീവനവസ്തു നൈലം VyM. (reliefs of അന്നത്തിരവർ). സ്നാനോപജീവനാനന്തരം Nal. after a bath & a meal. ഉപജീനം വേഷജ്യേ, ഉപജീനം അരതാതെ ഇരിക്കാ med. no appetite. ഉള്ള അരികൊണ്ടു ഉജീനം വെച്ചാൽ Mpl. song.

ഉപജീവി vivas upon.

den V. ഉപജീവിക 1. v. n. to subsist on. 2. v. a.

to take food. യാതൊന്നും ഉച്ഛേദം അല്പം മേ ഉപജീവിക്കരുതു a med. have no appetite. ഫലം ഉച്ഛേദം Bhr. ate.

**ഉപകരം upadhamam S.** Conditment. ശാലോപകരമോ മൂലോമോ Nal. (=കറി). മധുരം പം CCh.

**ഉപദേവത upadēvathā 1.** Subordinate Deity.

ഉമാൻ ആകാശമൊഴ്ത്തു ചുരുക്കു AR 6.

**ഉപദേശം upadēśam S.** 1. Advice, ചെയ്യുന്ന

പ്രവേശം PT. തുവലിന്റെ ഉ. തിരിച്ചു കൊടുത്തു KU. യന്ത്രത്തിന്റെ ഉ.; അതിന്റെ ഉ. പറഞ്ഞു showed him the secret & use of the contrivance. കോട്ടയിലെ ഉ.; 1000 ഉ. കത്തിലേ ചെയ്തു prov. അനേകം ഉ. ഉണ്ടായി ശോപസ്ത്രീയ PT. 1. she hit on a plan. 2. instruction, doctrine അനേകോപദേശം etc.

den V. ഉപദേശിക്ക 1. to advise, അതിന്നൊരു മരുന്ന് ഉ. a med. to prescribe. 2. to inform, teach. പലവും അവനോട് ഉച്ഛേദം Mud.; with Dat. എന്നിക്ക മാറ്റം ഉ. Nal.

ഉപദിക്കു part. അപരോപദിക്കുമാം മന്ത്രം SiPa. ഉത്തോപദിക്കും.

ഉപദേശോദ്യം teacher, also ഉപദേശി (mod. christ. usage No. ഉപദേശോദ്യം=50. പട്ടക്കാരൻ ordained minister; ഉപദേശി catechist, reader).

**ഉപദ്രവം upadravam S.** (ഭു) 1. Calamity, op-

pression, കുടിയാനാൽ ഉ. ചെയ്തു TR. കള്ളന്മാരുടെ ഉ. TR. nuisance of robbers. ഉ. മററുക to remedy it. 2. (വ. ഉപദ്രം, മാദ്രം V1.)=ദേവ

അപദ്രവം possession by evil spirits. ഉപത്തിരദോഷം & med.

ഉപദ്രവക്കാരൻ, ഉപദ്രവി molester, oppressor. den V. ഉപദ്രവിക്ക, vu. — ദിക്കാ to molest, annoy, persecute — (part. ഉപദ്രുതം).

**ഉപധാനം upadhānam S.** Pillow. പട്ടുപം

KE. കാല്ക്കലും തലക്കലും നല്ലുപങ്ങൾ Nal. —

ഉപധി fraud (po.) [അോട്ട V3.

**ഉപനഗരം upanagaram S.** Suburbs=ചു

ഉപനയനം upanayanam S. (bringing to the teacher) Investiture with the Brahm. string (8th — 15th year); also ഉപനയം f.i. നമുക്കു കഞ്ഞിക്കു വേണ്ട ഉപനയത്തിന്നു (sic.) മൂലന്മാർ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു TR.

den V. ഉപനയിക്ക, vu. ഉപനിക്ക (നി V) to invest ഉപനിച്ചിതു താൻ കരാരനെ Bhg. ഉപനിച്ചിതു ബാലന്മാരെ AR.

(ഉപനീതൻ part.)

CV. ഉപനീപ്പിക്ക f.i. ഉപനീയാത ഉണ്ണിയെ ഉപനീപ്പിക്ക KU. royal custom of paying for the investiture of poor youths.

**ഉപനിധി upanidhi S.** Deposit.

**ഉപനിഷത്തു upaniṣattu S.** (സഭ, sitting at

the feet of another) 1. Esoteric doctrine മെഴികൾ ഉത്തരകയാൽ Bhr. secret. 2. explanations of Vedas ഉപന്യസിക്കുക ഉപനിഷത്തു Tatw.

**ഉപപതി upapathi S.** Paramour.

ഉപപതി concubine,

**ഉപപതതി upapathati S.** (പട) Coming to pass,

convenience. ഇവിടേക്കു ഉ. ആകുന്നതു വ്യാസം കൊണ്ടു വൃത്തം വരുത്തുവാൻ ചെയ്തിയതു രസന Gen. mathem. demonstration. [Venial sin.

**ഉപപാതികം, — പാപം upapāthyam S.**

**ഉപപ്രവം upaplavam S.** (പ്ര) Assault, calamity (as eclipse) — നിരപപ്രവാൻ God CCh.

ഉപപ്രവം N. pr. capital of Matsyas: Bhr.

**ഉപമ upama S.** (മ) Resemblance, compari-

son, simile. — In Compounds അമരോപമൻ godlike, etc. [പ്രതിന്ന VetC. to compare. ഉപമനം, ഉപമിതി the same. ഉപമിതി ധരി

den V. ഉപമിക്ക to compare (part. അരോപമിതം VetC. incomparable).



ഉപയോഗം comparable.

ഉപമാനാഥ് ubamāṇāṭh S. Weismann.

ഉപയോഗം ubayōṅgam S. (യുക്) Addition, use. ഒരുമിയിലേക്ക് ഉൾക്കൊണ്ടിരിക്കാൻ MR. served for proving. വിളക്കു് ആവശ്യമായ ഉപയോഗപ്പെട്ട MR. was used for.

denV. ഉപയോഗിക്കാ I. v. n. to be serviceable മുൻപിലെ ചിഹ്നങ്ങൾ ഉൾക്കൊണ്ട, the former species are of use in the later. ഒരു കീഴിലേക്ക് ഉൾക്കൊണ്ട MR. helped to sustain the plea. 2. v. a. = അനുഭവിക്കാ f.i. നീക്കം ഉൾക്കൊണ്ട KR. (=സേവിച്ചു) drank. ഉപരതി ubarathi S. (രതി) Cessation (also ഉപരം). ഉ. വ്യവസ്ഥയുടെ ഉപരം Kei N. (phases.)

ഉപരാജാവ് ubarājāṭh S. Viceroy.

ഉപരി ubari S. (Gr. ὑπερ, L. super) Over, above = മേൽ; നിറഞ്ഞ വന്നവർ ഉപരി സമുദ്രം Bhr. നാമോപരി ചെയ്ത ശപഥം AR. sworn by R. ഉപരി ഭരണാർത്ഥം (=ഭരണി). ഉപരിശ്രമം K.M. modus operandi, also ഉപരിസംഭരണം Anasah.

ഉപരോധം ubarōdham S. (രോധ്) Obstruction വഴിയിൽ ഉ. എന്നിങ്ങനെ ചോദിക്കാൻ AR. ഉ. ചെയ്യാൻ UR. forced the virgin.

ഉപലം ubalam S. Stone.

ഉപവനം ubavanam S. Grove, park.

ഉപവസിത ubavāsikṭha S. To fast, also ഉപവേദിക്കാ (V. വസ്). അട്ടിനം ഉപവസിച്ച് Bhr. അദ്ധ്വാനത്തിൽ ഉൾക്കൊണ്ടിരിക്കാൻ. കരുതിന്നു നീ ഇന്ന് ഉൾക്കൊണ്ടാൻ KR.

UV. ഗുരുവേലിയിൽ ഉൾക്കൊണ്ടാൻ KR.

ഉപവേശം ubavēśam, of 2 kinds മാതൃപാലം സംരക്ഷണം — നിർവ്വഹണപരമായ ഉപവേഷണം AR.

ഉപവി, രാവി ubavi V1.2. Love ഉപവികാ to love V1. (see ഉപവ).

ഉപവീര്യം ubavīryam S. (വീര്യം) = പുണ്യമുള്ള.

ഉപരമനം ubarāmanam S. Putting to rest. Partic. ഉപരമിക്കാ f.i. കലം ഇരിക്കാ ഉപരമിക്കാ Nal. extinguished the race.

ഉപരോധം alleviation, antidote. അതിന്നു് ഉപ

ശാന്തികർമ്മങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി TR. to counteract the same effect.

ഉപശ്രുതി ubaśruti S. A word accepted as common. നല്ല ഉൾക്കൊണ്ടാൻ ഉപശ്രുതി. കഷ്ടമായ ഉപശ്രുതി കേൾക്കുവാൻ Bhr.

ഉപസരത്ത് ubasattṭh S. (സർ) A part of the jyotiṣṭoma sacrifice ഉൾക്കൊണ്ട ചെയ്ത Bhr 12.

ഉപസംഹൃതി PT. = സംഹൃതി.

ഉപസംഗ്രഹം ubasargṭham S. Preposition, as പ്ര, ഉപ etc. (gram.)

ഉപസ്തരണം ubastarāṇam S. Sprinkling, strewing; condition as ghee.

denV. അന്നം കൊടുത്തു ഉപസ്തരണം ഉപസ്തരിച്ചു KU. gave curry and ghee.

ഉപസ്ഥം ubastham S. (lap) Padda. ഉ. കഴിഞ്ഞു കഴിഞ്ഞു prov.

ഉപസ്ഥിരം ubasthiram S. (സ്ഥാ) Standing near. കാലം ഉൾക്കൊണ്ട.

ഉപദാനം ubadhānam S. Offering to superiors (=പുരോഹിതം) also ഉപദാനം V2.

ഉപാകരണം ubākarmam S. Preparation for Vedic study. ഉ. കേരളത്തിൽ ഉള്ള.

ഉപാഖ്യാനം ubākhyānam S. (ആഖ്യാനം) Episode Bhr.

ഉപാഗമം ubāgamam S. — മനം S. Access.

ഉപാഗം ubāgam S. 1. Appendix to അംഗം. — അംഗോപാഗമങ്ങൾ. ഉപാഗംഗം ഉപാഗം Bhr. 2. sectarian mark.

ഉപാദാനം ubādānam S. 1. Appropriating a handful of rice given in charity ബ്രാഹ്മണൻ ഉ. കൊടുത്തു AR. 2. അങ്ങനെയൊക്കെയുള്ള ഉപാദാനം ഉ. കേൾക്കാൻ.

ഉപാധി ubādhi S. (=ഉപധി) 1. Fraud, condition, supposition. ഇങ്ങനെ ഉ. വരുത്താൻ പ്രമാണമെങ്കിൽ അതങ്ങനെയുള്ള കല്പനയ്ക്കു് Gm. according to the case put. — Acc. to Vedāntists അർത്ഥപ്രാധാന്യം ആകുന്നു എന്നു്, ധന്യം അങ്ങനെയെല്ലാം ഉപാധി ഉപാധി Kei N. 2. Māyā, illusion of spirit, body കല്പനയെല്ലാം ഉപാധി ഉപാധി Kei N.

ഉപാധി നിർവ്വഹിക്കാൻ UV. അർത്ഥപ്രാധാന്യം AR.

denV. മൂന്നു വശത്തു് ഉൾക്കൊണ്ട ഉപാധി ഉപാധി Bhr.

ഉപാധ്യായൻ **ubādhyañ S.** Teacher വ്യക്തനാം ഉ. KR. (= പുരോഹിതൻ) (hence വാതി (T) barber of flowers. Trav.)

ഉപാന്തം **ubāntam S.** Margin, near; also ഉപാന്തികേനീന PT. near.

ഉപാന്ത്യം last but one ഉ. അന്ത്യത്തിന് അടുത്ത കീഴെത്തു Gan.

ഉപായം **ubāyam S.** By what one reaches his aim, expedient, means, artifice. ഉപായങ്ങൾ കണ്ടുതിരുത്തു AR. found no plan. നിയമിക്കുക യി കർ ഉ. പ്രവൃത്തിച്ചു MR. tried a shift to remedy his case. വാഹകൻ ഉപായരൂപേണ അപഹരിക്ക, ഉപായേന കൈവശമാക്കി MR. cunningly. കർ ഉ. പരജ്ഞാതേണാം TP. Chiefly the 4 arts of dealing with enemies (ശാമനനം കേരളേശ്വരം).

ഉപായക്കാരൻ, ഉപായി artful, schemer.

ഉപായനം coming near; gift നാനാവിധോപായനങ്ങൾ കയ്യെടുത്തു AR.

ഉപാസന **ubāsana S.** Sitting near, waiting on, service; chiefly ദേവോപാസന worship. ഉപാസനം. ഇമ്മുതികളുടെ ഉപാസനം. denV. ഉപാസിക്ക = സേവിക്ക 2. ഭൂമിമുഖ്യം AR. പരമാത്മാനം ഉപാസിച്ചെൻ Bhg. സത്യം ഉച്ചു KR. engaged in devotional exercises.

ഉപാസ്യൻ one to be served etc.

ഉപാസിക്കൻ part. attended upon, served, etc.

ഉപേക്ഷ **ubēkṣa S.** (അപേക്ഷ) Overlooking, disregard, neglect. ശിക്ഷാക്ഷണത്തിൽ ഉപേക്ഷാഭാവം Nal. remissness. സർക്കാർ കയ്യെടുത്തിന് ഉ. കണിക്ക, സർക്കാർ കൊടുക്കേണ്ടതിന്നു ഉ. വരുത്തൽ എന്നു TR. not to delay satisfying Gov's demands. അനുസരിക്കുന്നതിന് ഉ. വരികയില്ല shall not bestow in complying. കയ്യെടുക്കുകയെ കൈമാറ്റം ഉ. കയ്യെടുക്കുക neglected to prove. — ഉപേക്ഷാഭാവം ഉപേക്ഷിക്കുക KU. a certain source of royal income.

denV. ഉപേക്ഷിക്ക 1. to disregard അത് ഉച്ചു വലിച്ചു Nid. to spread, being neglected.

2. to reject, forsake, renounce അവളെ കൈമാറ്റത്തിനെ ഉ. MR. to divorce her.

part. ഉപേക്ഷിക്കൻ Mud. forsaken.

UV. അതാതനെ ദൈവമെന്നു കൊണ്ട് ഉപേക്ഷിച്ചു Mud. made the Ml. to dismiss him.

ഉപേതം **ubētam S.** (ഇതം) Come near, furnished with. ധർമ്മോപേതൻ etc.

ഉപേന്ദ്രൻ **ubēndrah S.** (subordinate of Indra) Vishnu, N. pr of Brahmins. [വാസം.

ഉപോഷണം **ubōṣaṇam S.** Fasting = ഉപോഷണം. ഉപോഷിക്ക = നോക്കുക.

ഉപ്തം **uptam S.** part. (വപ്) Sown. [Nid.]

ഉപ്പാ **uppa S.** (Ar. abū) Father മുത്തച്ഛൻ, പിതാവ്.

ഉപ്പു **uppu S.** (V. ഉവ to swell) 1. Salt ഉപ്പു വെള്ളം prov. പിടിച്ചു ഭീനീന് ഒറ്റപ്പം കല്ലുപുളക to treat each in his way. Eight salts GP. etc. 1. കല്ലുപു rocksalt, also ചവരപ്പു and ഇന്ത്യ Sindh salt. 2. വിളയപ്പു, വെളുപ്പു fel vitri. 3. തുവച്ചില ഉ. 4. കടലുപ്പു. 5. ഉവരപ്പു. 6. കാരുപ്പു, നാട്ടുപ്പു. 7. മെരുപ്പു. 8. ബാടിയപ്പു or വെടിയപ്പു. (in Yōgakkūṭam a meal. കല്ലുപ്പു, മെരുപ്പു, വെടിയപ്പു, ഇന്ത്യ, മരക്കലയപ്പു.) 2. saltiness, one of the 6 tastes നസം. 3. condiment, food അവന്റെ ഉപ്പു വെള്ളം എത്തിച്ചില്ല (= ആയുസ്സ്, അരിനീളം) 4. കമ്പത്തിന്റെ ഉപ്പിന്മേൽ നേരായി നടപ്പൻ TR. be faithful to the O's salt.

hence: ഉപ്പൻ So. snakebird (ചകോരം). ഉപ്പന്റെ കണ്ണുപോലെ red.

ഉപ്പുളം saltmarsh.

ഉപ്പാട്ടി N. pr. of Nāyer women. അപ്പാട്ടിയിൽ ഉപ്പാട്ടികളും TP. servants? [fem. (prov.)

ഉപ്പാളൻ saltmaker. ഒട്ടും ഇല്ലാത്ത ഉപ്പാളികൾ ഉപ്പികൾ to be salty.

ഉപ്പികുക to salt, അവനെ ഉപ്പിടും (throat)=kill & eat; also ഉപ്പിയിട്ടതു prov.

ഉപ്പിണിക്കായി O. pickles അപ്പാൻ.

ഉപ്പിറച്ചി saltmeat.

ഉപ്പിപ്പുളം disusing salt.

ഉപ്പുകുത്തി, ഉപ്പില Avicennia tomentosa; the leaves preserve salt from damp.

ഉപ്പുകുറവൻ a Tamil thieving caste = കേരള ലുറ്റിയൻ, കൈയ്ക്കുള്ളൻ.

ഉപ്പുകുറി a salt measure; the heel, also ഉപ്പുറി V1. = പിന്നിൽ മടവു.

ഉപ്പുകൊന്നൻ living upon salt manufacture, =  
 ഡോക്ടറൻ; (So salt-merchant); also N. pr. of  
 a famous low caste sage,

ഉപ്പുതന്ന B. salt-cat.

ഉപ്പുതെളി (ഉപ്പുലിയൻ=ഉ. തെളിയൻ) Ruellia  
 ringens, purifier of salt Rh. ഉപ്പു തെളിയൻ  
 നീരിൽ a med.

ഉപ്പുനാരങ്ങ, —നെല്ലിക്കാ, — മങ്ങ pickles.

ഉപ്പുപടന്ന saltmarsh, saltpan.

ഉപ്പുമത്രി, — മത്സ്യം, — മീൻ saltfish.

ഉപ്പു വിളയുക salt to crystallize. ഉ. വിളയിക്ക  
 to manufacture salt.

ഉപ്പേരി a curry of fruits fried in salt=ഉപ്പുകറി.

ഉപ്പേരിപ്പാക്കി Capsicum grossum.

ഉപ്പിളി uppli (ഉപ്പുക T. C. ഉപ്പു to swallow, V ഉ  
 വ) Untiole of snakes. ഉ. കഴിക്കാ to slough it off.

ഉഭയം ubhayam S. (V ഉഭ to connect) 1. Both  
 ഉഭയവാദികൾ സമ്മതിക്കുന്ന MR. both parties  
 agree—ഉഭയസമ്മതം B. covenant. 2. So. (as  
 far as Kūttanādu towards the No.) ricefields=  
 ഉപ്പുശരി, consisting of several കണ്ടം VI. ഉഭ  
 യങ്ങളെ നടത്തിക്കൊടുക്കുന്നതിന്നു ചെറുമക്കൾ TR.  
 ഉഭയത്തിൽ ഒരു കണ്ടം നീക്കി ചേർക്കുക;  
 ചെലവെരി ഉഭയം കണ്ടവും MR. 3. No. the  
 4 fruit trees തെങ്ങു, കയ്യങ്ങു, ചിലവട്ടു വള്ളി  
 (കൊടി the 5th)=അനുഭവം Li. ഉഭയങ്ങൾ  
 വെച്ചു, പറമ്പത്ത് ഉ. നിറയ്ക്കി, നമ്മുടെ ഉഭയം  
 പറമ്പിലേ നികിതി TR. — ഉഭയഭയം=മരവ  
 ലങ്ങൾ. വീട്ടിലേ മേയ്ക്കും അടക്കി, മേയ്ക്കും ഒഴിച്ചു  
 മുളകു നോക്കി ചാഞ്ഞുകTR. fruit trees excepted.

I. ഉമി umā S. Pārvatī; her representative in  
 śakti worship. — ഉമിപതി Siva.

II. ഉമി So. = ചുമ Cough. [ന്നു] VI.  
 ഉമിയുക to breathe heavily (തൊഴു ഉ.=കാറ്റു  
 ഉമിരി umāri T. M. Salicornia (prh.=ഉപ്പരി).  
 ഉമിർ Ar. umār Lifetime ഏറൻ ഉ. ഇനിയും  
 ശേഷിച്ചുഴുകു Ti.

ഉമി umi S. (what is spit out?) Husk, chaff,  
 bran. ഉ. കയ്യുക prov. [tooth-powder.  
 ഉമിക്കരി burnt husks used for പഞ്ചവണ്ണം &  
 ഉമിയുക, ഞു T. To. M. (Tu. ഉപ്പി=ഉപ്പു)

to spit out, ഉമിക്കുക. വിഴുങ്ങു പിടന്ന  
 യും ഉമിക്കുക Bhg. [into water (superst.)  
 ഉമിക്ക id. അപ്പിക്കൻ ഉമിക്കയും VCh. to spit  
 ഉമി old, ഉമിഴ് spittle; ഉമിനീർ id.

ഉമിഴ്, ഞു to spit, emit ഉമിണ്ണുചോരി RC. പു  
 നൽ ഉമിഴ് കണ്ണു weeping eye. ഏരിയുമിഴ്  
 പകഴികൾ RC. śerydaria.—Of the Sryaman-  
 taka jewel, which daily produced gold. പൊ  
 നമിണ്ണിടുന്നതന്നന്നേക്കൊഴു കൊഴു CG.

ഉമിർ umir (loc.) The hair of the body.

ഉമേദവാർ P. ummāḍvār Expectant (of office),  
 candidate, volunteer MR.

ഉം T. M. a C. (C. Tu. ഉം, Te. നു) V ഉ Above;  
 also, and (also S. interrog. interj.) അയാൾ  
 വന്നു he also, he even, അയാൾ അയാൾ he &  
 I. രണ്ടുകണ്ണു both eyes, മക്കൾ പത്തും all the  
 10 sons. ഇത്രനാളും Nai, all these many days.  
 ഇങ്ങിരുന്നേറും TP. വന്നാറേയും, വന്നാലും, വ  
 മിക്കിലും though. It marks also the finite Verb  
 of a sentence വന്നുപോകയും ചെയ്തു, തീർന്നു ചെ  
 ള്ചയും പോന്നു. Rarely with Adj. participles:  
 ഇരിക്കുന്നയും ഇരിക്കുവാനും മുതൽ=ചരാചരം.  
 In set phrases the 2nd ഉം is often left out  
 നേരം അതേ പോലെ, വില്ലും ചരത്തോടെ TR.  
 (from വില്ലും ചരവും).

ഉമ്പർ umbar T. M. (T. place between, height  
 V ഉ) Gods ഉമ്പർ ഏറ്റവും ഉന്നതൻ Bhr.  
 ഉമ്പരോടു Bhg.

ഉമ്പർക്കൻ Indra. ഉ'നാട്ടിലേ പോക CG. to  
 die. ഉ. പൊന്തൻ AR. Aṅgada; also ഉമ്പ  
 റിൽ മുമ്പൻ Bhr. ഉമ്പർപ്പുറൻ etc. ഉമ്പർ  
 പോന്നൻ അഗ്നി RC.

ഉമ്പർപ്പിനി AR. Ganga.

ഉമ്പർനാട്ടു പുക്ക Bhr. went to heaven.

ഉമ്പർപ്പുര id. മറ്റുപ്പാക്ക് ഉ. വിരേണിടൊ  
 ളും മാരകി, ഉമ്പർക്കൻനിലമന്നം അടുത്തു  
 കൊൾ RC.

I. ഉമ്മ Ar. umma 1. Mother ഒരു ഉമ്മ മകൻ  
 MR. son of the same mother; also Syr. PP.  
 ഉമ്മക്കൻ ഉമ്മ TR. grandmother. 2. A Māppi-  
 llāḍi, generally ഉമ്മപ്പി Mpl. ഉമ്മ പൊന്നിയ  
 കേരളി prov. ഏറുന്നല്ലികളെ TP. ഉമ്മപ്പിക്കൾ  
 TR. (voc. ഉമ്മപ്പി). 3. the Capensis Bibi.

II. ഉമ്മ *umma* So. Kiss (=ചുംബം S. ഉമ്മ C.)  
ഉമ്മക്കും പൂട്ടുക No. to kiss.

ഉമ്മരൻ *Ar. ummat* People, നബിന്റെ ഉമ്മ  
അരികൾ *Mpl. those of the prophet's religion.*

ഉമ്മൻ *umman* = ഉമ്മൻ (ഉമ്മരിൽ നല്ലതു കൊ  
ണ്ടൻ CG.)

ഉമ്മം, ഉമ്മരൻ *ummat* (Tdbh, ഉമ്മരം)

1. *Datura metel.* ഉമ്മരൻകായി *thorn-apple*  
(S. മാതുല *whence Metel*). Kinda കരി — & നീ  
ല ഉമ്മരം *Dat. fastuosa* & പൊന്നുമാല ഉമ്മരം *Dat.*  
*ferox.* 2. *golden fringes or tassel* വീണയി  
രുട്ടവും ഉമ്മരവും *Bhr.*

ഉമ്മരം, ഉമ്മരം *ummarum* M.C. (also S. ഉമ്മ  
രം *from* ഉ + മരം *threshold or* വാരം?) *Fore-*  
*port; esp. doorway, eastside, verandah in front*  
*of the house.* ഉമ്മരത്തു കിടപ്പു *MR.* കോപ്പിൽ  
ഉമ്മരത്തു നാട്ടി *TR.*

ഉമ്മരപ്പടി *threshold.*

ഉമ്മരപ്പല്ല *foretooth* (=മുറപ്പല്ല *Vz.*) ഉ. കൊടു  
മെല്ലവേ ചിരിക്ക *Nal.* also ഉമ്മരത്തു രണ്ടു  
പല്ലം (*jud.*)

ഉമ്മരപ്പുറം *garden before the palace.* ഉ'യിൽ  
കൾ ആലയം നിൽക്കു *Bhr.* & *lodges in park.*

ഉമ്മാൾ *ummal* (loc.) *Some days ago, = ഇന്നൾ*  
(*V* ഉ *pron.*)

ഉമ്മിട്ടം *ummitam* (C. Tu. *ubbe* —) *Difficult*  
*breathing, ഏകം കൊടുത്തിട്ട് ഉമ്മട്ടം വാങ്ങുക*  
*prov. — ഉ. മുട്ടുക also sobbing of children = ഉ.*  
*എടുക, ഉമ്മിട്ടപ്പാട് = വിരുക — see ഉമ 2.*

ഉമ്മിന്നി *ummini* (*V* ഉ, ഉം) 1. *No. Much,*  
*opp. ഇമ്മിന്നി.* 2. *No. little* (B. has also അ  
മ്മാണി & ഇമ്മാണി *bit*) *compare* കമ്മാണി.

ഉയറുക *uyaruy* (loc.) *To behold* (ഉം —).

ഉയരുക, ുറ *uyaruy* T.M. (*V* ഉ *high*)

1. *To rise, as kite, birds.* ഉയരം മന്ദം ഉയന്നി  
ടിനാൻ ചന്ദ്രൻ *Bhr.*; *to raise oneself* കന്നം എ  
ടുത്തുയന്നൻ *AR.* 2. *to be high, eminent, ഉയ*  
*ന്നു tall — Inf. ഉയര, ഉയരവേ also aloud.* സാമ  
ധേക്കത്ത ഉയരേ ജാപിയും *PrC.* 3. *to be*  
*lost = പൊക്കം f.i. പേടാരട്ടു കൂടെ പറിഞ്ഞു*  
*യ്ക്കൻ സന്താനവും Bhg 1.*

VN. I. ഉയരം (*vu.* എകരം) *height, tallness,*  
*pride* *V1.*

II. ഉയർ *elevation.* പാറയ്ക്കു കളുത്തിക്കുന്ന  
കുരേണു എക്കുപ്പയാക്കം *MR.* *level raised*  
*through irrigation.*

a. v. I. ഉയർ *rare.* പ്രഭുലം ഉയർത്തുവാൻ  
*RC.* എൻറ ഉയർന്നു ചിടിക്കും കട *Pay.*

II. *mod.* ഉയർത്തുക *to raise, lift up, exalt.*

OV. തേരിൽ കൊടിമരം ഉയർത്തിച്ചാൻ *KR.*  
ഉയർന്നിലം (2) *elevated ground* (*opp. താണി*).

ഉയിരും *vu. = ഉചിരം* *Bravery.*

ഉയിക്ക *uyikka* (T. ഉയ്ക്ക *to keep, see foll.*) അ  
വനെ ഉയിപ്പുന്നായി *RC 32.*

ഉയിർ *uyir* T. M. (മുറിവ്, സുധിർ C. Tu. *Te.*  
*from* ഉയ്ക്ക T. *to live, subsist, survive — vu. ഉ*  
*യിർ*). *Life, breath.* ഉയിരോടു ചേറിടുത്തു *RC.*  
*killed.* ഉയിരററൻ *died.* പൂതന തന്നയിൽ ഉ  
ന്നിക്കൊടു *CG.* ഉയിർ കൊണ്ടുൻ *Anj. killed.*  
ചതിച്ചയിൽ കൊടുത്തു നിന്നെയും *Bhr. killed*  
*these. — ഉയിർക്കപ്പം & wiry constitution.*

ഉയിക്ക *to live, revive, survive.* ഉയിക്കയിൽ  
ആശയില്ല *RC.* അപനിയിൽ മിക്കവേൽ  
ആർ ഉയിരേതാൻ, പാറത്തൻ ഉയിർന്നു കൊൾ  
വാൻ *RC.* *fled for life.*

VN. ഉയിപ്പ *life, reanimation.*

OV. ഉയിപ്പിക്ക *to quicken, raise to life.*

I. ഉറ *ura* T. M. C. (Te. ഉറ) *Rubbing, a stroke*  
*വെള്ളിയും പൊന്നും ഉറ അറിവേൻ* *Pay.* *touch*  
*of metals. — ഉറകല്ല, ഉറവുകല്ല touch-stone. —*  
*തമ്മിൽ ഉറന്നില്ല to resist, fight it out.*

v. n. ഉറയുക, ണ്ണ *T. M. C. Tu, to rub, as scabs*  
*against a tree, wear by friction.* കൈമുണ്ണ  
ട്ടു ഉറഞ്ഞു തേരൽ പൊളിഞ്ഞു, വാരിക്ക് അ  
ല്ലം ഉറഞ്ഞു വൊട്ടിക്കട്ടു *MR.*

ഉറവു VN. *rubbing; touch* (ഉ'കല്ല).

ഉരയുക v. a. — q. v.

II. ഉറ *T. M. C. (prh. from* *prose, articulation)*

1. *Expression, word.* മാമുനിയുടെ ഉറയിനാലേ  
*RC.* *by his command.* 2. *prose explanation*  
*V1.* 3. *fame, ഉറപൊക്കത്തുക = പൊക്കമുള്ളതുക to be*  
*celebrated, ഉറയേറും വേൾ, ഉറവെററ, ഉറ*  
*മിക്ക RC.*

ഉൾ ചെയ്തു to utter, speak, say; also ഉൾക്കു  
q. v. — പാലാത്തു കൈവേ ഉൾ ചെയ്തു Nal.

I. ഉൾ uram T. M. C. Tu. (=ഉറപ്പു, ഉറക്കം)  
Strength, firmness, കഴുത്തിന്നുറ ഉല്ല M.C. പൂ  
യ ഉ. വെക്കുന്നു V1. swells. പിന്നെ V1. rear-  
guard. ഉൾക്കോട്ടു വിളിച്ചാൽ കേൾക്കും aloud.  
ഉൾ ചെയ്തു to stand firm, fight V1.  
den V. ഉൾക്കു see below.

II. ഉൾ Tdbh. ഉൾക്കു S. Breast. ഉൾക്കെൻററ  
ഒഴു പുറത്തു മമ്മ. ഉൾക്കു രാമക്കു, ഉൾ  
മടയുമാറിക്കിട്ടു RC. ഉൾക്കോട്ടു പാഞ്ഞു തക്ക  
ഉൾ Bhr. ran fiercely breast against breast.  
ഉൾക്കു — ഉൾക്കോട്ടു മലയിടയിൽ നന്നോ a mod.  
ഉൾക്കു, തതു urakka T. M. (ഉൾ I.) 1. To be  
strong. ഒരിക്കൽക്കു ഉൾക്കു VilvP. prevailed.  
adj. ഉൾക്കു ശീലക്കു, ഉൾക്കു വില്ല Bhr. strong.  
ഉൾക്കു കളുക്കു a confirmed rogue. ഉൾക്കു പാ  
യിന്നു ഉൾക്കു വടി prov.

ഉൾക്കു (ഉൾക്കു) a strong man.

2. = ഉൾക്കു II. to speak നൂപതിയോട്ടു ഉൾക്കു  
ഏകം ഏകം KR. ഉൾക്കു Bhr.

ഉൾക്കു urakam S. (ഉൾ II.) Reptile, serpent  
ഉൾക്കു പെരുമാളു മെത്തു ആക്കി CC. Anas.

ഉൾക്കു urakku = ഉൾ... Pole of heaven  
(ഉൾ I.).

ഉൾക്കു urakam S. (പ) Ram, — ഉൾ sheep.

ഉൾക്കു urappai Currycomb (ഉൾക്കു) = പ  
രാക.

ഉൾക്കു uramnam (ഉൾ I.) Rubbing. ഉൾക്കു  
നം ചേർന്നിട്ടു ഞായം a word that appears  
harmless, but rubs & tries deeply.

ഉൾക്കു uramnam I. = ഉൾക്കു (ഉൾ) To  
grumble, roar. പൂവി ഉൾക്കു MC. also ഉൾ  
കു V2. q. v. 2. ഉൾക്കു to rub against,  
graze, also ഉൾക്കു V1.

ഉൾക്കു see ഉൾ I.

ഉൾക്കു ura T. M. C. (Te. അലു from ഉൾ) Wooden  
mortar for beating rice, also കൈവേ — ഉ. കീ  
ഴിൽ ഉൾക്കു കളുക്കുകൊണ്ടു prov. ഉൾക്കു  
(കവിളി) കിടത്തു MR. a drowned person.  
ഉൾക്കു TP. servant's room, ഉൾക്കു.  
ഉൾക്കു pivot, hinge, വാതിൽ ഉ. കൈവേ  
അനു TP. to unhinge the closed door.

ഉൾക്കു urakku T. M. C. Tu. (ഉൾ) 1. To rub,  
come in contact. ഉൾക്കു = അടുക്ക. കൈ  
നം ഉൾക്കു (=അടുക്ക) TP. 2. to contend. ഉ  
ൾക്കു നോക്കി pressed against each other, ഉ  
ൾക്കു കൈയോടു ഉൾക്കു AR.; to vie ധനുസ്സി  
നോട്ടുരസീകം പൂരികം KR. മണിക്കുകുകൾ  
ഉൾക്കു നമ്പലാലകൾ CG. 3. v. a. to form  
into a pill.

VN. ഉൾക്കു friction, contest. രാജ്യം ഉൾക്കു  
ലായി പൊയി TR. disturbances.

ഉൾക്കു urakku S. (ഉൾ II. fr. ഉൾ) Breast ഉൾ  
ക്കു പെരുമാറായി CC. standing on the con-  
quered foe.

ഉൾക്കു breastplate.

ഉൾ ur T. M. 1. Skin. 2. half a Naji, or 2 മ  
കു f. i. കറക്കി ഉൾക്കു വാങ്ങി MM. ഉ  
ൾക്കു Naji. 3. (T. belonging to) word  
= ഉൾ II.

ഉൾക്കു, ഞ 1. v. n. to be stripped, skinned,  
shaved. 2. v. a. to strip off.

ഉൾക്കു v. a. to flay, skin a jackfruit, coconut  
പാമ്പുക്കു ഉൾക്കു etc. eat off the skin.

VN. ഉൾക്കു — ഉൾക്കു flaying; stripping.

ഉൾക്കു to utter, speak = മിഴുക, to give a  
sound. ഉൾക്കു (Te. ഉൾക്കു) = മിഴുക  
കൈ ചേർന്നു കൊണ്ടു ഏകോട് ഉൾക്കു RC.  
ഏകോട് ഉൾക്കു TP. ഏകോട് ഉൾക്കു  
ഉൾക്കു Bhr. ഉൾക്കു etc.  
hunting calls to game.

VN. I. ഉൾക്കു talk. ഉൾക്കു ഉൾക്കു not on  
speaking terms. ഏകോട് ഉൾക്കു ഉൾക്കു  
ഉൾക്കു അരു RC. ഉൾക്കു മിഴുക  
വു prov. — ഉൾക്കു ഉൾക്കു (hunt.)  
hunters slang.

II. ഉൾക്കു id. ബെഡക്കേഴ്സിങ് ഉ. കൂടാ TR.

ഉൾക്കു & ഉൾക്കു urippu Hoops deandra,  
strong timber (ഉൾക്കു = ഉൾക്കു?) = ഉൾക്കു  
കു Cal.

ഉൾക്കു uriyai a M. T. (ഉൾക്കു) = അലു.  
f. i. നടുവിലെ ഉൾക്കു അലു RC. am I the  
proper person?

ഉൾ ur S. = അലു, ഉൾക്കു Anas.

I. ഉരു **uru** S. (വർ, Gr. 'eyrys) Wide, large; Comp. ഉരുതരം, Superl. ഉരുതരതപോബലം AR. ഉരുവായ മൊഴി കൊണ്ടു ചുക്കുളു CG. ഉരുകരുണ മോദേ Mud. (=വലിയ).

II. ഉരു, ഉരുവു Tdbh. രൂപം 1. Form ആമയുരുക്കൊണ്ടു RO. Vishnu. 2. substance, article, piece as of cattle (=എണ്ണം) ആക ഉരുവതിനെട്ടു in all 18 numbers. മന്ത്രത്തിന്റെ ഉരുപ്രകാരം tenor. 3. time പലവട്ടം repeated-ly. അഞ്ചുരൂപാർത്തിച്ചു മന്ത്രാരം മേഘി Bhr. 4. vessels of any metal, chiefly വെക്കലപാത്രങ്ങൾ. 5. vessel, ship ഇരുവരും ഒരു ഉരുവിൽ പോയി TR. നമ്മുടെ ഉരുക്കൾ വന്നാൽ TR. hence: ഉരുക്കുക (8). B. to repeat ഉരുക്കാരൻ (5) sailor.

ഉരുക്കുക (2) to collect, amass കൂർവകം മധു ഉരുക്കുക Bhr. the bee gathered honey.

സംഭാരങ്ങൾ ഉരുക്കുക PT. packed together. ഉരുത്തരം (3) component parts.

ഉരുത്തിരുക (1) v. n. to form itself. കറക്കം വ്യാധിയായി ഉരുത്തിരങ്ങു മലിക്കാ KR. 'sin shapes itself into disease.

ഉരുത്തിരുക (4 & 2) v. n. vessels & articles to be complete for sacrifice etc.

ഉരുത്തിരിയുക v. n. to be shaped, as child in womb, becomes distinguishable. v. a. ഉരുത്തിരിക്ക VN. ഉരുത്തിരിവു. —

ഉരുപ്പടി (2) articles.

ഉരുവഴിഞ്ഞു പോയി disappeared.

ഉരുവാക്കുക (1) v. a. to form.

ഉരുവിടുക (3) v. a. to repeat, rehearse.

UV. ഉരുവിട്ടുവിക്ക to impress on the mind.

ഉരുവിലമ്പുക = ഉരുവാക്കു f.i. ചുക്കുളു ആരവി മുരീടിന ശിവൻ Anj. assumed a form.

ഉരുവെത്തുക to assume a shape മനസ്സിൽ ഉരുവെത്തിപ്പോയി an impression fixed in the mind.

ഉരുവോട്ടം (5) sailing.

ഉരുക്കുക, കി **urusyus** T. M. (O. Ta. Tu. ഉരി heat) To melt, dissolve, be softened മനസ്സ്, കരൾ ഉ. KR. — impera. മുനികൂറിയവ ഏനക്കു മനസ്സിൽ ഇന്നും ഉരുക്കുന്നിതേ RO.

VN. ഉരുക്കം 1. melting എപ്പുരക്കം = അസ്ഥി ശ്വാവാ. 2. anguish ഉരുക്കുക f.i. ഉ. കിട്ടി ചത്തു.

a. v. ഉരുക്കുക, കി to melt ഉരുക്കുവുരുക്കി ചെക്കുകയ്ക്കു AR. don't unman me.

VN. ഉരുക്ക 1. what is melted. ഉരുക്കുന്നെഴി liquified butter. മഴവെള്ളം പോലത്തുരുക്കുന്നെഴി വിളമ്പി TP. 2. fused metal. ഉരുക്കു പൊന്നു bullion. ഉരുക്കുമണിക്കാതിലു ലാ-  
ring of cast gold. 3. T. M. C. Tu. steel മുരി  
ക്കരിക്കാം prov. ഉരിക്കുമ്പ്പിടാൽ to strike fire.

ഉരുങ്ങുക **urusumyus** (ഉരു) To rub, graze ഉരു  
ഉരുങ്ങിപ്പോയി the ball just touched in passing.

ഉരുട്ടു **uruttu** T. M. C. (ഉരുത) 1. What is round.  
2. fraud ഉരുട്ടുമ്പിഞ്ഞില്ല കരുവനു Bhr. ഉരുട്ടം  
പിരട്ടം prov.

ഉരുട്ടൻ doosiver.

ഉരുട്ടുക v. a. 1. to roll. കഞ്ഞനെ ഉരുട്ടി ഉണക്കി  
TP. ഉരുട്ടി വിളിക്ക to awaken by tossing. ഉരു  
ട്ടിനിന്നുക to eat rice. ഉരുട്ടികൾ ഉരുട്ടിയും ഉ  
രുട്ടികൾ ചുരുട്ടിയും VCh. so: കഞ്ഞുരുട്ടി, അക്കി  
മണി ഉ. Mud. വെള്ളം ഉരുട്ടുക an art practis-  
ed by Rishis' wives, നാളിടകരത്തെ ഉ. TrP.  
a ceremony on Vishnu. 2. to cheat V1.

ഉരുണി **uruni** Pan of bone (ഉരുത). കൽ ഉരു  
ണിയിൽനിന്നു തെറി dialocated, sprained.

ഉരുതി **uruthi** (Tdbh. രീതി) വാക്കുരുതി Elegant  
words V1.

ഉരുമുക **urumyus** = ഉരുമുക 1. To rub, touch  
Nid. മെഴുത്തു മെഴുത്തും ഉരുമും വണ്ണം CG. കൊമ്പു  
കൊണ്ടു പരിൽകഴുത്തിൽ ഉരുമ്മി CG. a play-  
ful gaze. മോഹങ്ങൾ തമ്മിൽ ഉരുമ്മിട്ടുരുമ്പുക  
ഉണ്ടായുന്ന ശിഖരംഗി Bhr. 2. = ഉഴിയുക,  
കടക്കുക f.i. കടക്കുന്ന കൊണ്ടുരുമ്മേണം CG.  
3. to vie ചന്ദ്രമണ്ഡലത്തോടുരുമ്മിട്ടുന രത്നമാട  
ങ്ങൾ RS.

ഉരുവം **uruvam** Tdbh. രൂപം (= ഉരുവു) T. നെമ  
കിലിതിരുവുരുവം RO. Form. ഉരുവം പകർന്നു Pay.

ഉരുസുക **urusyus** = ഉരുസുക M. C. Tu. 1. To  
wear off, diminish; വല്ല ഉരുസിപ്പോയി came  
off poorly. 2. to glide down, fall ഗർഭം ഉരു  
സി = ഞാലറി.

ഉദാഹരണം 1. tumult, quarrel. 2. failure നല്ല ഉ. തന്നെ ആകണം TR. all in confusion (see ഉദാഹരണം).

ഉൾപ്പെട്ട T. M. C. Tu. (ഇന്ത്) 1. Circular ഉൾപ്പെട്ട R.C. ഉൾപ്പെട്ട KR. ഉൾപ്പെട്ട log. 2. a wheel ഉൾപ്പെട്ട കോംപോ, ഉൾപ്പെട്ട കളി ഉൾപ്പെട്ട കോംപോ KR. 3. rolling wave. ഉൾപ്പെട്ട കല്ലുകൊണ്ട് അല്ലെങ്കിൽ MR. boulders, pebble.

ഉരുളിക, ഒരു ന. വ. to roll (as തോണി), toes, revolve. പണിക്കർ വീണാലും കടുങ്കുരുളിം prov. കിടന്നുക്കൊൻ CO. playing boys. ഉരുൾ ഒരു പേയായി rolled in the dust. ഉരുൾക്കു വീര ഒരു പേയായി കളക V2. to fly for life, tumble off anyhow. ആനാലാലനായി വീണുക്കൊൻ AR.

adj. part. ഉരുങ്ങ round, കരുങ്ങുന്നതിനേക്കു  
 Int. ഉരുള 1. so as to revolve. ഉരുളപ്പയിരു inter-  
 est from interest; also ഉരുളപ്പയിരു Vym.  
 2. a ball, morsel ചോറുരുള Mud. നന്നുറ  
 സിരിക്കുരുള ന. ഉ. ചോറു PT.

VN. ഉരുപ്പ rolling, roundness ഉ'യാരു, അനന്ത  
looks insecure (as promises).

ഉരുട്ടി oadron to boil 4-5 measures of rice,  
pan കിട്ടെകൾ ഉരുട്ടികൾ Nai. ഉരുട്ടിയിൽ  
ഇട്ടു വരുന്ന & med. എണ്ണയുരുട്ടി അടുപ്പത്താ  
ക്കി TP. (for ordeal)---വാച്ചുരുട്ടി ladle for  
sacrifice.

ഒ. ഴ. ഉരുട്ടുക ദൃ. ഴ.

1. ഉരിയ്ക്ക urekka 5. (ഉരി) 1. To rub, grate, polish, grind. 2. to try, assay metal.

II. ഉദിരിക്ക=ഉദിക്ക १. (ഉദ II.) To speak, say.  
ഉദിക്കുക=സത്യം പറയുക say to oneself. വേദപ്രസംഗം വാ  
ക്കുകൾ കേൾക്കുന്നവരെ; എന്തെന്നു ചോദിക്കുന്നവരെ.

ഉച്ചിർ urvara Fertile soil. [സമൃദ്ധി] Nal 4.

ഉദ്യീ urvi ഭ. (ഉദാ ഭ.) Earth ഉദ്യീതലങ്ങളിൽ

ഉറു T. M. C. Tu. (ഇരു that which holds)  
 1. Sheath, case of pillows, thimble. നാടുകട  
 വാളിനെയെല്ല Anash. വാൾ ഉറയ്ക്കി Mud. drew  
 sword. — നെല്ലുറ measure of 20 Pairs. കൈയുറ  
 gloves. കാലുറ stocking. [maker = കിടന്നൻ.  
 ഉറവാൾ Royal sword Vi. ഉറവാളൻ scabbard-

2. T. M. C. To. power, sharpness; eard, what  
eardles കുമ്പിൻ പാലിൽ ഉറ വിളിന്ന ക  
ന്നക്കുന്ന VCh.

മ. ട. ഉറപ്പുതര, തിരികെ, പിടിക്കു milk to curdle.  
തെൻ ഉറപ്പാക്കു കൂട്ടുകിൽ അഗാധം ഉ  
ടയാ GP.

க. ஏ. இரத்திக, இரயீழை, பகலக, எஃ.

v. 1. ഉറയുക 1. T. To be firm in, to stay.  
കാലനരോടുകൂടി, അന്തകൻ വീഴുവാനിരിക്കെ കാ  
ലം R.C. share death's abode. ഗുഹാരംഭം ചെയ്യും  
അലക്സാണ്ടറിനായിട്ടുറങ്ങിയിരിക്കുന്നു R.R. 2. to  
be possessed ഐക്യചക്രവർത്തിയുക, ഉറങ്ങാൻ  
Demonises. അവർ ഉറങ്ങു they got into a  
strange spirit, behaved madly.

VN. ൨൦൧൪ 1. engorgelation. 2. devil's dance,  
frantic behaviour, inexplicable obstinacy.  
എനിക്ക് ൨. എട്ടി I was under the same  
delusion.

v. n. ഉളിനേരം To be firm, fixed, settled. ഒരു  
 ജ്യോതിഷനായും ചിന്ത എന്നിവയ്ക്കു മേലി KB. he  
 of good cheer! അലങ്കാരവായന കഴിഞ്ഞു TF.  
 understands the contents, ദൃഷ്ടം കൂ. ശാസ്ത്രാ  
 കര വാരം ചെയ്തുകൊണ്ടു got by heart Bhr. പ്ര  
 തിയുടെമേൽ കററ ഉറപ്പു charges is proved  
 against, പോവാൻ മനസ്സിൽ ഉറപ്പു Mad. it is  
 decided. എൻമരണം ഉറപ്പിച്ചു GCh. എന്തെ  
 ര KB. believe me. എന്തെപ്പോൾ ക് എന്തെ  
 റപ്പു GCh. മനസ്സിൽ മതിയിൽ നന്നായിട്ടു  
 ദിഷനു KB — മനസ്സിൽ ഉറപ്പാക്കു മനസ്സിൽ  
 — ഉറപ്പാക്കുക to aspire (to be, and etc.)

Inf. உரகை (=உரவு) strongly, firmly, aloud  
 உரகை மிதித்து, எழுதி உரகை மூடிக்கொடுக்க  
 ER. உரகை கீழ்த்தொடராக எவ்வளவு boldly. என்  
 டைக்கொடுக்க உரகைமூடி firmly.

V.N. ഉറപ്പ്. 1. *Firmness* മറുപടിക്ക് ഉ. ചോദ്യം  
 not strong enough. നല്ല ഉറപ്പ് *firmness* കൊ  
 ളി (Mpl.) ബുദ്ധിമുട്ടേറ്റിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ TR. too plia  
 ble. നല്ലത് ഉ. ചോദ്യം I don't want. അ  
 ത്ത് അന്വേഷണകാര്യങ്ങൾ ഉ. MR. It speaks  
 for the plaintiff. 2. *stay*, *support* വാങ്ങി  
 രപ്പേറ്റം പിടിക്കുകയോ അനാഥി *Adj.* 3. *as-*

surance. പിരിച്ചു വരുന്ന ഉറപ്പു കാണാതെ TR. without a sure prospect of realizing the collections. അപരിശ്കൃത ഉറപ്പു എന്നൊരു ഉറപ്പു Bhr. the comforting belief. യജമാനന്മാരെ ഉറപ്പു വേണമെന്നു പറഞ്ഞ ഉറപ്പുകൾ, ചില ഉറപ്പ് എഴുതി തന്ന TR. promises.

CV. ഉറപ്പിക്കു = ഉറപ്പാക്കു 1. to seize, hold firmly, make fast ചാലം കരത്തിൽ ഉ., സ്വന്തം ഉ.ച്ചു വാഹങ്ങൾ കൂട്ടിക്കെട്ടി get ready Nal. ഭൂരിയ ഉ.ച്ചു KU. made firm. വലത്തു, ഇടത്ത് ഉ. KU. army to form on the right. ന്യായവിശ്വേദം നേരം ഉ.ച്ചു Bhg. fixed. വേദശാസ്ത്രാദികളും പാരമ്പര്യരൂപിച്ചു Bhr. പരിച്ചുറപ്പിച്ചു SiPa. നന്നായി ഉറപ്പിച്ചുകു ChVr. to remain firmly seated. 2. to resolve ഇതരം നിരൂപിച്ചുറപ്പിച്ചു Nal. ചില രോഷപാടത്തു. Mud. 3. to assure, convince എന്നുറപ്പിച്ചു, കററം ഉറ. MR. prove. സാക്ഷികളെ ഉറ., പറഞ്ഞുറപ്പിച്ചു സഹായികൾ MR. to persuade, seduce.

ഉറക്ക, നന്നു urakka (Te. ഉറ leak, see ഉറക്ക) To spring, ooze out (ഉട്ടം) കണ്ണിൽ ഉറന്നുവെള്ളമൊഴു Mud. with tears. മിഴിയിൽ ഉ. നീർ Mpl. വായിന്നു പുളിച്ചൊരു വെള്ളം ഉറക്കം a med. വെല്ലം എന്നു ചൊല്ലിയിൽ വെള്ളം ഉറന്നുഴു വായിൽ അപ്പോൾ CG. mouth to water. ഭൂരി ഉറന്നില്ല not satiated by the rains.

VN. ഉറപ്പു 1. fountain, spring ഉറപ്പു So. T. 2. superfluous water, ഉ. ചവിട്ടുക to remove it from ricefields. 3. originality അദ്വൈതം ഉ. തന്നെ, ഉറപ്പൻ (3) genuine.

ഉറങ്ങുക urammya T. M. (Ta. U. Te. to fall, die) To sleep V ഉറ. — ഉറങ്ങിപ്പോയി fell asleep. Nal.

VN. I. ഉറക്കം sleep ഉറക്കുന്ന പായി വേണ്ട prov. കണ്ണുനീർ പാടിയാ നേരം TP. fast asleep ഉ. കഴിയുക to awake, wake. ഉറക്കു bedroom TP. ഉ. തന്നിലങ്ങകമ്പുക YetU.

II. ഉറക്കം sleep. ഉറക്കത്തു in sleep. ഉ. ഇളക്ക, സാധിക്കു to keep awake. ബലമേറിയ ഉ.

പുക ശേഷം Bhr. (opp. തെളിക), ഉ. തുളക്ക to dose.

a. v. ഉറക്കുക, കി 1. to put to sleep എന്നും കാട്ടിൽ ഉറക്കി കിടത്തി നീ Nal 4. 2. to rook asleep, turn as the capstan V1.

ഉറക്കത്തു urakkuttu Worm eaten, as ഉറക്കത്തു ജ്ജ മരം V2. from :

ഉറൽ (=ഉറക്കം?) what oozes out, dust of decaying tree, also ഉറപ്പുക.

ഉറപ്പു wood-worm (So. moth).

ഉറത്തുക V2. = കയറ്റുപിടിക്കു to be worm eaten.

ഉറപ്പു uravu 1. & ഉറപ്പു see ഉറക്ക. 2. T. aM. Nearness, relationship, VN. of ഉറ (ഉയവനോട് ഉറവിനെ അണയത്തു RU 9.) ഉറവൻ 1. see under ഉറക്ക. 2. (from ഉറൽ) a weevil B.

ഉറൽ ural (=ഉറൽ?) Spark. ഉ. മുട്ടി കളക്ക to snuff a candle, clear a torch (loc.)

ഉറി ur 5. (V ഉറ) 1. Network for suspending pots = തൂക്കുറി; ഉറിയിൽ കലം വെക്ക, ഉറിയും ചിരിക്കും prov. തൂക്കുന്ന നല്ലരിതകിഴിൽ ചെന്നു CG. 2. a running knot, loop, noose. ഉറിവു a kind of net V1. [=ഇറയുക No.

ഉറിഞ്ഞുക urinjyuka So. (T. ഉറിയു) To slip, sack ഉറു uru Ar. ruṁ, Spirit, life (Mpl.)

ഉറുക, റു uruy 5. 1. To be firm (=ഉറക്കം). 2. to be joined. അരിവുറു അരചൻ RU. ഉറുകലി V1. 2. venomous spider (U. ഉർച്ച).

VN. ഉറുതി firmness; ഉ.കൾ കൂറിനാൻ EC. encouraged, comforted (=ഉറപ്പു). ഉറുതിക വേദം (Mpl. song), ഉറുതിതകിന്ന Anj.

ഉറുക (what fortifies) 1. amulet = രക്ക. 2. hollow gold or silver ornament round the waist, containing amulets. അരയിൽ കെട്ടുന്ന വെള്ളിയുറുക TR. എലുസ്സുറുക, etc.

ഉറപ്പു (വൈ bag) 1. large bag chiefly for clothes. വസ്ത്രങ്ങൾ വീട്ടിൽ ഇല്ലെങ്കിൽ തുണിയുറപ്പയിൽ വേണം prov. ഉറപ്പയിൽ കള്ളം പുക prov. 2. tasteless ഉറപ്പുക വേണം. ഉറപ്പുകുറ്റി. In VCh. അ എന്നു ജ്ഞാനുറപ്പയിൽ the womb.

ഉറപ്പു 1. the breast with the shoulders. ഉറ



പ്രടക്കം seizing round the shoulders. 2. a heavy timber more durable than teak, *Hopsea decandra*, (=മരിപ്പി).

ഉറുത്തുക *uruttuya* T.M. (C. ഉറു. ഉച്ചി) To chafe, terrify by fierce look B. [ദ്വയാ PT.

ഉറുപ്പിക *uruppiya* H. *rūpi* പൊന്നുരൂപ്പികയെ ഉറുമാൻ P. *rūmāl*, Handkerchief, head-cloth. ഉറുമാൻ A. *rūmālī*, Pomegranate ഉറുമാമ്പടം ഉറുമാമ്പലി MC. *tarantula*.

ഉറുമി Ar. *rūmī* 1. Byzantine ഉറുമി രാജാവ് V2. Sultan of Turkey. 2. damascene blade നെർ ഉറുമിയും പലിശ ഏടുത്തു, ഉറുമിചലക TP. അത്തല ഉ. ഇത്തല മടക്കണ (play).

ഉറുമ്പു *urumbū* = ഏറുമ്പു Ant ഉറുമ്പരിക, ഉറുമ്പുണ്ടന്ന തോന്നുക Nid. Prickly feeling. Kinds: കട്ടു —, കുന്നിൻ; നെയ്യു —, നീക്ക (നീറ) —, പാമ്പു —, പൂജിയു —, പ്രാന്നതര —, ശ്വേതിനിയു — MC. also ചോണൻ red ant. ഉറുമ്പുകൻ MC. eyes as of moles. ഉറുമ്പുതീനി flycatcher.

ഉറുമ്പുക *urumbuka* (= ഉറുമ്പുക 1). ഉറുമ്പൻ roar of tiger V2. (ഉറു. ഉ. T. Te.)

ഉറുറക്ക 1. see ഉറു. 2. So. to pour gently B. ഉറുറൽ *urral* (see pres. & ഇറുക) A drop. മൃഗം ററൽ a med.

As verb തെളിഞ്ഞു നീർ ഉറുറിക്കുഞ്ഞു a med. ഉറുറിക്ക to dribble = ഇറുറിക്ക.

ഉറു *uru* past of ഉറുക q. v. ഇനിപ്പോയി ഉറക്കൽ ഉററൻ RO. Began to speak. അറിവു റു നിർമ്മലമായി ChR. grew.

adv. part. near, closely. ഒരു മേട്ടുററുക്കുതിരി Bhr. ഉ. നോക്ക, കേൾക്ക; ഉറുറുന്നതിക്കൊത്താ ചങ്ങാതി. — in Compda. കീഴുററു ചൂഴുററു ചെനോളം CG. cringe & fawn around them.

adj. part. ഉററ 1. close, dear. ഉററവുമ്പൻ PT. ഉ. മൗൻ Bhg. favourite. അൻ ഉററവനെ ചാരയ്ക്കുകൊണ്ടു CG. assembled his relations. ഉററോരം ഉടയോരം അടുത്തു BG. ഉററവനും ഉടയവനും ഇല്ലായ്മ V1. orphan. അറിവുറവൻ *ru*, acquaintance. 2. = ഉള്ള in po. അറിവുറ ജനങ്ങൾ, വയുററകാമൻ, മൃഗുറ etc.

ഉല *ula* T. M. C. Ta. (✓ ഉല T. to agitate) 1. Furnace in forge. ഉലയിൽ ചൂടു കിടയരിയും നാരാക്കം KR. കൊല്ലുക്കൻ ഉലയെ ചവിട്ടി ചൊളിച്ചു TR. 2. the bellows ഉലചാണി ചൂട്ടുക V1. also ഉലയോരൻ. 3. broth, gravy No.; ഉലയല്ലു carrybroth V1.

ഉലയെ *ulaya* T. M. = ഉലക്ക, വോക്ക 1. World. (7 മേലു. 7 കീഴ്) — രാജാക്കന്മാരിന്നും റററക്കൻ. 2. earth ഉലകിമിച്ചുക KU. = അധരരിക്ക. ഉലകിട on the earth.

ഉലക്ക *ulaka* T. M. C. (Ta. അക്കലി fr. ഉറക്ക, 3. ഉലച്ചാലം) Pestle for pounding rice, mostly of വീട്ടി, also ഇരിമ്പുലക്ക = മുറുപ്പം (ആനകൾ ഇടാട്ടം അടുത്തു Bhrm.). ഉ. കൊഴു ന. ആമെയും അച്ച TR. ഉലക്കത്തോളം കറുത്ത prov. measure of thickness.

ഉലക്കമീൻ MC. pike.

ഉലക്കുക, കിടി *ulakuka* (T. ഉലക്ക to become reduced) To shrink up V1.

ഉലയുക, ഞങ്ങു *ulayuka* T. M. C. Ta. (see ഉല 1. To be agitated, move, shake = കലയുക f. i. ഉറങ്ങൽ കററുന്നാൽ ഉ. DN. ഉലക്ക കലയ്ക്കലുക, വോരൽ ഉലയ RC. ചൊലാപാല ഉലയുന്നൊരു വാഴിമായി Mad. flexible. കരങ്ങു ചാടിയാൽ ഉലയാത്തതു KU. a palm old enough not to be shaken by a monkey. ഉള്ള ഉലയാ നിശ്ചികളം KeIN. 2. to become loose, slack, tired വില്ലല. CG. കരങ്ങും അഴിഞ്ഞുലഞ്ഞു Nal. കട്ടമിഞ്ഞുലഞ്ഞു കിഴിഞ്ഞു നിർവ്വായം Bhr. her garment gave way. മുടിപ്പുറ്റത്തൽ വിഞ്ഞലഞ്ഞിയും KR. കവയിൽ ഏറുലഞ്ഞു. തലിന്നലഞ്ഞു CG. മുഴുലഞ്ഞു പോയി became crumpled നാട് ഉ. കൈഉല V1. to be impoverished, ruined.

v. a. ഉലയുക, ചൂ 1. to agitate, bend, seethe, crumple paper, clothes, etc. തോണി അന്നിട ഉലക്കാരെ KR. without fall. 2. to destroy ഉലച്ചു കളയല്ല = മിടിപ്പിക്കൊല്ലാ — ജനയെ ഉലച്ചുകൊണ്ടു RO.

VN. I. ഉലച്ചൽ 1. Sexuality ഉ. ചൊററ കവി വീരൻ RC. agile. 2. agitation, disturbance, ruin ഉ. ഇല്ല നാശിക്കൽ DN. {*ulakakoru*. II. also ഉലച്ചു — ഉലച്ചിട്ടുള്ള മരവാരണം RC.

III. ഉലപ്പു (S. ഉലപ്പു agitation) softening.  
ഉലപ്പെണ്ണ King's bathing oil രാജാവ് ഉ. ചാത്തി  
K.U. ഉ. വാങ്ങി തേച്ചു TP.vu. കലിപ്പെണ്ണ.

ഉലകുക, ന്നു ulakuka T. M. (P ഉല) u.v. To dry  
വായു മിറിയും ഉലയും തൊഴു വാളും VyM.  
ഗുളികയുടെ വെള്ളം ഉലന്നു; കുറ ഉലന്നിട്ടു വീ  
ഴുക Nid.

VN. ഉലച്ച dryness.

a. v. ഉലത്തുക (B. also ഉലക്കുക) to dry, air =  
ചിക്കുക, ഉണക്കുക; കുത്തളം ചിക്കി ഉലത്തു  
ന്നതു Bhr. to reduce on the fire to proper  
consistency.

ഉലാവുക ulavuka T. M. (T. ഉലാ process-  
ion) v. n. 1. To take a walk മുട്ടെക്ക ഉ. a hen  
to seek where to lay. മേഞ്ഞറുലാവുന്ന വീചി  
കൾ CG. majestic wave. പാരലാവിന നീരടാ  
വലി CG. clouds passing over earth (No. also  
wrongly ഉലാവുക f. i. മീൻ വെള്ളത്തിൽ ഉ'ത്ത  
ൻവോയി vu. has taken a walk). 2. to attain  
ചിനം കനമുലാവി, ചിരലാവും മല, കാരലാ  
വിന ചായൻ RC. (=ഉള്ള). [etc.  
v. s. ഉലാവുക to take for a walk f. i. children,

ഉലുവ uluva Ar. hūba. Pannagreek, Trigo-  
nella foenagrum ഗ്രാം, ഉലുവതിരലാ a med. പാ  
ലുവ = ധാതക S. [ഉ. ചുക്കുക Mpl.

ഉലുവാൻ uluvān Ar. hūbān Frankincense  
ഉലുകം ulukam S. (L. ulula) Owl PT.

ഉലുവലം ulukhalam S. = ഉരൻ CC.

ഉലെ — see ഉലയ്ക്ക.

ഉലു പൂഴ S. Meteor, firebrand.

[for the other ഉലു — ഉലു — ഉലു see ഉൽ —]

ഉല്ലാഘനം ullaghnam S. (ഉൽ) Over-  
stepping സാമ്രാജ്യം എന്നു പൊയ്ക്ക UR.

ഉല്ലാസം S. Exultation, ഉ'ത്തളം കാടി ഗ  
രിച്ച OrArj. his spirits forsook him. ഉല്ലാസം  
മേൽ മനവാൻ RC. gay; so: [cheerful. —  
ഉല്ലാസശാലി SiPa. ഉല്ലാസശാലിനി fem. Nal.  
denV. ഉല്ലാസിക്കു to be delighted, expand,  
part. ഉല്ലാസിക്ക.

ഉല്ലോലം S. Surge, wave.

ഉവക്ക, ന്നു uvakka S. (V ഉ.) 1. To jump  
up, exult കേട്ടു മാമുനിവാൻ ഉവക്കു RC. 2. to

love ഞങ്ങൾ ഉവക്കുന്നു കേൾവാൻ CG. ഞ  
ങ്ങൾ ഉവന്നുവൻ, തന്നെ ഉവന്നുഞാൻ എ  
ല്ലാം ചിന്നരായി CG. his friends. ഞങ്ക തന്നെ  
ഇന്തിരൻ ഉവന്നൻ RC. helped; with Acc. &  
Loc. ഇവങ്കൽ ഉവന്ന കൊങ്ക CG. എന്നെ ഉവ  
പ്പെന്ന് ഒരു Pay.

VN. ഉവപ്പു gladness, love B.

a. mal. ഉവവി (Vi. ഉവവി q. v.): എങ്ങനക്ക  
ന്നിലും ഉ. ചുരുങ്ങ, ഉവവി എന്നു കലിൽ ഇല്ല  
RC. inclination.

ഉവർ uvar (=ഉപ്പു) vu. കാൻ T. M. (O. Te. Tu.  
കാൻ) Salt taste, brackishness.

ഉവരി see ഉവരിയിലുള്ള തിരമാല RC.

ഉവരപ്പു GP. = മണ്ണുപ്പു.

ഉവർകാലി buffalo-cows that prefer to lie in  
salt water — കാക്കാലിനെന്തി കടിക്ക.

ഉവർനിലം brackish, barren soil. [etc.

ഉവർമൺ soil impregnated with salt, urine,

ഉവർവെള്ളം salt water കാർവെള്ളത്തിന്റെ

ജലാല തട്ടി MR. in ricefields, also കടും

കാർപ്പുളിയൻ നടന്നാൽ MR. when infected  
by brackish water. [വരവു full moon.

ഉവു uva T. Fullness, M. ഉവവു Vi.s. mod.

ഉവു uvva S. (Te. ഉവ umph, well V ഉ.) Yes,  
yes = No. അതേ f. i. അവിടെ ഉടേക്ക — ഉവ  
(opp. ഇപ്പു).

ഉരനസ്സ് uṛanaṣ S. ũkra, planet Venus.

ഉരനീരം uṛānam S. = രാമപ്പം Cuscuta grass ഉരി  
രാമി ലേപനം VetC.

ഉഷ്ണ പൂർ, & ഉഷ്ണസ്സ് S. (V ഉഷ്ണ; L. uro) Dawn.

ഉഷ്ണകാലത്തു, ഉഷ്ണി in the morning.

denV. ഉഷ്ണിക്കു to dawn ഉഷ്ണകാലം, ഉ  
ഷ്ണക്കം വിധയം Bhr. ഉഷ്ണ Vi.

ഉഷ്ണിരപുഷ്ടിദാമ S. (വസ്) Fixed = നിശ്ചയം Vi.

ഉഷ്ണ പൂർവ്വം S. Camel (Ved. bull).

ഉഷ്ണപോക (സ്ത്ര) മേൽക്കൽ KR. N. pr. of a people.

ഉണ്ണ പൂർവ്വം S. (ഉഷ്ണ burn) 1. Heat, 2. hot സൂ  
ര്യൻ എത്ര ഉഷ്ണകരനായിരുന്നുവോ Arb. heating.

ഉഷ്ണാശിക് see നവദേഹം.

ഉഷ്ണപൂർവ്വം chanora.

denV. ഉഷ്ണിക്കു to be hot, ഉ'ച്ചു ചൊന്നാൻ വി  
നയം കൂടാതെ Mud. ഉ'ച്ചു നിന്ന ശാസനം  
Bhr.

ഉൾക്കിരം S. turban, diadem. ഉ. മുഖായ ഭൂതം CG. Bhr.

ഉൾകു പൂർവ്വം & ഉൾവു A chief guard, prime in ആയുധാഭിസം Vi. warding off a blow. ഉൾകു വെട്ടിയൊര കടക്കം വെട്ടി prov.

ഉൾയുക പൂർവ്വം (T. to suffer a dragging pain — Winal.) വായ എന്നിവ ഉൾയുപോയെ RC. ഉൾയുക 1. (a T. sounding, writhing) കഴുക മോരി ഉൾയുയയിക്കു RC. 2. to play at tennis Vi.

ഉൾകു, റി (കു ന്നു) പൂർവ്വം T. M. Babbles, indistinct noise, as in stomach. [ഉൾകു.

ഉൾവു പൂർവ്വം 1. = ഉൾകു. 2. VN. of ഉൾ = ഉൾകു, ഉൾവി പൂർവ്വം 5. (VN. of entering) Chisel, barin (see ഉൾകു) കയ്യുൾ broad ch., കിരകുൾ scoop, ചി പൂർവ്വം plaze. ഉൾകൊഴു പടി ഉൾയുയൊൾ Vi. ഉൾയുക, ബു നോക്കുക So. to stoop, peep Vi. No. ചാട്ടുബി etc. കോലം ധരിച്ചുകൾ ഉൾയു നോക്കുന്നു (=കുൾമിഷിക്കു); പാമ്പിൻ പൊ യരിൽ etc.

ഉൾയുൾ (T. ഉൾയു = കരടി) ചെറിനുകൾ N. pr. a famous low caste sage called ഉൾ യുൾ KN.

ഉൾക്കു, തുൾ പൂർവ്വം (T. to writhe, To. to start) To start, be unnerved ഉൾയുൾപോകു; ഉൾയുൾ കയ റുക = ഉൾയുൾ.

ഉൾപ്പു 1. shamefacedness; ഉ. കെട്ടുയുൾ = നാ ന്നം കെ; ഉൾപ്പുൾയുൾ impudent (= ഉൾയുൾ മില്ല). 2. feeling; ഉ. കെട്ടുപോയി become callous. — ഉൾക്കു loss of 1 & 2.

ഉൾക്കു T. M. C. Tu. a sprain.

ഉൾക്കുക കി (T.) to be dislocated, അധർക്കം എന്നും ചാപുൾപൂർവ്വം കി ശരീരവും Vet C. ഉൾക്കുകിരക്കു to set a dislocated joint.

ഉൾക്കു (T.) & ഉൾക്കു No. = ഉൾക്കു. [moth.

ഉൾയു പൂർവ്വം (T. ഉൾ wood-worm) No. A grain- ഉൾ പൂർവ്വം 5. (VN.) To be within, be there, exist, whence ഉൾകു Q. V.; ഉൾകു 2nd fut. f.i. അധർക്കം പൊറുക്കു സാധുക്കൊൾ Bhr. from her was born B.; Often with എ. — കേളിയേ ഉൾകു കഴി ില്ല Bhr. it is but a report. ചാറക്കു ഉൾകു I shall surely die, കൊല്ലേ ഉൾകു TP. കൽക്കൊഴു

ഉൾവി ചാറക്കു ഉൾകു KU. must. നോക്കിയക്കു ഉൾകു I only looked. നിൻകനിചാറക്കു ഉൾകു Nal. adj. part. ഉൾകു (old ഉൾ f.i. കലയുൾകു RC.)

1. existing, true, real. ഉൾകുപൂർവ്വം according to truth. ഉൾകുനോക്കു ഉൾകു — ഉൾകുനിന്ന നാക്കുൾ — ഉൾകുനിൻ ഉൾകുൽ ഉൾകുനാക്കു ഉൾകുനാക്കു phil. ഉൾകു പാക്കുൻ prov. ഉൾകു ഉൾകുനാക്കു Bhr. ഉൾകുനോ, ഉൾകു ടക്കുൻ thro' life. 2. in which, to which there is. കുൾകുൾക്കു sensible, പാക്കുൻ ഉൾകു പ്രാമണിക, പിന്നുകൾക്കു കടം, മന്നാ കൾ അധർക്കു നാർക്കു അധർക്കു Bhr. to give it up to those, who have a claim on it. 3. often auxiliary. നോക്കിയ ഉൾകുക്കൾക്കു യുൾകു കൽക്കു KB. നോക്കിയ ഉൾകുക്കു സ നാക്കു, ചാപുൾക്കു കൾ Bhr. വന്നുകിട്ടു കൾക്കു, വന്നുകിട്ടു സാക്കു; ജനനി ചാക്കു ഉൾകുപൂർവ്വം പാക്കു Mad. as when a mother has died.

ഉൾകുൻ fut. part. as: പ്രാണനും ഉൾകുൻ Ch Vr. those in whom love arises.

ഉൾകുൻ 1. relation, കൾക്കുൻ. 2. rich ഉൾകുൻ പൊൻകുൾക്കുൻ ഉൾകുൻകൾക്കുൻ പാക്കു വേണു prov.

VN. ഉൾകു 1. coming into existence. ഉൾകുക്കു (also ഉൾകുക്കു, ഉൾകുക്കു Bhr.) to be born. അധർക്കുവായില്ല = കേണിയില്ല. ഉൾകുക്കു = ഉൾകുക്കു; വിശ്വക്കുൻ കൂൾക്കു ഉൾകുക്കു മന്നം CG. 2. fier, turn, ആധർക്കുൻ then Vg. ഉൾകു പാക്കു (= ഉൾകു wood) stones laid crossway above each other.

ഉൾകു പൂർവ്വം 5. 1. Inside (T. G. കൾ T. കൾ), whatever is inside. ഉൾകുക്കുപൂർവ്വം ഉൾകു കൾക്കു TR. as much as they had. അധർക്കു കൂൾക്കുക്കു പ്രാമണികക്കു TR. innermost thought, ഉൾകുക്കു Anj. fascinating. ഉൾകുക്കു കൾക്കു CG. dear to the heart. മന്നാക്കു ഉൾകുൻ ആക്കു Bhg. made his heart God's abode, set it on him. 2. It serves as Loo. കീഴുകൾക്കു യുൾ എന്നി RC. കോളക്കുക്കു കൽക്കു. അ യുൾ വിശ്വക്കുൻ ഉൾകുൻ within (= കൾക്കു) അ കിന്നക്കു.

ഉള്ളം (& ഉള്ളകം) 1. inside ഉ'വും പുറവും തിരിഞ്ഞു നിന്നു TP. turned right & left. 3. mind, esp. തിരുവുള്ളം king's heart. ഉ'ത്തിൽ ഏറ്റുക or പറയുക thought to rise, think, ഉ'ത്തിൽ ഏറ്റുക to convey a thought, speak.

Cpds. ഉണ്ണോടം CG. deep-seated last.

ഉള്ളകം see under അകം.

ഉള്ളങ്കൽ sole, ഉള്ളങ്കെ palm.

ഉള്ളറ closet, division in a box.

ഉള്ളിവ inward knowledge.

ഉള്ളാട V1. roar of bear ഉ' കിടുക.

ഉള്ളാടൻ a hunter tribe at the base of the

Cochin Ghats. ഉ. മേനന്റെ അധസ്ഥ prov. hence ഇറവുള്ളാടൻ a bird Soelapax.

ഉള്ളാർ 1. a caste of rice-measurers in Calicut, പള്ളിപ്പാറൻ. 2. = ഉള്ളാടൻ.

ഉള്ളക്കം devouring grief, ഉ'ത്തിന്നു ചികിത്സ

ഇല്ല prov. (= ഉള്ളാൻ, ഉറപ്പുക Bhr.)

ഉള്ളക്കു ഭാവം Bhg. sincerity.

ഉള്ളക്കം = ഉയിർകുപ്പം.

ഉള്ളരി B. soft inner skin.

ഉറക്കന്റെ eye of mind ഉറക്കത്തോടെ K&N.

ഉറക്കന്നു റൗണ്ടു = ഉറക്കത്തു. ഉ. വിട്ടു കരഞ്ഞു Bhr.

ഉറക്കൻ Mnd. ഉറക്കണ്ണു, (& ഉറക്കൻ) ഉറക്കലോ, Bhr. mind.

ഉറക്കാനു V1. ഉറക്കോഴ B. bribe.

ഉറക്കത്തു, ഉറക്കത്തിൻ mind.

ഉറക്കെ help. ഉ. കൊടുത്തു കള്ളനെ നിറുത്തിയാൻ TR. lent assistance.

ഉറക്കെടുക to put on, have, മോദം, ഭയം, വൈധ്യം ഉറക്കെടുക.

ഉറച്ചതി നിന്നെയും Bhg. trick, feint.

ഉറച്ചിരി mischievous joy.

ഉറപ്പക grudge, resentment.

ഉറപ്പുക to enter വീട്ടിൽ ഉറപ്പുക PT.

ഉറപ്പു mind ഉറപ്പുവിൽ വിളങ്ങുവാൻ Bhr.

ഉറപ്പുക 5. (= അകപ്പെടുക) to get into, meddle with, partake in അതിൽ ഉ'ട്ട ഭരണൻ TR. adherents. കവളയിൽ ഉ. was concerned in, ശിക്ഷയിൽ ഉ. MR. became

liable. കളം നിവൃത്തക്കൾവെട്ടു MR. ഉഴുടി നമ്മുടെ കല്പനക്കു ഉൾപ്പെട്ടു TR. belongs to. നികിതിയിൽ ഉൾപ്പെട്ട പുനം subject to taxation. അവാൻറ കയ്യടക്കുകയും ഇവിടെ ഉ'താകുന്നു TR. ഉൾപ്പെട്ട, ഉൾപ്പെടെ inclusively (doc.) മുതൽ ഉൾപ്പെടെ including a sum.

ഉൾപ്പെട്ടതുക to cause to be in ശിക്ഷയിൽ ഉ'ത്താൻ MR. അവാൻ ശിക്ഷക്കു ഉൾപ്പെട്ട അത്തക്കത്തെയ്തിവില്ലാത്ത. subject to punishment. അവാനെ കൂടി അവാക്കരി എന്നു സമ്മതിച്ച് ഉൾപ്പെട്ടത്തിരിന്നു TR. managed the property with him.

ഉൾപ്പെട്ടി പൂഴു CG. alarmed.

ഉൾപ്പെട്ടതൾ hidden meaning.

ഉൾപ്പെട്ടൻ grudge = ഉൾപ്പക.

ഉൾപ്പാലം consciousness; conviction.

ഉൾപ്പെട്ട deceit.

ഉള്ളി ulli 5. (✓ ഉൾ) 1. Onion, റോതള്ളി (& ചീര V1.) also ചിറുളളി, നാട്ടു —; garlic വെള്ളള്ളി Allium sativum. Other kinds നാടാ ഉ; മണപ്പാടൻ = നീരള്ളി onion; കാട്ടുളളി, കരഞ്ഞു ഉ. Pancratiun ceylanicum. 3. a sand-piper.

ഉഴ പ്ല T. 1. Place esp. about a king (✓ ഉഴ?)

2. ഉഴവു q. v.

[royalty.

ഉഴകലം V1. insignia & paraphernalia of ഉഴവാതിൽ B. gate.

ഉഴമാൻ porcine deer = ഉഷക്കം diet.

ഉഴം പ്ലാം So. (ഉഴ) Hill-land, cultivated, or ഉഴത്തു.

ഉഴക്ക, നാ പ്ലാക്ക T. M. To be wearied; despair എത്രനാൾ അപ്പൊളിൽ വീണങ്ങുക്കുന്നതെങ്ങൾ CG. കഴുപ്പാലം എങ്ങൾ ഉ'ന്നുതിങ്ങുന്ന etc. (see ഉഴക്ക & ഉഴപ്പുക).

VN. ഉഴപ്പഴക്കായില്ല no trouble.

ഉഴക്ക പ്ലാക്കു T. M.  $\frac{1}{2}$  Nāit, or 2 ആൾക്കു; ഉഴക്കം = 3 ഉ. In boiling ഉഴക്കംഗക്കി MN. ഉഴക്കുന്ന = a med. prh. from;

ഉഴക്കു V1. 2. Empty coconut, husk of coconut; box made from coconut shell.

ഉഴക്കൻപട്ട V1. striped bracelet = വിരിയൻ.

ഉഴമ see ഉഴ.

ഉഴമ്പുക *plambuyā* ഉഴപ്പുക (loc.) To hasten, hurry.

ഉഴയുക *playayū* (ഉഴ=ഉഴവു labor T.P) To labor മറകളിൽ ഉഴയും മുറിഗണങ്ങൾ RC114.

ഉഴെട T. 1. to work hard, labor. അപരെ വെലപാൻ അല്ലനി ഉഴെപ്പതു, കപിമന്നൻ ഉഴെത്തൻ RC. 2. to roll on the ground (= ഉഴൽ). 3. to be inclined to vomit മനമ്പിരിച്ചു.

VN. ഉഴപ്പു 1. labour. 2. nausea.

ഉഴറുക, റി *plāyū* (Te. ഉടടി) To be in hurry വാതിൽ ഉഴറി തുറക്കേ SiPu. ആരും ഉഴരാത്തീൻ Bhg. all quiet! ഉഴറിപ്പൊൻ Bhr. Ti. ഉഴറി അണവിൻ RC. ഉഴറിപറക to utter rapidly. എൻ ചെവികൾ ഇപ്പോൾ ഒന്നിനമറ്റു Bhr. itoh for something.

VN. ഉഴറു haste, agitation=ബലപ്പാട്ടു, ഉഴറോട്ടു കൂടെ അടുത്താൻ AR. ഉചരിച്ചു ഉഴർപ്പെട്ടുക Vi. to hurry. [റോടെ Bhr. ഉഴറുക 1. B. to urge on. 2. T.=ഉഴലിക്ക.

ഉഴലുക, ന്ന *plāyū* T.M. Tu. 1. (=ചുഴൽ) To rove, ramble, err about. വേടിപ്പുഴന്നങ്ങും ഇങ്ങും വരുന്ന Nal. ഭഗവാനു തോണി നിന്തിട്ട് ഉഴലുന്നതു KB. ദൂരത്തെ നീളത്തിലങ്ങുഴന്ന Bhr. ചിത്തം ഉഴന്നുവെക്കു Kei N. ചൊല്ലുകൾ ഉഴന്നുവോ VCh. wandering. 2. to be fatigued, perplexed (=ഉഴക്കം) മുത്തമിത്തർ എന്നൊരു നീ ഉഴന്നു TP. nurse indefatigably. കണ്ണുകാണാൻ വരമല്ലെങ്ങുഴന്ന Nal. അപർ മനസും ഉഴന്നുനിന്ന CG. like a leaf in the breeze. എന്തികിൻ കാരണം എന്നുഗനാൻ CG. asked himself doubtfully. ഗുരുവാക്യം ഉണ്ട എന്നുറയത്തെ ഉഴലും മനോഭാവം Kei N. definition of ദാശയ ഉഴല circular flaw in timber. [ഭാവന

VN. ഉഴലു f.i. ഉഴക്കം B. vagabond.

CV. ഉഴലിക്ക to vex എന്നെ കടുപ്പിച്ചു Bhrm.

ഉഴറുക See ഉഴ.

ഉഴി പ്ലി (T. side, C. state) 1. Circumstances, in ഉഴിക്കാണക to inquire from the astrologer=പുല്ലം വെക്ക. 2. thin rafters of bamboos & Kajangu between the larger wood- & Tāmū-rastara ഉഴിയും വടയും വേർ. 3. falling roots of fig tree B. — ഇറ്റുമ്പി Paig.

ഉഴിഞ്ഞു *plinnā* T. M.=ഇന്ദ്രാക്ഷി, Used for Soma sacrifices; Cissus pedata, Cardiospermum halicacabum or Sapindus laurifolius (see വടക്കു) Bk. ഉഴെടടി, ഉഴെട അട.

ഉഴിഞ്ഞൽ *plinnāl* V1.=ഉറങ്ങൽ 1. A swing; also ഉഴിഞ്ഞൽ. 2. swinging bed=കൊട്ടിൽ; compared with earrings പൊന്നുമിഞ്ഞൽ കൊഴം കണ്ണാലം, പൊന്നുമിഞ്ഞാലോ കണ്ണാലുന്നതു CC.

I. ഉഴിയുക *pliyū* T. M. 1. To rub, stroke, embrocate. വയറുമിട KU. Tāmūri's shampooing. 2. to scrape; polish round bodies; വടി, വില്ലുമിട KU. the work of Ambocollan. 3. to pass rice & other articles over the chest & throw it with the sins transferred to it into the കരുതി (superst.) ഉഴിഞ്ഞാട്ടുക, ഉഴിഞ്ഞു മാടുമ്പോൾ വെറുക്കേഴാ prov. ജപരം പീലി ഉഴിഞ്ഞു ശരിപ്പിച്ചാൻ Mad. ശോച്യം ഉ. CG. as remedy. This ceremony is ഉഴിച്ചൽ met. ഞാൻ കല്പമിഞ്ഞു I have forsworn never to do etc. 4. to touch slightly, as wind, regard. ചെന്താമരപ്പൂവുമിഞ്ഞാലും ആഴീട്ടു കാറററു Bhr. കണമിക്കകൽ നിന്നിരുമിഴിയെൽ കൊഴു, എന്തൽ കണമിയെന്നും അൻപോട്ടു CG. കണ്ടുനകൊഴുമിഞ്ഞു CG. = കടക്കിക്ക. CV. ഉഴിയിക=ഉഴുത പിടിപ്പിക്ക.

II. ഉഴിയുക=ഉമിയുക (& ഉവിയുക), കലുകലിയുക To spit out after rinsing the mouth അച്ചോറുമിഞ്ഞു TP.

ഉഴുക, ന്ന *plūyū* T. M. (C. Tu. ഉർ, ഉറ്റ) Toploagh, കരിചിക്കൊഴുക കുന്നിയിൽ ഉഴുതു CG. ഉഴുതളങ്ങന്നു ഉഴക്കെ KB. ഉഴങ്ങന്നു ഭാഗ്യം ഉഴുതളംകാണാം prov. നിലം ഉഴുതിട്ടുകയും ചെയ്തു TR. വിള ഉഴുതളങ്ങ MB. ploughed up the growing rice; masagh. മരുവാറും കടലും പിന്താവെഴുതു ARj. [വാളിക്കയും TP.

CV. ഉഴയിക (vz. ഉഴിയിക) കടലു ഉഴിയികയും VN. I. ഉഴ in ഉഴെപ്പാളി furrow, ഉഴെപ്പാളിയിട്ടുക to plough V1.2. — No. also ഉഴപ്പൽ=ഉഴവു ചാൽ.

II. ഉഴയ്ക്ക in ഉഴത്തിടം.

III. ഉഴവു 1. tillage, also ഉഴ Vi.

ഉഴമക്കാരൻ V2. farmer. Also ഉഴയവൻ  
VyM.cultivator (opp. ഉടയവൻ landlord).  
ഉഴവാക to be ploughed.

ഉഴവാക്ക, ഒഴാക്ക to prepare land for sowing.

വിത്തിട്ടം ചാൽ ഉഴവാക്കി വിതെപ്പിച്ചു MR.  
2. a piece of ground assigned for temporary  
use (പ്രത്യുദയങ്ങൾ, കഴെ 1 year). The owner  
reserves to himself the right of planting the  
4 ഉദയം, leaving the ഉഴവുകാരൻ to make

the best of it by sowing grains & അന്നുണ്ണി  
ലക്കൾ. The owner's share is called ഉഴവാ  
രം & consists in  $\frac{1}{3}$  of the rice crop (ഏരിട്ടം) &  
& some select fruits (കോട്ടക്കുല).

ഉഴന്നു *plunnu* (T. ഉഴന്നു U. Te. Tu. ഉട്ടു) *Pha-*  
*seolus radiatus*, kidney bean, used for പപ്പ  
ടം. ഉഴന്നു വിളയിട്ടു MR. ഉഴന്നുവയർ GP. —  
കാട്ടുഴന്നു *Phas. maximus*, Rh. med. root GP.  
ഉഴിപ്പിക്കു 866 ഉഴയുക.

## ഉ

ഉറകാരം *Uṛāram* S. The sound & letter ഉ  
(കരുണിന്നുകൾക്കു ഗുരുതരം prov. see ഉകാരം)  
in S. interj. [ന. see ഉഴ.]

ഉറക്കാരൻ *Uṛākaṛan* No. കറി വെപ്പിക്കുന്നവ  
ഉറക്കർ *Uṛkku* T. M. (T. Tu. U. height, fr. √ ഉ)

= ഉക്ക 1. Strength, exertion ഉക്കറിയായതെ തു  
ള്ളിയാൽ prov. ഉക്കോട്ടമെടുത്തു, ഉക്കോട്ടം രാ  
ക്ഷസൻ AR. ഉക്കുള്ള മന്നൻ Bhr. യാദവന്മാ  
രിൽ തന്നെക്കിനെ കാട്ടി CG. used his force  
against the Y. ഉക്കം പൊഴിക്കത്തോടെ വിന്യായം  
CG. ഒന്നുകിന്നു, മൂന്നുകിന്നു മൂലക്കു ചങ്ങനം ഉ  
രസി TP. 2. iron point of a top V1.

ഉക്കം id. വെടിയുടെ ഉക്കംകൊണ്ടു കോട്ട ഉ  
ടഞ്ഞു Ti.

ഉക്കൻ strong ബന്ധുക്കളേക്കാൾ ഉ. CG.  
Kāma. ഉക്കൻ പഴിയാത്തവാരു RU. so as  
not to be blamed by the brave.

ഉറക്ക, തുറ *Uṛka* (T. U. ഉക്കം S. ഉക്ക) 1. To  
spill, shed ഇറങ്ങിക്കളിച്ചു തുറ Bhg. an elephant.  
Chiefly of blood in battle പുനലുതുറ RC. അവ  
യവങ്ങൾ അററുക എന്ന മോശ കലിക്കുന്നു Bhr.  
2. to perform the morning libation, വ. ഉറക്കഴി  
ക്ക; from Inf. ഉറക്കം ബ്രഹ്മണന്റെറകളിയും ഉ  
ക്കയും കഴിപ്പിച്ചു KU. കാലേകളിച്ചു തുറ KN. സ  
മ്പ്ര. ഏതൊരുവൻ ഉറപ്പൻ ജലം കോരി, ഉറപ്പ  
തിന്നാഞ്ഞൊഴുകു കോരി Bhr. — met. of the breeze  
പൊയ്ക്കയിൽ ആമ്പൽ തൻ പുഞ്ചൊടി ഉറഞ്ഞു CG.  
3. to vomit കാക്കാനിപ്പോടി ഉറക്കത്തുടങ്ങിനാൻ  
ഉഴെ മോശം CG.

## U

ഉറചിവാൻ *Uṛcivān* S. (വച്) = ഉക്കവാൻ  
Having said PT. [നീയും ഒരുച്ചല്ലോ (song).  
ഉറച്ചു *Uṛcū* No. = ഇണ, ചങ്ങാതി — അറാം  
ഉറഞ്ചൽ *Uṛjaḥ* T. M. Te. ഉറഞ്ഞാൻ V2. (= ഉഴി  
ഞ്ഞാൽ) A swing, ഉറഞ്ചൽ കട്ടിൽ swinging cot.  
ഉറഞ്ഞുവള്ളി *Acaida digitata* Rh.

ഉറഞ്ചൽ ആട്ടുക to swing, old ഉറയൽ (T. ഉ  
ചൽ) ആഴിയും വാരും ഉഴിയും ഉയലാടും  
വഴി ഇളകുന്നു ചിറക RC. with Aro. അട  
ല്ലം ഉഴും അകമ്പന്നൻ RC.

ഉറട്ടു *Uṛṭu* T. M. (ഉട്ടു = ഉൾ) 1. Inside. ഉററി  
ത്തോ കാലി വായിക്കാര്യം V1. the drift. ഉടക്കി പ  
റക, അറക്ക, കേൾക്ക to communicate a secret,  
watch, listen curiously. ഉടക്കായി, ഉടതിൻ വഴി  
യായി having a previous understanding.  
2. place between, through, അങ്ങട്ടു by that way,  
there; മുഴുക്കും all over. 3. time, turn. രണ്ടു  
twice. [യും വായും.

Hence: ഉരട T. M. the roof, cross thread ഉട  
ഉരട adv. 1. inside. ഉരട ശരം കൊണ്ടു KR.

എന്നുടേയും റോക്കൽ പന്ത്രണ്ടാം ഉരട  
യി Bhg. in my heart. ഉരട നിരഞ്ഞു Bhr.  
to seek closely (or all over). വോഡം എന്നി  
യേ ധനം ഉരടേ പരിക്കു VCh. secretly.  
2. through. ആകാശമഴത്തുടേ KU. through  
the air. ഉരടേപോക to pass through the  
house, കണ്ടുപോക prov. ഉ. മാറ്റത്തിൽ ഉ  
ടേയും മോശ വന്നു Nid. ഉരടേവിയക്കു AR. all  
over, thoroughly. അറഞ്ഞുടേ ഇവ കഴി

കാം നമുക്കൊക്കെ Bhr. we can pass these rings over our bodies, or the bodies through them. 8. time രണ്ടുമൂന്നുതട Bhr. പലവട്ടം 8. തട Bhr. അട കടക്കും Bhr. again & ഉടകറിയ real, thorough knowledge. [again. ഉടക്കുക to pass through, as wind, waves; be loose, flabby. ആട്ടുകാടും കടക്കും അറുമാൻ ഉ. നാടകം prov. അറുമാൻ വീട്ടിൽ ഉടക്കത്താൻ unacquainted with him.

കടറുക— a draught; to be airy. [insight. YN. ഉടക്കട്ടം passing through, frequenting, ഉടക്കണി B. loose nail.

ഉടക്കായി (loc.)=ആയുധക്കുത്തി. ഉടക്കനടക്ക to pierce, ബാണങ്ങൾ RC.

ഉടക്കുപാത 1. through അറുമാൻ കവിളുടെ നടുവേ തുളഞ്ഞിരിക്കും. ഉടക്കുപാത കണണം a med. 2. all over ആന നീളത്തിമിത്തുപോലോ അടക്കി Bhr. സുസ്ഥം ഉ. കടക്കുപാത uniformly stout. 3. knowledge, practice. ഉടക്കുപാത So. & Palg. ഉടക്കുപാതി M. (ഉടക്കുപാത) across path, intricate bypath.

ഉറുട്ടു വിറ്റു T. M. O. (ഉടക്കൻ) 1. Giving rice, esp. to Brahmins ഉ. കേട്ട പട്ടൻ prov. ഉടക്കൻ പുറപ്പെട്ട കൂട്ടം SLPa. ഉറുട്ടു ശ്രമിച്ച കഴിക്കു Mud, a high officer's duty. ഇല്ലത്തു തോറും നടന്ന് ഉടക്കിലും ഉറുട്ടു വസിക്കു Bhr. live on charity. 2. welding iron, degree of ignition required for steel; metaph. അറുമാൻ നല്ല ഉടക്കിൽ തീർന്നു born most auspiciously. ഉറുട്ടുകൾ books.

ഉറുട്ടുപുര place where Brahmins are fed for 8 days etc. പട്ടന്മാർ ഉ. നോക്കി കയറും TP. ഉറുട്ടുപുരം fund set apart for that charity. ഉറുട്ടുക, ക്കി T. M. 1. to feed, feast Gods & Brahmins; with Dat. എറിയെന്താക്കും ഉറുട്ടി TP. 2. to temper iron V1.=മുളക്കുക; 3. No. to steel tools ആയുധങ്ങളെ ഉറുട്ടുവിൻ ChVr. for war.

UV. ഉടക്കുന്നവൻ the feast giver; ഉടക്കിപ്പാൻ വരിക feast at first menstruation.

VN. ഉടക്കൻ (ഉറുട്ടുക) food, boiled rice, meal. ഉടക്കണം ഉറക്കം കഴിക്കു to leave off; met. വാർക്കുന്നാക്കുക Bhr. (=ഉര).

കൂടിയുണ് a feast of Brahmins when closing investigation into a breach of caste &c. കൂടിയുണ്കൊൾവൻ കൂ. KM.

ചോരണാടിയന്നം first meal of an infant (jud.) ഉടക്കാരൻ, ഉടക്കി great eater, ഉടക്കിക്കൊക്ക രണം എന്ന കേട്ടാൽ Bhr.

ഉറുഡം Uḍham S. (part. വാർ) 1. Carried. In adv. ഉറുഡമോരം, ഉറുഡമോരം AB. joyfully, mournfully. ഉറുഡാടം ചേർന്നുറുട്ടം CG. ഉറുട്ടാ പരന്നതായ വചനം Bhr. a reproach.

2. married, ഉറുഡം a wife.

ഉറുതൻ വർദ്ധി (C. Te. ഉറുത=ഉറുത) Wooden posts in a hedge for the passage of men ഉറുതൻ കടക്ക prov.

ഉറുതി വർദ്ധി S. (വർദ്ധ) Enjoyment, exertion, സുപ്രസ്ഥം തന്നിൽ ഉറുതികൾ ചൊല്ലപ്പെട്ടു Bhg7.

ഉറുതുക്ക, തി വർദ്ധി 5. (Te. Tu. also ഉറുത) 1. To blow as fire, wind instrument ഉറുതം കൂടൽ flute, മന്ത്രം ഉറു, മന്ത്രിച്ചു. അടിച്ചുതുക്ക to blow away diseases, hiss (വിഷത്തിനുള്ള etc.) (superst.)—ഉറുതികഴിക്കുക to recite, as കേ. Kal. ഉറുതി കഴിക്കുമ്പോഴുള്ള മന്ത്രം CS. (=കേരളി ക്ക); also ഉറുതകളെപ്പറ്റിയും പത്താക്കും ഉറുതന്ന തിന്ന ചൊല്ലു TR. to melt ballion. ദീൻ ഉറുതുക (with നല്ലകൾ by blowing pellets & small arrows). 2. to puff, be puffed up, swell.

ഉറുതുകി T.=ലാറുള്ള വെള്ളി silver of the purest kind (Rs. 30 are said to contain Rs. 20 ഉ.)

ഉറുതൻ ദിനം a swelling of children's bodies. UV. ഉറുതിക (മന്ത്രിച്ചുകിത etc.)

VN. ഉറുതു 1. blowing ഉറുതുക്കൽ pipe, tube (നല്ലകൾ), blowpipe. ഉറുതിന്ന വായി. 2. hissing. ഉറുതിന്ന വായിപ്പിൻ hunting name of snakes. 3. swelling greatness ഉ. കെട്ടുപോയി he is dishonored. ഉറുതു വയറൻ potbelly.

ഉറുതാനിഴുകു bladder &c. പൂർണ്ണ [Rs. 2. 5. 10th.

ഉറുതൻ വർദ്ധി T. M. 1. Fishing season (അ ഉറുതൻ) ഉറുതൻ a small fish V1.

ഉറുഡസ്സ് Uḍhasṣ S. (G. 'uḍhasṣ') Under ഉറുഡസ്സിനൽപ്പുഴയായി KB.

ഉറന്നം **urannu** S. 1. Insufficient ഗുരുക്കൾ ഉറന്നായി പോയി **Amj.** 2. want, defect ഉറന്നങ്ങൾ വന്നാൽ ഉപായങ്ങൾ വേണം **prov.** ഉറന്നം എന്നിയെ വരാം **FT.** without fail. കാര്യത്തിന് ഉറ. കൂടാതെ **TR.** without injury to the cause. നിങ്ങൾക്കു ഒർ ഉറ. വരികയില്ല **shall not suffer by it.** കോട്ടകൾ ഉറന്നമാസ്സുന്ന **AR.** defences crumbling under the siege. സേനാബലങ്ങൾ ഉറന്നമായി ജ്വിക്ക **Sik.** destroyed. 3. **Sik** as in timber, cloth, etc. ഉറന്നപ്പട്ട **B.** offensive language. ഉറന്നത **malim,** hurt, blemish, also ഉറന്നമാനം. ഉറ. തീർ **No.** = കേടുതീർ.

ഉറന്നർ **uranned,** lame. ഉറന്നപ്പെടുക **to be hurt.** ഞാൻ ലീലാപറഞ്ഞതിന് ഉറന്നപ്പെട്ടു കേഴാമോ **CG.** wounded by a joke. **[TR.** blinded her. ഉറന്നം വരുത്തുക **to hurt, destroy.** കണ്ണ് ഉറ. തരി ഉറന്നവിംശതി **(L. undeviginti) 19. (po.)**

ഉറന്നിക്കൽ **urikkal** = ഉറന്നിക്കു. **To arise, shoot, appear** ചാണക്യനും ചന്ദ്രഗുപ്തനും തങ്ങളിൽ ഉറന്നിച്ചിതു കൈരും **Mud.**

ഉറൻ **ura** (T. **Te.** all kind of flesh) 1. Gums ഉറന്നിന്നു പുറത്തുള്ള പല്ലു **prov.** ഉറൻ കണ്ണുക toothache. ഉറങ്ങൽ മുളച്ച കരു വേരുക **CG.** like a gumboil. 2. proud flesh **B.,** roots of nails **T. M.**

ഉറന്നുക **urannuk** **Te. M. (T. ഉറൻറ Tu. U. ഉറ)** **V** ഉറ. 1. **To be fixed, firm** വേരുന്നി ഇരിക്ക **well rooted.** ഉറന്നി നോക്കുക, കേൾക്ക = ഉററു **Vz.** കിഴങ്ങുന്നിവെക്ക **to plant bulbs,** രാമനിൽ മനമുന്നം **KR.** love him alone. 2. **to lean, rest, rely upon** ഉറന്നിക്കൊക്കുക കഴക്കോൽ ഉറന്നി കണ്ണുക (**boatmen**), വടിയുമായി ഉറന്നി പിടിച്ചു. തള്ളവിരൽ ഉറന്നി പോക **walk on tiptoe.** മണിൽ ഉറന്നിന ചാടേണ്ട **CG.** ഉറന്നി നടക്ക **to walk with a stick, or carefully.** — Vishnu's കിരമംഗ്ലിൽ ഉറന്നം നിരമയെ **RC. Sita.** ഉറന്നി വായിക്ക, വാക്ക് ഉറന്നുക **to spell through, read laboriously.** ഉറന്നി നിരൂപന **Vi.** contemplation. തൻ പാദങ്ങളെ മറക്കുന്നതിൽ ഉറന്നി നിന്ന **CG.** meditated.

**Inf.** ഉറന്ന കണ്ണുക, വരെക്ക **etc.** **to press hard with a style etc.** = ഉറന്നി. **[buildings]. VN.** ഉറന്നൽ **prop.** stay. ഉറ. കൊടുക്ക **(to treat, CV.** ഉറന്നിക്ക **f.i.** അതിനേൽ കൽവിരൽ ഉറന്നിച്ച **CG.** put firmly. ഉറന്ന support, **prop.** തലക്ക് ഉറന്നം കൊടുത്തു **Bhr.** ഉറന്ന കലകയ്യില്ല **prov.** ഉലകകുന്നം, ഉലകങ്ങൾ മൂന്നിന്നും ഉറന്നായിന്നൊരലൻ **RC. (Rāma)** ഇത്തന്നും ഉറന്നാക്കത്തു **RC.** ഉറന്നകാരൻ **B.** boatman. ഉറന്നകൽ — കുറി **a fixed post, stake.** ഉറന്നകോൽ **staff, stilts, crutches.**

ഉറപ്പു **urappu** (T. **ഉറ** = ഉറൻ) **Flesh,** the 16 pieces into which sportsmen divide their game പതിനെട്ടുപ്പു **hunting, കൈയ്യപ്പു, കാലു, മൂന്നു, വിന്നു, foreleg, hindleg, etc.** ഉറപ്പടയോ പിടിച്ചു ബാധ **by the chest, disarmed. [children] So.** ഉറപ്പിടി കറുപ്പുക **Vi.** to frighten, threaten (as ഉറപ്പ **B.** a very small fish; ഉറപ്പത്തിരി **B.** a trifle.

ഉറമൻ **uram** **T. M. C.** 1. Dumb, stupid = പൊട്ടൻ. ഉറമരിൽ കൊണ്ടൻ സപ്പുക്കൻ **prov.** — also ഉരമ, which is likewise fem., as ഉരച്ചി. 2. (= കൂമൻ, മൂകൻ) **owl.** 3. ഉറമൻ മലർ parched rice, ഉറ. വിഷ്ണുക്കളെ **GP.**

ഉറമരി = ഉമരി. ഉറമ്പുക **urampuk** = ഉറമ്പുക **To suck, eat** അലപ്പിക്ക ഉയിർ ഉറമ്പിക്കൊണ്ടു ജീവനം ഉണ്ടു **Bhr.** — **loo. coitus.**

ഉറമ്പൽ **a certain pollen or dust on fading flowers,** ഉറ. ഉറങ്ങിട്ടു കൂമ്പി മയങ്ങുന്ന ആമ്പൽ **CG.** ആമ്പലേ നീ എന്തിനുമമ്പലുണ്ടു തുടങ്ങി **contrast at daybreak?**

ഉറയൽ **ural** = ഉറയൽ **RC.** ഉറയി **ury** **interj.** of pain വെടിക്കൊണ്ട് ഉറയി എന്ന പറഞ്ഞു **MR.** ഉറയി അറവുല **TP.** ഉറയികാരം, ഉറയാരം **loud noise, confused voices** = കൂറാരം.

ഉറുർ **ura** (S. ഉറൻ?) **Hinder part of thigh, buttocks, ham.** ഉറപ്പും ഉറയുടും കിട്ടും (**hunting.**) ഇല്ലത്തെ പൂക്കി ഉണ്ണിയുടെ ഉറയെക്കണ്ട് അറിയാം **prov.** ശൈലിക്കാക്കങ്ങൾ ഉറന്നാറുകേ ഉള്ളു.



ഉറം കത്തി വീഴുക V2. animals to fall on their haunches.

ഉറംകൊളുത്തു V1. joint of thighbone.

ഉറംവാടിപാക്കി = കരുക്കുലി lapwing.

ഉറും, **Uram** ഉറുരൻ, ഉറുരകം (loosening? V ഉറയുക) 1. Several Malvaceae, No. ഉറുപ്പം, esp. *Urena sinuata* Rh. ചെറുവുരം *Melochia chorifolia*, കാട്ടുരം *Sida cordifolia*, ചുട്ടുരം *Sida rhomboides*; ചെക്കുരൻ *Sida popalifolia*, കാട്ടു ചെ. *Hibiscus vitifolius*. 2. ചെക്കുരം V2. a fish, carapace. [(fr. ഉറയുക).

ഉറുരപ്പി **Urali** Loose ralle, ഉറുരണി B. loose nail ഉറുരി 1. see നീരൂരി. 2. S. = അഗ്നി consonant (ഉറുരീകരിക്ക). [ചായവം: അക്കു Nal.

ഉറുരു **Uru** S. Thigh, loins ഉറുരകാണുക്കുളം. ഉറുവുരൻ, ഉറുരൻ the *Vaiśya*, born of Brahman's thigh.

ഉറുരപ്രയോഗം *adomy*.

ഉറുരസ്സം *Ismanesa*, ഉറുരയമ്പം a med.

I. ഉറുരുക, **Uru** **Uruyā** T. & M. To creep as snake V1. *ride*. നാഗക്കുളിൽ ഉറുരം പരന്നു പോന്നതു **U.C. Vishnu**. ഉറുരുന്ന ഒരുക്കൾ **Vednt.** reptiles. ഉറുരിപ്പ (T. ഉറുപ്ത) reptiles V1.

II. ഉറുരുക, **U** 1. T. M. To glide down, slip, crawl ഉറുരിക്കുവറിയൽ ഉറുരിപോരം prov. ഉറുരി വീഴുന്ന ചിലമ്പു **MR.** ചെരിപ്പുരിപോകം drop off. 2. (T. C. ഉര) to draw off or out, unshave the ഡാർ ഉറുരൂരി **AR.** ശരമൂരി പിടിച്ചു **AR.** ഗുന്തം പിടിച്ചു **KU.** to take the leaves out of the string. ദോരിൽ വിരക്തരിച്ചിട്ടു **TP.** slipped on. വേവുന്ന പുക്കക്കു ഉറുരുന്ന കഴക്കോൽ ആലായം prov. 3. (=ഉറ, ഉരി) to strip off, flay, polish, വള ഉറുരി ഏക്ക, വടി ഉറുരുന്ന ചിപ്പുളി (=ഉളിയുക). അം പരിചിലയൂരി ആയുധമാക്കി **Bhr.**

**VN.** ഉറുരൽ = also friction (=ഉറ).

ഉറുപ്പമരം **B. Palg.** a sort of rake drawn by oxen. ഉറുപ്പു പിടിക്കു to level the ricefield.

ഉറുപ്പുലക a similar implement.

ഉറുപ്പംവഴി narrow path through jungle.

ഉറുത്രൽ **Uru** (pr. fr. ഉറം) A med. leaf ഉറുത്ര മുറിപ്പു തളിപ്പുള്ളായ്ക്കുമാക്കു ഗുണം **GF 61.** (or = ഉറുരയിൽ if rubbed?)

ഉറുതു **Uru** 5. (V ഉറുതുക ഉറുതുക) 1. Village, town, also = ഗ്രാമം (in കണ്ണൂർ, ചിറവൂർ etc.) 2 parish (=താ) ഉറുതം ഗ്രാമം state & church. ഉറുതു ദുട്ടുമാൽ (in title-deeds) of the parish **M** ഉറുൽ അറിഞ്ഞുവടന കാലം വായിക്കുവു prov.

ഉറുരുളർ patrons or founders of temples (തന്ത്രി), proprietors or managers of lanes (കുടം), representatives of village **മേധാവി** ഉറുരുളർ **MR.** ഉറുരൾ ചിട്ടു മുഖൽ വട്ടത്തു prov. ഉറുരുളർ **മേധാവി** a temple belonging to a village (Coch.)

ഉറുരാര, **U** രാജ്യ their office, ഉരിയകത്തു ഉറുപാക്കു കൊൽവാൻ **TR.** duty of a Brahman **Tangal**, **മേധാവി** ഉറുരാരകൾ വന്നുതിരിമാൽ ആകുന്നു **TR.** ചെക്കിയുടെ ഉറുരായ് **V1.** ownership of a church.

ഉറുരുളി, f. ഉറുരുളി **TP.** 1. lower **Sūdra** caste (ഏരുമാൻ, കല്ലേരിനായർ **No.**) their work മുണ്ണനി, കല്ലണി. ഉറുരുളി വഴിയിൽ ഉറുരോലം prov. 2. a forest tribe **W.** 3. = ഉറുരി **predial** slaves **W.**

ഉറുരിയേ പരിഷ lower class of Brahmins in രാവണനാട്ടു, who serve **Subrahmanya KU.** (see മുണ്ണയ).

ഉറുരുളിയിൽ sparrow.

ഉറുപ്പന്നി tame pig.

ഉറുപ്പള്ളി privileged building for the hunters of a parish (ഉറുയിൽ പന്നിചെയ്യുന്ന **MR.**) to divide their game. ഉറു കൊവാട്ടിൽ ഉറുസ്ഥാനാചകാരം ഉറു hereditary guardianship of the same. നിങ്ങളെ ഉറുപ്പള്ളിപ്പന്നി വീണാൽ കൊന്നു നായർ ഉറുപ്പേ ഏരുമാൻ **TP.** in your hunting district.

ഉറുരുളി **Uru** **Uru** 8. (ഉറു = G. 'uraga') Vigorous ഉറുരുളി **ആവർ CG.**

ഉറുരു **Uru** 8. (V വർ) Wool. ഉറുരുനാക്കു also ഉറുരുനാക്കി **Bhg.** spider.

ഉറുരു **Uru** 8. (വുഡ്) 1. High, heading upwards, as ഉറുരുപാതി; ഉറുരുപാലം **Kal.** മനോരമ ഉറുരുമാക്കി ഉറുരുക്കു **SIL.** see high (=വെലം). 2. met. beyond reach, അക്കാ-

less ഉരപ്പമായി ശേഷിച്ചു PT. ഉരപ്പമായി യിപ്പായി So.=ബെറുകേ. [head BehmP. ഉരപ്പപുണ്യം perpendicular mark on forehead ഉരപ്പവായു,—ശ്വാസം last breath, f.i. ഉരപ്പ ശ്വാ. വീഴ്ത്തുൻ ഉരപ്പാലോകം ഗമിക്കു KR. also ഉരപ്പം വലിക്കു PT. to expire. ഉരപ്പം (sic.) വന്ന വീക്കു നേരം Stuti. ഉരപ്പാലോകം heaven. ഉരുക പ്രാപ്തി etc. going to heaven.

ഉറപ്പ് urup (ഉര or ഉരപ്പ്, ഉറപ്പ്) Claim, right ഉ. കൊടുക്കേണ്ടവൻ the chief person at a marriage, hunt.

ഉറമ്മി urmi S. (വർ to roll) Wave നീർ മേലേ മേന്മയുള്ളതികളിൽ വാങ്ങു CG. — ഉറമ്മിക ringerring.

ഉറുക, റി uruka 1. T. M. C. Te. ഉറുക, To spring, ഖര വയ്ക്കു ഉറുക the mouth to water = ഉറുക. 2. (C. Te. Ta. ഉറുക) to sink into, penetrate മാലേയച്ചാറ്റു മറു, പാടീരച്ചാറ്റു കൊങ്ക CG. 3. (V ഉറുക) to sink to the bottom, subside, settle ചുവട്ടിൽ ഉറവി കിടക്കുന്നു, വെള്ളം ഉറവി ഇരിക്കട്ടേ Vi. let it settle. ഉറു tanning matter ഉറുക്കുക (No. ക്രുക്കുക) & ഉറു ഇ. to tan.

ഉറുക്ക sediment, lees, dregs, precipitate പത്തു റൽ 10 consecutive starches, as of പാൽ മുതൽ etc. med.

ഉറുപ്പാടി, ഉറുക്കാടി 1. M. അരി കഴുകിയ വെള്ളത്തിലേ ഉറുക്കൽ= കാടി 1. q.v. (കുപ്പി) കിഴ് മുതലിക്കാൻ കുടിക്കും. 2. So.=കോട So., ചുക്ക Paig., ചുക്കന്നം No.

ഉറു, ഉറുക sediment etc.

ഉറുവുലി tarantula B. [tressed. ഉറു കെട്ടു പോയി he is unsettled, dis- ഉറുവെള്ളം=കാടിവെള്ളം.

r. a. ഉറുക to pour out carefully, strain, filter, ശോധ. to take the water from the cooked rice.

ഉറുവീളക്കൊക്ക to make starch, arrowroot, etc.; ഉറുവീളക്കൊക്ക to take butter out of buttermilk, oil from the water in which oilseeds were

boiled. മാംസം പൂശിക്കി ഉറുവീളക്കൊക്ക കൊമ്പനു Nid.

ഉററം uram T.M. (ഉററം=ഉററം) 1. Strength, power കാറ്റിന്റെ ഉ. V2. gust of wind ഉററായ ശോഷം KR. loud,—വിണക്കം hard struggle,—നൊമ്പലം S.G.,—ശീതം KR. ഉററം ശോശം Adj. ഉററുവെള്ളം ചെറിക്കാറ്റു KR. ഉററമായി പിശകി VCh. ഉററത്തിൽ ശബ്ദിച്ചു; also adj. ഉററം വെച്ചിട്ടു Adj. to eat plenty. ഉററം പിടിച്ചു കെട്ടി Bhr. ഉററത്തിലുള്ള ശ്വാലകോലാഹലം SiPu. ഉററം പറക to boast, threaten. കുറയ അടിയുററം ഉറു TR. they feel themselves stronger, firmer. ഉററം പെരുത്ത, ഉ. പെററ, ഉററമെറു RC. mighty. Hence: ഉററററം ഹനമെറു KR5. mighty.

ഉററക്കാരൻ id. ഉററക്കാരൻ ഭീഷ്മാക്കൾ Cr. Adj. ഉററക്കാരൻ PT. the noble & wise, ഉററക്കാരത്തി a clever lady.

ഉററതം (loo. ഉറററററം) great power, specific attribute of a Paradvaita.

ഉറുവൻ ural & ഉറുഴൻ ഇടുക To whistle (loo.) ഉറുറൻ urin (prh. ഉറു=സ്പ്രിംഗ്) 1. One who has a spring beard. 2. simpleton.

ഉറുയാക്കിക്കുക So.=നിസ്സാരനാക്ക, നാണിപ്പിക്ക.

ഉറുശാന്തി short beard, as കൊലാട്ടിന MC. ഉറുശാന്തിക്കാരൻ lo. the French.

ഉറുപ്പം urup & ഉറുപ്പം S. (ഉപ്പ്) Saline soil ഉറുപ്പംശോശം പരേ വാലിക്ക Adj.=ഉറുപ്പംശോശം വിതക്ക a foolish attempt.

ഉറുക്കക്കോട്ടം urup, a kind of temples to which higher efficacy is ascribed than to ബീജക്കോട്ടം.

ഉറുപ്പം urup & ഉറുപ്പം.

ഉറുപ്പാടി urup & ഉറുപ്പം S. (ഉപ്പ്) 1. Heat ഉറുപ്പംശോശം നീക്കം വരുത്തേണ്ട Bhr. 2. ഉറുപ്പംശോശം the sibilants (gram.) ശ, ഷ, സ, ഹ.

Hence: ശീമന്റെ മിത്തം ഉറുപ്പംശോശം CG.

ഉറുപ്പംശോശം CG.

ഉറുപ്പംശോശം ardent നല്ല ഉ. Nai.

ഉറവിടം **Uham S.** (√ 1. to push. 2. to observe) Guess, conjecture. കർ ഉറ വോലെ പറയുന്ന MR. I merely suggest.

ഉറവിടം **Vi.** to suspect. **denV.** ഉറവിടം to guess, infer. [able.

ഉറവിടം **part.** guessed; ഉറവിടം **Mud.** guess-  
CV. അനുഭവം—എന്നുണ്ടിട്ടിട്ടാർ **Ver.** by that sign she indicated, led to infer.

ഉറവിടം **Uha 1.** T. M. C. (കാഴ്ച, ചുട്ട) To howl ഉറവിടം. 2. T. So. rottenness, mucus. 3. bristle = ഉറവിടം. [wind.

ഉറവിടം **T. So.** jackal, ഉറവിടം cold blowing? അങ്ങനെ ഉറവിടം **Nid 43.** to bend?

ഉറവിടം **ഉറവിടം Vi.** = കാഴ്ച howl of dog, jackal, chatter of monkey. കഴമ്പു കഴമ്പു വെച്ചു ഉറവിടം (hunting).—ചുട്ടയിൽ ആണ് ഉറവിടം **Vi.** No, swam under water (=കുളി; നീക്കം ചെയ്ത, ഉറവിടം ഉറവിടം).

ഉറവിടം **U** (T. = ഉറവിടം destiny, old usage; U. Tu. Te. service) ഉറവിടം Undertaker of a lottery. — ഉറവിടം പറമ്പായി കിടക്കുന്ന MR. (=കുളി). ഉറവിടം 1. experience ഇറവിടം അറവിടം ഉറവിടം ഉറവിടം **Vi.** 2. turn of duty, ഉറവിടം വരാം **PT.** by turns. 3. term. ശബ്ദത്തിനുമുമ്പ് വരാം **PT.**

his turn came. കറിയെടുക്കുന്ന ഉറവിടം. ഉറവിടം ഉറവിടം ഉറവിടം turns. ഈ ഉറവിടം നാണിംകു പിരിഞ്ഞു അറവിടം **TR.** (=ശബ്ദം). ഉറവിടം ഉറവിടം **Mud.** once. എത്ര ഉറവിടം how often, രണ്ടാം **Vi.** (=ചുട്ട, കറി).

ഉറവിടം കഴമ്പു, ഉറവിടം **No.** see കഴമ്പു.

ഉറവിടം in **So. M.** chiefly servant of kings (doomed slave? fool?) ഉറവിടം ചെറു മാതിരി ശബ്ദത്തിൽ ഉറവിടം നാം **CG.**

ഉറവിടം (=ഉറവിടം) **folly, shams.** നീചിയെ കരണവും ഉറവിടം ആരംഭം കാണി **CG.**

ഉറവിടം **Vi.** dirt as of a plate (**T. Sth.**).

ഉറവിടം = ഉറവിടം to whistle.

ഉറവിടം (**T. lifetime; ഉറവിടം place**) **T. M.** 1. earth ആഴിചുട്ടം ഉറവിടം **KU.** ഉറവിടം കഴിച്ച് അറവിടം നീചി ലഭിച്ച **AR.** ഉറവിടം അറവിടം കലങ്ങി **Bhr.** ഉറവിടം **Si Pa 3.** O thou moonlike man! = കഴിക്ക് ചുട്ടം. 2. world ഉറവിടം നീക്കം **RC.** 3. = ഉറവിടം rafters of ഉറവിടം & കഴമ്പ് placed between the stronger ones (loo.) ഉറവിടം വരിയും പിടിച്ചു.

ഉറവിടം **T. So M. Tu. C.** (Te. ഉറവിടം) service. ഉറവിടം **T. So M. Paig.** = ഉറവിടം.

## ഇ

ഇ **In S.** Tdbh. replaced by ഇ, ഇരി as വിരത്തി, കിരിയം (വൃത്തി, ഗ്രാമം); or dropped ഇടലം, ചങ്ങല (ഇടലം, ഗ്രാമം). **In M.** ഇ, ഇ, ഇരി for ഉറവിടം, നിറത്തി; അറവിടം = അറവിടം; കഴി **CG.** = കഴി.

ഇ **ikku, ഇ** **S. Verse** (√ അ.) **ഭഗവതം** the 1st Veda.

ഇ **ikku S.** (G. Arktos) 1. Bear, Ursa minor. 2. constellation in general അറവിടം **Bhg.**

ഇ **iru S.** Straight, whence ആഴി; ഇ **Bhr.** ഗുരുവൃദ്ധ്യം ഇ **AR.** uprightness. [ഭഗവതം ചുട്ട **prov.**

ഇ **iru S.** (L. reus) Debt പിന്നെ ചുട്ട

## R

ഇ **iru S.** creditor.

ഇ **iru S.** payment of debts.

ഇ **iru S.** (L. ratus) Right, truth. ചെട്ടു നാം ഉറവിടം വെച്ചാൻ **CG.** = സത്യം to swear.

ഇ **S.** 1. season, esp. of 2 months ഇ **AR.** 2. menstruation. ഇ **AR.** a girl of age. അറവിടം **Bhr.**

ഇ **iru S.** influence of the different seasons on one's health. ഇ **AR.** except. ഇ **Bhg.** without him. ഇ **AR.** pl. hon. ഇ **AR.** & ഇ **Bhg.** family-privet.

ജലി rddhi S. (അൾ) Prosperity, wealth.

ജലി rbbu S. (elever) 8 deified artists.

ജലി rbbham S. = വൃക്ക 1. Bull, Taurus.

2. med. root ജീവകാരുണ്യം GP. (= ഇടവക).

ജലി rbi S. (ഭൂമി) Singer, sage. In 4 classes  
ജലി 38 Nārada, ബ്രഹ്മകി, രാജകി, മഹകി.

Ursa major is സാധരിക്കുക Bhg 7. കാശ്ചാൻ  
അതിവേഗിപ്പൻ വിശ്വവിതൻ ഗൗരവൻ ജ  
ഗനി ഭരതാജനൻ ഇവർ സാധരിക്കുക ഭരതാ  
തു Bhg 8.

ജലിപ്രാർത്ഥന an old saying.

ഭക്തപ്രാർത്ഥന AR. hermitage.

## ജ R ,

are no Mal. letters. In alphabetical songs:

ജജാജൻ HNK. contemptible fool.

## റെ LI & റെ LI

റെന്താലി HNK. mantras such as liama.

റെക്കാരം HNK. a mantram.

## എ

Is found in Tdbh's for ay (എൻ), changes with  
initial ഇ & ഉ (എറുവ, ഇറുവ, ഉറുവ), rarely  
with ഊ (എറ, അറേ).

എ യെ 5. Interr. pron. എക്കാരം V1. When? എ  
പ്പി ക്കൊ? എപ്പോൾ, എപ്പോഴും etc.

എക്കാരം yeyaram = ഉയരം Height (ru.) U. Te.

എക്കിറു yeyiru T. M. (എയിറു). 1. Tooth,  
fang കൊടുവെളുപ്പിറു RC. കൂർത്ത മുത്തുക്കൊ  
വെളുത്ത വളഞ്ഞുക്കൊക്കിറുകൾ, പട്ടത്തന്ന  
യെക്കിറുനാലു KR. വമ്പിച്ചുനിന്ന വളഞ്ഞുക്കിറു  
CG. hence വെളുപ്പിറുവെക്കിറു RC. 2. B. wing.

എക്കം ekkam T. Te. (to ascend) 1. Best time  
for buying, hitting = കക്കം; എണ്ണ വിലനട്ടിൽ  
എക്കം പോലെ TR. എക്കപ്രകാരം = അന്നന്ന  
ജലി വിചാസം. എക്കത്തിൽ വാങ്ങുക in the  
very nick of time. എ. നോക്കി ചെടിച്ചെടു;  
എ. ചെപ്പു V1. last stage of disease. 2. turning  
for fight. എക്കം ഇടുക to turn to charge again,  
as cocks V1.

എക്കിട്ട, എക്കിടം see foll.

എക്കുക, കി ekkuy 1. T. So. To come up,  
stand on tiptoe. 2. T.M. to contrast the stomach.  
വയറും എക്കി കെട്ടി TP. showed an empty sto-  
mach. പട്ട എക്കിക്കളഞ്ഞു will not give milk.  
3. M. C. Te. T. to card cotton പരുത്തി എക്ക  
ന്ന വില്ല bow for cleaning cotton, also എക്ക

## E (YE)

വില്ല MR. 4. (U. Te. എല്ല) ഇറുപ്പി, മീൻ എ  
ക്കിപ്പോയി begin to smell.

VN. എക്കൽ (sand cast ashore by rivers W.T.)

എക്ക irregularly globular; sand V1. =  
എക്കൽ. [doubt.

എക്കപ്പക്കം & — ക T. M. confusion,

എക്കളിക്കു To hiccough.

എക്കിൾ, എക്കിട്ട 1. hiccough (M. Te. ഹിക  
S.) എക്കുകയും മരവിപ്പുകയും എക്കിട്ട എട്ടുക  
യും MM. എക്കിട്ട കൂട്ട കരഞ്ഞാലും Anj.  
sobbng. 2. = എക്കം last breath വായു  
മുട്ടം തപ്പിക്കണം എക്കിട്ടയും VCh.

എക്കിൽ ekkil Cond. of എക്ക.

എക്കുടം ekkud T.M. = അങ്ങൾ, Our, we. Chiefly  
in obl. cases എന്നെങ്ങൾക്കു അങ്ങനേ AR. ക  
നിവാരണങ്ങൾ സങ്കടം തീർക്കു CG.; also Nom.  
എങ്ങൾ ഇന്നെങ്ങനെ സങ്കടം തീർക്കുന്ന CG.

എക്കുടം ekkud T. M. (V എ corral. ഇങ്ങ, അ  
ങ്ങ) Where?

എക്കുടം anywhere, everywhere. അന്നളിൽ  
എക്കുടം നീ വന്നില്ല TP. on none of these days.

എക്കുടം anywhere തറയിൽ എക്കുടം ഒരു  
സ്ഥലം കിട്ടിപ്പിക്കു TR. നാട്ടിൽ എക്കുടം  
ഒരു ഭാരം Mud. നാട്ടു കടന്ന് എക്കുടം പോ  
കുന്ന TP. — mod. adj. എക്കുടംകൊണ്ടു വീട്.  
എക്കുടം (അന്നേ) how? also rel. എക്കുടംകൊണ്ടു

TR. if you do as I advise. എന്നാലും  
however, at all events.

എങ്ങനെയെന്നു, എങ്ങനെ whence?

എങ്ങുപോ, എങ്ങോ? whither?

ഏതൊരു രാജ്യത്തിന്റെ CG. = ഏതൊരു രാജ്യം.

ഏങ്ങാൻ = ഏങ്ങായൻ f.i. ബാൻ ഏങ്ങാൻ  
Bhr. where at home?

ഏ. ചെറു ലക്കം (T. remainder,  $\sqrt{\text{എഞ്ചി}} \text{So. Ex-}$   
 crements of lizards, files. എ. ചെറു ലക്കം V2.  
 എ. ചെറു ലക്കം anns V1.

എരിൽ T. M. (C. എടുത്തു Ta. എരിൽ) remains & refuse of victuals. എ. എടുത്തു തരിക to restore purity after meals. എ. എടുപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതുവിൽ വരുന്ന Bhr. എരിലാക്ക to pollute by contact with the mouth, as hand etc. എരിൽ മോശ വാങ്ങുക KU. duty of Pānan. മേൽ രേഖനാളിലായുള്ള വെള്ളം CG. the refuse of bees serves for idol worship. എരിലും കപ്പയും ഇട്ടു TB. gave the meanest food. എരിവ് വീട്ടിൽ എ. കപ്പയുമായി we are reduced to greatest poverty.

എപ്പിലത്തടിക്കുന്നവൾ TP. the cow with whose  
dung I daub the floor after meals.

എ.പി.കെ.എസ്. med. plant. എ. ഇ.പി.ടി.എസ്.

ഏകീകൃതത ester of refuse (abuse).

എപ്പിൻപട്ട & song after meals.

**എച്ച്.പി.ഐ.ടി.കൾ - തളിർപ്പ്.**

എച്ച് ഓഫ് (C. ഹെപ്പ്=പേയ്മെന്റ്) in ഏഷ്യയിൽ  
 also V1. Increased pay.

എജമാനൻ *yejamānaṁ* Tdbh. യ — in വിളംബരം  
ജാമൻ *Household*.

ഐട, ഐടൺ, ഐടറൽ, (C. Tn. Te.)— see ഇ.

ag,so edā (C. ag,so, T. ag,so & ag,so friend!)

Hey! addressing male inferiors (also *എന്റെ*)  
 contr. *വാടാരോം, fellow!* *എടി, ഏടീ, വാ.*  
*വാടി, വോടി.* -- *ഏടോ* hon. for both genders  
*വാരികക്കട്ടെ* po. *എമ്മർക്കട്ടെ* TP, my friend!  
 also for pl. *കണ്ണുകൾക്കട്ടെ* നിങ്ങൾ *Nai.*

എടുക്ക, എടുക്കുക *edukka* T.M. (C. To. എടുക്ക) I. To  
raise, lift, take up. വെള്ളം എടുത്തു കുടിച്ചിരുന്നു  
He took up water and drank. TP. to take. ആദ്യ

വെ ഏടാത്ത KU. not taking arms. എടുത്ത  
 വേഹറിയെ മറക്കൊല്ലാ prov. the midwife. വാ  
 യിൻനിന്ന വീണാൽ എടുത്തുടാ cannot be re-  
 tracted. വാക്കിൽ ഒ. to mention; vomit. നാഡ  
 കൂടാ to speak. Often to raise, build a house.  
 വീടടുത്തു TE. in piteous phrases nearly  
 superfluous എടുത്തിടുക to put down. സ്വർഗ്ഗ  
 കൈകൾനിന്നു Bhr. എടുത്തു വെച്ചുകാൽ മടക്കി  
 വാങ്ങാതെ KR. not stepping back an inch. എ  
 ടുത്തു കൊടുക്ക KU. to hand over arms with a  
 blessing (work of വാൾ കൊല്ലൻ). വെട്ടു വെണ്ണ  
 എടുക്കുകൊട്ടുക prov. കൈയും കാലും എടുത്തു  
 നന്നിക്ക to work with hands & feet.

2. to assume, undertake, bear. അനുമാനം, ചുമപ്പുതം. ചുമന്നി. എ. to do work. ചുമക്കുമ്പോൾ മനം ഏകദൃഷ്ടിഭാവം VCh. held heretical views. രചിക്കുന്നിടം ചുമക്കുമ്പോൾ ഒരു KCh. according to Calcutta fashion.

3. to take out, choose, buy. പറവ് എ. to acquire a garden. പറവ് പറി എടുത്തോടുകയും ചെയ്തു TR. resumed. നികിതി എടുത്തോടുക (ചെങ്കോട്ട)ചേന്ന to collect taxes. മുഖർ സംസ്ഥാനത്തോടുക എടുത്തു TR. confiscated.

4. v. u. to become raised, visible, prominent;  
often impers. ശരിയായിത്തന്നെ എല്ലു എ. look  
bony. നാടിനനന്യം എടുക്കുമ്പേ K.B. മോഷ്ടം  
എടുക്കുന്നു (= കഷ്ടം വെക്കുന്നു). തല എടുക്കുന്നു  
to raise to a head. മേമ്പാൽ എ. it is very hot.  
കൊട്ടിക്കു എ. to become like gills, burst, etc.  
അവസ്ഥാരം, കഷ്ടതയ്ക്ക്, വ്യക്തതയ്ക്ക്, ചൂടുപറ്റലയ്ക്ക്  
എ. to suffer from

YN. I. old.  $\frac{1}{2}$  in  $\frac{1}{2}$  to be taken.

II. എപ്പോഴും 1. raising, taking up. എപ്പോഴും നിന്നിറങ്ങി RC. litter. അവയെക്കുറിച്ചും എ. എടുത്തു വെച്ചിട്ടു all that is portable of him—he is dead. 2. harvest, produce. നാടാടിയിലുള്ള എടുത്തുവെച്ചുന്ന ഭൂമിയെക്കുറിച്ചും TR. revenue. ഉല്പാദനത്തെക്കുറിച്ചും. 3. time, time ഇതിനുള്ള ഒരു എ. നിന്നിറങ്ങുന്ന ആനയിലുള്ള ഒരു PT. once more.

CV. 0059-100 1. to get to take up 0059-100

യച്ചൻ MR. if you send me by palanquin.  
എച്ചിന്റെകിലും വരും TR. even if not able  
to walk. പതുക്കേ എച്ചു കൊണ്ടു പോകെ  
ണം let yourself be borne slowly. വരും എ.  
= ഗുരുതരമായിരിക്കണം ആയുധം മേടിക്ക.  
2. to make to finish, get built, set to work.  
നമ്മളെക്കൊണ്ടു തയ്യാറാക്കിയില്ല. തോര  
ണം എച്ചു Mud. got up decorations. 3. to  
collect revenue, as Govt. പണം എ. TR. പ്ര  
ങ്ങൾ കൊട്ടി എക്കയും ചിലർ VCh. princes.

എടുത്തുവെടി ru. Nayer-house, see ഇടം, ഏടം.  
എട്ടിയാൻ പ്ലിംഗ് = ചെട്ടിയൻ; മൃതന്മാരായാ  
ൻ TR.

എട്ടു പ്ലിംഗ് T.M.(C. എട്ടു from എൻ=5) Eight.  
എട്ടാലൊന്നു ൧. രാജാൻ കൊട്ടാൻ എ. prov.  
എട്ടടിമാൻ a fabulous animal of the Himalaya  
(എട്ടടിമൃഗങ്ങൾ Nal.) എ. എല്ലാം വട്ടത്തിൽ  
നിന്നുപോന്ന CG.

എട്ടാം, എട്ടാമൻ eighth. എട്ടാംശ്വേതൻ ജാതി  
ക്കു Anj. (കാണാമോ നന്ദനായനായ).

എട്ടിൽപെറ്റൊ പൊട്ടൻ born in the 7th month,  
supposed to be perfect in body (എട്ടിലേ  
തിക്കത്തിലും VCh.), but deficient in mind.

എട്ടുകാലൻ spider. എൻറെ മട, വല V2. also  
എട്ടുകാലി.

എട്ടുകൊന്നുമാറ്റം rate of tax levied in Travan  
cure (8 in 10 out of rice and 1 in 8 upon  
produce of gardenland) W.

എട്ടുകിടം = അപ്പുകിടം. [കൊടുത്തു KU.

എട്ടുപതിനാറും offerings to Gods മേടാക്ക എ.

എൻകയിൽ 8 spoonsful, a med.

എങ്ങോൻ octangular.

എണ്ണയിൽ (ചിൾ) the 8 points. Bhg. എണ്ണിച  
യ്ക്കും നോക്കി R.O. looked everywhere for  
help.

എണ്ണാങ്ക 8 X 4. എണ്ണാങ്ക 8 X 3.

എണ്ണായിരം 8000.

എണ്ണാഴി 8 Nal. എണ്ണാഴി 800.

എണ്ണിരണ്ടായിരം 16000 (Anj.)

എണ്ണു eighty എണ്ണത്തിരിക്കോൻ പുര prov.

എണ്ണലം 8 palam (amed.)

എണ്ണൻ 8 persons. എണ്ണൻയോഗം the Royal  
council in Cōlanādū, 7 persons with the Rājā.

എൻറെ an M. T. Number; thought. എണ്ണുറു  
വൊര പരമാനന്ദം R.R. very high.

എണ്ണുണ്ണുണ്ണു T. M. C. Tu. (എൻ, നെന്തി) 1.  
Sesame oil, gen. നല്ലെണ്ണ; എണ്ണിലുള്ള എണ്ണ ക  
ണക്കേ ദോഷത്തെ ഉള്ളിലുള്ള കപരൻ Anj.  
2. oil. എ. കാച്ചുക, തേക്കുക.

എണ്ണുകര N. pr. a tree. (No.)

എണ്ണുകുടി a cake V1.

എണ്ണുകുടി frying pan.

എണ്ണുപാതി vessel for anointing the sick.

എണ്ണുപാതിൽ (പാരി) Rotala verticillaris, Rb.

എണ്ണുണ്ണുണ്ണു VN. of foll. 1. Number, coun  
ting. എ. നോക്കുക to count, എ. ക്കുക to  
settle an account. എ. ഇല്ലാത്തതും, എ. അററ CG.  
innumerable. പിടി എ. പോകയില്ല stunted  
fruits are not counted. 2. number, piece,  
article, even of persons. ഇരിപത്തുതൊണ്ണൂറും  
നായാൻ TP. മൂറയിട്ടുള്ള എ. പാറത്തുടക്കി  
TR. proffered salutes. നിരസം ഉണ്ടാവാൻ  
തക്കവണ്ണം കർ എണ്ണുങ്ങൾ ഒന്നു നടന്ന പോ  
യെന്ന TR. as if I had committed any thing  
to displease you. ചെയ്തതെ എണ്ണുങ്ങൾ duty.  
എണ്ണുവണ്ണം particular account.

എണ്ണുകുണ്ണുണ്ണു ൪. (To. എൻ V എൻ) 1. To  
count, number എണ്ണിഎണ്ണി കറുകുന്നിയായ്ക്കും  
GnP. 2. to esteem. എണ്ണപ്പെട്ടവർ influential  
persons. എണ്ണപ്പെട്ട ആളുകൾ TR. (opp. സാധ  
ക്കൾ). എണ്ണുലർ enemies (po.) 3. to recount,  
relate എണ്ണിപറക to speak diffusely. എണ്ണുന്നി  
തു ചിലലം ഇന്ന കേട്ടാൻ CCh. this sad tale.  
എണ്ണിക്ക 1. CV. to get counted. 2. VN. എ  
ണ്ണിക്കൊടുക്ക to account for, എ. നോക്ക  
ക to take a list V1. (T. C.)

എണ്ണെണി annam = എലിമണി.

എണ്ണൻ, എണ്ണന്ന see എട്ടു.

എതിർ ൪൪ (C. To. എട്ടു to lie over against, ready  
for) 1. Boundary, limit എതിരുകെട്ടു, നടുക്കേ,  
വടക്ക് എതിരേയ്ക്കും MR. 2. end, crisis എ  
തിരുക പോക്ക് = കര; വെച്ചിലത്തേ എതിരും Ti.

എറും *erum* No. 4 & So. = എൻ 2.3, എൻ 2.3.

എതക്കെട്ടു = എളുക്കട്ട.

എതിർ *erir* (✓ എട്ടു *see* എത) 1. Opposite, adverse. 2. match, comparable എന്നിക്കാർ എതിർ എന്നു ചോദിച്ചു KR. ഉടൻ മേരുവിന്നു തുൾ മുഴങ്ങു RC. like Mēru. കാലാവിൻ മലർ നിരയോടെതിർ പേരുകൊണ്ടു Bhg. to vie with. Hence: എതിരാളി opponent, rival; also എതിരി. എതിരിട equivalent, copy.

എതിരിടുക to oppose, resist.

എതിരേറുക id. കരുതലത്തോട് എതിരേറു RC.

എതിരേല്ല to advance to meet, oppose.

എതിർക്കുൽ spike B.

എതിർക്കാൽ to come against അമ്പു തന്നിക്കൽ തൃക്കാക്കച്ചാരു നേരം RS.

എതിർത്തല enemy.

എതിർ തരിക to meet in battle എതിർ തര വേഴ്ത്തം, എതുതാചെൻ മുല്ലിക്ക, എതിർതാ ചോക്കെതുതാവെന്ന RC. [V1.

എതിർപെട്ടുക to meet, oppose; to be opposed എതിർപൊരുതുക to fight അചനോട് എതിർ പൊരുതു Bhr.

എതിർമുഖം = എതിർത്തപ്പുറം V1.

എതിർമുളള breastbone.

എതിർമൊഴി = എതിർപാറുക V1.

എതിർചാക്കുപറക്കൊല്ല, എതിർപേരെല്ല Anj.

എതിരിരിക്ക, ന്ന (old) ചോരാനിന്നക്കെതിരിന്നിപൻ എന്നറി KR. — Inf. എതിരവേ, എതിരേ 1. Against. അതിനെതിരെ വരുവൻ അടുത്ത ദിനം Bhr. (= അനേ) 2. early എതിരേയും അന്തിക്കും എഴുതുക, എതിരവേ സേവിക്ക

a med. every morning (= പൂലകാലേ V1.)

എതിക്ക, ത്തു 1. to attack എതിർത്തു ഞാനും ചെന്നു KR. എതിരിയെത്തുടൻ Mud. 2. to face, resist എതിർത്തുനോക്കിക്കൂടം. — adv. എതിരേൽ straight, entirely. എതിരേൽ പച്ച നിറം Ti. quite green.

VN. എതിർപ്പു opposition; what crosses one's way, phantom, bad omen V1.

എത്ര *eru* (see എത) limit? or end? ആ വരിക്കെ വാങ്ങി ആ തിരസ്സുകൊണ്ടു വീണു (Mud.)

being too exhausted to reach home.

എഴുതുക *etuyuk* (T. അയ്യ, C. T. എട്ടു, Te.

എട്ടു, ✓ എട്ടു) 1. To stretch as far as, reach, arrive പീടികെക്ക് എത്തി, with Dat. അടിയിലേക്കു or അടിക്ക് എത്തി MR. dived to the bottom. തരിലിത്തേൻനിന്നു എത്തിത്തറക്കി TR. peeped over. എത്താത്ത ഭയന്നു prev. not to be found. ഇവനെ വിചാരം മുഴുവൻ എത്തുകയില്ല TR. will not be accomplished. അതിന്നു എത്താത്തതിൽ Bhr. if I fail to fulfil the vow. ഒരിപ്പാൻ എത്തുമോ സൂക്ഷിക്കല്ലാത്ത KR. only a virtuous man can rule such a land (= കൂട്ടുക). എത്തുക ഇല്ലെന്നൊരാൾ Bhg. we shall not conquer. എനിക്ക് അചനെ കൊണ്ട് എത്തുകയില്ല no profit. ഇങ്ങനെയുള്ള പൂർത്ത ആകുമോ എത്തി തുടാ CG. (= കിട്ടുക). എത്തിടാ ചാലത്തേന്നോ RD. (= ചരിക്ക). 2. v. a. to reach, obtain. അവളെ എത്തിയില്ല യയാനിക്കും Bhr1. could not come up with her. നിന്നെ തൃക്കൈത്തായിൽപൊരുതുന്നോ Bhg. providentially I met thee. സ്ത്രീക്കളെ എത്തിപിടിപെട്ടു Mud. (generally with Soc.) എത്തോട് എത്തുകയില്ല Bhr. shall not overtake

VN. 1. എത്തം reach, length.

II. എത്തൽ, എത്തു 1. reaching. എത്തുപെട്ടുപോൾ Bhr. when within reach. എത്തുന്നീരായ്ക്കൊണ്ടു വീണു jud. fell before I could reach. ഒരു എത്തുപാട്ടും ഇല്ല So. there is no getting at him. 2. halting.

CV. I. എത്തിക്ക 1. to make to reach. ആളെ കിട്ടിയോൾ ശന്നിശാനത്തിൽ എത്തിക്കും TR. shall send up. അറിഞ്ഞു വന്നാൽ എത്തിക്കും report. പട എ. to gather a host. നെത്തുന്നൊന്നു എ. to perform, ചെന്നൊ. to spend. 2. freq. കാൽ എത്തിക്ക to walk with difficulty, halt, എത്തിച്ചു നടക്ക, എത്തിക്കൽ (= അന്തൽ).

II. എത്തിപ്പിക്ക id. എക്കോട്ടേടത്ത് എക്കോ TR. ചാരം നശിക്കാൻ എ. to transport to.

എത്ര *eru*, old എഴുതിരി (എഴുതിൽ) What quantity? how much, how many? എത്രയും എത്രയും (distributive) how much to each? എത്ര ശ്രദ്ധയോ what measure? എത്രയും for how

much? എത്രമാത്രം, എത്രത്തോളം how far? എത്രോട്ടു വരുന്നു MR. how far do you venture! (=stop!)

എത്രയും how muchsoever, very much എത്രയും എത്രം കൊതിച്ചൊരു പുത്രൻ CG. long desired. എത്രയൊ സങ്കടത്തോടെ കരഞ്ഞാലും (pathetically).

എന്ന see II. എന്നു.

എന്നി often=ഇനി.

എൻൻ T. M. Tu. aC. (=ഞൻ) Obl. ease of ധാരൻ, ഞാൻ T. എന്നാണ I swear by myself (Dat. എന്നിക്കു & എന്നക്കു).

എൻപുരാൻ 1. my Lord. 2. എന്യുൻ a class of sacrificing Brahmans at Nilāśwaram etc. എന്യുൻറെ വിളക്കത്തു വരിയെൻറെ അത്ഥം prov. മക്കലത്ത് എന്യുൻതിരി TR.

എൻ പെരുമൻ B. a low Brahman class.

എന്തു ബീഡ T. M. Tu. C. (എം+തു) What? also=എന്തിന്നു why? എന്തെടോ താൻ ഇങ്ങനേ പാടുന്നു PT. എന്തെന്നു, എന്തിട്ടു why? ചെയ്യുവാൻ എന്തേ Bhr. why not do? എന്തായി വന്ന TP. why did you come? അതെന്തെന്തെന്തെ what for? V1. നിശിച്ചാൽ എന്തേ ഫലം Bhr. അപ്പോൾ എന്തിന്നു പറയുന്നു better leave it undescribed.—

എന്തുവൻ ഇതെങ്ങൊരു ജന്തു PT.

എന്തിരും, എന്തറും, എന്തറും, എന്നെന്നും; എന്തിരും & എന്തറും മാപ്പി ru. No. എന്തപ്പനാക്കി Cobb.—used for the name of something unknown, unremembered etc. ആ എന്തിരും കൊണ്ടു വാ that "thing" there—എന്തിരും അങ്ങി loo.=what have you come for?

എന്നി ബീഡ, എന്നിടേയ, എന്തേ (fr. അന്ത്യ, or ഇനി) 1. Without. ചിന്തയെന്നു KR. (=ഇല്ലാത്ത). ഭൂമിപ്പതിന്നാം സാതി എന്നീ Bhg. ഭൂലഭരണിയേ Bhr. 2. except (=അല്ലാത്ത) കരുവർ നാവെന്ന് വേണ്ട HNK. nothing required but one's tongue. കരുതിയതിൽ എന്നി മറുത്തവരിൽ ഇല്ല Bhr.—As conjunction with Inf. ഞങ്ങൾ എന്തിനെയു നിങ്ങൾ ചെയ്യാനതു കേൾക്കുമെന്നി Bhr. or with

finite Verb. ഒന്നിച്ചിരിക്കുന്നെന്നിയേ ഇരിക്കയില്ല ഞാൻ KR. അവനെ വധിച്ചെന്നിയേ എന്നും സുഖമില്ല KR. Absolute: എന്നിയേ ഞെലാമുണ്ടാൽ തോറാൽ KU. on the other hand, if—അവിടത്തേ അല്പമുണ്ടാകും എന്നിയേ ഉള്ള രാജാക്കന്മാരോടും TR. (=ശേഷമുള്ള).

എന്നിയോ എന്നു ചൊല്ലിച്ചു any thing besides?

I. എന്നു ഒക്കു (O. T. എൻറു V എ) What day? when? ഞാൻ കളിച്ചുവാൻ എന്നു കണ്ടു AR. എന്നിനി കാണുന്നു Bhr. എന്നു പോൽ യോവന്നു ആഴ്ന്നതു CG.

എന്നും, എന്നെന്നും always. എന്നെന്നും വരികയില്ല, വിശ്വാസമായി നില്ക്കുന്ന എന്നെന്നെന്നും നന്നു TR. for ever and ever.

II. എന്നു T. M. C. (O. Tu. Tu. അറ, see അറ) past tense of def.V. എന്നു 1. To sound, say, think. ചതി എന്നാൽ they called it a cheat. പോ എന്നാൽ etc. the present obsolete; fut. എന്തു. 2. അറ V.=ആക, to sound thus, appear thus, be such.

adv. പറ എന്നു 1.=ഇതി, ഇതും, എവം &—പോത്തു നീ നീനി എന്നു നിശിച്ചു Bhr. abused him, saying: thou!; so: എന്നു പറഞ്ഞു, കേട്ടു, കേൾത്തു, തോന്നുന്നു & other Verbs of speaking, showing (അ എന്നു ചൂണ്ടി Mud.) or perception & resolution. —also before Nouns: ഗ്രീക്ക എന്നു തന്നെ പോർ അവാർക്കു Bhr. സീത എന്നെന്നുടെ നാമം KR. നല്ലതു വരും എന്നു നിശ്ചയം, എന്നു നിശ്ചയം, സമ്മതം, എ. എൻറെ മതം, പക്ഷം ഒര. ചത്തു പോയെന്നു സങ്കടം SG. ഇരിക്ക എന്നു രാമൻറെ ചൊല്ലിനാൽ ഇരുന്നു KR.

Often with ഇങ്ങനേ, etc. എന്നിങ്ങനേ, എന്നേവം, എന്നിതും. Also യുദ്ധത്തിൽ മരിക്ക എന്നു താൻ ശത്രുക്കളെ കെട്ടു എന്നു താൻ പക്ഷം ഇര രണ്ടും കഴിഞ്ഞൊരു ധർമ്മം ഇല്ല Bhr.

2.=എന്നാൽ or f.i. വിചിച്ചാൽ എന്നു സംശയിച്ചാൽ കേൾക്കുന്നതു ഒരം jud.

Comp. with Verbs അല്ല f.i. എന്നു തന്നെ അല്ല moreover; ആക f.i. ഇല്ല പൊറുതി എന്നാൽ



യാൻ there being no hope of pardon. നിലാ ബാവാൻ കൈവശമെന്നാക്കി MR. declared it to be his. എന്നെ ശത്രുവെന്നാക്കി PT. അപ്പുണ്ണമല്ലെന്നാക്കുവാൻ ആമാർ AR. who can alter it? ലോകങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നും ഇല്ലെന്നും ആരുന്നതും ക്ഷമാൻ SiPu. then makest worlds & destroyeth them.

— ഇടുക f.i. എന്നിട്ടു considering that, in consequence thereof കയ്യുതല്ലെന്നിട്ടുപോക്കിപ്പു Nal. seeing its uselessness, he dropped it. എന്നിട്ടും nevertheless.

— ഇരിക്ക f.i. എന്നിരിക്കിലും in whatever measure. എന്നിരിക്കുമ്പോൾ when it happens, that —; also: എന്നിരിക്കുന്നൊരു മിക്കിൽ, എന്നിരിക്കെ under such circumstances.

— ഇല്ല, ഉടു f.i. അതതെന്നല്ല Bhr. I cannot say: no. വരുന്നെന്നുതോർ, പോന്നു എന്നില്ല. ഇന്നു ജാതി എന്നില്ല ശംഭുരൂപനും ചെയ്യാൻ SiPu. it matters not of what caste you are. ഇന്നതു ചെയ്യിടാവു എന്നില്ലാത്തവർ SiPu. unconcerned about any law.

— വരിക f.i. കരക്കിനെ അയയ്ക്കുകൊണ്ട് അവർ അല്പമാർ എന്നു വന്നു KR. their sending a monkey proves that — സുബുലി ഇല്ല എന്നു വരും, എന്റെ പ്രയത്നം നിഷ്പലം എന്നു വരെയു it must not turn out vain labour. കൈയ്യു വാൻ എന്നു വരുത്തിടുവാൻ ഇത്രേ നല്ല Nal. Is this the way to prove your courage? വെറുന്നിലത്തു കിടക്കുന്ന വരുത്തി കൊല്ലം Bhr. God brought it about, that we must.

— വെക്ക f.i. കൂട്ടൻ എന്നു വെച്ചു കൊന്നു (= എന്നിട്ടു). നമ്പ്യാൻ എന്നു അന്നോ വെക്കയില്ല TP. I shall no more dub you N. നമ്പ്യാൻ എന്നു വെച്ചാൽ നമ്മുടെ ഒരു പ്രവൃത്തിക്കാരനാകുന്നു TR. as for the N. he is but my servant (= എന്നാൽ). സാധുവകളെ കല്പന എന്നു വെച്ചാൽ നാം വരികയും ചെയ്യും TR. Often with relatives കല്പന ആതു പ്രകാരം വരുത്ത എന്നു വെച്ചാൽ അതിൻപറ്റും കേട്ടു നൽകാം TR.

— പോന്ന f.i. പോയവനെക്കുറേ പോണമല്ലോ KU. you wish to hear, why.

— പോഴ f.i. മർദ്ദാൻ എന്നു പോഴ Bhr. it must be said at least: heedled കൂട്ടൻ എന്നു പോഴ truly a bad man! എന്നു പോഴ "in short",

With Nouns: എന്നു വിചാരിക്കുന്നതിനോടടുത്തു Bhr. indeed well done! എന്നു സുഖമെ, എന്നു കഷ്ടമെ etc. that's a joy! what a grief! എന്നു ഗുണം വരു Mud. thus only can you be saved. എന്നു ത്രാപ്പി ഉള്ള PT.

Cond. എങ്കിൽ, എന്നാൽ 1. if so, then = ഇതു യാൻ, ആകിൽ f.i. നില്ക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ കൊല്ലുന്നതു KR. if you are for fighting. കേൾക്ക ഇല്ല എങ്കിൽ ഗുഹമേ പോരും Bhr. എങ്കിൽ വരിക well then come! എന്നാൽ അധനത വരുത്തുക VetU. — പോയിപ്പോയിക്കൊണ്ടു what if you did ask? perhaps you should ask. — Amplified നിരവധി ഇല്ലെന്നാകിൽ, എന്നു വരുന്നാകിൽ Bhr. ഭക്തി ഉണ്ടെന്നായിരിക്കിൽ AR. എന്നു വന്നു പോയാൽ Mud. if unfortunately. — 2. എന്നാൽ & എങ്കിൽ stand often in the beginning of treatises എങ്കിൽ കേട്ടുകൊള്ളൂ, എങ്കിലോ കേൾക്കൂ Bhr. hear then! രാജാവാകുകയും സുലാം എന്നാൽ TR. what I have to say is as follows (heading of letters). Also at the close before the date എന്നാൽ കൊല്ലം ന്തൊ etc. "so done in the year etc." 3. എന്നാൽ is often connected with Interrog. pronouns ആയു ആയു കൊണ്ടെന്നാൽ MR. the reason for this is as follows. എന്നു മണിക്കുവാൻ കല്പന എന്നാൽ വന്നു TR. at the hour you wish. 4. in that case, but. സ്തംഭിതനായിരിക്കുന്നതിനാൽ കൊല്ലിപ്പിക്കാം എന്നാൽ അതു സ്തംഭിതനായാകട്ടെ ViltP. I might attempt to praise, but it could hardly be called praising. 5. viz. that is to say or തിട്ട എന്നാൽ തിണമേൽ, നാം അവർക്കു പകൽ കൊടുക്കാം, കയ്യുതല്ല കൊടുത്തു എ. കൊള്ളുന്നതു ഞാൻ കണ്ടു, വരുത്തി എന്നാൽ വെച്ചു Mud. No.

Concessives: എന്നാലും, എങ്കിലും though if so, although. കണ്ടു എന്നാലും കയ്യുതല്ല പോയിപ്പോയി PT. though I should like something. എവിടെ എങ്കിലും where wherever. ഇന്നതെങ്കിലും

this time at least. അപ്പിൽ എന്നാലും കിട്ടും KeiN. even at night. വേണം എങ്കിലും വരുതു however much wanted. Amplified എന്നാകിലും, എന്നു വന്നാലും etc. double: ആ ഞങ്ങൾ എങ്കിലും പെണ്ണുങ്ങൾ എങ്കിലും ആ രെയും സമ്മതിച്ചിട്ടൊല്ലാ കാണ്മാൻ KR. permit neither men nor women. എന്നെ എന്നാകിലും എന്നുടെ സോദരൻ തന്നെ എന്നാകിലും ഒത്തു ഭൂമികൾ നീ DN. eat either me or my brother.

adj. part. എന്നു, എന്നുള്ള (fut. എതു) such, that ഞാൻ എന്ന ഓലം the thought of I, of self. വെല്ലാം എന്തൊരു മായത്തോടെത്തുതു RC. പുത്രൻ ഉടയായെന്നുള്ള സന്തോഷത്താൽ KR. the joy of having a son. എന്നപോലെ in like manner as, എന്ന അന്തം, എന്നപ്പോൾ എന്നവാറെ whereupon. എന്തോടും, എന്നാമെടം RC. when he said. എന്തോളം പീരിൻ CG. so bold as to say.

part. Nouns &c., തര എന്നവർ Bhr.=തര നാലായ് the person called Bhr. അത് എന്നതു പരൻ Tatw. the word "it" signifies God. വന്നിരിക്കുന്നവർ എന്നവരെയും കൊല്ലുവാൻ KR. does one also kill suppliants? കൊല്ലുന്ന ജന്തുക്കളെ കൊല്ലുകൊന്നതേ വരു Bhr. dangerous beasts are of course killed. b., എന്നതു=ആയതു. എന്നതുകൊണ്ടു കടിച്ചു ഞാൻ Nal. consequently I drank. എന്നതു പോര VCh. and what is more. എന്നതിന്റെ ശേഷം after that etc.

adv. part. fut. എന്താൻ (rare) അതത്, എന്താ നന്മയെ Bhr. (=എന്നു). കൊല്ലും എന്താ നാം ഇല്ല KR. nor does it follow that. ആ ചാരമല്ലെന്താൻ എന്തുമൂലം CG. രണ്ടു കൈ തുടങ്ങും തുല്യമാകുമെന്നു എന്താൻ മേന്മയോ എന്നു Gan. the reason why both figures are equal.

Inf. എന്ന=അതേ 1. forms many Adverbs ചി കൈന്നു, വട്ടന്നു ചെറുക്കുന്ന etc. 2. it serves for hypothetical affirmation, അവാൻ ഇപ്പോൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ തലപോയെന്നു it would have cost him his head. (vn. പറ

ഞ്ഞിനായിരുന്നു = പറഞ്ഞെന്നു — ആ.) 3. with past part. a kind of Imper. വാതിൽ തുറന്നെ TP. open!

എപ്പുറം eppuram What side? (എ) V1.

എപ്പോഴും eppōrum (എ) Every one, എപ്പോഴും ഉടും, എപ്പോഴും പെട്ടതും of whatever description, all included (doe.) ചന്ദനമാലയുടെ മേൽ Mud.

എപ്പോൾ eppōl (പോൾ) What time, when? also എപ്പോഴേക്കും, എപ്പോഴുമു; with ഉം always. എമ്മൻ emān Tabb. യഥാർത്ഥം ഭയങ്കരനായൊരൊന്നെപ്പോലെ KR.

എമ്പ്രാൻ embrañ see എൻപുരാൻ. [po. എമ്പ്രാദോർ Port. Emperador, emperor. Nazr. എമ്മൻകിടാവു (എമ്മൻ=നമ്മൻ) N. pr. Minister of Colattiri.

എയ്യുക, യ്യി eyyuka T. a M. To get, obtain (= എയ്യുക 2.) എയ്യലാം ഇലകമാനഗാരം, എയ്യിനാർ അമർ ആലയങ്ങൾ, അഴകാത്തപ്പൂക്കളും എയ്യി (performed) RC.

എയ്യുക, യ്യു eyyuka T. M. (O. To. എ. എച്ചു, എച്ചു) To shoot an arrow, ബാണാകെടേജ് അടവനെ എയ്യു, കഴുതിൽ എയ്യൻ Brhm.; also with double Aoo. നൂറായിരം ശരം എയ്യൻ കൃതാനനെ UR. ഫി. കണ്ടുന്നതെല്ലുകൊണ്ട് എയ്യുന്നിനാൾ SiPa. —

CV. എയ്യിക്ക. [to practise archery V1.

VN. എയ്യ shooting, also എയ്യ പയറുക എയ്യൻ (O. To. എ) porcupine, hedgehog MC. എയ്യമ്പനി — its quills എയ്യരുളു.

എയ്യമ്പല്ല see ഏരാം.

എരിയ്ക്കി erikkū T. M. (Tabh. അക്കം, or എരി foll.) Calotropis gigantea. വെള്ളരികൾ white flowered swallow wort, Siva's flower, Anj. എരിയ്ക്കില & mod. എരിയ്ക്കിൻപ്പൂ GP. എരിയ്ക്കുമല wreath of Siva.

എരിയ്ക്കി & തൈരി T. M. To. (O. Tu. ഉരി) Heat, burning, paargency. പൂരം എരിയ്ക്കുന്നിന്നു Bhr. എരിയ്ക്കിതരിയ്ക്കി RC.

എരിയ്ക്കിപ്പട്ടം green ginger ഇഞ്ചി.

എരിയ്ക്കുള്ളി firebrand.

എരിച്ചി burning flame.

എരിപ്പുളി hot curry with buttermilk.

എരിപ്പൊടി extreme heat of body എ. ചൂടുപ്പോടി  
Kid. എ. നുഞ്ചാരം പിടിക്കു med.

എരിമരം = എരിവു ചാള, also wood which  
ignites easily.

എരിമീൻ a fish V1.

എരിയുക v. n. To burn എരിയുന്നി KR.  
ഉരിച്ചാൽ എരിയുവാ PT. എരിഞ്ഞുപോയി it  
is consumed; too pungent. fig. സുഗന്ധം  
അൽ എരിയുന്ന മണം KR.

VN. I. എരിച്ചു (എരുവ.) 1. pungency, ഉളകി  
ന്നു എ. ചെച്ചു ripe for pickles. 2. zeal. എ.  
രിച്ചാൽ vehement, zealous V1.

II. എരിച്ചൽ id. of eyes, mouth burning from  
pepper. എരിച്ചകി (vu. എരിച്ചുക്കി) a very  
hot curry.

എരിക്ക v. a. 1. To kindle fire, as smith;  
ignite iron. 2. to burn ഒപ്പുരം എരിച്ചാൻ  
Siva. നാക്കു കെട്ടിച്ചു തീയിൽ എരിച്ചു മതി  
യാവു PT. 3. to hiss as rocket, snake. എരിച്ചു  
കയ്യുക to go off like wet gunpowder.

VN. എരിപ്പു V1. flame; torch.

CV. എരിപ്പിക്ക V1.

എരുമണം (എരിവു) smell as of pepper, ob-  
served in some soils, unfavourable to cocoa-  
nut planting

എരുളി (എരിച്ചു, പുളി) = എരിപ്പുളി.

എരിമി erima എരുമി T. M. C. Te. (Ta. എരു  
m., എരു fem.) Buffalo, chiefly the cow = കാളി  
(m. പോയ്യു). എരുമപ്പാൽ അതിഗുരുഭിക്കും  
കാദം ഏററവും GP.

മലയെരിമ 1. jungle buffalo. 2. med. moon-  
plant on Himalaya (പുഴുവതി S.)

എരുമക്കുളി a milkplant Erycne V1. also എ.  
രുമക്കാളി Rk.

എരുമക്കാരൻ buffalo driver or keeper.

എരുമാൻ (prh. എരു bullock?) N. pr. a caste  
of masons (2988 in the Taliparamba Taluk  
ഭൺപുവർ ചെക്കന്നാർ) = ചക്കാലയാൻ.

എരുതു erumtu T. M. C. Te. (Ta. എരു like prec.)

1. Bullock, ox = നല്ലകാള, മുരി, chiefly as

beast of burden സാമാനം എരുതിന്റെ പുറ  
ത്തു കയറി TR. ചെക്കൽക്കൽ മുളകേരി AR.

fig. എരുതു കാരണം ചുണ്ണാഴ്ച പിടന്ന കരുണ  
കൂടാതെ അടിക്കുന്നതിന്നു KR. എരുതാക്ക to  
geld; to unman. So. 2. red? (AT. Te. എരു =  
എരി) എരുതേ So. early in the morning.

എരുതുകാരൻ bullock driver.

എരുമകൾ bullock house (from obl. or compos.  
case എരുത്തു).

എരുറു erumru T. M. & എരിറു Shellfish in  
rivers എ. തപ്പുനാൾ നീല തെറി MR.

എരുറുപ്പു Port. Europe in N. pr. of plants എ'  
കൈത, എ'രുമ്പ, എ'പ്പുളി; also എ. ചുരുൾ  
weaver's reed TR.

എറ see ഇറ.

എറി eri T. M. A throw = ഏറ f. l. എറിയിടുക;  
എരിക്കണ്ണൻ frowning, coquettish.

എറിയുക to throw, fling അരി എറിയുവാൻ  
ഘററ കാക്ക prov. വാൾ കൊണ്ട് ഭരണറി  
ഞ്ഞു Bhr. with Acc. of the person hit പാറ  
കൊണ്ട് എ. നമ്പിടല തിക്കൽ തന്നെ CG. ന  
മെ എറിയുകയ്ക്കു, ഹാട്ടിൽ എറിയോള  
CG. abandon. എറിയുവാറ V1. to talk as  
if throwing stones at once. മുട്ടക്കണ്ണറിഞ്ഞു  
നോക്കി Bhg. an angry Rāzasa. —

VN. ഏറു q. v.

[hawk.

എറിയൽ, V2. എറിയെക്കാരൻ = ഇറച്ചിക്കാരൻ  
CV. എറിയിക്ക, as കീനതിച്ചെറിയിച്ചാൻ Mud.

എറിക്ക erikka T. M. 1. (No.) To protrude.

2. B. to shine as sun (= എരി?). 3. to remove  
the bark from timber, rough hew for sawing  
V1. മുറിക്കുന്ന മരം എറിക്കുന്ന കിലർ KR.

എററു erumru T. M. (C. ഇപ്പു, see ഇ — & ഇ  
—) Ant.

എറുമ്പാഴക്കൽ line of hair on the belly (loc.)

എററു ഒഴുവു T. M. (from എറി, ഏറ; C. Te. ഏടു)

1. A blow, chiefly beating clothes = അലക്ക.

3. sprinkling of water (ചെക്കം തളിക്ക) a cere-  
mony performed by ചുണ്ണാഴ്ച Srd day after birth,  
7th day after death; & followed by change of  
raiment എററു മാറ്റം KU. 3. trap, snare

എററുചെക്ക V2. (see എററു 3).

എററുക 1. To throw, as with sling, flip, propel, spirt (=കടയുക) ഗാ കൈകൊണ്ട് എററിനാൻ Bhr. കല്ലെടുത്തൊരിയൊതല്ലിയും Anj. (രാജൻ) എയ്യുന്നതും വലി തൊളിൽ എറുന്നതും കണ്ടുകൂടാ KR. 2. to beat hard B.

എലാഞ്ചുക ലിക്വിയറാ To be agitated as water in a half-filled vessel (ആഞ്ചുക), also കാളാഞ്ചുക.

എലി ലി ട്. (U. ഇലി) Rat, mouse; കാളെലി = ചെരിച്ചാലി, ചുണ്ടെലി small mouse.

എലിക്കുത്തിരി, എലിക്കുണി rat-trap (of iron).

എലികുറുപ്പു gnawing of mouse.

എലിക്കാട്ടു (കാപ്പും) used med. MM.

എലിച്ചുവട്ടു a perfume, പൂക്കുന്നവം.

എലിപ്പൊലി (=ഭൂതികപണ്ണി) Evolvulus esarginatus or Salvinia ovalis Rh.

എലിത്തടി Pothos pertusa Rh. [roof.

എലിനടകൾ, എലിക്കോൽ, എലിപ്പാട parts of എലിപ്പച്ച Tamar. a plant. [arsenic.

എലിപ്പാക്കുങ്ങം, - മരുന്ന്, - വിഷം ratsbane,

എലിമഞ്ച, എലിപ്പത്തായം rat-trap (of wood).

എലിമട rat-hole, ലംഗ എലിപ്പാത്തമം.

എലിമുള Spini-fex squamosus Rh.

എലിവിൻപട see ഇലവിൻപട med.

എലുമിട്ട ലുമിർദാ T.Palg.Lemon tree, med.

എലുമു ന്യ ലുമുർ T. M. C. (U. Te. എളുക) Bone.

എല്ലം എല്ലവും പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു very lean, നടുവെലിയു spine.

എല്ലവൻ small bone. [വേണം Bhr.

എല്ലു Tu. M. bone നിന്റെ എല്ലെല്ലാം നോക്കുക എല്ലുകൊമ്പു, - കഷണു marrow = അസ്ഥിസാരം.

എല്ലുകൂടം skeleton V2. [whites.

എല്ലുരുക്കം, എല്ലുരുക്കിവാർച്ച gonorrhoea, the

എല്ലു ലി (So. എല്ല) T. M. C. Te. Limit = എരു. എല്ലുകൾക്കുറ്റത്തുക to circumscribe (dict.)

എല്ലാം, എല്ലാവും (neg. of എല്ല) unbanded, all.

adj. noun, adv. എല്ലാറു obl. also എല്ലാ യിലും ഇളയ TP. youngster = എല്ലാറിലും, - ആൻ എല്ലാം who all? എന്തെല്ലാം കാഴ്ചവെച്ചു KU. എല്ലാകൊണ്ടും anyhow.

pers. n. എല്ലാവനും, - രം.

എല്ലാ (വി)ടവും everywhere. [daily.

എല്ലാപ്പോഴും (old എല്ലാപ്പോഴും V1.) always,

എല്ലിനം T. a M. you all (Pay.) [ഏഴതി TR. എല്ലോ all = അല്ലോ Is it not? എന്നോ എല്ലോ എവംഗലിയോൻ Syr. Gospel V1.

എവിടത്തു, എവിടേ evið (എ) Where? Dat. എവിടക്കു, - ടത്തേക്കു whither?

എവിടേയും anywhere. [Bhr.

എവിടത്തേൻ (വ. എവിടത്തേൻ) = എങ്ങേൻ എവിടം what place, passage? രണ്ടായെന്നതിൽ എവിടം കഥ നല്ല KU.

എവണ്ണം how?

എവ്വി CG. whither? [ശോഭയും CG.

എറ്റോറാ ഒർമിർ Tubb. യശോഭ f.i. താരതമ എളുന്ന ലെൻ, എളുന്ന A plank V1.

I. എളി ലി So. Leins = ഒടി; മട്ടപ്പ എളിയൽ കിരുകുടം So. = മട്ടക്കു; എളി ഒടിക break the back V1. (=thin part).

II. എളി T. M. (comp. ഇള) To be light, slight, adj. എളിയവൻ in prov. opp. to വലിയവൻ; നാട്ടിൽ എളിയൊരും വലിയൊരും വന്നെന്നു TP. high & low came to woo me. വേഴ്ചകിൽ എളിയും ചെറുതും prov. what is mean; എളിയ മോഹമല്ലെനിക്കു KR. not a small desire.

Neuter എളു 1. mean, slight താൻ ഒട്ടെളിതായാൽ prov. അവാന്റെ നൃത്യം എളുതല്ല Kal.

no small luck. അത്തൽ, മോഹം എ. KR.

2. easy വാലിപ്പതിന്നു, നന്നാക്കുവാൻ ഒട്ടമേ എളുതല്ല, അതിന്നു എളുതു നിരൂപിച്ചാൽ Murd.

So often with Dat. കടർകൈക്കൊണ്ടിന്റെ എളുതല്ല മോക്കുത്തന്നു.

VN. എളി lowliness. [കൺകൂറ RC.

എല്ലെട്ടുക to humble oneself V1. എളിമുട്ടപ്പ

എളിമക്കാരൻ humble.

VN. എളുപ്പം (also എളിപ്പ V1.) 1. facility, brevity; easy. എളുപ്പത്തിൽ രണ്ടു കൈ.

എന്നു അറിയാനുള്ള ചില എളുപ്പം Gen. കീഴെ പരിചാരണം എത്രയും എളുപ്പമം PT.

2. also = എളിമ f.i. കട്ടികൾ കേളിവിന്നു എളുപ്പം വിളിച്ചു TP. joked at K.

എൽ ലി 5. (what is slight) Sesam. എളും വയറും എറിക to sow, വെട്ടുക to reap. പരമ്പിൽ എളുത്താക്കി MR. എൽപ്പുലിന്നാൽ ഉഴു നന്നി കൈക്കു മറ്റു വരായ്കയാൽ Prath.

എള്ളൊരും ഇല്ല not a bit. എൾ is prov. for every thing slight എള്ളു ചോരന്നതു, എള്ളൊരും തിന്നാൻ, എള്ളും തുളും prov.

എണ്ണണിപ്രായം (=  $\frac{1}{16}$  of നന്നാണി) smallest measure ശരങ്ങുൾ അമ്പരനെ എ'രാക്കി

A.R. = നെരുകി (also എൾപ്രമാണം).

എള്ളുക offering of Sesam to the dead.

എള്ളെണ്ണ = നല്ലെണ്ണ Sesam oil.

Kinds: മിനൊറ, the oil used for the body.

കാരെറ for common oil.

വൈമ്പായെള്ളു white variety.

കാട്ടെള്ളു wild Sesam.

മയിലെൾ a tree yielding no oil.

I. എഴു ലു (VN. of foll.) T. M. 1. Height ആഴിയിൽ എഴുതിര പോൽ RC. rising wave.

2. prominence മൂക്കിന്ന നല്ല എഴുവുട്ടു V1. right size. എഴുവുകാരൻ well made. 3. by-gains V1. produce B. 4. = എഴുകു കൂലി പൂതൻ ഇരിപ്പെഴുതെക്കെടുത്തു Bhg. കന്നം ഇരിപ്പെഴുകി പററാൽ പട RC.

II. എഴു = ഒളപ്പു Seven. എഴുവർ 7 persons. എഴു രണ്ടു 7x2 see അവനി. എഴു മൂന്നു 7x3. എഴു പതു 70. ഇല്ലത്തേക്ക് എഴുപത്തഞ്ചുംകെട്ടും prov. എഴുനിലമാടം house of 7 stories.

എഴുവറ്റററമാർ Rom. Catholics from Nayer castes, Cooh.

എഴുകി, നനു ലുയു T. M. C. (Tu. എറ, ലക്ക Te. എക്ക, ലെ) 1. To rise താണ കഷ്ഠത്തിൽ എഴുന്ന വിളി, എഴുന്ന ഉക്കിന്ന തുള്ളിയൽ prov. ആനായവരിയിൽനിന്നു മെല്ലെന്നുഴന്നു നികന്നു CG. മന്നവർ ചോരിൽ എഴുന്ന വരികിൽ Bhr. ചൊടി എഴുന്നിരിക്കും a med. (in leprosy). Inf. പുളേനിതാനേ എഴുന്നൂട്ടങ്ങി CG. തെളി ചെഴുവിനവി RC. asked clearly. 2. to come. എഴുനീ forest fire, spontaneous. വാതത്താൽ എഴുന്നനോവു a med. (= ഉളി ഉ). പള്ളിക്കു പണം എഴുവാൻ ഉഴു V1. (hon.) 3. to be high എഴുഞ്ഞെഴു പായ ചോളെ RC. tall big bird. As hon. anril. in ചൊല്ലെഴും celebrated വാണെഴും, ഏറാം എഴുന്ന ചീവ CG. ചേക്കെഴുതേളായി എഴുന്നള്ളുവൻ VII. മീനത ചെഴിക്കെഴും നാരായണൻ (Matsj.) = ഉള്ള.

എഴുനൂൽ (S) large grass B. എഴുനൂലിൽ കളി ചു So.

VN. (T. എഴുചി) ചതിച്ചോളം നേരം എഴുചി മെല്ലെട്ടു KR. = rising. also എഴുത RC.

എഴുകു ലുയു = എഴു 4. q. v.

എഴുതുക ലുയു T. M. (fr. pres. = ചായം കയറുക) 1. To paint ചിത്രങ്ങൾ എഴുതിയ ചിത്തി VCh. മുളകെഴുതുക a torture. കുമ്പാക്കി കണ്ണിൽ എ. MM. കളികയാക്കി മൂലപ്പാലിൽ എ. a med. (into the eyes).

2. to write; a native book is to be written according to the rule എള്ളിട, നെല്ലിട, ചെല്ലു, നെല്ലി leaving a sesam width between the letters, a rice grain's distance between the lines, making the left hole of the leaves square, the right round. With Dat. പോയ വർത്തമാനത്തിന് എഴുതി wrote to me about his having gone. Double Dat. ആ അവസരമുള്ള നോക്ക എഴുതി TR. wrote to me about it. നൊക്കെ കടാഴ് ഇല്ലാത്ത അവസ്ഥകൾ സംസ്ഥാനത്തിലേക്ക് എഴുതി അയച്ചു reported falsely about me. ആ കാര്യം തൊട്ട് എ.

എഴുതി അയക്ക, വിടുക to write to one. ശേക്കം അവസ്ഥ എഴുതിയുട്ടതിൽ ആകുന്ന TR. in the letter sent.

എഴുതിക്കുടങ്ങിയതു = തലയെഴുത്തു.

എഴുതിക്കൊടുക്കുക to give on lower tenures TR. ദയ്യത്തിന്നു എ'ത്തു TR. obtained money by mortgaging, so നടപ്പിന് എ.

എഴുതിവാങ്ങുക (= എഴുതിക്ക) to take land on lower tenures കുടിക്കാണത്തിന് എ'ങ്ങി MR. but also ഏതൊരു എഴുതി വാങ്ങി jud. took down my deposition.

എഴുതിവരിക to be written. എന്നിക്കൊള്ള എ'ന്ന TR. they wrote to me that. അവിടന്ന് എ'ന്ന പ്രകാരം as I hear from thence.

എഴുതിവെക്ക to write deliberately, sign അതിന്നു നമ്മുടെ കയ്യൊപ്പു താഴേ എ'ച്ചു TR.

3. to learn. എഴുതിക്കുഴി വന്നാൽ ഒങ്ങിട്ടു home from school.

CV. എഴുതിക്ക 1. to cause to paint or write, teach അരിയിൽ എ. first lesson. 2. to obtain a

dissement. കുറവിയൊക്കെ എപ്പോഴൊക്കെയും TR. purchased the house on Offi tenure. വലയച്ചു നിലം എ. tortured him till he gave up the field. അമ്മയെക്കൊന്നു കൊണ്ടു മരയ്ക്കലും ചെന്നുചെയ്തു എന്റെ സ്ഥാനത്തേക്കും ചെല്ലുമ്പോൾ എപ്പോഴും TR. made him to sign away my property etc. എഴുതിക്കൊടുത്ത മെയ്ക്കലും എഴുതിച്ചു കൊണ്ടു മെയ്ക്കലും അറിയും സ്ഥാപിക്കും (do.)

ഏതു 1. picture, painting. കണ്ണുപുതു po.  
2. writ, letter. (=അക്കാര, രേഖണം) ഏതു  
കുറു കയ്യു കൊടുത്തുയക്ക prov. പുറത്തു  
തു the address. 3. learning, കണ്ണനെ  
ഏത്തരിനു കൂട്ടുക to take as pupil. ഏത്തു  
രണ്ണുവും പഠിക്ക (prov.)

Hence: **എഴുത്തച്ഛൻ** schoolmaster, teacher = **എഴുതിക്കുന്നവൻ**.

ഏഴത്തര 1. writer = എഴുത്തുകാരൻ, ഭാഷ കളി  
 ചെയ്താൻ എഴുത്തൻ prov. 2. 2. adj. painted,  
 പൊന്നെഴുത്തൻപോല, കൈയെ, etc. CG.  
 എഴുത്താണി style, iron pen. എ. കൊണ്ടുകേൾ  
 raise to the dignity of Mēnōn.

എ'മുഖൻ poisonous snake in houses, with  
white rings (= പെണ്ണിക്കെട്ടി).

എ'വാരൻ the കേര snake (hunting.)

ആംഗ്യം, an ornamental style.

മുഴുത്തുകൾ, എ. മുൻ letter = ചീട്ട്.

എഴുത്തച്ഛി, ൩, എഴുത്തച്ഛി school.

എഴുത്തുപിഴ, എ' വീഴ് writing fault.

എഴുന്നീൽ, *elunnika* (old) എഴുന്നീൽ  
 prob. = എഴുന്നീൽ; past എഴുന്നീറ്റു (EC. എ  
 ഴുന്നീത്ത) എഴുന്നീറ്റു Mad. & So.; va. എഴുന്നീട്ടു,  
 എഴുന്നീട്ടുവെക്കുക MR. To stand up, rise. ഉണ  
 നെഴുന്നീറ്റു Bhr. return to life. — ഉയിർത്തെഴു  
 നീൽ to rise from the dead — Christ.

VN. மறுமீட்டி, rising. உயிர்த்தமீட்டி resurrection — Christ.

CV. ஸுழனிபூக to raise; also with short ங;  
பிதிபுழனிபூகிதந்நிநாஃER. மரிபுல

രിൽനിന്നു എ. to raise up from the dead—  
Christ.

എഴുന്നരുളികു ലുന്നരുല്പുട T. M. (എഴുകു)  
 ദേവ. എഴുന്നരുളികു (already B.C.) To go or come,  
 proceed (Hon. of Gods & Kings). എഴുന്നരുളി  
 നാൾ CG. in Bhr. പള്ളിയിലെടുകു എഴുന്നരുളി  
 നാൾ & എഴുന്നരുളി (എഴുന്നരുളിയാൻ K.R.) എ  
 ഴുന്നരുളിയ ഉമ്പരുകു കെടുന്ന TP. came before  
 the king.

ഏകനാഭിയോടേ the presence of the king, the king, His Majesty = തിരുമുഖ. എന്തോടുക TR. property of your Majesty. എന്തോടുക അതിനോടുക അഥവാ letter to HM. എന്തോടുക കൊണ്ടു. The Abl. is hon. used as Nom. എന്തുനിന്നു കല്പിച്ചു (doc.) the king com-manded. എന്തുനിന്നാകയാൽ കാര്യങ്ങൾ our concerns with the Rājā. തീക്കൂട്ടു പോയ എന്തിന്നു ഇരിക്കുമ്പോൾ TR. in the time of the late Rājā. Other forms ഏകനാഭി കുന്നോടുക നിന്നു, ഏകനാഭിയിന്നോടുക നോടുക നിന്നു TR. (hon. amplified).

മുഴുനൂറ്റാണ്ടിലേയ്ക്കുവേണ്ടി; ൩൩. ഏകീകൃത  
 നാൾ Brahman class at Talipatambu.

ഏഴനന്നുളളു, ഏഴനന്നുളളു 1. procession.  
പുരവാസിന്നുന എ. കേട്ടു Bhr. എങ്ങു  
നന്നുളളു UR. whither do you go? 2.  
king. കിമക്കേടത്തഴുന്നന്നുളളു നന്നുളളു  
നന്നുളളു TB. ഏഴനന്നുളളു ഒന്നു കിമ  
അങ്ങളിൻ TP. come with me. എങ്ങു  
ഒന്നു TR. with the king. എ. പുന്നന്നു  
a TB. the Rājās will not set out.

DV. എഴുന്നള്ളിക്ക, — നെള്ളിക്ക to carry in  
 procession, as an idol തിടമ്പ്, അംബയ,  
 as word. ഉറവി എ' ചുറെക്കൊഴു വോരന്ന TP.  
 ആനപ്പുറത്ത് എ' കിട on ear of Brahman's  
 shoulder. [നിൽ ഹ്വം = ഉടയവാൻ B.

എഴുതുക ലുംബ T. M. (VN. of എഴുതുക) Height വീ  
 എഴുതുക ലുംബയുടെ T. ഓം.= എഴുതുക only in  
 KR. പരിഭാഷിത പാഠ്യ അനുസരണപ്രകാരം.



ഏകീകരിക്ക to unite, ബന്ധിതൻ ഏച്ചു became reunited.

ഏകീകരിക്ക to become one, ഏച്ചുസമുദായം to be absorbed നാരായണനിൽ ഏച്ചു ആത്മമാ Bhr. — CV, ദേവദേവൻ തന്നെയും വരിച്ചു ഏകീകരിച്ചു Bhr.

ഏകദിശ (ഏക, ഏകം) each singly = ഓരോ രേഖ f.i. ഏകദിശദൂരയിരം AR, a 10000 in each direction, വേദങ്ങളെ ഏകദിശ പകർത്തു Bhr. (= പകർത്തുക) Bhr.

ഏകോത്ഥിച്ച Trav. = ഏകീകരിച്ചു, ഒന്നിച്ചു. ഏകോദയം (see ഉദയം) 1. giving the water only once, not thrice (a form of tannur below ജന്മിത). 2. freehold granted to a company. കേരളം is ഏ. of the 64 Grammas KU, indivisible property.

ഏകോപിക്ക T. M. to be united, agree.

ഏകോപം & compromise.

ഏകീകരണി ദുഷ്ടി Pleasing but deceitful words.

ഏ.പറക, ഏകണിപ്പു Vi. (fr. ഏകക, ഏകണി).

ഏകീകരിക്ക, കി ദുഷ്ടി (T.C.To. to go, accomplish)

1. To give, bestow ഭക്ഷണം ഏകീകരണി PT. yields food. അൻപേണം ഏൻ മന്നസി HNK.

(= ഏകരണം?) 2. (T. ഏവ് command) to say, command വന്ദനാടകമേറ്റു മുതുന്നേകി RC.

രണ്ടു വാക്കുകൾക്ക് ബന്ധം പറ Vil. അതതു മനോരമകി Mud. തിന്നു ഏകീകരിക്ക to call out, so as to show the position of each hunter (huntg.). — to reprove Vi. 3. (C.) to get ക

തവടനാട് കരവൻ ജന്മം ഏകം കരവനം VyM. when one buys a freehold.

VN. ഏകൻ 1. command അതു വാക്കുപൻ ഏ.

ഇല്ലത്തും ഇരിക്കെടുകൾ CG. no permission, 2. blessing, അമ്മകൻറയും നെടിയൻറയും മുതലിൻറയും (മുതലി) ഏ. കൈപ്പട്ട TR. —

hence destiny, look, എന്നെട കയ്യേല ചാക എന്നിങ്ങനെ മന്നമേ ഉപാധിവാടനകൻ CG.

ഏ. ഇല്ലത്തേക്കു ഏകിയില്ല prov. (= ഓ ഗുഹ, വിധി).

ഏകരം ekkam T. M. (compare ഏകീകരണി) Hard breathing, asthma, dyspnoea; ഏ. കൈപ്പട്ടിൽ ഉത്തമം വാങ്ങുക prov.

Also ഏകൻ f.i. ഏകരം വാങ്ങുക എന്നു നന്നു, a med. ഏകരം in ഏകരത്തിന്നു നന്നു

അതു prov. — VN. of: ഏകരം to breathe with difficulty, breathes audibly (as tiger); sigh, growl മുതലിൻ ഇരുന്നേക്കി കൈപ്പട്ടനാടം Aj. എന്നാൽ ഏകരന്നും മുതലിന്നും ഇരുന്നേക്കും a med. ഏകരന്നു അമ്മ prov.

VN. ഏകരൻ—ഏകരം മുതലും Nid. a med. ഏകരൻ asthma Vg.

ഏകരൻ ekkar 1. (ഏകര 2.) Sharp words Vi. — 2. (ഏകര 3.) carding cotton ഏകരവില്ല ME.

ഏകരരിക്ക, ചു ekkur (T. ഏകര, see ഏകര) 1. To join so as to fit, to patch. 2. B. to deceive T.

VN. ഏകര a joint, juncture, patch. കൈ ഏകര joined hands ഏകരനെ ഏകരിലാക്കി Vg. set a bone.

CV. ഏകരിക്ക to get fitted together. — ഏകരണിക്കൽ ekkarikkal (ഏകര, കേരണ) M. ഏകരവെക്ക To place different articles so as to offer many angles. ഏകരിക്കുക to lie with hands and feet drawn in. മുരിക്കുക ഏകരിക്ക Vi. not to pull together. വീട് etc. ഏകരപ്പോയി = മട്ടം തെറിച്ചു angles, walls being bevel.

ഏകരക്കുക see ഏകരക്കുക. VN. ഏകര 1. Tie, connection. ഏകര കൂട്ടുക to entangle-ഏകരപ്പോയി ഇല്ലത്താൽ Vi. non-sensical. 2. bail. ഏ. കഴിക, വിട്ടുക, തീർക്ക to terminate the bail.

ഏകരിക്ക (ഏകര) a med. leaf rubbed on the out spatha of palms to prevent the wound from closing (also കരണ).

ഏകര ദൈവം situated or maintained (ഏകര?) ഏകരം ദൈവം കരണം ചുങ്കം ഇല്ല prov.

ഏകരം ekkam = ഇടം 1. Place ഒരേതരം anywhere, ഒരേതരം Bhr. some part, കടപ്പിനെ കെട്ടിയതും പതു കെട്ടും prov. wherever. രണ്ടുടയും ചെന്നു CC. 2. time ഇരിക്കുമ്പോഴുള്ള whilst, നിൽക്കുമ്പോഴുള്ള കഴിക KU. thy lifetime; also measure ഏകരം ചെന്നു എന്നു

Also ഏകൻ f.i. ഏകരം വാങ്ങുക എന്നു നന്നു, a med. ഏകരം in ഏകരത്തിന്നു നന്നു

അതു prov. — VN. of: ഏകരം to breathe with difficulty, breathes audibly (as tiger); sigh, growl മുതലിൻ ഇരുന്നേക്കി കൈപ്പട്ടനാടം Aj. എന്നാൽ ഏകരന്നും മുതലിന്നും ഇരുന്നേക്കും a med. ഏകരന്നു അമ്മ prov.

VN. ഏകരൻ—ഏകരം മുതലും Nid. a med. ഏകരൻ asthma Vg.

ഏകരൻ ekkar 1. (ഏകര 2.) Sharp words Vi. — 2. (ഏകര 3.) carding cotton ഏകരവില്ല ME.

ഏകരരിക്ക, ചു ekkur (T. ഏകര, see ഏകര) 1. To join so as to fit, to patch. 2. B. to deceive T.

VN. ഏകര a joint, juncture, patch. കൈ ഏകര joined hands ഏകരനെ ഏകരിലാക്കി Vg. set a bone.

CV. ഏകരിക്ക to get fitted together. — ഏകരണിക്കൽ ekkarikkal (ഏകര, കേരണ) M. ഏകരവെക്ക To place different articles so as to offer many angles. ഏകരിക്കുക to lie with hands and feet drawn in. മുരിക്കുക ഏകരിക്ക Vi. not to pull together. വീട് etc. ഏകരപ്പോയി = മട്ടം തെറിച്ചു angles, walls being bevel.

ഏകരക്കുക see ഏകരക്കുക. VN. ഏകര 1. Tie, connection. ഏകര കൂട്ടുക to entangle-ഏകരപ്പോയി ഇല്ലത്താൽ Vi. non-sensical. 2. bail. ഏ. കഴിക, വിട്ടുക, തീർക്ക to terminate the bail.

ഏകരിക്ക (ഏകര) a med. leaf rubbed on the out spatha of palms to prevent the wound from closing (also കരണ).

ഏകര ദൈവം situated or maintained (ഏകര?) ഏകരം ദൈവം കരണം ചുങ്കം ഇല്ല prov.

ഏകരം ekkam = ഇടം 1. Place ഒരേതരം anywhere, ഒരേതരം Bhr. some part, കടപ്പിനെ കെട്ടിയതും പതു കെട്ടും prov. wherever. രണ്ടുടയും ചെന്നു CC. 2. time ഇരിക്കുമ്പോഴുള്ള whilst, നിൽക്കുമ്പോഴുള്ള കഴിക KU. thy lifetime; also measure ഏകരം ചെന്നു എന്നു



RC. he said so much. 3. breadth ഏടത്താക്ക മണിനി Laxmi CG. 4. mansion, palace ന ന്യക്കര ഏ. ഉള്ള പാമ്പ, ഏടത്തു ചെലച്ചു നി ന്ന TR. fixed palace-expenditure. ഏടാഏ. തന്ന പൂരിപ്പാൻ 16000 കന്യകമാരെ കരോറി CG. 7th story, Harem (=ഏഴന്നിലമാടം) or rather astrologically 7th sign (see ഏടാഏ). 5. king ഏഴന്നെള്ളിയേടം, also പാശ്ചാത്യീന പെരിയയിൽ വന്ന പാടോത്തടത്തേക്ക് കന് എ ഴ്തി TR. wrote to the Rāja of Pōhi, then at Peria. മുത്തേടം ഒഴിച്ചു ഇളയേടത്തേക്കു അരിയിട്ടു വാഴിച്ച KU. (=Rāja).

എടാക്കുടം ഒറ്റുപ്പുറ്റം M. T. (C. Te. ഏടാക്കോ ട)Opposition, perverseness അറുപതിൽ അയ്യരും വിയ്യരും ഏഴപതിൽ ഏടാക്കോടം prov. ഏ. കൂ ടുക to raise a mutiny. ഏ. കാട്ടുവാൻ കാച്ചിച്ച showed a rebellious spirit. രാജ്യത്തു ചില ഏ' ണെൽ നടത്തുവാൻ TR. to organize resistance to Government.

ഏടാക്കുടക്കാരൻ promoter of strife, rebel.

എട്ടു ഒറ്റു T. M. (C. ഏട plantain leaf) 1. Palm- leaf എഴുത്താക്ക എട്ടു. 2. leaf of books, book എട്ടിൽ കടങ്കൽ പോരാ കാട്ടി കാണേണം prov. add practice to theory. ഏട്ടു മറിച്ചു നോക്കു turn the leaves. 3. flowerleaf ഏടലക്കരൻ Bhg. Kama. [to strengthen (=ഏടക്കു?).

എട്ടുക, ടിഒറ്റുവാ V1. To join by sewing in order എട്ടു ഒറ്റു 1. Tdbh. ദേവ്യേ ദു Goddess of distress, എട്ടൻ=ദേവ്യേ. 2. (ഏടൻ) a kind of sheat fish, with dangerous spines. ചുള്ളിയേട്ട.

എഡക്കം ഒറ്റുടയ്ക്ക M. (Tu, ഏട്ടു=ആട്ട) Ram. എഡൻ ഒറ്റുട M. (see prev. & C. Te. എഡ് block- head) Deaf.

എറൻ ഒറ്റു M. 1. Deer, fawn. എണി f. hind. ഏണനേക്കമിഴിയാൾ VCh. ഏണാക്കി, ഏണ ലോചന, ഏണീട്ടുക=മാൻകണ്ണി. — ഏണാക്കൻ moon. Anj. ഏണാക്കമിംബമുഖി മാൻ CC.

2. a M. T. steadfastness ഏണാ ഇന്നി വരുന്നതെ നിക്കിച്ച RC. 3. beauty, Palg. So. see ഏണ.

എണി ഒറ്റു 5. (Tdbh. ഭ്രൂണി?) 1. Ladder, bamboo used as ladder. ഏ. കവച്ചു കയറി, ഏ. ചാരി കടന്ന MR. കരക്കിന് എ. ചങ്ങരല്ല

prov. 2. (T. boundary) ചാരിക്കലേക്ക് കെ ഏ. ഇരിക്കട്ടെ may he meet with opposition.

എറൻ ഒറ്റു (T. firmness) C. M. Edge, chiefly the 3 edges of the coconut (T. കോണി). ചി രട്ടയുടെ ഏണാ ചെക്കിയും ചുവന്ന കടങ്കൽ ഏണ പഴുത്ത തേങ്ങ a coconut of 3 months' growth.

എറൻ ഒറ്റു (T. center of ഏട) This. ഏതല്ലാതെ now, ഏതനേല്ലു meanwhile, ഏതൻ now (po.)

എറനിൽ ഒറ്റു a T. Neighbourhood (ഏത); hence ഏതലക് (T. ഏതിലക്) enemies ഏതലക്ക വാൾ ചിരയാക്കി RC.

I. എറ്റു Tdbh.=ദേവതു.

II. എറ്റു ഒറ്റു T. M. C. (II ഏ.) What, which? എറ്റുപരേ ഇരുന്ന how long? ഏടത്തു നല്ലതു Bhr. എത്തേതുവാൻ എന്ത രക്ഷിച്ചു Si Pu. ഏതെ നെടോ ആഗ്രഹം CC. — adj. എറ്റു പട്ടണം what town? ഏടത്തു തെറക് ഒരുക്കുന്ന ബോ ഡിയത്തു TR. name the several parishes that are discontented. — also for ഏടൻ F. I. ഒറ്റി യോട യോജിച്ചു വരുന്ന കടിയൻ ഏതാക്ക MR. which of the parties. — ഏതിറാൽ in what proportion.

ഏതാനും some, any ഏതാനും ഉടക്കിൽ ആ രാറും ഉടക്കു prov. ഏതാനും ചിലർ some few. കടിയന്മാർ ഏതാനും, ഏതാൻ പാളയം TR. some troops. അരസ്സറും ഏതാൻ ആയു ധക്കാരം etc. — mod. adj. ഏതാഴു; അന്ത്യാ യക്കാരൻ ഏതാപടൻ (los.) what sort of person?

ഏറ്റും any. ഏതിലേയും പായും prov. anywhere. ഏടത്തും some, any ഏ. ഉടക്കിന്ന പൊല്ലുവാൻ കാച്ചിക്കുന്ന CG.

എറന്തം ഒറ്റു M. Te. (=ഏറം) 1. A machine to draw water ഏ. തള്ളുക, — ചെലിച്ചുകെട്ട MR. in order to prevent irrigation. ഏതക്കൊട്ട wooden bucket of the same. =തുലാക്കൊട്ട 2. painful mode of getting up & down, a school- punishment ഒറ്റു നൂറോത്തം ഇടിയിട്ടോട് ഏ ന്ന Anj.

ഏതപാശ B.=നേന്തപാശ.

എത്താക്കൽ ഒറ്റു (from T. ഏത്തു V N. of ഏത്ത to praise, worship & T. plar. of ആൽ= ആട്ട് കൾ, v. M. ആക്കൾ) Prasāra, singara B.

ഏതാപ്തം **ēṭṭēppu** (So) Breast-cloth of women.

ഏഡിതം **ēdhiṭam** S. (ഏഡ്) Grown, thriving.

ഏറം **ēram** SoM. Readiness, fitness (ഏർ)

ഏ. ആർ to be neat, fit; ഏ. ആർ to prepare S.

ഏറപ്പ് **ēras** S. (ഇൻ V) Sin (po.)

I. ഏറൻ-**ēn** = യാൻ, ഏൻ T. M. C. in അടി യേൻ, കൊടുക്കുന്നൻ. etc.

II. ഏറൻ = ഏറൻ a Cond. of ഏർ f.i. ഏർത രം, എർത്തരം (=ആർ). [സ്ത്രൻ ഇനി Pay.

III. ഏറൻ T. a M. C. What? (=ഏർ) ഏർ ചെ

ഏറുക **ēruṭṭa** T. M. C. ആർ 1. To take up, wield. കലം ഏറുകൊടു took from fire.

ചാർച്ച കൊയിൽ ഏ. K.R. കത്തരം ഏറു

പിടിച്ചു Mud. ചെമ്പുവേലിയ രാമൻ Parāṣu

Bāma, also called തുളുമ്പവേലു മറി R.C. കരം

ഏറുന്ന വീണ R.C. 2. to rise തുവിയപ്പേരി

നൊരൊന്നം Gē, sweetly perspiring. ഏറു

ചെപ്പൊന്നൊരോരം, ഏറുന്ന വീലികൾ Gē.

കോലാഗി ഏറു ചിലിക്ക ChVr. = ഏറുന്ന.

3. (ഏർത്ത) to reach, stretch arms or legs

ഏറു എടുത്തു took with difficulty, ഏറു എ

ത്തിക്കൊടു നടക്ക with evident pain.

VN. ഏറൽ, കാലുപ്പൻ ഏർത്ത lameness.

ഏറുന്ന **ēṭṭam** Tdbh. യന്ത്രം 1. Machine വര

മെമ്പൊരുന്ന നിചയം K.R. ഏറുന്നപ്പാലം draw-

bridge. 2. ഏറുന്നങ്ങൾ bulwarks K.R. 3. de-

seit. ഏറുന്നണിക്കാരൻ sunning.

ഏറത്തം, ഏറത്തക്കൾ M. necklace, amulet.

ഏറ്റു **ēṭṭu**, see ഏറ്റുക.

ഏറ്റിട്ടി **ēṭṭi** coil. T., So. Palg. (prh. of T.ഏ

മാർ to be puzzled, bewildered) Beggar, silly

man.

ഏമ്പൽ **ēmbal** (T. ഏപ്പ) Belch. ഏ. ഇടുക

also ഏമ്പലം ഇടുക a med. (symptom in നാടി

ശുദ്ധ) SoM. ഏമ്പക്കം ഇടുക V1.2. Nid. eruct-

ation.

ഏറ്റിക്ക **ēṭṭika** S. A grass of the seashore

used for arrows (ഏറ്റുവല്ല), said to be grown

out of iron dust. ഏർക്കുന്നം Bhr. ഏർക്കുല്ല

CC. CG.

ഏറ്റുപ്പം **ēṭṭuṭṭam** S. Ricinus. ആവുന്നക്ക.

ഏറ്റിടി (T. tank. C. bank of tank) 1. Stakes

to support banking work; bank. 2. gums

B. 3. No. a kind of fish. 4. No. = ഏറ്റി in

പുല്ലരി.

ഏറ്റി **ēṭṭi** T. M. C. Te. (Tu. ഏർ = ഏർത്ത, ഏർത)

1. A yoke of oxen. 2. plough with draught

oxen. ഏറ്റിൽ പുട്ടുക (So. ഏർ പു.) to yoke to

the plough. വാഴിയുടെ ഏർക്കൽ pole of cart.

ഏർക്കൽക്കലി കെട്ടി പുട്ടി TP. ploughed with.

കൾ ഏർ മൂരിയും കെട്ടി TR. പുട്ടേൻ ചെട്ടി

മുത്തു, ഏർക്കലി കൊത്തി അറയ്ക്കു MR. TP.

out off the team to prevent ploughing. ഏർ

ത ploughing apparatus.

I. ഏറ്റു **ēṭṭu** = ഏർ T. Tu. Bullock; hence:

ഏറ്റു, ഏറ്റാട്ടു the provinces of Calicut, with

the original chief place നെടിയിരിപ്പു (Jew.

Syr. doc.) ഏറ്റാട്ടുകര, ഏറ്റാട്ടുകരക്കൾ, ഏ

റ്റാട്ടുകരയ്ക്കു മെപ്പിള്ളൽ TR. ഏറ്റാട്ടു

പെരിമ്പട്ടം പട്ടു തമ്മിൽ പടയുണ്ടാക്കു

KU.

ഏറ്റാടിമാർ (in S. Ker. Mah. called ഏറ്റാടിമാർ

nowherds) the family of the Calicut rulers,

their palace called ആർത്താടി KU. the

5th & 6th prince of the dynasty are called

മുത്ത, ഇളയ ഏറ്റാടിതിരുമുൽവാട്ട.

ഏറ്റാട്ടുമേനോൻ Sāmīri's secretary with 6000

Nayers KU.

ഏറ്റാളൻ (T. hero) in ഏ. കത്തി a war knife,

also ഏറ്റാടൻ കത്തി & ഏറ്റാടക്കത്തി (see

ആയുധം) inhabitant of the ഏറ്റാളനാട്ടു; ഏ

റ്റാളനാട്ടരജാവ് TR. one of Sāmīri's family

(ഏറ്റാളപ്പാട്ടു the junior Rāja Vs.)

II. ഏറ്റു T. M. (VN. എറിയുക) A throw, cast.

തൊഴുകൊഴു ഏറ്റുകൊടുത്തു (mark of con-

tempt). ഏറ്റു മൂലവും ഒന്നൊത്തു വന്ന prov.

hit most inopportunist. കണ്ണുരു തട്ടിവോടി

superst. (=ഒട്ടിക്കുവോക്കം). തേങ്ങാട്ടു ശോഭ

day. തേങ്ങാട്ടു rustling of leaves (huntg.) തോ

ളെറ്റു കേൾക്ക, കരക്ക.

ഏറ്റുക B. to cast up.

ഏറ്റുക, റി **ēṭṭu** T. M. C. (C. also ഏറ്റു from

ഏറ്റു) 1. To rise, increase, be much. നികിൻ

ഏറ്റിപ്പന, ചാത്തു ഏറ്റിപ്പായതു TR. too high.

കടിയായാരിൽ മാപ്പിള്ളയെക്കുറിച്ചു പറയുന്ന TR. — ഒപ്പം ഒരു സ്ത്രീയെക്കുറിച്ചു കട്ടേരി പോകുന്ന CG. മരം ഏറ്റം മൃഗം PT. ആനയേറ്റം ഭോജകൻ VetC. ഉണ്ടാകുന്ന കരം etc. തോളുകൾക്കുള്ളിൽ എറ്റം Bhr. which party has more charioteers? 2. to arise = ഉദിച്ചുവരിക in the hon. expressions തിരുവള്ളത്തിൽ, കറുപ്പിൻ ഏറ്റന്നു to know, learn. 3. to ascend (mod. കരേറ്റുക, കയറ്റുക) യാനം എറി CG. സിംഹാസനം Bhr. തോണി KR.; chiefly to mount coconut trees. ഏറ്റുന്ന വളിപ്പു = തെങ്ങി ഏറ്റുന്ന പരമ്പ, ഏറ്റുന്ന ഗാലാനം (=കൊണ്ടയും കത്തിയും).

Inf. ഏറ്റ, ഏറ്റേ 1. much, more, too much. ഏറ്റേക്കാലമായി for a long time. കുന്നേറ കയ്യു CG. to do it more. പലിപസം ഏറ്റം വേണ്ടി വന്നു പോയി TR. 2 days more. ഏറ്റം വെളിച്ചം, ഏറ്റം കിഴക്കേട്ടു പോയത് prov. too far. 2. beyond ഓരോന്നു കരേറ്റം വെളിച്ചം RC.

ഏറ്റം 1. difference, more or less. കുന്നിന്നും ഏറ്റം കറയും വരാതെ നടത്തിച്ചു TR. so that all got their due. ഏറ്റം കടയ കടയ ആറ്റുകൾ many people. ഏറ്റം കടയ മേൽക്കൊണ്ടു പോയി took nearly all the property. തന്ന വാക്കിന് ഏറ്റം വരുത്തുക ഇല്ല TR. (=വെളിച്ചം). സിദ്ധിയിന്റെ ആറ്റം മായിട്ടു ഏറ്റം കറയും ചെയ്തു fought several times with T's troops. 2. assault. ആറ്റം കടയ്ക്കു ചെയ്തു TR. (=അതിക്രമിച്ചു) പട്ടാളം വന്നു തമ്പുരാൻ ഏറ്റം ചെയ്തു will attack the Rajas; also with Acc. പെൺപിള്ളയെ ഏറ്റം ചെയ്തു ill-treated.

ഏറ്റം 1. id. 1. ഇതിന്നൊരു ഏറ്റം വന്നു in failure thereof. ചെയ്യുന്നതിന് ഒരു ഏറ്റം കടയം ഇല്ല nothing shall be wanting. ഇതിൽ ഏറ്റം ഇത്രയും പരമാർത്ഥം TR. no exaggerations or evasions. 2. വല്ല ഏറ്റം കടയ ചെയ്യാൻ TR. assault. പട്ടാളക്കാരോട് ഒരു ഏറ്റം കാണിക്കാ to offer resistance.

ഏറ്റം 3. id. 3. ഏറ്റം No. id. ഏറ്റം 10 ആൾ about 10 men. [യി etc. ഏറ്റിയ adj. part. much, many. ഏറ്റം ദിവസമാണ് VN. ഏറ്റം 1. rise, increase; adv. much. ഏറ്റം

വെള്ളം (opp. കുറവ്). 2. rising, ascent. വെള്ളം high water (opp. ഇറക്കം). 3. കെട്ടുക to fasten a string to creepers. 3. = ഏറ്റം climbing palm trees. There are 2 ways of drawing the toddy: നന്നായേറ്റം (കുറവ്) from Kūḍakkāḍu northwards & from Chāvakkāḍu southwards — the കല being washed, പടിപ്പേറ്റം (കുറവ്) between Kūḍakkāḍu & Chāvakkāḍu, the കല being scraped. 4. pulling up = ഏറ്റം f. i. ഏറ്റം കെട്ടുക. അമ്പിനെ തൊട്ടപ്പാൻ ആ പോളം ഏറ്റം ചെയ്തു KR. 5. കറുപ്പിൻ ഏറ്റം ഇല്ലാൻ, ഏറ്റം ഉണ്ടാകാ to be intimate with a prince (ഏറ്റം 2). 6. what is too much. ഏറ്റം ചെയ്തിൽ you did too much. വാക്കേറ്റം excess in words. വാക്കിലേറ്റം VyM. abusive language. — 7. assault ഏറ്റം കടയ കാണിച്ചാൽ TR. ആറ്റം, നാട്ടിൽ ഏറ്റം ചെയ്തു ദേവസ്തേത the country. ഏറ്റം കടയ MB. കടയേറ്റം VyM. = അതിക്രമം: ഏറ്റം ചെയ്യുന്ന ആറ്റം offensive weapon V1. വീട്ടുപോട് ഏറ്റം പ്രവൃത്തിക്ക TR. to act on the offensive against T. ഏറ്റം കൊള്ളുക to be offended, attacked. 8. embarkation = കരേറ്റം f. i. ഏറ്റം മതി V1. dues for embarking (So. ഏറ്റം മതി).

ഏറ്റം 1. = ഏറ്റം 8. mounting palm trees. ഏറ്റം കടയ those who climb up. ഏറ്റം കത്തി (So. ചേറ്റം കത്തി; also കലക്കത്തി, തരക്കത്തി) toddy drawer's knife. ഏറ്റം കെട്ടുക palm tree tapped several times. 2. (=ഏറ്റം 2.) ഏറ്റം കടയ ebb & flow of tide; up & down spot. 3. (=ഏറ്റം 3) ഏറ്റം കടയ ചുരും വാങ്ങി TR. 4. = ഏറ്റം 4. snare ഏറ്റം വെട്ടിൽ V2. trap-door. 5. adv. part. of ഏറ്റം ക.

ഏറ്റം 2. a. v. T. M. 1. to raise പാട്ടം ഏറ്റം കടയം to increase & lower. 2. to put on, കടയം ഏറ്റം to fix the blades into the spear. അമ്പനെ വെട്ടിക്കൊന്നു ഏറ്റം കടയ KR. 3. ഉണയ്ക്കുക. തിരുവള്ളത്തിൽ, കറുപ്പിൻ ഏറ്റം a. to inform, suggest. b. to talk, speak (hon.) 4. to embark കടയ്ക്കു ഏറ്റം വെട്ടിൽ മഞ്ചി, ചരക്ക് ഏറ്റം കടയം ഇറക്കയും TR.

5. to multiply പെറുവാളെ പിള്ളയിൽ ഏറി തള്ളയാൽ കിഴിക്കു CS. rule of three. കാലാലും മുതലും തമ്മിൽ ഏറിയാൽ മുതൽ പാത്തിൽ കരേററിയാൽ VyM.

I. ഏലം Elam S. S. Cardamoms ആ മലയിൽ വിളിയുന്ന ഏ. തുലാം കുന്ന (rev.) ചുരുത്തിവിട്ടത് എലമലക്കു പേരിൽ കുന്നിയും മകരവും ഉള്ള ഏ. അല്ലെങ്കിൽ TP. ചിറേറലം & med. ഏലച്ചുരക്ക the produce മലകളിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന ഏ. TB.

ഏലച്ചുരം കിഴിച്ചു TB. = ഏലമല. [taris]. ഏലത്തരി Card. seed (hence the name Elat-ഏലപ്പിട്ടൽ, -പ്പിട്ടിൽ Card. pods. ഏലവാലു S. bark of Feronia, med. ഏലപത്രം & Nāga ഏ. തൊഴുതു Bhr.

II. ഏലം = ഏലം Port. Lailam; auction.

ഏലപ്പുറം Elas, ഏലപ്പുറത്തു (=താഴ്) A waist ornament, containing silver coins (മുദ്രകൾ) also ലേലപ്പുറം f. i. വെള്ളിയുറപ്പൻ ഏ. - ഏലപ്പുറം, തഴുത്തിൽ കെട്ടുന്ന ഏ. (Mpl.) വെള്ളിയുറപ്പൻ അൽ ര. ഏ. MR. Kinds: തുടർലേലപ്പുറം, ചെങ്ങലപ്പുറം.

ഏലം Elā S. (=ഏലം?) Cry to encourage one another in hard work.

ഏൽ El T. M. 1. Possibility, reach ഏലക്കെട്ടിൽ വെടി വെക്കം = പാഞ്ച്. 2. preparation, responsibility. ഏലായി nicely done, ഏലം പാഴും വളരെ പെട്ടു അധനെ വളർത്തി Vn. 3. comfort എന്നിടെ നല്ല ഏലില്ല, ഏലോടെ അല്ലാതെ. ഏലം കെട്ടിരിക്കാൻ to be uncomfortable.

ഏലപ്പുറം (T. U. To. Tu. So M. ഏലപ്പുറം) & & & in, be responsible for. VN. ഏലപ്പുറം. ഏലപ്പുറം, ഏലപ്പുറത്തു = ഏലപ്പുറം.

ഏലപ്പുറം, നന്നു T. M. 1. To suit, fit കൂരിരിട്ടേലും ഇപ്പോഴും CG. ലോകം ഏലപ്പുറം ആ പാത്തു, ലോകം ഏലപ്പുറം മൽ CG. (=പററുക). 2. po. = മൗലം to have അനന്തബലം ഏലപ്പുറം പ്രാൻ R. U. മാനേലും കണ്ണി, - മിഴിമൽ; ചര നേലപ്പുറം മി., ചെപ്പേലപ്പുറം മി., കപ്പേലപ്പുറം മി. കപ്പേൽ മലയാൾ Bhr. etc.

ഏലം old Veneess. (=ഏലപ്പുറം) കൈപ്പിടിപ്പു നായാടേലും ചെല്ലുമ്പോൾ CG. any one = ആരേക്കും.

ഏല്ല്യം, CG. 1. To hit, take effect. മരന്നു ഏറു has worked. Neg. ഏലം പലക്കും ഇതു Bhr. (=ഫലിക്കാത്തു); വേൽ മിട്ടുവിന്ന് ഏലക്കെ Mnd. - മുറികൾ, കണ്ണു, ശോലം ഏറു എന്നിങ്ങ Bhr. അടിവെട്ടുകൾ ഏല്ല്യം Nid. ഭീമം കരേററു പോയി CG. മൗലം മൗലം കാരും വെയിലും ഏറു Bhr. നാർദവതങ്ങൾ ഏ. Bhrm.

2. to meet in battle. തമ്മിൽ ഏറു fell out. മുമ്പിൽ പോയി ഏല്ല്യം പിന്നെ പാശിൽ തോല്പു to ആടാൻ, attack. ഇവരോട് ഏറു തോറു KR. രാജാവാട്ടു പട ഏറു, അധികം ഏല്ല്യം മാനേറു KU. ഏറു മരിക്ക, ഏലക്കെ നിന്ന കൊല്ലു Mnd. 3. to receive, take in charge സമുദായം ഏറു വാങ്ങുക, esp. കൈ ഏല്ല്യം q. r. ഏൽസല്ലം അം ഏല്ല്യം accept my services. ആ നികിതി വാങ്ങുക ഏറു TR. undertook to advance it, ഏറുവാണിങ്ങ selling for another, petty merchandise. ഏറുവാങ്ങുക to sing with or after. 4. to admit, confess. ശോലം ഏറു പറക to acknowledge the fault. ഏറു ഉത്തരം saying yes, സാക്ഷി ഏ. to attest. 5. to multiply പെറുവാളൻ പിള്ളയെ ഏറു CG. multiplying the second term with the first (=പെരുക്ക).

VN. ഏല്ല്യം f. i. മിക്കിത്തക്ക ഏ. ഉഴു effect (=ഫലം) - ഏല്ല്യം വെടി a volley V. i. s.

CV. ഏല്ല്യം in all significations 1. മുറി ഏ. to wound. ബാണം വായുവുതന്നെ ഏല്ല്യം AR. 2. നായിനെ ഏല്ല്യം വിളിക്കാൻ to make a dog to attack or seize. 3. മലനാടു ഭട വേഗനെ ഏല്ല്യം KU. committed to Indra. സ്ഥലം വേഗെ ആളെ ഏല്ല്യം നടത്തിപ്പാൻ MR. So esp. ഭരതമേല്ല്യം, കൈ ഏ. to make over to, entrust with. 4. കഥ ഏ. to tell a story, deliver a speech. 5. മുറിക്കേല്ല്യം & = കന്യാ കൊടുത്തു കയ്യിൽ prov. to come to grief thro' one's own fault, carelessness, etc. b. = തന്നെ കഴിച്ചതിൽ താൻതന്നെ prov.

ഏവൻ & S. Thus; indeed.

ഏവൻ thus (po.) = എന്നാ.

ഏവൻ & S. T. M. (ഏ II.) f. ഏവൻ, pl. ഏവൻ, ഏവൻ Who? സത്യവായുക്കളാൽ അ

നായർ ഏവൻ CG. which of these two is my real self? പട്ടാങ്ങായുള്ളവൻ ഏവൻ CG. — ഏവനും every one, ഏവരും all.

ഏവ്യ ദിവ്യ better ഏയ്യ shooting.

ഏറ്റു ദിങ്ക് (Ar. ദിങ്ക്) First nightwatch, prayer after twilight.

ഏറ്റുകു ദിങ്ക് (old ഏയ്യകു q. v. T. ഏയ്യ) To unite, fit, meet, take effect (=പറയുക, ഏല്പുക) പാശങ്ങൾ ഇരമേറിയോട് ഏറ്റുമ്പോൾ CG. comes in contact. അവൻ മേറിയോടുകൂടിക്കൊണ്ട് പാശങ്ങൾ ഓരോവേടുന്ന പോലെ ദിങ്ക്. തങ്ങളിൽ ഏകദാശ no intercourse, കൂടെക്കൂടെ ഏല്പുന്ന പാശങ്ങൾ ഏശാസ്സാൻ CG. ഏശിയില്ല prov. അതിനോടും ഏശാ helps nothing. ബുദ്ധിയിൽ ഏശാത്ത inconceivable. ഏശാജനം നിന്നാക്കിതിൽ KR. (=പാശം).

VN. ഏയ്യ q. v. also ഏയ്യ in രാജാക്കന്മാരോട് ഏയ്യപട്ട കൊള്ളുക KU. to meet in war, attack. തിരുനാവായിൽ വൈലാൽ ഏയ്യ വരുന്നതി KU. (=വയലിൽ — എതിർത്തു or ഫലം വരുന്നതി)

ഏയ്യദിങ്ക് S. (m. of ഏയ്യ) This one ഏയ്യന്റെ po. ഏയ്യദിങ്ക് ദിങ്ക് S. (V. ഇങ്ക്) Seeking, wishing. ഏയ്യണ പാശങ്ങൾ കൊടുവെക്കുന്നതി Bhr. മുവേക്കണം KeiN. ഏയ്യണയായാടുക Bhr. അവിദ്യാവശത്തിൽ വഞ്ചിക്കും ജീവൻ ചെലയും പ്രവൃത്തി മൂന്നു വിധം (ഏയ്യണം, മമത, പ്രവൃദ്ധം ഹങ്കാരം) KeiN.

ഏയ്യദിങ്ക് ദിങ്ക് (V1. ഏയ്യണി, ഏയ്യണി; T. ഏയ്യ rail, Te. ഏയ്യ defame, U. Tu. ഏയ്യണി disgust) Backbiting, talebearing ഏ. കൂട്ടുക, പ്രയോഗിക്ക PT. ഏ. കേട്ടു Nal. heard his exaggerating tale. ഏയ്യൻ കരുണെട്ടു മുറ്റുവരൻ Nal. — [as Nārada. ഏയ്യണിക്കാരൻ calumniator; set on mischief,

den V. ഏയ്യണിക്ക V2. to breed discord.

ഏവി ദിങ്ക് S. (ആ+ഇ imp.) Come. ഏവിമേ Bhr. come to me.

ഏളിരിം ദിങ്ക് T. SoM. (Tdbh. ചോല, ചോല) Contempt, mockery; also ഏളിതം പറയുക to sneer. (Calic.)

ഏളുക, ഉദി ദിങ്ക് C. M. (ഏഴുക) To rise, used hon. of Rājās's moving = ഏഴുന്നള്ളുക, but applied to lower dignities. എതിരേളുക to meet V1. 2.

ഏളിയേടത്തോൾ a class of Brahmans at Talipattanam; ഏളിയേടത്തു കോയിലകം, ആലങ്ങാട്ടന്നു തീർപ്പട്ട ഏളോത്തമ്പുരാൻ TR. (ഏളോ = ഏളവ) N. pr. of ശിഷ്യരുടെ rulers. തിരുമുവിൻ ഏളിയത്തോളം & ഏളിയേടത്തോളവും KU.

ഏളി in കരളേട്ട q. v.

ഏളിക്ക V2. to walk with arms akimbo.

ഏഴു ദിങ്ക് (ഏഴു) Fine, penalty, exacting presents, ഏഴുയും കോഴയും KU. Vi.

ഏഴിദിങ്ക് (ഏഴു) N. pr. Mount ദി (Heli of Maro polo, d'El) നാപ്പുകൊലം in KM. rather "the high."

ഏഴിപ്പെരുമാൾ N. pr. a Colathiri king KU.

ഏഴു ദിങ്ക് T. M. (C. Tu. ഏഴു Te. ഏയ്യ; VN. of ഏഴുക height, growth) Seven; the 7th day after death (ഏഴിന്നു പോകാ a ceremony) ഏഴു വയസ്സുവരൾ TP. entering her teens.

ഏഴാം 7th, ഏ. മാളിക V1. = ഏഴുന്നിലമാളിക, a tower, fort. ഏ. ഏടം the 7th sign of the Zodiac from that of one's nativity; one's wife (astrol.)

ഏഴിലമ്പാല the 7 leaved milkplant Echites scholaris, & Jatropha manihot KR. ഏ. അന്തർ KM.

## ഐ

ഐ changes often with അയി f.i. ഇറുയിലോച്ചം  
KR.=ഐ. തൈർ UG. & തയിർ, കൈ & ക  
യി; passes into ഐ as തലയ്ക്കു തലയുടെ (from  
T. termination in ഐ, in M. palatinal അ),  
or into അയുടെ, ഐവയ്ക്കു — അവയ്ക്കു; ആയമ്പാടി,  
ഐമ്പാടി — അവാടി.

I. ഐ എ, ഐ S. etc. interj. Aye, hey!

II. ഐ 5.=അഞ്ചു (T. ചെറുതു Tu. ചെറുത U. Te.  
ചെറു) in ഐവർ, also ചെറു in അഞ്ചു 500 etc.  
ആയിരത്തൊന്നു 1005th (doc.)

ഐക്കരം district of 5 Coas. & ഐക്കരം മുക്കം  
തം എന്നു ചെറുപ്പം KU.

ഐക്കടി the 5 tribes of Cammālar, also called  
ഐക്കൊല്ലന്മാർ loo.

ഐക്കോൺ 5 cornered.

ഐനക്ക 5×4.

ഐനമ്പ നാറു VCh, 5 headed serpent ആരി  
ഹ ഐ'തേരട്ടു കട്ടിക്കുന്നു prov. KR.

ഐമ്പതു 50 (=അമ്പതു) ചെമ്പത്തും ഒന്നും പരി  
ക്ക Anj. learn the letters.

ഐമ്പത്തു 5 chief metals. [as also മുളയ്ക്കു].  
ഐയ്ക്കല row with 5 teats (claimed by Rājās,  
ഐയടി 5 feet. ഉച്ച തിരിഞ്ഞ് ഐ. സമയം  
about 5 P.M.

ഐയംചെട്ടു, അയ്യംചെട്ടു 5 years.

ഐയംചെട്ടി, അയ്യംചെട്ടി 5000.

ഐയ്ക്കലൊന്നന്നു=ചെട്ടയൻ Ram.

ഐയിൽ Rishis a.=ചെട്ടയംഗുലം.

?ഐയ്ക്കൽ ഐ An ant that makes a nest  
V.L. (ഐക്കൽ?)

ഐകമിത്രം ഐയ്ക്കൽ S. (ഐകമി) Ua-  
minity, (vu. ഐയ്ക്കൽ V.L.) ഐ. മറന്നിടൊ  
ല്ല Nal. our friendship.

ഐകമിത്രപ്പെട്ട KU. of one accord.

ഐകമിത്രം S.=ഐകമിത്രം.

ഐക്കല ഐkkala or ആയിക്കല (Syr.P)  
Nave of church V.L.

ഐക്യം ഐyam S. (ഐകം) Unity, union. ഇ  
രട്ടു ചേർ അയ്യംകൂട്ടം ഐ. കൊയ്ക്കൽ KR.

## EI (AI)

felt particularly drawn together. ഐക്യം എന്നി  
ലും ഇല്ലാതിരിക്കും ആത്മാവ് ChR. the disen-  
gaged spirit.

ഐക്യം id. തമ്മിൽ ഐ. ഇല്ല no harmony.  
ആത്മാവിന് എന്നിനേക്കും ഐ. ഇല്ല ചെ  
റും ChR. remains perfectly uninfluenced.

ഐതിഹ്യം ഐthyam S. (ഇതിഹ) Traditional  
or Purāṇa lore.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി Sk. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.  
ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.  
ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.  
ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.  
ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.  
ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.  
ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.  
ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.  
ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.  
ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

ഐന്തറപ്പൊന്നാരി S. Siva. see താർ.

മെറ്റി ലിങ് Hayrick, പുല്ലെരി No. (തൃശ്ശൂർ  
So.) strawstack.

പെട്ടർ ഓർ = അയിർ Iron ore.

മെറ്റലി വിഷ = അയില A fish.

ബെറ്റാർ elvar T. M. C. Tr. (II, ഐ) Five persons എവർ പരമേശ്വര KU, ഏതെങ്കിലും അനുഭവത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടു. (5 sing).

നെറ്റിറം ലിംഗം S. (നരക) Lordly, belonging  
to Siva. നെറ്റിറം തെങ്ങു Bhg.

ഐശ്വര്യം (അശ്വര്യം) adj. N.eastern.

ഐശ്വര്യം 1. = അശ്വരത്വം. 2. glory, super-  
natural power. എന്തെല്ലാശയ്ക്കും (അണിമ,

കെട്ടുപെട്ടവർ chiefly wealthy.

റേഡ് അറോ ബിസ്കിറ്റ്സ് ലിമിറ്റഡ് (പബ്ലിക്) ലിമിറ്റഡ്  
Read-arrow Biscuits Ltd.

മെറ്റാഫിസിക്കൽ ലിംഗ്വേജ് S. (ഇന്റ) Of this world,  
of this life (opp. പരമത്മം) ഐ. മോഹിപ്പിച്ചു  
VCh. ഐ. തന്നിൽ സുഖിച്ചു Anj.

ഐക്യവിദ്യാലയം S. (ഇ) Cubera ഐക്യ  
 ഞം നിർമ്മാണപുരം ഐക്യവിദ്യാലയം (sic.)  
 Bhr1.



ക is sometimes changed into ഉ (as കൊടു, തുടങ്ങു, തുടങ്ങുക) and vice versa; now & then = റ, as ഒറ്റ, വറ്റ.

63 0 interj. Oh!

ഒക്കെ okku B. Palg. Hip, loins; = ഉക്കം.

ഒക്കുക, ആ okkuya 5. (whence from, from)

Inf. **കൊ** (Te. one) 1. together; എന്റെ കൊക്കളാൽ, എന്റെ കൊയ്യങ്ങളിനാൽ often കൊക്കൾ, കൊല്ലങ്ങൾ, കൊത്തുക often TR. one of my people. കൊല്ലുകയുടെ ക കൊടുത്തു വിട്ടുതന്നു. 2. all, കൊല്ലം, കൊല്ലം, കൊല്ലം the whole. ആൻ കൊക്കളായിരുന്ന MR. കൊക്കളൊക്കെയും ചെയ്തു applied every imaginable means. -- Often adv. കൊല്ലം ഗുണമായിട്ടു ആയിരിക്കും he would do all for me. ഇനി കൊല്ലം TR. moreover in every thing etc. -- Sometimes rather meaningless. ചില വസ്തുക്കൾ കൊക്കൾ TR. certain property. ചിലൻ കൊല്ലം (= ബാധം കൊ).

കുറവ്, - ന് No.=ചെറിയ discord.

കൊണ്ടു V1. promised gift, also കൊള്ളം, കൊള്ളിക്ക (old). [right]

അന്ന adj. part. equal, consistent, agreeable,  
 അന്നന്നു a closed, correct account.

correct & practised hand for measuring  
 correctly.

ഒരുപകുതി equal share.

ഒരു കോമൺ മെasure (doo.)

അപ്രകാരം, അനുസരിച്ചു according to. എല്ലാം  
നിന്നു് അനുസരിച്ചു was Mand. according  
to your wish.

കത്തരീട്ടം & corresponding paper, receipt, writ of compliance.

തൊഴുത C. T. help V1.

തൊഴുതിരിക്ക to be on one line, consistent, correct. തൊഴുതോടുക to compare, examine, contrast, correct.

തൊഴുതാരു union.

fut. part. ഒപ്പുവർ, ഒപ്പൻ equals V1. ഒപ്പൊരു കൈകൊണ്ടു ചാലമുളം വെച്ചു മുപ്പതു വേണു CG. (see തൊഴുകൈ).

ഒപ്പം VN. 1. Equality, harmony ഒപ്പംവരയ്ക്കു Prahl. to remain behind, unlike ക. ഇടുക, ആക്കുക to equalize, smooth. മണിസ്വാർത്തയിൽ വിലക്കുറുപ്പു കൊണ്ട് ക. വരയ്ക്കുന്നോ Nal. — adv. alike ഉണന്നവരോട് ഒപ്പം ഗ്രാമിക്ക, അവരോട് ഒപ്പം ഇരിക്കുന്നതു യോദ്ധ്യമ്യ Bhr. മണിന്നൊന്നു ക. ഏയുൻ AR. met each arrow with one. ക. പറഞ്ഞാൽ പിടിച്ചു യന്ത്രിച്ചു പോം SiPa. if you speak again thus. — double ഒപ്പം ഒപ്പം കൊടുത്തു സുമിത്തുകൾ AB. ഒപ്പൊപ്പം distributing alike എല്ലാവർക്കും ഒപ്പം (sic.) ശരിയിട്ടു MR. 2. being together ഒപ്പം എത്തുന്ന MC. to overtake, keep up with — ഒത്താവോട് ഒപ്പം അൻ കൂടി പോയോ Bhr. തമ്പിമാർക്കും തന്നിക്കും തറവാട് ഒപ്പം (do.) — adv. അവന്റെ ഒപ്പം ഉള്ള ആളുകൾ, കത്തോട് ക. വെച്ചു TR.

ഒപ്പരം id. 1. മനസ്സൊപ്പരം ഇല്ലാത്ത ജാതി dis-united. 2. എന്റെ ഒപ്പരം അയച്ചു TR with me. — Even with Instr. അങ്ങനാൽ ക. കാട്ടിൽ എഴുന്നള്ളി TR.

ഒപ്പാരി comparison. ക. പറക to flatter, defend, praise and lament the dead V1.

VN. ഒപ്പ (5.) 1. conformity, ഒപ്പാചാരം confederacy V1. ഒപ്പില്ലാത്ത incomparable, ഒപ്പിക്കാത്ത inadvertance (= പ്രമാണം). 2. signature, agreement. ക. അയ്ക്കുക, ഇടുക to sign. കാലയിൽ തന്നെ കൊണ്ട് ഒപ്പിട്ടുവെച്ചു MR. made to sign.

ഒപ്പുകാണം fee given to Janmi on signature of documents (4 fanam).

ഒപ്പുവറ്റി agreement, ഒപ്പെടു grant V1. നമ്മു

ടെ കൈയൊപ്പിക്കത്തക്ക പലസംബന്ധമുള്ള കാരണം TR. the Rāja does not sign in mourning time.

CV. ഒപ്പിക്ക 1. to equalize. എല്ലാ ദിക്കിലും ഒരു പോലെ ഒപ്പിച്ചു ചാത്തുക TR. to assess equally. കടൽ ക. V2. to mimic — also to compare. 2. to adjust കല്ലു നൂലിനെപ്പിക്ക (in building). കമ്പു ചെത്തി കോടാലിക്ക് ഒപ്പിച്ചിട്ടു Arb. fitted the handle to the axe. കാലം കരങ്ങളും ഒപ്പിച്ചു കെട്ടി Bhr. 3. to please, persuade മനസ്സു ക. to satisfy V1. മൂലംതന്നെക്കളെപ്പിച്ചൊന്നായി AR. to deceive simpletons. 4. to prove എന്ന ലക്ഷണം കാട്ടി ക., കാമരസസ്രങ്ങളെ കാട്ടി ഒപ്പിച്ചവൻ Nal. to prove by praxis. ശാസ്ത്രം കാട്ടി ക. to demonstrate from the Shāstras. 5. to settle ഒപ്പിച്ചു തീർപ്പാൻ കഴിഞ്ഞല്ല MR. come to a settled agreement. ഒപ്പിച്ചാൻ അവിടം അമോ കഴിഞ്ഞ സൗഖ്യം CC. closed the sum of past joys. കണക്കൊപ്പിച്ചുതരം KU. deliver over. ഒന്നുവരം എണ്ണം ഒപ്പിച്ചുകൊടുത്തു Mud. gave over the treasure exactly. ചെറു പണം ക. KU. to pay a tribute of. കരം, ഒപ്പം, നേട്ടം ക. to pay in full, fulfill ഒപ്പിച്ചുവരേണുന്ന നികിതി TR. Neg. V. ഒപ്പം 1. is not like. ആ പോൾ ബാലിസുഗ്രീവവുപോത്തിന് ഒപ്പം AR. മനുഷ്യർ പന്തിയിൽ ഒപ്പാതെ വന്ന കൂട്ടം CG. 2. as-not. ഒപ്പാത്ത = മോശത്ത.

ഒപ്പായ dissonant.

II. ഒരിക്കൽ, ഒരിക്കൽ okkura (Ta. to dig, C. to tread out) To indent നാഡി കടിച്ച് കെക്കുളങ്ങ, റംഗം കടിച്ചൊക്കി.

ഒപ്പു 0000 = ഭാരം 1. Sound, noise, voice എന്ന ഒരു കൈയെ പോലെ വിളിച്ചവൻ KR. കളപ്പെട്ടുക to be loud, audible കളപ്പെട്ടാതെ പറഞ്ഞു നിന്നു CG. മുറിവ് കളപ്പെട്ടുകയും MM. a breast-wound. ഉച്ചത്തിൽ എല്ലാദയം കളപ്പൊക്കത്തോടുകൂടി CG. കള കെട്ടുക (hunting) to tie a bell (ചിലമ്പ്) to dog's neck. കളയപ്പെട്ട hoarseness, കളയടക്കം MM. from wound is



throat, കച്ചയിട്ടുക to make noise. ചേടിവരുമാ  
റ കച്ചകൂടി Genov. (in huntg.) കച്ചക്കൊള്ളി  
ച്ച R.S. made a fine noise. 2. name, fame പ  
ണ്ണിമാറുപകൻ എന്നൊരു പുഴയോര നൂപൻ  
Bhr. കച്ചപ്പെട്ടവൻ famous VI. കച്ചപ്പെടുത്തി  
published.

ഒടി റ്റു (= ഉട II. C. To.) 1. Groin വയറിന്റെ  
ഒടി=വലി the 3 lines or folds on the abdo-  
men. തട്ടലുകൾ ഒടിനടുവും അടിമലയും Nal.  
2. side എന്നർത്ഥം ഒടി, അയലൊടി q. v., തന്മൂലം  
ഒന്നൊടിത്തന്നെ വാഴ്ത്തു TP. to be favourite.  
Chiefly piece of ground, = ഉറപ്പു; കണ്ടങ്ങളും  
പറമ്പുകളും കാട്ടൊടികളും TR. division or  
range of ricefields. പട്ടിഞ്ഞാരേ ഒടിയിൽ മേ  
ളവ കണ്ടു MR. (=പാടം)— what is ഒടിക്കു  
ഞ്ഞെന്നരിച്ച KU. (lifetime?). 3. sorcery, to  
break the enemy (in Madagascar "odi" witch-  
craft) ഒടിവെക്ക to use & ഒടിതീക്ക to counter-  
act enchantment. 4. a hunter's hut (also ഒളി)  
ഒ. കെട്ടുക, ചുമക്ക.

ഒടിക്കാരൻ (2) the comrade അയലൊടിക്കാ  
രൻ & വില്ലൊടിക്കാരൻ (huntg.).

ഒടിക്കുരു, — ക്ലേശം (1) hubo, rupture.

ഒടിക്കുഴി B. (4) draught of privy.

ഒടിപ്പുര (4) privy; (3) charms buried to maim  
him that passes over them VI.

ഒടിമാടം (4) hut.

ഒടിയൻ (3) sorcerer, esp. of low castes as Na-  
yāḍi, Paṛayān. — കാലൊടിയൻ lame (loo.)

ഒടിവിട്ടു (3) witchcraft.

ഒടിയുക T. M. C. (= ഉടയുക) To break. ആ  
ലിൻകൊമ്പ് ഒടിഞ്ഞുയിരിയ്ക്കൽ വീണ്ടു KR. ഒ  
ടിഞ്ഞുനട്ട broken back. തുളുക്കിൽ കാലൊടി  
ഞ്ഞുപോം MM. കാലു നട്ടും ഒടിഞ്ഞു കണ  
ക്കേ ആ & med.

ഒടിയാത്തു & bracelet of one piece.

VN. ഒടിവ്. a breach, brake.

ഒടിക്കുവ. a. 1. To break, as ear, shaft വില്ലിനെ  
കാൽകൊണ്ട് ഒടിപ്പുറൻ KR. അറക്കിൽ നള്ളി  
ക, നട്ടുക. VI. വയറ് ക. beggars to exhibit  
an empty stomach. വിതെല്ല് ക. to plough  
after sowing. 2. to use witchcraft KU. —

CV. ഒടിപ്പിക്ക to cause 1. & 2. v. a.

ഒട്ട റ്റു T. C. Ta. po. M. (= ഒടി 2. side) 1. With  
വിരവിനൊട്ട, short o=ഉടൻ, ഓട്ട. 2. place  
അക്കൊടിഞ്ഞൊട്ടന്നു Bhr. AB.

ഒട്ടുക റ്റു (obs. V of ഒടി, ഒട്ടങ്ങ) To come  
to an end. VN. ഒട്ടു end. ഒട്ടുക VI.=ഒടി  
1. groin. 2. a timber tree; ഒട്ടുകിത്തട്ട.

ഒട്ടങ്ങുക റ്റു (obs. T. M. To. Ta. (see preo.)  
1. To come to an end ബാണം ഒട്ടങ്ങാത്ത പൂണി  
UR. അമ്പ് ക്കാത്ത ആചാരാധിക KR. പാറ  
ഞ്ഞാൽ ഒട്ടങ്ങുമോ Bhr. too long to relate.  
മോര് ഒട്ടങ്ങുമെന്നു Mud. ഹ. സംവത്സരം  
കൊണ്ട് ഒട്ടങ്ങുന്ന യാഗം Bhr. ഭാരതം ഒട്ടങ്ങാ  
തെന്നാകിയ കഥ interminable. 2. to die,  
esp. of smallpox.

VN. ഒട്ടക്കം 1. end=ഒട്ടു; അല്പൽ അകന്നു  
വാനീടാം ക്കാത്ത Prahl. at last. 2. adv.  
finally ഉൽപാദനത്തോടു ചേരാം ഒട്ടക്കം നിന്ന  
കൊട്ടാം Prahl.

a. v. ഒട്ടുകുക, ക്കി 1. To finish, destroy. അ  
യ്ക്കം ക. Añj. to spend. കൊണ്ടുനട്ടുക, അ  
സ്പരമത്തെ അടക്കി ഒട്ടുകി CG. കൈയും  
കൊത്തുക. TP. 2. B. to pay taxes.

ഒട്ടുകു റ്റു (T. M. C. To. Ta. കൈ) Camel  
മുളുക്കു വൃക്കക്കൾ ക്കിത്തന്നിട്ടും Nal.

ഒട്ടുകുക്കി ostrich.

ഒട്ടുകുക്കിൾ giraffe MC.

ഒട്ടൻ റ്റു (T. M. C. To. Ta. കൈ) Camel  
മുളുക്കു വൃക്കക്കൾ ക്കിത്തന്നിട്ടും Nal.

ഒട്ടം റ്റു (T. M. C. To. Ta. കൈ) Camel  
മുളുക്കു വൃക്കക്കൾ ക്കിത്തന്നിട്ടും Nal.  
ഒട്ടുകുക്കി ostrich.  
ഒട്ടുകുക്കിൾ giraffe MC.

ഒട്ടുക T. M. Ta. C. 1. to adhere, stick.

ഒട്ടൽ adhesion.

ഒട്ടലാർ (T. ഒട്ടാർ) enemies EC. —

CV. ഒട്ടിക്ക to paste, glue പശുവിട്ടുകി ക.  
2. to give in, be lean (ഒട്ടി opp. സുലിച്ചു MC.)  
ഒട്ടിയ വിഗ്രഹം പുളിയും കൈക്കൊണ്ടു PT.  
ഗണ്ഡങ്ങൾ ഒട്ടിക്കുക VetC. my osseae have  
become hollow; so കവിൾമുഖം, ചെമ്പു (see

കൊക്ക II.); to be wrinkled (like ഒടി) കായി, മല ഒട്ടി തുങ്ങുക.

ഒട്ടൽ *flaw in wood V1.*

ഒട്ടലാമ്പൽ *Ottalia or Damasonium Ind. Rh.*

ഒട്ടി a kind of cake.

ഒട്ടു 1. glue V1. 2. bruise, impress അരികിൽ

ഒർ ക. കടുങ്ങി പററി. 3. C. T. Te. union, the whole (=ഒറ) ഒട്ടാക്ക, ഒട്ടുക്കാക്ക, ഒട്ടി

കുക to sum up. ഒട്ടുക in all ഞങ്ങളും ഒരു വരം കൂടി ഒട്ടുക മറ്റു ഒരു കൂട്ടം (jud.), also ഒട്ടുക. — ഒട്ടുക, ഒട്ടുതുക sum total.

4. Neg. ഒട്ടും ഇല്ല not at all, not the least, not for a moment; hence pos. ഒട്ടു a little, some ഒട്ടു ഒട്ടു — ഒട്ടു നേരം, ഒട്ടുനാൾ കഴിഞ്ഞു

പ്പോൾ CG. ഒട്ടേടം a little way. ഒട്ടേട്ട നടക്കാനായാൽ TR. as soon as I can walk a little. ശരം ഒട്ടു സൂക്ഷമാം Gan. the versed

sine will be pretty accurate (math.) ഒട്ടുകാം V3. about so much. ഒട്ടുമടങ്ങി, ഒട്ടുറപ്പോ

ന്ന പിറക്കയാൽ CG. ഒട്ടുമിലർ പോയാൽ ഒട്ടുമിലർ ഒളിച്ചിടിനാർ Mud. 4. No. elamp

of a door etc. വാതിലിന്നു ഒട്ട് തറക്ക.

ഒട്ടിഞ്ഞാൺ, ഒട്ടിയാൺ *oṭṭyāṇ (Ta. C. Te. from ഉടഞ്ഞാൻ) Cutaneous eruption on the loins. ക. കഴിയും med.*

ഒട്ടെ *oṭṭa No.=ചുരക്കുടക്ക Filled with water for നന്നെച്ചുറ്റം — ഒട്ടെയും കുറിയും എടുത്തു അരിയുവാൻ പോകുന്നു (loc.). see കൊട്ടെ.*

ഒട്ടെ *oṭṭa T. aM. (VN. of ഒർ) Beauty, splendour ഒൺകടൽ, ഒൺചരം, ഒങ്ങിരണ കൾ, ഒങ്ങമരം, ഒൺപുന്നൽ ചൊരിഞ്ഞാൾ RC.*

ഒരി *oṭi=മുക്കി Odina.*

ഒതുക്കുക *oṭṭukku T. M. (Te. C. കരു = കറുക) 1. To give way, step aside, shrink, yield. അരികിൽ ഒതുങ്ങി നിന്ന KR. stood humbly before his father. ഒരു കോണിൽ ക. കൊണ്ടു PT. hid himself. ഉലഞ്ഞ മെട്ടയുട് ക. RC. 2. to be contained, adjusted. അവന്റെ വസ്തുവക തനിക്ക് ഒതുങ്ങാത്തു he ought to succeed to the deceased's property (jud.) VN. ഒതുക്കം 1. Being settled & compressed. എല്ലാറ്റിന്നും കറയ ക. കണ്ടുതുടങ്ങി matters*

are somewhat smoothed down. കല്ലിന് ക. ഇല്ല no elasticity, yielding quality, soft touch (=മിനുസം, പാതം). 2. subjection, contents (V1.=അടക്കം).

ഒതുക്ക shelter; stairs V1.

3. v. ഒതുക്കുക, ക്കി To compress, restrain (ഒതുനയെ), subdue (=അടക്കുക V2.). മറയ്ക്കുക to humble V1. കയ്യിൽ ക. to enclose. വാക്കു

ചുരുക്കി ഒതുക്കി TP. to soften by bathing. രാജ്യം ഒതുക്കി കപ്പാ തരാം TR. give up the land to Tippu. കാഴ്ച എല്ലാം ക. Arb. to settle.

ഒത്ത adj. part. of കക്ക I. q. v.

ഒത്തുക *oṭṭuka To jump, skip, dance ഒത്തുന്ന ഒട്ടരം HNK. frog, ഒത്തുകടക്ക MC. snakes.*

ശ്രീ കല്ലെടുമാറ് ഒത്തി വിഴുകയും Bhr. fence. തുണിന്നു മെല്ലെ ഒത്തി ഒന്നു ചവിട്ടി Bhr. തള

ത്തിൽ ക., ചിട്ടികളെ കൊണ്ടു മെല്ലെവേ തള മറയ്ക്കാതി ഒത്തി CG. whilst playing on the

flute indicate the tact by moving the eyebrows.

ഒത്തായം, ഒത്തായ് a play with cudgels, wrestling. ക. പരിക്ക, പിടിക്ക, പയറുക V1.

ഒത്താൻ *oṭṭān, ഒട്ട്യാൻ (Ar. ḥāṭṭām) A Mappilla barber (& circumcisor) കാലി — കാലിയും തലനാരും കളയേണ്ടതിന് ഒത്താടു വിചരിക്കി TR.*

ഒന്നു *oṭṭu (T. കർവ്വ C. Ta. Tu. V) 1. One, neutr. of ഒര, also for mass. കടിയാന്മാരെ ഒന്നും കണ്ടെന്നില്ല, ഞങ്ങൾ ഒന്നുള്ളനും TR. as long as one of us is alive. 2. adv. ഒന്നുനൂ, ഒന്നടിച്ചു, എന്നൊന്നു നോക്കേണമേടേ, ഞര.*

3. something (emph.) അതൊന്നു പിടിച്ചു കൊണ്ടു വരാം അല്ലെങ്കിൽ ക. അങ്ങേവിട്ടു വരാം TR. tho' it may cost us something (our lives). ഇന്നു നീയും താമരയും ചകയും ഒന്നുമാത്രമേ വരും KR. will be destroyed. Emphatically repeated. ഒന്നേ ഒരു നായരെ കണ്ടു, ഒന്നേ ഒരു വാക്കു പറഞ്ഞു കേണം TP. 4. a part. നാലൊന്നു a quarter.

ഒന്നു forms also participial nouns f.i. നടക്കുന്നു = നടക്കുന്ന, ജ്ഞാനമാണ് = ഞ്ഞാനമാകയും.

ഒന്നുവാടൻ, ഒന്നുരാം every other day. ഒന്നു പനി tertian fever.

ഒന്നുക to be united, joined, ഒന്നുകെ ചേർ

gether, ഒന്നാം first, ഒന്നാമൻ m. — മറ്റുക

ഒന്നായി തുളഞ്ഞു TP. jumped down at once.  
ഒന്നായി വിഴുങ്ങാൻ MC. ഒന്നാം ഒന്നായിട്ട്  
അരുളിച്ചെയ്തു കേൾക്കുവാനൊരു TR. as  
they got no decisive answer from the king.  
ഒന്നിടയിട്ടു സുന്ദരിമാരോടു കളിച്ചു Anj. quite  
one with them.

ഒന്നിന്ന് ഒന്നായി പറക to leave no point un-  
answered. ഒന്നിന്നൊന്നിപ്പു തമ്മിൽ Anj. ഒ  
ന്നിന്ന് ഒന്നില്ലാത്ത കേൾം discordant. ഒന്നി  
ന്ന് ഒന്നാക്കുക to make more weight (by  
taking from one & adding to the other.)

ഒന്നിന്നു വെറുക്കുക to make water (opp. രണ്ടിന്നു.)  
ഒന്നിൽ in one case. ഒ. — അല്ലയായിൽ RC. ഒ  
ന്നിലോ — അതല്ല എങ്കിൽ TR. — also ഒന്നി  
രികിൽ പണം കൊടുക്കും അതല്ല എന്താ പ  
രികിൽ പറമ്പു സാധിച്ചു കൊടുക്കും TR.  
mod. bond. ഒന്നുകിൽ യുദ്ധം തുടങ്ങുക പോ  
ക്കുതെങ്കിലോ നന്നായണമെന്നു UR. also:  
ഒന്നിക്കിൽ — അല്ലെങ്കിൽ TP.

ഒരു കൊണ്ടും (പോകയില്ല) on no account.  
ഒന്നുകൽ 1½. [ചുരുധിയും] VCh.  
ഒന്നൊത്തുവരിക to come together (as ആധിയും  
denV. ഒന്നിക്ക to join, unite, agree ഒന്നിപ്പാൻ  
അനുഗ്രഹമാൻ Bhg. എന്നുടെ കണ്ണുവും അങ്ങ  
ളു വാഴ്ചയായി ഒന്നിച്ചു വന്നാൽ Mud. come  
in contact. —

adv. part. ഒന്നിച്ചു together (=ഒരുമിച്ചു) f.i.  
ഒന്നിച്ചിട്ട് കപ്പലും പോരിക TP. with Soc.  
& Gen. അതിന്റെ ഒ. ഒരു കത്ത് അയക്ക,  
അമ്പലന്റെ ഒ. പോയി TR. ഉടപ്പിക ഈ ക  
പ്പലന ഒ. അയച്ചു MR. along with.

CV. ഒന്നിപ്പിക്ക = ഒരുമിപ്പിക്ക V1.

ഒമ്പതു ഏഴുപു T. M. C. Tu. (Te. ഒന്നാം & ഒന്നാം)  
Nine, one before ten. ഒന്നിന്ന് ഒ. പറഞ്ഞു, ഒന്ന  
ല്ലക. ചെയ്തു TP. not one offense only but many.

ഒപ്പന്നി oppanna Mpl. (T. ഒപ്പന്നെ adorn)ing)  
ഒപ്പന്ന മുട്ടുക, പാടുക in ഒപ്പന്നപ്പാട്ടു, sung by  
Mapichis at തിരുട്ടകല്ലാണാം etc.

ഒപ്പം, ഒപ്പു so ഒക്ക.

ഒപ്പുക oppuka To touch softly V1., sponge, wipe  
(a wound); clean rice by taking up the grains  
with a കീഴി etc.; ഒപ്പുകടലാസ്സ് & ഒപ്പുക.  
blotting-paper (mod.)

VN. ഒപ്പൽ. sponging.

ഒപ്പുകൂട്ടി oppukutta, ഒപ്പുകൂട്ടി V1. (Syr.)  
Blessing. ഉറപ്പിലാക്കൽ ഒ. confirmation; ഒപ്പുക  
ത്തേ ഒ. extreme unction. Naar. Rom. Cat.

ഒരു ORU 5. (V) 1. One, the same ഒരു അമ്മ  
പൊറുവൻ. 2. No. Indef. Num. = കെടാ some  
ഒരു മുട്ടുക പരിക്കാക്കപ്പെട്ടു vu. 8. Indef. Article.  
പഴയ്ക്കൽ ആർ പറഞ്ഞുപോലെ prov. 4. (in po.)  
Def. Art. അങ്ങനെ ഇരിപ്പൊരു മക്കൾമാർപ്പൻ  
KU. ചോഡയില്ലാത്ത അക്കരനേ Vil. — Even with  
pl. മക്കൾ ഒരു പരിക്കാക്കപ്പെട്ടു Bhr. [n. ഒന്നാം.  
m. ഒരുവൻ. ഒരുത്തൻ, f. ഒരുത്തി, ഒരുവൾ,  
ഒരുക്കൽ, vu. ഒരിക്കൽ once. [rim].  
ഒരുമുപ്പനിക്കുണ്ടു headache on one side (meg-  
ഒരുമുപ്പനിയൻ & med. plant.

ഒരുത്തി 1. f. one woman. 2. one & the same  
place അന്നും അപ്പറും ഒ'യിൽ അല്ല പാക്കു  
ന്നതു MR. 3. any place കപ്പലന. ഒ'യിൽ ത  
റെച്ചു, മക്കൾ ഒരുത്തിയിൽ സങ്കടം പൊറുവാനും  
ഇല്ല TR. കള്ളന്മാർക്കു ഒരുത്തിനും (abi.) കഞ്ഞി  
വെള്ളം വെച്ചു കൊടുത്തു — also ഒരുത്തരായി  
ലും കാണുന്നില്ല TP. അകത്തൊരുത്തരായി നി  
ന്നു പോയി KU.

ഒരു നാളും ഇല്ല never.

ഒരു നില, ഒരു കൈ.

ഒരുപോലെ 1. alike (pro. ഒന്നുപോലെ) സന്നി  
ധാനത്തിങ്കലേക്കു പ്രവേശിക്കു എല്ലാം ഒരുപോ  
ലെ ആകുന്നു MR. 2. as sure as possible  
ഒമ്പതു കൊള്ളം എന്നിക്ക് ഒ. Anj.

ഒരുമനമായിരിക്ക 1. to be of one mind. 2. to  
be determined, fully resolved.

VN. ഒരുമ 1. union അപരനോട് ഒ'യോടുവാ  
ഴ്ന്നു Mud. 2. harmony ഒരുമ ഉണ്ടാക്കിൽ  
prov. അതിൽ ഒ'യോടു കൂട്ടു Mud. sawittally  
with. ക. കലന്നു ഉടൽ Anj. well proportioned.

ഒരുമപ്പെട്ടു 1. = ഒരുമ്പാടു f.i. പോവാൻ പുറപ്പെ  
ട് ഒ. TP. got ready for starting. 2. agreeing.  
denV. ഒരുമിക്ക T. M. Te. 1. to join ഒരു വന്നു  
ഒരുമിച്ചു ഒ. AR. ശ്രദ്ധയിൽ ഒരുമിക്കുന്ന  
പോലെ HNK.

—adv. part. ഒരുമിച്ചു = ഒന്നിച്ചു together ചി  
ക്കി പോയതങ്ങൊരുമിച്ചു കൂട്ടി KR. with

Gen. തമ്പുരാൻ ക. പോയി TR.

2. to be reconciled അനുരൂപമേട് ഒരുമിക്ക  
Bhg. = നിരക്കു മറ്റൊരു രാജാക്കന്മാർ ഒരുമിച്ചിട്ടു  
വാൻ അനുരൂപമേട് Mud. 3. to be re-  
solved, prepared ഒരു കാര്യത്തിന്നായി ക്ഷമൻ  
KR. പോകും ക. Bhr.

CV. ഉദ്യോഗം ആകാശവും ഒരുമിച്ചിട്ടു Bhr.  
mixed earth and sky. അപരര പോകും ക്ഷ  
പ്പിച്ചതും Bhr. persuaded to join. പന്തിയിൽ  
ക്ഷിച്ചിട്ടുനിൽക്കുന്നതിനാൽ Bhg. Vishnu as  
tortoise lifted it altogether.

ഒരുക്കമെങ്കിൽ 1. to join, agree, be confederate.

2. to resolve, prepare. പെണ്ൻ ക്ഷമൻ പ്രാഥ  
രം തട്ടത്തു കൂട്ട prov. ഉത്തുവത്തിന് ക. Mod.  
വെട്ടേക്കു Vilv. to go hunting.

CV. ഒരുക്കമെങ്കിൽ V1. — തട്ടത്തു ക്ഷ to get ready.

VN. ഒരുക്കം 1. concord, ക്ഷമക്കു to appease.

2. preparation, starting മേനന ക. കൂട്ടി പൂ  
രപ്പെട്ട KR. (=സന്നദ്ധൻ). തട്ടുന്ന മേനന  
യെ പറഞ്ഞുവെക്കുക ക്ഷമക്കുകി കൊടുത്തു  
തെയ്യവും KR. gave a fresh impulse.

ഒരു വകയായിരിക്കു to be something indescrib-  
able.

ഒരുവൻ, —ൻ, —ൻ (hon.) one person.

ഒരുടക്കം, —ത്തും anywhere.

ഒരുക്കുക oruññu T. M. (Ta. C. കൂട്ട) 1. To  
be ready. പണമു ഒരുക്കിയിട്ടു etc. 2. to  
yield, be settled (=ഒടുക്കുക) കാര്യം ഒരുക്കും  
will right itself, get ordered.

3. v. ഒരുക്കുക 1. To prepare, get ready.  
ഭോജനം വെച്ചാൻ ക്ഷമൻ Nal. കോപ്പുകൾ  
ക. KR. യുദ്ധത്തിന്നു, രീതി ക. 2. to settle.  
കാര്യം കൊണ്ടി ഒരുക്കി TP. finished them  
off (=ഒടുക്കി).

VN. ഒരുക്കം 1. preparation; നിരാപേക്ഷിതം  
ക. കൂട്ടി TP. prepared the bath. പണമു  
ഒരിക്കലുമില്ലാത്ത MR. cash not being ready.  
2. order. അതും കരിക്കമല്ല അറുപല്ല RC.  
it is not right, ആ നിന്നവനിന്നെത്തിരിപ്പ  
ത് ഒരുക്കമോ RC. പട്ടിത്തറയിൽ ക. ക  
രക്കി TP. arrange the room.

ഒരുക്ക id. കരിക്ക കേട്ടു മുഴങ്ങു RC. dissension?  
ഒരുക്കമെന്നു B. articles.

ഒരുക്ക (=ഒരുക്ക, ഒരുക്കം) 1. സംസ്ഥാപനം  
വെച്ചുകൊണ്ടു കാര്യം വരുന്ന TR. ordering.

2. ക. വരുത്തി reconciled (=നിരപ്പു).

ഒരുക്കം Port. relogio. Watch, clock.

ഒറ്റൊറ്റ T. M. (കന്ന, കർവ) 1. One, single.  
ക്ഷണം a single fanam. രണ്ടു കറിയെ ക  
ടക്കൽ (hunting) two boars. 2. Tu. M. a certain  
cake കററക്കൽ ഉലക്ക കടക്കൽ വെച്ചാൽ  
prov. 3. odd. കററയിട്ടുള്ള കളിക്ക with die.  
കററപ്പെട്ടുള്ളതിന്നു പൂരക്കുപ്രഭുക്കൾ Voh. (=  
കാക്കരക്കി opp. യുദ്ധരക്കി). 4. fencing posture  
പതിനെട്ടു കററയും പയററിയവൻ prov. കററ  
ക്കും കരു മനക്കേടന്നെന്നും KU. see കരുമന.  
കററക്കണ്ണൻ one-eyed.

കററക്കണ്ണൻ നില്ക്കു a tapas. [yar.

കററക്കണ്ണൻ a roosa-palm in its 8th — 10th  
കററക്കണ്ണൻ തട്ടത്തോളം മറ്റൊരുക്ക കടക്ക

ട്ടു കേൾക്കു OG. [of boar, cattle,

കററക്കണ്ണൻ (ആന) MR single tusked; also  
കററപ്പെട്ടവൻ one-hooded snake.

കററപ്പെടാൻ last son of a family.

കററമരത്തിൽ കരുക്ക prov.

കററമുട്ടം ഉട്ടത്തു KR. for battle.

കററമുട്ടം (song) said of a Paradesvata.

ഒറ്റൊറ്റ 1. Net of pack-thread, basket for  
holding pots; wheel. 2. fishing with wheels  
(T. ഒറ്റക്കു braid net).

ഒറ്റൊറ്റ V1. spy; PP. traitor. From:

ഒറ്റൊറ്റ Private intelligence; treachery, secret  
information, ചാളയിൽ പുകയില ഉണ്ടാക്കുന്ന  
ക. ഉണ്ടായി (jud.) ക. അറിക്ക to spy out, ക.  
കേൾക്ക to overhear. അവാൻ മേൽ ക. new  
proofs against them.

(കററക്ക) കററക്കൻ spy, secret emissary.

കരുക്കമെന്നു പിടിച്ചാൻ ക. MR.

ഒറ്റൊറ്റ (to be single?) 1. to step aside,  
retire, evince.

ഒറ്റൊറ്റ a hide-&-seek play.

ഒറ്റൊറ്റക്കളിക്ക No. to act the spy.

ഒറ്റൊറ്റ വരുക്ക V1. to conspire.

ഒറ്റൊറ്റവരുക്ക V1. to draw into conspiracy.

— see v. a. എന്നെ കററിയ ആ PP. my

betrayor. 2. to make room for another, ഒറിവെക്ക to mortgage T. M. (C. Tu. കെക്ക, Te. ഒട്ടു).

ഒറി T. M. & pawu.

ഒറിക്കാണം a tenure in which the Janmi yields to the tenant all the produce of the field in lieu of interest for his advances (ഒറിയോമ്മക്കരണം, ഒറിയോക ഏഴതി കൊടുത്താൻ doc.)

ഒറിക്കൊണ്ടവൻ a mortgagor.

കൈവിട്ടു ഒറി a higher tenure which leaves to the Janmi merely nominal rights.

ഒറിക്കു പുറമേയുള്ള കാണം a still higher tenure by which the കടിയൻ acquires even  $\frac{2}{3}$  of the Janmi rights, also ഒറിക്കമ്പര.

ഒറിക്കുശിക്കാണം a mortgage in which either the occupant has to relinquish or the owner to retain the estate W. [mortgage W.

ഒറി ഒപ്പം money advanced on usufructuary CV. ഒറിക്കു to cause to spy VI. [So.

ഒറിയൻ single elephant, leader of the herd ഒലന്ത olandra, ലന്ത Holland, Dutch. KU. VI. ഒലമാറി olamāri (Port. almadia) A kind of ship ക. കപ്പൽ ചെല്ലിച്ചുണയും KU.

ഒലവിൽ=ഒല്ലിയൽ q. v. — f. i. തമ്പുരാൻ ക. ബലക്കന്ന വണ്ണത്താൻ TP.

ഒലി oli T. M. (C. Tu. ഉലി) Sound. ഒലിയയ ബലറി RO. കാൽചിലമ്പമ്പാലിചൊങ്ങുവ COh. ഉരുളെലികൾ KB. noise of wheels, ബാണൊ ലി, മാറൊലി etc.

denV. ഒലിക്ക i. to sound, as running water. — ring bell VI. 2. (Te. ഒലുക=ഒഴുക)

to flow, run as water, blood of wounds കണ്ണുനീർ ഒലിക്കുമ്പേ or ഒഴുകുമ്പേ KB. മെഴു ക ഒച്ചു പുറത്തു പോയി Mud. പൊട്ടി ഒലിച്ച മധു Bhg. വായിൽ കൂടി നീർ ക. 3. to float, അശ്വങ്ങൾ ചത്തു നക്കുന്നടികളിൽ കക്ക ഒലിക്കുന്നു AR. [looseness of bowels.

ഒലിച്ചു flowing ഒലിപ്പിൽ കത്തിയ തറി prov.; ഒലിയുക id. ബവൻ ചേയൻ ഒലിക്കുകൊഴു ചായുന്നു, മേൽ കക്കയും ചോര ഒലിയുന്നു (jud.)—

VN. ഒലിയുള്ള വെള്ളം running water; fountain

VI. ഒലിയുള്ള നിററിൻ അളുലി ഇല്ല Anaah.

CV. ഒലിപ്പിക്കു അരക്കു B. to bleed. ചെണ്ടു ഞാൻ കണ്ണുനീർ ഒലിപ്പിച്ചു ചാരം SG. PT. KB. shed tears.

ഒലുവു oumbū (Port. plumb) Plammet.

ഒലുവുക oumbūka (T. ഒലു C. olyādu, see ഉലയുക) To move from side to side. വസ്ത്രങ്ങൾ ക. to wash clothes by shaking them in the water. ഒലുവിക്കുക to rub, shake off, as rice sticking to the hand. താളി തേച്ചതല ഒലുവി TP. cleansed the head.

ഒല്ലുക olluva T. M. C. Te. To consent, love—to be fit, possible. — Only in Neg. ഒല്ലാ=വല്ലാ must not, ought not (in prayers, rules, prov.) ചെമ്പുല്ലാ & ഇച്ചെമ്പുനക്കൊല്ലാ, CG. സാഹസം ചെമ്പുല്ലാ, പോക്കൊല്ല പട്ടിയേ Bhr. — പാട്ടു ചേറിട്ടു പോക്കൊല്ലൊത്തു CG. ought not to have separated. — adj. part. ഒല്ലാത്ത unbecoming. തന്നിക്കു കിൻ ഒറ്റു ഭ്രമിക്കൊല്ല

Anj. indecent, bad. ഒല്ലാത കമ്മങ്ങൾ UR. ഒല്ലാ തതിങ്ങനെ ചൊല്ലാതെ നില്ല CG. — [(mantr.)

VN. ഒല്ലായ്ക്ക=ബന്ധതായ്ക്ക, also ഒല്ലായ്ക്ക കിട്ടും ഒല്ലി To. C. Tu. M. sheet, over 5 yds. by 3,=പ

തപ്പു f. i. ഒല്ലിയിൽ തോററു കോണിയിൽ ഏകുക prov. അൻ പുതെച്ചിട്ടുള്ള ക. കൊഴു എന്നെ കൊട്ടി TR. ഒല്ലി എന്ന പുറമെ വസ്ത്രം (vu.) നാച്ചി ഒല്ലുന്നു (ഒല്ലിയിൽനിന്നു) മാല കടിച്ചെടുത്തു TP.

ഒല്ലിയൽ Royal cloth, = ഉടയാട VI. ചെട്ടാല്ലി യൽ silk gown. ക. ചെക്ക Bājas to marry Sīdha women, take concubines; കോഴിക്കോട്ടു കൂലകത്ത് ക. ചെക്കേണം KU. (vu. മലയിൽ).

ഒലാത്ത Ar. āwāt, Sorrow, = ഉപദ്രവം (Mpl.)

ഒലാ ova 1. Neg. of കെക്ക, q. v. 2. =മല VI. ഒരീനം oīnam Tdkh. ഉപജീവനം q. v.

ഒരീനക്കോൽ iron crow-bar, ചാര, in thieves' slang.

denV. ഒരീനിക്ക to live on, eat.

ഒരീർ Ar. vāṣir, Visitor.

ഒസ്സുത്ത് Ar. vāṣiyā, Testament, ദൂതപത്രിക. ഒസ്സാൻ oṣṣān see മത്തൻ (Mpl.)

കുറ്റം V1. see ഉടുക Back stroke (fencing).

1. **ஒடுபி** T. M. (C. Tu. Te. கரு=உரு) 1. Concealment; secret dealings. 2. ambush, hunter's hut. **உ. கெதுடு**, **உரு கெடுபு**—உரு, -கெதுடு; **கெடுபு** **உருகெடுபு** (hunter's hut.)

Hence: കളിക്കയിൽ എന്നുപോലെ വെച്ചു പോ  
 റി KU. (Col.) like a bird in a cage.

കളിപെടുക to hide itself. മറയ്ക്കുകകളിപ്പൻ കളിപ്പ് കളിപെടും തിരുമൈശ്വരഭ Bhr.=concede superiority. [monr.

ഒളിപ്പുരുക്കൻ No. (ഒളിപ്പുരുക്കൻ vu.) a para-  
ഒളിബദ്ധം anamur. ഒളിബദ്ധം ചക്കാൻ a para-  
mamur.

தீவிரம் arrow-shot from ambush. இவ்வாறு  
கொண்டு இராஜமாயா KR.

ജിയോൺ N.pr. a Paradēvata.

കുറ്റമെന്നും forbidden cultus, ലിംഗ കുറ്റമെന്നും  
adultery etc.

കളിക T.M. to be hidden V1. മരുന്നുകൾക്ക്  
കളിഞ്ഞു പോയതും TP. come off unscathed  
from ordeal (= കഴിഞ്ഞു?).

VN. ഒളിപ്പം 1. ambush V1. 2. hiding. ഒളിപ്പം  
രൂപീകൃതിൽ SiPa.

കളിക്ക (U. മയ്യു Tr. കലം) 1. v. n. to hide oneself, പായ്തിന് കളിക്കുന്നതിനു ചിലപേരുകളും RC. fugitives, ആൻ കളിച്ചു പോകുന്നവനായ TR. അടങ്ങാൻ, കളിച്ചു ചാടിപ്പോയി അടങ്ങാൻ. ക്കിരിക്കി, കൊള്ളുക. കളിച്ചു വയററിൽ ഉടയാക്കം വെക്കിയതു വെറും prov. കളിച്ചു ശിശു രൂപം SiPu. disappeared. അനാഥങ്ങൾ അനാഥങ്ങളിൽ കളിക്കുന്നത് പോലെ ഊയിച്ചു പ്രലോപിച്ചാൾ KR. 2. v. s. കളിച്ചുവെക്ക to conceal, suppress.

TP. covered him with her hair.

II. ഒളി (ഒൾ = ഒൻ T. G. beautiful, good. Te.  
 ഒലിവു = ചെറു) Splendid, bright; the light, വി  
 ഭക്തിക്കുറങ്ങി വേദത്തെ സന്ദർശിക്കു KēN.

ഒളിമക്കമാർ beauties (Mpl.)

ഒളിമരം (100.) = ഏരിമരം.

ഒറ്റിമിനൽ and മിന്നലച്ചി KR.

VN. ഒളിച്ചു 1. brightness, also ഒളിമ. — ഒളി  
 വേറിനകന്നികൾ (Mpl.) കിളിനെയെപ്പോലെ

shining brightly. കുതിരവെള്ളിപ്പൂ ചേരാം  
അകമ്പനൻ R.D. ഒളിയാട്ടൂർ കൂടെ നടന്നു  
Bhr. 2. ambash (ഒളി I.)

ഒഴുക്കി *olakk* = ഉഴക്കം (ഒ. ചെടിക്കൊണ്ട് ഒരു വാസ്തവം കഥിക്കും അങ്ങനെയൊരു അനൗപമം CC.)

ഒഴിയുക *oliyunna* 1. (= കഴുക) To run off as water. പകരത്തെ നിറയ്ക്കാൻ കോരത്തെ ഒഴിയും prov. 2. T. M. (U. Te. ഉളി, Tu. കരി) to be off, leave off, be free from, empty. സ്ഥാനം ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു vacant, unoccupied. അതുതൊഴു ചുമണ്ണ് ഒഴിയും M. M. will heal, കണ്ടുചെയ്ത ഒഴിയും a med.

Inf. கழிதக வரலாறு. ஸ்காட் கழிதக (p. 9) உரை  
 யுக்காரினர் மரிப்பவர்க்கு கழிதக கெளரிப்பு உண்டாக  
 வந்துவக ஸ்காட்ஸ் TR. as they die off, the  
 others. — With Acc. மதுரை கழியவையுண்டு  
 ள் (கேள்வியை) KB. —

adv. part. besides, except. നീ കമിഞ്ഞുകയറിയതു ഇല്ല Nal. നേരകമിഞ്ഞേതും ഇല്ല Mud. nothing but truth. മന്ത്രിമാർക്ക് കമിഞ്ഞേതും Voh. no none but men. -- With Adv. മേൽക്കൂറേ കമിഞ്ഞേതും എല്ലാം EV. all gifts short of. -- With Inf. പട്ടം കെട്ടുക ക. ശിരസി ചേക്ക ശരിക്കായില്ല Mud. adv. part. അല്ലെന്നു കമിഞ്ഞ് ക. വേകാകയ്ക്കു Bhr. S. v. a. to give up. കാനനമർ കെട്ടാഴിഞ്ഞ് വെണ്ണകൊള്ള സന്തോഷിപ്പിക്ക കാളം ആകുന്നത് Mud. with some sacrifice; hence കെട്ടാഴിയാതെ without any exception, altogether. മന്ത്രി കമിഞ്ഞു കൊടുക്കും TR. evacuate & cede M. to the French, അങ്ങാടം കെട്ടം കമിഞ്ഞു അരാതെ TR. making no allowance or deduction. നിലം ജന്മിക്ക് കമിഞ്ഞു കമിടിനി കൊടുക്കേ ME.

VN. J. ഒഴിവു വാക്യം, freedom, means, excuse. തന്നിരിക്കുന്നു. ഉള്ളപ്പോൾ Arb. when disengaged, in leisure hours.

II. கழிப்பு, water-boards உபவாழ்வினதற்குக் கமி  
யிடுவ prov. 2. = கழிபு. சுவாஸ்கிள்கமி  
புகல் மெருடுத கண்ணா K.R. no expenses.  
க. பாக: subserfage. 3. (from கழி3.)  
giving up. கழியார்க ஊரகரிசு கழிபு  
யுது TR.

ഒഴിപ്പിച്ചു = ഒഴിപ്പിച്ചു MR.

ഒഴിക്കുക 1. To pour. കണ്ണിൽ മരുന്നു ക.; to void, as മൂത്രം ക. 2. to give up. വാഗ്ദാനം ഒഴിച്ചു നൽകി MR. let him pass. അവനെ ഒ. dismissed, forsook. ഒഴിച്ചുപോകുക, കിട്ടുക, കൊടുക്കുക to return grounds held under കാണം; കൃഷ്ണം ഒഴിച്ചു തരാം TR. to vacate. 3. to quit, രാജ്യം ഒ. to emigrate. എല്ലാവരും രാജ്യം ഒഴിച്ചുപോയി, പുറത്തു കടിയും ക. പോയി, ക. വാങ്ങിപ്പോയതു TR. in war. 4. to escape. അവരെ ഒഴിച്ചുപോന്നു TR. got away from them. കിരീടം മറിഞ്ഞു ഒഴിച്ചുപോന്നു MR. avoided arrows. വരോജ് ഒഴിക്കുക Bhr. പെട്ട് ഒ. to parry blow. എന്നെ ഒഴിച്ചുകൊൾക. defend myself. 5. to evade മോശംകളിതം ക. Bhr. നഷ്ടമായി പോയത് ഒ. Bhr. to prevent ruin. 6. to make to cease, drive away. വാടകയ്ക്കു തരാം ക. PP. പെട്ടിയും മരുന്നും ഒ. ക. a med. കടം ക. US. to pay debts. 7. to free അവനെ അഗ്നിപ്രവേശത്തിൽ നിന്നു ഒ. Mud. prevented his suicide. ൮. വിപരീതമായി തടയുക Bhr. to prevent. 9. v. n. to give way (from S.) അവൻ ഒഴിച്ചു വാങ്ങി, അറിയാതെ ക. Bhr. to retire. ശത്രുക്കൾ പെട്ടിച്ച് ഒഴിച്ചു SiPa. പട ഒഴിച്ചു പോന്നു KU. തട്ടുകൊടുക്കുകയോ മറ്റും കൊടുക്കുകയോ Mud.

CV. ഒഴിപ്പിക്കുക 1. chiefly to dispossess വൊറാജിരിയെ ഒഴിപ്പിച്ചു KU. ഇതൊഴിപ്പിക്കേണ്ട TR. must not be vacated. 2. to make to retire. പാളയം ഒഴിപ്പിച്ചു KU. drove back. സർവ്വധിക്കാരും ഒഴിപ്പിച്ചു & അവനെ അധികാരത്തിൽനിന്നു ക. Mud. (even merely

ഒഴിച്ചു) dismissed the minister. 3. to get back ഭൂമിയെ ഒഴിച്ചു കിട്ടുവാൻ MR.

VN. ഒഴിപ്പിച്ചു discharge etc.

[remedy.

Hence: ഒഴികഴിവു expedient, escape, excuse, ഒഴിപ്പിച്ചു deed of giving back നിലങ്ങൾ കടിയോടുകൂടിയൊഴിപ്പിച്ചു ഒഴിച്ചു മറ്റൊരുപ്രകാരം ക. വാങ്ങി MR.

[ഉദാഹരണം TR.

ഒഴിപ്പിച്ചു unoccupied land ഒഴിപ്പിച്ചു ഉടയങ്ങൾ

ഒഴുകുക, കിറുപ്പുക T. M. C. (To. ഒഴുകുക to flow, C. To. ഉറിയുക to leak) To flow, run down or off (=ഒഴുകുക) of blood, water തുടങ്ങിയവ; of ships ഒഴുകുന്ന തോണിക്ക് കര ഉറിയുക prov. വക്കണ്ണ ഒഴുകിക്കൊണ്ടു വരുന്നു TR. drives by stress of weather. കിറുപ്പുകയെക്കുറിച്ചു ചൊല്ലുക. ഒഴുകുക VN. flowing, being adrift. ഒഴുകുക So. side of wall, boundary. ഒഴുവാരം So. side-room.

ഒഴുകുക 1. current, stream. കടലോളം ഒഴുകി നെറുക ക. ഉള്ള; ഒഴുവാരം running water, to be drunk by all castes. 2. (T. ഒഴുക്കു order) natural, smooth, plain ഒഴുക്കൻ ചണ, ഒഴുക്കൻ വള etc. കിറുപ്പുക.

ഒഴുകുക 1. running, floating. താളവും ഒഴുകുകയും കല്പിച്ചു KU. regulated all about shipping & timber floating. 2. plainness (ഒഴുകുക 2). ഒഴുക്കുക T. to keep within bounds. ഒഴുക്കായ വെളിച്ചം unbounded wealth (or ഒഴുക്കായത്?).

൨. v. ഒഴുകുക 1. to pour കണ്ണിൽ ൨൦ വട്ടം ക. MM. 2. to inundate. 3. to set afloat, float പെട്ടിയെ പുഴയിൽ ഒഴുക്കിയതു TP. ഒരു തോണിയിൽ പെട്ടെന്ന് ഒഴുകിപ്പോകുവാൻ Bhg.

൨൦

൦

൨൦ T. M. C. Ta. Chiefly interrogative particle 1. in simple question, ഞാൻ അറിയുന്നോ I know? Often with negative power അതാണോ വരുന്നതോ PT. that is impossible. Imperative എപ്പോഴും take it at once. 2. in disjunctive question കടിയോടുകൂടിയോ കടിയോടെയോ സമയം നിവാരം HNK. അതോ നല്ലതു, ഇതോ നല്ലതു

കുറഞ്ഞോ പെട്ടെന്ന് തോന്നുന്നോ Nal. 3. in disj. affirmation ഒന്നോ രണ്ടോ മൂന്നോ ക. ഉത്തരം കിട്ടുന്നതിലോ വീണ്ടു ചക്ക; with Condit. യുദ്ധം തുടങ്ങുന്നതിലോ മറ്റും നിശ്ചയം യുദ്ധം തുടങ്ങുന്നതിലോ മറ്റും സംശയം PT. 4. with adversative power ഒന്നോ മറ്റോ — അതിന്റെ ഉയരം രണ്ടു മൂന്നോ മറ്റോ ഭഗ. as for its height.

കേൾക്കും എന്നിരിക്കിലോ ചൊല്ലും KR. but if. എന്നാലോ ഞാനോ കൊല്ലും Bhr. ഹേതുവോ ഞാൻ പറയേണം എന്നില്ലല്ലോ AB. 5. emphatical അമുന്തില്ല കണ്ണുനീരോ CG.; often with interrog. പുണ്യം എന്തെന്നോ ചോദ്യം ഏതോ KsN. what a wonderful look! Quite interj. in അതോ, അതേ, എത്രയോ etc.

ഒരു ഓം S. (=ആ) 1. ഒരു എന്നാൽ അർത്ഥം KR. Yes! hence അങ്കാരം the syllable ഓം, greeting & concluding Amen! 2. = ഒരു f.i. എത്രയോ എന്നിട്ടു (po) whatever it be, yet.

ഒരു കൃഷ്ണ, ഒരു കി (O. കറുപ്പു, ഗുരു) Awn, beard of some grains = കൃഷ്ണം.

ഒരു കൃഷ്ണം S. (√ ഉച) Home, house (po.) ഒരു കൃഷ്ണ, ഒരു വൃ (T. ക, prh. from കൃഷ്ണ) 1. Flood-gate, sluice, drain PF. 2. = ഒരു f.i. കാകി പ്ലാഞ്ച നെല്ലു, കാകുള നെല്ലു CS.

ഒരു കറുന്നം rēkṛnam T. M. C. To. Beng. (അങ്ങ) 1. Retching, nausea, qualm, കറുപ്പം മരിച്ചിട്ടും med. ക. പാമ്പൻ തന്നെ samed. — fig. കാക്ക ന്നമുഴക്കിൽ പാർക്കുമ്പോൾ CG. if indifferent or squeamish about it.

denV. കാക്കാനി 1. to retch, feel nausea കാച്ചു ചയ്തു; കാക്കാനിച്ച് എല്ലാത്തും കാടിത്തുടങ്ങി നാൻ CG. 2. to vomit കറുക്കുമ്പോൾ പി.

ഒരുപലം rēgham S. (വെ) Flood; mass സമുദ്രം ഘം etc. CG.

ഒരുപാലം rēgharam S. (അം q. v.) The syllable അം — V1. അങ്ങനെയോ songs or cries to drive out demons (prh. from foll.)

ഒരുകൂടുക rēbhya T. M. (√ ഉച high) 1. To lift up, as hand, വടി, രാജധിപതിന വാൾ Bhg. കെള്ളി ധരിയേത്താങ്ങി RO. വാക്കിൽ കയറുതു കൈ അങ്ങി പോകിൽ Anj. 2. to threaten with finger, prepare to strike, aim at. എന്ന കാങ്ങി തള്ളിയിട്ടു; കൊല്ലുവാൻ കാങ്ങുനോരം Bhr. to attack, പ്രയുധം കൈയിലായി കാച്ചുണ്ണ നെക്കണ്ടി CG. — to appear resolved to അർത്ഥനെ വിളിച്ചാൻ ക, കേഴുവാൻ കാങ്ങുനോരം CG. being about to wasp. മറ്റുകേ കാങ്ങി പാങ്ങതിൽ അടിക്കുക Bk. aimed at. VN. കാങ്ങൽ threat etc.

ഒരുപ രൂപ mod. കാര V2. RC.

ഒരുപുൾ rēpār (T. a Kali worshipper C. Ta. = കടൻ Beng. കറുപ snake-catcher) A class of Mārān Śūdras, who beat the drum in temples (മട്ടം കൊട്ടൽ, കറുൻ വിളിക്ക) fr. അപ് T. കാച്ചൽ to drive away.

ഒരുപുറം rēpānam (No.) Reverence; the humble answer or given to Guru with the proper gestures.

denV. കാച്ചാനിപ്പു നില്പു, Paig. to stand or rise before seniors & superiors.

ഒരുപുറം rēpānam S. Unequal, odd അതുല്യസ്ഥാനങ്ങൾ or അഭ്യസ്ഥാനം ദ്വൈ, ഒരൊപ്പമല്ലതിന്ന് ക. എ ന്ന പേർ (opp. യുക്തം), മൂന്നു തുടങ്ങിയുള്ള അഞ്ചു സംഖ്യകൾ ദ്വൈ.

ഒരുപുറം rēpānam S. (വെ) Vigour, vitality അഞ്ചു സംഖ്യകളായി Nal. [V1.

ഒരുപുറം rēpānam, even ഒരുപുറം = ഉചിതവിധിക്ക് ഒരുപുറം 1. T. aM. Water-source (കുട) V1. 2. a large reed അതു കടന്നു കടമുള പൊട്ടി വെള്ളം വന്നു TP. even a bamboo would be touched to tears. 3. see കടക്കുറൻ 2.

കടക്കുറൻ 1. Pipe of cowherds ക. വിളിക്ക CC. 2. pipe of goldsmiths കടക്കുറവെക്കു to fuse, എന്തിനാൽ ഇരുന്നെങ്കിലും കടക്കു വെച്ചിട്ടുണ്ട്, ക. വെക്കുമ്പോൾ മറുവെക്കു ഏരിക്കുന്നു Nār. po. [ഗുണമുള്ള KU. കടന്നാട്ടം കടന്നാട്ട f.i. കടന്നാട്ടുകൾക്ക് എ

ഒരുപുറം rēpānam 5. (കുട) 1. Boat, ferryboat കട ത്തിൽ എങ്കിലും കുപ്പലിൽ എങ്കിലും TR. കടക്കു വെക്കു പോകുമ്പോൾ prov. പള്ളിയോടും V1. — weaver's shuttle ചാലിയൻ ക. പോലെ prov. ക. ചാക്കു to weave. 2. = കടക്കു term, ഇത്രയും, ഇത്രയേതോടും so far. 3. (Port. hort? garden കടത്തിൽ TR. also വയലുകളും കടകളും TR. vegetable gardens.

ഒരുപുറം rēpānam (No. കട) Med. root (ചതുർവി Termi-nalis cat.) കടക്കുളന്നു കറുക്കുന്നു കച്ചുളന്നു, ഒരുപുറം rēpānam (കുട) Bolt, bar V1. No. ഒരുപുറം rēpānam (T. a M. — വി) A kind of carpenters, ship builders (കട) കടക്കുക കൂട്ടി പണി തുടങ്ങി TP.



കാടി വേടി 1. (കാടുക) A large seaboat, long & narrow chiefly from the Laccadives ലിപിന്റേ കര കാടിയിൽ, ചരക്കുകൾ കാടിയിൽ കയറി TR. കാടിയും തോണിയും Si Pu.

ആനയോടി the largest kind, brig (Cann.)

2. = കാട്ട, കൂടി f.i. അമ്മോടി ചപ്പരം, തമ്പുരാൻ പേരടിപാത്തു, പോന്ന TP.

കാട്ടു വേടി 1. (കടിയുക) Potsherd, tile, കൊടക്കു small flat tile, ചീട്ടപ്പാട്ടു id. without a point; മാടോട്ട, പാത്തിയോട്ട hollow tile. തലയോട്ട skull. കാട് ഇടുക, മെയ്യുക to tile. കാട്ടുകഴിക്കു No. = തേങ്ങ ചിരട്ടയിൽനിന്നു അടയ്ക്കുക. 2. shell ആമയോട്ട; wind of fruits പച്ചത്തി കാട്ടു കഴിച്ചു കളക a med. 3. M. bellmetal (2½ parts zinc, 10 copper) കാട്ടുവാക്ക് etc. ചൊള്ളോട്ട, കാരോട്ട. കാട്ടുകക്കിയമൂലാരിയെപോലെ prov. 4. T.M. (കട) being alongside, with ഇണോട്ട കെട്ടി TP; = ഉറക്കട f.i. ഉടയ മാറ്റുത്തോടേ അയച്ചു TR. thorough the ricefields. കടലോട്ട പോയി; in fixing boundaries: X കാട്ടു Y കാട്ടു Z കാട് ഇടയിലുള്ള നാട്ടു KU; in comp. എന്താലോട്ട നിങ്ങൾ? കടലോട് കര കൂലം po. — a. Loo. നായരോടേക്ക് ആളെ അയച്ചു to the N. ആളോടേക്ക് അയച്ച നാലും എഴുതിയവയ്ക്കു TR. — adv. കാടേടേ സുഖമോടേ, — തോരോടേ happily. Hence: കാട്ടനാട്ട, കാടനാട്ട N. pr. the 8th or 18th നാട്ട, No. of ചേണാട്ട, with the capital കാരങ്കുളം, allotted to the ചേറായി സ്വരൂപം Syr. doo. KU.

കാട്ടട, കാട്ടപ്പം (1) pancake.

കാട്ടുകലം, — പാത്രം (3) vessel of bellmetal.

കാട്ടുപണിക്കാരൻ (3) = മൂലാരി.

കാട്ടുപുര (1) tiled roof (opp. കാലപ്പുര).

കാടുക, ടി വേടി 5. (Beag. to fly) 1. To run as men, animals, roots, etc.; ships to sail. 2. to flow easily, meet with no impediment എന്തൻ വാക്ക് അപന്ന കാടുന്നില്ല.

CV. കാടിക്ക 1. to drive, hence കാടിയന്മാർ എന്നു കാടിച്ചതാർ എന്നു Bhr. who fled, who pursued. — കക്കിരപ്പറയ്ക്കു കേറി കാടിക്കിൽ Nid. പിന്നോക്കം വലിച്ചുകൊണ്ട കാടിപ്പാൻ Nal. 2. to steer, navigate കപ്പൽ കാ.

2d CV. കാടിപ്പിക്ക id. ശോക്കളു നേരേകൊണ്ട് കാടിപ്പിച്ചു Anj. against us. ഡർപ്പവിനെ കാടിപ്പിക്കയും ചെയ്യും TR. we shall beat Tippu.

CV. കാട്ടുക rare. ശത്രുക്കളെ കാട്ടിക്കളഞ്ഞു, നാ അളിപടക്കി പ്രാവിനെ കാട്ടിക്കൊണ്ടു Arb. chased. നാട്ടുന കാട്ടിക്കളഞ്ഞു KR.

VN. കാട്ടം T. M. C. Tu. 1. a course, run, കതിരയോട്ടം race, കപ്പലോട്ടം navigation; പണിക്ക് കാ. ചേണാം Vi. haste. 2. quick apprehension ബുദ്ധിക്ക് കാ. ഉണ്ടു Anj. കാട്ടക്കാരൻ shipowner കാന്ന് പാട്ടം ചേരുന്നയില്ല prov.

കാട്ടത്തുള്ളകളി a kind of ballet.

കാട്ടാളൻ runner, messenger, spy; certain huntsmen കാട്ടാളരോടേ കയ്യിക്കൂട്ട (hunt.)

കാട്ടി, കാറ്റി വേടി T. M. C. Tu. (Te. to split, കടിയുക) 1. Crack, leak, hole. 2. H. dullness. കാട്ടക്കലം leaky vessels, prov.

കട്ടക്കഴായൻ (2.) half witted.

കാട്ടുനക്കെ empty handed, squandering.

കാട്ടത്തോണിയിൽ കഴുകുക to try & get rid of one

കാട്ടപ്പെടുക to be perforated എല്ലെല്ലാം കാട്ടപ്പെടുക a med. ഏറമിത്രം കാട്റ്റം prov. — കയ്യി കാട്ടപ്പെടുത്തി a. v.

കാട്ടുകൂരി porous soil; Malayalam country.

കാട്ടി വേടി (കാട്ടം, കാട്ടുക) Ship's captain Vi.

കാട്ടിക്ക വേടിക്ക (കാട്ട. 2.) Shall.

കാട്ടിച്ചുപോക to feel empty, nauseous, relieve starvation.

കാട്ടെരിമി വേടേമ്മ (എന്ത) A kind of bug.

കാണം വേടി T. M. (Tibb. ശ്രാവണം) 1. The 22nd constellation, Aquila, see ആവണി. 2. the national feast on new moon of Sept. lasting 10 days, when Parashurama is still said to visit Kerala. കാണമടുത്ത ചെലിയൻ, കാണം വിററും കാ. ഉണ്ണേണം prov.

കാണക്കാട്ടു Vi. some old fees and taxes അറക്കോട് കാണം വിടുക്കാട്ടു ചോദിക്കയില്ല; കാണത്തിനും വിടുവിനും നന്നാലു ചണം കഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടു; കാണത്തിനും വിടുവിനും ജന്മി തവരണം എന്നു ജന്മാമികൾ ദുടിച്ചു TR.

ഓണത്തല്ല = കയ്യങ്കളി. a rustic game of Toddy-drawers.

ഓണപ്പാട്ടു a song. [bridegrooms.

ഓണപ്പടവ feast-cloth, given to inferiors, to

ഓണപ്പു Impatiens വലിയ—*I. latifolia*, ചെ

റിയ—*I. Rheedii*, തില—*I. Balsamina*.

ഓണാലിപ്പു f.i. ഓട്ടം പിള്ളക്കു മൾ കം. (Pay.)

ഓണൊട്ട ഓണു T. M. & ഓണന്നു = കപ്പ  
നാടു q. v. [തമ്പുരൻ.

ഓണത്തുപെരുമാൾ a Sūmanā = കയങ്കളി

ഓരും ഓര T. M. Beug. 1. Dampness in rainy  
season കാതമുള്ള സ്ഥലം M.O. 2. B. hernia (T.)

ഓരി ശി Share, part (loc.) = വകതി?

ഓരിശി ഓര T. M. Beug. 1. Prime  
(pass in fencing—*S. shi*; see ആയുധാശ്രം  
18) plain cut, ക. വെട്ടിയടൻ ഉളകുവെട്ടി prov.  
V1. ക. കെട്ടിമറിക TP. (in കളരി). 2. B. play  
at summer set, 3. കാര്യം = ഉപദേശം in ക്രമേതരം.

ഓട്ടു ഓട്ട S. (അപ?) Cat. (po.)

ഓട്ടുകൾ ഓട്ടുക T. M. C. Tu. 1. To recite, read  
as വേദം, മുമ്പുട് ഓതിക്കൊണ്ടു Mpl., whisper  
as Mantrams. ശവം ഓതി ഓതിച്ചിട്ടു TP. വേദ  
മുണ്ടാട്ടു വേദം ഓതിയടൻ prov. ഓതിപ്പറിച്ചു  
കൊൾക. Anj. to learn. ഓതിക്കൊൾക to expel  
poison by formulas, ഓതിക്കളിക്ക etc. നെരിപ്പ  
ചറങ്ങൽ ഓതിനിന്നാർ CCh. 2. to say (po.)  
round കാവളം ഓതിനാർ CG.

CV. ഓതിക്ക to teach, = അദ്ധ്യപനം നന്നുനി  
മാരെയും ഓതിച്ചുപോരുന്ന നന്നുവൻ CG.  
ആദ്യം ക.

—part, fut. ഓതിക്കേൻ teacher, chiefly of  
Nambūttirika കട്ടം തുടങ്ങുന്നോൻ ഓതിക്കേ  
നല്ലല്ലി CG.

VN. ഓത്തു 1. reading, chiefly of Scriptures. ക  
ത്തു മുടിഞ്ഞു CG മുല്ലയുടെ കടിയിൽ കത്തു  
പറിച്ചാൻ MR. (Mpl.) 2. using formulas  
കത്തുനീർ consecrated water (ഓപ്പിച്ചു കൊ  
ടുത്തു). See also ചിറോത്തു ഗുരിക്കൾ.

ഓത്തരൻ 1. Vēda Brahmins, the instructors  
of their caste. 2. students at Tirunāvali,  
Tūṣivapūr, etc.

ഓത്തരി ഓതി (see കം) Open gutter, dram ക  
ത്തിയിൽ വീണ (jud.) ഓത്തിവെച്ചു PT.

ഓദനം ഓദന S. (മ) Pap, food ക. വിള  
യിനാർ CG.

ഓന്നായി ഓന്യ T. SoM. Wolf V1. MO.

ഓന്നു ഓന്നു (T. O. അതി) 1. Chameleon. 2. He  
bloodsucker, laoseta oristata MO. കാതമുള്ള  
ചോര വീശത്തു TP. (during ആറാട്ടു). ക. ക  
ണ്ടാൻ ചോര കുടിക്കും superst. — പരോത്തു =  
കീറാജിരി (dist.) — [hawk.

ഓന്നൊരി, ഓത്തുകൊത്തി = പ്രാപ്തിയിൽ a  
ഓപ്പിപ്പി, ഓപ്പി = ഉപവി (see ഉപക്ക) Love V1.

ഓപ്പം ഓപ്പ M. C. Tu. (അയ്യക)  
Sinoothing. കപ്പക്കല്ല = ഉറക്കല്ല ദിഗ്. പുഞ്ചിരി  
ത്തുടങ്ങൽ കപ്പക്കല്ലയെഴുത ചോരിവാ CG.  
കപ്പിക്കുക to polish. —

ഓമി ഓമ B. Base of pillar.

ഓമം ഓമ S. (= ഓമം) Sison അയരോതകം.  
ഓമത്തുണ്ണി ru. Omum-water.

ഓമന്ന ഓമന്ന (ഉപക്ക or അയ്യക) 1. Fondness,  
tenderness with children; darling. കായയെ  
രിളവെമ്പൽ Stuti; often കാരണ CG. 2. nicely,  
beauty കാരണയെ കാരണൻ DN. Hence:  
കാരണക്കാരൻ playful with children.  
കാരണക്കൊടിയിൻ hunting name of civetcat  
(nice-tailed).

കാരണത്തുടലം, കാരണപ്പെരുപ്പം, കാരണപ്പുക്കു,  
കാരണവാർത്തകൾ കായി CG. [palace KU.  
കാരണ പുതിയകോയിലകം N. pr. Travancore  
കാരണപ്പെണ്ണ (പണിക്കാർ) prov.

den V. കാരണിക്ക (V2. ഉപമനിക്ക = ലാളിക്ക)  
to fondle, caress കാരണക്കൻ കാരണവാർ  
കാരണപ്പിട്ടവാൻ തോന്നമത്രേ CG.

ഓമൻ 1. Fondness = കാരണ, darling കാമ  
യ്യവും അപ്പെരുപ്പം CG. 2. neatness, 3. adv.  
nicely, gently (whence ആരോമൻ) കാമലേ വ  
രിക, കഥയ കാമലേ Bhr.

കാമൻ കുടിയിൻ hunting name of കേഴ (huatig.)  
കാമല്ലി a dimple in the loins കാഴ ലീല  
ആരണിക്കെഴുത അടത്തു MM.

ഓമിക്ക ഓമിക്ക V1. = ഉപമിക്ക.

ഓമായം Fine speeches അകത്തു വളരെ ക  
മായം കേട്ടു കന്നം കെട്ടി പാഞ്ഞു Ti. tried  
to explain most plausibly.

കാമ്പുക *embrace* T. M. (Te. കരു, C. *embrace*)

1. To stroke, as in embracing, blessing കരുണ കരുണയ്ക്കുക, കൊക്കുന്ന കാമ്പുകിട്ടുക TP. കാക്കി കാ. to caress. തലമുടി കാമ്പുകെട്ടുക to smooth. 2. to cherish, take care of.

കാറ്റ *ORA* B. A tree in marshes (I. കാർ).

കാറ്റ *ORAM* T. M. C. Te. Beng. Margin, brim, side = വക്ക f.i. നൂറോരമായുള്ളൊരുതൂണു CG. നിലത്തിൽ കാൽമുട്ടുവെച്ചു VyM. കാറ്റം തമ്മിൽ കൊൾക, കാ. പായ്ക്കു to run against each other as men, boats. കാറ്റം കൊയ്ക്കുക = കാറ്റം 2. കാറ്റം 1. = കാറ്റം (loc.) 2. imperceptible joining of 2 boards, stones, etc. കാറ്റംകൊള്ളുക, -കൊട്ടുക, -പുണി. (commisura, rabbit.)

കാറ്റി *ORI* (Te. = കാറ്റ) I. T. Howler, jackal. നാരി ചത്തുടൻ കാറ്റിയൊഴുകുന്ന *ORP*. (in V2. കാറ്റി, V1. കലി കൂടുന്ന, കരയുന്ന) 2. howl, yell (കാറ്റി ഇട്ടുക). കാറ്റിയിട്ടാൻ മരണം superlat. കാറ്റിക്ക a small bivalve shell.

I. കാറ്റി *OR* Saltiness (= ഉപ്പാർ ദ. r.) കാറ്റത്തിൽ നിലക്കളിൽ മാറി പെയ്യുന്ന ചോരല *PT*. കാർ കാലി = ഉപ്പാർ കാലി.

കാർക്കട്ടാൻ, കാർക്കട്ടിയൻ etc. loc. kinds of paddy grown in brackish soil. [നാരിനം.

II. കാറ്റ *T. M. C.* = കരു, bef. Vowels കാറ്റം, കാറ്റംകാലി the first anniversary of a death, Nasr. V1.

കാറ്റില (S. പൂവുകൾപൂർണ്ണ) *Hemionites cordifolia*. കാറ്റിലത്താല *Viola suffruticosa*, med. root GP.

കാറ്റില മുതൽ *Convolvulus palmata* Rh.

കാറ്റോ, കാറ്റോടോ each one, കാറ്റോന്ന, കാറ്റോന്നൻ etc. കാറ്റോരിക്കൽ കാറ്റോടോ വിധം എഴുകി TR. കാറ്റോന്ന കയ്യിൽ കാറ്റോ വടി ഉഴുക MR. (= കാറ്റോ).

III. കാറ്റ *T. M.* = കാറ്റം; also a title, Lord (loc.) കാൽ, നൂറു *ORKA* (C. T. കാൽ) To think, remember, expect എന്തും കാൽമുട്ട കളിക്കുക Bhr. not intentionally. കൊയ്ക്കുക പോം എന്നോടെയെത്തിനി Bhr. കാറ്റയ്ക്കുന്ന നീ don't hope. ഉറക്കം കാറ്റയ്ക്കുന്നതോടൊക്കെ ഇല്ലിനിക്കൊട്ടുമേ Mud. പഴുതിയതോടൊക്കെ കൊയ്ക്കുക പോം അധനം കാൽപോന്നം CG. let him ponder. കാൽമാൻ (po.

explet.) well considered! കാറ്റോന്നതോന്നം അതിന്നാൽ ചുറ്റ. will explain itself.

VN. I. കാറ്റം rare; കാൽ കാറ്റം മുഴുത്തുക Bhr. one thought. ഇനി കാൽ കാറ്റം ഉഴുതേൻ. നിങ്ങൾ എന്തെങ്കിലും എന്തെങ്കിലും ഉടേക്കാട്ടു CG. regard for you.

II. കാൽ 1. thought. 2. recollection, memory എനിക്ക് കാൽ തോന്നില്ല MR. I don't remember. കേട്ടത് കാൽമുട്ടയോ? ആ സംഗതി എനിക്ക് കാൽമുട്ട. 3. interj. attention, take care!

കാൽക്കേട്ട inattention, forgetfulness. എന്ന പാടത്തിൽ കാൽക്കുന്ന MR. slip of the tongue.

കാൽപ്പെടുത്തുക to put in mind.

കാൽ വിട്ടുപോയി forgot.

കാൽ. കാൽക്കുക to remember ആയതു കാൽ പിന്നെ കാൽക്കുക TR.

കാറ്റുക *OR* The act of the elvet cat in yielding elvet ഒരു കാറ്റുന്ന.

I. കാല *OR* = കാലം, തുടങ്ങാല CG. etc.

II. കാല *T. M. C. Tu.* (Port. *cala*) 1. A leaf of palms or grasses കാലത്തുപോം കടമ്പം. നെല്ലിന്റെ കാ. V1. കാലപാട്ടി MR. from trees. Stages of growth: കിളിയോല, കരുത്തോല, പാലോല, പഴയോല. - പുത്തൻകാല വരുത്തിക്കൊട്ടി TR. forthatching. 2. writing leaf (കാലത്താലം unwritten), writ. കാൽ കാല എഴുത്താൽ, കാലകളയാത്താൻ നാട്ടു കളയും prov. നമ്പിയോടെ കയ്യാൽ കാല TR. heading of letters. കൊമ്പോല, പാട്ടോല etc. 3. steel spring, കൊമ്പോല gold leaf as adornment etc.

Hence: കാലക്കണ്ണി single palm leaf.

കാലക്കണ്ണിപ്പാമ്പ (കൊഴു ചോടിപ്പിക്ക) prov. കാലക്കണ്ണം a document.

കാലക്കണ്ണു thatch to cover boats (prov.)

കാലക്കണ്ണു തീക്ക partial reparation of thatch (= തുടങ്ങാല വലിക്കുക).

കാലക്കണ്ണിയൻ huntg. name of hare.

കാലപ്പൻ thatched house. കാൽക്കം കാട്ടുകാരോടൊന്നാം കാല prov. [sideways B.

കാലപ്പൻ മറിയുക to tumble heels over head കാലപ്പെട്ടി box to keep documents കാ. പാട്ടു കാലപ്പേ Mud.

കാലമടൻ palm branch.

കാലമത്സ്യം swordfish MC. — കാലമീൻ V1.

കാലമടീ=കാശമ weaver-bird. (Coch.)

കാലമുറിയൻ a bird, kind of ചാത്തൻ.

കാലയെഴുത്തൻ V1. secretary.

കാലം വേദം 1. aT. aM. (കലി) Cry for help. ഒരു മുതൽ കാലമിടുന്നതു കേട്ടു BC. 2. (കാലക) a kind of seasoning broth; കാലൻ ഉപ്പേരി (കാലോലൻ B. No.) curry strongly salted. 3.=ലോലം, അലം (loc.)

കാലകം വേദകം (T.C.Te. Tu. durbar, assembly of kings & states, കാൽ U. to meet, comp. കാൽ) Splendour, majesty. കാ. കടന്നുട്ട നാരായണ Bhr. കാ. ആഴ്ചയ്ക്കു പിള്ളയമായി, — ബാലനാൾ; ചാലവിളക്കിന്ന കാ. ആഴ്ചയ്ക്കു കാവേണിമാൻ CG. Adj.

കാലകം വേദകം (കാലക) Oilmeasure in shape of a spoon made of ആക്കത്തൊഴു, holding from  $\frac{1}{2}$  —  $\frac{3}{4}$  കുറി.

കാലമുറിയൻ see വേദകം.

കാലക, ലി വേദക (=കലിക്ക) To flow, ooze. ചാലം കാ. Nid. നീരോലം കൂറൽ CG. (after bathing). കാലന്ന കണ്ണനീർ Bhr. Esp. ആൻകാലം, പാലോലം, മട്ടേലം മെഴിയാൽ Bhr. വേലോലം വേണിമാൻ CG. —

Inf. കാല in drops കാലോല വിഴുന്ന കണ്ണനീർ. കാലി 1. collection of oozing water, temporary well. 2. see കാരി.

കാലോരി വേദ Place for flying a kite? KU. കാലോരിപ്പാൽ races of Nayers KU.

കാലോക്കം വേദകം (കാല) Blacksmith's forge കാ. മറയ്ക്ക ചവിട്ടി പൊളിച്ചു TR.

കാൽ വേദ=അവൻ, കാൽ, in വഴുന്നേൽ, മൂത്തേൽ.

കാവാ വേദ (=കാ) Fire! കാവാ ചിറവു എന്റെ തമ്പുരാനേ TP.

കാശ വേദ T. M. (T. also കാത, കാൽ; Te. കരി) Sound, noise, =കല, hence ആശോശ (ആൽ III.) കിണ്ണാവിണ കാശയ്ക്കെട്ട prov. കാശയില്ലാത്ത നാണിയം counterfeit coin.

കാശക്കാരൻ, — വെട്ടവൻ famous V1.

കാശക്കുഴൽ large pipe V1. [coronation.

കാശവെടിയും വെട്ടിച്ചു KU. guns fired at a

കാശനം വേദ Tdbb. ഉപചാരം Mark of atten-

tion, complimentary gift. ആനകെട്ടി കാ. (opp. കാൽ) or കണക്ക). ഉണ്ണുമോൾ കാ. ഉണ്ണ (ഉറക്കൽ ആചാരം ഇല്ല), ഇല്ലാത്തതാൽ കാ. ഇല്ല prov. ആചാരവും കാശാരവും KU. [Matsy.

കാഷാഡി വേദ S. Annual plant, med. herb. കാഷാഡിൻ moon.

കാഷാഡി വേദ S. Lip (upper — അധരം opp. അധരം) കാഷാഡിൻ മറച്ചു നിന്നീടും കണ്ണങ്ങൾ CG. കാ'ഡാ കരങ്ങളും മൂറിഞ്ഞു വീണു SiPu. (from leprosy). കാഷാഡിൻ കണ്ണങ്ങൾ, കാഷാഡിൻ അഴുക്കു Bhr. lips opening.

കാഷാഡി labial. (gram.)

കാഷാഡി വേദ (P. bahri, V2. has ഉപകരി, V1. കാകരി) Share, part, portion. മുതലിന്റെ കാഷാഡിൻ വെച്ചു (robbers dividing the spoil). പരമ്പിൽ കിഴക്കേ കാ. MR. എന്തെങ്കിലും, നാൽ കാ'യായി വിളമ്പി Bhr. — കാഷാഡിക്കാരൻ partner.

കാഷാഡി വേദ interj. Oh!

കാളം വേദ (aC. കാൽ=കഴുക) 1. Wave, surf, കാളങ്ങൾ തള്ളിപ്പുലിന്നത്തിൽ CG. നല്ലൊരു കാളം കാളിനി CG. — കാ. പൊങ്ങുന്ന, എടുക്കുന്ന, കാ. അടയ്ക്കു പോയി rough, boisterous sea. മഴക്കാറുകൊണ്ട് കാളങ്ങൾ പൊങ്ങി SiPu. കാളം ഏറ്റും പ്രായാസം Matsy. — fig. അതു കാണുമോൾ കാ. എടുക്കുന്നതേ എന്നുള്ളിൽ, കാ. തുഴിന്യന്ന മാനസത്തിൽ CG.

2.=കാൽ the term until (also കാളത്തിന്ന, കാളത്തേക്കു) a., with Nouns പട്ടണത്തേക്കും as far as. പ്രാപിക്കുന്നതേക്കും മറ്റൊരു ഇല്ലാത്തതേ Bhr. as great as they. എന്നേക്കും ധന്യരില്ല CG. പട്ടണത്തേക്കേക്കും വകുപ്പാലത്തേക്കും നൂറു മറ്റൊരുതേക്കും വേദാടിവരും TR. as much as. എണ്ണയേക്കും പാലം കൊൾക a med. രണ്ടു മാനസത്തേക്കായി MR. — with Loc. എപ്പോഴൊന്നാമതിലോക്കും വേദാടിപ്പിച്ചു TR. paid up to the 971st year. വയനാട്ടിൽ കാളം പോയി. — b., with Adj. part. കണ്ടേക്കും as far as visible; the more one looks. അവൻ കാളത്തേക്കും എത്രയും മൂലൻ, സോപ്പിച്ചേക്കും വെട്ടിച്ചു വരും കാൽ Bhr. കേട്ടേക്കും കേൾപാൻ അന്നാം Bhr. ഉപേക്ഷിച്ചേക്കും നന്നാം a med. at every meal.

ആദ്യം, വരുവോളം ഒര. (അധികത്തിനോടും കൂടിക്കിട്ടും Vi.)—with the addition of നേരം f.i. ഫലിപ്പോളം നേരം പ്രയത്നം ചെയ്യും KR. 1000 വർഷം തികയോളം കാലം Bhr.

3. കാളം കളിക്ക, കാളം ഇടുക to live in pleasure or grand style (see കാലം, കാളം).

കാളാക്ഷം വർദ്ധ്യം B. (കാളം 3, കാലം) Voluptuousness, luxuriance. So.

കാളി വീ 1. =കാരി, കാലി, ഊള Howl. കാളിയിട്ടുക Vs. 2. No. of Payyanāṣu term of respect,

at the end of conversation with princes, as കാലം at the beginning. കാളി തമ്പുരാൻ TP. അല്ലെങ്കിൽ ബാൻ പോകുന്നു. 3. So., va.T. = സ്ത്രീദോഷി salacious man.

കാലം, കാള വീ = അധർ She, wife. അധർൻ കാള, കരുതൻൻ കെട്ടിയ കാള TR. ഇവൻ കാള കെട്ടിയിട്ടില്ല va. he is still unmarried.

കാഴ്ചകൾ വീഴ്ച (കാഴ്ച, കാഴ്ച) To flow. നീടനാഴ്ച തറ വീഴ്ചൻ Auj. കാഴ്ച ചോരി RC. കാഴ്ചവൻ V2. foot of a mountain.

## ഒ

## AU

ഒരുക്കം aukkayam S. (ഒക്കൻ) Herd of oxen.

ഒരുമിത്തം aumityam S. (ഒമിത) Propriety, fitness. ഒഴുക്കുള്ള വേലകൾ CG. ഒഴുക്കായതെ ചെയ്യുക Mud. [ഒരുപാടും ഒര. KR.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒരുപാട്) Spiesendour

ഒരുത്തം aumityam S. (ഒരുത്ത) Zeal, anxiety. ജീവിപ്പതിന് Nal. ജ്ഞാനത്തിൽ ഒരുത്തം കൂടാം വന്നു Kain.

ഒരുക്കം aumityam S. (ഒക്കം) ഒഴുക്കായതെ പിണ്ഡം കളവും CG. [liberality.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) Munificence, ഒക്കൻ liberal.

ഒരുപാടും HNK. = ഉറപ്പാർ.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) Arrogance.

ഒന്നുതം aumityam S. (ഒന്നുത) Height.

ഒന്നുതം aumityam S. (ഒന്നുത) Disaster Vi.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) Equality. അവാർഷോ അതതിൽ ഒ. KR.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) Fit, just.

ഒരുനൂറു aurasam S. (ഊണ്) Legitimate child, lawfully begotten ഒഴുക്കായ പൂതനാൾ എന്നതു പോലെ DM.

ഒരുപാടും aumityam (അധർ) A kind of rice-flour.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) Vi.

ഒരുപാടും aumityam S. Swelling? നൂട്ടൻ അധർ തരം കറുത്തൻ ആഴിയെത്തിട്ടുക RC.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) Swelling of the stomach, disease of jungle-dwellers (loo.)=വയറിവേ നീർക്കട്ടി.

ഒരുപാടും aumityam, ഒരുപാടും, ഒരുപാടി etc.=അപ്പു—in alphabetical songs.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) Brahman family KR.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) Belonging to Sakra. ഒഴുക്കുള്ള ധനം KR.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം)=അപ്പു etc.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) (pepper) Pungency.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഒക്കം) va. അധർ കരുത, അധർഷം Medicine, drug കാലാൾ ഏക്കുളൻ രക്ഷകൾ ചെയ്യുക Bhr.

ഒരുപാടും id. ഊ ചെന്ന അധർഷം അധർഷം മിരിക്കുന്നതിൽ a med.

ഒരുപാടും aumityam S. (ഊണ്) Heat.

## അം AM

follows in alph. songs on Sanscrit models, f.i. അംകോരം—HNK.

അ:

In alph. songs after Sanscrit fashion as well as in those, which follow Tamil precedents; the 13th vowel, an aspiration represented by double

(T. ::) AH

consonants, f.i. അക്കിരിവൻ, അക്കുൾ; ഇപ്പാൾ etc.

ക

ക *ka* represents in Tdbh. the other gutturals (ചക fr. ശാഖം, കിരിയം fr. ഗൃഹം, കന്നം fr. ഘനം; കേരം, ചക്കം fr. കേരമം, ചക്കം; വരാൻ a.M. fr. വരാഹൻ). ക in the middle of words slides into ങ (അരികയ്ക്കു, അരിയയ്ക്കു), ഖ (അക, അഖ), ഘ (അഘം, വഘ TR.) or disappears (പുരുഷകാരം — പുരുഷാരം, ഇതുക — ഇതം, എടുത്തുകൊള്ള — എടുത്തൊളി, ഏറുന്നടു കര — ടര, ചെരിപ്പുകുതി — പ്പുതി.).

കം *kam* S. Well, wonderfully. — water (po.)  
കംസം *kamsam* S. (U. Te. Tu. കഞ്ച) Bellmetal, കാഴ്. — കംസൻ N.pr. Ushas's uncle & mortal enemy; prov. tyrant, Herod. also കഞ്ചൻ OG.  
കട *kas* S. (quis) Who? in കയ്യിൽ etc.

കകൾ, കകൾ കടുറ്റമ S. (L. onimen) Bull's hump, പൂഞ്ജ. [Terminalia.

കകൾ വാങ്ങൽ, top; = കിട. കകളുറ്റം OCh.

കകൾ *kakka* (കല്ലായ്? Tu. കചക്ക) Shell, ookie = ഇന്തിരി. കക്ക വാരി വിററു Anj. — കക്കവള്ളി (see കക്ക).

കക്കം *kakkam* = കല്ലം T. M. Sediment of oil ഇവനെല്ല കക്കവണ്ണം കക്കമായിത്തീർന്നു M.M.

കക്കട *kakkada* (loc.) A dagger കക്കട കുന്ത ബളം po.

കക്കട്ട കാരണപ്പാട്ട (കൽ-കാട്ട) N.pr. The Puntar Rāja, of Nambdi caste, by whom Chārvakāṇ was ceded to the Tāmīri.

കക്കി *kakku* 1. Gizzard, കക്കം കയ്യുടം vu. 2. = തരിക what is young. 3. the fruit of കക്കവള്ളി, seed used in med. and for play. 4. see കക്ക I. vomit; stammer, No. കക്കരി T. SoM. കക്കിരി No. (S. കക്കടി) Unonamis

K

sativa = മുളൻവെള്ളരി Rh.; the fruit കക്കരിക്കു GP.

- I. കക്കുക, കക്കി *kakku* 5. 1. To vomit, esp. animals ഫണി കക്കുന്ന വിഷം KR. also of men രക്തവും കക്കിന്നു KR. ഇരിമ്പു കടിച്ച വെള്ളം കക്കുമോ prov. 2. No. to stammer കക്കി പഠക = ആഞ്ചിപഠക. കക്കൻ stammerer. കക്കവായി *esckling* mouth. കക്കിക്കു 1. v. n. to vomit. 2. = കൊഞ്ചിക്കു V. freq. 3. CV. to make to regorge.

- II. കക്കുക, കക്കുക, ക T. O. Tu. To steal (fr. കർ) fut. കപ്പാൻ & കക്കുവാൻ. കട്ടവന്നെടു കട്ടൽ, കക്കുവാൻ പഠിച്ചാൽ prov. എത്രയു കട്ട വേരായി was stolen. അന്ന കട്ട കളവിന്റെ അവസ്ഥ TR. theft committed. കക്കല്ല Big. refraining from theft. കക്കത്തു നീയൻ prov കട്ടന്നൊക്കു OG. look stealthily, wistfully. — fig. എന്നുടെ കാന്തിയെ കക്കു OG. deprive of = surpasses. [KR.

CV. കപ്പിക്കു; മക്കടത്തിനെക്കൊണ്ടു കപ്പിച്ചാൻ കക്കുസ് Dutch kakhuiz. A privy.

കക്കോലകം *kakkōlayam* S. A perfume = നക്കോലം. [Rānk.

കക്കം *kakṣam* S. Hiding place, armpit; side, കക്കി M. 1. opposite side or party. 2. peril ക. പിണഞ്ഞു was endangered ക. ആയ്ക്കായി = അബദ്ധം.

കക്കിക്കാരൻ 1. party — ഉടമ്പടി ചെയ്ത കക്കിക്കാൻ (jnd.). ഇതുകക്കിക്കാരൻ KR. എതിരിക. the opponent. 2. a cunning, dangerous man. കക്കു 1. girdle, enclosure. 2. = കക്കു — പ്രഥമ കക്കുയിൽ കടന്നു KR.

കണ്ഠം S. wall & the court enclosed നാലുവശം  
അതിന്റെ ചുറ്റും ക'ത്തിൽ KR. മദ്ധ്യ ക.  
പ്രവേശിച്ചു AR. [രൂപൽ, arrow.

കിരൂർ kārṭṭam S. Haron, കണ്ഠം=കഴുകിൻ  
കിരൂർ kārṭṭam S. Ring, bracelet കണ്ഠം  
പ്രാജ്ഞാശാല Mud. കരസ്ഥിമാനികളാൽ  
ചേർന്നു അതിൽ കിരീടം വെച്ചു CCh.

കിരൂർ kārṭṭam S. Comb ചിരം നന്നം  
ചിതലം ക. KR. [രൂപി Pay. കണ്ഠം Siva.

കിരൂർ kārṭṭam S. Skeleton കണ്ഠം, —  
കിരൂർ=കൈകോട്ടു Ho. കിരൂർ=കൈകോട്ടു Ho.

കിരൂർ=കൈകോട്ടു Ho. കിരൂർ=കൈകോട്ടു Ho.

കിരൂർ kārṭṭu S. Panicum, നിന്ന.

കിരൂർ kārṭṭu (കണ്ഠം, കണ്ഠം) A present,  
first fruits of the harvest given to fane കണ്ഠം  
കണ്ഠം ക. എന്ന പണം കൃഷിക്കാർ വെച്ചാൻ  
dos. [quarrel B.

കിരൂർ kārṭṭu 1. to entrust=കണ്ഠം. V1. 2. to  
കിരൂർ kārṭṭu To be singed, burn in cooking;  
to be overdone ഇര കൂട്ടാൻ കണ്ഠം.

VN. I. കണ്ഠം 1. being burned. 2. darkness V1.  
3. casting net V1. [vessel V1.

II. കണ്ഠം പിടിക്ക rice to adhere to the cooking  
കണ്ഠം V1. cooking pan. [ന്നം CG.

കിരൂർ kārṭṭu S. Hair of the head കണ്ഠം കണ്ഠം  
കിരൂർ kārṭṭu Tdbh. കണ്ഠം (C. To. Tu. കണ്ഠം to  
bind) 1. Hem of the garment tucked into the

waist-band കണ്ഠം കണ്ഠം ക. prov. — കണ്ഠം  
വെച്ച ക. unwillingness to give — കണ്ഠം

വെച്ച കണ്ഠം. 2. girdle, waist-belt. കണ്ഠം  
കണ്ഠം കണ്ഠം KU. got ready for fight-

ing—പടക്കെട്ടാൻ Nal. ക. ചുറ്റുക V2. 3. long  
cloth, coarse cloth—വെച്ച ക. the finer sort—

കണ്ഠം ക. also മണ്ണെണ്ണ of Māp[ishis, നെ  
ക്കൻ ക. (from മണ്ണെണ്ണ). 4. = കണ്ഠം loc.

ശവത്തിന്ന ക. ഉടുപ്പിക്കു jūd.

Hence: കണ്ഠം bill of sale of cloth (S).  
കണ്ഠം girth of elephant (2) = കണ്ഠം.

കണ്ഠം കണ്ഠം to begin the art of fencing in  
കണ്ഠം. നമ്പൻ കണ്ഠം കണ്ഠം V1. (the  
king) orders 4 Nayars to devote themselves  
to death (old); to teach the use of weapons  
(mod.)

കണ്ഠം (2) royal girdle or zone.

കണ്ഠം (S) commerce in clothes T., trade in  
general കണ്ഠം കണ്ഠം; കണ്ഠം കണ്ഠം  
merchant; കണ്ഠം commercial con-  
cern.

കണ്ഠം war-girdle തമ്മിൽ വെട്ടിക്കൊല്ലാൻ  
ക. കണ്ഠം KU. കണ്ഠം ക. ചുറ്റി വെച്ച  
വെച്ച, പാലായനം ക. TP. (see കണ്ഠം).

കണ്ഠം kārṭṭam S. (കണ്ഠം-മിൻ) Dirty. മണ്ണി  
യ്ക്കു കണ്ഠം prov. No. sweeping, offal.

കണ്ഠം=വെക്കുന്ന കണ്ഠം KR.

കണ്ഠംയിൽ MR. 52. A row of shops (L. ഇ  
ടത്ത, കിഴക്കേ ക.; ഇത്ര കണ്ഠം വീടിക).

കണ്ഠം kārṭṭu ക. കണ്ഠം (T. the SW. wind)  
The long-shore wind blowing in Jan. & Febr.  
from NNW. (V1. കണ്ഠം the hot N. wind).

കണ്ഠം kārṭṭu (C. To. കണ്ഠം, ഗണ്ഠം.) 1. Straw,  
stubble, rubbish. കണ്ഠം തുണക്കു PT. for  
kindling fire (also കണ്ഠം കൊള്ളി വെച്ച  
PT.) 2. preserved mango-juice (better of കണ്ഠം  
bitter q. v.)

കണ്ഠം a neck-ornament.

I. കണ്ഠം kārṭṭu S. (കണ്ഠം-മിൻ) Interrogative  
particle (L. num).

II. കണ്ഠം kārṭṭu a med. = കണ്ഠം.

കണ്ഠം പട്ടണം N. pr. former emporium to the  
N. of കണ്ഠം; കണ്ഠം കണ്ഠം കണ്ഠം  
പട്ടൻ Pay. (Cavāy?)

കണ്ഠം=വെക്കുന്ന കണ്ഠം

കണ്ഠം kārṭṭu po. M. 1. Tape, bodice to confine  
the breast. കണ്ഠം കണ്ഠം, കണ്ഠം കണ്ഠം  
കണ്ഠം CG. — കണ്ഠം കണ്ഠം Bhr. കണ്ഠം കണ്ഠം  
കണ്ഠം Bhr. woman with well girded breast.

2. k., past tense of കണ്ഠം to be bitter; b.,  
in കണ്ഠം sun-dried mango-juice; കണ്ഠം  
കണ്ഠം a sloven = കണ്ഠം കണ്ഠം.

കണ്ഠം kārṭṭu H. A public office — കണ്ഠം  
a class of palace-officers in Calicut, the lowest  
dignity in Carumbanaṭṭa TR.

ക. നമ്പൻ oil-merchants, വാണിജ്യം.

കണ്ഠം kārṭṭu (or കണ്ഠം?) The sign of Arayal?  
കണ്ഠം നമ്പൻ കണ്ഠം കണ്ഠം കണ്ഠം  
KaiN.

കുളച്ചാരം *kaḷṭṭaram* GP. (S. കശുരം) and കച്ചേലം *Curcuma zerrumbet* or *Kompuferia galanga*. കച്ചുരക്കിഴങ്ങു കച്ചഞ്ചമ്മേല്.—various kinds: കടപ്പുക., ചെറുക., പച്ചക്ക., വെള്ളം.

കാമരം *kaḷām* S. Shore, — കമ്മരം turtle PT. കാമരൂ *kaḷārū* S. Itch, scab.

കാളപ്പൂക്കം *kaḷṭṭalam* S. Lamp-black, used as collyrium. ക. ആഴ്ത്താൻ കണ്ണൻ. CG.

കഞ്ചൻ *kaṇṇan* = കഞ്ചൻ, also കഞ്ചത്തൻ CG. —

[rambu.

കഞ്ചൻ A class of silvermiths, at Talpa-

കഞ്ചാവു *kaṇṇāvu* T. M. (S. ഗഞ്ചിക) Hemp *Cannabis sativa*; the bang prepared from it—ക. ബുലിക്കു നന്നു GP. ക. വലിക്കു to smoke hemp. കഞ്ചക്കോര a med. *Ocimum*, Rh.

കഞ്ഞുകിം *kaṇṇuyam* S. Armour, tight garment, slough. കഞ്ഞുകണ്ടും കുന്തവും, fig. ദോഷബലമായൊരു ക. CG.

കഞ്ഞുകി attendant on women, eunuch. po.

കണ്ടും *kaṇṇam* S. Lotus (waterborn).

കണ്ടുലോക്കി, കണ്ടുന്നേർ മുഖി AR.

കണ്ടുകരം, കഞ്ഞുകരം an *Ocimum* (തൃത്താപ്പ്); വെണ് ക. and മണി ക. kinds.

കഞ്ഞൻ *kaṇṇal* (loc.) Badly cooked rice, from *foli.* (or കഞ്ഞൻ?)

കഞ്ഞി *kaṇṇi* (C. Te. Tu. Dakh. gaṇṇi) 1. Canji, rice-gruel ക. കുടുമ്പിൽ ആകും TP. — ക. വെക്കു to prepare it, ക. കുടിക്കു to breakfast, ക'യും ചോറും പറമ്പത്തുന TP. his meals, ക. കഴിഞ്ഞു having eaten, കഞ്ഞിക്ക് ഇല്ലാതെ പട്ടിണി കിടക്കുന്നു TR. are starving. — വാങ്ങു കഞ്ഞി, കായക്ക., കായയക്ക. GP. വച്ച., തവിട്ട് ക. etc. V1. കാടിക്കഞ്ഞി or പീരക്ക. half fermented rice-water, food in scarcity.

2. starch. ക. ഇട്ടവണ്ണം, ക. വിഴിയുക etc.

Hence: കഞ്ഞാറി a sort of brass dish on which Mappillas put their plates.

കഞ്ഞിക്കലം 1. pot to keep canji. 2. a girl at her first menstruation (കന്യ.); ക. ഇരിക്കു to serve her during that time.

കഞ്ഞിക്കുറുപ്പിൽ sage, *Salvia*.

കഞ്ഞിപ്പുറം glue from starch.

കഞ്ഞിപ്പൊതു polype (of gelatinous consistency) or കാഞ്ഞു. q. v. [of മലയിഞ്ചി.

കഞ്ഞിമുട്ട (and കന്നിമുട്ട) a *Scotamineum*, sort കഞ്ഞിമവള്ളം കൊടുക്കു TR. to give food.

കഞ്ഞുണ്ണി, കഞ്ഞുണ്ണ, better കഞ്ഞുണി, കയുണി (T. കരച്ചലകന്നി) *Eolipta prostrata* (a med. കൈകൻറി, കൈയെന്നി).

കട *kaḍa* 5. (✓ കട) 1. What is ultimate, കരിമ്പിൻ കടയും തലയും കൂടെ ആട്ടുമ്പോൾ GP. (=മുരട്ടു foot of tree f. i. തെങ്ങിന്റെ ക. തുറക്ക). ഇടക്കടപറക, കുടിക്കാൽ alternately, continually. 2. way അച്ചിത്തുങ്ങിയ കട കുടിയും തുങ്ങും prov. — മേല്പട, കീഴ്പട transactions of this year and the last. S. T. market, കടലാശവിന്നം മലയാവിന്നം കടകൾ വെപ്പിക്കു KB. — SoM. shop, arrack shop. ചന്തകൾ കടകളും KB. 4. see കടയുക.

Hence: കടക്കണ്ണു 5. a., outer corner of the eye. കടക്കണ്ണോണിയോ മുക്കിന്നരികത്തുള്ള കോണിയോ Nid. കടക്കണ്ണു ചുമററി KB. തുക്കക്കണ്ണു ചെറുചുമറന്നു Bhr. (in anger). b., friendly glance = കടാക്ഷം.

കടക്കണ്ണി (കണ്ണി 8) last fruit-stalk of clusters. കടക്കണ്ണം = ഇളന്തല thinner end. കടക്കാൻ So. shop-man.

കടക്കൻ, കടക്കാൻ രൂപക (obs.) = കണ്ണക്കാൻ 2. കടക്കട്ടി (opp. മുൻ-) the chicken which last chips the shell.

കടകെട്ടവൻ B. (2) worthless (or കിട).

കടച്ചീപ്പു, കടച്ചീൽ last comb of a plaitain bunch (opp. മുൻചീപ്പു). [Tantir.

കടതല beginning and end. ക. മറുപ്പിടിപ്പു കടപ്പാൻ T. (Palg. to Cal.) crowbar = ഇരിയുപാൻ No.

കടവയറു lower stomach (opp. മേൽ വ. V3.)

കടവഴി = കടായി q. v.

കടവള്ളം a boat's partition at the stern.

കടവഴി corner of the mouth നാക്കൊഴുകുക കടവഴിയിൽ തൊടുക VyM. mark of perplexity.

I. കടം *kaḍam* S. Elephant's temples.

II. കടം 5. (കടക്ക) 1. Debt, obligation; also കടൻ TR. ക. ചെയ്തു to make debts, ക. കൊടുക്കു to borrow, കൊടുക്കു to lend, ഇളക്കുക, വെടുക



to remit, ഒഴിക്ക, വീട്ടുക to pay debt OS. ക. വീട്ടിയൻ ധനം prov. 2. കടം പറക to tell riddles, വീട്ടുക to solve them.

Hence: കടക്കാരൻ 1. debtor or പണത്തിൻറെ കടക്കാരനായി. 2. creditor, also കടക്കാരി; കടക്കാർ ധനപ്രദവിക to dem.

കടത്തല capital ക. ഇരട്ടിക്കും VyM.

കടം ഏല്ക്ക Vg. to bind oneself.

കടവെട്ടുക to fall into debt. ക'പ്പെട്ടിരിക്ക (നിങ്ങൾക്കു ഇത്രയും) to owe.

കടംമേടിക്ക to borrow, അപരനോടു ഏറിയ പണം ക. മേടിച്ചു TR. so കടം വാങ്ങി ഇടം ചെയ്യല്ല prov.

കടംവായ്പ borrowing. ക. ബന്ധനം bond for loan given beyond the amount advanced for obtaining a lease ക. വാങ്ങിയ പണം MR.

കടക്കം kadayam S. 1. Bracelet, ring ക. വളവു; brow of hill, encampment ക. അതിർന്നിന്നു ഗ മിപ്പാൻ Mud. to leave the army, ക. കയ്യാക്കൊട്ടു to defend it. 2. a feint in fencing (striking below the waist) കായിരം കടകവു അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും ഏറ്റു വെട്ടിനാർ SiPu. പുഴിക്കടക്കം മറിക്കു പന്നിയെ വെട്ടിക്കൊന്നു TP. ഉദേശം ഗമിക്ക ക. Bhr.; also കടകൻ അടിക്ക TP. a feint or pass. 3. = കോളം estr. കടക രാശിയിൽ KR.

കടക്കു, നൂ kadakka S. (Te. ഗഡ) 1. To pass over തോടും പുഴകളും മാടി ക. Nal. മതിൽ കടന്നു ചെന്നാർ RC. മറുകുന്നിന്നു കടന്നാർ (hunting) of game. തലക്കടന്നിന്നു RC. begged with outstretched hand. 2. to enter രാജ്യത്തിൽ കടികളിൽ കടന്നു തവന്നു TR. broke into — ബാധതപം കടന്നുപോൾ KR. 3. to pass out നാട്ടു കടന്നു പോയി, also simply കടികൾ ഏറക്കടന്നു പോയി TR. deserted the country. കട കൊല്ല എന്റെ വചനം Bhr. പിതൃവാക്യത്തെ കടക്കയില്ല KR. transgress — 4g. അനായിട്ടു കടക്കയും നിരൂപിക്കയും ചെയ്യുന്നതു TR. act or devise anything by myself. 4. to surpass കാരിനെ വേറൊരാളെ കടപ്പവൻ RC. എല്ലാ മറ്റുരണ്ടെയും കടക്കം est.

OV. കടയ്ക്കുക T. M. I. to make to pass അങ്ങിനെയെന്നു കൈവരുൻ Bhr. സംസാരവി

ഭൂമിയോടുകൂടെയെ ക. Bhg. സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിന്നു, വസ്തുവകകൾ കാരോ ഭിക്കിൽ കടത്തി TR. transported, removed; നാട്ടു ക. to banish; കടത്തിപറക to insult. 2. to insert, introduce.

2nd CV. കടത്തിക്കു f.i. അരിയുടെ കടത്തിച്ചു വരുന്ന TR. to get transported — ചീട്ടികക്കൽ കടത്തിച്ചു തന്നു MR.

VN. I. കടയ്ക്കു transporting, conveying. കടയ്ക്കുകാരൻ boatman, കടയ്ക്കുകൂലി freight (= കടവു).

II. കടപ്പു 1. passage. അമ്മുലിങ്ങും കടപ്പില്ലാഞ്ഞു Sk. no passage or opening in the opposed army. 2. passing the bounds of propriety, transgression ചങ്ങനാഴിയിൻ കടപ്പുകൾ കടും പൊരുക്കമോ Mud. — കടപ്പു കൊല്ലാപ്പുകൾ ഹിന്ദുക്കൾക്കു Bhr. don't despair. ക. വാക്കു harsh, insulting words. 3. കടപ്പുകാരൻ VI. debtor (കടം).

III. കടത്തൽ = അതിക്രമം f.i. വിജ്ഞാപനം ക. നീക്കി Bhg. encroachment.

കടക്കോടി kadakkōḍi B. Fishermen (T. കടയൻ lowest class, or കടല്ല് കടി).

കടക്കോടി മത്സര No. custom of fishers (Law).

കടക്കോടിനി kadakkōḍi (കട. + കാണി) M. A large-meshed rope-net set between 2 boats to drive fish into a twine-net attached to it.

കടച്ചൽ kadakkōḍal VN. of കടയുക.

കടച്ചി kadakkō (f. of കട) Heifer, young cow, calf. ക. ഭൂരിയെ കടയും അറയ്ക്കു TR. കടച്ചിയെ കൊട്ടിയേടം പശു ചെല്ലം, ക. ചൂണകം prov. — ക. നാർ B. = കൈത കായുടെ നാർ.

കടത്തുന്നാട്ടു, കടത്താട്ടു old. കടയ്ക്കുവു, കടയ്ക്കുവഴി നാട്ടു TP. The district of the വയലേന്നാർ from Mahe to Wadagara, given by Cōlattiri to the പൊറുളാതിരി of the Aḍṇṇṇṇi caste, or taken from him by the latter A. D. 1564 (3 Cōdam, 3000 Nāyer, capital കറുപ്പിറ) KU. ക'ട്ടിൽ 1000 നായരും ൭ കോയിലകളുള്ള നായരാരും ൭ നഗരത്തുള്ള കച്ചോടക്കാരും ൭ വാട്ടുകാരും കടിയന്മാർ എല്ലാവരും TR.

കടൻ kadāṇ = കടം q. v. ക. ചുണ്ണ B. Scleria lithospermia.

കടന്ത *kaḍanṭa* (കട) Thorny branch as of *Strychnos*.

കടന്നൻ *kaḍannal* C. M. So. കടന്നൻ Wasp, hornet. ക. കൂടിന്നു കല്ലെടുത്ത് എറിക. prov. a wasp's nest. [loom.

കടപ്പണ *kaḍappana* (കടപ്പ) Post of weaver's കടമാൻ *kaḍamān* M. C. Te. T. (കട-മാൻ) Elk, fallow deer MC. *Sambra*, *Rusa aristoteleis*?

കടമ്പ *kaḍamba* (കടമ്പാതി) = കടമ്പി) *Stile*, gate bar തമ്പൻ കടമ്പെ ഏത്തിയിരിക്കുന്നു TB. കടമ്പെക്കു നശം prov.

കടമ്പൻ *kaḍamban* (കടപ്പ) Unruly T. V1.

കടമ്പ *kaḍambu* 1. = 8. കടംബം, *Nauolea* *kaḍamba*, നിക്ഷേപ *CG*. അധിപത്യ കടമ്പ തന്മേൽ *CG*. 2. *Eugenia racemosa* തുക്കടമ്പ ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a med. തുക്കടമ്പ കടമ്പ കറ *KR*. നീലക്ക. *Phyllanthus Maderas*. വെഞ്ച. a variety. 3. (= കട) ends and bits of files out for writing, of pounded rice etc. (see കാല 1.)

കടയുക *kaḍayuka* T. M. Tu. C. 1. To churn നെരി, തയിർ ക.; വാണികടത്തെടുത്തു *SK*. produced fire for sacrifice. 2. to turn, lather, polish, ആയുധം കടഞ്ഞു വെളിച്ചം *KU*. ഉറുപ്പിക്ക. *TP*. to whet; കടച്ചു ചാണ *MR*. (taxed) -- to masturbate *V2*. 8. acute pain. കടിക. to smart. കഴുത്തു കടഞ്ഞു വിട്തി *MM*. കടഞ്ഞു വിടുന്നതു a disease; കടൽ കടഞ്ഞു from walking. *CV*. കടാരം കടയിച്ച *TP*.

*VN*. 1. കട churning in കടക്കേൽ churning stick *CG*, and കടകയർ *KR*. [ചുരു 2.

*II*. കടച്ച (f.i. മേൽ കടച്ചെക്ക a med.) = കട *III*. കടച്ചൽ 1. turning. കടച്ചെളി turning oil; കടച്ചെല്ലം *TR*. കടച്ചെല്ലം *V2*. കടച്ച കേരിക്കൾ, കടച്ചക്കൊല്ലൻ *KU*. furbisher, who has to give the arms with his blessing (ആയുധം എടുത്തുകൊടുക്ക). -- കടച്ചൽപ്പണി *turner's work*. 2. pains, as ശീതലക്ഷണം. *rheumatism*, കാല്ക്കൽ etc.

കടൽ *kaḍal* 5. (കടക്ക) 1. Sea — മേല്ക്ക. outer sea. നല്ലടലോട്ടു മോയാൻ *Pay. by sea*. 2. in comp. what comes from foreign parts. 3. what is spread out, reaches far. കടൽത്തെ, കട

ൽവെച്ചതു stage in the growth of jack trees and palms.

[ഒരു പിടി കടല *Arb*. *Hemes*: കടല *M.T*, Bengal gram, *Cicer aristatum*. കടലാട്ടുക to bathe in the sea (prov.)

കടലാടി *Achyranthes aspera*, med. root. *GP*. വലിയ ക. യും ചെറിയ ക. യും a med. *MM*. (the latter *Ach. prostrata* *Rh.*) കടുക. മോമിക്ക a ceremony to counteract charms (in വെലിക്കയൽ).

കടലാമ, കടലാവാണക്കു see ആ —

കടലിവേഗം *B. Aristolochia Indica*.

കടലുപ്പു sea salt *GP*.

കടലെടുപ്പു boisterous sea = വെറിക്കടൽ.

കടലേടി *Mapl.* = കടലുന്നി.

കടലോട്ടം navigation.

കടലുന്നി *CG*. *Laxmi*, ആഴിമാതു.

കടല്ലൂർ seashore, = കടല്ലൂരം, കടലോരം.

കടല്ലൂരക്കു sea-gull.

കടല്ലൂരറു, കടക്കാരറു sea breezes.

കടല്ലൂരി starurgeon, *MC*. *Silurus*.

കടൽക്കോടി = കടക്കോടി *q. r.*

കടല്ലൂരക്കു goods imported by sea.

കട(ൽ)ത്തറപ്പു polyp. (loc.) [കുറിൽ] *Lodolosa*.

കട(ൽ)ത്തറക്കു the Seychelles coconuts (അ കടല്ലൂരക്കു *GP*. കടല്ലൂരപ്പു a med. കടൽനര outlie fishbone, or sepias (*S*. അസ്സിഹെറം).

കടല്ലൂരി sea *MC*.

കടലുന്നി porpoise, *Platanista gangetica* (കടലാൻ, കടല്ലൂരി etc. whales, etc.)

കട(ൽ)പ്പാമ്പു a sea-snake, — serpent.

കടലാഴി, — ചായൽ sea weed.

കടല്ലൂരം coast കടപ്രാവിതി താലൂക്കുകൾ *MR*. along the coast.

കട(ൽ)പ്പു No. a small fish.

കടല്ലൂപ്പടി *MC*. eod.

കടൽമകൾ sea-maid or *Laxmi* ക. ചുല്ലം 8

ണിവണ്ണനാമ *Bhr* 18.

കടൽവണ്ണൻ *Crishna CG*.

കടലാഴി by sea.

കടലാസ്സ് *kaḍalās* (*V2*. കടലാഴി *T. Ar. kartās*, *L. charta*) Paper, letter.

കടവാതിൽ *kaḍavarāṭil* (കടൽ?) A bat.

I. കടവു *kaḍavu* VN. (കടക്ക) 1. Beach, landing place, wharf (=കട, H. ഘട). തോണി കടവയ്ക്കു കെട്ടി TR. — തോണിയിൽ ക. കടത്തി വരുന്നു MR. to ferry over — കളക്കടവു TP. steps descending to a tank or river, hence കടവിരിക്ക, കടവിറങ്ങൽ go to stool and wash after it. 2. resort, track of wild beasts. ഇടമാൻ കടവറിയ prov. തിക്കു കടവു ഏകീ വിളിക്ക, ക. ഉറപ്പു (hunting) — തോക്കുകാർ കടവിരുന്നു ഉൾ കടവിൽ വെട്ടാൻ വെടി വെക്കു MR. ഉൾക്കടവു തിരികയില്ല TP. I don't know the place and its ways.

Hence: കടവുകാരൻ ferry-man. കടവുതോണി ferry-boat. കടവയ്ക്കു കയറുക MR.

കടവാരം wharf ക'ങ്ങിൽ മരം കയറുക MR.

II. കടവു fut. of defective Verb: T. a M. മുക്കാൽ വട്ടങ്ങാളു സ്വക്കിക്കുകടവർ TR. (inscription, Collam 480) കെട്ടുകാറ്റും കൊള്ളവും കടവർ MR. (doe.) may they!

കടവാരം *kaḍāram* (V1. കടമാരം) Impediment, troublesome business. ക. കട നീക്കി.

കട *kaḍā* T. (കടവൻ = കടന്നൻ) see കിട.

കടാകടാ എന്നു KR. Sound of bazars.

കടാക്ഷം *kaḍākṣam* S. (=കടക്കണ്ണ) 1. Side look. കളിച്ചു ക'ങ്ങൾ SiPa. of a growing girl; eying with kindness. കടാക്ഷവീക്ഷണം കൊഴ്ച ഭവകര ബരദരഞ്ചിപ്പിച്ചു KR. 2. favor, protection, often യൊക്കടാക്ഷം (doe.)

der. V. കടാക്ഷിക്ക 1. to look kindly. കണ്ണാടി നോക്കി ക. Nal. coquetishly. 2. to favor കയ്യുതനെന്ന ക., ക'ച്ചുതരിക; കമ്പസത്തിയിന്ന ക'ച്ചു ഇപ്രകാരം ജ്ഞാതി വെക്കുന്നതു TR. Government being pleased to place me in this position. കേൾപാൻ കടാക്ഷിക്കേണം PaR. grant that I may hear.

കടായി *kaḍāyī* (കടവഴി) = കടവു q. v. Style, entrances of rice fields, inaccessible to cattle. കയ്യൻറ കയ്യിൽ കെട്ടി ഇരുന്നാൻ കടായ്ക്കറി ക നന്നു prov. [occupation.

കടാരം *kaḍāram* = കടലാരം, കട്ടുരം Excessive കടാരൻ So. libidinous, No. = കിടാരൻ.

കടാവുക *kaḍāvuka* T. a M. C. = കിടാവുക —

നിന്നോടു പോർ കടാവി വന്നു, നില്പനില്ലെന്നു നെല്ലോർ ചിലരോടു പുറകടാവി RC. Pursuing.

കടാവണ *kaḍāvaṇa* (O. Ta. ഗ — pomp) Wholesale account of Rājas, mod. കടാവാറ (fr. കട 2.)

കടാവറ *kaḍāham* S. Large boiler or pan, മിടാവ്, കിടാരം. — അണ്ണകടാരം നടുങ്ങി Bhg. the shell of the mundane egg.

I. കടി *kadi* S. (I. കട) Loins. കടിപ്പുക്കരം, കടിക്കടം (po.) —

കടിസ്സുതും and കടിസ്സുതം Nai. girdle.

II. കടി T. M. C. Te. (=കട്ട) Extreme, sharp. കടി കടി എന്നു പറക to speak harshly. കടിയ adj. hard, severe, blg. കടിയ പോതി a mighty Bhagavati.

കടിയൻ m., കടിച്ചി f. So. M. a certain caste.

III. കടി T. M. C. Te. (Ta. blow) A bite, biting; (loo.) a cheat. മറയലത്തിന്നു കടിയും കടിയുമാ യി a good feed. കട കടി പൂച്ച a monthful.

Hence: കടിക്കായി fruit picked by birds.

കടികൂടുക to bite. കാട്ടു പാമ്പിനെ നെഞ്ചിൽ മലയ്ക്കാൻ കൂട്ടമേ കടിയും ChVr.

കടിങ്ങാൻ bit, bridle. ക. ഇല്ലാത്ത കതിര prov. also കടിയൊന്നം, കടിയൊന്നി V1.2.

കടിപെടുക 1. teeth to be set. പച്ചു കഴങ്ങാത്ത കടിപെട്ടു പോയി VCh. (in death). 2. അന്നു വിനാൽ കടിപെട്ടതു GP. angurams touched by animals, bitten.

കടിപെടുക Bhr. to bite.

കടിയൻ a dog, that bites. (see under കടി II.)

കടിവാങ്ങി കൊട്ടുക to set the dog at.

കടിവാങ്ങി place of a bite.

കടിവാളം bit, vu. കടുവാളം.

കടിക്ക T. M. (Te. കറച്ചു O. Ta. കച്ചു) v. a. 1. to bite, chew. കടിച്ചെടുക്ക to be voracious (dogs or fig. men). കടിപ്പാൻ എണ്ണയ്ക്കു to eat. — കടിക്കയും കടിക്കയും ചെയ്യുന്ന ജന്തു a glutton. 2. to smart, pain, cheat.

CV. കടിപ്പിക്ക f.i. ചാട്ടു ചിരട്ട ചെയ്യിക്ക. torture by pinching the ear. No. ഇരുകടപ്പിക്ക.

കടിക *kaḍiya* (T. boit) Pag tied to the well-rope to prevent its slipping from the basket.

കടിഞ്ഞൂൽ *kadinnūl* (കടി II + ചുരു) First-born of man and beast. (see കുട്ടവിള) ക. ചുരുൻ; കടിഞ്ഞു ഗർഭം വെട്ടേണ്ട prov.

കടിയു ക *kāḍiyuḥ* 1. T. v. n. To be pained, broken. കടിഞ്ഞു പോയി was wearied. കടിഞ്ഞു കഴിച്ച Bhr. got through with difficulty. 2. v. s. B. to clear bamboos from thorns (പരുവ ക. Paḷg.), to separate the good from the bad.

I. കുട്ട *kāḍu* 5. Extreme, excessive (hence കട), fierce, impetuous. — Inf. കുട്ടകട ചെന്നാൻ (കുട്ടത്തൊട്ടം) KR. — adj. കടിയ (കടി II.), neutr. കടിയതു, കുട്ടതു, കുട്ടതായ സത്യമുള്ളി Oradj. Bhr. swore a fearful oath. ഇതു കുട്ടതോ ഈ കേളി TP. formidable (ഇതു കുട്ടതായ = കുട്ടപ്പുള്ളി). കുട്ടതായവന്ന VOh. painfully red.

II. കുട്ട 8. pungent ത്രികുട്ട, മുക്കുട്ട = തിപ്പലി, മുളകു, ചുക്കു GP.

കുട്ടകു 8. id. തിപ്പലിപ്പുറന്നു കുട്ടകരായി KR. കുട്ടകവാക്യം harsh KR.

കുട്ടക *mustard*, also കുട്ടചോരുന്നതും കാണ്മാം, കുട്ടകിനി കരയ്ക്കു prov. കുട്ടകിരണി മരുതമു ഒളളാരോടൊക്കെ Bhr. കുട്ടകിണ്ണി കഥപെഹം GP. — Kinds: കരികുട്ടക *Sinapis nigra*. ചെറുക. MM., വെങ്ക.

കുട്ടകരോഹണി MM. കുട്ടരോഹിണി 8. (വ. കുട്ടകിരണി) *Helleborus niger*.

കുട്ടകു, കി T. M. v. n. to hasten. — Inf. കുട്ടകു quickly ക. പ്രേരയ്ക്കുക Bhr.

കുട്ടക a large shellfish in the sea.

കുട്ടക്ക, തു v. n. to grow hard, sharp, worse (as pain). — Inf. കുട്ടക്ക മുറിക്കും മതിൽ AR.

sharply, quickly, കുട്ടക്കനേ പോയി OG. കുട്ടന്നനേ ഉടങ്ങാൻ. — കുട്ടക്ക strong, tight as cloth, paper. കുട്ടക്കത്തൊരുക്കം KR. sharp. കുട്ടക്കവൃത്തികൾ കാട്ടുക to lead an awful life.

കുട്ടക്കൻ ear-ring of men.

കുട്ടക്കായി, കുട്ടക്ക the inknut, *Terminalia Chebula*; കുട്ടക്കച്ചുയറ its die. Kinds കരുവില്ലാക്ക. or മക്കിക്ക. or പാർക്ക. & ക.

കുട്ടകന്നൽ പോലെ ചുവന്ന കണ്ണു KR.

കുട്ടകോപം great anger, and കുട്ടകോപം, കുട്ടകോപി OhVr.

കുട്ടക്കോര കടിക്ക PT. much blood ക. ചെ

കുട്ടകി (loc.) disease = വായുരോഗം.

കുട്ടകിട്ടുകുട്ടകിടിന Pay. with awful noise (see തിട്ട).

കുട്ടക്കല T. V2. കുട്ടക്കല (mod.) sword with winding edge വളഞ്ഞു വന്നാൽ ക. prov. (opp. ചുരിക), ക. യും പലിശയും KU.

കുട്ടനരി quickly = കുട്ടക്കനേ.

ക. കാരൻ a speedy person V1.

കുട്ടത്തുടി a kind of drum, attribute of Siva. Sil.

കുട്ടത്തക്കം preolpice; steep.

കുട്ടന്നൽ MU. = കുട്ടന്നൽ wasp.

കുട്ടപ്പം pungency, harshness, bravery, strength of toddy, vinegar, etc. ക'മോടേ പറഞ്ഞു Bhr. resolutely. ക'മുള്ള ആയുധം fine steel.

ക. കാട്ടിയതിരയ്ക്കു വേണ്ടി നീ KR. cruelty. ക. കൂട്ടുക to become excited — ക. പറയായ്ക്കു KumK. don't scold. ക. വൊറക്കു Mud. to brook.

കുട്ടപ്പ id. കുട്ടകുട്ടപ്പ austerly.

കുട്ടപ്പട്ടർ a caste of embalers and carriers (= കുട്ടവർ), below Vāṇiyar; also schoolmasters (loc.)

കുട്ടമ (= കുട്ടപ്പം) ചാണകൃന്തൻ ക. tyranny. വചനം അതികുട്ടമയോടേ Mud. cruel. ക.

ഇല്ലാത്ത കരിൻ VyM. spiritless. ക. യിൽ കൊടുത്തയക്ക TR. to send sharp, quickly.

കുട്ടമക്കരൻ resolute, severe.

കുട്ടമൻ a kind of deer.

കുട്ടവകയ്ക്കി KR. decided enemy.

കുട്ടവകൻ broad-day.

കുട്ടവിരിയൻ (അറക്കം) prov.

കുട്ടവിള the strongest child, firstborn.

കുട്ടവ (loc.) stump of a broom.

കുട്ടവൻ V1. male of cats, pigs, etc.

കുട്ടവറപ്പ B. perfuming (to take away bad smells).

കുട്ടവാക്യം insolent, cruel word.

കുട്ടവായി "fierce mouth" tiger കടമു ചുക്ക ക'യിൽ ചാവേൻ Anj.

കുട്ടവെയിൽ powerful sun.

കുട്ടര V1. = കൂരം.

കുട്ട (hef. Vowels) as കുട്ടെറുവു black ant ക.

പിടിച്ച് ആസന്നത്തിങ്കിൽ വെക്ക prov.

കുട്ട *kaṭṭa* T. M. (C. Te. ഗുട്ടു fr. ഗുഡു stout, thick). 1. Lump, mass, മോരക്കുട്ട coagulated blood. കുട്ടവക്ക, പിടികൾ coagulate as തയിർ etc. തീക്കുട്ടകുതിരൻ കുറിക്കുട്ട prov. 2. = മക്കുട്ട elod, rod. ഉരുട്ടു ക., പെട്ടിക്ക. (for building). 3. elod, കുട്ടച്ചെരിപ്പു *Palg.* = മെതിരടി.

Hence: കുട്ടക്കാര a thorny plant.

കുട്ടക്കണ്ണം 1. the right of breaking the ground = തുറിക്കണ്ണം, കൊച്ചു അറക്കാരം. 2. a tenure of ricefields unfavorable to the cultivator, hence called കുട്ടക്കണ്ണം.

കുട്ടക്കിടാവു newborn infant തൻ ക. മാതിരി തുട്ടു യാക്കിന്നാർ CG. അരയന്നക്ക. പോലെ RS. (see മോരക്കുട്ട).

കുട്ടക്കോൽ instrument for breaking the elods after sowing, consisting of the handle, വടി, and the block, കുട്ടക്കുട്ടി, കുട്ടോടം.

കുട്ടക്കുടം So. tie on the neck of oxen.

കുട്ടപ്പാൻ a wooden spade.

കുട്ട (കുട്ടുക) rust, ക. പിടികൾ to rust.

കുട്ടാക്കുട്ടി *kaṭṭākuṭṭi* (കുട്ട = കുട്ട Neg.) 1. Loose things, moveables, chattels, household-stuff. V1. = ഗുഹസംഭാരം. 2. love intrigue തക്കളിൽ ക. ഉണ്ടായി TR.

കുട്ടായു V1. mode of proceeding.

കുട്ടാരം, കുട്ടാരി H. *kaṭār* Dagger ക. ഉരുരി കയ്യുവാൻ കാക്കി TR.

കുട്ടി *kaṭṭi* T. M. (C. Te. Tu. ഗ. and ഘ.) 1. What is condensed, solid, ingot = വാളം. 2. syrup, sugar ചക്കരക്കുട്ടി; ക. കൂട്ടിയായ് കവലയും പെല്ലും prov. 3. lump used as weight, തുടക്കുട്ടി. 4. solid acquirements. അറൻ കുട്ടിക്കാരൻ.

കുട്ടി 1. = കുട്ട. 2. past of കുക (കുറ്റ). 3. T. Te. U. Tu. = കുട്ട Tie, bundle; sediment, dregs (So.) — Inf. കുട്ടുറക്ക V1. to bind tight. കുട്ടിൽ (കുട്ട, ഇൽ) bedstead, seat. കുട്ടിറേൽ കിടക്ക Nid. ക. ചെറുതെങ്കിലും കാരൻ ക. വേണം prov. — കുട്ടിൽസ്ഥാനം So. property given by a Nāyer to wife and children.

കുട്ടില (formed like കുട്ടില, കാതില), So. കുട്ടില (V1. കുട്ടു T.) door-frame. മോരമാൻ കുട്ടില KU. a gate in the Valerparānam fort. ക.

കുട്ടിലക്കൽ side-post of door. കുട്ടിലസഞ്ചി the bag worn by Lemmānis on the shoulder.

കുട്ടുമുള So. heel of cook.

കുട്ടുമന C. public office കയ്യേരിയിൽ കുട്ടുമന നിറയ്യിച്ചു പണി എടുത്തു, കുട്ടുമന അറാറം, ചെലവു TR.

കുട്ടേപ്പ = കുട്ടവെപ്പു, 1. coagulation. 2. seedling as bamboo.

കുട്ടേടം 1. see കുട്ടക്കോൽ. 2. trough ക. മരക്കൊട്ട തോണിയും Bhr. — കുട്ടേടം ചൊയൻ, also കുട്ട ഉടപ്പാൻ a bird (Caeculus?)

കുറുരം *kaṭhāram* see കുട്ടാരം, കുട്ടാരി Dagger. കുറുറം *kaṭhiraṁ* 2. (കുടിനം കടിത; and കുട്ടി) Hard, solid, severe, difficult. കുറുറ വില high price. എന്റെ നേരെ ക' ഭായി നോക്കുന്ന keeps me at a distance. — കുറുറ ഏജയം, സാക്ഷാതം hardheartedness. — abstr. N. കുറുറത, കാഠിന്യം. കുറുറം *kaṭhiraṁ* 2. 1. = കുറുറം, കുട്ടാരം. 2. = കുട്ടവെപ്പിൽ Giara. — യുദ്ധകരോരത്വം DM. കുട്ടകരോരത്വം PT. (opp. പുറത്തുമാറ്റം).

കുറു T. M. U. Tu. (കുറു T. C. Te. knot, joint) 1. M. Tu. Small bamboo branch; bamboo; കുറുരം an almost solid bamboo; ചെങ്കുറ (ചെങ്കുറ), ബാക്കുറ different reeds 2. (C. Te. ഗ —) small stick (f. i. വാഴക്കുറ see വാഴ), shaft, hilt, handle (വാൾക്കുറ) കുറു മുറിഞ്ഞ കയ്യിൽ prov. കുറുയും മുറയും KU. old institutions, perhaps ക. the red-hot iron of ordeals. 3. M. T. U. arrow മാൽക്കുറ വക്കുറ മാരിൽ താച്ചു CG. കുറുകൾ ചെപ്പിനന, കൊടുക്കലിൽ കൊടുക്കുറ RC. 4. roller of mills, the cylindrical wood of an oilpress ചെക്കുറ V1. 5. (= കുറു knuckle) in കുറു താഴി etc.

Hence: കുറുക്കൽ So. and കുറുക്കൽ 1. anole, fetlock (T. കുറുക്കൽ) 2. calf of leg, shin-bone (T. കുറുക്കൽ).

കുറുക്കൽ Nid. കുറുക്കൽ CG. id. ചെപ്പൻ തുണി compared to കുറുക്കൽ കുറുക്കൽ CG. കുറുക്കൽ (So. കുറുക്കൽ) the end of the cloth tucked in so, as to hold the whole together (= നീവി 2.) കുറുക്കൽ മുറിഞ്ഞ ക.

മെല്ലേയേ കറേയേയേ കാഞ്ഞ, ക. താണുതു വെർ  
ങ്ങിപ്പുറൻ നിന്നു CG.

കന്നക്കെ 1. wrist (T. കണ്ടക്കെ), 2. fore-arm  
(T. കണ്ടെക്കെ) കന്നക്കെക്കു കീഴേട്ടം  
കുറച്ചുമണിക്കൊരു മട്ടം ഉണ്ടു MM.

കന്നപ്പൽ (100.) mushroom.

കന്നമരം (100.) = ഇറുതു.

കന്നയൻ a kind of mullet.

കന്നയാഴി a foot ornament തരിവള കളിം അക്ക  
കളും YCh, പെരൽ ചിലമ്പണി നല്ല മിഞ്ചു  
മക്കണയാഴി KR.

II. കന്നം S. Long pepper കന്നയെണ്ണ കൃമിപ്പം GF.

കന്നം **kanam** S. 1. Grain കന്നലായം GP. =  
തിപ്പലി & കഴു തിപ്പലി (see കന്ന); atom,  
വൾക്കണം point of sword V1. ജലകണം  
drop, ദുഷ്ടികളിൽനിന്നുഗികണങ്ങൾ തെറി  
ച്ചു KR. anything minute (comp. കന്നിയണ്ണ).  
2. T. Tdbk. = ഗണം a body of persons, as-  
sembly, circle; also = കണ്ണം 2. — ക. ഇരിക്ക  
the armed Brahmins to assemble in a Brahma-  
nical temple with worship of Ganespati to con-  
sult on Govt. affairs ഒരു നാലാം കണമിരിക്ക,  
കണത്തിന്നധികരിക്കുക KU. കണപ്പറം the  
place of sitting for such purpose KU.

കന്നക്കി a med. = കന്നക്ക (രക്ഷണു കണത്ത  
രിന്നു മരുന്ന).

കന്നക്ക **kanakku** T. M. (ഗണം, ഗണിതം)  
1. Computation, account. ക. അട്ടക്ക, കപ്പിച്ചു  
കേൾപ്പിക്ക Nasr. po. ക. മക്ക ഇന്നു തീക്കണം  
TP. to settle accounts. ക. വറക, വേരധിപ്പി  
ക TR. to give account. ക. നൂക്കി കൊടുക്ക, ക.  
കൂട്ടുക to add up. കിട്ടുന്നെക്ക fractions. കന്നക്ക  
റ ഉയർത്തിൽ RC. unmeasurably high. കന്ന  
ക്കിൽ ഇടുക to charge an account. 2. es-  
timation, manner, way, അറുന്നണന്നു കന്നക്ക  
കഴിയില്ലതു RC. വല്ല കന്നക്കിലും or any ac-  
count, anyhow. അക്കണക്കു thus. നല്ല കണ  
ക്കിൽ അടിച്ചു Aj. soundly. — കന്നക്കിൽ പറ  
ക 1. to speak exhaustingly on. 2. to abuse. —  
ഒരു കന്നക്കിൽ, — കിരേന perhaps. അറ  
സ്സിൽ ഇറക്കുകയോ കന്നക്കേ ഇര പ്രപഞ്ചം  
CC. like the sky seen in water. — With Acc.

നിന്നെക്കണക്കേ Bhr. മരിക്കുന്ന കണക്കേ  
AR. like M. — adj. part. എന്ന കണക്കേ Aj.  
as. 3. right way. കണക്കിൽ പ്രയത്നം ചെയ്  
ത്തുൻ TR. to make the proper exertions. ക  
ണക്കിൽ ഏറ പൊക്കിട്ടോ നാശിയിട്ടോ Nid.  
unusually. കണക്കായി വോക്, — കിലാക to be  
settled, cleared; to die അറുന്ന കണക്കിലാക്കി  
Arb. killed. കണ്ണം കണക്കിലാക്കി sohiaved,  
ordered. നില്പിലും കണക്കിനി വോക്കിലും ക  
ണക്കിനി Bhr. both the same to me. നാശി  
മക്ക കണക്കല്ല CG. does not please them.  
കഴെതു കണക്കല്ല PT. don't go by mere sight.  
എനിക്ക് എല്ലാം ക. Bhr. content with all.

Remoe: കണക്കധികാരം work on Arithmetic.  
കണക്കധികാരി accountant.

കണക്കമന, കണക്കിനേ (2) like, as. മിത്രം ക  
ണക്കനേ തോന്നിക്കും, എന്ന കണക്കനേ,  
വന്ന ക. KR. ചന്ദ്രം ഉദിക്കും ക. Bhr.

കണക്കൻ 1. accountant കണക്കുപിള്ള, കണ  
ക്കുപിള്ളൻ TR. നാട്ടധികാരി കണക്ക  
പ്പിള്ള KU. Pudukshery Nambin Kōlanāṭṭa.  
— an East-Indian (mod.) 2. a class of slaves  
കണക്കന്റെറ കഞ്ഞി കടിക്കാതെ prov. കണ  
ക്കന്റെറ കോക്കൻ; also കണക്കുവെളൻ.

കണക്കം കയ്യുവും (നടക്കയില്ല TR.) despatch  
of public business, also അറുന്നൻ കയ്യും  
കണക്കം കഴ്ത്താൻ on inspecting his office.  
കണക്കുസാരം a mathematical treatise of  
Nilakantha. [ക'കാരൻ KR.

കണക്കെഴുത്തു office of accountant. അറക്ക  
കണക്കോലു accounts.

കന്നപം **kanabam** S. Spear. Bhr is.

കന്നപ്പ **kanappu** So. Right angle, കന്നപ്പ  
കൂം square (കണക്ക).

കന്നമ്പ **kanambu** A fish, mullet V1.

കന്നവൻ **kanavan** T. M. Husband. (കണ,  
കഴുൻ) ക'നാക്കെ ഉടിവു RC. എൻ ക. Nal.

കന്നവീര **kanaviram** T. M. O. Te. (S. കറ  
വീരം) Nerium odorum.

കന്നി **kani** (കൻ) 1. Sight, spectacle. അറ  
കു നല്ലണിയായിരുന്ന CG. Esp. ominous sight,  
what is seen at the birth of a child (signs in

heaven etc.) or first sight on peculiar days (വിഷുക്കണി); or significative presents, കണി ചൊല്ലു to explain such. 2. (T. O. Tu. കുണ്ണി) string in form of an eye, snare, gin, വേടൻ കണിവെച്ചു ചർമ്മപാശം PT. 3. കണിയൻ.

Hence: കണികാണക auspicious sights to appear, to see such. അമ്പലമുക്ക് നീച്ചൻ കണ്ണം പെട്ടു TP. കണിക്കു V. A. 1. to lay a snare. എലിമഞ്ചികക.

V1. 2. to make the framework of an umbrella.

VN. കണിപ്പു (കണ 5) articulation of limbs. ക. തിറമ്പുക, ഞെട്ടുക, ഇളകുക V1. to be disjointed.

കണിമം V1. account taken at a guess.

കണിപ്പുര (3) astrologer's house, കണിപ്പുര (1) theatre erected on Vishu (വിഷു). കണിയട്ട (2) a kind of leech.

കണിയൻ (T. actor) 1. low tribe of astrologers & umbrella makers, banished to 24 steps distance from Brahmins. ക. കാല നോക്കീട്ടു വേണം പറയാൻ KU. — also കണികൾ (hon.) as വായ്പർ കണികൾ N. pr. of a low caste sage. — No. കണിയൻ, f. — ശാമി, — യാട്ടി, — യാടിളി.

കണിയരകുറുപ്പു or പണിക്കർ a rank among Kappiyar, their barber, etc.

കണിവെക്ക (2) വസ്ത്രമെടുപ്പു കണിയും വെച്ചു വാണു Nal. laid the cloth as snare.

കുറുനീരം kappiēam B. Ear of corn (കണ), തുണകണിരം Bhr.

കുറുൻ, കുറുൻ kan T. M. C. Tu (Te. കന; Chin. kuan) 1. The eye കുറുനാലേ കണ്ടു TP. അമ്പലം കുറുനിൽ കാണാൻ ഇല്ല TR. not to be found. എന്റെ കുറുൻ മെലിപ്പം കൂട്ടു I take no part in it, കണ്ടാൽ കൺ കഴുകേണം Bhr. superstition in case of bad omens. കുറുനിൽ ചോരയില്ലാത്ത കണ്ണൻ TP. pitiless. കുറുൻ വെളിയും prov. 2. what is eyelike, nipple of breast, hole of cocoon, star in peacock's tail, head of boil (അമ്പലമുക്ക് കൺ ഉണ്ടാകാ a med.) embryo of seed, bud (അരിയുടെ കൺ, hence കണ); mesh of net (kuntg. name for net); joint or knot in cane (കണ്ട, കണ്ണ), arch of

bridge, opening of culvert. 3. rank in state. അ പക്ഷ് കാശാശോ കുറുൻ കൈയും കൂട്ടുന്നതും കൊടുത്തു KU. different offices similar to the members of the body. [വേണം CG.

Hence: കുറുളി ogling ക്യാക്കയാരു വുമാഴ കുറുളുക to nod, beckon. കുറുളാണിക്ക V1. to superintend (see കുറുളാണിക്ക).

കുറുളയ്ക്ക eyesight.

കുറുളയ്ക്ക boil on eyelid, കുറുളയ്ക്ക socket eye, (കുറുള) കുറുളയ്ക്ക, a bad sort of small-pox. കൺകൂലി V1. reward for finding.

കുറുളയ്ക്ക blindfolding, hoodwinking. ക. എന്റേ വരും prov. ക്വില്ലി legerdemain.

കുറുളയ്ക്ക V1. bad sight.

കുറുളയ്ക്ക to look on, ചാഞ്ചാലാരിയും ക്വക്ക നാണിച്ചു CG.

കുറുളയ്ക്ക green whipsnake.

കുറുളയ്ക്ക B. to dazzle, grow dim.

കൺചാട്ടം intense look.

കുറുള spectacles. ക്വില്ലി a mark in cattle.

കുറുള 1. distinguished by eyes. നാലുകുറുള a dog with 2 excrecences above the eye.

2. Gubna, N. pr. m. കുറുളൻ കുറുളിൽ കണ്ടെത്തലും കാണാതെ പോം താഴ്ന്നു CG.

3. a fish. ക്യാം കരിമീനം PT. (=വരാം). ക്വയം a kind of plantain.

കുറുളിപ്പാവ hammer-headed shark.

കുറുളൻ N. pr. also കുറുള, കുറുളോളം TR. ൧൦. ശാലാശാലം ഇവ രാജ്യം കുറുളക്കാർ അടക്കി the ൧൦th Rājā or Bībi of Akkal. ക്വേട്ട പരക്കിക്കള prov. [ & red.

കുറുളൻമുരി see കുറുള — cattle speckled white കുറുളി C. Tu. M. T. mirror, glass. ക. വെ

ന്ന കവിതയുടെ CG. — ക്വേട്ടം So. the hipbone, ക്വേട്ടം Palg. buttock of cattle.

കുറുളോലയ്ക്ക blind-man's-buff, a play.

കുറുളയ്ക്ക thinness. ക്വായുള്ളു V2. very fine cloth. [V1.

കുറുളം a certain snake (called blind by Port.)

കുറുള B. (നാൻ?) stork.

കുറുളി coquetting, lecher.

കുറുളി 1. having fine eyes as കുറുളി etc. കുറുളിയയില. 2. link of chain, mesh of net

(കണ്ണി). ക. കഴിക chain to break, to die; lines of the hand marking the joints (കണ്ട) വിരലുണ്ണി. 3. shoot of betel vines. കണ്ണിക്കുത്തു. കണ്ണി പഠറിയതു stages in the growth of betel, also ക. കത്തിയതു 80. — also palm leaves. കാലക്കണ്ണി single leaf, കാലയുടെ ക. വേറിട്ടാൽ കിളിയോല പഠറി; കണ്ണിനാർ its കര. തേക്കക്കണ്ണി fruit-stalk; മുകണ്ണി, കടക്കണ്ണി first & last fruit-stalks on a bunch of coconuts. കണ്ണിമാങ്ങ young mango. 4. salt pan = കള്ളി, plot of land for salt manufacture, about 10' by 6' W.

കണ്ണിന്ന both eyes.

കണ്ണിമ eyelid, ക. കൂട്ടിയല്ല closed not sleep.

ഏറക്കട്ട ക. തങ്ങളിൽ കൂടിക്കൂട്ട CG.

showed sleepiness?

കണ്ണിൻ tears, ക. കഴുകി KR. also തുകുക, കലിക്ക, വെഴുകി, വാഴ്ത്തു UR. — often കണ്ണുനീർ പൊരിയ്ക്കു KR. തുടച്ചു Bhg. ക'രാലേ ചെലന്നാൻ KR. with tears. കണ്ണിൻകുറയയട്ടത്തുള്ള വൻ Auj. near death-beds. [envious.

കണ്ണുകടിക്ക 1. = ചൊരിച്ചൽ എടുക്ക. 2. to be കണ്ണുകെട്ട (കെട്ടുക) not to be taken in by this eye. ക. നൊല്ല കുറയിൽ ഉഴെ TP.

കണ്ണണ്ണി pupil of eye.

കണ്ണയട്ടുക ogling, = കണ്ണേറ്റ, also കണ്ണുകെട്ടുക (പ്രായം ഏറിയവന്റെ ക. കൊള്ളം superst.) [pleasure.

കണ്ണുരുട്ടുക KU. to roll the eyes, manifest dislike ഞ്ഞുവെക്ക TR. to covet.

കണ്ണുവെട്ടൻ, — ചികിത്സകൻ oculist.

കണ്ണുനയ്ക്കുക the eye to take in. കണ്ണുനയ്ക്കക്കുളം prov. unbounded lake. കണ്ണുനയ്ക്കന്നാടു prov. far away.

കണ്ണുഴയ്ക്കുക SiPu. anointing the eyes with collyrium. [യുക; കണ്ണേറ്റ.

കണ്ണുല്ല = മൂക്കിത്തോലു evil eye. 80. കണ്ണുനീർ കണ്ണോക്കം, — 30 glances, gazing at.

കണ്ണോക്കു first visit to a mourning house, Palg.

V1. ക. കാണുക. also കണ്ണുക കൊട്ടുക to bring presents to the survivors (f. i. 1000 plantains, 500 coconuts, etc.)

കണ്ണിപ്പവരിക V2. to be blinded.

കണ്ണി rheum of the eye.

കണ്ണുലിഞ്ഞാൻ CG. fell asleep.

കണ്ണുള = കണ്ണിമ.

കണ്ണണി (കണ്ണിഴി) eyeball. fig. നരവഴിക്കു ക. രാമുപതി KR. [കു V8.

കണ്ണണി valuation from guess. ക'യായി കിരി കണ്ണയം f. i. ക'യായരാമൻ KR. as dear to me as the eye.

കണ്ണയക്കം drowsiness. [through passion.

കണ്ണിച്ചൽ rolling of the eyes in a swoon, or കണ്ണയം juggling, fascination. ക. കൂടുന്ന മോഹം KR. ക'യുള്ളൊന്ന CG. fascinating.

കണ്ണയവിട്ടു, Stuti (= ഇന്ദ്രശാലം).

കണ്ണന = കടകണ്ണു outer corner of the eye & its look ബാധ ക'യായ ബാണങ്ങൾ ഏറ്റു, മെയിൽപാടി CG. കണ്ണനത്തെല്ല (= കടക്കം). [യു = a maid.

കണ്ണുവെഴി eye-disease ഞ്ഞുവെഴിക്കുക, കഴി കണ്ടു kandy M. Tu. (G. ഗണ്യ. S. കണ്ടം) 1. Bulbous root as of lotus, plantain, കൂവ, ചേമ്പു; കണ്ടയും വിത്തും prov. (കണ്ടയിൽനിന്നു കൂവും വിത്തും ഉണ്ടാകും). 2. the point where branches & bunches grow out of the stem of a palm = കുരു. — ക. കന്നം കുറഞ്ഞു, ക. ഉറക്കട്ടേ, met. കണ്ടകാഞ്ഞവൻ steady, stubborn, perverse; നിന്റെ കണ്ടക്കാറിക്കളയും I shall break your neck. [bulb.

കണ്ടയച്ചാറ്, കണ്ടപ്പിറക്കു sōrār of plantain. കണ്ടം kandy M. Tdbh. ലഗ്നം 1. Piece, fragment കണ്ടവും തുടവും prov. 100 ക. ഇലകൾ plantain leaves for plates (= ഇലച്ചീറ്റ). കിറിക്കു വേരായതു ക. നെക്കല്ല prov. put up. 2. piece of cloth ഏറിയ വില കച്ചക്കണ്ടം TR. a dearer piece of fine cloth. കണ്ടക്കെട്ടു തുടക്കവൻ പിണ്ണത്തിന്നു CG. the piece taken by the hair from the wrappings of a corpse. 3. piece of land, the 4 divisions of ancient Kerala KU; — esp. ricefield (= വയൽ), കൈക്ക. (lower), കരക്ക. (higher), പുഞ്ചിക്ക, മകരക., കന്നിക. etc. ഇക്കണ്ടം കൊത്തി (doc.), ക. ഉച്ചപ്പാലാക്കുക കണ്ടവും കൂടിയും, — fig. see മഴക. 4. Tdbh. കുറുന്ന neck, കണ്ടപ്പിറക്കാൻ TR.



Hence: കണ്ടകല്ലം കല്ലൊടിയും broken stones.

കണ്ടാനിലം ricefield കണ്ടളിൽ വരുന്നല്ലം. TR.

കണ്ടപ്പാട്ട distance of a ricefield വ. ക. ഉദര പൊയി വീണ്ട മരിച്ച TR. [Calicut.

കണ്ടത്തിൽ നായർ KU. a renowned officer in

കണ്ടമുഴു cloth to sleep on ക. വിരിച്ച TP.

കണ്ടക്കർ raw sugar in lumps (see കണ്ടി).

കണ്ടിക്ക (=വണ്ഡിക്ക) v. a. l. to divide, cut in

pieces കണ്ടിച്ചടക്ക എടുത്തു TP. ക'ച്ച മോളി

ച്ച CG. defeated. 2. to hate V1.

കണ്ടകം *kanḍakam* S. 1. A thorn. ഏററക.

മഴിക്കേണം എങ്കിൽ മറു ക'രേ മതിയായു

ChVr. 2. dangerous. ലോകയുയകണ്ടകൻ UR.

Rāvapa also called ലോകണ്ടകൻ AR. the

sooraga of the Gods. കണ്ടകലം RC. the Rāxas-

as. 3. a most inauspicious time ക'ത്തിനു

കാളിൽ പോകേണം (also കണ്ടകംനി (ചൊ-

ല്ലവ.); നാലാമേടം, ഏഴാമേടം, പത്താമേടം).

കണ്ടകസ്നാനം (S) washing in such seasons.

കണ്ടകാരിച്ചഴ or ക. വഴുതിന Solanam Jac-

quini, one of the ചെറുചങ്ങല്ലം GP. ക.

വഴ = ഞ്ഞൂർ dict.

കണ്ടകാര S. the thorny Webera tetrandra.

കണ്ടകിഫലം the jackfruit tree = ചിലാവ്.

കണ്ടകിനിറ്റു പ്പുകിൾ Nal. A kind of cloth,

prh. കണ്ടക്കി (T. കണ്ടക്കി) chequered clothes,

see കണ്ടിക്കൻ.

കണ്ടൻ *kanḍan* T. M. Tu. (C. ഗണ്ടൻ, see ക

ണവൻ) The male, esp. of cat കണ്ടപ്പച്ച, ക

ണ്ടപ്പൻ; N. pr. of men.

കണ്ടലം *kanḍalam* aM. (കണ്, തലം) Orb of

the eye? കണ്ടലങ്ങമൽ നിറഞ്ഞ ശോകമോടെ,

ശോണിനം ഏലം ക'മുളളൻ RC. pitying.

കണ്ടൽ *kanḍal* 1. (=കണ്ട) What is bulb-like,

halfripe jackfruit & other green fruits ക'ലും

കരിക്കം പഠിച്ച TP. young fruit. — 2. Rhizo-

phora candel = ചെറുകണ്ടൽ Rh. Kinds: ആയി

രങ്കൽ ക., കരക്ക. Rh. Laurus glaucosens?,

കരിക്ക. (Rhiz. cylindrica), ചിറന്ന. Jatropha

Manihot, പൂക്ക. Rhizoph. mangie or Aegiceras

majus, ചെങ്ക. Rhiz. candelaria, ചേഴം ക. =

ചേഴമ്പൂർ. Generally നാട്ടുകാൽ (also കണ്ടി) & പൂഴ കണ്ടൽ.

കണ്ടുകണ്ണൻ see വല —.

കണ്ടി *kanḍi* f. C. Tu. M. (C. Te. also ഗണ്ടി from

കണ്ടം) Gap in a hedge or fence, breach in a

wall. കണ്ടി കണ്ടിയും മതിയും തുളിവാങ്ങ over

ditch & wall. കണ്ടി ഇരിക്കേ മതിൽ തുളയരു

prov. സേവ മുഴങ്ങിട്ടേ ക. ഇറങ്ങിട്ടോ. — ക

ണ്ടിക്കുകകി to open a way for the water into

ricefields. ക. മൂവരു ഭീനടുത്ത prov. — a piece

of high ground ഹ. കണ്ടിപ്പറമ്പ് TR. — a

mountain pass കണ്ടിക്ക ഭീമൻ വയന്നാട്ട TP.

2. a lump, concretion; കല്ലുണ്ടി sugarcandy.

3. a weight of 500 lbs. (560 at Bombay) Candy

(Port. Candil കണ്ടിൽ V1.) = 20 — 28 Talam.

സ്വസ്തങ്ങൾ കണ്ടിക്കണക്കിൽ നില്ക്കി Mud. in

immense masses. 4. a stick of 4 yards length,

measure of ground; also cubic measure of 1

Cū നീളം, 1 Cū ഇടം, 1 Cū കനം; ഞന്നം

രത്തിന്റെ കണ്ടിവരുത്തുക CB. to find the cubic

measure of timber (2' 4" square, W.). 5. one

or more plants, കണ്ടിവേർ is one of the മല

യരുകവങ്ങൾ. — In po. = ചെളി Vallisneria,

the green covering of standing waters, often

കരിക്കണ്ടിക്കുമ്പി Bhg. കരിക്കണ്ടിസമകചോ

രം KR. നീലക്കരിക്കണ്ടിയായൊരു കൃന്തൻ CG.

of fine dark hair. കണ്ടി ഏന്ത കൊണ്ടാടി CG.

so കണ്ടിക്കൊണ്ടൻ RS. black cloud.

Hence: കണ്ടിക്കാർകുഴൽ, കണ്ടിവാർകുഴലികൾ

Bhr. Mud. (5) = സുരകക്കിനി.

കണ്ടികിഴങ്ങ (5) a long yam, Dioscorea,

കണ്ടിവാരിൽ (1) a pass, 18 in Kēraja KU. ചു

രത്തിൻ ക'തുക്കൽ നറു ആണ്ടി കാവൽ നി

ല്പിച്ച TR. [Egypt].

കണ്ടിചെണ്ണ (2) myrrh GP. (8. ചിത്രയ from

കണ്ടിവാർകൾ (5) long braided hair.

കണ്ടിക്കൻ *kanḍikkān* (കണ്ടി 5) Cloth of

a dark green colour. കണ്ടിക്കൻചെല മടുത്തു,

കണ്ണിക്കണ്ടിക്കൻ CG.

കണ്ടു *kanḍu* 1. part of കണ്ടക, q. v. — 2.

Kanḍu N. pr. of men.

കണ്ടോട്ടം (or ചി?) Haralip. Nid 34.

കണ്ഠം *kantham* B. Neck, throat ക. പിരിച്ചു  
കഴിച്ചാൻ CG. killing a child. കണ്ഠങ്ങൾ വ  
ണ്ണിക്ക etc.

අග්‍රාංශයේ නැ. උත්තරයේ.

கொடியனம் (கூடுகென்) PT. = ஐகிரி, எலங்.  
கொனாங் = throat கழலத்தில் க.எனாங் எனினென்  
மனாபுரணம் MM. க'உயையி புறப்பிடி Si.Pu.

കണ്ഠമാല 1. necklace. 2. scrofula round the neck; common cure & abuse.

తాళి the nuptial necklace (Tāli).

ചെറുതൂക്കം & ചെറുതൂക്കം — bathing without im-  
mersing the head.

စံးပုၤ Si Pu. women's neck-ornament.

കണ്ഠീരവം PT. lion (രവം sound).

കണ്ഠ, o guttural (gram.)

കണ്ഡു *kandū* S. Itching = കഷാദി.

കുട്ടി, കുറുക്കു മറ്റു കൺ,

കണ്മൻ Canvan S. N. pr. a Rishi, foster-  
father of Sakuntala (Bhr.)

കരം kaṭam T. a M. (Tibh. ལྟོ་མཆོག་ what ceases soon) Wrath ക. കൊടിയമ്പൻ R.C.

കുരികം kaṭayam S. = നെറമ്പുരക med.

കുതിരക്കുട്ടി kōṭṭiyu T. M. O. & കുതിരപ്പു (parh. =  
കുട്ടി) Door, doorleaves, corner of a door കുതിര  
വിൽ കുതിരക്കുട്ടി, കുതിരപ്പു അങ്ങനെയല്ല VCh.

കുതവായി (No. കുടവായി) corner of the month.

മുദാറ ചെരിഞ്ഞു ക. ഒലിക്കയും KR. from  
a Raxase's mouth. ക. കഞ്ഞി saliva flowing  
during night out of an infant's mouth.

ക. നാമക V.M.

കിതറുക, വികാർദ്വ്യാ T. & M. To roar, lament  
കലങ്കിന കണ്ണാടവകുളക്കുതറിയായി R.C.

കുറളി *kurali* 1, Tabh. കള്ളി. 2.=ഐന്ദ്രാ  
ണി or അടമ്പ (loc.) 3. *Melastoma Malaba-*  
*thricum*, കാട്ടുക. *Mel. asperum*, ചെറുക. *O-*  
*beckia virgata*.

കുതി kaṭi S. (കു) L. quot; How many? കു  
രനു L. quotus; who, കുറനു which of two?  
കുതി പിൻ, കുതിപ്പയം some (po)

കരിന്ന *karina* (V. കരന) A kind of gun  
used in temples. ക. ഖെടി.

കരിൻ്റെ kaḍir T. M. O. Tu. (കട് C. Tu. to shake)

1. An ear, spike of corn കതിരായിച്ചേന്നം =  
ശുക്ലധാന്യം; കതിർ = awn, beard of corn V<sub>1</sub>.

2. ray കണ്ടെത്തികൾ ആയിരം ഇണക്കും കണ്ടി  
കൊണ്ട് RC, 8, spindle (5).

Hence: കതിരോ 1. beauty, radiance ക. കത്തിനി  
ഉള്ളി Ti2. അക്കത്തിനുള്ളിൽ തുക്കുമുട്ടാട്ടു ചെ  
ന്ന ചെമ്പനീച്ചുവാൻ Anj. prayers? verses?  
songs? 3. കതിരമൊക്കി ഉണക്കുക to cut  
- meat open for salting.

കരിമ്പൻ sun. ക'ന്ദ സമുദ്രം Bhg. കരിമ്പൻ  
നെയ്യെടുക്കുന്ന കരിമ്പൻ TP. (King of  
sunrise).

கதிகமினம் அருளும் தோட்டை RC. so as to  
glitter; hence கதிகவிழ் RC.

കുതിപ്പട്ടി (T. കുരുപ്പട്ടി) iron instrument to burn the breast of atrophic children. med. (also ചുട്ടുകോൽ).

കുതിർക്കു 1. to shoot into ears (വ. കുതിർച്ചുപോക). കുതിർത്തു നില്ക്കുന്നതെന്നല്ല തീർന്നു VCh. 2. to shoot rays or looks, to be radiant കുതിർത്തൊഞ്ചുവാൻ VCh. മുറണുകിൽ ഏറാം കുതിർത്തു Ch. looked more fierce. 3. വാരിധി കയറാം Bar. = അതിക്രമിക്കാം attack. കള്ളനെ കണ്ടു കയറത്തു പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോയവൻ Ch. to fight. കാമൻ വന്നു കയറത്തുടങ്ങിനാൻ അതിനോട് Ch.

VN. I. കരിൽ sharpness കട്ടയാ വരതിൽ പോലെ (Mpl. song); beaming.

II. **അർപ്പ** 1. resistance, fight V1. 2. B. part of the blossom of palm trees.

കുറിയായ *kaṭṭukka* V<sub>1</sub>. To be weary.

കുത്തു katta V1. Drinking cup. കുമ്പക്കാരൻ  
cupbearer.

കന്യാൻ *kattān* Tdbh. കന്യാ. 1. ശ്രീമാംഗല  
 ള്ളാണു കന്യാർ ഇരിക്കുന്ന അരമന *TR. Lerd.*  
 2. കന്യാൻ (*hon.*) *headman of Maplas; Syrian*  
*priest, also "Gassanār"; the pl. കന്യാന്മാർ Nasr.*  
*(their wives were called കന്യാമ്മന്മാർ Le*  
*Grozse & കന്യാമ്മിയാർ Nasr.)*

കുത്തി katiti 5. (S. കത്തി) 1. Knife; kind  
മുളി - , ചെത്തു (കുറു) - , പീലം - , ചെ  
ട്ടു - ; razor, sword മുളികത്തുനിന്നു ക. കൊ  
ട്ടുക TR. (for ശരംകുറുക്കുന്നു). മുളിയിൽക്ക

അത്തികൾ ഉണ്ടാക്കി TR. a Raja for presents to his followers. 2. what is like a knife, pod of legumes (No. വാൾ), painting of face. Hence: കത്തിക്കാമ്പൻ 1. toddy-drawer (of 8 kinds ചക്കരക്ക. & കൊച്ചപ്പക.). 2. (hunting) he, that cuts the game up with prayer etc.

കത്തിപ്പണം tax on toddy knives (ക. നികുതി : കൊച്ചപ്പകത്തി 9 fan. for toddy-drawing, ചക്കരക്കത്തി 6 fan. for sugar-making.

കത്തിപ്പിട്ടൻ (കത്തിക്കുട്ടു So.) the case, which holds the toddy knife. [കീറി Nal.

കത്തിയമ്പ double-edged sword ക. കൊച്ചു കത്തിയെഴുത്താണി knife with iron pen.

കത്തിവാൾ warknife ക്'ളേട്ടു ചോലിച്ചിട്ടോ കട്ട വയക്ക prov. കത്തിയാൾക്കൊഴു കത്തി, തേങ്ങാ ഉരിച്ച MR. bill-hook.

കത്തിശട്ടിവക MR. tax on artificers' implements. — കത്തിശട്ടിക്കാൻ persons subject to it.

[Soissors, shears. കത്തീരി kattiri, കത്രുക 5. (S. കത്തിരി)

ക'പ്പട്ടു sticks tied in form of shears. കത്തിരി യപ്പട്ടനംപൊന്നി TP. jumped to the cross-beams of the roof. [ദക.

denV. കത്രിക്ക to shear, clip = ക. കൊച്ചു ന

കത്തു Ar. Katt A letter, order ക. പൊളിച്ച TP. opened. 2. loc. No. cards, കത്തുകളി playing at cards.

കത്തുക kattuya M. C. (O. To. Tu. കട്ട fr. കനൽ) To kindle, burn, കത്തിയെരിഞ്ഞു ഹൃഥം KR. ദരങ്ങൾ കത്തിക്കാഞ്ഞു scorched by the sun. — to be pungent. കത്തിപ്പം ഉണിയെഴുക്കണം KR.; 11g. കാമരണീ കത്തിയുടക്കി CG.

VN. കത്തൽ burning, heat, appetite ക. അടക്കം to breakfast=പ്രാതൽ.

OV. കത്തിക്ക to set on fire, burn.

VN. തീക്കത്തിക്കൽ.

കത്രാണം katrāṇam (Ar. qatrān Port.) Tar. കത്രുക katrīya = കത്തിരി f.i. കത്രുക ചവിണകൾ Nal.

കഥ katham S. (ക) How? കഥങ്ങിൽ, കഥ ഞ്ഞു anyhow, with difficulty.

denV. കഥിക്ക to tell the how, to narrate.

കഥ Story, relation. കഥയല്ല Bhr. reality. ഇതിങ്ങനെ കഥ CCh. that's my story; talk. വിചിത്രകഥൻ Bhr. talking fine stories. അവൻറെ കഥ കഴിച്ചു killed him. ഇക്കഥനില്ലട്ടേ KR. enough of this! കഥകൾ ഇതൊന്നുമേ ചേരവെന്നല്ല ChVr. these doings.

കഥകളി drama; കഥകളിക്കാൻ actors.

കഥനീയം worthy of relating.

കഥയ കഥയ imp. oh tell!

കഥാരംഗം V1. stories; course of talk.

കഥാപ്രസംഗം topic of conversation, its tenor & accidental allusions.

കഥാമൃതം Bhr. pleasant story.

കഥാമരണം f. surviving only in story വൈരി പ്രപഞ്ചം ക'മാക്കുവാൻ ChVr. to destroy.

2. the remainder of the story. Bhr.

കഥാസാരം a choice story; gist or purport.

കഥിതം (part.) told; കഥാ fit to be told.

കിട്കാട് S. (കട L. quid?) = ക, in കടയ്ക്കം Miserly; കടലൻ speaking ill.

കിടാറം S. = കടമ്പ. [KR. of Causalya. കിടാരി kadārī S. കടയ്ക്ക (see കട്). ഞ്ഞു ക. യാതി കിടാർട്ടു kadārtu C. NoM. Shaking (see കത്തിക) ഒരു ക. ഇല്ല not easily frightened.

കിടളി kadālī S. Musa sapientum ക. വാമദേവ പ്പു GP. കരിങ്കളിവാഴക്കാപ്പുറം GP. കളി അങ്ങ compared to തുട, Anj. kinds ചെങ്ക., രസക., etc.

കിടാ kadā S. When? (L. quando) കടാമന, കടാമിൾ sometimes, perhaps. [(Mpl.)

കിടാത്തീന്ന പോകാ Ar. qadā, To go to steal കിടാ kadru S. Tawny.

കന്നം kanam Tābh. ഞ്ഞം 1. Compact, hard, weight. വക്കനം പൂണമകല്ല CG. ഇക്കനം പൂ ആവിശ്വം Anj. this whole world. 2. strength, solidity കന്നം കളനം വണ്ണം കന്നം വിനവി BC. strongly. ഉൾക്കന്നം Bhr. മനകന്നം ജാഴിപ്പൻ RC. shall humble him.

denV. കനക്ക, ആ to become solid, hard, heavy, feel heavy. തല കനക്കുന്നതിങ്കളാം & mad. കനയ്ക്കു തുടക്കി CG. grew heavier. കട്ട കനക്കുന്നു ഇനിക്കു becomes cumbersome. കനക്ക

മെരു PT. കന്നൽ മെരുത്തുമ്പു Bhg. വയറു കന്നത്തു നന്നുക *amed*. കന്നൽ മുലമൾ *with solid breasts*. അതും കന്നത്തിടുവാൻ *Mud. grow rich*. — Inf. കന്നക്ക *much*, *very*. ക. രാവിമേ *very early*. ക. കേരപിച്ചു *TR.* ക. വീങ്ങു *amed*. ക. സ്തുതിച്ചു *AR.* *loudly*. അറ്റം ക. തരം *Amj.* *richly*. നിന്നക്ക കന്നക്ക ചെറ്റപ്പം നാളിൽ *TP.* *when you were very young*. കന്നക്കവേ നിറഞ്ഞു *KR.* *densely*. കന്നക്കൻമുളകു *V2.* *full pepper grain*, *also* കന്നവൻ. [ChVr. കന്നക്കേടു *degradation* *sil.*, നിന്നക്ക ക. തട്ടാ കന്നക്കറപ്പു *lightness*, *want of solidity* = ലഘുത്വം.

VN. *f. i.* തലകനപ്പു *V2.* *heaviness of the head*. OV. കന്നപ്പിക്കു *V1.* മെരുവ മന്നപ്പിൽ കന്നപ്പിച്ചു വാണാൻ *SiPu.* *nourished*.

കന്നകം *kanayam* S. Gold; several plants.

കന്നകക്കല്ലരി B. a kind of small-pox.

കന്നകപ്പുണ്ണൻ, — ഘോടി gold dust *KU.* *also* കന്നകീർത്താപിച്ചു *KU.* (in *Kōraja*).

കന്നകപ്പാല *Raphanus sativus*.

കന്നകമലയാശ്രമം *N. pr.* of a sanctuary above the Ghats *TR.*

കന്നകമുടി golden diadem.

കന്നകവര (പാറിച്ചെറിഞ്ഞാൻ) a plant *KR.*

കന്നകമിടേക്കു to pour gold on a person, as kings do to persons, whom they wish to honor *V1.* [instruments?]

കന്നകുരുപ്പുകൾ *KR.* (with മുളം ക.) *Musical*

കന്നൽ *kanal* T. M. (കരുത, അനൽ) 1. Live coals, fire; തീക്കനൽ തിരഞ്ഞു *VatU.* കന്നൽ മിന്നം മിഴി *Bhg.* ചെക്കനൽ ഉമിണ്ണ മിഴി *RC.* 2. = Mars ചൊവ്വ; കന്നൽ വാടി വീണതു *said* of coconuts hurt by the fall; കന്നൽ പറമ്പു *V1.* waste land (prh. കന്നൽ?). 3. (astr.) = ഉച്ച, standing in the zenith തുടക്കട്ട കന്നൽ തിരിയുന്നേര. (astr.)

കന്നല്ലട്ട (ഭൂതിയിൽ) *Bhr.* live coals ഭൂതിയിൽ നിന്ന ക്കൾ വീഴും വണ്ണം *AR.* മിഴികളിൽ നിന്ന ക. ചാട്ടം വണ്ണം *Bhg.*

കന്നൽക്കുരുത = കരിപ്പക്കുരുത (see കരുത).

കന്നല്ലൂ *lava stream?* കാമാന്ത്രമാകിന ക. *CU.* കന്നം *kanām* *V1.* Bamboo fastened to a bucket for drawing water.

കന്നി *kani* T. M. 1. Ripe fruit ചുവന്ന വക്കരി കളും *RC.* കന്നിമരം fruit-trees. 2. a rarity മാങ്ങക്കന്നി extraordinary mango. കന്നിമക്കൾ (*Mpl.* song) darlings.

denV. കന്നിയുക T. M. 1. to glow, be ripe. 2. to become mellow, liquid, compassionate. കണ്ണു നീർ വെള്ള കന്നിഞ്ഞു *Nal.* melted in tears; കന്നിഞ്ഞു പറഞ്ഞു *kindly*. 3. എണ്ണ കന്നിഞ്ഞു ചേർന്നു oozed through.

VN. I. കന്നിച്ചൽ coarct, porosity.

II. കന്നിപ്പ 1. sweetness, tenderness ചുളയും കരയും, കന്നിപ്പം *KU.* 2. T. M. (T. Te. ചരയും, O. Tu. കന്നിക്കര) pity, kindness കന്നിവിൽ, കന്നിമോടെ *po.*

കന്നിയന്നു *kaniyass* S. (m. കന്നിയൻ *yoanagar*). കന്നിപ്പം superl. of കന്നം, least.

കന്നിപ്പു little finger, youngest sister.

കന്നെക്ക *kanekka* So. 1. T. To sound, low as oxen *V1.* 2. to burn as charcoal (കന്നൽ) B. 3. rancidity (O. Te.) 4. വില്ല കന്നെക്ക = കലല ക *V1.*

VN. കന്നെപ്പു lowing *V1.* = മുക്കിറ.

കന്നു *kanñu* *V1.* *Membrum mullebre* (obs.)

കന്നു *kantha* S. (T. കന്നെ *raga*) 1. Patched cloth ചൊക്കണം. 2. privy. [അ Bhg.

കന്നം *kanḍam* S. Bulb (കണ്ട) കണ്ടമുലങ്ങൾ തി കന്നം *kanḍaram* S. Glen, cave. മാനെക്കി കൊണ്ടു കണ്ടവകരഞ്ഞു *OG.*

കണ്ടപ്പൻ *kanḍappaṇ* S. *Cāma*.

കണ്ടായം *kanḍāyam* S. (= *ശവ*) A. space of 4 months, term for paying taxes. മുക്കത്തയത്തിന്നു എന്തൻ കണ്ടാക്കി കൊണ്ടുവാൻ *TR.*

കണ്ടു *kanḍu* S. Pan. — കണ്ടുകൊ ball.

കന്നാര *kanḍhara* S. Neck (കണ്ണം).

കന്നം *kannam* I. Tdbh. കണ്ണം *Ear.* 2. O. Tu.

M. perforation of a wall by thieves. ക. വെക്ക. S. T. M. (O. കടമ്പ, Te. കട്ട) cheek, jaw. ക. കെട്ടി പറഞ്ഞു *Ti.* spoke plausibly. 4. prh. = കന്നൽ in ക. ചൊരും കണ്ടൻ *RC.* കന്നം വന്നപ്പോ മിഴിയൻ (or eye compared to ear?)

കന്നൻ B. a barbarian (high cheeked?)  
കന്നക്കാരൻ (S) deceitful (Mpl.)  
കന്നക്കോൽ (S) iron-trow of thieves.  
കന്നക്കാരൻ, കന്നക്കോടിപ്പാരൻ loc. clumsy, rude.  
കന്നക്കോടിപ്പിഴയൻ PT. കന്നനെടുക്കുന്നി R.C.  
of large eyes (S. 1).

കന്നപ്പുവു So. (S. കണ്ണപ്പുവു) ear-ornament.  
കന്നവാക്ക So. barbarous language.

കന്നടം kannadām Tdbh. കണ്ണടംകം. — കന്നട  
കടലാസ്സുകൾ, കന്നടവാക്ക ഉപയോഗം TR. Cana-  
rees. കന്നടിയായി പറഞ്ഞു in Canarese TR.

കന്നട്ടം kannāṭṭam B. Place for drying fruit  
(കട്ടം).

കന്നൽ kannal T. M. Te. (കന്ന) 1. Sugarcane  
കരിമ്പ. 2. sugar. po. കന്നൽ കണ്ണിമാർ AR. ക  
ന്നൽക്കൽമിഴിയൻ Bhr.

കന്നൽകുണ്ണ. — പാട്ടു a play performed by  
Pulluva women, esp. in case of pregnancy.  
കന്നലം കഴിഞ്ഞു SG. കന്നൽ കൂഴയ്ക്കിപ്പൻ  
Pay. [[Tdbh. കന്നലം).

കന്നാൻ kannāṇ T. SoM. Brazier, f. — ത്തി  
കന്നാറം kannāram (T. G. Tu. കൻനാർ stone-  
thread) Asbestos, med. inflexes, വെള്ളക്ക. MM.

കന്നി kanni Tdbh. കന്യാ 1. Virgin കന്നിയം  
ൾ SG. കന്നിമാർ AR. 2. the sign Virgo, ക  
ന്നിമാരി. 3. the month September, കന്നിമാ  
സ്സം, കന്നിത്തോറു (കന്നിത്തോറിലേവട്ടിപോലെ).  
കന്നിക്കയ്യ So. to bear fruit the first time.  
കന്നികയ്യൽ a hot September.

കന്നിക്കടം & കന്നിത്തോറൻ കടം fields which  
annually yield one crop, in Sept. (കന്നിയിട്ട  
TB.) = കരക്കടം —

കന്നിക്കാള പോലെ പുളയ്ക to thrive like cattle  
in Sept., to be overfed.

കന്നിപ്പയർ a small വെള്ളപ്പുഴർ.

കന്നിപ്പുറ So. the first calf.

കന്നിമുഖ NW. നാട്ടിന്റെ കന്നിമേലേ TP.  
(others: SW.) [crop of Sept.

കന്യാൻ ഏലം TR. (ക. തോറൻ) cardamom  
കന്നൻ kannu M. Ta. Tu. (T. കൻറു G. കന്റു & ക  
ന്റു fr. G. Te. കന്റു to bring forth, see കററു)  
1. The young of cattle, So. esp. buffalo-calf.

കന്നുകൂട്ടുക to go to plough, also ക. പൂട്ടി വി  
ത്തു MR. ആനക്കുന്നിത്തൽ R.C. ആനക്കുന്നി  
നെ പോല നടന്നു KR. കന്നെററവളു loc. a  
row with calf. 2. young plantain trees around  
the mother plant, വാക്കക്ക.

Hence: കന്നടിപ്പു So. tending cattle. [പ്രി TR.  
കന്നക്കാലി, കന്നാലി cattle, കന്നം കാലിയും ആ  
കന്നകിടാക്കൾ നിറഞ്ഞു CG. cattle multiplied.  
കന്നവാൽ Vi. buffalo's milk.

കന്നെററി kannēṛi (കന്നെററി) N. pr. of  
town & river, No. of കൊല്ലം, the southern  
boundary of middle Kōraja. കന്നെറിക്കടവു  
KU. കന്നെററി പുതുപട്ടണം മുതൽ Anasch.

കന്നമിൻ kannamēṇ T. M. Stone wall. കാവി  
ൻ കന്നമിൻമുതൽ TP. (കൻ, as in കന്നാരം).  
കന്നം "stone juice" Nituman, or granulated  
gypsum from Arabia (= ഹിമാലയ S.).

കൊല്ലന്തോ Styrax Benzoin (അറ്റുപുളക്കം S.).  
കന്നം stone building.

കന്നമം kannamam (S. കപ്പക്കം) Dirt, foulness,  
dress; sin. കന്നമക്കായ്ക്കൽ, വിജയത്തോഴയായ  
വിളി CG. — adj. കന്നമയായ വേളു GP.

den V. ലോകം എല്ലാം കന്നമിച്ചിട്ടും ഇപ്പോൾ  
Bhg. be corrupted.

കന്യാ kanya കന്യക S. (കന്നിയസ്സ്, see ക  
ന്ന) 1. Virgin, girl; pl. കന്യാമാർ, കന്യാക്കന്മാർ.  
കന്യാക്കൾ also = കണ്ണിക്കലം girl at her first  
menstruation. — Tdbh. കന്നി q. v. 2. a Vene-  
tian gold coin W. [Durgā temple KU.

കന്യാകുമാരി Cape Comorin, named from a  
കന്യാക്കണ്ണ N. pr. Canoja. Bhr.

കന്യാതലം, കന്യാഭാവം virginity, also കന്യക  
യത്തോടു കൂടി ശവസംസ്കാരമുള്ള Anasch.

കന്യാക്കുടം, കന്യക — giving a daughter in  
marriage, chiefly without the customary  
return.

കന്യാപുരം girls' room. കന്യാകൻ കന്യാക്കൻ  
അകത്തു പുക്കൻ CGH.

കന്യാബിയാസ്സൻ Brhmd. as weaver.

കവടം kavāḍam S. (കവട്ടു Ta. T. to cover) De-  
celt, trick, sham. ഇത്ര വെളിച്ചമില്ല ക. കണ്ണി  
യയ്യതു TR. lie. —

Tdbh. കവട്ടു as കവടാട്ടുകൾ കളക്കുക VCH.

കപടക്കാരൻ *deceiver, rogue* (loo. കപടൻ, കപടി) കപടവാക്കു *elo.*

കപടമുദ്ര = കള്ളമുദ്ര *counterfeit.*

കപടയോഗീശൻ, കപടവേഷണമായി നടത്തിച്ചു *Mad. travelled in disguise.*

കപലാരിക *kabalarikka* (No.) To chunam the floor, a flat roof = റെഞ്ചിട്ടുക.

കപാലം *kabalam* S. Shell, dish; skull, as with holy beggars മെയ്യെ ക'ത്തിൽ ഏറ്റവും കൈക്കൂറം *Pay.* [ലം a med.

കപാലകളും *Vz. sour? തലപ്പുഴ് കപാലരെന്നു കപാലി wearing skulls; Siva; a disolute fellow, vagabond. (vu.)*

കപി *kabi* S. Monkey.

കപിചന്ദം = വിളാർമരം.

കപിചം (& കപിക്കം) monkey-coloured, tawny = തവിട്ടുനിറം *GP.* [philosophy.

കപിലൻ *N. pr.* the founder of the Sāṅkhya

കപിനം see കൈനപിനം. [SIPu. A.R.

കപോരം *kabōram* S. Dove, pigeon; f. — കി

കപോലം *kābōlam* S. (കവിൾ) Cheekboneക്കൾ ക'ങ്ങൻ *RC.*

കപ്പം *kappam* T. M. C. Te. (also കപ്പം, whence *Tdbh.*) 1. Tribute in token of vassalage, ക.

കടുക്കു ക to declare oneself vassal *V1. ക.* കെട്ടുക to give tribute, കമ്പനി സ്കൂൾക്കു നാം വേറെ

ധിപ്പിക്കേണ്ടും കപ്പാപടനത്തിന്റെ അടവറ *TR.* (Raja of Coorg 24,000 Rs. per annum).

2. taxes ക. പിരിപ്പാൻ *TR.* to collect taxes.

3. ക. വെക്ക to bribe.

കപ്പട, കപ്പററ *kappara* (കൽ) Place for outlying stones. *loo.* = കക്കുരി.

കപ്പൽ *kappal* T. M. (Malay: kapal; fr. കപ്പൽ)

1. Ship ക. വെപ്പിക്കുക *U.* to build & start vessels, ക. പണി തീർന്നു *TP.* built, ഏറുക to embark,

ഇറക്ക to launch, നീക്കുക to start, കെട്ടുക to sail.

2. what is imported, Amerioan (= കടൽ, പാക്കി) *As:*

കപ്പലച്ചി *cashew-nut.*

കപ്പലോട്ടം *navigation.*

കപ്പലാൻ *shipowner; sailor.*

കപ്പൽ കിഴങ്ങ (2) *sweet potato, Convolvulus batatas* *Rh.* കപ്പുക *C. Sansseriera lanuginea.*

കപ്പൽ (ക) കോശി = ജന്മിക്കോശി.

കപ്പൽ (ക) കൂടെ *Ananas* = കൈതച്ചക്ക.

കപ്പൽക്കുറുക്കു *cargo, imported goods.*

കപ്പൽ (ക) കൂടെ track of ship ക'യുടെ ചെറു *Matsy. — channel.*

കപ്പൽക്കുറുക്കു *shipwreck.*

കപ്പൽക്കു *Vz. battle at sea.*

കപ്പൽ (ക) കൂടെ ship's sail.

കപ്പൽ (ക) കൂടെ *Rh.* & വെക്കുക *Anasac dium occidentale.*

കപ്പൽ (ക) കൂടെ *chilly, Capsicum annuum,*

കപ്പൽ (loo.) *papaw Carica pappaya, കപ്പൽ.*

കപ്പായി *kappāyi* (കൈ) Rude glove, to rub down horses & cattle.

കപ്പാരിക *kappārikka* (Port. capar) To geld; also കപ്പാരിയ്ക്കുക, കപ്പാരിയ്ക്കുക *Vz. (capado, gelded).*

കപ്പി *kappi* T. M. 1. (Ar. qabb) Pulley. ക. വലിക്ക to draw water. 2. coarse part of rice *V1.*

കപ്പിക്ക *V. C.* of കക്ക *q. v.*

കപ്പിത്താൻ *Port. Capitā; Captain. [grave.*

കപ്പിയൻ *kappiyār* Sexton *Vz. fr. Syr.* കൽ

കപ്പ *kappu* 1. = കൈക്കു Bitterness, bile of animals. 2. a die used to blacken grey hairs

*V1. 3. T. M. (= ക. ക.) bifurcated branch V1.*

കപ്പുക *kappuya* 1. T. Te. C. To overspread, over (also കപ്പുക). 2. (T. കപ്പുക, C. Tu. കപ്പുക to gulp) to snap at, eat as a dog or mad man.

കപ്പിയംപറ *V1. tollie, കപ്പിയംകൊണ്ടു വ1.*

കപ്പോട്ട് *Engl. Unpboard.*

കപ്ര *kapa* T. കപ്പറ *Beggar's porringer V1.*

കപം *kapham* S. Phlegm (2 നാശി in the human body. *Tatw.*) ക. കടുക്കി വലിക്ക to have a sore throat. ക. കെട്ടുക phlegm to accumulate.

കഫി, കഫരോഗി subject to colds, etc.

കഫവ്യാധി *pulmonary disease.*

കഫോണി *kaphōni* S. Elbow.

കബന്ധം *kābandham* S. Headless trunk, said to dance on battle-fields ക. തുളുക, കബന്ധത്തം *Bhr. കബന്ധകൃത്തു R8.*

കബന്ധൻ *A.R. a Bāxasa, whose arms are*

lopped off.

കമ്പരി *kambari* better കമ്പരി S. Braid of hair കമ്പരികൾ വിടിച്ചിട്ടുള്ള വെ. V.

കമ്പളം *kambham* S. 1. Mouthful, morsel (=ഉള്ളിക്കുതിരകൾക്കിന്നും കമ്പളംകൊൾക്കും KR. phyo balls. 2. = കമ്പളി f. i. കമ്പളമെന്നതൊരുവരോടും SiPa. deceit, fraud.

കമ്പളിത CG. (Oh Gubha,) rendered eatable. കമ്പളിക്ക (part. — ഭിതം) to make into balls, gulp; deceive. കമ്പളിപറക to hint slyly, while the real meaning is suppressed; കമ്പളിച്ച കളക=ചൊടിക. മൂൻ So.

CG. also അറിവില്ലാത്തവരെ കമ്പളിച്ചിട്ടും കമ്പിഴലേസ്സ്, കവിലിയസ്സ് A. gum for festivals, ക. ഇട്ട വെടിവെപ്പാൻ TR.

കഥം *kamatham* S. Turtle (കം).

കമണ്ഡ S. water-pot of devotees (=കിടങ്കി) വെക്ക നീ ക. KR.

കമന്നം *kamanam* S. (കമ്=L. kama) Lustful (f. കമിനി RS. കമനികൾ CG.), desirable, കമനീയം, കമരം lustful. (po.)

കമക, ന്നു *kamarka* SoM. (C. Ta. കമർ=കന്നർ, കന്നക്ക) v. n. To have astringent taste.

കമലം *kamalam* S. (=കമരം) Lotus=ചെങ്ക. =ചെമ്പൊല. — കമല Laxmi.

കമാൻ P. *kaman* (bow) also കമാന്നം Arch, vault. ക. വള്ളം=വളവുകൾക്കു to vault. — കമാനപ്പിടി guard of sword's hilt. [spread.

കമിയുക *kamiyuka* see കവിയുക v. n. To overtake=കമിഴുക, കവിയുക v. s. To upset, പറ്റുകലം കമിക്കു a med. കപാലം കമിച്ചെറി വേൻ അതിന്നു നാശം വരും അതെന്നൊ Pay. words of a holy beggar.

കമയുക id. അങ്ങിനെ കമയ്ക്കിയ വേലം വേലം KR; better കടം കമിഴുകി വെള്ളം പകർന്ന prov. (see കവിഴ്). [കമിഴുക RC.

കമിഴുക, ന്നു=കവിഴുക, v. n. to be upset ഉടൽ കമീസ്, കമീസ് Port. Camiso, Ar. qamis, Shirt. — also കമീസ് —

കമുക *kamuyuk* T. M. കമുക്കു KR. കമുക്കു, കിഴുക്കു (Tu. കങ്ങ) S. കുമുക. The betel nut-tree, *Areca Catechu*, one of the 4 ഉഷധം. നീളമുള്ള കമുകകൾ KR. — kinds: ചെറുകമുക്കു=യുപ *Morus Indica*? മലങ്ക. *Symploc. racemosa*.

കമ്പ *kamba* (T. what holds together) 1. No. Cable, strong rope; (So. കമ്പാറ, T. കമ്പാക്കം) കട്ടികൂട്ടിയതൻ കമ്പയും ചെല്ലം prov. 2. So. T. the wooden peg, which goes through a native book; the boards which hold it (No. കമ്പ) V1. ക. കൂട്ടുക to finish reading a book.

I. കമ്പം *kambam* S. 1. Trembling, tremulous motion of the head, ചിറ്റി, mind. കമ്പിച്ചൊരൻ അങ്ങൻ SiPu. his intrepidity. ഭൂകമ്പം, ശിരക. etc. ഏൻ പാപത്തിന്ന ക. ഏകകു Anj. shake the dominion of sin. കമ്പമായി ഏടയം ChVr. trembles. 2. doubt. ക. കളക po. കമ്പനം id. — denV. കമ്പിക്ക (part. കമ്പിക്കം: കമ്പിക്കശീരായായി Mud. a woman) f. i. മോദത്താൻ തൊഴെയും കമ്പിച്ച CG.

II. കമ്പം T. M. (C. കംകം Tdbh. of ന്നംകം?) 1. A pillar, mast, post കമ്പത്തിന്നുള്ളില കട്ടി CG. the child, seeing its image in a polished pillar. The പൊക്കം in Cēma's house is compared to thighs CG. 2. pole used by tumblers മന്നിൽ കഴിച്ചിട്ട നിടങ്ക. കമ്പിക്കുത്തി ഉറപ്പിക്കു Kēf. കമ്പത്തിൽ കയറി 1000 വിട്ടു കാണിച്ചാലും prov. 3. a grain ചെടിക്ക (T. കമ്പ).

Hence: ക. കെട്ടുക Vi. to make a fire-tree. ക. കെട്ടു constructing fireworks; wrestling, jumping of a dog. ചിരിച്ച ക. കെട്ടിയും ചരണങ്ങൾ തരിച്ച Bhr. [മുറുക്കു കളി. കമ്പക്കു rope dancing, different from അങ്ങി കമ്പക്കുക്കൾ Arb. tumblers V2. കമ്പക്കൽ നാട്ടിക്കെട്ടി Arb. fixed their pole. കമ്പവെടി KU. costly fireworks on a high pole (called കമ്പക്കൽ).

കമ്പാവു *kambavu* So. = കമ്പ 1.

കമ്പി *kambi* 5. (fr. കമ്പിക്ക I) 1. Wire of lute ക. പിണങ്ങി got out of tune. 2. So. T. bar of iron. 3. stripe in the border of a cloth മൂക്കു വിട്ടുടവയം three-striped. 4. infestation കംഗ്ലം ക. ആയി=അവധം. [deceivd.

Hence: കമ്പികളിക്ക, പിണയുക to be ensnared, കമ്പിക്കായം So. playing at dice=പകിട. കമ്പിപ്പാല med. plant, *Cassia esculenta*. കമ്പിയച്ചു plate for drawing wire, cloth stamp.

കമ്പിക്ക *kambikka* 1. *ഭംഗം* I. 2. (കമ്പം II or കമ്പ) = ന്യൂനീക To be indited, as the abdomen from indigestion വയറു കമ്പിച്ചപ്പോൾ = വീഴ്ത്തു ഇരമ്പുക; ആനാഹം V2. 3. *So.* to remain on hand from want of sale.

കമ്പിളി *kambili* T. M. C. Tu. (S. കംബളം = കരിമ്പടം) Woollen cloth, blanket. Port. Cam-bolim. കമ്പിളിക്കുഴോം *and* prov.

കമ്പിളിക്കെട്ടു, — മറാപ്പു Traveller's bundle.

കമ്പിളിപ്പഴം (loc.) mulberry.

കമ്പിളിപ്പഴം *So.* *serpillar*. (T. കമ്പിളിപ്പഴം).

കമ്പു *kambu* T. M. 1. (= കണ്ണ, comp. കണ്ണ) Knot, joint of reeds, bamboo കമ്പില്ലാത്ത കായൽ *VyM.* കരിമ്പിന്ന ക. ഭംഗം prov. ക. തട്ടിക്കുളക to plane the outside of a bamboo or perforate its cells. ക. പൊട്ടം ഇളമുളിയെപ്പോലെ *KumK.* 2. (T. കപ്പി, = കണ്ണ) grain half ground, residue of pounded rice, നെല്പു, നെറുക്കരി. 3. rod, stick = കമ്പ 2.

Hence: കമ്പരി *Holcus spicatus*.

കമ്പുകുക്കി = കപ്പലുററി.

കമ്പുകാം *kambuyam* (loc.) Breastplate (കമ്മുക or കംബു). [നുകുളം] Bazar. (So.)

കമ്പോളം *kambolam* (V1. കമ്പകളം, V2. കംപോളം) *kambalam* S. (ഈ കമ്പിളി.) ഒരു ക'ത്തിൽ വെച്ചു കെട്ടി Mud, ചിത്രക. കൊണ്ടു ഗാത്രം മുടി PT.

കമ്പു *kambu* S. Conch = ശംഖു f. l. കമ്പു പാത്രം ജലം കൊണ്ടുളിക്കുക *Si.Pu.* കമ്പുനാദം *etc.*

കമ്പുകണ്ണി *Bhr.* കമ്പുഗ്രീവൻ *one whose neck* is marked with spiral lines, like a shell കണ്ണത്തോടൊന്നിട്ടു തോറുവോയിതേ കമ്പുകൾ എല്ലാം *CG.*

കമു *kamru* 1. S. = കം. 2. *Tdbh.* = വയറു *RC.* 3. *T.Tdbh.* = കമ്മം; hence:

കമ്മട്ടം *No.* കമ്മിട്ടം *B.* (T. കമ്പട്ടം) coinage, mint ക. അടിക്കു V2. കമ്മട്ടം. അടിക്കു *VyM.*

കമ്മട്ടി (ഈ കമ്മട്ടം) a tree growing near the waterside, med. for procuring abortion, *Excacaria camettia*, Rh. ചെറു ക. *Pterocarpus relig.*

കമ്മട്ടിപ്പള്ളി *Echites caryophyll.*

കമരത്ത് *kamarat* (T. കമ്പരത്ത്) Leakage, oozing place in digging a well. ക. എട്ടുകുന്ന a stream of water bursts forth. കമ്മരത്തു കളഞ്ഞു വരട്ടെ *V1.* bowl out the water. Prob. from Port. Gamota, wooden bowl in boats, leakage.

കമരത്തി, കമ്മിരത്തി *Ta. C. A* caste of farmers? കന്തപ്പുരം മധുവക്കുടത്തി *TR.* — (or കമ്മരത്തി?)

കമ്മൻ *kammam* 1. (കമ്മ 3.) Worker, warrior കമ്മരടെ മറുപിടത്തിൽ തപ്പു *RS.* (in battle). അക്കമ്മൻ ജീവനും പെരയിതു *CG.* said of an Asura. ആനക്കമ്മനോരോ നാക്കനാരോ *RS.* (call of Hanuman) you men of elephant strength! 2. *loo.* = ചെമ്പൻ a reddish poor soil found here & there under the sand of the coast.

കമ്മലം, കമ്മരൻ *kammala* (So. കമ്മൾ) 1. Strong, heroic persons (= കമ്മി). 2. *Sūdra* Lords, as of Pulawāy, Nārāyaṇa ഇല്ലത്തു മുക്കം കൂറ്റിൽ കമ്മരനാമനം *TR.* 3. call of low castes to Nāyers, applying a., to all (*Kurumbanāḍu*) b., to lower Nāyer-castes only (*Kaḍuttanāḍu*).

കമ്മാളൻ *kammālar* T. M. The artificers & ജാതിക. goldsmiths, braziers, carpenters, blacksmiths (in *Ta. C. Tu.* കമ്മാരം = കമ്മാരം S.) & especially copper-smiths *No.* (or masons). (*No.* ആശാരി, ദുശാരി, തട്ടൻ, ചെറിക്കൊല്ലൻ, ചെമ്പോട്ടി) f. കമ്മാട്ടി.

കമ്മാരൻ (S. ചമ്മാരൻ smith) *N. pr.*

കമ്മാരി sailors of the lowest caste *T. V1.*

കമ്മി *P. H. kami* Deficiency (opp. അംഗി) ജലയിൽ ഏതാനും കമ്മിചെയ്യൂ, അന്ന് ഇത്ര കമ്മി അംഗി ഉണ്ടായി *MR.*

കമ്മിട്ട്, കമ്മിറ്റ് *B.* To commit *MR.*

കമുക *kamruya* T. 1. = കപ്പുക To cover. 2. to be hoarse *V1.*

കമ്മക്കം ostentation *V1.*

കമ്രം *kamram* S. = കമനം Lovely. കമ്മരം നാസിക *Bhr.* കമ്മനനൻ *etc.* [*Nal.*

കൊല്ലുകൊണ്ടു കമ്രം നാസികകെട്ടിട്ടം

കയം *kayam* T. M. Tu. (*Ta.* paddyfield). 1. *Depth* പുഴയിൽ ആഴമുള്ള ഒരു ക. *Arb.* deep



hole. ക. ഞളിയാനെ fathomless (see കഥാ).

2. T. low condition, hence കൈയക. 3. ക. ഇപ്പക to spit much, discharge matter V1.

കയക്ക, കയ്യ karyakka 1. No. = കയ്യ, To thrive, bring fruit. അതിന്റെ മുകൾ കയ്യയ്ക്കു അതിന്റെ കീഴ്വീഴും prov. കൊകയ്ക്കാൽ (does.) when the trees bear the first time. 2. So. to quarrel, abuse (see കയക്ക).

VN. കയ്യൽ V1., കയ്യം B. contention.

കയറ 1. = കഥ q. v. 2. Ar. Xaima, Tent.

കയർ karyark (Ta. കറൾ anger, G. unripe = കൈക്കു 3. കറ). 1. To start up in anger, revolt, quarrel. അമ്മാമുലം നോക്കി വാക്കിൽ കയർത്തു കൈ കാണിച്ചോകിൽ ചുവ. വാക്കിൽ ഏറുകയോടൊന്നായിൽ why talk, better fight! കയർത്താലും etc. 2. (= കയറുക) to grow high. കയർത്തൊങ്ങലികേ KU. 3. v. a. to reprove, punish എന്തുകൾ തന്നെ കയർത്തു നിന്നീട്ടുണ്ടാൻ എങ്ങനെ, മകനെ കയർക്കുന്നല്ല അൻ എന്നു മേ CG.

കയറു karyarku T. Tu. M. (Ta. കോര) Gole, rope, cord. In po. കയർ, കയറരയിലിട്ടു Mud. bound a malefactor. രാജാജെ പിടിച്ച് ഒരു കയറിന്മേൽ കെട്ടി TR. ക. പിരിക്ക, കൂട്ടുക V1. കയ്യം കയറായി settled (= ബന്ധിച്ചു, ചേർന്നു). ആനയെ വിധയാക്കി വിററാൽ കയറിക്കെത്തിനു പിടിക്കുന്നു KR. prov.

കയറുകൊടി betel plant, trained on a rope.

കയറുവല, കയറുവായി rope-net, -mat.

കയറുവണിങ്ങ KU. prh. = കയറുവണിങ്ങ.

കയറുക, കയ്യ karyarku = ഏറുക, കരയേറുക v. n. 1. To increase, rise. സ്വാമനത്തു കയറിനിന്നു TR. raised himself to royal rank. എഴുതി കയറി TP. having done with writing. പണി കയറുക to rise from labour. 2. to ascend, climb up, embark. കളിച്ചുക, ആട്ടു കൂട്ട കയറുവോലേ prov. വീട്ടിൽ കയറി (= കടന്നു, opp. കിഴിഞ്ഞു, കയറിയതിനേക്കാൾ കിഴിയുക to give in). പരമ്പരയ്ക്കു കയറി കെട്ടി അടക്കി TR. took possession. (also ഭൂതം കയറി of demoniacal possession). കഞ്ഞിക്കു കയറിക്കൊക്കുക to go home. കയറൻ N. pr. a. Parādēvata.

കയറാം increase, steep ascent; attack, assault.

മരകയറാം KU. climbing palm trees.

കയറുക = ഏറുക f. i. കോറുതോണി loaded boat.

കയറുക v. a. 1. to increase, raise. ളറ്ററിന്നു ന. പണം കയ്യ നിശിയിൽ കയറി, പത്തിന്നു കയറി അധികം ഏട്ടപ്പിച്ചു. 2. to put up, put on, ship. മുളക്കു നെല്ലും കയറി അയപ്പാൻ TR. to send by boat. ആനപ്പുറത്തു കയറി TP. കെങ്ങിനേൽ തീയെന്നു ക. TR. അതിൽ കയറുപുറകയറി MR. erected. — to fold up sleeves, a woman to marry or admit a lover, etc. ചായം, ചായന്ന etc. കേറുക VyM. to impart.

കയൽ kyal 1. T. M. String, as of കയൽമുഴ, കയ്യഴു (= കൈവിന്നം); umbilical cord, intestines = കയറ. 2. shoot or branch growing from the root. 3. a fish, Cyprinus; hence: കയൽണ്ണി Bhr. കയലി RC. fine-eyed woman, കയൽണ്ണാൻ മറ തുടങ്ങി RC.

കയല what remains unbroken, clumsy, f. i. in powdering (= കരള).

കൈയ്പീന്ത് see കൈപ്പിയന്ത്.

കയ്യർക്കിര KU. 68. A med. seed.

കയ്യി = കൈ Hand q. v. as കയ്യണം, കയ്യിടി, കയ്യടി etc. = കൈക്കു, കൈപ്പി etc.

കയ്യന്നി see കഞ്ഞി (GP 64. കയ്യന്നം 30. കയ്യന്നി T. കൈയാനകര) Eclipta prostrata; വെണ്ണിറ ക. also വേണ്ണ, the gold coloured Verbesina calandularia.

കയ്യിൽ M. Tu. "Handful's space" ladie, spoon ഏഴക. നിന്നും a mod. കയ്യിലിന്നു കക്ക എന്ന prov.

കര kara 5. (കര T. Ta. G. irregular surface, hillock) 1. Shore, riverside (in വടക്കു, മക്കര etc.) അക്ക, ഇക്ക, മറ്റുകര എന്നാണു KR. (also മാപ്പാ, of ദുഃഖശാശനം etc.) any margin ഇരുക്കരോപന്നം ഇറങ്ങുവാൻ KR. കഞ്ഞിക്കരമേൽ കയറുന്ന TP. out of a well. കഴിയട്ടെ കര MR. കരക്കുന്നായുക prov. ഉള്ള കരക്കു കിടക്കുന്നു TR. ships lying unused. 2. land (opp. sea), east, lee (opp. പുറം) വടക്കു NE., also ചോലക്കര in fisher language; കരക്കരക്കര

ററു or വാടക്കു SE. 8. a parish (Trav.), section of പ്രവൃത്തി (=ഭൂമി). കരയിട്ടുക Vi. to divide lands. 4. coloured border of a cloth ചുക്കന്ന കരയുള്ള പീതാംബരം KB.; the skin of a jack-fruit kernel (loc.) etc. 5. general term for place, side, hence form of Locative തൃക്കാൽ കരയിന്നു വന്നു, തൃക്കാൽ കരയെ ചെന്നു Onap. 6. see എണ്ണക്കര = കരയം No. [രഗൻ.

Hence: കരക്കടവൻ (1) thoroughly versed = ചാ കരക്കാൻ (8) headmen of parish. [Nid.

കരക്കാറു (2) landwind, eastwind. ക. ഏല്ക്ക കരക്കയ്യുക (4) to embroider. കരക്കത്തു മാട്ടുക (1) to sail or row to the shore.

കരക്കെട്ടു (4) tassel Vi.

കരക്കൊത്തു = പുനക്രയി.

കരപ്പുക (2) land-customs.

കരപട്ട, കരയേട്ടു towards the land, upwards.

ക. കളിക്ക, ക. വീണു etc.

കരപററുക, ബന്ധിക്ക to land Vi.

കരപ്പാറു (1) low fruitful garden. ചാ കടലി ക. TP. ൧൦൦൦ കടലിക്കരപ്പാട്ടം prov.

കരപ്പാടു inland, കരപ്പാട്ടിൽ in the interior.

കരപിടിക്ക 1. ക'ച്ചേട്ടുക to sail close to the shore. 2. So. soil to form on shore.

കരയത്തുറന്നു a bank at the western side of the house for secluded females.

കരയൻ striped cloth (4).

കരയേറുക = കയറുക f.i. സങ്കടപക്ഷൽക്കൻ കരയേറുവാൻ Bhg. കഴിയിൽനിന്നു കരയേറുവാൻ CG.

കരയേറം = കയറം Vi.

കരയേറുക = കയറുക f.i. എന്നു പുറത്തു കരയേറീട്ടു KB. ഒരിക്കലായിരിക്കുന്ന കരയേറുവാൻ Vilt. ആനപ്പുറത്തു വീരനെ കരയേറി Mud. [വിശ്വവല.

കരവല a casting-net, for fishing on shore = കരവലിച്ചു വെച്ചിട്ടു TR. brought the ship on

കിരം karam S. 1. (doing) The hand; elephant's trunk. 2. (pouring, see കിരണം) ray; taxes, tribute ക. നല്കി; കല്പിച്ച കരഞ്ഞു കല്പിപ്പാൻ CG. Hence: കരക്കാരലം skill in handicraft.

കരമരം household-stuff Vi.

കരതലം palm of the hand തവയം കരതലം Mud. = കരസ്ഥം. [ആ Fat R.

കരതളിർ, — താൻ id. ബാലനെ കരതളിർ ഏടു കരട്ടക്കു practically known.

കരപ്പടം the hands joined for saluting.

കരം ഒടിവു So. freedom from taxes.

കരവല്ലഭം language by signs.

കരശാഖ finger.

കരസ്ഥം in hand, secured; possession ജയം ക. ആക്കി etc. gained, took MR.

കരപ്പണം Vi. giving of hands to complete a transaction.

കിരകം karayam S. 1. Gogget = കിഴി f.i. ഉരുണാലുപൊന്നിൽ ക. KB. 2. pomegranate ക'ത്തിത്തൊലി ഇടിച്ചുനിർ MM. (or = ഞെളു).

L. കിരകിക, നനു karakkyu S. (കര) To melt, dissolve. ഉള്ളിൽക്കരഞ്ഞമാൽ, ഉൾക്കരഞ്ഞുകൊലം RC. spread. നിശ്ചയബലത്താൽ കരഞ്ഞു വാനാൻ RC.

II. കിരകിക No. = കരളുക To mine, bore as mice; make incisions, as in meat for salting മീൻ കരന്നു ഉപ്പു തേക്ക.

കിരപ്പം karappam S. (finger nail) = പൂക്കു, also കരഞ്ഞം.

കിരടകൻ karadayakan S. (കരടം elephant's cheek) Name of a sly fox (PT.), proverbial for cunning.

കിരടി karadi T. M. C. Tu. Bear, also കരിടിക്കരഞ്ഞു B.; പുന്നിക്കരടി D. Melursus lyblus. കരടിപ്പറമ്പു white ants' hill, standing like a bear.

കിരട്ട karady T. M. C. Te. (കര) 1. What is rough, uneven, hard knot in wood (= കരള). നെഞ്ചുക്കറ കരടല്ല (po.) hardhearted. 2. impure,

കരടന thoroughly pleasing ഇങ്ങനെ ക. വാ  
കുടകൾ കേട്ടു സ്വീകാ തിങ്ങിന മോക്ഷമോടെ  
നോക്കിനാൾ ഹരമൊന്നെ KR.

കരളം മുരളം rough surface.

കിരണം karaṇa T. So M. Knot of sugarcane V1.  
കിരണം karaṇam S. (കൾ) 1. Aotting. 2. organ,  
instrument (also the instrum. case). അന്തഃകര  
ണങ്ങൾ the 4 faculties of the mind മനസ്സു,  
ബുദ്ധി, ചിന്ത, അഹങ്കാരം, and 20 ബാഹ്യസ്ത  
രണം (phil.). കരണങ്ങൾ തമ്മിൽ Bhg. 3. the  
11. constellations of the lunar fortnight as, ചു  
ഴ —, പന്നി —, ഇനുകാരണം f.i. നിമിത്തം  
തൃതീയകൾ വാരണകരണവും Bhg. 4. deed,  
doerment കരണത്തിന്നു മേന്നാളുകൊടുവി prov.  
അതിന്നു ക. ചെയ്തു തരേണോ, ഒരു കരണപ്പെട്ടി  
TR. chiefly referring to the 6 tenures: കഴി  
ക്കണം (of ½ ബലം), കാണം (½ ബലം), കററി  
(½ ബലം), കററിക്കയറം (½ ബലം), ജന്മപ്പ  
ണയം (½), ജന്മം.

Hence: കരണത്രാണം head (po.)

കരണപ്പിഴിഴി see on unstamped deeds.

കരണം മറിയുക, ചാടുക to turn heels over  
head, = ചിതുമറിയുക V1.

കരണീയം proper to be done. എന്നാൽ ക. എ  
ന്നു KR. what must I do?

കിരണ്ടകം karaṇḍakam T. M. Chunam box of  
betel chewers ചെണ്ടിക്ക. തച്ചുടച്ചു Nal.

കരണ്ടം = കായാവു Carissa carandas, an acid  
jungle fruit V1. [V1. 2. = കഷ്ടപ്പി.

കരണ്ടി T. So M. Fe. a spoon. കരണ്ടിത്തലയൻ  
കരണ്ടുക, കരണ്ടിത്തലയൻ No. to scrape the inside  
of metal-vessels (with a grating noise). —  
കരണ്ടം S. basket. [(കരണ്ടി ക. വ.)]

കിരപത്രം karabātram S. (കരം) A saw.

കരപലം a sword (po.)

കിരപ്പൻ karappaṇ T. M. (കരക്ക) Eruptions,  
soar esp. on children's head; തീക്കരപ്പൻ ery-  
thema ക. ചെറുകൾ on inflamed skin: മരിക്കാൻ

കിരയം karayam NoM. A tree. = കര S. - kinds എ  
ണ്ണക്കരയം, ചോരക്കരയം.

കിരയാനൂ karayāmbū S. = കായാവു.

കിരയുക karayuya (T. O. to call, Tu. to lament)  
1. To cry, lament. എന്നോടു കരഞ്ഞു പോയി I  
could not help weeping. 2. noises of animals,  
to neigh, saw, cater-waul, കാളക്കരഞ്ഞു പോവാൻ  
നിന്നാൻ Mud. കരിയുക ചുരുലയും നിന്ന കര  
യുന്ന പിടിയാനകൾ KR.

VN. കരയുക f.i. കരയൻ കരയും കരയുക ക  
ഴു TP. വാതിലിന്റെ ക. creaking of a door.

OV. കരയിക്ക f.i. മൈലിലിയെ ചെറിക കര  
യിയ്ക്ക RC. ചൊല്ലി കരയിച്ചു KR.

കിരയേറ്റുക see കിര.

കിരൽ karaḷ = കര 4. (Port. cairel) Border ജൊ  
പ്പിയുടെ കരൽ V2.

കിരവാളം karavāḷam S. (കരവാലം) also കര  
വാൾ sword RC. കരവും കരവാളം VCh. കര  
വാളമായി, ഇക്കരവാളം Mud.

കരവീരം S. = കണവീരം Nerium odoratum.

കിരവരം S. see കിര.

കിരളം karaḷa = കരള, കയല 1. Knotty pieces  
കരളക്കുടർച്ച (opp. നേരിയ) groas. 2. dried  
fruit V1.

കിരളുക, കരള karajya (IL കരക്ക) 1. To gnaw  
pick, nibble, bore മുക്കുകൻ കരള മുട്ടിക്കുന്നു  
Bhr. കരളാകവേ തുളക്കുന്നു PT. കരളുചെയ്തു  
bit half through. 2. So. to mumble.

VN. കരളു gnawing, mumbling.

കിരൾ karaḷ (കര, കരളുക) 1. Lungs and  
heart, liver (O. Tu. bowels) കരളിടയിൽ ഒരു  
വൃദ്ധി PT. also bowels കരൾ പുറത്തു വന്നു  
jud. = കടൽ. 2. heart, mind കരളിൽ കരളാ  
നെ Bhr. കരളിൽനിന്നു എറി കരണ Mud. എന്ന  
കരളിൽ നിന്നും ഉണ്ടു KR. [ററംചോരളു-  
കരളുക, കരളുചോര Aristotleolia Indica =  
കിരൾ Ar. quār, Agreement, exagreement ക  
രളുക M.R. കരാരാധാരം etc.

I. കരി *kari* S. (കരം) Elephant. കരിമുഖമായി പിന്ന *Ganapati*.—pl. hon. കരിയാക, f. കരിണി, കരേണ f.i. കരിവരൻ കരിണീസാഹിതൻ *CartV.A.*

II. കരി, കരിവി, old കരുവി T. M. (Te. കറ ploughshare) 1. Tool, plough പൊന്നിൻ കരിവിക്കൊടുത്തു *CG.* 2. tenure of ricefields (=കൊഴ) വെറുകരി rent of such, payable in kind. ഇടക്കരി പിടിക്ക to sublet. കരി ഇറങ്ങുക to enter on ricefields. 3. waste land, long grass in ricefields (So. T. കരുനിലം barren soil). 4. ചെൽ cleft or rivulet in the same: മലങ്കര, മലങ്കര *MC.* 5. a weapon (കര) അങ്ങേയ്ക്കുകരിയും എടുത്തു പിടിച്ചു കര തരിൽ *CrArj.*

III. കരി=കരു, കരു 5. (S. കര, Turk. kara) 1. Black, dark. 2. charcoal, also കരിക്കട്ട f.i. ക. വെച്ചുകുടമെ prov.; soot.

Hence: കണ്ടാലും കരിയായി *KR.* she is burnt. കരികലാഞ്ചി *kariyalanchi* B. A bird (Vi. കരികൾ a black bird).

കരികോലം *karikolam* (I.) Treasure of Travancore *Raja* (also കരുവേലം q. v.)

കരിക്ക *karikka* (III.) To scorch, singe മീശ ചൂടുകരിച്ച (torture) — to burn വരെയ്ക്കുകരിച്ച prov. കരിച്ചതും വരെയ്ക്കതും പന്നയം വെച്ചു all jungle lands & all ploughing ground.

കരിക്കെന്ന് hurriedly ഗ്രഹിച്ചിട്ടും കരിക്കെന്ന വൻ *AB.* [തൊട്ടുക *KU.* (II, 1. 5.)

കരിക്കലം *karikkalam* തൊട്ടുവരൻ *M.* = വരൻ കരിക്കൽ *karikkal* (T. കരക്കൽ) Dusk. ക. സമയം twilight.

[കാരൻ, കരിക്കുറൻ *karikkaran* (II, 2) So. = കരണ കരിക്ക *karikk* 1. (കരക്ക?, Tu. കരക്ക soft) An unripe cocconut. ക. ഇറന്നു the nut begins to form. വെട്ടിച്ചിങ്ങ കരിക്കായി, പാവമ്പരിന ക. പഠിച്ച *TR.* പനങ്ക., ചെന്തെങ്ങിന. & med. of other palm fruits. 2. (=കരക്ക) edge of teeth, കരിക്കാഴ് മാടിക്കാടി, കരിക്കാടി p. t. ate (hon.)

കരിക്കാൽ *karikkal* (II, 1.) = രംഗത്ത്. കരിക്കണ (III, കണ.) No. = കരിങ്ങാലി. കരിങ്ങാണു *karingannu* (III.) *Gutta serena* ക.

മോരമറിയു *TR.* (in the excitement of battle). കരിങ്കണ്ണൻ one with an evil eye.

കരിങ്കലം (III.) = മണ്ണുലം *vpp.* വെങ്കലം.

കരിങ്കല്ല *karinkallu* (III.) Granite കരിങ്കല്ലണി built of granite. കരിങ്കല്ലവ (vu.) stone idol. കരിങ്കാലി (III.) കരിഞ്ചാത്തൻ, കരിയുത്തൻ *N. pr.* & *Paradevata*, വേട്രപാ of Siva. — (see കരുമകൻ).

കരിങ്കാളൻ *karinkalan* (III.) A curry.

കരിങ്കരിക്കൽ *karinkurikal* (III.) Wagtail.

കരിങ്കോഴി *karinkozi* (III.) Black fowl, highly prized.

[*Centipeda*.

കരിങ്ങാണി *karinkanni* M. — ങ്ങൂറി *So.*

കരിങ്ങാലി *karinkali* T. M. C. (III.) 1. Black-wood, *Mimosa catechu* GP. ഖദിരം; kinds: ചെങ്ക., ചെങ്ക *Mimosa alba*.

കരിങ്ങാലിമുള *a* kind of bamboo *Vi. Palg.* (with black root) = കരിക്കണ.

കരിങ്ങോട്ട *B. &* — തൊട്ട *So.* — *karinkotta* A tree with medic. oil fruit, *Samadera Indica*.

കരിച്ചാൻ *karichal* (II.) Ploughed furrow.

കരിഞ്ചപ്പട്ട *karinjappatta* (III.) Confluent small-pox *B.*

കരിഞ്ചി *N. pr.* of *Tiyattis* etc.

കരിഞ്ചീരകം (III.) see ജീരകം.

കരിഞ്ചൂർ *karinjura* (III.) A kind of rice *Vi.*

കരിഞ്ചൂൽ, കരിഞ്ഞിൽ *karinjul* (III.) *Vi.* Bastard കരിഞ്ഞുവടമുള (*sto.*) bastard's son.

കരിണി *karini* S. (കരി I.) Female elephant. കരിന്തലച്ചി = ചെറു തേക്ക, അംഗരവള്ളി.

കരിന്റാക്കൻ *karinkakan* (III.) One, who has an evil tongue, (similar കരിങ്കണ്ണൻ).

കരിന്റാൾ *karinkalam* (III.) = കരിങ്കരിഞ്ചൂർ A hooded mountain-snake 12-14' long.

കരിന്റാട്ടി *karinkatti* (III.) In ക. വീഴുക Transplanted paddy taking root, as it assumes a dark green colour. — comp. കരിവാട്ട.

കരിന്റാറക്കര (III.) A kind of heron (നാര).

കരിന്റൽ *karinil* (III.) Carpenter's line *Vi.*

കരിന്തകാളി *karintakali* (III.) A *Solanum* or *Psychotria herbacea* (a med. ക. കുമ്പള).

കരിന്തുട *karinṭuḍa* (III.) ക. രണ്ടും വിറെച്ചു  
TP. In battle. [plantains.

കരിടന്താൽ *karinṭāl* (III.) The skin of unripe  
കരിവന്നെയും *karipannayam* (II, 2) നിലത്തി  
മേൽ ഒതുങ്ങു കായ്വിന്നേ പുറമടയും ന. ആ  
മന് കറിയും അധകംശങ്ങളായി MR.

കരിപ്പട്ടി *karippaṭṭi* (T. കരുപ്പട്ടി fr. കരി  
മ്പ്) *Coase palmira-sugar*.

കരിപ്പള്ളി *karippaḷḷi* (കരിപ്പട്ടി q. v.) near Payanūr, also  
തൃക്കരിപ്പട്ടി.

കരിപ്പാട്ടം *karippāṭṭam* (II.) Rent of ricefields.

കരിപ്പിടി *karippidi* MC. A carp.

കരിപ്പു *karippu* (VN. കരിക്ക) 1. Jungle culti-  
vation (see പുനം) by burning. 2. dusk (=  
കരിക്കൽ) അന്തകരിപ്പിന്നു വന്നു VI. 3. the  
4th sort of sandal-wood, knotty pieces used for  
powder.

കരിമ *karima* (III.) Blackness VI.

കരിമടൽ *karimaḍal* (III. or കര) Rind of jack-  
fruits, with കരിമുക്ക. q. v.

കരിമരം (III.) see മരുതു.

കരിമാൻ *karimān* (III.) Black deer.

കരിമീൻ *karimīn* (III.=കരിപ്പിടി) A fish, the  
Sole PT. ക. എന്നു പോലെ മിഴികളും, കരുമി  
രിമിയൊരു KR.

കരിമുട്ടി *karimaṭṭi* (III.) Half burned stick;  
abuse: blackguard; f. കരിമുട്ടിച്ചി.

കരിമുറ്റം *karimuṭṭu* 1. Hard thorn (കരു). 2. pro-  
jecting parts of the skin of custard-apples,  
jack-fruits, etc. (ചക്കയുടെ കരുൾ contr.).

കരിമ്പാട്ടു *karimbaṭṭa* (III.) Dark green; ക.  
കായി an unripe fruit.

കരിമ്പടം *karimbaḍam* (III.)=കരിമുട്ടി, Dark  
blanket, also കരിമ്പടം, — നൂടക്കം loco;  
carpets of kings, [black ox.

കരിമ്പൻ *karimbān* Mildew; grey coloured;

കരിമ്പന്ന (III.) *Borassus flabelliformis* (പന്ന).

കരിമ്പാറ *karimbāra* (III.) Black rock.

കരിമ്പാള *karimbāḷa* (III.) The green Spatha  
of the Areca-palm steeped in salt water & used  
to fatten cattle, loco, No.

കരിമ്പാലർ N.pr. Caste of jungle dwellers &  
slaves (1113 in Talipattambū) KU.

കരിമ്പു *karimbu* 5.1. Dark colour, grey, colour  
of ripeness. നെല്ലു കരിമ്പായി is ripe, കരിമ്പാ  
ക not quite ripe. 2. sugarcane, *Saccharum*  
*officinatum* Kinds: അമരം, കാട്ടുക, നീലക്ക,  
നാമക്ക, നാളൂ, പുണ്ഡരിക്കക്ക, വേക്ക. *Sac-*  
*char. spontan.*, മുളക്ക, മഞ്ഞുരക്ക, വെള്ളക്ക.  
GP. 3. med. etc. നാളൂ, ഇടിച്ചു വിഴിഞ്ഞു നീർ  
3. med. കരിമ്പിൻ വേൾ MM. നീലക്കരിമ്പിന്റെ  
ഛായ Bhr. Mud. — പുണ്ഡർ കരിമ്പിൻ UG.  
Cāma's bow. ക. ആട്ടുക to express the juice.  
കരിമ്പുമായി So. ground on which sugarcane  
is planted.

കരിമ്പുടി *karimpuḍi* KM. the palace of Cōlātiri's queen  
at Talipattambū. see കരിപ്പയ്യ. [മന്ന.

കരിമ്പുറം *karimputam* (III.) Buffalo; also കരി  
കരിമ്പുടക്കോഴി TP.=കരിമുക്കോഴി.

കരിമ്പോള So. *Caladium ovatum*.

കരിമ്പാത്തൻ KU.=കരുമകൻ.

കരിയില *kariyila* So. Dry leaf (fallen).

കരിയോല *kariyōla* (III.) Old sooty writ.

കരിയുക *kariyuka* v.n. To be scorched, singed,  
ചിറകു കരിഞ്ഞുപോയി, കരിഞ്ഞു പോയ; മൗളി  
നർ കരിഞ്ഞുവടുമോളം RU.—ദി. അധര ചി  
ത്തം, കാലം കരിഞ്ഞു Bhr.

VN. കരിയു also drying, as of wound കൃഷിക  
രക്ക കരിയു ചേക്കു വന്നു VyM.

കരിമ്പാട്ടു *karimbatu* in ക. ഏല്പുക Transplanted  
paddy to be past drying up (നട്ടിട്ടു കെളിക).  
Comp. കരിമ്പാട്ടി.

കരിവിലാസി So. *Smilax aspera*.

കരിവിവള്ളി (II.) or കിഴങ്ങു *Bryonia um-*  
*bellata*; the fruit is called ചക്ക (ക. കിഴങ്ങു  
രച്ചു ഏല്പയിൽ കടിക്ക 3. med.)

കാട്ടുകരിമ്പി A *Justicia*, Bh.

കരിവെക്ക (II, 2.) & കരി ഇറക്കുക So. To  
put a mortgagee in possession of ricefields.

കരിശന്നം *karishanam* 1.=കർന്നം. 2. Ardour,  
efficacy of medicines, words. [വേൾ RU.

കരിപം = കരുപം Heart കരിൾ അരിയുതിർ കള  
കരിപ്പം *karisham* 8. Dried cowdung. ക. കക്കരപ്പ  
തിക്കക്കുട്ടി PT.

I. കുറു karu = കരി III. 1. Black. 2. stout, hard = കടു.

II. കുരു I. Figure, mould ക. പിടിക്കുക to be formed. വാഴക്കു ക. നീക്കുക to mark the places for planting plantains. ചതുരംഗകരുക്കൾ chessmen. 2. embryo, yolk (see കറ) ക. ഇട്ട നാൾ conception. ക. വിച്ഛേദം കരുവഴിവിച്ഛേദം abortion. വെറിച്ചു ആക്കുക വെറുക്കം Pay. ക. ഏടുക്ക, നീക്കുക to gild, take out the ovaries. 3. the best, inmost (hence കരുവ) കരുവായിട്ടുള്ളത് ഏതു — നിൻ മരിച്ച കരുവായി HNK. 4. = കരുവി too! (കരി II) ചേർക്കുക വെറുക്കുക കരുവെല്ലാമുമാം അറവയ്ക്കുക R.C. weapon. തുണിക്കരു V1. gun-worm (to unload).

കുറുകുറുകു, രുതു karuyarukka (I, 2.) To be harsh, sharp, rough, irritating V1. കരികിടം. — of grating sensation in the eyes മണൽ വീണതു പോലെ കരുക്കരുത്തീടും Nid.

കുറുകുരു karukkal 1. id. കടുപ്പിന്നു കരികുരു 2. = കരികുരു dark So. (from കരുക്കുക).

കുറുകുരു karukku T. M. C. Te. Irregular surface, teeth of a saw or file, thorns of a palmyra branch. കരുക്കുവണി embossed work V2.

കുറുണ karuna S. (കരൺ?) Tenderness, pity, mercy കരുണാർപ്പണമാക്കുക Bhr.

— adj. അതി കരുണം പറയും, കരുണം വിചിത്രിച്ചു Bhg. pitiously, അപകരുണം പിടിച്ചു കള്ളി Mud. mercilessly.

— adj. & pers. N. കരുണിപ്പൻ, കരുണാകരൻ (also K. pr., കരുണാൻ va.) കരുണാശാലി Bhr. കരുണാനിധി, കരുണാബധി etc. most merciful.

കരുണാപ്പള്ളി N. pr. town in Travancore.

കുറുണി karuni T. & M. = കരിണി Female elephant മലയാളങ്ങളിൽ ഇളകരുണിമാരും R.C. കരുണിക T. & M. German വരും വിമലപങ്കുക കരുണിക്കൊക്കലും R.C. [കരുതു].

കുരുതു karutū V1. = കരികുരു Eared corn (പലക കുരുതിടേണം VCh. ദുഃഖനാശം കരുതിട്ടു SG. often കരുളിൽ കുരുതി. 2. to sin at, ലാ

ക്കുക; എന്നു കരുതിയെന്നു R.C. ഞാൻ കരുതുന്നതു TB. my aim. ചിന്തി ക. planning. Mud. 3. to attend to. കരുതി വെക്കുക to keep in mind. കരുതിക്കൊരു be on your guard! കരുതിക്കൊരു നി കൈറുക to guard against. 4. to provide for, prepare കരുപ്പുകൾ കരുതുകേ ഇളള TB. പണം ക. = കൈക്കലാക്കുക va. കല കരുതി Mud. prepared for execution; ചുമ്പു പണം കരുതും ആയുധം VCh. holding. അടൽ കരുതി Bhr. warred.

കരുതലർ not honoring, enemies (po.)

CV. കരുതിക്കുക to animate V1.

VN. I. കരുതൽ care, regard, providing.

II. കരുതൽ T. M. 1. = കരുതൽ. 2. high-mindedness, courage. ക. കൈപ്പുക കരുതൽ KR. soldiers wept like children. കരുതൽമാടം actively, diligently, കരുതൽമാടം രാജാവിന്നു VCh. കരുതൽമാടം രാജാക്കൾ KR. bold. 3. കരുതൽ ഇനിയം (കരു II, 8?) fat soil.

കരുതൽ (II, 2) resolute, = ശ്രദ്ധ; കരുതൽ നാടം കേരളം PT. കരുതൽ കരുതൽ കൃഷി അരുതു, കരുതൽ പിടിക്കേണം (for support) prov.

കുരുനാലു karunāla (കരു II, 2) Generation (V2. കരിനാലു ala) നാലാം ക. നാലാം prov. തറവാട്ടു ന. കരുനാലും കരുനാലും. — Marupillai say of sonnets ഏഴാം ക. വന്നുവായി.

കുരുമ karuma T. M. (I. കരു) 1. Blackness V1. 2. hardness, sharpness of sword, strength of a man = കടുമ; നീ ചെമ്പു കരുമകൾ Bhr. exploits. കുരുമകൻ karumakku KU. വേളക്കരുമകൻ A hunting Partridge with blue beard, peacock-feather and bow. (see കരികാലി).

കുരുമന്ന karumanna 1. = കരുതു Valour, courage കാണത്തന്ന കിഴി ഇരുപുകലായി കരുമക്കും കരുമക്കും നടന്നോടും KU. ശിവൻ ക. ചെരുകിന കലികൾ ആടി നടക്കും Carv. A. നീ ചെമ്പു കരുമൻ എല്ലാം Bhr. ഇവരുടെ കർമ്മ അരുതം Nal. (= കരുമ 2.) 2. കരുമകൾ കടുക്ക overbearing manners. 3. So. calamity, peril. [Diospyros,

കുരുമരം (കരു I.) Shorea robusta, also ebony,

കരമാൻ *karumān* 1.=കരിമൻ. 2.(So. കരവാൻ) *prh.*=കൽകാരൻ, കമ്മാരൻ Blacksmith of low caste; *f.*—ബതി; his house കരമാപ്പു *V1.* [Grāmams KU.

കരമാനൂഴ southern boundary of the first 10 കരമാലി *po.*=കരമാന.

കരമിഴി *karumili* (കര I.) Eyeball കോമളക്കരമിഴിക്കുപ്പുണ്ണ് *VCh.* Vishnu.

കരമുകിൻ=കാമുകിൻ *f.i.* ക. കൗമ ചികരണം *Bhr.*

കരമുലം=കരിമുലം; (കരമുവൻ person pitted with smallpox *V1.*) കരവൻ (*loc.*) Measles.

കരവഴല *karuvāla* A large jungle-snake with red eyes, black oomb (*T.* king of serpents).

കരവള്ളി *karuvalli* No. The best kind of pepper-vine (വള്ളി). [Port. *V2.*

കരവാട്ട *karuvāṭu* *T.* SoM. Salt-fish, cravado കരവാൻ also *TR.*=കരമാൻ 2.

കരവാറ *karuvāra* also കരിവാറ (*loc.*) Wart, dark raised spots on the body.

കരവാളിക്ക *karuvālikka* To be black, as from sun, fire, blood vessels from pressure; to be heated with passion. കണ്ണുകുളിരിക്ക *kaṇṭṭu kuḷirika* = ശ്വാബനേത്രത, മേൽ ഏല്പാം കുളിരിക്കാം *a med.* മലം ക. *MM.* (from രകരവിത്തം).

*VN.* കരവാളിപ്പ *turning black.*

കരവി *karuvi* (കരി II.) *Tu.* C. കണ്ണു iron. (*fr.* കര I, 2.) Tool, plough.

കരവേലം (കര I.) 1. *Azadirachta indica* = കൂണ്ണുല *കരം KE.* കരവേലപ്പട്ട *med.* 2.=കരികോലം *f.i.* കരവേലപ്പുറ, കരവേലത്തു നായനാർ (*Trav.*)

കരിപം=കരിപം, കരിപം *f.i.* കരളം നെക്കു *RC.* കരളിൽ വൈരം പൂഴ്ന്ന *DN.* ഉൾക്കരൾ *Mud.*

കരേട്ട *karēṭṭu* *S.* Crane.

കരേണ *S.*=കരിണി.

കരേറുക=കരയേറുക *q. r.* ആവത്തു വന്ന കലയിൽ കരേറിയൻ *Mud.*

*VN.* കരേറാം *f.i.* മീനം കുമായി *grows worse.*

കരേറുക *r. a.* to raise, ship=കയറുക 2.

കരേറ്റം=കരയോട്ട (കര) *Upwards.*

കർക്കടം *karkāḍam*, കർക്കടം (കർക്കടകം *AB.*) *S.* (കര I, 2). 1. Crab. 2. ക. രാശി Cancer. 3. the 4th month, prov. as the worst season through famine, diseases & demoniac influences കർക്കടമാറ്റിൽ പട്ടിണികിടന്നതു *prov.* കർക്കടകത്തു വെള്ളം *sudden swell of waters in July.* [കരകരം].

കർക്കടം *karkāḍam* *S.* Hard; limestone (see കർക്കടം *S.* rough, hard, harsh (കര I. 2). കർക്കടമാലം, അത്യന്തം. വീരൻ 20 റിടം *Nal.* കുമായ വാട്ടം *KE.*

കർക്കടം *UG.*=കുപ്പുകാർ.

കർക്കടം *V1.* avaricious.

കർക്കടം *V1.* big nosed.

കർക്കടം *Ar. karṭi, P. karṭi, Expense*=ചെലവു

കർണ്ണം *karṇam* *S.* 1. Ear *f.i.* of an elephant കണ്ണുക്കൾ ചെമ്പൻ കവിൾത്തടം തന്നിലേ കിണ്ണുലിപ്പു *UG.* ഭവാനോട്ട കണ്ണുവറക *UR.* 2. rudder. 3. diagonal line. കര കണ്ണുവേല വരപ്പു *Gan.* also hypotenuse, നാമകണ്ണുവേല കോളം *a square.* Hence: കണ്ണുവേലൻ whisperer, columnist & കണ്ണുവേലൻ *Ch Vr.* whisperers, sycophants. ക'ന്മാർ ചിത്തം കൊടുക്കേണ്ട *Si Pu.* ക'ന്മാർ ഉൾക്കരുന്ന വാക്കിന്ന കണ്ണു കൊടുക്കയില്ല *Nal.*

കണ്ണുധാരൻ (2) helmsman.

കണ്ണൻ *N. pr.* prince of Āṅga, half-brother of the Pāṇḍavas, proverbial for munificence & love of praise ക. വെട്ടൻ പടയില്ല *prov.*

കണ്ണമലം=ചെവികാപ്പം ear-wax.

കണ്ണമോടി=ചാമുണ്ഡി *N. pr.*

കണ്ണരോഗം *Nid.* ear-diseases.

കണ്ണുവള്ളി *Nid.*=ശ്വാശ്വസ്സു *coobles.*

കണ്ണുവേലം perforation of the ears, one of the sufferings of childhood *VCh.*

കണ്ണുവേല 1. earache കണ്ണുവേലം ഗുരുവചനം കേട്ടു *AB.* 2. pain at hearing bad news, etc.

കണ്ണുവേലം a feast to the ears.

കർണ്ണാടം *karkāḍam* കർണ്ണാടം *S.* (കര+നാട്ടു black soil) The table-land of the Canarese. ക. 900 കരം വലയുന്ന രാജർ *KU.* (=കന്നടം). കണ്ണാട്ടി Canarese. കർ ആയിരം ക. യു *TR.* Canarese troops.

കണ്ണിക *kannika* S. (കണ്ണ) 1. Ear-ring.

2. pericarp of the lotus (= ബീജകോശം) കണ്ണികമന്ദൻ ചുഴും വികിടും ലലങ്ങൾ CG. കമലത്തിൽ ക. മഹാമേന്ദ Bhr.

കണ്ണികരം *Pterospermum acerifolium*; കണ്ണികാരപ്പൂ = പാപട്ട (?)

കണ്ണുജപൻ = കണ്ണുജപൻ. [sing,

കരിതന്നം *kartanam* S. 1. Cutting. 2. spin-knives, scissors, knife (= കത്തിരി).

കരിതവ്യം *kartavyam* S. (കർ, കൃ) 1. What can or ought to be done = കാര്യം. ക. എന്തു മോക്ഷത്തിന്നു Bhr. അപർ ജീവിച്ചു കൈമാറാൻ നിന്നാൽ ഒരു ക. ആയുഷ്യം KR. 2. strength, ability, authority = കർത്തവ്യം f.i. അതിന്നു നമ്മാൽ (നമുക്കു) ക. ഇല്ല.

കരിതാവ് *kartavya* S. 1. Agent; Nominative, subject (gram.); author, f. കണ്ണി. — അപരാധ കർത്താവായി ഞാൻ Vil. ആട്ടും കലശല്ല കത്തം കന്മാർ MR. began the quarrel. 2. owner, lord, possessor. കർമ്മിക്കുന്നകർത്താവ് MR. etc. കത്തുകർത്താവ് Lord of lords. 3. (also കർത്തൻ, കത്തനാൾ) a rank, chiefly of ഇടവു.

കർത്തവ്യം *kartvya* S. The state of a കർത്താവ്, rule, authority, lordship. ജഗത്തു കർത്തവ്യം UR. ജനനജ്ജനത്തിന്റെ മുഴലിന്നു നമ്പൂതിരിയുടെ പ്രമാണമായ ക. ഉഷ്യ, കൈകൾ കൃക. ഇല്ലാത്ത സ്ത്രീകൾ MR. ധർമ്മം to manage property. നികിതിക്ക് ഒരു ക. ഇല്ലാത്ത MR. who have nothing to do with the payment of taxes.

കർത്ത്യം *kartvya* S. (കൃത്യം) The whole ഭേദം ക. പിണഞ്ഞു വലഞ്ഞ PT.

കർമ്മം *kardamam* S. Mire ക. അണിഞ്ഞുള്ള പോതുക്കൾ Kal.

കർപ്പം *karpadam* S. (കര + പടം) Rags.

കർപ്പരം *karparam* S. Skull, shield of turtle.

കർപ്പുരം *karpuram* S. (കറപ്പ + ഉറൻ) Camphor from *Laurus camphora* പ്രകൃതി പുമാന്മാരും കർപ്പരപ്പോ വേരല Bhr. പച്ച ക. crude C. GP. ചുടൻക. camphor from cinnamon.

കർപ്പുരമുസി a *Salvia*? [കന്യക S. Pu.

കർപ്പുരമുടി *Lavandula carnosa* ക'ക്കുമുയറാം

കർപ്പുരവാനി fine speaking woman ക. യും കർപ്പുരിവേണിയും CG.

കർവ്വരം *karburam* S. (കറ?) Variegated, speckled. കർവ്വരാലികൾ, Bhr. കർവ്വരേന്ദ്രനാൾ AR. Raxasas.

കർമ്മം *karmam* S. (കർ, whence, L. carmen) 1. Act, action. The Accusative; കർമ്മത്തിൽ ക്രിയ the passive construction (gram.). അവന്റെ ക. അററുപോയി V. he is dead. 2. moral & religious act, നീത്യക. daily services. 3. നമ്മെ കൈയും ബന്ധിച്ച സാധനം കർമ്മം GP. actions of this & former lives (of 3 kinds പുണ്യക., പാപക., മിത്രക.); chiefly bad actions & their consequences. 4. fate, destiny എൻ കർമ്മം എന്നു CG. (exclamation). ക. ഇല്ലാത്ത unlucky. നീക്കു ഭഗവതും അനുഭവിക്കുന്നതിന്നു ക. പോര AR. his luck (as determined by the actions of past lives). ഇങ്ങനെ ക. നമുക്കൊക്കെ S. Pu.

Hence: കർമ്മകർത്താവ് 1. agent & at the same time object of the action (as one who kills himself) gram. — ആദിത്യൻ ഉദിക്കുമ്പോൾ ലോകം മുഴു കർമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ എവിടെ ആദിത്യൻ അവിടെക്കു കർമ്മകർത്താവു എല്ലാം Sidd.

കർമ്മകാണ്ഡം (?) system of established ceremonies.

കർമ്മകൾ practical person.

കർമ്മക്ഷേത്രം (?) ഭാരതം ക. Bhg5. GP. the land of the migration of the soul.

കർമ്മഗതി (?) തേടുന്ന ക'ക്കൊത്തവണ്ണം Bhr. according to their deserts or fates.

കർമ്മഭോജം sin & its fruit, ക'ത്തൽ unlucky; so കർമ്മലം, — ഭോജം; കർമ്മപ്പുഴ എന്നു കണ്ണീർ കലിക്ക Bhr. to repent or lament one's fate. കർമ്മനാശം വരുത്തുക GP. to secure final emancipation.

കർമ്മപരം the chain of actions & consequences ക'ത്തെ ലംഘിച്ചാൻ ബ്രഹ്മക്കും ഏകീകൃത GP. കർമ്മബലമൻ opp. to ജ്ഞാനത്തിന്നധികം നീ ജനം GP.

കർമ്മബീജം മുളക്കു — വറട്ടിക്കു ക GP.

കർമ്മഭൂമി KU. Malayalam (opp. to ഭോജഭൂമി as well as അനുഷ്ഠി) where ceremonies



& caste distinctions are to be observed rigidly (see കമ്മ്യൂണിസം).

കമ്മ്യൂണിസം (3) consequences of sin. ക. നീ  
 ണം KumK. retribution. [diseases]

കർവ്വീധാരകം (8) a treatise on the causes of  
കർവ്വൈകല്യം, — വിധ്വം whatever hinders or  
impairs the merits of a sacrifice KR.

अश्रुप्रवर्णः practical; laborious, addicted to  
sacrifices, etc. (होय) gets.

കർമ്മശീലം, കർമ്മാഭിമാനം performance of  
കർമ്മം business; കർമ്മശീലം labourer കോ

പ്രകാശ കീഴ് കൈയെ കൂട്ടി KR.

കുറുപ്പു doer; in comp. കൂറുകുറുപ്പു KR. etc.

കുറിപ്പ് 1. working നിർദ്ദേശകുറിപ്പ് Bhr. 2. a  
Bakti worshipping. 3. (loc.)=കുളം f. l. in  
Cumbambrakad പതിനെട്ടാം കുളം KU.  
കുളം (1. 3) to eat, deserve. കുളം ഉപയോഗം വ  
രും, കുളം ഉപയോഗം വരും Bhr. (=according  
to fate). for a mental. anna.

കാർമ്മികൻ the 5 organs of action, hand, foot,  
 ജ്ഞാനദൈവം the Omniscient, Bhr.

Ar. xarmōz (P. xarbuxa melon) =  
Carica papaya.

കർന്നം *karṣanam* 1. ദ. (കുഴി) What makes lean. 2. മ. (= കരിശനം q.v., കരു = കട്ട) what is violent, harsh; energy, ബാലുക്കു കർന്നവും തമ്മിട്ടു സുഗന്ധം Ti; മുട്ടികിന്നു കരില്ല has lost its pungency. 3. മുട്ടുകുട്ട strong toddy = കട്ടപ്പം. denV. കർരിക്ക 1. to grow lean, കർക്കിതംഗൻ a slender body (po.) 2. to be impetuous, unfeeling. Vi.

കർഷണം *karṣaṇam* S. 1. Pulling, dragging.  
denV. കർഷിക്ക to draw, attract, influence.

2. plunging (കുക്കി).

കുറുപ്പ് 1. a weight of gold or silver, = മൂലക്കുറുപ്പ്  
or 1 പാലം CS. (180—280 grains troy).

2. also pulling കക്കരമ്പൊഴി PT. 3. ക.  
 മണ്ണെണ്ണിള Ch. angari

കർഷകൻ ploughman കിന്മാർ വകുപ്പിൽ ഹെ  
ക്ടർ പട്ടാള CG.

കുററി karhi S.(കു) When; കുററി മിൻ sometimes.

കറാ T. M. C. Te. (കറ) 1. Blackness. 2. spot.

blot, rust. കറപററുക, പിടിക്കപ്പെടുക to be stained. ബാധകര ദിക്കയും കലശത്തോടെ കറ പറയുന്ന് ഏന്തിനാ KB. why call the whole sex a stain (rather let her be a stain on her sex, കലക്കറ). 3. blood, esp. menstrual കറ വീഴാതെയും പണം Nid. 4. sap issuing from trees, gum. 5. കറ കൊട്ടിക്കളിക്ക V1. a play of bowls.

കറക്കുളൻ (കണ്ണം) Siva with the throat  
blackened by poison, കറക്കുളൻ & കറക്കുളൻ  
ലൂർ BC.

കറളാണി defiled cloth.

കറുപ്പില്ലാത്തവർ RC. spotless, ഓരോ കറുപ്പു പൊ  
 ള്ള RC.=ശുദ്ധ. [ബുക്. നന്മയുടേതാകുന്നു]

കറവാച്ചു (4) exudation from trees, (8) bloody  
കറക്ക, ന്ന *kaṛakka* (കറ 4) T. M. i. Milk  
to flow out. 2. to milk, give milk ഏരുടെയെ  
കറക്കത്തു (*law*). ആട്ടിന്റെ പാൽ കറന്ന *Sil*.  
പുലിനെക്കു കറന്ന (*Ayappan*). നാനാലി കറ  
ക്കുന്ന കറവാച്ചി TP. a cow giving 4 Nāli milk.  
ആലയിൽ ഉള്ള കറക്കുന്ന പച്ച ഭക്ഷ്യം കൊത്തി  
TR. ൭ ഇടക്കായി ക്ഷീരം ൨ നേരവും കറന്നീ  
ടുന്ന ശോക്കൾ TR. കറന്ന ചുടോടുക കടിക്ക  
fresh from the cow. — With Acc. of object ന  
ല്ലരം തമ്മുകൾ വേഴ്ത്തുന്ന കറന്ന *Bhā.* (from  
*Kāmadhēnu*). 3. to blow the nose മൂക്കു കറ  
ന്നുകുക.

CV. കറപ്പികൾ said of men & of cows ക. ഇല്ല എന്നുവന്നാൽ PT. if it will not be milked.  
VN. കറപ്പി milking, കന്നം കറവും prov. കറവുള്ള പട്ടു VYM. കറവുള്ളതു പൂലി പററി തിന്ന TP. കറവും ഗർഭിണിയും ഇല്ലാത്ത പട്ടു PT. കറവകുടന്നു interest of pawned milch cows.

കറങ്ങുക karanniya T. Som. (C. Te. Ta.  
(൧൦) To turn round, whirl.

കറണിക്കു *karāṇikka* (denV. of കരണ, കറുപ്പ്) അർത്ഥം വന്നു. ക'ച്ചുപോയി V1. The transaction ended in a dispute.

കറണ്ടു karandu = കറണ്ടു (കര) PT.

കിറ്റപ്പു karappu & കിറ്റപ്പു (അ 4) Opiam ക  
ബാലം കം നിന്ന.

കിറുപ്പു, കിറുപ്പു, കിറുപ്പു (Ar. karpha, Har-  
dot's karpha, whence കർപ്പൂരം, fr. 404?)

*Laureus Cinnamomum*. ലവങ്കത്തേൽ, So. കറ വാട്ടു. — കാപ്പുതൈലം oil of Cinnamon.

കറയമ്പു, കറമ്പു (So. കര —) *cloves*, *Eugenia caryophyllata*; കാപ്പുക. *Jussiaea villosa*; നീർക. *Jussiaea repens*, Rh. (ബാവാൻ).

കറവു *karavu* 1. T. M. 800 കറക്ക. 2. aM. (T. കറവു from കറ II.) Rage ഉത്തരന കറവോട് ഏഴന്ന, കറവററ നടന്ന, മുറുകിനകറവോട് ചേർന്നു പോൻ RO. [കറുകാടി.

കറാടി *karāḍi* So. A class of Brahmans, prh. = കറാമതൻ Ar. *karāmat*, Generosity.

കറി *karī* T. M. C. (കറ II.) Hot condiments; meats, vegetables. Kinds chiefly 4: മുരിച്ചുക, ഉപ്പുക, പുളിക, ഗുരുക്കറി; then പച്ചക. of vegetables, പയറുക. pulse-curry. — അരിക്കു കരിക്കു കൈപ്പത്തൻ KU. to Brahmans; ക. വേ വിക്ക to cook it, കൂടുക to eat it (with rice). കരിക്കലം കഴുകിട്ടുള്ള ചോറു Si Pu. കരിക്കയി plantains for eat. [tray V1. കരിക്കാൻ brass support for plates to eat from, കരിക്കോപ്പു ingredients = കറിസാധനം, So. കൈക്കറി.

കരിത്തേങ്ങ, — മുളക, — ചക്ക annual contributions from the tenant to the Janmi's table.

കരിവെപ്പു a tree with aromatic leaves (കുപ്പില) used for eat, as of കരിക്കൊടി etc. — കരിവ്രുല a disease കീഴ്ന്നുറൻ വാഴക്കു വേല വെ ഉണ്ടാം named.

I. കറു *karu* T. M. = കര 1. Black കാക്കറു നിറ ത്തിയ RO. cloud-black കറുകറേ കറുക (sky) turning pitch-black. [hard.

II. കറു T. M. Ta. U. = L. കര 2. & കടു, Rough, കറുക *karuka* M. C. (T. ബറുക) കറുകച്ചല്ല *Agrostis linearis* S. ഒറ്റു, a grass used for the funeral ceremonies & വെലി of Sūdras ക. പ റിപ്പാൻ ഉഴു TP. (for പിണ്ഡം).

ചെക്കറുക (വേലത്തട്ടു) with a കിഴങ്ങു.

കറുകനമ്പിടി lower Brahmans, who eat a Sūdra's śrāddham KU. RM.

കറുകച്ചമ്പ a river between കുറുപ്പറം & പട്ടാ ന്നി. കല്ലടിക്കോട്ടൻ കറുത്താൻ കറുക ചുമ നിറഞ്ഞു (prov.)

കറുകറേ *karuyarē* 1. (കറ II.) Fiercely, intensely; imit. of gnashing & biting noises ക. മുറിക്കുന്നതു കേട്ടു, കറുക്കറേ കിടിച്ചു മുറിച്ചു etc. (2. കറ I. q. v. very black).

den V. കറുകറക്ക, ആ to rage, be besides oneself ക. തളച്ചുറു Nid. restlessness. കറുക റുക്കെന്നു കൈപണിത്തുറഞ്ഞാൻ RO.

VN. കറുകറപ്പ് ഏതാൻ കളിച്ചെങ്കിൽ TP. if you do not moderate yourself.

കറുക, ന്നു *karukka* 1. (കറ I.) To grow or to be black. തളപതി മുഖം കന്നു കറുത്തിടുന്നു CrArj. from anger; മുല CG. in pregnancy. കോലം മുഴുത്തു മുഖവും കറുത്തു DM. കോലം മെ ലിഞ്ഞു കറുത്തു Som. from grief. കറുത്ത പക്കം dark lunar fortnight. 2. (കറ II.) to rage കറു ആ ചൊന്നാൻ RO. കറുത്തഭാവമോടാൻ ചെ യ്തു, കറുത്ത ഭാവത്തോടെതിക്കും അന്തരേ KR, CV. കറുപ്പിക്ക to blacken, lie grossly.

VN. കറുപ്പു (G. To. കറുപ്പു) 1. blackness; dark mood ഉള്ളിൽ ക. കളവാൻ, ക. മനസ്സു വ രുവാൻ എന്തു KR. 2. = കറ defilement. 3. = കറുപ്പു opium. 4. (കറ II.) roughness പാറകത്തരിലപോലെ ക. Nid. 5. the climb- ing perch (= പന്നയേറി).

കറുക്കന്ന, കറുന്നന്ന adv. very black.

കറുക്കൻവെള്ളി grey, inferior silver.

കറുക്കമ്പുളി an acid fruit (Garcinia, T. കൈറ കായി).

കറുപ്പൻ *karuppan*, കറുമ്പൻ A black man, person, animal, f. കറുമ്പി.

കറുമ്പുക *karumbuka* B. To eat as cows with the low teeth.

കറുവ *karuva* So. = കറുപ്പു.

I. കററ *karā* (കറ I.) Black, in കററക്കുലൻ മണിയാൾ, കററവാൻകുമലി woman with rich black hair (or = sheaf?). കററച്ചിടത്താൻ തൻ പാലത്തന്ന CG. by Siva.

II. കററ (= കടു S.) 1. Bundles as of grass, straw ഒരു ക. കഞ്ചാവ് a handful. 2. sheaf of corn കതിർകററ; കാലിച്ചുള്ള ക. TR. the sheaves in threshing. 3. (= കട്ടുകിടാവ്) a boy, self കററക്കിടാവു 800 കററ.

കററക്കളം a floor, where sheaves are laid by reapers.

[Isopard.  
കററൻപുലി *kāṭṭānpulī* (കററ) A small  
കററരി B. rice not sufficiently boiled.  
കററങ്ങി B. a wedge.

കററു *kāṭṭu* 1. Obl. case of കററ T. M. q. v.  
കററകിടക്കൾ CC. calves. [ഈ Bhr.  
കററകളുമ്പി. ക'മ്പിലേവെള്ളം അതിൽ വീ  
കററകളി S. ploughing hire.  
കററചാണിടം trade in cattle.

2. കററ, past of കളു T. C. Tu. to learn (Te.  
കറ to teach). കടന്നാണായിക്കററ മുറും കരു  
തുക നിന്നവിൽ GEP. കററപറക്ക, കററപറിക്ക  
to invent a story, study a part, make out  
without a teacher. കറററത്തു വിദ്യശോഭിക്ക  
യില്ല. Hence:

[കെട്ട്.  
കററകെട്ട് No. an invented story, = കവിത  
കററടവ, കറററട, കററവിട്ടു, S. deoait,  
treachery.

കററവർ the learned നയങ്ങളും പേരും ക  
റററർ ഏർപ്പെട്ടുകിട്ടും RC.

കററവഴ *kāṭṭavāṭṭa* & കററവഴ *GEP.*  
(T. കററവ=കൽത്തം) Aloe Vera വെണ്ണയും  
കററവഴനീരും കൂടെ a mad.

I. കല *kala* (√ കൽ to mix) 1. C. Tu. M. A.  
mark as of small-pox; scar വെന്തകല; mole  
പൊടികളാൽ മറച്ചിട്ടുള്ള കലകളും Grāṭ. കല  
കെട്ടിയിരിക്ക to wear scars of wounds. കല മേ  
യുക scars to disappear. 2. T. M. stag, buck  
(also=പേടമൺ) കലകളും പുലികളും ഒളിച്ചു  
Grāṭ. കലയും പുലിമാരും KR.  
കലക്കൊമ്പു antler യാഗോ ക'മ്പും ഏന്തി KR.  
കലപ്പീഴുക (l) to form in a scab; the cheeks of  
old people turning black; (met.) to lose one's  
good name.

II. കല S. 1. A. particle (=I. കല 1.), esp. 1/8  
of the moon's diameter മതികലകൾ പത്തറി  
നോടപതരിത്തരൂ RC. — a division of time = 8  
seconds, 80 തുടി, 1/8 താഴെ Bhg. 2. (√ കല)  
art, science നാണകലകൾ ഗ്രഹിച്ച Bhr. കല  
കൾ പലവരിഞ്ഞു ഗുരു KēiN. esp. 64, അറിവൻ  
മക്കയും നഗരവും കലാവിദ്യകളും KR.

കലം *kalam* T. M. Te. (Tu. കര) 1. A pot,  
vessel, (മൺ—, വെൺ—, വെമ്പ—) മല  
യോടു കൊണ്ട ക. ഏറിയപ്പോൾ prov. പാത്രവും  
കലവും, ചട്ടിയും ക., ക. കുട്ടക്കയും etc. 2. ship  
മരക്കലം Pay. 3. a measure (in T. 12 maracā)  
൭൦൦൦ കലം വസ്തു KU.

Hence: കലത്താപ്പം pancake.

കലപ്പട്ടു S. =മറി. [൧൦൦൦ ക. നിലം TR.  
കലപ്പാട്ടു measure of ricefields ൧൨ ക. ഉടയാ,  
കലമ്പാട്ടിയൻ disorderly person വെടങ്ങ  
കലകലമ്പാട്ടിയ (abuse).

കലപ്പുക *kalam̐puka* T. M. C. Te. (√ കൽ)  
To be mixed, agitated, turbid as water, em-  
barassed. ഗർഭം ക. abortion, നീർ ക. euph. to  
piss, ബുദ്ധി. confusion, കണ്ണു രക്തം കല  
ങ്ങി Bhr. from fear, anger. തെളിക്കു കണ്ണുകൾ  
ക'ന്നെന്തിന്നു KR. കലങ്ങി തെളിയുന്നതു നല്ല  
prov. a good fight makes better friends.

VN. കലക്കൽ turbidity; നീർ കലക്കൽ. (euph.)

കലക്കുക, കലി a. v. To mix, esp. with water  
നീറിൽ വളം ക. KU. പെരികലാണകം ക  
ലക്കിയ വെള്ളം KR. അധർ ഉദരം കലക്കി  
നാൾ Bhr. procured abortion. പാൽക. V1.=  
കടയുക; അധനെ കലക്കിക്കളഞ്ഞു confounded  
him.

VN. കലക്കം turbidness, confusion, quarrel അ  
ട്ടെക്ക ക. നല്ലിപ്പും prov.

കലക്ക muddy water. [വെച്ചു കളഞ്ഞു TB.

CV. അധമെ കലക്കിക്കട്ടിൽ തന്നെ (ഗർഭം) ക

കലപ്പുക *kalam̐puka* & M. To be disturbed V1.

കലതി *kalam̐ti* (T. confusion = മുട്ടപ്പടി) Cere-  
mony on the 4th day after marriage.

കലപ്പ *kalappa* T. Te. SoM. (കലം) Plough  
& what belongs to it, see കരിക്കലം, കരുവി.

കലപ്പ *kalappu* (T. mixture or കലം 3) The  
whole, sum. കലപ്പിൽ ഏടക്ക to take without  
distinction. — കലമനറി id.

കലമ്പുക *kalam̐puka* (√ കൽ) 1. To get  
confused, കമ്പം കലമ്പി ഉടരടൻ അമ്പുന്ന ച  
മ്പകൾ കോലുന്ന ലീലകൾ CG. of forked light-  
ning. 2. quarrel കലമ്പാൻ കലം ഉഴു, വെമ്പ

പിടിച്ചു കലമ്പിയാട TR. തമ്മിൽ കലമ്പിപ്പോയി etc. 3. മേൽ കലമ്പുക (T. കലപ്പ mixture of perfumes) to anoint the body with perfumes V1. see കളഭം. 4. കലമ്പുക കലമ്പൻ മലയും KU. two old taxes (from ക. 2. or 3).

VN. I. കലമ്പൽ uproar, quarrel തമ്മിൽ വെടിയും ക'ലയായി, ക. ഉണ്ടാക്കി TR. created a disturbance, ക. കാണിക്കും look refractory. നാട്ടുക. വന്നു പോകുകൊണ്ടു TR. thro' the confusion of war-times.

II. കലമ്പ id. തമ്മിൽ കലവും പിടിയുമായി; രാജ്യത്തുള്ള കലമ്പുകൾ TR. revolts. freq V. കലമ്പിക്ക; കലമ്പിച്ചു പറക etc.

കലയ്യുക kalayyuka T. aM. v. u. To disperse as a mob V1.

കലയിക്ക to drive away birds.

കലരുക, ന്നം kalaryuka (U. Tu. കല, Te. കലി U. കല) 1. v. u. To be mixed, united നന്ന കലന്നു വസിക്ക, വേരുന്ന, മോലം, ആക്കം, കമ്പം etc. ക., = ചുരുട്ടു, മേയ്ക്ക; അധർ അഗ്രജനോടു കലന്നു CG. = കൂടി; വന്നേ വസിപ്പാൻ മനം കലന്നിട്ടും KR. = ഉണ്ടാക്ക; വലതരമതം കലന്ന വാക്കുകൾ KR. = ഉള്ള. 2. v. a. to mix, mingle, esp. what is dry (for fluids കലരുക). ഇടകലരുക to blend (see ഇട).

കലർക്ക, ന്നു V1. & കലർത്തുക, ന്നി id.

VN. കലപ്പ mixture; also കലപ്പ് മേക്ക to adulterate.

കലലം kalalam S. (II, കല 1.) Embryo ഗർഭവും കലലമാം VCh. (= രക്തശുക്ലത്തിന്റെ മേപ്പ്).

കലവറ kalavara (കലം, അറ) Storehouse, pantry.

കലവറക്കാരൻ storekeeper, butler, treasurer.

കലവികം kalavikam S. Sparrow കലവിക ശരീരനായി (sic.) AR 5.

കലർരം kalaśam S. (കലം) 1. Pot, censur ചാളക്കുട ക. വെക്ക to sacrifice for injuring enemies. ക. കഴിപ്പിക്ക KU. to purify temples. പുണ്യക., ശുദ്ധിക്ക. purification by pouring water. 2. cover of breast കലകലരമയിൽ ഇഴക്കം Nal 3. = മൂരി Odina pinnata, Rh. കാ

ട്ടുക, Earinga pinnata, ചെങ്ക B. വെക്ക Borrera serrata.

[വന്നു Mud.

കലര large vessel അന്നകലരയിൽ കൊണ്ടു Hence: കലരക്കടം waterpot in temples.

കലശപ്പാനി a pitcher.

കലരമെട്ടുക to anoint, with Acc. ഇന്നുന്ന ക'ടിടിന്നാൻ KR. at coronation: കിരമുടിയിലേ ക'ടിയിലേ മധുധിരമല്ലേ ഇവ കിരമെട്ടിൽ അണിഞ്ഞു KR

കലശലികൾ അപിച്ഛൻ Bhr. in blessing a fosterchild (see preced.).

കലശാഞ്ചി, കലശോഡി ocean (po.)

കലർരൽ kalaśal M. O. (കലപ്പുക) 1. Confusion.

2. quarrel കലരല്ല അവിച്ചു MR. ക. കൂടി, ആയി quarrelled. സുല്ലാസനായിട്ടും കമ്പത്തിനായിട്ടും ക. ഉണ്ടു TR. war. പശ്ചാത്തന്യരാരം കമ്പത്തിനായിട്ട് അസാരം കലസൽ ഉണ്ടായി, രാജ്യത്തു ക. ആകെകൊണ്ടു TR. disturbance, war. റിപ്പവിന്റെ പാളയം വന്ന രാജ്യം ക'ലാക്കി TR. disturbed, alarmed the whole country. 3. excessiveness, danger സുപ്പ്ങ്ങൾ കേരളത്തിൽ ഏറ കലരൽകപ്പട്ട KU. ഭീന്ന ക'ലാത്തായി grew alarming, critical.

കലസുക kalasuka, കലസൽ id. കലസി പോയി Quarrelled, etc.

കലഹം kalaham S. (see കലക്കം & കലരൽ) Uproar, quarrel. കലഹം മുഴയ്ക്ക കണ്ണു ചുവന്നു TP. in fight.

കലഹക്കാരൻ turbulent person.

കലഹപ്രിയൻ Nārada, also കലഹരസികൻ മുനിവാരൻ ചിരിച്ചിട്ടന്നു UrArj. (on the battle-field).

den V. കലാരിക്ക to make a disturbance, fight.

CV. കലാപ്പിക്ക to spur to. [Jadder.

കലാഞ്ചി kalañji, കലാഞ്ചി V1. Ship's കലാന്നിഡി kalañdhi (കല II.) Moon, also കലാപതി.

കലാപം kalaḥam S. (കല II. + ആപ) 1. Bundle; zone; peacock's tail, quiver. 2. assemblage, totality സകലമായുള്ള കലാകലാപവും അറിഞ്ഞു KR. ക'ത്തിൽ അകപ്പെട്ടു were subdued. 3. M. = കലഹം quarrel, confusion അറുപയ്ക്ക

നാലാമതിൽ പടക്ക. വന്നു, Tippu's conquest of 1788.

സകലകലാപി (va.) nearly omniscient.

കലായി Ar. गुलामी, Port. Calaim, lanning of vessels, also കല്ലാശ്ശിക.

കലായ്യാൻ tin-man.

[TrP.

കലാൻ H. Kalāl Arrack farm കലാൻ സമ്പ്രതി കലാൻ kalāṣam (കലപ്പ, Ar. خالصة) Conclusion, esp. in music=കാളത്തിന്റെ തീപ്പ്. ക. വരുത്തുക, കലാശിക്ക to bring to conclusion,=സമാപിക്ക; also കലാസ്സായി പോയി is lost, gone.

കലാശി, കലാസ്സ് Ar. H. خالش Sailor. കലിയിൽ വന്ന തരംജയയും കലാശിക്കനയും TR. crew. കൊറ്റം കലാസ്സ് expenses of a vessel. കലാസ്സക്കാരൻ a lascar.

കലി kalī S. 1. (കല II, 1.) A die, personified ചോരനാം കലി Nal. 2. the 4th or iron age കലികാലം; its character കലിധർമ്മം; യുഗം നാലിലും നല്ലകലിയുഗം GnP. ഈ കലിമലം ഉള്ളിൽ പറന്നുപോൻ Bhr. 3. the spirit of this age, strife(=കലഹം). 4. a year of the Kaliyuga, which began on the 18th February 1802 bef. Christ; a date.

കലികയറുക, ഉറയുക to be possessed.

കലിമുരുക=മൈലമോലപ്രഭം നീക്കുക.

കലിമുരം=താനി Terminalia.

കലിപണം (Trav.)  $\frac{1}{4}$  Rupee, or=4 Chaeram.

കലിപുരുഷൻ demon; quarreller.

കലിതൻ 1. something monstrous, as high wave. 2.=കലിപണം. 3. evil day ക. സപ്തമി the 1st day of Cancer month, കലിപ്പിസപ്തമി the 1st of the following month (astrol.)

കലിക kalika S.=കല II, 1; Flowerbud=മൊട്ട.

കലിക്ക kalikka 1. S. To drive, hold കലിതം=കലന, as കലിതമുര Mud. joyfully. — observe ഇതികലതാജൻ ChVr. (Imp.) 2. (C. To. to mix) M. to have a distaste, heart-burn നെഞ്ചു കലിക്ക=ഓലാസം Asht. to be rancid, stale അപ്പം, നെയി കലിച്ചു പോയി V1. (=കറന്നു) 3.=കനിയുക S. to ooze through.

VN. I. കലിച്ചുക, കലിച്ചു porosity.

II. കലിച്ചു distaste, copperstaste.

കലിംഗം kalingam S. Telinga, Telugu country (Calingus proximi mari, Plin.)

കലിതം kalitam, partic. of കലിക്ക 1.

കലിപ്പ, കലുപ്പ Ar. Galib, Mind കലന തന്നേ പോര കലിയിൽ നിന്നും പോണം prov.; also mercy=കനിയ (Mpl.)

കലിപ്പന്മാർ Ar. خاليف, Caliphs; a class of Māppilla jugglers.

കലുധം kaluṣam S. Turbidity (ചലക്കു), impurity, sin അധർമ്മം ക. കലയും ഇഹലോകത്ത് അന്തരയിക KR. [sin on thee.

നികലം കലയ്ക്കൽ കലപ്പൻ SiPa. to bring കലോലം=കലപ്രവൃ.

കൽ kal 1. V of കലയ്ക്ക, കലച്ചു, കലമ്പ, കലര, കലഹം etc. 2. see കല്പ. 3.=കൽ in Loc. കരിക്കൽ, ഭഗവാങ്കൽ.

കല്പ, കററു kalka defV. To learn (see കററു 2.) കല II, 2.

കല്പം kalkam S. 1. (=കലക്കം, കളക്കം) Sediment, dregs; medicinal paste എലക്കരി കുമ്പു etc. ഇവ കല്പമിട്ടു എണ്ണവെച്ചു MM. 2.=കലക്കം sin. 3. turkey MO. (formerly called Calicut fowl) കല്പ D.

കല്പി the 10th Avatāra of Vishnu, expected to put an end to Kali.

കല്പം kalpam S. 1. Proper, order, rite, precept, ദണ്ഡുക. കലിക്കാമോ മറ്റൊക്കെ നൽകേണ്ട KR.; prescription, panacea as of Yōgis യോഗശാസ്ത്രം ക. സേവിക. 2. a day of Brahma, period of 4 (or even 100) Yugas, =420,000,000 years (astr.) ചതുർയുഗം ക്രിത്യതു ബ്രഹ്മന്റെ ഒരു പകൽ ഇതിന്നു കല്പം എന്നു പേർ ഉണ്ടു CS. അല്പമോ തല്ലു അളക്കല്പം എന്നോതു വൃഥാ VCh. 3. a very high number, =10 millions of millions CS. ആയിരം കല്പങ്ങൾ AR. മായകല്പം 100 millions of millions CS. 4. aM. vigour (=കെല്പ്) കല്പമിടുക. opp. കല്പക്കുഴപ്പം—കലയം V1.

Hence: കല്പകം, കല്പതര, കല്പവൃക്ഷം (1) a heavenly tree, that yields every wish. അധർമ്മത്തിന്നു കല്പവൃക്ഷമല്ല; കല്പകപ്പുറം വെണന്നു കൽക്കൽ CG.

കല്പാന്തം (2) end of the world, പ്രഭയം; ക'കം ലഭിക്കൽ വെയുന്ന മുമ്പോടെ Bhr. ക'കേ ഘടനാവനകൂടി CG. കല്പാനന്തരമുൾക്കൊള്ളാം Bhrm. — കല്പാന്തരം (2) a Calpa period.

കല്പന kalpana S. 1. Plan, fabrication. 2. M. command, order ചില കല്പനകളും കാര്യങ്ങളും നാട്ടിൽ നടത്തി TR. Introduced a new order of things. ഏതെങ്കിലും ക. my fate Vi. — കമ്പത്തിൽ ക. കീഴിൽ നില്ക്കുന്ന കുടിയന്മാർ TR. faithful subjects. — കല്പനകൾ according to order. കാര്യങ്ങൾ ക'കം by order of the minister, കമ്പത്തിൽ ക'കം തന്നെയല്ലേ നാം രാജ്യം വിചാരിക്കുന്നതെന്നു TR. I govern under the Company. തങ്കൽ ഒരു ക'യ്യം ഉണ്ടാവാൻ പഴയ ChYr. he has always been a self-willed boy. 3. leave, permission ഒരു മാസത്തേക്കു വേണം; ക. കഴിഞ്ഞു leave has expired. 4. Government = കോമ്പ f.i. ഒരു നാട്ടിൽ മൂന്നു നാലുക. ഇത്രയേ; രാജ്യമുള്ള കമ്പത്തിൽ ക. ഒരു ക. യെ യിട്ടു നടപ്പാൻ TR. sole Government.

Hence: കല്പനകളെ letter of a superior, also കല്പനയായി വന്ന കള്ളു TR.

കല്പനകൾ duties നമുക്കുള്ള ക'ത്തിന്നു TR.

കല്പന നടക്കു TR. to be obeyed.

കല്പനപ്പണം an old tax. N. വീട്ടിൽ കോയില കള്ളു കൊടുക്കേണ്ടതും ക. രണ്ടും (do.). രാജാവിന്നു പറമ്പത്തുനിന്നു കൊടുത്തു കൊണ്ടുവന്ന ക'ത്തിന്റെ തരകകൾ TR.

കല്പനയാകു to be granted, sent ക'യ മരുന്ന TR. വേണ്ടുന്നതിന്നു ക'യാൽ if an allowance be made. മലയാളത്തേക്കു പാളയം ക'യ്ക്കേണം; ഒരു കല്പനിക്കു കൂടി ക'കത്തേക്കു ക'യ്ക്കേ TR. if troops be not sent.

കല്പനയാകു to grant, മരുന്ന കല്പനയാക്കി തരിക TR. to give gunpowder.

കല്പനയില്ലാത്ത unauthorized, unlawful വല്ല ക. കാര്യം ചെയ്യാൻ TR.

കല്പനം kalpanam S. The ordering; also = prec. സാമ്പ്രവകളുടെ ക'ത്താൽ TR.

കല്പിക്ക 1. S. To get in order, fix, make, devise അന്ത്യത്തിൽ എന്ന് എന്ന ക'യ്ക്കു Bhr. supposed. പദ്യശൃംഗാരവിനെ ചന്ദ്രശ്ചക്രനെ കല്പി

ചീകിനാൻ Mud. took for. S. M. to command, bid, instruct, superiors to say or determine നമുക്കു നായരെ ക'യ്ക്കു കൊടുത്തു KU. ഉത്തരം ക'യ്ക്കു തി designed to write. ഇങ്ങോട്ടു ക'യ്യയ്ക്കു TR. sent here. — With Dat. of the object അതിന്നു സന്നിധാനത്തിൽനിന്നു ക'ച്ചാൽ TR. order concerning it. ക'ച്ച കൂട്ടുക to fix on a course to be pursued. ക'ച്ച കൂട്ടിക്കൊണ്ടു ചെയ്തു to do intentionally or in spite of one. 3. (math.) to put, draw കേന്ദ്രത്തിങ്കന്നു ൪ വ്യാസാർദ്ധങ്ങൾ കല്പിച്ചു Gan. & let there be 4 radii from the centre.

കല്പിതം (part.) devised; command. ദേവകല്പിതം destiny; ക. എന്നുകിടം RS. it is my fate (= കൈവര, പാപം). സൂക്തികല്പിതം Mud. etc.

കല്പം kalyam S. Healthy, ready രക്ഷസവധ കല്പം KR. ability to kill.

കല്പത health, readiness, ഇല്ലാത്തു ചെയ്യാൻ ക. കോലുന്ന CG. യുദ്ധത്തിങ്കൽ ക. ഉണ്ടായില്ല KR. power.

കല്പാണം 1. fine, lucky. 2. happiness, ഇതു കേട്ടാൽ ക. വരും, കല്പാണപ്രദം giving prosperity Bhr. 3. marriage; ceremony before engagements, when a Brahman ties the nuptial string to Sūdra girls. ക. കഴിക്ക.

കല്പാണപ്പെൺ bride.

കല്പാണരൂപൻ handsome.

കല്പാണശീലൻ goodnatured.

കല്പാണി excellent; fem. കല്പാണിക്കു മേയന്നി എന്നു പേർ Mal.

കല്പു kalpy, കൽ T. M. C. Tu. 1. Stone, rock കല്പിൽ ഇടക്കൽ prov. disappointment. കാലിന് ഒരു കല്പം മുളച്ചു തറച്ചു wu. തലയിൽ കല്പി മകിയോ is he crazy? കല്പവെക്കു to become hard. അവാനെ കല്പവെച്ചു പോകട്ടെ = be buried. 2. precious stone; weights തലശ്ശേരികല്പിന്നു ന. തുലാം TR. കല്പവെച്ചിന്നായകക്കല്ലേ Mud. gem of!

Hence: കക്കഴി, കക്കട്ട, കന്നാരം, കരുതിൽ ഒരു കല്പം sugarandy, കല്പം GP. കല്പം തരി, കക്കൊത്തി stone-cutter. കല്പം, കരുളം stone pavement.

കല്ലാമരം=കരിലത്താരമരം.

കല്ലൊട്ടി a stone-trough.

കല്ലട, കല്ലട flight of stone-steps in tanks.

കല്ലടി കെട്ടിയ കിണറു Vym. [V3.]

കല്ലണിക്കാരൻ mason, also കല്ലൻ, കല്ലച്ചൻ കല്ലവക a slate.

കല്ലേനി N. pr. chief island of the Laocadives.

കൽമട, കൽപണ (see കല്ലണ) quarry.

കല്ലമം see കറമം.

കല്ല 1. glass beads കല്ലമര, counterfeit gems.

2. തെങ്ങിന്റെ ഉടൽ ഇടിഞ്ഞ അടയാളം (loc.) 3.=നായ്ക്കല്ല.

കല്ലടപ്പു gravel അരുമി.

കല്ലടിക്കോടൻ a peak of the Western Ghats near Mundūr, see കറുകയ്യ.

കല്ലൻ 1. mason. 2. strong man. 3. hard-hearted കല്ലൻവഴു TP. — കല്ലൻമുള a strong bamboo.

കല്ലരി good rice ഇന്നാഴിക. കല്ലോര വേഴു TP.

കല്ലറ cave hewn in a rock, tomb ക. യിന്ന ഒരു യുഗക്കോപ്പു TP. vault, magazine.

കല്ലഴ stone-wall ക. വോളം MR. (see അഴ).

കല്ലാരം T. M. Damasonium.

കല്ലാൽ (ആൽ)=പുവരപ്പ.

കല്ലാരാരി mason.

den V. കല്ലിക്ക to become like stone.

VN. കല്ലിപ്പ (med.) an induration as in ulcus; also in bread (opp. പന്നം). [ഒരുൻ.

കല്ലിക്കക്കാരൻ (കററൻ?) huntg. name of മൂ കല്ലിടാവ് V1. (B. കല്ലിടാതി) cave.

കല്ലിഅൽ(ൽ)ക്കായി shrimps (vu. കല്ലുമക്കായി.)

കല്ലിരിമ്പു pig-iron കമ്പിനാലുള്ള പെട്ടകം KR.

കല്ലുച്ചുപ്പു (അരുമേടി) Buchnera Asiatica.

കല്ലപ്പു salt in lumps; also rooksalt=ഇരുപ്പു.

കല്ലവഴു (Wayanādu)=മലവഴു a wild plantain.

കല്ലുളി stone-cutter's chisel.

കല്ലരി N. pr. a river കക്കടവു Bhr.

കല്ലുപയ്ക്കൽ a reed, med. against gravel, ശി ലാകിഞ്ച് (കഞ്ചി GP.)

കല്ലെരിനായർ KU. N. pr. of a prince.

കല്ലേറ stone's throw, കല്ലേർ ഒരം.

കല്ലേടമുട്ടി, കല്ലോട്ടി B. river-fishes.

കല്പായി kallai Tinker, tanning; see തലായി.

കല്ലോലം kallōlam S. (കല് + ലോലം) Wave.

ചില്ലികളായുള്ള ക. തങ്കിമുള കളിക്കയാൽ കളരി ണ മീനങ്ങൾ എന്നു CG.

den V. കല്ലോലിത്തളം അൽലോലത്തങ്ങൾ Nal.

കല്പു see കലിപ്പു.

കവ കാവ (C. Te. couple) T. SoM. Tu. Forked branch, space between the legs.

കവകാലൻ bandy-legged. So.

den V. കവകം to stand astride. കവച്ചു കടന്നു പോയി as over a child lying on the ground.

കാലം കവച്ചുനിന്ന കഴഞ്ചിൽ കരേറുവാൻ CG.

കവപമം kavajam S. (കവ്വക?) 1. Armour, mail, given at king's coronation ക. പൂഴു Bhg. കെട്ടിയ ക. ഞൻ അഴിക്കുന്നില്ല Bhr. ഇ ളൻ നാരായണകുന്ദിനാൽ രക്ഷിക്കുന്നയാൻ Bhg. — met. ശിവകവചം SiPa. putting on Siva. q. v. 2. fig. an amulet, mantram നാരായണകുന്ദം ഉപദേശിച്ചു Bhg.

കവടി kavadi T. M. C. Tu. കവിടി No. 1. A cowry, small shell used for counting & for coin, Cypraea moneta (Beng. കടി) അൽമേനം ക. മുതൽ നാളുസ്ഥപരണാവരേ Vym. 2. jump- ing play of children ക. പാളുക, ക. പായുക, B. 3. pitch-fork (=കവരം) V1.

കവിടിക്കണക്കു calculation with cowries on the decimal system.

കവിടിപ്പരൽ MM. cowries.

കവണ kavana T. C. M. & കവറിണ (കവ) sling; bow to throw stones കല്ലം കവിണയും Bhr. KR. കവണവും പാപ്പാണും BrhmP.

കവണി kavani T. SoM., കവറിണി NoM., കെറണി V1. 2. Muslin, fine cloth to cover the head. ആറു ഏഴു മുഴുപ്പോടു കച്ചകൾ കവി ണികൾ Nal. നീലകവിണിയും ചിററടയും Onap. [Mpl. song.

കവറം kavaram T. M. Care ക. ഇല്ലവർക്കു കവറിക്ക to be diligent V1. (=കവർ 2.)

കവരം kavaram S. 1. Hairplait, കവരി. 2. soli- dity (=ചവർ). 3. M. (T. കവർ, see കവ) bifurcated branch or shoot കക്കയിന്റെ കെ രം MC. prong of a pitch-fork V1.

കവസ്ത്രീ woman in her first pregnancy.

കവപ്പല്ലൂർ S. a grass.

കവരി S. woman with fine hair.

കവർ kavara 1.=കവരം S. 2. So. (C. Te. Tu. കവട്ട, ഗവ്വ) Offensive smell of the body, also കവർ. 3. Ar. qabr, Syr. കവറം grave, tomb. 4. Ar. Xabr—attention, recollection ഇത് എങ്ങനെയെന്നു എന്നെനിക്കു ക. ഇല്ല TB. (=ധാരണ). തടിക്കു കര ക. ഇല്ലാതെ പോയി stood aghest. കവരി=മനസ്സിലായി.

കവരുക kavaryu T. M. (C. കവർ to pounce upon, overwhelm, see കവിയുക) To plunder, rob (കടം കവർ), esp. in war വസ്തുക്കൾക്കും കൈയും കവർകൊടു പോക TR. അവരുടെ നെഞ്ചുകൾ തന്നെ കണ്ണുകൊടു കവർ O. In comparisons വില്ലപ്രഭം കവരുന്ന അധരം KB. വേടമൻമിഴിയെക്കവർ RC. carried off, VN. കവർ robbery, plunder പുറയിൽ ക. (jud.) ക. ഉടക്കുക, ചെത്തു, നടത്തിക്ക.

CV. കവരിക്ക f.i. അതും കത്തിക്കവരിച്ചുകൊടുപോന്നു Mud.

കവറ kavara T. M. (C. ഗവരി) A tribe trading with glass bracelets, baskets, etc.

കവറ kavari T. SoM. 1. Die കവറച്ചുതു, കവറ കണ്ണു V2. 2. spindle of weaver's wheel.

കവല kavala T. C. M. 1. (കവ) Place where two roads meet നാല്പതുവല വഴി; also മുക്കോലപ്പുരുവഴി, നാല്പതുവലപ്പുരുവഴി KB. also കവല. 2. perplexity കവല പാഞ്ഞു പോയി stunned as before a serpent. എഴുത്തു കവലയാക്കിട്ടു അന്നി looked all confused, perplexing.

കവലം kavalam 1.=കവളം (see കവിൾ) കവളത്തു Nid 84. 2. in śakti worship, a ball of boiled rice (ഉണ്ണുലാലി) given by the Yōgini to each worshipper; ക. ഗ്രഹിക്ക to eat it, കവളിക്ക, കി to gargle, swallow. കവളി തുപ്പുക to rinse the mouth, എണ്ണ വെക്കു കവളിക്ക = med. gargarism.

കവളി പറക see കവളി.

den V. കവളിക്ക see കവളിക്ക.

കവളക്കുളി MC. a starling.

കവളപ്പാറ N. pr. a petty principality, once

famous for learned men. — ക. നായർ the Baron of K. (near Waniyankulam).

കവളി kavali NoM. =കവരം S. (comp. കവല 1.) കവലാം kavādam S. (also കവലം, or from കവ) Folding door.

കവറത്തു Ar. qavā'id Drill, military exercise, ക. പിടിക്ക to drill.

കവി kavī S. 1. Wise; a poet കവിവരൻ Bhr. excellent sage or poet. 2. M. T. poem കവി കൾ കക നോക്കി; മുക്കവി ചൊല്ലുവൻ Pay. an old story. 3. കവി അരന്ധ്രം or മുക്കൾ the Tuḷu king of Cālyānapuram.

Hence: കവിജനനി Nal. Saraswati.

കവിത 1. poetry = കാവ്യം. കവിതകളിൽ അതി വിരതൻ Nal. കരക. ൪ പാലം വൃശ്ചികം prov. V1. 2. fiction ക. പറക; ക. കടപ്പു poetical composition, fabrication.

കവിതാം poetry ഇവര ക. ഉടപ്പു V1.

കവിയടക്കം tradition ഇങ്ങനെ ക. KU. പകി നെട്ടു കവ്യം വിദ്യയും KN.

കവിവകച്ചൽ V1. poetical composition.

കവിസിംഹരേറു N. pr. a Tuḷu king to whom Chōramān Perumāl gave the country between Gōerna & Perumpulā, & the മേൽക്കോയ്യ സ്ഥാനം over the 5 പ്രളക്കൾ of Tuḷu: 1. വക്കർ or പരമ്പർ (Nandāvara), 2. അളിൾ (Mullik), 3. സവിളർ (Mūḍabidri), സാമന്തർ, ചാമന്തർ (Karkala), 5 Cavi (see കവി S.)

കവിഞ്ചി kavinjī SoM. a whip.

കവിടി, കവിണ്ണ, കവിണി see കവി.

കവിയൻ kaviyān SoM. (കവിയുക) A wrapper, pillowcase.

കവിയിട്ടുക So. to wrap, cover with leaves = വൊതിയുക.

കവിയുക kaviyu T. M. C. Te. (from കവ, കപ്പ to cover) also കവിയുക No. 1. v. n. To be overfrown. മിട്ടാൽ കവിഞ്ഞു പോയി. 2. v. a. to overflow. പാത്രം ക. to run over. അങ്ങോടിനാലും കവിഞ്ഞു വരുന്നിതോ Nal. അണ്ണുപാത്രം മിട്ടാൽ കവിഞ്ഞു Sk. (കമി. aic.) inundated — flg. മൂന്നലക്കത്തും നിറഞ്ഞു കവിഞ്ഞു KeiN. 3. to surpass, exceed, usurp. വള കവിഞ്ഞാൽ വറ



TR. 25 or at the utmost 80. അതിരിൽ ക. to encroach.

[ment,=അതിക്രമം, — VN. കവിൾ, കവിൾ inundation, encroachment. കവിൾ kavil Cheek (S. കവലം? or T. കവലം =ചവലം fr. കവ). വിരൽ ചുട്ട ക. തുളക്കരതു prov. കവിളത്തുകി V2. buffet. അമ്പലം കവിളുകെ നടുവേതുളക്കരതുളക്കരത്തോടൊരമ. കവിളിന്നു Auj.

Hence: കവിളിന്റെ gills of fish (=ചേല).

കവിളൻ V1. blubber-cheeked.

കവിളരമി (S. അലമി) cancer =ഗന്ധാബ്ദം.

കവിളുക, കവിൾകൊള്ളുക =കവളുക, ചുളുക.

കവിൾചോളം malaza.

കവിൾത്തടം (& കവിൾക്കടം) cheek. കണ്ണടി വെന്ന ക. തന്നിലേ തിണ്ണം വിചുട്ടുകൾ ചൊങ്ങും CG. ക. ചൊട്ടുമാറിച്ചു BS.

കവിൾവാപ്പു Nid. & ചെരവാപ്പു cancer.

കവിൾക, ഒന്നു kaviluyā T. M. & കവിൾക (see കവിയുക) To be overturned, upset, whelmed. കവിളു വീണു fall on the face; ക. കിടക്ക to lie with the face to the ground, ഭ്രമലം തന്നിൽ കവിളു തുടങ്ങിനാൾ CG. (infants). കവിളു So. the projecting stones on the top of a wall.

CV. കവിളു ക & കവിളുക (also കവിക) to upset, overthrow, lay flat (opp. മലയ്ക്കുക) കടം കവിളി വെള്ളം വകുന്ന് prov. കിണ്ണത്തിൽ മുതിർ കവിളു KU.

കിമുങ്ങു see കിമുങ്ങു.

കവുൽ kavul Ar. qābūl Engagement, "cowl," കവിലാസ്തന്നിരിക്കുന്നു TR. accepted terms, surrendered.

[port etc. (mod. കെൽ). കവുൽക്കിതം, കവുൽക്കു TR. a charter, passenger.

കവെക്ക see കവ.

കവോസ്സം kavōssam S. (കവ=ക) Slight warmth, lukewarm.

കവു kavva So. (T. കവ) Concern, needful.

കവുായി kavvāi (also കയ്യായി, കെരായി) N. pr. of a village with an English factory 1748, French fort 1750. TR.

കുറ kūrā S. 1. Whip, താഡനകൾ V2. 2. No.

a part of a fowl (cooeyz, പീലിക്കുറന്ന). 3. So. quarrel. കുറകുട്ടുക.

കുറകുറ kūrākūrā 1. (C. Tu. കസകസ P. Xāxā) Poppy, Papaver somniferum. 2. imitative sound of sour astringent tastes, elastic feeling (=പിമുളിലം).

കുറക്ക, കുറി 1. T. SoM. to crumble, squeeze in hand. 2. =കൈക്ക. [Arb.

കുറാപ്പുകാരൻ Ar. qasāb Butcher =കണ്ണാമി ചൊല്ലുകാരൻ butcher-bird MC.

കുറീശ Syr. qāsīšā pl. — ശാരാർ, Presbyter.

കുറുകുറു kūrūyūru (=കുറ) Imitative sound. ക. എന്ന പറക to whisper.

കുറുമാവു kūrūmāvu (Port. & Brazil. Cajá) Cassuvium or Anacardium occidentale.

കുറുമാങ്ങ cashew-nut.

കുറുമാങ്ങ an arrack made from it.

കുറുമാന kūrūmāna, കുറുമിൻ S. (കു) Someone.

കുറുലം S. foulness, wickedness.

കുറുലൻ nasty, villain.

കുറുശീരം N. pr. Cashmere (see കുറുശീരം.)

കുറുനയുള്ള ചുണ്ണാക്കൻ Mud. [=കുറുവൻ.

കുറു kūrūyā S. (കുർ) Deserving to be whipped

കുറുണം kūrūnam 1. S. Rubbing (കുറു to touch-stone). 2. M. a bit, piece, fragment (So. also കുറുപ്പം). [to toll = കുറുക്കുക.

den V. കുറുണിക്ക 1, to cut in pieces. 2. So.

കുറുപ്പി (കുറുപ്പി V2.) baldness. കുറുക്കാരൻ, കുറുക്കലൻ bald.

കുറുവായം kūrūyā S. 1. Astringent juice.

2. decoction, infusion, extract; chiefly of 5 kinds: 1. രസക. =ഇടിച്ചു പിശിഞ്ഞുള്ളനീർ,

2. കല്ലുക. =അരച്ചു കലക്കിയനീർ, 3. ശുതക.

=തീർമ്മൽ വെച്ചു കുറുകിയതു, 4. ശീതക. =ഇ

ടിച്ചു പൊകിയതു ചൊക്കിയതു, 5. ഭാഗ്യക. =വ

റുത്തിടിച്ചു വെള്ളത്തിൽ കലക്കിയതു med.

കുറുവയക്കു red orpiment, പൂങ്കാടി.

കുറുവയസ്സം a Banyāsi's cloth, dyed reddish

yellow. [OC.

കുറുവയിതം reddened അറക്കുകുറുവയിതംകുറു

കുറു kūrū S. 1. Hard, bad, painful. 2. hard-

ship, trouble, toil. ചെയ്യുക കളമകേ Anj. it's a shame; often interj. ക. ക. GnP. what a pity! അയ്യോക. Anj. alas! fie! woe! എന്തൊരു ക. Bhr. ക. വെക്ക So. to lay the forefinger upon the nose in expression of surprise or sorrow.

Hence: കഷ്ടകാലം misfortune. എന്റെ ക. നീരന്ന സമയം വരുന്നു TR. a better time is dawning.

കഷ്ടത labour, trouble, calamity. വളരെ ക. ഉണ്ടായി TR. was very miserable,

കഷ്ടൻ dangerous, troublesome. കഷ്ടനായുള്ളൊരു പാശ്ചരങ്ങളെ ഞാൻ GCh. ക' രാജ്യം കൊ VCh. കഷ്ടമുണ്ടായ ജന്മങ്ങൾ KR. കഷ്ടമായ മഹിപാലൻ KumK.

കഷ്ടപ്പെടുക 1. to suffer. 2. to toil.

OV. കഷ്ടപ്പെടുന്നു എന്നതിൽ എല്ലാം വെറുക്ക Anj. all his severity. — mod. കഷ്ടപ്പെടുത്തുക.

VN. കഷ്ടപ്പെടും.

കഷ്ടവാക്കു improper language.

denV. കഷ്ടിക്ക 1. to be straitened, scanty burdened. കഷ്ടിച്ചു കഴിക്ക (opp. സുഖേന കഴിക്ക) to have a hard life. കഷ്ടിച്ചു കൃത്യം കഴിയുന്നവൻ GCh. hardly, with difficulty. കട്ടിച്ചു വന്നാൽ at the utmost, vn. 2. to toil hard.

കഷ്ടിപിഷ്ടി So. scantily, = കഷ്ടിച്ചു.

കസ Ar. qasā? = കഥ A tale (Mpl.)

കസൻ Ar. qasā Defect, customary detraction in delivering certain measures (as of toddy).

കസഫ് Ar. qasāba Metropolis, town.

കസവു (Syr. kasaf? silver) Silver thread; silver & gold lace, as in the border of native cloths. കസവുകൾ, — കരി, കസവുപണി embroidery. — കസുചിക V2. to lace. പൊൻ കശു (sco.) V1. gold-thread. [Chair.

കസേര So., കസേല No. Port. cadreira;

കസ്തുരി (Greasier?) S. Musk, GP. proverb. as the most costly drug ക. ആടിയാടി etc. also കസ്തൂരിക S.

കസ്തൂരിപ്പിള്ള, — മൃഗം muskdeer; also civetcat.

കസ്തൂരിമരൾ Curcuma zedoaria, അട്ടക.

Hibiscus Abelmoschus, Rh. [why?

കസ്തൂരി kasmāl S. (abl. of കട, കിം) Whence, കസ്തൂരിയി Ar. qasā Batcher = കടപ്പു q. v. കവറം kahvam S. Crane = കൊക്ക.

കള കാല T. M. C. Ta. Tares, weed. കളവറിക്ക, പറക്ക to weed.

[sowing. കളമാറം So. ploughing the 3rd day after അക്കിയുക മരുന്ന നാഥൻ Anj. N. pr. of a Siva temple.

കളകള kalyāṣa S. (കല) Confused noise, buzz, din. കളകളക്കൊക്കെ ഘണ ഘണ കോക്കുക KR. അങ്ങനെയ ക. സംഗതമായി PT. (of ചിലമ്പു RS.) കളകള ഭയങ്കരം മുങ്ങിയും പൊങ്ങിയും Ch Vr.

I. കളം kalam S. (hoarse, sobbing) Pleasing low sound, കളമുപനി, കളരവം f. i. of dove. കളമേണസപന്നം GCh.

കളമൊഴി, കളവണി woman with soft speech, also കളമൻപൊല്ലാർ RC. (fr. മേൽ). കളവചനയങ്ങൊർ RS.

II. കളം T. M. C. Ta. Beng. Hind. 1. Threshing floor, place levelled to spread grains, etc. for drying; barn (in നടുക്കളം, കൊടിക്കളം, വെള്ളം, etc.). കളം ചെയ്തുക prov. കററു എടുത്തു കളത്തിൽ വെപ്പാൻ TR. കളത്തിലാക്ക to reap V2. കളത്തിന്നു പുട്ടു പൂട്ടി MR. കളത്തിന്റെ കൊലായി TR. (of a barn). 2. battle-field പോക്കളം, so കരക്കളം = കരക്കേന്ദ്രം GCh. S. painting a human figure with പഞ്ചാഷ്ടം for മന്ത്രവാദം, so ക. എഴുതുക; ഇടുക; മറിയുക, കറിക്ക.

Hence: കളപ്പുട്ട 1. No. = വിളക്കു. 2. = കളപ്പുര granary; a kind of dwelling house. കളമ്പൊലി (loo.) dismissing reapers.

കളങ്കം kalāṅgam S. Spot, stain, = മറു Bhr.; blemish അന്തരംകളങ്കൻ ക. ഇല്ല എന്നു വേദം വരുത്തി KU. ചേരവേണമല്ല നിൻ കലിക ലക്കങ്ങൾ Nal. ക. ഇല്ലാത്ത immacinate, മനക. insincerity.

കളഞ്ച kalamjam S. Tobacco GP. മദ്യം എന്നു ക'ത്തിന്നുമാറ്റം.

കളത്തി *kalatti* A plant, ചെങ്ക. B.

കളത്രം *kalatram* S. (കലം) Wife, കളത്രപ്രാപ്തി *Bhr. marrying* — കളത്രവാൻ husband.

കളത്രവിഴ് house of a Nayer's mistress ക. ന നിക്ക് കത്തള prov. also = പട്ടമുറികളും *ന്നം Anāch.*

കളഭം *kalabham* S. 1. Young elephant. ക. പോലവാണു നടന്നു KR. കളഭഗാമിനി *ChVr.* 2. (കലമ്പക &c.) mixture of perfumes, as കലനം കളുരി; the mud of holy waters for marking the forehead മേലാർക്കു ക. ആഴകു KU. ക. മാലുങ്ങാൽ അണിഞ്ഞു, മാലുങ്ങും ക'ളം തുകി നാൾ AR. also നല്ല കളഭരം കളുരിയും TP. കളഭകുടും = കളഭം 2. കളഭാലി = കരിപ്പൂക.

കളമം *kalamam* S. A kind of rice growing in deep water = കഴമ.

കളമപ്പഴ *Uddāvari* (po.)

കളംറം *kalambam* S. Stalk (കമ്പ), arrow ക'ങ്ങാളക്കൊഴു കൊന്നു KR.

കളയ്ക *kalayuka* T. M. C. Tu. (കള to weed T.) 1. To put off, lose, get rid of, abolish നമ്മുടെ വസ്ത്രം കളഞ്ഞു പോയി V. M. Nal. ബീഭത്സവേണം ക. Nal. തലനാൾ ക. to shave, നേരം കളയാതെ losing no time, കാലം കളയരുതു Bhr. കോട്ട ക. KU. (= കഴിപ്പിക്ക) to take a fort, കാട്ടു കയറാം എന്നുള്ള ബുദ്ധി അവർക്കു കളഞ്ഞു നൂത്താൽ TR. if that idea be not effectually driven out of their heads. 2. to subtract CG. 3. *surV.* കൊന്നു കളക, മരിച്ചു ക. to commit suicide; conveying the sense of entirely, forcibly, away, off. ചെട്ടിക്ക. cut off etc. തലെക്കു് ഒരു തല്ല കൊണ്ടും കളഞ്ഞു Bhr. getting, of course, knocked on the head. — contracted ഏറിഞ്ഞു KR.

CV. കളയിക്ക f.i. അവരെ പ്രാണൻ നീക്കി ക'ച്ചു TR. had them exterminated. വലിച്ചു നീക്കി കളയിച്ചു KU.

2d CV. വിശപ്പു ലോഹം കളയിപ്പിച്ചു RS.

കളരി *kalari* T. M. (T. T. C. ശരണി) 1. = കളം f.i. അരിയ പോക്കളരി പക്കൽ RC. so അടപ്പളരി RC. 2. fencing school of 42' length

നാലായിരക്കിടാറന്നം, 108 in Kerala KU. അരൻ ആയുധാശ്രയം ചെയ്യുന്ന കളരി KR. they are presided by a കളരിപ്പരമേശ്വരൻ, worshipped in the NW. corner. — fig. കാമന്റെ കളരിയായി നില്പാറന്നം KR. ക. യാണ TP. oath of Papikkar.

കളവു *kalavu* VN. of കളുക, കളക്ക. 1. Theft കളയും കളവു പോയി TR. was stolen. ക. പോയ മുതൽ MR. മല്ലുക. ചൊയ്യു jud. smuggled. 2. lie, cheat. ക. കാഴ്ചകു V1. of idle labourers. കണ്ണനീർ കാട്ടുന്ന നിൻ കളവു CG. thy hypocrisy in weeping.

കളവൻ (1) thief ക'നിൽ അങ്കിര ചി VetC.

കളവു *kalavu* T. M. (& കളവം = കായാവു) ചെരിക്ക. Carissa carandas.

I. കളി *kali* T. M. (see കലിക് കളവു) Play, game; jest (കളിയും ചിരിയും) — നമ്പ്യാർ ഒരു കളി ഉഴക്കി തീർത്തു കാമരാജൻ ഹോബിളിയിന്ന കളിപ്പിക്കുന്നു TR. a drama. കളിയോ കാരിയോ പറയുന്നതു TP. (= കായ്യാ) joke or seriously meant? കളിയാക്കുക to ridicule. Hence:

കളിക്കാരൻ player, idler. [shas. കളിപ്പട്ടം KU. an old privilege of Raxāpuru. കളിക്കൊട്ടു സിക്ക KU. beating music. കളിക്കൊട്ടിൽ SiPa. a booth for playing. കളിക്കൊപ്പം playthings, stage-dresses, etc. കളിത്തട്ടു SiPu. stage, കളിയുറ്റം id. near temples. കളിപ്പൂക്കു SiPu. children's imitation of holy ceremonies.

കളിയച്ഛൻ playmaster V2.

കളിയാട്ടം religious play, കളിയാട്ടു f.i. ശിവ രത്നാഭിവാസുദേജ കളിയാട്ടടിയാനരം MR. ഇക്കളിയാടി മേച്ചു CG.

കളിയിണക്കുക to rehearse a play V1.

കളിവക്കുക to make certain figures with rice etc. V1.

കളിവാക്കു joke.

denV. കളിക്ക 1. to play, sport (കളിക്കളിച്ചു). Mud. കളിച്ചു പറഞ്ഞു V1. jestingly. ഇമ്മുന്നി ഒന്നായ്ക്കളിക്കുമ്പോൾ Mud. where these 3 qualities are equally developping themselves (= വിചാരം). ആന ക., കുളി ക. etc. CG.

2. easy action, as of Gods സുഖലോകവും സുഖം സുഖിച്ചു കാത്തശിച്ചു കളിപ്പവൻ Bhg. കളിൻ മനസ്സിൽ കളിക്കും GnP. fill the mind. VN. കളിപ്പ f. i. മലയും കളിപ്പൊടു പിടിക്കെട്ടു R.C.

CV. എന്നെ കളിപ്പിക്കേണം എന്നു—കളിച്ചിറേ KR. to amuse herself by my search after her.

II. കളി T. M. C. Tu. (Te. Beng. കലി from കല)

1. Thick pap or paste, water in which Arecas have been boiled, water boiled with lime & turmeric അണിയും മലയെക്കളിപ്പൊഴു R.C. 2. a lasting cement whence വെള്ളിമടം.

കളിക്കുറായം fine chunam.

കളിനിറം dark colour Vi.

കളിപ്പാക്ക, കളിയടക്കം boiled Arecas കളിയടക്കയും വെള്ളം mixed.

കളിമണ്ണ potter's clay red earth.

കളിച്ചൽ kaljāṭal (കളിക്ക) So. A line tied across a river to which are suspended bits of plantain-stalk to entice fish.

കളിമ്പു kalimbu T. SoM. (II. കളി) Verdigris.

കളിറു kaliru aT. aM. Male of the elephant മലകളിറുതിൽ, മലക്കളിറുതിനത്തിൽ മുവിൽ വെള്ളമിറുതിൽ വെള്ളം R.C.

കളുകു kaluyala Imit. sound (=കളുക) മലയും മൂക്കുകളുകയറിത്തു R.C. out of rashly, entirely.

കളുകുറു kalukkurū see prec., Descriptive of bursting ക. പൊട്ടും.

കളുകുക, കളി kalukkuṣa So.=മുട്ടുക To sprain. [മുട്ടുക]

കളുകു kaluṅgam (loo.) Turbid, see കല, ക കളുകുവെറു kaluṅgaram S. (കലം?) Body.

കഥംകഥം kalphalam S.=കഥി, കഥി.

കഥം കല & കളി T. M. C. (Tu. കളി, Te. കലു V കലക്കുക?)—Palm-wine, toddy കളക്കുക

or prov. കളക്കു വെള്ളവും കടിക്ക (morally double sound)—different kinds: ഇളയ—, മ

ധാര— (or ചക്കരക്ക.), കൈപ്പ—, മൂത്ത ക.

കലക്കുകയൻ 1. a drunkard, rascal മുറക്കുക

കിയാൻ vu. കളക്കുകയൻ ഒരു നായർ TP.

a rogue of Nayer. 2. കളക്കുകയൻ, കളക്കി നി polecat.

ക(ക)പ്പാള vessel to take down toddy, കപ്പാള അതിയനുവെച്ചു അപ്പാളിൻ prov.

കളപ്പം V2. bread of riceflour & toddy.

കളൊടി a class of mountaineers & slaves, conjurers & low caste priests (who perform കെട്ടിയൊട്ടം KU.); കളൊടിയുത്തൻ a പ്രേതം conjured for ഒടി q. v.—N. pr. of fishermen, etc.

കളി kallam T. M. C. Tu. (Te. കല്ല) 1. Theft =കളവു; untruth ക. പറയ to lie. ക. കളഞ്ഞു CG. without coquetry. 2. false, forged, smuggled. കളക്കുകയുള്ള മലക്കുറുക്കുകയും CG. thievish cats. 3. (=കളൻ 2?) brawn of the arm മുക്കുകയെക്കു മലക്കുറുക്കും V2.

Hence: കളക്കുകയെക്കു smuggling.

കളക്കുന്നൊന്നു forged document.

കളക്കുവി sycophant മെവിയിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്ക ക'കൾ അസംഖ്യം OhVr.

കളക്കൊട്ടു impracticable jungle ക. പറന്നു PP. roguishness Vi.

കളക്കുറു 1. a false കുറു. 2. bad debts.

കളക്കുഴി a hole covered up slightly.

കളക്കുക (കളൻ) plague of thieves, ക. ഇല്ല Onap.

കളക്കുക്കൻ false balances ക. കളപ്പെടുന്ന മിയും കളന്നാഴി കളക്കുകയന്ന ഇവയില്ല ചന്തകളിലും Bhr. DN.

കളക്കുക contraband.

കളക്കുന്നൊന്നു deceit, artifice ക. കൊടു ചക്കരയം ഭാവിച്ച PT. feigned to be dead.

കളക്കുമാലി string tied by certain castes on the neck of a female relative, to prevent her being married without consent.

കളക്കി f. of കളൻ fi. കളക്കിപ്പാള prov.

കളക്കുന്നതിൽ false, cunning business.

കളന്നാണി counterfeited coin (=പണന).

കളൻ (f. കളക്കി & po. കളി) 1. thief, liar, rogue, കളക്കുകയൻ 1000 for thieves. prov.

കുറുകു രന്നുടെ കളൻ CG. who ran away with her. അമ്പനെ ക. ആക്കിപ്പവൻ Mud.

shall represent him as rogue. കളൻപാല

യടി vu. കളക്കുകയൻ പുക്കുക KU, a

former source of revenue. കളക്കുക കളക്കുക

കറിയാവു KumK. 2. trigger കളരിപ്പാതയെ  
തോക്കു matchlock, കളരിപ്പാത കൈകളാൽ  
(warning). കളരി പരിവേഷം TP. cloak  
the gun. — trap-board, slither പലകമേൽ  
ക. നില്ക്കുന്നു TP. ക. തെറിപ്പോയി TP.  
snapped, fell. — latch of lock പൂട്ടിന്റെ അ  
കയ്യ ക. 3.=കളരി f.i. പണത്തിൽ ക  
ളരി ഇല്ലെന്ന prov. ആകുന്നു ക. എന്ന  
കേൾ VyM.

കളരിപ്പാത (ക-ത-ത) കാട്ടുക to dissimu-  
late, use tricks, play the truant.

കളരിപ്പട Vi. war by stratagem.

കളരിപ്പടക, — വഞ്ചി V1. piratical vessel.

കളരിപ്പണം counterfeit money (= നാണിപ്പണം).

കളരിപ്പണി indolent work; knavish work.

കളരിപ്പണിക്കാരൻ an idle man; a cheat.

കളരിപ്പല്ല 1. M. C. artificial teeth. 2. swelling  
of gums in teething. No.

കളരിപ്പൂക്കു secret look.

കളരി, കളരിയറ secret drawer. [one's self.

കളരിപ്പതം perjury. ക. ചെയ്യ. to perjure

കളരിപ്പാക്കി false witness.

കളരിപ്പാപ്പു forged signature.

കളരി kall 1. f. of കളരി, കളരിപ്പണി PT.  
2.=കളരി square space, square holes for plant-  
ing, garden bed. ക. ഉള്ള പെട്ടകം V2. box with  
partitions. ക. പെട്ടകം MR. opened a column  
for separate entries. ക. ചെമ്മീൻ നികയ്യുക  
squares of chessboard. ക. മുട്ടി to have no more  
a place to stand on, to be beaten. എന്റെ ക  
ളരിയിൽ on my side or party. — (loc.) a stable;  
space between the ribs of a boat. 3. T. M. C.  
Te. (കൾ) milkhedged plant.

Kinds: ഇലക. Euphorbia neriofol., മുരിമക്ക.  
q. v., കോളം, ചതുരക. Euph. antiquorum,  
തിരു(ക)ക. Euph. torillia Tirucalli, പല(ക)  
ക. Cactus ficus Ind., മലക. Cotyledon umbilic.  
കളരിപ്പഴയ്ക്ക കൊണ്ടി അതിമേൽ കാപ്പാ തേപ്പു  
ഗുണ്ടിൽ നടയ്ക്കുക MM. കളരിപ്പഴയ്ക്ക വാട്ടി  
പിഴിക്കുക നീർ amed. കളരിപ്പാൽ കൊണ്ടെന്ന  
കളരിൽ കഴക്കം Gt. (in hell).

കളരിമുളൻ So. a kind of hedghog, worst  
kind of small-pox.

കളരിപ്പാലം No. a shrub, when cut, the face &  
even the body of some persons will swell (lasting  
for 1—2 days).

കളരിപ്പാലം കിരം; കളരിപ്പാലം കളരി.

കഴ kaza T. SoM. 1. Bamboo, pole for carrying  
burthens. (see കഴായി, shila V1.) 2. shak-  
ing, aching. കാലക്കടന്നാൽ കഴയിട്ടു കളരി  
യും UR. description of hell-torment, see ക  
ഴക്ക.

കഴം kalam (& കയം) 1. Depth പത്താൽ പുറം ക.  
മഴയ്ക്കു. എത്രയും കഴമുള്ള കൂലി PT. 2. body  
of water, tank മീൻ കൂട്ടം ക. മം. ഇ. തന്നിൽ  
നിന്ന PT. നടുക്കും deep spot in a river.  
കഴനായി = കഴനായി otter.

കഴിക്കു kalayam (T.=കളരി) 1. A temple,  
chiefly considered in its political bearings ക'  
ളരിയുള്ള ബ്രാഹ്മണനും തറവാട്ടുകാരും TR. ക  
ഴക്കുമഴിവില്ല KU. expense of a temple-ceremony,  
ordeals, etc. 2. a temple service. അവിടെ  
ക. കഴിക്കു MR. offering of flowers etc. 3.  
title of 4 chief temples of the ancient aristo-  
cracy, Parappūr, Perinohellūr, Pannūr, Chēn-  
ganyūr, which afterwards had the right of  
electing the king KU. 4. administration, au-  
thority. എന്നീ N. കേരളത്തിൽ ക'മക  
കൊണ്ടു MR. — So. prosperity; കഴകത്താക to  
succeed.

കഴകത്തായം = കഴകം 4. administration of tem-  
ple property, generally confided to 4 മുരര  
മുൾ or കഴകക്കാർ f.i. കേരളത്തിലേ കഴ  
കക്കാർ വാരിയർ MR. — also കഴക.

കഴകി (hantg.) N. pr. a Bhagavati.

കഴച്ചി kaazhi NoM. better കമ്മറി Rh. (T.  
കമ്മർ C. ഗുണ്ടു) Guilandina bonduella കഴ  
ചിൽക്കുന്ന മോരിൽ പൂക്കളി amed. — വക്ക  
റി Rh. Guilandina axillaris.

കഴങ്ങി So. = കഴച്ചി f.i. കഴങ്ങിക്കുളപ്പാണ  
മയിൽ MC. ക. യുക്ത കുന്നേ GP. — കഴങ്ങി  
കോൽ see foll.

കഴഞ്ചു T. M. a drachm, weight of 12 പെൻ  
പണന or 8 silver fanam (=16 gold fanam  
OS. = 1 പെൻ V1.; as Apothecaries' weight

= 12½ പണം (S.). 2½ രൂപിക = ൧ കുമ്പളം.  
വ. കുമ്പളംകോൽ scales.

കുഴങ്ങി = കുടിഞ്ഞി V1.

കുഴന്നി *kalanni* T. M. Te. (കുമ്പ) mire T. — Good ricefield നല്ല ക. വിളകയില്ലെങ്കിലും Sakh. വിതയും കുമ്പനിചേർത്ത Bhg. ക. തോരം RC. figuratively: അറബരമായ ക. യിൽ RC.

കുഴപ്പ *kalappu* 1. VN. of കുമ്പക്ക, Spasm കുമ്പപ്പേറ്റുന്ന മിക്കിൽ Nid. 2. = സസ്യ limb, joint കണക്കൽ മേൽ തുടങ്ങിട്ടു മേലടുത്ത കുമ്പപ്പകർ ഉരുങ്ങുരുങ്ങു കേറീട്ടും Nid. in cholera = മീൻ പാച്ചൽ; കുമ്പപ്പ സസ്യകൾ തളയം Nid.

കുഴമ *kalama* 1. (S. കളമം) An excellent rice reaped in Canni after 6 months' growth കുമ്മ കററ Vym. 2. = കുമ്പകക്കായം.

കുഴമ്പു *kalambu* S. കളംബം, No. കാമ്പു 1. Stalk of vegetables, potharbs in ഇലക്കറി. 2. So. pulp of fruit, pith, essence V1. മാതൾ നാരങ്ങയുടെ ക. മധുരം GP. ക. എടുത്താൽ തൊഴു prov. 3. B. importance (= കുമ്പ, കുമ്പകം 4.).

കുഴൽ *kalal* T. M. 1. Foot തൽ ക. നിന്നെച്ചു, തുക. തെഴുതു (po.) ക. കൂറ്റുക V1. to reverence kings; കുമ്പൽപങ്കണം, കുമ്പൽത്തറയിൽ അണയുവാൻ Anj. of the presence of Gods, കുമ്പല്ല കമ്പിട്ടു CC. 2. തേക്കുമ്പൽ പന്തിയിൽ കെട്ടുക Nal. shaft, pole. പണ്ടിയുടെ ക. axis, പണ്ടുര ത്തിന്റെ കുമ്പലിടകളുടെ Mud. between the sticks of the cage. 3. So. = കുമ്പ, also sliding door of cow-house, piece of sugarcane. അഴി കുമ്പൽ V1. steps of a stile.

കുമ്പുക, ന 1. T. So. to slip. 2. കുമ്പനപോക to swell, get stout, No.

കുമ്പറുക a. v. 1. to slip off, put off. തൂണിക മൂം കുമ്പൽ ചെയ്തു RC183. (as in T.) took off. 2. to protrude? ചാലയെക്കിറ്റ കുമ്പറി, എക്കിറ്റ കുമ്പറിട്ട രാക്ഷസമുഖം KR.

കുമ്പല 1. T. M. a swelling, chiefly in the groin. കുമ്പലപ്പനി V1. erysipelas. 2. (U. Te. ഗുളപ്പല) groin കുമ്പലക്കൽ, കുമ്പലപ്പുട്ടിൽ നോക്ക Nid. കുമ്പലസ്ഥാനം വീങ്ങി, കുമ്പലക്കുരു ചാഞ്ഞു പോകും a med. കുമ്പല തടിക്ക a rupture, കുമ്പലവീക്കം V1. 3. aM. selection. കുമ്പല

പ്പെടുക to be chosen; കുമ്പലപ്പട്ട election; ക. പെടുത്തുക = വരിക്ക V1. 3.

കുഴായി *kalaiy* കുഴവായി V1. (കു) Gap or breach in fences, banks or mud-walls; opening in embankments of fields to drain off the water (കേരട്ടുക. channel cut in the corner of id.); stile, gateway = കടമ്പ. [ചു M.M.

കുഴായം a med. = കുടിവായം; അമർത്ത ക. വെ കുഴി *kali* T. M. 1. Sea-arm, ebbing brook. കുമ്പിക്കൊക്കക്കൊഴുപ്പാർപ്പിളകൾ in salt marshes. കുമ്പിക്കുഴി V1. muddy hole. കുമ്പിനായി B. = കുമ്പനായി. 2. T. So. staff of hoe, pin of yoke (No. രാക്കക്കൊ), bamboo tube. കുമ്പിവാങ്ങം V1. rocket with a stick. 3. = കുഴിവു — നിറുപ്പണ ലാഭം കുഴിവരം Nal. ഒരിക്കലും കുഴിവരം KR. (= കൈവരം) — അനുഗ്രഹം കൊണ്ടു കുഴിവരം V1.

കുഴിയുക *kaliyuka* T. M. 1. (U. Tu. കളി) To become loose, undone = കുമ്പ. 2. (U. കളി Tu. കരി. Te. കല, ഗഡു) to pass, be spent, be over. ചെവി കുഴിയുമ്പോൾ വലിച്ചു Bhr. drew the bowstring beyond the ear (= ആകുണ്ഠസ്തരൻ); കുഴിഞ്ഞുപോയി is past; died, fell in battle TR. കുഴിഞ്ഞു കൊലം past tense, കുഴിഞ്ഞു ഒരു TR. last year. എട്ടു കുമ്പലം കുഴിഞ്ഞു TR. after 8 years. കുമ്പലം അറേക്കും കുഴിഞ്ഞു കഴു ബാലകന്മാരെ തഴുകിനാൻ AR. last seen so long ago. കോപ്പൊക്ക കുഴിഞ്ഞുകൂടി squandered (ru.) 3. (U. കൈലാഗു Tu. കൈ, Te. കല) to be possible, able ഒന്നും കുഴിയായ്ക്കൊണ്ടിട്ടല്ല TP. not as if they were too poor. ചെമ്മുൻ എന്നിക്ക, എന്നെ കൊണ്ടു, എന്നാൽ കുഴിയായില്ല; നമ്മാൽ ചേർക്കപ്പെട്ടിട്ടു കുഴിയും, നമ്മാൽ ഒന്നും നടത്തി കുഴികയില്ല; തീർത്തു തരിക കുഴിയും എങ്കിൽ TR. സാധിക്കുമ്പോൾ പാവപ്പെട്ട കുഴിഞ്ഞിട്ടില്ല, കിട്ടി കുഴിയായ്ക്കു MR. ആയ്ക്കു കുഴിയായ്ക്കുവർ those, who cannot do it. — Frequently also = must (with ഏ or ഇല്ല) അറി തന്നെ കുഴിയും TR. must give rice. അനുസരിക്കാതെ കണ്ടു കുഴികയില്ല must be complied with. വരാഞ്ഞാൽ കുഴികയില്ല TR. he must come. 4. to live നാട്ടിൽ ഇരുമ്പു കുഴിയേക്കേണ TR.

ജന്മം കഴിയും വക ഇതു TP. from what we live, കഴിഞ്ഞു കഴികയും ഇല്ല cannot subsist. കൂടക്കൂടെ പട്ടിണിയായിട്ടു കഴിയുന്ന TR.

VN. കഴിവു 1. expedient, remedy. മറ്റൊരു ക. ഇല്ല no other way. കമ്പത്തിന്നു തന്നെ വിചാരിച്ചല്ലോ അതിന്നു ഒരു ക. ഉണ്ടാകും TR. Govt. must devise a remedy. കഴിവു പറക V1. to excuse oneself, ശയ്യ കഴിവെഴുതിച്ചു V7M. ക. ചെയ്യും = കൈക്കാട്ടുക V1. to pay a fine. 2. possibility, ability, = കഴിവരിക. 3. past, കഴിച്ചു പണം depreciated base coin TR.

കഴിയിത 2. v. 1. O. Tu. to unloose, untie = അഴിക്ക f.i. കപ്പായം ക. MR. താഴ്ക. to open a lock V1. 2. to remove (C. കളി, Tu. ചള = ചളയുക). ഉപ്പും പുളിയും ക. 2. mēd. avoid in diet, കൊമ്പു കഴിച്ചു മരം പോലെ KR. with the branches lopped off — കണക്കിൽ കഴിച്ചു തരിക to remit, abate. വിറ്റൊതു കഴിച്ചു MR. deducting what is sold. ഇവനെ കഴിച്ചല്ലോ അതുകൊണ്ട് V. കഴിച്ചു (ച്) (doc.) deductions. 3. to make to pass വില്ല വലിച്ചു കഴിച്ചു KR. (beyond the ear) — to bring to pass, perform, as യാഗം, കെട്ടു, അടിയന്തരം, ക്രിയ, കിള, കൊമ്പും കിളയും, ഉപദേശം, അനേകപണ്ണം, &c. കഞ്ഞിയും മോരും കഴിപ്പാൻ നെന്തേക്കം. MR. (from sickness). ഉരുതി കഴിച്ചു തങ്കം purified. 4. to pass time, live ഇത്തരം വെച്ചു രാത്രിയും കഴിച്ചുനന്തരം KR. ദിവസം ക. to support life. — നിങ്ങളെ കൂപകൊണ്ടു ഇങ്ങനെ കഴിച്ചു കൂട്ടുന്നു manages to subsist. ഒരു പ്രകാരത്തിൽ കഴിച്ചു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോരുന്നു TR. കഴിച്ചുപോകുവാൻ പിന്നേ ഒരു വഴിയില്ല &c. 5. to die ഇപ്പോഴേ കഴിപ്പാൻ Bhr. — to kill ബാലന്മാരെ പറയുമ്പോൾ തല്ലിക്കൊന്നു, കണ്ണം പിരിച്ചു കഴിക്കാം CG.

VN. I. കഴിച്ചൽ(4) livelihood കഞ്ഞി കട്ടികൾ കഴിഞ്ഞു ഇല്ലായ്മയായ്, കഴിന്നു കണ്ണു എടുത്തു കൊൾവാൻ ഇല്ല TR.

II. കഴിപ്പു (2) what is subtracted, rejected. ഒരു കത്തിൽ എളം ക. ഇല്ല no useless part, അത

തു ഫലത്തിന്റെ ക. നീക്കി അന്തരി പാട്ടം കഴു TR. the usual deductions from each crop.

CV. കഴിപ്പിക്ക (esp. of 3.) രാമന്റെ അടിക്കോ കെട്ടെ കഴിപ്പിച്ചിട്ടുവൻ KR. പോഷാപണ്ണം കഴിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണം TR. help to celebrate the feast.

കഴു kaḷu 1. Eagle, vulture &c കഴുക്കു KU. പട്ടു ചത്തേക്കത്തു കഴു എത്തും, പിന്നെ കഴു കഴ prov. 2. stake for empaling malefactors കഴുവിൻ മുക്കും ഏറ്റി V7M. കള്ളന്മാരെ കൊന്നിരിക്കാപ്പിച്ചു കഴുക്കേൽ ഏറ്റുകയും ചെയ്തു TR. കഴുക്കേൽ തട്ടുക TP.

Hence: കഴുക 1. = കഴു 1. also കഴുകൻ; 2. = കഴു 2. കഴുകിത്തേൽ ഏറ്റുവിൻ Mud. (the stake seems to have been named from the likeness of an eagle).

കഴുക്കോൽ rafter of roof (ക. താഴ്ന്നു കാവ കെട്ടി &c. kinds: മൂലക്ക. or കോടിക്ക., കട്ടിക്ക., or പറവുക., നേക്ക. കഴുക്കോൽ താടി.) stick or plank resting on 2 pillars; long pole of boatmen, (hence; measure of about 3 fathoms).

[in the look. കഴുതാക്കോൽ കേറുക &c. key to become fast കഴുനായി, കടല്ലായി otter MC. V1. (& കഴി). കഴുനന്നറി bald head V1.

കഴുപ്പിശാക് (abuse = കഴുവേറി).

കഴുമുൾ T. M. & കെരമുൾ (C. കെര) a tree, whose fibres serve as strings കഴുമുളിന്റെ നാർ.

കഴുവിൽ middle finger.

കഴുവേറി (& കഴുവേറി) one, who deserves empaling or is empaled കോങ്ങാൻ വന്നവൻ ക. prov.

[calling കഴുവേറി. കഴുവേറുക to empale Mud.; to abuse by

കഴുകുക, കി kaḷuyyuka T. M. (Te. കവു) 1. To wash, cleanse as കൈ, മുഖം; rarely of clothes ഉടുക്കുന്ന വസ്ത്രം കഴുകയാൻ Na. 2. to wash off മോര കഴുകി കളഞ്ഞു TR. AR.

CV. വിപ്രകര കാൽ കഴുകിച്ചു ഭക്ഷിച്ചു SiFu. കഴുങ്ങു = കറുപ്പു, കറുപ്പു; കഴുങ്ങൻ A box of the thickness of an Areca tree, yielding an inferior fat.

കുഴന്ത *kaḷuṇḍa* T. M. C. Tu. (Te. ഗാഡിത) *Ass* കുഴപ്പമുള്ള കയററി രാജ്യത്തിന്നു പുറത്തു കളക *VyM.* (a wicked Brahman). ക. കരയുക *to bray.* കുഴപ്പമില്ല *M.C. hyena.* കുഴപ്പമില്ല *M.M. medicinal.* കട്ട കുഴന്ത *wild ass, word of abuse.* കുഴന്തക്കാര്യം പിടിക്ക *prov.*

കുഴന്ത *kaḷuttu* T. M. (C. കണ്ണ) *Neck of men, animals (ആനക്കുഴന്തയിൽ വരുന്ന A.R.), plants (see കള്ളി), vessels etc.—fig. കുഴന്തിലാമറ കണ്ടപ്പോൾ Bhg. in extreme peril.*

കുഴന്താരം *or* — തേക്കാരം *occiput* V1. also *collar, necklace* V2.

കുഴന്തയില *neck-ornament; explained by forms like കണ്ണ കട്ടികളുടെ കാര്യം കഴുത്തിലേയ്ക്കു പരിചയ വിവരം TR.*

കുഴന്തെടുപ്പ് 1. *a long neck, 2. determination; proud bearing.*

കുഴന്ത (T. *extremity of pestle*) in വില്ലുഴന്ത *Bhg. notched extremity of a bow = ധനു വെട്ടാടി* V2.

കുഴപ്പക്ക *kaḷekka* 1. No. = കയക്ക *q. v.* 2. So. (കുഴ) *to shake, shiver* V1. 2; *to ache, pain* മേൽ കക്ക ക. V1. *pain all over.* കൽ കഴപ്പു *wasiness.* കഴപ്പു കഴപ്പു കയറുക, മുട്ടുകിൽ കക്ക കഴപ്പായും *Nid. of spasms (see കഴപ്പു).*

കുറ *kā* 1. = കായ് *q. v.* 2. *മാവുന്ന കരകണ്ടം = കയവടി.* 3. S. (ക) = ഏവർ.

കുറപി *some woman* C0.

കുറകൻ *kāyān* S. Crow (*fem.* കാകി & കാക ഉള്ളൂ *PT.*) കാകന്റെ കുഴന്തയിൽ മണി കെട്ടി *prov.*

കരകപക്കം *the sidelocks suffered to grow in* Cshatriya children *ചെറുകുട്ട.*

കരകക്കിന്യായം *singleness of purpose, the crow being supposed to see only with one eye.*

കുറകന്താവൻ S. കുറകന്തൻ T. *Descendant of Kakutstha, = Kāma* R0.

കുറകോളം *kāyūlam* S. (raven) *A black poison.* ചുട്ടെരിഞ്ഞിട്ടന്ന ക. ആം തീയിൽ ഇട്ടു വെച്ചു കറയ്ക്കു അൻ *Nal.*

I. കുറക്ക *kākka* T. M. Crow, *Corvus splendens* = കരകൻ, 2. കാക്കപ്പി, *kinds: നീക്കം & ക*

ടല്ലാക്ക *Cormoran, shag* (നീക്കംകൻ), കാട്ടു ക. *blue jay, Coracias.* മലങ്കര കരക്കാരൻ വിരുന്ന വരും *prov.* അറക്കക്ക *Corvus culminatus, D.* കാക്കക്കണ്ണ *seeing with one eye; B. squinting.* കാക്കക്കുറവൻ (2. — നന്തി) *a low caste eating* *orows.* എങ്കളുടെ ജന്മമുള്ള കാക്കയാർ കലത്തിൽ (*Our. pāṭṭu.*)

കാക്കക്കൊടി (വെളുത്ത) *Echites macrophylla, Rh.; വളകാക്കക്കൊടി Asclepias volubilis.* കാക്കക്കന്താവൻ V1. കാട്ടി B. *the king crow, Diorurus, called also the Cutwal of the orows.* കാക്കക്കന്തിനിപ്പന്നിപ്പി & കാക്കപ്പന്നിപ്പി *Diospyros tomentosa.*

കാക്കക്കുട്ടരി *Scopolia aculeata.* കാക്കക്കുട്ടവൻ (കൊഴു ജന്മമുള്ളവൻ *prov.*) *crow's feather.*

കാക്കപ്പു *Torenia asiatica.*

കാക്കപ്പൊന്നൻ *talk, gold leaf. = അളക്ക.*

കാക്കപ്പു *Pedaliū murex, Rh. [Rh.]*

കാക്കമുറ *Cassalpinia or Guilandina panienlata,*

കാക്കവള്ളി (& കാക്ക) *Negretia gigantea.* വെളുത്തം — *Bontida scandens, Rh.*

കാക്കവിളക്കു *an iron lamp.*

II. കുറക്ക, കുറക്കൻ (P. *kākā* paternal uncle, *kākō* mat. uncle) Mother's brother = കരക്കൻ (Mpl.) എന്റെ കാക്ക TR. കാക്കമാരേപ്പ ചെന്ന സങ്കടം പറഞ്ഞു TR. *complained to the chief Mappillās.*

കാക്കനീക്ക *kākkarikka* 1. *To cluck, gaggle* V1. 2. = കാക്കനീക്ക.

കാക്കാലൻ *kākkālān* (2. — നന്തി) *A certain gipsy caste* V2.; *jugglers* D.

കുറക്കുക *kākkuya* 5.1. *To keep, defend, watch.* നല്ല കാക്കന്ന ആൾ TR. മുന്നിലുണ്ടായിട്ടു കാക്കനില്ല *MR. preserve.* കാക്ക കൊടുക്കുന്ന *Bhr.* ആരിന്നിപ്പൊഴെങ്കിലും കാക്കപ്പൊഴെങ്കിലും (*= രക്ഷിക്ക*), കളയ്ക്കുന്ന കാക്കപ്പൊഴെങ്കിലും പ്രാണനെ കാക്ക കൊടുക്കു *Mud. പ്രാണം കാക്കപ്പൊഴെങ്കിലും Nasr. po. observe the law.* ഗോപുരവാതിൽ കാക്കപ്പൊഴെങ്കിലും *PatR. guarding.* 2. *to wait, expect.* കാക്കനീക്ക, കാക്കനില്ല. — കാക്കക്കളി (*loc.*) *a certain play.*



VN. കാപ്പു keeping. 1. enclosure, garden. പൂർവ്വ ദിപ്പൻ കാപ്പിലകം പൂക്കു, വാനപർക്കോരം ടെ കാപ്പായിക്കുന്നന്നാ CG. (=കാപ്പു). 2. No. reservoir for catching fish. ഭീൻകാപ്പു, കാ. പിടിക്ക, കാപ്പിടിയാട്ടം; കാപ്പു കലക് ഭീൻ പിടിക്ക Chir.=കെട്ടിയ പുഴ; the best fish caught is presented to the Janmi as കാപ്പു ഭീൻ; hence കാപ്പു the right of fishing in tanks etc. 3. amulet, charm, esp. of bride or bridegroom. കന്യകനീരാടിക്കാപ്പു കെട്ടി in marriage. കാത്തുകാപ്പു Pay. (an ornament). Palg. വെക്കുകാപ്പു, താൽകാപ്പു silver bangles. കാപ്പുപറിക്ക to gather herbs with prayers or blessings.

കാപ്പട So. 1. to give a calf into one's keeping to be paid for by the first produce.

CV. കാപ്പിക്ക to cause to watch, protect, etc. കാക്കി kākū (T. കാക) Blue or dark cloth as of fisherwomen & Puwattis കുറ്റര കാ. MC. കാ. യായുള്ളൊരു മേലകയ ചാത്തി CG.

കാക്കി kākū S. (desid. of കാ) Desire, wish. denV. കാക്കിക്ക to desire (part. കാക്കിക്ക f.i. എന്തു കാക്കിക്ക എന്നു Bhr. what is your wish?; ജയകാക്കിക്കർ KR. wishing for victory.

കാചന്നം kājanam S. Enclosure, string to tie papers. കാ. മാറൻ എഴുത്തുവേ CG. painting the ring round the other eye.

കാചൻ perhaps the same? തിട, string. മലക്ക ചു കാചൻ അഴിക്കു CG. (see കച്ച).

കാചം kācam S. 1. Glass, crystal. 2. eye-disease, Gutta serena, of 6 or 12 kinds. Nid.

കാചകപ്പി & കാചി—retort or other glass-vessel used in chemistry (T. കായകപ്പി).

കാചാവു T. see കായാവു.

കാച്ചിരം see ചിരം.

കാചിൻ kāchin S. fern. of കുമ്പിൾ Some one.

കാച്ചുക kāchuk (T. കായ് Te. C. കായ from കാച്ചി). 1. To warm, boil. വെള്ളം കാച്ചാൻ TR. കാച്ചിയ നീരിൽ സേവികാ അമ്മ. കാച്ചിന ജലംകൊണ്ടു കളിച്ചു VCh. കുടുക, to distill. എണ്ണകാച്ചി എടുക്കേ, അതിന്നു നെയി കാച്ചുവാൻ മരുന്ന MM. കാച്ചികയ്യുക (see കിച്ചി).—കാ

ച്ചിയോ പഴുത്തതോ ripening or ripe? (So. കാച്ചി green paddy B.) 2. to cauterize. കേച്ചിന്നു തക്കവാറുക. (in cauter). വെള്ളിക്കൊൻകൊണ്ടു കാ. a med. ഇരിമ്പുകൊണ്ടു കാച്ചി (a snake-bite). —(loc.) to flog.

VN. കാച്ചൽ 1. heat. കാ. കൊണ്ടു ഏറിയ വള്ളി ഉണക്കി TR. draught. 2. a still, കാച്ചു കാച്ചുതളി.

കാച്ചിൽ kāchil A small yam, Dioscorea alata. —kinds: കാട്ടുകാ. Diosc. bulbifera, ചാന്നിക്കാ. a large yam, പൂളുകാ. a large kind, വാക്കുകാ, വെള്ളുകാ.

കാച്ചു kāchu 1.=കാച്ചൽ 2. 2. Dyeing, beating So. 3. T. C.=കായു Catechu. 4. adv. part. of കായ്ക്ക.

കാച്ചാങ്കളു B. a certain sore on legs.

കാച്ചുകടവ, കാ. മുഴു painted cloth.

കാച്ചി A. പൂളി & കാച്ചി Judge, കാക്കിയാർ TR. കാഞ്ചന്നം kājanam S. Gold (& yellow flowers) കാഞ്ചനമാല Mand.

കാഞ്ചനപ്പു Bauhinia tomentosa.

കാഞ്ചി kāchi S. 1. Woman's girdle. മലക്കച്ചു പൊട്ടിച്ചുകൊൻ കാഞ്ചി മുറിക്കു CG. ക്രമവധം കാ. യും മുറക്കി CG. 2.=കാഞ്ചിപ്പുരം, N. pr. the capital of the Chōliyan, one of the 7 holy cities. 3. So. trigger=കളൻ. 4. Trewia nudiflora Rh. കാഞ്ചിക f.i. a minister's gold chain. കന്നക കൃതപിമലകരകാ. Mand.

കാഞ്ചിപ്പുറം kāchiṭṭu V. A nettle.

കാഞ്ചിക്കം kāchiṭṭam (കഞ്ചി) Sour gruel.

കാഞ്ഞിരം kānīram (T. കാഞ്ചിരം, C. കാഞ്ചിര) Strychnos nux vomica. S. കാരയ്ക്കരം, proverbial for bitterness; the fruit—കായ—അം യി med.

GP. kinds: ചെറുകാ. Coeculus radiatus, ചെറു വള്ളിക്കാ. Daphne monostachya, കടുവള്ളി കാ. or മോശിരക്കാ. Strychnos colubrina, പിന്നാരിക്കാ. or മീൻനാരിക്കാ. & Sterculia? കാഞ്ചിരകോട്ട, കാഞ്ചിരോട്ട N. pr. Cōsairagudi. കാഞ്ചിരോട്ടപ്പുർ Shiva, —തൃശി the river Payasini, northern boundary of Colanad. KU. കാഞ്ചിരോട്ടുകടവു.

കാഞ്ഞിരപ്പോഴുത *kāmpōthu* & കാഞ്ഞു — MC. Jelly fish, polyp.

കാട്ട *kāṭa* T. M. Quail, Tetras Coturnix. S. വരിക, also കാട്ടിയൻപക്കി, കാട്ടത്തുണി & coarse cloth.

കാട്ടതു *E. guard* n. കാട്ടെരിപ്പായി TR.

കാടി *kāḍi* 1. T. M. C. (Te. കലി fr. കട്ട) Water in which rice has been washed, kept till it ferments. — sour gruel, vinegar (loc.) S. ധാത്ത്യാ. f. L. ഉട്ടിണം ഉടക്കുകിൽ കാ. വീട്ടിക്കൊരുക *MM.* കാടിനിരിൽ ജാതരപ്പ & med. ശേഷിച്ച പച്ചക്കണ്ണി കാടിയം *SiPu.* കാടിക്കണ്ണിയം മൂടി കടിക്ക *prov.* കാടിയം പീരയ്യം തിന്നുക, വെണ്ണയോടു കൂടെ പറഞ്ഞു കാടി കടിച്ച കയ്യൻ *prov.* = ഉറക്കം. — fig. കാടിമവൻ — മമ കാനനമുതലം *KR.* 2. (No.) = പാവട്ട.

കാട്ട *kāṭṭu* T. M. C. Tu. (Te. കാട്ട) VN. of കട്ട 1. Wilderness, wood, jungle (in പാലക്കാട്, കോങ്ങാട് etc. — opp. നാട്ട്) — കാട്ടുപടലും; കാടായിട്ടുള്ള രാജ്യം കാട്ടു കള്ളത്തു നാടാക്കി TR. (after wars). കാടയ്ക്കിടക്ക to lie waste — fig. കാട്ടം മലയം കയറുക to work hard. — കാട്ടുക കയറുക to retire into the jungle, flee from enemies, betake oneself to ansterities or to rebellion & robbery കാ. കയറുക എന്ന നിരൂപിച്ചു; പ്രജകൾ — കണ്ണികളി കാ. കയറി പോയി; so also വഴിയില്ലാതെ കാ. കേന്ദ്രം പിടിച്ചുപറിച്ചു ലിപസം കഴിക്ക, നിർവ്വഹം ഇല്ലായ്മ കൊഴുക്ക, വിശ്വസിക്ക TR. നി കാട്ടിൽ ആയിട്ടും *VetU.* will be dethroned (so നിന്നുക വന്നാതുണ്ണ). കാട്ടിലാക്ക to expatriate, banish. 2. waste ground for burning corpses = ചുടലക്കാട് f. i. കാട്ടു വാ വാ വീട്ടു പോ പോ എന്ന പറയുന്ന കാലം death time. 3. number of faults കാട്ടു കൂടാതെ വശമാക്കി *Anj.* ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ വളരെ കാ., ആനകൾ നില്പാൻ കാ., മുയലിനുള്ള കാ. *VU.* ഏതേതും കാടായി ചെല്ലുവാൻ *CG.* relate somewhat confusedly. — sin is called കാട്ടുകാട്; കള്ളക്കാട് എന്ന നിരൂപിച്ചു *Bhr. O* what a crime! രാജാസൻ കാട്ടിൽ പിടിപ്പെട്ടു കയ്യുന്ന രാജാസി *RS.* 4. N. pr. of men; a way of calling dogs.

Hence: കാടൻ 1. jungle dweller (opp. നാടൻ) N. pr. of a jungle-caste കാടരം വല കെട്ടം *SiR.* കാടൻ കുറിച്ചിയൻ TP. 2. wild hog; കാ. നായി black dog; കാ. പൂച്ച കലങ്ങാ ഉടച്ച *Anj.* tom-cat; male tiger *V1.* (= കാടൻ). കാടൻപൂച്ച *Scleria Lithospermia* കാട്ടുവാരം a tax on lands bordering on waste in lieu of any assessment on tracts that may be cultivated within it *W.*

കാട്ടോടി jungle-roamer, savage, also കാട്ടൻ, f. കാട്ടരൻ *B.* കാട്ടരം വല കെട്ടി *SiPu.* കാട്ടരൻ *M.* an അമ്പി (in Winal. = *Bauhinia tomentosa*; *B. Bauh. parviflora*).

കാട്ടപ്പ 1. *Ceanothus corymbosa*, 2. = പപ്പായം. കാട്ടാട്ടു അ ആട്ടു; — കാട്ടാന wild elephant. കാട്ടാളൻ forester = കാടൻ, also കാട്ടവൻ in 14 castes, of whom പണിയൻ are called the highest, to which കാട്ടുവാഴ്ച is ascribed. — കാട്ടാളൻ വഴി (huntg.) killing game from ambush കടികൽ പന്നി കൊല്ലുക, f. കാട്ടാളത്തി.

കാട്ടി (T. കാട്ടു jungle-cow) *Bos cavifrons*, bison, കാട്ടികൾ കറകികൾ *VCh.*; also (loc.) കാട്ടുകന്ന, കാട്ടുരുമ. [ഭേദമുഖ്യം]. കാട്ടിക്കണ്ട & — തണ്ട a fragrant grass (S. കാട്ടുകോഴിക്കണ്ടം ശനിയം സുക്രാന്തിയം *prov.*

കാട്ടുപക്ക *Rh.* = കടമ്പ. കാട്ടുജന്തു wild animal (കാട്ടുജാതി *B.* wild pig). കാട്ടുതീ forest fire പറമ്പുകളിൽ കാ. വീണിട്ടു കത്തിപ്പോയി TR. [കൊണ്ടു TR. കാട്ടുപിട ജungle land, പൂമ്പായി കാക്കുക കാട്ടുനായർ & rebel TR. കാട്ടുവേര *Canna Indica*.

കാട്ടുള്ളി *Erythronium Indicum* = കറുത്തുണ്ട med. against haemorrhoids കാ. പോള *Panorarium zeylanicum*.

കാട്ടരുമ 1. = കാട്ടി. 2. *Euphorbia*. തിരക്കുള്ളി, the milk of which is compared to wild buffalo milk.

കാട്ടുമാടത്തു നമ്പൂരിപ്പാട്ടു (S. വനപ്രാസാദഗ്രാഹണൻ) N. pr. the family of the first

magician of No. Kōraja, who by Ganapati-  
hōmam has to defend the country against  
ghosts KM. [break]

കാട്ടെണ്ണൻ & കറന്തൻ V1. a bird with double  
കീട്ടം കീഴ്ത്തം 1. = കറന്തം, കാട്ടെണ്ണ. 2. (കാട്ടുക)  
Demand for നായ്ക്കുപ്പുറത്തിനു മേല്പാട്ടം ഉണ്ടാ  
കിൽ prov. (value = കാണാം).

കാട്ടുകു കർമ്മങ്ങൾ T. M. (=കാണയ്ക്കുക) v. a. 1. To make to see, show, point out; with double Acc. ഒക്കെക്കെ വെരവെഴി കാട്ടേണം A.R. also Dat. of pers.; കാട്ടിക്കൊടുക്ക to show how to do a thing, betray, വെള്ളം കാ. to water cattle, പ്ലവം കാ. to burn incense, പുക കാ. to smoke fruits to ripen them. 2. to exhibit, commit, perform കരഞ്ഞൊരവിചേകം കാട്ടി A.R. was guilty of some folly. കവടം കാ. Mud. played false. ഉയ്യം ചെയ്യാത്ത കായ്കം കാ. TR. acted openly against the law. ഇങ്ങനെ കാട്ടി എങ്കിൽ KU. behave. വെടി കാണിക്കുകയും വമ്പു പറകയും കാട്ടുന്ന TR. =ചെയ്യുന്ന.

കാട്ടിൽ, കാട്ടിലും Cond. (= കാൽ) T. M. even if  
you show, = compared with, rather than as  
സഭാധ്യക്ഷകാട്ടിൽ നല്ലതെ മതി Nal.

കാട്ടി 1. showing; a bird കാ. ആമിറ്റം prov.  
 ആർക്കാട്ടി Lobivanellus goensis J. 2. see  
 under കാട്ട.

CV. അട്ടിമ to make to show. [severity.

കാദിനൂ **kāṭhinyam** S. = കഠിനത **Hardness**,  
കാണം **kēṇam** T.M.C. (കാണക 2.) 1. Pos-  
session, goods കാ. കൊതിക്ക, കാ. ഉള്ളവൻ rich.  
പ്രാണങ്ങൾ നല്ലവൻ കണങ്ങൾ പിന്നെയോ  
CG. കാണങ്ങൾ വീണ്ട വേരായാൽ CG. bank-  
rupts. കാണം ഇടുക്കു take possession of. അ  
തിന്ന പിടിപ്പതു കാണം കൊടുത്തു പറമ്പുകൾ  
വാങ്ങി TR. purchasing a Jannam; so ചെറൻ  
കാണം കൊടുത്തു paid the price. തിന്ന കാണം  
V1. the real value of some piece of workman-  
ship. 2. mortgage, loan of money as equi-  
valent for a mortgage, valuable consideration;  
used of various tenses & cases, as ഓറിക്കുറം,  
നീർ —, കുപ്പു —, കുമ്പി —, നടുക്കാണ്ണം etc. ജ  
നിയോടു കാ. ചാങ്ങി വാങ്ങിയ ആധാരം MR.

ആ നിലം കാനാദോ എടുപ്പിക്കുന്നത് *GenP.* കാണാത്തയാൾ *a kind of deed: the tenant pays a certain rent (പാടം) after deducting the interest on the advances.* ആ പാവത്ത് എറിക്കു പറ്റി പണം കാനാച്ചു ഇട്ടു കൊടുക്കുക എഴുതിയത *TR.* കാനോ ഒഴിഞ്ഞു പോകും *the lease will be taken from him.* കീഴ്ന്നോ *submortgages.* 3. *the weight of 3 കണ്ണു or = 1½ പണം CB.* കപ്പുറം ഒരു കാനോ *a mad.* 4. *So. T. horsegram.* കവരുകാണം *Glycine debilis or Gomphura globosa.*

Hence:  $\frac{1}{2}$  annuities the mortgage.

കാണിക്കട്ടെ No. mortgage tenure, amount of mortgage money = No. ൧൧൫൦.

കാണാത്തതുകൊണ്ട് അറിയുന്നവർ umpires, assessors of rent.

കാണപ്പാട്ടം 1.=കാണക്കൊടു; 2.=കാണ  
കാണം കൊടുപ്പൻ tenant.

കുടുംബ പണയപ്പാട് deed of mortgage.

കടന്നൊട്ടം leasehold tenure on payment  
of a rent equal to  $\frac{2}{3}$  of the produce.

കുഞ്ഞുവാക്കാരം (jud) & കുഞ്ഞുവാക്കാരം MR.  
 a mortgagor claim ന്നു പറമ്പിനുള്ളിലേയ്ക്കു  
 വിന്ന ക. ഉടമ, ക്വ'മായി ഏല്പിതി വാങ്ങി etc.  
 കുഞ്ഞുവാക്കാരം MR.

കാണാരി=കാണാക്കാരൻ TR, ME.

കാണാൻ *kānān* S. (=കാണാ?) One-eyed, blind.

കാണി kani T. M. 1. Spectator, eyewitness, guest at a feast കാണികൾ പറയുന്നു, കാ. കൽപ്പാലം അമ്മൂതം KR. 2. something to be seen, gift (= കാണിക്ക) കാണി വെച്ചത് കാണിക്കാം VyM. — mark as on gun's barrel; back stitch കാണിക്കത്തു; water-mark; — land-mark in നാട്ടുകാണി near Malaparam. 3. a fraction of time or space  $\frac{1}{8}$  CS.,  $\frac{1}{8}$  (Tu. C.),  $\frac{1}{8}$  (No.); കീഴ്ക്കാണി =  $\frac{1}{8}$ ; കീഴ്വാ, =  $\frac{1}{8}$  CS. — കാണിക്കുന്നം, കാണിക്കരം നിന്നാൽ; കാമി ചെല്ലാമേ കാണി കയ്യാതെ നല്ലി CG. കാണിപോൽ പഴുതാതേ KR. കാ. യോളം ഇളകാതെ Mpl. 4. aM.  $\frac{1}{8}$  of an estate; കാണിയാളൻ, കാണിക്കാരൻ Vi. one who has some claim on an estate.

കാണുക, കണ്ടു kãnyxa 5. (കൺ) 1. v. s. To see കണ്ണാലേ കണ്ടു. കാണേണ്ടു till you see, കാണേതിന്നില്ല cannot be found. നിങ്ങൾക്കു ബേൺ കരുപായം കഴിഞ്ഞു KR. found a way for you. ഒരേടത്തു കണ്ടതും കേട്ടതും (vñ.) stories. വിസ്തരിച്ചുടത്തു കണ്ടതു TR. the result of the investigation. — to meet (നിങ്ങളുമായി കാണാൻ, ചെന്നു കണ്ടു പോയവൻ to visit TR.) to look, കേൾക്കയില്ല എന്നാൽ നീ കണ്ടു if you do not obey, look to yourself. — മരിച്ചു പോകുന്നതും കണ്ടു കണ്ടു Mud. (repeatedly). 2. v. n. s., to be seen, seem, appear കറുത്തു കണ്ടു looked black. കണ്ണന്നു കണ്ടത് കിടക്കയും, കമ്പു കെക്കു കിന്നാവുകൾ കാണും DN. എങ്ങിവൻ പോയിപ്പോൾ എങ്ങിവൻ കാണേണം OG. സ്വപ്ന കണ്ടു, നെക്കു കണ്ണിൽ കാണേ പോ കട്ടി KeIN. കഴിയില്ല എന്ന ഭാവം കാണുന്നു നിന്നക്കിപ്പോൾ Bår. you look, as if you had never seen me. — Neg. പ്രവൃത്തികൾ കാണാതെ ആയ്ക്കുന്ന നമ്മിൽ അന്യരാരും Mud. disappeared. കാണാത്തതകല സ്ത്രീ = കണ്ടുകൂടാതെ Mud. — b., to appear the very thing, be sufficient കാണും മണ്ണുക്കൾ കിട്ടും PP. enough. ആ പെട്ടി ഏകദേശം രാത്രലം കാണും TR. may amount to. അഞ്ചു മാറി നെറ ദൽ കാണും പീടികകൾ മരത്തിന്നും (jud.) the distance may be. മനസ്സടക്കുവാൻ കഴിവു കാണാഞ്ഞു KR. (= പോരാഞ്ഞു). 3. s. n. x. V. എന്നതും കണ്ടു കാൺ നീ OG. consider, also അങ്ങനെയൊക്കെയു കാണേണം KU. do statedly, regularly. സേവിച്ച കാണാൻ തക്കവണ്ണം കല്പിച്ചു KU. പറഞ്ഞവണ്ണം മനസ്സു നട്ടന്നു കണ്ടതും ഇല്ല TR. none of the promises have been kept. Hence: കണ്ട adj. part. (2) any കണ്ട ജനങ്ങൾ = വല്ലവർ; കണ്ടവർ: 1. = കാണുകൾ eyewitnesses. കണ്ടവർ കണ്ടവർ വിന്യായം കൈക്കൊണ്ടു YetU. as many as saw it. 2. കണ്ടവർക്കു കൊടുക്കു Mud. to give to the next best. — കണ്ട ലിപ്പിൽ ചെന്നു ലിപ്പു മേടിക്കു SiPu. = കണ്ടു ടപ്പം anywhere. കണ്ട ഭക്ഷ്യങ്ങൾ whatever of victuals can be got. കണ്ട കാടന്മാർ പോലെ KR. കണ്ടലീൻ കുറിക്കാകാ prov. not every. കണ്ട മുതൽ TR. all the property.

കണ്ടു adv. part. (2) 1. At the rate of, ള്ള റിന്നു ന. പന്നം കണ്ടു നികിതിയിൽ കയറി TR. raised the taxes by 8 per. പത്തു ന്നു ൫ കണ്ടു തരേണം six in ten. ഒന്നിന്നു നല്ല കണ്ടു മുളകു തന്നോളേണം TR. 4 times as much pepper (= കണ്ടു നാലിരട്ടിച്ചു തന്നു). ഏതാനും ഏറ കണ്ടു ചാത്തി assessed somewhat higher. അന്യരും ക. കലശൽ ഉണ്ടായി, വളരെക്കൂടുള്ള വായിപ്പാന്നും, ഇല്ലത്തുള്ള വസ്തുവകയും നേർ പാതി ക. പകരത്തു TR. ഇവ ബന്ധു ബന്ധുപലം ക. അറിയപ്പെട്ട, ഇവ കുമ്പ് റെറററു ക. കൂട്ടി a med. 2. so as, esp. with neg. adv. കട്ടം വൈകാതെ കണ്ടു KR. ആക്കു മരിക്കലും ചാക്കിയോളേ കണ്ടു DM. കാണാതെ കണ്ടു, ചൊല്ലാതെ കണ്ടു vñ. = ചൊല്ലാത്തു, ഇല്ലാത്തുവന്നാൽ TR. if that be not the case (also Mud. കണ്ടു കൊള്ളക്കുഴപ്പം കൂടി ബുദ്ധി = കൊള്ളാതെ കണ്ടു). നീ ഏറിയിയ കണ്ടു ആരും ഗ്രഹിക്കേണ്ടു SiPu. [known. കണ്ടുകണ്ടിപ്പെന്നിരിക്കുന്നവൻ one hardly കണ്ടുകാട്ടി a present to superiors. കണ്ടു കായ്ക്കു heading of letters, orders, title-deeds, f.i. മായൻ ക. കാ. എന്നാൽ (or ആ വയ്ക്കു) M., at seeing this, is required to do as follows TR. [KR. കണ്ടുകിട്ടുക to be found, so കണ്ടുകെട്ടു സ്ഥിത കണ്ടുകൂടി Government agriculture, W. കണ്ടുകൂടായ് (കണ്ടുകൂടായ്) 1. dimness of eyes. 2. = കാണാത്തു. കണ്ടുകെട്ടു sequestration. W. കണ്ടുകെട്ടുക to survey, make a list കട്ടിയ പാട്ടു TR. the produce surveyed. ഉണ്ടു വീട്ടിൽ കട്ടത്തു prov. = condiseate, sequester, (= ബുദ്ധി). കണ്ടുകൊൾ, to observe a rule throughout. ഇങ്ങനേ ക. always at this rate, Gaa. ഇത് എല്ലാ മരത്തിന്നും ക. OS. the same holds good of all timber accounts. കണ്ടുപരിതപം Vi. imitation, example. കണ്ടുപാക to assort, address. കണ്ടുപിടിക്ക to discover; seize. കണ്ടുപോലിക്ക to imitate V2., also കണ്ടു ചൊല്ല.

കണ്ടെത്തുക to meet, fall in with സല്ലുക്കു  
നാക്ക ക'വൻ പണി UR.

കണ്ടെത്തുക = കണ്ടു കെട്ടുക.

കണ്ടുപെടുക to be seen, visible ദേവകളാലും  
കണ്ടുപെടാ Tatr.

കണ്ടുനായ്ക്ക (അന്യം = അന്യൻ) not enduring one's  
sight, malice പൊയി പറയും ചിലർ കറ.  
യൻ Mud.

കണ്ടുക to be seen, appear. അവനെ കിട്ടിട്ടു  
കാ'കയാൻ TP. having seen & recognized  
him. കണ്ടുയ്ക്കു എല്ലാമേ every thing visible;  
& with കര. വെലക്കനെ കണ്ടുയ്ക്കുന്ന CG.  
saw the child. കണ്ണാടിയിൽ കണ്ടായി തി  
കൾ CG.

കണ്ടുകോൽ Ho. deceit.

കണ്ടുപാഠം learning by rote (കണ്ടുനൊക്കെ പൊ  
ല്ലുക to repeat from memory).

കണ്ടർ Imp. & കാക്ക behold! പെണ്ണു കാണ്ടർ  
ഉണ്ണി നിന്നുക CG. ചെയ്യുന്ന നന്നു കാത്തു  
കാണ്ടർ AB. (= കാണ്ടാലും).

കാണിക്ക 1. T. M. C. Te. Tu. an offering,  
present = കണ്ടു f.i. കാണിക്ക വെച്ചാൻ സ  
കല ധനങ്ങളും KR. PP. 2. UV. = കാട്ടുക  
to show, make to appear, display. ഉപേക്ഷ  
കാ. TR. to exhibit. അങ്ങൾക്കു കാണിച്ചു &  
കര. സാധ്യമാക്കെ കാണിക്കാക്കെ TR. without  
introducing him = ചെന്നു കാണുമാറാക്കാതെ.  
കാണിച്ചുകൊടുക്ക (കര.) to betray; (Dat.)  
to take revenge (vu.)

കാൾ (Cond. = കാണിൽ) & കാളം, also കാളിൽ  
"in comparison with" അന്നേക്കാൾ മുമ്പിലേ  
പോക CG. to go even sooner. With കര. അ  
കിട്ടിയും എല്ലാം AB. ശിക്ഷിക്കാക്കെ മുന്നിലേ  
കാളം നടക്കേണം VetU. better than  
hitherto — also കാളിൽ: വെലം ജ്വാനേനും  
രിപുവിനേക്കളിൽ Mud., & even കായിൽ  
Mud. — In Mpl. usages the Inf. കാണേ f.i.  
നിന്നേക്കുന്നേന്നേ പയർ അല്ല Ti.

VN. I. കാട്ടു (T. കാട്ടി) 1. eyesight, percep-  
tion, penetration. 2. offering കാ. വെക്ക to  
present a gift (കിരമുൾക്കാട്ടു) to Gods &  
kings; also merely വെച്ചു കണ്ടു KU. വെ

ച്ചു കണ്ടു കൊൾവു; to a new king നാട്ടുവാ  
ഴികളും മൂച്ചുസ്ഥാനം കാട്ടു കഴിക്കു TB.  
3. show, spectacle. കാട്ടുകുന്ന industrial  
exhibition; കാട്ടുകുട ഷാമു ദിക്, കവിന  
വിടിച്ചു കെട്ടുക Bhr.; കാ. വേല an  
exhibition, കാ. കാക്ക also of visions.

II. കാട്ടു VI. = കാട്ടു; — കാട്ടുൻ = കാണ്ടൻ.

കിറുൻ കാട്ടു (to kārṇam) Hind.; Beng. റാ  
ബാറം, Rhinoseros MC. V3.

കാണ്ടാറ്റം timber found under water.

കിറുൻ കാട്ടു (to kārṇam) S. (= കാട്ടു) 1. Stem, stalk  
ഉന്ന കാണ്ടാ CG. 2. knot, joint; chapter,  
book, f.i. 3 in Amara Bimha, 6 in Rāmāya-  
nam ഉന്നത്തേക്കു കൂടി ൭ കാട്ടായതു KR.; all  
science is divided into അനാകാ. & കാണ്ടാ. the-  
oretical & practical knowledge. Tatw.

കിറുൻ see കിറുൻ 3.

കിറുൻ kārṇam (C. Te. Tu. റാബാറം) A Cass. = 4  
നാമിക or 4 കൂട്ടിക CG. about 5 English miles.  
Some take it to be യോജന, CS. others = ½  
യോജന. The distance from Gōcarna to Kanyā-  
kumārī ൭൭൦൦൦൦ കാക്ക നാട്ടു KU. കാക്ക  
നടന്ന ഒരു കിരമുൾ TP. having walked a  
good bit. ആയിരക്കാരും കാണ്ടു കാണ്ടായി  
KumK.

കിറുൻ kārṇam S. (കണ്ടൻ) Not knowing  
which of two, perplexed കാക്കയ്ക്കി = ച  
പല, ചരവൻ.

കാക്കൻ എന്നാകിലും VCh. toward.

denV. കാക്കരിപ്പിന്നാൻ PT. was troubled.

കാക്ക N. കാക്കയും കൈവിട്ടു CG. നേത്രകാക്കയും  
കണ്ടു Bhr.

കിറുൻ kārṇam (fr. കാക്കൻ, T. കാഴ്, C. T. കാക്ക  
indurated) 1. Core, heart of tree, opp. ചെക്ക. —  
In palms the കാ. is the outer part, in exogens  
the inner part. ഉലക്കയോളം കാ. കിട്ടം prov.  
2. essence, pith, substance മുക്കത്തേക്കോളമേ  
കാ. ഉണ്ടാക prov. അധാര കാ. ഇല്ല = നിസ്സാ  
രൻ. ആഗമകാക്കൻ Bhr. = ചേരസാരം. കാക്ക  
സ്തേക്കയ്ക്കേ CG. O grasses God! എന്നാക്ക  
തലയുണ്ടാകേ Bhr. കാക്കലായുണ്ടാക്ക കൈക്ക  
വ CG. a happy trick.

കാതു **kāṭu** (കതക) 1. The ear, more as member, than as organ of hearing (ചെവി). മേല്ക്കായ, കീഴ്ക്കായ; മേല്ക്കായ മോരിരം upper earring. കണ്ണികളായതേ കാതും കഴുത്തും കഴിച്ചു വിറു **TR.** കഴുതും കഴുത്തും പഠിച്ച കൊണ്ടു പോന്നു, also കാതും കഴുത്തുനും പഠിക്ക **TR.** (robbers). കാതിലേ പൊന്നും കഴിച്ചു കൊടുത്തേൻ **പാ.** spent the last penny for it. കാതററ പണി പറ. — ആയിരം ഉപദേശം കാതിലേ ചൊന്നു ലും **TR.** 2. handle of vessel ഭരണിയുടെ കം; പട്ടത്തിരിയെക്കുറേ **കം**; eye of needle, നായററ സൂചിയും കൂടി വരായ (in death).

കാതില "what is worn in the ear", women's earring (similar കഴുത്തില) രജപട്ടകാതില പലചിലം **Nal.** മണിക്കാതില ഇടുക **V1.**

അന്നത്തോടി കാതില. [tutted for earring. കാതിൽ കാല, കാതോല **ക** cadjan leaf substituted കത്തു boring the ears, in Kēraḷa only കീഴ്ക്കം. in the 5-7th year; മേല്ക്കം. custom of other countries, also of Māppillyas (hence കാരൻ **ക** convert to Islam), കത്തുകത്തുക ല്ലാന്നം അടിയന്തരം **MR.**

കാതു **kāṭu** 1. No. കാറു, കാപ്പ, **T.** കാപ്പ The dried Areca juice, Catechu (=കാതൽ, സാരം?). 2.=കാപ്പിക്ക yam bulbs, growing above ground, also കാലസൻ (=കാഴ്ചിക്കിഴങ്ങി നെറ കാച്ചി). — past of കാക്ക **ഗു. റ.**

കാതൻ **V1.** doubled beaked bird = കാട്ടാഴൻ കാറളം **kāṭalām S.** (കള്ളി) Plantain കാ. മോളം **CG.** [Spirits.

കാദംപെരി **kāṭāmbhari S.** (കടംബം) = മട്ടം, കാദൻ **Ar.** qāḍir, The Almighty.

കാദി **Ar.** qāḍi കാഴ്ചി, കാതിന്യാൻ **CG.** judge. കാഴേ പള്ളി a moak under a **CG.** **TR.**

കാറകം **kāṭakam S.** (കറക) 1. Golden. 2.=കാന്നം **T.** കാന്നകാറി **RS.** =കൈതപ്പൂ or നാലപ്പൂ (കാ. മണത്തത്തേററ **CG.**).

കാന്നം **kāṇam (=കാന്നം) 1. a.T. aM.** Jungle, കാട്ട. 2. 1000 millions of millions **CS.** മകാന്നം 10000 millions of millions **CS.**

കാന്നങ്കാട്ട **N. pr.** Near Palakkad നായർ ആന ചല കയറി കാന്നങ്കിൽ കിഴിഞ്ഞു **KU.**

കാന്നത്ത് **kāṇat (Ar. nikāḥ)** Marriage നിസ്സാരം സക്കാത്ത് നോമ്പു ഹജ്ജു കാറുത്ത (sic.) മുതലായ കർമ്മങ്ങൾ **TR.**

കാന്നം **kāṇanam S.** Jungle (=കാന്നം, **prh.** കാൻ hard, see കാതൽ).

കാന്നപ്പുകിൾ exiles. **Bhr.**

കാന്നഗോവി & കാന്നഗോവി **P.** qāṇn-gōvī (കാറുൻ) A Caonogo, administrative officer, formerly = Tahsildar **TR.**

കാന്നൽ **kāṇal T. M. 1.** Heat, glare വിളക്കി നെറ കാന്നപ്പട്ട കൊണ്ടുവന്ന **TP.** 2. mirage, also കന്നജലം, മൃഗത്തുണ്ണി; also sandy barren land കാന്നപ്പാട്ടു **V1.** very dry jungle, കാന്നപ്പാട്ടു **V2.** desert. 3.=കാന്നം **aM.** കൊടുങ്കാമ്പിൽ മരനിറ മുറിയുടൻ **RG.**

കാന്നീൻ = കാന്തീൻ (കായു).

കാന്നൂൻ **Ar.** qāṇnū, **G.** kaṇnū, & കാന്നൂൻ Canon, regulation കാറുൻ കല്ലനകൾ **MR.**

കാന്നെപ്പുമാരി & പൊ — **P.** kāṇa-kumārī, Computation of inhabitants, census ഈ അംശങ്ങളിൽ കാ. പ്രകാരം 10000 ഹിന്ദുവും പുറമുസപ്പാദരും ഉണ്ടു **TR.** കടി കന്നിന്ന കാ. കളിച്ചു ണം കൂടി ൫ പണ്ഡയും കൊടുത്തു **TR.** list of population; also — മാതിരി **MR.**

കാന്നം **kāṇdam S.** part. (കർ) Desired, attracted; = അയസ്സാന്നം loadstone **f.i.** കാന്നാലിമൻ അയസ്സാന്നങ്ങളെപ്പോലെ **KēN.** കാന്നൻ husband, bridegroom എന്നുടെ കാ. **Nal.** കാന്ന wife, mistress.

കാന്നൽ **kāṇal T. M.** Gloriosa superba കാ'ളം എണ്ണം നിറഞ്ഞതായി **CG.** in the reins (now മേത്തേന്നി).

കാന്നങ്ങ = കാട്ടുക്കുറി, Lily. [Tāmūri.

കാന്നപറമ്പ, കാന്നാറമ്പ **KU.** a residence of

കാന്നാരം **kāṇḍāram S.** Thick forest = കാന്നം, കന്നം. [gant chilly.

കാന്നാരിമുളക്ക, & കാന്നാകാരി A small pun-കാന്നുക **kāṇḍuyā T. S.** To be hot, pungent = കത്തുക.

**VN.** കാന്നൽ. heat, pungency.

കാന്നി **kāṇḍi (കാന്നം)** Loveliness, beauty കാമകന്മാരുടെ കാ. യെ കാണുമ്പോൾ **CG.**

കാപട്ടം **kābatyam** S. (കപടം) Deceitfulness കലിയുടെ കാ. Nal. കാ. ഇല്ല PT.

കാപഥം **kābatham** S. (കാ) Bad road കാത്തിന്നു നിന്നെ വിലക്കയ്ക്കു KR.

കാപുരുഷൻ **wreath, eoward** (po.)

കാപേയം **kāpēyam** S. (കപി) as കാപേയ ഭായം കളഞ്ഞു AR. Monkey nature.

കാപ്പ **kappa** Syr. Outward vestment of a Nas-rānī priest.

കാപ്പി & കാപ്പി Ar. qahveh, Coffee ബുന.

കാപ്പു; കാപ്പി-ക്കു see കാപ്പിക്കുക.

കാപ്പിരി Ar. **kāfir** Negro; also കാഫിർ infidel, heathen:

So. കാപ്പുർ heathen (Nasr.)

കാപ്പുത്രം 1. S. = കാപേയം. 2. So. കാപ്പു കരം Confession; കാപ്പുകാരൻ penitent (Nasr.)

കാമം **kāmam** S. (കമ്) Desire, ഹിമാഞ്ചരിൽ കാ. ആധിപതി ഉദ്ധം Oh Vr. love; personified: കാമൻ Amor, or കാമഭാവൻ, പകൽ കൂടി കാമം അനുഭവിക്കു KR. to spend even the day in pleasure. In comp. ഗ്രാമകാമൻ, വനകാമൻ etc. Bhr. liking to stay at home, to rove in the forest.

Hence: കാമകര (loc.) comedones.

കാമഗം **going where one likes കാമയുദ്ധം** KR. കാമമാനം walking according to one's own wish. കാമമാനിണികൾ f. pl. Bhr. from കാമമാനി.

കാമജം arising from lust.

കാമഭം granting what is desired.

കാമപ്പുഷ്, കാമയുഗം a cow from which all wishes can be milked.

കാമനാശനൻ AR. Siva.

കാമപാലകപ്രവാഹൻ CG. Cūshpa.

കാമരൂപം പൂജ AR. in any shape he chooses.

കാമരൂപി 1. handsome. 2. assuming any form at pleasure കാമരൂപം വാനരനാൻ KR.

കാമല jaundice, also കാമല.

കാമലഭം obtaining the wish കാമഭനം ചെന്നു AR. went gratified.

കാമശാസ്ത്രം പഠിച്ചിട്ടോടാ Siva. are amandī.

കാമസിദ്ധി id. കാമസിദ്ധ്യർത്തം AR. that his desire be fulfilled.

കാമം **as far as wished കാ. മനസ്സൽ** ചെല്ലു AR.

കാമി, f.-നി lover **മോഹകാമികൾ** AR.; **lax-den V.** കാമിക്കു to wish, love. കാമം കാമിച്ചു Bhr. desiring progeny. ഉണ്ഡം തുടങ്ങുവാൻ കാമിച്ചു Mud. = കാമിക്കുക.

കാമില **Tāh.** കാമല 1. jaundice പിത്തകാ., കാമകാ., മേന്മക്കം. Nid. 2. No. purblindness, white film over the eye.

കാമകൻ lover. (ഗംഗാകാ. Siva) f.-കി **laxol-** കാമ്യം desirable, lovely കാമയ്ക്കു ഇര ഉദ്ധം CG.

കാമിൻ, കാമിനി (R. command?) Master, കാമരം **kāmaram** (കാമരം) Frame for sawing timber ആനകാമരം കാ. വെച്ചു PT. കാ. കയറുക MC. also കൈകൾ, തട.

കാമിട്ടി **kāmāṭṭi** C. Te. Bricklayer, pioneer പട്ടി നന്നാക്കുവാൻ 100 കാ. TR. (in Maisur).

കാമിൻ Ar. **kāmil** Perfection കാമയ്ക്കുശാഹിൻ Ti. a real martyr.

? കാമപ്രവൃത്തികൾ MR. p. 192 what?

കാമ്പ **kāmbu** 1. T. M. (So. കമ്പു) Te. കാമ C. Ta. കാമ്പ **Stem, stalk; stick of umbrella** Vi. (prob. കാമ്പു fr. കാൽ, കമ്പൽ). ആനകാമ്പു വാലക്കാരനും ശരിയോ prov. 2. കാമ്പു (T. കാമ്പു, see കാൽ) pith, pulp, inner substance (opp. പോള) കാമ്പുററുള്ള തേങ്ങ, ഇര നീരിലേ കാ. ഭുജനം; പട്ടവശ്യമായ ഉണ്ണിക്കാ. eatable part; അരികാ. well cleaned rice grain; നെല്ലിൻ കാ. ഉണങ്ങിയിട്ടില്ല rice not yet quite ripe.—മനസ്സാണു, അകക്കാ., ചിത്തകാ. innermost mind. മുക്കണ്ണൻ പാലക്കാൽ ഉൾക്കാണിൽ ആക്കി കൊൾ CG. meditation. S. E. camp. വീട്ടുവിൻ കാ. TR.

കാമപ്രദം **kāmpṛadham** S. A land & people in the NW., its language and produce.

L. കായം **kāyam** S. (Vāṇi) Body കായന വാചം മനസ്സാണു AR. — what concerns the royal person (= ഉടൻ).

കായക്കുഴി അമരോരു കഴിക്കു KU. king's meal (also = കായക്കുഴി). {Travancore. കായാഭിന്നരാജാവു KM. the second Rājā of

കായസ്വരൂപ of the writer caste in Bengal. Mud.

II. കായം T. M. (കായുക) 1. What is pungent, chiefly assafœtida, പെരുങ്കായം, the better sort നല്ലകായം, also കറിക്കായംamed. വെങ്കായം q. v., സോമനാദികായം. So. — ശൈത്യം ഹിംസയിൽ കര. ചോരകയില്ല, കടലിൽ കര, കലക്ക prov. [etc.

കായപ്പൂളി a condiment of assafœtida, pepper,

III. കായം 1. Tdbh. കശം (aM. aT.=ആകായം) Sky. കായത്തിട്ടിയോടു കടൽ പൊട്ടിയ Pay. 2. Tdbh. കശം f.i. പൂവും വെള്ളിയും കായവും വോം a med. 3. T. SoM. a wound. (C. Te. Tu. ഷായം). ഇതു പുണ്ണിനും കായത്തിനും നന്നു MM. V1.

കായങ്കുളം Kāyankulam കായങ്കുളത്തു കണ്ണൻ തമ്പുരാൻ TP. (also കായങ്കൊല്ലം).

കായൽ kayal T. M. C. (VN. of കായുക) 1. What is warm. കായലുണി warm canji. കായലാസ്തിടക്ക to have fever.=കായൽ. 2. (കയം) T. SoM. backwater, lagoon. കണ്ടുള്ള കായലും തോടും അന്വേഷിച്ച മത്സ്യം PT. — കായകുലത്തു bulbous root of water-soldier; കായച്ചരക്ക petty merchandise; കായലടം wet land. B. 3. bamboo; കായല്ലൂർ stalk & roots of bamboo remaining in the ground. കായല്ലൂട്ടം cluster of bamboos, കായലരി bamboo seed (med. in റിപ്പൻ) — കടക്കായൽ കടകൂട്ടം, കടക്കോട്ട.

കായാപ്പു kāyāpu (T. കാലാപ്പു) The blue flower-ed Mameosylon Hectorium (also കളാപ്പു, കാശം, & കശാപ്പു), വെള്ളക. med. in ophthalmia, കരിങ്കായാപ്പു another kind. കായാസ്സനിറമെത്തു Anj. കായാവിൻ പുവൊത്ത കാർവണ്ണൻ CG. കായസ്സുവണ്ണൻ CG. Ughāṇḁa.

കായികം kāyiyam S. (കായം I.) Bodily. കായികനാടും മാനസഭാടവും Bhr.

കായിനം P. H. kāghaz, Paper, also കായിൻ; (mod. കണ്ണ) എഴുതിക്കൊടുത്ത കൈക്കായിതം letter, ഹാൻഡ്വൈറ്റിംഗ് എഴുതുകൊണ്ടു കൈക്ക. എഴുതി വാങ്ങി TR. writ. [കാളം.

കായിൻ Mud., No., കായിലും MR.=കാൾ, കായുക kāyuka T. M. C. Te. Tu. v. n. 1. To be hot, heated, ripe, feverish; വെള്ളം കാഞ്ഞുവോ,

കാഞ്ഞ കാട്ടിൽ വെള്ളം പകന്ന prov. 2. to shine, നിലാവു കായുമ്പോൾ Arb. 3. to grow dry മരം കാഞ്ഞുപോയി. to be stunted ഇപ്പോഴത്തെ മരപ്പുറം എല്ലാം കാഞ്ഞുപോയി; കാഞ്ഞുവളരുക to grow up under want & hardship. 4. തിക്കായുക to warm oneself.

VN. കായൽ & കായ് heat, dryness — (Caus. കായുക, q. v. & കായ്).

കായ് kāy 5. (often shortened as നെക്കായി, നെക്ക) pl. കായ്ക്കൾ 1. Unripe or ripening fruit, chiefly plantain. കാത്തോടു പഴങ്ങളെ കൊണ്ടു വന്ന Bhr. 2. what is fruitlike, callosity, certain entrail (reins?) കക്കം കായ്ക്കും v. 3. a piece, Nro. — മേനി; piece of chess. മുവേ നോക്കിയതിൽ ൧൦ കായി എങ്കിലും ഏകദേശമായിട്ടു പറഞ്ഞു കേട്ടു TR. ten more or less.

കായ്ക്കറി fruit, rare fruit. വാനനങ്ങരിപോലെ കര. നിന്ന കാട്ടിൽ KR.

കായ്ക്കറി vegetables. തന്നെട കായ്ക്കറി വെച്ചു കൊണ്ടാർ CG.

കായ്ക kayka T. M. C. (കായുക) 1. To bear fruit, ripen. കാച്ചരം opp. കായ്ക്കത്തു barren. വേണ്ടുകിൽ ചക്കവേരിനേലും കായ്ക്കം prov. കായ്ക്കുന്ന ഫിലാവു TR. കാച്ചുക jack tree 12 years old. കാച്ചക്കായി ripe fruit. നാരകം കാച്ചം പൂത്തും ഇരിക്ക K. U. തന്മേൽ കാച്ചു മുരട്ടിൽ വീഴ prov. — also met. മാതാവിൻ മൂല എന്നൊരാശയം വിത്തു വീണ ചേതസി മുളച്ചു പോയി അഗ്രാമം പ്രപഞ്ചത്തിൽ പൂത്തു കാച്ചിപ്പം കർമ്മഫലം Sid D. 2. a M.=കാച്ചുക f.i. പാൽ കാച്ചു വെച്ചേൻ CG. കാച്ചു പാൽ CG. 3. to be callous (den. from കായ്). ക(യി)നിൻ hot water, med.

VN. കായ് bearing fruit (So. inferior iron).

CV. കായ്ക്കിക്ക to bring to maturity. വിജയം യ വിളത്തുകി കന്മക്കക്കായ്ക്കളെ കാച്ചിപ്പാനായി, ആശയംയ്ക്കൊരുതവള്ളിയെ കാച്ചിച്ചാർ CG. (=she succeeded).

കായ്പ്പണം kāypanam (see കാവൻ) Money settled by a Māppilla on his daughter at marriage.

കായറ kāra T. M. (C. Te. ഗാര from കർ) 1. &



thorny prickly shrub. കാരമുരട്ടു ചീര മുളക്കു  
യില്ല prov. കാരക്കോലിൽ ചിതൽപിടിച്ച പോ  
ലെ prov. (so lean). Kinds: കണ്ടൻ ക. *Canthium*  
*parviflorum*, ചെറുക. Rh. *Canth. amarum*, ക  
ട്ടകം, with long thorns, കരിങ്കാര *Calophyllum*  
*flavescens* (smet.), തളിക്ക. Rh., തൊട്ടകം. or തു  
ടരിക്ക. *Uvaria*?, മനിക. — & മണിലക.  
*Mimusops dissecta* (from Manila), മലങ്ക. *Van*  
*gueria spinosa*, ചവക്ക. *Griffithia fragrans*,  
പറക്കര p.v. 2, a sharp eruption on the skin  
(C. ഗാര) = അണി. 3, a fish V1. 4, a dish  
for making bread, also കരിക, കാരമാൽ. ക  
രയിൽ ചുട്ട അപ്പം v1.

Hence: കാരകം a dried date fruit. ക. വേഴു  
കിൽ താരം കൊണ്ടു CG. കാരക്കായുടെ അക  
ത്തേക്കു a med. (C. കരിക്ക).

കാരക്കോട്ട a thorny jungle; N. pr. of a place ക  
രക്കോട്ട, കാരക്കൽമൊ a certain low-  
caste people.

കാരക്കൊട്ട a kind of oricket, played with a  
കാരപടി a crooked staff, also കാരമണി  
കൊട്ട V2. (see വെണ്ണി).

കാരമുര thorn.

കാരവെല്ലം B. *Momordica* പാവൽ.

I. കുറം *kāram* S. (√ കര) Making, as അകാ  
രം what sounds a; കാരാരം etc.

II. കുറം *Tāhh. ക്ഷാരം*, ഖാരം Caustic; different  
salts; pungency, as of pepper (= ഹരിവ).

കുറിക്ക *kārayam* S. (= കാരം I) Doing, agent,  
action; ഹിംഹകാരകം making one a lion.

കുറണം *kāraṇam* S. (caus. of കര) Cause,  
motive, origin. എന്തൊരു ക. വാരായ്ക്കാൻ Bhr.  
അതിന്റെ കാരണം KU. the reason whereof  
is as follows, for. Vishnu is called കാരണ  
മാരാജൻ, — പുരാജൻ AR. CG.

കാരണത, കാരണകം causality.

കാരണൻ 1. author, originator, Vishnu CG.

പ്രകൃതിയൻ കാരണൻ AR.; 2. നാശകാ  
ണി AR. 3. man of authority, title of  
barons. കാരണാരയുരജാരണൻ ഏല്ലാരം  
CG. — കാരണാതുര V2. a disinterested teach-  
er, opp. കാൽത്തുര an interested one. —  
Generally കാരണവൻ 1. head of family,

hereditary predecessor. കാരണമാരാൻ നാ  
ളിൽ തുടങ്ങി TR. since the time of my ances-  
tors. 2. the maternal uncle. അമ്മാവൻ.  
3. a title കാരണവന്മാരും f.i. 890 കാര  
ണവൻ KU., in *Coṭumbraṇḍā*; എ തുടവ  
കയിൽ പെ കാരണവൻ KU. പുഴന്നാട്ടുകാ  
രണമാരാൻ അനന്തിരവൻ TR. the next  
in dignity after the chief administrators  
of a temple.

കാരണിക്കൻ V1. investigating closely.

കാരണീശ്വരൻ who is the cause (= കാരണ  
പുരാജൻ).

കാരണോപാധി KaiN. see ഉപാധി.

കുറൻ *kāraṇ* S. (കാരം I) Doer, who has to  
do with, as കോട്ടക്കാരൻ, അനുകാരൻ, നാട്ടു  
കാരൻ. — fam. — കാരത്തി & — കാരി.

കുറന്നുറം *kāraṇkaram* S. *Strýkno* (കാഞ്ഞി  
ര) കാത്തിരിക്കുക പാലിവിട്ടാൽ കാലാനുര  
കൈപ്പ ശമിപ്പത്തുണ്ടു CG.

കുറാ *kārā* S. Prison കിടക്ക പേണം കാരാ  
ഹത്തിൽ തന്നെ ഇവൻ Bhr. അറക്ക കാരാ  
ഹത്തിൽ പിടിച്ച കെട്ടിനാൻ SIPu.

കാരപ്പെട്ടി cartridge box (loc.)

[KU.

കാരക്കാരൻ N. pr. Nāyer in *Coṭumbraṇḍā*

കുറാളൻ *kārāḷar* (T. ploughmen. കർ = കായ്ക്കം)  
Workers, agents. 1. temple-servants, gener-  
ally 4, placed by *Uṛājarmanagers* of temple-  
lands for the endower ചോറാപത്തിൽ കാരാള  
നായപൊതുവാളെ മാരാളൻ എന്ന് ഏഴതി MR.  
2. tenants, who hold the land for a long seri-  
es of years W. 3. So. possessors of a free-  
hold. Syr. doc.

കാരായ്, കാരാള. 1. the office of a കാരാളൻ.

2. freehold V1. കാരായ്കത്തം (or നേട്ടം)

So. purchased private property. കാരായ്ക  
കൊണ്ടു കിടക്കുന്നു he has the title to the  
estate. 3. verbal agreement between Jan-  
mi & *Uḍiyān* about their respective rights  
to inhabit mortgaged grounds. കാരായ്ക  
യിരിക്കുന്ന ഒരു ശരീരം അനീത്യം KU. (opp.  
ആമ്പലി which is compared to ഉരയ്ക  
sacred & full property).

കാരായ്കരി a lease under which the tenant

is not to be disappointed as long as he pays the rent (loc.)

കാരി *kāri* 1. S. (കാരൻ) Doing, as പറയുകാരി.  
2. M.=കാരത്തി f. of കാരൻ. 3. a wood-pecker (No. കാരപ്പൻപാത്തൻ). 4. a fish *Silurus D.* 5. (T.=കരി) brackish ground.  
6. T. M. (കരു, കാർ) മലകൾ, a hunting deity; വയലക്കുർ കാരിയർ *etc.* *Sivamūrti*, കാരിയർ.  
കാരിയം *kāriyam* (കാരിയം) Office of hereditary magistrate in *Cōlanādū*. Col. KU.

കാരു *kāru* S. Artificer, poet (po.)  
കാരുക, ന്ന *kāruka* 1. T. M. O. To. To hawk, spit out as chewed betel, force up phlegm, vomit. —freq. കാക്കിക്ക *Nō.*, കാക്കരിക്ക, കാക്കലിക്ക, കാപ്പിക്ക *Vi.* (Port. *caracregar*). കാക്കി ചുരുപ്പു prov. —  
2. to gnaw, bite by degrees അസ്ഥി കടിച്ചു കാൻ *PT.* (hence കാരി 3.) —met. to fascinate മനസ്സിനെ കവ.

കാരുണ്യം *kāruṇyam* S.=കരുണ. Compassion, pity കാരുണ്യവാദൻ വിധിശ്ലോരൻ ഗ്രഹൻ *Nal.*

കാർ *kār* T. M. O. To. (aO. also കാഴ=കാളം) *VN.* of കരു 1. Darkness, black. 2. cloud=കാറ. 3. rough=കരു, കടു.

Hence: കാർകിൽ black *Agallochum*.  
കാർടി club, stick (or=കാർവടി).  
കാർപ്പൻപാത്തൻ 1.=കാരി 3. (pfr. from കാർക 2). 2. a villain കറ. നട്ടുപറഞ്ഞു prov.  
കാർവ land tortoise *MC.*  
കാർവപ്പൂ B. black oow.  
കാരിരിയ (3) steel, or simply iron. Bhg.  
കാരിൽ *Rh.* *Vitex leucoxylon*.  
കാരിയം lead.  
കാർപ്പു black salt *GP 73.*  
കാർപ്പൂ *Sesamum Indicum*.  
കാർപ്പൂ *Ploceus baya*, the weaver-bird which hangs its nest on coconut branches (അവരം).  
കാർപ്പൂ common *Ola*.  
കാർപ്പൂ earthen pot or dish=കാർ 4.  
കാർപ്പൂ place of much trade or intercourse.

കാർപ്പൂ (2) the rainy season *CG.*  
കാർപ്പൂ, — (കുന്തൽ) black hair.  
കാർപ്പൂ *Serratula anthelmintica* (കാർപ്പൂക്കി *S.*) also കാർപ്പൂക്കിൽ *GP 74.* കാർപ്പൂ വിവരി, കാർപ്പൂക്കിൽ (കാർപ്പൂക്കായിരിക്കി) കാർപ്പൂക്കിൽ *T. Psoralea corylifolia* even കാർപ്പൂക്കായിരിക്കി *MM.*  
കാർപ്പൂക്കി a media. *Bida*.  
കാർപ്പൂക്കിൽ, കാർപ്പൂക്കിൽ black elond.  
കാർപ്പൂ black beetle *CG.*  
കാർപ്പൂക്കിൽ *Cgshma*, also കാർപ്പൂക്കിൽ *Anj.* മഴക്കാർപ്പൂക്കിൽ *Bhg.* *etc.*  
കാർപ്പൂ black hair.

കാക്കിൻ see കാരുക.  
കാർക്കട്ടം *kārkāṣyam* S. Harshness, =കർക്കശ, കാരിയം. —  
കാർക്കട്ടം *kārkāṣyam* (S. from കാർക്കട്ടം) 1. A serpent, *ru.*=കാർ. 2. a villain, rascal; also കാർക്കട്ടൻ, കാർക്കട്ടൻ=കാർക്കട്ടൻ.  
കാർക്കട്ടൻ *S.* (കുന്തൽ) *N. pr.* Prince of *Mahishmati*, son of *Cṛtavīrya*, who fought against the Brahmins & was slain by *Parasurama*, കാർക്കട്ടൻ *KM.* *Brhm.*  
കാർക്കട്ടം (fine sounding) gold കാർക്കട്ടം *Nal.*  
കാർക്കട്ടം *kārkāṣyam* S. (കുന്തൽ) The 8d constellation, the Pleiades; the 3rd day of the lunar month.  
കാർക്കട്ടം=വൃശ്ചികം *Oct.* — *Nov.* കാർക്കട്ടം കിഴക്കൻ മഴയില്ല prov.  
കാർക്കട്ടം *N. pr.* of a town *KU.*  
കാർക്കട്ടം *Subramanya KR.* so called because nursed by the 8 കുന്തൽ, or because wars begin in the above month.  
കാർക്കട്ടം *Kāli* ക. നിന്നെ കൊണ്ടുണ്ടായ നേൻ *CG.*

കാർപ്പൂ *kārkāṣyam* (കുന്തൽ) Entireness.  
കാർപ്പൂ *kārkāṣyam* (കുപ്പം) *Nigardān* nese, one of the 7 ശുദ്ധ *AR.*  
കാർപ്പൂ *kārkāṣyam* S.=കാർപ്പൂ *Cotton.*  
കാർപ്പൂ *kārkāṣyam* 1.=കാർപ്പൂ *Vi.* 2.=കാർക്കട്ടം *f.i.* കാർപ്പൂ *കുപ്പം*.  
കാർപ്പൂ *kārkāṣyam* (T. sharpness) Fork (*loc.*).

കാർമ്മണം kārmanam S. (കർമ്മ) Magic.  
 കാർമ്മുകം kārmyukam S. (കൂർകാ) Bow.  
 കാര്യം kāryam S. (കർ) also കാര്യം 1. What is to be done = കൃത്യം, expedient, right. അവനാൽ നിന്നെക്കുറിച്ചു കാര്യം. ഇല്ല AR. thou hast nothing more to do with him. കരഞ്ഞു എന്നിനി കാര്യം Mud. what is the use of tears, പറഞ്ഞു കാര്യം. of further talk. കാര്യമായുള്ളതൊക്കെ UG. good advice. കാര്യം. എന്ന് കാര്യം PT. thought it reasonable. കാര്യം. തന്നെ it is a fact, something momentous. കാര്യമായതെന്നതൊക്കെ Mud. will it turn out real? (= ഫലം) പറഞ്ഞാൽ കാര്യമായും വരാ Bhr. കാര്യമല്ലെന്നിട്ടുപോകുക Nal. as useless. കാര്യം നിന്നിട്ടില്ല കാര്യം. ഇല്ലത്തും UG. no use to watch. നൂപരം കാര്യം കാര്യം. ഇല്ലത്തിനകത്തും UR. I don't care for a crown. 2. business, work, duty കാര്യം. അറിഞ്ഞാൽ കാര്യം കാര്യം കാര്യം Mud. കാര്യം പറഞ്ഞാൽ കാര്യം only business, matters of fact. കർ. നടക്കുക TR. business to be done. — office, chiefly secular (the കാര്യം in temples belongs to Brahmans, the കാര്യം to armed Brahmans KM.) നൂ കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം TR. have the administration of the temple property & the civil Government of the country. S. matter. കൂലിയുടെ കാര്യം കാര്യം കാര്യം TR. to give orders about. മിത്ര കാര്യം കാര്യം മരിക്കുക Mud. to die on account of a friend, — ഒരു കാര്യം കാര്യം MR. murder case.  
 കാര്യം N. pr. the place (in Chhola?) from which Vellālar officers were introduced KU.  
 കാര്യം കാര്യം Kunk. distinction between creator & creatures.  
 കാര്യം കാര്യം agent, officer, minister; of such Chēraman P. had 12, Perimpadappu 72, Tāmbari 4 (അധ്യക്ഷൻ, ഇല്ലത്തും, പണിക്കർ, പാറന്നമ്പി).  
 കാര്യം കാര്യം, കാര്യം കാര്യം fault, disappointment. കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം UG. realisation of losses — കാര്യം കാര്യം Vym. who has a bad case.

കാര്യം minister കാര്യം കാര്യം കാര്യം Mud. = മറ്റൊരു.  
 കാര്യം discernment, cleverness in settling affairs കാര്യം. ഇല്ലത്തും കാര്യം കാര്യം MR., 30 കാര്യം കാര്യം ഇല്ലത്തും സ്ത്രീ MR.  
 കാര്യം കാര്യം to execute അവൻ കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം kār. അവൻ കാര്യം kār. ratified.  
 കാര്യം കാര്യം kār. agent. കാര്യം കാര്യം കാര്യം TR. Curang's guardian.  
 കാര്യം kār. — സിദ്ധി success. There are 3 കാര്യം സിദ്ധി കാര്യം, viz. ലക്ഷ്മി, മന്നസ്സിൻ പരാജയം, അറിഞ്ഞാൽ K.R. 4. കാര്യം സിദ്ധി കാര്യം Vym. he has gained the case.  
 കാര്യം kār. officer, employer; attorney, advocate.  
 കാര്യം kār. fact & fiction; good & bad.  
 കാര്യം kār. duties അവൻ കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം kār. അവൻ കാര്യം kār. സാമ്പ്രദായിക കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം kār. adv. for business' sake.  
 കാര്യം kār. petitionary.  
 കാര്യം kār. prop, support, butt.  
 കാര്യം kār. S. = കാര്യം, Leanness കാര്യം കാര്യം K.R. [സാമ്പ്രദായിക Nal.  
 കാര്യം kār. S. (കൂർ) Blackness, കാര്യം കാര്യം kār. T. M. Collar of gold or silver worn by Māplichis & fisher women; in Palg. a kind of silver or gold neck-ring worn by boys of higher castes. കാര്യം കാര്യം Pay. കൈക്കാര്യം bracelet V.  
 കാര്യം kār. T. C. M. = കാര്യം 1. Darkness കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം kār. lose their splendour like gems taken out of darkness. 2. കാര്യം കാര്യം, കാര്യം, കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം കാര്യം kār. Nal. കാര്യം കാര്യം, കാര്യം കാര്യം kār. prov. കാര്യം കാര്യം കാര്യം kār. കാര്യം കാര്യം കാര്യം kār. കാര്യം കാര്യം kār. on the face.  
 കാര്യം kār. V. a certain bird, also കാര്യം, കാര്യം kār. Aedolus malabaricus. Jerd. കാര്യം kār. pagoda sterling. D.  
 കാര്യം kār. (loc.) to beady.  
 കാര്യം kār. കാര്യം കാര്യം 2.

കാറ്റുകൾ, വി *kāṭṭya* T. M. 1. To grow stale, rancid (=കർ, കറ) കാറ്റുന്നതു ചെന്നാൽ നെഞ്ചുകലിക്കും; നെയ്യുടെ കാരൽ (VN.) കഴിക്കുക. 2. to have a distaste, to retch, spit.=കാരുക. കാറ്റിതു പുക്ക *VyM.* to hawk phlegm, to spit at one. കൊണ്ടു കാ. *asthmatic respiration.*

കാറ്റുവാറ്റു *H. P. kāṭṭār* (=കാറ്റുഭാരം) Business, ഏനിക്കു ഏതു കാ. *how much trouble!* also കാവാറ്റു *Ti.* [from കാറ്റുക.

കാറ്റൊക്ക *kāṭṭōka* So. Unripe fruit,=കരിക്ക

കാറ്റു *kāṭṭu* T. M. (=കാല from കാൽ T. To. C. wind) 1. Air, wind കാ. കൊണ്ടു നടക്കുക, കാ. എല്ലു to take an airing. വാതരോഗി കാ. എല്ലായിരിക്ക *med.* കാ. അടിക്കുക, വീശുക (വൃദ്ധിക *V1.*) wind to blow, ശരിക്കുക, അടയ്ക്കുക to abate. കാറ്റാറമിടുക to air, winnow (=തുറക്കുക). കാറ്റാറമയ്യം bad weather, കാറ്റാറമ കെട്ടും a heavy sea. —met., ഉള്ളിലെ തീക്കു കാറ്റാറയ്ക്കുന്നു *CG.* inflamed still more her grief. —favorable time കാ. നന്നെങ്കിൽ കല്ലും പാറക്കും *prov.* 2. breath, life കാറ്റോറയ്ക്കും കൂട കുടിച്ചു *CG.* out of Pūtana's breast. —a spirit അവനിൽ കാ. കൂടി is possessed, അവനേ കാ. ഉണ്ടു is crazy. 3.=കാത്തു, കാപ്പു *Clatsohn.* [kita. Hence: കാറ്റാടി what moves in the wind, paper-katariൻ *Bhr. Bhīmasēna.* കാറ്റാടക്കം fair wind.

കാറ്റാവായ്, കാറ്റോഴിപ്പു current of wind. കാറ്റോല 1. fire-fan, winnowing fan. 2. cannot branches laid over a grass roof to secure it against the wind.

കാല *kāla* Vi. Heckle for dressing flax.

കാല *kālam* S. (T. കാൽ 4.) 1. Time, season (വർഷകാലം opp. വേനൽക്കാലം) — കാലത്തോളമെന്നോ *prov.* in process of time. കാലത്തു early. കാ. അങ്ങനെ കടവത്തു എത്തും, കാലത്തു ശാശ്വതം *prov.* കാലത്തു വെടി പൊട്ടുമ്പോൾ പോകാം *TR.* morning gun. കാലത്തു വാരാന്തം കൊണ്ടു ലഭിക്കാത്തു *Nal.* not in time. വോക്കളും ന നി കളും കാലത്തു വെറും *Bhr.* at the right time. —adv. ആ കാലം then, അതു കാലം, ഇതു കാ

ലം=അപ്പോൾ, ഇപ്പോൾ *Mud.* ആ നിലം ആ നെറ കാലത്തോളമാകാലം ജനം *TR.* ആലും കാലം ചെയ്യതു ചാപ്പും കാലം കാണാം *prov.* 2. year. ഒരു കാലത്തോളമോ *yearly revenue.* മുക്കാലം, രണ്ടു മൂന്ന കാലമായി ചാങ്ങി ജനം *dov.* കാ. തോറും ഉള്ള അടിയന്തരവിവരം *TR.* കാലത്താൽ *yearly.* 3. tense, as ഭൂതകാലം, വർത്തമാനം, ഭാവി. 4.=കാലൻ time, personified as fate & death.

Hence: കാലക്കുടം unseasonableness, misfortune, കാ. വന്ന സമയം *TR.*;=ഗ്രഹപ്പിഴ (*superst.*) കാലക്കുടം course of time (also കാലഗതി) കാലക്കുടമെന്നു മരണം *prov.*

കാലക്കുടം waste of time *Vi.*

കാലക്കുടം spending time, delay. ഇവിടെ എന്റെ കാ. നടക്കും shall stay here. സല്ലം ലഭിക്കും being well occupied — കാ. എങ്ങനെ കഴിക്കുന്നു *jud.* livelihood. (also വാണിജ്യം ചെയ്യു കാലം കഴിച്ചു *Mud.*)

കാലഗതി: കാ. കൊണ്ടു മേവകൾ പോലും നശിക്കും *Bhr.* course of time.

കാലക്കുടം offering to ward off death.

കാലക്കുടം misfortune. നമ്മുടെ കാ. കൊണ്ടോ *TR.* എന്നുടെ കാ. *Nal.* (exclamation) fate. കാലഗതി പ്രാപിക്ക *Bhr.* to die.

കാലൻ 1. death personified, Yama described as ഭൃണനശി കരാളവികടനായി പിംഗലക്കുനായി *AR.* കാലം കാലൻ *prov.* കാലന്തർ ഗമിച്ചു *KR.* കാലന്തരി പുക്ക *Mud.* died. കാലൻ നശിച്ചു *CG.* killed. 2. destroyer കൂടലർ കാലന്തരങ്ങളാൽ നിങ്ങൾ *KR.* ആ നെറ കാലൻ deadly enemy. ആൻ ഇവന്റെ കാ. *CG.* who killed him? (a lion). പാറമർ കാലന്തർ, ഏകനകാലൻ *Bhr.*

കാലപ്രായം the noose of death; കാലപ്രായം ഗതൻ dead. [ബ്രഹ്മം etc.

കാലപ്പലി *VyM.* yearly interest; 10 കാല കാലപ്പഴക്കം lapses of time, antiquity.

കാലക്കുടം change of seasons, favorable or unf. season. കാ. കൊണ്ടു വിളമ്പുക എന്ന *TR.* കാലമാക to be ready, also കാലായി — കാലമാക്ക to prepare, also കാലാക്കി.

കാലംകണ്ടവൻ experienced V1.

കാലംകഴിയിക to die. ഇന്ദ്രിയംകൊണ്ടുതന്നെ VYM.

അവരവരേകൊണ്ടു TR. when both had died.

കാലംകഴിഞ്ഞു to die (f.l. bishops V1.)

കാലവചനംകൊണ്ടു to die. Brhm. കാലവചനംകൊണ്ടു Bhr. dead.

കാലവിചാരം കഴിക്കുക arbitration among Brahmins in case of adultery etc.

കാലസംഖ്യ date. കാ. പെക്കാരെ MR.

കാലഹരണം വരുത്തി MR. = താമസം.

കാലാകാലങ്ങൾ good & bad times.

കാലനാലപ്രകാരം KR. blazing like Kāla's (4) fire.

കാലാന്തകൻ = കാലൻ 1. കാലാന്തരകാലൻ Mud. inexorable.

കാലാന്തരം lapse of a period, another time.

കാലാവധി term, instalment ഏഴുതി തന്ന കാ. കഴിയുന്നതിന്റെ മുദ്ര TR.

കാലം (Loc.), കാലമേ in time, early (= കാലത്തു) കാലം വിചാരിക്കൽ VetU. if one consider betimes.

കാലം daybreak, = ഉഷസ്സ് po.

കാലായം kālāyam (കാൽ) 1.8 wiftness of foot.

കാ. ഏറ്റുന്ന കാലാർപ്പകളും Bhr. = 2. exact measure of height or depth. കാ. കണ്ടവൻ an accurate, subtle observer.

കാലായി 1. place of stubbles. കാ'യിലായാറു ചെന്നു പെറുക്കുക നെല്ലുണ്ണി Bhr. കാലായിൽ പറ്റിക്ക to glean after reaping or cropping. കാലായുറ്റുക (So. also പിടിത്താൻ പെറുക) gleaming after reaping. — വാഴക്കാ. place where plantains stood. 2. second cultivation of a rice-field. കാലായ്ക്കം, കാ'യിലം opp. അരിറിനിലം Arb.

I. കാലി kālī T. M. (C. കാല fr. കാൽ) 1. Cow, cattle. കന്നുകാലി — പലകാലികൾ ശേഷ CC. കാ. കെട്ടി കറന്നു Brhm. കാലിപ്പട്ടി MR. ploughed. മാടറയൊരും ഉലയ്ക്കപ്പെട്ട കാലികളും RC. 2. shes-huñalo കാലിക്കായിക, — കറയി, — യാല etc. (see ഉലയ്ക്ക.) [vacant, as office.

II. കാലി Ar. khālī Empty; without employ; കാലുക, നന്നു kāluyā T. SoM. To vomit (= കാൽക, കാറുക) വിഴുങ്ങുകയും കാലുകയും MC. — VY. കാലു vomiting, also oozing out.

കാലുഷ്യം kālūṣyam 8. Turbidity = കലുഷം കാലം, esp. irritation. കാലുഷം പാരയുദ്ധം കാ. പാരയുദ്ധം prov. കാ'മുണ്ടാക്കുവാനായിട്ടു തല ചൊടിഞ്ഞു നിന്നാൻ CG.

കാൽ kāl 5. (കാൽ) 1. Foot, leg. കാലു രണ്ടാ യുദ്ധക്കാർ Bhr. bipeds. കാലാദല രാണാവൻ കാ. രണാവൻ prov. on foot. മൂന്നിലേ കാലുറ്റം പിന്നിലേ കാലുറ്റം Nal. (of a horse). മണവരാരെ തന്നുടെ കാക്കലാക്കി Bhr. subjected. നിങ്ങളെ കാലുറ്റം വരാഞ്ഞു TR. wait on you. കാലനം നടക്ക V2. on tiptoe. കാലം മുഖവും കഴുക euphemist, = ശോചം. 2. stem (കാമ്പു) pillar, ആയിരക്കാരൻ മണിയെഴുത്തുവരും KumK. 1000 കാലുറ്റത്തിയിട്ടു (in planting pepper) prop — cause. — cross-beams, ribs of ship — water-channel വായ്ക്കാൻ. തോക്കിന്റെ കീഴ്ത്തൽ കൊണ്ടു അതി TR. buttend. 3. quarter, hence മുക്കാൽ  $\frac{3}{4}$ , അരക്കാൽ  $\frac{1}{2}$ ; കീഴ്ത്തൽ  $\frac{1}{1280}$  CS. — place in general, hence Loc. അതിങ്കൽ, അവങ്കൽ. — esp. site കഴിഞ്ഞ സ്ഥലം കാൽ തന്നെ No. കാലം കളവും വെടിപ്പാക്കി in harvest. കാലം തോലും KU. two old Royal prerogatives (കാൽ & temple-tax). 4. time (= കാലം) esp. കരക്കാൽ, ഒരിക്കൽ once; യാതൊരിക്കലും AR. wherever; കരക്കാലം ഇല്ല Bhr. never.

Hence: കാലടി sole of foot (ഉള്ളങ്കാൽ), footstep നാലഞ്ചു കാ. വെച്ചു കൊന്നുണ്ടാക്കു CG. 6. കാ. മുതലാട്ടു ചെന്നു Bhr.

കാലുക to exstrate, = കാൽ കെട്ടുക. കാലാണി ankles; oorn on a toe.

കാലാർ foot soldier (also കാലാൻ, കാലാളി V1.) കാലാർപത്തി Bhr. infantry. കാ'പ്പട Mud. കാലിണ both feet.

കാലുണി the demarcation of a parambu, including beyond its limits half of the surrounding paths or lanes പള്ളിപ്പാവത്തേ കാലുണിയേണ്ടു TR. doc.

കാലുപ്പായം, കാൽപ്പട്ട trousers. കാലുത്തൽ കിടക്കത്തോടുകൂടി കാൽപ്പട്ടം കാൽക്കെട്ടി വിഴിയിക്ക to trip one up. കാൽക്കെട്ടിയ മുരി V2. gelded (No. oorn. കാക്കക്കട്ടിയ). കാലുപ്പണം the fraction of a moment KR.

കാച്ചിലമ്പോൾ CG. tinkling of foot-trinkets.  
കാ(ൽ)ച്ചുവട്ടു footstep കൂപ്പുന്റെ കാ. ആരാഞ്ഞു  
CG.

കാൽച്ചെറു webfoot; sera MC.

കാച്ചു foot-fetters or ornament.

കാച്ചുളിർ, കാച്ചൂർ foot (hon.)

കാച്ചട 1. കാ. യാച്ചി going on foot. കാ. പൂഴു  
നടക്കു CG. യുദ്ധം ചെയ്യുന്ന പടി കാ. യായു  
ളളതു KB. 2. ഇത്ര കാച്ചട so much cattle  
(hence കാച്ചി). 3. diarrhoea = അതിസ്രവ  
രം V2.

കാൽപന്തി the step of a climber (as in wells).

കാൽപിടിക്കു a effort to prostrate himself at  
a superior's feet, കാച്ചുത്തിന്നു കഴുതക്കൽ  
പി. prov. ആരുടെ കാക്കേഴുക്കാരെക്കാലായി  
SiPu. എന്റെ കാക്കേണം TR. beg pardon.  
എന്നാൽ തങ്ങളെ കാലും പിടിച്ചു സലാം  
humble greeting to you (= കാല്പിൻ വീഴുക).

കാൽപെരുമാറ്റം walking കാ. കേട്ടു.

കാൽമടക്കം to ease nature, = വെമ്പറ്റം.

കാൽവിരൽ toe.

കാവട്ട *kāvatṭa* T. M. A fragrant grass, Andro-  
pogon Schoenanthus, also കാവിട്ടപ്പൽ V1.

കാവറ്റി see കാവിറ്റി under കാവു.

കാവറ്റത്തു (loc.) = കാത്തു 2. a large yam. ആ  
പരളും കാവത്തും കെറളേ മതി prov.

കാവറ്റൻ P. *kāṭin*; Marriage settlement, (regis-  
tration of a Malayāḷa marriage കാവൻ എ  
ഴുത്തു).

കാവർ A. *qāḍir*, see കാപ്പിരി Infidel.

കാവൽ *kāval* 5. (VN. of കാക്കുക) Custody,  
guard, prison കാവലിൽ ആക്കി (or നീട്ടിച്ചു) വി  
സ്മരിക്ക TR. criminals — അവർ കാവലായി TP.  
watched. ഓസറെ കാവലാക്കി CG. set to  
watch, വീരരെ കാ. വെച്ചു. അവർ കാ. ഉള്ളതു  
KB. ചിറക്കൽ കാ. കിടന്ന MR. guarded the  
tank, so കാ. നീല്ലു vs.; കാവല്ലു നാലു ചുറ്റത്തും  
ആകാശകു Mud. [man.

കാവലാളി, കാവല്ലാരൻ guard, village watch-  
കാവല്ലാട്ടു temple of Kāḷi, Ayyappan, etc. (=  
കാവു 2.)

കാവല്ലര watch-house, കാവല്ലു prov.

കാവല്ലലം 1. remuneration for protection of  
land, claimed by the chief inhabitants,  
2. share of watchman (in grain).

കാവൽമാളിക watch-tower V2.

കാവട്ടം *kāvatṭam* *Stereulia Balangnas* Rh.

കാവടി *kāṇṇi* 5. (കാവു 3.) Red ochre, also കാ  
വിള്ളു GP. മക്കോവി Indian reddle. = കോക്കം.  
കാവിക്കല്ലു Armenian bolus ചങ്ങന്നം കാപ്പും MN.  
also പൂങ്കാവി.

കാവിവസ്ത്രം a mendicant's red dyed cloth.

കാവു *kāvu* (T. കാ. fr. കാക്കുക) 1. Inclosure,  
garden. പൂങ്കാവു, grove പൂമരക്കാവു f.l. കാഴ്ച  
കാവുകൾ തോറും Bhr. 2. inferior fane, holy  
enclosure അയ്യപ്പൻ പല കാവുകളിൽ അധിവ  
സിച്ചു (hantg.), അടിയാരെ കൂട്ടി ഇളനീർ കാ  
വു കെട്ടിക്കു TP. temporary fane. കാവട്ടു കാ  
ഞ്ഞൻ പോയി TP. കാന്നത്തർ കാവിൽ ഉറങ്ങ  
യ്ക്കാൻ TR., 3. T. C. black spot on forehead  
("what preserves") നൈകാവുമാലിഗിയൻ RC.  
4. a Brahman girl of 8 years B. 5. split  
bamboo with ropes suspended from each end  
for carrying burthens. പത്തുകാവു 10 burdens,  
as measure.

Hence: കാവടി 5. (T. also കാവുത്തടി) = കാവു 5.,  
esp. a more or less adorned pole of a peculiar  
description with offerings dedicated to Subrah-  
manya f.l. കോവി —, പാൽ —, ദീൻകാവടി;  
also religious mendicant's pole taken from  
house to house.

കാവടിക്കാരൻ Cowri cooly; men that bring  
contributions to temple feasts (So. കാവ  
ട്ടം loc.)

കാവുക, വി T. M. to carry on a pole, also കാ  
വിക്ക, കാവിച്ചു കൊടുപ്പോക; hence കാ  
വുന്ന കൂട്ടർ = കാവടിക്കാർ.

കാവിതി (T. servant = വിധി കാക്കുന്നവൻ) also  
കാവതി, കാവുതിയൻ barber, esp. of Tiyyar.  
f. കാവതിച്ചി TR. — കൂറ്റുകാവുതി higher class  
(40 in Taliparamba), വളിക്കുതിയൻ (275 in  
Talip.), തീയകാവതി (121 in Talip.), തച്ച  
കാവുതി (13 in Talip.), നാവുതിയൻ (500 in  
Talip.).

കാവരിക്കാക്ക carrion crow MC.

കാവേരി kāvairi S. (T. also കാവിരി, from proo. & ഏരി or ഇരി) N. pr. a river.

തലക്കാവേരി (& തലക്കാവിരി) its sacred source കടക മഹാക്ഷേത്രം ത. കാശിഭട്ടസരം TR.

കാവേരിപ്പട്ടണം N. pr. an old emporium at the river's mouth. Pay.

കാവ്യം kāvyam S. (കവി) 1. Poetry; a shorter poem. മിച്ഛ കവഞ്ച ഹരണീഭടണം PT. uttar an oration. 2. Sio. heathenism; also കാവ്യത്ത്; കാവ്യർ (T. കാവ്യന്തി) the heathen = കാവർ.

കാവരം kāvaram (T. കാവം = കാവാവു q. v.) കാ ശ്ലപ്പ എന്ന പോലെ നശിച്ചു വെളിത്തുപോം KE. കാശേതാട് ഏശിട്ടു പേളുവാൻ പേരും ഇ കേരം CG.

കാവരി kāviri S. (കാശ് to shine) N. pr. of a tribe and of its city, Benares കരകിരാമേശ്വരപത്ത് ന്നം രാജ്യം കമ്പഞ്ഞിപ്പാളക്കല്ലോ ആകുന്നു TR. കാശിപ്പാത്തവൻ കരകിര പോകേഴ prov. കാശിപ്പി വ. = കാലപ്പി.

കാശു kāsū T. M. (To, U. കാശ്) 1. Gold (കാഞ്ചു T. to shine = കാശ് S.) ആറക്കോളു Syr. doo. a coin, Venetian V1. 2. വില്ലുക്കു വില്ലിട്ടകാശു a ducat V2. 3. the smallest copper coin ചെമ്പുകാശു, also ചെമ്പുകാശു V1. ഒരു കാ. കിട്ടാ CG. ഒരു കാശുവിലയും കൊടുക്കാതെ not a single cash. പണം കാശു പിരിക്കുന്നതും ഉഴു TR. money is collected by dribblets. കാശേക്കു നല്ല SiPa.

കാശുകമ്പിൻ (see കാവർ, കാമ്പണം) money settled by a Māppilla on his wife.

കാശുതാലി necklaces, esp. of Brahm. women മാലയും നൂലുകാശാലിയും SiPa.

കാശുതാല necklaces of gold coins.

കാശുല്ലം kāsūlyam S. Wickedness. ഭ്രാന്ത ഒരു കാശുല്ലക്കാലം കഴിഞ്ഞു Nal. misfortune.

കാശുലിംശം kāsūliraam S. (കാശുലിംശം) N. pr. The country of shawls; കാശുലിംശമൻ Mud.

കാശുപൻ kāsūpān S. N. pr. One of the 7 Rishis. BrhmP.

കാശുപി earth. Bhg.

കാശുവായം kāsūvayam S. (കാശുവായം) A Saṅyāsi's coloured cloth ക. ധരിച്ചു PT. = കാവി.

കാപ്പു kāsṭha S. Orbit, station, measure of time (കപ്പു തുടിക്കൊരു കാപ്പയും Bhg 1.); region (= കിടപ്പ).

കാപ്പും kāsṭham S. 1. Wood, stick (= കട്ട?). കാപ്പുമാരം obstinacy V1. 2. M. also കാറ്റം dang, excrements; കാപ്പുവും ചപ്പിയും prov. sweepings, see കാട്ടം, hence:

denV. കാപ്പിക്കു to go to stool നാസ്സ കാപ്പി പ്ലാൻ മുട്ടം prov.

കാസം kāsam S. Cough, കാസം അന്യേ ഖലാ നാൻ VetC. without hesitation. [a cough. കാസം & കാസനാശനം GF. what removes

കാസം kāsāram S. Pond കാസാവെള്ളം RB.

കാസീസം kāsīsam S. Sulphate of iron കേ സീസകാഞ്ചനരൂപ്യതാളങ്ങളും AR. (prh. = സീസം).

കാഹളം kāhālam S. Trumpet കാ. കാതിനാൻ.

—വ. കാളം Tābh. Cāma കോകിലനാദമാ കാളം വിളിപ്പിച്ചു CG.; Cāma's വെള്ളിക്കാലം ഉത്തരം, ആലിത്തുകാളത്തിൻ നാദവോല CG. (cock's crow). കൊട്ടം നടത്തും കാഴ്ചിളികാളവും VilvP. — met. ജാതിന്ന കാ. വെച്ചിരിക്കുന്നു he is quite prepared for, bent upon.

കാള kālā T. M. (കാളക 2) Bull, bullock കാ. കൂട്ടുക to plough, കാള ഉറപ്പാക്കാനും ഖേറു CG. ചില കാളപ്പറമ്പു സാമനങ്ങൾകൊണ്ടു പോയി TR.

കാളക്കുടം bull calf കാ'ക്കൾ ഉഴുതാം PT.

കാളക്കുളി 1. bullfight V1. 2. (കാള കുളിപ്പിക്ക)

2. idling about കാളക്കുളിക്കാരൻ B.

കാളക്കിടാവു bull calf.

കാളകൊമ്പുകൊഴുക്കു കലരം KE. bull's horn.

കാളപ്പുള (perhaps കാളം q. v.) കൊള്ളുന്നതെങ്ങനെ കാളപ്പുളവിനെ PT. cow.

I. കാളം kālām S. Black (= കാക, U. കാഴ്) കാ ഉഭാലം, hence:

കാളക്കണ്ഠൻ the black-necked Elva.

കാളൻ 1. a demon മറാകാളൻ. 2. a kind of curry (കാളക 1.), മോക്ക.

കാളന്തോക്കു heavy gun KU., mortar V1.

കാളക്രം a poison മലറൻ ക. കൊടുത്തു Vil. കാളരത്നം last night, the end of time.

കാളവായി T. So. stove, furnace; (loo.) brick- & lime-kiln, arch of bridge.

കാളപ്പുറം = കാരകിൻ.

കാളി a form of Durga കാളി ചിരിച്ചു കാണുന്ന AR. bad omen. — pl. പിശാചാടികാളി കൾ ക്രൂരിഗണം Brhm s. — കാളിയും ക്രൂരിയും ചോരയിൽ കേളിയാടി Ch Vr. കാളിപ്പല്ല tusk, formidable tooth V2. [ഔ CG.

കാളിമ blackness മേളം കലാന്നാര കര. പൂ കാളിയൻ black serpent CG.

II. കാളം 1. see കാവളം. 2. fishing hook to catch alligators V2. & No M. കര. വെക്ക to lay baits for alligators.

കാളട്ടി (loo.) soup, broth as of fowls.

കാളാഞ്ചി kālāñji 1. T. M. C. To. (കാളം trumpet) A large spittoon, പിടിച്ചു കാ. KR. കാ. ഏതുക ദി. കാമന പൊന്മയയുള്ള കര. നീള പിടിച്ച പൊലെ CG. (comp. to പാടലം flower) പൊൻകാ., പെള്ളിക്കാ., KU. 2. gold or silver tassel in trumpet form.

കാളാമുണ്ടം kālāmūṇḍam B. Plantain stem.

കാളിന്ദി kālindī S. Yamuna, springing from Calinda mountain.

കാളുക, തി kālūya 1. (T. കാ., Te. കാല to be sharp) To burn, flame കാളംവെണി CG. തമ്മി കാളുന്ന കാഴ്ച KūmK. വയറിന്ന കാളുന്ന of hunger. കാളുന്ന ഭാവാപരിണാമി PT. 2. No. to bawl, cry = ആളുക. A Mantram is prescribed അലരിക്കുന്നതിന്ന് ഏഴതിനെട്ടുക (mantr.) VN. കാളൽ 1. high flame, love-fever. 2. bawling കാലം വിളിയും കഴിച്ചു jud. വെടിയും കാലം കേട്ടു MR. (= വെവരം).

GV. തിപ്പിടിയെക്കുറേവേ കാളിച്ചു RS.

കാലം kāl 1. (fr. prec.) കാര എന്ന കൂട്ടിനാൻ വാചകനാൻ erid CG. 2. = കാണിൻ; കാളം see കാണുക.

കാഴ് kāl T. see കാന്തൻ, കാമ്പു.

കാഴ്, കാഴ്ചൻ see കാണുക.

കിം kim S. (neutr. of കാ) What? f.i. കിം കരോളം AR. what shall I do.

കിങ്കരൻ (doing any thing) servant.

കിറ്റണൻ, കിറക്കണൻ, കിങ്കണൻ, കിറ്റേയൻ AR. people, who make light of debts, mementos, small things, God. കിറക്കണൻ കാള വിട്ടു മഴക്കാലി AR.

കിറവെന്തി "what do they say?" a rumour = ശ്രുതി f.i. കിറൻ ഇന്നൊരു കിറവെന്തിയും കേട്ടേൻ Bhr.

കിറശ്രുതം = പലശ്രുതം (കിറശ്രുതനിറം KR. red). കിടക്ക kikkāṭṭu (SC. കിറ്റട്ടു fr. കിട = കിടക്ക, കട്ട) N. pr. district south of Coḍagu TR.

കിടക്കിട്ടി kikkāṭṭi Tickling, titillation, കി. കൂട്ടുക., കയ്യുക, also den V. കിടക്കിക്കിടക്ക to tickle.

കിങ്കരൻ kingarān S. (see കിം) Servant.

കിങ്കിണി kīṅṅiṇi S. & കിടങ്ങിണി (T. കിടങ്ങിണി from കിടങ്ങ) Little balls, ornaments made of such. കനക കിടങ്ങിണി വളകൾ Anj. അരയിൽ കി. യും നിറപ്പെട്ട ചങ്ങി CG. ചൊന്മണി കി. ദി. കി. തന്നെലി പൊങ്ങ CG. from infants playing. കി. കിടങ്ങുന്ന V1.

കിടങ്ങ kingṅ (onomatop.) Infants' babble, interpreted as demand for Conji; a pap, mixture of rice & sugar.

കിടച്ചുകിടച്ച kīṭṭu kīṭṭu T. Beng. M. Chirp (C. Tu. T. fire).

കിടച്ചി a kind of curry (Beng. കിടച്ചഡി).

കിടച്ചുക C. Tu. M. to squeak, beg (see കെക്കുക).

കിടച്ച kīṭṭa S. (കിം + ച) Moreover.

കിടച്ച, കിടച്ചിൽ somewhat (po.) f.i. കിടച്ചിൽ അനന്തം opp. സത്യം അനന്തം; കിടച്ചിൽ കിടച്ചിൽ by little & little. Brhmd.

കിടച്ചുക kīṭṭalkam S. Filaments of lotus (= അല്ലി) പാൽമകിടച്ചുകൾ AR.

കിട kidā T. M. 1. (കിട = കിട) Approach, match, equality; kind, class. അവളോട് ഇവൾ കിടയാക്കയില്ല; ആ കിടയിൽ ആരും അകയില്ല none like him. ചെറുകിടയിൽ a among the young. ചെറുകിട കച്ചോടം petty merchandise. 2. (T. ooru) layer, bank, mound, പൂയിൽ കിടക്കട്ടെ Palg. a temporary dam across a river during the hot months. Also what lies, remains. കിടച്ചിട the balance of the last & കിടച്ചിടച്ച V1.



കിടക്ക, നന്ന T. M. 1. To lie, rest, dwell ഉ  
 റിപ്പാൻ കിടക്കുന്നവൻ, ചത്തുകിടക്കിലേ ഒരു  
 കിടക്കം prov. വെള്ളത്തിൽ കിടക്കുന്നവൻ Bhg.  
 fish. കഴുത്തിൽ കിടന്ന പൊന്മാല Mud. കര  
 ത്തിൽ കി. കങ്കണം SiPu. worn. കിടക്കട്ടേ let  
 it be, never miled. പടസമയത്തു ചില കടും  
 കിടന്നുപോയതു TR. were left uncultivated. ലി  
 നത്തിൽ കിടക്ക MR. 2. auxV. to be sure,  
 to be left എഴുതിക്കിടക്കുന്നു stands written. അതി  
 ന് എങ്ങനെ ആക്കി കിടക്കുന്നു Bhr. we are  
 charged to. തന്ന കി. is given over. ഇറ ഉപ  
 ഉപങ്ങൾ അനുഭവിച്ചു കിടന്നുപോയാൽ TR. if  
 such excesses be left undressed. മുട്ടിക്കിട  
 ന്നോരു യാഗത്തെ രക്ഷിപ്പാൻ AB. Interrupted;  
 Palg. = ഇരിക്കുന്നു f.i. പോസ്റ്റിടക്കുന്നു etc.  
 കിടക്ക bed, bedding കി. യിൽ ഇരുത്തി TP.

കിടക്കപ്പായി, — പ്പു; കിടക്കപ്പുറത്തെള്ളിലേ  
 കോപ്പു SiPu.

CV. I. കിടത്തുക to lay down, put to sleep, മു  
 ടിച്ചു കിടത്തി ഉറക്കിക്കൊടുത്തു RC. laid pro-  
 strate. നില്ക്ക കിടത്തിക്കളഞ്ഞു TR. forbid  
 cultivation. അതിൽ തൊട്ടുപിശകി നില്ക്കത്ത  
 കിടത്തി VyM.

II. കിടത്തിക്കു f.i. പീടികെക്കു കൊടുത്തവൻ കി  
 ടത്തിച്ചു (jud.) had the wounded person laid  
 down. പാഞ്ഞിയിൽ കി. TP.

VN. I. കിടത്താ place & time of lying കോ  
 റിയിൽ കി. KR.

II. കിടപ്പു 1. Lying, situation. കിടപ്പായി con-  
 fined to bed. വായുവിന്റെ ഭീനത്തിൽ കിട  
 പ്പിലായി MR. മനസ്സിന്റെ അഭയ കൊഴി  
 യ്ക്കു കിടപ്പുള്ള മയിൽപീലികൾ Arb. 2. re-  
 mainder, on hand, അയാൾ പണമു ചില  
 കുറവിയിൽ കിടപ്പുണ്ടു TR. is still due. ൧൦൦൦  
 നെല്ലിന്റെ കിടപ്പു കടം the remaining  
 ricefields (or foll.). 3. left uncultivated  
 നിലം നടപ്പോ കിടപ്പോ MR. കടംകിടപ്പു  
 കരിക്കാത്തവൻ സംശയം TR. പടന്നകൾ  
 കിടപ്പായി TR. disused, neglected.

കിടങ്ങു kidāṅṅu T. M. 1. Trench, ditch കോ  
 ടയുടെ കിടങ്ങുതൂങ്ങു SitVij., Bhr. കി. കറുനി  
 രത്തി Brhm. — rampart, stonewall; court (=

പ്രാകാരം), ഗാലിക്കിടങ്ങു burial ground. 2. (C.  
 Te. ഗിണ്ണാഗി) prison, outhouse, "Godown"  
 (Port. gudam). 3. Coronilla aculeata Rh.

കിടയുക kidāyuka T. M. (കിട) 1. To knock  
 against, quarrel (C. തെടിനു); to be found  
 or obtained അടൽ കിടെത്തരുവിൽ RC.  
 2. sound of water, falling into a dying man's  
 throat. No.

VN. കിടപ്പൽ meeting, quarrelling.

കിടക്ക T. So M. to be obtained; engage in  
 അടൽ കിടെത്താൻ അരുമാൻ കെമ്പുമാരി  
 യോടു RC. — ഏറിക്കു കിടെപ്പു Palg. = കി  
 ടി — (loc.) കിടയിൽ to get.

കിടാരം kidāram (T. കടാരം, S. കടാരം) Cal-  
 dron, boiler ചെമ്പുകിടാരങ്ങളിൽ കിടത്തിട്ടു  
 തീർത്തി നിടന്നാൻ CG. (in hall). കിടാരത്തിൽ  
 ഇട്ടു വറക്കും Stuti.

കിടാരൻ kidāraṇ NoM. Workman in leather  
 (54 in Talip.) = തോല്പാപ്പൻ.

കിടാവു kidāvu T. M. (better കടാ T. C. fr.  
 കട്ട) 1. Male of cattle, young & vigorous (fem.  
 കടപ്പി) ആടികിടാങ്ങളും കാളികിടാങ്ങളും PT.  
 — an unborn gazel ഗർഭാവസ്ഥയിൽ കിടാവു Bhg.  
 2. child, young person. pl. കിടാക്കൾ & — ആൾ.  
 f. കിടാക്കി, hon. maso. കിടാരൻ, ആറുകിടാ  
 ഞ്ഞു കൊന്നു CG. ചെങ്കിടാവു Bhr. അങ്ങൾ  
 കിടാങ്ങളാകകൊണ്ടു TR. minors of Brahman  
 caste. 3. (hon.) title of families & castes, con-  
 sidered as children of the king. കിടാങ്ങൾ =  
 അറിയങ്ങൾ we, your children.

കിടാവോ boyhood, കി.ത്തിൽ പഠിക്കേണം.

കിടാവുക & — കുക kidāyuka (T. C. കടാ,  
 Tu. ഗിണ്ണാ) 1. To drive in, as a nail. 2. to  
 drive on, as a carriage തോർകിടാക്കുന്നവൻ തോർ  
 തെളിപ്പിടിന്നാൻ KR. തോർകിടാവികൊണ്ടു Bhr.  
 (see കടാവു).

കിടി kidī & കിറി S. Wild hog (= കിടാ?) കി  
 ടികൾ പിടികളെ പിടിച്ചു പൂർണ്ണ Bhr.

കിടിപ്പി see കിട്ടക്കി.

കിടിപ്പു kidīlam (= കിട്ടക്കു) Trencher കി. പൂ  
 കിരിക്ക, കി. അറുന്ന തട്ടി (po.)

കിടിൽ *kidil* No., കിട്ടുക *So. Tu. Coosannu leaves carefully matted for screens, fans, thatches* കി. മടങ്ങു TP.

കിടിഞ്ഞു *So. (ക - F) deep basket.*

കിട്ടുക *kidnyida (onomatop.) Shivering* കി. വിറെച്ചു *Arb., SiPu.*

കിട്ടുക *T. M. to shiver, tremble* വേടിച്ച് പരം പുരുക്കി കിട്ടുക *Bhg. (in agony).* കണ്ണൻ കലിക്കയും പണക്കി വിളയും ഉള്ളിൽ കിടക്കയും *Bhr.*

കിട്ടുക, കിട്ടുക 1. *id.* 2. *sound of vessels knocking against each other.*

കിട്ടുക *MO. suddenly.*

കിട്ടുക (*see* കിടിൽ) *floodgate V1.*

കിട്ടുകിണിപ്പാല *Asclepias roses (& കിറ്റ - ).*

കിട്ടുപിടി *kidubidi T. M. (O. Tu. ഗിഡിബിഡി) Tabor; see കിടയുക.*

കിട്ടുക = കിട്ടുക *f.i.* പല്ല കിട്ടുവി *Nid 22.* കിട്ടുക *So. & bolt. — കിട്ടുക *So. & work.**

കിടക്ക *see* കിടയുക.

കിട്ടം *kitam T. M. C. (& കിടം from കിഴ്?)* *So.* 1. *Dross, scoria* മോഹകിട്ടം = കീടം; ഇരിമ്പുകിട്ടം *med. also പുരാണകിട്ടം.* 2. *excrements, കിട്ടം *Nid. the part of food, which is secreted (മലമുത്രമായി പോകുന്നതു) opp. സാരം *so. chyle. 3. met. കിട്ടമറയ്ക്കു ബാണം *KR. (of Cōma) = കേടറ.****

കിട്ടുക *kitiyuk T. M. Te. C. (ഗിട്ട) 1. To come to hand, be obtained, reach v. n. & not. എനിക്കു കിട്ടി & അപനെ കിട്ടിയൻ *TR. if we can catch him; even impers. നിനക്കെന്നെ കിട്ടുകയില്ല *AR. കാണൻ കിട്ടിയില്ല *OC. was not to be seen, ഭിന്നം കിട്ടി *MC. (= പിടിച്ചു). ഐവി അറിയാതെ കിട്ടം *prov. അപനെറ മനസ്സു കിട്ടി found him out, കിട്ടാക്കറിയിലാക്കു to bestow money, from whence it will not return. വഴിക്കു കിട്ടിയ ആർ *jud. met on the way. 2. auxV. വെടിവെച്ചു കിട്ടിയ പന്നി *MR. ആന കഴിയിൽ വീണു കിട്ടും, മൂന്നു വടം വിട്ടു കിട്ടി (*jud.) are remitted. കഷ്ട കിട്ടില്ല എന്നിരിക്കുന്ന മന്ത്രിൻ *Nal. a man you never saw. VN. കിട്ടൽ *f.i. പണം കി. ഉഴുതു to have a great income.***********

കിട്ടി *T. C. SoM. torture by pressing the hand between 2 sticks, കിടക്കൽ.*

കിട്ടു piece, glass (= കിട്ട) ഒരു കിട്ടാക്ക, തമ്മിൽ ഒരു കിട്ടായ്ക്കുക *one minded.*

കിന്നം *kinam S. Soar (= കല) വ്രണമുണി* കിണപ്രകാരം *OC.*

കിന്നയുക *kinayuka So. (Tu. കിന്നം *C. Te. കിനി anger) To quarrel = കിടയുക.**

കിന്നറു *kinaru T. M. Well (see കേണി) ru. കെറു TP. കിന്നറു കളവും; കിന്നറിൻ കര. കല്ലിന്നറു *V1. കി. കരുക്ക, കലിക്ക to dig, കെട്ടുക *TR. to build it. കിന്നറിൻ വീണു മരിപ്പാൻ പോയി, നിന്നെ കൊന്നിയിട്ടു കിറ്റിൽ ചെട്ടം *TR. കിന്നറിൻ പന്നി *KU. (belongs to Rēja).*****

കിന്നറുപ്പാ *house or shed near a well.*

കിണകിണ *kinuyina Tinkling T. M. (see കിഞ്ചിണി), = കിട്ട; hence കിണയുക & കിണയുക, കി to tinkle.*

കിണക്ക, ത്തു *kinukka SoM. To become stout, thick, stiff. [corpulose.*

*VN. കിണക്കം & കിണപ്പ; also കിണട്ടം *V1.**

കിണ്ടുക *kinayuka T. SoM. To stir a pap, to dig (കിട്ട). [കിണ്ണണം *So.**

കിണ്ടൻ *pumping a person, also കിണ്ടട്ടം, കിണ്ടൻ *T. M. (C. ഗിണ്ട) stout cloth, double threaded stuff. [compressed).**

കിണ്ടപ്പൻ *So. stout, robust (C. Te. Tu. ഗിട്ട കിടം *M. mischief, mistake, disappointment.**

കി. പിന്നയുക *to be involved in trouble. കി' തരിമാക്കി brought me into a fine mess. സ്ത്രീകളുടെ കിണ്ടങ്ങൾ the arts of women.*

കിണ്ടി *kindi (T. കിണ്ണി, C. Tu. ഗിണ്ട, S. കണ്ഡിക) 1. Goblet, water-vessel with a snout, used also to collect money on feast-days അങ്ങിനെക്കുന്ന കി. കൊട്ടത്തൻ *Avj. 2. sword-blade *V1. (T. cover of sword-hilt).***

കിണ്ണ *T. M. (So. കിണ്ണൻ) 1. metal plate പൊന്നിൻ കിണ്ണത്തിലിട്ടു *Mud. പുറക്കുകയുള്ള കി'വും തളികയും ആക കവർ *TR. all the household stuff, also കിണ്ണ തളിക കൈക്കൊടു പടന്ന ആടിയായിട്ട് കക്കയും***

vu. ഉത്തു കിണ്ണം. ഇരിമ്പുകിണ്ണിൽ വീത്തു  
ക a med. 2. gong, കി. ഭട്ടുക to proclaim.  
വിപ്രഭൻ കി. മുട്ടിയതു ഭക്ത TR.

കിണ്ണണം B.=കിഴങ്ങം.

കിരവൻ **kiravān** S. Gambler, rogue കിര  
വമതികൾ AR.

കിരതക്കിര **kirōka** No. (better കിരമക) To pant.  
VN. കിരയൽ, കിരപ്പ പanning.

കിരതാൻ **Ar. katān** (Heb. ketōn) Linen, canvas  
etc.; കിരതാനുണി etc., കിരതാനുപ്രായിടി.

കിരതാൻ **Ar. kitāh**, Book, Quran.

കിരതക **kittuyā** NoM. (T. കിത്തുക) 1. കി  
ത്തിക്കിത്തി നടക്ക To stand or walk on the  
tip-toes. 2. to hop about on one leg, as  
boys in play, also കിത്തിച്ച നടക്ക. 3.=തു  
ളുക Mpl. [lobster.

കിത്തിക്കൊഞ്ചൻ No.; vu. കിത്തിക്കൊഞ്ചൻ a  
കിന്നാവു **kināvu** (T. കന്ന, C. കന്ന, Tn. കന്ന,  
Te. കല fr. കൺ? കന്ന?) Dream മാളികക്കി  
നാക്കാരം, മാടം കിന്നാക്കാരം prov. dream  
of palaces. പോകുന്നതു കിന്നാവിൽ കൗടൻ  
KR. കപടം ഇല്ല കിന്നാവില്ല PT. = [കിം. —

കിറു **kindu** S. (കിം) Bat.—കിരോവൻ see  
കിന്നൻ (കിന്നൻ) a demigod, heavenly  
musician, f. കിന്നരികളെ പോലെ ഗാനം  
ചെയ്യു Nal. കിന്നരമാരോടു സമമായി പാ  
ടാ Tantr. Hence:

കിന്നര T.M. Te. a lute or fiddle. കിന്നരപ്പ  
ട്ടി music box, piano, etc. കിന്നരിനാരിപോ  
ലെ കിന്നരമണച്ചു KR. കി. തെറിക്ക V1.  
to play it. പോത്തുനൻ ചെയ്തിട്ട് കി.  
വായിക്ക prov. (Heb. kinār).

കിന്നരി C. H. M. a lute made from gourds V1.

കിരവി **kirābi** S. (കിം)=കിഞ്ചിൽ f.i. കി.  
നാവിടയം AR. No fear whatever. Also കി  
വയ്യൻ what shall I say?

കിരവരൻ S.=കിന്നൻ.

കിരവാരം how? കിരവാരം being what?

കിരവാരം fruitless ചോദ്യം കി. ആയി കമി  
ങ്ങാൽ VyM.

കിരവാരം or? or.

കിരവാരം (parrotlike)—red flowered Butea

frondosa. പൂക്കിതകിരവാരം ശരീരനായി  
UR. wounded all over. കിഞ്ചുകം പൂരവിലം  
നിയ്യം RC.

കിരവാരം, കിരവാരം how much? L. quot?

കിരവാരം very little.

കിരണം **kirāṇam** S. (കൃ to scatter) Ray.

കിരണമാലി **kan**. സാത്തുകിരണമാലി AR.  
suns. [TR.

കിരസ്താനമാർ **Port. Christaõ**, Roman Catholics  
കിരതാൻ **kirāṭhā** N. pr. Tribe of mountain-  
eers. ശക്തികിരതാൻ Bhr.

കിരതാൻ **Port. grade**; Lattice, harrow.

കിരതൻ **kirāl** (T. കരൽ q. v.) Brown. കി. നി  
റം, കി. പശു & കിരാലി—(ബു). കിരാലിപ്പ  
തിനെ കെട്ടി TP.

കിരിയം **kiriyam** (Tdbh. ഗുഹ) 1. House, prog-  
eny. 2. കിരിയത്തിൽ നാൾ the higher class  
of Sudras. നാലു കിരിയക്കാർ at Calicut =൪ കാ  
യക്കാർ.—പതിനൊന്നുകിരിയം KU. 11 families  
of Nāyers below the തമ്പാട്ടക്കാർ.

കിരിയാത്തു **Uryāt** T. M. Justicia paniculata.

കിരിശു, കിരിശി **Malay. kris**, Crease, dagger.  
(vu.=കൂടി Mpl.)

കിരിടം **kiridam** S. Crown, diadem. രൂറു കി.  
ചെപ്പു വാങ്ങാറുക KU. rule for 100 geser-  
ations (=കൊലം). മണികൾ മിന്നീടം മണി  
കിരിടം Bhr.

കിരിടപതി independent prince.

കിരിടി **crowned** (Indra) ഇച്ചുനായി മരവിപ്പം  
കി. (KumK.)

കിരകിര **kirakira** (Onomatop.) 1. Rustling,  
rattling noise. 2. കിരകിര മുനി sensation  
of parched throat.

denV. കിരകിരക്ക, യു. to rustle, rattle.

കിറണി, കിരറണി a med.=ഗ്രഹണി.  
കിരണിപോക്ക. vu.

കിറയുക **kirayuka** (Tu. to gnash the teeth) To  
creak as a door V1. 2. to insist on, resist. കിറ  
യുവാങ്ങുക to force it from one. [ing.

VN. കിറയൽ also കിറവു coveting, importun-

കിറി **kih** Corner of the mouth V1. (also obs.)  
കിറിണി B. tickling.

കിറുകിസ്സിപ്പാല & കിളുതിന്നിപ്പാല  
see കിട്ടുകി—.

I. കിറുക്ക, തൃ *kirukka* T. M. To be insolent,  
(=കിറ) generally കെറക്ക; ഇതര കിറുത്തു TP.  
കിറുക്ക So. കിറുപ്പു No. insolence.

II. കിറുക്ക, കിറി T. C. Tu. M. (hence കീറു) To  
erase, strike out.

കിറുകിറുക്ക 1. creaking, noise of writing on  
Olas. കിറുകിറി എന്നു ചോര വന്നു (vu.)  
2. to become embroiled.

കില *kila* S., L. quidam; probably = ചേരൻ.  
കിലാസം *kilassam* S. Scab, leprosy.

കിലു കില *kiluyila* S. (also S.) Tinkling, ratt-  
ling, loud laughter, monkey's babble. പറവ  
ശാൽ കി. ശബ്ദം ചെയ്തു AB. (in despair).  
കിലുകിലക്ക, തൃ to rattle, ring. കൂട്ടമായി കി'  
ത്തിടിന്നാർ KR. (monkeys) —

കപ്പികളുടെ കിലുകിലിതം കേട്ടു SIPu.  
കിലുകിലവ a shrub = തന്നമുതല്ലി V1.  
കിലുക്ക a rattle. കിലുക്കത്തൂട്ടിൽ T. M. *Orotal-*  
*aria laburnifolia*, with rattling pod.  
കിലുക്കുക, കി to wear foot-trinkets (=കിര).  
കിലുക്കുക ringing of bells.

കിൽ *kil* (Loc. of VN. എങ്കിൽ, അല്ലാത്തതിൽ)  
transferred to one Noun: കറക്കിൽ q. v.

കിളിപ്പിന്നം *kilipinam* S. Guilt, sin. കിളിപ്പിന്നം  
ശാരദ പതിക്കയില്ല Nal.

കിലു *Ar. qila* H. Fort. കിലോർ, P. കിലോർ  
Ti., കിലോറൻ TR. commandant of a fort.

കിലു *killu* (T. C. ഗിലി = കിട്ടിലം) Doubt. കി  
ല്ലില്ല കൊല്ലം PT. doubtless. കിലുതിന്നില്ല തെ  
ല്ലം Bhr. കിലുറു കേട്ടിട്ടിലം TR. hear & learn  
for sure. കൊല്ലവൻ കിലില്ലാത്തവൻ SIPu.

കിടോറൻ *kisōrah* S. Colt; lad, minor — a  
coconut tree with 10 branches, 2 years old.

കിഷ്കിന്ധ *kiskindha* S. Bāli's residence in  
Orissa KR.

കിഷ്ട *kishku* S. Forearm, cubit.

കിസലയം *kisalayam* S. Sprout, shooting  
leaf. കിസലയചയനിലീനനായി AB.

കിസ്സ് *Ar. qis* Instalment, term. മൂന്നാം കി  
സ്സിന്റെ പണം വിരിപ്പിച്ചു TR. (=ശവ) —

൪ മാസത്തേ കിസ്സു നിക്കണക്ക TR. the settle-  
ment of one term of revenue (kistbandi).

കിസ്സുത്ത് *Ar. khidmat*, Service.

കിളു *kila* 1. (T. = കിഴു) Digging, digged place,  
mudwall, മതിൽ കിളുകഴിച്ചു MR. പണിയുടെ കി  
ള കഴു (of a hog). 2. (see കിളു) bud, sprout V1.  
den V. കിളുക to dig up, work with spade,  
raise mud or earth. പടന്നകൾ കിളുകു ന  
ന്നാക്കി TR. പറമ്പു കി. to fence in, കിഴു  
കി. to dig out. കഴിച്ചുവെച്ചതു കിളുകു  
ത്തു (treasure buried). കന്ന കിളുകുറപ്പിച്ചു  
TR. fortified it.

CV. കിളുപ്പിക്ക *f. i.* ഞന്നിലം കിളുപ്പിച്ചു നോ  
ക്കി Mud. had it dug about. പറമ്പു കി. TR.  
have the mudwall repaired (also പുറകിള  
കി).

കിളുമ്പുക *kiḷumbuka* T. M. (കിളു) To rise;  
കിളർ T. splendour, കിളർനാടു RC.

കിളുരുക T. M. (a. C. കെളുരുക Te. C. കെരളു) v.  
n. 1. to rise, grow high, കടൽ കിളുൻമുറ  
ചോലയ RC. കിളുൻപൊങ്ങിടിനുമ്പുളി Bhr.  
മളികിളുൻമുളർ ചൂലം RC. കിളുൻ വെ  
രം എങ്കി കംസനേരം OD. ഉൾക്കിളുന  
രിചം കൊഴങ്ങണന്നു RC. 2. to burst, as  
a floor not smeared with cowdung.

VN. കിളുപ്പു rising, as of വെടി.  
കിളുത്തുക v. a. to raise, make high കടലം കി.  
to break up by first ploughing.

കിളുരുക, റി v. n. to rise as dust (T. to stir) ഉൾ  
ക്കരളിൽ കിളുറുന്നതേ കോവേന Mud.

കിളുക്ക, തൃ *kilarka* 1. To be corroded (O. Tu.  
കിലുവു). 2. T. to shine (see കിളർ).

കിളുപ്പു, കിളുവു verdigris.  
den V. കിളുവിക്ക; കിളുപ്പു നാമുന V1.

കിളുപ്പൽ V1. corrosion, absorption വളക്കി  
ളാപ്പുളള നിലം V2.

കിളുപ്പു No. slight appearance, faint colour-  
ing. ചോരക്കിളുപ്പു marks of blood, in  
hunting, in spitting (med.) No. കി. ചുഴ  
ക്ക = കിളുപ്പു.

കിളുവു No. M. കി. നോക്കി വലിക്ക to pull a boat  
over long waves or a long sea. വരവും കി  
ളുവും short & long sea (fisher-language).

കിളി *kill* T. M. (C. Ta. Te. ഗിളി, ഗിണി.) "chirping" C. 1. Parrot, Palaeorps. കിളി പമ്പോയന്നു prov. കിളിമാനംശ്ശിമാക്കല്ലെ GP. പഞ്ചാഗ്നികിളി=ശാരിക. 2. other birds തൊപ്പിക്കിളി V2.; വെട്ടുകിളി locust.

Hence: കിളിക്കെതിരേ scissors to cut betelnut V1., Palg. = അടക്കുകയെ No.

കിളിപ്പാട്ടു a cage SiPu.

കിളിപ്പാട്ടു a song as told by a parrot.

കിളിമുക്കു parrot's beak, Roman nose, an Ola book mark.

കിളിവാതിൽ a window.

കിളിയോലത്തൊര or കിളി ഇട്ടതു, വിരിഞ്ഞു 2nd stage of the cocoanut-palm, spreading its branches like wings, also കിളിയോല പാറിയാതായി ന്ന തൈ MR. കിളിയോല മുക്കിന്നു 3rd stage, when the branches rise above the pit (see കിഴി).

കിളിച്ചൽ *killiçal* So. A bud, fr. കിളി.

കിളിഞ്ചി (T. — ജ്വരിൽ) a shellfish. Arb.

കിളിഞ്ചിൽ So. a tree (see ഇളിഞ്ചിൽ).

കിളിക്ക, ത്തു *killukka* So. (hence കിളുക) To grow up, വിതകൾ കിളിത്തു VyM.; to sprout. — കിളിന്ന (T. കിളി) a shoot കിളിന്നായ ചിരട്ട GPes. കിളിപ്പ, ത്തു to shoot, bud again V1. ഉത്തമം (വിത്തു) കിളിക്കുടമ്പാൾ, കാന്നടന്ന കിളിക്കുന്ന പല്ലം PT.

CV. കിളിപ്പിക്ക to make to sprout, help a tree to shoot by laying open its roots (= ചിളിനന്നാക്കുക), കിളിപ്പിച്ചു നന്നിച്ചു വളർത്താലും PT.

കിളിക്കു *killiya* T. M. (C. Ta. ഗില്ല; comp. ചിളുക) To nip, pinch, pluck കിളിക്കൊട്ടക്കു give by little & little. ഒരു കിളുക, കിളുകൾ as much as is taken up between 2 fingers, a pinch (= നല്ല). [temple.

കിളിക്കുറിപ്പിമാനമോല Sil. N. pr. of a Siva

കിഴക്ക *kiakkū* T. M. (C. കെള്ള below fr. കിഴ) The lowland of the Tamil country, east (opp. മേൽ); front, face (= മുമ്പ) കി. വെട്ടിക്കു ന്ന it dawns V1.; കിഴക്കുചിത്രയനക്ക AR.

കിഴക്കൻ 1. a man from the east കിഴക്കൻ തെക്കേക്കര KR. 2. in comp. eastern കിഴ

ക്കുററിലേ രാജാവ് V1. the king of Angamall — കിഴക്കൻ ചരക്കുകൾ TR. (L. കിഴക്കൻ പുതപ്പു MR.) wares from Tamil or Mysur country, കി. കാറ്റ etc.

കിഴക്കിന്ന (—ക്കിന്നി So.) east wing of a building.

കിഴക്കേ, കിഴക്കോട്ടു eastward.

കിഴക്കു *kiakkū* (V കിഴ) T. M. (Ta. കെരള C. Te. ഗെരള) 1. Bulb as കപ്പലപ്പുഴക്കു etc. 2. Yam Dioscorea aculeata; കാഴ്ചിക്കി. a Dios. that climbs up Jack trees; മു(ക)ക്കി. Dios. sativa; കാട്ടുകി. Dios. bulbifera, also Convolvulus Malab.; നീട്ചിക്കി, one deeply rooted, taken up in the 3rd year; നീർക്കി. Scirpus kysoon; ചീനക്കി. & മരക്കി. Convolvulus Batatas; ചെറുകി. etc.

കിഴക്കുകാരൻ 1. a baker, കാഴ്ചവിക. 2. who hides a matter within his heart = കിഴക്കൻ.

കിഴമ *kiama* T. (കിഴ) = ആഴ്ച Day of the week. കിഴവൻ "going down" old man, ru. കിളവൻ. f. കിഴവി & — അറി Arb.

കിഴയം a med. Tdbh. കിഴയം.

കിഴി *killi* M. T. (T. saratch, torn piece) 1. A piece of cloth, containing a prize or present കിഴിപ്പില, കിഴിക്കെട്ടുക. Often = sealed money V1. ചുവ കിഴിയായി പകർത്തു KU, different presents to Brahmans in cloth knots, കിഴിക്കാൻ V1. cashkeeper. കിഴിവചക്ക present of rice & money, കിഴിയും ചെച്ചു നൽകുക ChVr. 2. a poindice wherewith diseased members are gently beaten കിഴികാച്ചി വെക്ക, കയ്യാക, തിരുമ്പുക. Hence II. കിഴിക്ക.

കിഴിയുക *kiyyuka* (T. M. ഇഴി fr. കിഴ) 1. To descend, കി ru. come down!; to leave house or ship പുറത്തു കിഴിയുന്നതിന്നു വേദിച്ചു TR. പുറത്തുനിന്നു കിഴിക്കു വേദിച്ചു from roof. ഇവിട്ടു ന കിഴികയില്ല shall not leave (= കഴിക്ക); നീലേശ്വരത്തുനിന്നു കിഴിക്കു നടന്നു ജെ. setting out, starting; also to risk oneself നന്നു വിധത്തിന്നു കിഴിക്കു TR. joined the insurrection. 2. to be subtracted, low, degraded. വാരിയർ ഇറയമണരിൽനിന്നു കിഴിക്കുവർ പ്രളഭരിൽ

നിന്നു കേരവിയവർ KU, എന്നു കിഴിഞ്ഞു പറഞ്ഞു Mud. humbly. കിഴിഞ്ഞു വാക്കുകൾ മാത്രം ChVr. to sue for peace. S. B. (=കുഴി) a sore to form into a hole.

I. a. v. കിഴിക്കു 1. To make to descend, take down മർദ്ദിച്ചു കിഴിച്ചു കൊടുക്കുകയോ TR. പരാധിനിനിന്നു കിഴിച്ചു dismissed. കിഴിക്കുന്നതും കേറുന്നതും ചരക്കുകൾ TR. being landed. തോൽ കിഴിച്ചു കളഞ്ഞു (a snake). 2. to divide ഹരിതകളായാകുന്ന മുട്ടിൽ കിഴിച്ചാൽ 15½ GB. so in Arithm.; in common use to subtract 1000 തേക്കു കഴുൽ അതിൽ ഉണ്ടാകുന്ന കിഴിച്ചു TR. (=കുഴിച്ചു). 3. to humble ദുഃഖിതനെ കിഴിച്ചു പറക Anj. to jeer.

VN. കിഴിച്ചു refuse, leaving, subtraction കണക്കിൽ കി. discount Va.

II. കിഴിക്കു (കിഴി=കീറ) T. SoM. To lacerate, കിഴു kilu =കീഴ് (U. T. To. കിന്ത) Below, കിഴു കട MR. =കീഴ് കട, Chiefly Dat. കിഴുകു downwards, in കിഴുകുന്നതും precipice, കിഴുകു വാഴു headlong. - കിഴുകുന്നല്ലി & കിഴുന്നല്ലി Phyllanthus niruri (ചെറുകി. Ph. urinaria) - കിഴുകിലെ leaf put under others when used as plates (for Rājas, etc.)

കിഴുകുക, കിഴു kilukukya So. =തട്ടുക No. (U. കീഴ് to humble) To knock on the head - കിഴുകു a cuff.

കിഴുതു kilutty So. (കിഴിക്കു II.) A hole, leak. കിഴുകുക kilukka (കിഴു old age?) To pant പോരിൽ നടുക്കളെട് കാടിക്കിഴുകയും, കരുണൻ കിഴുകിരിക്കുന്ന Bhr. (വ. കിന്ത No.) also കിഴുകുക f.l. കേണ കിഴുഞ്ഞു Bhr. women wailing.

VN. കിഴപ്പു panting, palpitation.

കിഴുക്കായി (കിഴു) yam growing on the stem of another B.

കിഴുക്കു kiyasam S. (ribs) Bone.

കിഴുക്കു kiyayam S. Hollow bamboo whistling in the wind.

തപ്പിച്ച കീമാൻ ChVr. N. pr. of a prince, the son of Kēkaya.

കീമാൻ NoM. (T. കീമാനെ contr. of കീമാൻ നടുവെ Winsl. fr. കീമാൻ S.) കീ. കണിക്ക to behave or act shamelessly. എന്നു കീച്ചിക്കാരൻ ആക്കിക്കളഞ്ഞു =തപ്പിച്ചു കളഞ്ഞു.

കീടം kidam S. 1. Worm. നിൻ കടക്കും ഇല്ലെങ്കിൽ വാനരകീടം എന്നു കൂട്ടമൊന്നു PaR. a worm of a monkey (as മനുഷ്യ, words of Hanuman. കീടവട്ടെ AR. wormlike. 2. =കിട്ടം sediments of oil, dross of iron, tartar of teeth, also കീടൻ So.

കീട്ടൻ B. a kind of yam.

കീട്ടൽ kidy & കീട്ടൻ S. (കീ=കു) What like? കീട്ടം ചിന്തിതം Mud.

കീട്ടൻ poor; ploughman.

കീട്ടം Ar. kumyā, Alchemy (Gr. chēmia) കീട്ടം എന്നി The art of making gold.

കീറം kiram S. Parrot =കീറി.

കീരൻ 1. id. കീരവേഷിയാം ഇവർ VetU. a girl of pleasant speech. കീരഞ്ചി (100.) =കുരുവില്ലാത്ത ചുട്ട. 2. a small fish.

കീരങ്കീറി oricket =ചീറി.

കീറി kirī T. M. Mongoose, Viverra or Herpestes Ind. (U. കീറ to squeak) ചാമ്പിനെ കീറി മുറിക്കുമ്പോൾ TP. കീറിയെ കഴു പൊന്നുപോലെ, കീറിയും മൂർച്ചയോ പോലെ സ്നേഹം prov. - Kinds ചെങ്കീറി (see കീറിക്കു) which is also applied to ചെമ്പോള, മലങ്കീറി larger.

കീറിക്കു the red eye of the mongoose കീ.

എന്ന പോലെ ചുവന്ന Nid. ചെങ്കീറിക്കുട്ടു eyes as of an opium smoker.

കീറിക്കിഴു the ichneumon plant, perh. Ophiorrhiza Mungusa നാക്കുചുട്ട S.

കീറിപ്പല്ല a small tooth (100.)

കീറിപ്പാമ്പു B. worm bred in the body.

കീറ്റം kirāam S. (കീറണം) Strewn, split & തേങ്ങ കീറ്റം വാരിപ്പുറം SIPu.

കീർത്തനം kīrtanam S. (Ved. കർ) Announcing, praise വൈശ്വദേവനാണതേ കീ. ചെമ്പുട വാൻ SIPu.

കീർത്തി S. praise, renown. കീ. ചെമ്പുടിലിടയിൽ നല്ലതു മരിക്കു KumK.; കീ. ചെമ്പുടിലിടയിൽ AR., ചരത്തി Bhr. spread his fame, -

കീർത്തിക്കേടത്തം Bhr. ignominy — *ru.* കിരി  
ച്ചിക്കേട TP. dishonour, shame.

കീർത്തിമാൻ celebrated (= കീർത്തിപ്പെട്ട) പരാജി  
ത്തൻ കീർത്തിഹിനനായതി Bhr.

denV. കീർത്തിക്ക to praise ഭൂപാലനെ കീർത്തി  
ച്ചുവല്ലഭി Nal. കീഴിൽ ഉടയയതു കീച്ചുപാ  
ടിനാൻ CG. — (part. കീർത്തിതം) —

CV. ഇതു കീർത്തിക്ക കീർത്തിപ്പിക്ക KR.

കീറു KIRU T. M. (C. Te. Tu. കീറു fr. കീറു) A  
rag, stripe, shred.

കീറുക 1. to scratch, draw lines (C. Te. ഗീചു)

പുറം മുളളുകൊണ്ടു കീറി *ru.* കളമ്പുകൊണ്ടു

നില്ക്കതു കീറുക TrP. 2. *v. n.* to be slit, torn

ഉഴുതാൻ നിലം കീറുക KR. ചീറി മുറിഞ്ഞതു

തോറും Bhr. (comp. കീഴി); കാൽ കീ. 3.

*v. a.* to tear, rend, റിററത്തു കീറിയിട്ട വിറക

TR. split. വയറു കീറുക to dissect.

CV. വയറു കീറിപ്പിച്ച PT.

VN. കീറൽ & tear കീലിന്നു ഇപ്പ കാട്ടുക to darn

it. കീറത്തുണി, — പ്രായി torn clothes, mat.

കീറമുട്ടി wood, which will not split; a hard job.

കീറു T. M. (C. Te. റീടു) fragment, piece. കീ

റെടുത്തു (huntg.) of hog, രണ്ടുകീറിനാൻ

നടുവിൽ PT. of a half cloven tree.

കീറിവല = മുതുവില (opp. നാക്കില).

കീറുകക്കണ്ണം, — കണ്ടം = തൂക്കു.

കീറുന്നാൻ (Brhm.) = ഉദ്ധ്വപ്രസ്താവ.

കീറോല one half of an Ola, also കാലകീറു

(see So. മാക്കുകീറു, തേക്കുകീറു).

കീലം KILAM S. Wedge, bolt, nail (= പുറം PT.)

കീലിതം fastened, palisaded. കോലനെ ശു

ഭേന കീലനം ചെയ്തു SiFu. transfixed.

കീൽ 5. H. (Ar. qir) 1. Pitoh. കീൽമരം fir

tree. 2. മുക്കിൽനിന്നു കീൽ പുറപ്പെട്ടു (loo.)

poirp. = *ഭര*, മുള.

കീലാലം KILALAM S. Sweet fluid, water കീലാ

ലധി *ഭര* (po.)

കീറു, കീറു H. kīrū, A pocket.

കീഴ് KĪ KĪLO T. M. C. Tu. (Te. കീ) = കീഴ്

1. Place below. ചളിയിൽ തല കീഴായി മുക്കി

(in hell); പാറമേൽ തല കീഴായി വീഴും Bhg.

പരിക്കു നീ തലകീഴായി KR. കീഴ് തലയായാമു

തുങ്ങിനോൻ CG. തലകീഴായിത്താക്കി headlong

(Dat.) 2. adv. under, beneath, down. പൂമ്പാടി

യും ഇവൻ കീഴിൽ KR. subject to me. ഭരത

നെൻ കീഴിൽ ഇരിക്കയില്ലാതും KR. none likes

to be under Bh. റൂപന്മാരെ നിന്നുടെ കീഴും

കി വെച്ചു Mud. subdued, അപമാനിക്കുമ്പനി

ന്നു കീഴിക്കിനാൻ Brhm. 3. what is old,

past, former (കീഴുമൻ). കീഴുള്ളവർ V2. = പു

വ്വന്മാർ, കീഴിൽ ഏറ്റത്തു മുതൽ TR. former

collections. കീഴിൽ കഴിഞ്ഞതും മേലിൽ വരു

ന്നതും *ru.* ഇതിൽ കീഴിൽ AR. heretofore. —

നാളു എന്നിങ്ങനെ ചെയ്യാനിൻ കീഴുള്ള നാശി

കു എണ്ണി CG. counted the hours until the

promised tomorrow.

Hence: കീഴുകയ്യാക to submit, കീഴുകയ്യാക, കീ

ഴുകുക to subdue.

കീഴ്മ inferiority V1.

കീഴുകയ്യാക to undermine. പൂക്കളെ കാലിച്ചു പി

ന്നെയും കീഴ്മറു ചെയ്തയില്ല CG. (of bees).

കീഴുകയ്യാക (S) last year.

കീഴുകയ്യാകാൻ MR. former documents.

കീഴുകയ്യാക & കീഴുകയ്യാക Phyllanthus (see

കീഴ് —). TP.

കീഴുകയ്യാക or കീഴുകയ്യാക a name of Kadattuwanādu

കീഴുകയ്യാക a subordinate.

കീഴുകയ്യാക the 3d part of the rent under കീഴി

ക്കണ്ണൻ, the tenant's share; whilst the Janmi

has 2 or മേലുകയ്യാക.

കീഴുകയ്യാക the right to the lower kinds of

paramba produce, when the higher (കീഴുകയ്യാക)

belong to another (loo.).

കീഴുകയ്യാക below. കീഴുകയ്യാക to sit on the ground.

കീഴുകയ്യാക N. pr. of the temple near the ford of തുറ

ശ്ശേരി; കീഴുകയ്യാക old boundary of N. & S.

Malabar 1, Putaputna river; 2, Chandragiri

river KU. Anach.

കീഴുകയ്യാക under, below. കീഴുകയ്യാക the lower.

കീഴുകയ്യാക the old way; കീഴുകയ്യാക നടപ്പിന്നു വിരോ

ധമായി നടക്ക (doo.) to manage differently

from old custom. — rest of old accounts.

കീഴുകയ്യാക മുതലുകൾ തരാം MR. arrears.

കീഴുകയ്യാക തുറന്നുവെക്കുക വകയിൽ കൊടുക്കുക

ഒരു ഉറപ്പിക TR. the sum still due on account of the 988th year. — കീഴ്ക്കട പ്രകാരം, കീഴ്ക്കട കഴിഞ്ഞ അറുനാലുകൾ TR. former transactions — കീഴ്ക്കടക്കണക്കു last year's account.

കീഴ്ക്കണക്കു fractions (= ചിപ്പുണക്കു), ഒന്നിന്റെ കീഴ്ക്കു സംഖ്യകൾ കീ. US. കീഴ്ക്കൽ അറുനാലു balance in fractions which cannot be resolved US.

കീഴ്ക്കൾ soft heart, കീഴ്ക്കൽ tender voice V1. കീഴ്ക്കണം a submortgage title. [of a gun. കീഴ്ക്കൽ  $\frac{1}{1280}$  US.; തോക്കിന്റെ കീ. butt end കീഴ്ക്കിപ്പറ്റു V1. balance.

കീഴ്ക്കറി id. 1000 ഉറപ്പിക നമ്മുടെ പക്കൽ കീ. ഉണ്ടു TR. a balance of 1000 Rs. is still due from me.

കീഴ്ക്കട an under-office, held by കീഴ്ക്കൾ.

കീഴ്ക്കു lower Rājā കീഴ്ക്കു വഴുന്ന കോയിമ്മാർ KU.

കീഴ്ക്കായി lower caste. കീ. ഒരു വെണ്ണിനെ വെച്ചു TR. lived with a woman of l. c.

കീഴ്ക്കരം inferior sort.

കീഴ്ക്കൽ in time past. കീ. കഴിക്കുമ്പോലെ, കീ. കല്പിച്ചു നടത്തിയ പ്രകാരം TR.

കീഴ്ക്കില one of the 8 ആധാരം f.i. കീ. തന്നിൽക്കൊന്നു മേലേതിൽ പോന്നു പിന്നെ.

കീഴ്ക്കലായി നില്ക്കുന്നതു ജീവാശ്വാസവുടീഥ. (കീഴ്ക്കല see under 1.) [V1.

കീഴ്ക്കപ്പടി obediens. കീഴ്ക്കപ്പടിക്കാരൻ a factor

കീഴ്ക്കപ്പുറം എന്ന് ഒരു മർമ്മം (ചുണ്ടുന്നിയോടും

ചെരുവിനോടും നടുവരയിൽ) MM.

കീഴ്ക്കട്ട (കീഴ്ക്കട്ട). downwards. അറുനാലു ശേ കീ. ഇറക്കി മേവി UR. കീഴ്ക്കട്ട പോ

യോരുന്ന നാരി മേലേക്കു വെക്കി CG. description of a humpbacked. 2. adv. p. of കീഴ്ക്കട്ടുക to submit.

കീഴ്ക്കതിയം Palg. = മേൽവെട്ടി, a wood fastened to the door-sill to receive the pivots of doors.

കീഴ്ക്കയ്മ former custom.

കീഴ്ക്കടമ്പി a title of lords.

കീഴ്ക്കൽ 1. upside down, കീ. ഇട്ടുക to upset.

കീ. മറിഞ്ഞു വരുന്ന തിരകൾ Si.Pa. billows.

2. കീ. എങ്ങും നിറഞ്ഞു കു. everywhere.

3. കീഴ്ക്കൽ നിന്നെക്കു KR. what is past & future.

കീഴ്ക്കലക്കം hell, പാരയോ.

കീഴ്ക്കയൻ abdomen കീഴ്ക്കൽ ഉണ്ടു a mad.

കീഴ്ക്കശ്ശി office of lower Brahmins, cooking etc. (opp. മേൽക്കശ്ശി).

I. കു KU S. (= കു, കി) 1. interrog. What? കുന്തം whence? 2. earth (in കുന്തം etc.) കുന്തം what a shape! ugly.

കുശമിപ്പൻ roguish minister, Mut.

കുലക്കുണം PT. = മൂലക്കുണം.

കുപ്രകൃതി Ch.Vr. ill-natured.

II. കു S. termination of Dative (H. Bang. കു) signifying direction towards, as in ഇങ്ങു, അങ്ങു, വടക്കു. (often പ, f.i. തലക്കു).

കുങ്കുണം kuṅṅuṇam S. An eye-disease, Nidag.

കുങ്കുകി, കുങ്കുകു To be hot, (low) കുങ്കുണ വെള്ളം

VN. കുപ്പു heat.

CV. വെള്ളം കുപ്പിക്കു.

കുങ്കുകി കുങ്കുകു S. Cock (L. canarie) കു. കുറഞ്ഞു CG. — കുങ്കുകുവി = കേൾക്കുക KU.

കുങ്കുകു കുങ്കുകു S. Dog, old കുങ്കുകു.

കുങ്കുകി കുങ്കുകി S. (കേൾക്കുക) Belly. കു. പൂരികു

Sah. to fill it. കുങ്കുകി കുങ്കുകി a glutton. കുങ്കുകി കുങ്കുകു ചെയ്തു Nal. to support oneself.

കുങ്കുകു kuṅṅuṇam S. (batter കുങ്കുകു) An opening flowerbud. കു. കുങ്കുകു വെള്ളം വെള്ളം CG.

കുങ്കുകു kuṅṅuṇam T. To sink low, കുങ്കുകു M. to be elated with joy, lust, sport.

കുങ്കുകു 1. N. pr. of men, കുങ്കുകു & കുങ്കുകു of women.

2. (comp.) unmanageable.

കുങ്കുകുപന്നി a mythical wild hog, കുങ്കുകു കുങ്കുകു കു. TP.

കുങ്കുകുപന്നി an almost incurable ulcer കു. കുങ്കുകുപന്നി ന്നു. TP. നിന്നെക്കു കുങ്കുകു ചെയ്തു കുങ്കുകു കുങ്കുകു curse.

കുങ്കുകു kuṅṅuṇam S. 1. Saffron, Crocus saffron GP 78. കൃഷ്ണ അരിയുമാർ കു. prov. കു. ചുറ്റും

ഗുണ്ടം GP. It is used by women for smearing

in winter, ചുറ്റും in summer CG. കുങ്കുകു

in winter, ചുറ്റും in summer CG. കുങ്കുകു

in winter, ചുറ്റും in summer CG. കുങ്കുകു



മുഴുകിട്ടം ക. Bhr. 2. a crimson composition for marking the forehead.

കുങ്കുമപ്പാർക്കൊഴു മുററം തളിക Nal. കരുതി കുങ്ങിയാതിന കുങ്കുമതിങ്ങളിൽ ചാറണിയും തിരുമേനി RC.

കുങ്കുമപ്പൂ, — ചെപ്പടി, — പട്ട parts of the plant. കുങ്കുമപ്പൊതി KU. an old tar

കുങ്ങിലിയം kuṅṅuliyam T. SoM. Paig. = കുങ്ങിലം, ചെമ്മുപ്പം Dammar resin.

കുചം kuṣam S. (കുച to contract) Female breast = മുല. In po. കുചകാഭം CC. കുചകലരമതിൽ ഇഴുകം കുങ്കുമം Nal. പൊന്തയങ്ങൾ BC.

കുചഗുരം nipple.

കുപ്പുകുപ്പു 5. Whisper, see കുളികളു.

കുപോദ്യം kuṇṇodyam S. (കു I.) 1. Derision, fraud. 2. M. improper question.

കുപ്പു kuṇṇu T. C. Tu. (=കു, കൂപ്പ), hence 1. T. M. A tassel, chip, strip, piece of straw. വക്കുപ്പു chaff of flax. 2. Tu. M. brush, asp. of toddy-drawers. തേങ്ങാക്കുപ്പു the prominent web of a cocoonant.

കുപ്പം kut. ക. തന്നിൽ ചെമ്പു CG. കിടയിട്ടു കാണരുതായ്കൾ CG. dark room.

കുപ്പി (obs.) penis.

കുപ്പിക്കാട്ടു (കുപ്പ 2) = കുററിക്കാട്ടു grass jungle, brushwood, jud.

കുങ്കു kuṅṅam S. (കു I.) Earthborn; tree; Mars കുമ്പളര Mud, on Tuesday.

കുഞ്ചം kuṅṅam T. SoM. = കുപ്പു Tassel, brush. ചന്നിക്ക. bristles of swine.

കുഞ്ചി 1. = prec. കുതിരകുഞ്ചി horse hair V1. ചന്നിക്കുഞ്ചി bristles (loc. & T.) 2. T. M. (C. കങ്ക) nape of neck എടുത്തേറൈകകു കുഞ്ചി താഴെ കൊത്തി jud. കുഞ്ചിക്കുഴി hollow above it. 3. = കുഞ്ചു young നാവുറയ്ക്കു ചോട്ടവൻ ഞാൻ കുഞ്ചിക്കുഴങ്ങുന്ന Corati P. കുഞ്ചിരാരനായാട്ടൻ GnP. faney themselves young Bāmas, go wooing.

കുഞ്ചരത്തു kuṅṅarattu & ഗുജറത്തു Guzerat KU. (Tdbh. of ഗുജറാറം).

കുഞ്ചമ്പു kuṅṅambu Fine chunnam (loc.) = കുഞ്ചം, ചുണ്ണമ്പു. കുഞ്ചാമ്പെ തേച്ചുള്ള മാളികTP.

കുഞ്ചിക kuṅṅiyam ക. എന്നൊരു മട്ടം കീഴുപ്പാത്തിന് അരചിരൽ മേലെ MM.

കുഞ്ചിരം kuṅṅiram S. (കുച) Crooked. കുഞ്ചി തളിവാൻ Bhr. snake കുഞ്ചിതന്നിലാളം VCh.

കുഞ്ചുക kuṅṅuyuk S. (T. To, C. കുറ) To stoop, bow. (see കുനി, കുറ etc.)

കുഞ്ചു T. & കുഞ്ചു M. (C. കുറ) young, small കുഞ്ചുകുട്ടം bodyguard in Trav. കുട്ടോ കുഞ്ചുട്ടക്കാറെ മേൽത്തു Arb. soldiers. ചെറിയ കുഞ്ചുട്ടക്കാർ Trav. policemen.

കുഞ്ചും kuṅṅam S. Bower.

കുഞ്ചരം S. 1. elephant, കുഞ്ചിരനിരകൾ RC. പുരുഷകുഞ്ചരൻ, കുപ്പികുഞ്ചരൻ AB. = most eminent of men, monkeys, etc. 2. N. pr. കുഞ്ചരഭൂപതിം കൊങ്കണമന്നാരം Bhr. = കുഞ്ചരത്തു.

കുഞ്ഞു kuṅṅu (= കുഞ്ചു; C. To. ഗുണ short, young) pl. കുഞ്ഞങ്ങൾ A young, infant ഇത്തങ്ങൊ ചെങ്ങങ്ങൊ Arb. (of birds). [war]. കുഞ്ഞൻ elder brother or uncle (Tiar, Muckukുഞ്ഞു V1. short dart. [Muckuwar].

കുഞ്ഞമ്മ matron, lady B.; elder sister (Tiar, കുഞ്ഞൻ boy; also endearingly of girls TP.

Often വളരെ കുഞ്ഞരം കുട്ടിയും ഉണ്ടു numerous family. കുഞ്ഞരം കുട്ടിയോടും കൂടി, കുഞ്ഞരം കുട്ടിയെ രക്ഷിച്ചു, കുഞ്ഞരം കുട്ടിയിൻറയും ചെലപ്പു TR. — നമ്മുടെ കുഞ്ഞങ്ങൾ (of Bāja.) = തമ്പാൻ — (in N. pr. f. i. കുഞ്ഞു m., കുഞ്ഞാപ്പ f.)

കുഞ്ഞാകുഞ്ചിരിട്ടു better കൂ — q. v.

കുഞ്ഞാട്ടു lamb. കുഞ്ഞാട്ടുകു to jump about, കുഞ്ഞാട്ടം friskiness, as of calves Vs.

കുഞ്ചി 1. = കുഞ്ഞു, കുഞ്ഞൻ f. i. തറവാട്ടിലുള്ള കുഞ്ഞികുട്ടികളെ രക്ഷിപ്പാൻ TR. കുഞ്ചിയിൽ ചരിപ്പൽ കുഴിക്കയില്ല prov. in childhood. 2. girl — (1. & 2. in N. pr. f. i. കുഞ്ഞിക്കാൻ, m., കുഞ്ചിമാത f.)

കുഞ്ചിക്കലത്തപ്പം a cake (2).

കുഞ്ഞുകുട്ടികൾ, കുഞ്ഞുകുട്ടികൾ family.

കുഞ്ഞുവാതിൽ small door V1.

കുട kuḍa T. M. C. Tu. (Ta. ചൊവ്വര fr. കുട) 1. Umbrella; kinds: കാല —, പട്ട —, ചീന —, 2

തൃക്കുട (old കുണ്ണിക്കുട), the last used by kings; generally തലക്കുട (or തൊപ്പിക്കുട) & കുലക്കുട. Kings give നെടിയ കട as emblem of rank. ചാരകുട നല്ലുട Vil. പടയിൽ ഉണ്ടോ കുട, കുട പിടിപ്പിക്ക prov. പെരുവഴി നടക്കുന്ന ആളുകൾക്കു കുടപിടിക്ക TR. to ill-treat travellers; else കുടപിടിക്ക to bear an umbr. കുട കെട്ടുക to make an umbr. കുടയും വടിയും എടുത്തു നടക്ക to go out. കുടയും വളയും വെച്ചിട്ടു TR. punished a Brahmani with loss of caste. 2. top of nail, screw, etc. 3. met. protection കടക്കിപ്പ് വേല യാക്കി KU. Rāja appointed, enlisted. കുടക്കാരൻ umbrella's handle; കുടക്കാരൻതൈ jacktree of similar size.

കുടക്കൂലി B. rent of house (കുടി?)  
കുടച്ചെലിയൻ elephant (hunting.)  
കുടപ്പന *Corypha umbraculifera*.  
കുടയാണി nail with flat head.

കുടം *kudam* S. (see കുടക്ക etc.) 1. Waterpot അരക്കുടം തുളിയം (opp. നിറക്കുടം), പടിക്കൽ ക. ഇട്ടുണ്ടക്ക prov. കുടങ്ങളും കെട്ടി കുടന്നിതു ചിലർ KR. crossed by swimming with pots. 2. (loc.) testicles.

കുടം പിരിഞ്ഞതു (ചുടം പുടംപി. or വെള്ളം മാറിയാ) 4th stage of a palm-tree's growth.

കുടം തുളപ്പൻ V2. a certain fish.  
കുടംപുഴ V2. a play.  
കുടനീർ water standing in pots കുളിരും ക. (opp. കുളനീർ) KeiN.  
കുടവയറൻ potbellied, Ganapati.

കുടക *kudayya* T. M. (O. Tu. കൊഡഗു prh. from കൊടു steep. T. കുടക = west & identical with കൊണ്ടു) N. pr. of Coorg or Coorg country കൊടകിലേപാലേരിവിരരാജേന്ദ്രമടയേൻ TR. letter of Coorg Rāja; often കൊടുമലക്കു ചെല്ലുക TR.

കുടകൻ 1. a Coorg man — f. കൊടവത്തി TP. (a Coorg f.) 2. the Coorg Rāja. 3. = കുടകപ്പാല f.i. കുടകൻ നന്നു ബുചിക്കു GP.

കുടകം 1. = കുടക; കുടകാചലത്തിൽ കാട്ടുതി പിടിപ്പെട്ട Bhg. 2. *Hydrocotyle Asiatia* Rh. (80. കുടങ്ങൻ B.)

കുടകപ്പാല S. കുടക്ക *Echites pubescens*; the seed കുടകപ്പാലയൻ MM.

കുടപ്പായൽ *Pistia stratiotes*.  
കുടമല്ല *Jasminum rosenum* (on mountains).  
കുടയ്ക്കി *Gambogia garcinia*.

കുടന്ന *kudanna* see കൊടന്ന.

കുടപ്പൻ *kudappan* in വാഴക്കുടപ്പൻ KU. Plantain flower.

കുടയ്ക്കുക *kudayyuka* M. Tu. O. To throw out, fling away, shake extremities, കൊ കുടയ്ക്കു TP. after eating. കുടയ്ക്കു വൊങ്ങിനാൻ Bhr. out of river. നാഡി കുടയ്ക്കാൻ സ്വന്തം (superstition), കുണ്ണുകയ്ക്കു എടുത്തു കുടയ്ക്കിപ്പം Bhg. നീർ, ചാണകം ക. to sprinkle. കൈക്കാരൻ ക. PT. a playful infant.

VN. കുടയ്ക്കൽ shaking off.

കുടൻ *kudar*, & കുടൻ T. M. 1. Bowels ക. ഇറമ്പുക, ഇറക്കുക, മറിയുക etc. കുടൻ വലി യെന്നു ചക്ക prov. Often കുടൻമാല f.i. കുടൻ മാലതുറിക്കയ്ക്കു Bhr. of wounded. ചീത്ത കുടപ്പാലകൾ എടുത്തണിഞ്ഞു RS. in battle. 2. *Placenta*, *prolapsus ani* etc. [വൾ ക്കുലു *va*, കുടലൻ m., — ലി fem. = വയറൻ potbellied; അ കുടലോറം spasms in the bowels.

കുടൽ ചുരുക്കി a med. plant.  
കുടൽനിര = കുടൽമാല f.i. കുടൽനിരക്കുളിക ക. ശ്വേതിൽ a Marmam MM.

കുടർചാത്തം V2. colic.

കുടവൻ *kudavan* 1. V2. = കുടകൻ. 2. Predial slave കുടവൻ W.

കുടാക്കു *kudakkū* (T. കൂടാക്ക, H. ഗുഡാക്ക, S. ഗുഡാ) Tobacco ball smoked in a hooka.

L. കുടി *kudi* T. M. O. (also S.) V കട്ട 1. House, hut, dwelling. 2. inmates, family (പുറത്തും കുടിക്കുംതക്കവൾ *va*.); also കുടിക്കാൻ; കുടികൾ = പ്രജകൾ *subjects*. 3. wife (loc.) മുതൽപ്പടി first wife V1. (No. ചുട തക്ക ക.; ഇളയ കു. younger, or രണ്ടാം കു. second wife). 4. tribe, nation നിശാചരൻ തൻ കുടിക്കറയെ RC. = കലക്കറ; കുടിക്കു മേന്നവൻ MM. 60. onots; നാലർ കുടിക്കു മേന്നാരെ കൊണ്ടാൻ Pay. Jews, Syrians, Manicheans, etc.

കുടി ഇരിക്ക to settle, dwell മലയാളത്തിൽ വന്ന കുടിയിരുന്ന TR.

കുടിയിരിപ്പു 1. dwelling കുപ്പിന്ന കൊടുപ്പു purchased to live in, നായരെ കുപ്പിൽ ഇരുന്നുകൊടുത്തു TR. lodged in the N.'s manor. 2. fees paid by the tenant for his house on Pnam & Vishu. 3. lease of ground for building. 4. a tenure; 2 fanams given by the tenant to the proprietor of the land, on which his house is built.

കുടിയിരുത്തുക to make to inhabit 1. cause to settle, colonize കുമ്പിപ്പു പോയേടം ക. KR. കൈവെക്കുക ക. by study or devotion. 2. to retain in a place. അങ്ങനെ നാട്ടിൽ കയ്യിൽ രക്ഷിപ്പാൻ കല്പനയാകേണു treat us so, as not to drive us out of the land. അങ്ങനെ കയ്യാക്കേ പണയത്തിന്നു മറ്റും ഭുക്തിക്കാൽ TR. falling to secure peace. 3. to restore a patrimony, to re-admit a dishonored vassal to his former honors by a ceremony Vi. കുടിയിരുത്തു ചാൻ പുറപ്പെട്ടു TR.

കുടി ഏകം = കുടിയിരിക്ക.

കുടി കലിക്ക to abandon an abode. [MR. കുടിക്കടം family debt, നിലത്തിറേക്കൽ ക. ഉഴു കുടിക്കാരൻ MR. owner of a house.

കുടികൂടുക to settle തൃക്കുഴലോട്ടു കുടി Anj.; തന്റെ മനസ്സു കുടി കൂ. resolves TP.

കുടികൂടുക 1. to cause the manes of ancestors to live in the house. 2. slaves to marry.

So. 3. മനസ്സിൽ കൂട്ടുന്ന TP. determines. കുടി കെടുക to destroy a house or nation, കയ്ക്കുനന്നു RC. (Ravana). [to marry.

കുടികെട്ടുക 1. to build a house. 2. slaves കയ്യിങ്കൊട്ടു to dwell. കുടികൊൾ ഏങ്ങൽ തൻ മനസ്സിൽ വന്നു CG. (prayer).

കുടിപ്പില്ലൻ tax on houses & shops = കുടി നികുതി, കുടി വിവരമായി കുടി കന്നിൻ ഇത്രപ്പണം നികുതി. TR.

കുടിലേക്കൻ an ascetic, half a Sanyasi. KeiN2. കുടിലോഹി housebreaker; oppressor of subjects. കുടിനില്ലം = കുടിയിരിക്ക to submit to taxation etc. അങ്ങൽ കല്ലുന്നതും ഇല്ല TR. പ്രജകളെ കുടിനിറുത്തി replaced the people (after war).

കുടിവാസി (pl. — കൾ, — യാർ) inhabitants, free-men അടിയാനെയും കയ്യിലും രക്ഷിച്ചു KU.

ക. കൾ നമുക്കു ഏഴുനിയ കാല TR. chief inhabitants. [ലങ്ങും ഇല്ല MR.

കുടിപാട്ടു abode of നാഴിക സമീപം കൂടും നി കുടിപാക്കം = കുടിയിരിക്ക.

കുടിപ്പുറപ്പെട്ടുക = കുമ്പിപ്പു.

കുടിപ്പുകൾ ceremony on entering new houses = ഗൃഹപ്രവേശനം; from കുടിപ്പുക f.i. ഉള്ളിൽ വന്നു കുടിപ്പുക കൊണ്ടിരിക്കാൻ വൈരം RC. നാഥിൽ കുടിപ്പുക വസിക്ക Anj.

കുടിപ്പുക id. see കുടിയൽ.

കുടിപ്പുക hereditary enmity, ക. വെക്കു (vendetta). പാമ്പിന്ന ക. the serpent is said to revenge itself on the relations of an offender. നന്നു കൂട്ടു എന്നു TP. friends. ക. ഇണക്കുക TP. to make friends again. — കുടിപ്പുക യൻ Vi. നമ്മളെ കൂട്ടുകാരൻ TP.

കുടിപ്പോക്കൽ = കുടിപ്പുകൾ (loc.)

കുടിമ 1. the body of landholders. 2. tenant-ry അടിമയും ക. യും രക്ഷിക്ക KU. കുടിമ നീർ see കൂടമ.

കുടിയൻ slaves f.i. in Coorg.

കുടിയപ്പൻ (നാണാ ക.) step-father V2.

കുടിയൽ = കുടിപ്പുകൾ, also കുടിയോൽ (= കുടി പോക്കൽ) — കുടിയോൽ മുഹൂർത്തം TR. കുടിയൽ കൂടുക, the ceremony of പാൽകൊട്ടി കുടികൂടുക No.

കുടിയൻ inhabitant, subject, tenant (opp. ജന്മി or അടിയാൻ). കുടിയോളം the right of a tenant to enjoy for a time the produce of the trees he planted; cultivator's share of crop. കുടിയായ് So. residence.

കുടിയിരിപ്പാട്ടു house & compound inhabited by owner or tenant.

കുടിയിരുത്തപ്പട്ടു a deed by which the proprietor transfers any payments made by the tenant to a third party, W.

കുടിവക any house = കുടിപാട്ടു.

കുടിവാങ്ങുക = ക. കലിക്ക f.i. മിലർ കയ്യിലോയി left their homes TR.

കുടിവാക്കം cultivator's share. ക. നീക്കി TR. deducting it (in pepper etc.)

കുടിവില 1. So. Government price paid for mono-poly articles. 2. common country price.

കുടിവെക്ക 1. to settle. = കുടി ഇരുത്തുക 2. to take a wife, chiefly so as to leave the bride in her house, പെണ്ണിനെ കെട്ടി ക്ഷേമം നൽകേണ്ടതായതുകൊണ്ട് മണ്ണാല അമ്പലം ക്ഷേമം ചെയ്യുക PT. 3. to place & consecrate an idol. പ്രതിഷ്ഠ.

കുടിയോലന searok of house.

കുടിശ്ശിക So. arrears, amount due.

II. കുടി കൂറ്റി T. M. Drinking, water drunk after meals (fr. കുടുകു); soaking.

കുടിക്ക 1. T. M. C. Te. (& Te. കൊല്ല) to drink; different modes of drinking: അണ്ണാനം, ഇറമ്പി, മോന്തിക്ക. — കുടിച്ചു ചത്തു, വെള്ളം കുടിച്ചു മരിച്ചു to be drowned. 2. (C. Te. ഇടുക) to swallow, അന്നവും വെള്ളവും കുടിക്കു VU.

CV. കുടിപ്പിക്ക to give to drink, as കക്കായം; to soak ഇണി മുക്കി കുടിപ്പിച്ചു പറയുക & med.

പട്ടുകുനില്ല Bhr. not allow the calf to drink. കുടിനിർ infusion (= കക്കായം).

കുടിയൻ soaked thread, for fumigation etc.

കുടിയം intoxication V1. കുടിയത്തു പറക to talk like a drunken man.

കുടിമാറിയതു weaned, — കുടിമാറുക to wean.

കുടിയൻ drunkard.

കുടിവറയുക So. = പാൽവ. (of cows).

കുടിഞ്ഞിൽ kudimil (C. Tu. കുടിമ്പിൽ, T. Te. കുടിമ്പ) Hut, thatch; So. കുടിഞ്ഞു places where young calves are tied. കുറക്കുടിഞ്ഞിൽ tent. കൂ. കുഞ്ഞിമരവി Mud. — വള്ളിക്കുടിഞ്ഞിൽ natural bower formed by creepers, jungle-hut.

കുടിൻ, T. M. (കുട + ഇൻ) hut, out-house near palaces for manials. വള്ളിക്കുടിപ്പകം Nal. = കുടിഞ്ഞിൽ. നൃപതിമരവിനക. Mud. Royal tent in war. കുടിൻ വെക്ക V2. to quarter soldiers.

കുടിലം kudilam S. (= കഞ്ഞിനം) Crooked, tortuous. കുടിലക്കണ്ണാൻ RU., നയനം ഭ്രുകുടികളെ കൊണ്ടു കുടിലമായി കൂലിച്ചു VCh., കുടിലമിഴി Sit Vij. girl with rolling eyes. കുടിലമിത്തനം രോഷ പറവാനായി കൈകൾ KR.

കുടിലൻ deceitful, talebearer. അത്യാസി കുടിലൻ എന്ന prov.

കുടീരം kudiram S. (= കുടിൻ) Hut. മൽക്കുതി കലേക്കു എഴുന്നള്ളണം Mud.

I. കുടു kudū C. Te. Small, narrow, enclosed.

II. കുടുകുട S. (ഇട്ട) Onomatop. descriptive of grudging, rumbling noise. ക. കുലിക്കുമ്പോൾ ChVr. ചോറി ക. കുടിഞ്ഞരക്കൻ RU. കുടുകുട കുടിച്ചു Bhr. ചോറി അത്രയും കുടുകുടകളേ കുടിച്ചു Arb. കുടുകുട നിറച്ചിട്ടു കലാൾ Bhr. — noise in smoking a hooka, emptying a bottle rattling noise. കുടുകുടിന ചത്തു Pay. — കുടുകുടപ്പായ MC. rattlesnake.

കുടുക, കുടവ T. No M. small vessel.

കുടുക T. M. 1. shells, as of ചുരക്ക used as vessels. — ബാഗുക. KU. oivet bag. — കി. ക. V2. bombshell. 2. small looking vessel, with narrow mouth നെടുക്കുക V2.

കുടുക 1. fitting, as of a ring in the finger. 2. entanglement. ക. പററി MC. was endangered.

കുടുക 1. narrowness, tightness, also കുടുകു. i. ക. തീർക്ക to release out of danger. 2. loop, noose, trap; button. തെക്കിനകല കെട്ടുന്ന തിന്നു ചാലകൾ ക. കുടുകി അങ്ങനെ കെട്ടിയതു jud. കുടുകിലാക്കി entrapped.

കുടുകി (loo.) a window, ക. വാതിൽ shutter.

V. S. കുടുകുക, കി 1. to entangle, entrap, fix. ഉ. രിയയ കുടുകിക്കെട്ടി tied fast. കുടുകുപാഴ്വര തരിൽ കുടുകിക്കൊണ്ടു പോയി TR. കുടുകിവ ലിച്ചു തീരത്തു കൊൾവാൻ UF. to get one out of the well. കണ്ടി ക. to stop the entrance of water. 2. to embarrass, endanger, entice എന്നെ എടുവിധത്തിലും കുടുകേണം MR.

V. M. കുടുകുക 1. to be entangled, hooked in, got in. ചുളിയിൽ കുടുകിക്കെട്ടി stuck fast കൈക്കൊട്ടിൽ മർ എല്ല കുടുകി കിട്ടി the hoe brought up a bone. വലയിൽ ക. (hunting.) 2. to shake, make noise (loo.) = കുടുക.

കുടുകി kuduni V1. Pieces of wood to fill up crevices in boats.

കുടുകു kuduppa No. see കുടിപ്പക (കുടി) P.

കുട്ടമ *kuṭuma* & കുട്ടമ്മ (T.—മി) 1. Narrow point, bird's crest, pivot of door used as hinge (മേല്ക്കു — കീഴ്ക്കു), tendon let into a mortise (കുട്ടമ്മയ്ക്കു mortise); ഡിപ്പിൻ ക. Bhr.; helmet's crest ഉച്ചിക്കുട്ടമ്മ; ഉച്ചയിൽ കുട്ടമയും കൈക്കു നല്ലുപ്പയിൽക്കോലും ഇട്ടുകെട്ടി KR. 2. the look of hair worn as caste distinction മുനികൽ ക. യായിരിക്കുന്നവർ TR. as Nāyars. വെച്ചാൽ ക. prov. ൫ ക. വെച്ചു ചിരച്ച MC. punishment of rogues, മുടി കക്കു ചിരച്ച ൫ ക. വെച്ചുയക്ക Urv. കുട്ടമ ചുറ്റിപ്പിടിച്ച് തല്ലി Mud. seized by the lock, കുട്ടമക്കു മീനേ ജമ്മം ഇല്ല prov.—Kinds, chiefly മുക്ക., പിങ്കുട്ടമ.

കുട്ടമനീർ (& കുടിമ—) a tenure almost equal to a freehold, by which all the body of property rights ( $\frac{7}{8}$ ) is gained without the crowning dignity (the right of transferring the property to another); a payment not exceeding 2 fanams is annually made to the possessor of the title, who can no more redeem the land. ഭവേശ്വരം ജമ്മം ഒരു വയസ്സു കുടിമനീർ വില്ല. TR.

കുടിമജ്ജരം W. holding land on a quitrent. കുട്ടമി (T.=കുട്ടമ) കുട്ടമിയെട്ടി & caste, which prepares കുട്ടമിയെട്ടി rice beaten very thin. കുട്ടമി (loc.) the top of a handle above the iron of axe, hoe, etc.

കുട്ടമ്മച്ചാത്തൻ crested bird of prey.

കുട്ടന്നാർ N.pr. Embalers & carriers of loads (=കുട്ടപ്പട്ടർ).

കുട്ടന്നുക No M. *kuṭumbuka* (comp. കുട്ടന്നിച്ചു പോക, കെട്ടുന്നുക) Torot, putrify, f.i. പല്ലിന്റെ ഉറൻ, ചക്കപ്പഴംചികൾ കെട്ടു കുട്ടന്നിച്ചോയി.

കുട്ടംവെല *kuṭumbam* S.=കുഡുംബം.

കുട്ടസ്സു *kuṭassu* (loc.)=കുട്ടകം Closeness.

കുട്ട *kuṭṭa* (T. short, thickset, fr. കുട്ട) 1. No. A knotty log =കരണ; heavy task. 2. So. jackal (കുറുക്കൻ); a sow.

കുട്ടന്നു N. pr. the lowland of Ambalapula.

കുട്ടാടൻനെയ്യ (=കുട്ടന്നാടൻ) a rice growing in saltmarshes, planted in April, reaped in January; (kinds കൂർക്ക., മേനറു—).

കുട്ടൻ 1. a boy, lamb, calf, മുരിക്കുട്ടന്മാരേ ഉള്ള TR. bulls ready for the yoke. 2. B. jackal=കുട്ട. 3. a kind of fish.

കുട്ടപ്പൻ No. fr. pres.=കിഴക്കപ്പൻ So. q.v.

കുട്ടകം *kuṭṭayam* (& കുട്ടകം) Caldron, large vessel (narrow mouth), esp. for treasure. ക. ഉരുട്ടിക്കൊടുക്കു ചെറു PT. കുട്ടകങ്ങൾ Nal. കുട്ടനം S. hammering, pounding (from കുട്ടക).

കുട്ടി *kuṭṭi* (see കുട്ട, കുട്ടൻ)=കുഞ്ഞു I. The young of any animal; child, chiefly girl; a Patter boy. (in comp. N.pr. ചെക്കുട്ടി, വാപ്പുട്ടി, രാമോട്ടി =രാമക്കുട്ടി). 2. small & moveable, as pupil of eye, അമ്മിക്കുട്ടി, കുട്ടാരക്കുട്ടി etc. [head. കുട്ടിക്കരണം കയറുക So. to tumble heels over കുട്ടിക്കുഴക്കൽ jack-rafter.

കുട്ടിച്ചാത്തൻ N. pr. a jungle Deity.

കുട്ടിച്ചുവർ B. wall in ruins.

കുട്ടിമാർഗ്ഗം (Rom.) baptism.

കുട്ടിയിട്ടുക 1. to bring forth young. 2. to cork, stop a leak.

കുട്ടിയുടൻ & കുഞ്ഞുരുൺ first meal of a child in the 6th month. [കം.

കുട്ടിയാങ്ക (കുട്ടിയാമ്പു MC.) a sloth. see വേലാ കുട്ടികപരം (=കുട്ടിച്ചുവർ) B. ruins.

കുട്ടിനി *kuṭṭini* S. (& കുട്ടനി) A bawd, f.

കുട്ടിമം *kuṭṭimam* S. A pavement (from കുട്ടനം) =കിണ്ണം.

കുട്ടുക *kuṭṭuka* C. Te. Ta. To pound. T. So M. to cuff=No. കയറുക (S. കുട്ടനം).

കുട്ടുവാളു So.=കയറുവാളു.

കുറുവരം *kuṭṭāram* So. Axe =ചു.

കുഡുംബം *kuḍumbam* (S. കുടുംബം—I. കുടി)

1. Family, household ക. ഇല്ലാത്ത അനന്തജ്ഞാനോക്കപ്പെട്ടതു TR. unmarried. 2. kindred 3. the 4th of an Idangali (=നാഴി).

കുഡുംബക്കാരൻ 1. householder. 2. a kinsman.

കുഡുംബപ്രതിഷ്ഠ 1.=കുടിഭൂട്ടക. 2. So. to found a family.

കുഡുംബി a householder, ഗൃഹസ്ഥൻ; ധന്യനും ക. കുടുംബ ഭാരമുള്ളൊരെ കുടുംബം ഇല്ല Nal.

കുഡുംബിനി 1. wife. 2. heiress according to caste rule, inheriting sister.

കുഡും *kuḍyam* S. Wall. po.

കുറോപം *kuṇabam* A corpse ക'മണ്ണിക്കുന്ന  
തു കണ്ടു Mad.

കുണ്ടക്കു *kuṇukku* M.T. 1. S. wagger. ഒരുനക്കു  
ണകാട്ടം ഇട്ടുള്ളയാനോ *Vet.C. a woman's shirt*.  
2. T. a lotus-like earring; nosering. S. കുണ്ടക്കു  
നാറുക, കുണ്ടക്കുമണം No. loc. sweaty smell,  
smell of one perspiring or of soiled linen  
steeped in water. നീയക്കുണ്ടക്കു, of നീയർ.

കുണ്ടക്കം V1. = കുമ്പക്കം.

കുണ്ടക്കുക M. C. Tu. to wag, swagger. കുണ്ട  
ക്കി നടക്ക M.O. മാറൻ കുണ്ടക്കും നടകൾ  
Bhr 4.

കുണ്ടു *kuṇḍu* T. M. (Te. ഗുണ്ട, O. കുണ, Tu.  
കുട) 1. What is hollow & deep, low. കുണ്ടു  
കണ്ണു Vs. sunk eyes. ക. ചട്ടി V1. porringer.  
ഏതയും കുണ്ടുള്ള ഒരു കൂപം PT. കുണ്ടുനീളവും  
CS. depth & diameter of an Idangali. 2. hole,  
pit. കുണ്ടും കുമ്പിയും. - തൈക്കുണ്ടു of 8 kinds  
ചതുരക്ക. square, വട്ടക്ക. round, അമ്മിക്ക.  
oblong. പന്നിക്കുണ്ടക്കി the washer puts his feet  
into the കുല്ലിപ്പ് കുണ്ടു. - കുണ്ടിൽവീണു CC.

കുണ്ട 1. No. the connected roots & stems of  
plantains planted in one pit, വാഴക്കുണ്ട,  
കണ്ണുണ്ട. f.i. @ കുണ്ട വാഴ വെച്ചു MR. ഒരു  
കുണ്ടയിൽ വാഴ കവലകു ഇല്ല prov. 2. No.  
stack of straw, ഒരു കുണ്ടപ്പല്ല, പൂക്ക. hay-  
rick. 3. slave V1.2., dirty woman; fish-  
basket B.

കുണ്ടകുണ്ടം Nal. a certain flowerbush.

കുണ്ടക്കം മണ്ടക്കം നടക്കം So. to trudge along.  
കുണ്ടന്നി, കുണ്ടാമണ്ടി So. backbiting കുണ്ട  
ങ്ങുകൻ (sing.) നാലൻ SiPa.

കുണ്ടൻ Tu. C. Te. M. 1. cripple (S. കുണ്ടൻ)  
മിടുവാനുതക്കെ കുണ്ടനായി വശക്കുകുടം  
VCh. invalid. 2. a young, weak, bad  
workman. 3. (comp.) deep. - also N. pr.  
കുണ്ടനാടിക്കു to cripple? or to enslave? outvie.  
തൊഴുതിയ ക'ച്ച നിൻവായി Senti, എളി  
ല്ല കുണ്ടാടിനില്ലം കോസ്തുൻ RS.

കുണ്ടപ്പണി low, mean work.

കുണ്ടപ്പുൽ Cholera barbata.

കുണ്ടം = കുണ്ടു, കുണ്ടാം small pit. അരികുക  
ത്തുള്ള ക. അടമാറിത്തോട്ടു കൂടി MR. കുടർ  
തിരകളുടെ കുണ്ടത്തിൽ MM. pit of stomach,  
തീക്ക. V1. = കുണ്ടാം.

കുണ്ടറ cellar, dungeon. അന്ധതമിസ്രമാന  
മാര ക. തന്നിൽ ഇട്ടിട്ടുക Mad.

കുണ്ടലി Palg. T. = മിടമ്പ്.

കുണ്ടാകു see കുണ്ടനാടിക്ക.

കുണ്ടി T. M. C. Tu. 1. posterior, anus; bottom  
of a vessel. പന്നിയുടെ കുണ്ടിയും കുടലും പ  
ട്ടിൽ പൊതിഞ്ഞു തിരുമുല്ലപ്പൂ വെച്ചു TP.  
penis. - കുണ്ടിക്കുണ്ടു (obso.) Sodomy. - കു  
ണ്ടിയിട്ടുക to break, tear in the middle (as  
clothes, vessels). - കുണ്ടിയാട്ടി loc. = ഉറ  
യാടിപക്കി. 2. കുണ്ടിക്കായി Oshaw fruit  
without the nut & other analogies (kidneys).  
തേങ്ങയുടെ കുണ്ടി opp. മൊത്തി.

കുണ്ടം *kuṇḍam* S. (= കുണ്ടൻ) Lame, dejected,  
blunt. കുണ്ടാരോധിയും കുണ്ടുനീർ Nal. കുണ്ടു  
ലിയെ കളഞ്ഞു VCh. to rouse oneself. - കുണ്ട  
തപം വെടിഞ്ഞു Bhg. indolence.

കുണ്ടിതം (part.) backwardness; sadness. ഉ  
ള്ളിൽ ക. ഉണ്ടു CC. I grieve.

കുണ്ടാം *kuṇḍam* S. 1. Pot = കുട. 2. pit,  
round basin, esp. cavity on an altar. അഗ്നിക,  
തീക്കുണ്ടം V1. (= കുണ്ടു).

കുണ്ടാൻ S. son of an adultress. കുണ്ടാരത്രോപം  
ബുവമാൾ Bhr. idle fellows V1.

കുണ്ടാലം *kuṇḍalam* S. (കുണ്ടം or കുണ്ടക്കു.)  
1. Man's earring ക. ഇല്ലത്തവർ ഏക്കുമില്ലവൻ  
നാട്ടിൽ KR. prov. 2. a stop in native books  
(ശ്രീ or ത്തു) "finis" CG. etc.

കുണ്ടലി S. serpent.

[Pag.

കുണ്ടിക *kuṇḍiya* S. = കുണ്ടി, also Basil.  
കുണ്ടിനം *kuṇḍinam* S. N. pr. Capital of  
Vidarbha കുമ്പിനാപാലകനായ വീരൻ CG.

കുണ്ടു *kuṇḍa* (& മയിരക്കുണ്ണ) Membrum virile  
(obso.)

കുണ്ടന്നി *kuṇḍanni* (കുന്നി, കൾ, കപ്പ്?) A  
small grain, very little ക. ചോലം കുറഞ്ഞില്ല  
മീമരം Bhr 7.

കുതി *kuṭi* T. M. (O. Te. fetter, tight) 1. Loop, as of bowstring, കുതിവനില്ല not quite satisfied 2. notch of bow or arrow, steps of well or ladder, notch or step in a log of wood or rough ladder used for climbing (=പട), തണുകത സുഖമുള്ള കുതി prov.; incision to join beams.

കുതിക്കു to make a notch പകരം ക. or കുതിച്ചു കയറുക. Also കുതി ക. V1. to mould stones.

കുതി 1. So. leap = കുതി. 2. No. notch, tightness, elasticity ക. കൊണ്ടു ചാടും കുതിര Bhr 8. ഹാരമാൻ ഉരത്ത ക. കൊണ്ടു ചാടി നാൻ KR. പക്ഷപ്പട്ടങ്ങൾ കല്ലുകൾ ക. കൊണ്ടു ചെന്ന Bhr. (bird). തോണിക്കു ക. ഉണ്ടു V1. strong, tight; ജനബന്ധനവും കുതിച്ചായി വരും Ch Vr. കായ്ക്കുന്ന ക. ഉണ്ടു that can be helped. കായ്ക്കുവാൻ കനം നല്ല ക. അല്ല TR. things are out of joint. പുന്നിയോട് കട്ടം ക. ഇല്ല TP. ക. ഇല്ല ഇവരോടു പൊരുതീട്ടകിൽ (Mpl. song) no joke, no possibility. തമ്മിൽ കെട്ടുവാൻ ക. ഉണ്ടു V1. they suit each other.

കുതിന്നു *kuṭinam* Te. കൊണ്ട Remainder; grated coconut from which the milk is expressed, പീര, പിഴുടി (loc.) refuse.

കുതിപം *kuṭipam* S. (കു) Noon time.

കുതിരുകു *kuṭiruka* aM. (O. Tu. കൊരുക bore) = കുതിരുക To stab, pierce ഒട്ടലനെക്കുതന്നിട്ടു, പാപങ്ങൾ തടയ കുതിരുക, കുതിക്കൂട്ടം വാനരകുലത്തെ ക. RC. അസ്ത്രത്താൽ ക. കാലികൾ ക. തടിക്കുതന്നില്ലല്ലി CG. [ലേ CC.

കുതിക്കു id. കുതിക്കുതടിക്കുതടം കുതിക്കുതടിക്കുതടം

കുതിറുക *kuṭiruka* M. T. 1. To shake off (= കുടിഞ്ഞുകു); കുതിക്കിടുക V1. to lie restless in bed. 2. to resist, quarrel എല്ലാമോടും കുതി റി HNK.

കുതിൽ *kuṭal* V1. Moisture, see കുതിരുക. -

കുതി *kuṭi* (O. Tu. boiling up, bubbling) 1. Leap, gallop. കുതിക്കൊണ്ടുൻ = കുതിക്കൊണ്ടുൻ RC. 2. So. T. (O. Te. ഇളി) heel, also കുതിക്കൽ. - B. കുതിക്കൽപെട്ടി deceiver, traitor.

കുതിക്കു 1. to boil, bubble up. V3. 2. to jump, skip. കൊക്കിൽനിന്നു കുതിച്ചു ചാടി PT. leapt down. കേവന കുതിച്ചു ചാടിവന്ന KR.

കുതിച്ചി a little bird ശതവനന്റെ ചേരം കുതിച്ചി കൊണ്ടുമാ KR.

കുതിർ *kuṭir* NoM. (see കുതിരുക) Small mounds of earth in ricefields, on which the rice is sown and after it is grown sufficiently, is transplanted with a hoe.

കുതിര *kuṭira* T. M. C. Tu. (Te. ഗോരം, S. ഗോരം, Malay. kuda) 1. Horse, from കുതി. - കുതിക്കുതിച്ചു മടങ്ങുന്ന കുതിരകൾ KB. കുതിക്കൊണ്ടുൻ കുതിര RC. കുതിക്കൊണ്ടുൻ കൊണ്ടു കൊണ്ടുണ്ടുൻ prov. 2. cavalry കുതിരയും പാളിയും TR. cavalry & infantry (in S. അശ്വം), also the knight in the chess.

[neck. - കുതിക്കൊണ്ടുൻ (കുതിർ) waved like a horse's കുതിക്കൊണ്ടുൻ So. gram, മുതിര.

കുതിരക്കാരൻ 1. horsekeeper, also കുതിരപ്പാണി B. 2. trooper, rider, രഥികളും നല്ല കുതിരകൾ KR.

കുതിരക്കോട്ടം, - കുതിരക്കോട്ടം horsetrappings.

കുതിരപ്പേടുകാൻ trooper, കുതിര കുട്ടുകൾ Bhr.

കുതിരപ്പട്ടം = കുതിര 2. cavalry. പായും ക. കുതിര Mnd. [കുതിരപ്പായം So.

കുതിരപ്പുറത്തി 1. line of horses. 2. stable, also കുതിരപ്പുറത്തു on horseback. കുതിരപ്പുറം മറിയുക to tumble heels over head.

കുതിരപ്പോലം B. shinbone. ക. വെക്ക TP. a kind of ആയുധോപാധനം.

കുതിരപ്പിടിക്കു mane. [KR.

കുതിരപ്പുറം riding, കുതിരക്കു അതിചതുരൻ കുതിരപ്പുറം അതിചതുരൻ VCh. to be expert about horses. [Nayar under Tāmūri.

കുതിരപ്പുറത്തുനായക N. pr. a baron over 5000

കുതിരപ്പിടിക്കു spasms; pulling like a horse. ക. കുതിരപ്പിടിക്കു V1. to be in a hurry. [ലൻ.

കുതിരപ്പുറപ്പിടിക്കു B. a panicum, No. കുതിരപ്പുറം a portion of Tenmala between Tri-chūr & Waḍasokanohēry.

കുതിരിക *kuṭirika* So. 1. To grow damp, be soaked V1. കുതിരിയിട്ടുക to soak. 2. = കുതിര ക. 1. കുതിരയുടെ തെക്കിപ്പിടിച്ചു Bhg 4. മര തെക്കിപ്പിടിക്കു കുതിരയോടുകൂടി KR 6, 77. (prh. = കുതിരയോടുകൂടി).

— കുതിക്ക to seek V2. = പൊതിക്ക.

VN. കുതിച്ചു, കുതിച്ചു (No. പത്തു) also (loc.)  
കുതിച്ചു coconut oil.

കുറ്റകൃത്യം **kuṭṭayam** S. **Bagarness**, see കുറ്റകൃത്യം.  
നേസി ക. ഇല്ലിവിടെ വാഗ്ദാനം Bh. കുറ്റകേന  
Mud. — കലഹകുറ്റകൃത്യം CC. **Nārada**.

കുറ്റകൃത്യം **kuṭṭayam** (കുതി) **Onomatop.**, a rum-  
bling noise, mark of haste.

കുറ്റകൃത്യം 1. to take a spring in order to leap  
ഒന്നു കുറ്റകൃത്യം മറുഭാഗം ചാടുവാൻ RS10. prh.  
= കുറ്റകൃത്യം loc. ഓടുകയാൽ നാലിലും തിരികെ  
ഇരിക്കുമ്പോഴുള്ള കുറ്റകൃത്യം Sk. dig?

കുറ്റകൃത്യം കുറ്റകൃത്യം the lapwing. [hurry.  
(പടയോട്ടം) കുറ്റകൃത്യം Mpl. of boisterous

കുറ്റ **kuṭṭi** S. **Leathern oil-bottle**, തുരുത്തി.  
കുറ്റകൃത്യം **kuṭṭihalam** S. (കുതി) **Curiosity**,  
eagerness.

കുറ്റകൃത്യം **kuttayā** T. M. (C. Tu. Te. H. ഗുരു)  
Farm, contract, as for liquor, honey, wax;  
monopoly (also കുറ്റകൃത്യം q. v.). ചാരായക്കട. still  
& arrack shop. മരക്കുരുത്തിക്കട TR. timber  
contract, കടപ്പു കീഴ്ത്തുക എന്നൊരു നടക്കുന്നു MR.  
an under-farmer (opp. മേല്ക്കടത്തുകക്കാരൻ the  
contractor).

കുറ്റകൃത്യം **kuttayā** 1. T. M. Tu. & C. (Bang. ഗുരു)  
To pierce, stab, sting, കുറ്റകൃത്യം കുതിച്ചു മുക്കിൽ  
രണ്ടു ഭാഗം കുതിച്ചു (jud.) bore. ചിത്രപ്പണി ക.  
to embroider V2. കലി ക. to dig. പണി വാഴ  
യെ കുതിക്കുമ്പോൾ rooted up. കുറ്റകൃത്യം വരു  
ന്ന ചോരയ്ക്കു prov. ആൻ മറയ്ക്കു കുറ്റകൃത്യം കുതി  
Mud. പ്രഭുവേന വക്കുസി ക. DM. (Acc. or Instr.  
of weapon). തേങ്ങി ക. to push a boat with  
poles. വിലാവില ക. ഒരു. to stitch a leaf into  
a spoon. കൂറക്കൊടികളും കുതി Mud. planted  
the standards. മുദ്ര ക. to stamp paper, letters,  
etc. — v. n. of piercing pain തല, പല്ലു ക. — Inf.  
കുറ്റകൃത്യം V1. to fly straight as an arrow, spurt  
out. ചാലിച്ചിട്ടോ കുറ്റകൃത്യം എന്നോ slanting or  
perpendicular? കുറ്റകൃത്യം സരസം വണങ്ങി  
ChYr. 2. (T. C. Te. Tu. കട്ട, Te. കൊട്ട, C.  
Tu. ഗുട്ട) to cuff, beat in a mortar (അരിക). ഇ  
രുകൾ half work, മൂന്നു കുറ്റകൃത്യം എന്നോ v.

കുറ്റകൃത്യം വെട്ടുതോലോടു തന്നെ CC. ChYr.  
3. to prick in an Ole, write, make a dot, sign.  
കുറ്റകൃത്യം ക. V2. to east an account, കുറ്റകൃത്യം  
to erase. 4. (C. Tu. Te. T. കുറ്റ, കുറ്റ) കുതിച്ച  
രിക്ക to squat, sit on one's heels; ബല കുതി  
ചോക head to sink; കൈകുതി നടക്ക to walk  
on all fours.

[seeds.  
കുതി ഇടുക to pluck fruits with poles, plant  
കുതി ഇടുക So. = തറയടുക.

കുതി എടുക്ക to take up കൈലാസത്തെ കുറ്റ  
കരങ്ങളിലാക്കി CartV. A.

കുതി ഒലിക്ക water to rush down.

കുതിക്കുവാൻ housebreaking. Mud. ഉപയുക്ത  
കുറ്റകൃത്യം CC. കുതിക്കിൽനിന്നു കുറ്റകൃത്യം  
പോക, വീഴ ക. TR. (also merely ഉപയുക്ത  
വാതിലും കുതി).

കുതിക്കുവെക്ക bored ear ക. കരുവാക്കു KR.

കുതിക്കലു assassination — കുതിക്കൊല്ലി mur-  
derer — കുതിച്ചുകൊല്ലുക suicide.

കുതിക്കുക, കുതിക്കു അടക്ക to stop up a  
breach, sew up a wound.

കുതിക്കുക to calumniate (stab in secret,  
ദണ്ഡായൻ ക.)

കുതിച്ചതെക്ക to beat up, as gold ornaments.  
കുതിച്ചിരുത്തുക to correct, as a writing. VyM.  
കുതി നിറക്ക to ram, cram in. [taunt.

കുതിച്ചുക (മുഖത്തു) to speak pointedly, to  
കുതിപ്പിക്ക to press down, hold fast.

കുതിച്ചൊട്ടിക്ക to open holes, to gouge eyes.

കുതിച്ചൊട്ടിക്ക (വാതിൽ) to force open a door,  
പുറ — to break into a house TR.

കുതി മറക്ക to shelter.

കുതിവെക്ക to vasocinate (see also 2).

With Nouns മല കുതി വീണ fall on his face,  
മുട്ട കുറ്റകൃത്യം to kneel, etc.

CV. കുതിക്ക f. i. കുറ്റകൃത്യം ക. to get made by a  
tailor. കുറ്റകൃത്യം കൊടുത്തു കുതിക്കൊല്ല prov.  
കിണറു കുതിക്ക MR. രാമൻ കൊലപി  
ച്ച കുറ്റകൃത്യം തലക്കൽ കുതിച്ച TR. made  
to sign. ആനക്കൊടു കുതിച്ച കൊല്ലിക്ക  
Mud. a mode of execution.



VN. (pers.) in കൂലിക്കു കത്തികൾ N.pr. the oasts of Pārā in Calicut. KU. (diggers).

VN. കുരുന്ന 1. A stab, prick. കുരുന്നും കുട്ടപ്പയും prov. കുരുന്നും കൊത്തുംകൊണ്ടു TR. got stabbed & slashed; gore, thrust നിന്നൊ കുരുന്നുമുതലു Anj. 2. stroke, dot, stop. തമിഴ്നാട്ടു memorandum, literal translation. 3. pain തലക്കുട്ടു etc. 4. a blow, beat കുരുന്നും തല്ലും ചെങ്ങക്കു prov. കുരുന്നുകുലിപ്പounding bir. 5. piece of cloth, length of 4 മുറി f.i. 6. ച. പട്ടു TR. (see ലത്തക്കോട്ട). ഒരു ച. തുണിക്കു ൩ പണം വില ഉണ്ടു TR.

Hence: കുരുന്ന moth-eaten (B. Job 18, 28.)

കുരുന്നിക്കു to unsaw V1. [യി Mpl. landed. കുരുന്നുക to go straight in തോണി കുരുന്നാട്ടുതും കുരുന്നില plantain leaf stitched so as to form a vessel; so കുരുന്നിയ പിലാവില serving as a spoon.

[man, etc. കുരുന്നുകാരൻ goring ox, boatman, tailor, spear-kുരുന്നുകാൻ (So. കുരുന്നുകാൻ) a small post or supporter, kingpost No.; a farce B.

കുരുന്നുകൊട്ടു 1. to be pierced (1). 2. to be buffed (4) കുരുന്നുകൊട്ടും പുറം ക്കുളങ്ങരൻ prov. [silver thread.

കുരുന്നുപണി needlework, chiefly with gold & കുരുന്നുപാളി (So. ലാള കട്ടു—) vessel made of the fil of Areca trees.

കുരുന്നുമതി = കൗതുക license to sell any particular article V1. കുരുന്നുമതി, ക. കാരൻ licensed dealer V2. കുടവത്തേ ക. കൊടുപ്പാൻ TR. contract.

കുരുന്നുമുറികുട്ടം MR. a case of wounding.

കുരുന്നുമുലയും കുറുക്കും കെട്ടിട്ടു വള്ളുവനാൾ എന്ന ചെല്ലിയട്ടു (soag) full breasts. — കുരുന്നുമുലയ്ക്കു woman with full breasts (opp. കൊല്ലം—).

കുരുന്നുമെഴി cutting language.

കുരുന്നും ചവിട്ടും resistance (as of cattle).

കുരുന്നു വിളക്കു lamp with long handle, Brahmanical KU.

കുരുന്നുള്ള കാലം (2) leap year V1.2.

കുരുന്നത്തേന perpendicularly (see Inf. കുരുന്ന 1.)

കുരുന്ന kūrā S. (ക) Where? കുരുന്നിൽ Anj. = കാരുടെത്തു.

കുരുന്ന kūrā S. (കൗ) asking: whence? Abuse, reviling. കുരുന്നവായക്കു Bhr. കുരുന്നുക reviled, contemptible സത്യമനുഷ്ഠനല്ല മതൃ, കുരുന്നിതനത്രേ Bhr. കുരുന്നുകാരുടെ മുമ്പു Mud. denV. കുരുന്നിച്ച കുരുന്നിച്ച ഏറാം Bhr.

കുരുന്ന kūrā S. Variegated cloth, as for elephants' housings കഥക്കുട്ടം രത്നകംബാലം KR. കഥക്കുട്ടം on the carpet. [prayed.

കുരുന്ന P. khudā God. കുരുന്നുകാരുടെ തേടി Mpl. കുരുന്നുക kuddālam S. Hoe. (കുരുന്നുക).

കുരുന്ന kūrā S. Earthholder, mountain.

കുരുന്ന kūrā T. M. (കുരുന്ന) 1. Semicircle, curve കുരുന്നിച്ചിലയാൾ R.C. തേരേക്കു കുരുന്നി R.C. 2. small garden in the midst of ricefields കുരുന്നിപ്പറമ്പ്, കുരുന്ന കുരുന്നുക MR. കുരുന്നിൽ ചാലി of slaves.

കുരുന്നച്ചു the blue jay.

കുരുന്നച്ചുരി N. pr. an asylum for adulterers & thieves in Vellappanādu ക. കുരുന്നിലെക്കു കുരുന്നുകാരൻ Anach.

കുരുന്നുക T. M. C. To. to bow, stoop, bend മുട്ടുകു കുരുന്നിക്കുനിന്നു TP. a dog. കുരുന്നുകി വാങ്ങു കുരുന്നിക്കുനിന്നു Nal. കുരുന്നുക കുരുന്നുക വാങ്ങു വാങ്ങു (jud.) a wounded person.

കുരുന്ന 1. to make a curve (കുരുന്നിച്ച in writing 3 in ൩, ക; കുരുന്നിച്ച വലിക്കു ൧, ൧ in ൩, ൫). കുരുന്നിച്ച നിന്നുക to cause to stand stooping, a torture (& ചുനിക്ക). 2. നൃത്തം ക. to dance. ചിലകു നാടം കുരുന്നിച്ചാക, നാടം കുരുന്നിക്കാൻ R.C.; also to jump താൻ ഇക്കുന്നിന റിൽ കുരുന്നിച്ച മരിക്കും TP.

കുരുന്നുകുപ്പാർ earth thrown up by worms So. (see കുരുന്ന). [prov., also ക. ഉറവ. കുരുന്നുക a large ant ക. മകിച്ചാലും മുട്ടാളം കുരുന്നുകാൻ a class of predial slaves W.

കുരുന്നുകു kūrā S. (C. To. deformed, impediment, T. V1. കുരുന്നുക business) Dislike, malvolence. കുരുന്നുകു പറക (B. കുരുന്നുകു) to speak censoriously, to find fault with. കുരുന്നുകാരുടെ V1. litigious.

കുറുക്കു *kunuyun* (C. Te. ഗുന=കു) Very small, little. — ph. waving, curling (=കുറി) കുറുക്കുന്നിന്നും കുരുക്കിനു Bhr. കുടിവരയുള്ള കുറുചിളികൾ KR.

കുറുക്കു *kundam* S. (L. contus, also T. Tu. C. Te. കുന=കുന point, √ കുറുക്ക) Lance, spear ചങ്ങുക. javelin, തോക്കിനേൽക്ക. bayonet, കുന്തവും ഏന്തിവിടിച്ചുവന്നു Mud.

കുന്തക്കാർ spearman.

കുന്തക്കാർ prop, kingpost in a roof V1. Palg. (=കുറുക്കുകൾ).

കുന്തക്കാർ, — കൈ, — വടി parts of a spear.

കുന്തപ്പയറു spear exercise.

കുന്തപ്പാട്ടു a song at marriages (too.) also=ത ചേർച്ചപ്പാട്ടു.

കുന്താണി 1. T. So. C. mortar for beating paddy.

2. handspike, lever V2.

കുന്താലി (T. കുന്താളി, Palg. കുന്തളം) pickaxe VyM. or = കുട്ടാലം.

കുന്തേറു thrust of spear, play with spears V2.

കുന്തളം *kundalam* S. (=കുന്തൽ) Hair of the head ക. ആഴ്ത്തേണ്ട മുഖം CG. ചലൽ ക. etc. — കുന്തലമീൻ a fish V1.

കുന്തി *kundi* S. N. pr. of a tribe. — the mother of the Pāṇḍavas, Bhr. — M. in ചങ്ങന കന്തി ball, ആനകന്തി (C. — ഗുന്തി) N. pr. residence of Rāyar KU.

കുന്തുക്കു *kunduya* T. So. To be lifted up (C. Te. Tu. to shrivel up); to walk on tiptoe.

കുന്തിക്കു freq. 1. id. ബ്രഹ്മണ്യം കൊണ്ടു കന്തിച്ചു കന്തിച്ചു ബ്രഹ്മാവും ഇച്ചിട്ടുവു എന്നു ചിലർ GP. 2. to prance, stumble, trip V2.

VN. കുന്തിപ്പു gallop V2.

കുന്തുക്കൾ tiptoe. കുന്തൽ VN.

കുന്തുക്കുട്ടു V1. the eye starting out of the socket (also കുന്ത —).

കുന്തുരുക്കം *kundurukkam* (S. കുരു, കുരുക്കം) കന്തിരിക്കം MM. Frankincense, resin of Boswellia thurifera.

കുന്തം S. *Jasminum multiflorum* (കുന്തപ്പൂ) കന്തിരിക്കം വന്ന കവിട്ടാ മരസ്തിതം, കുന്തത്തിൻ പൂവെയും നിരിച്ചു മരമനുസം CG.

കുന്തൻ N. pr. a Perumal Col. KU., so called from his residence at കുന്തിവാകക്കോട്ടിലും കും near Cannesil. (better കുന്തൻ).

കുന്തി *kunhi* T. M. (S. ഗുഞ്ച) 1. *Abrus precatorius*; the speckled seed കുന്തിക്കു is used as weight കുന്തിത്തൂക്കം, — പ്രമാണം, — യിട, =  $1\frac{5}{8}$  grains or = 4 നെല്ലു,  $\frac{1}{2}$  മഞ്ചടി, കുന്തിക്കു കപ്പയിൽ ഇട്ടാലും മിന്നും prov. കുന്തിയോ മേപ്പട്ടു TP. of *Abrus* pattern, കുന്തിയോളം സ്ഥാനം കിട്ടാ (opp. കുന്തിയോളം വെണം). Kinds ഇരിയുകുന്നി a tree, ചെങ്കുന്നി B., വെങ്കുന്നി a glycyrrhiza വെങ്കുന്നിവേരം a med. 2. the upper part of the ear (hill-like) കുന്തിയുടെ വേൾ ഇളക്കു a school punishment, കുന്തികു മിരട്ടു കട്ടിപ്പിക്കു TP. to make a dog to howl, S. cartilage of ear.

കുന്തിപ്പരം a paste of goldsmiths.

കുന്തിവാക N. pr. (see കുന്തൻ).

കുന്ത *kunhu* (T. കുൻറു, കുറു, Te. കൊണ്ടു, C. Te. Tu. ഗുട്ട) from കുന, see കുന്തം. 1. Hill, mountain (in പള്ളിക്കുറു, മൈലങ്കുറു). കുന്തിയിരിക്കുന്ന വിളി huntg. പന്നി കുന്തിയെന്നു, കുന്ത കുന്തം prov. goes to his lair. കുന്ത കിളിക്കു hog to roost up, dig up. കുന്തിൻപുറം brow of hill. കുന്തിയോളം വെണം കൊട്ടുക prov. 2. conical heap. 3. fort, hillfort നു കുന്തകൾ കിളെപ്പുറപ്പിച്ചു; ക. കിളെപ്പുറം മാടവും കൊന്തമപ്പുറം മീയ്ത്തു നില്ക്കുന്നു TR. fortifies his position.

Hence: കുന്തിക്കു to cultivate hill- or jungle-ground.

കുന്തൻ 1. mountaineer; ignorant. 2. walking on tiptoe (√ കുറുക്ക) 3. a kind of plantain ക. വാഴ V1.

കുന്തുകു "pressing hills down" a med. leaf.

കുന്തം a M. (a T. കുന്തം) mountain മേൽക്കുന്ന താമര, ചെറുകുന്നം പ്രവൃത്തി TR. കുന്തപ്പെട്ടു ശൻ mountain splitter, a title. Jew. Do. കുന്തലക്കുറുൻ (അല) Lord over hills & waves, Tāmīrt; also കുന്തിന്നു കോന്നാതിരി KU.

കുന്തിക്കു 1. to pile up, heap up. അരി കുന്തിച്ചു കിടക്കുന്നു V1. വെള്ളിയും കുന്തിച്ചു കൂട്ടി VCh.

2. കുന്തിച്ചുനടക്കം = കുന്തിക്കു V1.

കുനിൽമാനിനി SiPu. = മലമുള്ള Fārvati, ക  
നിനുകൾക്കുവേണ്ടി Siva.

കുറുവാഴികൾ mountaineer tribes, as ചുളിയൻ  
etc. = കുടാളർ. [hunters.

കുറുംകൂറ്റാഴ്വര huntg. custom or usage of  
കുറും kumam Tābh. ഗുരും, also കുറൻ.

കുപ്പിതൻ kubiñā S. Provoked, angry (see  
കോപം).

കുപ്പ kuppā T. M. C. Te. (കുപ്പ C. Te., കുപ്പി  
T. Te., ഗുപ്പ T. C. Te. Tu. heap) Heap of dirt,  
sweepings, refuse അടിച്ച ക., എച്ചിലും കുപ്പയും  
on the N. side of the house കുപ്പക്കുറം, കുപ്പക്കുഴി.  
In prov. കുപ്പയിൽ കിടന്ന മാളിക കിന്നാക്കം  
അം, അടിമെടുക. etc. കുപ്പയിൽത്തൂക്കുവൻ എ  
ന്നേ അന്നം Sil. food only fit for manure,  
കുപ്പക്കു കിട്ടെക്കു a low service. എന്നെക്കൊ  
ട്ടു കുപ്പ കിട്ടുപ്പിക്കേണ്ടാ met. vñ. don't pro-  
voke me.

കുപ്പക്കുഴിക്കിഴങ്ങു a large yam.

കുപ്പച്ചീൻ Amaranthus polystachya.

കുപ്പമാടം depreciating name of one's home, in  
speaking to kings V1. = കുപ്പമാട് No.

കുപ്പമേനി Acalypha Indica.

കുപ്പമലി, — വേള Vinca parviflora.

കുപ്പായം kuppāyam T. M. Tu. (C. Ta. കുപ്പ  
യം, S. കുപ്പായം) Jacket, gown, robe. ചിട്ടിച്ചു  
വെച്ച ക. ഇടാൽ prov. കിഴരിൽ ഇട്ടു തുണി PT.  
കുപ്പായക്കുടക്കു button, കുറുത്ത കുപ്പായക്കാർ ar-  
tillerists.

Kinds അടിക്ക, or മുറിക്ക an under-jacket.  
കാൽക്ക. trousers. — വെണ്ൻ ക. Mpl. jacket.  
നീരാളക്കുപ്പായം Trav. state-robe, see നീരാളം.  
കുപ്പായപ്പറമ്പു No. = ഗതവൻ —

കുപ്പാൽവള്ളി B. Echites caryophyllata.

കുപ്പി kuppī T. M. C. H. (S. കുപ്പ) 1. Vial,  
bottle, chiefly of crystal. കുപ്പികുട്ടു Nal. കുപ്പി  
യിൽ നിന്നൊരു നൽകിട്ടുകൊണ്ടെന്ന കുപ്പിയെ  
ചാല വിളക്കി CG. (chandelier?), കുപ്പിയോടും  
പോൾ അയിക്കുന്ന കുറ്റം Stuti. 2. the brass  
knob worn on the tips of bullocks' horns. Palg.  
കുപ്പിക്കൽ amethyst.

കുപ്പിപ്പാങ്ങൻ ചേറൻ M.C. salmon.

കുപ്പിച്ചു Webera corymbosa Rh.

കുപ്പിഭരണി (— പൂരണി) glazed jar.

കുപ്പിണി E. Company esp. of soldiers (see  
കമ്പങ്ങി) ഒരു ക. ആളെയും അയച്ചു TR. പുക  
യില ക. poons to prevent tobacco smuggling.

കുപ്പ kuppū Heat; കുപ്പിക്കു see കുക്കുക.

കുപ്പം kuppam S. 1. Irascendum. 2. any base  
metal (po.)

കുറുവേരൻ കുർഭാർ S. The God of riches,  
വൈശ്വവന്നൻ. [f. കുറു CC. = കൂനി.

കുറുപ്പൻ കുർഭാർ S. (√ കുറു) Humpbacked,  
കുമാ kuma 1. T. M. (C. ഗു —) Bruising, beating  
കുമാക്കുക to get stripes, കുമാളാട്ടിടുന്ന ചില  
രെ നീ CG. നോടും, കുമാപ്പാ SiPu. = യാത്ര  
പ്പാ, playing-puppets? 2. So. (T. കുമാവ,  
കുപ്പ) heaping up.

കുമാക്ക 1. v. a. to beat, bruise. അമ്പുകൊടു  
കുമാക്കു RS. കുമാക്കു ജനങ്ങൾ അയാരെ ക  
തെക്കയും Mad. അന്നിയിൽ ചാരിച്ച ക. MM.  
2. to heap up. [തി, ഒട്ടമി.

കുമാരി kumārī S. (ക) ill-disposed, see സുമാ  
കുമാരി kumārī A timber tree (No.)

കുമാള kumāḷa & കുമാളി Bubble. ക. വോള  
വെക്കും Nid. = വോള; also കുമാള V2.

കുമാളക്കു to bubble up. So.

കുമാരൻ kumārān S. (easily dying, infant, Ved.;  
G. kouros) Boy, son, youth; heir apparent.  
Subrahmanya (in opd. N. pr.) — also കുമാര  
കന്യാ CG.

കുമാരാനന്ദനകഥ the story of the recovery  
of 10 dead children (KumK. = അനന്ദന  
അപാലം). [Comarin, T. also കുമാരി.  
കുമാരി S. daughter, virgin; Durga, as at Cōpe  
കുമാരിക S. id. = ബാലിക CG., CC.

കുമാ kumī T. M. C. Te. (see കുമാ II., കുവി) Heap,  
as of rice, stack, pile V1. 2.

കുമായുക So. v. n. to be heaped together.

കുമാക്ക So. v. a. to heap up = കുന്നിക്ക f. L. 1000  
വരാക്കം കുമാക്കിട്ടു Arb.

കുമാറുക see കുമാ —

കുമാഴ്, കുമാലം kumāl T. M. 1. So. Anything  
globular, knob, pommel. കക്കുകൊടുക്കുക ക.

പതിക്കു So. to inlay. 2. No. (= കൂൻ So.) mushroom (C. ഗോള), said to spring up, where lightning enters into damp ground. Kinds: അരികു. eatable, നല്ല ക., പഴക്ക., പനിക്ക., ഭ്രാന്തൻ ക. poisonous, മരക്കുടം. different fungi; also വെളുത്ത കുമ്പൾ ഇടിച്ച് samed. 3. a tree, *Gmelina Andatica*, also കുമ്പിൾ. Kinds: ചെങ്കുമ്പിൾ Rh. *Aeginetia Ind.* നിലക്കുമ്പിൾ വേർ V2, raíz do madre de Deus. ചെങ്കുമ്പിൾ *Gmelina tomentosa*. കുമ്പിൾ So. the round stone at the end of the watering machine.

കുമ്പിൾ No. (T. കുമ്പിൾ) a golden eye or egg, as നെററ്റപ്പടത്തിലേ പൊൻകുമ്പിൾ Vol.

കുമ്പിൾ kumudām (how cheering!) *Nymphaea esculenta* = തുവന്ന.

കുമ്പസാരൻ Mud. the moon.

കുമ്പട്ടുക kumputya 1. To be hot, close (T. കുമ്പട്ടുക). 2. T. & M. thundering sound. പടകങ്ങൾ കുമ്പിൾ R.C. കുമ്പികുമ്പിൾ കട്ടുകടിന Pay. കുമ്പൻ No. = വെമ്പൻ oppressive heat.

കുമ്പ kumba Tabh., കുടം 1. Belly (low). മോനകൻ കമ്പ കലക്കിയിരുന്ന TP, കമ്പ കെട്ടി a drunkard, glutton. കമ്പച്ചി TP. name of a cow. കമ്പയൻ potbellied. 2. N. pr. f. TP.

കുമ്പസരതി E. Company, chiefly ബഹുമാനപ്പെട്ട ക. TR. The Honorable Company. ക. പട്ടാൾ the Comp's Government (TrP. has കുമ്പിനി).

കുമ്പൻ kumbal (കുപ്പ, കുറ്റുക) Inward heat. കുമ്പസാഗിക്ക, — സാഗം see കൊമ്പസാ.

കുമ്പട്ടം kumbajam T. M. C. (Tu. കമ്പ, Beng. കുമ്പ fr. S. കൂർമാണ്ഡം) *Oenothera perov.* — കമ്പട്ട പമ്പകിൻ. കട്ടിയുടെ കുമ്പത്തിൻ ക. കോളു കെട്ടി TR. (to shame the thief). ഇളവൻ കമ്പട്ടങ്ങ a guard used against poison. — കമ്പിട്ടത്തങ്ങ, — തരിലമെ. GP. kinds: നരവൻ ക., ചുരിക്ക. or നൈക്ക.

കമ്പട്ടത്താലി a neck-ornament.

കുമ്പഴ Pumbajā, & കുമ്പട്ട 1. N. pr. of a *Tulurāja's* residence. കമ്പഴത്താരോ (അരമൻ), കമ്പട്ട അമ്മരാജാവ്, കമ്പട്ടയം വിട്ടലപ്പം TR. കമ്പട്ട രാമനന്ദാരാജാവ് (doc.) 2. കമ്പട്ട Rh. a plant (*Benincasa* f)

കുമ്പി kumbi 1. (T. heat = കുമ്പൻ) Mirage, also കുമ്പിരി, So. കാനൻ. 2. No. penis (obs.)

കുമ്പിൾ kumbil (കമ്പ) 1. Temporary vessel made of a stitched plantain leaf (So. വെമ്പ). V1. കോരൻ കുമ്പിളിൽ കഞ്ഞി prov. തുവിയ അരികുമ്പിളം കഞ്ഞിപ്പാണ്ടക TP. as in a paper bag. 2. = കുരിശ്. 3. കമ്പൾ വേർ കൈപ്പ GP. (one of പഞ്ചമൂലം) കുമ്പിളം ചിമ്പാക്കും Nal s.

കുമ്പ kumb T. Closing, contraction.

കുമ്പിട്ടുക T. M. C. Tu. (& കുമ്പിട്ടുക) n. v. To bow down, prostrate oneself, worship. കുമ്പിട്ടു വീഴുക to fall on the face. അമ്മാളും ഉടക്കൻ കിട്ടി കുമ്പിട്ടു കിടക്ക samed. ആനനും കുമ്പിട്ടു വീഴ്ത്തു വരം കെട്ടു Bhr. bowed the head. a. v. കുമ്പിട്ടുക f.i. വക്ത്രങ്ങളും കുമ്പിട്ടത്തു Bhg 6. were ashamed. കൈകുമ്പിട്ടത്തു വാങ്ങുക in order to take a handful.

a. v. കുമ്പിട്ടത്തുക = കുമ്പിട്ടുക f.i. പാത്രം കുമ്പിട്ടത്തി വെച്ചു.

കുമ്പ kumbham S. 1. Jar, pitcher. കുടത്തിന്റെ പുറമേ പകന്നൊരു അംഗസ്സു പോലെ KumK. (vain promises). Often compar. of breasts ചെങ്കുടങ്ങൾ etc. A decoration of towers ഗോപുരാഗ്രഭാഗത്തേ കുടങ്ങൾ കാണുന്ന Nal. പൊന്നണിക്ക. etc. 2. Aquarius, കുടരശ്മി. 3. the 11th month കുമ്പമാസം also കുടഞ്ഞാരനിൻ (doc.), കമ്പഞ്ഞാരികും വെയിലും കൊണ്ടു TP. (കമ്പവെയിൽ is considered as peculiarly dangerous). 4. frontal globe of an elephant. 5. other protrusions, swellings, pregnancy.

Hence: കുടകണ്ണൻ N. pr. brother of Rāvapa KR. കുടകാരില (S. — കാരില) a kind of jaundice or dropsy Nid 16., high degree of വിഷക്കാരില, (So. കമ്പാല). കുടകാരിലകളും VCh. കുടകാരൻ potter.

കുമ്പി (4) elephant. [Bell. Bhg.

കുമ്പിപ്പാക്കം (contents of a jar) N. pr. a certain

കുമ്പട്ടൻ P. kumak, Assistance. ഇങ്കിരിസ്സിനെ കമ്മക്കായി വരുത്തി, പാളയം കമ്മക്ക കൂട്ടി Ti. ക. ചെല്ല to ally.

കുമ്പട്ടി kummatip (T. കൊമ്മട്ടി fr. കൊമ്മball,

melon) *Cucumis colocynthus*, also പെയ്യമ്മട്ടി, bitter apple GP 70. — ചെങ്കമ്മട്ടി *Cucumis Maderaspat.*

കമ്മൺ E. Commander, ക്കെ നമ്മന്നം given by Tipu to the circumcised Coorg king. Ti. ഒരു കമ്മന്നാറം കൂടി TR. a commandant. [ness.]

കമ്മൽ kummal No. = കമ്പൽ Sulfiness, musti-കമ്മട്ടി kummatṭi (കൊമ്മ, കൊമ്മട്ടം q. v.) Feast of Bhadrakālī, Paig. (= T. പൊങ്ങൽ) cf. കമ്മ 2.

കമ്മട്ട kummatṭu So. ക. പതിക്ക To insert the amount of a bond in figures, when signing it, B.

കമ്മയം kummayam T. M. Tu. (കമ്മ) Lime, ohnam, chiefly for building. (kinds: കള്ളിക്ക. കരളക്ക., പെള്ളക്ക., കൽക്ക.) ക(ൽ)ക്ക. cement of sand & mud. ക. ഇട്ടുക, തേക്ക to plaster, whitewash. കമ്മയം ഇട്ട അമ്പിൽ പാറ്റിച്ചു TR. a torture.

കമ്മയക്കൽ a trowel.

കമ്മയക്കല്ല് 1. Paig. limestone. 2. No. brickle granite (കമ്മയപ്പാറ.)

കമ്മി kummi T. SoM. (കമ്മ) Clapping hands, a play of women. [മ്മിണി] Very little.

കമ്മിണി kummiṇi So. (= കമ്മണി, see മ

കമ്മ kummi 1. C. Te. T. To beat in a mortar, or gently. 2. കമ്പൽ, കമ്മൽ descriptive of heat. കമ്മന്നുള്ള കന്നൽചാരിയും നേർ R.C. eyes like live coals.

കയവൻ see കുരവൻ.

കയിൽ kuyil T. M. (C. കകിൽ S. കോകിലാ fr. ക=കൂ) 1. The Indian cuckoo, *Cuculus or Eudynamis orientalis* കാക്കയും കയിലും ഒരേ prov. രാജകയിൽ M.C. blackbird. ഇളകയിലൊ ച CC., said to consist in പയലരശം CG. 2. a fish, a small crab. 3. the steel of the musket-lock V1.

കയില No. a very black person.

കയിലാനൻ *Cuculus melanoleucus* (loc.)

കയിൽക്കൊമ്പിയാൻ woman of pleasant voice, Sita. R.C.

കയ്യമ്പപ്പ kuyumbappū (S. കുന്നം) *Carthamus tinctorius*, safflower.

കയ്യമ്പ kuyumbu, കയിമ്പ = കൂറ്റമ്പ.

കയ്യൽ kuyyal കയ്യൽ (prh. കയിൽ) Spoon, small spoon, Tu. കലര.

കുര kura T. M. (C. കാര) Disagreeable sound, oough, barking. അറക്കൻ കര പൊറ്റിച്ചേക്കണം (vul.) silence the dog! kill him. വാക്കുമാൽ ഉള്ള കര = വരച്ചുതിർ a med. കൈ(ക്ക)കര hoopring oough.

കരക്ക T. M. to oough, bark, hem. നരച്ചു കരച്ച Bhr. grow old & asthmatic. കര കൂട്ടുന്ന പട്ടികത്തന്നാളം കിടക്കയില്ല KuzhK.

കുരം kuraṅgam S. Deer.

കുരങ്ങു kuraṅgu T. M. C. Te. Monkey, chiefly Macao (prob. from കര) hon. കരങ്ങൻ f.i.

കരങ്ങൻ R.C. KR. കള്ളകരങ്ങൻ മുന്നില

ല്ല Bhg. you stand not before vile monkeys.

Also കരച്ചൽ, കരക്കരപ്പൻ Bhr. കരക്ക

വീരൻ R.C. Kinds: കരിങ്കരക്ക, ചിങ്ങക്ക.

etc. etc. — word of abuse: കള്ളകരങ്ങിന്നാ

ല്ലി ഇഴച്ചുതൻ തള്ളിച്ചുറയ്ക്ക കളപതിന്നാ

ഇല്ലയോ Mud. [being full grown.

കുരച്ചൽ kuraṅgal So. Fruit ripening before കരങ്ങി (T. a tune) mire, mud, fine clay. കിഴ കിരങ്ങിയും കരങ്ങിയും (what ought to be in front of houses).

കുരട്ടാലു T. M. see കൊട്ടാലു.

കുരട്ട kuraṭṭu (T. കുറട്ട firm piece, C. Te. Tu, log)

1. Piece of wood ഒരു ചന്ദനക്കുരട്ട 2. round

wood worn in the ears to widen them, also ക

രട്ട. 3. inside of cheek കുരട്ടയ്ക്ക വെററില.

വായിൽ കുരട്ടണയിൽ ഇട്ടാൻ Tantr.; also jaw-

bones, gums V2. 4. a measure (കുറട്ട?) ഒരു

ക. ധനം കിട്ടി = കോടി?

കുരട്ട see കുറട്ട.

കുരട്ടുക kuraṭṭuka = ചവിട്ടി താറ്റാറാക്ക

കോരൻ കൂപ്പ കുരട്ടുകയും TP. Did mischief.

കുരട്ടിക്കളഞ്ഞു No. = കഴക്കിവെച്ചു put in dis-

order. മൂരി വച്ചു ക. trodden under feet & spoiled.

കുരന്ന kuraṇṇa (= കുരട്ട) Log, stump, gnarled wood. കോവിക്ക ക. prov.

കുറണ്ട *kuranda* A sour jungle fruit (S. കറണ്ടം)

കുറണ്ടി *kurandi* (Tu. stone of fruits) 1. = കറു Board used as seat, stump. 2. a med. plant, Rh. 3. So. palmyra fruit (see കറട്ട) 4. Palg. stone of palm-fruit, see foll.

കുറണ്ടു *kurandu* M.C. (= കറട്ട) Log; ear-ornament of women കൊണ്ടുടിയൻ കറണ്ടം കൊല prov. (al. കറണ്ടം, - ക്കെയ്യം) - ചങ്ങനയും കറണ്ടം കഴുകി, മേറ്റി TP. - see pres.

കുറണ്ടംകം & കുറണ്ടം *kurandam* S. Yellow amaranth, കറം കറണ്ടം Nal.

കുറപ്പം *kurappam* S. (H. kharāḥ) Currycomb, also - പൂർ, - പ്പു കറപ്പുകിട്ടുക to curry.

കുറമ്പു *kurambu* (T. dam, C. to dig) & കുറമ്പു Nest made by a sow before littering.

കുരാരം *kuraram* S. & - റി, Ospray ഇണവിട്ട കുരരിയെപ്പോലെവേ KR. കുരരിപോലെ കരയുന്ന സ്ത്രീ RS.

കുരൻ *kurā* T. So. & കുരൻ C. No. (കര) 1. Sound, voice മുതിർക്കുരൻ പച്ചിക്കും മൊഴി RC. louder than thunder. മോലക്കുരൻ കരയെച്ചെക്കുരൻ RC. കരളിൽ ഇണാം പോരം സംഗീതത്തിന്നു KeiN. 2. throat കുരൻ കട്ടിപ്പു മുറിച്ചു ചൊക്കൻ TP. ക. അടക്കു to choke. കുരിയുരയത്തിൻകരലിലകൾ KR. തൊണ്ടക്കുരലിലുണ്ടാം a med. a disease, also കുരൻനാഴി windpipe. 3. top of tree, neck of palm tree കരൾ എത്തും മുതലു തളപ്പാറ്റ prov. കുരളുക. അഴിവിടക്കുരൾ exact river-mouth. പുതു പട്ടണ അഴിവിടക്കുരലേട്ടം KU.

കുരക്കുരലൻ RC. black throated, Sita.

കുരവ *kurava* T. So. Shouting, esp. of women, കരവ ഇട്ടുക.

കുരവകം *kuravayam* S. (= കുരിഞ്ഞി?) Red amaranth (T. Lawsonia), കരവകവും കരവകയിൽ മരുവക തരക്കളം Nal.

കുരള *kurala* (T. കരള) Talebearing, slander, sowing dissensions.

കരളക്കുരൻചെന്ന ചൊല്ലുകൾ Bhr. backbiters.

കുരൾ see കുരൻ.

കുരാൻ *kurā* T. M. (vu. കി - ) q. v. ക. മൻ A kind of deer. ക. നിറം brown.

കുരലിക്കു So. to have the eye irritated by dust etc.

[Henbane, Hyoscyamus, കുരാറോണി *kurāṣṣi* T. So. (കുരസോണി No.) കുരി *kuri* What is small (S. a kind of grain) ശരക്കൾ എല്ലാം കുരികുരി മുളയായി RC.

കുരികിൻ *kurikil* (കുരവി) 1. Small bird, sparrow ക. മംസം സ്റ്റീഡം GP. പുറയിൽ കൂട്ടു വെക്കുന്ന ക. = കുരിയോറം GP. മലങ്ക. falcocheela, kita. 2. T. M. കുരികിൽതാളി *Connarus monoonus*, ചെരുങ്ക. *Omphalobium pinnatum*, ഭ്രാന്തൻ ക. a poisonous kind.

കുരിക്കു *kurikka* (കുരക്ക) Breaking out like efflorescence. കുരിക്കുപ്പൂച്ചി, കുരികു കയ്യുക So. to throw up earth as worms.

കുരിക്കു *kurikku* Young fruit (കുരക്ക).

കുരിട്ടുകല്ലു Glass; gravel, see കരട്ട.

കുരിപ്പു see കുരുപ്പു.

കുരിയൻ *kuriyān* (No. കര T. കുരി) A heron, paddy-bird, കോണാങ്കര.

കുരിയൻ, കുരിയൻ (Tu. കുറ്റ്) a mathag, light basket of pandanus leaves; also വെറിലപ്പാട്ടി.

കുരിയട്ട N. pr. district in Cochin.

കുരിട്ടു, കുരു *Port. Cruz, Cross.*

I. കുരു *kurū* S. N. pr. of people, country, king (Cyrus). കുരക്കൾ Bhr. = കൊരവൻ the party of the Curu princes. ഉത്തരകുരക്കൾ Bhg. (Ottorokoro, Ftol.) a country in the North, proverbial as paradise.

കുരക്കലം Bhr. = കൊരവൻ.

കുരക്കേരം the battlefield of the Curus & Paṇḍavas, near Panipat, Bhr.

II. കുരു *Tibh., ഗുരു; hon. pl. കുരക്കൾ & കുരികൾ* 1. Teacher, കളി പഠിപ്പിച്ച ക. MR. ചൊല്ലേറ്റം കുരികുരൻ ചൊല്ലിനെ കേൾക്ക KR. 2. a class of Nāyer, = യോഗി, in sing. also കുരികുരൻ.

III. കുരു *S. (= കുറു what is young, tender)* 1. Pusule, boil, smallpox. കുരുവിന്റെ കിനാ TR. sores. 2. kernel, nut, esp. of jackfruit കുരുവുത്ത കുടല്ല ചക്ക പൂപ്പത്തിയ കലം prov.; also: fruit of പോരൻ etc. അരിയൻ കര

കുരു കിട്ടിയില്ല TP.=കുട്ടമില്ല. 8.No. koron,=കുറിയൻ.

കുരുക്ക, ആ 1. to sprout, shoot; hence കുറിക്കു കയ്യുക q.v.; മുഖം കുരുക്കു Vs. commence to have a beard — കുരുക്കു സന്തോഷത്തോടെ RC. 2. to break out, chiefly smallpox അ വൻ കുരുത്തു പോട്ടേ (ourses). കളിക്കുണാം ജാലിക്കുണാം കുരുക്കുണാം മരിക്കുണാം prayer for sudden death.

VN. കുരുപ്പ 1. sprouting, കു. വിത്തു paddy sprouted for sowing B., കു. കാൽ a stake growing when fixed in the ground (=കാട്ടു പരുത്തി). 2. No. smallpox. കുരുപ്പ കീറി ബക്കു to vaccinate. മരിക്കുരുപ്പു, കഷ്ടമോല കുരുപ്പു കിട്ടിപ്പോട്ടേ (ourses).

കുരുപ്പുമൂലി or — മുളി Sideroxylon spinosum. കുരുനീർ 1. master of a boll. 2. first extracted palm-wine (കുരുമ്പ).

കുരുപ്പരുത്തി (കുരു 2.) the real cotton plant. കുരുമിഴി prominent eye, ചുരുക്കം. ലോചനം RS 10.

കുരുമുളകു real pepper (opp. Capsicum).

കുരുക്കി **kurukki** (കുരു III.) 1. Young fruit കുരുക്കുത്തിമുള (T. കുരുക്കു & കുരുക്കുത്തി) *Germara racemosa*, കുറം 8. 2. (=കുടുക്ക) entanglement, ropeknot B., hence കുരുക്കുക = കുടുക്കുക.

കുരുട്ട **kuruttu** T. M. C. Tu. (Te. ഗുട്ട) 1. The smallest fruit of a bunch (കൊട്ട), imperfect fruit (കുരുക്ക), a certain yam. 2. blindness. കു. അകപ്പെടുക Vs. grow blind. കുരുട്ടുകൻ blind eye; കുരുട്ടുവഴി walking like the blind, not straight.

കുരുടൻ 1. blind man, കുരുട്ടകണ്ണൻ 2. കുരുടി, കുരുടിപ്പി (കുരുടിയായി Si.Pu.). പിറവി കുരുടൻ Vs. blindborn. 3. slow worm, ചുരു കുരുടിപ്പായു MO.

കുരുട്ടം Vi. blindness.

കുരുട്ടക്കല്ലു No. gravel, 80. glass.

കുരുട്ടുക **kuruttuka** (T. കുരുടിക്ക, see കുറ —) To purr, soo, rattle in the throat പോന്ന കുരുട്ടുന്നു etc.

[നെയ്യ, cowhage.

കുരുനെ **kuruna** 80. *Jasminum multiflorum*,

കുരുതി **kuruthi** T. M. 1. Blood. കുരുതിപ്പുറൻ Ehr.=ചോരപ്പുറ; കുരുതിയൊഴുതിമിഴി RC. കു. കുറക്കിടുകാലുക & കു. മറിക്കു TP. to diminish or bring back the blood by charms. 2. also കുരുമ്പി, mixture of red turmeric & chunam, representing blood in demon-worship കു. കുരികു etc.; also നിന്നം.

കുരുത്തി **kuruthi** (=കുറിയൻ) Basket for catching fish (made of നെച്ചിപ്പല്ല, കൈത്തോലം.)

കുരുത്തു **kuruttu** T. M. Sprout കുരുത്തിട്ട തേങ്ങാ GP.=മുളച്ച തേങ്ങാ. The spongy substance inside a horn is called കുരുത്തു കുരുത്തു V2.

കുരുത്തോലം = ഇളയോല.

കുരുന്ത T.M. 1. sprout, shoot, f.i. ചെങ്കിരുന്തന്ന MM. ഉൾക്കുരുന്ത the mind. 2. *Trichilia spinosa*, which is rubbed on the cut spathe of a palm, when tapped for palm-sugar കുരുന്തക്കൊ.

[Corandum].

കുരുനകല്ലു B. pipeclay (perhaps T. കുരുന്തം)

കുരുനേരി **kurunnari** B. Hastiness, precipitancy (perhaps കുരുന്തേരി).

കുരുമ്പ **kurumba** T. 80. 1. Tender, young cocoanut (കുരുക്ക). 2. sweet toddy (കുരുനീർ). 3. *Banaseiera Zeylanica*, the fibres of which are made into bowstrings. പെരുങ്കുരുമ്പോൾ MM. a med. 4. N. pr. f., see കീറമ്പ.

കുരുവകു **kuruvaku** 8. (or കുരു + അകം) = കുറവകു f.i. CO.

കുരുവി **kuruvi** (=കുറികിൻ) T. C. Tu. Sparrow ചൊല്ലുന്ന ബാലകുരുവികൾ നല്ലതു KR 8. good auspices. Also കുരുവിൻപക്കി (Joe) = ചടകം.

കുരുൾ **kurul** & കുരുൾ T. M. C. Te. Curle. നൊവിളേൽ താണ കുരുൾനെയ്യം ഉഷു CG.

കുരുസേരി & ഗുരുസേരി Trouble, precipitancy (see കുരുനേരി) = ബാലപ്പാട്ടു etc. ശിരസ്സോര വിട്ടിൽ കുരു കുരുസേരി ഉഷു TB.

കുരുപം **kurubam** 8. (കു) Ugliness.

കുറിക്കു see കുറ — hence കുർക്ക 8. Dog.

കുർകിലം **kurkilam** = കുർകിയം (8. ഗുട്ടുല and ഗുട്ടുല) The bellium tree, in MM. കുറുകുല.

കുറ **kura** T. M. (C. Te. Tu. കുറെ) V കുറ. Want, defect, blemish; disgrace നികുറിയുടെ ഏറയും

കുറയും അറിയാം TR. rising or falling off (see ഏകദേശം). കുറകൾ തീർക്കു to mend, complete.

കുറക്കുള്ളി a threatening meteor, comet (?) ആകാശത്തിൽ നിന്നുടൻ ക. SK.

കുറഞ്ഞലപ്പിണങ്ങൾ RC. headless trunks.

കുറന്നഴി false measure.

കുറവടി, കുറമാനം deficiency, abatement മുറി കുന്നതിന് കുരു കുറവടി വന്നില്ല TR. they are still cutting at the same rate.

൩. ൪. കുറയുക 1. To abate, dwindle, sink in price അൻ എന്തിന്നു കുറയുന്നു why humble myself? കുറഞ്ഞുപോയി (f.i. മുഖപ്രസംഗം Mud.) became less. 2. to be deficient, short, little. കുറവയ്ക്കു what is deficient. കുറഞ്ഞൊരു ഭിന്നം TR. With Dat. അരനേരട്ടു പോലും അകല്ല കുറയാൻ RC. he is not backward to fight even Giva. കുറഞ്ഞുവന്നു a bit, a moment കുറിയത്തും കുറഞ്ഞതും ആകു prov. (too little).

VN.I. കുറച്ചൽ want, scarcity വെള്ളക്കുറച്ചൽ (of water); നികുതിക്കു കുറച്ചൽ കണന്നു TR. falling off (opp. ലഭം).

II. കുറവു 1. deficiency. കുറവുകൾ perfect, കുറവുണ്ടതു V1. (=സമപൂർണ്ണം, തികഞ്ഞതു). കുറവുണ്ടുവന്നുവിക്കു Bhr. helped. Absence: ബുദ്ധി കുറവു (=കുറച്ച, ഹീനത) 2. disgrace പട്ടവെട്ടുന്നതിനാൽ കുറവില്ല Anach. no degradation (to Brahmans). അതിന്നു കുറവില്ല Mud. 3. =കുറച്ചു q. v.

Inf. കുറയ, കുറേ little, less, minus പത്തുകുറയ നാണമു KU 890, കുറയുകയ ൧൦൦൦ ചുരുക്കു TR 899. കുറയുകൊള്ളുക Mud. to count for little, to despise.

കുറയട്ടു, കുറയട്ടു very little എല്ലാവരും കുറയട്ടു കുറയട്ടു കൊടുത്തു TR. gave each a trifle.

൧. ൪. കുറിക്കുക 1. To diminish, abate, lower, disgrace. കുറച്ചുവെച്ചു brought down. ഗാത്രം കുറന്നു ക. Mal. to make lighter. 2. to cut off, as the splint of trees പന്നി കുറച്ചിട്ടു ചത്തു died through the hog. ആശരിക്കു മരം ക. KU. 3. അങ്കം ക. to fight a duel, as ordeal or in honor of a God, as at Tirunāvali ഒരു നാളത്തി

രടിയിൽക്കൊണ്ടു കൂടി അന്യോന്യം കുറച്ചു ചെയ്തു കൊൾക Col. KU. അവനെ ഇടിക്കുറച്ചു lightning struck. അസ്ഥി കുറച്ചു കൊടുക്കു to take up the bones of a burnt corpse (അസ്ഥിക്കുറച്ചി).

[47 chapters. കുറച്ചു f.i. മൂന്നു കുറച്ചുവായുധ്യായം Bhg. = VN. കുറച്ചു = വ. = കുറവ്. കുറക്കുക to dishonour.

കുറേ നടപ്പു rarely used.

CV. കുറപ്പിക്കുക.

കുറകു kuraṅku (T. കുറങ്ക) 1. Quarter of animals V1. 2. (=മുറപ്പു) ham, thigh, loin. (കോഴിക്കു., ആട്ടുക).

കുറട്ടു kuraṭṭu T. = കുറട്ടു q. v. Piece of wood, as for shoes, പാതകുറട്ടു = മെതിയടി.

കുറട്ട 1. nut, kernel = അക്കി. 2. knuckle of hand or foot.

കുറൻ kuraṇ in കുറിയടിക്കുൻ N. pr. of a summit No. of Cuttiyaṭṭi.

കുറവൻ kuraṇan T. M. C. Tu. (കുറ = കുറ), f. കുറത്തി. 1. Wandering tribe of basket-makers, snake-eaters & Gipsies, hereditary enemies of Brahmans. കുറഞ്ഞു ചത്ത കുറവൻ prov. one, who has lost his livelihood. ചുറ്റിക്കിളികുറവൻ KU. Classes: കുറക്കുറവൻ, കുറവൻ low Pūṇṇis, വെലിക്കുറവൻ chiromanties, ഉപ്പുകുറവൻ q. v. etc. കുറത്തിക്കു കൊങ്കാട്ടുക; കുറത്തിപ്പാട്ടു a Tamil poem, which they sing. 2. N. pr. of men & women.

കുറലം kurala T. aM. (കുറ) 1. Shortness പന്ന ഗുരായി ചെറുക്കുറയ്ക്കിപ്പാട്ടുകൾകേഴും അളന്നു പുരൻ, ചെറുപ്പം കുറയായി RC. dwarf. 2. = കുറൾ f.i. എൻറ കുറളെ പിടിച്ചു MR. throat. കുറൾമൻ B. a certain deer (perhaps കുറൽ മൻ).

[ഭരതമോ KB. കുറള T. aM. = കുറള backbiting ക. ചെറുപ്പന്ന കുറളൻ dwarf. = കുളൻ.

കുറി kuri T. M. C. (ഗുറി Ta. C. Tu.) V കുറ. 1. What is short, a mark, sign, esp. on forehead, നായർ കുറി അഞ്ചും വേദം തൊട്ടു തീയ കുറി മൂന്നും വേദം തൊട്ടു TP. ഭാഗിയിൽ കുറിയിട്ടു Bhr. (women). നേരിയ പട്ടവയം കുറിയും കോപ്പും എല്ലാം Bhr. all your dress & finery.



(kinds: കണ്ടം —, കണ്ടം —, കണ്ടം —). 2. aim, scope, കുറിക്കുമ്പോൾ മതിയല്ലെങ്കിലും കൊള്ളെണം prov. കുറിക്കോക്കുക to aim. 3. note, letter; മറുക്കിപ്പറഞ്ഞിരി. 4. lot, share; esp. a lottery kept up by a number of equal contributors, repeated for a number of times equal to the number of subscribers, the advantage consisting in gaining the prize early by a loan free of interest, repayable by instalments, also പാരിക്കുക. There are 3 kinds നെല്ലി, പണക്കുറി, അരികുറി. 5. a club (see 4.), also quarrel, കുറിയും കൂട്ടവും vu. 6. a term. പറഞ്ഞ കുറിയുപയോഗം എഴുതിയിട്ടില്ല TR. — invitation, appointment. 7. turn, turn; എത്രകുറി how often? രണ്ടുകുറി twice, ഇരുകുറി MR. this time, ഇതിന്നു രണ്ടെ പലകുറിയും TR. — inquest, trial തട്ടാണെ കൊന്ന കുറി കായിൻ പടിക്കുന്ന് ആകുന്നു TP.

Hence: കുറികളാണോ (too.) = കണ്ടാതിക്കുറി.

കുറിക്കാരൻ (5) member of a club, quarrelsome, litigious person.

കുറികൂടുക to form a club, to quarrel.

കുറിക്കൂട്ട (1) a cosmetic, used for:

കുറിക്കൂട്ടുക marking the body (forehead).

കുറിക്കൊൾക (2) to note, notice, attend to നിന്ന കുഴപ്പം നിത്യം കൊൾന്നേൻ CG. എന്ന നിത്യം കൊൾക Nal. നന്നായി കുഴപ്പം കേട്ടുകൊൾക Vilv. കുഴപ്പം കൊൾക don't mind. —

(3) to agree to a term of payment.

കുറിയെടുക്ക (6) to invite, എന്നോടുകൂടി Pay.

കുറിയെടുക്ക to copy.

കുറിയെടുക്കു announcement & കുറി.

കുറിക്കൊടുക്ക = കു. കൂട്ടുക. [in EC.

കുറിക്കുറി (6) a rendezvous, കുറിയെ നിന്നുകുറി പറയുക to appoint a time; to insinuate, prognosticate; to quarrel.

കുറിച്ചട്ടി memorandum, note.

കുറിച്ചണം (5) = പാരിക്കുണം.

കുറിയന്നം (3) note, hint; (2) aim & ചെറുതു വെടിവെച്ചു TP.

കുറിയെടുക്ക (1) to mark the forehead, esp. = മേൽക്കുറിയെടുക്ക (in പുറംവായന); (4) to cast

lots, also കുറി തീക്ക; to decide, settle കുറിയെടുക്കു പോയി jaota eat alea.

കുറിയെടുക്ക (3) a memorandum, letter & ചെറുതു TR. an order.

കുറിയെടുക്ക (1) to mark, (5) to form a club, (6) to appoint a term.

കുറിക്കു kūrikka T. M. C. (കുറി) 1. To mark, note, attend to (= കുറിക്കൊൾക) അമ്മൻ നിന്നെ കൂടി കുറിച്ചു Bh. I have heard your prayer. 2. to write കീർത്തനം N. നായർ കുറിച്ചു TR. letter from N. to Bh. മരണം & to prescribe. 3. to appoint, assign. കൂട്ടം കുറിക്കുക to invite. ഇന്നു മരിച്ചവരേക്കു ആകുന്നു കുറിച്ചു TR. കുറിച്ചു നായട്ടു a mode of hunting, when war is solemnly declared to the game. 4. to point at, refer to. മരിച്ചവനെ കുറിച്ചു ഭക്തി Mud. love for the dead. സ്വസ്ഥനായിരുന്ന കുറിച്ചു മരവിടി നായർ PT. expected. Hence കുറിച്ചു R.P. 1. towards ഗ്രാമത്തെ കുറിച്ചു ഗമിച്ചു CG. എന്ന കു. കാരുണ്യം, തിരുവുള്ളം മുഴുവ് Mud. അവനെ കു. തപസ്സു തുടങ്ങി Bhg. the mind directed on him (= പ്രതി). 2. for the sake of മര്യവനെ കു. രക്ഷിച്ചു കൊൾക TR. for God's sake; നിന്നെ കു. മരിച്ചവൻ AR. 3. = ചെറുതു. VN. I. കുറിക്കൽ (3) appointment. II. കുറിച്ചു memorandum, abstract, list.

കുറിച്ചി kūrīchi T. M. 1. (കുറ = കുറ) Hill-country (in കാട്ടുകുറിച്ചി, അങ്കുറിച്ചി, പെരിങ്ങാട്ടുകുറിച്ചി etc.) 2. a kind of fish with many & sharp bones. കുറിച്ചി വെണ്ണാൽ ഒരു ചോലിയോളം prov. Sirkun Bagra. 3. (T. കുറി) pudendum muliebre. കുറിച്ചിപ്പള്ളി or കൊട്ടി Bh. Echites leavigata. കുറിച്ചിയർ (U. കൊരപർ) a hill-tribe പുറമ്പാലം എന്ന കുറിച്ചിയർ TR. (in Wayanāḍu), also കോടർ കുറിച്ചിയപ്പണിക്കരൻ TP.

കുറിഞ്ഞി kūrīnni T. M. (= കുറിച്ചി) 1. a jungle snake, said to kill by its breath (see കുറിനായം). 2. So. she-cat Vg., flash-pan of a gun Vg. കുറിഞ്ഞിത്തൊഴുതു. 3. Barleria, of many kinds കുറിക്കുറിഞ്ഞി Justicia Eabolium, a mod., കുറിഞ്ഞി GPes., ചെങ്ക. KR 5., ചെങ്ക. Periploca

silv., നീലക്ക. *Barleria cristata* or *caerulea* Rh., പൊൻക. yellow B., മഞ്ഞക്ക. *Justicia infundibuliformis*, പൊക്ക. Just. *betonica*; വാടാപ്പൂക്ക. *Gomphrena globosa* GP 87., പൊക്കുറിഞ്ഞിയും വാടാക്കുറിഞ്ഞിയും KR.

I. കുറു *kuru* (T. കൻറ, O. Te. കുവു steep) Hill.

II. കുറു T. M. O. Te. (Tu. കുഴ) Short, little, brief. കറിയ ആൾക്കു വലിയ ബുദ്ധി never trust dwarfs. കുറിയൊരു മന്ത്രി ഉണ്ടായിട്ടു Bhg 4. കറിയവൻ m., — *cf.* a dwarfish person.

Neutr. കറിയതു & കുറുതു 1. What is short.

2. small cloth (= കുറുപ്പു). 3. cross beam of door frame, etc. അറിഞ്ഞുവെക്കു കുറുതു prov. the knowing need no explanation. കുറുതക്കക to abbreviate (V2. has പാൻ കുറുതിക്കു = കുറുക്കുക).

[sheep.]

Hence: കുറിയട്ട small sheep (O. Te. Tu. കുറി

കുറുകിൽ small bedstead.

കുറുകഴുത്തൻ short-necked.

കുറുകാടു underwood.

കുറുകൽ footing, see കുറുതുള.

കുറുന്നരി & കുറുക്കൻ jackal (Tu. കുഴക്ക) കുറ

ന്നരികളും കരഞ്ഞിതു പാരം Bhr. a bad omen.

കുറന്നാക്ക disease in the tongue, called the frog.

V1. = അണ്ണാക്കിൻറെ ആണി.

കുറന്നാർ day after tomorrow B.

കുറുന്തിക്കാരൻ short, stout man.

കുറുന്തല 1. mullet MC. 2. പുവൻ ക. GP 85.

a medic. plant, കുറുന്തലക്കായി a med., പൂ

വാങ്ക. പിഴിഞ്ഞു *Vernonia cinerea*.

കുറുന്തിരിപ്പാട്ടു a song at feasts.

കുറുതുവട്ടി *Sida retusa* കുറുന്തോട്ടി GP.; a kind:

ആനക്ക. q. v.

കുറുതുവര a *Dolichos*. [stalk of grain.

കുറുതുവൻ small feather (No.); a bush B., a

കുറുതുള *Flacourtia sepiaria* Rh. or =

കുറുമ്പി *Jasminum auriculatum* അഞ്ചാറുനാൾ മ

ണാപോകാക്കുറുമ്പി DN., ചെങ്കുറുമ്പി Rh.

കുറുമ്പെ 1. see preo. 2. a M. the Prærit

dialect of Magadha etc. [ടി].

കുറുമ്പടി threshold, sill & lintel (opp. നെടുമ്പ

കുറുമ്പാട്ട small fish, also കുറുവായി.

കുറുമ്പിടി too short a handle.\*

[rice.

കുറുമ്പപ്പ B. cultivation of any grain, except

കുറുമ്പാപ്പ, കുറുമ്പാപ്പ = അരിപ്രാപ്പ.

കുറും ബുദ്ധിക്കാരൻ a shortsighted mortal.

കുറുവടി cudgel (also കുറുന്തി V1.) ദട്ട ഉടെ

ക്കൻ ക. വേഴെ prov.

കുറുവട്ടി a square basket.

[ഒരുക്ക KR.

കുറുവഴി shortest way. ക. തന്നിൽ നടക്കട്ട

കുറുവാൾ short sword. ക. പുരിക. Pay.

I. കുറുകു, കി *kuruya* T. M. (O. Te. കുറു O.

Tu. കുഴു) To grow short, diminish, to be sh-

ridged (as ആയുസ്സ്), to thicken by boiling.

Inf. കുറുക shortly, കുറുകപ്പറഞ്ഞു mentioned

briefly. കുറുകക്കപ്പുക to boil the water away.

കുറുക 1. what is short; bye-path, lane, കു

ക്കുവഴി shortcut. — കുറുകപ്പാൻ Mud. milk

boiled down. 2. what is athwart, across,

backbone. കുറുകിട്ടുക to stop the passage

V1. കുറുക പറുക to raise obstacles.

Hence: കുറുക്കൻ = കുറുന്നരി jackal, കുറുക്കൻ

ആമ കിട്ടിയപോലെ prov.

കുറുകുതിക്കു, കുറി 1. To shorten, diminish,

boil down (as കുറുക മരുന്ന, വെള്ളം). കുറുകിയ

പഞ്ചസാര V2. refined sugar. ഇന്ത്യയിലാൽ

കുറുകി നാവിപോയൽ a med. കുറുകിച്ചെല്ലാം

KR. briefly. 2. to contract, pull in (opp. നീ

ട്ടുക) കൈക്ക or നെഞ്ചെടുക്കിക്കുറുകി PT.

II. കുറുകു, കി & കുറുകു V1. 2. To purr,

roo, as *dove*. കുറുക പ്രാവിനെ പോലെ Nid.

പൂച്ചയുടെ കുറുക്കൻ MC. (= കുറുകുക). കുറുകു

എന്നിട്ടുക.

കുറുകുക, ആ to breathe with difficulty, the

sound in the throat of a dying person, ഞാ

ഞ്ചയിന്ന കുറുകുക a med. (in ട്രൂഷ്യകൃമുല).

Hence: ക്രുക്കു *suore*. [= നുകുക്കി.

കുറുകിലം *kurukkilam* 1. = കുക്കിലം. 2. (No.)

കുറുപ്പു *kuruppu* A certain marmam, see under

കണക്കെ 2.

[കുറുകു?

കുറുഞ്ഞി *kurunni* She-cat, — കുറിക്കി, (V II.

കുറുട്ടുക *kuruttuk* (= കുറുട്ടുക or കുറുട്ടുക) To

grunt. പന്നികൾ കുറുക്കിലേ ചെടി കുറുട്ടിനി

ന്നു O.

കുറുതി *kuruti* V1. Wooden peg.

കുറുപ്പം *kurupam* VN. of കുറു, 1. Shortness, കുറുപ്പായി V1.=കുറുക്ക. 2. (കുറുപ്പ്) pomp V3.; also ammunition, stores.

കുറുപ്പു *kuruppu* M. (T. കുറുമ്പു) mischief, battle, fort I. കുറു 1. A chief, His Excellence, prh. originally fort, manor = ഇടം, ഇടവക. കുറുപ്പിൽ ഏറുക = ഉണർന്നിടം to speak to a superior, പ്രഭുവിന്റെ കുറുപ്പിൽ ഏറുക KU. നായരെ കൽ ഏറ്റോടുകൂടി അറസ്ഥ TR. the N. is to be informed of what follows. കുറുപ്പുകുടലിന്നു displeasure V2. (lower than കിരുവുള്ളക്കുളം). പള്ളിക്കുറുപ്പുകൊഴുകുക to sleep (hon.), പള്ളിക്കുറുപ്പണക്ക Bhr. 2. title of different castes. കോഴിക്കുറുപ്പു കുറുപ്പന്മാർ Calicut Nāyers. Esp. fencingmasters കുറുപ്പന്റെ നെഞ്ചത്തു prov. (=കരിക്കള), swordsmiths (അമ്പുകൊല്ലൻ); Cammāla castes with ആയുധാഭ്യാസം, as കൊല്ലക്ക, കടക്കക്കൊല്ലൻ, പറക്ക, വടിക്ക, പലിക്കക്ക, കാക്ക, വേലക്ക. KN. 3. a class of Pūjāris, enchanters, barbers of Chaggon D. (also painters B.)

കുറുവൊൻ Syr. *kurban* Sacrifice, mass.

കുറുമ്പൽ *kurumbal* (II. കുറു) So. കുറുമ്പൽ, — ന്ന Sweepings, mote, sediment, coagulated pieces തലയിൽനിന്നു താളിയുടെ ക. പോയില്ല VU.

കുറുമ്പു *kurumbu* 1. (see 'pres.) An infant. കരു കുറുമ്പുകുടിയെ ഉള്ളു one soldier = കുറുമ്പു. 2. (=കുറുപ്പ്) So. Pāḷg. T. haughtiness, insolence, prob. from കുറു I.

കുറുമ്പൻ 1. T. M. insolent, stubborn, also N. pr. (from കുറുമ്പി, കുറുമ്പാത്തി). 2. T. Tu. O. shepherd. (കുറി O. Te. Tu. sheep). 3. caste of mountaineers (കുറിയൻ, കുറവൻ etc.) മുള്ളുക. in Wayanādu. 4. =കുറുമ്പൻ f.i. താളിപ്പിപ്പിക്കു കുറുമ്പരിച്ച TP.

കുറുമ്പ & ശ്രീകുറുമ്പ (ചീറുമ്പ) N. pr. Pārvatī, the hill-goddess of Coḍuṅḡalūr.

കുറുമ്പാനാട്ടു (T. കുറുമ്പാക്കൊ hill country). N. pr. district east of Calicut, originally under the കുറുമ്പാതിരി or കുറുമ്പിയാതിരി

of a Chatriya family, called ബന്ധുസ്വരൂപം of Tāmūrī, whom he helped to expel the Portuguese. Under him 30000 Nāyers of divine origin (വേദജനം) in 1200 തറ or നായർവാൾ, in 4×8=32 കുറുപ്പു and 4 ഇടവക, each with കോയ്യ authority; extent 36 കരം, capital വാലാലൂരി TR. വാലാലൂരി or ബാലൂരേരിക്കാട്ടു KU. After the extinction of the dynasty in 1779 it passed under the rule of the Oṭṭayayattia Rāja. കോട്ടേയ്യ കുറുമ്പനാട്ടുചീരവർമ്മാജിയാവകൾ TR. കുറുമ്പിരിയാസ്വരൂപത്തിങ്കൽത്താഴ്—മേക്കുളശ്ശേരി രാജ്യ കുറുമ്പിൽ (or താഴ്ചയിൽ) 4 കോപിലകൾ TR.

കുറുമ്പക്ക (—മ്പന്നാക്ക) a staff, from which the wool runs on to the നേർക്കുറു (weaver).

കുറുമ്പുക *kurummu* 1. To soo = കുറുക്കുക V1. 2. (O. Te. കൃക) to eat greedily, cram in.

കുറുവ *kuruva* 1. =കുറുവായി see above. 2. കരികുവ A sort of black paddy.

കുറുവാന see കുറുവൊൻ—ക. ചങ്ങാൻ പോക To go to mass. കമ്പസാരിച്ച ക. കൊള്ളുക to take the sacrament. So M. Rom. Cath.

കുറുവാൻ Ar. *qurān* The Coran.

കുറുസാണി see കുറുശാണി.

കുറുസി Ar. *kursi*, Chair, throne.

കുറുൾ *kurul* (& കരൾ) M. Te. O. Ringlet, eurl, കുറുൾനിര, also കുറുനിര.

കുറുറ്റ, കുറുറ്റക്ക see കുറു.

കുറുടി *kurūḍi* So. (കുറു) Sarcasm, taunt.

കുറുറം *kurūram* T. M. (=കാവു) 1. Defect ക. കഴിഞ്ഞു സംഭവിച്ചു AL. കാറം എന്നിവേ PT. perfectly. വേഴാളു മുററു വരുത്തുവാൻ കുററം ഇല്ലേമേ Bhg. nothing is wanting to. ഞാൻ നിൻ കുററവായ്ക്കൊൻ കുററം ഇല്ല Nal. no objection. 2. fault, crime, guilt as ക. കുററച്ചവക, സമ്മതിക്ക, കുററിക്ക; etc. നിന്നുടെ ക. ഇല്ല Nal. not thy fault.

Hence: കുററക്കാരൻ guilty, criminal.

കുററനാഴി fraudulent measure W.

കുറുപ്പാഴു see കൈക്കുറുപ്പാഴു.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to blame. ആരെങ്കിലും മേൽ ക. ആ കുറിയെടുക്കുക declared us guilty. എന്റെ മേലിൽ ഇല്ലാത്ത കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക TR.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to condemn മുതലിന്നു കീഴ്ന്നു ഒന്നു Stuti (= to excel).

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to acknowledge guilt; also സമ്മതിക്കുക MR. to confess the crime.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to misbehave. അപമാന ക. കാട്ടുക TR. any misdemeanor?

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to find guilty, അപമാനം പരക്കൽ കീഴ്ന്നു; ആർക്കു് ഒരു കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക TR. if convicted.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക 1. to accuse. 2. to convict.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to accuse, condemn, കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക പ്രമാണിയുടേപ്പോൾ CG, മതിയെടുക്കുക കീഴ്ന്നു കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക VCh. scolding.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to be repaired, got into trim. കീഴ്ന്നു TR. when the property is cultivated (doc.) — ക. തിരിയുക to restore, repair, to free from blame.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to acquit.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to censure.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to die (subjects or inferiors, represented as deserters from their duty) കീഴ്ന്നു തുടങ്ങുന്ന നേരം PT. when dying.

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക to condemn. കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക ഇവന്റെ പക്കൽ വിധിച്ചുകൊടുക്കുക TR. declared him to be in the fault.

[നോക്കുക.]

കുറഞ്ഞുകൊടുക്കുക the scene of the crime, MR. ക.

കുറി kuti T. M. Tu. (✓കു) 1. Anything short & stiff; stake, peg, carpin, stump പല പൊട്ടി കുറിയായി MR. കുറിയെടുക്കുക MC. as of a cat. വാതിലിന്റെ കുറിയും ചങ്ങലയും MR. അഴിയും കുറിയും rails. 2. stake to mark limits, (കുറിയെടുക്കുക, ക. തറക്കുക RS.); hence boundary കുറിയെടുക്കുക കുറിയെടുക്കുക TR., മുള്ളിയിൽ വെട്ടിക്കൊന്ന കുറിയെടുക്കുക കുറിയെടുക്കുക ഇടുക്കിയും ചെയ്യുക TR.; any mark or proof, clue. എപ്പോൾ എന്ന് എനിക്ക് ഒന്നും ക. ഇല്ല MR. don't know. ക. കിട്ടി, ക. ഉണ്ടായിരുന്നില്ല (in investigations). 3. stump, hence remainder, balance മുതൽ കുറിയെടുക്കുക TR. ഇനി ക. തരവുവെക്കുക still

due. പിരിയുക ക. പിരിച്ചുകൊടുക്കുക TP. to collect rent. ചിലവെടുക്കുക, വലിയ കുറിയെടുക്കുക ഒരു കുടിയൻ (rev.) behind hand, in arrears. — പണം കുറിയെടുക്കുക is outstanding. — the last stump, progeny ന. വീടും കുറിയെടുക്കുക TR. are extinct. — basis, അപമാന കുറി L.I. manager of the club (കുറി). 4. log, piece, number പയ്യ കുറി വെട്ടിക്കൊടുക്കുക TR. 10 munn-keteers. — ready money 1000 മുള്ളികൾ ഒരു കുറിയെടുക്കുക കുറിയെടുക്കുക നരം TR. 5. a cruse, oil-vessel, measure കുറിയെടുക്കുക = ചുരമ്പ; എണ്ണക്കുറി 4 — 5 Nāli, or 16 palm.

Hence: കുറിയെടുക്കുക (8) rent-roll, register of proprietors' deeds, tenants' rents W.

കുറിയെടുക്കുക a mod. prepared from many mod. roots.

[bushes.

കുറിയെടുക്കുക (1.) low bush, thicket of hog-berry

കുറിയെടുക്കുക 1. (4) price of timber. 2. fee

claimable by the owner for every tree cut

down by the renter (1 or  $\frac{1}{2}$  Rupee); മരവും മുള്ളും

ക. തരംതെടുക്കുക മുള്ളി കുറിയെടുക്കുക, മരത്തിന്റെ

ക. വാങ്ങുക TR., ശരിയായിട്ടുള്ള ക. കിട്ടക്ക

MR. 3. = കഴിക്കുന്നു Vi.

കുറിയെടുക്കുക (8) who owes a balance TP.

കുറിയെടുക്കുക post, rafter.

കുറിയെടുക്കുക small (mud-) fort.

കുറിയെടുക്കുക broom, much worn B.

കുറിയെടുക്കുക (2) to mark out a holy ground for

കുറിയെടുക്കുക, obsequies (കുറിയെടുക്കുക ബലി B).

കുറിയെടുക്കുക (3) balance, arrears മുതൽക്കുതല

ക.; മുതൽ കീഴ്ന്നുകൊടുക്കുക TR.

കുറിയെടുക്കുക allowance in grain to tenants for

keeping up the fences of an estate W.

കുറിയെടുക്കുക = കടുമ്പ് stump of a broom. No.

കുറിയെടുക്കുക No. petty merchandize; കുറിയെടുക്കുക

കുറിയെടുക്കുക petty dealer.

കുറിയെടുക്കുക N. pr. residence in Cadattuvaināḍ

ക. വാണ രവ്യരൻ TP., കുറിയെടുക്കുക കോ

വിലകം TR.

കുറിയെടുക്കുക (2) ceremony performed by the

carpenter on finishing a new house (=വ

സ്തബലി).

കുറിച്ചേട = peahen.

കുറിയൻ = ചീലിയൻ (hunting).

കുറിയറകൾ (3) a family to be without offspring,

കുറിയറവേദം TR., കുറിയറം കുറു

പോയി, കുറു വാനപോയി (=മുടിഞ്ഞു).

കുറിയായി N. pr., കു. കേരളീയർ വാണയന്മാർ

TP. (pass to Wayanadu).

കുറിയാരം (or കുറിയെക്കരം) running in with

a wall (തറ) or foundation after the 8th

row of stones; കുറിയെക്കരംനിന്നു മേലെട്ടു

ഒരു ചുവർ.

കുറിയുക (2) to fix limits, സ്ഥലം കു. യിട്ടു

കൊടുത്തു, അതിരിൽ പൂർണ്ണമായിട്ടു കുട്ട് അ

ളന്നു കൊടുപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചു TR.

കുറിവാക്കി (3) balance of revenue, due by

individuals.

കുറു kūrī = കുറു II. before vowels, as കുറുകി.

കുറില The last plantain-leaf, വായ കു. കൊ

ളന്നു VI.

കു. [ing, murder.

I. കുല kula (C. T. കൊല, from കൊല്ല) Kill-

Hence: കുലക്കുളം battlefield, place of execution.

കുല ചെയ്യു to kill, murder.

കുലച്ചോര last food given before the execution.

കുലത്തിട്ടു B. sentence of death.

കുലനില Mud. place of execution, also കുല

ഭൂമിയിൽ കൊണ്ടുപോയി Mud.

കുലപാതകം murder, also കണാരന കുലപാ

തം ചെയ്യു TR. — കുലപാതകൻ murderer, also

കുലപാതകക്കാരൻ TR. [ശ്രീ R.S.

കുലപ്പെട്ടക to be killed, ബാലി കുട്ടുപോയ വ

കുലപ്പെട്ടക, ആ to murder. നാണന്മാരെ കു

ത്തു നീ CG. രാചണനെ കൊലപ്പെടുത്തുവി

കീക്കണനെ വഴിച്ചു KU. Modern: കുലപ്പെ

ട്ടത്തുക, as ആട്ടുപ്രകാരം കുത്തിയതു MB.

കുലയാനമ്മ elephant, കു. അലയാൻ ഇരിക്കുമ്പോ

കഴിയാന ലഭിക്കും കനകമേലു SG. how proud

a worm under an irresistible leader

II. കുല T. M. (Te. Tn. C. ഗൊല, ഗൊന) V. കു

ല, what shakes. 1. Bunch, esp. of coconuts

(ഒരു കുലത്തോളം മുറിച്ചു TP. തോങ്ങാക്കുല, അട

കുല TR.) & plantains (കുലകൊത്തുക വാഗ്

മുറിക്കു in war TR. കുലപ്പഴക്കുമ്പോൾ സു. കാന്തി

prov.); also of flowers, spatha (പൂക്കുല, കുല

യല്ലി) കുലപൊട്ടുക spatha to burst; string of

pearls മുത്തുകുലകൾ Bhr. etc. 2. noose of

bowstring, end of bow or arrow (=കുത). കു

ലയ്യും കുരേററി CG. draw the bow, = കുലക്കു 3;

also ചാലം കുലകുട്ടാത്തു Ch Vr.

Hence: കുലക്കത്തി palm-cultivator's knife (=ഏ

റുകത്തി).

കുലത്തോങ്ങ, കുലമാങ്ങ, കുലവാഗ് etc, fruit-

clusters suspended in streets for the re-

ception of Rājās etc.

കുലക്കുട്ടാത്തു a coconut tree in its 8th year,

promising first-fruits. [clusters.

കുലമറിയൻപയറു B. a kind of beans, in

കുലയല്ലി palm-blossoms.

കുലയററുക to latch the bowstring, ചാലവും

കുറി Bhr. വില്ലിനെ ക. ഉന്നതമോഹത്തും KR.

കുലവില്ലു bow drawn, കുല്ലോട്ടപട തല്ലും ഭൂലത

Anj.

കുലക്കത്തിൽ So. = കുലച്ചിൽ q. v.

കുലയ്യ കു. v. n. To jolt, shake, to be agitated

as a branch under a monkey (see കുലപ്പെട്ടക & ഉ

ലയ്യുക), ഉടലം കുലയ്ക്കു അടിക്കാൻ RC. വില്ലു കന

കുലത്തു CG., മനം കുലങ്ങിപ്പം CG. (to tremulate).

VN. കുലപ്പു hesitation, സ്തബ്ധിയില്ലാൻ കുലവി

ല്ലയാത്ത നെഞ്ചരയേൻ Anj.

കുലിലക്കു v. a. 1. To bear fruit (see കുല),

വാഗ് കുലച്ചു, ഉറന്ന കുലക്കുമ്പോ prov. കുല

ച്ചതു the 8th stage in the growth of a palm-

tree, in full bearing. 2. to shake, bend what

is elastic മുറുമ്മി മുട്ടിക്കൽ വെച്ചു കുലച്ചു TP.

tried the sword's temper. വാരേക്കുലക്കും

മടയാക്കൻ RC., പടക്കു കുലച്ചൽ വന്ന RC.,

ചിത്തം കുലച്ചു മയക്കും CG. 3. to draw the

bow; വില്ലു കുലക്കേറിയല്ല Bhr. could not latch

the bowstring. = കുലയററുക.

കുലച്ചിൽ kulačhil (So. കുലക്കത്തിൽ) = താഴും

കിളിയും. A coconut bunch without or

stripped of the nuts, also called നാറക്കുളി

(കുല II, 1.)

കുലപ്പല്ലു kulappallu (കലംകുല?) Eye-tooth.

കുലപ്പാമ്പു kulapāmbu, Intestinal worms.

കുലപ്പിയം kulapayam Name of a marmam കാലുട മണിക്കെട്ടിൽ ക. എന്നതിനെ മമ്മം ഉഴുട named.

കുലം kulam S. (✓കിരണം?) 1. Flock, as ക വികലം. 2. family, race, tribe; in Mal. എഴുപത്തിരി ക. KU. 72 castes, tribes; ആർ കുലം എന്നു പറയാത്താൻ Pay. പണം കട്ടിന്റേൽ ക. കപ്പയിൽ, ക. എളിയവൻ മന്നം എളിയ കുലമല്ലാത്താൻ (person of no particular tribe, mean) prov. ഇല്ലവും കുലവും പറഞ്ഞു TP. alluded to our respective families, the most ticklish point (came to bitter words). 3. what is noble (= ജാതി). [family KR.

Hence: കുലമുക്കൻ m., — ഏറ്റി f. destroyer of the കുലം 1. unfaithful wife, loose woman. 2. പാമ്പിൻ കുലകൾ കെട്ടി Mud. baskets (?) കുലത്തു KR. continuer of family = വംശക്കുത്തം വാം പുത്രൻ.

കുലത്തുനി best ocimum. ക. മലപ്പു. കു.

കുലദൈവം chief god, or family-god, എൻ ക. വസിക്കുൻ KR.

[caste. കുലഗുണം the peculiar law & duty of each കുലപര്യന്തങ്ങൾ Bhg. 6. the 7 chief mountain chains, also inverted മഹാമലകൾക്കു ഏഴും CC.

കുലപിഴകി (vu. കുലപിടി) outcast.

കുലമന്ത്രി Mud. minister of a dynasty, or prime-minister.

കുലമലകൾ കലുങ്ങി Bhr. (see കുലപയ്യം).

കുലംകൂട്ടുക to join a caste, ശ്രദ്ധവിട്ടിൽ കൂട്ടി SiPu. to marry.

കുലവിദ്യ VCh. knowledge or art hereditary in the family, ക. കുമ്പിഞ്ഞു ഒന്നു പറിക്കാൻ കുലപ്പു. കു.

കുലശില = കലമല, or marble? aroh? (കല II.) in കുലശിലയോടൊന്നുപോരും വിദ്യ KR.

കുലശേഖരൻ N. pr. 1. a Perumal, famous as founder of the aristocracy KU. 2. title of the Travancore Raja & of the 2nd Coñattiri etc. KM. [family.

കുലശ്ശക്തൻ the best of the family, of good കുലസ്ത്രീ chaste woman, legitimate wife (opp. പരസ്ത്രീ), ക. മാറ്റത്തിൽ മക്കത്തായം ഉഴുട Anach., കുലസ്ത്രീകൾ SiPu.

കുലാഹിനൻ lowcaste, outcast. Anach.

കുലംചരം family customs, directed by the കുലംചെയ്യൻ, കുലഗുരു.

കുലാന്തകൻ = കുലകുലൻ f. i. വെടിത്തവൻ ക. RC. destroyer of the tribe of enemies.

കുലമ്പുക kulambuyak To be intent? (see കുലം വുക) കുലമ്പിട്ടും അക്കൽ ചിലമ്പു SiPu.

GV. പശുക്കൾ കണ്ണങ്ങൾ തിണ്ണു കുലമ്പിച്ചു CC. to prick the ears = ചെവി കൂപ്പിക്ക.

കുലവൻ kulavān (കുലം?) A hill deity മുളിയൻറ ള്ളതൻ, prā. കുളവൻ. [കുരുക.

കുലാക്കിലാ kulākūlā Imit. of barking, ക.

കുലായം kulāyam S. Nest. po.

കുലാലൻ kulālah S. Potter (കുശലൻ); കുലാല ചക്രത്താഴ് കൂടി തിരിയുന്നു said of the world Bhg.

കുലൽ (T. nica, കുലാവൽ circle) in കുലൽ വഴി Si. T. a native carriage.

കുലാറുക kulārayak T. aM. To be bent on, converse with പിഴ കുലാവിനതു കണ്ടു, നെറി കുലാവിന നിശ്ചലൻ RC.

കുലിരം kulīram S. Thunderbolt, Indra's weapon = വജ്രായുധം f. i. വകത്തു കുലിരത്താൻ RC., കുലിരത്തക്കളും കുറിനമയ തുറിയു Si 2.; കുലിരധരരിപ്പു AR. Indra's foe.

കുലീനം kulīnam S. (കുലം) Of noble race noble. — കുലീന f., opp. കുലം Bhr 1.

കുലീരം kulīram S. Crab.

കുലുക്കുക kulunūyuk T. M. U. (Ta. കുക്കു) v. n. To shake, quake, to be agitated, as പാരിടം ശിരിക്കളും Bhr. (from sounds). — ചിത്തം കുലുക്കേതേ Nal [mats or twigs.

കുലക്ക T. So. receptacle of rice, made of bamboo VN. I. കുലക്കം a shock, as പടകുലക്കം Vi. ഏതുടേ ക. ഉടങ്ങിയല്ല Bhg. undaunted.

II. കുലക്ക a shaking, ക. ഉഴിയുക to gargle, rinse the mouth, spit out betel, also കുലക്കുഞ്ഞു (loo.)

കുലക്കത്തം a rattle for playing (filled with കറി) — കുലക്കത്തി B. a plant.

കുലുക്കുക, കുലി v. a. To shake, agitate. കുററി കുലക്കുവാൻ PT. to take out a wedge.

തലമലം കലക്കി വീശിച്ചു CG., മല്ലൻ എന്നെ കലക്കുൻ നിന്നെക്കൊണ്ടു Nal.; സമയിൽ എല്ലായും സമ്പൂർണ്ണമായി തലകലക്കി KR. assented. കലക്കിപ്പനി intermittent fever.

CV. ടിക്കുകൾ കലക്കിച്ചു CG. by his voice.

കുലേർ kulēr Port. Colhēr, trowel MC. (Tu. small spoon).

കുല്യം kulyam S. (കലം) Domestic, noble.

കുല്യ S. canal, കൈത്തൊട്ടു. —

കുല്യാ P. kulāh, Cap, bonnet കല്യാതൊട്ടി.

കുവ kuva (T. heap കല) Cruel B.

കുവം kuvam, Abuse B. (കവചനം?).

കുവടു kuvāḍu T. a.M. Hill, mountain-top (= കോടു), കവടടുത്തുടൻ എറിഞ്ഞു B.C.

കുവണിക kuvanīya = കോവണി? in ക. ഏറുക Pay. Ship's ladder?

കുവലയം kuvalayam S. Waterlily, chiefly ആനയ്ക്കു f.i. കവലയവിലോചന Bgh.

കുവ T. a.M. Tdbh. the same, മുമ്പയോടുള്ള കവലയം പോലെ മനിക്കുക വാണാർ B.C.

കുവിയ കുviya T. So. (C. kub, kup; Te. kuv.) To be assembled, contracted. —

CV. കുവിയ T. So. to heap up ഇനമനം കന്നായിക്കുവിയതിൽ Sk.

കുശം kuśam S. Sacrificial grass, Poacynonoides ജട, proverbial for sharpness; also കശകൾ വിരിച്ച ശയിച്ച KR.

കുശപീഠ S. one of the 7 great continents. Bgh S.

കുശപാണികളാഴ്ത്തില്ല AR. in sacrificing.

കുശാഗ്രവുദ്ധി person of great acumen.

കുശലന്മാർ KR., N. pr. Cuśā & Lava, Rāma's sons (also കുശീലന്മാർ); കുശലനാടകം a poem concerning them.

കുശലം kuśalam S. Welfare, ability. കരാരൻക. ചോദിക്കു KR. to ask how he is. അന്യന്തം ക. ചോദിച്ചാർ KR. saluted each other, (also ക. കേട്ടാർ) with questions like അച്ഛൻ ക'മോ ക'ല്ലെങ്ങനെയെ DM. അന്യന്തം "കുശലം" എന്നു അറിവാൻ ഇരിവരും KR. both answered "well". കുശലപ്രശ്നാദികൾ Bhr. customary salutations.

കുശലൻ clever; — N. abstr. കുശലന.

കുശലി prosperous. ക. യാചിരിക്കുന്നൊരു രാമൻ KR.

കുശൽ 1. artifice, trick (T. a.M.) ഒന്നായിരല്ല കുമൽ കടത്തു B.C. — കുശല്ലാൻ V2. = ഉപായി. — കുശല്ലണി V2. artifice. 2. backbiting, see കുശുവ. 3. fine words കുശല കുശകൊണ്ടു നാരിമാരെ രക്ഷിക്കാവു; കുശൽ പറക to teach an elephant.

den V. കുശലിക്ക 1. to deal cleverly സാരമായി കുശലിച്ചൊരു മുക്കിപ്പാട്ടൻ Anj. 2. to whisper, murmur V2. (കുശു.)

കുശലൻ kuśavan T. M. Potter, & കയവൻ; form. കുശവി, കയവി V1., also കാണാത്ത കുശകുശതി താൾ എല്ലാം വാരി prov. [ശമുത്ത. കുശലം potter's vessel, — കുശി loan; also കയവന്റെ potter's dwelling or workshop.

കുശൽ kuśal H. (as if from കുശലം) P. xūsh-hal, in pleasant circumstances; happy. കുശലം ചൊക്ക to cheer.

കുശീലൻ kuśīlān S. (ക) Of bad character ഉണ്ണി മോകുശീലൻ CG. rogue.

കുശുകുശിക്ക, തു kuśukuśukka T. M. (Te. C. Tu. തുതു) To whisper; hence കുശൽ 2., കുശലിക്ക.

കുശുപാക V1. (& കുശാശം) talobearing.

കുശുവൻ So. envious, a cheat V1.

കുശുവൻ kuśumbal & കുയുവു Mustiness, damp smell, decay. — കുശുവിയ പോക to rot (loa. see കടുവതി).

കുശുവം kuśūvam S. (& കുശം, കുശം) Leprosy & other cutaneous diseases. ക. ചുവ ജാതി & med., (of 7 kinds, Nid.) തോലിത്തൽ പൊടി എന്നത് ഒരു, സമുദ്ധരി പല പുണ്ണിനോടു കൂടയിരിക്കും, പ്രാപ്തസ്ഥിതിയ, ശമലമം, മൺറലക്കുറ്റം, കവലക., കരിക., ഏകക., ഉറ്റം ചാരക., രക്തക., ശോധനക. (പാണു കണക്കം), ചോരിക്ക., ജിഹ്വകിൻറ ക., പാലകരിയെന്ന ക., പുണങ്ങ, കടിവത്തിക്ക. (കടി വക്ക.), തഴുത്തനം (ചോരിക്ക.), പിത്തക്ക. കഷ്ടി, കഷ്ടരോഗി a leper.

കുസുമം kusumam S. Flower, = പൂക്കളും പൊന്തകൾ പൂക്കളു ക'ങ്ങൾ ഉതിരുന്നു On Vr.

കുസുമിതം blossoming (as വന്നം Bhg.)

കുസുംഭം safflower, also കയ്യമ്പപ്പു. [പു PT.  
കുസുമം kusūmā S. Granary, ക്കത്തിൽ കളി  
കുസൃതി kusṛti S. (ക) Bad procedure, trick  
ഇക്കണ്ണിപ്പുകുപ്പനർ ഒന്നു ചെല്ലൻ Mud. ക. ചെ  
മുഖം ചെത്തു AR. sorceries.

കുസൃതിക്കാരൻ a juggler, rogne.

കുററകം kuṛayam S. Juggling (അറ where?)  
കുററൻ a rogue—കുററന hypocrisy.

കുററം kuṛam S. (ഗുഹാരം, ഗുഹ) Cavity  
മുഖം— or വക്കുകുറം AR. open mouth.

കുന്ദ S. new moon (√ ഗുഹ).

കുളം kuḷam T. M. (C. Ta. deep; C. Ta. കൊ  
ണം, Tu. കളങ്ങി ricefield).—Tank ക. കുഴി  
പ്പിച്ച MR., കുളിപ്പ ക. മറക്കത്തു, കുളത്തുനിന്നു  
വേർപെട്ട വലയിൽ prov.

Hence: കുളക്കുട്ടി see കുട്ടു.

കുളക്കോഴി water-fowl, moor-hen M.O. = കിട്ടി  
ഭം. ക. എന്നറിയണം PT. (=കോയക്കുളി).

കുളക്കര (കര) margin of tank (in കുന്നങ്ക., വര  
ണിയങ്ക.); കുളര വേരുക to ease nature.

കുളപ്പിൻ water-oreases.

കുളത്തൊരി, — കുളി tankdigger Va.

കുളപ്പൂർ a bathing house near a tank. [gum.  
കുളമാവു a tree, whose bark furnishes a strong  
കുളമാറ്റം śakti worship.

കുളവക്കു = കുളക്കര.

കുളവൻ 1. a fish, നരിമീൻ, in കൊഞ്ചൻ  
കോത്തു കുളവൻ വാറു prov. 2. a M. des-  
troyer (T. കുളകൻ Subrahmanyā), വരുന്നം  
നായും വേയും പങ്കിക്കും വണ്ണമായിക്കുളവൻ  
അനേ R. 42.

കുളകം kuḷayam S. (കലകം) Connection of  
several stanzas (po.), see കൊളകം. —

കുളമ്പു kuḷambū T. M. C. Tu. (C. Te. ഗൊരി  
സ, S. പുറം) 1. Hoof കൊമ്പും കുളമ്പും സുവർണ്ണ  
ന ബന്ധിച്ച രൂപ ലക്ഷം പള്ളിക്കുളി Nal 4. —  
കുളമ്പിടുക V1. to lose the hoof. 2. gathering  
of water, കുളമ്പിലോ = കിണറിലും കുളത്തിലും  
(in hunting). 3. N. pr. Colombo.

കൊമ്പുകുളമ്പൻ = പട്ടു; ചെറു കുളമ്പൻ = കൂ  
രൻ (hunting).

കുളു ക. kuḷayya T. So. To stammer, കുളുന്ന  
കുളു.

കുളവൻ kuḷavān see under കുളം.

കുളവി T. So. wasp, hornet, കുടന്ന.

കുളി kuḷi T. M. (കുടം) Bathing, ablution, as കുളി  
കളിക്കളി, തൊട്ടുകളി, നാലാക്കളി etc. കുളിച്ചു  
ക. or കുടഞ്ഞു ക. — കുളിപ്പൂർ bathingroom, കുളി  
നിയമം ഞാവര നാമ്പിടി Pu.; കുളിയും ഭക്ഷണ  
വും regular meal of high tastes. കുളിയും ഭക്ഷ  
ണത്തിന്നു അവിടെവേലം TR.

കുളിക്ക T. M. v. a. To wash, bathe, plunge  
into water; കുളിക്കുൻ കൊണ്ടു കുളിച്ചു UG. was  
bathed in tears. കുളിപ്പാൻ കുഴിച്ചതിൽ കുളി  
പ്പാൻ ചെല്ലുവേലം താന്താൻ കുഴിച്ചതിൽ താ  
ന്താൻ prov. — നാലു ക. q. v.; കൂലി, 15, 25, 40 ക.  
as women after confinement, കുളിച്ച കുറിഇടുക  
the Vyttam of those, who go to worship the  
Kodungallūr Bhagavān. (loo.)

കു. വാലന കുളിപ്പിച്ചു PT. വൃദ്ധമാരെക്കൊ  
ണ്ട് ഞാവളെ കുളിപ്പിച്ചു ചെത്തിച്ച തടയിൽ  
എടുപ്പിച്ചു AR., വെള്ളം കുളി കഴിപ്പിച്ചു S.

കുളിക kuḷiya v. = ഗുളിക Pill.

കുളിയ kuḷiya കുളിയക്കരൻ (ഗുളിക) Small bath-  
turned bar, foot or leg of furniture.

കുളിർ kuḷir & കുളിർ T. M. a. Coldness; cool,  
refreshing (So. horripilation), as കുളിർ കാലം  
cold season, കുളിർക്കാറു വീശി KB. കുളിർകൊ  
ങ്ക or പുത്തൻകുളിപ്പൂർ Bh. കുളിർ കായുക to  
warm oneself.

[പു ക. KB.  
കുളിക്കുപ്പു pavilion, ചന്ദ്രകാന്തങ്ങൾകൊണ്ടു ചർ  
കുളിർത്തി 1. the moon, ക. ഉളിച്ചു Nal 4. 2. കു  
ളിർത്തിൽ Nal 2. women. 3. self-possess-  
ed, quiet or firm persona.

കുളിപ്പാൻ = ഇളിപ്പാൻ q. v.

കുളിരിക, ന്നു to be chilly, refreshed എ  
യം കുളിർൻ Ar. was comforted. ഉള്ളുകുളിരം  
Amj. തൃക്കുവായക്കുളിരം ഊറാകുളിരനനു KB 6.  
VN. കുളിർ freshness; the mumps, ശീതവിഷം.  
കുളിക്കു, കുളിത്തു cold rice kept from the pres-  
enting evening. കുളിത്താറം v. a. കു. മാറുക  
to observe the fast of those, who take pre-  
sents to the Kṛṣṇan Perumāl (ഇളനിക്കുക).





gun barrel, telescopes; തേക്കുൾ sweet cane.

2. women's hair tied in a knot ചിനിപ്പിരി  
ഞെരുക്കു കർക്കശൻ ബന്ധിപ്പാൻ CG.

Hence: കുഴലാട്ടു long-necked goat.

കുഴലാൾ = കുഴലി, in ഇരികു കുഴലാളുടെ കുളിർ  
കൂന്തൽ RC.

കുഴലി 1. (2) നീലക്കുൾ ക. Mud., വഴക്കർ ക.,  
മല്ലവർ ക. VCh. woman with fine hair.

2. (കുഴൽ hood) ഇരുതലക്കുഴലി V2. two-  
hooded snake. [or

കുഴലുത്തു the work of കുഴലുത്തൻ, fifer, trumpet-  
കുഴലുത്തൻ bayonet.

കുഴലുത്തു V1. hooded snake.

കുഴൽ വിളിക്കു to pipe; to proclaim (prov.)

കുഴവി kuzavi T. M. (child, fr. കുഴ tender)  
Small rolling stone to grind with, അമ്മിക്കുട്ടി,  
അമ്മിക്കുഴവി.

കുഴി kuzi T. M. & O. Tu. (C. കണി, Te. ഗൊള്ളി)  
1. A hollow, hole, excavation, പൂഴവക്കൽ ഒരു  
കുഴിക്കൽ MR. വെട്ടി, കുഴിച്ചുതൊ. 2. pit, grave.  
കാട്ടനെയെ പിടിക്കുന്ന കുഴികൾ (rev.). —  
after burying കുഴിനികത്തി Anach. 3. measure  
of one square foot for planting trees, കുഴിക്ക  
ണക്ക.

Hence: കുഴിക്കണ്ണൻ having sunken eyes.

കുഴികുളം deep basin.

കുഴികുളു No. = കുഴവി; So. privy.

കുഴിക്കാണം 1. deed of mortgage for the im-  
provement of cultivated lands. കുത്തിനി  
ഏഴതികൊടുത്തു MR. (=കു'ണാധാരം; കു'  
ണമറവാട്ടം & deed acknowledging the  
rights of the Janmi, given by his mortgagee).  
സ്ഥലത്തു ക. വെക്കുക, ഉണ്ടാക്കുക, വെച്ചു  
തൊക്കുക MR. to cultivate a parambu on  
this tenure, ക. കെടുന്ന മയ്യം TR. അഴി  
വു ക. mortgage of jungle for bringing it  
into cultivation. കുഴിക്കാണക്കടം വായ്പ കട  
ലക്കാരണം (doc.) tenure of Kuzhikāṇam with  
a loan of money. 2. money paid to the tenant  
on relinquishing his lease for improvements  
made. W. 3. hire of a grave-digger. So.  
കുഴിക്കാരായു id. B.

കുഴിക്കുറു id. ഏതാനും കുഴിക്കാണം ഉള്ള പാ  
മ്പിൽ പിന്നെയും കുഴിക്കുറു വെക്കണം ഏ  
ങ്കിൽ, ഏറിയ കുഴിക്കുറു ചെത്താൻ വെച്ചു  
തൊക്കി MR. tenure under which com-  
pensation for improvements & dilapidations  
is stipulated.

കുഴിച്ചില V1. = കൈമുണ്ടു.

കുഴിത്തളം a musical instrument, കണ്ണംകിളി  
വീണ ക. RO. — കുഴിത്തളക്കാൻ V1. — കു  
ഴിത്തളച്ചാലി a Vallianeria.

കുഴിത്തറ & തറ (So. കുഴിമാടം). [catia,  
കുഴിത്തരി Palg. a large earthen vessel to water  
കുഴിത്തരങ്ങു = കുഴിത്തര, തെത്തരങ്ങു first  
stage of a coconut tree's growth.

കുഴിനഖം V1. whitlow = വിരൽപ്പുറം; ക. ക  
ത്തു ക V2. to open it.

കുഴിനരി a fox.

കുഴിനാടു 1. lowland surrounded by high  
grounds; (=തളം) former crater; തളത്തിൽ  
കുടുങ്ങുതറം മറ്റൊരുതളം Bhgt. 2. depth  
dug to fix a post.

കുഴിവലി, കുഴിമോരം a dangerous ceremony  
in മനുവാദം, when a man is interred in a  
pit & covered with mats & earth, until some  
solemnities be performed.

കുഴിമടി B. great laziness.

കുഴിമാടം V1. sepulchre, also കുഴിച്ചുത്തു.

കുഴിയടി the gutter or channel formed by 2  
inclined sides of a roof (=valley, Arch.)  
കുഴിയന്ന a small insect (see proverb under  
കലയന്ന, കല I.) കുഴിയന്നയുടെ കേൾ പ  
റയുന്നതും വഴിയോട്ടു prov.

കുഴിയാട്ട hole dug for a foundation. ക. കിരി  
foundation of stone. ഇളന്തല ക. യാക്കുക  
prov. to plant a tree inverted.

കുഴിയിച്ചു eyeify MO. (=കുവീച്ച).

കുഴിപ്പള്ളി pepper vine, as planted in holes.

കുഴിപ്പില price of stones in the quarry; value  
of planted trees allowed for to a tenant,  
on his giving up the lease W.

കുഴിയുക kuziyuka T. M. (C. Te. Tu. കുഴ) To  
become hollow, deepened = കുഴിയുക f.i. കുഴിക്ക

പൊട്ടക്കിണറികളെയും പതിച്ചു CG. ചെമ്മു  
കല്ലിനെ കഴിയ ചെല്ലം prov. കുമ്പളം പ്രണാ  
med. കുമ്പളം പൽ V2. rotten tooth. വില്ലം  
കഴിയ കല്ലച്ച Bhr. — to be deep f.i. കുമ്പളം  
പരന്ന കിടക്ക S.E.

കുമ്പളം (=കുമ്പളം) 1. oil-ladle, oil-measure.

2. spoon = കുമ്പളം S.O.

കുഴിക്കുക v. & T. M. aO. To dig a hole, dig  
out, കുമ്പളം കുമ്പളം വിൻ Kain. — ചുമൽ കുമ്പ  
ച്ച KB. (in bending the bow) drew the shoulder  
in or back. — metaph. to undermine, to attack  
covertly. എന്നെ കുമ്പളം വെ. കണ്ണൻ വന്ന  
ന്നെ കുമ്പളം വെട്ടു CG. (fear of Ganesa)

കുമ്പളം 1. to bury ചത്തവനെ കുമ്പളം  
വെ. TR. 2. to plant pepper, coconuts, etc.  
തെങ്ങും കുമ്പളം വിളാവും വെട്ടിയും കുമ്പ  
TR. (in കുമ്പളം).

കുമ്പളം 1. to bury. മുമ്പെ കുമ്പളം വെട്ടു  
വെട്ടിയും കുമ്പളം വെട്ടു TR. 2. to plant.  
കറിയായ കുമ്പളം വെട്ടിയും കുമ്പളം വെട്ടി  
ന്നും എഴുതിച്ചുകൊണ്ടു TR.

കുമ്പളം V1. a large pan = മുമ്പെ.

CV. കുമ്പളം f.i. കിണറു ക. MR.; ആഴം  
കുമ്പളം Mud. made them dig deeply.

കുഴി kuzhi 1. = കുമ്പളം q. v. 2. പൂക്കളിൽ  
കുമ്പളം പൂക്കളിൽത്തോറും നടന്നു S.Pa. bees? butter-  
flies?

In T. കുമ്പളം = കുമ്പളം; hence perhaps:

കുമ്പളം, പെരികുമ്പളം & plant = മുമ്പെ.

കുമ്പളം & കുഴി. [CG.

കു kú പേ പറഞ്ഞുകിടന്നു കൂ പറഞ്ഞുകിടന്നു  
കൂർക്കുക, കൂപ്പുക T. G. Ts. M. To cry aloud,  
saw, call, കേകിടുക കൂർക്കുക കൂർക്കുക  
ന്നു CG.

VN. കൂർക്കുക, കൂർക്കുക, കൂപ്പുക f.i. ചാവൻ കൂപ്പുക  
കേകിടുക TP. I am prepared for death.  
കൂർക്കുക crying ooo! — കൂർക്കുക വെ. or കൂർക്കുക  
the distance to which it is heard, 2000  
മുഴക്കം or 1 mēliya (8888 yards W.)

കൂർക്കുക, കുഴി To cry, bawl, esp. of men. കാ  
വെക്കുന്ന ഒരു രണ്ടു കൂർക്കുക MR. നായകു കൂർക്കുക  
കൊടുത്തുകിടന്നു TP.; so കൂർക്കുക കൂർക്കുക.

VN. കൂർക്കുക MR., കൂർക്കുക & വിളിക്കുക  
കൂർക്കുക VII. also കൂർക്കുക വിളിക്കുക.

കൂർക്കുക a bawler, നീ ഒരു കൂർക്കുകയും വിളിക്കുകയും ത  
ന്നെ va. so noisy!

കൂർക്കുക bawler, coward, കൂട്ടത്തിൽ കൂർക്കുക  
കൂ. യും വെ. prov. [outcry.

കൂർക്കുക Paig. T. (കൂർക്കുക q. v.) whooping,  
കൂർക്കുക (loc.) = ചാവൻ.

കൂർക്കുക every = കുമ്പളം.

കൂപ്പുക kūppu T. M. also — കൂ, നു — (√ക  
ഷ്യാ?) 1. To stoop, bend, contract (ചൽ to set  
to be set on edge). 2. to be shy, bashful, to  
dread. കാമിച്ചു നാണിച്ചു കൂപ്പുക (കുപ്പുക) നാണു CG.  
(girls). കൂപ്പുക നീന്നു Bhr. dauntless. കൂപ്പുക  
പാതാളത്തിൽ ഇറക്കി KB.

I. VN. 1. കൂപ്പുക timidity, shyness, doubt ബാ  
ന്നു ഒരു കൂ. അകലം കാണുക കൂപ്പുക Cr Arj.  
കൂ. എന്നിവെ confidently. 2. also കൂപ്പുക  
ഇല്ലാത്ത; കൂപ്പുക So. = fear; but generally  
കൂപ്പുക cramp in the extremities, = ചാവൻ.

II. കൂപ്പുക 1. Bending as of arm or leg, മുമ്പെ  
കൂ. horripilation. 2. close tie, pressure of  
weight. കൂപ്പുക elephant's fetter. കൂ  
ചാവം, തമ്മിൽ ഒരു കൂ. they are of equal  
weight, are a match to each other. കൂ  
ചാവം Ti. the army was drawn up for  
battle.

കൂപ്പുക 1. v. & കൂപ്പുക കൂപ്പുക to tie close. 2. v. n.  
കൂപ്പുക muscles to be contracted, as ബ  
രപ്പ f.i. of a wounded hand, spasms.

CV. കൂപ്പുക കൂപ്പുക So. to clear the sight.

കൂർക്കുക P. kūrakk, also കൂർക്കുക Gogglat.

കൂർക്കുക kūrakkam S. (കൂ also S.) Hum, buzz,  
etc. പെരികൂർക്കുക Bhr.

കൂർക്കുക kūrakk (കൂ, കൂർ) 1. The hump on a  
bull's shoulders. 2. centre of a fruit, stalk  
in the midst of a jackfruit (T. കൂ, M. also  
കൂർക്കുക, കൂർക്കുക), കൂർക്കുക ചാവൻ ചാവൻ  
ഒന്നു ഇല്ല prov.

കൂർക്കുക So. = ബുറുചാവൻ.

കൂർക്കുക concentrated darkness.

കൂർക്കുക, കൂർക്കുക = മുമ്പെ.

കൂട kṛdā T. M. O. Te. (ശ്രവ) √ കൂട്ട 1. Basket, as for fishing. 2. but f. i. for stores, തേങ്ങയിട്ട കൂടയിൽ വന്നു TP. തേങ്ങകൂട; also for beating rice, etc.

കൂടം kṛdām S. 1. Horn, peak, roof ശരകൂടത്തെ ചെല്ലു Bhr. shot arrows enough to serve as roof. അമ്പന്റെ മടവും കൂടവും vu. stately dwelling. കൂടംവീണപോയേടം KU. (=മടം, royal income from permitting repairs of mansions). 2. heavy hammer കൂടങ്ങളും എന്തി RO. (or mountain tops?) കൊല്ലൻകൂടം MR. (is taxed). കൂടവും മുടിയും. ഏടുത്തു TR. 3. trap, cheat, illusion=മയ (phil.). 4. cause കൂടം എന്നിയെ KR.; root കൂ. പഠിച്ചു eradicated.

Hence: കൂടയത്തം a trap.

കൂടസംജി=കുളസ്സംജി.

കൂടസ്ഥൻ 1. standing on the top, God. 2. (phil.) inhabiting മയ; the soul of the world.

കൂടോപദവം, vu. കൂടേത്തം Vi. 2. sorcery. കൂ. ചെയ്തു to bewitch, കമിക്ക to counteract charms.

കൂടാരം kṛdāram T. M. (O. Te. Tu. ഗു—) 1. Tent =കിടൽ f. i. കൂ. അടിക്ക, കയ്യാക, കെട്ടുക to pitch it. കൂടാരമഞ്ചി V. 2. boat with awning. 2. camp പടക്കെട്ടിലും കൂടാരവും KR. ആ ഇടത്തിരിക്കുന്ന അൻ കൂ. നീക്കി N. എന്ന ഇടത്തു ആക്കി TR. Tippu moved his camp to N. — കൂടാരച്ചി (കൂടം 2.) anvil.

കൂട്ട kṛdṣu T. M. (O. Te. ശ്രവ) 1. Receptacle, nest, കാക്കകൾ കൂട്ടുകൂട്ടി Arb.; ഓട, as പന്നി കൂട്ട swine-coot, ഒരു കൂട്ടിൽ ൨ നരി വീണു TP. (=ആല); body ഇച്ചിപ്പൻ ഇകൂട്ടിൽ ഉള്ള നാളിൽ TP. 2. =കൂട 2. storahouse, തേങ്ങ ഇടുന്ന കൂട്ട MR.; മേക്കൂട്ട, നിലകൂട്ട etc.

കൂട്ടുക kṛdṣu S. (Beng. കവു, √ കൂട്ട) 1. To come together, meet എന്നിന്നു കൊല്ലുവാൻ കൂട്ടുന്ന CG. why do you come to kill? — രണ്ടേടത്തും ധ്വജക്കാരും കൂടാൻകൂട്ടുന്നു TR. in battle. 2. to join, അമ്പന്റെ കൂട കൂട്ടുകയും TR. join his party. — With 1. ൦. അമ്പൻ മാരിമിയാളെ കൂട്ടം KR. marry her. 3. to befall ജീനം നന്നേ

കൂട്ടിട്ടു, കടക്കാരെ മുട്ടു വളരെ കൂടി TR. 4. to belong to, ദേവസ്ഥത്തിൽ കൂടിയ നിലങ്ങൾ TR. 5. to be added അംശങ്ങൾ കുറഞ്ഞു കൂടിയും വരുന്നതാകുന്നു TrP. less or more. — അമ്പൻ വളരെ ധനം, കോപ്പു, സന്തതി മുതലായ് കൂടി പ്പോയി he has grown wealthy, etc. — കൂട്ടൽ So. addition. 6. to come to pass, ഒരു മസം കൂടിയാൻ, ചായ്തു കൂടിയാൻ=കമിഞ്ഞു TR.; action in general അടികൂടി=അടിച്ചു, കടികൂടി, പിടി കൂ. etc. — to be possible കൂടുമ്പോളേ, എന്നാൽ കൂട്ടുന്നേടത്തോളം; esp. Neg. നോക്കൽ കൂടിയില്ല MR. തമ്പാൻ എന്നെ കൂട്ടുകയില്ല, സങ്കടം ബോധിപ്പിച്ചു കൂടായ്കയും വന്നു TR. — കാടുവാൻ കൂടാഞ്ഞു, നിന്നുടായ്ക്ക, വന്നുട, ഏറിഞ്ഞുട. — with Inf. കമ്പിക്കുകൂടിയില്ല KR. would not even tremble — എന്നെ കൊടു നിന്റേ പഠത്തോട (jud.)=എന്നാൽ. 7. sawV. പാലം വിടാ തന്നെ ആയ്ക്കൂടം CG. will become; പിടിച്ചു കൂട്ടുമ്പോൾ, കലന്ന എത്തികൂട്ടുമ്പോൾ, ആയ്ക്കു കമിഞ്ഞുകൂട്ടുമ്പോൾ TR. when that is — haply over — രാജധർമ്മം കേട്ടുകൂടിയാൻ Bhr. heard fully. കടുങ്ങി കൂട്ടുമ്പോൾ Bhr. കീറുകൂടി AR. In po. chiefly വന്നുകൂടും; അതു ചെയ്തന്നു വന്നുകൂടി PT. became inevitable.

Inf. കൂട, കൂടവേ, കൂടെ 1. along with, together, അമ്പനെ കൂട TR. with them, വേറേയും കൂടെയും പഠത്തു KU. singly & with all together. — With So. അവനോടേ & Gen. അവന്റെ കൂടെ (vu. അമ്പനോടേ, അമ്മനോടേ & — കി). 2. also, again, even നിലുൽ കൂടെ പ്രയാസമായി=മം.

കൂടക്കൂടെ repeatedly, often.

കൂടപ്പിറപ്പു brother or sister=മുടപ്പിറപ്പു Neg. part. കൂടലർ enemies, കൂടലർ കാല YetG. O destroyer of foes!

n. V. P. 1. കൂടാതെ=ഇല്ലാതെ without, അരിയ്ക്കിയും വിറക്കും കൂടാതെ വൻ മോഹങ്ങളോ Bhr. — like വിനാ with 1. ൦. എന്നെ കൂടാതെ ചെയ്തയില്ല KR. 2. =അല്ലാതെ besides അതുകൂടാതെ etc. 3. but പന്നി എന്നെ കൊല്ലുക ഇല്ല കൂടാതെ പ. എ. കൊന്നെങ്കിൽ ഏന്റെ വിധിയല്ല TP.



കൂട്ടാളൻ associate, one of a crowd, also കൂട്ടാളി.

കൂട്ടാഴി B. voluntary temple contributions.

കൂട്ടിരിക്ക 1. to remain with, കൂട്ടിരിപ്പാനായി

സമ്മതിക്കയില്ല K.R. 2. to be husband to a princess.

[mask (2).

കൂട്ടിലാക്കുന്നി KU. an old tax on genuine

കൂട്ടുകച്ചവടം joint-trade, so കൂട്ടുകുടി V.M.

കൂട്ടുകാരൻ associate, partner, കൂട്ടുകാരനെ എണ്ണം M.R.

കൂട്ടുകൂടുക to be associated, mixed.

കൂട്ടുകെട്ടു intimacy, അവന്റെ കൂട്ടം ചങ്ങത്തയും ആകാം; also കൂട്ടുകെട്ടുക intermarriage.

കൂട്ടുപടി & കൂട്ടുകറി condiment.

കൂട്ടുപാത Palg. where cross-ways meet.

കൂട്ടുപോക to accompany.

കൂട്ടുബാധ (കൂട്ടുക 8.) demonic possession. കൂ. തിരിക്ക as Capitan KU., കൂ. കൾ തീർപ്പതിന്നു S.G.

കൂട്ടുവിത്തു (2) mixed seed.

കൂട്ടുക kūtṭuyā v. a. of കൂട്ടുക 1. To bring together, join, heap up ഉരയോടു കൂടി ബന്ധിച്ചു CC. tied to the mortar. കൂട്ടുക നായുടെ കേൾ Bhr. get ready the chariot, പാളയക്കാറെ കൂട്ടി പെരുമാടി കാണിച്ചുകൊടുത്തു TR. = through soldiers. 2. to add (opp. കളക to subtract) ആരംഭിയിൽ കൂട്ടിയത് Gan. — to invent, fabricate ഇല്ലാത്ത ഉറപ്പു എഴുതിക്കൂട്ടുക TR. to invent a debt & add it. 3. to combine, to eat with rice തൻ ചത്തു മീൻ പിടിച്ചാൽ ആക്കു കൂട്ടാൻ ആക്കുന്ന prov. 4. to receive, acknowledge as belonging to the caste or family ആരും എണ്ണണ ജാതിയിൽ കൂട്ടിത്തന്നു ഇല്ല TR., അടിയന്ന രണ്ടർക്കു അവനെ കൂട്ടി നടക്കുവല്ല MR., കാരോരുത്തരെ കാരോരു വിധേന കൂട്ടുകയും (Mpl.). 5. to instil മുറികൂട്ടുക. 6. to set up, get up, do അവന്നു കൂട്ടുക PT., അന്നു നിലവിളികൂട്ടി Or Arj., അതോളം എന്നിങ്ങനെ കൂട്ടും CG.; മുറവിൽ കൂട്ടി beforehand; വലികൂട്ടി Bhr. 7. aux V. to make to pass കിവാസം കഴിച്ചു കൂട്ടുന്ന contrives to support himself.

[a fray.

Hence: കൂട്ടി അടിക്ക to be induced to join in കൂട്ടി എറിക to throw a handful to some one.

കൂട്ടിക്കുടിപ്പിക്ക to set (dogs) to fight, set against each other; to join sily (as a carpenter the door).

കൂട്ടിക്കലച്ച mixture, confusion.

കൂട്ടിക്കെട്ടു tying together, marriage, fiction.

കൂട്ടിക്കൊടുക്ക to couple (as bawds), to provide, give more.

കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോക to take along, lead.

കൂട്ടിച്ചേർത്തു വിളക്കു V.M. to adulterate drugs etc.

കൂട്ടിച്ചൊല്ല to put letters or sentences together, to reconcile.

കൂട്ടിപ്പറക to add, exaggerate, lie എന്നെയും

കൂട്ടിപ്പറയും Anj. reports also me (falsely).

കൂട്ടിയയക്ക to send along TR.

കൂട്ടിവാശിക്ക to compare copies; to spell & read.

കൂട്ടുപാൻ, adv. part. treated as noun (3), Curry,

കൂട്ടുവാനിൽ കഴിച്ചു കൂട്ടാന്റെ വെള്ളം

OV. കൂട്ടിക്ക f.i. കൂട്ടിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു, കൂ. കൊ

ണ്ടു ചെന്നു PT. bring, take along. പെട്ടിനെ

കൂട്ടിക്കന്നു TP. had a box made by the joiner;

ചൊല്ലി കൂട്ടിച്ചു said of joiner's work,

കൂറൻ kūrṇu So. Mushroom, see കൂൻ.

കൂരി kūrī (U. കൂര = കത്തു sit) 1. Posteriora,

കൂരിക്ക രണ്ടു തട്ടു prov. 2. membrum mul.

(obs.). കൂരികച്ചുകി V1. wagtail; magpie MC

കൂത്തൻ in കല്ലത്തൻ കിടക്ക prov.

കൂത്തു kūtṭu T. M. (S. കൂട്ടന്ന) 1. Dance, amuse-

ment. 2. drama, comedy, പൊൻകൂത്തു നേ

ന്നു Pay.

Hence: കൂത്തൻ (dancer) a water-insect. B.

കൂത്തമ്പലം S.Pu. playhouse — കൂത്താങ്ങു thea-

tre.

കൂത്താങ്കൂരി a bird (loc.).

കൂത്താടുക to dance, play; also of sexual con-

nexion, കാമകൂത്താട്ടം CG.

കൂത്താടി m. & f. dancer & dancing girl (കൂ

ത്താടിപ്പി f. dancing girl, harlot).

കൂത്താട്ടം V2. dancing, play.

കൂത്താട്ടു id. ചെയ്തുകൂത്താട്ടു മുതിർന്നാൻ Pay.

OV. കൂത്താടിക്ക f.i. ചെയ്താൻ കൊതിച്ചു

കൂത്താടിച്ചേൻ Pay. in fulfilment of a

vow.

കൂത്തി 1. concubine V1., harlot മലയാളം ഇന്നെ  
ന്നെ കൂത്തികൾ ആക്കുമോൻ CG. (hon. pl.)  
2. bitch (loc.)

കൂത്തിച്ചി harlot. കൂ. കണ്ണാടി വിററു prov. കൂ  
ത്തിത്തൊരു harlot-street.

കൂറ്റം kūrṭam, Syr. (Heb. qōḏam) One of the  
7 sacraments of the Rom. Cath. Church (ഏഴു  
ക്രമങ്ങൾ); consecration. ശാപ്പനമ്പു etc. കൂ.  
ചെയ്യ to consecrate—Nasr.; Rom. Cath.

കൂറുക, നീ kūrūka M. C. (Ta. കൂര, V ക  
നി) To stoop, to be crook-backed. കട്ടിക്ക കൂ  
നൽ ഉണ്ടായ്യാൻ SG. (if the mother bows in  
childbirth, കവിട്ടിരുന്നാൽ).  
കൂറപ്പുറ B. hut.

കൂർ 1.=(T. കൂർ) mushroom V2. Palg.=  
കൂർ, കമിൾ. 2. T. M. C. (Te. ഗുൻ) a hump-  
back കൂറിൽ കയറുന്ന പോലെ Mud. grief  
upon grief, മൗനക്കണ്ണി തന്നുടെ കൂർ കളഞ്ഞു  
CG., കൂർ നീന്തിയ CG.; കൂറം വളയും തീക്ക  
=ചെടുകൾ.

കൂറൻ m., കൂറി (കൂറി) f. hump-backed പ  
രമകുഞ്ചം പെരിയ കൂറിയും KR.

VN. കൂറൽ (of നെല്ലു etc.) No.=കൂമ്പൽ.  
കൂറല്ല bent spine, കൂറല്ലം പുറപ്പെട്ട Yet C.  
of an old woman. [see foll.]

കൂറങ്ങാ kūrṇaṅka So.=ആമ്പൽ കിഴങ്ങു  
കൂറൽ kūrṇal T. M. C. (കൂ C. Te.=കൂർ  
pointed) 1. Woman's hair, കൗരളം. Often comp.  
as പീലിക്കുകൂറൽ മറ്റുകി, പുരികൂറല്ല പീ  
ലിക്കൊത്തു CG., കൂറൽ കെട്ടി നടന്നു Bhr.  
2. കൂറൽ വെക്ക a kind of ആയുധാഭ്യാസം TP.  
3. കൂറൽമീൻ V2. scottish. 4.=കൂർ bend-  
ing=വളവു V2.

കൂറാണി kūrāṇi T. M. (കൂറ see preo.)  
1. Large paddy mortar B. 2.=foll.

കൂറാലി kūrāli Plakaze പെരിയ കൂ. മൗവി  
രികളും തരികിൽ കൊള്ളാം KR. (for a hermit's  
life). മുനിമുപ്പുകൾ കൂ. ധരണിയിൽ വെച്ചു KR.

കൂപം kūbam S. (കു+ബ) Pit, well; മോര  
കൂപം root of hair.

കൂപരം prob.=കവഴം, the 2nd part of the  
Malabar Coast; other MSS. exchange it  
for മൂക്കുക, the most southern quarter KU.

കൂപ്പുക kūrppuka T. M. (കൂമ്പ)=കൂമ്പിക്ക 1. To  
close, as flowers കൂപ്പി (sl. കൂമ്പി)ത്തുടങ്ങുന്ന പ  
ത്മകരംപോലെ Nal. 2. to salute by joining  
both hands കൂപ്പിനില്ക്ക, കൈപ്പക; to worship  
വിപ്രനെ, ചങ്ങനാഴി കൂപ്പി Mud. അംബിക  
തന്നെ കൂപ്പി CG., നിന്നുടെ ചോവടിത്തൊല്ലിനെ  
കൂപ്പുവാൻ CG. തങ്കൽ കൂപ്പിത്തൊഴുതു Mud.  
കൈകൾ കൂപ്പിക്കൊണ്ടു പറക v.

CV. അമ്പര നികൾ കൂപ്പിച്ചു ഞാൻ Mud.

I. VN. കൂപ്പൽ: അടിമെങ്ക കൂപ്പലാം തിരു  
വള്ളം RC.

II. കൂപ്പ 1. closing; in കൂപ്പുകടവു paved place  
for leaping into a tank B. കൂപ്പുകൈ salute-  
tion, പ്രവരം അതിന്നായി കൂപ്പ കൈയായി  
നിന്നു KR. thanking. 2.=കൂട V1.2. (T.)  
ory, കൂപ്പുക.

കൂവെറം kūvaram S. Pole of a carriage.

കൂമൻ kūman (C. Tn. Te. ഗുബ) Owl=മൗമൻ,  
ഇം കൂമപ്പക്കികൾ Arb.

കൂമ്പാരം kūmbāram=കൂമ്പൽ Heap.

കൂമ്പാള kūmbāḷa (പാള) The tender film of  
an areca palm, used as കൈമുക്കു for children.

കൂമ്പു kūmbu T. M. (C. കൂ) see കൂ in കൂമ്പൽ.

1. Bud, peak, pointed heap. 2. mast of ship  
കൂമ്പാട്ടി, കൂട്ടിൽ മരകൂമ്പു വെട്ടിവന്നു Pay.  
3. cabbage of palm tree, spiral end of plantain  
bunch, Cycas fruit തെങ്ങിന്റെ ഇളക്കുവു MC.,  
കായൽ—, കരിമ്പന—, കഴങ്ങിൽകൂമ്പ.

കൂമ്പാ pointed heap of rice above the measure:  
പറവടിക്കുന്നു, ഇടങ്ങു കൂമ്പമായി കൊടു  
ക്കുന്നു.

കൂമ്പൽക്കൂപ്പി hat with a peak.

VN. കൂമ്പൽ heap വരാവൻ കൂമ്പൽ കടന്നു  
Arb.; also കൂമ്പാരം No.

കൂമ്പുക v. n., T. M. 1. To close as flowers  
ആമ്പൽകൂമ്പി morning dawn. മോകകളെ  
ല്ലാം കൂമ്പി തുടങ്ങി, രാവെല്ലാം കൂമ്പാത കൊള്ള  
വൻ കൂമ്പിക്കഴങ്ങുന്ന കണ്ണിണ CG. 2. കൈ  
കൂമ്പുക=കൂപ്പുക.

CV. കൂമ്പിക്ക I. v. s. to heap നെല്ലു മെറി  
ത്തൊവാരം കൂമ്പിച്ചു കൂട്ടിയൻ CG. കൂമ്പി  
ച്ചു കൂട്ടുക to accumulate, കൈകളെ കൂമ്പിച്ചു

CG.=കൃപ്പി. 2. v. intens. to come to a point, കലകൃവിച്ചു (of plantains).

കൃയി kṛi (കൃ), അയ്യോ കൃയികൃയി (hunting cry).  
കൂര kūra T. M. (കൂർ) A hut, thatch; a kind of rice.

കൂരൻ kūrāṇ (T. dog) Hog-deer. (dwarf B.)  
കൂർ kūr T. M. C. (C. കൂരു, Tu. കൂട, Ta. കൃഷി) Sharpness; point as of arrow (✓കരുവ്).

Hence: കൂരമ്പു 1. sharp arrow, കൃ.പേമുപോലെ ചെറികയ്യം Mud., മടനൻ കൂരമ്പെയ്യു Bhr. — കൂരമ്പൻ armed with sharp arrows, താരമ്പൻ കൂമ്പന്നി CG. 2. a plank between the top of the door and the roof. B.

കൂരൻ in കരികൂരൻ king of crows. B.

കൂരാപ്പു perfect darkness, (mist B.); hole in a wall V2.

കൂരമ്പൽ javelin.

കൂരയണി, abusive name (opp. നാരായണ), പാലം കടന്നാൻ പിന്നെ കൃ. prov. (Voc.)

കൂരിയർ, കൂരിരിട്ടു intense darkness, നൂയ്ക്കനെ ജാലപ്പട്ടു കൂട്ടുകൾ പോയി NalS.

കൂരി kūrī 1. A small sparrow (കരികിൻ). 2. a med. plant, whose leaves serve as താമി. 3. ungrown fruit (കരിപ്പ), chiefly കൂരിത്തേങ്ങ; a fish, etc. കൂരിക്ക.

കൈകൂരിക fork-tailed shrike.

കൂരിയാറ, മുൾകൂരിക weaver bird MC.

കടകൂരി MC. sturgeon.

കൂരിക, കൂർ kūrīka (rare) To be sharp (കൂർ); v. intens. കൂരിക്ക to be sharp, നെഞ്ഞു കൂരിച്ചുകഴു (by sickness).

I. കൂക്ക, കൂട്ട id., കൂട്ടുമുതൻ ശരം Si Pa., കൂട്ടുമുതൻ വേർ Bhr. — മുഖം കൂക്കിരിക്ക of a monkey's face.

CV. കൂപ്പിക്ക to sharpen, അമറ V2., റോക്കിൽ കൂച്ചു റോച്ച കഴുപോറി Bhr.; കണ്ണങ്ങൾ കൃ. Nal. (of horses = കലമ്പിക്ക).

VN. I. കൂപ്പു sharpness, അ കരുത്തിൻ കൃ.

II. കൂമ്മ 1. id., കൃ. വരുത്തുക = കൂപ്പിക്ക. 2. edge of sword. 3. keenness, wit കൂമ്മച്ചുമി, കൂമ്മത.

II. കൂക്ക kūrīka & കൂക്കിൻ A small kind of yam, അയ്യോതകം, കഞ്ഞി Indian sage. ക

ൽകൃ., കാട്ടുകൃ. Lavendula carnosia, പന്നികൃക്കം-റ പന്നികൃക്കംകിഴങ്ങ്, പാറകൃ, a Thymus.

III. കൂക്ക, കൂക്കം, കൂക്കി M. C. Ta. (Ta. കൂക്ക) 1. Snore, snoring (=കൃക്ക, II. കുറുകുക) കൃ. വലിക്ക, ഇട്ടുക to snore. 2. war-cry (=കൂറു) roar, കൂക്കവിളി V2.

കൂക്കിക്കോട്ട (loa.) = കൂറൻറെക്കോട്ട.

കൂപ്പം kūrāṇ S. 1. Bundle of grass. 2. the part between the eyebrows. 3. a മമ്മം, കൃ. എന്നൊരു മമ്മം half an inch above കൂപ്പം MM. 4. M. = കൂപ്പു sharpness.

കൂപ്പൻപല്ല B. long tooth, eyetooth.

കൂട്ടനം kūrāṇam S. (=കൂരു) Jumping play.

കൂപ്പുറം kūrāṇam S. Elbow, കൈമുട്ട.

കൂപ്പാസം kūrāṇasam S. Breastplate, jacket.

കൂപ്പം = കുറുപ്പം V2. [കോമ്മ, കൂപ്പ, കൂമ്മ see കൂരിക; കൂമ്മ also (loa.) = കൂമ്മം kūrāṇam S. Tortoise, one of Vishnu's incarnations. കൂമ്മാസനം = സുമുഖക seat of the sacrificing Nambidī. Anas.

കൂമാരസ്ഥം Genov. a niche over the door.

I. കൂറ kūra M. C. Tu. 1. An insect, moth, cockroach, കൂറ കപ്പലിൽ പോയപോലെ prov.; കൂറപ്പൻ wood-louse V1., body-louse B.; കോക്കു etc. 2. T. a set of cloths, thick cloth കൃ. അയിൽനിന്നുപോയില്ല Bhr. of Pāṇḍali. മഞ്ഞു പിഴിഞ്ഞൊരു കൂറയെ പുഴു CG. generally, a white sheet. കൂറിനും എഴുത്താൻ RC. the white Hanumān. കൂറക്കടിഞ്ഞിൽ കഞ്ഞിമരുവി Mud 7. tent. കൊടികൂറാടാ. കൂറയിട്ടുക to hang up clothes in temples. B. 3. bundle, purse = മാരപ്പ.

II. കൂറ Port. curtir couro, To curry, tan, in കൂറയിട്ടുക V2., കൂറക്കിട്ടുക mod.; also to dye, to steep fruits in water etc.

കൂറൻറെക്കോട്ട A narrow hoe, different from പടന്ന TB.

കൂറൻ kūrāṇ MC. = കൂറ I, 1.

കൂറ kūrī & കൂർ T. M. C. Ta. (കൂ) 1. Part, share; class, as of ground പശിമകൃ —, റാമി കൃ —; portion of ingredients കൃ കൂറ മുക, മുകൂറ മുക, ഇരിക്കൂറ തിപ്പലി a med.; section of



men, as പഴയ കൂറു, പുത്തൻ കൂറു (Nasānis);  
 മോചനം or ചരവുകൂറു & പന്നിയൂർ കൂ. the dis-  
 tinction between adherents of Siva & Vishnu,  
 according to which all classes are divided into a  
 fighting & a laboring race with different usages  
 K.U., Ansch., W.; branch of family കീഴ്ചരപാ-  
 ഴുന്ന കോയിമാരും മേല്പുരവാഴുന്ന കോ. K.U.-  
 ആ കൂറിൽ പുരുഷന്മാർ ഉല്പ. TR. 2. division  
 of time; (astrol.) 2½ day, രണ്ടേക്കൽ നക്ഷത്രം  
 ഒരു കൂറു; = രാശി f. l. സൂര്യസ്ഥിതി മലരൽ  
 ദേവതാ കൂറാറാലം Tr.P. — മണികൂറു, രാ-  
 ളിയിൽ etc. 3. side, party; love (=പക്ഷം),  
 attachment എന്റെ കൂറിൽ ഉള്ളവൻ a man  
 of my party, to my mind. കൂറുള്ള ചെമ്പുകൾ,  
 നൂപതിയെകൂറുള്ളവർ Mud., യുദ്ധം അമ്പൽ  
 കൂറായ്ക്കുന്ന GrArj. allies. കൂറാപ്രതിയാശ്വോക  
 V1. biased in favor of. കൂറുള്ള ഭാഗവത് PT. അവ-  
 ലിൽ കൂറുശ്ചക YetU. to fall in love (see കടൽ);  
 എനിക്കു തീയതിയോടും മക്കളോടും നല്ല കൂറാ-  
 യിരുന്നു TR., മൂലം മന്ത്രിയെ കൂറുശ്ച Mud.;  
 കൂറോടെ പാഞ്ഞു liked to dwell. 4. partner-  
 ship അവനെ കൂറിന്നു കൂടി (കൂറായി കൂടി) നി-  
 ലാ നടന്നു, രണ്ടാളും കൂറായി നടക്കു, എന്റെ  
 കൂറിൽ പങ്കിൽ ഞാൻ രാമൻ കൂറു കൊടുത്തു  
 shared the lease with him. MR. 5. chief pro-  
 perty, energy (=സാരം).

Hence: കൂറിട്ടുക 1. to divide, portion out = കൂ-  
 രുചക്ക, ആയിരം കൂറിട്ടമാറു RC. so as to beat  
 to powder. 2. to detail, relate കൂറിട്ടവൻ  
 പണി, കൂറിട്ടവൻ ചുരുക്കി ഞാൻ Bhr. 3. to  
 decide കുററാൽ കുറവായും എന്തെങ്കിലും കൂ-  
 റിട്ടുപോളം till it be found out, who is the  
 least blameable.

കൂറാക്കുക 1. to be fulfilled ആശയം കൂറായ്ക്കു  
 ചെക്കിയു, ആശ കൂറായ്പന്ന Bhr. his hope  
 was realized. 2. to be equal on both sides  
 കൂറായ്ക്കു മടുത്ത കരിരുകൾ KR. drawing  
 well together. കൂറായിരിക്കുന്ന കാലത്തു Mud.  
 in time of peace. കൂറായ്ക്കു ബലമേകു Bhr.  
 equally befriended with both parties, con-  
 demned to neutrality. — കൂറാപ്പാട്ടം V1. har-  
 mony, proportion.

കൂറുകൊൾക a M. to love ധർമ്മത്തെ കൂറുകി-  
 നീ ചെയ്യുന്ന RC.

കൂറുപറക to speak for one, to take his party V1.;  
 No. (see under കാടി.) to court women.

കൂറുവാട്ടു (=പാട്ടു), കൂറുവാട്ടു 1. province വടക്കൻ  
 കൂ., മിത്തൻകൂ. K.U.; the തെക്കേകൂറു of Odis-  
 sari contains 10000 Nayer. In Wayanadu  
 മുത്ത കൂ., ഉമയ കൂ. TR. 2. stratagem (=ഉ-  
 പാടം) കൂ. വിചാരിച്ചു Ti. കൂറുവാട്ടു പറഞ്ഞു  
 Anj.

കൂറുവാട്ടു, രണ്ടാം, മൂന്നാം etc. the rank of the 2nd  
 or 3rd prince in a Malabar dynasty, also കൂറു  
 വാട്ടു K.U. കൂറുവാട്ടാർ all the heirs ap-  
 parent of the 1st prince.

കൂറൻ 1. enemy, destroyer (5), മാരാർകൂറൻ  
 RC. 2. bull at liberty പോറ്റി അൻകൂ.  
 SiPu. = Nandi. കൂറൻ കൂറുശ്ചായി PT. the  
 lion loved the bull. pl. കൂറാക്കുടയുള്ള കാ-  
 മുകൾ CG., കൂറാൻ PT. (oxen drawing  
 a cart). 3. boar, born without brothers  
 കൂ. പോൽ കൊടിയാനാകി RC. enraged. കൂ-  
 റൻ കയ്യാക So. to be proud. 3. strong  
 man ഇക്കൂറൻ PT.

കൂറൻ B. portion of rice.

കൂററപ്പു B. dissolving a friendship, arrogance.  
 കൂററൻ (5) powerful elephant, in കൂ. പോലെ  
 ചെലമുണ്ടവൻ Anj. (or Acc. of foll.)

കൂറൻ 1. = കൂറൻ 2. 2. in കൂറുന്ന കൂറാൻ  
 മുമ്പിലും നില്പൻ Anj. 2. (3) friend, lover  
 (opp. മാരൻ), protector; (4) partner; hence  
 കൂറായ്ക്കു = കൂട്ടായ്ക്കു.

കൂറുകാരൻ 1. of the same party or division  
 യജമാനൻ കൂ., കൂറൻ ചിത്ര സ്വാമി  
 കൾ സാദിക്കീട്ടു PT. 2. friend. കൂറുകാർ  
 എനിക്കില്ല SiPu. 3. partner. കൂറുകാലോ-  
 ല കൂടിയിരിക്കുന്ന കൂറുകാരൻ (also) MR.

കൂറുവാണിക്ക (4) joint commarce = കൂട്ടുകു-  
 വടം; so കൂറുകുടി. — കൂറുവാണിക്കക്ക-  
 റൻ partner.

കൂറുക kūrūka T.M. (കൂ?, കൂറിട്ടുക?) 1. To speak,  
 proclaim. (So. T. to call out for sale) ആകികൂറി  
 RC. blessed. വിശ്വവാരം കൂറി KR. called out.

നിശ്ചയം കരയും കൂടിക്കൂടിയായി ചെന്നു  
KR., വരുക്കൂറി VYM. 2. to happen? വശികൃ  
തനേ KR. without fail. 3. No. to love, mind  
(കൂറ 3.)

കൂറു call, cry of men, noise. കാക്കക്കൂറും കട  
കൂറും prov. അലയ്ക്കുന്ന കൂ. കണണന്നിനോ  
Nal. അനയ്ക്കുന്ന പേരുകൊണ്ടു നല്ലുണിക്കൂ  
ററിയ CG. ringing of the bell of Yama's  
buffalo.

കൂറം 1. cry, as for help ആ കൂ. കേട്ടു. (jud.).  
2. = കൂറൻ AM. കൊടുമേൻ കൂറം, ഒരു  
വലൻ കൂറമേ ചെറുകൊള്ളും വിജയൻ  
wild bear RC.

കൂറന്നാട്ടു kūrāṇṇāṭṭu (കൂറം or കൂറൻ) N. pr.  
A district behind Ponnāni, which is now its  
capital.

കൂറാറം kūrāram = കൂറു Cry, noise.

കൂലം kūlam S. Deceit, shrew, കൂലമോം AR.  
കൂലാനുഭവം തിരു വന്നടിക്കും CG.

കൂലകം kūlayam 1. S. = കൂലം. 2. M. = കോയി  
ലകം palace, കൂലകം തിപ്പിപ്പു, ഉയരമംഗലത്തു  
കൂലമേയ്ക്കു TR.

കൂലി kūli S. (കൂറ?) Hire, wages, esp. daily.  
കൂലിക്കു വാങ്ങുക to hire; (കൈകൂലി bribe).  
കൂലിക്കാരൻ, കൂലിയൻ a labourer, Cooly, who  
performs കൂലിപ്പണി, കൂലിവേല.

കൂലിച്ചേക്കം, കൂലിച്ചം 1. the honorable service  
of Nayers, esp. their war-duty. കൂലിച്ചം ചേക്കു  
to enlist Vg. 2. pay of soldiers, land granted  
rent-free on condition of service നായന്മാർക്കു  
അല്പം അരിയും കൂലിച്ചേക്കവും കൊടുത്തു KU.  
(also കൂലിച്ചേക്കം, & കൂലിച്ചെട്ടിപ്പടമെയും പാ  
രമ്പാലും KU.) — കൂലിച്ചക്കാരൻ one, who  
holds such lands (= വിരത്തി) W.

കൂലുക kūluka (കൂൻ) To crouch, bend കഴയ്ക്ക  
കൂറമ്പോക Nid 48.

കൂലോം kūlōm = കൂലകം & കൂൻ = കോയിൽ as  
കൂൻ കറിയററുപോയി KU. [ഭാരം AR.

കൂലും kūlyam S. Belonging to the shore, കൂല  
കൂവകൂവാ (കൂ) 1. An interjection! ho! yes! well  
ഏല്പേൾ പുറപ്പെട്ടു അന്നെടോ കൂവ. 2. (T. ക  
കൈ) East-Indian arrowroot, Curcuma su-

gustifolia, ചമുക്കുവപ്പുടി a med.; കൂവരൂ its  
starch GP 71. Kinds: ആനകൂ., ചുണ്ണകൂ. Costus  
speciosus, ഞെട്ടികൂ. Curc., മഞ്ഞുകൂ. & മെല്ല.  
Kempferia, മഞ്ഞൾക്കൂവ Curc. longa.

കൂവം kūvam = കൂലം q. v.

കൂവളം kūvalam (T. കൂവിള) = S. വിലം, ജലം  
marmelos or Crataeva religiosa, famous for  
cooling leaves; കൂവളത്തിലേക്കു വിശ്വം, SIB;  
കൂത്തിൻ വേർ a med. GP.

കൂവളം (= കവലം S.) Pontederia vagi-  
nalis, നല്ലൊരു കൂവളം KU 4.

കൂവുക, കൂവിടുക, കൂവീടൂ see കൂകുക.

കൂട്ടുക see കൂവുക.

കൂശനാടി a thin, spare beard (see ഉശൻ).

കൂട്ടാണാം kūtṭāṇām (& — യ —) S. 1.  
Pumpkin കറളക്ക; വള്ളിക്കൽ കാലതിൽ ഭൂ  
കൂ. GP 70. കൂട്ടാണുലേഹം ക്ഷയത്തിന്നു,  
കൂട്ടാണുരസായണം a valuable electuary  
a. med. — 2. കൂട്ടാണുമാടികൾ Bhg. a set of  
demons.

കൂട്ടു kūtṭu, also കൂത്തു (കൂവ, or & r. qurūt)  
Rupture, hernia; hence കൂട്ടൻ.

കൂട്ടം kūtṭam Te. T. So. (കൂർ C. Te. = കീഴ്) Chaff  
of corn, etc.

കൂട്ടൻ young, short, stunted (കുട്ടൻ); a young  
male buffalo; a locust.

കൂളി M. Tu. T. (= കൂട്ടം, കാളി) 1. a demon,  
mischievous spirit, which must be propiti-  
ated, ghost (കൂട്ടുകൂളി ignis fatuus). കൂട്ടം  
യുക്കോ കൂളികൾ CG., കൂളികൂളികളോടും  
കൂട്ടവണ്ണങ്ങളോടും Bhg.; കൂളികൾ കാളിയു  
മായി പോകു Bh. (a curse). 2. a young  
female buffalo So. (C. ഗൂളി, sacred bull).  
3. diving (= മൂളി from കൂളി?) കൂളിയിടുക,  
പായുക. In SiPa. കൂളികൾ are said to sport  
in streams of blood, കൂളിയിട്ടങ്ങനെ മൂളി  
യും പൊങ്ങിയും SiPa 2.

കൂളിയം a water-animal.

കൂഴ്, കൂൾ kūr T. M. Tu. C. (Te. കൂഴ) V കൂഴ;  
What is paplike, rotten, boiled rice.

കൂഴ rottenness, in കൂഴച്ചക്ക inferior jackfruit;  
കൂഴപ്പാളിയം useless camp-followers.

കൃഷ്ണ 1. rice, as eaten in temples ഉണക്കമരി.

2. regular offering of such; കൃഷ്ണ കൊടുത്ത

അരി മാനദണ്ഡമനുസരിച്ച കൈപ്പിടക്കണം TR.

3. charge upon the produce of certain lands for a pagoda.

കൃഷ്ണമരി So. common sort of rice, cleaned slovenly; see ഉഴുത, rice pounded for kings, No.

കൃഷ്ണകണ്ഠ to live by beating temple rice (as the women called കൃഷ്ണകണ്ഠകൻ) — കൃഷ്ണ അരികൾ Brahmans. — (see ഉഴുത).

കൃഷ്ണ kṛyām S. Larynx. [CC.

കൃഷ്ണം & കൃഷ്ണാസം S. chameleon = കണ്ണു Bhg.,

കൃഷ്ണാക ശക്.

കൃഷ്ണ kṛṣhram S. (= കഷ്ടം, വേദം?) 1. Difficulty, hardship, കൃഷ്ണലബ്ധം hard earned. കൃഷ്ണാശ്വാസം Nid. next to incurable. കൃഷ്ണമലയുക്കട്ടി a child of much care & many tears (too.) 2. a penance. Bhg.

കൃഷ്ണകൃഷ്ണം Tābh., by little & little.

denV. കൃഷ്ണിച്ചു ചെയ്തു accomplished it as far as the circumstances permitted.

കൃതം kṛtam S. (part. കൃ, കരിയ്ക്ക) 1. Done, made കൃതപ്രയാസരായി their work being done, കൃത വിധവനായി KR. married, കൃതസമയംതന്നെ KR. at the end of that time. 2. well done. കൃതം എന്നു KR. well, I thank.

CPda. കൃതകൃതൻ who has done what was to be done. ഇപ്പോൾ കൃത കൃത്യനായതേൻ KR. my work is now done, I am content, so കൃതകൃതൻ.

കൃതകൃതൻ ungrateful; കൃതപ്രയുപകാരമില്ലാത്തതെന്തെങ്കിലും കൃതകൃതൻ KR. — അതിൽ കൃതകൃതൻ വലം Mud. ingratitude.

കൃതകൃതൻ grateful. — കൃതകൃതനായവേണം VCh. കൃതബുദ്ധി, കൃതമതി resolved for, പാപത്തിങ്കൽ കൃതമതിയായി KR. [തൃയ്യം Bhg.

കൃതയുഗം (2) the first age of the world, സ കൃതയുഗമി having the hands humbly joined. Bhr. (കൃഷ്ണ).

കൃതയുഗം of a purified mind. [destiny. കൃതയുഗൻ who makes an end of all, Yama, കൃതയുഗൻ successful, (from കൃതയുഗം KR.); പൂ

ണ്ണമം കൃതയുഗം തപഃ ആനന്ദപ്രാപ്തിയുദ്ധേ Kāin.

VN. കൃതി 1. action, work; കാളിദാസകൃതി, പാണ്ഡിത്യകൃതി composition — merits കൃതിയിൽ ഗമിക്കും ChVr. (= സുകൃതി). 2. experienced, successful.

denV. കൃതം കൃതിക്കുക to compose.

കൃതം, കൃതം doing, as പാൽകൃതം, പാപകൃതം.

കൃതനം kṛtām S. (കന്യ) Cut, clef കൃതം വൃക്ഷം പതിക്കും KR. [വൃദ്ധി Siva SīPa, കൃതനി skin, hide (esp. of antelope); കൃതനിധം കൃതനിക the 6 Pleiades ആറു കൃ. മന്ദ്രം ഉല നക്ഷി KR. (to the six-faced god of war).

കൃതനിക്ക Port. criticar V1. To search minutely.

കൃത്യം kṛtyam S. (കൃ) 1. What is to be done, കൃത്യങ്ങളായുള്ള കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യു BrhmP. എന്ന കൃത്യം CC. (= ചെയ്യുകയല്ല). കഷ്ടിച്ച കൃ. കഴിയുന്നവൻ CC. living poorly. 2. duty തന്നെ കൃത്യങ്ങൾ നിത്യവും ചെയ്യു Nal., അന്യ കൃത്യങ്ങളിൽ ശ്രദ്ധയില്ല Nal 1., നിത്യ കൃത്യങ്ങൾ = നിത്യം; ഒരു കൃത്യം ഉപേക്ഷിക്കുക ചെയ്യുന്ന KR. a work for thee. അകൃത്യത്തിൽ ഭയം കൃത്യേച്ചു നിയതി KR. (so കൃത്യംകൃത്യങ്ങൾ). 3. right, കൃത്യമായ പട്ടിക MR. correct list. വാക്കിന്നകൃ. വന്നില്ല V1. he does not express himself well. കൃത്യംതന്നെ well spoken.

കൃത്യം 1. an action. 2. sorcery, a wicked fairy; കർമ്മയുഗം കൃത്യ ലഭിച്ചു, കൃത്യയെ ചെറിച്ചു CC.; ഒരു കൃത്യ വരുന്നതു Bhg. a fairy.

കൃത്രിമം kṛtrīmaṁ S. (കൃ) 1. Factitious, artificial, fraudulent; കൃത്രിമരേഖ, കൃതാധാരം ഉപേക്ഷി, കൃതാധി അന്യായം ചെയ്യു MR. (forged documents, etc.) — കൃത്രിമസ്ത്രീവേഷധാരിയായ പൂർണ്ണൻ, പുത്രനെ കൃത്രിമസ്ത്രീവേഷമാക്കി ചമക്ക SiPu. to disguise as a woman. 2. N. — നമ്മുടെ യാതൊരു കൃത്യം ചെയ്തിട്ടില്ല Ar. decessit. കൃത്രിമജനനം = കൃതകൃതജനനം q. v.

കൃതം kṛtvās S. Time, ത്രിപദകൃതം BrhmP. 21 times.

കൃത്യം kṛtṣnam S. Whole, entire.

കൃതനം kṛtṣnam S. (കന്യ) Cutting, കേശ കൃ. ചേങ്ങു VCh.



കെട്ടുക 1. damage, loss. 2. wrong headed, = കഷ്ടബുദ്ധി.

കെട്ടുപാളം B. bad soil.

കെട്ടുക *kaṭṭuyā* 5. (To. ചെട്ട) 1. To go out, to be extinguished, as തീ *eto*. നീലാവുകെട്ടു V1. has est. പോയ്ക്കെട്ടും യജ്ഞങ്ങൾ CG. cease. ലോകം കെട്ടുകാരിയെന്നിരിക്കും Bal Rām. വേടിനെ കെട്ടുകാരിയായ Bhr. താപം കെട്ടുകാരി Mūd. 2. to be ruined, spoiled, damaged അതിൽ ചത്തുകെട്ടുകപോയതു TN. the killed & mismanaging. വമ്പട കെട്ടുക മണ്ടുന്ന Bhr. worsted. കെട്ടുകതിരിച്ചിട്ടു, കെട്ടുകപോയി defeated. ഇരിമ്പും തൊഴിവും ഇരിയക്ക കെട്ടും, നടന്നു കെട്ടു വെച്ചൊരും ഇരുന്ന കെട്ടു വേഗയും ഇല്ല prov.

VN. I. കെട്ടുക 1. ruin, danger (അതിന്നു കരുതുക, അവന്നിട്ടു AR.) 2. weakness, misery (= കെട്ടു q. v.)

II. കെട്ടുക 1. depravity. 2. rottenness, കെ. പിടിക്ക. 3. a wart (loc.) —

den V. കെട്ടുക പിടിക്ക to be spoiled by drying up = വെള്ളം വറ്റി കെട്ടുക (So., partly No., comp. കട്ടുക).

adj. part. കെട്ട 1. lost, as ബുദ്ധി കെട്ടുവൻ fool (= ബുദ്ധിമതി) 2. bad (= ആകാശം), കെട്ടുകാര്യം.

v. 3. കെട്ടുക 1. to quench, to do away with അനിയെ കെ'രുതു VCh. (superstition). രണ്ടിൻ കെട്ടുകയുള്ള കെട്ടുകിടവേ Bhr. — fig.: വെളിന്റെ നിറം കെട്ടുകയെന്നാൽ കെട്ടുകിടവേ KR. *extinguish* = surpass. വെ കെട്ടുകയ്ക്കു; കെട്ടുകയും കെട്ടുകയ്ക്കും ആവത്തും കെട്ടുകയ്ക്കും VilvP. 2. to damage, ruin അതുകൊണ്ടു കെട്ടുകയെന്നും പറയൊല്ല Anj. abuse.

CV. കെട്ടുക f.i. ചെട്ടെണ്ണ ധാതുക്കളെ കെട്ടുക GP.

കെട്ടുക *kaṭṭuyā* K. (= കട്ട 3. q. v.) 1. A tie, band, (നട്ട —, തല —); lamp, fetters, knot (തൂണുകെട്ടു common, വെക്കെട്ടു weavers' knot). 2. connection, as of marriage (വെക്കെട്ടു); confederacy, etc. കരു കെട്ടുകയിരിക്കു to plot together. 3. bundle, parcel, കെട്ടും പേറ്റും prov.; കഞ്ഞി കെട്ടുക കെട്ടുകെട്ടി പുറപ്പെട്ടു പോവാൻ ഭാവിച്ചു prepared for flight. കെട്ടുക കെട്ടുകെട്ടി

വാങ്ങിച്ചു പോരുന്ന inhabitants retire, കഞ്ഞി കെട്ടുക കെട്ടുകെട്ടി കെട്ടി കെട്ടിച്ചു TR. (officers to attach a house). — കെട്ടുക കിഴിയും വെട്ടിയും KU. customary presents (smaller & larger) offered to a Rājā. കെട്ടുക കാര്യവും prov. 4. restraint, prevention (as by charms); bank, dam കെട്ടുകവരമ്പു. 5. a construction, building; നാലുകെട്ടു with 4 wings, മുക്കെട്ടു, പി കെട്ടു; മൂന്നാം കെട്ടിൽ കടന്നു KR. (കുഴപ്പം in palace). 6. a community ഇടയ്ക്കേരി കെട്ടുക കെട്ടുക TP. to defend the territory of L. അറവി കെട്ടുക, മറിയു കെട്ടുക Ti. nation, land (Mpl. usage).

Hence: കെട്ടുക (5) house; കെ. പുക്കു VCh. chamber; കെ. തന്നിൽനിന്നു വെട്ടുന്ന പേരും CG. കെട്ടുകപ്പു separating ties, joined hands, pulling the link of a finger; (2) chastity in marriage & widowhood; So. = കെട്ടുകിടമാർഗ്ഗം, മക്കത്തായം.

കെട്ടുകിട to untie, unloose, also എരുതിനെ കെട്ടുക കെട്ടുക TR. [Rājā, etc.

കെട്ടുകിട (2) married lady, wife of a Brahman, കെട്ടുകിട (5) fiction, story = കെട്ടുകെട്ട്.

കെട്ടുകാരൻ (8) bearer. കെ. അങ്ങാടിയിലെ നോക്കുമ്പോലെ prov.

കെട്ടുകാരി post for tying cattle or boats.

കെട്ടുകെട്ടു So. (3) office of storekeeper. കെട്ടുക കെട്ടുക to bundle, see under 3.

കെട്ടുകെട്ടുകാരൻ B. a steward.

കെട്ടുകാലി വെക്ക (2) giving the താലി for marriage, a ചെറുക്കാരൻ of താലിൻ MR.

കെട്ടുകതാണി (5) a large boat B.

കെട്ടുകപ്പണി (5) a structure.

കെട്ടുകപ്പാ (4) entanglement, trouble, കെട്ടുകിട കൊട്ടുകയ്ക്കൽ മുട്ടുന്ന കിട്ടും prov. — *coastiveness* — (2) league, alliance. — (loc.) a Sūdra's wife.

കെട്ടുകെട്ടുക pass. v. to be tied; കെട്ടുകിടന്നു വെക്കിമാരെ അഴിച്ചു CG. released the pair from their bonds. (2) to combine, (4) to be entangled, stopped, as മലമുറ്റം കെട്ടുക. 3. tied.

കെട്ടുകരം a raft.

കെട്ടുകപ്പണി a boat with sewed planks.

കെട്ടുപാശം bank of paddyfields.

കെട്ടുപുസ്തകം a native book, കിരന്തകെട്ടുപുസ്തകം TP.

കെട്ടി *keṭṭi* = കട്ടി 1. What is tied. മേയ്ക്കെട്ടി  
awnning. 2. solid, കെട്ടിക്കുറുത്തു = കട്ടിക്കുറുത്തു.  
3. adv. Part. of *keṭṭu*.

കെട്ടുക *keṭṭu* M. (T. U. Tu. To. കട്ട, U. Te.  
കട്ട) 1. To tie, bind; to clasp; to affix, yoke.

Chiefly to dress, തലയിൽ കെട്ടുക to wear a tur-  
ban. അകമ്പടിക്കുറുത്തു കെട്ടിച്ചുറിച്ചു കെട്ടി.

2. to marry, to tie the ചരട്ട, hence കെട്ടിയവ  
ൻ, — a husband & wife; often treated as nouns

ഉത്തയുടെ കെട്ടിയവൻ (& ഉത്തയ), എനിക്കു  
രണ്ടു കെട്ടിയവൻ ഉണ്ടു MR. നമ്പ്യാരും കെട്ടി

യോട്ടം TR. 3. to make into a bundle, to pack  
up, collect; അത്ഥികൾക്കു കെട്ടിപ്പേരി. Nal.,

പണം കെട്ടുവാൻ മരവൻ prov., പാട്ടം കെട്ടി  
യ ഉറപ്പിക്കുക TR. ആ വക്കക്കു മുളകു കെട്ടിച്ചു

കുന്നു (for that sum). കിപ്പു പാട്ടയം ചെലിക്കുന്നു  
വിളിച്ചിപ്പു കെട്ടുന്നതും ഉണ്ടു TR. collects, con-

centrates, പറമ്പ് അടക്കിക്കെട്ടി possessed him-  
self of the garden. — Also to remit, pay off

രാജാവിന്നു കപ്പം കെട്ടുന്ന പാട്ടയക്കാർ tributa-  
ries. 4. to stop, restrain (by charms as ക

ൺ —, കൺ —); to fix, settle a price. 5. to  
construct, build (പുറം), make (കടയും മുറവും,

as Patayan). 6. v. n. to become entangled,  
entangled, firm, to elot എല്ലാകുറും ചേരാനെട്ടിയി

രിക്കും & med. coagulate. അവിടെ രക്തവും  
നീരും കെട്ടി കൂർ. നീർ നിന്നെടുത്തേക്കും ചേര

കെട്ടും prov. collect. കെട്ടി നില്ക്കുന്ന വെള്ളം  
stagnant. ചീങ്ങുവള്ളി കെട്ടിയകൾ thickets of

Mimosas. ഞാൻ ചെലിക്കണം അവിടെ കെട്ടി  
പ്പാഞ്ഞു I was detained.

Hence: കെട്ടിക്കിടക്ക (4) Mudd. = മൂഷിത്തു പാഞ്ഞു  
annoyingly detained. [entering the house.

കെട്ടിക്കേറുക (2) to consummate marriage by  
കെട്ടിക്കൊടുക്ക (3) to give in marriage, (5) to

deliver a parcel, pay in cash or rice. ചെ  
ലപ്പു ഉടയവനൊക്കെക്കു കെട്ടിക്കൊടുപ്പിക്കേ

ണം VyM.

കെട്ടിക്കൊൾക (2) to marry.

കെട്ടിക്കുരുക്കുക to hang one's self; കെട്ടി അല

വാൻ കഴിയയില്ല the suspense would be  
intolerable. കെട്ടി അന്നു Mnd.

കെട്ടിത്തൂങ്ങുക to hang, by suicide or execution.  
കെട്ടുക v. a. to hang, to suspend.

കെട്ടിപ്പറക to exaggerate; കുറുപറക q. v.  
കെട്ടിപ്പാലം (1) dance of Malayar, Yappan

etc. in the dress of Gods KU.

കെട്ടിപ്പിടിക്ക to seize & bind, to embrace.  
കെട്ടിപ്പിണയുക (6) to be entwined, entangled.

കെട്ടിപ്പുലർ living in wedlock. കെ. മയ്ക്കക്കൊ  
ർ Anach. regularly married, as princes

out of Kēraja.

കെട്ടിപ്പുറക്കുക So. = കെട്ടിയെഴുതുക.  
കെട്ടിമറിച്ചൻ (6) entanglement.

കെട്ടിമാടുക (4) to construct a dam.  
കെട്ടിമേടിക്ക (3) to receive what is due.

കെട്ടിമേയുക (5) to thatch.

കെട്ടിയടക്കം (8) seizure of mortgaged grounds  
to indemnify for unpaid rents or on failure

of payment of interest; possession നീല  
തണൻ തറവാട്ടു ജന്മവും രാമൻ കെട്ടും ക

ണവും ആകുന്നു MR. temporary possession.  
കെട്ടിയടക്കുക (8) to take possession of (on

പാട്ടം etc).

കെട്ടിയടിക്ക to tie up & flog.  
കെട്ടിയാട്ടം = കെട്ടിപ്പാലം.

കെട്ടിയിടുക to tie up, കെട്ടിയിട്ടു നായി prov;  
to lay up, (3. stores etc.).

കെട്ടിയിരിപ്പു (3) property in store.  
കെട്ടിയെഴുതുക (8) to leave a house with one's

baggage, see കെട്ടു കെട്ടുക.

കെട്ടുപാശം (8) receipt in cash. [monay, etc.  
കെട്ടിവെക്ക to lay up in store, pay down

CV. കെട്ടിക്ക 1. To cause to tie, make to  
wear. 2. to give in marriage കെട്ടിപ്പറയ

പെൺ Va. marriageable. അവളെ അവളെ  
യിലേക്കൊക്കെ കെട്ടിക്കേണം TR. 3. പണം,

മുളകു കെട്ടിക്ക etc. പണവും നെല്ലും നിങ്ങളെ  
പുക്കായിൽ കെട്ടിക്കുവാൻ TP. pay thro' others.

4. മരം കെ. to secure trees by wrapping  
cordons & thorns around them with a charm

(പൊത്തൽ). പറമ്പു കെട്ടിച്ചു TR. through wall

& hedge. 5. കച്ചേരി കെട്ടിച്ചു തരുവാൻ TR. get built.

2nd CV. കെട്ടിച്ചിക്ക f.i. ഭാതാവിനെ പട്ടം കെട്ടിച്ചു Mud. got him crowned.

കെണി **kēṇi** (=കണി 2) No. 1. Snare, trap പക്ഷികളെ കെണിവെച്ചു പിടിക്കയും Bhg 6. കെണിയിൽ എലി വെട്ടം (Mpl. song) 2. stratagem; കെണിയും പണിയും അറിഞ്ഞുവൻ full of ways & means.

den V. കെണിക്ക (see കണിക്ക) to entrap.

VN. കെണിപ്പ (U. ശബ്ദം) joint, articulation, മർദ്ദനം (fr. കണ).

കെറേ **kēṛā** T. M. 1. A carp, Cyprinus = പാറീനം. 2. So. Palg. T. a hypochondriacal disease (U. Tu. inflammation from കെ = ചെലം).

3. (S. ശബ്ദം C. Tu. കെണ = കന്നം) cheek. B.

കെന്റപ്പ് see കിന്റ = കിറൈക്ക.

കെന്റി **kēṇṛi** Tu. M. No. = ചെന്റി, കെഞ്ച.

കെന്റുക **kēṇṛuka** (Tdbh., ശബ്ദം) To stick.

കെന്റുകൾ **kēṇṛukal** (U. red = ചെലം) Bubbles.

കെന്റുവേകം a med. = ഗന്ധവേദം.

കെറപ്പിയ a med. = ഗ്രഹിപ്പിഴ.

കെറുവു **kēṛuvu** കെറു (& കിറു, C. കച്ചു, S. ഗർഭം?) Pride. കെറു കെട്ടിരിക്കുന്ന രാവണൻ സീതയെ കട്ടു KR 5. the mean B. — മൃതിമേൽ കെറുവുവൻ impudent.

കെറുക, എ (കി—, ചെ—) to be proud, opposed, to defy.

കെല്പു **kēlpu** T. കെറുവു (U. Tu. Te. ശബ്ദം = ചെല്പു) Strength, power; കെല്പേറും ആയുധം Bhg; കെല്പിയാൻ, ചെല്പുവാൻ കെല്പുവൻ CG. able. കെല്പാൻ നിന്നുള്ള ഉല്പാതം CG. mighty prodigies. കെല്പേറയുള്ള വീരൻ AR. കെല്പോടു കിടച്ചു PT. [വന്നു ചെല്പുക KR.

കെല്പുകേട് infirmity, dismay. കെ. എന്തൊന്നു കെല്പർ the mighty (opp. അല്പർ) KR.

കെല്പാരി **kēlpāri** So. Thin, lean person B.

കെല്പി PT 8. a word of abuse (to a serpent), perhaps "lean one?"

കെല്പുവൻ C.M. = കില്പുവൻ.

കേ **kē** S. (as pl.) Who? കേമൻ, കേമിൽ some; കേന whereby? [Peacock's cry.

കേക **kēka** S. (U. കേതു to cry as peacock, T.)

കേകി peacock, കേകികൾ ക്രകരന്മാർ CG.

കേകയൻ N. pr. of the king of the Kēkaya's, father of കൈകയലി Bhr. KR.

കേട **kēṭ** An old woman (Cal.)

കേടകം **kēṭakam** Tdbh., ചെ—, Shield.

കേട്ടു **kēṭṭu** 4 (Te. ചേട്ട) VN. of കേടുക I. Destruction, കേടുക വരുന്നതിൻ കാരണം നീ CG.

God also the destroyer. 2. loss, damage.

കേടുകു ചിപ്പു പട്ടം കേടുക TR. (in assessment)

allowing for barren trees. ആയുസ്സിന്നു കേടുക

prov. കേടുള്ള രോഗി MR. കേടുള്ളതു കൊടു

കു Anj. In Comp. = കേടും f.i. ഇക്കുക്കേടുക, ത

ട്ടുകേടുക, ബുദ്ധി കേടുക etc. (vu. even ദുഷ്ട കേടുക,

ഉപദ്രവ കേടുക etc.) 3. hurt, flaw in stones

കണ്ണിന്നൊരു കേടുക GP. something wrong about

the eye. കേടുകൾ പലതുണ്ടു SiPu. stones. കേട്ടാ

പ്പുരുതി കേടില്ലേ TP. what a pity!

Hence: കേടൻ a rogue, മലാക്കേടൻ etc.

കേട്ടററു immaolate, നിട്ടററവൻ തന്നെറ കേ.

പാടം CG.

കേടുകററി dead stump of a tree. മുതലില്ലാതെ

കണ്ടു കേ'യായി കിടക്കുന്ന TR. hopeless.

കേട്ടതിൽ to repair, mend. കേട്ടതിന്റെ ചെലം

ചെൻ CG. to speak better, or well. കേ'ന്നു

പറഞ്ഞു Mud. excused.

കേട്ടപാടു loss, decay, കേ. നോക്കുക V1. to

see if all is in order.

കേട്ടു പോക്കുക to mend, heal PP.

കേട്ടു വരിക to be lost, destroyed. അപായോളം

വാഴ കേ'ന്ന MR. — കേട്ടു വരുത്തുക 7. a. to

ruin, spoil, വസ്തു മുതൽ കേ'ത്തിക്കളഞ്ഞു TR.

കേട്ടുചോർ bad blood; കേ. പോക്കുക, കിളുക

to bleed.

കേട്ടു **kēṭṭu** ൭ കേട്ടു T. M. (Tdbh., ജ്യേഷ്ഠ; ചേ

ട്ടു Pandora) The 18th lunar asterism in Scorpio.

കേട്ടു **kēṭṭu** 1. see under കേടുക. 2. under III. കേട്ടി.

കേണി **kēṇi** T. M. C. 1. (കിണറു) Temporary

well or tank, hole dug in a river's bed. തോട

രുവി കേണികൾ ഇവെല്ലാം, കേണിത്തടക്കം മ

ററം RC. — നെട്ടുകേണി = നന്മണ്ണ്. 2. (Tu. ക

ണി, C. Te. ഗ—) a mine.

കേരം **kēṛam** (vu.) Care = ചേക്കം, even പാട

പ്പുവൻ കിരപയ്യം കേരം മുള്ള (Mpl.),

കേരകി *kēṣaṭi* S. Pandanus = കൈതമരം f. i. കൈതപ്പടം Bhg. [2. banner, esoutcheson. കേരന്നം *kēṣanām* S. 1. Invitation, home. കേരമീൻ *kēṣa-mīn* Vi. 1. A certain fish.

കേരൂ *kēṣū* S. (apparition of light) 1. Sign, banner കേരൂവ നോക്കി നിന്നാൻ, നിന്നടെ കേ. മുറിഞ്ഞു വിഴം CG. കേരൂ വണ്ണിച്ചു വിഴം AR. 2. the dragon's tail or 9th planet, properly the descending node.

കേടാരം *kēṣāram* S. (U. ഗോദായം to plough) Ruesfield. കേടാരപ്പട്ടികൾ VCh. കേടാരനാഥൻ Siva, as worshipped in Kēṣāra (Himālaya).

കേന്ദ്രം *kēṇḍram* S. (G. kentron) 1. Centre വൃത്ത കേ. Gm. ഇവിടെ ചതുരശ്രമദ്ധ്യം കേന്ദ്രമായിട്ടെനി ഉടയാക്കുന്ന വൃത്തം ഉള്ള Gm. 2. the 1st, 4th, 7th & 10th signs in astrol. den V. കേന്ദ്രിക്കാ facing, being opposed (astrol.) ലഗ്നത്തെ ബുധനം ശനിയും കേന്ദ്രിക്കിലും Hor.

കേന്ദ്രമം *kēṇḍramam* (G. shramatismos) A bad constellation, ആകാശത്തേയോം.

നാവൻ കേ മറ്റു ലി he is destined for poverty.

കേമം *kēṁam* Tibh., കേമം 1. Health. 2. strength, solidity. കേമത്തിന്നു കേടില്ല prov. അത്ര കേമത്തോടെ to such a degree. കേട്ട കേമമായി ഏർത്തു Ti. fortified wall. പലകകന്നി നന്നുവിൻ കേമം TR. is thick. കേമം (=കന്നം) കുറയ്ക്കാ to chip or shave off. [കേമൻ MC. കേമൻ, m. കേമി, f. stout, robust. കച്ചകുമാരിൻ den V. കേമിക്കാ to be strong. കേമിച്ച ഭട്ടത്തിന്നാൽ ഐക്യം ഇല്ല KeiN. കേമിച്ചവൻ ഗുണം PT.

കേമ്പിരിത്തട്ടം E. Cambric (fr. Cambray). കേവപ്പെരുമാൾം KU. = കേരളൻ.

കേയൂരം *kēyūram* S. (കൈ + ഉരുതക) Bracelst worn on the upper arm.

കേരം *kēram* (U. pronunciation of ചേരം) Chēra = Malabar; its tree, the cocconut palm കേരവും കൂട്ടുകവും PT 1. [cocconuts, etc. കേരകളം old institutions about the 4 ഉദയം, കേരളം = ചേരം 1. the country between

Gōkarapa & Uumārī. കേ. ബ്രാഹ്മണർ സ്വർഗ്ഗം ശേഷം ജാതികൾക്കു നരകം prov. കേരളഭൂമിയിൽ നടന്നു വരുന്ന മന്ത്രം MR. 2. the middle part of it from പുതുപ്പട്ടണം to കന്നൂരി KU.

കേരളൻ (So. കേരളൻ TrP., often contracted കേളൻ, കേള already in Celabotheas, Plin. കേരളംകൂറൻ) N. pr. കേരളാധിപതി, — ഉവർണ്, — ഉശേഷൻ etc. KM. Royal names. കേരളമാധാമത്ത്, കേരളോല്പി, — ചുത്തി history of Malabar.

കേരളികൾ Anach., Kerala Brahmans. കേരളീയൻ a Malayāli, തമിഴരിയായ കേരളീയന്മാർ KeiN.

കേറുക see കിയറുക, കിറേറുക.

കേലി *kēli* (ru. No.) Slaver, saliva. കേലലിക്കാ to elabber, drivel (children, but esp. dogs).

കേവലം *kēvalam* S. 1. Exclusive, absolute. കേവലാത്മാവ് CC. whose essence is one. കേവലജ്ഞാനം absolute knowledge. 2. adv. entirely. കേവലം ആകുന്ന വൈരികൾ ഏനിയേ കേവലം ഇല്ല മറെററവന്നു CG. no enemy left except the Gōṣa. അതിന്നു കേ. വിരോധമായി KR. directly contrary. കേവലം ഒന്നു merely one. കേ. മനുഷ്യരല്ലിവർ KR. evidently, decidedly.

കേവലൻ the absolute being. കേവലീഗർഭനായൊരു കേ. CG. Grahṇa (= ഗർഭൻ).

കേവുകുഴുവ Te. M. (T. കേട്ടു) & കേളി 1. Freight. 2. = കേവുകൂലി passage money, freight (prob. a T. കെഴു be full).

കേവുകപ്പൻ freighted ship. കേവു തോണി passage boat.

കേവി V1. (കേവുകാരൻ) freighter, shipper.

കേൾ *kēṣam* S. Hair of the head, also കേൾക്കാരം, കേൾപ്പാരം.

കേശപശി = കുഴുത hairlook.

കേശവൻ long-haired; Vishnu GU.

കേശാഭിപാദം from head to foot; അധികം കേ.

SiPu. thy whole body. comp. ആപജ — കേശി, m. — ഭിനി, f. with fine hair or mane.

കേസരം *kēsaram* S. (& കേശരം, see pro.)



1. (L. messaries) Mase; കേരളൻകേരളം MC. കേരളൻകേരളം KR. 2. filament, as of lotus, അല്ലി.

കേരളൻ (1) & lion PT. [(കേരളൻ).

കേരളൻ, kēḷi, കേരള, കേരളപ്പൻ N. pr.

I. കേരളി kēḷi S. (=കേരള) Pray, sport കേരളിക്കു വിരുന്നാം Nal.; also കേരളികളാലോ, കേരളി വിരുന്നാം, Kinds: മാതൃകേരളി പഠിക്കലാം KR., നല്ലിലേക്കേരളിയാടി SiPu., വനകേരളിയാടി CC.—dan V. കേരളിക്കു=കേരളിയാടുക, കോലുക.

II. കേരളി (Cal.)=കേരള Freight; (loo.)=കേരള plantain. den V. കേരളിക്കു to freight.

III. കേരളി=കേരളി q. v. T. M. Hearing. കേരളിയെ എനിക്കുള്ളു have it on hearsay; report, fama. കേരളനാകേരളിക്കുപോകപേരേഴേ TP. command to be obeyed at once.

കേരളക്കേരളി 1. rumour, report (also കേരളിയും കീഴ്ത്തിയു). കേരളയുള്ള കേരളപ്പൻ Bhr. With Acc. കേരളപ്പൻ നടന്നൊരു നിന്നെ കേര. വരിപോലെ ഇല്ലേ SiG. about these, C; bhras. മുതൽ കാര്യം ഈ സമ്പ്രദായത്തിൽ പെട്ടതി കഴിവിട്ടു അങ്ങനെയോ കേ. ഇല്ല TR. we never knew of a case of division of property in this dynasty. 2. investigation, research നന്ന നിൽ കേ. Bhr. കേരളം ചോദ്യവും prov.

കേരളം a story, ഞാൻ കരു കേ. കേട്ട TP.

കേരളപ്പെട്ട celebrated.

കേരള kēḷka T. M. (C. Tu. കേരള) 1. To hear, മുനിയാട്ടു മന്ത്രം കേട്ടു AR. (from the Rishis); the Object often in adv. part. പറഞ്ഞു, വായി ക്കു കേട്ടിട്ടു, അരുളിച്ചെയ്തു കേൾക്ക TR. കേൾക്കു വക V1. to speak loudly (so as to be heard). Barely with a kind of adv. Part. pres. കേൾക്കു വകയ്ക്കു നന്ന കേൾക്കയാൽ Bhg. 2. to perceive, esp. to smell ഞാണോ കേ., മനുഷ്യമനോ കേൾക്ക Bhr. I smell men, കേൾക്കുവാൻ നന്നെന്നോ കേട്ടു CG. 3. to listen to, to obey ഞാൻ ചൊല്ലുന്നതു കേട്ടു വാഴുകിൽ Bhr. if they attend to my directions. ഞാൻ പറഞ്ഞുപോലെ കേൾക്കുമോ, പറഞ്ഞു പ്രകാരം കേട്ടേഴും, അപ്രകാരം അങ്ങനെയോ കേൾക്കയില്ല TR.—fig. കേൾക്കുന്നിറം

കേൾക്കോ, മുതിര നല്ലതു vu. don't mind. 4. SoM. Palg. T. to ask പാരിടം ഭരതൻ കേട്ടാൽ, ഇവർ കേട്ടതൊക്കെയും കൊടുത്തില്ല എങ്കിൽ KR. ചൊന്ന കേട്ടാൽ എന്തിന്നു ടുടയിക്കുന്നു Bhr. കഴിഞ്ഞോ എന്നാണു കേട്ടു KR.

CV. കേട്ടുകി കേട്ടുകി to cause to hear (Acc. & Dat. of person) എന്ന കേട്ടുകിയാൽ, TR. തന്നിക്കു കേൾക്കത്തായ്ക്കയില്ല CC. to report, communicate; കേട്ടുകിയാൽ പതിയായ്ക്കു KR. informed the husband (Soe.); ചൊല്ലാതെ ഗുണനാഥൻ കേട്ടുകിപ്പതു Tattw. to explain, teach; മേൽ വാൻ എന്നു കേ. കേൾക്ക SiPu. acquire a name. കേൾക്കൽ VyM. the original price.

VN. കേട്ടുകി hearing; obeying; report (gen. കേരളി q. v.).—

കേരള kēḷa (T. കേൾ colour) A reddish deer, കേരളൻ GP 58., S. രോഹിത, in hunting called മാല കടിയാൻ; also ounce V1. കേൾക്കൽ കേൾക്കൽ DM., Nal., SiPu 4.

കേഴുക kēḷyā (C. കീഴ്, T. കേവ) To weep, to weep without crying V2. (കിഴെക്ക). കേഴ്ത്താൻ RC. കേണ തുടങ്ങി, കേണപേക്ഷിച്ചു begged with tears. കേഴൊട്ടു CG. (mother to child). കേഴുകിടക്കുക VCh. crying & stamping. കേഴുന്നൊരേണം പോലെ CG. a deer in the lion's mouth.

കേഴി VN. a ceremony of pouring oil on the head of a dead relation V1.—കേഴു VN. (mod.)

CV. കേഴിക്കു to annoy, vex to tears ഇങ്ങിനെയോ കേഴിച്ചവനെയും കിടച്ചു Bhr.; overpowered കേതകിപ്പുവിലേ നന്നെന്നോ പാറുമരെ കേഴിച്ചു CG.; made ashamed, surpassed പാഴ്ചിന്നം അങ്ങനെയോ കേഴിച്ചു CG.

കൈ kai & കയ്യി 5. (To also ചെയ് from ചെയ്തു C. ചെയ്) 1. Hand, arm; ഇടക്കൈ, വലക്കൈ right, left hand. അകക്കൈ, ഉള്ളക്കൈ palm of hand. കയ്യിയിട്ടു with one's own hands. അമ്പകയ്യിയി ഇക്കിച്ചു TR. had it weighed by A.; കൈക്കൈ കയ്യി AR. out off. 2. what is similar to a hand: trunk, (ഇമ്പിക്കൈ), sleeve, handle, stem of plantain, rib of a leaf, wing of an army, branch, party, canal (പുയയ്ക്കൈ).

3. hand, as instrument for seizing. 4. for holding & possession, തന്റെ കൈ വിട്ടുപോയിരിക്കുന്നു MR. he has no more to say to it. കൈകൾ in one's possession. 5. for power അങ്ങടെ ഭരണത്തിന്റെ കൈയിൽനിന്നു ഞങ്ങളെ കൈ എടുത്തു TR. deprived us of the power of collecting the revenue from our own parishes. കമ്പത്തിന്റെ കൈത്തൊഴിയെ മലയാളം സ്വാധീനമായി TR. devolved to. അവന്റെ കൈകൾ നടപ്പാൻ MR. by his authority. ജന്മത്തിന്നു കൈയില്ല KU. കയ്യും കണ്ണുമായി formula of installing governors. 6. for giving & taking കൈ നിറയെ handful. കയ്യാൽ കൂട്ടുന്ന പ്രകാരം according to one's means. നായനാരോലോല കൊടുത്തു TP. = കൈയിൽ a letter sent through a Nāyer. 7. for seeing കൈ സ്വാധീനത്തിൽ ആയാൽ if he has the full use of his h. & knows to use it, — അവന്റെ കയ്യും പണിയും നന്നായാൽ id., കയ്യും കാലും എടുത്തു നശിപ്പാൻ ശേഷി ഉണ്ടു; കയ്യും കാലും പൊതിഞ്ഞിട്ടില്ലല്ലോ you can work. കളവും കയ്യുമായകപ്പെട്ടാൻ KR. seized in the very act, കയ്യും കളവുമായി പിടിക്കു TR. 8. for agreeing ലത്തയും പരിശ്രമവും ഒരു കയ്യായിവരും TR. the Dutch & the French will form an alliance. കൈ കൊടുത്തു promised. 9. for signing കൊല്ലം പകർന്നു അവന്റെ കയ്യും കണക്കും കണ്ടാറെ TR. on inspecting his account account. 10. for worshipping കൈകൂപ്പുക, തൊഴുക, പണക്കുക. 11. for temporary use, suitability, handiness തങ്ങളെ കയ്യാകൊണ്ടു ഒരു രാജ്യ കൈ എങ്ങനാടു കല്പിച്ചു TR. twice. കൊടിയ കൈച്ചിലയേറ്റതും വേണാൻ RC. stones for throwing. 12. for what is small, low, mean; കൈവാരം low = നിമിത്തം.

Hence: കയ്യകലം &c. distance, (8) liberality, കയ്യക്കാരം (9) handwriting. കയ്യടക്കം (4) possession, (6) sleight of hand. കയ്യടി palm of hand, also = കയ്യടിക്ക (8) to strike a bargain, to give security. കയ്യൻ (12) low caste, slave, കയ്യന്റെ കയ്യിൽ കത്തി കൊടുത്താൽ prov. റോംഗകൈയൻ Hyr. doo. വട്ടവക്കയ്യ Voo. Mpl. abuse (see കാടി).

2. good for nothing, rasool കൈയന്നുകൊല്ലേണം Bhg. ശപ്പുകൈയൻ. 3. friend (loc.), fellow. 4. a river fish (= കൈച്ചൽ?), കയ്യവെലം (7) mistake, ക. കൊണ്ടു നീ പിടിച്ചു. കയ്യയ്യ missile, arrow, dart. കയ്യയക്ക (4) to let go, forsake. കയ്യററുപോക (5) to be destitute of protectors, കയ്യക്കം (7) strength of hand (B. length of arms). കയ്യുക to be the means (1) അമ്പലിന്റെ കയ്യായി ഡോഡിപ്പിപ്പാൻ TR. to give over to A. — ഇവിടത്തെ കയ്യായിട്ടു കമ്പത്തിന്നു ഡോഡിപ്പിക്കു TR. to pay taxes through me (the Rāja). നിലം മൂന്നാം കയ്യായി ഞാൻ വാങ്ങി through a 3rd person. മുഖ്യസ്ഥനാൽ അധികാരി കയ്യായി കൈകൂപ്പി കൊടുത്തു MR. കയ്യക്കുക (1) to make the means. അതിന്നു പവൻകന്മാരെ കയ്യക്കി കൊടുക്കും TR. have it paid through 4 merchants. മൂന്നരായ തന്റെ എന്റെ കയ്യക്കി അന്ന പണം കൊടുപ്പാൻ TR. take it on me to pay; (7) to accomplish. [prov. കയ്യക്കുക (7) to labour, ക'ടി എങ്കിലേ വയ്ക്കും കയ്യക്കളി No. = ഭാണത്തല്ല (fr. കൈയൽ?). കയ്യായം length of arm. (B. dexterity). കയ്യോര (12, 2) channel, watercourse. കയ്യോലം, (12) covering of a mudwall, consisting of adajans, thorns. കയ്യോലക്കളി earth-wall thus covered. b., an out-house പുറയോട്ടു ചേന്ന ക. ഒന്നു (jud.) c., mudwall പള്ളിയുടെ വളളിന്റെ ക. കടന്ന മടത്തിൽ പോയി, കയ്യോലമെത്തു വരുന്നിതുറന്നു (jud.) d., So. threshing floor. B.; roof, thatch TrP. (= ഗുഹവടലം). കയ്യോളുക to rule unrestrainedly. കയ്യോളാർ, masters (Nāyer called by Chégon) B. — കയ്യോളിക്കു V1. to entrust. കയ്യോൾ servant, assistant (also O. Tu.) കയ്യട കയ്യട തിന്നുക to eat between the work by bits. കയ്യിണ both hands. കയ്യിരിപ്പു (4) treasure or balance in hand.

(വൈകി): കയ്യിൽ saddle, spoon എക്കൈയിൽ samed.  
8 spoonfuls. (Kinds: അരിപ്പ - , കഞ്ഞി - ,  
കറിക്കയ്യിൽ).

കയ്യിപ്പ (11) salt used in eating.

കയ്യിറ്റ glove.

കയ്യിക്ക, കയ്യിറ്റം strength of arm, ability; കയ്യി  
കയ്യിറ്റൻ കയ്യിക്കാരൻ prov.

കയ്യിറ്റി the bucket pole in an irrigating mach-  
ine; B. railing of a staircase ("slipping  
through the hand").

കയ്യിറ്റക്ക (10) to worship. നിങ്ങൾ ഇങ്ങനെ  
കൈ കയ്യിറ്റക്ക KU. to pray. പട്ടെപ്പട്ടെപ്പട്ടെ  
കയ്യിറ്റ.

കയ്യിറ്റത്തു hand-writing; (9) signature; paint-  
ing; കയ്യിറ്റത്തു CG. prints (?).

കയ്യിറ്റുക (= വൈകിക്കുക) to come to blows. നി  
രണ്ടനിക്കും കയ്യിറ്റം assault. എന്തെങ്കിലും മേൽ  
ക്കയ്യിറ്റത്തുതന്നെ TP. don't attack me. ഒരു  
അനേക കയ്യിറ്റ പ്രവൃത്തികൾ TR. to commit  
an act of violence. രാമൻ കയ്യിറ്റ കയ്യിറ്റക്കുക,  
മിത്രം വെലമായി കയ്യിറ്റ പാവു MR. acts  
of usurpation. — CV. പ്രതിയയക്കൊട്ടു കയ്യി  
വെല MR. made to encroach.

VN. കയ്യിറ്റം assault കയ്യിറ്റനെ ചെന്നു പോക  
ത്തു MR. കയ്യിറ്റത്തു കയ്യിറ്റക്ക. ചെന്നു rebelled  
openly. കോല്ലാത്തൊട്ടു ക. കാണിക്ക, മെപ്പി  
ക്കൊക്ക കയ്യിറ്റ TR. outrages.

കയ്യിറ്റുക to suit the hands കയ്യിറ്റ മൂലയാൾ  
Bhr. tempting? —

കയ്യിറ്റ (6) to receive, take charge of, ഇന്നേട  
കയ്യിറ്റ, അറ കയ്യിറ്റ KU. of district, mag-  
azines. പാത്രാരമൻറെ കോക്കം ക. become  
responsible for; കയ്യിറ്റയ ക. to receive the

newborn babe from the midwife (superst.)  
(8) to become security for one, ആക്കൽ അ  
വരെ കയ്യിറ്റ; അപനെ കൊണ്ടുതന്നെ എന്ന  
N. കയ്യിറ്റ TR. pledged himself to deliver

up. പാവു കയ്യിറ്റ promised, undertook.  
CV. കയ്യിറ്റിക്ക to entrust, give over. അ  
വരെ കൊണ്ടു ആക്കളെ കയ്യിറ്റ TR. gave us  
into their charge.

കയ്യിറ്റപ്പ (9) signature, നമ്മുടെ കയ്യിറ്റത്തേതു

(വൈകി): ചുവസംബന്ധം ഉള്ളതു കാരണം TR. &  
Raj. does not sign in morning time.

കയ്യിറ്റിക (4) to abandon; (7) to be at leisure.  
കയ്യിറ്റിച്ചിൽ, — കയ്യിറ്റ leisure (അവസരം).

വൈകിയേക്കളി Palg. = കയ്യിറ്റക്കളി No. = കോ  
ണത്തു.

കയ്യിറ്റ (9) letter, in headings: N. കയ്യിറ്റ  
നാർ കയ്യിറ്റയാൾ കൂടി കയ്യിറ്റ TR.; also  
കയ്യിറ്റയാൾ.

വൈകിക്കുക = കയ്യിറ്റുക f.i. വൈകിക്കുന്നിടം മി  
ത്രം Bhr. — വൈകിക്കട്ടു assault.

വൈകിക്കുക (6) to steal.

വൈകിക്കുക (7) to be practised, expert (വൈക  
കയ്യിറ്റ = കയ്യിറ്റ).

വൈകിക്കുക (7) to hint; (6) to give.

വൈകിക്കയ്യിറ്റ (11) use, using; (9) signing papers.

പെക്കളായി വൈക. പാവു MR. to have  
transactions.

വൈകിക്കുക (11) to be successful, accomplished.

— മോറുപയ്യത്തു വൈകിക്കുക to lose  
a meal. വൈകിട്ടു തൊഴുതു TP.

വൈകിക്കുക (see കയ്യിറ്റ); also the measure to  
which a man reaches with the arms lifted  
above the head B. [see കയ്യിറ്റക്കു KR.

വൈകിയയി kalyayi & വൈകിയയി N. pr.,

വൈകിക്ക kalyika T. Tu. M. (C. T. കല, കസ;

To. ചെ) To be bitter. കയ്യിറ്റിക്കിക്കിക്ക prov.

വായിന്ന കയ്യിറ്റക്ക നീർ വരും samed. in ചിത്ത

ശ്രദ്ധ; fig. to be disliked മച്ചകം കയ്യിറ്റ തുടങ്ങി in

the hot season. കയ്യിറ്റ കിടക്കുന്ന മച്ചകം കാരോ

ന്നിൽ ഇപ്പോൾ തുടങ്ങി പലക്കും CG. (in rains).

CV. വൈകിക്ക as മനസ്സിനെ. to imbitter.

VN. വൈകിക്ക bitterness, grudge; disrelish, dis-  
agreeable, sourish. [debt.

(വൈകി): Compounds: വൈകിക്ക (11) temporary

വൈകിക്ക (9. 11) written account of goods

received, taxes paid. നമ്പൂരിരിക്ക ചെക്കു

ട്തുകൈകകണക്ക (s.c.) കയ്യിറ്റ TR. detract-

ing what was due to N. — വൈകിക്ക. ഗ്രാഫി

പ്പിച്ച SiPu. arithmetic.

വൈകിക്ക (12, or കയ്യിറ്റ?) brackish soil.

വൈകിക്ക (4) to possess oneself of, to em-  
bezzele.

(കൈ): കൈകൊണം (11) personal property, cash in hand ഇച്ചിരി കൈ. Pay. — (6) bribe കൈ. മേടിപ്പൻ PT1. — കൈകൊണക്കാരൻ tenant on an improving lease, W.  
 കൈകൊണംപാട്ടം tenure by labour for a stipulated period, W.  
 കൈക്കാരൻ (7) attendant, കൈ'രെ കൂട്ടി TP.  
 പഴയപ്പണിക്ക കൈക്കാരൻ വേണം TR.  
 (coolies in war); agent, elder (Syr.); person of property, cheat, B.; handicraftsman, W.  
 കൈക്കിതം (ഹിതം) fitting the hand, (11) obtainable, practicable കൈ'മം പടി തല്ലി തക്കയും, കൈ'മെഴും പരിചരിക്ക Bhr.  
 കൈക്കിര what may be taken up.  
 കൈക്കില leaves etc. with which to take a pot from the fire.  
 കൈക്കീഴ് (5, also കൈത്താഴേ) subject to, കൈക്കീഴിൽ to do a thing at once, off-hand.  
 കൈക്കുത്തു a blow, box.  
 കൈക്കുറപ്പാട്ടു B. humble term of artificers for their work (കൈക്കുറം = കുയ്യുറം).  
 കൈക്കൂട്ടു armplit. [its renewal, W.  
 കൈക്കൂലി (8) bribe; (11) fine upon a lease കൈക്കൈട്ടു (10) folding the arms across; an ornament on arms B. — കൈക്കൈട്ടുക to reverence, honor, regard; എന്റെ വാക്കു കൈ'ട്ടില്ല did not mind.  
 കൈക്കൈട്ടു clasping of hands, in play or to expel a person from the caste, കൈ. കച്ചിച്ച കൂടം TR. കൈക്കൈട്ടികളെങ്ങു excommunicated (Brahmans); also കൈക്കൂട്ടു.  
 കൈക്കൈൾക (8) = കയ്യെല്ല; also to obtain, acknowledge, (4) to assume, possess, (8, 10) to agree to, to mind. കൈക്കൈട്ടു കൈ'ച്ചില്ല SiPu. — ഭക്തി കൈക്കൈട്ടു Mud. = ഭക്തി യോഗ. (opp. കൈവിട്ടു).  
 കൈക്കൈട്ടു (11) hoe, of 2 kinds കൂറൻ q. v. & the broader വാഴി കൈ. or പടന്ന; കൈക്കൈട്ടുകാൻ TR. laboring with a hoe.  
 കൈക്കൈട്ടാൻ hoe. = നായന്മാൻ TP. [ഴ —).  
 കൈക്കൈട്ടൻ staff; pole of boatmen (prh. കൈക്കൈട്ടൻ Palg. (T. — കച്ചിവൻ) weaver

(കൈ): of coarse cloth, (a Tamil caste) — കൈ, ചേലപ്പറക്കിപ്പിയം Onap.  
 കൈക്കൈട്ടു VyM. bribe = കൈക്കൂലി.  
 കൈക്കൈട്ടു kaidaryam S. (കിര) serritude.  
 (കൈ): കൈക്കൈട്ടു B. carrying on the arms, കൈക്കൂട്ടു handstring; to a bow കൈച്ച, നന്നായി മുറുക്കി Ck. കൈക്കൂട്ടുകൾ വില്ലം നൽകം തുണികളും KR.  
 കൈക്കൂട്ടു (9) signed invoice, receipt.  
 കൈച്ചിത്രം fine work, painting.  
 കൈച്ചീട്ടു (8) note, memorandum; rough account of money received; also stamped with the Collector's acknowledgment of instalments received, W.  
 കൈച്ചേതം (7) loss, damage; also കൈച്ചേട്ടം (ആധാരം പ്രമാണം കൊണ്ടു കൈച്ചേട്ടം വന്നാൻ VyM). [രൂപ med.  
 കൈക്കൈട്ടു kaidaryam S. = കൈച്ചേട്ടിന്റെ അർത്ഥം  
 കൈത kaiṭa T. M. (U. Te. ഗോദരി, S. കേതകി) Pandanus odorabilisimus, കൈതച്ചു GPB., കൈതച്ചക്ക fruit; കൈതച്ചെല — വിട്ടു its roots descending from the branches (med.).  
 Kinds: ഏതോളക്കൈത American aloes (for hedges). കാട്ടുകൈത & കുന്നുകൈത Limodorum carinat. കൈതത്തട്ടി Hand. sylvestris. വേരുകൈത Tunga diandra. കടുകൈത used for the ceremony of summoning by planting the shrub before the house-door, കൈത കൊത്തികൊണ്ടുവന്ന നടവൃത്താൽ കച്ചിച്ചവക Trav. [നാൾ.  
 കൈതച്ചക്ക pineapple; also സന്നാഹി & സന്നാഹി a palm-tree with small seeds (പെരുന്നെടം).  
 കൈതച്ചപ്പി leopard.  
 കൈതച്ചെലപ്പായി pandanus mat.  
 കൈതച്ചെലപ്പായ MR., — കുറിഞ്ചി, — മൂർഖൻ a small dangerous snake.  
 കൈതവം S. kaidaryam S. (കിതവ) Gambling; deceit, കൈ. പ്രയോഗിക്ക Bhr. കൈതവുമ്പിൽ കൂട്ടാൻ Bhr. [രൂപ.  
 (കൈ): കൈതത്തട്ട forearm; upper arm, also കൈത്തലം, — താളിർ — താൻ (po.) hand.

(കൈ): കൈതൊട്ടം 1. a gymhal; snapping the fingers. 2. കൈതൊട്ടം പൂട്ടുക crossing the arms, for reverence or when shivering. കൈതൊട്ടിക്കു കൈതൊട്ടിക്കു No. (80. കൈ കെട്ടു) തിരുമുറിയിൽ നാമന്മാർ കൈതൊട്ടിച്ചു, with 100. തമ്പുരാന്റെ കൈതൊട്ടം; 100 നായ നെ പക്ഷം കൈതൊട്ടം. KU. to reverence.

കൈതൊട്ടി = കൈതൊട്ടം.

കൈതൊട്ടിയടി കൈതൊട്ടിയടി to row with the hands.

കൈതൊട്ടി (ഒരു) what one hand can lift.

കൈതൊട്ടി (12) pistol.

കൈതൊട്ടി (12) small watercourse.

കൈതൊട്ടി leathern fence on the left arm of archers B.

കൈതൊട്ടി handuffs (= കയ്യൊട്ടം).

കൈദി Ar. qaidi, Prisoner.

(കൈ): കൈനന്ന (8) = പെണ്ണാറത്തു കഞ്ഞി കടി കൈനന്ന. — a local custom, to ask for a girl in marriage.

കൈനന്നപ്പ (7) expertness (in any thing).

കൈനന്നി a fragrant shrub.

കൈനന്നി judging of weight by the hand.

കൈനന്നി (11) lines for soldiers; the camp of the Pāṇḍavas (പടക്കുടി) കൈ. യക്കമ്പക്കൻ Bhr. — cottage of lower classes B

കൈനന്നി (6) to give.

കൈനന്നി handssel, present on Onam or Vishu; first gift or sale of a day.

കൈനന്നി (5) show of power. ശത്രുക്കൾ നിങ്ങളെ മേൽ വളരെ കൈ. കെട്ടുക ഇല്ല TR. set you at defiance.

കൈനന്നി, — നോട്ടം chiromancy — കൈ നോട്ടക്കാരൻ = സാമൂതിരിൻ, chiromancer.

കൈപാക്ക (7) skilfulness, esp. in cooking.

കൈപിടി handle, falls.

കൈപിടിക്ക (8) to take by the hand; to strike an agreement; to be reconciled, കൈപിടിച്ചു കൈച്ചുക്കിക്കുന്നു, അന്യന്യം കൈച്ചു KU. swore to each other, as king and feudal lords. അന്യ കൈപിടിച്ചു of carnal connexion. [VyM.

CV. തമ്മിൽ ചേർന്നു കൈപ്പിച്ചു reconciled them

(കൈ): കൈപിരിക (4) to go off കലികലയ്ക്കുക കൈ കൈപ്പിരിയ്ക്കുക HNK.

കൈപ്പ kaippa (കൈക്ക) A bitter gourd; also കൈപ്പച്ചു Momordica, its fruit കൈപ്പച്ച; a kind കൈപ്പ കൈപ്പ (കൈപ്പച്ച) നാശി a med.) കൈപ്പച്ച Mollugo spargula Rh. [fight.

(കൈ): കൈപ്പടക്ക (12) to have a sham-kൈപ്പടക്കം 1. flat hand; back of the hand (കൈപ്പടക്കം). gauntlet V1.

കൈപ്പണം, (11) കൈപ്പണം ready money; (8) portion brought by a wife.

കൈപ്പാറ്റ (4) possession.

കൈപ്പല (ക) (1) shoulder-blade.

കൈപ്പഴക്കം (7) expertness, practice.

കൈപ്പാറ്റ (9) hand-writing, കൈ. കൂട്ടി നോക്കണം VyM.; (7) handiwork; (4.5) possession, subjection; (കഴി) wet soil.

കൈപ്പാണി B. wooden float to smooth mortar.

കൈപ്പിടി a handful, കൈനിറയ.

കൈപ്പിഴ a hand-mistake.

കൈപ്പത്ര Ar. kaifiyat, Statement, report. കയ്യീതി വാങ്ങുക MR. to take a deposition.

(കൈ): കൈപ്പണ്ണ cleanliness, as in cooking കൈ. കൈപ്പണ്ണ നിനക്കില്ല Kilap.

കൈപ്പുണി a plant. [cess.

കൈപ്പൊരുത്തം (11) lucky constellation, good കൈഫലം (11) luck in a physician, great results of poor means used.

കൈപ്പലൻ SIPA. violent.

കൈമ (5) power, authority. — Ar. = കയ്യമത.

കൈമടക്കം (4) empty hand, poverty; also giving with a clenched fist. കൈമടക്കം വെറും കൈ ഇല്ല have nothing to give.

കൈമതിൽ (12) a low wall. [chlef.

കൈമലം kaimala So., കമ്മലം No. q. v. Nayer

(കൈ): കൈമാറ്റം (8) exchanging hands, to become security, responsible for another (also കൈമാറ്റം).

[=കൈമാറ്റം. കൈമാറ്റം elbow; (4) urgent need; clapping hands

കൈമാറ്റം (4) personal property. കൈമാറ്റം കൈമാറ്റം കൈമാറ്റം TR. money, valuables. കൈമാറ്റം handkies (Nasr.)

(കൈ): കൈമുറി (8) note, രണ്ടു കൈ. എഴുതി TP.  
കൈമെത്ത (12) pillow.

കൈമോശം hand-mistake, loss.

കൈയൻ etc. see കയ്യൻ, after കൈ.

കൈയും മെയ്യും (1); എന്റെ കയ്യും മെയ്യും ഒരു  
ടന്തു also കയ്യും മൈ TP. (a female).

കൈരവം kairavam S. Nymphæa, വെളിച്ചം  
ആവർ, which opens at night. കൈര. ഉറ  
ങ്ങി KR. at sunrise. കൈരവഗ്രീനിധനം ഭാ  
രതി Sarasvati.

കൈലാസം kailāsam S. Siva's & Kuvēra's  
residence in the Himalaya, paradise. Tdbr.  
കയ്യില നോക്കി, കൈലാസത്തെ പോന്നവിശ  
ന്നം RD. [രിയർ.

കൈലാസവാസി a caste of Ambalavāsis, വാ

(കൈ): കൈലഞ്ചി (6) Palg. (T. കൈലഞ്ചം =  
കൈ + Ta. ലഞ്ചം, bribe) = കൈക്കൂലി.

കൈവടി shaft V2.

കൈവണങ്ങുക (10) to worship, തൊഴുക; ഭക്തി  
വന്ന കൈ'ങ്ങി CC., Bhr.

കൈവരപ്പൽ (7) prohibition from domestic  
work, menstruation. കൈവൽ അടങ്ങിപ്പോ  
കു is beyond childbearing. കൈവരയില്ലത്തൊ  
രു ഭോഷം (Nasr.)

കൈവരിക്ക (4) to be obtained; മോഷണം കൈ  
വന്നുകൂടും Bhr., ഉപായം കൈവരം ARj. —  
a. v. മുക്തികൈവരത്തിന്നു KumK. to ob-  
tain, also അതു കൈവരത്തേന്നും Bhg. make  
to attain, grant. [sure luck.

കൈവർഷം (11) blessing, Mpl.; gift to in-  
കൈവാരന്തൻ kaivartan S. (കിംവർത്ത്?)  
Fisherman, മുക്കുവൻ PT.

(കൈ): കൈവലപ്പൽ (4) poverty.

കൈവല്യം kaivalyam S. (കേവല) Perfect  
abstraction, final emancipation; കൈ- കന്നേ  
നമുക്കുശയ്യുള്ള ഉവ്വ.; കൈ. പ്രാപിപ്പൻ ARS.  
I shall die. കൈവല്യം ചരിതം Bhr. = മോ  
ക്ഷം.

കൈവല്യനവനീതം N. pr., a Vedāntic treatise.

(കൈ): കൈവരം (4) actual possession. അവ  
ന്റെ കൈ. ഇരിക്കുന്ന മുതൽ, ഭക്ഷണം അവർ  
ടെ കൈവ.; നിലം തന്റെ കൈ. വന്നതു; അ

(കൈ): വന്റെ കൈ. നടപ്പുള്ള വാക്കുകൾ; കൈ  
മേ ഉണ്ടായി കൗണരമുള്ള MR. (= അറുപ്പം).  
— (7) expertness.

കൈവള bracelet. 2. a plant, B.

കൈവഴി (12) canal, river-arm. നാലു കൈ.  
യായി ചെുകുന്ന Bhg 5. നൂറു കൈ'യരയർ  
Bhr. the Sāstadr or Sutledge. — (5) means.  
കൈവഴിപ്പൊലം the private treasury of  
the Travancore Rājā. [unity.

കൈവാക്ക (12) low words. — So, (11) oppor-

കൈവാഴ്ച്ച (11) borrowing for the moment.

കൈവാരി (4) overplus; (11) luckiness.

കൈവാളിപ്പഞ്ചി B. a purse with strings.

കൈവാൾ handsaw.

കൈവശ്ശ (5) jurisdiction.

കൈവിട്ടുക (4) abandon. ചങ്ങലം കൈ. Mud.

കൈവിടുക Bhr. don't forsake me. ഉറ

ക്കും കൈവിട്ടു Bhr. left. തന്റെ കൈവിട്ടു

പോയിരിക്കുന്നു MR. he has no more to say to

it. — കൈവിട്ടുക ഒറ്റി unredeemable mort-

ഗ്ഗാജ (also കൈവിട്ടം ക.); കൈവിട്ടം ഒറ്റി

അപ്പുറം നീക്കമുണ്ട് a still higher tenure.

കൈവിരിൽ finger.

കൈവില (4) purchasing for ready money.

കൈവിടും (6) — കൈ. കൊടുക്കയും Bhg. poison  
given or taken in meals (opp. venom).

കൈവീച്ച motion of the hands in walking.

കൈവെക്ക to bless അമ്പളിൽ കൈവെച്ചപ്പോൾ  
വ്യാജവും പൊല്ല്യം VllrP.

കൈവെകിയുക = കൈവിട്ടുക.

കൈശമ്പളം B. private wages (also — ചു —).

കൈരോരം kaishoram S. (കിരോരം) Youth,  
age of 10-15 years.

കൈരൂപം kaishyam S. (കേരം) A head of hair.

കൊം kom Bent (see കൊക്ക II., കൊക്ക etc.)

കൊക്ക kokka C. Tr. M. (കൊക്കി T. So. V1). A  
clasp, hook, crook, as for plucking fruits; neck-  
clasp. കൊക്കയും കൊള്ളത്തും ഇട്ടുക to a door.

കൊക്കൻ see കൊക്ക II.

കൊക്കര kokkara T. M. C. Crooked, bent  
backward. വായി ചക്കര കൈ കൊ. (prov.) a  
refusing hand, offensive gesture.

den V. കൈ, കൽ കൊക്കരിച്ചുപോയി. = കോ  
ച്ചിപ്പോയി.

കൊക്കിലി *kokkili*, In the prov. നൂറു ബുദ്ധി ക്കു ഹുക്കിലും കൊക്കിലി. (also ആയിരം).

I. കൊക്കി *kokki* 5. Cackling, chucking. കൊക്കുക, കി T. M. to cackle as a hen, to chuck, cluck, pipe, to cry as a deer. [ചു etc. കൊക്കിക്കു freq.=prec. എലി, കോഴി കൊക്കി കൊക്കിക്കാര, കൊക്കാര hopping cough.

II. കൊക്കി M. C. Te. Tu. 1. Long beak, bill (കൊക്കുക). കൊക്കുള്ള കത്തി pointed knife. 2. paddy bird M. C. heron, *Ardeola leucoptera*, f. കൊക്കി PT. (=കൊച്ചു). 3. arquebuse V2., tuft of fowl V1. etc.

Hence: കൊക്കൻ 1.=കൊക്ക 2. crane PT. 2. what is pointed. കൊക്കൻ അമ്പു barbed arrow. [(prh. കോക്കം ചി.) കൊക്കം ചിറകൻ (hunt.) name of peacock കൊക്കുവടി a crook V2.

കൊക്കോട്ട pointed tile, as on temple roofs—

കൊക്കേഴ്കം *kokkēṟkam* (കോകം) or കൊക്കോകുമാസ്ത്രം A treatise on women, written by a paṇḍita Kōka.

കൊക്ക *koṅga* T. M. (C. Te. curved, arched) Women's breast. കൊങ്കുകൾക്കുന്നന്നം ചിലക്കുറുത്തു CG. in pregnancy. കൊങ്കു പിടിച്ചു ബാലൻ CG. (=മുല). കൊങ്കയ്യഗളം (sic.), നല്ല പന്നാക്കും കൊങ്കുകൾ etc.

കൊങ്കച്ചി, കൊങ്കിച്ചി woman with full breasts (po. കൊങ്ക നല്ലൻ etc.) [വാൾ No.

കൊങ്കി So. (see also കൊം) a sickle=അരി

കൊങ്കിന്നം *koṅṅannam* S. 1. Concan (fr. കൊങ്ക=കൊങ്ങ+അന്നം). സ്വപ്നകം, the western coast (കരോടഞ്ചു വീരോടഞ്ചു മാറോടം കൊങ്കന്നം തഥാഹവ്യം തെരുവുവഞ്ചെവ കേരളം ചേരി സ്വപ്നം). 2. a kind of grass or reed, കൊങ്ങന്നം വളഞ്ഞതെന്തു പറ prov.

കൊങ്കണി, vu. കൊങ്ങിണി N. pr. the Concani merchant caste (64 in Taliparambu), pl. കൊങ്കണിമാർ, — ണികൾ, കൊങ്ങിണിമാർ TR., also കൊങ്കിണിപ്പെട്ടി TR.

കൊങ്ങു *koṅṅu* So. (prob.=കൊങ്ങുന്നാഴി, കൊങ്ങാഴി the measure of the Coṅṅu district=ചെറിയ നാഴി) Throat.

കൊങ്ങു *koṅṅu* (C. bent) T. M. 1. prob. Mountain decivity, N. pr. of the Chēra or Kēraja country, esp. the country about Coimbatour (similar കടക). 2. *Bauhinia variegata*.

Hence: കൊങ്ങൻ=ചേരൻ a M.

കൊങ്ങൻ കോഴി=ജാതിക്കോഴി. [നെല്ലു. കൊങ്ങാഴി (see കൊങ്ങാ), a measure of  $2\frac{1}{2}$  കൊങ്ങാഴക്കു AR. a peculiar oil-mill (as about Coimbatour).

കൊങ്ങിയൻ N. pr. a caste (86 in Taliparambu).

കൊങ്ങുക *koṅṅuka* (loc.) To sport, coquet; see കൊഞ്ചുക.

കൊച്ചു *koṅṅu* 1. (prh. കോച്ചു q. v.) Husk of legumen, sesam, etc. V2. (softer than അംബു). — but So. f. i. പയറു കൊച്ചു; comp. foll. — 2. paddy bird=കൊക്ക PT. 3. So.=കൊങ്ങു statter.

കൊച്ചക്കാലൻ (3) a man with long legs; hinder legs being longer than the forelegs.

കൊച്ചു *koṅṅu* M. (T. C. Te. കൊച്ചം, see കച്ചു) C. Te. ഇച്ചു. 1. Short, small, young, mean മുച്ചിൻ തന്റെ കൊച്ചു കൈ PT. 2. (also കൊച്ചൻ) little boy, stunted fruit.

Hence: കൊച്ചമ്മ So.=ഇളയമ്മ; Trav. loc. a Syr. priest's wife — hon. for മയ്യമ്മ Syr.

കൊച്ചമ്മാൻ younger maternal uncle.

കൊച്ചാങ്ങ a sister's younger brother.

കൊച്ചാന young elephant, So.

കൊച്ചി 1. girl. 2. N. pr. Cochín, =ബാലാപുരി KM. (see പെരിമ്പട്ട). — കൊച്ചിക്കാലൻ V1. a leper.

കൊച്ചിൽ small fruit, berry, ബാലൻ കൊ. etc.

കൊച്ചിളഞ്ചിപ്പല്ല *Xyris Indica* Rh. (കൊച്ചി ലൂതി. B.)

കൊച്ചുകിടാവു child കൊ'ങ്ങൻ കരഞ്ഞുണ്ടെങ്കിൽ അച്ചന്മാർ ഒരു പതിനഞ്ചുണ്ടേ po.

കൊച്ചുതമ്പുരാൻ TR. younger prince; കൊച്ചു കോയിത്തമ്പുരാൻ youngest prince TRP.

കൊച്ചുപാമ്പു young or small snake, കൊ. കിച്ഛലും വിഷം prov.

കൊച്ചുവാക്ക 1. infant's prattle, 2. low expression, corrupt or barbarous language (കൊഞ്ചുക).

കൊഞ്ചൻ *konjān* Prawn, lobster, കൊ. തുളി  
യൻ മുട്ടോളം prov. Kinds: കിഞ്ചാക്കോഞ്ചൻ  
(see കിത്തുക) or ചിററക്കൊ., ചുക്കൊ. black,  
yellow & red spotted, വെള്ളക്കൊ. white or a-  
fish. പൊയ്ക്ക കൊഞ്ചൻ & fine blue or a fish.  
(see കൊഞ്ചു).

കൊഞ്ചം *konjān* T. C. To. A little അരിഞ്ഞ  
വ കൊഞ്ചമായി പറയുന്നവൻ *VOH.* (=ചുരുക്കി).  
കഞ്ചിരോറ കൊഞ്ചം എങ്കിൽ കറള കൊണ്ടെൻറ  
മൈ *Kotattipēṭṭu*.

കൊഞ്ചു *konjū* 1. *So.* = കൊഞ്ചൻ. 2. *Mane*  
of animals *V2.* = *So.* കഞ്ചിമുടി, see കഞ്ചി.

കൊഞ്ചുക *konjūyū* T. M. To prattle, fondle,  
caress as a child = ലാളിക്ക, to flirt, coquet കചം  
കൊഞ്ചി കൊടുത്തു *CO.*; കൊഞ്ചി തുടങ്ങിനാൻ,  
ചൊല്ലിനാൻ കൊഞ്ചിപ്പിന്നേ *CG.* കോകിലം  
പഞ്ചമരാഗത്തെ കൊഞ്ചിത്തുടങ്ങി *CG.*

കൊഞ്ചുംമൊഴി *1.* pleasing words. 2. coquettish  
girl കൊഴിയിയവപാഞ്ചാലി *Bhr.* fascinating.

*VN.* കൊഞ്ചൽ = കൊഞ്ച 2.; fondling; coquet-  
ry. കൊ. തുടങ്ങി *CG.* ചുഞ്ചിരിക്കൊഞ്ചലും  
(song).

കൊഞ്ച *konjā* 1. A med. plant, one of ലം  
മൂലം *f.i.* ചവകം കൊഞ്ചകൾ വിളക്കിക്കൊള്ളു  
*KR4.* 2. = കൊഞ്ചൻ prattle, inarticulate  
speech.

കൊഞ്ചുക *konjūyū* = കൊഞ്ചുക; hence കൊ  
ഞ്ചിപ്പറക, കൊഞ്ചിച്ചുപറക, To stammer, hesi-  
tate in speaking. — കൊഞ്ചിക്ക = കഷിക്ക.

കൊഞ്ചൻ stammerer, ലം കൊഞ്ചകാരൻ, =  
വിചാൻ. ഉമരിൽ കൊഞ്ചൻ സ്വർണ്ണൻ  
prov. [നോൻ *CG.*]

കൊഞ്ചം = കൊഞ്ചനം (as കൊഞ്ചങ്ങൾ കൂട്ട  
കൊഞ്ചനം കൂട്ടുക to mock, to mimic as mon-  
keys, to make wry faces.

കൊഞ്ചുക *konjūyū* = കൊച്ചു 2. A young stunted  
seedling = പിടി.

കൊടം *koḍam* = കടം (കോടം?) Testicle.

കൊടക *koḍagga*, see കടക.

കൊടന്ന *koḍanna* (കൊടക്ക?) = വെടന്ന Both  
hands = full. മുളപ്പുവെല്ലാം പഠിച്ചു കടന്നയിൽ  
(sic.) മെല്ലവേ കൊടി *CG.*

കൊടി *koḍi* 5. (*V* കൊടു) 1. Top, extremity.

പെണ്ണൊടി a choice woman; അൽ ഇളകൊടി  
പെൺവിലാസി Pay. — tip of finger, tongue,  
nose — end of cow's tail, and tawny colour of  
the same; penis of cattle, etc. 2. flag, ensign  
പടക്കൊടി *V1.* banner. ഗന്ധർവൻ കൊടിക്ക്  
അകമായി *Bhr.* device of arms. കമ്പങ്ങിന്റെ  
കൊടിക്കീഴിൽ *TR.* under the protection of  
the H. C. 3. sprout, oresser; betel vine = വേ  
റിലക്കൊടി (as pepper is called വള്ളി). കച്ചി  
ക്കൊടി the young betel vine, as planted in  
rows. മരക്കൊടി the same as planted near  
trees (to plant ഇടുക No. മരം നോക്കി കൊടി  
ഇടേണം prov. കയ്യുക *V1.*) കൊടി പഠിക്കുക  
തറിക്കുക *TR.* to destroy the vines. Different  
kinds: നാറിക്കൊടി a fine sort. നാടൻ കൊടി  
മന്ന വെറില നള്ളി *TP.* etc. 4. what is  
thin & long, umbilical cord, etc. നലനാർക്കൊ  
ടി *TP.* a very long hair (as of woman).

Hence: കൊടിക്കപ്പൽ (3) galley *V1.*

കൊടിക്കൽ പാട്ടു a song recited at the Mahā-  
makha festival, where the Rāzāpurusha  
തട്ടുകയറി കൊടി നട്ടി കൊടിക്കൽ പാട്ടു  
പാടി *KU.*

കൊടിക്കൽ a med. plant (*S.* ചുട്ടുവൃക്ഷം).  
കൊടി കയ്യുക (& നാട്ടുക) to fix a flag, *f.i.*  
കൊടി കത്തി കൊടുക്കുന്നതിന്റെ ഇടയിൽ  
*TR.* (in harbour) during the fair season.  
കൊടിക്കു flying flag or banner. കൊടക  
തൂക്കിടേണം *Mud.* കൊടിക്കു വാണിലെഴ  
*RO.* കൊടിക്കുക കൊടിക്ക ചെയ്യ *AR.*  
to prepare flags for a feast.

കൊടിക്കൊഴിഞ്ഞിൽ *Bignonia suaveolens.*  
കൊടിച്ചി (*f.* of കൊടിയൻ), bitob *V1.2.* harlot.  
കൊടിഞ്ചാലി (3) the pending ends of a vine,  
പുട്ടുകൊ കൊ. യും a med.

കൊടിത്തവ *Tragia involucra*, a med. kind  
of nettle *GP61.* വള്ളിക്കൊടുത്തവയും *MM.*  
കൊടിനട്ട (4) slender loins.

കൊടിപ്പാല *Asclepias volubilis.*  
കൊടിയൻ flagstaff, flag on chariot കൊ.  
യ്യുകൻ *Bhr.* കൊടിക്കീഴെൻ ചെയ്യ — ക  
ടിയ കൊ. പാരിൽ ഇട്ടാൻ *RO.*



കൊടിയൻ (1) dog, f. കൊടിയി.

കൊടിയോട = കൊടിക്കൂറ f.i. തെരുവീഥിമേലോ  
റും കൊ. യും തൂക്കി KR.

കൊടിയിട = കൊടിനട്ട f.i. നൽക്കൊടിയിട  
യാർ RC. slender shaped.

കൊടിയിറക്ക to take down the flag.

കൊടിയേറു hoisting a flag, festival in Tra-  
vancore.

കൊടിഞ്ഞ kodinja (T. കൊടിച്ച cheek) 1.

Temples കൊടിഞ്ഞയിൽ കയറ്റുക Vi. 2. pain in  
the temples. ഇന്തിരൻ കൊ. a med. the doulou-  
reux. Other kinds are ന്യൂട്ട് —, ദേവദക്കൊ  
ടിഞ്ഞ (sto.)

കൊടിൽ kodil (കട്ടക്ക) Tongue. കൊ. കൊഴി  
റ്റക്കി Vi. കൊ. കൊഴു മംഗം പഠിക്ക TR.  
a torture. — പല്ല കടിൽ V2. pincers, tooth-  
drawer. — കൊടിമിന്ന കൊട്ട prov. (to receive  
a redhot iron in a basket).

I. കൊട്ട kodu T. M. (C. Te. കവു steep, Te.  
ക്രൂര new) nearly synonym with കട്ട. 1. Ex-  
treme, steep. 2. severe, intense, cruel.  
adj. part. കൊടിയ ശിക്ഷ, ദീനം, വേദന, വൈ  
രം; കൊടിയ വേടൻ KR. rough. കൊ. സ  
ഹസാർ KR. daring. കൊടിയായുധങ്ങൾ  
RC. fierce. — neuter കൊട്ടത്തു, as അന്തകൻ  
കൊട്ടതായി ദ്രവ fierce Bhr. കൊട്ടതായിരി  
പ്പൊരു നോവുഴക്കം MM. കൊട്ടതായിനോ  
ക്ക to look fiercely; to have a weak sight.

Enrage: കൊട്ടക്കരം (കൊട്ടക്കരവാക്കുക) KumK.,  
കൊട്ടരം awful intensity (= കരോരം). കൊട്ട  
ക്കരപ്പെട്ടുക (sto.) Vi. to be enraged (in RS.  
കൊട്ടാക്കുദര Voa. form.)

കൊട്ടക്കണ്ണി = കടമ്പുളി.

കൊട്ടക്കൂട്ട thick jungle.

കൊട്ടക്കുറു hurriean.

കൊട്ടക്കൈ 1. bent arm. 2. oppression; hence  
കൊട്ടക്ക V1. the part of the arm opposite  
the elbow; skirt, train Vi.; sloping eel-  
ing beam B.

കൊട്ടക്കോലം rage, നിറഞ്ഞ കൊ. RS.

കൊട്ടക്കുപ്പൻ (Syrr. doo. കൊട്ടക്കുപ്പൻ, ദി. ശ്രീ  
കോടരപ്പൻ, else മഹാമേധവപട്ടണം) N. pr.

Oranganore, former residence of Perumāla,  
famous for the Bharapi feast in Umbha  
മാഹാക്കണ്ണമകേറയുള്ള കൊ. (song).

VN. കൊട്ടപ്പം severity, intensity യുദ്ധം തന്നെ  
ടെ കൊ. Bhr. കരുമിന്റെ കൊ. mad. =  
കട്ടപ്പം.

കൊട്ടന്നി violent fire, കൊ'യിൽ ഏരിക്ക Ch Vr.

കൊട്ടപ്പിടിയാക്ക exceeding haste = ബദ്ധപ്പാട്.

VN. കൊട്ടർ (= കട്ടർ), വേഗക്കൊട്ടത്തൻ വചി  
മുരപ്പിന്നെ RC.

കൊട്ടമുടി (1) peak, pinnacle; കുന്നിൻ കൊ.

അടയ്ക്ക AR. 8.; കൊ. കളിയും ഏന്തി RC.

കൊട്ടന്നിരി wrong twist, കൊ. കൊള്ളുക; also  
= കട്ടന്നിരി.

കൊട്ടംവെച്ചിൽ = കട്ടംവെച്ചിൽ.

കൊട്ടപാർ (Te. C. sickle) hatchet, large split-  
ting knife = കണ്ണിവാൾ. (In prov. opp. നീ  
കുവാൾ).

[വ്യ കൊട്ടയ്ക്ക RC.

II. കൊട്ട ക്ക. = കൊട്ട, for metre's sake. അ

III. കൊട്ടുകൊട്ട Sound as of bones knocking  
against each other, നടക്കുമ്പോൾ കൊട്ടുകൊട  
തമ്മിൽ ഇടയ്ക്കം കൊട്ടുകാൻ KR.

I. കൊട്ടക്ക kodukka T. M. C. (aM. കട്ട, Tu.  
കൊട്ട; prh. Cause of കൊട്ട) 1. To give, bestow.  
കൊട്ടക്കുന്ന വില lowest price. കർ ആർക്ക  
കൊട്ടത്തന്നു തിന്നാത്തു പറയുന്നതി എറിക്ക ശീ  
ലമല്ല don't like to stir up old accounts; also  
with Loc. (hon.) കമ്പത്തിയിൽ കൊട്ടക്ക, പ  
ഴോരത്തിൽ കൊട്ടത്തു TR. It differs from കരു  
വാൻ f.i. കരുണവാൻ കൊട്ടപ്പാൻ നിന്റെ പ  
ക്കൽ കരു തരുവാൻ ഉഴുതു TR. — കൊട്ടത്തയക്ക  
to send, കൊട്ടത്തുട്ടുക Vi. to give through a  
third person, കൊട്ടക്കലും വാങ്ങലും intercourse,  
trading, also കൊട്ടക്കവാങ്ങൽ mutual deal-  
ings. കൊട്ടത്ത മെയ്യും കൊട്ടത്ത മെയ്യും (doo.)  
2. like: to give him well, to dig, throw, കൊട്ട  
കൊട്ട, വടി കൊട്ട കൊ. ; ചൊന്നം കൊട്ട  
കൊട്ടക്കുറവി RS. ഉന്ത, തല്ല് etc. കൊട്ടക്ക.  
3. aux V. with act. V. do for another's benefit  
ചൊല്ലിക്കൊട്ടക്ക; തല്ലിക്കൊട്ട (prov.) punish!  
കല്പിച്ച കൊട്ടത്തു granted. കോട്ട ചിടിച്ച  
കൊട്ടത്തു took the fort for his friend. — With

neuter V. to give in, വിഴക്കൊടുത്തു fell (helplessly); പുലിമടയിൽ ചെന്നു കിടന്നു കൊടുപ്പൻ Anj. (in despair); but അവൻ സഹായമായി നിന്നു കൊടുപ്പൻ UR. aid him!

CV. കൊടുപ്പിക്ക 1. to cause to give. കൊതവൻ നളൻ തന്നെ രാജ്യവും കൊടുപ്പിക്കാം Nals. അവനെക്കൊണ്ടു പുക്ക ശീട്ടു കൊടുപ്പിച്ചു TR. 2. to assist at a transfer as witness, writer തന്റെ സാക്ഷിയായിട്ടു കൊടുപ്പിച്ചു, കരണം എഴുതി പറമ്പുകൾ നീർ കൊടുപ്പിച്ചു TR.

[etimg.

II. കൊട്ടക്കി (T. കൊട്ടക്ക fr. കൊട്ട) Scorpion's കൊട്ടനം Port. cordão (lace). Epaulata. വെള്ളിക്കൊട്ടക്കം TR. കൊ. പഠിച്ചു കളക to degrade. കൊട്ടവേലി koduvēli & കൊട്ടവേരി (T. കൊട്ടിവേലി) Plumbago Ceylanica. കൊ. യുടെ വീയം തീയോടു സന്നിഭം GP., hence it bears in S. all the names of fire. Kinds: ചെങ്കൊ. (ചെക്കിക്കൊ.), Pl. roses, തുറന്നൊ., നീലക്കൊ. Lodenais Capensis, വെള്ളക്കൊ. etc.

കൊട്ടരം see കൊട്ട-കൂരം.

കൊട്ട kotṭa 1. T. M. C. (Tu. കൊട്ട) Kernel of fruit, chiefly of cocoanut, castor-oil seed.—കൊട്ടെണ്ണ castor-oil for burning (loo).—കൊട്ടത്തേക്കു a dried cocoanut GP 89. കൊ'ക്കു തച്ചുവെച്ചിട്ടു TP. also ചെച്ചതോ കൊട്ടത്തേക്കു for a fresh or dried cocoanut?

കൊട്ടക്കു Vi. & കൊട്ടക്കു entire, unboiled Areca-nut. രണ്ടു കൊട്ടക്കു വെച്ചു KU. (as tribute).

കൊട്ടയോക to shake as a dry cocoanut (So. to be tormented. കൊട്ടയോക to torment B.)

2. (=കൂട) basket, അവാർ കൊട്ടയിലും പാളയിലും ആയി children in cradles, etc. kinds: അടിക്കൊട്ട for sweepings, building with mud. കിളി—, ചാലി—, പുട്ട— all these of palmleaves, മരക്കൊട്ട bucket in a boat, ചുരൽ—, പൂശി—, വട്ട etc. നെയ്യ, മെടയുക Vi. to make baskets.

Hence: കൊട്ടക്കുറിക B. bucket.

കൊട്ടത്തടം stone floor of a bath, place to hold

water, to wash rice, etc. ആട്ടം മുട്ടിയൽ കൊ'ത്തിൽ prov. കൊ'ത്തിൽകരുമല്ലമരം TP.

കൊട്ടത്തളം the same.

കൊട്ടപ്പാട്ട 1. a basket full of earth. 2. B. ground between a road and wall.

കൊട്ടമുട്ടു carrying sand as punishment.

കൊട്ടയാട്ടക see under 1.

കൊട്ടണം kotṭaṇam M. C. (കൊട്ട) Beating the husk from paddy in a siovenly manner, കൊട്ടണത്തരി.

കൊട്ടം kotṭam S. കുപ്പം 1. Oostus apertus GP 75., also കൊട്ടക, the fruit കൊട്ടക്ക (see also under കൊട്ട 1.) 2. Ocyrum petiolare Rk.

കൊട്ടവൻ ആല MR. = ചെമ്പുകൊട്ടി. കൊട്ടാരം kotṭāram & കൊട്ടകാരം KU. 1. T. C. Stable, outhouse (Te. കൊട്ടു storahouse) prh. fr. ഗോഷ്ടം. 2. M. place where temple-affairs are managed, ചാലയിൽ കൊട്ടാരത്തിൽ ഹ. സ്ഥാനമാകുന്നതു TR. 3. royal residence, palace, KU. കൊട്ടാരത്തിൽ ചെന്നു TR. (at Valarpatṭam); also sub-division of a കോയിലകം, section of a Rājā's family W.

കൊട്ടി kotṭi (കൊട്ടക) 1. Mallet കൂടം കൊട്ട് കണക്കിൽ കൊട്ടിക്കൊണ്ടു നടു prov.; a kind of rattle tied to the neck of cattle; a beater, in ചെമ്പുകൊട്ടി. 2. T. M. Aponogeton monostachyon കൊട്ടിക്കിഴങ്ങു.

കൊട്ടിക്കൊല്ലം N. pr. formerly northernmost town of Malabar (near Chandragiri).

കൊട്ടിയം kotṭiyam T. Bullock, in കൊട്ടിയമ്പടി small entrance, as in a hedge (Val.)

കൊട്ടിൽ kotṭil T. Cowhouse (comp. കൊട്ടാരം) 1. shed, barn, workshop (chiefly of കൊല്ലൻ, also of മണ്ണാൻ). കൊട്ടിയിൽ കട്ടിയിട്ടാൽ കയറം കട്ടിലേറം prov. ചന്തയും കൊട്ടിലും കെട്ടി ചുമക്ക Nal. temporary shelter. പടക്കൊട്ടിൽ KR. barracks. 2. house (hon.). കൊട്ടിലകത്തു in the innermost room, where the evening light is first placed for the ancestors. Paḷg. also = പാഴ്ചിറാല.

കൊട്ടു kotṭu Te. T. M. 1. Beating a drum, clapping hands, കളിക്കൊട്ടു; also music കൊട്ടു

നടത്തും കയ്യിലിരിക്കാലും Nal. കൂട്ടം കൊട്ടു = ഒരുയാൾ. 2. buffet, knocking of knees against each other. കൊട്ട കൊണ്ടു എന്ന നാലി CG. getting knocks. 3. No. head of a bone, large bone. മെലിക്കു കൊട്ടായിപ്പോയി is reduced to skin & bone.

Hence: കൊട്ടുക (1) to proclaim, celebrate. കൊട്ടുകാരൻ drummer. കൊട്ടുകാരൻ bow-legged (2), so കൊട്ടുകാരൻ. കൊട്ടുകുതി block to beat the floor, clothes, etc. കൊട്ടുപണി beating metals. കൊട്ടുമരയൻ caste of drummers. കൊട്ടുപടി a beater, mallet. കൊട്ടുവെള്ളം No. = ചൊട്ടുവെള്ളം, rain-water dropping from trees. കൊട്ടോടു white metal.

കൊട്ടുക kōṭṭuṭa T. T. M. (Tu. കൊട) 1. To beat so as to produce a sound, as drum, metals, ring-bells. കൊട്ടിയറിയിക്കൽ tomtom, publish. കൂട്ടം കൊട്ടി കരിച്ച KU. invited publicly. — ഗളകൊട്ട കൊട്ടിന്നാൻ തലമേൽ Bhr. 2. to clap hands. കയ്യിണ കൊട്ടിച്ചിരിച്ച AR. 3. laughed to scorn. മേലമലയായ തുറമുള കൈകൊട്ടിച്ചസ്സസംബന്ധമില്ലാത്തതാക്കി വെക്കേണം TR. cast out. കൊട്ടിച്ചപ്പു playing & singing. അപമാനശേഷമെ തുടമേൽ കൊട്ടിയായ്ക്കു Bhr. 3. to shoot out, empty a sack കൊട്ടിച്ചെരിയുക; & other concussions, as sting of scorpion, contus, കൊട്ടിത്തരിച്ച horripilation, കൊട്ടിത്തറക്കം = കൊട്ടിത്തറക്കം to examine by knocking.

CV. കൊട്ടിക്കു asp. of 1 & 2. കൊട്ടിച്ചുവാട്ടു ചോക്കം PrU. ചെട്ട കൊട്ടിക്കു PT 3. (see ചെട്ട) — കൊട്ടിച്ചു നില്ക്കും പ്രോവം RS. defying, provoking.

കൊണ്ടു kōṇḍa 1. T. M. (C. Tu. ഗൊണ്ട) Taft of hair, hair-tresses. കൊണ്ടുകൊട്ടുക to tie the hair in a tuft.

കൊണ്ടുകൊട്ടി N. pr. Gaudīhī SE. of Calicut. കൊണ്ടുകൊട്ടി = ജാതികൊട്ടി (loc.)

2. (from കൊണ്ട?) ലിംഗം മൗലം q. v. (loc.), the mud of Tiyyar, into which they gather their toddy; അതിനുള്ള കൊണ്ടുകൊട്ടുക വെള്ളം

എന്നിടേ തട്ടി (jud.) 3. = കൊണ്ടു near, towards കൊണ്ടുകൊട്ടുകുട്ടു Vast. handed over. കൊണ്ടുകൊട്ടുക CG. കൊണ്ടുകൊട്ടി produced. മലയോട്ടുകൊണ്ടുകൊട്ടുക എന്നിവയ്ക്കു prov. against. കൊണ്ടുകൊട്ടുക leaning on it. തമ്പിയെ കൊണ്ടുകൊട്ടുക P. R. എന്നെ വിട്ട കൊണ്ടുകൊട്ടുക AR. replaced it. കണ്ണിൻ എറ്റം കൊണ്ടുകൊട്ടുക TR. added to it overmuch. എന്നെ മുതലകൊണ്ടുകൊട്ടുക കോട്ടെ TP., with Genitive കണ്ണന്റെ കൊണ്ടുകൊട്ടുക TP. (= കണ്ണന്റെയൊടു, കൈയിൽ). വെട്ടിൽ കൊണ്ടുകൊട്ടുക MR.

കൊണ്ടു kōṇḍa T. M. 1. Cloud. കൊണ്ടു മലയ്ക്കു മിന്നുന്ന മിന്നൽ Bhr.; also sky. കൊണ്ടുകൊട്ടുക എന്നാൽ RC. 2. the sowing of October, കൊ. വിതയ്ക്ക, ചിമച്ചുപോക V1. കൊണ്ടുകൊട്ടുക black കൊ. പൂക്കു നീലമലയ്ക്കു പോലെ Bhg. [CG. കൊണ്ടുകൊട്ടുക, കൊണ്ടുകൊട്ടുക Gshna കൊണ്ടുകൊട്ടുക woman with fine black hair കൊണ്ടുകൊട്ടുക Nal.

കൊണ്ടു kōṇḍa & കൊണ്ടു kōṇḍu adj. & adv. part. of കൊണ്ടുക in:

[play V2. കൊണ്ടുക mark made on the ground, in some കൊണ്ടുക, കൊണ്ടുക "as having received", receipt, bond നിർദ്ദേശിച്ച് ൫൦ മുപ്പതിയ്ക്കു കൊണ്ടുക മുപ്പതിച്ചു TR.

കൊണ്ടുക ൪. to be interested in, occupied with ദേവസ്വം കൊണ്ടുക രക്ഷിക്ക (= ഒരു ദരിച്ച); to celebrate, praise കാണിക്കുക അവരെ കൊണ്ടുക KR. അങ്ങനെയും നല്ല പാട്ടും കഥകളും കൊണ്ടുക കാട്ടി SPU. തന്നെത്താൻ കൊ. V1. to boast. (in കാറ്റു കൊണ്ടുക തല CG. the top of the tree swings in the wind).

VN. കൊണ്ടുക 1. praise, congratulation വെള്ളമെന്നൊക്കെട്ടുക സ്തുതിക്കൊട്ടുക Near. 2. vegetables dried & salted as condiment, മരണി കൊണ്ടുക കൊ. ഉണ്ടാക്ക.

കൊണ്ടുക (C. Tu. what holds, catches) 1. enchantment to make cows hold their milk, കൊണ്ടുകിട്ടുക So. 2. a stray cow, unruly

woman T. So. 3. S.M. T. plunder=കൊ

ള f.i. കൊഴുക്കാരൻ ഏഴുതു RC 70.

കൊഴുക്കിലൻ & little bird V1.

കൊഴുക്കിലൻ B. to run through.

കൊഴുക്കിലൻ B. a needle, "running through".

കൊഴുക്കാരന്റെ kōḍḍāraṇṇam N.pr. A jungle in the North, prob. the land of the Gonds.

കൊറ്റു see കിറ്റ. (കൊത കൊത്തുക V2. to wound slightly).

കൊറ്റന്നം see കി.

[കൊത്തു.

കൊറ്റമ്പ kōḍamba Fibres used as string. see

കൊറ്റി kōṭi (T. Tu. bubbling=കുതി; Te. ഹോ & hunger) Eagerness, greediness; with Leo.

ഈച്ചത്തിൽ, കൊതി ഉണ്ടു കാഞ്ഞയിൽ Bhg. I long to see. വെണ്ണയും പാലും തൊട്ടുള്ള വക്കോ

തി CG. മാലയിട്ടു കൊതികൊട്ടേണിനക്കു TP. have you lost the liking for ornaments? കോ

ണി കൊതിയില്ലാവാൻ എന്നെ RS.

കൊതികൂട്ടുക, ഏല്ക്കു, പറയുക to be bewitched by an evil eye, to have the appetite injured

by a bystander. (കൊതിക്കു ഉള്ളുക, by കൊതികൂട്ടുന്നു superst.)

കൊതികൊൾക to feel a strong desire, മനുജ നായനങ്ങൾ കൊള്ളുന്ന മേനി, വക്കോതി കൊള്ളുന്നതെങ്ങൾ ഉള്ളിൽ CG.

കൊതിത്തരം So. voraciousness.

കൊതിപ്പല്ല & grass.

കൊതിപ്പേട, -മണം B. indigestion.

കൊതിക്ക 1. to be greedy, envious. 2. to overeat കാമിനിയെ കൊതിച്ചാൽ, ധനം, ദേവതപം

കൊതിച്ച Bhg. അര ചനെ കൊതിച്ചവർ, കൊതിച്ചതു വരം വിധിച്ചതേ വരു prov.

CV. കൊതിപ്പിക്ക to allure.

കൊതിയൻ 1. glutton. 2. a certain fish, കൊ'റം കള്ളം മരി ru.

കൊതു kōṭu, കൊതുക്കു T. (& കൊച്ചുക T.) Musquito, gnat. കൊതു കടിക്കു V1. കൊതു പോകുന്നതിയും ആനുപോകുന്നതിയും prov. -കൊതു തൊട cocoon tree tapped for the first time V1.

കൊതുക്കു? തലനാൾ കൊതുകി Mantr.

കൊതുക്കൊതുക്ക, കി) kōṭukōṭukka To gnash the teeth V1., the teeth to be set on an edge V2.

CV. കൊത്തുകൊതുപ്പിക്ക.

കൊതുപ്പു kōṭuppu & കൊതുമ്പിൽ 1. Husk of corn before the ears burst, covering of cocoon-blossoms. 2. the strong fibrous fruit stalk of cocoon, used for strings=കൊത്തു, അങ്ങാക്കണ്ണി. (കൊതുമ്പിൽ ചുട്ട & kind of torch). ആദിത്യൻ കയറോ കൊത്തുമ്പം കടന്നു എന്നു അന്നം Nid 28.

കൊത്ത kotta 1. Dust, dirt as on the clothes of a traveller; കായലുകുളിപ്പേ കൊത്തപ്പടി മേൽ MC. കൊത്തത്തൊട്ടി a tub for oil-extractions. 2. (Te. new), കൊത്തപ്പട young, tender jack-fruit, B.

കൊത്തൻ kottan An insect destructive to granaries. [ed up.

കൊത്തുകുളപ്പട play of catching pebbles loss.

കൊത്തമല്ലി kottamalli (T. coriander) A Goddess; കൊ-യമ്മ chickenpox.

കൊത്തമ്പാലരി C. Te. Tu. (S. കണ്ഠംബര) Coriandrum sativum, prh. from കൊത്ത II.

കൊത്തവര kottavara (കൊത്ത II.) A kind of bean.

കൊത്തളം kottalam 5. (കൊൾ+തളം?) 1. Bulwark, bastion, comm. കൊത്തളം. 2. trench, stone pavement (=കൊട്ടത്തളം).

കൊത്തരി kotti (picker) 1. Look of a gun; അ വൻ കൊത്തരി പഠിച്ച ചേർത്തു TR. കൊ പഠിച്ചു നിന്നു-ഇടക്കൊത്തരിയെ വെച്ചിട്ടുള്ള വെടിക്കു പഠിച്ചിട്ടില്ല he only half-cocked the gun. 2. picker=മഴ V1. 3. കുല്ലൊത്തി & bone-digger, carver, കൊത്തുപണിക്കാരൻ. കൊത്തരി V1., കൊത്തരി B. a bird.

I. കൊത്തു kotta 1. Stinging, digging. കൊ. കുളിക്കു children's play on lines drawn in the sand. 2. pecking, picking up, as birds catch-ing fish PT. നല്ല കൊത്തു=വഴുവ. 3. a piece of iron കൊത്തു വിഴുങ്ങി. 4. =ആണിക്കൊത്തു mark of the മാറ on the gold samples of shroffs; 40 മാററനു കൊത്തില്ല CS.

II. കൊത്തു M. Te. T. (C. Tu. ഇപ്പ, ഹോഞ്ചൽ) Bunch of leaves or flowers, cluster=തൊത്തു, compound pedicel.

കൊത്തേണ്ട end of a coconut branch.

കൊത്തുക kottayya 1. T. M. (Te. ഗ്രോപ്പു) To dig, earre (മരം കൊ., രൂപം കൊ.). പച്ചക്കുരു കൊഴുവിട്ടു സപര്യപഞ്ചകൊത്തി Kumk. കണ്ടം കൊ., കൊത്തി നിരത്തുക, കണ്ടവും പറമ്പും കൊത്തി അടക്കി TR. cultivated grounds. ഇട കൊ. to dig about plants. നിലം കൊത്തി അന്നു ഭവിച്ചോഴു ചേരുന്ന TR. lived upon it. 2. T. M. (T. Tu. കൊട്ടു) to peek, pick up, bite as snakes, fight as cocks. കൊത്തിക്കൊഴു പറക്ക prov. (bird), കൊത്തി വിഴങ്ങു AR. തൊണ്ടിത്തറക നി കൊത്തുവാൻ വൈക്കിളി CG. ജ്ഞന കൊത്തുക=പിണയ്ക്കുക. കൊത്തി വിളിക്കു a hen her chickens. മുട്ട കൊ. V2. chicken to come out. ചോര കൊത്തുക Vi. to bleed. 3. (C. Tu. കൊച്ചു) to strike, out വാൾ കൊണ്ടു കൊ., കൊത്തി കൊൾക TR. to murder. അവാണ കൊത്തി പൂക്കയിൽ ഇട്ടു, കാലി കൊത്തി അറുത്തു MR. ആരംഭം കത്തി എണ്ണ കന്ന കൊത്തി, കണ്ടു കളിക്കുവാൻ കൊ കൊത്തുമോഴോ prov. തല കൊത്തി beheaded. കല, മരം to cut down. കൊ കൊത്തുക to take blood from the arm for libations. (Mantr.)

CV. കൊത്തിക്കു f.i. ചടന്നു കൊത്തിക്കുൻ TP. to fell. കൊത്തിച്ച കത്തി TP. carved, ornamental knife. വെടിവെപ്പാൻ ചെങ്കത്തല്ലം തെ വെടിക്കു കൊത്തിച്ചിട്ടം ഇല്ല TR. to fire (see കൊത്തി 1).

കൊത്തുവാ Ar. kuthbāh, The Friday sermon & blessing. (കൊ. കത്തുക).

കൊത്തുവാൻ So. — 700 No. H. & P. kutwāl, kōtwāl Police officer.

കൊ. ചാപ്പടി police office TR.

കൊത്ത Port. conta, Bead. കൊത്തമണി. കൊത്ത നമ്മയ്ക്കാരം to say over one's beads. കൊത്ത ഇട്ടു പോയി, കൊത്തയിൽ കൂടി he has embraced Roman Catholicism. (So.)

കൊത്തൻ kondan 1. (കന്തം?) കൊ. ചുല്ല Impatiens oppositifolia. 2. (C. Te. കൊത്തു oon-fusion) കൊ. പല്ല, കൊത്തുവല്ല irregular tooth. കൊത്തരക്കല്ല (loo.) irregular, sharp edged stone.

കൊത്തും kondālam=കൊത്തളം f.i. മടവും കൊവും തീക്കു To raise fortifications. തുറ്റുവര ജ്യോതിൽ കോട്ട കൊത്തളം അതിരുകളിലേ പാറവും ബത്തുവസ്സാക്കി, തലശ്ശേരിക്കോട്ടയുടെ കിഴക്കേ കൊത്തിന്റെ സമീപം TR.

കൊന്നു konna (T. — ന്ന) Cassia fistula GP62. കൊന്നത്തോൽ its bark. Old: കൊൻറപ്പം കച്ചങ്ങു named. a kind തിരികൊന്ന KR.

കൊന്ന ചുറ്റംപുരൻ, കൊന്ന അണിത്ത ചെടയണ്ണൻ R.C. Sira, wearing a Cassia wreath. കൊന്നമെത്തങ്ങ So. a palm-tree past bearing.

കൊന്നി konna (കൊൻ) So. Cheek, കുതിരക്കു കൊന്നിയിൽ കാർ ഇടം ഉഴു MC. (=കൊന്നി P).

കൊപ്പം koppam T. So. Pitfall for catching elephants; കൊപ്പത്തിൽ പിടിക്കുന്ന ഉപായം MC. ചെത്തൻ കൊൻ പതിച്ചുണ്ടാ KR., V1.

കൊപ്പം koppara 1. T. C. Tu. A boiler, chiefly of "copper." 2. Tu. M. T. (C. Te. കൊപ്പരി, C. Tu. കൊ —, H. kōppra) dried kernel of coconuts, the sopra of trade.

കൊപ്പം koppu (=കൊമ്പ) M. C. Tu. T. Upper earring of women, conical at each end.

കൊപ്പം koppu T. =വെക്കുൾ (see കൊ22) Bubble. കൊപ്പം കരുവും ഉഴോം Kid. pustule. കൊപ്പിക്കുക=കവർക to gargle, rinse the mouth. [കുടിക്കുക=കുമാ.

കൊമ്മ koma (കൊന്നി So.) No. Cheek, കൊമ്മ കൊമ്പസാരിക്ക, Port. confessor. To confess. Near. കമ്പസാരം auricular confession, esp. ആഴ്ചക, during Lent. Rom. Cath.

കൊമ്പു kombu T. M. C. Tu. (Te. കൊമ്മ) V കൊ. 1. Horn, tusk, ivory. കൊമ്പുവെക്ക Kid. for drawing blood; met. for power കൊമ്പോ ചെവിയോ prov. കൊമ്പു മുളച്ചു grew arrogant. 2. musical horn. (ഉത്തുക) തവിട്ടു തിന്നമ്പോൾ കൊമ്പു വിളിക്കരുതു prov. ഒരു കൊമ്പുതന്നെ ദൂരം (Ind. Becal) distance of a horn's sound. 3. pole of palankin, bowsprit, mast രണ്ടു കൊമ്പുള്ള കപ്പൽ TR.; spear (huntg.) 4. (C. കൊക്ക, C. Tu. ഗോമ്പ) branch of tree. ആലിൻകൊമ്പങ്ങിന്നു Anj. കൊമ്പു കഴിക്കു to prune. — also branch of a river V1.

കൊമ്പൻ 1. horned, male of estate. നാൻ കൊമ്പൻ MR. (myth.) കൊമ്പനായെ വധിക്കുമോ ശരം UV. കൊമ്പന്റെ മുമ്പാകേ prov. കൊമ്പൻ പിടികൾ male & fem. elephants. — കൊമ്പൻ പോയതു മോശമെങ്കിലും വരി prov. കൊമ്പൻ നെ B. buffalo ghee. — a sword-fish കൊമ്പൻ ചിറകു Mats. വമ്പനം കൊമ്പൻ തൂക്ക PT. — an insect that bores thro' books & clothes V1. കൊമ്പൻ വഴുതു = വൃത്തികം — കൊമ്പൻ തേൾ a scorpion — കൊമ്പൻ മരവി a oblong wooden vessel. 2. what is hornlike, projecting, കൊമ്പൻ ചെരിപ്പു = ചെപ്പടൻ — a bank in water കപ്പൽക്കൊമ്പൻ പിടിച്ചു V1. grounded. — a valiant, arrogant person; also = നീക്കൊമ്പൻ bilious diarrhoea. കൊമ്പി, കൊമ്പിയി, f. a cow; ഇടിക്കൊമ്പിയി with short horns bent inwards. den V. കൊമ്പിക്ക to grow arrogant, angry കളഞ്ഞൊടു കൊമ്പിയിട്ടു prov. (& കോമ്പിയിട്ടു). കൊമ്പിച്ചുപോയി grew dangerous. കൊമ്പുകണ MR. roller of a mill (ചക്ക), taxed. കൊമ്പുകാരൻ (2) blower of horn. കൊമ്പുകുമ്പൻ (huntg.) cow. കൊമ്പേറിമുയർ No. a bad snake on trees, D. കൊമ്മ kumma (T. circle, = കൊങ്ക, V കൊക്ക) A little bag of straw or cloth, purse — കൊമ്മ പോലെ നിവിരുന്ന TP. out of water. കൊമ്മള, കൊമ്മളം V1. tricks. കൊമ്മിഞ്ഞി loc. = കമ്പിഞ്ഞി, Company കമ്മനക്കം. TP. കൊയിൽ koyil 1. (No. = കോയിൽ) The call of slaves to their masters. മൂപ്പിള്ളകൊയിൽ, പണിക്കർ കൊ., പടക്കൊയിൽ Nayer, പരക്കൊയിൽ Paravan. 2. (Cal.) the hire of a fruit gatherer, ചരക്കുകുളിൻ കൊമ്മൂ കൊയിലും കച്ചിച്ചു TR. (say 20 coconuts for mounting 100 trees, also called കൊയ്യത്തേങ്ങ). കൊയിലൊറക്കാരൻ the person entrusted with the plucking of fruits. കൊയിൽമേനി W. the number or succession of crops or outtings. കൊയ്യാ koyya, കൊയ്യാട്ടുക T. M. C. Te. To

cut; to reap, crop, mow (No. ഭൂതക), കഷണമുള്ള നെല്ലു കൊ. TR. മകരവിള കൊയ്യുകൊണ്ടു, വിള കടിയിൽ കൊയ്യിട്ടു വരിക MR. VV. I. കൊയ്യൻ Palg. So. reaping. (തേങ്ങ — ചക്ക —, നെല്ലുകൊയ്യൻ); ഇടക്കൊയ്യൻ = അകാലമായതു (Comp. കൊയിൽ 2.). II. കൊയ്യ reaping; — കാരൻ, കൊയ്യൻ reaper; — കാലം harvest; കൊയ്യ തുവർ stock. — കൊയ്യ പിടിക്ക, കൂട്ടുക harvest to begin, to be over. [പോയി MR. CV. കൊയിക്ക to get trapped, വിള കൊയ്യിപ്പൻ കൊയ്യാട്ടുക koyyāḍḍuka (കൊയി?) To be unable to keep up the head, തലകൊയ്യിപ്പോക; ചിലമ്പു കൊ. to yield the last fruit, കൊയ്യാമരം koyyā-maram Palg. (T. കൊയ്യാ) The guava tree പോരമരം; കൊയ്യാക്കായി guava, കൊറങ്ങി see കറ. — കൊരുടിക്ക koruḍikka (കരുടു?) Palm trees to look like drying up. No. കൊറുൻ see കുറുമ്പൻ & കോറുൻ. കൊറു Port. corda, 5. Cord, rope; whip, scourge (മെടയുക). [sheep, കുറിയട. I. കൊറി kōri T. (C. കുറി) A small kind of II. കൊറി V. N. of കൊറിക്ക T. M. C. (Te. കൊറുക to gnaw) 1. To nibble, as a mouse. 2. to eat grains, nipping off the husk, നെൻ കൊറിക്ക V1. വറുത്താൽ കൊറിച്ചു പോകും UV. കൊറിയൻ nibbler, in നെല്ലെറിയൻ prov. കൊറുകി korukki 1. Tongues of a crab, mandibles (= കടുക്ക, കുറു). പിറുകും കൊറുകും ഒരു prov. — hard words; കൊ. പറക to distort one's words; also കൊറുക്ക. — കൊറുകാരൻ m., — കാരത്തി f. No. a word-catcher, quibbler = ഒളയ്ക്കിക്കാരൻ. 2. (T. anore = കൂട) a deadly kind of അപസ്ഥാരം or fit. — പണിക്കെറുക epilepsy or cataplexy. കൊറുമു korumbu V1. A bunch of things, assemblage, = മാല. മീൻകൊ. fry, spawn. (see കോമ്പൻ). കൊററ korra Progress? നേരം നന്ന കൊററയായി TP. it is getting late. കൊററം koram (V കൊല) T. Victory, royalty,

power in വെങ്കടേശ്വരൻ KU. a royal umbrella. വെങ്കടേശ്വരൻ കൊറുക്കടനിവിരപ്പിടിത്തൻ RC 143.

കൊറൻ (T. conqueror) 1. So. ram, bear. — tomoat V2. 2. No. an old man; also a low caste (9 in Taliparambu).

കൊറവൻ T. a M. king, head-man കൊറനായ റ്റവൻ Bhr 2. 1. മറുത്ത കൊറൻ കോട്ട പിടിക്ക KU.

കൊറി (T. the goddess Durga) 1. a young one. — a ewe; a stork. So. M.C. — അകരക്കൊറി "child of yonder shore", echo. — പുളി വൃക്ക അകരൻ ഒരു കൊറി Arb. (=ഹാസം?) 2. female cat V2. — also bandicoot ചത്ത കൊറിയെ പുറുധനമായി വെച്ചുകൊണ്ട് ഐശ്വര്യം സമ്പാദിക്കാം Arb. 3. morning-star, കൊറി ഉദിച്ചു No.

കൊറു kollu (V കൊല, ചോറു?, Tu. കറക food) Food, victuals, rice. വളഞ്ഞ കോട്ടയിൽ കൊറു മുട്ടി KR. provisions grew scarce. കൊ. മുട്ടി deprived of living. കുടമാകു കൊ. നിറച്ച കൊട്ടയിൽ KR. അറാബിൾക്കോളം കൊറുശാക്കി Bhr. കൊറിന്നു കഴിവില്ല SiPu. കൊറിന്നു മററായ പകയില്ല PT. കൊറു കലാശ്ശം provender & other expenses of navigation.

കൊറുകാരൻ V1. a rich man. [witness. കൊറുശാക്കി No. (കൊച്ചാക്കി vu.) false കൊറുള്ളവൻ V1. a rich man.

കൊല്ല kollu (Te. to measure, hence കോൽ) T. a M. To. 1. Service; king's presence. 2. So. magnificence, prosperity.

കൊല്ലൻ kollan T. M. (കൊൽ T. metal, കൊല്ല C. Te. forge) 1. Blacksmith. 2. artificer, carrier, etc. പെരിങ്കൊ., കരിങ്കൊ. smith, കടച്ച(ൽ)ക്കൊ. cutler, അല്ലെ. etc.

കൊല്ലക്കുറുപ്പു head-man of smiths. കൊല്ലത്തിന്നു fem. of കൊല്ലൻ. കൊല്ലപ്പൻ TP. smithy. (കൊല്ലക്കുടി So.)

കൊല്ലം kollam T. M. (കൊല or കൊല്ല T. high ground) 1. Quilon, former emporium of trade. Also other residences of kings were

formerly called കൊല്ലം, as Coḍungalūr etc. കൊയില്ലൂർക്കൊല്ലം, where കൊല്ലത്തുരാജാ KU. (Coulate of Fort.) with 9 Kāṣam land under Chirambiyāṣiri. 2. the date of its foundation, or of a newly built Siya temple A. D. 824/5, an era, called the 8rd thousand of Parashurāma's cycle, കൊല്ലത്തിൽ അളംറെത്തേ കൂട്ടുമ്പോൾ കവിചന്ദ്രൻ (അളംറെ=8926) Gan. 3. a year, പത്തു കൊല്ലം 10 years, കൊ. പകൻ TR. about new year. കൊല്ലം തികളും. The word is often left out in dates, f.i. തൊള്ളായിരത്തിൽ പതിനൊന്നിൽ in Colam 911. അറുപതാമതിൽ TR. =864.

കൊല്ലക്കാരൻ a class of Bom. Cath. fishermen. കൊല്ലത്തേ പൊരില So. Barleria prionitis. കൊല്ലപ്പുതമ്പി road to the capital in കൊ. തള്ളക്ക സ്ത്രീധനമോ prov.

കൊല്ലമുക്ക So. = കല്ലന്തമുക്ക.

കൊല്ലായി kollai So. Bysach in a bank.

കൊല്ലായ്ക kollayya M. Tu. Anchor = നങ്കൂരം.

കൊല്ലി kollu (C. crooked; C. Te. കൊലിക്കുപ്പ, corner of the eye) 1. A valley, corner, quarter = മൂല. (മലയുടെ —, മധ്യത്തിന്റെ — No.) 2. a spade much worn B. (കൊല്ലിത്തമ്പ) — a fish V1. 3. T. M. killing, as രേരക്കൊല്ലി, ആളക്കൊല്ലി, വഴുക്കൊല്ലി, വാഴക്കൊല്ലി etc.

കൊല്ലുക, ന്നു kolluyya T. M. C. (Tu. കൊറെ 1. To kill, murder (കത്തി, ചവിട്ടി, കച്ച etc. കൊ.) കൊല്ലുന്ന രാജാവിന്നു തിന്നുന്ന മന്ത്രി, കൊന്നാൽ പാപം തിന്നാൽ തീരം prov. കൊല്ലത്തേ അയക്കുന്നില്ല give no quarter. എയ്തു മറിച്ചു കൊല്ലത്തേ കൊന്നയച്ചാൻ AR 6. കൊല്ലം കല പെയ്യയച്ചു Bhr. കൊല്ലാക്കല കൊല്ല RE. half killed — കൊല്ലം കലയും murder, പൊയമ്പടപ്പിന്നു കൊഴ്യും ഇല്ല capital punishment. — (കല VN = കൊല). 2. (C. to thrash) to mend an old mat. B.

CV. കൊല്ലിക്കു to make to kill, also കൊല്ലിപ്പിക്കു Mud. Genov. to procure one's death by a third person. [വിക.

കൊവിട്ടു koviddu (loc.) Cheek = കൊന്നി, കൊച്ചുപറക്ക No. Children to jump on one's leg.

കൊഴി *koṣi*, (P. *khūṣa*) Pleasure, relief (= കൊരി?)

കൊള്ള B. pleasure, contentment (= കരു).

കൊറുക്കൊള്ളി P. *kaṣ-ṛaṇ*, Of perverser mind, an ill-tempered fellow. (Mpl.)

കൊളുക്കം *koḷuṅṅam* (T. കുളുകം, prob. കൊൾ + അകം) A measure of 60 *Idaṅṅālis* in Wayanāḍur. കൊളുക്കൻ കോൻ apothecary weight, 1 ലാ = 5 Rup. weight.

കൊളുത്തു *koḷuttu* T. M. (കൊൾ) 1. What holds; hook, link, stitch, latch കൊക്കയും കൊ. (also a tie എണ്ണക്കുറി കൊളുത്തുക TP.) കൊളുത്താനി V2. tenter-hook. കൊളുത്തു പറക to speak so, as to embroil the matter V1. 2. smallest branches of a tree etc. = ഇല്ലി.

കൊളുത്തുക T. M. Tc. (v. c. of കൊൾക) 1. to make to hold (അട - a med.), to hook, clasp, to fasten a rope to a load, to fetter as an elephant. കൊടിവടിമേൽ കൊ. V2. തമ്മിൽ കൊളുത്തി പിണക്കം. 2. to set on fire, to light, kindle വിളക്കു, അഗ്നി, തീ കൊളുത്തും പുരോജനൻ (al. ച) Bhr., ശത്രുക്കൾ, to fumigate. — met. കന്ന കൊളുത്തി laid a mine, set about to execute a deep plan. 3. v. u. കാൽ കൊളുത്തി V1. the foot sleeps.

VN. കൊളുത്തൻ (1) gripes, ക്രമലം കൊല്ലം. CV. (1) *ḷ. ḷ.* ഇളച്ചു കൊളുത്തിക്കൊണ്ടും (weavers).

കൊളുന്ന് T. കൊഴുന്ന് N. pr. Columbo. കൊ. അപർ കയ്യിലായി TR.

കൊള്ള *koḷḷa* T. M. C. (Te. കൊല്ല) 1. VN. Plunder, spoil. കൊള്ള കൊടുക്കു So. to be robbed, കൊള്ളയിടുക to pillage.

2. Inf. a., കൊള്ളക്കൊടുക്ക buying & selling, lending & borrowing; traffic. അവൻ ക കൊച്ചോടും കൊള്ളക്കൊടുക്കും ഉണ്ടു MR. കൊള്ളക്കൊടുക്കുക TR. transactions. നാ കൊല്ലക്കൊടുക്കു സ്വപ്നിയോടു ആവശ്യം പോലെ ഹ, നാ ഉറപ്പിക വാങ്ങി അങ്ങനെ മടങ്ങി കൊടുത്തു ഇപ്രകാരം കൊ. നടന്നു വരുന്നു (jud.) borrowing & repaying. — inter-marriage, etc, b., കൊള്ളാകു തീർ, be proper, useful. കൊള്ളരുതാത്ത (കുന്നിനും) useless.

കൊള്ളാം എന്നോർത്തു PT. that will do. അങ്ങനെ കൊള്ളാം right!; in rules for diet കൊള്ളാം opp. ഒല്ല (permitted, forbidden) a med. o., കൊള്ളേടോ as to eat, against, at. കള്ളന്മാരെക്കൊള്ളു വെടിവെച്ചു fired at. സ്വസ്തി എന്ന കൊള്ള ചെന്നു marched against. തന്മൂലം എന്നൊക്കെ ആളെ കല്പിച്ചയക്കു TR. മലാണിക്കൊള്ളയും അടുത്തു, ആ രാജ്യം കൊള്ള പടക്കു പോകു Ti. എനിക്കു ഇടത്തു ഭാരം കൊള്ള കിടന്നു കൂടാ lie on — നിന്ന നിലം കൊള്ളേ വീണു TP. fell to, ഭാരം എന്ന കൊ. വരിച്ചു KU. about; also ഷഷ്ഠ by. d., കൊള്ള വരാം സ്ഥിക (to near).

കൊള്ളി *koḷḷi* 4 (Te. കൊറവി) 1. Firebrand, firewood, fr കൊളുത്തുക 2. — തറവാടു കൊ. വെച്ചു ചുട്ടു TR. ഗുഹങ്ങളിൽ കൊൾകു വെക്കു AR. കൊ. വെച്ചിട്ടു മുടിച്ചു കളക Bhr. പുക്കുന്ന കൊള്ളി പുറം പോകട്ടെ met. (abuse). — എരി കൊള്ളി torch. കൊ'യ്ക്കു മിന്നി നടന്നു KR. walked with a torch. 2. stick. കൊള്ളിമുറിക്കു to sow lasting enmity, by breaking a stick & swearing hatred until the fragments reunite. കൊള്ളിക്കണ്ടും കൊണ്ടു കീഴിച്ചു MR.

Hence: കൊള്ളിക്കീഴെ = മരക്കീഴെ. കൊള്ളിമിന്നൻ lightning. കൊള്ളിമിൻ പീഴുക meteor. കൊള്ളിയൻ a demon with a torch, ignis fatuus. കൊള്ളിയൻ lightning, കൊ. മിന്നിയലും Tr. കൊള്ളിയുതു So. cookery. കൊള്ളിയുട്ടു So. festival after death. കൊള്ളിവാക്കു fiery words, taunt, sarcasm; കൊ' കല്ലനെ ചൊല്ലുകില്ല Sil.

കൊല്ല *koḷḷa* T. M. C. (Te. കൊറ, Tu. കൊ, അ, കണ; as in Mal. വാണേഴുക = വാണ കൊല്ല) 1. v. a. To hold (as a vessel). ആമോശ തന്നിലേ കൊള്ളാഞ്ഞു തുടി CG. contain, have; കൊഴിയിക്കു to hold; കൊണ്ടുനടക്കു to walk with, to pilfer. കൊണ്ടുപിടിക്കും strenuous effort. കൊണ്ടുവരിക to come with = bring, കൊണ്ടുപോ take away. 2. to receive, acquire മുത്തവൻ മരിച്ചിട്ടു മൂപ്പ കൊള്ളേണം VCb; to put on മേഘികൾ പുതു മേഘങ്ങൾ കൊ. Bhr.;



to buy കണ്ടതെല്ലാം കൊണ്ടാൽ കൊണ്ടതെല്ലാം കടം prov.; to take a wife ബ്രാഹ്മിമാരും തങ്ങളിൽ കൊള്ളാം Bhr 1. Brahm. & Oshatr. may inter-marry. — also action in general: നടകൊൾക to walk. 3. v. n. to hit, take effect, come in contact, തുടങ്ങുക വെടി കൊണ്ടു TP., കൽ അറങ്ങുക കൊണ്ടു TR., എന്റെ അമ്പ കൊണ്ടു huntg., മുരസ്സിൽ കൊണ്ടുള്ള ശരം വരിക KU., കൽ കാലിമേൽ, മേനിയിൽ കൊണ്ടിട്ടു CG. a falling tree. കണ്ടറിയാത്താൽ കൊണ്ടറിയും prov. by punishment. കാറ്റു ചാലിൽ കൊള്ളരുതു ഉപ്പും പൂരിയും തട്ടരുതു med. നല്ലൊഴുതപ്പെടരുത രാശി കൊണ്ടു നേരം CG. when there came. മഞ്ച, മഴ, പുക, അടി, ചവിട്ട്, ഏറ, ഉപ്പു കൊ. etc. 4. v. n. to suit, fit (see Inf. കൊള്ള 2. b.). കൊള്ളാത്തതിന്നു, എല്ലാവരും അറിഞ്ഞു കൊള്ളാം it will not do to let all know it—കൊള്ളായ് 1. No. impropriety. 2. No. (as if from കൊള്ളാം) propriety.

5. suv. often contracted as തിരുത്തലും, വെച്ചൊക്കു etc. നിന്റെ അറക്കം നീ എടുത്തോ (=ബ്രഹ്മകൾ), പൊയ്ക്കും. 6. taking the performance of the act in one's own hands ചെയ്തതെല്ലാം വീഴുകൊൾ നീ CG. പൂതനും അറക്കം നിന്നോടു കൂടവേ ചത്തു കൊള്ളുന്ന KR. we kill ourselves. എന്നോടു കൂടി ചത്ത കൊൾക നീ Nal.— With Neg. V. ചാകുക കൊണ്ടതോ നാമല്ല CG. we could not keep him alive. അറക്കം കൊല്ലാതെ കൊള്ളാത്തതിന്നു Bhr. not preserve from being killed. കണ്ണനെ കൊല്ലാതെ കൊ. or കൊണ്ടുളകു TP. keep alive, heal a mortal wound. — b., acting for one's own benefit. എടുത്തൊക്കു take for thyself. പെരു നീ മററിട്ടു കൊള്ളേണം Bhr. change thy name. അസത്യവാദി എന്നപദത്തെ നീ വരുത്തിക്കൊള്ളാതെ KR. don't bring on yourself the name of a liar. എഴുതിക്കൊണ്ടു for my own use. — c., holding an action, continuation. അപ്രകാരം ചെയ്തു കൊള്ളേണം in every case, regularly, നടന്നോളുക to behave. വരുത്തി കൊണ്ടാൾ CG. അറിയാതെ കൊണ്ടിരുന്നു.

adv. part. കൊണ്ടു 1. through, with Caus. V. അറക്കെ കൊണ്ടു ചെയ്തിച്ചു made her to say AR. പാമ്പിനെക്കൊണ്ടു കിട്ടിപ്പിച്ചു Bhr. With a. v. അമ്പുകൊണ്ടെയ്യു RC. കൊട്ടിക്കൊണ്ടുള നാ., often like അ. മലയാളം കൊണ്ടു രാജാധിപതി KU. With n. v. "taking in, holding" മലയാളം പറയാൻ കൊണ്ടു പറയാനുള്ള KU. രാജ പട്ടം കൊണ്ടു ചാലായം CG. With p. v. ദൂരഗ്രാമം കൊണ്ടു ചാലായം Nal. — b., with സ്വസ്ഥം കൊണ്ടു നിറഞ്ഞു മേനം CG. നാടു പൊടിക്കൊണ്ടു മൂടി Si Pa. — c., as means ബുദ്ധി കൊണ്ടു അറക്കം—about ചെയ്യാനായിരിക്കുക കൊണ്ടു അറക്കം ക്കു ഏല്ക്കും KU. dispute about—എന്നെ കൊണ്ടു ചിരിച്ചു KR. — d., within a time ഒരു നാൾ കൊണ്ടു ഒഴുകി Bhg. പകൽ കൊണ്ടു കാടി etc.

I. CV. കൊള്ളിക്ക 1. to make to hold or receive. അറക്കെ പിന്നെ ഇങ്ങോട്ടു കൊള്ളിക്കരുതു Anach. no female to be readmitted that has passed the frontiers. അറക്കം അറക്കെ ഇവനെ കൊള്ളിക്കും get him to marry her. — പിന്നെ കൊള്ളിക്കയും VyM. to reappoint. 2. to hit ലാക്കിന്ന കൊള്ളിച്ചു V1. എയ്ക്കുക കൊള്ളിച്ചു TR. ചന്തി കൊള്ളിച്ചിരുന്നു കൂടാ in consequence of a boil. 3. to make fit, to use. അതിന്നു മേൽമേൽ കൊള്ളിക്കാപ്പു PT. can only be used for that, അങ്ങനെ കൊള്ളിക്കാം may be used in that sense (gram.). യാതൊരു പ്രകാരം എങ്കിലും നാട്ടുകാരെ കൂടാതെ കണ്ടു സ്വാമി കൊള്ളിച്ചോളുക TR. arrange it so for me, that. സ്വാമിനെ കൊള്ളിക്കരുതാത്താൻ VyM. not fit to give evidence.

II. CV. അറക്കം ഗുരിക്കളോടു പറഞ്ഞു നിന്നാൽ അടി കൊള്ളിപ്പിക്കും V1.

കൊള്ളു kollu 1. No. Corner, nook, = കൊല്ലി. 2. a kind of mud-wall (ചരമ്പു, ഇടൽ). പട്ടർ പാമ്പിന്റെ പടിഞ്ഞാറെ കൊള്ളിമേൽ ഇരുന്ന വിശേഷിച്ചു TR. കൊള്ളുമേൽ നിന്നു MR. 3. T. M. (H. kulthi) horsegram, Glycine tomentosa, മുരി. — കൊള്ളം പയർ SK. 4. VN. of

കൊൾക in കൊള്ളാണെന്നു W. fine on renewal of a lease.

കൊഴി *kolji* 1. What is light, worthless, as empty pepper strings. വള്ളിക്കു മുളകു കണ്ടു കൊഴിയെ കമിച്ചു കെട്ടുക TR. (also കൊഴിയിൽ കമിച്ചു, *prh.* കൊഴിയിൽ), see കൊഴുക്കുക, കൊഴിക്കു 2. 2. No. small stick.

കൊഴിയിട്ടുക to prepare strings for twisting ropes. [sword in play.

കൊഴിവാർക്കുക fencers to throw up a short

കൊഴിയുക *koliyuyak* (& കൊഴി—, C. Te. ക്രുല, Te. നെരത്തു). To fall out, drop as fruits, leaves, hair. കാഴ്ചനി കൊ. PT. തോരം ചോററിൽ കൊഴിഞ്ഞു Bhr. see കിടപ്പു, Arb.

VN. കൊഴിയിൽ 1. falling. 2.=കൊഴിഞ്ഞിൽ.

കൊഴിക്കുക & v. T. M. (C. Te. കൊഡിസ്, C. കൊച്ചു) 1. To cause to fall, ഒന്നങ്ങർക്കു

ല്ലാം അടിച്ചു കൊഴിച്ചു Bhg. പല്ലു കൊ. jud.

2. to sift, winnow, separate by fanning what is worthless നാടുകാം നെടിയത്തും വേർതിരിക്ക.

കൊഴിഞ്ഞിൽ Galega Colozila (T. കൊഴുഞ്ചി).

കണ്ടു കൊഴിഞ്ഞി *Gleditsia purpurea*.

I. കൊഴു *kolju* T. M. Tu. (aC. കുമ്പ, C. കൂട്ട) 1. Ploughshare (✓ കുമ്പ?), കൊഴുകൊണ്ടു കീ

ററ ചാൽ KR. കൊഴു ചോല നാവും RS.—

agriculture,=കരി. 2. a tenure of rice-

grounds for 5 years, etc. കൊഴു അമ്പകാശം,

കൊഴുക്കൊഴി MR. നിലം & കൊല്ലത്തേക്കു

വെറും കൊഴുവിന്നു വാങ്ങി simplest tenure. N.

കുടും നാലോരാണ്ടേക്കു O. നു കൊഴുവിന്നു കൊ

ട്ടത്തിരിക്കുന്ന MR. കൊഴു കൊടുക്കു V2. to give

possession of a field.

Hence: കൊഴുകാണാം id. ൧൫൦ പണം കൊ.

കൊടുത്തു MR. [സന്നദ്ധകാരൻ MR.

കൊഴുകാരൻ, കൊഴുവൻ So., tenant; also കൊ

കൊഴുനിലം=കൊഴുഅമ്പകാശം ഉള്ള നിലം.

കൊഴുപ്പണം & fee, which the tenant gives for

the right of ploughing or reaping (2 fanams

annually). നൂറു നെല്ലിന് ഒരു പണം കണ്ടു

കൊ. TR. arbitrary tax.

കൊഴുമുതലായ്ക്കു So. law of agriculture.

കൊഴുവാക്കു cultivator's profit of produce after

deducting the expenses of cultivation and the taxes. ൧൦൦ നെല്ലു വാരത്തിന്നു പണം

കൊഴുവാക്കു എന്നു വെച്ചു TR. കൂടി കൂടി

നടന്നു കൊ. പച്ചപ്പാതി അറക്കുവിച്ചു MR.

കൊഴുവിറക്കം പണ്ടായ്ക്കു W. lease on mortgage,

tenure (കൊഴുവിറക്കുക to cultivate). ക.

തോം കൊഴിയലായിട്ടു മുളോലയിൽ ആധാരം

വെച്ചു കൊടുത്തു MR. (in Vellattannadu).

കൊഴുവെക്കു to resign a farm, by sticking a

knife into it (old), കൊഴുവെച്ചു കുമ്പിട്ടറിയു

കൊടുത്തു MR.

II. കൊഴു T. M. C. Tu. (കുമ്പ) Fat, thick, solid.

കൊഴുകെലയ്ക്കരിന്നരിഞ്ഞയ്ക്കു RC. in quick res-

session? densely?—കൊഴുകൊഴുക=കുമ്പവാക്ക.

Hence: കൊഴുകാട്ടു V1. a sweetmeat.

കൊഴം കുമ്പതി (പായ) RC, thick blood.

കൊഴുതീൻ porpoise.

കൊഴുതോർ No. buttermilk, in which a red-hot

iron has been quenched; So. in which medi-

cines are infused.

കൊഴുവാക്കി a fish.

കൊഴുകുക T. M. 1. To grow thick, solid, stiff

by boiling (=മുഴക്ക, opp. അഴക്ക). കുറുക്കി

ഒക്കെഴുന്ന പാൽ Bhr. കൊഴുത്തു മൂട്ടം പാൽ.

ജലത്തിൽ കൊഴുകുന്നേ കലക്കി GP.—കോർ

മയിർ കൊഴുകു V2.=കൊർ. 2. So. to grow

fat, stout, arrogant കൊഴുത്തു മോറം ഇളക്കു

ചോർ KR.

VN. കൊഴുപ്പു ൪. (C. kobbu, Te. kovvu, Tu.

komma) Solidity, as of broth or curry; fat-

ness, stoutness; pride.

CV. കൊഴുപ്പിക്കു to condense.

കൊഴുന്ന *kolunnu* & കൊഴുന്ന *T. M.* 1. Tender

twig. ഇളക്കൊഴുന്നുകൾ കട്ടിച്ചിട്ടവിൻ തണുപ്പ

യി കത്തിരിക്കട്ടേ Arb.—young shoots (med.)

അരക്കൽ തൻകലക്കൊഴുന്നേ RC. sprig. 2. No.

new grown hair, top of the hair. 3. *Trichilia*

spinosa; V1. has a tree മരക്കൊഴുന്ന.

കൊഴുപ്പ *koluppa* *Achyranthes triandra* GP. ൪.

also കറിക്കൊഴുപ്പ—കൊഴുപ്പുന്നീരം പാലും കൂ

ട്ടി തരായിട്ടുക, കൊഴുപ്പയില & med.

ആനക്കൊഴുപ്പ *Zanonnia nudiflora*.

I. കോർ kō Imp. of കൊൾക = കൊൾ q. v.  
 II. കോർ & കോറർ T. M. King (comp. കൊല്ല) in കോയിൽ, കോയിൽ, കോവേറുകുഴൽ.  
 കോരം kōram S. Wolf, V1. ruddy goose, ചക്ര വാകം. (ആകാശം എല്ലാം പൂലുന്നതുടങ്ങി CG.) കോരനം (po.) = ചെന്താമര.  
 കോരശാസ്ത്രം see കൊരക്കോരം.  
 കോരില kōriyam S. Black ouckoo, കയിൽ. കോകിലപ്രവാഹിനി Nal. lamenting in ouckoo tunes. കോകിലനാരി വോലെ നീ വാരേ Bhr. കോകിലമൊഴിയാൾ KB.  
 കോക്ക kōkka T. M. C. (So. കോക്ക) To string together as a garland, pearls, beads, to thread a needle. മാല കോക്കു തന്നെ Nal. ഏകുകൾ കോക്കു കെട്ടി MB. (see oomka). മനികളെ തന്റെ മനമാം കണ്ണങ്ങളിൽ കോത്തിട്ടു നടക്കയും SiPu 4. (of a Rāksas). — അധർ അന്യോന്യം കൈകോക്കു തമ്മിൽ മെല്ലെ പിടിച്ചു നടന്നു KB 4. (in a cave, walking hand in hand). സഞ്ചിക്ക് ഇരു പുറവും നൂൽ കോത്തിരിക്കുന്നു jud. കോക്കട്ടിൽ a couch strung with ropes, used for shampooing. [ശാസ്ത്രം CG. UV. ശോധിക്കാൻ കണ്ണത്തിൽ കോപ്പിച്ചുള്ള വാ VN. കോപ്പിൽ, കോപ്പു, കോപ q. v.  
 കോക്കാരണി kōkkarāṇi (കോ, കോൾ?) An oblong tank, large well with steps V1. കോ'യിൽ ഇട്ടാൽ MP. (No. & So. കൊക്കാരണി).  
 കോക്കോർ kōkkāṇ (fr. Coch. to Cal. & Palg.) A cat escaped into the jungle & living on depredation, പൂച്ച മൃശ കോ. (prov.); jungle-cat MC.; also = വോക്കോർ Palg.  
 കോക്കിരി kōkkiri So. (കൊക്കര?) Ponting at one, mimicry; കോ, കാട്ടുക, to pout.  
 കോക്കൂറു kōkkūru (കോൾ?) Lot, lottery V1. 2. കോക്കൂറുക, even — റിക്ക V1. to cast lots. കോക്കു No. a dangerous insect.  
 കോക്കൊട്ട kōkkōṭṭu (കോൽ) 1. Short stick, used for planting. 2. B. crowbar.  
 കോക്കണം S. see കൊക്കണം.  
 കോക്കണ്ണ kōkkannu Squint eye (fr. കോൺ); കോക്കണ്ണൻ, — ഞ്ഞി f. squint-eyed. ചിങ്കണ്ണൻ കോക്കണ്ണി prov.

കോങ്കാൽ (കോൺ) pillar of a corner.  
 കോച്ചു kōṭṭu V1. 1. = കോച്ചിൽ. 2. = വാളി. കോച്ചാട്ട kōṭṭāṭṭu So., Palg., No. partly. The web of cocoon branches; (even കൊച്ചാട്ട V1. 2.) = കോണാട്ട (see below) & അമ്പലം, used for straining; see കൊച്ചു, കൊഞ്ചു.  
 കോച്ചിൽ kōṭṭil (കോക്ക) What appears like a string, amenta of pepper (കൊഴി), pod or legume (കോതു). — കോച്ചിലിൽ വിളയുന്നവ leguminous grains (opp. the gramineous) കോച്ചിലിൽ അടങ്ങി കിടക്കുന്ന ഏലിനാണി CG. sesam husk.  
 കോച്ചുക kōṭṭuka (C. കോൾ crooked) To be contracted; So. to shudder. കോച്ചിന്നാവു V2., കോച്ചി വലിക്ക of spasms, see കൂച്ചു.  
 VN. I. കോച്ചു (= II. കോച്ചൽ 1.). കോ' കൊളുത്തു NoM.  
 II. കോച്ചൽ, 1. contraction, cramp. 2. side, direction തെക്കുകോച്ചൽ etc. 3. western side of a compound.  
 കോഞ്ഞാട്ട kōṭṭāṭṭu, B. കോഞ്ഞാട്ട So. the same as കോച്ചാട്ട q. v. (Comp. കോച്ച 2.)  
 കോജ, P. khwājāh. 1. A man of distinction, a rich merchant. കോജിക്കോട്ടുകോജൻ കോയ a rich settler at Calicut, who created the naval power of the Samorin, & helped him to conquer Cochin; a feudal prince KU. 2. title of teachers, etc. കോജായ തമ്പുരാനെ (Mpl.) invocation of Mohammed.  
 കോട kōṭa T. M. (കടക?) West wind, cool wind; West കോടക്കാറു (V2. = മേൽക്കാറു), — പൂറ, — മഴ etc. [soon-olunda. കോടക്കാർ കൂന്തലാൾ RS. with hair-like mon-  
 കോടക്കി kōṭāṅgi C. Te. T. Buffoon, harlequin. —  
 കോടമ്മി a class of Pāṇar. [ത്തു PT.  
 കോടരം kōṭāram S. Hollow of a tree, മരപ്പൊ  
 കോട്ടാകോടി see under കോടി 4.  
 കോട്ടാലി kōṭāli T. M. C. Te. (ശൊഡാലി) Axe, hatchet പൂക്കം കോട്ടാലൻ കോടാലി PT. No. also — ഭി f. i. വാളം വലിയൊരു കോടാലിയും എടുത്തു TB.

കോട്ടാരാരി *kōṭṭārāri* (ക — ചാരി) Med. plant, prob. T. കൊടകചാല *Justitia procumbens*.

കോടി *kōṭi* S. (√ കോട്ട) 1. Corner, M. Te. T. f.i. നാലു കോടി = കോട്ടു ദ. വ. കോടിയിൽ നേരം പൊയ്ക്കി നീർ ഏല്പാം എല്പാം മെയിൽ 06. (in rain). — a cape, promontory, neck of land (in തൃക്കോടി). 2. S. utmost point. കോടിയിൽ സ്തംഭിക്കും കണ്ണാരേഖ *Gan.* the diagonal ending in that point; ധാരാജ്ഞാതി *KR.* 3. M. T. (U. Te. കോര) new; unbleached cloth, shroud for burying കോ. ഉടുത്തു, കോടിയും കീറും prov. കോടിയും പശയത്തും (jud.). മന്ത്രക്കോടി *marriage cloth*. 4. S. a crore, 10 millions; മഹാ കോടി 100 millions CR. ആയിരംകോടി മഹാ കോടികളേറ്റം *AR.* കോടാകോടി വിപലന്മാർ innumerable. 5. the number of twenty, a score (Port. *corja*) ഒരു കോടിപ്പടവ *Vi.*

Hence: കോടികായ്ക്ക (3) to bear the first fruit = മഹാകായ്ക്ക.

കോടിക്കല്ല (1) corner-stone. [കോരൻ.

കോടിക്കഴക്കോൽ (1) corner-rafter = മൂലക്കഴക്കോടിക്കൊല്ലം *Col. KU.* N. pr. a town ascribed to *Uṇḍi Perumāl*, prh. കോടീശ്വരൻ the residence of the *Tuṇu king*. [clothes *Vi.*

കോടിപ്പടവ (3) new cloth of females; (5) 20 കോടിമുഴക്ക new cloth of a man.

കോടീശ്വരൻ (4) a millionaire.

കോടീരം *kōṭṭīram* S. (കോടി 2.) = ജടാഭാരം.

കോട്ട *kōṭṭu* (VN. of കോട്ട; U. Tu. Te. T. peak, horn) 1. End, corner. 2. T. fort, in കോഴിക്കോട്ട, പൂളിക്കോട്ട etc. 3. cheek = കൊമ്പിട്ട (loc.) [med.

കോട്ടാണി *a* *apeṭṭ*; കപ്പൽനിൽ ഒരു കോ. പോലെ

കോട്ടുക *kōṭṭuka* T. M. 1. (= കോൺ) To be crooked, twisted, awry; wood to warp; of hemiplegia (med.) താടി കോടി ചെരിഞ്ഞു പോം *Nid 22.* കോടി കൊടുക്ക to give unwillingly. കോട്ടാതേ ഒരു കാണി കൊടുത്താൽ കോടി കൊടുത്ത ഫലം prov. — VN. കോടൻ, കോട്ടം. 2. MU. to feel very cold, see കോട.

a. v. കോട്ടുക T. M. to bend, f.i. ചാലു പാളു to make up into a vessel, വായി, മുഖം കോ. to make a wry face.

കോട്ട *kōṭṭa* T. M. U. Tu. (Te. കോര), Beng. S. 1. (കോട്ട 2.) Fort, residence, 18 in *Mal. KU.* കോട്ടയിൽ ഉപഭോഗം അങ്ങാടിയിൽ പാട്ടു prov. കോട്ടകളെ കെട്ടിപ്പു വലയക്കിടക്കൊടു നേർ, to erect & strengthen fortifications, കോട്ടമുപ്പൻ *TR.* commandant, the chief at *Telli-cherry*, etc. പുറകോട്ട *Vi.* the out-works. കോട്ടയെ വളയ്ക്കുക to besiege. ഏററു തോറു കോട്ടയും കെട്ടിപ്പു *KR.* gave up the fort. 2. a great measure (= കോടി 4, 5.) വാക്കുകൊണ്ടു കോട്ട കെട്ടുക to talk much. നെൽകോട്ട, മീൻ —, വാഴയുടെ കോട്ട plenty of rice, impervious plantation. — imitation of a fort in fireworks. 3. number, of time നാളികളുടെ കോട്ട, കലിക്കോട്ട *Vi.* number of days since *Cali*.

Hence: കോട്ടേക്കൽ *N. pr.* fort of pirates, *So. of Vaṇḍagara.* കോ. കണ്ണാലിമരക്കാൻ *TP.* the famous pirate † 1600 A.D.

കോട്ടനാൾ (3) (vu. കോട്ടാൾ & കോട്ടാളം) number of days since *Cali*. നീ പിറന്ന നേരത്തു കോ. ഉണ്ടോ *Vi.* have you a memorandum of your birthday (f.i. ഗമനകാലം 31053 days since the beginning of *Cali*). കോ. അന്ന മുടിഞ്ഞുപോയി *CO.* his lifetime elapsed. ജീവങ്ങൾക്ക് എല്ലാമേ കോ. അന്ന മുടിഞ്ഞു കൂടി *CG.*

കോട്ടപ്പടി 1. fort-gate. 2. fort കോ. കൾ പിടിച്ചുടക്കിപ്പിന്നാൻ *SiPu.* 3. കോരക്കിൽ ചുവ കോ. *KU.* 3. imported firearms *B.* കോട്ടപ്പണി fortifications, കോ. തുടങ്ങി *TR.* കോട്ടപ്പുഴ *N. pr.*, the *Puṇḍupāṇḍam* river (or തുറശ്ശേരി), boundary of caste-rules കോഴയ കോ വടക്കേ ഉള്ള മയ്യൂട *TR.*

കോട്ടയകത്തു രാജാവും, കോട്ടയകം രാജ്യം *TR.* *Coñote* (= പുറന്നാട്ടുകാര).

I. കോട്ടം *kōṭṭam* 1. T. M. (കോട്ടുക) Crookedness, distortion കോട്ടം പെരുക്കി വീണ *CC.* writhed & fell (wounded gladiator). കോട്ടങ്ങൾ തീർക്ക to remove doubts, inequalities of temper. വാക്കിന്ന കോ. ഇല്ല no deviation — met. (writhing) കോട്ടാൻ മനത്താരിൽ കോട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക *Genov.* strong emotions. 2. MU. coldness, stiffness (of ശരീരം). — boiled stiff (a പുകോ).

II. കോട്ടം=ഗോഷ്ഠം 1. A. fanes, esp. of low-  
castles, കോ. വെള്ളിത്തൂൽ prov. ഭഗവതിക്കോ.,  
നാത്താൻ (നാഗത്താൻ) കോ., തേവത്താൻ കോ.  
TR. 2. a play, വേലകോട്ടം വേരിയോട്ടം അ  
ത്തു KU. 3. ? what is കോട്ടം തേരസ്കൾ എ  
ഴുന്നിട്ടു ഗോഷ്ഠിയായുള്ളൊരു വരവുവുവുവു (in  
T. S. ഗോഷ്ഠം assemblage).

കോട്ടൻ kōṭṭan (കോട്ടക) 1. What is crooked  
കോട്ടൻ വെള്ളകിറു RC 24. 2. turn, way of  
escape കോ. ഏനിക്കിനി ഏതും ഇല്ലേ RC 47. =  
കുഴിപ്പു. 3. stick used as harrow (കോ. ഇ  
യെക്ക) or for creepers to climb up.

കോട്ടവി kōṭṭavi S. A naked woman CC.

കോട്ടി kōṭṭi 1. T. M. A stick for play (= ചുളി)  
see കോട്ടൻ 3. 2. = ഗോഷ്ഠി grimaces V1. (കോ  
ട്ടുക etc.)

കോട്ടിയ kōṭṭiya A seaboard (Ceylon).

കോട്ടു kōṭṭu 1. Obl. case of കോട്ട f.i. കോട്ടിൽ  
നില്ക്കു to stand in a corner. 2. an empty place  
B. 3. (കൊട്ടുക) what serves to dig കൊ  
ക്കോട്ടു, കോക്കോട്ടു.

Hence: കോട്ടാവി T. M. yawning, gaping. കോ.  
ഇട്ടുക to yawn (s. mod., a symptom of ഉഗ്രശു  
ല etc.) see ആവി.

കോട്ടിൽ place for meeting (കൊട്ടിൽ?), കോ.  
കരിക്ക to summon an assembly. കോട്ടിലു  
യെവൻ president KU. Six kinds: കോക്കോ  
ട്ടിൽ of Perumāl, ഇടക്കോ. of barons, അ  
ക—, പുറ—, പട— for parade, വിവി—  
jodgmanth-hall, കാരീയൻതുകോട്ടിൽ court of  
the Brahman Raxāpurusha at Kāriūr KU.

കോട്ടായി V1, B. = കോട്ടാവി.

കോട്ടത്തറ S. a woodlouse.

കോട്ടുക see കോട്ടുക.

കോറം kōṭṭam S. (കോട്ടം or കോട്ടം) Round  
marks of leprosy, തൃഗ്ഗണം; f.i. രക്തകോറം  
YetU, red spots.

കോറം kōṭṭam S. (കോണക) 1. Corner =  
കോൺ. — താൻ ആകാഞ്ഞാൻ കോണത്തിരി  
ക prov. — ത്രികോണം & മുക്കോണം triangle.  
2. bow of a lute. po. 3. M. cloth worn over the  
privities, കോ. കൊടുത്തു പുതുപ്പു വാങ്ങി prov.  
(= കോപീനം).

കോണകം=കോണം 3. ru. കോണോ കൊട്ട  
ക, ഉട്ടക V2. കോണോക്കോൺ പിഴച്ചാൻ  
prov.

കോണൻ (the crooked, or G. kronos) = ശനി.  
കോണി kōṇi 1. Corner of a piazza (കോൺ),  
പാഞ്ഞു കോണിക്കൽ വരുമ്പോൾ TR. 2. Isāder,  
also കോവണി, കവണിക f.i. കോണിക്കൽ  
നിന്നു കരയുന്ന കിടാക്കൾ; കോണിയും പാല  
വും prov. 3. T. M. C. Ta. Tu. = ഗോണി gunny  
bag. 4. (puk. = കവണി) കോണിക്കൽ seems  
to be (loo.) a customary gift in marriage. വി  
ടരത്തിന്റെ കോണിക്കൽ തന്നെ നല്ലേണം  
നല്ലവയൽ, കോ. തന്നെ വന്ന നിലം GP.

കോണുക kōṇuy S. T. M. = കോട്ടുക To bend  
കോണാക്കു പട ഏറു (po.) without shrinking.  
കോണൽകൊട്ടുക to offer sacrifices to ances-  
tors in a corner of the compass.

കോൺ kōṇ 5. (= കോണാ) Corner, angle &  
വന്നതിന്റെ വടക്കു ഭാഗം കോണിന്റെ അക  
ത്തു MR. — വലത്തു കോണിൽ wing of an army  
— അവനെ കോണിലാക്കി Anj. surpassed.  
കോണോട്ടു കോൺ from corner to corner, —

Hence: കോണാക്കു to slope.

കോണിയം S. the corner piazza.  
കോക്കണ്ണ equinting. see കോക്കണ്ണ.  
കോക്കത്തു = വള്ളത്തുക്കത്തു. 1. No. a knife of  
umbrella-makers (കുക്കത്തുക്ക.) 2. S. esp.  
sickle. (Trav. കൊക്ക.)

കോക്കല്ല = കോടിക്കല്ല.

കോണ്ണു corner-room.

കോന്തല corner of cloth, serving for a purse.  
നാന്തല ഇല്ല കോന്തല ഇല്ല prov. ഉടുപ്പുട  
കോ. ചുരുട്ടി, പട്ടിന്റെ കോ. പിടിച്ചു, പി  
ടിച്ചേടം കോ. മുറിച്ചു TP. — കോന്തല മുറി  
യൻ a cat-purse. [house.

കോന്തളം open space left at the corner of a  
കോത kōṭ (T. women's hair, കോതു) N. pr.  
of men & women, prob. fr. ഗോള (giving oaks).  
കോതാമ്മൻ & ഗോലാമ്മൻ.

കോതടി H. gūḍaṭi, Quilt, V2. & കോതടി.  
കോതന്തി kōṭandi T. M. (Tabh. of ഗോളത്തി,  
in T. jaw), ചെറിയ കോതന്തിക്കും മരുന്നം,

വലിയ കോതമ്പി ഇളിക M.M. (ingredients, cow-teeth, elephant-teeth, etc.)

കോതമ്പു kōṭampu (T. കോതമ്പ, S. ഗോധൂരം) Wheat, also — ചാ. കോതമ്പരം തണുത്തു GP. — കോതമ്പപ്പം white bread.

കോതമ്പം kōṭampam S. A rope for punishment, suspended in schools, കോത്തിൽ ഇടുക് to suspend one on it.

കോതി see ഗോധി.

കോതു kōṭu T. M. 1. Dressing hair, cutting a fence, also കോതൽ No. = ചീതൽ No. 2. (T. strings) leaf-stalk of betel; കോതുക B. a step in dancing.

കോതുക 1. to dress hair, feathers, trees. 2. to cut planks, so as to fit into each other (കുത).

കുത വിരല്ല കൈതി ഇരിക്ക No.

കോതേഡം kōṭēḍam S. (കു) A bow.

കോട്ടവ kōṭṭavam S. Paspalum frumentaceum, a grain of the poor. വരക. [നർ.

കോന്നൽ see കോതു 1. — കോന്നൽ see കോതു 2. = കോതേട്ടം.

കോൻ kōṇ T. M. (കോ) King, lord. ഉവാർ കോൻ, പുത്തുകോൻ etc.

കോന്നാതിരി (തിരി = ശ്രീ) His Highness.

കോന്നാടി (& കോലായി) veranda.

കോമ്പ, mod. കോമ്പ. 1. Royal authority, Government, അവന്റെ മേൽ എനിക്കു കോമ്പയില്ല V1. രാജ്യത്തു രണ്ടു മൂന്നു കോമ്പ ആയാൽ TR. കോമ്പയിൽ ചെല്ലും, കോലാപിക്കും, പറകേയ്ക്കു I shall complain, report. പാതിക്കോമ്പ baronial power. 2. area of temple interests (No.) — the principal of a temple W.

കോമ്പ കരയേറുക V2. to confiscate.

കോമ്പക്കാര്യം നടത്തിക്ക TR. to administer government.

കോമ്പസ്ഥാനം sovereignty കമ്പത്തിക്കല്ലോ കോ. ആകാം TR. കോ. കൊണ്ടു നടക്കുന്ന പർ അമച് വരയ്ക്കും, കോ. അറിഞ്ഞാൽ if Govt. be cognizant. കോ. കെട്ടി TR. assumed high airs. മേൽക്കോ. നടത്തുക KU. full sovereignty (opp. നാട്ടുവശം), as claimed by Samoria, Olattiri, etc.

കോപം kōṭam S. (കപ്) 1. Anger കോപത്തി

ന്നു കണ്ണില്ല prov. എന്നോടു കോ. ഉഷാകാലം Bhr. കരു കോ. കൊണ്ടുണ്ടാക്കു ചാടിയാൽ ഇരുക്കോ. കൊണ്ടുണ്ടാക്കു ചോരാരോ Kunt. 2. rage of the sea, inflammation, exaltation of humours, etc. ചുണ്ണിന്നും രക്തകോപത്തിന്നെന്നും, എന്നാൽ വായുക്കോപം അടങ്ങും & med. കോപനൻ, കോപപാൻ CC. കോപലിളൻ an angry person.

കോപാലം മേലിനാൾ AR. was all in anger, കോപി, (superl. കോപിക്കുൻ) angry.

കോപിക്കു കരണ prov.

den V. കോപിക്ക (part. കവിതൻ) 1. to be angry അപൻ കോപിച്ച കോപം അത്തു KR. 2. humours to be excited ത്രിഭോജങ്ങൾ കോപിച്ചാൻ Nid.

CV. കോപിപ്പിക്ക to provoke, irritate.

കോപ്പ Port. cup, Cup, V2.

കോപ്പാള kōppāḷa B. A vessel made of പാ.

കോപ്പ kōppu T. M. To. (VN. of കോപ്പ) 1. Arrangement, nine order. നീ ചോക്കുന്ന കോപ്പ കഴു UR. കരുങ്ങിയ കോപ്പ പഴുതിൽ ചോക്കൽ ഭരതൻ കൊള്ളാം KR. the preparation for the coronation may do for Bharata. — readiness. 2. train കോപ്പാഴു കൂട നടക്ക pompously. — all the articles used യാത്രയ്ക്കു ചോക്കുന്ന കോപ്പ ലും ഗാത്രത്തിൽ ചേർത്തു CC. decorations, ornaments. — പണിക്കോപ്പ tools; പടക്കോപ്പ, ചോക്കോപ്പ RD. ammunition, baggage, supplies, etc. 3. means, as property, strength, friends കൂട്ടേഴക്കോപ്പിക്കുക ശ്രമിക്കുക (song) exerted themselves, as well as possible. കോപ്പുള്ള വൻ = പ്രാപ്തിയുള്ളവൻ. 4. feast ആ വീട്ടിന്നു കോപ്പിന്നു പോയിട്ടില്ല MR. കോപ്പുള്ള ഭോജനം V2. rich banquet. 5. fine, well arranged സല്പാൽ മേനിയിൽ നില്ക്കു കോപ്പെന്നോ A1. കോപ്പേൻ മിമിപ്രസം Bhg. with splendideyes.

Hence: കോപ്പായം loss. കോപ്പുകൊള്ളാപ്പോ കോപ്പായമായിപ്പോ വെണ്ണ എല്ലാം CC.

കോപ്പിക 1. to make the necessary provision.

2. to prepare, purpose, to be about to do വെട്ടുവാൻ കോപ്പിട്ടു Bhr. With 300, സ.യം വരം കോപ്പിട്ടു Brhm 6.

കോപ്പുകൂട്ടുക id. (see കോപ്പു 3.) ആയോധന കോപ്പു കൂട്ടിപ്പറപ്പെട്ടു Nal. നല്ലവൻ കോപ്പു കൂട്ടുന്ന CG. are about to give me in marriage. ഘടകോപ്പു കൂട്ടുക മടിയാത്ത Bhr. prepare for war.

കോപ്പുരട്ടി kōpparattī, കോപ്പുട്ടി Low jesting, buffoonery (T. കോപ്പു jest?) കോ. കാണി കോ. 2. elonic spasms in epileptic or dying persons. [a shield V1.

കോപ്പുരം kōppuram a M. (കോൾ) Border of കോമട്ടി kōmatṭi 5. A tribe of Lingaita merchants, f.i. in Wayasāda (they are said to avoid throughout pronouncing the word ഇല്ല) ചെട്ടികൾ കോമട്ടികൾ Nal 3. ചെട്ടി കോമട്ടികൾ (sic.) വന്നു VetC.

കോമൻ kōman (T. haughty, √കോ) N. pr. of Nāyar, Mucwar, etc. — [prov. കോമൻ, കോമപ്പൻ id. ചവിട്ടല്ല കോമച്ച കോമൻവായുക a disease of cattle (T. കോമൻ, fr. ഗോ?).

കോമപ്പട്ടു CG. a kind of silk.

കോമൻ (T. കോമൻ priest, head-man) the oracle of a God; possessed devil-dancer വാളെടുത്തു കോ. തുളിനന്നു Bhg. ഭൂഷണം കലിയുടെ കോ'മായി രീനാ Nal 3. Thus കോമൻ അവനെ തൻ കോ'മാക്കി CG. possessed them fully. — met. ആനന്ദംതന്നുടെ കോ'മായിനിന്നു; കാരണ്ണം തന്നുടെ കോ'മായി CG. Like an incarnation of mercy, delight, etc. — also merely കോമൻമാർ എല്ലാം കോമൻമാരി CG. were beside themselves. — കോമക്കാരൻ devil's-dancer.

കോമൻ kōmal (T. കോമ്പൻ rage = കോപം) Increase of trouble, f.i. in diseases കോമൻ കയറി പോയി No.

കോമളം kōmalam S. (കം + മലം or മ്ലാ) Tender, mild. — കോമളയായൊരു രുചിണി CG. In Mal. chiefly of male beauty. — abstr. N. കോമളത്വം Nal.

കോമാൻ kōmān (കോ + മൻ or S. ഗോമൻ) T. a M. King അരക്കുകോമൻ ചൊന്നാൻ RC.

കോമാളം kōmalam T. a M. Jesting V1. (see കൊമ്മള?). —

കോമാളി a jester, also N. pr.

കോമ്പൻ So. = കോമ്പൻ.

കോമ്പ No. (കോമ്പ?) a very small stunted coccoanut, കക്കടകക്കോമ്പ.

കോമ്പുര = കോമ്പുര.

കോമ്പി kōmbi (=കോമൻ q.v.) Paig., N. pr. of men — So. കോമ്പി.

കോമ്പിയൻ, കോമ്പിയൻ (see ഇട്ടി) TR. the Rāja of Paigbat.

കോയ kōya = കോയ (Muh.) — കോയത്തുട N. pr. Combatour. TR. [like laga.

കോയപ്പി kōyappi S. (കാ) Lapwing, from still-

കോയി kōyi = കോ, കോൻ f.i. കോയ്ക്കൾ Kinga.

കോയിൽ 1. king's house, palace, also കോയിൽ; Loo. കോയി(ൽ)ക്കൽ & കോപ്പക്കൽ f.i. അന്തകൻ കോയിക്കൽ ആക്കി CG. killed (കാലൻ തൻ കോയിൽ പു.) 2. So. T. Te. a Hindu temple. ശ്രീകോയിൽ the most holy place. 3. king, Kshatriya വഴന കോയിമ്മൻ KU. കോയിലാക്കു (hon.) to the king. Hence :

കോയിക്കൽ Loo. used as Nominative: palace. കോയില്ലക്കൽ V1. courtier.

കോയിത്തമ്പുരൻ TrP. younger princes.

കോയിലകം (No. കൂ —) palaces. ആ കറവാട്ടു കോയിലകമാക്കി TR. the Rāja annexed the estate. അകക്കോയിലകത്തു പുക്കൻ RC. harem.

കോയിലധികാരി Major domus, first minister, as കോ'രികളായ മഞ്ചട്ടപ്പൻ KU.

കോയിവിള No. rice sown in jungle cultivation. VN. കോയ്യ mod. fr. കോയ q. v.

കോര kōra T. M. 1. Cyperus junceifolius, കോരപ്പല്ല Job. 8, 11. — a kind of reed. 2. a valuable fish, T. കോലാ, also കന്തക്കോര V1. — ചേളക്കോര = നരിയിൻ. 3. So. a shali, കോരപ്പാ the Coilappi river.

കോരിക്ക kōrayam S. Flowerbud, ചെട്ടു met. പാണികൾ കോരിക്കീഴുതങ്ങുകയി Nal 4. (= കൂപ്പി).

കോരൻ kōraṇ (Tdbh., ചോരൻ Siva?), കോരപ്പൻ, കോര N. pr. of men.

കോരിക kōriya T. M. C. Te. (കോരുക) 1. An

iron ladle കോ. കൊഴു വിളമ്പി Anj. (= ഇലം). 2. തലക്കോരിക V1. 2. helmet.

കോരിക kōruya (C. Ta. Tu. ഗോര) 1. To draw water കോരിക്കളിക്ക; പൂർണ്ണമായി വെള്ളം കോരി; കോരിക്കുഴ വാഴ ആകാം, ഏറി വോമ്പൽ കോരിക്കൂട്ടം prov. — met. to create കോട്ടയെ കോരിനാർ എന്നുവന്നു CG. built suddenly on the site of a hut. 2. to gather up നെല്ലു; കാപ്പിച്ചു കോരിക്കള; to ladle out, to take into a leaf or spoon കഞ്ചി കോരിക്കിപ്പി PT.; to take in heaps കൂമ്പുകോരിക്കപ്പൊരി ജൂൺ Bhr. കോരിക്കപ്പൊരിയോടുകൂടി CG. heavy rain. ചോരി കോരിന വേവോടു RC. കോരിക്കൊടുക്കുന്നവൻ SiPu. liberal. 3. to eat greedily (T. to wish) എൻ നയനങ്ങൾക്കൊക്കെ വിരഹത്തു കോരി നകന്നു RC. കണ്ണൊക്കെ കോരിക്കുടി കൂ CG.

Hence: VN. കോരൽ; also a fishing basket. കോരിക്കൊട്ട V1. a basket for measuring & removing rice.

കോരവല a fishing net.

CV. കോരിക്ക f.i. കോരിക്കാതെ പാക്ക to forbid to draw water.

കോർക്ക kōrka SoM. T. = കോരുക; f.i. പീലി കോർക്ക കെട്ടി CG. മല്ലനേ കോർക്ക ചവച്ചമുറ കൊണ്ടു SiPu.

കോമ്പൽ, കോമ്പ V1. a string of pearls, bunch of things. [മുരി.

കോർ (Cal.) bran of some lentils, ഉഴന്നിൻ

കോർച്ച Port. Orja (കോർട്ട). A garce of rice, salt.

[തരൂ A diver V1.

കോർച്ച kōrva V1. = കോവ; കോർച്ചക്കാരൻ (കോ

കോറുക, റി kōruya T. C. Ta. 1. (= കോരക 3.) To wish, hope. — (Mpl.) to think, purpose.

2. to tear the flesh by thorns V1. 2. കോറ So. 1. dried betelnut. 2. Cynosurus coracanus = മുത്താരി. Palg.

കോറ (C. Ta. sharp) 1. cutting, tearing in: കോറവായി = കടവായി and കോറവായി പഠക So. to speak sarcastically. 2. (കോറുക 1.) wish, f.i. കോറാക്കി Mpl. = സമ്മതമാക്കി.

I. കോലം kōlam S. 1. Hog (കോലം). 2. raft (= കോൽ). 3. Njumb = ഇലത്തു Bhg.

II. കോലം T. M. 1. Form, figure, chiefly of masks, dresses, etc.; idol. മലയാളത്തിൽ പാമ്പുവൻ TP. പൊന്നോക്കൊണ്ടു പാലോറും പാലിച്ച കോലത്തെ കാണുകേണം Anj. Greshpa, 30 ചാമുണ്ഡി —, നാള കോ. കെട്ടുക, KU. ആണ് കോ. male figure. With കോലം എടുക്ക, — മറുക, പകർക്ക V1. 2. body അവർ കോ. മെലിഞ്ഞു തുടങ്ങി CG. നൂറു കോലം വെച്ചു വാണകൊടു KU. thru' 100 successive generations. 3. beauty. 4. North Malabar കോലത്തുനാട്, subject to Kōlattiri or Kōlawaripam, a branch of which, (ചിറക്കൽ) conquered the whole, extending originally from the Tula-cherry to Nilāshvaram ശേഷം നാട്ട് കൈയും കോലത്തിന് അവയവങ്ങൾ എന്നു കല്പിച്ചു KU. ആണങ്ങൾക്ക് ബലകേറിയുള്ള കോലത്തു നാട്ടിൽ (ഓട്ട). [വരിച്ച CG.

Hence: കോലക്കുഴൽ (3) Greshpa's flute, കോലം കോലത്തിരി (4) Colastri, the prince of North Malabar കോ. രാജാവകൾ TR. (the 2nd is called ചിറക്കൽ കോ. രവിചന്ദ്രരാജാവകൾ etc.). ഉദയമഞ്ചേരത്തു കൂലോത്തേക്കും പള്ളിക്കൂലോത്തേക്കും കൂടിപാതി പാതി ആകുന്നു കോലത്തുനാട് TR. the 2 branches of the family. [പുറം (old).

കോലനാട് (= 4); കോ. ഫു കൈയും ഫു ലി കോലം കെട്ടുക to assume a mask, നാണാ കെട്ടുവന്ന കോട്ടിക്കൂട്ടം prov. കോട്ടി പുറപ്പെടുക etc. to act, play.

കോലം തുള്ളൽ a devil's dance.

കോലസാരി V1. a clever actor.

കോലാചാരി V1. a sculptor. [തരിരി.

കോലാധിനഥൻ ഉദയചന്ദൻ CG. = കോല

കോലയാറൻ kōlayāra = കോലൻ 2.

കോലായി kōlayi & കോലാപ്പറം = കോണായി Veranda (So. കോലിയം). പടിഞ്ഞാറേ കോലായിൽ, കളത്തിരിന്റെ കോലായാൽ ഇരുതി, — യുൽ കയറി, — യുലോ അകത്തോടുകൂടി TR. — കോലം പുറത്തു കിടന്നു PT.

കോലാറാലം kōlāhālam S. 1. Confused sound,



hostile, uproar, din of war. ജനകോ. ശ്രവി പ്രാണി KR., യുദ്ധകോ. Bhr., പടക്കോ. V1.; കോ. കത്തിടും അയോദ്ധ്യയിൽ പ്രവേശം ചെയ്തു KR., കാലാഗ്നി കോ. Nal., ചത്തുകരയ്ക്കോ. Anj. 2. M. pomp, triumph കോഴ്ത്തൊഴെഴുന്നള്ളി, — അന്യർക്കു കൂടി പോക KU. In procession. കോലാഹലമെന്ന പോലെ കോതി Bhr. pompously കോ. ചെയ്തു V1. to boast.

den V. കോലാഹലിക്കു to roar, brawl.

കോലാൻ kōlān 1. (കോൽ) The needle-fish, also കോലാമീൻ V2., T. 2. mason, builder, ഉരാരളി; കോലാൻ (3571 in Taliparamba Taluk).

കോലി kōli 1.=കോലൻ 1. 2. നീർക്കോലി (—കാലി V2.) A watersnake (ജലാപ്രാഹ്മം, അവിയൻ), not poisonous.

കോലുക, ലി kōluyā (T. to enlodge) To have to do with കളി, ലീലകൾ, പാട്ടു, കേളികൾ കോലുമ്പോൾ Bhr. കോലം പ്രവൃത്തികൾ, അടൽ കോലുന്നോർ ഇല്ല നമ്മെടു RQ. രാജാവു ചാഞ്ഞുന ചേലകൾ കോലം CG. to use. കേതി കോ. to be devoted, വിന്യയം കോലം, കല്പന കോലുന്ന Bhr. ഇത്ര കോലേഴക്ക CG. don't nourish the hope. — With Dat. & Acc. ഇതന്ന കൾക്കു കോലുന്ന വട്ടം തന്നെയോ jud. is this the wise to care for elephants? With 2nd adv. എറുവാൻ കോലുന്ന കാലം RG. to begin to. —

കോൽ kōl 5. (✓കൊല, കൊല്ല) 1. Staff, rod, stick വളയ്ക്ക — CG. of shepherds, നെയ്യം — weaver's ship, മാത്രക്കോൽ for beating time. 2. arrow വില്ലും കോലം എടുക്കാക്കുന്ന ലോകർ KU. അമ്പു നട്ടാൽ കോൽ എന്നു (huntg.) cry: the game is wounded! ഉടവിൽ വിളയൊട്ടും കോൽനികരം RC. 3. measuring rod ആൾക്കോലം 10 വിരൽ MR.; measure of 8 അടി = 24 വിരൽ (28 inches), ഇതന്നക്കോൽ = 3 കോൽ CG. (also നികിയ മൂലക്കോൽ). 4. balances താരണക്കോൽ, പെള്ളി —, തൂക്ക —, ഒരു പലമാ യുള്ള കോൽകൊടുക്കു തൂക്കിയൽ CG. 5. sceptre, Government (ചെയ്ക്കോൽ), ഒരു കോലം കേൾ നടുക്കുക KU. to rule with equal sceptre.

Hence: കോലടിക്കളി play with small sticks, തന്നെറിലാർ കോളിക്കുന്ന നാടൊല KR.

കോലമ്പ്: ഏഴു കോലമ്പും എടുത്തു TP. arrows. കോലരക്കു sealing-wax.

കോലരത്തം a med.

കോലമുഖ്യ (3) measure നന്നതിൽ എഴുതിയ കോലമുഖ്യ MR. (of land).

കോലാടു a goat.

കോലാർവഴി So. Palg. a cart with wheels of 6 kōl circumference; opp. പെട്ടിവഴി.

den V. കോലിക്ക to become thin like a stick V1.

കോലിട്ടുക 1. to begin to beat time, to commence a feast by drumming. 2. to challenge, to begin a fight or dispute.

കോലിറയം So. = കോലായി.

കോലുഗിത്തം = മൂഗിത്തം. [masonry,

കോലുന്നം CG. cubic measure of one foot for കോലളി = കോലടിക്കളി.

കോലുവൻ C. Tu. M. 1. a peon. 2. (fr. 5) dependents in general എന്റെ കോ'വര ഒന്നും താടിയും തലന്നാരും കളയരുതു TR.

കോലുവുപ്പു So. = വാടിക്കുവുപ്പു (archer, tanner).

കോലുവു (5) authority.

കോൽച്ചുട്ടാൻ iron spit, കോട്ടിറപ്പി roast meat.

കോലുള (5) fetters of a condemned criminal B.

കോലുളം large hall.

കോലുവു a kind of look.

കോലുൽ a grass.

കോൽമുതല V1. a certain lizard.

കോൽവിളക്കു a lamp with a long handle.

കോവ kōva T. M. 1. VN. of കോ. What is strung together = കോത്തമല, necklace of 16 great or 21 small gold pieces (കോവപ്പെണം); കിങ്ങിണിക്കോവ foot-brinket V1. — also a string of fishes. 2.=കോവദാസം — കോവതല ചെട്ടി Pay. 3. (T. കൊവു) Bryonia grandis with red fruit, required for ശ്രാദ്ധം KM. in So. കോവൽ f.1. കോവതത്തു ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ, കോവതെട പോർ, കോവപ്പുഴം, കോവയില a med. — കറുക്കോവ given in mania (med.) — കോവപ്പുഴം GP 76.

കോവക്കിഴക്കു Monordia monadelphica.

കോവണം kōvaṇam V1.=കോണം 3. 2. യോരും കോ'വും ചൊല്ലു Pay.=ചൊല്ലുര.

കോവണി kōvāṇi 1. Ladder (=കോണി 2.)  
2. pillow, bolster Vg. = തലവണ.

കോവരകുഴൽ kōvarakūṣṭha (T. കോവേര—)  
Male, as mounted by kings (കോ) MC. (Vg.)  
has കോവേര—).

കോവൽ = കോവ 3. — കോവൽചേർ GP.

കോവിദൻ kōvidāṇa S. (ക, വിദ്) Experi-  
enced, wise.

കോവിദഗൾ kōvidāraṁ (വിദ് — easily elef)  
Banhia variegata = മനരം f.i. കൊ'മാം  
കൊടി KR. Bharata's flag.

കോവിൽ kōvīl, the older form of കോയിൽ q.v.  
No. ക്രൂവിൽ. loc. കോവുക്കൽ = പെണ്ണ പുക്ക PT.  
(=വാതുക്കൽ) Palase. 2. T. Palg. temple പി  
ള്ളയാർ കോയിൽ MR. 3. Kshatriyaകോയിൽ  
രാജാക്കന്മാർ തി.വകയിൽ KU. 5 Kshatriya fami-  
lies besides 88āmantra in Kōraja. അന്നാഴ് വാ  
ഴം കോയിൽ മുമ്പാകെ (in title-deeds) in the  
presence of the king KU.

Hence: കോയില്ലൂർ N. pr., Coilandy.

കോയില്ലൂരൻ V1. manager of palace.

കോയിൽപടയോല, — പാട്ടു So. the Kshatriya  
class.

കോറം = കോഴി, കോയ.

കോറം kōṣam S. 1. Cask, chest, receptacle,  
treasure, treasury കോരംപാലകൻ KR. 2. scor-  
tum, seed-vessel. 3. dictionary അരകോരം.  
4. കോരം = അടിക്കോരം V1. an ordeal.  
കോരംപാലകൻ S. trade.

കോപ്പം kōṣṭham S. 1. Bowels. കോ'ത്തിൽ  
ശ്ലേഷം കൂട്ടം Nid. 3. granary.

കോപ്പുബന്ധം, coštiveness—കോപ്പുശ്ലേഷം eva-  
cation. [warm.

കോപ്പം kōṣṭham S. (കോ) = മോഷ്ടം Luke-  
കോസടി = കോതടി H. Quilt പട്ടുകോസടി  
കു. Nals. [Aydhya. Bhr., KR.

കോസലം kōsalam S., N. pr. The country of  
കോസ് kōs Tdk., കോശം, Port. Cosse, 2500  
paces, Gos 25000 feet. E. a Cosse, 2 Indian  
miles (2000 fathoms).

കോളം kōḷam S. = കോലം I, 3.

കോളമണ്ഡം = പന്തക്കണ്ഡം.

കോളി kōḷi T. M. (കോൾ, C. Tu. കോളി) 1.  
"Grasper," an epidendron, parasitical plant  
കോളിപ്പുറിയ പന്തിയിൽ prev. = never re-  
laxing, till you die under the grasp. 2. S. =  
കോളം, ഇലന്ത.

കോലം kōḷ T.M.C.Te. (VN. of കോൾ) 1. Hold-  
ing, taking. 2. purchase, bargain, expense  
തടവുകാരന്റെ കോളിയിൽനിന്ന മദ്ധ്യം ഉണ്ടാ  
യി (jud.) the enanting at the burial was paid  
for by the prisoner. മലയാളം കോൾ കൊടുത്ത  
fee (for തിറ etc.). നാളം കോളം തീർത്തു KU. the  
minister settled his accounts. The pay for ക്രൂരി  
ചേക on particular days (as പെട്ടെന്നുകോൾ,  
മഹാമലകോൾ KU.) 3. side, direction അ  
ക്കോളിൽ വന്നു; നിന്റെ കോൾ thy side, ways  
& means.—കൂത്താളിക്കോളിൽ TR. in the district  
Kūṭṭāli. കൂത്താളിയെക്കോളിക്കുള്ള ആളുകൾ, എ  
ന്റെ കോൾക്കുള്ള തറകൾ TR. 4. juncture,  
fitting; seed-time, friendship ഞ്ഞാലെന്നു ത  
മ്മിൽ കോളല്ലാത്ത വരാംകോലം KU. when they  
disagree. ഇവിടെ കോളല്ല intolerable; I can't  
stop. കോളം = കൊള്ളാം well! കോൾ കുത്തുക  
to contradict. 5. hitting, wound; damage ഉണ്ട  
യുടെ കോൾ വെടി Vg. 6. rough; taking on,  
of weather (മഴകോൾ) or sea=കോളം; കോളം  
യി, കോൾ എഴുന്നേൽ it is equally, stormy—  
met. കറവുകോളോടു തറപ്പെ RC. with a storm  
of rage. കോൾ കൊള്ളിക്കുന്ന നാരങ്ങ സംഘ  
dissension (=കോളം). 7. (loc.) gram = കൊള്ള.

Hence: കോളരി T. aM. lion, കോളരിയെത്തി  
Pay. മെറ കോ. മുൻ കളിക്കുന്നവേ RC. like  
an elephant before a lion. വീരൻ കോ. RC. =  
വീരസിംഹം.

കോളമ്പി spitting pot വെള്ളിക്കോ. TR. കോ.  
കു തുക്കിയ ഓട്ടു prev. for dishonoured.

കോളമൻ (2) V1. purchaser.

കോളം 1. purchaser B. 2. (s. 4.) protector,  
intercessor, bail. No. 3. (6) a sailor, a class  
of lascars.

കോളകാരൻ (2) purchaser.

കോളേ well! (4) എന്നെ തല്ലൂടോ കോ. Anj.  
no objection. കോ. കമിപ്പുഴ Bhr. well,

I can help myself. കോ, വിചാരം കഴിഞ്ഞു  
നടത്തുക Bhr. let it rest for to-day!  
കോളോടം (1. 6) fishing boat.  
കോൾകുപ്പി loc. = കോൾകുപ്പം.  
കോൾകുറ്റ & കോൾകുറ്റ Q. v. lot (2).  
കോൾത്തല (S. ഗ്രാഹം) alligator. [fields.  
കോൾചണി (loc.) working the ചുറ്റ in rice-  
കോൾചുണ്ണെ cultivating lagoon-fields.  
കോൾമയിർ (5) horripilation (= രോമാഞ്ചം).  
കെട്ടിൽ കോ. കൊൾക Nid. കോ. കൊളുപ്പം  
വണ്ണം പ്രേമം ഉൾക്കൊള്ളു Bkg. കോ. കൊ  
ളുന്ന മെയിൽ എഴുത്തും, കോ. തിണ്ണം എഴുത്തും  
മേൽമേൽ CG. കോ. കൊള്ളു ചെറു വികറിച്ചു  
Bhr. കോ. കൊള്ളിച്ചു കണ്ടുവർ KR.  
കോൾമാസം (കോഞ്ച —) unlucky month (5. 6).  
കോൾമുതൽ & കോൾപില price (2).  
കോൾമുതല = കോൾത്തല alligator, വൈതലം  
യുളളതാ കോൾമുതല CG.  
കോൾവായി (5) the wounded place.  
കേരള kōḷa T. M. 1. (C. Te. കോ) T. Violence;  
fr. കൊഴു കൊഴ. കോഴപ്പൻ ചാലപ്പൻ കോ  
ടം Pay. let father not frighten me (prh.  
കോഴ്). 2. M. forced contribution, tribute  
(C. കട്ട tax). കംസനാഥ കോഴ നല്ലി പോരുന്ന  
നോരം CG. taxes. — extortion അപനോടു രാ  
ജാ നന്ദൻ മനോഹൻ കോഴ കൊടുക്കേണം എന്നു  
മുട്ടിച്ചു, അടിച്ചു കോഴ വാങ്ങി, ഹാ പണം കോ  
ഴ മേടിച്ചു TR. extorted fines, etc. Office ഏഴ  
യ്ക്കും കോഴയ്ക്കും KU. — also bribe (So.) കോഴ  
കൊടുത്തു V2. Arb. കോഴ പൂണുക B. to bribe.  
S. T. bashfulness (= ക്രമ്യ) grief. അവാർ മേ  
നിയിൽ കോഴകൾ കാണാത്ത CG. shame.  
കോഴ കളഞ്ഞു വൊത്തു Bhr. കോഴ കൈവി  
ട്ടരിക Ssh. doubt. കോഴ പൂഴ്ത്തറവാം കോഴം  
CG. കോഴിച്ചു കോഴ കൊള്ളുന്നു with Aoo, to  
make ashamed & grieved, to surpass. S. prh. =  
കോളി in എരിച്ചൊരു കോഴ പരിചയന്നാക്ക  
ത്ത prov.  
കേരളി kōḷi T. M. (C. — ഭി, Tu. — റി, Te. — ഹി)  
Fowl, പൂവൻ = cock, വെട = hen; with ക്രമ  
ക, കൊക്കുക to sluck. കോഴിയുടെ ഉറക്കത്തി  
prov. Night slumber.

Kinds: കരികോഴി with black bones (med.);  
കാട്ടുകോഴി jungle-fowl, Gallus sonnerati.  
J. (കാട്ടിലേ കോഴിപ്പുറം നായലിപ്പുറത്തു വീട്ടി  
ലേ കോഴികൾ നായലിപ്പുറത്തു CG. sowing at  
stated hours); കട്ടക്കോഴി Granola, J. നാ  
ട്ടുകോഴി (& വീട്ടു —) domesticated; പണ്ടാ  
രകോഴി pheasant; മാൻകോഴി (മാൻ —, ക  
ല്ലം) turkey.  
Hence: കോഴികൂട്ടു hen-coop.  
കോഴികൊത്തിക്കു to get up a cock-fight.  
കോഴിക്കോട്ട (S. കടക്കുവരി, ഗോപകുടവരി,  
KM.) Callout, said to be given to the Samorin  
(ഏറനാട്ടു) with the word ഇനി കോഴികൂ  
കുന്ന ഭേദം ഉഴുതു land to the extent, to  
which a cock is heard KU. —  
adj. കോഴിക്കോടൻ സോളൻ Onap. etc.  
കോഴികൂട്ടാൻ, കോഴിയങ്കം MU. cock-fight.  
കോഴിവിള see കോഴി — quickly growing hill-  
rice.  
കേര kē = കപ്പ.  
കേരക്കു kāraka A large shell-fish.  
കേരക്കുടി കർക kārakudiyāṅṅ (കട) Hypo-  
crita.  
കേരക്കു = കടക്കു. (കോഴിൻ മോൽ a med.)  
കേരടിപ്പു kāradyāṅṅ S. (കടിപ്പ) Crookedness,  
rogueery കൊടിപ്പ കൈ. അടിഞ്ഞു KR. അപ്പി  
ണകൊടിപ്പുവാനായു, മഞ്ഞു VetC. He has be-  
come a thorough rogue.  
കേരഡി kārāḍi = കവിടി, Cowry.  
കേരണപൻ kārāṇabāṅṅ S. (കണപ) Corpse-  
eater, a Rāṅṅa AR.  
കേരണി V1. = കവണി.  
കേരത്തുക kārathuk S. (കത്തുക) Bagerness.  
ഭവയാനിയിൽ എൻ കൈ. പോയില Bhr. my  
love for — ഹാപ്പി ഉള്ളത്തിൽ കൈ. വൊങ്ങി  
ച്ച CG. joy, curiosity. ഭൂമിയിൽ കാണാത്ത കൈ.  
ജാതമായി Nal. unprecedented case, wonder.  
കേരത്തുക S. the same. [നക്കാരൻ.  
കേരത്തികൻ kārathuk S. A spearman, ക  
കേരപ്പീനം kārāṇam S. (കുലം) 1. Privi-  
ties. 2. cloth over the privities KU. കോവണം.  
met. കൈമണ്ണന വാലുമുണ്ടാ CG. a frighten-

ed, ashamed elephant to pull in the tail thus;  
കെഹിനമാക=മുടക്കുക. [ക്യാംറം.

കൈമ *kauma* Syr. (qumāt, stature)=സം  
കൈമാറം *kaumarāy* S. (കുമാര) Youth, vir-  
ginity സംഗമം പുറമ്പി കൈ. ഇവിടേണാം  
Bhr.

കൈമുടി *kaumudī* S. (കുമുദ) Moonshine, full-  
moon കലകൾ കിടപ്പു കറന്തി കിളന്തുകൈ  
തി R.C.

കൈമോദകി *kaumodakī* S. (കുമാരക) Vish-  
nu's club കൈ. ഏഴുതുളി Sk. [anta. Bhr.

കൈരവൻ *kauravar* S. (കുര) Curu's descendant-  
കൈലാസയൻ *kaulaśyaṇ* S. (കല) A bas-  
tard. Bhg.

കൈലീനം *kaulīnam* S. (കല) Rumour.  
കൈലൃതൻ S., N. pr. King of the Kulitas,  
കൈലൃതരാജനാം ചിത്രവർദ്ധ Mud.

കൈൽ=കുപ്പൽ *Engageement*. കൈൽ ഏഴുതി  
അയ്യപ്പ. അമ്പൽ കൈൽകറാൻ നിശ്ചയിച്ചു കൊ  
ടുത്തു TR. (see കൈൽ).

കൈരലം *kausalam* S. (കാല) 1. Welfare  
കൈരലപ്രകാരം ചെയ്തു KB. 2. cleverness,  
art, പണികൈരലങ്ങൾ ornamented works,  
clever contrivances. ബുദ്ധികൈരലം കൊണ്ടു  
നാലിക്കാം സമസ്തം Mal. with cunning.

കൈരലക്കാരൻ 1. & clever & expert workman.  
കമ്പത്തിയവർക്കുപ്രവൃത്തിക്കുന്ന കൈരല  
ക്കാരന്മാർ TR. artists & artisans. 2. in-  
ventor, contriver; schemer.

കൈരലം S.=കൈരലം f.i. അരാളികളുടെ  
യുദ്ധകൈ. AR.

കൈരലികൻ *Kaushīya* S. 1. Kaushika's son  
Viśvāmitra. 2. owl PT. [mother KB.

കൈസല്യം *Kausalya* S. (കൌസല്യ) Rāma's  
കൈസ്തം *kaustubham* S. A famous jewel  
Bhg., CC. കൈസ്തരത്നം.

കൈൾ=കൈൽ q. r.; mod. chiefly: A written  
assent of Government തരിശു നിലം കൂടി ചെ  
ച്ചുണ്ടെന്നു കൈൾ വന്നു rev. കൈൾ കൊടുത്ത  
നിലം, പാമ്പിന്നു കിട്ടിയ കൈൾ MR.

കൈളികൻ *kaṣṭhika* S. (കല) =ശാകരയൻ.  
ക്രികം *kraṣṭam* S. (Onomatop.) A saw.

കുതു *krāṭu* S. (കർ=കീർത്) Sacrifice (Ved. in-  
sight) Bhg.

കുന്ദനം *krandānam* S. Cry, lament.

കുമാ *kramam* S. 1. Step, progress, കാലക്രമ  
ണ etc. 2. order, regularity; succession. ക്ര  
മമായ അപീൽ MR. regular appeal. ക്രമി  
രോധമായി unauthorized. ക്രമമായി വ്യവഹരി  
ക്കു VyM. point after point (opp. കണിച്ചു വ്യ.  
bungling). ക്രമപ്രകാരം നടക്കുന്ന jud. in-  
moral.

Hence: ക്രമക്കേട് disorder.  
ക്രമണം stepping.  
ക്രമപ്പെടുക to be regulated.  
ക്രമശഃ successively.  
ക്രമൻ (Abt.), ക്രമേണ (Instr.) by degrees, in  
order. ക്രമേ ക്രമേ (loc.) gradually.

കുമ്പകം *kramuṣam* S. കുമ്പക, കുമ്പളം The Arec-  
palm.

കുമ്പളകം *kramliṣyam* S. Camel (prh. Greek).  
ക്രിയം *krayam* S. (ക്രി) 1. Purchase. 2. price.  
ക്രിയക്രിയം bought with a price.  
ക്രിയവിക്രിയം 1. buying & selling. 2. trade  
സാമാനങ്ങൾ ക്രിയാവിക്രിയം ചെയ്തു ചെയ്തിട്ടി  
ല്ല MR. did not trade with them.  
ക്രിയം purchasable. =ക്രിയം q. r.

കുവ്യം *kravyam* S. Raw flesh, (G. kreas.)  
കുവ്യരൻ fleheater, a Bāxasa, also ക്രവ്യഭാഗം  
രം AR.

ക്രാതി, ക്രാസി Port, grade, Trellis work.  
ക്രിമി *krimi*, see ക്രിമി Worm.

ക്രിയ *kriya* S. (കർ) 1. Act, action. 2. re-  
ligious act, ceremony ഒരു ക്രിയ കഴിപ്പുമാണു;  
also of Mapl. മരിച്ചവൻ കഴിക്കേണ്ട ക്രിയകൾ  
TR. കേരളത്തിൽ ബ്രാഹ്മണൻ കൂടാതെ ള്ള  
ര ഒരു ക്രിയ ഇല്ല ശ്രദ്ധിക്കു കൂടാതെ ബ്രഹ്മ  
ര ഒരു ക്രിയയില്ല Anach.

ക്രിയാപദം, ക്രിയശബ്ദം the verb (gram.)  
ക്രിയാവിശേഷണം adverb (gram.)

ക്രിസ്തവൻ, ക്രിസ്ത്യാൻ A Christian.

ക്രിഡ *krīḍā* S. Sport, play.

ക്രിഡനം, ക്രീഡിക്കു play. അദ്ധ്യക്ഷ കൂടി ക്രീ  
ച്ച Bhr. കള ക്രീ'ച്ചു അംകിയ സന്തതി VyM.

ക്രിതം **krūdam** S. Bought (part. of ക്രീ, see ക്രയം).  
ക്രമധർ **krudhah** S. Angry.

denV. ക്രമിക്കുക & ക്രോധിക്കുക as ക്രമിച്ചു കലം  
ലിനാർ Bhg. അവനോടു ക്രമിയായ്ക്കു GhVr.

ക്രൂരം **krūram** S. 1. (=ക്രൂരം) Raw as a wound.  
2. cruel, terrible, harsh = കടു, കഠിനം.

ക്രൂരത cruelty. [chasser.

ക്രോധം **krōyam** S. = ക്രോധം q. v. — ക്രോധം Par-

ക്രോധം **krōdam** S. 1. Chest, bosom. ഭ്രൂഃ  
നന്ദം. 2. a hog.

ക്രോധം **krōdam** S. (ക്രൂ) Anger. ക്രോധം  
ധാരാ പ്രധിക്രൂ A. r. = ക്രോധാധാരം.

ക്രോധനൻ, ക്രോധി passionate (see ക്രമൻ).  
ക്രോധിക്കുക GhVr. to rage.

ക്രോരം **krōram** (ക്രൂ) to cry = ക്രൂരികൃ A Cos  
or Nāṭya (V1. a quarter of a league), ക്രോരം  
യുഗം = ഞരകാതം.

ക്രോരിക്കുക to cry, call.

ക്രോരം (orier) jaokal.

ക്രൗഞ്ചം **krāuṅam** S. A kind of snipe; N. pr.  
a mountain in Himalaya. Bhg. — a kind of  
battle array ക്രൗഞ്ചം വ്യൂഹം ചമെച്ചു Bhr.

ക്രൗഞ്ചം **krāuṅam** S. = ക്രൂരത-ക്രൗഞ്ചവും ഉ  
പേക്ഷിക്കു SiPu.

ക്ലിപിതം **klābhitam** S. in മാർദ്ദവം ക്ലിപിത  
ധനാഭി CC. (said to be = ക്ലിപ്തം; rather prh.  
ക്ലിപിതം) [ക്ലിപ്തം ക്ലമകരം VCh.

ക്ലമം **klamam** S. = ക്രമം Kāṇḍa, വാഹനം  
part. ക്ലമൻ tired f. l. ക്രമകൃതൻ Bhg.

ക്ലിന്നം **klinnam** S. (part. of ക്ലി) Wet.

ക്ലിശ്ശിതം **klīṣham** S. & ക്ലിഷ്ടം. (part. of ക്ലി  
ഷ്) Plagued. ക്ലിഷ്ടമനുസന്ദർശനം Bhr.

ക്ലിഷ്ടി = ക്രോരം f. l. ക്ലിഷ്ടിയില്ലാക്കിയിൽ KR.  
it gives them no trouble.

ക്ലീബം **klībam** S. Neuter. [abuso.  
ക്ലീബൻ a eunuch. ക്ലീബനാം നിന്നടെ Bhg.

ക്ലേരം **klēdam** S. (ക്ലി) Moisture.

ക്ലേരം **klēdam** S. (ക്ലി) 1. Pain, esp. disease  
എന്നാൽ എല്ലാ കിമേലവും പൊറുക്കും a med.  
(of a wound). — ക്രോരക്കാരൻ sick, esp. of small-  
pox. — ക്രോരക്കുളി V1. hospital. 2. distress,  
trouble പരക്രോധിപ്രകാരമുള്ള CC. he feels for

others. — പഞ്ച ക്രോരങ്ങൾ: അവിട്ടു, അസ്തിത,  
രംഗം, ദേഷ്യം, അകിനിമോശം (Sāṅkhy.)

denV. ക്രോരിക്കുക to suffer, to be troubled എന്തും  
ക്രോരിക്കുകയോ KU. don't despair.

part. വളരെ ക്രോരിക്കുന്നതിനു രാജാവു KU. ക്രോ  
രിക്കുന്ന നാം VCh. [ക്ലിച്ചു Bhg S.

CV. ക്രോശിപ്പിക്കുക to afflict കാലദുരന്തൻ ക്രോശി

കപ **kva** S. (ക) Where? — കപയിൽ somewhere,  
ന കപയിൽ in no case. — കപാവി anywhere.

കപാവി കണ്ടില്ല Nal. [etc.

കപണം **kvaṇam** S. The sound of a bell, വിണ

കപഥനം **kvaṭhanam** S. Boiling.

കപാലം = കഷായം med. desorption.

കുടുംബം **kṣāṇam** S. (kr. രംഭംഭം) 1. Mo-  
ment, കാലഘട്ടം കളയാതെ VCh. കണക്കാൻ  
(abl.) at once, immediately. — also = 4 minutes  
(10 വിനാശിക), കാലക്കണക്കാരൻ നാശിക ഭ്രം.

2. opportunity, feast, so. സംഘക്കണാം—Tibh.  
കണാം 2. [mind.

കണനിക momentary. കണനികബുദ്ധി a flicker  
denV. കണനിക്ക (2) 1. to invite to a feast,

dinner. എന്നാൽ നീവനാ കണനിക്കാത്തതാ അ  
ന്യായം Nal. ഭൂമിസുരന്ദരൻ കണനിച്ചു SiPu.

കണനിച്ചേച്ചു പോന്നു PT. I have just invited.

2. to beckon with the eye. —

കണനിക്കം So. invitation.

കുടുംബം **kṣāṇam** S. (ക്ഷൻ) 1. partio. Hurt. 2.  
N. a wound. ക്ഷാണ, etc. യോഗിനൻ ക്ഷ.

പോയി Bhr. virginity restored. ക്ഷയക്കാരൻ  
പോയി പരയുന്നതിനു KR. like acid poured

into a wound.  
ക്ഷയനീകൻ wounded.

ക്ഷതി a hurt, damage V1.

കുടുംബം **kṣāṇam** S. (ക്ഷൻ to eat) Outset of  
meat; charioteer. Bhr. ക്ഷയമാവുന്നതിനിൽ  
അതാലം ഉഴു GhVr.

കുടുംബം **kṣāṇam** S. (ക്ഷൻ to inhabit, rule)  
1. Government. 2. the governing class ബ്രഹ്മ

ക്ഷത്രങ്ങൾ തമ്മിൽ എന്താൽ ഭേദമില്ല Bhr. the  
spiritual & secular power, Brahmins & Ksha-

triyas. ബ്രഹ്മക്ഷത്രങ്ങൾ കീഴിൽ വെച്ചു KR.  
ക്ഷത്രിയൻ ruler; the Hind caste. കേരളത്തിൽ

അഞ്ചു വഴി ക്ഷത്രിയർ KU. (see കോവിൽ 3.).  
മുക്തിക്ഷത്രിയർ, മുക്തിക്ഷത്രിയർ two classes  
of Kshatriyas (Brahm.)

ക്ഷത്രിയശാസനം Bhr. Parasurama, the  
destroyer of the Kshatriyas.

ക്ഷത്രിയം kṣātrīyam S. (ക്ഷത്രി) What is  
to be borne or pardoned.

ക്ഷത്രിയൻ kṣātrīyan S. (ക്ഷത്രി to abstain)  
Buddhist monk or beggar, ചെറിയ കോവി  
ക്കും ക്ഷത്രിയന്മാർക്കും വരം ഇനിയും Mud.  
ബ്രഹ്മണന്മാരും ക്ഷത്രിയന്മാരും Mud. Brahmins  
and Buddhists.

ക്ഷത്രിയൻ a naked Buddhist beggar, ഇ  
തരം ക്ഷ. ചെറിയ Mud. [The moon,

ക്ഷത്രിയൻ kṣātrīyan S. (ക്ഷത്രി night)

ക്ഷത്രി kṣātri S. 1. Forbearance, patience, for-  
giveness നല്ലതും ക്ഷമയല്ലോ നല്ലവർക്കും, കോവ്  
കാമാളികളെ ക്ഷമയോ അയിപ്പവൻ താപസ്വരൂ  
പ്പൻ Bhr. 2. the earth, G. shamai; ക്ഷമയല്ലേ  
Nal. on the ground.

ക്ഷമം 1. enduring (as ക്ഷേപിക്കാൻ Bhr.) 2. fit,  
capable. — ക്ഷമയല്ല ability. [indulging,  
ക്ഷമയല്ലൻ Bhr. ക്ഷമയല്ലൻ, ക്ഷമി patient,

denV. ക്ഷമിക്ക 1. to endure, 2. to bear with,  
to pardon (= ചൊല്ലുക). With Acc. സ്വപ്നം  
പരം ക്ഷമിക്ക Bhr. 4. നല്ലതല്ലായ്മയും ക്ഷ  
മില്ലായ്മ ക്ഷമിക്ക Bhr. With Dat. അതിന്നു  
നി ക്ഷമിക്ക വേണം KR. അവനെയെ രാക്ഷ  
സൻ ക്ഷമിക്കുമോ KR. can Rāvaṇa have  
abstained from thee?

ക്ഷമിക്കാത്തത് V1. Impatience.

OV. അപരനെ ക്ഷമിക്കുക KR. to ask  
pardon, to propitiate.

ക്ഷയം kṣaya S. (ക്ഷ) 1. Decay, ക്ഷയം  
etc. waste; loss (= ക്ഷേപ f. l. ബുദ്ധിക്ഷയം, ശു  
ദ്ധിക്ഷ. etc.) 2. consumption, phthisis. പതി  
നാളെ ജാതി രാജമയ്യായ് a med.; often ക്ഷയം  
സം, ക്ഷയരോഗം. 3. (po.) dwelling house.

Hence: ക്ഷയപ്പെടുക to be weakened V1.

denV. ക്ഷയിക്ക to decay, waste, to be consumed.  
തറവട്ടെ മുതൽ ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു MR. dilapi-  
dated. ക്ഷയിച്ചു പോയത് ഒരു വസ്തു ഇങ്ങ

അടക്കം ചെയ്യാനാകുന്നു TR. when the family  
dies out. ക്ഷയിച്ചു പോയി, also: died.

OV. ക്ഷയിപ്പിക്ക to consume, destroy, വിഷ  
സം ക്ഷയിപ്പിക്കൻ മനുഷ്യമൃത്യു ഉത്തമം  
GP. നശിക്കാനാകുന്ന ക്ഷ. RS.

ക്ഷയം kṣaya S. A flux.

ക്ഷയം perishing (opp. അക്ഷയം).

ക്ഷയം kṣaya S. Sneezing. — ക്ഷയം sneezing.

ക്ഷത്രിയം kṣātrīyam S. (ക്ഷത്രി) Belonging to the  
ruling class, ക്ഷത്രിയന്മാർക്കു വരം VCh.

ക്ഷാന്തി kṣānti S. = ക്ഷമ Forbearance, ക്ഷ  
യം നല്ല സമയം ക്ഷമയല്ല VCh.

ക്ഷാന്തി kṣānti S. (ക്ഷാന്തി to singe) 1. Drought,  
2. slender. 3. ക്ഷാന്തിക്കും famine.

ക്ഷാന്തി kṣānti S. (ക്ഷാന്തി) 1. Corrosive, nitre,  
potash (Tāh. കരം & ചരം). 2. salt. അ  
യ്യൊക്കെല്ലാവരും ചോദ്യം ക്ഷാന്തി. ഇല്ല prov. so poor  
as to have not a grain of salt.

ക്ഷാന്തിക്കായ് saline soil.

ക്ഷാന്തി kṣānti S. (ക്ഷാന്തി of ക്ഷാന്തി) Wash-  
ing. ക്ഷാന്തിക്കായ് V1. washing water, ക്ഷാന്തി  
നീക്കൊഴുക്കു മുഖം ക്ഷാന്തി Si Pu. bathed in  
tears.

denV. ക്ഷാന്തിക്ക to wash, പാക്കൽ ക്ഷാന്തി  
Nal S. — ബ്രഹ്മാവിൻ കരങ്ങളിൽ ക്ഷാന്തിക്ക  
AR. (part.)

ക്ഷാന്തി kṣānti S. 1. (ക്ഷാന്തി to inhabit) Dwell-  
ing, earth. 2. (ക്ഷാന്തി to decay) = ക്ഷയം.  
ക്ഷാന്തിക്കൻ = അന്ധനായി KU.

ക്ഷാന്തിക്കൻ mountain. Bhr.

ക്ഷാന്തിപാലൻ, ക്ഷാന്തിക്കൻ etc. king.

ക്ഷാന്തി kṣānti S. (part. of ക്ഷാന്തി) Thrown.  
ക്ഷാന്തിക്കായിക്കൊണ്ടു Mud. dismissed officers.

ക്ഷാന്തി 1. filiping; name of a Marmar be-  
tween the thumb & forefinger ക്ഷാന്തി. എന്നൊ  
ര മർമ്മം MM. 2. quickly ക്ഷാന്തിക്ക മറയ്ക്ക Bhr.

ക്ഷീണം kṣīṇam S. (part. of ക്ഷീ) 1. Wasted,  
exhausted; weak, thin ക്ഷീണമല്ലായ്മ AR. de-  
jected. ക്ഷീണമല്ലായ്മ നിന്നു PatR. tired. ക്ഷീ  
ണശരീരൻ emaciated. ശരീരം ക്ഷീണമല്ലായ്മ  
ഇവനോ jud. lean (opp. പൂർണ്ണം). ക്ഷീണമല്ലായ്മ  
യം അൻ Nal. lukiness. — ക്ഷീണശരീരൻ

duced, exhaust. 2. exhaustion, decay, leanness  
പന്നികൊഴു ശരീരത്തിന്നു കുടി. ഉഷു MB. കുടി  
ന്നുക്കൾക്കുവന്നതു G. disappointments.  
കുടിന്നു id. കുടി. തിഷു Bhr. to rest oneself.  
ആ വിചാരത്തിന്നു പററുന്ന കുടി. യുക്ത നി  
വൃത്തിക്കായി MB. to remedy the weakness  
of the plea.

den V. കുടിന്നിക്ക to be exhausted, lean, depress-  
ed ബലം വളരെ കുടിന്നിച്ചുപോയി.

CV. ബാണങ്ങൾക്കൊഴു കൃഷ്ണൻ കുടിന്നിപ്പിടി  
രിക്കുന്നു CrArj.

കുടിരം kēṭram S. (കുട) Milk.

കുടിരസാധാരം, കുടിരസ്സി Bhg. = പാലം.  
കുടിരോലം union, as of milk & water.

കുടിറ്റം kēṭṭam S. (part. of കുട) Pounded.

കുടിരം kēṭṭam S. (part. of കുട = കുട) Sincere-  
ing.

കുടിറ്റം kēṭṭam S. (കുട to pound) 1. Minute,

കുടിറ്റം VyM. small; mean പെട്ടിപ്പതിന്നു  
കുടിറ്റം Bhr. not so poor as to fear. 2. M.  
trickery, sorcery. നമ്മുടെമേൽ കുടി. ആക്കി, ചി  
ല കുടി. ഉഷാക്കി TB. played me some tricks,  
calumniated me. കുടി. ചെയ്തു to bewitch, കുടി.  
ചെയ്തു കൊല്ലുക VyM.  
കുടിറ്റം sorcerer.

കുടിറ്റം soothsayer, സാധക കുടി. ചെ  
ട്ടൻ (mantr.) [same (=കുടി).  
കുടിറ്റം, കുടിറ്റം, കുടിറ്റം the  
കുടിറ്റം mean, cruel enemy (=മാധം).  
കുടിറ്റം kēṭṭam & കുടിറ്റം kēṭṭam S. Hunger

കുടിറ്റം ശരീരപ്പിറ്റൻ KōN 2. കുടിറ്റം  
കുടിറ്റം, കുടിറ്റം, കുടിറ്റം po.  
hunger & thirst. കുടിറ്റം, കുടിറ്റം തീറ്റം  
നായി KU. [ry.

കുടിറ്റം, കുടിറ്റം, കുടിറ്റം hang-  
കുടിറ്റം appeasing of hunger.

കുടിരം kēṭram S. (G. ryron) Razor, see ചി  
രക.

കുടിരൻ PT. (f. — കി) & കെട്രൻ barber  
— സ്ത്രീകൾക്കു കുടിരസ്ത്രീകൾക്കു കുടിരകുടി  
ണം ചെയ്യുന്നു Anach. [sing.

കുടില്ലകം kēṭṭayam S. (കുടി) Minute, tri-

കേട്രം kēṭram S. (കുടി) 1. Ground, field.

Kerala is the കേ. of Gods & Brahmans KU. —  
place in general ശത്രുഹൃദയത്തിന്റെ കേ. —  
ത്തിൽ സ്ഥിതി TrP. (astr. = രാശി). 2. holy  
ground, temple, of 2 kinds ഉഷാരകേ. &  
ചിരകേ. the one for penance, the other  
for worship. VilP. കേ. ഇല്ലാത്ത കേ. വ  
സിക്കാലു SiPu. 3. substratum, matter; in  
law the wife is the കേ. of the husband. VyM. In  
phil. body കേ. കേ. കേ. Bhr. knowing  
both matter & spirit. 4. (math.) plain figure,  
square, oblong സമചതുർഭുജം കേ.  
Gau. കേ.ത്തിന്റെ നീളവും ഇടവും തക്കമിൽ  
ഗുണിച്ചു Gau. [scul.

Hence: കേ.കേ. കേ. Bhr. the  
കേ.കേ. (2) ecclesiastical administration  
of a temple (കേ.കേ. & കേ.കേ. =  
secular oversight) KM.

കേ.കേ. guard of field or temple; Bhal-  
rava, a Parādēvata, Siva's son born with  
a shield & sword to defend fanes against  
demons KM. സപ്തപരദേവതയായ കേ.  
KU. കേ.കേ. പരദേവതയുടെ prov.

കേ.കേ. having rights in a temple.

കേ.കേ. kēṭṭam, കേ.കേ. S. (കുടി) Throwing,

giving up; spending as കാലകേ.  
കേ.കേ. Vi. rebuke.

കേ.കേ. ear, കേ.കേ. കേ.കേ. A.R.  
den V. കേ.കേ. to throw, കേ.കേ. ചെയ്തു  
Bhr. to scold.

കേ.കേ. kēṭṭam S. (കുടി) 1 Dwelling comfort-

ably; security, comfort. 2. M. health (Tābh.  
കേ.കേ.), നാം കേ.കേ.ത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു TB.

കേ.കേ.കേ. news about one's welfare, തക്ക  
കേ.കേ.കേ. എഴുതി അയക്ക TB. — so  
also നിങ്ങളുടെ കേ.കേ.കേ.കേ.കേ.കേ.  
നാം, കേ.കേ.കേ.കേ.കേ.കേ.കേ.കേ.കേ.  
കേ. TR. (complimentary style).

കേ.കേ.കേ. inauspicious (opp. കേ.കേ.കേ.).  
കേ.കേ.കേ. നി.ദി.ത.ത. Brhmd. 2.  
കേ.കേ. a happy man.

den V. കേ.കേ. Vi. to be in lasting, strong  
condition (കേ.കേ.).





ചങ്ങിതം (part.) 1. broken. 2.=ചങ്ങിപ്പി  
decision, strictness, accuracy. കനം ച്ചി  
യിപറയാതെ MR. giving no decided answer.  
CV. ചങ്ങിപ്പിക്കു to get divided, etc.  
ചത്തു Ar. khat=കത്തു Letter.  
ചെരിയ khaḍīram S. Mimosa Catechu, കരിങ്ങാ  
ലി f.i. ച്ചത്താൻ നു യുവാം KR.  
ചെട്ടേതം khaḍyōṭam S. (ചം) Firefly ചെട്ടോ  
തസഞ്ചയം PT.; the sun. — ചെട്ടോതാനായം  
AR.=നൂയ്യവാരം.  
ചനന്നം khaṇanam S. Digging.  
ചനകൻ digger, miner; ചനകോത്തരൻ Bhr.  
tunnel-maker=ചുഴിത്തപ്പൻ.  
ചനി mine, രത്തോലുത്തരിസ്ഥാനം.  
ചനിത്തം spade, hoe.  
ചെപ്പരം khaburam S. Betelnut-tree, കപ്പര.  
ചരം kharam S. 1. Hard, sharp, rough കപ്പ, കറ.  
ചരൻ merciless. 2. as (കൃത). ഗോക്കളിൽ  
നിന്ന ചരങ്ങൾ ഒന്നിക്കുന്നു AR. a bad omen.  
ചരകിരണൻ sharp-rayed, the sun. Mad.  
ചരയിൻ PT. fool of an ass. [Mars.  
ചരകിന്നം (astr.) a hot day, as those of Sun &  
ചരയോനി, ചരവാരം asses braying.  
ചരട്ട khamam = ചം q.v. കടും ഉഴിച്ചും മറ  
ക്കിതു RC. Sky.  
ചെപ്പു Ar.=കുപ്പു Expense.  
ചെപ്പു kharj S. Itch, ചെപ്പി.  
ചെപ്പരം Phoenix sylvestris.  
ചെപ്പു kharvam S. 1. Short.—ചെപ്പൻ adwarf. 2.  
10000 millions (or=100000 മഹാബലം KR.)  
100000 ച.=മഹാബലം KB.  
ചെപ്പു Ar. kharāb Ruined. ച. ഇക്ക to spoil.  
ചെപ്പരി khalābī S. (L. calvus) Bald head V1.  
ചെപ്പൻ khalāb S. Knaveish = കള്ളൻ.  
ചെപ്പൻ an inveterate rogue.  
ചെപ്പം കളം threshing floor.  
ചെപ്പിന്നം khalinam S. (G. chalinus) Bit of  
a bridle, കടിത്താൻ.  
ചെപ്പ khalu S. Indeed=ചോൽ, ഇതുകട്ടെ. എ  
ന്നാൽ അസംബ്യം ചെപ്പ CC. I, atleast, cannot.  
ചെപ്പരിക khaliriyā S. ൧൦ ചെപ്പരി.

ചെട്ടം khaligam S.=ചെട്ടം, as ചെട്ടുവാണി  
കൾ VCh. [a sword (കു=കുപ്പി).  
ചെട്ടിയായ്ക്കുപ്പുവായം ചെപ്പിട്ടനാഥ UR. with  
വാണുപാപം khaligam S. 1. Sweetmeat.  
2. N. pr. a forest വെ. ചങ്ങവനായി കൊടുത്തു  
CG. ചങ്ങവനാഥം Bhr. its conflagration.  
ചങ്ങവവനാഥം=ഇന്ദ്രവനാഥം Bhr.  
ചെരം khalam S. (part.) 1. Dug; a hole. — രേ  
വചാരം a natural cave. 2. a pond.  
ചെരം khalam S. 1. Chewing; eating=  
ചാടിക്ക. 2. food. ചെട്ടങ്ങൾ victuals, ചേയ  
വും ചെട്ടവും SIPu. estates.  
ചെര H. khalā Place, abode.  
ചെരി kharī S. A large measure of rice, the  
same as കളി for timber (=3 Drōas) 1 കോൽ  
നീളം, 1 കോൽ ഇടവു, 1 കോൽ കടുമുള്ള തീ  
തമ്പാരം, holding 256 Idanḍi CS.  
ചെലി Ar. khālī Empty, vacant, as office.  
ചെരിന്നം khinnam S. (part. of കിച്) Oppress-  
ed, cast down. കൈകൾത്തു മേനിയിൽ എല്ല  
വേലാലിന്നങ്ങളായി CG. wearied from beating  
in vain.  
ചെരിന്നൻ distressed. ചെരിന്നായം ചെപ്പി Nal.  
ചെരിയ, ചെരിയം CG. dejection (=ചെപ്പം).  
ചെലം khilam S. Unploughed land,=വാളാത്ത  
ഭേരം.  
ചെരം khuram S. Hoof, കളമ്പു f.i. ചാരം അല  
രിച്ചുരമാന്തിച്ചുരക്കുചെന്നം ചെപ്പു DM. kicked.  
ചെരളി khurāḷi S. (കുപ്പരിക)=കളി Fencing  
place ചെരളിജനപദചെരളിപ്പി കളിച്ചരളം ശി  
വൻ KR.  
ചെപ്പരം kharāram S. (=ചെപ്പരം) Planet. ചേ  
ചരഗനി Bhr. [ചെപ്പരം DM.  
ചെപ്പരം kharāram S. Shield, ചെപ്പ ചെട്ടവും  
ചെപ്പരം kharāram S. (കിച്) Distress, affliction,  
sorrow കേൾക്കത്താൻ ചത്താൻ ചെപ്പരിപ്പ  
prov. ചോക്കൻ മപ്പുചേപ്പരങ്ങളെ ശെപ്പിക്ക Nal.  
denV. ചെപ്പിക്ക to grieve, mourn. ചേ ചേപ്പരം  
never mind! കുന്നിന്നം ചെപ്പിക്കേപ്പരം Bhr.  
കുന്നിന്നം ചെപ്പിയായ്ക്കു എന്നേ ഇതു CG. take  
fresh courage.  
ചെപ്പരിൻ (part.) distressed.

UV. to afflict കേടാക്കിയൊക്കെയു മം AR.  
 വേലം khalā S. (വേലനം swing) Play; also വേലി=കളി f.i. കാമിനിരത്നം തന്നിൽ വേലനം കെട്ടിടേണം Nal.

പ്രാതം khyāṣam S. (part. of പ്രാ to discern) Known, famed.  
 പ്രാതരി 1. (phil.) discriminating power, 2. fame, renown.

ശ

GA

(in S., Ar., & H. words)

ശം gām S. Going, in comp. as ഹൃതം.  
 ശഗണം S. (full of moving hosts) shy ശഗണേ ശമനം തുടങ്ങി CO.  
 ശംഗ (running) S. river, Gangā (called in Bhg. ബാഹ്യ ജീവനധാരശംഗം). — Also ആകാശശംഗ the milky way. [സ്നാനം etc. ശംഗാജലം, ശംഗാപ്രവൃത്തി, ശംഗായാത്ര, ശംഗാശംഗാധാരൻ Siva. Bhg.  
 ശമുദ്ര ദുർദ്ധ്വജ S. (Imper. ശം) ശ്രീ ശമുദ്ര ശമുദ്ര AR. ശമുദ്രി he goes. അധർ ശ. വെച്ചു=പോയ്ക്കിടത്തു.  
 ശംഖം gāṣam S. (prh. fr. ശംഖം) Elephant. ശംഖചർമ്മം (ആനത്തോൽ) a leprosy, a med. ശംഖജന്തം ivory.  
 ശഖപതി the elephant prince ശ. വേണാട്ടുകൾ KU. (opp. അശപ—, നര—).  
 ശഞ്ജേ ദുർദ്ധ്വജ S. Tavern.  
 ശഡിയാലം H. ghāṣṣāṣ (വെടി) A watch, clock; ശഡിയാലം TR. ശഡിയാലം T. Te.  
 ശഡു ദുർദ്ധ്വജ (O. Te. Tu.=കട) Term, instalment, also കെട്ട (now കിസ്സ്) f.i. മുതൽ ശഡുവിന്നു അടയേണ്ട പണം (15 Dhannu), രണ്ടാം ശഡുപണം (Mēḍam 16), മൂന്നാം ശഡുവിന്റെ മറ്റുപ്പിക വേണ്ടിയിട്ടു (Chingam 91) TR.  
 ശഗണം gāṣam S. 1. A flock, troop, assemblage as മൃഗി ശ., പശു ശ. etc. 2. number; hence: കണക്ക. 3. Siva's hosts of deities, attending him under the rule of his son.  
 Hence: ശണകൻ (2) calculator, astrologer ശണക്കര കൂടിയും പ്രസ്തം വെച്ചിട്ടു PT.  
 ശണഗ്രാമം 12 of the 64 ഗ്രാമം are ശ. KM. (see കണനം).  
 ശണനം calculation, counting.

ശണപതി (3) Siva's son called ശണനാഥൻ, ശണനായകൻ etc. വേദം ശണപതി വിന്നെയും കിട്ടം Anj. an idol or a remover of difficulties. [any new work, ശണപതിപ്പുഴ ceremony on commencing ശണപതിപ്പോരം KM. ceremony to counteract enchantments.  
 ശണിക (1) a harlot.  
 denV. ശണിക്ക to count, calculate; to regard (=കുറ്റുക്ക). ഒന്നരക്കണ ശണിച്ചു Nal.  
 ശണിതം (part.) 1. counted. 2. arithmetic, calculation. ഗ്രഹഗതിവികൽ ഉപയോഗമുള്ള ശണിതങ്ങൾ, distinguished from സാധാരണ ശണിതങ്ങൾ ഭേദ. common operations. 3. a division of time നാലു മയ്യൂര ശ. Bhg.  
 ശണിതക്കാരൻ=ശണകൻ an astrologer ശരോടു നിരൂപിച്ചുലും നീ Mūd.  
 ശണിതശാസ്ത്രം arithmetic.  
 ശണിതസാരം id. — an astrological treatise. ശണേരൻ=ശണപതി.  
 ശണ്യം 1. numerable ശ. അല്ല innumerable. 2. deserving of regard ശ. ആക്കരുത് Ar. not minding, despising.  
 ഗണ്യം gāṣam S. 1. Cheek (കന്നം കവിൾ അട). കണ്യംലം മിന്നം ശണ്യമണ്യം Bh. 2. a knot, boil, goitre. [KE.  
 ഗണ്യകം rhinoceros. — ശണ്യകി N. pr. a river ശണ്യകം (1) cheek ശണ്യക്കു ചുമച്ചിട്ടു നില്ക്കുക മണ്യംലംലം ശ. G.  
 ശണ്യമൂലം serophalons swelling=കണ്യമൂലം ശണ്യകംലം rock, thrown down by a convulsion of nature. [തരംഗമൂലം S.P. ശണ്യമൂലം (=1.) വിളക്കി ശ., ശണ്യമൂലം

ഗണ്യം (astrol.) a perilous time; the first 15 Nāḍis of the 8 Asterisms, Ashvini, Magha, Mūla, & the last quarter of Jyishṭham, Revati, [=ചുറ്റം.

ഗണ്യം gaṇḍiṣṣam S. A handful of water denV. ഗണ്യം to rinse the mouth.

ഗണ്യം see under ഗണം.

ഗന്ധം gaṇḍham S. (part. of ഗം) 1. Ghee. 2. reached, as ദന്തഗന്ധം, കരതലഗന്ധം etc.

ഗന്ധം = കഴിഞ്ഞുകാലം.

ഗന്ധപദമായി AR. truly.

ഗന്ധശൂന്യം V1. shameless.

ഗന്ധശൂന്യൻ blind.

ഗന്ധഗന്ധം 1. going & coming. തപ്പാൽ ഗ. നടക്ക, തപ്പാൽ ഗ. ചെല്ലുണ്ടെന്നു മുടക്കുമായി MR. 2. food passing undigested.

ഗതി gaṭi S. (ഗം) 1. = ഗമനം Motion; ന്യായം, ചന്ദ്രഗ. = അയനം; pace of a horse, etc. മതിയിൽ ഗതി ചെയ്തില്ല ChVr. did not enter. 2. what one reaches, state, condition, chiefly in the other world (സ്വർഗ്ഗം), bliss (ചരം), happiness. നീ എന്ന ചെല്ലും ഗതി അന്തരം TP. thou art mother's happiness. 3. way ബ്രഹ്മാണിയെ ഗതികൾ അറിക MR. religion ഭഗവതിയെ സമർപ്പിച്ചിട്ടു AR. to turn to the religion of the Gods. എന്നിക്ക് എന്തു ഗതി KU. what is to be done? — means. ഗതിയില്ല destitute. ഗതിപോലെ പ്രായശ്ചിത്തം ചെയ്തിക Vym. to fine one according to his means. ഗതികെട്ടാൽ പുലി ചുല്ലം തിന്നും prov. അഗതികളും അങ്ങനെയു സുഗതിയായതു ചോൻ KR. പിന്നെ അശ്വരേണ ഗതി Nid. God only can cure it. ഭാഗവതം ഗ. ഉള്ള നമുക്കൊരു നല്ല Bhr.

ഗതിഭേദം (1) different motion, as of the sun ഉത്തരായണം, ഓക്കിണയണം, വിഷുവം, of planets മംഗ, ശിശു, സമം Bhg. വാക്കിന്റെ ഗതിഭേദം Vym. quick or slow speech.

ഗദി gaḍi S. Club ചൊന്നി, ചുരികക്കോൽ; the 10th ആയുധാശ്രം is called ഗദകൊഴു ചലിക്കു ചുറ്റുക KM.

ഗദം gaḍam S. 1. Speech. 2. sickness.

denV. ഗദിക്ക to speak; ഗദിതം (part.) spoken.

ഗദ്യം prose (=ചോച്ചന). ഗദ്യം ചെട്ടവും;

ഗദ്യചെട്ടവിനോട് ChVr. literary pastime.

ഗന്ധം gaṇḍavyam S. (ഗം) Accessible. ഗന്ധയല്ല Bhg. access to her is forbidden.

ഗന്ധകരൻ one wishing to go. Bhr.

ഗന്ധം goer.

ഗന്ധം gaṇḍham S. 1. Smell, odour. മൂക്കടെ ചു ഗ. അറിയത്തക്കതെ ഇരിക്കാ ഒരു. അറിയെ മുറിക്കുക കെ. അറിയത്തക്ക MM. 2. smelling substances അമ്മഗന്ധത്തെക്കൊഴു വൃദ്ധിക്ക Nal. ഗ. കൊടുത്തു കൊടുക്കേണ്ടതു വൃദ്ധിക്ക Nal. ഗ. കൊടുത്തു കൊടുക്കേണ്ടതു വൃദ്ധിക്ക Nal. the scents are 9: കപ്പലം, സുരഭി, കപ്പ, മധുരം, സ്നിഗ്ദ്ധം, സംഹാരം, തൃക്ക, നിഹാരി, വിശദം. ഗന്ധം brimstone GP. [on torches. ഗന്ധത്തെക്കൊടുക്കേണ്ടതു, ഗന്ധം വിളിക്കു KR.

ഗന്ധം wind. ഗന്ധം wind.

denV. ഗന്ധിക്ക v. s. & n. to smell ഗന്ധിക്കു ഗന്ധിക്കു വന്നു കിട്ടിയില്ല Bhr. അതു ഗന്ധിക്കിട്ടു തെളിയില്ല Bhr. I did not smell it. ഗന്ധം ചെട്ടവി KR. ചെട്ടവിട്ടു വന്നു കൊണ്ടു ഗദ്യം etc.

ഗന്ധം Gaṇḍhavyam S. In Vādas the genius of the moon & keeper of സോമം; later in pl. heavenly musicians, husbands of the Apsaras.

ഗന്ധം a song in പുറംഗം.

ഗന്ധം also a horse. po. [Nambis. KM.

ഗന്ധം myth, mother of some illustrious

ഗദി gaḍi S. Ray, രാജി.

ഗദി the sun. ChVr.

ഗദി see ഗദീരം.

ഗമനം gaṇḍam S. (ഗം) Going, motion. ഗമനം സമം വന്നതി CC. rested. —

CV. സമം ഗമനം ചെട്ടവി CC. spent the time.

ഗമി fond of walking, ഗമനം.

denV. ഗമിക്ക 1. to go. 2. v. s. to reach ഉടമയെ സ്വർഗ്ഗം ഗ. KR. സ്ത്രീയെ ഗമിക്ക Bhr.

CV. ഗമിക്ക f.i. ചെട്ടവി ഉടമയെ ഗമിക്കുന്നയാൾ KR. to bring. ഉടമയെ ഗമിക്കുന്നയാൾ KR. to let go, to send.

ഗംഭീരം *gambhīram* S. (old ഗംഭീര fr. *√*ഗർഭ = ഗർഭ) 1. Deep. 2. grave, solemn ഗർഭായുജ്ജ്ഞം *Nal.* of jungle fire. ഇടിമുഴക്കം തുടങ്ങിയ ഗംഭീരനാദങ്ങൾ MC. — ഗംഭീരവാക്കു opp. to ലളിതം Bhg.

ഗംഭീരാശ്വരം the aspirates ഹ, ര, ഡ, etc.

ഗർവ്വം *garvya* S. (ഗം) = ഗന്ധം.

ഗ്രായ *grāya* S., N. pr. Grāya in Behar. ഗന്ധംഗ്രാമം ഉറപ്പുക (superst.).

ഗർഭം *garbham* S. Swallowing; poison, also:

ഗർഭം *garajam* S. f.i. ഗർഭം കൂട്ടിയോരപ്പൊലം പേലപ്പം പരിമോഹിക്കയില്ല KR.

ഗർഭാഭിരുക്തിപ്പിണി TR. Grenadier Company.

ഗർഭിമ *garima* S. (ഗുരു) Weight, importance. ഗർഭിമം *Saperi.*, ഗർഭിമം *Compr.* of ഗുരു.

ഗർഭീവ *Ar.* gharib, Poor, needy.

ഗർഭധൻ *Garudhān* S. Vishnu's bird KR. കൈതമയങ്ങളായി ശരങ്ങൾ RC.

ഗർഭധപ്പച്ച a plant, prh. = S. ഗർഭധവേഗം; also ഗർഭധവേഗം കിഴക്കു a med.

ഗർജ്ജനം *garjānam* S. Roaring (of lion, elephant, thunder, sea, warriors).

denV. ഗർജ്ജിക്ക to roar, thunder. (part.) ഗർജ്ജിക്കനാദം Bhr. ഉന്നതനാദത്തെ ഗർജ്ജിക്ക വേദം *SitVij.*

ഗർഭം *garbham* S. (old കർഭം) Hole, pit.

ഗർഭം *garabham* S. Ass കഴുത. Hence perhaps: [വികൃതമായി മേട്ട PT.

ഗർഭം *braying*. ഗർഭം ഗർഭം ചെയ്യും, ഗർഭം

ഗർഭം *garbham* (ഗർഭം = ഗർഭം) 1. Womb, uterus മനുഗർഭത്തിൽനിന്നു പെറ്റ PT. യാർ അപ്പള്ള ചണ്ഡാലന്മാർ ഗർഭത്തിൽ ആക്കി *Sip.* — met. ഗർഭഗർഭംഗർഭത്തിൽ വന്നിരിക്കും PT. 2. the fetus, embryo (വ. കൈപ്പം etc.). പുണർ ലഭിച്ചിട്ടു ഗ. Bhg. പതി പത്തു മാസം തികഞ്ഞൊരു ഗ. വരിച്ചു *Sip.* അധർഷ്ട ഗ. തികഞ്ഞ PT. she is near delivery, ആ ഗ. ആർ ഉണ്ടാക്കി TR. ഗ. ഉണ്ടായതും കലക്കിയതും the fact of pregnancy (also ഗ. ധരിക്ക) & miscarriage (ഗ. അലസിപ്പോക, അലിയുക). യു മാസമായ ഗ. അലസിപ്പോയി Bhg. ഈ ഗർഭത്തിന്റെ പ്രസവകാലം കഴിഞ്ഞു *jud.* — ഉത്തരം. ആയാൻ CC. he became U.'s child.

Hence: ഗർഭം f.i. ഭവകിയുടെ ഗ. ആയുധി പിറന്ന CG. better ഗർഭം.

ഗർഭം (1) conceived, അർഭം ഇന്ന ഗ. ആയി Bhr. ഗർഭമായുള്ളൊരു വൈഷ്ണവം ധാരം CG.

ഗർഭം the innermost chamber; the most holy part, adytum ഗർഭത്തിന്റെ വെളിച്ചം (in a മം *jud.*)

ഗർഭം abortion, ഗർഭം കലക്കുക.

ഗർഭം impregnation, ഗ. ചെയ്തു Bhr.

ഗർഭം pregnancy.

ഗർഭം Vi. to conceive (loc.)

ഗർഭം the womb, ഗർഭത്തിൽ പൂവൻ Bhr. ഗർഭത്തിൽ തന്നെ രാജനും ഭരിച്ചു KR. രാജാവിന്റെ ഗർഭത്തിൽ വീണു *GnP.* the soul to be conceived. — ഗർഭംഗർഭം നായ ബാലൻ, അർഭം Bhr. — (v. കൈപ്പം).

ഗർഭം fetus.

ഗർഭം fetus, ഗ. അരിക Vi.

ഗർഭം കലക്കി KU. a kowitz.

ഗർഭം pregnant = ഗർഭിണി.

ഗർഭം abortion.

ഗർഭം impregnation; a ceremony supposed to effect it, ഗ. ചെയ്തു Bhr. [റിവി.

ഗർഭം place to lie in, ഗ. പുക CG. =

ഗർഭം the womb, ഗർഭത്തിൽ ഉണ്ടാകാ med.

denV. ഗർഭിക്ക to commence faintly ഗർഭിക്കുക എന്ന മർദ്ദം (war). ഗർഭിക്കു പറക to speak with reserve (opp. തുറന്ന). [wifery.

ഗർഭിണി pregnant; ഗർഭിണിയെക്കുറിച്ചു mid-

ഗർവ്വം *garvam* S. & ഗർവ്വം, കൈപ്പം (fr. ഗുരു?) Pride, haughtiness; അധർഷ്ട ഗർവ്വം വേക്കേണം CG. = kill them. ഗർവ്വം ചെയ്തില്ല Bhg. haughtily. ഗർവ്വം *ChVr.*

denV. ഗർവ്വിക്ക, ഗർവ്വിക്ക adv.; ഗർവ്വിത part. f.i. അരിഗർവ്വിതൻ Bhr. Mud. ഗർവ്വിതനായ മനുഷ്യൻ CG.

adj. ഗർവ്വി, Superl. ഗർവ്വികൻ.

ഗർവ്വം *garha*, ഗർവ്വം S. Reproach, blame.

denV. ഗർവ്വിക്ക, f.i. ഗർവ്വിക്കു പറഞ്ഞു *AR.* scolded.

part. ഗർവ്വിതം blamed; ഗർവ്വം reprehensible.

ഗർവ്വം *garhādām* S. (ഗർവ്വം *redupl.*) Stammering.

ഗദ്യഭാഷാരമോടു യാത്ര ചൊല്ലി Bhr. stammered a farewell. ബാഹ്യഗദ്യം words drowned by tears.

ഗവയം gavyam S. (ഗോ) Bos gaurus, ഗവലം buffalo-horn. ഗവക്കു window in form of a bull's eye. ഗവോഃണം seeking earnestly. ഗവ്യം consisting of cattle; produce of cows (പഞ്ചഗ. milk, butter, buttermilk [or ghee] urine & excrements, used for idols' anointing, purification, etc.)

ഗാഹനം gahanam S. (ഗാഹ് = ഗർഭ) Deep; thicket, forest കകനം പൊന്തുന്നിനാർ RC. ഗാഹരം the same; also cave, deep valley.

ഗാളം galam S. (ഗാൾ) 1. Throat, neck കണ്ഡലി യാൽ ഗ്രസിക്കപ്പെട്ട ഗാളസ്ഥലം മണ്ഡുകം പോലേ ഭയം VilvP. like a frog in the gullet of a snake. തൻ കൈവെച്ചു വേറാക്കി RC. 2. in a foundation the receding row of stones. ഗാളതലം (1) അറപ്പുതിന്നു Mud. ഗാളനാളം ഖണ്ഡിച്ചു UR. (=ഗാളം). denV, ഗാളിക്ക to drop, melt, fall. (part. in ഗാളിതഫലം Bhg.)

ഗാഗേയം gāgēyam S. (ഗാഗ) Rivergold. ഗാജി H. ഗാജി, Hemp കഞ്ചാവ്. "Gunjah". ഗാഡി H. ഗാജി, Cart, carriage (S. ഗാത്രം). ഗാഡിദി S. guard, ഗാ. ഗിദ്വാദി TR. ഗാഡം gādham S. (part. of ഗാഹ്) Deeply fixed ഗാഢനിദ്ര, firm, close ഗാഢാഭ്യുജ്ജ്വലം, ഗാഢാലിംഗനം; ഗാഢാസ്ഥകാരം = ക്രൂരിരിട്ടു. —adv. ഗാഢം പുണന്നു Bhr.

ഗാണധീവം gāṇḍhivam S. Arjuna's bow. Bhr. ഗാത്രം gātram S. (ഗാ = ഗം) Member; body നേത്രം നിന്നിട്ടന്ന ഗാത്രങ്ങൾ CG. ഗാത്രമോ കലോ പെണ്ണ് SiPu. ഗാത്രിക തന്നെ ചാത്തി അരയിൽ CG. cloth = ജാക്കി. — സ്വഗ്വഗാത്രികൾ SiPu. = മേലിടുകൾ.

ഗാഥി gāthi S. (ഗാ, to sing) Song; verse ഗാ. യായിചൊല്ലുന്ന കാലയായി CG. എന്ന ഗാ. നേർ എന്ന വന്ന KR. the saying has been verified. ഗാഥകൻ singer. Bhg. (or ഗായകൻ). ഗാനം singing; song = ഗീതം f.i. വീണകൾ

കൊണ്ടുള്ള ഗാനവും മേളിച്ചാൽ വേണക്കൾ കൊണ്ടും CG.

ഗാന്ധ്യം Gāndharyam S. Gandharvis, as an extemporized marriage; music & dance. ഗാന്ധ്യന്മാർ ഗാ. കൊണ്ടു സേവിച്ചു KR.

ഗാന്ധാരം S. Kandahār ഗാന്ധാരി N. pr. of a queen, Bhr.

ഗാമി gāmi S. (ഗം) Goer, as ഗാമഗാമി. f. ഗാമിനി, as ഹംസഗാമിനി walking like a goose; so ഭന്തി —, മത്തേടഗാമിനി etc.

ഗാമിത്വം gāmbhīryam S. (ഗാമീ) Depth, gravity, എത്രയും ഗാ'മത്തോളമൊക്കെയു Bhr. loudly. ഗാ. നട്ടിച്ച Nal. looked grave, after smiling.

ഗായകൻ gāyakaḥ S. (ഗാ) Singer, പട്ടഗാ'ന്മാർ KR. നൂതനമായ ഗീതവും പാടിനാർ ഗാ'ന്മാർ CG.

ഗായത്രി the sacred verse of the RigVēda (തത്സവിതുർവരേണ്യം etc.), the chief prayer of Brahmans.

ഗാന്ധവം S. Gandhā; a മന്ത്രം or പുരാണം. ഗാഹപത്വം gāhapatyam S. The perpetual fire of a ഗ്രാമപതി.

ഗാഹസ്ത്വം gāhastyam S. The state of a ഗ്രാഹസ്തൻ f.i. ഗാ. യാമം PT. also നല്ല ഗാഹസ്ത്വം അനുഷ്ഠിച്ച മേലിനാർ Bhg.

ഗാഹനം gāhanam S. Diving, bathing.

ഗീരം gīram S. (ഗ്ര to invoke) Word, ഗീർ.

ഗീരി gīri S. (ഗ്രന്ഥ) Mountain, hill. ഗീരിജ Durga, മലകൾ. ഗീരിശൻ (Bhr.) & ഗീരീശൻ Bhg. Siva.

ഗീതം gītam S. (part. of ഗാ) Sung; a song. ഗീതം ഭാഷിച്ചിട്ടുള്ള ഗീതയിൽ പറഞ്ഞാൽ GnP; esp. Bhagavadgītā; സാരസാരസംഭവൻറെ ഗീതകൾ കേട്ടെന്നോ GrArj. കടുത്ത ഗീതകളിൽ HNK.

ഗീതി song. മംഗലഗീതികളെ ചൊന്നു പറഞ്ഞു KR. ഗീതിയിൽ തോഞ്ഞൊരു നീതി CG. ഗീതിമന്ത്രം SiR.

ഗീർ gīr S. (വിക്) pl. ഗീരകൾ Sk. Speech, word ഗദ്യഭാഷയോടെ ഗീരകൊണ്ടു CG.

ഗീർവ്വംണൻ (Ved. ഗീർവ്വണ്ണസ്സ് fond of being invoked) God. ഗീർവ്വണവസ്ത്രംതുളിച്ചു Nal.—  
ഗീർവ്വംണം Sanscrit as language of the Gods.  
ഗീർവ്വംണാനന്ദൻ learned in Sanscrit.

ഗീർവ്വതി Vṛhaspati = വൃശപ.

ഗുഹ്യം ഗുഹ്യം S. (& ഗുഹ്യം) Cluster, bunch.

ഗുഹ്യം ഗുഹ്യം S. = കന്നി, Abrus precatorius.

ഗുഡം ഗുഡം S. 1. Ball, 2. ballad sugar, വെല്ല, ഗുഹ്യം. [lasses.

ഗുഡം H. gudaku, tobacco mixed with me-

ഗുണം ഗുണം S. 1. Thread, bowstring ധനു  
ഗുണം KR. 2. in comp. — fold ചിത്രണം two-  
fold, twice; ലഘുഗുണം അനുഗുണം Gm.  
the numbers 10, 100, 1000, etc. 3. ingredient,  
property, quality; chiefly the three chief  
qualities (സത്വം —, രജസ്വം —, തമസ്വം — reality,  
possession, darkness) — also 52 categories (ഗുണ  
ങ്ങൾ ൫൨ VCh.). അവന്റെ ഗുണം കെട്ടത്തു  
കളഞ്ഞു deformed, disfigured him. 4. good  
quality; what is good, healthy, profitable ഗു.  
വരുത്തുക to benefit. ഗുണം നേരിച്ചു മൂർത്തി പി  
ടിച്ചു ഗുണം വരുത്തി TP. blessed, വേണ്ടുന്ന ഗു  
ണങ്ങൾക്ക് കഷ്ടവും സംസ്കാരംകളെ വിചാരി  
ച്ചു TR. I place all my hopes in you. പണമേ  
ഗുണം prov. അവന്റെ നടപ്പു ഗുണമില്ലയ്ക്ക  
കൊണ്ടു TR. as he behaves ill.

Hence: ഗുണകാരം (4) doing well അഗുണം ഗുണം  
തീരം ഗുണകാരം ഗുണമേജരം മേജിക്കൊട്ടം VCh.  
ഗുണകാരം Gm. multiplier (2).

ഗുണമേജരം (4) evil ഗുണമേജരം ചെയ്യുന്നവരോട്  
അകപ്പെട്ടു Bhrt. തമ്മിൽ ഉണ്ടായ ഗുണവും  
ഗുണം പറഞ്ഞു TR.

ഗുണമേജരക്കാരൻ (see foll. 4.) 1. a lover,  
husband (as Brahmins in Sūdra houses)  
2. So. adviser.

ഗുണമേജരം 1. good & evil നിന്നക്കൊട്ടംകുന്ന  
ഗുണങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ ഉണ്ടോ എന്നൊക്കെ KR.  
2. news, matters പല ഗു. കൊണ്ടു പറയാൻ  
ണ്ടു, ഗു. പറയേണം to have a talk. ആ ക  
സ്ത്രത്തിന്റെ ഗുണങ്ങൾ കൊണ്ടു സർക്കാരിൽ അ  
റിവുള്ളതല്ലോ ആകുന്നു TR. Govt. knows  
the particulars, the merits of the case.

ചില ഗുണങ്ങളെ അങ്ങനെയോട് കേട്ടിട്ടു TR.  
reported. ആ കാര്യംകൊണ്ടുള്ള ഗുണം ക  
ന്നം കാര്യം കാര്യംകൊണ്ടുള്ള TR. no details.  
ഗുണകാരൻ വന്നു ആരെയും അയച്ചു TR. spies for  
information's sake. 3. subject of conversa-  
tion, താൾക്കായി കണ്ടു ചില ഗു. വിചാരി  
ക്കേണം to consider about. നിങ്ങളുടെ നല്ലത  
ന്നായിട്ടുള്ള ഗുണങ്ങൾ your friendly proposals,  
advice, suggestions. ഗുണമേജരം പറഞ്ഞു  
advised. നല്ല ഗു. ചൊന്നതു KR. 4. con-  
nexion, അയാൾക്കു ഗുണമില്ല പോകയില്ല  
TR. have nothing to do with; intimate ഗു.  
തട്ടെക്കു Anach. = ബന്ധവിഷയം marriage.  
— meet, അടിയും മൂലക്കാരായി ഒന്നി  
ച്ചു കൂടി ഗുണമുള്ളവൻ Sil. (in an old man).

ഗുണനിധി AR. of transcendent worth.

ഗുണൻ in comp. സമുദായം, ഉത്തമഗുണൻ KR.  
ഗുണപരം (3) a materia medica GP.

ഗുണപ്രാപ്തി (4) attaining happiness ഗു. ഉണ്ടാ  
കയില്ല TR.

ഗുണമേജരം to get better, to be cured, അയാൾ  
കുറേ ഗുണമേജരം TR when somewhat recover-  
ed. — അന്യായക്കാരെ ഗുണമേജരം കരുതുക  
MR. in behalf of the plaintiffs. ആ ഭാഗം ഗു  
ണമേജരം കല്പന കൊടുപ്പാൻ MR. in favor of.

ഗുണമേജരം to mend, cure പിതാവിന്നൊരു  
പിഴ വന്നു പോയതൽ അതു ഗുണമേജരം  
ന്നം പുത്രൻ; അവൻ പറഞ്ഞതു ദേവിഗുണി  
ച്ചെന്നാൻ KR. corrected his words, sup-  
plied the other side of the case. പ്രഭുക്കൾ  
ഗുണി തരിക TR. to render happy. കയ്യ  
ക്കൊട്ട് കൊണ്ടും ഗുണി രക്ഷിക്ക TR. to  
arrange all.

[attitributes.

ഗുണവർണ്ണനം (3. 4) praising the qualities of  
ഗുണവൻ, — ശ്രദ്ധി, — ശീലൻ a virtuous, ex-  
cellent man.

ഗുണസമ്പന്നൻ in സകല ഗുണ TR. the most  
perfect (omplim. style).

ഗുണസിദ്ധി = ഗുണപ്രാപ്തി f.i. വേദത്തിലേക്കു  
ഗു. ഉള്ളതായി കാരണമില്ല MR. does hardly  
better the case.

ഗുണഗുണം all the qualities സുന്ദരി തന്റെ ഗു. ചൊല്ലാൻ TP.

ഗുണാതിതം (3) surpassing all attributes. ഗുണാതിതാഭക്തി Bhg1. the highest devotion (ranks above താമസി, രാജാസി, സാധകി).

ഗുണാധിക്യം (8. 4) possession of the best qualities, perfection.

ഗുണാനിതൻ = ഗുണപുരുഷൻ.

ഗുണി virtuous, ഗുണികൾ Bhr.

denV. ഗുണിക്ക (2) 1. to multiply, like പെരുക with Lo. ഇവരെ പെരുകി ഗു. Gen. 2. to calculate, ഗുഹണം ഗു. vu. തവ ഗുണങ്ങൾ ഗുണിച്ചതിനാലല്ല AR. cannot be multiplied or counted (= ഗണിക്ക).

ഗുണിതം (pres.) multiplied, തന്ത്രിഗുണിതം Bhr. this trippled; also = ഗുണനം multiplication.

ഗുണ്യം (2) the multiplicand. Gan.

ഗുഡം gudam S. = ഗുഹ്യം q. v.

ഗുഹം gudam S. Anus, ഗുഹ്യദേശം med. കരുതിന മുചിരൽ മേൽ ഒരു മർദ്ദം MM.

ഗുഹാരം a disease (disturbance?) ഗുഹിതം ഗുഹം വീടിനി നീളത്തിൽ മുചിരൽ നീളം ഉണ്ടാം അതിന്നു കീറി കളകൾ a med.

ഗുഹധരം (എന്നു വ. മർദ്ദം തണ്ടല്ലിന്റെ രണ്ടു പുറത്തു) a Marma, MM.

ഗുഹിമ (അകന്നു അപകൃഷ്ടിന്റെ ചുമലയും ഉള്ളവം) a med. a disease. [a med.

ഗുഹകരം piles, also ഗുഗ്രം f. i. ഗുഗ്രം ഇരുകൈ

ഗുഹം gudam S. (ഗുഹ) 1. A shrub, bush ഗുഹസമുച്ചയം AR. (forest). — a body of troops, multitude. 2. enlargement of the spleen or induration of the mesenteric glands, with other swellings in the abdomen; ഗുഹം 8 പ്രകാരത്തിൽ Nid. കരം 5 തരവും a med. (also 6 kinds വാതം, അഗ്നി, പിത്തം, രോഗം, ശോധം, രക്തം) often personified, chiefly by women കരുൻ ഇളക്കുന്നു (hysterical rising of the uterus).

ഗുപ്തം guptham S. (fr. ഗോപ; part.) Hidden; protected.

ഗുപ്തി = ഗോപനം protection, (മന്ത്രഗുപ്തി PT.)

ഗുമാസ്തൻ P. gumastha (commissioned)

Agent, writer in Government employ, also ഗുമാസ്ത, ഗുമാസ്തൻ = ഏഴത്തുകാരൻ TR.

ഗുരു guru S. (L. gravis) 1. Heavy ഏതത്തെയും അതിഗുരു GP. ഗുരുതകാപമോടു CG. ഗുരുതായ് weighty matter. കാഴ്ചക്കൂടെ ഗുരുലക്ഷ്യം VyM. 2. venerable, as father, etc. പഞ്ചഗുരുക്കന്മാർ (parents, അമ്മാമൻ, ഏഴപ്പൻ, വിദ്വാൻ, ഭാര്യ). അഞ്ചുഗുരുക്കളെ പിടിച്ചെടുക്കുകയും ചെയ്തു astrol. 3. the reverend, teacher. ഗുരുവില്ലാത്ത വിദ്യ ആകാ prov. തന്റെ ഗുരുവിനെ വെട്ടിക്കൊന്നു TP. before fighting. — Tdbh. കരു II. — Often pl. ഗുരുക്കൾക്കു മോശകി prov. (hon.)

Hence: ഗുരുജനം (2) venerable person, teacher. ഗുരുതല്പാൻ (3) defiling the bed of his teacher Bhg.; also incest in general VyM.

ഗുരുതം 1. also ഗുരുത, ഗുരിത heaviness, 2. importance, dignity (ഗുരുതപം പൊരുത്തവും manners) ഗുരുതപം, hence ഗുരുതപക്കു loss of influence; vu. കരുത്തക്കുറുപ്പ് mannerliness. കരുത്തിനുകാരം ഗുരുതപം prov. 3. state of a teacher അന്യർക്കു ഗു. ധരിച്ചു കൊൾക Nal. teach me.

ഗുരുനാഥൻ (8) teacher.

ഗുരുപീഠം teacher's chair V1.

ഗുരുഭൂതൻ (3) tutor, teacher കരുപുരൾ മരുലർ RC.

ഗുരുവായൂർ N-pr. the famous temple of Goshna (ഗുരുവായൂർപ്പൻ), a വാതാലയം, much frequented by the sick.

ഗുരുവാരം, ഗുരുനാൾ Thursday (പുണ്യദിനം) teacher of the Gods. [ചെയ്തു Bhr.

ഗുരുശുശ്രൂഷ (3) service due to the teacher, ഗു.

ഗുഹ്യസംഗ്രഹം (3) KeN. teacher's blessing.

ഗുഹി & ഗുഹിണി f. a pregnant woman.

ഗുരുനേരി & കരുനേരി q. v. agitation, അസാരം ഒരു ഗുരുജ്ഞാന്റെ പറഞ്ഞുപോയ TR.

ഗുജ്ജരം Gurjaram S. & ഗുജറാത്ത് Gujarat.

ഗുലഹരം gulaham (No.) Impatiens Balsamina.

ഗുല്ഫുലു ഗുല്ഫുലു & ഗുല്ഫു S. Bellium (Tdbh. കക്കിളം) ഗുല്ഫുലുപഞ്ചം SPr.

ഗുല്ഫം gulpham S. Anole (പുറവടി) ഭീഷ്മം ഗുല്ഫം രാജാധിപം Bhr.

ഗ്രഹം *graha* S. A place to hide in, cave, pit.—met. ഇക്കാരായ ഗ്രഹംകലകിൽ Anj. this den of a world.

ഗ്രഹം 1. to be concealed, mysterious രാമരം ഹാര്യം ഗ്രഹ്യരം AR. ഭാഗഗ്രഹം കേട്ടാലും AR. the mystery. ഭാഗഗ്രഹങ്ങൾ ഗോപ്യമായിരിക്കുന്നു. 2. ഗ്രഹ്യരം *grahya*, also anus.

ഗ്രഹ്യൻ one of Kubera's attendants, വിത്തേക്കൻ ഭൃത്യന്മാരായ ഗ്രഹ്യൻ CG.

ഗുളം *gulam* S.=ഗുലം *gular*. ഗുളത്തിൻ മട്ടം GR. rum.—ഗുളംകൾ *gulams* name of a കച്ചവടം *med.*

ഗുളാവ് *P. gulab*. Rosewater; rose.

ഗുളിക *gulika* S. (ഗുളിക *fr.* ഗുലം) Ball, pill, bolus ഒരു വസ്തുതയിൽ ഗു. കെട്ടുക *a med.* മണ്ഡാടിപ്രമാണം ഗു. ഉരുട്ടി *med.* കളികവലിവാടം തവ MR. (in doc. of coins, unclipped?).

ഗുളികൻ *a demon*, son of Saturn, ruler of the ഗുളികനാശിക, fatal hours much dreaded in disease.

ഗുളികപ്പുറം *N. pr.* parish So. of Cuttack.

ഗുളിഗുളി *guliguli* (Onomatop.) Sound of fruits falling into water ഉച്ചനമായി ഗു. ശബ്ദം PT.; *gen.* ഗുളിഗുളി (also in PT.)

ഗുഹ്യം *guhya* S. (part. of ഗുഹ്) 1. Concealed, secret. ഗുഹ്യവൃത്താന്തം വരതത്തിനാൾ SIPu. paramours. ഗുഹ്യമന്ത്രനാമകേണം VCh. a king must keep his counsels. ഗുഹ്യസ്ഥലം Bhg. in a private place. വ്യാജഗുഹ്യകാരൻ Nal. disguised by a metamorphosis. ഗുഹ്യപ്രയോഗം രംഗമായി ChVr. not in wedlock. 2. adv. താജിൽ ഗു. പറഞ്ഞു Nal. privately.

ഗുഹ്യം *guhya* S. (ഗു. L. *caecare*) Foes.

ഗുഹ് *No.* see ഗോഹ്.

ഗ്രഹിക്ക *grahika* S. (=ഗ്രഹ്) To hide.

ഗ്രഹ്യ *grahya* S. Greedy—ഗ്രഹം *id.*; vulture.

ഗ്രഹ് *grah* S. (Ved.) Grip, hold; hence ഗ്രഹം, ഗ്രഹിക്ക.

ഗ്രഹം *graham* S. (ഗ്രഹ്) 1. House. 2. household, family (Tdbh. കിരിയം) രാജാധികാരി ഗ്രഹത്തിലുള്ള കയ്യങ്കാരൻ TR. 3. Nāyā house (*loc.*).

ഗ്രഹകൃത്യം (also ഗ്രഹകർമ്മം) domestic duties, ഗ്രഹകൃത്യവ്യഗ്രഹനസ്സു Bhg. distracted by them. പിരിയം ഗു. ചെല്ലിപ്പോ *KaIN.* (wife). ഗ്രഹകർമ്മം family quarrel; division of household ഭൃത്യന്മാരും അനുജന്മാരായി ഗു. തുടങ്ങി TR.

ഗ്രഹപതി the master of the house.

ഗ്രഹസ്ഥൻ *id.* a Brahman in the 2nd state of life, ഗ്രഹസ്ഥശ്രമം or ഗ്രഹസ്ഥധർമ്മം Bh.

ഗ്രഹശ്രമം Bhg.=ഗ്രഹസ്ഥശ്രമം.

ഗ്രഹി the father of the house, husband ഭാര്യയെ ഗ്രഹിക്കുക ഒരു ശാമശ്രമം Nal.—*fem.* ഗ്രാഹിണി housewife.

ഗ്രഹീതം *grahitam* S. (part. of ഗ്രഹി) 1. Taken, held. ലോകഗ്രഹീതവാക്യം Nal S. (al.—ശക്തി—) rashly believed rumours, a ഭൂതം of prince. 2. comprehended, learned; attainments=അഭ്യസനം. അറക്കൻ ഗു. കുറച്ചു he knows little.

ഗ്രഹട്ട see ഗഡു Term, instalment.

ഗോയം *goyam* S. (ഗം) Fit to be sung; a song. ഗോയസ്സുകളിൽ പ്രേമം Nal.

ഗോഹം *goham* S.=ഗോം, House.

ഗോളം *gola* S. 1. Cow, bull; pl. ഗോക്കൾ; ഗോയൽക്കനാഥൻ UR. 2. ray,—eye. 3. earth, ഗോകണ്ഠം (cow's ear) N. pr. Siva's temple, the Northern boundary of Kōraś & its chief sanctuary KU. ഗോത്രീമണ്ഡലത്തിൽ ഉത്തരം ഗോകണ്ഠംപോലും ഭാഗ്യം SIPu.

ഗോകലം herd of cattle.—ഗോകലസ്ഥാനം തന്നിൽ ചെന്ന ഗോവിന്ദകലാചര്യൻ SIPu. 4.

ഗോകുലം cow-killer; വിരഹനരായണം ഗോകുലം; ഗോകുലം 1. visited by cattle, accessible. 2. (2) perceptible, object of the senses=വിഷയം (*phil.*) 3. astronomy (*loc.*) ഗോകുലം=കണിശമാർ.

ഗോട്ടി see ഗോളി.

ഗോണി *gonni* S. A gunny-bag (also കോണി).

ഗോ; ഗോത്രം (*stable*) 1. Family, tribe, lineage—esp. of Brahmans (അഷ്ടഗോ.). 2. mountain ഗോ/ങ്ങൾ ഒരു പാറകൾ പോലെ KB. (viewed from a summit).



ഗോദാനം 1. gift of cows. 2. whiskers (മീശ).  
 ഗോദാഹരി N. pr. a river KM. (giving cows).  
 ഗോധ 1. leather fence on the left arm of  
 archers. 2. (and ഗോധി) Iguala, ഉടുമ്പു.  
 ഗോധാരിനിം = ഗോധ 1. — ഗോ'ത്തെ കെട്ടി  
 വാമാന്യെ മണിബന്ധനേദി.  
 ഗോധുരം wheat, കേരളം.

ഗോന്ത H. gund, Gum arabic.

ഗോ: ഗോപൻ 1. overheard, watchman, king,  
 also ഗോപാലൻ. 2. a vessel = ഹുറകി or ഉവ  
 രാമി f. i. ഗോപവാൽനമ്പി KM.  
 ഗോപനം (den V. of preo.) keeping, preserving  
 മണ്ണുഗോപനമോളം ആവശ്യമില്ല മനോ  
 നം PT. സത്യം ചെയ്ത ഗോ. ചെയ്തിടൊല്ലം  
 Hal. hide not from me.

ഗോപി 1. form. of ഗോപൻ, also ഗോപിക pl.  
 ഗോപിമാർ = ആചിമാർ CG. 2. (keeping)  
 yellow ochre ആയുധങ്ങളിൽ ഗോപികൊ  
 ണ്ടടയാളം ഇട്ടു KU. ഗോപിനാമമെറിയിട്ടുക  
 Anath, a mark made with it. B. such a mark,  
 denoting a cipher ആ കായ്തം ഗോപി (= ഇ  
 ല്ല) ഇരട്ടഗോപി (loc.) = ഒട്ടം ഇല്ല.  
 ഗോപിക്ക (ഗോപനം) to keep, preserve, hide.  
 ഗോപിച്ചു വെക്ക to keep secret. ഗോപിച്ചു  
 കൊള്ളണം CG.

ഗോപുരം 1. city-gate മണിലാസരഗോ. SiPu.  
 കോപുരവെങ്കിലെ അമ്പകൾ പിന്നിട്ടു R. U.  
 ഗോപുരവാതിൽ തുറപ്പൻ Pay. (also ഗോപ  
 ണ്). 2. tower, residence of a king,  
 temple entrance.

ഗോപ്യം to be kept or hidden, ഒപ്പാറ്റാട്ടാ  
 ഗോ'മായിരിക്കേണം KR. ഗോ. ആക്കി kept  
 secret. ഗോ'മാക്കിയെന്നു Arh. = ഗ്രഹം.

ഗോമകൾ (3) SiKa. po.

ഗോമയം 1. bovine ഗോമൂത്രം കൊണ്ടു കുടിപ്പി  
 ചു ഗോമൂത്രിയെപ്പിച്ചു മെയിൽ എണ്ണം — ഗോ  
 പുഷ്പം കൊണ്ടു മിഞ്ചു — ഗോമയം കൊണ്ടുള്ള  
 മേലം പെണ്ണിനാൻ ഗോത്രംഗാത്തിൽ മണ്ണു  
 കൊണ്ടും — ഗോമയമായുള്ള രക്ഷയെ ചെ  
 യ്യാൻ CG. they exhausted all the bovine  
 cures. 2. oowdung ഗോമ. ചുട്ട ഭണ്ഡം ഉ  
 ണ്നം SiPu.

ഗോമംഗം beef.  
 ഗോമയ്യ PT. (bellowing like an ox) a jackal.  
 ഗോമുഖം (like a cow's mouth) a trumpet, ഓ  
 രണഗോമുഖാഭിവാദ്യങ്ങൾ AR. [GP.  
 ഗോമൂത്രം cow's urine, ഗോ. പാപഹരംപരം  
 ഗോമേദകം (cow's fat) topaz.  
 ഗോരക്ഷ tending cattle.  
 ഗോരസം milk; buttermilk.

ഗോരോമനം (vul.) — നം 1. bezoar ഗോ'ന്ത  
 നാലുള്ള കുറി CG. മാൻ ഗോ. MC. കോരോ  
 ചനക്കുട്ടി pigment used for sactarian marks;  
 name of an old tax KU. 2. Torenia cordi-  
 folia (med.)

ഗോലന്താസ് P. gül-andäs, Gunner.

ഗോലി P. gülī (B. ഗോലം = ഗോളം q. v.) A  
 marble. — ഗോ'ക്കുടി NoM. game of marbles;  
 also ഗോട്ടി.

ഗോവ, ഗോ, ഗോപാലൻ TR. (& കോവ).  
 ഗോവസ്തർഗാൻ Port. Governador മഹാ രാ  
 ജശ്രീ ഗോ. സായുധകൾ TR. (1786); നവ ഗ  
 വൺ. (B. Governor). [Crashpa,

ഗോവിന്ദൻ Gōvinda S. (gaining cows)  
 ഗോവി, ഗോവിസ്ത്വ B. sabhaga.

ഗോഷ്ഠവാൻ P. gōsh-ṭhā, Abstract of an ac-  
 count. അക്കൗണ്ടായി ഒരു ഗോ. ഉടക്കുക, ഗോ.  
 അയക്ക MR. wholesale account, giving the sum  
 total (= കടവണ്ണ). Old അക്കൗണ്ടർ f. i. മുളക  
 ചാർമിയ കണക്കു ചോ'റെയും അയക്കും, ഇതു  
 പെട്ടിന്റെ ഗോഷ്ഠവാൻ TB. it amounts to this.

ഗോഷ്ഠം gōshṭham S. Cowpen, Tābh. കോട്ടം.  
 ഗോഷ്ഠി S. 1. assembly, conversation. 2. (T.  
 കോട്ടി) sarrillities, pranks. സാരിച്ചൻ അ  
 വർ ചെയ്ത ഗോ'കൾ ഹൃദ്യം KR. all the in-  
 dignities offered to a fallen foe. വല്ലാത്തഗോ'  
 കൾ ചെയ്യാൻ SiPu. ridiculous gestures,  
 grimaces. ബ്രൂഷ്കനിക്കാലി നാനാവിധര  
 യ ഗോ'കൾ കാക്കിലോ നാണമോ Bhr. dis-  
 torted notions, caricature. ഗോ. കർകാട്ടി,  
 കോലൻ CG. പല ഗോ. തുടങ്ങും, പട്ടി കാട്ടു  
 ന്ന ഗോ. PT. ഗോ. കൂടാതെയുലം തുടങ്ങി SiG.  
 no sham. ഗോ. യായുള്ളൊരു വന്ദുലം CG.  
 ഗോസ്തം the impression of a cow's hoof, &

the water it holds; a puddle. വെരിയിലാക്കിയവക്കു മേം. നേരെ കടപ്പാൻ പ്രയാസം ഉണ്ടാകുമെന്നർ. [one beggar.

ശോസായി ദേവ്ദാസ് (S. ശോസാപതി) Religi-  
ശോസാപതി ദേവ്ദാസ് S. Owner of osha. Bhg.  
ശോഹത്യ ദേവ്ദാസ് S. Cow-killing—ശോഹത്യ  
കാശൻ & cow-killer.

ശോളം ദേവ്ദാസ് S. (ഗുളം) Ball, globe, ഓളംഗോളം.  
ശോളം ദേവ്ദാസ് S. (ഗുളം) Bengal No. of  
the Ganges.

ശോളനൻ ദേവ്ദാസ് S. & ശോളനൻ  
Buddha, = ശാക്യൻ. [ശി 1.]

ശോളം ദേവ്ദാസ് S. Whitish, fair (ശോളം  
ശോളം a young girl; Durga.

ശോളം ദേവ്ദാസ് S. (ഗുളം) 1. Weight=  
ഗുളം 1.1. വിയോധാഗ്നിശോളം Nal, മ  
വർ പുണ്യശോളം Bhr. dignity. സഭയിൽ  
കാശംഗോ ശോ. അംഗീകരണം ChVr. "warn  
solemnly. പറഞ്ഞു സഭശോളം Nal. firmly. 2.  
what belongs to the Guru ശോളംഗോലം കൊ  
ട്ടു=ഗുരു ശാപിക്കുകൊണ്ടു KR.

ശോളം ദേവ്ദാസ് S. 1. Lizard, esp. *Isoerta geoko*.  
മുതൽ പുണ്യീകൃത ശോളംഗോലം സഭാപുണ്യം എന്തു  
KumK. ശോളംഗോലം angury of good or evil  
from the chirping of lizards (superst.). 2. ഗു  
മുതൽപുണ്യം ശോളം എന്നുള്ളതു KR.

ഗ്രഥിതം ദേവ്ദാസ് S. Strung together.  
ഗ്രഥനം stringing, arranging.

ഗ്രഥം (often ഗ്രന്ഥം) 1. verse, the Rāmāya-  
nam is said to contain ഇരിപത്തുനാലു സം  
ഹാരഗ്രന്ഥം KR.; a treatise. 2. book (കി  
രതം, കൈരതം) ഗ്ര. നോക്കി read, consult-  
ed his books, ശാസ്ത്രം. ഉദാഹരണം KU. — a native  
book, or collection of palm leaves. ഗ്രന്ഥവ  
രി register of agreements kept by the Janmi  
ഗ്രന്ഥവിന്യാസത്തിനായിട്ടുള്ള പ്രയോജ  
നുള്ളതു VYM. serves only to make the book  
larger. 3. the Sanscrit alphabet, as used  
for literary purposes, whilst the തമിഴ് al-  
phabet served for daily use.

ഗ്രന്ഥി 1. a knot, joint; swelling (മുഴ). 2.=  
ഗ്രന്ഥികൻ an astrologer എന്നിരിക്ക.

ഗ്രസിക്ക ദേവ്ദാസ് S. (ഗ്രസ്) 1. To swallow  
കണ്ഡലിതനാൽ ഗ്രസിക്കപ്പെട്ട മണ്ഡൂകം Vitr.  
ഉദാഹരണം ഗ്രസിക്കപ്പെട്ട Nal. 2. to make  
to disappear. ബ്രഹ്മസംഹാരം കൊണ്ടു ഗ്രസി  
ച്ചെന്നതൊക്കെയും KR. (destroyed the darts mi-  
raculously).

[സംഗ്രഹം (astr.)  
part. ഗ്രസിക്കപ്പെട്ട, അഗ്രസിക്കപ്പെട്ട. — ഗ്രസിക്കപ്പെട്ട

ഗ്രഹം ദേവ്ദാസ് S. (ഗ്രഹ്) 1. Seizing പാണി  
ഗ്ര. 2. seizer, planet & demon. Generally നവ  
ഗ്രഹങ്ങൾ, also 7 & 5. — ഗ്രഹനിലാശനിക KU.  
ഗ്രഹപാശം ill-luck, ascribed to the course of  
the planets.

ഗ്രഹപ്പി id. ഗ്രഹപ്പി നാൾ an unlucky day V.  
എന്നൊരു ഗ്ര. നന്നായി TR. (=കഷ്ടകാലം  
തിന്ന). ഗ്ര. യാർ Arb. unfortunately.

ഗ്രഹശാസ്ത്രം astrology. ഗ്രഹശാസ്ത്രം V.

ഗ്രഹശാസ്ത്രം ദേവ്ദാസ് S. (fr. pres.) 1. Seizing.  
2. learning. 3. an eclipse ഗ്ര. പറയുക to be  
eclipsed. ഗ്ര. മറിയുക V1. to turn completely  
round.

[ഒരു പോലേ Nid.  
ഗ്രഹശാസ്ത്രം dysentery, diarrhoea മലം ഏതാ ബല  
dan V. ഗ്രഹിക്ക 1. to seize. 2. perceive, learn  
(part. ഗ്രഹിക്ക, better ഗ്രഹിക്ക q. r.)

OV. ഗ്രഹിക്ക to inform, teach. പഞ്ചംഗം  
എന്ന നീ ഗ്ര. SiPu. മറ്റും അറിയുന്ന ഗ്ര. Nal. also  
അറിയുന്ന കാര്യംകൊണ്ടു ഗ്ര. With  
Dat. തങ്ങൾക്കു ഗ്രഹിക്ക TR. വർത്തമാനം  
സർക്കാർ ഗ്ര. and കമ്പസിൽ ഗ്ര. TR.;  
double Dat. വർത്തമാനത്തിന്നു സാക്ഷാത്കാ  
രം ഗ്ര. TR. Social: ഓരോന്നുണ്ടാകുന്ന ഗ്രഹി  
കാർ Nal.

ഗ്രാമം ദേവ്ദാസ് S. 1. Village ഗ്രാമം കൊല്ലിട്ടു  
mortgage-deed of a village. W. 2. Brahmani-  
cal colony, 64 ഗ്രാമം KU. (whereof 82 No. of  
പെരുമ്പു). 3. union, assemblage കൂട്ടംഗം  
Bhg. collection; esp. scale in music ഗ്രാമം  
കൊണ്ടു ആനന്ദമാദാദാവിട്ടു OV.

ഗ്രാമനി 1. headman of a village, esp. of a  
Brahmanical one. 2. barber.

ഗ്രാമം rustic, tame; mean (=അസഭ്യം V1.)  
ഗ്രാമം, ഗ്രാമം coitus. Bhg.

ഗ്രാമവ് **grāṁv** S. Stone (po.)  
 ഗ്രാസം **grāsam** S. (ഗ്രസ്) A mouthful as of  
 rice ഉരച്ചു f.i. നകം പുളിമെങ്കണ്ണിയെ ഗ്ര. ആ  
 കി SiPu. swallowed.  
 അകൃഷ്ണി = സന്താനം Bhr. satisfied with  
 8 mouthfuls.  
 ഗ്രാഹം **grāham** S. (ഗ്രഹ്) Seizing; alligator.  
 ഗ്രാഹി holding; constipating, of medicines  
 ഗ്ര. ആകുന്നു GP 50.  
 ഗ്രാഹ്യം 1. acceptable, worthy of being regard-

ed, as വാക്യം PT. 2. perceptible, easily  
 comprehended, as അഭ്യസം.

ഗ്രീവ **grīva** S. Neck, nape.  
 ഗ്രീഷ്മം **grīṣmam** S. Summer ഗ്രീഷ്മകാലം =  
 വേനിക്കാലം. In CG. a ഗ്രീഷ്മവർഷം — met.  
 ഭീഷ്മൻ വൈരികൾക്കു ഗ്രീമശ്ശിന്നു CG. too hot  
 for them.

ഗ്ലാഹിതം **glāhita** S. (ഗ്ലാ) Exhausted.  
 ഗ്ലാനി languor, depression = വാട്ടം.  
 ഗ്ലോ **glāu** S. (ഗ്ല) Ball; moon. po.

## ച

## GHA

(in S. words)

ചെടം **ghaḍam** S. Pot, jar (= കടം) ഒരു ചെ.  
 മട്ടം a bottle of arrack. ചെടീപംചോല  
 prov. — met. body ഈ ചെ. കടിഞ്ഞു is dead.  
 ചെടുകുടയുടവു, ചെടുകുടയവകിവിദോട്ട Bhr.  
 so as to kill with one stroke. [മുഴക്കി HNK.  
 ചെട്ടചെട്ട (Onomatop.) Rattling noise, ചെ.യിതം  
 ചെട്ടന്നം **ghaḍannam** S. & ചെട്ടിക്ക To over,  
 join; to fight V1. ചെ.നാലയോട്ടചെട്ടിച്ച രത്തം.  
 ചെടുകൻ a uniter, matchmaker.  
 CV. ചെ.നാലയോട്ടം നല്ല വൈദ്യയുത്തരവും ത  
 മിത ചെട്ടിച്ചിപ്പിച്ച വിധാനവും Nai.  
 ചെട്ടി **ghaḍi** S. (pot) 1. 24 minutes = നാഴിക.  
 2. H. clock, watch, also ചെട്ടിക്കാരൻ see ഗാഥി  
 യാരൻ; Ghuree, gong. 3. stages അതതു ചെട്ടി  
 കളിൽ Arb.  
 ചെട്ടിക S. = നാഴിക.  
 ചെട്ടം **ghaḍam** S. Ghat, landing place (= കട  
 വു), steps leading into tanks വാ.ചി ചെ.ക്കാരൻ CG.  
 ചെട്ടന്നം **ghaḍannam** S. The shock, contest. ന  
 ങ്ങ. ChVr. ഗണ്യ ചെ. നിവർത്തിതം KR. —  
 (phil.) dispute. [രൻ clever man.  
 ചെട്ടി **ghaḍi** C. Tu. = കട്ടി q.v. Solid, ചെട്ടിക്കാ  
 ചെട്ടം **ghaḍyam** T. കട്ടിയം (prk. ചെട്ടി beating  
 the gong) with ചെട്ടുക, കൂറുക S. To pro  
 vaim = കൊട്ടുക. [bell ചെ.രോമം KR.  
 ചെട്ടന്നം ചെട്ടന്നം (Onomatop.) Sound of ringing a  
 ചെട്ട S. (ചെട്ടി) bell, ചെട്ടന്നംചേണ പടിഞ്ഞു  
 Bhr. elephants succumbing in battle.

ചെട്ടംകണ്ണൻ having bells in the ears; N. pr.  
 a Paradvata. (ru. കണ്ണം —).

ചെട്ടാഭയം fear of death (the sound of Yama's  
 buffalo with its bell). ചെ.തിത്തു രക്കിക്ക DM.

ചെ.ന്നം **ghannam** S. (ചെൻ killing, club) 1. Com  
 pact, dense ചെ.ന്നമരം CG. a stout fight, 2. M.  
 heavy; weight. മരത്തന്ന കായി ചെ.ന്നമര prov.  
 എന്നുടെ ഗാത്രം കന്നം കാച്ചിട്ടവൻ Nai. lighten.  
 see Tdbh. കന്നം. 3. the cube ന്നചെ.ന്നം = 3<sup>3</sup> =  
 27. Gan 4. a loud ചെ.ന്നചെ.ന്നിക്കകളെപ്പോ  
 Bhr.

[to find the cube root.

ചെ.ന്നമലം (3) the cube root, ചെ.ന്നിക്ക Gan., CS.  
 ചെ.ന്നിക്ക, ചെ.ന്നം to find the cube CS.

ചെ.ന്നം **ghannam** S. (ചെൻ to shine) G. theannos,  
 Heat.

ചെ.ന്നംചോം drought.

ചെ.ന്നിക്ക **ghannikka** S. To rub, grind ഉരയുക.

ചെ.ന്നിക്ക **ghannikka** S. To devour (ഗ്രസ്).

ചെ.ന്നം **ghannam** S. (ചെൻ) 1. Stroke, killing as  
 പക്ഷചോരം = മോഹം. 2. product of multipli  
 cation ചെ. എന്നും സംവർണ്ണം എന്നും ഗുണന  
 ബിന്ന പോൾ, രണ്ടും ഏഴും തമ്മിലുള്ള ചെ. പ  
 തിന്നാലു Gm. 3. = കാരണം f.i. മുപ്പതു ചെ. AR.  
 ചെ.നകൻ 1. destroying (വിശ്വാസംചെ.നകം  
 treachery). 2. exorcist, also ചെ.ന  
 നകൻ & ചെ.നകൻ, f.i. കഴുവേറുവാൻ ചെ  
 തുകനാൻ തുടങ്ങുന്ന Mnd.

ഘോരകി fem. നിന്നുടെ ഘോ. അല്ല അൻ CG.  
I am not to kill you.  
ഘോരനം the killing. [a med.  
ഘോരപാശം a bad cough അഞ്ചുജാതി ഘോ.  
ഘോരം ghāṣam S. (ഘസ്) Fodder; grass.  
ഘോസി (eater) the fire. po. (B. ഘോസുക to eat).  
ഘ്യമുഘ്യമു (Onomatop.) Noise of a multitude  
etc. ഘ്യ. നവം Nal. ഘ്യ'മിതമുടയ ശംഖു Si Pu.  
ഘ്യം ഘൃഷ്ടം S. (part.) Cried out.  
ഘൃഷ്ടമാനന്ദം VCh. troubled by noise.  
ഘൃഷ്ടം ghṛṣṭam S. Moving to & fro, as ച  
ക്ഷുസ്സ് (po.)  
ഘൃണിതം rolling.  
ഘൃണം ghṛṇam S. (ഘർ) Heat.  
ഘൃണ 1. warm feeling for others = കൃപ.  
2. contempt.  
ഘൃണി sunshine; ray.  
ഘൃതം gṛha, നെയ്യി; any fat or oil എരിയുന്ന  
നീരിൽ ചൊരിയത്തെ ഘൃതം KR. —  
ഘൃതമാല N. pr. = നെയ്യുറു KM.  
ഘൃഷ്ടം ghṛṣṭam S. = ഘർക്കിക്കപ്പെട്ട.  
ഘോടകം ghōḍakam S. Horse ഘോടക വര  
ങ്ങൾക്കും ആനത്തേർ കാലാളിനും KR.  
ഘോറം ghōṛa S. Nose, snout.  
ഘോണി a hog, ഘോണിയായി അററമേൽ  
മേജാണിയെ പൊങ്ങിച്ചു AR.  
ഘോരം ghōṛam S. Terrible, frightful (കറോ  
രം) as ഘോരവനം KR. — also ad. വാഴ്ത്തം  
നിന്നാലും ഘോരഘോരം കേട്ടു Bhr.  
ഘോഷം ghōṣam S. (ഘൃഷ്ട്) 1. Noise, loud  
sound വിക്രയസ്വരങ്ങളിൽ ആയുരം മഹാ  
ഘോ. Nal. വാദ്യം — ഞാൻ ഘോഷിച്ചു നടന്നാൻ  
KR. ചക്ര —, അഗ്ര — ഞാൻ in battle. മേടി  
യന്മാരുടെ വേദഘോഷങ്ങൾ Nal. loud rei-  
tation. 2. rumour ഭൂപടനാട് എല്ലാതിന്നൊന്നു  
ര ഘോ. നടത്തിനാൻ Mud. spread a report,  
as if he meant to attack. എല്ലാടും ഒരു ഘോ.  
കൊണ്ടുതേ it was bruted everywhere. പല  
രോടും ഘോ. കൊണ്ടിട്ടുകിൽ Mud. 3. pomp,

parade, show കാഴ്ച മഹിക്കുന്ന ഘോഷവും കാ  
ണായി Nal. കറയ ഘോ. വേണം അമർത്ത  
extra (at dinner, feast). അമർത്ത കല്യാണം  
ഘോഷിച്ചു കഴിച്ചു Ti. 4. S. station of heralds  
= ജന്മസ്ഥാനം. [ഘൃണ,  
ഘോഷണം sounding; proclamation, also ഘോ  
ഘോഷവാൻ see റോ —  
ഘോഷാക്കരം = ഗംഭീരാക്കരം.  
ഘോഷിതം (part.) loud (as ഘോഷിതശബ്ദം V1.  
hoarse); proclaimed, preached.  
den V. ഘോഷിക്ക 1. to sound, v. n.; to produce  
a sound, to play, v. a. അമാൻ വാദ്യം ഘോഷ  
Nal. ശോഷിച്ച തോയങ്ങൾ ഘോഷിച്ചു CG.  
(in consequences of rain). 2. to proclaim,  
announce സ്വയംവരം ഘോഷിച്ചിരുന്ന യന്ത്രം  
തൂടങ്ങുവിൻ Nal. (by circular letters). ഘോ  
ഷ്യ ഭയങ്കരം ചൊല്ലിനാൻ KR. ഘോഷിക്കാ  
ഞ്ഞു കേൾക്കുന്നതേ പഠയാവുമു Mud. happi-  
ly it has not been made public. ഘോഷ്യ  
കൊർമ്മിൻ എന്റെ പെരുന്നേക്കു സ്വസ്ഥം  
നമുക്കെന്ന ഘോഷയും ചിലർ Nal. പുര  
ണങ്ങൾ അതുപോലും ഘോഷിക്കും KR. reside.  
3. to celebrate with pomp ഉത്സവം, ഘോ  
ക്രമ ഘോ. Bhr. (but ഉത്സവം ഘോഷിച്ചു ക  
ല്പിച്ചു Mud. proclaimed). ഘോഷിച്ച സദ്യ  
very liberal feast. ഇങ്ങനെ ഘോഷിച്ചുയാത്ര  
പുറപ്പെട്ടു Nal. pompously (for ears & eyes).

ഘോസ് ഘൃഷ്ടം = കോസ്, ക്രോശം.

ഘൃണം ghṛṇam S. (ഘർ) in comp. Killing, destroy-  
ing, as കൃമിഘൃണം, വാതഘൃണം GP., സാമുക്കുളം  
ഘൃണം KR.

ഘ്രാണം ghṛāṇam S. 1. Small (ജ്യ) ശവത്തി  
ന്റെ ഘ്രാ. തട്ടി. 2. smell (subj.) ഘ്രാണേണി  
യം Bhg., KR.

den V. ഘ്രാണിക്ക (part. ഘ്രാണം & ഘ്രാതം) 1. to  
smell; to kiss (= മുകുക), സുതന്റെ മൃതം  
വിശൽ ഘ്രാണിച്ചു Bhr. 2. CV. അല്ലെങ്കിൽ  
ഘ്രാണിച്ചിടുന്നൻ പാപം പൊവൻ KR.  
the priest offering ഗന്ധധൂപം.

ച

CA

ച stands for ച (ചായം), ജ (ചലം), തല (ചിതി), ശ (ചാന്തം fr. ശ്രം, ചാക്രൻ fr. ശ്രം.), ഛ (ചടങ്ങു), സ (ചേകവൻ, നയിച്ചം); ഷ (ചാരം, തച്ചൻ), even for ഷ്ര (ചുരു) and യ (ചോനകൻ) & dialectically റ (രം—in TP. ചം—). Palatal vowels may change a dental into ച (തെങ്ങു—ചെങ്ങു; പരിത്ര—പരിച്ച, as in grammar കഴിച്ച from കടിച്ചതു), or lead to the dropping of an initial ച (ചിറക—ഇറക; ചേട്ട—ഏട്ട). Old ച is also found lapsing into ശ (അരച്ച—അരളു, പുതുചേരി—ശ്ശേരി) and സ (ഉരപ്പുക, തുറപ്പ്). For etymological researches this is perhaps the most difficult letter. (In C. & T. ക represents frequently initial ച, as ചെവി—കിവി; ചേറ്റം—കേരളം.

ച രാ S. (Ch. to, L. que). And, also (ചേൽ, ചെലവ etc.)

ചക്കം ചേയ്ക്ക (Tdbh.; ശവം) Corpse.

ചകിട്ടു ചേയ്ക്കു (Tdbh.; ശകടം)=ചട്ട cart 1. The whole in a lump. Tdbh. സകട്ടം average. ചെട്ടിൽ വില്പ to sell by bulk. 2. also ചവട്ട measure of a half ആഴക്ക.

ചകിരി ചേയ്ക്ക Chay, mire (Vi. ശകരി) ഗംഗയുടെ ച. വായ്ക്കത്തു ചെല്ലം Trav.

ചകിരി ചേയ്ക്ക & ചേരി Coconut fibres. ഇളയചകിരിനിർ GP 88. ചകിരിക്കയറ B.

ചകിരിക്കുണ്ണി So. potter's wheel (ചക്രി?)

ചകിലാസ്സ് & ശകിലാസ്സ് Port. casarlate. Europe woollen cloth, chiefly scarlet.

ചകിണി ചേയ്ക്ക B.=ചേണി.

ചകിരം ചേയ്ക്ക S. Trembling, timorous. ചതപലചകിതപന്നഗം VetC.

ചകുനം see ശ്വകുനം.

ചകുനം ചേയ്ക്ക S. Perdix rubra, or Caccabis J. said to drink the rays of the moon & to pick out snakes' eyes (ചെമ്പോത്തു?)

ചകുനാക്ഷി f. partridge-eyed.

ചക്ക ചക്ക P. M. (Tdbh.; ചക്ക) 1. A big round

fruit as of Artocarpus (പിലാപ്പ), Ananas (കൈത—), bread-fruit (ചിപ്പച്ച, or ചെമ്പച്ച.), wild Artocarpus (ചെമ്പച്ച.); ആന ച. ച.; ആയിരിച്ച.; കപ്പച്ച, B. = കടമ്പ; ചിരച്ച. കരുത്തരുടെ ചക്കയും തേങ്ങയും കെട്ടിപ്പിച്ചു ച. ചക്കക്കു തേങ്ങാ കൊണ്ടിട്ടും കൂട്ടേണം prov. Stages of growth of the jack-fruit: പൂതൻ No. or ചാവൻ. ച. ച., ഇടിപ്പച്ച GP. see ഇടി, തറിച്ച. see തറ or കൊത്തഞ്ച. 80. (ചുളിരിരിഞ്ഞു), പൂപ്പുങ്ങൻ മൂത്തൻ, പൂപ്പിച്ചുകൊണ്ടു, പഴുത്ത ചക്ക. — Varieties: പാശഞ്ചക്ക soft & inferior, വരിക്കച്ചക്ക superior, മുളച്ചക്കക്കു GP. — Parts: കൂഞ്ച, — ചേണി, — ചുളി, — മേൽ or മേള; ഭുളിക്കോല ചക്കക്കുരുക്കൾ GP. 2. skin or rind of a fruit thrown away after pressing it out.

Hence: ചക്കക്കട്ടക motion of insult made with the hand B. [day of Mithunam. ചക്കച്ചക്കുന്തി or കലിയഞ്ച കുന്തി the last ചക്കപ്പൊറൻ & condiment with jack-fruit. ചക്കമുളള rough rind of jack-fruit.=കരിച്ചു ച. ച. ചക്കമുളളൻ & bracelet like it.

ചക്കൻ ചക്കൻ N. pr. of man (ചക്ക or ചക്ക).

ചക്കൻ ചക്കൻ (Tdbh.; ശക്കൻ) Jaggory, palm-sugar. ചക്കൻ അകവും പുറവും കടും, ആന ചക്ക പന്ന prov. (ആനച്ചക്കൻ & creeper eaten by elephants).

Hence: ചക്കക്കുരുക്കൻ see കരുക്കൻ.

ചക്കക്കുരുക്കു toddy for making sugar (called ചക്കക്കുരുക്കു).

ചക്കക്കുരുക്കൻ a red ant.

ചക്കപ്പൊയ്യ B. raw sugar, syrup; the inspissated palmyra-juice. Palg.

ചക്കരപ്പൊട്ടിക്കു=തെട്ടംതെട്ടം.

ചക്കി ചക്കി 1. N. pr. of woman ചക്കി ചക്കി ചക്കൻ 2. a she-cat ച. ച. ച. = ചെക്കി. 3. a cow Vi.

ചക്കില or ചക്കില B. Ficus infectoria. ചക്കിലിയൻ T. M. (f. — ചിപ്പി) A Tamil shoe-maker. (T. fr. S. ശാപ്പിപ്പി "fish-eater," Winsl.)

ചക്കിൻ ദാർകു (Tdbh.; ചക്രം) 1. Oilpress, (ചക്ക കണ the roller of it, ചക്കുകൊണ്ടു a wood on the top of the pestle, ചക്കരൻ the mortar); sugar-mill etc. ചക്കിന്റെറ മുറട്ടു കട്ടന്റെറ ചെൽ prov. ചക്കിലിട്ടമരിരിട്ടം എള്ളുപോലെ Brimld. ചക്കില കട്ടെട്ടെരിരിട്ടു പോലെ നെരിരിട്ട Uff. Kinds: നാട്ടുചക്ക, കൊങ്ങൻചക്ക MR. 2. measure of oil-fruits കൽ ചക്ക എള്ളു etc.

Hence: ചക്കപ്പുക to work an oilpress.

VN. ചക്കപ്പു, —ട്ടം the pressing of oil, etc.

ചക്കൻ M. — ചക്കി 2. oilpresser, so.

ചക്കല the shed of an oilpress. ചക്കലവണ്ടി യൻ & ചക്കോൻ KN. the casters of oil-makers, also ചക്കക്കാരൻ MR. ചക്കില്ലാത്ത വാണി യൻ KN. an oil-seller.

ചക്കത്തോളം a mortar TR. — ചക്കപ്പാട് a bomb, hence: ചക്കവെടി bombarding.

ചക്കപാൻ an instrument for taking oilcake out of the press.

ചക്കപ്പുര = ചക്കല, also ചക്കിന്റട്ടു.

ചക്കിമുറുക്കി Turk. ദാർകു, steel to strike fire with; ചക്കമുക്കിക്കല്ലു a flint.

ചക്കിറന്നം (explained by ചക്ക ഉണ്ടാകുന്ന മാസം, comp. ചക്കച്ചന്ദ്രാന്തി) The Mithuna month, അടുത്ത ചങ്ങച്ചേരി TR. also ചക്കോണ അയൽ. (sic.)

ചക്രം ദാർക്രം S. 1. Wheel ചക്രമം പോലെ മാറിവരും-Bhg. throwing disk of Vishnu & of Jōgis Vi. 2. circle; also of magical figures ച. വെട്ടുക, വാങ്ങിൽ ചക്രവും മന്ത്രവും എഴുതി MM. in case of a chest wound. 3. sphere, dominion, realm; also crowd നക്രചക്രകരനും ഏഭയക്കര വരുണാലയം AR. 4. a Travancore coin from ൧൪ to ൧൪.5 Rup. 5. = ചക്രവാതം. ചക്രകത്തിയൻ (4) money-coiners KN.

ചക്രവാണി (1) Vishnu.

ചക്രംചവിട്ടുക to clear a ricefield of water preparatory to sowing. അതിമോഹം ചട്ടം prov.

ചക്രം തിരിക Bhr. to roll oneself. വീഞ്ഞുചങ്ങച്ചേരി Bhg. (insickness); to whirl ചങ്ങച്ചേരി ചെൻ Bk. went about, — ചക്രംതിരിക V. act.; — ചക്രംതിരിപ്പു VN.

ചക്രവാതി (8) whose chariot may be driven over the world, universal ruler. — ചക്രവാതിരിപം ലഭിച്ച Bhg. sovereignty.

ചക്രവാതം (5) Anas caesarea, ruddy goose, praised for matrimonial faithfulness, expressed by nightly moaning.

ചക്രവാണം wheel-rocket.

ചക്രവാളം ring; horizon, surrounding the earth as with a chain of mountains CC.

ചക്രശ്ചാരം turning or rolling on the bed whilst panting after air; dying breath, ച. വലിക്ക, the death-rattle to be in the throat. ചക്രകാരം the figure of a circle, ചങ്ങച്ചേരി കരിക (2); അന്തരനെ ചരം തിരിപ്പിക്ക (wheel-like) to vex. [Arj.]

ചക്രയുധൻ ദാർക്രം, ചങ്ങച്ചേരി ചങ്ങച്ചേരി, ചക്രയുധം reliance on magical figures (3), ദ. വാണാജ ച. KaiN.

ചക്രി 1. a potter. 2. an oilpresser ചക്കോൻ. 3. a snake, ചക്രികൾ Bhr.

ചക്രശ്ചാരൻ 1. Vishnu. 2. = ചക്രവാതി f.i. in titles മഹാശ്ചാരനാഥ. തിരുവടി Col. KU

ചക്കുസ്സ് ദാർക്രം S. (ചക്ക to appear) The eye, also ചക്കു f.i. ചക്കുതൻ മീലിക്കാലത്തു സ്വച്ഛിയം ചക്കുൻ നീലിമനം കൊണ്ടു സംഹാരവും AR.

ചക്കു ദാർക്രം (Tdbh.; ശംഖം) 1. Conch ചക്ക വീഴം പള്ളി a med. used as medicine of ഉഷ്ണകിൻ ഇരതി(ര)പ്പെടുക TP. for betel. 2. throat. ച. കരയുക rattle in the throat, as of dying persons. ചക്കം എടുത്തു (hunt.) prh. the heart & lungs of a hog (Vi. heart). 3. N. pr. of man (ചംഗം S. clever).

ചക്കൻ 1. N. pr. 2. a caste of fishermen near Colam. 3. B. a fish.

ചക്കിടി (2) singing together, ച. വെട്ടുക B. & ചക്കിക്കാരൻ an assistant singer.

ചക്കിരി Vg. = ചങ്ങച്ചേരി a screw.

ചങ്ങച്ചേരി N. pr. The former ruler of Colam, dispossessed in 1740 by Travancore, Fra Paolo; also ചങ്ങനാട്ടു Changarnate. Port.

**ചങ്ങല** ചെങ്കില (Tdbh.; ഗ്രൂംചല) Chain. അ വന്ന ചെങ്കില TR. had him hand-cuffed, also ച. യിട്ടു, ചെങ്കില, ചെങ്കിലക്കി old. മൂന്നുകൊല്ലം ച. വിധിച്ചു, കൊടുത്തു imprisonment.—met. ന. ച. തെക്കേന്നു ജീവനെ GeoP. (=ന. കൽക്കൽ, gold-, iron- & mixed chain).

ചങ്ങലപ്പുറത്തി N. pr. mouth of കന്നിൻ river, boundary of Middle Kēraḷa KU.

ചങ്ങലപാറ (T.—ചി.—) Cissus quadrangularis GP 84.

ചങ്ങലാം 100. = ചെങ്കിലാം & ഉപ്പുചെങ്കിലാം q. v. ചങ്ങലപ്പട്ടക്ക brass lamp. ചെങ്കിലം കെട്ടിയ TP.

also ചെങ്കിലപ്പട്ടക്കലാലി TR. [etc. ചങ്ങല V1. a small chain to which to hang keys

**ചങ്ങലാം** ചെങ്കിലാം (Tu. ജംഗലം, Port. Jangala). Ferryboat, junction of 2 boats. ച. കെട്ടുക; ചെങ്കിലം കെട്ടി TR. തോണികൾ ചെങ്കിലം വെട്ടികൾ പടയുകൾ Bhr. also rafts.

**ചങ്ങലാം** ചെങ്കിലാം (Tdbh.; സംവാതം) 1. Con-roy, guard; responsible Nāyar guide through foreign territories. ച. പോകുക to accompany as such. ച. പോന്ന വാരിയർ, എന്നെ ചെങ്കിലം കൂട്ടി അയച്ചു TR. 2. income of Rājās from granting such guides; grant of land to persons liable to such service ച. കൊടുക്ക. 3. companion പണിയും കാട്ടിയും ചെങ്കിലം CG.—met. കൗസനെ കൊന്ന ഗോപാലനെ കൗസലം ചെങ്കിലം CG. to send him along, to kill likewise.

ചങ്ങലി (U. Te. സ—) companion, തുണക്കാരൻ; friend വീണാൽ ചിരിക്കാത്ത ച. ഇല്ല. ച. നന്നെങ്കിൽ കണ്ണാടി വേണ്ട prov. ച. യായുള്ള പഴുപ്പായ CG.—also fem. ചങ്ങലി മാരായുള്ള അംഗനമാർ CG.; vu. എന്റെ ചങ്ങലി TP. (Voc.)

ചങ്ങലിക്കരി an entertainment to receive contributions from friends, who repay themselves by similar invitations, = പായറ.

ചങ്ങലിതലം, ചങ്ങലം friendship കലമല്ല അങ്ങനെയ്ത ച. കെട്ടി prov. ച. പിടിക്കു to separate & reconcile disputants.

ചങ്ങലി V1. & ചങ്ങല V2. a friend.

**ചങ്ങ** see under ചങ്ങല.

**ചഞ്ചരി** ചെങ്കിലാം S. Bee ചെങ്കിലത്തെ തുണാം പോലെ KR.

**ചഞ്ചലം** ചെങ്കിലാം S. (intens. of ചെങ്കിലം) 1. Unsteady, fluctuating. 2. vacillation ഭക്തിക്കു ച. വാഴ്ത്തുന്ന Bhr., doubt ച. ഏതും അതിന്നില്ല Bhr. പോകുന്നില്ലെന്ന ച. Bhr. abating. ചഞ്ചലമിത്തം fickle mind. ചെങ്കിലം നാരിമാർക്കു കടയം KR., so ചഞ്ചലപ്പുലി V1. സ്ത്രീകൾ ചഞ്ചലപ്പുലികൾ VyM. ചഞ്ചലമെന്നായി UR. of a doubtful mind.

ചഞ്ചലക്കി (of rolling eyes) Nal., ചഞ്ചലമിതി Mud. = നൃന്ദരി.

ചഞ്ചൽ vacillation ചെ. ഇല്ല Mpl. song. ചഞ്ചലിക്കു to fluctuate, to be in suspense. ചഞ്ചലിക്ക S. (ക—രിക) a bee VetC.

**ചഞ്ച** ചെങ്കില S. Beak.

**ചട** ചെങ്കില (Tdbh.; ചട) 1. Hairlock. ചടകിയുടെ യർ RC. ascetics. 2. the similar bending of a nail or stick V1. ചടയൻ a certain grass V2.

**ചടക** ചെങ്കില S. 1. A sparrow. ചടകപ്പുറം ചെങ്കില Bhr. a kind of battle array. 2. = ചടക്കം. a firework (a cracker imported from China) കോലപ്പടകം a triangular, country-made cracker. ച. വെട്ടിക്കു to let off a cracker.

**ചടക്കൻ** ചെങ്കില S. & ചടക്കൻ N. pr. of a foreign prince once at war with Calicut, KU.

**ചടക്കം** ചെങ്കില (ചട) Obstruction, obstinacy.

**ചടക്കു** ചെങ്കില (Tdbh.; കോലം q. v.) T. M. 1. A religious ceremony; Syr. doc. കാലം ചടക്കുന്ന ചടക്കോല ചെങ്കില RC. a sacrifice on the battle-field ച. കൽ കെട്ടിയുള്ള അംഗനമാർ CG. incantations. 2. a ceremony performed with a girl of 7-10 years, to fit her for marriage ച. കെട്ടിക്കു = കെട്ടിക്കു 3. ചടക്കുകയാ (8 medicines) against fever.

**ചടചട** ചെങ്കില S. (Onomatop.) Crash, peal, descriptive of battle noises ചടകളുടെ ച. നിന്നാൽ Nal. പടം ച. നിന്നാൽ Or Arj. ധ്വനി ചടകിക്കു ഭക്ത CG.

**ചട** ചെങ്കില = ജഡം, V1. A dead body; indolent, lazy; also ചട, ചടയം.

ചട്ടത്തുക B. T. to limp. — ചട്ടത്തൻ lame.  
ചട്ടയൻ 1. = ജഡയൻ. 2. a filthy person.  
ചട്ടക്ക (C. Te. Tu. sadilu, to become black) 1. to  
grow thin, lean, weak V1. 2. to be ob-  
strusted as മൂത്രം, but മൂത്രത്തിന്നു, തുറന്ന  
ചട്ടക്ക No. = മൂട്ടുക.

VN. I. ചട്ടവു V1. II. വാതവും ചട്ടച്ചലും ഇ  
രുകയും a cold. — III. ചട്ടപ്പു No. അസാരം  
ഒരു ചട്ടപ്പായി ചേരയി TR. rather tired.

ചടിരി ചടിരി (Tabh.; കപ —) Suddenly.

ചട്ടപിടേ out of breath, in greatest haste.

ചട്ട ചടിരി B. 1. Elegant (= ചാട്ട) chiefly of  
speech. 2. hump, hunch V1. = കൂൻ.

ചട്ടം 1. elegant ചട്ടലമൊഴികൾ PT. 2. tre-  
mulous ചട്ടലനീഴ് തിഴിയിന്ന വളഞ്ഞിളകി  
RC. ചട്ടലയിലസീതം Vil. ചട്ടലമിഴിമാൻ  
ChVr. ചട്ടലത്തടക്കണ്ണിയൻ അന്നകി RC. 3.  
the 8rd posture in ആയുധശാസ്ത്രം. 4. ച  
ട്ടലൻ V3. = കൂന്നൻ.

ചടിക്ക see under ചടം.

ചട്ട ചടിരി C. Te. T. M. 1. Garment adapted  
to the body, jacket, bodice ചെണ്ടചട്ടം V1.  
2. mailcoat, armour ചട്ടയും തൊപ്പിയും ഇട്ടു  
കൊട്ടിക്കൊണ്ടു Mud. മന്ത്രം എന്നതു ചട്ട PT.  
met. നിന്നെ നീ നിൻ ചെറിയൊക്കുന്ന ധന്വനം  
ചട്ടകൊണ്ടു രക്ഷിച്ചവൻ NaL. 3. metal-casing  
fitted to the stock of a gun; stock തോക്കിന്റെ  
തലയും ചട്ടയും കൊണ്ടു മറിക്കൂ TR. — കാലിന്ന  
ചട്ട carved pedestal of a pillar. 4. ചട്ട, fem.  
ചട്ടച്ചി person with bent feet, lame (see ചട  
ത്തുക), hence ചട്ട.

ചട്ടക്കാരൻ dressed in Europe fashion.

ചട്ടക്കാരൻ (4) lame, having ചട്ടക്കാരൻ.

ചട്ടക്കൈ V1. sleeve.

ചട്ടത്തല V1. baldness (or ചട്ടി?)

ചട്ടത്തോക്ക (3) matchlock.

ചട്ടൻ B. cripple.

ചട്ടപ്പാതിരത്തോക്ക (3) musket with the barrel  
laid in wood, ഞാടൻ ച. MR.

ചട്ടമറിച്ച കെട്ടുക B. = കെട്ടാം.

ചട്ടം ചടിരി B. (Tabh.; ചട്ടം?) 1. ചട്ടം as  
of a door, window, pot; ലഭ്യം ച. കൂട്ടുക. — എട്ടു

യൽ കൂടിയുള്ള ചട്ടത്തിൽ കമററി KR. on a  
frame-work. 2. inclosure, mould; the res-  
trict of the oivet-cat വൃക്ഷം ച. V1., മെന്തിൻ  
ചട്ടം V2. 3. plan, order, proportion ചട്ട  
ത്തിലാക്കി = ക്രമത്തിൽ; കാര്യം തീർപ്പാൻ ച. ക  
ഴ്ത്തില്ല V1. no way. ച. കെട്ടുക, വെക്ക VYM  
to arrange. 4. nature, disposition അവാൻ  
ച. കൊള്ളാം V1., അവാൻ ച. കഴു ചോ  
ലെ അല്ല TR., അവാൻ ചോലും ചട്ടവും No.  
5. regulation, rule, law. ച. വെക്ക, ഇടുക  
to lay down a rule, to legislate. — account  
of rents V1.; a copy to write by. B

Hence: ചട്ടക്കട്ടിൽ not with a moveable frame.

ചട്ടപ്പുലി TP. (8) sound reason, sound advice.

ചട്ടമറിക്ക B. to transgress (8).

ചട്ടമാക (8) v. u. to be ready.

ചട്ടമാക്ക (5) v. a. to order നിഷ്കർഷാവിഷ്ണു  
തി ച്ചി, ആളുകളെ ച്ചി അയച്ചു appoint-  
ed. ഇരിപ്പാൻ ച്ചി TR. resolved to remain.  
ററ ആളെ ച്ചിക്കൊണ്ടു ചെന്ന TR. ex-  
lised.

ചട്ടംമറിക്ക TR. = ചട്ടുവം.

ചട്ടംവരുത്തുക (3) to regulate ആയു ച്ചി TR.

ചട്ടവട്ടം (8) arrangement ച. കൂട്ടുക; ച്ചാൻ  
ഒന്നില്ല no preparations, (4) disposition.

ചട്ടവാൾ a saw fixed in frame.

ചട്ടി ചടിരി B. Pot, pan (ചട്ടം 2) വെക്കം ച. റിപ്പ-  
port, ചട്ടിയിലേ ചന്നിക്കു നായ:ടടാ prov. — ക  
റിച്ച, അപ്പച്ച, നെഞ്ച. or എണ്ണച്ച. curry, etc.  
pots, pans; കൽച്ചട്ടി, കല്ല്ച്ചട്ടി made of മെക്കല്ല.  
ചട്ടിക്കൽ frying pan.

ചട്ടിപ്പട്ട distillery.

ചട്ടിത്തലൻ big headed.

ചട്ടിപ്പണം tax on distillation. B.

ചട്ടിന്നി H. ചടിരി. Ground condiments, vu.  
സംബന്ധി, ചടത്തി.

ചട്ടുകം ചടിരി T. M. (C. Tu. സ —) Ladle,  
metal spoon ചിത്ത കയ്യിക്ക കട്ടിക്ക ച. prov.  
ച. കൈപ്പട്ട എണ്ണുക.

ചട്ടുകപ്പായം easily moved or stirred.

ചട്ടുവാ shoulder-bone ച. മറിച്ച കെട്ടിക്കൊണ്ടു  
ചെന്ന TR. tied both arms behind (ചെ



ചട്ടം മരിക്ക or വന്നില്ലെങ്കിൽ ചട്ടം മറി  
ചെട്ടി കൊണ്ടുവരണം TP.)

ചട്ട ചെട്ടു T. M. (O. To. Tu. സവിമു to become  
diminished, loose) 1. Fault ചട്ടവും വാനരൻ  
RS. ചട്ടുന്ന faultless RO. ചട്ടൻ കൈ agile  
hand, from foll. 2. lameness (ചട്ടം) ചട്ടൻ  
കാറ്റം ഏറ്റു SiPu.

ചട്ടകാലൻ m., - ലി f. lame. [clever.

ചണ്ണ ചെണ്ണ 1. S. Famous; അക്കരചണ്ണൻ  
2. S. ചണ്ണ Indian fix, *Crotalaria juncea*.  
ചണ്ണാൽ (S. Linum), ചെറു ച. *Linum usitatissimum*.

3. S. ചണ്ണ *chickpea*, *Cicer arietinum* ചാ  
ണൻ പയറു & ചണ്ണപ്പയറു, hence ചണ്ണ  
നീറൻ പൂഴുങ്ങി a med.; വട്ടചണ്ണായി B. peas,  
ചെണ്ണചണ്ണായി = വെളുത്ത അരി.

ചണ്ണ ചെണ്ണ Tdbh. of ശണ്ണ (O. ശണ്ണ anger)  
Quarrel ച. ചിണ്ണയുക, വൻ ച. V1.

ചണ്ണൻ ചെണ്ണൻ PT. = ചണ്ണൻ 1 & 2.

ചണ്ണ ചെണ്ണ 1. (T. ചെട്ടു q. v., O. ചെട്ട  
leavings) *Sediments*, husk, pepperamenta, dry  
leaves. - ചണ്ണ ചെട്ടിയോ prov. sweepings.  
2. (Tu. we) നീർചെട്ടി = കെട്ടി 5. *Vallisneria  
spiralis*; the green covering of tanks (also  
ചെട്ടി). 3. C. T. M. (S. ചണ്ണ) obstinate,  
sulky, stubborn; good for nothing.

ചെട്ടിക്കുതിര an intractable horse.

ചെട്ടിച്ചി a bad wife.

ചെട്ടിത്തരം പാക to show stubbornness.

ചെട്ടിപടയാളം baggage, camp-followers &  
other drawbacks of an army.

ചെട്ടിപടയ low language.

ചെട്ട 1: T. So. chaff. 2. കപ്പലിന്റെ ച.  
head of ship V2. 3. No. vu. = രണ്ടു.

ചണ്ഡം ചെണ്ണ (vu. ചണ്ണ) Violent, furious.  
ചണ്ണൻ 1. passionate. 2. Yama.

ചണ്ണവ്രതം awful glare, ചണ്ണമരയതം  
hurricane (po.)

ചണ്ണവേഗം very quickly. ച. ചെണ്ണ KummK.  
ചണ്ണാൽ AR. the sun.

ചണ്ണാലൻ m., - ലി f. outcast, lowcaste, ച'ൻ  
ഇരിവർ Mud. executioners, വേതകൻ. In

prov. ച. തീർത്തി പിണ്ഡം, metaph. കർമ്മ  
ചണ്ണാലൻ as mean as an outcast. - ച  
ണ്ണാലപ്പിരിയ So. = കർമ്മ. - form. also  
ചണ്ണാലിക SiPu. ചണ്ണാലങ്ങ തീർത്തു PR.  
- abstr. N. ചണ്ണാലത്ത, - രൂപ V1.

ചണ്ണാലത്ത full of rage (ചണ്ണാലം ച. SiPu.  
said of a *Chandala*).

[a bad wife.

ചണ്ണി f. of ചണ്ണൻ, also ചണ്ണിക a Cāṇī;

ചണ്ണ ചെണ്ണ 1. Buttocks of animals, hence ക  
റുക്കി. കൊള്ളിക്കൊണ്ടു ചണ്ണ കൊടുത്തു;  
ച. വലിച്ചിരിക്ക the nerve of the thigh is  
contracted. - ചണ്ണപ്പട്ട No. the socket of the  
hip-bone. 2. (S. ചണ്ണ) *Andropogon squar-*  
*rosus*. 3. ചണ്ണക്കിഴങ്ങു a med. a *Curcuma* =  
അടവികപ്പുറം; also ചണ്ണക്കുവർ (see നൂറുഞ്ച).  
4. ചെണ്ണച്ചെട്ടു a full grown Cardamom plant No.  
ചണ്ണക്ക So. to eat greedily.

ചരി ചെരി (O. ശെരി, ജെരി) A bruise, ചതച്ചെരി  
= ചതക്കെ f.i. അമ്മേക്കൻ കഴുത്തു ചത  
ചെരിയൻ പിഴിഞ്ഞാക്കൻ Manj.

ചതയുക v. n. To be bruised, squashed കൈ  
കൾ മലയുക കീഴായി ഒഴുതിച്ചു ചതയ്ക്കിതു  
UR. - ചതയപ്പെടുക V1. to be humbled.

ചരിതകവ. a. To squash, crush, pound, bray  
(= ഇടിക്ക). ഇ. ചതച്ചെരി ചെരിച്ചിട്ടു MM.  
VN. I. ചതച്ചെരി a bruise, II. ചതച്ചെരി V1. bruising.

ചരിതകപ്പ ചെരിച്ചെരി & ചരിതകപ്പ No. Ane-  
thum graveolens (S. ശതപ്പുളി & ശതഫല).

ചരിതകം ചെരിച്ചെരി (Tdbh.; ശതകി) The 24th  
lunar asterism, 8 stars in Pegasus.

ചരിതകവരി a med. see CR - .

ചരി ചെരി T. M. Tu. (O. ചെരി fr. S. ചെരി) De-  
ceit നല്ല ച. എന്നറിഞ്ഞു Bhg. I am deceived.  
ചെരിയൻ ച. ഉഷാകം TR. treachery. ചരിയം  
യി V1. we are betrayed. തെരിയൻ ചരിയപ്പെട്ടു  
ചെരിയൻ (hunting) disappointed.

ചരിയ to cheat, circumvent, betray. ചരിയത്തു  
ചെരി ചരിച്ചു ചെരിയൻ CG. introduced her-  
self by stealth. ചെരിയൻ ച. തെരി Bhr. നീ  
യ്യം ചരിച്ചിത്തേ Bhr. didst die! ചരിച്ച  
ചെരിയൻ KR. does he leave us? (said in  
love).

VN. ചതിപ്പു & ചതിവു (എന്നെ ചതിച്ചു ചെയ്തു MR.)

ചതിക്കാരൻ deceiver, traitor.

ചതിക്കുഴി an elephant trap.

ചതിപ്പട treacherous warfare.

ചതിപ്രമാണം TR. false documents.

ചതിപ്രവൃത്തി fraudulent action, അപരാധം ച. വെളിയിലാക്ക MR.

ചതിമരണം V1. sudden death. [vaigle].

ചതിമാനം fraud (also ചതിമാനം പാകം to im-  
ചതിയൻ deceiver പന്നി എന്നെ ചതിച്ചു ച.  
ആകുന്നു TP. [തിർ].

ചതിർ ദർശി T. SoM. Cheap (T. ചതിർ=അ  
ചതുക്കുക ദർശനം ച. To. M. (ചതി) To be  
crushed, compressed, beaten into another  
shape.

ചതുർത്ഥം v. a. (T. അതുക) 1. To bruise,  
maaraka ഇഞ്ചി ചതുക്കി പിഴിഞ്ഞു med. 2. So.  
to walk lame.

VN. ചതുര 1. a bruise, chiefly artificial in  
ornaments ച. മുട്ടിയ വള TR. — ചതുക്കില  
ക്കുക്കൻ V2. a plain earring. — ചതുര വള  
bracelet with raised & depressed work.  
2. compressing; low border of a garden.  
ച. വേലി V1. 2. nasp tide. 3. So. lameness.

ചതുരം ദർശനം S. 1. Square (ചതുർ). 2. dex-  
terous, clever ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ ചർ എന്ന അ  
ന്നം KR. 3. lovely. ചതുരത്തുകയിന്ന CC.

ചതുരക്കട്ട a square piece of stone or timber.

ചതുരക്കള്ളി Euphorbia antiquorum.

ചതുരത dexterity വില്ലാളികളിൽ ച. പെരുകി  
ന്ന CrArj. വചന ച. & കവിതകളിൽ ചതു  
രത്വം VetU. [Mecoa. Mpl.

ചതുരപ്പുറം a square building; the Kaaba of

ചതുരപ്പുളി Garcinia purpurea, mangosteen.

ചതുരമുഖം square niche in a wall V1.

ചതുരായം (2) deceit, stratagem V1.

ചതുർ ദർശി (S. ചതുർ, L. quatuor) Four.

ചതുരംഗം 1. four membered; esp. ച'ഗപ്പട a  
full army of infantry, cavalry, chariots &  
elephants ച'ഗവാഹിനി & ച'ഗിണിയായ  
സേന Bhr. 2. chess. ച. വെക്ക, കുളിക്ക,  
പൊതുക; ച. അററ വാണിയൻ, ചതുര

ഗപ്പാർ പൊതുക Pay. The chess board ച'  
പ്പലക has the following figures (കുരുക്കൾ):  
രജാ, മന്ത്രി, ഇന്ദ്ര, കരിശ, രാജ, കാലാർ.  
Terms: ഇക്കുരച്ചു, വെച്ചുരച്ചു രജാ നിന്ന (=  
check-mate).

ചതുരനെ CS. the lowest fraction =  $\frac{1}{104,318,904,000}$  തലവ  
വു =  $\frac{1}{104,318,904,000}$   
ചതുരശ്രം quadrangular.

ചതുരാനന്തൻ AR. = ചതുർജ്ജ്വൻ q. v.

ചതുർന്നം fourfold; അതിൽ ച. നന്നം SiPu.  
4 times better.

ചതുരം the fourth, ചതുരസ്സന്നം ചെപ്പാർ  
Bhr. = നാലുകുളിക്ക after menstruation. —  
ചതുരന്മാർ KR. Sūdras, — ഗ്രാമ ച'ങ്ങൾ  
the 4 Vādas. [(gram.)

ചതുർത്ഥി the fourth lunar day; the Dative case  
ചതുർത്ഥ 14. ച. ഭവനങ്ങൾ കല്പിക്ക KU. = അ  
രേഴലകം — ച. വൃത്തം, a poem in 14 verses  
or praises of Vishnu. ChVr.

ചതുർത്ഥി the 14th lunar day, a fast. — ച.  
മാഹാത്മ്യം a treatise in SiPu.

ചതുർഭാഗം the fourth part, as revenues ച. രാ  
ജഭാഗം വാങ്ങിയൻ Bhr.

ചതുർജ്വൻ = നാലുവൻ Brahma.

ചതുർഗ്രാമം the 4 ages. 4000 ച. പൊകിച്ചു ആ  
സ്സന്നം പകൽ PrU. ച. ഗ്രാമ കഴിയുമ്പോൾ  
ഭേദാസ്സന്നം മുടിഞ്ഞിട്ടും VCh.

ചതുർഗുണം the 4 objects of pursuit: virtue, love,  
wealth, beatitude.

ചതുർഗുണം the 4 castes.

ചതുർഗുണം 400. [square (നാലുകുള).

ചതുർഗുലം KR. a building, enclosing an open  
ചതുർഗുണം, ചതുർഗുലം consisting of 4, as യുഗല.  
ചതുർഷ്ടാലം a fourfold Sūtra KR. അപരമേയ  
അതിന്റെ മുറയിലേ ചിനം.

ചതുർപ്പാദം, — quadruped; but ചതുർപ്പാ  
ദങ്ങൾ ധർമ്മത്തിന്നാകുന്നു Bhr. = 4.

ചതുർസ്തരിതപതി the ocean ച'ക്കക്കക്കപ്പെട്ട  
കുളി KR.

ചരിത്രം see ചരിത്രം.

ചരിത്രം adj. P. Dead, see ചരിത്രം.

ചരിത്രം ദർശനം S. (ചതുർ 4) Courtyard  
വിസ്തൃതങ്ങളാൽ നല്ല ച'ങ്ങൾ KR. ചതുരശ്ര  
കണം Nal.

ചന്ദനം 40.

- I. ചന്ദനം S. (also not) in കടമന etc.
- II. ചന്ദനം 1. = ചിന q. v. Pregnancy (C. sine, Tu. നന്ന fr. ജന?) ചന്ദനപ്പിടിക്ക, ഏല്ക്ക cattle to conceive, (സ്ത്രീകൾ ചിനപ്പിടിച്ചു MC.). ചന്ദനപ്പിടിക്കുക V2. Abortus of a cow. 2. = ചുന, മാങ്ങനീർ.
- ചന്ദനം 1. animals to conceive V1. 2. to branch out. 3. to be half ripe. 4. = ചുന കടമന GPs. — VN. ചന്ദന (of 2 & 3).
- ചന്ദനം 50. smaller branch of a tree or antler. ച. ചെട്ടി വീഴുന്ന കൊമ്പ് MC. also ചിന കടമൻ ചെട്ടി.
- ചന്ദനം Drizzling = ചു. see ചി —.
- ചന്ദനം Sāndā (Tdbh., സന്ദ) A fair, weekly or annual market ചന്ദനം വിറയ്ക്കു M.R., also ചന്ദനപ്പട്ടം, ചന്ദനപ്പട്ടം. — ചന്ദനം കെട്ടുക to erect a shed for the fair.
- ചന്ദനം 1. one at a fair ചന്ദനായി നടക്കു V2. to give oneself airs (prh. fr. foll. = ചന്ദനം ഏടുക്കുന്നു).
- ചന്ദനപ്പട്ടം market-places.
- ചന്ദനം Sāndā T.M.C. Te. (ചം C. Te. = ചെ, or S. ചന്ദ) 1. Beauty, elegance = ജനനം f.i. ചന്ദനം കൊല്ലുന്ന ചെലം CG. ചന്ദനപ്പട്ടം CC. fine teeth. ചന്ദനം മിശ്ര. പുറപ്പെട്ട ച. നിറം ചന്ദനം Nal. ചന്ദനത്തിൽ ഉള്ളൂണ്ണാ CG. wall. ചന്ദനം കെട്ടിത്തന്നു Bg. I shall teach thee something, = punish. 2. ച. ചെ കട TP. a ആയുധാക്രമം.
- ചന്ദനം 1. see under ചന്ദന.
- ചന്ദനം V1. handsome.
- ചന്ദനം, ചന്ദനം = ചുവരച്ച.
- ചന്ദനം ചന്ദനം V1. a king to be shaved, f.i. the day preceding a feast.
- ചന്ദനം Sāndi (Tdbh., സന്ദി) Buttocks, posterior ചന്ദനം ച. prov.
- ചന്ദനം Sāndi 1. Tdbh. സന്ദ; Joint, left, 2. N.pr. ചന്ദനപ്പിടിച്ചു ഗുരുതര ചന്ദനം ജല്ല ഗു. prov. also ചന്ദനം (Tdbh. ചന്ദനം).
- ചന്ദനം Sāndā (ചന്ദനം? or ചന്ദനം?) Office of a petty treasurer in Trav., ചന്ദനം ചെട്ടി, ചന്ദനം.

- ചന്ദനം Sāndānam S. (ചന്ദ to shine, P va. ച നന്നം TP.) Sandal tree, Sandal powder GP 76.
- ച. മോക്ഷിച്ചു കൊണ്ടു TR. Sandalwood. ച. ജനനം, തമയം to prepare it; ച. മോക്ഷ, ഇടുക, ചന്ദനം to rub the paste. Kinds: രക്ത ച. ചെലം. Pterocarpus santalinus, ജാതി ച., വെൺ ച. TP.
- (TR.)
- Hence: ചന്ദനം Sāndānam a Sandal plate ചെലം. ചന്ദനം = a hill of Sandal trees; met. വാ മുള്ളം ചെലം ച. CG. [of the same. ചന്ദനം a log of Sandalwood; a measure ചന്ദനം Sandal ointment. ചന്ദനം CG. as cooling remedy. ചന്ദനം Sandal oil & other perfumes. ചന്ദനം ചെട്ടിയിട്ടിരിക്ക to sit cross-legged (ച ജനം).
- ചന്ദനം a light yellow colour of cattle. ചന്ദനം a room for adorning oneself. ചന്ദനം a log of Sandal; a tax on the same KU.
- ചന്ദനം the Western Ghats.
- ചന്ദനം a famous prescription, തല കട ചന്ദനം മരുന്ന MM.
- ചന്ദനം Sāndā S. (shining) The moon. ചന്ദനം ചന്ദനം ചന്ദനം വന്ന ചന്ദനം ചന്ദനം Bhr. ചെലം ചെലം ചെലം ചെലം Kēin2.
- Hence: ചന്ദനം the eye in a peacock's tail MC. ചന്ദനം a fabulous gem, composed of moon-rays & glittering only in moonlight; spectacles.
- ചന്ദനം V1. red ochre; its colour.
- ചന്ദനം N.pr. the Sandracottus of the Greeks. Mud.
- ചന്ദനം V1. a flower (fl. of Cairo).
- ചന്ദനം ചെട്ടി, — ചെലം KR. of a beautiful woman; ചന്ദനം ചെട്ടി SīPa.
- ചന്ദനം (po.) gold.
- ചന്ദനം (ദന്ദ) the moon, Bg.
- ചന്ദനം having moonlight ചന്ദനം കെട്ടി KR. [kings.
- ചന്ദനം Brhmd. the race of moonborn ചന്ദനം = ചന്ദനം f.i. ചന്ദനം ചെട്ടി ചെട്ടി ച. ചെട്ടി എന്ന ചെലം CG.

ചന്ദ്രമാസം (ചന്ദ്രമാസം) a sword, as of Ravana, Kāli DM. ചന്ദ്രം ശിരഃപാത്രവും ധരിച്ചു BR. ചന്ദ്രകിരണങ്ങൾ sun & moon (doos). ച. ഉജ്ജ്വലനം ജീവികാം Tantr. Bhr. ചന്ദ്രചക്രം the crescent ച—പ്രഭാതം വൃഹം ചന്ദ്രിക moonlight ച. ചന്നം Bhr. ച. ഷോഭ കിടന്നു Ch. (in the hot season). ചന്ദ്രോജം moonrise; an awning on feast days. ചന്നം ചന്നം (C. ന—) A small piece of gold etc. ച. ജ്വലിക്കുന്നതിന്നു കൂലി TR. (in shining). [fickle, inconstant. ചാലം ചാലം S. (ചമ്പ്) Shaking, agile, ചാലൻ lightminded, ചാല ചാലൻ. ചാലകൻ ഉഷ്ണം ChYr. deviations from rectitude ച. കർ ചൊല്ലി Bhg. ചപ്പു ചപ്പു So. Palg. (വ. T. what is flattened; leanness, of S. ചപ്പ് flat, Winsl.)=ചപ്പട്ട; see ചപ്പു. ചപ്പുത്തുണി etc.,—മുറി So. Palg. inferior cloth, cattle, (prh. ചപ്പുത്തുണി etc.). ചപ്പുട്ടുൾ So. T.=ചപ്പിയ മുൾ q. v. ചപ്പു see ചപ്പു. ചപ്പുട്ടു ചപ്പുട്ടു T. M. (ചപ്പു) Cassipinia sappan, growing in 4 stages, 1. നൈ. 2. മുൾ വെച്ചതു. 3. ചപ്പു വെച്ചതു when the colour commences to form, which of old served to dye the bodies of warriors. 4. മുൾ തൊഴിഞ്ഞതു, at the age of 10-12 years. ചപ്പുട്ടു ചപ്പുട്ടു Te. C. H. Flat (S. ചപ്പു flat palm); Hence: ചപ്പുട്ടു designing flattery, coaxing; inventing lies V1. ച. യശസിനിലായിച്ചു Cal. cried outrageously for mere play (B. also threatening). ചപ്പുട്ടു 1. vapid, flat, insipid ച. കർത്തവ്യം of an unsubstantial business. 2. bark of trees. ചപ്പുര ചപ്പുര T. C. Te. M. (ചപ്പു) 1. A shed or thatch എന്നെന്നെപ്പുരാരം (sic.) വാതു കൽ TP. ചപ്പുരാരം കേന്ദ്രം where the Nāyars eat. 2. litter of an idol, ചപ്പുര V1., & place where it is kept. ചപ്പുരപ്പാലൻ a man, who wears his hair hanging down like a thatch.

ചപ്പുരക്കുമ്പലം canopied chair or bedstead ചപ്പിൻ ചപ്പിൻ നിന്ന ചെമ്പുനമ്പർ KR5. In VyM. കപ്പുര ബെക്കട്ടിൽ=ശ്ലാ. ചപ്പിഞ്ഞം Port. chapinha, A little metal plate: (Cann.) a female screw. ചപ്പിടി ചപ്പിടി (C. Te. to clap hands). ച. കളി juggler's ledgeromain, see ചെപ്പു. ചപ്പു ചപ്പു (Tdbh.; ശ്ലാ) 1. Leaf, esp. plantain leaf. ചപ്പുട്ടുക in hunting f.i. ചപ്പുട്ടു തുളുത്തു കെട്ടിയെന്നെച്ചു കുന്നടുക്കു ചെപ്പു,— something of little value; എങ്ങനെയും വല്ല ചപ്പു ചപ്പു കയറി കാടെന്നു TR. get some cargo anyhow. 2. a branch with leaves serving for an interdict (=തോൽ വെക്ക) വീടൊച്ച ചപ്പു ഇട്ടു & ചപ്പുട്ടുക TR. (=Govt. seal). ചപ്പൻ, ചപ്പക്കൊയൻ & ചപ്പാശി m. a worthless person.=ചപ്പൻ; fem. ചപ്പി, also N. pr. fem. ചപ്പു ചപ്പു=ചപ്പു 2. in official style വകയ്ക്കൽ ചപ്പു ഇടുവിൽ; കുടികളിൽ കമ്പത്തി കപ്പ നെക്ക ച. ഇടുന്നു; കുടുകളിൽ ഉജ്ജ്വലനം നീക്കം ചീട്ടിച്ചു കെട്ടി കമ്പത്തി വെക്ക ച. ഇട്ടു N.ന്റെ വക്കൽ കൊടുത്തു, and then ചെപ്പുരപ്പു നീക്കി തോണി കൊടുപ്പോ യി TR. ചീട്ടിക ഞെക്കെപ്പോക്കു. വെച്ചു ച. നീക്കി, ചെപ്പു TP. ചപ്പില 1. any small leaf. ച. അറങ്ങി എങ്കിൽ TP. if he hear the slightest rustling. 2. N. pr. fem. [of the Ichneumon. ചപ്പുരി? in ചപ്പുരിവരൻ (hunting.) name ചപ്പുരി ചപ്പുരി T. M. (C. Te. ചപ്പുരി) 1. To smack the lips; to suck, sip മുപ്പുരൻ ചപ്പി കെട്ടിച്ചു; to eat whilst working V1.; ചപ്പുരിപ്പി ക No. to snatch (fish, eat, etc.) 2. (see ചപ്പു) —ചപ്പുരി ചപ്പി ചൊഴി has disappeared. ചപ്പിയ മുൾ a flat nose: Trav.=ചപ്പുട്ടുൾ So. ചപ്പു see ചപ്പു. ചമന്ത ചമന്ത (Tdbh.; സമിക്) Fuel, chiefly from Butea frondosa യഥാർത്ഥം ച. യു കെട്ടു വന്ന Bhr 16. ചമന്ത ചെപ്പുട്ടു Sk. ചമന്തക്കൊൽ KU. a stick of that wood (also= അരങ്ങിക്കൽ KM.)

ചരയ the flower used to dye clothes.

ചരം R. the same വേട്ടികളിൽ ചരയങ്ങൾ ചെയ്തു RC 111.

ചരതൻ ചരതൻ (Tdbh. സരതൻ) and ചരത (ശരത) Cunning, cleverness, Vi.

ചരം ചരണം S. Sipping ശുദ്ധം ചരം ചെയ്തു AR. = ആചരണം to rinse the mouth.

ചരയം ചരയം (T. ചരയം = അരയെ, prh. Tdbh. of സരയം) I. Getting ready for a grand occasion, equipment, dress & ornaments; trim, paraphernalia പടയ. = പടയോട്ടം etc. ച. അരിയ V2. to take off ornaments. 2. preparation, mien & manner വെല്ലാം എന്തൊരു ചരയം വെല്ലാം RC. Looking sure of victory. 3. stocking a garden കഴിഞ്ഞു ചരയം നന്നായ്ക്കു പണം MR. expense for improvement. തെങ്ങു കഴഞ്ഞു ചിലവ് ഇരുമ്പ് നന്നായ്ക്കു കൊടിവയ്ക്കു ഇരുമ്പ് ചരയം വെല്ലാം വെല്ലാം, or തീക്ക to plant trees.

ചരയപ്പാട്ടു getting ready.

ചരയപ്പാട്ടം (3) = കഴിക്കാനോ f.i. ചരയുന്ന പാവയോട്ടം MR. ചരയപ്പാട്ടോലക്കരണം (doe.)

ചരയപ്പാട്ടു V2. a Nasrani vestry.

n. v. ചരയുക I. to get ready, to dress well കണ്ടു രാ ചരയുവാൻ തെങ്ങുവെല്ലാം കൊടുക്ക (to a bride), തന്റെ ചരയം ചരയ്ക്കു TP. (syruth). 2. to assume a shape ഭാവൻ കരിവരവടിവു ചരയ്ക്കു CartV. S. auxV. to be measured, to grow, become ഓരോമുഴുത്തു ചരയ്ക്കു, ഭാവം വെല്ലു ചരയ്ക്കു (by age), മൃഗം ഒരു പേരെ ചരയുന്നതെന്തു നീ Bhr. അടൽ കണ്ടു എന്തൊരു ചരയൻ RC. ഭൂതം to wish for a sight of the battle, വരയ്ക്കു ചരയ്ക്കു RC. മനം ചെല്ലാതെ ചരയ്ക്കുവോയി VCh. could not bring myself to — അപസ്മരം വല്ലാതെ ചരയ്ക്കു Nal. grew worse. മെല്ലിൽ കനം ഏലാതെ ച. Bhr. became invulnerable. — Old with Inf. ചെ. ചരയുന്നതൻ RC. (ചരയായ്ക്കായി).

a. v. ചരയുക I. T. M. to prepare, sook കരി ച. V1., ഇവ ഒരുക്കൊണ്ടു ചെട്ടികളിൽ ഗുളി

ക ചരയ്ക്കു MM. to make into; ഗുണം ച. to compose; പുത്തറകൊണ്ടു ചരയ്ക്കു ഗുണം KR. built. 2. auxV. to produce an effect = തീക്ക (നീ) എന്നു ഇങ്ങനെ ആക്ഷിപ്തമെച്ചിത്തം Bhr.). വിത്തേക്കാലം വെത്തി ചരയ്ക്കു Nal. പ്രസന്നനാക്കി ചരയ്ക്കു Bhr. ഒക്കെ നന്നായി ച. Bhr. ഒക്കെ ശക്തിയില്ലാതെ ചരയ്ക്കു അൻ Nal. made it impossible for him. മനം നന്നായി അതിനിലായി ചരയുന്നതൻ RC.

CV. I. ചരയിക്ക I. to dress out, equip ബാലനെ കരിയിക്കുക ച. ച. Bhr. ചെമ്മരിയെ ചരയിച്ചാൻ AR. decorated. മെല്ലാക്കൊല്ലാം ച. ച. TP. അതിനെ നന്നായി ച. Bhr. 2. to stock a garden. പാവയിനെ ച. to plant trees.

II. ചരയിപ്പിക്ക id.

ചരം ചരണം S. Box grannies. f. ചരയിക്ക ഗന്ധിൻവാൻ ശേഖര. = ചരയം, ചരം വെഞ്ചർ മരിയുവാൻ KR. വെഞ്ചർ ചരയിക്കു MR.

ചരതൻ ചരതൻ S. Surprise.

ചരം ചരണം S. (ചരണം) Cup.

ചരയ്ക്കു ചരയ്ക്കു S. see ചരയ്ക്കു.

ചര ചര S. (dish) Army.

I. ചര ചര S. 1. N. pr. of a town, Bhr. galpūr. 2. lightning (ശവ), ചമ്പലയുണ്ടാക്കു ഭീഷ്മം സംഭവിച്ചു CG. 3. a mode of beating time. Bhr. (see തോളം). ചമ്പലയുണ്ടാക്കി Bhr.

II. ചര 1. T. ചര ചര (Chin. sam-pun. "three planks") A fishing boat, in V1. ചമ്പലം, V2. ചമ്പലം. Ar. P. ചമ്പലം. 2. a fish (മത്സ്യ), boat-load of fishes. — So. saltfish; a kind of Cybium D.

ചര ചര ചര S. = ചമ്പലം.

ചര ചര ചര ചര (ചര) Very dirty cloth (U. ചര ചര).

ചര ചര ചര ചര (ചര) An unripe betelnut, So.

ചര ചര ചര ചര? in ച. കൂട്ടിയീരിക്ക V2. ചര ചര ചര ചര B. To sit cross-legged. (see ചമ്പലം, ചര ചര, ചര ചര ചര ചര).

ചര ചര ചര ചര, see so — (വടിയിൽ ച. കൊടുക്കുന്നവർ KR.) Salary, wages So. Palg.

ചമ്പാ *chambha* T. M. in ചമ്പാനെല്ല, ചമ്പാൻ  
A superior kind of rice.

ചമ്പാ *chambu* (Ta. rotten, see ചമ്മി) Leavings,  
refuse = ചപ്പ; in So. also a carcass B.  
ചമ്പാൻ N. pr. in ച. വഴക്കു prov.

ചമ്മട്ടി *chammatti* (Tdbh., ചമ്മയക്കു) 1. Scourge,  
whip ച. പിടിച്ചു Bhr. ച. കൊണ്ടു കിട്ടി Nal.  
2. (T. hammer) ചമ്മട്ടികുട hammer for beat-  
ing metal into plates Vi.

ചമ്മണം *chammanam* M. T. (also T. ചപ്പണം  
കൂക = ചമ്പര) Sitting cross-legged ചമ്മണ  
പ്പടിയായിട്ടിരിക്ക No., ചമ്മണം കയ്യിയിരി  
ക്കു V2., also ചമ്മപ്പടി —.

ചമ്മന്തി = സംബന്ധി A relish, ചട്ടിണി.

ചമ്മല *chammala* M. (Tdbh.; ശമല; T. ചമ  
ലം & — ലെല filthiness. S. ശമല Windl.) =  
ജലമ്പ, പ്രയസം — ചമ്മലയായി = Here is a  
mess; എടാ ചമ്മലേ what a bother! how annoy-  
ing!

ചമ്മാത്ത *chammaattu* (So. ചെ — insulting ges-  
ture) Blow? ചിലക്കു ച. ചിലക്കു കൊണ്ടന്നം  
Anj. [plant.

ചമ്മി *chammi* (U. wet, damp) = ചെട്ടി A water-  
ചയം *chayam* S. (✓ ചി) Crowd കമ്പമചയസ്യ  
രൂട്ടി AR.

ചയനം gathering.

I. ചരം *charam* S. (ചർ) Moveable. The quali-  
ties of the zodiacal signs are three ചരം, സ്ഥി-  
രം, ഉഭയം (astrol.)  
ചരജന്തുക്കൾ Bk. living beings.

II. ചര (Tdbh., ശരം) Arrow വില്ലും ചരവും TR.  
ച. കയ്യാവാൻ നിഖം കിട്ടീട്ടില്ല TP. to conquer.  
നൽ. ച. കൊടുത്തു KR. ചെഞ്ചരം etc.  
ചരകതിൻ throwing rays like arrows രാജ  
സീകടേ മേച്ചു കൂരമാ ചരയൊരു രാമ  
സൃഷ്ടൻ KR.

ചരപ്പാട്ടു Vi. = അമ്പലപ്പാട്ടു distance of a shot.

ചരിക്കം *charakam* S., N. pr. A medical treatise.

ചരിക്കൻ *charakku* S. (I ചരം) 1. Merchantize,  
cargó, ച. കയറുക, ഇറക്കുക or കിഴിക്ക. ച.  
രക്കിന്ന അരിച്ചിൽ ഉഴുട്ടു goods sell readily.  
2. different moveables or valuable articles, as

തുണിപ്പ. clothes, also = ചക്കര (in meals) &  
other drugs; = വാട്ടുളം a boiler or caldron ച.  
ചെയ്യ; fruits ച. താഴ്ന്നു TR., ച. പരിക്ക  
MR. (coconuts, etc.); also fruit-trees ച. വി  
വരവും ഫലവിവരവും TR. [for goods,  
ചരക്കുമേനി Vi. current coin; B. a large boat

ചരട്ട *charattu* (S. ധരം, സരിൽ) T. M. String,  
esp. nuptial, ചരട്ടറവൾ a widow (ചരട്ട രാ  
ജിയവൾ Vi., ച. പഠിച്ച സ്ത്രീ B.). ചെട്ടു  
ങ്ങൾ കഴുത്തു കെട്ടുന്ന എണ്ണപ്പാട്ടു TR. — bow-  
string, see കൈപ്പു., also ചരട്ടം ചരട്ടക്ക  
ങ്ങുൾ Sit Vlj. lances thrown & recovered by  
a string. യന്ത്രമേരണപ്പ. Mud. a string which  
brings down the whole arch. — measuring line  
നീളത്തിൽ ചില ച. പിടിച്ചു RS. (= വൃൽ).  
ചരട്ട തിരിക്ക to twist a cord; to lie.  
ചരട്ടു ചമ്പരം a pagtop to play with MU. ച.  
പോലെ

ചരട്ടരള a slew of string.  
ചരട്ടുളി a harpoon.

ചരിറം *chariram* S. (ചർ) 1. Moving; foot,  
ചരണമാർ Bkg. (hon.). ചരണക്കരളി Vi. feet  
& arms. ചരണപ്പുഞ്ചാടി CG. ചരണാനേ ശ  
രണം Brhmd. = കാര്യം. — ചരണൻ S. = ക  
ലർ Vi.; നരചരണനോ Mud. 2. Tdbh., ശ  
രണം refuge.

ചരരം *chararam* (U. To. ശരരം) 1. Care ച.  
ഇല്ലാത്തവൻ prov. the negligent. ചരരം ചെ  
രവതിന്ന Bhr. to fight well. ചരരം കൊടു  
ത്തിട്ടു RC. to give honorably. ചരരം കി നീ  
RC. — ചരരം കൊണ്ട് ഒരു നിഷാധന PT.  
watched, observed a hunter. 2. laying up,  
parsimony Vi. 2.

ചരവി. ചരതിക്ക (T. ചമ്പതിക്ക) 1. to collect,  
lay up as ഉപ്പു, വിറക, മുതൽ ചരവിക്ക  
(sic.) Vi. 2. to do carefully, accurately  
ശരണം എന്നു നല്ല ചരതിച്ചുള്ളിൽ കരുതി  
Bhr. ചരതിച്ച ചെല്ലിന്നൻ CG. ചപ്പു ചെ  
ല്ലവൻ huntg. ചപ്പു കൂറിന്നൻ മുടിവെല്ലം  
RC. ചപ്പു പഠിച്ചാൻ Anj. learn diligently.  
അതിന്ന ചപ്പു Beware of that! കണ്ണനെ  
ന്ന ചപ്പുതേ TP. tend, nurse!

- ചരയിക്ക Id. തന്നതന്നെ തന്നതാക ചരയിക്കേണം TP. let each look to himself.
- ചരൻ ചേർക്കു B. (ചരം) Runner, spy, Mud. = ചരൻ. (see ചരണൻ).
- ചരിതം ചേരത്തം B. Last, lowest. ചരവയന്നി Bhr. old; western ചരമഗിരി Bhr.
- ചരവയനി =  $7\frac{1}{2}$  Nāṭiya = 1 Yāman.
- ചരിയുക ചേരയുക B. v. n. 1. To slacken, relax, abate 2. V. to twine, wriggle, to be wrinkled, to curl (better ചുരുയുക) — VN. ചരവു slackness; relaxation; abatement. — v. a. ചരക്കു V1.
- ചരിൽ ചേരൽ (C. ചട്ട, C. Te. ഗരസ) Gravel, also ചരക്കല്ല. അമ്പലം രത്നം ചരക്കല്ലപോലെ BIPu. ചരക്കല്ലകൾ വർഷിക്കുന്ന Bhg. in a whirlwind. — coarse sand ചരയിൽ കിടന്നു RS. slept on the ground.
- ചരൽവഴി gravel path.
- ചരിവഴി ചേരവഴി B. v. n. pr. A Brahmanical section, also ചരവഴി ചരിൽ KU. is it the same as ചേരവഴി? (certainly distinct from ചരിയുക) Aor. to some it is a Tdbh. of ചരക്ക.
- ചരിതം ചേരത്തം B. സരക്ക, Pious longifolia, & its med. resin GP 75.
- ചരിവഴി ചേരത്തം B. (ചരം) Things moveable & immovable; the world. സർവ്വചരചര ചരയ്ക്കൻ മല ഗുരു Bhg.
- ചരിവഴി ചേരത്തം Tdbh., ച — Dish.
- I. ചരിക ചേരുക B. v. n. To move, walk, to move, to move ചരിവഴി Bhg. ചേരുന്നതന്നെ ചേരക്കി ചേരക്കി ചരിച്ചു AR. tried to evade the arrows (or II.) — to observe തലച്ചെരിച്ചു, ബ്രഹ്മചര്യം ചരിച്ചിരിക്കുന്നു KE. (= ചേരുക) — കുന്നിനെ കടന്നു ചേരുന്നതന്നെ ചരിക്കുന്നു KE. as a cow feels towards the calf.
- II. ചരിക T. M. (C. Te. Tu. സരി, ജതഗു) v. a. 1. To bend, to make to lean sideways കരവു ചരിച്ചു വ. a., ചരിച്ചിട്ടും കടക്കുന്നില്ല; ചരിച്ചു നോക്കി peeped. 2. to lower a vessel, to pour അശ്വരം ചരിക്കേണം give me to drink (also ചെ —).
- CV. ചരിപ്പിക്ക to cause to lean V1.
- n. v. ചരിയുക 1. To slide, slip, roll down

- ചരിഞ്ഞുപോയി; a house pulled down തെളിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു ചരിഞ്ഞു CG. പുറം പൂശിയിലേക്കു കന്ന ച. Bhg. 2. Tu. M. to lean, bend തിഞ്ഞു ചരിഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു പാട്ടം RC. (frightened enemies). മുമ്പെങ്കിലും ഉന്നിച്ചു V1. to recline; വായി ചരിഞ്ഞുവൻ V1. wrymouthed. ചരിഞ്ഞു കിടക്ക to lie down, elephants to die (also ചെ —).
- VN. I. ചരിച്ചൻ. — a low shed, sideroom.
- II. ചരിച്ച inclination, slope, bending; ചരിവായി obliquely.
- ചരിക്കം declivity, descent.
- ചരിനിലം lowland.
- ചരിവാരം V2. valley.
- ചരിക ചേരുക V1. A little fish; ചരികയിൻ V1.2. bad fish.
- ചരിതം ചേരത്തം B. (ചരിക I.) 1. Walk, behaviour. 2. രാമചരിതം etc. the history of Rāma RC. [ഏറ്റവും വലിയ KR. ചരിതം B. conduct; history പാട്ടുടനായ ച. ചരിച്ച ചേരുക V in ചരിച്ചക്കോഴി Partridge V2.
- ചരിച്ച ചേരുക 1. B. Pot; meat-offering. 2. M. = ചരിച്ച bending, as തുലാസ്സിന്റെ ചരിച്ച the inclination of the beam; ചരിച്ച V2. slope, hillside (also ചെര). 3. = ചരിക a fish.
- ചരിക ചേരുക B. (ചരിയുക) To glide, slide ചരിച്ച ചരിച്ച നടക്കു Trav.
- ചരിച്ച ചേരുക B. Repeating; deliberation; lost in thoughts — denV. ചരിച്ചു ഭ്രമിച്ചു ഭ്രമിക്കു RS.
- ചരിച്ച ചേരത്തം B. (G. derma) 1. Skin സർപ്പച. നന്നായി ഉണക്കി വെച്ചു Bhg.; leather. 2. a shield വാളും നൽചരിച്ചും CG.
- ചരിച്ചക്കാരൻ a carrier, shoemaker.
- ചരിച്ചക്കുടക a shoe (ചരിച്ചക്കുടം V1.)
- ചരിച്ചക്കുട a med. shrub, ചരിച്ചക്കുട.
- ചരിച്ച ചേരത്തം B. To be observed (I. ചരിക). ചരിച്ച, ബ്രഹ്മചരിച്ച the observance of a day, a season etc.
- ചരിച്ച ചേരത്തം B. 1. Chewing = ചെവയ f. i. താങ്ങുചെവ. AR. 2. in Saktiśya language = ചെവയ, including vegetables.
- part. ചരിച്ചക്കുട താങ്ങുചെവ Bhg. chewed.

ചരമം *čarjars Drizzlingly* (ചരൻ). ച. പറക to babble.

I. ചലം *čalam Tdbh., ലലം. Pos. മുറിവഴുത്തു ച. വന്നു MR. പുണ്യനും ചലത്തിനും നന്നു MM. den V. ചലവിക pus to form, ഒരുതല്ലാത്ത ച. ചുരികും MM. — also കരു പഴുത്തു ചലവിച്ചു No.*

II. ചലം *č. Moving, shaking, tremulous (ചൽ = ചർ) f.i. ചലക്കുരുവൻ Mud. — hence ചഞ്ചലം. ചലനം agitation ചിത്തിൻ ച. സമുദ്രത്തിൽ ഉള്ളിപ്പേൻ വികാരമാം Bhg.*

den V. ചലിക്ക 1. to move, shake, totter ചലിക്കുന്ന ചെള്ളത്തിൽ കാളം പോലെ KR. ചിത്തം ചലിച്ച Bhr. ഒരുതെര ചലിക്കുന്നു തോൾ Bhr. a bad omen, വാദമനു ചലിച്ച KR. a good omen. 2. Palg. T. (see ചല്ലട്ട) = നരിക f.i. മണൽ ച്ചെട്ടക്കു to sift sand. 3. to become tired നടന്നു ച്ചു Palg. = തളന്നു.

VN. ചലിപ്പ 1. shaking ച. വന്നതില്ല അറിവരൻ RC. 2. fatigue; a hint given by boatmen V1.

ചലിപ്പൻ *č. a class of palankin-bearers.*

CV. ചലിപ്പിക്ക to move. പടം പിന്നെ മറിച്ച ചലിപ്പിയായേ CG. without shifting his feet, he stood 7 days. [bells.

ചലപലാ *čalajala (Onomat.) The jingle of ചല്ലം čallam (Tu. ഞ—) 1. Pole of boatmen. ഇല്ലവും ച്ചും വല്ലവും വല്ലിക്കും SiPa. will be blessed. 2. a ferry, or raft suspended by a rope, to pass mountain brooks, ച. കയ്യാക to steer it over. 3. No.=ചല്ലം 2. q. v. — a small brass box containing money & betel, carried under the arm. ചല്ലപ്പെട്ടി.*

ചല്ലട *čallada T. Palg. A large sieve (T. ചലിക്ക also to sift).*

ചല്ലടം *čalladam T. Te. M. Short drawers. ചല്ലണം (C. Tu. = pras.) Horse-cover കുതിരച്ചല്ലണകുട്ടാമുളിട്ടു KR. [ചുരിപ്പം Vs.*

ചല്ലരി *čallari (Tdbh., രാജക്കുറി) A drum, ച. ചല്ലു čalla T. M. (C. Te. Tu. ര—) Cloth without a border, as muslin.*

ചല്ലു *čallu T. M. (Te. C. ഞ—) 1. What is*

broken, trifling, nonsensical. കിഴച്ചല്ല V1. dirt of earthen ware. 2. a rogue, also ചലൻ (Tdbh., ചല). ഒരു ചല്ലോടു പറയരുതു va.

ചല്ലി T. M. 1. a chip. ശല്ലിയോടുകൂടാ V1. potsherds. ച. ഇടുക Palg. to smelt. 2. a kind of grass or reed, hence ചല്ലിപ്പാതി a mat, prized in summer. 3. copper cash B. 4. a rogue or trifler.

ചല്ലിക്കേഴി (2) a heron.

ചല്ലിക്ക *čallikka (loc.) v. a. To shake, as a Manjil by irregular steps (see ചല്ലം & ചലിപ്പ).*

ചവ *čava (Tdbh., ചവ്വണം; Te. ചവി, C. Tu. സവി taste, T. ചുവ) Chewing; the sound of it. ചവെക്കു നേരം വെടിവെച്ചു (haug.) or ചവ കെട്ടിട്ട.*

den V. ചവെക്ക to chew മൻ പല്ലാല കടിച്ചു. യും KR. കരിവെമ്പനും ചൊല്ലി വേരോളം ചവെക്കല്ല prov. masticate in order to taste.

VN. ചവച്ചൻ chewing. [A corpse TP.

ചവം *čavam T. M. (Tdbh., ചവം or from ചർ) ചവക്കായി čavakayi (C. Tu, സബ്ബ soap; see ചവർ) The soapberry, Sapindus saponaria.*

ചവടി *čavadi (H. čandi, S. ചെറുനി,—ളി) 1. A peculiar neck-ornament T. M. V1. ചവടി കുടക്കൻ V1. a kind of earrings. 2. (loc.) = ചവിട്ട.*

ചവട്ട *čavattu (C. സ— to close the hands, or ചകട്ട?) A certain measure, =  $\frac{1}{4}$  pint or = 360 നെന്റണി, or =  $\frac{1}{4}$  ആഴക്കു CG.*

ചവറ *čavar T. M. (& ചവിറ) T. ചവറന്നം H. čimča. Pincers, nippers, snuffers ച. തട്ടി Nid.*

ചവറന്നി=ചകിറന്നി, ചേറന്നി.

ചവരി *čavari B. Consumption.*

ചവരി *čavari 1. (Tdbh., ചവരി as ചവർച്ച) KR. ചെണ്ണചവരിക്കളാം വീചിനൻ RC. (see ചവരൻ). 2. V1.=ചകരി, ചേരി.*

ചവർ *čavar (C. Tu. Te. ചവു saline; see ചവ) 1. Astringent=T. തുവർ, f.i. as pomegranate, തെളു etc. ചവർമുക്കുക to render new durable by an infusion of bark. 2.=ചവറ. ചവർക്ക, ന്നു to have an astringent or unripe taste.*



VN. ചവുപ്പു astringency.

ചവക്കായി betelnut (ചവരിലം=വെറില).

ചവക്കാരം (S. യവക്കാരം) nitre GP 75.

ചവറു ദേവമുറ്റം (കു ചവർ q. v.) 1. Green leaves & rubbish used as manure (=തുമ്പു). ചപ്പം ചവറാതിന്നു കഴികയില്ല cannot live upon nothing. (see under ചപ്പു). അടിച്ചവർ V2. sweepings.

2. useless part, pus in a boil ചവർ അടിയുന്ന തൂ in eye disease; marrow of timber-trees, flaw. അതിന്റെ ച. നീങ്ങി it is now faultless. 3. ച കരിയോടു ചവരിയിരിക്കുന്ന ഒരുവക പൊങ്ങു. ചവറൻ So. a worthless fellow.

ചവരില betel-leaf (ചവർ 1.)

ചവറില dried leaves. B.

ചവല ദാവലം So. Empty corn (ചാലി); T. So. hollowness, leanness.

ചവല്ലുറ്റം B. see ചവൽക്കുറ്റം.

ചവട്ടം ദാവലം 1. M. T. (C. സമ്പള, S. സർപ്പം) Lance, a bearded javelin കണ്ണം ച'ങ്ങർ Mud. 2.=ചോളം.

ചവളക്കാരൻ 1. a lancor, fisherman. 2. a low Nayar &iba B.

ചവളി ദാവലി T. So. Any cloth C. അ — (see ചോളി).

ചവളിക്കച്ചവടം mercery.

ചവളുക, ചെട്ടു ദാവലുങ്ക 1. T. & M. To be flexible V1. 2. to be soiled as clothes B., also മുഖം ചവളിരിക V1. to look disfigured, pulled down.

ചവിട്ടുക ദേവിപ്പുങ്ക (T. ചവട്ടുക v. a. of proo. to render flexible) 1. To kick പ.ത്രക്കളെ കറ ലാൻ ചവിട്ടിയ അറക്കും ജവിക്കട്ടേ KR. a curse. കൽത്തൻ ച'ല്ല, ചവിട്ടിയൻ കടിക്കത്തൻ പാമ്പില്ല prov. ചവിട്ടിക്കളക kick out. ചവിട്ടിത്തറിക്ക (low) — to recoil, reverberate. 2. to tread. ചവിട്ടി ഉഴിയുക KU. milling, the fencing-master to rub an ointment into the body by treading it all over (=make flexible, ചവളുക). ചവലം ചവിട്ടി കെലപ്പൻ KB. ആ വീട്ടിൽ ചവിട്ടിയില്ല put no foot into it. നിലം ചവിട്ടാത്ത സേവിക a med. very early, still in bed.

OV. ചവിട്ടിക്ക f.i. അമൃതിരിയെക്കൊണ്ടു കൊച്ചിക്കൊട്ടയുടെ കെട്ടു ച'ല്ലേക്കുന്നതേ KU. give it you to tread upon.

VN. ചവിട്ടു 1. a kick നാളിക്ക ച. കൊടുത്തു TR. ചവിട്ടടി footstep. 2. treading clay. milling. 3. sock's striking, copulation of cattle.

ചവിട്ടുതറ 1. threshold. 2. a kind of harrow; 3. a piece of wood for levelling rice-ground by treading on it; also ചവിട്ടി B. so ഉറപ്പു മരം, ചങ്ങലമരം etc.

ചവിട്ടുവല: a bag-net on a hoop.

ചവിണം see ചവറണം.

ചവുക്ക ദാവുങ്ക, H. ചാവു (fr. S. ചവുത്തു)

1. A square shed, guard-house, toll office. ച'ക്കിൽ ഉള്ളു പുകയിലയും വാങ്ങാൻപോയി jud. 2. a square box, (U. Naga box), mariner's compass; also ചവുക്ക. [servant.

ചവുക്കപ്പാർ H. ചാവുക്കിടർ, watch-man, police

ചവുക്കപ്പുറ f.i. ചുങ്കം ച. custom-house.

ചവുക്ക സമ്പതി TrP. accountant in a custom-house.

ചവുക്കിളി (C. — കളി, V1. earring set with 4 pearls) earring with a square piece of gold.

ചവുക്കുളം see ജുളം.

ചവുക്കു ദാവുങ്ക P. ചേങ്കു, Horse-whip; also ചവറക്ക Port. chabuco.

ചവുക്ക & ചവറക്കുളം = ചാരാടി Casuarina.

ചവറക്കു see ചവറി.

ചവു ദാവു So. The omentum.

ചവറക്ക ദാവുഗ്ലം S. Goblet കണ്ണെൻ ച'വു വെടിഞ്ഞു Bhr. left the glasses.

ചളിപ്പാലി (C. Te. T. cold = തണു) 1. T. So. Mucus (also semen, ooze.) 2. mud, mire; ചളിപ്പനം of mud consistency, [= ചലിക്ക. ചളിക്ക T. V1. to grow mouldy, rotten. 2. (loc.)

VN. ചളിപ്പു നെക്കവിട്ടങ്ങെടുത്തു നെക്കകുളാൻ Bhr. (=ചളിപ്പു 2).

ചട്ടുങ്ങുക ദാവുങ്ങുങ്ക (C. Te. Tu. ചർ to become loose, slack) 1. To shake, to be frightened = ചളിക്ക. 2. to be crushed, bulged (= ചതുങ്ങുക, അളുങ്ങുക V1.)

a. v. ചുട്ടുക, കി to bulge, crush V2.

VN. ചുട്ടിക്ക being bulged as metal vessels.—  
ചുട്ടിക്ക മേതിര a beaten ring V1., see ച  
ട്ടുക.

ചുട്ടിക്കമരം a tree with acid fruit, of which  
the bark serves for ropes (ചുട്ടിക്കക്കയറ  
ropes of hangman, pilgrims).

ചുട്ടിക്ക a kind of hemp rope.

ചട്ടമ്പി ചാലമ്പി No. (see prec. & foll; comp.

ചട്ട) 1. A bog=ചട്ടിപ്പുരം. 2. slush.

3. loo.=ചവൻ q. v.

ചട്ടിപ്പിട്ടെ ചാലമ്പി (Onomat.), Noise as of  
walking in mud f.l. ച. തിനു.

ചട്ട (T. ചട്ടൻ mud, mire; prov. prop. ഞ  
ങ്ങൻ Winal.)=ചട്ടി bog, sludge f.l. കന്നി  
ൻറ ച.

ചട്ടി ചാലമ്പി (C. ജ -) 1. Unsubstantial; un-  
ripe, as also ചട്ടമ്പി (loo. of betelnut). പയ  
റിൻ ച. V2. green beans; also tender bam-  
boo shoots കൂട്ടുവാൻ കവിച്ചുളംചെളരിക്ക TP.  
2. So. bad, rude ചട്ടുപിണയുക, കൂട്ടുക, പറ  
ക to quarrel.

ചട്ടക്കൻ V1. a very passionate man.

ചട്ടത്തം V1. meanness.

ചട്ടുക V1. to slacken (see ചട്ടിക്കുക).

ചാ രൂ H. Tea, ചാ കുടിക്ക etc.

ചാരി രൂപ, ചാരുപോക To die T. M. (C. സം,  
Te. ചാച്ച Tu. കെറ); more hon. are മരിക്ക, ക  
ലം ചെല്ല, കഴിക് etc. ചാകെന്ന കരിയം ഇ  
ല്ലെന്നോ തോന്നുന്നു Bhr. ചാരുതരയും കോല  
നലം Anj. lamenting over a dead friend. ച  
രുതൻ തിന്നുന്ന ആൾ the heir (also abuse). ഫി.  
ചാരു മനസ്സു കൂടിയോധനനന്ദിക്ക, ചിത്തവും  
ചാരിയ കൈവടക്ക Bhr.

Hence: v. n. ചാരുതൻ the immortal, the sur-  
vivors, Bhr. AR.—ചാരുതനുള്ള ഞൻപിറന്ന  
Bhr. ചാരുതവരം gift of immortality V1.=ചാ  
കാച്ച. — ചാരുത ചാകുന്നതത്രേ ഏലം ഘോഷ.  
ചാരുത ചാരുതന Si.Pu. almost dead. ചാരു  
തൻ എല്ലാം തിന്നാം all except poison. — ചാ  
കാരു പോരുക KR. to escape.

ചാകെലി dying cry ചാ. ചൊങ്ങപ്പോയി ന  
ടകൊണ്ടൻ RQ.

ചാക്കലം V1. the moment of death.

VN. ചാരി 1. Death, ചാരു ജന്മം. Mud.

ചാ. മുടക്കുക to prevent it, ചാക്കിന്ന കോപ്പി  
ട്ടു prepared to die, ചാക്കിയതനുവാൻ Bhr.  
ചാക്കിയതനുവാൻ ആരും ഇല്ല. 2. mortali-  
ty ഏറിയൊരു ചാ. ഉണ്ടായി; mortalities are  
called ചാക്കുറ്റിയും (വെടി ഉണ്ടായി ചാ.യും  
വന്നാൽ, ഏറിയൊരു ആളുകൾ ചാ.യും ഉ  
ണ്ടായി, ചാ.യുണ്ടായിട്ട് ഹെ ആൾ TR.) short-  
ened ചാക്കുറ്റി പല കിടക്ക പരന്നിട്ടു Si.Pu.

ചാക്കുക extinction of a family.

ചാപ്പിള a still-born child.

VN. ചാപ്പി 1. Death; case of death ചാപ്പി  
പോയതായിട്ടു കല്പിക്ക V1. a will, 2. mourn-  
ing feast ശവം ചുട്ടുവാൻ ചാപ്പി കഴിക്കുക  
prov. എത്ര വലിയ ആളുകൾക്കും എത്ര ചെ  
റിയ ആളുകൾക്കും ചാപ്പിൻ കല്യാണം എന്ന  
വെച്ചാൽ വലിയ കാര്യമാകുന്നു TR. ചാപ്പി  
പുലയും കഴിഞ്ഞു TP.

ചാവറ (=മരണധർമ്മം) devoting oneself to  
death V1.—ചാവറക്കാരൻ സംശയക്കാരൻ  
Amara S.

[ചാപ്പിള. ചാവറൻ a mortal=മൃത്യൻ. — ചാവറിക്കുട=  
ചാവറപ്പായി the dying-mat (used by low-castes  
after 40 days, when a person has died of  
any infectious disease).

[വൻ. ചാവറാവൻ prepared to die, also ചാവറ  
ചാവറുക to rush into battle, disregarding  
all protection.

VN. ചാവററ; ചാവററക്കാരൻ one, who  
runs amuck V1.—ചാവററപ്പാതി പെടിക്ക  
or lands granted to the families of those  
that fall in battle.

ചാകുറം രൂപദാർശനം, ചാകുറം. Waleh-  
fulness ഇതിന്നൊട്ടു ചാ. വേണം Pay.

ചാക്കി രൂപദാർശനം pl. hon. ചാക്കിയൻ, ചാക്കി  
N. pr. A caste of half-brahmans, who sing &  
play before Gods & Brahmans. (Tidh., ജാക്കി  
ൻ KN. rather സാക്കി or ശാക്കി Baddish). ചാ  
ക്കിയനെ ആശനം പോലെ, ആടാ ചാ. ജ.  
prov. ചാക്കിൻ കൂയു Ansoh. — ചാക്കിയൻ  
വാൻ ചാവറൻ ശാക്കിമാരെ Pay. (pl. ജ.)  
ചാക്കിമാൻ കാട്ടുന്ന കൂയു പോലെ RQ.

ചാക്കിരി P. Chakkari, Service കമ്പത്തി ചാ'യിൽ  
ചാക്കിരി TR.

ചാക്കിരി Chakkari 1. see under ചാക്ക; ചാക്കിലെ Ficus  
venosa. 2. Port. sacca; Sack, bag, esp. made  
of a bark അരിച്ചാൽ നാറ, ഏലം തൂണിച്ചാ  
ക്കിൽ കെട്ടി TR.

ചാക്കിയു ഹം Chakkayam S. (ചക്കു) Ocular.  
ചാക്കുലി എന്ന വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്തു Bhr. the  
art of seeing all.

ചാച്ചൽ see ചാച്ചുക.

ചാഞ്ചലം ചാഞ്ചലം S. (ചഞ്ചല) Movement  
ഏഴുമാസത്തിൽ മുമ്പേ ചാ. ഇല്ലെന്നാകിൽ VCh.  
(in the womb); fickleness വ്യാപാ. തുടങ്ങേണ്ട  
PT., ചാ. എന്നിയെ Bhr. suraly.

ചാഞ്ചാട്ടുക ചാഞ്ചാട്ടുക (either ചാഞ്ചാട്ടുക + അട്ട  
ക or ചാഞ്ചാട്ടുക) 1. To reel, totter, wag-  
ger മരങ്ങൾ ചാ. in a storm; അചറി ചാ'ട്ടം ച  
രിച്ച Bhr. കള്ളം കിടിച്ച ചാ'ടി PT. 2. to dance,  
walk stately, swagger തുക്കല്ലെങ്കിലും ചാഞ്ചാടിക്ക  
ളിയും ചാ. ചാ'ടി ചെന്നാൽ Bhr., ചാ'ടിനിന്ന  
വിടനാലിക്ക Nal., അച്ചാട്ടെ ചാ'ടിനകളും ക  
ണ്ടു DN. elastic step. ചാഞ്ചാട്ടം വരമ്പും KR. a  
playful mouth. — VN. ചാ'ട്ടം (1) & uneasiness.

ചാട്ട ചാട്ട T. M. (C. To. ജാഡ) unsubstantial =  
ചാട്ട) Seedless, empty as husk; faint notion of  
something, a trace. ചാട്ടായി പോകാൻ to prove  
abortive, to be blasted, to disappoint.

ചാട്ടൻ ചാട്ടൻ S. A rogue (see prec. & foll.).

ചാടി ചാടി T. M. C. (Tu. ജാ —) A jar, urn (Port.  
jarra). — also = ശാടി a petticoat of Chettichis.

I. ചാട്ട ചാട്ട T. M. C. = ചാട്ട ചാട്ട covered car ചാ.  
വീണ തന്നെ, ചാട്ടിൽ കരേഴിട്ടു ചാഞ്ചാൽ CG.  
ചാ. കെട്ടു Bhr. ചാ. ഉടച്ചു ചാ. ചാട്ടുകാരൻ V1. a carter.

II. ചാട്ട ചാട്ട S. (ചാട്ട) Pleasing words ശരീര  
തെളിയാൽ ചാട്ടുകൾ കമ്പി തുടങ്ങി CG., ശ്ര  
ദ്ധയല്ലെങ്കിൽ ചാട്ടുകൾ (sic) ചൊല്ലിലും PT.,  
ചാക്കന്മാരുടെ ചാട്ടവാക്യങ്ങൾ Nal. —  
ചാട്ടുവാലി a flatterer.

ചാട്ടുക ചാട്ടുക (T. to shake) 1. v. n. To leap,  
to throw oneself, ചോരാ, ചെല്ലം ചാടി spirited  
out. ചാടിനാൽ ചോടിയാൽ CG. fled. ചാടി  
പോയി escaped, ചോലി ചാടി പോയി escaped

over the fence, ചാടിപ്പിടിക്കാൻ to take a leap V1.  
ആകാശം ചോങ്ങി വന്ന ചാടിയാലും Mud. rush  
into troubles for others. ചാട്ടിക്ക ചാടിപ്പറ  
പ്പെട്ടു SiPu. ventured into. നാക്കുണ്ടിൽ ചെ  
ന്ന ചാട്ടാത്തതിന്നു Bhr. അറിവിനാലായി ചാ  
ടിയാൻ KR. ചാട്ടെ ചാട്ടുവാൽ CG. the car  
to rush. — നിറഞ്ഞിൽ ചാട്ടുന്ന കണ്ണു CG. ഏ  
റെറ ചാട്ടി അരിൽ ചാടിയില്ല വ. ചെന്ന  
ചാട്ടുക PT. to be precipitate. 2. v. a. to throw  
(T. C. To. ജാഡിസ്, O. To. സ്വാസ്, Beng. മോഡ)  
എടുത്തു ചാടി ചാട്ട prov. തോങ്ങാൻ അരവി  
നം CG. emitting. — (in So. ചാട്ടുക).

GV. ചാടിൻ to make to leap, അ കരിര ചാ.  
to race, കൽകിട്ടെടുക്ക ചാടിപ്പാൻ PT.,  
ചാടിപ്പ കണ്ണിൽ RS. shot.

VN. I. ചാട്ടം a leap കരിരചാട്ടം; ചാ'ത്തിൽ പി  
ച്ചെച്ച കരയ്ക്കു prov. വകുടൻ ചാ. ചാ. Hanu-  
man's leap over the straits. ഒരു ചാ. ചാടി  
with one leap. — ചാട്ടം ചാ'വും the regu-  
lated distance of fruit-trees in a garden,  
settled by the jumping of monkeys, squirrels,  
etc. — ചൊഴിൽ ചാ. Nid. professional jump-  
ing. — met. മനസ്സോ പോയി ചാ തുടങ്ങി  
നാളിൽ നാളിൽ CG. of a rising passion;  
rushing into. — ചാട്ടുകാരൻ a jumping pole.

II. ചാട്ട I. jumping ചാട്ടരത്നാലിപന്തൻ Mpl.  
song. — ചാട്ടുകൽ a stone from which to  
leap into water. 2. a hurl ചാട്ടുകാരൻ  
(opp. ചെടി കൊണ്ടാൽ hunt.) — ചാട്ടുകന്മാ  
രും KR. SiPu. javelins — ചാട്ടുകാരൻ V1.  
short dart. — ചാട്ടി V1. harpoon.

ചാട്ടുമാട്ടു So. (ചാട്ട villainy B.) fraud.  
ചാട്ടുക So. to throw darts, to hurl V1. കന്മാ  
ചാട്ടി MC. ചോലയ്ക്കു ചാട്ടിക്കാൻ Bhr.

ചാട്ട ചാട്ട T. So. Whipcord, whip (C. To. ചാടി);  
also ചാട്ടവാൽ.

ചാണ ചാണ (Tdbh., ശാ —) 1. Whetstone, grind-  
ing stone ചാണകൾ ചെച്ചു കടന്നു തെളിക്കു  
ള്ള ചാണാം KR. ഉറച്ചുകൊണ്ടു ചാണാം ചെ  
ച്ചാളിന്നു TP. ചാണക്കിടുക to grind. 2. a  
similar piece or lump: ചിലാച്ച. of jackwood,  
ചുളിച്ചാണ of tamarind fruit, etc.

ചാണകപ്പു id., also കടച്ചുമാണ.

ചാണകാരൻ V1. a polisher of stones.

ചാണകക്കല്ലൻ = കടച്ചുകക്കല്ലൻ.

ചാണപ്പാൽ Pay. a certain shell used also as weight, ശബണം.

ചാണപ്പല്ല back-tooth, grinder=അണ്ണിപ്പല്ല.

ചാണേകം ചേർച്ചയ്ക്കു T. M. & ചാണേം (C. സ. ഗണി, S. ചാണേം fr. ശക്തൻ) Cowdung used for manure (വളം) & for തളി (ചാണേക്കാലം TP.) ചാണക കത്തി സമ്മന്തി prov. also ജന്തുടിൻൻ ചാ. Nid. ചാ. തേക്ക to cowdung, തളിക്ക to sprinkle the floor.

ചാണകവരളി, —വരളി dried cowdung.

ചാണേകം ചേർച്ചയ്ക്കു T. M. also ചാണേകുസ്സതം, The history & poems of Chanakya, Vishnugupta, Mud.

ചാണേറൻ ചേർച്ച T. M. (old ചാൻറൻ Syr. doc.) A caste of palmyra cultivators in Travancore (=തീയർ, റാമവർ).

ചാണി ചേർച്ച T. So. 1. = ചാണകം. 2. (C. ജാണി = ജാണറി knowing) One, who drills horses V1.

ചാണൻ ചേർച്ച T. M. (C. Te. ജാണ, ജേണ; C. Tu. ഗോൺ) 1. A span; measure of 12 വിരൽ, or of 8 അംഗുലം, 1/2 ദൂലം Trav. — ഉടൽ ഒരുവള ചാണം വിറെച്ചു Ti. trembled all over (the body = 9 span). ചാണൻ ചെട്ടിയൻ മുളം നീളം prov. ചാണേൽ നിട്ടതായ CG. ഉടരം ഒരു ചാ. നിറെച്ചാൻ Ch Vr. ഒരു ചാണൻ വയറു നിറെച്ചാൻ ഏതെല്ലാം കാട്ടം മലയും കയറുന്ന VU. (see ചെട്ടച്ചാൺ opp. നെട്ടച്ചാൻ. which is = 12 വിരൽ). 2. V1. ചാണൻ a fish.

ചാണൻപലം (& ചാമ്പ —) the measure of a span ചാ. നീങ്ങാതെ, ചാ. ചേർച്ചം നടന്നതില്ല CG.

ചാണേട്ടു ചേർച്ച (Te. സാഡ) Samen, obso. ചാഴ്ചി paramour V1.

ചാഴ്ചക to throw = ചാഴ്ചക; കന്നുകാലികൾ ചാ. cattle to have spiriting diarrhoea. Palg.

ചാതിരം ചേർച്ച T. M. Oculous or Coccyzus melanocephalus — ചേഴാമ്പൽ. (ചാഴ്ചകൾ ഭീനങ്ങളായി CG. in the hot season), ചാതകങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കേണ്ടതാണു ചേ. ചിങ്ങം Bhg. [leg on V1.

ചാതിന ചേർച്ച T. So. (Tdbh., സാധന) Insist-

ചാതിൻ Tdbh., അതി, as മറച്ചാതി വരികയില്ല TR. Otherwise.

ചാതിക്കാരൻ friend of both parties, mediator കണ്ടിരിക്കുന്നു ചാ'ൻ നിങ്ങളും Bhr.

ചാതിക്കാരംപിടിക്ക, ഏല്പ, to adjust a quarrel; Seconds to part combatants, to prevent fighting. Bhr.

ചാതിക്ക = അ — nutmeg.

ചാതുർമാസ്യം ചേർച്ച T. M. (ചതുർ) 4 months, & a season; a sacrifice at the beginning of each season. ചാ'ത്തിൽ മുപ്പള്ളുവൻ ശ്രേയസ് അംശ. peculiar austerities of Sanyāsia.

ചാതുർയ്യം S. (ചതുരൻ) dexterity നിന്നുടെ സാധ്യ ചാ. Nal.; വൃതന്നത്തുളവ ഉണ്ടായിട്ട കെണ്ടാരു ചാ. കാണാതേന്നോ ചാ.

ചാതുർയ്യം S. the 4 castes ചാ'ന്ത്യായങ്ങൾ Brhmd.

ചാതിനം ചേർച്ച (Tdbh., ശ്രോമം) 1. Funeral ceremony for deceased relations & ancestors (11 days, or 41 for people of distinction) = വിതുകൽ. 2. anniversary of the same ആഴ്ച ചാ. — നാളെത്ത തിങ്ങൽ ചാ. a monthly repetition in the first year (Nasr). ചാത്തരളക, കലിക്ക to perform the ceremony. ചാ. ഉണ്ണുക to assist at it.

ചാതിനം see under ചാതുർ.

ചാത്തൻ ചേർച്ച T. M. (Tdbh., ശാസ്ത്രം) 1. A demon കട്ടിച്ചാത്തൻ, കരിയാത്തൻ etc. = കെരവൻ; ചാത്തന്മാർ goblins (390 in all). 2. N. pr. men. 3. cook കോഴിച്ചാത്തൻ MO., ഇരുവൽചാത്തൻ, കാലച്ചാത്തൻ, വാലിച്ചാത്തൻ (= ചകോരം) different birds (prh. ചാത്തം?).

ചാതിൻ ചേർച്ച (Tdbh., യാത്ര) Journey ചാ. മുട്ടിച്ചാൻ Pay. ചാ. പാറത്തോഴ്ച ചേ.യി TP.

ചാതിരിരം ചേർച്ച T. M. (ശാസ്ത്രം) i. ചാതുരീകയുടെ വചിചോരം Pay. — a peculiar performance of Brahmans (Shāstra reading?) KU. ചാതിരിരം (ശാസ്ത്രം or ക്ഷാത്രം) KU. a peculiar section of Brahmans, armed Brahmans.

ചാതിരൻചാതുരി or ചാതുരൻ — (ശാസ്ത്രം — or യാത്ര —) Brahman astors, playing at the

termination of funeral obsequies (for Rājās etc.) the ചാത്തുകുളി, also called യാത്രക്കുളി.

ചാത്തു ശുക്തം (T. skuiting) 1. prh. A harbour கோഴിക്കോട്ടു തുറയോടു വീയാനാരിയോടു ചാത്തോടുകൂടി KU. (or pass, place of resort?). 2. N. pr. of men = ചാത്തൻ.

ചാത്തക്കം N. pr. of a Nāyar's house. കുറുപ്പടി ചാത്തോത്ത കൊണ്ടുപോയി; കാവിലേ ചാത്തോത്തത്തോലേ TP. Tachōli Otēnan's ബാസ്തവീകൃ -

ചാത്തി see ചോത്തി B.

ചാത്തു ശുക്തം T. M. (To. bruise between fingers, T. = ചാത്തം?) 1. (C. സംഘ) Compound ointment of sandal, camphor, musk & saffron (= കുരിശു). ചാത്തം ചരനവും കരു വോലേ prov. ചെഞ്ചാത്ത a turmeric mixture. അരിച്ചാത്ത white paint of rice = അരിയൻ ചാത്ത. ചാത്തേലും കൊക CG. ചാത്തം മോത്തം prov. finery. 2. cement of fine lime; also tar B. നിലച്ചാത്തത്തു കൊട്ടു തൊട്ടക fine clay. ചാത്തായിത്തൊക്കുക to grind like fine mortar. 3. N. pr. of men.

ചാത്താട്ടം So. plastering with fine mortar.

ചാത്തുകുറികൾ, ചാത്തുപുട്ടം & ചു. (1).

ചാത്തുകൊൽ an article of women's toilette ചാ. ഏരിയ ചാട്ടിക്കളഞ്ഞു CG.

ചാത്തുടരണി KU. an old tax on toilette.

ചാന്ദ്രം ചേർന്നു B. (ചന്ദ്ര) Lunar, as ചാന്ദ്ര മാസം a lunar month.

ചാന്ദ്രവ്രതം a religious observance of 80 days, increasing the food by one mouthful every day during the light half & diminishing it during the dark half; a പ്രതം for getting children with ശുദ്ധം.

ചാന്നാൻ ചേർന്നു = ചാന്നാൻ, f. ചാന്നാട്ടി.

ചാപം ചേർന്ന B. (കമ്പ) Bow. ചാപവർദ്ധനം Chal. arsenal. [Bhr.

ചാപി an archer ചാ'കൾ മുമ്പന്നം ഒരു ചാപൻ ചാപികരണം Gen. & ചാപിക (astrol.) computation of an arc. ഇന്ത്യാചാപികാഴ്ച തന്നെ ജ്യാവിനെ ചാപിക്കാം Gen. find the arc for the sine. [അട സ്ത്രീച. PT.

ചാപലി ചേർന്ന B. (ചാല) Agility, Rockle-

Also ചാപം f. i. ഉണ്ണിതൻ ചാപം ഇന്നു കേട്ടാൽ CG. tricks. ചാ. കാട്ടെല്ലാ വൈരുദ്ധ്യം ഒര CG. keep quiet (in a car)! ചാ. പുഴു പുണൻ CG. embraced her child passionately.

I. ചാപ്പ H. ചേപ്പ (Port. chapa, a thin metal plate) 1. The cock of a gun, ചാപ്പയിട്ടുക to cook. 2. stamp, ചാപ്പിട്ടുക V1. to seal.

II. ചാപ്പ ചേപ്പ (T. C. Te. mat for floors) Hut, shed of leaves ചാപ്പം ചാപ്പാൻ ചാ. ഉണ്ടാക്കി, കന്നിൻ പുറത്തു ചാ'കൾ വെച്ചു കെട്ടി TR. Sipahi's barracks (= ചാപ്പ).

ചാപ്പ ചേപ്പ 1. Stamp (I. ചാപ്പ 2.) 2. B. shop. 3. N. pr. ചാപ്പമേമ്പൻ TR., ചാപ്പൻ TP.

ചാമ ചേർന്ന Tdbh.; പ്രാമ, V1. ചാമ, Panieum millicium പുല്ലരി; food of the poor ശരി കെട്ടാൽ എന്തു ചെയ്യും ചാമ എങ്കിലും ചെമ്മുള prov.

ചാമ ചേർന്ന 1. = ചാമം. 2. = ചാമം night-watch കരു ചാ. കഴിഞ്ഞാൽ a med.

ചാമതല highwater, surf.

ചാമൻ = ചാമൻ vu. or പ്രാമൻ; also ചാമി N. pr.

ചാമരി ചേർന്ന B. (ചാമരി) Tail of Bos grunniens, used as whisk or flybrush വെഞ്ചാമരം, also ചെണ്ണ ചാമരകൾ SiPa. ഹനുമാ ചാമരവും KR. royal insignia. ചാമരിദരമം കൊണ്ടു ചാ. ചാമരണം VCh.

ചാമാതം ചേർന്ന (Tdbh., സമാപനം) Completion of studies.

ചാമീകരി ചേർന്ന B. Gold ചാമീകരപ്രകൃഷ്ട പുഴു ശതശ്ലീകൾ AR.

ചാമുണ്ഡി ചേർന്ന (B. ചാമുണ്ഡ Bk. fr. ചാമുണ്ഡ) A form of Kāli. ചാ'കൾ കലശം വെക്കു sacrifice to destroy enemies. ചാമുണ്ഡി കെട്ടുന്ന പാതിരാമ TP. at midnight when Ch. is abroad. ചാമുണ്ഡിയും ഗുളികരം a play of Malayans. ചാ. തരി. a feast of Chāmunḍi.

ചാമ്പൽ see ചാമ്പുക.

ചാമ്പു ചേർന്ന 1. (Tdbh., ജാമ്പു) The Jambu fruit മാമ്പഴം തിന്നുന്ന ചാമ്പു ചേർന്ന CG. കൂട്ട ചാ. = പൂ. ചരി. 2. To. (C. ചാപ്പ) length, stretch; in ചാമ്പാ മൂറിക്ക to sever by a slanting cut, ചാമ്പാ കെട്ടിയിരിക്ക V1. to sit cross-legged (ചമ്പാ).

ചാമ്പു ക *Chambuka T. M.* 1. To contract it-  
self, to close as flowers, to shut, blink as eyes  
കണ്ടുന ചാമ്പിച്ചുശ്ശി *Bhr.* ചാമ്പി മയങ്ങുന്ന  
കണ്ടുന, ചാമ്പി മയങ്ങിക്കലങ്ങി തളന്നു *CG.*  
(her eye under a sense of shame). 2. *v. a.* to  
pound rice *VL.*; to beat, flog (*vu.*)

*VN.* ചാമ്പൽ 1. contracting, closing. 2. =  
T. ashes നല്ല തൂമ്പയും ചാമ്പലും *Anj.*

ചായ *Chay* 1. *So.* = ചായ *Tes.* 2. = ചായം.

ചായം *Chayam (Tdbh., ഹായം)* Colour, dye,  
paint. — ചാ. കയറുക to dye, paint.

ചാ. കാച്ചുക, മുക്കുക to dye, & ചായത്തിൽ മുക്കി.  
ചായക്കാരൻ a dyer.

ചായക്കൈലം & പച്ചച്ചായം. lemon grass-oil.

ചായപ്പട്ടം dyed or coloured garment.

ചായപ്പടർ the Chayroot, Oldenlandia umbellata.

ചായൽ *Chayal T. M.* 1. *So.* = ചായം. 2. (*fr.*  
*ഹായം*) Shape, figure; മുഖച്ചായൽ *Vi.* resem-  
blance of countenance. നല്ല ചായൽ beauty.  
നറുമ്പുമലരണി ചായൽ *RC.* *Sita.* താരണി ചാ.  
തായം *RC.* 3. beauty, esp. woman's hair പൂ  
മലർ തൂകുന്ന ചാ. *CG.*, പാഞ്ചമലിയുടെ പുഞ്ചം  
യലും *Bhr.*, വഴങ്ങി ചായലാർ *DN.*, വഴങ്ങലും  
ചായലാർ *CG.*; in pl. വാരാജം ചായലാർ *CG.*  
4. *VN.* of ചായുക.

ചായിലും *Chayilyam (T.* അതിലിംഗം, but  
hardly in *S.* usage; അരി *U.* red from ജതു).  
Vermilion, used for dyeing shields, painting  
malefactors, writing, etc. ചായിലുപരിച *Vi.*  
ചാ. തേക്ക *vu.* അപനെ ചായിലുരിട്ടു കഴുകി  
തേൻ കുറുവിൻ *Mud.*

ചായ് *Chay* 1. Beauty = ചായൽ. 2. a portion  
of killed game (of the 18 ഉപ്പു 2 are called  
അകഞ്ചായം പുറഞ്ചായം, huntg.) 3. = ചാവി,  
ചാഴി.

ചായ്വു *Chayva & ചായുക T. M.* (*U.* ചാച്ച to  
bow, *Te.* to stretch, *U.* അയി to lie down &  
സായം = ചാക) 1. To incline, lean to one side  
നൊൽ ചാഞ്ഞു fell, bent. എവിടേക്കു ചാഞ്ഞിരി-  
ക്കുന്നു where do you intend to go? ചാഞ്ഞു bent,  
*prona.* താൻ ചാഞ്ഞപ്പോൾ ഞാൻ ചാഞ്ഞു *Vi.*  
I gave in. 2. to rest or lie on ചാട്ടിൽ കരേ

റീട്ടു ചാഞ്ഞാൻ *CG.* ഈ നാട്ടിലേ ചാഞ്ഞി പ-  
ററിച്ചു നമ്മൾ അങ്ങോക്കി ചായ്വു *KU.* = (ആശു-  
യിക). 3. to settle down, disappear വിഷം  
ചായ്വം *MM.* ചെവിട്ടിൽ കരുവിനാ പുറമേ പൂ-  
ട്ടുക ചാഞ്ഞുപോം a med.

ചായമെന്നം *So.* prop. (& ചായമെന്നം).

*VN.* ചായൽ, ചാച്ചൽ 1. bending sideways,  
as a falling tree. 2. side; also ചായ്വു in-  
clination *B.*

*a. v. ചായ്വു* 1 To lean against, bend, to put  
one on the other (ഭാരം, വിറക). ചായിച്ചു കെട്ടു  
a jutting roof. തലമുടി ഉണ്ടെങ്കിൽ ചായിച്ചു or  
ചായ്വം ചരിച്ചു കെട്ടാം prov. 2. to lower  
പറമ്പു തല ചാച്ചു *Vi.*; to moderate സുഹൃത്തുവേ-  
ത്ത ചാച്ചിതു വൈരം *Bhr.* 3. to level the  
ground by beating തച്ച ചായിച്ചു; കിളച്ചിട്ടു  
ചാച്ചുവോ (*vu.*) 4. *v. n.* to lie down for sleep,  
ചാച്ചുവോയി is asleep (*vu.*).

*VN.* ചായ്വു & ചായിച്ചു 1. inclination ചായ്വുള്ള  
നിലം sloping ground, steep *Vi.* 2. an  
enclosed veranda; ഇടച്ചായ്വു, that behind  
the പടിഞ്ഞാററ room. — any sloping shed  
added to a house ചായ്വുകൾ ആറായി *KB.*  
ചാ. തേക്കേ *eto.* 3. an instrument to  
beat floors നിലം ചായ്വു. 4. a mark on the  
samples of gold (as ആണി, കൊള്ള, പള്ള-  
ടി) മററ എളുക്കം കല്ലായ ചായ്വു *US.*

ചായ്വൻ *adj.* bent, as ചായ്വൻവാൾ *Vi.* scimitar.  
ചാരി *Chara So.* A kind of rice, കുറുത്ത ചാരം  
ചെറു —.

ചാരി *Charam* 1. = *S.* കച്ചാരം Wood-ashes. —  
ചാരനിറം ash-grey *MC.*

2. (ചർ) *S.* walk ശസ്ത്രാഗ്നിചാരകർമ്മം *KU.* സ  
ജ്ഞനചാരം *Nal.* intercourse with.

ചാറന്ന *Charanna T. M.* *Trianthema monogyna,*  
(*B. Boerhavia diffusa*) med.

ചാറന്നൻ *Charanna S.* A wandering singer;  
heavenly singer സുതന്മാർ മററധർ ചാർ കി-  
ന്നൻ നൃത്തനായി പുകണ്ണു നിന്നാർ, ചാറൻ  
എല്ലാം ചാടി നടന്നു *CG.*

ചാറന്നു *see* ചാറുക *Inf.*

ചാറൻ *Charan* 1. *S.* (ചാരം 2) An emissary, a

sp; also ചാർക്കൻ (ചാർക്കൻറെ അയക്കേണം Nal.) 2. (Tabb. സാരൻ) N. pr. or = ചാർ q. v. ചാറ്റയും *Chāṭṭayam* T. M. (U. T. സാ — from S. സാരം) Distilled liquor (റാക്ക); wine, ചാ. ഇറക്കുക to distil. — ചാറ്റായപ്പട്ടി distillatory vessels. — ചാറ്റായക്കത്തുക arrack contract.

ചാറ്റിത്രം *Chāṭṭiram* S. (ചാറ്റിത്രം) Good, consistent behaviour തീക്കുന്നൽ ചോലെ നിൻ ചാറ്റിത്രം PT. — ചാറ്റിത്രപ്പി chaṭṭity. — ചാറ്റിത്രം സാരോദുള്ള നീ KR.

ചാറ്റിത്രംഗം immorality സ്ത്രീകൾക്കു ചാ. ഇല്ല Nal. കാലിച്ചു ചാ. വരുത്തി AR. dishonoured her.

ചാറ്റിയായ് *Chāṭṭiyay* B. Fine woollen cloth (P. *chāṭṭhāna*, chequered?).

ചാറ്റ *Chāṭ* S. (L. carus) Dear, lovely ചാറ്റനാല Nal. — ചാറ്റസ്സനങ്ങൾ Bhg. — ചാറ്റസ്സിതം etc. — ചാറ്റഹാസം sprightliness. ചാറ്റതം, ചാറ്റതം loveliness ചാ. കലസ്സനീ Bhr.

ചാറ്റുക *Chāṭuka* T. M. (a. C. സാരു, Te. C. ശാര = ചോരുക); past t. a. M. ചാറ്റൻ, mod. ചാറ്റി. 1. v. s. To lean against, (= ചാറ്റിയുക, ചാറ്റു). പീടികയുടെ നിറക്കു ചാറ്റിനിന്നു jud.; also with Aor. അശോകത്തെ ചാറ്റിനിന്നു Bhr., ചാറ്റനം ചാ; ചാറ്റിയാൽ ചാറ്റിയതു മണക്കും prov.; തുണ ചാറ്റിനില്ല TP. 2. to rely upon, to be attached to; ചാറ്റി എഴുതുക to write in confidence. 3. to be shut, വാതിൽ ചാറ്റി ഇരിക്കു V1. = അടയ്ക്കു. 4. a. v. to place against വാൾ മൂലക്കൽ ചാറ്റ, വാൾ കൈപ്പത്തിന്ന കൈച്ചെല്ലാരിവെക്ക TP.; കൊച്ചെല്ലാരിയതു നില്ലം, കരങ്ങിന്നി ഏണി ചാറ്റൊല്ല prov.; ഏണി ചാറ്റി കടക്കു MR.; നരകം ചാറ്റിയാൽ കലയാത്തതു KU., a tree strong enough to withstand the pressure of a yoke of oxen. 5. a. M. to put on പീതാബരം ഹരി ചാറ്റന്നു നോരത്തു KR.

In. ചാറ്റ 1. bending sideways = ചാറ്റിച്ചിട്ടു (opp. കത്തേ) ചാറ്റത്തന്നെ; ചാറ്റേ മുറിക്ക. 2. night, ഹെട ചാറ്റേ വന്നു, ചാറ്റത്തു മേവി, അവാൻ ചാറ്റത്തു ചെന്ന്; ചാറ്റത്തേ വീട്ടു CG. the neighbour's house (opp. ഉറത്തേ വീട്ടു).

VN. ചാറ്റൻ 1. leaning against, inclination. 2. side, declivity of hill. 3. support.

ചാറ്റി rails to lean against.

a. v. ചാറ്റിക്ക 1. = ചാറ്റുക 4. to lay against in order to support; to shut the door V1.; to embrace. 2. to mix ingredients in a fluid കപ്പരിയെ ചാറ്റിനിൽ ചാറ്റിച്ചു CG. ഏണിയും തേരും കൂട്ടി ചാറ്റിച്ചു a mod. (= ചാറ്റിക്ക).

ചാറ്റക്കാരൻ a third person, in whose name a deed is executed at the desire of the person that advances the money. ചാറ്റക്കണക്കു MR. ഒരു ചാറ്റക്കാരൻ വേരിൽ തിരിപ്പാൻ MR.

ചാറ്റക്കുസല an easy-chair.

ചാറ്റക്കൽ support, prop; ചിറകൾക്കു ചാ. ചാറ്റന്നതു MG. (of dams).

ചാറ്റതലയന്ന, — കെട്ടത്ത etc. a divan, sofa, etc. ചാറ്റപടി 1. a seat in a house to receive strangers. 2. a window, whose shutter may serve as sleeping place.

ചാറ്റമന്നം So. prop; reliance; slope.

ചാറ്റമുറി 1. a deed of relinquishment from a third person, whose name has been made use of, without his having any interest in the transaction. 2. relinquishment of the items of account, or acquittance for them (= ഇണക്ക).

ചാറ്റമുത്തു confidential document.

ചാർ 1. (4.) mud worked unpleasantly against a wall to strengthen it (= counter-fort, Arch.).

(1) the back of a chair കസേലയുടെ ചാർ. 2. confidant, trusted person; ചാറ്റായിട്ടു നികിതി കൊടുക്കുന്നവൻ a third person, (see ചാറ്റക്കാരൻ, ചാറ്റമുറി). 3. honorific by-name (like cousin, friend) used by Nāyars, as ഗോവിന്ദപ്പാർ friend Govinda, കരങ്ങപ്പാർ (in fable).

VN. ചാറ്റു relation, by blood (ചോരചാറ്റയുളവാൻ V2.) കെട്ടി ചാറ്റു connection by marriage (= ചേപ്പ). കൊച്ചും കൊടുത്തും നാൻവാക്കു ചാറ്റുക ഉച്ചോത്തരം Bhr. ചാറ്റിയല്ല ചേപ്പിയല്ല no friends of any kind, ചാറ്റയും ചേപ്പിയും വേർപെടുത്തി CG. with all connections & relations.

മുഖ്യാമതിൻ കിടമ.

ചാർട്ടെഡ് V1. to be much attached.

1. joining, an assemblage മേഖലയ്ക്കു  
 CG., അംഗത്തിൻ ചര. പരന്ന CG.; ആറയിൻ  
 ചര. നീളേ കണ്ടു Mud.; അമിച്ച് വണ്ണൻ  
 CG. (black, like a swarm of bees). 2. dress-  
 ing രൂപ മാറ്റുമാറ്റുക V. 1. 2. said of kings'   
 കൊപിനം. 3. a writ, document മാറ്റു  
 മുറി f. 1. കണക്കുമാറ്റം മുറിയും നേരത്തേ  
 കിൻ MR. — register മാറ്റുപടി B. 4. as-  
 sessment, മരമം. of trees.

ചാത്തുകാർ surveyors, assessors = നോക്കി  
ചാത്തുന്ന പാടുകാർ TR.

ചാത്തുക 1. to join, as wood VI. 2. ചാത്തിടുക  
 to steel iron, No.; to put on, to dress, adorn  
 (hon.) ഉടയാട ചാ.; രാജാവു ചാത്തുന്ന ചേ  
 ലയെ കോലുക CG.; വെളിത്തേക്കൻ അലക്കി  
 യ വസ്ത്രം ഖിംബകത്ത ചാത്തും A. 3.  
 (double Acc.). രാജനെ ചുറ്റത്തും Anj., ച  
 ന്നം ചാ. VI. 3. to throw on അരിചാത്തു  
 കൃതിയുമുടിചെയ്ത ചാത്തി KU. (Brahmans  
 at king's coronation). — to rub ashes, to  
 smear ഏണു ചാ. etc. 4. to write, esp. a  
 document കലയിൽ ചാത്തുക, ചാത്തിക്കൊ  
 ടുക to write for one, grant to him. ചാത്തി  
 വാങ്ങി MR. = ഏഴതിവങ്ങി. 5. to survey,  
 assess നെല്ലും മൂടികും നോക്കിക്കൂട്ടു ചാ.; നാ  
 ളു കണ്ടു ചാത്തി നികിതിക്കെട്ടി TR., അപ്പു  
 രു പ്രമാണമല്ല എന്നു തെളെങ്ങി വക കണ്ടയും  
 രണ്ടരത്തു ചാത്തി; അധികം ചാത്തിയാൽ  
 TR. if you assess at too high a rate.

CV. 1. ചാർമിക്ക 1. to adorn as an image  
with flowers, etc. 2. to dictate പറഞ്ഞു ചെ  
ന്നിപ്പതു (doe.) 3. to get assessed മോട്ട  
ക്കാരെ കൊണ്ടു ച. TR.

II. ശൈശവരോഗ ബിംബത്തിൽ മാലയെ ചുറ്റിപ്പിടിച്ച Si R.

மாண்புமிகு கிணங்கம். அமர்த்தமர்ஜுவரூஉ என்  
 டிணங்கம் UR. all rejoiced at the birth.—  
 னாகனது அமர்த்தமர் lower Sūdras, அருநது  
 அமர்த்தமர் KM. real Nāyar, fighting for the  
 Brahmans, whom the others serve.—அம

നാലാമത്തെ KN. 1, the 4 Hindu castes.  
2. intermediate divisions of caste, counting  
themselves as appendices to the next higher  
class.

[woman Yots]

ചവറം ശിരോഭാഷി 5. (ചവറ) & beautiful  
ചവറ ശിരോഭാഷി 5. = ചവറ Jar (Port. jarra).

ചാറ്റുകു ചാറ്റുകു (Te. C. ചാറ്റുകു to slip, trip, T. to  
sweep) V1. To run off or out; to drizzle (fr. ചാറ്റുകു).  
ചാറ്റുകു loc. hankering after women (ചാറ്റുകു).  
ചാറ്റുകു (T. ചാറ്റുകു) drizzling rain; also ചാറ്റുകു  
ചാറ്റുകു, ചാറ്റുകു (to ചാറ്റുകു).

[illegible]

ചെട്ടുകുത to squeeze; met. to trouble.   
 ചെറുകുത 1. to drizzle Vt. (see ചെറുക). 2. to   
 speak loud (T.), to call on Gods & sing as   
 astrologers B. S. T. ചെറുക്കുച to   
 declare guilty; to impute a fault to.

I. ചാലൂക്യർ Chālukya, of ശാല. Palace, in ചാലൂക്യർ കോട്ടയിൽ N. pr. the temple in Pāṇḍya. ചാലൂക്യരാണ് the queen of the Pāṇḍya. KU. കോട്ടയിൽ ആര്യൻ ചാലൂക്യർ ചാലൂക്യർ എന്ന് TR. came to the residence of Kūṭṭya.

II. ചാലി Inf. of ചാലു (T. O. To. to be full, sufficient, Tu. & O. also സന്ത) 1. Richly, fully; ചാലവരത്തവൻ വാങ്ങിതര, ചാല ബലിച്ചു, ഞാൻ ചാലപ്പറമ്പുതോടുകൂടി ആയുസ്സു പോരാ Ebr.=ഏറ. 2. also softly, gently ബാലകനെ ചാല നല്ലി O.G.=willingly; also straight on V1. (as if from ചാലുക). Often ചാലോ, ചാലറം.

ചാലകം *Chālayam* (& ചാലചന്ദിക) 1. Tabl.  
of ചാലം, Lattice, window and ചൂടുള്ള ഒരു



ക്കൾ CG., വെറുവയ്ക്കലുള്ള ചാലകവാതിൽക്കൾ KR. — met. വെറുചിതരന്നുടെ മാനസം ചാ' മാലിച്യത്തെ കൂടി CG., through Kāma's arrows ribbled like a lattice. 2. V1. water conduit; ചാൽ + അകം. "containing furrows," might even be the origin of ചാ. for lattice, which in V1. sounds ചാലയകം.

ചാലിക്ക ഭാലിക്ക - ചാരിക 1. To mix ingredients in fluids അനിൽ ചാലിച്ചു സേവിച്ചു. 2. to moisten grain for ചേറുവിത.

ചാലി ഭാലി (Tdbh., ശാലി) A certain rice; also rice in general (as from ചാൽ). ചാലിക്കൊട്ട (No. ചാലിയ -) a basket of cocconut-leaves.

ചാലിയൻ ഭാലിയം 1. = ചാലിയം f.i. ചാലിയപ്പടവ V1. Red cloth worn on shoulders. 2. N. pr. the old fort So. of Baysport, taken from the Portuguese A.D. 1571 — ചാലിയപ്പട a Mappilla poem. — ചാലിയം മുതലായ നിരൂപണങ്ങൾ MR. Tirur, belonging of old to the Chāliya Rāja.

ചാലിയൻ ഭാലിയാർ T. M. (C. Te. സം — from 2. ജാലിക spider?) A weaver (ഇടക്കർ & വലക്കർ see ഇടം & വലം), also ശാലിയൻ TR.; f. ചാലിയത്തി PT.; ചാ'ൻ നിരവൃത്തിയായി വെച്ചു, ചക്ക കഴു ചാ, ചാ'ന്റെറ കടം prov. — ചാലിയമുഴു MR. common cloth (opp. Europe article).

ചാൽ ഭാലി T. M. Te. (C. സംഭവ line, അല്ല C. Te. to flow gently) 1. A farrow കൊഴുകൊഴുക്കി കിറിന ചാലിൻ ചേർ സീത KR. — ചാലിക്കുക to plough, സാലം ഉഴുതു ചാലാക്കി MR.; ചാൽ വിത്തു വിതയ്ക്കൽ to follow the plough sowing. 2. a channel, ചാലുറം, ചാലാഴി of running water; for irrigation നീർച്ചാ, ആണിചാ; also a dry trench or drain, മരങ്ങൾ മലയിൽനിന്നു ചാലുണി ചെമ്പുകൊഴുചോരം MC. track for timber; അണചാൽ നോക്കി (hunt.) track. 3. line, direction അച്ചാലൂടെ ചോയി, ഇച്ചാ ചൊടിയെ; കട്ടിയെ എഴുത്തുപള്ളി മുഴുവനും രണ്ടു മൂന്നു ചാൽ ഇഴമെച്ചു. 4. time രണ്ടു ചാൽ (മഴക) തൃശ്ശ; രണ്ടു മൂന്നു ചാൽ അറക്കം.

ചാലുക (loc.) = നാലാം ചാൽ ഉഴുക the last ploughing.

ചാലൂം ഭാലൂം 1. = ചാലിയം 1. 2. S. (ചാലിക്ക) To be moved ചാലൂരാരല്ലതേ സാലനാൻ CG.

ചാവടി H. ചാവടി 5. Choultry; public building, open on one side; office അവർവാളുമായിരുന്നു ചാവിടി നിറഞ്ഞുണ്ടാകും, പുറത്തുള്ള ചാവിടി തന്നിലുള്ള കെട്ടുകൾ KR. അലാലത്തു ചാവടി യിലേ കണക്കപ്പിള്ള TR. [വികസന TR. ചാവടിക്കാർ officials ചാ. കുടികളിൽ ഉപയോഗിച്ചു]

ചാവട്ട ഭാവട്ടാ So. Palankin pillow, divan.

ചാവൽ ഭാവൽ T. So. Palg. = ചോൽ Cook. പടച്ചാൽ MC. pheasant. 2. Palg. the bud (see അവ 2) of the jack-fruit tree = പൂതൽ No. Hence: [etc. TR. ചാവക്കുട്ട (1) N. pr. Chowghant. ചാവച്ചേരി]

ചാവടി ഭാവടി see ചാഴി.

ചാവു ഭാവു 1. see under ചാ. 2. = നാവു as ചാപ്പന്നി TP. = നാപ്പന്നി. [come weak.

ചാവുക ഭാവുക (loc.) The eye to fail, to be ചാവു ഭാലി 1. (Tdbh. of ശാല, H. ചാലാ thatched roof) A small hut, കിടക്കുന്നതു കവാൽ ചാവ prov.; ചാ. കെട്ടി TR. temporary huts for soldiers. Chap. the dwellings of 4 lowcastes ചുലച്ചാല, മല - , മുക്കവ - , കരുവാ - (or വേട്ടവ - or കണിശ -) & therefore called ചാവുകാർ. 2. T. M. ചാവുതരി, ചാവുതരിൻ sardine V1.

ചാലുക ഭാലുക T. So. C. അ - A money-bag. ചാലുക ഭാലുക (= ചാലുകുക), ചാലിപ്പോക, നടക്ക, To stagger, to reel as a drunken man.

ചാഴി ഭാലി (T. ചാവി, C. അള = ചാലൂ) 1. Empty grain, blighted corn. 2. ചാഴി: ചാലിയം പൂശുവാം (3 kinds: കരിഞ്ചാ, പച്ചച്ചാ, കവേളച്ചാ.) 2. cankerworm, palmerworm. — ചാഴിവിളക്കു ceremony & procession to insure the growth of rice. ചാഴിക്കൊൻ So. a stick daubed with a drug to ward off insects (see ചെറുചാഴി). — എൻ ചാഴിക്കാഴി കൂട്ടമേ Charamār's name, given them by their കോലക്കാരൻ of Bhadrakāñ. 3. (a C. അല്ലെ moon's ascending node) ഇടച്ചാഴി, കൂട്ടച്ചാഴി 2 very unlucky times, chiefly for sowing (astrol.).

നെൽ ചെലിയിരിക്ക V1. blighted.  
 ചി ദി Fiel ചിപ്പി etc.; a little (=ഇച്ചി) ചി  
 പാക്കെന്നം V1. wait a little.  
 ചികന്നി Chyanai (loc.)=കാഞ്ഞു Chameleon.  
 ചികയ്യ കിർയായുടം=ചിക്കുക 2. To scratch,  
 as fowls.  
 ചികിത്സ ചിപ്പിട S. (ചിക care) Medical treat-  
 ment ചികിത്സ ചെയ്യു a med. ചി, ചെയ്യുള  
 ക PT., ഏറിയ ചികിത്സകൾ തുടങ്ങി, എന്നു  
 ചി, ചെയ്യുന്ന വൈദ്യർ TR. with Dat.  
 ചികിത്സക്കാരൻ കി. ചികിത്സകൻ physician.  
 den V. ചികിത്സിക്ക 1. to treat medically,  
 with 2 Dat. സന്നിക്ക ചി'ച്ച ശമിപ്പിക്ക PT.  
 ഉള്ളെക്ക ഒരു രോഗം കൂടി ചി'ച്ചാൽ MR., ടി  
 നത്തിന്ന വഴിപോലെ ചി'ച്ച വരുന്നു TR.,  
 കാമിലെക്ക ചി. Nid., വൈദ്യർ ചികിത്സി  
 ക്കും ചികിത്സയിൽ prov. 2. to cure V1.  
 ചികിഷ് ചിപ്പിട S. (desid. of കർ) To desire  
 to do ചുണ്ണ. ചി. Bhg. — കിം തവ ചികിഷിക്ക  
 Mud. what is your intension? (part.)  
 ചികാരം Chyuram S. Hair of the head, ചുരുട്ടു നീ  
 ണ്ണ ചികരക്കംഗിയും KR. [ഭേദം in med].  
 ചിക്കന്നം Chikannam S. Unctuous (a പാക  
 ചിക്കന്നം Chikannas (see ചിക്കന്നം) Quickly.  
 ചിക്കിന്നി Chikinni Young, small, said of girls  
 (C. To. ചിക്ക=ചിറ).  
 ചിക്കു Chikku T. M. To. (C. സി—, old ശിച്ഛ) Be-  
 ing entangled, intricate.  
 ചിക്കുക to disentangle, to comb out തലമു  
 ടി ചി'ത്തു KN.  
 ചിക്കുകി (loc.) a comb.  
 ചിക്കുക Chikkuva T. M. C. To. 1. To be en-  
 tangled. 2. to disentangle (ചിക്ക); to scratch  
 as fowls (ചിക്കുക), കേൾച്ചി നെൽ ചിക്കി കൊ  
 ത്തിരിക്കുന്നു V1.; to dry & dress the hair after  
 bathing തലമുടി ചി.; ചിക്കിമുടിപ്പ തല വ., ക  
 ന്നും ചിക്കി ഉലയ്ക്കുന്നു Bhr 1.; to spread grain  
 for drying വെയിലത്തു ചി.; ഏക മിററത്തുണ  
 ക്കുവാൻ ചിക്കിനിത്തു PT.; കാല ചി. to wrench  
 palm leaves from the മട്ടൽ (=ഇരിയുക).  
 CV. ചിക്കിക്ക to have grain spread for drying  
 etc. V1.

ചിക്കന്നം Chikannam & ചിക്കന്നം T. M.  
 Imitation of sound (C. ചിക്ക—, To. ചെപ്പ—);  
 resolutely, quickly.  
 ചിക്കു etc. see ചിക്കു—  
 ചിക്കാടി Chikadai T. M. (C. സി—, To. T. സി  
 ഗാണി, fr. S. ഗുംഗം) A Turkish bow V1.  
 ചിക്കാരം Chikaram Tdbh. of ഗുംഗം Orn-  
 ment V1.— ചിപ്പണി, ചി'വാക്ക No.  
 ചികാരി=സുന്ദരി.  
 ചിക്കി Chikki T. So. (f. of ചിക്കൻ a forester=ക  
 റവൻ) — ചിക്കിക്കി a play V1.  
 ചിക്കെത്തു Chikavas' play with snakes.  
 ചിക്കിന്നെ So. a poisonous mixture (of strae-  
 nic T.). മറുതാക്കി litharge B. (T. ഉത്തര  
 ചിക്കി). [to grow lean] Chaf.  
 ചിക്കു കിറീ— Chikku So. (T. ചിക്കുക, Tu. ചിക്ക  
 ചിക്കു Chiknam, old. ചിക്ക, Tdbh of സിംഹം.  
 1. Lion മറുചിക്കി. വർദ്ധിച്ചെ. പോക്ക  
 ചെക്ക RQ. ചിക്കത്താൻ (hon.) 2. Leo ചിക്ക  
 രാശി, ചിക്കത്തു. 3. the 8th month (August)  
 ചിക്കമാസം.  
 ചിക്കൻ esp. a sort of plantains, med. ചിക്കൻ  
 പച്ചമര തരുവൻ Anj. ക ചിക്കപ്പൂർ GP.  
 fruit of ചിക്കൻ — or ചിക്കവാപ്പ.  
 ചിക്കപപ്പ a long big worm.  
 ചിക്കം and ചിക്കം (T. So.)=കി—MC,  
 സിംഹമം or രാമം Ceylon.— ചിക്കക്കര  
 So. a black monkey, Simnopithecus Silenus.  
 ചിക്കച്ച Chikcha S. Tamarind, പൂച്ചി.  
 ചിക്കു Chikda Tdbh. of ഷാസി ചിടവാക്ക Hemp (loc.),  
 കററച്ചിടത്തേർ CG. (see ചെട).  
 ചിടയൻ=ചെടയൻ.  
 ചിട്ടി H. Chitti=ചിട്ടു A note, edit; document  
 given by the Trav. Government; ചിട്ടിക്കറി a  
 lot. — ചിട്ടിക്കാരൻ a member of a club B.  
 ചിട്ടിപ്പതിവു B. a receipt for tax.  
 ചിന്നാക്കുക Chinnakku (and തി—) To swell,  
 to be inflated, to swell (T. ചിന്നക്ക=ചിക്ക).  
 ചിന്നൻ Chinnam=ചിരിയത്തൻ N. pr. m. also  
 ചിപ്പു TP.  
 ചിത്ര ചിട്ട S. (ചി to heap up) Funeral pile=  
 തടി, with കൂട്ടുക Bk., ചെക്ക, ചിത തിത്തു

കൂട്ടേണ അഗ്നിസംസ്കാരത്തിന്നു A.R. — ചിതാജ  
സ്തം = ശവജസ്തം SiPu.

ചിത്രം *Chitram* 1. S. (ചി) Covered with. 2. Tdbh.  
of ചിതം proper, fit. ചേതം വന്നാലും ചി. ചേ  
ടന്നു prov. neatness. ചിതമായിട്ടു ലെങ്കമായി  
കൂടി. ഇറച്ചി ചിതത്തേ വരയ്ക്കും TP., നിറന്നൊ  
ര ഗംഗാ ചിതത്തോടു കൂടും KR. had a fine  
view of G.—suitableness അനേകമേളി മൃഗം  
ഏങ്ങുമ ചിതം വരാം PT. will not suit in every  
case. കല്പിച്ചാൽ ചി, വരാം PT. won't do.  
ചിതകേട് impropriety, disorder (also of body),  
disagreeableness; ചി. തോന്നി V2. was  
displeased.

ചിതൻ *Chitān* (ചിതം C. burst) T. M. Dust;  
a drop as of ghee. നാ. ചി. നെ V1. fine ghee.  
v. n. ചിതറുക T. M. C. To. to be scattered, spilt  
കന്നൽ ചിതറിന നയനങ്ങൾ RC., തിക്കുന്നൽ  
പൊട്ടിച്ചിതറുന്ന കണ്ണുകൾ KR., കന്നൽ ചി  
തറും മിഴികൾ Bhg., കന്നൽ ചിതറുമണി മി  
ഴിയോട് Bh., കണ്ണുകളിൽ കന്നൽ ചിതറുമായു  
മിഴിച്ചു A.R., ചേര ചിന്നിയും ചിതറിയും  
വീണ PT.

ചിതറുന്നെ V1. = ചിതർന്നെ.

v. a. ചിതരിക്ക to spill, scatter V1.

ചിതൽ *Chitāl* S. & ചിതലി T. (also അംചൽ)  
White ants, termites MC. വെളിതൽ V1. — ക  
വിളക്കെ അകംപാകം ചിതൽപ്പറ്റുക കണക്കേള  
ങ്ങാം = mowed. (in cancer). like termites soil. ചു  
റ്റിനാൽ മൂടി ചി. അരിച്ചെറുപ്പം PrC.

ചിതൾ No. (T. C. ഗോളം) id. കാലിതൾ the  
larger, ചെണ്ണിതൾ the smaller kind. ചി.  
ഏടുക, പിടിക്ക, പൊയ്ക്കുക white ants to  
make their way. ഉരുട്ടുകയോയാൽ ചി. പി  
ടിക്കുമില്ല. [ചിതല.

ചിതൽക്കിനി a bird, eating termites. No., also  
ചിർക്കാരം *Chirkāram* & ചീ— S. (Onomat.) A  
soreness.

ചിർ *Chī* S. 1. (to mind) Mind, intelligence, also  
ചിത്തു; esp. incomp. ചിത്തുകെ KeiN. — അവി  
ദ്യം രൂപത്തിലേ ചിത്തായയല്ലോ ജീവൻ KeiN.  
has only the appearance of mind. — നിന്റെ  
ചിത്തകരാരികൾ KR., VCh. — ചിർച്ചെന്നു

യോരുന്ന വാഴ്ന്നു CG. who is solid mind, noth-  
ing but mind = ചിന്താമൂർ; (നിത്യം കൂടാ  
ത്താൽ ഏവം ചിന്താമൂർച്ചയിലായ KeiN. mere  
spirit); so ചിർച്ചമാൻ, ചിന്തയൻ, ചിർത്വ  
രൂപൻ A.R. of Vishnu, ചിച്ഛുത്തേ RS.

2. S. ചിർ (ചി+ഇർ) also, even, in ചിഞ്ചിൽ etc.

ചിത്രം *Chitram* S. (=prec.) 1. Thinking മൂ  
ലം നം കൊണ്ടു ചി. മനസ്സാ, mind, intelli-  
gence ചിന്തകാമ്പു & ചി. അന്തർ V2C. 2. will,  
heart ഏങ്ങുമം അധൻ ചി. കിട്ടിച്ചിട്ടില്ല DN.  
made no impression on him. നായി ചിത്തം ഇ  
ണി കീറ്റം prov. ചി'ങ്ങിലെപ്പറ്റം Genov. as  
dear as self.

[fectionous,  
ചിത്തനാഥൻ Nal. = ജീവനാഥൻ, lord of af-  
ചിത്തവിമുദ്രം derangement. [കൾ CG.

ചിത്തവിമുദ്രം seducing. ചി'മായ ഉകരി

ചിത്തനാഥം *Chittānātham* = തുണനാകം.

ചിത്രം *Chitra* S. (chil.) & ചിത്തിരി 1. The 14th  
lunar asterism (*Spica virginis*; mod. bright star  
in Bootes); the month കൈതരം or രേടം. 2. the  
Maina bird — മലചിത്ര *Eulabes religiosa* D. —  
ചിത്രക്കിളി the Maina parrot.

ചിത്രം *Chitram* S. (ചിർ drawing attention)

1. Wonderful; often interj. ചിത്രം ചിത്രം what  
a sight! ചി. ഏഴംപടി RC. nobly. 2. varia-  
gated. S. a picture, ചി. വരയ്ക്കു MR., കുറി  
ക്കു to sketch, രൂപം ചി'മയെഴുതി Bh., ചെ  
രവം ചി. ഏഴത്തുകയും ചേന്നു Mud. 4. finely  
& minutely worked; carving. ചി. കരുതുക, പ  
ണിയുക V1. — ഏറേ ചി. കാരപ്പെട്ടം prov.

Hence: ചിത്രകലാസ്സ (S) a plan, rough sketch  
സ്ഥലത്തിന്റെ സ്ഥിതിവിചാരം ചി. (jud.)

ചിത്രകൂടം 1. N. pr. the mountain Kānt in Ban-  
dākhanda KR. 2. a temple or tower as  
for holy serpents, Nilamāli etc. ചി. പടക്ക  
to build such മെപ്പു ചി. PR. ചി. ഉടക്ക (a  
sin) PB. S. a palace, as at Calicut KU.

ചിത്രകൂടക്കല്ല (2) Falg. = നാക്കല്ല.

ചിത്രക്കാരൻ a painter, carver (also ചിത്രക  
രൻ).

ചിത്രക്കെട്ടു fine building. കടലാൻ ഇരിപ്പാനാ  
യി ചി. കൾ KR. barracks.

ചിത്രശാസ്ത്രം N. pr. Yama's registrar; ചി. വ  
രേഖ പത്രം Kal, the book of works.

ചിത്രത്തൂണു a carved pillar. ചി. ശാലിനില്ല TP.

ചിത്രപടം picture & — പടം.

ചിത്രപ്പണി painting, carved work. — ചി. കോ  
രൻ an artist. [Bhg.

ചിത്രരൂപം S. a picture ചി'ങ്ങൾ ഏഴതിനാൾ

ചിത്രമേല 1. a picture ഇളകാത്ത ചി. കൾപോ  
ലേ Bhg. 2. N. pr. കാമിനി ചി. CC.

ചിത്രാശാരി V1. a sculptor.

ചിത്രപ്പിതം a picture; painted ചി. പോലേ നി  
ന്ന (നിശ്ചലം) KR. like a statue.

ചിത്രീ m., — ണി f. wonderful, captivating  
ചി. യാശിരുന്നവൻ KR. (Vishnu).

denV. ചിത്രിക്ക 1. to be wonderful (as പണി  
V1.) 2. Tdbh = ശരിദിക്ക.

ചിമംബരം čidāmbaram S. (ചിൽ) Chila-  
mbaram with Siva's temple. ഘനം ചി'ത്തെ പ്രാ  
പിച്ചു S.

ചിമ്രൂപം čidrūpam S. (ചിൽ) Consisting of  
mind; ചിമ്രൂപൻ = ചിന്താശാൻ AR.

ചിന čina T. M. (=ചന. — O. To. ജി —)  
1. Branching out, as an ear of corn. ചിനക്കൊ  
മ്പുള്ള മൗൻ KR. ചിനക്കൊമ്പൻ (=കല) huntg.  
— ചിനപാത a branchline. 2. to be with young.  
ചി. പിടിക്ക (Cal.) of cows, etc. ചി. വീശുക  
Palg. to miscarry. 3. = ചന.

ചിനക്ക 1. to branch out, rice to sprout. ക  
ഴുങ്ങിൻ പൂക്കല ചിനക്കുന്നു. 2. Cal. മം  
ങ്ങ ചിനക്കു = ചുനക്കു q. v.

I. ചിനക്കുക, ക്കി činakkuva (O. ജിനള, Te.  
സഞ്ജ) 1. To mutter, sigh. തൊങ്ങ ചിന  
ക്കിhammed. ചിനക്കിയിട്ടുപോയി food rejected  
by the irritation of the wind-pipe. 2. to cry ho!  
as at certain festivals (in സഞ്ജത്തം). 3. No.  
പുലയൻ, നായർ etc. ചിനക്ക = കല കലക്കുക  
uttering a warning cry to avoid pollution  
(Pulayars crying ഏയോ No., ഹോഞ്ഞു So.;  
higher castes ഹഹാ, ഹ്രഹാ, ഹോഹോ etc.)

II. ചിനക്കുക (T. ചിനക്ക) To scratch, stir  
കപ്പ ചിനക്കിയൽ കാട്ടുകലം prov.  
ചിനക്ക a bit; a scratch.

ചിനക്കുക 1. to be scratched R. 2. to be  
touchy (T. ചിനക്കുക to whine, whimper),  
to repine, = വിനക്കുക; a child, that cries at  
the slightest touch is called തൊട്ടൽ ചിന  
ക്കി. ചിനിക്കുകരക to whine, whimper, No.  
(comp. ചിനിക്ക). 3. (=T. ചിനക്കുക to rain  
slightly, to drizzle). ചിങ്ങത്തൊറിൽ ചിനി  
ങ്ങിച്ചിനങ്ങി prov. = ഞരൻ മഴ, it drizzles  
only. ചിനിക്കിയ മഴ = ചുരുമഴ.

ചിനങ്ങികൾ (2) No. touchy people = തൊട്ടൽ  
വാടികൾ.

ചിനം činam T. a M. Wrath (O. Ta. കിനി)  
ചിനമൊഴു പൊന്തരു, ഏറാം ചിനത്തൊടു നി  
ന്ന Bhr.

a M. ചിനിക്ക to be touchy. — ചിനിപ്പു anger,  
ചിനിപ്പിക്ക to irritate V2. (T. ചിനക്ക, ജു).

ചിനമ്പു činambu (see ചിനക്ക & ചിന) a  
little. — ചിനമ്പിച്ചു No. = കുറച്ചു.

ചിന്ത činda S. (ചിൽ) 1. Thought, care ചി  
ന്തയിനി എന്തിനാ RS. why wait longer? ചി.  
യില്ലാത്തവൻ ശീതം ഇല്ല prov. കർമ്മത്തിന് ഒരു  
ചി. ചെയ്യാതേ Mud.; with Acc. ആയുധത്തെ  
ചി. ചെയ്തു Bhg. രാഘവാധീനമാക്കി രാജ്യ  
ചിന്ത KR. committed the care of Govt. to R. —  
ഒഴുപ്പു ചിന്ത ചെയ്യാതേ Bhr. not to think of  
2. concern, sorrow. ചിന്താ പൂലമ്പിന കൾൻ  
CG. care-worn. ചി. യും കൈവിട്ടു AR. അന്ന  
മില്ലത്തൊരു ചി. യും തേടി Mud. fell into a  
train of anxious thoughts. മാനസം വെന്തുട്ടുട  
ങ്ങീതു ചി. യാലേ CG. മുഴുത്ത ചി. യം Bhr.  
ചിന്താകലം (2) ചി. ഉള്ളത്തിൽ മുഴുത്ത BC.  
ചിന്താപരൻ a prey to cares. AR.

ചിന്താമണി a gem, that grants every wish  
SiPa. "inestimable," N. pr. of man, books,  
Mantras, etc. also ചിന്താരത്നം SiPa.

denV. ചിന്തിക്ക 1. to consider, reflect, ചിന്തിച്ചു  
കണ്ടു AR. ചിന്തിച്ചാലും only think! മന്ത്രി  
കളോടും ചിന്തിക്കേണം VyM. consult. ഏ  
ന്നധികാരത്താൽ ചി'പ്പാരത്തു KR. let the  
authorities inquire. 2. to mind എങ്ങനെ  
കാർപ്പണം എങ്ങനെ ചിന്തിച്ചു ചൊൽ CG.  
remember. 3. to imagine നിൻ ചൊൽ

കന്ന ഞാൻ എൻ ഏൻ പൈതൽ എന്നു  
ചി'ന്ന CG. I look upon it as mine. ചിന്തിച്ചു  
കൂടാ ബ്രഹ്മബലത്തിൻ പ്രഭാവത്തെ KR.  
estimate.

ചിന്തിതം (S. part.) intention. ചി. എന്തു Mud.  
ചി. സാധിക്കും KR. will obtain your wish.  
OV. ചിന്തിപ്പിക്ക Vi. to make to reflect.

ചിന്തം to be considered എന്തു മനുഷ്യനാൽ  
ചി. Bhr 1. what is he to think on? ഉ  
അമസ്സികൾക്കു ചി'മായുള്ളൊരു ജന്തുനൊ  
ലും SiPa. യോഗിചിന്ത്യൻ AR. he is the  
best object of a Yogi's meditation.

ചിന്തു ചിന്തു T. M. (Tdbh., സിന്ധു) A poetical  
measure. ചി. പാട്ടുക to hum a tune of a rustic  
song, ചിന്തും പാട്ടും കേട്ടു RS. ചിന്തുകൾ പാട്ടു  
ന്നും ചന്തയായ്ക്കുന്നതും Bhr. പന്തടിച്ച ചിന്തു  
ശിരങ്ങളും DN. ചി. പ്രകാരം ഞാൻ (hantg.);  
ചിന്തരംഗം also a song of R. Cath. oarsmen.

ചിന്തുക ചിന്തു T. M. Te. (also ചിഞ്ചു)=  
ചിതുക 1. To be split, scattered. നീ ചിന്തി  
വന്ന നന്മനം, ഉടൽ ചിന്തുമായ, ആവിധുർ ചെ  
ന്തീ ചിന്തിന പോലെ, വെക്കുന്ന ചിന്തും വെ  
ക്കിരണം RC. 2. s. v. ഞാൻ പഠിച്ചു ഉടയ  
ത്തിൽ ചിന്തി നാക്കും വരയ്ക്കുക MR. to scatter.  
=ചിന്തിക്ക Vi.

ചിന്തുരം ചിന്ദുരം Tdbh., സിന്ദുരം Red lead.  
—ചിന്തുരിക്ക to prepare it.

ചിന്തേൻ Port. sinzel, A burnishing chisel. ചി.  
ഇടുക to polish. B., to plane Vi. ചിന്തേൻ q. v.

ചിന്ന ചിന്ന T. C. Te. M. (ചിറ) 1. Small. ചി  
ന്നൻ a short man. 2. M.=കടൽമുഞ്ച. —  
ചിന്നമുക്കുക to boil yarn-nets in a decoction of  
ചിന്നleaves or to pour said decoction over them  
whenever required (to render them durable).

ചിന്നം ചിന്നം 1. (Tdbh., ചി— or ചിന്ന) A  
piece, bit. ചിന്നം രാലം=ചിന്തോല. 2. (Tdbh.,  
ചിന്നം, in T.=കരജം) ചിന്നം പാട്ടുക V2.  
an elephant to roar.

ചിന്നം Ar. jinn. Genius, demon. ചി. കറയും  
പോലെ Mpl.

ചിന്നുക ചിന്നുക=ചിന്തുക—mod. To bescat  
tered. ചിന്നിപ്പിരിഞ്ഞ കാർക്കശൽ CG. ചിന്നി

ച്ചമഞ്ഞിതു സൈന്യം Bhr. ചിന്നിയും ചിതറി  
യും പോയിതു KR.

s. v. ചിന്നിക്ക 1. To scatter (ചിട്ടുക). 2. to  
cleave, split വിറകു ചി. (=ചിരി—).

ചിന്തയൻ ചിന്തയൻ S. (see ചിൻ) The All-  
spirit AR. so ചിന്തയൻ.

ചിന്താനം ചിന്താനം M. (ചിൻ) Pattering rain,  
ചിമ്മാനത്തിന്നൊത്ത ഉച്ചമഴ (see ചീമനി).

ചിവിടം ചിവിടം S. Flattened rice, അവിൽ.

ചിപ്പം ചിപ്പം 1. Tdbh., ചിപ്പം Nice appear  
ance, elegant ചിപ്പം പെരുകുന്ന പൂവല്ലിയുടെ  
അൾ RS. 2. T. M. (O. Tu. Te. ചെക്ക) a bundle,  
bale, chiefly of tobacco.

ചിപ്പി ചിപ്പി T. M. Te. (O. ചിമ്പ, ചിപ്പു pcta  
herd; സിപ്പു shell, V ചിൻ). Oyster-shell, Port.  
chipo. മുത്തിനല്ലാത്ത ചിപ്പിക്കുഴപ്പം വില prov.  
—മുളച്ചിപ്പി mother of pearl; perfume of a  
dried shell-fish (നവം).—

ചിപ്പിമി Vi. oyster-shells for lime.

ചിപ്പു ചിപ്പു (loc.) What is smooth, flat, ചിപ്പു  
ശിപ്പൻ എന്നും ചൊല്ലിപ്പറ അറ.—ചിപ്പുപ്പു  
flat tile. —ചിപ്പുളി (So. ചിക്ളി) a chisel, plane;  
see ചിപ്പുക.

ചിമ ചിമം aM. (Te. സിമ) = ഇമ Eyelash. ചി  
മ മിഴിക്ക Vi. to twinkle, to wink with the eyes;  
also ചിമിഴിക്ക Vi.

ചിമിട്ടുക (T. C. Te. aM. to wink) 1. to threaten  
Vi. 2. So. to be expeditious.

ചിമിട്ടു 1. So. frightening; dexterity. 2. No.  
young, little. —ചിമിട്ടൻ a child.

ചിമിമി ചിമിമി T. M. A certain വഴു (T.=ചിൾ  
വീഴ, ചിൽവഴു a oricket; see I. ചില S.)

ചിമിഴ് ചിമിഴ് T. So. Palg. A small box.

ചിമുക്കു ചിമുക്കു (No.) Strength, vigour (=  
ചിമിട്ടു).—

ചിമുക്കുക, ചി 1. to beat with the fist, to move,  
to speak. B. 2. to fear Vi.—

ചിമുക്കും dread Vi.

ചിമ്പരം Chirp. A tune? (T. ചിമ്പ to sound?)

ചിമ്പുക ചിമ്പുക A tree? ചെമ്പുക ചി  
മ്പുകയും Nal. [Vi.

ചിമ്പു ചിമ്പു T. C. M. A splinter, bamboo chip

**ചിമ്പുക** *chimbuka* (ചി) To twinkle with the eyes കണ്ണുകൾ തടങ്ങി മിന്നിച്ചു ചിമ്പുക Bhr. — to close the eyes V1. അനന്തരം ചിമ്പിക്കുന്നു ഉച്ചിച്ഛാർ CC. (al. ചിമ്പിക്കുന്നു).

**ചിമ്പുകണ്ണൻ** V1. winking with the eyes.

**CV. ചിമ്പിക്ക.** V1. to cause it.

**ചിമുക** mod. M. id. കണ്ണുചിമി ഇരുട്ടാക്കി prov.

**ചിമ്മന്നം** see **ചിരന്നം**.

**ചിയാൻ** *chyān* (T. ചിയിൻ, fr. S. ശിവിക) One of a class of palankin bearers.

**ചിര** *chira* (Te. ചിര to be torn, O. കെരട്ട to scratch, T. ചിരായി splinter) 1. Shaving, prh. Tdbh., ക്ഷരം. 2. = ചിരവ a grater, scraper for coconuts, v. ചിരന്നവ, ചിരവന്നക്ക, ചിരപ്പു No., ചിരവപ്പൻ. fixed in the ചിരവത്തി. ചിരക see ചു —

**ചിരക്കത്തി** a razor.

**ചിരയൻ** V1. a shaved person.

**ചിരപ്പു & ചിരവപ്പു** = പാലപ്പു.

**ചിരക്ക** T. M. (Te. O. Tu. ചെക്ക to plane) v. a. 1. to shave തലമുടി ചി. = വടിക്ക.

2. V1. to scrape.

**VN. ചിരപ്പു** shaving; scraping.

**ചിരപ്പക്കറി** a gourd of കാട്ടുപൂര.

**CV. ചിരപ്പണൻ** തലയും ചിരപ്പിച്ചു VyM.

**I. ചിരം** *chiram* T. aM. Tdbh., ശിരസ്സ്. Head പത്തു ചിരങ്ങൾ, ഉറങ്ങുന്നവൻ ചിരത്തിനാലും RC. [യ, ചിരൽ, ചിരണ.

**II. ചിരം** S. Long time, ചിരകാലം. — adv. ചിരം ചിരച്ചിതൻ, ചിരക്കാരൻ a slow person.

**ചിരഞ്ചി** 1. long lived; (used in addressing equals). 2. a crow PT.

**ചിരത്തന്നാൾ**; **ചിരദോശം** a chronic disease.

**ചിരത്തി** V1. past long ago.

**ചിരയച്ചൻ** SiPu. long lived.

**ചിരക്കുക, കി** *chirayuka* (& ചു —) v. a. To grate, see ചിര.

**ചിരക്കുക, കി** (loo.) to comb = ചിക്കുക.

**ചിരണ്ടു** *chirandu* T. M. C. (Tu. കിരന്ദ), Itch, scab; വരട്ട് ചി. dry itch, V2, No.

**ചിരട്ട** *chiratta* T. M. (& ച. V1., O. കരട്ട) Coconut-shell, chiefly the lower half ആണ്ടറി,

**മുക്കിന്ററി**; used for firing ചിരട്ടത്തിൽ mad. (ചിത്തീകോശം ചുട്ട intense heat; — കാണിക്കു mas, to energize). ചിരട്ടക്കരി B.; for heating അവൻ ഉ കൈയിലും നാലു ചി. ചിടിച്ചു പോകും (course); for drinking ചിരട്ടക്കണ്ണിക്കാരും TP. — മുക്കിൻചിരട്ട the knee-pan, V2. ചിരട്ടി No. the upper half of a coconut-shell (പെണ്ടറി, കണ്ണൻചിരട്ട). അവൻ ഉ പ്രചിരട്ടി ആടിയായുള്ള വസ്തുക്കൾ all his property.

**ചിരണ്ടുക** = പരണ്ടുക see **ചുരണ്ടുക**.

**ചിരട്ടുക, ചിരന്നൻ** see ചു —

**ചിരമം** = ശ്രമം, Tdbh., ചി. കറങ്ങു RC.

**ചിരമ്പൻ** *chiramban* N. pr. A Bārta, the God of barbers (ചിര).

**ചിരവ** *chirava*, A scraper; see ചിര 2.

**ചിരയൻ, ചിരയ, ചിരണ** S. see ചിര.

**ചിരി** *chiri* T. M. (O. ചിരിച്ച to titter, Te. കെരട്ട)

1. Laughter, നല്ല കളി ചിരിച്ചോടോ TP. mirth.

— ചുഞ്ചിരി a smile. — ഏറിക്കൊണ്ടോളം ചിരിച്ചാകുന്നു Bhr. seems more & more ridiculous.

2. = ശ്രീ a blessing, gift മുനിപ്പിരി പിണച്ചിരി തന്ന, ചി. ചാടിക്കൊടുക്ക TP. as kings.

**ചിരിക്ക** v. n. to laugh. മറ്റൊരു ഇതിന്ന ചിരിക്കു വേണ്ട CC. that can only make one smile.

**ചിരിച്ചോളം മുഖം** prov. കച്ചി, ചെട്ടി, വീണ്ടുവീണ ചി. to burst with laughter. Ka.

**CV. ചിരിപ്പിക്ക** to make to laugh, to entertain, ഹാസ്യങ്ങൾ ചെല്ലി ചി. Bhg.

**ചിരിയൻ** ചാല the marriage settlement of Māppillās (കാപ്പുണ).

**ചിരുന്ന** *chiruna* 1. A form of blessing, Tdbh., ശ്രീതേ (health to thee!) or ശ്രീഭവി; the customary call on servants to remove the Samorin's dinner ചിരുന്നവിളി (KU. answered by ഓ). 2. N. pr. of women ചിരുന്നി TB. & ചിരത.

[N. pr. of man.

**ചിരിയങ്ങൻ, ചിരിയങ്ങൻ** = ശ്രീകണ്ഠൻ Biv; ചിരിയങ്ങപ്പറമ്പ് N. pr. of a place TB.

**ചിരരിക്ക** see ചിര, to shave.

**ചിറ** *chira* T. M. (Te. ചെ —, C. Tu. കെ — കെ —) fr. ചെറുക & ചെറുക q. v. 1. Enclosure, dam.

ജൺമിറ മിറയല്ല prov. മിറകോരുക Vi., also  
 ലാടുക, ലിറക്ക, തട്ടുക No. to dam a river; ചി.  
 കെട്ടുക opp. ചി. ചെട്ടിപൊളിക്ക MR., മിറച്ചു  
 റിച്ച വെള്ളം കൊടുപ്പോക, —esp. വടങ്ങിറ  
 ബന്ധം & Nj. the Sēta of Rāmēsvaram. കെട്ടി  
 നാർ ചിറ ക്കു വാസനംകൊണ്ടു Bhr., സമുദ്രം  
 തന്നിൽ ചി. കെട്ടിലങ്കയിൽ ചെന്നു VilvP., ലങ്ക  
 യിൽ കടപ്പാൻ ചി. കെട്ടം Coratti P., ചിറ പ  
 ന്നുടയാണു വഴി KR. 2. limit ആ കാൽ തരി  
 ന്നു മിറ കെട്ടിച്ച put a stop to. —T. & Mpl. a  
 prison ആളെ മിറവിടിച്ചു ചിലക്കൊക്കി Ti. made  
 prisoners of war. 3. a tank, reservoir. ചി.  
 കഴിക്ക to dig a tank, ചി. ഭരിക്ക, വിടുക MR.  
 to empty it. മിറയിൽ കെട്ടിച്ച TP. —(Paig.) also  
 a low lying ricefield to store water for the  
 use of the upper ones = മിറക്കുടം, —പ്രാടം.  
 മിറക്കൽ N. pr. the present residence of  
 Cōlathiri Rājā ചി. രവിവർത്തനാഭൻ TR.  
 മിറപ്പാട്ട the state of a ricefield much under  
 water.

ചിറകു വിറയു T. M. (=ഇറക്ക) 1. A wing ചി.  
 പരഞ്ഞുക, വിളക MR. ചി. കടഞ്ഞുകെട്ടിക്കുക (a  
 cock).—ലയ മിറകാറു വീണതുപോലെ AR. allu-  
 sion to the myth of mountains having wings,  
 Hili Indra cut them off. 2. the fin of a fish,  
 ശ്വാചിർ മിറകു shark-fins.—the feather of an  
 arrow; a piece of wood at the end of a canoe, etc.  
 മിറകൻ=മയിൽ, കൊക്ക (huntg)  
 മിറകിനടി the root of a wing. [(ശ്രീ?).

ചിറക്ക, നറു വിറാക T. M. To be glorious  
 മിറപ്പു കഴിക്ക So. a feast of Garbās or Dargā.

ചിറകു വിറയു (& ചുറ) A shark, Squalus; also  
 ശ്വാച്ച, തുറച്ച; kinds: കണ്ണയി—see കണ്ണ,  
 കടൻ—, കറം—; കൊമ്പൻ മിറകു Vi. കൊ  
 ശ്വാച്ച Mals. Zygena. പാൽച്ചി. a small kind, മ  
 നമ്പൻ—, മീൻ—, മൃക്കൻ—, ചെങ്ങിച്ചിറക.  
 In RC. മിറാവു. [To neigh. V2.

ചിറലിക്കു വിറാലിക്ക So. (Te. ചിലിർ, C. കി—)

ചിറി വി (see ചിറ, ചിരി) The lip. താഴെചി.,  
 മീത്തലേചി. — ചിറി ഉലക്ക KU. (in court). —  
 ചി. പിളയുക, വിളയുക, വിഴയുക കീറുക lips to  
 chap.

ചിറിയങ്ങൻ Tdbh. (ശ്രീകണ്ഠൻ) N. pr.

ചിറുത (Tdbh. ശ്രീമത, ശ്രീമലി) & ചിറുത്തെ  
 N. pr. fem.

ചിറു വിറു T. Te. C. (C. കിറ, ചിര; Tu. കിറി)  
 =ചെറു Small, in the form ചിറു=ചെറു  
 (comp.). മറ്റൊരു സാക്ഷി ഏറിക്ക ചിറുവില്ല  
 DN. [with small spots.

I. ചിറു: മിറുപ്പിലിത്തോൽ KR. A leopard  
 ചിറുപ്പൻ, — ഇ=ഇളയച്ചൻ, — ഇ father's  
 younger brother, mother's younger sister;  
 (los. No.=അളിയൻ). ചെറു പോയ ചിറു  
 പ്പൻ prov.

ചിറുളു Monispermum glabrum, a med.  
 ചിറുക്കൊഞ്ചൻ No. vu.=കിത്തുകൊഞ്ചൻ.  
 ചിറുക്ക CG. child's dress, esp. yellow ചി.  
 യും ചെറു ചിലമ്പും ഒർ മാണാചില്ലം CC.  
 ചിറുവാറു a brook.

ചിറുങ്ങി a wooden peg.  
 ചിറുവാർ a boy labourer. — ചിറുഞ്ചു service  
 തനിക്ക ചി. ചെല്ലാൻ, തന്റെ ചി'ക്കു നി  
 ലുൻ Vi.—ചലിയ ചിറുഞ്ചുക്കാരൻ a sla-  
 vish observer of religious usages.

ചിറുനിർവം sensuality (opp. ചെരിൻപം).  
 ചിറുർ N. pr. a town in Cochin.  
 ചിറുനനി a rice said to come from China  
 (grows from Aug. to Dec.).  
 ചിറുനാട്ടു a reed, which supplies the weaver  
 with his കട്ട.

ചിറുനാത്തു കുറിക്കൾ N. pr. a caste (11 in Tali-  
 parambu) that worships the മൂപ്പന്തോലർ,  
 & has the charge of ചുരിക കൊട്ടക്ക in  
 palaces & പേർ പകുപ്പ്.

ചിറുനക്കഡം Vi. a trifling remedy.

II. ചിറു=ചുറ 1. The metal ring at either  
 extremity of a pestle, etc. 2. an ornament for the  
 upper part of the ear കൊതിക്കുന്ന ചെൻ ചി.  
 ചെങ്ങി ചി. കൾ ഇട്ടു MR. ചി. ചുറക്കു q. v.  
 ചിറുകായ the hole in which it is worn.

I. ചിലു വി I. a M. T. Tdbh., ചില Sōone. 2. T.  
 a bow ചിലയും ചുറയും RC. ചിലയേന്തി കൊ.  
 3. ചില T. sound=ചിലപ്പു.

II. ചില T. M. (C. കെല) Sōone, several. ചില  
 തു;—ലയ & ചില n. pl., ചിലക (ചിലകൾ Sk.)

—ചിലപ്പോൾ (often ചിലപ്പം TR.), —ക്കാൽ V1., —സമയം, —അനേകം sometimes. It is repeatedly joined with അനേകം & കക്കയും (as ഒന്നു with അപ്പം); അനേകം ചില സന്ദർഭങ്ങൾ, ചില കുടികൾ കക്കയും etc. TR. ചിലർ എല്ലാം Brāhṇ. ചിലവിടത്തും, ചിലേടത്തും somewhere. ചിലന്നി ūlanni T. M. C. 1. A spider (No. ചെലിന്നി & ചിലന്തി) = മണ്ണാൻ V1. — ചെട്ടച്ചി. hunting spider MC. പൂലിച്ചെലിന്നി another kind. 2. a kind of ulcer or bubo. പൂണ്ണ ചിലന്തിയും ശരണം Tantr. ചിലപ്പു ūlappu T. M. (C. Ta. ശില, T. ചില, C. ശബല sound) Ringing sound, as of an injured vessel. ചിലമ്പു T. M. foot-trinket filled with pebbles for tinkling, worn by dancers കാൽ ചില; also ചിലമ്പിച്ചക്ക TP. — ഓമൽ ചിലമ്പിനെ തോൽവലിക്കാൻ CG. misappropriated. — കാലിൽ കലന്ന ചിലമ്പൊലി പൊങ്ങുവേ CG. — ചിലമ്പാഴ്ചികൾ a caste of Tamil immigrants. ചിലമ്പം T. So. practice of harp; fencing. ചിലമ്പി musician, fencer V1. ചിലമ്പുക to tinkle, to be out of tune. ചിലവു ūlavu, better ചെലവു Expense. ചിലാന്നി ūlānni, & ചീ — Beam across a house to support the ceiling V1. 2., So. ചിലിമ്പി H. ūlām, The part of the Hukkah in which the fire is put. ചിലുക്ക ūluyu T. S. So. (C. = ചിക്ക) Trouble ചിലുക്കൻ quarrelsome B. ചിലുക്ക ūlukkan T. So. A spike. — V1. an iron barb, a javelin (aC.) ചിലെ ūlle So. A contracted form found joined to Infinitives, as നില്ക്കുകിലെ, ഇരിക്കുകിലെ "in his presence" (V<sup>1</sup>?). ചിലക്ക ūlaka T. M. (C. ശബല, C. Ta. ശില) To rattle, tinkle, chatter, chirp. ഏതു പക്കിയും ചിലെച്ചാൽ അത്ഥം അറിയും Arb.; to bark. ചിലെക്കുണ്ടു (abuse) = മിണ്ടുണ്ടു. — No. to have a cracked sound (ചിലെക്കുന്ന പാത്രം); to crash as falling fruits; to read with a sound. ചിലചിലെ with tinkling sound. (fr. I. ചില S.)

VN. ചിലെപ്പു & ചിലപ്പു (see above). CV. ചിലപ്പിക്ക V1. ചിൽ see ചിത്തു S. & ചില്ലി M. ചില്ല see ചില്ലി 2. ചില്ലൻ ūllān S. Blear-eyed (= ചീ). ചില്ലം S. a kite, മലങ്കരികിൽ. ചിൽ, ചില്ല ūllū T. M. (Ta. trifid, see ചില, Beng. ചില) A small round piece, as play piece, draughts V1., small shot, a piece of glass as for spectacles, also a glass pane; a flat stone for engraving. ഇറച്ചില്ല etc. ചില്ലതെരികു to drill. ചില്ലണക്ക fractions. ചി. വേണം Pay. must know fractions. ചില്ലറ ū. small trifling matter ഇനിയും ചി. ഉള്ളു എഴുതി അയക്കും TR. less important. ചി. കടം a trifling debt. ചി. കച്ചവടം retail trade. ചി. കളവു MR. petty theft, larceny. അസാരം പണം ചി. കടറിയിൽ കിട്ടപ്പോട്ടു TR. under the head of sundries. നവരാത്രം ചി. നീകിതി jud. ചി. വക MR. taxes on oilpress & other implements. ചി. വരി petty payments to inferior village servants W. ചില്ലാങ്കുരി So. a fish. ചിലാന്നം, ചില്ലാന്നം T. M. 1. odd, remaining fraction. ഏഴിൽ ചി. പണത്തിന്നു വീറു for somewhat above 7 farams. ഹാജരിൽ ചി. പണം (opp. — അതിലക്കം) ചി. ചില സൈന്യവുമായി CrArj. with some troops. — (arithm.) fraction = ചില്ലണക്ക, 80 ചില്ലണങ്ങൾക്കും പരിക്കൽക്കും എട്ടു ഉണ്ടു ൫. — ചി. കളികളെ വന്നിട്ടുള്ള No. not all, some only. 2. (= ചില്ലറ) small articles of daily use as bought in the bazar. ആളുകൾക്ക് അരിയും ചിലപാന്നങ്ങളും കൈപ്പക്ക provisions. പട്ടാളത്തിൽ അരി ചില്ലാന്നം എടുത്തുണ്ടിന്നു, സിപ്പായ്ക്കൾക്കു അരി ചിലാന്നം വില്പിക്കു TR. supplies. ചില്ലി ūlli T. M. C. Ta. 1. Trifling, esp. a little hole ചില്ലിക്കത്തു (& —) 2. a small branch; also ചില്ല V1. — വൃക്ഷത്തിന്റെ ചില്ലുകൾ കിന്നം MC. will browse on bushes. 3. the two eyebrows കനിച്ചില്ലി R.C. ചില്ലിക്കെടിച്ചി



തെല്ലു Bhr. (=പുരികക്കൊടി). ചിട്ടിപ്പല്ലിക്കൊടിയും ഇരിവകും കൂടി Bhr. അധർ ചിട്ടികൾ കുമ്പൻമാർ വില്ലെ വെല്ലവൻ വല്ലം Nal. ചിട്ടി വിലാസം play of eyebrows. ഉല്ലാസിച്ചിട്ടുന്ന ചി. കളെ കൊഴുത്തുമാറ്റിയൊത്തി CG. (also B. ചിട്ടിലത). ചി. കൊണ്ടുള്ള കിറോക്കിനാൻ Sk. greeted. 4. a diving bird, also called ചിട്ടിരിപ്പൂർ (B. ഉപ്പുവ). Usha's brows are compared to കാളിന്ദി തന്നുടെ നീന്തുന്ന ചിട്ടികൾ CG. ചിട്ടിക്ക (2) No. — ചിട്ടിരിക f.i. 200, കരൾ

to grow up too slender; also കാലും കൈയും ചിട്ടു പോയി. [ing leopard.

ചിവിങ്ങി *chivvāṅgi* T. C. To. (സിവാംഗി) A hunt-ചിപ്പുക *chivvukam* S. The skin.

ചിഹ്നം *chihnam* S. Sign, mark — ചിപ്പു ചിങ്ങം ഏലും ഇക്കാനാകിയ രൂപം SIDD. പാദചി. പിടിച്ച ചെമ്പ Bhg. footsteps.

ചിഹ്നം marked, രാജകണ്ഠണന്നാമചിഹ്നം ശരങ്ങൾ KR. (part.)

ചിട്ടിക്ക *chittikka* (C. To. Tu. കിഡി) 1. To laugh loud (ചിലലക). നില്ക്കുരായി ചിട്ടിച്ച Bhg 6. 2. the rind of a fruit to open from ripeness V1. പഴം ചിട്ടിച്ചിരിക്ക, ചിട്ടിച്ചു V1.

ചിട്ടിയുക (loc.) an ulcer to open, പൂണു ചിട്ടിങ്ങ No.

ചിപ്പംവീട *chivvāṇḍu* T. M. (ചിൾ a sound as of bubbling water) & ചിപ്പിട, B. ചിപ്പൻ A cricket V1. (No. കിരാജിരി). see ചിപ്പിലി.

ചിട്ടിക്ക No. va., see ചിട്ടിക്ക.

ചിട്ടുക *chittuka* (=ചിക്കുക 2) To scratch as fowls, & ചെട്ടുക; കോഴി ചിട്ടുകോമ്പല തൻമാമുനിൽ മാത്രം prov. also കാക്ക etc. കൊക്കുകൊഴു ചി. No. [കോകോ.

I. ചി *chī* Tābb., ശ്രീ in N. pr. ചിയുഴി, ചിര

II. ചി 1. interj. 5. Fiel (also ശി). 2. (T. To ചിഴ്, C. കിം) putrid matter, secretion of eyelids.

ചിക്കു & ചിക്കു soreness of the eyes (ചിപ്പൻ). ചിക്കുൻ & ചിക. blear-eyed = കണ്ണു ചിങ്ങവൻ f.i. ചിക്കുന്നു കോക്കുണി prov. ചിക്കുനി, ചിയുണി (V1. ചിക്കുണി) an alligator; crocodile MC. — ചിക്കുണിപ്പാ B. red rock.

ചിക്കൽ soft stone.

ചീവാൽ the first milk of a cow V1.

I. ചിക *chika*, ചീന്തരു M. To. (T. തിയ്യ, C. കിഡച്ച) 1. To yield to pressure, to be over-ripe, to be overboiled as rice; to bend as iron (ചീയുന്നതു malleable); a corner to be rubbed down, blunted. 2. to rot, to be spoiled മിൻ, കണ്ണി, ചീഞ്ഞ ചോററിനു prov. ചീഞ്ഞ ചോറു MC. ചീഞ്ഞ പൂണു a med. (in the eye). ചീഞ്ഞ നാരം (see foll)

VN. I. ചിക്ക bad, rotten — ചിക്കനാരം bad, oily smell V1. — ചിക്ക B. itch.

II. ചിച്ചൽ rottenness, caries; & ചീയൽ V1. കണ്ണിന്റെ ചിച്ചൽ = പീട rheum.

a. v. ചിക്ക, ചു (C. ശിപ്പു) 1. to squeeze കല്ലിത്തൽ വെച്ചു കത്തിച്ചീച്ചാലും ചാകയില്ല prov. — to make cowdung cakes V1. 2. (So. ചീയിക്ക) to steep, spoil. ചിച്ചുകൂക to render useless, to dishonour.

II. ചി, കി So. (=ചിക്കുക 2, T. ചിപ്പ) 1. To comb. ചികി മിരക്കി, തലമുടി കറിയായി ചികിക്കട്ടി Trav. 2. to scratch, scrape, smooth, polish.

ചിക So. a fish.

ചികളി So. (T. ചിപ്പളി, Tu. കിസ്സളി) a burnishing chisel, No. ചിപ്പളി (comp. ചിപ്പു).

ചിക്കക്കായി *chikkakāy* & ചീയക്കായി T. M. (C. To. ശി —, Tu. സീ —,) Mimosæ abstergens; പൂജിഞ്ചി V1. the fruit serves for cleansing the hair after bathing (B. ചിനി കോയി), see ചീഞ്ച.

ചിക്കത്തനി *chikkattani* (II. ചിക) & ചീയക്കത്തനി, ചീമാക്ക. Scraping iron of weavers.

ചിപ്പൻ see ചിക I.

ചിങ്ങ see ഞ്ഞങ്ങ (ചീങ്ങപ്പുറം a med.)

ചീട *chēḍa* T. So. A round cake or omelet V1.

ചീട്ട see ചിവിട്ട.

ചീട്ട *chēṭṭu* 5. (also ശി —, തി — fr. ചിഴുക) 1. A note, bill, bond, chiefly of Brāhm. writs, പട്ട തിരി ഏഴതിക്കൊട്ടത്ത കൈച്ചീട്ടാവതു TR. declaration (see കൈച്ചീട്ട). മുളകു വൈലാക്കിനെ ട്ടക്കേടത്തു കുടിയാനാക്കു ചീ. കൊട്ടുക TR.

ചീട്ടം മുറിയും prov. ചീട്ടോല a deed pledging title-deeds for any loan (loa.=ഇടനീതി) 2. a lot=നറക്ക. 3. ചീട്ടം=foli. (H.).

ചീട്ടി T.C.Te. 1. chiniz (H. chin, chin). 2. B. sheet. ചീട്ടിത്തുണി B. sheeting cloth. 3. M. (ചീട്ടുക) secret understanding. തമ്മിൽ കരുതാ ചീ. ഇല്ല no unity of purpose.

ചീട്ടുക ചീട്ടുക 1. T. To give a secret sign. 2. (T. ചീട്ടുക, C. ശീട്ട to rub, shuffle) children to nuzzle, pick, pull one another തമ്മിൽ (VN.) ചീട്ടൽ വളരെ ഉണ്ടു വു.

ചീട്ടു ചീട്ടു, 1. often=ചെയ്യ, as അവരെ വിടക്കാരക്കും ചീട്ടുപോയി KU. 2.=ഈത്ത, ഞ്ഞു മ്പ്പൻ ചീട്ടു ഉറപ്പു, ഞ്ഞു ഒന്നു ഒന്നായിരം ചീട്ടു ഉറപ്പു TR. (fr. വീതം) so much to esch. മെക്കത്തിനു പന്തിരായും ചീട്ടു പണം KU.

ചീത്ത ചീത്ത T.M. Lowness, badness. ചീ. പരക to abuse. അവൻ, അവൾ ചീ. is bad, vile. — ചീത്തതരം villany.

ചീത്തം ചീത്തം Tdbh., ശ്രീകോം Strength, ability അവൻ ചീ. കെട്ടാവൻ B.

ചീത്തൻ ചീത്ത (T. ചീക്ക sweeping, see ചീപ്പ) Comb of pepper berries (കോച്ചിലോട്ടുള്ള മുളകു).

ചീന No. A large river-boat=വള്ളം see ചീന.

ചീനം ചീനം (S. മഹാചീനം) China, in names of articles as ചീനക്കടലാസ്, ചീനക്കുട, — ചീപ്പ; — ചീപ്പണി, — ചീപ്പി, — ചീക്ക. ചീനയെളുപ്പുകൾ Soap.

ചീനക്കാരൻ a Chinese.

ചീനക്കാരൻ V1. alum (— ചീപ്പം soap V1).

ചീനച്ചടി 1. a metal composition. 2. cast-iron B. Palg. [TP. 2. a flute, V1.

ചീനക്കുടൽ 1. a telescope. ചീ. വെച്ചു നോക്കി ചീനച്ചരക്കു China wares.

ചീനപ്പൊടി China root B. [ലഘുപാടി).

ചീനപ്പൊടി med. any very fine powder (=ശീ

ചീനമുളകു Cubeb, വാൻമുളകു.

ചീനവെടി blue lights. B.

ചീനവേലി rails, stockade. [MM.

ചീനക്കെന്തി? ഇവ ചീപ്പിൽ ചാരിച്ചു തേക്ക

ചീനി ചീനി (prob. Chinese?) 1. (T. sugar, but

also C. ശീ=തീ sweet) ചീനക്കിഴങ്ങ്=ചീനക്കി., മരക്കിഴങ്ങ് Convolvulus batatas. ചെരുങ്ങിനി B. the name of a tree or plant. — ചീനക്കായ് B.=ചീനക്കായ് q. v. 2. a flute ചീനക്കുടൽ, ചീപ്പുകൾ (also A. chin). ചീനിക്കാരൻ a musician. 3. an anchor, grapple ചീ. ഇടുക, താഴ്ന്നുക, opp. എടുക്ക V1. — ചീനിക്കായ് a cable. — ചീനിക്കാരൻ V2. anchorage.

ചീനം ചീനം (fr. ചീനി S.P.) A larger boat. വരണി എങ്കിലും വലുതായ ഒരു ചീനക്കല്ലും MR.

ചീനുക ചീനുക T.M. Te. (C. നീപ്പ) 1. To blow the nose (also ചീനുക). 2. to tear, as paper, leaves (ഒരു വായിച്ചു മറയ്ക്കിലാക്കി ചീനിക്കുകയെന്നം TR.), ഇല strip a plantain leaf. ഇതു പറ ചീനുന്ന പോലെ കാൽ പിടിച്ചു ചീനിക്കാൻ Bhr. 2. v. n. ചീനിക്കുക, break കരുമാൻ ഉള്ളിലെ ചീനുന്നേനും CG. hearis rent with grief. — or: to emit sparks (=ചീനുക) ചീനുന്ന ചൂട്ടു CG. ചീനുന്ന കനൽ പോലെ കണ്ണുകൾ ചുവന്നു KR. 3. to comb the hair with the fingers കാർക്കുനൽ തന്നെയും ചീനിച്ചിനി, വാർക്കുനൽ ചീനുന്നോളപ്പു ചെമ്മു CG. നെടിക്കുർ hair. കമലാരം നഖങ്ങളാൽ ചീനിച്ചിനി Bhr. CV. ചീനിക്കു as ഇന്നയെക്കൊണ്ടു ചീനിച്ചെറിയിച്ചാൻ Mad. had him torn to pieces by an elephant. നാലാക്കി ചീപ്പുകൊന്നു അവ. to quarter.

VN. ചീനുക a shred, strip, streak കാലച്ചീനിയിലും വായിലും ഇരുന്നു MR. ഒരു ചീ. ചൊരിച്ച തന്നിപ്പു TP. ചീനേരിട്ടുക to plane V2. Bk. (see ചീ —.)

ചീപ്പു ചീപ്പു T.M. (see ചീപ്പ, ചീപ്പു) 1. a comb ചീ. കൊണ്ടു ഇരടിക്കു V2. ചീപ്പിട്ടുക (in V1. also ചീപ്പുക) to comb. 2. a cluster or comb of a plantain bunch; മുൻ ചീ. the best, കടച്ചി. (പടലം, വള്ള). 3. a bolt pushed from below (=തഴുതു) വാതിലടച്ചു ആപ്പും ചീപ്പും ഇട്ടു TP. ആപ്പും ചീപ്പും കൊക്കയും കൊടുത്തും ഇടുക V2. ചീപ്പണി (S) No. a lynch-pin.

ചീപ്പപ്പം=ചീപ്പപ്പം.

ചീമൻ ചീമൻ (Tdbh., ചീമൻ) TP.

ചീമത്തു vu. bodily strength (ശ്രീമത്തു)

ചിമറനി *Chimani* (ചിത; C. സിൾ spray) Storm of wind & rain (see ചിമറനം).

ചിമ്പ *Chimba* (ചി); ചിമ്പക്കണ്ണൻ B. Sore-eyed. ചിമ്പൻ N. pr. m. of Muckawas.

ചിമ്പുക *Chimbu* 1.=ചിമ്പുക f.i. കണ്ണു ര ഷ്ട ചിമ്പിയു MR.—VN. ചിമ്പൽ B. The twinkling of the eyes. 2. (ചി) the eye to be sore. — ചിമ്പക്കണ്ണു a small eye.

ചിയക്കായി & ചിയങ്ങ see ചിക്കക്കായി, ചിന്നിക്കായി.

ചീയൻ see ശിവ്യൻ.

ചീയഴി N. pr. Sheally. SK.

ചീയുക see ചീക I.

ചീയെ N. pr. fem. (ശ്രീമേവി).

ചീര *Chira* (T. C. Tu. കീ—, Te. കൂ—) Greens, eatable leaves, esp. *Chenopodium album*. ചീര മുക്കു കര മുക്കുകയില്ല prov. കര ചീര വഴുതി നെയ്യും വെച്ചുഴക്കാരന MR. who never planted even a potherb. Kinds: കമ്മട്ടിച്ചീര a kind, കൈപ്പ—cresses (or *Mollugo spargula* Bh.), ഹണക—*Amaranthus polytachyus*, ചുവന്ന—an *Amaranth*, also കെഞ്ചീര V2. (കെഞ്ചീര അങ്ങിങ്ങേയൊരുമി a med.), കെറു—GP. *Amar. campestris*, നില—*Oldenlandia depressa*, നീക—*Fistia striatipes*, പരിപ്പു ചീ. *Chenopodium album*, വാസ്തു—, പെരുഞ്ചീ—(ഇലനേർ പെരുഞ്ചീ. GP.), മണൻ—*purslain* V2., മരച്ചീര—, മുളൻ—*Amar. spinosus*, വെളുത്ത or വെള്ള—*Amar. polygamus*.

ചീരക്കുഴി a garden bed, irrigated അണ്ണുവാൻ വെപ്പൻ ചീ. മൂവാൻ KR.—so ചീരക്കുടം.

ചീരം *Chiram* S. (=ചീക) A strip, rag.

ചീരവസ്ത്രം Devotee's cloth of rags or മരവിരി.

ചീരക്കം *Chirayam* T. M. Cumin, *Cuminum*, S. ജി—, (ചീക).

Kinds: കരിഞ്ചീ black Cumin, *Nigella sativa* GP., കടുകു—*Vernonia anthelmintica*, നല്ല—white Cumin V1., പെരിഞ്ചീ—sweet fennel, *Anethum foeniculum*, വലിയ ചീ. etc.

ചീരക്കുവായു a superior rice; also ചീരക്കു വായൻ M. (vu. ചീരക്കുവ—No., ചീരക്കുവയൻ its rice).

ചീരക്കുപട്ടണം *Tdbh.*, ശ്രീരംഗപട്ടണം TL, TR.

ചീരപ്പ *Chirappu* So. Palg. Mucus of the nose; a catarrh ചീരപ്പുണ്ടായി vu. I had a cold.

ചീരി *Chiri* S. (ചിരിച്ചി) A cricket.

ചീർ *Chir* 1. (C. Te. ചീര scratch=ചീറു, C. Te. ജീർ, ശീർ line) A line. ഒരു ചീർ പാടുക Palg. to chant a line.—ചീർവാലൻ a striped royal tiger. 2. T. Tdbh., ശ്രീ good condition, stoutness, increase. ചീരയാത്തമുകൾ Bhr., ചീർ കിരം RC. well favored. ചീർക്കുഴിയെ പോയി Palg. he looks disfigured.

ചീക്ക, തൂതു 1. To swell, bloat, to become stout. കൊങ്കുകൾ ചീക്കു CG.; ചീക്കു മേടുന്ന Bhr.; ഉഗ്രവാണം മേലല്ലാം ചീർന്നിരിക്കുന്നു Bhr.; ചീർത്താൻ നിന്നെ വഴുതുക CG.; ചീർത്താൻ Bhr. 2.=ചീറുക f.i. ഉയർന്നു നിൽക്കുക Bhr. 3. ചീർത്താൻ RC. [പൊടിക്കുക Bhr.]

ചീപ്പൻ stout in ചീപ്പൻകിഴങ്ങ് No.=തടിച്ച CV. ചീപ്പിക്ക to increase.

VN. ചീർ a M. (T. splendour, gracefulness; decorum) ചീർ ഉള്ളവൻ, ചീ. മേൽ കരക്കൾ RC. (see ചീർ 2.)

ചീപ്പ *Chirpu* No.=ചീപ്പ 1. A comb. 2. a bolt, bar. വാതിലിന്റെ ചീ. പുറത്തുനിന്നു കടന്നു തുറന്ന MR. 3. the door of a floodgate, also a sluice, gutter.

ചീറു *Chiru*=ചീർ 2. (ശ്രീ) Good condition, luck നല്ലപ്പോൾ ചീരയ്ക്കുവീരൻ RC.—also N. pr. fem.

ചീറുവ=ശ്രീകുറുവ N. pr. the Kāji of Kōṇṇṅa-lūr, mother of small-pox, ചീറുവയാണ etc.

ചീറുക *Chiruka* T. M. (C. ശീ—, T. ചിനം, Te. ചിറ, C. സിട്ടു anger) 1. To hiss, puff as a snake, to foam.—ചീരൻ MC. growl, as of an angry cat. 2. to rage ചീരി നിന്നിട്ടു കാരൻ, പെരുമ്പു ചീരിച്ച ചീരവ CG. മനസ്സ് തുരിയ്ക്കു ചീരി Bhr. became excited, enraged. ചീറാകുന്നിന്നു പൊറുക്കണം CG. bear patiently. ചീരിച്ചോക to quarrel, അതിന്നു അങ്ങിൻ കെറു ചീറുവോൾ അപമാനം വന്നു Bhr.

OV. മീരിക്ക to make a snake hiss; to enrage  
മനുസം മീരിപ്പാനായി പാരം ചവിട്ടി CG.  
VN. I. മീററാ rage, മീ. ആഴ്ത്ത R.O. മീ. കി  
രണ്ടുകരഞ്ഞു CG.

II. മീററ 1. a hiss V2., puffing. 2. blowing  
the nose. 3. മീററവസ്തു a worthless thing V1.  
മീററാ So. 1. to hiss, rage, to rail at one.  
2. (=മീത്തുക) to blow the nose, മൂക്കു മീ.  
V2.; തിരി മീ. V2. to snuff a candle.

മീല വീല 5. (C. Te. മീല split) Cloth, esp.  
bag (ശീല). തുണി ചുറ്റച്ചു മീലമുണ്ടാക്കിയ്ക്കു, മൂ  
ന്നു താൻ അഞ്ചു താൻ മീല ചെയ്തു a weed.=  
പുടം a way of preparing medicines. (Old: നേ  
രിയ മീല opp. പരുത്ത, ഉരുത്ത=പുടവ V1.) —  
also the maw of animals V2. [V2.

മീലാനി വീലാൻ (=മി-) മീ. കരേറുക  
മീലായ്ക്കു see ചൊല്ലിപ്പായ്ക്കു V1.

മീലക്കിഴക്കു വീലകിഴക്കു (S. ജീവനി? or  
മീലുക T. to lean) A much esteemed yam,  
Dioscorea. [cloth V1.

മീലൻ വീല or ശീ—(മീക II.) Thinness of  
മീലന വീല Trav. (Tdbh. of ശിവിക; see  
മീയൻ, മീയൻ) A litter carried by 2 men on  
their shoulders to parade idols, which ought not  
to be carried on elephants; also മീലത്തറ.

മീലാടവീലാട (So. — ടി) A sort of "saboat,"  
a small ship. മീലാടയിൽ കൊഴുപ്പോയ അരിമു  
ട, ഗോബാലപറക്കി മീലാടക്കാരൻ TR. (Mahr F)

മീലിട്ട വീലിട്ട = മീലിട്ട ക്രിക്കറ്റ്; in MC 18.  
called മീട്ട.

മീലുക വീലുക T. & M. (C. Te. മീച്ചു) = II.  
മീക To scrape, peel, polish. V1. —  
മീലൻ thinness (of cloth). —  
മീലത്തറ = കൈവര, a steel file, rasper V1.

മീലൂരി വീലൂരി (ജീവൻ?) Breath, vu. മീ. ക  
ഴിച്ചില്ല gave no sign of life; had his mouth  
stopped.

മീലം വീ (C. Te. ശീ-) 1. A splinter, piece of  
wood, wedge. 2. a sound = മീല (C. ശിപ്പ,  
T. മീഴ് whistle) — മീലെന്ന instantly. മീല  
ന്നുപോയ്ക്കു Mud. fled at once. ജീവ്വം വീണ മീ.  
നെയ്ക്കരിച്ച Bhg., മീ. വന്ന CG.

മീല So. rage. — മീലി So. venetian.  
ചുക്കപ്പു see ചുക്കപ്പു.

ചുക്കുക വൃക്കുക To rub oneself with the  
nail in order to give a hint.

ചുക്കി, ചൊക്കി such a hint V1.

ചുക്കു വൃക്ക B. Vinegar (=ചുക്ക); dress,  
loss of wine or arrack, V1. (=മട്ട). Tdbh. of ചു  
ക്കു sour? — No. ചുക്കന്നം = നാക്കു ഉറക്കി  
തിന്റെ മിഞ്ചൽ; Palg. ചുക്കള (So. കോട).

ചുക്കന്ന Ar. sukkan Helm, rudder; paddle.  
ചു. പിടിക്ക to steer V1.; ചു. കാരൻ steerman.

ചുക്കിന്നി വൃക്കിന്നി B. A die in backgammon.  
ചുക്കിരി വൃക്കിരി A drinking vessel in toddy-  
& arrack-shops (a small ചിരട്ട). എന്റെ ചു  
ക്കിരി തരണേ (the customary gratis-drink to  
drunkards).

ചുക്കിലി വൃക്കിലി So. A spider, cobweb.

ചുക്കി വൃക്കി T. M. C. Te. (shrivel = ചുക്ക,  
or Tdbh. ശുക്ക) Dry, as ചുക്കടക്ക, ചുക്കക്കു  
of plantains. കറുക്കല നെയ്യിൽ വറുക്കു ചുക്ക  
വേവൽ വാങ്ങി MM. ചുക്കുക വെട്ടു a seed.  
2. dried ginger. ചുക്കവെള്ളം കടിച്ചു med. prov.  
ഒരോ ചുക്കക്കു പലം ചുക്ക prov. (in praise of  
dry ginger). 3. what is worthless.

Hence: ചുക്കുക, കി to grow dry, shrivel (also  
ചുക്കുക).

ചുക്കു വൃക്ക S. Sour; sorrel ചുക്കിത്തറ.

ചുക്ക H. Deccan. vungka (smoking) A smoking  
pipe, Hooka, ചു. വലിക്ക. to smoke it.

ചുക്കു വുങ്കു Tdbh. ശുക്ക 1. Toll, custom;  
ചുക്ക കടിച്ചാൻ ചു. വീട്ടത്തോ prov. ചെറു  
കുത്തൻ ആറു പണം KU. വിലയിൽ ഉരുവ  
കിൽ കറച്ചു വാങ്ങുക VYM. 2. a custom-house  
ചുക്കം എടുക്കുന്ന ഏടം, also ചുക്കന്നം, വ.  
കിരവൂർ ചുക്കത്തറക്കൽ KU.

ചുക്കക്കാരൻ a custom-house officer. ചു. നേ  
ക്കി ശേഖരുന്ന തീർക്ക TR.

ചുക്കത്തറ a fisher-caste (101 in Taliparamba).  
ചുക്കം എടുക്ക to collect duties, തീർക്ക, കൈക്ക  
വീട്ടുക to pay them. രാജാവു മരണിപ്പ ചു  
ക്കം എടുപ്പിക്കുന്ന TR.

ചുക്കമുതൽ TR. revenue from customs.

denV. ചുങ്കിക്ക to defraud. — ചുങ്കിച്ച pilfering.  
ചുരുക്കു to വർദ്ധിച്ചു So. To grow dry or lean,  
to be reduced (= ചുരുക്കുക, ചുരുക്കുക).

ചുഞ്ചു വർണ്ണ S. Famous for, മരണചുഞ്ചുക്ക  
ജാതി വിളങ്ങിയുള്ളമരണൻ C. G.

ചുട്ടൻ വർണ്ണ T. M. (V. ചുട്ട) Fire, brightness ചു  
ട്ടൻവർണ്ണവിജ്ഞാനം, മണി R. O. വെയിലിന്റെ ചു  
ട്ടൻ. — of fiery spirits (arrack) — & of the mind  
അകത്തുടർ രണ്ടാക്കി Pay. (broken spirit).

ചുട്ടല വർണ്ണ T. M. (ചുട്ട) 1. The burning  
ground in the Southern corner of the com-  
pound. അധാരവരക കട്ടിയിരിപ്പിൽ ചു. കൾ  
ഉണ്ടു ചുട്ടല. 2. also burning or burying place  
തൊട്ടിയിലുൾക്കൊള്ളാത്ത prov. — so  
ചുട്ടലക്കുടി, ചു. കക്കു, ചു. കൊള്ളി, ചുട്ടലക്കുരി  
യും കൂട്ടി Tantr.

ചുട്ടലക്കുടി to keep watch on such, 40 days  
after a death in Rājās' families. Anach.

ചുട്ടലക്കുടി burning a corpse, etc. ചു. കക്കിക്ക  
രണ്ടു TP.

ചുട്ടുക വർണ്ണ T. M. Ta. (C. Tu. സുഡ) 1. v. n.  
To burn, to be hot, to feel hot മിത്രംകൂട്ട തണ  
ക്കിലും ചുട്ടുകിലും Kōin. — With Dat.  
പാമ്പാക്കു കൊന്നു ചുട്ടുകിലേറ്റുമേ AR. ചുട്ടു വ  
കയ്യാന to perspire. — Impers. തനിക്കു ചുട്ട  
വോൾ കട്ടി അടിയിൽ prov. പെരുങ്കുരുമ്പാൾ  
അങ്ങച്ചു പൂർത്തിയ്ക്കി ഇട്ടാൽ ചുട്ടുകിൽ വിടാമില്ല.  
a med. — met. ചുട്ടുന്ന ചിത്തമങ്ങാതെ നടന്നു  
Bhr. — VN. ചുട്ട. 2. v. a. to burn തീയിട്ടും  
ചുട്ടുകുടിയ്ക്ക, ഇല്ലങ്ങൾ അടച്ചു കെട്ടി ചുട്ട TR.  
burnt the houses with their inmates. പാളയം  
കടന്നു ചുട്ട കൊള്ളയിട്ടു TR. ravaged. — ചുട്ട  
പൊട്ടിക്കു V1. to burn to ashes. — to make  
hot കൊല്ലൻ ചുട്ട തല്ലുമ്പോൾ prov. — to toast,  
roast, bake, boil, etc. പൊട്ടലും അടക്കും ചുട്ട  
തിന്നു തടിയൻ ChVr. — met. കഷ്ടം നിരൂപണം  
കൂടാതെ ചുട്ടുന്നതന്നു ജ്ഞാനം പഴയതേ നാം GmP.  
consume without forethought.

Hence: Inf. ചുട്ടച്ച hotly. ചു. തരിച്ച തുഡിറ  
Bhr.; ചു. കണ്ണിൽ കഴക്കി KR.; വോഡം ലഭി  
ച്ചുടൻ ചു. നോക്കി KR.; ചു. കട്ടിക്ക while hot;  
വെയിൽ ചു. കൊള്ളിട്ടു TP.

ചുട്ടാണൽ hot sand ചുട്ടിൽ ഇട്ടിമെക്ക V1rP.  
(in hell).

ചുട്ടവക്കു fiery language (So. also ചുട്ടക്കൊള്ളി).  
ചുട്ടവക്കു sore foot from internal heat.

UV. ചുട്ടാക്കി to get one to burn അതുകൂടാ പാ  
ത്തുച്ച കയ്യേറി ചുട്ടിക്കൊന്നു TR. ചുട്ടാക്ക  
കൊണ്ടു ചുട്ടന്നു TP. (a corpse).

ചുട്ടി വർണ്ണ T. M. (ചുട്ട) 1. Mark or jewel on  
the forehead. ചു. കയ്യേറി to paint the face, So.  
rather പൊട്ടി. 2. (C. Tu. സൂട്ടി) smartness,  
quickness വാക്കിന്നു നല്ല ചുട്ടി ഉണ്ടു.

ചുട്ട T. M. pointing out = ചുട്ടുക; natural  
mark on the skin f.i. of cows, children  
പാടുകൾ ചുട്ടുകൾ Bhr. 10.

ചുട്ട വർണ്ണ T. M. So. The down on a fruit;  
sensitiveness; activity. — ചുട്ടാക്കുകൊണ്ടു one  
past shame. — ചുട്ടാക്കുക to touchy, distrustful V1.  
ചുട്ടാക്കുക So. to have the skin irritated, to  
be touchy (= വെറുപ്പുക V2.)

ചുട്ടാക്കുക വർണ്ണ T. M. (C. Ta. ചുട്ടാക്കുക)  
fr. ചുട്ട) 1. Variegated surface, soft down  
as on young palm leaves; scales of fish. No.; a  
kind of cloth V1. 2. blotch, scab, spots on  
the skin, yellow or dark (considered as a beauty  
ചുട്ടാക്കുന്നിട്ടുവ RC.) പൊട്ടച്ചു, പൊരിച്ചു.  
yellow eruption — also scarf.

ചുട്ടാക്കുക No to peel (അടക്ക ചു.), to scrape  
off the surface.

ചുട്ടാക്കി വർണ്ണ (T. & C. Tdbh., കൂനക) ചു.  
നായി Greyhound. (T. ചുട്ടാക്കുക to whetle).

ചുട്ട വർണ്ണ T. M. (C. Tu. — from ചുട്ട) Solan-  
um pubescens (S. ചുട്ടാക്കുക skin-injurer) the  
fruits used as pickle GP. — ചുട്ടാക്കുക opp. പഴ  
തിനിക്ക (prov.); it is considered of little value:  
കുരു പച്ചച്ച. or — ചുട്ടാക്കുകയെ ഭയൻ കണ്ണിയില്ല  
കൂടുന്നവനല്ല prov. did not flinch even; etc.

Kinds: കരിച്ച. (ചുട്ടാക്കി), കാട്ടു ചു. a thorny  
Solanum, ചെറു ചു. Solanum Indicum (ചെ  
റു ചുട്ടാക്കുക GP 70), നീലച്ച. Solan. rubrum,  
പടർച്ചുടൻ ചുട്ട GP 61., പാട്ടു. Lycopodium  
imbricatum (med. against dysentery), പാ  
ച്ച. a white sort, പാട്ടാച്ച. (or മയിനൂർച്ച.

edible Sol.), പൂത്തരിച്ചു. *Gentiana chirayta*. med., വററൽ. ചു., വെളുത്ത ചു. a med. (= ചുണ്ടുവെളുത്തു *Sol.*, *S.* നമസ്സരി). ചുണ്ടപ്പൂൽ a fragrant grass (*Cyperus odorat.* *S.* പൊരം).

ചുണ്ടു *ṣunḍu* T. M. (T. ചുട്ടു = ചുണ്ടു) What points (C. Te. ചുണ്ടു) 1. A short beak or bill (the long bill is: കൊക്ക), വെങ്കിളിച്ചുണ്ടോടു സംഗതം ആകുന്ന നാസിക *CG.* മരമരം ചുണ്ടും കടിച്ചു ചൊരിച്ചിട്ടു *KR.* 2. lips (= ചിരി) ചുണ്ടിന്മേൽ വെട്ടുന്നി നിന്നുകൊൾ *TP.* കോളിച്ചുണ്ടു പിളക്കും *CG.* (In asking the mother for food). ചുണ്ടത്തു പറക to *lip*, *mutter* — snout *V1.* വഞ്ഞിയുടെ ചു. the peak of a boat *V1.* the point of a sickle, etc.

ചുണ്ടൻ 1. pointed; pickaxe. 2. blubber-lipped *V1.*; fem. ചുണ്ടത്തി.

ചുണ്ടൻവിരൽ, ചുണ്ടോന്നി (a med. ചുണ്ടുന്നി) the forefinger (T. ചുട്ടുവിരൽ), ചുണ്ടോന്റെ വിരൽ *V1.*

ചുണ്ടി 1. a small bird. 2. = ശുണ്ണി dry ginger, ചു. പറക to quarrel. *So.*

ചുണ്ടുവില്ല *V1.* (& ചു —) a crossbow.

ചുണ്ടോലി a mouse (C. Te. ചുണ്ടു); muskrat, D. ചത്തവനെ ജീവിപ്പിച്ചാൻ ചു. യിൻ മീതേ കർ കഷായധരം ഇല്ല *Tantr.*

ചുണ്ണ *ṣuṇṇa* (see pres. & *S.* ശുണ്യ) An elephant's trunk.

ചുണ്ണി (obsc.) penis T. M. *V2.*

ചുണ്ണ *ṣuṇṇam* Tdbh., ചുണ്ണം. Powdered അരക്കരെ ചു'മയ്യിക്കളഞ്ഞു *RC.*

ചുണ്ണമ്പു T. C. Te. M. 1. *chunam*, lime chiefly as chewed with betel (= കമ്മായം, നൂറു.) ചു. നിററുക *V1.* to slake lime. 2. (obsc.) coitus.

ചുണ്ണമ്പുള്ളി *Cissus glauca*, *Rb.*

ചുത്തിരി *ṭuttiya* 1. = തൂത്തരിക Oil-vessel. T. M. (C. Te. സിട്ടിക്കര). 2. and ചുത്തി hammer (T. Te. C. Tu. സു — മുട്ടി) തട്ടൻ ചുത്തി *MB.* (taxed) fr. ചുറു.

ചുന *ṣuna* M. Tu. C. (അടവന, in Te. T. cascade, fr. ചുറക്ക) *Juloe*, as of a mango stalk

after the fruit is broken off. ചുന കണ്ണിന്റെ റിച്ചു *Vu.*; നാരങ്ങച്ചുന a med.

ചുനക്ക to ooze out; to be acid. ചുനത്തു *GP* *ss.*; മങ്ങച്ചുനച്ചു = മുത്തുചോയി.

ചുനിക്കു *ṣunikka* = കനിക്ക (= ചുറു?) To make a curve (as in writing) ന. പിന്നേരച്ചു ചുനിക്കെന്നം *Akshara śik.* —

ചുനിച്ചു an arch.

I. ചുറ്റ *ṣuma* (Tu. C. കെട്ടു, T. ചെത്തു) *Cough*, hem ഏക്കവും ചുറ്റയും ചെത്തായി മരിക്കും *MM.* വെച്ചുതെക്കു ചുറ്റകൊറ്റൻ മരന്ന a med. *den V.* ചുമമക to cough, നെഞ്ചു നോം ചുറ്റക്കും a med.

II. ചുറ്റ T. M. A load, burden (= കെട്ടു), ചുമക്കൽ *TR.* carriers, porters.

ചുമട്ടു 1. id. തലച്ചുമട്ടു a headload. ചു. എട്ടു, ഇറക്ക, കയറ്റിക്കൊടുക്ക etc. ഉട ചുമട്ടായി കെട്ടുക, ചൊന്ന് കെട്ടച്ചോടാക്കി കെട്ടിക്കു ന *TP.* made into Cooly-loads. — ചുമട്ടു തൊട്ടി a porter's rest *B.* = അത്താണി, 2. = ചുമട്ടു *TP.*

ചുമട്ടാരൻ, ചുമട്ടുകാരൻ a carrier (ചോട്ടക്കാരൻ കൂട്ടിക്കൊടുക്കു *TP.*); ചുമട്ടുകൂലി his hire.

ചുമതല responsibility, charge, obligation നമ്മുടെ കൈക്കു ചു. ആയി *TR.* I have to answer for it. ചു. കാരൻ accountable person (manager ചുമതലയായിട്ടു വിചാരിക്കുന്നവൻ *VyM.*) ചുമന്നില id. നമ്മുടെ പിന്നെ ചു. ഇല്ല *TR.* no responsibility; no balance against me.

ചുമക്ക, ന *T. M.* (Te. നർത്തു) to carry a burden, കന്നത്തു ചുമപ്പുലം *Nid.* to bear (= ഏക്ക); to endure. — *VN.* ചുമപ്പു a load *V1.*

*CV.* I. ചുമത്തുക 1. to lay a burden on, to load. 2. to charge, impute (with കുറം = അലോ അപണണം to condemn).

II. ചുമപ്പിക്ക *V1.* to make to carry.

ചുമർ *T. M.* The shoulder ചാരം വലിച്ചു ചുമച്ചു നേരെ അയച്ചു ബാണം *KR.* ചുമലിൽ ഇരുന്ന ചെമ്മി തിന്നരുതു *prov.*

ചുമട്ടു 1. = ചുമട്ടു *v.* 2. = ചുമട്ടു (അൽച്ചുമട്ടു *CG.*) ചുമർ = ചുമർ.

ചുവന്ന *ṣumbanam* *S.* A kiss.

denV. ചുഞ്ചിക്ക to kiss മുഖം തന്നിലേക്കു കര  
ച്ചു CG. ചുഞ്ചിച്ചു നെടുക്കയിൽ UR.—  
met. ഗന്ധതലങ്ങളെച്ചുച്ചു നിലക്കുണ്ഡല  
ക്കുന്ധാ CG.

part. ചുഞ്ചിതം kissed.

ചുരു വുമ്മ T. So. Palg. (C. സു—, To. ജുവ)  
Without cause or emotion, gratis, quietly  
(=ചെറുതേ).

ചുരുക്കു വുമ്മുടാ So. To bear=ചുരക്ക.

ചുരുക്കു load. [=തെരിക].

ചുരുക്കു a pad for a porters head, a wisp V1.

ചുരു see ചുറ.

ചുരുക്കു see ചുരിയൽ.

ചുരി വുറ T. M. (C. സൊ—, fr. ചുര round)  
1. Pumpkin, water-gourd ചുരവള്ളി, ചുരത്ത  
ശൃ med. MM. GP.; ചുരക്കായി V1., ചുരക്ക the  
fruit, used as vessel by toddy-drawers (also  
ചുരത്തൊഴു No., ചുരപ്പാത്രം, ചുരക്കുടം V1).—  
ചുരചുരം GP 85. the leaf, also ചുരക്കയില.  
—Kinds: കാട്ടു—also കൈപ്പച്ചു, from the gourd  
of which the ചിരപ്പക്കുറി is made—കാട്ടുചു  
രക്ക തിരഞ്ഞിൽ മുക്കിയവൻ N. pr., a low caste  
sage. നാട്ടു—Cucurbita lagenaria, the gourd  
serves as drinking vessel (ചുരക്കൊത്തൊഴു);  
പാൽചുരക്ക (കുന്തി ഉണക്കി a med.); ചേച്ചുര  
a bitter gourd (S. കടുത്തുഞ്ചി). 2. a female screw;  
the part of an instrument which receives the  
handle, So. (see ചുറ). 3. (T. cow's udder)  
giving milk. ചു. കെട്ടുക to prevent the milk  
from flowing (by charms). ചു. വലിക്ക to with-  
hold it.

ചുരം വുറ T. M. Difficult road, pass, Ghaut  
കേരളത്തിൽ ചുവ ചു. KU. രാജാവ് ചുരം കി  
ഴിയും, പാളയം ചു. കയറി (so. ചുരം കയറി  
the geverat), ചുരത്തിന്മീത്തലേക്കു പോയി, ചു  
രത്തിന്മീത്തൽ എലമല TR.

ചുരക്കുണ്ടി (see ചുരത്തിൻ കണ്ടിവാതിൽ under  
കണ്ടി) a mountain-pass. നൽതെരുവിന്നും  
ആനൽച്ചുരക്കുണ്ടിക്കും അത്തൽ പിണയാ  
യ്ക്കിൽ CG. (the steep ascent to the village?)

ചുരക്കുണ്ടു No. 100.=മലക്കുണ്ടു.

ചുരത്തിൻവാതിൽ a pass കിഴക്കു ചുവ ചു. KU.

ചുരികുർ വുറച്ചു (see ചിര 2.) To grate,  
തേക്ക ചുരകീട്ടു പിഴിയുക med.

ചുരികുർ, നുറ വുറകുർ T. M. (ചുര 8. or ചെര  
രി) 1. Milk to form or collect in the breast  
(=പാൽനിറയുക, തിങ്ങിവരിക); milk to flow  
richly നുറുലയിട്ടും ചുരന്നു, ഹൃദയകാക്ക ചുര  
ന്നതു CG. ഉറപ്പുതോടെ മുലച്ചുരന്നു A.R. (of a  
mother in joy, longing, etc.) also മുലയിൽ പാൽ  
ചുരന്നിട്ടു Nid. 2. to spring forth, to gush  
out തേൻ ചുരന്നിട്ടന്ന മോരിയാ CG.—met.  
ഉള്ളിൽച്ചുരന്നു കനിവോടെ, ചുരന്നു കോപത്തി  
നാലേ BC.

CV. ചുരത്തുക to give milk richly പാൽചുര  
ത്തി വാങ്ങുന്ന നക്കി Bhg.

ചുരന്നൽ No. cow's udder (& ചെ—).

ചുരിറുക്കുർ വുറച്ചുർ T. M. (& ചി—, C. കെ  
രച്ചു) To scratch, scrape.—VN. ചുരക്കുർ V1.  
ചുരത്തുക to scrape the ground as a bull in  
rage, to paw=ചുരക്കുചെന്നു (see ചുര); കൂ  
റൻ ചുന്തി നില്ക്കുൻ Bhr.

ചുരച്ചു a scraper=ചിരവ.

ചുരി വുറ T. M. 1. Round hole pierced through  
Olas to thread them V1., So. 2.=ചുരിനാരാ  
യം the instrument which makes the hole.

ചുരിപണയം a pledge, the possession of which  
is not given to the creditor (see ചുരി).

ചുരികുർ വുറച്ചു M. T. C. To. സു— (=ചുരിക  
8., fr. preceding?) A dagger, small sword നേ  
രേ വന്നാൽ ചു. prov. (opp. കടുത്തില). തുളു  
മുനയോടിളകും ചുരികകൾ Bhr. [തുളുക.

ചുരികക്കുർ a fenoing stick, used in വേല

ചുരിയൽ വുറിയൽ (T. gyration=ചുരി) A round  
rattan basket, holding 500-1000 Idangālis of  
rice. [ൻ].

ചുരികുരിക്കുർ വുറിയരിക്കുർ S. To steal (ചെര  
ച്ചുരികു see ചെറുതുക).

ചുരുക്കുർ വുറച്ചുർ T. M. (C. Te. സുക്കു  
& സൊ—, സുക്ക, കക്ക. Tu. ശിങ്ക) v. n. 1. To  
shrink, shrink, to be contracted, wrinkled. 2  
മുപ്പം ചുരുക്കി പരന്നു നിശ്ചംബം R.Pa. (growth  
of a girl). 2. to decrease സങ്കടം ചുടിക്കേ  
Nal.; to be little കനി എത്രയും ചുടിയ സമല

MR.; ചുവക്കേത്രം temple with a small income; ചുരുങ്ങിപ്പോയ താമസം വന്നാൽ TR. delay of a few days; അസാരം ചുടങ്ങിപ്പോയി TR. rather too little.

ചുരുങ്ങിക്കൾ RC. = നെണ്ണിട, സുലഭ്യമ.

VN. I. ചുരുക്കം 1. contraction, as ചുരുക്കം മലയ്യ SiPu. graceful slenderness; abbreviation വയസ്സിന്നു പാരം ചുവുവു ഇല്ല പാരം പരപ്പം ഇല്ല KR. 2. shortness, little പണിക്ക ചു. കുറായം; ചു. കണ്ടത്തിന്നു TR. to a few ricefields.

II. ചുരുക്കം a binding string (ചു. കൽ of a net. ചുരുക്കുവട്ടി or സഞ്ചി bag which draws tight); a trap, So.

a. v. ചുരുട്ടിക്കുക 1. To contract; to furl sails, to wrap, fold. കൂറു ഉടുത്തു ചുരുട്ടിക്കുക CG. (in order to mount); to restrain, മുടം കട്ട ചുരുക്കി Bhr. 2. to reduce, shorten. ചുരുക്കിക്കൊച്ചു Bhr. to tell briefly, കറുത്തു നിക്ക ചുരുക്കി പറയേണ്ടതു Mud.

ചുരുട്ടു *čuruttu* T. M. (C. Te. H. ചുട്ടി, fr. ചുരുൾ) 1. A roll; as of tobacco, "cheroot," 2. a sheaf ഏറ്റച്ചു. sheaves given to temples in lieu of payment. — (1 ചുരുട്ടു = 3 കൈപ്പിടി). ചുരുട്ടത്തല So. curled hair.

ചുരുട്ടപ്പമ്പു a small venomous snake coiled up in dry spray (= മലരട്ട).

ചുരുട്ടപ്പം biscuit.

ചുരുട്ടുക v. a. to roll up; മുക്കി ചു. Bhr. balled the fist; വെറില ചുട്ടി കൊടുത്തു TP. handed betel.

ചുരുണ T. So. Palg. a roll of thread, coil of rope, bundle = കൈപ്പിടിച്ചുട്ടി —

ചുരുതി *čurutī* Tdbh. ശ്രുതി Fams ചുരുതി വെറവാൻ RC. (see example under കേട്ട 3.).

ചുരുൾ *čurul* T. M. (C. Ts. Tu. സു —) 1. Scroll, roll. 2. a rolled up Oia. 3. convoluted betel-leaves, ചുരുളം കിഴിയും presents to Brahmans. 4. a roll of cloth (കച്ച) etc. മൊത്തത്താൻ ചുരുൾക്കുരുണ MM.

ചുരുള No. as above.

ചുരുളുക n. v. 1. to be rolled up. പിടിച്ചുരുളുക

കൈ V2. fist. 2. to be curled നിഴുരുളുക ചുരുള തലമുടി SiPu. നീണ്ടിരുളുക ചുരുള കേരം VetU. — a. v. ചുരുട്ടുക q. v. ചുവരെക്ക see ചിവരെക്ക (8. കൂർ).

ചുറു *čura* (V ചുറു = ചുരു) 1. A circle, coil തിരച്ച ചുറുക്കുപ്പൻ an ironclad. ചൊഞ്ചു കെട്ടി TP. 2. once round ഏഴു ചുറയിട്ടു കെട്ടിയൊക്കൻ, ഏഴു ചുറ ചൊട്ടിക്കും TP. 3. the blunt end of an arrow, etc. (ചുറ 2.)

ചുറയുക v. n. to turn round, to wriggle. ഒരു ഞയിൽ തലനാൾ ചുറഞ്ഞു കിട്ടി TP. ചെങ്കിപ്പുവോട്ടു ഹൈത്താൻ ചുറഞ്ഞു ചോലെ prur. ചുറത്തിൽ വന്ന ചുറഞ്ഞു നിന്നിടുന്നാൻ സാരമേയൻ CG. (a dog).

ചുറഞ്ഞുവൻ a tortuous mind, see ചുറച്ചു.

ചുററുക v. a. 1. To roll up, wind up. ഇഴകിഴിയുണ്ടു വാലിനേൽ ചുററച്ചു TP. തുണി ചുററച്ചു a med. (in ചുടം). നാൾചുററച്ചു മുറങ്ങിക്കളക No to twist into a knot. In writing ചുവ്വ വീളുക, — വീളുക = ചുവ്വ വളി to write; ചുവ്വ ചുളി = ൫. 2. to tie round ചിറു ചു. to plase the upper earrings of a bride (work of തട്ടാൻ).

VN. ചുറച്ചു = ചുറച്ചി tortuosity. ചുറച്ചൻ No. = ഉരുട്ടം ചിറുട്ടം പറയുന്നവൻ.

ചുറു *čura* T. M. (Te. സൊറ) A shark, see ചി — (prh. from ചുറക്ക).

[തെറുക.

ചുറുക P. sirka (fr. S. സുറ) Vinegar; also ചുറുക *čurukku* 5. (C. ചുരുചുരു, സു — vehemently) Sharpness, quickness, zeal. ചൊറുകക്കു അമ്മ an active, careful mother.

ചുറുകൻ a keen fellow.

ചുറുചുറുച്ച M. (T. hurrying; activity) alacrity & dispatch = കൈതെരുപ്പു. q. v.

ചുറുറററററ MM. = ശ്രോണി The hip.

ചുറുറ *čurura* T. M. (Te. — ഞ) 1. What is round about, ചുറുറത്തിൽ വന്നിട്ടു ചുഴുറ നിന്നിട്ടന്ന മറുറുളുറാൾ CG. 2. friendship, love & അററററ ചുറുറുറുററററ CG. ചു. പിടിക്കു V1. to form an impure connexion. ചുറുളുറൻ who lives in concubinage V1. ചു. കൂടുക to be friendly B. ചു. കലൺ വററററ SiPu.



ചുറ്റിനന്നം No. (=ചുറ്റു) = അമ്പലത്തിൻ ചുറ്റ  
ജാതികളെ.

ചുറ്റിക (& ചുത്തിക) & hammer T. So.

ചുറ്റു T. M. (Te. — കൂ, U. Th. സുതു) 1. what is  
circular, circumference ചൊരിയെല്ലിന്റെ  
ചുറ്റളന്നാൽ O. B. ചുവട്ടുചുറ്റു Bhg. (of a  
tree). ചു. പിടിച്ചു Bhr. embrace. 2. a  
ring ഐയഞ്ചു ചുറ്റുള്ള മധ്യ Bhg. — രൂൽ  
ചു. a bottom of thread V1. (see ചിറു).

ചുറ്റുക deceit, trick B.

ചുറ്റമ്പലം buildings of the templecourt,  
dining hall.

ചുറ്റു അടം terrace of a houseyard V1.

ചുറ്റുഅരം the wall-plank of a roof.

ചുറ്റുവാഴ all about (നാലുചുറ്റുവാഴ).

ചുറ്റുമുഴു cloth girded on for bathing V1.

ചുറ്റുക, ചുറ്റിലും around, round about പട്ടണ  
യ്ക്കു ചുറ്റുമുള്ള കാവേരിനദി TR.

ചുറ്റുമുരക്കടി buildings around a yard ചില  
ചു. തീലും Ch Vr. [against rain.

ചുറ്റോല covering of the walls of a house

ചുറ്റുക 1. v. n. To be about ചുറ്റി പ  
റിക്കും വല്ലിക്കും Bhr.; to be surrounded അം  
ബലമകളാൽ ചുറ്റിനന്ന കരുണുകൾ KR.; to  
go about ചുറ്റി നടക്കു, തിരിയുക to rove;  
എന്റെ നേരെ ചുറ്റിക്കൂടി he courted, im-  
portuned me, also ചുറ്റിപ്പറ്റിനില്ക്കു — to be  
giddy തല ചുറ്റുന്നു; to wriggle തലച്ചിൽ ചു  
റ്റി ഞെളിക്കു Bhr. (snakes in fire); ചുറ്റി  
ക്കെട്ടിപ്പറുക to speak round about. 2. v. a. to  
roll round, to put on (മുഴു, also ചുറ്റുക കെട്ടി  
ചുറ്റി) to wrap; — to surround. പണ്ണ ചുറ്റി  
പിടിക്കു = ചുറ്റിയെടുക്ക O. B. to measure timber.  
അങ്കൽ ഉടൽ കണ്ടും ചുറ്റിനന്ന Bhr. en-  
compassed. മുടി ചുറ്റി പിടിച്ചു Bhr. seized by  
the hair (കുടം etc.). അധന ചുറ്റി KR. ചു  
റ്റി വെല്ലുക to besiege; ചുറ്റി പിടിക്ക also  
to embrace. [Bhg.

CV. ചുറ്റിക്കു അ പടയോട്ട കൂടി വന്ന ചുറ്റിച്ചു

ചുട്ടേട്ടന്നം Tibh., ട്രൂട്ടിപ്പും a med.

ചുൽമു Ar. Sulm Oppression, tyranny. Mpl.

ചുല്ലു pillu V1. = ചുൽ q. v.

ചുവ T. M. 1. Taste, flavour ചുവ തരം  
ചൊല്ലു RC. (Voc. of fem.). ഇകളിൽ ചുവ പി  
റയ്ക്കു, ഇകളിൽ ചുവ ഉണ്ടോ, ഇകൽ കിടക്കിൽ  
ചുവ ചുരുക്കം RC. 2. unpleasant taste, as in  
fever; slight after-effects of former troubles,  
അല്പം കരു ചുവ മേലിപ്പുഴു; അധനകളുടെ  
കാരം ചുവ കൊണ്ടു TR. [ശു etc.]

ചുവക്കേട്ട V1. bad taste (വെള്ളത്തിന്നു ചു. ഉ  
ചു വെക്ക 1. To taste = രസമറിക Nid.  
2. to produce a taste പച്ചവെള്ളം ചുവക്ക  
Nid. to taste like water. 3. to remain as  
after-taste. 4. = ചുവക്കു V1. (ചുവൽ & തുവക്കു  
VN. ചുവപ്പു, va. ചുവപ്പു = ചുവപ്പു.

ചുവക്കു, നന്നു വുവക്കു (T. ചി — fr. ചെം,  
ചെപ്പി) To be red, ചുവന്ന red, high coloured.  
(So, also ചുവന്നു). ചുവക്കു വരയ്ക്കു a med.

CV. ചുവയ്ക്കുക to make red (only po. of the eye)  
കണ് ചു., കണ്മന ചുവപ്പു വന്നി O. B. കണ്മന  
ചുവത്തി വിറച്ചു Bhr. ധാരാ വിറച്ചു ക  
ണ്മന ചുവത്തി കൊണ്ടു Mund.

VN. ചുവപ്പു 1. red; the red colour ചു. പലം  
രണ്ടു TR. (of weavers). 2. a ruby. 3. ചു  
കപ്പിന്റെ മീനം = അംഗവെട്ടു.

CV. ചുവപ്പിക്ക to make red, to dye red.

ചുവട്ടു vuvadu T. M. 1. Footmark, vestige (=  
അടി). ചു. നോക്കി (or പിടിച്ചു) നടന്നു followed  
the trace. തന്നുടെ കാൽച്ചു കാണാത്തന്നു O. B.  
2. foot, base. ചുവട്ടുറപ്പു foundation, firmness. ചു  
വട്ടടി sole of the foot, അടിരണ്ടും വാരി ചുവട്ടി  
ലാക്കി Bhr. felled him. വൃക്കത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ  
മെച്ചം AR. under the tree. കാലിൽ ചുവട്ടിൽ  
ആക്കി Mund. under. ചൊടേയ്ക്കു മേടലയ്ക്കു വീണ  
TP. (= കീഴ്ത്തൽ). തണ്ടെല്ലിന്റെ ചുവട്ടിൽ MM.  
ചു. പിടിക്കു to take root, grow rich. 3. step പ  
ന്നിച്ചു. പറിക്കു, കള്ളച്ചു. വെച്ചു TP.; measure of  
dancers മൂന്നാം ചുവട്ടിൽ കളിക്കു a shava fight  
of warriors. (see ചൊട്).

ചുവട്ടുക V1. to track, search after,

ചുവട്ടേത്തരം No. (va. ചൊട്ടത്തരം) കിളക്കു to  
give the mud-wall of a garden a finish by  
covering it with 1" of fine earth & beat-  
ing it well to make a smooth surface.

**ചുവർ** *chavar* T. M. A wall ച. ഉണ്ടാക്കിയ ചിത്രം എഴുതിക്കൂട്ട prov. ചുവർതുറന്ന MB. (a thief).  
ച. വെക്ക to erect a wall.  
ചുവരത്തരം a wallplate.

**ചുളു** *chula* T. M. 1. Pulp of jackfruit ചളയില്ലാത്ത ചക്ക prov. (കീറത്തുള pulp without kernel).  
2. a layer, as വെള്ളത്തിച്ചുള V1.

**ചുളിയുക** *chulyuka* (T. to be disgusted) To be wrinkled, ശബ്ദം തന്നെ ചുളിഞ്ഞു *Shonar*. hollow cheeks; ചുളിഞ്ഞുനക്ക No. = ഉളിയുക q. v. — skin to change colour, to appear dry.  
VN. ചുളിവു V1. a wrinkle (see ചുളിക്ക).  
ചുളിക്ക So. to be wrinkled, to frown.  
VN. ചുളിച്ച a frown, displeasure.

**ചുളുക** *chuluka* B. 1. A mouthful of water.  
2. the hand hollowed to hold water. *Agastya* held the sea കര ചുളുകിൽ *Bhg.*

**ചുളുക** *chuluku* T. M. C. Te. (കി—& ചി, സ—) 1. Sprain, wrench, cramp. 2. frown, impatience V1.; also ചുളിക്ക So., ചുളിക്കൻ V1. hasty.

ചുളിക്ക to shrink, wrinkle, to be distorted  
കുലം ച. *VyM.* ആവത്തിൽ ച. ഇല്ല *undaunted*, So.

ചുളിക്ക, കി to distort, wrench.

**ചുളുചുളു** *chuluchulu* (= ചുളു) With sharp pain ച. കയറുന്നു V1.

ചുളുചുളിക്ക, തൂ to feel hot, irritated by the touch of nettles, leprosy; piercing pain.

**ചുളു** *chula* T. M. A potter's furnace (see ചുള).

**ചുളുൽ** *chulal* V2. A chip, fuel-stick.

ചുളി T. M. (Tu. തു—) 1. dry spray, sprig, brush-wood കിടക്കൾ ച. യും വടിയും കളിക്ക *TP.* 2. a thorny plant; കരച്ചു. *Bandia dumetorum*, വയൽച്ചു. *Tribulus lanuginosus* or *Barleria*, നീർച്ചു. *Ruellia obovata*. ചുളിക്കട്ട *N.pr.* a portion of the original Calicut territory *KU.*; (2).

ചുളിക്കൊഴു a small ploughshare.

ചുളിക്കോൽ a bavin.

ചുളു So. what is little, trifling (C. സ—lie, ഒക്ക—unsubstantial).

**ചുഴ** *chula* 1. = ചുവ q. v. 2. = ചുഴലു So. ചുഴക്കോൽ a smith's poker.

ചുഴനിർ water thrown by goldsmiths around their fire V1.

ചുഴച്ചു, ചുഴക്ക (1) see ചുവ.

**ചുഴറുക** *chulayuka* So. To swear (T. ചുഴറുക). ചുഴച്ചു ascertaining the truth by oath or ordeal B.

**ചുഴലുക** *chulayuka* T. M. (= ചുറുക) 1. To whirl, revolve. ആലവട്ടക്കൾക്കു ചുഴലുന്ന നിന്നാലയ്യരായി *CG.* from continual fanning. ശച ച. *Bhr.* ആല മൂന്നു ചെമ്പു ചുഴലി *TP.* saw 8 times about the trap; often വട്ടം ച. 2. to be giddy മെലികയും ച. യും *MM.* 3. v. n. to surround അന്തണാർ ചുഴന്നോരത്തേരിൽ, അ വന്ന ചുഴലുന്ന വേൾക്കെച്ചാർ *Bhr.* വന്നു കൊണ്ടവൻ കോട്ടയെ ചെമ്പു ചുഴന്ന *CG.* besieged. 4. B. = ചുഴലുക, in the form ചുഴന്നുകൊണ്ടു ചുഴല *Inf.* round about രാജധാനിക്കു ചുഴല *KR.*

വരിയുകട ച. വും *Mud.* അറയ്ക്ക ച. വേൾ. *VN.* I. ചുഴലി 1. whirling, വെള്ളത്തിൽ ചുഴലിപ്പുൾ. — ച. കോറു *eyelona.* 2. ചുളിനം, — ഭ്രൂലം *epilepsy* (= ദുഃഖം). 3. *N.pr.* *Choyly*, a chief of *Chittari*, held by a *Kanhal* (ചുഴന്നകൾ *KU.*) ച. കേളപ്പൻ നമ്പ്യാർ *TR.*, he writes to his *Suzerain* as കേവലം ലിടത്തിൽ കേളപ്പൻ നമ്പ്യാർ; his god ച. ഭഗവതി *TR.*

II. ചുഴൽ 1. revolving (as of a wheel) vortex. ച. കോറു whirlwind. 2. adv. ച. എഴുത്തു, ചുഴൽ എഴുത്തുക *RC.* [ഓ *Asht.*]

III. ചുഴലു 1. rotation. 2. giddiness (= ഭ്രൂലം)

IV. ചുഴലുക (T. ചുഴലുക) in ച. കോൽ So. a saw-bar of house-breakers.

5. v. ചുഴറുക 1. To whirl round, brandish, swing, fling മാരകം എടുത്തു ച. റി *RC.* സുവാം ചുഴറി എറിയോൻ *Brhm P.* തല്ലുവാൻ പാരം ചുഴറി കണ്ടി *CG.* — also വട്ടം ച. — കടക്കണ്ണു ചുഴറി *KR.* 2. v. n. to feel giddy ല ചുഴന്നതിനെക്കുറേ a med.

VN. ചുഴറുക (C. Te. ന്നഴി) a fan *PT.* (see കോറി) a twisting machine, fishing net V1.

മുററു a swinging; turn, time V1.

CV. മുഴറിക്ക V1. to cease to swing.

മുഴി **മുഴി** T. M. (C. സമു, Te. സുഹി) 1. A whirl—നീർച്ചുഴി a whirlpool. ചോരമുഴി മുഴി കളം Bhg. 2. circle; മറച്ചുഴി round hairy spots; a curl. 3. = മുഴിക്കുറി V1. hinge or pivot of a door (see below).

മുഴിക V1. the 4 principal beams, that rest on the corners of the house & support the roof (better മു—).

മുഴിക്കുറി (8) No. = മുരക്കുറി a post with a cavity, buried in the ground, to receive the lower tendon of a door.

n. v. മുഴിയുക 1. To curl, whirl. 2. to crouch, as before the conqueror ചന്ദ്രവാരം എഴുത്ത് മുഴിഞ്ഞു RC. 3. to revolve in mind മുഴിഞ്ഞു നന്നായിക്കേട്ടു കൊണ്ടാലും KeIN. മുഴിഞ്ഞു നോക്കുക attentively, jealousy; so മു. ചോദിക്കുക to investigate closely; to ask endless questions; മു. തക്കിക്കുക to dispute obstinately. VN. മുഴിപ്പുക f.i. ചോദിക്കുന്നതോടുള്ള നീച്ചിപ്പിപ്പം CG. whirlpool.

a. v. മുഴിക്ക 1. To whirl കുമ്പളിപ്പൊങ്ങനെ തെളയ്ക്കു മൊത്തു തന്നെ മുഴിച്ചു കൊടുത്താൻ CG. 2. v. n. ചെളി കുമ്പളി മുഴിച്ചുകൊണ്ടു കിഴക്കുക CG. (whirlpool).

VN. മുഴിച്ചു 1. whirl ഉരുളിയും കൊണ്ടു മുഴിച്ചു പോയി TP. മുളം മുഴിച്ചിൽ പതിച്ചു SIPu. whirlpool. 2. wriggling, untruth കഴിവെഴിപ്പിപ്പം നേർക്കു മെഴിയും മുഴിച്ചും പാക്കേണം VyM. (= ഉരുളു). — മുഴിച്ചുക id. B.

മുട്ടുക **മുട്ടുക** S. The nipple of the breast in KB. of Rāma's മുലക്കുട്ടൻ etc.

മുട്ട **മുട്ട** T. M. Te. (VN. മുട്ട) 1. Heat മുട്ട പൊഴിക്കത്തോടെ സൂര്യൻ CG. മുട്ട പൊങ്ങുക V1. the sun & day to get hotter. ചെളി മുട്ട കിഴക്കുക, എടുക്കുക; മുട്ടക്കെട്ടു മുട്ടവിട്ടിപ്പിക്കുക to hatch. — met. മരമുട്ട, തറവാതൊരുമുട്ട Bh. of love-fever, zeal, grief, etc. also മുട്ടത്തിൻ വെളിച്ചം strength. 2. burning കരു മുട്ടിൽ ഉഴുകുക (potter); മുട്ട പൊക്ക to brand.

Hance; മുട്ടൻകുട്ടി a hot kind of camphor burnt before idols.

[മുട്ടാത്തിരി.

മുട്ടാത്തൊക്കുക to feel inward heat, No. vu.

മുട്ടാലു potter's oven (= മുള), കരുവൻ മു.

MB. (taxed).

മുട്ടുകുളം funeral pile മു. കൂട്ടുന്ന TP.

മുട്ടുകോൽ branding iron.

മുട്ടി **മുട്ടി** (fr. foll. H. jesusi? Jute?) Twine, string, chiefly of Coir തട്ടു തലക്കു മുട്ടി വരിഞ്ഞു TB. (മുട്ടാലു. a strong, തെക്കൻ. an inferior kind) So. comm. മുട്ടിക്കയൻ.

മുട്ടുക **മുട്ടുക** T. M. (C. സു—) 1. To wear on the head നൂപതികൾ മുട്ടം മേടം Mud. കോഴിച്ചു മുട്ടവാറുങ്ങാ prov. (crown, flowers). 2. to wear over the head as an umbrella വെക്കുക തന്നെ മുട്ടി CG. വന്നു മുട്ടി വേണു used the mountain as an umbrella —; to seek shelter under Vs., പരമേശ്വരൻ തറഞ്ഞുകൾ മുട്ടുകിടമുളള Bh. — [umbrella.

VN. മുട്ടൽ putting on the head; carrying an CV. മുട്ടിക്ക to make to wear (കുട), to crown. മുട്ടപാള a head-cover in rain B.; similar മുട്ടപ്പട്ടിൽ a mat over the head.

മുട്ടപ്പട്ട ( = കോട്ടി 5) a new cloth (6—8 X 2 Mulam) to cover Śūdra corpses; the hair tares off a slip from which he takes one thread daily for a 15 days' വെലി.

CV. മുട്ടുക 1. to put on the head മുട്ടിച്ചു. V1. to crown. So. 2. to tie a bundle like a hairlock (മുറ), as അറുപ്പു., to shut a palm-leaf letter.

മുട്ട (T. C. Te. മുട്ട) 1. a bundle, sheaf as of transplanted rice മുട്ടുകിഞ്ഞുപോയി. 2. torch So. = മുട്ട. 3. a cook's comb, mark on the forehead of cattle മുട്ടം താടയും MC.

മുട്ട **മുട്ട** M. Te. (= മുട്ട) The top of a coconut branch used as a torch. മുട്ടക്കുള മുളൽ prov. മു. കൊളുത്തി കണ്ണിന്നം മേളും തീ വെച്ചു TB. (robbers). മു. കാട്ടുക to show light by a torch; to smoke a granary for ripening plantains. (= ചുക്കുക No.)

മുട്ടക്കുളി ignis fatuus.

8). — ചുട്ടൻകുറി a sectarian mark.

**ചുവ തുറ്റി** S. 1, Hairlock, crest (fr. prec. ?) കൂ  
 ള്ളൻ പൂക്കൾ ചവിട്ടുവാൻ ചുവയിൽ ചൂടിനാൻ  
 Gt. 2, diadem, വാഴിച്ച ചുവയെ കെട്ടുന്ന Mud.  
 I crown him.

കൃലാമണി, കൃലാരത്നം 1. a jewel worn in the hairlock; കിര്യമം കൃലാര. of Sita KR.

2. the chief of its kind മുഖച്ഛായാമണി ru.  
ചുവക്കാമണി a med. root used against snake-  
bites (Morus Chin. or Canna Indica?)

**മുഴക്കൽ സ്റ്റാൻഡ് & മുഴക്ക (T. തൂക്കിൽ) 1.**  
 Fishing hook മുഴക്കലേ മണ്ണും കണക്കേ ഗ്രാഫി  
 ക്ഷണിധമെ നീ KR., ചു. ഇട്ട മണ്ണുതെ പിടി  
 കേ Sk., ചു. കരുതുക ഒം. — മുഴക്കുകാരൻ V2.  
 andaler. — മുഴക്കൽക്കണക്ക് ചു.റ്റാ fishing rod;  
 മുഴക്കൽപ്പറന്നമറ്റുപറന്ന, whose branches serve  
 for fishing rods, called മുഴക്കക്കോൽ & മുഴക്ക  
 കോൽ. 2. pointing out ഞാൻ മുഴക്കും മുഴക്കക്ക  
 നേരേ ചെന്നാൽ TP.

**ചൂണ്ടുക** കി വേണുവുമാ (Fr. ചൂണ്ടു & ചീട്ടുക; Te.  
G. ചൂടി aim, Te. ചൂച്ച to see) 1, To point at,  
to aim എന്തെങ്കിലും അറിയില്ലാത്ത ചൂണ്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുക. അ  
മുന്നിൽ അയാൾ പോകുന്നു എന്നു ചൂണ്ടി Mud.  
beckoned. ചൂണ്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയെന്നർ Blr. point-  
ed out. ചൂണ്ടിച്ചൂണ്ടിച്ചറഞ്ഞു alluded, hit with  
words. 2. to shoot with a cross-bow, to catch  
fish V1. (ചൂണ്ടുക), to trim a lamp വിളക്കു ചൂ. V3.  
UV. ചൂണ്ടിക്കു V1.

**ചൂണ്ടൻവീരൻ (888 ചുണ്ട) ചിര:**

മുങ്ങാണി V2. (മുങ്ങാണി B.) forerfinger മു  
ങ്ങിനോടു കൈവിരലോടു നടുവേ വര  
യിൽ M.M., മുങ്ങാണിയിൽ Tactr.

എന്നതുകൊണ്ടു indicated pledge, which is liable for the debt; deed of mortgage without possession of the mortgaged property.

ചുണ്ടുവില്ലു V1, & cross-bow.

ചുറ്റുപാടി W. A sum of hundred cowries  
(ചുറ്റുപാടി = 100).

മൂത്രം **Shoam** B. Mango tree; in comparison  
the mango fruit മൂത്രഫലമുപമം Bhr. മൂത്ര  
വൃക്ഷകുലം CG.

ചൂട്ടു കേൾപ്പു 1. Tdbh., ചൂത്തുറു. ൪. ചൂത്തുറുചൂ  
തവണാണൻ Kema KR. — ചൂട്ടേറ്റാളു മല Bhr.,  
ചൂത്തൊത്ത കൊങ്കുകൾ KR. 2. Tdbh. ചൂട്ടു  
(C. കൂ—) gambling, playing with dice; with  
ആട്ടുക, വെക്ക, കളിക്ക, ചൊരുക CC., Bhr.;  
ചൊരുക കളിക്ക TP. ചൂട്ടുവെക്കത്തോടൊ  
ജ്ജപ്രയോഗം കൊണ്ടുമാക്കി Nsi. കളച്ചുകളി  
Bhr. — for chess ചൂട്ടിക്കുക, ചൂട്ടു ചെറുക്കം  
വേൾ വെക്ക TP. 3. prh. a cube (=die);  
the name of each tier (1 cubit high) in a wall  
built up with wet clay or mud (=ചടക്കം, Paig.).  
രണ്ടു ചൂട്ടു മണ്ണു വെച്ചു build the mud wall to  
the height of 1½ Kōl. 4. a rush, in ചൂട്ടുചെടുക.  
ചൂട്ടാക്കി a gambler, cheat.

മുതുകരൻ a player; also juggler.

മുതുപലക diceboard, draft or chess-board  
(ഒരോ മുതുപടം) മുതുമണിപ്പലക TP.

புற்று கீழ்த்து (T. posteriora இல்) Testicles;  
penis (obsc.)

ചൂരിൽ Pural T. M. Rattan, ചു. വള്ളി, Calamangal, ചു. അറണക്കാ TP. to apply the rod. ചൂരക്കേൽ പൂക്കളെത്തൊട്ടു വേ. the mother with the stick. ചെറുചൂരയുടെ അമ്മ a med.

ചൂര(ൽ)പ്പെട്ടി, ചൂര(ൽ)ക്കൊട്ട etc, large rattan  
baskets. പൊയ്യൂരക്കട്ടിൽ TP. a fine couch.

ചൂരി വീര (see ചൂരി, H. Chūri) Dagger, knife  
in a walkingstick. ചൂരിമുതൽ വെച്ച വീണാലും  
പ്രവ. മാരിയും ചൂരിയും സു. land-plagues.  
ചൂരിവെട്ടു a sword.

ചുറ്റു കൂർ T. M. 1, A. find ഓരോ ചുരുക്കം  
a monster? 2. affliction, 3. disgust (Te. ഉ  
രസ്സ). 4. bad smell. ചുറ്റിക്കു So, Palg.

ചുരുക്കി 1., = T. ചു - ചു. to pick cotton. 2. = തു  
നക V1.

മുട്ടക്കോ *ŕũrũam* S. (*V* ചവ്) 1. Powder മുട്ടക്കോ  
 തൊഴുത്തു വീട്ടിൽ R.C. 2. med. powder. മുട്ടക്കോ  
 ചവ്. Mud. a poison.

den V. പൂർണ്ണ, പൂർണ്ണീകരിക്ക to pulverize.  
part. പൂർണ്ണിത powdered, crumbled.

മൂല തൂലാ Tabh., സൂലാ Colic.

മുളകു കല്ലു T. M. (ചുമലു?) 1. Of a deep  
& boring out, as into melons & jackfruits.  
ചുരുട്ടുനോക്കുക to taste such. 2. to pluck

out കണ്ണു ചുണെട്ടയ്ക്കു Bhg., ചുഡാരണം ചു. Bhg., കിരോരണം ചുണെട്ടയ്ക്കു Bhr., ചുനാ മെനയിർ എടുപ്പാൻ RC.

മൂൽ സ്ത്രീ 1. T. M. C. Te. Tu. Pregnancy (in കടിക്കൂൽ firstborn). മൂൽപിടിക്കു Vs. of pigs to conceive (= ചിന) — മൂല Vi. a pregnant sow, eat, etc. 2. (Te. ചീകിൽ, T. ചീക്ക to sweep) a broom, besom മൂലപ്പൂ മൂലക്കൽ ചാര വാൻ TP. ചു. കൊണ്ടുടിക്ക to sweep. ചെളു വൃശ്ചന മൂൽ a coarse brush Vi. ചുച്ചൻ മല കോട്ട TR. 3. word of abuse. ചുലൻ a wretched man.

മൂയ്ക്കു സ്ത്രീ S. To suck. വേയവും മാട്ടുവും ചുക്കു വും SiPu. what can be sucked.

മൂളി സ്ത്രീ 1. T. M. Brick-kiln = ചുളു, also അല്ല ചുട്ടന്ന ചുളി Vi.; its pit ചുളക്കുഴി. 2. T. M. (C. Tu. നൂള, S. ളുള) a harlot ചുളസ്ത്രീ, ചുളച്ചി; ചുളൻ a whoremonger. No. 3. (= ചീൽ) a whistle ചു. ഇടുക, കുത്തുക, പാടുക, വിളിക്കു So. ചുളംവിളി അട്ടുസിക്കു MC. hence: ചുളമരം (loc.) Casuarina (tree) B.

ചുളപ്രാവ് a green pigeon D. [doubt.]

മൂളൽ സ്ത്രീ (aT. ചുൾ=ചുളക്കു) Shrinkling; ചുളുക, ഉൾ to shrink, contrast.

ചുളുൻമണി സ്ത്രീ R. C. see ചുഡം—

ചുളി സ്ത്രീ=കുളി, Scales of fish, the skin of a jackfruit kernel.

മൂഴുക സ്ത്രീ T. M. aC. (ചുഴ) To encompass, surround ആഴി ചുഴം ഉഴി KU. the sea-girt earth. — [വുമ്പന്നി CG.

Inf. ചുഴ, ചുഴയേ round about, തന്നടെ ചുഴ ചുഴി surround, ocean.

ചുഴിക (T. ചുഴി) 1. the wallplate that supports the cross-beams of a roof (വിട്ടം) — കറുക്കു. So. the cross wallplate; നെട്ടയ്ക്ക. the long wallplate. 2. നെട്ടിടുന്ന ചുഴിക a mat joined so as to stand like a cylinder for filling it with rice.

ചുഴു surrounding വിളാരാർ ചുഴററ കാട്ടുണ്ണൻ, വന്നവർ ചുഴററ മേളിനീതരദരയെ CG. surrounded by the Gods. — വരികൾ ചുഴററയി നിന്നു (= ചുററം), തന്നടെ ചുഴറ CG.

മെലം ശ്രീ T. M. Te. (Te. Tu. C. കൊ, originally മെല, whence ചുവപ്പു) Red, royal, right, excellent.

മെകുതി No.=മേതി q. v.

മെകം ശ്യാമ Tdbh., ജരയ്ക്ക (ഇച്ചെക്കം ഉലക്കം RC.)

മെകുതിൽ ചകുതി, മേരി Husk of coconut, ചെകുതിച്ചുവർ see ചാവു 8.

മെകിട്ടു ശ്യാമ & മെവിട്ട The ear, ചെ. കടയും a med. ചെകിടയുടേവരി Bhr. so as to stun all ears. ചെകിട്ടു വടയലരി Bhr. the same. ചെകുകൊഴു ചെകിട്ടയ്ക്കു രണ്ടടിപ്പു MR. slap in the face, on the cheek. ചെകിട്ടി ലാക്കു So. to whisper into one's ears.

ചെകിടൻ m. (f. — കി) deaf, see ചെവിടൻ. ചെകിടിപ്പു stupefaction. B.

മെകിട്ടു ശ്യാമ (T. ചെവു, No. മേള) Hills of flesh, ചെ. യിൽ കൂട്ടിക്കൊന്നു കഴിക്കു MC.; also തെക്കി 100.

മെക്കൻ ശ്യാമ 1. (ചെക്കൻ) A boy ചെ. കാപ്പു protruding tooth Vi. 2. (T. ചെക്കം = ചക്ക) a M. oilmaker Vi.

ചെക്കലി a small venomous wasp.

മെക്കൻ ശ്യാമ So. (T. redness, ചെക്കം); ചെക്കം വേലം മണ്ണുല Very early, at dawn. — ചെക്കിടിയിന്നു lightning Vi.

ചെക്കിപ്പു (also ചെക്കി — & തെക്കി —) a red flower used in śakti worship, Ixora coccinea ചെക്കിമൊട്ട MM., കാട്ടു ചെക്കി Artemisia. Rh., നെട്ടയെത്തി Memecylon grandis, വെക്കൻ — Ixora alba. [കാൻ.

മെക്കൻ ശ്യാമ (T. = ചക്ക) N. pr. of men = ചെ

മെക്കൻ ശ്യാമ (Tdbh., ജാമി?) ചെക്കക്കൾ എന്നു ൨ മ്മം — നൊറിയുടെ അറുക്കു ചെ. വിളക്കു നോര അവിടെ മുറിക്കൽ അല്ലാത്ത മരിക്കും MM.

(മെക്കം): ചെക്കക്കു Sore eyes, ophthalmia, also ചെക്കക്കുട്ട (see ചെക്കക്കുട്ട) a med.

ചെക്കിത്തോൻ the sun. ചെ. മകൻ Karyu, Bhr. ചെക്കനക്കൊടി Bhr 7. (a banner).

ചെക്കൻ live coal ചെ. കോക്കു ARS. ചെ. തന്നിൽ വീശു CG. in hell-fire, ചെ. കോ

പോലേ കണ് ചുവന്നു KB. മെ. കണ്ണൻ  
Siva. SiFu.

മെക്കരപ്പൻ a reddish scarf in children = ചുക്ക  
പ്പിന്റെ കീനം.

മെക്കല്ല brick (മുറിക്ക, ചുക്ക Palg.); laterite;  
red ochre (ചുക്കായി). ഗൈലങ്ങളിൽനിന്നു  
മെ. അലിക്കെഴുതി Bhr.

മെക്കുളം = ചക്കരക്കുളം.

മെക്കുറു some peculiar mark, prh. in cattle,  
an old income of Rājas KU.

മെക്കുമിന്നിരിക്കിപ്പട്ടു Nymphæa caerulea മെ.  
പ്പു GP 88.

മെക്കുറു V2. violent east-wind.

മെക്കിരി red-eyed mangroose മെ. കൂട്ടം പട  
പടത്തി TP.

മെക്കുരം = simpl. Bhr.

മെക്കുരൂ B. precipice.

മെക്കുരൂതി = simpl. മെ. പാശ്വ R.C.

മെക്കുരൂയം = മെക്കുമിന്നിർ, മെക്കുരൂ red  
Lotus.

മെക്കുറു a victorious fighting-bull, kept by  
kings V1.; an old tax on them KU.

മെക്കുരൂ Royal sceptre മെ. നടത്തുക to  
rule (Syr. doc.)

മെക്കുറു N pr. the old principality of Quilon  
(and ചക്കര —).

മെക്കുറൂർ, — ആർ N.pr. & ഗ്രാമം of sovereign  
Brahmans, once കച്ചക, now said to be  
excluded from the 64 ഗ്രാമം KU. TrP.

മെക്കുലം (കലം) a gong V1., മെ. കൊട്ടി Nal.

മെക്കുലം = ചുവക്ക — Inf. മെക്കു redly. മെ  
ക്കു മിശി AR. മെക്കിയിരിക്കുന്ന മിശി RC.

നയനങ്ങൾ മെക്കി മറിയു Bhr. ചക്കല പൂ  
ഴു പാടങ്ങൾ എല്ലാമേ മെക്കിയറഞ്ഞു CG.

മെക്കായി V2. a turtle dove, മെ. കുറുക്കുന്ന  
V1. — മെക്കായിക twilight V1.

മെക്കിക്ക frequentative of മെക്കുക.

മെച്ചു രേറ്റാ (T. red plant) 1. A kind of ruby.  
2. = മെററ & house of leaves. [ചു കൂ.]

(മെച്ച): മെഞ്ചരം Kāma's arrow, മെ. പെരയി  
മെഞ്ചൻ see മെഞ്ചലം.

(മെച്ച): മെഞ്ചലിയം (T. കങ്കിലിയം) Resin of

Pinus Dammar.

മെഞ്ചാറ Lao.

മെഞ്ചെ the matted hair as worn by as-  
cetix, projecting like a horn from the fore-  
head. പാശ്വേദം മെഞ്ചെടയൻ Pay. Siva.  
മെഞ്ചെ quite straight, exactly right,  
quite well.

മെഞ്ചോരി (red blood) — the red ground of Men-  
ordica in മെ. വായി red lips. Bhr.

മെട രേറ്റാ Tdbh., ഓട in മെടവക്കു Hemp; മെ  
ടയൻ wearing long clothed hair (മെഞ്ചെ).

മെടി രേറ്റി T. M. Ta. (C. ഹി-) 1. Shrub,  
small tree. 2. dirty, as ground V1., dung B.

മെടി എടുത്തു പോയി ricefields to burst from  
heat = വിഴു, കീറിപ്പോയി (prh. fr. the Nitanu  
to branchwork); 8, 7, 9, 11 തട്ടു of ചുക്കര No.

മെടിക്ക രേറ്റിക്ക (C. മെട്ടി, സെലം = ചെ  
പ്പ) 1. To be tired, satisfied; to disrelish. 2. to  
be dirty, angry, to frown V1. —

VN. മെടിക്ക loath.

മെട്ടക്കന്ന, — എന്ന Palg. Onomat. Suddenly.  
(T. ചട്ടക്ക; fr. Hind., quickness, Winkl.; coll.  
T. ചട്ടൻ suddenly) = തെറിക്കുന്ന.

മെട്ടി രേറ്റി 5. (Tdbh., ത്രേക്കി) 1. One of the  
foreign merchant classes മെട്ടിയൻറെ കപ്പ  
ലിന്നു വെടവം തുണ prov. അനുജ്ഞിക്കാ മെ.  
കു വിററ TR.

2. name of different castes  
പപ്പകമെടി, പൊൻചാണിമെടി, പൊൻ  
ചണിക്കാൻ മെ, കൊക്കണിമെ; also we-  
ver (loo); honorif. called മെട്ടിയൻ, — inf.

മെട്ടിച്ചി.

മെട്ടിയൻ VekC. bazar.

മെട്ടിയൻകൊല്ലി No. a fish smaller than നു.  
മെട്ട T. a M. trade (Syr. doc. V1.)

മെറേ രേറ്റാ 1. A large drum, kettle-drum  
മെ. കൊട്ടുക, മുട്ടുക to beat ik അടിക്കൊള്ള  
വൻ മെ., പന്നം കൊട്ടുവാൻ ലോൻ prov.  
2. mischief (ശത്രു?) perhaps fr. മെഴുക്കെട്ട  
ക, see below.

Hence: മെഴുക്കൻ 1. a drummer. 2. author  
of strife. 3. heated person, fool. PT.  
മെഴുക്കൻ the tun of a drum.

ചെണ്ടക്കോൽ dramatick.

ചെണ്ടതരം (2) sudden mischief, fatal mistake (അശ്വമേധം) ക്ഷുഭകരവെന്നൊരു ചെ. PT 5.

ചെണ്ടൻ V1. an idle rascal.

ചെണ്ട പിണയുക to get into mischief, to be taken in, മൃഗ കരങ്ങളാൽ ഒരു ചെ'ഞ്ഞു മരിച്ച(പ്രകാരം (fable). —

ചെണ്ടപ്പെട്ടത്തുക to lead into mischief.

ചെണ്ടപൊട്ടുക to be lost or disgraced (ചെണ്ട പൊട്ടട്ടെ PT. al. ചെണ്ടകൊട്ടുമേ = തോല്പു) — ചെണ്ടപൊട്ടിക്കു ച. v. to deceive സഞ്ചനത്തേക്കൊഴു ചെണ്ട പൊട്ടിക്ക PT; also with Acc. വേടനെ ചെ'ട്ടിക്കേണം PT. mislead.

ചെണ്ടു രുറ്റു C. Te. T. M. (Beng. ഗൊമ്പു) A cotton-ball, tassel; the tassel of a woman's marriage-string (താമി) dangling down her back (So. പൊടിപ്പു); വാളിനു ഉള്ളും ചെ. TP. fringes; esp. പുഷ്പങ്ങളുണ്ടായ V1.; നീളച്ചെണ്ടയും മണക്കോൽ, ചെണ്ടാർപ്പങ്ങളിന്നു RC. ചെണ്ടമല്ലിക a Sonchus or Hieracium. [etc. den V. ചെണ്ടിച്ചാൽ the bushy tail of cattle,

ചെന്തൾ രുറ്റു (see ചിത്തൽ, C. Te. ചെന്തൽ) White ant. ചെഞ്ചെന്ത(ൾ)കൊൾക of worms engendered in a box. [tenness.

ചെന്തുകൾ രുറ്റു C. Te. (T. mud, mire), Rot-den V. ചെന്തുക to be rotten.

ചെന്തുകുക (T. to whisel) also ചെന്തുകിയ കല്ല Trav. sculpture (=ചെന്തുക).

ചെന്തുകു രുറ്റു (T. ചെന്തുക) Scales of fish, also ചെന്തുകൾ MC. (ചെന്തുക ചുണ്ട).

ചെന്ത see ചെന്ത.

ചെന്തം Tdk., C. Te. q. v.

ചെന്തി = ചെന്തി q. v. also ചെന്തി.

ചെന്തുക രുറ്റു (T. ചെന്തുക, C. Tu. കെന്തു, Te. ചെന്ത, S. ചെന്തി) 1. To chip, cut off, pare ചെന്തുകിൽ തൊലി ചെ. a med. പന, തെക്കു ചെ. to tap (=അരിച്ചുക), to renew the cutting of the spadix of palms for drawing toddy; മൂക്കു, ചെന്തിച്ചെന്തുക etc. 2. to plane, to clear ground, to dig slightly. ചെന്തിച്ചുക to cover with earth. മൂക്കു ചെന്തിച്ചെന്തുക to

the wall. ചെന്തിച്ചെന്തുകിൽ തൊലി MR. not finishing the plastering of the wall. വഴി ചെന്തുക to make a road.

CV. ചെന്തിക്ക, ചെന്തിപ്പിക്ക V1.

VN. ചെന്തൽ 1. chipping, planing, etc. 2. B. fish scales = ചെന്തുക. 3. foulness of teeth V1. 4. ചെന്തിൽ = ചെന്തിച്ചെന്തി egg of the fish V1.

ചെന്തു 1. cutting, രുറ്റു ചെന്തു കരിക്കത്താൽ വന്നെക്കാഴ്ച തൊട്ടിച്ചാൽ (blessing of the priest in Pāyāwū); plane. 2. parings ഒരു ചെ. ചെന്തി; rind or peel, shavings V1. 3. an artificial road ചെന്തുക.

ചെന്തുകൽ the knife of a toddy-drawer (ചെന്തുകാൽ), taxed. [todd.

ചെന്തുപാട്ടം rent of palm-trees for extracting (ചെന്തു); ചെന്തുകിൽ Poetical Tamil.

ചെന്തുകിൽ the first red bud. ചെ. കെന്തുകൽ, ചെന്തിന്നൊരു ചെന്തം Nal. ചെ. ചെന്തില ചെന്തുകൽ നിൻചെന്തി CG. ചെന്തിയിന്നു AB. [ചെന്തി Bk.

ചെന്താലം N. pr. Trichenter എന്തിനാൻ ചെന്താല red Lotus (അരക്കെന്താൽ) — ചെന്താലക്കണ്ണൻ CG. ചെന്താ. മൂന്നയന്നൻ Ajj. ചെന്താലൻ KB. = C. shpa (തൊട്ടാക്കൻ). ചെന്താല id. ചെന്താലി lovely foot. ചെന്തിൻ മേ Bhr. Lakshmi (also ചെന്തിന്നിനി). ചെ. കെന്തൽ Nal. Kāma, ചെ. ചെന്തിനാൽ AB. = കാലാൽ.

ചെന്തിരിക്ക V1. cover of writing leaves. ചെന്തി glowwing fire, ചെ. ചെന്തിക്കൽ മേലിൽ CG.

ചെന്താലം Carthamus tinctorius.

ചെന്തെക്കു V1. a palm called "red cocconut tree", also ചെന്തെക്കൽ, the fruit ചെന്തെക്കൽ a med. [ment, B.

ചെന്ത്രം ചെന്തം (ചെന്തം) Golden neck-ornament ചെന്താലം ചെന്താലം B. Madras. ചെന്തായി Wolf or rather Canis primævus. (ചെന്തി) മൂക്കു ചെന്തിച്ചെന്തുകൽ ചെന്തുക Bhr. (=ചെന്തി V1.). ചെന്താലം ചെന്തിച്ചെന്തി V1. (an adulteress).

ചെമ്പനി *ṣemni* (T. head, Te. ചെമ്പ, U. കെമ്പ cheek); M. & Tu. (കെമ്പി) Temples. ചെമ്പനി കൾ നോക്ക *Nid.*, കെമ്പ. നോക്ക *MM.*, ചെ. വലിക്കയും നീർക്കുറും ഉണ്ടാകയും *med.*, ചെമ്പനിപ്പോലുള്ള *head* കെമ്പ.

So. ചെമ്പനം *ṣaw, cheek (=U.)*

ചെമ്പനിനായകം *Tdbh.*, സ—, *Alces.*

(ചെം): ചെമ്പനി (T. blood) 1. Puz. 2. the troubled water after the monsoon, destroying the fish along the coast.

ചെമ്പൻ *ṣemni* p. t. of ചെപ്പു q. v., in ചെമ്പനി വന്നറി കഴുതി കേട്ടറി prov.

(ചെം): ചെമ്പനെൽ *A superior rice*, ഉഴുതമ്പ്ര കരഞ്ഞിൽ ചെമ്പനെൽ *GP.* (=രക്തശാലി).—

ചെമ്പനെൽമരം & ചെമ്പനെല്ലി = ചെമ്പനെ (loc.)

ചെപ്പം *ṣeppam* (fr. ചെപ്പ) Treasure (prih. ചെപ്പുകൾ). ചെപ്പക്കാരൻ മൂസ്സ *TR.* treasurer.

ചെപ്പ 1. obl. case of ചെമ്പു & ചെപ്പുകടം copper vessel for treasure also, ചെപ്പുകടം വേണം *Araab.* a waterpot in *Siddha* houses for Brahmins. ചെപ്പേപ്പു a copper plate (*Syr.* doo.) 2. a small round box of any material to hold jewelry നീലക്കൽക്കൊഴു നന്നായി നിർമ്മിച്ച ചെപ്പു *Ud.*, പതിനഞ്ചു ചെപ്പു നേടി *TP.*, ചെപ്പുകൾ തന്നിൽ ഞാൻ വെച്ചതെല്ലാം *Ud.* flowers. രാജരാജാക്കൾ വെക്കുന്ന ചെപ്പുകൾ *RR.* 3. metal cover of the breast ചെപ്പിനോട് ഒപ്പമു കാക്ക *RC.* ചെപ്പേപ്പും മൂലയായ *Bhr.* 4. treasure, also met. ശ്രുതഗാരചെപ്പായുള്ള *YOh.*

ചെപ്പടിവിള, or — കളി (T. ചെപ്പടി) & play with rups & balls, *ṣugṣing* ചെപ്പടിവിള കാട്ടുക *Vi.* ചെപ്പടിപ്പിക്കുകയുള്ള കോപ്പമിക്കുകയുള്ള *Corakki P.*—ചെപ്പടിക്കാരൻ അമ്പലം വിഴുക്കും prov.

ചെപ്പി *ṣeppi* (ചെമ്പി) 1. So. The ear; cheek. 2. earwax ചെപ്പിക്കുണ്ടും; hence ചെപ്പിത്തോരളി ear-plug.

ചെപ്പുക *ṣeppuka* T. Te. & M. 1. To say ചെപ്പിനകം തടയുക *Mpl.* song. ചെപ്പുവിള *RC.* 2. (mod.) to growl whilst snatching at something, നായിചെപ്പം പോലെ.

ചെമൽ (loc.) = ചുമൽ, ചുവൽ.

ചെമ്പകം *ṣembayam* (T. ചെമ്പകം, S. ചമ്പ. fr. ചെമ്പ) *Michelia champaca* with yellow flowers ചെമ്പകപ്പു *GPes.*; വെളുത്ത ചെ. *Morus speciosa*, *Rh.*, പന്നിനീർച്ചെ. *rose* or *ṣesambo* (loc.)

ചെമ്പകത്തേരി *N. pr.* a principality including *Collem & Ambalapuzha*, capital അരിപ്പുഴ (or ചുറക്കാട്ട്?).

ചെമ്പകരാജൻ title of its chief; now a title granted by *Trav. B.* (ചെമ്പകരാജപ്പട്ടം).

(ചെം): ചെമ്പഞ്ഞി = ചെമ്പഞ്ചു *Laos.*

ചെമ്പടാമരം of beating time. *Bhg.* (see അളം).

ചെമ്പൻ (ചെമ്പ) 1. of copper colour—ചെമ്പൻ ടി red beard. 2. a copper coloured person. 3. a fish *PT.* 4. No. inferior yellowish soil.

ചെമ്പരത്തി 1. & ചെമ്പരത്തി *Hibiscus Rosa sinensis*, shoe flower compared with lips & ചോരിവാടി *Ud.* *RR.* ചെ. മാലയിട്ടു *Bhg.* a bad omen. 2. the lungs (butcher) also called ചുട്ടു. 3. *N. pr.* fam. *TP.*

ചെമ്പരം (അരം or ചുരം?) 1. reddish look, ചെ. കൊൾക to ripen. *B.* 2. ചെമ്പരം *Vi.*

ചെമ്പരവള്ളി or ചെമ്പരവള്ളി *Vitis Indica*.

ചെമ്പല്ലി 1. a fish, *Salmon B.*—ചെ. കോര *MO.* a perch. 2. a reddish paddy.

ചെമ്പഴുക്കം ripe betelnut, *Onap.*—ചെ. കക്കം കൊൾക to ripen. *B.*

ചെമ്പരതി exactly half. [*Ing.*

ചെമ്പരലിപ്പുക (—രി—*B.*) elephant's house ചെമ്പരിച്ച the soldier-fish, *Holocentrus ruber*, *D.*

ചെമ്പു *ṣembu* T. M. (U. Te, Tu. redness) 1. Copper ചെമ്പിന്റേൻ പൊടി & med. *Verdigris* അപരൻ ചെ. ചുരത്തായി his gliding has worn off, he is found out; so ചെ. കളിയിക്ക, 2. copper vessel ചെമ്പിൽ അമ്പരക്കു ചുഴങ്ങി prov. ചെ.ൽ വെള്ളം കാച്ചി *TP.* കെ ചെമ്പിപ്പോലോ *KU.* eating the same meal (*Nayars* in war). ചെമ്പുകളിൽ കണ്ണു നിറയു *Bhg.*



den V. ചെമ്പിട to be red, ചെമ്പിച്ച കേരളവും ദീപയും PrC. (of an Asura).—ചെമ്പിച്ച വൻ reddish.—ചെമ്പിച്ച കാലം a sickly palm leaf. [ശ്രീ TR.

ചെമ്പേട്ട=ചെമ്മേട്ട, ചെമ്പ ചെമ്പോലയിൽ എ ചെമ്പോട്ടി=ചെമ്പു കൊട്ടി copper-smith.

ചെമ്പുനിറപ്പിള്ളി N. pr. A Travancore chieftain, perhaps the same as ചെമ്പകരാമൻ? (or പുറയി?). prob. — der. fr. സുപ്രഭഞ്ചം?

ചെമ്പ്രക്കൊട്ടി So. fr. ചെമ്പ്രക്കൊട്ടി (sic) വെളുത്തീയൻനാടം ഇപ്പിച്ചുകച്ചു GP 73. (perhaps ചെമ്പ്രവള്ളി here; see ചെമ്പറം).

ചെമ്പുരാല KU. the SW. corner of Kerala (rather പുറയി Q. V.)

(ചെം): ചെമ്പൊന്ന Fine gold ചെമ്പിൻ ഉടുപ്പു ജൂക്കൻ RC. ചെമ്പൊൽപ്പം (hon.) golden feet, ചെമ്പൊൽത്താൻചൊന്നൻ CG, Kama, ചെമ്പൊൽത്താൻചൊട്ടു KB.

ചെമ്പോയ്ക്ക the crow-pheasant (ചകോരം). ചെമ്പിറപ്പി മധുരം GP. മയിലാട്ടംപോലെ ചെമ്പോ prov. ചെമ്പിൻ തളി ചങ്ങല മുറിക്കും Tantar. — ചെമ്പിൻ കണ് പോലെ ആമ്പാൾ a med. a certain colour. — ചെമ്പിൻ പുൾ the sky-lark (=ഭരഭാജ).

ചെമ്പാ—see ചെമ്പറ— & ചെമ്പുറം—.

ചെമ്മ 1. (T.=ചെമ്മു). 2. (ചെമ്മു?) little ചെ. തന്നില്ല. [Anj.

ചെമ്മുട്ട red earth, ചെ. കൊഴു തറ പിടിച്ച ചെമ്മരം Alangium desopetalum.

ചെമ്മരിയോടു MU. (കി—റി—) a good kind of sheep.

ചെമ്മലയ്ക്കരി N. pr. a leaf under Porikuri KU. ചെമ്മയ്ക്കു, E. an insulting gesture (=ചൊയ്ക്കു). ചെമ്മാനം (വാറം) 1. red sky, sunset. 2. ചെം വാനം mica (=അളം).

ചെമ്മൻ red deer.

ചെമ്മുറൻ Chemmuri T. So. (ചമ്മുറൻ G. Tu.) Worker in leather (ചർമ്മകാരൻ).

(ചെം): ചെമ്മിൻ GP. A shrimp (also=sprat). ചെമ്മു (T.—മ്മൻ greatness). 1. straightness, as ചെമ്മിഴുകുക, —കി to daub with clay (different fr. ചെമ്മിഴിക്കുക eye fixedly V1.);

ചെമ്മിൻ ചെമ്മല്ലാരു ആക്കി CG. interrupted. 2. advance, prosperity ചെമ്മുള അമ്മി, ചെ. കൊത്തു CG. noble, remarkable. ചെമ്മു കൊഴുൻ Bhg. has gained the mastery. ചെ. ലഭിച്ച Anj. health. — Chiefly in:

ചെമ്മുവരിക to be happy ചെമ്മുന്നാൾ CG. ഭവനി ചാലകൻ ചെമ്മുന്നാൾ RC. may it be well with him, may he succeed! — contracted ചെമ്മുനാൾ, നാൾ to be blessed as children by parents V1. ചെമ്മുനാൾ (ചെവനാൾ) blessing, with ചൊല്ല, കൊട്ടുക (Nasr.) — ചെമ്മുനാൾ V1. to bestow blessing, ചെമ്മു വരിക to ask for it.

ചെമ്മുയ്യ (see under ചാ) prob.=ചെമ്മുവരിക. ചെമ്മേ straightly, well, ചെമ്മെമ്മേ. ചെമ്മൊഴി a med. plant.

ചെമ്പു മിഴ്ച്ച T. M. (T. ചേം=കൈ, C. മെയ്യ) 1. To do അറിയാതെ ചെമ്പു പോയതു Bhg. my mistakes. അവനെ എയ്യ ചെമ്പു TR. what they did to him, how they punished him. 2. action in general. രാജാവെ നീക്കം ചെമ്പു, നാടക്കം ചെമ്പു; KU. ചെമ്പു ചെമ്പു=ചെമ്പു; ഉത്സവം മുടക്കം ചെമ്പു & ഉത്സവത്തിന്റെ Med.; so with many nouns, which generally stand in the Acc., whilst poetry allows of Gen. or Dat. അവനെ കല ചെമ്പു & ഭവകിഴൻകല ചെമ്പു തിന്ന CG. 3. saw V., chiefly to obtain a finite verb. കാണുക ചെമ്പുന്നു, ചെമ്പു, ചെമ്പും see, saw, will see. Mostly with ഉ, as ചൊക്കയും ചെമ്പു, പോവുകയും ചെമ്പു, ചെല്ലുകയും ചെമ്പു KU. Often with ക, കാൻ & എ as: ചെമ്പു വില്ലിക്കയോ ചെമ്പുതു Med. വില്ലുകയോ വാങ്ങുകയോ ചെമ്പുതു if he either sell or buy. ചെല്ലുകയോ കൊടുക്കുക ചെമ്പുതു വാങ്ങുകയും ചെമ്പുതു അവർ സ്വീകര്യ KR. അപ്രിയം ചെമ്പു തൻ ചൊല്ല കാൻ ചെമ്പുതു Bhg. കൊല്ലുക വെട്ടുക തല്ലുക കാൻ ഇഹ വല്ലഭം ചെമ്പു കൊൾ KR. പോകേ ചെമ്പുതം.

Hence: ചെമ്പി T. ricefield in പൂഞ്ച. VN. ചെമ്പൻ T. aM. action ചെമ്മരിക്കടൻ a fight full of exploits. ചെമ്മലിടെ വമ്പു

ജോരിൻ മുമ്പൻ first among the men of action; ചെമ്പ്രൻ ചെമ്പ്രകം കറൻ R.C. well exercised (now ചെമ്പ്രൻ R. V.)

ചെമ്പ്രി T. So. doing, news ചെമ്പ്രി ഇന്നാചട്ടൻ എന്നു KR. ചെമ്പ്രി കെട്ടു Mpl. song. ചെമ്പ്ര ചെമ്പ്രി. അറിയുന്നില്ലയോ SidD.

CV. I. ചെമ്പ്രിക്ക to cause to do. അഭിഷേകം ചെമ്പ്രിച്ചു AB. etc. — II. ചെമ്പ്രിക്ക id. അഭിഷേകവും ചെമ്പ്രിച്ചിപ്പൻ Mud. ദേവനും ചെമ്പ്രിക്ക KR. (books). ഇപ്പുകാരും ചെമ്പ്രിച്ചു TR.; also as aux V. വാങ്ങെത്ത ക്ഷാമിക്കയും ചെമ്പ്രിച്ചിപ്പരുതു Nal. do not order me to.

ചെമ്പ്രിക്കച്ച (എന്നെന്നിക്ക വേണ്ട) Onap. = ചെമ്പ്രിയ? ക ചെമ്പ്രിയ.

ചെമ്പ്രട്ട see ചി — (S. ഒരോ hard).

ചെമ്പ്രന്നൻ ചെമ്പ്രൻ & ചെമ്പ്രന്നൻ (T. ചെമ്പ്രന്നൻ) Udder of beasts, see ചെമ്പ്ര.

ചെമ്പ്രിപ്പു ചെമ്പ്രിപ്പു T. M. (C. To. Tu. ചെമ്പ്ര, കെട്ടു) 1. Sandals, loose shoes (ചെമ്പ്രിയടി). ചെ. കലോട്ട കൂടെ അകായിൽ കട്ടന്നു TR. in a temple. 2. foundation, ചെ. ഇട്ടുക to lay it B., gen. ചെമ്പ്രിപ്പടി; projection in a foundation. 3., (ചെമ്പ്രിയുക) reclinings; a leveller for paddy fields.

ചെമ്പ്രിപ്പടി 1. sole ചെമ്പ്രിപ്പടിത്തോൽ V1. മുണ്ടു ചെ. ക്ക് ഇട്ടു വെക്കുന്നു wears the cloth down to the heels.

ചെമ്പ്രിപ്പക്കൽ shoemaker, vu. ചെമ്പ്രിപ്പത്തി, also ചെമ്പ്രിപ്പകാരൻ V1. (which is also a shoe-wearer).

ചെമ്പ്രിയുക ചെമ്പ്രിയുക 2. To turn, bow ഏടത്തൊന്നക്കൊള്ളെ ചെമ്പ്രിയുക കോളെ TP.; to be bent താടി കോടി ചെമ്പ്രിയുക വോം Nid. distorted jaw; to recline.

ചെമ്പ്രിക്ക = ചെമ്പ്രിക്ക II. to bend, അടക്ക ചെമ്പ്രിച്ച chewing Arcanot has intoxicated him (see also ചെമ്പ്രിക്ക). ചെമ്പ്രിച്ച കെട്ടുക to build a veranda, to add a thatch to the house.

VN. ചെമ്പ്രിപ്പ = ചെമ്പ്രിപ്പ inclination കഴക്കേൽ ചെ. വളയത്തുകയുടെ ചെ. Gen. (in geometry). ചെമ്പ്രിക്കൽ V2. dishness = തല തിരിക (see ചെമ്പ്രിക്ക).

ചെമ്പ്രി വേർ T. A.M. (see ചെമ്പ്രിക്ക) Battle ചെമ്പ്രിക്കം R.C.

ചെമ്പ്രിയുക ചെമ്പ്രിയുക (& ചെമ്പ്രിക്ക T. So., നാരി C. to force in, ram). To shove in, to put in = തിരുവുക f.i. ഇറയുടെ മുക്കിൽ ചെമ്പ്രിയുക, ചെമ്പ്രിക്കത്തി അരയിൽ ചെമ്പ്രിയുക, ചെമ്പ്രിക്ക ചെമ്പ്രിക്ക is sleepy.

ചെമ്പ്രി P. sirka, Vinegar (see ചെമ്പ്രിക്ക) & ചെമ്പ്രിക്ക കട്ടിച്ചു PP.

ചെമ്പ്രിയുക ചെമ്പ്രിയുക T. A.M. To be thronged, contracted (or to be lost?) കണ്ണാലം ചെമ്പ്രിയുക ചെമ്പ്രിയുക കൂവതി Bhg 1a. (or ചെമ്പ്രിയുക)

ചെമ്പ്രി ചെമ്പ്രി (see ചെമ്പ്രി) Small, little, mean. ചെ. ചെമ്പ്രിയ, neut. ചെമ്പ്രിയ & ചെമ്പ്രിയ. ചെമ്പ്രിയ ചെമ്പ്രിയ ചെമ്പ്രിയ (see ചെമ്പ്രിയ), ചെമ്പ്രിയ. ചെമ്പ്രിയ ചെമ്പ്രിയ ചെമ്പ്രിയ (see ചെമ്പ്രിയ) prov. — ചെമ്പ്രിയക്കൊട്ടെ ചെമ്പ്രിയ TP. when he was young, from a baby. ചെമ്പ്രിയ ചെമ്പ്രിയ Bhr. ചെമ്പ്രിയക്കൊട്ടെ ചെമ്പ്രിയ. play of childhood = ചെമ്പ്രിയ കളിക്കും നാൾ Bhg. ചെമ്പ്രിയ also = ചെമ്പ്രിയ (ചെമ്പ്രിയ കാലം കൊണ്ടു KR.)

Hence: ചെമ്പ്രിയക്കി B. a white faced monkey. ചെമ്പ്രിയ 1. with N. pr. of plants etc. (see simpl.). 2. N. pr. of females.

ചെമ്പ്രിയ cloth over the privities ചെമ്പ്രിയ young, little. — childhood.

ചെമ്പ്രിയുക, കി ചെമ്പ്രിയുക So. (T. ചി.) To shrink, ചിംഗം ചെമ്പ്രിയുക; കൺ ചെമ്പ്രിയുക ചി. ചെമ്പ്രിയുക Nid. —

Inf. ചെമ്പ്രിയുക little, v. a. കൺ ചെമ്പ്രിയുക Nid. to contrast, കൺ ചെമ്പ്രിയുക നോക്കുക V1. to ogle; to nod.

ചെമ്പ്രിയുക, തുതു ചെമ്പ്രിയുക T. M. (V. ഒക്കെ dense, stout) 1. To fill up, dam up (അടച്ചിട്ടു), പൂട്ടു കണ്ണാലിൽ ഇട്ടു ചെമ്പ്രിയുക PP. 2. to besiege. പുറത്തു ചെമ്പ്രിയുകിന്നൻ Bhg. besieged. 3. to oppose, resist ചെമ്പ്രിയുക അം ചെമ്പ്രിയുകിന്നൻ TP. ആരും അടങ്ങാൻ ചെമ്പ്രിയുകുന്നോരില്ലയോ C.G. ചെമ്പ്രിയുക ഉപാധം എന്നു HV. ഒക്കുന്നം നിറിച്ചാൽ സങ്കുന്നം വന്ന ചെമ്പ്രിയുക C.G. will defend the poem. ചെമ്പ്രിയുക മുടി hairs standing on end. 4. to prevent

ചെറുചെറുചെറുക്കിൽ CG. രാജാവിൻ മരണം ചെറുപ്പൻ Bhr. — to forbid പോകരുതെന്ന ചെ. AR. പോകൊല്ലാ എന്ന ചെറുക്കുമ്പോൾ CG. 5. to level a gun അക്കു പഠിച്ചു ചെറുക്കു; അപൻ ചെടിക്കു പഠിച്ചു ചെറുത്താൽ ആ കന്നു അൻ ചെടി ചെല്ലതു TR.

(ചെറു): ചെറുകളമ്പൻ (hunting) names of കൂരൻ. ചെറുക്കൻ (ചെക്കൻ) a lad, servant; bride-groom V1. ചെ'ന്നുയിക്കു to wait on one. — 1. ചെറുക്കി a girl. [വട്ടം q. v.]. ചെറുക്കൽവട്ടം a smaller fane (opp. മൂക്കൽ ചെറുക്കുന്ന (InL, അരന) in little pieces ലംസം ചെ. തറിച്ചു (opp. വലിക്കുന്ന).

ചെറുച്ചു gentle heat. ചെറുക്കും the hereditary rights & perquisites claimed in their parishes by the following members of the community: കണിക്കൻ (for feasts), ആശാരി (for dedication of houses), തട്ടാൻ (for marriages), ചെയൻ (for തിറ), വണ്ണാൻ, വേലൻ, വിളക്കത്തറവാൻ etc. ചെറു ജന്മാധികാരത്തിൽ കിട്ടാത്തതു MR.

ചെറുതേൻ V1. honey of ചെറുതേനീച്ച. ചെറുനാഡു 1. uvula, epiglottis. 2. a disease under the tongue, called frog, B. also കുറുനാഡു V1. 3. കരിയുടെ ചെറുനാക്കു V2. a part of the plough.

ചെറുനിർ urine ചെ. വീഴ്ത്തുക, ചെറുക്കു V1, 2. പട്ടക്ക — ചെ'ററീന്നു പോകണം, കിടക്കയിൽ ചെ. ആകയും MM. symptom of delirium. എല്ലാശ്ലേഷം ചെ. വീണ്ടു മരിക്കും a med.

ചെറുപ്പം childhood (ചെറുപ്പക്കാര, — പ്രായം) നിന്നു കുന്നക്കയ്യ. നമുക്കു TP. when thou wast very young. രാമൻ ചെ'മാക്ക കൊടു TR. is still childish. ചെ. കാട്ടുക V1. to act childishly, to be naughty. —

ചെറുപ്പക്കാരൻ, — നി young people. [TR. ചെറുപ്പക്കയ്യേരി H. pr. town in Nednangal ചെറുപ്പയക്കൽ Anach, early in life. ചെറുവ V1. = ചെറുപ്പം.

ചെറുവൻ a child; slave, പെരുവൻ (മുറയെടുത്തു വെൻ q. v. & പുലയച്ചെറുവൻ); 1. ചെറുവി

1. a girl ചെറുവിചെല്ലത്തോവിശ്വസിപ്പു Pay. 2. a slave girl, Pulachi.

ചെറുച്ചെല്ല the distance a Cheruman has to keep off from high-castes.

ചെറുമകൻ slave, ചെറുമക്കളെ പിടിച്ചുകൊണ്ടു പോയി TR. — നാട്ടിൽ ചെറുമനിയൻ TP. — ചെറുവാതിൽ a bye-door, required in Sūdra houses. Anach.

ചെറുവിൽ littlefinger നൂറായിരം രചണ നാൻ കരുതിച്ചെത്തിയിട്ടില്ല നിയതം ഇതുമാ ചെ'ല്ല പോര AR 5. ചെ'ല്ലേ ചൊന്നോതി രാ TP.

ചെറുശേരി B. the name of a book.

ചെററു ശേഴ്ക (a ചെ.തത്ത T.) 1. V1. Little sticks or leaves for kindling fire or covering a hut. 2. what is made of it, screen or wicket of wicker-work B. 3. a hut, നാട്ടുക ചെ.യിൽ നൂണു CG.; out-house, untaxed shed of Mukwas (ചെ.ച്ച). 4. കാൽച്ചെററു web-foot; cere of birds ക. കൊണ്ടു മുടിയ പോലെ MO ക. 49. Hence: ചെററക്കടി 1. = ചെററപ്പുറ. 2. a low person.

ചെററത്തരം B. worthless. ചെററപ്പുറു No. = ചെററ B. = കുപ്പമാടം. q. v. ചെററപ്പുറ (3) V2. shed, hut.

ചെററു ശേഴ്കു = ചിറു (ചെ.ച്ച) little നിങ്ങൾ ചെ. ഇരിക്കേണം Bhr. wait a bit. ചെ. പാക്ക Bhr.; ചെ. വിറച്ചു, കഥ പറവാൻ ചെ. അൻ (= ചുരുക്കി), പണിപാത്രം ചെ. സത്യമാക്കി വാൻ Bhr. വിട്ടു ഉണ്ടാകുന്നതു ചെററിച്ചു AR. — With nouns ചെറററം നടന്നു VCh., ചെററകാലം ചെന്നപ്പോൾ KR. — of time ചെററുൻ നരച്ചിതു VCh. grew gray in no time. — With ഉം & Neg. ചെററം വേടിത്തോണ്ടു etc.

ചെ.ല ശേഴ്ക Paj., coll. T. (Tibb. of S. ബിര?) ചെ. വന്ന പോയി Cysts have formed under the tongue (കയ്യുക to open them) = ചെറുനാഡു 2.

ചെ.ല ചെ.ല ശേഴ്ക With a frizzling tinkling noise (ചി.ല —). ചെ.യന്ന കയ്യെക്കു കയ്യെ ന ചിലമ്പിട്ടു കാടിവര Anj. — also ചെ.ലി ചെ.ലി, and ചെ.ലച്ചെ.ല, യ്യ.

1. ചെ.ല ശേഴ്ക T. M. C. Te. (Te. ചന്ന, ചൽ,

C. Tu. സൽ) 1. To pass through നമുക്കുവെണ്ടി നെ അവിടെയുണ്ടു ചെല്ലം KR. അന്ത്യരൂപത്തിലേക്കു ചെല്ലാത്ത വന്നു Bhr. penetrate.—to enter വെള്ളങ്ങൾ സംഗമത്തിൽ ചെല്ലുവോളം CG. കണ്ണിണ ചെല്ലുന്ന നലച്ചി കണ്ടിട്ടു കൈ കഴിഞ്ഞു ചെല്ലം, വെണ്ണയിൽ കൈകൾ ചേർത്തു നു CG. ചിത്തം അധർമ്മത്തിൽ ചെ, യിട്ടു Bhr. അടിപ്പൻ ചെ, to be about to.—to come in, as maney അവന്റെ പാറിൽനിന്നു അന്യരും കരു പണം എനിക്കു ചെല്ലേണം TR.—to enter upon എങ്കിലേ വകയെൽ ചെന്നു കൂട്ടം TR. on this condition only can he be instated. പറന്നിടരുൽ ചെന്ന TR. retook it.—to be swallowed ചെല്ലുമാ (=കടക്കുമാ, ഇറങ്ങുമാ), ചോറു നന്നായി ചെല്ലുന്ന V1. tastes well. 2. to pass on. ചെന്നു തടപ്പൻ to prevent that for which you came Mud.—to come, go to ആൾക്കു ചെല്ലും താൻ ഏതു ചെല്ലുന്നല്ല prov. ആ സമയത്തേക്കു രാമൻ മുദ്ര ചോരയി എന്നും വഴിയെ താൻ ചെന്നു എന്നും MR. (to പിൻ ചെ, to follow). രാജാവെ ചെന്നു കാണു TR. to pay his respects, do homage. കൊണ്ടു ചെന്നു brought.—esp. time to pass, advance കൊല്ലം ൧൦൦ ചെന്നു മെടത്തോറിൽ (doo.), ൧൦൦ സംവാസരം വയസ്സു ചെന്നു Bhr. അഞ്ചുനാഴിക രാമചന്ദ്രൻ 2 hours after sunset. നേരം ചെന്നു it is late. വയസ്സു ചെന്നു ചെന്നു aged. 3. to pass, be current, valid ചെല്ലാത്ത പണം bad money, ചെല്ലം ചെല്ലവു current expenses. 4. to cost, be required അധികപണം ചെന്നു V1. the expense has been great.—also suffice ഇവ പണിക്കു എത്ര പണം ചെല്ലുന്ന (=ചോരം).

VN. ചെല്ലവു (vn. ചി—, ശി—) 1. income ആൾക്കു ൧൦ ഉറപ്പു ചെ, കൊടുക്കു TR. salary. ചെല്ലവിത്തു കോശാലക്കു തരികു arrange about my pay. ആൾക്കു ചെല്ലവു pay of troops. കല്പിച്ചു തന്ന ചെ, വാങ്ങി lived upon their allowances TR. എനിക്കു നിന്റെ ചെല്ലം ചെല്ലവും അല്ലല്ല prov.—adj. ഇവൻ അന്യരേക്കാൾ ചെ, മനുഷ്യകൃഷ്ണൻ ഇരിക്കുന്നു MR. is salaried by the plaintiff. 2. ex-

pense, ചെല്ലവായി it is spent, ചെല്ലവേക്കു അറുക്കു to expend. വരവിൽ നാലരുന്നേറു വരവിൽ മുക്കുവോ വരവിൽ ചെല്ലവേക്കു ചെല്ലവേക്കു ചെല്ലവേക്കു KR. spends so much of his income. ചെല്ലവിന്നു മുട്ടാകുകൊണ്ടു TR. ഇന്നേത്തേക്കു ചെല്ലവിന്നു മുട്ടാകു കൊള്ളു PT. for our wants. അവർക്കു ചെല്ലവിന്നു കൊടുക്കുന്നു Mud. keeps them in his pay. Expenditure is of 2 kinds: നിത്യം ചെ, regular, fixed & അടിയന്തരം ചെ, occasional, extra charges TR.

[person V1. ചെല്ലവൻ m., —വി f., spendthrift, expensive ചെല്ലവഴിക്കു, —റുക്കു VyM. to spend; to waste; so also ചെല്ലവേക്കു.

ചെല്ലവിട്ടു to spend, to lay out. കണ്ടതിൽ ചെല്ലവിട്ടു TR. അടിയന്തരങ്ങൾ കല്പിച്ചു ചെ'ട്ടു ചോരയെ duty of Prāj. മുറിക്കുന്ന ചെ'വാൻ TR. to bear the costs of the cure. എന്റെ കാഴ്ച ചെ'ട്ടു Bhg.

ചെല്ലവു കഴികു to live upon. കടം കൊണ്ടിട്ടു ഇരുന്നിട്ടും ചെ'ഞ്ഞു ചോരം.—

ചെല്ലവു കഴിക്കു to keep house കറുപ്പാലത്തിന്നു ചെ'ച്ചുകൊണ്ടു ചോരയെ TR.

CV. ചെല്ലത്തുക 1. to put in, to drive in ഉറക്കുകൊണ്ടു കണ്ണങ്ങൾ രണ്ടിലും ചെ, CG. ചുവട്ടിലേ കീച്ചെല്ലത്തുക a med.—to eat അതിയായി ചെല്ലത്തിടിൽ അതിസാരം വരും GP.—അവന്റെ മനസ്സിൽ ചെല്ലത്തിടൊടു V1. remind him of. 2. to make to pass on; മനസ്സു ചെ, V1. 2. to animate, stimulate; ജ്വര കൂടാതെ മനം ചെ, KR. make up your mind. ചുറ്റി ചെല്ലത്തി (=കടത്തി) വിചാരിച്ചു penetrated a matter.—to pay money, to perform a promise, so.

ചെല്ലം (T. ചെല്ലം, C. To. handsome) 1. wealth ചെല്ലം മിക്ക മകരമോചനൻ, കയ്യിൽ ഏതു വില്ലൊലി ചെ, RC.; treasure ഇല്ലവും ചെല്ലവും വിററു SI. ചെ, കായ്ക്കാരൻ TrP. Royal treasurer.—ചെല്ലപ്പിള്ള B. darling; so. also a spoilt child. 2. copper vessel, as for keeping or burying treasure V1. ചെല്ലി (insinuating itself) 1. a grass in rice-

fields, *Scirpus articulatus* B. 2. a worm;  
beetle in Coconut-trees.

ചെല്ലിയെഴുക (To. സെലയു) to go astray,  
as cattle without owner B.

UV. ചെല്ലിക്ക (=ചെല്ലയ്ക്കുക) to make to pass  
in or on; ചെന്നു ചെല്ലിക്ക (hantg.) — to  
put leeches V1. (old ചെല്ലക്ക, ആള).

ചെല്ലൻ (ചെൽ white ant T.) N. pr. *Perichollus*  
*gramma*. ചെ'രിൽ ആറുന്ന പുരാണേ ടി. G.  
ചെ'രമെന്നും അറുരൻ ടി. B.

II. ചെല്ലുക (loo.) = ചൊല്ലുക To say.

UV. ഞായം ടെ. ചെല്ലിക്ക = ചൊല്ലിക്ക.

ചെവക്ക old = ചുവക്ക (ചെവ് V).

ചെവി ശേവി T. M. To. (O. കി —, Tu. കെപ്പി)  
prk. 8. ശ്രവിക്ക? see ചെകിട്ട, ചെവിക്ക 1. Ear,  
the outer ear (=കരള). വായി അറിയാതെ പഠ  
ങ്ങാൻ ചെ. അറിയാതെ കൊള്ളു prov. ചെ.  
വീണവൻ, ചെ. മുരടൻ V1. one with hanging  
or twisted ears. ചെവിക്കുണ്ടാണത്തിന് അടി  
ച്ച TP. a box on the ear. ചെവി കുലിയവേ  
വലിച്ചു Bhr. even beyond the ear. ഏൻ ചെ.  
കു അറിന്നടുയരന്ന Bhr. prick up the ears.  
(for hearing something). പള്ളക്കൾ ചെ. കൾ  
കുപ്പിച്ച Bhr. 2. the organ of hearing ഏൻ  
ചെല്ലും പൂക്കുന്നു നിൻ ചെ. യിൽ CG. ചെവി  
കടി itching of ear, ചെ. കടിക്ക also to malign  
B.; ചെ. ഇറക്ക, മുളക, ഉരുതുക Nid. ears to  
tingle. ചെ. അടക്ക the ear to shut.

Hence: ചെവിക്ക (ശ്രവിക്ക) to hear നല്ല നിശ  
ചരൻ ഞെമ്മ ചെവിച്ചിട്ടുള്ളവൻ എങ്ങ പോ  
യി Rf. my old good subjects.

ചെവിക്കല്ല the drum of the ear.

ചെവിക്കുട upper parts of the ear.

ചെവിക്കുത്തു earache.

ചെവിക്കുന്നി tympanum.

ചെവിക്കെടക്ക, to listen; so എല്ലാവരും ചെ  
വിക്കന്ന കേട്ടിടുവിൻ Bhr. നന്നായി ചെ.  
ന്നു കേൾക്ക വേണം Bhg.

ചെവിക്കെരക്ക id. ഇത്രയും ചെ'ളതേ Mad.

ചെവിക്കെൾക്ക to hearken.

ചെവി ചേർത്തട്ടയക്ക Urv. a punishment in  
earle offences.

ചെവി ചെവിച്ചൽ itching in the ear.

ചെവിട്ട 1. ear, chiefly the inner part ചെവി  
ട്ടിൽ പോകു prov., ചെവിട്ടും ചെല്ലുറയ്ക്കും  
(expl.?) ഇല്ലാത്തവൻ No. = കേൾക്കത്തവൻ  
(said of old people); but see ചെകിട്ട. ചെ  
വിട്ടതൻ അടിക്ക, ചെ. അങ്ങി നടപ്പാൻ പ  
ടില്ല I can hardly venture out, so ashamed  
I am of what people say. 2. deafness.

(ചെകിട്ട) ചെവിടൻ, f. — കി deaf = ചെവി  
കേൾക്കത്തവൻ.

[ചെ'യ്ക്കു ടി. G.  
ചെവിപാക്ക to listen നൊന്നു വിളി കേൾപ്പൻ  
ചെവിപ്പി earwax = ചെല്ലി, ചെവിട്ടപ്പി, ചെ  
വിക്കുത്തും.

ചെവിയൻ hare; കെമ്പൻ എന്നും ചെല്ലി വി  
കിക്കുമ്പൊഴെക്ക ചെ. prov., also കാലച്ചെ.  
(hantg.; കടച്ചെ. = elephant).

ചെവിയോർ quickness of hearing.

ചെവു ശേവാ T. M. (ചെം, ചെവ്) vu. ചെവു  
1. Correctness. ചെവുയിൽ in right proportion.  
ചെവുന്തി & ചെമന്തി *Chrysanthemum* Ind.  
(Bh. calls it ചെന്തി & *Memeeylon grande*  
നൊന്നു ചെന്തി).

ചെവുരി a M. red streaks in the eye ചെഞ്ചി  
ചെ. പുറങ്ങിക്കി വന്ന കിഴി RC.

ചെവുളിക്കൊടി *Curcuma xanthorrhiza*, yel-  
low fragrant wood (?).

ചെവു (വായി) the red faced, Mars ബുഹസ്സതി  
ചെവു ബുധനം KR.; ചെവുവട്ട V1. Tuesday.  
ചെവുരം a certain share in leasing land, one  
twentieth V1.

ചെവു propriety, straightness ബാണത്തിൻ  
ചെവുല്ലം അറിച്ചു നോക്കി CG. — adj.  
ചെവിന്ന ചാര മുമ്പാലിണ CG. well pro-  
portioned. —

adv. ചെവു directly, nicely. —

ചെവില്ലായ്മ, ചെവില്ലായ്മ disease, as of  
Raj. ചെ. വാരം V1. the king is very ill.

ചെളി ശേവി So. Mud, mire = ചെളി

ചെളിക്ക V1. 1. a wound or ulcer to discharge  
(ചളി, ചെലിക്ക). 2. ചെളിച്ചു ചേരക്ക  
കുട a mud, to put leeches (see ചെല്ലിക്ക  
& ചെല്ലു).

ചെട്ടിക്ക *cheppikka* (& ചേട്ടു *chethu*, 1. T. ചെട്ടു) No. Gills of fish. ചെട്ടിക്കയിൽ നാൽക്കെ ഒരു വന്നു വ. 2. scales of fish, torn mat, etc. ചെട്ടിക്ക എടുക്ക the skin to burst, as between the toes (fr. ചെട്ടിക്ക).

ചെട്ടിക്ക *cheppika* 1. Cheek (=ചെങ്കി). ചെ. അറിയാതെ കെടേണ്ട CG. വിരൽ അഞ്ചും ചെ. മേൽ പൊന്നി TP. from a box. 2. mire So. ചെ. കയ്യുക to be muddy. - ചെട്ടിക്കച്ചി. B.

ചെട്ടിക്ക *cheppika* No. A kind of tree.

ചെട്ടിക്ക *cheppu* M. T. (& T. ചെ - C. ചെർ sharp as a nail) 1. Flea; tick. 2. a large beetle on Coconut-trees. (ചെട്ടി 2.) MC.; palm-worm, wood-worm V1. - ചെട്ടിക്കരിപ്പി fleabite, gnawing of moth, beetle, etc. V1. 3. leech V1. (see ചെട്ടിക്ക, ചെട്ടിക്ക 2.)

ചെട്ടി 1. = ചെട്ടി 1. കണ്ടു ചെ. മുളച്ചുകിട്ടുന്ന MR. 2. B. shrimps (ചെട്ടിൻ).

ചെട്ട *cheppu* T. & M. Fine, stout. ചെട്ട കരി, വൻചെട്ടൻ, മുഴക്കമെഴും ചെട്ടന്തൻ, ചെട്ടന്തടം കയ്യൽ RC. ചെട്ടന്തട Pay. ചെട്ടിക്ക T. to be fertile -

VN. ചെട്ടിപ്പ V1. Trav. fertility.

ചെ *che* (like ചീ) Fial must not!

ചെക്കൻ *cheppan* Tdbh., സേവ, സേവകൻ (as if from ചെപ്പ) 1. Servitor, chiefly about the Raja's person. (കുലിച്ചേക്ക) ചെ. വരിക, കൊടുക്ക V1. to enlist, serve. 2. to pay.

ചെക്കൻ (& ചേവകൻ) 1. servant, militiaman മന്നവർ ചേവകന്മാരായി CG. ഗജകുന്തിൻ കരയേറി ചിത്തം ഉറപ്പിക്കുന്ന ചെ. Mund. 2. one of the Ilavar caste ചേക്കൻ, f. - കവത്തി (-കോത്തി) also ചേക്കൻ V1. ചെക്കിക്ക to do duty, also ചേക്കിക്ക to serve.

ചെക്കിച്ചവർ ചുറ്റി VCh. ൨൦൦൦ പ്രളക്കന്മാർ ചെക്കിച്ച KU. കുതിരചെക്കിച്ചവൻ V1. a trooper. - old ചേക്കാരൻ V1. soldier's service.

ചെക്കുക, കി *cheppuka* T. M. (a C. കേ to lie) To get upon trees, to roost, also ചെക്കുക, കി V1.

VN. ചേക്കൻ, ചേക്കൻ a roost, ചേയലിന്ന വന്ന കോഴി come to lay eggs; ചേയൽമരം (f. i. of pesavaka).

ചേക്ക T. So. resting place of animals (birds, buffaloes), with ഇരിക്ക, ആക to roost.

ചേക്ക 1. roosting & breeding place കണ്ടെക്ക ചേക്കിടം കൊടുത്തൻ prov. 2. So. gambling; ചെ. കളിക്ക, to gamble.

ചേക്കൻ *cheppan* (T. = ചെപ്പ; or ചീ) 1. Spoiling, അടക്ക ചേക്കലായി വോയി is on the point of rotting 2. = ചെക്കൻ V1. (- ചേ very early).

ചേക്കൻ Ar. *cheppan*, Shalikh.

ചേക്കിപ്പ So. see ചേക്കിപ്പമുട്ട.

ചേക്കേഴാൽ *cheppal* Paig. (ചെപ്പ് കേൽ) = ചേക്കേഴാൽ. The grass from which Paighant-mats are woven (ചെക്കേഴാൽ മണ്ണിലായും).

ചേക്കൻ *cheppan* S. (prh. fr. ചെപ്പി or ചേട്ട T.) Servant, also ചേക്കേഴാൽ ചേക്കിപ്പമുട്ട SiPa. ചെക്കി fem. = ചേക്കി; താരം തൻ ചെക്കിത്തറ CG. - ചേക്കിക്കരയോടേറ്റ PT; also ചേക്കിപ്പ = ചെക്കേഴാൽ V1.

ചേക്കി *cheppu* (T. ചേക്ക beauty, fr. ചെപ്പ.) M. U. A glutinous earth, put on walls to keep off the rain, esp. red. ചേക്കിത്തറ; ചുണ്ണ ചേക്കി കാപ്പം a mud.

ചേട്ട *cheppu* Tdbh., ആ. 1. Elder sister, gen. ചേട്ടത്തി. 2. = മേക്കി the elder sister of Fortune, goddess of poverty & mischief. ചെ. കളക a ceremony to drive Pandora away. 3. a mischievous person, m. & f. ചേട്ടക്കു പിണക്കം നാറ്റിക്കു prov. 4. all that is nasty; also a kind of snake B. ചേട്ടവക.

ചേട്ടൻ elder brother, ചേട്ടത്തി elder sister. - ചേട്ടത്തിയൻ elder sister-in-law. V1.

ചേന്നം *cheppan* T. So. (C. ചേ - basket) Pillow used as saddle.

ചേന്നി *cheppu* T. M. (Tdbh., ആ. 1. Ladder, ഏണി 2. (So. ചെക്കി) the layers of fibres enclosing the flesh of the jackfruit.

ചേന്നിച്ചേരി N. pr. the hereditary Karim over the northern part of Kolamādu KU.

ചേന്നിമർ SiPa. = ചേന്നിച്ചിമർ see കി.

ചേന്നിയൻ *cheppan* T. M. (Te. ചേന്ന, C. ചേവ) 1. A tribe of weavers ചെക്കൻ ചി

നെ ചേ'ർ KN. 2. V1. an outrageous person (fr. foll.)

ചേൺ ശ്ലോ 1. T. M. Breadth, height, strength, ചേണിലകം കൺപലക R.O. highly shining shield. — ചേണാൻ സമ്പത്തു Nal. (ചേണാൻ കിരുമുഖം Ajj. — prob. — ഞാന —). — ചേ ഞാനുനിന്നുതന്നെപ്പതിനായി CG. help powerfully. അഴക ചേൺറെപ്പുന rose high. ചേ ഞാന വാളുടേറു CG. — തന്നെ ചേണെഴും പാണി, ചേണെല്ലം ഞാൻ CG. 2. a net-work of bamboo or Cyas leaves for catching fish; rough sieves of a gardener മണ്ണരികുന്ന ചേൺ. ചേണൻ (1) N. pr. male; fem. ചേണി.

ചേറും ശ്ലോ Tdbh., ചേരും. Loss, waste വസ്തു ചേ. വരഞ്ഞുവൻ TB. to spoil or waste our property. ഞങ്ങൾക്കു വന്ന ചേ'ങ്ങൾ; നമുക്കു ക്ഷീയ മുതൽ ചേ. വന്ന ചോരം TR. will be lost. ആനചേ. നോക്കി MR. examined the destruction, which the elephant had caused. ഞങ്ങൾക്കു ചേ. ഇല്ലെന്നും കാൽത്തൽ CG. ചേതകേടുകൾ any loss or injury. ചേതവാതം V1. loss.

ചേറന്ന ശ്ലോ S. (ചിന്ത) Consciousness, life ചേതനയോടു വിരിഞ്ഞു CG. died. തല്ലി ചേ. ചോക്കി killed; ചേ. ചോക്കിന്ന വൈതങ്ങൾ CG., ചേ. ചോയൽ കായം മ നാൾ കിടക്കിൽ കാരവായം ഇല്ല VCh.

ചേതന്നൻ conscious. ഭൂതങ്ങൾ ഉള്ളതരിൽ ചേ. ആയോൻ CG. the soul of the world.

ചേതവാൻ id. താൻ ഒരു ചേതവാനായി ഭവിക്കുന്നു AR. (In S. ചേതവാവാൻ or ചേ തോമാൻ).

ചേതസ്സ് mind സപ്തനമകങ്ങൾക്കു കൺറു ചേ. ഉപാഭാനമാകുന്നു Adw. S. ചേതസം with the mind (opp. വാചം, കർമ്മം). ചേതം വിഷയം Vet. 60. = മനം, ഉദ. In sM. ചേത; 66 നിശ്ചലമരുമിവിനു കരുതി ചേതയിൽ RC.

ചേരി ശ്ലോ 1. = ചെമ്പി News. 2. Tdbh., ഭാഗതി (ചേതി) foundation ചേരിക്കല്ലു = പൂറു തുളു തറക്കല്ലു; No. a mud-verandah round a house, about 1 Cöl broad.

ചേരിരിവു B. a short rafter at the corner of a roof.

ചേതു = സേതു, Dam ചേതാർ കടൽവണ്ണൻ RC. ചേതേറാഗതി S. ശ്ലോ ശ്ലോ (ചേതസ്സ്) Thought, wish. Brhmd.

ചേതോഹരം ravishing the mind, delightful (= മനോഹരം) ചേ. വാചനം Nal. ചേ' രാഗി Bhr. — മേളർ ചേതോഹരിണികളായവർ Bhr.

ചേടി ശ്ലോ S. A country in Bandelakhanda; ചേടിപൻ, ചേട്ടൻ, ചെട്ടൻ CG. its king.

ചേറ ശ്ലോ T. M. (C. ചേ — abundant, S. ചേറ) A yam, Arum campanulatum GP. (അഭോഷം S.). — Kinds: കാട്ടു — Arum gracile GP71., നാട്ടു —, നീലച്ചേ — Arum minutum, മുളൻ — Dracontium polyphyllum, കൈകപ്പഞ്ചേനത്തുണ്ടു ചോലേ TP. ചേനപ്പു eatable; — വരപ്പു ചെ ഉച്ചേരി.

ചേനത്തണ്ടൻ a venomous snake (similar to an Arum stem); — ചെമ്പലി or — വിരിയൻ the larger kind.

ചേനത്തലൻ B. bald headed.

ചേറന്നശ്ശേരിശ്ലോ (loc.) Ricefield. — fr. ചെമ്പ്? ചേറന്നുക ശ്ലോ S. To cut slantingly (ചെത്തു, ചെമ്പി).

ചേരി N. pr. of men.

ചേപ്പു ശ്ലോ Paig. No. (T. ചേപ്പു = sM. ചെപ്പു & ചേറ) opp. ചേൽ, slovenliness. ചേ'റായി നടക്കു ചേ. പണി work slovenly done.

ചേമന്തി ശ്ലോ (C. ചേമ്പു — fr. ചെപ്പു — T. M.) Chrysanthemum Indicum. കാരണമുള്ളിൽ ചേപ്പം അച്ചിക്കം ചേ. പൂ CG. — also ചേമന്തിക Ajj. ചേമന്തികേ നല്ല പൂരങ്ങൾക്കു നീമന്തം നീ CG. Oh Crshna, thou art the chief of flower-trees! — Kinds: കാട്ടുചേ. (Rh. has കാട്ടുചെത്തി) an Artemisia, ഉല്ലചേ. & Tagetes?, ചെക്ക —, മഞ്ഞ —, നീലച്ചേ. etc.

ചേമ്പു ശ്ലോ & ചേമ്പ T. M. (Te. ചേ, C. ചോല) Caladium esculentum, ചേമ്പന്നം ചോലി വെളിക്കോ മണ്ണു കരുന്റിയതു പേര. — Kinds: ഞാല — (big yam from Oeylon, കരിമ്പ —, കല്ലടി — (inferior), നീർച്ചേ — Sagittaria obtu-

sifolia, നിലച്ചേ. etc., മര — *Arum viviparum*, മലഞ്ചേ. wild yam with scabrous stem, വെളി ചേ —, വയൽചേയ്യ. [യൂം R.C.]

ചേയ്യ ഭൂമി T. & M. (ചെവ്) Red ചെയ്യകുറ ചേയ്യൻ No. = ചേവൻ (ചേരൻ പിടയ്ക്കം).

ചേയ്യൻ ഭൂമി see ചേവൻ.

ചേയി = ഭരണി TP.

ചേയിപ്പ = ഭരണിപ്പ TP.

ചേര രേ T. Tu. (ചേര) The ratenake, *Amphisbæna* or *Coryphodon*, not venomous, but said to cause leprosy by its touch; (see അമ്മ). ചേര കിന്നന്ന നാട്ടിൽ prov. (S. ഡുണ്ഡു). Kinds: മഞ്ഞച്ചേര prov.

ചേരട്ട (C. Te. ചെരി, T. ചെറുട്ട red leech) centipede, millipede. കരിഞ്ചേ. (black), മല ചേ. (8-4" thick).

ചേരട്ടചാമ്പ V1. a kind of Cobra. (So. അരട്ട M.C.)

ചേരൻ രേ T. M. (& T. ചേരൻ = കേരളൻ C.S.) 1. The king of Kōnga or ചേര നാട്ടു. 2. a king of Kēraja.

ചേരകാറ്റു V2. East-wind (as coming from the gap of ചേരനാട്ടു).

ചേരമാൻ king of Chēram; ചേ. പട്ടം his crown; ചേ. പതിവു ancient grant; ചേ. നാട്ടു Kēraja (Syr. doc.), also ചേരമാനലക Mpl. song.

ചേരമാൻചെരമാൻ one of the former emperors of Malabar: traditionally the last, who is said to have become a Buddhist (about A.D. 850) or a Muhammedan (Mpl. trad.), after distributing the country to his 18 feudatories KU. [Fra Paol.

ചേരയിസവത്രപര the Rājā of Kāyankūjam

ചേരുക ഭൂമി T. M. Te. (Te. C. ചേ —) 1. To approach, come close. ആയുധം കയ്യിൽ ഞാൻ ചേർന്നു ചെപ്പൻ Pay. close with. പിഞ്ചേൻ ചെപ്പൻ Bhg. pursued. ഇവനോടുക ചേര വാൻ Nal. to have commerce with. പരലോ കണ്ണു ചേരവൻ Bhr. I go to heaven. 2. to join (as മസ്ലിം a religion with Lon. & Soc.) so ജൂം കയ്യിൽ ചേർന്നു TR. (= ആയിവന്നു).

അവൻ ചേർന്നു TR. his adherents. 3. to belong to കയ്യിൽ ചേർന്നു TR. a subject of the H.C. കളം നിലത്തു ചേർന്നു MR. (= ഉൾപ്പെട്ടതു). ചേരുന്നതിൽ നിലത്തു ചേർന്നു TR. അതിൽ ചേർന്നവൻ one of them. കാപ്പാലൻ ചേർന്ന പരതം CG. included (= ഉള്ള). വക ചേരുന്നതിലേക്കു ചേർന്നു പ്രമാണവും അതിന്നു ചേർന്നു എഴുത്തുകഴിം പുക്കവാറുകയും TR. 4. to fit, suit ചേരുന്നവണ്ണം ഉള്ള ശിക്ഷ, അതിന്നു ചേരുന്നവണ്ണം ശിക്ഷ ഉണ്ടു TR. adequate. നിങ്ങളിൽ ചേരുന്ന ഏറുന്ന AR. you will suit each other marvellously. തമ്മിൽ ചേരുന്നു agreeing well together. ചേരുന്നതു പറഞ്ഞാൽ നിരപ്പു Mud. speaking plausibly. പാൽ വെണ്ണ എന്നുവേർ ചേരുന്നതു CG. it might be tolerated. ചേരുന്നതാവുന്ന ചെല്ല ക Bhr. improper. ചേരുന്നവണ്ണം സ്തുതിച്ചു Bg. worthily. അവാർ ചേരിച്ചതു ചേരുന്നതെന്നുൾക്കു CG. unobjectionable. ചിന്തിച്ചു ഞാൻ ചേരിക്കുന്നതേ ചേർന്നില്ല Nal. could not understand it. ചൊന്നതു ചേർന്നില്ലെന്നു TR. is not the case. — പണം ചേരുക V1. to become security for money.

Inf. ചേര close, over against. ചേരേ വെട്ടുക to cut off close to the ground.

Neg. N. ചേരയ്ക്കു disunion, unsuitableness; also ചേരുന്നതന്നു V1. antipathy. —

ചേരി (C. കേരി) 1. Assemblage, village street. നാലുചേരി Pay. 4 classes of foreign colonists (Jews, Christians, Manicheans, etc.). ആനായച്ചേരി CG. a cowherd village. — division of an army. V1. — N. pr. as തലച്ചേരി etc. 2. (= ചെകരി) husk & fibres of coconuts. — false hair of women. V1.

ചേരിക്കൽ (കാൽ?, കേരി Mahr. Government land exempt from assessment) pl. ചേരിക്കല്ലുകൾ 1. land appropriated for the support of Rājās & temples അടുതിരിചെക്കര ചേരിപ്പുക; ദേവസ്വം ചേരിക്കൽ കൂടി നികുതി ചൊൻ 4849 etc. രാജാവിന്റെ ചേരിപ്പുക; കോവിലകങ്ങളിലേക്കു ചേ. വന്നു നികുതി TR. taxes from domains, obtained by



purchase, lapses, escheats, etc. 2. So.  
farmyard attached to Government & temple  
lands. 3. place of refuge  $\text{Vi. (= സഭാമം)}$ .

TR. had it collected by.

2. office of collecting taxes, ചെരുമാനക്കാരൻ Trav.

മേൽ 1. aM.=മേൽ in comp. തുടമേൽ വാ  
 ല്ലശ്ശയ Bhr. വസ്തുവേൽ മകോതരൻ RC. the  
 great M. 2.=മേൽ q. v. 3. മേൽമരം  
 T. M. (C. മേൽ, To. ജീവി) marking-nut-  
 tree, *Semecarpus orientalis* (കുട്ടുമേൽ *Holi-  
 garna caustica* Rh.)—മേൽക്കുരു amended. (മേ  
 റിക്കുരു, മേക്കുട്ട V1.), മേൽക്കുരുതരമായി  
 GP 70., മേറ്റുമരത്തിനേന്നുൽ നുൽ., മേവനേണ്ണ  
 കെച്ചരിച്ചേറററ GP. 4. മേൽമെഴുലം ക്കെച്ച  
 Q—q. v.

൧. **ട. മോർക്ക** 1. To make to arrive or join.  
**കുറുത്തു** ഉദാഹരണിൻ **മേയ്ക്കു** MR, annexed.  
 കന്നടെ ജീവനെ ബാലകാത്തനേരേ **മേയ്ക്കു**  
 YetU, brought again to life. **മേയ്ക്കുകൊൾക**  
 to receive into the community; not to reject  
 from caste; to patronize. **മേയ്ക്കുകുട** irrepara-  
 ble, അവനെ നശിപ്പാൻ **മേയ്ക്കു** Bhr, to bring  
 to destruction. 2. to collect, as men, money.  
 3. to level a gun (= **മെറുക്ക** 5) വെടിക്കു പറി  
 ച്ചു **മേയ്ക്കു** TR. 4. (po.) action in general ഓ  
 കൾക്ക് അതരലേ **മേയ്ക്കു**തര കലമുഖൻ **റേ**  
 troubling the world. **മേയ്ക്കു**തര **മി**കുലാരക്കു  
**മേയ്ക്കു** തരക്കെ **മേയ്ക്കു**. (= **വരയ്ക്കുക**). **മേയ്ക്കു** **മേ**.  
**Brhmd.**

VN. I. மேட்டி (of மேடுதக) 1. adherence, adhering  
 இன்னுடன் போகநிற்குமே. புதுசெ. connected  
 myself with. — relation, மேட்டிக்காக் next  
 relations, மேட்டியும் அடுத்தும் (என அடங்க).  
 2. union, அடங்கியல் மே, ஐந்தணிக் UmV.  
 love. — harmony, fitness இஹம் கரஹம் நிரூ  
 பிப்பாக்க மே. திப்புபரிசுஷ்ட உஷ Mud. the  
 statements are irreconcilable. மே. இஹம்  
 கரஹம் கண்ணா ஜகந்நாஸக் பாபா உ  
 ஷ Bhg. unequal. ஸொநாஸித் நிரூபிசு

നന്നു നല്ല മേ. പോര TR. it does not well  
become me. മനസ്സു മേ. വികൃചാഭി കൂർ. the  
mind became disturbed. മേ. യാതൊന്നും  
naively, discreetly; basenessly. ചതുർവി  
ക്ലാപ്ത മോതിരം മേ. നോക്കി ഇട്ടേക്കേ  
TP. — മേല്ക്കേടായി TR. ill-arranged;  
groundless, inexplicable; unworthy. — മേ.  
often adj. മേല്പുല്ലരിശ്ശമല TP. an  
elegant neck-ornament; (കാണാൻ) എന്ന  
മേ കല്പയിൽ മേല്പു നല്ല CG. it is more  
reasonable to judge by sight, than by opinion.  
മലിന്യവും മേ. ഇല്ലെടോ നിണക്കു Nal.  
nothing dirty can be about thee.

II. **மேற்பு** 1. joining, mortising.—**மேற்பு**பல  
க joined. **மேற்பு**கூற **மே**யாதி V1. became  
disjoined. 2. **assemblage**, **ஊ** திரும்ப.

CV. மேப்பிக் V1.=மேலிகை, மேப்பராகுகை.  
VN. III. மேய் T. So. mixture. IV. மேய் (T.  
crowd)=மேய், f.l. மேய்ஷை கொட்டி V1.

മോട്ടോർ = ചെറുത്തൊഴുതി. വലിയൊരു മോ.  
 തൂക്കിനാൻ Bhg 10.

മലിൻ വർഗ്ഗം N. pr. A tree മലിൻ Codium  
variegatum Rh. (or മലിൻ?) hence prh.:

ചെറുനാട്ടു N. pr. District SE. of Calicut, capital  
തിരുവങ്ങാടി. [nāḍa Kū

ചെറുയിസ്ഥരും N. pr. the dynasty of Ona-

മോറ്റു പ്ലേറ്റ് T. M. (Tu. C. കെന്ദ്രം, Te. ക്രമം)  
 1. Mire, dirt. മേറ്ററിൽ അടിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്ന  
 2. wet soil. കടന്നു ന  
 3. to work the surface of a field into  
 4. a slash preparatory to transplanting rice.  
 5. മേറ്ററിൽ കയറിയ ഒരു മേറ്ററിൽ കയറാൻ (to  
 6. field-labour).—മേറ്ററേല കോരിക്കിട്ടില്ലാത്ത  
 7. one Ang. with unwashed hands. മേറ്ററേല  
 8. feet to become dirty. മേറ്ററേല മുടയ്ക്കു prov.  
 9. മേറ്ററേല വെക്കിയും ഇടയ്ക്കു Bhg. കഷ്ടിച്ചു വേ  
 10. യ മേറ്ററിനെ അധികം പറഞ്ഞു കലക്കുവാൻ to  
 11. stir up old quarrels. 3.= മേറ്റേ 3.

Hence: മലിനം Naj. dirty cloth.

കർഷകന്റെ കർഷകന്റെ share of profit (= കർഷകന്റെ  
 ശുദ്ധലഭം).

ഉഷാമീൻ mullet.

മേറ്റുകടന്നം, — വാടം (opp. വൃശിക്കടന്നം, — വാടം) field for wet cultivation.

മേറ്റുകുടി sleugh.

മേറ്റുപടി threshold. = കീഴ് പതി.

മേറ്റുപാളം & miry soil.

മേറ്റുവഴി V1., മേറ്റുവായി N, pr. Chetwa; also മേറ്റു an artificial reservoir for irrigating lands.

മേറ്റുവിത wet cultivation.

മേറ്റുകു ര്ദിപ്പു M.Ts. (U. കേ —, Ts. ചെത്തു) To winnow, fan & clean pounded rice (=തെളുക, തെളിക്ക, പാറ്റുക). അരി കത്തി തവിട്ടു വെടിയും മേറ്റി, നെല്ലുപിടികയിൽ കടത്തി മേറ്റി അളവു തന്നെക്ക (doc.). മേറ്റീട്ടു നെല്ലിന്റേയെ പിടിക്കും & Vj.

VN. മേറ്റൽ fanning, as മുളക മേ.

മേറ്റുറ്റം winnowing basket, മേറ്റുക V1. id.

CV. മേറ്റിക്ക V1.

മേറ്റുതണ്ടിലം ദ്വേരമാർപ്പിളയ്ക്കു generally മേൽ. (as തപ്പം മേൽപ്പം കൂടി KU.) Round metal-plates used as gong (So. മേൽപ്പല, T. മേൽക്കല, U. Tu. അംഗട, prob. fr. കാലം & മേൽമേൽ?) also മേൽപ്പലം q. v.

മേറ്റു ര്ദിപ്പു 1. Obl. case of മേറ്റു. 2. = മേറ്റു So. in മേറ്റുകത്തി knife of toddy-drainers (also മെയ്യുകത്തി).

മേല ര്ദിപ്പ (B. മേലം) 1. Cloth, esp. of women, f. രുതനയയെക്ക മേല CG. പട്ടുരൽ മേ, ക വൻ CG. പൂക്കുല Bhr. (of a queen). 2. rough cloth = ചീല — so അന്നയ്യേല elephant's covering V1. 3. No. boards joined to low-sided boats (മേല കെട്ടുക).

മേലപ്പട്ടു V1. a cloak, covering sheet, മേലക്കര Indian fig-trees, the bark of which serves as esekoloth (മേല ചുറ്റുക).

മേലാഞ്ചലംകൊഴു മൂടി അന്നിമുഖം KR S. veil, gaze.

മേലാ H. ര്ദിപ്പ (=B. മേടൻ) 1. One forced to become a Muhammedan. അവൻ മേലാ he is of a family surrounded in Tippu's time. നല്ലവൻ വന്നു എന്നുള്ള കക്കയും മേലാവകെ കല്പിച്ച TR. മേലാവായിരിക്കുന്ന ആൾ (of a

Brahman). 2. circumcised (മേലാക്കൽ). ആ ആളിൽ (A. D. 1788) മേലാ വന്നു; ആളുകളിൽ മേലാവത്തിൽ വേണാട്ടുകരെക്ക വാങ്ങി TR. മേലാവിൽ കൂടി he turned Muhammedan, മേലാവുകാർ Muhammedans.

മേലാറി ര്ദിപ്പി No. (=മെല്ലി I.) മുൽ-ഗ്രാമ, a thorn growing on the ridges of ricefields.

മേലേരിക്ക ര്ദിപ്പി Tdbh., കൈമേലം. 1. ദിപ്പുരം. 2. Storax or Benzoin (med.)

I. മേൽ ര്ദി, VN. of മെല്ല (Te. U. Tu. മൽ), also = മെൽ T. aM. 1. Walk, behaviour, മേലും ചട്ടവും character. കുട്ടി അമൃതൻ മേൽതന്നെ disposition, (takes after); മെല്ല മേൽ ഉരുത്തൻ R. U. the mischievous U, മേൽ നോക്കുന്നോൾ ഒരു വല്ലാത്ത മേലായി കണ്ടു നായിരന്നു (jud.). 2. a fine level, neat or uniform appearance മെല്ലുന്നിമൻ & R., നൽകലും കണ്ണിമൻ CG., മെല്ലുന്നിമൻ (ക മെല്ലുന്നിമൻ) Bhr. fine-eyed woman. മേലേക്കുമ്പെഴ്. മേലൊത്ത നിന്നുള്ള നീലത്താൾ CG. well arrayed.

മേലാക്കൽ to get ready, ഉറപ്പുക കെട്ടി മേക്കി കൊടുത്തയച്ചു; to prepare, level നിലത്തിൽ വിത്തിട്ടവൻ ഉഴുതു മേക്കി TR. വണി മേലാക്കി gave it a finish.

II. മേൽ S. (ച + ഇട്) If, എങ്കിൽ. (കാഴ്ചയല്ലും ന മേൽ Oh Vr.).

മേല ര്ദിപ്പ Tdbh., സേവ, hence മേലകൻ (= മേകവൻ) Servant, soldier സേവകനായ മേലകൻ മേലകനായ വീരൻ CG.

മേലകം military service; bravery മേ. കുട്ടി നാർ; അന്നെക്കു പോയിത്ത താവകം മേലകം CG.

മേലുപടി ര്ദിപ്പ ( = മെല്ല + അടി) T. H. Foot as object of worship മേ. വന്നെക്കവൻ & Vj. പിടിക്ക Si Pu., നിൻ മേ. അൻ RS.

മേലുപൻ ര്ദിപ്പ T. So. (U. മേയ്ക്കൽ, see മേകക or മെഡ്) Cock, male of birds (മേയ്ക്കൽ പിടയ്ക്ക).

മേല V1. child at the breast (?).

മേലപ്പു ര്ദിപ്പ S. 1. Moving the limbs, gestare. ഹസ്തപാദങ്ങളെക്ക മേ. VyM. മേ. കട്ടൻ V1. it sits. 2. action, effort, also = മേല V1.

den V. മേക്കിക്ക to be busy, to endeavour. — part. മേക്കിത്ത an act. ശ്രദ്ധമേലത്തു പ്രസിദ്ധം ഇവ മേ. Nal. [enliven. CV. ആലിത്തു ലോകങ്ങളെ മേക്കിപ്പിക്കും Bdg. മേൽ ശീലി Gillis (So. ചെക്കി, loc. ചെക്കിക്ക). മേലാക്കാര No. a fish; see കോര. മേൽനൂൽ or മേഴനൂൽ N. pr. KU. മേൽനൂൽ ശീലി Bdg (ചെല) A bag of wares hung on the shoulders. ചെട്ടി a leather bag or basket, f. i. for weighing pepper. മേഴിപ്പു ശീലിപ്പു vu. = മേക്കിപ്പു & അക്കിപ്പു. ചെമ്പനൂൽ ശീലിപ്പു B. (മേതന) 1. Consciousness. പഞ്ചമേ മാനി ചെമ്പനൂലാനായി വരും AR. (fortus). 2. liveliness, vigour ഇന്ദ്രിയങ്ങളുടെ ചെമ്പുന്നിയം കിഴിക a mad. ചെമ്പനൂൽ AR. ശീലി Bdg. Satan; devil, demon. ചെമ്പനൂൽ ശീലി B. 1. (ചിത) Tombstone, monument (altar, തറ) ചെമ്പനൂലാലർ കൂടി; അമ്പൻ ചെമ്പനൂൽ പാടി, ചെമ്പനൂൽപാടാക്കത്തു തകയ്ക്കു KB. (in Lanka ചെമ്പനൂൽ കിഴിക etc.). 2. = ചിത്തം soul ചെമ്പനൂൽ Bdg 10. ചെമ്പനൂൽ ശീലി B. (ചിത) = മേതനം. ചൊരിച്ചൊരിച്ച ശീലി B. (ചെപ്പ, ചുവ) Looking red. — ചൊരിച്ച Palg. (of cattle, dog, sheep). ചൊരിച്ചം lookkam T. C. Tu. Beauty (ചെപ്പ). Hence: ചൊരിച്ചാൻ N. pr., Siva of Madura; the author of യുഗിഷ്ഠിരാവിജയപ്രാജ്ഞം. ചൊരിച്ച (the pure) & ചൊരിച്ചാരാരാൻ a low section of the Mārān tribe. ചൊരിച്ചാൻ (C. ചൊരിച്ച pleasant) backgammon. T. No. VyM. ചൊരിച്ചി or ചൊരിച്ചി Walkera serrata Rh. ചൊരിച്ചൻ lookkam (ചുണക്കൻ or ചെപ്പ) 1. Dog (No. = ചുവന്നായി), ചൊരിച്ചൻപടിക്ക് കെട്ടിട്ടു TP. watch-dog. 2. monkey V1. ചൊരിച്ച 1. bitch V1. (No. ചുവന്നപ്പടി; So. see ചൊരിച്ച.) 2. cat ചെപ്പൻപു. 3. a plant ചിന്നച്ചൊരിച്ച = ചെപ്പൻപു. 4. = ചൊരിച്ച. ചൊരിച്ചി No. (fr. ചൊരിച്ച) a female beauty.

ചൊരിച്ചി ചൊരിച്ചി = കൂട്ടിച്ചൊരിച്ചി; ചൊരിച്ചി No. m. & f. A half-starved cur. (ചൊരിച്ച 2.) ചൊരിച്ചൊരിച്ചി lookkam-podi T. M. (ചുക്ക or ചെപ്പ?) A magic powder supposed to stupefy one V1. ചൊരിച്ച ശീലി 1. (C. സാ. — ചൊരിച്ച) Beauty, elegance. — ചൊരിച്ചൻ, ചൊരിച്ചൻ f. beautiful (as men, elephants, etc.). 2. (= ചുക്ക) withered; ചൊരിച്ചൻ & ചൊരിച്ചൻ V1., ചൊരിച്ചൻ B., who has a withered hand. ചൊരിച്ച ശീലി (C. Tu. സിദ്ധി, RM. ചെക്കി, T. ചുക്കി) 1. Outbreak of passion, ebullition; briskness, fervency. ചൊരിച്ചൻ his rage is over. 2. So. Hip (ചിപ്പി). ചൊരിച്ച to be angry, fiery കണ്ണനോട് കൂട്ടം ചൊരിച്ചക്കോട്ട TP. VN. ചൊരിച്ച കൂട്ടം etc. CV. ചൊരിച്ചിക്ക to provoke, enrage. ചൊരിച്ചൻ 1. passionate. 2. So. mallet. ചൊരിച്ച ശീലി (Ta. Tu. C. To. distorted, deformed = ചൊരിച്ച, H. chhōṭa fr. കൂട്ടം small, petty) 1. Dagger, also ചൊരിച്ച, so ചുരിയം ചൊരിച്ചയും KB. കന്നിയാൽ ചൊരിച്ച മുക്കാരപന്തി RC. 2. smallness. ചൊരിച്ചിലേ ശീലം ചുലച്ചിലേ മുക്കു prov. infancy. ചൊരിച്ചിൽ കയറി = ചിത്രീയായിപ്പോയി. 3. No. = ചൊരിച്ച a boss, knob or ornamental dot on knife-handles etc.; a knob into which the blade of a knife & a style are fixed. 4. a palm flower before bursting. B. 5. N. pr. male. ചൊരിച്ച (2) a small man. ചൊരിച്ചോൻ (1) ചുക്കം ചുരിയം ചൊരിച്ച Pay. ചൊരിച്ചാൻ 1. (C. Tu. ചൊരിച്ച) span of the thumb & forefinger (= പ്രാദേശം). 2. = 1½ spans ഏറെൻ ചൊരിച്ചൻ വയറു my little stomach. ചൊരിച്ചപ്പുട്ടു a padlock. ചൊരിച്ചാൻ (1) a small sword. ചൊരിച്ച ശീലി 1. = ചൊരിച്ചാൻ f. i. ചൊരിച്ചൻ ഇട്ടിൻ KB. Bhr. 2. silver mark of about 2 inches on native clothes; also of a painted face (So. ചുട്ടി) fr. ചൊരിച്ച. 3. a play with

2 sticks. ചൊട്ടിയും (larger) കോലും or കണിയും (smaller); also ചുളിയും (or ചി - ) വടിയും No., ചുളടി Palg. etc.=കോട്ടി 1. ചൊട്ടിത്തല bald head (loc.)

ചൊട്ടു *chōṭṭu* T. M. 1. A slap on the head ചൊ. കൊണ്ടു prov. — met. തലക്കു ഒരു ചൊ. disappointment; ചൊട്ടുചിണഞ്ഞു, കരു ചൊ. കിഴിഞ്ഞു (superst.) a curse, disease, etc. has alighted on him. 2.=ചൊട്ടു mark on the forehead with sandal paste etc. ചൊട്ടുതൊട്ടുക = തൊട്ടുക; kinds ഇരുമ്പിനാടൻ ചൊ. TP. etc. Hence: ചൊട്ടുകത്തി Mpl.=ചൊട്ടുപാൽ.

ചൊട്ടുക (C. സൊണ, T. So. to drop, rain) 1. To rap with the knuckles, knock with the finger, chiefly on the head; also ചൊട്ടി നോക്കു No.=കൊട്ടിനോക്കു. 2. to be disappointed. വയറുചൊട്ടിച്ചോയി abortive. കാഴ്ചചൊ. proved abortive. അമ്മിൽ ചൊ. they fell out. CV. ചൊട്ടിക്ക 1. to beat (f. i. in chess). 2. to disappoint; to overreach.

ചൊട്ടിച്ചു machinations.=കൂട്ടിരം.

ചൊട്ടുകാര്യം a poor affair.

ചൊട്ടുചെങ്കുറം So.=കൊട്ടുചെങ്കുറം q. v.

ചൊഴി *chōṣi* (loc.) A gram or legume.

ചൊണ്ണി *chōṇṇi* (സുവണ്ണി?) 1. Vain of beauty, proud (f. — ചി; അമ്മ കുറഞ്ഞു മോൾ ചെറുത്തു മോളെ മോൾ ചൊണ്ണി. ചി No. a riddle = ചെമ്മി ലാച്ചി). 2. N. pr. fem.

ചൊഴുത്ത *chōṭṭa* (T. So. worm-eaten, C. ചൊഴുത്ത close, thick = ചെറുത്തു) Mud, mire ചൊഴുത്തു ചെടിയും prov.; also കൊത്ത.

ചൊഴുതി = ചൊള 2. (C. സൊഴുതി) defective, lean, as ചൊഴുതിക്കൈ So. a withered hand.

ചൊറ *chōra* V1. Red colour (ചെമ്പ്?); ചൊറയൻ.

v. n. ചൊറനക്ക to be red.

ചൊറന്നൻ So. (hon., fr. സുവണ്ണ) a goldsmith.

ചൊപ്പ *chōppa* (obsc.) Crises pud.

ചൊപ്പിടാച്ചി No. vu., see ചൊപ്പിടാച്ചി.

ചൊറ *chōra* (the root of ചൊരി, see ചുര) Inf.

When it drops, so as to drop; ചൊര കയ്യുക to stop a leak. ചൊരഞ്ഞു ചൊരിഞ്ഞു Nid.; also ചൊറുചൊറ So.

ചൊരിയുക *chōriyuka* T. M. (C. സു — to empty, pour out, ജു — to trickle, To. C. ക — to rain)

1. v. u. To flow down, pour, shower (as ജ, അസ്സം, ബാധം). കോരിച്ചൊരിയുന്ന മരി, ചരി ചൊരിയുന്ന CG. ചൊരിഞ്ഞ കണ്ണിരോടും Bhr. ചൊരിയച്ചോര (hunts) blood flowing richly.

2. v. a. to pour out, to shoot corn etc. out of a sack; കോളങ്ങൾ ചൊരിഞ്ഞു, ക്രരവ കോരി ചൊരിഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൻ Bhr. ഞ്ഞു തീച്ചൊരിഞ്ഞ CG. ചാച്ചിൽ ഉറപ്പിക ചൊരിഞ്ഞണ്ണി (jud.) ആ മുതൽ ഒരു മുഴുതൽ ചൊരിഞ്ഞ MR. നിലത്തു ചൊ. — രൂപണാനന്ദനക്കു സഹസ്രജം ചൊരിഞ്ഞാൻ AR. (to awaken Kumbhakarpa).

[a leaking vessel.

Hence: ചൊരിക്കലുണി B. a miser, as licking VN. ചൊരിച്ചൽ as രധിരം ചൊ. messes of women, bloody flux V1.

ചൊരിക്കലു rise poured out & measured by guess; conical measurement CG.

ചൊരിച്ച heavy shower, [etc.

CV. ചൊരിയിക്ക to get the rice heaped up,

ചൊരന്നൻ = ചുരന്നൻ adder.

ചൊരിയുക *chōriyuka* 1. T. M. (Ta. ചൊരി)

To tuck in, to shove in കാക്കുൽ തോളിൽ ചൊരുകിടം DN. — ഇടചൊരുക a small bit of gold put in between beads. 2. ചുരക, (C. Ta. സൊര, C. Tu. സൊക്ക) to be stupefied ചുരകിനൊരു തുയരോട് RG.

ചൊരുക (2) slight intoxication, giddiness.

ചൊ, പിടിക്ക V1. to feel sea-sick.

ചൊരുകുക, കി to feel dizzy ചെറിയ കിര ചൊരുകിനനേരത്തു CG. — ചൊരുകുന്നെടക്ക (a very strong kind). [ries.

ചൊണ്ണാലി Palg. = സുവണ്ണാരിയൻ A kind of

ചൊറി *chōri* T. M. 1. Itch, scab & other eruptions തലച്ചൊറി = പുഴുക്കടി scurf, വറു ചൊറി etc., ചൊരിക്കറിവില്ല prov. 2. what itches, nettles (= ചൊറിവു). ചൊ. വറുക to find fault. എന്തിനവതു — മുറിമുളതു — അറിനാലതു — ചൊറിത്തറവതു Cal. — Palg. = ഏടാട്ടം VN. ചൊരിച്ചൽ itching, nettling. [crata. ചൊരിഞ്ഞു, ചൊരിയണം Tragia hirtu-

ചൊരിയണങ്ങു V1. a nettle; വട്ടച്ചൊ. *Urtica pilulifera*.

ചൊരിയുറം B. slightly sweetish.

ചൊരിമിൻ an itching polyp (കണ്ടെത്താത്ത).

ചൊരിയൻവഴു M.C. a caterpillar, that irritates the skin.

ചൊരിയുക 1. to itch. എന്നിങ്ങ ചൊരിയുന്നു.

2. to scratch, to rub oneself തല ചൊരിയുന്നു VyM. when perplexed. തല ചൊരിഞ്ഞു നിന്നാൽ CG. ചൊരിഞ്ഞു കെട്ടുക to lucite, becom.

ചൊരിവള്ളി (വലിയ—) rowhage.

ചൊരിവാക്കുടം. Palg. disgusting, provoking language (used intentionally).

ചൊറുക to scratch greatly അറവനെ മെല്ലെ ചൊറുകി Bhr. (to give a hint).

ചൊറുചൊറേ റൗൺ (ചൊര) Running or dropping down B.

ചൊററ റൗൺ=ചൊത്ത, Worm-eaten (assugar-ness, etc. V1.

ചൊൽ T.M. (C. ട്രം—) 1. Word (പ്രമം ഞ്ഞാൽ, പെൺചൊൽ); command. എന്നിങ്ങ നിന്നൻ ചൊല്ലും ചെലവും ആകുന്നുവോ have you to order me? (ചൊല്ലും ചെലവും employment). ചൊല്ലിപ്പറഞ്ഞു Bhr. obeyed. രണ്ടു വേക്കും ചൊല്ലിപ്പറഞ്ഞു CG. I belong to neither. കം സാൻ ചൊല്ലുവേ CG. അധർ ചൊല്ലാൻ എല്ലാം ഇവിട്ടു ഞ്ഞാൻ ഇപ്പോഴുകയേ; ചൊല്ലാൻ നിന്നിചൊത്ത Bhr. ഒരു തരം ചൊല്ലിക്കൽനിന്നു CG. to abide by some one's advice. ബ്രാഹ്മണൻ ചൊല്ലിൽ നിൽക്കുന്നു VyM. 2. praise, fama. ചൊല്ലുന്നി, ചൊല്ലുന്നാർ Bhr. with celebrated eyes.

ചൊല്ലത്തു, ചൊൽത്തു pronunciation; nice voice for reading, singing, etc.

ചൊല്ലൊഴു Bhr., ചൊല്ലൊളു CG. famous.

ചൊല്ലടി 1. utterance. അധർ ചൊ. കൊളു V1. pronunciation V1. 2. according to order. അധർ ചൊ. കടവേലി M.R. ചൊ. കടന്നുക to obey. ചൊപ്പുകി കൊളു Mpl. [mod.

ചൊല്ലുകിക്കാൻ obedient=ചൊൽവൻ

ചൊല്ലൊ CG., ചൊല്ലൊളു Bhr. famous.

ചൊൽപ്പുറം order. ചൊ. കവിഞ്ഞു V1. did more than I was ordered.

ചൊല്ലാൻ Bhr., ചൊല്ലാൻ K.V. famous.

ചൊല്ലുക, പ്രി (പ്ര. ചൊ) 1. To say ലിഖക കോലം ഇതല്ല ചൊല്ലാ CG. we may truly say. ഒരു ചിഹ്നം ചൊല്ലാൻ നിന്നിങ്ങ K.R. no pain worth mentioning. സാധനമെല്ലാന്നു ചൊല്ലാൻ നിന്ന CG. they will say of thee: he is not to my taste. ചൊല്ലാൻ ചൊ. Bhr. to hint.—to promise ചൊല്ലിയൻ എല്ലാം കരുതം.

—to declare (അയം, മെഴിചൊ.); to confess നീയല്ലയോ ചൊല്ലുകയ്ക്കി ചൊല്ലു Bhr. 2. to order കാലത്തെ പോകുന്ന ചൊന്നാൻ CG. he ordered time to pass (= പോക്കി). ചൊല്ലാൻ കൂലണിക്കൽ കാരണം ചൊല്ലി CG.—also with Inf. മരം മുറിക്കുകയ്ക്കി TR. [uttered.

Neg. ചൊല്ലാൻ കേൾക്കം (Mantr.) what is not ചൊല്ലി giving his reason ഇതിന്നെ ചൊല്ലി Mud. എന്തെന്നു ചൊല്ലി ചൊല്ലാൻ ചൊല്ലു Bhr. pretending it was for this. കവിഞ്ഞു ചൊ. കൂലിക്ക V2. to repent.—on account of നമ്മെ ചൊ. നമ്മെ വല്ല വിഷയങ്ങൾ വരേണ്ട TR. എന്തു ചൊ. വിചാരം VyM. about what is the dispute?

CG. ചൊല്ലിക്ക to cause to say, to repeat, read നിന്നെ ചൊല്ലാൻ ദാവേ. force to confess. ലിനക്കടാതെ ചൊല്ലിക്കിട്ടു Bhr. ചൊല്ലുക V. to send a message. കലയെ ഇതു ചൊല്ലുന്നതൊഴു ചൊല്ലുന്നതു K.R. have the family history recited by the house-priest.—also ചൊല്ലിക്ക Bhrmd.

ചൊല്ലിക്കുക to repeat a lesson. ചൊല്ലിക്കുക to hear a child's lesson. ചൊല്ലിക്കൊക്ക, അറിക to teach, suggest. ചൊല്ലിക്കൊക്ക—നമ്മെ കൊക്ക—തല്ലിക്കൊക്ക—തല്ലിക്കൊക്ക prov.

ചൊല്ലിക്കുക to stop reading. ചൊല്ലിക്കുക to learn loud by heart. ചൊല്ലിക്കുക to sing & play. ചൊല്ലിക്കുക to sing a play. ചൊല്ലിക്കുക to send word, ചൊല്ലുക; അറി

നോക്കു ചൊല്ലുവാൻ എന്ന ചൊല്ലി വിട്ടു Nal.

മനോരമ വർത്തമാനം ചൊല്ലുകതുമ്മ.

ചൊല്ലുവിളി 1. command, summons. ചൊല്ലി

ളി കേൾക്കു to obey. ചൊല്ലും വിളിയും കേ

ളാതെ disobedient. 2. rebeldes കരാ

ന്നാൽ ചൊ. യിള ChVr. — ചൊല്ലുവിളി

യാളു V2. disobedience.

ചൊല്ലുവേല So. service, servitude.

ചൊല്ലുള, ചൊല്ലെഴും ചൊല്ലേറ്റം, thmona.

ചൊവ്വു 00VVA 1. Redness = ചെവു f.i. പ്രഭാ

ത ചൊ. തുടങ്ങുക V2. dawn. 2. = ചെവു Mars,

ചെവ്വല്ല Tuesday. 3. = ചൊവ്വ as ചെവ്വ

പിടിച്ചു അങ്ങാടി a straight street. 4. power-

ful influence ഉറുമ്പിക്കും ചൊവ്വ ഉഴു നിന്നക്കും

ചെവ്വ ഉഴു TP. the sword is possessed & thou

likewise [= ഭാഷാ either from Mars: അവാ

ചെവ്വല്ലി ഉഴു he is hurt by an unlucky

planet; or (1) majesty, as കൊടുങ്ങല്ലൂർ ചെവ്വ

is the Bhagavati of Kodungallur; or ചോക?

ചൊവ്വി 00VVI (T. ചെവി = ചെവ്) a M. ചൊൽ

പോന്നവർക്കു കണിതു ചൊവിയായിതു RO 28.

This fits only the nameless. തട്ടുപ്പതിൻ ചൊവി

യ പട ഇല്ല RO 30. sufficient.

ചൊവ്വു 00VVI = a M. ചെവ്വ (ചെവ്) 1. Straight-

ness ചൊവ്വുള്ളു = നേരത്തു V1. ചൊവ്വ വട

ക്കോട്ടുള്ള പാവു MR. ചൊവ്വിന്ന കെട്ടുക to

build regularly. 2. propriety ചൊവ്വല്ല ഉമ്മി

പ്പതിന്ന Si Pu. not fit for eating. കിന്ന ചൊ

പ്പിൽവന്ന in a fair way of recovery. ചൊവ്വാ

ട ചെവ്വ Bhr. perfectly well. ചൊവ്വല്ലത

വാൻ വിചാരം Chanov. irremediable. 3. exact

weight & value മുത്തൻറെ ചൊ. വരുത്തുവാൻ

CS. — chisely the weight of a gold fannam as

used by shroffs; ascertaining the exact quan-

tity of gold in a coin. [rectify.

ചൊവ്വാക്കെ to make straight, to adjust,

ചൊവ്വല്ലായ്ക്ക, ചൊവ്വല്ലായ്ക്ക, ചൊവ്വല്ലായ്ക്ക (2)

disease of kings. അണ്ണൻ കറേ ചൊവ്വല്ലായ്ക്ക

ഉഴു TR. [വായന.

ചൊവ്വു 00VVI = ചോവാരം q. v., N. pr., ഹി

ചൊള്ളു 00VVI T. M. (O. ചൊ —) Stunted;

worm-eaten (= ചൊട്ട), unsubstantial.

ചൊള്ളു So. leanness; an immature fruit.

ചോകം 00VVI TP. = ചോകം, Tdbh.

ചോകൻ = ചോകൻ (loc.)

ചോകർ 00VVI T. a M. (Te. O. Te. അറക്കൽ collision,

possession, evil spirit) Demon അടങ്ങു ചു

ചോകിൻ കൂട്ടം RO. = Release.

ചോക്കി 00VVI = ചോക്കി a guard-house, തിരു

വങ്ങാട്ടു ചോക്കിയിലാക്കി, ഇട്ട TR. imprisoned.

ചോക്കിയിൽ 00VVI = ചിവക്കു V1.

ചോക്ക, — ന്ന, — കളി, f. No. red cattle.

ചോട്ടു 00VVI 1. = ചുട്ട (മുതൽ കെ ചോടായി

കെട്ടി TP.) — ചോട്ടാർ Carriers. ഇരുട്ടിചോ

ട്ടാർ Nal., ചോട്ടാർ TP. 2. = ചുട്ടാട്ടെ അ

ചോട്ടു ഇങ്ങാടി PT., ചോട്ടു പിടിച്ച ചെന്ന

അന്നത്തറപ്പുക CC. ചോട്ടുകൾ ഉറപ്പിച്ചു പെ

കൾ പുറത്താക്കി PT. a lion preparing for his

spring. ധാത്രിയിൽ ചോട്ടേതുറന്നു Mud. un-

dermined the ground. 3. = ചോട്ട, as കാൽ — a

pair of shoes.

ചോട്ടുകൾ 00VVI (ചോട്ടു 2?) To exert oneself

secretly, to machinate അതിന്ന നന്നായി ചോ

ട്ടിട്ടു loc. (T. C. അംഗണ preparation).

ചോട്ടു H. 00VVI (see ചൊട്ട) Short.

ചോട്ടാപ്പടി a crooked stick, badge of office, So.

ചോട്ടാക്കാരൻ B. an attendant.

ചോന്നൻ 00VVI (Tdbh., അന്ന) Red ant,

So. ചോന്നൻ. [കി.

ചോന്നക്കിന്നായി No. A greyhound = ചു

ചോരടി 00VVI 1. = Choultry ചാവടി. 2. a

kind of plantains (loc.)

ചോരുന്ന 00VVI Tdbh., അരുന്ന 1. In

ചോരുന്ന see ലം 2. search, ചോരുന്നക്കാരൻ

a custom-house officer. 3. a liquid measure

(at Cochin =  $\frac{1}{8}$  Candy; in Trav. = 12 Idangal)

കള്ളച്ചോ. Bhr.

ചോരുന്നി T. So. a broom Vs. (= ചു).

ചോരി 00VVI 1. Tdbh., അരി, The 15th lunar

asterism, Arcturus. 2. Tdbh. ജ്യോതിസ്സി light

പരമചോരി Aj. (of Ushas).

ചോരിക്ക 00VVI Tdbh. of ചോരിക്ക & ചോ

ധിക്ക (രസം മുണച്ചോല ചോരിച്ചു a നെ.

purified). [a red cow.

ചോര 00VVI 1. നൂക്ക, N. pr. of women. 2. B.

ചോദിക്ക *chōdikka* S. (ചുട്) 1. To incite, urge  
ശ്രദ്ധ ചോദിച്ചു ചാടി R.C. drove. 2. to de-  
mand, ask ചോദിച്ചിരുന്നതൊക്കെത്തന്നെ Pay. നാ  
മങ്ങൾ ചോദിച്ചു KR. 3. to question, inquire  
എന്നു് അപനോടു ചോദിച്ചു ചാടി. ചോദിച്ചു കേട്ടു  
തൊക്കെ having taken counsel V2.

VN. ചോദനം 1. driving വാഹനം. ചെമ്പു Nal.  
2. command; so ദേവ ചോദനം Brbm. fate.

CV. ചോദിച്ചിരിക്ക *f.i.* എന്ന നയോടു ചോദിച്ചി-  
ച്ച TR. sent to solicit my assistance.

ചോദ്യം 1. question, inquiry. യുവാവിനാൽ എ-  
ന്നു ചോ. ChVr. what is that to girls?  
2. examination, trial ചോദ്യത്തിന്റെ വിവരം  
V1., അപനോടു ചോദ്യം തുടങ്ങി കഴിഞ്ഞു;  
ആയതിന്നു് ഒരു ചോ. കാണുന്നില്ല TR. he  
is not brought to trial, നല്ലവേഗം ചോ.  
കഴിച്ചു ദേവ. 3. torture വേണ്ടുവണ്ണം  
ചോ. ചെമ്പു etc. 4. notice taken of, ചോ.  
ഇല്ല TR. ഇതിനെ ചൊല്ലി ചോ. കുറഞ്ഞു  
little interest in. നാനാവിധം കാട്ടുന്നതിന്നു  
ചോദ്യം ഇല്ല എന്നു വന്നാൽ TR. if misde-  
meanors are left unpunished (=വിചാരം,  
ചോദന).

ചോദ്യപ്പെടുക to examine എങ്ങനെയെന്നു നല്ല  
വണ്ണം ചൊഴു് വിനോദിപ്പാൻ TR., അതിനെ  
കുറിച്ചു ചോദ്യത്തിൽ MR.

ചോദ്യോത്തരം questions & answers അതുമി-  
ല്ലാതെ ചോദ്യങ്ങൾ എന്തു ഫലം സിദ്ധിക്കും  
Bkg. അതിൽക്കൊണ്ടു പരിശോധിക്കും നാമുമാ-  
യിട്ടു വളരെ ചോ. കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു TR. long  
disputes & transactions. അപനോടു ചോ.  
ചെമ്പു examined him.

ചോന്നകൻ *chōnnakun* (=ദോ—, യവ—)  
Occidental; an Arab colonist. ചോന്നകന്റെ  
a Mappila. — In Pay. ചോന്നാപൻ sailors.  
ചോന്നകനാരകം lime tree.  
ചോന്നകപ്പല്ല *Medicago esculenta*, a med. (in  
T. ചോന്നപ്പൻ fr. ചോന്ന T. C. Ta. rain, S.  
കോകിവാൽ) al. lemongrass, & *Trigonella*  
*coricularia*.

ചോപ്പ = ചുവപ്പു.

ചോമൻ = ദോമൻ.

ചോമനാതിരി *chōmanāthiri* Tdbh., അം—Brah-  
mans, that sacrifice the moon-plant-juice KU.

ചോയി *N. pr.* ത., — ചി f., see ചോയി.

ചോൾ *chōl* (T. ചോരി fr. ചോര; or ചൊല്?)  
Blood, ചോരയും ചലവും prov.; (see അണിയു-  
ക); ചോരയോടേ ഏറ്റേ *KumK.* a newborn  
babe, unwashed. ഉടുപ്പുകളിൽ നിറപ്പെട്ട ആരു  
ചോര കണ്ടു, ചോ. കഴുകി കളഞ്ഞു; ചോരയും  
ചൊരിച്ചു TR. elicited blood by the blow. തിരു-  
ക്കണ്ണും ചോരകലക്കുന്നു TP. is wroth. ചോ. കലി-  
ക്ക to bleed; as v. a. to bleed ചോ. കളുക,  
കളുക, കളുക, കൊള്ളുക V1. കാലിനേൽ കൊ-  
ത്തി ചോര നീക്കി Nid.; കൊത്തിച്ചു ചോരകളെ  
to be bled. ചോരയും വെട്ടുന്നതു് AB. a bad  
omen. പന്നിക്കു ചോര മൂന്നു (humg.) three kinds  
of wounds: മുറിവുചോ, വഴിവുചോ, ചൊരി-  
വുചോ.

Heave: ചോരകലക്കുക to be blood-shot, തിരു-  
ക്കണ്ണു ചൊഴ്ത്തി TP.

[ചിന്നിയും PT. ചോരക്കട്ടെ clotting blood, മുഖങ്ങളിൽനിന്നു ചോ.  
ചോരക്കട്ടെ No. the red kind of കഴുകിപ്പഴുക്ക.  
ചോരക്കളുപ്പു No. (കിളുപ്പു) *hues* of blood;  
hale & hardy or youthful appearance.

ചോരകളും (കളു) No., — ഉറക്കം pugacity.  
ചോരക്കണ്ണു, — ചിള, — ചെപ്പൻ = കട്ടക്കിട-  
വു a newborn babe.

ചോരകെട്ടു suppressed lochia.

ചോരത്തലം a new shoot of a vine.

ചോരത്തിളപ്പു luxuriance, lowdness.

ചോരനീർ flowing blood തളി മുറിച്ചു ചോ.

പ്പെട്ടെങ്കിലും ചെമ്പു TR. drew blood from  
him.

[കരുതിക്കളം.

ചോരപ്പട്ടകളം B. a quantity of blood, ചോ-  
ചോരപ്പട്ട a river of blood ചോ. കൽ ചോയി  
കൂടി ജലധിയിൽ Bhr. [നോക്കി TR.

ചോരപ്പോക്കു dysentery, വയറിന്നു ചോ. കീ  
ചോരമുക്കു No. fargesones = ചോരത്തിളപ്പു.  
ചോരബന്ധം relationship by blood; in V1. ചോ-  
called ചോരബന്ധം. [അതു TP.

ചോരരിയുക to be bloodshot, കലിക്കണ്ണു ചോ'  
ചോരയിളക്കം excitement, നടന്നിട്ടു ചോ. കല-  
ക്ക കല കല ഉടങ്ങി TR.

ചോരവെള്ളം blood, രാറിൽ എഴുന്നോരു ചോ.

CG. ചോ'ള്ളപ്പെരുമ്പുമയിൽ നീരാടി RS.

ചോരണം *chōraṇam* S. (ചുർ, L. fur) Theft

ചോ. ചെയ്യാൻ കന്നം കാണുന്നില്ല PT. (=ക  
പ്രാൻ). ഭായ്യയെ ചോ. ചെയ്തു KR.

ചോരൻ, (f. — നിണി) thief. ചോരവിളക്കു  
ഫലം എടുമില്ല Bhr. an art, surreptitious  
acquired (= ചതിച്ചു പറിച്ചുള).

ചോറി *chōri* T., & M. (ചോരക). Blood പെ  
ന്നെഴുകും കടല ചോരിയാറായി, ചോരി കു  
കടകടിത്തു RD. — ചോരിച്ചെപ്പായി or ചെ  
ഞ്ചോരിവായി (q. v.) red lips. — നാരിയും  
ചോരിയാവേരി (= ചിരിത്തടം) നല്ലിടിനാൻ  
Bhg 6.

ചോരുക, *chōru* T. M. (C. Tu. ചോ — )  
see ചൊരിയുക, ചൊര. 1. To flow. ഉടലിൽക്ക  
തതി ചോരംവണ്ണം, പുനർചോരം കണ്ണു RD.  
2. to ooze, trickle വെള്ളം, എണ്ണപായക്കുടേ;  
to misle. 3. to leak. പുരകെട്ടാതെ ചോരൻ  
TR. രാരി എത്രമേ ചോരഞ്ചെണ്ണം അടച്ചു CG.  
the house. 4. to slip through കട്ട ചോരുന്ന  
തു കാണാം ~~ചോര~~ ചോരുന്നതു കാണാം prov. അ  
രി ചോരുന്നവേയി through a torn cloth. വ  
ള്ളി ചോരുന്നവോക pepper-vine to fall down.  
CV. ചോരിക്ക to cause to leak V1.

a. v. ചോക്ക, ന്നു 1. to make to drop through.  
2. to melt wax B. 3. മുളൻമുളി ചോത്തിട്ടു  
മുളക്കനെ പിടിക്കൽ smoke a porcupine out  
of its den.

ചോച്ച 1. leaking etc. 2. No. = തുവച്ച interruption  
of the monsoon, മഴക്ക ഒരു ചോച്ച  
കാണുമ്പോൾ (see തുവയക, തോരക).

ചോറു *chōru* T. M. (T. also ചൊൻ, fr. ചൊൻ  
what is praised by all) 1. Boiled rice. ചോറും  
കറിയും, ചോറും കൂട്ടുവാറും, ചോരഞ്ഞും കൂറി  
ഞ്ഞും prov. റെ അരിയുടെ ചോരക prov. വി  
ക്കം കൊടുത്താൻ ചോറിൻ Bhr. 2. Livelihood  
ചോ. കൊടുക്കുന്നവൻ master, employer. ചോ  
തുന്നവൻ പറഞ്ഞാൻ കേൾക്കേണമല്ലോ TR.  
ഉഴു ചോർ ചീത്തയാക്ക, തിന്ന ചോറിന്ന രാ  
റം കാണിക്ക Ti. to be ungrateful, to betray  
the master (opp. ചോറുകേതിന്ന നല്ല ഉചിതം

കാണിക്ക Ti. of faithful soldiers). 3. what is  
soft, like boiled rice, അസ്ഥിച്ചോറു marrow; തല  
ച്ചോ. brain; പന്നഞ്ചോ. pith of palmyra; ചക  
രിച്ചോ. pith sticking to m. pith of some grasses.  
ചോറുണ്ണുക to eat a meal. ചോറുണ്ടു MR. ചോ  
റുൻ the first meal of a child, in the 6th  
month; തണുത്ത ചോറുൻ കഴിക്ക വേണ്ട  
TP. ചോ. കഴിക്ക, കഴിഞ്ഞു.

ചോറുരുള Mud. & rice-ball.  
ചോറുകഞ്ഞി (loo.) asum of boiled rice.  
ചോറുകർമ്മാവ് (2) master ഒരു ചോ'വിനു  
മോറതു നാട്ടുവാഴിക്ക KU.  
ചോറുകരൻ 1. cook V1. 2. dependant ന്നു  
ങ്ങ ചോ. TR. 300 അമ്പടിപ്പോ'കൻ  
TP. satellites.

ചോറുകൂട a basket to serve up rice in.  
ചോറുകൈ, വറുകൈ the right hand.  
ചോറുപാളിയം B. a company of greedy  
guests.  
ചോറുപിച്ച (ഭിക്ഷ) food given as alms.  
ചോറുപൊതി = പൊതിച്ചോർ.

ചോറി *chōri* = ചുഴറി. Pan കററു വേഴ്ചിട്ട  
മോ ചോ. നിർമ്മിച്ചതു PT., ഒന്നിച്ചോ. കൊണ്ടു  
വീശി SiPa

ചോല *chōla* T. M. 1. Grove, shade, cool retreat  
പറന്നു ചോല കെട്ടിയതുകൊണ്ടു അരമലാ ന്നു  
ല്ല dense foliage. ചോലപ്പാട്ട, ചോലപ്പറമ്പു V1.  
ചോലയിൽ വരിക, opp. വെയിലത്തുനില്ക്ക, ന  
മ്പാർ മരിച്ചെങ്കിൽ ചോലയിൽ കിറിയ കഴി  
ക്ക TP. (prob. കളക്കടത്തേ or പുഴുക്കടത്തേ  
വേലി). 2. fresh springമൺകൂട്ടം ചോല (dow)  
ചോലയിൽ കളിപ്പിച്ചു Nal. ചോല കത്തിക്കലി  
freshes from the mountains.

ചോലത്തലാട്ടി rich hair (forest of hair) ചോ.  
കെട്ടിച്ചു TP. [ജോലി.

ചോലി *chōli* T. M. Harrassing business, see  
ചോവര *chōvaram* & ചോവുർ N. pr. Sira  
param. — ചോവരശാലം E. of Ponnāni with ക  
രി ശിഖിംഗം Anach.

ചോവരക്കൂട്ട the party of Siva Brahmins (opp.  
to പന്നിയൂർ കൂട്ട) & of the Cochin king  
(as opp. to Samorin) KU., V1.





മരവി *dhavi* S. Colour of skin, luster ഉപ്പാക്കി  
 ചുറ്റിപ്പോയ ശരീരം AR.  
 മരവി *dhāṭam* S. Groat, അറക്കത്തോടുകൂടി  
 ഉപ്പോ കറി മര AR. [bearer of umbrella.  
 മരവത്രൻ *dhātrah* S. (മരത്രം) A disciple, as  
 മരവത്രന്മാർ V1. a low class of Brahmans.  
 മരവി *dhāṭam* S. (മര) Cover, thatch.  
 മരവന്നം 1. covering. 2. bullying മ. കൊണ്ടു  
 കൊണ്ടു കൊള്ളാൻ വര V1.  
 denV. മരവിക്ക 1. to cover. 2. to learn to  
 fence, dance or play; to brag V1.  
 മരവ *dhāya* S. 1. Shade മരവക്കായ Bhr. മര.  
 കൾ ഏല്പാറിന്നും മരിപ്പം ഉണ്ടെന്നു തോന്നി  
 Bhg. bad omen. മരയം ശ്രദ്ധിക്കുക ചെയ്യു Tantr.  
 dry in the shade. 2. sun's wife, hence മരയം  
 പതി sun. — മരയഗ്രഹണി AR. taking the  
 shadow (Rākṣasi). S. image, likeness ശബ്ദ  
 മരയ MO. a kind of sound. സാമ്യമുള്ളതായ  
 ഉദാഹരണം Nal. colour (hence മരയം).  
 മരിപ്പം *dhāṭam* S. (മരിപ്പ്, L. scindo) 1. Perfor-  
 ation; separation, hatred; disaster (ഗ്രഹമരി.  
 etc.) മരിപ്പാൻ ഉണ്ടാക്കി തീർത്ത TR. to cause  
 splits.

denV. മരിപ്പിക്ക to be split, divided. തമ്മിൽ  
 മരിപ്പു നടക്കുന്നു V1. in discord. മരിപ്പി  
 വിട്ടന്നു പോയി Mud. displeased, quarrell-  
 ing. ഗാർ മരി. abortus. — part. മരിപ്പിക്ക  
 OV. മരിപ്പിക്ക to cause a split or division.  
 മരിന്നം *dhinnam* (part. of മരിപ്പ്) Cut, divided  
 മരവ മരിപ്പാക്കി Brhmd. broke. പരമേശ്വരൻ  
 കൊണ്ടു മരിപ്പാക്കി Sah. മരിപ്പുന്ന സാക്ഷരൻ  
 യി KR. freed from doubts. — മരിപ്പിക്കുന്ന  
 കി dispersed, rooted. (vu. മരിപ്പാക്കി).  
 denV. മരിപ്പിക്ക to divide, disperse. [V.  
 OV. മരിപ്പിക്ക to produce division or discord  
 മരിപ്പി *dhuriya* S. = ചുറ്റിക്ക, (ചുറ്റി).  
 മരിപ്പം *dhāṭam* S. (മരിപ്പ്) 1. Cut, division; loss,  
 ruin (മരിപ്പം), as സ്നേഹമരിപ്പം etc. 2. (arith.)  
 denominator. സമമേരിക്കത്തോളം Gm. reduced  
 fractions to the same denominator. In 81 or 41  
 the മരിപ്പം is 8 or 4, the അരിപ്പം one 81.  
 മരിപ്പന്നം cutting.  
 denV. മരിപ്പിക്ക to cut. നീ കർമ്മമരിപ്പിക്ക  
 മരിപ്പിക്കുന്ന പുരുഷൻ അന്നന്നു വര  
 SidD.

ജ

JA

in S., H., Ar. words (for j & z.)

ജം *jam* S. (ജൻ) Born, as ജാഗ്രജൻ etc. The 4  
 classes of all beings: യോനിജം, അണ്മജം,  
 സോപജം, ഉത്ഭിജം.  
 ജഗതി *jaṭṭhi* S. (ജഗൽ) Earth ഇമ്മൂയിൽ  
 Brhmd.; site of a house (=ചെമ്പു); in C. Te. Tu.  
 foundation ജഗതിക്കല്ലു = മേതി.  
 ജഗൽ *jaṭṭal* S. (ജം moveable) 1. The world;  
 aM. ജഗം, V1. മെതം (മെതം പൊടിയാക്കം  
 RC.). ജഗത്തുകൾ Behmd. 2. in comp. uni-  
 versal.  
 ജഗത്തായം the 3 worlds KR. മൂപ്പുകൾ.  
 ജഗൽപ്പതി, ജഗൽപ്പതി, ജഗൽപ്പതി AR., ജഗ-  
 ന്നാഥൻ Bhg. Lord of the universe, Viṣṇu;  
 also ജഗൽപ്പതി its preserver.

ജഗൽപ്രസിദ്ധം notorious. സുലോകൻ ജാ  
 ക്കുന്നായിരിക്കുന്നു TR. a notorious tyrant.  
 ജഗൽപ്രാണൻ wind; ജ — ജഗന്നാഥൻ AR.  
 Hanuman. [all  
 ജഗൽശ്രാവ്യം AR. deserving to be heard by  
 ജഗൽശ്രാവ്യൻ OhYr. universal commander.  
 ജഗൽസുന്ദരൻ etc. AR. the finest of all  
 (=ലോകൈകം —).  
 ജഗൽവികാരം AR. to suit the wants of the  
 world, conventionally.  
 ജഗൽവൻ, ജഗൽവൻ AR. Viṣṇu, Lakṣmī.  
 ജഗൽവൻ Mayā, Lakṣmī, etc.  
 ജഗൽ *jaṭṭhi* S. (ജഗൽ, V. ചെമ്പു) Bathing.  
 ജാലന്നം *jaḷannam* S. Loins, posterior.

ജാമന്ത last, ജാമന്തൻ last-born, a Sūdra V1.; oases below the Sūdra, Sah.

ജംഗിമം jāmṅgam S. (ശം) Moveable, അംഗമ വസ്തു VyM. (opp. സ്ഥാപനം). —

അംഗമൻ N.pr. a counsellor of the Kēraja Brahmins during the Buddhistic persecution KM. — അംഗമനാടകം a song he taught.

ജംഗി jāmṅgi S. The calf of the leg.

ജട jād S. 1. Matted hair, as of ascetics (Tddh. ചട, ചെട, ചിട). മുടി അഴിച്ചിട്ടു ധരിച്ചിട്ടു ജടാവിരിച്ചു KR.; it is glued with ആലിൻപാൽ. Siva has ജടയിടയിൽ സമുപജ്ഞം Anj. Also the moon has a ജട (ജടകളണിയിക്കു Nal.) ജട അഴിഞ്ഞു KU. in passion. 2. ജടമൂലൻ roots of palm trees; also other roots can become matted, ജടകെട്ടി പോക്കം, if the trees are planted too close.

Hence: ജടയൻ m., — ടച്ചി f. with formidable hair.

ജടാധാരി a devotee, also ജടാധാരനാട്ടുടക്കം ജടാഭാരം=simpl. Bhr. ജ'രഭാരധാനം ചെയ്തു AR. removed the matted hair.

ജടാമംഗി (മഞ്ചി) Indian spikenard, Nardostachya Jatamansi.

ജടായു N.pr. the king of vultures ഗുഹ്യരൻ; ജ. മരിച്ചിട്ടു ജടായുസ്സു ചരത്തു KR. 4. ജടിമൻ Bhr.=ജടാധാരി.

ജറുര jāraram S. Belly, womb. ഇനിയും ജനനി ജ. മൂവാൻ CG. to be born again.

ജരരൂല a disease (പൊക്കിച്ചിന്ന ജ. വിരൽ താഴെ നെടുങ്ങു etc. (a. med.)

ജരബനി 1. digestive power (ജാരനായുള്ള പാചകൻ പോരാ CG.) 2. also a disease അതിനാരവും ജ.യും ഇളക്കം a. med.

ജഡം jād S. 1. Cold, dull (fr. ജഡം, G. Te. T. ചളി cold). 2. body, chiefly as inert matter; corpse.

ജഡൻ (phil.) the individual (as ജഡരൂപത്തെ ധരിച്ചിരിക്കുന്ന ആത്മാവ് Sād.) ജഡൻ അനാത്മവു Anj. matter.

ജഡബുദ്ധി dull understanding; apathy.

ജഡത, ജഡത്വം inertness.

ജഡാദ്ധ്യക്ഷൻ Brahmins well versed in the Vēdas.

ജഡിക്രതം, ജഡിക്രതം rendered inactive.

ജഡുലം freckle=ആമണി.

ജത jād S. (Arb.) A set, H. jat=ജാതി?

ജതു jād S. 1. അതരക്ക; ജതുഗ്രാഹം=അതരക്കിട്ടം Bhr., ജതുഗ്രാഹം CG. [Father.

ജനകൻ jānak S. (അർ L. gigno, G. gna —)

ജനനി mother, ജനനീജനകന്മാർ parents.

ജനനം birth, ജനനമരണങ്ങൾ etc.

ജനം jānam S. (അർ) 1. Man, person. 2. people മുനിജനം ആദ്യപാഠം KR., സബ്ബജനം ജനം; but also സുന്ദരീജനങ്ങൾ KR., സ്രീജനങ്ങൾ ഉന്നിച്ച് സിദ്ധി; നാ ജനം നാമന്മാർ TR.

Hence: ജനജനിതം noised abroad.

ജനത community; va. ജനകൂട്ടം.

ജനപക്ഷം people; country ജനപക്ഷഭാരതം KR. satraps, governors.

ജനപക്ഷി populousness.

ജനപ്രീതി attachment of subjects. ജ. ജനശബ്ദം AR. joyful acclamations.

ജനരഞ്ജന popularity, ജ. കരണാകീർത്തി Bhr. (also philanthropy).

ജനവാക്കം rumour; so ജനകൃതികൾ ഒന്നായ് നാമകൻ Bhg.

ജനസമ്മതം universal consent.

ജനാസംഹാരബലമുള്ളവർ MR. influential persons; ആചാരൻ ജനാസംഹാരിനാ MR. his widespread influence.

ജനസർവ്വം E. General (S. ജനരാജ്) TR.

ജനപാനിൻ Port. janella, Window; also ജനൽ, ചെമ്പൻ, ചെമ്പൻതിൽ.

ജനാനു AR. jānā S. A bier, സുന്ദരന്മാർ ജനാനു ഏതെങ്കിലും ചെയ്തു Tippu's funeral.

ജനി jāni S. (അർ) 1. Woman. 2. birth മേജനി മോചനം കഥം VilvP. how can I be delivered from farther births? — ജനിമുക്തികൾ; ജനിമുക്തിജലധൗലിജന കിടക്കം Anj.

(I.) den V. ജനിതം to be born; to arise from. ജനിച്ഛ പാടു nakedness, inexperience. അദ്ധ്യക്ഷൻ, അതിൽ ജനിതം, (also Abl.). ആ

നാരിയിൽ ഒരു വൈദ്യനാണെന്ന് ജനിച്ചു, അ  
വൾ വയറിൽ ജനിച്ചു നീ KB. —  
part. ജനിതൻ—വരനാൽ ജനിതൻ Bhr.  
born by adultery. [ചെമ്പൻ ജ. SiPu.  
ജനിച്ചുയം a future birth ഏതൊരു കലത്തിൽ  
CV. ജനിച്ചിടം to bring forth അപകിൽ പുത്ര  
രെ ജ. KB.; to cause ദുഃഖവും ജ്വലിച്ചു Bhg.,  
എന്നുള്ള വേദധാര ജ. VyM.  
ജനിതാവു a father.

II. ജനിക്ക Mpl. & Palg. va. (T. ചമിക്കുക ചെ—;  
see its v.t. ചമിക്കുക) v.n. To digest (ഭക്ഷണം ജ.)  
ജനിയായു (T. ചമിയാക്കി) indigestion. ജ.  
ഏല്ക്കു തളിപ്പോക Mpl. superst. = കൈതി  
ഏല്ക്കു — with vomiting & diarrhoea. — ജ  
നിയായുന്നീർ med. to cure it.

ജന്തു janda S. (ജൻ) 1. Creature, also man ജ  
നനായാൽ ഭൂതനാം ഭൂതനായവൻ ജാതനാം ഇ  
ക്കനേ ജന്തുധർമ്മം Bhr. 2. chiefly lower animals.  
ജന്തുക്കൾ പലവും Bhg. worms, etc.  
ജന്തുക്കൾ what kills insects, worms.  
ജന്തുപ്രായം beastly.

ജന്മം janmam S. (ജൻ) 1. Birth ദനച്ചു ജന്മം  
ജനിച്ചാൽ if born as man. ഹരിണീകനയനാ  
യി ജ. ചെച്ചു Brhmd. = ജനിച്ചു. 2. the time  
one birth is to last. ഈ ജന്മത്തിൽ in this life.  
ഞങ്ങൾ ഒട്ടും ജന്മത്തു പോരുക ഇല്ല TP. never  
in our life. അഞ്ചു ജ. മുമ്പേ ചെച്ചു സൂത്രം  
VyM. ജന്മകോടികൾ SiPu. 3. kind, nature.  
അമ്പലമാർജ. ഇതു തന്നെ കഷ്ടം KB. it is  
woman's nature. 4. hereditary proprietorship;  
freehold property, viewed as hardly alienable  
ആ നിലവും പറമ്പും കണ്ണൂർ ജ. കൊടുത്തു sold.  
ജ. കൊൾക to purchase. വസ്തുവക കച്ചക്കു  
ജ. തരണം, പറമ്പുകൾ ജ. എടുപ്പൻ to ac-  
quire TR. (see ചെറുജന്മം). [Lifetime.  
Hence: ജന്മകാലം birthday, feast; lucky time;

ജന്മക്കടൽ repeated births. ജ്വലിൻ കഷ്ടമാ  
യൊരേ KeiN.

ജന്മക്കുടം (4) hereditary ricefields, 1000 നെ  
ല്ലിന്റെ ചെമ്മക്കുടം TP.

ജന്മക്കാരൻ (4) landlord, proprietor; a respect-  
able person TR. (= ഭൂതലാളൻ).

ജന്മക്കാവൻ (4) fee to the headman of a  
for watching ricefields W. [a freehold,  
ജന്മക്കാരൻ native country, or like ജന്മക്കുടി  
ജന്മനക്ഷത്രം the asterism, under which one is  
born. ജന്മനക്ഷത്രമാരട്ടു കൊള്ളുന്ന ചിഹ്നം  
പടി (Kāladipam). see അനുജന്മനക്ഷത്രം,  
ജന്മനീർ (4) parting with all the rights of a  
landlord.

ജന്മപ്പണയം mortgage with possession, on  
which an additional advance being made,  
the proprietor parts with any rights he  
had reserved. — ജന്മപ്പണയം എടുത്തു a deed  
of such mortgage, by which the proprietor  
engages never to transfer the land without  
consent of the mortgagee.

ജന്മപ്പക = കടിച്ചുക VI.; hereditary enmity  
of animals. [തന്ന.  
ജന്മപ്പുരുപ്പു VI. property inherited from ancestors.  
ജന്മക്കാരൻ (better ജനി—?) share of the  
landlord നമ്മുടെ ജ. മയ്യുടെ പോലേ കിട്ടുവാ  
റല്ല TR.

ജന്മക്കുടൻ VI. who has lost his caste.  
ജന്മവകാരം (fr. Tdbh. of ജന്മ birth-right;  
the price paid for a freehold. ജ. രൂപ  
ണം, or ജന്മവില രൂപ പണം വാങ്ങി MB.  
ജന്മവാദം MB. dispute about property.  
ജന്മവീട് = ജന്മനീർ.

ജന്മസംഹല്യം എന്നോട് SiPu. ജ. വരുത്തുക (2)  
attaining the objects of life, supreme happi-  
ness. ജ. വരുത്തുവാൻ വേണ്ടുവുമാ ജി GNP.  
ജന്മഹാസി (8) being emancipated ജ. അന്തര  
ണം നമുക്കു RS.

ജന്മം (in comp.) = ജൻ, as ആത്മജന്മം son;  
30 വൈകികകർമ്മമോ പാപജന്മാവിന്നു CG.  
Sūdra; നാജീകജന്മം CG. Brahma, as  
lotus-born, etc.

ജന്മംനരം 1. former or future birth ജ്വല  
കിൽ ഞാനും കളരിയായിത്തന്നെ ജാിച്ചു KB.  
ജ്വലിൽ സഹസ്രാധികം വൃദ്ധി ചെമ്മേ ജ  
വിക്കും Sāh. 2. influence of former birth,  
luck or destiny എന്റെ ജ. പോലേ വരട്ടേ  
come what may! 3. effects of the same, as

procuring one good parents, etc. ജ. ഉള്ള വൻ V1. noble, well mannered — ജനാൻ രക്ഷാൻ B. generous. — ജനാൻവാസന destiny; peculiar talent or genius.

ജന്മം (= ജനാന്തരം, or ജന്മമരണം) succession of births. മാതാപിതാക്കൾക്കു ജന്മ രക്ഷാക്കാരും ഉടച്ചായിരിക്കു Anj.

ജന്മാരി (ജന്മാകാരി = ജന്മക്കാരൻ) landlord. ഒരു ജന്മക്കു ജ. കൾ, ജ. പാട്ടം TR.

ജമി S. 1. creature ജമിക്കുകയോ സുഖത്തിന്നുവേണ്ടി NaI. 2. landlord. ജ. ക്ലേം the claim of the landlord on mortgaged land. — ജാതിജമി V1. a noble man. — [VyM. ജന്മവാൻ landlord ജന്മാൻ തമ്മിൽ പിശകി

ജന്മം janyam S. (ജനം) Common; war ജന്മം വശമാകുന്നു ചെയ്യുന്നിന്നാൻ A.E., ജന്മിൽ ഒരു വരാം ഏയ്ക്കാൻ KR.

ജപം jāham S. Muttering prayers or names of Gods കൃഷ്ണരാമൻ ജ. തുടങ്ങിന്നാൻ Bhg. — ജ പയ്യന്നം SiPu. worship. — ജപൻ പ്രസാദി പ്ലാൻ ഉത്തമം ജപയജനം SiPu. offering up prayers. — ജപമാല rosary.

den V. ജപിക്ക id. രാമരാമേതി ജ. യിദ്ധ Sah., യാമം ഏകം കണ്ണടച്ചു ജ. VətC. — With A.ജ. ജ. SiPu. to consecrate. വെററീല ജപിച്ചു പഴമൊക്കി TP. ക്ലോണൻ കവചം ജപ്പുകൊടുത്തു സുയോഗനരം Bhr.

CV. വേലിയരെക്കൊണ്ടു വേക്കം ജപിപ്പിച്ചു S.C.

ജപ്തി Ar. jābī Confiscation, sequestration ജ. യിൽ ഇരിക്കുന്ന നല്ല വിട്ടുകൊടുക്ക MR.

ജമി Ar. jāmī 1. Collection; assessment. ജമ കെട്ടുക to assess. ജമവരെ വേലിൽ ജ. ആയി, ക്ഷേമത്തിന്റെ നികുതി ജമ വെറുവാളുടെ വേലിൽ ആകുന്നു MR. 2. assembly, body of people. ജമക്കാരൻ MR. the tax-payer.

ജമദാ (2) P. captain or lieutenant, native officer of a company (above the serjeant).

ജമാത്തു Ar. jāmāt, congregation; Friday as the day of assembly — ജ. പള്ളി the great mosque ജ. പള്ളിയിൽ കരയിയാൻ TR. ജ. കാക്കരട്ടു പറഞ്ഞു brought it before the congregation. jūd.

ജമാഖ്യ receipts & disbursements.

ജമാപതി settlement of the assessment; written demand for taxes ജ. ഏഴുതുക, ജ. പ്പടിക്കു ഒരു മുതൽ തന്നെ TR. (P. jāmābandi).

ജമാവസ്തുക്കൾക്കു an account stating the payment due, the amount received & the arrears.

മുക്കൊളം.

ജമക്കാരും P. jām-khāna. Fine carpet, also ച ജമീദാൻ P. semindār "Soil owner," landlord. ജന്മപതികൾ Jambāñiyāl S. = ജന്മിക്കാൻ.

ജംബു jāmru S. (fr. ചമ്പു?) Engenia Jambolana, rose-apple tree. നാട്ടു ജ. — Jambosa vulg. or Malaccensis. വിചാജി — Sonneratia rubra. Rh. —

ജംബുകൻ S. = കുറുക്കൻ, a jackal. Bhg. ജ. പകലേ കരകൾ Bhmd.

ജംബുഭൂമി S. the central continent, with India. ജ. ഏഴു ഭൂമികളിൽ ഉത്തമം GnP.

ജംഭൻ jāmhbh S. (crushing with the teeth) N. pr. An Asura — ജംഭൻ Indra, Bhg.

ജയം jayam S. (ജി) Victory. ജയം കൊൾക to conquer, തമ്മിൽ ജ. ചൊല്ലി ജായവിന്ന നേരം വി പറന്നു KR. betted.

ജയജയ S. (Imper.) hail! പാശ്ചാത്യരും ജ. ശബ്ദവും Bhr. — the call is rendered in Mal.: മാനവാവിൻ ജയിക്കു ജയിക്കുമേ A.R.G. — ജയമി ധർമം Bhr. conquers.

ജയലാപനി shout of victory (& prec.) so ജയ ശബ്ദമൊക്കുമ്പോൾ Bhg.

ജയലാൻ (with conquering chariot) N. pr. a king of Sindhu, Bhr.

ജയന്തി (part. f.) 1. the night of Krishna's birth, കൃഷ്ണ ജ. 2. = ചെപ്പുന്നി.

ജയപത്രം VyM. award, decision = കീഴ്പ്പ. ജയലീലൻ victorious, ജയി.

ജയശേഖരൻ N. pr. a Trav. king KU.

ജയശ്രീ victory, ജ. യെ വാർകു VətC.

ജയസ്തംഭം a trophy. ജ. നാട്ടുക.

ജയാജയം gain & loss ചൊല്ലുന്ന ജ. നിശ്ചയിപ്പാറംപണി KR. ജയിന്റെ നൂണമോളം വിചാരിച്ചു MR. calculated his chances of

den V. ജയിക്ക to conquer, succeed പിതൃലോകത്തെ ജയിക്കം VyM. will gain ജയിക്കായി വരിക Mud. win!

VN.I. അവിടെ ജയിപ്പെന്നു TP. — also II. ജയിമ mastery ജ. കിട്ടിയില്ല etc.

CV. ജയിപ്പിക്ക, so പോക്കളത്തിൽ ജയിപ്പിച്ചു KumK.

ജര Jara S. (G. geras.) Wearing out; old age; also personified ജരയം പിശാചി മഞ്ചി Bhr s. ജരം 1. old. 2. hard ഇന്നു ജരനായിരിക്കുന്നു KRS. [Bhr. old age. ജരന്നു grey hairs. ഇന്നു തുടങ്ങി ജ. ഉടക്കു ജരയു (elough of a snake) the chorlon. ജരയുജം viviparous.

den V. I. ജരിക്ക 1. to grow old. 2. to be digested. (ജരണം GP. what helps digestion).

II, ജരക്ക to grow old.

ജരൂർ Ar. ജർവർ Necessity; urgent.

ജലം Jalam S. Water; urine—ജലം ചെറിയത diabetes.

ജലകണം a drop. ജ'ങ്ങളെ ഒഴക്കി KR. tears.

ജലക്രമം (delphin), a disease, Nid 14.

ജലക്രിയ libation, അഥവന കൊല്ലാത്ത ജ. ചെയ്യില്ല Mud.

ജലക്രിയ bathing sport. Bhg.

ജലജം waterborn, aquatic.

ജലജപം a ceremony to procure rain. D.

ജലജം cloud, ജലജംകിൾമാല KR.

ജലജോലം a cold. ജ. പിടിച്ചു.

ജലധാര pouring fresh water on the body, med.

ജലധി, — നിധി the sea; fig. സർക്കഥാരണജ.

ജലാർ, കരുണാംജ. Brhmd.

ജലധാരം id. (also cloud).

ജലപകം എന്നു പോലെ AR. thorough mixture.

ജലപാനം drinking water ജ. ചെയ്യി.

ജലപിശാചു superstitious anxiety about purity.

ജലപ്രളയം a flood; the deluge.

ജലപ്രാണി, — ജന്തു aquatic creatures. Arb.

ജലപ്രായം swampy (of soil) അരളപാ.

ജലബല urinary impulse. പുറത്തു ജ'ഡെക്കു ചെയ്യി MR. to make water.

ജലയം watery.

ജലയന്ത്രം a water-work, syringe, elepsydra.

ജലദരബ writing on water, ജ. പോലെ prov., നിന്നോടു ചെന്നു മുമ്പേറ്റം ജ. യായിക്കു Bhr.

ജലവാഹിനം cloud.

ജലഗ്രഹ hydrocele (ആന്ത്രഗ്രഹ). [യന്ത്രം.] ജലസ്തംഭം a dam or passage for water (= ജലജലസ്ഥലം f.i. എങ്ങു ജ. AR. where is water to be found (for bathing etc.) ചിങ്ങം ജലസ്ഥലഭാതി ഉടക്കുണ്ണാം Bhg.

ജലാധാരം reservoir, ജലധാരം.

ജലാശനം Vi. water-diet.

ജലി P. Jaldi Speedily. [prattler.]

ജലിനം Jalkanam S. Babbbling. — ജലകൻ a den V. ജലിക്ക to babble, to chat ഹൃദയം ജ. KR., നന്നല്ല ജ'പ്രതുട്ക., നമ്മോടു ജ'ച്ചു നില്ക്കു വികല്പമില്ലാത്തവൻ SiPu. (not revering the king).

part. ജലിക്കം babble.

ജലം Javam S. (ജ.) Speed അവരതി മുടക്കുവൻ AR. — ജവൽ, ജവേന quickly.

ജവനൻ 1. running. 2. Tdbh., യവനൻ.

ജവാബ് Ar. Javab. Answer ആയതിന്നു ജ. എഴുതി, ആയതിന്നു പ്രതി ജ. കൂടെ എഴുതി ചുരും ഇല്ല TR.

ജവാഗ്രു Javagru T. M. (O. Tu. — ജി, Ta. ജ്വാലി, also S.) Civet, Ar. zabad = മെരുക്ക.

ജവാരുക്കുകയും KU. an old tax on the civet bag.

ജളം Jalam S. (= ജലം) Cold, singlish.

ജളൻ stupid, blockhead. ജളപ്രഭാ AR., Mod.

foolish, wicked king! — so ജളതി, ജളതു മയൻ Bhg. — ജളത Mud. blockheadism.

ജളതം 1. apathy. 2. meanness ജ. പറഞ്ഞു നില്ലു SiG. no false promises.

ജളുകി Jalluka S. (ജലം or ചെളു S.) Lash = തരള, hence den V. ജളുകിക്കെന്നും, ജളുകിപ്പിച്ചു മോശ നീക്കെന്നും Nid. (old ചെളിക്ക).

ജാഗരം Jaggaram S. (G. jaggor) Waking, waking; also ജാഗരണം, ജാഗരിക്ക to be awake, vigilant.

part. ജാഗരൻ waking. സപ്താവു ജാ'ത്തും മിക്കു എന്നു വന്ന Bhr. trance, ജാഗ്രദ്ധസ്ഥ state

of walking, ജാഗ്രതയിൽ കണ്ട Bhg. Hence a new noun:

ജാഗ്രാജാ മഹാജാഗ്രാ അഥ ജാഗ്രസപ്താഭാവം (hallucination), ജാഗ്രാ മോഹിത KeIN. obisity in a phil. sense. ജാഗ്രാമം പ്രാബല്യത്തിൽ ബഹുരൂപങ്ങൾ കാണുന്നതും SidD.

ജാഗ്രതcarefulness, activity. ജാ.വെട്ടി, ജാ. വെട്ടു കൂടി warned. പണിക്കു ശേഷിയും ജാ.യും MR.

ജാഗീർ P. Jāgīr Land given by Government as a fee സുല്യന്താൻ ജാ. രാജാവിന്നു കൊടുക്കുന്ന, സർക്കാരിൽനിന്നു കല്പിച്ചു തരുന്ന ജാഗീർ മുതൽ വാങ്ങി അനുഭവിക്കു TR. (=മാലിഖാന).

ജാഗ്രാമം Jāgṛāma S. Dry jungle കരു ജാ. ണ്ടുൾ നല്ലവേ പോയി KR.; a climate in which bilious diseases prevail. med.

ജാടർ Jāḍar (C. ജാഡ, Te. Jēndra = മാലിഖിൾ) Weavers, No. jud.

ജാദം Jāḍam S. (part. of ജൻ) Born, arisen. സങ്കടം ജാദം VilvP. = ഉണ്ടാകും. In many comp. ജാതമന്തൻ having already teeth, അതരോഷം AB. angrily, ജാതസന്തോഷം PT. & ജാതമോദനം Brhmd. joyfully, ജാതാനുകമ്പം VetU. kindly.

ജാതം 1. nativity; the horoscope calculated after a birth ജാതപത്രിക; ഉജ്ജ്വാതകത്തിന്റെ ശക്തി ചൊല്ലാവതോ Nal. ജാ. ഗണിക്ക, ഏഴുതുക. 2. destiny. നാമുട ജാതകവശാൽ unfortunately. എന്റെ ജാതകഫലം TR. my fate. അവർക്കു ജാതകത്തിന്നുണ്ടായി CG. they obtained, what their destiny decreed.

ജാതകമം ceremony incident on a birth ജാ.ലി കൾചെയ്യ Brhmd., ജാതക്രിയ കഴിച്ചു Bhg. ജാതസ്ത്രവം gold.

ജാതമേജ്ഞി (knowing all beings) Agni.

ജാതി Jāti S. (ജൻ) 1. Birth (instr. ജാത്യാദൃ.വ.) 2. position into which one is born, family, caste, rank. ജാതിക്കു നീതിക്കു ഏറക്കുറവു കൂടാകണ്ടു KU. അങ്ങനെ ജാതികൾ കക്കുകൂടി TR. (=ജാതിക്കൾ). ജാതി കെട്ടു പോകും TR. the caste-distinctions will be lost. 3. kind സേന ഏതെങ്കിലും ജാ. കടക്കും AR. how will they

cross the sea. വല്ല ജാതി എന്നാലും SiPu. any-how. ഏറ്റും ജാ. യും Brhmd. 4. good, genuine kind. ജാതിച്ചുരുക്കൾ Nal. excellent musgro-trees. ഇവ ഏഴുതൂണു എത്രയും ജാതി superior.— hence ജാതി teak, nutmeg, etc.

ജാതികമം (2) family ceremonies, കാലം തോറും നടത്തിക്കൊണ്ടു വരുന്ന ജാ. ഞാൻ നടപ്പാൻ TR.

[chata, ജാതിഫലം, ജാതിക്കു(ന്തി) GP 76. nutmeg, Myristica mos- ജാതിക്കാരൻ (2) one of a caste, ഏതു ജാതിക്കാരനോ Avarah. (4) a European; of a superior tribe.

ജാതിക്കുതിര (4) a high-bred horse, ക്രൂരനുള്ള മെഴുന്ന ജാ. കൾ KR.

ജാതിചാന്നം TP. a valuable timber-tree.

ജാതിഞ്ചായം caste-rule, ജാ. പോയല TR.

ജാതിഓടം caste-offence, പിഴച്ചല്ല ജാ. ഉഷാ യി KU.

ജാതിധർമ്മം duty of each tribe; so:

ജാതിനീതിക്ക് ഇളപ്പം വരും Sak.

ജാതിപത്രി (4) mace.— ജാതിഫലം nutmeg.

ജാതിക്കുശം loss of caste; see അവൻ ജാതിക്കു കൂണ്ടു Avarah; ജാതിക്കുക്കുന്നസ്സരിക Bhr.

ജാതിമരം (4) teak-trees = മേടം; കാട്ടു ജാ. the wild nutmeg-tree. [ച TR.

ജാതിമല്ലാർ (= ജാതിഞ്ചായം) ജാ. പോയല നട ജാതിമാത്രേവാഴിയി Bhr. who has nothing but his birth to live upon.

ജാതിവൈരം RS., Bhg. natural or inherited animosity (കീറി സല്ലം പോയല ജാ.).

ജാതിയിന്നൻ of low caste.

ജാതു (po.) once, possibly.

ജാത്രം genuine; natural കരു കൺതേൻ ഉറച്ചു നിന്ന് ഇറങ്ങുന്ന ജാ. MO.; മഹാജാത്രം പല്ലു the finest grass.

ജാത്രം (1) by birth. ജാ. ഉള്ള ഉമ്മന്നം MO. innate, inherent; also ജാത്രം = v. naturally.

ജാത്രാമ്പൻ = ഹിന്ദിപ്പിപ്പൻ.

ജാത്രാലി Bhg. (=ജാതിവൈരി); ജാത്രാലി വൈരം കളഞ്ഞു ജാതുക്കൾ Bhr.

ജാത്രം Jātra Tdbh., യാത്ര; also ജാ — Weas. etc. ജാനകി Jānakī S. Sita, daughter of ജാനകൻ KR.

ജാനം *jānu* S. (L. genu, G. gony) The knee, തൻ ജാ. വം വൃത്ത കിടന്നാൻ CG. (from oold).

ജാപകൻ *jāpaka* S. (ജപ്) Mutterer മന്ത്ര ജാ'നാൻ Bhr.

ജാമം *H. Tdbh.*, യഥാ; even ഒരു ജാവരത്തി ഇരിക്കുന്ന സമയം (Mpl.).

ജാമാതാ *jāmāthā* S. (ജാമി sister) Son-in-law എന്നുടെ ജാ. വാക്കേന്നു മാധവൻ UR.

ജാമീൻ *Ar. jāmin*, Security, bail ജാ'നായി നിന്നു പോയി, പണത്തിന്നു ജാമിനാക്കി, വൽക്കരെ മനസ്സുമാക്കി ജാ. എപ്പിച്ചു, ജാമിൻനിന്നു അവരെ കയ്യേറ്റു തടവിൽനിന്നു കിട്ടിച്ചു, അവനെ ജാ. കൊടുത്തു, ഞാൻ അവരെ ജാ. TR. Kinds: മോൽജാ, mortgaged security, റെക്കജാ, bondsman for payment of a debt, ഹാജർജാ, personal security.

ജാമൻ *id.* അവനെക്കൊണ്ടു ജാ. വാങ്ങി took bail for him TR., അവനെ വേണ്ടി ജാ. നിന്നു MR.

ജാമ്യം (*mod.*) *id.* ജാ'ത്തിൻറെ സംഗതി MR. — ജാമ്യക്കാരൻ, ജാമ്യവും *VyM.* — ജാമ്യചീട്ടു bond of security. ജാ. ഏല്ക്ക, വാങ്ങുക, കൊടുക്ക, നില്ക്ക etc. ഒരുത്തനെ ജാ. കൽക്ക *VyM.* to make one to stand security.

ജാംവെപ്പം *jāmbavam* S. (ജംബു rose-apple). ജാംബവൻ S. king of the bears KR.

ജായ *jāya* S. (ജൻ) A wife.

ജാറൻ *jārān* S. A paramour. — ജാറുതടി adultery, ജാറുസ്ഥാനം *SiPu.* — ജാറുക്ക (husband's) jealousy.

ജാലം *jālam* S. 1. Net & what is like it. 2. Lattice ജാലാന്തരം Bhg. behind the window. 3. net-like conglomeration വീലിജാ. CG. succession of waves. ഭൂതജാ. Sk. തേന്തുഞ്ചി ജാ'ങ്ങൻ CG. honey. 4. ഇന്ദ്രജാലം magic art, ഇന്ദ്രജാ'ത്തെ കട്ടി സമ്മാനം വാങ്ങിച്ചവൻ Sk.

ജാലകം *id.* esp. a window, see ചാലവരിൽ.

ജാലികൻ *one*, who uses nets or magic.

ജാലൂൻ *jālmān* S. A. rasool; inconsiderate, rash, mean.

ജാവാരി *Tdbh.* = വൃദ്ധരി & രാവരി.

ജാസ്തി *Ar. jāstī*, Te. O. Jāsti. Addition,

increase, i. higher pay, etc. ചിലക്കു ജാസ്തിയും ഉത്തരവാനും ചിലക്കു കമ്മി വരുവാനും MR.

ജാഹനവി *jānhavi* S. Jānhav's daughter നാളൂ.

ജാമ്യം *jāyam* S. (ജാ) Apathy, folly, worthlessness. ഇവണ്ണമുള്ള ജാമ്യം ഇനി ഉത്തരവു ന്നാൻ Bhr.

ജിഹ്വം *jihvam* S. (desider. of ജഹ്) Wish to slay, revenge.

ജിജ്ഞാസ *jijñāsa* S. (desider. of ജ്ഞ) Wish to know, inquiry ജി. വാക്കൽ Gan, for example. — ഉപായം ജിജ്ഞാസിച്ചിട്ടുവാൻ Bhr. consulting about a means. (*denV.*)

[ജി. കൽ, ജിജ്ഞാസു *KolN.* a philosophical inquirer, Bhg.

ജിതം *jitam* S. (part. of ജി) 1. Conquered ലക്ഷ്യം നിന്നാൽ ജിതയായി AR. — സ്ത്രീജിതൻ AR. subdued by a woman. 2. having conquered, ജി ഇന്ദ്രിയജിതൻ, നിജാധനജിതൻ ജിതനായി Bhg. 3. = ചിത, ഉചിതം *Tdbh.* ജിതകമനായി AR. suppressed lust.

ജിതബുദ്ധി subdued mind.

ജിതശ്രമം without trouble ചെയ്ത പിടിച്ചു ജി.

*Pahl.*, AR. — ജി'തപം കണ്ടു *Bhmd.* esse.

ജിതശ്ക്രിയൻ (Bhg. — സ്ത്ര.) one, who has brought his organs into subjection. ജി'ന്ന യിരിക്കയും വേണം *Tantr.* esp. chakras. ജിതശ്ക്രിയതപം continence, Bhg.

ജിതതു conquering അതിശാരജിത, പ്രഭോജിത GP. removing diarrhoea, etc.

ജിനിസ്സ *Ar. jins* (G. genos) Sort, article വേറേ ജിനിസ്സുകളും MR.; also ജിനിസ്സ്.

ജിന്ന *Ar. jinn* & ചി — A genius, demon.

ജില്ല *Ar. jila*, side; 1. A district, judicial province. — മറുജില്ലക്കാരൻ *jud.* 2. the Zilla court. [കേ *SiPu.*

ജിദ്ദ *jidd* S. (ജി) Victorious; Indra, ജി. ഭാഗ്ന

ജിഹ്വ *jihva* S. Crooked. ജിഹ്വചക്രങ്ങൾ കൊണ്ടു മോഹിച്ചിട്ടു Bhg.; ജി'മകന്ന കഷ്ടം a. med. slow leprosy.

ജിഹവ *jihva* S. (ഹവ) The tongue, esp. as organ of taste. ജി. തിൽ ഒരു മഞ്ജര സേവി കേ a. med.; ജിഹവശ്ശാശ്ശേണ, ജിഹവഞ്ചേ



മെന്റ CC. on the tip of the tongue.—ജീവപാ  
ന്ത്യം Nid. a disease of the tongue. [another.  
ജീൻ P. 211 1. A saddle. 2. (= ചീനി 3) a wooden  
ജീമുതം Jīmadam S. Cloud; ജീമുതകൊളം CC.  
ജീരം Jīram S. (quick) & ജീരകം GP75. Cami-  
seed (fr. ജീർ Te. C. line) see ചീ—.  
ജീരകചാലൻ a kind of rice = ചോരൻ.

ജീർണ്ണം Jīrṇam S. (ജർ) 1. Worn, tattered;  
old വയസ്സി ജീർണ്ണം എന്നുകൊണ്ടു മോഹിക്കാൻ  
എന്നു പ്രിയം മോഹം AR. (the body often  
compared to a cloth). ജീർണ്ണങ്ങളായുള്ളവ ഉപ  
ജീവികയാലും ഗുണം ഉഷ്ണം & med. old food,  
not fresh. 2. digested ആഹാരം ജീവാകാരേ  
അതിസാരിക jud.

ജീർണ്ണകുടം a bathing-tank with broken sides.  
ജീർണ്ണവസ്ത്രം rags.

ജീർണ്ണാലയം a ruined garden. ചാക്കിന കോ  
ളിട്ടു ജീ'ത്തിൽ വന്നു Mud. for suicide.

denV. ജീർണ്ണിക്ക to decay, to fall in ruins അ  
വലം ജീ'ച്ചു പോയി.

ജീവൻ Jīvan S. (G. 220, L. vivo) 1. A living  
being. pl. പല ജീവന്മാർ GP; ഇജ്ജീവന്മാർ  
we men; also വനത്തിലേ ജീവങ്ങൾ നാടിപ്പു  
CG. 2. life, individual soul. ഇപ്പോൾ ജീവ  
നോടു കൂടെ ഇരിക്കുന്നവർ MR. the now living.  
കണ്ടെത്ത വാതിൽ പുറപ്പെട്ടു ജീവനും മഴകിന  
ടന്നു പുറപ്പെട്ടതായി CG.—met. ശൃംഗാരത്തിൻ  
ജീ. തികൾ CG.

ജീവകം living; a foreign med. root GP 80. one  
of the അഷ്ടവർഗ്ഗം, named with ഇടവകം  
(=തിരുനാളപ്പാലം). [MC.

ജീവജാലം (1) host of living creatures, ജീ'ങ്ങൾ  
ജീവത്ത് (part.) living; ജീവശരീരം a corpse  
whilst alive (അവർ ജീവശരീരങ്ങളായി വ.)  
Bhg.

ജീവധാരണം sustentation of life ജീ. എന്നി  
ക്കിനി വേഴ്ച CC. അപ്പുകൾക്കൊക്കെ മരണം  
ജീ. ചെയ്തു Nal. so ജീവനെ ധരിച്ചു Nal.  
maintained life.

ജീവനം 1. life എന്നുടെ ജീ. നിന്നുടെ കയ്യിൽ  
CG.; സ്വാധീകാരം തന്നെ ജീ. എന്ന നടക്ക  
ന്നു TR. counting it our life. ശോചിപ്പന്ന

ന്നുടെ ജീ'മായല്ലോ കേവലം മേയുന്ന പാ  
ണ്ഡവന്മാർ CG. ജീവനകാരം KR. = മൃത്യു  
യം in war. 2. means of life (= ജീവനോ  
പായം), livelihood ജീ'ത്തിന്നു ഉപായം ഇ  
ല്ലാതെ ജീവനപ്പത്തി എങ്ങനെ കഴിച്ചു വര  
ന്നു jud. TR.

ജീവനാരം death; ജീ. വരുത്തിക്കളയും MR. kill.  
ജീവനുക്കൻ (ജീവത്ത്) emancipated whilst  
alive, as a ബ്രാഹ്മിയു KeiN. ജീവനുക്ക  
യായിനാൾ AR. (without first dying).—  
ജീവന്തുൽ AR. dead whilst alive, as an un-  
grateful son.

ജീവനിലം = Marmam; station of life.

ജീവന്തി & med. root GP 80. = അടവെന്തിയൻ.  
ജീവനക്കുകയെ KeiN. സ്ത്രീയുടെ to preserve alive.  
ജീവശരീകൾ = ജീവജാലങ്ങൾ.

ജീവശരണ death, ജീ. വിധിക്കു CC.

ജീവസ്ഥാനം (= മേൽ) a joint.

ജീവഹിന്തുകയെ to destroy life.

ജീവാക്ഷരം a vowel (gram.).

ജീവാത്മജം KeiN. the individual soul (പ്രമാ  
ത്മം the soul of the world). [cattle].

ജീവി a living being; (ശോജിവി living by

denV. ജീവിക 1. to live ജീവിച്ചാൽ മതി എ  
ന്ന് കരുത KR.; അതാ അൻ ജീ'ച്ചിരിക്ക  
പോ AR.; ജീ'ച്ചേൻ ഇത്രനാളും Bhg.; ജീ'ച്ചു  
കൊൾവാൻ എന്തിനി നല്ലതു Bhr. to save  
our lives. 2. to come to life ജീ'പ്പെഴുന്നീ  
റു Bhr., പെട്ടെന്നു ആ നേരം തന്നെ ജീ'ച്ചു  
ങ്ങെഴുന്നീറു VetC.—നാശവന്മാരെ ജീ'ച്ചി  
രുത്തുവാൻ AR. to resuscitate. 3. to live  
upon വെട്ടൻ വൃഗവിതകൽ ജീ Bhr.

GV. ജീവിപ്പിക്ക to quicken പോരിൽ മരിക്കും  
അസുന്മാരെ ജീ'ച്ചിട്ടു Bhr.; മരിച്ച ജനങ്ങളെ  
വരമെന്നതുകൊണ്ടു ജീ'ച്ചു SSVj; ഇത്രനാൽ  
വധിച്ചു കൂട്ടുന്നാൽ ജീ'ച്ച മഹാബലി  
Bhg. കണ്ണിയിലും പാലിലും ജീ'ച്ച TP.  
nursed the patient most tenderly.

ജീവിതം (part.) 1. living; quickened. 2. life  
ജീവിതകാലം lifetime. ഗമിക്കു നീ ജീവിത  
കാൽ ഏകിൽ CC. if you wish to live. ജീ  
വിതയെയും വിട്ടു Bhg.—ജീവിതകാൽ Jms-

band, ജീവിതശേഷി Nal. wife. S. wages, daily allowance, as of കന്നേച്ചക്കൽ നാരായാ; ആഴ്ചിന നാറ പണം ജീ. ഉള്ളവൻ CS. ജീവിതവും what one has still to live V1. ജീവിതവധി until death ജി. കേൾക്കിലും AR. ജുകതി Tābh., യുകതി as Mpl. ജു. വിചാരിച്ചു Ti. ജുഗുപ്സു jūḡpūsa S. (desider. of ഗുപ്) Abhorrence, censure. part. ഞാൻ ചെച്ചു കർമ്മവും പാരം ജുഗുപ്സിനാ; Nal. ജു'മായ കൂൻ Bhg. ജുസ് Ar. jūḡ, Section of a book (=8 leaves). കറുപ്പൻനാറ ജുസം കാണാനേ പാടുക (Mpl.) ജുപ്പം jūḡpām S. (part. of ജുപ്പ്) Liked;=ചിഷ്ടം. ജുഹു jūhu S. (ജിഹവ) The tongue; a sacrificing spoon. ബുദ്ധവും ജുഹുവും കയ്യിൽ എടുത്തു Sk. (ജുകരി jūḡ S. (=ജുവ) Speed. (ജുകർ B. jūḡ, Horse-cover. ജുറേനം jūmbhānam S. Yawning, stretching the limbs. denV. ജുഷിക്ക to expand കാശാതുരനായനാ Bhg., വീയ്വം നടിച്ച് വിജുഷിക്ക Nal. part. ജുഷിതശവഭോജം മെല്ലെ ഉണന്നാ Bhr. ജേതാ jēṭh S. (ജി) Conqueror. — രാമഭൂതം ജേതും ചെന്ന AR.=ജയിപ്പാൻ. ജേയം vincible. ജേൽ E. jēl. ജേലിൽ പാപ്പിച്ചു MR. ജൈനൻ jainar S. adherents of ജിനൻ a Buddhist saint, (ജി). The Jains, ജൈന്യജാതികളിലുള്ളവർ TR. considered as ranking below Nāyar. — Hanumān leaving Sita ജൈന്യഭോജനമിൽ ചാടി KR. ജൈമിനി S., N. pr. Jaimini, The teacher of the Mīmāṃsā, ജൈമിനീയന്ത്രായജിരംസ Nal. ജോഗി=യോഗി, A caste; also a Yōgi ജാനസംഗ്രഹികളായിരിക്കുന്ന ജോശിപരമ്പര KU. ജോട്ട H. jōṭ 1. A pair, match, couple ജോടായി പാടും MC. (=ഇണ). 2. a pair of shoes. ജോനകൻ=ചോനകൻ; യവനൻ; ജോനോർ Mpl. Song. കാക്കിയാർ ദുതലായിട്ടുള്ള ജോ'നാർ KU; also ജോനകമപ്പിള്ള.

ജോരാവരി P. jōrāvari Foros. ജോ, യായി ഏതാനും കൂട്ടം വിഴിച്ചെഴുതിച്ചു; കാണക്കുറന്നു ജോ. യായി വാങ്ങി TR. extorted. ജോലന H. jhōl, jhōl A wallet. ജോലാ H. jōl, Deceit. — ജോലാലാലി difficult to accomplish, full of intricacy. ജോലി C. Te. interference, meddling; trouble ജോലയോടു യാതൊരു ജോലിക്കും പോകാതെ സ്വസ്ഥമായിത്തന്നെ Arb. gavanasavyavase; (No. also ജോലിയം). ജോലിം jōḷam S. (ജു'പ്പ്) Contentment. ജുകൻ jūḡ S. (ജുക്ക, G. gno) Knowing, as ജോക്കുജൻ, ജുക്കുജൻ. ജുക്കു knowledge, ജുക്കുരൂപനായിരിക്കുന്ന ജുക്കൻ Adw S. part. ജുക്കാനം known; ജുക്കായ്വം to be known. ജുക്കാരായ്വ known. ജുക്കാരുജോനാജോലായിപ്പിന്നൻ Adw S. ജുക്കാനി(ജൻ?) kinasman ജുക്കാനിജനങ്ങൾ VyM.; Tābh. ജുക്കാനി T. & V1. ജുക്കാനം 1. knowledge. 2. science. S. divya knowledge, spiritual philosophy കേരിയല്ലോ മഹർജുക്കാനാമോവ്വ AR. ജുക്കാനുളളി inward eye; foreknowledge ജുക്ക. കൊണ്ടുറങ്ങു VetC. ജുക്കാനമുതൽ God=ചിരസ്വരൂപൻ f.i. ജുക്ക'യോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു KumK.=Grahya, ജുക്കാനപ്പൂർവ്വം knowingly ജുക്ക'മായിട്ടു ജുക്കായ്വ വരുത്തിയാൻ VyM. intentionally. ജുക്കാനവൻ, learned, wise; also ജുക്കാനി, which (as well as ജുക്കാനിൻ V1.) signifies also an astrologer. [ജേ'ന്ത്രിയം]. ജുക്കാനേന്ത്രിയം the organs of sense (opp. ക ജുക്കാനേവ്വഭോജം spiritual instruction ജുക്ക. നിനക്ക് എത്ര കാരം ചെയ്തു Bhr. ജുക്കോപകം 1. making known. 2. So. C. T. memory. ജുക്കോപകൻ (& ജുക്കോപ്പൻ) instructed, informed; ജുക്കോപകം made known. ജുക്കായ്വം to be known ജുക്കാരുജോനാജോലായിപ്പിന്നൻ ജുക്കോനാന്നത് എത്രനാൾ KeM.; ജുക്കായ്വ ശാസ്ത്രം Bhg.

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം (to oppress) 1. Bowstring, അങ്ങൻ in  
ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം Bhr., ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം കേട്ടതില്ലെങ്കിൽ Bhr.

2. a sine അല്ലെങ്കിൽ കേട്ടതില്ലെങ്കിൽ Bhr., ചാപത്തി  
ന്റെ അർദ്ധം ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം ഉപയോഗം ഉള്ള Gm.

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം treatise on arcs & sines.

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം Jyēṣṭhā S. (Superl. of ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം,  
Comp. ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം) 1. Superior. 2. elder brother

(വ. ചേട്ടൻ, ഏട്ടൻ). ഇന്നു ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം സുതജ്യ.

KR. ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം നിന്നുണ്ടായ Bhr. the share of

the first-born VyM. (നേരം, ചാപം, മുതൽ ജ്യോ.

the next elder, etc.)—also elder sister's husband.

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം 1. elder sister, commonly ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം, as

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം മക്കൾ MR. the children of

the sisters. 2. Laxmi's elder sister, Pandora

ചേട്ട. 3. the 18th asterism തുടങ്ങ.

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം elder sister അല്ലെങ്കിൽ ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം

Nal.; also an elder brother's wife.

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം the right of the first-born, also:

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം. [ചോതി.]

ജ്യോതിഷം Jyotiṣ S. (ജ്യോതി) Light, a star, v.

ജ്യോതിഷം an astrologer.

ജ്യോതിഷം (also ജ്യോതിഷശാസ്ത്രം) astrology &

astronomy. ജ്യോതിഷം പറയാൻ to foretell V1. —

സന്തതി നാമകങ്ങളായി വരവാണ് ചിന്തിക്കേ

ണം ഇജ്യോ. ഇജ്യോതിഷം S.G. [ഗ്ര.

ജ്യോതിഷശാസ്ത്രം, —കാരി (—ചാരി) an astrolo-

ജ്യോതിഷശാസ്ത്രം KR, a Soma sacrifice, (സ്നേഹം).

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം moon-light, moon-light CG. [ഗ്ര.

ജ്യോത്സംശാസ്ത്രം astronomy, —ജ്യോതി (hon.) an astrolo-

ജ്യോതി Jyāram S. Fever (ചാരി). ജ്യോതിഷം CG.;

ഉഗ്രമായുള്ള ചിപ്രം. യുദ്ധത്തെ വാഗ്ദായ Bhr.;

personified ശൈലം, വിജ്ഞാ. CG.; സ

ജ്യോതിഷം വാഗ്ദായ Bhr. from fright. Kinds:

ചിന്ത — bilious fever, ശീത — or വാത — fever

with ague, കഫ — phlegmatic fever. —fig.

ചിന്തയെന്ന ജ്യോ. Brhmd., ചിന്തം. വളർ

Bhr. rage.

ജ്യോതിഷം, ജ്യോതിഷം GP. febrifuge.

denV. ജ്യോതിഷം to have fever, Tantar.

part. ജ്യോതിഷം feverish.

ജ്യോതിഷം Jyāram S. Blazing. —ജ്യോതിഷം fire.

denV. ജ്യോതിഷം to blaze. സൂര്യൻ ജ്യോ. Bhr. in

the hot season. ജ്യോതിഷം സൂര്യനെക്കുറിച്ചു

ജ്യോതിഷം Nal. in a jungle-fire. —fig. ജ്യോ

ചിന്ത ചിന്ത Bhr. dismay.

GV. ജ്യോതിഷം 1. to kindle, inflame. ചിന്ത

യിൽ വെച്ചു നീ ജ്യോ. PrC., വാഗ്ദായ ഏ

ജ്യോതിഷം ജ്യോ. Bhr., അഗ്നിനെ ജ്യോ. Bhr.

Mud., വേഗത്തിൽ ജ്യോ. വേഗം ചെല്ലു Brhmd.

2. met. ചിന്ത ജ്യോ. മൽഭാഷിതം Nal.

kindled love.

ജ്യോതിഷം 1. flame ജ്യോതിഷം കത്തി വെ

ങ്ങി, കുന്നിനും അഗ്നി ജ്യോ. തട്ടിയെക്കുറിച്ചു

ഭൂമിയിൽ Bhr., ജ്യോതിഷം ചോതി ജ്യോതിഷം

ജ്യോതിഷം ജ്യോതിഷം KēlN. 2. slight in

ജ്യോതിഷം ഉപരിവെള്ളത്തിന്റെ ജ്യോ. തട്ടിയെക്കുറിച്ചു

ജ്യോതിഷം MR. ground not reached by any salt

water.

## ശ

(in S. words.)

## JHA

ശബ്ദം Jhaṅgāram S. (Onomat.) The sound  
jham, buss, hum വാഗ്ദായം — Nal., ഗ്രഹ —  
Bhr.; of Yōgis muttering ചാപം വാഗ്ദായം BHR.

ശബ്ദം Jhaṅjha S. (Onomat.) Noise of wind &  
rain; storm. —ശബ്ദം also tinkle of orna-  
ments.

ശബ്ദം Jhaṅjhaṅ S. (Onomat.) — നിന്നും  
GrArj. Warlike sound — a crush; hence

ശബ്ദം = വെട്ടുന്ന suddenly (ജ്ഞ).

ശബ്ദം Jharam S. A cascade, അലയടിയായ.

ശബ്ദം Jharjhar S. Cymbals KR. = കൂടി  
താളം.

ശബ്ദം Jharjhar Onomat. Sound as of clattering  
arms, chains ചാപം വാഗ്ദായം ജ്ഞാതി B.S.; also  
ചാപം വാഗ്ദായം R.S.

ശബ്ദം Jhaṅgāram S. A fish തിരിച്ചാലായ B.R.

രായ്‌രായ് എന്നാട്ടുക (Onomat.) Flapping of an elephant's ear.

രവ. രാഗം RS. the splash of waves (sea.)  
തലക്കി jhalli S. Gymbals.

అల్పం బాదామ స. (అల్ప) Au arbour, thicket.

ഡെൽഹി Jhilli S. 1. A cricket കാനൂൺ ഡെൽഹി  
ഡെൽഹി കാനൂൺ ഡെൽഹി A.R.; ഫോൺ ഡെൽഹി കാനൂൺ  
കൊണ്ടു മുക്കപ്പെട്ടു K.R. 2. = ഡെൽഹി Delhi, K.V.  
in K.R. as N. pr. of a king.

## 600

௭ represents *m* or *u* of the other Dravidian languages, & even *su* & *u*.

ഞങ്ങൾ haññal We (exclusive of the address-  
ed), pl. of ഞാൻ; in Gen. often ഞങ്ങൾ TR.

ആരും ഈ കഥ വെളിപ്പെടുത്തരുത് —.

ആട്ടക്കം *naḍukkam* (loc.) = നട്ടക്കം Arb.

തെങ്ങന്റെ കിണറുവണ്ണയാ So. (C. നട്ട) To be  
bulged, orushed.

ബലംകൂട്ടുക, കീഴട. to bulge, to crush.

ആനാദിആനാദി, (ആ) So, To be sticky, clammy.

തൊണ്ടു മാറ്റു T. M. (Ta. O. യ - , T. ന - ) O.  
നമ്മിട ഏരി, Tu. ഡബ്ബി) A crab; kinds: വ  
യൽ - , പൂഴി - , കടൽ - , കര - , etc.

ആമരക്കി *hamarini* Hor., M.C. & ആമിഞ്ചി,  
നമിച്ചി (T. നമ, U. Ts. നായ to itah?) A bi-  
valve shell-fish, found in ricefields. — ഓ. മം.  
സം G.P. wheelk.

අවසානයේ දී ෧෧෧෧ V෧. 188b.

ജാതിപ്പേര് V1. a bird, that lives on shell-  
 ഞിഞ്ചി (—വി—) ഭൂ No. a spiral fresh-  
 water snail.

തമുങ്ങുക *hamunṅuṅa* (T. ഞെ—) To yield to pressure, to sink, bulge = തമുങ്ങു So.

തെളിപ്പെട്ടു കിട്ടുന്നവർ (To squeeze to rub) To  
squeeze; knead, f.i. rise with curry as Brah-  
mans do in eating. ചാലിൽ പച്ചക്കറി തെളിക്കി  
a. med. (also തെളിക്കുക No.; see തെളിക്കുക).

ആമുഖം Mpl. = നാമം.

ത്രെറിയു കി náranúya T. Tu. M. (C. Tu. ൩ - )  
 To gramble, groan കറ നെക്കിട്ടം ഇല്ല. Bhr. →  
 VN. നെറക്കം moan, groan.

തെരിട്ടുകു *naradnya* B. To twist broken threads  
together (ചുരുട്ട).

NA

ആനന്ദ നാരായണ (ക ന -) Singer, tenor.  
പി.നാഥ ഹൃദയസ്തുതിന്നു നമ. കളിൽ കളിക്കുനി.  
arteries. വായു പെരുന്തെല്ലും പെരുന്തെല്ലും പെരു  
Nid. nerves. - ഭക്താഭയനന്ദ & friends -.

ജന്മനാലി *spasm, cramp. Vg.*

അനുസ്മരണം the Guinea worm.

ആരി=നരി; അരിമീൻ V2. A fish, port. Naire.

തെറിയുക = തെ — p. v. പൂരികം ആറിഞ്ഞു  
ചമഞ്ഞു Bhr. Wrinkled. [harrowed]

തെലി, *teerika* To level. തെലിനിംവു.  
തെലി a plank for levelling.

അപ്പിര=നാലിര a sort of rice.

தொழுவேகி நீடிப்பம்புடி (பழுவேகி, நடுவூ) 1.  
 To shake from damp, fear. 2. to speak diffi-  
 dently.

ഞ്ഞു (C. Te. T. ചുട്ട) cold & C. നാർ, Tu.  
 നാർ) to be affected by cold or damp. അ  
 ന്ന, ഉപ്പു ഞ്ഞുവെച്ചതി, so also a pen,  
 which grows too soft for writing.

VN. അമിച്ഛ, അമിച്ഛം dampness.

അല്ല = അല്ലെങ്കിൽ a tree (med.), the leaves of which are used in അന്നം കെട്ടുക.

തൊങ്ങനെ നീളിപ്പുഴ (T. നായിക്കുണ) A reed=  
 ഓട, see തൊണാൽ. [An earth-worm.

തൊങ്ങൂർ & തൊങ്ങൂർ M. O. (T. നാലു)  
തൊന്നൻ മൂലം (T. നാ-; O. Ta. fr. നാൻ=ന  
ന) A reed തിരുവാഴും ബാലിൽ Bk.=ശംഖം.

തൊണ്ടി മിട്ടൂ (T. നാ—, P. Th. നേ—) 1. Bow-  
string ചെറുതൊണ്ടി; തൊ. കെട്ടി Bhr.; തൊണ്ടി  
വായി B.P.; തട്ടു കെട്ടുകൾക്കു തൊണ്ടിത്തയ്യ  
(sic) Bhr. 2. other strings & cords തൊണ്ടി  
തൊണ്ടി, — മണിപ്പൂ rope-dancing. കത്തള  
തൊണ്ടിയിലേതേ മേലാർ CG.— തൊണ്ടി.

പെണ്ണത്തുണി Bhg. waist-string, (അണി  
മേൽപ്പുതികെട്ടുക mantr. of amulets); ഉടത്തോ  
ണ് — ണം a broader girdle. — (met. ആഴിയാം  
ഉടയത്തോടേക്കും ഉപരി ChYr. the earth as  
far as the girding ocean).

തൊഴുതുക see തെററു ക (fr. തോല).

തൊറൻ ന്ദിർ (sT. Tu. യാൻ, T. C. നാൻ, To.  
നേൻ) I. അങ്കാലം prov. in my time. അന്നി  
യായിട്ടു മേൽക്കോയ്മസ്ഥാനം നടത്തി KU. with  
identified interests.

pl. തോടൻ old & hon. = തോടൻ we; even in  
obl. cases, തോടൻതെക്കെക്കട TR. (Raj), ru.  
തോ, Dat. തോക്കു TP. The other pl. is നാം  
(including the addressed party), with ru.  
Dat. തോൾക്ക.

തൊന്നു ന്ദിന്നു (T — ന്റ) Day, in മിനിത്തൊന്നു.  
തൊന്നെയ്യാലി Pay. (=തോൽ, മെയ്, താലി).

തൊയം ന്ദിയാം Tdbh., ന്റം — 1. Reason, right.  
ജാതിയായം caste-rule, തോ. കൊഴു വിന്യസി  
ച്ചു TR., പണമറിതക തോയം prov., കേവലത്തി  
ന്നു കേവലമേ തോ. ഇല്ല CG. no cause for. 2. com-  
plaint, ചക്കകട്ട തോ. വിന്യസിപ്പാൻ TR. com-  
plaint about a jackfruit. അധാരതക തോ. അധാര  
തക ജാതിയിൽ തന്നെ തീർത്തു കൊള്ളുന്നതെ TR.  
തോറം കൂട്ടലും quarrel. — esp. തോയം കൊ  
ട്ടിച്ചു TR., തോയം ചൊല്ലി കഴിക്കാ to divorce,  
dissolving a connexion before arbitrators.  
തോയയിന്നൻ ചൊന്നു Sk. defeated, asham-  
ed. 3. custom, common way, കരളിലേ കോ  
ഴിക്ക തോ. ഇല്ലേതുതേ വീട്ടിലേ കോഴിക്കേ തോ.  
ഉള്ള CG. crowing regularly, ഉത്സവം കൊള്ളേ  
ണം വില്ലാപക നമ്പരം വാഗ്ദാനത്തോറം എന്നു  
തേ അറ CG. — hence; 4. adv. വിളക്കെങ്ങ  
നെ കപ്പലിയെ വിളക്കി തോയം CG. as generally  
a light makes the chandelier to shine, എവിടെ  
ഇരുന്നു തോയം Vi., ഏതൊരുമിക്കിൽ അധിവ  
സിച്ചു തോ. Bhg. where do you commonly live?  
തോകണ്ണത്തിൽ ഇരുന്നു തോ. എന്നു Brhmd. ത  
പോലോലം കൊഴു വരങ്ങളെ പലരും വരിച്ചു  
തോ. പൂരം, തോൻ ചൊല്ലാലോകൊഴു വം  
ക്കുന്ന UR. others used to gain their wishes  
by means, I by force. ധീരന്മാർ ഇങ്ങനെ

ചെയ്തു തോ. Bhr. — similarly esp. with എന്ന  
like, as; തോയം നല്ലിന്നാൻ പട്ടാങ്ങു ചെയ്തു  
തോക എന്ന തോ. CG. he kept his word like the  
truthful.

തൊയറു ന്ദിയാർ & തൊയിറു T. M. (O. നേ  
സൻ) 1. The sun = നേരം, hence പട്ടിത്തൊറു.  
2. month കടക്കത്തോയറിൽ, ru. തോറിൽ (doe.)  
തിരുവതിത്തോയറു നില TrP. the sun's po-  
sition in a constellation.

തോയറാട്ടു, തോറാട്ടു Sunday (തോയർവാറേ PP.  
— in Tu. ആയിറാര, ആഴ്വാറോ Pay.

തൊയറൻ ന്ദിയാർ (T. — തിൻ bastion) see പള്ളി  
തോയൽ. (ru. തോലിൽ തൊറുപെയ്തു).

തൊറൻ ന്ദിരാ = നാര T. M. Tantalus Ibis (MC. തോറ  
heron) തോറപ്പക്കുകുടന്നാലം KR 4.

തൊറൻ 1. = തോര. 2. = തോരൽ.

തൊറൻ ന്ദിർ (MM. തോരൽകരണ, T. നാരൽ,  
C. To. നേര) Calyptranthes earyophyllifolia (C.  
നേരൻ). തോറയുടെ വേരേറ്റലേക്കത്താലി GP 78.  
തോരൽതൊരാലി s. med. Kinds: കട്ട —, കിഴ  
ക്കൻ —, തെക്കൻ —. (No. തോരൽ.)

തോറക്കു Vi., തോറപ്പം പോലേ കറുപ്പിപ്പൻ  
നിറം Nid.

പെരിത്തോറ Rh. Calyptranthes or Syzy-

തൊറു ന്ദിൻ (O. T. To. നാറ, Tu. നേരി) 1. =  
നാറ What rises above ground, young plant fit  
for transplanting. തോർ പെയ്തു, ഇടുക്ക, പാകക  
to sow, നടുക്ക to transplant them. തോർ തുററി  
പോയി thirties. ന. കഴം തോറ ഉഴുതു നടുക്ക  
വരുത്തി തോറ പറിച്ച് ഉഴയത്തിൽ ചിത്തി MR.  
2. = തോയറു see കുന്നിത്തോറിൽ TR. (doe.), കമ്പ  
ത്തോറിക്ക ( = എറിക്ക) വെച്ചിപ്പംകൊഴു TP.  
തോറുകൾ (1) a piece from which rice plants  
are removed R.

തോറുതല (2) the time of a constellation f. i. തിരു  
വതിരതം, in the beginning of Mithuna, best  
time for planting. അത്തം തോ. forest in Kaani.  
തോറുനില (3) see തോയറുനില; also തോറു  
വട്ടം B.

തോറുപട്ടി, — പറമ്പു, — പൊറ (higher than  
പള്ളിത്തോൽ) nursery for rice plants (& തോ  
റുപ്പം, തോറുകെട്ടി).

അറുവാല, — ചേലി V1. days fixed upon for transplanting.

അറുമാളി No. a handful of അറു.

തൊലം **തീലം** T. a.M. The earth ("the hanging") അ. ഉലക്ക, അലത്തു R.C.

തൊലുക **തീലുക** (T. നാ —; see അല —) To hang, swing അലക്കുക അന്നു Nid. അലക്ക അന്നുകൊണ്ടു Bhr. of an old man. വൃദ്ധനെക്കൊണ്ടു കെട്ടി അന്നു ചാവടിനായി Mud. to hang oneself. നല്ല അന്നു ചോയി (half cut off).

അലി 1. suspended. അലിക്കാതൊരുവാറുക KR. hanging ear. 2. a hanging landril of the pepper- or betel-vine കെട്ടിയുടെ അലി തുടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med. — also a branchroot. 3. the common betel-vine; കെട്ടിഅലി (p. 302) വെറില No. a kind trained on trees. 4. B. ornament for a sword-hilt. 5. അലിപ്പട്ട, see തുലാം.

അലിക്കുത്തു a meritorious Royal amusement.

അലിക്കൊടി No. a betel-vine let down occasionally for the leaves to be picked off.

അലി (& അല —) അലം = അലി 2. of pepper-vine (cut & planted).

[machine B. അലിപ്പട്ട the weight-apparatus of the watering CV. അലിക്ക. 1. അലിച്ചുണ്ടാരുവാറുക അലുന്നമലയൻ KR. of Bāxasis (rather frequentative). 2. = ചാലിക്ക, വിത്തു മുളപ്പിക്ക.

തൊവൻ **തീവൻ** (T. നാ —) Syzygium jambolanaum Bhg. (see ചെരിഞ്ഞാൻ) also ചെറു അ.; another kind നില — Premna herbacea. — അലലിക്കായി, അലൽപ്പാലം GP 59. — അലല സമി Nid.

തൊഴൽ **തീല** T. M. Milnea montana, Priyangu. അലല നീ കെട്ടിപ്പിളി CG.

തൂറു see നൂറ.

തൂറം = നൂറ (100.)

തെങ്ങുക **തീലുക** (U. നെല്ലു) & തെ — (U. നല്ല to be mellow) 1. To become soft or mellow, malleable as gold. 2. to yield, sink.

തെങ്ങുക (V1. തെങ്ങുക = തെങ്ങുക) 1. to press, strangle (Ta. നക്ക). കഴുത്തു തെങ്ങുന്ന അ ഹരോഹം a. med. ചിടിച്ചപ്പോൾ തെങ്ങിടം

തെങ്ങുക prov. 2. to squeeze, crush. നവ തുറന്നു തെങ്ങുകക്കൊന്നു (a louse); to make impressions with the thumb. തെങ്ങിപ്പഴപ്പിച്ചപ്പോൾ പോലെ prov.; തെങ്ങിക്കൊന്നു.

തെട **തീല** (T. നെട) Sound of falling, crashing trees.

തെടതെട ഇടിപോലെ വില്ലിനൊലി R.C., അടികൾ തെടതെട മുതുകിൽ എല്ലാം Mud.

(തെടതെട B., No. 300 നട്ട —).

തെടക്കുന്ന പൊക്കം M.C. suddenly.

തെടുക **തീലുക** (fr. തെട) 1. To start up, tremble തെടിയുന്ന R.C., TP. 2. to crash, burst. എല്ലാ തെട. V1. to become disjointed. ചിക്കുക തെടുക Bhr., അകത്തുനിന്നു തെടിക്കിരിഞ്ഞു കരഞ്ഞു Bhg.

VN. തെടുക starting, bursting കൊമ്പിൻ തെടുക കരറി.

തെടാതെട (So. തെടാതെടിയൻ) an Impatience, balsamina.

തെട 1. the footstalk of a leaf or fruit തെടിലിന്നു പതിക്കും ഹലം പോലെ KR. തെട കെട്ടു GP 70. (B. വൃത്തം). 2. തെട V1.

തെടി (No.) = തെട 1.

തെടിപ്പന a Sagro-palm, — കൂവടാഗ്രം (No.) CV. or freq. തെടിച്ചുനിന്നു കരഞ്ഞു എല്ലാം CG. (= ചിക്കതെടി).

തെങ്ങുക **തീല** V1. = തീല Nid.

തെമൻ a.M. = യമൻ (തെ, മകായില്ല, നടുത്തു R.C.).

തെരിയുക **തീരിയുക** (T. നെ —, U. നെ) To crack as under a weight, to crush, to be smashed ഉൾ തിണ്ണു കലക്കിത്തെ, പാരം തെരിഞ്ഞു പതിച്ചു CG., കെറു തെട്തെ. V., എല്ലാ തെരിഞ്ഞു മരിച്ച Bhr. from an ambrosia. തുണ പെട്ടി തെ, Bhg., പൊട്ടിത്തെരിഞ്ഞു കല (of forest-fire). വീണ്ടു തെ, CG. a tired horse. a. v. തെരിരിക്ക To quash, smash, as ചക്കിൽ —; മുറുകു പുണന്ന അമ്പി വരുക തെരിച്ച Bhr.; തിക്കിത്തെരിച്ചു പൊട്ടെട്ടു Bg. an army. തെരിച്ച പാകം crackling of something fried. തെരിയ വറക്കണം till it be crisp. — കള്ളുകൾ ചുവത്തി കൈ തെരിച്ച Bhr. cracked the

hand (mark of anger). തന്നെക്കെ കൊെ തെരിച്ചു കൂറാന്നം ചെയ്തു U.R., കൊെകളെ തെരിച്ചു തുടി ചുവരവും K.R.

VN. തെരിച്ചൽ crushing etc. [തെരിച്ചൽ]. തെരിഞ്ഞെപ്പള്ളി Cissus latifolia B. (see തെ തെരിച്ചു T. M. (Te. നീച്ച) fire. — തെരിച്ചുതി & fire kindler, a Brahman cook, see നെരിച്ചു. തെരിച്ചും severely. തെ. അടിച്ചു, അപനെ തെ. അടിച്ചു TR. നിത്യം (sic) അടി തന്ന TR.; so also കഞ്ഞനെ തെരിപ്പട്ടിച്ചു, & തെരിപ്പെട്ട TP. (so as to be smashed) — In V1. തെരിപ്പട്ടം being overwhelmed with difficulties.

തെരുത്തരിൽ voice, as of biting something hard. തെരുത്തരിൽ തെരുത്തരി T. M. (C. നല്ലി) Tribulus terrestris; prh. also Ruellia longifolia (ചെറിയ തെരിത്തരി), തെരിത്തരി Begonia Malabarica, (B. Cissus adnata). തെരി തെരിച്ചെൽ med. GP.

തെരുത്തരിൽ തെരുത്തരി (C. O. Tu. Te. നെ —) To be pressed, thronged, straitened. കടിയം തെരുത്തരിച്ചൊക്കം TR.

VN. തെരുത്തരി (—രി) straits, tightness; poverty. തെരിച്ച കരേ തെരുത്തരി, ഇവിടെ ഇരിക്ക തെ. തന്നെ തെരുത്തരി TR. difficulty. തെരിച്ച പൊതു തെ. TR. not safe.

a. v. തെരുത്തരി, തെരി To press, compress, constrain, threaten. നികിതി തെരുത്തരി എന്ന തെരുത്തരി TR. (=മുട്ടിച്ചു). — തെരിച്ചവര തെ.

തെറി തെരി (C. Ta. നെരി) 1. Fold, tuck. 2. (T. M. നെരി) way. ഭീനെ തെ. യായി നടത്തി Ti. = വഴിക്കേ properly. അപനെ കയ്യാത്തിന്ന നല്ല തെരിയുതെ = ചട്ടം, ക്രമം. (No.)

തെരിച്ചോവ flowers or frills of Oia or flowers round the head, neck & waist of devil's-dancers in കെട്ടിയാട്ടം q. v.

തെരിയുക (V1. also തെ —; see നെറി) to plait, to tuck or fold a cloth, esp. as for idols തെരിഞ്ഞു കൊടുക്ക; women ചെല തെരിഞ്ഞുക V1. (mantr.), tucking in their cloth in folds on either side (So.) or in front (Cal.). എന്നെ ചെല തെരിഞ്ഞു തെ

ന്നം നീ O.R. അരിയൽ നെരിയ വന്നു തെരിഞ്ഞുകുട്ടിച്ചു DN. — to wrinkle, frown. തെരിഞ്ഞു പുരികങ്ങൾ Mad. he knitted his brows. — so also തെരിച്ച, തെരിച്ച V1.

തെറ്റുകൾ B. — A peculiar sensation in the limbs announcing a sickness.

തെറ്റുനാൽ തെരുത്തരി Gnashing the teeth, തെറ്റുനാൽ B. to gnash the teeth.

തെറ്റിയിൽ തെറ്റിയിൽ (തെറ്റി) Ripples, undulations as of a calm sea V1.

തെറ്റിപ്പൊക്ക തെറ്റിപ്പൊക്ക (C. നിവരി, Ta. നിവരി) & തെറ്റിപ്പൊക്ക To bruise between the fingers, to squeeze. (see തെറ്റ —).

തെറ്റിയുക തെറ്റിയുക (Ta. C. നീച്ച, നിച്ച from നെ, നി) To stretch oneself, to strut. തെറ്റിയുക നടക്ക to walk affectedly, proudly. തെരുത്തരി സമം ഇല്ല എന്ന തെറ്റിയെങ്കിലും Sakh. ശിഷ്ടപാലകൻ എന്ന കാവിച്ചിട്ട് കൂട്ടേ തെറ്റിയെങ്കിലും കൂട്ടു S.R. ഇന്നേ തെ. Bhr. how proud today!

VN. തെറ്റിയുക overbearance അപകടം തെറ്റിയുക വെളൻ K.R., തെറ്റിയുക സന്നേധിയിൽ SiPa., തെറ്റിയുക വെണ്ടയും ഇതെല്ല Bhr.; also തെറ്റിയുക.

തെറ്റിയുക V1. = അറക്കം.

തെറ്റിക്ക B. To bend the body backwards.

തെറ്റിച്ച തെറ്റിച്ച T. M. Imitative sound = തെറ്റിച്ച; bamboo splitting in a wrong direction തെറ്റിച്ച ചോയി. [MR.

തെറ്റിച്ച തെറ്റിച്ച = തെറ്റിച്ച f.i. തെറ്റിച്ച N. pr. തെറ്റിച്ച തെറ്റിച്ച (T. തെറ്റിച്ച, M. നെരിച്ച, Ta. നെരിച്ച, C. നെരിച്ച, Tu. നെരിച്ച) 1. Plough-shaft തെ. നെരിച്ചോട്ട ചോയി കെട്ടി (Chann.). 2. = മുമ്പം a weapon, prh. ploughshare, Bhg. 3. a constellation ചോയിരിക്ക rising in Dhanu an hour after sunset & indicating the time for treading the wheel previous to sowing (see ചോയിച്ചുക).

തെറ്റിച്ച B. No. A cuff on the head.

തെറ്റിച്ച v. a. So. & No. = മുമ്പുക, id. with closed fist. [fucking.

തെറ്റിച്ച തെറ്റിച്ച (തെറ്റിച്ച) Stretching the body;

തേലുക നിർമ്മൂല (C. Tu. നേ —, O. തേലുക) To hang as an ornament, to be displayed, അന്നം ഉരിക്കു = അന്നം; കഷ്ടവാൻ പഠിച്ചാൽ തേലുക വാൻ പഠിക്കുന്നു prov.

v. a. തേലുതുക, better തേലുതുക To let dangle, as a ചെട്ടു തേലുക. കട്ടിയെ തേലുതുക കൊണ്ടു നടക്ക to carry negligently. മുഴു തേലുതുകി (So.) or തേലുതുകി (No.) ഉടുക്ക to wear the cloth down to the ankles.

തേലുക, vu. — തേലുക ornamental hangings (=തേലുക).

തേലുക No. = തേലുക.

തൊഴു = ചെട്ടു 2. a crooked hand.

തൊഴുതൊഴുതോ see തൊഴു —.

തൊഴുതി നിർമ്മൂല 1. = തൊഴുതി Snap of fingers V1. 2. a plant കരിത്തൊഴുതി (comp. p. 210) Samadera pentapetala, Rh.

തൊഴു (കു തൊഴു) cracking the joints of the fingers, So. തൊഴു കട്ടിക്ക, വെട്ടിക്ക V2. തൊഴുതൊഴുതിയൻ see തൊഴുതൊഴു —.

തൊഴുതുക നിർമ്മൂല To pull with one fruit & second (as children in play), loc.

തൊഴുതി So. = തൊഴുതി. [Nid 22. = കേല തൊഴുതി നിർമ്മൂല (No. നോള) Saliva, തൊഴുതി ചാടുക

## S

## TA

s and the other linguals are hardly found as initials in Mal. words.

ടാറം (kūḍam S. 1. Stone-cutter's chisel. 2. mace = ചെട്ടു, (ടാറകരംഗാറ്റ) എഴുതിട്ടു HNK.)

ടാറം (kūḍam S. Borax (H. kūr = വെളുത്ത കാരം).

ടാറം (kūḍam S. (Onomat.) Twang of a bowstring, തൊണ്ടാലി, vu. വാങ്ങാൻ q. v.

ടാറം H. (kūḍam S. & താറം Post; relay of bearers. (Mahr. kūḍam stage). — ടാറം post-office; ടാറം a post-man; ടാറം etc.

ടാറം (kūḍam S. List, catalogue.

ടാറം see ടാറം —.

ടാറം (kūḍam S. A lapwing. ടാറം ക ചെട്ടു PT. — firm. ടാറം PT. 1. = കേലം മി Tantr.

ടാറം (kūḍam S. A little box, = ചെട്ടു, ചിരി.

ടാറം S. A commentary, glossary.

ടാറം N. pr. വേലം Beal, on old maps Deola, ടാറം ഇരിക്കുന്ന ചെട്ടു ചുരുക്കം TR.

ടാറം = തൊഴുതൊഴുതോ Pride, being puffed.

## O

## THA

താറം (kūḍam S. A small principality is compared to the letter (O. വേലം).

താറം H. (kūḍam S. Place, station ചെട്ടു ചെട്ടു ചെട്ടു നമ്പ്രാക്കട തൊഴുതൊഴുതോ കേലം തൊഴുതൊഴുതോ TR.

താറം (kūḍam S. A kind of song? തൊഴുതൊഴുതോ തൊഴുതൊഴുതോ HNK.

താറം H. (kūḍam S. Fixing; firm; abode.

താറം (H.?) N. pr. Tippu ടാറം നൽകാൻ also ടാറം & വീപ്പ TR.



ഡ

ഡാക്ടറും = ടോറും, see ദോഷസ്ഥം തന്നെ ഡക്ഷ  
രം CG. (sio). — ഡാണാസനത്തിന്റെ ഡക്ഷര  
മോഷം Nal. [an hourglass.  
ഡമര ദāmaru S. A small drum shaped like  
ഡാബരം dāmbaram S. (see ആവ —) Riot,  
graculent, pomp. ഡ. കൊണ്ടു മുഴങ്ങിത്തുടങ്ങി  
(elumbis); അംബുജൻ തന്നെ ഡ. പോഷം  
നിൻപാടം CG. pride. ഡംബരം തവ ശരിക്കും  
ആമയേ CG. ഡ'മോട്ടു പല രസസംഗമം  
ChVr. imposing union of all sources of delight.  
ഡംഭം dāmbham Tibh. of ഓംഭം, Ostentation,  
arrogance ഡംഭാഭിഭോഷം HNK. Generally  
ഡംഭ, see അസുരൻ ഡംഭ കളവൻ Anj.  
ഡംഭൻ a pompous person, also ഡംഭി. —  
damV. ഡംഭിപ്പിക്ക. to swagger.  
ഡലായിത്ത് dhalayit (H. dhalayit) A' peon  
ഡലായിതരം TR.  
ഡഡാൽ (H. dūdāl) A belt = പട്ട.  
ഡഡുൽ (H. dāul, shape) & ഡഡുൽ An  
estimate.  
ഡാക്ക 1. H. dākī, Robber. 2. H. dāk, the  
post, "Dawk", (S. ഓചകൻ).  
ഡാഡിമം dādīmam S. (& ദാ —) Pomogra-

DA

nate tree. ഡാ. തന്നെ നല്ലതും പൈങ്കിളി കൊ  
ങ്ങി CG.  
ഡിസ്സിക്ൻ എന്നൊരു മകുടാനം PT.; also:  
ഡിക്രിതാൻ Mud, merely a N. pr.  
ഡിസ്സിമം dīḍīmam S. A drama, ഷ്ലു ഡി  
ബിമം KR.  
ഡിംബം dīmham S. Tumult. [PT.  
ഡിംബൻ dīmham S. Babe; fool ലാഡിംബൻ  
ഡിപ്പി H. dīlī & രാഡിപ്പി, ഡിപ്പി Delhi  
ഡി. യിൽ മീതേ ജഗഡിപ്പി (old D.) prov.  
ഡിപ്പിപ്പാക്കു the Mogul Padishah.  
ഡുസുഭം dūḍubham S. Amphibious (=  
മേൽ) ഡു. ഓരോന്നെ മേനിയിൽ ചുറ്റി അ  
ണ്ഡം കടിക്കും CG. (in hell); also ഡുണ്ഡൻ.  
ഡോറാ H. dōrā A tent (കയറ Ar.)  
ഡോമ്പൻ dōmban M. Tu. C. Tumblers, rope-  
dancers. Arb. (S. ഡോംബ).  
ഡോളി H. dōlī (S. ഓല) A litter, "Dooly."  
ഡോളായനം T. M. like a swinging cot,  
fluctuating.  
ഡോളായന്ത്രം (med.) a vessel hung over the  
fire by a string for boiling water, etc.  
ഡോ. കെട്ടുക Tantr.

ഡ

ഡക്ക dākka S. & ഇടക്ക A large drum,  
double drum ഡക്കമോളകിത്താളങ്ങൾ HNK.  
ഡമാനം dhamānam & മാനം V1. Kettle-

DHA

drums, beaten before princes. ഡമാനകി.  
ഡാലം dhālam S. A shield.  
ഡിപ്പി see ഡിപ്പി.

ണ

ണ Sign of one anna (൧ണ = 4 As.).  
ണത്തൻ ṇattār = നൽത്തൻ, in alph. song.  
ണത്തരിൽമാനിനി Laxmi HNK.

NA

ണതം The quality of the letter ണ; നതം  
വരം പരിച HNK.

ത

TA

ത represents the other dentals (വിരി—വിരി, ഒളം—തളം, ഔണി—തോണി, ഗരിക്ക—തരിക്ക) and ഡ (സു.പി, ഇ.പി); also ശ (ശ്രീ—തിരു). It passes over into sibilants, as പി അടി—പിപ്പുടി, മുത്തു—മുസ്സു. Final ത is pronounced ത്, as സത്ത്—സൽ, ആത്ത്—ആത്മസ്വ.

തരി തദ്ദ 1. a M. = തവ; Raw flesh, as in a wound, തകവിറൊ Vi. (aC. തറെ firm). 2. തകതക beating time (= തളയ്ക്കുക).

തരിട്ടു തദ്ദ a M. = തകിട്ടു. തകിട്ടി broad, plain; table-land (So.), തകിട്ടി പ്പറ B. = തകിട്ടുപുൽ & grass.

തരിശ്ശി Ar. takht, A throne തകത്തു നരിയുടെ കോലമായിട്ടുണ്ടാക്കി Ti.

തരിപ്പൻ തദ്ദ a T. A father = തന്ത.

തരിശ്ശി തദ്ദ T. M. C. Cassia tora, the leaves eaten by the poor. ത. പിറ്റു, കരു med. തകയ്ക്കരി അരിഞ്ഞു കൊണ്ടു വരുന്ന ചെറു കൊറ്റു, a. med. — Kinds: കാട്ടുത. Indigofera hirsuta, കരിന്ന. & മലന്ന. Pterocarpus marsupium, R. (കരിന്ന. തൊലി a. med.), ചെറന്നാത. & ചെറന്ന. Cassia sophera, ചെറന്നത., വലിയത. Cassia glauca.

തരിശ്ശി തദ്ദ 1. M. C. Te. Tin; tinned iron plate (T. lead). 2. (see തകൻ under തകരു) a big branch ഫലം കന്നു കഴിച്ചു മണ്ണിൽ ഇട്ടാൽ പല കൊമ്പും തകരണ്ടും വിളങ്ങും CC. B. Tdbh. തന്താ B. Tabernaemontana coronaria ത. ശീതം, തകരപ്പു GP.

തകരക്കാരൻ (1) a tinman.

തരിശ്ശി തദ്ദ T. M. (C. to detain) fr. തകർ T. C. Te. ram, male animal. — r. n. To be crushed, smashed ഉണ്ടാം ചൊട്ടി ത. ഫലങ്ങൾ ഉടഞ്ഞു തകന്നു Bhg., കളകൾ കത്തി തകന്നിട്ടു പൂജി ഏഴന്ന CC. തകൻ huge, powerful, as a man, boat, etc. തകരൻ strong rain.

r. a. തരിശ്ശി 1. To smash, crush, demolish കണ്ടും തകർന്നു CC., ചാരകയെ വാരിയിടുന്ന തകത്തു CC., നല്ല മതിലും കിട്ടണം ത. SiPu 2., ശാലതകത്തു Bah. 2. r. n. to be noisy, to play boisterously കരണ്ടുകൾ ചാകി തകർന്നു. തകർന്നു അടി, മല, കലഹം & hot fray, etc. തകർന്നു പണി എട്ടാം No. = തകർന്നു to strain every nerve. ചില വലിച്ചു ഫലങ്ങളും തകർന്നു CC. break forth in great number.

VN. I. തകർന്നു breaking in pieces.

II. തകർന്നു loud noise, great profusion. ശാശ്വതയന്തിന്റെ ത. the great day of bhakti worshippers.

തരിശ്ശി Ar. takrār (as if fr. pres., also തകർന്നു) 1. Altercation, wrangling, തറാക്കി disputed fiercely. കടികൾ തറായി പറയുന്ന, ഏറിയ തർ പറയുന്ന TR. object strongly. ത. പറഞ്ഞു നില്ക്കുന്ന etc. 2. quarrel ത. തീർന്നു TR. settled. നാട്ടുതകന്നായി ചൊക്കും Ti. will revolt.

തരിശ്ശി തദ്ദ & തരിശ്ശി 1. A small cooking vessel. 2. (loc.) a sea-gull.

തരിശ്ശി തദ്ദ (T. earthen lamp) 1. Plaster = തമകി. 2. a granule B.

തരിശ്ശി തദ്ദ (C. Ta. Te. T. തകട്ട Vi.) Thin metal-plate, spangle; ചൊന്ന, etc. gold-leaf, ഫാടകത്തകിടിട്ടു മൂടിയ മണിപ്പാടം KR. — ത. അടിക്കു to beat out. [amulet.

തകിട a copper leaf written over & worn as തകിടം മറയ്ക്ക B. to exchange, misapply; തകിടം മറന്നു misappropriation (prob. drum = തകിടം f. l. തകിടിമറവിൻ മറയ്ക്കേക്കു Pay.) തകിട്ടുചെരം a flat diamond.

തകിടി 1. see തകടി 2. imitative sound of drumming തകിടി തകിടിന്നു വാളുമ്പടം Pay.

തരിശ്ശി തദ്ദ (a T. തവിൽ) Kettle-drum (comp. തകിടം & തകിടി). — നൽതകിൽ KR. തകിൽ മുരച്ച KU. കുറയും തകിലും (= വിശേഷമായി) KU.

തദ്ദേശം *Vi. a drummer.*

നീക്കം *teyu T. C. Te. a M. Defect. V. to be fit, suit ഒന്നും തന്നെ മലർക്കൽ R.C. - (തൻ കൈ യോളം തന്നെ തന്നെ) CG. prob. = ഉയർന്നു. - തദ്ദേശം R.C., ഉയർന്നു Bhr. comparable. പല അതിശയം നടക്കും തൻ R.C.*

Pastpart. തദ്ദേശം തന്നെ യോളം തന്നെ വാ ക്കൽ K.B.; തന്നെ എന്നു തന്നെ *fit. TR., കണ്ണം തന്നെ തന്നെ Bhr. (= നല്ല). - Chiefly with Dat. ശക്തിയെ തന്നെ വാ as far as possible. കേട് തന്നെ തന്നെ ക്കൽ a. med. to authorize according to the extent of the evil. So: സാമർത്ഥ്യം തന്നെ തന്നെ പോലെ Arb., അതിന്നു തന്നെ ശക്തി due, കേൾപ്പാൻ തന്നെ പാത്രം Bhr.; മുക്തിയെ തന്നെ പാത്രം HK., മെഴിയെ തന്നെ വ്യ വഹരിക്കൽ KR. proportioned.*

തദ്ദേശം according to, so as to suit. With 2nd adv. & Dat. വയസ്സിന്നു തന്നെ പം കം a. med.; അറിവാൻ തന്നെ ഉള്ള UR.; നി ല്വാൻ തന്നെ, സങ്കടം തന്നെ തന്നെ വഴിയെ TR.; also with Neg. ഒന്നും വരാതെ തന്നെ TR. - With Inf. അതന്നെ തന്നെ, നടക്കത്തന്നെ തന്നെ തന്നെ തന്നെ TR. to enable to wait.

തദ്ദേശം suitable, proper മുഖം സാഹിത്യം ത. Bhr. തന്നെ തന്നെ പാത്രം prov. - f. തന്നെ with I. കട്ടി 1. a good housewife. - n. തന്നെ തന്നെ f.i. companion; requital etc.

VN. തന്നെ (also from തന്നെ) fitness, esp. convenient time നാടകപ്പോൾ എന്നു നന്നെ തന്നെ SLP.; ഇടത്തന്നെ leisure. പടത്ത., വേലിത്ത. V1.; തന്നെ P.T. in a good time. തന്നെ തന്നെ Mud. cleverly. തൻ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി Nal. lying in wait. വടക്കേ പോക്കെ തന്നെ ത. കുറഞ്ഞു പോയി wind less favorable. പടത്തന്നെ പാവൻ തന്നെ തന്നെ Mud. - തന്നെ തന്നെ unreasonableness. - തന്നെ തന്നെ Bhr. considering the fair occasion. - തന്നെ നോക്കി watched for an opportunity.

തദ്ദേശം *teyu (തന്നെ 2.) 1. Profusion ത. യോളം to live splendidly. ത. പാത്രം B. to provide abundantly. പന്നി തദ്ദേശം തന്നെ Palg. - Cal. to be heart & soul in work. 2. boast. ത. പാത്രം to talk big. ത. പലിശ തടവിന്നാകും, തദ്ദേശം തന്നെ ത. ക്കൽ prov. magnificent manner.*

തന്നെ *takka 1. see under തന്നെ & തന്നെ I, 8. 2. T. C. M. What is placed in the ear instead of an ornament, ivory, wood, etc.*

തന്നെ *takkaram Tdbh., സല്ക്കാരം Entertainment, Palg. V1. ത. പാത്രം തന്നെ തന്നെ him. - തന്നെ B. a flatterer.*

den V. തന്നെ = സല്ക്കരിക്കൽ, f.i. വെറിയത്തന്നെ തന്നെ തന്നെ TP.

തന്നെ *Ar. teyvi, Assisting, chiefly with advances for cultivation ത. യായി കൊടുക്കം gratis.*

തന്നെ *takkali T. M. C. Physalis. ത. പലം brazilian hill-berry. - Kinds: കരിത്ത. GF 82., വേല Solanum lycopersium, മണത്ത. Solanum nigrum. മുക്തിയെ (red as Cayenne-pepper) Palg. Solanum esculentum, Tomato.*

തന്നെ *takkidi O. Tu. M. (Te. തന്നെ T.) Soales; cheating in weighing. ത. കൈയെ കഴിയ to live by fraud. ത. പാത്രം to detain or impose with excuses, etc. തന്നെ തന്നെ a rogue, തന്നെ തന്നെ Arb. തന്നെ തന്നെ B. a dwarf.*

I. തന്നെ, ക്കി *takkuru (O. to stumble) 1. To stammer, hesitate (തന്നെ S., ക്കൽ). തന്നെ തന്നെ തന്നെ to go most cautiously. 2. to press on. തന്നെ തന്നെ to interrogate closely V1. മുക്തിയെ തന്നെ തന്നെ V2. to flow spontaneously. തന്നെ തന്നെ - അന്നെ തന്നെ തന്നെ തന്നെ തന്നെ K.B. continued to fight. 3. T. (O. Te. ക്കൽ) to be obtained, hence ഒക്കത്തന്നെ. (p. 173).*

II. തന്നെ or തന്നെ, ക്കി *V1. (T. തന്നെ) To strike തന്നെ തന്നെ തന്നെ, തന്നെ പടത്തന്നെ Bhr. in fencing നാടകത്തിന്നു തന്നെ, തന്നെ തന്നെ Mud. കൊള്ളിക്കൊള്ള*

അവനെ തപ്പാൻ കാങ്ങി TR. അമ്പലം തച്ചുകെട്ടി നിരത്തി TI.; പുറപ്പറമ്പു തച്ചുകെട്ടുതു robbers breaking thro' the roof. തച്ചുപൊളിച്ചു TR.; കോട്ടയും തച്ചുകെട്ടു KU. — to beat oneself തച്ചലച്ചു കരഞ്ഞു TR. (women) — ഉടമ്പിൽ കണ തച്ചുനിറച്ചു RO. hit.

തക്കറി takkuri. A fixed term (തൻ or തക്കറി).

തക്കരിക്കാം takkalam T. M. C. (S.?) Illicium anisatum, the berry with an aromatic oil (തക്കോലപ്പട്ടിൽ GF 76.) & perfume made of it.

തക്രം takram S. Battered milk, തപ്പുലാര med.

തക്കപ്പാൻ takkappan S. (തക്ക to pare) 1. Carpenter ചെയ്തതെ വൃക്കതക്കൻ KR. 2. N. pr. a Nāga, Bhg.

തക്കൻ id.; Tdbh. തച്ചൻ, — തക്കശിലംവച്ചു രം Bhr. Taxila, capital of the Gandhāras. തക്കപ്പ id. അമ്പലത്തടം ത. നല്ലിന നൽ സഭ CG.

തക്ക: തർദ്ദ & തർദ്ദി T. (C. — കി, Tu. അംഗ ഡി, fr. തൻ) Younger sister; wife of a Sūdra Rāja, also തക്കവ.

തക്കം takkam T. M. 1. Pure gold. ഉപ്പിക്കുഴി ചെറുതെ തക്കത്തിനേക്കാളും ആധിക്യം Nal. ത. പൂക്കുക to gild. ത. ഇളക, വെക്ക to enamel. തക്കപ്പണി, തക്കവേല work in gold. തക്കക്കട്ടി, തക്കവാളം ingot of gold. തക്കക്കൊളു & Duost. 2. (Tdbh. സംഗം) love, affection അപരനോടു വളരെ ത. — also den V. അപരനോടു തക്കിച്ചിട്ടു from love for him.

തക്കക്കളി N. pr. of men. [lay in a stock.

തക്കറിക്ക താങ്കറിക്ക Tdbh., സംഗ്രഹിക്ക To തക്കാരോ preparation.

തക്കിന see തങ്ങുക 3.

തക്ക P. തർദ്ദ (U. Tu. ടാറ്റ & ക.) Girth of a horse.

തക്കക്കുറ No. vu. = സഭക്കുറ.

തക്കേതം = സ. f. l. തക്കിയും തക്കേതവും KU.

തക്കലം takhal (A. M. T. തക്കലം) pl. of തൻ.

1. They themselves തക്കളിൽ തക്കളിൽ നോക്കിത്തുടങ്ങിനാൻ CG. വൃക്കം തക്കളെ വന്ന പോന്നാൻ Bhr. the flock returned by itself (without the oowherd). തക്കളെ പോന്ന വന്ന യോശ്വിയികൾ Bhg. yashugit. 2. you (hon.);

often തക്കലം. 3. honorary title of Head-Brahmans KU. — വാസുക്കുമാൻ ത. തമ്പുരാൻ MR. also a Sūdra distinction, — the Muhammedan high-priest at Ponnāni (descendant of Ali); head-priest in each Mosque. കുറുക്കോട്ടു ത. തലതിച്ചു തന്ന TR.

തക്കുക takkuka T. M. (C. Ta. തക്ക) 1. To stop തക്കുൻ തന്നിറവേ തക്കിക്കൊഴുൻ CG. at his feet. മുത്രം തക്കുന്ന പാത്രം Nid. 2. (=തക്കുക I, 3.) to come into possession, to be there കൈകളിൽ തക്കിയ കക്കച്ചാൻ, പൂമണം തക്കിന തെന്നൽക്കിടാവു CG. In po. often തക്കിന = ഉള്ള f. i. വസ്തു തക്കിന ഭാരതി RO. (& വസ്തുക്കൾ മംമരം RO.), ഉറവി തക്കിന കണ്ണിപ്പാവു Anj. കാർത്തുക്കു ആകാരം CG. 3. to be entangled (അടയിൽ കരുമുത്തു തക്കിപ്പോയി); to be arrested in the midst of progress. (അയി വീണ മരത്തിൽ തക്കിപ്പോയി caught in the branches). തക്കിപ്പറക = തക്കിപ്പറക to stammer.

Hence: VN. തക്കൽ rest, shelter, So. (& തക്കം). തക്കാരം support, stay.

CV. തക്കിക്ക to delay, stop. മക്കളെ ഇല്ലത്തു തക്കിച്ചു Mpl. song (made to stay). — see തക്കുക.

തപ തർദ്ദ T. A. M. = തക്ക, ഗോ Proud flesh. തപക്കം അതു തക്കക്ക med.

തച്ചൻ takkan Tdbh.; തക്കൻ 1. Carpenter, ploughmaker (generally lower than ആലാരി). തച്ചുകപ്പരിക്കുക PT. = ആലാരി. 2. builder, stone-mason പെരുന്നച്ചൻ തച്ചൻ കരുപ്പഴിപ്പിച്ചൻ KR. — തച്ചക്കൊപ്പരി a barber caste. — തച്ചവാടി B. a carpenter's house.

തച്ച 1. carpenter's work. 2. one day's work of a builder, mason, etc. എത്ര തച്ച പിടിക്കും how many days will be required?; also തച്ചുവാരം; so തച്ചുകുലി. 3. part of തക്കക II.

തച്ചനാടൻകര No. a kind of heron.

തച്ചന്നം carpenter's wages.

തച്ചപണി, — വേല carpenter's work.

തച്ചശാസ്ത്രം architecture, vu. തച്ചു, യത്രം & song on the building of a house; ചിത്രകർമ്മങ്ങളും തച്ചശാസ്ത്രങ്ങളും Nal 4.



ജെതിൻ ഏതും തടവില്ല *SiPu. no drawback to the promising state of things.* നല്ല തടവു പിടിയും അറിയും *ready for defence & offense.* പ്രാപ്തമാകാൻ തടവില്ലാതെ ഇരിപ്പാൻ *TR. lest they be obstructed.* മുതൽ തടവു, പണത്തിന്റെ തടവു തീരെയായാൻ *TR. scarcity of money, stress for money.* 2. judicial detention or interdiction നല്ല തടവു = ആശുപത്രി *VyM. or വി* ലക്ഷം. 3. a ward, prison തടവിൽ നില്ക്കുക, തടവിൽനിന്നു കിഴിക്ക, നീക്കുക *TR. തടവാക്കു to arrest, confine.* 4. what arrests the thought തടവുകാരന്റെ മേൽ തടവായിട്ടു ഒന്നും കണ്ടിട്ടില്ല *(jud.) nothing to raise suspicion.*

തടവുകാരൻ prisoner, vu. — കാരൻ.

തടയുക *v. & to stop Vi. (better തടയു 3).*

**തടം tadam S.** 1. Declivity, shore (fr. തട 2). 2. dependent parts of the body, as കുടിതടം, ന്വനതടം. 3. M. T. (തടവു) what is broad, wide, as garden-bed (ത. കെട്ടിക്കു *Arb.*), a basin round a tree to hold water (തടം ഇളക; കൈപ്പുത്തടത്തിൽ, അപരത്തടത്തിൽ തവള നില്ക്കട്ടേ *prov.*); the lair of wild animals പന്നി തടത്തുനിന്നിളകി *TP.*—hence കവിൾത്തടം *cheek, കണ്ണിന്റെ ത. eye-socket (ക. തടവു വളരെ വീങ്ങി MR.),* നെററിത്തടം, തേങ്ങടം = തട്ടു *etc.* 4. size, circumference കഴുത്തു, കൈ, പാവിരല്ലു ത. ചുരുക്കി *TP.*—തടം പിടിക്കു to measure.

Hence: തടങ്കൻ a large eye കരയൽ, നല്ലിന ത. മണൻ, ത. ഇടപ്പെടത്തുറന്നു നോക്കി *RO. stared with wide open eye.*

തടക്കൈ *RO. a large hand.*

തടക്കൊക്ക full breast, മല്ലത്ത. *CG.*

തടനല്ലുക *B. to embarrass, perplex (to beat the shore, as waves?).*

തടന്തിരുത്തോളൻ *RO. broad-chested.*

തടമാട്ടം a cheek. ത്തരിൽ അടയ്ക്കുക കട്ടുക to blush (*loc.*).

തടമുല full breast, & തടവൻമുല *CG.*

തടവയറൻ (see തടയർ തട).

**തടവുകു tadavukku T. M. C. To.** 1. To stroke, pat മലത്തടം തടവി *Bhr.*; കർത്ത. to *shampoo.* (=തഴുകുക). തെന്നൽശരീരത്തത. *Bhr.* 2. to

smear, rub into the body. 3. (po.) to be joined = ചേരുക, as വക്രതടവിന *ഭാഷാശാസ്ത്രം* crooked fangs. വക്രതടവിടും ബുദ്ധി കട *VCh. VN. തടവൻ rubbing gently.*

*OV. തടവിൽ & മെയി തടയിച്ചു *pad.**

**തടസ്സം tadassam S.** (തടം) 1. Standing on the shore, ത്തായി നോക്കുന്നവൻ a by-stander, neutral spectator. 2. mediation തടസ്സം പഠക *Vi.*, അനന്തരവാദൻ തടസ്സം ചെയ്തു *MR. 3. = തടസ്സു *v.**

തടസ്സത പഠക to arbitrate.

തടസ്സതലം mediation. ത. പഠക, പിടിക്ക *etc.*

ത. മറ്റൊരു മറ്റും ഫലം ചെയ്തയില്ല *Nal.* തടസ്സൻ a neutral, mediator, jurymen.

**തടസ്സു tadassu = തട, തടച്ചൽ.** Obstruction, hindrance കാശാരോ തടസ്സം പഠക്കു *TR.*— also തടസ്സം *f. i.* നികിതി ത. കൂടാതെ എങ്കൽ, ത. കഷ്ടനവരോടു വെലത്താലേ തടുത്തു നികിതി വാങ്ങുക വേണ്ടിവരാം *TR. the resultant.*

തടസ്സം (*mod.*) *id.* പണം കൊടുക്കുന്നതിനുള്ള തടസ്സങ്ങൾ *TR. difficulties, opposition.* ജമിനു ഏതാറും ത. പഠക്കു *MR. objected to it.* തടസ്സനിവാരണത്തിന്നു *MR. to remove the hindrances.* ത്തങ്ങൾ നേരിടും *etc.*

**തടവുകു tadavukku S.** (തടം) Tank, pond ചെയ്തു.

**I. തടി *tdi S.*** = തടം 1. A shore, bank.

തടിനി *S. a river.*

**II. തടി T. M. C.** (തടം 3. 4) 1. Stout, robust തടിവെക്കു to get strong. 2. stick, staff പട്ടു കൂട്ടത്തിൽ തടി എറിയു *KR.* തടിയും തുടന്നു റിയു *RO. (in battle).*— chiefly a log ഇറയ്ക്കു മുരിക്കും തടി കൂട്ടി for a funeral pile. രണ്ടും ഉടന്നടി വെപ്പിക്കുന്ന *TP. to burn both corpses together.* 3. body സക്കാരം വേണ്ടി തടിയും മുതലും ചെയ്തു ചെയ്തു; തടി ഉപേക്ഷിക്കുന്ന കായ്മ്മാൻ *TR. enough to lead one to suicide.* തടിക്കു വിനാശം *Anj. തടി കരതി ഉളവിൽ കയറി tied to the ships.* കോട്ട കഴിച്ചു കൊടുത്തു തടിയും കൊണ്ടു വോരേണം *Ti.*

Hence: തടിക്കച്ചവടം timber-trade.

തടിക്കുകരൻ (2) Yama's servants; ത. അടി കുന്ന നേരം *CG. when dying.*

തടിച്ചാൽ (ചാൽ) പോക്കുക B. to make timber into the form of a rough beam.

തടിക്കുക 1. v. n. To swell (as വെള്ളം in high water), to become round & full, stout & heavy. — തടിച്ചവൻ fat, robust. 2. to be coarse, തടിച്ചവസ്ത്രം opp. നേരിയ. 3. to be enumbered. കയ്യും ത. drags on heavily, slowly.

UV. തടിച്ചുക to fatten. അതും ത. to amass.

VN. തടിച്ച 1. corpulency, stoutness നീളവും ക്കും ഏറ്റവും വലുതാൻ Bhg. 2. of a coarse quality.

തടിച്ചം a rough piece of wood, used to plane boats etc., also തടിച്ചം V1.

തടിമാടൻ B. No. very stout, a blockhead. തടിമട്ടക്കു strength of body; boasting, also തടി മുറങ്ങു പറക.

തടിയൻ മ., തടിച്ചി f. a fat, lusty person.

തടിയുക T. a M. (=തടിക്ക) to tear, cut off തടിക്കുന്ന അറപ്പർ തുമ്പം RC.

തടീൻ Tdh.; തടീൻ q. v. (lightning).

തട്ടുട തടുവുട (Onomat.) Imit. sound തട്ടുടയ്ക്കെത്ത beat soundly. ത. വന്നു RC. came thronging.

തട്ടുക തടുവുക T. So. M. A little mat for sitting on, as of school children, പട്ടുതടിക്ക.

തടുക തടുവുക T. M. C. 1. To dash against തടുകയെന്നപ്പോൾ, തടുകയെന്നപ്പോഴിട്ടു, ത. വീശുകയ്ക്കു RC. violently. അർ കൊടുത്തു കൊന്ന (sic) മാതലിയോടേക്കി RC. quickly. ചാലത്തടുത്തു തെക്കിക്കു CG. drive furiously. 2. to stop, hinder ബ്രഹ്മണശാപം തടുകയെന്നാക്കു Bhr.; വെട്ടുതടുക V3. to parry. അവനെ കൊല്ലുതടുക പ്രാണനെ കാത്തു Mud. saved him to save his life. തടുകയെന്നാക്കുക KU. blessing in giving a shield. മഴയെ തടുകയെന്നിന്ന CG. (by an umbrella). അർക്കനെ കൂടത്തട്ടു പൂർവ്വരത്തിന്നാൽ KR. resist. എന്തെന്നതടുകിൽ RC. മററററററ ത. to oppose, keep off. കലശൽ തടുകയെന്ന പിരിക to separate combatants. ദേവ കല്പിക്ക തടുകയെന്ന Bhr. (so സ്വകല്പിക്കലിന്ന Mud.) not to be ward off. കാലത്തിന്റെ തടുക

യ്ക്കു കൂടത്ത ബലം Bhr. തടുകയെന്ന കമക No. (opp. കയ്യിക്കമക) to eliminate a word by a horizontal stroke upon each letter f.i. ത്തട്ടു ത്തട്ടു. 3. to arrest തടുകയെന്നവെച്ചു, മൂട തടുകയെന്ന TP. stopped the supply of rice. തടുകയെന്നൊക്കു പോയി, ആ കയ്യിന്ന തടുകയെന്ന, അറയിൽ ത., അവന്റെ വീട്ടിൽ തന്നെ തടുകയെന്ന പെട്ടിപ്പു TR. confined. ഫലമാണ്ണുന്നവ തടുകയെന്ന അഫലത്തെ തടുകയെന്ന Bhg. 4. to hold out, stand out തടുകയെന്ന വന്ന കൊടുക്കുക KU. lend only to him, who has wherewithal to pay. 5. a M. പട്ടുവിനെ കാട്ടു തടുകയെന്ന V1. to cover.

UV. തടുകയെന്ന f.i. അടുകയെന്ന ഭക്തിയെ തടുകയെന്ന പൂർവ്വ (അടുകയെന്ന വന്നാലും) Anj.

തടപ്പ തടുപ്പ (C. Te. chiefly wet cloth, C. ലുപ്പ suit of clothes) Foreign cloth, as worn by Mappillachis, (of മാതിരിപ്പു).

തട്ട തട് (T. C. Te. Tu. what is flat) 1. A log of wood tied to the neck of cattle കള്ളത്തി പ്പട്ടുവിന്ന തട്ട (or തടി, മുട്ടി). 2. a large rattle V9. 3. കാതിന്റെ തട്ടയിൽ കയ്യിക്കലap. 4. No. വടയുടെ തട്ട the last cluster of a plantain bunch. = കടച്ചീട്ടു.

തട്ടം തട് (T. So. A flat plate. 2. (loo.) a pony, see II. തട്ട. 3. (C. Te. ഒട്ടി long cloth tied round the waist, see തടപ്പ) cloth as used for veils etc. സുൽത്താന്റെ ത. Ti. Tippu's garment. അറയെ കയ്യിക്ക ത. കെട്ടി jud. — ചന്ദ്രക്കലത്തട്ടം the nimbus-like arch under which the idol is suspended when carried about.

തട്ടൻ തട് (തട്ട) Cholera morbus B.

തട്ടാൻ തട് (തട്ട) T. M. Te. A goldsmith, f. തട്ടാത്തി, his house തട്ടാക്കടി, his work പെൻപണി KU., തട്ടാൻ ചുത്തിക്ക his tools (taxed). ത. തെട്ടാൽ പത്തിനെട്ടു prov. Kinds: the ചോഴിത്തട്ടാൻ had formerly the coinage of money KN. വെരത്ത. അച്ച കൊത്തുന്ന TR. തട്ടാൻ (loo.) a washerman = വെട്ടത്താൻ — തട്ടാൻ പറഞ്ഞോടൻ = ചെരത്താൻ. — തട്ടാൻ രജനാരൻ കയ്യിക്കാരൻ TP. a minister of the king of Cochin.

തട്ടി തട് (H. തട്ട) T. M. C. Tu. 1. A screen,

"Tatty", a mat used as a door. 2. a high bedstead in jungle districts, പരമ്പ.

I. തട്ടു *ṭaṭṭu* T. M. O. Te. 1. A blow, knock (കുത്തിക്കു തെറിപ്പിച്ചു, opp. അടി), also of disease, cholera (തട്ടൻ), danger, death തട്ടുന്ന പാതിര TP. 2. (=തടം) a flat plate of metal or wood കരുവെള്ളിത്തട്ടു ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ വെച്ചു TR. മധുനിലത്തട്ടു a betel-salver. തട്ടും തയിരും buttermilk with a plate (one of the ഭരതഭാഗം)—the scale of a balance; the pan of a gun, തട്ടിൽ ഇട്ടുക to prime. 3. a base, as വിളക്കിനത്തട്ടു of a candlestick; തട്ടും കാട്ടുമ്പാറം No. the bottom & top of a stone etc.; the rope-net, joined to the കടങ്ങാണി net; calyx of flowers; floor, *loṭi* ചുവന്നുതിന്നതട്ടും മല്ലം കറും ഇല്ല MR.—കണക്കുകൾ സ്റ്റാമ്പിപ്പാൻ തട്ടിട്ടു shelf—a scaffold പൊക്കത്തട്ടു V1., also deck; മേൽത്തട്ടു V2. a story. —തേയ്ക്കട്ടു=തേയ്ക്കടം—met. തട്ടിമറിച്ചപ്പോൾ his case is hopeless.

Hence: തട്ടിയിയുക (3) to be out of joint, to despair, തന്നെ അമൻ KR.

തട്ടിട്ടുക to board, cell, to make a shelf.

തട്ടിമേൽ കളി, —കൂറു Palg. acting from a platform carried by 4 bearers.

തട്ടിയൽ=തട്ടി a screen.

തട്ടുകെട്ടുക (3) to be off one's legs, perplexed, discomfited. —

VN. തട്ടുകെട്ടു defeat, disorder ത. ഉത്തരം ഇടത്തുവളരെക്കുറവുകൾക്കും കതികൾക്കും കൗലാർക്കും ത. വരുത്തി Bhr.; frustration = മുടക്കം.

തട്ടുകെട്ടുക 1. to build a deck, loft. 2.=ത. കെട്ടിവിട്ടു ത. to distil.

തട്ടുപടി a board 1. *Ṭi* broad, fixed in the wall & used as a seat or oot (ചാരപടി); cross board in a boat.

തട്ടുപ്പൂ a perfume B.

തട്ടുമട്ടു T. M. O. Tu. kutoben-utansila, household stuff.—ത. പറക to object, oppose.

തട്ടും മൂടും കൂടാതെ without any hindrance.

തട്ടുപാണിക്കു So. trade in jewels, looking-glasses, etc.

തട്ടാത്ത plain. ത. നിലം a plain. ത്തതിടും ഉപനയം Anj. the 3 worlds arranged as if in tiers.

II. തട്ടു H. (O. Te. Tu. male pony) Pony. തട്ടുക തിൻ a trotting horse.

തട്ടുക *ṭaṭṭu* T. M. O. Te. (=തട്ടക്ക 1.) 1. v. m. To tap, dash, ബ്രസ്മങ്ങൾ തട്ടെമിൽ തട്ടി=തമ്മിൽ കൊണ്ടു Bhr. hit, strike against, കഴുത്തിന്നു നാലും, തോലിന്നു കല്ലു മേളു തീപ്പെരു തട്ടിക്കാഴ്ച MR. (different wounds). എറിക്കാലും ലാക്കിന്നു തട്ടി Mud. അതിസഹിച്ചതു പായ്ക്കു തട്ടി jud.—any hurtful contact മുഴങ്ങും മാരി തട്ടി *Ṭi*. ചൊന്നി തട്ടാത്ത ലിക്കിൽ Nal. കത്തിൽ തട്ടരുതു ചോദം must not come to a *Ṭi* *Ṭi* *Ṭi* ear. ചുളിക്കട്ടരുത്തു a. med. not to taste; so ശീതം, ഉഷ്ണം ത. to experience cold, പലമുടി കൾ മായ തട്ടാസ്സാൻ AR.—കണ്ണിനു തെരുൽ തട്ടുക No. eyes getting dim.—തെരുൽ തട്ടി യിരിക്കു dusk sets in. met. കായ്ക്കും തട്ടിച്ചോയി the scheme has proved abortive. Also of a wholesome contact അലയത്തിൻ കററു തട്ടി AR. അതിൻ വലം മോങ്ങനങ്ങൾക്ക് കടയും തട്ടും Bhr. will reach them. 2. v. a. to strike, knock. മണി ത. to ring a bell, മണ്ണു തട്ടും കേൾ a harrow. തട്ടി ഉടെക്കു to break. തട്ടി വിളിക്കു to rouse from sleep. തട്ടിയടിക്കു to stroke or pat, as a dog. കൽക്കൊടി തട്ടിക്കുഞ്ചു wiped off.—ഉക്കത്തു തട്ടുക to carry a child on the hunch. തമ്പിമാരെ തട്ടിക്കൊണ്ടു കേൾ Bhr. 3. to ward off, beat off ശരണമെ ശക്കകൊണ്ടു തട്ടിത്തടുത്തു Bhr.—to oppose. തട്ടി അഴക്കയും Mud. to face. ചോരിന്നു തട്ടി വിളിച്ചു *Ṭi* *Ṭi* *Ṭi* provoked impudently to battle.—നിങ്ങൾ എന്റെ വാക്യം തട്ടുകകൊണ്ടു KR. as you reject, refuse to obey. —VN. തട്ടൽ. Neg. തട്ടാത്ത not hitting. ത. ഉഷ്ണീതവണ്ണിങ്കൽ കൂടി Anj. disappointment.

തട്ടുമട്ടിപറക B. to controvert, evade.=തട്ടുമട്ടു.

OV. തട്ടിക്ക 1. to cause to hit ചുക്കുപൊരിച്ചു ചെന്നുചെയ്തി തട്ടിച്ചു KR. 2. to make to strike, അകമ്പടി തട്ടുതട്ടിക്കു KU. let the body-guard perform their military music.



3. to frustrate, deceive എന്നെ ചതിച്ചു തിരിച്ചു.  
തിരിക്കുക to shake off, knock off, വാക്കു ത.  
to reject. അതു നീ തിരിക്കരുതേയെന്നു കേൾക്ക  
TR.—കരുതാൻ കൈപ്പൊടി ത്ത്തേ wiped the  
feet; തല്ലുതത്തേ Bhg. warded off.—to  
demolish.

തിരിക്കുക to pull to pieces, to take away,  
വെച്ചുകാലി ത്ച്ച TR. (violently).

തിക്കുകയോ പോക to take away by stealth.  
തിക്കുക to enter boldly, to blame freely.  
തിക്കുക to open vehemently, വാതിൽ ത്ന്ന  
TP.

തിക്കുക to make even; so അരമന കൈ ത  
ട്ടിനിരത്തി TR. knocked down & levelled  
it with the ground.

തിപ്പുക to object, disobey.

തിപ്പുക to take off by one hit or pull കണ്ഡ  
ലം ത്ച്ച Bhg. പരലപ്പം കാരോന്ന ത്ച്ച  
SiPa.; രത്നം ത്പ്പാൻ തുവന്നോട്ട കൂടാ CO.  
you don't get it from me so easily.

VN. തിപ്പ 1. beating, cheating. 2. beaten  
smooth as paper (മിരിക്കുക).

തിപ്പുക (boat) to run aground.

തിപ്പുക to bury.

തിപ്പുക strong bar of a cow-house.

തിപ്പുക to pilfer. [SiPa.

തിപ്പുക to pull down, തോയത്തിലാത്താരു ത.  
തിപ്പുക to fill the plate to the brim, ത്  
യിത്തരുവാൻ Anj.

തിപ്പുക to challenge, പോരിന്ന ത. SiPa.

തലിൽ tādīl S. (തല=തട്ട) Lightning തടി  
മിടുന്ന തയ്യൽ ജനകി RC. slender like light-  
ning. തടിമിടുന്നതകിറൻ, തുമ്പിമിടുന്ന തടി  
ലകിറൻ RC.

തന്നെൽ tannakkū T. M. A tree പുതന്നെക്ക  
Gynerosarpas Jacquin.

തന്നെങ്ങു tannangū B.—ന്നെ—Green coco-  
nut-or areca-palm-leaves കപ്പലിൻ പാളത്ത  
ഴു=Nō. മാച്ചിൽപട്ട.

തന്നെൽ മാച്ചിൽ=Nō. പട്ടമാച്ചിൽ.

തന്നെൽ=മാച്ചു being fleshy.

തന്നെൽ tannal (തന്ന) 1. Shade, shady spot ത.  
പ്പറമ്പു=ചോല, മരത്തണലിൽ ഇരിക്ക KR.; ത  
ണലത്തിരിക്ക.; met. വെള്ളുന്ന എങ്ങാക്കുന്നിന്ത  
ണൽ CG. 2. shelter, protection (=നിഴൽ)  
പ്രഭുക്കൾക്കു ത. കൊടുത്തു TR.  
തണലാറുക,—മിടുക to cool oneself.

തന്നിയുക tanniyuka T. M. C. To 1. To grow  
cool, of proper temperature, ചെലോടു; കാച്ചി  
ത്തണിയുക പാൽ തന്ന TP.; വലകയ്ക്കൽ വിഴി  
ത്തണിയുക a. med. 2. to be subdued പിരിവ  
തിൽ തണിയുക ചോല Mpl. song. മൽ തണിയുക  
പോംപടിത്തണിയുക RC. 3. So. to be beaten.  
തന്നിക്ക V. S. To cool കഞ്ഞി വെച്ചുണ്ടാക്കി  
ആററിത്തണിച്ചു, കാച്ചിത്തച്ചിട്ടെടുത്ത പാൽ  
TP.—to subdue, calm as കോലം, കൂടലം.

തൻ tann T. M. C. (Ta. തന്ന, H. tann.) Cold.  
തൻകരുതി cold blood, bloody rain ത. കൊടു  
ചൊഴിത്താൻമൻ RC.

തന്നത്തന്ന while cold, coolly.

തന്നവെള്ളം (too.)=തണുപ്പിൻ.

തന്നെൽ, തന്ന 1. To grow cold, to be cool,  
ചാലത്തണത്ത വൃക്ഷം CG.; തേ അഗ്നി ഹര  
മാൻ ലാഗ്രവത്തിൽ നന്നാണു നാക്ക നീ (ചിര  
ബാലധിക) KR.; തണത്തുപോയി too cool. ത  
ണത്ത നീർ Bhr.=കുളിർ വെള്ളം. 2. to be  
refreshed, assuaged, softened കോലിച്ച കോ  
ലം തണത്താൻ ചൊല്ലിനാൻ KR. അവാൻ മ  
ന്ന തണക്കും ഏററവും, സ്പെന്റുകൾക്കു തണത്തു  
നോക്കി KR. (tenderly).

VN. തന്നെ 1. coldness. ത. കൊടുക്കു cooling  
remedies for cattle. 2. moisture. 3 മന  
സ്സിൻ തന്നെ 4. comfort, appeasing.

OV. തന്നെ 1. to cool, refresh, to set at ease,  
to comfort (സാത്യാപനംകൊടു ത. KR.)

VN. തന്നെ 1. cold, of medicines തന്നവായുള്ള  
GP 62; of places.

തന്നെ tannā Tābh., ദണ്ഡ 1. Arm, generally  
fore-arm കൈത്തൊഴിയേളം വണ്ണത്തിൽ കരുവ  
ടി; വലത്തു കൈത്തൊഴിയേളം കരുതു കൊടു  
ത്തു അകം തണ്ടെക്കു തീപൊളി TR.; തണ്ടയി  
ട്ടിട്ടു തമ്മിൽ തല്ലുക to box; തണ്ടെടുക്ക 2  
persons trying their respective strength. ചിരം

the upper-arm (C. ഓണയ knee), തണ്ടെല്ലി നെടു മാർപ്പാടയിൽ M.M. 2. T. M. a foot-ornament of women കരമ്പളി.

തണ്ടൻ **തണ്ണി** (തണ്ടു 6) 1. Proud, ostentatious. 2. a fish; തണ്ടൻപയറു the sword-bean B.; തണ്ടെലി a large kind of greens.

തണ്ടൻ **തണ്ണി** T.M. A nativeship-officer, "Tindal". — also Mahr. Ta. No. തണ്ടൽ a boatman, sailor ഉറവിളെ തണ്ടലിനെ കയ്യെടുത്തു TR.; also തണ്ടലൻ (= തണ്ടുവലിക്കുന്നവൻ, compare കതണ്ടൻ).

തണ്ടലൻ **തണ്ണി** (താലൻ, താലൻ) Lotus-flower, ത. പൊയ്യയിൽ CO.; ത. കരൻ Kama; തണ്ടലൻബാണം ഏറു Mud.

തണ്ടൻ **തണ്ണി** (തൻ, താൻ) Lotus. തണ്ടൻ ഉപ്പു മണം Nal. smell of Lotus-honey. ത. മാതു or ത. ലാനിനി Laxmi. തണ്ടൻരിൽമതിൻ കണവൻ CC. Visnu. തണ്ടൻരാനന്തൻ CO. Siva (as കാമാരി). തണ്ടൻരിമി SIPa. Lotus-eyed.

തണ്ടു **തണ്ണി** Tdbb., ഓണയ (but also തടി, തട്ട) 1. A stick, staff; pole for bearing a burden ത. കെട്ടി എടുക്ക, മുളത്തണ്ടു V1. — പെള്ളിത്ത. a linga-box. 2. an oar, തണ്ടുവലിക്ക to row. 3. a palanquin hanging on silk cords, royal privilege പള്ളിത്തണ്ടു ലോ, വലം വെക്കേണ്ടതിന്നു തണ്ടിൽ കയറുക, as a newly chosen ruler. അറവള്ള തണ്ടിൽ എടുപ്പിച്ചു A.R.; ത. കൊടുക്ക elevation to a dignity higher than that conveyed by the gift of a കട. 4. a stem, stalk — met. അകത്തണ്ടു, മനതണ്ടു RO. mind = കണ്ണു — വാഴത്തണ്ടു, കള്ളിത്തണ്ടു, in po. compared with തൂട. 5. a detachment, troop തണ്ടുനായകൻ = തണ്ടൻ. 6. what is long & hollow; pride ത. കാട്ടി നടക്ക, ത. ഓലിക്ക to strut. തണ്ടിടിയുക V1. the waves of the sea to sink.

Hence: തണ്ടത്താണം a gold or silver girdle. തണ്ടാടി (1) a large fishing net.

തണ്ടൻ & തണ്ടയൻ (5) a headman of Tiyars or Chögons, appointed by the Rāja to direct their marriages, funerals, feasts. f. തണ്ടത്തി. Tandans in Palg. & So. are the Tiyars of the coast (without inter-marriage).

Also a mere title given to palm-cultivators by lower castes.

തണ്ടായ്ക്കുന്നതൻ the office of തണ്ടൻ, control over the ceremonies of Tiyars; a purchaseable title; also wood-cutier (Syr.) തണ്ടയം (1) 1. a long pole for carrying burdens. 2. a long pull in rowing ത്വം നല്ല പാട്ടാ കഥകളും കൊണ്ടാടി കാടി SIPa. തണ്ടയ്യം a club, war-spear V1. തണ്ടാളൻ (2) boatman, sailors. ത്റെ കൊൾക to enlist them V1.

തണ്ടാളക്കൊറൻ So. basilisk. തണ്ടി 1. So. equality of age or strength; ചെറുതണ്ടി of a small sort B. 2. a musical instrument (T. തണ്ടു = വീണ) മധുരച്ചാൽ ഇണക്കും നല്ല തണ്ടി RO., തണ്ടിവെല്ലും മൊഴിയാൾ KR.

തണ്ടിക (S. ഭണ്ഡിക) = തണ്ടു 8.; തണ്ടികളല a present of plantains to a Rāja, So. തണ്ടുകറി (2) an oar-pin, a thole-pin. തണ്ടുകോണി stairs.

തണ്ടുപ്പി (vz. തണ്ടുവെപ്പി) an impudent empty fellow (= ചാങ്ങി). ത്ക്ക കടിപ്പിട്ട PT. the foot of a turtle. ത. എറാൽ നാമം ലടിക്കും PT. — തണ്ടുപ്പിതാം abstr.N.

തണ്ടുപത്തി (2) the blade of an oar, പലനാക്ക. തണ്ടുപല്ല (4) stubble. തണ്ടുവലി (2) rowing; hard work, taking pains. തണ്ടുപ്പക്ക (3) to carry the palanquin, chiefly in marriage processions, etc. മരുനിമാക്ക കൊണ്ടു ത്റ്റിച്ചു Bhr. tyrannized over the Rishis.

തണ്ടല്ല (1) the backbone, spine, പിൻപുറത്തു ത്റ്റിന്റെ ചുവട്ടിൽ M.M. (= മരുതല്ല). തണ്ടൊറം (3) a ceremony, when a chieftain succeeds to the headship of the family. തണ്ടൽ see തണ്ടൽ.

തണ്ഡുലം **തണ്ണുലം** S. (തഡ് to beat) Threshed out paddy-grain.

തണ്ണിയതു **തണ്ണി** S.M. (തൻ = തട്ട C. Ta. low) Bad, തണ്ണിയ ചിന്താ unlucky; തണ്ണിയെ വി വളരുക V1. to grow up without education.

തണ്ണീർ KR. cold water.

തണ്ണീർ T. M. C. (ru. തണ്ണി, സണ്ണി) cold water, drinking water, ത. കോരി Bhr.; ത്ക്കോരി ക. A.R.; തലയിൽ ത. പകരുക (is) തിരട്ടുക (is). അവാൻദ അരിയും തണ്ണീരും എത്തിട്ടില്ല his lifetime (=അരിനീളം). തണ്ണീർകുടി & തണ്ണിൻ കുടി കൊടുക്ക to give water, also refreshments, fruits, fried rice to travellers in തണ്ണീർപ്പന്തൽ; ത. കുടിക്ക to take a light meal. തണ്ണീരളത്തം & oaks offered to Gods. തണ്ണിയൊന്നും വന്ന TP. came easily, by himself (=ത. ത്യാഗത്തം). ത്ക്കം വിറക്കം കയറുക to serve, drudge. ഇളന്നീർ തണ്ണി നന്നായി & mad.

തണ്ണീരക്കരം B. (തണ്ണീരക്കര) water (hon.) തണ്ണീർക്കരം No. vu. bloated condition of body. VN. തണ്ണാപ്പ M. C. Tn. coldness.

തണ്ണാപ്പകൾ ill-famed, ത. അരക്കർമ്മണി RC, തണ്ണാപ്പകൾ to grow cold, lifeless; to faint, decay ത്ക്കം അല്ലൽ വരുന്ന, കൂർത്തും ചെഞ്ചത്തും ത്ക്കുപോകുന്നു CG. by the weight of a world's sins. അല്ലത്തിൽ തണ്ണാപ്പകൾ CG, if you disobey, you will rue it.

തണ്ണാപ്പക്കര RC. a fainting war-elephant? VN. തണ്ണ 1. coldness; a cool, firm mind. 2. lowness, vileness. എന്നാൽ ഇങ്ങനെ ത. വരുന്നതിന്നു CG. dishonour. ഇതു കഷ്ടമായിരുന്നു ത. കോലം CG. compared with this, that becomes a trifle. ത. കളഞ്ഞു വിളക്കു കെന്തിൻ CG. removing sin (=താഴ്മ).

തണ്ണാർ Tāṇṇār S. (തൻ) Stretched, wide തരച്ചാലു B.C. a fine speaker, or far famed. കഷ്ടമായിരുന്നു ത. കോലം CG. Sita!

തനി S. a line, row, mass, തുറന്നതനി Mud.; ശരത്തി തറച്ച KR.; വളന്നുള്ള ശരസതനി കൾ KR. of one dying.

തന്ത S. (തൻ) Thence; therefore. തൻ tal 1. S. (tad) That, it. തത്തൽ പ്രകാരം സത്യം VetC. = അതത്വ. 2. M. (തൻ, in T. തൻ) his own; നാരിയൻ തത്തൽത്തൊക്കളോടു Bhg. [ക — ]. തക്കരണം V2. the original deed (if not തല

തക്കരണം 1. the time being then or now. ത്ക്കം സദൃശ്യം പുനർ ഉല്പാദനം prov. opportunity. തല്ലാലയ്യലി presence of mind. തല്ലാലയ്യലിത്തൽ ചെല്ല KR. തല്ലാലയ്യലിത്തൽ incidental unavoidable evil. 2. at once. തക്കറി memorandum of the birth taken immediately. [ഇതതു prov. തല്ലാലം one's own family, ത. വെട്ടി വെട്ടംചെ തക്കരണം instantly.

തത്താർ Tatta T. M. (O. liasing) Parrot, also: തത്താർ f.i. തത്താർ വന്ന പാഞ്ഞു വിശേഷം Anj. kinds: മലന്തത്ത, മുളന്തത്ത etc. തത്താർ (100.) & grasshopper, also: തത്താർ V1. So.

തത്തായം walking in a childish manner, പിച്ഛായന്ന ത. കട്ട CG.

തത്താത്തന്നം imitation of musical sounds.

തത്താർ T. M. To trip, hop as a frog, to skip along, to walk lightly V1. തത്താർക്ക to gallop V2., No. to trot, trip തത്താർപ്പ V1 & V2.; തത്താർപ്പ to flutter. — OV. തത്താർ B. തത്താർ stepping stones V1.

തത്താർ T. M. (O. Te. തത്താർ & O. Te. Ta. തത്താർ precipitation, agitation. — തത്താർപ്പ പാർ (opp. സാധനംതൽ). തത്താർപ്പ താടിയും തീരയും വരികയില്ല prov. തത്താർ കളക V1. to be at leisure. — VN. തത്താർപ്പ (So. സ — ) — തത്താർപ്പകരൻ & haddler.

? തത്താർ Tattāṇṇār No. (fr. സത്യം, Tāṇṇār. സത്താർ, permanent?) in: തത്താർക്ക A dedicated umbrella with Coconut-leaf-fringes depending from the brim, used in festival processions. — തക്കരൻ the leader of a party, who take ഇളന്നീർ to a temple; leader of a കരക്കട്ടി Mpl. marriage-procession (100.)

(തത്ത): തല്ലാർ S. Occupied with that. സത്യം തല്ലാർ Bhr. devotedness to truth. പുഷ്പം ശരണിയാതൽപരതേന Bhr. through lecherousness. (cf. തല്ലാർ).

തത്ത S. there തത്താർവെച്ചാലും കളയും KR. all the temples of the place. — തത്താർവെച്ചാ VetC. = അവിടവിടെ. — തത്താർവെച്ചാ Bhrmd. the people there.

തന്നു see തത്തരം.

തന്ന S. 1. the being that, essential nature, truth നമുക്കു തപാമായിട്ട് ഒരു തെളിവുപോകും TR. മെ തപാന്നഭൂതി വരും AR. he will share my divine nature. തപാതോ വൃത്താന്തങ്ങൾ അറിയിച്ചു Nai, truly. 2. reality (Bhg. 24 or 26 or 40 etc.; in the Sāṅkhya system 25, in KeiN 96. f.i. 5 ജ്ഞാനേന്ദ്രിയം 5 കർമ്മേന്ദ്രിയം 10 വിഷയം 4 മനോബുദ്ധി അഹങ്കാരചിത്തങ്ങൾ 1 ആത്മാവിനോടു കൂടെ പഞ്ചവിധശക്തി ഉണ്ടാകും). In Ved. D. 28. In Vedānta ത. is derived from tad+tvam: "that (God) art thou (individual)" see the treatise തത്താമസി.—തപാജ്ഞൻ Bhar.

തപാജ്ഞാനം philosophy as the result and cause of moral purity, അപമകളുമുളള ത. ഉളളും & ദോഷാദികളെ തപാദബോധേന കളയും AR.—തപാജ്ഞാനോഭയാനന്ദാഭൂതി KeiN. the joy experienced by philosophical enlightenment. ആത്മതപാപാദബോധം VilvP.—തപാജ്ഞാനി a philosopher.

തപാദബോധകം the 1st part of KeiN.

തപാപരൻ the true, ത. മറന്നിട്ടും നിന്നുടെ അപരധം KR.

തപാമയം present time, due time, ത. അറിഞ്ഞിട്ടില്ല MR. just then.

തഥാ S. thus, so, ത. ചെയ്യു VetC.—തഥാസ്തു be it thus. (തഥാ—തഥാ, as—so).

തഥാഗതം so conditioned. തഥാവിധനല്ല AR. not such a one.—തത്ത്വം truth; also health V1. തദനു S. after that, ത. ചൊല്ലിനാൾ SitV.=തന്നതരം.—തദാ, അന്നീം then.

തദിനം S. that day; the annual ceremony for the ancestors.

തദം like that & തദാധൻ such a one.

തന്ന tanna T. & M. (U. Ta. തന്ന) Measure ഇത്തന്നനും (=ഇത്ര), അത്തന്നയിലേ നളൻ അകുന്തൻ RU. (=then).

തന്നം 1. T. M. Ta. U.=തന്ന nature f.i. വേദാജ്ഞാനം 2. Tdbh. ധനം, also തന്നവതി riches V1.

തന്നതു (see തൻ) his own. ത. വക personal

property. ത. അമരയിൽ TR., ത. നാടു, ത. ഓക്കു So.

തന്നത, തന്നിതു=തന്നതു A. Sannad.

തന്നയൻ tannayam S. (extending the family) A son. അനകനോടു തുല്യം ത. ChVr.—തന്നയ a daughter.

തന്നാസ്സ് Port. tenaz. Pincers, tweezers.

തന്നി tanni T.M. & U. (തൻ) By itself, alone കാട്ടിൽ എങ്ങനെ തന്നിയേ പോകുന്നു, അന്നിയെ തന്നിയേ ആക്കി നീ ഗമിച്ചിരുന്നു നാകം KR. തന്നിപ്പാൽ B. Palg. pure milk (No. തന്നിച്ചപാൽ). തന്നിയാക്കുക to separate, make helpless. തന്നിച്ച id.; തന്നിച്ചിരിക്കുക to be alone. തന്നിച്ച ഭൂമിയിൽ പതിച്ചു KR. unaccountably.—തന്നിച്ച വലി (mod.) a special train (railway). തന്നിമ V2. loneliness.—തന്നുരൻപുത്രൻ തന്നിയൻ PP. only begotten.

തന്നിക്കു to himself, to oneself; ആരും തന്നിക്കു അന്നല്ല കൊടുത്തു SiPa. പുത്രന്മാർ തന്നിക്കു തൻ പെക്കരനും ഇല്ല Bhar. she had no child of her own.

തന്നിക്കുതൻ പോന്നവൻ self-sufficient, തന്നുന്ന ഓലം നിന്നക്കു മുഴുത്തു പാശം UC. In sing. & plur. alike, തന്നനരവരന്മാർക്കു നിന്നയ കയ്യങ്ങൾ തന്നിക്കു സാധിച്ചു Mud.—Often contrasted തന്നിക്കും പോന്ന ഞാനു KR. I with my independence—abstr.N. തന്നിക്കുതൻപോരമ or—പോരിക, self-sufficiency, ത. കടുക്ക, പറക്ക V1. to talk big.

തന്നു tannu S. (തൻ) 1. (L. tenuis) Slender. f. അന്ധി thin bodied, തന്നമല്ല, Bhg. 2. the body, തന്നജൻ, തന്നജൻ a son.—രണ്ടേ തന്നാശ്രയം ചെയ്താൻ മടിച്ചവനല്ല KR. sacrificing or exposing his person.—തന്നവിനകൾ കഴിവിതര PT. pains.

[M.M.]

തന്നമൂലം എന്നു U. മർമ്മം മുലകണ്ണിന്റെ കീഴെ തന്നമൂലം S. hair of the body. [etc.]

I. തൻ tann S. To extend, അത, തന്നയൻ, തന്ന

II. തൻ S. obl. case of തൻ, His own, f.i. തന്നിരട്ടി His Majesty.—തന്നതു his, mod. തൻ, അങ്ങ. —Loc. തന്നൻ f.i. പത്തു ദിക്കും തന്നലാക്കി നില്പവൻ Anj. who has all the

world within himself. —തന്നും ഉൾക്കന്നും ഉള്ളവൻ a respectable person. —തൻവക VyM. his own. —ജന്മത്തിന്റെ പൈതൃകം CG. that child of hers.

തന്ത്രം **tanda** T. M. O. Te. (തൻ II.) Father കട്ടിയുടെ ത. MR. said by Ilavan, Tappān, etc. തായും തന്ത്രവും parents, also of animals. തന്ത്രക്കു inheritance of the father's side. തന്ത്രവഴി father's line.

തന്ത്രം **tandala** (Tu. oudgel) in തന്ത്രംകൊള്ളി *Crotalaria retusa* GP 63. see തന്ത്രം; തന്ത്രം may be mere imitation of sound.

തന്ത്രംതാനിതം—(O. Tu. തന്ത്രംതാനം) *knarwa*—ing a tune. തന്ത്രംതാനം പാട്ടു മഞ്ച പാടി *Knarwa song* (തന്ത്രംതാനം എന്നും).

തന്ത്രം **tandū** 1. S. (തൻ) String, thread തന്ത്രം കൊടുത്തുകൊണ്ടു പാടി Bbg. കലതന്ത്രം Bhr. a son that continues the line തന്ത്രംതന്ത്രം Bhrmā. തന്ത്രംവായൻ a weaver (PT.); a spider. 2. Tdbh. = തന്ത്രം, തന്ത്രം.

തന്ത്രം **tantram** S. (തൻ) 1. The warp; ground-work, system. 2. ritual; ceremonies ത. കഴി ക. tu.; ബ്രഹ്മണകളുടെ മന്ത്രം മന്ത്രവും ശേഷം മകയും തന്ത്രവും Anasāh. In Mal. തന്ത്രം പ്രവൃത്തി or symbolical acts without words (കൈ ക്രിയ) is the only mode of worship permitted to Śīdhas മന്ത്രവും ഉപരിയാക്കി ത. കഷ്ടിതേണം (Bhr.) 3. a treatise on charms. മന്ത്രംതന്ത്രങ്ങൾ; the charms are called ചെമ്പനായി ത., മേളൻ ത., ചെരക ത. etc. Tantr. 4. art കലതന്ത്രങ്ങൾ Nal.; stratagem, trick, ഇടവര. ഇടവര കലരികളോടുകൂടി. God's contrivance. കളിയും തന്ത്രം പാടി Vi. jesting with a purpose. 5. discipline, rule, esp. spiritual administration of temples (opp. കായം 2.) 6. theory in general. 7. a Brahmanical division ആറു ത. മൂഴു KU.

തന്ത്രക്കാരൻ 1. a performer of ceremonies. 2. an amusing speaker.

തന്ത്രജ്ഞൻ S. knowing an art, കലത. Nal. തന്ത്രസംഗ്രഹം (6) S. a work on mathematics & astronomy, Gan.

തന്ത്രം S. 1. a string, wire വീണതൻ ത. വി രൽകൊഴു മെല്ലെ ഇളക്കിനാൻ Bhr. സ്വപ്ന തന്ത്രിയുടെ Bhrmā, a lute. 2. a Tantra Śīdhas; hereditary priest (a class of ശാക്തി); temple administrator, mostly പൊതുവാൾ. 3. a cunning person Vi.

തന്ത്രം **tandā** S. (L. tadeo) Weariness, lassitude; also തന്ത്രം f.i. തന്ത്രിയെ കളയേണം മന്ത്രം എ ന്നിരിക്കിലോ VCh.

തന്ത്രം S. sluggish, sleepy.

(II. തൻ His). തന്നി (T. mother) N. pr. fem. തന്നിക്കാരൻ who has in every thing his own taste, a person of pronounced inclinations. തന്നി self-respect.

തന്നിക്കും self-will, wilfulness; liberty ത' തന്നി മതന്നി prov. — തന്നിക്കാരൻ unrestrained. — തന്ത്രം No. the Engl. Volunteer-Corps in Bengal 1857.

തന്നി 1. alone, of one's own accord, as തന്നി & തന്നാലേ (തന്നാലേ പൊള്ളത്തിൽ പോയി മരിച്ചു MR.). തന്നെന്നു ചത്തു പോയി; തന്നെ ഉത്തരം Vi. without being sworn. തന്നെ ക. തന്നെ V2. the law of talion; sufficient, neither more nor less B. 2. just, very, even. തന്നൻ കഷ്ടതന്നെ തന്നാക്കേ കോച്ചി Mud. tho' seeing. എത്ര തന്നെ ചോടിയിട്ടും how much soever. നിന്നെ തന്നെയും കട്ടക്കം തന്നിട്ടും KR. എങ്കിൽ തന്നെ തന്നെ തന്നെ തന്നെ Mud. 3. yes (= അതേ). തന്നെതന്നെ പാടി Vi. to speak always the same. തന്നെപ്പോന്നി feeding only himself.

VN. തന്ന samāpāsa, manner മനസ്സിലിന്ന ത. നിമ്മിച്ചെഴുതാൻ നിമ്മലമം കന്നിയില്ലി ക്കു.

തന്നം, തന്നം the stem of a tree. തന്നിൽ കായ്ക്കു ചക്ക prov. (see തന്നിമരം).

തന്നിട്ടു No. fool-hardiness; presumption ത. പരയല്ലേ = ആത്മപ്രമാണം.

തന്നിട്ടുകാരൻ a fool-hardy man; a boaster.

തന്നു p. t. of തന്നുക q. v.

തന്നുതന്നു **tanmātram** 1. S. (തൻ) Only so much. 2. M. by himself, alone. 54\*

തന്നി *tanni* & തന്നംഗി *S.* (തന്ന) *Slender bodied, f.* തന്നിമണികൾ *Bhg.*

തൻറെ *tanre* *M.* (തൻ) = തന്നു *His own; also* തൻ *in* തൻറടക്കം *deceit.*

തൻറടം (ഇടം) *1. self-competency & self-consequence. ത.* കഷ്ടത, നദിക, പറക *to be of very independent manner. 2. common sense. ത.* മറന്ന *M.C. from passion. ബുദ്ധിമുട്ടു ത.* വെക്കുത്തവർ *M.R. still very young & easily influenced (not of age). [proud.*

തൻറടക്കം *person of independent mind;*

തപനൻ *tabbann* *S.* (തപ്) *warming* *The sun. ത.* മകളാക്കിയ തപനി *Bhr.*

തപം *Tdbh.* = തപസ്സ് *q. v.* കൊടിയത. ചെമ്പു *VilrP.* തപമിയലും *ദ്രവിമൻ P.T.* — *with* *Acc.* തളങ്ങിയെത്തപം ചെമ്പു *SiPu.*

തപസ്സ് *S.* *1. heat; self-mortification (=കാമ* ത്രാഗം *Bhg.) കാട്ടിൽ തപസ്സിരിക്കു TR. to retire for austerities. തപസ്സുകൾ വന്നു തോറം ചെമ്പു Bhr. If performed to influence a certain Deity, with* *Acc.* ശങ്കരനന്ദന *ത.* തുടക്കി *UR. or* ദേവനേ *കുറിച്ചു ത.* ചെമ്പു *UR. 2. the treasure of merits gained by tapas. ഏതൻ തപസ്സും മഹിയയും വേയിപ്പോം KU., നല്ല ത.* ജാൻ *നേടിയത് കക്കയും Bhg.*

തപസവി *an ascetic, ധന്യനാൻ തപസവികൾ* *Nai. — vu.* തപസി & തപശി *Pay. — fem.*

തപസിനി *S.* *Genov.; തപസിപ്പെണ്ണ Pay. denV.* തപിക്ക *S.* *1. v. n. to burn, തപിച്ചു* ശ്രമി വക്കം *ഏറ്റു തണുത്തു Bhg.; to grieve സുശ്ചിരണങ്ങളാൽ KR.; ജാവർ തപിച്ചു ഭീനമായി fatigued. — imperf.* മക്കളില്ലാത്ത തപിക്കം *എനിക്കു VstC. 2. to perform tapas അടവിപ്പുകൾ തപിക്ക് Mud. 3. v. a. ശ്രമിക്കളെ തപിക്കം KR.*

CV. തപിപ്പിക്ക *to heat, burn, grieve, ശത്രുക്കളെ ത്കും PT. (opp. ഹിതമാകും ശീതളൻ). അരിനിരകളെ ത്കും വീരൻ KR. ഇത്തരം ത്ചാൽ ചത്തുവോം KR. ആത്മാവിനെ ത.* *Bhg.*

തപോധനൻ *rich in mortification, ascetic.*

*Bhg. — തപോനിധി = തപസ്സ് 2. — തപോ* നിഷ്ഠ *അറക്കുക SiPu, etc.*

തപോബലം *power acquired by tapas (ത.* പതി *ഇങ്ങാത്തുതം Bhg.). — മെതപോവീ* ങ്ങൾ *കുടവൻ Bhg.*

തപേവനം *Mud. a jungle-retreat for practising austerities.*

തപ്പം (part.) *heated; mortified തപ്പായ തപസ്സ് വൃഥാഫലം Bhr.*

തപ്പാൽ *tappal* (*H.* *പ്പാൽ*) *1. The post = അഞ്ചൽ, also* തപാൽ *വഴിയായി MR. — കമ്പി* തപ്പാൽ *the telegraph. ത.* കാശൻ *postman, ത.* ചാവടി *post-office. 2. a stage ഒരുത.* വഴിപ്പരം *jud.; see* *പ്പാൽ. [cymbal; also:*

തപ്പിട്ട *tappitta* (*T. C.* *tappatta*) *A tabret, I. തപ്പു, f. i. തപ്പം ചോർത്തലവും KU., തപ്പുകൾ* തിരിലകൾ *KR.; തപ്പിക്ക, കൊടുക്ക* *VI. — തപ്പുതൃസം = താവടി — തപ്പുകൾ* *a taborer; beating a cymbal.*

II. തപ്പ *tappu* *S.* *1. Blunder (in T. & So. also തപ്പിതം). തപ്പിച്ചതിന്നു Bhg. തപ്പിച്ചേതും ആ* ജ്ഞാനിക്കും *ഇപ്പോൾ SG. unexceptionable (= തെറ്റാ). കണക്കിൽ തപ്പുണ്ടു TR. ഒരു ഗുണത്തിൽ* ഏറിയ *തപ്പം പിഴയും ഉണ്ടു prov. is full of errors & mistakes. 2. missing. തപ്പ കെട്ടുക* *to fill up interstices, to close the ranks. ത.* ഇല്ല *Bhg. unfailingly. തപ്പം പിഴയും old taxes (നാട്ടിൽ ത. പി. കല്പിക്ക KU.). ഏറക്കുറവെന്നും* *തപ്പം പിഴയായും എടുപ്പിക്കുന്ന TR. to extort under those heads. — തപ്പുസാക്ഷി VyM. perjury.*

തപ്പുക *1. to escape, തപ്പിപ്പിഴക്കു KR. to escape with life. തപ്പാത്ത ചോലിക്കും with-* out fail. *ചൊല്ലിയ കാലം തപ്പിട്ടുള്ളൊരു ഭാരം കൊണ്ടു KR. to miss. എന്തോടുകൂടിപ്പോയി* *I did it inadvertently. 2. to grope, feel about* *കരകൊണ്ടു തപ്പിപ്പിടിച്ചു, ത.* കണ്ടു *Bhr. a blind man, തപ്പി നിന്നീടുവോൾ* *ജാലങ്ങൾ കാണായി, തോൾ തപ്പിട്ടു കാണാ* *ങ്ങു CG.; കന്തം ചോയൽ കടത്തിലും തപ്പു* *ണം prov.; കിണറ്റിൽ തപ്പിയപ്പോൾ കണ്ടു* *കിട്ടി MR.; നീളവേ തപ്പം നേരം RC. (at*

night). തപ്പി അന്യരെ to search, examine minutely.

VN. തപ്പൽ 1. mistake, ത. കൂടാതെ ചൊല്ലു.

V1. unhesitatingly. 2. groping.

GV. തപ്പിക്ക to allow to escape; to make to grope.

തപ്ര tapra (Te. T. തപ്പറ) A lie, V1.

തമകൻ tamayān S. (തമ്) Choking; one of the 5 last breaths പ്രാണൻ തമൻ തമകേകി ഉായി ചമഞ്ഞാൽ Anj.

തമ tamam 1. S. Superlative, as കൂടാതെ the purest. 2. Tdbh.=തമസ്സു.

തമപ്പാൽപ്പല B. Lycopodium phlegmaria.

തമയൻ tamayān T. aM. (തം) Elder brother, ത്നെ നന്നായി കരുതു KR.

I. തമർ tamar T. M. 1. Hole made by a gimlet V1., അപരൻ കയ്യത്തിന് ഒരു ത. ഇല്ല there is no knowing him. 2. a borer, gimlet. ദണ്ഡ്, — തരണി a drill; a screw. — തമരക്കം, തമസ്സു (P) V1. an anger. — തമരിടുക to bore.

II. തമർ T. aM. (തം) One's own people; an owner; തമർകൂ B. ownership. — — (bols.

തമരത tamaratā T. M. A. verroka oaram-തമരം=സമരം q. v. ത. വന്ന പോക To be destroyed.

തമല tamala (C. തല) Brazen saucepan (loc.)

തമൽ tamal A bird (loc.)

തമള = തവള f. i. തമളകൾ ശബ്ദിച്ചാൽ മല ഉണ്ടാ TrP.

തമസ്സു tamassu S. (തമ്) 1. Darkness. നിശിതരസി VetU. a hell. 2. the 3rd quality, delusion നിദ്രയും ആലസ്യവും തന്ത്രിയും പ്രമാദവും ഭീതിയും അജ്ഞാനവും വിനാശവും അസഹ്യം VCh.=തമോഹണം.

തമൻ P. tamān T. M. C. Tu. Long trousers.

തമലം tamalam S. Xanthochymus pictorius അലവും ത്വം Nal. [— കാരൻ a wag.

തമാശ Ar. tamāshā Show, spectacle, fun.

തമിസ്രം tamisram S. (തമസ്സു) Darkness.

തമിഴ് tamil (Tdbh., ഉമിളം), The Tamil language considered generally as the language of Malabar. പാഴ്ചിത്തം, ചെന്ത. correct, high Tamil. കരിന്ത. the Malayālam dialect, ആ

യ്ക്കത്ത. the alphabet of Māpillas (which sounds ana, nam, etc.). മന്നക്കൽ ഭൂമിത്തമിൾ പത്തും പഠിച്ചു Anj. തമിഴൻ, — ഹി a Tamilān.

തമിഴാമ (& അഴാമ) Boerhavia diffusa (പുന്ന നായ S.)

തമിഴ്ത്തു a commentary of the Amarasimham.

തമിഴ്കു, തമിഴ്സി any work written in Tamil.

തമിഴ്സം B. a class of Sūtras.

തമുക്കം tamukkam T. M. 1. A place, where elephants fight. 2. offering brought to the Church in consequence of a vow (Nasr.); ത. മൂട്ടുക, ഇട്ടുക V1. to bring it under a cloth cover.

തമുക്കു tamukku T. M. C. Te. Drum of the publisher of Government orders. ത. അടിക്ക to announce.

തമോഹണം tamōḥaṇam S.=തമസ്സു 2.

തമോന്മേദം Bhg. dispersing the darkness.

തമ്പം tambam Tdbh., സ്തംഭം. Standing immovable.

denV. തമ്പിക്ക=സ്തംഭിക്ക. [കുവേണം Sk.

തമ്പൻ=തമ്പാൻ? അറകൻ തമ്പനെ രക്ഷി

തമ്പന്നം tambannam Tdbh. സ — Done with.

ത. ആക്കുക to kill. ഇവനെ ത്ക്കേണം മൃക്ക മുമ്പേ, കൗസനെ ത്ക്കിനാൻ വയ്യകൊണ്ടു CG.

തമ്പലം tambalam (Tdbh., താംബുലം) Ukawed betal.

[കിടക്കാരം TB.

തമ്പാക്കി Port. tambeço, Pinchbeck. ത. പി

തമ്പാൻ tambān (തം, bñ, case താം, xñence

II. തമൾ, തമയൻ) Younger brother, C. തമ്മ;

younger child, as of Nambūris; prince, pl. ത

മ്പാക്കന്മാർ, f. തമ്പാട്ടി, തമ്പായി; തമ്പാനവ

കൾ, കൊട്ടിത്തമ്പാൻ (of Kōlatti) ഒരു തമ്പാ

ട്ടിക്കു കല്പുണം വേണം TB. — In Kāduttuwa-

nāḍu nephews or nieces of Rājās & Vāḷun-

noors.

തമ്പാനം (loc.) love; തമ്പാനിക്ക V1. to love.

തമ്പി T. M. 1. younger brother, രാമൻ തമ്പി

ക്കുന്നല്ലി KR. ചെന്നിത്തൊക്കം തമ്പിയന്നേട്ട

RC. with the victorious Lakshmana. —

younger relations ഇന്നവനും തമ്പിമാരും

കൊണ്ടാൻ (ദാം). തിരുമമ്പിന്നും തമ്പിമാരും

കൂടി doc. TR. 2. a younger prince as in Travancore. തമ്പി അങ്ങു ചരിച്ചിട്ടു CC.

തമ്പു H. tambi, Tent. ത. അടിക്കു to pitch it, തമ്പുവെടക്കു കൊടുക്കു tent-allowance.

തമ്പുരാൻ tamburān (തം, പിരാൻ) T.M. Lord 1. God (Christ, & Muham.). ഉടയത. or merely ത. നല്ലതു അരട്ടേ V2. good night (Nasr.). പടെ ചുരുന്ററ പക്കലായി Mpl. died. 2. kingസിംഹത്തമ്പുരാൻ PT.; ശ്രീകൃഷ്ണതമ്പുരാക്കന്മാർ MR. (says a goldsmith); title of Nayers when inferiors speak of or to them; esp. of Brahmans.

pl. തമ്പുരാക്കൾ, തമ്പുരാക്കൾ 1. the males in a Royal family, as at Cal. 2. title of a high-priest at Aluvānōri.

f. തമ്പുരാട്ടി queen, lady. അമ്മത്ത. V2. the Queen of Cochin. കോച്ചിലകത്തമ്മ കോച്ചിൽത്തമ്പുരാട്ടി TR.

തമ്പൂർ tambur (U. To. — റി, T. — ത, B. തം ബുത) A five stringed guitar. ത. മീട്ടുക. തമ്പർ B. a drum (Port. tambor).

തമ്മന്തം tammandam Tdbh., സംബന്ധം, സമ്മതം.

തമ്മപ്പൻ tammappan (തം) Own father, or ധമ്മ? തമ്മപ്പം Vos. Pay.

തമ്മപ്പുത്ത കള്ളിക്കായി TP. etc. fruits ripened on the tree.

തമ്മാൻ tammān The large sail of native vessels, ത്ന്റെറ കട്ടി the rope that fastens it to the stern of the vessel.

തമ്മിട്ടം tammiṭṭam (U. To. തമ്മട്ടം, U. dammate) A large drum, tambourine, ത്റ്റം നകുളളവും Bhr.

തമ്മിൽ tammiḥ T.M. (തം) Among themselves, each other, നന്നു തമ്മിൽ അന്യോന്യവിചാരം സംവദിക്ക, അങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ശബ്ദം, തമ്മിൽ മേൽ തക്കകയും ചെയ്യു TR. തമ്മിൽ അതു നല്ലതു V1. of the two that one. ബന്ധകളോട് മറ്റുവശിക്കയും ശബ്ദവിൻ ഭൂതനായി വശിക്കയും തമ്മിലുള്ളതരം കാണുന്നില്ല KR. the difference between those two modes of life; a. so തമ്മിൽ ഇണങ്ങി TP. — തമ്മിൽ തല്ല B. a fight. — distr. തമ്മിൽ തമ്മിൽ = No vu. തമ്മാമെൽ. — The other cases of the plur. of തം only

in pu. സമുത്തരം തമ്മേടു with the virtuous, നിശാചരൻ തമ്മേ കൊന്നു, അമ്പുകൾ തമ്മേൽ thro' the arrows KR.

തയി Tdbh. of സത്യം, see under തൈ.

തയിർ tayir Tdbh., ടേയി? T.M. Curds, തയിർ കടഞ്ചിട്ടന്ന നേരം UG. — gen. തൈർ Bhg. തൈർ പൂജിച്ചു, തൈർ കൂട്ടലും GP.; തൈരിൻ നീർ GP. whey. തൈർക്കലം a churn.

തയിരമ്മൻ N. pr. m. ത. തീയൻ TP.

തയ്യ തയ്യം തയ്യപോക q.v. To be bruised, as by a fall. — തയ്യ, തയ്യ see തക്കുക to beat. — തയ്യൻ see തൈതയൻ.

തയ്യൻ P. & Ar. tayyār. Ready സാമ്മൻ കടയും തയ്യറാക്കിക്കൊണ്ടു, തെയ്യറായിരിക്ക TR. പക്കം ത്റാക്കി TP.

I. തരം tarām S. (തരിക്ക) Passing over. — the Comparative, മന്ദതരം worse etc. see II. തരം 2.

II. തരം tarām Ṛ. (also Beng. തര, ഗര row; Tdbh., ന്നരം?) 1. Row, sort, rank അപരതരം ത. പോലെ ഭാർ according to his standing, അപരൻ തരവും പടിയും V1. ഒരു ത. ലോകർ a class. ചെറുത. ചരക്കു വില്പ. to hawk. മേൽതരം better sort. തരത്തരം = കാരോതരം. മേൽത്തരം ചിലത. പുറപ്പെട്ടുക a. mod. certain eruptions. 2. kind, manner ഇത്തരം കാഴ്ചകിൽ അത്തരം തന്നെ വരും Bhr. like for like. ഇത്ത. കാരോത. ചിന്തിച്ച Mud. ഇത്തരങ്ങൾ പറയുന്ന മേച്ചു Bhr. ഇ്റക്കു അന്നുള്ള Mud. I cannot stand such treatment. ഇത്ത. പറകയില്ല KR. അവയവങ്ങളെ ഒരു തരമേ ആക്കിക്കൊല്ല Gen. reduce fractions to the same denomination. ഏതൊരു തരത്തിലും Bhr. anyhow. മതി പന്തം തരം വേഗമുള്ള RC. (= വണ്ണം). [In Mud. often = ആയ: അപരതരമായ പ്രതിഭയ്ക്കു or merely proposition = ചോദ്യപ്രതിഭയ്ക്കു 3. original quality. മനസ്സിലേ ത. V1. xesi, inclination. പക്കീൻ നല്ല നോയലും ത. അറിയിക്കേ prov. his manners will betray him. അവന്റെ വിചാരവും തരവും ഇവക്ക് കൈതേ Tl. character. — good quality, bravery. ത. ഏഴ RC. properly. നിന്റെ മോഹം ത. അല്ല S.Pu. improper. ത.



തരസ്സു B.=തരം 6. handle (of a wonderful arrow  
It is said സ്വർണ്ണനാലാൾ അതിന്നു തരസ്സുവൻ  
AR.)

No. to clear a stick of thorns.

തരകുപ്പി B. grits. (comp. I. തരി 1.)  
 തരകുപ്പു tarakūp S. Hyena ത. ചത്തം മറ്റും  
 ഒപ്പിക്കാം ഇന്നന്നം VCh.; തരകുപ്പുകൾ DM.  
 തരകുപ്പു tarakūp S. Wave (തരം I.)  
 തരംഗിണി a river.  
 തരണം S. the crossing over നദീത. കഴിച്ചു,  
 അങ്ങുയി ത്തിരിയുള്ള യണം KR. സംസാ  
 രാപ്പോലേ നിന്നു ത. ചെമ്പുതള Bhr. —  
 തരണൻ the highest Tantri in South Mal. ത  
 രണ നല്ലത നമ്പുതിരിച്ചു. KM.  
 തരണി pushing through; a boat നദിയിൽ ത.  
 കടപ്പാൻ Bhr.; the sun ത. ബിംബം കറുത്തു  
 Bhr. (ത. തനയൻ AR. Sugrīva).  
 തരണിക്ക tarāṇikka V1. (Tdbh., ധരണം?  
 or തരണം?) To rehearse a play, to learn &  
 teach it കളി ഇന്നകൾ V1.  
 തരപണ്ണം tarāṇṇam S. (തരണം) Freight,  
 fare (ആതരം).  
 തരസ്സു tarasṣu S. (തരണം) Speed, energy. —  
 തരസം speedily. (po.).  
 തരളം tarāḷam S. (തരംഗം) 1. Tremulous. തരള  
 ലം a waving leaf, തരളലോലന KR., തരളാ  
 ക്കി a woman with lively sparkling eyes. —  
 shaking മതി അതിവേഗനയോടെ തരളീകൃതയോ  
 യി VCh. 2. Tdbh. = സരളം clear നത്താ  
 യി ചിത്തായിത്തരളപരബ്രഹ്മത്തോട് ഒന്നിച്ച്  
 അഭൈതരയതിതരളീയ വിളക്കിനൊരളളം  
 Ke1N2.  
 തരാരതരം tarāṇṇam C. T. So. (തരം II.) Dis  
 tinction of rank, place & circumstances. ത.  
 അനേകിപ്പാക discreetly, tactfully.  
 I. തരി tarī M. O. (see തരകു, തര) 1. Grit,  
 granule, sand ഒരു ത. മണൽ a grain of sand.  
 ത. യുള്ള മണ്ണല്ല fine clay. വറുത്തു ചൊടിച്ച്  
 തരി ചോക്കി ചുട്ടുതളുകി Bhr. coarser bits,  
 unbroken lumps. ചെളി ത. ഇട്ട കട TP.  
 2. bit തരി ചോലും ഇല്ല, ത. മംസവം ഇല്ല PT.  
 (of a bone) — bubble in water, as from a sink  
 ing stone. 3. rough, uncultivated (=തരികു),  
 നടത്തേണത്തരിക്കിക്കുന്ന രാജ്യം KR. to culti  
 vate waste grounds. 4. astounding = തരിപ്പു.

Hence: തരി ഏടക്ക (1) to geld MC. (O. തരടു  
 serotum).  
 തരിതണം B. ringworm = തഴുതണം.  
 തരിതരട്ട a roughly ornamented plate, തട്ടിൽ  
 താളിയുമായി TP.  
 തരിപ്പണം rice fried & pounded = മലർപ്പൊടി  
 f.i. ത. തുറപ്പിയെ വരയ്ക്കും GP. (esp. for  
 Mantrawādam).  
 തരിപ്പലിക്ക a hollow shield enclosing pebbles,  
 which is rattled chiefly in പലിക്കത്തട്ടുകളി.  
 തരിപ്പിടിക്ക B. to granulate.  
 തരിപ്പൊട്ടുക (4) to be astonished, കണ്ടാൽ ത്  
 നന്നായ തുടകൾ Bhr.  
 തരിച്ചു (2) a little bit.  
 തരിയില്ലാക്കുപ്പി (3) glass without bubbles; an  
 old tax on crystal glasses KU.  
 തരിവള a hollow bracelet with tinkling metal  
 beads enclosed. ത. തിട്ട DN., കടക്കം ത. Nal.  
 part of king's dress. ത. നല്ല പുടവകൾ Mud.  
 king's gifts.  
 II. തരി S. (=തരണി) A ship, boat.  
 I. തരിക്ക To cross over. നദി തരിച്ചു പോ  
 കേണം KR. — തരിച്ചും = തരിപ്പാൻ AR.  
 II. തരിക്ക tarikka Tdbh., ധരിക്ക 1. To be be  
 numbed. തരിച്ചിട്ടു കൈത്തലം Bhr. from a  
 stroke. വരതാ മികെച്ചു തലത്തോളം നാച്ച  
 തരിക്കം a. med.; പല്ലു പാരം തരിച്ചു Nid.; അ  
 ക്കുകൾ ചൊട്ടിത്തരിച്ചു അസ്സന്ദാരായി Bhr.  
 2. to be astounded, horripilation ശരീരം തരി  
 ക്കും V1.; കൗൽ ത. Nid. = പാടുകൊക്കും; അതിൽ  
 തരിച്ചു പോയി quite taken up with it.  
 OV. തരിപ്പിക്ക to benumb.  
 VN. തരിപ്പു numbness, deadness. കപിവീര  
 രാടെ കൈത്തരിപ്പു കളവാൻ BS. to bend  
 his pride. (What are തരിപ്പുപ്പലിക്കകൾ ധരി  
 ക്കാം ചിലക്ക് ഏല്പാം VCh. durable shields,  
 or shields with tiger-skins, emblem of  
 royalty?).  
 തരിപ്പുപ്പു (in Wayanāḍu) a very high grass;  
 — കടും; (Tdbh. of കട്).  
 തരിപ്പൻ = ചെറുതിരി.  
 തരിവാരം (2) torpescence.

തരിശു *tarishu* T. M. (=തരി 8.) Lying waste or fallow ത. നിലം, ത. പറമ്പ്, ത. ഭൂമി etc. തരിശായി കിടക്കുന്ന നിലം, പറമ്പ് ത. നീക്കി ഞെ വെച്ചുണ്ടാക്കി MR. നിലത്തെ തരിശിട്ടു വെച്ചു VYM.

I. തരി *taru*, in തരിതരേ (തരക്ക, തരി) Rough, coarse.

തര V1. gills of fish = പൂ & കുറവൽ.

തരവിതര V1. nonsense.

തരമുക്ക the opening of the nose into the mouth, മോറോ വെള്ളമോ ത്തിൽ പോയാൽ വല്ലപ്പർ ഒഴിക്കുന്നുണ്ടു (superstition).

II. തര *taru* S. (ദ്ര, ഓര) Tree. തരക്കൂട്ടങ്ങൾ പൊട്ടി അലറി വീണു AR.

തരിക *taruyak*, തരിക T. M. (U, Tu, to bring)

1. To give. Imp. തര — Neg. തരാതെ & താരാതേ UG; different from കൊടുക്ക (thou gavest me, he gave me, I give you etc., see കൊടുക്ക).

അൻ തമ്പുരാൻ കൊടുക്കുന്നില്ല എന്നു കേൾക്കുന്നവൻ തമ്പുരാൻ തരവാൻ ഉള്ള TP.; നായർ തന്നിട്ടു പോന്ന മല്ലോ എന്റെ കടക്കാക്കുണ്ടാൻ കൊടുപ്പാൻ TR.; പണം ഇവിടെ തരിക എങ്കിലും അങ്ങോട്ടു കൊടുക്കുവാൻ എങ്കിലും TR. — With Dat. or Loc. of the person കമ്പത്തിൽ നികിതി തരം TR.; രാമൻ ഭൂമിയെ എങ്കൽ നിക്ഷേപമായി തരം KR.

2. *taruv*. അമ്മ വെച്ചു തരം look for you. ഉപദേശിച്ചു, Bhg.; പറഞ്ഞു തരവാൻ Mud.; സത്യം ചെയ്തു തരാം (for your satisfaction). ആതിഥേയ വൈമാശിയാക്കി തന്നാൻ TR. if you will kindly order a second survey. കീത്തി ഉണ്ടാക്കി തന്നു KumK. made thee famous.

Hence: തന്നാൻ ചാക്കം തിന്നാൻ ചാക്കം (prov. of Muckawa's) both those who lend & borrow must alike die.

തരയുക (വിട്ട) to send an order or message. ചട്ടവെ തര വിടുന്നതെല്ലാം അരുളിച്ചെയ്തു KU. to be given over to me.

തരുന്ന (വെക്ക) to give over, deliver, secure for one.

CV. തരവിക to cause to give, നമുക്കു തരിയിക്കേണം TR., എനിക്കു മടക്കി തരിക MR., കണ്ടാചാരം തരിച്ചേക്കാം KU.

തരണം *tarunam* S. Young, fresh, tender തരണൻ ഒരു നാരതിലകൻ Nal. — fem. കിളി തരണി Mud. = കിളിപ്പൈതൽ. തരണിമാർ young women (= മക്ക). തരണിമണിക്കളൻ RS. Ravana.

തരണം *tarukam* S. 1. Surmise, reasoning. 2. refutation; dispute, altercation. ത. എടുത്തുകൊടുക്ക to set aside as disputed. ത. പാകം to object, question. നോരായിട്ടുള്ള കായ്ക്കുക എന്ന നാം ത. പറയയില്ല TR.; ത. തീർക്ക to settle the dispute. 3. (mod.) plea, അന്യായക്കാരെ ത. ഉപേക്ഷിച്ചു കളയേണ്ടതു MR.

Hence: തർക്കക്കാരൻ & sophist; contentious.

തർക്കത്തരങ്ങൾ long disputes, പരിശ്രമം നാമുണ്ടായിട്ടു ത. പോയിവരം TR. [ChVr.

തർക്കം dispute V1., ചില ത. അടുത്തുകൂടും തർക്കം, — വില്ല, logic, dialectics.

തർക്കമിതി disputed ground, പറമ്പ് ത്തിൽ നില്ക്കുന്നു MR.

denV. തർക്കിക്ക 1. to argue. 2. to dispute ത്തിൽ പെരിരിക്കുന്ന ഭൂമി, തർക്കിച്ചു വെച്ചു VYM.; അതിർകൊണ്ടു പരിശ്രമിച്ചായി ത്തിൽ TR. quarrelled. 3. to deny അവകാശം ഉള്ളത് ആരം തന്നിട്ടില്ല (jud.). — to speak impudently. — തർക്കിച്ചു നോക്കി looked fiercely at me.

തർക്കമ *tarukam* Ar. *tarukama* [Targum, Dragoman]. Translation, എഴുത്തിന്റെ തരിശു MR.; also തരിശു ru.

തർക്കിക്ക *tarukika* S. To threaten ശിക്ഷകളെ അവാൻ തർക്കിച്ചു TR.; ഒളക്കനാട്ടെ അവാൻ ത്തിൽ PT. blame.

തർക്കിതൻ Bhg. blamed, abused. (part.)

തർക്കം *tarukam* S. (തരണം), & — *taru* A calf. തർക്കപാലൻ Sakh. a calf-herd.

തർപ്പണം *tarparanam* (G. tarpa) S. 1. Satiety, satisfaction = തൃപ്തി. 2. libation to gratify the manes of ancestors, ത. ചെയ്തു, തർപ്പിക്ക = ഉരക്ക; with Acc. ചിതുമ്പോലിക്കള ത്തിൽ Bhg.

തർപ്പരൻ *tarparan* T. തർപ്പരൻ, (S. തർപ്പരൻ) as if from തൻ; The self-existent തരവണം ഇതുസമയം തർപ്പരനെന്നു സഭ നിശ്ചയിക്കുന്ന ശിവ സമീപനം ഗുരുവേ Siva. (= Siva).

തർമ്മപട്ടണം Tarma=തർമ്മ—also തർമ്മത്തു  
ഭീഷ്യ N. pr., the river-island near Tallicherry  
TR.

തർമ്മം tarṣam S. Thirst (=തർമ്മ).

തർമ്മി tarṣi S. Then (യദി—ത.—if so, then).

തറ tarā T. M. (C. തറവ, fr. C. Tā. തറ to sink  
in) 1. Foundation (പല്ലിന തറ ഇട്ടു the tooth  
is forming); the stone-rows of a house, the  
site of a house. 2. a mound, elevated ground;  
an altar, as പൂത്തറ, കൽത്തറ, മൺതറ V1.;  
ആറടുത്തു; for a marriage ചെത്തിയടിപ്പു പുര  
ത്തിൽ എഴുതും നൽത്തറയിട്ടു മെഴുകിയെല്ലാ പൂജ;  
a mound raised at the bottom of a tree, നികം  
ഭീല ആല്ല റാമേലാരി AR., അരയമൽ. തററം.  
ആൽത്തറമുളമുളി കാറ്ററം ആറിരികാം SiPu.  
3. ground (in T.=ധര) നിന്ന അകൽത്തറ  
മേൽവീഴ്ന്നു RC. (=കളം). കളിത്തണിതറങ്ങൾ;  
a small district, parish (now മേലം), ഞാൻ ത  
റത്തകൾക്കു കടയും ആറമെത്തച്ച TR. Similar  
to തെരു, a village, quarter; chiefly നായർതറ,  
but also ആഴി—, കമ്മള—, പേട്ടുവത്തറ  
Paig.; country-places, Mofussil, Genu. 4. nail-  
ing, rivetting (=തറപ്പു) ത. പിടിക്കു to rivet.  
see തറി 4. [country, Mofussilites.

Hence: തറക്കൻ (3) Genu. those living in the  
തറകെട്ടുക (1. 2) to raise a mound, to surround  
a mound with stones, lay a foundation.

തറക്കെട്ടു=1. the stone-foundation of a house.  
തറയുക to be fixed, പച്ചപ്പുക്കുത്തിൽ ആണി ത  
റയും കണക്കനേ KeiN. (compar. to at-  
tentive hearing).

തറവാട്ടു (പാട്ടു) 1. a house, chiefly of noblemen  
(തറവാട്ടുവാട്ടുനായർ under Porṭisiri), cen-  
tral residence of land-owners നായായി പി  
റക്കിലും തറവാട്ടിൽ പിറക്കേണം prov. 2.  
family.

തറവാട്ടുകാരൻ, (& തറവാട്ടി B.) a house-  
holder, great proprietor; a Śūdra of  
the 5 uppermost classes (കുറപ്പു etc.);  
member of the family, jud.; (mod.) edu-  
cated & well to do people in any caste,  
മനമയ്യക്കാരൻ.

തറവാട്ടുപുലത്തി (108) = നടുത്തലക്കോപ്പുകൾ.

തറവാട്ടുതൽ unalienable family-property.

തറി tarī T. M. aC. (തറ, തറ 4) 1. Stake, hedge-  
stake, post. 2. a weaver's loom, ചാലിയൻ ത.  
or തെയ്യ ത., MR. (taxed). 3. a stink, തറി  
ക്കൊമ്പ് a small branch. കറേച്ചം തറിയും മുറി  
യുമേ അറിഞ്ഞുകൂടും No. he only knows bite &  
ends. മുറിയും തറിയും തന്നിട്ടുള്ളു he has done  
me. 4. No. a pin, in കൊടയും തറിയും മല  
തം=a rivet (see തറ 4); ആണിയുടെ കൊട  
യും തറിയും head & body of a nail. 5. cutting.  
Hence: തറിക്കയ്ക്കുക to drive down stakes, തറി  
കത്തിക്കൊട്ടുക Paig., B. to give one a piece of  
land to enjoy, by driving down one stake.

തറിച്ചക്ക (5) a young jackfruit cut up for കറി.  
തറിയിട്ടുക 1. to put hedge-stakes; (2) to  
prepare the loom for weaving.  
തറിനാക്ക a weaver's loom-post.  
തറിച്ചലക the reed of the loom.

തറിക്കി T. M. C. (Tu. കറി) To cut down, cut  
up, cleave കൊടിയും വള്ളിയും കലയും വാഴയും  
തറിച്ചു പോരിക TR. (rebels). ഇക്കൊല്ലം തറ  
കുഴി പറമ്പു കേട്ടേയ്കയ്ക്കു തറിച്ചുപോയിട്ടും  
പെരുവാടി നിരത്തുമോൾ തറിച്ചു പോയിട്ടും  
TR. plantations destroyed. വെണ്മുഖൻ മുമ്പേ  
ഴുവട്ടം തറിച്ചു നീ കേവലം, കണ്ണം നേരേ തറി  
ച്ചു കളഞ്ഞു, ഉടൽ ശസ്ത്രംകൊണ്ടു ത. CG.

തറുക tarū T. M. Tā. (C. തറു=തറ) to sink,  
sink in.—I. To trickle down as water not poured  
right out B. 2. വാൽ തററിരിക M.C. to put  
the tail between the legs, പോട്ടിച്ചു വാലുതററി  
മടങ്ങിയെൻ SiPu. 3. to be tucked in before &  
behind (=താറു), തററുക to put on clothes by  
tucking in as Nambūris, native women, etc.  
കണ്ണനം തററിഞ്ഞുകൂടുന്ന TP. (for swimming).  
തറുതല T. So. No. low, trifling, fool-hardy,  
mischievousness. ത. പറക to speak indirect-  
ly, evasively. [man.  
തറുതലക്കാരൻ a mischievous & fool-hardy  
തറുപ്പു Vi. a brush.

തറു വാഴം a. mod.=സദ്യംഗം.

തറിക്കൻ tarikka M. (തറ 4, തറയുക) 1. To  
drive in, മുന്നമ്പു മുഖത്തു മന്നവൻ തലമുക്കൻ  
RC.; ഇരിമ്പാണി കൊണ്ടു നെഞ്ചിടേ ത. VCh.;

also വാണിയനെ ചക്കോടു കൂട്ടിത്തറച്ചുകുന്നു TP. with an arrow. — to stick on a proclamation; to nail, hammer, fasten. 2. v. n. to enter, to be fixed നികാലിലല്ല മുളു തറക്കുന്നു CG.; നെററിത്തടത്തിടേ തറയ്ക്കു പോതു RP.; ജാലാലകൾ കണ്ണിൽ ത. KumK.; തൂനലം തന്നിപ്പേ സ്തംഭി തറക്കുമ്പോൾ CG.; കണ്ണു ത. the eyes to sink = നട്ടുപോക — met. ഉള്ളിൽ തറച്ചിളകത്തേകിക്കുന്ന ശല്യം Mud.; കണ്ടുന കാലിച്ചു ചെന്ന ത. CG.; നെഞ്ചിൽ തറക്കുന്ന ഹാസ്യവത്തുൾ Nal. 3. v. n. = തറിക്ക, വളിയും വശയും ത. TR. in war. UV. തറപ്പിക്ക (set, of 2.) to drive in അമ്പലൂരിൽ ത'ച്ച—അല്ലൽ വൊഴിപ്പിച്ചു CG.; മൂന്നശരം നെഞ്ചിൽ ത'ച്ച KB.

തല **തല** T. M. G. Te. (Tu. തറ) 1. Head. ത. കലക്ക to shake it. തല ചാച്ചിരുന്നു തല വൊന്തിച്ച was brought low, emerges now. ത. അറക്ക, മുറിക്ക, വെട്ടുക to cut it off. നിരവെപ്പുള്ള വാങ്ങിതലയിൽവെച്ച TP. mark of reverence — met. a person മൂന്നുതല കഴിവോളം = മൂന്നുശതാദി 3 generations. തലനികത്തു നിരൂപിക്ക KU. to come in full number. ഹനു വയസ്സു തല തികത്തു TP. the sum; also sense മുഖത്തുവെണ്ണിനതലയില്ല TP. കാ(ൽ)ക്കുറ്റം, — അലുംതലക്കുറ്റം, — അലും No. 7. = കാ(ൽ)ക്കുറ്റം തലക്കുറ്റം. 2. what is headlike. എഴുത്തിന്റെ ത. V1. heading, title. തോണിയുടെ ത. നെററി of a boat. ജുതലകീറിയിര ചാവി MU. of a hare's ear. തോക്കിൽ ത. മാറിതച്ച TR. the butt-end. തെക്കിൽ ത. കണ്ടുകൊണ്ടിട്ട TP. head of tree, esp. palms. ചേലത്തലയ്ക്കു മുറുക്കിപ്പിടിച്ചു CG. the point, corner of a cloth. — prominent, main. 3. point, direction, quarter; വടക്കുംതലക്കാര of the N. district. തെക്കേത്തലക്കൽ എഴുത്തു യദക്കൾ Bhr.; ആതലക്കൽ in that part. നെടുങ്ങനാട്ടു കീഴത്തല ജമാബന്തി TR.; കണ്ണിന്റെ പിന്നത്തലക്കൽ ചുരിക്കത്തിന്റെ അറ്റത്തിൽ MM.; രണ്ടുതലയും കഴിച്ചു നട്ടു പിടിക്ക prov. both ends. തുരുത്തു മുഖത്തുള്ള edge. — the name of a wound by stabbing, കോലോതലയോ (question in huntg.). 4. a point of time, see the inference

of a star, the rule of an asterism (= 19½ days) നിരവതിനു അറുതല; moment ചാക്ക തലക്കൽ എഴുതിയവർ (huntg.); time before this; beginning, priority.

Hence: തലക്ക (2) the top of a tree, തലപ്പ. തലക്കരണം (4) the original deed = തലുരണം. തലക്കലുന്ന see തലവിധി V1. തലക്കോപ്പൽ a heated head, madness V2. തലക്കട്ടിക്കൊടുക്ക to come forward, intercede. തലകീഴായി headlong, topsy-turvy. തലക്കട്ടി (4) the firstborn, also തലപ്പിള്ള. തലക്കത്തു headache, ചെരന്തത്തിന്ന നന്നാ a. med. (so തലചന്നം etc.) തലക്കെട്ടു 1. a turban (തലക്കെട്ടുള്ള കെട്ടുതേ TR. as Nāyars.) തലയി(ൽ) കെട്ടുന്ന കൈകൂട്ടുക TP. to salute. 2. heading, preface; first house of a row. തലക്കൊട്ടക്ക to undertake. തലക്കോരിക & തലക്കരു V1. a helmet. തലച്ചരൻ, (തലച്ചര) a class of Nāyars; a great baron തലച്ചണ്ണനായർ KU. — (V1. has തലച്ചൻ firstborn). തലച്ചരൻ (4) ploughing the 1st time. തലച്ചരത്തു No. a piece of metal added to tools when worked down; heading, superscription. തലച്ചിലവന്തൾ KU. a class of Nāyars, fr. തലച്ചിലയോവൻ, — ചോൻ N. pr. of a hunters' Deity. [മേറ്ററ. തലച്ചര a burden carried on the head = തല തലച്ചരം an amulet worn round the head; (തലച്ചരം & — റൻ giddiness). തലച്ചെന്നവർ, — മേനൻ chieftain, governor KU., V1. — collector of revenue (Trav.) തലച്ചേരി TR., തലച്ചേരി Tellicherry, occupied by the English in 1708. തലച്ചോറു brain, ത. വറങ്ങുന്ന a. med. തലത്തട്ട, തലയിൽ തട്ട, തലത്തട്ടി Palg. = തട്ടൻ, cholera. [ing, anger B. തലത്തട്ട numbness in the head; envy, covet-തലത്തട്ട bending the head, modesty; ത'ട്ടുക to bow the head, ഭക്ത്യാ ത'ട്ടുക തൊഴുക VetO.; ത'ട്ടിനിന്നു Sk. ashamed,

തലനിരിക to be giddy — തലനിരിച്ചിൽ giddiness. — തലനിരിവു B. discrimination.

തലക്കൊട്ടുക to swear touching the head of one's child; to baptize; to be sponsor, തലക്കൊട്ടു 22. — പൂൻ V1. sponsors.

തലനാഴു B. the top part of sugarcane used for planting; (or തലയാഴു).

തലനാൾ the hair of the head. ത. കൊഴിയുക, പൊരിയുക hair falls out. ത. കൊടി TP. one long hair. [vious day.

തലനാൾ, also തല — & തലം —, (4) the pre-tലനിളം B. portico. [തലാളി).

തലനിളി Ipomoea filiculis, Rh. (=ചേരിപ്പാ തലനോവു headcress; തലകനക്കുക a. mod., so ത. പൊളിയുക. [a low-caste KU.

തലപ്പണം poll-tax; 360 fanam paid for killing തലപ്പണി the chief seat. — തലപ്പന്ത a play-ball. തലപ്പാട്ടം B. head-money, (തലപ്പണം).

തലപ്പാവു turban, (old — പൂക്കു V1. T. C. Ta. പാട്ടാ).

തലപ്പു (2) the top of a tree, തലക്കം. — തലപ്പൂൻ a class of Nāyars KU. (തലയ — ?)

തലപ്പുറം, തലപ്പുഴ scurf on the head V2. തലപ്പെട്ടുക 1. to attack, അവനോടു ത്യാഗം, അവനെത്തൽപ്പുറം വിറെത്തു RC.; എതിൽ ത്യാഗം RC. if he oppose us. 2. to undertake, to proceed boldly. അവൻ ആവോളം ചെന്നു ത്യാഗം CG. 3. to get the head under, to be ruined, to die ത്യാഗം പോക. 4. to adore അവൻ പാശം തന്നിൽ ചെത്തേ ത്യാഗൻ CG.

തലരോക്ക the skull, തലയോട്ട. തലക്കറക്ക to wear head-covering, പരമേശ്വരൻ ഹിനാശാതികൾ ത്യാഗിട്ടു ചെല്ലുന്ന അറക്ക. തലമല table-land.

തലമുടി = തലനാൾ with അഴിക്ക to dishevel; കളക, വടിക്ക, ചിരെക്ക to shave etc. തലമുടി ചുറ്റിപ്പിടിപ്പിച്ചെടുത്തു AR. to illtreat women. തലമുട്ട (= അറക്ക) കണ്ടില്ല TP. I have not seen him at all (emph. denial).

തലമുറ (1) generation, of 35 years VyM. (4) a former custom.

തലമുറിയാൻ 1. deserving of deapititation = ശിരശ്ചേലുൻ; ത്യാഗരേ ചോരയിക്കൊട്ടിൻ TR. 2. stripped bare, circumcised, B. (No. abuse).

തലയണ, തലക്കണ pillow, vu. തലക്കണി, തലക്കണി.

തലയപ്പൻ V1. & — പേറ്റൻ a class of Nāyars. (see തലപ്പൻ, തലപ്പൻ); also തലപ്പാൻ a title, f. i. മേലേ തലപ്പാൻ 100 നായർ KU. തലയാട്ടുക nervous shaking of the head (also തലയാൽ V1.) — തലയാട്ടം palsy. — തലയാട്ടുക v. a. to shake the head. [prov.]

തലയാന a leading elephant, (opp. കഴിയുന്ന തലയാളി V1. a title of headmen in several castes. — തലയാൽ headship.

തലയിട്ടവൻ depressed, അയാളാവൻ.

തലയിൽക്കെട്ടു see തലക്കെട്ടു; so തലയിലെഴുത്തു or — ത്യാഗി = തലയെഴുത്തു fate as inscribed upon the sutures of the skull, also തലയോട്ടിലേ എഴുത്തു.

തലയിറു the first child, the first calf. തലയോട്ട, (No. തലയോട്ടി) the skull, (see തലയിൽ എഴുത്തു).

തലവൻ a superior, chief person, മുതലാൾ. തലവരവു a low fraction =  $\frac{1}{11}$  തിരിരിറ or =  $\frac{20.883180.800}{11}$  CS. തലവരി = തലപ്പണം W. തലവചകം (2) preface.

തലവാട്ട (വാട്ട) point, top കുന്നത്തിന്റെ ത. etc. V1. also തലാട്ട, f. i. നാവിൻ തലാട്ട മുറിക്ക vu. (see തലനാട്ട).

തലവരരി a large comb. V1. തലവിധി = തലയെഴുത്തു fate, നിന്റെ തലവി കിരോക്കം ഇതു TP. [harrest.

തലവില the first sale-price of grain after തലവേലന = തലനോവു. [mudwall. തലായിക്കെട്ടുക No. to round off the top of a തലക്കുയരം B. & തലേ —, a pillow, തലക്കണ. തലേകാലം, — കൊല്ലം the previous year.

തലേലിവാന്ന the previous day. ചോരയിന്റെ ത. കലശല്ല ത. MR., also തലേനാൾ, തലേന്ന.

തലം talam S. 1. A flat (= തടം, തളം); palm or

sole (with കൈ, കൽ). ഭൂതലം earth ഉദ്ദീത ഭവBhg.; so ധരണി—, അധനി—, അടിവി— Mud 7. etc. 2. base, bottom; under. തലമതലം Bhg. a certain hell. 3. Tdbh., സ്ഥലം f.i. തലച്ചറാണോ.

തലത്തനി a Marmam ഇളക്കുകനടുവേ M.M.

തലമുട്ട—തലവൊട്ട.

തലിനം talinam S. Thin, little (തലം?).

തലവം talavam or ചപ്പുവം B. Women's neck-ornament.

തലോട്ടുക taloduyuk 1. To stroke, pat കൈവെല പ്പുകൊണ്ടു തുറമിക്കരഞ്ഞ തലോടി സംഭം വിച്ചു CG. Indra, his elephant. പുറത്തുകടി ചൊണ്ടു AR. 2. to rub gently, ബേസേ സന്നി ക്കുമേൽ തടം MR.; വിതപ്പുകൾ വയ്ക്കുക കൈ ക്കൊണ്ടു മെല്ലെ തടിക്കളഞ്ഞാൻ CG. wiped off. 3. B. to feel.

തലും talvam S. A bed, പുളുതലം AR.; തലമേലം ജനനന്തർമേൽ VCh. Vissu upon the serpent. — ഗുരുതലം AR. getting up upon his Guru's bed.

തലുരൻ see തൽ & തപ്പുരൻ.

തല്ലം tallam S. A tank. തല്ലം=Lotus, chief, ചി ല്ലിതല്ലങ്ങൾ VCh.

തല്ലു tallu (T.=പുണയ്ക്ക) A blow, stroke, beat- ing. ത. കൊള്ളുവാൻ കൊണ്ടു prov.; നിങ്ങൾക്കു ട തല്ലുകാം TR.; തമ്മിൽ തല്ലും അടിയും കൂടി vu.; ത. തുടങ്ങിനാൻ, ത. തുടമേൽ കൊണ്ടു Bhr.; also അക്കൊണ്ടു കേണ CG. — ദിഗ്. ചിട്ടികൾ കൊണ്ടുള്ള തല്ലുകൾകൊണ്ടു Bhg.

തല്ലുകൊള്ളി always deserving punishment. — തല്ലുകൊള്ളിത്തരം B. ill-disposition.

തല്ലുക (=തക്കുക) To strike, beat; 1. v. n. തേങ്ങാ തല്ലുന്നതു prov. 2. v. a. പാറമേൽ തല്ലുവാൻ to knock against, തല്ലിക്കുഴിച്ചു കൂട്ടി CG. killed. ആയുധം കല്ലിൽവെച്ചു തല്ലിയാൽ വളയുമാ Nal.; ആരും അരെക്ക കീഴ് തെല്ലരം റില്ല Bhr. (a fanning ru.); വാൽ തല്ലികൂട്ടമേ CG.; കൈകളും തല്ലിച്ചിരിച്ചു നിന്നാൻ CG. scoff- ing children.

CV. തല്ലിക്കൊണ്ടു to cause to beat, തടയ്ക്കിൽ തല്ലിപ്പു ള്കുന്ന ആറു CG. punish them through each other.

തല്ലപ്പിടുത്തം boxing & wrestling.

I. തവ tava 1.=തക 1. Raw flesh. 2. Tdbh.; സ ഭ in തവവട്ടം=സഭവട്ടം MR.

II. തവ S. (തപം) Thine, തവ ഹളി AR. to thee. അതേ തവ വേഷത്തുള്ളു AR.; തവ കാട്ടി തരേ ണം VetC. show me!

തവം tavam Tdbh.=തപം Austerity, അര തവമുള്ളൊൻ RC.

തവചി=തവസി. m. തവശിയാലേൻ Pay.

(f. തവശിപ്പെട്ടു, ഒരു ചെൺ തവശിയാൽ Pay.)

തവക്കു tavakk (C. Tu. തവക്ക a tray, salver), ത. ചെപ്പു (loo.) Plan of a house, and തവക്ക a compass,=ചപ്പുക.

തവന്നു tavannu T. M. (തവ്വ) 1. A fixed time or term. ഞ്ഞെത്തിനും വിളമ്പിനും ഈ ത. ര ബ്ബിനും അരിയും വസ്ത്രവും കൊടുക്ക vu.; രണ്ടു ത. MC. twice. 2. an installment (ഗവ്യ) നെ ല്ലും പണവും ത. തവണയായിട്ട് ഏഴ്നേളി യേടത്തു വേംഗിപ്പിച്ചു TR. 3. No. charge for a given time ദവ്യം വെച്ചു സൂക്ഷിച്ചെന്നായി കൂ തവിണ വെച്ച ആളെ ആക്കി VyM.

തവണക്കാരൻ B. one who pays by installment, a guard (3).

തവണക്കച്ചിട്ട് an agreement to pay by install- ment (=കൈ —). [time. B.

തവണമുടക്കം failure to pay at the stipulated

തവറ see തകറ.

തവറുക=തകറുക.

തവർക്ക=തവർക്ക, തവർക്ക (ഇവ തവർക്കിട്ടു നെഞ്ചി വെത്തു a. med.)

തവല tavala T. (C. Te. തവലൈ) A small cooking vessel of brass, also തകല.

തവള tavala T. M. C. Frog, chiefly in the grass. Kinds: സവിക & നിവ്വിക Tandr. (with a valuable മണി in the head). ചൊറിയ, a toad; ചപ്പത്ത. a small kind supposed to occasion the death of cattle, that swallow them. മരണ. a tree frog. (മണൽ —, പനി — Vy.) — ത. പിടിച്ചു ഗ ണപതിക്കു വെച്ചു prov. — ത. മുടിൻ (No. — മി ള്ളിൻ) a tadpole.

താമിട്ട തവർദ്ദു ഓ. Bran താമിട്ടിൻറെ ഗുണം prov.

**Keywords:** അറിവ്, & ഉമിത്തം.

അധിസ്തപതി = മലൻപാതി.

தமிழ் B. a small brown snake = தமிழன்

അധികം = ഉറക്കം 1., q. v.

തവിട്ടുകിളി 1.=ത. കൊച്ചു a bird. 2, a certain  
locust.

தவித்தன, தவித்தபித் a triable bran-ball.

ചിട്ടനിറം grayish brown.

தவித ப்ரவ்ய a turtle-dove.

തവിതക തവറുട T. aM. To be put aside V1.

സ്ഥിതി V<sub>1</sub>. to exclude, omit (=ഒഴുക്കി).

തവിഴുകു V1. to creep along, as തവിഴുക (vn.  
തരി—) the spreading hogweed.

᠓ᠠᠪᠢᠲᠤᠮᠤ tavvi T. M. (ᠲᠠᠪᠪᠠᠳᠤ) A large ladle,  
an iron spoon for measuring oil.

തമ്പു ഭാവു, & തമ്പു ( =തമ്പു, തടാ; P, ത  
 വെ side; again) =തവണ്. In M. fixed time,  
 term 1. No. in തമ്പുതോരം (dos.) i. e. കാണു &  
 വിഷു, the time for paying the കടിപണം to  
 the Janmi. 2. (മിറ്ററം to കന്നി expected) the  
 time for paying the monthly installments of  
 Govt. taxes, കരയുകുതോ; ഇതുതമ്പായിതന്നുകൊ  
 ള്ളം No. = ഗവു. 3. (Cal. to Palg.) f. i. കൂടി  
 കേ, തെ വെക്കുൻ നല്ല തമ്പു (vu. തെ) the  
 proper time for; so പോകുവാൻ തമ്പുണ്ടു V1. =  
 തരൻ, also തമ്പുണ്ടെങ്കിലേ ഏകദേശം Palg. un-  
 noticed; തമ്പുക്കിപറക B. to speak to the  
 purpose, to silence. 4. right, good തമ്പുതെ  
 ഒന്നാൽ V1 & P.

തസ്കരൻ taskarāṁ N. Thief.

den V. രസ്തരിക്ക to steal, rob, സമസ്തം ഏകൻ  
ര. ~~പ~~ PT.

തസ്തിക Ar. Issaidiq Verification; list of establishments, ഏഴുനൂറുവണിക്കാരുടെ നമ്പരിക (door.); തസ്തികയെല്ലാവരും ചേർന്നിരിക്കുന്നു, കിട്ടെ മറെ അ. TR.

തസ്ലിഖി, തെസ്ലിഖി *Ar. tashīh*, The rosary  
of Muhammedans, (വു. തസ്ഹി).

തൃ, tasya B. (ത) Pers. Pron. m. Gen. Sing.  
(ഊ) His; തൃ, as f. (ഊ) her (po.)

അസ്ത്യാദികൾ Tdbh.; സസ്ത്യാദികൾ MB.

താഹിരിൽ Ar. 14951, Collection. അദ്ദേഹം പണം ത. നടപ്പു, പയ്യൂർമല ത. ചെമ്പു TR.; ലേഖനം's office നാട്ടു താഹിരിലായി നിന്നു. ൧ TR.

മാലപ്പുറത്തിൽനിന്നു P. a native collector of revenue,  
p.l. തിരികയ്ക്കു, — നാമുദാഹരണം MR. (In Trav. over  
a മലപ്പുറത്തിൽനിന്നു വരുന്ന, in Mal. over a mal-  
p. 10).

I. തുടർ താലൂക്കു T. M. (C. ഓഫ്, C. Tu. തുടർ to hinder)

1. Fetters തളയിലിട്ടു V1.; പാറാവിലാക്കി തളയിട്ടു TR.; അറയും തളയും KU. old customs about prisoners. തളപിരിഞ്ഞ വമ്പനരണ്ടു B.C. unfettered. 2. a foot-rope for climbing palm-trees (തളപ്പു). 3. a foot-ring, വെള്ളി ക്രാൻ അതെ M.B., other rings as of the neck തളയും വളയും കുലക്കി Nal. തളയും വളയും No. arm- & ankle-bangles. — of elephants നതള, ചെളല തള V1. (a tie to fasten 2 buffaloes together B.). തളയൻ a kind of fish.

തളുക to fetter, bind, ക്രോഡുക to fetter, bind  
 പുരമനോർ Bh.; അഥവാ അൻ ചങ്ങല കെ  
 ണ്ടു ത്തു CG. — met. കണ്ടുന കെടത്തു ത്തു  
 യ CG.

VN. തെളപ്പു 1. fettering. 2. climbing-hoop  
(തളി 2.), കരൾ എഴുത്തുമ്പ അ. അറു prov.

II. ரதரத (Onomat.) பனனன = நிதநித, பந  
பந.

I. **തളിം തലി** 1. B. തടം, തലം. A flat pavement, low plain കപമിൽ ത. കെട്ടി ഇളക്കുതേ ജലം KR.; വെള്ളം നില്ക്കുന്നത. VYM.; കത്തളം തളികല്ലു; കെട്ടുതളം. 2. A scaffold, lift VI., a hall മണലൻ തന്റെ തളിയിൽ കരേറിയൻ B.C. palace. The verandah surrounding a courtyard within the walls of a native house, കിഴക്കിന—, വടക്കിന—, തെക്കിന—, പടിഞ്ഞാറത്തളം. പുറത്തളം or മൂറത്തളം the outer eastern verandah, place of reception. പുറത്തളം തന്നിൽനിന്നു വന്ന B.C. തളം ഇട്ടിരിക്ക of mango.

II. തിട്ടം aM. Tabh.=ഒളം 1. A leaf. 2. an army  
അമ്മളത്തിൽ കൂടുന്നവൻ എന്നാൽ RC.  
തട്ടാഴ്ച with large flat ears.



തളുത്തുക No. vu. = തളുത്തുക.

തളുക **talayuk** T. M. aC. (O. T. തളുക) 1. To relax, slack, to be allayed, as കോപം Bhr.; ഏതെങ്കിലും തളിൻ നേരം RC. subsided, അ വള കേളിത്താൽത്താനെ തളയും എന്തെ RC. revenge only can moderate my lamentation. — വെള്ളം ചോര ത. V1. to cool. — ചാപം തള ന്നാൽ, തേർ തളൻ മയങ്ങി, പല്ലുകൾ നോവു ത. CG. to abate. 2. to grow faint, weary നടന്നു മെയി തളൻ TP. tired; but തമതിയി മെയി തളന്നാൾ RC. = fainted away, swooned. 3. കാൽ, കൈ, നാവു ത. to lose the use of limbs. — the mind to be marred by grief മേ ലിച്ച ചിത്തം തളൻ Brhd; വിളങ്ങാ മാനസം തളന്നതെന്തോ KR.

തളർ buttering; rice made into a cake V1.

തളിപ്പാലം B. palsy.

VN. തളിച്ച 1. slackness. 2. weariness, faintness, നാശമെ ത. കൾ മിക്കത്തും തിൻ KR.

3. ഞാൻ = മോഹാലസ്യം.

a. v. തളിക്കു To moderate, abate. പാരം തി കന്നുള്ള പാൽ അമ്മ തളുത്തു CG. put to cool. കൂടാരം തന്നെ തളപ്പതിന്നായി CG.

mod. തളയ്ക്കുക id. വാണമോ മ'വാൻ ആ ചോരിപ്പു ചേടിയും മട്ടു തളിതി CG. allayed, മോഹം തളിതിന്നാൻ വചനങ്ങൾകൊണ്ടു Bhr.; കാമക്കൊടുങ്ങി ത. ചോരിവാഴ്ത്തനി ന്നാൻ CG. to diminish its intensity. vu. തള തി കെട്ടുക = അഴച്ചു.

തളവാടം **talavāḍam** B. (T. തളവാടം & തള വാടം) Tools of artizans (fr. തളം army? In T. = കോപ്പു); V1. has തളവാടം preparation, getting ready.

തളി **talī** T. M. (aC. തള an inn, S. നാലി) 1. Temple. തളിയിൽ ചേവൻ, ത. ഭഗവാൻ the God of a capital or dynasty. തളിയും സഭകത യും രക്ഷിക്ക KU. (duty of kings). 2. a holy building (asylum V1.), assembly hall, as for the representatives of the Brahman aristocracy, നാലുകുത്തുന്ന നാലു ത. തിന്നു KU. (മേത്തളി, കീഴ്തളി, നിടിയ ത., ചിങ്ങപ്പുറത്തു ത. near Kodungalur). 3. C. T. M. sprinkling water അടിയും തളിയും, (തളിക്ക).

തളിപ്പറമ്പു N. pr. the chief temple of Kōlanāḍu.

5. ചക്കപ്പിപ്പറമ്പ്.

തളിയാതിരി 1. Brahman president; each of the 4 കച്ചം deputed one unmarried Tal-iyāṭiri, who ruled for 3 years KU. 2. a Brahman deputy in a king's council.

തളിക **talika** T. M. C. (തളം) Plate to measure out boiled rice in temples, metal plate or dish turned up at the rim, ത. തിൽ ഉണ്ടാലും prov.; വെള്ളിത്ത. പൊടി തുടച്ചു TP.; മണിയായ ത. തിൽ ഉണ്ണു KR.

തളിക്ക **talikka** M. Tu. C. (T. തളിക്ക) To sprinkle പാലം കഴുകിപ്പ നീർ കോരി അപ്പമോര തളിച്ചാൻ Mud.; ജലത്തിനാൽ ത. Bhr.; മര ന്ന തളിച്ച പൂണ്ണിൽ ഇടുക MM.; പനിനീർ ക ടിപ്പൽ തളിച്ച CG. to cleanse by sprinkling; തളിച്ച കുളി holy bathing. തളിച്ച തുക്കയും ക ളിക്ക എന്നതും KR. 2. to sprinkle water with seaweed, as before a Royal procession മുന്നിൽ തളി, (തളി S.). 3. to sprinkle milk to re- move pollution after a case of death, as തിരു വന്തളി.

CV. മണ്ണു അടിച്ച തളിപ്പിക്കയും വേണു AR. getting the roads cleansed for a feast.

തളിൻ **talir** T. M. Ta. aC. (S. തളിന്നം = തരണനം?). A bud, new leaf, shoot ഇളതായിടം ത. Bhr.; പുത്തൻ ത'രാഞ്ഞു തന്ന ചോരിവാ CG. — അക തളിൻ, കൽത്തളിൻ etc. met. for what is tender, attractive.

തളിക്കല B. a compound pedicle.

v. v. തളിക്കു To bud, sprout, get fresh leaves നന്നായി ഉണ്ടിച്ച തളിതിന്നു ചോരാൻ Bhr.

VN. തളിപ്പു & (So.) തളിൻ. budding.

തളിരം B. a thick plank, a timber, also: തളതം a log, railway-sleeper, So. & Palg.

തളിക്ക 1. see under തള. 2. = തിളക്ക, as എ ണ്ണ നിറച്ച തീയും ഇട്ടു തളിപ്പിച്ചു VhrP. boiled.

തളി **talī** T. M. (Ta. തളി) 1. Mother പെറ്റത ഇ KR. (Mpl.); a dam രാജു ത. കണ്ടാൽ (hunting); തളയും പിടിയും; തളപ്പാക്കി etc. 2. the handle of a hoe, axe ത. കുമ്പിൽ ഏറ്റുക. 3. the first term in the rule of three (തള,

പിള്ള, വെറുവാർ CS.). 4. തള്ളയും തമ്പിയും  
V2. rhyme in verses.

തള്ളുക inheritance on the mother's side.

തള്ളി (loc.) big with young, esp. pig.

തള്ളവഴി mother's line.

തള്ളവിരൽ the thumb, the great toe, ത'ലോളം  
വണ്ണത്തിൽ MR. (പെരുവിരൽ).

തള്ളുക *thalluy* T. M. C. 1. To push, thrust,  
നീന്തിതട്ടിച്ചുതിരുകയെ ത. Bhg. to shove away.  
വശിലും തള്ളി അകത്തുക്കൊന്നു CG. opened.  
മുക്കിൽ വിരൽ തള്ളി നീലാർ കഴികയില്ല  
as a humble servant (see തുറുക). — to beat  
against, dash കുന്നിനെ തള്ളുന്ന വലുററു; കള്ള  
രെ തള്ളിപ്പിടിച്ചുടൻകൊടുവേണം CG. to pounce  
on them. പിടിച്ചു തള്ളി, പുറത്തു തള്ളി Mud.  
2. to reject, cast off. കല്യാണം കഴിച്ചപ്പൊ  
ണ്ണിനെ തള്ളി TR. — In Arithm. to subtract കി  
ച്ചുകൊണ്ടു ഉണ്ടാക്കി കാണത്തിൽ തള്ളി TR.  
deducted from the account. B. v. n. to push  
on, to dash straight forward, to press on. തിര  
ത. Bhr.; തള്ളിച്ചുഴന്നൊരു കുററു CG. a violent  
whirlwind. ശോസം തള്ളിത്തള്ളി വരുന്ന by  
jerks (of dying breath); ത. വന്നുള്ള മോഹം Anj.

Hence: തള്ളിക്കടത്തുക to push over or across.

തള്ളിക്കളക to cast off, നുള്ളിക്കൊടു ചെല്ലി  
കൊടു തല്ലിക്കൊടു തള്ളിക്കള prov. — to  
annul.

തള്ളിക്കൊടുക്ക to push towards another.

തള്ളിനീക്കുക to push off, deduct, annul.

തള്ളിയിടുക to push down; to overthrow.

തള്ളിയെഴുക (3) to press on, ത'ന്നൊരു കണ്ണ  
നീർ, തള്ളിയെഴുന്ന കോപം CG. violent  
wrath. ത'ന്നൊരു ശീതം CG. exceedingly  
cold weather.

തള്ളിവാരിക (3) to come straight on, ത'ന്നിടുക  
പട Mud. coming down upon us. ചെള്ള  
ത്തിൽ തിര ത'രം Anj.

തള്ളിയിടുക to push down, പൊട്ടുകുപത്തിൽ  
തട്ടാൻ Bhr. —; to subvert.

VN. തള്ളൽ 1. pushing; rejection; loss. 2. dis-  
dain, pride ത. ഉണ്ടായിത്തള്ളൽ Bhr. ത'  
ലോടോത്തു Bhr.; ത'ലായി ഭൂമിച്ചുടൻ ഒരു  
ളിക വോണ്ടു Anj.

UV. തള്ളിക്ക to cause to throw down etc. പു  
ത്തറയിൽ ത. TP.

തള്ള 1. a thrust, push തള്ളം അടിയും ഉണ്ടാ  
യി.—തള്ളാക്കൊട്ട a basket to catch fish B.  
(or തള്ളാൻ). — തള്ളുപടി what is rejected.

2. contempt തള്ളറീടും ശത്രുക്കൾക്കു RC.  
not to be defied. 3. thronging, ത. കൊ  
ല്ല to be thronged.

തള്ളേറു = തള്ളൽ 2. defiance ചലത്താലും ത'റായി  
ട്ടു പറഞ്ഞു TR. impudently.

തള്ളേറുകാരൻ a defier.

തഴ *thaz* T. M. & C. (ഭംഗം, തളിക) 1. Shoot; green  
twig with leaves. 2. a fan, as the white fan  
(വെൺ —) of the Cochin king surrounded by  
peacock's feathers. നീലത്തഴ AR, CG.; എന്റെ  
പക്ഷുവിത്തഴ Pay.; മൊത്തമ the fan carri-  
ed as banner. Bhr.; രത്നത്തഴ CG.; കടത്തുകൾ  
കടിയും NaI. in a throng. 3. a royal umbrella  
(C. T.) തഴനിഴലിൽ പോക VilvP. — the hair  
is compared to it; വണ്ടാൻ തഴക്കുലാൻ Bhr.,  
തഴാൻ തഴക്കുലാൻ Mud., പൂത്ത, ലോൽ. RC.,  
തുവം മലർത്തഴക്കുലാൻ RC., അംഗമുത്തഴ പോ  
ലേപുലാൻ അമ്മിളിട്ടു Bhr. 4. — തഴകി a plaster.  
തഴനിഴൽ awning, bed curtain, മലപ്പു.  
തഴപ്പായ് a fine soft mat.

തഴയിടുക (4) to make a plaster, കണ്ണിന്റെ  
അകത്തു മുറിഞ്ഞാൽ കപ്പുര വെടിയിട്ടു ത.

MM.; also = തഴക്ക II. to rub.

തഴകി *thazhi* (കുഴി B., തഴകി No.) A plaster,  
strips of cloth dipped in oil & laid upon a  
wound. — തഴകിയിടുക MM. = തഴയിടുക.

തഴന്നു *thalamu* (T. — ഗു —, fr. തഴ) A scar,  
callous spot, as from a writing style; a wart.  
അമുൻ ആനപ്പാവൻ എന്ന വെച്ചു മേൽ  
ചന്ദിക്കും ത. ഉണ്ടാമോ prov. — mat. നാക്കിനു  
ത. ഉറച്ചിടിന കൂട്ടൻ PT. practised talkers, —  
തഴമ്പിടുക, വീഴുക & horny mark to form.

denV. തഴമ്പിക്ക to grow callous. തഴമ്പിച്ച  
വാൻ V1. callous, unfeeling.

തഴമ്പൽ (loc.) being practised, unshaken.

തഴയുക *thayuy* (see prec. & അയുക) 1. To  
be worn out, rubbed (as a rope), ground (as a

knife), എലിനിരഞ്ഞിയാൽ വിട്ടുതന്നുകയില്ല prov.  
2. to be habituated, practised തത്ത്വം ചുണ്ണു  
പരിചരിക്കം അനുനയം Kain. — (No. also: അ  
വർ തത്ത്വം = തത്ത്വജ്ഞാനം).

തത്ത്വം 1. practice, use ത. വ. തത്ത്വം to accustom;  
ത. മെയ്യു Vi. to be diligent; a physician  
wants പരക്കവും തത്ത്വവും continual experi-  
ence. — തത്ത്വം കേൾക്കു disease. 2. expertness,  
facility (= നേറ്റി Vi) 3. acquaintance  
നമ്മുടെ തമ്മിൽ നാരിമാർ KumK.

തത്ത്വം, കി to exercise, habituate Vi.; to  
break in a horse, to train.

തൃശ്ശൂർ No. = തൃശ്ശൂർ.

തൃശ്ശൂർ see തൃശ്ശൂർ.

തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ (T. തൃശ്ശൂർ, C. തൃശ്ശൂർ, തൃശ്ശൂർ fr.  
തൃശ്ശൂർ) 1. To embrace ചുണ്ണൻ തൃശ്ശൂർ S.G.,  
മുറക മുറകത്തുക്കിനാൻ A.R., നന്നായി അട-  
ന്ന മുറകേ ത. Mud., ഗോപുര ത. K.R., അന്ന  
ആശ്ചര്യം A.R. — also of sexual embrace  
Bhr. — met. വല്ലികൾ വരഞ്ഞെളി മെല്ലെത്തുക്കി  
മയക്കി C.G. 2. to hold fast തത്ത്വം തൃശ്ശൂർ കൊ-  
ടുത്തു K.R. So ഇന്നു ഭൂമിയെക്കെട്ടിത്തുക്കി  
നി K.R. (to one fallen to the ground); thou hast  
grasped it. തൃശ്ശൂർപ്പിക്ക to clasp with both  
arms; to caress. തൃശ്ശൂർപ്പാത്തു A.R. comforted.  
C.V. മെന്യുകൊടുത്തു രൂപം പഴയപ്പട്ട തൃശ്ശൂർ  
കിപ്പു U.R. made to embrace, Bhg.

തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ (തൃശ്ശൂർ = തൃശ്ശൂർ, also C. T. തൃശ്ശൂർ to  
detain) A bolt, തൃശ്ശൂർ M.M. withdraw the  
bolt; chiefly the wooden doorbolt pushed from  
above (തൃശ്ശൂർ അരമയ്യം); ഇരട്ടതൃശ്ശൂർ No. =  
ചീപ്പ്. —

also: തൃശ്ശൂർ or തൃശ്ശൂർ f.i. തൃശ്ശൂർ വന്നു പോയി  
(some തൃശ്ശൂർ വന്നു) the family is extinct =  
കുറി അറു. —

തൃശ്ശൂർ herpetic eruptions, ring-worm (S.  
ലു, C. T. ലു, T. തൃശ്ശൂർ).

തൃശ്ശൂർ = തവിഴം Boerhavia diffusa.

തൃശ്ശൂർ B. = തവിഴം?

I. തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ T. M. & C. (തൃശ്ശൂർ) 1. To  
shoot തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ വൃക്ഷം with wide spread-  
ing branches B.; to sprout as posts planted,

also തവിഴം (100), to ripen as a plantain bunch.

2. to thrive; met. വീഴ് തൃശ്ശൂർ; പ്രേമം, ഭക്തി തൃശ്ശൂർ  
തൃശ്ശൂർ Vil. those, in whom love, devotion  
flourishes. ഭീതി തൃശ്ശൂർ നിന്നാശകൾ ഭാരം  
നേണു തൃശ്ശൂർ നേണു C.G.; വെണ്ണ തൃശ്ശൂർ  
തൃശ്ശൂർ R.C. victorious. തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ  
തൃശ്ശൂർ നിന്നിരിക്കു C.G. prospered.

VN. തൃശ്ശൂർ thriving condition, ഉത്തരം തൃശ്ശൂർ  
തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ; സുരഭം തൃശ്ശൂർ വേദം  
തൃശ്ശൂർ നാട്ടു K.R. prosperity.

CV. തൃശ്ശൂർ to make to thrive or prosper,  
to carry out fully. പ്രേമം തൃശ്ശൂർ C.G.; എ-  
ന്നെ തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ ചെമ്മൂർ കാലം തൃശ്ശൂർ  
തൃശ്ശൂർ C.G.

II. തൃശ്ശൂർ (തൃശ്ശൂർ) To rub down, grind as  
Sandal ഗുളിക മുളപ്പാലിൽ ത. M.M. (= ചെമ്മൂർ).  
വെൺ തൃശ്ശൂർ കരു വെട്ടു തൃശ്ശൂർ TP.

(Vi. has തൃശ്ശൂർ to go without eating &  
drinking in order to finish a business).

തൃശ്ശൂർ 1. imp. of തൃശ്ശൂർ, Give! 2. (in തൃശ്ശൂർ  
etc. = തൃശ്ശൂർ, തൃശ്ശൂർ).

തൃശ്ശൂർ T. M. C. pl. of തൃശ്ശൂർ, Themselves,  
(see തൃശ്ശൂർ).

തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ So. of Vettattunadu (T. അ-  
സുരം?, T. തൃശ്ശൂർ to drink?) & അസുരം Spiritu-  
ous liquor, arrack. ത. തൃശ്ശൂർ to distil it.

തൃശ്ശൂർ see ലാക്കരി A great rogue.

തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ, ഇന്നിന്നിയും തൃശ്ശൂർ doo., TR., MR.  
= തൃശ്ശൂർ.

തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ Palg. (തൃശ്ശൂർ, II. തൃശ്ശൂർ) = തൃശ്ശൂർ  
തൃശ്ശൂർ; in Cochin a horizontal bolt attached to a  
door-post.

തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ Ar. തൃശ്ശൂർ, Emphasis, injunction, എ-  
ന്ന തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ കല്പന strict order. ചെ-  
യ്യെന്നം എന്ന തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ TR.; അസുരം തൃശ്ശൂർ.  
അയ്യപ്പ MR. warned him. പള്ളിയിൽ തൃശ്ശൂർ. ചെ-  
യ്യ (Mpl.) urged.

തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ (T. a blow, തൃശ്ശൂർ) 1. Aim = ലാ-  
ക്ക; H. & Beng. തൃശ്ശൂർ. 2. the proper time (തൃ-  
ശ്ശൂർ). ഒരു തൃശ്ശൂർ. തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ കൃഷ്ണം  
തൃശ്ശൂർ വന്നു irresistible as a flood; തൃശ്ശൂർ തൃശ്ശൂർ  
തൃശ്ശൂർ as a fool's talk. 3. = വാക്ക.

I. താടക, കിഴി U. Te. T. 1. To hit, touch, beat പെരിമ്പറതാക്കിയുടങ്ങി Nal. R.S.; അരി താക്കിയുടങ്ങി CG. at the beginning of a spectacle. 2. V1. to burn a little.

II. താടകി, താട്ട (see താട്ടക) To lower, take down, as fruits from trees (തേങ്ങ താ. No. for seed, Perumā); to convey down the stream, to catch fish in baskets under the fall of a brook. ചീനിതാത്തു So. east anchor.

VN. (see താട്ട S). താത്തു വീത്തു പറക No. abuse (=വീഴ്ച).

താടകപ്പ താട്ട (താഴ്) A bolt, bar. അതു വാഴകാ പോലെയും താക്കിപ്പ പോലെയും വരും Nid. (of a swelling); also താടിയ്ക്കു So.

താടോൻ (താഴ് കോൻ) M. Tu. a key. അ. കൊട്ടുക mod. to mount a clock, watch. — താടോൻകാരൻ V2. a steward, dispenser.

താടപെ താട്ടം pl. hon. of താൻ = തങ്ങൾ, even in obl. cases അക്കൂട്ടം, അക്കൂട്ടെ അരിയത്തു TR. Your Highness.

താട്ടെ താട്ടു (താട്ടുക) 1. Support; a vault V1.; the wadding of a gun. 2. the staff of a spear. താട്ടുക T. M. C. Tu. (v. caus. of താട്ടുക).

1. to support, keep, sustain, അതാവിനെ താങ്ങിപ്പണൻ Bhg; കറങ്ങുകൊണ്ടു ചിരം താങ്ങി RC.; താങ്ങാൻ ഉണ്ടെങ്കിൽ തുളച്ചു ഉഴുതു prov. താങ്ങിപ്പറക to defend, താങ്ങിപ്പിടിക്ക to assist in bearing. അമ്പലം താങ്ങിയും Bhr. women in grief. 2. to ram a gun. താങ്ങി അളക്ക to give good measure.

VN. താങ്ങു support; a reservoir.

OV. താങ്ങിക്ക to make to support V1.

താച്ചി താച്ചി T. M. (താച്ചി or Tdbh. ധന്ത്രി) 1. A foster-mother. 2. one's mother's mother.

താച്ചു താച്ചു (താക്കുക) in താ. പാക്കുക singing etc. to soothe children. — also N.pr. താച്ചമേറോൻ etc.

താച്ചാകലം P. H. താച്ചാ galam "fresh pen", A postscript കൽ ഏഴുതിയതിൽ താ. ഏഴുതി TR.

താട താട്ട (T. jawbone = താടി) 1. The dewlap of a bull. 2. crest, a cock's comb MU.

താടക താട്ട S. (താഡക) A Rākshas AR.; a quarrelsome woman (vu.)

താടത്തം S. A peculiar earring, താ. എൻ കാതിൽ ചേരുന്നതില്ല CG.; താടകക്കോടി Nal.

താടി താടി T. M. (C. Te. Tu. ഓഡി, S. ഓഡിക = ഓഡ്രിക) 1. Jawbone, chin, താടി എടുത്തു വീണു Anj. (in dying); താ. കോടിയെരിഞ്ഞുപോം Nid. — കഴക്കോൽത്താടി No. tail-end of a raftier. 2. beard, താ. യും മീശയും വന്നിട്ടു രാമൻ KR., താ. യും മീശയും ചുട്ടു കരിച്ചു PT., താടിയും തലയും നരച്ചു va., ആന അരിര ആട്ടു കോഴി താടി മീശ കഴിഞ്ഞു Anj.; വട്ടത്താടി whiskers & beard താ. വളർത്തുക, നീട്ടുക Bhg. opp. ചിററക്ക, കുളിക f.i. പുറയില്ലത്തു കണ്ടുകിട്ടുക എന്നിന്നും താടിയും തലനാരും കളയേണ്ട TB. (interdict of Kādi).

താടിക്കാരൻ who wears a beard.

താട്ടുക see താട്ടുക.

താഡനം താട്ടനം S. Beating. താ. കൂട്ടുവൻ PT.; മേ ലഭിച്ചു താങ്ങാൻ VetC.

താഡ. താഡിക്ക to beat, വാങ്ങുന്നി താച്ച AR.; അരിയെത്താച്ച CG.; വിസ്തൃതതാച്ച താച്ചിയിലമെച്ചവൻ Bhr. Agastya. — Tdbh. താടിക്ക.

താറൻ താറ്റു 1. pest of താഴക q. v. 2. a kind of dish, also സ്വാൻ. — താണി N. pr. of a male TR.

താറ്റുക താറ്റുക T. Te. (C. Tu. അട്ട) 1. v. n. To jump, cross. 2. v. a. to put into another place.

v. a. താറ്റുക 1. To get over or through, വെള്ളം ഉള്ള സ്ഥലത്തേക്കു പോയി അടക്കം താട്ടേണം Arb. 2. to push aside.

താഡവം താട്ടവം S. (perh. താട്ടുക) 1. Frantic dance തളിമ്പൻ ഉണർന്നു താ. കലക്കിയതും RC. (in battle). പിണങ്ങാൻ തലവോയിച്ചുടറ താങ്ങാൻ ഉള്ളുലന്നിതു RC. ചോലക്കാൽ താ. പോലെ കേട്ടു Bhr. 2. the highest enjoyment of spiritual truth, KeIN.

താഡവം ചെയ്തു 1. to triumph; ഉള്ളിൽ താ. ചെയ്തു Bhr. to be mad with joy. ധന്ത്രിയന്തൻ ജനനോരം താ. ചെയ്തിട്ടുനേർ KeIN. 2. to travel, (lit. to dance), as does a report, മന

വെൻ വീഴും പ്രശംസിച്ചു താ'ചെയ്തുന്ന വി  
ക്രമ സ്ഥലങ്ങളിൽ Nal. പാണ്ഡവന്മാരുടെ  
ശൈശവങ്ങൾ താ. ചെയ്യുന്നതുകൂടുന്നങ്ങളിൽ Bhr.

താഴെ **tāma**=താഴെ. Lowness, lowliness.

താതൻ **tāthi** S. 1. A father, താതാമഹാക്കൾ  
Sk parents. 2. a Vaishnava Yogi; his wife  
താതാ Vi. [toas.

താതിരി **tāthi** Tdbh., ധാതകി. Grisea tomen-  
താതുകൾ see താഴെ.

താൽപര്യം **tāparayam** S. (താലര) 1. Having  
in view, aiming at; design, object. ഇവ പര  
തതിന്റെ താ. ആയിട്ടു the meaning. താപരതാ  
നന്തിൻ താ. Bhr. 2. earnest purpose, dili-  
gent effort, കാരണേണം എന്നു വളരെ താ. ആ  
കുന്ന TR.

താൽപര്യപ്പെടുക to purpose, endeavour. മക  
ൾ മന്ത്രം കൊടുക്കേണം എന്നു താ'ട്ടു wished  
particularly. ചെയ്യാൻ താ'ട്ടു MR. (mod.), അ  
കിര ഏതെങ്കിലും to like.

താട്ടരം **tāṭṭam**, താട്ടക S. Such-like.

താഴം **tānam** 1. S. (തൻ, G. tonas) A keynote.  
താ. പാട്ടുക=വലിപ്പമുള്ളപാട്ടുക & താച്ചു പാട്ടുക.  
2. Tdbh. ഓന്നം f.i. താ. കഴിക്കുക to do penance.  
3. Tdbh.; സ്ഥാനം rank, position. താ. കളുക to  
lose credit, താ. പറക to speak with a feeling  
of one's importance. താ. വരുത്തുക to take re-  
venge, താനമാനം അറിക to be wellbred V1. 2.  
താനക്കുഴി **tanakkuzhi** offering in a small bag, presented  
at a temple (സ്ഥാനം).

താനൻ **tāni** S. Self 1. himself (തൻ, തങ്ങൾ, താ  
കൾ, താ). തന്നെത്താൻ അറിയത്താൽ prov.  
2. you (hon.) 3. self as അന്താൻ; ഞാൻ ക  
രുവരുക്കൻതാൻ കണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ Mud.; തൽപര  
ലം നീതാൻ അനുഭവിക്കും AR. 4. any one  
താൻ ചെയ്തു പാപം തന്നിക്ക, തന്നിക്ക താനും  
ചുരുക്കം ഇങ്ങനെയെ prov. let each rely on himself.  
Oka double താനാൻ കഴിച്ചതിൽ താനാൻ  
prov. താനാങ്ങൽ distributively, each one.  
5. താൻ—താൻ—either or, എന്തെന്താൻ വി  
ജ്ഞാപനത്തെ വിലാസിപ്പിച്ചിരിക്കാൻ Vil.;  
ജാതൻ വെച്ചിൽ താ. ഇരിക്കു താ. വേദവേദം  
Bhr.; കഴിക്കുക താൻ പട്ടക്കുക താൻ വേദം

കിൽ കേൾക്കുന്ന വരുത്താം CS.; എത്ര ഏറി  
താൻ കറങ്ങുതാൻ ഇരുന്നു Gen. 6. a sort of  
postpositive article വിജ്ഞാതാവിൽ VII.=വി  
ജ്ഞാതാവെൻ്റെ. So നിങ്ങൾ താൻ ആൾ KR.  
who are you? സപ്തപ്പാലികൾ തമ്മേഴു MP.  
അഞ്ചാക്കുതന്നിൽ കരേടത്തും Sk.; കരിവൻ ത  
ന്റെ മേനി CG. his body; നിന്തിവെട്ടി തന്നോ  
ട, നവണ്ണൻ തന്നാൽ, പഞ്ചസാരപ്പാൻ തന്നിക്ക,  
AR. രാജാസൻ തന്നെയും Mud. ലെ വെട്ടിക്ക  
തന്നമൂലം=വെട്ടിക്കുന്നതുമൂലം. 7. adv. എത്ര  
താൻ കേൾക്കിലും KR. how much soever, വേ  
ണ്ടതാൻ പറഞ്ഞാലും etc.

താനായി ചെയ്തു voluntarily, spontaneously.  
താനും notwithstanding. കട്ടിലു കളൻ താനും  
though a thief. കന്നടയ്ക്കു ചോർച്ചാൻ പണി  
താനും Bhr. yet it is hard to ask. അറിക  
താനും ഇല്ല KR. did not even know.  
താനേ by himself, നീ താ. തന്നെ കറന്നേ ന  
ടപ്പാൻ Nal.; താ. വരിക to come by itself,  
to follow of necessity. മകനിയും താ. വരും  
Bhr; പുൻ പഴുത്താൽ അതുകാരന വീണ  
വേകിൽ ശരിക്കും MM.; താ. തനിയെന്നേ  
TP. quite alone.

താനതാനത്താൻ ചരതിക്ക TP. let each look  
to himself. താനതാങ്ങു കൂട്ടിൽ കഴിക്കും  
jud. bury each on his own ground (pl. distr.)  
താനേതന്നി self-willed, headstrong, താ'ക്കും. മേ  
ത്തേന്നിക്ക പ്രതിവിധി prov.

താനേതന്നിതാ self-conceit, മന്തിനും താ'  
ത്തിനും ചികിത്സയിലു prov.; താ. മുഴുത്തു  
PT.; താ. പ്രയോഗിക്ക, കാട്ടുക to act  
rashly. താ'ക്കൾ തുടങ്ങുക Sil.

താനതൻ **tāndan** S. (തൻ) Exhausted, ചാരമിൻ  
താ'രുന്നതൻ Bhr.; വിട്ടുകൾക്കു മേതാ'ന്മാരായി  
പ്പിരിച്ച CG. wearied themselves to learn every  
science. ഹൃത്താശനങ്ങളോടു താ. തായി Bhg.

താനി **tāni** T. M. O. Terminalia bellerica,  
called കലിമുദ, as haunted by imps.

Kind: ചെന്താനി Rumphia ambola. Bk.  
തന്നിക്ക GP 78.; താനിതെത്താൽ കേൾവേലാന  
തന്നത്താൻ GP.; താ'ത്താലി a. med.

താനിയൻ TR. MR. & താത്തൻ N. pr. Tānūr.—

താമര തീർത്ഥം S. (തപ്) Heat, താ. കെട്ടപ്പാൻ സങ്കീലാതമിച്ചു Bhr.; pain, പാപങ്ങൾ ചെയ്യോരേ അപത്തിൽ കണയായി CG. in hell. അങ്ങൻ ഉള്ളിൽ നീ തന്റെ അസ്തമിക്കുന്നു CG.; താപത്രയാനലൻ AR. consuming the 3 kinds of grief or affliction, താപജ്വരം a hot fit.

താപത്രൻ തീർത്ഥം S. (തപതി N.pr.) The descendants of Tapatī, the mother of Kuru, Bhr.

താപസൻ തീർത്ഥം S. (തപസ്സ്) Ascetic = തപസി; fem. താപസീജനങ്ങൾ Nal.; താപസ കൂടെ Bhr. lean like a hermit.

താപിതരം S. = താമര (താപിതരങ്ങളിൽ അട കരു കളയേൻ Anj.)

താപ്പിടി തീർത്ഥം No. (L. താപ്പി) in താ. പെറ്റുകൾ To glean after reaping or cropping (for the Jami or for oneself) = കാലം വെട്ടുക; see താപ്പിടി.

താപ്പു തീർത്ഥം T. M. (U. താപ്പു) time 1. = താപ്പ 2. opportunity താ. ആക, താ. കൂട്ടുക S. to be favorable. — താപ്പാക്ക to make advantageous — താപ്പാക്ക the tame elephant used to subdue the wild one. 2. a measure താ. കാക്ക, നോക്കുക to try a measure. താ. എന്തു what is the rate? how many Idagāṁ is to the Mūḍa? അമ്മന താ. 24 ഇടങ്ങൾ (instead of 25 to the Mūḍa). 3. (=താപ്പു) vile, worthless എന്ന താപ്പായുള്ളൂ, നന്നെത്താപ്പായിക്കൊണ്ടു vu., fr. താക്കുക II.

താപ്പുട്ടുക തീർത്ഥം (താപ്പ്) To close as flowers.

താമര tamara T. M.; U. താമര, Ta. തമ്മി (S. താമരം, prh. = താമര) Lotus, Nelumbium speciosum. താ. കേര GF 70., താ. പൂ GF 86., താ. വൃക്കകൊത്തി വലിച്ചു കാമിനിക്കു കൊടുത്തു CG. fibres, താമരയിലയിടലത്തുണ്ണി എന്നതു പോലേ ഉള്ളിൽ പറീടം KelN. താമരവളം stem or firm of lotus. Kinds: കാരിലത്തം p. 185, ചെത്തം, കുമ്പിത്തം Sagittaria obtusifolia Rh., നീലത്തം, Nympheae aculeata, വെൺതാ. etc. — met. ചിത്തതാമരയിൽ മരുവിടം ഇഷ്ടം വർദ്ധിക്കുന്നു great joy.

[ഇനി KR. Sita. താമരക്കണ്ണൻ lotus-eyed, താ'കു Pūṣha CG., താ. താമരച്ചേരി & — താമര N.pr. capital of the

southern part of the Pōṭṭayagattu principality. താ'ച്ചരം its ghāt. താ'ച്ചരം വഴിവാത, താ'ച്ചരം വഴിക്കേ കിഴിഞ്ഞു പോകുന്നു TR. താമരം S. Lotus. താ'സോത്താൻ Brahma, (പാതസോത്തൻ); താ'സാക്കൻ AR, Viṣṇu.

താമരക്കം tamarakkam (S. താമര) Pinchbeck.

താമരം tamaram S. (തമസ്സ്) 1. The dark quality, താ'മല്ലോ ജഡതമകെന്നതു AR.; താ. എപ്പോൾ ഉദയം അതു കാലി Bhr.; താമരവാക്കുക കേട്ടു AR. words of dark import, താമര സ്ഥലവാക്കുക Bhr. dull. 2. indolence, sloth; (mod.) delay, procrastination വരുവാൻ താ. ഉണ്ടു, ദിവസത്താ. കൂടാതെ, കാഴ്ചക്കാക്കുക കാല താ. വരാതെ TR.

താമരൻ, താമരക്കിലൻ a sluggard; dilatory. denV. താമസിക്ക to tarry, linger അയപ്പാൻ താ'ച്ചു പോയി, വരുവാൻ സാമതിക്കു (sle! often), ഇതിന്നു താ'ച്ചു പോകരുതു TR. നേരം താ'ച്ചു it became too late. താമസിയായു vu. without delay.

CV. താമസിക്ക to defer, postpone കാഴ്ചക്കാക്കുക താ'ക്കം TR. will retard the matter.

താമിത്തം S. darkness; a hell. Bhr.

താമരതിരി Tamirithi, vu. താമര "Samorin" Tabh., സാമരി (see കനക & ആൻ III.) the see-king or ruler of Calicut.

താമരപ്പാട്ടിൽ the ruling king. താ'ട്ടിൽ തന്തു രാജനൊക്കുന്നു തൊഴുതു TR.; താ'ട്ടനു തീർപ്പു കാൽ KU.

താമരപ്പലം tamrapalam S. Betel താ. താമരക്കം CG.; താ'ലപ്പുറം SiPu. betel with Areca. താ'ലപ്പുറംണക്കി AR. daily enjoyments. താ'ല വള്ളി Anj. = കൊട്ടി S. — see നിത്യം.

താമ്രം tamram (തമി?) 1. Dark-red. — താമ്ര തപം പെരുതി CG. 2. copper. താമ്രകുട്ടൻ S. a copper-smith VelU. താമ്രവണ്ണി S. the river of Tirunelveli, താ'ണ്ണി തടവാരം Nal. താമ്രക്കൻ red-eyed.

താമ്രാധരോഷ്ഠം Bhr. red lips; താമ്രാധരി Bhr. a woman with red lips.

താമ്രം tamram Tabh., ഓരം 1. Portion, inherit-

അതേ, കൈതയായും & മരുമകന്മാരായും. 2. portion of time, opportunity താഴെ തമ്മിലും നേരക്കേവു; വടത്തായം V2. & stratastram. 3. So. & die. താ. കളിക്ക, താ. അറിവ B.

താഴെ Tābh., ഓരോരി hair, relation. പാഞ്ചവ വരം വരവതം താഴെ തുടങ്ങി (Mantr.)

താഴെ താഴെ താഴെ 1. (താഴെ 1. 2.) To act presumptuously; to do mischief, destroy V1. 2. (താഴെ) to fondle, play.

താഴെ mischief, plunder, destruction of an enemy's garden, etc. താഴെ താഴെ വരവ V1. to talk threateningly in jest, to speak nonsense.

താഴെ presumption, spite; ill-humour. താ. കട്ടു ന ശിശുക്കളെത്താൻ താഴെ ശിശുക്കളെ വളർത്തേണം CC. insolent children.

താഴെ താഴെ T. M. C. 1. Mother. താഴെ താഴെ G. mother Lakshmi, ഉപകരിത താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ Arj.; also a wet-nurse, താഴെ; fig. of animals & plants താഴെ കന്നം പരിക്കാമൊ full-grown & unripe fruits. 2. the handle of a spade, hatchet (താഴെ), കൈക്കൊട്ടിൻ താഴെ കൊണ്ടു താഴെ താഴെ MB. 3. N. pr. fem.

താഴെ താഴെ (loc.) a bawd, കൂട്ടിക്കൊടുക്കുന്നവൾ. താഴെ the inside of a fort, king's residence. താഴെ താഴെ (1) f.i. കോലപത്രപത്മകിൻ താഴെ, the patroness of Cōlatti.

താഴെ an inner room. താഴെ the trunk of a tree before dividing in branches, (=താഴെ).

താഴെ tāra S. (താഴെ) 1. A star. താഴെ താഴെ, താഴെ the moon. 2. T. M. (താഴെ 2) a large trumpet ഉത്തം താഴെ, താഴെ താഴെ Pay. 3. Tābh., ധാര, pouring on one കൈപ്പറ്റുന്നതും പാലം കൂട്ടിത്താഴെ താഴെ a. med.; താഴെ താഴെ താഴെ Ti. incessantly, uninterruptedly, as showers, firing. 4. (താഴെ) marks or lines drawn on wood (താഴെ താഴെ; വാഴിത്താഴെ Palg. wheel-ruts, വ. ക. താഴെ താഴെ after the താഴെ താഴെ in Kodumbur is over) & ornamental incisions (=താഴെ 3).

താഴെ tāram S. 1. (താഴെ) Crossing, pervading. 2. loud, high (of sound) താഴെ താഴെ താഴെ KB.

3. T. M. C. a copper-coin,  $\frac{1}{4}$  a piece or  $\frac{1}{4}$  fanam (prb. താഴെ = ചാർ H. four). പാഞ്ചവ താഴെ, താ. അഗ്നിയായതേ, താ. കൊണ്ടു താഴെ prov. 4. = താഴെ.

താഴെ താഴെ (3) a miser.

താഴെ tārayam S. (താഴെ) 1. Getting over; ferrying, saving. 2. a star (=താഴെ), also താഴെ ക (താഴെ താഴെ ക താഴെ താഴെ Bhg.)

താഴെ a pilot; a saviour.

താഴെ tārayam S. (താഴെ) 1. Helping across, f.i. സംസാരതാഴെ SiPu. 2. dandruff V2. — താഴെ താഴെ V1. great scales, perhaps Tābh. of yam. —

താഴെ tārayam S. (താഴെ) The more or less താഴെ താഴെ nice distinction of degrees. താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ, താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ KB. gradation.

താഴെ tāra B. = താഴെ 2. Dandruff.

താഴെ tārayam (see താഴെ 2. താഴെ, താഴെ) B. Palg. To caress, fondle = താഴെ. YN. താഴെ caressing, fondling.

താഴെ tārayam S. (താഴെ 1.) The sky. താഴെ Ar. tārikh Date, താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ Ti.

താഴെ Port. tārika, Tariff.

താഴെ tārayam S. (താഴെ) Youth. — താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ VetC.

താഴെ tārayam B. Witness (prob. താഴെ താഴെ; ന changed into റ as in താഴെ T.).

താഴെ tārayam S. (താഴെ) 1. A sophist, disputant, വാദനതാഴെ താഴെ Nal. 2. (mod.) litigious, താഴെ താഴെ താഴെ MB.

താഴെ tārayam S. A mythical being, = Garuda KB., also: താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ UB. id.; an antidote താഴെ താഴെ med.

താഴെ tārayam S. = താഴെ താഴെ താഴെ താഴെ Bh.

താഴെ tāra T. M. (3. താഴെ shining or താഴെ) 1. A flower, bud. 2. Lotus താഴെ താഴെ RB., ചെ

താർ, തണ്ടാർ etc. In comp. with ഉൾ etc.=തളിർ f.i. അകതാർ, ഉൾത്താർ, മാനസതാർ RC.; കരതാർ the noble hand, കൈത്താർ വിരൽച്ചരട്ട KR.; esp. the foot പാതാർ Bhr., കൽത്താരിൽ കുവിട്ടു CG. 3. a clew, bottom of yarn (T. താറു q. v.) [Bhg.

Hence: താരതി adorable foot, ചാരണത്താ. കൂപ്പി ചാരണി 1. flower-dressed താരണിമാളുമാനാതി RC. 2. N. pr. fem.

താരമ്പൻ Kāma, കലമ്പൻബാണൻ etc. with flower-shaft. VēU.

താരാർ (ആത്മ) rich in flowers. താ. കൂപ്പി RC. of Sita, താ. പൂക്കുപ്പി Bhg., താ. മകൾ AB, Sita, in Bhg. Lakshmi.

താരേതൻ flower-honey, താ'നേ വെല്ലുന്നവരൻതകൾ, കരു താ'ന്മെഴി CG. a sweete spoken girl.

താർമകൾ Lakshmi, താ. മണാളൻ RC. Viṣṇu.

താർമക id., താമരപ്പൂവിവേദനാ. CG.

താർക്കര Oh Kāma! CG. (=താരമ്പൻ).

താർതാവൽ tārīṭāval & — വിൽ No. താറുതാർതാവൽ med. Spermaecoe hispida Bh. താ'ലി its seed GP 2. — Kinds: പേടത്താ. Bergia verticillata, ചെറുതാ. Hedyotis Rheedii, വെൺ താ. etc.

താറാവു tārāvu (T. താരാ, S. താരൻ) A duck MU.; വലിയതാ. a goose V1.

താറു tārū T. M. (താറുക) 1. A clew=താർ S.; the arrow of weavers which holds the yarn. താറുകൾ to wind yarn. ചേരിത്താരിട്ടു, താറു ഇഴരപ്പ് എടുത്തു പിരികെ joined Coir-fibres. 2. wearing clothes tucked in താ. കെട്ടി ഉടുക്ക, താ. വലിച്ചുടക്ക as men do for a fight, etc. ഉറയൽ ഇല്ലാത്ത മുക്കാൽ വട്ടത്തു താറുവിട്ടും നിറങ്ങാ prov. for easing nature. താറേറലിച്ചുടക്ക വൾ നല്ലമപ്പോൾ CG. she would give him the breast=താറുവലിച്ചു or താമോലിച്ചു? 3. (T. bunch) ornamental sculptures as in joiner's work (also താർ 4.) 4. the centre-piece of a trinket, താറററ (=താററ) മണിചോലേ prov. (=താർ 7).

താറുക M. C. Te. (=താറുക) to sink, decline, to become thin, to grow cool, intermit, താറാ

ത മീട് എത്തു താറിയതു TP. droop, കഷ്ട (p. 198.) താറിപ്പോയി (കാറിനാൽ).

താറുമാറു T. M. C. Te. confusion, disorder. താ'റാക്കി committed mischief; routed.

v. s. താറുക to break, as elude after plunging (കുഴങ്ങാ കടക്കു താറിക്കുറ്റുകി വഴുത്തുമാക്കി വെച്ചു No.), the cocoanut husk in order to obtain the fibres for strings; met. to kill (see കടക്ക), വെടിവെച്ചു താറിക്കുടുങ്ങു; — also താറിക്കു to let sink or fall, ചാലൻ തന്നെ താറിച്ചാൾ Bhg 10.

താലം tālam 1. S. Palmyra tree, Borassus=കരിമ്പന f.i. തലവനം CG. — താല N. pr. fem.

2. Tābh., താലം (see തളിക) a dish, metal-vessel. ചൊന്നിൻ താ. a golden salver on which kings offer their oblation.

താലപത്രം a palmyra-leaf rolled up & placed in the ear=കാതോല.

താലപ്പൊലി (3) annual feast of Bhagavati, when girls offer in procession a large dish of rice with കഴുങ്ങിൻ പൂക്കൾ, തണ്ടുറ്റി & അരിരിരി in order to get husbands.

താലപ്പത്രം a palm-leaf, used as fan KR.

താലങ്കൻ S. having the palmyra for a banner; Balabhadra CO. [letters, gram.

താലപ്പൂം tālavayam S. (താല) The 5 palatal

താലി tāli 1. S. fr. താലം, H. താലി, Toddy താലിപ്പട്ടംചൊടി MM. chunam, as used for toddy. 2. T. M. C. Te. Tu. the centre piece of a neck-ornament, tied as the marriage badge താ. വെക്കുന്ന അറക്കാരം തട്ടാരത്തു MR.; ശവത്തിന്ന താ. കെട്ടിച്ചു Anaoli; താ'ക്ക മുങ്ങിച്ചു prov. താ'ക്ക കുറം വന്നാൽ ആധിക്കു പഴയം GrArj. divorce. — Kinds: ഇളക്കത്താലി, ചെറുതാ. V1. & കമ്പമത്താലി UR. both used esp. for marriage.—ചൊത്താ. മോങ്ങിച്ചു TR.; പൂത്താലി etc. — അരത്താലി & waist-ornament of women. 3. N. pr. fem.

താലൂ tālū S. Palate, hence താലൂ.

താലൂക്ക് Ar. tā'aluk, Dependence; a district consisting of many Dēśam; താലൂക്കിൽപ്പോയി to the Tahsildār's Catchēri.



താലോലം **താലോലം** (T. താൽ tongue, താലോലം lullaby) Looking in arms, as a baby; indulgence. താ, ആകൃഷ്ട (also of sexual commerce). താലോലിക്കു to lull asleep, caress, fondle. ഓരോ നെത്താലിക്കു കൊണ്ടുപോയി O.G. — V2. താലോലം. — താലോലം കണിക്ക, also to spoil a child by leniency.

താലിയും see താൽപ—.

താവി (താവി?) Deep quagmire grown over with grass (loc.)

താവികം **താവികം** S. (താവി) Thine; also yours അവകമായ ദേവനന്ത രേണുകി O.G.

താവിടം **താവിടം** (T. താവിടം, O. Te. താവി ടം) A necklace of gold, pearls, etc. hanging very low (താവി). താവിടം ഭീമത ഇതരം. ചേരൻ O.G., പൊന്നുവടം etc.

താവിടി **താവിടി** (T. invasion, foray താവുക). A feast of Bhagavati (1-10 Mēdam), during which disorders are winked at by the native authorities.

താവിൽ **താവിൽ** 1. S. So much, so far (താവിൽ — താവിൽ). താവിൽസുതൻ VotC. all his sons. = അത്രയും. 2. rice beaten small താവലരി, താവൽക്കുഞ്ചി V1. (താവുക 2.8; hence താർ താവിൽ).

താവിളം **താവിളം** T. M. Te. Lodging place, retirement V1. So; in Palg. id., any shady resting-place near water, mostly വടക്കിത്താ, prh. താവിരം T., V1. a place (fr. സ്ഥാവരം).

താവിഴി **താവിഴി** (താവിഴി, T. താവിഴി relation by mother's side, തൊര O. relation by wife's side). 1. Relationship of first cousins V1., collateral branch of a family മൂലമായിരത്തേ O. താ. താക്കിപ്പിച്ചു KU. (the armed Brahmanas of Perinohailūr). കുറുനാട്ടുസ്വപത്രപത്തിൽ O. താവിഴി ഉണ്ടു TR. (= കുറു). അറവൻ O. താവിഴിയിലേ അടുത്ത അനന്തരവൻ MO. 2. the property of such branch, ചേരേ താ. തിൽ പാർക്കുന്ന MR. താവിഴിക്കാർ 1. those of one branch, അങ്ങനെ താ. MR. 2. children of the same father from different mothers. — താവിഴിപ്പട്ടിക a pedigree.

താവി **താവി** = താവി q. v. A bolt, look, വടിക്കുത്തു വടിക്കും അമ്പുകൊല്ലൻ KN. insert shutters (for arms, amulets, etc.) in sticks, shafts.

താവിക **താവിക** T. S.M. 1. To rush in upon, അമ്പിൽ താവിനാൻ, എഴത്താവി കൊടുത്തിൽ നടന്നാൻ R.O. അമ്പത്താലേ താവിനാൻ Bhg. പൂമേനിയിൽ താവി വന്നു തന്നാൻ O.G. the xephyr blowing on him. 2. to spread തൻ മുമ്പത്തിൽ താവുന്ന ലാലണുചിയ്ക്കും O.G.; പൂമലരിൽ താവുന്നോരാനന്തരേതൻ O.G. 3. = താഴുക to sink, fall താവുന്ന അറമെങ്കൾ, നാകികൾ മെലിയിൽ താവി നിന്നിട്ടന്ന മണി O.G. താവും എപ്പുവിതൾകൊഴ കൊണ്ടിടൊഴം നാസിക **Amj.** the nose compared to the drooping saesam-flower.

താവി **താവി** Love (Tabb., സ്ഥായി?). എന്താട്ടു താ. ഉല്ല he loves me not. താവി പൂക്കളെങ്കരം ചെന്നു TP.; ഭക്തനര താ. ചിത്തത്തിൽ ഉണ്ടു Genov.

താവിൽക്കാർ MR. see താവിൽ.

താളം **താളം** S. (താളം or താളം?) 1. Clapping of hands. 2. beating time. താ. ചാടിപ്പുക with the feet, otherwise താ. പിടിക്ക; musical time താ. വരുമ്പോൾ സ്വരം വരാവോ. താളത്തിൽ ഒത്തി O.G., danced measuredly. ഇത്തത്തിന്നൊത്ത താളത്തിൽ വാളത്താ കൊട്ടി Bhg. താളത്തിൽ കളിപ്പിക്ക nicely, regularly. താളത്തിൽ പിടിച്ചു ചുരു പത്തവക Nasr. fell out of time. There are in T. 7 modes of beating time ചാവയും അടന്നയും നല്ലൊരു പഞ്ചാരിയും ചെമ്പടാടി കളയാ താളത്തിൽ കളിക്കയും Bhg 10, 22. (ഈ പകം etc.). 3. a cymbal ഇളന്താളം, കുമ്പതാ., കൈത്താ., വാല്യം, etc.; വീണകൾ വേണക്കാർ താളത്താ എന്നുള്ള വാക്യങ്ങൾ O.G. താ. മറ്റുക.

Hence: താള N. pr. of women.

താളക്കാൻ (3) a cymbal player.

താളക്കൂട്ടം a pair of cymbals; താളക്കാൻ KN.

താളക്കേട് 1. missing time in music, താളം താ. പാല കളിപ്പിച്ചു Nasr. unharmoniously.

2. doing things out of their place, dis-appointment.

താളജ്ഞൻ VyM. = a bandmaster.

താളമേളം a tune, താഴ്ത്തൽ കളിപ്പിക്കു Nasr.  
താളം പിടിക്ക 1. to play the cymbal SiPu.

2. to beat time തുടമേൽ താളം പിടിച്ചു തുട  
ക്കി Bhr 9. (in order to give a hint). മന  
താളമെക്കെഴുത്തു താ. പിടിച്ചിപ്പിച്ചു CG. the  
winter made them to chatter with the teeth.  
താളം പിഴക്ക (2) to miss time. താഴ്ച്ച V2.  
disorderly — CV. താഴ്പ്പിച്ചു CG. made them  
fall out of time.

താളം മറിയുക (2) to get out of order = താ  
ക്കേട്ടു f.i. കൈ താഴ്ത്തു എന്നു TP. my  
hand has lost its power. ഒതുപത്തു താഴ്ത്തു  
എന്നു TP I am undone.

താളം മാറുക to change a tune.

താളായു tājāyama (C. Te. Tu. താള to bear)  
Humble, subdued manner (loc.).

താളിക്ക T. M. C. Te. Tu. to season food = ഗന്ധം  
കൊടുത്തുക (= to make supportable or =  
താളത്തിൽ ആക്കി) see കൈത്താളം p. 299.  
താളിക്കം V1. stewing.

താളി tājī T. M. (താൾ) 1. A creeper, the leaves  
of which are used in cleansing the head before  
bathing or in washing off the oil rubbed on  
the body, താഴ്യും തേച്ചു തല കഴുപ്പി, താഴ്ത്തരി  
തട്ടി TP. esp. ഏച്ചിൽത്താ. 2. നാലു താളി or 4  
കോൽ plants used as signs of an interdict, തിരു  
മുടിത്താളി വെച്ചു വിരോധിച്ചു TR.; വെള്ളില  
etc. 3. S. (താലം, താലി) *Corypha umbraculi-  
fera* (C. താള, Te. താഡ).

Kinds: ആറ്റുതാളി *Cymbidium ovatum*, ഉത്തര  
ത്താ. V1., എരിമത്താളി q. v., ഏച്ചിൽത്താളി *Con-  
volvulus striatus* (ഏ. നീരം പലനതാളിയും  
a. med.), കരുത്താ. (= കരിനതാളി), കാട്ടുതാളി  
*Rhynchosyris obliqua*, കുറവത്താ., കൈത്താ.  
(see കൈത്താളി), ചെറുതാ. *Convolvulus  
gemellus*, ചെറുപ്പെറ്റുകത്താ. a. med., തിരുത്താ.  
*Convolvulus maximus* (GP 65. തിരുത്താളികൾ  
രണ്ടും, prh. with വെന്തിത്താളി a white-  
blossomed variety), തിരുമുടിത്താ. (see above  
2. a *Convolv.*), തേവത്താ. & മേവത്താ. *Andropogon  
serratus*. (തേ. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med.),  
തൂപ്പന്തിത്താ. a three-ribbed *Convolvulus*-leaf,

നറുത്താ. GP 65., ളളിത്താ. *Antidesma alexi-  
teria*, നെല്ലിത്താ. *Aeschynomene* Ind., പണി  
ത്താ. (serves to rub cows with), പാടത്താ.  
GP 65., പൂത്താ. (= ഭട്ടമ്പൽ), വെന്തിത്താ. വട്ട  
ത്താ. *Rottleria discocera*, വെട്ടിൽത്താ. q. v., വെന്തി  
തിരുത്താ. *Ipomoea setosa*, വേരിപ്പാത്താളി (= താ  
ലനീളി).

Hence: താളിപ്പന (3) the Talipot tree, താളിയോ  
ല its leaf. [nudiifera.  
താളിപ്പല്ല *Tradescantia malab.* or *Commelina*  
താളിമാത്താളം (S. ദാരിമാ) pomegranate GP 67.,  
a. med., താ. ഏച്ചിലമ്പാലയും KR. (mod. ഉറു  
മാമ്പം).

താളീരം tālīram S. *Flacourtia cataphracta*,  
also താളീരപത്രം med. leaf.

I. താൾം tāl T. M. C. (താള to bear Te. C. Tu.)  
1. Stalk, stem, chiefly of edible plants, കറി താ  
ളല്ല, താളിത്താളി prov., താളം തകരയും തിരു  
കൊള്ളാം Anj. live poorly. 2. T. So. Paig. a  
sheet of paper. 3. a.M. T. the foot താൾ ഇര  
പ്പും വണങ്ങി RC.

താളടി (loc.) stubble = താളപ്പുല്ല.

താളുന്നി? *Ophioxylon serpentinum* Rh.

താൾപിടി (see താളപ്പിടി) a handful of rice, as  
of gleaners. പിടിത്താൾ പഠിക്ക V2. to  
glean. കുറെക്കു താ. പണയമോ prov.

II. താൾം or താഴ് തāj T. M. C. (aC. താറ, Te.  
& S. താളം fr. തഴുക) Tu. 1. A bolt, bar = തഴുതു,  
often താറു & താറ in comp., അതാക്കു, താക്കോൽ,  
താറപ്പുക etc. lit. what is pushed down, let  
down. Kinds: താറട്ടിത്താഴ്, താറട്ടിത്താഴ് V2.  
door-latch, താ. കഴിക്ക V1. to unbolt. താഴിരി  
ക്കേ പടിഞ്ഞാറു മുട്ടല്ല prov. 2. a lock വാതിൽ  
താഴ് കുത്തിപ്പിടിപ്പിച്ചു MB. കോൽത്താഴ്, ആര  
ത്താ. ഉച്ചത്താ. V2. a padlock. താഴിടന്തൽ താ  
ടന്തുന്നതാ വോർ Taur. 3. a neck-ornament  
(താഴ്പ്പടം), താഴ്വരത്താങ്ങാൻ Nal. ornaments of  
women; a small metal box used as purse, carried  
on the person; what is താഴ്ന്നു താങ്ങി സീത RS.  
young Sita? (or I. താൾ 1.?) [basin.

താഴി tājī T. M. (താഴുക) An earthen wash-hand  
താഴിക്കുടം & താഴികുടം, താഴിക ornamental

top of a temple, a gilt vase (T. തകുതിക, S. സാപ്പുറംകോ) V2. met. ദുരിതാനന്ദം താഴി കക്കടം Oh Vr. the chief sin.

താഴുക, താറേർ *tsūyā* T. M. (O. To. Tu. താഴു to bear & താറ, from താഴ്, താഴുക 1. To sink below or lower, to droop താഴും എറപ്പു *tsūj.* (see താറുക 3). ഭായുമാരിൽ താണു പോകട്ടെ *SiPu.* submit. ആരോടും താ. ഇല്ല ആൻ *KR.* I shall succumb to none. 2. to come low, to decrease വിടും ഉദരം താഴെയ്തു *Bhg.*; to land കപ്പൽ വടക്കുപുറത്തിൽ താണിപ്പു *TP.* (=കിഴിക). 3. to bow അധരനത്താണു തൊഴുതു *Bhr.*; അവൻ കലിന്നതാണു തൊഴുതു നമ്മുരിപ്പു *Mud.*; രാജനത്താണു വണങ്ങിനാൻ *SiPu.* bowed low to him. 4. to settle, subside വെള്ളം താ; വെയിൽ താണപ്പോൾ towards evening. — to be depressed, reduced.

adj. part. താണ low, താണകഴുത, താണപ്പറമ്പേ വെള്ളം നില്ക്കു *prov.*; താണഭാതികൾ = ഹീന; അതിൽത്താണതു *TR.* inferior to that. താണവീതി the east-way.

താണിരിക്ക to be bent, reduced, to cower for shooting, etc.

താണുപോക to sink, decrease, grow poor.

Inf. താഴ, താഴേ 1. under, below, down, താ. കൊയ്തവൻ ഏറേച്ചുമകളെന്നു *prov.*; ഇതിൽ അതേ ഏഴരിയ കപ്പന്ന *TR.* 2. താഴേ also temporal: before reaching that height, അലോടുകിൽ താഴേ സൂര്യൻ വന്നാൻ, *opp.* അ. അ. കഴിഞ്ഞു.

താഴേക്കുവൻ (*opp.* മീതേ or മേലേ ഉള്ളവൻ) *tsān*, low seats. താഴേവൻ, — the lowest, —

[*Payanūr.*

താഴക്കുറന്നുകൾ *N. pr.*, a Brahman chief at താഴപീലം = കൊലിന്നം.

താഴത്തു = താഴേ 1., അ താണിയിൽനിന്നു താഴെ തിരിക്കി *AR.* താഴത്തു വീണു *TR.* fell down. താഴത്തു വെപ്പാനായി നാം ഇത്തുടങ്ങുകിൽ *CG.* If we now try to humble them, put down. താഴത്തേ വീട്ടിൽ *opp.* മേലേ വീട്ടിലും *prov.* — താഴത്തോട്ടു (പട്ടു) മോമ്പാറ & താഴത്തോട്ടു.

താഴായ്ക്ക 1. VN. not being depressed or humble.

2. = താഴായ്ക്ക lowliness, meekness, സാവധാനം *No.*

a. v. താഴുക & താഴുക (see താഴുക II.) *aM.* To take down, let down നമ്മുടെ നാലും താഴുക *Pay.*; ആനകൾ ഭീനങ്ങളായിത്തൻ ആനനം താഴുക തമിർ കൂടി, ആനനം താഴുക ഉയർന്നിടം *CG.* depression.

VN. I. താഴുക lowliness, decline, inferiority; ഓരോ താഴുകയും വീഴുകയും *wear & tear, defect & loss.* അതിന്നു താഴുക വന്നുപോയി *decreased, grew worthless.* അവൻ ഇന്നേക്കു നീ വന്നുവെച്ചിരുന്ന *TP.* low spirits. [*Bhg.*

II. താഴുക a slope, പൊങ്ങമുറപ്പിന്റെ താഴുക

a. v. താഴുക & താഴുക = താഴുക 1. To take down, പറവത്തേക്കു താഴുക താഴുക *TR.* 2. to let down. രാവണൻ അൻ അവിടേത്താഴുക *BR.*; വിമാനം താ. *KU.* 3. to put down ചോങ്ങത ചോററിൻ കൈതാഴുക *TP.* ceased himself from eating any more. ശീലയിൽ മല താഴുക *TP.* hid. ശാസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ടുനേരൻ വാൻ *Bhr.* to out-do. 4. to diminish അതിക്കോലം കുറഞ്ഞുവന്നു താഴുക *VyM.*

OV. താഴുക *f.i.* പറവത്തുള്ള മുളകു ചരക്കു താഴുക *TR.* had the pepper gathered.

താഴുകിൽക്കൂടി = താഴുക, ചായ്ക്ക. താഴുകുക = കിഴുകുക *f.i.* പണവും അഥ താഴുക നെല്ലും എല്ലാം *VyM.* [*milit.*

VN. താഴുക & താഴുക humiliation, disgrace; താഴുക (താഴുക 3), see താഴുക.

താഴുക *T. M.* *aC.* declivity, a valley നെരവത്താകുന്ന പാലതം താഴുക താ; ശോചപുറത്തിന്റെ താ. മേൽനിന്നു ശോഭിക്കു *CG.*; ഹിമ വർഷിത താഴുക താ. തിരുവനന്തപുരം *Bhg.*

താഴുക = a veranda lower than the house; a slope.

താഴുകിൽ lowland; swampy land; east-way.

VN. താഴുക sinking; bottom *V1.*

തിക see തിരിക്കുക.

തിരിക്ക, നാ *tsūkkā* (fr. തിക്ഷ) To boil, bubble up, ചാലത്തിന്നു നാലാൻ കൂടിച്ച, കൂടിയന്റെ ശോഭിക്കുക ഏറുക തിന്നു വെള്ളം

CG.; അടുത്തു വെച്ച പാൽ തിന്നുന്നതിൽ വരുന്ന Bhr. (see തളം p. 439.).

2. v. തീകൃതം (old: ചിത്തിയ നീരം പാലമായി തിന്നുക a. med.) 1. To boil പാലം തിന്നുന്നതിനാൽ CG.; വേർ വേരിൽ തിന്നൽ a. med. 2. മീൻ തി. V1. to wash and cure fish; to season meat.

തീകൃതം *tiyayya* (T. തെവിട്ടുക) & തേക്കുക v. To belch, feel nausea Nid., പുളിച്ചു തി., തിക്തി വരിക — from തിക്തി (T. തെക്കുക to be full, Te. C. തെക്കുക sickness) in തിക്തി മുട്ടിച്ചിരിക്ക V1. to be full to the throat (see തിക്തി).

തീകൃതം *tiyayya* (M. തുക?, T. തെക്കുക, aC. തീവു to be full, — C. തെക്കുക, Te. തീവു to take) 1. To become full, complete നല്ല തി. a sum, യോഗം തി., പത്തു ഗ്രാമക്കാർ തിന്നുന്നു KU. met in full. സമ്പൂർണ്ണമായിത്തീർന്നു മനവാൻ VetC. accomplished, perfect. ഗാർ വെക്കുന്നതിനുള്ള Bhr. 2. to be fulfilled, finished ഗാർ കൊല്ലം തിന്നുന്നതിനാൽ TR. when they are full, elapsed. മേടം (or ഗാർ) തിന്നയാതെ ജനിക്കു prematurity. തിന്നയാതെ വെറുക്കു to miscarry.

VN. I. തിക 1. fullness. തികപറമ്പു a garden planted at the proportion of ഒന്നു പെരുന്തും (one jack-tree to 10 cocoanut-trees). തികപലി 12 pot. മണ്ണുതികയാകിൽ KU. if the earth dug out of a hole be just sufficient to fill it. 2. meeting, as of hunters കുറിച്ചുനായാട്ടിന്നു വിളിയും തെളിയും തികയും തേട്ടയും; ഹൃദയം or നന്മ തിക (hustle) — In T.=കിട (തികമുട്ടി മറിക്കു Trav.)

II. തികച്ചൽ completion അവിചിതം തി. ആക്കി carried out; satiety; determination. തി'ലായിട്ടു പറഞ്ഞു TR. assured him. മനസ്സിൻ തി. a mind fully made up. തി. കളിക്കു to have overbearingly.

III. തികവു, തികവടി (വടി) id. തിന്നുവാൻ M.=ഒന്നു മത്സ്യം അറൻ. 2. v. തീകൃതം 1. To complete, fill up. ആളെയും ആയുധവും തി. TR. to prepare for war. — to collect a required amount. തികച്ചുകൊടുക്ക V1. to give in full, തി'ച്ചുകല്പിക്കു to order

definitively. 2. to fulfill. കല്പന തികച്ചു മതിയാവു Nasr. keep it all.

തീകൃതം see തീകൃതം.

തീകൃതം *tiyayya* T. aM. To shine (or=തികളു?). തികൾ വീരൻ ഇരയാണി RC. splendid (or perfect?) hero. വരം തികൾ വെട്ടി, വരത്തിൽ കഴിയാൻ RC.

തീക്കരിക്കു *tikkarikka*=ധി —, Tdbh. തി'ക്കുന്നിന്നിന്നേ CG. Treating these oaths contemptuously. തി'ക്കാരം=ധി —, as അങ്ങനെയ്തു തി'യായി കാണിച്ചു TR.

I. തീക്ക *tikku* Tdbh.; കിട. Direction തി'ക്കുകടം (hustle). തി'ക്കുകടം=to know not whither to turn, also തി'ക്കുക മുട്ടുക, കെട്ടുക V2. to be utterly at a loss. അങ്ങനെയ്തോ പോവാൻ, എങ്ങനെയ്തോ പോയി CG.

II. തീക്ക T. M. C. Te. (C. Te. T. തി'ക്കുക, V. തി'ക്കുക or തി'ക്കുക) 1. Straining, pressure, throng തി'ക്കുക തി'ക്കുക തുടങ്ങിനാൻ Nal. 2. snuffing തി. പറക്ക, തി'ക്കുക കിടക്കു vu.

തിക്കുന്ന (എന്ന) pressing on, swiftly, തി'ന്നന്ന, തി'ക്കുന്നതെന്നു KR.

തിക്കുക being shocked (I. തി'ക്കുക?), stifled.

VN. തി'ക്കുക 1. pressing, thronging, urging. 2. quick, heaving respiration, as of a dying person=ശ്വാസത്തിനാൽ.

തിക്കുക (aM. തി'ക്കുക) 1. v. a. to press, throng. തി'ക്കിച്ചെല്ലുക V1. to come to close quarters, തി'ക്കി അടുത്തു പട Bhr. തി'ക്കിട്ടു തന്നെ constrained he gave. കയ്യെടുക്കുക തി'ക്കിത്തുറന്നു (jud.) forced open. 2. v. n. (freq.)=തിക്കുക f.L. തി'ക്കിത്തുറന്നു നടന്നു Mud.; ശ്വാസത്തിനാൽ തി'ക്കിത്തുറന്നു വെട്ടാൻ AR. thronged out of the gate. രണ്ടും കൂട്ടിൽ തി'ക്കിക്കൂടുന്ന TP. entered together. 3. തി'ക്കിച്ചെല്ലുക V1. to hammer (തി'ക്കുക 2.).

v. n. തി'ക്കുക (aM. തി'ക്കുക) to be thronged, crowded, tight (from തി'ക്കുക); ഞ്ഞുതൽ തി'ക്കിക്കിടക്കുന്ന കണ്ണുശ്ശാൻ Nal. filled with servants. തി'ങ്ങി മുഴങ്ങിയതെന്നു AR. battle sounds. പാശം നിറഞ്ഞു തി'ക്കിപ്പാശംകലി

Nal. comes in all its power. — തിങ്ങിയ dense, solid (also ഇട തിങ്ങിയ V3.), തിങ്ങിന ജയം, ഭാരം etc, intense, (so തിങ്ങിപ്പം ഭക്തി A.R.). — Often തിങ്ങാടിക്കു, ഓ തി, ചെല്ലുക to eat his fill. ഫ. മംസം ചെന്നു തിങ്ങിയിരിക്കുന്നതും K.R. perfectly formed, overripe, (more than തികയുക). met. to rankle, പരിഭവം ഇങ്ങനെയൊഴും തിങ്ങിയിടുന്നതേ കരളിൽ Ch.Vr.

തിക്കരം tiktam S. (part. of തിങ്ക്) Bitter.

തിക്ക sharp, തി'മാലാശം H.N.K., തിക്കരം RS.; violent, fiery.

തിക്കൾ തിങ്ക് T. M. & U. Tu. (prh. തിങ്ങുക solid palmwine?) 1. The moon ചുറ്റുന്നായുള്ളൊരു തി. O.G. തിങ്കൾവാശം or തി. തൻകലം Bhr.=സോമവാശം. തി. ചുവൻ po., തി. കലച്ചുവൻ, തി. മെലി Si.Pu. Siva. തി. കലാധരൻ Sk. തി. ബിംബാനന്തേ Nal. with moonlike face (fem. Voc.)! 2. Monday. തിങ്കളാഴ്ചയ്ക്കു തി. Si.Pu. the 1st Monday of a month.

തിങ്ങൽ (തിങ്കൾ & M.) a month, or തി. കഴിഞ്ഞ വാറു R.C.; ന. തി'ളത്തേ മംസപ്പടി T.R.; തിങ്ങിൽ തിങ്ങിൽ സ്വപ്നം ശതം Vet.U. 100 gold coins for the month. തി. നടത്തുക to manage the monthly expenses, as in temples; (done by തിങ്ങൽക്കാർ).

തിങ്ങൽക്കോപ്പ the monthly provisions, (kept in തിങ്ങൽക്കലവര. B.)

തിങ്ങൽപ്പണം monthly contributions levied from all classes by Rājās, W.

തിങ്ങൽ ഭജനം a monthly ceremony.

തിങ്ങൽമീൻ a small fish, Zeus oblongus.

തിങ്ങുക see തിടുക.

തിടം tiddam Tdbh.; ദൃഢം (U. കിരം, comp. തിങ്ക്). Firm, stout, തി. വെക്ക B. to grow strong, large. തിടന്നമൊട്ടം ചേരമാളികർ Pay. firmly stopping.

തിടവു body; idol as used for പ്രഭജിന്നം f.i. തമ്പ്രാട്ടിമാരേ (Gen.) തിടവു തിരുവായുധവും ഏഴുന്നള്ളിക്കു KU.

തിടവുപെരിയൻ No. fearing neither God nor devil.

തിട്ടപ്പള്ളി (prh. തിടൽ elevated ground=തിട്ട)

1. the cooking place of a temple, അവലത്തിന്റെ വടക്കേപ്പാറ്റയ്ക്കു തി. ഉഴു MR. (So. കട-). 2. the nave of a temple, holy place.

തിട്ടർ tiddar Feight, grief (=ഇടർ), തിട്ടരാനന്ദകൾ നല്ലീട ചേണം Anj.

തിട്ടക്കു & തിട്ടക്കു T. M. Being scared, hurried. തിട്ടക്കുറു മണ്ണുക to gulpfood, തി. പായുക, also തിട്ടതിട്ടക്കു.

തിട്ടക്കുപ്പുക So. to hurry; to be confused. തിട്ടതിട്ടെ hurriedly, തി. വയ്ക്കുകയുധപരിചിതം R.O.; തി. ചൊടിപ്പുക Bhr.; തി. വീഴ്ത്തു RS.

തിട്ടം tiddam 1. Tdbh.; കിടക്ക. Determined; accuracy. എല്ലയുടെ തി. അറിഞ്ഞവർ VyM. — തിട്ടപ്പെടുക to be regulated, to agree exactly. തി'മാക്കുക to adjust, regulate. തി. വരുത്തുക to make sure of, ascertain exactly, settle the price VyM. മുക്കൽത്തട്ടം VyM.=വാരി q. v. 2. Tdbh.; ദൃഢം bold, confident.

തിട്ട തിട്ട T. M. C. (തിട്ട) 1. Raised ground, hillock, shoal, മണ(ർ)ത്തിട്ട sandbank. 2. a raised seat, as in a veranda, തെക്കുവടക്കായി തി. ഇരിക്കുന്നു, തി. എന്നാൻ തിന്ന (jud.) in a shop. 3. palisades, as placed between fighting elephants V1. (& തിട്ടൻ V1. a trench).

തിട്ടതി തിട്ടതി, also കിട്ടു തി q. v. (തിട്ട 2.). Straits, want ചെയ്തു പണത്തിന്നു തി. ഉഴു വ.; തി. ഉള്ളതു urgent. തി. ചുഴുനിന്നു O.G. in great perplexity. അവളെ തി. യാക്കിക്കണക്കിൽ ഏറം O.G. drove her nearly out of her wits.

തിട്ട തിട്ട T. M. 1. A mound, shoal, (T. തിടൽ id. see തിൻ). 2. (Tdbh.; കിട്ടം and use=തിട്ടതി). തിട്ടവരുമ്പോൾ Anj. in case of distress, similar തിട്ടക്കു.

തിന്ന see തിട്ടന്ന.

തിന്നൻ tinnar (& ചി—, fr. തിൻ) Swelling, ഭേദമതിക്കൽ വട്ടത്തി. ഉഴയോൻ ശിഖിവിത്തം Nid.; തല്ലിന്റെ തി.=ചിന്നപ്പു.

v. n. തിന്നാൻ To swell, to rise as the skin from a blow, വയറിന്റെ പൊക്കത്തോളം പല്ലുവിൻ വല്ല പോലെയായിത്തീർന്നു വരുന്നതു Udara Nid.

VN. തിണപ്പു swelling of the skin from nettles, blows, etc.

തിൺ *tin* T. M. aC. (C. Te. Tu. ടിൺ; *prh.* V formed from തിടം, ദൃഢം) Firm, strong, stiff, solid. തിടക്കരം RC. a stout hand. തിൺപട, തിൺപുകൾ ചേർന്നുരുവണി, തിടക്കർ വരയ്ക്കും നല്ല സുന്ദർ (=തിൺ തേർ), കരുതിത്തിടക്കളി കണ്ടു RC. (in the wounded) — തിൺ തുട CG. a stout thigh.

തിണ്ണ (in No. also തിണ) T. M. C. (C. Te. ടിണ, Tu. ടിന) 1. a terrace, raised bank. പീടികയുടെ വടക്കേക്കിരിയായിൽ, തിണമേൽനിന്നു താഴെ ആക്കി *jud.*; തിണാലിൽ MR.; തെക്കിനക്കരാരാട്ടം പൊന്തിണയിൽ, പുന്തിണമേൽപ്പുണിത്തന്ന TP. 2. an open veranda; often പുറത്തിണ്ണ; (കരയത്തിണ്ണ the place of females during menstruation).

തിണ്ണ നിരങ്ങി നടക്കു V2. to idle about from house to house.

തിണ്ണമിട്ടുക the feeling of security in one's home; being brave at least at home.

തിൺകു *tinukku* 1. An earthen wall, തിണ്ടിത്തേർന്നിന്നു തെറി പറക *prov.* 2. a bank (No. = വരമ്പ്), shoal V1. = തിട്ട. 3. So. തിണ്ടെടുക്ക to pack a bale of cloth etc.

തിണ V. തിണ്ടിക്ക = the edges of a wound becoming swollen.

തിണ്ണ *tinnam* T. M. aC. (തിൺ) 1. Strength; stiff, tight. തി. പുടവ റെട്രെ. — *adv.* aloud തി. കരക്കു Bhr.; തി്ത്തിൽപ്പറക; also distinctly കൂററ ഏകദേശമായി കേട്ടതല്ലാത്ത തി. കേട്ടിട്ടില്ല (*jud.*); തിണ്ണ വിളക്കുന്ന കണ്ണലം Kal. clearly. 2. quickly, suddenly, തി. കാരാതീരി വാക്കു കേൾക്കായ്ക്കുന്ന Mud.; തി. മന്നയ്ക്കും പിട.; തി. ആയതു വേണം വൈകരുതു Mud. തിണ്ണന്നു *at once*, തി. അന്നയ്ക്കു Bhr.; തി. ഉപനിതു വാണവൻ, തി. കരുതിപ്പലിക്കു SG. — *adj.* തിണ്ണന്ന ഭക്തി RS. solid devotion.

തിണ solidity, സ്ഥഷ്ണമം തന്നെട തിണയെക്കണ്ണമോൾ, തിണയില്ലാത്ത വരസലം, ഗോക്കൾ തൻതിണ CG. stoutness, fatness. — close texture.

തിതാൾ *titāl* Port. No. A thimble = അറ്റാളം, H.

തിതിക്കു *titikka* S. (desid. of തിട്, to steal oneself). Patience, തി. യുവാക്കുമാനിയും (*sic*, sl. — ത്തി —) Bhr.; അപമാനാഭിസാധിക്കുന്ന തി. Ksin.; തി. ആകുന്നതു ദുഃഖത്തെ സാധിക്കു Bhr. തിതിക്കു = കലശലിടൻ. Bhr.

തിരതി *titti* (C. Te. Tu. bellows = തുരത്തി) T. M.

1. A bagpipe നൽത്തകിൽ മുരളുകൾ കിരയിക്കു നീച എല്ലാം കൃത്തി എന്നിയെ ഉണ്ടോ VCh.; മുരളുകൾ തി. കൾ കഴൽ, വിളിച്ചു തി. കൾ KR. also with ഉറയുക — പുറക്കു കരു തിത്തി *prov.* (sl. മുത്തി). 2. imitative sound തിട്ടു; ചിരാരങ്ങൾ VetC.; തിത്തിത്താ എന്നു വെക്കുന്ന നൃത്തം Anj.; തിത്തിത്താ exclamation in dancing. തിത്തിക്കുക a call of Parayar thieves. എക്കുലിട തിത്തിക്കുമ്പ *prov.* a child's call. 3. T. sweetness (loc. തിത്തിപ്പ).

തിരതിരി *titthiri* S. (തിത്തി 2.) A partridge; also = അറ്റാക്കുട്ടി.

തിഥി *titthi* S. A lunar day (15 in the half-moon ഏഴാം തിതിക്കെഴും തിരിക്കുതിരുത്തുവു RC. നവമിയെപ്പോ തിഥി AR., when Rāma was born. തിതിമൈന്മവൻ (അഭിതി = sun or ചിതി?) RC.

തിന്ന *tinna* T.M. (C. തന്നെ a spike of corn) Panicum Italicum, തിന്നക്കുത്തി (*med.* for wounded). Kinds: കരുന്തി, black millet (കുറു), ചെന്തി, red millet (കുറു). — തിന്നപ്പൂ Poa plumosa. തിന്നയമ്മേരി ഇളയതു N. pr., third minister of Tāmūci, a Brahman that crowns him KU., called രണ്ടാം കിരിയം.

തിന്നിഡം *tinididam* S. Tamarind.

തിന്ദു *tinđu* S. Ebony. — തിന്ദുക = പനിക്കി.

തിന്നുക *tinṇuka* S. 1. To eat all, besides rice (മണ്ണുക); esp. betel, പീടികയിൽ തിന്നാൻ വാങ്ങാൻ പോയി *jud.* 2. to eat തിന്നാനില്ലാത്ത സങ്കടപ്പെട്ട TR. without a livelihood. കിടയിൽ അപേക്ഷ ഉണ്ടു Bhr. ആ മുതൽക്കു അങ്ങൾ തിന്നപോയി TR. lived upon the stolen property. met. to conquer വന്നവനെതിന്ന നിറയായന്നം RS. — VN. കിൻ.

തിന്നിടുക to eat up, spend.

തിന്നി *an eater* [f. i. in കാക്കതിന്നി (=കാക്ക കുറവർ), ചിത്തതിന്നി, ശവംതിന്നി എറുമ്പ etc.], a glutton (in abuse തിന്നിപ്പോത്തു) opp. തിന്നെഴുത്തവർ No. v. n.

തിന്നാമ്പലം *So.* = അടക്കുകയിൽ. [ന. H. തിമ്പലം, തുമ്പിൾ *B. Thimble*, അംഗുഷ്ഠം തിന്ന *thimma* T. M. (Te. slow. — see തീII.) Evil, badness, നന്മയും തിന്മയും KU.

തിപ്പു *So.* worthless, (തിപ്പി T. dregs).

തിപ്പലി *tippali* T. M. C. (S. പിപ്പലി) Long pepper; *aM.* തിപ്പലിമണി *a. med.*; തിപ്പലി അ തിപ്പലിയും *MM.*

*Kinds:* അത്തിതിപ്പലി (ഐന്ദി.) *Pothos officinalis*, കാട്ടതി. GP 81., നീർത്തി.

തിപ്പഴി *tippali*, (തിപ്പഴി)—നാലി,  $\frac{1}{4}$  Idangall W. തിമി *timi* S. (തിം, തിമിരം wet) A large fish. തിമിരപടം AR.

തിമിംഗിലം *S.* a fabulous fish, swallowing the sun; — a whale MC.

തിമിരം *timiram* S. 1. Darkness (തമസ്സ്) തി. പരന്നതേ KR. 2. gutta serena, of which there are 18 kinds (different from കാംചം) Nidag; തിമിരവാതരോഗം *Tantr.* (see foll.)

തിമിർ *timir* T. Te. Numbness (S. also ascarides).

തിമിരിമം =  $\frac{1}{2}$  അണ =  $\frac{1}{963484800}$  CS.

തിമിറുക *timiruka* T. M. C. Te. (to scratch, provoke) To swell, to grow, to be angry.

തിമിരൻ (T. torpid) a strong, rascally fellow. v. n. തിമിർക്ക To be mad with joy or rage.

തിമിർത്താനം, കള *CG.* ഭൂപതിമാരെക്കൊന്നു തിന്നടൻ തിമിർക്കയും *Si Pa.* to dance, leap. ഇമ യവർ തിമിർക്കും ഒരുത്തും ചെന്നിചേർപ്പാൻ അറേ ത്താ RC.; തിമിർത്തലരി, അലരിത്തിമിർക്കും *Bhg.*; വരക്കു പുഴു തി., ഐശ്വര്യം കൊണ്ടു തി. to be elated with. അലരിത്തിമിർക്കു പോരിനാടുത്തു KR. തിമിർത്തണത്തേ *RS.* (horses). യുദ്ധം തിമിർക്കു വന്ന *Bhr.* ragged. തിമിർത്ത കള്ളൻ a perfect rogue.

VN. തിമിർപ്പു triumph, arrogance : തളളിയെഴുന്ന തി. CG., തിമിർപ്പാൻ RC., തിമിർപ്പോടേ ചെന്ന *Bhg.*

തിമിറുക *timiruka* (T. to wrest) 1. To burn

as in fever = കുമറുക. 2. തിമിറും അരികല വീരർ RC. proud? sure of success?

തിമില *timila* T. M. A kind of drum, തപ്പും തിമിലയും തന്വനം ചെയ്തു *Nal.* (with കൊട്ടുക). തിമിലി a certain gourd.

തിയ്യതി *tiyyathi* (T. തെയ്യി, C. Te. തേക്കി, fr. തീമി?) Day of the month, date; also തീയതി, തേക്കി TR. (abbreviated; നം, etc.).

തിയ്യതു (തിന്മ) & തീയതു *Bad.*

തിര *thira* T. M. C. Te. (V തിര) 1. A roll, as of paper, cartridge തിരയിൽ മരുന്നിടുക; ചുമ്പി തിരയും എത്തിച്ചു, തോക്കും തിരയും കൊടുക്ക *TR.* ammunition; തിരയ്ക്കുക No. a snake coiling itself up; of betel-leaves; കടൽത്തീരകൾ *MM.*; മയിൽ തീര അണിയുന്ന *spreads its train*; തിരനിവിശ്ലാക to unroll f. i. a mat. 2. a wave, billow, ചെള്ളുതീരലത്തിര തളുന്നതു പോലേ തുള്ളിക്കളിക്കുന്ന ചെള്ളക്കുതിരകൾ *Bhr.*; കടൽത്തീര അടിക്ക *V1.*; തിര ചൊടുക്ക *opp.* തിര അടക്കി, തിരചൊടുക്ക breakers. തിര നീക്കിക്കടലാടാൻ *prov.* 3. (S. തിര) a curtain. തിര പിടിക്ക to hold the screen or curtain (in play). മേലാപ്പു കൊട്ടി തിരവെച്ചു at a marriage. നൽക്കുതിര വെച്ചു തിലാക്കി, തിര വെച്ചു തിൻ പുറത്തുനിന്ന *KR.* clothes hung all round; so തിര തൂക്കുക, വിതാനിക്ക *V1.* 4. a mass, അത്തിര, ഇത്തിര.

തിരമാല (2) a wave, succession of waves.

തിരയാടി (2) the agitated sea, തി. കടന്ന RC.

തിരവായി (2) crest of the waves, തി. യുടേ വന്ന *Bhr.*

തിരശ്ശീല (S) a curtain, screen.

v n. തിരയ്ക്കുക 1. To ball itself; milk to coagulate. 2. v. a. to seek. കരഞ്ഞു പക്കു കുതിരഞ്ഞു കേണാം *KR.*; നീളത്തിരഞ്ഞു *Bhr.*; സ്വർഗ്ഗം തിരഞ്ഞുകൊൾക *CC.*; തിരഞ്ഞറിഞ്ഞിട്ടൊരു ഫലം *Mud.*; ശാപത്തെക്കൊടു കാരണം തി. UR. to ask. കളഞ്ഞാൻ കിണറുകൾ കടയും ആക്കപ്പെട്ടിത്ത. (jnd.)

VN. തിരയ്ക്കൽ 1. wrinkles. 2. search.

CV. തിരയിക്ക to cause search to be made നീളേത്തിക്കും എൻറ ഹൃദയത്തിങ്കൽ *Mud.*

v. s. തിരരിക്കുക 1. To roll up, ചായി തിരിക്കും വണ്ണം ധരിച്ചിട്ടെ കാതിൽത്തരിച്ചിട്ടു കൊണ്ടുപോയി Bhr 7.; ധാത്രിയെത്തരിച്ചു തൻ കാതിൽ ഇട്ടു Bhr. (as mata, leaves, paper); നെല്ലു, എള്ളു പൂഴ തിരരിച്ചു പോയി larva forming in a lump of grain; ചന്ദ്രയോല ഉലക്കത്തൽ തി. to make umbrellas with, No.; to roll as waves; to open a bag by rolling it. 2. to wind up; to comb & hatchel cotton for spinning V1. മുഴു തിരരിച്ചു കയറുക to take up the clothes, as high castles do in walking. 3. to belch; തിരരിച്ചു വെക്ക to put in confusion.

VN. തിരപ്പു rolling. വയററിന്നു തി. വന്നു, as in sea-sickness, (so ചമ്പൻ തിരപ്പു).

തിരപ്പം a bundle of palm leaves; a raft of bamboos brought to market; so മരം, കാടത്തിരപ്പം; (Ta. C. തെപ്പം).

തിരക്കുക tirakkuk (T. തിരക്കുക to be crumpled) 1, v. a. To press the enemy V1. ഇതിഹാസങ്ങൾക്കൊക്കെ തിരക്കിത്തുടങ്ങിനാൻ Bhr 3. plied with stories, allusions, questions. തിരക്കും വടി of weavers. വേഗേന്നു അടിക്കണെന്നു എന്നു തിരക്കിട്ട TR. urged to pay. ഇരുട്ടിത്തി. to agglomerate. തിരക്കി നോക്കി looked close at one. 2. v. n. = തിരക്കുക q. v. often തിരക്കിത്തരിക്കി thronged. 3. So. = തിരയുക 2. to seek MC.

തിരക്കും So. ardour, നല്ല തി'മുളളവരായി Trav. തിരക്കു 1. thronging, pressing ചണ്ണിത്ത. press of business, (so കല്യാണത്തി. prov.), ഉറത്തി. ramour. 2. precipitation, confusion ബുദ്ധി തി. madness. 3. tumult, noise.

CV. തിരക്കിക്ക to press, treat harshly and haughtily, പുല്ലൊടി പോലേനിന്നെത്തരിച്ചു Na1.

തിരുട്ടു tirattu T. M. (തിരു) 1. Assemblage; abstract of accounts. മുളകു ചാത്തി വന്ന കട്ടക്കുള തി. TR. the sum total, also തിരുട്ടു കണക്കു adding up a sum. കുറുതിരുട്ടു a short abstract. 2. തിരുട്ടുകഞ്ഞി, തി'കളി etc., what

refers to the first menstruation; (തിരുട്ടുകല്യാണം = വയസ്സറിയിക്കും കല്യാണം).

തിരുട്ടുക 1. So. to ball up, (= തിരയുക 1.). 2. തിരുട്ടിവെക്ക to perform a ceremony for a girl of 5-6 years, in preparation of marriage (putting her aside, as if for the first menstruation).

തിരണ്ടി tirandi (T. തിരക്ക) A large flat sea-fish, ray or skate, said to wound venomously (chiefly the kind കാക്കത്തിരണ്ടി) with the spikes on the tail, തി. കയ്യിൽക്കൊയുന്നതിന്നു, തി. വിക്കത്തന്നു s. med. തി. മുളള ഒരു; വാൻതിരണ്ടു RS 13.

തിരണ്ടു p. 1., see തിരുവം.

തിരുപ്പം see under തിര.

തിരുമുക്കു tiramukku (So.) To surry, tan; see തിരുമുക്ക.

തിരസ്സറണം tiraskaranyam S. (തിര, L. trans, V. തർ) Leaving aside.

dan V. തിരസ്സരിക്ക 1. to neglect, vilify. 2. to reject. അധികാരസംഗതിയെ തി'ച്ചു (jud.) dismissed the claim.

തിരുവം tiruv T. M. aC. (തിരു) 1. A ball, mass. 2. becoming full, first menstruation, തി. മുളള കെട്ടുക Anach.

തിരളുക v. n. 1. to grow full. മിന്നൽ ഉൾക്കല \* രത്നതിരളും കാൻറെരി RC. the sleek body of a black horse. മളി തിരളും ആനന്നു RS.; കാറു വട്ടം തിരളു CG. balls itself, so മന്നസി തിരളും രത്നം Mud. ചീററം തിരളു ഒളളാരളും, ഹററ ആനകൾ ഉറക്കു തിരളു ഒളളാരന്ന CG. concentrate itself. — തിരളുകണ്ണാൾ RC. with large eyes. തിരളുകോലം Bhr. 2. to swarm as bees; വടയന്നുമാൻ മരിച്ചു തിരളുകൊന്നു KR. balled themselves. 3. to grow marriageable, തിരളുന്ന പെണ്ണുക്കു കൈപിടിപ്പാൻ Pay. തിരളുമാൻ പെൺ a girl not of age. തിരളുകോലം the custom of marrying after the time of puberty. തിരളുകളി, കല്യാണം = തിരുട്ടുകളി, etc.

തിരുവം V2. Kidney?



I. തിരി *thiri* T. To. C. M. (തിരു) 1. A turn, in തീപ്പാലം തിരിയും ഇല്ലാത്തവൻ prov.; a twist; the wick of a lamp അന്തിരതിരി വെക്കു TP.; അല്ലാൻ തിരി കത്തിച്ചിരുന്നു jud. തിരിതിരെക്കു to twist rags into a wick. Kinds കോ(ൽ)ത്തിരി, മുക്കോ(ൽ)ത്തിരി or മുക്കണ്ണൻ തി. for ചെലി, പട്ടുതിരി=വെറ്റുതിരി. A candle (മെഴുത്തിരി); Hint, bougie. 2. a fusee, match തിരിവെച്ചതോക്കു MR., തോക്കും തിരിയും കൈക്കൊണ്ടു prepared for battle, കൈത്തിരി-vu. 3. pepper-blossom (തിരി ഇടക).

തിരിപ്പ (1) a stopper, cork.

തിരിപ്പണി B. a potter's wheel.

തിരിക്കല്ല a millstone.

തിരിചാട തിരിക്ക Vi. to wind thread on a spindle.

തിരിനിട്ടുക to trim a light; to instigate.

തിരിയ്യപ്പിച്ചൽ (ഉഴിക) a ceremony performed with bringing lights near the body.

II. തിരി *thirih*; ത്രി in N.pr. of offices, dynasties etc. കോലത്തിരി, നമ്പൂതിരി, തളിയാതിരി etc. At the end of words as തിര II. at their head.

തിരിക്ക *thirikka* 5. (തെ—) 1. v. a. To turn round, അർ തിരിച്ചു or പിന്തി. Bhr. ധാന്യങ്ങൾ തിരിക്കുന്ന പശുക്കൾ Bhg. grinding or treading out by moving in a circle; to turn കാല തിരിച്ചും മറിച്ചും നോക്കി, തലമുടി രണ്ടു പുറവും തിരിച്ചു കെട്ടാം prov. കെട്ടിത്തരികെ to tighten a fastening with a stick. 2. to turn the course. ആറു തി. to change, alter, നികമിജമ എന്റെ ചേരിൽനിന്നു കണ്ണന്റെ ചേരിൽതിരിച്ചു കെട്ടുവാൻ (rev.) MR. to transfer the registration; also to translate. 3. to separate, sort കല്ലും നെല്ലും തിരിച്ചു താ met. tell me what is good & evil. നാടു ഖണ്ഡിച്ചു തിരിച്ചു തിരിച്ചു കൊടുത്തു KU. distributed. ചേർത്തിരിക്ക, തരം തി., കൈതവം നേരം തി. ചീട്ടുവാൻ Sab. to distinguish, discern. ഗുണവും മോഹവും തി., തിരിച്ചു വിധിക്ക V2. to judge. 4. to make known. അത്ഥം തി. to explain. നിൻ മഹിമ ആരും തി'യരു HNK. ആ കാര്യത്തിന്നു തിരിച്ച കല്പന വരേണം TR. an express order.

ആളെത്തിരിച്ചു പറയരുതോ TP. tell your name! തി'ച്ചെഴുതുക TR. to write expressly. 5. v. n. to return തന്നുടെ രാജ്യത്തിന്നു തിരിച്ചു Brind. (prh. to supply അരിനെ). അടയാളപ്പെടുത്താൻ തി. AR.; തരസാതിരിക്ക O.C.; ചത്തു മുറിഞ്ഞു ഒട്ടൊഴു തി'യുൻ Mud. to retreat. പറക്കുന്ന പോലേ തിരിക്കും തെർ KR. rolling or retiring. ഭയപ്പെട്ടു മഞ്ചിത്തിരിക്കുന്നു Hal. to err about. ഞെമ്പന്നും തി'ച്ചു മഞ്ചിനാർ Bhr. fled. Hence: തിരിച്ചറിവു (3) full, distinct knowledge, so തിരിച്ചുകൊണ്ടു.

തിരിച്ചു കൊടുക്ക (3) to set apart, ഉത്തരയുടെ കം ഹരിക്കായി തി'യ്ക്കു MR. gave back.

തിരിച്ചു പറക (3) to speak distinctly; to repeat; to particularize each case (4), so തിരിച്ചെഴുതുക.

തിരിച്ചു പോക, വരിക (5) to return.

തിരിച്ചു വെക്ക (2) to alter, as a resolution ഇന്തികൾ കൂടി നിരൂപിച്ചു കാര്യം തി'ക്കുമ്പോൾ KR.; (3) to assign to തറവാട്ടോഹരികളു തി'ച്ചു jud.

VN. I. തിരിച്ചൽ (തിരിയുക) turning, returning, change; തല തി., വന്തി. [V2.

II. തിരിയറ (loc.) knowledge, തി. ഇല്ലായ്മയാൽ

III. തിരിപ്പു turning, change. തി'ം മറിച്ചും പറക്കു subterfuges & lies, unfair dealings. അ വർക്കു തമ്മിൽ തിരിപ്പിച്ചു VyM.

തിരിപ്പിടിപ്പുക്ക B. to deceive.

തിരിപ്പൻ 1. a rogue=കിടങ്ങവൻ. 2. a wig.

UV. തിരിപ്പിക്ക to make to turn or distinguish.

തിരിടൻ *thiridān* (T. തിരുടൻ) A thief, rogue.

തിരിപ്പുക *thirippuka* (T. തിരുപ്പ, see തിരുമ്പുക) s.M. To wring, rub between the hands നൊക്കിക്കുന്നു തിരിപ്പിച്ചിഴിക, അ ലം ചെക്കി മൊട്ടു തിരിമ്പിപ്പിഴിക a. med.

തിരിമാലി *thirimāli* B. A trick, also തിരിമാലിത്തരം (see തിരിപ്പ; in T. തിരുവലി a rogue).

തിരിയ്യുക *thiriyuka* 5. (തെ—) 1. v. n. To turn round, swing, turn, യന്ത്രപ്പുറവകൾ തിരിഞ്ഞു Mud. ഉച്ചതി. afternoon, hence തിരിഞ്ഞു മുട്ടടിസമയം, തിരിഞ്ഞുനോക്കി സമയത്തു Arh. about 2 P.M.—ചുറ്റി തി. to be giddy.—To

ramble about, തിരിഞ്ഞു നോക്ക to explore. തിരിഞ്ഞു മറിഞ്ഞു നോക്കുന്നവർ ഇല്ല vu. none to care for me. 2. to return (locally & temporarily) ബാണം തിരിഞ്ഞു പോന്നതുണ്ടിരം പക്ഷ AR.; കഴിഞ്ഞതൊന്നുമേ തിരിഞ്ഞു വന്നിടം KR.; തിരിഞ്ഞു നോക്കി SiPu. (= മറിഞ്ഞു); തിരിഞ്ഞു & തിരിച്ച back; വീരജനങ്ങൾ തിരിഞ്ഞു മരിക്കയും Mud. show their face, return to the fight; (തിരികയും Bhr. to retire from fight, draw-back), പോർ തിരിഞ്ഞു നിന്ന Bhr. stood in battle-array. 3. to change, as wind; to change position. ശ്രദ്ധൻ പ്രാഥമണക്കു ആടിരിരിയേണം KV. recedes. പോരേതി. stand aloof! — to become something else, ഇണ്ണി തി., ഉരുത്തി., മുഖം തി. നേരം ഒപ്പുവതിരിഞ്ഞു TP. etc. With ആയി as auxV. കഥി പുതുമയിങ്ങിരിഞ്ഞിതു DN. changed himself into dice. 4. v. n. & v. a. to be distinct, known and to know, നയനങ്ങൾ കൂടിത്തരിയുന്നില്ലേതു KR.; @ ആളെ എനിക്കു തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു MR. I recognized 5 persons. അപണ്ഡ മോക്ഷങ്ങൾ തിരിയാതേ പോര he will escape observation. ബാൻ തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു & എനിക്കു തിരിഞ്ഞുവന്നു, തിരിയാതേ പോയി.

Inf. തിരിയേ, തിരികേ (2.=തിരിച്ചു & തിരിഞ്ഞു) back, again, അപനേതരിയക്കൊങ്ങരുന്നതു KR. തിരിയത്തരുവിക MR. order to give back.

VN. തിരിവു 1.=തിരിച്ചൻ. 2. what is returned as bad (money). 3. a turn, shift, quirk V1. 4. distinction, appreciation, knowledge.

CV. തിരിയിക f. l. ആറടി തിരിച്ചു enforced the customary distance, to which the lower caste is to retire.

തിരിശ്ശരണം (=തിരിമാലി) B. deceit.

I. തീരു tūru (V<sup>5</sup>) To turn, whence തിരി, തിര etc.

തീരുക്ക T. M. C. Te. 1. To turn in, as women their hair, തലമുടി നന്നായിത്തീരുക്കതേ വിളമ്പി Bhr.; (p. 162, I. എളി); No. ക തിരഞ്ഞിൽ തിരുക്കി stuck to his right side = ചെരുക്കു; to sew in നാരാലം ചെ

വിയിൽ തിരുക്കിയ പോലേ KR. കെട്ടിന്റെ അക്കത്തു കുറി തിരുക്കി forced a stick between the tied hands, a common torture. 2. to twist, wind thread V1.

UV. തിരുക്കിക്ക, അതലമുടി ലീലയാ തിരിച്ചു Nal. plaited.

തിരു കണ്ണി T. So. the winding in a shell.

തിരുക്കറി 1. the pivot of a door. 2. a threshing mill, ധാന്യങ്ങൾ തിരിക്കുന്ന പശുക്കൾ എല്ലാം തിരികറി ആഗ്രയമായിട്ടിരിക്കും എന്ന പോലേ Bhg., (so the polar star).

തിരുക്കളി V1. 2. a gimlet, borer &;

തിരുവളി, തിരുളി.

തിരുക്കു plaiting the hair Vg.

തിരുക്കു hem, border.

തിരുക്കുക, കുറി To roll up clothes, to tuck in (=തിരക്ക 2.).

II. തീരു = തിരി, തു Tabh.; ശ്രീ T. M. & C. 1. Lakshmi. തിരുമെളകിയ നീല RC. good fortune. തിരുപെരുങ്കിയ ഭവനങ്ങൾ KR. old famous buildings. 2. blessed, whatever refers to Gods & kings, as തിരുമാളി, നിന്മിരുപ്പാലം Bhg. etc. (often തു q. v.).

തിരുക്കുനി a present to a Rājā.

തിരുക്കൽ = തൃക്കൽ; നിന്മിരിക്കൽ CG.

തിരുക്കുട്ട V1. = തിരുമുൽക്കുട്ട.

തിരുക്കെ = തൃക്കെ; തി. നീട്ടം കൈപ്പടക്ക Arb. kings to give a present.

തിരുതീക്ക (1) to ascertain the 4 quarters before laying the foundation of a building, (=to make sure of luck).

തീരുത tūruṭa V1. A fish (Port. tagana or isinha) caught in the monsoon at the mouth of rivers, with തിരുതല No.

തിരുതവിളി = ചിരുതവിളി in നിത്യക്കൊട്ടു നിയമവിളി അടിച്ചി തിരുതവിളി (song).

തീരുതേവി N. pr. fem. (ശ്രീഭാവി).

തീരുത്തുക tūrutuṭa T. M. (C. Te. തിട്ട, Te. ലിട്ട) To mend, correct, തരിശുനിലത്തെ വെട്ടി തരിശുതരി Vym.; to erase or efface with eraseths (in T. v. n. തിരുത്തുക). വീടുകൾ ഉടയാൽ വിളാസാർ തിരുത്തിക്കൊള്ളണം Cr Arj., So. — ഭൂമണ്ഡലാധിപനായി തിരുത്തി

മാറ്റു നു KU. pronounced him solemnly sovereign of the universe.

തിരുക്കൾ V1. correctness in judgment & speech; ലീലംതി. ആക്കൾ So. to articulate a long syllable.

തിരുക്കു correction, (ആറു തി. & royal privilege KU.); കയ്യും തി'ം many dashes & corrections in writings. [തി.യിൽ TP.

തിരു II.: തിരുനട A temple-entrance, അവിൽ തിരുനട His country, തി. വാണ KU.

തിരുനാമം name or mark of a Deity, (see നാമം).

തിരുനാവഴി (S. നവയോഗിപ്പുര & ശ്രീനാ വാക്ഷേത്രം) N. pr. of the temple near the Ponnāni river, where the Mahāmākha feast was celebrated; തി'യേക്കൊടിനാട്ടുക KU. (once the privilege of the Rākshāpurusha).

തിരുനാമവഴിക (Rājā) to order.

തിരുനാൾ I. a feast, തേവർ തി. ചേരൻ MR.

2. the birthday of a king, അണ്ണന്റെ തിരു നാപ്പണം (do.); തിരുനാൾ ചാത്തു his ജന്മം; also the day of his death, തിരുച്ചാത്തു തി. പ്രിണ്ഡം TR. obsequies, also തിരുനാ ചാത്തം, (നാൾ, ആചാരം) No. vu.

തിരുനിലം a sacred field, തേവർ തി. MR.

തിരുനീറ്റ T. So. Paig. sacred ashes of cowdung.

തിരുനെയ്യ TP.=തിരുച്ചെയ്യ.

തിരുനൃത്തം KU. dance in temples.

തിരുനെറ്റി His forehead, തമ്പുരാന്റെ തി'ക്കു നേരെ കളിച്ചിട്ടില്ല KU. dare to march against.

തിരുനെല്ലി, (S. നാട്ടാമലതി) N. pr. a temple in Wayanād, where Śrāddham is offered, തി'പ്പിണ്ഡം മറിച്ചേക്ക TP.; കോട്ടയത്തു രാജാവ് തി. പ്രിണ്ഡം വെക്കുവാൻ എന്നൊരു മേന്മ പറഞ്ഞു ശിപ്പുവായി കാണാൻ പോകുന്നു TR.

തിരുനെൽവേലി Tinnevely.

തിരുപ്പട്ടം കെട്ടുക KU. coronation.

തിരുപ്പതി N. pr., Tripaty, തി'യിൽ ചെന്ന Sk.

തിരുപ്പാട്ട് a prince, chiefly Kshatriya of the Ooshin dynasty തിരുപ്പാട്ടന്മാർ; തി'ട്ടിലേ അമ്മ (mother of the king); കല്യാണത്തിന്ന്

ഒരു തി'ട്ടിലേ തിരുവനന്തപുരത്തുനിന്നു കൂടിക്കൊണ്ടു TR. a bridegroom for a Cōlattiri princess.

തിരുപ്പെട്ടുക (1) to attain bliss, of Brahmanas' & Rājās' death.

തിരുമകൻ, as ഭേദകീതി. ഇശ്വരൻ Bhr.

തിരുമനസ്സു 1. His, Your Highness (used by low castes to Brahmanas). ഇനി ഒക്കയും തി. ആധാരം TR. we rely on Your Majesty in every thing (form of closing a letter). തിരുമനസ്സിലേ the king, അധികാരി തി'ലേ അടുക്കേപ്പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോകുന്നു, തി'ലേവകപ്പുകൾ &c.; തി'സ്സറിയിക്കേണ്ടും അധസ്ഥ, or എഴുന്നള്ളിയേടത്തേക്കി'സ്സിൽ ആക്കുക TR. to inform Your Highness. അണ്ണന്റെ തി'സ്സിൽ, തി'സ്സോടു കല്പിക്ക; തി'സ്സോടുകി വക അടക്കുന്നു TR. obtained it from the Rājā. 2. condescension, തവ തിരുമന മതിന്നു തുണെക്കിൽ Bhr. Your favor. ഇരുവിരലോ പ്രതി തി'സ്സോടായിച്ചമഞ്ചില Bhr.

തിരുമാടവു B. a royal pupil having completed his studies.

തിരുമാതു (1) Lakshmi, തി. താരം തിറത്തോടെ മേപ്പം Anj., =തിരുമകൾ.

തിരുമാനമേറ്റി N. pr., the 18th province of Kēraḷam, including Ponnāni. തിരുമാനമേറ്റി (also) നമ്പൂതിരിപ്പാട്ട് KU. its former ruler, later only prince over 3000 Nāyara, under Tāmāri.

തിരുമാറു Bhr. the breast (of a God).

തിരുമാൽ T. Viṣṇu. — തിരുമാല N. pr. fem.

തിരുമാരം a feast of kings (= ചാത്തം), നമ്മുടെ ഭേദക്കന്റെ തി. കഴിപ്പാൻ, ഇര തി'സ അടിയന്തരം കഴിഞ്ഞാൽ TR.

തിരുമിഴി His, Your eye, നിൻ തി. ചുവപ്പിലൂ മതി RS.

തിരുമുഖം Your face, His face.

തിരുമുടി His, Your head, തി. പട്ടം കെട്ടി KU. = തിരുപ്പട്ടം; പശയറി തി'യിൽ ചാത്തുക to crown; തി. അത്താളം a towel (for kings).

തിരുമുത്തു His tooth; തി. ഹിളക്കുക, ഇളക്കുക to smile (kings).

തിരുമുനൽ V1. in the Sovereign's presence, നിന്തി. ഉണർത്തിപ്പാൻ PP.

തിരുമുന 1. holy presence. നി'വാദേ വന്നു Arb. before Your Majesty. നി'വാദേപ്പറഞ്ഞു TR. before His Majesty. 3. a class of Brahmans, religious mendicants, also തിരുമുവാർ KU. ഗോപാലർ തിരുമുവിന്നു സലാം TR. (also തിരമ്പു). 3. തിരുമുവാർ also Brahmans in general = തിരുമുൽപ്പാഴ് Anach.

തിരുമുൽപ്പാഴ്വെ 1. a present to Gods & kings, prov., TP.; having an audience. 2. the annual acknowledgment for a grant of lands, paid to kings.

തിരുമുൽപ്പാഴ് 1. = തിരുമുന. 2. a Kshatriyan (മുതൽ തി. V2. the ruling Cochin king, called by the Portuguese: Trimumpara). 3. a Brahman; NN. തിരുമുപ്പാട്ടിന്നി എത്തി TR. = Brahman NN. arrived.

തിരുമുല്ല = തിരുമുന, in തിരുവടിയുടെ തി'ല്ലുടാ KU.

തിരുമുല്ല Royalty; തി. കിട്ടി became senior Rājā. തിരുമേനി the king's person. തി. കടക് ശൊഴുതു TP.; തി. ഒന്നാക്കി TR. looked at the king. തി. വിയർന്നു KU. the king grew angry. തി. വിയർപ്പിക്ക KU. to teach the king athletic exercises; kings to fence. തിരുമേനി Arb. Oh, Your Majesty!

തിരുമുളശോക Bhr. divine form.

തിരമ്പുക tirumbuka T. M. (തിരു I., see തിരിച്ചുക); in So. തിരുമുൾ V1. 1. v. a. To turn round, wrest, squeeze, (വൃക്കണം തി. jud. in order to kill a child), കൈ തി. OG. wrung the hands in despair. കണ്ണം തി. OG. before an object of love. ഉറുത്തി തിരുമ്പിപ്പിടിച്ചു TP. seized fervently. മെയി തി. = ചവിട്ടുക milling. ചെവി തി. (school-punishment). മേതിരം തിരുമ്പിക്കഴിച്ചു TP. തേക്ക തിരുമ്പിപ്പിച്ചുക. 2. വസ്ത്രം വെള്ളത്തിൽ മുക്കി. തി. V2., ഉടുപ്പുകൾ തിരുമ്പിക്കളഞ്ഞു TR. to wash cloth (different from അലക്ക). 3. to rub between the hands കണ്ണം തിരുമ്പി ഒന്നാക്കി Mad., med. ഏലം തിരുമ്പി അരിയാക്കി എടുക്ക to rub Cardamoms over a

slow fire to render them marketable. പാശം തിരുത്തി ഉടെച്ച Bhr.

തിരുമ്പായി a large mat, as in a workshop.

VN. തിരുമ്മൽ B. friction, embrocation.

(തിര II).—തിരുവങ്ങാഴ്, (S. ശോഭനാണുപുരം as if from വെങ്ങാഴ്), A temple of Rāma near Talavēri.

തിരുവഞ്ചിക്കുളം KU. a temple of Bhagavati (മുക്കുൾവട്ടം) near Coḍungalur; ancient capital of Kēraḷam; തിരുവഞ്ചാഴിമുഖം His harbour KU.

തിരുവടയറുളം a royal writ. തി. മടക്കോലക്കുറന്നൊഴുതാവിതു KU. (heading of a doc.)

തിരുവടി (=തൃക്കുൾ) You, Ho. നിന്തി. Your Majesty. തന്തി. ശിഷ്യർ KB. the disciples of His Holiness.

തിരുവടപ്പുര, (S. ശുഭിദവേക്കു) turpentine, തി'പ്പുയൻ GP 77. & a. med.

തിരുവന്നത്തുപുര, N. pr. അനന്തശയനം = Tiruvandram, നാൽകി തിരുവന്നത്തുശൻ VCh. Viṣṇu. തിരുവന്നളി a ceremony 7-12 days after a king's death (തളിക്ക 3.).

തിരുവയസ്സു His age. തി. ചെന്നു KU. the king grew old. എറിയ തി'സ്സുയ്യിരിക്കുന്ന കോലം അരിതന്നുരൻ TR.

തിരുവരത്തിക്കുറുൻ B. a bull, allowed to go at liberty.

തിരുവല a beggar, (see തിരുവാളി).

തിരുവാമൊഴിഞ്ഞു RS. Rāma said. — തിരുവാഴ്ച്ച തിർ വായിപ്പു prov. [match-lock തിരുവാക്കുറി (തിരു I. P) the touch-hole of a തിരുവാട, (— വിടാട, — മിടാട No. vu.) see തിരുവട.

[king. തിരുവാണയിടുക to cite in the name of the തിരുവാതിര (S. ആൾ) the 6th asterism, including Betelgeuse; വന്നിപ്പുല്ലോ തി. GP. a feast in Mithunam (see അററുകല).

തിരുവാക്കുറന്നങ്ങൾ Bhg. jewels of Gods & kings.

തിരുവാലത്തിരി V1. Instruction of arms at the close of the rainy season (തുലാപ്പത്തു), before taking the field; തി. മഴിയുക.

കിരവങ്കി (1) a possessor of Lakṣmi; by abuse = beggar (or F. O. T. Tu. നിര going about for begging). [യം കെടുത്തു UR.

കിരവഴി a ring (ആഴി), താരിൽമാക്കി നി. കിരവിതാഴെക്കൂട്ട, തിരവതാഴെക്കൂട്ട, (8. ശ്രീവലംന പൂരി) Travancore; the town & the country (തി. സംസ്ഥാനം).

കിരവിലപായി &—ല്ലാ N.pr., a fame in Travancore (തി. ജ്ഞാ B.)

കിരവുട dress of kings or idols. നി. യാട ചാ മുരുക KU. daily dressing of an idol.

കിരവുടമ്പു Bō, an idol. വാതമ തി. a molten image.

കിരവുടൽ the body of a Deity, തി. മുഴുവൻ കാണാകേണം Anj.; വിറൊച്ച തി. Bhr.

കിരവുളി see കിരക—

കിരവുളം 1. His etc. Majesty's mind. നിരളം ത്തിൽക്കൊണ്ടുപോയിക്കൊൾവിച്ച TP. reported. തി'ത്തിൽ ഏറുക the king to know, (തി'റാത്തേക്കു എന്നൊരു വസ്തുവുള്ളതു AR. nothing exists without thy knowledge). തി'ൽ ഏറുക to tell the king. 2. the king's pleasure തെക്കിൻഭിക്കിന്ന നടക്കുമാറു തി'മ വൃതാക B.C.; എന്നിൽതി, ഉണ്ടെങ്കിൽ Bhg. (= പ്രസാദം); ഹൈം തി. ഉണ്ടെങ്കിൽ TP.; തി. ആകേണം ഭഗവാന്തേ GNP. be propitious! തെക്കേയുള്ള തി. Bhr. thy mercy towards us. തെക്കേ തി. സമ്പാദിച്ചു ജീവനം ചെല്ലാം Arb. തി. ചെല്ലു V1. to design to speak. തി. വാഴുക see foll.

കിരവുളക്കാരൻ (& തി'ം വാഴുന്നവൻ) a king's favourite V1.

കിരവുളക്കോട്ട 1. (contr. നിരളക്കോട്ട) displeasure, തവുനാര എങ്ങനാട്ട നല്ല തി. TP. രാമൻ തി. വളരെ ഉണ്ടാം KR.; തി'ടായിക്കു ലിച്ചു; തി. വേദാക്കു TR. 2. disgrace.

കിരവുറങ്ങാടി & കിരൂര — N.pr., a Māpila town in Chēranādū. MR. (നിരളാഴ്ചിച്ചു). കിരവെഴുത്തു a royal writ or document (higher than തരക), കൊലത്തിരി അണ്ണൻ തി. ഏഴു തി TR. KU., തി'ത്തോല TP.

കിരവോണം (8. ശ്രാവണം) 1. the 22nd asterism including Aquila (in Cancer V1.).

2. the feast ഓണം in August. പിന്നെത്തി ഉഴുതിത്തൻ SG. an offering.

നിരൂപം tiru No. (= നിരൂ; O. Ta. pulp, pith)

1. A bud, half grown leaf, still rolled up (നിര, നിരി). കാഞ്ഞിരത്തിൻ തി. ഒരു പിടി MM.

2. the uppermost leaf, തെക്കിന്റെ തി. കൊത്തി TR. തി. ഇളക്കിക്കിളിയോല പാടി ആനയടി വിരിഞ്ഞു (growth of a palm-tree).

നിരോധാനം tirōdhānam S. (നിരണ്ണ) Disappearing. തി. ചെല്ലു VetD. = മരച്ചു.

മേഘനിരോഹിതന്യുദ്ധം KR. (part.) hid by clouds.

നിസ്താവു V1. (prob. നിരത്താവു) see തു.—

നിയ്യൽ niyalk S. (നിരണ്ണ + അണ്ണ) Moving across, in horizontal, not perpendicular direction. നിയ്യറ്റ, നിയ്യറ്റോനി Bhg. all animals.

നിറ tirā T. M. (O. Tu. തെരിററ, V. തിറു to open a way) 1. Tribute, taxes അയിച്ചു നിറയാങ്ങി Brhmd., പൊരുതു അയിച്ചു നിറകൊണ്ടു Bhr. taxed; താരകനിരയോടു നിറകൊണ്ടുനിന്ന Bhr. eclipsed. തിറ കൊടുത്തു, നല്ലി Bhg. 2. an offering; an inferior feast (after നക്ഷത്രം), in which Malayar, Vāṇṇan, Munnūṭṭan, etc. dress like Gods & demons തിറ കെട്ടുക V1.—തിരതിറ a dance in burning dress to the honour of Bhagavati.

നിറം tirām T. C. (തെരം), Te. തിറു (manner, fr. തിറു M. 1. Vigour, ability തി. കടുക്ക B., നിറമുറം അരചൻ B.C., വമ്പടതിറത്തിൽ നിറം എന്ന KR., തിറമേക്കുതിരിട്ടും രമിക്കുക Bhr., തിറമില്ലാത്തവന്റെ കാഴ്ചം ശാശ്വതിച്ചു കൊടുത്തവർ VyM. 2. fine manner, stateliness, മുഖത്തിറം = പ്രസാദം. തിറക്കേടു weakness.

തിറക്കുള (fr. തിറമ്പുക) the eye turned sideways. തി'ണ്ണാൽ കണ്ടു saw but imperfectly. തി'ണ്ണാൽ നോക്കി viewed it superficially.

തിറവു aM. = തിറം; hence adj. തിറവിയ strong (തി. ചിറ; തൻതേൻ തി. വഴിക്കു പൂടി B.C.)

തിറമ്പുക tirampuk T. M. (T. to miss). To be wrenched, strained (= ഉളക്കുക). ഏച്ചു തിറ

വിച്ഛേദി *got loose*. തിരമ്പിപ്പിടിക്ക *to loosen, to wrench asunder* V1.

തിരവു പിടിക്ക (loc.) *superstitious method of healing cramps in the extremities, by stroking twins; so തി. കറുപ്പുക through Mantram.*

തിരിതിക്ക *a. med.=തൃതീയ.*

തിലം *tilam* S. *Sesamum Indicum* = എല; തില മന്ത്രം = എലപ്പ്രമാണം; തിലഹാരം PR.

തിലകം 1. *a natural mark on the body* (മു).

2. *an ornamental mark on the forehead* (തൊട്ടുകുറി). കങ്കമന്തികം തൊട്ടു Bhr. (*a woman dressing*). പച്ചമന്തി. തന്ത്രം *tattooing*. 3.

*the ornament or chiefest of its kind, കലതിലകൻ, മനുജവാരണിമകടതിലകൻ Bhr.*

തിലകിതം (തിലകം 2.) *marked with Tilakam, തിലകിതഹാരം Bhr.; (തി. 3) ശുക്തലയിമലതിലകിതകളേബരേ AR.*

തിലജം = തൈലം *oil*, തിലജമണിയിണെട്ടത്തു കൂപര KR.; *so തിലാസം AR. oil.*

തിലോത്തമ N. pr. *a celestial woman, that possesses all perfections in extracts of each to the size of a sesam-grain. Bhr.*

തിലോലകം *Sesam & water offered to ancestors.*

തിലാവം *va.=തൂലാവം A beam.*

തിവിറുക *tiṭṭiṭṭu* (=*തിവിറുക? T. തെവികുക to fill, U. തെവര a balk*) *To force into a vessel, to cram (loc.).*

തിരിയ്ക്കരി TR. E. *Treasury.*

തിരിയ്ക്ക *tiṭṭha* S. (Imp. of *സ്ഥാ*) *Stand! തിരിയ്ക്കിക്കു AR.=തിരിയ്ക്കിനി!*

തിരി *tiṭṭa* M. (T. *to be overfull*), *Bubbling up. തിരിയ്ക്കുന്നതിരിയ്ക്ക (Onomat.; ലോ തിരിയ്ക്ക).*

*v. n.* *ജലനിധിതിരിയ്ക്ക* RS. *generally:*

തിരിയ്ക്ക 1. *To bubble up, to boil over, ചായം ചായം തോരം തിരിയ്ക്ക മറിഞ്ഞു KR.; also തിരിയ്ക്ക=തിരിയ്ക്ക L. I. of a wound, ഏറുന്നതിരിയ്ക്ക വരുന്ന രാധിരം Bhr.; തിരിയ്ക്കലകുതിരിയ്ക്കുന്ന രാധിരം RC.; ജലം തിരിയ്ക്ക കറുക്കുന്നു Bhr.*

2. *to overbear, presume, പടയോട്ടം തിരിയ്ക്ക വന്നു RC. confidently. ഏറ നീ തിരിയ്ക്കിലോ Bhr.*

പോക്കണങ്ങളെ കഴുകും കളിപ്പോട്ട തിരിയ്ക്കതെക്ക RC. *delighted on the battle-field.*

VN. *തിരിയ്ക്ക 1. bubbling over. പൊന്നി, money-pride. മോരതതി. self-sufficiency, lewdness.*

മതിയ്ക്കുന്നതിരിയ്ക്ക RC. *overbearing. 2. arrogances, triumph തിരിയ്ക്കോടത്തു, പടയോട്ടം തി. RC. mad with fighting. വാങ്ങാൻ തി. കട്ടിനി അടക്കം RC.*

OV. *തിരിയ്ക്ക 1. to boil, എണ്ണ തിരിയ്ക്ക വായിൽ കഴിക്കു VyM. പാൽ തിരിയ്ക്ക (al. തിരിയ്ക്കിപ്പി). 2. to rouse passion, തിരിയ്ക്കിപ്പിന്നമതി HNK.*

തിരിയ്ക്ക *കി തിരിയ്ക്ക*, and *തിരിയ്ക്ക* TI. *Splendour, see തിരി —, തൂ —.*

തിരിയ്ക്ക *കി തിരിയ്ക്ക* (T. *ത —*) = *തൂളി* *ക.*

തിരിയ്ക്ക *കി തിരിയ്ക്ക* To spread about *v. n.* & *a. മുറിയിൽ കറുത്തതും തിരിയ്ക്കി ചെന്നു* the room, പൂക്കുകയ്ക്കി പൊട്ടിമുട്ടിപ്പി *to fly about. ചെന്നതും, വെള്ളം തി. to sprinkle with a sweeping motion. വെള്ളം തി. a ceremony observed by Brahmans (making 3 times a circle with water round their leaf filled with rice before eating), belonging to the Karmam കടിക്കുന്നിൻ or കടിക്കുന്നിൻ, called കടൻ കടിക്ക.*

തിരിയ്ക്ക *കി തിരിയ്ക്ക*, = *തിരിയ്ക്ക* aM., *മറയ്ക്കുന്നിൻ കടിക്കുന്നിൻ വന്നതും RC 128.; തിരിയ്ക്കുന്നിൻ വന്നതും* Naser.

തിരിയ്ക്ക *കി* = *തിരിയ്ക്ക* aM. — *ചെന്നതും കടിക്കുന്നിൻ കടിക്കുന്നിൻ വന്നതും, ഉടക്കുന്നതും തിരിയ്ക്കുന്നിൻ കടിക്കുന്നതും RC.*

I. *തീ* *ti* T. M. aC. (Tu. *തൂ*) 1. *Fire; തീയിൽപ്പായുക, as a Sat. തീയിൽ മുളയ്ക്കുന്ന പൊയിലത്തു ചക്കം prov. തീയും തിരിയ്ക്കും ഇല്ല so poor! ആ നാണൻ തീയും വെയിലും കൊണ്ടിട്ടു ടിവാസം കഴിക്കു to work for any one. തീ ഏരിയുക, കത്തുക, പിടിക്ക, കൊളുത്തുക, കൂട്ടുക, പൊയിയുക, കെട്ടുക മു. ചക്കത്തുന്നിന്നായിട്ടു തീക്കൽക്കയച്ചതും പാൽ CG. put on the fire. ഇല്ലത്തിലിട്ടു കളി വെച്ച Bhr. 2. So. Plumbago Ceylonica.*

Hence: *തിക്കണം SiPu. a spark.*

*തിക്കുന്ന Bhr. Siva.*

*തിക്കട്ട* *prov. & തിക്കുന്ന a live-coal, തിക്കുന്ന പൂമകളിൽ വീണതണം SiPu. (in hell).*

*തിക്കുന്ന* *SiO. burning the grass on the ground.*

*തീ, മാറുക to prevent such fire spreading.*

തീക്കല the seat of a burn, തിത്തമവു.  
തീക്കലം a vessel, in which fire is placed, a stove.  
തീക്കല്ലു a flint-stone, മരുന്നം തീം TR.  
തീക്കുവുക to warm oneself near a fire, തീക്കു  
യ വേണം എന്നു CG.

തീക്കൽ a stream of fire from a rocket.  
തീക്കച്ചി T. Palg. matches (mod.)  
തീക്കപ്പക a bomb-shell.  
തീക്കന്നം Yi. a war-rocket.  
തീക്കറി a beacon of fire, a light-house.  
തീക്കുപി a fire-pit (=കുഡം PrC.). തീ. തന്നിൽ  
വീണമരിപ്പൻ KumK. I sacrifice myself. ചു  
ട്ട തളയ്ക്കുവാൻ തീയിൽ ചാടുമ്പോഴേ CG.  
തീക്കൊള്ളി a fire-brand, തീ. ദേവേളിദു കളിക്ക  
മ്പോഴേ prov.

തീച്ചടി=തീക്കലം. [of the eye].  
തീച്ചതിർ a spark, met. തീച്ചതരു തുകി RS. out  
തീച്ചതിർ B. being half consumed.  
തീച്ചാരി N. pr. of a male.  
തീച്ചിക്ക, തീച്ചിപ്പെട്ടു RS. to be set on fire.  
തീച്ചക smoke of cooking, പുരയിൽ എടുക്ക  
തീയും ഇല്ല KR. (public calamity).  
തീച്ചുണ്ടു a burn, ശതകപ്പ തീച്ചുണന്നു നന്നു GP.  
തീച്ചുനൽ a fern used med. in venereal diseases  
(=water on the fire?).

തീച്ചുല്ല No. 1. a kind of grass, തീ. വെക്കു children  
to burn themselves in play = കറുക്കൻചുട്ട  
ക. 2. No. matches (mod.).

തീച്ചുട്ടക to be burnt; kings to die. തീച്ചട്ട  
കേരളവർമ്മ (doc.) the late K. V.  
തീച്ചുട്ടി (mod.) a match-box. [prov.  
തീച്ചുട്ടി (=തീക്കലം), പുരയില്ലത്തുവന്നതോടേ തീ.  
തീച്ചുട്ടാരി a spark, തീ. തന്നെ മിഴങ്ങിച്ചുകൊ  
രൾ സാധിച്ചു നിന്നു CG.

തീച്ചുളള a burn.  
തീച്ചയം conflagration, തീച്ചത്തൽ നശിച്ചുപോയി.  
തീച്ച a fender, തീത്താക്കി.  
തീച്ച a thunder-storm പൊട്ടിക്കുന്നവൻ TP.  
തീച്ചമ്പ a fire-arrow TP.  
തീച്ചാടാ ceremony of jumping through fire  
before temples; also തീച്ചട്ട കലിക്ക, per  
formed (in തിരുവട്ടക്കൽ B.) by a low

Brahman, തീച്ചട്ടുണ്ണി or തീച്ചാടി (but com  
pare തേയ്ക്കട്ട.)  
തീച്ചിഴങ്ങിച്ചുക്കി an ostrich.  
തീച്ചാക്ക to set fire to പുരക്ക, കച്ചേരിക്ക  
തീ ചൊച്ച TR.

II. തീ (T. Ta. sweet; O. സി, ശി) Evil T. aM., as  
തിര, prh. = ചീ. f. i. വല്ല തീ വരും PT. some  
evil will happen. വിട്ടു പഴയതാക്കുമ്പോ തീച്ചായ  
തെല്ലം അതറുക്ക വേണം Anj. ere I grow old.  
തീച്ചുണി bad work, ചിളച്ചുണി തീ. prov.  
തീച്ചതു & തീച്ചതു (q. v.) what is bad.  
abstr. N. തീച്ച & തീച്ച (ചെയ്യാതെ നാക്കു തീച്ച  
R.C. do us no harm). [Q R.C.  
തീച്ചിന്ന sin. തീ. അവിചാരിച്ചു അകലുമാ

തീച്ചിപ്പം tikšpam S. (=തീച്ച) Sharp. തീച്ചു  
ചുട്ടം PT.; തീച്ചുപ്പിക്കുന്നതാണിന്നു കേരളീക്ക  
Bhg.; തീച്ചുവയ്ക്കു മെട്ടൻ Mud.; തീച്ചാ തേക്ക  
യ്ക്കോ Bhr.  
തീച്ചുണന്നൻ AR. a severe master.  
തീച്ചുരസം saltpetre, Mud. -- Also തീച്ചുണന്ന  
(as തീച്ചുണന്നാശ്വരം) വിചാരിച്ചു; തീ'  
മയ്ക്കു കത്തുകയ നക്കുന്നു, തീച്ചാക്ക വയ്ക്കു  
ശോഭിക്കും KR.) as it were "quick like fire".

തീച്ചുകു tikšuk T. M. C. to touch (Ta. itoh)  
1. To touch മരുന്നെ പുരക്കുതന്നു തീ. തീച്ചു അ  
ൻ AR. 2. to infect another or oneself by com  
ing too near. മച്ചിളളമൻ ഇല്ലാ വീഴ്ന്നു കീഴ്ന്നി  
ത്തൊടുക TR. enter Brahman & Nayar houses  
without caring. ചുക്കയന്നതീച്ചിപ്പോയി I  
am infected by the Pulayan's atmosphere,  
(my fault) ചുക്കയൻ എന്നതീച്ചിക്കളഞ്ഞു (his  
fault). തീച്ചുകു keep aloof met. മോക്കയത്ത  
തീ. 3. venom to enter a constitution (C. to  
be possessed). വിചാരിച്ചു മരിച്ചു died from  
a snake-bite.

VN. തീച്ചൽ esp. atmospheric pollution (നാ  
യ്ക്കടി at 72 feet, ചുക്കയൻ at 64, കണിക്കൻ  
36, മുക്കുവൻ 24, a woman newly confined  
18, one menstruating 12, etc.) KU. even  
ശവശരീരം തീച്ചൽ ഉണ്ടു, in this case by  
touch.

Neg. V. തീങ്ങാട്ടെ distance to which the Tidal does not reach.

തീങ്ങായിരിക്കു Nid. (fr. തീങ്ങാനേയിരിക്ക) & തീങ്ങാരിക്കു vu. to be in an unapproachable state, to menstruate; തീങ്ങാപ്പല, — കളി, — കിണ്ണം, — കപ്പ etc. തീങ്ങാനനവളം VYM., വണ്ണാണിയുടെ തീങ്ങാരകളെ TP.

തീങ്ങാർക്കു (s. med. തീങ്ങാണി അരക്കു, So. തീങ്ങാണി) Mimosa nana or മുക്കുറു, with the juice of which women mark the forehead to indicate, that they are well again.

തീങ്ങിക്കളിയുള്ള ജാതി KU. low-castes, whose approach already defiles a high-caste; തൊട്ടുകളിയുള്ളവർ those, who like Muhammedans, Christians or foreign Hindoos defile only by touch.

CV. തീങ്ങിക്ക to defile Vi.

VN. തീങ്ങ uncleanliness; excrementa, തീ. കൊഴുക്കു ആറാട്ടം prov.; ചോരച്ചെ വെയിക്കുന്നതു തീട്ടമല്ല we are also men. — തീട്ടപ്പാളെ കടയവർ (& — യതു) No. vu. one's wife.

തീട്ടക (sT. to write, paint, C. to rub, irritate) to point at, എന്നെത്തീട്ടപ്പാളെ alluded to me.

തീട്ട & writ or document of Brahmins, Ceynais Vi. & other high personages (also ശീട്ട, നീട്ട). —

തീട്ടവരം Vi. നവ തീട്ടരം & charter, grant; & letter of the Cochin Rājā.

തീൻ *tīn* T. M. C. (തിന്നുക) Any food besides rice, തീൻ മുട്ടിച്ചതു Genov. (a deer). മാരന അങ്ങമെത്തിനിട്ടു, മാനസം മരണാനന്ദം തീനിട്ടാരം CG. left us a prey to Kāma, some body feeds Kāma with her soul, as കോഴിക്കു തീനിട്ടുക. 2. a meal. ഒരു തീനിൻ (or തീന'ൽ) വെററിലത്തീനാം തീന TP. had his betel. — തീനി = തിന്നി as eater.

തീൻകഥ So. riddle; also തീറുകഥ.

തീൻകുൽ Vi. the gullet.

തീൻപടം 1. victuals. 2. the stomach.

തീൻപതി, തീൻപുലം So. pasture.

തീപട്ടി A torch, see ചീപട്ടി.

തീത്തൻ, തീത്തി N. pr. of men (ചീത്തൻ, — ഹി?).

തീയതി see തീയതി.

തീയതു under തീ II.

തീയൻ *tiyan*, s. M. തീവൻ (Port. Fr. Tives) An islander, the caste of the palm-cultivators, toddy-drawers, sugar-makers, etc. The ശരവർ are in fact the same caste, & both are said to have come with the South-tree (തെങ്ങ) from Ceylon KU. — *form.* തീയത്തി & തീയപ്പെട്ടു TR. തീയർ ആദിയാതിക്കുള്ള മീഴ് ജാതികൾ TR.; the caste rose in dignity by serving the English at Tellicherry. പുതിയ തീ, a Tiyar-bridegroom.

തീയത്തൻ an islander, (see തീയ).

തീയൻവരം the Maldivian-plantain.

തീരം *tīram* S. (തർ, തീര) Shore. വലിച്ചു തീരത്തു കൊൾവാൻ CG. to pull out of a well.

തീരുക *tīruka* 5. (fr. തീർ) 1. To be completed, perfected. മേലും മൂലവരുന്ന തീരുന്നതിൻ മുമ്പേ Bhr. are fully formed. അപ്പള്ളിയിന്നു ബുധൻ തീൻ Bhr. was born. തീൻ വരുന്ന ഉറപ്പുക TR. the sums accruing. കയ്യും ഇവിടുന്നു തീരുന്നതൊക്കെ TR. cannot be settled by me. കയ്യും തീൻ the question is solved. — അപ്പൻ മരിച്ചുള്ള ചാവു തീരുന്നോ TP. he must be avenged. ഇപ്പോ തീരവാൻ to have the disgrace atoned for. കൊന്നാൽ പാപം തീന്നാൽ തീരം prov. is expiated. എന്നാൽ കൊടുവിടാം തീരം s. med. will be remedied. ശരവം തീരം Bhr. 2. to be finished, to cease. തീന്നിതല്ലോ Bhr. they are done for, dead. മുടിക്കിലേ കോപം തീര CG. only his death can end my wrath. അത്താലും തീൻ നടന്നാൽ CG. happily restored. ശരവം അപ്പകാലംകൊള്ളു തീരം, ശരവം തീരം Bhr. to come to an end. 3. *sux* V. 1. to become, turn out ഒഴുനായ്യിൻ, മോടിപ്പുനായ്യി. etc. 2. with s. v.: to come to an end. മരം മുറിച്ചു തീന്നാൽ TR. when the felling is over.

Inf. തീര wholly. തീര അറികയില്ല not at all. വെറിക്കൊള്ളു തീരവേ ചോയി CG. totally lost. തീരേപ്പാറത്തു decidedly (= തീർത്തു).

Neg. V. തീരക്കൊള്ളു endless trouble. തീരത്ത



കാര്യം interminable; not to be settled etc.

—തീരാക്കുന്ന bad debts (thru' insolvency).

—അന്നു തീർപ്പുണ്ടാകെണ്ടു അറിയാക്കുന്നതു prov.

part. തീർന്നവൻ accomplished.

തീർക്കുക to decide, declare positively,

എന്നതു ഞാൻ തന്നെ തീർന്നു കൊള്ളാം CG. = തീർക്ക.

തീർപ്പാക്കുക to be born, completed.

തീർപ്പാക to die, to be spent, ഉള്ളതു വിറുദി. യി TR.

തീർത്തം *tirutham*, തീർത്ത് 5. (either from തീർക്ക, see തീക്കു; or better from തീർ, I. to turn) 1. Settlement. 2. a written receipt, അനുവില വാങ്ങി തീർത്താ MR. 3. a lower tenure, നിലം താൻ തീരെയും (on a mere receipt) പിന്നേ അറിയുമായി അറിയട്ടെ പൊളിച്ചെഴുതിച്ച MR. 4. discharge of a claim upon land, ഞാൻ തീരിച്ചു തീർ കൊടുത്ത ഉടയം, തിരിച്ചു കൊടുത്ത ഇന്ന അതീർ MR. (p. 105.)

തീരുമാനം (I) determination. — adv. positively. തീ. അറിഞ്ഞുകൂടാ Arb. altogether, utterly. തീ. പ്രാപ്തിയില്ല = ഒട്ടും.

തീരുമാനി MR. & തീരുമാനി V1. (2—4) receipt in full; discharge of a claim upon land; deed of assignment of one's right to another ഇതും തീർന്നതും പട്ടെ VYM.

തീരില the final price, a bargain. തീ. യോല a bill of sale.

തീർപ്പി, (പടി) T. M. G. decision = തീർപ്പ്.

തീർക്ക *tirikka* 5. (തീർക്ക) a.v. 1. To accomplish. മറ്റൊപ്പം തീ. UR., പുറം തീ., പട്ടണശാല തീ. AR. to build; ഒട്ടാകെ തീ. to compose; വാഴ, മുള തീ. to plant. 2. to conclude, make an end of. കടം തീ. to pay off. വില്പ തീർത്തു കൊടുത്ത MR. paid in full. മുതൽ തീർത്തതൊക്കെ വരുവാൻ TR.; നെല്ലു മുഴുവൻ തീർത്തു കൊടുത്ത MR.; അകലുക to remove. മുളംതീർക്ക to remove. കൂടി നിറുപ്പിച്ചാൽ തീ. തിളിപ്പിച്ചാൽ Adj., ധനുമാസത്തെത്തീർപ്പാൻ AR. to take away. അത്തൽ തീർക്ക ഇല്ലാതാക്കുക to AR., so സങ്കടം തീ., ശപിച്ചതു തീർത്തതാ Bhr., വേലന തീർപ്പാൻ AR. to remedy. — തീർത്തുവാങ്ങി MR. = തീർ

വാങ്ങി. 3. to settle, determine അയയ്ക്കെ തീർക്കത്താൻ TR. disputes. എത്ര നീളം എന്നുള്ളതു തീർത്തുകൂടാ Kuzh. സത്യത്തിനാൽ തീ. MR. to decide by oath. എന്നു തീർത്തു ചൊല്ലാം Brhmd. തീർത്തുപറക (also: to acknowledge, So.) 4. AuxV. സ്നേഹിതനാക്കിത്തീർത്തു etc.; also വന്നു ആലയങ്ങളിൽ പരിപൂർണ്ണമായിത്തീർത്തു UR.

UV. തീർപ്പിക്ക 1. to get made. അഗ്രഹാരങ്ങളും തീച്ച നല്ലവൻ Nal. I shall have built for him. അരക്കല്ലും തീച്ച Bhr. കെട്ടിയും പുരയും തീച്ചുകൊൾക TR. to rebuild. — കൊല്ലം ആയുധം തീച്ച കൊടുത്തു TR. കോപ്പുകൾ കാരണത്താൽ തീ. Nal. 2. to get settled. കണക്കു തീ. to adjust.

VN, I. തീർപ്പ് (fr. തീർക്ക) 1. completion. 2. end. തീർച്ചയ്ക്കു finally. ഭരവാതിയുടെ മുമ്പാകെ അന്ത്യം തീ. ആക്കുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു TR. to settle it by an oath. സംശയം തീ. ആക്കിപ്പറക So, & to allow of no more doubt. തീർപ്പ് പറക to speak decidedly, (to mention the lowest price). തീർപ്പും മൂപ്പും ഇല്ല nothing settled. കാര്യം തീർപ്പുവാങ്ങാതിനാൽ undecided.

II. തീർപ്പ് (fr. തീർക്ക) 1. settlement. തീ. ചെയ്തു to pay off, as debts. 2. decree, sentence. പറമ്പു പ്രതിഭാഗം തീ. ചെയ്തു MR. to adjudge to the defendants. തീർപ്പായി the sentence is passed.

III. തീർപ്പ് 1. settlement, discharge. തീ. യാത്രോ Bhg. comes to no end. 2. resolution, in V1. = ധീരത. — തീർത്തം see തീരുമാനം, hence denV. തീർത്താനിൻ to resolve.

IV. തീർപ്പ് V1. = തീർ, തീർപ്പി, (തീ. കൊടുക്ക). തീർപ്പ് 5. So. settlement, as of custom-duties; toll.

തീർത്തം *tirutham* 8. part. (തർ) Crossed. തീർത്ത ശൈശവൻ Bhg. an adult. തീർത്തുവിട്ടുണ്ണവൻ Nal. who has passed through the whole ocean of learning.

തീർത്ഥം *tirtham*, vn. ശീർത്തം. 1. Descent (=കടവ്); a bathing place. 2. a holy place, തീ. ആട്ടുക; കാരോതീർത്തം ആട്ടി VetD.; തീർത്ഥം

തൂം. S. holy water, തീറ്റം പ്രസാദവും കൊടുക്കുന്ന ബ്രഹ്മണൻ TR. (to Rājās).

തീർത്ഥ "who is the way," a leader, teacher. തീർത്ഥാടൻ whose feet are holy, Pūṣṭha.

Bhḡ.; an ascetic. തീർത്ഥാടനം നടന്നു A.R. തീർത്ഥാടനം a pilgrimage for the purpose of തീർത്ഥാടനം; തീർത്ഥാടനം ചെയ്തു Bhḡ. തീർത്ഥാടൻ G.G. an ascetic, Sanyāsi, തീർത്ഥാടനം.

തീറ്റുക tīṭṭu T. M. (തീർ) 1. To cause to eat, (ആനയെ) തീറ്റിക്കൊടുക്ക to feed. തീറ്റി വെച്ചു, പോറ്റുക to nourish. 2. to make food of something, അതിഭയൻ വെട്ടിത്തീറ്റാം VyM. തീറ്റിത്തോറ്റുക, അടക്കം So. to attack fearlessly. 3. to gram; to force down, (also തീറ്റി വെട്ടുക). പോറ്റുക തീറ്റിക്കൊടുക്ക to force down the throat, വായിൽ തൂണി കയ്യിൽ തീറ്റി gagged him.

തീറ്റിക്കഥ So. = തീർക്കഥ a riddle.

CV. തീറ്റിക്ക ( = തീറ്റിക്ക), അ വെട്ടു തീറ്റിക്ക (through cows), വെട്ടുക മുതലായ തൂണുകൾ തീറ്റിച്ചു M.R. (an elephant allowed to enter a garden).

തീറ്റു tīṭṭu Tdbh.; ദ്വീപ്, An island, whence തീവൻ, തീയൻ q. v.

തീവ്രം tīvrām S. (തീർ) Severe, intense തീവ്രനേവ, വേദന; also തീവ്രനാദം A.R. awful sounds. തീവ്രപ്പെട്ട was in a hurry.

തു tu S. (G. tu) Yet, but, at least.

തുക തുക (T. തുക, fr. തുക, paat തുക to join) 1. Sum, ആകെത്തുക the whole amount. തുക ഇടുക, കൂട്ടുക to cast up. തുകമോശം mistakes in summing up. 2. = കൂട്ടം aM., സരിയ്ക്കുകയിൽ വെള്ളങ്ങൾ നേർക്കുന്നു KR 4. (or — കൂട്ടിൻ?). 3. arrow-root, കൂവ med. (S. തുക). തുകയൻ (loo.) a kind of curry.

തുകയൻ So. = തോയ്യ.

തുകയിൽ tūyayil = തുവയൽ, f.i. അസ്തമിക്കുകയും പാരം Nid. dry.

VN. തുകൾ Vi. bright time in the monsoon.

തുകൽ tūyāl (G. തോയൽ, fr. തുക see തുക) Skia, as of fruits Vi. = തോൽ.

തുകിൽ tūyil T.M. (തുക) 1. Cloth, dress, തുക

ടക്കണിത്തുകയെ വെണ്ണുകിൽ; പാഞ്ഞു മിന്നൽ എന്നു തുകയോ RC.; തുകയൻ Bhr. = പുലിയെ തുകൽ Siva's tiger-skin (see തുകൽ). 2. = തുകിൽ sleep, പാഞ്ഞു മിന്നൽ തുകയെ വെണ്ണുക Bhr. (rare).

തുകുക, തുകി tūkkuya (T. to eat) = ഇരുന്ന തുക. A beggar is called തുകി or തുകിയെപ്പുക (loc.); തുകിയെപ്പുകിയായി (No., abuse).

തുകുകി R. tūkkudī (aC. തുക to divide). Division of a country, office of Sub-Collector. തുക പാക്ക (loc.; comp. തുകടി) = ആരോടൊന്നു കൂടിയ പാക്ക to have the whole district for one's home. (or തുകുക).

തുക തുക S. Bamboo-manna, (al. arrow-root), fr. താൽക്കീര.

തുകം tūṭṭam S. High, തുറന്നോടൊപ്പം Nal. തുറന്നോട S. the river Tungabhadra, whence wicked Brahmans are said to have come to Kēraja to change the ordinances of Parasu Rāma KM.

തുകിലും Tdbh.; ദുഷ്ടീലം, Bad manners.

തുകും tūṭṭam S. (see 2.) 1. Little, vile ലീലയിൽ കളക്കലേപ്പോലെയായി Nal. പാഞ്ഞു പോകുന്നവർ പാരം തുക. Sakh. few peacemakers. പിതരി ബഹുമാനം സന്തസ്സം അതി. ChVr. — തുകയെപ്പുകുക P.T. persons of low mind; തുകയെപ്പുകുക മുറുപ്പുതൻ Mud. — തുകയെപ്പുകുക, തുകയെപ്പുകുക to despise. 2. M. (തുക) end; ലെത്തുക the top of a hill; extremity of a Coconut-branch, useles for thatching & used for a torch (= തുക); also തുക; പച്ചോലത്തുക തുക TP.

തുകം tūṭṭam M. (G. Ta. തുക to break off) Extremity = തുക f. i. പച്ചയെപ്പുക തുക (= തുക). മരത്തിന്റെ തുകയെപ്പുക തുക P.T. on the top of the tree. From this:

തുകയെപ്പുകയെപ്പുകയെപ്പുക N pr. A Wattēkallā Nāyar, fr. തുകയെപ്പുകയെപ്പുക (Wattēkallā) born in the 17th century A.D., famous for his translating from Sanscrit the Rām. Bhāṣ. Bhār. & other Purāṇas into Malayalam Poetry. He has introduced many Sanscrit words & the

alphabet; about him some proverbs exist, f.i.  
 തുഞ്ചൻ പൂച്ച കെട്ടി ഉഴുന്നതോടേ. (എഴു  
 ത്തു 164).

ഇങ്ങനെ ബുദ്ധി 1. T. So. To be entangled,  
to sleep, die. 2. to remain, as money in  
the pocket, തമ്പിമാൻ @ ചേർ ഇങ്ങിനാർ Bhr.  
(=തടങ്ങുക). [ഭം. ഇ. ഉഷ്യ.]

തുടർന്നു No. balance, f.i. 5 ഉറപ്പിക്കുകയും  
തുടർന്നു (T. Te. Tu. C. തൊട, fr. തൊട്ടുക).

1. Connection, as of an arrow with a bow, അ  
 ത്വ തുടവിടുനേരത്തു KR.; തുടവിടേതവണ്ണം RO.  
 uninterrupted. തുടവിടേത തുരഗങ്ങൾ വരണ  
 ത്തോ RO. a continuous line of. 2. the thigh.  
 തുളുതപ്പൊട്ടി KU. a Paradévatā, Shāstā. തുട  
 അത്വ inner part of the thigh. തുടവാപ്പ്, തുട  
 വാൻ an ulcer on it, ചോരടുത്ത സ്വമയ തുട  
 തുളു Ch.Vr. (an omen). തുടയിൽ വെക്കുക  
 അൽ വേര. അടിതുട ഇല്ലാത്ത വസ്തു V1. having  
 neither head nor tail. 3. time, turn. ഇരിപ  
 നെരത്തുട വധിച്ച Bhr. in 21 engagements =  
 വടം; also ഇത്തുട V1. this time.

ഇടക്കുക (1) connexion, contact. ഇ. തീക്കു to  
 sever what lies close together.  
 ഇടുന്ന loc. = അന്നു Cycas.

തുട തുടമ (തുട) 1. Stoutness, plumpness തുടം എന്നു പറഞ്ഞിരുന്നു, തു. കിളിനാലു ഭാഗം EC.; also തുടപ്പ, hanes തുടപ്പിയ ശരണം EC. — തുടപ്പൻ a stout, big person. 2. a liquid measure,  $\frac{1}{16}$  of an Idangali, (see foll.).

തുക നൂറ്റാഴ്ച A small earthen vessel, holding  
2 Naḍi, chiefly for toddy. ആ തുകയിലേക്കുവെച്ചി  
വെക്കും കുടിക്കാത്തതെന്തു No. = മണ്ണാമ്പും, പാ  
നി. -- തുകകിടം കണ്ടു KU.

തൃശ്ശൂരിൽ 888 തുട.

തുടങ്ങുക തുടങ്ങിയാൽ T. M. C. Tr. (അംഗം, Te. തൊണ്ണൂറ്, fr. തൊട്ട്) 1, v. n. To begin. സ്വാമിക്ക് ഈ വാക്കിന്റെ രൂപം തുടങ്ങിയോ. — അക്കാലം തുടങ്ങി from that time. കരണനോട് നാളിൽ തുടങ്ങി TR.; വന്ന നാളെ തു. Bkmd.; തൊഴുതു തുടങ്ങിയുള്ളതോ 7 week-days, beginning with Sunday. സിംഹം തുടങ്ങിയുള്ള ശ്രമങ്ങൾ (= മുതലായി, ആദി). ചുരു തുടങ്ങി നിലകൾ CG. 2, v. n. to commence, under-

take, do. യുദ്ധം തുടങ്ങിനാൻ, തുടങ്ങിയുമാർ Bhr.;  
 എന്തിനോരോരോരം ചുറ്റും തുടങ്ങിനാൻ Mud.; ലോകം  
 തു. Hal.; കരകൊണ്ടിനെ സേവ തുടങ്ങിനാൻ  
 SiPu. — With verbs ചെയ്യാൻ — ചെയ്യും — ചെയ്യ  
 തു., അകപ്പെട്ടുതന്നി, ചോദിച്ചുതന്നിനാൻ CG. —  
 absol. എന്തിനുള്ളതെന്നുതന്നു CG, what do you mean  
 with this? ബാലനോരോട് ഇങ്ങനെ തുടങ്ങി  
 യാൻ AR. if you get thus.

VN. തുടക്കം T. M., (തുടക്കം No.) beginning, പ  
റതു'മായുള്ളവ R.C. തു'വും ഒടുക്കവും prov.

GV. തുടങ്ങിക്ക to cause to commence or undertake, പൂക്കുകതുടങ്ങിയ്ക്കു KU.; ദൃശ്യരൂപവെക്കൊണ്ടു യോഗ്യം ഇച്ഛു KB.; നിമ്മാലം ഇപ്പാൻ TR. (the Kārāṇas of the temple). തുടക്കു (U. Te. T. entanglement, Tu. hook), the belt of a Nāyār's knife, കണ്ടിയും തുടക്കെട്ടുക TP. to take up arms, തുടക്കുന്ന കണ്ടി പരിക്ക TP. (Abl.)

തൂടങ്ങൻകുത്തി, (തൂടക്കുങ്കുത്തി) a broad knife MC.

தென்மேல் கோ., தென்மேல் பாலி., ஸென் தென்மேல்.

തൃപ്പു തുറ്റപ്പു (1. 8.) A turn or measure, ഒരു തു. ploughing once, ഒരു തു. മാത്രം നീട്ടം (of ropes).

തുടക്കം സ്റ്റേഷനിലെ (ഉട. 1.) Beginning. തു.  
പൊട്ട = അടിച്ചത V1.

തുടർ തുടർ T. M. & C. (തൊഴു C. To. Tu, to put on) 1. A chain, string ഏഴുതുടർട്ടു കെട്ടിയ ചെലക്കൻ TP. —തൂടർതൊല & gold necklace. 2. women's waist chain, different from അടക്കൻ; അടക്കിയെലക്കത്തു. TP. (of a man).

തൂടി T. M. (chain-like), a thorn with an edible fruit, *Rhamnus circumscissus*. — Kinds: ചെറിയ. *Zizyphus jujuba* (S. ബാറി), അക്കയ. *Crantzia aculeata*, മലയ. *Celtis australis* or *Zizyph. lotes*.

7. a. തുടർന്നു 5. 1. To be linked, consequent, to continue; തുടർന്നു പറയുക to speak on.—കൈതു. to be connected, പൂജിപ്പിന്നെക്കൈതുടന്നിട്ടു കണ്ടു CG. that ever smiling eye. കൈത്തീർ, ലീലകളിൽ കൈതുടന്നിട്ടുവൻ CG. put your hands to the work. സന്തുഷ്ടിഭവം കൈതുടന്നൻ CG. assumed, 2. to pursue, തുട

ൻ പിന്നാലേ നടന്ന രൂപരി KR. വഴിയേ തൂ. Th. chased. കൂടത്തുടന്ന രാമൻ KR. — തൂടനെ തൂക്ക to overtake. 3. = തൂടക്കുക 2., ചെയ്തു f i. കഥ ചൊല്ലാൻ തൂടരുനേൻ KVA. I undertake. പട വരവു തൂ. Mud; മാങ്ങയ്ക്കു തൂടരയ്ക്കു CC.; അസുപ്രയോഗം തൂ. Bhr.; ഉറക്കം, നിദ്ര തൂ. Nal. to fall asleep. ഉദ്യോഗം തൂ. ChR. to exert oneself. കൂട്ടവാൻ തൂ. Nal.; also v. n. അവാൻ യൗവനാരംഭം തൂടൻ Nal.

Inf. തൂടൻ unremittingly, പടകൾ തൂടരുതൂടൻ വരുന്നതു Bhr.; രാജവാസ്തവം തൂടരുതൂടൻ ഞ്ഞെന്നാരാകലം AR. (so തൂടനെറിഞ്ഞ റിഞ്ഞു RC.) — സ്വപ്നഭവങ്ങൾ തൂടരുതൂടരുതൂട കൂട സകല ജന്തുക്കൾക്കും ഉണ്ടു Bhr. succession of weal & woe.

Neg. തൂടരുതേ making a stop, മെട്ടു ആലസ്സം തൂടരുതേ Bhr.

VN. തൂടപ്പു 1. continuation, 2. friendship Vi. 3. claim, ഇം അടിയന്മാർക്കു വല്ലാൻ വല്ല തൂ. പറഞ്ഞു വന്നാൻ ജാൻ തെളിയിച്ചു കൊടുക്കു ന്നു Bhr. TR.

തൂടൻ tūdān Sō. = തൂടൻ, (അതൂടലത്തുതൂടാണം B., തൂടലി Rh.). ആനത്തൂ.

തൂടപ്പു see തൂട 1. & തൂടക.

തൂടി tūḍi T. M. C. (lip, Tu. ളുവി extremity, fr. തൂട്ട). 1. A small drum (O. Tu. തൂട്ട). Kinds: കൂട്ടത്തൂ, കുറുത്തൂ, നെടുത്തൂ. — It is shaped like an hourglass, hence തൂടിയിടചോലോരരയിൽ DN.; തൂടിയിട ചോലേവടിപ്പുകയാൽ ഹിടിനട്ടു KR.; ചോലവടി (= ചോലത്തൂടി) നട്ടുവിത നേർ RC. — ഉറലിതാമുറി ചോലേതൂടിക്കു കണക്കാപ്പു prov. — തൂടി മുട്ടിക്കൊണ്ടു നടക്ക to publish a secret. തൂടിയിടിക്ക, കൊടുക്ക to proclaim. 2. T. Sō. cardamom. 3. a measure, (S. തൂടി = 20 അലം). മുറ്റത്തൂടിക്കൊരു കല എന്നും ചൊല്ലും Bhg. 3. = തൂടിപ്പു.

തൂടിപാളക്കിഴക്കു an Epidendrum, esp. on Stercoraria (= പറകെട്ടി).

തൂടിക്ക tūḍikka T. M. (തൂട്ട) 1. To throb, quiver. തൂടിച്ചുധരവും ചുവന്നു കണ്ണുകൾ KR. in anger. വാമകണ്ണു തൂ. തൂടത്തോളം തൂ. KR. (bad woman). അവാൻ തൂടക്കെ തൂടിച്ചിതു KR. (good woman).

മിടറിക്കൊച്ചൽ തൂടിച്ചു രൂപുണക RC. with a voice stifled by emotion. — VN. തൂടിച്ചു Vi. palpitation. 2. to splash violently, പൂച്ചയിൽ തൂടങ്ങിത്തൂ, നീന്തിത്തൂ. Bhg. 3. No. to protrude. തൂടിച്ച അധരം a Negro lip. തൂടിച്ച കണ്ണു CC. (of a toad-like demon). കണ്ണു മുഖവും തൂടിക്ക to swell; കത്തായം തൂടിച്ചിരിക്ക uneven plaster-work.

തൂടിൻ tūḍin, തൂടിഞ്ഞിൽ. Lair of game, place over-grown with creepers, (= ക. loo.).

I. തൂട്ട To be distended, stout; തൂട്ടതൂട (= തൂടൻ), incessantly, ശരണിരയാൽ തൂ. ചൊഴിത്തൂൻ; തൂ. വളർ ശരണി RC.; തൂ. കണ്ണീർ ഒഴുകി KR.; തൂ. വന്ന രൂപിരം Bhr.

തൂട്ടക്കുന്ന plump (= തൂടൻ), പാക്കത്തൂ. കൂഴു Bhr.; തൂ. കാണായിതു തൂട CC.; തൂട്ടക്കുന്നവേ നടക്കും RC. closely; also as Verb: തൂട്ടതൂട ക്കിയും മെച്ച Bhr. — (തൂട്ടക്ക T. Insolence).

II. തൂട്ടതൂട Very red, തൂ. യുജധരന്മാരേ Bhr. — തൂട്ടക്ക, തൂട്ട To be red. സ്വാസ്ഥ്യം കൂടിപ്പിക്കു VN. I. തൂട്ടപ്പു തൂടക്കുന്ന കാണായി Bhr.; ആ മിത്രൻ കിഴക്കു തൂട്ടക്കുന്നമെച്ച Bhr. in his full glory. തൂട്ടക്കുന്നച്ചുവന്ന RC.

II. തൂട്ടപ്പു tūḍuppu T. Sō. (To. wiping, O. erasure) 1. Stirrer, spatula; a paddle, (see തൂട്ടപ്പു). 2. the tip of the sternum, തൂ. വീഴുക, എടുക്ക Vi.

തൂടക്ക tūḍakka T. M. (O. തോ —, T. തൂപ്പു) 1. To wipe, rub off, clean വടനം തൂ. യും VCh. മുഖവും തൂടച്ചു Mud. sign of wrath. അൻ കണ്ണു നീരെ നലയൊത്തുടക്കുന്നൻ RC., തോക്കു തൂ. TP. 2. to extinguish, വാക്കം തൂടച്ചു പോയി. VN. തൂടപ്പു, (തൂടപ്പം T. Vi. a broom B. തൂടപ്പു). CV. തൂടപ്പിക്ക Vi. to get something wiped.

തൂട്ട tūṭṭu T. M. (O. To. Tu. ളുപ്പു, fr. O. Tu. ളുപ്പു to acquire wealth). A copper coin = 20 cash or 1/2 pie. അകലേ പോന്നവനെ അറിവേ ചിളിച്ചാൻ അറക്കത്തൂട്ടു ചേതം prov.

തൂട്ടമുറപ്പു TR. a Rupee, worth 860 Cass in 1799. തൂട്ടി SōM. a fine (on wages or salary).

തൂണ tūṇa T. M. C. I. Match, companion. തൂണ ചെറിയൻ (hantg.) a pair of wild hog. വഴിയത്തൂണ a fellow-traveller. — തൂണയില്ലാത്തവന്റെ

തൂണ കെട്ടെല്ല prov. friendship. എന്നു തൂണ  
യായി നില്പിൻ TP.; also തൂണ നില്ക്ക, ഇരിക്ക,  
തൂണ ഉണ്ടു to stay with one. 2. help, assist-  
ance, തൂണയില്ലാത്തവർക്കു ദൈവം തൂണ prov.  
ഉൾപാർത്ത തൂണ in the name of God (heading  
of letters). തൂണെക്കു വാരിക്കുന്നേൻ Bhr. I pray  
for help. (as a poet in composing). അതിന്നേ  
ദൈവം തൂണ ചെയ്യു prov. അപർത്ത അപകോപ  
തൂണ ചെട്ടക്കിന്നു കൂറി R.C. let him succour.  
തൂ. ചെന്ന Bhr. helped. — abstr. നിന്നക്കു വ  
ന്നതൂണ Vet.C. a hermitage thy only resource.  
3. guard, convey തൂണായുക, പോകുക; അപർ  
ത്ത തൂണ പോരും Bhr. escort. നിന്നുണ്ടൻ എനി  
യേ പിന്തുണ ഇല്ലെത്തം CG. no reserve.

Hence: തൂണക്കാരൻ, തൂണയാളി a companion,  
friend.

തൂണാപർ a.M. a friend. വിണ്ണാപർ തൂ. എയ്യ R.C.  
Rama shot.

തൂണക്കു v. a. to help, succour, protect, accom-  
pany. With Dat. മിത്രമായുള്ളവർക്കു തൂപ്പാൻ  
Bhrmd. അപോടെനിന്നു തൂണെച്ചുണ്ടീടുക  
KVA.— With Acc. അടിയനെത്തൂണെക്കേ  
ന്നുപാണെക്കു GnP. help me to compose. സു  
രാസുരൻസമരേ തൂണെച്ചാലും KR. in war.

തൂണർ tūṇar a.M. (C. Te. T. തൂണ്ട, Tu. ഉണ്ട  
to shake, തൂണവു T. swiftness) suddenness or =  
തീവ്രം?, നിറമെഴും തൂ. വളർ ധൂമകേതു R.C.  
terrible, swift onset. തൂണരോടേ കൊടുത്തു,  
തൂണരോടുയിരം. — തൂണരോടു വരിക might  
also be=തൂടുക, അ കണകൾ, തൂയരങ്ങൾ, തൂമ്പ  
ങ്ങൾ തൂണരോടു വന്നു R.C.

തൂണി tūṇi T. M. (=തൂണ്ടു) 1. Piece, rag. a.M.  
തൂയയെയു വീഴ്ത്തി, മല തൂണിച്ചെയ്യു R.C.=തൂ  
ണ്ടിച്ചു. 2. cloth, തൂണിയും മുണ്ടും=prov.; എന്നെ  
കൊണ്ടുണിത്തോടെ കാട്ടി KR. banished me  
with one cloth. പലതൂണിത്തരങ്ങൾ TR.; esp.  
women's cloth, ഹാ ദൂപം തൂ. Anaah. (=പുടവ).  
എന്നെക്കൊണ്ടു അപകൃടെ നലയും തൂ. യും കഴി  
പ്പാൻ കഴിയായ്ക്കുവാൻ ഉപേക്ഷിച്ചതു her sup-  
port.

തൂണിയുക v. n. T.C. a.M. to cut short, deside,  
venture (=mod. തൂനിയുക), മുറഞ്ഞുകളഞ്ഞു

പുനരവി ചാകത്തൂണിഞ്ഞു കളിക്കുന്നൊരു  
ദൂപം KR.

തൂണ്ടം tūṇḍam T. M. C. Te. & തൂണ്ടു 5. (തൂ  
ണി) A piece, bit, slice. തൂണ്ടാക്കി M.C. tore  
to pieces. ചേര നിന്നന്ന നാട്ടിൽ ചെന്നെൻ നടു  
ത്തൂണ്ടം തിന്നോളു prov. കാലത്തൂണ്ടം a shred  
of leaf.

Hence: തൂണ്ടൻ Te. C. Tu. No. insolent. തൂണ്ടനാ  
രെ കൂടുകൂടി രാജ്യത്ത് അനന്തം കാട്ടുക TR.  
to join the rebels.

തൂണ്ടത്തരം കാട്ടുക TR. to behave insolently  
(തൂണ്ടിനി V.L. T. തൂണ്ടരിക്കും, Te. — കുറ്റ).

തൂണ്ടു V. തൂണ്ടിക്കു 1. to cut to pieces, മെല്ലൊണ്ടു  
തൂച്ച ശകലങ്ങൾ, വടരണങ്ങൾ തൂണ്ടിച്ചു R.C.  
വെട്ടുകൾക്കൊണ്ടു തൂണ്ടിച്ചു മുടക്കയും Bhr. to  
obstruct the way by slaughtered elephants.  
2. cut off, as the throat, കണ്ണത്തെ വെട്ടിച്ചു  
തൂണ്ടിച്ചു CG.

തൂണ്ടുണ്ടായം contradictory words — തൂ. കാരൻ  
of a wrangling, capricious spirit, (തൂണ്ടത്തരം).

തൂണ്ടുചീട്ടു a temporary receipt, as for part of  
rent or taxes, അധികാരി കൊടുത്തു തൂണ്ടു  
ചീട്ടു MR. [pound.

തൂണ്ടു —, തൂണ്ടുപാറമ്പു No. a diminished com-  
തൂണുപം tūṇḍam 3. (Te. C. തൂണ്ടം proboscis).  
Beak, snout, ഓടായു തൂണ്ടിന്നൻ തൂണ്ടിച്ചു KR.;  
തൂണായഞ്ചലം (comp. ചുണ്ടു).

തൂന്ദം see തൂന്ദം. [പുട്ടു തൂ. Anj.

തൂന്ദാരി tūṇḍāri C. Tu. M. Horn, trumpet, പൂ  
തൂന്ദാരി tūṇḍā 1.=ചുത്തി A hammer. മരത്തൂന്ദാരി  
a mallet. 2. T. loc. a Sida (=പട്ടണം), കാട്ടു തൂ.  
obtusely-leaved Hibiscus.

തൂന്ദാരിക tūṇḍārika & പൂ — A leathern vessel  
“dabber”, esp. with oil-merchants, പട്ടണത്തി  
ത്തൂന്ദാരിയ രണ്ടു TR.; നെയ്തിത്തൂ. തിരികൾ  
പൊടി നിറച്ചു ചുട്ടിച്ചു വിററു (Jud.)

തൂന്ദം tūṇḍam 3. Blue vitriol, തൂന്ദം GP. gener-  
ally = മയി(ൽ)ത്തൂന്ദം a. med. Sulphas cupri.  
പാൽത്തൂന്ദം, പാൽത്തൂന്ദം a. med. Sulphate of  
zinc (വെള്ളത്തൂ.).

തൂന്ദനാക്കം, തൂന്ദിനാവു, ചിത്തനാക്കം Indian  
zinc, also Chinese metal (a mixture of

copper, nickel, tin, zinc) — തൂതന്നാക്കപ്പൊ  
ടി its filings, med.

തൂനി tuni (O. To. bit=തൂനി, T. sickness) 1. A  
kind of Gunma (see ഗുന്മാ), തൂനിഎന്നും പ്രതി  
തൂനിഎന്നും Nid 19. 2. B. a kidney.

തൂനിയുക tuniyuka, (fr. തൂനിയുക q. v.) To  
hazard, resolve, venture അടിപ്പാൻ തൂനിയുമു  
മു VII.; ചൂതിറുതു. Nal. — Also with Acc. ആ  
കാത കാര്യം തൂനിയായ്ക്കുവെന്നോ CC. to attempt.  
VN. തൂനിയു 1. resolution, daring. 2. clue =  
തൂൻപു.

തൂനി tumdam S. Belly — തൂനി navel.  
തൂനിപ്പൻ one, who has a prominent belly or  
navel, (=വയറൻ V1.).

തൂന്നം tunnam S. (part. of തുട to pierce)  
1. Stung, stitched. 2. Cedrela tuna (a tree).  
തൂന്നാക്കൻ S. a tailor, പലതൂൻ KR.

തൂന്നൻ tunnal (T. തൂന്നൻ to be close to-  
gether, see തൂന്നം S.) Sewing.  
തൂന്ന(ൽ)ക്കാരൻ a tailor; also തൂന്നൻ V1.  
തൂന്നന്ന a stitched pillow, കാലൂ ഒരു തൂ. വെ  
ച്ചു TP.

തൂന്ന(ൽ)പ്പണി needle-work.  
തൂന്നുക to sew, stitch പ്രവൃത്തിക്കുവേണ്ടതിൽ വെച്ചു  
തൂന്നിക്കെട്ടി തൂന്നിച്ചുവെക്കി തൻമേലാൽ  
ഇട്ടുകൊണ്ടു PT.; also തൂന്നിക്കുത്തുക.  
CV. തൂന്നിക്ക 1. to get clothes made, also തൂ  
ന്നിച്ചുവേക്കുക. 2. B. to make a hole in  
a jack-fruit to ascertain whether it is ripe  
(den V. fr. തൂന്നം) = ചൂലുക.

തൂൻപം tunbam T. aM. (aT. തൂനി=കു). Af-  
fection, വഴിമേൽ വന്ന തൂൻപവും BC.; also തൂ  
മ്പക്കൾ നീക്കി HNK. (opp. തൂൻപം; തൂമ്പക്ക  
നിയെ അറക്കുക Bg.

തൂൻപു tunbu (തൂനി O. To., തൂമ്പ O. footstalk,  
തൂമ്പു to be found out) 1. An extremity, and  
of a rope or string കൊമ്പിന്റെ, ചെവിയുടെ  
തൂമ്പു MC. തൂ. കൊടുക്കു to give a handle, തൂ.  
പിടിക്കു to get into a dissonance. 2. clue,  
trace, മഴക്കാലത്തിനുള്ള തൂ. CC. get a clue. ഇതി  
ന്റെതൂ. അറിവാൻ TR. to ferret it out. തൂ.  
അറിയാതെ പറഞ്ഞു spoke not to the purpose,

got adrift. വിഴിച്ചു ആർക്കു വഴിപോലോ തൂമ്പാ  
യിട്ടില്ല TR. could not be found out. തൂലാക്ക  
തൂ. കൾ മഴക്കാലം by false evidences. അതി  
ന്റെനേതാമപ്പിയും തൂമ്പാവിസ്തരിക്കാതെ TR.;  
കുട്ട മുതൽ അവന്റെ കൈവശമുള്ളവകാരും തൂ  
മ്പ കിട്ടി Arb. articles were traced to him. അ  
തിന്റെ ആളെ തൂമ്പനോക്കി TR. tried to find  
out the guilty person. തൂമ്പക്കാരൻ proved.  
3. right, claim, duty. വകമേൽ ചെല്ലുവാൻ തൂ  
മ്പില്ല TR. has no right to the estate. അൻപ  
റാൻ തൂൻപറു prov.; അവനോടു തൂ. അറുത്ത്  
എടുത്തു (or വാങ്ങിയ) പ്രദാനം TR. (see തൂമ്പ  
മുറി). തൂമ്പകെട്ടു നടന്നു an unprincipled life.  
Hence: തൂമ്പറക്കു to break off a connexion.

തൂമ്പില്ലാതെ പറക to speak, what is ground-  
less, useless, driftless; to babble.  
തൂമ്പില്ലാത്തവൻ (2) an ignorant; a booby.  
തൂമ്പുമുറി (3) a certificate given by a proprietor  
to the holder of his land, that he has sold  
his right to another; also a writ of the tenant  
transferring his occupancy to another, W.  
രാരെ സമ്മതിച്ചു കൊടുത്തു. TR.

തൂപ്പട്ടാവു H. dōpattā A veil or linen sheet of  
two breadths (O. To. Tu. ടു —), a cloak, fringed  
B., 16 cubits long V1.

തൂപ്പട്ടി a mantle or sheet.  
തൂപ്പായി tūpāyī (T. തൂപ്പായി, S. മലിക്കാ, H.  
dubhāsya). Interpreter തൂപ്പോഴുപറഞ്ഞു, മലി  
ളിതൂപ്പായി വായിച്ചു മേമ്പാലിപ്പിക്കേണ്ടു അ  
വന്നു TR. an East-Indian; TP.

തൂപ്പുക tuppuka T. M. C. To spit.  
VN. തൂപ്പു & തൂപ്പൽ spitting, spittle.  
തൂപ്പുന്നതു a spitting-pot, കോളാമ്പി.  
തൂപ്പരം (acc.) poverty, fr. തൂൻപം?

തൂപ്പൂ tubhyam S. (തൂ) To thee, തൂപ്പുന്നമ Bhr.  
തൂമൾ "Dholl-gram" = തൂമ്പ 472.

തൂമുലം tumulam S. Tumult, noise തൂമുലം  
തൂമുലം Bhr. വാദ്യശബ്ദങ്ങൾ കൊണ്ടു പരം  
തൂമുലമായ പുറം KR. noisy.

തൂമുക്കു tumekka, Cattle to snort, (see ചൂമക്ക  
& തൂമക്ക).

തൂമ്പ tumba T. M. C. 1. Phloem, or Leucas

Indica, a common weed with other Nepetes, തൃപ്തപോലേജത്തെയും TP. holy to Siva. നല്ല ഉ. യും ചാരലും ആ. (in S. വൈക്കുണ്ഠപ്പള്ളം). തൃ മലർമലയും S.K. തൃപത്തട്ടു whorl of leaves as in Labialis.

Kinds: എരപ്പത്തു a weed imported by Europeans, കരിയു. Nepeta Malabarica GP., കുമ്പു തൃ an Ocyrum (=പൂവുണ്ടുട്ട), കാശിയു. Impatiens Balsamina, ചെറുതു. Osbeckia Ceylanica, നരി—, മണി—, പൂത്തുമ്പ Decaneurum molle (പൂത്തു. ചേർ a. med.), ചെറുതു. Phloxia Ceylanica, വെളുതു. മലതു.

2. (aT. C. Tu. filling = പൂതമ്പ) what stops a hole, a plug, stopple.

തൃപം tumbam 1. The wall of a native compound (see തൃപ 2.), loc. 2. = തൂർപം.

തൃപക്കം tumbakkam (തൃപ) The cross-beam or deck of a native vessel, to which the sail-ropes are fastened.

തൃമ്പി tumbi T. M. C. Tu. (Te. തുമ്പ). A black beetle, flying at night. ചൊന്നത്തു. a cushlady. ആനത്തുമ്പി loc. a large kind of dragon-fly. തൃ. പരക്കപ്രകാരം Bhr.; (a butter-fly MC.); തൃ. തുമ്പച്ച മുള a bamboo pierced by it & sounding like an Aolian harp, (തൃ. തുമ്പ).

Hence: തൃമ്പിക്കൈ T. M. C. (po: തൃമ്പിക്കര തന്നെ തലോടി CG.) an elephant's trunk, lit. "the sneezing hand". തൃ. തോട്ടുടിവയല ചൈതൽ ആ. Ganapati. തൃ. ചുരുട്ടും MC. (in running). തൃമ്പിത്താൻ Vi. 2. & തൃമ്പിത്താൻ B. a long trumpet, (see താൻ) = താൻതാൻ.

തൃമ്പിച്ചു a kind of Centaurium, which produces sneezing.

തൃമ്പു tumbu 1. T. A rope; whence തൃമ്പക്കം. 2. a button Vi. 3. extremity, claw, etc. (see തൂർപു).

തൃമ്പുകി tumbuka T. M. & തൃമുകി Te. T. M. To sneeze, പതുതുമ്പം ചൊഴും ചൊഴുകുതു KU. (bad omen). ചൊന്ന തൂന്ന കരിര (a story). തൃമ്പിയ തന്നെ മരവിതയായി ഒരു നന്മൻ Bhr. — Hence തൃമ്പി.

തുമ്പം tumbam S. A long gourd, Lagenaria

ഒരു ഗർഭം. അസ്സുരതിക്കുണ്ടായി, തൃത്തെ പൂജൻ KR.

തുമ്പുരു tumburu S. N. pr., A Gandharva, നാരൻ തൃ. സാകം ചിരിക്കയും Bhr.

തുമ്പുറു Falg. (അന & Inf. of foll., T. also to revive, aC. കൊള്ളിപ്പു to brisk) Briskly (f.i. നടക്ക, തെളിക്ക).

തുമ്പുകി tumbuka, see തുമ്പുക, f.i. തുമ്പിത്തുമ്പക്കുന്ന പരമ്പു CG. An angry, puffing snake.

VN. തുമ്പൻ sneezing, Nid 33.

CV. തുമ്പിക്ക, as വായുതുമ്പിക്ക Nid 34.

തൃയരം tuyaram T. M. So. (=തൂർപം) 1. Calamity, grief തൃ. വാരം RC. 2. pity.

തൃയർ id., ചൊല്ലത്തുടങ്ങിനാൻ അങ്ങനത തൃ. എല്ലാം, ഇളമതിക്ക തൃ. ചൊങ്ങി വിളങ്ങി, ഒന്നാൻ തമ്മത്തുമ്പൻ ചെല്ല പടയിൽ RC. afflicted. വയുതാഴും പിശാചന്മാർ KeiN. troublesome.

v. n. തൃയതക, തൃ to grieve RCs. തൃയതന.

v. s. തൃയർ to afflict, വൈരികളെത്തുയരത വർ RCs.

തൃയിൻ (see foll.) 1. Sleep, ചന്നഗം തന്നിൽ തൃയിരിക്കാഴും മുള്ളാൻ VilvP. 2. So. (=തൃയർ) വിരഹതൃയിൻ പൂഴ്ത്തു RS. തൃയിരിക്കുക B. to commiserate.

തൃയിൻ tuyil T. M. (=തൃയുക) 1. Sleep. തൃയിലുറങ്ങാൻ Fay. she cannot sleep. ചൊല്ലതിൽ തൃയിൽ കൊള്ളുന്ന Bhr. തൃയിൽ കഴിഞ്ഞു മന്നം RC. (said to the dead Śrāvapa). വെരിതൃയിൽ ആ. death. 2. =തൃയിൽ cloth, പട്ടുടൽ കൊറഞ്ഞായിലും വെച്ച TP.

തൃയിലുക to sleep. ഇകലിൽ തൃയിലുമതു ഒരു കൂറല്ല RC. it is not right to sleep in war. അരവിൽ തൃയിലുന്ന RC., അരവിൽ തൃയിലും കൂറല്ലൻ Fay.

തൃയ്യു tuyya T. M. (fr. തൃയി, Tdbh.; തൃചി?) Pure, fair. തൃയ്യു വെള B. No. spotless. — തൃയ്യുവാന്നം RC. a fine face. തൃയ്യുസത്യം perfect truth. — abstrN. തൃയ്യു Vi. & തൃ (see തൃ).

തൃയ്യം tuyyam = തൃച്ചം 2.

തൂർ tura T. M. (C. Tu. Te. താര) 1. Master, lord, also ഗുഹർ So. 2. feathers for the head.

8. (തൂക്കം) a hole, burrow MC. തൂക്കവെച്ചുകൊ  
ത്തുക to mark the lines before cutting a stone.  
തൂരിട്ടു turala (& തൂക്കം — No., fr. തൂക്കു, C. തൂക്ക  
bad or തൂക്കു?) = A cold, ജലദോഷം; തൂക്കിയും  
മല്ലനും a severe catarrh & headache.

തൂരിം turam Tdbh., ധൂരം 8. 1. Burden, തൂരമല്ലാ  
തൊഴിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുക, not heavily laden. 2. charge,  
trust, നികിതി കൊടുക്കേണ്ടതെങ്കിലും പോരുന്ന സോ  
രം മുടക്കി, or ആനയുടെ അധാരം സോരം എ  
ടുക്കേണ്ട മുടക്കി TR. do no more pursue their  
calling. പണിയും തൂരവും ഇല്ല no employ. തൂ.  
എടുത്തു കഴിക TR.; നിന്നുകൊണ്ടിരിക്കുക സോരം?  
കെട്ട് എടുത്തും വാണിജ്യം ചെയ്യുക സോ  
രം എടുക്കുന്ന Mpl. I live by. 8. അതൂ. കഷ്ട,  
കേട്ട khatapesoch, thing. അതൂ. വാക്കു പറഞ്ഞു  
TP. (prh.=അരം).

തൂരക്കാരൻ one intrusted with.

തൂരിക്കു turakka (T. തൂരവു to bore, Ta. തൂവു Tu.  
തൂര to dig). To burrow, undermine, prob. fr.  
തൂരക്കം q.v. — മണ്ണിൽ ചെറുത്തു തൂരുന്ന Mud.; തൂ  
രുന്ന കേരി Arb.; തൂരുന്നകളു MR. burglary.  
തൂരപ്പണി T. M. a carpenter's drill, gimlet.  
തൂരപ്പൻ 1. id. 2. a bandicoot-rat MC.; also തൂ  
രവൻ.

YN. തൂരവു 1. burrowing. അമ്പനായി തൂ. ചെയ്യുക  
ambush. 2. a mine, hole. (see foll.) 8. So.  
T. a large well.

തൂരിങ്ങം turaṅgam Tdbh., സുരംഗം (but com-  
pare തൂരക്കം). A mine in fortification, clandestine  
opening made in a wall, കള്ളൻ തൂ. വെക്കുന്ന  
vu.; വീട്ടിൽ തൂ. വെച്ചു കേരി Arb. (and വീടു തൂ  
രക്കൽ, തൂരവു വെക്ക house-breaking).

തൂരിടം turaṅgam 8. & തൂരിടം 8. (തൂർ to  
run, to be swift). A horse, മരതൂരിടം കരികൾ Nai.  
തൂരംഗിതൂരിടൻ VetC.

? തൂരിട്ടു turaṅgi അമ്പനായി എടുക്കുക തൂ. എറി  
ഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുക RR. 5. playing monkey throwing each  
other with fruits?

തൂരിത്തുക turaṅguy T. So. To drive away. V1.

തൂരി turi 8. A weaver's brush = തൂരിക.

തൂരിടം turiam (T. തൂരിടം = തൂരിടം) Dill-  
gence, parsimony, economy. B.

തൂരിടക്കേട idleness.

തൂരിട്ടു turisy T. തൂരിട, (see തൂരവു). Blue  
vitriol, or sediment of vitriol = തൂരിടക്കേട.

തൂരിയം turiyam 8. (പൂരിയം). Fourth, വീട്ടിൽ  
തൂരിയം നല്ലം Bhr. = 1/4, (see തൂരി).

തൂരിതൂരി = തൂരിതൂരി Thickly, തൂ. ചേരും ചെറു  
ത്തു KR. = തൂരിതൂരിതൂരിതൂരി Mpl. (fully).

തൂരിതൂരി turitti 1. C. Ta. Tu. തൂരിതൂരി, 8. തൂരി.  
Leather-bag, oil-bottle, bellows, സാക്കാരം  
ചെമ്മലമായതുന്ന തോരത്തൂരിതൂരിതൂരിതൂരിതൂരി തൂ  
രിതൂരി തൂരിതൂരി പ്രാണൻ ആരംഭം തൂരിതൂരി 2. T.  
M. (B. തൂരിതൂരി) an island V1., തൂ. വീഴുക No.  
is forming.

തൂരിതൂരി = തൂരിതൂരി q.v.

തൂരിതൂരി turumby 1. T. So. Straw, awn V2. നെ  
ല്ലിൽ തൂരിതൂരി എന്ന വാക്കോ prov. — the wad  
of a gun V2. 2. (C.=തൂരി) heap of threshed  
grain. തൂ. വെക്കുക to give the reapers the  
8th or 11th measure (joc.). 8. (തൂരി) So. rust  
തൂ. പിടിക്കുക, തൂരിതൂരി ചോര V1. to rust.  
4. B.=തൂരി, low classes' mourning time,  
തൂരിതൂരി N. pr. m. [rusty.

den V. തൂരിതൂരി No.=തൂരിതൂരിപിടിക്കുക to become  
തൂരിതൂരി turuvu, T. തൂരി, (Ta. തൂരി powder,  
dust). Rust. V1.; also തൂരിതൂരി.

തൂരിതൂരി 8. Turk, also as in P. തൂരി, തൂരി  
കാരൻ; തൂരിതൂരിതൂരിതൂരി Genov.

തൂരിയം turyam 8. (=തൂരിയം) 1. Fourth. 8. the  
fourth state of the soul (നിമം, തൂരി), oneness  
with Brahma in different degrees, hence തൂരി  
തൂരി KeiN. threshold: (ജീവ തൂ., പര തൂ., ശിവ  
തൂ. VedD.), വിഭാഗം തൂരിതൂരിതൂരി Bhg. (above  
ജാഗ്രം, സപ്തം, സുഷുപ്തി).

തൂരി turi T. M. C. (തൂരി) 1. A frequented place,  
rendezvous; a harbour. തൂരിയം തൂരിതൂരിതൂരിതൂരി  
ജീവിപ്പിച്ചു KU. also a landing-place, and office  
of customs, തൂരിതൂരിതൂരി MC. 2. place for wash-  
ing clothes. പൂരിതൂരി V2. a grassy spot (തൂരി).  
8. B. a natural pond or cavern. 4. B. refuse  
of bark or leaves used in bathing. 5.=തൂരി  
വു q.v. [prov.

തൂരിതൂരി (2) a washerman's spot. തൂരിതൂരി തൂ.



തറച്ചുക (1) sea-customs B.

തറച്ചുക (2) two cocoanuts tied together, as a gift in funeral ceremonies.

തറച്ചുക 1. a sea-port KU., road-stead. 2. (തറക്ക) openness B.

തറച്ചുക N.pr. a ford near Kūūr, of the Putapattanam river, boundary of different marriage customs, Anash. ത. പുഴയുടെ വടക്കേ കിഴക്കിൽ നടപ്പു TR.

തറക്ക tūrkka T. തി - , C. Te. തെ - , (see തി) To open. 1. v. n. തറന്നുപോക to open of itself. തടയെടുത്തെന്നു തറന്നതു കാണായി വാതിൽ എല്ലാം ടി. നല്ല വെളിച്ചം തറന്നൊരു നേരത്തു B. broke upon him. 2. v. a. തറക്ക തറക്കുക to clear a gutter. തടിയ്ക്കു. വാതിൽ, വാതിൽ തറന്നു TP. open the door! കടികളെ തറന്നുകളഞ്ഞു TR. forced-sealed doors open. തറക്കൻ നേരം വൈലം കണ്ണു തറന്നു has heard & visited me. തറന്നു പറക to open one's mind freely, (opp. ഗളിച്ചു പറക), to disclose; so തറന്നു കണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുക.

VN. I. തറക്ക opening of the mouth. തറക്കൻ പറഞ്ഞു I did not even mention his name. No.

II. തറച്ചു opening, ത. തറച്ചു തറച്ചുക നിന്നു തറച്ചുകത്തോളം RC. gates.

തറച്ചുക എലപ്പു a waist ornament with a tube, that can be shut.

III. തറച്ചു 1. opening, entrance; also=തറ a harbour. Pay. 2. openness; also തറച്ചുക. തറച്ചു open, clear, exposed to the light, തറച്ചുകി etc.

CV. തറച്ചുക, f.i. വരയ്ക്കൽ ചെന്നു വിളിച്ചു തറച്ചു B.

തറച്ചു tūrkku T. C. A hook, crook (T. also entanglement). തറച്ചുവേല B. troublesome work.

തറച്ചു tūrkku = ചുവപ്പു A shark, MC., V2.

തരിക്ക tūrkka (V തറ) v. n. To project, ചത്തു മിഴികൾ തറിച്ചു Bhr. (also തരിക്ക B.); കണ്ണു ത. MR., ചിരി ത., നാവു ത. to protrude. കണ്ണുകൾ കൊഴു കടലു തറികയും Mud. gushing out. തറിച്ചു നോക്ക to stare.

തറിക്കണ്ണൻ with large projecting eyes, also തറിക്കണ്ണൻ.

OV. തറിച്ചുക to press out, പുഴകു തെക്കിയ്ക്കു ചെട്ടിയ്ക്കു MC.

തറുക tūrya T. M. C. Te. 1. v. n. To be thronged, stuffed, close. തറാ കാട്ടു, താടി thick, തൊഴു തറച്ചു പോയി shaking. തറച്ചു നിറക to close, തറച്ചുനില്ക്കു etc. 2. v. a. to cram; എലിമട പുഴകൊണ്ടു തറച്ചുകുഞ്ഞു; to push in, മൂക്കിൽ വിറൽ തറച്ചുനിന്നു സംസാരിക്കു Anash. (attitude before superiors).

തറുക & തറുക 1. a heap, ത. തറച്ചുക, ഇട്ടുക to make a stack of straw, വൈക്കൽ തറച്ചുകൾ. 2. a thicket overgrown with grass.

തറച്ചുതറ throngingly, pressingly. see തറച്ചുതറ.

CV. തറച്ചുക 1. to force in, cram, stuff, തറച്ചുക f.i. കരത്തിൽ അപ്പു വാതിൽ തറച്ചുക prov. 2. v. n. = തറിക്ക, as കണ്ണു കൊണ്ടു കടൽമേലു തറച്ചുകയും Bhr. gushing out.

തറച്ചുക Port. tronco, (also Tu. Mahr.) A jail. തറച്ചുക വന്നു v. n. = തറച്ചു, as വായിത്തു. കരിച്ചു TP. Scolded, abused.

തല tula B. = തലാം. Balance, തലയോടവയൻ ഗുണങ്ങൾ Vet.

തലതു V1. A sort of cup.

തലയുക tūlayuka (C. Te. Tu. തൊല്ലു to move away) 1. a.M. To be shaken = തലയുക, f.i. അറക്കൽ തലയുമാറ, അറക്കോടമിത്തുതലയ്ക്കൽ അകലയാക്കി RC. 2. to be at an end, വലിയ തൊടൻ ചെന്നാൽ തലയുമാറ്റം ദുഃഖം വന്നു PT; പ്രണാ പഴയ്ക്കു ത. Xid. (=തീരു), so പാപം ത. Paig. - കണ്ണു നൽ തളിവു തലയ്ക്കു പോക RC. grief, mitigated by tears. അപ്പൻ തലയ്ക്കു പോയി I got rid of him, (so തലയ്ക്കു തലച്ചുണ ക. RC.); euph. he died.

VN. തലച്ചുക B. end, difficulty, prh. = തോലി; as തലച്ചു id., തലച്ചുവി നീശിചരണാക്കി നാൽ അമ്പിനാൽ RC.

a. v. തലച്ചുക (to drive away), to vanquish, finish, അപ്പാൽ തെത്തുന്നതൊരു തലച്ചുകൻ കയ്യത്തൊരു RC.

തലാം tūlam = തലാം B., f.i. സ്വന്തമായി തലാം

നരയൻ KR., (തൂൽ to weigh) 1. Balanoe, v. തൂലാംസു q. v., തൂ. കൊണ്ടു തൂക്കി KR.—തൂലാംതട്ടു, — അങ്ങ, — നാക്ക its scales, beam & needles. 2. Libra=തൂലാംതൂക്കി, തൂലാംമേഖലങ്ങളിൽ വർത്തിക്കുന്നവർ കക്കം അറേവരായാം Bhg. 3. the 7th month, തൂലാംതോര, തൂലാംതരിൽ ചെന്ന TR. 4. a weight of 100 പലം OS. (൧൦൦ പാലം), also of 120 പലം, f.l. ഒരു തൂലാംതോരം ഏലം വിളയുവ. 28 lbs. 5. a beam, cross-beam or joist, also a sloping beam in a roof; often തിലാവം, അരുവുതറവും അരുത്തിലാവവും ചെലുത്തി building. തൂലാംതൂക്കി കെട്ടുക, പരിക്ക. 6. the lever for drawing water. കണ്ടുകൂപ്പത്തിലുള്ള വെള്ളത്തെ കരയ്ക്ക് ഏറ്റിക്കൊണ്ടു ചേരവൻ തൂലായന്ത്രവും മുഴക്കി PTI. Parts of the water-drawing-machine (തൂലാം or ഏത്തം): a bucket (തൂലാം, ഏത്തംതൂക്കം) with a crossbar (പാലം) staying the tongue (നാക്ക), whereby it is strung to a long shaft (കൈവിരി, കയ്യേരി), suspended from a lever (തൂലാം, തൂലായ, വിര); the lever with a perforated bearing (തൊഴു) & axle (തൂക്കം) moves on 2 forked poles (ഏത്തംതൂക്കം) bearing suspended on a pin (തൂക്കുകുഴി) a frame (തോലി), which holds a outstone (പുയക്കല്ല, കുരിശ് കൽ) and is kept together by another pin (മുട്ടാണി).

Hence: തൂലാംതൂക്കം (6) the shaft of a watering contrivance. (loc.)

തൂലാംതൂക്കം, — തോല (3) = തൂലാംപാട.

തൂലാംകൂപ്പംനമസ്സാരം a low bow, (compared to the descending lever).

തൂലാംകൂപ്പം (2) = തൂലാംതൂക്കി.

തൂലാംതൂക്കം (6) a watering-bucket, (also തോക്കം കെട്ടു).

തൂലാംതോരം great balances.

തൂലാംതോരം (3) the storms at the close of the monsoon (Oct., Nov.)

തൂലാംതൂക്കി balances-weights, നാഴിയും തോലും തൂ. കല്ലുകൾ ചെറുതാക്കം 35b.

തൂലാംതൂക്കം (8) the 14th October, celebrated as the end of the monsoon, day for review of

troops & hunting, തൂ. കഴിഞ്ഞാൽ prov., തൂ. തോരം KU.

തൂലാംതോരം 1. one's weight in gold, given to Brahmans KU. 2. (4) a weight of 100-120 palam.

തൂലാംപാടം (8) the latter rain, October-rain, തൂലാംപാടം = തൂലാംതോരം.

തൂലാംസു tulāsu = തൂലാം 1. & P. തൂസു.

തൂലിരം tulīram S. (part. of തൂൽ). Compared, equal. പല അസ്യങ്ങളും തൂ'മേഴ പ്രയോഗിച്ചു GrArj. neither side yielding to the other.

തൂലുക്കൻ = തൂർക്കൻ & Turk or Muhammedan. ഇണങ്ങിയത തൂ. നാക്കിക്കൊല്ലം പിണങ്ങിയത കയ്യിക്കൊല്ലം prov. — ചെമ്പുതൂലിൻ ചേലി GG. prob. Persian red.

തൂലുക്കം B., തൂലുക്കരം B. & Turkey.

തൂലോം tulom (തൂലം V1., fr. തൂലം 4?) Much, very. മറിഞ്ഞുനോക്കിത്തൂലോം AB. looked often back.

തൂലു tulpu B. Opposition, dispute about landed property, (തൂൻപു B. or തൂലപ്പു).

തൂലു tulpu (C. pudendum muliebre), in മുളികക To miss striking a ball, fr. തൂലപ്പു?

തൂലും tulyam S. (തൂലം) 1. Equipoised, തൂക്കം ഒരു തൂ'മാക്കു TR. 2. equal, like, ഇല്ല നിന്നോടു തൂ. ഒരുപരം SG.; തോര താൻ തൂലുചെലവേ മൻ KR. രണ്ടിലും തൂലായ അക്കാരം കടു Mud. — adv. ഒത്തത. പാലിക്കാം പ്രജകളെ Bhr. 3. signature = ഒപ്പു; in Trav. തൂ. ചാത്തുക the king to sign = തൂക്കെപ്പിടയാടുക.

തൂലുതൂലായ, തിൻതൂടകുളു തൂ. ഏതും ചെല്ലവല്ലേൻ; തൂ. തൂലായ. ചെല്ലവേൾ വല്ലയ്ക്ക എന്നതും വന്ന കൂടം GG. impossible to compare, what is incomparable.

തൂവര tuvāra T. M. (S. തൂവരം astringent = ചവപ്പു) C. Tu. Te. Cajanus Indicus, a lentil often mistaken for യവം, as the seed represents the same measure, തൂവരപ്പരിപ്പുവട്ടത്തിൽ MR., തൂവരംതൂലം ഇണാഗ്രാഹി GP.

Kinds: കരിത്തൂ. Desmodium biflorum, കറുത്തൂ. a Dolichos or Phaseolus, പട്ടത്തൂ. a med.

variety, used in small-pox, (also called കണ്ണു മീടം ഇല്ലാത്തതു).

തുവരപ്പുഴ, also തുവര CS. a measure, about  $\frac{1}{8}$  inch, ( $\frac{1}{4}$  inch V1)=8 എഞ്ചണി CS.; the unit of land-measure W.

തുവർ T.=തുവര, hence തുവർച്ചി (S. തവരം). Natron or Sochal salt GP 72. —തു. കാരം, തു. മപ്പു a. med.

തുവരുക *tuvaryu* 1. To grow dry, മഴയ്ക്കു; V1. തുവർച്ച (contr. No. തോർച്ച & often confounded with തോർച്ച) fair weather. 2. (T. തുവർച്ച=തുരുക) to be filled up, as wells, etc, see തുരുക.

തുവർക്ക T. M.=ചവർ, (see തുവർ).

തുവർച്ചുക, (T. തുവർച്ച, To. ഒച്ച) 1. to make dry, to wipe clean, കളിച്ചു കയറി ഓൻ തോർച്ച TP. 2. So, to remove superfluous water out of a ricefield, (after sowing).

തുവർ V2.=തുർ. density.

തുവർ Port. towel, Towel. ഏതാനും തു. കട്ട, തു. നെണ്ണൻ TR.

തുവെക്ക *tuvekka* T. M. (=തോയ്ക്ക) 1. To steep, soak in water, പരുത്തിയില തുവെച്ചു കണ്ണിൽ വീർക്ക a. med. 2. So, to temper iron. 3. No.=തോക്ക to sneeze, snort.

തുവർ M. C.=തുവർ.

തുവർ തുർ S. (തുർ) Instr.—Joyfully, തുഷാ ഏയ്ക്ക AB.

തുവർ തുർ S. Cold, frost പകുലത്തിന തു. തോക്കൊരു സങ്കടം സാദവികുന്ന Nal. (=തുവീന).—തുവർതലി Bhg. Himālaya.

തുവർ തുർ S. (തുർ) Satisfied, pleased. തുർ gratification=സന്തോഷം, as തു. ഒരുക ക, വരുത്തുക Bhg. to please. —തുവർ, good-bye!

തുവർ തുർ S. Frost, snow.

തുവർതലി the moon, hence തുവർതലി കൾ Bh. =സോമവാരം; തുവർതലിരികൾ VetU, Pārvatī.

തുളി *tuḷa* T. M. C. (To. തൊലി, Tu. തൊളി) A hole, bored hole, നന്നേ തുളി ഉണ്ടാ a. med. (through cancer).

തുളിക്കാരൻ, f. —തി a person with widely bored ears.

തുളിക്കാരൻ the size of a hole.

തുളിയൻ B. a fool.

തുളിക്കാരൻ the holes & faults of a thing or person, തുളിക്കാരൻ പറഞ്ഞു vu.

V. n. തുളിയുക To be perforated, തുളിക്കു പ്പെട്ടം Bhg. —അപ്പുക്കം കവിളിക്കു നടുവേ തുളിക്കു തുളിക്കുണ്ടാ a. med.

V. a. തുളിക്കു to perforate, pierce, bore തുളിക്കു തുളിക്കു an ox with a pierced nose. തുളിക്കു തുളിക്കു VyM. pokes his nose, (sign of perplexity).

OV. തുളിക്കു തുളിക്കു തുളിക്കു TP.

തുളിക്കു *tuḷikkā* T. M. C. — V. n. Tremulous motion = തുളിക്കു; esp. glittering (=തെളി), തുളിക്കുവിളിക്കുന്ന കക്കരക്കുണ്ടാ RC.

VN. തുളിക്കു 1. shaking ചെല്ലിനവ നെരിലും തുളിക്കു തുളിക്കു (sic) എന്നു RC.=തുളിക്കു. 2. splendour തുളിക്കുതോരൻ തുളിക്കു RC.; also തിളിക്കു Ti.

V. a. തുളിക്കു, കി V1. to make bright, burnish.

തുളിക്കു *tuḷikkā* S. (✓ proof) Holy basil, *Ocymum sanctum* GP 82. തുളിക്കു തുളിക്കു a. med. It serves, with Darbha-grass, for the funeral ceremonies of Brahmans. തു. തുളിക്കു തുളിക്കു അപ്പുക്കം പ്പെട്ടം TR. —തുളിക്കുതോരൻ കുന്നായി KamK. (from heaven).

Kinds: കാട്ടുതു. *Ocymum adscendens*, കപ്പുതു —, കപ്പുതു —, വെൺ —, രാമ —, ചെറുതു. *Oc. polystachium*, തിരുതു. *Oc. tenalliflorum*.

തുളിക്കുതോരൻ KM. the Tuḷu Rāja, (see തുളിക്കു).

തുളിക്കു No. a kind of rice (middling).

തുളിക്കു *tuḷi* T. M. (തുളിക്കു Tu. C. to tremble) A drop, also തുളിക്കു q. v., തോരനുതുളിക്കു Bhg. — (No. toddy drawers say of a cut coconut-*apadix*: തു. തുളിക്കു toddy begins to flow, തു. തെളിക്കു flows freely, തു. തുളിക്കു has dried up).

തുളിക്കു 1. to drop, as medicines ചെല്ലിയിൽ Tantr. എണ്ണ വെറു പ്പെട്ടിൽ തു. MM.; No. to flow freely, as toddy. 2. to solder, patch metal vessels; (No. wrongly: f. i. ചെറുതു തുളിക്കു).

VN. തളിപ്പ 1. a patoh, also in earthen vessels, a stopper ഏപ്പം ത്വം. 2. തേപ്പോ തളിപ്പോ (huntg.) wounded by spear or by shot? തളിർ tulir T. M. = തളിർ Bad, മാതളിർ. denV. തളിക് to bud, വകാകൊണ്ടു തളിൻ (തിളെൻ) തുണക്കൾ KR.

തളി tulū 5. N. pr., Northern Kēraja from Gō-karja to Perumpāla with 32 Grāmam, which lie between Kūdāpūr & Cōānīrōṭṭu river. KU. —

തളിനാട്ടുകൻ TR.

തളിനമ്പി Tulū Brahman, ത. യുടെ ഇല്ലത്തു KN.; also പഴനാട്ടുകൻ KU.

തളിഭാഷ Tulu, one of the 18 languages.

തളിടൻ പെരുമാൾ KU. N. pr. of a king, also

തളിരാജ, തളിശീശുവൻ KM.

തളിവും T. M. = തളി f.i. തളിവനാട്ടു ഭാഗത്തിൽ TR. — തളിവൻ a Tulu-man.

തളിവരശായിട്ടുള്ള രാജാവു KU. the first is called മയൂരമർദ്ദൻ or കവിസിംഹരോദ; under him are 5 പ്രഭുക്കന്മാർ: (1. വകർ or പരമ്പർ in Nandāvara. 2. അഭിമർദ്ദൻ in Mūlukki. 3. സ വിട്ടർ in Mūdabidri. 4. സാമന്തൻ or ചാ വന്തൻ in Kārkaḷa. 5. തളിർ or കവി in Kalyānapuram). കവി 232.

തളിമ്പുക tulumbuyā T. M. (C. Tu. തളി) 1. To fluctuate. കടൽ ത. (said of moderate waves). ശംശതനോളം തളിമ്പുന്ന മെലവി CG. (of Siva's head); to shake from side to side, നിറക്കടം ത. ഇല്ലത്തരക്കടം തളിമ്പു prov. — met. കാരണ മോൾ കാളം തളിമ്പുന്ന മാനസത്തിൽ CG. over-whelming recollections. ചന്ദ്രിക ഇടയിടെ മരമായി തളിമ്പവേ KR.; കിഞ്ചന തളിമ്പുന്ന പുഞ്ചിരിപ്പതുർ Bhr. — Inf. തളിമ്പേനില്ല, full to the brim. 2. to swagger (=എലാഞ്ചുക 162).

CV. തളിമ്പിക്ക to cause fluctuation.

തളുക tuluyā T. M. C. Tu. (√ തള) 1. To frisk, jump, leap തളിക്കളിക്ക, — ചാടുക, as calves. പാളയത്തിൽ തളി വീണു, കിണററിൽ തളുത്തു TP. തളിത്തളി നടക്ക to trip warily from one clean spot to another, as conscienceless Brahman do. 2. involuntary motion, തളുക കലിണപാളയം നാടുകൾ KR. (a middling

omen = തളിക്ക). തളും മനയോടുകൂടെ ചുരിക കൾ Bhr. — of ague = കളിൻ വിറക്കു V2.; of demoniac possession; തളിക്കുക to be dispossessed, met. മറ്റും തളിപ്പോൾ പൊരുത്തൻ RC. തളൻ 1. a grasshopper. 2. a devil's dancer. — fem. തളിപ്പിപ്പിന്നിൻ ഒരു കളി prov. unruly woman.

VN. തളൽ 1. jumping, വെള്ളത്തിലേറുന്നതും തളുന്ന തളൽപോൽ DN. 2. tremor, as of ague, hence തളൽപനി V1., തളപ്പനി = വിറപ്പനി. 3. demoniac possession; തളൽക്കാരൻ = തളൻ 2; a religious dance — തളൽപ്പാട്ടു songs with dance & mimics. തളി = തളി a drop, കര തളിപ്പൊളം Mud. — തളിയിടുന്നു it drops. ത. മാറ്റുന്നു rain ceases. CV. തളിക്ക 1. to cause to jump. ത്രിശൂലം തളിപ്പിരിക്ക AR. to wield, swing. 2. freq. തളിച്ചു നോക്കിപ്പോ നല്ല കിളിയും Nid.

തൃശ്ശു തുശ്ശ (തൃശ്ശു T., in S. തൃശ്ശാശ). A paddle, rudder, തൃശ്ശകെ വിട്ടാൽ തോന്നാതെത്തടച്ചോ ചെലുട്ടു കപ്പൽ Pay. തോന്നിക്കൊരുതൃശ്ശ PT. ഭഗവാൻ തോന്നിക്കൊരുതൃശ്ശയാചിനിന്നിട്ടുമുന്ന തു പോലെ KR. using the arm for a paddle. — fig. ഉത്തമമായ നിയമാഭിധാനം തൃശ്ശകളോ Vēdānt; ഗുരുവായ തൃശ്ശകൊൽകൊണ്ടു തൃശ്ശ Bhr 11. തൃശ്ശയുക, (T. തൃശ്ശായുക) to paddle, steer തോന്നി യുടെ നടുവിൽനിന്നു ത. prov.; തോന്നി തൃശ്ശയുന്നതും അടിയന്തന്നെ AR. — തൃശ്ശ (കൃ. തൃശ്ശ) കൊണ്ടു പോക etc. VN. തൃശ്ശൽ.

തൃശ്ശിരം a. med. Tdsh., സൂക്ഷിരം hale.

തൃ തൃ T. M. (തൃ) Pure, bright (Tu. fire), as തൃക്കവടം, തൃനെറി, തൃമനാശം, കാമ നത്തമലം, തൃമിനൽ, തൃമുതലാചിന കൊങ്ക, പാലാശിരത്തുവെള്ളം CG. etc. —

VN. തൃമു. v.

തൃക്ക തൃയു T. M. 1. v. s. To strew, spill, shower (ഭാഗ്യം തൃയുക), തൃക്കമ്പോൾ വെറുക്കരുതു prov.; അസ്രുക്കൾ തൃകിന്നൻ AR. — (but also ഉൾക്കിന്നൻ പോരുകൊണ്ടു Bhr. and with 2 & 3. കാശിശുപനേ ഖാണക്കൾ തൃകീടിന്നൻ Bhrmd.). വെള്ളം പോലും പൂപ്പം തൃ. libation to demons. നെൽ തൃ. V2. = കാറാക്കുക; ദോഷ

shower down: പൂജ, പുതുകി CG. കണ്ണനിൽ തൂകിത്തൂകി Mud.—mud. അനൽതൂകം മിഥി Bhg.; മട്ടത്തൂകിനൊഴി Bhr.; നല്ല പുഞ്ചിരി തൂകി CG.; ഇഴയേ തൂകുന്ന ഭാരം CG. (=give). 2. v. n. to overflow, തീക്കൽ വെച്ചൊരു പാൽ തൂകിക്കൊടു CG.

I. തൃക്കുക, തൃ **തൃക്കുക** (fr. തൃ, To. ഒറ്റ, see തൃവർത്ത, തൃക്കുക). 1. To wipe with a cloth, sweep, blot out, പല്ലിൽ തൂക്ക തവിട്ടു പോലെ prov.; മുറം തൂക്ക തളിക്ക VYM.; തല മുടി തൂക്ക കെട്ടുക V2, clotted hair. 2. (=തൂകുക) to spill, scatter B., വെള്ളം തൂക്ക jud. — whence തൂപ്പു q. v.

II. തൃക്കുക, തിരി **ടി**. (v. a. of തൂക്കുക) 1. To suspend, hang up, as താരണം etc. തെരുവി മിക്കൾ അടിച്ച തൂക്കയും തളിക്കയും ഇല്ല KR. അവരെ തൂക്കിക്കൊടുക്ക TR, hang them! 2. to weigh. തൂക്കിക്കൊടുക്ക to weigh out to one. മുഖിയും ബലവും തമ്മിൽ തൂക്കിട്ടന്ന ബുധ ഷന്നം VYM. who compare. 3. T. So. to take up, തൂക്കിക്കൊണ്ടു പോക. 4. (loo.) to be drowsy, to nod, as in sleep.

VN. തൂക്കം T. M. C. Tu. (To. തൂന്നുക) 1. hanging, esp. the ceremony of swinging suspended by hooks, (called തൂക്കച്ചട്ട), in honor of Kāli. 2. weighing, weight പോക്കം മുറുപ്പു തൂക്കക്കുറവിയത്രെ TR.; നടക്കുന്ന തൂക്കം കൊള്ള തൂക്കമാക്ക TR. 3. precipice, perpendicular കട്ടത്തൂക്കം, നേർത്തൂക്കം V2. തൂക്കം കിളി കരുതു ചാരി കിളിക്കേണം make the mud-wail rather slanting. 4. sleepiness. 5. a cradle of cloth suspended by the 4 corners, B.

തൂക്കാരൻ (1) a swinger; (2) a weigher.

തൂക്കക്കൂട്ടം=തൂക്കക്കൂട്ടം—, കരണക്കൂട്ടം a long, suspendible basket.

തൂക്കക്കോൽ a balance, (നാട്ടുകോൽ & കൊളമ കോക്കൽ).

തൂക്കച്ചട്ട B. a swing, rack; gallows.

VN. തൂക്കൽ drooping, drowsiness, grief, കോഴി മരിക്കു. is dying.

CV. തൂക്കിക്ക (1) അവനെ തൂ. PP. have him hanged. (2) മുളകു തൂ. to get weighed. 100 ഇടങ്ങാടി മുളകിന്നു ൫ തൂലാം കഷ്ടതൂക്കിക്കെന്നു മയ്യോട ആകുന്നതു TR.

തൂക്കം 1. what hangs or serves to suspend something. 2. what can be lifted at once. ഒരു തൂക്കപാത്രം two pots. (തൂക്കം Cal.=one പാൻ). 3. dependency, direction. ഏതൻ തൂ. of my party. കപ്പൽ കണ്ണാറ്റൽ തൂക്കിൽ നില്ക്കുന്നു off Cannanūr. മുട്ടുകൽ തൂക്കിന്നു തോണിയും ആളെയും അയച്ചു TR.

തൂക്കമഞ്ചം a cradle, തൂ'ത്തിൽ കിടത്തി Sk.

തൂക്കമണികൾ Nal. dangling ornaments.

തൂക്കമരം gallows.—തൂക്കറി=മുറി. 142.

തൂക്കവിളക്കു a hanging lamp.

തൂക്കുക **തൂക്കുക** (v. n. of തൂക്കുക) 1. To hang. തൂന്നു ശരിയായി തൂക്കി Arh. hung even. പിടിച്ചു തൂക്കുന്ന നമത്തിനെ ചിലർ KR. so as to detain in the chariot, — to be suspended, dangle, എല്ലുതൂക്കി Bhr. (of an old man). അടുത്തു തൂക്കിയു, തൂക്കിത്തൂക്ക Bhr. to lean forward in fawning. വാങ്ങിയും നീങ്ങിയും തൂക്കിയടക്കയും PatR. തൂക്കിമരിച്ചു=തോന്നു So. 2. to be weighed, അന്നു ഏതത്തൂക്കിയതു സത്യം Bhr. when Brashma weighed truth & untruth, the former weighed more. ആ മാംസം പ്രാചീന ശരിയായി തൂക്കാനെ Arh. 3. T. To. to be drowsy, to sleep.

VN. തൂക്കൽ hanging, inclination, reliance, drowsiness.

തൂക്കു **തൂക്കു** V1.=തൂക്ക 3. & മാത്രം Time, turn.

തൂട്ടി **തൂട്ടി** V1. Disease of cattle, a swelling in the throat; (T. cloth).

തൂന്നി **തൂന്നി** T. M. S. 1. Quiver (Tr. a. C. മോണ, in S. also തൂന്നം, √ തൂന്നുക). ശരം കട്ടങ്ങനെ തൂന്നി KR. ശരതൂന്നി, അവിടുത്തൂന്നി RC. 2. a measure of seed sufficient for 100 yards of rice-field, about 1½ Idangāli (=86,400 rice-grains W.). നെല്ലു വൃ തൂന്നിക്കു അരി ൫ പേരും നെല്ലു CG. paddy, which yields 5 rice. —തൂന്നിക്കൊട്ടു a measuring basket.

തൂന്നിയാക്കം **തൂന്നിയാക്കം** Tdbh., നെന്മരം

യം, GP 77.; also തൂണിനാക്കം No. a perfume, gum of Ficus racemosa.

തൂൺ *tūn* Tbbh., നൂണാം A post, pillar of a house. ഇററില്ലത്തിന്നു തൂണിപ്പു Pay. began to build. തൂൺ എന്നുപോലെ ചിലർ കണ്ണായി ChVr. stunned.

[(ത)ത്തൂൺ B.

തൂത *tūṭ*, (തൂക or തൂല) Milkpot, sup V1., പാ തൂതപാലം *tūṭavāḷam* (T. തൂത, So. തൂതപാലം B.), *Solanum trilobatum*. കണവീരത്തുതപാലം *Capparis aphylla*, (S. കരിരോ).

തൂതക്കുടി *Tūtukkūḍi* N. pr. Tuticorin, famous as pearl-market.

തൂപ്പി *tūpi* = നൂപ്പി, Yusuph; any Māpī or bald-headed person, having no tuft of hair.

തൂപ്പു *tūpu* (I. തൂക്ക 2, see തൂവൽ 3). Leaved branches, strewed for manure over the opened roots of trees & for wet cultivation. തൂപ്പിടുക; തൂ. പഠിച്ചുത്തൂ TP. — (the 4 തൂപ്പു: മറവു മു ചിർത്തുചി, മരുത & either ഞാറൻ or ഞെളു.)

തൂമ *tūma* T. M. (& തൂയ, see തൂ) 1. Purity ചുങ്ങിരിത്തൂമ, മുഖത്തിൻതൂമകെട്ടം CG. (through weeping). പഞ്ചതന്ദ്രത്തെ തൂമ വന്നു refined. മരത്തിന്നു തൂമ വരുത്തുക to improve, straighten V1. 2. perfection. തൂമയാലേ neatly. തൂമയോടല്ലൂന്നൻ എരിയ്ക്കു Bhr. Mud. (often expl.) തൂമപ്പെടുക to grow fine, succeed ഇതൊട്ടംതൂമപ്പെടാത്തതിൻ RC.

തൂമിരം *tūmarām* (=തൂമരം or Te. തൂം a measure). A measure of timber,  $\frac{1}{4}$  Candy. CS.

തൂമിക്ക = ധൂമിക്ക q. v.; (see മന്നം); No. to season *Kari* = പുകാരിക്ക, താളിക്ക.

തൂമ്പ *tūmb*, & തൂമ്പായി 1. A spade, hoe, (തൂമ്പു C. the eye of a hoe + വായി), see കൊല്ലിത്തൂമ്പ. 2. mouth, തൂമ്പായടങ്ങു പോയി (loc.)

തൂമ്പു *tūmbu*, 5.1. So. sluice, floodgate, drain, spout; perforation. 2. No. new shoots of palm-trees, used med. & as pickle. തൂമ്പിടുക to bud, sprout. opp. തൂമ്പപ്പെട്ടു f.i. of വാല (past sprouting), കൈ (doubtful), കട്ടാടൻ Nallu (not growing during Karkāṣyam).

തൂരിയാട്ടുക *tūriyāḍṣuka* (S. ധൂർ=തൂര). To

labour hard, VN. തൂരിയാട്ടം B. — (or T. തൂരി a large net? fr. foll.)

തൂരിക *tūriyaka* T. M. & തൂവരുക 2. (C. തൂ. Te. തൂടു a hole). To be filled up, as a well, കാനുതൂന്നോപായി a bored ear. മയിതൂന്നണിയില്ലി കഴു RC.

തൂടത്തുക to be dense, ഉടമ്പിൻ അമ്പുകാൻ ഇടത്തൂന്നു, ഉടമ്പിട തൂടാമണ്ണം കണമുപ്പി നിറപ്പു RC. — met. അങ്ങനെയൊന്നിടത്തൂന്നു നടക്കേണോ GnP. brimful with the consciousness.

തൂടത്തു ച or തൂട V2. density.

ഉടത്തൂന്നു dense, intense, പിണവും നിണവും ഉടത്തൂന്നാഴും പോരിടേ RC.; ഉ. കേവലൻ, ഭക്ത്യം Bhg.; കൊടുമയോടുത്തൂന്നു ഓരിട്ടം Anj.

a. v. തൂക്ക to fill up, കിളിത്തൂ MR., കിടങ്ങു RC., കൂവതകാക്കൻ തൂ. AR. (in a siege). കൂവാ മണ്ണിട്ടു തൂത്തിട്ടുപോൾ Sāh. രഥക്കള തൂത്തു KR. mended roads. വളർത്തുത്തൂക്കുന്ന എന്നു ഉറക്കക്കൊണ്ടു RC. ചാലി പോയ വഴി തൂത്തില്ല RS. [തൂ. ഗതനായി VstC.

തൂണ്ണം *tūṇam* S. (തൂർ, part. of തൂർ). Quickly. തൂയ്ക്കം *tūyām* S. A musical instrument, ശബളയ്ക്കുന്നകാലിയാട്ടുക്കൾ KR.

തൂറുക *tūriyuka* (T. to drizzle, grumble, C. Te. to enter). To go to stool. നീ നിന്നു തൂറുകയോല്ല തൂരിത്തിന്നുകയോ, തൂറാത്തവൻ തൂരിയൻ, തൂരിയോനെ ചേരിയൻ pro.

VN. തൂറൻ, — CV. തൂരിക്ക (vn.)

തൂരി N. pr. male.

[rhoea.

തൂറൻ 1. drizzling rain, (Te. തൂവൽ). 2. diarrhoea T. M. (C. Te. തൂറു) 1. to scatter, as the wind. കാററ മേലേട്ടു തൂററിക്കോലല്ലല്ലോ തൂറിക്കളഞ്ഞുതിപ്പെടൽ തന്നു CG. blew him more than 100 yards high. 2. to fan & winnow grain, പാരിത്തൂറി & തൂറിപ്പാരി. — to open & shut the eyes with pain (ophthalm.). 3. to abuse, blame കിടാവിനെ ചീററം പൂക്കു ഏററം തൂറിനിന്നിടി നാൻ CG. (see ളുറ).

തൂലം *tūlam* S. (C. Te. തൂല to hang down). Cotton.

തൃശ്ശിക S. a painter's brush, a stick with a fibrous end, മലയാളം തൃ. കൊഴു മോടനരേഖമാനം ചെയ്തു CG.  
 തൃശ്ശിക്കുഴു MC. id.  
 തൃശ്ശികപ്പുത 1.=ഏഴുതൂപ്പുത the Persian writing reed. 2. B. a weaver's brush.  
 തൃശ്ശിക, നൂറു തൃശ്ശികൾ AM. To sweep=തൃവർത്തം, തൃശ്ശിക L., (only V1.)  
 തൃവ തൃവ A nettle (=തൃവൻ?). പെരുവഴിത്തുറ പെക്കര ഇല്ല; തൃവയും മീറ്റും വെക്ക, അടിക്ക (an old അടിക്കുഴി) prov. — Kinds: കൊടിത്തുറ വ. Tregia involucreata, തൃത്തുവ (തൃവത്തുവനീരിൽ കൈച്ചെ. med.), പട്ടാണിത്തുവ an Urtica.  
 തൃവട തൃവട A timber measure,  $\frac{1}{4}$  of a തുരം or 24 square inches.  
 തൃവുക തൃവുക T. M. (=തൃവുക q. v.). v. n. To be spilled. — v. a. to scatter തൃവിയ കണകളുവി (=തൃവിയ) RC. തൃവിക്കു pour out!  
 തൃവൻ, (T. തൃവ, O. തൃവൻ) 1. a feather, = what is shed; — a pen, quill. തൃ. മറുക V2. to moult. അത്തുവൻ AR. an arrow's feathers. തൃവലൻ കണ പഠിച്ചു Bhr. 2. a painter's brush (തൃവുക); the spring of a look. 3. തൃ. ചെട്ടുക to prune trees, lop boughs (=തൃവു) V1. 2. തൃവാനം T. M. rain driven by the wind, തൃ. വീഴുക—തൃവിക്കു; hence S. തൃവാനപ്പലക, Palg. തൃവൻ —, a larmier or drip.  
 തൃവൻ തൃവൻ (fr. foll. or O. തൃവൻ little) Pointed, square, as തൃവൻ പലം=നാക്കിപ.  
 തൃവൻ തൃവൻ Tdbh., തൃവൻ. A needle, iron style. തൃവിക്കാണാം 1. a fee of 8—4 fanam to the writer of an അട്ടിപ്പെറ്ററോല. 2. a fee of 8% on returning a lease. 3.=കട്ടക്കാണാം & കൊഴു അടയാക്കം (loc.). 4. paying for improvements under കമിക്കാണാം.—തൃവിക്കാളം=ശീലക്കാളം.  
 തൃവൻ തൃവൻ S. (തൃവൻ) Silently തൃ. സമാലംബ്യ പോകുന്നീ PT. — also shortened: തൃവൻ ചാലത്തുഴു Bhr., തൃവൻയാളിപ്പെട്ടു നോക്കി Mud.  
 തൃശ്ശി തൃശ്ശി Tdbh., തൃശ്ശി Dust, husk, scales of fish, skin of a jackfruit-kernel, (also തൃശ്ശി).

തൃശ്ശി Palg. vu., rather T.=തൃശ്ശി.  
 den V. തൃശ്ശിക S. = തൃശ്ശിക f. i. പൊടി തൃ.=കിളിക; വെള്ളം തൃ. water to break or fall into spray; spray to rise.  
 തൃ തൃ=തിരു II. Tdbh., തൃ Fortunate, blessed. തൃക്ക തൃക്ക=തിരക്ക. To press, ചങ്ങാതിമാർ എല്ലാം തൃക്കത്തുടങ്ങിനാർ CG.  
 (തൃ): തൃക്കടമലകം N. pr. a temple near Kodum-galūr KU. — തൃക്കടപ്പള്ളി നീന്തിക്ക അക്ക. (an ordeal).  
 തൃക്കണ്ഡം God's & king's to see. തൃന്തരമേണം Auj. have pity! സത്യവും അസത്യവും തൃന്തിരിക്കുന്ന Naer. po. [place.  
 തൃക്കുഴിതൃ N. pr. Tūnjattū Tūttāṣān's birth-തൃക്കുഴുപുരം N. pr. a Grāmam, of which 72 തൃക്കുഴുമാർ are recorded to have once died in battle KU.  
 തൃക്കുഴൽ, തൃവടിയിന്നു S. P. = തൃക്കുഴൽ. തൃക്കുപ്പു the door of a temple B.  
 തൃക്കുഴൽ the foot of a God or king, പെരുമാളുടെ തൃ. കണ്ടു KU. തൃക്കുക്കൽ വേല ചെയ്തു AR. serve under thee! തൃക്കാലി എടുത്തു ചവിട്ടി KU. തൃ. അറ near His presence. തൃക്കാലുരവേൻ Onap.  
 തൃക്കമ്പത്തി the H. O., തൃ. യുടെ മനസ്സു TR. തൃക്കേള the 18th asterism, see കേള.  
 തൃക്കൈ a king's hand. നാലു തൃ. കളും S. P., 4 arms of Siva. തൃ. വിളയാടി എഴുന്നീ KU.; തൃ. യിൽ കൊടുത്തു, നീക്കിതി എടുത്തു തന്മൂലം ഒൻപതുകൈക്കു കൊടുത്തു ചോധിപ്പിച്ചു TR. paid it through the medium of the Rājā. തൃക്കൈക്കു V1. a king's parasol.  
 തൃക്കോവിൽ (Port. Tareol), a temple. തൃക്കുലം Bhr. a king's or Viṣṇu's disk, തൃ. എറിഞ്ഞു Bhg.  
 തൃക്കുലകുന്നു, (S. തൃക്കുലപയ്യം) N. pr. the chief temple in Kōṭṭayagattu with the yearly Viṣṇu-kha feast KU.  
 തൃണം tṛṇam S. Grass, prov. for what is worthless, (തൃശ്ശ പിണങ്ങമോ വാണിയോഴു Mud.). തൃണമൃഗം the palm-tree (in general).

തൃണപഞ്ചകം GP.; തൃണപഞ്ചമൃദം (the 5 grasses ഒള, കശ, കരിമ്പു, അമ, വരി).

തൃണപ്രായം trifling.

തൃണശാഖ the palm-ya-tree.

തൃണവർക്കു Vil. like grass.

തൃണഗിരീശമം like straw-fire.

തൃണാദികൾ plants, തൃ. കൈപ്പട്ടുകൾത്തു TR.

തൃണാന്തരം to the grass. തൃ. എല്ലാം വിചാരിച്ചു (ru.) overlooked nothing.

തൃണീകരിക്ക to consider as grass, despise. തൃ. ബ്രഹ്മപ്പാദം തൃക്കണാധരൻ. — ശത്രുക്കളെ തൃണീകരിച്ചു Brhmd. humbled.

തൃണ a heap of grass.

തൃതീയം tṛtīyam S. (ത്രി) Third.

തൃതീയ (gramm.) The dative case; (astr.) the third day of the lunar fortnight.

(തൃ): തൃതാലിപ്പാൽ a Kahatriya marriage.

തൃതാല (prob. തൃത, the basin which holds the holy plant). Ocymum sanctum, തൃതസി, also called നല്ല തൃ. (=തൃതാ അരി. a. med.) Kinds: കരിമ്പു. (=കൃഷ്ണ തൃതസി), കടവു — GP. Ocymum gratissimum, തൃതസി. Oc. basilicum.

തൃതാലപ്പാൽ No. (ഗ്രന്ഥം) = മലപ്പാൽ. A small obelisk (Phallos?) of ചേലിമൺ, placed on the പൂത്തറ of each house (10 days for Ūṣam & 2 for Mayam) in commemoration, it is said, of the great prosperity under king Mahābali.

തൃപ്തി tṛpti S. = തൃപ്തി Satiety, satisfaction അവർ ഉണ്ടു തൃ. വന്നാറെ when they had eaten enough. ചേലികളേ തൃ. തൃപ്തി പരിശോധനം Genov. (also ഇൻ & ആൻ). പിതൃക്കൾ പൂരിച്ചു തൃ. വരത്തുക Vil. (=തൃപ്തി). അനന്തം ഉണ്ടാകിലും ഇല്ലവര തൃ. ChTr. തൃ. തൃപ്തി കഥ കേൾപ്പൻ (or കേട്ടാൻ) Bhg.; also reverend ഉയ്യോധിച്ചുകാരൻ തൃ. വരത്തുക Bhg.

[ത്രി] Bhg. തൃപ്തി, തൃപ്തിമാൻ, satisfied — തൃപ്തിക്കാരൻ

തൃപ്പടി tṛpaḍi (തൃ) The entrance of a temple, തൃ. മേൽ കയറി TP.

(തൃ): തൃപ്പാലാലയം & തൃപ്പാലാലയം KU. the dynasty of Travancore or Vēṇāḍu.

തൃപ്പാലാലയം — തൃപ്പാലാലയം, തൃപ്പാലാലയം, (S. തൃ. പൂർണ്ണപുരം) N. pr., residence of the Cochi Raja — തൃ. യപ്പൻ its God.

തൃപ്പാലാലയം N. pr., Trilohoor.

തൃപ്പാല S. Thirst, & തൃപ്പാ, also തൃപ്പാ കട്ടിയും വരം Nid. — കടുത്തുവാരികൾ VCh.

തൃപ്പാല, (തൃപ്പാലാല) a disease, a med., (പാ. ഹി. കോ, പനിക്കോ etc.)

തൃപ്പാല thirst; also as disease തൃപ്പാലാലാലം Nid.; strong desire, വിചാരങ്ങളിലുള്ള തൃ. Bhg.; പലതരം തൃ. കളരിയിലുള്ള ചുരിപ്പു VCh.

തൃപ്പാല തൃപ്പാല T. M. Belahing, see തിപ്പു & തേപ്പു.

തൃപ്പാല തൃപ്പാല So., (T. തെക്കിൽ = തിപ്പു & fill). Gills = മലകളിൽ. 879.

തൃപ്പാല തെക്കൽ So. (തെക്കൽ to take off, Te. തി. ഗു. Skinning. തെക്കൽ ഏടുക to skin off. തെക്കൽ കടന്നു rice-sown.

തൃപ്പാല takku (T. തെക്കൽ, fr. തെക്കൽ South, = വാട. — തെക്കൽ വടക്കൽ അറിയാത്തവൻ prov. — met. തെക്കൽക്കിന്ന Bhg. തെക്കൽ പോക to go to Yama, to die, അറവനെ തെക്കൽക്കടന്നിൽ ഏടുന്നതുകൊണ്ട് I wish he was buried

തെക്കൽ Southern, തിപ്പാൽ തെക്കൽ KB.; adj. f.i. — അറവൻ, — ചുടി, — മുരി, — വാടക്കൽ.

തെക്കൽ N. pr., the principality of Cōṭṭāyam, conquered by Travancore in 1753.

തെക്കൽക്കൽ storm from South, തൃപ്പാലാലാലൻ.

തെക്കൽ, (So. — ന്നി) 1. the Southern wing of a നാലുപ്പാലം. — തെക്കൽ ചെന്ന് കടക്കുന്നു, തെക്കൽക്കൽ TP. തെക്കൽക്കൽ ഇറയത്തു MR. 2. = തെക്കൽക്കൽ, തെക്കൽക്കൽ TP. Southern room.

തെക്കൽ Northwards. — geographical latitude. തെക്കൽക്കൽ തെ. വഴി നടക്കുന്നവർക്കു നന്നാകെത്താൻ സങ്കടം TR. it will render all travelling hazardous.

തെക്കൽ (പട്ട), തെക്കൽക്കൽ Southward. ഇന്നി വരാത്തതും തെക്കൽക്കൽ പോയാൽ MR. they are dead.

തെക്കൽക്കൽ (തെക്കൽ) South-east.

തെക്കൽ tēṇṇu T. M. C. Te. (Te. തെക്കൽ) The Coconut-tree, "Southern tree" (തെക്കൽ), as



coming from Ceylon. It is called ബാലൻ at 5 years with 20 branches, പൂണ്ണപലതെങ്ങ at 9—10 years with 40 branches & 12 flower bunches. Kinds: കരിന്ത. TP.; ചെന്ത. (കൈത്തണ്ടി), നീയൻ തെ., ചന്നന്ത. etc.

തെങ്ങൻ a kind of Box constrictor, of the size of a palm-tree; its fat, med. in leprosy. തെങ്ങുവെലി aM.=തെങ്ങു mod. തെങ്ങിൻകളെ palm-wine. തെങ്ങിൻകൈ a palm-branch, ഒരു തെക്കയ്ക്കു പോന്നു ഇരക്കാരൻ MR.

തെങ്ങിൻതല the top of the palm-tree, തെ'ലെ കലേ മംഗം GP 99. തെ. കണ്ടു കൊണ്ടിട്ടു TP. overed the fine trees.

തെങ്ങുകെട്ടുക MR.=പൊതൽ. തെങ്ങോല a coconut-leaf. തെ. വരിയൻ a striped tiger.

തെച്ചി techi (tea.)=ചെത്തിച്ചു Chrysanthemum Ind., നല്ല കരുത്തോലതെച്ചിമാല Anj. at a marriage. (പൂവതെച്ചി & kind). മലികാ മുല്ലതെച്ചിപടന്നവളിക്കെട്ടു KR.—തെച്ചിപ്പട്ടു B. red silk. തെച്ചിമന്താരം, see മന്താരം f.f. തെ'വും ചൂടി Anj.

തെറോ=തെറോർ 1. കൊടുമലത്തെയെക്കുറിച്ചായി, തെ. യിൽ തെങ്ങി TP.

തെറോം teppam T.M.=ദണ്ഡം, Trouble, a fine Vi.—തെങ്ങുമായി നല്ലിന്ന ചേല CG. as punishment.

തെങ്ങൻ (T. തെങ്ങൻ) 1. a king, as holding the sceptre; a giant V2. 2. T. adoration പലതും കൂടി തെങ്ങനിട്ടുവിണ്ണപ്പം TR. humble petition, also ചെട്ടിയൻ തിരുനോക്കി തെങ്ങവിണ്ണപ്പം (doe.)

തെങ്ങികുടം No. across-beam; No. across-plank to keep articles suspended from. A വെയ്പ്പു നൽ (നിട്ടുകുട) has 3 തെ. (1 ridge-pole & 2 sumars); a sawing frame (കാമരം).=തെങ്ങിക.

തെങ്ങിക്ക 1. to labour hard പെറുവാൻ തെ., മുന്നായിരി തെങ്ങിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു v.m.=മണ്ഡിക്ക. 2. CV. of തെങ്ങുക q. v.

തെങ്ങു, (തെങ്ങു, ബസ്സ) 1. a stick, sceptre. 2. measure; 10 millions of millions of millions CS., മഹാതെങ്ങു 10 times as much CS.

തെങ്ങുക teppuka (=തേക്കുക) 1. To seek, as insects, പൂമലകൾത്തെങ്ങി നടക്കുന്ന വെള്ളു Nal.; മണ്ണു തെ. ഭക്ഷണം, ഇറ തെ. MC.; ഇന്നു തെങ്ങേണ്ടു നിന്നു കാണാൻ CG. I have not to seek these afar. ആൻ ഇപ്പോൾ തെങ്ങപ്പെടായല്ലോ I am no more to be sought. 2. to obtain. ഇടവക തെങ്ങുവാൻ TP. to conquer the principality. പാലാപരാഗത്തെയെക്കുറിച്ചെക്കുറിച്ചുവെലി CG. കടം തെ. V2. to get it paid. ഇങ്ങൽ തെങ്ങിപ്പാഞ്ഞു Bhg. fled possessed by despair. കടം എനിക്കു തെങ്ങി വെച്ചു പോയി the father left me only debts. തെങ്ങി വെക്ക to obtain for one. തെങ്ങി സ്വപ്രാപിക്ക to collect charity. 3. v. n. to wander about, as for alms (Dat.), ഭിക്കുകൾ തെങ്ങി നടന്നു S.P.N. തെങ്ങിത്തന്നുക prov. sprawling on neighbours. കുന്നത്തിൽ തെങ്ങുവാൻ കണ് എല്ലാം ഇങ്ങൽ നീക്കി CG. to graze, വടക്കോട്ടു തെ. to go on pilgrimage. വില്ലാൻ തെ., as hawkers. തെങ്ങി കൊയ്തു നടത്തുക as a king.

VN. തെങ്ങൻ 1. going about, as for begging or obtaining something, രാത്തെങ്ങൻ (thief). 2. inroad in war V2. തെ. തെങ്ങുന്ന TP. he walks boldly abroad. 3. gathering, തെങ്ങുകോൽ the stick of an inferior officer B. തെങ്ങുകോരൻ 1. a tax-gatherer So. 2. a roamer, vagabond, thief No. തെങ്ങി a beggar, (also തെങ്ങിത്തന്നുവാൻ), തെങ്ങിത്തീനി B. id. തെങ്ങിക്കോയ്ക്ക self-importance B. (see 3). — തെങ്ങിക്കോയ്ക്കയും കേറിക്കോയ്ക്കയും prov. sprawling & extortion.

തെങ്ങുകുടപോക TP. to set out in search of something (തെങ്ങ = തെങ്ങൻ), f.f. കൊടുമലക്കു തെങ്ങുകുട പോയോലാരും തന്നിട്ടും കണ്ടു മരിച്ചിട്ടില്ല. (travelling all over Coorg).

തെന്തന്നം tendannam So. (tr. തെന്നുക?, T. തെന്തു twisting, tricks). Cheating. തെ. കൊണ്ടു കഴിക്ക to live by fraud B.

തെന്തല *tandala*, see തന്തല, (prh. southern head?) in:

തെന്തലക്കൊട്ടി *Crotolaria refusa*. Kinds: കംട്ട — *Cr. juncea*, നെല്ല — *Cr. laburnifolia*, ചോഞ്ഞ. *Cr. verrucosa*, വലിയ — *Cr. quinquefolia*, Rh. ചെൺതെ.

തെന്തിനത്തിനത്തിനെന്ന പാട്ടുമാധം പാടി, see തന്തി —

തെൻ *ten* T. M. O. Tu. (Te. തെന്ന way) South, whence തെക്ക, തെക്കേ etc.

തെന്തിരയാഴി പൂക്ക R.O. the Southern sea.

തെന്നൽ, (T. തെൻറൽ) the Southern breeze, *zephyr* തെ. വീഴുതുടങ്ങി CG., also called തെൻതെന്നൽ, ചെന്നതെന്നൽ as coming from the Southern Ghats.—met. നല്ലൊരു തെന്നലെ ഭങ്ങിന വാക്ക CG. *zephyr-dipped*.

തെന്നിക്കാറ്റ, (T. തെൻറി) 1. South wind V1. 2. veering of the wind, fr. foll. V2.

തെന്നുക (or തെങ്ങുക V2.) to stagger, reel; slide, veer.

തെൻപറായി, (പറവായി) South-west. va. തെന്നലപ്പറമ്പ N. pr. a district So. of Palghat. തെന്തേ(ൽ)പ്പറമ്പ South-west.

തെമ്പു *tembu* (loc.) Margin, border of cloth, fr. തേമ്പ? [*bauchee* B.

തെമ്മാടി *temmādi* So. Palg. A vagabond, de-

തെയ്യം *teyyam* Tābh., ദൈവം, as interj. O God! തീയൻ മൃതൻ തെയ്യം prov.

തെയ്യമ്പാടി, (ദൈവമ്പാടി) N. pr. a caste of temple-musicians, like മാരയൻ (S in *Tajiparambu*). തെ. കളാട്ടു പിടിച്ചു പഠിച്ച TR. in *Tāmarasāhēri*, (also called കളയ്ക്കുകുറുപ്പു). തെയ്യംട്ട & — ടം, (ദൈവംട്ടം) as offering to Bhagavati, performed by തെയ്യംടി or തീയാടി q. v., (തേവംടി DN.)

തെയ്യൻ, better തെയ്യൻ No. = തേവിയൻ. [m. തെയ്യൻ, തെയ്യലൻ (ചേലൻ), തെയ്യോൻ N. pr. തെയ്യത്ര N. pr. fem.

തെരിക *teriyka* M. Tu., (T. തിരന്ന) A pad to put under vessels or for the head to carry burdens, ആനകളെ കുമ്പിറ തെരിക prov.

തെരികട *teriykka* (തെരിയുക) Rejected. B.

തെരികട *terikk* (തെരതെര). Quickness, in adv. തെരികെന്നാധനം വന്നു CC., തെരികെന്നിനിവേഗം ചെല്ല AR., തെരികത്തേ, തെരിയവന്നു va.; മോക്ഷമാർഗ്ഗം തെരക്കേ വിചാരിക്കാം Vānt. earnestly.

തെരിയുക *teriyuka* T. M. Tu. (Te. തെറ)

1. To understand, know, often confounded with തിരിയുക q. v. 2. to choose, examine അശേഷം നല്ലതു തെരിഞ്ഞു റ്റുഴുപ്പിന്നാൻ, വേണ്ടും ഫലത്തെ തെരിഞ്ഞു നിറയുക, നാലശാരത്ഥങ്ങൾ നന്നായി തെരിഞ്ഞെടുത്തു Nal. picked out. ഒരു ശരം തെരിഞ്ഞെടുത്തു Bhr. തെരിക്കുക & M. to select, (T. to write a catalogue), പരിനായിരവും മൂപ്പിനായിരവും തെരിപ്പതും ചെയ്തു KU.

തെരിയോണിക്ക to stand face to face. V1. VN. തെരിവു selection, rejection (So. f.i. തെരവു പലക refuse boards, va. No. തിരിവു).

തെരു *teru* T. M. (Te. O. തെരവു, Te. തെരുവു, fr. തിരക്ക? way) 1. Street, bazaar-street; ചുരുതെരുവീഥിതുളു തളിച്ചു KR.; തെരുവക്കിരുന്ന വാണിയം ചെയ്തു Pay. 2. a weaver-village തെരുവത്തുള്ള ചാലിയൻ TR.

തെരുതെര 1. throngingly, as in a street തെ. കടക്കന്ന. 2. തെ. തരച്ച Bhr.; തെരേ സ്തുതിച്ചു AR. incessantly, (=തിരക്ക).

തെരുക്കന്ന = തെരികന്ന. തെരുതെരുപ്പ activity, diligence, smartness = ചുരുപ്പുചുരുപ്പ.

തെരുനന്നേ suddenly, quickly തെ. തെരം ഉയൻ Bhr.; ഗുരു സഭീപത്തിൽ തെ. ചെന്ന, ഭരതൻ ചാരത്തു തെ. വന്ന KR.

തെരുക്കുക, തുരു *terukku* 1. To truck, gather up the cloth = തിരക്ക, തിങ്ങല കയറുക V2., No. f.i. തെരുതെരുക്ക മൂഴു താഴ്ന്നി എങ്കിൽ TP. (mark of respect). 2. കൗതുകത്തോടെ benumbed. പാൽ തെരുത്തുപാക No. to urdle. അചൻ തെവോയി = ചെറുത്തു. 3. തെരുക്കുക, കി V1. to close with the enemy = തിരക്കുക, തെരുക്ക. [No. തെരുത്തുനില്ക്ക, to show fight; മൂരിതെരുക്ക to be obstinate, etc. = ചെറുക.]

തെരുളകു *teruṇṇu* T. to acquire clear perception (=തെരി). തെരുഴു വെൺ = തിരുഴു *q. v.*  
— Hence തെരുഴു T. to acquaint, M. a part of the grand ceremony (തിരുട്ടുകല്യാണം) performed with girls.

തെറ്റി *Tāh* = ദി. *te*.

തെറി *tehi* T. M. Snappish, dashing, dashing.

തെ. കട്ടുക *TP*. to behave insolently. തെ. വാക്കു offensive, mischievous, indecent words *V1.*, No. chiefly to abuse in anger, (*diff. fr.* ചൊറിവാക്ക). തെറിക്ക *T. M.* 1. *v. n.* to rebound, recoil, fly

in pieces ഗുഹക്കൾ വൊട്ടിയെങ്കിട *Nal.*, (from heat etc.) *TP.*, so ചാരം (over the fire).

to fly out, as sparks. തെറിഞ്ഞെറിപ്പുവേയി

he lost himself altogether. ഒരു തുള്ളി തെറി

ചിത്ര കോതരിക്കേൽ *Mud.* 2. to splash,

spuffor കോരിൽ അടിച്ചാൽ നീളത്തെറിക്കും

prov.; തുവുകകൊണ്ടു നീർ തെ. 3. *v. a.* to

make to fly off ചിത്രം എറിഞ്ഞു കഴഞ്ഞു തെ.

*Bhr.* തല തെ. *V1.* to cut off the head. വെ

ട്ടുകൾകൊണ്ടു തലകൾ തെറിക്കയും *Mud.* കി

ന്നാരം തെ. *V1.* to play the lute.

*UV.* തെറിപ്പിക്ക to make to bounce or splash,

to cut off with one stroke, ഹിരസ്സുകൾ വെട്ടി

തെറിപ്പിച്ചിട്ടുവൻ *MR.* അവിടേനിന്നു തെ'

ച്ചു got him dismissed. തെെ തെ'ച്ചു പടഞ്ഞു

*TR.* escaped from their hands. മുഴകിൽ ചോ

ര തെ. *TP.*

തെറിയൻ an insolent, indecent person.

തെറുക്ക *terukka* (T. to bruise) 1. *v. a.* To pull

up the cloth, as when wading (തെരുക്ക); to

roll up കിരി തെ. *Tantr.*; അരുവു തെറുത്തു കയ്ക്കു

ക *V2.* to hem; to stop water-courses. 2. *v. n.*

(T. തെറുക) water to stand, to be dammed

up. തെറുത്തു നോക്ക to fix one with the eye.

തെറുക്ക തെറുത്തു കിടക്ക *MC.* lies rolled up.

*UV.* തെറുപ്പിക്ക to enclose water by dykes (=

ചെറുക).

തെറു തെറുപ്പു = തെരുതെരുപ്പു (*loo.*)

തെററു *terru* (*Tu.* തെലം to go out of the way,

തെട്ട bad, T. തെററു to be perverse, *fr.* തെന്ന

കു?) 1. A slip, stumble, mistake പ്രതികളെമേൽ

തെററക്കു *MR.* the fault is on their side, തിട്ടു

നേരിന്നും ന്യായമിന്നും തെററക്കു against

truth & justice. 2. something aside or out

of order. അപരം തെററക്കായി തമ്മിൽ വളരെ

തെററക്കു *MR.* we are on bad terms. രണ്ടു

പണം തെ. too little by 2 fanams; failing to

pay the whole amount; a balance due etc.

തെററിൽ ചോയിനിന്നു retired out of sight.

മൂച്ചു തെററിച്ചു കിറയ്ക്കി അടുത്തു വരുമല്ലോ

*Bhg.* certainly. 3. throwing stones (=തെ

റി), flipping marbles.

തെററുക *v. n.* 1. to slip, fail, mistake, err

(=തെന്നുക). വെട്ടിതെററിച്ചോയി *TR.* miss-

ed him. ഇന്നു തെററിയൻ *GrP.* if you miss

the object of this life. വഴി തെ. to go as-

tray. ന്യായം തെററപ്പറക to speak un-

justly. സമയം തെററി വരുന്നവർ too late.

കിപസം തെററാരേ *TR.* on the very day.

2. to be asunder or aside. തെററി നില്ക്കു, —

യിരിക്ക *TR.* to stay at a distance, to keep

aloof. തെററിക്കൊക്ക to go out of the way.

തമ്മിൽ യോജിച്ചു പിന്നേ ഉടന്നേ തമ്മിൽ

തെററി *MR.* fell out. തെററിച്ചോയി അപ്പ-

ed. 3. to shoot with a cross-bow, (also *v. a.*

— birds, fishes).

*Inf.* തെററ aside, not in array. ഒററയും തെ

ററയും തെങ്ങു ശേക്കിപ്പുള്ളു *TR.* the few

trees left here & there, also അററത്തും തെ

ററത്തും straggling (trees).

*VN.* തെററൽ a slippery place, mistake, etc. കറ

യ്ക്കുന്നതെ തെ. വരാരേ *TR.*

തെററാലി *B.* a pellet-bow, തെററാരിവില്ല വലി

ക്ക *V1.* — തെററാരിവൻ (*sic*) a cross-bow-

man *V1.2.* — see below.

*UV.* തെററിക്ക 1. to make to slip or err. അ

വരെ യാതൊരു പ്രകാരമൊന്ന ഏകിലും തെ

ററിച്ചു കളയും *MR.* corrupt, seduce, deceive.

കലം തെ. to disappoint by delay. 2. to

get out of the way, remove, deliver; to

balk. വെച്ചുതെററിച്ചു നടക്ക to transgress.

3. *B.* shoot or throw with a bow.

തെററവില്ല, (*T.* തെറിവില്ല) a pellet-bow.

തെറെന്നു as quick as a shot or slip. തെന്റ ചോൾ പിടിച്ചു CG. at once. തെ. ചായം ക തിരകൾ Mud. the swiftest horses.

തെലുങ്കു telungu 5. The Telugu country, language & people, (തെലുങ്കൻ).

തെല്ലു tellu 1. A point, edge. ഒരു തെല്ലുശിയിൽ RC. in this atom-like world. കണ്ടുന്നതെ. ചി ല്ലിക്കൊടിയിണെത്തെല്ലു Bhr., ചില്ലിതൻ തെ ല്ലാലേ ചൊല്ലുക CG. — മതിതെല്ലു = ചന്ദ്രക്കല & digit of the moon. തെല്ലത്തു B. at the brim. 2. തെ. വെയ്പ്പും ഉണ്ടാം Nal. little. തെല്ലം ഇ ല്ല Bhr. not at all. തെല്ലിന്റ പാടംതന്നം Sk. a moment. തെല്ലു കൂടെ V1. some more — തെ ല്ലിച്ചു No., — ഗുല്ലു No. little & little.

തെറ്റാ MM. = മേ, proud flesh, (തെമപോം).

തെസ്സവി Ar. A rosary, see തസ്സവി.

തെളുക്കു telukku T. M. (Tu. C. Te. ത —). To glitter. തെളിതെളുക്കു RC. — തെളുക്കം 1. brightness, see തുളക്കം. 2. a golden necklace.

തെളി telu (V തെൾ T. M. C., തെൽ Te. Tu.). 1. Clearness. ഇവ തെളിവെച്ചു കുടിക്കു & med. allow to settle or filter, തെളിപാൽ RC. 2. bright- nesses. ചാലത്തെളിക്കടത്തു ചക്കുതെൾ Mud. polish- ed. തെളിശ്ശന്നം കൊഴുക്കിത്തു KR. 3. M. Tu. eanjji-water പൊങ്ങമ്പിയും തെളിയും കുടിക്കാൻ വാ Cal.; perhaps, also transparent honey in തെളിമെഴിമാതൾ, തെളിമേൻചൊൽ, വചന കോമള നറുത്തെളിനകത്തു ചൊവിയൻ RC. 4. (തെളിക്ക) call of drivers, cowherds, etc. നാ യാട്ടിനമ്പിളിയും തെളിയും (huntg.). ഗുലത്തേ തെളികൂട്ടുക MO. to start & beat game. കാലി തെളിവിളി CC. — കന്നത്തെളി, see തെളി. തെളികുണ്ണി B. a plant. തെളിതാർ filtration.

തെളിക്ക telikka (തെളി4, & O. തെളൽ to start, set out) v. a. To drive cattle with shouts. മൂരി കള്ളത്തെളിച്ചു കൊഴുപ്പോയി TE. (robbers), ഏരുതിനെത്തെളിച്ചാക്കി, അശം തെ. Nal., നീത്തേതും തെളിച്ചു കൊട്ടുക AB. — without & co. തെളിയെന്നുതെത്താൻ RC., എടുത്തു ചാർട്ടി തെ ല്ലിച്ചു സൂതരാം KR. — met. തെളിച്ചതിലേ നട

ക്കത്തോൽ നടന്നതിലേ തെളിക്ക prov. (of education).

തെളിയുക teliyuka (തെളി) 1. To become clear, മതിയിടെ അവാക്കു ചാലുതളു പാലുനെയി വേലുമതു തെളിയവേ തരവേണം Sild കാൻ തെളിത്തു it has cleared up. തെളിത്തു വെളുക്കം transparent, clear, നിറ തെളിത്തു awake. met. അവാനെ പിടിച്ചു വിസ്തരിച്ചു തെ ല്ലിയാതെ വിട്ടു MR. as it could not be proved. 2. to brighten up വല്ലത്തു വറളും കണ്ണു തെളിയും MM. തെളിയുകടത്തു ബാണം KR. (= തെളി 2.) ശൈത്യത്താൽ തെളിയുന്ന VCh. said of trees. ഇതിന്നു തെളിയുന്നില്ല (as a bullock) inferior to. അവാനിൽ തെളിത്തു കാമെ ഓ് better No. തെ' ത്തു വിരിത്തു വന്നനി Bhr. മനസ്സു തെ. = പ്ര സാദിക്ക; so കേട്ടാലും തെളിത്തു നീ AR. cheer up & listen. അവാ തെ'ത്തു നല്ലി Nal. gave gladly. നന്നിതെന്നു തെ'ത്തുതെല്ലാവരും Bhr. applauded. 3. to please. പറഞ്ഞതു തെളിത്തു is understood & pleases. തനിക്ക് തെളിത്തേട്ട ത്തു Bhr. where you like. കള്ളത്തു മറ്റൊരു തെളിത്തല്ല Mud. people did not like his dis- misal. താങ്ങാവിന്നൊട്ടും മനസ്സിൽ തെളിത്തല്ല Nal. മരക്കാൽ അശം തെളിത്തല്ല TP. നിര വചനങ്ങൾ വെരിക തെത്താക്കു തെളിത്തു KR. — to be approved, നിത്താക്കു തെളിത്തു രാജാ വു KU. the king you choose. നിന്നക്കു തെളി യത്തേ TP. as you please, it is your business. 4. a matter to be decided. നിത്താക്കു മയാതേ തെളിത്തു തീരുന്നതത്രേ സമ്മതമായി TE. they want you to decide — തെളിത്തോളം till you come to a conclusion.

VN. I. തെളിച്ചൽ, f.i. അവാൻ എത്തു തെ. വ ന്നില്ല KR. he could not be cheered up. — (No. ru. തെളിച്ചയില്ല = പ്രസാദം).

II. തെളിമ, as തെളിമതകിന്ന Anj. happy.

III. തെളിവു 1. clearness, brightness, perspi- cuity. 2. proof കാലും തെളിവു കൊടുപ്പാൻ jud. തെളിവുത്താക്കം TE. it will be proved. മേൽ കാണിച്ച തെളിവുകൾ MR. the evi- dences adduced.

OV. I. തെളിയിക്ക 1. to clear, clarify, make

bright, to clear away, as jungle. ഇടച്ചൽ  
തെ. 2. to exhilarate, മനംതെ. Mud. to  
comfort. അശ്വത്തമേ തെ. Bhr. refreshed  
with water. 3. to explain, prove. പ്രമാണ  
ത്തിന്റെ കാര്യം തെച്ചു കൊടുക്ക, തേൻ തെ.  
TR. to bring the truth to light.

II. തെളിപ്പിക്ക 1. to filter, clarify. 2. to  
make bright, joyful. മനോവിൻ മനം തെളി  
വിപ്പിച്ചാൻ KR. to please her. ആത്മതത്വം  
ക്കത്തേ കാട്ടിക്കൊടുത്തു തെച്ചു Bhg. — വിള  
ക്ക തെളിപ്പിക്ക No. to trim a light.

തെളിക്കാര (prk. = തെളിക്കാര a cap for filtering)  
a head-ornament of actors. B.

തെളിതെള Inf. very clearly or brightly, പക  
ഴി ഏറ്റു തെളിതെള RC. വെയിലത്തു തെളി  
തെളിക്ക to sparkle, so തെളിതെളത്തെളിക്കട  
ത്തു ചെട്ടിക്കൾ po., തെളിതെളത്തേനേ.

തെളുക tellyuka T. M. (തെൽ) 1. To sift or  
winnow by casting up gently in a fan. (വെ  
ന) ഇടിച്ചുതെളിക്കൊൾക TP., a. med. to sepa  
rate what is fine & coarse. 2. to jump. നെ  
ത്തേറ്റു, വയറിൽനിന്നു തെ. to heave, pant,  
to be disturbed.

VN. തെളുക winnowing.

തെളി 1. sifted powder. 2. sifted resin (=  
കിൻ Vg.)

UV. തെളിക്ക to get sifted, as കമ്മായം, കറപ്പി.

തെഴു തെഴു = തെഴു, in തെഴുക്കത്തു To bend the  
body backwards & turn the feet over head,  
(തെഴുക്കി മടവു പിടിക്ക TP.).

തെഴുക new leaves, as മാവിൻ തെ.

2. v. തെഴുക (=തെഴുക I.) 1. trees to bud,  
sprout കരവു പൂത്തു തെഴുത്തു ദൃക്തരായി CO.

2. to thrive, as a house after misfortunes,  
കുതലം നിറഞ്ഞു തെഴുത്തു ഹരിച്ചിതു KR.

തെഴുവാഴ (Kurumbraṁṁ) = നേന്ത്രവാഴ.

തേക്കുക teyuka & തേറുക M. (Tu. C. to  
sprinkle, Ta. C. തേവു to take out of the water)

1. To draw water, empty a well, bale out for  
irrigation. വിളകൾക്കു (കണ്ടത്തിലേക്കു) വെള്ളം  
തേവി MR. watered the crops. തേക്കു ജലം  
നശിച്ചു കടന്നു PT. a fish escaped out of

an emptying tank. വെള്ളം തേകീട്ടു മേപ്പട്ടാക്കി  
Irrigated. 2. No. to spatter, തെക്കിൽ തേകി  
ത്തുടങ്ങിനാൻ കോമളക്കൈകൊണ്ടു CG. (in the  
river).

തേക്കുകൊട്ട a watering bucket, V1. തേക്കത്തേ  
ണി a boat for watering = തോണിത്തുലാം.

തേക്കുക tekkuk T. M., (Tu. C. തേക്കു, Te. തെക്ക).

The Teak tree, Tectona grandis. Kinds: ക  
ല്ലൻ — the best, തോൽ — small, ഉരി — or  
നെയി — large, but of inferior value. Quite  
different plants are: ചെറുതേക്ക Cierodendrum  
siphonanthus (or serratum — B. Siph. ind.),  
വെഴുക്ക & വെഴുത്തേക്ക Lagerstrœmia micro  
carpa, both poor timbers; വെഴുക്കക്കിന്റെ നീ  
രുൾ a. med.

I. തേക്കുക, കിൻ tekkuka (C. Tu. തേക്കു to  
belch, Te. തേക്കു, T. to vomit). To belch അക്കി  
ഇടുക, തളികയിൽ ഉഴച്ചപ്പോൾ തേക്കും, ഇരിമ്പുകടി  
ച്ച വെള്ളം തേക്കുമോ prov. തേക്കി അറക്കുക  
to ruminate (& തേക്കി അ.) — ചക്കിന്റെ കണ്ണ  
തേക്കിപ്പോയി has flown out. No.

തേക്കുക So. (T. to be full). To beat as  
waves on the shore, to feel nausea, to sob. തേ  
ക്കിത്തേക്കിക്കൾ So.; to totter, reel V1.; to  
work out as a pail. B.

VN. I. തേക്കം nausea, unsubdued anger B;  
tottering, swoon V1.

II. in പൂജിതേക്ക TP. ഇടുക or III. പൂജിതേ  
ക്കൽ ആയിരിക്കു sour belching, caused by  
an evil eye, (superst.) No.

II. തേക്കുക, ചു v. a. (തേയുക) 1. To rub, smear  
അച്ചിരിക്ക (with oil). തേച്ചുകുളി regular bath.

കണ്ണനേ തേച്ചുകുളിക്കുന്നു TP. (the bride).  
മണ്ണു മേപ്പു തേക്ക MN.; കൊങ്കളിൽ വീക്കം  
തേച്ചു ചെങ്കുളി CG.; ചോടിയിലേയ്ക്കു മേപ്പു  
അമ്മയുടെ ചെലയിൽ തേച്ചു CG. — so also  
to white-wash (കമ്മായം), to paint. 2. to clean,  
polish, sharpen. തേയ്ക്കൽ പല്ലു Kid.; കൈക  
ളേ പണിനിരിൽ തേച്ചു CG.; വെണ്ണിനിട്ടു അ.  
(= വടിക്ക).

VN. I. തേച്ചൽ waste from rubbing, തേ. പ  
റുക.

II. തേപ്പു 1. rubbing, seratch. തേപ്പു ചാട്ടുകൊണ്ടാൽ തുളിച്ചു വെടികൊണ്ടാൽ (huntg.) met. ആരാണെങ്കിലും തേപ്പു പറക V1. to wound by allusions. 2. polishing തേപ്പിട്ട രത്നം പോലെ KR., 30 തേപ്പുവെലം, തേപ്പുകുറ്റു corundum; തേപ്പുപലക & whetting board. CV. തേപ്പിക്കു f.i. ചരണം മുമ്പിൽ തേപ്പിച്ചു KR. to prescribe & apply liniments etc. മുണ്ണുവെ തേ. to get white-washed.

ദേവനാമം തേപ്പിട & ദേവനാമം, (തേപ്പുകൊണ്ട്). A cocoon, 1000 തേപ്പുകൾ 100 ഉറപ്പു വിലകൾ TR. (in 1798). The fruit has many stages ഇളന്നിൾ, ഇളന്നേങ്ങ, പഴത്തു, വരണ്ടതു, കൊട്ട, കരുത്തിട്ടു GP. 30. കരിക, കൂറിനേങ്ങ. — Its parts: തേപ്പുകണ്ണ, — കണ്ണ, — നെ, — പാൽ (തേപ്പുകാൽ പാൽ GP.), — പ്രിസ്താക്ക (or — പ്രി), തേപ്പുകൊട്ട (തേപ്പുകൊട്ട GP.). — obs. pudend. nullabre. —

Kinds: അക്കിൻവാരി — or കടൽത്തേ. Lodoicea Sechell. — ചെന്തേ. q. v.

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ an empty account.

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ vu. Cal. = തേപ്പുകൊണ്ടാൽ.

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ a piece of cocoon; breaking cocoons, as for feeding workmen on entering a new house.

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ the ceremony of throwing cocoons, തേപ്പുകൊണ്ടാൽ കഴിപ്പിക്കുവാൻ TP.

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ No. the fibrous stuff clinging to the പെണ്ണരി after the nut is husked.

ദേവനാമം, see under ദേവനാമം L

ദേവനാമം, see ദേവനാമം II, ദേവനാമം.

ദേവനാമം തേപ്പിട 3. (തേപ്പിട) 1. Sharpness, fire കൂടിയും ആകാശവും തേപ്പിട ജ്വലിക്കും വായുവും VCh.

2. light, glory തേപ്പുകൊണ്ടാൽ വെളിച്ചം വലിയൊന്നായി ആലിംഗ്യം വെളിച്ചം; സഹകാരം മറെച്ചിട്ടു തേപ്പുകൊണ്ടാൽ Bhr.; തേപ്പുകൊണ്ടാൽ KR. restrain the creative power, ബ്രഹ്മത്തേപ്പുകൊണ്ടാൽ Bhr. power, dignity. 3. semel, ശിവൻ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേ. പഠിച്ചു കാട്ടിൽ കൂടിക്കൂട്ടം (huntg.).

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ S. whetted, pointed (part.).

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ S. consisting of light & power,

30 തേപ്പുകൊണ്ടാൽ, (തേപ്പുകൊണ്ടാൽ 2.) — തേപ്പുകൊണ്ടാൽ Bhr. glorious = തേപ്പുകൊണ്ടാൽ S.

ദേവനാമം തേപ്പിട B. A fish.

ദേവനാമം തേപ്പിട T. M. (= തേപ്പുകൊണ്ടാൽ) 1. To seek, less used than തേപ്പുകൊണ്ടാൽ, (തേപ്പുകൊണ്ടാൽ) to pursue, hunt, see തേപ്പുകൊണ്ടാൽ. 2. (Mpl.) to pray കേൾക്കുന്നതേപ്പുകൊണ്ടാൽ TR., ഏറിയ പിച്ചെങ്കിലും തേപ്പുകൊണ്ടാൽ, ആവശ്യത്തിനേ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ Ti.

3. to acquire, (take in hand) തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ Bhr. പാടാതെ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ VCh. കോപം തേപ്പുകൊണ്ടാൽ runs into anger. ആനന്ദത്തിലും തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ Na.

(= ഉള്ള). ഭാഗ്യത്തിലും മണ്ണിത്തേപ്പുകൊണ്ടാൽ VCh. അന്യതേപ്പുകൊണ്ടാൽ സന്ധ്യൻ CG. (= ഉള്ള).

CV. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ to cause to search or hunt.

VN. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ 1. pursuing of game, വന്ദിതം തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ ഉറിയായതേപ്പുകൊണ്ടാൽ ഉറിയായതേപ്പുകൊണ്ടാൽ പറയുന്നു; തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ (huntg.); തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ (loc.) 2. importunity, oversteering.

ദേവനാമം തേപ്പിട No., (= തേപ്പുകൊണ്ടാൽ, T. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ).

1. To belch പുളിച്ചു തേ. = ആലിക്കും, പുളിക്കും തേ. = പുളിക്കും കഷ്ട. 2. to ruminate തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. (= തേപ്പുകൊണ്ടാൽ).

കൂട്ടിപ്പറയുന്ന തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC.

ദേവനാമം T. M. T. (C. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ, T. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ, Tu. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ or തേപ്പുകൊണ്ടാൽ) 1. Honey, (a മലയത്തേപ്പുകൊണ്ടാൽ) often പുളിക്കും, തേപ്പുകൊണ്ടാൽ; മലയത്തേപ്പുകൊണ്ടാൽ q. v. — met. വയ്പ്പുകൊണ്ടാൽ, ഗാനമാകുന്ന തേപ്പുകൊണ്ടാൽ CG. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ (of a fruit). — തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ. മൂപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ കേപ്പുകൊണ്ടാൽ CG. eating honey. വാനരമാക്കു നാലുകൾ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ കൂപ്പുകൊണ്ടാൽ KR. — 4 Kinds: മലക്കൊണ്ടാൽ off-coloured, കൂപ്പുകൊണ്ടാൽ white, കേപ്പുകൊണ്ടാൽ brown, തേപ്പുകൊണ്ടാൽ dark GP. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ a honey-bee. 2. slave of children. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ sweet like honey, തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ.

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ a prayer. (a prayer).

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ a honey-comb. — തേപ്പുകൊണ്ടാൽ fritters.

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ CG. sweetly speaking, pl. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ

തേപ്പുകൊണ്ടാൽ MC. തേപ്പുകൊണ്ടാൽ തേപ്പുകൊണ്ടാൽ

Bhg., അനന്തപുരം റ്റേ., തൃശ്ശൂർ ജില്ല  
 RS.

അർദ്ധം a bee-hiya, (of അനീച്ച).

അൻപലക = അങ്കുട്ട & honey-comb.

*Amra*, a well flavored mango tree, (M. amra)

65 അൻ ഉത്തരം കോകിലം CG. Bhg 6.

കേന്ദ്രാധി honey-mouthed, f. കേ. കുള വെടം  
കുലം Som.

തോട്ടം, തോട്ടപ്പിടി, see തോക്കു II

നേരം 10.00 മണി. (നിർദ്ദി) Wot. (U. നേരം; see നേരം 10.00 മണി).

തെളിയിക്കുക:  $\frac{1}{2} \log 100 = 1$ .

Gen. N. pr. of women.

ശബ്ദം **Wastage** M. C. Tr. (T. ശബ്ദം —, fr.  
 ശബ്ദം) Waste from rubbing; loss in assay-  
 ing metals ശബ്ദം **TR.** (of miners),  
 waste of goldsmith = രാഷ്ട്രീയ പോലീസ്; wear  
 & tear. — ശബ്ദം **TR.** to wear out by long  
 use f.i. ശബ്ദം = ശബ്ദം; ശബ്ദം രാഷ്ട്രം a  
 dying-out-religion.

തെന്തിലി *tembali* (തേൻ?, തേയുക?) A kind of  
തേന്തിലി *tembali* M. T. (to wither, fade) =  
തേയുക 1. To waste, grow thin തേന്തിലി (po.) Esp. neg.  
ലി Bbg; പുല്ലുപോയ തേന്തിലി (po.) Esp. neg.  
തേന്തിലി കറുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുക തേന്തിലി കറുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുക ഉ  
തേന്തിലി, തേന്തിലിയിൽ തേന്തിലിയിൽ തേന്തിലി തേന്തിലി  
തേന്തിലി നിന്നുള്ള തേന്തിലി GG. = not washing.  
തേന്തിലി ചാട്ടം resolutely? 2. Palg. തേന്തിലി  
തേന്തിലി to fill up crevices & broken down  
plaster (of a wall).

അമ്പലവു (അൻ?) a timber tree B.

തേയാന്തിരിയായി പൊക TP.=ദേശം—.

അയില Port., Dutch. Tea = ചായ.

അയ്യകി *tyyuka* 5. To be rubbed off, mod. അയ്യകി; to be worn out, to waste. അറികേ പോകേ ബോധം അറിവിലും അങ്ങനെയോടുകൂടി prov. —

VN. തെച്ചൽ, തെമാനം, തെച്ചു ദ. വ. —

വ. മ. അയിരൂരിൽ H. G. V.

Grano tēra T. So. A lean frog; a beggar B.

ശ്രേണിയിൽ *Figium*. 1. *So. Ficus asperissima* =  
പോലകം. *Kinds* തൊഴുതിത്തേനയും, പൊരുത്തേനയും.  
*Ficus conglomerata*, വള്ളി. — *Ficus aquatica*.

2. No. a sharp grass. അ. നീള മുളച്ചതു കാ  
ണാൻ CG. (supposed to be grown out of iron  
filings).—

No. 600099 *Paspalum serobiculatum*.

തേരട്ട MC. V1., see തേരട്ട; a kind കപരണം.

തേരികി *tēriyā* (U. Te. to reach) 1. To attack  
 VI. = തെരയുക 8. ചെന്നുമാസനേട്ടു ചെന്ന  
 കൂൻ തെന്നു Mud. began to track him. — പി  
 നേരം ഒരുന RÜ. പിനേരൂപ്പണ റിപ്പൺ  
 Bh. pursuing. 2. (T. to investigate; see തെ  
 റിയുക), പാട തേരി, as തേരിനാലും Bhg. know  
 then! മനമേ മയക്കം തേരിയാമോ Sidi. Oh  
 my soul, consider the mystery, (refrain of a  
 Vēdāntic song അനന്തം ശേഷം പുറക്കുതന്നെ  
 സപ്തികനാമം മ. മ. മേ. ശേഷം.).

VN. தேப்பு 1. pursuing, overtaking. 2. asserting a claim (=தூக்கி) mod. பரணியில்  
தேவப்பைச் சொல்லு, அதற்குப் பொருத்தமாகி  
தூக்கி MR. to maintain his rights. ட்ரூபி  
கல் நடமாட வாய்க்காலை இவன் அடைந்தான்.  
தகனமும் தேய்வும் செய்து போகிறது; நம்முடைய  
பணிகளைக் கவனித்து. இது, கால தாமதம்  
போன்றவை இன்று MR. it does no more concern  
us. (T. investigation). 8. சீ. (தொகு)  
increase, thriving.

തേരി T. loc. a hillock, swelling of the ground,  
in N. pr. മേന്തേരി, മങ്ങേരി.

ഒരറ്റം for 5. (നഗ്നനഗ്നം) 1. A chariot, temple-car (വഹനം), അഗ്നിയുടെ വഹനം കർമ്മം; അതിൽ കിടന്നു കൂടി, അതിൽ, നടത്തുക, നെഞ്ചിൽ A.R., വഹിക്കുക to drive a chariot. അതിൽ കൂട്ടുക, പൂട്ടുക (ആയിരം അഗ്നിയുടെ പൂട്ടിയ അഗ്നി K.R.). Brind. — met. a car-fest. 2. the rim of a bamboo-basket (loc.).

8005. 100 0.100 millipeds MC.

2. a chariot-warrior, സാധനികളുടെ സമു  
 ക്തയോടുകൂടി ആ. കളുടെ യുദ്ധകൈയോ  
 ഡ AB.

അന്തരായുധം a chariot-wheel, അ. നാഭം AR., അ.  
 ചെ. Mud. — also അച്ചക്കുറു. [chariots  
 അന്തരായുധനി RÜ. a curve in chariots or like  
 അന്തരായുധം Bhr. rattling, rumbling of chariots

തേറ്റോട്ടം carriage speed; drawing the idol-car (rare in Mal.), also തേറ്റവലി.

തേർക്കപ്പൽ the pole of a chariot; കരിരകൾ കൊണ്ടു വന്ന കെട്ടിച്ചമക്കേ തേ. പന്തിയിൽ Mal.

തേർക്കിടാവു a driver, (തേർവാക്കൻ V1.) [Bhr. തേർ കൂട്ടുക to harness, തേ. എന്നാൽ ചെയ്യു തേർക്കൂട്ടം a troop of chariots; a troop of wild hogs (hunting.)

തേർക്കോപ്പു the gear of a chariot.

തേർത്താരതി R.C. = സാരഥി.

തേർത്തടം the seat of a chariot തേ. പക്കാരൻ, തേ. തന്നിൽ നിന്നിറങ്ങി Bhr.; also തേത്തട്ടിൽ നിന്നും വിശ്വ AR.

തേർമടം the house of a Vāriyar.

തേറ്റു tēru (loc.) The knife of toddy-drawers.

തേറ്റുക tēruka T. M. C. Te. Tu. (കിറ, തെറി, also related with തേർ). 1. To be strengthened, thrive തേറ്റുന്ന ഭക്തി, തേറ്റിന മോടം Mud. ശരീരം തേറ്റിട്ടില്ല (=തടിച്ചില്ല), തേറ്റി വന്നു. 2. to mend, recover, (Nāsar. to be converted). തേറ്റത്തോത്തേളം അത്തൽ R.C. incurable grief. വാങ്ങ കേട്ടു ചേരുന്ന പെറ്റു തേറ്റിനാൽ CG. were comforted, എന്നെ നീ പേടിക്കാത്ത തേറ്റുക മനോഹര CG. take courage! 3. v. a. to believe, തേറ്റുകേ വേണ്ടു ഞാൻ ചൊന്നതെല്ലാം CG. എന്നതു തേറ്റുമാറു R.C. so as to believe. ചതി എന്നു തേറ്റിനാൽ R.C. concluded, knew. ജയിച്ചാൻ പണി തേറ്റു നീ Bhr. believe me, we cannot conquer. തേറ്റിനാൽ Bhr. resolved. — തേറ്റിയോനേ മാറല്ല മാറ്റിയോനേ തേറ്റല്ല prov. trust. എന്നിങ്ങനെയും അപകടപ്പെടുന്നതും മനക്കരുണിൻ തേറ്റത്തു Bhr. we can no more trust each other.

VN. I. തേർൽ 1. clearness, thriving; certainty, thought; 2. (T. = കർപാലം wine), no other, perh. = തേൻ f. i. മാറ്റുന്ന വായുലർത്തേറ്റൽവി എന്നൊന്നും CG. bewitching words of a child ജാവിതാം പൂമലരിൽ താപ്പുന്നോരാനന്ദത്തേറ്റൽ മനസമോദിയവഴുതേറ്റു CG. 3. trust, reliance, പൈതൃതൻ തേറ്റുവേൽ, തേ. വിളിച്ചിത്താൻ അഴകെഴു പൂക്കുകക്കുന്നേന്നും R.C.

II. തേറ്റം 1. firmness, ശരീരത്തേ. convallescence V2., constancy. 2. faith, trust തേ. തേത്താക്കണം തൊഴുന്നേൻ; ചെല്ലിനാൻ തേറ്റം വരുംവണ്ണം അമ്മക്കു; തേ. വരും. ത്തിയ നിങ്കളും CG.

തേറ്റുക v. a. to clear, make strong.

തേറ്റു തേറ്റി (T. തേറ്റുവേൽ a snag-tooth) The tusk of a boar or young elephant. കല്ലോട്ട തേ. ഉന്തി, അങ്ങനെയു TP. whetted its tusk. പന്നി തേറ്ററയും a. med. — മന്നിടം തേ. മേൽ ഒരു പൊങ്ങിച്ച V1., ധരാദേവിയേ പൊങ്ങിച്ചു. മേലേവെച്ചുകൊണ്ടു Brhmd. (Vispu as boar).

തേറ്റുവേറ്റം tēruvāru Strychnos potatorum T. M., (T. Te. C. തേറ്റു, തേട്ടു clearing, തേറ്റുക to clarify).

തേറ്റുവേൽ GP 78. its fruit, which rubbed on the side of a water-vessel, clarifies the water. തേ. പാലിൽ തഴച്ചു കുടിക്കു MM. (when the urethra is wounded).

തേറ്റുവേറ്റാടി the same, being bruised കലക്കുകോലം നീരിൽ കലക്കും തേ. കലക്കും വോക്കിത്താറും കൂട്ടുപോകുന്നവോലേ വരികക്കും അങ്ങനെയെങ്കിലും കൂടി പൂർത്താക്കണം നിശ്ചയിച്ചു കൂട നശിക്കുമറി നീ Kell 2.

തേറ്റു തേറ്റു T. M. (Tdbh., സേവ?) Need. തേറ്റിയു or തേറ്റിയല്ല 1. = വേണ്ട. 2. not quite (f. i. well). തേറ്റിക്ക. — പഞ്ചസാര മേൽപ്പെട്ടിയിട്ടു തേ. a. med. = സേവിക്ക.

തേറ്റടിയാൾ tēruḍiyāl (Tdbh. ബേ + അടിയാൾ) A temple-girl, prostitute; v. a. തേറ്റടിയാൾക്കു a bastard.

തേറ്റത്തം V1. = സേവാരം T. M. a pine. In T. Sethia-Indica, M. Erythroxylon sideroxylon GP 75., MM.

തേറ്റത്താൻ a Deity, തേ. കോട്ടം TB. തേറ്റൻ a Deity, അൻ ഉണ്ണായേന prov. തേറ്റൻ ഇരിക്കേ പെലിക്കല്ലിനെ തൊഴേണ്ടു &c. തേറ്റത്തം B. — ക്കു No. a cloth, bradypan. ചുട്ടിത്തേ. B. an ape (T. തേറ്റത്തം &c തേറ്റു). തേറ്റടി DN., &c തേറ്റടി മാങ്ങ to Gods. തേറ്റാരം (& &c) offering to Deity. കളിയും തേറ്റം ഇങ്ങനേ നേരം അമരിച്ചു TB. the



Raja being delayed by the daily ceremonies (പള്ളിത്തേര). ഒരുത്തരും സല്ലഭം ഒരു രോന്നുക്കുടിയായും KR. — ദേവാരക്കുട്ടി കൽ നിന്ന TP. (for bathing).-

den V. ദേവാരകം to perform the regular offerings, തേക്കേണം ഇന്നിപ്പോൾ എനിക്കു CG. തേവിടിയി—തേവടിയാൾ; തേ—യാത്രം temple-dance.

തേവിയാൻ, (also called തേവി Goddess). No. contr. തേയ്യാൻ. In Palg. also അയ്യപ്പകുട്ടി. a small harmless snake. (തേയ്യാൻ കുടിപ്പാൽ അന്തിക്കേതെ മോറ്റു മുട്ടും loo.)

തേവിരി (വിരി 2) a Brahman's dress, also തേവുരി (തേവവിരി)—തേ. തറവുകൾ, തേവുരിയും കടയും എടുത്തു SG.

തേവിക്ക 486. a. mod.=ദേവവിക. [ness. തേവു tēvu T. M. (VN. തേയുക) Waste, thin-തേവറ the wane of the moon (T. തേയ്യിക്കൊ). തേവുക aM.=ദേവുക.

തേവം തേ T. M. (Te. തേവ, C. Tu. മേവ, fr. മെ) A scorpion. Kinds: കരിം—, മണിത്തേവ, വെത്തേവ; വാലത്തേവ or വെറിലത്തേവ a venomous insect, (No. തേവ without shears f.i. കരിങ്ങാണിത്തേവ, but കെവത്തേവ the kinds with shears).

തേയ്ക്ക, (So. തേക്കിട, S. വൃത്തികളി) Tragia involucrata?, but see കെടിത്തേവ.

I. തൈ തേ M. Tu. (Te. തേവ, C. സസി Tdbh., സസ്സ) Shoot, any young tree, pl. തൈകൾ, തയ്യകൾ. Kinds: മഞ്ഞത്തേവ, asp. കുമ്പിത്തൈ, തൈത്തൈത്തേവ a cocconut-plant in the first 3 years. തൈക്കുട്ട കുമ്പിടിക്ക, തൈ പാടി, തയ്യകൾ വെട്ടിക്ക, തൈ തൈക്കുട്ട വേങ്ങി തന്നെ മുളപ്പിച്ച MR. [one cocconut-plant.

തൈക്കുട്ട rails or a fence for the protection of തൈക്കുട്ട B. value of trees planted.

തൈക്കുട്ട 1. Bhr. a young breast, മൈക്കുട്ടി തന്നെ തൈ, CG. 2. a young girl.

തൈക്കുട്ട Vi. the keel of a ship.

II. തൈ T. G. (Tdbh., തൈക്ക) the 10th month = മകരം.

തൈക്ക തൈ T. M. (ക തയ്യ, തക്ക) 1. To

strike. തൈക്കൻ പട്ടയകൾ നോക്കി Bhr. tried to hit. 2. to sew, seam. ഇലകൾ തയ്യ കൊണ്ടതിൽ ഉണ്ണുന്നോൻ KR. one, who eats from leaves stitched together.

VN. തൈക്കുട്ട needle-work, also തൈക്കുട്ടണി. തൈക്കുട്ടം tēkkuyam S.=തൈക്കുട്ട.

തൈക്കുട്ടം tēkkuyam S. (തൈക്കുട്ട) Consisting of light & power, ഇക്കയ്യം മേവും ജീവൻ തൈക്കുട്ടം തൈക്കുട്ട KēiN.

തൈക്കുട്ടം tēkkuyam (VN. തൈക്ക, T. fitting together). Split bamboos joined for doors, mats, ceiling. തൈക്കുട്ടം കൊണ്ടുള്ള ചുവർ Vs. a wattle-wall.

തൈക്കുട്ടിരി N. pr. A Bhr. — തൈ. ശാഖകൾ Bhg. of Yajurveda.

തൈക്കുട്ട tēkkuyam, gen. തയ്യൻ, (തൈക്ക, തൈക്ക) 1. Sewing—ത. കാരൻ a tailor, ത. പണി, — വേല needle-work, 2. (T. beauty, wife) a beautiful woman ഉരുവൻ ത. യാനകി, മിന്നുവിടത്തായ്ക്കുട്ടിരി തയ്യൻ RQ. I cannot put away Sita. ത. പെണ് Bhr., തയ്യലായ്ക്കുട്ടം മയ്യേയ്ക്കുട്ടി CG., വേലകിത്തൈക്ക. Anj.

തയ്യലാൾ (2) id. കായ്ക്കുകൊണ്ടുട്ടുക ത്തൈക്ക Bhr. എൻ പെക്കൊട്ടിത്തയ്യലാൾ SIPa. my dear daughter. കൊണ്ടുട്ടുവേണിത്ത. Sk.

തൈക്കുട്ട = തയ്യിൾ, as തൈക്കുട്ട Bhg.

തൈക്കുട്ട tēkkuyam S. (തൈക്ക) 1. Sesam-oil, തൈക്കുട്ട തൈക്കുട്ടം GP. 2. oil, media, oil.

തൈക്കുട്ടാരൻ an apothecary.

തൈക്കുട്ടാര constant dripping of oil (med.).

തൈക്കുട്ട tēkkuyam T. aM. To join, whenso തുക.

തൈക്കുട്ട tēkkuyam 1. Tdbh., തുക Bhr. നിഷ്കാര മോവണ്ണം തൊക്കു വലിക്കയും UB. in hell. 2. armpit(തോൾ). തൈക്കുട്ടക്കൽ പാട്ടിയും ചുക്കുടിയും (son) P. with a betel-ponch under his arm.

തൈക്കുട്ട, കി തൈക്കുട്ട To support; to help on, as a child that learns to walk, തൊക്കിക്കൊൾക to take under one's care, to console. തൈക്കുട്ടുക to defend.

തൈക്കി, in കായ്ക്കിത്തൈക്കി (abuse).

തൊക്കുക 1. T. M. to hang, be pendent; to depend on. 2. So. to run away.

തൊങ്ങുന്നു താമിർ (Te. തൊംഗ; Tdibh, താമി) Impudent; a rogue; worthless.

തൊങ്ങൽ താമിർ T. M. C., (തൊക്കുക = തൂങ്ങുക) Hangings, drapery; a tassel V1., തോ. ഇടുക to fringe; see തോക്കുക.

തൊട, തൊടങ്ങ, തൊടൻ (തൊടുക), see തു. തൊടി So., Palg., തൊടിക Oal. (see foll.) = തോട്ടം.

തൊടുക toḍṇṇa T. M. (C. തുടുക; for Te. Tu. see തൊടുക) 1. To touch. തൊട്ടുതൊട്ടിലു എന്ന പോലെ now seizing, now leaving again. തൊട്ടുമരിക്കി നടന്നാൽ പേരോ a trifler, that touches oil, smears it on his body, has time for anything. തൊട്ടുതിരിച്ചിരുന്നവൻ. — തട്ടാൻ തൊട്ടു അപരധം (jewels) polluted by T.'s handling. പട്ടർ തൊട്ടു പെണ്ണു പട്ടാണി തൊട്ടു ആനയും ആക prov. മരുവിനെത്തന്നെ ചോലിച്ചതേറത്തു ലോകമൊരുവിനെ തൊട്ടുകുട്ടി S.G. pointed at. 2. to feel, handle, തൊട്ടുനോക്കുക. 3. to come into contact, commence. 4. (= തീങ്ങുക) to bite, sting. B.

VK. തൊടൽ touching, being close; (also a chain = തുടൽ, തൊ. ഇടുക Vi.)

തൊടവു see തുടുക.

തൊടി, (T. തൊടും = തോട്ടം) a garden, parambu തൊടികളിലും വീടുകളിലും Arb.; also തൊടിക, (തോടോടിയ തൊ. prov.) [V1.

തൊട്ടുകയറു a rope with a halter for tying cows തൊട്ടുകറി a mark on the forehead കക്കരം കൊണ്ടു തൊ. വിട്ടുണ്ടു, നെററിമേൽ ചേൽ തൊ. CG. — met. പാരിതത്തിന്നു തൊ. എന്നതുപോലേ Bhr. a town, which is the brightest spot of the earth.

തൊട്ടക്കര, (& തൊട്ടവക്കര) a timber-tree, Dalbergia, 8. ചിത്രകൂർ; prh. Uvaria?

തൊട്ടക്കാരം, (better തൊട്ടക്കാരം see തു —) contact. തൊട്ടക്കാരം തീർക്കു. = തീങ്ങൽ ഉള്ള ഇങ്ങനെയൊക്കെ, തൊട്ടുവാൾ q. v. തീർക്കു No.; met. to remove, what causes unpleasantness.

തൊട്ടതി quarrel, conflict.

തൊട്ടപണയം = ചുഴലിപ്പണയം.

തൊട്ടവ, (B. തൊട്ടുക, T. തൊട്ടവു = തൊട്ടി) enclosure, compound; hence തൊട്ടവക്കുളം N. pr. a temple in Kōṭṭayagatta. KU.

തൊട്ടവാൾ contact, തൊ. തീർക്കു to avoid touching, what may be infected; to get removed, what infects തൊട്ടക്കാരം q. v.

OV. തൊട്ടവിക്ക to make to touch, പുറവും കടിയും തൊടിക്കാതെ No. va. prevent from touching; to make a mark with Sandal.

തൊട്ടാലൊട്ടി an ear-snake, തൊ. ചവിട്ടിത്തൊട്ടു പോലെ prov. (also തൊട്ടാരൊട്ടി) = ചെവിപ്പുരമ്പ്.

തൊട്ട(ൻ)ചാടി a sensitive plant, Oxalis sensitiva or Mimosa pudica. Kinds: കാൽതൊ. Cassalpinia mimosoides, നെററി (or നീററി) തൊ. Desmanthus natus (= തീങ്ങൽക്കുഴി), മലതൊ. Aeschynomene pumila.

adv. part. തൊട്ടു 1. beginning from ഇവിടെ തൊട്ടായോളം പുറത്തോളം KR., ആനന്നു തൊട്ടടിയാളവും CG. — temporarily: ഇന്നു തൊട്ടിനിമിശ്ചിത Bhr. ൭ ചിവാസം തൊട്ടു തലക്കത്തു, അന്നുതൊട്ടു, പണി തുടങ്ങിയോടും തൊട്ടു ഇന്നയോളം TR. പൂതവക്കന്നതൊട്ടു ഭരതനകലോളം പറഞ്ഞു Bhr. 2: an account of വേളിയെത്തൊട്ടുള്ള ഉണ്ഡവം CG. അതിൻതൊട്ടു പിശാകി VyM. ആ നിലം തൊട്ടു കരു കയ്യും പറവാൻ ഉണ്ടു TR. 3. concerning, about കണ്ടതു തൊട്ടു പറഞ്ഞു etc. തൊട്ടുകുട്ടി washing after touching one of lower caste, (see തീങ്ങിക്കുട്ടി).

തൊട്ടക്കു തൊട്ടുക T. M. (C. Tu. Te. chiefly to dress) 1. v. a. of തൊടുക 3. To bring into contact, put together വാരിധിയിൽ വെച്ചിറ തൊട്ടു തുളു RS.; to put on പുക്കുകൊണ്ടു മാലം തൊ. Bhr. മാലകൾ ചാലവത്തൊട്ടത്താൻ CG., കണ്ണിൽ ഇറച്ചുകൊ. TP. — to seize വാൾ കൈയിൽ തൊ. VitrP. 2. to put the arrow on the bow (see തുട 1.) അമ്പം തൊട്ടുതുള KR. കഴുത്തിന്നു നേക്കു Bhr. to aim at, തുടത്തു ചകുതി RC. dart-looks SiPa. 3. to commence a work. അങ്കം തൊട്ടുതുള CG., അപരോട്ടു അടൽ തൊട്ടുതുള RC. anagad.

തൊട്ടൽകിട.; പലകതൊട്ടത്തി joined nicely. പണത്തിന്നു എന്നൊടു തൊട്ടത്തി V1. sued me for a debt.

CV. തൊട്ടപ്പിക്ക, f.i. രണ്ടും തങ്ങളിൽ അങ്കം തൊട്ടപ്പിക്കം CG. induce to fight; fig. to provoke a comparison CG.

VN. തൊട്ടപ്പ 1. harnessing; a plough. തൊട്ടപ്പി ടുക to plough. തൊട്ടപ്പ വിളഞ്ഞു, (So. മുളഞ്ഞു) the field is ploughed. 2. the notch of an arrow B., (= തുട 1.) 3. No. a wooden bucket, bailing shovel; മുക്കാലിയും തൊട്ടപ്പും a tripod & bailing shovel. — കൈതെരുവുട്ടപ്പ (see തുടപ്പ).

തൊട്ടൽ T., aM. = തൊടൽ, hence തൊട്ടലർ Enemies; (തൊ. പട്ടാർ RC. = കട്ടലർ).

തൊട്ടി ത്വറ്റ T. M. O. Ta. 1. A trough of stone or wood, manger, fount. 2. a long narrow garden; the loft in a house V1. 3. = തൊട്ടിൽ, see തൊട്ടിലിൽ, a cradle. [Palghat.

തൊട്ടിയൻ ത്വറ്റിയൻ T. A Telugu caste near തൊട്ടിയ വിട്ട, a treatise on witchcraft.

തൊട്ടിൽ ത്വറ്റിൽ 5. (തൊട്ട+ഇൻ) A cradle. പൊന്നുകൊഴി കരു തൊട്ടിലും കട്ടിയും തരുവൻ S.G. (a row before child-birth). തൊട്ടിൽപൊട്ടു a lullaby. തൊഴലേലിലം (see ചുടല).

തൊണ്ട ത്വറ്റ T. M., (Tu. ഞാ —) The wind-pipe, throat; also gullet. അടച്ചു തൊ. യും ചൊരിഞ്ഞു കണ്ണന്റിൻ K.R. sobbing & weeping. തൊ. വിറച്ചു കരഞ്ഞു Bhg. തൊണ്ടയിൽ അന്നം പിറളാതെ ആയി Anj. had nothing to eat. തൊ. അറപ്പു കറുക, നോവു & sore throat. തൊണ്ടയും കറുപ്പിച്ചു മിടയ്ക്കരുതാതെ CG. തുടനെത്തൊണ്ട വിറച്ചു ചെന്നാൾ KR. തൊ. വിറച്ചു കേണു Bhr. — തൊണ്ടയടച്ചു = കച്ച — p. 13.

തൊണ്ടൻ ത്വറ്റൻ T. M. (തൊണ്ട T. = തൊൾ) 1. A. an old man. തൊണ്ടൻ തന്നതൊ പണത്തൊരു രാജ്യം തുടച്ചവൻ തിവാറായിരിയന്നാർ RC. the sun as worshipped by those of old. തൊണ്ടൻമൂരി. — ഭം. തൊണ്ടി. 2. a coward തൊണ്ടൻ ഇടോ കിടോ മടുവിൻ KR. (T. slava, കൊത്തിക്കത്താണ്ടൻ Palg., a nickname of Rulers). 3. (തൊ

ണ്ട) having a thick skin or rind, as തൊണ്ടൻ പയറ. 4. N. pr. of males.

തൊണ്ടാട്ടം aM. cowardice V1.

തൊണ്ടി ത്വറ്റി 1. fam. of തൊണ്ടൻ, f.i. തൊണ്ടിയൊമ്പൻ നാരി CG. 2. (T. O. തൊണ്ട) Bryonia grandis, with fine red fruit ചെന്തൊ. തൻ കറി CG. (ചെ. വായി CG. red lips), used to kill crows കാക്ക —, വള്ളി — (S. തുണ്ഡിക. കിടന്ത-ഹaired). 3. Callicarpalauata, Rh.

തൊണ്ടി ത്വറ്റു 1. T. So. A log of wood = തട്ട. 2. the fibrous husk of a coconut, the rind of a pomegranate, ചുരങ്ങത്തൊണ്ടു &c.; an empty coconut കപ്പവെട്ടത്താൻ തൊ.; തൊണ്ടും വേപ്പും (തേങ്ങത്തൊണ്ടു). വേപ്പയങ്കിൽ 1000 തൊണ്ടു prov. (So. തൊണ്ണൻ) — a cup made of a coconut-shell. 3. So. a passage between two mud-walls. (= തൊട്ട).

തൊണ്ടെങ്കല്ല് N. pr. The northern boundary of Tulu, തൊ. പിടിച്ചു തൊമ്പാളക്കുളിയോളം പരശുരാമന്റെ നാട്ടു, തൊണ്ടെങ്കല്ല് പിടിച്ചു കാഞ്ഞിരോട്ടു കടവോളം തൂകിനാട്ടു KU. (Gokarna or a more southern promontory). തൊണ്ടിര (ഇരു) = ഇരച്ചു കെട്ടിയ തൊണ്ടു No. a swimming apparatus.

തൊണ്ണ ത്വറ്റ (vu.) Mouth (see തുണ്ഡം, തൊള്ള) — തൊണ്ണൻ 1. toothless. 2. So. = തൊണ്ട. തൊണ്ണു gums V2. ആരന്റെ പല്ലിനേക്കാൾ തന്റെ തൊണ്ണു നല്ല prov. (O. Ta. ത്വറ്റാ of a mouth without teeth = തൊൾ hollow).

തൊണ്ണൂറു ത്വറ്റൂർ T. M. (തൊൾ) Ninety, തൊണ്ണൂറുമാൾ പൂട്ടിയൻ prov. തൊണ്ണൂറാം വാക്യം വാങ്ങി he has run away; (ഗമനകാലം is the 90th among the 248 വാക്യം or memorial words used by astrologers).

തൊത്തു ത്വറ്റ T. M. (O. Tu. തൊട്ട, prob. fr. തൊൽ). 1. The pedicle of a leaf, a bunch of flowers പൂക്കൊത്തു. 2. a nipple കട്ടർപ്പലത്തൊത്തു പൂക്കു Bhr., തൊത്തൊയക്കൊക്ക CG. — Similar prominent appendages, as the rings that hold the ramrod, that join coins to a necklace (തൊത്തു വെപ്പ് വില്ലിട്ടു പൊൻ, പൊന്നണിക്കൊത്തു TR.), that hold ബാലി or പാറ.

തൊന്തരം—കാൽ lame; തൊന്തരംകൊയൻ  
—കൊയ്ക്കിപ്പിന്നെ. (ചൊത്തി 394).

തൊന്തരം *tondaram* T. O. Te. (തൊല്ല) Intri-  
oary, vexation. — den V. തുറന്നി (sio) Vi.  
being excited or conceited about anything.

തൊന്തി *tondi* T. O. Te. (തൊ) Pot-belly, തൊ  
ന്തിവയറൻ.

I. തൊപ്പ *toppa* (O. തുപ്പം) Wool, animal's  
hair. — പന്നിത്തൊപ്പ *bristles* Vi.

തൊപ്പൻ (O. small leaves), feathers.

II. തൊപ്പ *No.* (T. തൊപ്പെ anything flabby =  
തൊപ്പെ; fr. തൊൽ, തൊപ്പ *Winal.*) തൊ.  
തൊപ്പെ children pulling their mother's breasts,  
തൊപ്പെ തൊപ്പെ — തൊപ്പെതൊപ്പി Vi., No. with  
hanging breasts (T. തൊപ്പെ —).

തൊപ്പൻ see തൊപ്പം.

തൊപ്പി *H.* *toppi* 1. A hat, cap. ചമ്മംതൊപ്പിയും  
Kk. ചട്ടയും തൊപ്പിയും Mud. a helmet. തൊ.  
തൊപ്പ, തൊപ്പകളെ to turn Musulman. 2. the  
husk of seeds, pericarp or cup of a coconut  
or betel-nut.

തൊപ്പികിട്ടുക (തൊലി) to be defeated at  
play; ironically: to deserve a cap? — തൊ  
പ്പിയാക id. B.

തൊപ്പിക്കാരൻ a hat-wearer, Musulman or  
European. The latter is called വട്ടത്തൊപ്പി  
ക്കാരൻ, of 4 estates പറമ്പി, ലത്ത, പരിന്ത  
രിസ്സ, ഇക്കിരിസ്സ Kk.

തൊപ്പിക്കിട്ടി Vg. a bulbul.

തൊപ്പിക്കട a hat-umbrella, as of bearers.

തൊപ്പിച്ചു a cap of Arces film.

തൊയിരം = തൊലി = f. i. തൊലിയിരിക്ക To  
be well off. (No.)

തൊലി *tolli* (O. Tu. നൂലി, see തൊൽ; V. തൊൽ  
T. before) Skin; bark, peel, rind. അടവി അ  
ടം തൊലി ഇവ ചൊല്ലിയും നായാട്ടിൽ കൊല്ലം  
Kk. വേർത്തൊലി a med. അതൊലി ത  
ന്ന വിളമ്പി Cg. plantain-skins.

തൊലിക്ക V. a. to skin, peel തൊലിപ്പറം എടുക്ക  
Vi.; ഇളി തൊലിച്ച കത്തിയിട്ടു a. med.; ചൊ  
ത്തൊലിച്ച വാലപ്പാക്കർ Cg.

VN. തൊലിപ്പുലി. തൊലിപ്പുറം Vg. = വാ

ളിപ്പിച്ച അരി (B. rice merely husked, not  
well beaten).

തൊലിയുക n.v. to be peeled. തൊൽ തൊലിത്ത  
പോയി the skin went off.

തൊപ്പം *tolpam* Tdbh., നൂലപ്പം; തൊല്ലത്തോ  
Nasr. 1. The time of a night-watch (തൊ).  
2. much Vi. — generally:

തൊപ്പൻ 1. much, plenty ഇതുപത്തു തൊപ്പം  
വരുമേ TP. തൊപ്പൻ തൊപ്പൻ വിശേഷി  
പ്പൻ KU. തൊപ്പൻതൊപ്പൻ ആകുന്നതോ  
are you from far south? 2. (loc.) how much?  
question: ചൊ തൊപ്പൻ തൊപ്പ? answer:  
തൊപ്പൻ തൊപ്പ Tell.

തൊല്ല *tolia* T. M. (കു തൊല്ല) Trouble, vex-  
ation, danger Vi. (=തൊലി).

തൊളി *tolli* aM. (O. തൊപ്പപ്പ destruction, aC.  
തൊളി to waste, separate, T. തൊളം = തൊളം)  
Destruction? വരവൊരതൊളി കിളിക്കൊളം RC.  
(Rāvapa's arm).

തൊളിക്ക (=തൊളം? to pierce, sever?) തൊള  
രി മറുപിടത്തിൽ തൊളുകതൊളിക്ക തൊള  
RC 26. തൊളത്തൊളിക്ക തൊളി RC 70.  
[though often used instead of തൊളിക്ക fr.  
Cann. to Palg. it seems to be a distinct V.  
prh. allied to C. തൊളി to cause to trample  
on? നെല്ല തൊളിക്ക loc. to make tread  
out corn = ചവിട്ടിക്ക; (Wettattunāṭṭu etc.)  
in കന്നത്തൊളിക്ക — തൊളി, a noisy buffalo  
ploughing-match in any large മേയുകത്തോ  
also ചെരിപ്പിൻ തൊളിക്ക = കെളിപ്പട്ട No.;  
so ചവിട്ടിയുടെ നടുവിൽനിന്നു തൊളിക്ക  
തൊളിക്ക; commonly: കന്ന തൊളിച്ച  
തൊളിക്ക Palg. or ആലയിൽ തൊളിക്ക No.  
to put into the stable].

തൊളി *tolia* T. M. O. (തൊ) 1. A hole, cavity.  
2. a snare, trap തൊളി വെക്ക, കുടുക്കുക etc. =  
കണ്ണി Vi. 3. the mouth. തൊ. തൊളിക്ക to make an indistinct  
noise with the mouth, (B. also to die).

തൊളായിരം *tolliyiram* T. M. 900. (തൊൽ  
കു തൊൾ T. Te. "before" whence C. തൊലോളി  
90. Te. തൊൾ 2., തൊളുറ്റ, തൊളുറ്റ etc.)

തൊള്ള *toḷḷu* (cavity?) A mound of rice, gram, etc. = ഭൂട (loc.)

തൊഴിക്ക *toḷikka* (C. തുളി to trample, Tu. chura) 1. To beat the breast from grief മാറിൽ തൊ. KR. തൊഴിച്ചുവെച്ചു വീണതെഴു വെള്ളം Bhr. 2. So. to kick; to whip with twigs, to endgal V1. 3. നാലരൻ മേനിയിൽ അമ്പ്രുങ്ങൾ കൊഴുത്തൊഴിച്ചു CG. — ബാണങ്ങൾ തൊ. Brhmd. (= വെച്ചി)

VN. തൊഴി of 1 & 2.

തൊഴിയുക (loc. = കൊഴിയുക?) to droop; leaves, fruits to fall, to patter.

തൊഴിൽ *toḷil* T. M. (C. തു — valour) Business, occupation, നായട്ടുമയ്യാ കടാമുളം തൊഴിൽ (huntg.) കാമുകന്മാർ തൊ. ഇങ്ങനേ എന്നിട്ടു Bhr. a lover's doings are indefinable. അക്കൽ അടിച്ചെട്ട തൊഴിൽ കടാ RS. all that story of A. & his blows. ഇരിമ്പും തൊഴിലും ഇരിക്കേ കെട്ടം prov. art, trade. വിസ്ഫുലം തൊഴി പൂർക്കാരണായ നാട് RC. the sun, which enables us to do meritorious actions. കള്ളതൊഴി മിൽ a crafty plan FT.

തൊഴു *toḷu* (T. stocks, orig. "folding" = തൊട്ട?) 1. A bored piece of wood (see തുലം), V1. a stick to tie dogs with. 2. തൊഴുകൈ joining two hands = അഞ്ചലി, as തൊഴുകുത്തൊഴും RC.; So. the juncture of two leaves. 3. = തൊഴുത്തു a stable തൊഴുകൂട്ടിൽ പൂക്കു FP.

തൊഴുകണ്ണി *Hedysarum gyrans* B.

തൊഴുകത്തുക B. = തൊഴുകത്തുക.

തൊഴുപ്പിറവി *born* in the stable, ആ പത്ര തൊ. VYM.

തൊഴുക *toḷuṇṇa* T. M., (C. തുളിൽ obeisance) 1. To salute by joining the hands; അടിക്കും മുടിക്കും കീഴ്മേനിക്കും വളരേ കൈകൂട്ടിത്തൊഴു TP. before the king; daily worship of Nāyars (without prostration, നമസ്കാരം) അമ്പലത്തിൽ തൊഴുന്ന് ചെന്നു MR. With Dat. of the object ആഭിമുഖ്യേവ നിന്നാക്കു തൊഴുന്നെങ്ങൾ CG.; (often കൈതൊഴുതീടിനാൻ). With Acc. അപമുഖ്യേവ നന്നായെഴുത്തു KR. bid farewell. നായന്മാർ തൊഴുത്തുവെച്ചു KU. കിരിഞ്ഞു

യോജ്യയും തൊഴുതു രാമൻ പറഞ്ഞു KR. 2. met. to acknowledge superiority. തിങ്കൾ മണ്ഡലം തൊഴും ആലപട്ടങ്ങൾ AR. finer than. കാർ തൊഴും ചോണിമാർ CG. blacker than a cloud.

തൊഴുത്തു *toḷuttu* (T. So. also തൊഴുവം, fr. തൊഴു, C. തുളി & Te. totṭa, cattle) A stable, sheepfold, shed for goats, etc. നായന്മാരെ തൊഴുത്തിൽനിന്നു കളുപ്പുവേര മുരി MR.

തോക്കു *toṇṇam* S. (തുമ്പ്) A child, offspring; small. തോക *toṇṇa* a M. T. C. Te. (തൊങ്ങൽ) What hangs down, the tail, as of a peacock.

തോക്ക (loc.) a bunch of pepper = കാക്ക, ളുക്കം.

തോക്കിൻ *H. Turk. toṇṇak*. A gun കരയോക്കിന്നു മണ്ണുതു prov. തോക്കു നിറക്കു to load, — പരിക്ക, ചെറുക്കു to rock TR. — Kinds: കരണാട്ടി തോക്കു with a long barrel, a match-lock. കട്ടിമെട്ടേയ്ക്കുക; കൈ- or മടിതോക്കു a pistol; ചീമങ്കി- or വലിയ- a cannon. തോക്കിന്റെ നാലു മനങ്ങൾ TR. തോക്കിന്മേൽകന്നം a bayonet.

തോക്കുക *toḷḷuṇṇa* No. (T. അയ്ക്കു to dip in, bring together; contr. of തുകക്ക, തുവെക്ക; C. ചൊറൊയ്ക്കു to dig out, burrow). To bore a hole into any vessel or fruit containing a fluid. പാ പൂഴ് മെല്ലയവ തോക്കും, പാക്കു തോക്കുന്നു. തോയ്ക്കുകൊഴുത്തൊന്നു വായും പിളന്നു CG. (ഇളന്നിൽ ചെത്തി, but) തോക്കു തോയ്ക്കുകുടിപ്പ വാ. to open & drink a coconut.

തോക്കുതു *toḷḷal* (= തൊക്കൽ). Drapery അപ്പലും കിരകളും Nal. മണിത്തോക്കൽ SiPu. of a bed; plumage, pendulous ornament ഉത്തരയും അപ്പലും Bhr. പീശ്ചാങ്കത്തിയറയുടെ തോക്കൽ a tassel of leather-strips, toothpick, etc. dangling from the sheath of a knife. (Cheranāḍu).

തോട *toḷḷa* 1. (T. അട്ട) Ear-ring of women, അടക്കൾ കാതിലണിഞ്ഞു നടക്കും CG. 2. a bundle of cinnamon (loc.).

തോടി *T. M.; N. pr.*, A tune sung by Ṭṛṇṇa CG.

തോടിക്ക *toḷḷikka* (C. അട്ട a pair, Ta. सम्പന്നം) To seam, join two pieces of cloth (loc.) — No. also തോടുക to tack.

തോട്ട *toḷḷu* 1. M. Tu. (T. Tu. C. തോട്ട = അങ്ങു) A water-course, natural & artificial. തോട്ടം

പുഴയും prov. കൈരോട്ടം a brook.—met. കണ്ണു നീർ അന്നാലേ നിമിച്യ കൂട്ടുമ്പോൾ തിണ്ണുവളി നുള്ള അപ്പം ആറും CG. a rivulet. 2. (=തൊഴു 2.) the shell, as of ആമ, മുട്ട, അഴി, husk, skin of അടക, pomegranate rind.

രോടൻ N. pr. male; a ricefield (see വാലി).

രോട്ടം **toṭṭam** 5. (തൊടി, തൊടുവ) A garden അം. അറ്റം വഴ prov. (വെള്ളത്തോട്ടം=വയൽ, opp. കരത്തോട്ടം).

രോട്ടക്കാരൻ a gardener.

രോട്ടക്കല the best plantain bunch (to Janmi).

രോട്ടപ്പൂ B. a grub.

രോട്ട **toṭṭa** No. Paig. =ഓട്ട A hole, snake-hole; fr. തൊള്ള; see രോഷുക 1.

രോട്ടാ H. **toṭṭā** A cartridge; രോട്ടാപ്പെട്ടി a cartridge-box.

രോട്ടി **toṭṭi** T. M. (O. Ta. Tu. രോട്ടി, S. രോത്തം or രോഷുക) 1. The hook for driving an elephant. കടകാളിക രോട്ടി വെച്ചിച്ച് ആനയെ ഇരുത്തിക്കൊള്ളാം S.G. (a vow). 2. a hook for plucking fruit രോട്ടികൊണ്ടു രോഷിപ്പിക്കുക. —a long pole, dart; a fencing foil. 3. (O. **toṭṭi**) a sweeper, fem. രോട്ടിപ്പി, lowest servant (O. Ta. Tu. രോട്ടുക to remove dirt with a shovel). രോട്ടുക V1. to pluck fruit with a രോട്ടി, (രോഷുക).

രോണി **toṭṭi** Tdbh., രോണി 1. A trough, bathing tub. 2. a boat അം. മറിഞ്ഞാൽ പുറം നല്ല. ഇരുത്താണിയിൽ കൽവെച്ചാൽ prov.; a sea-boat കടലിൽ വെരുമാറുന്ന രോണി മാടവക MR. (taxed); a ferry-boat രോണി കടത്തുക KN. (work of Mayayar). യമുനയിൽ രോണി കളിച്ചു S.Pu. went boating, — രോണിക്കാരൻ, — കൂളി, — പൂർ &c.

രോണ **toṭṭa** So. **Elcinus inermis** B.

രോഷുക **toṭṭuyya** T. M. O. (O. Ta. Tu. രോട്ട)

1. To burrow, scoop out. ചെവി അം. to remove ear-wax. കിണറു, കളം രോഷി എടുക്ക to clean out a well, വെള്ളം ആകാഞ്ഞാൽ രോഷിക്കുടിക്കേണം prov. (No. പാത്രം രോഷുക പോയി=തൃക്കുപ്പോയി see രോട്ട). 2. So. to dig=കിളിക്കു, &c പണം രോഷി എടുത്തു

Arb. dug out. 3. (Ta.) to draw aside, draw near. കൊക്കുകൊണ്ടു മാങ്ങ രോഷിപ്പിക്ക to pluck. രോഷിക്കുക to remove with a stick (f.i. പാമ്പിനെ), രോഷിച്ചാകുക to thrust aside. രോഷി 1. a small earthen vessel for drawing water; also രോഷിപ്പാനി. 2. ചെവിത്തോഴി, ചെപ്പിത്തോ. an ear-pick.

OV. രോഷിക്ക, f.i. ചിറ രോഷിച്ചു Arb.

രോതു Port. **toṭo?** An extemporized measure instead of the breadth-marking stick, as രോതുപിടിക V1. No.

രോതിടുക B. to gauge.

രോത്തുക va.=രോത്തുക.

രോത്രം **toṭram** S. (തുട to sting) A goad, also: രോമനം=രോട്ടി. — രോമം=കരു.

രോന്ന **toṇa** (Inf. രോന്നുക?, O. Ta. രോന്നി-cessant rain, fr. രോതുക; Paig. രോന്ന fr. രോതുക) Much, greatly മം രോന്നപ്പെയ്യം Mantr. നായന്മാർ രോന്ന മുടിഞ്ഞു TP.

രോന്നുക **toṇnyya** (T. — നറ, O. Ta. — ന, — ച, Tu. — ജ) 1. To spring up മണ്ണിൽ കൂപ രോന്നി, നിങ്ങൾക്കു നമ്മുടെ ഒരു കൂപ രോന്നാതെ TR. കഥ മണ്ണിൽ രോ. to ooze, strike, സലാ മാനസേ നിന്തുപം രോന്നേണം AR. അനിക്കും, മയം രോ. etc. — to turn out well. അസ്യങ്ങൾ രോന്നാതെ വോക Bhr. may they never hit! മിദ്യസ്യങ്ങൾ കന്നം വലിയ രോന്നിപ്പ Bhr. would not answer. 2. to appear to the sight. അടുത്തുള്ള ഒരെയും ഒരയുള്ളതും രോന്നം Nid. — to seem ചിന്തിക്കിൽ കല്യന്ന രോന്നം CG. might be taken for a stone. So in comparison often സത്യം എന്നിങ്ങനെ രോന്നാവണ്ണം CG. so as to make one think it true. 3. to come into the mind മറന്നിരോരോന്നിരോ ഹൃദി KR.; സംഗമം രോന്നീപ്പ ഹൃദം Bhr. could not remember. ഒന്നും രോന്നാതെ നടന്ന ഭ്രമോന്മാരം VetC. without a thought. With Dat. of obj. തിരു തന്നെക്കിലേ രോന്നിത്തുടങ്ങി CG. the thought of fire, മണ്ണിൽ രോന്നിപ്പോയി, മറ്റൊരനു രോന്നിപ്പോക നതു TR. don't attribute it to other reasons. രോന്നിയ വേദന felt. 4. to please, come to a

resolution, തീരുമാനത്തിൽ തോന്നുവണ്ണം as may seem best to you. ഞാൻ ചെയ്യേണമെന്നു തോന്നി I resolved, or it was decreed, I should do. അരികൾക്കും കൂടെ കളവൻ തോന്നുമോ KR. would even enemies dare to banish him? കേട്ടോളം കേൾപ്പാൻ തോന്നും Bhg. ചെയ്യുവാൻ തോന്നും നമുക്കു രാത്രിയിൽ NaL. ആ സ്തുതി തോന്നിട്ടു Anj. may I feel moved to praise? അങ്ങനെ ചെയ്യാൻ നിനക്കു എന്തു തോന്നി CG. how could you? അങ്ങനെ തോന്നുന്നതോർ ഇല്ല യാതൊ CG. who would not feel equally tempted? നിരൂപിച്ചാൽ അപ്പോഴോ തോന്നുന്നവൻ SiPa. rashly resolved.

VN. തോന്നൽ imagination തോന്നലല്ല കാര്യം തന്നെ; suggestion; instinct (see തോരററ). തോന്നലും തോന്നാത്തതും Bhg.

Neg. തോന്നാതെ: ഒന്നും തോ. നടന്നിട്ടിനാൾ VetU. without coming to a resolution; not knowing what to think or do.

തോന്നി 1. it was decreed. 2. pers. Noun in അതോന്നി, മേത്തോന്നി etc.

തോന്നിയതു പാറക, ചെയ്യു rashly, inconsiderately. So തോന്നിയ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യു Anj. arbitrary acts. തോന്നിയവണ്ണം പാറക TR. insolently. നമ്പ്യാൻ തോന്നിയവണ്ണം കളിയിരിക്കുന്ന നന്നാവിധങ്ങൾ TR. his violent refractory conduct.

തോന്നിയവാരം, (vu. oontr. — യാസം) self-conceit, violence. — തോന്നിയ വാസി un-governable.

തോന്നിയാത്തകം an inconsiderate, groundless statement. — തോന്നിയാത്തവ No. — തോന്നോ നിതപം.

CV. തോന്നിക്ക 1. to produce an appearance. വെയിൽ മരങ്ങളെ തങ്കമയയ തോ. glides; കണ്ണിനം വഴിപോലെ തോ'ച്ച PT. showed. കൊടിച്ചു മകന്മാരിൽ അടക്കി സൂക്ഷി തോ'ക്കു KR. എന്ന ഭാവം തോ. SiPa. to exhibit. താൻ കണ്ണങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന എന്നു തോ'ക്കുന്ന AR. gives the impression, feigns. വടക്കിലും വെൺ തോ'ക്കുന്ന VCh. is so black that beetles look comparatively white. 2. to

reveal, inspire. തമ്പുരാൻ തോന്നിച്ച V1. suggested. ഉരചെയ്യാൻ കഥ എല്ലാം തോന്നി കേണം CrArj. teach. ചോക്കേണം എന്നു തോന്നിച്ചൻ Brhmd. I shall drive you off.

തോപ്പി H. see തൊപ്പി.

തോപ്പുതേറ്റു 5. (Tdbh., സ്തംഭം?) A grove, clump of trees (മരത്തോപ്പു; also = വളപ്പു V1.), മരസം കളിക്കുന്ന മാനോപ്പു KR. — തോപ്പാളി V2. a gardener.

തോപ്പൊറ H. തേറ്റു, A gram-bag of horses, vu. തോപ്പാറ, (T. തോൽപ്പാറ).

തോമൻ V1. = തോമൻ.

തോമരാറി a. med. = തോമ — .

തോമരം thamaru S. A javalin. ചന്തമിയേക്കുന്ന തോമരമാലം Mud. iron crow's. തോ. ഏറ്റു വെളിച്ചം CG. തോമരപ്രാസം Bhr.

തോമ്പു thombu B. Corn, before it is winnowed; (prb. fr. തോമ്പം heap).

I. തോയം tōyam S. (തോയ്യക) Water. തോയധരം, തോയഭം a cloud. തോയധി the sea, യോവനത്തിങ്കൽ കവതോയധിയിൽ വീഴു VCh. തോയാകരം id. Bhg.

II. തോയം The poor (Ar. dhaṭā), തോയ ആൾ (Mpl.). ധനഹരൻ എങ്കിലും തോയത്തുങ്ങൾ (sic) എങ്കിലും, തോയങ്ങൾ അല്ലാതെ കിട്ടുക ഇല്ല, തോയമായിരിക്കുന്ന ആളുകൾ TR. തോയ സത്യംഗനെ സേവിച്ചാൽ Genov. — so തോയൻ, pl. — നാർ No.

തോയ്യക tōyuyak T. M. (T. തുവ, whence തു വെക്ക; U. Tu. തൊയി & തോ moist) To dip, soak, unite. മഞ്ഞുരണിറം തോഞ്ഞു കൂറ, ശോണിതം തോഞ്ഞു ബാണങ്ങൾ, ഗുഹ്യത്തിൽ തോയുന്ന വന്മമത്തേയം. met. ശീതം തോഞ്ഞിട്ടന്നു തങ്കം UG. സജ്ജതം തോയുന്ന നന്മാരി Anj. (= ഉള്ള).

തോയ്യ T. M. So. (T. തോയ്യ, to dip in, bring together, etc.) 1. to temper iron = ഉടുക്ക. 2. No. cocoon-trees sprung from nuts which have sprouted before planting, will grow in a stunted fashion, തോയ്യ (= ചില്ലിച്ചു; മെലിഞ്ഞു) പോകും.

തോരം *tōra* 1.=തുവര *Sk.* 2.=കൈമുഴു *A cloth over the privities; also തോരൻ (which is likewise a cloth with colored streaks V2.); തോരം കോണം* a distinct kind of such (തോരക).

തോരം *tōraṅgam* S. (തോര) 1. A triumphal or ornamental arch, gate-way കാഞ്ഞാനതോരം, എട്ടപ്പിച്ചു, നിവിൽ etc.; തോരണചാരം *Nal.*; അണിത്തോരം *SiPu.* entrance of the stage. 2. ornamental lines, strings of leaves & flowers hung across the streets or over the door-way. തോ. കെട്ടുക. 3. a post with an inscription or device *Vi.*, (as അതിർ തോ. *V2.*), തോ. കയ്യൂക, നാട്ടുക. 4. as much space as can be reached with the eyes *Vi.*

തോരക *tōraya* =തുവരക, as തോരയിടുക To stir, dry നാഡ തോരൻ വമിക്കയും *Nid.* (in cholera).

തോര 2. *So.*; തോരൻ *No. 1.* a covering of the privities. 2.=തോരൻമുഴു.

തോരൻകുടലു തുവരൻകുടലു.

തോരൻമുഴു cloth to wipe with (തോരൻകുടലു=തുവരൻകുടലു). തോരൻ തോഴിൻ, തോഴിനതലക്കൽ വന്നുകെട്ടി *TP.*, *ച. ചിലിയത്തോ. MR.* തോര്യം=തുവര്യം; see തോര്യം 2.

തോര *tōr* *aM.* prob.=ചാരം, as തോരം ഗോ പൂരവതിലും തുറപ്പൻ *Ray.* (തോരണം?)

തോറു *tōru* (*C.* appearance=തോരനക) in: തോറം *T. M.* as much as appears, all, each. നാടുതോറം ഭാഷ *prov.*, അവാൻ പീടാൻ തോര. വസിപ്പിച്ചു *SiPu.*, അമ്പ്രാലേക്കൽ തോര. *Anaek.*, കാത്തോരം ലിക്കുകൾ തോര. നടന്നു *VatC.*, നാൾതോറം *daily.* മാസത്തോ. *monthly.* With *adj. part.* കണ്ടന്നതോറം *VCk.* the more we see, കണ്ടു തോ. *Bhr.* കരിക്കട്ട കഴുകത്തോറം കറക്കും *prov.* the more you wash. വയസ്സോളെല്ലത്തോറം വാലുക്രം കൊണ്ടു വില കറഞ്ഞു കാഞ്ഞിരിക്കും *CS.* the older a cow, the less its value. കേൾക്കത്തോറം മതിയാകയില്ല *Bhg.* (=കേട്ടോളം കേൾപ്പാൻ തോന്നും *Bhg.*). കേട്ടത്തോറം *Cf.* the more he heard, as often as he heard.

തോറം *T. M.* (*VN.* of തോരനക) 1. rise (of

the sun), appearance. അവൻ ഒരു മനുഷ്യൻ ഇതി മാനസം നിന്നക തോറം ബലാൽ *AB.* to thee he seems a mere man. 2. a show, spectacle, festivity തോ. കഴിക്കു etc. മൂഴം കവേഴും ഒരു തോ. *RCeg.* esp. a hymn in honour of Bhagavati. തോ. ഒപ്പിക്ക, ചൊല്ലുക, തോറക്കളംപാടുക to sing it. തോറം വിളിക്കു *V2.* to sing children asleep. തോറവിളി & തോറവിളി also a play-song. തോറുക (*v. a. of തോരനക*) *aM.* *So.* to produce, restore to life. —പുണരി അനിൽ അമരക തോറം നല്ലതും *RU.*

തോലം *tōlam* S. (തുല) A Tola, the weight of a Rupee.

തോലവും much=തുലവും.

തോലൻ *N. pr.* a minister of the last Perumal, *KU.*, *KM.*; comm. *N. pr.* of men.

തോലി, തോലിയം see തോലി.

തോൽ *tōl* *T. M.* *To. aC.* (*C.* തോൽ, തൂക്കം *M. & അലി*) 1. Skin, leather, hide. എഴു തോൽ 7 skins are said to cover the human body. തോൽ കഴിക്കു snakes, to strip off the skin. തോ. പൊളിയുക to graze one's skin off. 2. bark of trees; rind, pod, shell (തോ. ഉരിക്ക, അടക്ക to peel). 3. green leaves, small branches (=തൂപ്പു), shrubs തോൽ ഇളക്കുക *Vi.* to beat the jungle in quest of game. 4. a wand of green twigs placed in the door-way to preclude any one from crossing the threshold (=ചുറ്റു വിലക്ക); an interdiction നാലുപാടും ഈ തോലും *KU.* (either the 4 താളി or തുടരി, അളു, ചെങ്കില, തൂമ്പ).

തോലച്ചി *B.* (2) an unripe mango.

തോലിടുക 1. to cover with leather. തോലിട്ട ബ്രഹ്മണൻ a young Brahman with the leather-belt. 2. to put twigs for manure or into graves, (as at low-caste burials). തോലും 1. a leathern shesh, bucket. 2.=തോലം.

തോലച്ചി a shoemaker's awl.

തോലച്ചിക (*S.*) a ceremony of Malayas for removing different sins & punishments, by



throwing them with leaves into the fire.

(തോല്പി കഴിക്ക = ഭോഗമാറുക).

തോൽകെട്ടുക, കയ്യുക (4) to plant a wand on the field of a tenant remiss in paying rent, to prohibit him from reaping.

തോല്പാഴ്, തോല്പാഴി So. leather-money.

തോല്പാട, തോൽത്തുരുത്തി a leather bottle.

തോല്പാഴ് B. the young horns of an animal.

തോല്പാഴൻ a tanner, carrier.

തോല്പരം a M. T. a shield തോൽപ്പരവും എന്നതി,  
കുറവുമാർ തോപ്പും RO. V3.

തോല്പം see തോബാ.

തോൽമുട്ട a soft egg, without shell.

തോ(ൽ)മുണ്ണി 1. a rind easier; vile person.  
2. Hiaracium, (S. ഗോജിഫ്).

തോൽവെക്ക (4) to interdict തോൽ വെച്ചു മുടക്കിക്കളക TR. (houses, fields), also തോൽ പിടിക്ക (to swear by the king V1.)

തോല്പ ത്വിക്ക T. M. (C. Tu. തോല്പ, Te. to faint; see തുലയുക) 1. To be defeated, lose a game, battle, suit; to be cheated in a bargain. തോററ പാറത്തു ചെയില്ല prov. ചോററി എന്ന തോററ ചൊല്ലിനാർ KR. begged for quarter. തോററ ചോക എന്ന ചൊല്ലി അടുക്കയും AR. crying: down with thee! നിവക്കളെ തോലാതെ Mnd. എല്ലാംകാലം തോല്പാഴി വരും prov. to purchase experience. — With See. ശത്രുക്കളോടു തോററിരിക്കുന്നു Bhg. അവനോടു തോററൽ കഴിച്ചുനിൽക്കുമ്പോൾ വെറുപ്പു മററില്ലല്ലീ O. 2. to be worsted, left behind or below. സുരശ്രേഷ്ഠനാൻ തോററിക്കും പുറം Bhg. a house finer than Indra's palace.

VN. തോലി, (old തോലി T.) defeat, loss; useless application B. തോലി വരിക, പിണയുക to be worsted.

തോലിയം No. id. 1. ആളിയിൽ എത്രമേ തോ. കോലാതെ O. ; അങ്ങാടിത്തറ. prov. 2. taunting with defeat, abuse തോ. പറക; also തോലിയത്തരം കോലാതെയില്ല TP.

തോല്പ mod. id. തോല്പയായ കല്പന കിട്ടും MR. it will be given against me. തോല്പവെറിക്കുക. defeat & victory.

CV. തോല്പിക്ക 1. to defeat, beat, baffle. എന്നെ വെടിഞ്ഞുമാറ്റിയെ എന്തുകൊണ്ടിന്നിനി തോല്പിച്ചു ഞാൻ O. by what trick may I repay her, take revenge. അതിയേ തോല്പിച്ചാൻ ചെറു കെരലം MR. to cheat. 2. to excel. വെണ്ണികൾ തന്നെ തോല്പിച്ചു (or തോലിച്ചു) O. outshone the moon.

തോവാള & തോവാളക്കുട്ടി N. pr. The southern boundary of Kerala, (see തോളക്കുട്ടി).

തോററ see തോററ.

തോററം ത്വിക്ക S. (തുഷ്) Satisfaction, joy. den V. തോലിക്ക to rejoice, അലകിച്ചു കൊൾവിൻ വെറുതാക്കേ Nal.

CV. ഗുരുക്കന്മാരേ തോലിപ്പിച്ചേൻ KR., ദേവരാജനെ തോപ്പാൻ Bhg.

തോളം ത്വിക്ക (C. a wolf; see തൊഴ) The stocks = ആമം f.i. ചാവടിയിൽ തോളത്തിൽ ഇട്ടു, — ന് തടുത്തു, അപ്പം കാവലിലും ആക്കി TR.

തോളൻ N. pr. വെലം കലെയിവെന്ന അളം RO. (Voc.) broad shouldered?

തോലം ത്വിക്ക T. M. Shoulder, Te. Tu. C. No. the arm, upper arm (prh. Tdbh., അപ്പൻ S. = അപ്പൻ) വടികൾ അങ്ങോളം നീളം ഉണ്ടു MR. തോളിൽ ചുരക്ക (= ചുരൽ), എന്നെ തോളിൽ എടുക്ക SIL. തോളിൽ തോക്കും വെച്ചു TR. വില്ല വലത്തോളിൽ വെച്ചു KR.

തോളു = Skanda, shoulder-born. Sk.

തോളല്ല the collar-bone.

തോൾക്കെട്ടു a shoulder-joint വില്ലയരിച്ചു അ. മുറുകി KR. (ചുരം തോൾപ്പട്ട).

തോൾപ്പലക the shoulder-blade തോ. മേൽ MM. തോൾമാല (— അ—) an ornamental chain worn around the neck & reaching to the breast. തോൾമാറാ removing a burden from one shoulder to the other.

തോൾവള a bracelet for the upper arm.

തോഴൻ ത്വിക്ക T. M. (തൊഴ; Te. അപ്പു taking along) A companion, friend. — തൊഴി a confidante, bride's maid, etc. തൊഴിക്കാലു Bh. (Voc.) — തൊഴിച്ചുവെക്കുക എന്നിച്ചു പാഞ്ഞ് Anj. (for lamentation).

തോഴമേ friendship. തോഴമെങ്കിലും വന്നീടം

Bhg. our friendship will be found fault with; also ഭരതം & ഭരതം Vi., B.  
 ഭരതം trīṣam 1.=ഭരതം. 2.=ഭരതം, Tdbh.  
 കിരിമിത്തം ഇതേക്കു a. med.  
 ഭരതം tauryam S. (തൃതം) Music.  
 ഭരതം song, dance & music.  
 ഭരതം Ar. taurat, The Pentateuch, Jewish religion, (തേവരത്ത് etc.)  
 ഭരതം Taurayam S.=തൃതം.  
 തൃക്കു trīṣikka S. To quit, abandon, divorce  
 ഭരതം തൃക്കു Sāh. അറിഞ്ഞ സത്യത്തെ  
 തൃക്കു KR. deny. ഭരതം, ശരീരം തൃ. SiPu.  
 to die, chiefly by one's own hands.  
 part. തൃക്കു forsaken.  
 UV. തൃക്കു Genov.  
 തൃതം 1. Desertion, dismissal. ഭരതം തൃതം  
 Nāsr. leaving the wrong way. ഭരതം തൃതം  
 etc. 2. giving up; liberality.  
 തൃതം, തൃതം ready to give & to bring  
 sacrifices.  
 തൃതം 1. to be relinquished or avoided (തൃതം  
 നാശനേമിയം PT.); objectionable, (opp.  
 ഗ്രാഹ്യം). 2. the inauspicious time under  
 each asterism.  
 തൃതം trīṣa S. Shame, VetC.  
 തൃതം, trīṣa  
 തൃതം trīṣam S. (തൃ) Threefold, a triad ഭരതം  
 തൃതം ഭരതം Bh. — fem. തൃതം (വിദ്യ)  
 the 3 Vedas.  
 തൃതം S. the 13th lunar day.  
 തൃതം trīṣikka S. (G. trīṣ) To tremble.  
 തൃതം fearful. (part.)—VN. തൃതം. q. v.  
 തൃതം=തൃതം, തൃതം Shark.  
 തൃതം trīṣam S. (തൃ=തൃ to bring through,  
 save) 1. Preservation നിന്നടെ പ്രാണതൃതം  
 ഭരതം KR. അന്യരെക്കൊണ്ടു വഞ്ചന നിർമ്മി  
 ചുൻ തൃതം നിന്നായി CG. for defence. തൃതം  
 കരണൻ, തൃതം നിന്നായി Bhg. Viṣṇuexpert  
 in saving. പിന്തുടന്നു rearguard, convoy  
 V2. 2. power, in കരുതൃതം—തൃതം—etc.  
 തൃതം ചെയ്തു to protect Vi.  
 തൃതം T. So.=തൃതം 2. power, capacity.

തൃതം (part.) preserved; തൃതം PP, saviour.  
 Imp. തൃതം! ഭരതം! തൃതം! ഭരതം! Bhg.  
 തൃതം trīṣam S. (തൃതം) Fright.  
 തൃതം P. tarāṣi & തൃതം A balance.  
 തൃ trī S. 3: തൃതം Thirty.  
 തൃതം the 3 times, തൃതം the worship  
 at morning, noon & night. — തൃതം the  
 3 tenses (gram. വർത്തമാനം, ഭൂതം, ഭവിക്കും).  
 തൃതം triangle=തൃതം.  
 തൃതം തൃതം Nid. GP 78. Convolvulus Tar-  
 petum (S. തൃതം); see പകന്ന.  
 തൃതം 1. the 3 qualities & whatever has  
 them, തൃതം 2. the 3 creation 2. three  
 times as much തൃതം തൃ. അശ്വം Brhmd.  
 തൃതം, (തൃതം) beat in 3 places തൃതം യം,  
 തൃ. വിദ്യ, also തൃതം രാമൻ കല  
 കം KR. the bow; തൃതം, Brhmd 88.  
 തൃതം, better തൃതം the 3rd day.  
 തൃതം the 33 Gods of the Vēdas. തൃതം  
 യം പ്രാപിച്ചു Bh. heaven—തൃതം  
 കൻ Indira—തൃതം ഭരതം AR. (is said  
 to be Rama). — തൃതം VetC. =ഭരതം.  
 തൃതം heaven—തൃതം Indira.  
 തൃതം the 3 causes of disease, Nid. —  
 തൃതം Vi. a malignant fever—തൃ  
 ഭരതം (=സന്നിപാതം) — തൃതം  
 തൃതം വൃദ്ധി എല്ലാം ഇതേക്കു a. med.  
 തൃതം the 3 ways or worlds—തൃതം  
 (Ganga) കടപ്പിന്നായി KR.  
 തൃതം triangular, (as Vardamam). തൃതം  
 യൻ തൃ. നശിപ്പു KeiN.  
 തൃതം three forts which Siva destroyed; hence  
 തൃതം Bhg.  
 തൃതം (MM. തൃതം) the 3 med.  
 fruits കടക, നെല്ലി, തന്നി; തൃതം  
 ലാതി=തൃതം എണ്ണ. തൃതം  
 കടകം Nid.  
 തൃതം=തൃതം Gan.  
 തൃതം having 3 forms; the 3 modern Gods  
 of Hinduism തൃ. തൃതം ഭരതം VetC.  
 തൃതം SiPu. three days & nights.  
 തൃതം having 3 genders, (as the S. adject-  
 ives). 2.=Telugu.

മിശ്രം the 3 worlds, (heaven, earth, hell).

விவசாயங்கள் ER. thoroughly crooked.

തിരുവനന്തപുരം 8 kinds, 33 തിരുനെൽവേലൂർ ഡാം, കടലും,  
 ജാലം Bhr.; തിരുവനന്തപുരം വിനിയോഗം  
 പാലം വികലം എന്നെങ്കിലും KR.

ത്രിവർണം tricolorred, ത്രി'മായുള്ള തിരുനയന  
 ങ്ങൾ KR.

തൃവിറ്റി a thorough blockhead (vu.)

തിരിയുടെ മൂന്നു വിധം.

മൂപ്പൻ threefold (see മൂക്കുപുറം)

ത്രികോണി 3 powers, ത്രിവർഗ്ഗം ത്രി. യും അറി  
 അറിയിക്കുന്നു ER.

തൃശിരസ്സ് three-headed; also ചരമുക്കണി  
ശിരഃകമോദ KR.; N.pr.

ത്രിശൂലം a trident. — ത്രിശൂലം എന്നു സിവാ.

മിസ്രം, sunrise, noon & sunset.

1001 E. Trooper, Cavalry.

ഒരു triad. S. (tri). A triad, ഒരുതൃയുഗം the  
2nd age of the world.

ശ്രേണി (Port. tres=3?) A fraction of Reas,  
 pri.  $\frac{1}{2}$  or =1 കവിടി, f.i. നവ ഉള്ളികയും  
 ന.ന. ശ്രേണി ന. ശ്രേണി TR. (1736).

തെന്തൊഴിക്കും *trairāṣiyam* ൧. (൫). The rule of three (തള്ള, പിള്ള, ചെറുവാൾ). — ചുരുക്കം. the inverted rule ൧൧.

തെളെലോക്തം = ത്രിഭാഷം, f.i. തെളെ'ത്തെ ര  
ക്ഷിച്ച Btg.; തെളെ'ങ്ങളും കെനിച്ച് KR. —

ബെന്റ് കൃഷ്ണകുമാർ A.R. Ravana,

കൂട്ടി *trūḍi* S. Beak ( $\sqrt{\text{trū}}$  to burst?, തുണയാ).

തൃക്കുടൻ ടി. Three-eyed, Siva. VetC. (൫)

(എം.ബി.സി.എസ്. ട്രിംബായൻ S. Siva (എം.ബി.സി.എസ്.

ശബരിമല N. pr. Trimbuk, the first temple on  
the Sahya Ghats, where the Gōḍavari  
has its source. Sahy. M.

ത്ര്യശ്രം  $S. \& \triangle$  and. യാതൊരു ത്ര്യശ്രത്തിനും  
 മൂന്നു ഭുജകൾ  $60^\circ$ . — ത്ര്യശ്രക്കോശമെന്നു  
 Trigonometry.

തലേ ത്വം S. Thou. Abl. താൽ from thee,  
 thine, as താൽകൃപ Bhg. thy mercy, താൽത  
 തരണനാൻ A.B. entirely occupied with thee. —  
 ലോ. താൽ in thee, താൽവിഷ്ണുവാൻ A.B. tired  
 with thee.

തവക് tvak S. (തവ) Skin, as the organ of touch & feeling. തവക്രിയം ബലിയും സുതനം ചലനേനും: bark.

താമരപ്പിൻ "Tabashir", bamboo exsudation.

made up chiefly consisting of skin = reed.

തപര *tvāra* S. (=തൃക്). Hastas തപരയോടു ഗ  
തൻ *Yatd.*—തപരണം. *VN.*—തപരിതം *quick*  
(part.)—*danV.* അതിതപരിക്കയും പരിഭൂതിക്ക  
യും *KE.*—തപരമാണൻ *Vi. rash.*

തപസ്തു നമു ത്വങ്ങ്ഭവു സി. (തപസ്സ് = തപസ്) A car-  
penter; one of the old Gods, creator, builder  
(=വിശ്വകർമ്മൻ Sk.)

പ്രാദുരം tvādrīṣam S. (തപം) Like thee.

തൃഷ്ണാമ്പതി *trīṣṇāmbadī* S. (*trīṣ*=excite-  
ment, light) The sun.

തപിസ്, തപിൾ a ray, Bhg.

## 10

ഗുഡ്? In alph. song ഗുഡ്വിന്ദ് മീതേ വന്ദം അല്ലെന്തം കാതി HNK.

## THA

## 3

உ ஁ occurs only in S. & foreign words. In Tdbh.  
it is represented by ஁ or ஁ௌ (஁ளும், ஁த்து,  
஁த்து).

Go dam S. (as) Giving, as 0000000 giving  
emancipation AR.

## DA

සංඝරාමං දාමස්සානං ච. (ද. දාකරො) Biting.

denV. അഗ്നിക്ക് to bite, sting അഗ്നിപ്പാൻ ഉ  
ന്നൊരു സ്വർഗ്ഗത്തെ PT.; പാക്കെട്ടിൽ പാതിപ്പ  
അഗ്നിക്ക് CG. bit severely.

മംഗ്രാം B. & fang, tusk ന്റെ ഉരുക്കു MO. ---  
83



you can; gymnastic exercise, അങ്ങിനെയ്ത  
a. etc.

അധിപ്തകാരൻ & fencer, rope-dancer (loose)  
UV. അധിപ്തിക 1. to make to suffer or under-  
go hardships; to torture, plague പ്രജകളെ  
ഭ്യാഭ്യം വാങ്ങുക TR.; നരകങ്ങളിൽ പാ  
പികളെ മോശ്ശു a. UR.; കാലദൂതന്മാർ a.  
Bhg.; സ്വജനത്തെ വധം ചെയ്തു ലോകത്തെ  
ഭ്യാ Bh. tyrannized. 2. to punish അസം  
രണ ഭ്യാം അടിച്ചു VCh. (see foll.)

അധ്യൻ S. Deserving of punishment. ഭ്യാനാ  
യുജ്ഞാൻ അധിപ്തിപ്പൻ CG. (in hell). —  
അഭണ്ഡനാൻ ദൃഢം അധിപ്തിക Bh.

ഭണ്ഡം dandū Tibh., ഭണ്ഡം q. r. വൃദ്ധനായി  
അധ്യസ്തനി Bk. അധ്യമാസ്തന Bh. 1. with a  
stick. നാലു വളർ അധ്യമാം Mpl. song (in Mal.  
400 or 590 Lords). അനേകത്ത അധിപ്തിക ചെയ്ത  
വു TR. military expenses.

ഭണ്ഡം vi.=ഭണ്ഡം 7. ദിശാഭം.

ഭത്തം dātām S. (part. of dā) Given. അത്ഥം a.  
ചെയ്തു HV. gave. വിപ്രൻ ഇക്കുമായുള്ളത് a.  
ചെയ്യണം VilvP.

അഭക്യന്തൻ, അത്ഥപുത്രൻ an adopted son.  
അത്ഥപഹാരം resumption of a gift.

ഭത്ത dattū Tibh. fr. prec. Adoption. അത്ഥവകാ  
രം the right of adoption. a. എടുക്ക, വെക്ക to  
adopt, a. കയറുക, പുകയ to be adopted, enter  
on property assigned. a. നീക്കുക, പിഴയുക,  
കഴിക adoption to be relinquished. പാൽ തു  
പ്പിയൽ അത് കഴിഞ്ഞു Anasoh.

അത്ഥാക്ക to adopt. ഉത്തമനെ അത്ഥിക്കി എടുത്തു  
TR. അന്യസ്ഥാനത്തിൽനിന്ന അത്ഥിക്കു  
സപീകരിച്ച VyM.

അത്ഥകാരൻ id. അത്ഥ കൊള്ളാത്ത ഒരു സ്വരൂപ  
ത്തിങ്കൽനിന്ന പിന്നെ കണ്ടിട്ടുള്ള ചെറു കീ  
ട്ടാളിൽ ഇത്തരം കേൾക്കും ഇല്ല — അത്ഥ കൊ  
ള്ളാത്തതിന്നു പുറമേയുള്ള സ്വരൂപത്തിൽനി  
ന്ന ചിലരും ചില വൈദികന്മാരും കൂടി അ  
റിഞ്ഞിട്ട് ആയിന്നു വേണ്ടുന്ന ക്രിയകളും മ  
റ്റുംകളും കഴിക്കു TR.

അത്ഥസംവേഗം ഉണ്ടാക്ക id., chiefly by giving  
milk to drink, instead of the അത്ഥൻ.  
Anasoh.

അത്ഥാല a deed of adoption.

ഭട്ട dādru S. (aś) Herpeto eruptions, തൃപ്പനണം.  
ഭട്ടി dādhi S. (ധാ preserving), Curdled milk  
തയിർ; താത്രിയിൽ ഭട്ടി കൂട്ടുന്നവൻ (a sinl).  
a. കലക്കി, ഭട്ടി മെനം ചെയ്തു Bhg.

ഭട്ടയ്യാനെക്കൾ SiPn. rice boiled with തയിർ.  
ഭട്ടാ Ar. മിമ. Fornication (Mpl.), അനുചെയ്തു.  
ഭട്ടാ danu S., N. pr. The mother of the Asuras,  
who are therefore അത്ഥന്മാർ Bh.

ഭട്ടം dandam S. (അംഗം) 1. A tooth ഭ്യാക്കു കാ  
ട്ടിപ്പിരിപ്പൻ OG., Bhg. 2. ivory. കരകൾക്കു  
ഏറിന അത്ഥാൻ KR. workers in ivory.  
അത്ഥാക്കു a stick to clean the teeth, (fr. par-  
ticular trees).

അത്ഥത്തി, — കുററി a tooth-pick. a. കൂട്ടിക്കു V1.  
അത്ഥമം lip.

അത്ഥാളം = പല്ലുകൾ.

അത്ഥാവനം cleaning the teeth. കിരസവും  
വാരവും അത്ഥിക്കിയെ a. ചെയ്യാവു Anasoh;  
also അത്ഥാശ്വന ചെയ്തു Bh.

അത്ഥാളം gums. അത്ഥാളി പല്ലിന്റെ അണ  
കിലകത്തുണ്ടാകുന്ന a. med. fistula in the gum. a'  
ളി അകത്തു താൻ പുറത്തു താൻ പിളക്കും.

അത്ഥപ്പട്ടം S. a swelling of the gum (അത്ഥ  
പ്പട്ടം also എല്ലു പിളന്നു പുറപ്പെട്ടു a. med.)  
അത്ഥാശ്വന = അത്ഥാവനം Bh.

അത്ഥകം gnashing, chattering of teeth V1.  
അത്ഥ an elephant; അത്ഥിക = നാഗഭത്തി; അത്ഥി  
ഗാമിനിയൻ VetO. of elephant gait.

അത്ഥാലാടനം pulling out a tooth. VilvP.

അത്ഥം dental, gram.

ഭട്ടം dandāśam S. (അംഗം) Tooth.

അത്ഥകം a snake, അത്ഥകോപമരകോലം AR.

ഭട്ടപാദൻ P. dāṭṭāṭ, A head peon.

ഭട്ടം dabhram S. (ഭട, G. dāpūr, L. damnum)  
Little, poor. ഭട്ടബുദ്ധി Bhg.

ഭട്ടം dāmanam S. (ഭട, L. domo) Taming,  
restraining; also punishing പിഴയ്ക്കുക തക്കതു  
മമനം ഏവർക്കു KR.

ഭട്ടം self-restraint, self-command, modesty (in  
KeIN. defined as ബാഹിഷ്ഠ്യഭംഗനിവാരണം,  
in Bhg. ഇന്ദ്രിയസംയമനം).



hence with Nasr. a religious order, ഭരനത്തിങ്കൽ നേരുക V1. [V2.

ഭരനക്കാരൻ (4) = വെളിച്ചപ്പാടൻ; (5) a monk dan V. I. ഭരനിക്ക V1. to see face to face, ഉറപ്പാലോക്കത്തു ച്ചു Genov.

II. ഭരിക്ക to visit; contemplate, to see in a vision. —

CV. അരുളിച്ചെയ്തു ഭരിപ്പിച്ചു Ved. D. showed.

ഭലം dālam S. (ഭൽ = ഭൾ) 1. A burst, piece.

2. a leaf, as കുമ്പളലിപ്പിഴകൾ Nal.

part. ഭലിതം spilit. ശരഭലിതവപ്പാൾ AR. lacerated by arrows.

ഭലിൽ Ar. dālīl, Explanation.

ഭലാലി Ar. dālāl, a broker, appraiser.

ഭവം dāvam S. (ദ to burn). Fire in a forest, വേഗനി, വേഗനലർ Nal.

ഭവിഷ്ഠം dāviṣṭham S. (Superl. of ദൂര). Very far.

ഭര dāśa S. 1. Loose warp-threads, fringes, a wick. 2. the wick of life; state, stage, condition.

വൃദ്ധനാലോയിങ്കൽ VCh. in old age. ചെത്തുന്ന ഭരയിൽ, വരും ഭരായാൻ CC. when he comes.

In astr. the position of stars ആനയുടെ ഭര? ശനിഭരം etc.; നല്ല, ആകാശ ഭരം good, bad

Isak. സ്വയം ചന്ദ്രനും ഒരു ഭരയിൽ — രാഹു വക്രാനന്ദരം, — പതിച്ചുഴന്നിട്ടുനന്നിട്ടായോ PT.

S. M. T. തപിഭല. മഞ്ജയുടെ ഭര (opp. അഴി) Arb., esp. proud flesh. മുറിവു ഭരവെക്കുന്നു V1.

(അധിമംഗം). ഇതുകൊണ്ടു തെള പൊം പൂത്തു വറുത്തു MM. — of piles ഭരപ്പൊട്ടെട്ടു കടന്നും Nid.

ഭരപ്പ (3) fleshy exorescence V2. — muscled B. — strong texture, thickness; corpulence V1.

ഭരൽ, ഭരാല (2) unlookily, accidentally V1. ഭരാനന്തരം (2) interval of a period. ദേവ്യം ഭരാനന്തരം Bhg. whilst abiding. വേദായാൽ ഭരാനന്തരമേ CC. = വേദായപ്പോൾ. — also lot,

luck ഭരണണം ഭരാനന്തരം കൈവരേ ഭവിച്ചു ഭര Nal.

ഭരാനന്തി (2) vv. — ന്യ the dangerous meeting of two asterisms (കരവനം ഒരു ഭരയുടെപ്പി

അതു അവസാനിച്ചു മറ്റൊരു ഭരയുടെപ്പി വേദാൽ അതു ഭരാനന്തി തന്നെ.) — 1041

കന്നിമംഗം 7ാം നം ഒരു ഭരാനന്തി ഉണ്ടു അപ്പോൾ ബാൻ മറിക്കും എന്നു തോന്നുന്നു

(sighed a man); also ഭരവെച്ചെട്ടു. ഭരാനന്തിൻ unlooky, poor.

ഭരം dāśam S. (L. decem). Ten. ഒന്നാം ഭരയു മായി (vie) കോടി SK. = ഏകാലോകോടി (or ലക്ഷം), ലക്ഷസാരൻ VCh. ten-necked = ഭരശ്ശി

വൻ, ഭരമുഖൻ, ഭരവേണൻ, ഭരാനന്തിൻ AR. Ravana.

ഭരമി the tenth lunar day.

ഭരമുഖം see മൂലം.

ഭരമഥൻ Rāman's father, (king of Ayōdhyā). ഭരംഭരം a tenth, tithe.

ഭരംഭിരം SK. = ഭരംഭാരം 10,000. ഭരംഭാരം the 10 Avatāras.

ഭരനം dāśanam S. (ഭൾ) Tooth. part. ഭരണം bitten.

ഭര്യ P. dast (=S. ഹസ്തം). Balance in hand. ഭര്യ P. dasta, a quire of paper.

ഭര്യരി P. dastūr (custom). court-fees, deposit of 3 0/10 or 6 1/10 of the property under litigation. ഭ. വെക്ക (jud.)

ഭര്യംവേച്ച P. dast-āwaz (what a man takes in hand to depend upon) means of defence, bonds, certificates കയ്യെഴുതിയൊന്നു നയ്യകളുടെ ഭര്യകൾ MR. (ഭ — കയ്യെഴുതി jud.)

ഭര്യ dāsyu S. A demon (Ved.), barbarian (Manu); a robber ഭര്യയോളം ദുഷ്ടനായൊരു ഭര്യ AR.

ഭര്യ P. dastār, Register. കരണം ഭര്യയിൽ എഴുതിച്ചു had it registered. കയ്യെഴുതുക അധി കരണിയുടെ ഭര്യയിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നു TR. In the records.

ഭര്യനാൻ dāśanām S. Wonderful helpers = അധിനിവേശവകൾ.

ഭരനം dāśanam S. (ദ. ദാശ). 1. Burning, fire. ഒരു ഭ. കഴിച്ചു burnt a corpse. 2. digestion, (opp. ഭവനം).

dan V. ഭരിക്ക 1. v. n. to be burnt, with Leo. നേത്രശിരയിൽ ഭരിക്കി നിശാചരൻ Bh. മുക്കൻ ഭരിക്കിച്ചു ഭരിക്കാത്തതു വെലമന്ദം കൊടുക്കു Tamar. ഭരിക്കുമോ will it be digested, profit? വെലിക്കുമോളം. ഭരതത്തു മന

വരൾക്കു മരിക്കുന്നത് എങ്ങനെ Bhg. (=ബ്രഹ്മസംഹാരം). 2. വ. അ. ഭാഗംകൊണ്ടു ഇവൻ മരിക്കും KR.; ബ്രഹ്മസംഹാരം മരിക്കുന്നതാക്കു മേ, നേത്രാഗ്നിയിൽ ചുട്ടു Bhr. consumed. അങ്ങനെയോ മരിക്കും Kāśī; നമ്മെ മരിക്കുവാൻ Nal.; രാമൻ കണ്ണിനാൽ നിന്നേ മരിക്കൂട്ടും KR.

വ. അ. & CV. മരിക്കുക 1. to burn, shidey sorpes ചുട്ടു മരിക്കുക TP.; അങ്ങനെയോ മരിക്കുക Bhr.; മരിക്കുക വിഗ്രഹം Nal. 2. to digest പാൽ വെണ്ണ മരിക്കുക പ്രായാശി CC.

മറ്റും combustible. — മറ്റും ഭാഗം digestible.

ഭാഗം dākṣam 1. S. = ലോ. A leaf. 2. aC. Te. Tu. aM. (T. തളം) army. മറ്റായി (& ധ - ) a general; minister in Travancore or Cochin മറ്റായിയൻ TrP. (1848). മറ്റായി, മറ്റായി his office B. ഭാഗം ദാക്ഷിണ്യം dākṣiṇyam S. (മക്കിണ) 1. Cleverness എന്നൊരു വിളയിൽ മ. Nal. 2. politeness, amiability മക്കിണ പാക്കുകൾ AR.; മ. ഉടമകൾ to sympathize.

മക്കിണാത്യൻ Southern, മ. രാമം രാജാക്കൾ KR. മക്കിണ Bhg. = മക്കി.

ഭാവല Ar. dākṣiṇī, Entry of goods in custom-houses; മ. മെയ്യ, കൊടുക്ക. [മ. തളം.

ഭാവലി dāḍimam S. A pomegranate = തളി ഭാവലി dāḍimam S. (ഭാ. L. do) A giver, donor; liberal person, അതിഭാഗവിനോടു വൈരമുള്ള. [വ.

ഭാവലി false promises = ലാലാടികൻ ഭാവലി to be given = മേയം - അലാമതെ കമരി Brhmd.

ഭാവം dāḍam S. (L. donum) A gift എന്നുള്ളതല്ലാത്ത അതാവിൻ വരം എന്ന ചൊല്ലിക്കേൾവു KR.; ഭാവം ചെയ്യ പറ്റുവിന പറ്റു നോക്കരുതു prov.

ഭാവപത്രം, — പ്രമാണം a deed of gift.

ഭാവലി liberal. Bhr. — ഭാവലിയം Bhg.

ഭാവലി dāḍam S. (ഭാവ Ved.) A demon. ഭാവലി the enemy of the Asuras, Viṣṇu. Bhg.

ഭാവലി dāḍam S. part. (ഭാ) Tamed, subdued. ഭാവലി = ലോ self-command, modesty.

ഭാവലി dāḍam S. (V. C. of as) Causing to give, demanding payment.

ഭാവലി dāḍam S. (ഭാ. G. dāḍ, bind) A rope, മുത്തു മാരം KR. = മേയം. [CG.

ഭാവലി dāḍam S. 1. (ഭാ. 1.) A gift. 2. (ഭാ. 2. to mow, out; G. dāḍ) a portion, part, Tdbh. തായം inharitance.

ഭാവലി (1) giving; a donor.

ഭാവലി partition of inheritance, ഭാവലി ഗുണിനുള്ള പ്രകാരം Bhr.

ഭാവലി (ഭാവലി) an heir VyM. ഭാവലി SiPa.; ഭാവലി രാമം നദിക്കേഴു ChVr.

ഭാവലി (Tdbh., ഭാവലി inheritance) & ത - 1. inheritance. ആതെത്താരുടെ ഭാവലി വകാശം MR. 2. relations, family പ്രഭാക്കാരാലും ഭാവലി വിവാഹം SiPa. ഭാവലി വിവാഹം dispute among relations. ഭാവലി Bhg. inherited.

ഭാവലി relations, cousins, MR. even distant relations (Paig. = മുതൽസംബന്ധമുള്ളവൻ).

ഭാവലി (1) a giver ആനന്ദമായി CC.

ഭാവലി Ar. dāḍim, Perpetually, always.

ഭാവലി dāḍam S. 1. A hole (ഭാ). 2. pl. ഭാവലി wife (also Sing. aM. എന്നോടു ഭാരതേയം കവൻ RC.). ചന്ദ്രൻ ഭാവലിയായാ Nal.; ഭാവലിയോടു പറഞ്ഞു VetC. ഭാവലിയായാലും KR. meritorious gift of a wife. ഭാവലി കമരി SiPa. marriage. [CG.

ഭാവലി S. a son, boy ആനന്ദത്താരുടെ ഭാവലി ഭാവലി (1) splitting പ്രകാരം കൊണ്ടു മ. മെയ്യ കമരി, to saw asunder. അന്യങ്ങൾക്കൊക്കെ ശരിയായ മ. മെയ്യ Nal.

ഭാവലി ദായം? Gift, as of a wife, or = മേയം മെയ്യ (= ധാരാ?). പരമ്പര വൈരം കോവിലകം യിട്ടു മ. മെയ്യ TR. (inscription in a Paigbat temple).

ഭാവലി dāḍam S. (ഭാ) Poverty.

ഭാവലി (100.) = എന്നോടു അന്യമായിട്ടുള്ള weed.

ഭാവലി poverty, എങ്ങനെ മ. ഇല്ല Nal.

ഭാവലി VetC. poor.



മാന ദേവ S. (ഭക്) 1. A log of wood, spike.  
2. Humber. ദാസന്മാരോടും തുല്യം Si Pu., insensible  
to his wife's charms.

മാനകോൽ (ന?) Agallochum V1.

മാനന്ന hard; awful ഭാഷയിലെ പട്ടണം AR.;  
മാനന്നാലം opp. കാരണ്ണാ Sab.; മാന്ദ്യ  
രോഗം, f. l. of leeches, med.

മാനന്നൻ — നന്മകൾ മുടിയിട്ട് PT. a dullard.

മാന്ദ്യം dārdhyam S. = ദൃഢത Firmness.

മാലിതം mālikam S. = ലലിതം (UV.) Dispersed,  
disordered മാലകൾ താലികൾ കുമ്പഞ്ഞിട്ടും ലലി  
തമാക്കിയിട്ടും KR.

മാവന്ന മാവന്ന (& രാ—, ലാ—q. v. prob.  
ലാന്നം). Pay. ദാസന്മാർ ഇമ്മി മുറിച്ചതുമാലം  
ലാന്ന (sic) പുക prov.

മാവം māvam S. = മാവം, ലാന്നി Forest-fire.

മാവൻ മാവൻ S. A fisherman, f. ലാരി Bhr.

മാവരഥി മാവരഥി S. Rāma, son of Dāśaratha.

മാവൻ മാവൻ S. (Ved. demon = ഭാസ്വ) A slave,  
servant. ഭാസ്വരം, ഭാസ്വസ്വരം AR. "behold  
your servant!" — ഭാസ്വരം servitude.

മാവൻ മാവൻ S. (Ved. demon = ഭാസ്വ) A slave,  
servant. ഭാസ്വരം, ഭാസ്വസ്വരം AR. "behold  
your servant!" — ഭാസ്വരം servitude.

മാവൻ മാവൻ S. (Ved. demon = ഭാസ്വ) A slave,  
servant. ഭാസ്വരം, ഭാസ്വസ്വരം AR. "behold  
your servant!" — ഭാസ്വരം servitude.

മാവൻ മാവൻ S. (Ved. demon = ഭാസ്വ) A slave,  
servant. ഭാസ്വരം, ഭാസ്വസ്വരം AR. "behold  
your servant!" — ഭാസ്വരം servitude.

മാവൻ മാവൻ S. (Ved. demon = ഭാസ്വ) A slave,  
servant. ഭാസ്വരം, ഭാസ്വസ്വരം AR. "behold  
your servant!" — ഭാസ്വരം servitude.

മാവൻ മാവൻ S. (Ved. demon = ഭാസ്വ) A slave,  
servant. ഭാസ്വരം, ഭാസ്വസ്വരം AR. "behold  
your servant!" — ഭാസ്വരം servitude.

മാവൻ മാവൻ S. (Ved. demon = ഭാസ്വ) A slave,  
servant. ഭാസ്വരം, ഭാസ്വസ്വരം AR. "behold  
your servant!" — ഭാസ്വരം servitude.

മാവൻ മാവൻ S. (Ved. demon = ഭാസ്വ) A slave,  
servant. ഭാസ്വരം, ഭാസ്വസ്വരം AR. "behold  
your servant!" — ഭാസ്വരം servitude.

മാവൻ മാവൻ S. (Ved. demon = ഭാസ്വ) A slave,  
servant. ഭാസ്വരം, ഭാസ്വസ്വരം AR. "behold  
your servant!" — ഭാസ്വരം servitude.

one points, direction, quarter, point. പാലയം  
നാലു ദിക്കിന്നും വിളിച്ചു TR. collected his  
army. എട്ടു ദിക്കിലും ഇല്ല V1. nowhere. പത്താ  
യ ദിക്കുകൾ CG. (8 points + above & below).  
ദിക്കുവിലിക്കുക കടന്നു നടക്കുക KR. പത്തു  
ദിക്കിലും നോക്കുക Bhg. (in despair). In po. fem.  
ഉത്തരായന ദിക്കു CG. പത്തു ദിക്കിലും CG. —  
In hunting തിരക്കും കടവും ഏകി വിളിക്കുക. —  
ദിക്കുകയ്ക്കുവെക്കി പാലിച്ചവർ KR.; വല്ല ദിക്കിന്നും  
പുറപ്പെട്ടു പോകുക TR. leave the country for  
good. പശ്ചിമ ദിക്കു മറിയം Mpl. song. ദിക്കു പി  
ലൊഴു പോന്ന പശ്ചിമ Vym. a stray cow. ദി, മുട്ടുക  
V1. to lose the way, see no escape. ദിക്കു മുട്ടിയ  
വൻ, — കെട്ടുവൻ one who lost his balance of  
mind, to whom no refuge is left. ദിക്കില്ലാത്ത  
രാജ്യം a country where one is not at home.  
2. region. ദിക്കുകൾ നശിച്ചുപോയ PT. the sub-  
jects. നമ്മളെ ദിക്കു ഭാഗം TR. my small terri-  
tory. ഇരുപെട്ടെന്ന് ദിക്കുകൾ TR. in various  
parts of I. ഉത്തരായന ദിക്കിൽ in the house  
where he eats. — part, side തലയിൽനിന്നു ദിക്കിൽ  
മുറിമുറു MR.; ഏതൊരു ദിക്കു പിടിച്ചു പറയ  
യതു Mud. with what shall I begin? ഞാൻ  
കൊടുക്കേണ്ടുന്ന ദിക്കിൽ കൊടുപ്പാൻ to my  
creditors. 3. case = ഭരം, f. i. ഭാസ്വരം വരും  
ദിക്കിൽ in that case. 4. ദിക്കിൽനിന്നു ഭാസ്വരം  
പറഞ്ഞാൽ ഭാസ്വരം ഇല്ല Vym.

Hence: ദിക്കരം, prh. ദിക്കുപുറം f. — ദി. അറിഞ്ഞില്ല  
vu. don't know where to turn.

ദിക്കുകയ്ക്കുക — KR. universal conquest.

ദിക്കുപാലൻ a guardian of the 8 points, king  
of the universe, — ദിക്കുപാലനും കൊടുത്തു  
UR. to Kubera. — ദിക്കുപാലൻ id.

ദിക്കനും the end of the horizon; region നാ  
നാദിഗന്ധസമന്തർ Nal. നാലു ദിക്കായി  
കൊട്ടിച്ചു കളയെ നാലാക്കിയിട്ടു കൊന്ന  
വന്ന Genov.

[ഭര Vym. ദിക്കനും a foreign country എന്നൊരു ദിക്കനും  
ദിക്കുപാലൻ having no garment but the hori-  
zon; a naked mendicant. (കുറയോ ദിക്കുകൾ  
ആയ്ക്കുന്ന ദിക്കുപാലൻ CG. I have almost been  
stripped).

ദിഗ്ഗജ, ദിക്കരി one of the 8 fabulous elephants supporting the globe. Bhg. — ദിക്കംഭി RS.

ദിഗ്ഗജ KU. universal conquest; (also ദിഗ്ഗി ജയം Bhr.). ദി. വെല്ലുന്ന സോമരന്മാർ CG. the all victorious.

ദിഗ്ഗോം alsandscape ദി. കക്കവേവെക്കവെക്ക വിളി ആരേണരം Nal. in moonshine, (or ദിഗ്ഗോം) ദിഗ്ഗോം climate, ദിഗ്ഗിഗ്ഗോം.

ദിഗ്ഗമം being unable to ascertain where you are, ദി. പൂഴു Bhg. all adrift, astray.

ദിശം digdham S. (part. of ദിശ്) smeared; a poisoned arrow. ദിശാഹതൻ Bhr.

ദിശം dīṣam S. (part. of മ. 2.) Divided. ദിശി S. portioning; N. pr. the mother of the Daityas. Bhg. [see.

ദിഗ്ദക്ഷി didṛkṣa S. (desider. of ദിശ്). Wish to ദിനം dinam S. (part. = ദിനം, as പകൽ fr. പക divide, or √ ദിവി?) 1. Day = നാൾ and = പകൽ. 2. daily (va.). — പലകിനം repeatedly. — ദിനം ദിനം daily (ദി. പ്രതി, അനേകിനം). ദിനകരൻ the day-maker, ദിനമണി the jewel of the day, ദിനപതി, ദിനേശൻ = the sun. ദിനചയ്യ, (see ചയ്യ), daily duty; also ദേശം തോറും ദിനചയ്യമായി (also; നടക്കുന്ന അംശം കോല്ലൻ MR. 2. a diary in offices.

ദിനദീപംപോലേ prov. as useless as a day-lamp.

ദിനാനന്തം evening, അന്ന ദിനാന്തേ SiPu.

ദിനേ ദിനേ Loo. daily.

ദിനിസ്സ് = ജിനിസ്സ്, f. i. ഈ ദിനിസ്സ് നായന്മാർ ആണങ്ങൾ ഉളക്കുന്ന TR. This sort of cloth.

ദിയാബ്ല്സ് Port. diablo, Devil നിന്ദൻ ദി. നീക്കിക്കളയ്ക്ക (loc. va.)

ദിവം divam S. (√ ദിവ് to shoot rays, throw dice) 1. Heaven, sky ദിവത്തിൽ ഉടലോടെ ഗമിപ്പൻ വഴി KR.; ദി. പൂക്കാൾ SiPu. — described as three-fold ത്രിദിവം പരിതൃപിച്ച Bhr.; ദശരഥൻ തന്റെ ത്രിദിവയന്ത്ര KR. his death. 2. (Ved.) day.

ദിവസം S. (L. dies) a day; daily, as ദിവസന (instr.). Of a birthday അന്ന നാളുടെ മൗഢി വിന്ദൻ ദി. ആകുന്നു TR.; ദിവസസ്ത്രതി നടക്കുന്ന അവസ്ഥ daily occurrences.

ദിവസകരൻ AR. the sun = ദിന —.

ദിവസവൃത്തി livelihood, ദിവസോത്തി കച്ചിപ്പോളുവാൻ. TR.

ദിവാ (Instr. of ദിവ്) by day; day-time ദിവാവിങ്കൽ പോലും നടപ്പാന്നം പണി KR.; ദി. രാപാപ്പാക്കൾ ദിവാവില്ലം VCh.

ദിവാകരൻ, ദിവാമണി the sun.

ദിവാകീർത്തി (only showing himself in daytime); a Chandralele ദി. വേക്കം പൂഴു Mud.

ദിവാന്ധൻ (അന്ധൻ) PT. blind in the day, night-eyed.

ദിവാനിലം, ദിവാന്യായം by day & by night.

ദിവാൻ P. Divān (tribunal) A minister of state, Vezir's office in Cochin & Travancore ദിവാൻ & ദിവാനിജി TR., ദിവാൻജിരൻ TrP.

ദിവിഷ്വത്തു diviṣattū (ദിവി + സത്തു) Dwelling in heaven, God; also ദിവിഷ്വൻ, ദിവൈകൃത്ത്.

ദിവ്യം S. 1. heavenly; wonderful, extraordinary. ദിവ്യ കല്പ precious, മഹാ ദിവ്യൻ KU. a geminus. 2. = കിരത hon. pronoun, ദിവ്യ ചിത്തംകൊണ്ടു കല്പിച്ച Your Excellence ordered; ഓ ദിവ്യ ചിത്തത്തിൽ ചോദിക്ക, കൃപ ഉണ്ടാക; ദിവ്യ സന്നിധാനങ്ങളിലേക്ക് ഏഴ് തി TR. (opp. മാനുഷം). 3. = ദിവ്യപ്രാണം ordeal & oath, മന്ത്ര ദിവ്യങ്ങളെക്കൊണ്ടു പരീക്ഷിക്ക Vym.

ദിവ്യചക്ഷുസ്സ് the eye of a seer penetrating beyond time & space. Bhg.

ദിവ്യത്വം heavenliness, ദി'മുള്ള സച്ചേത്രൻ Nal.

ദിവ്യവർഷം a celestial year (= 365 years), ദി'ങ്ങൾ പന്തിരായിരം ചതുർവൃശ്വം Bhg.

ദിവ്യോപദേശം supernatural advice or instruction. Bhr.

ദിശദിക്ഷി S. 1. Loc. of ദിക്, ദിശ്, as ദിശദിശി in every direction. കിരസ്സുകൾ കിശിദിശി വെളിക്കെട്ടിപ്പിച്ച KR. 2. Nom. നന്നാദിശിയിലുള്ളവർ PatR., നന്നാദിശികളിൽ ത്രീയിച്ച Bhg.; റോശാനദിശിയുടെ കച്ചിച്ച KR. ചിശ = ദിക്ഷ.

ദിഷ്ടം dīṣṭam S. (part. of ദിഷ് G. dāṣ) 1. Appointed, Tdbh. തിട്ടം. 2. destiny, fate ദിഷ്ട

കല്പിതം തട്ടക്കാരോ Mud.; അതിൻ ഭി. എന്തു Bhr.; ഭിഷ്വലിപ്പം കൊണ്ടു KR. by misfortune. ഭിഷ്വതഭം. ഭിഷ്വതയാലേ അറിഞ്ഞു Bhg. by his good fortune.

ഭിഷ്വതി, (mistake for ഭിഷ്വത), bad luck എന്നു ഭി. ഇല്ലാത്ത കാര്യവാൻ PF., v. തിട്ടതി. ഭിഷ്വ=ഭിഷ്വം divine dispensation, ഭിഷ്വംലഭിച്ച Bhg. providentially, luckily.

ഭീക്ഷ dīkṣa S. (desid. of ഭക്ഷ to try & fit oneself) 1. Initiation, esp. for sacrifice; all the observances. 2. consecration. ശിവഭീക്ഷ V1. devoting oneself to Siva=കൈലാസം. — ശങ്കഭീക്ഷ (Brahmans not shaving during each pregnancy of their wives; low castes seldom & then only during the first one). 3. mourning & ceremonies for the deceased, (in lower castes വാലാസ്ത്ര). Tdbh. തീക്ഷ തിരുന്നല്ലിക്കൂട്ടി വെക്ക TP.; അവാൻ നമ്പൂതിരിക്കു ഭീക്ഷയായി വെലി മുതലായു ചെയ്തു MR.; സംവത്സരം ഭീക്ഷ എന്നതിനേന്നോ Anaoh. mourning for a year, duty of the next heir.

ഭീക്ഷകൻ a leader in ceremonies V2.

ഭീക്ഷക്കാരൻ (1. 3) one who practises abstemiousness for the above objects.

ഭീക്ഷപിരിക 1. to observe abstinence, — as newly married Brahmanas for three nights, വിവാഹം കഴിഞ്ഞാൽ ഭീക്ഷ പിരിച്ചു നാലാം നാൾ KU. 2. to cease from mourning.

ഭീക്ഷശാലം=യാഗശാല, f. i. ഭി. തിൻ വാണായുഷം മാധവൻ SG.

denV. ഭീക്ഷിക്ക 1. to consecrate oneself to an observance യാഗം ഭീഷ്യാൻ AB.; ഭീക്ഷിച്ചു മുനി രാമൻ യുദ്ധയാഗത്തിനായി നൂ നാൾ അരോഹാരം വീതനിട്ടുവെന്നായി KR.; അന്നന്നം ഭി. Bhr. to fast. രാജസംഭീഷ്വ കൊട്ടു Anaoh. to live in princely style. മെന്തോ വം ഭി. VetC; ആശ്രമമെന്ത. ബ്രഹ്മചര്യത്തെ ഭി. Anaoh. 2. to row പ്രഭം ഭി. Si Pu., Bhg. നാലായും കൊല്ലുവാൻ ഭീഷ്വ KR.; തന്നെക്കൊല്ലുത്തിങ്കൽ ഭീക്ഷിച്ചു വസിക്കുന്ന മൂന്നായന്മാരെക്കൊന്നു സേവിക്കുന്നവൻ ഭോഷൻ Nal. immersed in their own affairs. 3. to mourn.

4. (=ഭീക്ഷിച്ചുക) to initiate, രാമൻ ഭീക്ഷിക്ക എന്നു മുനിയോടു ചൊല്ലിനാൻ KR.

ഭീക്ഷിതൻ 1. initiated; the Brahman presiding at the യാഗയാഗം. 2. a mourner V2.

CV. ഭീക്ഷിച്ചുക (=ഭീക്ഷിക്ക 4). സഹരണ ഭീഷ്വൻ കൗളൻ Brhmd. before coronation. ആരണൻ വേഷങ്ങളെ സൂക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു ഭീഷ്വ ഭീനാൾ മന്നവനെ CG. initiated the prince.

ഭീഡിതി dīdhiti S. (better ഭീധിതി, fr. ഭി to shine) A ray, splendour ലോഹനീ. ജാലം, ഭീധിതി പൂക്കളു തുനാവം CG. ചണ്ഡലി. Bhr. the sun.

ഭീനം dīnam S. (ഭീ to deary) 1. adj. Downcast, dejected മേനക ഭീനയസ്സുണ്ടാം CG.; നാഥരില്ലാത്ത ഭീനനായൊരനെക്കു KR. me, a poor orphan. ഭീനനാസ്സറഞ്ഞു Mud.; ഭീനഭാവങ്ങൾ, ഭീന പ്രലാപം Nal. crying pityfully. 2. miserable state, hence pity ഭീനമില്ലാത്തുള്ളവർ ഭീനരിൽ കൂവ ഉണ്ടാം പിന്നെ എന്ത് ഇഷ്ടമുണ്ടാകൂ PT.; ഭി. എന്നിയെ ചെന്നു Sk. easily, boldly. ഭി. എന്നിയെ സാധ്യം മേടിക്കയും Nal. without compassion. ഭി. എന്നിയെ കൊന്നു Bhg. 3. M. illness ഭി. കിട്ടി വലഞ്ഞു; ഭീനപ്പെട്ടുക, ഭീനമായി or ഭീനത്തിൽ കിട്ടുക, വയറുവെട്ടിയവന്റെ ഭീനം നന്നെന്ന കൂടി, ഭി. പിടിച്ചു മരിക്ക, ഭീനം വെടിപ്പു (euph. died), ജന്മിശ്വാരത്തിന്റെ ഭി. ജേമമായി TR. ഭി. വൈദ്യനെ കാണിച്ചു, ഭി. കാണാൻ പോയി MR. to visit a patient.

ഭീനത 1. dejection, misery. ഭി. കൈവിട്ടു CG. was comforted. ഭി. കൂടാതെ വന്നു Sk. boldly. ഉന്നം മഹാലോകൻ ചൊല്ലും മുന്നോത്തൻ ഒരു ഭി. ഉണ്ടുമേ പൂരികുന്നു Sk. M. I feel dejected at the thought. — med. depression of spirits. 2. sympathy, ഭി. പൂക്കു വെച്ചു ചുറ്റപ്പെട്ടാൻ CG. the Gods appeared.

ഭീനതപം id., നിശിതാവാർക്കു ഭി. ഫലമെത്ര VetC. the righteous must suffer.

ഭീനവാട (&—പുറം) 1. suffering hardship. 2. ചണ്ഡലിപ്പു sharp training, dexterity in the use of arms, ഭി. കൂട്ടി V1.

ഭീനപ്പുര (3) a hospital TR.

ഭീനാരം dīnāram S. (L. denarius) A gold coin. ഭി. എല്ലാം എടുത്തു PT. the money.

ഭീൻ Ar. dīn, Religion, Islām. ഭീൻനടത്തുക KU. to introduce it, ഭീൻപരയ്ക്കു നാട്ടിൽ (Mpl. song). ഭീനിന്റെ അകത്തു amongst Mussulmans. ഭീനൻ ഓരോരാളും (Mpl.) the 13 first missionaries of Islam in Malabar.

ഭീപം dībam S. (ഭീ & ഭിച്വ്) A lamp, light പരം വിളക്കുണ വിളക്കിന്റേൻ കാരോ ഭീ, കൊളുത്തി പരയ്ക്കുമ്പോൾ CG. ഭീ. ഏറ്റുക to set up lights. 'ഭീപജ്വല രണ്ടായിക്കണ്ടു Bhg. (a bad omen).—met. ഉലകിൽ ഉത്തരകം കലഭീ.RD., ഭൂപതികലമണിഭീപരേ Mud.; മണിടം തന്നെടം ഗാലഭി. മങ്ങിമറയ്ക്കു CG. Kṛṣṇa died.

ഭീപട്ടി, (ഭീപഞ്ചു) a torch, ഭീ. കൾ ചൊന്നു കൊണ്ടു തീയ്ക്കു ഗന്ധതെലങ്ങൾ വീശിപ്പിട്ടിട്ടു നാലു ഭിക്കും KR.

ഭീപനം kindling, esp. the fire of digestion. മട്ടുംഭീ.GP. gives appetite; (so ഭീപകം). ഭീപനാക്ഷരങ്ങൾ Nal. stimulating words, കാമ ഭീയായ ഗാനം Bhg.

ഭീപപ്രതിഷ്ഠ the consecration of a lamp; a ceremony KU.

ഭീപലാല a sandalabra, ഭീപന്റേടം.

ഭീപാരാധന the waving of lamps to an idol, ഭീ. കഴിക്ക.

ഭീപാളി (& ഭീപാലി) 1. a row of lights. 2. the lamp-feast at the new moon of October, ഭീ. കളിക്ക. 3. (H. divālā, O. Tu. ഭീവാളി.) bankruptcy. ഭീ. യായിപ്പായി vu. a ruined man. [bankruptcies are generally declared about this season (2) W.]

ഭീപിക a lamp.

ഭീവ. ഭീപിക്ക to blaze, shine ജ്യോതിർന്നങ്ങലും ഭീപിക്കുന്നില്ല, ഭീപിച്ചുനിന്നു പൂപം CG.; ആദരണം ധരിച്ചു ഭീപിച്ചു, അന്ത്യം ഭീപിച്ചുയച്ചു Bhr.; ദീ. തപോബലം കൊണ്ടുററം ഭീ. Bhr.

[with flaming eyes.

part. ഭീപ്തം blazing; ominous. ഭീപ്താക്ഷൻ Bhg. ഭീപ്തി blaze, brilliancy, നേന്ത്രങ്ങൾക്കു നേരക്കു തൊക്കത്തരയ്ക്കു ഭീപ്തി CG.

ഭീപം dīrgham S., (G. dolichos). 1. Long മുക്കനോ ഭീപനോ Nal. dwarfish or tall? ചുട്ടച്ചുട്ട ഭീപമായി വീക്കു KR. to sigh. ഭീ. ഇരിക്കയില്ല

മുതൽ Sah. last long. 2. length പറഞ്ഞാൽ ഭീ. വളരെ ചെല്ലുന്ന TR. it might be too long. ഭീ. തീക്ക to settle the length of a house. ബുദ്ധി ഭീ. കണ്ടു Bhg. great wisdom. ഭീ'മാക്ക to protract. 3. (gram.) the sign of length — १ —

Hence: ഭീപത length.

ഭീപർക്കി far-seeing, ഭീ. യാം സുഗ്രീവനേ നോക്കി KR.; ഭീപർക്കിശാസനവും ഭീനാചാരങ്ങളും ഭീ. ക്കാലമുൻ മിന്നെമിന്നേ Nal. to the king. — a sages = ത്രികാലജ്ഞൻ. — മാരകിണ്ണം വേണോ നല്ല ഭീപർക്കിത്വം പിന്നേ VCh. far-sightedness, foresight (=ഭീപ്തപ്പി).

ഭീപ്തിദ long sleep, death. [trīya. ഭീപ്തബാഹു KR. long-armed, as behoves a Kṛṣṇa. ഭീപ്തിവിചാരണ an enlarged mind. ഭീ'ണക്കു ശക്തനല്ല MR. weak minded.

ഭീപ്തശ്വാസം a sigh, gasp.

ഭീപ്തസൂത്രം long-threaded, tedious — ഭീ. ന് ദീലതൂ, slow VCh.

ഭീപ്തായുസ്സ് 1. longevity. ഭീ'യുരസ്സു തേ Bhg. live long! 2. adj. long-lived, അധർ ഭീ'സ്സായു വിച്ചു Bhg.; also ഭീപ്തായുവം VetC., ഭീപ്തായു ക്ഷൺ AR.

ഭീപ്താലോകനം VCh.; ഭീ. ഉണ്ണുവൻ far-sighted, as a politician.

ഭീപ്തിക a long pond. Bhg.

ഭീവ. ഭീപിക്ക to become long, grow rather tiresome, draw to the end, നാളികൾ ഭീ'ച്ചു വരുന്ന.

ഭീവാളി H. dīvālā, see ഭീവാളി S. Bankruptcy.

ഭീവു dīvu Tdbh., ഭീപം An island, നമ്മളെ ഭീവു TR. (writes the Cannanore Bibi of the Laccadives); രത്നങ്ങളും അട്ടിയിന്റേൻ കണമായി ഉത്തമമെങ്കിൽത്ത CG.

ദുഃഖം duḥkham S. (ദുഷ്ട, G. dyas, opp. സുഖം) Pain, sorrow തന്നാൻ അരാഭ്രതമായ ഘ്നങ്ങൾ Brhmd.; ചുരുട്ടു ചും നന്നെ ഉണ്ടു (of a bereaved mother). നന്ദികൾ ദു. പറഞ്ഞു പോകിപ്പൊന്നു AR. sought comfort in lamentation. Absol. ദുഃഖം = കഷ്ടം! (po.); ദുഃഖന with difficulty. ദുഃഖത്വം state of suffering. ലങ്കാദ. കൊണ്ടു KR. captivity.

ഭൂമിനശനം cessation of sorrow. Bhg.  
 ഭൂമിശാന്തി A.R. consolation, also ഭൂമിശാന്തി ശാന്തി.  
 ഭൂമി grievated, sad = ഭൂമിശാന്തി sour-faced.  
 denV. ഭൂമിശാന്തി to feel pain, grieve നിശ്ചയെ  
 അന്നാഞ്ഞു ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി Nal.  
 CV. ഭൂമിശാന്തി to pain, afflict.  
 ഭൂമിശാന്തി duryāyam S. A plant with fine fibres  
 & cloth from them; (vu. silk). മോഹനമായ ഭൂ.  
 ധരിച്ചു Bhg. അന്നാഞ്ഞു ഭൂമിശാന്തി KR.  
 ഭൂമിശാന്തി H.P. dūkhānī, A shopkeeper. — C.  
 To. T. H. dūggānī, half a pice.  
 ഭൂമിശാന്തി dūgdham S. (part. of ദുഹ്) Milked;  
 milk ദുഹ്കരിച്ചുകൊണ്ടു ഭൂമിശാന്തി നല്ലിയൻ Bhg.  
 ഭൂമിശാന്തി A.R. = പാൽക്കടൽ.  
 ഭൂമിശാന്തി Ar. dūmyā, The world.  
 ഭൂമിശാന്തി dundubham S. A water-snake = ധൂ.  
 ബുധം.  
 ഭൂമിശാന്തി dundubhi S. A kettle-drum, പാത്രം  
 കിടന്നു തുറന്നിട്ടു കിടന്നു KR.  
 ഭൂമിശാന്തി H. dubhānī, S. ഭൂമിശാന്തി An inter-  
 preter, foreigner's servant.  
 ഭൂമി dur S. (euphonic change of ഭൂമി, G. dya)  
 Ill, badly, with difficulty.  
 ഭൂമിശാന്തി Bhg. hardly to be got over.  
 ഭൂമിശാന്തി Vi. a bad road.  
 ഭൂമിശാന്തി endless ഭൂമിശാന്തി Bhg.; ഭൂമിശാന്തി ക  
 ും troublesome.  
 ഭൂമിശാന്തി — ഭൂമിശാന്തി prying in order  
 to defame; an impertinent man.  
 ഭൂമിശാന്തി false feeling of honor.  
 ഭൂമിശാന്തി inordinate desire.  
 ഭൂമിശാന്തി indecent conduct, incivility — ഭൂമി  
 ചാരൻ wicked, rude.  
 ഭൂമിശാന്തി 1. hard to obtain. 2. ഈ ഭൂമിശാന്തി  
 നെ രാജ്യ ഭൂ. S.P. = ഭൂമിശാന്തി.  
 ഭൂമിശാന്തി hardly to be ascended VetU.  
 ഭൂമിശാന്തി M.R. wicked thought or advice.  
 ഭൂമിശാന്തി a false, wicked hope ഭൂ. വിട്ടു KR.; പാ  
 ധനഭൂ. ChVr. covetousness.  
 ഭൂമിശാന്തി difficult to get at, ഭൂമിശാന്തി ക  
 ചെട്ടു VetU.

ഭൂമിശാന്തി sin; also = പാപം in the sense of fate.  
 ഭൂമിശാന്തി KR. such is fate! it must be so,  
 it seems. — ഭൂമിശാന്തി ChVr. expiatory.  
 ഭൂമിശാന്തി a harsh word.  
 ഭൂമിശാന്തി 1. hardly accessible = ഭൂമിശാന്തി. 2. a fort,  
 stronghold ഭൂ. ഉറപ്പിച്ചു Bhg. — Kinds: ഗി  
 രി —, ജല —, തല —, ഇരിണ —, മരുഭൂ  
 മ്ഭം KR. 3. a pass, defile ഭൂമിശാന്തിശാന്തി  
 മരുഭൂമി പിന്നിട്ടു Ch.  
 ഭൂമിശാന്തി fem. = Kāñ. ഭൂമിശാന്തി Durga's temple, (108  
 in Malabar) KU.  
 ഭൂമിശാന്തി who fares badly, poor Ch.  
 ഭൂമിശാന്തി misery, ill-luck; hail (opp. സമൃദ്ധി).  
 ഭൂമിശാന്തി stenoh, stinking.  
 ഭൂമിശാന്തി = ഭൂമിശാന്തി 1.  
 ഭൂമിശാന്തി impertinence. ഭൂ. ശരിച്ചു Nal.  
 ഭൂമിശാന്തി ill-nature, perversity.  
 ഭൂമിശാന്തി 1. to be seized with difficulty. ഭൂമിശാന്തി  
 എന്തുതോ ഭൂ. ശരിച്ചു Nal. so difficult  
 to choose the right person. 2. a demon  
 of sickness, ഭൂമിശാന്തിശാന്തി Ch.  
 ഭൂമിശാന്തി 1. hardly attainable. ഭൂമിശാന്തി ഭൂ.  
 Nal. 2. danger, calamity ഭൂമിശാന്തി ഭൂ. കൂടാതെ  
 വരുവാൻ TR.; പാർത്തിയതു പക്ഷേ ഭൂമിശാന്തി  
 ഭൂമിശാന്തി TR. the assessment looks terri-  
 ble. 3. roguery ഭൂമിശാന്തി ഭൂ. ചെട്ടു കൊണ്ടു PT.;  
 ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി Nal.  
 ഭൂമിശാന്തി = ഭൂമിശാന്തി.  
 ഭൂമിശാന്തി a mischievous person. ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി  
 ഭൂമിശാന്തി TR. rebels.  
 ഭൂമിശാന്തി hardly conquerable, നാശഭൂമി ഭൂമിശാന്തി  
 യൊരു തമ്പി KR.; ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി Bhg.  
 ഭൂമിശാന്തി indigestible, med.; ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി  
 ഭൂമിശാന്തി Bhmd.  
 ഭൂമിശാന്തി unfortunate.  
 ഭൂമിശാന്തി inauspicious birth.  
 ഭൂമിശാന്തി M. salumny, ഇല്ലാത്ത ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി  
 വിട്ടിച്ചു TR.  
 ഭൂമിശാന്തി bad condition ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി ChVr.  
 ഭൂമിശാന്തി hardly visible, സിദ്ധായോഗികമല്ല ഭൂ.  
 ഭൂമിശാന്തി A.R.  
 ഭൂമിശാന്തി a dark day, evil day. S.R. ഭൂമിശാന്തി ഭൂമിശാന്തി  
 ഭൂമിശാന്തി നാശ ഭൂമിശാന്തി.

ഒരു ദൂഷിത an evil Deity, ദുഷ്ടൻ Anach.  
ഒരുപ്രകാരം hard to keep or bear, ദു. മഹാപ്രതിഘോഷം AR.  
ഒരുപ്രകാരം unassailable.

ഒന്നുകൂടി M. immoral life.

ഒ. കാരൻ a vicious, abandoned person.

ഒന്നായം bad conduct; tricks; abuse ദു. ഏറയ്യ  
ഒരു കണ്ണൻ Bhr.; നിന്നൊന്നാതെ ചെയ്യുന്ന ദു.  
KR.; തവ ഒന്നായക്കാരനായി Bhr. thy bad  
adviser.

ഒന്നാമകം hemorrhoids.

ഒന്നിമിത്തം evil omen കൊണ്ടു വിട്ടു നന്നു ഒന്നി  
ക്കൾ കാരണമെന്ന കാരണായി CG.; also ഒറ്റക്കു  
ന്നു KR.

ഒന്നില M. obstinacy. ദു. യിൽ ഉറക്കം, ദു. യായി  
രിക്കുന്നവൻ TR. who persist in rebellion.  
ദു. യായ കലഹം; ഒന്നിലക്കാരൻ V2. head-  
strong.

ഒന്നിവാതം hard to be repressed — ഒഴുതപം ന  
ടിക്കും പിശാചും VetO.

ഒന്നിവാതം Bdg. irresistible.

ഒന്നിരുകൾ MO. bad swellings.

ഒന്നുയം false reasoning MR.

ഒന്നുലം 1. feeble, weak ഒഴുത രാജാ ബലം prov.

2. mod. invalid എന്റെ അധികാരം ദു.; ക  
ലിയതു ഒഴുതം MR. to cancel, annul. കീഴ്  
ന്ന ഒന്നുലം ചെയ്യാൻ to invalidate.

ഒന്നുലം 1. weakness. അവന്റെ ദു. MR. his  
insignificance. 2. invalidity. എഴുതിക്കുന്ന  
കിലേക്കു എന്തു ദു. illegality. അതിനാൽ അ  
വകാശത്തിലേക്കു ഒന്നുലപ്രബലത വരുന്നത  
ല്ല MR. decides neither against nor for the  
validity of the claim.

ഒന്നുലപ്പെടുക to be weakened, disproved വാ  
ക്കം ഒഴുതമായി; പ്രവൃത്തി ഒഴുതാക്കു MR.  
made illegal. — ഒന്നുലപ്പെടുത്തുക to invali-  
date MR., supersede.

ഒന്നുലം 1. folly, malignity. ദു. കാണിക്കുന്ന നാ  
യന്മാർ TR. revolted. അവരുടെ ദു. യായി  
കൂട്ടു അപമാനം TR. 2. a fool, ill-disposed.  
ചില ഒന്നുലംകളായിട്ടുള്ള ഒരുക്കുക, ഒന്നു  
ലായി ശ്രമിക്കുന്നവൻ TR. malicious,  
perverse.

ഒന്നുലം 1. hard to be understood. 2. ഒ  
ന്നുലം, f. i. അനുജന ദു. ഉഷാക്കി ഒന്നുലം  
വരുത്താൻ ശ്രമിച്ചു TR. tried to mislead  
my brother, അവനെ ദു. പറഞ്ഞു MR. se-  
duced.

ഒന്നുലം mod. wicked persuasion or sug-  
gestion, കഴിയാൻമുട്ട ദു. ചെയ്യു jud.; തവ  
നാദ ദു. ഉഷാക്കി; തവ വാക്കു അവന്റെ ദു.  
യായ ഉഷാക്കി; വിരോധികളുടെ ദു. യിൽ ഉ  
ൾപ്പെട്ട MR.

ഒന്നുല an unfortunate woman, ഒന്നുല നന്നായും  
എന്നവർ ഉഷാക്കിയുടെ SiFu.; ഒന്നുലക്കൾ  
നാദ ചരിച്ചിരിക്കുന്ന നല്ല PT. to an un-  
pleasant wife.

ഒന്നുലം railing-ഒന്നുലം ദു. ബഹുമാനിച്ചിട്ടേ  
ക്കൂ UR.; ദു. മതി Bg. enough of abuse!

ഒന്നുലം dearth, famine. Nal.

ഒന്നുലം M. stenoch.

ഒന്നുലം=ഒന്നുലം, esp. stubborn V2.

ഒന്നുലം arrogance വിട്ടു മിന്നുന്നതായിട്ടുണ്ടു PT.

ഒന്നുലം 1. malevolence. 2. discouraged.

ഒന്നുലം dark enchantment, (opp. സന്തം  
Anach.). ഒന്നുലംസം VetO.

ഒന്നുലം mod. =ഒന്നുലം.

ഒന്നുലം a bad minister, an evil adviser.

ഒന്നുലം exorescence, proud flesh ലം.

ഒന്നുലം vice, bad conduct ഒന്നുലം മനസ്സു ഉ  
ണ്ണികൾക്കു PT. ദു. വിചാരിക്കുന്നവൻ TR.  
promoters of mischief.

ഒന്നുലം bad characters, ഒന്നുലം സാ  
മാസം അരുതു Arb.

ഒന്നുലം an ugly face ദു. കഷ്ടിപ്പാരില്ല ഒന്നുലം  
ലം Nal. no dullness, morosity.—ഒന്നുലം  
ക്കു കരുമ്പെട്ട ഒന്നുലം Nal. foul-mouthed,  
envious.

ഒന്നുലം violent death PR.

ഒന്നുലം mod. improper wish. ദു. വിചാരിച്ചു  
from covetousness. എന്നുള്ള ഒന്നുലംകൾ പ  
റപ്പെട്ട MR.—ഒന്നുലം Bdg. PT. covetous-  
ഒന്നുലം dishonour ദു. ശങ്കിച്ചു VetO., ഒന്നുലം  
പം CG.

ഒട്ടുകരി 1. what is unbecoming. ഒ. പറഞ്ഞു unreasonably. 2. a trick ഒ. വിചാരിച്ചു MR. - ഒ'ക്കാരൻ see കൊറുക്ക.

ഒട്ടുപ്പറന്നൻ nearly invincible; N. pr. the chief adversary of the Pandavas. Bhr.

ഒട്ടുക്കുന്നം a bad sign, evil omen KR.

ഒട്ടുംകൂറം hard to be got over, ഒ'മെയൊരു കം ലം CG.

ഒട്ടുടം 1. difficult of attainment, നിന്നുടെ പ്രാണനും ഒ. KR. 2. rare ബ്രഹ്മരൂപമേ ശരണിനു ഒട്ടുടം ചേരും ഇവൻ AR. (Hannuman).-ഭൂലോക ഒ'ൻ VetU. a rare instance of a prince.

ഒട്ടുചുവന്നു almost indescribable VetU.

ഒട്ടുചം unbearable, troublesome.

ഒട്ടുഴക്കം B. useless dispute.

ഒട്ടുഴി bad way, അവാർ കാക്കുന്ന ഒ. ക്കു പോകാതെ TE. not to join in their lawless enterprise.

ഒട്ടു(യി) abuse, ചാരം ഒട്ടും പറഞ്ഞു RS.

ഒട്ടുരം not to be encountered, ഒ'മയ വിക്രമം AR. (=ഒന്നിവാൻ).

ഒട്ടുരം M. a bet for something impossible; obstinate zeal, emulation, fanaticism. ഒ. ചിടിച്ചു പുറപ്പെട്ടു (jud.)

ഒട്ടുരുന്ന stenoh, as of a ശവം jud.

ഒട്ടിചാരം a wicked plan MR.

ഒട്ടിധം 1. poor, mean. ഒട്ടിധപ്രവൃത്തനാം എനോടു Nal. 2. sad plight, ഒ. അതു കണ്ടു PT. (of a sight).

ഒട്ടിത്തൻ foolish, ഒ'ന്മാരാരോഗോപന്മാൻ Brhmd.

ഒട്ടിനയങ്ങൾ ചൊല്ലുക Nal. improprieties.

ഒട്ടിനീന്തൻ ill-trained, restive ഒ'ന്മാരായ രാജാവന്മാർ KR.

ഒട്ടിലാപം ചെയ്തു Bhr. = മിത്രം വിവാഹം hy-poeritcal lamentation.

ഒട്ടിയം arrogance, ഒ. അടക്കുവാൻ AR.

ഒട്ടുത്തൻ leading a low life KR. - ഒട്ടുത്തൻ mean conduct, ഒ. കൊണ്ടു 'ഗാജി'ച്ചു Arb. wantonly, viciously.

ഒട്ടുതം PT. prodigality, extravagance.

ഒട്ടുവചാരം false complaint, insidious pleading

MR. - ഒട്ടുവചാരി MR. litigious, taking up bad suits.

ഒട്ടുചാരം S. evil doings, ഗാന്ധർവ്വശ്രാവണമെ ഒ'ങ്ങർ Bhr.

ഒറ Ar. turra, a plume in the turban, തലക്കെട്ടിന്മേൽ കത്തറിയിരിക്കുന്ന ഒറയും TI.

ഒറാ Ar. dū's, Prayer, ഒറാ ഇറക്കുക Mpl.

(ഒർ) ഒരേരം difficult to reach or do, ഒ'മം തവ സ്തം Bhg.

ഒരേരിതം bad conduct.

ഒരേര്യം capitious or improper question; also

ഒരേര്യം എന്തും ഇല്ല Bhr., ഒരേര്യം തവ DN.

ഒരേര്യം unreasonable suspicion.

ഒരേര്യം obstinacy - ഒ'ക്കാരൻ obstinate.

ഒരേര്യം tyranny. [ഒ'ക്കാരൻ.

ഒരേര്യം ill-temper, bad habits - അവാൻ ഒ'ൻ or ഒരേര്യം ചെയ്തു തവ. to mis-spend.

ഒരേര്യം see ഒരേര്യം.

ഒപ്പി ദുഷ്ടി (fr. S. ഒപ്പി, G. dys) Bad; abuse നീചനാരി ചൊല്ലുന്ന ഒപ്പിചോരേ Nal. po.

ഒപ്പിചോര a Nasarā poem against idolatry, proscribed by heathen governments (also called നിഷിദ്ധചോരം Fra Paol.)

ഒപ്പിവാക്ക abuse ഒ. തുടങ്ങി CG.; എത്ര ഒ. കൾ പറഞ്ഞു കട്ടകേരവി ChVr.

ഒപ്പിക്ക S. I. v. n. to be corrupted. രക്തം ഒപ്പിച്ചിട്ടുള്ള മണയം KR.; ഒപ്പിച്ച രക്തം bad blood from sorcery etc.; വാക്കു ഒപ്പിക്കം ഒപ്പിച്ചുപോയി (gram.) 2. v. a. = ഒപ്പിക്ക to vilify, abuse രാമനെ ഒപ്പിക്കുന്ന നിന്നുടെ നാക്ക KR.; ഒപ്പിച്ചു പറക = ഒപ്പി പറക.

(ഒപ്പി) ഒപ്പുരം difficult to be done. നിന്നക്കു രാജ്യം ഒപ്പുരം ഒ'മല്ല Nal. easy. അന്യ ഒ. Brhmd. difficult for others.

ഒപ്പുരം നർ, crime - ഒപ്പുരം an evil-doer.

ഒപ്പുരം bad business.

ഒപ്പുരം bad time, ഒപ്പുരം ഒ. എപ്പോൾ ഇല്ല Si Pu.; അവാക്കു ഒ. ഉണ്ടു Si Pu. she will have a bad time. ഒ. കക്കുവേ നീക്കി Nal.

ഒപ്പുരം infamy കീർത്തിയ ഒ. നാമിച്ചു മെച്ചൻ Brhmd.; ഒ. യെക്കാൾ മരിക്കുമ്പോൾ നല്ല RS.; ഒ. so VetU. dishonouring.

ഒഴുറ്റു M. 1. conspiracy, ചില ക്കുറവിട്ടു വിചാരിച്ചു സാജു മറിച്ചു കളക TR. 2. intrigue. നമെക്കൊടുക്കു ക. ഉടക്കുക TR. against me; calamity. — ഒഴുറ്റുകാരൻ B. (1. & 2).

ഒഴുതം sin — ഒഴുതി 1. an evil-doer (=ഒഴുത കാരി KR.) 2. sin.

ഒഴുതം Vi. 2. excess = അതിക്രമം; (ഒഴുതപ്പെട്ടു was tormented, ഒഴിച്ചു tyrannized).

ഒഴുതം dūṣṭam S. (part. of ഒഴിക്ക) Corrupted; bad; wicked. അവൻ ഒഴുതൻ violent, cruel. അവൻ ഒഴു immoral. ഒഴുവൃത്തി etc.

ഒഴുത wickedness, depravity, malignity. നമ്പ്യാർ വളരെ ഒ. കാട്ടി TR. behaved as a rebel.

ഒ. പ്രവൃത്തിക്കു KU. [duty. ഒഴുനിഗ്രഹം Bhr. punishing the wicked, king's ഒഴുതം a wild beast, ഒഴുതി നടക്കുന്ന ചെന്നി യെക്കൊന്നു MR.

ഒഴുതി = foil, f.i. ചിത്തമൊഴുതി Genov.

ഒഴു Tābh., ഒഴു. 1. drag, lees, offal അതിൻ ഒഴുനിന്നിന്നി med. 2. fault, malignity ഒഴുതലിവാക്കു Anj. they fight among themselves.

(ഒഴുതി): ഒഴുതം difficult to cross, as സംഗരം KR.

ഒഴുതൻ Bhr. a bad son; so ഒഴുതപ്പൻ, ഒഴുത etc.

ഒഴുതം difficult to measure or find out, ഒഴുതൽ ചതിച്ചു PT.

ഒഴുതം 1. malicious endeavour. ഒ. ചെയ്യുന്നവൻ, ഒ. ചെയ്യുന്ന ആളുകൾ TR. engaged in unlawful warfare, rebels. 2. vain labour.

ഒഴുതം slender, കരുത്തർ ഉടക്കുകയെ ഒ. പരത്തുവാൻ ആളുകൾ ഉടക്കും ഒ. CO.

ഒഴുതം almost unsupportable ഒഴുതയുള്ള ചിവാ KR.; also ഒഴുതം.

ഒഴുതം hardly to be looked at, ഒഴുത കരം ഉറുവം DM.

ഒഴുതം poisoned breast, ഒ. നല്ലി ബാലകൻ വായിൽ നോക്കു CG.

ഒഴുതം difficult to get through with, ഒഴുത തപം ചെയ്യു KR.

ഒഴുതം 1. unnecessary dispute, ഒ. പറഞ്ഞു picked a quarrel. 2. false reasoning. Bhr.

ഒഴുതൻ ill-conditioned. ഒഴുതം CG. happy, (opp. സന്താൻ & സാധനൻ Bhr.) ഒഴുതിൽ ബദ്ധ്യം, ഒ. എന്നതു ഒഴുത ചെയ്യ സാധനമായി ഒഴുതി CG.

ഒഴുതം 1. hostile-like. 2. B. കൊടിയുട. r. ഒഴുതം false claim (സാധനം?), ഇല്ലാത്ത ഒഴുതയെക്കൊണ്ടു ഒഴുതത്തക്കം (sio) അറിവില്ലായ്മ TR.

ഒഴുതം insuspicious dream. ഒഴുതം ill-managed, ഒ. കൾ മെച്ചത്താൽ Bhr. — ഒഴുതം Sab. bad disposition.

ഒഴുതം bad taste V2. ഒഴുതം 1. bad inclination, പാറയ്ക്കു ഒ. ഉള്ളിൽ കരിക്കലം AR. 2. bad intercourse, ഒ. വേറിട്ടു സന്താൻഗിയം CG.; ഒ. നരകത്തിൻ ചാരം Bhr.

ഒഴുതം intolerable ഒഴുതം Bhr. — അതിയായൊരു ഒഴുതൻ CG. a bore. പുകക്കുറുപ്പു ഒഴുതൻ SiPu. — ഒഴുതം പാറകു Sab.; also ഒഴുതം Vi.

ഒഴുതം arduous, ഒഴുതയുള്ള കർമ്മം Nal. better: ഒഴുതം, (ചൊല്ലുവിൻ സാധ്യംസാധ്യം ഒഴുതം ഉറുവം UR.)

ഒഴുതം mis-directed cleverness നിന്നൊരു ഒ. PT.; ഒ. പാറകു jud.; ഒഴുതയുള്ള വാക്കുകൾ timely joke, amusing nonsense. ഒഴുതി നോക്കി വൻ ഒ. ചൊല്ലി Genov. misinformed, calumniated; bold indiscreet, ഒഴുതൻ വ. ഒഴുതം a bad character, ഒ. കൾ മെച്ചത്താൽ Bhr.

ഒഴുതിൽ dūhikā S. (L. duco, B. tug) To milk, to give milk, ഒഴുതിൽ തന്നെ എന്നും അല്ല ഒഴുതിൽ എന്നും KR. — ഒഴുതി ഒഴുതി ചെയ്യും അതി വേണ്ടേ prov. [ഒഴുതിവചനം VotC, ഒഴുതിയാൾ S. (G. thygātār, milk) & daughter,

ഒഴുതൻ dūṣṭam S. A messenger, spy വിളമ്പൽ ഒ. തൻ CG. — ഒഴുതൻ; വിളമ്പൽ Bhr. നിന്നൊരു വിതരണിനു ഒഴുതൻ ചെയ്യു അൻ KumK. [നി. ക.

ഒഴുതി fam. messenger, proconsul PT.; also ഒ. ഒഴുത messenger, errand ഒ. പാറകു; ഒഴുതി ഇന്നിത്താൻ ChYr.; ഒഴുതി തക്കവർ VotC.



ദൂതം, മെസ്സേജർ office of messenger, embassy.  
ദൂരം dūram S. 1. Distance, കുടിയും പുഴയുമായി

ഏതു ദൂ. ഉഷ്ണ MR. 2. far, remote. അധർ ദൂ  
രയായി is menstruating. 8. adv. ദൂരം വിട്ടാൽ  
വേരും വിട്ടു prov.; കടലിൽ കൂടി ദൂരം കടന്നു  
പോയി TR. the boat had got too far. Other  
adv. ദൂരത്തു f.i. ദൂരത്തു നില്ക്കേണ്ടുന്ന Bhr. low  
tastes. ദൂരം Loo. കടന്നു ദൂരദൂരം CC.; also  
ദൂരവേ (as if Inf.), ദൂരവേ പോകുന്നീ Bhg.; 400  
യാണു വഴി ദൂരവും ചാടി KR.

ദൂരദർശി=ദീർഘദർശി far-sighted.  
ദൂരദർശിയും വേണം VCh. requisite of a minis-  
ter, 80 ദൂരവീക്ഷണം Bhr.

ദൂരസ്ത്രീ a woman in her menses.  
ദൂരസ്ഥം remote, also of relationship.  
ദൂരിക്കരിക്ക to remove, banish.

ദൂർവ്വം dūrva S. Panicum dactylon; also=കുറുക.

ദൂർവ്വം T. M. U. Tu. (see തുറുക S. 6. ദൂർ)  
1. Blame. 2. slander അധർവ്വം മേൽ ഏറിയ  
ദൂരം വേദധർമ്മിച്ചു Ti.; എന്നെക്കൊണ്ടു ദൂരം  
ക്കി, ഏഴ്തി, പല ദൂരകൾ വേദധർമ്മിച്ചു നമ്മെ  
കൊണ്ടു ദൂരയിട്ടുള്ള എണ്ണം പറഞ്ഞുണ്ടാക്കി TR.  
calumniated, also അധർവ്വം.

ദൂരകാരൻ a slanderer.

ദൂഷകൻ dūṣaka S. (ദൂഷം VC.) Dishonouring.  
കന്യയുടെ പ്രണയ കാരകൻ CG. her seducer.  
അവധർമ്മത്തെ വേദധർമ്മകാരൻ SLPu. blas-  
phemers.

ദൂഷണം 1. spoiling. മുക്കി തൻ ദൂ. ചൊല്ലാത്താ  
തേ CG. don't endanger your prospects of  
future bliss. 2. fault അഞ്ചു ദൂഷണം (സ്ത്രീ  
കളും പുരുഷന്മാരും നാലാളും മട്ടുപാനം ലോക  
ശാസ്ത്രപാത്രം മണ്ഡനശാസ്ത്രം തുടങ്ങി Nal.).  
3. slander, censure ദൂ. കൂടിച്ചു മഴക്കുന്നവർ  
ഒരു KR. abused the fugitives.—ദൂഷണക്കാരൻ  
a slanderer.

ദൂഷിക്ക (UV. of ദൂഷിക്ക) 1. to spoil. 2. V1.  
to blame, scorn, abuse മഴക്കുന്ന സേനയെ ദൂ  
ഷിച്ചു KR.; (V1. has also ദൂഷണിക്ക).

ദൂഷിതൻ dishonoured, ചണ്ഡാലസ്വർഗ്ഗം കൊണ്ടു  
ദൂ. അഹം Mud. — blamed, calumniated.  
ദൂഷ്യം 1. deserving to be dishonoured or blamed.

2. fault, defect രക്തദൂഷ്യം impurity of blood  
(=ദൂഷിച്ച രക്തം). എന്നെക്കുറിച്ചു പ്രകാരം എ  
ക്കിലും ദൂ. വരുത്തേണം TR. bring blame  
on me. നമുക്കു ദൂ. വരുത്തല്ലേ TR. I warn  
you of the consequences. അതിൽ ഒരു ദൂ.  
കാണുന്നില്ല unexceptionable. വളരെ ദൂ. വി  
ചാരിക്കുന്നു defilement, jud. ദൂ. പറക to find  
fault with. ദൂഷ്യംകരിക്കൽ VstG. calumnies.

ദൂഷം dūṣam S. (ദൂഷം) A sinner; the eye കടലിൽ മിട്ടു  
ശ്ശ (Instr.) Bhr.; ദൂഷി AR. (Loo.; in the eye).

ദൃഢം dṛḍham S. (part. of ധർമ്മം to fix) Firm,  
solid. ദൃഢംകരിക്ക Bhr. — വരും ദൃഢം Bhr. will  
surely come.

ദൃഢത firmness; certainty.

ദൃഢീകരിക്ക=ഉറപ്പിക്ക, f.i. ചിത്തം ദൃഢീകരിച്ചു Bhr.  
settled in his mind. ഏതെങ്കിലും ഉറപ്പാക്കൽ  
ആലിംഗനത്തിങ്കൽ ആകുന്നവണ്ണം ദൃഢമാ  
വർ Nal.

ദൃവി dṛvi S. Bellows, leather-bag, തുരുത്തി.

ദൃഢൻ dṛṇam S. (ദൃഢം) Proud, ബാലം ഉഷ്ണക  
കൊണ്ടു ദൃഢമാക്കി KR.—ദൃഢി pride. Bhr.

ദൃശ്യം dṛśyam S. (ദർശനം) 1. Visible, ദൃശ്യംദൃശ്യം  
കൊണ്ടു Bhr. 2. sight-worthy, നിത്യവും ദൃ  
ശ്യമായി പ്രകാശിക്കുന്നു KR.

ദൃഷ്ടൻ dṛṣṭam S. (ദർശനം) Rock, nether millstone.

ദൃഷ്ടം dṛṣṭam S. (ദർശനം) Seen, ദൃഷ്ടനായി Nal.;  
appearing there, present. ദൃഷ്ടന്മാർ ആറു പേർ  
Vym. witnesses.

ദൃഷ്ടാന്തം 1. what fixes the eye; pattern, illus-  
tration, example. ദൂ. എന്നു പറഞ്ഞിടം ഇ  
നിൽക്കി KR. a story proving the truth.  
അസ്ഥികൾ ദൃഷ്ടാന്തപ്പെട്ടു he looked like a  
skeleton. 2. (വ. നിഷ്ഠാന്തം, നിഷ്ഠാന്തം).  
proof. തീർപ്പു മറ്റൊരു കിട്ടേണ്ടതിന്നു സം  
ഗതികൾക്കു ദൂ. ആകും MR. cause will be  
shown why. എന്നുദൃഷ്ടാന്തപ്പെട്ടന്നു is proved.  
അതിന്നു ദൂ. വരും MR. will be proved.

ദൃഷ്ടി 1. ദൃഷ്ടി, ദൃഷ്ടിനിമഗ്നം prospect, ദൂ. വാ  
തിൽ V1. a window. അധർവ്വം ദൂ. വെക്ക to  
look after, care. (നടപ്പിന്മേൽ ദൃഷ്ടി MR. ob-  
served his behaviour, ദൃഷ്ടി വിചാരിച്ചു ex-  
amined closely), വൃക്ഷങ്ങൾ അധർവ്വം ദൂ.

യിൽ ഇരിക്കാൻ under his eyes & care.  
2. the eye ഈ ഒക്കി രണ്ടാണു V1.; 3. കൾ  
തറച്ചു കണ്ടായോ VCh. കിടാവിനാ ഒക്കി  
നിൽക്കിക്കിടക്കുന്നു KunK. dies.

ഒക്കിക്കോക്കം; 3. പറ്റുക influence of evil  
eyes, also ഒക്കിവിനാ തീർമ്മ Mantr.; 3  
ക്കിവിനാക്കുള്ള മോശസംസ്ഥാനം KR.

ഒക്കിമുന്നകൂകു RS.=കടാക്ഷം.

ദേവം dēyam S. (ഭവ്) To be given.

ദേവൻ dēvan S. (ഭവ്, L. Deus) The heaven-  
ly, Deity. ദേവനും കണേ ഉള്ള Bhg. —pl. ദേ  
വകൾ & ദേവന്മാർ.

ദേവകാര്യം, see Tdbh. ദേവാനം.

ദേവകി CG. the mother of Kṛṣṇa.

ദേവബന്ധം a natural pond.

ദേവത a Deity. ദേവതാശോക്തി possession, ദേ  
വതാപിഡ Nid. a cause of fever. ദേവതോ  
പഘ്വം KU. different diseases ascribed to  
demons.

[Bhr. ദേവതാം divinity, അസുരകൾ ദേ. കൊതിച്ചു  
ദേവതേന God-given; N. pr. of men.

ദേവദന്ത Pinus Deodar, ദേ. വന്ത രണ്ടു വൃക്ഷം  
KR.; Tdbh. ദേവതാരം.

ദേവദാസി a temple-prostitute =തേവടിയാൾ,  
ഒരു പേരും, ഹനനം ദേ. SPU.

ദേവദൂതൻ a God's messenger, ശിവകീർത്തനം  
രാം മഹാത്മക്കൾ ദേവദൂതർ SPU —an  
angel, sent down with a വിജ്ഞാനം to fetch  
saints CG.

ദേവദേവൻ AR. God of Gods.

ദേവനം dēvanam S. (വ്) Playing, esp.  
with dice രണ്ടു പേരും ദേ. ചെയ്യു Nal., (hence  
കൃതം).

[character.

(ദേവ): ദേവനാശി the common Sanscrit  
ദേവനായകൻ PT. Indra.

ദേവയോനി a demi-god.

ദേവൻ dēvar S. 1. (L. levir, G. dāṣṭ) Husband's  
brother=ദേവൻ, whence ദേവസ്ഥിരം  
the abolished custom of levirate. 2. (hon.  
pl. ദേവൻ) see തേവൻ.

(ദേവ): ദേവൻ a divine Bshi.

ദേവലിംഗം any idol, ദേ'ങ്ങൾ ഇളകി വി  
ത്തിട്ടം Bsh.

ദേവലോകം the world of the Gods. ദേവലോ  
കപ്രാപ്തി (hon.) death.

ദേവസ്ഥാനം a temple. മഞ്ചേശ്വരത്തു ദേ. TR.,  
(rarely of Mal. temples).

ദേവസ്ഥം 1. temple property, ദേവസ്ഥിരം, etc.  
ഒരു ദേവസ്ഥം ഉണ്ടാകുമ്പോൾ, ദേവസ്ഥാൻ  
MR. its administrators. 2. a temple, തളി  
യിൽ ദേ'ത്തിൽ ശാസ്തി (No.)

ദേവംഗം emanation, ദേ. ആയതു പാണ്ഡവ  
ന്മാർ എന്നു തേറ്റുക Bhr.; ദേവംഗേശ്വരൻ KR.  
ദേവംഗം N. pr. an emanation from Siva's  
body; hence ദേവംഗ, (see തേവംഗം), a sloth  
കട്ടിയാക്ക, whose fat is mad. & serves to  
discover hidden treasures.

ദേവാനിമേധൻ Bhg. God over all Gods.

ദേവാനന്തരം, (അന്തരം intercession?) an oath or  
ordeal, ഉണ്ടാകുന്ന പരയാം ദേവാനന്തരം VyM.

ദേവാനം (& തേ—) Tdbh. ദേവകാര്യം. regu-  
lar temple-worship, നിത്യമായുള്ള ദേവാന  
പൂജ SGT; നല്ല ജപങ്ങൾ ദേ. ഭുജിക്കിയേ  
DN.; ഇതി നിമിത്തം ദേവാനന്തരത്തിൽ ഏ  
റി BR. divine chariot? ദേ'ത്തിനിരിക്ക  
V1. to worship. ജപഹോമദേവാനം.

ദേവാലയം a temple; met. മൻ മനോഭാവേന  
നതം വാഴ്ത്താൻ KeiN.

ദേവാസ്സരം inveterate war, as between Gods  
& demons, ഒര. തമ്മിൽ എന്നല്ല നല്ല ChVr.;  
ആചാരം ദേ'ര തുല്യമായി Brhm.

ദേവി dēvi S. (തേ. of ദേവൻ) A Goddess, esp.  
Kālī; a queen സുഭിതാദേവി; രാജൻ്റെ ഭാവി  
KR. Sita, ദേവകീഭാവി Bhr.

ദേവീപൂജ ബ്. Sacti worship (ശാക്തേയ). ദേ  
വീപൂജാവിധി കേട്ടിട്ടു SPU.—ദേവീമാഹാ  
ത്മ്യം DM. a poem about Kālī.

ദേവിശാങ്കി an oath or appeal to the Goddess.

ദേവേന്ദ്രൻ Indra, the prince of the Gods.

ദേവേശൻ Siva, Indra, etc.

ദേവം dēvam S. (ഭി) 1. The place one shows,  
region ചേർക്കു കഷ്ടമേലും പൊന്താ prov. not  
room enough. 2. country, as ജന്മദേശം



മൈവഗരി id. മൈ. അടഞ്ഞു AR. died. കയ്യു  
ജാൾ മൈതുസിമിച്ചു TrP. fortunately.  
മൈ. എന്നു ചിന്തിച്ചു Bhg. it can't be helped.  
മൈവജ്ഞൻ (2) who knows fate; മൈവജ്ഞ  
നായ മനു Bhr. fortune-teller. മൈനെ  
കൊണ്ടു ചോദിച്ചു CG.

മൈവതം, (മോവത) & God, മംഗല്യസ്ത്രീകൾക്കു  
ഭർത്താവു മൈ. Bk.; നാളുടെ മൈ. SiPu. മയ  
Deity. മേന്മ കലർത്തി മൈമയതു പ്രാഥമ  
ണർ, ചിന്തയമയയായ മേന്മയന്താൻ എന്നു  
നല്ലൂ CG. thought him & God.—  
മൈവത success, wealth B.

മൈവമോക്കം ill-luck, ഇല്ലാത്തസ്തുതിയ്ക്കു മൈ'  
ക്കൽ CG.—ഒരു മൈവപ്പിഴ വരാം Vd.  
മൈവനിധി (2) & successful state, (3) devotion  
Vd.

മൈവപ്രശ്നം asking the fate; astrology.  
മൈവയോഗം, മൈവവശം = മൈവം (2).  
മൈവം Tdbh., തെയ്യം, (3) & ceremony in  
which a person clothed in the attributes  
of a lower deity acts the chief part, also  
മൈ(വ)മൊറ.

മൈവംപിന്നു fated (=മൈവവശം). മൈ. കൊ  
ണ്ടു Arb. by chance, പട്ടർ മേന്മ. വന്നു  
പോയി TR. died.

മൈവികം divine; fate. മൈമയിച്ചോട V1.  
to die. മൈവികം ഉപദ്രവം VyM.; (opp. നാ  
ജികം etc.)

മൊട്ടി മോഴ്സ് (O. Te. മോഴ്സി) & cattle-pound, in  
മൊട്ടിപ്പാക്കുന്നു, see ഫം—.

മൊന്നാ donna M. O. Te. Ta. (T. തൊന്ന) &  
cup made out of a leaf, for Brahmans to drink  
pepper-water, etc. (Tdbh., തൂന്ന?)

മൊറോറ P. മോർമൂ (superintendent), formerly:  
A police overseer കറുപ്പനാട്ടു മൊറോറക്കു  
കല്പന കൊടുത്തു, താമരപ്പൂരിയേ മിശ്രം മൊ.  
വിചാരിച്ചാൽ തീരുമ്പ്രകാരം തൊന്നുന്നില്ല;  
(also മൊറോറമോർ) TR. & seller of stamp-paper.  
മൊർ Ar. fuh. Noon, Mpl. & ചോർ.

മോലം dōlam S. (മുൾ) & swing, swinging, &  
മോളം, മോളം.

മോവി H. dhōbi (S. വാശനം) & washerman,  
മോവിമുപ്പിള്ള etc.

മോരം dōk M. O. (T. മോല) & cake baked on  
an iron-plate GP 57. (മോരം ഉണക്കലരിയും  
ചെറുപയറും) — ആരയേറും തോരം VetO. —  
മോരക്കല്ല B. a vessel to make cakes.

മോരം dōkam V (മുൾ) 1. Fault, defect ഗുണ  
മോരം Q. V., injury. 2. sin, crime പതിന്നൂറു  
മോ. KB. (of princes). സ്ത്രീക്കു മോരം കല്പിച്ചു KN.  
declared guilty & punished the transgressor.  
ആരും സംസർപ്പം ചെയ്താൽ സ്ത്രീകൾക്കു മോരം  
വരാം TR. മോരംകൊണ്ടു ചോദിച്ചു Anach. to be sus-  
pected. 3. the three roots of disease (വരത  
ചിത്തകാഹങ്ങൾ), see ത്രിമോ.; also other dis-  
orders, ക്രമിമോരം & mod.

മോരം: മോരംപ്പെട്ടുക to be spoiled, defiled മോ'  
സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിന്നു കടത്തി ഹിന്നജാതി  
കൾക്കു കൊടുക്കും, പെണ്ണും പിള്ള മോ'  
കാരത TR.

മോരംപ്പെട്ടുക to violate, കഴെ പെണ്ണുങ്ങളെ  
മോ'ക്കയും PT. മോരംകു മോ'യെ മോ'ത്തു Co.  
KM. to inculpate? ആനയ്ക്കു നാളിൽ മോ'  
ആവിചാരം ചെയ്തു നീക്കം ചെയ്തു Bhrmd.  
— mod. മോരംപ്പെട്ടത്തുക to accuse MR.

മോരംകാരൻ in അവിടുത്തേ, അവിടുടെ ഗുണ  
മോ. Anach.; see ഗുണമോരം 4.

മോരംവരൻ=മുക്കൻ, (f. മോരംത്തള്ളിത്തൊവ.)  
മോരംവിചാരം (2) arbitration among Brah-  
mans in a case of infringement of caste-  
rules.

മോരംരോപം ചെയ്തു V1. to accuse.  
മോരി m. & f. & wicked, low person.

മോരം dōk S. By night; മോരംകാരൻ the moon.

മോരം dōkam S. A snare, (prh. Tdbh. തോർ) ച  
തുരശ്രമോരം ചണ്ഡനം ചെറുതു Gan. (math. =  
ബാഹു).

മോരംതോർ the chest, തെങ്ങോനിമാണാമോ  
മോ. Nal.

മോരം dōham S. (മുൾ) Milking, & മോരം.

മോരം dōhalam S. (മോഹം or മോഹം) Longing  
of pregnant women, an irresistible de-  
sire. ൫൦൦൦൦൦ മോരം മൂക്കുപ്രതിന്നായി മോഹ  
മോരയായ മോരം CG. her beauty is a hot-  
house of love. —

denV. അഹങ്കരിക്ക to long for. [manuring?]  
 CV. കരുണിയെക്കൊണ്ടു അഹങ്കരിച്ചിട്ടു PT.  
 ദോളം S.=ദോലം. Hence denV. മാനസം അഹങ്കാരം Brhmd. to swing, waver.  
 ദൈതൃം daityam S. A messenger's office, ദൈതൃസാരത്വം ഭൃത്യകർമ്മം Bhr.  
 ദൈതൃദാമ്യം daityam S. (ദം-രം) Tyranny, നന്നല്ല നിന്നടെ ദൈ. ഇരട്ടം NaL. (or read—ആം).  
 ദൈതൃദാമ്യം S. (ദൈതൃ) Wickedness, ദൈ. കളഭം KR.; ദൈ. ഉൾക്കൊണ്ടിവിടേക്കു വന്നതു UR. malice. [Mid.]  
 ദൈതൃദാമ്യം S.=ദൈതൃദാമ്യം. (ശാസനം).  
 ദൈതൃദാമ്യം S. (ദൈതൃ) Bad luck of the day Gd.  
 ദൈതൃദാമ്യം daityam S. (ദൈതൃ) അവകാശത്തിന്നു ദൈ. വരുത്തുക MR. To invalidate. തമ്മിലുള്ള ദൈതൃദാമ്യം ദൈതൃ. the merits & demerits of a case.  
 ദൈതൃദാമ്യം S.=ദൈതൃദാമ്യം, ദൈതൃദാമ്യം.  
 ദൈതൃദാമ്യം Ar. daityam. Wealth, empire വലിയ ദൈതൃദാമ്യം Ti.  
 ദൈതൃദാമ്യം daityam S.=ദൈതൃ, ദൈതൃ. ദൈതൃദാമ്യം Bhr.  
 ദൈതൃദാമ്യം daityam S. (ദൈതൃ) Daughter's son, കണ്ടുകൊണ്ടു. ആകുന്നതു Bhg S.  
 ദൈതൃദാമ്യം daityam S. (=ദൈതൃ, fr. ദൈതൃ) Longing of pregnant woman, അവർ അഹങ്കാരം പൂണ്ടു VetU.  
 ദ്രാവാ dyava S. (Dual of ദിവ്). ദ്രാവാപൃഥിവീകൾ Heaven & earth.  
 ദ്രുതി dyuti S. (ദ്രുത=ദിവ്) Splendour.  
 ദ്രുതി dyumnam S. (ദ്രു) Vigour, wealth.  
 ദ്രുതി dyumnam S. (ദിവ്, ദൈതൃ) Gambling—Tdkk. ചുതു.  
 ദ്രോധ്യ dyu S. (another form of ദിവ് heaven) Father-heaven ദ്രോധിൻ വാചാ, ദ്രോധം ദൈതൃ. Bhr.  
 ദ്രോധം dyumnam S. (ദ്രുത) Splendour CC.  
 ദ്രുതി dradhima S. (ദ്രു) Firmness, Bhg.  
 ദ്രമിഡൻ dravidam S. & ദ്രമിഡൻ A Tamliyan, one of the 9 Yogis. Bhg6.; (hence തമിഴ്).

ദ്രവം dravam S. (ദ്ര) Running; fluid ദ്രവാകികൾ vu. denV. ദ്രവിക to run out or off. എന്തിനായി ദ്രവൻ ദ്രവികൻ VetU.; to be fused f.i. ദ്രവിച്ചുപോയി exuded, was spoiled; സ്വപ്നം ദ. S.Pa. (in conflagration). ശോഭം ദ.=മീക. CV. ദ്രവിപ്പിക്ക 1. to melt (ദ്രവിപ്പിക്കു Mud.), to distill. 2. to spoil.  
 ദ്രവിഡം dravidam S. and ദ്രവിജനം ദ്രവിജനം Bhr. The Dravid or Tamil country (=ദ്രവിഡം).—പഞ്ചദ്രവിഡം Tamil with കേരളം ദ്രവിജനം, the 5 chief dialects of the Dravidian language.  
 ദ്രവ്യം dravyam S. (old ദ്രവിഡം, അ ദ്രവിഡ ശാല KR. a magazine) 1. An object, thing, article (as പൂജാദ്രവ്യം=സംഗ്രഹം, പാഠം), ഭൂമി. 2. moveable property തക്കല ദ്ര. വിലപിടിക്കുന്നില്ല prov. money. ഗുപ്തവിൻ ദ. TR. wealth. Hence: ദ്രവ്യകാരണ MR. covetousness. ദ്രവ്യം fine VyM. ദ്രവ്യം loss of property. ദ്രവ്യം (& ദ്രവ്യം) gain. വർദ്ധിപ്പിക്ക പ്രതികാരം ദ്ര. ദ. ഉണ്ടായി MR. was bribed. ദ്രവ്യം (&) money-claim. സ്വംഗം എന്നീ കേൾക്കിൻ ദ്രവിജനം, ദ്ര. MR. ദ്രവ്യം this influence of wealth. N'ൻ ദ. യും ദ്രവ്യം MR. ദ്രവ്യം ദ്രവിജനം ദ്രവിജനം, ദ്ര. VyM. well acquired wealth. ദ്രവ്യം wealth, ദ്രവിജനം, ദ്ര. ഉണ്ടായി TR. ദ്രവ്യം MR. a rich person; also ദ്രവ്യം SiPu. & ദ്രവ്യം PT. ദ്രവ്യം, ദ്രവ്യം=ദ്രവ്യം. ദ്രവ്യം dravidam S. (ദ്ര) One who sees or examines. Bhg. ദ്രവ്യം drav S. (ദ്ര=ദ്ര) Instantly. ദ്രവ്യം drav S. A grape. അർദ്ധം ദ്രവിജനം കേൾക്കുവോൾ ദ്ര. യും ദ്രവിജനം ദ്രവിജനം അർദ്ധം ദ്ര. even a grape would become sour. ദ്രവിജനം wine.—ദ്രവിജനം (wine) ഉണ്ടായി എന്ന ദ്രവിജനം (wine) എന്ന ദ്രവ്യം KR.

ഭ്രാവകം drāvāṅgam S. (ഭ്ര) Chasing; (& ഭവണം Mud.) liquifying. — ഭവ്യതാം CV. Imp. (Mud.) ഭ്രാവിഡം, see ഭ്രവിഡം.

ഭ്രതം drūṭam S. (part. of ഭ്ര) 1. Hastening. 2. melted, liquid. S. adv. quickly സന്തപ ഭ്രതം CC.; also ഭ്രതത്തിൽ മരിച്ചിട്ടു KR.

ഭ്രമം drumam S. (Ved. ഭൃ=ഭ്രം, തര) A tree. ഭ്രേക്കാനം drēkkāṅgam S. (G. dekanas), A third of a sign, (=10 days). ആകി —, മദ്ധ്യ —, അന്ത്യ — asr. രണ്ടാം ഭ്രേത്തിൽ നില്ക്കും PR.

ഭ്രോണം drōṇam S. (ഭ്ര=ഭ്രമം). A trough; a measure of 16 ḍḍāṅgāḍi CS. (Trav.) ഭ്രോണി ḍ. (Tibh. അണി), ശവം തൈലഭ്രോണിയിൽ ഇട്ടു UR.

ഭ്രോഹം drōham S. (ഭ്രഹ് to hurt) 1. Injuring, trespass; ഭ്രോഹം ചെയ്യ, as കുടിയാനാരേ TR. to oppress; esp. treason, as സ്വാമിഭ്രോ; കവത്തിക്കു ഭ്രോ. കാണിച്ചവൻ TR. guilty of high-treason, a rebel. 2. diseases through supernatural agency യക്ഷിഭ്രോ, വക്ഷിഭ്രോ, എല്ലാ ഭ്രോഹത്തിനും നന്നു a. med. ഭ്രോ ശമിക്കും Anj. സ്ത്രീഭ്രോഹലാഭം ഉച്ചാരം Māntr.

ഭ്രോഹക്കാരൻ (1) a criminal MR.; (2) a sickly person Vi.

ഭ്രോഹി a traitor, മിത്രഭ്രോഹി etc. denV. ഭ്രോഹിക്ക 1. to injure, പ്രഭുകളെ ഏറെ ഭ്രോഹിക്കാതേ, ഭ്രോഹിച്ചു മറുപു എടുത്തു TR. oppressively. വെണ്ണിനെ ഭ്രോഹിച്ചവൻ PT. ill-treating his wife. അവനുടെ അതർത്ത ഭ്രോഹിച്ച Bhg. 2. to betray ഭ്രോഹിപ്പാനായ്ക്കുന്ന പ്രലംബൻ CG.

CV. f.i. കുടികളെ ഭ്രോഹിപ്പിക്കുന്ന TR. tyrannize.

ഭവദം dvandvām S. (ഭവ=ഭവി) 1. A pair വിക്ഷണ ഭവ. CG.; സ്വപ്നലോകഭവ. StVij. =14. 2. a pair of opposites ചന്ദ്രചങ്ങലങ്ങൾ Bhg., as സുഖദുഃഖം, ശിരതാക്ലം, ജനനമൃതി etc. ചന്ദ്രഭ്രമം തീരും Bhg. 3. a dual, right ചന്ദ്രചയുദ്ധത്തിൽ മരിച്ചാൻ Bhg.

ചന്ദ്രചയുദ്ധം VCh. both പട്ടം or വായു. ചന്ദ്രചാരിനൻ a neutral person.

ഭവം dvayam S. (ഭവി) Double, a pair.

ഭവാദരം dvādaśam S. (ഭവ, L. duodecim). Twelve. ചൊല്ലാത്തവു Bhg. the sun, (ചൊല്ലാത്ത എന്ന് പാരിടം വേദിതരായ ആഭിത്യന്തർ). ചൊല്ലി the 12th lunar day, ചൊ. നോക്കു VilvP. ചൊലരം the 3rd Yuga; (lit. "binate").

ഭവാർ dvār or dvās S. A door (G. thyra). Loo. ഗോപുരചാരി AR. in the gate.

ചാരം 1. a door, access. 2. a hole ശരീരം നവ ചാരം Bhg.; a little hole as of a mouse; കടൽ പുറത്തു വന്ന ചാര. jūd. a wound.

ചാരക N. pr. a town of many gates CG.; also ചാരവതി Bhg 10. (ചാരങ്ങൾ ഏറ്റവും ഉച്ചായന കാരണം ചാര.)

ചാരവലൻ a doorkeeper, കഴുക്കുന്നിയിച്ചാൻ ചാവുകാരൻ KR.

ചാരവൻ ḍ. ചാരവംഭിട്ടന്മാരും Nal., also ചാരവൻ ഇവനെ ചാരത്തു കൊള്ളണം CG. (in heaven).

ഭവിക്കം dvīṅgam S. (ഭവി, two). Two-fold=ഭവം. ഭിഗ്നം double, കടയും ഭിഗ്നം KR. ഭിജൻ twice-born; an Arya and esp. Brahman. Bhg.

ഭിജം oviparous, as birds etc.; a tooth.

ഭിജന്മാവു, Bhg., ഭിജന്തി VetC. a Brahman.

ഭിജയം a pair, ബഹുഭിജ. KR.

ഭിജിയ the second lunar day; the 2nd case, Accusative (gram.)

ഭിജം doubling a letter (gram.).

ഭിധം in two ways. Bhg.

ഭിധം (drinking twice), an elephant.

ഭിധക്കം a dilemma, അന്നേരം കണ്ടതെന്നും കണ്ടിയെന്നും രക്ഷിപ്പാനും ഖീപ്പിവിനോടുവെടിവെപ്പാനും നമുക്കു ഭിധക്കമായി വരും TR. (Rājā of Kodagur).

ഭിധൻ, ഭിധം, ഭിധം biped.

ഭിജാൻ one who has two wives.

ഭിജാൻ an interpreter.

ഭിജൻ bident, an elephant ഭിജവൻ Mud.

ഭിൻ dvīr (S. ഭിജ് twice). ഭിജരം Repeated. (ഭവി): ഭിവിധം the Dual (gram.) ഭിവിധം, (വിധം) two-fold; fem. (=ഭവം 2.)

ശീതോഷ്ണങ്ങളിൽ വിപാസംഭിചിവിധകൾ സ  
ഹിച്ച Bhg. (in Tapas).

ദിവിതം dviśal S. (part. of ദിഷ്) Hatting.  
part. ദിഷ്തം hated. — ദിഷ്, ദിശ & fo.

ദീപം dīpam S. (ദിപി + അപ്) Tdbh. ഭീവ്യതി  
vyanisland. 1. Ceylon. ദിപുവിലാവു Artocarpus  
incisefolia, the bread-fruit tree from Ceylon.  
2. the Laccadives ഹവ്വ ദീപു KU. conquered  
by Kolattiri and governed by the Bibi of  
Cannanore for a yearly tribute of 18000 fanam.  
ദീപിലേ ദേവൻ ഇരിക്കുന്ന ജന്മകാശം, ദീ  
പിലേ കർമ്മങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ലഭം TR. S. one of  
the 7 continents. Bhg 5.

ദീപയന്ത്രി (1) an imported staff, the emblem of  
a minister, ദിപി യും നല്ലി PT 1.

ദീപാന്തരം another island, ദിപിങ്ങളിൽ വേ  
ലം വസിച്ചവർ Nal.

ദീപി a leopard. കന്യാദർശിനിയിൽ വാ  
കൾ RS. & ദീപികാലർത്തം Genov.

ദീപുഷ്ടം (1) a bread-fruit.

ദൈവം dēvaśam S. (ദിഷ്). Hatred അപകാ  
രം ചെയ്യാൽ പ്രത്യക്ഷമാകും ചെയ്യേണം എന്നു

വിചലിച്ചു വരുന്ന ചിത്തപ്രവൃത്തിക്കു ദൈവം  
എന്നു പേർ Sidd. നമുക്കു കമ്പത്തി ഭോ. ഉണ്ടാ  
ക്കി TR. irritated the H. O. against me.

ദോഷി a hater അവർ ബ്രാഹ്മണദോഷികളു  
യ്ക്കുണ്ടു KU.; ഭാഗവതദോഷികൾ ശ്രീ.  
denV. ദോഷിക്കു to hate.

ദോഷ്യം 1. odious, S. 2. M. anger, rage ആ  
ദോഷ്യം (sic) മനസ്സിൽ വെച്ചു TR.  
ദോഷ്യക്കാരൻ passionate.  
ദോഷ്യപ്പെടുക to be angry.

ദൈവതം dēvaśam S. (ദിവിത) Dualism ദൈ  
വതത്തെക്കുറിച്ചു ശ്രീ. (opp. അദൈവതം). ദൈ  
വതം ശരിച്ചു Sri Pu. [dualists.

ദൈവതികൾ അതിവാരം ചെയ്യും Bhg.

ദൈവധം dēvaśam S. (ദിവിത) Duality.  
ദൈവധം 1. duplicity, ambiguity. 2. in  
difference, neutrality (വ. ദൈവതികൾ).  
ദൈവധം തിരയേണം Bhr. a king must  
learn to appear unconcerned, impartial.

ദൈവായനൻ dēvaśayana S. (ദീപ).  
(the islander), Vyāsa; also ക്ഷുദ്രദൈവായ  
നൻ Bhr.

## ധ

## DHA

ധ occurs only in S. & H. words. [deal.

ധം dhaśam = തുറന്നു VyM. Balance as an or-  
ധനം dhanam S. (ധ) 1. The prize of a fight,  
booty. 2. wealth, money, riches. സ്ത്രീധ. dowry.  
ധനജയൻ (1) victorious; a name of Arjuna  
Bhr.

ധനൻ (2) liberal, Kabāra.

ധനധന്യം wealth of all kinds Anj. ധന്യം  
ദികൾ va.; ധ്വജധനം Bhg.

ധനപിശാചി avarice.

ധനലാഭം gain, ധ. കൊതിക്കു Anj.

ധനവൻ rich, also ധനാശ്വൻ; opp. ധന  
ഹീനൻ VyM.

ധനാരംഭം acquisition of riches നിന്നടെ ധ.  
എങ്ങനെ പറക നീ Mud.; (opp. ധനക്കുറവ്).  
ധനാഭ്യക്ഷൻ V1. a treasurer.

ധനം hope of money, thirst of wealth.

ധനാശി (Tdbh., ധനാശ്രി or ധന്യാശി) a tune  
sung at the close of a drama, also മരധ  
നാശി B., (സനാശി So.). ധ. പാടിപ്പോയി  
the curtain has dropped; fig. it is all over,  
the dream has passed.

ധനാശിക്കാരൻ the collector of contri-  
butions at a play.

ധനി wealthy, ധനികളിൽ ആരേ ഒരിടന്നു  
ക്കണ്ടു KR. — Superl. ധനിക്കൻ VyM.

ധനികൻ id. എത്രയും ധ. ഞാൻ Nal.; ഒരിടന്നു  
കിലും ധ. ആകിലും KR.; അതിധ. MR.; ത  
യ്യരാന്റെ ധനികപ്രഭാവം MR. the influ-  
ence of his wealth, (see ധന്യൻ).

ധനാ dhanu S. & ധന്യസ് 1. A bow. ധന്യസ്സു  
ക്കു Bhr. archery. മഹിതങ്ങളായ ധന്യസ്സുകൾ

രണ്ടാം KR. 2. Sagittarius ധനുരാശി. 3. the 9th month, December ധനുമാസം. [AR.

ധനുജാനംഭം=അംബോലി, f. l. ധ'മോലംഭം ധനുമാസം=8., ലംഭം ധനുമാസം.

ധനുരൂപം CC. Illustration of arms.

ധനുരാശി (2) & ധനുരൂപം the sign Sagittarius; an angle in the compass, SW. (or NW.; compare കന്നിമൂലം). ധനുരാശി മേൽ ചെന്ത നിന്നു (hunting.)=ധനുരൂപം.

ധനുരൂപം തുടങ്ങുക Bhg.=ധനുരൂപം.

ധനുരൂപം (3) winterly wind, പോയിതു ധ. KR.

ധനുരൂപം archery=ധനുരൂപം, ധനുരൂപം V1.

ധനുരൂപം KR., see കോടി 2.

ധനുരൂപം an archer, വില്ലാളി V2.

ധന്വൻ dhanyan S. (ധനു) Fortunate, പുണ്യങ്ങൾ ചെയ്ത ധന്വൻ വില്ലാളി കാണ്മാനി CC. the blessed in heaven. ധന്വൻ മുഖൻ Mud. ധന്വൻ AR. how happy I am! ധന്വൻ ധന്വൻ അന്നേരം KeiN. most blessed.

abstr. N. ധന്വൻ blessedness, അതിന്നേരം ധ. ഉത്തേ Bhr.; ധ. ആരും പറയാവതല്ല Bhrmd.

ധന്വൻ dhanyan S. A bow=ധനു, f. l. ധനു ബിധു, Bhr. holding the bow Gāṇḍhīva.

ധന്വൻ (the sun as travelling on an arc), N. pr. the physician of the Gods.

ധന്വി an archer, Bhg., (=ധനുരൂപം).

ധമനം dhamaṇam S. & ധമിക്ക To blow. ധമനി a tube; vein, lymphatic vessel, etc. med.

ധമനിസമുദയസമയം Bhr.

ധമ്മില്ലം dhammillam S. Women's hair, tied & ornamented, പൂക്കൾ പരിചുവർ ധ. അന്നിലേ ചെന്തു CC.; ധ. അഗ്നിജ്ഞാ KR.; ധമ്മില്ലം അം SiPa.

ധരം dharaṇ S. (ധർ) Holding, bearing—m. ധരൻ as ധനുരൂപം=വില്ലാളി, —f. ധര the earth. ധനുരൂപം Bhr.=ധനുരൂപം കൈ വ സൂക്ഷം (myth.).

ധരധരം a mountain, Bhg.

ധരണം holding, —ധരണി the earth; ധരണീസുരൻ, ധരസുരൻ a Brahman (=ഭൂമി വൻ).

denV. ധരിക്ക 1. to hold, വിശ്വരൂപം ഉള്ളിൽ ധരിച്ചവൻ CC. God; ധർമ്മം 330. 2. to put on, wear അധികാരവും മെയ്യിൽ ധരിക്കാം Bhg. മേധൻ ശരീരം ധരിക്കയോ മേധം ധരിച്ചു പരിക്കയോ NaL assuming a shape. 3. to seize with the mind. കേട്ടു തരിക്കേണം TP. hear & learn. എന്നതു ധ. നീ KR. know, keep in mind! വില്ലാളി പറഞ്ഞു ധരിച്ച അൻ NaL I learned from a Brahman.

ധരിനി the earth=ധരം.

VN. ധരിപ്പു learning. ധരിപ്പു ധനുരൂപം R0. the accomplished Yaksas. ധരിപ്പിടമായി V1. it is fixed in the mind.

CV. ധരിപ്പിക്ക 1. to cause to hold or wear. ചരണേ മണിപ്പുറം ധ'ച്ച ചെലനെ CC. adorned. 2. to inform. സങ്കടപ്രകാരങ്ങൾ ധ'ച്ച TR. represented our grievances (=ഗ്രഹിപ്പിച്ചു). അറക്കനെ ധ.; കഥപോലും ധ'ക്കാതേ NaL. not to relate.

ധർമ്മം holder, as ജഗദ്യന്തം SiPa. God.

ധർമ്മം dharmam S. (ധർ, G. dharmas) 1. The law and its observance, രക്ഷിക്ക രണ്ടേ ഭൂമൻ ധ'മായതു VyM.; ധ. വിശിഷ്ടനാൽ മരവിന്നു കണ്ണാഴ്ചകൾക്കായി Bhg.; വേദവിധിയും ധ'യെ മറിക്ക Bhr.; കല്യാണമാർഗ്ഗധർമ്മം ധ'യെ, മറല്ലാക്കി എല്ലാം അധ. അല്ലാ നന്നാം Bhg.; നല്ല വക ധ. ഉള്ളിൽ ധരിച്ചതു (സത്യം തപോ യോഗം); ഇതും ചതുർവർണ്യം ധ'ത്തിന്നു Bhg.; വർണ്യധർമ്മം വർണ്യ-rules, തക്കവേ ധ'യായ വേദശാസ്ത്രങ്ങൾ ഒന്നും അഭ്യസിയായു V1.; അമര്യധ. AR. the duty of a minister, പരിവൃതം ധ'യെ AR. a wife's duties. ധ. നടത്തിക്ക TR. to administer the laws, maintain the right, ധനകരനാലും വരുന്ന ധർമ്മം KR. virtue pursued at the sacrifice of wealth & pleasure. അ വരടെ ധ'ത്തിൽ ഇരിക്കാതെ ലംചിച്ച നടന്ന VyM. 2. the natural state അവർ കരു മിന്നു ജന്മധർമ്മം പ്രാപിച്ച Bhr.; ബ്രഹ്മണധർമ്മം a Br.'s duty & condition. മേധധ. ഇങ്ങനെ Bhg. the peculiarity of the body. 3. the chief virtue, charity, (as in A. സകൽ is both justice & alms). ധ. ഇരക്കുന്നവർ കൊടുത്തു



Bh. = ധർമ്മം; നല്ല ധർമ്മം ചെയ്തിൻ Anj.  
ധർമ്മമെന്നൊക്കെ to give gratis. അലക്ഷണ  
മയ ധ. VilvP.; (the highest വാരിഭാഗം).

Hence: ധർമ്മക്കാരൻ an arbitrator; lawgiver.  
ധർമ്മം—കാര്യം & work of duty or (3)  
charity.

ധർമ്മക്കാരൻ (3) a beggar, object of charity; so  
ധർമ്മക്കാരൻ; ധർമ്മക്കാരൻ one who lights  
the pile at a charitable funeral, etc.

ധർമ്മക്കാരൻ Bh. (ധർമ്മം) a fulfiller of his duties,  
(fem. ധർമ്മി). ധർമ്മക്കാരൻ Bh. a virtuous life.

ധർമ്മശാലം (3) an alms-house.

ധർമ്മജ്ഞൻ versed in law; നാഥധ. AR. know-  
ing a king's duties.

ധർമ്മം = തത്വപ്രദം N. pr., ധ. വിചിത്ര  
കാര്യം അറിഞ്ഞിട്ടു prov.

ധർമ്മം (3) charity.

ധർമ്മഭാരതം Kumk. a lawful (opp. ഉപപത്തി)  
& faithful wife, so ധർമ്മപത്നി SiPu; etc.

ധർമ്മദൈവം the household God, ധർമ്മം തലമുടി  
യുന്തരിക്ക നാഥം prov.; ധ. പ്രസാദിച്ചത്  
കഷ്ടം തൊടുകൾ PR.; മകൻ പ്രാണൻ  
ഉത്തരൻ ധർമ്മദൈവത്തെ ആടിച്ചു കൊ  
ള്ളാം SiG. (the vow of ദൈവഭാഗം), the Deity  
may be ശാസ്ത്രം or any other പരമേശ്വര.

ധർമ്മപാപൻ Bhg. a hypocrite.

ധർമ്മനിതി, (& ധർമ്മനിത്യ) morality, ധ. മന  
ജഗതയം ഉപദവിച്ചൻ Bhg.

ധർമ്മൻ 1. the law personified പൂവനാരത്തിങ്കൽ  
അധ. എന്നിയെ പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടു മേവൻ ധർ  
മ്മനേന KR. 2. the God Yama SiG; hence  
ധർമ്മപുത്രൻ Bh., ധർമ്മജൻ etc. = Yudhis-  
thira, Yama's son.

ധർമ്മപത്നി AR. a lawful & faithful wife.

ധർമ്മപ്രതിപാലകൻ the preserver of law. ന  
കല ധർമ്മം TB. (complimentary style); so ധ  
ർമ്മക്കാരൻ Bh.

ധർമ്മവൃദ്ധി PT. virtuous.

ധർമ്മയുദ്ധം a just war.

ധർമ്മജ്ഞൻ Yama (= ധർമ്മൻ), also his son; ധ  
ർമ്മജ്ഞൻ AR. died.

ധർമ്മവാൻ righteous, virtuous.

ധർമ്മവിൽ (വിദ്യ) = ധർമ്മജ്ഞൻ Bh.

ധർമ്മവിരുദ്ധം unlawful, ഗുരുക്കന്മാർ ധ. മഹ  
ദ്വിദ്യം KR. (self suicide unlawful).

ധർമ്മശാല (1) a court of law, (3) a hospital,  
inn.

ധർമ്മശാസ്ത്രം a code of laws; ധർമ്മശാസ്ത്രം VyM.  
ധർമ്മശാല a court of justice.

ധർമ്മശാലിനി = ധർമ്മശാസ്ത്രം.

ധർമ്മശാലി B. king's evidences.

ധർമ്മസ്ഥിതി abiding in duty; the rule of law  
എന്നതേ ധ. വിശ്വസ്തർ UB.

ധർമ്മജ്ഞൻ (വിശ്വൻ AR.) a man of character.

ധർമ്മധർമ്മങ്ങൾ right & wrong. ധർമ്മ നടത്തി,  
ധർമ്മ രക്ഷിച്ചുപോരുന്ന (compliment TB.)  
maintaining the distinctions of the law.

ധർമ്മധിക്കാരി a judge, ധർമ്മജ്ഞൻ ചൊല്ലി PT.

ധർമ്മി (1) virtuous, Superl. ധർമ്മിഷ്ഠൻ; (2) പ  
ശുദ്ധർമ്മി cattle-like, ജനമെന്നധർമ്മി Bhg.  
having the qualities of age & death.

ധർമ്മപരമേശ്വരൻ instructing in law & duty,  
ധ. ധർമ്മം വിശ്വസ്തർ Nai.

ധർമ്മം lawful, just ഭൂമിയെ ധർമ്മം പാലി  
ക്കു KR.

[attacking.

ധർമ്മം dharṣaṇam S. (G. thrasos) Daring;  
ധർമ്മം violated (woman).

ധർമ്മൻ dhavaṇ S. The husband (formed out of  
വിധവ), നിജധർമ്മനിക്കു VetC.

ധർമ്മൻ dhavaṇ S. (ധർമ്മൻ) White, fair  
ചന്ദ്ര ധർമ്മയുള്ള ഭിത്തി Bhg.

ധർമ്മവായി No. = ദൈവത്തിൽ A commander.

ധർമ്മി, ധർമ്മം = ധർമ്മം q. v., ധർമ്മവചന ധ  
ർമ്മജ്ഞൻ കൂടുക OhVr. sallies of witty  
sayings; (G. smartness).

ധർമ്മവായി dharmavai S. (ധർമ്മം, G. the; to put)  
Founder, creator, author; Brahma ലോകക  
ർമ്മവായുള്ള ധർമ്മം Bh.; ധർമ്മകല്പിതം Nai. fate.

ധർമ്മൻ dharm S. (ധർമ്മം) 1. Component constituent  
part; element; the verbal root (gram.) വൃക്ത  
മയ ധർമ്മവെപ്പായതേ merely hinting. 2. the  
Elements of the human body സമുപാധർമ്മൻ  
Nid. (കാഷ്ഠം അധിരം മനുസം മേണ്ഡം അസ്ഥി  
മണ്ഡലം) SIDD. രസം ചോര മനുസം നൈ

ചല ഏല്പു വസ കൂട്ടം gen. chyle, blood, flesh, fat, marrow, bone, semen; the latter called അന്ത്യധാര. 3. semen (vul.) ധാരകെടുക, also the pulse to sink. 4. metal.

ധാരക്കുയം (3) impotence.

ധാരവാദം, ധാരക്രിയ (4) metallurgy.

ധാരാത്രി dhātrī S. (ധാ to suck) 1. A nurse മകളുടെ ഒരു ധാ. അയിടേണം Nal. 2. the earth; ധാരാത്രിൻ AR. a king.

ധാരനം dhānam S. (ധാ to put) Containing. ധാനി a place to keep something, a seat. മേവ ധാനി Bhg. Indra's residence. രാജധാനി q. v.

ധാന്യം dhānyam S. (ധാന grain). Corn, grain, esp. നെല്ല്; രസധാ. rank corn, നീരസധാ. meagre corn.

ധാന്യവർധനം lending grain for seed at usurious interest.

ധാന്യപൃഷ്ഠി first-fruits, നിറ.

ധാന്യസാരം grain after threshing, വെലി.

ധാന്യാളം sour gruel, വെച്ചുകാടി.

ധാന്വന്തരം dhānvandaram S. Coming from Dhanwantari KU. ധാൻവന്തം a Mantram for epilepsy, etc. med. ധാന്വന്തരീമൂർത്തം ആയുർവ്വേദോപദേശത്തിനവതരം ചെയ്യാൻ Bhg S. Viṣṇu incarnated in Dh.

ധാമം dhāmam S. (ധാ) 1. Home; chief abode കരഞ്ഞുധാമംവേ R.S. കമനീയത്തിന്നു ധാമഭൂതൻ PT. 2. = തേജസ്സ്, f.i. ജമൈകതമംകിയ ധാമത്തെ വരിച്ച Bhr.

ധായം dhāyam S. (ധാ) Holding.

ധാര dhāra S. (ധാവ്, ധോ) 1. A jet, as of water വർഷധാ. കർ തുണകർ പോലെ വീണ Bhg. a continuous stream. കണ്ണിൽനിന്നു ചാടിപ്പന്ന ധാ. KumK.; ഹർഷാശ്രുധാരയും സോരശ്രുദ്ധ്വനി വർഷിച്ചു AR. — met. വാഗ്മതധാരയിങ്കൽ തുറപ്പിയില്ല KeiN. 2. a medicinal treatment by having water, oil, etc. continually poured on the body ക്ഷുതധാ., ശിരോധാര, hence ധാര ചെയ്ത, ധാരക്കലം, — കിടാരം, — ചുട്ടി, — തേങ്ങണി, — ധ്വജം a. med. കാച്ചിട്ടു വേണം ധാരയിട്ടുവാൻ a. med. താരപോരുക, കോരുക TP.; ഇവ ഏണ്ണയിൽ ഇട്ടു താരകൊല്ല, താരയിട്ടുക MM.

3. (ധാവനം) the edge of a sword or instrument V1., ശിതധാര Bhg.

ധാരാഗൃഹം KR. bathing-room with shower. ധാരാധാര (1) a cloud, (3) a sword.

ധാരണം dhāraṇam S. (ധർ) Holding, as ഓടധാ., ഭീവധാ, etc.

ധാരണ 1. retention ഏതുപ്രകാരം വന്നു ഏന്റേനിന്നു നല്ല ധാ. യും ബുദ്ധ TR. recollection, ധാ. വരുത്തി brought him to his senses; collection of the mind, at the same time restraining the breath. കേവലയാകിയ ധാ. CG.; എങ്കൽ ധാ. ചെയ്തും ചിത്തം Bhg. a mind settled on me. ഇക്കാര്യപ്രപഞ്ചം മിത്രയെന്ന ധാരണ ഉറക്കിൽ KeiN. persuasion, resolution. 3. a rule യാഗകർമ്മസ്ഥാനധാ. നിശ്ചയം ഇല്ലെന്നിട Vett.

ധാരാളം dhārāḷam S. (ധാരാ q. v., Ta. G. T. M.) Profusion. ധാരാള രൂപമം പൂർണ്ണവർഷം Nal. showering down incessantly. ധാ'മായി ഒഴുതു vul.; മുതൽകൊണ്ടു ധാ'മായിച്ചെലവായിച്ച TR. liberally, prodigally. ധാ. വെക്കു to be come a spendthrift. ധാ'മായിപ്പറകു to speak fluently, enlarge upon; (also ധാരാളം mod.).

ധാരി dhāri S. (ധർ) Holding വേരധാ., ശസ്ത്രധാ. വേക്കധാരി etc.

ധാർമ്മികൻ dhārmīyaṁ S. (ധർ) Righteous, virtuous. ധാ'ന്ദരോടു ഭിക്ഷയും മേടിപ്പു SiPa. the charitable.

ധാർമികത VCh. — ധാർമികത്വത്തെ പാർശ്വം ധാർമ്മാജ്ഞാപോട കടം SiPa. charity.

ധാർഷ്ട്യം dhāṣṭyam S. (ധൃഷ്ടം, Tibh. ധാട്ടം) 1. Boldness, impudence ധാ. തുടന്നാൽ അനന്തം വരും ദ്രവം SiPa.; ധാ. ചെന്തെത്തുളള ശോചാലകാമിനി PT.; ധാ. എത്രയും പാരം ഉണ്ടു നാരികൾക്കു Bhr.; ധാ'മോടന്തകിത്തെന്നാലുറണം ചെയ്തു Bhr. 2. sham, pretence ധാ'മല്ല ഞാൻ ചെയ്തതു കേൾക്കു നീ KR.

ധാഷ്ട്യക്കാരൻ impudent; a counterfeiter.

ധാവകൻ dhāvakaṁ S. (ധാവ്) 1. A runner. 2. cleansing. കഞ്ചാല ധാ'ന്ദർ KR. washermen. ധാവനി S. he runs ധാ. ചെയ്തു, വെക്ക, chieftly to run away; hence:

൮൭. ധാരാജിപ്പിക്ക to put to flight, make to run കേവലം മരിച്ചുവെച്ചോ നംഭരിപ്പിച്ചും ധാരാജിപ്പിച്ചും അങ്ങോടിക്കൊടു പലവിധം ഭൂധരം അലച്ചിപ്പിച്ചു മരിച്ചു Bhg. S.

ധാരാജം 1. running, ധാര. ചെയ്ത to flee, Brhmd. വൃക്കളുലങ്ങൾ തോറ്റു ധാര. ചെയ്തു Nal. ran against. 2. releasing, as ജന്തധാരനം, പാപങ്ങൾ ധാര. ചെയ്തു Bhg.

ധാരാജം dhāraja S. (=ധാരാജം). White ധാരാജം അല്ലാത്ത സ്ത്രീകൾക്കുണ്ടു അശം. —ധാരാജിവിരിപ്പടം Nal. S.

ധാരാജം whiteness കീർത്തിധാര. PT. 1. കേവലരൂപധാരാജിത്തോന്നം Bhg.

ധീരൻ dhī S. Fiel woe! ധീരനായി നിലയ്ക്കു ബുദ്ധിയും ധീരനായി ജന്മം KR.; ധീരൻ ധീരനായും കൂടും ചിത്തം നന്ദികൾക്കു AR. ധീരനും reproach, contempt. തെങ്ങോട്ടെ തിന്നാരുമായി (or തിന്നാരുതെങ്ങ) കാണിച്ചു TR. behaved most insolently. അച്ചനെ ധീ. ചെയ്തു TP., ധീ. കാട്ടി insulted, ധീ. നമോടെടുത്തു RS. — ബാലധീ. വെക്കു V2. children to give up walking.

ധീരനിക്ക to reproach, insult. ആരെ ധീ. ചെയ്തു TR. abused. ദൈവത്തെയും ധീരനാക്കിപ്പോയ കശ്ശല PT. മണ്ണരിയുളളതെങ്ങക്കേ ധീ. ചെയ്തു നടക്കിലും Nid. defiantly.

ധീരനും reproached, despised. ഇതു കണ്ടാമ്പോൾ അതു ധീ. ചെയ്താൻ AR. poor in comparison. ഭൂപാന്റെ നാമധീയാൽ ശക്തിമതിരക്കിൻകൂടി ധീ.മാക്കപ്പെട്ടു Nal. out-done.

ധീരൻ=ധീരനും. (ഭവിപ്പതു ധീ. PT.; ധീ. യുള്ള കണ്ണുകൾ Bhg.)

മെരുയുരുധീ ക്രിയ (sic) കൊണ്ടു കപിതൻ Mud. a base, vile deed. [ബ്രഹ്മം.]

ധീരനും VyM. a reproach, sharper than വാട

ധീരനും dhīra S. (=ധീ) Understanding, Bhg. — ധീരനൻ Bh. =വ്യാപനം.

ധീരൻ 1. a place for holy fire. 2. a spot, star.

ധീ dhī S. (ധീ to observe) Insight ധീരകതി etc.—adj. ദൃഢധീകളായി Bhg. infatuated. ധീരൻ m., ധീരനി f. intelligent.

ധീരൻ dhīra S. (ധർ) 1. Steady, determined.

കതിരകളുടെ ധീരനാക്കം Nal. deep, dull sound.

2. (ധീ) clever, wise; അദ്ധീരൻ Nasr. po. ധീരൻ firmness, fortitude = ധൈര്യം.

ധീരൻ dhīra S. (ധീ? clever). A fisherman.

ധീരൻ dhīra S. (ധീ)=മന്ത്രി.

ധൂരൻ dhūra S. (part. of ധൂ). Shaken. ധൂരൻ പാപൻ Bhg. whose sins are shaken off.

ധൂനി dhūni S. (ധൂൻ) Roaring; a river.

ധൂരൻ dhūra S. (ധൂൻ?) A yoke, burden. ധൂരനാക്കം cattle used for drawing.

ധൂരനാക്കൻ a leader, helper.

ധൂരൻ dhūra S. =ധൂരൻ; ധൂരനം Shaking.

ധൂരൻ dhūra S. (G. thyra, L. thus) Incense & aromatic vapour. കാക്കുതന്നെ ധൂ. കാക്കുട്ടെ പറയ. ധൂപഭീഷം കാക്കു; ധൂപനിവേദ്യംകിടക്കെ ക്ഷിപിച്ചു VetC. (In ദേവാദം).

ധൂപക്കൽ, — കേരൻ (Nasr.) a censor. [വ്യക്തം.]

ധൂപനം 1. offering incense. 2. =ധൂപം, ധൂപം denV. ധൂപിക്ക to burn incense, ഭീഷിച്ചു ധൂപം വെച്ചു ധൂപിച്ചുൾ അകന്നിൽ എടുത്തു CG.; ശാസ്ത്രപ്രകാരം ധൂ. VU. അക്കുഗന്ധമിട്ടു ധൂ.; also of tobacco smoke, va.

ധൂപിക 1. (m. ധൂപകൻ) preparing incense, പരിമളവസ്തുക്കൊടു പുക്കൊക്കം ധൂപികാജനം KR.

ധൂരൻ dhūra S. (L. fumus, G. thymus) Smoke, ധൂ. കൊണ്ടു മന്ത്രിം തിരിയത്തേ Mud.; ഭീഷണുള്ള യുള്ള ധൂരങ്ങൾ വ്യോമത്തിൽ പൊങ്ങി CG.

ധൂരക്കേരി V1. = ധൂപക്കേരി.

ധൂരകേതു having smoke for a sign (=fire); a comet ധൂ. പടിഞ്ഞാറുഭൂമിക്കു Brhmd.; ധൂവേ വേദേല ലോകരെ പീഡിപ്പിച്ചാൻ PT.; പടന്നൻ ഇമകേതു വരങ്ങളുള്ള പള്ളിയായേ RC. meteor-like, fiery darts.

ധൂരലം, better ധൂരലം purple — (what is ഭൂരലം ധൂരലംകൊണ്ടു Nasr. po.)

denV. ധൂരിക്ക to smoke, expose to smoke; മന്നം (p. 846) ധൂരിക്ക TR.

ധൂരം smoky hue; purple = ധൂരമണ്ണ.

ധൂജ്ജിടി dhūrjādi S. (ധൂർ=ധൂർ) Whose hairs are a burden; Sira.

പുപ്പം = പുരമ്പരം.

**പുതൻ dhirtan** S. (പുതു, ധർ to bend)  
A crafty, sly dog; a rogue അക്കപുതനെക്ക  
വൻ ആക്കിപ്പിക്കാലായേ Nal.

പുതൻ craftiness. പു. അതെന്നുമാളം മറെറ  
പ്പും കെട്ടിപ്പു OG. nothing so insinuating.  
പുതുകാട്ടുക to deceive, insinuate oneself with  
women — പുതു പറക to exaggerate; to  
talk cleverly. — എന്നുള്ള പുതു തോന്നി  
thought of committing a crime.

**പുസരം dhūsaram** S. (ധുസ = ധൂസം) Dusty;  
of dust-colour പാറുക്കൾ ഏറിപ്പു ധൂമായുള്ള  
പാറങ്ങൾ CG.; പുസരവണ്ണം MC. (of a ass);  
പുളിക്കൊണ്ടു ധൂമാന്തന്നു PT.

**പുളന്നം പെയ്യം = പുളിക്ക** 2. to fan, strew മോ  
മയപ്പുണ്ണിക്കൊണ്ടു പു. Bhg.

**പുളി dhūli** S. (similar to ധൂലി?). 1. Dust ഉണ്ടായി  
തൊന്തപുളി ലിക്കുകകൾ ഏറ്റം KR.; പട നടു  
വിൽ വളരുന്ന പുളി Md.; പുളിമേയങ്ങൾ KR.;  
പു. പറക്ക, കിളയക etc.; കാണിക്കൾ പു. പറ  
പ്പുകാരണന്നു KR. see a fine fight. 2. a despi-  
cable person. പുളിയെക്കൊണ്ടു Bh. the  
rogue! Esp. a strumpet പുളിയായ പെടുകിടാവി  
നെ PT.; 1000 പുളി ചത്തു പിറന്നൊൾ എന്നു  
തോന്നം PT.; വല്ലാത്ത പുളിപ്പട അകറ്റിപ്പിൻ  
Bhr. unreliable troops. 3. a very high number  
ആയിരം പുളികൾ AR 6.

den V. I. പുളിക്ക 1. to be reduced to dust, rise  
as dust പൂക്കും ആമായിപ്പുളിച്ചു Bh.; മങ്ങി  
ലിന്നുനെ പൊടികൾ പു. യാൽ Sk.; അ  
ന്ദർ ആയും പുളിച്ചു നടത്തുകൊണ്ടാർ CG.  
grown thick with dust. 2. v. a. to make  
like dust മോണങ്ങളെ പുളിച്ചു VetP.; to  
expose to the wind, as rice for cleansing  
V1. 3. to drop (തുളി), ഇത്തിരിനെ പുളി  
ച്ചു GP.; യുദ്ധനിചത്തു കാറ്റത്തു പു. Tantr.  
to scatter a powder.  
part. ആപ്പുളിതലം Brhmd. (Siva's).

II. പുളുക (V1. പൂല = പുളി) to fly about, as  
dust; wind to blow V1.

CV. പുളിപ്പിക്ക to reduce to dust, scatter about,  
അവരെ ഭരണെ പുളിപ്പിച്ചു DM.; വായു പട

വകൾ വാരി അങ്ങൊടിങ്ങൊടു പുളിപ്പിച്ചു  
Bhr. blew about. (from).  
പുളിപ്പെട്ടു a strumpet; (പുളിതം B. whore-  
പുളിമന്നു dust-like, പൊടിമന്നു; (പു. പെയ്യ  
to waste, as property).

**പുരം dhūram** S. (part. — ധർ) Held, worn.  
പുരധർം KR. the observed law. — പുരപുരൻ  
SiPa. being under a vow.

പുരക്കിക്കാരൻ roaming about for his  
pleasure; a man without any purpose.  
പുരരാജൻ one whose kingdom lasts. — N. pr.,  
the father of the പുരവർ Bh.

പുതിർമ്മുദ്ര, resolution. പുതിർപ്പൊക്കിൻ don't  
be too sure! ചിന്തിച്ചാൻ പുതിയൊരു KR.  
= ജിരോപാപവദത്തെ അടിച്ചു Bhg. —  
[So. & Palg. വിതയുടെ, കെട്ടിയിൻ പു  
തി = തിരക്ക. — of തെളി?].

പുതിമൻ of good courage.

**പുപ്പൻ dhūpan** S. (part. — ധർ). Bold,  
confident; Ge. ദ്രുത, പുപ്പൻ പുരരാജൻ  
Bhr. insolent, പുപ്പൻകയും കൂലാക്കുകി  
യും VCh.

പുപ്പൻ V2. boldness = ധാപ്പു.

പുപ്പൻ darling. പു. വാക്കു മന്ത്രി Md.

**ഡോറ dhēnu** S. (ധി to satisfy) A milch-cow,  
മോരമേയ. etc.; മേടിനി ഡോറമായിപ്പുറന്നു  
വിരിഞ്ഞുനോട് കാണിക്കൾ CG.  
ഡോറക്കരി Krishna, as destroyer of a demon  
ഡോറൻ CG.

**ഡൈയ്യം dhairyam** S. (ധീര) Firmness, bravery,  
courage. നിങ്ങൾക്കെ. തന്നു പ്രദാനിച്ചു TR.  
relying on the encouragement you gave me.  
അറിഞ്ഞഡൈയ്യം Nal. discouragement. ധ്വനി  
അയാശാന്തോഗഡൈയ്യം സുഖപ്രഭം Bhg.  
ഡൈയ്യം ആവ, — കഷയം want of courage.  
ഡൈയ്യപ്പെടുക to have or get courage.  
ഡൈയ്യപ്പെടുത്തുക to encourage, comfort.  
ഡൈയ്യവൻ, — ഹേലി, — സ്ഥൻ, — നെടൻ  
courageous. (trof of a horse).

**ഡോറണം dhōraṇam** S. & ഡോറിനം The  
ഡോറണി (S. row). ഡോ. അടിക്ക to proclaim  
as a herald seated on an elephant; boast.

ഡോറണിക്കാരൻ a dauntless, dashing fellow—(what is ഹനന്തധിരഡോറണിനീർ ChVr. 6, 17; al. . . . നീപൂരിയേ ഭൂതമേ?).

ഡെന്ത ദിഹന്തേ (U. Tu. ഡെന്ത, H. daug, fr. ഡോർ S.) Inursion, invasion. കപ്പൽ ഡെന്ത പോക to cruise.

ഡെന്തം ദിഹന്തേ S. part. (ഡാവ 2.) Washed.

ഡ്വാതം ദിഹന്തേ S. part. (ധദ്) Blown.

ഡ്വാനം dhvānam S. (ധി). Contemplation നിൻ മൂലാബ്ജം ഡ്വാ. ചെയ്തു തന്നെ ജീവനം ധരിച്ചു Nal; ഡ്വാ. ഉറപ്പിച്ചു തന്നെ ഭീക്ഷിച്ചു ഡോർ തുടങ്ങിനാൻ AR. fixing the mind on the Deity; meditation പരമേതരവേനമഃ (sic) ഇക്കാര്യം ഡ്വാനം (hantg.) formula of prayer. adj. എന്ന ചിത്തേ ഡ്വാനനായിരിപ്പവൻ Bhg. meditating.

ഡ്വാനനിക്കൻ settled in meditation.

ഡ്വാനുകൾ absorbed in meditation & dumb in consequence, ഡ്വാ'ടെച്ചായി മയിച്ചുകൾ KR.

ഡ്വാനയംഗം profound meditation.

ഡ്വാനശക്തി SiPu.=സങ്കല്പശക്തി.

ഡ്വാനി intent on contemplation.

denV. ഡ്വാനിക്ക to contemplate കണ്ണമടച്ചു ഡ്വാനിച്ചിരിക്കുന്ന AR.—With acc. to invoke ഇഹമതേ ഡ്വാനിപ്പോരം KeiN., അന്നേരം അയ്യപ്പനെ ഡ്വാ. hantg.

part. ഡ്വായം, ഡ്വായം the object of contemplation. മനസ്സികൽ ഡ്വായന്നാം എന്നേ Bhg.

ഡ്രവം dhruvam S. (ധു) 1. Fixed, abiding; sure ആതിഥേയ പ്രവൃത്തിക്കുറന്നു ഒരു ചൊല്ലവൻ KeiN. 2. adv. certainly. 3. the polar star പ്രവൃത്തിന്റെ ചേർ ഇലത്തോറോ astrol. പ്രവം കൂട്ടുക B. to make an astrological calculation.

ഡ്രവൻ 1. the polar-star, personified പ്രവന്നം വിഷ്ണുക്കൻ Bhg. 2. the celestial pole പ്രവന്നക്കാരൻ ന്ന മനുഷ്യാനുള്ളിൽ മരണം വരികയില്ല (superst.)

ഡംസം dhvamṣam S. Falling to pieces. നിൻ സകാരം ഒരു പക്കൽ ലഭിച്ചാൽ ധാം. ഉത്തരിന്ന ChVr. disappearing (=ക്കായം); hence: കലധാസകൻ destroyer of his family KR.

ഡംസന്നം (act.) destroying; destruction പാപധാ'യം യശോBhr.; മനുധാ'ബ്രഹ്മാദികൾക്കു നീക്കമല്ല Bhg. the troublesome power of Kāma. ധാം. ചെയ്തപോക money etc. to be lost.

denV., f.i. ധമ്മത്തെ ധംസിക്കുന്ന പുത്രൻ PT. a law-breaker. [Bhg. part. ധന്തം fallen, gone ധന്തമോബലം

ഡ്വജം dhvajam S. (ധു?). A banner, flag, ensign. ധ്വജപ്രതിഷ്ഠ erecting a flag-staff. — ധ്വജിനി an army.

ഡ്വാനി dhvani S. (G. tones) Sound, voice=സാധനം, f.i. ധ്വാനിപ്പിച്ചയക്കുവീണ V2. out of tune. പുല്ലപക്ഷമം വേലധാനി കേട്ടിട്ടു Bhg.

denV. ധ്വാനിക്ക V1. to sound. [eto. CV. ധ്വാനിപ്പിക്ക to make to resound, as ഒന്നി

ഡ്വര ദിവര (U. Tu. ഡെര, see തുര). Master, lord. ധാരമൻ TrP. (V1. has ധുര, ഹര a man of rank, esp. in Pāṇḍi). പീലിശാസ്ത്ര ഡെര അവകൾക്കു സാമിനേമപട്ടർ സലം TR. to Mr. Peile.

ഡ്വാക്കിയം dhvāṅkṣam S. A crow; also ഡ്വാല ധ്വാക്കുകൻ PT.

ഡ്വാനം = ധ്വാനി.

ഡ്വാനം dhvādam S. Wrapped; darkness.

# ന

ന is related with നെ (നാം from നാൻ) and ഞ (നക, യുഗം; ആകിന=ആകിയ). At the close of syllables it represents the Dravidian ṇ, which belongs not to the Dentals but to the 6th Yargam; hence it passes by the Tamil

# NA

laws of euphony into ന, as ഹെൻ, ഹെല്ല; whilst original ṇ changes before Nasals into ന് (നൽ, നന്ദ; ഇല്ലം, ഇന്ദം). Double ന് in Dravidian words is derived from Tamil ṇṇ (as നന്നി, T. നൻറി; കന്ന, T. കൻറ, U. കറു)

N. changes dialectically with M. (നല്ല, നല്ല; മയിൽ q. v.).

ന 28 S. Not; in നവംസക, നാഥി, നാസ്തി.

നക നാഴ് 1. T. aM. (O. To. നാ, V. To. T. O. നക to laugh, shine). A jewel നകനിര, മേന കയാൾ RC. 2. (Tu. boat, P. nakkūdaP) the pilot or captain of a ship. [വ്യാ RC.

നകക്ക T. aM. to laugh; നകയുടെ കോല

നകതു Ar. naqd, Ready money.

നകിര നാഴ് = നവര, നവിര q. v. A fast growing rice. [രോ a town.

നകിര നാഴ് V1., 1. = നഖര A nail. 2. = നവ

നകിരം നാഴ് V1. 1. The sound & letter ന. 2. (P. useless) ballast; a large stone to fix a boat. 3. പള്ളിയിലെ നകരം (നക 1.) fiery. So.

നക്ഷത്രം naxulam S. Mongoose PT., കീരി.

നക്ഷത്രം N. pr. one of the Pāṇḍavas, Bhṛ.; a man of business V1. (not minding his caste).

നക്ഷത്ര 1. Ar. naql. A copy. 2. VN. of foll.

നക്ഷത്ര nakkuya T. O. Tu. M., (To. നക) To lick, ചക്കര കിന്നയോൾ നക്ഷിനക്കി, നായി നക്ഷിട്ടേ കടിക്ക prov.; പച്ചതൻ മക്കളെ ന. CG.; (met. നല്ലക്കൽ 472); നക്ഷിക്കുക to lick off. CY. നക്ഷിക്ക to cause to lick.

നക്ഷി a lick; beggar (prov.) — നക്ഷി an abandoned woman.

നക്ഷത്രം naktam S. Night; by night, നക്ഷത്രി നം കേൾക്കിലും AR. always.

നക്ഷത്രം a night-walker, Rākshasa, ന. നക്ഷത്രം RC.; നക്ഷത്രം AR.

നക്ഷത്രം night-blindness, Nid 39.

നക്ഷത്രം naktam S. A crocodile PT. = മൂല. Kinds: കോന —, ചെമ്പൻ ന — (smaller), ചീന — (smallest). [drum].

നക്ഷത്രം a drum, Bhṛs.; (Ar. naqāra, a kettle-

നക്ഷത്രം nakkāram S. (നക്ഷ to come up).

1. A star, (va. നക്ഷത്രം, നക്ഷത്രം), കൂലം ആ ന്നാൾ എഴുന്നിക്കാൾ PT. 2. a lunar asterism (27 or 28), of which 2½ are counted upon one month നക്ഷത്രം ഉത്തം അതും വിജയ പ്രഭം AR.; ആയിരൻ ന്നതിനാൾ Tantar. (നാൾ).

നക്ഷത്രം S. = ആയിരം the world of stars. Bhg.

നക്ഷത്രം a necklace with 27 pearls V1.

നക്ഷത്രം, — രാജൻ, — തുടയിലൻ, നക്ഷത്രം the moon.

നഖം nakham S. 1. A nail (L. unguis, G. onyx). കരൻ, കൊണ്ടു നിലത്തു വെച്ചു CG. (sign of perplexity). കഷിനഖം parvarium. നഖം V1. the point of a nail. നഖം പറ്റു from top to toe. നഖം നീട്ടുക, വളർ അക്ഷ. to let the nails grow, as ascetics. 2. a claw നഖി ന. പക്ഷിനഖം MR. 3. the point of an arrow കൂത്തു ശരൻ, കൊണ്ടു കീറി KR.

നഖം a disease round the nails, also വിരൽച്ചുരു. = കഷിനഖം 1 & p. 280.

നഖം S. clawlike; a claw നഖം നഖം ഉൾ കീറി AR.

നഖി 1. a perfume = കൂക്കി, മുറു. 2. having nails or claws.

നക്ഷത്രം S. (= അഗ്രം) A mountain; a tree.

നക്ഷത്രം naxaram S. A town, city ചുരിയ ന. തിരുനാളൂർ TR. In Kerala 96 ന. KU.; esp. seaports നാഗരീതിയിൽ കപ്പോടക്കാർ MR. — നാളൂർ അന്തർഗാമത്തിൽ വെച്ചു Mud. citadel? — Tābh. നക്ഷത്ര RC.

നക്ഷത്രം S. citizens = ചെറുനാൾ.

നക്ഷത്രം visiting a city in disguise B.

നക്ഷത്രം a city, ന. ചെറുനാൾ Mud.

നക്ഷത്രം V1. a citizen.

നക്ഷത്രം Ar. naqāṣ. Sculpture, carving, ന. പണി vu.

നക്ഷത്രം naganayas S. (കാക്കു). Dwelling on hills or trees; a bird. Bhg.

നക്ഷത്രം naxnah S. Naked. നക്ഷത്രം Nal. devotees, naked mendicants — നക്ഷത്രം കോട്ടി Bhg.

നക്ഷത്രം nakedness.

നക്ഷത്രം a girl before puberty.

നക്ഷത്രം naked, m. & f.; സ്ത്രീകൾ ന. കളിയി ന്നാനം ചെയ്തു KN.

?നക്ഷത്രം Measure of seed P in നക്ഷത്രം & ഉട

നക്ഷത്രം No. (U. നാളം = 4 കൊല്ലം; see കലം 3—F). — നക്ഷത്രം കുടിച്ചു = മുഴുവൻ.

നക്ഷത്രം നാളം (T. നക്ഷത്രം beauty, V. നക്ഷത്രം?) A fish. No. also also.

നക്ഷത്രം N. pr. m.; നക്ഷത്രം f.

നക്ഷത്രം V1. (T. നക്ഷത്രം —) nuptial gift.

നക്ഷത്രം നാളം (P. laugar?) An anchor, Pay. ന. ഇടുക, നാളം കയ്യിൽ to cast anchor, എടുക്ക to weigh anchor.

നക്ഷത്രം നാളം 1. T. M. (നക്ഷത്രം T. beauty?). A herb, Polygala V1., നക്ഷത്രം B. 2. T. Te. U. a clever woman; നക്ഷത്രം B. an unmarried Brahman girl, (നക്ഷത്രം?)

നക്ഷത്രം 1. the wife of a Nambiyar. So. 2. an actress, the wife of ചാക്കിയൻ, singing & dancing before Brahmans, തച്ചാച്ചിയി ന. TP.; also നക്ഷത്രം KU. & പാട്ടമ്മ.

നക്ഷത്രം N. pr. of a Brahman woman.

നക്ഷത്രം നാളം No., നക്ഷത്രം, (U. നാളം) a kind of mosquito = കണ്ണീർച്ച an eye-fly.

നക്ഷത്രം നാളം S. (ചിരം) Shortly, soon. Bhg.

നക്ഷത്രം നാളം (നക്ഷത്രം U. Te. T. to aim at, desire; see നഞ്ചു) & നക്ഷത്രം, നക്ഷത്രം (ഉള്ളിപ്പിടിക്ക) A tube to shoot birds or fishes with clay pellets, arrows, etc. (T. നക്ഷത്രം). നക്ഷത്രം a kind of vegetable poison for fish, (നഞ്ചു) Bh.

നക്ഷത്രം (T. poisonous, fr. നഞ്ചു) poison — നക്ഷത്രം Pay.; met. നക്ഷത്രം അരികിലായി ന. RD.

നക്ഷത്രം So. T. a musk-rat.

നക്ഷത്രം Tdbh. = നക്ഷത്രം.

നക്ഷത്രം Ar. Nāṣir. Present to a superior, യജമാനനെ ന. വെച്ചു കഴ്ച, ന. എങ്കിലും കൈക്കൂലി എങ്കിലും വാങ്ങരുത്, വീച്ചുവിന്നു ചില നെടുന്തും സമ്മാനവും കൊണ്ടു വന്നു TR.

നക്ഷത്രം നാളം T. M. aC. Te. (നഞ്ചു Te. U. to eat daintily or loathingly). 1. Poison ന. തിന്നുക, കുടിക്ക. — met. അരക്കർ നഞ്ചായവ തിന്നാൻ RD.; വിഷയങ്ങൾ നഞ്ചെന്നു കഴ്ച KB.; നഞ്ചയ്ക്കു (of poisoned arrows). 2. esp. stupefying vegetable poison. ന. ഇടുക to catch

fish. ന. തിന്ന പോയോയായി Arj. stupefied. ന. വലിക്ക to smoke prepared hemp (കഞ്ചാവു etc.). നഞ്ചായ്ക്കു കൊണ്ടുകൊൾ.

നഞ്ചൻ N. pr. m., നഞ്ചി f.

നഞ്ചു = നഞ്ചു, നഞ്ചൻനാളം പോലേ prov.

കുപ്പു മുപ്പു നഞ്ചു നഞ്ചു (prov., മുപ്പു ക്കിയവകൾ). see below.

നഞ്ചൻ No. a malicious man; a Herod.

നഞ്ചൻകുപ്പു & solyrium, (Sulph. Cuprif)

നഞ്ചൻകുപ്പു Asclepias alexicaca, (also നഞ്ചൻ കഞ്ചാവു & Gratiola. Rh.) [occulus.

നഞ്ചൻകുപ്പു = നഞ്ചൻകുപ്പു Menispermum നഞ്ചു നഞ്ചു & busy work, quarrel, entanglement, എന്നിക്ക് ഒരു നഞ്ചിപ്പു നഞ്ചു ക്കിപ്പു TP. see above.

നഞ്ചൻനാളം (T. Te. നഞ്ചൻ irrigated ground? നൻ) in നഞ്ചൻനാളം So. A cache built to hide treasure.

നക്ഷത്രം 5. (V. നക്ഷത്രം to enter) 1. Walk, pace, എത്ര നട നടന്നു V1. day-journey. ഒരു നട, ഒരു നടക്കു once. 2. procession & the shout of it. നടയിട്ടുക to walk under shouts, നടന്ന നടക്കിയും RD. descriptive of sounds. 3. the leg, esp. of an elephant ആന, പനി നട നാളം കൊണ്ടി TP.; നടയിട between the legs; നടനടുക്കു obso. = കടക്കൽ. 4. an entrance നട പോയിക്കയറി, ക്കിപ്പിപ്പു TP.; a passage of sand, steps, etc. from the gate to the house; a temple-entrance. നടക്കു വെക്ക So. to offer in a temple. ഉതിലകത്തു നടയിൽ തോൽ വെച്ചു TB.; വഴി നട ചമയുവണ്ണം RD. a dike. നട നാളം to draw a line in writing. 5. deportment, usage. പഴയ നട KU. old ways. 6. past. നടയത്തേ former, നട.

Hence: നടക്കുവൻ (4) a guard, sentry.

നക്ഷത്രം (4) steps before the house.

നക്ഷത്രം (1. 3. 4) an avenue (of പൂവരം, പേരൻ etc.)

നക്ഷത്രം (1) to walk solemnly മുമ്പിൽ ആളനി പിന്നാലേ രാജുവീരൻ പിന്നാലേ സേവ മിത്രിയം ഇങ്ങനെ നടക്കൊണ്ടു KB.; also നടക്കൊണ്ടു = പോയി.

നടക്കോണി (4) the ladder of an entrance, a staircase ഇയം കൊണ്ടിട്ട ന., ന. കന്നായി ഇള്ളിക്കൂട്ടുന്നു TP.

നടച്ചാവടി a resting-place built on both sides of the road.

നടക്ക (8) equipment of elephants V1.

നടനടപ്പു (2) a noisy procession (a royal privilege) KU. [est.

നടനട (2) with shouts; (8) formerly; early- നടനാൾ (8) the day, on which a woman may resume her duties after menstruation.

നടപടി (8) one's doings, behaviour; custom, ന. പകരുന്ന വൃദ്ധി V2. contagious.

നടപാമ്പട (2) a cloth spread on the ground for a procession, (Royal privilege).

നടപ്പന്തൽ (4) a piazza, covered passage from house to house, നടക്കശാല ന. AB., Sk. — also നടപ്പൂർ B.

നടമടക്ക (8) an elephant to lie down.

നടമളി B. a street.

നടമുഖം (4) the principal entrance of a temple. നടയൻ (1) a good walker; a pony, ambler V1.

നടവടി No. = നടപടി country-custom, etc.

നടവരവു (4) temple-revenue, So.

നടവഴി the orbit, ചന്ദ്രന്റെ ന. 400000 യോ ജന Bhg.

നടവായി (or — വായി) a hereditary officer over 200-3000 men under Tāmūri, Cal. KU.

നടവിളക്കു So. one of the 2 lights at the വലിക്കൽപ്പൂർ; No. pillars with lights on both sides of a road for a procession.

നടവടി firing at a king's procession, firing a salute KU., ന. വെച്ചിട്ടു.

നടനടക്ക one after the other, ന. പുറപ്പെട്ടു കയറുന്നതായ KU.

നട (8) formerly നടക്കൊല്ലം, അരികൾ, നാൾ last; നിങ്ങളെ നടക്കു കഴിട്ടു ഇപ്പോൾ മടങ്ങുന്നതു No. = നേരത്തു. നടക്കനട, ഖ. നടക്കേണം what before this, നടക്കേണവിടെ പോയി No. for the first time. അവനനട പോയി CG. immediately (fr. 1.) ന. കരണേന്മാൾ കുഴലു TR. — എന്നുടെ നടക്ക

നം എതു SiPu. what was I in my former birth? ചൊല്ലുവാൻ തുടങ്ങുന്നേണ്ട നടക്ക Gan. before I begin. നടക്കിലും ചുരുക്കി ചൊല്ലു Bhr. to abridge still more, നടക്ക അനുമാനം a. mad.

നടം നടപു 8. (=നടൻ) Dancing. നടക്കുക to dance, skip കയറും നടിക്കുക്കി Bhr., നടക്കെൻ നായിൽ RU.; also ന. കനിക്കു RU. നടനം = നടന്നു dance ആസ്സർപ്പുകൾ വന്നാടിനാൾ നടനങ്ങൾ KR.; മിഥുനം ന. ചെല്ലം astr. = ചെല്ലം.

നടൻ a dancer, actor അണിഞ്ഞിരിക്കും നടനെക്കണക്കുന്ന CG.; also = ചാക്കിയാർ, — fem. നടി an actress. നടിക്കലം (or നടിക —) നടക്കം നടിക്കുന്നു Nal.

നടിക്ക 1. To act a part നടനമാടിനടിച്ചു ജാലങ്ങൾ, മാധവൻ എടുത്തു ചേരുകയും നടിച്ചു ഭാവവും KR.; അഹംഭാവം ന. Anj. proud bearing. ഗദ്യം, വീര്യം നടിച്ചു നില്ക്കു Mud. 2. to feign, pretend കൂലാഭാവം ന. യും VyM.; കോപം, അഹം ന. ഖ.; സാമന്തൻ പള്ളിയിൽനിന്നു ജനിച്ചു എന്നു നടിച്ചു Anasch. (hiraṇyagarbha). 3. to be in a passion. നടിച്ചാൻ കക്ക വക്കൾ TR. provoking language. നടിച്ചു കടിച്ചു fiercely. നടിച്ചു വന്ന ശക്തിക്കെ വെക്കൻ Bhr. UV. നടിച്ചിക്ക to make to dance or act, കയറുകയ്ക്കു ന്നച്ചു RS.

VN. നടിച്ചു 1. acting a part, pretence. 2. passion & the way it shows itself. നടിച്ചു കണ്ണം പിടന്ന Bhr. their presumption. നടിച്ചു ഭ്രാന്താണി a strange feeling, obdurate indignation.

നടക്ക നടക്കുക 5. (=നടുക to enter, as അമ്പലത്തിൽ നടക്കു RU.) 1. To walk, proceed, ഞാൻ കൽനട പൂക്കു ന. വേഴ്സ CG.; അവൻ വേഗം നടന്നു കളഞ്ഞു ഖ.; സ്ത്രീകളെക്കൊണ്ടു നടക്കും പുരുഷന്മാർ വേഗം വേഗം കൂടെല്ല SiPu. with women men ought to walk slower. നടന്ന കെട്ടു വെച്ചുനില്ക്കു prov.; കോല്ലം നടന്നു നടക്കു വന്നു TR. cannot do their work. 2. to be carried out, succeed ഇക്കാര്യം നടന്നു കഴികയില്ല TR. 3. to behave. ചരിക്കേ ന. V1.



conducts himself well. അപ്രകാരം കേട്ടു നടക്കും TR. obey.—Hence aux. V. to continue, go on, to be habitually മുറേ ചില കളവുകളെ ചെയ്തു നടക്കുന്നവൻ jud. known as a thief, വന്നുണ്ടല്ലോ നമുക്കുടക്കി നടന്നിട്ടില്ല TR. did not then belong to me. ചെല്ലലം കിന്നനടക്ക TR. to live on. 4. v. a. to go on with some work. ഞാൻ ഒരു കാര്യം ന. തിട്ട TR. transact. രജ്യത്തെ കാര്യം ചന്തു നടക്കും Ch. is to be minister. അധൻ നാട്ടിലധികാരം നടന്നുവന്നു TR. —Esp. to cultivate കൃഷി ന. നിലം നടക്കുന്നവൻ the cultivator. പട്ടം നടപ്പാൻ ആക്കിയവൻ etc. jud.; അധൻ ഉച്ചത്തിലും പറമ്പും കടന്നു TR. (= നടത്തുക 8); ഇശാഹനൻ നടക്കപ്പെട്ട ലോകത്തിൽ (s. mod.) ruled by. VN. I നടത്തു sio. walk; custom. ന. ഒരു നിറുത്തുക Trav. to put down an evil habit.

II. നടത്തം 1. walk. കന്നം കിടങ്ങല്ലേ കാലി കളഞ്ഞിൽ കന്നിച്ച കൂടി ന. കൊഴാൻ CG. proceeded. കാൽ ന., നടക്കും നടത്തത്തിൽ ചോര തന്നെ TP. 2. procession ന. ചെല്ലുക നട 2. (f.i. നട നട്ടെ നട; നട, നടയോ നട, അമ്മയുടെ പണ്ടാരത്തെട്ട് നട for Bhagavati). 3. administration ന. ഏൻൻ ന്ത്തിൽ വെച്ചു TR.

III. നടത്തൽ see നടത്തുക.

IV. നടത്തു=II, നടത്തു ചെല്ല (നടത്തം 2). കിടക്ക തിരക്കും നടത്തും വിളികളും Nal. അനടത്തലേ നടന്ന TP. walked determinedly; ഇവിടത്തേ ന. Vi. providing the daily necessities even without daily payment.

CV. I. I. നടത്തുക 1. to drive, ന. അർ ഏന്നു രത്തു KR.; ഉടമ്പിൽ അമ്പ നടത്തി RC.; യ മൊട്ട എടുത്തുളര നടത്തിനാൻ Sk.; കഴത്തിൽ വാൾ ന. Bhr.; കരു ന്നൂ ചി ന. to push in; to lead, carry on, f.i. കച്ചേടം, പണി No. 2. to direct, arrange, rule രാജാവ് കാർത്തു അന്നു ആ ചരിക്ക Mod.; മാറ്റം ന. KU. to spread a religion, വല്ലാതെ വരും ശക്തി അത്തിൽ നടത്താത്താൻ KeN, if unapplied, unused. ശാസ്ത്രജ്ഞൻ രാജാവ് എന്നു

വാർകർ നടത്തണം VCh. circulate reports as if the king was clever. 3. to cultivate തരികൂനിലം, കിടപ്പുനിലം ന. TR. to bring under cultivation. ഇന്നിന്നപാടം, കടം നടത്തി വരിക No. regularly.

II. നടത്തിക്ക 1. to get one to carry on a work. ആയാളെക്കൊണ്ടു പണി ന. rev.; നേരായി ന്നു തരികയും വേണം TR. care for just rule. 2.=നടത്തുക f.i. പണ്ടു നടത്തിയ പ്രകാരം ന്ക്കും, അപ്രകാരം നടന്നു ന്നും വരാം duo. to direct. അതികൂടം ന. to instigate to a crime. ആ കാര്യം ന്ക്കാരെ പുറത്താക്കി jud. deposed him. 3. (CV. of നടക്ക 4) to get another to cultivate. നിലം നടന്നു നടത്തിച്ചു MR. 4.=നടത്തുക, as മാറ്റ വിധി പോലേ അപനക്കൊണ്ടു ന്നു കൊൾക TR. to treat his case according to the precepts of the Koran; also to manage a family, to navigate, to break in a horse. നിന്നെ നടത്തിച്ചു ചിലി VetO. caused to walk. എന്നെക്കൂടെ നടത്തിച്ചു (s. the watoh-men). 5. to do, commit ഏതാനം ന്നച്ചു കണ്ടുവാൻ jud.

III. നടപ്പിക്ക 1. to lead, manage നാട്ടിലേ കാര്യങ്ങൾ വിചാരിച്ചു പരോഴത്തിന്നു ചന്തു വിന്ന നേരം ആക്കി നടപ്പിച്ചു വന്ന, ക ചന്തുനെക്കൊണ്ടു കാര്യം നടപ്പിച്ചു TR. നോ നടപ്പിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ xy rule. നടപ്പിച്ചു കൊള്ളാ TR. to bring about. 2. to permit കൃതം രാജ്യത്തിൽ ന്നതു VyM.

VN. V. നടപ്പു 1. walking, frequenting. ന. വഴി a trodden way. 2. demeanor, as ഒന്ന; habit. ഇസാമയങ്ങളിൽ പല മയ്യാകളും ന്നതു TR. are in use. നടപ്പിച്ചായ്ക്ക not customary. നടപ്പുറിയുന്നവർ persons acquainted with local customs, ന. അച്ച common language. 3. cultivation പുത്തുണക്കേട്ട കക്കളെ ജനം രാമൻ ന. or കർക്ക ജനം തന്നു ന. TR.; നടപ്പുവകാരം, ന. കടിയന്മാർ MR. tenants.—(mod.) cultivator പുണ്യവകാര്യം നടപ്പു താൻ ആക്കുന്നു MR.

Hence: നടപ്പുകാരൻ see 8.

നടപ്പാക (2) to be common or current. — നടപ്പാക്കി put in force.

നടപ്പുകാരൻ, — നിലം, — പാടം see 8.

നടപ്പുകാരൻ 1. a walker; successful. 2. പറമ്പു ന. MR. a cultivator; also manager, administrator.

നടപ്പുകേടു = ഒന്നു നടപ്പു.

നടപ്പുഭീനം epidemic disease, cholera morbus.

നടപ്പുഭോഷം (2) misdemeanor, also immorality.

നടപ്പുനമ്പ്രം a current coin.

നടപ്പുനിലം (3) a cultivated ground. കിടപ്പുനീക്കി ന. ഇതു TR.

നടപ്പുശ്വാസം a usage in vogue. നാട്ടിലേ ന. പ്രകാരം അന്യരായ നടത്തുക TR. in native style.

നടപ്പുവില current price.

നടപ്പു = നട 2. exclamation in processions.

നടിക്കു see നടം.

നടിച്ചൽ see നടവിൽ.

നടീലി nadīly Palg., So. (also നടീൽ), fr. നടുവൽ q. v. Transplanting of paddy = നടട്ടി No.

നടു nadu 5. 1. Middle, centre, നടുത്തൂണു central pillar; half. 2. waist. = ഇടം അര, as നടുവിൽ വേദന, ഒരു പിടി നടുവും KR. waist of a span's size. നടുവെലച്ച Bhg. (in dancing). ന. ഒടിക്കു V1. to break the back. 3. equity; mediation ന. പറക, തീക്കു (= ഇടപറക) to arbitrate. നടുവും വിധിയും jurisdiction. ന. കൊടുക്കു V1. to give bail. ന. തിരകു to seek evidence. 4. (നടു) planting.

Hence: നടുക്കൂറ (4) allowance made to a tenant on planting trees = കൂലിക്കൂറ.

നടുക്കടൽ the open sea. നാലിൽ ചെന്നു prov.

നടുക്കാനം (1. 3) fee at the transfer of property given to the Janmi's heir & the witnesses, & amounting to half of that given to the Janmi & the writer. അനന്തരവൻ ന. doc.

നടുക്കാരൻ an arbitrator. നടുക്കെട പക്കം, വിധി V1. 2. arbitration.

നടുക്കൂട്ടം a court of arbitration.

നടുക്കെട്ടു (1) a building between other buildings, (2) a girdle, (3) placing in charge of a 3rd person. നടുക്കെട്ടിയതിവശം മുതൽ പലിശയില്ല VyM. from the day of applying for arbitration.

നടുക്കുവൻ (1) No. a middle wall.

നടുതല (1) middle track of a country, (4) planting; annual plants, such as yams, sesam, പയറു തക്കാരി etc. — നടുതലേടി esp. yams Vi.

നടുത്തല the crown of the head, pate.

നടുത്തരം middling sort.

നടുത്തുടം (1) see തുടം.

നടുനടം = നടനടം formerly.

നടുപ്പന്തി V1. a middle row, ന. യിൽ വെച്ച സുധാകരം Bhg 8.

നടുപ്പാട്ടം (3) a land in dispute, let out to a 3rd person.

നടുപ്പതി a half, moiety.

നടുപ്പട്ടസ്ഥലം a central place (= നടുത്തൂണു).

നടുറ്ററം a courtyard, chiefly of നടുക്കെട്ടു TP.

നടുയാലം midnight Vi.

നടുവണ്ണുക & നെ—N. pr. in Kurumbanādu TR. നടുവനാടു തുടക്കി N. pr. a part of Nedunga-nādu.

[man; a judge.

നടുവൻ (3) an arbitrator = നടുക്കാരൻ; a foreman V1. to be bail V1.

നടുവാടി (1. 4) a terrace, also നടു കടി.

നടുവിരൽ the middle finger.

നടുവിരിക്ക, (—ത്തറ) to support a female during labour B.

നടുവിൽ between. — ചുവൻ a middle brother, of 3 or 5 V1.; രേക്കും ഒപ്പം ന. ആക്കേണം VyM. deposit with arbitrators.

നടുവെഴുത്തു (3) writing a document for 2 parties; public registry, So.

ന. കാരൻ VyM. a writer of a document.

നടുവേ in the middle, അസ്പരന ന. കീറി എറിഞ്ഞു രണ്ടു ഭാഗേ CC.

നടുസ്ഥാനം (1) a right proportion, average V1.; (3) arbitration.

നട see under നട. — നടന്നു the middle.

നടുക **naḍuka** T. M. Tu. C. 1. a.M. To walk വി  
 ഞാൻ നടക്കുക എന്നാൽ നടക്കുക B.C. as quick  
 as a God's walk. നാകരിൽ ചേരാം മല്ലനട്ടം ക  
 ണ്ണിൻ B.C. 2. to enter, pierce അമ്പന  
 ക നട്ടു, കാലുക്കു ന. 3. to fix, present കൊ  
 മ്മുപോൾ തോരൂ നട്ടുതടുക TR. — to be fixed,  
 as the eye നട്ടരിശി; കണ്ണുനീച്ചും നട്ടും പോം  
 to sink, as in dying. 4. to plant നട്ടവനാം  
 പരിപ്പാനം സമരതിക്കാരേ TR. to prevent all  
 gardenings. കപ്പത്തിൽ നട്ട നെന്മയ്യയ്ക്കിന വൃ  
 ക്കാം B.S.

VN. നട്ടവൻ, നടൻ planting; transplanting  
 rice — (നട്ടവൻ see under നട്ട).

CV. നട്ടവിക്ക, നടയിക്ക to get planted or  
 transplanted.

VN. നടിച്ചൽ transplanting; also നടീൽ B.

നട്ടക്കുക **naḍakkuk** T. M. Tu. C. (and അ —)  
 v. B. To tremble, ഞെട്ടിനട്ടത്തി വികറച്ചു വി  
 ബാൻ, പാരം വികറച്ചു ന'മപ്പോൾ B.C.

VN. I. നട്ടക്കം tremor, ന. എന്നിയേ KB.; ഉ  
 ടൽ ഭാഗിച്ചിട്ടു ന'ത്തൊടും കൂടിക്കൊള്ളിയ  
 ചെയ്തു Bhr.; ന. താൻ ഭയം താൻ സംഭവി  
 ക്കിൽ Nid.; ന. തീർക്ക to encourage. Arb.

II. നട്ടക്കൽ id, വന്ന No.

CV. നട്ടക്കുക B.C., നട്ടക്കിക്ക N.C., അനക്കന  
 കന്ന നട്ടക്കിച്ച B.S. (a noise).

നട്ട see നട.

നട്ടം **naḍam** Tdbh., നട്ടം q. v.; ന. കയ്യാക B.  
 To stand on the head. നട്ടപാട് a lost concern.  
 നട്ടാമുട്ടി = നട്ടാമുട്ടി.

നട്ടത്തിറ = നട്ടത്തിറ.

നട്ടി 1. നട്ടി loss, ന. യായിപ്പോയി; over-  
 exertion. 2. (നട്ടക) a planted bed, planta-  
 tion, No. നട്ടികൾ നോക്കി.

നട്ട **naḍu** 1. past of നടുക. 2. obl. case of  
 നട C. T. To. straight, perpendicular.

നട്ടാണി B. the crown of the head.

നട്ടാമുട്ടി T. middling sort, M. guess, see ന  
 ട്ടം —

[യിൽ CG.

നട്ടച്ച very noon, ന. നേരത്തു പൊട്ടൊരു വെ  
 നട്ടപാതിരം exactly midnight, നട്ടനട്ടുള്ളൊരു  
 പാതിരാരേ TP.

നട്ടവൻ **naḍuvan** (T. നട്ട; Tdbh., നട്ടം)  
 T. M. A dancing master, director of a theatre  
 ന'ന്നാം വിനേ മൂടുകാരോ VCh.; also ന  
 ട്ടൻ V1.

നട്ടം V1. the art of dancing, (നടം).

നട്ടകാലി V1. a scorpion.

നഡം **naḍam** S. Read = നടം q. v.

നന്നിച്ചു **naṇṇiṭṭu** So. (C. നൻ, T. നൾ sold;  
 prh. fresh) Recently പൊരുത പോൾ പോലേ  
 ന. കണ്ടുകിട്ട Bhr.; നന്നിച്ചുണ്ടായ കയ്യും V1.  
 occurring lately. ന. വിശ്വാസത്തിൽ പുക്ക  
 വൻ V2. a new convert. നന്നിച്ചിട്ടു = പുത്തനാ  
 യി; നന്നിച്ചതു V2. recent.

നന്ദ = അന്ദ, (T. C. also നന്ദി) A crab.

നന്ദുക **naṇḍuka** (T. Tu. to be close, നൽ =  
 നട്ട) 1. To remember with love & gratitude  
 നന്ദിവിശ്വാസമോടെ Anj. — നന്ദുൻ enemies.  
 2. to consider അതു നന്ദിപ്പെടുമെന്നോ Swarg.  
 Kaly.; വീരൻ ഇതെന്നു നന്ദി CG.; എന്തെങ്കിൽ  
 ന. Bhr. thought; (see നന്ദുക).

നന്ദി **naḍi** S. (നദിക്ക) Bent (part.). നൃപന  
 തമരണൻ Mud. worshipped by.

നന്ദാഗിരീർ SiPu. women.

നന്ദി = നന്ദി.

നന്ദുക **naḍuka** 1. and നന്ദുക. To crawl,  
 limp; to walk as by spanning the ground (in-  
 fants, worms, etc.), (T. = നട്ടുക). 2. C. To.  
 to stammer.

നന്ദ (1) T. M. So. an eatable snail V1.; ന  
 ന്ദക്കുകൾ ഉണ്ടോ Arb. shell-fish.

നന്ദ (2) a Malabar owlet. Athens Malab. =  
 ഉറൻ; ന. ചിലക്കന്ന V1.; നന്ദലെയൽ  
 ചത്തലക്കം MC. (superst.)

നന്ദ **naḍi** S. = നദി AB. etc.

നദിക്ക **naḍikka** S. To roar, നദിക്കന്ന നന്ദ  
 ന്നൻ KB.

നന്ദ a river, Brhmd. (in T. a male river, as of  
 the western coast) — നദി river, a fem.  
 river, as those running eastward — നദി  
 ജലം PF. = പുഴവെള്ളം; ഫി. മരുകതനാരായ  
 നദികൾക്ക് എല്ലാമനം അണ്ണി Bhg.

നദിക്കന്തൻ, നദിപതി the sea.

നാലാം naddham S. (part. of നാട്). Bound, connected with, ബന്ധിതനായ ബന്ധം Bhg.

നാലാ nana T. M. U. Tu., (Te. sprout, C. Te. നാൾ see നാൾ) 1. Moisture. നാലാഴു a bathing-towel. 2. Irrigation കൈരളക്കുടം നാലാഴു വേഴ്തി MR.; നാലാഴിയു 2. 0000 ant-trees in the 2nd year with 10 branches. അതോടും നാലാഴി.

v. n. നാലാഴി 1. to become wet, be moist, കൈ നാലായാതെ മീൻപിടിക്കാതെ, നാലാഴി കിഴ വി prov.; പിതാമഹനാൾ ഗംഗയിൽ നാലായേണം KB. bathe. നാലാഴിയെ Paig. = ചാൽ—, ഞാൻ. 2. to be soaked.

നാലായുഴിയ 1. a coloured cloth, which needs no washing. 2. a wax-cloth.

VN. I. നാലായു, II. നാലായു wetness, നാലായു പറ്റി become wet.

III. നാലായി. — നാലായിട്ടു (or നാലായി) = അതോടുകൂടി, നാലായി.

v. a. നാലായിക്കൽ To wet, നാലായിക്കൽ കളിച്ചു കയറും prov.; കൈയോടും പുക്കു കൈ ന. TP. (after meals)—to irrigate, water as trees ശാഖിമുരട്ടു നാലായിക്കൽ മതി Bhr.; to soak. —met. നല്ല വാക്കുകൾക്കൊക്കെ നാലായിക്കൽ ബുദ്ധിപ്പിച്ചു SiPa. refreshed.

നാലായിക്കൽ, see ഏറ്റം 189.

OV. കണ്ണനീർക്കൽ നാലായിക്കൽ ഭ്രമണം Genov.

I. നാലാ nana (= നാലായ) in നാലായേ. Very minute, or like sprinkled, f. i. കരൾനിൽ അതേ നാലായെപ്പോലെയായ പൊടി പറ്റി Bhr. very small, fine; (T. നാലായി).

II. നാലാ S. (ന) Isn't it? നാലായെത്തേ അഥാ ഉണ്ടു വൃദ്ധാവനം, നാലായെന്നുവെച്ചു കഴിച്ചു OO. — (often expletive).

നാലായി nandī Tibh., നാലായി N. pr. A caste നാലായി (85 in Taliparamba), that wear the Brahmanical string whilst eating, but afterwards gird themselves with it.

നാലായിയർപട്ടം (8 നാലായി), S. നാലായിയർ Tabernaemontana coronaria Rh., Sk.; നാലായിയർ കരൾ a. mod., നാലായിയർ GP 66; (a kind: പെരിയന—).

നാളിടി nandupī A kind of guitar, used by Māraus.

നാളിടി nandānam S. 1. Delighting. 2. a garden of Indra, also നാലായനം.

നാളിടി S. a son. — നാളിടി a daughter and നാളിടി.

[നാളിടി]. നാളിടി N. pr. Krishna's foster-father CG. (see നാളിടി S. 1. joy ന. പുഴു അവിച്ചു PT.; ന. കലനം പുഴു PrO. 2. Siva's bull, ന. ഏറ്റംനാളിടി Siva. Adj. 3. = നാളിടി, (T. നാളിടി) gratitude, ന. കാണിച്ചു MC. — നാളിടി ഹീനൻ, ന. കൈവൻ B. ungrateful (mod.). തങ്ങളിൽ ന. യും കാലിച്ചു വാണു Bhg. in intimacy.

നാളിടി (3.) unthankfulness. നാളിടിശ്ശാലൻ N. pr. a Parādēvata of the Shivaitea. denV. നാളിടി S. 1. to rejoice തന്നിലേ നാളിടി കൊണ്ടു CG.; നാളിടിനാൾ കിളിമകൾ PrO. — നാളിടിനാളിടിനാൾ എന്തെ കരിച്ചിനി PrO. pleased with me (part.). 2. mod. with Dat. to thank.

OV. അധാര നാളിടിപ്പിടിനാൾ CG. നാളിടിപ്പാൽ S. 38 നാളിടിപ്പാൽ വട്ടം.

നാളിടി 1. = നാളിടി, in നാളിടി Every four, നാളിടി 4x4. 2. = നാളിടി, in നാളിടി, നാളിടി also a good field, etc.

നാളിടി nannam No., (T. നാളിടി, V. നാളിടി) The scent, as of a dog, small ന. അരിയുന്ന നാളിടി, ന. കൊണ്ടു വന്നു etc. —

denV. നാളിടി to sniff. — Compare നാളിടി. നാളിടി N. pr. of നാളിടി, see above — നാളിടി പുര വാഴം നാളിടിനാൾ S. — diff. is: നാളിടിപാൽ (N. pr. of a place in Wejathannādu) in ന. വെറിലി = 2 തുളസി വെറിലി, (manured with: കാട്ടു തുളസിത്തുളസി).

നാളിടി nānā-nānā (T. — നാളിടി) Periploca Indica, also നാളിടി. A kind: പെരിയ ന. Kahlia frutescens. (see നാളിടി 2.)

നാളിടി nānā-nānā (T. — നാളിടി) Goodness. ന. തങ്കം അഭിമുഖം RC. blessed coronation. നാളിടി അരികു to remember love or benedict, be

grateful; opp. നന്ദികേട് unthankfulness, നന്നിയില്ലാത്തവൻ V1. (& V2. often നന്മുനി.); compare നന്ദി S. 2. (T. little, see നന്ദ), a small louse.

നന്നു nannu (T. നൻമ = നന്മ) 1. Good. നന്നിൻ Bhr. he is a fine fellow. നന്നനെന്നു പുക്കു K. bravo! നന്ന നന്നെന്നു Bhr. very well! അവർ ന. കൊള്ളേ may it be well with them, = let them risk it, if they like. 2. what is right, advisable. വെച്ചുകൊണ്ടോ CO. may one safely say? ഇവർ സാക്ഷിക്കുന്നല്ല V. M. won't do for. ക്രോമണൻ പുല ക്ഷേമ ക്കിട്ടു നന്നായിരുന്നു KU. etc. lived undisturbed.

നന്നാ 1. "farewell", & blessing നന്നാശ്ശരിക്കു ഏന്ദ മുനികൾ കൊന്നാർ K. 2. to be repaired. നിങ്ങൾ പാലുരമാറ്റേണ്ട (ourses) ഞ്ഞ നന്നാശ്ശന്നിടുക CG.; ശപഥം പിന്നെ ഞ്ഞ നന്നാശ്ശന്നിതു the curse is removed. ന. യില്ല പട നട്ടുക Bhr. 3. തപ്പുരൻ ഞ്ഞു പാലുരമായിട്ടു നന്നായിരിക്കുന്നു TR. stands well with every one. ഇനി ഞ്ഞെട തമ്മിൽ നന്നായി കഴികയില്ല TR.; ഞ്ഞ കന്നം പറന്ന ഞ്ഞ നന്നാശ്ശായി came off pretty well.

നന്നാക്കു v. a. 1. പെട്ടെല്ലവൻ അവരെ ന്നുക്കുട്ടി Ti. may Allah be merciful to them. 2. to correct, repair, improve (നിലം etc.), to adjust. പൊളിച്ച പുര പൊളിച്ച ആൾ നന്നാക്കിക്കൊടുപ്പാൻ TR. to restore the roof.

നന്നാക്കു den V. P. നന്നാ കരുത്തോടു പരമമിന കരം BC 81. = നന്മുനി?

നന്ന well, much, liberally. ന. (or നന്നായി) സങ്കടം പറയുന്ന TR. complain loudly. മൂളക ന. കറഞ്ഞിരിക്കുന്നു TR. fell off considerably.

നന്ദ, (opp. തിന്ദ) 1. goodness, of trees, fruits, soul & body. 2. a blessing, prosperity. ന. പറയേ farewell. കൊള്ളിലേ നന്ദ വത്ര M. may you do! സൊമിതിക്കു നന്ദയോ K. is he also well? (=കുശലം). — നന്ദയിൽ well; often mere expletive.

നന്ദയുദ്ധോലുന്ന നന്ദാഴി, നന്ദാഴിമാക, നന്ദാ, നന്ദനി CG.

നപുംസകൻ nabhumsakun S. (പുംസ്). A hermaphrodite, ന്നായവൻ Bhr.; & eunuch. നപുംസകം the neuter gender (gram.).

നപു naptu S., (L. nepos) A grand-son. fem. നപു, a grand-daughter.

നപു nappu No. (=നർപ്പ, നന്ന). Seent; tracing a theft, etc.

നന്ദു nannu S., (G. nephos, L. nubos). A cloud, the sky നന്ദി പൊങ്ങു വിഭാഗം RS.; പുക്കുവെട്ടി ഉണ്ടായി നന്ദുന K. from heaven. — നന്ദുവേ മക്കാരൂ S. P. in the firmament. — നന്ദാണി the sun.

നന്ദാപ്പു = നന്ദാപ്പു Newsh. ന്നാ ആണ്ടു തലശ്ശേരിയിന്ന നന്ദാപ്പായിട്ടു പട ആയി TR. with Hafdar.

നമഞ്ഞി namanthi, & നെ — q. v. medie. shell-fish = ജലശ്ശേരി.

നമൻ naman S. M. = നമൻ, f. i. നമപ്പരി വി നെത്തു പുക്കാർ BC.

നമനം namanam S. Bowing, adoration. നമ, നമസ്സു adoration; repeated നമനേനമ; നമസ്സുവായ adoration to Siva, the famous പഞ്ചാക്ഷരം S. P. (or — with ഓം — കാര ക്കര), നമസ്സുവയെന്ന നമം Anj., നമരി വായം തൊഴുക v.

നമസ്സരിക്ക to worship കക്കൽ, കാലു, കാലിന്ന ന. to prostrate oneself. ന്നാണൻ നിന്ന ക K.; തൊഴുതു ന്നാൻ കാലമായി VotU. നമസ്സു adv. part.

OV. മരണിയെപ്പിടിച്ചു പകിട്ടിച്ചു പരിക്കൽ നമസ്സുപ്പിച്ചിതു പാൽമൻ Bhr.

നമസ്സാരം 1. reverence; uttering നമ, (Mpl. നിസ്സാരം). സുഖമേ മുകി വരുത്തുവാൻ കലിക്ക ന. GnP. thanks to K. & "I pray K." ലിവാറിങ്ങി അവർക്കു N. ന. (apist.) TR. humble greeting from N. to D. 2. adoration. കായം ന് — പന്ത്രമായിട്ടെന്നം Bhg. — ലാസനമസ്സാരം prostration. 498.

നമസ്സി id., ദേവന. കൊട്ടു K. 87\*

നമസ്സേ 1. worship to thee, (f.i. ന. നാരായണ, ന. നരകാരേ AR.) & നമസ്സേ vu., used proverbially for a beginning (അവൻ ഇപ്പോൾ ന. എന്നു തുടങ്ങുന്നു afresh) & for the end ന. എന്നായിപ്പോയി=തിന്നു പോയി. 2. (loc. നവസ്സേ) newly, at first. So. നമസ്സേ തൈവൈക്ക to plant the first coconut-plant in a garden.

നമിക്ക to bow, whence നമം, നന്മ & reverences. പാലക്കാട്ടിൽ നമിച്ചൻ AR. & പാ. വീണ ന. KamK., തൽപരയുഗളമതിൽ നമിച്ച Mud.

നമ്യം adorable (po.)

നമിച്ചി namichchi=നമങ്ങി, as നമിച്ചിക്കയോട് a. med.

നമുക്കു namukku, & നമുക്കു To us. (നം obl. case of നാം we, T. M. U. Te. Tu.)

നമോ=നമി, in നമോസ്തതേ Worship to thee!

നമ്പർ 1. B. number. നമ്പുകൾ MR.; നമ്പർ നീക്കുക etc. A case in court. 2. N.pr. m. കണ്ടിയമ്പർ etc. TP.

നമ്പുക nambuka T. aM. U. Tu., (Te. നമ്മു). To confide, desire=നമ്പുക, അമ്പുക? VN. നമ്പിക്ക (rare) & അമ്പനമ്പിക്ക (T., loc.) distrust.

നമ്പടി, vu. നമ്പിടി, prh. നമ്പിയടി? N.pr. a caste of lower Brahmans (മുക്കുൽ ബ്രാഹ്മണൻ) & princes; one of them പടിനമ്പിടി=കക്കൂട്ട കാരണപ്പാട്ടു KU.; (see കറുക ന., വേക്കനാട്ടു ന.).

നമ്പടയ്ക്കതിരി a Kshatriya woman. So.

നമ്പി (prh. fr. നം, as T. എന്നി, തമ്പി etc.) 1. T. Te. U. Vaidēyava priests. 2. M. inferior Brahmans or Ambalavasis (പൂനമ്പി) performing ceremonies for Śūdras (ഇളയതു). 3. doctors=നാട്ടുകാർ KM.; ന. തമ്പി പെരിച്ചാഴി പട്ടണം ചൊതുവാൾ തമ്പാ prov. one of the plagues of old Kēraja.—fem. നമ്പിച്ചി KN., (also ബ്രാഹ്മണി, പ്രാമണി, പൂജേക്കാരി).—

നമ്പിക്കൂട്ട temple-property confided to Nambis.

നമ്പിയത്തൻ id. (hon.); നമ്പിയച്ചനെ വിളിച്ചിട്ടു TR., also നമ്പിച്ചൻ, നമ്പേക്കൻ etc.

നമ്പിയൻ, —യൻ (hon. pl.) 1. a title of princes, as in Iravendūm നാരങ്ങാളി നമ്പ്യൻ; in pl. നമ്പിയന്മാർ TR., നാലുവിട്ടുകാർ നല്ല നമ്പ്യന്മാർ TP. 2. the steward of a pagoda Vi. 3. a title given by Rājās ചാത്തു നമ്പ്യൻ എന്ന പേർ വിളിച്ചോരു തമ്പരൻ TP.

നമ്പിയതിരി 1. a title of Brahman generals, heads of the ആയുധാലയങ്ങൾ KU.; ഇടപ്പള്ളി ന. the chiefest of them. 2. a title of princes.

നമ്പുവേട്ടവർ (sic) W. a class of slaves in South-Canara.

നമ്പുതിരി, vu. നമ്പുരി a high class of Brahmans, (നമ്പുതിരി ബ്രാഹ്മണൻ opp. പട്ടർ). ന'ക്കു എന്നിന്നുണ്ടവല prov.

നമ്പുതിരിപ്പാട്ടു a head Nambūri, ഒരു വലിയ ആൾ നമ്പുരിപ്പാട്ടു എന്നാൽ, നമ്പുരിപ്പാട്ടിലേക്കു എഴുതി TR.

നമ്പു nambu (Te. U. നന q. v.) 1. A shoot, sprout, as വള്ളി ന. of pepper No.; ന. പൊട്ടുക Paig. So. paddy shed to sprout while reaping, (കാലായി മുളക്കുക No.); so ചമ്പാൻ, ചിറേനി etc. നമ്പു. 2. the action of a family (prh. നന്മ, നന്നി). 3. Paig.=നമ്പു. 4. a paddle, So. നമ്പോലൻ N.pr. m., ന'ന്റെ അമ്മ കിണറിൽ പോയ പോലേ prov.

നമ്മൾ nammaḷ=നാം We, നമ്മളിൽ Bh. =നമ്മിൽ; മേരിക്കേണന ന. AR.=you & I നമ്മളെ അണ്ണന്മാർ TR. my ancestors (hon.) നമ്മിൽ amongst ourselves. ന. ഇങ്ങോക്കു വേൾക്കു OG.; എങ്കിലങ്ങനേ ന. Bh. let that be settled between us!

നമ്മോ nammō, (often in adorations)=നമ്മ, f.i. ഹരിനമ്മോ RS 4. (at the close of each verse).

നന്ദ്രം namram S. (നമിക്ക). Bent—നന്ദ്രമൊയി ChVr.—നന്ദ്രം humility. Bhg.

നയ naya (T. aU. നയൈ desire=നമ്പു). A bait for alligators. നയവെക്ക, കെട്ടുക to allure So., (കുളം വെക്ക No.).

നയം **mayam** S. (നീ) 1. Guidance; science of politics; way of managing things: നല്ലൊരു യജ്ഞം ആറു നയങ്ങളും A.R.; സാമോനാമി രാജനയങ്ങളിൽ അമർത്ഥം K.R. (or സന്ധി, വിഗ്രഹം, യുഗം flight, ആസന്നം resistance to the last, കൈപരിഭാവം, സമാഹൃതം yielding Bhr. 12.). നമ്മുടെ നയത്തിനാൽ Nal. cunning. മലന്ന നയങ്ങൾ കേട്ടു Bhr. advice. ന. ആകിപ്പോ ബഹുനയം ആകിലും Bhr. wise. 2. T. M. C. To. Tu. gentleness. ന. കഷ്ടിയാലും ഭയം കഷ്ടിയാലും whether he smile or frown. — finess. നയമാക്കുക to smooth, make savoury V1. 3. cheapness നയമായി വാങ്ങുക v. profitably.

നയക്കാരൻ V1. embellisher of a subject.

നയക്കാരൻ Mud. a diplomatist.

നയജ്ഞം gentle & harsh means. ന. കൊണ്ടു പിരിച്ചു, ന്നുയിട്ടു പറഞ്ഞു വേദാധിപ്പിച്ചു T.R. brought them round.

നയവിനയസാഹിത്യം Bhg. gentle & modest. നയവ B. = നയം 2., also melting, dissolving. നയരാജി managing wisely, ന.ജ്ഞശാലിയാകം. നയശീലൻ courteous, modest.

നയഹിതം A.R. the proper proceeding.

നയനയം maxims for acting & avoiding, ന. അറിയാ K.R.

നയനം **mayanam** S. (leading). Eye അവൻ ന. എന്നും ഇളകും R.O. (of a corpse). നയനജ്ഞം വാസ്തു Mud. swept. നയനത്തി Bhr. of Bhr. നയനഭാഷാകൊണ്ടു പറഞ്ഞു (jud.) a dumb explains by gestures. നക്കുന്നതിനേറേൻ ന്നുൾ ഉറപ്പിച്ചു നടക്ക.

നയനശാലം apparent, clear (to the eye).

നയനാമൃതം, നയനഹരം a delightful sight.

നയാണ്ടു **mayandū** Grimasces.

denV. നയാണ്ടിക്ക V2. to mock, (T. നനൈ കാട്ടുക), 21. നായാണ്ടിക്ക.

നയിക്ക **mayikka** S. 1. (നീ) To lead അശ്വരൻ ലോകത്തെ നയിക്കുന്നു Bhg.; സീതയെ നയിച്ചതിനേറിക്ക R.; കമരക്കൾക്കും സ്വപാലനായി ചൂടെൻ CC. brought them to his place. 2. Tdbh.

നശിക്ക to labour hard, നയിക്കൻ പോയി v. = വണിക്ക പോയി.

VN. നയിപ്പു = നശിപ്പു q. v. — നല്ല നയിപ്പുകാരൻ a good workman. No. v.

നയോപായം **mayōbhayam** S. (നയം 1.) 1. Political conduct. 2. a decoction of ginger, gum & Pavonia root. B.

നരി **nara** S. 1. Greyness, hoary age. നരയും കരയും പിടിച്ചു മരിച്ചു died from old age.

2. a yam with whitish hairs, നരക്കിഴങ്ങു.

നരപ്പവൻ, നരപ്പോൻ a grey-headed man.

നരയൻ grey, as a man (f. നരപ്പവൻ); of plants f. l. നരയൻ & നരവൻ കുമ്പളങ്ങം.

v. n. നറിക്ക: To grow grey, to be whitish.

നരി നരപ്പോലും കടിക്കും prov.; തലനരയം a. med.; നരയത്ത താപ്പി a young female attendant, നരപ്പു വെളുത്തുപോം A. vj.

GV. നരപ്പിക്ക to bring on old age.

നരിക്ക **narayam** S. 1. Hell (7 or 21 or 28 Bhg. 5., 28 കോടി ന. ഉണ്ടു VilyP.). കിഴക്കുപോയി ന്ത്തിൽ ചെല്ലും A.R.; ഇന്ന പലപ്പോൾ ചെല്ലാൻ ഇന്ന ന., നരക്കങ്ങളിൽ അനേകകാലം വീണ്ടു കിടക്കും Bhg.; ന. കണ്ടു വീഴ്ന്നു ഭൂമിയിൽ വന്നിട്ടുപോൾ VilyP. — met. അവനെ ന. ചെയ്തു പറ്റുക Vym. to trouble, as a debtor. 2. a pit V1.

നരകപ്രാരബ്ധി hell-worthiness.

നരകാരി, നരകാന്തകൻ Kṛṣṇa. Bhg.

നരകി hell-worthy; വീരഹന്താവും ഗോരണ്ണാവും നാമ്പികൻ etc. നരകികളായുള്ളൊരിവൾ ഏല്പും ചത്തു വീഴും നരകത്തിൽ K.R.

നരികിക്ക S. to be tormented.

നരങ്ങുക **narāṅṅu** = നെ —, To groan, കയ്യകൊണ്ടു പന്നി ന്നു പോലെ prov.

VN. നരക്ക V1. = അരക്കം.

നരൻ **naran** S. (ക, റ, G. anar). 1. A man. pl. നരന്മാർ A.R.; നരൻകൂട്ടം V2. an assembly. 2. a human being. — നല്ലൊരു ജനം നരജന്മാർ; നരവേഷം a human form. നരോത്തമൻ the best of men. 3. a foot-soldier നരകരിത്രരം ഭരിക്കും Bhr.

നരനാരായണന്മാർ Kṛṣṇa and Arjuna, KumK.

നരപതി 1. a king, so നരഭാസൻ, നരവരൻ നരശ്ശിപൻ, നരേന്ദ്രൻ, നരേശൻ. 2. a king of men, (opp. ശാപതി etc.) Tāmīr KU.

നരബലി, നരമേധം human sacrifice.

നരസിംഹം the man-lion, Viṣṇu's 4th incarnation (also നരഹരി); a lion among men.

നരായണൻ, better നര—Viṣṇu; നരായണി ചുണ്ണം a med. a powder for all kinds of വാതം.

നരശൻ a cannibal, Rākshasa.

നരന്ത naraṇḍa (T. smell=നറു). A creeper used med. against asthma & obstruction (also നെടിയേൻ), ന. ചുരുട്ടുവള്ളം a med.

നരിമ്പു naraiṁpu T. Tu. M. & ഞെ—റു. ഴ. (U. നര, Te. നരമു). A sinew, nerve, pulse പിടെച്ചു നെറ്റിമേൽ ന. കൾ എല്ലാം KE., അവിടെ മുറിഞ്ഞാൽ ന. വലിക്കിൽ അപ്പോഴേ മരിക്കും MM., കണ്ണിൽ പൂവും നരമ്പും ഇളക്കും a med. spasm in the eye? ന. എടുക്കയും മണ്ണും പൊതാക്കയും MM.; കൈ ന. എടുത്തില്ല (in drawing the bow).

നരിൽ naral=നരൾ. A multitude, assemblage, നരൽക്കൂട്ടം (loo.)

നരി nari T. M. C., (Te. നക്ക, fr. U. T. Tu. നര=നരങ്ങു to groan) 1. A jackal, Canis aureus, gen. കുറന്നരി. 2. M. a tiger, esp. female tiger; (but കേശരിവീരൻ is called വന്നരി CG.). നരി പെറ്റ മട, നരിയിൻ കയ്യിൽ കടച്ചിയെ പോറ്റുവാൻ കൈടുത്തു prov.; നരിക്കിടാവു TP.; നരി കിട്ടിയൊരു നായട്ട് ഇനിയല്ല ആയുധം കിട്ടിയൊരു പടയുറ ഇല്ല TP.

നരിക്കെന്നു suddenly, (prh. ഞെ—) So.

നരിച്ചീർ, (pl.—റുകൾ; in V1.2. നരിച്ചീർ) a bat, smaller than വാൾ M.C. with പരന്ന മൂലം.

നരിത്തല B. a white swelling in the knee.

നരിപ്പച്ചര Eupatorium, used like കഞ്ചാവു Rh.

നരിപ്പിടിത്തം seizure by tigers.

നരിമീൻ a fish=കേശ 317.

നരിമുളി "growing like a tiger," an instrument to frighten away wild beasts.

നരിയങ്കം fighting a tiger, ന. കൊള്ളുന്ന നാൾ TP.

നരിയടിയിൻ No., വൈദ്യൻകമ്പളം or ചുരികമ്പളം; (So. also നെക്ക—)

നരിയങ്ങി the ankle of the foot (S. ഗുളു), a knuckle of the hand=ങ്ങിബന്ധം, (V1. അറുവാങ്ങി).

നരിയോല a tiger-trap, ന. ചങ്ങി തീക്ക TP.

നരിതകൻ nariyaka S. Dancer (=നടൻ). ന. നാടകം നൃത്തവും കണ്ടു CG.; also=നൃത്തനം ചെയ്യിക്കുന്നവൻ VyM.—fem. നർത്തകിയായ വേണം VCh. nartakasas.

നർത്തൻ=നൃത്തം, f. i. ന. ചെയ്യുന്ന Bhg.

നർമ്മം naraiṁam S. A joke ന്നാൾ പോലും ചായരുതു Bhr., ന്നാൾ ചൊല്ലി ഉറങ്ങാൻ ചൊങ്ങിച്ചു, ന. കാതി CG.; also of other amusements നമ്മത്താൾ കാരാണേ ആചരിച്ചാൻ CG., ചുരുചത്തുറഗമംഗി ന്നാൾ Bhg. നമ്മത്തം പോയി Bhr. for a diversion. നമ്മത്തം Bk. a casino.

നമ്മം (jester), the river Nerbudda, Brhmā.

നരിക്കു see നീരിക്കു.

നറക്കു see നറുകു.

നറച്ചു ru.=നീറച്ചു TP.

നറു കിക്ക, ക്കി naruṅkku T. M. Tu. Te. C. (=നറുകുക). 1. To cut off, clip (f. i. മുടി); to cut in pieces as paper. അവാൻ കത്തിരിക പോലൊ. V1. cuts up with words. 2. (loo.) ചാക്കത്തിന്നു നർന്നം (sic) to thirst, long after; (Tu. to be distressed).

നറുക 1. a bit of palm-leaf. 2. a note, NH. എഴുതിയ നറുക TE. his ola, letter; an official notification. 3. a ticket of lottery, lot, ന. എടുക്ക to draw lots. അവന്റെ ന. എടുത്തു പോയി his hour has come,=died. നറുകില 1. a palm-leaf note. 2. Phrygium capillatum, Rh.

നറു naru T. M. C. Fragrance, odour, (നന്നം നല്ല & connected with നൻ). നറുമാലേയം etc. RC.

നറുകുമാൾ sweet foot? RC 53.

നറുഞ്ചണ്ണ Costus speciosus.

നറുഞ്ചില്ലി SiFu. pleasant eyebrows.

നറുഞ്ചോര blood, ന. പാരം ചൊരിഞ്ഞു മോങ്ങാൻ Bhr.





AR. how is victory to be secured? അയ്യോ നാം എന്തിനി നല്ലതെന്നാൽ CG. what shall we do?

നല്ലതന്നു Sesame-oil.

നല്ലവർ = നല്ലവർ good persons.

നവം nalam S. (നളം?) 400 cubits.

നവം navam S. 1. New, fresh (L. novus). 2. nine (L. novem).

നവം (2) consisting of 9; a Mantram നീത്യം

ന. വേണം (during കണം 2.) KU.

നവകിം (silo) എന്നൊരു മർദ്ദം ഉണ്ടു വിൽ ഉച്ചത്തിലേക്കു MM.

നവഗ്രഹപൂജ worship of the 9 planets.

നവചന്ദ്രൻ SiPu. the new moon.

നവജ്വരം the early stage of a fever.

നവതി ninety.

നവജ്വരം having 9 apertures.

നവജ്വരം nine causes of inauspicious hours (ഗുഹികൻ, വിഷ്ണു, ഗണ്ഡാർത്തം, വിഷ്ണു, മണ്ണു, ഏകാഗ്രം, സാപ്രശിരസ്സു, ലംഭം, വൈപ്രം) astr.

നവഗ്രഹം nine kinds of grains, used for consecration, etc. KU.

നവനിധി nine jewels = നവരത്നം, hence നവനിത്യം V1. every good thing in abundance.

നവനീരം fresh butter, in കൈവല്ലന. KeiN.

— ന. എല്ലാം കട്ടയ്ക്കു CG.

നവമി the 9th lunar day; മഹാനവമി = വിദ്യ രംഭം, നവരാത്രി. [brothers.

നവയോഗികൾ Bhg. 9 famous saints, Bharata's

നവരത്നം = നവനിധി, see രത്ന.

നവരം navara 1. = നവരം. 2. Paspalum frumentaceum? B.

നവരം navaram SM. 1. = നവരം in നവര വാസികൾ RC. Inhabitants, നവരമാലപ്പം വടിവു RC. 2. what is: ഇനിയകൾക്കു മേൽ നവരമാലപ്പം പൂക്കു RC 143., നവരമാലപ്പം വടിവു 114 hair, മേൽക്കൽ ന. ഉദ്ധരണനവ എല്ലാം 98. (T. നവരം hair, head, etc.)?

നവരംഗം navaramgam S. Of nine kinds? N. സന്നിധാനത്തിൽ A. നായർ നവരങ്ങ സലം TR. planty Salam!

നവരംഗം navaram S. A feast of 9 days, as observed by Sakta worshippers, (ശ്രീരാത്രി to others), called വിദ്യരംഭം, as the time for beginning to learn (in Oct.), ന. പൂജ കഴിഞ്ഞു വരാം TR.

നവസാരം navasaram 1. = നവസാരം, (C. നവസാരം & നവസാരം, H. navasara & navasara), Sal ammoniac. 2. (loc.) violent diarrhoea.

നവശ്വേദം see നവശ്വേദം.

നവന്നം navannam S. Eating new rice = പുത്തരി, also നവരംഗം.

നവാലി Port. navalia, A. clasp-knife, razor.

നവാലി Ar. navali, Governor; Haidar Ali രംഭം ആയു നവാലി (— ഓ 581) വന്നപ്പോൾ TR.

നവീരം navira (നവീരി V1. & നവരം, S. കഷ്ടിം) A rice that ripens within 2 or 3 months അറുപതാംവിട്ടു, തൊണ്ണൂറാംവിട്ടു; prh. from നവരി? — kinds കറുത്ത, വെളുത്ത നവരം q.v. നവരക്കിഴി No. B. a yearly med. treatment of rich people for 10-12 days with the boiled rice of the same, either tied up in a cloth = നവരക്കിഴി ഉപയോഗ (നവരക്കിഴിയും ധാരയും), or applied without it = നവര വെളുത്തേക്ക.

നവീകരിക്കു naviyarikka S. To renew, Bhg. നവീനം new, fresh. [മാർ KR. നവരം newly married, ന. മാറായുള്ള നവീനപ്പം fresh, young നവരം അഭിമാനക്കാരൻ Nal.; നവരം വേണിററുമാറ്റം അർത്ഥം KR.

നവരിക്കു navikka S. (L. nex) 1. To decay, perish. മുളകുവെള്ളി നശിച്ചുവോയി TR. were destroyed. കടൽ കിടന്നു നശിക്കുന്നു (fugitives). 2. (mod.) to work hard, to exert oneself beyond strength. ഞാൻ അത്ര നശിക്കാതിരുന്നതു TR. I had so much trouble. Tdbh. നശിക്ക 533.

VN. നശിപ്പു 1. ruin. കമ്പത്തിയിലേ മുക്കിച്ചൽ നിന്നു മേലേട്ട നശിപ്പായിട്ടു വരാം TR. destruction. 2. tiring labour, ru. നശിപ്പ 533. — (V1. നശിക്കലം destruction).

CV. നശിപ്പിക്ക to destroy. മുക്കൽ വിററു ന. MK. to waste.

നശിക്കുക destructive = നശിക്കുക.

നശം 1. perishing; ന. ഇരലോക്കം Vedat. —

അർത്ഥനശം Bhg. uncertainty of riches.

2. B. destructive.

നക്ഷത്രം **naṣṭam** S. (part. of നഷ്ട) 1. Lost, destroyed നക്ഷത്രമായതാൽ KumK. (ഭൂ നക്ഷത്രം). നാലഞ്ചു പുത്രന്മാർ നശായി S.G.; രാജ്യവും ഭൂഭാഗവും നഷ്ടമായിട്ടും Nal. you will lose the land, വിഷയവും ചിന്തയും നശായി KB. left him. ഉള്ളതെ നശായി Anj. destroyed. കലം നഷ്ടമായതുകൊണ്ട് Bhr. 2. loss, waste, damage കഷ്ടനാശവും കൃഷിനഷ്ടവും TrP.; അറു, വിള, വഴ ന. വശത്തി MB. destroyed, നഷ്ടം വക MB. the amount of damage. ന. പഠക V2. to recover what is lost by conjuring; (ന. വെക്കുക by calculation). നഷ്ടം തിരികെ to roam about, beat a loss, (vz. also നട്ടം തിരിച്ചുകൾ). 3. entire നഷ്ടമാക്കി പിടിച്ചു vz. = പൂർണ്ണം.

Heaven; നഷ്ടക്കാരൻ 1. a squanderer. 2. a sooth-sayer, fortune-teller; (also നഷ്ടം പറയുന്ന ആൾ).

[കുൻ]. നഷ്ടമേകട്ടെ V1. swoon; (അവൻ നഷ്ടമേ നഷ്ടം destruction. ന. മേക്ക Bhr. to destroy. നഷ്ടത്തിനും, (നഷ്ടത്തിനും) sport on the eve before the കിറ q. v.

നഷ്ടമാരിട്ടും (8) deep poverty.

നഷ്ടൻ (1) ruined, അൻ നഷ്ടനായിട്ട് നശി; (2) = നഷ്ടക്കാരൻ.

നഷ്ടപ്രശ്നം, (നഷ്ടപ്രശ്നം TP.) consulting an astrologer about what is lost. ന. വെക്കുക. നഷ്ടം തിരിച്ചുകൾ (2) roaming; perplexity കഷ്ടമായിട്ടും നശിപ്പിച്ചു ആയി.

നഷ്ടപ്പെടുക to be ruined, as plants not attended to ഉടയം നഷ്ടം പോയി MR.

നഷ്ടപ്പെടുക, — നഷ്ടം = നഷ്ടമാക്കി (1). നഷ്ടശത്രു Brhad. freed from enemies, നഷ്ടമായിട്ട്, (see നഷ്ടമായിട്ട്; 80. a guess) No. missing property; ന. വിചിന്തനം recovering such through a sooth-sayer.

നഷ്ടി T. M. loss (= നഷ്ടം, നാശം); ന. ഉണ്ടായ കഷ്ടം VCh.

നക്ഷത്രം നക്ഷത്രം Mapl. = നക്ഷത്രം.

നക്ഷത്രം **nastam** (100.) Naked, ന. നിഷ്ഠ, നക്ഷത്രം V1., (=നഷ്ടം 8. or നാശം).

നക്ഷത്രം **naṣṭam** S. (നഷ്ട the nose) 1. Belonging to the nose. 2. snuff മരുന്ന കൊണ്ടുവന്ന ന. ചെമ്പു KR., AR.; മൂക്കുചെപ്പിന്നു ന. ചെമ്പു a.med. any medicine taken by the nose. 3. (100.) disgusting; dislike.

നക്ഷത്രം (Syr.) A. Nazarene, Syrian or Syro-roman Christian മോശസേവകനായ ന. പൂരി കായിൽ Naer. po.; also ന. മെപ്പിള്ള.

നക്ഷി **nahi** S. (ന) Not at all, ശരണം ഇഹ നക്ഷി നക്ഷി നക്ഷി SiPu.

നക്ഷിക്ക **nahikka** S. (L. nect; nigh) To tie, bind.

നക്ഷി **naḥam** S. 1. A reed; lotus. 2. T. width? എങ്ങനെയും നക്ഷിക്കുകയാണെന്നുള്ളതും R.C. (shot 80 arrows into one face).

നക്ഷി N. pr. king of the Nishadhas, hence നക്ഷി കരിയം a poem, Nal.

നക്ഷിപാകം a famous dish, (as cooked by N.)

നക്ഷിനം a lotus flower. VCh. നക്ഷിനം നക്ഷിനം the sun. നക്ഷിനത്തിൻ മണമുള്ളത് R.C. Vāṣṭu. നക്ഷിനം കലി fem. lotus-ayod. — നക്ഷിനം നക്ഷിനം AR. Brahma — നക്ഷിനം നക്ഷിനം SiPu. Kāma. നക്ഷിനം V1. persuasive language.

നക്ഷിൻ **najir** T. a M. (നക്ഷി T. C. Tu., see നക്ഷി & നക്ഷി). A cold fit of fever V1.

നക്ഷി 1. = നക്ഷി. 2. = നക്ഷി, നക്ഷി. 3. S. Nom. നക്ഷി, നക്ഷി. 4. = നക്ഷി (10 നക്ഷിയിൽ).

നക്ഷി **naḥam** T. M. Tu. Ta. (C. നക്ഷി = നക്ഷി). 1. We, I and you. 2. I (hon.). Old നക്ഷി, നക്ഷി; also നക്ഷി. — Obl. നക്ഷിയിൽ etc. നക്ഷി മരണക്കുറ്റം VCh. (in a prayer = നക്ഷിമി?) നക്ഷിമിക്കും ആപോയി AR. = me.

നക്ഷി **naḥam** S. 1. Heaven, firmament നക്ഷി മണ്ഡലം നക്ഷി നക്ഷി നക്ഷി നക്ഷി; നക്ഷി നക്ഷി നക്ഷി; നക്ഷി നക്ഷി നക്ഷി നക്ഷി. 2. *Haritiera littoralis* Bth., നക്ഷി നക്ഷി നക്ഷി a.med., (നക്ഷിനം a *Eugenia*); Tdbh. = നക്ഷി.

നക്ഷിൻ, നക്ഷിൻ, നക്ഷിൻ, നക്ഷിൻ (ചെലൻ) N. pr. of men (Palg.) see foll.

I. നാക്ക N.pr. of women (Palg.); fr. T. നാക്ക Youthfulness; a she-buffalo, a heifer, etc.

II. നാക്ക nāyū S. White-ant-hill നാക്കരൻ നീറ്റിച്ചു AR. (= പുറം).

നാക്കന്നം nāyunnām A medio, root, bazar-drug. ഇപ്പിയം നാ. a. med.

നാകൂർ Nāyūr T.M. (നാഗരൻ) N.pr. A town resorted to by Māpja pilgrims.

നാക്ക nākk & നാപ്പ, നാ T. M. (നാക്ക, C. നാലിഗ, Te. നാലുക, Tu. നാലായി).

1. The tongue, നാക്ക വടിക്ക to cleanse it. ചമ്പലൻ ഏകനാലിന്ന വൈലഗ്ഗ്യം ഇല്ല PatR.; വായിലേ നാലിന്ന നാണമില്ലെങ്കിൽ prov.; ചമ്പലൻ വായിൽ നാപ്പ ചേരുമ്പോൾ TP. are he had finished speaking. നിന്നോടു നാവെടുത്തു തെപ്പരിന് അല്ലെങ്കൾ RC.; നാക്ക നാവെടുത്തു ചാക്കുകൂടാ TR. so sick. നാവെപ്പൊരിച്ചു തുൻ ചാക്കുന്നു Pay.; നാവറിഞ്ഞു CG. 2. what is tongue-like, (വെറിലായുടെ നാക്ക മൂക്കു കള), the tongue of a balance; the elapper of a bell നാക്കില്ലത്ത മണികളും—മാമ്പുളം VYM.; ചാരം എറിയുന്ന തീയുടെ നാക്കിന്നെ കരം കൊണ്ടു പിടിക്കുക KR. tongue of fire. നാക്കം പൊടിപ്പം Kā. ornament of kings—(hence: അണ്ണാക്ക, ചെറുനാ., കുറുനാ., കരിനാ., തിരുനാക്ക).

നാക്കിക്ക to bite the tongue, നാപ്പം കുത്തു തുറിച്ചു MR. (one drowned).

നാക്കപ്പൊ a harsh tongue (= കരിനാക്ക).

നാക്കിടുക to low, as cattle. — VN. നാക്കിട്ടം V1.

നാക്കില the end of a plantain leaf used as plate. നാ. മുറിച്ചിട്ടു കൊണ്ടുനിട്ടു TP. set food before him; (opp. മുറുവില).

നാക്ക പറുക 1. to be thirsty. 2. = വാക്കു പറിക്ക.

നാക്കപായ V1. an earthworm, see നാക്കുത.

നാക്കുത the sole-fish, Pleuronectes B.

നാക്കവെ a disease, the frog (= ചെറുനാക്ക 2.).

നാക്കുല the tip of the tongue (see കേരളവ prov.), a ready tongue. ഒക്കുകൾ ചെന്ന വന്നാവിൻ തലക്കലേ പെട്ടനൊപ്പു തക്കം ചൂനിന്ന CG. her eyes were fixed on his

tongue, expecting life or death from his message.

നാപ്പുണ്, നാപ്പുക്കൾ a boll on the tongue. നാവടക്കം silence.

നാവരപ്പു a parched tongue.

നാവിൽപാഠം learning by heart.

നാവുക്കാരം (ചുവാരം) harsh language V1.

നാവുകിടാവ a suckling, ചെറിയനാവിൻ കരച്ചൽ.

നാവെത്തുപോക the tongue to be corroded from excessive use of shunam.

നാഭവറ malediction, (= നാവിൻഭാഷം).

നാഗം nāgam S. 1. A snake, esp. the Cobra (fr. നഗ്ന?). മണി നാ'ങ്ങൾ കരിനാ'ങ്ങും ചുനാPR. (the latter a very large hooded snake).

2. myth. serpents with human faces, that once ruled in Kēraja KU. 3. an elephant (po.).

നാഗഭാഗരം = നാഗപ്പു (or Pentapetes phoenicia Rh.).

നാഗചെമ്പു B. pinchbeak.

നാഗണത്തി V1. a bird. (നാക്കണച്ചയന്നൻ RC. fr. നാക്ക, അണ, ചയന്നൻ = നാഗരായി).

നാഗത്തളി V1. Trichosanthes angulata, (also = കലച്ചിരി). B. = Cactus.

നാഗത്താൻ (hōn.) a serpent as worshipped in Kēraja. നാ'ത്താൻകോട്ട, vu. നാത്താൻ കോട്ടം tree & fane inhabited by a consecrated serpent.

നാഗമന്തി GP 64. Iatrophia glauca (or Tiaridium Ind.), നാഗമന്തി a. med.

നാഗപാടം a neck-ornament in the shape of a serpent's hood, നാഗപടക്കു, ചെന്നിന്നുള്ള നാഗപടം TR.; നാ. ബിംബത്തിന്നു ചാൽതി MR. — നാഗപടക്കോവ id. with 7 or 9 തൊത്തു വെട്ടുവ from which അലി or ചാറം are suspended & having together the appearance of one serpent's hood — (also ear-ornament V1.).

നാഗപട്ടണം N.pr., the town Nagapattam.

നാഗപ്പരി N.pr., a fane of നാഗരൻ; the residence of a younger branch of Travancore KM.

നാഗപ്പു GP 78. *Morus ferrea*; (also = പുന).  
നാഞ്ചല Vi. a medicinal plant, (*Uvaria la-*  
*gopodioides*?)

നാഗപ്പം B. white lead (med.)

നാഗപ്പുണ്ണൻ Siva, SiPa.

നാഗരം നാർദാരം S. (നാഗരം) 1. Town-bred  
നാർദാർ വനവാരം എത്രയും കുറയും Brhmd.—  
clever നാഗരമാരായ കൈക്കണ്ണിമൾ CG.; ലക്ഷ  
മന്നൻ നാഗരാരിമാർ RC. 2. dry ginger,  
മുക്കു നാർ.

നാഗരികം urbanity. പാരി നാ. മയ്യും ഉള്ള  
വർ half-civilized.

നാർകാലം GP.=അഞ്ചാടിമരം.

(നാഗരം) നാഗലോകം (2) the world of serpents  
= പാതാളം Bhg.

നാഗവഴു an insect in jungles Vi.

നാഗവള്ളി, (നാഗപ്പുവള്ളി Rh.) 1. *Bauhinia*  
*angulata*, 2. betel-vine & N. pr. f., see നാർക I.

നാഗവാഴി Vi. a kind of fork.

നാഗശായി Viṣṇu as അനന്തശയനൻ, (നാർക  
ചാരികൻ RC.)—see 538.

നാഗസ്വരം a snake-pipe with 12 holes, used  
by ഭാരതൻ or നാഗസ്വരക്കാർ Vi.

നാഗരി Garuḍa. നാ. കേതനൻ Viṣṇu. VlvR.  
നാരിനി (8) = ഹെന്റിനി Sbh. [Bhg.

നാഗസ്വരൻ, നാഗശയൻ prince of serpents,

നാഗർ നാർഗു 1.=നാലു Four, esp. in Arithm.  
as ഐനാ. 20. So. fr. നാങ്കാ 24 to നാങ്കപ  
൯ 40. 2. a tree from which walking sticks  
are made B.

നാങ്കവർണ്ണം 1. the four chief castes, ചതുർവർണ്ണം—

2. four classes of Kammājar, subjected by  
Chēramān Perumāi to the Syrian colonists  
(കുടാൻ, ആശാരി, മൂശാരി, കൊല്ലൻ) Vi. 2.

നാച്ചൻ N. pr. m. Palg. (of നായകൻ).

നാച്ചി N. pr. f. Palg. (T.=നാച്ചി of നായകി,  
നാച്ചിക lady). [court.

നാങ്കൻ Ar. nāzār, An inspector; a sheriff in

നാഞ്ചൽപ്പട്ടണം B.=നാഞ്ചൽപ്പട്ടണം q. v.

നാഞ്ചി നാഞ്ചി (T. നാഞ്ചിൽ=അഞ്ചാടിമരം) in  
നാഞ്ചിനാട്ടു South Travancore, with നെന്താറി  
കര etc. once belonging to നാഞ്ചിപ്പാലം,

& governed by Tamil customs.—നാഞ്ചിനാട്ടു  
Anach.

നാഞ്ചൽ (പ്ര. നാ.) N. pr. of men, Palg.

നാഞ്ചൽ 1.=അഞ്ചൽ. 2. Vi.=നാഞ്ചൽ.

നാട്ടു നാട്ടി (T. നാട്ടാ, Mahr.) 1. A tape, ribbon,  
belt, കൈനാ. the gripe of a shield, കടവിന്റെ  
നാ. V2, a wharf or key. 2. a shuttle Vi., നാ.  
നെന്താൻ വരം ഉഴുതേ TB.

നാട്ടുകം നാട്ടുകാരം S. (നാട്ടം) 1. A drama; also  
an epus, as കേരളനാ. KN.; നാ. നാടിക Nal.;  
നാ. കുറിത്താൻ RC. (=നാട്ടം) danced. കര  
അൻ അമ്മനം വെച്ചു നാ. KR. — met. സ്വന്തം  
നീപരിരംഭനാ. ആട്ടുവിൻ ChVr. 2. sham.  
നാ. പാറ Vi. to lie. നാ. അല്ല SiPa. I am  
fully in earnest; (see നാട്ടം).

നാട്ടുകാരൻ m., — റി f. an actor, actresses,  
also നാട്ടുകൻ.

നാട്ടുകാരം a theatre, Bhr.

നാട്ടി 1.=നാടി. 2. past of നാട്ടുക q. v.

നാട്ടു നാട്ടു 5. (നാട്ടുക) 1. Cultivated land, opp.  
കാട്ടു; the country, (opp. town) നാട്ടം നാഗരവും  
വിട്ടു വന്നു വന്നു; നാട്ടിൽ പോന്നു home. നാ. കാ  
ട്ടുമ്പോൾ നാട്ടുവേ prov. when all run, I too.  
വന്നവർ നാട്ടിൽ Bhr. in heaven. നാട്ടുകൾ  
ഏഴിലും CG. in the 7 worlds. നാ. വിട്ടു രാജാ  
വ് ഉൾ വിട്ടു പട്ടി prov.; നാട്ടിൽ നാട്ടുപണം  
നാട്ടുകാരിയന്ന TP. might boldly walk abroad.  
നാട്ടുകാരിയ വെടൻ prov. vagabond. 2. a  
kingdom; a province, (17 in Kerala KU); a  
smaller district, as കടത്തുവനാട്ടു etc.

Hence: നാട്ടുക in the country, നാ. പാലിപ്പാൻ  
അനാജല്ല SiPa.

നാട്ടുകാം the rule, നാ. ഭരതന വരം AR.

നാട്ടൻ 1. in Updr.=നാട്ടു native, നാ. പുഴ  
common man. 2. N. pr. male.

നാട്ടാർ, (=നാട്ടവൻ) a headman of Shēnāra.

നാട്ടാല audience-hall. നാ. യിൽ ചെന്നു വിന്ന  
TP. complained.

നാട്ടുകടത്തുക transportation. നാട്ടിൽനിന്നു നീ  
കൊ to banish.

നാട്ടുകാണി No. a free spot on the top of any  
mountain-pass looking into the low country.

നാടുന്നീങ്ങുക (hon.) to die, ൭ മണിക്കു ചിറക്കൽ രാജാവ് നാടുന്നീക്കയും ചെയ്തു TR.

നാടുകുടിക്ക to upset the land, to cause a great disturbance, നാടുകുടിക്കു നീ TP.

നാട്ടവധി a governor (= ഭാട്ടവധി); one who has about 100 Nayars under his charge. നാ. കളം മുഖ്യസ്ഥനാശം TR. (in Kōlanādu). — നാട്ടവധിയ്ക്ക a government V1. — നാട്ടവധിക്ക to rule.

നാടുകുടിക്കുക current language.

നാടുകുടിക്കുക & നാട്ടുകുടിക്കുക commonly.

നാട്ടുകി a title of Adiyōḍi in കടത്തുവനാട്ടുകുടിക്ക.

നാട്ടുകിയാരി a governor KU; നാ. കണക്കു ക്കി a secretary of state.

നാട്ടുകാരം 1. country-custum. 2. public mourning, &c. [കാരൻ.

നാട്ടുകാരൻ the headship of a village, നാട്ടുകാരൻ നാട്ടുകാരൻ a tame elephant (opp. കാട്ടുകാരൻ); so നാട്ടുകാരൻ etc.

നാട്ടുകൾ the people നാ. ചിരിക്കുന്ന RS.; നാ. പറയുന്ന വാക്കുകൾ UR.; നാ. എന്നതിന്നു സമാ CC. not above the common people, നാട്ടുകാരൻ വീട്ടിലേയ്ക്കു ചെന്നെത്തുക CC.

നാട്ടുകാരൻ a country-man (എന്നെ നാ.), a rustic.

നാട്ടുകൂട്ടം a general assembly.

നാട്ടുകുടിക്ക = നാട്ടുകാരൻ, നാട്ടുകുടിക്ക.

നാട്ടുകുടിക്ക RS. 12. — weight; see വലം.

നാട്ടുകുടിക്ക inland country, നല്ല നാ. MR. a well inhabited district.

നാട്ടുകുടിക്ക & നാട്ടുകുടിക്ക TR. the chief inhabitants.

നാട്ടുകുടിക്ക salt not imported.

നാട്ടുകുടിക്ക T. A. M. (Tu. നാട്ടുകുടിക്ക). To follow with the eyes, covet, seek നാട്ടുകുടിക്ക പുക്കുനടക്കുന്ന നാട്ടുകുടിക്ക RC 124. ഉന്നിനാട്ടുകുടിക്ക ഉറപ്പിച്ചു നേരം KumK. considering.

നാട്ടുകുടിക്ക W. the original deposit in കപ്പി കാരണം. [പേട one.

നാട്ടുകുടിക്ക &c. to point at a person, to suspect നാട്ടുകുടിക്ക 1. an investigation. 2. desire V1., നാട്ടുകുടിക്ക

കുമാരനാട്ടുകുടിക്ക പോലേ Kēl N 2.

നാട്ടുകുടിക്ക T. A. M. (നാട്ടുകുടിക്ക). 1. To fix in the ground, as തൂണുകൾ; നാട്ടുകുടിക്ക നാട്ടുകുടിക്ക AR.; എയ്യുന്ന നാട്ടുകുടിക്ക, അലക്കൽ നാട്ടുകുടിക്ക അമ്പു RC.; തൂക്കൽ രൻനാട്ടുകുടിക്ക Bhg.; ശങ്കു പാ. അലക്കൽ പൊക്കുടിക്ക കപ്പി നാട്ടുകുടിക്ക; നാട്ടുകുടിക്ക കപ്പിനാട്ടുകുടിക്ക എററി Mnd.; തൂക്കു നാട്ടുകുടിക്ക choose this site. 2. to plant, as trees ഒരു അലക്കൽ നാട്ടുകുടിക്ക നില്ക്കുന്ന KR.; ത. നില്ക്കൽ നാട്ടുകുടിക്ക MR. (rice). — VN. നാട്ടുകുടിക്ക a pale, post, sticks for hedges, or to support vegetables, നാട്ടുകുടിക്ക, വെളുക്കൽ.

നാട്ടുകുടിക്ക to stop down.

നാട്ടുകുടിക്ക a memorial stone, കോവിൽ ഉറപ്പിക്കുന്ന നാട്ടുകുടിക്ക നാട്ടുകുടിക്ക നാട്ടുകുടിക്ക എഴുത്തു TR. നാട്ടുകുടിക്ക 1. = നാട്ടുകുടിക്ക (100.). 2. No. നാട്ടുകുടിക്ക planting rice. — കരിനാട്ടുകുടിക്ക 210.

നാട്ടുകുടിക്ക S. (നാട്ടുകുടിക്ക) 1. Dramatic art = നാട്ടുകുടിക്ക. 2. comedy, playful attitude പലപാശ്വ നാട്ടുകുടിക്ക കൈനാട്ടുകുടിക്ക KR.; അമ്പു നാട്ടുകുടിക്ക a Royal privilege (5 kinds of acting). സ്രീയാക്കിത്തീർത്തു എന്നുള്ള നാട്ടുകുടിക്ക Anach. just as if he had married (the corpse). നാട്ടുകുടിക്ക actors; also = ചെട്ടുകുടിക്ക, നാഡി, etc

നാഡി നാഡി S. (നാഡി = നാഡി tube) 1. Any tubular organ, vein, artery നാ. കർഷ്കപത്തിനായിരം ഉണ്ടു ഭേദം Bh. (72000). 7 are chiefest ഏഴു നാ. മൂലധാരത്തിൽനിന്നു മേലേട്ടു പോകുന്ന (= സപ്തധാര). ബ്രഹ്മ —, സപ്ത നാ. Bh. 2. the pulse കൈനാട്ടുകുടിക്ക തെറിക്കു TP., രാപ്പുക, ഉണർത്തുക to beat, make itself felt (opp. വീണ കിടക്ക V1.). നാടിനമ്പു ഏഴു കരവേ വരണ്ടു തെറഞ്ഞുവെടി മുഖം KR. strong excitement. നാടി (or കൈനാട്ടുകുടിക്ക TP.) ചിടിച്ചു നോക്കി MR. examined the pulse. (സമ്മേളനം) favorable pulse, അസമ്മേളനം very critical; ഇമ്മേളനം കഥ —, പിന്നെ —, വാതനാടി അടി കുന്നു mad.).

നാടിതന്നെ അടർ എന്നു വ. മമ്മം പിന്യാത്തു MM. നാടിവീണവൻ ru. impotent.

നാടിനേരം MM. a Marma near the navel. നാഡിക = ചെട്ടിക, Tdbh. നാഡിക പൂർ day;

ഗ്രന്ഥനാലികളാലും, നിത്യനാലികാലാലും  
TP.

നാലിപരിക്ഷ examining the pulses.

നാണമു nāṇama T. Te, aC. M. (Tu. നാ.പു, C. നാ.പു) 1. Shame, feeling of honor loss. ഉണ്ടെങ്കിൽ പുറത്തു പുറത്തു കടന്നു. (in selling one out). നാണമു കരഞ്ഞിരിക്കുക മരിക്കുകയും KR. (fugitives). നാണമു ശങ്കയും കെട്ടുവാൻ prov. a shameless, immoral person. 2. modesty, bashfulness. വായു നാണമിപ്പെടുക വെട്ടിക്കുറിച്ചു prov. 3. disgrace.

നാണമെടു 1. shamelessness; disgrace എന്ന കാര്യവും നാടോ Mund. (=ലഭിക്കുക). കലശലായ നാ. പഠിയിട്ടേ TP. the family is dishonored. 2. the feeling of shame അതെ എന്നിട്ടെ ഉണ്ടായ കേവലവും നാടോ ചൊല്ലാമ്പാലയ്ക്കിനിക്കു Bhg.

നാണമെടുത്തു to shoke.

നാണമെടുത്തു a bashful man, So.

നാണമെടുക്കു to be put to shame, lose honor ഇഷ്ടം പറയുന്ന ചിപ്പൻ സമക്ഷത്തു നാടോ ഉപം SiPu. സാലപനം നാടോ Bhr. was defeated.

നാണമെടുക്കു to dishonor; abuse, revile TR. നാണമെടു. n. to be ashamed, bashful കട്ടത്താൻ നാ. കൊണ്ടു മരിച്ചിട്ടുണ്ടു Bhg.

CV. നാണിപ്പിക്കു to make ashamed.

നാണിപ്പം MU. the prudencia, (also നാണിയെപ്പം, നാണ V1.2.)

നാണമു 1. to be ashamed സീതമെല്ല നാണി നാ. നാണി അകത്തുപുക്കുൻ RC.; നാണമെടു boldy CG. 2. to be worsted in comparisons, മുകളിലാണെന്നും അങ്ങനെയി RC.

നാണിയും nāṇiyam 5. (S. നാണിയും a coin, prob. fr. നാണമു) 1. Honesty, credit നാണിയെ നീ ഒരു ഹോണറി വരാത്ത without sacrifice of dignity. നാണിയെ വെട്ടിക്കൊള്ളുക\* ഇനി വേണ്ടു Mund. for honor's sake. നാണിയെ ചൊല്ലു അർത്ഥമുണ്ടു Mund. — esp. fame, നാണിയെ to celebrate, also of ill-fame. കൂതപ്പുറം എന്നു കളിയാക്ക നാ. നീക്കു നടക്കും Mund. all will call him ungrateful. 2. what is current, as reports,

proverbs, പുതുനാണിയും T. V1. news; customs of the country (in Te. also നാണിയും നാണിയും, fr. നാടോ) S. a coin, esp. a gold-coin; നാ. നടത്തുക to issue money. ഇതു നാണിയും അടിച്ചിട്ടും നടപ്പാക്കിട്ടും ഇല്ല TR. neither coined nor circulated. കളിയാക്ക. [\* ച. കൊല്ലുക]

നാണിപ്പം. 1. നാണിയെ കീഴ്മതിക്കു ഹോണറി Nār. നാണിയെ ഇതു ചൊല്ലേണം ChVr. in sterling manner, famously. 2. അറക്കൻ നാ. So. his manners. വെള്ളയന്നം. agriculture. 3. കളിയാക്ക. a false coin TR.

നാണിയെക്കാരൻ a worthy man.

നാണിയെക്കു what is discreditable, an indignity; (S. also false coin).

നാണിയും=നാണിയും 1. as നാ. കൊടുക്ക, പോക്കു V1. to defame. 2. നാ. വീണുപോയി he is sunk in estimation. 3. കളിയാക്ക. etc.

നാണമും nāṇyam T. So. A bird, Gracula tristis V1.; (prh. നാണമെടുക്കുക).

നാണമു. നാണി 5. N.pr. = നാണിയെക്കാരൻ, —ണി.

നാണിയെക്കു see നാണിയെ.

നാണിയെ nāṇiyam (T. നാണിയെ, നാ. അനാർ, C. നാ. അറി, S. നാ. അറി). A husband's sister, brother's wife; through marriage also the കാരണമു's daughter, first cousin (used by females only); നാണിയെക്കാരൻ (older than the speaker).

നാണിയെ nāṇiyam S. (നാ. a. S. to be needy) A protector, lord, husband. നാണിയെ (കു — നൻ) ഇല്ലാത്തവൻ an orphan, helpless. എന്നിട്ടെ നാ. നാ. വീക്കേണം KR. a refuge, father. നാ. ഇല്ലാത്ത നാ. വീക്കേണം പട ആക്കു prov.; നാ. ഇല്ലാത്ത പറമ്പുകൾ TR. deserted. — ഉടയനാണിയെ God. fem. നാ. a lady.

നാ. കീഴ്മതിക്കു V1. sovereigns. [KR. നാ. വാ. having a protector, നാ. നാ. വീക്കേണം]

നാ. nāṇiyam S. (നാ. കീ) Sound, noise ശബ്ദം നാ. പുറത്തുപ്പിക്കു MC.; മണിനാ. S.

നാ. N.pr. A town in Kadattuvamāḍu, നാ. നാ. നാ. TP. (also in prov.)

നാ. nāṇiyam S. (നാ. കീ) Coming from the river. നാ. നാ. Bhg.

നാനാ **nānā** S. In various ways കിരണങ്ങൾ നാനാവക്രിമിനം പോലെ Bhg. നാനാപ്രകാരം; നാനാഭാവം multiform.

നാനാത്വം diversity, നാ. ശബ്ദമാത്രം Bhg. (opp. ഐക്യം). നാ. ഏതുകാലം ആത്മഭാവമെന്നാകിലോ നൂനം അതുകാലവും സ്വതന്ത്രത്വവും വരാം Bhg.

നാനാർത്ഥം having different meanings.

നാനാവിധം 1. various = പലവിധം. 2. disorder. നാട്ടിൽ നാ. തുടങ്ങി TR. & rebellion (= മിത്രം). കള്ളന്മാർ നാ'ങ്ങൾ കാട്ടുന്നു, കാരണങ്ങൾ നാ'ങ്ങൾ മറുപിള്ളമാർ ചെയ്യുന്നു crimes, excesses. രാജ്യത്തു നാ'ങ്ങൾ തീർക്ക to put a stop to. നാ. കൂടാതെ ഇരിക്ക to live peacefully TR. കലശൽ നാ. ഒന്നും ഉണ്ടാക്കിപ്പോകരുതു MR. — നാനാവിധക്കാരൻ & profligate, adulterer. 3. rout അവരെ വെട്ടി നാ. വരത്തി, നാനാവിധാക്കി Ti. dispersed. ഒപ്പം നാ'യാക്കി wasted.

നാനാഴി **nānāṣi** (നാൽകുന്നാഴി). 4 Measures. നാ. കേരൾ കുടിച്ചുവാറു, ഉരിയിൽ നാ. അരികു അതാത്താൻ prov. — നാ'ക്കൾക്കും & field sown with 4 Nāṣi of seed. — നാ'പ്പാടു daily allowance of 4 Nāṣi Nalla, pay of manual servants (see മുന്നാഴി). — നാനാക്കു 16.

നാനൂറു 400.

നാനൂഴ്.

നാനൂക്കു 4 times, നീരു നാ. കൂട്ടി & med.

നാനൂ the 4 Vēdas, നാനൂയോർ Pay. the Brahmanas. നാ. നോരായ രാമായണം KU., AR.

നാനൂവൻ AR. Brahma.

നാനൂകപ്പുല്ലു & med. Saccharum spontaneum? (S. ഗുരുക്കം).

നാനൂന്ന 4 × 3 = 12.

നാനൂപ്പിയം **nānūṣṣiyam** S. (ന) Improper. നാനൂല Elegance, see നാക്ക.

നാനൂക്ക **nānūṣṣa** T. G. Te. & M. = നനയുക, f.i. നാ'പ്പൊഴുത്തുറു RC.

നാനൂക്ക **nānūṣṣam** S. (കനൂക്കം). The sword of Viṣṇu or Kāṣi നാ. കൊണ്ടു വെട്ടി SK.; നാ. പോലെ വളഞ്ഞിരിക്കും (bent at the point); നാ. ഏഴുനെള്ളിക്ക (at Mādāṣy).

നാവിതൻ **nābhībāṇ** S. (= നാവിതൻ) A barber, Tdbh. നാവിതൻ PT. (few. നാവിയത്തി V1.)

നാഭി **nābhī** S. (നാഭ nava). 1. The navel രണ്ട് നാഭികൾ നാഭിഭാഗം എന്ന ഉമ്മം MM.; നാ. ക്ക് ഒരു ചവിട്ടു TR.; ചരിച്ചുള്ള നാ. ചുഴി വരികളും KR. 2. the navel of a wheel, Bhg. centre. നാഭിക്കാരൻ & near relation, heir V1. നാഭിപ്രദേശം the groin, കീഴ് വയറു. [ഭി. നാഭിസൂത്രം the umbilical cord, ചൊക്കിക്കൊക്ക]

നാമ **nāma** S. (√ name or ṣṭ) 1. A name നാ. ധരിക്കുക, ഇടുക. — ഭഗവാനുവാദം KR. (Instr.) — Esp. a name descriptive of attributes, as തിരുനാ. the names of Viṣṇu (generally 27, but also സ്വഹൃദനാ.), repeated as morning prayer. തിരുനാമങ്ങൾ ഇപ്പോൾ പോകുകയാ GRP. തിരുനാമമാഹാരം the efficacy of such repetitions. നാ'മങ്ങൾ ഒരുതുക, ഇപിക്ക Bhg. 2. a sectarian mark of Vaiṣṇavas ശാഹിനാമക്കരി. 3. the noun (gram.).

നാമം: നാമകം bearing the name, രാജനാമകമായ രാജാവിനും KR. = നാമാക്കിതം.

നാമകരണം giving the infant a name = പേരിടുക, generally on the 12th day പന്ത്രണ്ടാം ദിനം നാ. അവർക്ക് ഏല്പാം KR.; also പുത്രൻ നാമകരണം ചെയ്തു Bhg. [Bhg. നാമകീർത്തനം; = നാമസങ്കീ; തിരുനാമമഹാ നാമധാരീ (1) having the name; (2) wearing the Vaiṣṇava mark, (നാമധാരണം).

നാമധേയം PT. a name.

നാമമാത്രം having only the name, Bhg.

നാമമാല (1) a list of holy names; (2) a dictionary. [നി CG.

നാമധാരൻ having the name, നാരദനാ. നന്ദനാമൻ N. pr. m., കണ്യാമരേപ്പാടു TR.

നാമവൃത്തി occupation with holy names, നിന്ന ഒരു നാ. എന്നിയെ ചിന്തയില്ല KR.

നാമശാലി name'd, എന്ന പേരോടും കൂടെ നാ'യും സിംഹത്താൻ PT.

നാമശേഷം of which the name only remains. ഭീമരാജിയ പരാക്രമം ഏല്പാം നാ. ഇവരും ChVr. thou, Bhīmasena, appears only



formidable in name, നാമമാത്രം to kill, Ehr.

Also നാമമാത്രം മായ്ക്കുകയോ CG. before I be reduced to a mere name.

നാമസങ്കീർത്തനം reciting the names of Viṣṇu, തിരുനാ. മുക്കുറിപ്പുൾ GnP.

നാമം having the name, as ഭരതനാ. Bhr. Ruru, ശിശുപാലനാമംവിൻ etc. [V1.

നാമോച്ചാരണം pronouncing the (holy) names

നവമ്പു nāmbu (U. wet, T. slender) 1. A sprout, germ. വെററിയ നാവുപോലും ശേഷിച്ചില്ല prov. = ചെലവായി. 2. No. = ചിറ 2.

നാമ്പില the spiral end of a plantain bunch = കൂമ്പ.

നായ്കൻ nāyakam S. (നീ). 1. Leading പട നാ. ചെയ്തിൻറ Jew. doc. the General. നാ. ആയിരോർ R.U. chiefs. A land may be ചെറുനാ., ശിശുനാ., സ്ത്രീനാ. Mnd. governed by many, by a child, etc. — രാജനാ. V1. a monarchy — രാജനാ. a theocracy. ഭൂചക്രം നവമ്പു. ഒരുക്കി വെച്ചു Mnd. gave the land 9 kings. 2. (also നായക്കുൾ KR., നായക്കുൾ AR.) the central gem in a necklace നാ. പഠിച്ചവതക്കം വേലേ KR., also നട്ടുനായകം; met. വീരന്മാർ ചുറ്റും മകടന്മാർ നായകക്കുൾ AR. the first of heroes. നായകൻ a chief (മുഖോക്തനാ. CG. God); husband. Kēraja is said to hold 1000 നായകന്മാർ 1400 വീരന്മാർ KU. high noblemen, generals, etc.

നായ്കി a mistress, lady VetC., better നായിക, as ബാരിമാർ നായിക, വിണ്ണവർ നാ. CG. Durga; pl. hon. നായികിയൻ a princess.

നായക്കൻ, (H. nāyak). 1. a corporal, ബോയി നാ. TR. the headman of hamāls. 2. നായക്കന്മാർ, — യിക്കന്മാർ N. pr. a certain caste of Easterners (of Telugu origin?), chiefly tank-diggers; when they marry, the bridegroom is said to eat a cat with the bride. D. — നായ്ക്കന്മാർ പാട്ടുപ്രയോഗം KN. — Kinds: കൊങ്ങനായ്ക്കൻ (or കട്ടനായ്ക്കൻ, f. കട്ടമ്മി), നട്ടുനായ്ക്കൻ (with മുക്കുക), വട്ടകനായ്ക്കൻ (cultivators, etc.)

നായൻ nāyan S. (=നായകൻ) 1. A leader,

മലകടയ നായൻ God (Mpl.) 2. hon. plur. നായർ Lord; the Sūdras of Kēraja (raised to the rank of Kshatriyas by their intimate connection with the Brahmins). 3. soldiers of all castes. — Trav., Kōlatt., Tām. & Cochi are said to have each 350,000 Nāyars — KU. fem. നായരിച്ചി, നായരൻ; pl. നായന്മാർ. നായനാർ hon. pl. Lord, master; the chief proprietor of a temple.

നായ് 1. Lordship, a title of officers with നായക സ്ഥാനം directing the gymnastic or military exercises of the Nāyars. കടിപതി നാ. കൊടുത്തു KU. കൂട്ടനാ. V2. tribunate. 2. soldier-ship (നായത്താനം), hence നായക്കുൾ brave-ry. — നായ്ക്കന്മാർ V1. resolute, daring.

നായ് nāy T. M. Tu. C. Dog; pl. നായ്ക്കൾ (kinds ചെന്നാ. a wolf, കട്ടൻനാ. a seal, നീർനാ. an otter, കഴുനാ. etc.). നായിൻറ മകൻ വ. (abuse). നായ്ക്കയററൊരു കിഷകുവത്തിൽ, കയററിയ വായ്ക്കൻ ഇറക്കിക്കൊൾക (huntg.). നായ്ക്കേ കയറട്ട മക്കൾ VeY. dog-boys. കൈയിൽ ഇരിക്കും പണയത്തക്കൊടുത്തു മുക്കത്തക്കടിക്കുന്ന നായയവഞ്ചി No. (euph. of drunkards). നായ്ക്കേടുത്തിന്ന വൃദ്ധം കൊട്ടാപ്പു prov.

നായാടി 1. a hunter. 2. the lowest caste of jungle-dwellers & beggars, (also called നായടി as dog-eaters), ordered to retire 74 steps from high-castes; hence നായടിപ്പാട്ടു മറ്റും ഉഴു MR. 3. N. pr. m. (— ചി fem.)

നായാടുക to hunt, നായികെട്ടി ആട്ടുക. കാട്ടു മൃഗങ്ങൾ നായാടിത്തന്നാ (beasts of prey). നായാട്ടു hunting, chiefly of two kinds കന്നം ചാരവും വല്ലാചാരവും; also ച വഴി നാ.: വിളിച്ചു നാ., കുറിച്ചു നാ. etc. (ബയ്ക്കിംഗ്). — നാ. വല, നാ. വിളി, നാ. കൂക്കിക്കൊടുത്തു TP. നായാട്ടുനായി, നായ്പട്ടി a hunting dog. നായാടിക്ക V1. to mock (see നായ —). നായികണ് = നായ്ക്കരിയ Rk., (ബാങ്ങണ?). നായിടുക to hunt, കന്നിമേൽ നായിടേത TP. നായിച്ച a dog-fy.

നായ്ക്കൻ 1. a flock. 2. = നായ്ക്കൻ V1.

നായ്ക്കൻ slave of a dog (abuse). ആനും പെട്ടാലും നായ്ക്കൻ TP.

നായ്ക്കരിയ a reed, Saccharum spontaneum. നായ്ക്കു a weed in rice-fields easily mistaken for rice.

നായ്ക്കൻ the man in charge of the hounds. നായ്ക്കൻ. വിളിക്കേണ്ടതു നായ്ക്കൻ നായ്ക്കൻ കി (huntg.) [നായ്ക്കൻ (huntg.)

നായ്ക്കിടയ a dog-boy, നായ്ക്കിനെ ചോദിക്കാൻ നായ്ക്കി a puppy.

നായ്ക്കരണ Negretia pruriens, cowhage. നായ്ക്കരണ ചോര a. med. നായ്ക്കരണ കരളിനേൽ കോരണ Tantr.

നായ്ക്കവി a dog's ear, as in books.

നായ്ക്ക dog-flight, നായ്ക്കരില്ലാപടന. prov. നായ്ക്കിള Tantr. a kind of കരക Vi.

നായ്ക്കണ്ണ (T. നായ്ക്കണ്ണ Vi.) & നായ്ക്കവണ്ണ Cleome viscosa.

നായ്ക്കല Palg. a colour of cattle (with white hair & skin). [gerent.

നായിവ്, — ഡ്ല A. nāib, A deputy, vice-നായിവ് Nāra T. M. = നായ, f.i. നായ. നായ ചക്രമോടെ പറക്കുന്നു KR. (Kinds: കരിനായ, വെള്ളനായ. Tantalus & Anastomus. J.).

നായിവ് nāra S. Water നായ്ക്കനായ ചെമ്പ് നായ്ക്കൻ Vil.

I. നായിവ് nārayam S. (നായ) Hellish; hell (Mpl. call it നായ).

II. നായിവ് (in S. നായ, fr. നായ or നായ + അകം "holding fragrance") An orange tree, Citrus aurantium. — the fruit is നായ (കായ്, whence P. nāraij & Europ. "orange").

Kinds: ഇന്ദിനായ്ക്കം മിഥുനായ്ക്കം (P. pr. നായ്ക്കനായ), KR.; കരിനായ്ക്കം orange Vi.; കരിനായ്ക്കം. Arb. hill-orange; കായ്ക്കനായ. A. talantia monophylla (കായ്ക്കനായ്ക്കം a. med.); ചെറുകായ്ക്കനായ. Limonia acidissima or crenulata, Rh.; കായ്ക്കരിനായ Vi. Caffre lime; കരിനായ്ക്കനായ. Coorg oranges; ചെറുകായ്ക്കനായ. Citrus acida; ചെറുകായ്ക്കനായ. an Arabian kind (ചെറുകായ്ക്കനായ്ക്കം) ചെറുകായ്ക്കനായ്ക്കം (a. med.); നിലനായ. Murraya or Naregamia alata (നി)തില

a. med.); ചെറുകായ്ക്കനായ. Citrus decumana, pumplemoss; ചെറുകായ്ക്കനായ. Rh. (=കായ്ക്കനായ); ചെറുകായ്ക്കനായ. Citrus medica, (also ചെറുകായ്ക്കനായ Vi., ചെറുകായ്ക്കനായ Tantr.); ചെറുകായ്ക്കനായ Vi. a variety (ചെറുകായ്ക്കനായ GP 70.)

നായ്ക്കരി a caldron (shaped like the half of an orange) to boil 25 — 80 Idangajis of rice.

നായ്ക്കൻ Nāradah S. A Rāhi (ചെറുകായ്ക്കനായ), messenger of the Gods. Bhr. — M. met. = ഏകാണിക്കൻ 171. — (see നായ).

നായ്ക്കിനായ nārasimham S. Referring to നായ്ക്കിനായ, fem. നായ്ക്കിനായ DM. a heroism.

നായ്ക്കം nārājā S. (prob. fr. നായ, നായയ). An arrow, nār. = കായ്ക്കനായ; നായ്ക്കം ഏയ്ക്ക Brhmd.; തീ ഏയ്ക്കം നായ. ചെറുകായ്ക്കനായ കായ്ക്കനായ തിരകിയ ചെറുകായ്ക്കനായ പരയ്ക്ക കേയ്ക്ക KR.; അയ്ക്കനായ നായ്ക്കം ചെറുകായ്ക്കനായയ്ക്കം കേയ്ക്ക KR. നായ്ക്കം ചെറുകായ്ക്കനായ VetD. who meets an arrow.

നായ്ക്കം (Tdh. rather നായ്ക്കം + ഏയ്ക്കം) 1. a hairlike pin; the sting of a bee. — Vi. a heavy double pointed iron style (M. also called നായ്ക്കം, for writing Granthams). 2. ചെറുകായ്ക്കനായ നായ്ക്കം ഇന്ദിനായ നായ്ക്കം ചെറുകായ്ക്കനായ വായ്ക്കം ഇന്ദിനായ VyM. (to a blaspheming Sūdra). — an arrow നിരയ്ക്ക നായ്ക്കം ചെറുകായ്ക്കനായ R.C. — the tongue of a balance, etc. ചെറുകായ്ക്കനായ a metal rod supporting the crossbar of a Para.—fig. അയ്ക്കൻ നായ്ക്കം. ചെറുകായ്ക്കനായ has lost his style-berth. 2. a measure of rice, the legal Idangajis of 2½" depth 5½" width CB.; ചെറുകായ്ക്കനായ നായ്ക്കം KU.; ചെറുകായ്ക്കനായ ചെറുകായ്ക്കനായ MR. — also = ചെറുകായ്ക്കനായ (loc.); = 8 നായ്ക്കി (Oochin to Baypoor) = ചെറുകായ്ക്കനായ, 10 നായ്ക്കം = 1 ചെറുകായ്ക്കനായ. [scales.

നായ്ക്കം (S. നായ്ക്കം) a goldsmith's നായ്ക്കം a piece of wood or bamboo to sharpen styles on.

നായ്ക്കം 1. a hair-like root. 2. the taproot (also നായ്ക്കം നായ്ക്കം the chief branch), നായ്ക്കം കായ്ക്കനായ Mud.

നായ്ക്കൻ Nārāyaṇa S. (നായ). The son of man; Viṣṇu, praised with the formula നായ്ക്കൻ നായ്ക്കം, hence നായ്ക്കൻ നായ്ക്കം

ചക്രിപ്പാടി CG. — നാ.സംഹി — (vu. N. pr. നാരാണൻ, നാരായണൻ, നാണൻ).  
നാര(യ)ണപക്ഷി V2. & swallow (or = നാരണ വം) prh. *Ardea cinerea*, the blue heron.  
നാരായണമംഗലത്തടി N. pr. & low-caste sage, also നാരായണമലയുറ്റാത്തൻ, or നാരോരുത്താത്തൻ.  
നാരായണി N. pr. fem.

നാരി *nārī* B. (f. of നാരൻ = നാരൻ) A. wife, woman; നാരിയാൾ, hon. നാരിമാൾ (നാരിയർ B.). pl. കൂട്ടനാരിമാൾ KU.; ഒരേ കഴെ നാ. കൂട്ടം, നാരിശാപം ഇറക്കിക്കൂട്ടം prov.; നാരി ജിൻ VetC.

നാരികാ womanhood, നിന്നക്കിന്ന വന്നെന്ന നാ. കഴിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ SiPu.

നാസ്സോ Genov. lusting after women.

നാരികേരളം *nārīkēṭṭam* & നാരികേരം, നാളികേരം B. A coconut tree (നാളി + കേരം) & a coconut.

നാർ *nār* & നാറ്റ *ṇ*. (നാറ്റുക?) 1. What is hair-like (തലനാർ), stamina of flowers, thin roots നാരം വേരും കൂടുക; (see നാരായവേരും). 2. fibres of bark (f. i. ചട്ടി —, ചങ്ങനാട് etc. exhib.), or hair (കെട്ടനാർ & ഞാൻകെട്ട green palm-leaves used for tying earjans in thatching); strings in mango & other fruits; strings & ropes from fibres. 3. = നോറ്റ 1. q. v. നാരി കരനാർ തിരിഞ്ഞു വരുന്ന (Paig.)  
നാൻ fibrous, hairy.

നാർപട്ട, (B. നാരൻ പട്ട) bark-cloth, used by some Brahmans as dinner dress after bathing, നാ. കെട്ടുക to wear it. (No. vu. നാരി പട്ട്); also for Bengal, China-silk, etc.

നാത്യാൻ see നാഗന്യാൻ.

നാൽപ്പഴം V1. Jambu fruit?

നാറ്റുക *nāṭṭuka* T.M. C. 1. a T. To grow up, whence ഞാറ്റു, നാർ. 2. (നാറ്റ) to yield a smell, stink. ചങ്ങനാട് നാറ്റുനമെന്തിനാ CG. why does the bread smell after oowdung, (see മീനാരി). നാരിപ്പോക to putrify. — fig. നിന്റെ വാക്കു നാറ്റുന്നു etc.  
നാറാപ്പള്ളി garlic.

നാറ്റവായൻ V1. with offensive breath.

നാററം (U. Tu. നാട്ട & നാത്ത) smell, bad smell, & മേൽ നാ. V2. (of armpits). നാ'വും മണവും ഞറിയാത്തവൻ prov. & dance. നാ. വിടിക്ക to begin to spoil.

v. & നാറ്റുക to smell, തിടിക്കുകയെന്ന നാ. Nid.; നാറി നോക്കുക, നാററൻ കൊടുത്താൽ നക്കരുതു prov.

CV. നാറിക്ക to spread a smell. എന്നെ നാ'ച്ച brought me into bad repute.

നാൽ *nāl*, നാലു *ṇ*. (also Finn., Hung.; Eathn. neli). Four, also നാക്ക, നാൻ before Nasals, q. v. നാലുവണ്ണമാലോ വരുത്തി കഞ്ഞികുട്ടിക്ക കൊടുത്തു നാൾ കഴിച്ചു വരുന്നു TB.; നാലാൾ പറഞ്ഞാൽ നാഴും വഴങ്ങേണം prov.; നാലു നാളിൽ കാല കെടുത്തയച്ചു TP. in every direction (= നാലു ദിക്കിലും). — pl. മകടങ്ങാൻ നാലുകൾ കൊണ്ടും Bfg. (of Brahma).

നാലകം a palace, built as a square.

നാത്തമ്മ KU. the Queen of Pōlanāṭṭu.

നാലാശം Bhr. = ചത്തശാശം; നാലാശപ്പട്ട.

നാലമ്പലം a temple consisting of 4 wings MB. നാലൻ, (നാലൻ AR.) 4 persons. നാ. കഴെ പെറ്റുവില്പ (do. MB.) price of land as fixed by 4 umpires. നാ. മരിക്കയാൽ VetC. & നാലന്തം.

നാലാങ്കുളി a ceremony at weddings. (നാലു കളിക്കു purification after menses).

നാലാന്നാൾ before yesterday; 3 days ago; the day after to-morrow.

നാലാന്നീർ V1. purification after menses.

നാലാമൻ the fourth person, നാലാമത്തേവൻ.

നാലാമിടം, (— മേടം, ഇടം 2.) 1. a house.

2. the family Deity. നാ'ത്തേക്കൊപ്പം an ailment ascribed to the displeasure of the പരമേശ്വരൻ (or of ഭൂതപ്രേതാചാര്യൻ). നാ. നന്നാക്ക to counteract sorcery.

നാലമ്പനി quartan fever.

നാലാമ്പഴം = നാലാമിടം; നാലുവഴയും നട്ടു മറ്റും നാലാപ്പാട്ടു (sic) തന്നെ (do.).

നാലാറ്റ 4 or six; 4 × 6 = 24.

നാലാശ്രമി a Brahman, as observing the 4 states of life, (ശതബ്രഹ്മ).

നാലിലകുടങ്ങൽ B. a med. plant.

നാലുകെട്ടു a quadrangular building (നാലുപുര).  
നാലുപന്തി (4 rows) women's neck-ornament,

Trav. = നാശപടം.

നാലുപുര a four-winged house (= മൂന്നു ഇണി  
യും കരാരറയും prov.)

നാലുമൂല four-cornered.

നാലൊന്നു one-fourth; (also നാലിട്ടൊരു പക്ഷ,  
നാലാങ്കുറ്റം. ലക്ഷ്യലുള്ളതിൽ നാ. സൈന്യം  
ഒടുക്കി A.R., ബലങ്ങളിൽ നാ. K.R.

നാല്പാലി 1. a quadruped. 2. a stool, chair.  
den V. നാല്പാലിക്ക: നാക്കാലിച്ചു നടക്കു to  
creep on all fours.

നാല്പുഞ്ചൻ a four-tusked elephant, നാ'നാ  
രാം മേകരിക്കൾ K.R.

നാല്പുഞ്ചൻ a square.

നാല്പുഞ്ചപ്പന്തവഴി K.R. (കവല) a place  
where 4 roads meet. [after birth.

നാല്പു 40; നാ. കളിക്ക the close of purification  
നാല്പത്തിരടി a fencing school, കളരി, of 42'  
length. കേരളത്തിൽ ഹര്യ നാ. സാന്നാ KU.

നാല്പത്തൊന്നു the 41st day, close of ചാത്തം  
V2.; ഇന്നാൾ നാ. കഴിഞ്ഞാൽ വരാം TR.

നാല്പടി (പുഴു side) a tetrarch, കുറുവനാട്ടിൽ  
൪ നാ. മാർ KU.; also title of barons, even  
Tiyars.

നാല്പു (ൽ) മരം 4 milky trees (അഴി, ഇത്തി,  
അരയൻ, ചേരൻ). നാ'ത്തിനേഴൻ അരിട  
ങ്ങാഴി MM.

നാല്പുര = നാലമ്പാഴു, നാലുകെട്ടു.

നാലുപർ = നാലുപർ q. v., നാലുപർ.

നാലുപിൻ a hand-breadth. [navigator.

നാവികൻ nāvīk S. (നോ) A steersman,  
നാവ്യം navigable; a ford V1.

നാവായി T. a ship.

നാവിയാൻ nāvīyān Tāh.; നാവിതൻ. Aśūdra  
barber; also നാവ്യതൻ by assimilating it  
to കാവ്യതൻ, (500 in Taliparamba); നാവു  
രിയക്കണ്ണൻ jūd.

നാവു see നാക്കി. [നേമ്പുക.

നാവുക T. V1. To cleanse rice from stones =

നാശം nāśam S. (നാശ), Ruin, loss, ചേതനം

ശാലികൾ വന്ന TR. were entirely ruined. In  
Opds. ബുദ്ധിനാശം etc. = കേട. — നാട്ടിൽ ക  
ടന്നു നാ. തുടങ്ങിനാർ SiPu. devastated. — മീശ  
കരിച്ചു നാശപ്പെടുത്തി B.S. — നാശമേന്തു K.R.  
well.

നാശകൻ destroyer, (ശത്രു — Bhg.)

നാശകരം destructive.

നാശനം 1. destroying, കലനാശനൻ etc. 2. de-  
struction. ഉദ്യോഗം ഇനി ഒട്ടുനാശനത്തന്ന  
K.R. now let us take the fort.

നാശി destroying, as കഥനം. GP.; കലനാശി  
നി fem. K.R.

നാസ nāśa S. (നാസ്) The nose, നാസാഗ്ര  
ത്തിൽ ഇരക്കണന്നായി, നാസാഗ്രന്ത്യഭാഷ  
നൻ Bhg. a Yōgi with his eyes fixed on the  
tip of the nose.

നാസപുടം the wings of the nostrils, നാ'ടന്ത  
രേ കോലധംകൊണ്ടു നസ്യം ചെയ്തു K.R. —  
നാസാമലം കളക etc. the mucus etc.

നാസാരസ്യം nostrils, നാ'സ്യസംഭൂതരോമം A.R.

നാസന്ത്രന്മാർ nāśāntya S. The 2 Aswins, നാ'  
രുടെ ചാരത്തു കാണായി യമനരേ CG.

നാസി nāśi (Tāh.; നാസിക്). The nose, വി  
യ്പുതുളളികൾ ചൊടിഞ്ഞു നാ. യും Bhg., അ  
ന്നാസി കണ്ടാൽ CG. — നാസിചാരം etc.

നാസിക് S. 1. a nostril നാ. കരം കൊണ്ടു ചിടി  
ച്ചു SiPu. (in Yōga). 2. the nose നാസികയെ  
ല്ല Anj. — നാസികാമൃഗ്ഗ്വാ a med. snail.

നാസിക്യം N. pr. the town Nāsik.

നാസിർ = നാജർ.

നാസിർ nāśīra S. Skirmishing in front  
of an army (മുഖം), നാസിരയാനത്തിനുള്ള പ  
ടകളും Nal.

നാസ്തി nāśti S. (ന + അസ്തി) 1. Is not നിമ  
യോ അങ്ങാക്കു നാ. പശ്ചേ തന്നെ Nal.; ആസ്തി  
യോ നാസ്തിയോ hast or hast not? va. 2. non-  
existence വെറും നാ. യായി Nal.; ഉദ്യോഗം  
നാ. യസ്തന്ന SiPu.; ചാലം നാ. യാം, നാ. യാ  
യ്യമഞ്ച Bhg.; നീർ ചേൺ നാ. യസ്തന്ന PT.  
will be destroyed.

നാസ്തം "a place where of old all went naked"

V1., (see നസ്തമേ).

നാണിം **Vi.** wholly destitute, naked, നാണിൻ an atheist, infidel KR., ഉൾപ്പവിൽ ഹൈന്ദവന്റേയി Bhg.

നാണിപ്പം infidelity—നാണികപം ഇല്ല Bhr. നാളം **Nāḷam** S. (നാളം). 1. Tubular, a lotus stalk അമരപ്പൂവു തൻ നാഴിയുള്ള കഴുത്തുടയേൻ CG. 2. a tube; No. a funnel. നാളനാളം the throat, മൂക്കിന്റെ നാ. a nostril. നാ. വെക്ക to inject medicines into the nose by a tube. 3. **Vi.** 2. a flame.

നാളികേരം **MR.** = നാരികേളം.

നാളികം lotus, നാളികജാലം വിടന്ന Nal.

നാൾ **Nāḷ** T. M. (U. in നാള, Ta. നാഡ, Samsa insar, nāḷ; parh. aT. നാൾ = നടു noon?) 1. A day of 24 hours, നാൾ രണ്ടുവിട്ടിന്നിടയല്ലേ CG. The nāḷ is lost in മനാൾ, അനാൾ, നമ്മാൾ etc. The temporal Dative with എ, as എത്ര നാളേക്കു പൊയതേണം ഇങ്ങനെ **AR.** 2. the astrological day & the നാക്കത്രം that governs it (ആണന്നാ., പെണ്ണന്നാ. etc.). നാളം പൊരുത്ത വാങ്ങാനാക്കി നിയമിക്ക അനു. (for marriage). അതിന്നു നാളം നേരവും ആക്കി **KN.** 3. time in general, എല്ലാ നാളേക്കും Bhg. for ever. ഒരു വാളു നാൾ മറക്കുമോ Nal.; നടക്കുന്നാൾ **KU.**; നമ്മൻ ഉള്ളൊരു നാൾ **Mnd.** during N's reign. വീട്ടുസ്സു ചുക്കൻ നാളിൽ നടന്നപ്രകാരം **TR.**; ഇപ്രണൻ ഉള്ള നാളേപ്പോലെ **KU.** as long as we live. ഒരു നാളിലല്ല also: not under any circumstances.

**Heave:** നാള **T. U. M.** 1. to-morrow, also നാളെക്കു, നാളെത്തിൽ പൊയിപ്പിക്കാം, നാളെത്തേൽ വാ **TR.**; നാളേടം Bhr. during to-morrow. ഇന്നേഴ് നാളയോട് എന്നേയും കൊന്നു തിന്നം YetU. between this day & to-morrow. നാളത്തുടക്കേണം എന്നു നിന്നെച്ചാൽ നാളേക്കു നാളെ അതിന്നില്ലൊരൊഴുക്കും **Anj.** the day after to-morrow. 2. നാളെ only not today = never!

നാളത്തു (doc.) the current day. [കിൽ നാ.). നാളവക a lower class of Nāyars, (കടത്തുവന്നു നാളവരാം **B.** (ആശാ) a chronicle, annals. നാളിൽ നാളിൽ daily more, നാൾക്കേ ഉള്ള നാ. CG.; ഇങ്ങൽ പെരുകുന്ന നാ. **Anj.**

നാളം കോളം daily pay (of കൂലിപ്പേക്ക). ചെലവിന്നു നാ. കൊടുക്ക to pay out, pay up to the day; നാ. തീർത്തു **KU.**

നാളം നാഴികയും the regular duties, f. i. ഇല്ലത്തു നാ. **TR.** in a Brahman household. നാളെത്തന്നു **Nasr.** **Vi.** repetition of ചൊന്നു q. v. നാളേക്കും = നാളം പക്കവും (2) an astrological calculation, നാ. വെക്ക.

നാൾ കഴിക്ക to gain a livelihood, നാ'ച്ചു കൊൾക **TR.**

[its close. നാൾ കടുതിയവൻ whose life draws towards the end of a day; **Vi.** the last day? നാളന്നാൾ from day to day.

നാൾനീക്കം **B.** procrastination.

നാൾപെട്ടകു **So.** to occur within a month; **No.** നാ'ട്ടു പോയതൽ ചീത്തയായി if it does not soon go off.

നാൾപോക്കുക **Vi.** to spend or pass time.

നാൾവഴി a day-book, daily accounts, as of **Rājas,** നാ. കണക്ക.

നാഴി **Nāḷi** Tabb.; നാഡി, നാളി 1. A tube, a bamboo joint. 2. a measure (of fluids ഉറപ്പിക കന്നിന്നു എണ്ണ വിധ നാഴി ൧൩ **TR.**), chiefly of rice നാ'ക്കു നാ.പ്പണം കൊടുത്തു **TP.** exactly. നാളിൽ ഒരു നാ. common, അഴിയൻ നാ. smaller measure **Vi.** Mostly നാഴി = കെല നാഴി, which holds 8 ആഴക്ക or 40 ചവട്ട **CG.**; or 2 ഉരി = 4 മൂക്ക (4444 rice grains. **W.**) 3. the greater measure പെരുന്നാഴി = ഇടങ്ങാഴി = 4 നാഴി. (നന്നാഴി, മൂന്നാഴി; see നാ —, ൫ —).

ഇരുന്നാഴിയായ് നാഴി **Vi.** land belonging equally to two lords. അവൻ ഇ. ആകുന്നു he is entitled to a moiety. കച്ചമ്പാറ ഇരുന്നാഴി നായിയായിട്ടു മുതുകുറിപ്പി നമുക്കു പ്രത്യേകമായിട്ടുള്ളതു **TR.** **Tadāmbāra** belongs to me & another **Rāja,** **Mudiyaridā** to me alone.

നാഴിക്കടം a vase on the top of a temple = താഴിക്കടം **Vi.** — നാഴിക്കടങ്ങൽ കാണായി **KumK.**

നാഴിച്ചു each one **Nāḷi** കുടി തോറും നാ'രി **TP.**, നാഴിപ്പു അരി **MR.**

നാഴിക *nāḷiya Tābh.*; നാഡിക 1. An Indian hour of 24 minutes. It may be നല്ല, ശീത, അമൃതം. and the position of planets may make it yet more auspicious (മുഹൂർത്തം); or it is ആകാശ, ഉഷ്ണ, അശുഭ, വിഷ്ണുനാഴിക, (see നവഭാഷം). 2. an Indian mile =  $\frac{1}{4}$  Kōs (2000 ഫുട്ട്); (often with വഴി) ആ മൈൽ നാ. വഴി കയറാൻ ഉഷ്ണ TR.

നാഴികപ്പിരട്ട or നാഴികവട്ട (ക) & *elapsydra*, instrument (ചിരട്ട) for measuring time filling within a *Nāḷiya* (med.), നായുട്ട വെ ചോഴ്ചിരിക്ക *TP.* = നാഴിവട്ട *Vu.*

നാഴികമണി, നാഴികക്കപ്പി & *watoh*, clock. നാഴികവാതിൽ *V1.* a sluice of irrigation-channels.

നികക്ക *niyakka M.* (Te. O. നെഗ, നിഗ, Tu. നെഗി, T. നിവ) 1. To rise as in water ചെന്ന കിൽ മുക്കി നികന്ന, & water-snake ചാരിതന്ദി രേ നികന്ന നോക്കി, bathers വെള്ളത്തിങ്കി ചേ പോയി ഒരത്തു ചെന്ന നികന്ന *UG.*; ചന്ദ്ര നെപ്പോലേ ഭൂമി ആകാശത്തിൽ നികന്ന നി ക്കുന്നു to be aloft. 2. to fill up, as a hole; to heal up as a wound പ്രണാനികനീടം *PT.* (*Vu.* നേണാവരിക).

*VN.* നികപ്പ 1. rising out of water. 2. filling up, levelling; sustentance ലിഖസം കഴിപ്പാൻ നി. ഇല്ല *Vu.*

*V. a.* നികത്തുക 1. to fill up, കഴി നി. *V1.* 2. to level, നിന്നു ഭൂമി ചിലർ *KK.* making a road. 3. to mend, perfect ഭക്തിയുള്ള ഭൂതൻ സ്ഥം മിയെ നികത്തീടം *PT.*; കുറവുകളെ നികത്തി അന്നു makes up all wants. സത്തുകൾക്ക് ആവത്തു വന്നാൻ നി. *PT.*; സജ്ജനം ഭേ. ണം അവരെ നി'വാൻ *Nal.* to help through, (see നികത്തു, നികപ്പ).

നികിടം *niyadāṁ S.* (നി beneath, in). Near, നി കടലി *PT.*

നികരം *S.* & crowd (കർ to pour), & flock. കരിതരഗന്ധനികരം *Mud.*; often ഗന്ധനികരം *Bhg.*; നാഡതിനികരശിരോമണി *ChVr.*

നികർ *niyār T. M.* (O. to become erect, fr. നിക). Equality മാമലനികരപുരക തരി, മാ

നേൽ മിഴി നി. ഒരു മാധം *RC.*; നേവനേരിൽ ആരും അവാദന. ഇല്ല *Mo.Pr.* - നികരപ്പം *RC.* comparable. നികർക്ക better നിവികുക, നികർത്തുക = നികർത്തുക, *f.i.* ഇരിവരുടെ കല മമതിൽ കരുവനെ നികർത്തുവാൻ ഇഷ്ടൻ എന്നാലും തുടങ്ങാല *SiPa.* to support.

നികൽ see നിഴൽ. — (*denV.* ചത്ത ആൾ നികലിക്ക — see നികളുക — *Vu.* No. = നിയ ലിക്ക).

നികർച്ചം *niyāṣam S.* & touchstone. നി'മായി ഒല്ലം ഒരു സ്വധനം *PT.* no means to ascertain; (also falsely written നികർച്ചം).

നികർച്ചം *niyāḷam* (Ta. O. നിക്ക, Te. നിയ്യു to grow high, = ജെളിക). Haughtiness, also നിഗളം. (*ഗ—*).

*denV.* നികളിക്ക *V1.* to swell, strut; (& നി നികളിക്ക *niyāḷayyā*, നികഴുക (T. to shine, go on, Te. O. നിഗൾ) = നികക്ക, *f.i.* നികള so as to be full = കിള *V1.* (of stomach), മാരി ഷി നെറിയേലും നികണ്ണുന്ന *RC.*

നികർ = നികർ (മൗനികർ തുലാബാണങ്ങൾ *RC.*)

നികഴുക *V. a.* to fulfill, മനോരഥമെന്ത നി' നികഴുക

നികാമം *niyāṁam S.* (നി) According to wish. നികാന്തമീരംസിൻ *Nal.* a zealous student of *Mīmāṃsā* (part.)

നികായം *S.* (ചി) 1. a group. 2. a dwelling. നികരം *S.* injury. — നികരണം killing.

നികാരം *S.* resembling.

നികിതി *niyiti*, & നികിതി *V1.* (= നികി or നിയതി; rather O. നിഗടി instalment, *Ar. naqdi*, ready money) 1. Payment of taxes in money, not in kind. നി. തീക്ക to pay, കെട്ടുക to collect, also നി. പ്രണം പിരിഞ്ഞു വരുവാൻ *TR.* Introduced by *Haidar Ali*, chiefly as land-tax. പുറപ്പാടൻ ചേരിൽ മരവലത്തിന്ന നി. ഉണ്ടായി *MR.* 2. what is due = നിതി, *f.i.* ഞായവും നികിതിയറിവും നൽക്കെൻ *Mpl.* song.

നികിതിപ്പീട്ട & document given by the Collector stating the amount of cash demandable from each proprietor, *W.*

നികിതിവിത്തു money assessment - according

to the value of the seed required for a field.

നികിതിച്ചിട്ടും the rent paid by the tenant to the Janmi after paying the taxes.

(നി) നിക്ഷേപം S. = കടം an harbour.

നിക്ഷേപം N. pr. — നിക്ഷേപം AR. the place of Indrajit's sacrifice, നിക്ഷേപം ഉൾപ്പെട്ടിട്ട് BR.; അ 2. (484).

നിമിത്തം S. = നിമിത്തം deception V1.; നിമിത്തം വെറുതിവര AR. he is a mean rogue.

നിമിത്തം S. laocasted, ശത്രുക്കളെ നിമിത്തം വിട്ടു AR. അതിനാൽ AR.

നിമിത്തം cutting, ശത്രുക്കളെ നിമിത്തം വെറുതിവര S. (drawn down) vile, mean അതിനെ അടുക്കളിൽ അതിനി. Bhr. (dog).

എത്രയും നിൻ base.

നിമിത്തം meanness (opp. ഉൽകൃഷ്ടം).

den V. നിക്ഷേപം V1. to cast out.

നിക്ഷേപം S. & നിക്ഷേപം an abode.

നിക്ഷേപം S. deposited. — നിക്ഷേപം 1. a deposit. രാജ്യത്തെ അടുക്കളിൽ നിക്ഷേപം ചെയ്തിട്ട് KR. delivered it over. 2. hoard, treasure നി. വെക്ക, എടുക്ക.

നിക്ഷേപം S. see foll. കടംനിമിത്തം നി. ചെയ്തു Mud. to cast into prison.

നിക്ഷേപം 1. to lay down, കടലിൽ Bk. to throw. — നിക്ഷേപം VetU. — ഭാഗ്യത്തെ ഭൂമിയിൽ നിക്ഷേപം; കൈയിലേ നി. CG. to deliver to. 2. to lay up, hoard.

CV. നിക്ഷേപിച്ചിട്ട് Bhr. to deposit.

നിക്ഷേപം S. = 1000 ഖണ്ഡം (827) CG. or 100,000,000,000, a billion, S.

നിക്ഷേപം S. entire, all.

നിമിത്തം, നിമിത്തം S. a fetter, കടൽത്തള, നിമിത്തം ആക്കി Bk., നിമിത്തം വെറുതിവര ചെയ്തു Bhr.

നിമിത്തം S. (= ആശയം) the text of the Vēdas.

നിമിത്തം a conclusion drawn from premises.

സാധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനെ നി. ചെയ്തു AR. S.

നിഗമം, — മൂലം see നിമിത്തം.

(നി) നിഗമം S. 1. Hidden; in secret, Mud. ലക്ഷ്യം നിഗമം Nal. secrecy of lovers, നി

ഗ്രഹണസ്ഥി of profound malad. — ഒന്നാഴ്ച വേണ്ടു നിഗമം Nal. one secret wish more.

നിഗമം S. restraining; punishment, as ഒപ്പം നി. Bhr. (opp. ശിക്ഷിക്കുന്നു) — നിഗമം അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം discerning the cases where kindness or severity is needed. നി. അനുഗ്രഹം ചെയ്യപ്പെട്ട് എത്ര അനുഗ്രഹം Bhr.

den V. നിഗമിക്ക 1. to keep down, restrain തപസ്സുകൊണ്ടിരിക്കേണ്ട നി. AR., SiPu. to mortify. മനസ്സിനെ നിമിത്തം സമർത്ഥം Bhr. 2. to suppress, destroy അതിനെ നി. Bhr. (in battle).

OV. ശ്രദ്ധേയ നിഗമിച്ചിട്ട് Bhr., Genov.

നിക്ഷേപം S. a vedic glossary.

നിക്ഷേപം S. dependant.

നിക്ഷേപം nishāḥ, (T. നിക്ഷേപം) You. Nom. & obl. case alike, lo. നിമിത്തം നി. നിൻ.

(നി) നിക്ഷേപം S. collection, അവിത്തം നി. riches. den V. നിക്ഷേപം Mud. to assemble.

part. നിക്ഷേപം brought together, heaped. നിക്ഷേപം S. a wrapper, cover.

നിക്ഷേപം nishāḥ Tdbh.; നിത്യം, daily.

നിക്ഷേപം nishāḥ Tdbh.; നിത്യം, Certainly.

നിക്ഷേപം (നിക്ഷേപം & നിക്ഷേപം) 1. always കടം വെക്കു നിക്ഷേപം കൂടും മട, നിക്ഷേപം നിക്ഷേപം അനിക്ഷേപം Anj. regularly. നിക്ഷേപം നിക്ഷേപം അനിക്ഷേപം TP. daily, continually. നിക്ഷേപം നിന്നു പടകളിക്കും CG. (നിക്ഷേപം No. = എപ്പോഴും; V1. 2. നിക്ഷേപം q. v.). 2. certainly. നിക്ഷേപം ഉപായം ഇല്ല എന്നു വരും Bhr. absolutely no remedy.

നിക്ഷേപം V1., Tdbh.; നിത്യം, daily, monthly, or annual repetition of funeral ceremonies, നി. ഉടപ്പം, കഴിത.

നിക്ഷേപം nishāḥ V1. Velvet. നിക്ഷേപം (sic) Nal. in an enumeration of cloth-wares.

നിക്ഷേപം nishāḥ S. (innate)? 1. Own. നിക്ഷേപം ജീവിതം Mud. his life. നിക്ഷേപം അതിനെ നിക്ഷേപം കടം KR. each to his house. നിക്ഷേപം അതിനെ, opp. ആശയം 74. 2. certainty (prh. Tdbh. of നിക്ഷേപം). ആ പാട്ടു വെറുതിവര

ഒക്കെ നല്ല നിന്നം ഉള്ളു *va.*; എന്നു നി. കിട്ടിയില്ല *MR.* no proof. അവൻ വെടിവെച്ചതു നിന്നം (*sic*)=ശരീരം. നിബാളി *TR.* pepper-vine in bearing (*real*). വിസ്തരിച്ചു നി. വരുത്തുക to elicit the truth, തക്കം മേലാൽ ഉടയാകാതിരിപ്പാൻ ഒരു നി. ചെയ്യേണം *MR.* settle the matter.

നിടലം *nīḍalam S.* (=നെറ്റി, *fr.* നിട്ട). The forehead, (നിടലക്കല്ലി temple); *gem.* നിടലം, *as* നിടലത്തിൽ വിയൽക്കും *VyM.* നിടലക്കണ്ണൻ, നിടലക്കണ്ൻ *Am.* (*Siva's 3rd eye*). — *also* നിടലം (സ്വന്തനിടലൻ *KR.*)

നിട്ടാനന്തം *No. va.* = പ്രിയനന്തം.

നിട്ട *nīḍu O. M. Ta. Tu. (T. M. നെട്ട) Long,* tall, straight. — *VN.* നീട്ട, നീൾ, നീർ.

നിടിയരി rice not broken by pounding, (*opp.* നോക്കരി); *also* നിടിയരു.

നിടിയേൻ 1. a tall person. നിന്റെതലയിൽ വടി *prov.* the highest is most endangered. 2. a creeper = നന്ന.

നിട്ടക്കണ്ൻ a large eye, നീല നി. മടന്തയർ *RC.* — കടിയനട്ടക്കണ്ണി *RC.*

നിട്ടക്കയറു a long cord, tow; *see* നിട്ടക്കാരം *etc.* *neutr.* നിട്ടതു: നീള നിട്ടതായി വീക്ഷാം *CG.*; തടി മെലിച്ചിട്ടു നിട്ടതായിട്ടിന്നു tall. *jud.*

*Inf.* നിട്ടനിട: നി. ശ്വാസം തെരുതെരു വീത്തു *KR.*

*VN.* നിട്ടപ്പം length, tallness.

നിട്ടമ്പര a long building; barracks; a temporary shed or scaffold.

നിട്ടവാൾ *prov.* a long sword.

നിട്ടവീപ്പു & നെ — sighing.

നിട്ടവെപ്പു the spine; a shin (*see* നിട്ടൽ).

നിട്ടൽ a shin, *also* നിട്ടക്കൽ; മൂക്കിന്റെ നിട്ട ലേക്കും തിന്നുക *No. va.* (=ചാലം) till the bridge of the nose.

നിട്ടെൻ in standing posture, perpendicularly, *also* നിറന്ന, നില്ക്കുന്ന. [*gestible*].

നില്ക്കുന്നി rice of long grain; (thought indi-

നിന്നം *ninnam aO. M. (T. V1. fat)* 1. Coagulated blood = ചേരക്കട്ട; blood കടലു നിന്നം ഉടലിൽ അണിക്കു *RS.* smeared with heart's

blood. അരിഞ്ഞുരിഞ്ചിട്ടു നി. കടിപ്പിച്ചൻ *KR.* shed blood. നിന്നത്തെയും നെക്കു *RC.* 2. *an* imitation of blood for sacrifices (അരിപ്പൊടി, മഞ്ഞൾ, നെറു) = കരുതി.

നിന്നക്കു *ninnakkū* = നിന്നക്ക To thee (*Dat.*)

(നി) നിന്നം *S.* 1. The buttocks, chiefly of women, (*ചുരുക്കുക* 373). — നിന്നംവിനി *f.* a well-built woman. 2. mountain side ഹൈലാൻ നി'ങ്ങർ *Bhr.*

നിന്നരാം 1. down, entirely നി. ലയിച്ചു *Bhr.*

2. much = സുതരാം.

നിന്നത്തം (തമ) exceedingly, രാവണൻ തന്നെ നി'വും സല്ക്കരിച്ചു *KR.* [*no* V1.

നിന്നാനം *ninnanam Tābh.* = നിന്നാനം, നിന്നം

നിത്യം *nityam S.* (നി, = നിന്നം) 1. Continuous, constant; eternal. God is നിത്യൻ *VCh.* 2. *adv.* always, daily നി. മലയാളനവയവൻ, *mad.*; നിത്യവും കാക്കയാൽ *KR.*; നി'വും നമ്മാസ്സുതേ *Bhr.* — നിത്യൻ *PT.* daily attendants, domestics.

Hence; നി'ച്ചൽ, in V1. നിത്തേലും, നിത്യലും and നിത്തേലുള്ളതു *V2.* daily.

നിത്യകർമ്മങ്ങൾ daily ceremonies, *also* നിത്യ കൃത്യം. (പുലകാലേ നിത്യക. ചെയ്യു *KR.* = സ സ്വകൃതിക്ക.)

നിത്യച്ചെലവു daily expenses, *also* നിത്യതക്ക ചെലവിന്നില്ലാത്ത *TR.*

നിത്യത constancy, eternity. നി. ഇല്ലാത്തവർ *KR.* mortals.

നിത്യലും always = സദാ *Bhg.*

നിത്യനിന്നാനം = നിത്യവൃത്തി.

നിത്യവൃത്തി 1. (= നിത്യം കഴിക്ക) daily maintenance. നി. ക്ക ചേരുന്നവർ, നിത്യവൃത്തിക്കാരൻ *TR.* domestic servants of a Raja. 2. a regular work. ഒരു സംവത്സരം നി. യായിട്ടുള്ള കർമ്മങ്ങൾ നടപ്പാൻ *TR.* yearly ceremonies. [*spirit.*]

നിത്യനിത്യവിവേകം knowledge of world & നിത്യശ്രമനി exercising himself daily, നി. ഞ്ഞായ എടുക്കം *prov.*

നിത്യവചനനി fasting daily.

(നി): നിർദ്ദേശം *S.* pointing at; illustration; example എന്റെ ഉദാഹരണം *KR.* says



Rāma to Sugrīva, as being also banished unjustly. സാമ്യംകത്തിനു നി'ങ്ങൾ ഇവ Bhr. the tokens.

നിദ്രാജം S. (ഭാ) the hot season, heat.

നിദ്രാനം S. (ഭാ to bind) 1. the first cause ആകാരണം; ascertaining the cause എങ്ങനെയെന്നുള്ളതു Aśht. 2. a work on pathology. ചുറ്റുമുദ്രണം Nid. description of the different coughs, etc. S. prh. Tdbh. of നിദ്രാനം settlement according to the merits of the case. നെല്ലിന്റെ വില നി. വന്നില്ല V1. not settled. നി. ആക്കിത്തരം, ഇതിന്റെ നി. വരുത്തുക, എല്ലാ കാര്യങ്ങളും വിചാരിച്ചു നി. വരുത്തിത്തരാം TR. to settle, decide, അ വരെ പേടിപ്പിച്ചു പറഞ്ഞു നി. ആക്കിത്തരണം put to rest, സത്യം ചെയ്തു നി'മായി വേരായിപ്പിച്ചു jud. finally, solemnly. ഒരു നി'ത്തിൽ (—മായി) തീർക്കു in appearance, (mask-performance) opp. വെടിപ്പിൽ. 4. SōM. = നിത്യം as നി. കിട്ടുന്ന പാൽ Arb. daily. നിത്യനി. B. daily sustenance. നിദ്രാ നവിമ/V1. customary or average price. നിദ്രാ നത്തിനു ഗതിയില്ലാതെ VyM. to keep house (=നി. കമിക്ക). ഇപ്രകാരം നി'മര കിട്ടത്തീർച്ച കൊണ്ടാൽ TR. regularly.

denV. നിദ്രാനിക്ക (1) to ascertain, examine, estimate; (2) to decide, settle. — v. n. നിദ്രാ നിച്ചുവരിക of symptoms, to arise appearing like this or that (=നിശ്ചരിക്ക).

നിദ്രാജം S. command.

denV. നിദ്രാശിക്ക to order.

നിദ്രാ nīdrā S. (ഭാ to sleep) Sleep. സന്ധ്യകളിൽ നി. യാകിപ്പോൾ Bhg.; മരമേറിൽ നി. കൊൾ RS; ദശാഹരൻ നി. ഉണന്നു KR. (ഭാ അവാന്റെ സുഖനി. ഉണന്നു മുഖേ).

നിദ്രാണൻ (part.) asleep; f. — ഞനി Bhr.; also നി'ം കൊൾ V1. to take rest. ശിവപാദന്തേ നി'ം ലഭിക്കു SiPu.

നിദ്രാപരൻ AB. given to sleep. [Arb.

നിദ്രാഭംഗം ചെയ്തു, വരുത്തുക to awaken V1., നിദ്രാമയം drowsiness.

നിദ്രാമന്ത്രം lethargy V1.

നിദ്രാലസ്യം sleepiness. — നിദ്രാലു sleepy.

നിദ്രാവാൻ asleep. —

നിദ്രാവാതം Bhg. continual sleep.

denV. നിദ്രിക്കു to fall asleep.

part. നിദ്രിതൻ one asleep.

(നി): നിധനം S. (ധാ) conclusion, death നിജനിധനമതിനൊരു നിദ്രണംചെയ്തു Bhr. announced his own death.

നിധനം S. (ധാ) putting down; a receptacle; treasure; (see നിദാനം S).

നിധി (ധാ) 1. a receptacle, as വാരണാസി, തപോനി., ധ്യാനിയോ AB., ശ്രീനിയോ Voo.

2. a treasure നി. സ്വർക്കു KU.; ഭേദിയോനാൽ നി. വെച്ചിരിക്കുന്നു; നി. കൊൾ വാൻ, വെച്ച നി. ഉദ്ധരിച്ച Bhr.; നി. എടുക്കാം Tantar.

നിധിപതി, നിധീശൻ Kāvāra, to whom നിധീശത്വംകൊടുത്തു UR.

നിനയ്യകു ninayyaka T. aM. (U. Tu. Te. നെന, also C. നെൻ, നെൻ; prh. നിണ്ണയ?) To think എന്നു നിന്നെത്തു RC.; നിന്ന നിന്നെത്തു Auj.

v. a. നിന്നെൻ 1. To think, remember ഇരക്കമെ നിന്നെച്ച കന്തവും വിഴങ്ങണം prov. for the sake of (=വിചാരിച്ചു). ഇവരോടു നന്നായി നിന്നെക്കാതെ KR. consult. എന്തുപുനരെന്നു നിന്നയാഞ്ഞു RS. why not consider beforehand? എൻ പക്കം തൃക്കിച്ചു ഞൻ നിന്നെക്കുമോ പരന്നെട പക്കം Mud. 2. to wish മനസ്സാ നിന്നെച്ചവണ്ണം നടക്കും UR.; നിന്നെച്ച കാരിയം ഹരിച്ചിതോ Mud. the place കളവിന്നു നിന്നെക്കു Auj. to attempt a lie. എന്നു മനസ്സിൽ നന്നായി നിന്നെച്ച പ്രാർത്ഥിച്ചാൽ KR. prayed fervently. നിന്നയാതെ unaware, നിന്നെച്ചിരിയ്ക്കാതെ V2.

VN. നിനയ്യ 1. thought. നി. എനിക്കെന്റെ ജനകൻ എന്നതു Bhr. I take you for my father. — recollection ഉണ്ടായിത്തുള്ളിൽ ഒരു നി. AB.; നി. കൊടുക്കു to remind. — നിനയ്യ മെട്ട thoughtlessness, forgetfulness. 2. a memorandum, notice. 3. imagination or കൽ എന്നുള്ള നിനയ്യ നിന്നെക്കു Bhr. നിന്നെക്കൂടം വെക്ക Anach. to form a tempo-

rery connection, as Brahmins with Nayar women, (=ബന്ധം ഉണ്ടാക്കം).

നിന്നെപ്പുക the thoughtful. എന്നോരു ചെല്ല നിന്നെപ്പുക KR.

നിൻ *nin* O.B.L. of നി, as നിന്നാണ by these I swear, നിന്റെ, നിന്നെ & നിൻറുക TP. — നിന്നിരുക, നിന്നിരപ്പാലം പ്രാപിച്ച Bhg. (നി): നിന്നെ S. sound. വിവിധതരനിനമീകണമെന്നു പട്ട Mud.

നിന്നാല S. id. ഇടിനിങ്ങൾ ചൊഴിച്ചു RS. (an army).

denV. ഇടിപോലെ നിന്നാലിച്ചു, നി'ച്ചൊലിക്കാശോഭാവരി KR. — മണിക്കർ നിന്നാലിച്ചു So. (see above).

നിൻ *nind* S. (നിൻ to scold, blame). Censure, abuse, reprobate. മനുഷ്യരല്ലോ ഉള്ള ഏതൊരു നി. കൊണ്ടു ചോദിച്ചിട്ടു KR. despising them as mere men. ശരപതിക്കെ നിന്നമെ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടാൻ R.C. despised.

നിന്നക്കരൻ, നിന്നാലീലൻ a scorner, scoffer. നിന്നത *meanness*. നിന്നതയോടും കൂടിച്ചിട്ടു പിന്നോക്കം Sk. meanly.

നിന്നാ id. നി എന്ന നി. ചെയ്യുന്നു KR. — ഉത്തരനിന്നാക്കേട പറഞ്ഞു TP. abused, reviled.

നിന്നാവാക്ക scorn. — നിന്നാസ്തുതി irony. പരന്റെ കർമ്മങ്ങളെ നി. കർ ചെയ്യിപ്പാത്ത Bhg. neither blaming nor praising.

denV. നിന്നിക്ക 1. to abuse, vilify. 2. (po.) to excel ചന്ദ്രികയെ നിന്നിച്ചു നിന്നൊരു മരഹാസം CG.

part. നിന്നിക്ക 1. blamed, forbidden കണ്ഠൻ മലിപ്പൻ കലസ്സിക്ക ജീവിക നി. SiPa.; 2 ജനിതകജനൻ CG. with an arm finer than a snake. 2 scorn അതിനി'ത്തോടേ ചിരിച്ച Bhg.; നിന്നെനി. ചെയ്യിപ്പോടേ SiPa. — ജാതിനി.കിൻ AR. [തി CG.

നിന്നും despicable, നി'മയുള്ളൊരു രൂപവുമ (നി): നിപാ S. (പാ) a waterpot.

നിപാതം 1. fall. — denV. നിപതിക്ക. 2. the position of words in a sentence പൂർവ്വ — പരനി. (gram)

നിപീഡന oppression.

part. ഒഴിവിപീഡിതനായി AR. നിപ്പണ (നിപ്പണമതി PT.), —ൻ clever, skilful, നിപ്പണകൻ Mud.

നിപ്പണ = നൈപ്പണ. നിബലം (part.) fixed നി. എന്നുള്ളിൽ അവിടെ വെരം Bhr.

നിബന്ധം the binding; literary composition; also നിബന്ധനം V1. ഒരു ആട്ടിന്റെ നിബന്ധനകൾ (mod.) provisions of an act.

നിബിഡം, see നിവിഡം dense.

നിപ (പാ) like, similar, സാമീപം.

നിപുതം (part.) hid. നിപുതരൻ ഉൾക്കയ്ക്കു Mud. quite in private. [കേരള AR.

നിമഗ്നം (part.) sunk; 1. നിമഗ്നായി — ഭൂമി നിമഗ്നം immersion, ablation.

നിമന്ത്രണം invitation. Bhr.

denV. അവിനെ നിമന്ത്രിച്ചു KR. invited.

നിമിത്തം *nimittam* (നി, നി, L. mitta)

1. Aim; hence: a sign, omen ആപൽസൂചകമായ കിഴുപ്പും നി'ത്താ KR.; ചൂപ്പും അറുതി ചൊല്ലും നി'ത്താ R.C.; നി'ന്നോക്ക, പാർക്ക to observe omens. നി. പറയുന്നവൻ a soothsayer.

2. inducement. നിൻ കഷ്ടതയ്ക്ക് അധർ നി. CG. he is the cause of thy misery. 3. adv. by reason of. അധർ നി, because of him, for his sake. നി നിമിത്തം തല്ലുകൊണ്ടിടുന്നെൻ YetC.; ലംകിക്ക നി'മായി Mud. എന്നുടെ സ്വസ്തനാരം നിമിത്തമല്ലി KR. in order to destroy me. ആ നിമം നി'മായി കരുത്തോട് ഒരു കാഴ്ച പറഞ്ഞു ഇല്ല TR. about; also Instr. മണ്ഡനനിമിത്തത്താൻ MR. by reason of enmity.

നിമിത്തത്താൻ, നിമിത്തവിൽ an astrologer.

നിമിത്തം V1. cause.

(നി): നിമിക്ക S. (മി). 1. the twinkling of an eye, an instant അർ നി. കൊണ്ടു വന്നാൻ, നിമിക്കാലേന്ന AR.; യേശുവിന്റെ വാൻനിമേത്രേനേവ. the thought is enough to drive one out of the world. 2. adv. Bhr., നിങ്ങൾ നി. ഇങ്ങു വരികയും വേണാം TR. at once.

നിമിക്കപം V1. facility.

നിമിഷിനം shutting the eye.

denV. നയനങ്ങൾ നിമിളിക്ക, നന്നായി നിമിളിച്ചില്ലെങ്കിൽ കേൾക്കു പുറത്തു പോവൻ KR, shutting the eyes.

നിമേഷം = നിമിഷം, opp. ഉദയേഷം.

നിമ്നം, (നി, നമ?) deep, low. പോരിൽ നിമ്നം നന്മയോടുകൂടിയോ A.R., യുദ്ധഭൂമിക്കുള്ള നിമ്നാനന്തരം KR, ups & downs of war. നിമ്നോപേന VetC, humbly, or absorbed?.

നിമ്ബം nimbam S. (C. Tu. Te. lime tree). Melia azadirachta. നിമ്ബാദികൾക്കായം (നിവർത്തി M.K.) a medicine with വേപ്പിനേരത്തോടൊ.  
(നി): നിയന്ത്രം S. (part. of യദ്) Restrained, regulated. അതു നിമ്ന നിബന്ധനയോടും ആ, not lawful, ഒരു ശാസ്ത്രത്തിങ്കലും നിമ്ന K&N., ചതുരന്മാരായിട്ടിരിക്കുമത്രേ എന്നു നി. Gan, fixed by rule. എന്നിങ്ങ നി. has surely become mine. - adv. certainly (ശകടകൃതം അതു നി. Mud.), also continually V1.

നിധി S. fixed order, destiny. നി. കൊണ്ടുള്ള Bhr. destined. നി രാമൻ നി, ചെന്നുവൻ A.R. feeling of obligation or duty. അവൻ ഭയമകൃത്യത്തിൽ നി. കൃത്യേച്ച KR.

നിവൃത്തം = നിവൃത്തൻ q. v.

നിവൃതം S., (Tibh. നേമം) 1. restriction, rule അനുസരണം തുടങ്ങു എന്നുള്ള നി. വേഷം Gan; തീർപ്പു സർക്കാർ നിവൃത്തിനും നേരിനും കൂടുതൽ വിശേഷമായി MR. 2. necessity, regularity; adv. നിവൃതം പോകും പോലേനാ, habitually (regular evacuations); so നിവൃതേന Instr. 3. a vow, religious observance നി. കഴിച്ചുത്തം VetC. (=ഉത്തരം); വേഷം നിവൃതം മുട്ടിയതു RC.; നി. മുട്ടിക്കു Gr&f. to interrupt the libations (ഗന്ധം നി.). മുട്ടിയ നി. ചെല്ലു ആ. 4. an agreement, contract. അന്യോന്യം ലിംഗനി. ചെല്ലാൻ Bhr. exchanged the sexes. 5. = ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹം Bhg 11. [served KU.

നിവൃത്തിച്ചു (3) a pious practice regularly observed നിവൃതചെല്ലു TR. (&-മെല്ല-). (2) regular expenses, ordinary item (opp. അതിവൃത്തം). നിവൃതചെടി (2) the morning & evening gun KU. & നേമ -; (തിരുവെളി 456).

നിവൃതകർമ്മങ്ങൾ religious duties, നി. കഴിച്ചു KU.

നിവൃതി an observer of rules. നിവൃതിനും ഓടുന്നിടത്തുനിന്നു A.R. God as dwelling in the hearts of such.

denV. നിവൃതിക്കു to order, appoint, dedicate, devote.

[നിവൃത്താവു നിവൃതൻ 1. a steersman. 2. a charioteer = നിവൃത്തം S. (series) A million CS.

നിവൃത്തം S. (part. of വൃജ്) Enjoined, committed സംഭാഷണം ഉപയോഗം നിവൃത്തം Bhg. നിവൃത്തം 1. injunction, precept ഭവനി. Bhg. 2. an embassy. നിവൃത്തക്കൊണ്ടു Bhr. undertook the mission. 3. inspiration, possession നായകൻ പരമേശ്വരനെ നി. ഉണ്ടായി TR. (=ഭരണം, വെളിച്ചപ്പോൾ). കറവില്ല നിവൃത്തം No. = വെളിച്ചപ്പെട്ടിട്ടുള്ള കല്പന.

നിവൃതാദി a servant, guard, കംസനി. കർ CG.

denV. നിവൃതാദിക്കു to order, delegate ഉത്തര നിവൃതൻ അപ്പോഴേ വരുവാൻ A.R.; എന്നുടെ അരികത്തു കാണിയെ നിവൃത Bhr. despatched (=നിവൃത്തം).

നിവൃത്താൻ liable to be ordered, a slave കീഴ്ത്തിക്കാക്ക നി. KR.; (also messenger V1.) Genov.

[many Compds.

നിർ nir S., നിർണ്ണ. Out of, away from; നിർനിർ T. M. (C. Tp. contiguous, V നിർ level?) 1. A line, row മരികുന്നിരകൾ Bhr.; പടനിർ array. കരനി. CG. = smiles. വണ്ടിൻ നി. = long hair. മലർനി. RS. a heap of flowers. കരൾനി. a head of curls. ശരനിർ തൂകി Bhr. 2. a wooden partition; doors of a native shop (also നിർപ്പലക) അങ്ങാടിയുടെ ഒരു നിരക്കം 10 പലക ഉള്ളതിൽ jād. - palisades V2., നിർയോടു പാഞ്ഞാൽ തല വെള്ളിയും TP.

നിരക്കത്തു closely connected eyes? ഇന്നി. കൊരിക്കുന്ന CG.

നിർക്ക, നിർ (T. നിരവുക, Tu. നെൽ) 1. To stand in a line കാണാൻ നിരന്ന കൂടിനാൻ KR.; ചുരുങ്ങാൻ മോറ്റം നിരന്നുള്ള കോഴികൾ, കാട്ടിൽ നിരന്നുള്ള പൂമരം കാണാനു CG.; ചെന്ന ചുഴും

നിരന്നുവേകൾ PrU. to stand to a long extent, be level. നിരന്നു കായ all the trees (over a garden) are in full bearing. 2. to agree നിൻ വചനം കെ നിരന്നു Mud. പിതൃമനസ്സിന്നു നിരന്നുമല്ല KR. not pleasing to. കേട്ടത് എ നിന്നു നിരന്നില്ല Vi. could not understand. നിരയങ്ങരതു disagreeable. 3. to come to rights. അപഹിതം അനുരംഗക്ഷയം നിരക്കും Mud. his loss of popularity will be repaired. തമ്മിൽ നി. to make it up. അസുരകളോടു നിരക്കേണം Bhg. be reconciled! ഇവൻ രാജാ വോടു നിരക്കും Mud., അപരമായിട്ടു നിരന്നു കൊള്ളേണം KR. makes peace! ഉൾക്കാഴ്ചയും നി. CU.=സന്ധിക്കു. 4. v. a.=നിരത്തുക 1., f. i. നിരപ്പിൻ വാങ്ങിക്കൾ GrArj. Inf. നിരക്കു in a line. നി. വീഴുന്നു Bh. (in battle). തിക്കും കിരക്കും തുടങ്ങി നിരക്കുവേ Nal. extensively? VN. നിരച്ചൽ (of നിരയുക), നിരച്ചിലോ ചുവരോ a wooden partition or a wall? Trav. VN. നിരത്തൽ (of നിരത്തുക 1—3.) നിരത്തു a road, highway; (fr. foll. 2.) നിരത്തുക 1. To put in a straight line. പട നി. to rank soldiers. പിണയുന്നുണ്ടു നി. to lay table. പറമ്പത്ത് ഉടയം നി. TB. to plant trees. കത്തികൾ നിരത്തിയ വഴി VCh. (in hell). കവിടി, പാൽ നി. Mud. to count with shells. പണം നിരത്തി TP. numbered down. വലകൾ നി. PT. നിരത്തിപ്പോരതു Bh. played at chess. 2. to lay prostrate, level ഒട്ടലാറെ ഉറപ്പിയിൽ, ഉലകിൽ നിരത്തി BC.; പിണയുകൾ മുറിച്ചു നി. TB. (=കൈതാനമാക്കുക). തകർത്തു നി. Vs. to level buildings, കമിഞ്ഞു ഭൂമിയും ഉയന്നു ഭൂമിയും നിന്നോർ KR.; വലയവഴി നിന്നോർ TB. road-making. വലിയതോക്കു നി. Ti. to level, point. ഭൂമിയെ കുറുപ്പാനും നിരത്തിച്ചുവെപ്പാനും പുരുഷായവതരിച്ച Bhg. 3. to adjust. നിരത്തിവിളമ്പുക to divide food equally. നിരത്തിപ്പോർ പറഞ്ഞു Bh. spoke for peace. അസുരനെ നിരത്തിച്ചുമെങ്ക Bhg. to reconcile (= ഇണക്കുക). നിരനിരപ്പു levelness, smooth surface.

നിരപ്പീടിക (2) No. a shop with wooden wainscoting.; also നിരപ്പട്ട. VN. നിരപ്പു 1. evenness, നി. ഇ വാക്കു smooth, 2. agreement. സന്ധ്യയ്ക്കും അയ്യപ്പ നി. പറയിച്ച Bh. made proposals of peace. നിരപ്പിൽ കയലിച്ച Bh., നി. പ്രമാണം Vs. capitulation. നി. സംസാരംകൊണ്ടു ഹല്ല മില്ല GAr.; നി. വരുത്തുക, ആക്കു Vi. to make peace. നിരപ്പുകേടു roughness; disagreement. നിരപ്പൻ (loc.) a weaver's brush. നിരപ്പേ commonly, everywhere (loc.) നിരയുക Vi. (നിര 2.) To fence, wainscot, put up a wooden partition.—VN. നിരച്ചൽ. q. v. നിരക്ക No. id. കൾ അകം നിരക്കു (secured against thieves). നിരവു 1. a straight line നിരവോടുകൂടിനിരവു Bh. ശകലാസ്തു നിരവേ വിരിച്ച KR.; ഭവ. നിരവേനിന്നു stood in rows. 2. in timber-measure the length (opp. വണ്ണം), നി. വരുത്തി US. നിരവുക T. aM. to level ground Vi. നിരക്കുക Ar. nirkh. The current price, fixed rate. നി. പട്ടിക, നി. വരിയോല a tariff. നിരക്കിപ്പറക്കുക (നിർ) Illiterate; a know-nothing, (used by Brahm.). നിരക്കുക mirāṁṁṁ M. (നിര). To drag the tail or the feet along the ground; to creep, crawl Vi. (cripples, wounded animals No.) കട്ടി നിരക്കി നിരക്കി എൻറിക്കൊത്തതി prov.; തിണ്ണ 432; താറ 446; തമ്പയുക 440. നിരക്കിപ്പോക to slide, slide down. VN. നിരക്കും, നിരക്കൽ. id. v. a. നിരക്കുക To push, shove. നിരക്കി എടുക്കരുതു പൊന്തിച്ചെടുക്കേണം prov., f. i. a box. നിരക്കിക്കൊടുക്കുകയോ എടുത്തു കൊടു give it decently. നിരക്കുന്നൻ S. (നിർ) Without paint, pure; God CU., AR. നിരട്ട mirāṁṁ (T. നെരട്ട, നെരട്ട). Cloth in which many jointings of broken thread occur. So.

നിരന്തരം S. (നി+part. of രഭ്) Delighting in, closely attached ധ്യാനനി.; fem. പതിനിരത AR.; പ്രവൃത്തിനിരത ബദ്ധമാൻ Bhg.

നിരത്തു see നിരക്ക.

(നിർ) നിരങ്കുലം S. (അങ്കുലം p. 7) unhooked, നിരന്തകൻ S. endless, God. CC.

നിരന്തരൻ R. Rāhasthasas.

നിരന്തരം S. 1. uninterrupted, തടസ്സമില്ലാത്ത നിരന്തരതയോടുകൂടിയതായിട്ടുള്ളത് എഴുതി TR. (completion).—adv. continually—നിർ the eternal AR. 2. identical, നിരക്കാത്തതോടുകൂടിയതായിട്ടുള്ളത് നിരന്തരം CC. one with me.

നിരപശ്ചാത്തപൻ S. shameless. Brhdn.

നിരപരാധൻ S. innocent, നിന്നായ രാമൻ & നി. ധീമത വധിച്ചു KR.

നിരപേക്ഷ S. indifference ഉത്തമമായ കർമ്മമായതിന്നു നി. SidD.; നിരപേക്ഷകനാകും, നിഷ്കാമനാകും Bhg 11.

നിരയാ S. (exit) hell. Bhg.

നിരർത്ഥം S. unobstructed, KaiN.

നിരർത്ഥം S. unprofitable നി. ജനം ഭവിച്ചിട്ടില്ല KR.

നിരവധി S. unbounded, ഒന്നിമിത്തമില്ലാത്ത നി. കാണുന്നു KR.—also പരിമേധിച്ച നിരവധികളായി KR.

നിരവചനം S. indivisible; spirit. SiPu.

നിരസനം S. casting out.

denV. നിരസിക്കാൻ to reject, disallow. നമ്മെ നിഷ്കാമ കിടന്നിനെ പ്രമാണമാക്കി വെച്ചു TR. put aside my claim.

part. നിരസ്യൻ outcast, excommunicated. ഗുരുവിനാശം നി. KR. abandoned.—In Cpds., f.i. നിരസ്യം AR. free from desire (fem.)

നിരഹങ്കാരം withoutegotism—നിഷ്കൃത്തി AR.; നിരഹങ്കാരൻ id. Bhg.

നിരക്കരിക്കാൻ to put aside. വെട്ടിയ നി. CC. to disobey. എങ്ങനെ നി. Vi. Ar. to disregard. ധരണീഭരം നിരക്കരിച്ചുതരുക CC. to remove.

part. നിരക്കരിക്കാൻ set aside, നി: നരപതിയുടെ Mud.

നിരഹങ്കാരൻ S. withoutshape, God. Bhr., AR. നിരഹങ്കാരൻ S. unperplexed. AR.

നിരക്രൂരി S.=നിരഹങ്കാരം, നിരഹങ്കാരം.

നിരഹാൻ S. (രാഗം) free from passion, നിരഹാൻ KR. (fem.)

നിരതകൻ S. free from suffering AR.

നിരഭിക്തൻ S. without beginning, God CC.

നിരഹാൻ S. supportless, God. Bhr. നിരഹാൻ വാരവന്ധ്യ ChVr. the friend of the destitute, God.—നിരഹാൻ id. Bhg.

നിരോധം S. (opp. സംഭവം) digested നി'മായിസരിക്കാൻ Sid.

നിരോധൻ S. free from disease, God. Bhr. കാശാലിയാകാൻ രോഗം നടന്ന നി'ം Vēd. in health, soundly.

നിരായുധൻ S. unarmed; നി'ധവർ, നി'ധാക്കർ, നി'ധാക്കർ KU. Brahmans not of the number of the ആയുധപാണി.

നിരോധം S. leaning on nothing. Bhg.

നിരോധം S. despondency.

നിരോധൻ S. desponding, നിരോധായി KR. (pl. fem.)

നിരോധം S.=നിരോധം, നി'ന്നയ്ക്കു ജാൻ and നിരോധംകാരായി മടുത്തു despaired. നിരോധം S.=നിരോധം rejection മിപ്രനിരോധം Mud.; scorn Vi.; excluding from a rule (gram.)

നിരോധൻ,—S. without food തപസ്സു ചെയ്യാൻ നി'ന്നയേ VR.

നിരീക്ഷ S. looking out, look at.—നിരീക്ഷനിരീക്ഷിതം കാശ്ചം ഉണ്ടായി PrC.—part. രാമനിരീക്ഷിതനായാൻ AR. seen by. VN. പക്ഷം നിരീക്ഷണം ചെയ്തു SiPu.

നിരീക്ഷൻ S. having no Lord. PT. also=നിരീക്ഷൻ SiPu. atheist (opp. ദൈവതമുള്ള ജനം).

നിരീക്ഷൻ S. without desire, God AR.

നിരക്കരം S. 1. pronounced. 2. the etymology of a word, one of the 6 Vēdānta (also നിരക്കരം) Bhg. explanation of technical terms.

നിരസനം S. want of energy. അവനെ നി'മനം കണ്ടു Mud. found them dejected.

നിരുദ്ധോം S. id.; നി.പുഷ്ട Bhr. powerless.  
നിരുദ്ധം niruddham S. (നി) Obstructed &  
ആനിരദ്ധ Bhr. in spite of the husband. മ  
ത്രങ്ങൾകൊണ്ടു നി'നാശ്വോകങ്ങൾക്കുസന്നായ  
ഭോഗി CG.

നിരുദ്ധി=നിരോധം, in നിരൂപ്യംസന്നം  
KaN. constancy in studying the Vēdānta  
or carrying it into practice=മനസ്സിൽ  
ധരിച്ചതിനെ സ്വാഭാഭൂതിയിൽ കാണുന്ന  
പ്പെടുന്നതു VedD.

നിരുദ്ധം niruddham S. (നിരൂപം) An order,  
letter സർക്കാരിരുദ്ധം TR.

(നിർ):നിരുപമം S. incomparable നി'മഹദീരം  
AR.—നിരുപമൻ God. Bhr.  
നിരുപധികൻ S. attributeless, God CG.  
നിരുപയം S. impracticable.

നിരുക്തം see തൈരിക്തം.

നിരൂപണം nirūpaṇam 1. Determining.  
2. consideration. എല്ലാശ്ലോകം നി'തമിന്ന സം  
ഗതിയാകം TR. grateful remembrance. മന്ത്ര  
ശാലയിൽ പൂക്കു തുടങ്ങി നി. Bhr. began to  
consult. [letter.  
നിരൂപം T. To, V1. (see നിരുപം) a royal  
denV. നിരൂപിക്ക, (നിരീക TR.) 1. to consider.  
അവയമായി നി. TR., കൂടിനി. V1. to consult.  
വീക്ഷിച്ചായി കണ്ടു നി'ഭോജനമിന്നുവോകുന്നു  
TR., മന്ത്രശാലയിൽ ഇന്നു നി'ച്ചു വന്നിങ്ങനി  
വിഷ്ണുൻ KR., വിചാരമാരോടു നി. Bhr., ഗ  
ണിക്കാരോടു നി. Mud., സഭയായി നി.  
2. to think. നിന്നേ പിരിഞ്ഞതു നിരൂപിച്ചു  
മുഴുപ്പിച്ചു AR. about the separation (=വി  
ചരിച്ചു). ആയതു നി'ച്ചു TR. on account  
of that. നിരൂപിച്ചാൻ VCh. well consider-  
ed (=കാർഷ്വൽ, അല്ലോ), നിരൂപിച്ചേക്കേ  
ണം ChVr. keep in mind. 3. to meditate  
on, pray to അച്ചനെ നി. etc. TP.

CV. ഈ വർത്തമാനം തങ്ങൾക്കു പരമാർത്ഥമായി  
നിരൂപിപ്പിച്ചാൻ സംഗതി ഉണ്ടു TR. I must  
lay this case fully before you. സാക്ഷിക  
ളെ നിരൂപിപ്പിക്കാതേ VyM. (=കാർഷ്വൽ  
അല്ലോ).

[കരുണ CG.

(നിർ): നിരൂണം S. undeserved, നിരൂണം തവ

നിരൂതി S. dissolution, & its genius, who rules  
the SW. quarter നി. ഭോജൻ, നി. മൂല  
Gan.

നിരേക്ക see നിര—.

നിരോഗശരീരൻ S. (നിർ) Healthy. Brhd.  
നിരോധം S. (നി) 1. Confinement. മലമൂത്രനി  
രോധങ്ങൾ Nid. obstruction. 2. suppression.  
den V. നിരോധിക്ക, f.i. അന്ത്രഭാരങ്ങളെ ഭോ  
ജയിൽ നി'പ്പാൻ KR. to shut up, (see നിര  
ദ്ധം).

(നിർ): നിർഗ്ഗതി S. destitution നി. ആക്കി Nal.  
നിർഗ്ഗന്ധം S. scentless V1.

നിർഗ്ഗമം S. going out, നി. തുനിഞ്ഞു Bhr. set out.  
den V. നിർഗ്ഗിച്ചതിന്നു കച്ചിപ്പു Mud. a way to  
get out.

നിർഗ്ഗണം S. 1. without qualities—നിർഗ്ഗണ  
ധ്വാനം Bhr. absolute—നിർഗ്ഗണൻ Bhr.  
God. 2. useless അരക്കരിൽ സാമം നി.  
KR.; നി'ൻ PT. (opp. സർഗ്ഗണൻ).

നിർഗ്ഗണൻ S. unfeeling. നി'നാശ്വീൻ Nal.  
cruel. [Mud.  
നിർഗ്ഗണം S. without men. നിർഗ്ഗണഭാരം Bhr.,  
നിർഗ്ഗയം S. conquest; also=തോലി. (മേനി.  
വന്നു KR.s.)

നിർഗ്ഗരം S. not growing old. നിർഗ്ഗരൻ God  
AR. [=പൊഴുകിണറു.  
നിർഗ്ഗലം S. waterless. കൂപനി. കണ്ടാൻ Bhr.  
നിർഗ്ഗതിം S. conquered വീഴ്ന്നിർഗ്ഗതിയായു  
ള്ളൊരു പ്രീതി KR. നിർഗ്ഗിതശ്ശിരൻ Bhr.  
=ജി—

നിർഗ്ഗീവൻ S. lifeless, ഒരു നിർഗ്ഗീവഭോം CG.  
നി'നാകം to become breathless. നിർഗ്ഗീവ  
ഭാവം നടിച്ചു നിന്നു Nal. stood aghast നി'  
ഭാജനമേവി SIPu. (from grief).

നിർദ്ധാരം S. a case അ നിർദ്ധാരത്തിൽ പൂരം,  
നി'മാനായരു കണ്ണുനീർ CG.

നിർണ്ണയം S. unbound? പുത്രൻ നി. കൊണ്ടു  
CG.

നിർണ്ണയം S. (നിർ+നി) 1. Decision, decree,  
resolution കണ്ണുനാസി കാക്കാരം നി. ചെയ്യിടേ  
ണം KR. aim at it, 2. certainty. ആത്മോധാര  
മെക്കു-എന്നൊക്കെ ചൈതൻ എന്നൊരു നി'മാ  
ഞ്ഞു കൂടി CG. the thought of his divinity

passed altogether into the joy of his being her son. കണക്കിന്റെ നി. Nal. accuracy. കൈനി. Vi. dexterity. പാശം എന്നിങ്ങനെ നി. പൂഴു CG. mistaking it for a rope (the snake). 3. adv. നി. നരകം ഉഷ്ണ അസ്ത്രം ചൊല്ലുന്നതിൽ Bhr. surely.

denV. നിർദ്ദിഷ്ടം 1. to decide. 2. to think കരുത്തുൻ തനതെ ചില എന്നെ നി'ച്ചൻ CG. perceived.

part. നിർദ്ദിഷ്ടം. [KR.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. (നിർ+part. of നിർ) Purified നിർദ്ദിഷ്ടൻ S. a washerman PT.

നിർദ്ദിഷ്ടം see നിർദ്ദിഷ്ടം.

(നിർ) നിർദ്ദിഷ്ടം S. unkind, നിർദ്ദിഷ്ടൻ Bhg.; or cruelty.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. being without God. Bhg. the wish that there be no God (of Asuras).

നിർദ്ദിഷ്ടം S. order. — description.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. harmlessness. നി'ത്തിൽ പാത്രം lived happily. നി'ച്ചനായുള്ള നി' Nal. innocent. നിർദ്ദിഷ്ടിക്കുയെ ബന്ധത്തെ ദോഷപ്പെടുത്താൻ MR.

നിർദ്ദിഷ്ടൻ S. poor ദുരസ്ഥനാക്കും നി'ന്മാക്കും KU. — abstr. N. നിർദ്ദിഷ്ടത്വം VetU.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. & നി'രണം = നിർദ്ദിഷ്ടം.

നിർദ്ദിഷ്ടിയാക്കുക T. B. = വൃത്തിയാക്കുക.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. 1. insisting on. മതപ്രതി. Bhg.

perseverance in love. ചിത്തനി., നിർദ്ദിഷ്ടം വ്യക്തി AR. obstinacy. ശിഷ്യന്റെ നിർദ്ദിഷ്ട സ്വഭാവം കേ. കു. SIDD., എന്നുള്ള നി. കേ. കു. Bhr. urgent request. പിന്നെയും നി. തുടങ്ങി Bhr. urged it again. ഇങ്ങനെ മാത്രം വിന്റെ നി. കേ. കു. Nal. close questioning. 2. constraint നി. ചെല്ല, തുടങ്ങുക to compel. ഉദാഹരണമോടെ ചെയ്തു വരുന്ന inwardly constrained. നിർദ്ദിഷ്ടസ്വഭാവം forced, overpowered.

denV. നിർദ്ദിഷ്ടം 1. to urge. പിന്നെയും നി'ച്ചൻ എന്തു മൂലം Mud. asked again: why? 2. to force. ഒന്നുമെ നി'ച്ചു വന്നതു സുഖമില്ല SiPa. (of forced copulation). എന്നെ നി'ച്ചാക്കി compelled me to do the work.

നിർദ്ദിഷ്ടമാക്കുക V2. to annul (= ഒഴുപ്പം—).

നിർദ്ദിഷ്ടം thoughtlessness. നി. യാചിക്കു ചില തീർച്ച MR. a stupid decree.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. fearless ഭീതൻ നിർദ്ദിഷ്ടനായ്ക്കും AR.;

also adv. യുദ്ധം തുടങ്ങിനാൻ നി'ം Brhmd.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. excessive; much ബ്രഹ്മണനെ നി.

രക്ഷിക്ക Bhr., നി. വീണ്ടു നമ്മുടെ വേദം.

നി. പ്രസാദിച്ച PT.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. to abuse, threaten നി'ക്കുന്നതോ

മതാകാശൻ CG.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. wretched — abstr. N. കേ. കു. കേ. കു.

നമ്മുടെ നിർദ്ദിഷ്ടത്വം Nal.

നിർദ്ദിഷ്ടം, — ഞ്ചം B. unchangeable.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. forbidden നി'മായ കർമ്മം Brhmd.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. without envy — നി'ന്റെ നടക്കുന്നു

ഞാൻ AR. peaceful.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. burning, rubbing. കാ. കു. നി. Bhg.

attrition of pieces of wood to make fire.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. out of rut (elephant); sober.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. = നിർദ്ദിഷ്ടം; നിർദ്ദിഷ്ടം.

നിർദ്ദിഷ്ടൻ S. unconcerned; God. Bhr.

— abstr. N. നി'ത്വം കൊണ്ടുപോക്കിയിരിക്ക യോ Nal. from perfect indifference?

നിർദ്ദിഷ്ടൻ a name of God; AR., Bhg. either = നിർദ്ദിഷ്ടൻ or formed from നിർ, യോജ്യ free from infatuation.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. 1. transgressing all bounds. നി.

കേ. കു. ന്യായത്തെ PT. tyrant. 2. M.

(നിർദ്ദിഷ്ടം Mud., vu. നി — & നന്മാനിരി

യോ No. vu.) outrage, ദൈവം എന്നിങ്ങ

മാരോ നി. കാണിച്ചു; ഭയത്തോടെ ഭയ നി.

കാണിക്ക എങ്കിലും പറക എങ്കിലും ഉടച്ചായി

കിട്ടി TR. (also നിർദ്ദിഷ്ടം, as നി. കേ. കു. സാഹി

യായ്ക്കൽ Bhg.). 3. adv. നി. ആട്ടിക്കിട്ടി

ച്ചു, പറമ്പു നി. പിടിച്ചുടക്കി TR. violently,

rudely.

നിർദ്ദിഷ്ടം Mud. a tyrant.

നിർദ്ദിഷ്ടം S. unspotted നിർദ്ദിഷ്ടപ്രഭം പൂഴു CG.

obscure love; നി. വിവേകം, കലം, സാ. ഞ്ചം

etc. PT.

നിർദ്ദിഷ്ടൻ 1. the Pure, God. Bhr. 2. So. the

washerman = വെളിത്തേക്കൻ.

നിർമ്മാണം S. 1. (as measure) creation; forming, പ്രവർത്തി. Bhg. 2. Tdbh. (=നിർമ്മാണം) disgraceful, an insolent act. നി. പ്രവൃത്തി V1. 2. 3. nakedness B. Trav., (U. T. Te. നിർവ്വണം q. v.)  
 നിർമ്മാണി (3) V1. destitute.  
 നിർമ്മാതാവ് S. (pres.) maker, creator.  
 നിർമ്മാണക്കുഴം S. unpeopled (നാട്ടു). നിർമ്മാണക്കുഴം KR.; also നിർമ്മാണക്കുഴം കാട്ടിൽ KR.  
 നിർമ്മായം S. sincere V1.  
 നിർമ്മാലം S. (=നിർമ്മാലം) 1. the remains of an offering, chiefly ചന്ദനം, ചെറുതുപ്പ; prov. for what is poor, beggarly. മേനകന്തത്തി നിർമ്മാലം എന്നോടേ ഉപേക്ഷിച്ചു Bhr. threw it away like offal. നി. തുടങ്ങിപ്പാൻ TR. to commence the flower offerings (in a newly built temple). കിവിനി: കൊണ്ടു വൃദ്ധിക്കു Tandr. 2. നിർമ്മാലക B. to pollute; treat like എച്ചിൽ (too.)  
 നിർമ്മിക്ക (=നിർമ്മാണം) 1. to form, create, മണ്ണുകൊണ്ടു ഗുരും നി. Bhr. to shape. ഇന്നിതു തന്നെ ഞാൻ നിർമ്മിക്കു CG. I compose this poem. ഭോജനം നിർമ്മിച്ചു Nal. prepared. പുറത്തു നിർമ്മിക്ക. Bhg. to build. 2. to fabricate. മേലു നിർമ്മിച്ചതാക്കി MR. a false bond. പാർ. നിർമ്മിതം made, as മേലനി. Bhg. A.R. the work of Gods. വ്യാസനി. ഭാഗവതം Bhg.  
 CV. നിർമ്മിപ്പിക്ക Mud. to get built or made.  
 നിർമ്മുക്തൻ S. set free. Bhg.; യന്ത്രനിർമ്മുക്തൻ Bhrmd. discharged.  
 നിർമ്മുഖൻ S. vu. a lack-brain, a numskull.  
 നിർമ്മൂലം S. deprived of roots. നിർമ്മൂലി eradicated. നിർമ്മൂലനം extirpation. 2. adv. എന്നെ നി. വെട്ടിക്കിൽ Bhr. quit entirely.  
 നിർവ്വാണം S. departure; death. നി. വരുത്തോല don't kill. നി. നിത്യം PR. will die. എടുത്തു എങ്കിൽ നിന്റെ നിർവ്വാണം TR. if you collect for Government it will be at the peril of your life.  
 നിർവ്വാസം S. secession of gum; decoction.

നിർവ്വഹം S. (fr. നിർവ്വഹം) ornamental projection, turret, തോരണനിർവ്വഹം KR.  
 നിർവ്വജ്ഞൻ S. shameless.  
 നിർവ്വിംശൻ S. Vi. a eunuch.  
 നിർവ്വിന്നൻ S. absorbed കരണത്തിൽ നി. Bhr. നിർവ്വിൻ രംഗം ഉള്ളെന്നോടേ KaiN.  
 നിർവ്വസിക്ക, -പ്പിക്ക, see നിർവ്വസം.  
 നിർവ്വസ്തൻ V2. naked.  
 നിർവ്വഹിക്ക 1. to carry out ചെയ്യേണ്ടതു നി. TR.; to perform ബന്ധം ചെയ്യുന്നതു നിർവ്വഹിപ്പിൻ Bhg.; പ്രവർത്തിക്കു നിർവ്വഹിക്ക (കർമ്മം) നിർവ്വഹിക്ക KR.; പുഷ്പം സൂക്ഷ്മം കളിയും നിർവ്വഹിക്കു നിർവ്വഹിക്ക KR.; ഉള്ളതായ ബന്ധി നി. SiPu. to eat. യെവരംബ സ്ഥാനം എല്ലാം നിർവ്വഹിച്ചാൻ SiPu. 2. to get through, = കഴിച്ചു കൂട്ടുക, to support a family V1. (also നിർവ്വഹിക്ക).  
 CV. നിർവ്വഹിപ്പിക്ക to cause to accomplish. ജലപാനംകൊണ്ടു നിർവ്വഹിച്ചാൻ KR. took care of the horses. നിർവ്വഹിക്കുകമേലുള്ള നിർവ്വഹണമേ Bhr. help to perform.  
 നിർവ്വഹണം S. (വര) 1. quenched as light, യെവകളിതം വേരായാൽ മനസ്സം നിർവ്വഹണം Bhg. 2. emancipation by annihilation (നി. പ്രവൃത്തിക്കു KaiN.) or by absorption in the Deity ബ്രഹ്മനി. Bhg.; ശോഭനനിർവ്വഹണം കഴിവാൻ Nal.; നിർവ്വഹണമേ, നിർവ്വഹണപ്രഭാവകളിൽ Bhg.; നിർവ്വഹണമേ Siva. S. (too.) = നിർമ്മാണം S.  
 നിർവ്വഹം S. 1. reproof — denV. നിർവ്വഹം V1. — 2. M. നിർവ്വഹം ശ്രീ MR. undisputed.  
 നിർവ്വഹം S. expatriation KR. (=പ്രവാസം); also denV. നിർവ്വഹിക്ക.  
 CV. രാജനെ കൊന്നതു മൂലമായി നിർവ്വഹിപ്പിച്ചാൻ അവനെ Mud. to banish.  
 നിർവ്വഹം S. (നിർവ്വഹിക്ക) 1. execution. നി. നോക്കുക V1. to care for; carrying out നോക്കു നിർവ്വഹിച്ചാൻ നി. ഇല്ലല്ലോ TR. 2. power, ability; means വേദകയല്ലാത്ത കഴു എന്നു മറ്റൊരു നി. ഇല്ല, പിരിപ്പാൻ നി. കാണുന്നില്ല TR. I see no way. ഇല്ലാതിരിക്കിൽ



നി. ഇല്ല I am helpless here. നി. വരുത്തുക to remedy. 3. necessity. നി'ങ്ങൾ മുടക്കി TR. prevented his following the calls of nature. എനിക്കു വളരെ നി. (loc.) I am in great straits.

നിവ്വികളും S. free from doubts ഉള്ള ഉലയെ നി. KaiN. — നിവ്വികളെൻ God. Bhr.

നിവ്വികാരം S. unaltered നി'രസ്യം Nal.; നി'രാജം, നി'രൻ Bhr. God as immutable. നി'രസ്യനിന്നു SiPa. stunned.

നിവ്വില്ലാ S. (ഹൻ) unobstructed.

നിവ്വിചാരം S. without care. നി. നമുക്കു വ സിക്കാം PT. adv. — നിവ്വി ചരകന്മാരെപ്പോലു നു Mud.

നിവ്വിണ്ണൻ S. (വിക്) senseless from emotion.

നിവ്വിവാടം S. without quarrel; not to be gain-said. Nal 4.

നിവ്വിളംബം S. without delay. Nal 4.

നിവ്വിഷ്ണു S. powerless. Bhg.

നിവ്വിതൻ free from cares, satisfied — God. AR.

നിവ്വിതി S. repose, rest. Bhg.

നിവ്വിത്തി S. completion.

നിവ്വിപ്പം S. (വിക്) disgust, അതനി. പരിശുദ്ധിച്ചു SiPa. from disgust. നിവ്വിപ്പമിന്നു വിരോധിക്ക PT. without wearing.

നിവ്വിപ്പരം S. without enmity നിവ്വിപ്പരമിന്നു KR., നി'രചിത്തം Bhg.

നിവ്വിഗ്രം S. relieved from anxiety, നി'മരം ശ്ലേഷി Gf. fem.

നിവ്വിഷം S. unfeigned, sincere. നി. ചെല്ലു Nal., നി. പരിഗ്രഹിക്ക Bhr. adv. simply. —

നിവ്വിഷകാരൻ TR. a loyal friend or sub-ject. — നിവ്വിഷാലസികൻ Nal.

നിവ്വിളൻ S. unabashed. Bhr 2.

നിവ്വിരം S. drawing out, evacuation.

നിവ്വിരനി spreading far (an odour VCh.).

നിവ്വിരം S. sound, ശബ്ദം. Bhg.

നിറ mira 5. 1. Fullness. പൊന്നിറവാങ്ങി TR. (in this-deeds) the value in full. 2. a weight (see നിറക്ക), esp. of 100 പലം: നിറയെ അരത്തിന്നു ചോടിരിപ്പതുമാം OS. = 27 Bhāram. 3. bending a bow, loading & (So.) cocking a gun.

4. different ceremonies for bringing wealth & blessing, (beginning by taking home a handful of ears of corn as the first fruits with the cry f. l. of നിറനിറ പൊലിപൊലി or നിറനിറ നിരം — നിറം ഇല്ലനിറ (114), വല്ലനിറ, വല്ല വട്ടിനിറ (ചത്തായനിറ), അറനിറ, കൊട്ടനിറ etc.). Chiefly ഇല്ലനിറ the annual cleansing of the house-door with offerings of rice & stick-ing over it new ears of corn (& 3, or 10, or 16 etc. different kinds of leaves) with cow-dung (the same thing is done to implements & even to trees). ഇല്ലനിറയും പൂത്തരിയും prov. — first fruits, first shoaf, etc.

നിറക്കം a full water-pot നിറക്കം തുളിയുക ഇല്ല prov. (നി. offered to Rājas as present).

നിറക്കെൽ OD. = നിറയുക & ശോഭിക്ക.

നിറക്കേൻ (2) a balance, നി. ചരട്ട the string suspending it.

നിറന്നു S. a Nāli of rice upheaped; വിളക്കം നി. യും ചെല്ല (for Ganapati-pūjā).

നിറപലങ്ങൾ (4) No. new ears of corn & diffe-rent leaves required for ഇല്ലനിറ; also നിറപലം, നിറോലം.

നിറപടി perfection നി. യായ ശഠീത TI. (= കം മിലയ).

നിറപാ a full measure, as given by the tenant annually.

നിറപ്പാത്രം = നിറക്കം.

നിറപ്പെടുക to be fulfilled (?). അധിയൻ വിശ്വാസം എല്ലാം നി'ട്ടിരിക്കുന്നു DM. she ful-filled our hope (but see under നിറയ).

നിറമല, see under നിറം.

നിറയിടുക (3) to charge a gun.

നിറവില്ല (3) a bent bow, നി'ല്ലോട്ട RQ.

നിറവെക്ക (1, 4) esp. to present the നിറന്നു.

നിറശരിയാക്കുക (2) to balance.

v. n. നി'റയുക 1. To become full, be full ചിറയിൽ വെള്ളം നിറഞ്ഞു vu.; also ചെറുകൊഴു അറമ്പരം നിറഞ്ഞു QG.; നിറഞ്ഞു വഴിഞ്ഞു etc.; വന്നവരെത്തിന്നു നിറയാത്ത നമുക്കു RS. — Inf. നിറയ ഉഴെടിട്ടു Nid. with a full stomach. വയർ നിറയമോർക്കിച്ചു vu.; ഉണ്ഡവം അറക്കിന്നു ഉൾ എണ്ണം നിറഞ്ഞുഴു KR.; ജഗമഖിലവും

നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന & merely നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു Bhr. omnipresent. 2. to crowd വന്ന നിറഞ്ഞു തുടങ്ങി Nal.; ആളുകളിൽ കുന്നുകിടക്കൾ നിറഞ്ഞു CG. abounded, were numerous. സമരം മറഞ്ഞു ഒറ്റമം നി. Bhr. to prevail. നിറഞ്ഞ വൈരത്തോടു Bhr.

Inf. നിറയ so as to be full, കൈ നി. handful, also നിറ Nid. — ഭവിയായ വിശപ്പും എല്ലാം നി. പെട്ടിരിപ്പും DM.; നന്നാവണ്ണങ്ങളും നിറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു സമരം KU. be crowded. VN. നിറവു fullness, completeness. — നിറവേറുക v. n., f.i. കല്യാണം നിറവേറി No. the marriage came off well. — നിറവേറുക v. a. to fulfil.

v. a. നിറക്ക 1. To fill ഇല്ലം നിറക്ക (=നിറ 4.), മെമ്പുകളിൽ എണ്ണ നി.; ചങ്ങനം തന്നിട്ടു ചങ്ങനകൾക്കൊട്ടു നിറച്ചു വെച്ചാൻ CG.; met. നോമ്പു കിടക്കുന്ന ഞങ്ങൾ ചെയ്തികളിൽ പോറ്റി നിറക്കേണം മെമ്മേ CG. fill our ears with music. 2. to charge a gun നിറച്ചു വെച്ചു തോക്കു TR.; നിറച്ചു വെച്ചിട്ടില്ലാത്ത TP. 3. So. to extinguish, വിളക്കു നി. Arb. 4. v. n. in the use of the adv. part. കിണറിൽ വെള്ളം നിറച്ചുട്ടു MR.

VN. നിറപ്പു filling. — adv. completely. CV. കമ്പൂരി കപ്പുരയും നിറപ്പെടുന്നു TP. (embalming).

നിറം *miram* T. M (from pres. "what perfects"). 1. Colour. ചുടന്ന നിറത്തിൽ ഒരു പൂവുകൊഴി TR.; നിറം വെച്ച (or പിഞ്ചെച്ച) പൊൻ TP. fine old gold. നി. കയറുക (So കാച്ചുക) to dye. നി. മരിയവസ്ത്രം Ansoh. dyed. നി. പകന്നില്ല AR. though wounded he does not look pale. നി. മഞ്ഞുക to pale, fade. അധന കറുപ്പു നി. കാടി grew black (suddenly). 2. light, splendour നിറക്കരുവിനോടു വന്നമ്പു RC. shining arrow. നിറമെഴും, നിറമേറും splendid, as മന്ത്രി, ഉത്സവം Mud. നിറമുള്ള നല്ല നായം a promising plan. നിറംകെട്ടുക V1. to lose one's character; hence: നിറക്കേട്ടു 1. loss of splendour. ഹേമത്തിന്നു ജോനിറക്കേടകപ്പെട്ടു AR. gold remains always the same. 2. disgrace.

നിറപ്പിച്ച id.; also discord in music V1. നിറമാല 1. a splendid necklace, of idols. 2. So. a place full of wreaths in honour of Bhagavati.

നിറം പിടിക്ക 1. colour to take. 2. to be brilliant, to please.

നിറം ചെറ splendidly, perfectly ഫോരം നി. മുടിക്കുന്നു RC.

നിറവെറുകയ്ക്കു (2. met.) No. = കണ്ടുകൂടയ്ക്കു. v. n. നിറക്ക 1. To shine വെർസിനിറന്ന ശ്രീവത്സം VCh.; നിറന്ന പീലി, രൂപം, ഹിരണ്യനിരീര നിറന്ന കരക്കേന്ത്രം Bhr.; ഓ വിളക്കു നിറക്കുന്നില്ല No. this lamp does not burn brightly. 2. to come to perfection, നെല്ലു നിറന്നു is nearly ripe. അധനക്കൂടാതേ ഉത്സവം നിറക്കുമോ Mud.

v. a. നിറത്തുക to brighten, trim തിരി നി., വിളക്കു നിറത്തിക്കത്തിച്ചു TP.

നിറുകു *mirukku* = നെറുക q. v. (fr. T. നിറവുക to stand upright). നി. തിരി ചുഞ്ചിച്ചു, മുക്കം AR. Bhr. The mould of the head V1.

നിറുകു, *mirukku* T. a.m. To weigh, whence നിറ 2., (V1. നിക്ക). തുക്കി നിറയ്ക്കു തരിൻ AR. (or നിറയ്ക്കി?)

നിറുത്തുക (നിറുത്തുക v. a. of നില്ക്കു) T. M. 1. To make to stand. കൊടിമരം നി. to erect. കഞ്ഞനും കുടിയെ നിറുത്തി രക്ഷിക്ക TR. make it possible for our families to remain, preserve എല്ലാവരെയും വെച്ചു രക്ഷിച്ചു ചൊറുതി യായിട്ടുള്ള പ്രകാരം നിലനിൽക്കി TR. settled the country. ഇവ മരം നിറുത്തരുതു don't let it stand. ജന്മിദോഹം അധികം നൃത്തിനിന്നു VYM. let it stand on. 2. to stop, അരിമനക്കുണം നിറുത്തുന്നു KR.; ചൊരനിറുത്തുക MM. (of a wound). തപസ്സിനി നി. Bhr.; നമ്പ്യാദേനോ ഇനിമേൽ കയ്യേറ കാട്ടാതേ നിർത്തിത്തരം TR. make an end to his rebellion. മനവൻ വല്ലാത കാളം തുടങ്ങുകിൽ മന്ത്രികൾ കൈ പിടിച്ചു മുതിർത്തേണം KR. 3. to keep time നിറുത്തിപ്പാടുക V1.

നിറയ്ക്കു a pause; stop, point V1.

VN. നിറുത്തൽ chiefly: interruption, stop. അ ക്രമത്തെ നി. ചെയ്തു MR. to put a stop to the irregularity. ഉപേക്ഷയെ നി. ചെയ്യാൻ MR.; so നിർത്തലാക്കിക്കൊടുക്ക (jud.).

CV. നിറുത്തിക്കു to arrest, തടവുകാരനെ പിടി കൂ നിർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു jud.; പണയം നി. V1. to make reprisal of a pawned article.

നില nīla 5. (VN. of നില്പു) 1. The standing, place, position ഗ്രഹനില (of planets). നീക നി. a pond. സമുദ്രം ഇന്നും ഇന്നിലെങ്കെ നില്പുന്നു KB.; നിന്ന നിലയിൽ മറിഞ്ഞു വീണു, നിന്ന നിലയിന്നു (—യോല) വീണുടന്നു TP. (being shot). വീണ നിലയിൽ പാഞ്ഞു MR. to the spot where he fell. നില്പും നിലയിൽ വെന്തു മരിക്കു AB.; നാട്ടിൽ കടിയന്മാർ നി. ഭര്യയിരിക്കേണം, ഞങ്ങൾക്ക് ഒരു നി. ഉണ്ടാക്കിത്തരേണം TR. a secured existence. നാട്ടിൽ നി. ഏറക്കിട്ടു TP. the country has become too hot for me. ഈ കാഴ്ചയിൽ നി. എന്തുനില്പു ഓന്നുററു sound it, find no ground to stand on. 2. a ford നി. പരീക്ഷിക്ക, നോക്കുക (by wading), നി. കടക്കേ; നിലയില്ല it is beyond your depth. 3. foundation, story ഏഴുനിലമാടം; കല്പലിന്റെ മേൽ നില the deck (=തട്ട); റീക് surface, മലയും നിലയും CC. a plateau. 4. a moment (ഗ്രഹനില in നില 1); നല്ല നില favorable time (asatol.) 5. a stop (=നിറുത്തൽ) ഇപ്രകാരം ഏറക്കുറവു കാട്ടുന്നതിന്നു ഒരു നി. ഇല്ലാത്തതേ TR.; ഒരു വിചാരം തനിക്കാരും നിലയില്ല SiPa. could not resist him. ഏറ്റി നോക്കിയൽ നിലവരം Bhg. comes to nothing. 6. station in life, settlement, duty, law. നീതിയും നിലയും KU.; എന്നാൽ നമ്മുടെ നില എന്തെന്ന് കാര്യം കല്പിക്കേണം UR. custom = ആചാരം; നില വിട്ടു Mud.; നിലയുള്ള reasonable, proper (opp. നിലയില്ലാത്ത unreliable). '7. organ, seat of the വായു (=ആധാരം). നിലയാരം = ധാരാധാരങ്ങൾ of Yogis; അന്ധാരം നിലയതിൽ Bhg.; മേൽ നില the seven upper apertures, കീഴ് നില the two lower VCh. (=ചാരം). ഇത്തരം നിലകളേറ്റു വിടുക Bhg.

Hence: നിലകട persistence V1.

നില കെട്ടുവാൻ (1.6) disorderly; an outcast. നിലക്കേടു disgrace, misery മനവാൻ നി. ഇയറുന്ന മൗൽ R0.; നിലക്കേടായി കാരണകൊണ്ടു TR. poor circumstances.

നിലക്കൽ (1) a sidepost of a door V1.

നിലക്കുറ്റ 1. station. 2. nature of soil, see under നിലം.

നിലക്കൊരുക (1) to be determined.

നില തെറുക to lose one's footing, to slip off.

നി'റവി വെള്ളം കുടിച്ചു മരിച്ചു MR.

നിലനില്പു to stand firm, be established.

VN. നിലനില്പു steadfastness, stability.

v. a. നിലനില്പു 1. to establish. 2. (5) to put a stop അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നതിന്നു അങ്ങര പ്രയാണം ചെയ്തു നി'ത്തിക്കൊള്ളുന്നുണ്ടു TR.

നിലനില്പു (5) ordinances, പലനി. കല്പിച്ചു KU.

നിലപാടു (1) standing place അല്പനാൾ നി.

കാണായി KuzK.; (6) established custom or law. KU., mode of proceeding = നടപടി V1.

നിലമരം a standing tree.

നിലയകം an inner room, abode.

നിലയങ്കി a dress from neck to foot.

നിലയറ (8., see നിലവറ) a cellar; a hole to conceal money. V2.

നിലയഴിയു defeat.

നിലയറുക (5) to be stopped, to cease; (8) നി'കാവണ്ണു becomingly, decently V1.

നിലയറക്കുക (1) to fix, മരങ്ങൾ എണ്ണി നി'ക്കി determined the number; (5) to stop നാന്നാധാരം കാട്ടുന്നതിന്നു നി'ക്കിക്കല്പിക്ക; (8) കാഴ്ച നി'ക്കിത്തരാം TR. settle, order.

നിലയിടുക (5) to establish, settle.

നിലവാരം stability, certitude. ഇനിയും നി. അറിഞ്ഞാൽ, നി'മായി അറിഞ്ഞാൽ TR. when fully ascertained.

നില വരുത്തുക (5. 6) to stop, settle. ഈ അവസ്ഥയിൽ ഒരു നി'ത്തിത്തരം അതേ TR. if not remedied.

നിലവാരം = നിലപാടു (3) a residence with several stories = നാലുവേട്ട; a scaffold, നില വെട്ടുന്ന an elevated place to stand on.

നിലവിളക = നിലത്തറകൾ.

നിലവിളക്കു a stand-lamp.

നിലവിളി a loud cry എന്നു നി. കൂട്ടി CrArj. hence;

നിലവിളിക്കു to cry aloud, lament.

OV. അവളെ രക്ഷ നിലവിളിച്ചിട്ടു TR.

നിലവയക്ക (5) കാലം കുന്നിന്നു നി'ച്ചു തരിക TR. = ഇട to grant a delay; (6) to establish laws ഇങ്ങനെയേ നിലകൾ വെപ്പാൻ KU.

YN. നിലവെപ്പു legislation.

നിലയക്കു നില്ക്കു (1. where an example from KB.) to stand in its place; (6) to keep to one's station & duty നി'ന്നാൽ മലയെ സു മം prov.

denV. നിലയക്ക (5) 1. to come to a stand, to cease. വാനിൽ കലക്കവും നിലയത്തു RC. subsided. വളച്ചു നി'ക്കും MR. cease to grow; so കോപം, മഴ, കീനം, അതിസാരം etc.; വരക്കു നി. to grow softer. 2. to get a footing, remain. വാനനന്മാർ നിലയായി നി'ക്കുന്നത് എങ്ങനെ RC.

OV. വൈരിശ്വരവം നിലെപ്പിക്കും PT. will check, cease to cease.

നിലം nilam 5. (നില്ക്കു) 1. Ground, soil. നി. കൊൾക to buy such. ഉവർ നി., തരിശു നി. etc.; നിലത്തു കിടക്ക, വീഴുക; നിലത്തു ചെല്ലെ മുഖത്തു നോക്കു prov. offering presents. നി. മൂ സപാലീനമായിരിക്കുന്ന ദ്രവ്യം TR. buried treasure. 2. the earth നിലം ഭൂമിമേഖല KU. 3. a ricefield നിലമ്പറമ്പുകൾ. നിലക്കരി coal, pit-coal.

നിലക്കുറു kinds of soil കോട്ടേത്തു രാജ്യത്തു നി. കളിന് ഒക്കയും സുലുക്കൻറെ ആഴ്ചകളെ നി. ക്കും ചെയ്തു TR. expelled from all parts of K. നിലപ്പാത്ത loam for marking the forehead, നി. എടുത്തു തൊടുക Ananth.

നിലത്തരി (ഇര) No., (T. നിലപ്പാർ) an earth-worm = ഞാണുൽ.

നിലത്തെയ്യത്തു writing in sand.

നിലനിർപ്പു = നിരനിർപ്പു levelness.

നിലംകൃഷി, (= വയൽകൃഷി) agriculture, (= ക്ഷേത്രം).

നിലത്തല്ലി, നിലത്തല്ല (നി'ല്ലിക്കൽ മണ്ണു പൊക്കിപ്പോയി No.) a wooden beater for beating the ground; also നിലത്തല്ല, നിലത്തളക്കി No.

നിലച്ചന GP. 1. *Unrculigo oroides*, നി. ക്കി ധരണനക്കി a. med. 2. also *Asplenium filicatum*, Rh.

നിലമരി B. *Hedysarum diphyllum*.

നിലമരങ്ങളെ an annual plant; the fruit is used med. in dysentery. [ചര.]

നിലമാടം a watchman's hut in fields = കവാൾ

നിലമാറാൻ B. a large yam, not edible.

നിലമാളി N. pr., a Bhagavati of the Vēṅṅa- var caste.

നിലമ്പരക്കു *Ionidium aneoespermum*, നിലമ്പരക്ക (വേൾ) ഇട്ടിപ്പു വിഴിഞ്ഞു a. med.

നിലംപരിചരിക്ക = നിലസമാ.

നിലമ്പൂക്കു an insect in the ground.

നിലമ്പാത്തുക (hon.) to sit. B.

നിലവറ (& നിലയറ) a cellar.

നിലവരക്കു GP 65. 1. a weak species of *Cassia senna*. 2. *Sida radicans*, Rh.

നിലപ്പാപ്പു *Gentiana chirayita*, med. against fever.

നിലസമമാക്കു to level, destroy, തകർത്തു നി. Va.

(നി): നിലയം nilayam 3. (but see നിലയം). A house, hiding place (V'ലി). -- സദൃശം ഇണനിലയൻ VetC. = ശാലി.

നിലയനാഥി, ഉവർ നി. RC. heaven -- ഏഴെ നിലയനൻ AR. dwelling in hearts, God.

പാർ. കിസലയചയനിലിന്നൻ AR. hid amongst leaves.

നിലവു nilavu M. C. (T. To. നിലവു, VN. of നില്ക്കു) 1. Balance, also നിലപ്പാക്കി, നിലവു പൊക്കി balance remaining in treasury. 2. arrears, pending ഇര നമ്പു നി. വന്ന MR. was left undecided. കാശും നിലവിൽ കിടക്കുന്നു, നിലവിൽ വെച്ചാൻ സംഗതി പോലെ MR. arrears.

നിലം നില്ക്കു T. M. (Te. നെല, fr. നിലവു T. to shine, Tu. നില്ക്കു to peep) 1. Moonlight = നിലം വെളിച്ചം; Obl. a. നിലാവത്തു നടന്നു; ചെണ്ണി ലാവോലുന്നതികൾ CG. the moon shedding her

white light. In comp. വെണ്ണിലാവയെന്ന ചുഞ്ചിരി UC., ചുഞ്ചിരിയായൊരു തൂനിലാവോറു UC. 2. the moon നിലാവുചിപ്പു, നി. കായു ബോധം &rb. moonshine. പിന്നിലാവു wanting moon (opp. മുന്നി., ചുറ്റു നി.) V1. 3. a fire-work V1.

നിലാക്കിരി 1. the candle of the moon (opp. ചിപ്പുക്കിരിരി KeiN.) 2. a fire-work. നിലാക്കിരി &rb. the moon, കളിപ്പനി. RC. നിലാമുറം a terraced roof, balcony കാമകേളികൾക്കുള്ള കോമളനി. KR.

നിലാവെട്ടു. —ട്ടു, —വെളിച്ചം moon-light.

നിമിഷം nilimbar S. (ലിപ് or നിൽ—ഇര) 1. A class of Gods (Marut.) 2. Gods. നിമിശ്വരാഭാപമൻ PT. Indra-like.

നിമിന്നം S. see നിലയം.

നിമിശ്ശ see നില.

നിമുളടി, നിമുളടി The foot of a weaver's windle, also നിമുളൻ.

നിമുൾ nilka 5. (prh. = ഇൽ, also in Ved. S. to rest, abide) 1. To stand, remain, last നിമുൾക്കോരോപ്പാൻ to speak face to face. നിമുൾടാനിമുൾനിൽ Bhr. രാജാവിനേ കഴുതി നിമുൾടാനവർ TR. who do not side with the Rāja. ഇവർ ബാധന കൂട നല്ലവണ്ണം നിമുൾനിൽ stand not well with them. — എന്നുടെ ചൊല്ലിൻ നിമുൾത്താകിലോ UC. if you abide by my advice. ആരു നിങ്ങളെ വാക്കിൻ നിമുൾത്താക്കു KR.; കല്പനപ്രകാരം നിമുൾത്താക്കു ചോരനൻ TR. are obedient subjects. ഓരോരോസ്ഥാനത്തിന്നു നിന്നതിന്റെ ശേഷവും TR. since I hold the office. — നിന്നുകൊൾവാൻ പണി Bhr. to resist. നിന്നുകൊൾവാൻ കരുതീടുക Mud. to defend. എന്നോടു നിമുൾതോ KR. withstand. — കണക്കോക്കി നിമുൾന്ന പണം വാക്കി TR. remaining. അതു നിമുൾട്ടേ GnP., നിമുൾവയലും Bhg1. let us pass on. 2. to stop, cease നിമുൾതോ Bhr. enough of that! ആർക്കു കണ്ണീർ നിമുൾ BGP.; എന്നാൽ അതിസാരം നിമുൾ &rb. med. നിമുൾതാ കോപേന Mud. unobedient, unsubdued. ഉരു കാട്ടു നിന്നുവേഗയിൽ the rains stopped all navigation. 3. &rb. V. = ഇരിക്ക to be, നാടു

വിട്ടു നി. to leave for good. ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു നിമുൾ they stick to these terms. ചാത്തു നിമുൾ ചെയ്യാം TR. I shall wait. മൂന്നായ മൂൽകിൾ കന്നായി നിന്നവൻ Bhr. Kṛshṇa. അങ്ങിയിൽ കരയേറി നിന്ന സായയത്തിൽ KR. — after; = perf. തന്നെ സന്തതം കാത്തേറിനാൻ കായു കൊള്ളുവൻ താനും Bhr. — Neg. വിന്ന നമുടിയും ഉറങ്ങാതേ നിന്നു KR. — Often more expulsive, esp. in UC. ചൊല്ലെറു നിന്നൊരു ശിപ്പു, ചോഞ്ഞെറു നിന്ന തുണെപ്പതിന്നായി UC. adv. part. നിന്ന 1. standing കോവില്ലൻ നിന്ന വിചാരിക്കു KU. 2. having stood, parting from കടലിൽനിന്ന കരയേറി, — യേറി UC. Often contracted രക്ഷിച്ചൻ അതികന്ന Bhr.; നാട്ടുനാ പിഴുകി DN.; ചവയിക്കുന്ന KU; ചുറത്തുന, ചുരയിന്ന (ഇൽനിന്ന), വഴിമന്ന (മേൽ), വീട്ടുന, പാവുന &rb.; also joined without Locative സ്വയംനങ്ങർ നിന്നു ഇറങ്ങി KR.; എന്റെ കൂടെ നിന്ന തെറി &rb. 3. hon. Nominative അങ്ങുന്ന &rb. കടത്തുനിപ്പാടു നിന്നു എഴുന്നള്ളി KU. സർക്കാരിൽ നിന്നു പ്രസാദിച്ച തരുന്ന TR. Government grants.

Inf. നിമുൾ whilst standing. നിമുൾടിം standing place എന്നുടെ നിമുൾടിടും ഇല്ല ഇരിക്കിയും ഇല്ല V1.

VN. I. നില &rb. q. v., as നിലനിമുൾ &rb.

II. നിത്തം, (T. നിറം) എന്നുടെ നിന്നേടത്തു നിത്തവും ഇരന്നേടത്തു ഇരത്തവും കിടന്നേടത്തു കിടത്തവും കൊള്ളുനില്ല (Ido.)

III. നില T. quality, state, f. i. വിലനിലമുള അന്നേ Mpl. the current price, price quoted.

IV. നില്പ 1. standing ജലം നില്പയോൽ Anach. 2. (= നിലച്ച &rb. v.) arrears, balance ആറിയ മറച്ചു നില്പയ്ക്കു still due. നില്പയ്ക്കു വച്ചു &rb. TR. the balance due. — also നില്പ T. G. നാട്ടിലുള്ള നില്പവണ്ണം പിരിക്കു TR. outstanding balances; see നില്പ.

CV. നില്പിക്ക (see നിറയ്ക്കുക) 1. to make to stand. ആൻ നില്പിച്ച പുരയിന്ന നീ എന്നിന്ന കിഴിഞ്ഞു (= ചാറ്റിച്ചി, said to a disobedient wife). എന്റെ പക്കൽ ഒരു മറച്ചി

കയ്യും നിഷ്കാരത പശ്ചാത്തതിൽ ബോധി  
പ്രിച്ച് TB. retaining, leaving. 2. to appoint  
തന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ നില്പിച്ചെൻ, പണി  
ക്കു നില്പിച്ചു TR.

(നി): നിവർത്തനം S. (വർത്ത) 1. return കൂതപ്രയാ  
സമായി നിൽക്കൽ വചിച്ചാൻ KR.; രാജനി  
ൽക്കൽ ആഗ്രഹം AR. your wish for B.'s res-  
toration. 2. cessation (see നിവൃത്തി).

denV. നിവർത്തിക്ക S. 1. to return, ലഭ്യത  
നിച്ച് ലെന, പോകിലും നില്പിച്ചു KR.  
2. to be accomplished, to desist (നിവൃ  
ത്തിക്ക). 3.=OV. ദൈവത്തെ നില്പാൻ  
വേണ്ടുന്ന ബലം ഉണ്ടു KR. to bring back,  
gain providence over.

OV. നിവർത്തിപ്പിക്ക 1. to bring back കൈ  
വെക്ക നില്പിക്കണം KR. 2. to carry  
out അഭ്യർത്ഥനകൾക്കുവേണ്ടിയെ മുനിവർത്തിപ്പിക്കും  
കൊണ്ടു നില്പാൻ KR.

നിവറു nivarū T. s.M. Thrang (നിവിര?), അ  
ലങ്കാരത്തോടും കൂട നിവറായക്കു KU. send off  
in a compact body? (military term) or നിവറു  
T. in the shade?

(നി): നിവസിക്ക S. to inhabit, (നിവാസം).  
നിവരം S. a crowd, flock ജനനി. AR., രഥ  
നി. Bhg.

നിവാരം S. 1. not windy. 2. (V) വൻ severe.  
നിവാരണം S. warding off അപകര നി. ചെ  
യ്തു AR. (=വിലക്കുക). ഉപദ്രവങ്ങളെ നി.  
ചെയ്തു Arb. to avert. കൂതപ്രയത്നമായി  
നി. ചെയ്തു Asach. to keep off & drive out  
demons (through മന്ത്രം), വരികളെ നി. ചെ  
യ്യാൻ AR. stopped the slugging. — (mod.)  
അസ്ഥനിവാരണത്തിന്നു MR., തന്റെ മേൽ  
ചുമർത്തിക്കുളക്കുറനിൽക്കുന്നതിന്നു MR. to repel  
the charge.

നിവാസം S. dwelling (നിവാസിക്ക), abode.  
നിവാസി aninhabitant ഗ്രാമനി. കൽ Bhg.  
നിവിരം S. (നിവറു?) dense ഫലനിർമ്മാളം കട  
ലിപ്പാൻ KR.; നിവിരഫലമുണ്ടാകാൻ AR.  
dense foliage.

നിവിരക nivaruka M.C. (C. നിശിര, T. നി  
ലിര, tr. നിക, നിയ) 1. To rise; (നിവിരം

നിന്ന) to stand erect, വളഞ്ഞു നിവിരുന്ന  
അന്നം Nid. (in eye-disease, look straight).  
മുരി നി. to stretch oneself, പടി നിവിരുന്ന TP.  
(see നിരുക). മെഴുപ്പൻ തന്നെ കൊണ്ടു നിവിര  
വിളിച്ചു Mud.; നിവിരയലറിനാൻ RU. (=നില  
വിളി). കണ്ണയുടെ മേനി നിവിരുന്ന CG. unbent.  
വയ്ക്കുനിവിരുന്നാൻ RU.; നിവൃണപ്പേർ Bhg.;  
കൊടിത്തോരണം നിവർത്തത്തെക്കു CG. 2. to  
revive. നാണവും പൂഴു നിവർന്ന ചെമ്പോൾ  
CG. collecting herself. നിവിരുന്ന കണ്ണാൻ KR.  
(by spring's return). അപകടത്തിൽ പിന്നെ നി.  
യില്ല Bhr. not to recover from a calamity.

v. a. നിവിര, (നിര) to erect, raise, unbend  
കൈ നിരക്കം (jud. a wounded person); to  
straighten; തിരനിര (to unroll).

VN. നിവിരിച്ച 1. straightness, height of body.  
2. കാര്യത്തിന്റെ നി. V1. coming to a final  
result, (Tdbh. of നിവൃത്തി)

OV. I. നിവിർത്തുക 1. to raise, erect തലമുടി  
ചാപ്പം നിവിർത്തിയും കെട്ടാം (top-knot's  
position). അങ്ങനെയെ നി. Mud.; എടുത്തു നി  
വൃത്തി AR. raised a prostrate client; to en-  
courage വെള്ളം കളിച്ചു നിവിർത്തിനാൻ Mud.  
brought to his senses (=അപനിവൃത്തി വ  
രുത്തി). 2. to straighten, unfurl പാതി നി  
വിർത്തി കെട്ടുക V1. (to sail). യഥാപദം നിവി  
ർത്തിനാൻ (a picture), പത്രം നിവർത്തി വെ  
യിച്ചു തുടങ്ങി Mud. opened the scroll.

II. നിവിർത്തിക്ക (similar നിവൃത്തിക്ക) to raise  
അരചനെ മെല്ലേവേ എടുത്തു നിവിർത്തിപ്പി  
രുത്തിനാൻ Bhr. (the fainting king).

III. നിവിർപ്പിക്ക, (നിവിർ 2.) to refresh പരമ  
ന്നത്തിൽ ഭാഗത്തെ എടുത്തു നിവിർപ്പിച്ചിട്ടു  
KR.

(നി): നിവീരം S. (വ്യ) brahminical thread  
suspended round the neck, നേരേ ഇട്ട പൂ  
ഞ്ചൽ.

നിവൃത്തം S. (നിവർത്തിക്ക) returned. യുദ്ധനി  
രായി Bhr., നിവൃത്തതന്ത്രിയന്നായി AR. having  
done with war, with sensuality. മരം നിന്നാ  
യോൻ AR. I recovered.

നിവൃത്തി 1. (നിവൃത്തം) abandoning. സംസാര

നി. Vedant. renunciation (opp. പ്രവൃത്തി).  
2. satisfactory termination, rest ഇതിന്നു നി.  
വരുത്തിത്തരാഞ്ഞാൽ TT. if not remedied.  
വ്യവഹരിച്ചു നി. വരുത്തേണം MR. get  
himself righted by a suit. കോഷത്തിന്നു നി.  
amends. അപമരിൻ നി. വരുത്തി Mud.  
comforted. നിവൃത്തിയായി is accomplished,  
at rest, revengeed. അപമരിൻ നി. വരുത്തും  
silence, kill him.

denV. നിവൃത്തിക്കു 1. v. n. to return പരി  
ശ്രാന്തരായി ആഹവത്തിങ്കൽനിന്നു നി'  
ച്ച Brhmd.; to assist, rest പ്രവേശം യോ  
ഗ്യമല്ലെന്നു നി'ച്ചu KB. (= നിവൃത്തിക്കു);  
to be remedied, removed പഞ്ചമഹാപാത  
കങ്ങളും ഉപപാതകങ്ങളും ഭഗവാൻ നാമ  
സങ്കീർത്തനംകൊണ്ടു നി'ക്കും Bhg. 2. v. a.  
to set at rest, either by carrying out  
(യോഗം നി. Bhr.), or by removing (ഇ  
ങ്ങനെ ശപിച്ചൊരു ശാപത്തെ നിവൃത്തി  
പ്പാൻ PT. to counteract; ദ്രാഗമങ്ങളെ നി.  
Bhg. = വെളിക്കു). [filled.

OV. മനോരഥം നിവൃത്തിപ്പിച്ചു Brhmd. ful-

(നി): നിവേദനം S. informing. നി. ചെയ്തു PT.  
related.

denV. നിവേദിക്കു 1. id. 2. M. to offer ഹ  
ലുലങ്ങൾ നിവേദിച്ചു കോരുന്നാൽ AR.,  
പുഷ്പഗന്ധങ്ങൾ നി'ച്ചു KB., കണ്ഠാകര  
ത്തിൽ ചോര കഴിച്ചു കാളിക്കു നി. Arb.;  
to worship ഗണപതി നി'ച്ചു KU.

നിവേദ്യം S. (കു നൈവേദ്യം, fr. pres.) offer-  
ing to Gods പുഷ്പജലഗന്ധാനി. OC.; മല  
ഭി. വിളക്കും തെളിപ്പിച്ചു Sg.; സുപം പാ  
യസം പകരം നി. ചെയ്തു SiPu.; ധൂപഭി  
പനി. Tantar.; കണ്ഠക്കു നി. കഴിച്ചു Arb.

നിവേശം S. 1. settling down. വിഷയനി. Bhg.  
being involved in objects. 2. a camp.

നിവേശനം S. entrance; a home.

denV. അങ്ങുതന്നെ നിവേശിച്ചു സുഗ്രീവൻ  
KB. abode. മണ്ണുകെ പാണിക്കു നി'ച്ചു  
നിന്നിതു SiPu. rested on the head  
(whilst blessing). [ChVr. put.

part., f.i. പാത്രനിവേശിതം ദുരഭോജനം

നിവേഷിതം S. surrounded. സ്വപ്നപാത്രനി.  
ഭോജനം ChVr. (in a gold plate).

നിശ നിഷ S. (= നക്തം) Night, see നിശി;  
chiefly in Upds., f.i. അഹന്നിശകളും KB.

നിശാകരൻ S. night-maker, the moon; also നി  
ശാപതി, നിശാമണി; നിശാസാഥവംശത്തി  
ന്നിശൻ ChVr. [shas AR.

നിശാചരൻ, (f. — രി) night-walker, a Bāk-

(നി): നിശമനം S. (ശബ്) hearing നി. ചെയ്തു  
VetU. വചനനിശമനശാസനരേ Mud. — നി  
ശ്ച id.

part. നിശാന്തം S. (ശബ്) quiet; a home നി'  
ന്തേ വസിപ്പാലും Genov.

നിശാനി P. nishān, A flag. നി. വെക്ക TR.

നിശി നിഷ S. Loos. നിശ്, നിഷ Bynight, also  
നിശിയിൽ PatR.

നിശിചരൻ (f. — രികൾ AR.) Bākshas = നി  
ശാചരൻ — Rāma is നിശിചരൻ.

നിശിതം നിഷ്ഠാം S. (ശാ) & നിശാതം sharp-  
ened.

നിശീഥം നിഷ്ഠാം S. (ശീ) Midnight, hence:  
നിശിഥിനി night ചന്ദ്രൻ നി. യോടു ചേർന്നു  
Nal., also (for metre's sake) അഖിലനിശിഥി  
നി Bhg 10. [God AR.

(നിസ്): നിശ്ചയമൻ S. without vacillation;  
നിശ്ചയം S. (ചി 2.) 1. Decision. എന്നതിന്നു  
അൻ നി. തുടങ്ങുന്ന Bhr. determines. 2. certain-  
ty വെടിക്കു കൈ നി. ഉഴുട്ടു Vā. a good marks-  
man. നമുക്കിതിൽ വില നി. ഇല്ല VetU.; നി. പ  
റകു to assert, നി. വരുത്തുക to confirm, verify.  
എങ്ങനെ നിശ്ചയപ്പെടുത്താം MR. 3. true,  
certain. 4. adv. surely.

നിശ്ചയശാസ്ത്രം (1. 2.) a Brahman betrothal  
(i.e. exchange of betel) = കല്യാണപ്പണം  
കൊടുത്തു വിവാഹം നിശ്ചയിക്ക.

denV. നിശ്ചയിക്ക 1. to determine, ascertain  
മരിച്ചു എന്നു നി'ച്ചു MR.; declare for certain  
നി'ച്ചതൾ ചെയ്തു Bhg. നിശ്ചിതം ചെയ്തു  
VetU.; to make sure, കാട്ടിൽ വെടിക്കു മ  
മ്പേ നി'ക്കായ്ക്കു കൊടു TR. as they could  
not take aim. മകളെക്കൊടു നി'ച്ചു TP. settled

a marriage. S. to intend, resolve നല്ലവൻ നിഷ്ഠു VetC.

part. നിശ്ചിതം determined. നിശ്ചിതസ്ഥാനൻ Nal. convinced in his own mind. അമൃതൻ രക്ഷണം നി. SiPu. is decreed, sure to happen.

(നിസ്): നിശ്ചലം S. unshaken, adv. നി. ഇരുതം Bhg.; നിശ്ചലാനന്ദം ലയിക്കും AR.; നിശ്ചലമെന്നു VetC.; നിശ്ചലാരംഭം പറഞ്ഞു Nal. determinedly.—നിശ്ചലൻ Bh. God. നിശ്ചിന്തൻ S. free from care.

നിശ്ചേഷ്ടൻ S. motionless. നിസ്സായിക്കിടന്നു ER. (in a swoon). നിസ്സായേ മുറയിടുന്ന UB. helpless.

(നി): നിശ്ശേണി S. (ശു) a ladder. സ്വർഗ്ഗലാഭം ഭക്തിനി.യേ സമ്പ്രാപ്ത AR. getting up by the ladder of faith in thee.

(നിസ്): നിശ്ശുഭം S. unlucky, fatal നിസ്സംഭവം രായിച്ചമെച്ച Brhmd.; നിശ്ശുഭം (sic) നി. എന്നു വന്നു കൂടി CG.—Tdbh. നിശ്ചിരിയക്കമ്മൻ പോകണം മുവിൽനിന്നു RS. out of my sight, you wretches! knives!—in So. നിശ്ശുക്തൻ PP. rognish work. നിശ്ശുക്തനി V1. a lewd woman.

നിശ്ശുക്തം S. fatality. നിശ്ശുക്തം S. which has no better; bias.

നിരൂപണം nīṣvāsam S. 1. (നി) Breathing, inhalation, കീഴ്നിരൂപണങ്ങൾ SiPu. sigh. 2. (നി) exhalation, hissing നിരൂപണപതനം ഉൽ പരിച്ഛിച്ഛ DM. Gods felled their foes by their breath. 3. sobbing മണ്ണുനിത്തോടു കേട്ടു Bh. despair നി. ഉത്താകേഷ്ടാ വിശ്വ സിദ്ധം എന്നെ Bh. (=ആകലം V2.)

denV. 1. നിശ്വസിക്ക V1. to breathe with difficulty. 2. V. n. ഉദാരം വേരേ നിശ്വസിക്ക Bh.

(നി): നിശ്ശങ്കം S. fearless, & നിശ്ശങ്കിതൻ V1. നിശ്ശങ്ക V2. confidence.

നിശ്ശേഷം S. whole, നിശ്ശേഷനാരോ Mud.

(നി): നിഷംഭം S. (സഞ്ച്) cleaving to; a quiver. നിഷംഭനം S. (സഞ്ച്) sitting; നിഷംഭൻ. part. നിഷംഭം S. N. pr. a mountain, a people. Nal.

(നി): നിഷംഭനം S. a double drum (=രഥം), മരണിഷംഭനം RD.

നിഷംഭൻ S. a barbarian, =വേടൻ, കുട്ടാളൻ KR.; പാലശിതകരോ വാഴും നിഷംഭൻ Bh.

നിഷിദ്ധം S. (part. of സിദ്ധ്) forbidden; wrong. നിഷിദ്ധകർമ്മം ചെയ്യരുത് VII.

നിഷ്ഠൂണം S. killing. നരകനിഷ്ഠൂണം! ChVr. നിഷ്ഠൂരി a weapon, നല്ല നിഷ്ഠൂരിയും (sic) വാളും എടുത്തു, ഗുണം ഏറ്റം നിഷ്ഠൂരികൾ ഇരുപറ്റവും KR. (or satellites?)

നിഷേധം S. (see നിഷിദ്ധ) prohibition. വിധിയും നിഷ്ഠൂരി അറിയാതെ Bh. right & wrong; negation (also gram.)

denV. നിഷേധിക്ക 1. to prohibit. എന്റെ അപകാരവും നടപ്പും നിഷ്ഠൂരി MR. denied. 2. to reject തെളിവുകളെ നി.; തീർപ്പിനെ നി. MR. to cancel.

നിഷേധണം S. (സേവ്) attending to.—നിഷേധ്യമെന്നു AR. worshipped.—മുറിവു നിഷേധിതൻ Bhg. part.

(നിസ്): നിഷ്ഠൂരി S. a neck-ornament, weight of gold (=കൽ).

നിഷ്ഠൂരികൻ S. 1. free from foes. 2. tyrannical (mod.)—denV. നിഷ്ഠൂരിക്ക V1. to despise. നിഷ്ഠൂരികൻ S. sincere, upright VCh.

നിഷ്ഠൂരിക്ക S. to destroy. നിഷ്ഠൂരിക്കൻ AR S. of God=destroyer?

നിഷ്ഠൂരികം S. extracting the chief matter നിശ്ചയിച്ചു കളിച്ചു TR., gen. നിഷ്ഠൂരികം conciseness, എത്രയും നി. യോടു ചോദിക്കിലും PT. harshly. നി. യോടു കളിക്ക strict, stern command—so:

denV. നിഷ്ഠൂരിക്കിച്ചെഴുതി TR. sharply. നി. ചോദിച്ചു (jud. with slight torture). ഇല്ലാത്ത മുതലിന്നു നിഷ്ഠൂരിക്കിച്ചോടാൻ ആവശ്യം TR. if you insist on payment.

നിഷ്ഠൂരികം S. (കല) indivisible, നിഷ്ഠൂരികൽ ചെയ്തു [bearing.

നിഷ്ഠൂരികൻ Bh. God.—നിഷ്ഠൂരിക past child-niഷ്ഠൂരികൻ S. spotless, God. Bhg.

നിഷ്ഠൂരികം S. wishless. Bhg. നിഷ്ഠൂരികൽ=dis-



interested act. — നിഷ്ഠാമൻ A.R., നിഷ്ഠാമി  
Vednt. [God. VetO.

(നിസ്): നിഷ്ഠാരണം S. having no cause,  
നിഷ്ഠിത്തൻ S. having nothing. Bhg. നിഷ്ഠി  
ത്തപ്രിയൻ A.R. dear to the poor; content  
with little.

നിഷ്ഠാം S. 1. a park ജഗദിരത്തം നിഷ്ഠാം  
രേ VetO. 2. = അടുക്കളപ്പുറം.

നിഷ്ഠി S. 1. an stone-ment ഒഴുതിപോയതി  
നായിരേ നി. CG.; പത്തുൽ നി. ഇല്ല KR.;  
പാപനി. കാരണം Si Pu. (a tank). 2. satisfy-  
ing a claim ആവായ്നി. കാമൻ A.R. to  
pay his teacher; നി. പൊരുതിടിനമുതിർ  
Bhg.

നിഷ്ഠാം S. cruel നി. കടി അണയും RS. adv.  
നിഷ്ഠപരൻ PT. — നിഷ്ഠപ ചെയ്തു PP.  
നിഷ്ഠേയവം S. upright; adv. നി. കൊഴുതു RS.  
നിഷ്ഠാം S. going out; farsightedness.

denV. നിമിച്ഛിനിൻ CG. stepped forth.  
നിഷ്ഠാം S. redemption V1.; compensation നി.  
കുനിയേ പണി ചെയ്യിച്ചു ഒഴുതം.  
നിഷ്ഠിയൻ S. inactive; God. Bhg.

നിഷ്ഠ നിഷ്ഠ S. (നി + സ്ഥം standing in) 1. De-  
votedness. ആശ്രമനി. strict observance of  
the rules of the brahmanical life. തപോനി.  
A.R.; പാതിവ്രത്യത്തിൽ നി. Bhr. constancy.  
ശങ്കരാരാധനത്തിങ്കലേ നിഷ്ഠയെ മുടക്കും Si Pu.  
women are dangerous to religion, ഭാഗങ്ങളും  
യോഗികളും മുടക്കാരതേ നിഷ്ഠയെ ചെയ്യിക്കു  
Nal. regularly, zealously. നല്ല നിലയും നിഷ്ഠ  
യ്ക്കു prov. of a temple, Sanyāsi, etc. 2. a  
system, institution നിലനി. KU.; നി. യാൽ ക  
ല്പിച്ചു Nal. po. uniformly. 3. absolute certain-  
ty. 4. end. [ling.

നിഷ്ഠൻ grounded on, അമസനി. Bhg. world-  
നിഷ്ഠാത്വം 1. firmness നല്ല നി. ഉത്തേയി vu.  
2. end. Bhg.

നിഷ്ഠാം S. harsh, severe (നോവ്), injurious  
നി.—ഉഗ്രങ്ങളെ നിഗ്രഹിക്ക Bhr.; കൃതത്തോ  
ളം നി. നന്നം ഇല്ല Nal.; എത്രനി. ചെയ്തേൻ  
VCh. how rudely I behaved. Often of words  
(=പാശം), നിഷ്ഠാവാരം പാവയല്ല കട്ടി A.R.

(നി): നിഷ്ഠാം S. (കുടി) spitting. Asht.  
part. നിഷ്ഠിതം, spit. [VCh.

നിഷ്ഠാൻ S. (part. of സ്ഥ) conversant, clever

(നിസ്): നിഷ്ഠാൻ S. sonless, നി. കൂടെ അൻ  
Si Pu. [elap.

നിഷ്ഠാം S. shock, ഇടിനി. V1. a thunder-  
denV. നിഷ്ഠാക്കിക്ക to grind, rub (med. =  
അരക്കുക). — part. നിഷ്ഠാക്കം.

നിഷ്ഠാകരത്വം S. impossibility to specify (കു  
മെൻ) കുറിക്ക നി. കല്പിച്ചു പോം Nal. (in  
a comparison).

നിഷ്ഠാം S. gloomy നി. അങ്ങാനം Chintar. —  
adv. നി. ശയിക്കുന്നു Nal. meanly.

നിഷ്ഠായസം S. ചെയ്തു easily. VetO.

നിഷ്ഠായോജനം S. useless.

നിഷ്ഠാം S. fruitless, barren നമെ നി. ആക്കി  
വെച്ചു Bhg.; disappointing വി. ചാരിക്കുന്നതു  
നിമത്രേ MR. vain, unwarranted.

part. ഒരിക്കലുമത്രം നിഷ്ഠയിതമായി VetO. had  
lost its power.

(നി) നിസ്സ്ഥം S. innate character.

നിസ്സം Ar. nizām Government, the Nizam നി.  
അല്ലിമാൻ TR.

നിസ്സാരം niṣkāram = നമസ്സാരം. Prayer of  
Mubammedans. മോനകർ നിഷ്ഠാരം ചെയ്തി  
വൈകിപ്പോക, നിഷ്ഠാരപ്പായിൽ ഇരിക്കുന്നു  
TP. [രിക്ക jūd.

denV. വരികെന്നു നിസ്സരിച്ചു TR.; often നിഷ്ഠ

(നിസ്) നിസ്സർണ്ണ S. free from darkness  
നിസ്സർണ്ണജ്ഞാനിൽ പോരല്ലോ മനോനാഥം  
KeiN.

നിസ്സരണം S. crossing, getting out; also നി  
സ്സാരം salvation.

നിസ്സലം S. unequalled നിസ്സല പരാക്രമൻ KR.

നിസ്സരൻ S. deprived of glory. Sak.; നിന്ദാർ  
Bhr.

നിസ്സപൻ S. impudent. CU.

നിസ്സേവൻ S. not loving; not loved.

നിസ്സഹൻ S. void of longings, Mud.; God, Bhg.

(നി): നിസ്സവം S. flowing down. അതിനിസ്സവന  
യ്ക്കു Bhg. very empty, poor.

നിസ്സവം S. (നി & സി) a sound. കീമനി, A.R.

the roar of the sea. ദോഷനി. ഉത്തേഹി  
A.R. joyful — & നിസ്വാഹം ആഗമിക്കു VetC.  
to come without noise.

(നിസ്): നിസ്സംശയം S. doubtless, adv. Bhg.  
നിസ്സംഗൻ S. leaving to nothing നി'ന്നായി  
നടന്നു CG. (on pilgrimage). നി'ം വരുത്തുക  
Bhg. to wean; also നിസ്സംഗതം Bhg.  
നിസ്സംജ്ഞൻ S. unconscious മോഹിച്ചു വീണു  
നി'ജ്ഞനായി UR.

നിസ്സത്വൻ S. weak വൃദ്ധഭാവേന നി. Brhmd.  
നിസ്സംശയം S. without suspicion. VetC.  
നിസ്സരിക S. to come or flow out. Bhg.  
നിസ്സാരം S. (ഗന്ധം) sapless, insipid, powerless  
(ഹൃദകാരംകൊണ്ടു) ആയുധം നി'മേക്കി KR.  
നിസ്സാരവാക്കു nonsense.  
നിസ്സാരൻ mean, worthless.  
നിസ്സാരത worthlessness.

നിസ്സതം S. (part. of നിസ്സരിക) flown, run out  
കാഴ്ചപ്പടനിസ്സതം Bhr.  
നിസ്സതൻ S. deprived of property, poor.  
abstrN. നിസ്സതം ചിന്തിക്കയും Bhr. want.  
നിസ്സാസ്ഥൻ S. unwell.

(നി): നിഹതൻ S. part. of koll. Mud. killed.  
നിഹനിക്ക S. to kill അവനെ നി'ച്ചു PT.  
(= നിധനം ചെയ്യു).  
നിഹിതം S. (നിധി) delivered. ലലനി, അന്നം  
VetC. laud np. മനസി നി. അലിഖം Mud.  
നിഹ്രാടം S. sound റ്റുസിഹനമയ നി'മോടും എ  
ളുത്തു Bhg.; നി. പൂഴു Bhr.

നിഴൽ nilal T. M. C. (aC. നെഴിൽ, Te. നീഡ).  
The lengthening നിഴ = നീഴ് 1. shadow. നി.  
എത്ര what is the time (as measured by man's  
shadow). — shade നി. ഉണക്കി Tantr. (see  
bel.) 2. shelter, നാലു കയകവും ഒരു നെകി  
ലായി (നിം) കൂട്ടി, നാലു നാടും ഒരു നിഴലിൽ  
കൂട്ടിയിരുത്തി KU.; protection, government.  
S. the penates മണ്ണഴിക്കു അപ്പനമ്മാമ്മന്മാരു  
ടെ നി. കൊണ്ടു KU.; നി. മറന്നു കളിക്കരുതു  
never forget the dead, to whom you owe what  
you are. നിഴലിലേക്കു വ. ചെന്നു ചിപ് ചെയ്യേ  
ണം an offer to the house-altar. അച്ചൻറെ നി.  
എന്നുണ്ടെങ്കിൽ TP. protection of the deceased

father. 4. likeness നി. ആകുക to be reflected,  
appear as in a looking-glass.

നിഴലാട്ടം (4) reflection, a slight sketch.

നിഴലിക്ക (4) 1. to be reflected നീരിൽ നി'ച്ചു  
കാണായി തികൾ CG.; മിംബം, മയ നി.  
A.R.; ചിത്തത്തിൽ കൂറ്റുതുറന്നുപൊ നി'ച്ചു  
Bhg. the image of a beloved deer passed  
through Bharata's mind. 2. to appear  
faintly, as a tooth through the gums, small-  
pox under the skin. നക്കുകുലം നി'ച്ചു  
കണ്ടു PT. shine.

നിഴലിക്കുക to afford shade.

നിഴലുന്നതുക (1) to dry in the shade.

നിഴൽകൂട്ടുക (1. 2) meeting of the municipality  
in temples and Gramas (under a tree)  
നി'ട്ടം KU.

നിഴൽക്കൊട്ടിൽ, (നികരം — KU.) a royal  
hall (2). — നിഴൽ തലക്കൽ place of the  
minister at the right hand of the throne. —  
നിഴൽ ഭണ്ഡാരം the royal treasury.

നിഴക്കു nilakka B. To pant (= കിഴക്കു).

നീ 5. (also Chin., Sino. etc.) Thou നീ നീ  
നീ എന്നു നിശ്ചി, ഗുരുവിനെ നീ എന്നാൽ  
മൊഴി ചൊന്നാൽ ഗുരുവധം ചെയ്യു മഹാപരം  
Bhr. — Obl. c. നിൻ; pl. നിങ്ങൾ.

നീകുറുൾ nīkūṛam S. (നി + കുൾ) 1. Appa-  
rison, ആകാശം തന്നിലേക്കു കാണായി നിന്നൊരു  
നീ. അന്നേരം അങ്ങ വന്നു CG. 2. similar.

നീങ്ങുക nīṅṅuṅṅ T. C. M. (Te. നംഗ) 1. To  
go aside, go off നിന്നോടു ചൊല്ലുന്ന നീങ്ങു നീ  
CG. out of my way! നീങ്ങി ഇരിക്കു നില്ല  
at a distance. 2. to go farther. അമ്മൻ നി.  
V1. the Oochi minister travels. ശനി മറ മ  
സം കൊണ്ടു ഒരു രാശി നീങ്ങും Bhg.; ചിപസം  
നീങ്ങിക്കൊട്ടും പറക V1. to delay the decision.  
S. to retire, vanish നീങ്ങിച്ചോ ചണ്ഡിക  
MR. the late Pandit. നീങ്ങുന്നമോ (hon.) does  
your honor intend to leave. നാട്ടു നീങ്ങി re-  
tired, died (hon.) നീങ്ങിയതൽ ചങ്ങനാട്ടക്കി  
Bhg.; നീങ്ങാതെ പോയി has become unalter-  
able KU. ശത്രുപ്രയോഗങ്ങൾ നീങ്ങും പ്രയോഗം

Mud. sorcery, etc. to defeat the enemies' devices.

VN. നീക്കൽ, in the phrase: അതു നീക്കലാക excepting it, Trav.

നീക്കിക്കു Vi. to make to retire.

VN. നീക്കം 1. Removal, departure, (hon.) walk of barons, etc.; നീക്കം പശ്ചാതി=പശ്ചാതി (hon.) their food. 2. retirement വാരണിയി ഒരു നീ. ചെയ്തു, രാജാവിനെ നീ. ചെയ്തു KU. to dethrone. പാളയം നീ. ചെയ്തു TR. expelled the foe. കല്പിച്ചതിന്നു നീ. വരയ്ക്കുക KU. to shrogate (=മാനം). നീക്കവും നിരക്കവും prov. lifting & pushing. 3. variation, exception. നീ. കൂടാതെ V2. absolutely. നീ. ഇല്ല Bhr., Mud. undoubtedly.

നീക്കത്തക്കം (8) wavering, മാറാമന്ത്രം നീ. ഇ മാതേ നോക്കി Vedant.

VN. നീക്കൽ, see നീക്കുക.

a. v. നീക്കുക 1. to put away, aside നീക്കുന്ന കിളപ്പന്ന നിണ്ണയം ഉണ്ടാക്കിൽ നീക്കുന്നതു ഞ്ഞ നീണ്ണയം ഞൻ OGE.; അതിൽ നീക്കി വിളയിക്കു ച്ചു.; നീർ എടുത്തു നീക്കിക്കൊടുത്തു TR. gave away the Jannam. കൂട്ടത്തിൽ നിന്നു നീക്കിവെച്ചു SiPa. excluded, suspended. പാളയം നീക്കി, ഡ്വിപ്തവിനെയുലം ചെയ്തു നീക്കി TR. drove out, നീക്കൻ പോയിjud. separated combatants. 2. to remove, abolish. മതിലിനെ നീക്കിക്കളഞ്ഞു TR. demolished. ജീവിതം നീക്കി Mud. dismissed from office. കല്പന നീക്കി TR. annulled, transgressed. ആയു നീക്കിക്കൂടാ must be observed. കടം നീ. to discharge. അന്ത്യം നീ. MR. to reject a suit.

adv. part. നീക്കി except; with Nom. ഗോബ്രം ഹണൻ നീ. കിഷ്ടമുള്ളവർ, പട്ടു നീക്കിട്ടുള്ള വസ്തുക്കൾ VYM.

നീക്കനിർ a sliding door.

നീക്കപോക്ക expedient, excuse.

CV. നീക്കിക്ക to cause to remove; to withdraw a complaint.

നീചം nīcam S. (നൃത്ത്). Low, also of sound ശ്വാസം അതു ചുളിച്ചതിന്നീചവും KR.; നീചരിൽ

ചെയ്തു ഉപകാരം prov. benefits to mean persons.

നീചഗ്രഹങ്ങൾ=രഹു, ഭകു (asir.)

നീചജാതി low-caste=തണ=449.

നീചതം mean condition (നീ. മെ ജാതിക്കുണ്ടു Mud.)

നീചവൃത്തിക്കാരൻ of mean habits.

നീചൈഴ low, adv. നീചൈസ്സരാം with a low voice. Bhg.

നീട്ട nīṭṭu T.M. O.Tu. (VN.fr. നീട്ട) Length, നീടൻ long, (also നീടൻമാടങ്ങൾ lofty houses. നീടൻലങ്കമെന്നവൻ R.O.); നീട്ടററകൈ Bhr. a long arm; നീട്ടെഴു വിലഞ്ഞുടേ Bhr. through the long eye.

നീട്ടുക=നീളുക to be long; നീടിയ (po.).

a. v. നീട്ടുക T. M. O. 1. To lengthen നീട്ടിവാ യിക്ക (opp. കുറക്കിവായിക്ക) to drawl in singing. നീട്ടിച്ചുക to be verbose, speak slowly.

2. to stretch out ഇരിക്കുമുമ്പേ കൺ നീട്ടെല്ല prov. | 3. to allow to grow കേൾ Bhr., കടുമ, തലമുടി, നഖം etc. 4. to delay. നീട്ടിക്കുറിച്ചു put off a feast, നീട്ടിവെക്ക. 5. to hold out, give.

നീട്ടിക്കൊടുക്ക to give into the hand; to point out; instigate. [ഒന്നു TR.

നീട്ടിയിട്ടുക to thrust at കന്നം കൊണ്ടു അവ VN. I. നീട്ടം 1. length കാൽനീ., കരു തുടച്ചു നീ. (=നീളം). 2. stretching out, (see കൈ നീട്ടം gift). 3. delay B.

II. നീട്ടൽ lengthening (act.)

നീട്ട 1. a Royal handwriting; stroke (നീട്ടി എഴുതുക). 2. a grant of the Travancore Raja (=തീട്ടു, ചീട്ടു) KU. 3. a ladder V1. 4. a blow B.

CV. നീട്ടിക്ക to get lengthened, stretched വാൾ നീ. etc.

നീഡം nīḍam S. (L. nidus) A nest.

നീഡോത്തവം a bird.

നീൺ nīṇ=നീർ Long. നീണകവും ഏന്തി elaw, നീണയന്നൻ R.O. with long eyes. നീണൾ ഏന്തളിൽ വിളങ്ങിപ്പുക RS. long time.

നീഴ് long (നീളുക), L.I. നീഴ്(യു)ൾ, നീഴ് വാക്കു etc.

നീട്ടിക്ക V1. to grow calm; to appease.

നീതം nīṭam S. (part. of നീ) Led, well behaved (നീതനോ), brought.

നീതി S. 1. guidance, wise conduct = നയം, f.i.

ഉപായനീതികൾക്കൊണ്ടു വശമാക്കി Bhr.; ഇക്കഥയിലുള്ള നീതികൾ കേൾക്ക Mud. expedients. 2. right proportion മീതങ്ങൾ നീതിയിൽ പാടി OG., നീതിയിൽ ഉരചെയ്യ Mud. well. കരികളോടു കരികളുമു രഥികളോടു രഥികളും കാലാർക്കും കാലാളും നീതിയോടേറു Bhr. 3. law, രാജനീതികൾ ഭാരത രാജാവു VCh. duties; — നീതിയും നിലയും KU. (f.i. രാജനീതി ആചാരവും, ഭരണകർമ്മം നീതി ആചാരവും KU.). ജാതനായാൽ ഭൂതനാം എന്നൊരു നീതി ചമച്ചു Bhr. ordained that. എന്നാലിയം നീതി നടത്തി Bhg. 4. justice (=ധർമം), നീതിയും ചിന്തിച്ചു കേൾപ്പും കൈവിട്ടു OG.; നീതി കൈക്കൊണ്ടെന്നർത്ഥം Adv. unjustly, നീ.കേൾക്ക to judge.

നീതിക്കുട്ട injustice, iniquity.

നീതിജ്ഞൻ a statesman നീതിരായുള്ള മന്ത്രിമാർ KR.

നീതിനടത്തുക (3) to introduce laws എന്നോടും ആലിയം നീയൻ Bhg.; (4) to execute justice.

നീതിപ്പണം B. taxes; (often = നികുതി).

നീതിബലം (1) diplomatic art നീ. കൊണ്ടു കൊന്നു Mud.; (4) power of justice.

നീതിമാൻ (1) clever in politics നീയായ രാജാവാൻ Mud. = നയനിപുണൻ; (4) a just person നീ. ആയ നീ എന്റെ രാജ്യത്തെ നീതിയോടെ നടത്തുക KR 4. — also ലോകപാലന്മാർ മഹാനീതിശാലികൾ Nai.

നീതിശാസ്ത്രം (3) a book of laws, rather politics than ethics. മരുതടങ്ങിയുള്ള നീതിശാസ്ത്രകർമ്മക്കാന്മാർ VyM. legislators.

നീതിശാസ്ത്രം a treatise on ethics.

നീതികരണം (mod.) justification; V. — കരിക്ക.

നീതുക nīṭuka T. M. (Ta. നീത്തു, C. നോച്ച). To swim, sprawl on the ground or in the water. നീന്തിക്കടക്ക, കരേറുക to swim to the

shore; — with Aoo. പത്തു പുരുഷന്മാർ ഒരു നീന്തി KeiN. — met. ജവഹരിധിവതികളായ വിജയങ്ങളിൽ നീന്തി വലയുന്ന ChVr. toil in the world's service.

VN. I. നീന്തം swimming എന്തെങ്കിലുമിന്നം നീ. പഠിപ്പിക്കേണ്ട prov.

II. also നീന്തൽ; നീ. അറിഞ്ഞു കൂടാ MB.

OV. നീന്തിക്ക to make to swim, as ഭ്രമപ്പുഴ നീ. an ordeal; met. ചെന്തിയിൽ ഇട്ടവനെ നീന്തിക്കേണം ChVr. (=throw him in, & let him see how he gets out).

നീലം nīlam S. Nuclea Cad. കടവു, f.i. നീലപ്പടർപ്പുതത്തു കണ്ടെത്തു വഴക്കുവാങ്ങു OG.

നീലം nīlam S. Water (see നീർ) — നിരലം lotus — നിരലപ്പൂവ് OG. cloud-coloured = കാപ്പൂവ്, Kṛṣṇa.

നീരസം nīrasam S. (നീർ, രസം) 1. Sapless, insipid. നീരസന്മാർക്കു തിരിഞ്ഞിട്ടുവാൻ പണി Mud. the tasteless, dull (opp. സരസന്മാർ). 2. distaste, disgust നിരസൽ എന്നോടു നീ. ഉണ്ടാവാൻ TR.; അറുവോടു നീരസപ്പെട്ടു was displeased. — നീരസമാവാം മുക്കിച്ചൽ. denV. നീരസിക്ക to loathe; (sometimes used = നിരസിക്ക q. v.)

നീരാജനം nīrājanam S. (നീ, രജ്) Lustration of arms.

നീതുക = നിധിതുക, f.i. പകിയവരിപ്പിടി നീരനല്ലേ TP. appears aloft, (ഏതുക Paḷg.).

നീൽ 1. see നിവിൽ. 2. v. n. to swell (pñ. നീൽ 2?). നീൽമിതു ഭയം ഉള്ളിൽ KR. grew.

നീർ nīr S. (നിവിൽ, നീർ as in നിര level, or നിറ as in നിറ) 1. Water, also നീറു; നീറൽ അരിച്ചൽ, നീററിലേ വര വോലേ prov.; നീറൽ അനിപ്പു Añj.; നീർ ഏറു TP. drank (animal). തണ്ണീർ cold water (opp. ചെന്തിർ, കന്തിർ med.). നീർ വീഴ്ന്നു a. med. measures of water. നീ. ഉറക്കുക to freeze. 2. Juice, moisture, humor, ഇളനീർ etc.; ഇരിനീർ അടച്ചു VM. both evacuations (ചെന്തിൻ, ചെറുനീർ). 3. swelling നീ. എടുക്ക, വെക്ക, കെൾക്ക, കെട്ടുക, ഇറക്കുക esp. dropsy. 4. acquiring a freehold property by drinking the water of it

(with flowers പുവും നിറം), നീർ വരയുക (opp. നീർ പകർന്നു കൊടുക്ക). രാജ്യം നീ നീർകൊള്ളണം Bhr.; also കറയ കേരം പറമ്പു നീർ കുടിച്ചു TR. asquered. അഞ്ചു നീർക്ക് അനന്തരവർക്കു KU.; പ്രാഥമണമയ്ക്കായിൽ കുപ്പിന്നം നീറി അം സ്ത്രീകൾക്ക് അദ്ധകൾക്കു TR.

Hence: നീരടപ്പ (3) dysury, strangury നീർ പോകരുത്.

നീരട്ടി (4) in നീരട്ടിപ്പോ B., see നീർമുതൽ;

(1) നീരട്ടിപ്പിത്തം = നീർവട്ടി. [ഭൻ].

നീരണ്ണൻ as animal, (compared to അണ്ണന്റെ) നീരടം = നീർവട്ടി.

നീരപ്പിപ്പു V1. diabetes, & നീരൊഴിപ്പു B.

നീരാക (T. നീർ) to become watery, dissolved നാം അസരയ്ക്കി അദ്ധർ നാവിന്മേൽ നീ. CG. — met. മനസ്സം നീരാസ്സന്നിതവിഞ്ചിട്ടു CG.

നീരാട്ടുക to bathe, ചോരപ്പഴയിൽ നീടിയിട്ടു മൂ നീ R. Parasurama.

നീരട്ടം, നീരട്ടു bath (hon.). നീരട്ടുവള്ളി കഴിയുന്നില്ല TP. the king does not bathe from grief — (നീരാട്ടുകളി hon.) KU.

നീരട്ടുവള്ളി N. pr. a shrub.

CV. നീരാടിക്ക to wash, ശാല നീച്ചു AR.;

നീരാടിക്കുവൻ വന്ന CG. after a birth.

നീരടന a whale, മണ്ണുടൽ നീ. കൾ KR.

നീരൻ V1. a diver = നീരാളി.

നീരാപ്പൊറ M.C. a marshy spot.

നീരമ്പൽ Nymphs alba; see ആമ്പൽ; (3) a kind of dropsy.

നീരായം depth (P = ആഴം). നീമുളളത ക്കി രാപ്പി B.G.; കപ്പൽ നീ. കൊൾവാൻ TP. to launch.

നീരാൽ, see ആൽ, a Marsilea.

നീരാവി = ആവി 2. vapour, steam.

നീരാളം B. gilt; gold or silver cloth വെണ്ണി രാളം, നീരാളപ്പട്ട; നീരാളക്കപ്പായം Trav. a state-robe of watered silk embroidered with gold & worn by kings, bishops, etc.

നീരാളിപ്പു B. B. gilding; electroplating.

നീരാളി a diver; a water-imp V1.

നീരാശന Trav., വളവൻ (നീക്കോലി) മൂത്തൻ നീ. prov. = നീർമണ്ണാലി.

നീരാഴി 1. the sea; a tank VCh. തരണിമൾ കളിക്കുന്ന നീ. മക്കു KR. bathing place.

2. M.C. a periwinkle (prh. നീരാളി?).

നീരിറക്കം (1) abh. opp. നീരോറം; (3) swelling, catarrh.

നീരറവു = ഉറവു 1.

നീരൂരി Phyllanthus niruri, used for tooth-brushes. കാട്ടുനീ. Phyll. oblongifolius; വെ അനീ. Ph. lucens; also നീരൂരി & —ളി.

നീരൂളി No. = അരൂളി So., Palg.

നീരോട്ടിക്കൊട്ടുക (4) = നീർമുതൽ B.

നീരൊലി sound of running water, നീ. കേട്ടു ചെരിപ്പഴിക്കേണമോ prov.

നീരൊഴിപ്പു = നീരപ്പിപ്പു.

നീരോട്ടം a current = നീരാഴക്ക.

നീർക്കു ice, (mod.)

നീർക്കുവി, (നീർക്കുരയ്ക്ക) a dolphin, നിന്താമോ നീ. വോലേ നമുക്കു B. can we (monkeys) swim like?

നീർക്കുക്കുക, — ഞൽ 1. turbidness. 2. euph. to piss B17.

നീർക്കുയിടുക to dive, swim under water, നീർക്കു കഴിയിടുക B.

നീർക്കോണം (4) a fee of 2 Fanam which the purchaser throws into the Janmamir as payment for it.

നീർക്കുങ്കുലി B., നീ. ഇടുക = No. vu. നീർക്കോലി കുക, (see കൂളി 3. & നീർക്കുയിടുക) to dive.

നീർക്കുപ്പു B. bathing of a Kōja. നീ. പുര royal bathroom.

നീർക്കുലി launching a ship നീപ്പണി, കപ്പലും നീർക്കുലിക്കയറ്റത്തിനാൽ Pay.

നീർക്കുള (265) a water-bubble.

നീർക്കുഴൽ membrum virile.

നീർക്കുട്ട dysury, നീരടപ്പ; (see 3.)

നീർക്കോത്തൻപാൽ B. a Euphorbia.

നീർക്കോമ്പൻ (Nid. = വിഷുചിക) a kind of cholera, also നീർത്തിരിപ്പു, നീപ്പുട്ട V1.

നീർക്കോല്ലിയമ്മ N. pr. a Goddess of mountain-eers.

നീർക്കോൾക (3) to swell. നീർക്കുവാൻ to get chicken-pox; (4) to acquire.

നീക്കോലി (—കവലി V2) a water-snake നീ. കടിച്ചാൽ ഒരു നേരത്തേക്കു അതരം മുടങ്ങും (മുട്ട) prov., see കോലി, നീക്കോലി.

നീക്കോലി swelling of the sea (also of the body); നീളി a bladder (Cal.)=ഉരുളി.

നീപ്പൽ a canal, brook.

നീപ്പി an eddy. [ചോറു.

നീപ്പേറു boiled rice kept over night=വെള്ള നീർത്തിരിയുക loco. receding of a spring in wells left unfinished.

നീർത്തിരിപ്പു (2) V1.=നീർക്കമ്പൻ watery discharges, (also മറിപ്പൻ).

നീർമോക്കം V1.=ബലമോ—catarrh.

നീർധാര V2. pizzle of oxen.

നീർനായ് an otter, Lutra Nair; also നീപ്പിച്ച.

നീപ്പിപ്പി B. a sponge.

നീപ്പിള്ളി (2) a royal oloast V1.=മറപ്പുര.

നീപ്പാട്ടു V1.=നീർക്കമ്പൻ

നീപ്പുക steam, Trav. [ററു GmP.

നീർപ്പേള a water-bubble, നീ. ചോലേയുള്ള ഒരു നീർപ്പേളൻ So.=പൊട്ടി q. v.

നീർമണ്ഡലി M., V2. the full-grown നീക്കോലി; see നീരാശനം.

നീർമാമ്പലം B. mangoes pickled in salt.

നീർമുതൽ (4) freehold property, either അട്ടി ചോറു or കടുമനീർ.

നീർമോർ=സംഭാരവെള്ളം.

നീർവട്ടി 1.=നീർമുട്ടി, നീർമുട്ടി, നീർമുട്ടി Ja-trophas montana, med. in leprosy. നീ. വി

ആ also Croton seed (Cal.)=നീർവായു. 2.=മറവട്ടി.

നീർവായു No. a current in the water.

നീർവായു diabetes, (നീർമുട്ടി).

നീർവായു Crataeva religiosa (=നീർമുട്ടി Rh.) or നീർവട്ടിപ്പല്ല Rh. Leersia aristata.

നീർവായു (& നേ—) Croton tiglium.

നീർവായു (3) dropsical swelling; (1) rapida.

നീറു nīru T. Te. M. 1. Ashes (va. രുറു). നീറു അരിയന്നപരൻ Bk. Siva.; അരിയെത്തു നീറായി രു Bhr.; ചോണം വെത്തു നീറായ്യാകണം CG.; രിപ്പക്കളെ നീറാക്കുവാൻ AR. (see വെണ്ണിറു); തിരുനീറു 457. 2.=മീറു a red ant V1. 3.=നീർ.

നീറലി an additional room built for cooking, harbouring beggars, etc. നീ. ആറുകൾ ആകാ prov.

നീറുക T. M. (Te. നീറുക) 1. To be slaked & powdered as lime, വിറക, ഉരി, മടൽ etc. നീറിവെറുന്ന കരി slowly burnt coals (bad). ചോറു നീറി വെത്തു rice boiled over an expiring fire (is tasteless). 2. to burn to ashes. (fig.) നീറും മനസ്സ് Bhr., നീറിനീറിമാനസം Anj., നീറുമാറിന വേരന CG., മറുമറുമാക്കൊഴു വെണ്ണെ നീറുന്ന CG.; നീറിക്കൊഴു അങ്ങനെ കിടക്ക Palg. to "be in a stew", irresolute, undecided. —അവരക്കു നീറിക്കൊഴു ഒരു ച നി തുടങ്ങി, നീറിപ്പനിക്കു to have a slight touch of fever, to feel feverish. 3. powder, starch, etc. to settle വെടി നീറി (sago, arrow-root).

VN. നീറൽ burning grief നീ. വേഴാ നിനക്കു മനതരിൽ KR.; smoulderingness, met. irresolution.

നീറുക (2) No.=മീറു.

a. v. നീറുക To burn to ashes, slake, shells for lime കക്കു നീറി ഏക; to reduce to powder മൂപ്പരം മൂറ നീറിക്കളവാതിന്ന CG.; വൃഷ്ടിതൻ അതു നീറി CG.

VN. നീറൽ No. & So. slaking; heat.

നീറടക്ക (3) No. areca-nuts steeped in water, of 2 kinds കടക്ക & രേണിയടക്ക.

നീറാളി (3) No.=നീരാളി=ജലപ്പിശാചു.

നീറററപ്പ (3)=നീർത്തിരിപ്പ.

നീററലി (3) a water-rat MC.

നീലം nīlam S. (shadow=നീർ) 1. Dark-coloured, നീലമാം കരിമ്പു Mud.; നീ. തെണ്ണ KeiN. 2. blue, esp. Indigo. നീലത്തിൽ ഭൂകു to dye blue.

നീലക്കുട്ട a cake of Indigo, (നീലക്കട്ടി Trav.) നീലക്കുട്ടൻ B. blue-necked, a peacock, Siva.

നീലക്കുട്ടാശ്വം a poem in praise of Siva V1.; (va. നീലാശൻ N. pr.) [ചോർ V1.

നീലകമലം S. the blue waterlily, നീലകമല നീലക്കണ്ണാൾ, (pl.—ൻ) dark-eyed CG.

നീലക്കല്ല a gem; sapphire, in SiFu. called മഹാനീലം; ഇന്ദ്രനീലക്കല്ല.

നീലക്കുരു cloud; നീ. വണ്ണൻ Kṛṣṇa, Bhr.;

നീ. വേണിമർ f. dark-haired. CG., Bhg. നീലവിരി S. N. pr. the Nilagiris.

നീലപ്പൂവ് blue colour or paint.

നീലൻ N. pr. 1. a black monkey, domesticated along with the peacock (to counteract poisons). 2. a demon; bold, impudent person Vi. S. N. pr. of men.

നീലപ്പുഷ്പം S. a Verbascina, or കയറാവു (= വിളക്കുതരി).

നീലപ്പട്ടം blue cloth = കോക്കി.

നീലമണി sapphire, നീലമരണം, — കല്ല.

നീലചാരിതൻ AR. Silva, (see ലോഹിതൻ).

നീലവർ AB, the dark Bāhāsasas.

നീലവണ്ണൻ = നീലക്കുരുവണ്ണൻ. [ശ് E.C.

നീലവാൻ very dark, നീ. ചെടപ്പൂവ് മുടിക്കി

നീലാഭം bluish നീമയൊരു കൈലാ CG.

നീലാബരൻ blue-dressed, Bālarāma.

നീലാലി = കറുപ്പു; നീലാലി വണ്ണൻ Kṛṣṇa CG.

നീലി 1. Indigofera. 2. a Parādvāta നീലി ഭാവി. S. N. pr. fem. കണ്ണിലി etc.; also നീലവ & നീല.

നീലിക്ക to be bluish നീലിപ്പൊരു പഴുപ്പു VyM.

നീലിര blue colour, dark splendour നീ. കൊണ്ടുന്ന രാമോളിവലി VCh.; പൂക്കിലേ നീലിരവാദരോപിതം KeiN.

നീലേശ്വരം N. pr. a town in the northern Kōlānāḍu, ruled by Kōlātūri's vassal (അള്ളട) with a territory of 3 കാതം and 9000 Nayar KU.; നീത്തേ മൂത്ത കോവിൽ, ഇളയകോവിൽ മൂന്നാം കോവിലും ഇങ്ങനെയെ സ്ഥാനമെന്നു TR.; നീത്തേ മൂന്നാം കൂർ തമ്പുരാൻ jūd.

നീലോല്പലം Nymphæa cyanea.

നീലോല്പലഭൻ AR. Bāma.

നീറാറം nīvāram S. Rice growing wild, വരിനെല്ല.

നീവി nīvi S. Undergarment of women; ends of a woman's cloth fastened round the waist (ഭാഷാത 158). കണക്കത്തു, നീവീശ്വരം. (T. C. നീവുക to rub gently).

നീറാറം nīvāram S. (നി, ഹൻ) Frost, snow,

ice. നീ. കൂടാതെ ആഹാരം ഇല്ല CG. (in hot season). നീഹാരമെന്നു Bhr. (= ഹിമവാൻ, പനിമല). നീഹാരകളിവർഷംപലങ്ങളും മെത്തും നന്നായിട്ടെന്നെത്തു ബലമാകുന്നു Bdg.; നീഹാരാതപം ഓ സഹിച്ചു കൂടി. heat & cold.

നീളം nīlām T. M. C. (നീള) 1. Length. നീ. ഇല്ലായ്മയാൽ CG. not being tall enough. ആനെക്കു ചെറുത്തൊന്നു നീളം, ഇടം പാതിയും ഉണ്ടു Bhr.; മൂക്കു തൊട്ടുവാൻ നാക്കുനീ. ചേരുന്ന prov.; നീ. വരയ്ക്കുക = നീട്ടുക. — നീ. വെക്ക to be drawn out. കാലം നീ. ചെന്നാൽ നേർ താനേ അറിയും. 2. distance നീളത്തിൽ കേൾക്കുന്നു; നീളം ഇട്ട വക an object of pursuit.

v. n. നീട്ടുക 1. To extend itself, grow long. വാൽ നീട്ടു കൊണ്ടു കൂടക്കും വരയ്ക്കയാൽ Bhr. (of a wonderful tall). ചാൻ വെട്ടിയോൽ മുളം നീളം prov. it grows to all length. നീണ്ടു നിവിന്നുള്ള പാരസികന്മാർ Mud. tall & straight. കാൽ നീണ്ടിട്ടാകുന്നു വീണതു jūd. the legs stretched. നീണ്ടുള്ള വിളപ്പുകൾ CG. long sighs. നീണ്ടു തടിച്ചു, നീണ്ടു മെലിഞ്ഞു etc. 2. to be delayed, protracted. — (see നീണ്ട).

Inf. നീള, നീള, നീളവേ 1. far. നീ. നടക്ക to walk over the whole of it. നീ. പ്രാക്ക to spread abroad. നീള പ്രസിദ്ധം every where known. ഗ്രാമസ്ഥാനങ്ങൾ നീളക്കുണായിതു Bhrmd.; നീളനാൾ R.C. for a long period. 2. aloud നീള വിളിക്ക CG. S. fem. to നീളം in നീളയായുള്ളൊരു നാരി CG. a tall (conceited?) woman.

നീൾ, നീഴ് AM. = നീഴ് (നീഴ്) length in Cpd. നീണാൾ etc. (p. v.). നീഴ്ത്താൻ CG. large eyed. നീഴ് കൊണ്ടു കൊണ്ടു, നീഴ് ചായലേ Voo., നീഴ് മിഴി, നീഴ് മിഴിയുമെങ്കിലി, കാർനീഴ് മിഴിയോൾ R.C.

VN. നീളൽ growing longer.

നറു S. Now (G. ny), hence, indeed (in നറു etc.) നറുകം nuyam S. Tdhh.; യുറം. A yoke, harness which joins the necks of two oxen, ഇടറകു a piece of the watering machine. മുരിയോടു ചേർക്കുമ്പോൾ നറു വെട്ടാൻ prov.; നറു തരിൽ പൂട്ടുക.

നകരൂപം a pin of the yoke (in നകരൂപം),  
നകരൂപം a plough beam; or=നകരൂപം  
a yoke. നകരൂപം the length of a yoke.

നകരൂപം വിടുക to unyoke.

നകരൂപം ചാറ്റുക measuring the growth of trees  
by their resistance to a yoke of oxen വി  
ലാപിന നകരൂപം ചാറ്റുകനായം; നകരൂപം ചാ  
രിയൻ കലയാത്തു, നകരൂപം ചാരിതെ KU.  
young Jack-trees.

നകരൂപം nuyaryu T. M. (O. T. നായ, Tu.  
നിറ, Te. nōru month = മുക്ക). To swallow  
പൂത്തൻ നകരൂപം CG, of bees, birds. പാൽ പ  
യം നകരൂപം Nal.; അധാരത്തെ മേൽ നക  
രൂപം DN., അധാരമൃതം ന. Bhg. to kiss, —  
met. കോരി നകരൂപം (with eyes) വാഗമൃതം  
(with ears) RC. —

VN. നകരൂപം sipping, imbibing.

നകരൂപം see നറം—

നകരൂപം nuyāru O. Tu. NoM. (T. നായ, V. നായ)  
Broken rice നായം കണ്ണം തിന്നുക (= നായം  
യായ).

നകരൂപം, (O. നായി) a minute insect in grains

നകരൂപം nuyā (aC. നായ to devour, aT. നായ  
ആ). 1. Smack, alaver; greediness. നായ പൊ  
ടുക the mouth to water, to smack. 2. calumny,  
flattery, lie (C. നായ). നായയും നായയുമാണ്.  
നായ പാക to backbite.

നായയൻ m., (f. നായച്ചി) 1. voracious. 2. a  
talebearer, spy, calumniator.

നായയൻ So. to eat greedily.

VN. നായച്ചൻ smacking the lips, greediness.  
നായത്തം, നായത്തം So. backbiting.

നായനായ 1. To smack the lips, have a  
ravenous appetite കാത്തിട്ടിരുന്നു നായനായ  
ചിട്ട ചായ, നായി നായനായപോലെ prov.; ന  
നായനായ ഇറക്കിക്കൂടാ without alavering.  
2. to backbite.

നായനിൽ nuyil (നായ T. aM. O. Te. fine, mi-  
nute) Searf, itch.

നായനിൽ V1. a kind of myrrh.

നായ aM. minuteness നായയും ഇയന്നപടി ക  
ടുക; മെയി നായനായായി വീഴ്ന്നു RC. made  
it dust.

നായം nuyām S. (part. of നായ) Praised.

നായ S. praise നായ ചെയ്യ നായം CG.; നായ  
കൾ ചെയ്യ പ്രാർത്ഥിച്ചു VabC.

നായ. ഭയരഹിതമതികളെ നായക്കയും Bhr.=  
സ്തുതിക്ക.

നായൽ nuyāl T. aM. (O. നായൽ, Te. ന  
യർ fr. നായ) Forehead V1., തിരുന. മേൽ RC.;  
വെണ്ണതിനായലി RC. she with the moon on  
her forehead.

നായൽ nutta = നായ A gap V1.

നായം nuyām S. & നായം (part. of നായ  
push). Driven വായനായങ്ങളും മേൽത്തറ Bhr.

നായം = നായ aM. വിണ്ണുവർക്കൻ തന്നിരുന  
യിൽ. — No. ഇതിനായ നായ TR.; നായ മറി  
ഞ്ഞു TP. a fencing posture. മേലിൽ വായം ന  
യം തൊറുത്തു TP. next Sunday.

നായ : 1. = (T. tip) കൈമുട്ട, കൈവീണം.

2. (= നായ) very thin & meagre V1.

നായം nuyām (T. നായ, fr. നായ) Fine  
texture of cloth V1.

നായം aM. = മൂലം, അനായനായയിൽ KU.

നായം nuyā (see നായ) A nail with 2 points  
to join planks, also നായനി No.

നായം nuyā = നായം We. നായത്തെ തന്യൻ,  
നായത്തെ പേർ TR. (the Palachi Rāja).

നായം nuyā (see നായ) = മൂന്നായ Three  
or more days from this (No. vu. ഉമ്മൽ).

നായ nuyā T. Tu. O. M. Foam, froth അലം ത  
ന്നായെ വായിലേ നായനായ. — പാൽനായ the sap  
in trees. മൂലം നായ VCh.; നായവായിപ്പിടിച്ച  
പോലെ prov. (of the sea). 2. = കടൽനായ, V.  
നായക്കടൽ the foaming sea.

നായനായ adv. Like froth, പല മായനായം  
നായനായ വായം Nid 87.

നായപ്പിടിച്ച foam as of one dying, ന. കായ്  
കിടക്കുന്നു.

നായൻ a bird similar to ചോലപ്രായ.  
നായപ്പിടിച്ച the dog as swallowing his vomit.  
നായവായൻ robbery, salivating.

നായയൽ to froth നായയൽ ചോലി അണിത്തു RC.;  
നായപ്പിടിച്ച പായത്തിരിക്കയും MM. (from a  
sheep-wound). നായപ്പിടിച്ച കറ വീഴുക Nid.



നവരീകരണം No. 1. To foam, emit sound, 2. to ferment as toddy V1. 3. to spoil, rot (=നവരീകരണം, നവരീകരണം). താമരപ്പൂക്കൾ നവരീകരണം വരണ്ടുകൂടി CG. VN. നവരീകരണം 1 & 2.

നവരീകരണം (U. to granulate; നവരീകരണം dust?) 1. what 3 fingers can hold; a bunch of rice plants & the space required to plant them നവരീകരണം നവരീകരണം (doc.) MR. നവരീകരണം പച്ചത്തുറ doc. കടത്തുകൊണ്ടു നവരീകരണം കടത്തി TP. = 3-4 ഞാൻ കടത്തിച്ചു നവരീകരണം. — നവരീകരണം to drop seed-paddy into fresh made furrows, either a., Trav. No. closely (for transplantation), or b., No. at large intervals (in fields full of വരികൾ to distinguish it from the same when grown up) = കരിപ്പാലിൽ നവരീകരണം. 2. B. No. small bubbles of water.

denV. നവരീകരണം 1. to put some grains, take & put with 3 fingers മൂലാവിൽ അരി നവരീകരണം ചുവപ്പിച്ചു (loo.); മുത്തും പാലവും നവരീകരണം. TP. 2. So. to rise in small bubbles.

GV. നവരീകരണം to transplant V1. [യു. 10. നവരീകരണം നവരീകരണം M. Tu. 1. Rot, wood-dust, iron rust, etc. 2. N. pr. fem.

നവരീകരണം (Tu. നവരീകരണം) to rot, decay. നവരീകരണം കൂടം SiPu, ruined temple-roof. Also freq. നവരീകരണം, f.i. ചിത്രശാലൻ വരെയ്ക്കിട്ടു കിടക്കുന്ന പത്രം നവരീകരണം പോകുമോ Nal. [നവരീകരണം 3].

VN. നവരീകരണം = ഉണക്കി നവരീകരണം ചെയ്തി. (see നവരീകരണം നവരീകരണം U. M. (Te. Tu. നവരീകരണം, T. നവരീകരണം —) To be broken into small pieces, shattered, pulverized 'തലശ്ശേരി നവരീകരണം, തലശ്ശേരി നവരീകരണം Bhr.; ശ്ലാഘിക്കാലി നവരീകരണം പച്ചത്തുറ TP.; അരിവരൾ നവരീകരണം R.C.; കയ്യും തലയും നവരീകരണം Nid. in leprosy. എല്ലാകൾ നവരീകരണം ചുമക്ക VCh. — VN. നവരീകരണം. നവരീകരണം 1. a bit, chip, atom ആവിരം നവരീകരണം കിന്നാൻ R.C.; കടന്നു, a potsherd. നീർ നവരീകരണം. a drop. നവരീകരണം = നവരീകരണം. 2. a moment നവരീകരണം പാക്ക, തിണ്ണു വീളിക്കി നവരീകരണം

നവരീകരണം CG.; നീ നവരീകരണം ചിട്ടയിൽ Anj.; നവരീകരണം CG. some words. നവരീകരണം a bit, fragment, broken rice (നവരീകരണം, നവരീകരണം).

നവരീകരണം v. a. 1. To crush, break in pieces, pound തലശ്ശേരി നവരീകരണം AR.; moths to eat, destroy V1. 2. = നവരീകരണം to eat up, as fish for a stew, a golden cow for distribution അറുത്തുതന്നെ നവരീകരണം KR.; തലശ്ശേരി നവരീകരണം CG. [2. = കുമ്പു 1.

നവരീകരണം No. = നവരീകരണം 1. Chips, splints. നവരീകരണം (=നവരീകരണം, നവരീകരണം) Rotting, rheum of the eye ചോരച്ചേൽ നവരീകരണം ചുട്ടു ഏററായി Nid. നവരീകരണം to rot, moulder (as victuals), be over-ripe മുഖം അന്നം നവരീകരണം കിന്നാൻ വിനാശം Nid.; നവരീകരണം = മുക്കിത്ത.

VN. നവരീകരണം, also ധാന്യങ്ങൾ കിന്നാൻ നവരീകരണം വരഞ്ഞി MR. macerate, digested. നവരീകരണം v. a. to soften by squeezing, spoil വരഞ്ഞിൽ മാംസം നവരീകരണം അരിൽ പച്ചക്കറും ഉപ്പാക്കി, മാംസത്തിനെ നവരീകരണം Nid.

നവരീകരണം (Te. U. നവരീകരണം) Small, young, minute = നവരീകരണം No. — ആ സ്ത്രീ നവരീകരണം too young.

നവരീകരണം (loo.) Wet, damp (=നവരീകരണം?). നവരീകരണം to be moist, damp പുത്തു നന്നായളം നീട്ടു നീക്കൊരു മരങ്ങൾ KR.

നവരീകരണം (U. Te. നവരീകരണം). To pinch പിള്ളരെ നവരീകരണം CG.; to pinch കൊടിക്കുന്ന വെറില നവരീകരണം TP.; മുക്കിയൊക്കെത്തു നവരീകരണം prov. = നവരീകരണം; നവരീകരണം അറുക്ക to crop off (a bird's head). നവരീകരണം എടുക്കുന്നതല്ല കഷി, നവരീകരണം വെക്കുന്നതല്ല കന്ന prov. to take or add by pinches.

VN. നവരീകരണം 1. a pinch (=കിള്ളൽ). 2. harvest of grains that are picked V2. നവരീകരണം to give a pinch. നവരീകരണം ചെല്ലിക്കൊടു prov. മലയാളം നവരീകരണം വെക്കൊക്കെത്തു വരഞ്ഞു V1. നവരീകരണം 1. small sticks for firewood നവരീകരണം കുമ്പു prov., കൊള്ളിയും നവരീകരണം vu. 2. (loo.) a kind of മൂലം 151.

നേള a pinch, bit. നേളം നേളം കണക്കല്ലാം കൂട്ടം *Amj.* all sorts of fractions.

നഗ്നം *nūṁ* *Amj.* *So. Palg.* (T. നേളം). A great, chiefly an eye-spy നം. കള്ളത്തപ്പൻ *MO 31.*

നഗ്നം *nūṁ* *T. M. C.* (T. നേ, നേ, O. നേ, നേ fr. നേ) To creep in, squeeze through. പൂർവ്വം നഗ്നം നഗ്നത്തിലേ തുണ നേഴ്യാള *CO.* force its way into. നേഴ്യാളിൽ *V1.* a small door.

നൂൽ *nūṁ* (loc.) A marsh, quagmire പൂർവ്വം കരഞ്ഞി.

നൂൽ *nūṁ* *No.* (നൂൽ, നൂൽ), നൂൽ *No.* *loc.*, നേൽ *V1.* *q. v.* A trap in a fence, ഉക്കൽ പൂർവ്വം നൂൽ നൂൽ പാടിപ്പു *pro.*; നൂൽ *for dogs*; a *condemnt* നൂൽ അടക്കം (= കച്ച). നൂൽ *B.* = കടപ്പിലാവ *Morinda.*

നൂൽ *nūṁ* *S.* (ന, now) New, modern, recent. സ്ഥലത്തിന്നു നൂൽമയം അർത്ഥം ഉണ്ടാക്കി *invented.* നൂൽമയി ഉണ്ടാക്കിയ ആധാരം *MR.* forged. നൂൽമയം അർത്ഥം വീട്ടു തുടങ്ങി *CG.* a fresh wind. നീട്ടുവും കേട്ടിടിലും നൂൽ എന്ന അനന്തം *Bhg.*

*abstr.* നൂൽ *newness.* നൂൽ പൂർവ്വം മൽപ്രാണനാലും *SiPa.* newly married. [Sk. നൂൽ = നൂൽ, *f. i.* നൂൽമയം അർത്ഥം അർത്ഥം]

നൂൽ *nūṁ* *S.* (ന) Just now, = ഇനി, then; surely എന്നായി പിതാവു സ്വർഗ്ഗത്തിൽ എഴുന്നേൽക്കും *KR.* [ന; ധരിപ്പിക്ക *518.*

നൂൽ *nūṁ* *S.* Foot-ring, *AR.* കാലില

നൂൽ *nūṁ* *S.* (നൂൽ) 1. Powder, esp. powdered lime നീർ, as used for chewing. നൂൽ നൂൽ *GP 78.* നൂൽ പാലം കൊടുക്കേണം *PR.* propitiation of snakes; starch (കൂവനൂൽ = ഉറൽ). ഭവനം നൂൽ അച്ച *white washed.* 2. hundred നൂൽനൂൽക്കി മുറിച്ചു *Sk.* ശുദ്ധം നൂൽ നൂൽ *etc.* (dust = hundred). *Obi. c.* നൂൽ നൂൽ 100 years, നൂൽനൂൽക്കൽ *AR.* — *Dat.* നൂൽനൂൽ *Sk.* നൂൽ (loc.). മുപ്പത്താറുനൂൽ *CS.* = 8600. നൂൽനൂൽ *Mud.* *Used* (= വെള്ള) as a first step to higher numbers നൂൽനൂൽ നൂൽനൂൽ *TP.*

നൂൽനൂൽ (1) *Dioscorea pentaphylla.* Rh.; ചെക്കരി നൂൽ. *Diosc. triphylla.*

നൂൽ (2) at the rate of 100 (വീൽ), നൂൽ കൂട്ടം നൂൽ പെട്ടു കൊടുക്ക.

നൂൽ *T. M. Te.* to be pulverized ചിത്രശാല കൂട്ടം വെള്ള നൂൽനൂൽ *KR.* (= നീർ). നൂൽനൂൽ *So.* = നൂൽനൂൽ *q. v.* കൂട്ടം നൂൽ kinds of yam, also നൂൽ (loc.)

നൂൽ *see* നൂൽ.

നൂൽനൂൽ, നൂൽനൂൽ *Bhr.*, നൂൽനൂൽ *ChVr.*, നൂൽനൂൽ *CG.* *Duryodhana* with his 99 brethren — (*see* മുൻനൂൽ, അന്നൂൽ നൂൽ 11).

നൂൽനൂൽ *SM.* the hundred-killer, a weapon നൂൽ നൂൽ കൊടിയ അൽ *RC.*

നൂൽനൂൽ 110 = നൂൽനൂൽ.

നൂൽനൂൽ (1) a chunam pot or pouch.

നൂൽനൂൽ (1) *No.* esp. a coconut shell filled with lime, it being used by toddy-drawers to prevent the fermentation of toddy.

നൂൽനൂൽ നീയൽ *TP.* 101 *Tiyar.*

നൂൽ *nūṁ* *S.* (നൂൽ *Te. C.* to twist = നൂൽ)

1. Thread, yarn വട —, പട്ടുനൂൽ; നൂൽകൽ *etc.* നൂൽ കൂട്ടം to line, sew in line *V1.*; നൂൽ പിരിക്ക to twine. — മറിൽ ഇരുന്നോരു അർത്ഥം നൂൽനൂൽ *CG.* fibres of lotus-stalk. 2. measuring line നൂൽ പിടിച്ചു നൂൽ നൂൽ *KR.*; മേലിൽ ചിത്രശാല അർത്ഥം നൂൽ പിടിച്ചു കിടക്കുമ്പോൾ *RS 10.* (no locked Hanuman across the straits). 3. a rule (= സ്ത്രീ), നൂൽ a Tamil grammar (by Pavananti). 4. penis. നൂൽനൂൽ (5) a divorce granted to a wife *W.* നൂൽനൂൽ *T. So.* entangled thread; intricacy, artifice.

നൂൽനൂൽ *TP.* a Brahman boy invested with പൂർണ്ണൻ. — *So.* നൂൽനൂൽ അർത്ഥം = ചിത്രശാല. നൂൽനൂൽ *RE.* *Antidesma alexiteria*, (the bark is used for ropes).

നൂൽ a bottom of yarn.

നൂൽ *TP.* 1. To spin — *VN.* നൂൽക്കൽ, നൂൽനൂൽ. 2. *V1.* to put out a wick or match. നൂൽക്കൽ *V1.* a neck-ornament.

നൂൽക്കോൽ a staff joined to the കരുമ്പക്ക of a weaver's loom.

നൂലുട്ടി a weaver.

നൂൽതാൻ a reel, see താൻ. — നൂൽതാരൻ see താരൻ.

നൂൽതുണി calico.

നൂലുകൾ size for stiffening thread.

നൂൽപള്ളി Rh. Dalbergia scandens. [ഈ Anj.

നൂൽകു നൂൽപ്പുറം = foll. കാടൻനായി. ചോലി നൂൽപ്പുറം നൂൽപ്പുറം (=നോക്കുക) To creep in, squeeze through, to enter silyly or with difficulty നൂൽക്കുക കടക്കുക; കന്നിന്ന കീഴിലേ നൂൽക്കുക, നൂൽക്കൊല്ലാന്നോ, ഗർഭത്തിൽ നൂൽക്കുന്നൊരു ഓ. are not to be born again; കടക്കൽ നൂ. വരും.

VN. നൂൽ (act.); നൂട്ട q. v.

OV. നൂലിക്ക, f.i. ചോലിൻ കീഴേ നൂലിച്ചു ഓ. put the children under the cow as a remedy.

നൂലായി a cunningly devised entrance.

നൂലുവേരിൽ (loc.) = നോലുവേരിൽ.

നൂ പ് S. 1. Man. Nom. ന. S., pl. നൂക്കൾ Sakh. (hence നരൻ) Gen. pl. നൂന്നോ. — നൂപതി see below. 2. Tdbh. = നിർ, as നൂലോ, നൂലോ ഹം = നിർലോ etc.

നൂൽക്കു നൂൽക്കു No. (adv. നിവിർ). Upright, erect. നൂ. നൂൽ to stare about, be stark naked (loc.)

നൂലി (loc.) uppermost.

നൂൽനാ നൂൽനാ S. (നൽ) Dance മത്തനൊപ്പം ലേ നൂ. കന്നിക്കേണം GaP., നൂ. ചെല്ലു Bhr., Mud., നൂൽക്കുക, വെക്ക Anj.; കാളിയൻ മൂലം വെക്ക നൂ. വെക്ക VilyP. [കൾ VyM.

നൂൽനാ, better നൽനാ id. നൂ. ചെല്ലുന്ന സ്ത്രീ നൂൽനാലോ, നൂൽനാലോ CC. a dancing hall.

നൂപൻ nūpān S. (നൂ + പ) Protector of men, നൂപതി AB. king, so നൂപൻ, നൂപാലൻ Brund. [രാജ്യം.

നൂപതിത്വം Sovereignty. നൂപന. Mud. = പൂത നൂപാലൻ S. hurtful to man, mischievous, malicious. നൂപാലനായൊ നിൻ ചരിതക്കൽ കൊണ്ടു ലോകൻ മരിച്ചു KR.

നൂപാലം a rule, administering justice to men മനസ്സാൽക്കിൽ ഭരണമോ നൂപാലമോ; നൂതി തന്ന നൂമായുള്ള വചനം KR. (her intercession).

നെകിൽ see നിഴൽ.

നെക്കു നേറ്റു T. po. M. and നെക്കു (mod.) fr. നിന്ന 1. Heart, (also ഇടനെ.). നെ. വെട്ടി, പിളർ split or broke. നെ. ഇടിക്ക to beat. നെ. അടിച്ചു ചോക to feel choked. നെക്കു ലിരിക്ക to have in mind. നെക്കുനൊപ്പം KU. bold heart. നെക്കുനൊപ്പം courageous. നെക്കി കൂടിയൽ etc. നെക്കുനിയ്യം prov. to be conscious of the fact, (opp. hearing, learning). പഞ്ചമരം നെക്കുനിയ്യം നീ എന്തു നെക്കുനി വെക്കുന്നതെൻചെവിയിൽ ഓ. the cuckoo's tune fills the ear with heart. 2. breast നെക്കുനിയ്യം തപ്പ, കത്തി, അടിക്ക (lamenting). നെക്കുനിയ്യം നെക്കു പാക്കു TP. breast against breast. നെ. നെക്കുനിയ്യം രോമം എല്ലാം a. med. all diseases of the chest. നെക്കുനിയ്യം കൂടുക = കേൾക്കുന്നെക്കു pigeon-breast to form (a disease). നെക്കുനിയ്യം a broad chest B. നെ. കലിക്ക, കീറൽ, എരിച്ചൽ, വെക്കൽ, ചോല heart-burn, nausea in the throat.

നെക്കുക 1. in the heart നെ. നിന്നെക്കു Anj.

2. the innermost heart നെ. തന്നിൽ വ്യാപിച്ച Bhr. — also നെക്കുക, f.i. നെ. തെക്കിയ്യം Bhr.

നെക്കുക T. bold man (Mpl. song); തൂക്കു 470.

നെക്കുകനൊക്കുക (2) No. (അരം) heart-burn = നെക്കുക കലിക്ക etc.

നെക്കുകനൊക്കുക, — നെക്കുക (1) No. a desperado.

നെക്കു നേറ്റു T. M. So. (Tu. നെക്കിയ) = നിന്ന Long.

നെക്കിയരി whole rice freed from husks.

നെക്കിയോൻ (also = നെക്കുക), നെക്കുകനി — q. v.

VN. നെക്കുക tallness Vy. — നെക്കുക So. tall.

നെക്കുക great depth, — നെക്കുക long time.

നെക്കുകണി a lake.

നെക്കുകട്ടിൽ barrack = നിന്നെക്കുക etc.

നെക്കുകനൊക്കുക & നെക്കുകനൊക്കുക N. pr. the 18th province of Keraja, capital Cherupulacheri.

The Nēyars are divided into 2 circles നെട്ടിന്ന മീത്തൽ വടക്കേക്കുക & തെക്കേക്കുക KU.; നെക്കുക or നെക്കുകനൊക്കുക അടി യോടി a tribe of Sāmantar KM. identified with ചാക്കുൻ A. and with എക്കുക KN.

നെട്ടുതെക്കു B., better — അതി B.h.; see under ചെക്കി.

നെട്ടുദൂരം very far.

നെട്ടുനാൾ long time = നെട്ടനേരം V1.

നെട്ടനീളം the whole length = ഉടൻ —.

നെട്ടുനരികൂ a long waste; lying waste for a long time.

നെട്ടനനേ straight on, also നെട്ടുകേ പോക.

നെട്ടപ്പു നെട്ടപ്പു V1. No. length, height.

നെട്ടപ്പക്കാരൻ No. = നെടിയോൻ.

നെട്ടമംഗലം long happiness നെ. സിദ്ധിച്ചീടും SiVrtt.; സന്തതിലാകും നെ. BR.; സന്തതം നല്ല നെത്തിന SiPu.

നെട്ടമംഗലം B. the string of a masali. — അത്. നെ. അരുചിക, ആയിരിക്ക; നെ. ഏറമുഴക്കം (astrol.) gifted with a long lived husband.

നെട്ടുനക continued samity.

നെട്ടുനടി V1. a door-post or window-post No. Palg., (opp. കറുനടി).

നെട്ടുനാശ്ശൽ running straight on without looking back.

നെട്ടുന്യ V1. pride. — നെട്ടുന്യൻ arrogant, also നെട്ടുൻ a tall man, — and നെട്ടമ, നെട്ടമനം tallness V1.

നെട്ടുന്യര, see നിട്ടുന്യര.

നെട്ടുവട്ടം an ellipsis; oval.

നെട്ടുവട്ടൂർ N.pr. = നട്ടുവ — q. v.

നെട്ടുവരിയൻ So. = തെങ്ങാലവരിയൻ 478.

നെട്ടുവരിപ്പു (a samopy) & നെടിയരിപ്പു N.pr. residence in എന്നടു, where all the children of Tēnūri's dynasty ought to be born, നെട്ടു (പ്രിൽ) സപത്രപം title of the Calicut dynasty KU. [bird.

നെട്ടുവിളിയൻ, (V1. നെട്ടുളൻ) a large night-nെട്ടുവീപ്പു a sigh (ഇടുക). നെ. ഉളവായ്ക്കനം VyM. [head.

നെട്ടു (bef. vowels), നെട്ടാണി Crown of the നെട്ടൻ V1. a tall man.

നെട്ടനരി Trav. = നില്ലനരി, നിടിയരി, q. v.

നെട്ടാനെട്ടി B. tall & thin.

നെട്ടായം 1. straight part in a river. 2. a stretcher (brick or stone, opp. കട്ടായം), f.i. in an English or block bond. (Arch.)

നെട്ടൂർ & നിട്ടൂർ (doc.) N.pr. നെ. ചുരുങ്ങിയൊരുകൾ KU, the commonest of the 13 passes of Kērala.

നെട്ടോട്ടം = നെട്ടുവാച്ചൽ.

നെട്ടുറക്കു നെട്ടുറക്കു = നെട്ടുറക്കു V1. To remember, be grateful.

VN. നെട്ടുറക്കു ഉണ്ടാക to long after, (C. നെട്ടുറക്കു = നിന്നു).

നെട്ടുറക്കുക To crawl, see നെട്ടുക, (prh. എട്ടുക), നെട്ടൻ see നെട്ടൻ.

നെട്ടി may T. M. aC. To. (Tdh.; നെട്ടം) & നെ. 1. Any unctuous substance, grease, fat, oil, whease, എണ്ണ (എറുന്നെ), വെണ്ണ, പന്നിനെന്തി lard. നെ. വെക്ക to become fat, proud. 2. ghee ഉരുക്കുന്നെ യാഗാദികൾക്കു കൊടുക്കൽ, പന്നനെ പ്രണയം പ്രിയം ഗിപ്പൻ GP.; വെയിക്കുമ്പോൾ നെട്ടി കൂട്ടണം TP.; നെ. കൂട്ടിയൻ നെട്ടനരിയം prov. — നെട്ടിൽ കൈ മുക്കുക to put the hand into boiling ghee, an ordeal for women accused of a breach of caste rules, നെട്ടിക്കൊടുക്കണം TP. 3. transfer of land by കുടമനീർ which leaves to the proprietor a nominal income of one നാലി ghee, to the value of 1 fanam per annum. നെട്ടിനിന്നു പോയൻ നാലിക്ക് ഒരോ പണം വെക്കം KU. if this duty be not paid, interest upon interest is to be demanded.

Hence: നെട്ടല്ലം a frying pan.

നെട്ടുററി a jar of ghee. നെ. വെക്ക to present it as a token of respect.

നെട്ടു a vessel of oil, in shops.

നെട്ടുറ N.pr., നെ. പൂ the river of Valar-pattanam.

നെട്ടുല (& നെട്ടുല) cream, fat ചോരയും ചലയും നെ. യും മലമൂത്രം പൂരിച്ച നരകം Bhg.; ചോരയിൽ കുളിക്കയും നെ. ധരിക്കയും SiPu. on battle-fields.

നെട്ടുലിൻ V1. a tender fish.

നെട്ടുലം a cake, offered in temples. നെ. കിന്നൽ രണ്ടുലം ചോര prov.

നെട്ടുലം an offering (In Sivarañtri & Bank-rāñtri), ചോര നെ. മുട്ടാൽ കഴിച്ചു കൊള്ള

KU.; also ദോയിലോയ്തു നെയ്യത്തു വെക്ക, ചെയ്തു TP. to give oil for temple-lights TR.  
 നെയ്യം anointing an idol with ghee.  
 നെയ്യുക to grease. അന്നന്ന വെട്ടുന്ന വാളിന്നു നെ. prov. to serve prisoners. വെട്ടുന്ന വാൾക്കു നെയ്യിട്ടു കൊൾകെന്നതേ മുട്ടുനോൾ ചെയ്തുവു RS. appease the coming storm.  
 നെയ്യിൻ മേലായ്പ്പണം = നെയി 3.  
 നെയ്യിനി Bryonia laciniosa, Rh.  
 നെയ്യക്കു fatness, as in Brahmans without കയ്യക്കു (muscular strength) Mud.  
 നെമ്പാർ distorted figures of men or monkeys, stuck up as charms whilst building a house etc. (see നെമ്പാറം).  
 നെമ്പല the caul or omentum.  
 നെയ്യു neyyu 5. To weave; to plait mats. നെയ്യുന്ന തക്കുകുലി.  
 VN. I. നെയ്യു weaving; നെയ്യു കാരൻ a weaver, നെ. തരി, നെ. കോൽ a loom.  
 നെയ്യ a large mat for treading out corn, in sandy districts.  
 VN. II. നെയ്യൽ weaving, (act.).  
 നെയ്യൽ neyyal T. M. C. 1. a Nymphæa (alba T., ovata C.) 2. Menyanthes Indica Rh., also നെയ്യലമ്പൽ (B. നെമ്പലമ്പൽ). 3. T. salish soil.  
 നെറിയുക neyyuka (U. നെയ്യ) = നെ — . To be crushed കാലം കൈയും നിരിഞ്ഞു വേരുകയും പിറക്കയും MM.  
 VN. നെരിപ്പം, നെപ്പം (loo.) crisp.  
 നെരിപ്പം = നെ — fire, നെരിപ്പിൽ വെച്ചുവെച്ചിട്ട് a. med. പുത്തവിളോടു നെരിപ്പടയും Onap. a sort of oaks. — (നെരുപ്പട No. baked on leaves = താലൂട Cal.)  
 നെരുപ്പോടു B. a stove; No. & So. a portable fire-plate, used by native goldsmiths.  
 നെറി neṛi T. M. (Te. excellence, fr. നിറ? Tu., നെരു straight) 1. Straight path (in battle കൊട്ടം വിളികളും നീട്ടംനെറികളും SiPu.). 2. rectitude നെ. കായുന്നതേ അരികൾക്കു, നെറിമതികെട്ടു, നെറി കെട്ടുവാറു RC. dishonest; also നെ. കെട്ടുക V1. to be put to shame.

നെറികേടു So. crookedness. — നെറിയുള്ള പൃത്തം Vi. musical rhythm.  
 നെറിപ്പു 1. (U. Tu. നെറി, Te. നെരു = നെരിപ്പു) folded front of a Musliman's gown.  
 KU. 2. So. = നെറി proper road, equity. നെറിവുള്ള, നെറിവുകാരൻ virtuous V1.; നെ. കെട്ടു PP. vicious.  
 നെറുക neṛuka (T. നെറി temples; what is straight). The crown of the head (in Tu. നെത്തി). നെറുകയിൽ പിലികെട്ടി Bhr., also നെറുകനാല.  
 നെറുവിളക്കു (& കാക്കവി.) a lamp nailed on the head of exposed infants or hanged criminals. നെ. തറെക്ക; നീകാലത്തു നെ. കെട്ടുപോകം (cure).  
 നെററി neṛi T. M. (U. Te. നെത്തി, Tu. see prec.) 1. The forehead, (നെറുക T. to dash against). തുനെറി CG.; നെ. വിയൽ Vym. from anxiety. നെ. തിൻ അടയാളം മുദ്രയും വെക്ക Vym. to brand Brahman criminals. മുത്തുടേ നെ. മേലേ വെക്ക TP. adorningly. നെ. കേ നേരെ നില്ക്കു KU. to withstand. 2. what is like a forehead, പുരയുടെ രണ്ടു നെ. കേ TR.; നെ. പുറം the gable-end.  
 നെറിക്കുറുക്കിൻ hair curled on the forehead. നെറിച്ചുളിച്ചൻ knitting the brows.  
 നെറിച്ചുളിച്ചു wrinkles.  
 നെറിക്കേടം the forehead. നെടേനല്ല ചാത്തും കുറികളും SiPu.; നെ. തുടച്ചു Nel.; നെത്തിന്ന വെടിക്കൊണ്ടു TP.  
 നെറിക്കിരിക്കുന്നതിൽ തീ CG. the fire of Siva's third eye.  
 നെറിപ്പട്ടം an ornamental head-cover (of elephants, Bhg. tiara of princes).  
 നെറിപ്പൂർ (2) a kind of house TR.  
 നെൽ nel T. U. M. (Tu. നെക്കി). 1. Rice as growing നെ. വിളയുന്നേടത്തു പുല്ലായ്ത്തരം 36h.; നെല്ലുകാപ്പതിന്ന Bhg.; നെല്ലു വിളഞ്ഞു മൂല വാൻ അടുത്തിരിക്കുന്ന TR.; പച്ച —, ഉണക്കൻ — green or dry. — Stages of growth: a. ബാറു പ്രായം; b. കേൾപ്രായം; c. ചൊളിപ്പ്രായം; d. കരിപ്പ്രായം. (= നിറന്ന); e. കയ്യടങ്ങിപ്പ്രായം; f.

പശം തട്ടിയ പ്രഭം, (പശം കാടി); ൭. കൊയ്യറായ പ്രായം (വിളഞ്ഞു). — so കോലയനെ., കോൽപ്പട്ടിൽ, മുറിക്കാൻ (30 days), കരിൻ, പൂവുതിന്നനെ., പരൻ നെ., പശം പിടിച്ച നെ., നെല്ലിന്ന വിളഞ്ഞു, വിഴുതിൻ വിളഞ്ഞു; (പൂവഞ്ചു പാലഞ്ചു കായഞ്ചു വിളഞ്ഞു 20 days from the time of blooming till harvest). — Kinds: വിരിപ്പു out in Oct., മുടവൻ in Dec. or Jan., പുഞ്ച— in spring. കെറുനെല്ലിന്നരി പൊടിച്ചു ഉണ്ടാക്കും GP.; വരിനെൻ. 2. rice in the husk (Port. nelie), paddy; bamboo-seed, etc. നെ. രാജുനക്കം paddy may be dried in 3 days, (വിരുന്ന in 10). നെ. കൊഴുപ്പോകം a ceremony after birth; rice as rent നെല്ലാൻ ഒരു കരു തന്നില്ല TP. 3. a measure of paddy, generally Idangalla നൂറു നെല്ലു (=50 ഇടയ്ക്കി അരി), കമ്പതു കണ്ടം നൂറ്റു നെല്ലിൻറെ നിലം TR. yielding on an average 950 Id. of paddy. കിട്ടേഴുന്ന നെ. ഉറപ്പികയും മെറ്റു നെല്ലും (rad.)

നെന്മണി 1. a rice corn. 2. measure of length (=നെല്ലിട). ൧൧ നെ. അകലം കന്നം നെ. ആഴത്തിൽ ഒരു മുറി ME. 3. നെ. വീശം the weight of a grain in gold; 4 നെ.=കന്നി, or = $\frac{1}{2}$  മഞ്ചാടി CS.

നെന്മലർ paroled paddy (see മലർ). നെന്മാണിപ്പം a gum found in grainf നെന്മാനനി "rice-body" Mimosa Sirisha (കിരിപ്പു B.). നെ. തേച്ചൻ (the powdered bark) പൊന്മാനനി ആകം prov.; നെ. പൂവിടേന നമ്മം CG., GP 87.; നെ. വാക്കയുടെ വേർ ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a.med.

നെല്ലപ്പി rice-straw. — നെല്ലത്തിൽ an ear of paddy.

നെല്ലൊരിയൻ a rice-mibbler, miser നെ'ന്ന മക്കൾ പിറന്നാൻ prov.

നെല്ലം (loc.) 1. rice, hon. 2. a kind of rice = മോരൻ.

നെല്ലലം lending grain at interest W.

നെല്ലാട്ടം rent upon fields of growing rice W.

നെല്ലൂര a granary, നെല്ലം (നെല്ലം പൊന്നം prov.) [കൻ prov.

നെല്ലൊരി rice-bundle നെ. യിൽ പുക്ക മുതി

നെല്ലൊരി rather T.=നെൻമലർ rice-corn paroled in a pan.

നെൻമുള കൂടുക the harvest to draw nigh. നെല്ലായിരിക്ക to be very lean.

നെല്ലിട space or weight of a rice grain എള്ളിൻറെ വന്നം ഒരു നെ. യാ CS. also =  $\frac{1}{2}$  of an inch, (നെല്ലിടം).

നെല്ലുകയ്തു beating paddy. നെ'ം കൂടയിൽ ആക്ക TP. to degrade to the servant's room; (also നെല്ലുമുതുക).

നെല്ലുളി a small chisel.

നെല്ലോക the beard of rice, also കാക്കയ്ക്കു നെല്ലു long-awned rice.

നെല്ലോല a blade of corn.

നെല്ലി നല്ലി 5. ("ricolike") Phyllanthus Emblica (ആമലകി). Kinds: കിഴുകനെ. Phyll. niruri; കടുനെ. Phyll. polyphyllus.

നെല്ലിക്ക, (നെല്ലിക്കാ GP 73.) the astringent fruit eaten dried & in plakka. നെ. നീരു കൂടി a. med. — നെല്ലിക്കപ്പുളി see നെല്ലിപ്പുളി. — നെ. ധന്യം bright sulphur.

[നെല്ലിക്കൊഴി (നെല്ലു) a small bird living in paddy-fields (So., Wetf.), എരിച്ചൊഴി Trav.]

നെല്ലിത്താളി Aeschynomene Indica, Rb.

നെല്ലിപ്പടി V1. & നെല്ലിപ്പലക a plank of Phyllanthus; a frame on which the masonry of a well rests, intended to secure good water നെല്ലിപ്പലകമേൽ വെക്കും ൧൧ ആഴി നിന്നതിൽ VYM.

നെല്ലിപ്പുളി Vicia disticha, Rb. (corks are made of the wood).

നെല്ലിപ്പൂ Phyllanthus flower; Utricularia cernua, Rb.

നെറവി Ar. nabī, (Byr. നിവി, നിയൻ) Prophet, അജ്ഞാവിനെയും നെ'യിനെയും സത്യം ചെയ്തു TR.

നെന്സുത്ത് Ar. nashāt, Uhashtament. നേഞ്ഞ്തിൽ nashāl So. (T. നാഞ്ചിൽ, see അജ്ഞാൻ). A plough-shaft, =കരി. Vx.

നേടുക nēḍuḡa (T. to seek = നായ്ക്ക —) 1. To gain അവൻ നേടി (in play or war). വീട്ടുപുലായി പടവെച്ചു നേടി TR.; നേടി ഉണ്ടാൻ

ചെയ്തി, തൻ നേരംപ്രകാരം *per.*; യശസ്സ് നേ. *Bhr.*; കൊടുത്തു സദ്യതി നേട്ടവിൻ *On Vr.* 2, to smare നേടിയെക്ക, നേടിയെക്കയും കൊടുക്കിലും *At.*; കൂടിയിൽ ചെന്ന് നേടി സുകിഷ്ണ *na GmP. of actions* (കർമ്മം).

**VN.** നേട്ടം *gain* നേട്ടമെങ്കിലും മകനെ നിന്ന കഷ്ടം; നാട്ടുമല്ലിക്കൊണ്ടും നേട്ടമത്രേ *Genov.* full earnest.

**നേരെ** *vu.* = നികന്നു; also:

നേരുക = നികത്തുക.

**നേരി** = ന, ഇതി, *f.i.* തത്വജ്ഞാൻ സർവ്വതത്വജ്ഞാന്റെ നേരിമനമിത്തത്തി *Bhg.* (= ഇല്ലെന്ന്).

**നേതാവു** *nēthāvu* *S.* (നീ) *A* leader = നായകൻ. നേത്രം *S.* the eye = നയനം, *as* നേത്രമോചരം *Bhg.* within reach of the eye.

നേത്രൻ = കണ്ണൻ *having eyes*, *f.i.* അണ്ണെണ്ണെ, അണ്ണെണ്ണെ, ഉല്ലാപ, പുണ്ണെ, etc. *AR.* Lotus-eyed; സ്ഥലം — *AR.* = സാധാരണൻ. — *m. pl.* രാജീവനേത്രന്മാരും രാജനന്മാരും *AR.*; *f. pl.* നാളികനേത്രന്മാർ *Bhg.*

നേത്രപഥം "the way of the eye." എൻ നേരിയിൽ വന്നാൽ *KR.* if my eye light on him. നേത്രരോഗം *eye-disease*, *ophthalmia* etc. (*97 in all, Nid. 24*).

നേത്രവായം, — വായു *eyes awry* *V1.* നേത്രസാഹചര്യം ലഭിച്ചു *SiPu.* saw at least something worth seeing. [*eye.*]

നേത്രാനിപെട്ടി കിരണമനു *Bhg.* with flaming നേത്രാന്തം = കടകണ്ണം, *f.i.* നേ. കൊണ്ടു നിൽക്കുക *Brhmd.*

നേത്രാകിരണം *Nal.* delightful sight, so അവാർ കണ്ണനവകു നേത്രാകിരണം *SiPu.*

നേത്രാഞ്ചു *a tear*. നേ. ധാരകൊണ്ടാൽ *Nal.*; നേത്രകീലാലാകലനായ താപസവാൻ *AR.*

**നേരിയും** *nēriyumu* *S.* Next.


**നേത്രവാഴ** or **നൈത്ര** — *q. v.* A large kind of plantain. — നേത്രപ്പഴം, — കട used chiefly for curry.

**നേപത്രി** *nēpātri* *S.* Dress of actors *V1.*

**നേപാളം** *S.* Nepal. നൈപാളഭൂപാലന്മാർ *CG.*

**നേരം** *nēram* *T. M. Tdbh.*; നിയമം 1. What is regularly observed as നേർവെടി *KU.*; കതി

ത്രർ അടിയന്തരം ചെലവിന്നും നേരത്തിന്നും *TR.* 2. esp. service of a Raja. നേരപ്പടി daily pay. തന്റെ നേരിച്ച നേരമായിട്ടു നില്ക്കുന്നവർ *TI.*; അന്യരന്റെ നേരത്തിന്നു വന്നു, നിന്നിരിക്കുന്നു, നേ. ചോരയിക്കൊട്ടിക്കൊൾക *take service.* നമ്മളെ നേ. മുറിക്കൂട്ട *TP.* discharged. നേരമായി, *f.i.* ചെമ്പു = അടവായി, ചട്ടമായി. 3. period, term recurring. നേരമാർ *a* spring tide, dashing of the waves (fishermen). *denV.* നേരിക = നിയമിക്കുക.

**നേരി** *nēri* *S.* (നമ) *A* wheel's circumference. വൃത്തനേരി നാലു ഭാഗമുണ്ടായിരിക്കും സ്റ്റർലിക്കെന്നും *Gm.*  — രഥനേരിസ്ഥാനം *Brhmd.*

**നേന്നുക** *nēnnuka* *T. To.* (loo.) To winnow rice-grain = നാറ്റുക.

**നേരം** *nēram* *T. M. Tu.* (*so.* നേസുറു = അയറു) 1. The sun, day light. നേ. വെളിക്കുന്നു, പുലരുന്ന dawn. നേരം ഉദിക്കു sunrise. അപ്പോൾ നേ. എത്ര ഉളിച്ചിരുന്നു? നേ. ഉളിച്ച് ഒരു മറ എങ്കിൽ വന്നിരിക്കുന്ന സമയത്തു, ഏകദേശം ഒരു മർ നേ. ഉളിച്ചപ്പോൾ (*jud.*). നേരം വിഴുക, തഴുക = അസ്സരിക്കുക. 2. time, leisure. നേരമായി it is time, നേ. ചെന്നു it is late. നേ. ഇല്ല I have no time. അനേരം just then, കൊല്ലുന്ന നേ. അവനില്ല *TR.* at the very moment. നേ. കളിക്കുക to give time. നേരം കളുക, ചോക്കുക to spend one's time idly. Often contr. പറയാത്തേരം, ചോയേരത്തു *TP.* 3. hour, turn. ൨ നേരത്തു ഭക്ഷണം തിരക്കു *a day* (മണി നേ.), നേരത്തോടു നേ. വേദന ഉണ്ടാകും *MC.*; നല്ലൊരു നേരത്തിന്റെ പരിഹാസം *CG.* *a* lucky hour; contr. നീ ഇപ്പോൾ നല്ലൊരു വരികയോ? *Cal.* = നല്ലനേ, നാടേ 528, നല്ലപ്പോൾ 555. — വിളിച്ചേരത്തു *TP.*

നേരത്തു 1. early കാലത്തേ നേ. എഴുന്നീറു *SiL.*; ചുട്ടുകളഞ്ഞുകൻ നേ. പോന്നു കളിച്ചു *CG.* soon after burning the corpse. 2. seasonably. നേ. പോയ്ക്കൊൾക നീ *Bhr.* away with thee! നേരത്തിന്നുത്തായം ചോരയ്ക്കു *TP.* at the usual hour. നേർ പറഞ്ഞാൽ നേരത്തേ ചോക്കും *prov.*

നേരമാക (2) to be late = നേ. വൈകുക.

നേരംപകുപ്പ് Vi. change of weather.

നേരം പുലരുക (1) to dawn; (2) to get through life. [റക്].

നേരത്തോടെ pastime, amusement (കാഴ്ചകൾ, പരേതർ) Mr T. M. To. C. (Tu, നെർ=നീകർ, നീര, നെരി) 1. Straightness, as നേരലക & straight blade; direction ആന പോയെങ്കിലും ആ നേരം വാലും വരും KU.; direct എന്റെ നേരത്തോളം, നേർ പെരുമയ്ക്കു TP. next brother, sister (of the same mother). 2. truth, justice. ഇപ്രകാരം ആണ് എന്റെ നേർ MR. my true statement. ഇവിടത്തേ നേരകൾ കൈയും the real merits of our case. ഉണ്ടായ നേർ അനേക ഹിതം TR. what really happened. കൈനയ നേരം (fid.). നേർ പറക to speak truth, തെളിക the truth to come to light, നേർ നടത്തുക to execute justice, അവാൻറ പക്കൽ നേർ പോരായ്മയാൽ TR. not innocent. നേരം ശിക്ഷിക്കുക നിന്നിപ്പോൾ Mud. - B. what is even or like. നേർ തരണം give me half. മാലയി നേർ; ad. വാരികൾ ചൊരിയുമനേർ ചൊരി നന്നൻ RU.; നേരില്ലായ്മതോളം കണ്ണി, നേരന, നേരകന CG. incomparable, കന്നൽനേർ മിഴി യാൽ, ഇതിനേർ മുഖിയാൽ etc. 4. agreement (ഇടുക, പെടുക). 5. thin, delicate (നേരിയ).

Hence: നേരം V1. a face-to-face fight

നേരലർ (4) enemies, നേ. കാലൻ Bhr.; (mod. the vicious).

നേരസമൻ (mod.) true, honest സിദ്ധാന്തം കൂടാതെ ഉള്ള നേ'ന്മാർ MR.

നേരം (1) to become straight, direct. കൽ നേരംയ്ക്കുന്ന PT. was healed. (2) നേരയി ചൊല്ലുക to speak rightly, നേരംവെണ്ണ. (3) to equal (നാമ്പ. 542), കാലന നേരം കംസൻ, നേരംതോരില്ല ഇപ്പോഴിലാതം CG.; അവാൻറ നേരംയ്ക്കില്ലാൻ ആരും ഇല്ല KU. none to match him. (4) നേരംയ്ക്കുന്നയാൽ TR. not coming to terms - (r. & നേരംക).

നേരിയ (T. & tune), നേ. യെന്ന നീ ചൊന്ന ന് കക്ക Pay. solution of riddles?

നേരിടയാൾ (5) a M. & fairy figure, നേരിട യാട വാരണിക്കൊക്ക RU.

നേരിടുക (1) to face, meet, oppose എന്റെ നേരിട്ടു നില്ക്കുന്നതാൻ KU.; വീരന്മാർ തമ്മിൽ നേ. കൊല്ലം, വാല്യോരും കൊണ്ട് അവാൻ നേരിട്ടു നിന്ന CG.; അല്ലെങ്കിൽ വല്ല സങ്കടം നേരിട്ടേനോ So. would have happened. - (4) to agree, honour അന്യായംകൊണ്ട് അല്ലെങ്കിൽ പക്കൽനിന്ന നേരിട്ടു വാങ്ങി, നേരിട്ടു കൊടുത്തു (on കംസൻ), ദേവപാശത്തിനിന്ന നേ. കംസൻ വാങ്ങി, നമ്പ്യാരോടുകൂടി ഉണ്ടായി ആധാരത്താൽ നേ. MR.; നേരിട്ടു (=ഇണക്കം പറഞ്ഞു) എഴുതിക്കൊടുക്ക No. CV. ജാതിയോടു നേരിട്ടുവിട്ടു MR.

നേരിയ (5) fine, thin, as cloth, flour, (n. നേരതു V1.); also mat. നേരിയ സലം tender greening.

നേരില്ലാത്ത (3) untrue. പറഞ്ഞു വാക്കിന്ന നേ'ത്താൽ കൾ Ch Vr. promise breakers; (5) unmatched, [simpleton,

നേരകാരൻ an honest, trusty person; a നേരക്കേടു (2) untruth, losing one's innocence.

നേ. കാഴ്ച TR. rebellion. നേ'ടായിപ്പറയും Mud. - നേരക്കേടുകാരൻ a liar, cheat.

നേരം ആയപ്പോൾ the ends of Government, കവഞ്ചിന്ന നേ. വിസ്തരിക്കും, വിചാരിക്കും; also നേരം ആയം നാട്ടിൽ നടത്തിക്ക TR. just administration.

നേരം നിലയും truth & right. നല്ല നേരം നിലയുള്ളവൻ Vym. thoroughly honest.

നേരള്ളവൻ trustworthy. നേ'ന്മാർ നിലള്ളവരും കൊടുക്കാവ KU. lend to those that have a character & property.

നേരം (1) straight. വാൽ നേ. ആകയില്ല prev. നേരം തല ഇതാ പെട്ടീടുക Mud. നേരം തട്ടത്തു directly. - against തേരിന്ന നേരം കൂട്ടിനാൻ ആനയേ Brhmd.; കണക്കുകൾ അക്കള നേ. ഉണ്ടാക്കി TR.; അക്കക്ക നേ. അച്ചുത MR.; നമ്മുടെ നേ. വക്കംബത്തിന്ന വന്ന Cr Arj; അതിനേ. Bhr. - നേ. നില്ക്കു to stand upright. നേ. വിരോധം directly contrary. - നേരം അവാൻ (രവി നേ. ക ബേരൻ KR.), നേ. ഇളയ next, youngest (opp. മേയ്ക്കൻ 409) - അമ്മിടം=പിന്നേ



and then: അരിപടവം ഉടുക്കു മുറയ്ക്കുക  
നോർ തകിലും തമ്മിട്ടം etc. Prd. — (2) നോ.  
നോർ to be fairly beaten. നോർ പൊരുതു  
Bhr. loyally. എന്താൽ രാജസ്തു നോ. കാണാം  
a. med. properly. നോ. ആക്കി rectified. നോ.  
പറഞ്ഞു positively, openly. — (8) വില്ലു നോ  
നോ നടുവേ മുറിക്കുന്നതിൽ Adj. just in  
the middle.

നോറോത്ത (8) equal കാശാവിൻ നോ. കണ്ണൻ,  
രാജാവിൻ നോ. പുത്തല CG.; നോ. പിള്ളരു  
മായിക്കുക with those of his age. അതി  
നോടു നോത്തു പൊരുത്തൻ ചെന്നു പിണ  
ക്കി CG. to vie with.

നോർകട്ടി, നോർകററി the stick to which the  
warp's tail is tied.

നോർകററു adverse wind.

നോർ against പേനാസ്സുള്ള ചെറിക്കാരുടെ നോ.  
വിടനു Arb.; മുഖം സ്പ്യൂൺറ നോക്കായിട്ടു  
നിന്നാൽ Trav. — നോർ നോറേ Vi. face to  
face. — (8. 4) equal, exchangeable.

നോർപടം (5) a thin, fine cloth.

നോർപലിൾ current interest (=തികപ്പലിൾ)  
as counted in mortgages, higher than in  
lending money (10 pot.); even equal to the  
yearly പാട്ടം.

നോർപാട്ടം No. customary fixed rent on land.

— കപ്പിട്ടു, — കട്ടയോല a rent-bond.

നോർപാതി exactly half വസ്തുവക നോ. കണ്ടു  
പകരത്തു TR.; നോരപാതിക്കു തന്നെ മുറിച്ചു  
Bhg. (a bow).

നോർപെട്ടുക (1) to meet KU.; (4) to enter into  
an agreement with a landowner.

നോർബോധം Vi. correct judgment.

നോർപട്ടം a produce of 10 fold B.

നോർപ്പാട്ടു കഴിക്കു No. = പൊളിച്ചെഴുത്തു കഴിക്കു,  
നോർപ്പാട്ടുക.

നോർ വരുത്തുക Vi. to prove the truth.

നോർവഴി proper way ചിന്തയിൽ നിന്നുകൊണ്ടു  
നോ. കാണുന്നില്ല PT.; നോ. കട വരിക to come  
round, submit (opp. വലം ഉടയ്ക്കു). കാഴ്ചത്തി  
ന്റെ നോ. പോലെ according to the merits  
of the case. കണക്കിന്റെ നോ. പോലെ

ഉള്ളതു കൊണ്ടു what is justly due. — adv.  
ഏകദേശം നോ. യുവിസ്സരിച്ചു TR. investi-  
gated equitably.

നോർപാളം T. M. = നീർവാളം Oroton Tigilium.  
നോർപാളമുത്തു = നീർപ്പിമ്പിത്തു.

നോർപ്പിട്ടുക (4) to dissolve an agreement. ഭാവ  
സ്ഥത്തിൽ നോവാൻ MR. (doc.) to return  
the land to the temple.

നോർപ്പില (4) allowance made to the tenant  
for improvements; (also നോവി B.)

നോറിട്ടയാട്ടു N. pr. (കു നോറവെട്ടു) A self under  
Kolattiri, നോ. കമ്മൾ (with പുഴലി) KU.

നോറുക nōrya T. M. 1. (നോർ 4) To agree,  
vow, നോപ്പുകൾ നോ. വേണാം ഏല്പുവാൻ Bhg.;  
എത്ര വഴിപാടു നോന്നു ഞാനും SG.; നിന്നെക്കു  
നോന്നു Pay. I made vows to obtain thee; (Mpl.  
to pray). 2. (നോർ 5) to be fine, നോരിയ. q. v.

VN. നോപ്പു 1. vow. അവിടെ നോ. നോർൽ ഉടയ്ക്കു  
(jud.). 'ആരണൻ പല നോ. തുടങ്ങി SG.  
during child-birth. രംഗപരമാർക്കു നോ.  
കൊണ്ടുകൊടുക്കു KarmK.; കാശാട്ടു നോപ്പു  
ക്കു പോയി TR. (to a mosque). നോ. കഴിക്കു,  
തികെക്കു; (അഴിക്കു to dispense from). ഒരു  
നോ. കല്പിക്കട്ടേ TP.; ഇതു നോ. കാര്യം (Mpl.)  
a serious matter, requiring God's pe-  
culiar aid. 2. Vi. fineness (നോർ 5).

നോപ്പുകാരൻ performing a vow.

നോപ്പുരോട്ടു, — കൂററൻ the vow of a bull to  
Siva, when a vow is sluk etc. = ശിവൻ  
നട അടക്ക.

നോപ്പുവെക്കി വെക്കു No. 1. to taboo any  
thing vowed (നോന്നിട്ടത്), if a coin നോ  
പ്പുവെക്കിക്കൊട്ടി. 2. to break solemnly  
one's vow in order to procure an easy  
death to a dying person (നോന്നതു സ്വാധി  
കാരത്തു മടക്കി എടുക്ക) superat.

നോന്നിട്ടുക to rear up a dedicated animal.

നോന്നുകൊട്ടുക to vow a coin & tie it to any  
sick part of the body till healed. (superat.)

നോപ്പു ക. M. vow, നോപ്പുകൾ തീരും Pay.

നോക്കി (O. Ta. നോര = നീർ) 1. To meet  
in fight പോർത്തലത്തിൽ വന്നു നോപ്പുക, എത്തി

നേരത്തു പോർ ചെയ്യും KB. 2. (നേർ 4) to come right വളർ നേർക്കു Nid. (or 8); വെള്ള ശമിക്കു നേർക്കു KB. the sea is calmed down. യുദ്ധം നേരത്തു പോയി, തമ്മിൽ നേ. reconciled. 3. (നേർ 5, T. നീക്കം) to become thin, fine നേർത്ത കപ്പലായം (opp. മുഴത്ത). കണ്ടി നേ. watery. ജ്ഞാനശ്വേദനിസ്സതനീർ നേരത്തു പോയി നവ്യം ദ്രോഹിയായ Bhg. all things are dissolved by the light of wisdom (like snow) & become transparent. കിങ്കരന്മാർക്കു ബലം നേരത്തു failed ഡൈയ്യം നേ. പോകുന്നു KB. to loose heart. വീഴ്ച്ച വെട്ടെന്നു നേരത്തു പോകും GdP. to fail; die. നേർക്കു പൊടിക്കു Nid. to pulverize well. — of cloth നേരത്തു പതുക്കെ മെഴുത്തുള്ള ചേലകൾ CG.; നേർത്ത ഗന്ധം (of fatus) ചിത്തം തുടങ്ങി CG.; നേർത്ത മഴ steady rain. വാർദ്ധിയിൽ വലയുന്ന നേർത്ത തോണി KR. a frail skiff.

VN. I. നേപ്പു fineness, thinness, liquefaction. CV. നേപ്പിക്ക to make thin, fine, attenuate വായുക്കണ്ണുവള്ളിയെ നേക്കും Nid.; മതിയിൽ കർശകരി ഭോഗശക്തിയും നേപ്പിച്ചതിനാൽ Bhg. weakened the mind.

II. നേർ (നേർ 5) fineness, softness, delicacy നേ. യിലുണ്ടായതെന്നാൽ CG. & softzephyr. നേ. യുള്ള ശീല V1. = നേരിയ.

den V. മേലിനിലുവെക്കൽ നേർച്ചിച്ചീനമം ശ്ലോകം Bhg.

നോറി നർദ്ദി T. M. (aD. നോ, To. നേട്ടു = നേരി). 1. = നേർ 1. 2. What is right ഒരു നേ' കു നടത്തേണം juste milieu. നേ. യുള്ള കള്ളൻ V2. a notable thief. 2. common way, custom. കെട്ടു എടുത്തു നോറിയില്ല No. unaccustomed to = രൂപക്കുടില്ല — നോറിക്കാരൻ a methodical person. — നേ. വിടുക V1., മററുക V2. to break off a custom; (even നേക്കി V1. = നികു.)

നോരൻ നർദ്ദി T. Tidd.; സ്നേഹം, (വ. നേരം). A friend നോർക്കും നേ. as നീക്കം ഇരശൻ SIDD.

നോറ്റാൻ നർദ്ദി = നൈത്യാൻ, f.i. ചക്കു നേ. MR.; (prh. നേരി) fem. of നോരൻ).

നൈ see നെയി.

നൈകം നാർദ്ദി S. (ന, ഏകം) Not one.

നൈപ്യം നാർദ്ദി S. Lowness — നീചത്വം. നൈജം നാർദ്ദി S. Own, നിജം. നൈരൽ നാർദ്ദി T. = നാരിക. Desay, whence prh. നെയ്യൽ, B. നൈവിലാസൻ.

നൈതരിയാൻ നാർദ്ദി, നൈത്യാൻ, (നായതരി or = നേത്യാൻ) Mistress, Guru's wife; princess, (as ചാലപ്പുറത്തമ്മ KU.) —

നൈത്രപാഴ = നേത്ര —, prh. Tidd. നൈത്രം S. Name of a മന്ത്രം or അനുഗ്രഹം: നേ. (loc. നീന്തന).

നൈപ്പുണ്യം S. = നിപ്പുണ്യ, Cleverness, നാലകലകളിൽ നൈപ്പുണ്യവാൻ VetC.

നൈമിത്യാൻ S. (നിമിത്തം). Accidental. നൈത്തീന കൈതുകം ഇല്ല VetC. nothing wonderful in that which has a cause.

നൈമിത്തം S. N.pr. of a forest നൈമിക്കരണ്യം Bhr.

നൈന്യ നാർദ്ദി Trav. & നൈന്യ A paddle, (loc.) = തുഴ.

നൈന്യായികൻ S. (ന്യായം) A logician.

നൈന്യായം നാർദ്ദി S. (നിരസം). 1. Despair; V1. obstinacy പിടിക്ക, ഭാഷിക്ക S. 2. abstaining from hope or desire നൈ. എന്നതു നല്ല സുഖം Bhg.

നൈന്യായക്കാരൻ va. a head-strong person.

നൈന്യായം നാർദ്ദി S. (നിന്ദിതി) South-western.

നൈന്യായം a demon.

നൈന്യായം നാർദ്ദി S. = നിന്ദായ, as നൈന്യായ യമന CG.

നൈവല see നെയി.

നൈവിൻ see നെയ്യൻ.

നൈവാരം S. 1. = നിവാരത്തൻ മോഴയതു. 2. (നിവാരം) What keeps off demons or the evil eye, as bugbears, see നെയ്യൻ.

നൈവേദ്യം നാർദ്ദി S. (നിവേ —) Meal presented to an idol before being eaten by the temple-servants. പു കൈട്ടുകുന്നതിന്നു മ. ശേർ അരിയുടെ നൈ. വാരിയെ കിട്ടും jud.

നൈവേദ്യം in Vedic temples, eaten by Brahmans ഭഗിസ്സപനൈദ്യം കൈട്ടുകെട്ടി നൈവേദ്യം Bhg.

നൈരരം *nāṣam* S. (നീശ). Nocturnal നൈരരം യോജിക്കാൻ കോരനം CG.; നൈരരമാശനം കഴിച്ച *Brhmd.*

നൈരിധം *nāṣādham* S. Referring to *Niṣādha* or *Nāṣa* (a poem). — see നീഷധം.

നൈലധൻ (Nal.) *Nāṣa*.

നൈസ്സ് *Ar. nāṣis*, Nasty, unlawful, forbidden (= ഹറാമ *Mpl.*)

നൊക്കം *O. To.* = നോക്കം.

നൊക്കുക, ന്ന *nokkuka* So. (*O. To.* to indent, see നൊക്കുക). 1. *v. p.* To pass through നൊക്കുകടക്കം = നെഴ. 2. *v. a.* to pierce, bore through *V1.* നൊക്ക.

നൊക്കുന്നം & നൊക്കുന്നപ്പൻ *Hedyotis Heynei*, a medio. grass, used in midwifery. നൊക്കിച്ച പിഴിഞ്ഞ നീർ *a. med.* (= മണിത്തുമ്പ); also നൊക്കുന്നപ്പൻ, (*prk.* കണ & നെൺ). — ചെറുനൊക്കുന്നപ്പൻ *Rh. Mollugo parviflora*.

നൊക്കു *nokku* (*T. nāṣa, To.* — the unripe pulp of a palm-fruit; *fr.* നെൺ?). 1. In *Palg.* when tender, is called ഇളന്ന (*T.* ഇളന്നം *comp.* ഇളന്നീർ); when the soft kernel can be taken out കൈവേൻ or കുമ്പൻ കണ്ണ; the fruit deprived of the pulp: നൊക്ക, നൊക്കെഴി. 2. in *Trav.* a coconut the kernel of which swells out into a sweet spongy substance through lying for a long time, *No.* ചൊക്കെ.

നൊക്കു *nokku* = നെക്കു. Minute, light *V1.* നൊക്ക; hence നൊക്കൻ *M., MCO.* നൊക്കെലി *No.* musk-rat; (നൊക്കൻ *loc.*).

നൊക്കി *T. M. Vitea trifolia* or *Negundo*, (*S.* നീളുണി); (തിരിപ്പുക *456*), also നൊക്കിൽ വേർ സേവിപ്പു നോവെഴിവാൻ *CG.*; നൊക്കിയില used for various ceremonies (with ഇരഞ്ഞി leaves in തൊലിയുക). — നൊക്കി നോക *met.* contraction of muscles *V1.*

*Kinds:* കരി — or കരു — *Vitea Neg.* (കരു നൊക്കിപ്പു *GP*); നീർ — *Clerodendrum inerme*, also ചുക്കനൊക്കി *a. med.*; ചെക്കനൊക്കി, (*B.* ചെക്കനൊക്കി).

നൊടി *noṭṭi*, & നൊടി *T. M. (T. O. To. Tu.* നൊടി sound, word). 1. A snap with the

thumb & middle finger, നൊ. മിടിക്ക. 2. a moment, =  $\frac{1}{4}$  *Mātra* (കരവിൽ നൊടി *Bhṛ. S.* = 1 *Mātra*). ഒരു നൊടിയാൽ ലക്കയും ചൊടിപ്പെയ്യ *RC.*; അര നൊടിക്കൊഴ് — ഒട്ടക്കി *KR.*; നൊടിയില, അരിഞ്ഞൊര നൊടിയിൽ *RC.*; നൊടിയിൽ അടൻ ചൊരതു *Bhr.*; നൊടിയിൽ ചത്തു suddenly. 3. *met.* അപര തുറന്നു എന്തൊര നൊടി ആകുന്നു *vu.* what a knock for sewing, etc.

നൊടിക്ക 1. To fillip, snap with fingers *V2.* നൊടിനൊ. to strike with a sharp sound, നൊടിപ്പു വിളിക്ക to call one near, superciliously (as a dog). നൊടിപ്പു വിൻ നോക്കം *No.* 2. *T. loc.* to speak hastily or superciliously.

*VN.* നൊടിപ്പു flilipping. നൊടിയുക *No.* to murmur, hiss as fools, എന്തിന്നായി നൊടിയുന്നു *vu.* = കരക്ക, ചിലക്ക; നൊടിയൊര ഇരുന്നോളി (*Niṣāhv.*) don't be crusty! *TP.*

നൊട്ട *noṭṭa* *M.* 1. = നൊട്ട (in *O. നെട്ട*). The cracking noise of the finger-joints. 2. smacking the lips, pressing a vesicle. 3. appetite, *slaver.* കേൾക്കുമ്പോൾ കേൾക്കുന്നിയാൽ കണ്ട വേൾ നൊട്ട് കേൾ *prov. No.*; കാമോരതനര കെക്കെ നൊട്ടും നൊട്ടും പരക *vu.* = നെട്ട 2. നൊട്ടുക to do, നൊട്ടൽ action (*loc.*) *B.* നൊട്ടെടാ *So.* = നെട്ടെടാ *met.* *Impatiens*.

നൊട്ടെട് *noṭṭa* *T. M. To limp, halt*, നൊട്ടെടാക്ക to go lame; *VN.* നൊട്ടെടൽ.

നൊട്ടെട് a cripple, also നൊട്ടെടിക്കാലൻ *m.* — കാലി, — കാലിപ്പി *f.* lame.

നൊട്ടെടാക്കം *B.* the drama of the cripple, a pasquinade.

നൊട്ടെടിക്ക *v. a.* to maim. — *v. freq.* നൊട്ടെടിച്ചനക്ക *V1.* to limp.

നൊട്ടെടൻ *noṭṭa* = നൊട്ടെടൻ *No.* *Gums* 1. of infants (ചല്ല മുളക്കൊഴും ഇടം). 2. of old people (ചല്ല ചോയേടം); പിള്ളക്ക നോ. കാട്ടെല്ല *prov.* നൊട്ടെടൻ, നൊട്ടെട് *m.*, നൊട്ടെട് *f.* toothless (= നൊട്ടെടൻ, ചല്ലി).

നൊട്ടെടൻ *noṭṭa* *T. M. O.*; *p. t.* see നോക്ക. നൊട്ടെടൻ *So.*, നൊട്ടെടൻ *No.*, *V1.* pain, sick-

nese. പാമ്പൻ നൊമ്പലത്തിന്നു, വയറുനമ്പലത്തിന്നു a. med.; ചാപ്പന്നു നൊ. എടുത്തിട്ടു കരയ്ക്കു കിട്ടി TR. — നൊമ്പലം കഴിക്കു bearing down with the pain (midwifery).

നൊമ്പലപ്പെട്ടു കരയ്ക്കു. — den V. നൊമ്പലിക്കു to vex (loc.) പൊന്നു നൊമ്പലിച്ചു വിട്ടു കളപ്പുചൊക്കൻ നോക്കും (superst.).

നൊമ്പലട, നൊമ്പലം, see നോമ്പ.

നൊമ്പി No. 1. T. M. = നെപ്പ, നെപ്പി, groats നൊമ്പി. 2. what is minute. നൊമ്പി, നൊമ്പി No. 1. trifling. നൊമ്പിയായി B.C. were small, thin. നൊമ്പിയെൻ ചെലവു B.C. the weak, poor. a.M. 3. M. U. (Ta. നൊമ്പി) = നൊമ്പി pain.

നൊമ്പി, (T. നൊമ്പി) minuteness, delicateness V1. നൊമ്പിച്ചി, നൊമ്പിച്ചി No. vu. = നൊമ്പിച്ചി.

നൊമ്പി No. V1. = നൊമ്പി.

നൊമ്പി No. P. നെപ്പ (a drinker). നൊമ്പി ചിട്ടാൻ, നൊമ്പിൻ A cracked person; so: നൊമ്പിപ്പൂ P. നെപ്പ-നെപ്പ (repeated drinking).

നോമ്പ നെപ്പ (T. കാ) We, I = നെപ്പ in court style (& coll. So., Westarunāda). നോമ്പ കളിച്ചു തന്നെ. Dat. നോക്കു നോമ്പ, നൊമ്പ TR.; നൊമ്പക്കൊടു Kadattuvāda. നെമ്പ, നെമ്പ Kōpayattu Rājā. നൊമ്പട, നൊമ്പട TR., K.U. Tāmūbiri.

നോക നെപ്പ T. M. U. (Ta. നൊമ്പ, ചു). 1. To pain, smart; കലങ്ങിനോക of bowels; കലങ്ങിനോ. of chest, etc.; മെമ്പൻ മെമ്പ നോകപ്പു വെപ്പു & n.; നൊമ്പൻ അന്തം പൊന്നു prov.; കലങ്ങി നടന്നിട്ടു കലങ്ങി എല്ലാം നോകുന്നു O.G.; അതിശയത്തിന്നു വെപ്പു ഭാഗം നൊമ്പ, തമ. നോകുന്നതിന്നു a. med.; വെപ്പു നോകച്ചവിട്ടാതെ നടക്കുന്നവരുമെല്ലെ No. — Often impers. മെമ്പിയിൽ നോകുന്നു O.G.; നിനക്കു അതിനാൽ വെപ്പു നൊമ്പിപ്പു. 2. to be in labour അന്തം നൊമ്പിക്കുന്നു V1. & അന്തം നൊ. vu. — നൊമ്പിച്ചിയതു കേൾപ്പൻ ചെവി പൊന്നു B.G. = അന്തവിളി.

VN. നോമ്പ 1. pain, grief; disease. 2. pains of child-birth.

നോമ്പി sick, sufferer, also നോമ്പിപ്പു V1. നോമ്പി T. a.M. = നോമ്പ, ache, pain പൊന്നു നോമ്പിക്കൊടുപ്പു മെമ്പി വെപ്പു VjM. നോമ്പിക്കു v. a. to pain, afflict, torment, offend; also അതിനായിട്ടു നോമ്പിക്കു Nid.; നിന്നെ നോമ്പിക്കുന്നു (Coch.).

നോക്കുക നെക്കുക T. M., (a.C. നോക്കു). 1. To look at, view, observe. പൊന്നു നീ എന്ന് നോക്കുന്നു നോക്കുന്നു a.M. view marvelously! നോക്കുന്നു പൊ visit! ത്രിശരൻ മുഖത്തു നോക്കുന്നു ത്രിശരനെക്കൊന്നു N.R. — With Leo. മുഖത്തിൽ നോക്കിക്കൊടുപ്പു O.G.; വെപ്പു Bhr. towards. — With എന്ന, f.i. ഉള്ളിൽ ഇരിക്കുന്നതിന്നു എന്നെ നോക്കുന്നു കളനോക്കു O.G. a. roguish look hinting: I love you. നിന്റെ വെപ്പു നോക്കി Genov. expected. 2. to look after, കളപ്പു പൊന്നു നോക്കുന്നു TR. to leave off cultivation. കമ്പത്തിങ്കൽ തരിൽ രാപ്പുകൽ നോക്കി ഇരിക്കു TR. to pay every attention to business. 3. to examine (see നോക്കു), try ഉൾക്കൊണ്ടി നി നോക്കുക വെപ്പു Bhr. let us fight it out; so തമ്മിൽ നോ. to look each other in the face. കമ്പത്തിങ്കൽ വെപ്പു പൊന്നു നോക്കുന്നു, മെപ്പിപ്പു നോക്കു നോക്കിക്കൊടുപ്പു TR. try our strength against. കളിപ്പൻ നോക്കി, പരിപ്പു പൊന്നു നോക്കുന്നു TP. try my best. ഉപ്പുനോക്കുക to see whether the salt is enough (in cooking). 4. to be in a certain direction പൊന്നു നോക്കിക്കൊടുപ്പു Ch.Vr.; അന്തം നോക്കിക്കൊടുപ്പു പൊന്നു നോക്കി O.G. homewards. വിണ്ണിനെ നോക്കി നടന്നു കിണ്ണം O.G. to heaven; hence പിന്നോക്കിക്കൊടുപ്പു, & contracted അന്തം, വെപ്പു. 5. to seek. വെപ്പൻ നോക്കിക്കൊടുപ്പു TP. to look out for a wife. നോക്കിക്കൊടുപ്പു TR. who searched for them. തമ്പന്നു നോക്കിക്കൊടുപ്പു Bhr.; നോക്കി നടക്കു etc., hence esp. adv. attentively, carefully. 6. to consider, regard ഇതുകൊണ്ടു നോക്കിക്കൊടുപ്പു മെപ്പു നോക്കിക്കൊടുപ്പു, hence നോക്കിക്കൊടുപ്പു TR. for my sake, കൊടുപ്പൻ നോ. to intend etc.

VN. I. നോക്കം 1. view അവളെ ഒരു നോ. ഒരു കണ്ണാളിട്ടേ TP. — beauty; eye, ശരീരത്തെ നോക്കുവാൻ ഇല്ലാത്ത Bhg. no thought of the body. 2. adv. അർത്ഥം നോക്കം കാട്ടിപ്പോൻ, പിന്നോക്കം കാട്ടിക്ക Bhr. = നോക്കി (4).

നോക്കൻ (=eye or നോക്കൻ?) weaver's hole in a spinning wheel for thread to run through.

II. നോക്കൽ a look, നോക്കിയൊരു നോക്കലിൽ TP. the moment he saw her.

III. നോക്കി 1. look ചോദനമുള്ള നോക്ക, സമ്പ്രദായിക നോക്കിനെ ചോദിച്ചിട്ടു നോക്കുന്ന കറുത്തവർ; തിരുനോക്കുള്ളവർ Mpl. on whom God smiles. 2. watchfulness നോക്ക, ചോദനത്തിട്ടു V1.; തന്റെ നോക്കം കറുത്തവർ ഇവനെ നോക്കുന്നതിന്നു MR. carelessness in tending plants. നോക്കുന്ന V1. a watchman's trumpet. 3. sight, beauty. 4. consideration പണം നോക്കിന്നു മുഖനോക്കിട്ടു.

നോക്കമരം a sign-post, station-staff. (കുക്ക).

നോക്കവിട്ടു (lo.) juggling; (— കാരൻ, — എ

CV. നോക്കിക്ക to cause to look at or after കാര്യസ്ഥനാക്കി അയച്ചു നോക്കും; പ്രമാണം നോക്ക VYM. to subject to examination. കാര്യസ്ഥനാക്കിക്കൊണ്ടു നോക്കു TR. had it investigated by. അറിയുകൊണ്ടു പണിനോക്കിച്ചവരന്നു MR. appointed provisionally.

നോക്കിച്ചാക്കു statement of survey or computation from inspection of the quantity of seed required for sowing a field. W.

നോക്കൻ No. A fish = പൂക്കൻ q. v. Cal. & So.

നോട്ടം നോട്ടം 5. (U. നോട്ടം = നോക്കം, നോക്കം) 1. Viewing, examination നോക്കം, നോക്കം; also experienced eye, sharp sight. — നോട്ടക്കാരൻ indiscretion. 2. shroffage പണം നോക്കം നോക്കുന്ന നോട്ടക്കാരൻ q. v. — നോട്ടക്കരിച്ചു rejected coin. 3. fortune telling.

നോട്ടക്കാരൻ 1. a marksmen, person on the look-out; examiner. പാട്ടം നോക്കുന്ന നോക്ക. TR. assessors of the produce of fields etc. — also sorcerer. 2. a shroff, treasurer's attendant TR.

നോട്ടീസ്സ് E. notice.

നോന്നാമരം B. Morinda umbellata.

നോന്നു ക നോന്നു T. So. (=നോന്നു, Tu. നോന്നു a hole). To stir, dig, tease. നോന്നിനോന്നിച്ചോടിക്ക to pump one. — VN. നോന്നൽ.

നോന്നം നോന്നം S. (നോ). Pushing; afflicting, denV. നോന്നി V1.

നോന്നം നോന്നം No. = നോന്നം Surely.

നോന്നു നോന്നു T. M. (U. നോന്ന, Tu. നോന്ന to row, Tu. നോന്ന to beat). 1. To fast നോന്നുകൊടുപ്പിൻ ശിവാശ്രമി Stpn.; ചോദിക്കുന്നൊരു മലം V1vP. 2. to lead an austere life (=അപണ്ഡിതം). നോന്നിക്ക to be intent on something.

VN. നോന്നു, നോന്നു (old നോന്നി) 5. penance, fasting. ഏകാദശി നോന്നെപ്പോക്ക, etc. ചെറുനോന്നിൻനോന്നം TP.; നോന്ന. പിടിക്ക, കാക്ക, നോന്നു to observe it, നോന്ന. വിടുക B, വിടുക V1. to discontinue it. — (നോന്നു തുറക്ക, അടക്ക Mpl. during Ramazān). അമ്പതു നോന്നു V1. lent, 25 before Christmas, 15 or 20 നോന്നം for the Apostles, 8 for the Virgin, 8 for Jonas (Nasr.)

UV. നോന്നിക്ക to cause to fast.

നോന്നു see നോന്നുക.

നോന്നു നോന്ന (നോന്ന, നോന്ന) No. Slaver; glutinous fluid in fruits, fish, snails, etc.; what is slippery, gliding out. നോന്നു ചോക്ക No. horses to foam at the mouth = നോന്ന 414.

നോന്നു nāṇ S. (L. navis) A ship, boat, Bhg.

നോന്നി nānni S. (നോ) I praise. നോന്നിനോന്നയന്ന RS 11. (refrain). അപ്പോസ്തല നോന്നി മരിന്നോന്നയന്ന HNK.

നോന്നി nānni S. (നോന്നി = നി + അന്നി) 1. Low, average. 2. whole നോന്നുലത്തെ മുതിർ പിന്നിട്ടുകൊണ്ടു കൊട്ടി KeN. first the rough whole, then the details.

നോന്നി S. (growing downwards) Ficus Indica, ചേരൻ Bhg.

നോന്നി nānni S. (നി + അന്ന) Laid down. ചിത്തം ചോന്നാൻ നോന്ന. ചെല്ല V1vP. gave over. നോന്നു ചോന്നാൻ അപന്നൻ KB. unarmed; deposited ചെല്ല നോന്ന. വരം AR 2. I deposit my

word with thee, (ഭോക്താ രാജാ വെച്ചു). ന്യൂ  
 യോർക്കിൽ നമ്മുടെ ദുസ്തരകേ ഞയച്ചു Paig. jud.  
 = വിന്യസിക്കപ്പെട്ടു, കൈപ്പിള്ള; നമ്പാ 548.  
 ലെ: ന്യൂനിക്ക to deposit, ന്യൂനിക്ക ജപിക്ക  
 ന്നിക്ക Si.P., (അ ന്യായം 4.)

ന്യായം nyāyam 8. (നി+ഇ), Tābh. ഞായം 1.  
 Rule, manner of proceeding ധർമ്മനീതി, തൃ-  
 ശ്രക്ഷേത്രം, etc.; ഇങ്ങനെ സംഭവിക്കുന്നു. ചെക്ക-  
 ഞെ പണിയിക്കുന്നു Gen. solved by the common  
 rule. 2. reason, right, esp. logic. ന്യായം പറ-  
 ക to shew reason. ഏറിയ ന്യായം അർത്ഥമില്ലാത്ത  
 ധർമ്മം കാരണം MR. arguments. 3. justice ന്യായ-  
 വിസ്തരിക്കുക, കേൾക്കുക, വിധിക്കുക etc., ന്യായം ന-  
 ടത്തുക KU. to judge, an invention of the Kali  
 age, a middle between നേരിടുക നേരുക, as  
 it is done for a reward ( $\frac{1}{3}$  of the disputed  
 property). 4. custom അങ്ങനെ പറയുന്ന ന്യായം  
 or ഞായം q. v. they use to say.

Hence: നൂറുക്കാരൻ a logician, lawyer; just person.

നിയമങ്ങളും injustice, impropriety, also നിയമ  
ചെങ്കുറു, TL.

നിയമജ്ഞൻ a lawgiver, judge.

പ്രായപൂർണ്ണ indication or bit of evidence ആ  
പം ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ട് വ്യാജങ്ങൾ ഉണ്ടോ എന്നു സ്പെ  
ഷലിക്സേഷൻ VYM.

നിയമപ്രമാണം a law-book.

ന്യായരഹിതം unjuxat ന്യായം തീപ്പ, ന്യായം  
 തിരച്ചിട്ടു MR.; ന്യായം നടപ്പു jud.

ക്രായവിധി an award, decree.

നൃഘോഷിതരോധം ധ്വജപതം.

കൃഷ്ണാചാര്യൻ judicial procedure.

നൂതനവൃത്തി just government, അർത്ഥശാസ്ത്രത്തിൽ  
 ന്യൂ. യെ നടത്തുന്നു VCh.

நியாயശாस्ത്രം 1. logic; the Nyāya system of  
Gautama, also நியாயவியட். 2. a law-book.

സുഷോപാസ്മി = നൈഷാധികൻ see preo.

നിയമവികാരം Administration of Justice ന്യായ  
രസ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു കളിപ്പാൻ MR. courts  
of law; also ന്യായസ്ഥലം.

നായാധിപതി a judge.

enviados a tribunal.

നൃത്യം regular, proper.

ന്യായം Nyāyam S. (see ന്യായം) 1. Putting  
 down, പടയ്ക്കം. കൊണ്ടു പവിത്രമാക്കം KR. by  
 stepping on. 2. abandonment. 3. a deposit.  
 4. അശയ്യം, കരയ്യം, മന്ത്രയ്യം, placing body,  
 hand, formulas; said of ceremonies, esp. in  
 Sakti worship. അംഗന്യായങ്ങൾ ചെയ്യു Bbg.,  
 മന്ത്രയ്യം. SIPu., കരയ്യം = രജപിരയ്ക്കം  
 ആ കയ്യിട്ടുക.

ആബ്ജം nyubjam S. Inverted, hump-backed.

സൂത്രം *nyūnam* S. (ഭൂതം) Deficient, defective.  
 അപകാരത്തിന് ഒരു നൂതന കലിച്ചാൻ MR.  
 find his claim improved രാജിക്കു നൂതന വി  
 ചാരിക MR.—[ക്രിയാനൂതം, ശബ്ദനൂതം the  
 adverbial & adjective participle, gram]

നൃസിമാലി nrasthimāli S. (നൃ+അസി).  
Siva, as wearing a garland of skulls.

സ്വാമ്യം, see നിലവസ്ഥ.

○

**പ** represents also the other Labials in Tbbhs.  
 ഹലകം, ലലക; മ-നും, പനും; ഭട്ടൻ, പട്ടൻ.  
 Many **പ** in the middle of words changes into **വ**, as in പാട്ടു, താവട്ടു; ലീപം, തീവു; ഉപാ-  
 ല്യയൻ, വാല്യൻ; നേപ്പട്ട, നേരോട്ട. —  
 അവൻ വാൽക്കൽ പ ഹ ബ ഭ മ യെന്നാക്കി  
 വെച്ചാൻ CG. he spoke in labials, prattled. (In  
 mod. Canarese initial **പ** becomes **ഹ**).

## PA

பக படி 5. (பக) 1. Separation, animity.  
உட்பக grudge, கிபக; பகவக to bear  
hatred. பகவிடிக, பகவக to revenge. க  
ஹிபக = கஹிபக, 2. incompatibility,  
f. i. கஹிபக உட.

Hence: പക്ഷപാത V1. disagreeing element; a term of abuse for Nasrānīs.

പകയൻ an enemy പകയർകുലം Bhr.; പം

പകയമുൻ V1. & കടുമ്പകയമുൻ കൊടുത്തു  
യെല്ലുമോൾ KB.; തണ്ണിയപകയൻ No. &  
mortal enemy.

പകയുക SM. to divide, ഒരു കൂട്ടത്തെയെല്ലാം  
പാതി അവിടെ ഇരുത്തി KU.

പകക്ക to oppose, hate, abhor (gen. with See.  
അവനോടു പ.).

VN. പകല്ല് distance, variance, hostility;  
also surprise.

പകട payadā T. M. C. Tu. An ace on a die, also;  
പകടക്കുളി a play with dice V1.

പകട്ട payadū A small bit (പകക), അകട്ട പ.  
useless.

പകരം payaram (see foll.) 1. Exchange, equiv-  
alent, return. ഇതിൻ പ. നാം ചെയ്യേണം Bhr.  
revenge. പ. കനം ചെയ്യുകൂടാ TR., പകരത്തി  
ന്ന പ., like for like. പകരം വീട്ടുക, വീഴുക,  
കൊടുക്ക to remunerate, retaliate. പ. ആക്ക  
to substitute. അതിന്ന പ. പറഞ്ഞിട്ടു TP, no  
reply. 2. adv. in exchange, അവനെക്കൊന്ന  
തിന്ന പ. ഇവനെക്കൊല്ലുവാൻ TR. in retali-  
ation (=പ്രതി); instead of, ഇതിന്ന പ. for  
this. 3. പകരം കയ്യെച്ച (281.) കയ്യെക്ക No. to  
cut rectangular grooves in the edge of a board  
etc. (to rabbit, Arch.)

പകരി 1. turning round about, sudden start.

പ. കൊണ്ടിരിക്കു V1. to be dizzy. 2. a  
fish; (see പകിരി) B.

പകരിയ പയറുപ്പ T. M. (fr. T. പെരയരക, O.  
ഫെസറ), Tu. പകപ്പ. 1. v.n. To change in  
place, colour, etc.; to be exchanged, പകരം  
തേറിച്ചു V3. to persevere. കരിച്ചു തേരിൽ പ.  
കൻ Bhr. jumped back. കൊല്ലം പകർന്നിട്ടു TR.  
on account of the change of the year. മാസ  
ത്തോറും പകർന്ന പകർന്ന നാരിയായും പുറന്നാ  
യും വാഴുക Brhmd. കള്ളിനി കന്ന പകർന്ന &  
വേക്കും പകർന്ന കാണാതി കള്ളിനിയും Si Pa.  
the river looked stormy. ഭാവം പകർന്ന, വേ  
ക്കം പ., പ്രകൃതി പ. Brmd. of passion, wrath,  
ബുദ്ധി പ. Nal.; സ്വപനം പകരം VyM. will  
falter. പകർന്ന പേയ്യി it has been exchanged.  
ക്കെളിൽ പകർന്ന അടവിച്ച Bhr. promissuous

intercourse, അന്യജനേ പകർന്നതുക Bhg.  
transmigration. തെക്കോട്ടു തെക്കിനേയ്ക്കു അ  
ണ്ണൻ പകരത്തു KU. the trees at such distance,  
that squirrels cannot jump from one to the  
other. Of sickness പ. to be infectious. (പകർന്ന  
വ്യധി, ഭീനം). മററൊരുത്തനോടുകൂടിയല്ല  
Si Pa. (a secret) not to be communicated. കീ  
പകർന്നുപിടിച്ചു. 2. v. a. to exchange. പകർന്ന  
മാറുക to barter; to translocate യാതനാഭേമ  
ത്തിങ്കൽ ജീവനെപ്പകർന്നു VCh. To dis-  
tribute, ചില സ്ഥാനങ്ങൾ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോ  
ട്ടും പകർന്നുവെച്ചു KU. both kings honoring  
each other's officers with titles. പന്ത്രണ്ടാം ജീ  
ണ്ണമായാൽ മററൊന്നു പകർന്നു പോലെ VCh.  
changing clothes; മാറ്റാത്ത മാറ്റാത്ത പകർന്ന  
KB. (=എടുത്തു) put on. പുണരളൻ പ. to renew  
by washing daily (& rubbing with bark).  
പകർന്ന വെക്ക to pour from one vessel into  
the other. പകരത്തേ നിറപ്പൊൽ കോരത്തേ  
കുറിയും prov. without shedding it.

VN. പകർപ്പ 1. change as of place, kind,  
weather ഇത്തുകൾ 153., mind മററോ. q.v.;  
infectious ഭാവപ്പകർപ്പ, പ. വ്യധി; what may  
be exchanged, synonym. 2. exchange;  
pouring out. പ. കഴിക്ക to take out or send  
provisions; (also പ. കൊടുക്ക). രക്തം പ.  
shedding.

പകർപ്പക്കാരൻ So. who attends at meals;  
a carver, വിളമ്പുന്നവൻ.

പകർപ്പ, (See. പകയ്ക്കുക). To transcribe,  
copy, f.i. ഗ്രന്ഥത്തിൽനിന്നു കാശോലയിൽ പക  
യ്ക്കുക, പകർപ്പെഴുതുക.

VN. പകർപ്പ് & പേർപ്പ. (T. പെരയപ്പ) a copy.

നേർ പ. a true copy. ആയിരന്റെ പ.  
കൾ MR. —

CV. പകർപ്പിക്ക MR. to get copied.

പകർപ്പ No. vu., see പയ.

പകർപ്പ payal 5. (VN. of പകുക, burst of dawn).  
Morning, daytime. പകലേ, പകലത്തു, പകലാ  
മാറു by day; also merely പ., as പ. കക്കുന്ന  
കളൻ prov.; പ. ഉണ്ടായ കായ്ക്ക VCh.; പ.  
മോടി Bhr.; രാപ്പകൽ by day & night. പകലേ

കൊടുത്തു MR.; പകുക്കുകയെക്കുറിച്ചു dinner.  
 40 നാഴികപ്പ. ഉത്തരയപ്പോൾ jud. forenoon.

പ. തിരിഞ്ഞു ഏതെങ്കിലും ആകുമ്പോൾ MR. after-  
 noon.—എപ്പോൾ പറയാൻ പ. ഇല്ലെന്നിരിക്കുമ്പോൾ  
 Bhr. I could not finish before night.  
 പകുക്കൻ, പകുക്കൻ the sun, also:  
 പകൽമണി; പകൽമണിയൻ a plant.

പകൽവിളക്കു 1. the sun. 2. a day-torch, a  
 Royal privilege. Syr. doc. 8. proverbial for:  
 useless കേവലം പ. എന്നതു പോലെ Nal.

പകുഴി payalī T. aM., (C. Tu. ഹഗൾ light,  
 nimble). An arrow എരിയുകിഴ് പകുഴികൾ RC.

പകുടി payida=പകുടി. 1. A ace. 2. drafts,  
 a peculiar game played on two pieces of brass  
 or ivory. പ. കളികളെക്കുറിച്ചു SiPa.; പ. കളിക്കു  
 Nal. 8. a testicle (=അണ്ഡം). പ. തിരുമ്പുക  
 to geld young cattle; (later in life ഉടക്കുക).

പകുടി H. pagṛī 1. The broad front of a turban;  
 a high turban. 2. T. So. fib, jest, fraud. പ.  
 പറക to cheat—V1., B., Palg. പകിട്ടുക to de-  
 lude; VN. പകിട്ടു tinsel; delusion. 3. So.  
 jaw. B.

പകുറി payiri, (see പകരി, പകുഴി) Shark-fins.  
 പകുഴി, see പവിഴം a. med.

പകുഴി payyūṣa (whence പകു, പകൽ) T. aM.,  
 aC. പന്യ, C. Tu. haku.—To be separate.

VN. പകരി 1. division, പ. വിട്ടുക to divide.  
 പ. കഴിഞ്ഞു KU. the distribution was over.  
 മുതൽക്കായ്ക്കം പ. കഴിക്കു TR., മുതൽ പ. കെ-  
 യ്ക്കു MR. 2. a share കായക്കം = ഭാഗം പകുക്ക  
 രണ്ടു പ. VyM. equal share, പകുതി; oom. for  
 a half, നേൽപകുതി a full half. 3. division  
 of territory = തുക്കടി, f.i. മലയാളം പ. a  
 province. വടക്കേപ്പ. തിൻ അധികാരി TR.

പകുക്ക To divide, = ഹരികു Arith.; രണ്ടും  
 പകർന്നു കൊടുത്തു KU.; രണ്ടിനെ അറയ്ക്കുന്നതു  
 പകുക്കൽ രണ്ടിന്നിന്നു മേൽമറയ്ക്കിയിരിക്കും കേന്ദ്രം.  
 (=കേന്ദ്രം); ചതുരശ്രത്തെ രണ്ടായി (or രണ്ടു) പ.  
 കേന്ദ്രം; നാലായി ചേർക്കുക പകർന്നു Bhr. Vyāsa.  
 ഗ്രന്ഥം പകർന്നു നോക്കുക TP. to look for a text  
 (a kind of sortes Virgilianae). മുട്ടിയിന്നി (or ന്ന)  
 തന്നെ പകർന്നു തുണോട്ടു കൊട്ടി TP. tied her  
 by the hair to the pillar.

VN. പകു distribution, portion or section  
 (chapter) V1.

CV. പകുതി മൈ പകുപ്പിച്ചു Blg., ശംഭുൻ മേനി  
 പകുപ്പിച്ചു CG. caused to divide.

പകുന്ന payunṇa (T. പകൻ, fr. പകിൽ  
 aC. to run as a oesoper). A purgative root,  
 കോൽപ.

പകുക്കുനി = ഭഗവതി, whence "Pagode", Port.  
 പകൽ pakkal T. M. (പക & പക്കം; C. പ  
 കക്ക). Side; No. also വക്കൽ, used adv. നിന്റെ  
 പ. ഉണ്ടു it is with you. പ്രമാണം ചെന്നു പ.  
 ഉണ്ടു, രാജാവിന്റെ പക്കന്നു (=ൽ നിന്ന) അ  
 യ്യം നിശ്ചയിച്ചു TR.; പിടിച്ചു തറഞ്ഞു എ  
 ന്റെ പ. തെറ്റു തന്നെ TR. my fault.

പകുക്ക pakkam Tdbh. (പക്കം, or പക) 1. Side.  
 2. a lunar day നാളം പ. ആൻ പോയി.  
 3. a party. പക്കത്തിൽ ഉള്ളുക to eat at a com-  
 mon table, to mess with the ബാല്യക്കാർ of a  
 Rājā (often opp. of പഴയരി). പക്കത്തിലേക്കോ  
 റു പോകു, പക്കം ചെല്ലുക കളിപ്പുകൾ TP.; പ  
 കത്തിൽ ചോറ്റം തിന്നു കോയിട്ടു പാക്കേണ  
 മോ PT. 4. a portion. അറയ്ക്കുന്ന പ. കഴിക്ക  
 TP. the king's dinner. പക്കപ്പഴയരി ഉക്ക,  
 പഴയരി പക്കം കൂട്ടാം TP. best rice.

പക്കക്കാരൻ (3) an inferior servant; also a  
 look for such. [ചോറ്റം.

പക്കക്കാരൻ (3) common mess-curry to പക്ക  
 പക്കച്ചൊൽ (1) accidental word from a neutral  
 person, seized as omen.

പക്കവാതം, see പക്കുവാതം.

പക്കുറം pakkuram S. Hut of a jungle-dwell-  
 er VilP., കോട്ടൻ തന്നെ പക്കുരിൽ ചെന്നു  
 CG. = ചെല്ലാളു V2., (fr. പക്കൽ refugo T.)

പക്കുളി H. pakhāl, A leathern water-bag.—a  
 water-carrier (H. pakhālī).

പകുടി = പക്കു, also N. pr. കക്കുപ്പുകി etc.  
 പകുടിൻ Ar. faqīr, A mendicant പക്കുറങ്ങൽ  
 ഇരിപ്പൻ ഒരു രാടം എടുപ്പിച്ചു TR.; കക്കിരി  
 പക്കുറങ്ങൽ prov.

പകുടി pakkū T. M. (C. പക്ക) Side = പക്കം,  
 പക്കൽ, f.i. പക്കിൽനിന്നു, പക്കന്ന on the side.  
 —പക്കം = പക്കൽ.



**പക്ഷി** *pakti* S. (പക്ഷി) Cooking=പാകം.

**പക്ഷി** S. 1. cooked, ripe (opp. ആമം). വില്പ  
പ. ഉപയോഗിക്ക VilyP.=പക്ഷം, കളിപ്പ  
കപ്പൽ Mud. fruits. താലാ. Bhg. dishes.  
പക്ഷികളാൽ ആതിഥ്യം ചെയ്തു AR.  
2. accomplished. കയ്യാ. പ. experience, പെ  
ണ്ണുന്ന ഇന്നിന്നവന്നെക്കൊണ്ടു പക്ഷമൊക്കി  
(So. Nāyars—obso.)

**പക്ഷത** (=പാകം). 1. maturity; perfection,  
solidity പ്പുലിക്ക പ. വരിക KR; ഇന്നിരിക്കി  
ലോ മിക്കമറിവുപോല പ. യുക്തവര VCh.  
2. opportunity, fitness.

**പക്ഷാശയം** the lower stomach, Duodenum;  
(opp. ആമശയം).

**പക്ഷി** *pakṣam* S. (see പക്ഷം). 1. Side, flank.

2. party വർഗ്ഗം ഇരിക്കുന്ന പ. ജയിക്കും KR.;  
പക്ഷം പറക to maintain one's own cause or  
the friend's. ആ കൂറിൽ പ. തിരിയുക, പ. പി  
ടിക്ക to join a party. വെസ്വ. the class or  
host of friends. 3. partiality, preference.  
ചത്തുവിന്റെ പ'മായിട്ടു സാക്ഷി പറഞ്ഞു jud.  
for Ch. പ'മായ തീർപ്പുകൾ കല്പിക്ക, മനഃപൂർവ്വ  
മായി ചെയ്തു പ. MR. deliberate unfairness. പ.  
നിരൂപിക്കാത്ത TR. fairly. അധികാരി പ്രതി  
കർഷ പ. is biased in favor of. പക്ഷമായി ക  
ല്പിക്ക MR. 4. liking, taste പ. ഇല്ല നമുക്കു  
നിന്നോളക്കുടക്കുന്ന VCh. V.; പാലിന പ. ഉണ്ടു  
likes milk. കമ്പത്തിൽ പ'മല്ലാത്ത ആൾ TR.  
disaffected, അവരോൽ പ. love. പ. കാട്ടുക to  
show kindness, പ. വെക്ക to bear affection.  
എങ്ങ പ. ഇയന്ന കണ്ണൻ Ch. our beloved  
O. (=കുറു). 5. opinion, vote; case. ഒട്ടുലോ  
രടെ പ. Bhr. decision of awards. എന്നൊരു  
പ. തോന്നുന്നു TR. some think. ചെയ്യതതെ  
ന്നൊരു പ. ഉണ്ടു KU.; മൂന്നു പക്ഷങ്ങൾ AR 6.  
three kinds of advice (ഉത്തരം unanimous,  
മദ്ധ്യം gradually converging, അധാരം). രണ്ടി  
ല്ല പക്ഷം Bhr. no doubtful case. രണ്ടു പ.  
പറഞ്ഞു Mud. I put two cases. ആ പ'ത്തിൽ  
in that case. 6. a wing. 7. half of the month,  
പുഷ്പ—, കൃത്യ പ. and കറുത്ത—, കൃഷ്ണ—,  
അവരപക്ഷം the 2 lunar fortnights, and each

day of the same (പക്ഷം 2.). —also 120 years  
ആറിനാലു വയസ്സെന്നും ഒരു പ. VCh.

**പക്ഷക്കാരൻ** one of a party, friend, associate.  
അപോ എന്നുള്ള പ'ർ those that are against  
it (5).

**പക്ഷി** S. (6) = പക്ഷമൂലം the root of a wing  
പ. കൊണ്ടുടൻ പക്ഷിണിയെത്തുകി Ch.;  
(7) the first day of a lunar fortnight.

**പക്ഷി** നിഴ്ത്തം (5) shooes out of several pos-  
sibilities KR.

**പക്ഷപാതം** (3) partiality പ. അധാരക്കണ്ണ  
ജൽ ഉണ്ടു Bhr., അംഗങ്ങൾ പ. കൊണ്ടു SIPu.  
favour. പ. പറക Bhr., പ. കൊണ്ടു സത്യ  
മാർഗ്ഗം Nal., also പക്ഷപാതിത്വം—(6)  
flapping of the wings. പ'ത്താൽ പൂതുമ്പി  
ഇളക്കം പിടിച്ചു VetC.

**പക്ഷപാതികൾ** PTs. partizans.

**പക്ഷഭേദം** (3) partiality. [plegy.  
പക്ഷപാതം (1) palsy, also പക്ഷാഹാരം hemi-  
പക്ഷപാതം (2. 3. 5.) speaking one's opinion,  
for one's party. — എന്നെ അതുപക്ഷം വാ  
എന്നാക്കി PT. advocate of the enemy. പക്ഷ  
വാദികൾ PT. witnesses on both sides, പ  
ബദ്ധവരരിൽ നീ പ'ടി Bhr. partizan.

**പക്ഷാന്തം** (7) new or full moon; so പക്ഷാവ  
സന്തേ പൂർണ്ണ Nalā.

**പക്ഷാന്തരം** (5) the other case; (3) opinion  
of a party.

**പക്ഷി** (Tdbh. പക്ഷി) winged; a bird. — fem.  
തന്നെ പക്ഷിണി AR.

**പക്ഷി** രോഗം, — രോഗം, — ബാല children's  
disease (=പുളളംഗം).

**പക്ഷി** വാൾ a certain leaf thrown ashore  
by the sea; (see പഞ്ചപക്ഷി).

**പക്ഷികരിക്ക** (3) to treat with preference Vi.  
പക്ഷേ (Loc. 5) in one case, = ഒന്നിൽ, per-  
haps. പ. പൂജി ഉപജീവിച്ചാൽ ഇരട്ടി നോ  
ക. a. mad.; യുദ്ധത്തിനോളു പുറപ്പെട്ടവിൻ  
പ. സ്വതന്ത്രം വന്നു വന്നെടുവിൻ അല്ലാത്ത  
UR. either— or—. മരിക്കേണം പ. ജയിക്കേ  
ണം എന്നുണ്ടുപോ Bhr.

**പക്ഷി** S. an eye-lash.

പക്ഷുരം with long eye-lashes. പക്ഷുരംക്കി  
A.R. 8 Sita.

പഞ്ചം paṅgam S. Mire; also morally: പങ്കങ്ങൾ  
അകന്നുപോം Bhr. sins.

പങ്കുക്കം, പങ്കേരുക്കം lotus flower, =ലാമറപ്പു  
(often in po.)

പങ്കുപ്പട്ട B. affliction. — പ. വെയ്യ to vex. —  
പ. ഏകം to suffer oppression etc.

പങ്കിലം mnddy. പ്നയ പങ്കപങ്കം VCh.

പങ്കിറയം paṅḡḡyam (& Sio. പങ്കാൻ) A paddie,  
also വട്ടപ്പ. a rounded paddie. In Portuguese  
paṅgayo; (C. Tu. പംഗഡ, പംഗഡ astride).

പങ്കു paṅḡ T. M. C. Tu. (പങ്ക?). 1. Part, share.  
പങ്കിട്ട to distribute. — പങ്കുള്ളവൻ partici-  
pator. — പങ്കുകാരൻ associate; partner. 2. (perh.  
=കംഗി). പങ്കുതട്ടുമണിവെണ്ണിലാമതി RC.  
പങ്കൻ (1) a partner, husband. ഇമ്മലമങ്കപ  
ങ്കൻ RC 16. S. va. — N. pr. ൩ (Paḡ.) പങ്ക,  
പങ്കണ്ണി; പങ്കൻ, പങ്കാണി; പങ്കി, പങ്കി  
വേലൻ, (also പങ്കു see പംഗു). — fem. പ  
ങ്കി N. pr.

പങ്കുനി paṅḡni T. M. (പങ്കുനി) The month  
ദിനം Tr P.

പങ്കുനി paṅḡni S. (പഞ്ച) 1. Assembly of 5 or  
10. — പ. സ്വന്തൻ, — കണ്ണൻ, — കണ്ണൻ etc.  
= പഞ്ചമൻ KR. 2. a line, row നമപ. കർ  
Bhg. — പ. ഹീനൻ a Brahman that has lost  
the right of eating with his caste.

പങ്കു H. paṅkhā. A suspended fan, (fr. പ  
ങ്കം 6.) a "Paṅkhā".

പങ്കു paṅḡ S. Lame; Saturn, as moving  
slowly — N. pr. പങ്കു, (see under പങ്ക).

പങ്കു paṅḡ S. = പങ്കി Cooking; di-  
gestion. പ. പംക് V1. stopping at church  
without going home for meals (Nasr.)

പങ്കിട to cook (Gr. papō). നെയ്യിൽ പ. Tantr.  
to dress food; പങ്കിപ്പൻ മെപ്പള്ളി Sk. — to  
digest; mature — part. പങ്കിപ്പ. — VN. പംകം.

പങ്കു paṅḡ 5. (=വൈ) Tender, fresh, moist,  
green, whence പം, പംഗി etc.

പങ്കു 1. greenness, freshness. തേക്ക പ. കെട്ട  
കുപ്പി, തേക്കിന്റെ ഇളന്തല പ. വിട്ടം prov.

timber to be seasoned. പ. കറേണം I like  
to see green. മണ്ണു പിടിച്ചു പച്ചയായി  
KR. raw, also പച്ചയോടെ തിന്ന. — fresh  
water പനി മറിപച്ചയിൽ മുക്കിക്കളിച്ചു TR.  
2. an emerald പ. രത്നം, also നാശപ്പട്ട അ-  
other gum. 3. cowdung അടിച്ച പ. പാറി  
TP. cleansed a room; so പച്ചതളിക്ക (the  
courtyard) = ചങ്ങനാ. കിണറിൽ പ. ക  
ലകി TP. 4. crudeness, candidness, ingenu-  
ousness. പ. ഭാഷ unartificial, simple lan-  
guage. പ. പറക V1. frankly. പ. പ്പെൽ  
an innocent fellow. പച്ചതീയൻ No. a know-  
nothing, blockhead. 4. thorough. പച്ചപ്പ  
കൽ പറ KR. quite in daytime. പച്ചര  
ന്ന, കളവു a big lie. 5. different plants,  
greens. തെപ്പാൽ പ. Lycopodium phleg-  
marium; വെള്ളമ്പ, Lycopodium, Bk.

പച്ചകയ്യ 1. to tattoo (with a red-hot style  
or needle) = പച്ചതീലകം ആകക 460; also  
പച്ചപ്പൊട്ടു Sio. 2. to cover with foliage  
(=തേക്ക).

പച്ചകെട്ട, — പച്ചവേര to be past sprouting.  
പച്ചക്കറി greens, പ. അം പ. വിളമ്പി TP.

പച്ചക്കലം an earthen pot unburnt.

പച്ചക്കല്ല (2) an emerald. പ. വെച്ച രത്നം an  
immense lie.

പച്ചക്കായി green, unripe fruit.

പച്ചക്കുതിര a mantis M.C.

പച്ചക്കായം, (പായം 356).

പച്ചകുപ്പു pure copper.

പച്ചകി 1. vegetables minced for various dishes  
— ഇഞ്ചിപ്പ, നാരങ്ങപ്പ, കക്കിരിക്കപ്പ, മുള  
കുപ്പകി, തരിച്ച പ., വേകിച്ച പ. etc.  
2. & M. പച്ചകിയിണക്കുമലയാൻ RC. fresh  
lotus feet? or comparison?

പച്ചത്തേർ = വിമനം, f. i. പ്നം അപ്പം അ  
ണ TP.

പച്ചനാളി a poisonous root V1.

പച്ചപിടിക്ക to grow green, rich, stout.

പച്ചപ്പല്ലൻ one not chewing betel, etc.

പച്ചപ്പട്ട 1. = പച്ചപ്പരമാർത്ഥി a simpleton.  
2. a green locust.

പച്ചപ്പന്നം a fresh cooking pot V1.

പച്ചപ്പാൽ fresh milk.

പച്ചപ്പിള്ള a very young child.

പച്ചപ്പൂഴ a rivet GP78.; പ. ഇത്രാടി മലയ്ക്കുത  
മകിയ ഗന്ധമന്ത്രേ Bkg.

പച്ചപ്പൊട്ടക to be adorned with flowers, leaves;  
മച്ചകം തന്നിലേ പട്ടമൊറ്റ വെച്ചു പുണ്യങ്ങൾ  
ജ്ഞിക്കൊല CG.

പച്ചപ്പൊട്ട (4) indelible marks punctured into  
the skin.

പച്ചമംഗം, — ഇറച്ചി raw flesh or meat.

പച്ചമീൻ fresh fish, not salted.

പച്ചരി, (കു—യരി) rice freed from the husk  
without maceration, (ഉണക്കലരി).

പച്ചമിക്ക V1. to grow green.

പച്ചവടം (പടം) an entire piece of cloth, equal  
to 2 Palghat കച്ച (32 cubits)—N. തീയൻ  
N. തീയത്തിന് 11½ പണത്തിന്നും പച്ചോട  
ത്തിന്നും പരിചയപ്പെടുത്തുക കെട്ടും കീഴിയും  
കൊടുത്തു കൈപിടിക്കുന്ന വേ. (marriage  
ceremony); green cloth, warm cloth, blanket  
ക്രിസ്തുമതത്തിൽ കച്ച തുടങ്ങിയത പച്ചോടം  
CG., പച്ചോടം എന്നു പറഞ്ഞു തുടങ്ങുമ്പോൾ  
മുഖ്യകൃതനായെ എഴുന്ന കൂടി CG.

പച്ചവെച്ചുകൊണ്ടുവരിക to sprout again, No.

പച്ചവെള്ളം fresh water; (opp. കറുപ്പവെള്ളം  
prov.)

പച്ചശരീരം of a woman lately delivered.

പച്ചിഞ്ചി a med. fresh ginger.

പച്ചിരിയ്യ crude or pure, soft iron.

പച്ചില 1, green leaf; simples used in med.

2. പ. മരം = തമരം a tree growing in the  
N. — GP78. (= സമുദ്രപ്പച്ച) Xantho chymus  
pictorius. പ. മരം പോലേ നിറമുള്ളതുകൾ KR4.  
(monkeys). പ. കുഴങ്ങ a med. — പച്ചിലപ്പാ  
മ്പ (കുപച്ചി—) green whip-snake. — പ.  
കുപ്പരമം med. plant.

പച്ചോടം see പച്ചവടം.

പച്ചോത്തം a chameleon.

പച്ചോല green adjans, a mat made of such;  
പ. കെട്ടി വലിക്കു an old ignominious mode  
of executing great criminals, dressed out

in cadjans. പ. യിൽ കെട്ടിയ കടക്ക prov.  
a rogues' crew.

പഞ്ചം panjā S. (C. Te. പഞ്ച to divide = ക  
ഞ്ചം?). A ricefield ചേലി പ. നിന്നു തുടങ്ങി, പ.  
പുറത്തിട്ട ചേലി കെട്ടുക prov.; കൂലി പ. കൾ  
MC.; പച്ചക്കൂൾ പ. കൾ അഴിച്ചുതന്നു Vym.; പ.  
കാഞ്ഞിരിച്ചു Anj.

പഞ്ചം panjā S. (G. panthe) Five.

പഞ്ചകം consisting of 5.—പ. ചായി എഴുതുക to  
write through a quire, not sheet after  
sheet.

പഞ്ചകോണം a pentagon, esp. pentagram  
(for incantation).

പഞ്ചകോലം the 5 species ചുക്ക, തിപ്പലി, കോ  
ട്ടുതിപ്പലി, കണ്ടുളളക, കൊടുവേരി.

പഞ്ചകോശം 5 properties of human existence:  
അന്നമയംകോശം the body, പ്രാണമയം life,  
മനോമയം will, വിജ്ഞാനമയം knowledge,  
ആനന്ദമയം കോശം ecstasy, (or കാരണശ  
രീരം, causal body) KeiN.

പഞ്ചഗവ്യം the 5 gifts of the cow: milk,  
curds, butter, urine, dung; also called  
പഞ്ചകലശം, means of purification; പ. വ്യം  
വെള്ളം സേവിച്ചു SG. (in the 5th month of  
pregnancy).

പഞ്ചതവ്യം fivefoldness; dissolution into the 5  
elements, പ. വ്യം CG. died.

പഞ്ചതന്ത്രം a popular book of fables in 5  
chapters, പ. മം മഹാനീതിശാസ്ത്രം PT.

പഞ്ചതര T. M. (Tu. Te. — മം) ക — നം  
സുഗന്ധ പഞ്ച പ. യും തരവൻ Bhr. — ചിനപ്പ  
ജ്ഞാതായാ a bit of sugarcandy.

പഞ്ചതപം = പഞ്ചത, as പ. ചേരുക, പ്രാമി  
ക, ഗമിക്ക to dis. അതര പ. ചേർത്തൻ  
Bhr., പ. വരത്തുക Mud., പ. പ്രാവിളിക്ക  
Bhrmd. to kill. മോഹം പ. മായി മോഹ. dead.

പഞ്ചഭാ 15.—പ. പ്രകരണം a philosophical  
treatise.

പഞ്ചമി the 15th lunar day, = വംപ.

പഞ്ചമധ്യസ്തൻ AR. = ഭരതമുഖൻ.

പഞ്ചധൗ fivefold, പ. വിജ്ഞാതായാ PT.

പഞ്ചനാമ the Panjāb, Bkg.



elements; പ. ചെയ്തിങ്ങനെ Kain. (God).  
2. to make five parts.

പഞ്ചഗ്രന്ഥം the 5 vedas ശ്രേയോധനം, തപസ്, ച  
ക്ഷുഃ, ജിഹ്വ, ബ്രഹ്മണം.

പഞ്ചമുലി (ഇളം=ചുമ്പി) = പഞ്ചമൂലം SidD.

പഞ്ചം pañjam T. No., പഞ്ചനം So. Famine,  
scarcity, poverty. ഇന്ത്യയിലെക്കൊക്കെ ഉൾപ്പെടെ  
പ. അറിയാവുന്ന; പഞ്ചസാര പ. എന്നിയെ  
അന്നത്തെ PT. sustainingly. പഞ്ചമൂലം in Mitth-  
nam & Karkadama. പ. ചാടുക to beg with  
importunity. പ. കളക by ceremonies or other-  
wise.

(garb V1.

പഞ്ചക്കരൻ B. & beggar, പഞ്ചക്കോലം his  
പഞ്ചപ്പറമ്പ് V1. sterile ground.

പഞ്ചപ്പാട്ട് V1. & beggar's cant.

പഞ്ചപ്പല്ല (100.) = മുത്താറി.

പഞ്ചന Trav. = ചേപ്പന.

പഞ്ചനം pañnam S. 1. A cage, Mud. 2. a  
skelation.

പഞ്ചരിക T. V1. to importune.

പഞ്ചരി pañari (T. പഞ്ച & പഞ്ചി, also പഞ്ചി)  
കു പട്ടക്കൊണ്ടു KR.), C. അഞ്ചി. 1. Cotton, gen.  
പഞ്ചരി. 2. other kinds (ഇലവമ്പ. or ഉന്നം,  
fruit പൂക്കായി Eriodendron orientale; down  
of ചെറുപൂക്കു etc.). കറുത്തു ശരിയായ പനകളോ  
പഞ്ചരിക Nal. (ex. see വെട്ടുകൊണ്ട്). — ചെ  
മ്പഞ്ചരി Is. മഞ്ഞപ്പഞ്ചരിപ്പു flower of മുളൻ പാ  
യൽ etc.

[seed, — thread.

പഞ്ചരിക്കായി, — കണ്ട, — നൂൽ cotton pod, —  
പഞ്ചരിപ്പാളി a cotton-stuffed mattress.

പട പടർ T. M. C. Te. (പടുക) 1. Battle, fight.  
പട എടുത്തപ്പോൾ പടവെട്ടി Ti. having com-  
menced the war he engaged the enemy. തുളി  
നാട്ടേക്കു പട എടുത്തു KU. (Dat. against). പട  
കയറുക to storm. പടത്തറങ്ങുക to take the field.  
പട ആരംഭിച്ചു വിളിച്ചു, പട വിളിച്ചതു ഞായ  
റാഴ്ച തന്നെ TR. challenged to battle. ഡീപ്പ  
വുമായി പടവെച്ചു നേടി fought a battle, also  
ഏല്പ, കഴിക്ക, ജയിക്ക TR., വെട്ടിപ്പിടിക്ക,  
തൊടുക V1. പൊരുതുക etc.; പടകൊണ്ടു കതിര  
പറയ; പടയിൽ പെട്ടു fell in battle. പട പറക to  
indulge in talk about politics, etc. — Kinds: പെ

ടിച്ചു, കതിരപ്പട, ആനപ്പട, മാരപ്പട, വായ്പട  
നായ്പട etc. 2. an army = പടക്കൂട്ടം; മേപ്പട  
V1. succour. മേപ്പടപ്പൊരുതായ Mud.; പടനിര  
കു to stand in a line പട കാട്ടുക, പടയോളി  
ഉടഞ്ഞു പട തിരിഞ്ഞു മണ്ടു KR. to be defeated.  
പടയടക്കിയതൻ Bhr. defeated. പടനിയമം സ  
ഹായം പടയോട്ടം AR. 3. a layer or step in  
mudwalls, course of bricks in the lining of a  
well or tank (=ആക്ക), വെള്ളം കയറ പട ക  
യറി; കിണററിൻ പടമേൽ കയറി (to drown  
himself), പടത്തറ താര്യ കിഴിഞ്ഞു TP. Kinds:  
ചെറുപ്പട പട, വായ്പട. — ആനപ്പട elephant's  
shed V1.

Hence: പടക്കൂട്ടുക to fight, പടക്കൂട്ടുക to bring  
together & lead an army. പടക്കൂട്ടി (a snake).  
പടക്കയറം attack.

പടക്കപ്പൽ an armed ship, man-of-war.

പടക്കളം, — നിലം a battle-field, Bhr.

പടക്കളി sham fight; parade അപ്പടക്കളം മക  
നും പടക്കളം CG.

പടക്കിഴിഞ്ഞു MM.

പടക്കുടിൻ Bhr. camp, tent. [വലിക്ക TP.

പടക്കുറി, a mark on the forehead for battle പ.

പടക്കൂട്ടം an army, Bhr., KR.; also പടക്കിട്ട.  
TP. host of birds.

പടക്കൊടി a standard.

പടക്കൊട്ടു military music. പ. കൊട്ടിവിളിച്ചു

SiPu. challenged to fight. പ. കൊട്ടിക്കൊട്ടി

പ്പറഞ്ഞു Bhg.

പടക്കോപ്പം (V1. പടക്കൂട്ടം) war-stores. പ. ന

ല്ലേണന്നു കൂട്ടിക്കൊള്ള TP. prepare for war.

പ. കൊ RC., Bhr. troops ready for battle.

പടക്കു mail-armour, thick quilt.

പടക്കയം V1. warlike stores, arms.

പടക്കയ്ക്കു an army, പടയോട്ടം വേണ്ടിപ്പോ

പടക്കയലയു war-expenses. [KU.)

പടക്കയലയൻ a warrior; (in old Kerala 800,000

പടക്കോര (1 or 2) a layer of cooked rice,  
dried for journeying or campaigning.

പടക്കൂട്ടം an army, troops.

പടത്തല്ലുക 1. to fight പടല്ലിവെല്ലുന്നതു KR. 2. to  
vie, surpass. കലവില്ലോടപല്ലിപ്പോട്ടു പടത്തല്ലുക.

പടത്തക്കം good opportunity for attacking V1.  
പടത്തക്കം posture of attack B.  
പടത്തലവൻ B. a general.  
പടത്തായം V1. stratagem.  
പടന്നായർ warriors. ന് നല്ലവ. TP.

പടനായകൻ an officer, general; (in old  
Kerala 82 or 122 KU.)

പടനിഖം=പടക്കളം; old battle-fields, f.i.  
പൊന്ത്രം (കോട്ടയത്തു താലൂക്കു), നെടുമ്പൊ  
യിൽ കുറുമ്പനാട്ടു, കണ്ടവലത്തു കണ്ടി  
(താമരച്ചേരി).

പടപ്പാട്ടു war-song.  
പടക്കോശം B. the commissariat of an army.  
പടമന്ത്രിയൻ N. pr., (or വ.) a minister of  
Chōramān Perumāl KU.

പടമുഖം the van of an army.  
പടയോളി a soldier, (& പടയോളൻ aM.)  
പടയം വെടിയം disturbance, രാജ്യത്തിൽ പ.

ഇല്ല vu. [war.  
പടയോട്ടം fleeing in battle, or on account of  
പടവായി talkativeness പ. പറക; പടവായൻ  
loquacious, so പടവാക്കു (comp. പടപട.)  
പടവാക്കു V1. disputing.

പടവിളി challenge, പ. മൂന്നു വിളിച്ചു TP.  
പടവീടു barracks, camp, tents പ. കെട്ടുവിൻ  
Ch Vr.; പാതംനാക്കട പട്ടിലം കൂടി Bhr S.  
പടവെട്ടു V2. a battle.

പടം padam 5. (& S. V പടക) 1. Fine cloth,  
spread cloth, sheet കരിമ്പ, വിരിപ്പ, മൂല  
പ്പ, ആനപ്പ, etc.; ഇരിക്കുന്ന പ. a carpet.  
2. chequered cloth, (പ. വരകൾ to make squares  
as of a chessboard)—a picture—നിരൂപ്പം, f.i.  
യമപടം Mud. a picture representing Hades.  
3. Tdbh. സ്തംഭം, മണം expanded hood of a  
snake പ. വിരിക്ക, തൂക്ക; also met. വെള്ളി  
കൊണ്ടുള്ള പാമ്പിൻ പ. MR. an idol's orna-  
ment. കുറുമ്പട്ടമുള്ളവൻ, (opp. ഇരുതലക്കുമ്പി)  
V2. — പ. കഴിക്ക a snake to eat the skin.  
4. the flat part of the hand or foot, പടത്തിൽ  
കാടി ലപ. കൈപ്പടത്തത്തിരിച്ചു Nid. (de-  
scription of പാതം). കാലിന്റെ മൂട്ടം പടവും  
തലോടിപ്പിക്കാത്ത ഗുരു Anj.

പടക്കം padayam 1. B. A camp. 2. Tdbh.  
of പടം RO.

പടക്കു padayū & പടപ്പു T. M. O. Tu. (Port.  
para, whence "prow"). A ship, large boat.  
കള്ളപ്പ. V1. a pirate vessel.

പടക്കം padakkam (പടപട). A cracker, തോ  
ളു. പൊട്ടുക to go off. പ. പൊട്ടിക്ക, കൊളുത്തു  
ക to fire it. A kind താലപ്പ. (O. H. patāka).

പടക്കു padakkam T. aM. 1. A tent, awning  
മണിപ്പടക്കിൻ മിഥമവെത്തു RO.; also a flag  
(Te.). ഉരപ്പെഴം പടക്കു മേത്തൻ RO. 2. So.  
a slip put under timber to push it more easily,  
പ. തടി B. (a roller).

പടൻ padakkā C. & പടനി No. A curtain,  
screen; (P. parda).

പടൻ padakk T. aM. = പടൻ, (പട).

പടന്ന padakkā M. (പടക) 1. A saltpan,  
ഉപ്പു പ. saltmarsh. ഉപ്പുക്കുക്കുന്ന പ. കൾ കിട  
പ്പായതു നന്നാക്കിക്കിളെപ്പു TR.; പടന്നാപ്പു.  
നടപ്പു salt-manufacture of Govt. പ. കുന്ന  
കൾ river-boatmen about Cochin, D. 2. No.  
a broad hoe, spade to break clods പടന്നക്കൊ  
ക്കോട്ട TR.

പടപട padabada T. M. O. Battling noise,  
the report of a gun, etc. (Unomat.)

പടപ്പു padappu 1.=പടപ്പു Creation; people.  
ഇതു പ. this fellow. 2.=പടപ്പു bedding,  
mat. കന്തരിലിരുന്ന് വെട്ടുക്കൾ പ. ഇട്ടിരുന്നു;  
പറയും പടപ്പം വരത്തോടേ TP. abetaining  
from women; (see പെരിമ്പടപ്പു 2.). B. (T.  
പടമരം) No. & പടപ്പുകി No., B. the beam  
(= fore-beam) of a native weaver's loom; also  
പടപ്പു. 4. a bush, thicket മൺപാടി പ. കൾ  
തന്നിൽ മറകയും KR. (=പടപ്പു).

പടരുക padaraya T. M. (പട). To spread, as  
fire പടന്ന കത്തി SiPu.; plants, odour; to  
creep, climb മുള പ., കാഞ്ഞിരത്തിന്മേൽ പട  
ന്നുള്ള വള്ളി Nal.; പടന്നവാനരക്കുലങ്ങൾ RO.  
—met. മാനസമയവല്ലി ചെന്ന പടന്ന മേ  
മേൽ CG. entwined itself more & more. വൈ  
രാഗ്യം അകത്തരിൽ പടന്നവൻ KāN.; മണ്ണാറം  
മാനസേ വന്ന പൊരുത്തിപ്പടന്നിനു Bhr.; 2

ജിൽ പടൻ കറിയു, ചുറന്ത പടൻ ചുകൾ R.O.  
Hosoo: പടൻകായ് B. common plantains=പട  
വഴ.

VN. പടച്ചു climbing of vine, diffusion, density  
മുറങ്ങുക പ. കൊഴു കാര്യ തട്ടാമത.

OV. പടത്തുക to train, support plants, വളരി  
കളെപ്പു

പടപ്പു see പടപ്പു B. & K.

പടറി padāri B. A plantain tree, (പടൻക  
പടൻ).

പടല padāla T. M. (പടൽ) 1. A cluster or  
comb of plantains. പ. വിരിഞ്ഞു the bunch has  
branched out, also എത്ര പടലം ഈ കലയിൽ  
(=ചീപ്പു). 2. (പടൽ 1.) a rough harrow (of  
ഇല്ലിക്കൽ). പ. വലിക്ക (Paig.), ഇഴുക (Weit.)  
to harrow; met. എങ്ങനപ്പടലവലിച്ചു കൊണ്ടു,  
പോയി he quarrelled with me & dragged me  
for some distance.

പടലം padālam B. (fr. പടൽ & പടൽ) 1. A  
spreading over, cover, mass പൊടിപടലം  
ഇളകി മറയുന്ന Nal.; ധൂളിപടലം KR., a cloud  
of dust. 2. lump, chapter പൂർവ്വപ., ഉത്തര  
പ. KeiN. 3. a film of the eye, cataract. പ.  
തടിക്ക to form, പ. എല്ലാം പൊളിക്കു പോം  
a med. (thorough salve). കണ്ണിന്റെ പടൽ ഉ  
അടുക്കായിട്ടുണ്ടു, പ. പൊളി Nid.; ഘർഷണപ  
ടൽ പോം Tantr.

പടലരൂപം Vi. a solenism.

പടലി a flock, ദൂതപടലികൾ Bh. (of  
monkeys); മൂന്നിപ. കൾ RS. numbers of.

പടൽ padal T. M.=പടൽ. 1. a clump of  
bushes. അരിപ്പരികളിൽ കാട്ടം പടലം മുളെപ്പി  
ക്ക Nal. to devastate. അറിയാത്തവന്നു ആന  
പടൽ prov. — ചീനിപ്പടൽ=മരക്കിഴങ്ങു B.  
2.=പടല.

പടൽപ്പു Vi. an open jungle.

[ലം.

പടവലം, പടവിലം (U. padāla), see പടം  
പടവു padavu T. To. M. 1.=പടക. A ship.  
വളവും വഞ്ചിപടവെന്നെല്ലാം PT. 2. (പട  
ക) laying stones, pavement, നടപ്പു, the cen  
tral part of a wall (=filling, Arch.). വരതി  
ല്ലൽ കല്ലടവിരേൽ on the threshold.

പടറം padāham B. (പടവട) Kettle-drum=  
പെരിമ്പറ; ഇടിയെത്ത പ. കളരി R.O.; പ.  
അമ്പിച്ച VhVr.; പടാമധനി (auspicious).  
പടക്കളിവാളം Mud. (also പടപടറം).

പടാച്ചി padāchi (പടൻ) Spread immoderately;  
superfluous extent, ചുര പ. ആയുധായി grew  
too large, too bulky. ആയുധ പടാച്ചി No.=  
തൂമ്പില്ല; പ. പറക B. to exag., measure. — പടം  
ച്ചിക്കാരൻ a flatterer. — (Tu. പടവു exagger  
ation). — comp. ചുപ്പടാച്ചി.

പടാവു (=പടവു) in വെൺ പ. Large leather  
vessel for oil. വെമ്പടാവു bright moon-light B.

പടി padī B. (പടുക, see പട B.) 1. A step,  
stair, esp. = വാതിൽപടി, മേൽവ. threshold.  
പ. കയറിച്ചെന്നു TP. entered the house. നിയ്യ  
ത്തി വരുത്താഞ്ഞാൽ കഞ്ഞികുട്ടിക്കു പ. അടച്ചു  
കിട്ടപ്പൻ സങ്കടം തന്നെ ആകുന്ന TR. to retire  
to rest; പടിക്കൽ PT., നായരുടെ പടിക്കൽ പ  
ണി ചെയ്യുന്ന (Ind.) at the gate. പണിക്കരേ  
പടിക്കുന്ന ന. അടിമ പിടിച്ചുകൊണ്ടു പോയി  
TR.; വേണ്ടു പടാത്താൽ കടയും ഇപ്പടിക്കൽ  
കളം വരാം KU. a blessing on a residence. പടി  
ക്കയറ്റത്തി പടിക്കുന്നറിലോളം SiPu. through  
the whole house, from the eastern entrance.  
In Paig. any compound- or yard-door. 2. a  
bench (ചാരപടി), plank in a boat (മഞ്ചിപ്പി),  
a sill of a door or window (കുറമ്പ.; മേല., കീ  
റ്റ.). എഴുത്താണിപ്പടി a stick with a groove for  
whetting the style. തുറന്നിന്റെ ഒരു പ. a scale  
of balances. 3. degree, measure (=നാശി)  
esp. of rice (whence "paddy"), പടി Paig. =  
15/16 of 1 No. Ipaṅgaṅ; weight of gold. Regular  
all-waṇṇa (as നാശപടി, മാസപ്പടി). പ. അളക്ക  
to give daily sustenance. പടിയുണിപ്പം ഒരു  
ക്രമം നല്ല പടയാളികളെ അനുസരിക്കുന്നോ  
KR 4.; also Bapṭi ആർക്കു നു മുമ്പെയും പടിയും  
തരണം TR. — ഒരു പടിയായിരിക്കു neither  
better nor worse. 4. adv. at the rate of, തുറ  
റത്തൽ പടിക്കു 100 കാരം 100 candies of 560  
lbs. each. — according to മേലടി, അപ്പടി (T.),  
കുഴമ്പടി KR., ചൊല്ലടി; എന്റെ കല്പനപ്പടി  
എന്നു VCh. thus my command. അന്യന്നു ആയ്ക്കി

വരുമ്പടി തല്ലി Mud. = വണ്ണം; കിതവെഴുത്തിൻ പടിക കായ്ക്കു നടന്നില്ല, അപകടമേ കല്പനപ്പടിക TR. as he ordered.

Hence: പടിക്കട്ട V1. a weighing stone (2. 3).

പടിക്കല്ല the uppermost stone-row of a foundation, പല്ലിത്തറ കളിലെ പല്ല.

പടിക്കെട്ട the boundary of the holy part of a fane, beyond which only Brahmans may step.

പടിക്കൽ a gate-post.

പടികൾ 4; പ. വാതി (3) half of the amount.

പടിക്കുഞ്ഞി entrance-ladder. പ. കയററിവെക്കല്ല TP. don't let them come up.

പടിത്തരം (3) rule, custom.

പടിച്ചുര a building over the gate-way, porter's lodge; ഇരിപ്പിടംകെട്ടിയ പ. കെട്ടാം, prov.; പ. യിൽ ചെന്നു നിന്നു TP. a low caste coming to complain. കെട്ടിയ പ. കിട്ടിയൻ തരി VCh.

പടിയളവു (3) measuring out grain for payment.

പടിയേറം (1) coronation in Trav.

പടിയേല (3) alist, document (Cochin); regulation B.

പടിവട്ടം the front-part of a house V1.

പടിവഴി the outer gate.

പടിക padiya A river-fish.

പടിക്ക padiyam Tdbh; സ്റ്റാക്കിം. Crystal. പ. പോലേ ഉള്ള മുഖം a serene face.

പടികക്കാരം, പടിക്കാരം 5 Alum, (II. കാരം 259).

[കോളാമ്പി.

പടിക്ക padikkam T. So, aC. A spittoon, No.

പടിഞ്ഞാറു padinjāru (aM—യറു, T. പട്ടഞ്ഞാറു the setting sun. Te. പശ്ചാത, U. പ

ഡവ, Ta. പടായി, fr. പട്ടക). West പടിഞ്ഞാറായ ഭിഗമേൻ RC., Syr. doc.; പ്റോ western, also പ്റൻ കാറു MC., പ്റകാൻ ME.

പടിഞ്ഞാറേട്ട (പട്ട), —റോട്ടേഴ്സ് TR. westward, contr. പടിഞ്ഞാട്ടേട്ട, കിഴക്കേട്ട തലയും പടിഞ്ഞാട്ടേട്ട കാലായി MR.

പടിഞ്ഞാറ (ക—ററി V1.) 1. the western chamber in a house, the sanctuary of ancestors & bedroom of the owner. പ്റൻ വാ

തിൽ പ്ററററ വാ. TP. (തളം 438). 2. ഭവനം പ. യും വടക്കിനിയും പ. പുര ആൻ, പ്റററററ MR. ഒരു പ. പുരയുള്ള MR. but a small house. [പ്റററററ or പ്റററററ faces East & has 3—4 rooms: തെക്കിന, വടക്കിന & the middle one which is divided into പടിഞ്ഞാററ & ചായ്വ].

പടിഞ്ഞാററക്ക എന്ന നട്ടുണ്ടകയ്ക്കു വാ, തെൻറ പ. തുറന്നു TP. (1); the middle room of a പടിഞ്ഞാററപ്പുര. (2).

പടിഞ്ഞാറേററ KU., one of the 5 Kāstriya dynasties പ്റററററററ കോയിൽ, പ്റററററററററററററററ, പ്റററററററററററററററ V1. (Port.) the Rājā of Mangāṭṭu or Kodungāṭṭu.

പടിയുക padiyuk T. M. (U. = പട). 1. To settle, sink. ആനപടിഞ്ഞു orouched, fell, lay, died (ചത്തടിച്ചു RS.). പുര പടിഞ്ഞു പോയി settled down. പടിഞ്ഞിരിക്ക to kneel on one knee. 2. So. Palg. T. to become habitual by learning or exercise മിനക്കടക്കേ ചൊല്ലിച്ചിട്ടും ബാലര പടിഞ്ഞില്ല ഗായത്രി കരഞ്ഞാനം Bhg.; എല്ലാം പടിഞ്ഞു കളഞ്ഞു Palg.

പടിക്ക V. a. 1. To learn, read (or Tdbh.; പരിക്ക). നീ പടിച്ചു പോകും MR. you will read it. 2. to teach, തൊലപൻ പടിച്ചതൻ ഇന്ന നിനക്കിട്ടു കട്ടേ, ചൊല്ലിപ്പടിച്ചതൻ ഇന്ന KR. 3. to plunge പടിഞ്ഞനുള്ള പ. ചികൾ ഉഴി തേൻ RC.

പടിത്തര learning. പടിത്തരിരിക്ക TP. to sit down in school (= പടിത്തത്തിന്ന).

VN. I. പടിച്ച learning.

CV. പടിപ്പിക്ക to teach, കട്ടികൾ പ്റച്ചിട്ടു മിവ റം കഴിച്ചു കൂട്ടുന്ന pūd.

II. പടിയ (1) subsection, contents കല്പനപ്പ. ചെമ്പേട്ടിൽ എഴുതി KU. (2) habitual ജറ സ്ഥലം എന്നീ പടിവാതിപ്പോയി V1.

പടീരം padīram B. Sandal-wood (po.)

I. പട്ട padu B. (= പൂപ്പു?) Sharp, clear (sounded), clever, smart (Compr. പടിയൻ). ചെട പട്ടവിരട്ടെ തൊഴി PT. clever rogue. ഞൻ പട്ടവെ ന്നാറമ്മതിയല്ല താരം KR.

abstr N. പട്ടത്വം ability. — പട്ടതകൾ Nal.



പട്ടവല്ലാസ്ഥം (hon.) indisposition, euph. a king's illness.

II. പട്ട fr. പട്ടക 1. What falls, happens, is common T. M. (Ta. padika, bad). 2. a rough tank.

പട്ടകളം a battle-field.

പട്ടകിണറു a blind well.

പട്ടക്കൽ disease, (hon.=being disabled for service).

പട്ടക്കത്തൻ V1. catarrh.

പട്ടക്കുഴി a dangerous pit, പ. യിൽക്കുഴൻ പതിച്ചു പോകാത്ത KR.

പട്ടങ്ങനം common saying V1.

പട്ടക്കര ringworm, spreading like lotus-leaf, (V1. പട്ടക്കര a palmer-worm).

പട്ടതി accidental conflagration KR.; നാസി കയുടെ പ. പിടിപ്പെട്ടു RS. (in Kumbha-karna's nose); പ. പിടിപ്പെട്ടു Bhr.

പട്ടതിരി 455; പട്ടത്തുനൽ common sawing, (plain-work). No.

പട്ടടയം V1. bowing to the earth T.

പട്ടനരക്കൊഴലിരിക V1. hairs turn gray.

പട്ടപാശൻ (prh. I.) a cunning rogue, SiPa.

പട്ടാഷ the vulgar tongue.

പട്ടഭൂമി barren, desert ground ഇക്കരേതെടു മുറിച്ചു പോയൽ പ. യാത്രയും TR.

പട്ടമരം a jungle tree.

പട്ടമുള a self-sown plant, see നമ്പു 582: പട്ടമുള ഒരു വളം പോയ്താ prov.—(പട്ടമുളക്കാരൻ V1. a bastard).

പട്ടമുള a plant of spontaneous growth.

പട്ടവാര low speech, prose.

പട്ടവാര a mean, rude fellow.

പട്ടവാര common plantain, പട്ടത്താട്ടത്തിൽ കയറി TP.; മൂത്ത പട്ടകൾ കൊത്തി TR.

പട്ടവിത്തു seed of spontaneous growth.

പട്ടുക paduka 5. 1. To fall, sink ചളിയിൽ പട്ടുപോയി in mire. സംസാരസമുദ്രത്തിലായിൽ പട്ടുകിടന്നുപോയ മനുഷ്യൻ Bhg.; പട്ടുകിടക്കുമ്പോൾ കിടക്കുന്ന നീ പട്ടുകിടക്കുമായിത്തോ പോരയിൽ Bhr. fallen in battle. താളിപ്പനപ. to die. 2. to be obtained, caught കൊള്ളുന്നതു കൊ

കിൻപട്ടായ്ക്കൽ PT. 8. to happen, to be in a state=പെട്ടുക, to get into a direction, hence പട്ട=പെട്ടു q.v.

3. v. പട്ടുക 1. To build, chiefly a wall, tank to lay stones, etc. കിണറു കല്ലു പട്ടത്തിട്ടുള്ളതു MR.; കല്ലു കെട്ടിപ്പടുക്കിലും KU.; സേതു പ. AR.; സ്തൂപികം കൊണ്ടു പട്ടത്തു നീരാഴി KR.; പാതമേ പോലേ കെട്ടിപ്പട്ടത്തു Mad. paved; കെട്ടിക്കൊടുത്ത പട്ടക്കൊക്കെ താൻ കോല്ലുനം വയ്ക്കുക CR.; കല്ലു പ. also: to lay the spread courses or footings of a foundation, diff. fr. കെട്ടുക. 2. to piss (പവിഴം ക). 3. to catch, obtain മീൻ പട്ടക്കൻ പോയി. 4. T. to lie down.

പട്ടക്ക (4) a bed. കട്ടികൾ മുക്കേ പാളയിലും പ. തിരിച്ചു ആകുന്നു are still infants. പ. തിരിച്ചു the bed of menstruating females.

പട്ടതി 1. No. nature, state; custom. 2. No.=പട്ടതി a curtain, a swing.

പട്ടത്തിരിക (4) a little mat for children to sit on.

[പട്ടപ്പ 2. പട്ടപ്പ a bed, mat, chiefly in menstruation,=പട്ടപട്ട Neither solid nor liquid പ. യായിപ്പോയി=അപശ്ച (പട്ട).

പട്ടമൻ=പട്ടവാര a clumsy person B.

പട്ടവൻ a small ulcer B.

പട്ടിക്ക പാറ്റേക T. M. (C. Tu. Te. to obtain, possess, fr. പട്ട, പട്ടുക). 1. To make, create ഇവർ പട്ടെത്തരുളും അന്ത്യങ്ങൾ RC. of Gods. പട്ടെച്ചൊന്നെക്കട്ടിപ്പേടി കൂടാതെ, പട്ടെച്ചൊന്നെ വിചാരിച്ചു മെപ്പാക്കേണം TR.; അയ്യോപട്ടെച്ചൊന്നെ തമ്പുരാൻ TP. Creator; also പട്ടെച്ചതമ്പുരാൻ (Māpās & other castes). 2. to serve up, offer boiled rice to idols.

VN. പട്ടെപ്പ offering, (see പട്ടപ്പ).

പട്ടേണി B. (പട്ടേണി) A procession, show. പട്ടേലം padilam 8. A bitter, but edible cucumber, Trichosanthes dioica, the fruit പട്ടേലം V1.; പട്ടേലം a. med. Kinds: കട്ടേ—Trich. lasiocarpa, med.; ചെട്ടേ—Trich. scandata Bhr.; നാട്ടുപട്ടേലം GP 84. Trich. angulata വെട്ടേ, etc.

പട്ട പട്ട 5. (പട്ടം). 1. A stripe, sash, hings,

badge, belt ചരടിന്റെ പൊൻ പ. TR.; ഇരിമ്പ് പ. a hoop. വെള്ളിപ്പട്ട ഇട്ട തോക്കു TP. silver clasps. 2. an areca bough, Cycas leaf കപ്പളിൻ—; so തെങ്ങിൻ—, കരിമ്പൻ—, ഞറമ്പൻ—, കൊട്ടമ്പൻപ്പട്ട. 3. No. the bark of trees.

പട്ടക്കാരൻ one with a belt, a peon.

പട്ടമുളി (2) a broom of കപ്പളിൻപട്ട.

പട്ടാ T. (& വഴിവട്ട), പട്ടാവ് Palg. The tire of a wheel.

പട്ടം paṭṭam 5. 8. (fr. പറ്റം?) 1. A streak, tie, metal plate. 2. an ornament of the forehead, diadem, a string of jewels as worn by Rājās & idols നെന്റപ്പട്ട; hussar പ. കെട്ടുക to crown, ശ്രാവയ പ. കെട്ടിച്ചു Mud. 3. high dignity, ordination & consure പ. വെട്ടുക, കൊട്ടുക. (കന്നിപ്പട്ട. first consure, ൪ പ. the 4 lower orders, അഞ്ചു പ., ആറു പ. orders enabling to read the Epistles, the Gospels V1.). 4. a succession ഹവ്വ പ. are promised to Tāmūri KU. (108 വാഴ്ച). ൪൪ ഇന്ദ്രപ്പട്ടം മറിയരുനേടത്തോളം VyM.

പട്ടക്കാരൻ (see also പട്ട) a priest, Nasr. — കറുക്കാരൻ പ. V1. a full priest.

പട്ടച്ചാവൽ B. a pheasant (P)

പട്ടച്ചോരതിരി a Brahmanical dignity.

പട്ടത്താന KR. a king's chief elephant.

പട്ടത്താനം (സ്ഥാനം) a feast on the birthday of Gods (ഭാനം?), an offering by Rājās.

പട്ടയസ്ഥം coronation, Trav.

പട്ടമിടുക (1. 2) to cut & polish gems; to form with sides & squares.

പട്ടവാൾ a royal sword.

പട്ടട paṭṭaḍa (T. C. an anvil, fr. പട്ടുക) Funeral pile = ചീത, as പ. കൂട്ടുക; ചിരംചൂടലക്കട്ട.

പട്ടണം paṭṭanām (8. പട്ടനം, പത്തനം, Te. C. Tu. പട്ട house, abode, fr. പറവു) a town, city. പട്ടേനക്കു നികിതി കെട്ടുവാൻ TR. i. e. Srirangapaṭṭanam. Now esp. Madras (T. Palg.). (In Kōraja 18 പാറു, 96 നഗരവും.)

പട്ടണക്കാരൻ a town's-man; a Madrasese.

പട്ടൻ paṭṭan Tbbh., ടട്ടൻ, a class of foreign Brahmans, often traders, of old used as invio-

lable messengers, spies, etc. with പയ്യിമതില, hence less respected & object of many proverbs, f. i. ഉറപ്പു കേട്ട പട്ടൻ, പട്ടൻ തൊട്ട പെണ്ണ etc.; ഒരു കള്ളപ്പട്ടനെ തൊച്ചു TR. a spy of Brahman. ഒരു പട്ടന്മാൻ (hon.) jud.; pl. പട്ടന്മാർ. Kinds: കട്ടപ്പട്ടൻ (lowered for eating the fish കട്ട) a Śūdra-like class, living by science, & as carriers, embalmers, etc. — കുട്ടിപ്പട്ടൻ Brahmans attending on Rājās. — ചോഴിയപ്പട്ട. or ആഴ്ച്ചപ്പട്ട (with forelook) ranking with Kāṭṭiyas, also മുക്കാനിയൻ. — നാട്ടു പ. children of a foreign Br. from a Nambūri wife, Anach. ദേശികൻ, വടമൻ.

പട്ടച്ചോരതിരി see under പട്ടം.

പട്ടത്തിരി (&.) the highest class of Nambūris, very learned, അനന്തജ്ഞനത്തെ വിധിച്ചു പുറത്താക്കിയ പ. TR. as judges of caste questions; va. പട്ടേരി, as പൊട്ടൻ പറഞ്ഞതേ പട്ടേരിയ്യം വിധിക്കും prov.

പട്ടമന KU. a Brahman house.

പട്ടയം paṭṭayam 1. T. M. (H. paṭṭā) A deed of lease or gift, Patta granted by the Collector = ജമയീട്ട, f. i. സ്ഥലത്തിന്നു പ. വാങ്ങി MR. 2. T. & M. broad sword V1. ചോല പ. തടി KR. (see foll.)

പട്ടറം paṭṭaram = പട്ടിരം. A kind of spear പ. നല്ല ശക്തൻ Mud.; മുൾശപട്ടസഞ്ചാണക്കൾ DM.

പട്ടാങ്ങു paṭṭāṅgu T. M. (പട്ടക). Truth, പ. എന്നു തേറി OrG. believing it to be true. പ. നേർ പറ TP. strictest truth, പ. ചൊല്ലു നീ Mud.; പട്ടാങ്ങല്ലെന്നാമു കൂടി OrG. turned out false. പ. ചെയ്തു OrG. to keep a promise. പ. തിരിക്കു V2. = നേർ പുറപ്പെടുവിക്കു to lift evidence. — ചിരം പട്ടംഗവും ചൊല്ലി ChVr.

പട്ടാണി H. paṭṭān (പാറാണി). An Afghan, one of the 4 classes of foreign Mussulmans. പ. തൊട്ട ആന prov. — തേ. പട്ടാണിയി.

പട്ടാണിപ്പുരു Pisum sativum. [80.

പട്ടാപ്പകൽ paṭṭāpapakal Broad daylight, noon, പട്ടാഭിദയം 8. (പട്ടം) Coronation, installation; പ. കഴിക്കുക, നടത്തുക.

പട്ടാവരം KR. a robe of state.

പട്ടാരം Rājā's fee from each sale of freehold.

പട്ടാഴ് പാട്ടാഴ് O. M. = പട്ടാഴ് & a squib.

പട്ടാളം H. paṭṭāḷan, A battalion, regiment, army — പട്ടാളക്കൾ etc.

പട്ടാളിച്ചുപോക No. (പട്ട) = പോളിച്ചുപോക paddy, greens, etc. over-grown on account of too much shadow or manure, having leaves only but no fruit. (comp. പട്ടെട).

പട്ടി paṭṭi 1. (T. loose condition, prostitute, fr. പട്ട). Miserable, പട്ടിക്കരികൾ കൊണ്ടു വന്ന കെട്ടി Nal. vicious. പട്ടിയാട്ടു useless cattle (abuse). 2. (T. പട്ടി) a black ഉൾപട്ടി; dog in general ആട്ടുപട്ടി V1. കരക്കൊ പ. കടിയം prov. (hence in So. the fem. പട്ടിയി). 3. T. M. U. a fold for cattle, sheep. പട്ടികെട്ടുക (on the open field). ആട്ടിൻപട്ടി a sheep-pen on high pillars (Paig.); place where slaves stand to receive their hire. 4. Paig. N. pr. m., — പേലൻ.

പട്ടിക്കാട്ടു N. pr. a place between Trichoor & Paig. പട്ടിക്കാട്ടിലേ നായി (=കെട്ടുപട്ടി = പട്ടി) കടിച്ചിട്ടു വീളിലേ നായയെ തല്ലുന്നത് prov. പട്ടിക്കൂട്ടം V1. a litter of pups.

പട്ടിച്ചാൽ working a ricefield after manuring with leaves & preparing the squares.

പട്ടിച്ചെടി Aerostichon sarifolium, Rh.

പട്ടിപ്പടി the gate of a fold.

പട്ടിപ്പുലി a small leopard.

പട്ടിക paṭṭika 5. 8. (=പട്ടിക, fr. പട്ടം). 1. A band, ligature. സ്വരൂപ. a metal clasp; esp. a lath, shingle (of wood, വാരി of bamboo); പ. തറക്ക. 2. a list മുതൽ വിവരം പട്ടിക MR.; ജമാപതിപ്പ. TR. any catalogue, indenture, voucher, etc. കയ്യസ്ഥന്മാരുടെ മരപ്പട്ടിക, സംഭിന്ദവരപ്പ. etc. നാഴുപ. a map. പട്ടികയണി a nail for laths. പട്ടികയോടു റീട് കീട.

പട്ടിണി paṭṭiṇi (T. — നി) Privation of food (പട്ടിണിപ്പാട്ട). പ. കിടക്ക to starve, go to sleep without a meal. ചൊക്കണെ പ. കിടക്ക ആ TP. the dog must not be starved. കരു പ. കഴിക്കൽ fast one day. മുന്നേതെല്ല. കിടന്ന TP.

3 days. പ. കരകയ്യം SiPa. a starving child.

പ. ഇടുക, വെക്ക to abstain from food as one day after a death; to dan by abstaining. ഒരു ഞ്ചെ അറയിലാക്കി പ. മിവരം പ. തിട്ടു തച്ചു മേരിച്ചു TR. left without food. നീ പട്ടിണിയിട്ടു കൊല്ലിയിലയോ Mad.; പ. കൊണ്ടു പട്ടക്കൂട്ടം അറയ്ക്കുന്നു VCh.; ഒട്ടക്കൊണ്ടു പ. തിട PT. to breakfast on the camel. പ. കളവാൻ VCh.

പട്ടിണിനാഥി a Brahman who duns by sitting on his umbrella before a debtor's house, starving himself & those within. If not satisfied, he performs a funeral ceremony for the inmates, a curse more dreaded than death KU.

പട്ടിൻ paṭṭiṇ. A bamboo, a place where bamboos grow ഇല്ലിപ്പട്ടിൻ V2. (പട്ടൻ = പടൻ V1.) പട്ടിലൻ B. a barber of a low class.

പട്ടിറം paṭṭiṇam S. A sharp-edged spear (also പട്ടണം, — യം).

പട്ട paṭṭu 5. 1. (S. പട്ടം) Silk. പട്ടപ്പൂഴി a silk-worm. പട്ടുമുറി, പട്ടുപുടവ, — മേല, — ചരട്ട, — നൂൽ etc. — പ. കെട്ടി മട്ടക്ക to dress in silk. പ. മെത്തമേൽ ഞ്ചെത്തു VCh. 2. B. sackcloth made of hemp. 3. light, dry soil. 4. N. pr. m. പട്ടുക (— കൂട) a silk umbrella, honorary distinction = രക്കരക്കര.

പട്ടു CG. silk cloth of men or women, also പട്ടുടയടു.

പട്ടുപണി (8) working light soil, B. Paig.; also = പട്ടുവിത = പൊടിവിത.

പട്ടുപായി (1) a fine Paighaut mat (see പായി).

പട്ടം പളയം (1) honorary distinction പ. പണിക്കർ prov. — നിന്നക്ക കരു പ. കിട്ടു you deserve a medal (ironic. punishment). പട്ടക്ക (പട്ടു or പട്ട വെക്ക) to grow thick & long like corn stems on rich ground.

പട്ടേരി see പട്ടതിരി & 13—.

പട്ടേൽ H. & Mahr. paṭṭi, A headman, used = ജാധികാരി in South Canara, നപട്ടേലമ്പാട് (jud.).

പട്ടോല paṭṭōla T. M. (പട്ടം 1. 2; also in S. പട്ടോലിക = പട്ടയം) A royal note V1. esp. deed of lease; public records അതിന്റെ പ.

കാണാനില്ല TR. the record is not to be found. മുതൽ എടുപ്പു ചാത്തിയ പ. കൊടുക്കേണം TR.; പ. കെട്ടിക്കൂട്ടിയതാഴ്ത്തു KU.; പ. ചാത്തുക to sign an order. പ. വെട്ടുക KU. the work of a secretary to Government, ആചാരം, കല്പന പ. ഒപ്പുകൾ etc. to write down for future guidance.

പട്ടോലകാരൻ king's secretary. (൪ പാർ hereditary secretaries in Trav. പഞ്ചരത്നം, in Cooh. വാലിയത്തു മേനോൻ, in Cal. മഞ്ചേട്ടപ്പൻ, in Ulat. പുതുശ്ശേരി മേനവൻ, KU.). [accountant.

പട്ടോലമേനവൻ So. a recorder, public accountant see പട്ടാണി.

പഠിക്കു pathikka S. (see പഠിക്കു). P. S. T. orecite, as മന്ത്രം; to read, learn പറന്നു, പാരം.

പഠിതം learning. പ. തിരുത്തുവൻ V1., who has finished his studies. പ. തിരക to examine V1.

CV. പഠിപ്പിക്ക to teach. നാലുപേർ കാശാപേടം പാച്ചു Bhr., പാച്ചും താൻ ഇവര പാച്ചുൻ KR.

പറമ്പു parai T. (പറമ്പു) M. Tu. (പുണ്യ). Ground which is worked, made firm (aU. forehead)-കല്ലണാ stone-quarry, നിലമ്പണാ place made firm for beating corn in a mortar, കട്ടപ്പണ the post on which a weaver's loom rests. റോജാറിന്നു പറമ്പിലാൻ കഴിയുമോ No. ൨൨൧ I withstand?

പറമ്പു paraim S. E. (V. പൺ to exchange, buy, bet) 1. Coin, fanam; chiefly of silver വെള്ളിപ്പ.  $\frac{1}{2}$  Rup. since 1730, (100 Billy fanam = Rs. 18 piece  $4\frac{1}{2}$  correct mint value, see Malabar Gazette 15th June 1867); formerly gold f. പൊൻപ. of which (പാഴയപ.) 4.  $3\frac{3}{4}$ , (പുതിയ പ.)  $8\frac{1}{2}$  = 1 Rup. The mark of the gold f. L, thus ൫ L അറിന്നു = അഞ്ചുപണത്തിന്നു CE. Other coins: രാശിപ്പ. (=10 ചുരം or  $\frac{1}{3}$  Rup.), കലിയൻപ. (=൨ രാശി), പുത്തൻ പ. Cochin fanam =  $1\frac{1}{2}$  ചുരം. പ. അടിക്കൽ രാമ. കള്ളപ്പ. etc. 2. money in general. പെറന്നം പണവും ചെലവിട്ടു, പാപ്പം താരവും മുന്യേ കറണേണം ru.; വരുവാരുള്ള പണത്തിൽ കരപ.

പോലും പിറിയുന്നില്ല, നികിതിക്കു മുതൽ പോരതെ കഴു നാട്ടിൽ പ. നിന്നു പോയി TR. the circulation of money is stopped. പ. കറിയൽ ആകു money to stand out, — ആക്കു to put out money on interest; to sell so much on credit as to become insolvent at last. 3. different taxes പുറപ്പണം, കത്തിപ്പ. TR. കിറിയ, പതി പുറണം (formerly laid on Christians in Trav.). 4. S. a stake, bet, stipulation (O. Tu. Tu. പറന്നു, പറന്നു); വിൽക്കുന്ന പുമാൻ ഭർത്താക്കന്മാരു മൽപ്പട്ടിക്കൽ എന്നൊരു പണം ചിങ്ങത്തിൽ നിറുപ്പിച്ചു AR 1.

പണക്കാരൻ 1. a wealthy man. 2. adj. പ. മുഴു, രണ്ടു പ. തുണി TR. cloth sold for one, two fanam.

പണത്തക്കം weight of a (gold) fanam (=2൨ ബാടി, 1 $\frac{1}{2}$  കപ്പലി).

പണപ്പലക a board to count fanams (Cochin).

പണപ്രിയം = ദ്രവ്യാഗ്രഹം.

പണമാത്രം = പണത്തോളം as much as 1 fanam.

പണമാല a necklace of gold fanams.

പണമിട CE. = പണത്തക്കം.

പണം പിടിക്ക to be prized, ഏററ പാച്ചു തുണി TR.

പണവക cash.

പറമ്പയം parayam T. M. (പണ്യം or പണം

4.) 1. A bet, stake പൂതിൽ കാശാ പാടുക പറഞ്ഞു Nal.; എന്നൊരു വെക്കുന്നതു പ. DN. അമാള പ. പറക, പൂതിന് കൊടുവ പാതിലായി നമ്മുടെ രാജ്യം Nal. കലരിച്ച പ. പറഞ്ഞു KR. two birds trying who may be quickest (also ജയം പറക, വാതു etc.) പുതു പൊരുതാൻ അസംഖ്യം പാമായി Bhr. 2. a pledge, pawn കൊടുത്തു കത്തി പാമകൊല്ലു prov.; പ. കണ്ടു കൊടുക്കാവു KU.; കൂടെ ൪ പണത്തിന്നു പ. വെച്ചു, തറവാട് എന്നു പ. വെച്ചു TR. പ. നിറുത്തുക to seize a pledge for reprisal. പ. എടുക്കു V1. to redeem it. Kinds: വൽ പ. double the value of the money borrowed KU., തൊഴു പ. (പുഴുപ്പു) mortgage of grounds without handing them over, ചുരിപ, ജന്മപ. etc.

പണ്ണയ അവകാശം claim consequent upon simple mortgage.

പണ്ണയ ഏഴത്തുകാരൻ the creditor of a landholder upon an agreement, that if the loan be not repaid, the estate is to be assigned to the money-lender, W.

പണ്ണയക്കുടി a document given on a pledge.

പണ്ണയപ്പാഴു V1. pawn, security; പ. വെച്ചു ഉറപ്പിക കടം വാങ്ങി TR.

പണ്ണയപ്പാട്ടം leasing fields on കാണം, generally for 5 years, without remuneration for improvements.

പണ്ണയം കാലം=കാണം ആധാരം.

പണ്ണനുക paṇṇaruka To winnow rice (നെൽ), to remove the dust.

പണ്ണവം paṇṇavam S. A labor, ശേരി പണ്ണവം KR.; വക്കംപണ്ണവംനകവാട്ടുക്കൾ AR.

പണ്ണി paṇṇi T. M. Ta. (പണ്ണ) 1. Work, labour. പണ്ണിയും തുറവും ഏഴക്ക to toil, കണ്ടത്തു പ. ഏഴക്കന്ന TP.; പണ്ണി ഏഴപ്പിക്കുന്ന പറമ്പു TR. the garden he gets cultivated. — മരപ്പ, കപ്പ, ചിത്രപ്പ. &c. നല്ല പണ്ണികൾ ഏറുന്ന ഭൂമിന്നം KR. curiously wrought, full of art. അവന്റെ പ. തീക്ക, കഴിക്ക to kill him; also add. പറങ്കിപ്പണി നല്ല കത്തില TP. Europe made. 2. service, പണ്ണിയെപ്പയ്ക്ക to serve. 3. building പ. ചെയ്തു (ശാല AR.) & അധിടം പ. തീയ്തു Bhr., പുരപ്പണി തീപ്പിക്കു GmP. to get built. കോവിലകം പ. തുടങ്ങി, കഴിച്ചു TR. 4. exertion, difficulty ചെയ്യാൻ പ. യത്രേ VCh. very hard. (so പറവതിൻ, തിരിഞ്ഞിട്ടുവാൻ പ. ത്രലോ; മുറിയിവതിൻ പണ്ണികൾ ഉഷാക്കകൊഴു Mud. to decipher a letter). പണ്ണിയോലേയന്ന വിപ്രജനം Sil. Brahmin birth acquired with such difficulty.

പണ്ണിക്കൻ T. M. 1. a workman, artificer V1. esp. a master-builder. 2. പ'ർ hon. a fencing-master പണ്ണിക്കർ വീണാലും അട്ടാരം prov., പ'നെത്തേടിപ്പൊയ്ക്കു പടിക്ക TP., പ'രെ കളരിയും പുരയും ചുട്ടു TR. 3. പ'ർ hon. title of different classes ധർമ്മണത്തു പണ്ണിക്കർ KU. 3rd minister of Tāmūri; title

of soldiers (പ'രാർ V1. soldiers of the old Cuchi Rājās, as അകവടി of Tāmūri's troops); of astrologers, റോമവപ്പണിക്കർ Palg. (higher than റോമവക്കുറ്റു), തെക്കറപ്പണിക്കർ an Ilavān raised to some dignity by Maṅkara Nāyar, &c. — f. പണ്ണിക്കത്തി. പണ്ണിക്കം No.=Sir, hon. assent of lower castes to higher Śūdras; (കുളി, കോ to lower ones).

പണ്ണിയെറുക to leave off working.

പണ്ണിക്കാരൻ (1) a workman, artist; (2) a servant.

പണ്ണിക്കാരൻ 1. defective work. — പ. പറയുന്നവൻ fond of criticizing. 2. പ. പിഴക്ക to die (said of subjects to kings).

പണ്ണിക്കൊട്ടിക the workshop of a smith.

പണ്ണിക്കോപ്പു tools (=ആയുധം).

പണ്ണിക്കോൽ joint sticks for spreading what is woven. (Weavers).

പണ്ണിയെപ്പയ്ക്ക 1. to work. 2. to serve; നല്ല, മുമ്പം പ. to shew. 3. to build=പണ്ണി തീക്ക, hence പണ്ണിയുക.

പണ്ണിത്തരം workmanship; preparation for work; tricks.

പണ്ണിത്തല (loo.) place where work is done. പണ്ണിപ്പുര=കൊട്ടിക.

പണ്ണി പിരിയുക 1.=പ. കയറുക. 2. to change masters; പ. പിരിക്കുക to dismiss from service.

പണ്ണിപ്പെടുക (1) to exert oneself, take pains. നടപ്പൻപണ്ണിയെപ്പോ (also) RU. — (4) to be in straits, difficulty മൂറും പ'ട്ടു പോക.

VN. പണ്ണിപ്പാഴു 1. workmanship, work. 2. revelation കേൾക്കത്തികൽനീന്ന പ. ഉഷാധി; speech of Gods, kings=അരുപ്പോഴു (hon.=taking the trouble of utterance).

പണ്ണിപ്പെട്ടൻ (2) a maid-servant.

പണ്ണിമാൻ Palg.=നാലു കുടിക്കാർ, കരിയാട്ടി മേ വീടു, N.pr. of a caste, formerly the barbers of Ilavars & Kammāṭars.

പണ്ണിയൻ N.pr. a caste of cultivators in hilly

districts, കിഴക്കു കടലു പ. ചിരിയോലോ prov. (excellent game-trackers, living chiefly in Wynād); also പണിമലയർ a slave estate.

പണിയാല a workshop പ. തിൽ കടന്നു TR. പണിയോല leaves used to tie the spathe of palm trees.

I. പണിയുക (പണിചെയ്യു) To build, പണിതു built, ബ്രഹ്മാലയം പ'യ്ക്കുവാൻ KU.

OV. പണിയിക്ക to get built, ഇല്ലവും പൂക്കുന്നായി തന്നെ പണിയിക്കയും PT.; പുറപണിക്ക TR. — double OV. കപ്പൽ പണിയിപ്പിച്ചു, ഇവരെക്കൊണ്ടു പണിയിപ്പിക്ക TR.

II. പണിയുക T. M. (2) To worship, salute വീണകി പണിഞ്ഞു KR., പാദയ്യം പണിഞ്ഞു AR., പടമളിർ പ. Bhg., നൃക്കൾ പ. Bhr. = നെഴുക, വണങ്ങുക. — met. to acknowledge superiority ഹിമകിരണമണ്ഡലം പണിയുന്ന മമകനയമുൾ Bhr. surpassed by.

പണിക്കു panikka (Tdbh. of പണിപ്പാട്ടു) To speak V1. (hon.)

പണ്ടം pandam T. M. 1. (Tdbh.; പണ്യം) Valuable, jewels, that may serve as pawn (often = പണയം), as പൊൻപ. ഫല. 2. articles in general, ഉപവൃത്തങ്ങളു പോയറക്കേണ്ടുന്ന പ. ഇവൻ PT. an ox; തിന്നുന്ന പ. & തീൻ പ. eatables. ജീവിൽ ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ പ. കൊണ്ടു വന്നു, കാടിയിൽ ഉള്ളതിൻ പ. കിഴിപ്പാൻ TR. the produce of the Lacodivies = ചുരക്ക (in Te. is paṇṭa produce, crop fr. പാൻ = പഴക്ക). 3. (Tdbh. of പാണ്യം) the crop of birds, stomach, oraw തീൻ പ. V1., ചത്ത ഉട്ടയിൻറെ പ. MM. (fr. പള്ള.).

പണ്ടം അടുതിയായി (1) the sum advanced on a pawn with the interest due equalling the value of the article, = is forfeited.

പണ്ടം = പണ്ടംകുറുത്തു ഒച്ചം V1.

പണ്ടകശാല & പണ്ടശാല (T.) = പണ്ടകിശാല a storehouse, magazine.

പണ്ടക്കായി, പണ്ടപ്പന്ന see under പന്ന.

പണ്ടപ്പുരപ്പ B. lying about like utensils; extensiveness.

പണ്ടാരം pandāram T. M. & S. (see pre.)

1. Treasure, treasury. മന്നക്കു തക്ക മണിപ്പണ്ടാരം Pay. jewelry for sale. പ. കൊണ്ടുള്ള വേലകൾ CG. sacrifices to be paid from the treasury. 2. Government, പ'ത്തിൽ പോയിപ്പിപ്പാൻ TR. = സർക്കാരിൽ to pay to Government. കമ്പത്തി പ. etc. പണ്ടാരനികിതി തരംതരം. 3. divine power? esp. smallpox (പണ്ടം). പ. വെച്ചു പോകേണം, നീപ. പിടിച്ചുപോം (a curse), also in swearing പ. നരക്കം etc. പ. അടക്കുക to bury such as have died of the smallpox. 4. a Shaiva mendicant ചില പണ്ടാരക്കുട്ടങ്ങൾ Nal. — പണ്ടാരത്തി ?

പണ്ടാരക്കുട്ടം (2), (പണ്ടാരക്കരം Trav.) taxes on land, കൊമ്മിഞ്ഞിക്കു പ. അടക്കാത്തതു TP.

പണ്ടാരക്കാർ (2), Government officials, also പണ്ടാരക്കുട്ടികൾ TR. — പണ്ടാരപ്പുരപ്പ KU. പണ്ടാരക്കുറ്റി V2. a churrah-box (Nasr.) പണ്ടാരക്കോമി see വ — KR.

പണ്ടാരത്തില്ലം KU. a rank among the പേരൻ Brahmanas.

പണ്ടാരമാർ (4) pappadam makers in Cochin. പണ്ടാരപ്പിള്ള 1. the hereditary secretary of State in Trav. കല്ലുഭിത്തിൽ കാമറപ്പതിയ കോവിലിൽ പ. KU. 2. = പ്രവൃത്തിപ്പിള്ള q. v. പണ്ടാരമുളവും (8) enclosure of a holy tree. പണ്ടാരമൊക്കുക to lay waste, നിലം ആക്കം ഇല്ലാതെ പ'ക്കിക്കളഞ്ഞു vu.

പണ്ടാരവക VyM. Government property.

പണ്ടാരി a treasurer; Shaiva devotee; monk V1. (No. തിന്നിപ്പണ്ടാരി a glutton, said to children).

പണ്ടാലു pandāla = പണ്ടശാല N. pr. A certain Sūdra tribe (to which Tāmūl belongs, B.?).

പണ്ടി pandi T. S. (= പണ്ടം 8) The stomach തീൻപ.; hence പ. വയറൻ pot-bellied.

പണ്ടിക pandiya T. M. O. fr. Te. panduga. A feast (see foll.).

പണ്ടു pandu T. M. (√ പണ്ട Ta. paṇḍu to ripen, be accomplished) Antiquity. — പണ്ടു തീയോര പ. കഴിഞ്ഞുപോയതിൽ ചത്തതും പണ്ടോടൊ No. — പണ്ടേ ady. ഇവ മയ്ക്കുവെ പണ്ടു പണ്ടേ



2. a step, terrace on a wall, incisions as in a tree to facilitate the climbing up (കെൽ കൊയ്യുക).

പതൻ (100.) = പതം; പതനം = പതം 1.

പതപത 1. (പതം, പതനം) slowly. 2. (പതം) boiling hot, effervescing.

പതപ്പ (VN. of പതനം) throbbing, as തൊഴുപ്പ് the pit of the throat; അപത പതപ്പ he is devoid of natural affection, bowelles; the crown of the head (100.)

പതൻ പാർ (T. = പതിർ) prh. = പൊതിർ in പതൻ Rottenness as of rice through damp; softness of mind. fr. പതം, പത. — കൽ പതൻ the ulcer burst (100. C. hadaru, to bud).

പതറുക പാർവ്വത 5. (പത) 1. To be precipitate, overhasty പോകുന്നപതൻ പതറിയിരിക്കുക. 2. a.m. to be confused, defeated (in comparison) ഇടിഞ്ഞുവീശി പതരുക, മിക്കിലൊലി പതരുകപോൽ, കൂട്ടുന്ന തെന്നൽ പതരുന്നതകം തേർ R.C. quicker than wind, louder than thunder. 3. So, to be scattered പുക പ. — തേർ. അധർ പതറിപ്പോയി പാർ. he has deserted his principles, etc.

പതരിക്ക 1. to cause confusion V1. 2. V. freq. പതറിയപ്പോൾ pattering rain.

പതറുക പാർവ്വത 8. (പതർ to fly) A flag ചാൽ പ. കടമുട്ട അരണാം ഉയർത്തുക A.R., also ധ്വജപതാകങ്ങളും A.R.

[army. പതാകി a standard-bearer — പതാകിനി an

പതറും see പതറുവാനു under പതം.

I. പതി പാർ 8. (L. potis, G. potis) 1. Lord, master, ഭൂപ., നരപതി etc. അദ്ധ്യം പതിയും അരിക (doc.) with the knowledge of the prince. അടിയൻകുടിപതികളും TR. all the inhabitants. 2. husband നാരിമാർ ഇരിവകും പതിയൊക്കെ പാർ. —

പതിപ്പി KR. killing her husband.

പതിവാൻ choosing her husband.

II. പതി T. M. Being fixed in, pressed down; as ambushed, പതിയിരിക്ക, പാർ to lie in wait, കള്ളന്മാർ പതിയിട്ടിരുന്നു, നായന്മാർ പതിക്കുന്നു വെടി വെച്ചു TR., പതി മൊച്ച TP.

പതിക്ക 1. To impress മുദ്ര പ. a seal, ദൃഷ്ടിയോടു ദൃഷ്ടി പതിച്ചു M.C. പതിച്ചുവെച്ചു V1. planted. മുത്തു പതിച്ച മോല TP. anchored. പെരുത്ത മുത്തുകൾ പതിച്ച കിരീടികൾ KR. നന്നം പതിച്ച വെട്ടിടം. രന്നം പതിച്ചുള ശസ്ത്രം Mud. 2. to fasten on, paste. പരസ്യം പ. to put up a notice. നികിതി പ. to assess. കല്പന എഴുതിപ്പതിക്ക TR. to publish. 3. see under പതിനം. VN. പതിപ്പായി നില്ക്ക to fix one's stay somewhere. — പതിപ്പ, പതിച്ചൻ registering.

പതിമരം (2) the plank or beam lying on the door-frame, No.; 100. = ഉറപ്പുമാരം.

പതിമുക്കൻ flat-nosed; bottle-nosed V1.

പതിയൻ 1. slow, tedious. 2. bad, vile. പ. ശക്കര molasses. 3. a certain low caste, Paravann.

പതിയാൻ a caste of foreigners occupied with oil manufacture (ആട്ടിപ്പിഴി) KU.; a caste of washermen, f. പതിയാട്ടി Trav.; Mogyann as called by Pulayars, No.

പതിയുക 1. to be impressed പാടം പതിഞ്ഞു കാണുന്നു Big., fixed എറിക്ക പതിഞ്ഞു I got it, മുത്തുപതിഞ്ഞു to be set as gems V1. പതിഞ്ഞിരിക്ക to sit on the haunches. 2. to be pressed down മൂക്കു പതിഞ്ഞു മീനക്കാരന്തി etc. താഴപ്പതിഞ്ഞൊന്നു മേലേ കതിച്ചു RS. stooped, crouched. പതിഞ്ഞ നിലക്കൊണ്ടു posture; gentleness.

VN. പതിവു 1. settlement, custom, routine. പതിവായി ചെയ്തു to do regularly, ഉറങ്ങിക്ക എഴുന്നീല്ക്കുന്നതു പതിവു No.; usually തീർപ്പു കൂലിയായ എഴുന്നള്ളിയേടതിന്നു പ. വെച്ചു നടത്തിയ പ്രകാരം ചെയ്തു തരുന്നു TR. as regulated by the late prince. തിന്നുക പ. ഉപ്പു Trav. commonly eaten. 2. a register, document to acknowledge the Ryot's right to cultivate, So. പ. കൊടുക്ക, പിടിക്ക B. പതിവുകാരൻ 1. a regular person, one that keeps his hours. 2. a customer.

പതിരം പാർവ്വത 8. (part. of പതർ) Fallen. കാലാൾ അശംഗം ഗാൽ തേർ പാർക്കി Bhr. felled, destroyed.



പതിൻ *fall*, degraded, an outcast = വിഴിയിക്കുക, ഇടുക; a heretic (Rom. Cath.)

പതിനൊന്ന് *S. degradation* അതിയെ പ. ഉഴുത *KN.* തലമുടി നീട്ടുന്നതിന്നു പ. ഇല്ല *Asaoh.*

പതിനെ *S. to fly, fall* പതിച്ചു കൂലിയിൽ *PT.* *CV.* പതിപ്പിക്കു to fell, throw ഭൂമി പതിപ്പിച്ചു *KR.*; ഭൂമി കയ്യാൽ എറണപ്പിക്കുന്നു *PT.*; സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു പ'ച്ചു മേലുകൾ *Bhg.*

പതിൻ *pañcā* T. M. (obl. case of പത്തു). പതിനഞ്ചു 15. — പതിനായിരം 10000, പത്തു *KR.* പ. also the 10000 Nāyars of Pōla Nēda *KU.*, the aristocracy of Kadattuva-nāda പലേകൾ *TP.* — പതിനാലും അഷ്ടമിയും *UmV.* the 14th lunar day. — പതിനാറു 16; the funeral ceremony on the 16th day after a death. — പതിനായിരത്തെട്ടു ഓട്ടുമാർ *Bhg.* — പതിനെട്ടു *KU.* 18 persons & പതിനെഴുതും; so പതിനെട്ടായിരം 18000, *Bhg.*

പതിനാലു 14 & = ചതുർവി *V1.* astrol.

പതിനാഴിത്തേക്കു ഉഴോത്തോരോ അറയിത്തേക്കു *KR.*

10 measures, so പതിനാറു 10 large measures.

പതിനടത്തു 10 fold *AR.*

പതിനൂന്നിനെ മേട്ടൻ *Bhr* 3, thirteen.

പതിനാറു in multiplication, as പതിനാറു രണ്ടു = 20, പതിനാറുപ്പത്തു = 100; (so ഒമ്പതിനാറു ഒന്നു etc. = 9 etc.). പതിനാറടി സമയം when a man's shadow measures 10 feet, between 4—5 P. M. — പതിനാറടിപ്പു see പതിനാടി — so മൂപ്പതിനാറുകൾ prov. depth of 30 men.

പതിപ്പിക്ക 1. see under പതി II. 2. see under പതിക്ക.

പതിൻ *pañir* (T. പത്തൻ, U. hadira an unripe fruit) Empty corn-husk, chaff നെല്ലു മേറി പ. പോക്കി *MR.* dos. പ. വിട്ടിക്കു to winnow. പ. മൊല്ലിൽ പ. ഇല്ല prov. — (തീപ്പതിൻ 461). പതിരിക്ക *V1.* rice to be without grain.

പതിയ്ക്ക (No. 10. f.i. നിലത്തിന്റെ) = പത്തു.

പതിവ്രത *pañivraṭa* S. (പതി I.) Faithful to her husband, *KR.* — പതിക്കു പ'ത്താധർമ്മങ്ങൾ ഏറ്റും ഉപയോഗിച്ചു *AR.* the duties of a good wife. പതിവ്രതം ഉള്ളവരോട് *Sah.* = പതിവ്രതം.

പതു *paṭu* (പത്തു) 10, ആയിരത്തിത്തേക്കു ഒരു പത്തുകൾ *Bhg.* (in ഒമ്പതു etc., see പത്തു.)

പതുപ്പത്തു by tens, പത്തിൽ പ. ഇരട്ടിച്ച ഗജ ബലം ഉഴുത ചിലകൾ *KR.*

പതുക്കുക *paṭumukku* T. M. (also = പതിയുക).

1. To be pressed down. മൂക്കു പതുക്കി flattened by a stone. 2. to sneek, souch, കള്ളനെ പോലെ പ'ന്നു *PT.* പതുക്കി വരിക sily, cautiously. കണ്ണൻ നേരെ പതുക്കിനാൻ പത്തു പോലെ *UG.* cringed. [പതുപ്പു].

*VN.* പതുക്കു concealment, skulking (also = I. പതുക്കുക, ക്കി To press down, conceal.

II. പതുക്കു, സു (പത്തു) only M. To be soft, tender, moderate, pliable പല്ലവം പോലെ പതുക്കു നിൻപാലം *UG.*; നെന്മന്നി പോലെ പതുക്കു മേനി *Bhr.*; പതുക്കുക (see തലോടുക 487).

*Inf.* പതുക്കു gently, slowly പ. നടക്കു (also പതിക്കു നടക്കു). പതുക്കുവ കിഴിഞ്ഞു *Bhg.* leisurely. [soft, pliant.

പതുപക്കു softly, gently; also പതുപതുക്കു to be *VN.* പതുപ്പു softness, പ. ജരോമങ്ങൾ *Bhg.* of an antelope. പ. ഇളമെത്ത *KR.*; ഇല്ല പതുപ്പിൽ വിരിച്ചു *MO.* for lying on. പതുപ്പിൽ വെച്ചു സ്മരണി ചിരിച്ചുകൊണ്ടു ചൊല്ലിനാൻ *RS.* gently, sily. പതുപ്പിൽ വിളിച്ചു *RS.* called aside.

പതുപ്പിക്കു to soften, പ'ച്ചു ചൊല്ലി തണുപ്പിച്ചു ശോക്കം *KR.*; മധുധൻ അ പുനെയും പറഞ്ഞു പതുപ്പിച്ചൻ *Bhr.* quieted them (= ശരിപ്പിക്ക).

പതുവി *V1.* pliancy. [To bubble up.

പതുപതി *paṭumukha* (Onomat.). പ. പെക്കക്ക പതുവു ചൊ *paṭumukham* S. പത്തുക. Pieces of red coloured wood (ചുപ്പക്ക, കട്ടപ്പിലാവു) sold as a drug, പതുവുകയും പടക്കിഴങ്ങും *MM.* പതിനിക്ക see under പതി.

പത്തനം *paṭanam* S. (= പട്ടണം, fr. പറ്റ) City; palace വിരാടന്റെ പ. തന്നിൽ പത്തു *Nal.*

പത്തുമാരി *paṭamāri* (prh. Konkani; in T. പത്തു ചൊ boat, fr. Port pataxopinnae). A Pattimar, native vessel larger than മമ്മി; Port. Patamar, (in *KU.* അമാരി). ചക്കകൾ കൊണ്ടു വരുന്ന പെത്തുമാരി *TR.*

പത്തൻ pattal B. 1. A hedge-stake (പറന്ത്?)  
പ. കൊഴുവരിഞ്ഞുകെട്ടി Trav. fibres. 2. Camn.  
= പത്തിരി.

പത്തനാതി Port. patãõ, Ar. bātāq, a patã-  
oon, Europe coin. പൊൻപ. TR. a ducat. പെ  
ജിപ്പ. TR. a dollar. തടിപ്പ. = തണുത്തതെ, ത  
ലപ്പ. etc.

പത്തനായം patṭayam & പത്തനാഴം V1. (Tu.  
patāyī, Port. pataya) A large chest to keep  
rice, treasure. പ. നെല്ലിട്ടതെടയൻ TR., പ.  
ത്തിൽ വെച്ചിരുന്ന പെട്ടി MR., പ.ത്തിന്റെ  
ചെടി or ചട്ടം No. its grooved framework re-  
ceiving the boards. - നെല്ലുപ., കട്ടപ. a granu-  
ry; നീർപ. a eastern, reservoir in ships. എലി  
പ്പ. So. a trap.

പത്തായക്കാരൻ No. sc. who possesses grain,  
കടംവാങ്ങിയാൽ പ.നോട്ടവാങ്ങേണം prov.

പത്തായപ്പുറ 1. a granary, also പത്തായക്കെട്ടു  
2. an upper story കടിയിൽ സ്ഥലമില്ലായ്മ  
കൊണ്ടു ഒരു പ. മെളിക കയറി MR. (Palg.  
= ഇരുന്നിലപ്പുറ); also a wing = തെക്കിനി.  
പത്തായാലരുകൾ VyM. the loan of a patṭa-  
yam.

I. പത്തി patti S. (pad, foot) Foot-soldier, Bhr.  
പത്തിവാരന്മാർ Mud. infantry.

II. പത്തി Tābh.; പത്രിക 1. Leaf, lamina, leaf-  
like, as the blade of an oar, pannel. കൈപ്പ. the  
flat hand. കാലപ്പത്തി a sheaf of a palm-leaf,  
put into books as a mark; also the interstice  
between two cadjans in a thatah - (20 പുരയുടെ  
പത്തിയിൽ or ഇറപ്പത്തിയിൽ വെച്ചിരിക്കുന്നു  
No.). 2. the hood of a serpent, പന്നംപ. ഉ  
യർത്തും; PT.; a similar ear-ornament = തോട.  
3. plaster പുണ്ണിൽ പ. ഇട്ടുക, പെക്ക MM. = തക  
ഴി, hence ഉള്ളിൽ വെട്ടും പുറമേപ. prov. 4. T.  
arew, So. column of writing. പ. ഇട്ടെഴുതുക to  
write in columns.

പത്തിക്കൽ the framework between the pannels  
of a partition, B. നിരയും പ.ച്ചം prov.

പത്തിക്കീററു, (B. പന്ത്രക്കം) strokes of sandal-  
pigment, etc. on the forehead, neck, breast  
കണ്ണരിക്കൊണ്ടല്ലോ പ. എററു നിറപ്പു റ്റേ;

പ. പത്തനുള്ളയിൽ ചേർത്തു റ്റേ; കണ്ണലിമ  
ന്നും വോളേ, തഴവോളേ പ.ററും ചേർത്തു  
Bhr.

പത്തിപ്പാവ (2) Cobra de capallo, MO.  
പത്തിവാരം a small sword.

പത്തിരി Ar. fāṭir. Unleavened bread, rice-  
bread of Māpillas, also പത്തിരി; Syr. പത്തി  
റ PP. V2. wafer (അമ്മിറമേൽ അടിച്ച പത്തി  
റ) etc.

പത്തു patṭu S. (arob. fr. പത്തി Tābh. of പക്കി  
as in പത്തിരണ്ടു; other forms പത്തിൻ, പതു in  
ഇരുപതു etc., പതവാരം?) 1. Ten പ. കായ  
നാനൂറു KU 890. പത്തിനഞ്ചായിട്ടു തോളിച്ച  
ചെടയുന്നാൽ പത്തുപത്തേ Nāsr. enough if you  
do half of what you are commanded. 2. ten  
months as the time of pregnancy പത്തിപ  
ത്തും തിടക്കയിൽ മെല്ലേവേർട്ടേ. (also പ. മാസവും  
നാഴികയും ഒന്നും പം ചെന്ന വിനാഴിക പം  
ടേ.). 3. used without meaning as the first  
step in mounting to higher numbers, പത്തു  
രൂറു not ten only, fully 100. പത്തുരൂറായിരം  
ഖണ്ഡംകൊണ്ടു റ്റേ. 100,000 pieces. പത്തിരൂറോ  
ളായിട്ടു TR.

പത്തപ്പൻ മക്കൾ (abusing Sūdras).

പത്തര 10½; പ. തിപ്പുളവർ KU. the fighting  
Brahmans in 10½ Grāmas.

പത്തരത്തു the tenth; also tenth part ചുങ്കത്തൽ  
പ. നാളെ കൊടുക്കേണം TR.

പത്തരത്തേയം No. 1 - മത്തേയം So. the  
10th of Tala, ഉച്ചാലും പ.ത്തേയംവന്നിരി  
ക്കട്ടേ No. a grand hunting day.

പത്തിനാറു 1½. - പാട്ടത്തിൽനിന്നു പ. അക്കാ  
ക്കു വരേണ്ടിയതു TR.

പത്തിന്നു രണ്ടു 1. the old land-tax, ½ of the  
net income. 2. the മാലിഖാന ½ of the  
revenue from a Rājā's territory paid to  
him by the H. O. രാജാക്കന്മാർക്കു കൊടുത്തു  
വന്ന പ. വകയായിട്ടുള്ള മുതൽ, പ. വക  
യിൽ നമ്മുടെ കാഹരി TR.

പത്തിരട്ടി 10 fold, മുന്നേതിലും പ. ഉത്തേക്കു  
ന്നൻ KR.

പത്തിലൊന്നു തിര, as പത്തികുന്നാനു, പത്താ  
ലൊന്നു, പത്തരത്തു, പതവാരം.

പത്തുകൾക്കുവേണ്ടി പത്തുകൾക്കുവേണ്ടി AR. Ravana.  
 പത്തുകൾക്കുവേണ്ടി 19; പതിനായിരം Bhg. 19000.  
 പത്രവ്വ Ar. fatwā, Judicial decree, decision  
 of Mohammedan judges, പത്രവ്വ Mpl.  
 പത്നി pāṇi S. (പതി I., G. potnia) A wife, lady.  
 പതിധർമ്മം duties of a wife; see ധർമ്മപത്നി.  
 പത്മം pādman S. (padma). 1. A lotus flower  
 = പത്മം; and what is like it, as a പത്മം  
 Bhr. 2. a high number = 100,000 മഹാപത്മം.  
 One മഹാപത്മം = 100,000 പത്മം KR.  
 പത്മം S. 1. born from lotus. 2. a cere-  
 mony, the Rāja being born again out of a  
 golden lotus, Trav. (see ഹിരണ്യം).  
 പത്മനാഭൻ S. from whose navel a lotus flower  
 arises, Viṣṇu. ഭൂപതിനാൾ എഴുതെ പത്മ  
 നാഭ Anj. of Rāma. Often പത്മനാഭസ്വാ  
 മി & പത്മനാഭി Viṣṇu as worshipped in Tiru-  
 vanantapuram. — ശ്രീ പത്മനാഭൻ title of  
 the Travancore Rāja. — പത്മനാഭൻ N. pr. of  
 the temple & palace in Travancore.  
 പത്മം lotus-coloured; a ruby.  
 പത്മം a lotus-tank. [lotus-eyed.  
 പത്മം (പത്മം) AR.) m., — ക്ഷി f.  
 പത്മം one of the 9 postures in യോഗം.  
 — പത്മം, പത്മം AR. Brahma.  
 പത്മം a spotted elephant.  
 പത്മം a lotus plant & lotus-tank; a woman  
 of the best class, rare now-a-days.  
 പത്രം pāṭram, better പത്രം S. (പത്രം).  
 1. A feather, wing = പത്രം. 2. a leaf; letter  
 മല പ. കൊടുത്തുകൊണ്ടു AR.; പ. എഴുതിക്കൊടു  
 ത്തുകൊണ്ടു SiPu. an epistle. പ. എഴുതി അയച്ചു  
 വിരേഖ പത്രം Nal. summons. മല പ. ക  
 ട്ടെ അയക്കുക Mud. my passport.  
 പത്രം = പത്രം.  
 പത്രം = ഇലമുളച്ചി a wonderful plant.  
 പത്രം, (ഗണ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ പ. SiPu.) &  
 പത്രം = പത്മം.  
 പത്രം levelness; foundation of a building.  
 പത്രം Bhg. a bird, using wings as vehicle.  
 പത്രി winged, as a bird, arrow പത്രികൾ ശര  
 ധിയും KR.

പത്രിക 1. a leaf, Tdbh. പത്രി. 2. a writing,  
 deed. മരണപ. a will. പത്രിക = പത്രം Nal.  
 letter-writing. പത്രിക = പത്രം letter-war.  
 പത്രം Ar. fakhr? Display, ostentation.  
 പത്രം = പത്രം Mpl. = പത്രം.  
 പത്രി, see പത്രവ്വ, Ar. fatwā.  
 പത്രി pāṭhi S. A path, road സല., ഒട്ട.  
 പത്രി Loo. of പത്രി, (പത്രി), പത്രി പത്രം  
 കാണാൻ പത്രി KR. = പത്രി പത്രം.  
 പത്രിക a traveller, പത്രിക = പത്രിക Mud.  
 പത്രി, പത്രി 1. helping onwards, suit-  
 able, wholesome പത്രിക ഭോജ്യപാനങ്ങളും  
 SiPu.; പത്രിക മലയാളം Nal. salutary  
 though startling. പ. നിന്നുകൊണ്ടു Viṣṇu.  
 പ. പത്രി അനുഗ്രഹം AR. wholesome ad-  
 vice പത്രികൾക്കുവേണ്ടി പത്രിക നിൻ പത്രി  
 ക്കിൽ എഴുതിയപത്രികൾ KR. (opp.  
 ഗ്രം) 2. diet, regimen, പ. ഇരിക്കാൻ  
 ശ്രദ്ധിക്കുക carefully, പ. ഇരിക്കാൻ to stop or  
 progress it. [regimen.  
 പത്രികൾക്കുവേണ്ടി careful about the prescribed  
 പത്രികൾ, പത്രികൾ unsuitableness; trans-  
 gressing any prescribed diet.  
 പത്രി pādhi S. 1. Foot (in S. pad, പത്രി). അപ  
 ത്തിൽ പത്രിക, പത്രിക KR. etc. (hon.), പത്രി  
 താൻ നമസ്സരിച്ചു Bhr. 2. step, പിന്തുടർന്നു  
 കൊണ്ടു പ. പിന്തുടർന്നു Bhr. none retreats a step.  
 3. spot, site, rank മലയാളം തവ നല്ലി Mud.;  
 സാധനം കൈക്കൊണ്ടു UU. the office. മല  
 യം പ. അടക്കി Bhr. വിരോധം കിട്ടും Nal.  
 a peculiar heaven. മുക്കി. സിദ്ധിക്കും Bhg.  
 4. a word (പദം) AR.), esp. gram. പ. മുക്കി  
 കൊണ്ടു to separate the words. അനുഗ്രഹം പത്രിക  
 Bhr. പ. പത്രിക a song; part of a verse.  
 പത്രിക a kind of leprosy, swelling of the  
 foot-sole V1.  
 പത്രിക, പത്രിക going on foot, a foot-soldier,  
 Brhmd.  
 പത്രി, (S. — വീ 1. showing the way). 2. a road.  
 (3) rank, station, office പ. യെ അനുഗ്രഹിക്കുക  
 Mud. to enjoy the privileges of one's rank.  
 അനുഗ്രഹം അനുഗ്രഹം പത്രിക prov.

title; അരിയപടിയിരിപ്പു RS.; തന്റെ പ. കർ വന്തന്തൻ കാരു Oh Vr. to insist on rights & claims. രാജാവിനോടും ഉള്ള പ. പടിയിരുട്ടം കൂടിയെന്നു Mad. royal prerogatives പ. മിക്കത്തുതേർ നികരങ്ങൾ RC.; പ. വിനാൽ ഞായം സോകം പറഞ്ഞു TP. (= പ. നിവു?) civil talk after a meal.

പടവിക്കാരൻ: അവന്റെ പ. ഏതാണ് പറയേണ്ട വലിയ പ. No. a man of rank; who is very warm regarding honor, proud. പ.ദാതി (ആതി going) = പ.ദഗൻ.

പ.ദാനം the end of a step or word, അനേകം പ. ദാനേ അനം കാരാനം ചെയ്തു SiPu.

പ.ദാതം (4) the meaning of a word, മറവാകൂ ത്തിന്നു പ. മൂന്നു viz. അതു നീ ആയി Ved. — the thing represented by it, article ലക്കം വരാമൻ പിടിക്കും പ. ഈ കക്കണം SiPu.; അഭിഷേകത്തിന്നും പ്ങ്ങൾ KR. അഭിഷേകം ബ്രാഹ്മണഭോജനത്തിന്നു പ്ങ്ങൾ സാദരി ക Bhr. ingredients (U. = കറി). അർത്ഥം അസി (അതു നീ ആയി) ആകു പ. മൂന്നു Tatw. constituent parts.

പ.ദോപദോ (2) at every step, പ. തിരഞ്ഞു RS.; അപ.പതിൻ പ. മോരം ചെയ്താൻ KR. occasionally; also പ.ദോപദോയിട്ടു VeiU.

പ.ദോതി (പതി) a way, രാമന്റെ പ. തട്ടത്തു KR. (Parasū Rāma). പ. മഴയ്യ നടക്കു Sāh.

പ.ദ്യം (1) referring to the foot; (4) consisting of verse-members; a verse അദ്യം യോ ഇതിൽ പ്ങ്ങൾ ഉണ്ടു പറയുന്നതല്ല എന്നറിക Bhr. — പ.ദ്യം പന്ഥം ചമക്കു Nal. to make poetry (opp. ഗദ്യം).

പ.ന palmā T. M. (Te. a sheaf, S. താളി the "oozing" tree, see പനി). A palm-tree, esp. palmyra, Borassus flabelliformis, [ആയുർ. with larger leaves; കരിമ്പ. & നീലക്കരി — TP., എഴുത്തോലപ്പന are diff. names]. നെടുമ്പന പോയൽ കറുവന നെടുമ്പന prev. (നീലക്കറുവനയില്ല TP.). പ.ന ചെയ്തുക (പ.നയേററം) to tap it.

Stages of growth: കെട്ടുന്ന, കട്ടിക്കമ്പ, കമ്പ പ.ന, വലിയ പ.ന. — ആയു. ൩., പെ ണ്. the f. tree (കരിങ്കലപ്പി) with black,

വെള്ളപ്പി white, ചെമ്പന red fruits; കട്ടിക്കമ്പ & കട്ടിക്കമ്പ with large but nearly worthless fruits. കയറുപ. which is climbed, കട്ടിക്കമ്പ very young, yet yielding toddy, നല്ലകമ്പ young much toddy, പ.നപ്പന a bunch being tapped when the fruits on it have become പ.നക്കായി (it may flow for a whole year; the toddy is very strong), വിരിപ്പൻ പ. tapping is begun in Kanni & Tula, വെക്കപ്പ. tapped during the hot season also, വെട്ടപ്പ. requiring careful tapping, വെട്ടപ്പ. kept only for cutting leaves, തിരിയൻ പ. having twisted leaves, പ.നറ ഹീളിപ്പ. with a slender stem, ആനപ്പ. with a broad base, so നെട്ടപ്പ., വളയപ്പ., ഇരട്ടപ്പ., കൂനൻ പ., ആലമ്പന grown together with an ആൽ, മൂപ്പിക്കൽ etc. പ. standing near, ക.ളിപ്പ. planted by K. etc. Palg.

Kinds: ആനപ്പ. Corypha taliera (also കരപ്പ.). റോറമ്പ. Caryota urens (= കണ്ണിപ്പ., ചുഴപ്പ., ആനപ്പ., & also ആയുർ.) താളിപ്പ., കടപ്പ. Corypha umb. തുടപ്പന (= റോറമ്പ.), നിലപ്പന. Rheede calls also Ferns പ.ന, modern പ.ന q.v.

പ.നക്കലം prov. vessel for palm-wine (പ.ന കള്ള).

[ലു കിളിയും TP. പ.നക്കുടൻ No. = പ.നത്തത്ത a parrot, പ.ന പ.നക്കായി the fruit, പ.നത്തത്ത Trav.

പ.നക്കരപ്പി (B. the ripe fruit?) Palg. the stone also പ.നക്കു & കൊട്ട, used for playing. പ.നക്കല CG. the bunch.

പ.നക്കമ്പ edible sprout of the palmyra, prepared during the monsoon by covering up the stones with earth (കരപ്പി മടയിട്ടുക Palg.) പ.നക്കമ്പക്കര palmyra sugar. (അച്ഛി വട്ട്, ചിരട്ടവട്ട്, മെട്ടവട്ട് Palg.)

പ.നനാൾ fibres of a palmyra branch.

പ.നനറ്റു & പ.നനാടി sagoo.

പ.നനത്ത the stem V1.

പ.നനത്ത Palg. = പ.നക്കുടൻ a parrot (less docile, dangerous to crops).

പ.നനപ്പം Si. the ripe palmyra fruit, [Stages: മെട്ടിക്ക, ഇളന (1), കമ്പൻ (see നെ

ആ 585), പശുക്കായി or കൊത്തുകയായി (past eating; see പശുപ്പന), പനംപാലം Paig ]  
 പനവാഴ്ചി a spout made of a split palm-tree.  
 പനമ്പു male flower of palms.  
 പനയൻ B. a large snake.  
 പനയാടിനൻ a kind of rice.  
 പനയയി Anabae scandens, a fish that mounts on trees; a kind of small-pox.  
 പനയോല (Tu. panoli) a palmyra leaf. — പ. വിരിഞ്ഞു a coconut plant before unfolding its leaves. [palms.  
 പനവാഴ്ച & പനവിൻ male flower of പനച്ചി, പനഞ്ഞിൽ, see പനിച്ചി.  
 പനട്ടുക panāṭṭuka (T. പിനറുക). To cackle as a hen, B.  
 പനമ്പു = പരമ്പു V2., hence പനമ്പുവള്ളി Wild ratten, Flagellaria Indica, Rh.  
 പനറുക panāṭṭuka V1. To harrow.  
 പനറി the harrow = അരി V2.  
 പനസം panasam S. Te. (C. palasu, T. പലു). The breadfruit-tree = പിലാവു, f. i. ഏറിയ കണ്ടും പ്ലാണ്ടും മുറിക്കുന്നു TB.  
 പനായിരം panāyiram S. (പൻ) Praised, part. പനിക്കം (part.) admired.  
 പനി pahi T. M. (C. Tu. hani, adrop). 1. Dew പ. പെയ്യും; also a cold കൂടുകിടന്നവനേ നാട്ടനി അറിഞ്ഞു കൂട്ട prov. 2. M. fever അരയ പ. പിടിച്ചു, പ. കിട്ടി TR. — Kinds: പള്ളനാടൻപനി, മലമ്പനി, (വിറപ്പനി, ശീതജ്വരം) ague, jungle-fever caused by land-wind, വിട അപ. (ടിനരമ്പിജ്വരം, രാപ്പകുലജ്വരം) പാഴ്സി കൊണ്ടു മെലിഞ്ഞു CG.), കഷ്ടപ്പ. = നീറിപ്പനി q. v., കന്നരവാടൻപ. (മൂന്നാലൊരു ദിവസത്തോളം) tertian fever, നാലാം പ. quartan fever, അഞ്ചാം പ. measles, കുമ്പളപ്പ. with boils, കയ്യുപ. with inflammation of chest, മുള്ളപ്പ. cold flu, ത്രിദോഷപ്പനി V1. the worst kind.  
 പനിക്ക (T. to drizzle) to be feverish; to shiver, Aśht.  
 CV. കരിമ്പന പനിപ്പിക്കും PR. cause fever.  
 പനിക്കട്ടി ice, Trav. snow.  
 പനിനീർ ſ (C. Te. Tu. T. പനീർ) distilled

water, rosewater; also പനിച്ചാരുകൊണ്ടു തളിച്ചു SIFU., മാലത്തണത്ത പ. CG., കയ്യൂരി പനിൻ ചാരിച്ച CG.; പനിനീരിൽ മുക്കിയ മല്ലങ്ങളും കളക്കങ്ങളും തുകിന്നാർ AR, women in receiving a victorious prince. — പനിനീർമെപ്പു KU. a vial of scent; an old tax. പ. പുക്കും or പ. പൂപ്പ a rose (mod.), also മെമ്പനിനീർപ്പു So.  
 പനിമതി the cool moon, അരിയ പ. ഉടിച്ചു RS.; പഞ്ചമിപ്പ. തെല്ലു CU. the moon in its 5th night.  
 പനിമല Bhg. snow-mountain, Himalaya.  
 പനിയൻ fever personified, മുക്കണ്ണ കന്നടെ പൻപ. CG.  
 പനിച്ചി panīcchi T. M. (So. പനച്ചി, fr. പനി a drop, see പനക്ക). An ebony from which a glue is obtained, Diospyros embryopteris, glutinifera S. തിരുക. Kinds: കാക്കപ്പ. Diospyros tomentosa or a Menispermum; മെറ്റുപ. Diosp. chloroxylon (മെറ്റുപ. ഇല കര പിടി MM., മെറ്റു കേരളപ. B. med.).  
 പനിച്ചുക, So. പനച്ചുക, better വരിച്ചുക wood-sorrel, a Hibiscus.  
 പനിഞ്ഞി, പനഞ്ചി B., പനഞ്ചി V1. 1. glue; greases, tallow, പനിച്ച. lard. 2. = പനിച്ചി; (പനഞ്ചിക്ക B. the fruit).  
 പനിഞ്ഞിൽ No., പനഞ്ചിൽ So. the rose of fish (droplike), also പരിഞ്ഞിൽ, with വെട V1. to spawn. [to drizzle).  
 പനക്ക B. to ooze (=T. പനിക്ക, C. hanuku,  
 പനീർ P. panīr, Cheese.  
 പന്തം pandam T. M. (C. Te. Tu. പഞ്ച Tdbh.; ബന്ധം) 1. A torch തീപ്പന്തം, തുണിപ്പ. etc. പ. കത്തിച്ചു Bh.; പന്തൻ വെളിച്ചത്തു by torch-light. പ ഉഴിയുക the ceremony of waving a light before a child to drive out diseases.  
 2. resin, tar, esp. പയ്നിന്റെന കറ Dammar. പ. ഇട്ടുക to cask, fasten anything into a handle.  
 പന്തക്കുഴ, പന്തക്കുറി a royal torch with brass-handle; an oil-vessel for torches.  
 പന്തമുടി a lamp for marriages in the shape of an elephant V1.

പന്തയും pandayam T. So. (C. Te. Tu. pantam, panthiyam, pandemam, resolution, wager, fr. ബന്ധം). A stake പ. കെട്ടുക, കൂറുക B.; തമ്മിൽ പ. വെച്ചു ചതുരംഗം കളിക്കു VYM.

പന്തൽ pandal T. M. Te. (U. handara, fr. ബന്ധ) 1. Temporary shed of leaves or wicker-work, erected esp. for marriages, feasts. പ. ഇടുക (വിക്രമ No. Cal.) to erect one, തണ്ണീർപ്പ. a shed where water is given to travellers. മുല്ല വല്ലികളെക്കൊണ്ടു നാലുപാലു പന്തലായിന്നു മീത്ത CG. the house looked arbourlike. പ. മാടുക to sweep the eating place after a meal. 2. marriage ceremony 33 പന്തിയും പന്തലും q. v. 3. =ബന്തർ harbour വടക്കുപ്പുലിൽ താഴേന്നു TP., പ്ലിൽനിന്നു മാടുക, കവഞ്ഞിപ്പുലിൽ വന്നാൽ ഒരു ഭവവും ഇല്ല TR.

den V. പന്തലിക്ക to spread like an arbour, be shady. വീട്ടു പ്ലിൽരിക്ക V1. not sufficiently sloped, to be pandal-like.

പന്തൽക്കൽ the pole supporting a shed. പ. നാട്ടുക ceremony of fixing it.

പന്ത(ൽ)ക്കായൽ a fee consisting in a part of the crop to the slave that has watched it.

പന്തളം N. pr. a principality of 5 കരതം between ഭാണനാട്ടു & വേണാട്ടു KU.

പന്തി pandi T. M. C. Tdbh. of പന്തി 1. A row, esp. of feast-guests. പ. യിൽ ഇലവെക്ക Bhr. പ. യിൽ ഇരിക്ക to eat in company. അസുരകൾ നടുപ്പത്തിൽ വെച്ചിരിക്കും സുരകൾക്കു Bhg. പ. ആയി dinner ready! 2. a range of buildings. പട കണ്ട കുതിര പ. യിൽ അടങ്ങാത്ത a stable. കുതിര കുതിരകൾക്കുള്ള പ. വേണു Bhr.; ആനപ്പ. കൾ വെട്ടിയും കുതിരപ്പ. കൾ ചുട്ടും KU. (attribute of a victorious prince) 3. arrangement, order. ചിന്തിച്ചുവണ്ണം തന്നെ പ. ഞാൻ കൂട്ടുന്നാണു Bhr. arrange matters. അതു പ. യായി വരേണം, ഒരു പ. യായി വരാഞ്ഞാൽ, പ. യാക്കിത്തീക്ക, പന്തിയായ് കഴികയില്ല TR. to get in order, be settled ഒരു പ. വെച്ചു തരിക, നികിതിയുടെ പ. യാക്കിത്തരിക TR. settle about my taxes (=ഭാഷ, രൂപം), also pl. കായ്ക്കത്തിൻറെ പ. കൾ കണ്ടും ആക്കി TR. —

ഒരു പ. എല്ലാവരും എത്തി TR. nearly all, നിന്റെ പ. യില്ലെങ്കിൽ of like appearance, (thy like). മരിച്ച പ. യിൽ കിടന്നു (=പ്രകാരം). പന്തിക്കാർ the company at dinner.

പന്തികെട്ടു (3) irregularity.

പന്തിക്കൊട്ടിൽ V2. (elephant) stables.

പന്തി പിടിക്ക to keep a row; (3) to retaliate, detaining some article for another.

പന്തിപിരിക്ക to lease, range.

പന്തിക്കോജനം eating together, esp. with Brahmans, a right which Śūdra Rājās acquire by ഹിരണ്യഗർഭം.

പന്തിയടക്ക to put in order; make neat.

പന്തിയും കൂറും ഉണ്ടാക്കുന്നവൻ V1. who manages to seat the Brahmans in their proper places.

പന്തിയും പന്തയും (എററും മാററും) വിഭാഗിക്ക to exclude from caste.

പന്തിരണ്ടു (see പന്തു) 12. പന്തുണ്ടു നടപ്പുകു ചിലപ്പോൾ KU. പന്തിരടി = പന്തിരടി the four o'clock flower (മഞ്ഞപ്പ. B. the marvel of Peru).—പന്തിരാഴ്ച a Jupiter year, 12 years (in prov. മണിക്കക്കു പ. കപ്പയിൽ കിടന്നാലും etc.), ന. പ. ചെല്ലവേൾ Bhr.—പന്തിരായിരം 12,000 Bhg. കള്ളക്കായിരം പിക്കക്കായിരം ഉടയോർ പന്തിരായിരം 50. a playful call when planting coconut plants. (പന്തിരായും ചിത്രപണം KU. prh. 12,006f).

പന്തു pandu T. M. (Tdbh. of ബന്ധ), also പൊതു 1. A slew of thread. നൂൽപ്പ. etc. മന്ത്രിൻറെ മീതെ പ. the charge upon the powder in loading. 2. a ball of wood or pith, tennis ball. പന്തടിക്കക്കളി juggling with balls; also പന്തടി Bk.

പന്തടിക്ക to play with balls, തല പലതരത്തു ഞാൻ പ്ലീയേണു ChVr. So മൂന്നു തലയും മുറിച്ചു പന്തടിക്കുന്നാൻ AR. played bowls with his enemies' heads. മൂല തുളുവേ പന്തടുന്ന ഭൂമി KR. — VN. പന്താട്ടം = പന്തുകളി.

പന്തുകളി play at ball.

പന്തുവരടി a certain tune (T. U. പ്ലി). തോടിയും പ. കാമോളരി പാടുന്ന VetU.

പന്നം (കുളിർ) മലയാളം Bhr. of full & tremulous breasts, similar പന്നിപ്പോലെയോ  
മൂലം R.C., പന്നിപ്പോലെയോ Si.Pu., പന്നി  
ക്കൊക്കെയോ Nal.

പന്നം 12, see under പന്നി.

പന്നം panthā (V.U.) S. Nom. of പഥ് Road,  
പന്നംപിള്ളാടൻ KR. = വഴിയിൽ.

പന്നം (O. road) the whole household, wife  
& children പ്നം, പ്നക്കുട്ട, പ്ന  
ക്കുട്ട.

പന്നം panthā 1. (T. oard cotton, O. trim hair,  
ph. fr. പത്തം). Whiskers. പ. വെക്ക to wear  
whiskers. പ. വന്നേറെൻറെ കൈയിൽ പാക്കു  
കൊടുക്കു prov. = പന്നം നായ B. a head of long  
uncombed hair. 2. a fern, also parasitical  
hair-like plants, (Rb. writes generally പന്ന).  
പന്നക്കിടങ്ങ ( = നരക്കി.) Polypodium quersol-  
folium. പന്നവള്ളി Lomaria scandens, with  
strings durable in sea-water.

Kinds: അന്നപ്പ. Aspidium splendens; കരി  
വേലിപ്പ. Asp. parasit.; കരപ്പ. Asplenium  
ambiguum; തിരിപ്പ. Polypodium acrostichoi-  
des; തീപ്പ. a parasite; നീലപ്പ. Asplenium  
falcatum; പാറപ്പ. Asplenium ambiguum; മ  
തിപ്പ. Polytichum & Adiantum, maiden-  
hair V2; വള്ളിപ്പ. Lygodium scandens.

പന്നത്താടിക്കാരൻ who wears whiskers.

പന്നം panthā T. To. പന്നം, O. പന്നം  
ഥ (Tibh. of പത്തം; T. പന്നം leaf). Leaf-  
cover of a palanquin; awning; boat cover V1.

പന്നം panthā S. (പന്നം part. of പഥ്).  
A snake, as going along the ground പ. വ  
യിലേ O.G. = പന്നംഗമായി R.C. വിണ്ണു = പന്നംഗ  
വിട്ടുചെന്നു A.R. Siva. [Mud. pigs.

പന്നംഗം പന്നംഗം പന്നംഗം പന്നംഗം

പന്നം panthā T. O. So. (പന്ന 1. or പന്ന).  
Web surrounding the stem-leaves of a palmyra  
= അടിച്ചിപ്പാ.

പന്നി panthi (O. To. pandi, Tu. panthi, T. പ  
ന്തി fr. പന്തി). A hog, pig പ. മൂത്തൻ കന്ന  
ണയും, പന്നിയെ പായും കടവു ശേഷിക്കും,  
പ. മുറിച്ചൻ പ. കുറക prov.; പ. മായുന്നു, ക

ന്ന കിളിക്കുന്നു, വെട്ടുന്നു TP. = കിണററിൽ പ.  
a wild hog fallen into a well (Royal property)  
KU. = Kinds: കട്ട, നാട്ട, വീട്ട, വെട്ട, =  
മുയൻ പ. or മുയൽ = a porcupine, കടൽപ്പ. =  
പന്നിമീൻ.

പന്നിക്കരടി MU, the brown bear.

പന്നിക്കരണം a half day of each fortnight  
(whatever is sown during it, will be a  
prey of hogs, astrol.).

പന്നിക്കുട്ട ornamental stones on the top of a  
wall; the stones immediately below the top  
of a wall. [both sides.

പന്നിക്കിള a low earth-wall thrown up from  
പന്നിക്കുഞ്ചം swine-bristles.

പന്നിക്കുട്ടി a pit to catch wild hogs.

പന്നിക്കുട്ട a pig-sty.

പന്നിക്കുട്ടൻ a boar's tusk.

പന്നിപ്പൻ or = കറുക Andropogon contortum.

പന്നിപ്പുറം പന്നിപ്പുറം a form of Bhagavati. No.

പന്നിമീൻ So. a porpoise = കടപ്പന്നി.

പന്നിയിറപ്പി pork.

പന്നിയൂർ N. pr., a Brahman village E. of കിര  
നാലായി, S. വരാഹഗ്രാമം with a temple of  
Viṣṇu as boar. = പ. കൂറ a section of Brah-  
mans, the Tāmīri & his party; (opp. മല  
വരം).

പന്നിയെലി a bandicoot-rat = പെരിച്ചെലി.

പന്നിവെട്ടു outling up a hog shot; ഉപ്പുളി  
സ്ഥാനത്തു നടക്കുന്ന പ. MR.

പപ്പം pappam (O. Tu. pappalam, S. പപ്പ  
ം). A thin, crisp cake of മൂന്ന; one kind is  
കുരുപപ്പം GP.; ഉരുക്കുന്നയിൽ ചുട്ട പ. TP.  
പപ്പക്കല്ല a millstone തിരിയല്ല, taxed MR.  
പപ്പക്കരം = potass.

പപ്പക്കെട്ടി a caste of cakemakers, Jains  
(114 at Tallparambu).

പപ്പാരി pappāri (പാരി) By halves = പ. യ  
ക്കു to bisect.

പപ്പായം (Hayti: Papaya) Carica papaya, also  
കുമാരം. = ആൺ പ. the male tree.

പപ്പു pappu (T. = പരപ്പ, M. = പരപ്പ or പപ്പ).  
Feathers as on the body of a bird, down. ക

റിഞ്ചിലുപയുടെ പച്ചം ചീറുക R.S. of flies in a fire.

പമ്പ N.pr. A river in Orissa, Trav. esp. Hampe near Tungabhadra, KR.

പമ്പരം pambaram T. M. (പമ്പുക T. to be urged, rise, Te. to send). A top for play made of അടക്ക, (& wood); പ. ആട്ടുക, കളിക്ക, തിരിക്ക (ചുറ്റുക). നല്ല പ. പയ്യങ്കൽ KR., പമ്പരക്കളി കണ്ടു Bhr., പമ്പരംഘട്ട V2. (No. = ലട്ട).

പമ്പു pambyu (T. petulance, joke, C magle, പൺ a. T. melody) 1. Oharm? പമ്പിലകിന വചന R.C. Voc. f. charming speaker? 2. (T. പൺപു disposition, message, fr. പണ്ണുക, Te. pampu = panupu) agreement; a written order for taking an oath, B.

പമ്പിരി B. intoxication, പ. ആട്ടുക.

പമ്പിളിവയറൻ B. pet-bellied.

പഞ്ചട്ട B. fraud, trick പ. ഏടക്ക, പറക.

പയ്യ payy = പാല q. v. Gum, resin (T. പയിൻ). പയൻ 1. id. as തിരുവട്ടപ്പ. a. med. 2. പയൻ No. (അടക്ക—& ആയു—) പയിൻ S. = foil. പയൻരേം Pinus Dammara which yields പന്നം; Vateria Indica, the copal-tree which yields the Payin-varnish, oilwax in the fruit, ചെമ്മുളിയം etc.

[പയൻകൊപ്പര No., see പൈതരപ്പര].

പയണം = പ്രയാണം Pilgrimage (പയണ വാണിക്കാരൻ V2. & pedlar). നാലുചിപസരണ പയണം Trav.

പയന്നം = ഭക്ഷണം, (പ. ഇരിപ്പാൻ പോയി).

പയറു payaru & പയർ T. M. Te. passaru, C. hesaru, fr. പച്ച see പയിർ. Leguminous plants, esp. Dolichosotjanag, Rh. പ. ചിത്തക്ക, വാളി No. to sow broad-cast, കണ്ടിയിട്ടുക Palg. to sow, ഇറക്കുക(ന്ന) No. to shell it.—Kinds: അരിപ്പ. in ricefields; മൺപ. in parambus; കറുത്ത പ. (ക. പ. നന്നേററം GP.); കട്ട പ. Phaseolus sativus; കരുത്തേറലപ്പ. (or കോട്ട (ൽ)പ്പ., പതിനെട്ടു മണിപ്പ.) Phas. maximus; ചെറുപ. Phas. Mungo (കുട്ടുചെറുപയർ GP20. med.), തൊണ്ടൻ പ. (& ചെരിമ്പ.) Dolichos orasus; പച്ചപ്പ. green gram; പൂച്ചപ്പ.

Phas. trinervius, Rh.—തണ്ടൻ = തൊണ്ടൻ പ., കുറുത്തണ്ടൻ പ., കണ്ടപ്പൻ പ., കറുത്തൻ പ. Palg. exh., പന്നിത്തണ്ടൻ പ. Palg., അറുതിങ്ങപ്പ. Trav.

[seto. പയറപ്പം a cake made of pulse; പയറുകറി പയറുപാട്ടു land on which so much pulse may be sown.

പയറുപാട്ടം B. a tax on parambus; rent on dry lands, No.

പയറുമണി MC. leguminous seed.

പയറുവെള്ളം water in which pulse was boiled.

പയറു payarpu (fr. പയിൻ learning, C. Te. pasule, pasi a child) 1. Fencing exercise വാളിപ്പംപലയുപ. ഉഴുതു Pay.—കുറുപ്പയറു, വടിപ്പ. foil, വാട്ടു. etc. 2. So. a trick. 3. No. a way of retrieving one's affairs, by inviting guests who contribute gifts പ. കമിക്ക. (opp. പയറിൻ പോക).

പയറുക, (T. പയിറുക) 1. to exercise in arms, to fence in കളരി, to practise എയ്യ etc. വാൾ എടുത്തു നൽ ചർച്ചയായി മേളത്തിൽ നിന്നു പയറി CG. (young Krīṣṇa). കളില കെട്ടിയവരി കണ്ണൻ TP. (a Nāyār girl). 2. to strike രണ്ടു മൂന്നു പയറിക്കൊടുത്തു. 3. to accept an invitation from an involved friend & contribute at the feast പയറിയതു ഉണ്ണുക; ൽ പണം പയറി contributed so much. പയറിയ പണം തിരികേ അങ്ങോട്ടും പയറേണം No.

CV. പയറിക്ക 1. teach the use of arms, പന്ന പണിക്കർ TP. 2. to outwit, ചെക്കൻ എന്നെ പയറിച്ചു Arb.

പയറുകാരൻ, പയറുപണിക്കാരൻ & fensing-master.

പയറോല (8) a list of contributions.

പയല payala No. & പകല (see പാല & പയി 2). The pulp inside the shell forming the cocoonut. പകല കെട്ടിയ കരിക്ക, പയല ഉറോലാൻ ഇളമ്പിൻ.

പയൽ Ar. faṭl Strong, corpulent; massive as furniture.

പയസ്സു payasu S. (പീ to drink) 1. Ssp അ



വന്ന് അസാരം പ. ഉഷ്ണ. 2. water, milk.  
കൊക്ക പ. നല്ലി Sk.

പയ്യം milky = പായസം.

പയ്യപ്പിനി a milch cow.

പയി payi 1. = പൈ (T. C. pasi) Hunger, പയി  
പരന്തൽ കഴിച്ചാൻ കുറുൻ RC. 2. = പൈ,  
പച്ച (Te. pasi, C. hasi) young, green. 3. =  
പട്ടു cow. പയിപ്പോർ rattling time; fight of  
bulls for cows. 4. = H. P. pai (foot,  $\frac{1}{4}$ ) a pie,  
small copper coin, പയിനന്നം പയി MR.

പയിക്ക (1) To hunger, പരം പയിക്കുന്ന  
നക്ക TP.; പയിച്ചു കക്ക Vi. to be starved.

പയ്യായ് Nid. want of appetite.

പയിക്കം B., പയിച്ചു hunger പ. നീക്ക, (2 പര)  
to conglomerate Vi.

പയിക്കു (2. T. പച്ചക്കായി) Unripe fruit,  
young Arecanut (തണ്ണീർപ്പ. & പ. 1st & 2nd  
stages of its growth; see പൈക്ക).

പയിക്കാച്ചള്ളി Acanthus ilicifolius.

പയിൻ So. & tree = പയൻ 2, also പയിനി?

പയിമ്പ payimba No. (So. T. പൈ, Tu. pas-  
amba, C. pasube) A bag, sack പയ്ക്കാരം ഇടപ.  
കെട്ടും ഉറങ്ങാതെ കാത്തു കൊൾവിൻ Pay.; പയി  
വെരെ മേലും ചോര കണ്ടു (jud. Mpl.). ഇര പ.  
യുടെ കാര്യം (womb) says an unhappy mother.

പയിൻ payir T. So. (C. Te. Tu. pairu, Te. C.  
pasaru, Tr. പച്ച, പൈ). Green corn, പട്ടുക്കൾ  
പൈക്കളെ അഴിച്ചാൽ VyM.

പയിച്ചുക payiluyā aM. T. (see പയറു).

1. To learn, നന്നായിധരാന വിദ്യകൾ പയി  
ന്നവൻ RC. 2. to speak, മന്നിൽനിന്ന പൈ  
ലൊന്ന ഉമ്പടി RC.

പയ്യോം payōdam S. (പയ്യ്) A cloud.

പയ്യോരം 1. holding water, a cloud. 2. hold-  
ing milk, the breast. — പയ്യോരി the sea.

പയ്യ payya T. M. (പൈ young, tender) Gently.  
പയ്യ പയ്യ softly Vi.; ഏതൊന്ന പയ്യപേ കളി  
കിരിക്കുന്നു Mud, secretly. കയ്യിലേ പെണ്ണയും  
പയ്യപേ വഴയിലിട്ടു GC. quietly.

പയ്യത്തി No. a fish.

പയ്യനാട്ടു N. pr. District W. of the Tutasōeri  
river, 6 കരം, 8000 or 8000 നായർ in 4 കൂട്ടം,

chief temple കീഴർ, feast 29th Vṛṣōyam. It  
belonged to Kūmbra N. & came through  
marriage to Calicut (Paris വടക്കമ്പുറം, കിഴ  
ക്കമ്പുറം) KU. പയ്യനാട്ടുകര കാനമോവി TR.  
& പയ്യനാട്ടുകര.

പയ്യനാട്ടു നമ്പിടി N. pr. a baron in the  
pres. with 4000 Nāyara.

പയ്യക്കക്ക & പ. — Placourtia aspidia.

പയ്യന്ന No., പയ്യന്നി (ആയിനി) & പൈയം  
ഞ്ചുലി So. Bignonia longifolia, പലകപ്പ.  
Bign. Indica. — പ. പൂമവൻ, പ. മൂമൻ So.,  
പ. മണ്ഡലി No. & venomous snake.

പയ്യമം quite undigested പയ്ക്കോട്ടു കൂടിസ  
രിക്ക Nid.

പയ്യവൻ payyavan (പയി 1.) The hungry;  
Agni. പയ്ക്കോട്ടു നേരം മാറ്റുന്നതിൽ Bhr. — B.  
says: Brahma, (T. പൈയൻ = പൈക്കൻ).

പയ്യേരിമല & mod. പയ്യേരിമല N. pr. Dis-  
trict in Kūmbra N. bordering upon Pay-  
yanaṭṭu; 3 കരം, 500 Nāyar KU. പയ്യനാട്ടുകര  
യും പയ്യേരിമലയും ഒരൊറ്റം TR. — പയ്ക്കേസ്വ  
രൂപ്യനായർ its former ruler; his successors  
അമഞ്ചോട്ടു & കൂത്താളിനായർ; പ. തുറയ്ക്കർ ക  
പ്പേരി TR.

പരം param S. (പർ to lead beyond). 1. Farther,  
distant. 2. subsequent അതിൽ പ. after that,  
പരം അറിഞ്ഞു KR, then, എണ്ണായിരത്തിൽ പ.  
തൊള്ളായിരത്തെണ്ണയെന്നാലു Bhr. 3. better  
മനസ്സജയത്തിൽനിന്ന പ. ഒന്നും ഇല്ല Bhg.  
അധർമ്മത്തിനേക്കാൾ പ. ജീവനാശം SiPa.  
preferable. എന്നിൽ പ. കയത്തരം ഇല്ല I am  
the man. പഴച്ചിൽ പ. ഉഷ്ണയിട്ടുഴു ചലർ  
Bhr. many have suffered more. — holding for  
the best, മോക്ഷപരൻ devoted to him. സത്യപ  
രൻ Bhr.; ഏകനാശീപരന്മാർ rivals, 4. differ-  
ent. പരന്മാർ strangers, foes. 5. Tdbh. = ഭരം  
(പരപ്പിക്ക). 6. T. aM. (S. ഹരം) a shield, ക  
ളികൾ തോൽപ്പരവും ഏതി RC. (പരക്ക.)  
പരക്കായ് (4) another's business.

പരക്ക param S. (similr S. par) 1. To spread,  
be diffused, extended രക്ഷ പരന്നിട്ടു കൂടി  
യിൽ AR; ജീനം മററാക്കും പരന്നിട്ടു infected.

മെലിപരന്നു പോകുന്ന കടലാസ്സ് blotting paper. കിഴക്കുകയും പരന്ന സുഗന്ധം Bhg., വമ്പവ കടൽ പോലെ പരന്നിരിക്കുന്നു CG.; ചന്ദ്രികവാരിൽ പ. UB; അരികെ പരന്നു നോക്കി KR. followed the chariot with his eyes. 2. to become large. പതിപരത്തു RC. very hungry. കൂമിയിൽ കലിയുഗം പ. Bah. exerting its influence. 3. to become public. പരക്കയറിയാതെ കന്ന ചെട്ടുണം Bhr.

Inf. പരക്കെ extensively, every-where, universally. പ. ചെന്നുപോയിച്ചു all about. അതിന്നു പ. വേണ്ട Mnd. not many. ഞങ്ങളുടെ പ. വന്ന സങ്കടപ്രകാരങ്ങൾ TR. universal grievances. പ. പറക to proclaim.

പരന്ന broad, extended. പ. മുഖം a wide face. മറ്റുപ. വൻ broad-chested. പ. മറ്റുപ്പിക (opp. സുൽതി Rupee). പ. വല്ലി a creeper. പ. സഭയിൽ നിറഞ്ഞു മഹാജനം Bhr. in a spacious court. പരന്ന പാരതിൽ നിന്നു കൂടിനാർ KR.

V. a. പരത്തുക 1. to spread. പക്ഷങ്ങളാൽ കന്ന പരത്തി CG. (a fly). കൈകളും പരത്തി നിന്നിരിക്കുവ. Pu., കൈപരത്തിയൊന്നും ചെയ്തു PT. to beg. രണ്ടുകയും പരത്തി മുഖത്തു ചൊത്തി MR.; പരത്തിട്ടുക to spread all over. കിത്തിയ പരത്തിനാൻ Bhg. & വിശ്വം തന്റെ കീഴ്ത്തികൊണ്ടു പരത്തേണം Bhr.; ഉവിപരത്തിനാൻ ശോണിതം SK. 2. to put confusedly; flatten, level. പരത്തിക്കളക to spoil paper by useless writing etc. 3. to divulge, proclaim കുറേ അഭിപ്രായം കൊടുത്തി പരത്തുവോളം CG.

VN. I. പരത്തൽ 1. spreading. 2. (Palg. പരത്തല) പെണ്ണുകൊണ്ടു പ. MR. of less value than ആര്യം, being a rough imitation of it & very thin (generally made into a neck-ornament with real ആര്യം) — പരത്തലക്കൂട്ടം a neck-ornament.

II. പരത്തു spreading; = പരത്തൽ 2; അടിപ. (hon.) walk of barons, etc. V2.

പരന്നനേ Inf. = പരക്കെ here & there അധിമംസം വീങ്ങിപ്പ. പലതും മിട 36.

III. പരപ്പു spreading of sound, disease, branches ശാഖകളുടെ പ. 2. extent, breadth, width കണ്ടു പ. Bhr. (of water). കരിക്കൽ പരപ്പായും കരിക്കൽ ചുരുങ്ങിയും KR. (flow of a river). 3. full account അതിന്റെ പ. (= വിസ്താരം), ഗോത്രത്തിന്റെ പ. ചെല്ലി കൂട്ടം Bhr.; യാഗത്തിൻ പ. ചെല്ലുന്നിട്ടു KR.; പരപ്പിൽ ചെല്ലി Bhrmd circumstantially. ചുരുക്കവും പ. വാരം ഇല്ല വെണ്ണിന്നു KR. verbosity. 4. publicity, പരപ്പിലാക്കു Vs. to publish, പരപ്പായ തീപ്പു MR. (also detailed). 5. aM. T. sea ചോരിക്കേട്ടിട കലാസാധകന പരപ്പിനിൽ, വെടിപ്പു. (on a battle-field) RC

പരപ്പൻ 1. broad. 2. rice flattened. പരക്കപ്പട്ടക aM. to spread പട്ടം പടക്കു വന്ന പരിഭവം RC.

പരികം parakkam So. = പരത്തൽ Perplexity. പരക്കമി So. rejection B.

പരിഗതി paraḡati S. (പരം S.). Bliss എല്ലാം ഗുരു തന്ന പരയായുള്ള ഗതി KR.

പരജനം another birth. പരജാതൻ a bastard, Bhr. പരജാതി a foreign tribe, other castes.

പരിന്നി Tābh.; ഭരന്നി A vase, jar. പരണി കിണ്ണം an earthen plate.

പരൺ T. So., also പരണ a loft under the roof, rude ceiling; a frame for drying something over the fire-place.

പരിടകു paraiḍiya T. M. (Ta. paranka) To scratch, scrape.

പരട്ട (= പരട്ട) 1. what is depressed, low. ആ കോഴി പ. is short-sized. പ. കോഴി a jungle-fowl. 2 a small plant. ചെട്ടല. Cissus quadrang. നിലമ്പ. Viola sunnampema.

(പരി): പരത്തന്നം S. dependant on others. പരതീരം the other shore.

പരിത്രകു paraḍṛya (പരവു). To seek groping chiefly at night ചരതമില്ലാത്തവൻ പരതിന്നു കേം prov. — മൂന്നാൾ പരതിനോക്കി TR. acted as spies.

പരതി, see പരവൻ.

പരന്തു, see പരിക്ക.

(പരം): പരന്തു S. in yonder world.

പരത്തുന്ന S. saving another, നന്മ ഉണ്ടാക്കുവ. കൊടുക്കു VetU.

പരമാ S. another man's wife, പരധനവും പറ്റും കവർമ്മൻ RC.

പരമസ്ത്രമോറ Mud. became another man's servant.

പരമേശ S. 1. the highest Deity. 2. a household-god, peculiar to some place or class of men, പ. നട്ടിൽ എഴുന്നള്ളി (the tutelary Deity of Kumbra N.). പരമേശത്തേടേ നിശ്ചയം ഉണ്ടായിട്ടു (says the Rājās of Palakkōi). ഇതിന്നു പ. സാക്ഷി (kings signing their agreements). കോമസ്വപ്രസന്നിജാൽപ. 8:0. TR.; പരമേശ്വരന്റെ വഴിപാടുകൾ കഴിച്ചു doo. — Similar ഭക്താവസ്ഥയും ധന്യരും പരമേശ്വരൻ Nal.; പരമേശ്വരന്റെ കൊടുത്തു നേർത്തുകൾ KB.

പരമേശ S. another country (opp. സ്വാഭാദേശം).

പ. പോകു to travel abroad, out of Kēraja.

പരമേശി 1. a foreigner, as an Arabian, Persian, Guzerati merchant; Brahmans from other parts, also പഴയവർ Anach. 2. a pilgrim, beggar, one of a beggar-caste (100 in Taliparamba).

പരമപ്പം S. 1. another's goods. 2. a certain Royal income (at a foreigner's demise?) KU.

പരൻ (പരം) 1. the highest പരൻ പൂരാൻ, പരൻ പൂരക്കൻ God. AR.; പരന്റെ മായാമയിമ Bhr. 2. another.

പരന്തപൻ who afflicts the foe, KB.

പരന്തിരിയസ്സ് Port. François, French പ. വാഴത്തിലേ അമ്മാനന്മാർ, also മണ്ണടിയിൽ പരിന്തിരിയസ്സ് വാഴത്തിലേക്കു നമ്മുടെ കാരണവന്മാർ എന്തെങ്കിലും കരുസ്ഥലം കുററിയിട്ടു കൊടുത്തു TR.; (KU. also പരന്തിരിയസ്സ്).

പരന്തു paramdy No. (=പരന്തു). A kite, Acapiter niaus, പണ്ണത്തിന്നു മീതേ പ. പറക്കുമ്പോൾ prov.

(പരം): പരവക്കം S. the other party, പരക്കം പ. വിചാരിച്ചു TR. biased in favor of either party.

പരവിധ S. oppressing others.

പരവർത്തം=പരമം.

പരപ്പുവർ parappuvār (പരക്കം, പരവ്) N.pr. A caste = പള്ളിച്ചുവർ KN.; see പരപ്പു.

(പരം): പരത്തോധം S. 1. conviction of others.

2. general consent, notoriety. പഴക്കം, പ. വരുത്തുക to make public, divulge. എന്തെങ്കിലും വന്നുപോയി it's now notorious, VyM.

പരബ്രഹ്മം the highest Brahma, AR. said to be worshipped by the Trimūrti, ജനനം മൻ രണ്ടില്ലാത്തതന്നും പ. Bhr.

പരമം fostered by others. — കോകിലന്മാരിലോലേ നീ പരമ Bhr 1.

പരമസ്ഥലം a foreign, excellent country, heaven.

പരമഹരൻ KR. humbler of enemies.

പരമം paramam S. (Superl. of പരം). 1. Extrema. 2. supreme, best. പരമഗതി, പരമസിദ്ധി final bliss. പരമമുഖ്യം KB.

പരമമംഗി Royal carpet പ. വിരിച്ചു RS.; others — ധന്യ VyM.; rather പരവ — q. v.

പരമരസം V1. sour milk.

പരമാത്മവും & പരമപുരുഷൻ the soul of the universe, (opp. ജീവാരം individual life) AR.; പരബ്രഹ്മം പരമാത്മം Bhr.

പരമാനന്ദം പൂര്യ Mud. supreme joy.

denV. പരമാനന്ദിച്ചു Bhr 12.; RS. to be in ecstacy of joy.

പരമാന്നം the best food; = പരമരസം; (the seaman is called പഴുതിൻ സാരാത്മകം Brind.).

പരമം 1. the whole truth. ഉണ്ടാം പ. എല്ലാം Nal. (will come out). ഇത് എന്റെ പ. ആകുന്നു TR. true statement. പഴായി ബോധിപ്പിച്ചു juu. 2. (mod.=സത്യം) oath. പഴുതിമേൽ അവസരം ഉണ്ടാക്കു MR. to decide by oath.

പരമാത്മി 1. a true person. 2. articles; a simpleton = പച്ചപ്പട്ട 592.

denV. കാശാരോ അതി പലജനം കൊല്ല

നന്മാരും പരമാർത്ഥിപ്പിട വേഷം കുറു.

take for truth=പ്രമാണിക്ക.

പരമേശ്വരൻ, പരമേശൻ (in Sk., Bhṛ. always

പരമേശൻ) God; Śiva. പാരി Kāṭh.

പരമേശ്വരി (പരമേശ്വരി) the highest God =പ്രജാപതി.

പരമോപദേശം invaluable information.

പരമാൻ P. paramān, (fr. S. പ്രമാണം). Order,

പ. വാചിച്ച TR.; also പരമനം; കൊടുത്തയച്ച

പരമനിക (P. parvāna); even പട്ടണത്തു

കര പരമനിക വന്ന TR.

(പരം): പരമം S. another man's or woman's

face, പ'ത്തു നോക്കി KN. lusted. പ. കട്ടുക

V1. to show estrangement.

പരന്നരം S. one succeeding the other, hence:

പരന്നര 1. continued succession, descendants.

യജുവിൻ പ. യാജുവാൻ Bhṛ.; ഇപ്പ. തെക്കേ

ഭിത്തിൽ നൽ പ. യാജുക്കു വരുന്ന VCh.

2. tradition; blessings or prophecies here-

ditary or traditional in a dynasty. പ'രേ

പദരം family secret—പരമ്പര.

പരമ്പ പരമ്പ (T. extension, bed. പിരമ്പ

ratian). A bamboo mat V1., also പരമ്പ loo.

പരമ്പിൽ ചുരുട്ടിത്തരിച്ച കെട്ടുക & torture.

നെല്ലിടുന്ന പ. something like a large gabion

to hold rice, mats made by Vēlan; പെരിവ.

etc. [Palg. of പന — & തെങ്ങോല].

(പരം): പരമ്പരക്കൻ AR. =പരൻപു., പരൻ

പുമാൻ.

പരലോകം S. yonder world. പ. കേരളം കു.

die (happily), പ'ലോകത്തു Mud. — പരലോ

കരമനം, —പ്രശ്നി, —വാസം, —സുഖം.

പരിൽ parāl T. M. Tu. (O. haraj, Te. prāl, fr.

പര). 1. Grit, coarse grain, gravel; in അറ

വരൽ & kernel. 2. a cowry-shell =കവിട്ടി, in

astr. രാശികളിൽ വീഴുന്ന പ. സാധുയുടെ ഏ

നക്ഷത്രം TRP.; പ. എടുത്തു നിരത്തി Mud.

(the astrologer for calculating). ജ്യോതിഷ

ത്തിൻ പ. ഉത്തരം Pay. S. fish newly formed

from spawn (പരിഞ്ചിൽ).

പരശ്വർ (2) a symbolical name in astr. com-

putation; പരശ്വർതകൾ CS. chiefly the

names given by the learned to the fractions.

പരൽമീൻ a river-fish with many bones V1.

(also =രജീവം Cyprinus niloticus), പ. മേ

ളം GP.

പരവ parava T. M. 1. Spreading, a sea-fish

B. 2. =പരവ No. a spreading plant. 3. at.

M. the sea =പരപ്പ. 4. (fr. പരപ്പുക), പ. വ

കണ്ടു RC. by a dam.

പരവനാറി a carpet പ. വിരിക്ക V1. 2.; പ'ക്ക

എന്നെള്ളി KU. to the audience-hall.—പര

മനാറിപ്പാലി a kind of finer Palg.-mats

with a variety of pattern.

പരവൻ m., പരത്തി f. T. M. (3) dwellers on

the sea-coast; a caste of fishermen, dyers,

etc. D. — No. a caste of masons; the women

are midwives in Wayanāṭṭara, Kūmbra

N., Kādattuwa N. & Irivana N. for Brah-

mans to Tiyaṛs; (called by Pulayars പര

ക്കോയിൽ), ആശാരിയും പരവനം കടവി

ല TR. (in title-deeds) mason, കല്ലണി പര

വര KN.—പരത്തി B. also a washer-woman.

പരവരി P. parwarī, fostering, patronage

സക്കർ പ. വക MR 14.

(പരം): പരവരം S. 1. subject to another's

power, dependant. 2. being out of one's own

control, from ecstasy, lost പുണ്യരഹപരവര

f. AR., madness, embarrassment രക്ഷാജ്ഞ

ല്ലാഞ്ഞിൽ കെപ. Sak. =a chaos. — പരവരൻ

Abi.

പരവരപ്പെട്ടുക 1. to be enraptured. 2. to be

distressed പ്രജകൾ പ'ട്ടു പോകാതെ രക്ഷി

ക്ക KU. govern mildly. പ'ട്ടു കണ്ടു Mud.

പരിവൃക്ത paravṛkṣa T. M. O. To spread =പ

രക്കം S., നീണ്ടറ കിത്തിരയ്ക്കു ഭിത്തിയും പരവി

യിരിക്കുന്ന Arb. [വെണ്മണ്ണ Brhmd.

പരശ്ശ parash S. (G. pelokya). An axe, mace =

പരശ്ശരാമൻ N. pr. Bāma, son of Jamadagni,

celebrated as the creator or colonizer of

Kēraḷa KM., KU.

പരശ്ശരാമക്കേരളം Malayāḷam പ'മാക്കിയ കൂടി

SIPa., പരശ്ശരാമക്കൂടി KU., — സൂപ്പി etc.

പരശ്ശരാമപ്പൂക്കി (loo.) a mantia, supposed to

be praying for rain.

പരമധാരം S. *maxima*, പ. കൊണ്ടെഴുതിയതു KR 8.  
(പരിവർത്തനം): പരമശുഭമേലേക്കി S. *envious*.

പരമദിനം S. *after to-morrow*, മേലോന്നാല പരമദിനം KR 4.

പരസംഗം S. *intercourses with others (women)*, പ. ഇടങ്ങല അ. 3.

പരസ്ഥലം S. *another place*. നാട്ടു വിട്ടു പ'ത്തിൽ മേന്നു TR. *abroad*.

പരസ്പരം S. *vs. another*. പ. ചൊല്ലിനാർ V 8. = *mutually*. സാക്ഷികൾ പ. വ്യക്തമായി പറഞ്ഞു KR. *contradicted each other*. *Often in Opds.* ദാരുണമായി പരസ്പരം സാക്ഷ്യം സാക്ഷികൾ, പരസ്പരവിരോധം MR. of *evidences*.

പരിസ്തം *parasyam* M. (T. പരസംഗം, *perh.* പ്രകാശം) in V 2. പരസ്യം ആകാശം to *divulge*; in Syr. *farasi*, to *publish*, *prob. fr. പരക്ക*. *Proclamation, publicity (opp. രഹസ്യാം)* എന്നു പ'മായി കേൾക്കുന്നു *common report* — പ'മാക്കു to *proclaim* TR. ഇര ദർശനം പ. അല്ലെങ്കിൽ രഹസ്യാം Bhr.

പരിസ്ത്രീ *parastri* S. (പരം) 1. The wife of another. 2. M. a woman not confined to one husband.

പരസ്ത്രീമാർ, *opp.* to കലസ്ത്രീമാർ, ഗൃഹസ്ത്രീമാർ, പരസ്ത്രീമാർ *privileged concubines*, ബ്രഹ്മചാരികൾക്കു പ'യ്ക്കം തരി *Abach*.

പരസ്ത്രീസംഗമാരൻ a *whoremonger*.

പരസംഗം S. *property of others*, പ'ത്തിൽ അപേക്ഷയില്ല KR.

പരഹിതം S. *troubling others*. [dang.

പരിവർ *parāḥ* (do.) = പരമി Flattened dry cow-p.

പരിവർ *parā* S. (പരം beyond). Away, as in: പരമകൃഷ്ണം S. *exertion, prowess, valour* പ. കഷ്ടം. — Hence:

പരമകൃഷ്ണം *valiant* (— *ദൻ* AR.), ശൈത്യം പ'മിയായ അവൻ *CrArj.*, നൽ പ'മി ലക്ഷയെ എരിച്ചിട്ടു KR.

*denV.* പരമകൃഷ്ണങ്ങൾ സദാ പൊഴിഞ്ഞു പരമകൃഷ്ണം Bhr 8.

പരിവർ *parāḥ* S. (*prh.* പറക്ക). 1. Pollen of *Bohar*, പൂമ്പൊടി. 2. dust (തെങ്ങുക 2, 479),

scented powder പഴു പ'ങ്ങൾ ഉണ്ടു *SiPa.*; ഭൂമിപ. ഗണിക്കിലുമാ Bhr.

(പരിവർ): പരമകൃഷ്ണൻ S. *with averted face* (= വിമുഖൻ), *regardless*.

പരമകൃഷ്ണൻ S. *defeat*, ചുതിൽ പ. വന്നതു *Nal.* = തോൽവി.

പരമകൃഷ്ണൻ (*part.*) *defeated*, യുദ്ധം പ'ന്നം *Brhmd.*; പ'ന്നായി *Bhr.*

പരിവർണം = പ്രാപ്തം *N. pr. fem.*

പരിവർത്തി (*Trav.*) T. = വിവർത്തി *Accusation*.

പരിവർത്താപ്തം S. (പരം). *Highest spirit*, ആത്മദാനം രമാ പരമത്താ ത്രിവിധം ഇതിന്നടിപ്രായം അ. 3.

പരിവർത്തി S. (പരം). 1. Subject to another, പരമധീനമുള്ളതു സ്വധീനമാക്കുക V 2. *distress*, പരം പ'ന്നായിത്തൻ *Nal.* *miserable* = പരവശം; പരമധീനപ്പെട്ടവനെന്നു *PT.* in *great distress*, കഠിനാപായം വളരെ ഉണ്ടായി TR. *family troubles, money difficulties, etc.* കിഷിൻ കഷ്ടതയും പ'മായി *confusion*, നാട്ടിൽ പ. കഷ്ടതയും നശിപ്പിച്ചു അമൃതം TR. to *trouble*. അമ്മ മരിച്ച പ. ആക TR. to *mourn the loss of a mother*. 3. *difficulty* പൊന്നാൻ പ. *PT.* (= പണി). ഒരു പ'യും കൂടാതെ കഷ്ടിഞ്ഞു പോരുന്നു TR. in *easy circumstances*.

പരമന്നം S. *another man's food*, പ. ഭക്ഷിക്കു *VyM.* to *serve*.

പരമപരം S. 1. the higher & the lower, former & later. 2. = പരമമതമെന്നു *chiefly T.* explained as the *One* exempt from പരം (= മായ) പത്തൻ (ഭക്തി) തത്ത്വനിപരമപരം യനമേ *RV.*; പരമപരത്തന്നനിമിത്തം KR. പരമപരമത്തന്ന *RV.* addressed to *Kṛṣṇa*. പരമപരൻ, പരമപരവസ്തു the *Absolute*, പ'ൻ ഇരപരൻ *Bhr.* [down.

പരിവർത്തം S. (പരം) *Discomfiture*; being put *denV.* ഉള്ളതെ പരമവി. കിട്ടും പുണ്യനെ പരിവർത്തിച്ചിട്ടു KR. to *bring to grief*.

*part.* പരമകൃഷ്ണൻ = പരമകൃഷ്ണൻ *defeated*.

പരമമർഗ്ഗം S. *consideration, reflection* തണിതമാകുന്നതു സംബന്ധിച്ചതായിട്ടിരിക്കുന്ന പരമമർഗ്ഗം *Gan.*

*denV.* പരമമർഗ്ഗം to *consider*; take care of,

- Tāh. പരാമരിക്ക T., പരാമരിക്ക V1. (= ഭരിക്ക).
- പരായണം S. the going thither, chief aim.
- In Upds. പൻ adhering to a pursuit, നിറം പ., സേവപ. (=പരൻ S.)
- പരന്ദി Ar. farār, Desertion ഭൂമി പ. യായി പോയി escheated to Government, പരന്ദിക (So. ownerless, as a stray ox; Palg. neglected property going to ruin, പരന്ദിപ്പിച്ചു=പഴുതി കിടക്കുന്നു).
- (പരം): പരമം S. for another's sake.
- പരമം S. the other half; half of the longest life-time (100 years). ഒപിപരമം കഴിവോളം GmP. the 100 years.
- പരശ്രയം S. reliance on another.
- (പര്യ): പരസനം S. slaughter.
- പരസ്യ S. dying, expiring.
- I. പരി pari S. (G. pert, √ പൻ as പരം). Round about, beyond, out of, according to; in Upds. fully, very.
- II. പരി aM. T. C. Te. 1. Way, manner ഇപ്പരി (Jew. doc.)=ഇപ്പടി, hence പരിച്ച. 2. a horse, പരിപ്പുറപ്പിൻ Mpl. song. 3.=പരമത്തിൽ പരിശുദ്ധമായ Pay.
- (I. പരി): പരികരം S. 1. retinue, followers പണ്ടേം അരികേൽ ഏറ്റിനാൻ KR. embarked. 2. a girdle. പ. ബദ്ധം നില്പിച്ചു AR. girded himself for the fight.
- പരികരം 1. service, അവളിൽ പോക്കും പ. ചെയ്തു Bhr. esp. decoration & care of the body. 2. arithmetical operation എട്ടു പണ്ടേം OS.; സങ്കലിതാലി പണ്ടേം Gan. (addition etc. — extracting the cube root). — പരികലികൾ ഭൂതന്മാരും Bhr. assistants.
- പരിക പārikka So. Ta. Te. C. (harika), A vow, പ. വെക്ക to promise solemnly to pay (T.=പരിക്കു?)
- പരിക്കി & പരക്കി M. C. (T. പരി to tear). 1. A scratch, wound, scar. ചെണ്ണയെ പ. കൾ ചെയ്തു MR. wounded slightly. അടിച്ചു ചവിട്ടിയും പ. എലിച്ചു jūd.; പരിക്കുറ്റി Palg. jūd.; അകത്തു പ. ഏറ്റു MR. internal hurt.

2. (പരക്കുക, aT. പരിവു love, trouble), taking pains, esp. about new plants വഴ വെച്ചു നല്ല വണ്ണം പ. ചെയ്തു MR. (=രക്ക). 3. satisfaction for an injury done V1. 4. B. a plant.
- (I. പരി): പരികരം S. walking about; order, denV. പരിക്ക id.
- പരികരം S. surrounding, girding.
- പരിഖ S. (വൻ) a ditch, moat സാധനിക്കോ പ. യും KR.
- പരിഗ്രഹം S. 1. acceptance; gaining possession. 2. marriage, a wife ഗുരിക്കന്മാരുടെ പണ്ടെ ഗ്രഹിക്ക KR.; also പ.=ബന്ധം Anach. 3. dependants, family, train.
- denV. പരിഗ്രഹിക്ക 1. to receive അമ്മളിൽ ചെയ്യപ്പെട്ട പുണ്യ പണ്ടേം (Mantr.); പ്രശ്നങ്ങളെ പരിഗ്രഹിച്ചു അന്നം ചെയ്തു Bhr. 2. to hold fast, കയ്യുറ ഭവം പഹിയായ്ക്കു AR. give up the Bāxasa disposition! അവന്റെ പരിഗ്രഹം അഗ്രഹണപ്തം AR. took & kept her.
- VN. പരിഗ്രഹണം, f.i. ഭായുപരിഗ്രഹണം ഗ്രഹം Bhr.
- പരിഹം S. (വൻ) 1. the iron bolt of a gate. 2. an iron club കാൻ പരിഹം RC.; പെൽ മുട്ടുകെട്ടി വിളങ്ങു പഹും ചുറ്റി KR.; പ. തിരിപ്പവൻ, കെല്ലേറും പണ്ടേൽ ഗ്രഹരിച്ചു AR.
- പരിഹാസം S. noise, improper speech.
- denV. പരിഹാസിക്ക to grumble.
- പരിഷ്കരം parikkal (fr. പരിക്ക). 1. Scratched surface, hurt skin. 2. V1. the roe of fish, rather പരിക്കിൽ. 3. grief, distraction.
- പരിഷ്ക V1. the hilt of a sword (or—ആ.)
- പരിഷ്ക 1. to be perplexed. 2. to lie in wait, steal V1.; to pinch grass B.
- CV. പരിഷ്കിക്ക to confound.
- പരിച parija T. M. C. hariga, (പരം S). A round shield. മാതിരിയ പ. V1. a red shield. വാളും പ. യും കൈക്കൊണ്ടു AR.; പരിചക്കല്ലൻ D. maker of sword-belts, etc. See പരിചക്ക.
- പരിചം, see പരിയം.
- പരിചക്രിതം VetU.=ചക്രിതം.

പരിചയം S. (പരി) Acquaintance, familiarity കടുസ്സുവായിവന്ന ചിര പ'ത്താൽ KR.; ചിര പ. ചെന്നപ്പോൾ, മുഖ പ. personal acquaintance കണ്ടുപ. ഉഴു Bhg.; കൈപ്പ. dexterity പ' മുള തുളികളേകൊണ്ടു ചാത്തിക്കു TR. of local experience, കുടിയാനാറെ പ. ഇല്ല MR.; പാ വാൻ പ. ഉഴു TR.

പരിചയക്കാരൻ 1. an acquaintance. 2. experienced.

denV. പരിചയിക്ക 1. to be familiar with നഗ്നമുണ്ടാക്കു പ'ച്ചിരിക്ക; നിത്യം പ'ക്കു വേൾ അരികളോളംകൂവ ഉണ്ടോ KR.; പ'ക്കുത്ത വസ്തുക്കളെ Kid. unwont. വാണിജ്യത്തിൽ ഏതും പ'ച്ചില്ല Mud. has no experience in trade. കണ്ണാടകനടപ്പിൽ പ'ച്ച നടന്നവർ TR. officers of standing under the former Government. 2. to take medicine = പരമമരക.

CV. പരിചയിപ്പിക്ക to accustom.

പരിചരൻ S. attendant.

denV. പരിചരിക്ക to attend, serve മത്തായി തക്കനാറെപ്പരിചരിച്ച Bhr.

പരിചയ്ക്ക attendance, also പരിചാരം, which is also used for the healing art. — Tdbh. പരിയാരത്തവർ servants in Brahman houses, KN.

പരിചാരകൻ m., — റിക f. an attendant.

പരിച്ച parāṣu T. M. aC. (Te. parasu, fr. പരി II.). 1. Nature, manner. ഇപ്പ. in signing "thus" കൊണ്ടാൽകൊണ്ടു പ. prov.; വിശ്വാസം ഉണ്ടോ പരിചരിയിക്കു AR. = വണ്ണം so that. 2. proper manner. പരിചിനോട്ടു, പരിമോട്ടു in good style, decently. പരിച്ചവെട Pay. nicely.

പരിച്ച കൈക്ക 1. to defeat, rout തച്ചു തച്ചാട്ടി പ'യ്ക്ക Bhg. 2. to illtreat, torture പഴക്കം കൈയ്ക്ക വികിച്ചു പരിച്ച തച്ച പ'യ്ക്ക TR. (robbers). —

പരിച്ചകേടുക = തോലി; also want of character.

(I. പരി): പരിമുക്കു S. (പരി) all about one, train, baggagെ പ'ങ്ങമുൻ ഹലം ഏതുളളതു എന്നിങ്ങനെയൊക്കെ KR.

പരിമുക്കു S. 1. a section, chapter. 2. clear distinction, decision. 3. v. n. പ. വന്നു ചൊയി quite destroyed.

denV. പരിമുക്കുക 1. to define, decide ഭഗവാന്റെ മൊത്തം പ'ക്കുവെച്ചു Bhg.; പുരുഷസ്വാഭാവിത പ'ച്ചിട്ടും ഒരിക്കൽ കാണുമ്പോൾ KR. he will be voted the finest man. 2. to cut off കാലാവധി പ. Bhg.

പരിമുക്കുപ്പം desirable, അപരിമുക്കുന്നതിന്നു യി Bhg. (past part.)

പരിമുക്ക S. people about one, attendants; see പരിമുക്കം.

പരിമുക്കാന S. knowing by experience or exercise, അക്കരവ. etc.

പരിവർത്ത, (T. പരിവർ) the hilt of a sword V1. പരിവർത്തി (പരത II.) toe of fish = പരിവർത്തി.

(I. പരി): പരിണതം S. (നർ) turning round, changed, old; part. of പരിണതിക്കു to assume other shapes. പലവായി പ'മിച്ചൊരങ്ങനാനം KeiN. ignorance in various disguises.

പരിണയം S. (നീ) marriage, മെയ്തറിയുടെ പ' യമമോണ്ഡം Nal. [to marry.

denV. പരിണയിക്ക to lead around the fire, പരിണേതാവു the husband.

പരിണാമം S. (നർ) change — ആറു ധാതുക്കളുടെയും പ'മതം ശുക്ലം Brhmd.

denV. ഉദരത്തിൽ കവിച്ചു രസമായി പരിണാമിച്ചിട്ടു VCh. of chemical changes through digestion, etc. (compare പരിണതിക്ക).

പരിതപിക്ക S. v. n. to grieve, പറഞ്ഞതിന്നു പ'ക്കേങ്ങാ KR. — part. പരിതപ്തം AR. പരിതപം inward heat; grief, sympathy.

CV. സുഹൃത്തുക്കളെ പരിതപിപ്പിക്കാം KR. give pain to.

പരിതോ S., — ത, all round പരിതോ വിളക്കും CC. [Mud.

പരിതോക്കം S. inward satisfaction, പ. പുഴു

CV. പരിതോക്കയാചകൻ CC. gave joy to.

പരിതതി, see പരിതതി.

(I. പരി) പരിത്യജനം S. abandonment ആഗ്രി  
തപ. ചെയ്യയില്ല Bhr.

den V. பரிசுரிகை to repudiate, குறையுடைய  
Brhmd. = விடிக.

ചരിത്രം S. afeard പ'നായിതിനു KR.

പരിത്രാണം S. protection ലക്ഷ്യം. കെടേയൻ  
KR, ruled & പരിത്രാണനം PT.

ചരിത്രം S. barter, exchange V1.

പരിഭവനം S. Lamentation, പ്ലേഡ് Bhr.

ചരിധാസനം 8. putting on; lower garment.

പരിധി 8. 1. an enclosure, halo. 2. a disk, circumference വ്യാസമുള്ള കല്പിച്ച പരിധി  
യെ വരയ്ക്കുക Gen.; (in US, to find the way  
through the വിട്ടു).

ചരിവകുമാർ. *quaterlps*, (see ചരിവകുമാർ). സം  
സാരം. വന്നവർ *Tatw. men of thorough*  
*experience.*

പരിവൃത്തനം S. = simpl. അസ്പർശപരിവൃത്തനം  
 അപരിവൃത്തനത്തിൽ Sitvij. falling at his  
 feet.

ചരിവണ്ണി S. blocking the way.—ച. കർ. Bhr.

വരിപ്പാകം *S. maturity; mature experience.*

പ. ഇല്ലാതെ GUP, having learned nothing.  
എന്നിട്ടും ഭഗവദ്യുക്തം പറഞ്ഞു പ. KR. moderation. പ. വശത്തുകേ to calm, quiet; to  
make steady & sober. — fig. ഭവതിപ്പാണ്  
അതിൻ പ. Bhr. Kr̥ṣṇa is the ripe fruit  
of D's merits.

പരിപാലകൻ S. protector, ruler, ശിക്ഷകൻ Bhg.  
protecting the good.

പരിപോഷനം protection; government കമ്പോളത്തിൽ പ്ലാനിംഗ് നാം കൈമാറ്റം നടക്കുന്നതിൽ കാര്യം TR. all that I possess under the rule of the EC.

denV. പരിപാലിക്ക to protect, നാട്ടുപ. KU.  
to rule. ദൈവത്തെ പ'ച്ചു കൊല്ലു KumK.  
preserve thy life.

part. pass. പരിചരിക്കും;—പരിചരിക്കുക  
ഒരോ പ്രജകൾ Bhr.

OV. കേരളരാജ്യം പരിപാലിച്ചിട്ടുണ്ട് KU.

പരിപൂർണ്ണ S. quite full. മനോരമ പൂർണ്ണ  
 നെ Bhr. was fulfilled. — പരിപൂർണ്ണ A.B.  
 Vign. പരിപൂർണ്ണ, പരിപൂർണ്ണ fullness,  
 completion.

പരിപോഷിക്കു S. to foster, nourish, cherish.  
 പരിപ്രശ്നിക്കു S. to eat, KR.

**പരിപ്പു** *parippu*, T. പരുപ്പു (പരു) 1. Peas, pulse skinned in water, halved & dried സാവരപ്പ, ഉവരപ്പ. etc. പരിപ്പുകഞ്ഞി soup of peas & rice, പരിപ്പുകരൻ a cook. 2. So. seed, kernel of corn = പരുക്കു q. v., No. the kernel in fruit-stones of Dicotyledons, അടങ്കിപ്പരിപ്പു.

ചരിപ്പമീര Chenopodium album.

(I. പരി): പരിച്ഛേദം S. drenched, suffused ആ  
നഞ്ചെപ്പുകയെന്നതിനെക്കുറിച്ച് A.R. (part. pass.).  
പരിഷ്കാരം S.=പരിമേധ, luxuries, insignia.  
പരിഭ്രമം S. to rule, VetC.

പരിഭവം S. 1. contempt, slight പരിഭവം  
 കു, പ്പോയിട്ടുള്ള വാക്കുകൾ IR.; അങ്ങ പ.  
 നെക്കുകക്കെപ്പോയിട്ടുള്ള affront. നെക്കുക പ.  
 ഉണ്ടാക്കി Bhr. put to shame. പ്പോങ്ങ  
 ചൊന്നാൻ KR, mortified. 2. whatever  
 demands satisfaction, പോരും പ. VstG.  
 I am punished enough, വന്നുപ. തിന്നുകൊ  
 ുൻ R.C.; പ. മാനിച്ചു പോക്കുന്നെടു Mud;  
 മനസ്സിൽ തിന്നുന്ന പ. എല്ലാം കളയുന്ന IR.;  
 മനസ്സി വളരും പ. അകറ്റുവാൻ Bhg.; പ.  
 ഇന്നു തന്നെ തിന്നുന്നെടു, പ. വീളുക Bhr.  
 to take honorable revenge. പ. ചെയ്തു Vi.  
 to give satisfaction.

den V. പരിഭവിക്ക 1. v. n. to be offended,  
അതിന്നു വെച്ചു (hunts.) was wroth. കി  
ട്ടാഞ്ഞു വെച്ചു പുറപ്പെട്ടു SiPu. mortified.  
എന്നോടു ചാരം വെച്ചു PT. scolded me.  
2. v. a. to humble, vilify, defeat. ചരി  
വിച്ചോരോരം പന്തോരം ചൊല്ലി KR. humil-  
ed. അങ്ങനാക്കിക്കള വെച്ചു KU.

part. pass. വനചരന്മാരാൽ പരിഭ്രാന്തനാ  
ഭൗർ Bhr. overcome by jungle-dwellers.

പരിഭാഷ. explanation; (mod.) translation  
 ഉദ്ദേശം പ. യ.ക.

പരിഭാഷണം S. reproof; taunt, V1.2.

പ്രതിഭാസം ൩, ൩൦൦ പരിഭാസം.

പരിഭ്രതി = പരിഭവം.

ഹരിദ്രം 1. S. turning round. 2. (mod.) flurry,  
hurry, distress of mind.



den V. പരിഭാഷിക്ക 1. to err about കുറന്ന  
ഒന്നു പരിഭാഷിക്ക Nal. 2. to be hurried,  
confused, loose one's wits V1.

പരിഭാഷിക്ക S. radiant CO. = ശോഭിക്കും.

പരിഭാഷിക്ക S.M. = പരിമളം, അ പ. ആളും മേ  
ലേയം R.O. [T. പരിമളം

പരിമളം S.M. (പരിമ) the yard of a ship V1.,

(I. പരി): പരിമളം S. (മേം prh. = മണം) fra-  
grance അഗന്ധം എന്നും എറിഞ്ഞു പൂമണിൻ പ.  
കൊണ്ടു നിറഞ്ഞുപോകയും KR.; നിറം നീക്ക  
മൈല പരന്ന Bhr. (= സൗന്ദര്യം). — പരിമ  
ളം, പരിമളം etc. fragrant ointment.

പരിമളപ്പെട്ട B., also പരിമളിക്ക den V.  
പരിമളം S. (മേ) measure; exact amount  
ഇക്കത്തിന്റെ പരിമളം അളവുകൾ Vym.  
specified weight of each piece. ഏകമേ  
അളവിന്റെ പരിമളം അളവുകൾ (Ham.  
(= പരിമിതി).

പരിമാറുക parimārya T. M. (പരി way, or  
as in C. paridāya, Tu. paridāya, the S. ad-  
verb: about) & പരിമാറുക. 1. To go about,  
revolve as the sun ആകാശം പരിമാറുന്ന  
സോളാർക്കിക് Bhr. To turn about in  
revolving പട്ടത്തിൽനിന്നു പരിമാറിയും ഗമി  
യും Bhr. To wander about അല്ലെങ്കിലും പ.  
അറിയാതെ ചിതറുന്ന Bhr.; അല്ലെങ്കിലും നഗ  
രിയിൽ നീങ്ങുന്നവരിൽനിന്നു Bhr. after  
coronation drove through the town. അങ്ങനെയ്  
അപരിമാറുന്ന R.O. strayed. പരിമാറുക മെ  
ഞ്ഞുലാം ഉലയുന്നവരി R.O. 2. to have free  
intercourse, chiefly പരിമാറുക, അ ആ വീ  
ട്ടിൽ പെ. യും ആ വീട്ടിൽ ഉള്ളവർ ശേഷമുള്ള  
വീട്ടിൽ പെ. യും TR. 3. v. a. to use any-  
thing കടലിൽ പരിമാറുന്ന അങ്ങനെയും വലയും  
MR.; മറ്റായ വസ്തു വലയും പരിമാറിയ പ്രകാരം  
അ കണ്ടെത്തില്ല (V1.); കണ്ടെത്തില്ല പരിമാറിയ  
പരിമാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സാമനങ്ങൾ TR.;  
പണയം എടുത്തു പരിമാറു Vym.

VN. പരിമാറം 1. moving about. പരിമാറം കേ  
ട്ടു നീക്ക Bhr. one cannot hear her step. ക  
ണ്ണൻ അല്ലെങ്കിലും. നടന്നു ഇടത്തിന്നു R.G.;  
ആർക്കും. ഇല്ലാത്ത നിലം V2. a retired

spot. 2. intercourse, dealings, trade V1.  
തങ്ങളിൽ പെ. ഉണ്ടു. 3. use, employ, so.  
CV. പരിമാറുക to send abroad. അപരിമാറുക  
പരിമാറുന്ന അറിയിൽ അപരിമാറുക  
ചെയ്തു R.S. letting them wander freely.

പരിമി parimi S., (T. പരിമി large). A large  
round basket.

(I. പരി): പരിമിതി S. measured, abridged.  
പരിമിതി = പരിമാണം, അ അളവുമാണുപ.  
കലർന്നു AB. (= 10 Yojana wide).  
പരിമിതി S. well united. തങ്ങളിൽ പരിമി  
കൃതം ഇടകലർന്നു Nal. in omnibus happi-  
ness. (part. pass.)

പരിയം pariyam T. M. Tdbh.; സ്വരം "conne-  
tion". 1. The back part of a house പരിയം  
പരിയം ആർ. പരിയത്തിൽ പരിയം to be about  
the house. പരിയത്തു പോക to ease nature  
(in the garden). [in Palg. also കൊല്ല the  
yard round a house as far as it is closed  
in by a small mound, with the exception of  
its front part]. 2. T. loc. a token given by  
the bridegroom to the bride V1. പരിയം  
പരിയം ചെയ്തു at a Tiar marriage. നാ  
ലും പ. (എണ്ണ, വസ്തു, അന്നം, പണം); con-  
nections are then called പരിയം, കണ്ടെത്തി,  
പണയം, etc.

പരിയപ്പെട്ട (I) to be in bondage.

പരിയപ്പെട്ട slavery B.

പരിയക്കു Mad. = പരിയക്കും.

പരിയക്കുതൻ Tdbh., see പരിയക്കും, പ  
രിയക്കും.

(I. പരി): പരിരക്ഷ S. preservation. — ഭൂപ.  
SIPu. government.

den V. നീ അറക്കുന്ന പരിരക്ഷിച്ചു KR. saved.

പരിരക്ഷണം S. embrace യാത്രയും ചെല്ലി പ.  
ചെയ്തു, വിനീതമായ പ. ചെയ്തു KR.; അ  
പരിരക്ഷം in ഗാഢം പരിരക്ഷണമാണു  
Nal.

പരിലസിതം S. surrounded അവിടുത്തെ പരി  
ലസിതാവിടം V1. (part. pass.)

പരിലാലിക്ക S. to harass ചെയ്യാതെ പരി  
Bhr.; നന്നെന്ന പ. Bhr.

പരിവട്ടം parivattam T. aU. M. & പരിവട്ടം (പരിവൃത്തം). 1. Royal garments പര, നന്നായി അലക്കി Arh.; കച്ചവടം ചാത്തുക Vi. a prince to dress for feasting. പുടവ പരവട്ടം, ഹെർ. ഹെടപട്ടം dress of princesses, etc. 2. a sacred turban T. U. 3. reward പ ചെയ്യ, കൊടുക്ക Vi. 2.; പ. കിട്ടുക a king to achieve a victory Vi.

(I. പരി): പരിവർത്തിക്ക S. to put aside, turn out; kill, Vi.

പരിവർത്തം S. 1. a revolution as of the sun. 2. the end of 4 ages, കല്പാനന്തരം. 3. barter VyM., also പരിവർത്തനം.

denV. പരിവർത്തിക്ക to revolve; barter ക കൂവുത്തു പ. Bhg. to live. പരിവർത്തി, see പരിവൃത്തി.

പരിവരം S. blame, bad report, calumny പ് ഷർ കൊടുക്ക നേർ കന്നം കിരിയരുതേ VCh. (a king).

പരിവാരം S. what surrounds, retinue, suite പ് ഷർ കേണ Sill.

പരിവരണം S. overfowing; water-course പ് ഹോരത്തിൽ KR. [Love Vi.

പരിവു parivu T. aM. (പരിവുക or പരിവം) (I. പരി): പരിവൃത്തം S. (വട് surrounded) a Lord, prince മനുജപ. VetU.; മറ്റുജപ്തപരണയുക്തം AR.

പരിവൃത്തം S., (പരിവാരം) encompassed.

പരിവൃത്തി S., (പരിവാരം) exchange; time പ. പ. AR. 21 times=മൂന്നു, പ്രാവശ്യം.

പരിവേദം & പ് ഷണം S. 1. full knowledge. 2. anguish (or=പരിഭവനം), ദുഃഖനിയുടെ പരിവേദശാന്തി വരുത്തിനാൻ ChVr.

പരിവേഷം S. a halo (=പരിധി), ദോഷപ. ഉഷഃയി സൂര്യൻ KR. (bad omen). ആമിത്യ ചന്ദ്രനാക്കുള്ള പ് ഷർ പോലേ Nid.

പരിവേഷിതം S. surrounded, tied round ര ജ്ജപ. Bhg. [devotee.

പരിവൃക്കരം S. (& പരിവൃക്) a mandeant പരിശ, see പരിവൃ.

(I. പരി): പരിശാന്തി S. quieting; remedy, relief അഹോപരിശാന്തി Bhg.

പരിശീലനം S. continued occupation with, അനുസരണപ. Kall. study.

പരിശുദ്ധം S. quipure, പ് രാജാക്കി വർഗ്ഗം Bhg. പരിശുദ്ധി purity, മുഴുകി പ. വരുത്തി Kall.

പരിശുശ്രൂഷ S. perfect obedience or loyalty, അനുരൂപ പ. KR. service, നരപതിയുടെ പ. ചെയ്യ KR.

denV. അനുരൂപ പരിശുശ്രൂഷിച്ചു അംഭിപ്പിച്ചാൻ KR.

പരിശേഷം S. the remainder; കിരപ., കഥിത പ. Bhg. [alone.

denV. നിങ്ങൾ പ് ഷിക്കിപ്പിടും you will remain

പരിശോധിക്ക S. 1. to correct. 2. to examine (mod.), റിക്കെട്ടുക പ് ഷു searched, സംഗതിയെക്കുറിച്ചു പ് ഷു MR. investigated. വിവരങ്ങളെ പ. to verify the entries.

പരിശോഭിക്ക S. to shine or please അനുഭവമായ രാജ്യം പ. വില്ല KR.

part. pass. പരിശോഭിക്കപ്പെടുന്നു AR.

പരിശ്രമം S. continued exertion; fatigue, Nal. രണപരിശ്രമൻ VCh. exercised in war.

denV. എപ്പോഴും മഹീഭാരമാക്കി പരിശ്രമിച്ചിടും KR. will labour.

OV. യുദ്ധത്തിൽ സുഖമേ പരിശ്രമിച്ചിട്ടു Bhg. exercised.

പരിശ്രാന്തൻ tired, Bhmd.

പരിശ്രവിക്ക=ശ്ര— to hear, Bhg.

പരിശി പരിശ S. Tabh.; പരിഷ. 1. An assembly, assemblage ഒരു പ. കയ്യംകൊണ്ട് ഇടവട് ഉണ്ടായി TR. as about a lottery. 2. any set or class of people അന്നം എൻ പ. യും Anj. I & my caste-friends, ഗ്രാമത്തിൽ വലിയ പ. കർ, സാമന്തപ്പുക, കീഴ്ത്തിക്ക etc. KU. 3. party നായരും മാപ്പിള്ളയും തമ്മിൽ വെടിവെക്കാൻ ഭാവിച്ചാലോ അൻ വന്നാലോ പ. പരിഷയും സമാധാനമായി പാർത്തു TR.; ഇരു പ. വടക്കും MR.; ഇപ്പരിഷെക്കു Mnd. to me, (speaking humbly):

പരിഷക്കാർ those of a set or party ഇരുപ് കര കേളിൽ ആർ വളരെ ഉഷു jud.

(I. പരി): പരിഷത്ത S. (സഭ) sitting about, a solemn assembly.

(I. പരിഷ്കാരം) പരിഷ്കാരം S. = ഭവനം Bhg.  
 പരിഷ്കാരം S. (കർ). 1. decoration, finishing the  
 appearance (ഭവനം, നവരോമം. Bhg.).  
 2. (mod.) cleansing from ശവം. Bhg.  
 = പരിശോധന.  
 denV. പരിഷ്കരിക്കു to embellish.  
 part. pass. മാലാപരിഷ്കൃതം Brhmd., etc.  
 പരിഷ്കാരം S. (സ്വപ്നം). embrace തനയനി  
 ലുക്കുതം പ. Bhr.; പൂർണ്ണമന്ത്രനം പ. മെ  
 ത്തു KR.; ശത്രുമോഹനോപമമായ പ. KR. em-  
 bracing a friend, the best thanks.  
 പരിശരം S. margin, environs.  
 പരിശാസനം S. consolation അമ്മയെ പ. മെ  
 ത്തു KR.  
 പരിസ്തരിക S. to strew about തലച്ചടി ചന്തമേ  
 പ്ച്ച കണ്ടന്ന Nal.  
 VN. (മേൽ) അടിക്കു പരിസ്തരണമായിട്ടെട്ടു  
 പറ്റുതം ഉഴുത Bhg.  
 പരിഹാരം S. 1. avoidance, relinquishment,  
 abolition. 2. cure, relief ശവം. Bhg.;  
 ഈ ഭോഷാപ്തിനിന്നു എത്ര കഴിവുള്ള KU. ex-  
 piation. ഇതിന്നു പ. മൊല്ലുന്നു remedy,  
 means.  
 പരിഹാരി an advocate, physician, etc.  
 denV. പരിഹരിക്ക 1. to abolish, clear  
 away. മോട്ടുങ്ങൾ എല്ലാം പ്ച്ച Bhr.  
 solved, replied to. കൃത്യമായതെന്ന് പ്ച്ചി  
 ഒരു വരം KR. having passed the time  
 of banishment. 2. to cure, repair. ഒരു  
 പകിർത്തി പ. V1. to restore one's charac-  
 ter.  
 പരിഹാസം S. 1. joke മിഥ്യപ്രസ്ഥാഭം പറ  
 ന്നു Nal. 2. ridicule, mockery. പ. കൂട്ടുക  
 to try to make something ridiculous.  
 denV. പരിഹാസിക്ക 1. to joke. 2. v. a. to  
 ridicule വൃദ്ധനെ എല്ലാത്തം പരിഹാസി  
 ച്ചിട്ടു Bhg.  
 കൈ പരിഹാസ്യരാകും KR. (part. fut. pass.)  
 പരിക്ഷ S. (ഊഷം) 1. trial, proof. പിന്നേ ഒരു  
 ലാലിയുങ്ങൾ പ. തുടങ്ങി താഴ്ന്നുകൂട്ടുവാൻ  
 CrArj. tried their mettle. ഈശ്വരൻ പ. മെ  
 ത്തു PT. an ordeal. 2. examination, test നന്ന

കരിതരം എന്നതിൻ പരിക്ഷകൾ നന്നായ  
 റിത്തവൻ KR. knew all their points. — mod.  
 സ്വകാര്യപരിക്ഷ tests prescribed by Govern-  
 ment; പ. കൊടുക്കു to go up for examination  
 ഒഴിക്ക, നേടുക to pass, തോല്ക്കു to fail.  
 പരിക്ഷണം S. id., പരമേന്ദ്രി പ്തിനിന്നും  
 യി CC.  
 denV. പരിക്ഷിക്കു to try, test, examine നാം  
 പരിക്ഷിച്ചു വിട്ടു കർ നന്നായി പ്ച്ചുനോ  
 കേണം VetU; എൻ മനസ്സുവെച്ചു പ്  
 പ്പൻ Nal.; വന്ന പ്ച്ചു കൊള്ളുക വൈ  
 കാതേ Mnd.; മെല്ലയോ ഇരിക്കയോ എ  
 ന്ന പ. Nal.; സംഗീതം ഗീ. പ. യും കിഴൻ  
 Nal. rehearsing. മാപ്പിള്ളമാരോട് കന്ന  
 പത്രക്കിച്ച (sic! often) നോക്കേണം TR.  
 put them onoe to the proof, attack them.  
 പ്ച്ചുകഴി Bhr. tried & failed.  
 part. pass. പരിക്ഷിക്കു tried, experienced.  
 പരിതം S. (ഇതം part. pass.) surrounded.  
 I. പരി para S. 1. (പര്യസ്ഥി). Knot or joint in  
 reeds, plants, bodies. 2. T. aC. M. a boil,  
 ulcer V1.  
 II. പരി aT. M. (fr. proc. ? or = പരക്ക). Gross,  
 big പരമുൽപ്പന്നത്തിൽ വീഴ്ന്നു RC; പരക്ക  
 ി V1. = പെരുതരി.  
 പരക്ക T. M. to grow bulky, stout, പരക്ക പ  
 തത്തുപോയി curdled = ഉണ്ണിക്കിരിക.  
 പരക്കപട്ടവ രോമാ female garment = പ  
 രക്കപ്പട്ട (opp. നേരിയതു); പരക്കക്കൊ  
 ലങ്ങൾ Bhr.  
 പരക്ക = പരിക്ക, p. v. 1. prh. rough surface.  
 adj. പരക്കൻമുണ്ടു No.; പരക്കൻമുണ്ടിൻകൾ  
 നെയ്യു Arb. 2. Palg. a tree; പരക്കമ്പാൽ  
 its juice.  
 പരക്കൻ roughly, harshly. പ. വലിച്ചു pulled  
 rudely. പ. കയ്യാണു രോമങ്ങൾ Bhr. (of an  
 unshaved face). — Hence പരപരക്ക, തു  
 to be rough, harsh; VN. പരപരക്കപ്പ  
 roughness, harshness.  
 VN. പരക്ക V1. grossness.  
 പരികൾ paruyuka T. M. C. Tu. 1. To drink,  
 sip, nibble പരക്ക വൈകുന്നേഴി പരക്കവാൻ RC;

മുളംപര്യടം Bhg.; പൊയ്മാരിപര്യടം പര്യടം നാലു RC. (the sun). 2. to kiss, enjoy എന്നെ മോരിവരുന്നതും മെല്ലെപ്പര്യടം നിന്നുറങ്ങു.

പര്യടം parvāṣṭam & പരി — To be perplexed. പര്യടം ചെയ്യും = അപമാനിച്ചു, whence പരിയ 2.

പരിയതി parutti T. M. (Te. പ്രതി, C. Tu-parti). 1. Cotton പ. യോജമേ നൂൽ വെളിക്കു prov.; പ. എക്ക (154), നീക്കു V1. to eard it. പ. എടുത്തു വെക്ക to pick it; also പര്യടം പ. യോ; hence പ. നൂൽ etc. 2. tinder.

Kinds: കരപ്പര്യടം Gossypium herbaceum (ചിലിയിൽ നട്ടുണ്ടാക്കുന്ന കരിമ്പിയുടെ മോരി TR., also നൂൽ പ.); കരപ്പ. Hibiscus Abelmoschus; ചീനപ്പ. Hib. mutabilis (prh. = മെറു പ.); ചെമ്പ. Hib. rosa sinensis (a variety വെള്ളച്ചെമ്പ.); നാട്ടുപ. from which the brahminical string is made; പൂപ്പ. Hib. populneus (= പൂപ്പരച്ച Rh. = ചെമ്പ. B.); മുറിപ്പ. a. med. Gossypium; ചേലിപ്പ. Cynanchum extensum, growing in milk-hedges.

പരിയ paravady T. M. (also പരയു. v., C. parva fr. പരി, പരക്ക, പരക്ക?). A kite, Accipiter nisus പരയായിന്നുറങ്ങു KB.; ഇന്നൊരു പരയന്നു PT. — Kinds: ചെമ്പ., കൂപ്പാഴുപ്പ. No. and കൂപ്പാഴുപ്പ. MC. Brahminy-kite; ചെമ്പ. heron or പെരിയ പ. Milvus Govinda, Pariah kite; പരയപ്പ. Circus gallinosa, serpent-eagle; പൂപ്പ. Circ. Swainsouil, J. പരയന്നുവായ്ക്ക & dovetail (let into a board or timber, Arch.).

പരിയറുക see പരി —

പരിയ parava (Te. C. പരി to run, spread as a creeper) 1. A creeper പരിയവകിഴക്കു & ponnogeton monostachyon Rh.; ആനപ്പ. Pothos scandens; ചെറു പ. Sida acuta; വെളുത്തുവ Grewia orientalis. — Also parasitical plants? 2. Palg. B. a clump of bamboos = കായൽ, മുളപ്പട്ടിൽ.

പരിയ കട്ടപ്പട്ടു പോക Palg. So. the periodical blooming & seeding of bamboos once every 50-60 years when they die off (Palg. also കട്ടപ്പട്ടുക, B. കട്ടക്കട്ടുക).

പരിയം 1. Tdbh. of പരിയോ Spite. പ. വളരേ പ്രാണത്തു. 2. Tdbh. of പരിയം So. No. പരിയട്ടം, see പരിയട്ടം.

പരിയം parvāṣam S. (പരിയ്ക്ക & knot). Knotty; rough, rugged, esp. harsh words പോരും പ. പരയത്തു Bhr., പോരും ഇനി പ.യെൻ പരയത്തു Mud.; also of tragic speeches, that leave a deep impression.

പരിയം parvāṣam S. (പരി + ഇ). Dead പരയായിന്നായകൻ Nai. Yama. (part. pass.).

പരിയപ്പിക്ക = ഭരതമുപ്പിക്ക KU.

പരിയെറിതം parāyiritham S. = പരയത്തം (ഏയ). — in V1. Falsely.

പരിയെറിതൻ a young servant.

പരിയെറിതം parāyiritham S. (പരി + അർക്ക). Lying beyond our sight or perception, opp. പ്രത്യക്ഷം, as പരിയെറിതം Bhg.; പൂപ്പുകടന്നുക്കൾ കിന്നമായി പ.മായി ഉണ്ണുകമായി Bhg. are abrogated as torn & thrown aside, (because അവ അർക്കംകൊന്നം (86) വന്നു).

പരിയപകർന്നം S. (പരി). Benefitting others, Nai. പരിയപകർന്നം a row; പ.യെറിതൻതൻ Brhmd.

പരിയപകരി benevolent, hospitable.

പരിയപ്പതി S. another man's property V1.

പരിയ & പരിയ Tdbh.; പ്രഭു, as N. pr. of caste & otherwise പരിയന്നാന്നം നടത്തുക KU.

പരിയ്ക്ക parvāṣyam S. A rain-cloud. പരിയ്ക്കൻ Indra. പ.യെൻ മഴവെയ്ച്ചു KB. (Aṣṭasya).

പരിയ്ക്ക parvāṣyam S. 1. (see പരിയ — L. penna.). A feather, 2. a leaf = പരിയ, hence പരിയ്ക്കായ a hut of leaves, hermitage, also പരിയ്ക്കയിൽ കൽനന്നായിന്നു KB. (S. & M.)

പരിയ്ക്ക parvāṣyam S. (prh. പരിയ്ക്ക + അട) 1. A thin, crisp cake = പരിയ്ക്ക. 2. = roll.

പരിയ്ക്ക S. അമ്മ = നെഞ്ചടന്നം Hedyotis or Pharnaceum (Mollugo) ചെന്നു പ. ചുക്കം a. med., ചുക്കംകൊ പരിയ്ക്കത്തിന്നം ഗുണം സുരം GP.

പരിയ്ക്ക parvāṣyam S. (പരി, അമ്മ). A bed; Tdbh. പരിയ്ക്ക.

(L. പരി): പദ്യം S. limit; adv. till, up to, down to കണ്ണുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന K. U. between K. & G. (or comprising all the land from K. as far as G.). ശ്രദ്ധയോട് K. U. all estates including the Sūdras. ജീവപദ്യംനത്തോളം MR.; വരും പ. till he come.

പദ്യം S. (ഇ) revolution as of a wheel, change അക്ഷവിംശതി പദ്യം—അവതരിപ്പം AR. in the 28th generation; also പദ്യം.

പദ്യം S. = (പരി + യാനം) a saddle.

പദ്യം S. satiated, sufficient. (part. pass.).

പദ്യം = അലംഭാവം.

പദ്യം S. 1. = പദ്യം. 2. regular return or change പാഞ്ചാലിയെ പ'ത്തോടെ വരിച്ചു Bhr. alternately; അരപ. V2. succession of kings. പ'ത്തോടു പറഞ്ഞിടം Bhg. one after the other. 3. interchangeable term, f. i. സ്വാമി is പരിപ. synonym (= പരിപ.). ജീവപദ്യംവന്നുപരമാത്മാവെന്നു കേൾക്കുക കേവലം പദ്യംയുണ്ടാകുന്നു എന്ന ARs.

പദ്യം S. investigation.

പദ്യം parvam S. (പദ്യം). 1. Knot, joint as of bamboos, limbs, etc. 2. division of time, period (esp. വരവ്) season, festival. 3. comm. പദ്യം the different stages of development esp. in the growth of certain plants (see തൈരും, നെല്ല്), or the degree of ripeness in fruits (see തൈരും, ചക്ക, അടക്കം). 4. a chapter, of which Bhr. has 18, hence പ. വായിക്കു to read the Bhr.; also a song in general ഉച്ചിത. Nasr.; പ'ത്തും കാണത്തോളം Bhr. & Ram.

പദ്യം T. So. (2) to be ripe, mature, opportune. മുടിഞ്ഞ പ. വരത്തിൽ moderated. മുൻ പ'മാക്കി Trav. prepared.

പദ്യം S. change of the moon നാളെ പ. വരുന്ന ഭൂമിയാകുന്നു നല്ല PT.; also പദ്യം.

പദ്യം parvāṁ S. (പദ്യ, consisting of knots). Range of mountains, mountain, esp. Himalaya. — പദ്യം = പാദ്യം.

പദ്യം the mountain-king in Mud.

പദ്യംനാലുകൾ Nal. peaks.

പദ്യം = പരിശോധന & പരിശോധന.

പദ്യം T. M. U. T. (T. also feather & word).

1. A drum, പെരിമ്പറ etc.; മരുന്നും പദ്യംയെപ്പോലെ CG. sounding, but empty. 2. a circle, disk of the moon. 3. a rice measure of 8 or 10 Idangpā, or 6 തൂണി & 4 നാഴി, ഒരു പ. MR. of 10 Id., also പാട്ടുപറ, മുളപ്പറ MR.; നെല്പറയും അരിപ്പറയും വെച്ചു K. U. in temples; നിറവറവെക്കു offering at a coronation etc. (gold-coins & other gifts). മുത്തു പറക്കണം a field which requires 300 Para of seed. 4. (= പരി) മുത്തുപറ a fishing-rod. 5. (= പറവ) bird. 6. what belongs to Parayars.

Hence. പറക്കാരം a thistle (Genesis 3.)

പറക്കുളി (T) a Paraya woman.

പറക്കടി (T) a Paraya hut, also പറക്കടം.

പറക്കലം the Paraya tribe ബ്രാഹ്മണരെപ്പോലെ നാർ ഉപനയം കഴിവാകും പ. Ansoh.

പറക്കൊട്ട (S) a measuring basket.

പറക്കെട്ടി Cymbidium aloifolium (കാഞ്ചിനല്ല- an Epidendrum on Strychnos; see under തൂകി).

പറച്ചുതള a sensitive plant, Mimosa B. or Lyceopodium.

പറച്ചുതളൻ m., — ദി f. Cal. — Palg. a Malayalam Parayan, also called പദ്യത്തിന്നിട്ട. So., പെരിമ്പറ. Cal., പദ്യത്തിന്നിട്ടായൻ No. see പറയൻ.

പറച്ചേരി a Parayar village.

പറയൻ (S) birds.

പറയൻ m., പറയീ f. (of T. Parishes പറച്ചി) a caste of drum-beaters, living by making mats, baskets, besides witchcraft, etc. പറയൻ ഉറക്കത്തിനിടയെന്നും K. N. Their tribes (പരിശോധന) esp. പറയൻ, പെരിമ്പറ, മുത്തുപറച്ച. (മുത്തുപറയൻ) see പറച്ചുതളൻ. പറയൻപ്പ = മേത്തറന്നി as employed in philtres etc.

പറയോട്ട (S) a flying dragon.

പറവാരി (S) overplus or deficiency in measure.

**പറം** *param* (prob.=‘bird’ fr. പറക്ക, similar കഴു; T. പറത്തല=ചുട്ടുകാഴ്ച). 1. A bar, crossed sticks to suspend from=അത്തിപ്പറം, as for hanging a shot tiger before temples പറത്തി അൽ ഇടുക്ക. 2. a bier പ. കെട്ടി എടുപ്പിക്കുന്നു, also ഇളിപ്പ. TP. a corpse; a shutter or scaffold of wickerwork മുളകൊഴു പ. കെട്ടി പ്ലാവി *vu.*=അട്ടം *Vz.* 3.=അവരി a harrow, പരം വലിക്ക (at Cal.).

**പറട്ടി** former capital punishment of cutting a man in halves & exposing these (Cook.).

**പറക്ക പറാക്കാ** *T. M.* (O. Te. Tu. *para*, fr. *para* to flee, flow; even P.). 1. To fly പറവകൾ പറക്കുന്ന മിക്കിൽ PT. 2. to flee അരക്കർ പറന്നു മറയ്ക്കുക കൊടുവാൻ RC.; പറന്നു പോക to run swiftly.

**പറക്കത്തു** exhibition of a figure of Garuda high in the air; പ. കിളിപ്പിച്ച തമ്പുരാൻ *N. pr.* a Chiraseal Raja famous for this show (A. D. 1733.)

**പറത്തല** *N.* പറി പറത്തലയ്ക്കുക=ചേപ്പറ (said of dishevelled hair). Comp. പറത്തല. *OV.* പറപ്പിക്ക to cause to fly.

**VN.** പറപ്പു flight.

**പറവ** a bird (പറവയ്ക്കി) എഴുന്നള്ളി പ. പോലേ, പറവകളധിപതി *RC.* Garuda; പറവ ഗണങ്ങൾ *Nasr.*

**പറവയ്ക്ക** *MC.*, പറയോത്തു a flying lizard.

**പറങ്കി** *P. farangī*. 1. A Frank, European; also പറങ്കി, പറങ്ങി; applied chiefly to the Portuguese *KU.* (the French പറത്തിരിയ്ക്ക.). 2. what is introduced by Europeans, chiefly അപ്പറ്റുക *sypillis.*

**പറങ്കിച്ചക്ക** 1. Ananas. 2. Anona reticulata.

**പറങ്കിപ്പണി** Europe-made പ. നല്ല കരിമ്പ *TP.*

**പറങ്കിപ്പണു** chanore, venereal diseases.

**പറങ്കിമാവു** 1. a graft mango-tree. 2. Cal. So. *Palg.*=കളുമാവു *Anacardium occidentale.*

**പറങ്കിമാങ്ങ** 1. a graft mango. 2. a cashew nut (കപ്പൽ ചോക്ക *Palg.*)

**പറങ്കിമുക്ക**, (പറിക്കോള) *Capsicum frutescens.*

**പറങ്കിമേർ** China-root, Smilax.

**പറട്ടു** *paraṭṭu* *So.* Base, vile പ. പറക്ക=തെറി *V1.* (O. Tu. *paraṭṭu*, to prate, talk nonsense). പറട്ടച്ചിര *T. M.* wild coie, *Justicia madurensis.* പറട്ടച്ച, (see പറട്ടച്ച) a teal.

**പറപ്പു** *paraṭṭu* *T. M.* 1. (പറക്ക) Flight.—പറപ്പൻ flying, in *Opds.* (T. scorpion). 2. *prh.* obl. case of പറമ്പ.

**പറപ്പനാട്ട** *N. pr.* district *So.* of Calicut പട്ടു രാജാവു പറപ്പനാട്ടാടിനിന്നു വന്നതെന്നു കേട്ടു *TR.*, its prince, also called the *Vaypūr Rāja* (with 8000 Nāyars *KU.*) is one of the 5 Kēstriya kings of Mal.; പറപ്പൻ കോയിൽ. പറപ്പനായർ=പള്ളിപ്പാറൻ, (പറപ്പുവർ) *KU.*

**പറമ്പു** *parambu* (T. hill, a G. jungle, Tu. *parpa*, sand-bank) 1. Higher or dry ground laid out in terraces. 2. all fields too high for rice-cultivation. 3. an orchard, garden, compound കണ്ടം പ. കൾ, ഉപ്പുനരിയോ, പറമ്പോ, ചെണ്ണ. a plantain-orchard; a നീക്കങ്ങ പ. contains the 4 ഉടയാ besides betel, plantains, bamboos *KU.*; പറമ്പത്ത് ഉടയാ നിറഞ്ഞി; often പറമ്പത്തേക്കു etc.; ചെണ്ണമ്പി ജയെ പറമ്പത്തിന്നുളിക്കിഴിച്ചു *TR.* from his estate.

**പറമ്പത്തിയൻ**,—ഞ്ഞെയൻ *Wetp.* (Onomat.) a night-bird=ആൾകാട്ടി.

**പറമ്പത്തേ** ചരക്ക *TR.* fruits of trees, etc.

**പറമ്പം** കണ്ടിയും landed property, എട്ടുമ്പോ പ. ഉണ്ടു.

**പറമ്പാരം** share of the proprietor in the produce of a mortgaged estate, *W.*

**പറയൻ, പറയി,** see പറ.

**പറയുക** *parayuka* *T. M.* (T. also പറ, Tu. പറൻ, O. Tu. *parasu*, to bless). To say, speak; tell എന്നോടു & എനിക്കു പറഞ്ഞു, എന്നോട് ആ കാര്യം പറക വേണ്ടു *TP.* I will have nothing to do with it. നിന്നെ പറയുന്നത് എന്തിനി *Sil.* why then accuse thee? നമ്മെ അറച്ചുണ്ടായിട്ട് കാരണമു പറഞ്ഞു *TR.* at me, against me. അടങ്ങിപ്പ. to mutter *V1.*; കച്ചേടങ്ങൾ ഒന്നു അവിടെ പറയാൻ ഇല്ല

TR. no trade worth mentioning. ഞാൻ പറഞ്ഞോ ചെയ്തതാൻ പറഞ്ഞുപോയോ Ssh. instigated, moved by.

VN. പറച്ചൽ No. in പറവപ്പറച്ചൽ = പറയൽ. പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to send to say, commission, dismiss kindly.

പറഞ്ഞു കാണിക്ക to show how to do it; relate. പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to teach, advise, instigate, promise.

പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to settle, decide.

പറഞ്ഞു വിട്ടുകൊടുക്ക = പറഞ്ഞുകൊടുക്ക; also contr. പറഞ്ഞുകൊടുക്ക പറഞ്ഞുകൊടുക്ക TR. reported.

പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to deliver a message, promise പഴിപ്പിച്ചുകൊടുക്ക എഴുതിത്തന്നു TR. give the promise in writing. — contr. പറഞ്ഞുകൊടുക്ക പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to return after performing a commission, ഏവം പറഞ്ഞുകൊടുക്ക കൊണ്ടു നീ പൂത ChVr.; അനുസരിപ്പാൻ പഴിക്കണം KR. oblige him to obey.

പറഞ്ഞുകൊടുക്ക to agree, promise V1.

CV. I. പറയിക്ക to accuse to say അന്യനെ കൊണ്ടു പറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു KR.; അന്യനെ കൊണ്ടു നല്ലതു പറയിക്കേണം No.

II. പറയിപ്പിക്ക Vym.; സാക്ഷിക്കാത്തപോഴു പറഞ്ഞു കൊടുത്തു ഞാൻ കത്തിയപ്പോൾ പറയിപ്പിച്ചു MR. instigated them to accuse me of stabbing. [a concern, care.

പറവ parava 1. A bird (പറക്ക). 2. P. parva, പറവൂർ (പറം?), also പറൂർ N. pr. Town and principality conquered by Trav. in 1765, TrP., D.

പറി par 5. 1. Tearing off, pulling, as പിടിച്ചു പറിക്കാൻ robbers. പറിമരന്ന plants collected, opp. അങ്ങാടിമരന്ന. 2. Membrum maliebra V2.

V. m. പറിയുക 1. to get loose, come off പൽ പറിഞ്ഞിരിക്കുന്ന പാവപോലെയോ UG.; പൽ പറിഞ്ഞു തുലയം Bhg.; ചീത്തയെ വെക്കുക PT. (a wedge). വേർ പറിഞ്ഞാൽ മരം കായ്ക്കുക Bhg.; മരംമരംഗാൽ പറിഞ്ഞു വേർതിരിക്കാൻ KR.; വക്ക പ. (of a vessel). വലയും പറിഞ്ഞുവേർ PT. 2. to tear, be scratched കൊല, തൊലി പറിയത്തുക Vym.

VN. പറിയ, as ഇറക്കത്തിന്റെ പറ. V2. current of the tide.

a. v. പറിക്ക 1. To pluck off, gather plants or fruits, pull out കളവു weed. മുക്കുക, തേക്കുക ഇളന്നിരും പ. TR.; കപ്പി പറിക്കുന്ന സമയം prov.; കൊത്തിപ്പു. to remove with a hoe, കത്തിപ്പു. to dig out with a stick. പുട്ടപ. MR. to wrench off. കീറിപ്പറിച്ച പ. ശത്രുനി prov. torn to shreds. 2. to rob ധനം അപഹരിക്കു പ. Bhg.; ഇന്ദ്രനാഥ പറിച്ചുവേലം VilvP. I shall be deprived of. പിടിച്ചുപ. കട്ടു പറിച്ചു. 3. to cook a gun തോക്കുവെക്കിക്കു പറിച്ചു കൊടുത്തു TR.; പറിച്ചു തോക്കു vu. [robbery.

VN. പറിച്ചു plucking, gathering fruits;

CV. പറിച്ചുക, as മുക്കുക പച്ച വെച്ചു TR. secured the pepper crop. അടക്ക പ. TP.

പറു par M. C. Rough, harsh (=വര).

പറുതല V1. curly hair, Comp. പറുതല.

പറുക്കുക, ക്കി V1. to defraud in accounts. പറുക്കു പറുക. — പറുക്കൻ fraudulent — പറുക്കു മാരകമായ ആയുധം RGS. a weapon not to be warded off?

പറുപറ്റ O. rough sound as of cloth tearing, bad cough, പറുപറ്റുന്നതേ. M.C. rough skin.

പറുപറ്റുക, f. i. മുതൽ നേർത്തുപോയിപ്പോയി Nid. curled like = കൂർത്തു മോഞ്ഞുക.

പറുപറ്റുക്കു നഖം M.C. — പറുപറ്റുക്കു നഖം.

പറുൻ see പറവൂർ.

പറിക്കൽ loc. = പറിക്ക, അങ്ങാടിപ. to transplant.

പറേറ്ററു M.C., see പറു, പറക്ക.

പറു പറു T. M. (Te. par, U. Tu. par & hattu). 1. Adhesion, sticking to, hold അങ്ങിന്ന നല്ല പ. ഉണ്ടു is firmly rooted. അവന്റെ പറുതലുള്ള പാവം TR. the money which each has about him. — പറുതലു by, with. അവന്റെ പറു കൊടുത്തതുകൂ by him. നമ്മുടെ കുടുംബം കൂട്ടിയു അവരെ പ. സമ്മതിക്കും TR. entrust my family to their safeguard. 2. close relation, friendship, മറ്റുപറ്റുകൾ പറു പറു ChVr. spoke in behalf of; acquaintance,

experience പററിയുള്ളൊക്കെ കാഴ്ച കണ്ടവേ സാധിച്ചിരിക്കും PT.; പററുമ്പോൾ അരയൻ നാടുകൾ RC 76. gracious, loving. — the scent of a dog. 3. taking effect as medicine, spirits, etc. പ. തല the sharp edge. 4. what holds together, cramp-iron, button (ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ പ.), double nail.

Hence: പററ (അറുക) quite off. ഇന്നിതു പ. വരിതു RC. quite gone.

പററലർ enemies (opp. പററുമ്പോൾ).

പററാണി a nail pointed at both ends = നാമ്പാണി.

പററണ (2) a tame elephant used to guide the newly caught one.

പററിരിയ cramp-iron, tongs പററുകൊട്ടിൽ. പററുകൾ Nāyars enlisted for service (ചേക്ക) പുതുപ്പുക്കു പണം പ. പ. പുപ്പുക്കു പണം പ. Cal. KU.

പററുപട്ടി, പററുമ്പോൾ amount received, also receipt, as പററുശിട്ടു VyM., പററുമുറി Vi.

പററുക (see preo.) 1. v. n. To stick to, adhere കൈക്കു ചേർന്ന പ. or ചേർന്ന പററിയ തൂണി blood-stained. വൃക്കങ്ങൾ തോറും ചുറ്റിപ്പറ്റിപ്പോം വെളികൾ Bhr.; നിലത്തിന്നു പററിട്ടു വെച്ചു തുടര as to lie on the ground. ഉൾച്ചിയിൽ പററിത്താഴും PT. (adog); ചെടികൾക്കിരയുടേത്താലച്ചു കരപററി Bhr.; ഉൾക്കു ചെറു പററിടേണം Nal. arrival, (ചെന്നുപററി); കാഴ്ച പററി നില്ക്കുന്ന ആളുകൾ TR. the rebels that took to the jungle. ഗുഹത്തിൽ പററിയവർ KU. Brahmins living in Illams, not Grāmas. അങ്ങും ഇങ്ങും പററാതെ പോയി KN. were not received, acknowledged by either party. ആട (അവിടെ) പററി ഞാട (ഇവിടെ) പറ്ററിനില്ക്കു No. vu. to saunter about; to sneak into the presence of somebody, to sneak away. കോലത്തു നാട്ടിൽ പററിയ കോൾ TR. belonging to, പററിക്കുളിച്ചു വെട്ടിത്തുടങ്ങി SiPa. close in battle. പററിപ്പറ്റി വിന്നാമല ചെന്നു followed closely. ഇങ്ങു പററിക്കുറോടൻ എന്നോടു കൂട ChVr. you won't catch me. — met. to lust after കൊറോണിൽ മന്നു ചെന്നു പററാതെ ഇരിക്കേണം VCh.; അപരനോടു പററാതിരിക്കേ

ല്ല Bhr. he will love them. 2. to take effect as fire തുടങ്ങിൽ പററുക പ. Nal.; ഒന്നു പററുന്നില്ല (so പിടിക്ക, എളുക). കോക്കുവന്നു പററും guilt is incurred. കടക്കും എങ്കൽ ഉറു പററുകിൽ Anj.; അങ്ങനിക്കളോട് കന്നു പററുകയില്ല Bhr. nothing defies them. അയാൾ നന്നായി പററി it went to his heart. പററാത്താൻപു UG. love not reciprocated. 3. to suit, fit അവനോളം ആരും പററാ Vi. none so good as he. മക്കൾ പററുമ്പോൾ രാജ്യം വഴുവാൻ Bhr.; പററുകയില്ല = കൊള്ളുന്നില്ല; പററുന്നതാണിതേ വേറേ 4. v. a. to get, seize കഴുപ്പു പി പററിത്തന്നും, ഉറുച്ചിപ്പിടിപ്പു പററി കൊണ്ടു TP.; ബാലനെ വയററുന്ന പററി SG. took out of the womb. ചുരുക്കു എന്നോടു പററി എന്നേ രണ്ടു അടിച്ചു TR. laid hold of my nose. പററുപറ്റിയും എഴുതിച്ചു കൊണ്ടു TR. acquired the garden (on കാണാം). പണം പററിയവൻ VyM. who received the money. കൊണ്ടുവന്ന ഉറുപ്പിക പററി എടുക്കു possessed himself of the R. അധികാരി പ്രതിയോടു ചു ഉറുപ്പിക നികുതി പററി MR.; കടപററി received the outstanding debt. + ചെങ്കിയിൽ ഏറ്റവും പററുവാൻ പായം PT. to keep more than half for oneself. ഭൂമിയെ പററി ലാഭങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കു KU. to live upon the produce of land. പററിനാടൻ കടയം RC. (also contracted debts).

Inf. പററ thoroughly, effectively പ. പറ്റിക്കു Anj.; പ. മുറിക്കു to extirpate. വൃക്കം പ. കണ്ടുകിടന്നു PT.; തഞ്ചത്തിൽ പ. താങ്ങു KR. quite low. പററുപറ്റോ just enough.

പററൽ VN. what sticks to, cannot be got rid of, loss etc.

പററത്ത (3) what is improper, wrong പററാതെന്നാകിലും പാർത്തിടാതെ കൊന്നു വീഴ്ത്തി UG. — പററാവിശേഷം പററത്ത Pay.

adv. part. പററി earning. അതിനെപ്പറ്റി പററാത്ത, എന്നെപ്പറ്റി for my sake, അവനെ പ. എന്നിക്കു കയ്യുളിച്ചു.

പററിക്കൊരുക (4) to obtain possession, സ്ത്രീയെ to embrace; മൂൽ നിറുത്തി ചെലിക്കു പ. KU. പററിപ്പിടിച്ചു കയറുക to climb up.



പറിയുക 1. to overtake. 2. to be seized.  
രണ്ടു കൊല്ലത്തേ ദുതലും പലരായിട്ടും പ.  
TR, the revenue of two years plundered  
by various people.

UV. പറിക്ക 1. to fix, join, paste, തീ പ. to  
set on fire, മകിയും പുറത്തും പറിച്ചിട്ടും  
Bhg. took a deer on his lap & back. നസം  
മുക്കുഞ്ചു ഉമ്മിനിയിൽ അരെച്ചു പറിച്ചു  
പൊടിച്ചു കൊൾക, മേരിൽ പൂഴ്ത്തി പ.  
a. med. 2. to cause to take effect. ഒരു ഗ  
ൽ പച്ചു SiPu.; മേശം പച്ചു കളയും Arb.  
may outwit me; so ചതി പറിപ്പാൻ നോ  
കി jud. 3. to fix in the heart or memory  
ശാസ്ത്രങ്ങൾ എല്ലാം പണിപ്പെട്ടു പച്ചു കൊ  
ണ്ടു SiPu. mastered the sciences.

I. പല പല 5. (Finnish palyo, Mandeschu fulu,  
T. പലു to be multiplied). Many, several, vari-  
ous. Plur. പലരും കൂടിയായ് പരവും ചെറു  
പ്രവ.; പലരും opp. ചിലർ Bhr 1.; പലർ കേൾ  
ക്കപ്പെട്ടതതു Si.; പലർ അരിക, പലരും അ  
രിയേ notoriously, publicly, Neutr. പലതു as  
വഴി പലതു Bhr.; neutr. pl. പല as യോഗങ്ങൾ  
പല ചെയ്തു SiPu.; also പലവു കണ്ടാൻ CO.  
or പലവായും ചൊല്ലി വിചാരിച്ചു AR., മോശപ്പ  
ശക്തി കാണായിതു പലവായായിക്കുന്നതും AR.,  
ഇങ്ങനെ പലവു പറഞ്ഞു and so on. Obl. case  
പലവാരും പലവിധം SiPu., പലവിധമെങ്കിലും  
നല്ല Bhg. — Before Vowels പലവുത, പലവുട്ട,  
പലവഴം; often പലവുക്കുടിപൻ B. superin-  
tendent of a district.

പലപല many, different. പ. വിചാരം fickle-  
ness. പലപലായി in various ways. പ. ഇവ  
ണ്ണ സൂതിക്കയും KnnK. (so പലതരം).  
പലപ്പാഴ്ച often, also പലനാളം, പലകരി Nal.  
പലപക different items, sundries പ. തിൻ മേ  
കിച്ച ദ്രവ്യം TR.; mixed business, as in  
ouras പ. മെക്കി MR.

പലവഴി=foll. പിടിപ്പാൻ പ. കം ക്രമിച്ചു TR.;  
also മോശപ്പശകൾ പലവായായിക്കു Bhg.  
പലവിധം various kinds or ways പഴതിൽ, as  
പലപ്രകാരം, TR. പലവിധേനയും MR.  
— also adj. പലവിധം നാണ്യം TR.

പലേടത്തും=പലവിടത്തും in many places.

II. പലി=പലക? in നെയ്യുല 9. v.; also മരമ  
ത്തി കൊണ്ടു പലം ചെമമതു KR.; പലകൾ ച  
മെച്ചമോ VCh.

പലം palam S. (fr. പല?) 1. A weight=൪ ക  
ക്കം or ൧൦. കഴഞ്ചു CS. generally=10 Rs. or  
 $\frac{1}{2}$  Rāfel (നാട്ടുകോൽ); =5 Rs. (by കൊളമക  
കോൽ). ൧൦൦ പ. ഒരു തുലാം (of 32 lbs.); നിശ്ശ  
കമേഹം ഒരു സഹസ്രം പ. ഉഷു Brhmd. തട  
പ്പലം 10, നാട്ടുപലം 12, ഇടപ്പലം 13½ or Cal.  
14 Rs. weight. 2.=പലം flesh. 3. Tdbh.

പലക palaya S. (Tdbh.; ഹലകം). 1. A plank,  
board. കാപ്പ. weaver's treadle of a loom, തണ്ടി  
ന്റെ പ. the blade of an oar. കളിപ്പ. a chess-  
board. മോശപ്പ. മേൽ അമതു പലക എന്നി ന  
ണ്ടു മമ്മം ഉഷു MM. on the scapula. 2. a  
seat, footstool ഇതുപ്പ.; പാലപ്പ. 3. a shield  
പ. യും വാളും എന്നി, കരവംളം കണ്ഡ. യും  
കരങ്ങുളം വാരി RO.

പലകകത്തു (or—കത്തു?) a tool of gold-  
smiths with a kind of spindle at one end  
& a scope at the other V1.

പല(ക)ക്കളി a kind of Oenotus.

പലകനാക്ക 1. the blade of an oar, So. തണ്ടു  
പന്തി. 2. a rudder (without the tiller).

പലകപ്പയുന്ന Bignonia Indica, also പനി  
വേർ GP.

പലലം palalam S. (=പലം 2.) Flesh പ. ഉ  
ണക്കവാണ്, പലലക്കലങ്ങൾ കൊത്തി AR.  
പലലാരി who eats flesh (തട്ടുക 1, 422).

പലലക്കയം S. a swelled neck, goitre.

പലപല വെളക (Onomat.) Palg. T. glowing.  
Beginning to dawn=പളപള.

പലഹാരം palaharam (T. പണിയാരം, Port.  
paniara, O. പലാരം fr. ഹലംഹാരം). Oakes,  
sweetmeats, esp.=നെയ്യപ്പം; any slight repast.

പലാണു palāṇu S. (പല+അണു?). Onion  
പ. സുഗന്ധിയായ്ക്കമോ PT.

പലാതെരല്ല palattellu (പലം 3 ഹലക?).  
The one per cent due to a lottery-undertaker=  
മുട്ടപ്പ.

പലയന്നം palāyanam S. Flight പോരിൽ  
പ. റന്നം Sk.; running away, Bhg.

പലയലം palālam S. Straw, (L. palea).

പലയലിയ palāliya No.=പല(ക) & അലയ.  
A sweetmeat (വറുത്തരി) spread on a board &  
liquid sugar poured over it, when it is levelled  
with a brass dish).

പലയരം palāsam S. 1. A leaf=പല്ലം f.i. പാ  
വകൻ ഏകം പ. മോലേ CGr. 2. Butea from-  
dosa. [വളിച്ചു a kind.

പലയ, പല്ലം Tdbh.; also ശരലി പ്യാം Nal.;

പലയം S. any tree; N. pr. of town, Plassay.

പലിതം palitam S. Grey=നര f.i. പലിത  
നായാൽ VCh.

പലിതം palitam Tdbh. of ഫലിതം. Effi-  
cacy f.i. of a tomb നെട്ടുകുളി പ്യാം വരയ്ക്ക  
യു നടന്ന വരന്ന Ti.

പലിശ palisa 1. No.=പരിശ, പലക A shield  
വാളം പ. യു of Nāyara KU; പലിശത്തട്ടു a  
thrust of, പലിശക്കയത്തിന് കാർ കാല ഏകത്തു  
TP. cavity of shield. പലിശക്കാർ body-guard.  
2. (ഫലം?) interest on money (on rice പൊല)  
generally 10 per. തികവ. (=നേർപ. 583), even  
12 per. (മയ്യപ്പൊലകാരാളെ പ.), മണ്ണു. Tho കാ  
ലപ്പ. yearly interest; when from കാണ്മ, it  
amounts to 5 per. (അരപ, f.i. അരപലിശ  
കണ്ടു 7½ ഇടങ്ങാഴി നെല്ലു പ. വിടിച്ചു dno.  
MR.) or 2½ per. (കൽ. പ. even മകാണിപ്പ.)  
paid in rice at the rate of 5 Idangālis for 1  
fanam. Formerly for each fanam mortgage-  
money the yearly interest was 1 നാഴി നെല്ലു  
(=1 per.). പലിശമുടങ്ങിക്കിടന്നുപോയൽ VYM.  
interest not being paid.

പലിശക്കാര & പലിശമണിക്കാര (1) noise of  
the shield പലിശ തുടക്കമെത്തു TP.

പലിശ മടക്കം (2) a deed of mortgage in which  
the rent of the estate transferred to the  
mortgagee is equal to the interest of the  
loan പലിശ മടക്ക കാലക്കരണം W.

പൽ pal & പല്ല T. M. C. To. A tooth ആന  
പ്പൽ, നരിപ്പ., പല്ലുപിൻപ, നായ്ക്ക., മൺപ.  
a. med. (for eye-diseases). മേലു, കീഴു. (അടി

പ്പൽ). കള്ളപ്പല്ല a children's disease, swellings  
inside the mouth, പല്ലിനു തറ ഇട്ടു 484, പ. മ  
ക്കുക്കു to teeth. ഉറച്ച പല്ലുകൾ ഉതിന്നു പോ-  
കുന്നു KR. (in old age). പ. പറിയികു V1. teeth  
to be lost. പ. തേക്കുക to cleanse teeth, പ.  
വെളിച്ചിച്ചു പാക്കുന്നു CG. (ladies).

Hence: പല്ല 1. the teeth of a saw, file, ചിരവ  
പ്പല്ല also പല്ല. 2. So. the web of a key.

പല്ലൻ one who has large or peculiar teeth,  
often പൊക്കുപ്പല്ലൻ m., പൂപ്പുപ്പല്ലി, കൊന്നു  
പല്ലിച്ചി fern, etc.

പല്ലരണ a disease of the gums V1.

പല്ലാങ്കുറി B. a tablet with 14 holes serving  
for a game, പ. യാട്ടുക.

പല്ലിക്കരം a കേര 817.

പല്ലിടക്കത്തി, പല്ലുകേൽ, പല്ലുകത്തി, പല്ലുളി  
a toothpick, tooth-cleaner. പല്ലിടക്കിൽ ക  
ത്തി മണ്ണുപ്പൻ കൊടുക്ക prov. (to reveal  
one's own faults).

പല്ലിറയുക So. to gnash the teeth.

പല്ലിളിക്കു to grin, snarl പ്യാ കട്ടി CG., also  
പല്ല കറയുക.

പല്ലകുടി gnashing — കുടുകുടപ്പും കുടിച്ചു KB.  
(in anger), പല്ലകുടിച്ചുലറി AR. (in attack-  
ing). പ്യായും കണ്ണു ചുവക്കയും Bhr.  
പല്ല കുടിപെട്ടുപോക looked jaw, f.i. in  
epilepsy, with dying persons, etc.

പല്ലകത്തു 1. toothache = പല്ലനോവ്. 2. pick-  
ing the teeth പല്ലത്തി = പല്ലിടക്കത്തി.  
3. knocking out the teeth നിൻറെ പ്യാതി  
ക്കുയും (a threat). പല്ലൊക്കയും തോക്ക  
കൊണ്ടു കത്തി TR. പല്ലൊക്കക്കത്തി കഴിച്ചു  
TP. (to a fallen foe).

പല്ലുകൊഴിക്കു Palg. jād. = പല്ലുകത്തു S.

പല്ലുകടി a harrow (& പല്ലിത്തടി, also പൽത്ത  
ടിമരം).

പല്ലുകുലം Nid. in teething. (ഉമി 145).

പല്ലുനി So. gums=ഉറൻ.

പല്ലക്കു palakkku S. also പല്ലാക്കു, പ  
ല്ലക്കി Tdbh.; പയ്യങ്ക, പയ്യങ്കം S. A "pala-  
kin," litter കന്നപ്പ. KR. (for coronation). ന  
ല്ലൊരു പല്ലക്കിത്തൽ Nal. (privilege granted

by kings, as തണ്ടു). പല്ലക്കാരൻ TR. bearers. ഹിപ്പതെ പല്ലക്കിയും കൊടുത്തു TR., പല്ലക്കിൽ ഇരുന്നതോ നല്ലരായി സൂചിക്കുന്നു VCh., പല്ലക്കിത്താളം TP.

**പല്ലവം** pallavam S. A sproutനിറങ്ങാൻ പ. കത്തുമേറിയിരിക്കുന്നതിനാൽ RC.; പ. പെല്ലം അപ്പുവൽമേറി OG. (infant Kṛṣṇa.)

**പല്ലവി** T. (mod.) the chorus of a song or ode, repeated after each stanza. Winsl.

**അനുപല്ലവി** T. (mod.) the stanza immediately following the chorus in species of T. verse called പനം. Winsl.

**പല്ലി** palli T. M. O. Tu. S. (f. of പല്ലൻ, പല്ല) 1. House-lizard, Lacerta Gecko; its voice (കരയുക, ചൊല്ലുക) is believed to announce visitors. എന്നാൽ പ. വി.കാം തീരാം a. med. 2. a fork (Sic.) പല്ലിത്തടി = പല്ലത്തടി a rake.

**പല്ലിച്ചുട്ട** Vi. a herb.

**പല്ലലം** palvalam S. (L. palus). A pool അശാലപലയോപമാം വാരിവി KR 5.

**പവനം** pavanam S. (പു) Purification; wind. പവിത്രം S. 1. a sieve, strainer. 2. purifying, pure. 3. a ring made of sacrificial grassകർമ്മത്തിനാൽ; hence പവിത്രവിൻ the ring-finger പള്ളു വിരല്ല പവിത്രംഗുഹീയവും SiPu.

**പവിഴം** pavizam (AM. പവഴം, T. പവളം; Tibh. འཕྲུག་པོ་) Coral; coral-bead പവിഴമണി or granate, പവിഴപ്പുറം MR.

**പവിഴക്കൊടി** a vegetable perfume = അഞ്ചനകേരളി S.

**പവിഴപ്പുറം** medicinal coral, also പകിഴപ്പുറം a. med.

**പവിഴപ്പുറം** ഇരുത്തി or പവിഴവെറികളിപ്പു (mod.) a coral island, coral-reef.

**പവിഴപ്പുലി**, —ശമല the Eastern Ghats.

**പൾ** paṭṭa, പല, പയ M. T. Tu. (പല). 1. Moisture, thriving. പ. ഇല്ല nothing to be gained. 2. gum, glue, cement. കോതമ്പത്തിൻ പ. Vi. 3. starch. കഞ്ഞിപ്പ. as of wasshermen. പാലമണ്ണ clay.

**പൾകൻ** (loo.) = പെലത്തൻ; പള്ളക്കൾ children (C. pasulo, Tu. paṭṭi).

**പൾമ**, (പള്ളം Vi.) 1. freshness, softness tenderness. 2. moisture or richness of soil. പൾമുള്ളു KU. fertile soil (opp. രാരിശുദ്ധ). പ. കൂറുപൊന്ന the purest gold.

**പൾമ**, പൾമ T. M. Basella (a plant) Vi.

**പല്ലു** paṭṭu (L. pecus) S. 1. A domestic or sacrificial animal, 5 or 7; any cattle with horse, ass, camel, etc. പല്ലു പ്രാണികൾ തമ്മിൽ തിന്നല്ലോ വല്ല ഞായം Bhg 11. 2. M. a oow (പള്ളരപ്പു Paig.), vu. പായി f. i. കാളകൾ മറിക്കാത്ത പള്ളക്കൾക്കിടയല്ലോ വെ വയസ്സു VCh.; തന്ന കൊല്ലുവാൻ വന്ന പള്ളവിനെ കൊന്നാൽ ഭോഷം ഇല്ല prov.; പള്ളക്കളെ അറക്കയും TR. riotous, Māpillas വിപ്രൻ യാഗത്തിങ്കൽ മുറിമാരായി പള്ളവെ വധിക്കും Sk. പള്ളവും ബ്രാഹ്മണനെയും രക്ഷിക്ക TR. (coronation oath). കള്ളത്തിപ്പുളു a vicious oow.—met. മെയ്യന്നം പള്ള Mud. = പള്ളപ്രായം.

**പള്ളക്കയറു** 1. a tether. 2. bondage of the individual soul, (പള്ളപാശം S.).

**പള്ളക്കിടാവു** a calf അമ്മ വിട്ട പ'യോ വോല prov.

**പള്ളക്കലം** = ഗോമയ്യ, as നരിക്കുത്തോല. prov.

**പള്ളതിന്നി**, പെലതിന്നി see പാറപ്പള്ളമൻ.

**പള്ളപതി** "cattle-lord" AR. Siva.

**പള്ളപനൻ**, പള്ളപാലകർ OD. cow-herds.

**പാശപാലം** Vi. their office.

**പള്ളപ്രായം** brutal പ'യമാനസന്മാർ VCh.

**പള്ളപ്പനം** animal sacrifice.

**പള്ളമാംസം** beef.

**പള്ളപ്പസ്സരിപ്പ്രയോഗം** vaccination. (mod.)

**പൾപാരി** (മേക്ക) Bhr. different sorts of cattle.

പ. കൾ VetD. beasts. [behind.

**പൾത്തൻ** paṭṭal S. (AbL of പയ്, L. post) After, പയ്ത്താൻ S. repentance പ. ഉടയായതൊഴിക്കു KR.; എത്രയും പ. മാനസേ വഹിക്കുന്നു PT.; പ. കാരണത്താലും ഇല്ലാത്തേതു P. without any qualms or compunction.

**പയ്തിമം** S. hinder, western. — പയ്തിമലസ്ഥം the Malabar Coast.

**പല്ല**, paṭṭa S. (Imp. of പൾ = ബ്രഹ്മ) Behold! like കാഞ്ചികൾ, കാൽത്തൻ Bhg.

പള്ളംഭായി Genov.=സ്പഷ്ടം.

പല്ലി കിടന്ന MR.=പട്ടിണി.

പല്ലി Mpl.=പകിടി.

[KR., Bhr.

പല്ലിപറമ്പർ S. The Pehlwi or Persian people

പള്ളി palapala C. T. M. 1. Cracking, popping. 2. പള്ളിമിന്നുക=ചലച്ചല, പള്ളിക്കുക.

പള്ളി പറക V1. to tell news ആയിരം പള്ളി വേലിനതു RC. bravado, bragging (Te. palaku, word in general).

പള്ളി palu (=പയ്യ?) 1. Indication ചൊല്ലി പള്ളം traces of blood (huntg.); also പട്ടികകൾ കടന്നു. 2. the very moment. ഇപ്പറ്റിക്കു V2. even now. കലഹിക്കുന്ന പട്ടിയിൽ when they were just quarrelling.

പള്ളി palungu (C.—ku, T. palingru, S. സ്റ്റാക്കം) 1. Crystal, also med. പള്ളിയെ പവിഴം പട്ടിക a. med. 2. glass. വെള്ളപ്പ. Bhr.

പള്ളിക്കു 1.=പള്ളക്കു To cower, stoop V1. പാലിപ്പട്ടി Nal. (see പള്ള).—പള്ളിക്കുപ്പോയി Trav. bruises on vessels, jewels. 2. M. to glitter.

പള്ളി palli (deep, see foll.) 1. Cavity, pit, hole മീൻ പ. also വള്ളം പ. പള്ള; a small creek or inlet, opp. കോടി f.i. തലാശിപ്പള്ള Tel. പം തിന്നെറ പള്ള the part of a compound which lies deepest. പള്ളക്കു ആകട്ടെ Palg. to keep to the edge of a road. 2. the stomach, belly പ. യും വീണ്ടു പൊട്ടി PT.; പ. പ. കൾ MC.; പ. യിൽനിന്നു വോക്ക diarrhoea. പള്ളക്കുവെക്ക TP. (from grief). പള്ളക്കുക്ക Palg. (Uawars) to take one's meals. പള്ളക്കു പാങ്ങ V1. the stomach. 3. (aC. പട്ടി, T. പയ്യം) a forest. 4. കര പള്ളക്കായി a comb, cluster of fruits=പടല.

പള്ളക്കുട്ട (3) thicket of a jungle.

പള്ളയം T. V1. a basin, dish.

പള്ളയോട്ട T. V1. (2) a small prolific kind of goats.

പള്ളപ്പട്ടി a large basket.

പള്ളപ്പട്ടി (3) a caste of mountaineers V1.

പള്ളം pallam T. Ta. C. M. 1. Pit, hole, excavation വെള്ളിലൂടെ ആറുകൾ പ'ലായ്യിക്ക

ന്നു KR. 2. low ground, low shore. പള്ളം അഴിക്കു goats etc. to destroy a kitchen-garden near a river. പള്ളം വെക്ക to make one (പള്ളം the deepened garden-beds, see 1.)—പള്ളത്തേലീൻ D. Etroplus Corachi, a small fish in the mud of fields. 3. B. loss.

പള്ളി palli 5. (also S. fr. prec. cavity, hole)

1. S. A hut, small settlement of jungle-tribes (C. in N. pr. halli; in Palg. f.i. കോയ്ലള്ളി, നല്ലെള്ളി, കല്ലെള്ളി). 2. a public building.

ഉൾപ്പ. കൈവം KU. tutelar God in a Brahman village. മറുപ്പള്ളി; ഏഴുത്തുപ. a school No.;

esp. in hunting കളിപ്പ. (for രാജനായാട്ടുകാർ), മടപ്പ. (for the king കോയ്ലക്ക), ഉൾപ്പ. (for ഭേരവാശി) huntg. കോയ്ലള്ളി V1. a hospital.

3. a place of worship for Buddhists (=വിഹാരം KM.), foreigners, as chapel, synagogue, church (f.i. രോമപ്പ.; also Singalese, Lankese palliya = Dutch church), mosque (മസ്ജിദ്).

വെള്ളിയാഴ്ച എല്ലാവരും പ. യിൽ കൂട്ടുമ്പോൾ, പ. യിൽ കയറുന്നതു TR.; പ'ക്കൽ നായ്ക്കുക MR. to get the other party to swear at a mosque (പള്ളിയാണ! Mpl.).

4. royal dormitory or couch; whatever is connected with the king (aC. പാക്കു a bed=പല്ലക്കു?). പ കൊൾക to retire to rest, sleep (hon.). വില്ല പാലാശിയിൽ പ. കൊഴു Bhg., അമ്മിളക്കേലത്തെ

തു പ. കൊണ്ടുതളം RC., ഗായകന്മാർ പ. ഉണർന്നു KR. awakened the king by music, പ. ഉണർത്തുവാൻ എൻ (forbids the king).

പള്ളിക്കരിമ്പട KU. (4) a royal blanket.

പള്ളിക്കാർ (3) people of a congregation.

പള്ളിക്കിടക്ക a noble bed പ. യും കട്ടിലും കിട്ടം Amj.

പള്ളിക്കുറുപ്പ (4) the sleep of Gods & kings പ.

കൊൾക Arb.=പള്ളിക്കൊൾക; പ'പ്പിന്നു

ഏഴുനീറു TP.; പ'പ്പണൻ Bhg. the God

awoke. പ. ഉണർവേണം അന്നന്തലായി

Amj.—പ'പ്പണന്തുക AR.=പള്ളിഉണർത്തുക.

പള്ളിക്കൂടം So. T. a school (so Muckwas Casu;

Palg. a Tamil school), ധർമ്മ. TrP.

പള്ളിക്കുലം No. a royal palace പ'ലായ്യിക്ക

ആൾ @ TR. the 5 Rājas at Chitracal പള്ളിമോത്തു കോലത്തിരിത്തമ്പുരാൻ, ഏഴോത്തു ക്രമോൽക്കളമ KU.

പള്ളിക്കെട്ടു (hen.) marriage.

പള്ളിയിത്തുകുടം (= തറോടം) KU. a palace of Kōlatiri.

പള്ളിപ്പാൻ (4. So. പള്ളിപ്പീയൻ, fr. ശിപ്പാൻ q. v.) a class of Nāyars, bearers of the Rāja, തഴുത പ്നെയും a grant, പ്നെ കോണമ്പോൾ കൽ കടത്തു prov.; പ. തങ്ങിനെ നെററിച്ചു TP.

പള്ളിത്തോൽ (411) 1. a piece of ground upon which rice is sown to be afterwards transplanted, also (= താൾ, - താളി loe.) പള്ളിമത്തോൽ (Ponnāni-Malapuram). 2. കന്നി കടത്തു opp. അയ്യന്നിക്കടത്തു; also രുന്നപ്പള്ളി തോൽ (Eramādū — the rice grown thereon depending entirely on rain — opp. irrigation). മോടരം പള്ളിത്തോലും MR. (prh. also a kind of rice?). see — താൽ.

പള്ളിതിരിയുക (4) = ഇതുവാക.

പള്ളിത്താഴ് KU. a royal palanquin.

പള്ളിത്തോലാരം (3) daily ceremonies of kings, also Nāsr.

പള്ളിപ്പലക 1 a royal seat (പാരനയിയെക്കൊണ്ടു പ. വെച്ചിട്ടു KU. in Calicut). 2. = പള്ളിമാറടി.

പള്ളിപ്പുഴ (3) Nāsr. church-fine.

പള്ളിപൊന്നപ്പെരുമാൾ (3) KU. a ruler that introduced a foreign religion in Kōraja, va. പള്ളിമാണക്. [sacred string.

പള്ളിമാടമ്പു investing young princes with the പള്ളിമാറടി 1. one of the insignia of the Calicut dynasty (വിത്തു), a plank of the door, where the first Tāmūri had a sight of Bhagavati KU. 2. N. pr. a Bhagavati temple near Calicut.

പള്ളിമാറട്ടം Br. (also — കോവിലകം loe.) burying & burning place for royalty.

പള്ളിമുളിക the gallery of a church. Nāsr.

പള്ളിമുറ്റൻ (3) Nāsr. a church-warden.

പള്ളിമെത്ത Bhr. a royal bed.

പള്ളിയമ്പു 1. a royal arrow RC. 2. = കൈത Pandanus.

പള്ളിയറ (4) a bed-chamber പാററിയുറ്റിയാൽ പ. യിലും തുപ്പാം prov., വെള്ളിപ്പാത്രങ്ങൾ പ. യിൽ വെച്ചിട്ടു TR. — പ. ക്കാരൻ a chamberlain. പ. പ്രവൃത്തി (B. — വിചാരിപ്പു) the office of the Lord chamberlain. പ. വിളമ്പൽ W. confidential secretary of the Kōjāyattu Rāja. — loe. പള്ളിയറ = കാവു a small fane.

പള്ളിയാൽ a quick growing rice which does not require watering, പ. കൂക്കി MR. (Falg. പള്ളിയാല; No. പള്ളിയാൽ, പള്ളിയാൾ) growing on കുന്നിക്കടം. (see — തോൽ).

പള്ളിയിടവക (3) a parish. [KU. പള്ളിയെത്തോളം (4) a royal litter പ. ഏറി പള്ളിതോടം (4) a royal boat കാളിയിൽ പ. കളിക്കേണം SiFu.

പള്ളിപാഠന (4) reading, study (hon.).

പള്ളിവാൾ (4) a royal sword. So also ശിവൻറ പള്ളിയിൽ കണ്ടു AR.

പള്ളിവിരിപ്പു TP. a royal mattress.

പള്ളിവിളക്കു etc. TP. a royal candelabrum.

പള്ളിമേട്ട (4) a royal chase. പ്കെട്ടക്കു എഴുന്നള്ളി Bhr. a ceremony of the Rāja shooting 3 arrows. Trav.

പള്ളിശ്ശേരു മുക്കിച്ചു (hon.) 8G.

പഴ palā T. M. aC. (Tu. para, Te. pap & pra fr. പഴ) Old.

പഴം T. M. (U. Tu. Te. paṇḍu, haṇḍu) 1. ripe fruit. 2. ripe plantains (hence ഹലം?) 3. in Cpds. പഴങ്കവളങ്ങാ a. mod.

പഴക്കായി So. fruit almost ripe.

പഴക്കല a bunch of ripe plantains. (see പഴ — 637).

പഴങ്കഞ്ഞി ഓണി from last night.

പഴങ്ങാഴക്കു a half Āḷakku.

പഴഞ്ചീല old cloth.

പഴഞ്ചെൽ a proverb പ്ലിൽ പകിൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ prov.

പഴയേന്നു boiled rice of yesterday, also പഴയതു; (പ്റ തണുത്തു GP.)

പഴനിലം 1. land lying waste. 2. land cultivated every other year.

പഴത്തുണി old cloth.

പഴത്തുകുടൻ N. pr. a class of original Kēraja Brahmans KU.

പഴപ്പ്രഥമൻ (പഴം) plantain-fritters.

VN. പഴമ 1. oldness, old age, old times, 2. acquaintance with customs, history. പ. പറക to explain old usages, relate traditions. കരോരോ പെരുമാക്കുമാൾ വാണപ്രകാരം പ. യെ പറയുന്നു KU.—പഴമക്കൾ experienced men, arbitrators—പ. കപ്പുകൾ V1. to grow inveterate.

പഴമുണിപ്പാല, പഴമുണ്ണാല Mimusops Kauli.

പഴമിളക old pepper, a. med.

പഴമൊഴി old saying=പഴക്കഞ്ചാൽ.

പഴമ്പാളി No. (പാളി) with flabby breasts.

അഞ്ചെട്ടു പെററു പ. ആയപ്പോൾ വളളവനാൻ ഏറുന്ന തളളട്ട (ഔവ്ഗ).

പഴമ്പിലാലില an old leaf of Artocarpus. prov.

പഴമ്പാളി tamarinda of last year's growth.

പഴയ old, ancient, stale (a. പഴയതുകൾ പഴയതു).

പ. കൂറ the section of Nasrānis that remained faithful to Rome in the schism of 1657 (opp. പുത്തൻകൂറ the Jacobites).

പഴയന്തൻ N. pr. Payaūr, the chief Grāma of the No., പ. തെരുവേഴം Pay. the Brahmans there have heronial rights & മരുമക്കത്തായം KU.

പഴയരി rice of old corn, fine rice carefully prepared. പ. ചോറു eating separately (opp. പക്കം &c.). പ. കഴിക meal of nobleman, so കളം കലക്കിപ്പ. നീക്കം പഴയരി, പ'ക്കം നേരമെയി lion; ആനയെക്കൊന്നു തലച്ചോൾ പ. ഗമ്പാളിപ്പാൻ PT. (a lion's royal meal). അമരേത്തു പ. No.; തിരുമുടി പ. ചാത്തി KU. (at coronation). ഇല്ലത്തു പ. ഉണ്ടെങ്കിൽ കല നേടത്തും പ. prov. dainty food. പ. കടന്നു ricefield which gives full-grown corn.

പഴയിട old history പ. പറക.

പഴവൻ an old man, ancestor.

പഴേ=പഴയ &c. പഴേന്ന KU.

പഴക്കുക paḷayuka T. M. (പഴ) 1. To grow old, be worn out വന്നുക്കൾ പഴകി ജിണ്ണമാ യാൻ മറെറാന്നു പകരുന്ന ചോരോ VU. ഗുരം, ദേഹം പഴക്കുമ്പോൾ KR. 2. to be seasoned, accustomed. ഇട പ. to be acquainted. പഴകിപ്പോയി No. an old hand at something. 3. No. to delay=വൈകുക, (ചോറു വെച്ചിട്ടു നന്ന പഴകിപ്പോയി waited for us).

പഴകിയതു 1. a worn-out, deserted house. 2.=പഴയ്ക്കോറ.

VN. പഴക്കം 1. oldness, പ. മണക്ക to have a musty smell, പഴക്കത്തിൽ നിന്നു ചോരോ; old history പ. ചൊല്ലു V1.=പഴമ. 2. delay. 3. long habit, acquaintance, experience അധികം കാലമായി വീട്ടം പാപ്പം പ'വും ഉള്ള തുളികൾ MR. men of local experience. പ. ചെന്നതു V2. usage (=തഴക്കം)—ഇടപ്പുക്കം So. acquaintance; No. somewhat damaged through long keeping, f.i. cloth etc.

v. a. പഴക്കുക, ക്കി B. to practise any thing, to inure oneself to.

പഴച്ചി N. pr. Pychi, A fort of the Kōṭṭayattu Rāja. പ. രാജാവു, കോട്ടയത്തു പ. യിൽ പാലയിൽ തമ്പുരാൻ TE. the famous Pychi king.

പഴന്നി, പഴന്നിമല N. pr. (പഴൻ=പഴം) 1. A temple in the old Chēra country (സാക്കുൽ പ്രതിഷ്ഠ of Subrahmanya). 2. N. pr. m. Paig. Iṭṭavare പഴന്നി, —യാഴ്ച, —മല, —ചോരൻ.

പഴി paḷi T. M. aC. Tu. (പഴ) 1. A fault, esp. touching one's honour by abuse, false accusation പഴിത്തുരഞ്ഞുപഴിക്കേട്ടു RC. (=പരിഭവം). പഴി പറക Paig.=പ്പഴിക്ക. പ. തീപ്പാൻ=പ്പഴ്ത്തി ത്തി കളവാണായി UR. to vindicate one's honour. 2. deadly vengeance V1. അതിനു മററം പഴി തക്കം അസ്ത്രം കൊടുത്താൻ RC. an avenging arrow—പ. വാങ്ങുക to take revenge V1.

പഴിക്കോക്കം, പഴിവാക്ക abusive language, aspersion.

പഴിക്കാരൻ V1. who has sworn revenge & is ready to die for it.

പഴിക്ക 1. to scold, blame, abuse കണ്ണനെ

പഴിച്ചവോളം പറയേണം, പ. ഇല്ലതതിൽ  
ജന്മോന്മുഖം Bhr.; പഴിക്കുന്ന ചിലർ അത  
ജന്മോന്മുഖം KR. 2. to vie with successfully  
നിന്നുടെ കണ്തിയെ പഴിച്ചു കളഞ്ഞു CG.  
obscured thy beauty. കണ്തിയെ പരം പ  
ഴിച്ചു വെന്ന് CG.; കയ്യില്ലാവും പഴിത്തത  
അല്ലല്ലേ EO. 3. B. to detest.

പഴിപ്പതു (what is abused) new coin suspected  
of being counterfeit V1.

VN. പഴിപ്പു: പ. പാകം to ridicule V1.

പഴക്ക പാലുക്ക, So.—ക്കു (see foll. T. പഴ  
rib, ladder-step). 1. A fruit put to ripen B.,  
half ripe V1. 2. the Areca-nut & its reddish  
colour when ripe, കരിമ്പഴക്കക്ക & പഴക്കക്ക  
6th & 7th stage of its growth, പഴക്കക്കക്ക  
a bunch of it. പാക്കം പ. യും ആവാമിട്ടു CG.  
പഴക്കക്കക്ക പൊലത്തേ കണ്ണിമീട്ട TP. 3. So.  
N. pr. f. (Cherumara).—പൊന്നൻ പ. 1. a  
fine Areca-nut. 2. Myristica tomentosa, Rh.  
പഞ്ചമം പ. B. a drug.

പഴക്കപ്പാലി a leopard with dark spots, പ.  
നാരി MR.

പഴക്കല in പച്ചക്കലയും പ. യും Opap unripe  
& ripe plantain bunches. (see പഴ—635).

I. പഴക്ക പാലുക്ക T. M. C. (Te. pāḍu) 1. To  
grow old, ripe, പത്രം പ. Bhr.; പഴത്ത പഴം  
ripe fruit, കല പഴക്കയോൾ നൂത്രാനതി, പഴ  
ക്കൻ മൂത്തൻ പടിക്ക prov.; പ. വെക്ക to put  
fruits in straw (=പഴപ്പിക്ക). 2. to become  
well tempered, red-hot, പ. ചൂടുക to roast  
well, ഏരിയുന്ന തീയിൽ പഴത്ത നാരാമം KR.  
3. to suppurate പുൺ പഴക്കിൽ MM. 4. to  
decay. പഴത്തില പ. dried leaf, മോറം പഴ  
ത്തു പോയിട്ടും KR.=പഴകി.

പഴത്തില hon. for betel, when Nāyars speak  
to Brahmans, Tiyars to Nāyars, etc. (see 4).

VN. പഴപ്പു 1. ripening of fruit, blighting of  
corn, പ. കൊന്നു V2. overripe. 2. becom-  
ing tender, red-hot, മുഖം പ. thrush (S. മു  
ഖപാകം). മനസ്സിന്റെ പ. V1. contrition.  
OV. പഴപ്പിക്ക 1. to ripen artificially as പഴം,  
to heat as ഇരിമ്പു, to accustom, incur.

2. മുഖം പഴപ്പിക്ക No. actors personating  
women having their faces dyed with red  
arsenic (see മനയോല under മനം).

പഴപഴക്കം to be discoloured; പപ്പു yellowness  
of face V1.

II. പഴകുക=പകുക To divide. കൈനം (=ഗ  
നം) പഴയ്ക്കു നോക്കുന്നോ TP. to open a  
book indifferently in order to find an oracle  
(in the 7th letter of the 7th line).

പഴകി MR.=പകി.

പഴതു പാലുൻ (fr. പഴ ക്=പാഴ് T.=പഴി)  
1. A hole, കടക്കിന്റെ പ. V2. a button-hole;  
an interstice വമ്പനോടു പ. നല്ല prov.; a vacant  
place, ഉടപ്പുഴുതു TP. the wound which the  
ball made. രൊപ്പുയുടെ പ. No.=പാളിപ്പോക.  
അതിൽ കടക്കേണ്ടതിന്നു പ. ഇല്ല a bresch. fig.  
നമഞ്ഞു കരേറുവാൻ പ. കടക്ക a loophole. വന്ന  
മായുറപ്പുള്ള വൃക്കത്തിൽ പ. ഉത്തേ VCh. (=ചോ  
രം). പഴതെന്നിയേ നിറഞ്ഞാനാം KeN.=  
densely, highly. 2. a moment, occasion കല  
ചെയ്താൻ പ. ഉത്തായില്ല Mud.; കൊടുത്തു കൊൾ  
വാൻ, തപ്പാൻ പ. കൾ നോക്കി Bhr. in fencing  
ഇല്ല പഴതെന്നെ ചിന്തിച്ച despaired of an open-  
ing. പറവാൻ പഴതില്ല no cause for. പഴതില്ല  
Paig.=പാടില്ല. അപ്പുഴുതിഞ്ഞു സ്തുതിക്കേണം  
Mud.

പഴതാക,—യ്യോക to go for nothing.

പഴതാക്കുക to make of none effect. പറഞ്ഞ  
സത്യത്തെ പക്കീടൊല്ലാ KR. don't break a  
promise, so also പഴതിലാക്ക Bil.

പഴതാൻ So., പഴതാൻ M. C. & centipedes=കരി  
ങ്ങാണിക്കേൾ No.

പഴതേ in vain, uselessly, to no purpose (=  
വെറുതേ, വ്യഥ). പണം പ. കളക, also  
പഴതിൽ.

പഴവം പാലുവം a T. C. A forest (=പള്ള 3.).  
പഴവച്ചരക്ക=പാവിഴ—MR.

പാ, see പായി.

പാറു പാലുവം V (C. Te. pāḍu dirt) Dust  
പാ. കൊണ്ടു നിറച്ചു പഴി VCh.  
പാറുവൽ soiled, unchaste.

പാകം പാലുവം B. (പകിക്ക) 1. Cooking, പാ.

ചെയ്തു to cook. അരി പാകത്തിൽ വെച്ചുജ്വാക്കി  
 Bil. properly. 2. degree of inspissation (=പ  
 കം) as മൂത്ത പാ., ഖരപാ., or മണൽപാ. the  
 highest, ചിക്കണപാ., മദ്ധ്യപാ., or അര  
 കിൻ പാ. the middling, മന്ദപാ., ഇളയ പാ.  
 or മെഴുപാ. the lowest as required for anoint-  
 ing oil. നെയ്യു പാ. ചെമ്പോത്തിൻ കൺ  
 പോലെ ആമമ്പാർ വാങ്ങുക & med. പാകം  
 തെറ്റുക to boil too much or too little. പാകം  
 നോക്ക. 3. maturity ധാന്യങ്ങൾക്കു പാ. വന്നു  
 പോയി VyM.; വിളകൾ മൂത്ത പാ. ആകുന്നത്  
 എപ്പോൾ. 4. season കള്ള പാകത്തിൽ പൂ  
 ഭിച്ചു പോം GP.; മുളിന്ന പാ. വന്നു TR. grew  
 marriagable. —seasonableness, fitness. നിലം  
 വിതെപ്പൻപാ. ആയി prepared. 5. peculiar  
 feeling in touching any substance കവിളുടെ അ  
 കം പാ. ചിതൽപ്പറ്റു കണക്കേ ഉണ്ടാം & med.

Hence:

പാകക്കേട്ട immaturity, being overdone or  
 underdone, unseasonableness, missing the  
 proper degree, transgressing the regimen.  
 പാകത (1. 3.) No. f.i. മനസ്സിനു നല്ല പാ. വ  
 ന്നിരിക്കുന്നു having the character softened.  
 പാകത്തിൽ seasonably, properly, nicely പുരു  
 ഷൻ വിരല്ലു പാ'ലായി ശിശുവായി തീർത്തുള്ള  
 മുദ്രിക Mud. made to fit a man's finger.

പാകത്തോക്കം = പാകക്കേട്ട f.i. നമ്മുടെ ആളുകൾ  
 പാ. വരുന്നു TR. my man behaves rudely,  
 also പാകപ്പിഴ.

പാകൻ B. a suoking, N. pr. & demon.

പാകം വരിക (4) to become ripe, manageable,  
 humble വീഴ്ത്തു പാ'രുവാൻ ഇട ഉണ്ടു.—ബു  
 ഭുപിപാകം വരുത്തുക to moderate, direct  
 properly. പട്ടരേ ഞാൻ നന്നേ പാ'രുത്തി  
 അയച്ചു (=തച്ചുവിടുകയും ചെയ്തു) TR. to  
 make supple, punish, beat.

പാകവക്കം (പാകൻ) & simple domestic sa-  
 crifice, Bhg.

പാകശാല & kitchen, also പാകസ്ഥാനം.

പാകശാസനൻ (പാകൻ) Indra അനേകമുതി  
 പതി പാകചരണൻ RC. [temper

പാകശീലൻ 1. a cook. 2. of mild, gentle

പാകാരി AR = പാകശാസനൻ.

പാകൽ see പാറവൽ.

പാകക്കു pākku (T. പാവുക, C. Tu. bāku).

1. To lay things regularly on the ground,  
 പാകിയറുൽ yarn swarped; to lay a ceiling,  
 to board അപ്പം പാകുക, പലക പാവിച്ചു പുറ; to  
 build a ship തേക്കുകൊഴ് അടിപായി TP.
2. to fix in the ground regularly തേക്കു പാ  
 കുന്ന സ്ഥലം a nursery of palm-plants; അറു  
 പാകി നടുക്കു to sow thickly for transplantation,  
 so അടക്ക, പിലാക്കരു, താപ്പിക്കരു, മുളകു etc.
3. v. n. to be fixed. വേൾ പാകി നില്ക്കു CG. to  
 be well rooted. മേഘങ്ങൾ പാകിനിന്നു CG. in  
 the sky. പാകം കൺകിരണങ്ങൾ RC. rays  
 of the sun (dense? fixed?). മരവു പാകിട്ടൊ  
 ഭട്ടം മരിച്ചു Nid. prominent veins?

VN. I. പാകൽ, f.i. അറുപാകൽ. — II. പാ. or  
 പാവു q. v.

- III. പാക്ക 1. = പാവു the floor of an upperstory.  
 പാക്കിട്ടുക to sell. 2. sowing thickly പാ  
 ക്കുനിലം. 3. a raw Areca-nut പാക്കം വഴ  
 ക്കയ്ക്കു CG.; വെററിലപാ. betel-leaf & nut.  
 കളിപ്പാ. nuts out & boiled (opp. വെട്ടുക).
4. a bag, കവിടിപ്പാക്കു Kani's bag. എല  
 തൂക്കു പാക്ക് എടുത്തു TP. leather-bag to hold  
 betel, etc, for a journey.

പാക്കൽ B. a warp dipped in starch.  
 പാക്കത്താൻ rice-plants ready for transplanting.  
 പാക്കുക, കി = പാകുക, v. & വിത്തുകൾക്കൊ  
 മുന്നെ ഭൂമിയിൽ പാക്കിയാൽ KB.; also to  
 warp in a loom V1.

പാക്കുവെട്ടി B. a betel-knife (3.)

പാക്കന്നൂർ N. pr. (പാക്കം T. village in salt-  
 ground). A famous low-caste sage.

പാക്കച്ചെൽ his doctrine, vedantic & satirical.  
 പാക്കലം, പാക്കിഴു etc., see പാറൽ.

പാക്കെട്ടു B. packet; (said of Post-packets).  
 പാക്കിന്നൂർ, പാക്കിഴി etc, No., see പാഴ്.

പാക്കു pākku & പാക്കു V1. T. & C. M. (പക്ക).

1. Side, party ഇശ്ശാൻ അമ്പലമുക്ക് പാ. എന്നു  
 വന്നു Bhr 10. God has taken their party. പാ  
 ഞ്ഞൊരു പുറംനിന്നു Bhr. stood on his friend's



side. പാ. പറക to exorse. 2. propriety, convenience. പാഞ്ചി unseemly, impossible. നല്ല പാ. ഉള്ള കേൾവാൻ deserves to be heard. ന്യായത്തിന്ന പാ. ഇല്ല the reasoning is not to the purpose. 3. means, പാങ്കിപ്പായ്ക്ക V1. state of destitution. പാ. ഉണ്ടാക്ക to provide expedients. 4. beauty (വ.)

പാഞ്ചൻ, (f. പാഞ്ചി T.) companion, friend പാ. നന്നാക്കിൽ പടിക്കലിരുന്നാലും മതി, പാ. ഞെട കെ പടിക്കലോളം prov.

പാഞ്ചകേട്ട unseemliness, inconvenience.

പാമകൻ പൂർവ്വമേ S. (പാമിക്ക). A cook, Nal. പാമകസ്ഥാനം പാഞ്ചി PT.; പാമകപ്രവൃത്തി കെ കല്പിച്ച SiPu. appointed him cook.

പാമകം what helps to mature or digest. also പാമനം. [കു 4.

പാച്ചു പൂർവ്വ, A bag for money, betel=പാ പാച്ചൽ പൂർവ്വ, VN. of പായുക, Running. പാച്ചല്ലം റൻ=ളതൻ CS.

പാച്ചുക T. M. (പായുക) 1. to cause to flow, 2. to thrust in (=ചെല്ലിക്ക) പാച്ചി. അളക്ക to thrust the measure into a heap of corn. പാച്ചിക്കൊക്ക, ചെല്ലിക്ക to cut down by a thrust of chisel.

പാച്ചി പൂർവ്വ (U. പാച്ച breast-milk of a female) 1. =പാൽ in children's language (so also in T.) പാ. വരിക puberty of girls, വ.; in പാമ്പാച്ചി No.; മരപ്പാച്ചി Palg. 2. N. pr. f. (Hawara & Tiya). [of പാക്കം).

പാച്ചിക പൂർവ്വ T. C. M. Dice V1. (Tdbh. പാച്ചു പൂർവ്വ N. pr. of men പാച്ചനായൻ TR. also പാച്ചൻ. — f. പാച്ചി q. v.

പാച്ചോറ്റി പൂർവ്വ, old പാൽച്ചോറ്റി T. a. med. (പാൽച്ചോറ്റ q. v.). The Lodh tree, the bark is used in dyeing, Symlocos racemosa or Ruellia secunda GP 84. പാൽച്ചോ. ഇടിച്ച് വിരിഞ്ഞ നീർ a. med.; also ചെമ്പാ, ചുവന്ന പാ. (also മലമുക്). വെൺപാ. Rh. a Ruellia, used for cooling med., എരിച്ചു. Achyranthes lappacea; കരപ്പാ. Tetracera Rheedii.

പാഞ്ചേഴ്ന്ന പൂർവ്വ, panchayam S. (പഞ്ച). The sonch of Kṛṣṇa, പാ. മുക്കി Ch Vr., വിളിച്ചു Sk.

പാഞ്ചമൗതികം S. consisting of the 5 elements, Bhg.

പാഞ്ചാലി S. the Panchāla princess, Draupadi. Bhg.; also N. pr. f.

പാഞ്ചാലിക S. a puppet, യന്ത്രപ്പാ. മൻ Bhg. പാഞ്ചി പൂർവ്വ & പാഞ്ചൻ A gold coin worth 5 Rupees, or  $\frac{1}{4}$  Mohar.

പാട പൂർവ്വ (T. Ta. pla, S. row fr. പട്ട). 1. What rises to the surface, seam, froth. പാ. ചൂടുന്ന froth to form. പാ. വുള്ള കഞ്ചി rice drawing a skin. കണ്ണിമല പാ. rheum, so നെല്ല്യട & പാ. കൂടിയ (കെട്ടിയ) ഇളനീർ No. the flesh of the coconut beginning to form. 2. cream V1. തൈർപ. കൂടാതെ കൂട്ടുകിൽ GP.; പാൽപ്പാ. കട്ടി Afb. cheese. — used mat. കേരന്ന മൂഴ തെന്താ പാടയെടുത്ത പാൽ എന്തിന്ന തന് പാൻ ചെല്ലുന്ന KR. 3. (S. പാ) Cissampelus or Clypea പാടക്കിഴക്കു കഴഞ്ചു a. med. GP 71. — (പാടക്കറിഞ്ചി, better വാടക്ക—).

പാട പൂർവ്വ (S. & T. in Uriya. an open level tract). 1. Rauga, esp. of ricefields പഞ്ചപ്പാ. V2. rice-land (opp. പറമ്പ്), often = കണ്ടം, വയൽ f. l. പാടത്തു പറമ്പത്തു TR. ഗോക്കളെ പാടത്തിൽ തെളിയിറക്കി CC. CG. 2. (Tu. vessel) an oil-dish ചക്കരപ്പാടത്തിൽ കൈയിട്ടാൽ നക്കുകയും ഇല്ലായ്ക്ക prov.; a measure of 16 or 32 കുറി f. l. അരച്ചാൽ പാടം കക്കാ യും പാ. പാലും കൂട്ടി a. med. 3. So. beating new cloth to make it smooth പാ. ചെയ്ക്ക B. 4. = പാറം. 5. = പാട്ടം TP. denV. പാടിച്ച flat.

പാടകം പൂർവ്വ T. M. S. 1. An ankle-ring, worn by women (പാടകം?). തണ്ടയും പാടകവും Palg. foot-ornaments of Hawar girls. മണിക്കുപാ. a wrist-bracelet. 2. S. (പാട്ട + അകം) part of a village അട്ടാടകത്തു മേവുന്ന CC.

പാടന്ന പൂർവ്വ S. Splitting.

പാടലം പൂർവ്വ S. (പടലം). Pale red, pink colour. പാടലധരികളെഴെഴി Bhg. with fine lips.

പാടലി S. the trumpet-flower, (=പാതിരി).

പാടലിപുത്രം N. pr. Palibothra, the capital of Magadha, Mud.

പാടവം pādāvam S. (പട്ട) Cleverness പാ. പാരം വാക്കിന നീണക്ക Bhr. പാ. ഏറ്റന്ന മന്ത്രപ്പൻ Mud. — eloquence V1.

പാടവശാസ്ത്രം V2. rhetoric.

പാടി pādī T. S. 1. A row=വാടകം. 2. in N. pr. of villages as തെക്കമ്പാടി, മേലാടി. 3. a tune CC.

പാടിരം pādīram S. (പടിരം) Sandal perfume കൂടണവസനങ്ങൾ പാ. ഇവ എല്ലാം അണിഞ്ഞു KR. ചേടിമേർ അരെക്കുന്ന പാടിരമണ പം KR. പാ. തേച്ചു Bhr.

പാട്ട pādṣ Ḍ (VN. of പടുക, വെടുക) 1. Falling, suffering pain or damage പാടുകൾ വെടുന്നതിന്നു് കൊടുവ പാപം മൂലം SiPu. ഗ്രഹങ്ങൾക്കു പാ. ഉഷ്ട astr. the planets lose their specific influence by approaching the sun. കടികൾ പാടാക്കൊണ്ടു TR. unable to pay. പാടായ്ക്കയി was frustrated. So കയ്യുടക്കു പിന്നിപ്പാട്ടു തയ്യുടക്കു. 2. falling into one's hand or power മീൻപാടില്ലു no draught of fishes. പട്ടുവിനെ പാട്ടിൽ നമുക്കു യോജിക്കുന്നു PT. സൈന്യത്തെ പാടാക്കി Mud. gained over. പുരം തന്നെ പാട്ടിലാമാറാക്കി Bhg. conquered. ഒരു ദേശം എങ്കിലും മെ പാട്ടിൽ ആരേണും Mud. പാട്ടിലുള്ളമന്ത്രിയേർ (=സ്വാധീനം). പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങൾക്കു പാട്ടിലാക്കുക Nal. to subdue. 3. possibility ചെയ്താൽ പാ. ഇല്ല, അതല്ല എന്നു പാട്ടുണ്ടോ prov. can one say No., പാടി പാടില്ലാത്തതില്ലേ പറയുന്ന ChVr. excused themselves. 4. place, situation, order (പാട്ടിലാക്കു also = പാടാക്കു 2.) അധാരതെ പാട്ടിൽ കിടക്കു = abode, ചത്തോൻ വീട്ടിൽ കൊന്നോൻ പാ. prov. എപ്പോടെല്ലാം RC. where else? നിന്റെ പാട്ടിന്നു പോയ്ക്കു Arb. go about your business. So കൂറുപാട്ടു, നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടു; ഇരാരാപാട്ടു, മൂന്നാരാപാ., മൂന്നാം പാടായ തമ്പുരാൻ KU. rank of princes in Cal.; നാലു പാട്ടു offices about the king not hereditary, but within his giving മൂന്നായി പാ. (ബാല്യക്കാർ), അറുനാലിപ്പാ. (with double

allowances മുതലാളൻ), പാങ്ങാപ്പാ., ചങ്ങാതിപ്പാ. KU. 5. manner of being, nature (=പടി). കണ്ടപ്പാട്ടു in the way seen before. പാടല്ലാത്തപ്പാട്ടു ചെയ്യുക V2. to behave badly. അപ്പാട്ടേ വൈതരക്കു വെണ്ണ കട്ടു Arb. എന്തു പാട്ടിൽ by which master? ഒരു പാട്ടിലായിരിക്ക in tolerable order. So യോർപാട്ട. 6. side, measure of space & time കാട്ടിൽ തീവിട്ടിപ്പു നാലു പാട്ടും CG. നാലുപ്പാട്ടും കാടിനാർ Bhr. പടയിട്ടേ ഇരിവെടും വീഴ RC. on both sides. നിലത്തിന്നു പാ. ഇല്ല rather small. വിട്ടിപ്പാട്ടു, വെട്ടിപ്പാ., കണ്ടപ്പാ., ചിറപ്പാ. distance of a sail, shot, ricefield. — മാരാക്കു മറുപാട്ടു വിറന്നവരും Nasr. a 2nd time. മൂപ്പാട്ടു ശവിച്ച Nasr. po. 7. a soar, mark. പാ. വീഴുക to be indented പ്രണാമം, പുണ്യം, മുറിപ്പാ., മുറിച്ച പാ. etc. 8. obstruction പാ. വെക്ക to detain, arrest (=തടക്ക). പാ. നീക്കുക, തീക്ക to set free. പാട്ടും പട്ടിണിയും കിടക്കു Anach. to dun. വെക്കൻ പാ. മുട്ടാട്ടുന്ന TB. the duns of the lender trouble me. പട്ടൻ പാ. വന്നപോലെ prov. (of disagreeable guests). വഴിതരിക എന്നു പാട്ടു കിടന്ന RC. insisted on. പാ. പാക്ക, നടക്ക, നില്ക്ക to detain. പാ. മാറ്റം Maur.

Hence: പാടാക്കുക (2) to get under his power പാക്കി വെക്കാത്തതു Mud. (4) to order, arrange. പാടിരിക്ക (8) to dun by fasting seated before the debtor's door, പാട്ടിലായിട്ടു പാ. lying in his veranda.

പാട്ടുകൂട്ടുക = പാടിരിക്ക.

പാട്ടുകൂട്ടുക V1. (8) to despatch, hasten.

പാട്ടുകെട്ട (4) disorder V2. (3) unfitness, opposition B.

പാട്ടത്തരം (1) No. 1. a beam. 2. a girder So. പാട്ടത്തരം.

പാട്ടുവെടുക (1) to suffer hardship വെട്ടുവാക്കോരോ ഒന്നും എന്തയ്യോ പറവയ്ക്കു, വെട്ടുവാക്കോട്ടും കാത്തോ ഗുഹകൾക്കോരും പുക്കോർ Bhr. from shame. വീരനെ പാട്ടു നിശ്ശാലിച്ചു KR. by every exertion. മീവികും പോവോളവും നന്നായി പാട്ടിട്ടന്നാൻ VCh.

struggling with adversity. ഇവ കന്നിൻ പാട്ടില്ല VCh. labored not for heaven. പാട്ടരംഗി (1) rd. പാട്ടരംഗി the time after 4 P. M., considered inauspicious (superst.). പാട്ടം (1) haply. മുയൽക്കൂട്ടത്തെപ്പോ. കൈന്നെ PT. (elephants) unawares. അറവെച്ചുളളതോ ക്കും പാ. കൊടുത്തു AR. വില്ലിനെ പാ. ക അറി വല്ലെ KR. (=പെരുത്ത) without any effort. പാ. ചൊന്നു ടടന്മാർ VO. without hesitation.-(6) thus അപ്പാട്ടെ പൈതൃക്കൾ കൊട്ടുന്നവരോളം ഞാൻ ഉണ്ടോ കാട്ടു CG.-(8) along, wholly പാ. വെന്തെരിഞ്ഞിതു Bar. പാ. പരന്നുള്ള കയ്യുപ്പുകൾക്കും Mud. പാ. പ രക്കപല ഭിരി സംഭവിച്ചോടി Bhg.-again രോമം പാ. മുരച്ചു (100.)

പാട്ടുക പാട്ടുക T. C. Te. M. (പാങ്ങൻ T.)

1. To sing തെരുക്കിപ്പോ. with a low voice, വിരിച്ചു പാ. aloud. പാടി ഉണർത്തുക=പള്ളി ഉണ. q. v.; കണ്ണന്റെ കീർത്തിയെ, ലീലയെപ്പോ ടിപ്പാടി CG. - mē. നിങ്ങളും വൃഥാ ചെന്നു പാ' വാൻ തുടങ്ങണം Nal. need not try to charm or captivate. 2. to ring, sound.

VN. പാട്ടു 1. singing പാ'ം ആട്ടവും തുടങ്ങി നാൾ Bhr. 2. a song, poem കൂപ്പാപ്പട്ടം etc.; see Malayalam verses അവനിസ്സൻ ഒരു വൻ ലോമം കൈയും പാട്ടായി ചമച്ചുതേ Bhg10.

[stress (=നാട്ടുകർ).

പാട്ടുകാരൻ a songster, പാട്ടമ്മ Anach. a song-പാട്ടരംഗം (അരംഗം) a theatre പാ'ത്തു ചെ ന്ന AR. വാച്ചും അക്കായി പാട്ടുവന്നായി പാ'ത്തു തുണക്കു വന്ന ശ്രീരാമദേവൻ BR.

CV. പാടിക്ക 1. to cause to sing. 2. denV. (പാടം) to lay flat, പാടിപ്പു flat B.

പാട്ടു pāṭṭa (T. road) A lump of cooeding B. = കന്നി 284.

പാട്ടം pāṭṭam (S. ടാടം prh. fr. പാട്ട 4. 5., Te. C. pāṭṭocomputation, proportion=പാടി). 1. Rent of grounds, the Janmi's share. പാ. കൊട്ടിത്തരി ക to pay it TR. പാ'ത്തിന്ന കൊടുക്ക to rent. പറമ്പു നാമമാരാക്കുക പാ'ത്തിന്ന കൊടുത്തിരിക്കുന്നു (doc.) 2. stipulated proportion of produce paid in kind with grain, in money

with other plantations, equal to the net produce after deduction of the seed sown & an equal quantity as reward for the labour bestowed. Kinds: നിലം ചമയ്ക്കാതെയായി പാട്ടരം ഞാൻ (doc.) MR. വെറുവാ. simple rent without advance. തരിച്ചുപം. നീക്കി, നട്ടപ്പുവം. ഇ യും മുളക പാ. TR. പാ. നോക്കേണ്ടതിന്ന പാ' ത്തിന്ന നല്ല പരിചയമുള്ള ആളുകളെ കല്പിച്ചു TR. to estimate the produce പാട്ടം കൊടുക്ക to fix the rent.

Hence: പാട്ടക്കാരനോ rent പുലയടിയന്മാരെ പാ' ത്തിന്ന കൊടുക്ക TR. to hire them out.

പാട്ടക്കാരൻ the tenant, lessee.

പാട്ടക്കടിശ്ശിക B. arrears of rent.

പാട്ടക്കറി a deed of lease പാ. യാൽ നടക്ക MR.

പാട്ടപ്പിട്ടു B., - ശീട്ടു MR. 1. a lease given to the tenant. 2. a written agreement given by the tenant. മറുപാ. counterpart-covenant of lease kept by the proprietor.

പാട്ടനിലം, - അങ്ങം-പ്പറമ്പു land rented out.

പാട്ടനെല്ലു rent paid in kind, (gen. the 3rd of the crop).

പാട്ടപ്പണം 1. rent paid in money ആഴ്ച് ഒന്നി നാൽ കല്പിക്കേണ്ടും പാ. 100; വക രണ്ടിൽ തരേണ്ടും പാ. 200 (doc.) TR. 2. a fee due on it.

പാട്ടപ്പുഴുതി the office of rent-gatherer, victualler in temples.

പാട്ടമാളി (doc. MR.) & പാട്ടാളി. 1. a collector of rents for Rājās (വാണിയ്യ പാട്ടാളി കായ്യ അറൻ TP.), temples. 2. (like pre.) a manager of temple-property, generally hereditary (one of the അരാളർ).

പാട്ടാവകാരം MR. possession by a lease; claim of rent.

പാട്ടേല, (S. പാട്ടയോല) a deed of lease ഏഴു തിക്കൊടുത്ത പാ.; പാ. കാലം തികഞ്ഞു the lease is expired - ഉയ്യപ്പോ. കരണനം a lease of ricefields - പാ'ക്കാരൻ MR. a tenant.

പാട്ടൻ പാṭṭan No. T. A grandfather with Puleyars=അപ്പാപ്പൻ, അപ്പാപ്പൻ.

പാട്ടി 1. =പാട്ട. 2. (f. of പാണൻ) the wife

of a tailor, midwife; N.pr. of woman (T. fem. of പാട്ടൻ grandmother). S. E. a party.

പാട്ടിലാക്ക, see പാട്ടു 2.

പാട്ടു, see പാട്ടുക.

പാഠം pāṭham S. (പാഠിക്ക) 1. Reciting, reading; ലേഖനം = മാതൃക a text. 2 a lesson ഗദ്യ നോക്കുകവിട്ടുകൾ പാ. ചെയ്തു Brhmd. learned with. കിച്ചുസ്സുതെർ പാ. ചെയ്തു, ശാസ്ത്രാഭിതർ പാ. ചെയ്തുറച്ചിതു Bhr. പാ. ചെയ്തു to rehearse, പാ. ചെയ്തിരിക്കാട്ടുക to deliver (=പാ. കേൾ വിക്ക), പാ. കേൾക്ക to examine, പാ. കണക്കു തേ ചെയ്തു to know by heart. 3. acquirement, knowledge പുറംനാക്കുക പാഠനോക്കുപേ പാഠമല്ലോ Bhg. you know them all by heart. കഥ നിനക്കുകക്കണ്ണിൽ പാ. എങ്കിൽ Bhr. എ ന്ന മൂലംനാക്കി എല്ലാവർക്കും പാഠമല്ലോ CG. they are ready with their opinion.

പാഠകൻ S. a lecturer, doctor, teacher പാഠനാ രക്ക മാതൃകാകൃഷ്ടമിതം Nal.; also പാഠക കാരൻ.

പാഠകം S. a lecture; the part in a play. പാഠക കൈ attitude in lecturing or acting.

പാഠമാക്ക (=പാ. ചെയ്തു) to learn, acquire a habit.

പാഠവാ erudition പാഠമേറയുള്ളവനുമേലാ ധിപതി Mud 1. — or പാഠവാ?

പാഠവപ്പറച്ചൻ No., — ക — So. a discourse delivered by a śāgḥyār in a temple on any passage from the Śāstras.

പാഠശാല a college, school.

പാണൻ pāṇan T. M. (T. പാൺ = പൺ melody). A caste of musicians, actors & players; in So. T. also tailors B., neeromaneers D. (=മുനന്മാരൻ, മലയച്ചക്കൻ, പറയൻ). പാ ണൻ നായി പോലേ prov പാഠനാട് കപ്പിക്കു എന്നെ ആചെയ്തനോ Bhr. — കീഴ്ത്താണൻ V1. a caste of slaves.

പാണത്തി V1., പാണപ്പി, പാപ്പി fem.

പാണനാർ N.pr. a low-caste sage തിരുവരി യുക്തരുന്നുപാണെഴും പാ.

പാണൻ pāṇai, A med. plant, the leaf used

in gout പാ. വേർ (to കാമില) s. med. പണ(ൽ) ദൃഢം പോലേ പഴുത്തതു (so beautiful). Kūda: നറുവാ. Uvaria malabarica, Rh., ചെറുപാ. Uvaria Heynsiana or odorata., ചെരിവാ. Cymnosa pedunculata. Rh.

പാണി pāṇi S. (V പൺ S. to do). 1. The hand. പാ. ലഘുവേഗത്തോളം ചാപം വന്നിട്ടു Brhmd. dexterously. 2. (B. a musical instru- ment. T. to shant = പാൺ). ദേവൻ പാ. കൊ ള്ളക to strike the tambourine in temples, (duty of Mārān).

പാണിഗ്രാമം S. 1. seizing a virgin's hand, marriage നിന്നെ പാ. ചെയ്തു SiPu. പാഠോ അധം Nal.

പാണിഗ്രഹണം S. id. ആസുരവിവാഹംകൊ ണ്ടു പാ. ചെയ്യപ്പെട്ടവൻ VyM.; പാ. ചെയ്തി ള്ളിട്ടു Brhmd.

പാണിവിധാനം S. id. അംഗനാപാഠനമോ അധം ചെയ്തു CG.; also പാണിവിധോ ചിതകലം SiPu. (valgo പാണി വിടിക്ക).

പാണിനി S. N.pr. the famous grammarian; പാണിനിയസ്സത്രം his grammar.

പാണിമാന്ദ്യം S. dexterity. Brhmd.

പാണു pāṇu The spathe of a coconut-bunch (കലയ്ക്കുക പുറത്തുള്ള പാട്ടു). കല വിരിഞ്ഞു പാ. വേറായി, പാ. പൊട്ടിച്ചിട്ടൻ No.

പാണൻ pāṇu (T. = പൺ melody) prob. = പാഴ്, പാൺ or പാമ്പു in:

പാണ്ടതി snake-den or bog-hole? പാ. തന്നിൽ കിടക്ക, ആൺ കിടന്നൊരു പാ.; പാണ്ടതി എന്തൊരു നേത്രങ്ങൾ നിർമ്മിച്ച CG.

പാണ്ടം pāṇḍam A piece of coconut-fibres പച്ചപ്പാ. കൊണ്ടു കെട്ടിച്ചു (=തേങ്ങാനാർ, ചെ റി) see പാഞ്ഞം.

പാണ്ടു pāṇḍu (Tub. of പാണു) 1. = prov. 2. White spots on the body, leprous affection of the skin ഏറ പെട്ടിത്തൻ പാ. prov. എന്നാൽ പിത്തപാ. ഇളക്കം s. med. 3. piebald പാ. കരിൻ MC.

പാണ്ടൻ one with yellowish spots, piebald. റം പാണ്ടൻ നായ്ക്കെ പെട്ടിന്നു കരയ്ക്കും പാ ണേപ്പോലേ നന്നല്ലിപ്പോൾ song. (having

marks either on the chest, along the back, on the head, or round the neck).  
**പാണ്ടി pāṇḍi** T. M. 1. (see prec.). A cow of various colours. 2. the southern Tamil country പാണ്ടിമണ്ഡലം "Pandionis regio" with the capital Madura. 3. a Tamil man (in Cochin) & whatever comes from SE. as പാണ്ടി പ്ലാൻ കട്ടക്കൻ, പാണ്ടിത്തളിക etc. 4 a raft ഗുണങ്ങളെക്കൊണ്ടും മരങ്ങളെക്കൊണ്ടും പാ. ചെച്ച (യമുനയെ) കടക്കു KR. = സരോടം. 5. a flying bridge പാ. കെട്ടിക്കടക്ക in Wayamḍu. 6. പാണ്ടി കുറ്റുതു (No. കുരുത്തേല കൊണ്ടു നറക്കുണ്ടാക്കി പോളത്തേക്കു തിരിയുവാൻ പാണ്ടി) to make either a round, square, triangular or hexagon frame of plaited-bambs staking lights (കോൽതിരി) & placing മലർ, തവിട്ടു & ഉണക്കമലർ on it (for ഉഴിയിൽ & ബലിക്കൽ in witchcraft). 7. the keel of a ship കോൾ കയ പാണ്ടി (in Kappal-pāṇṭi) — നൽ പാണ്ടിക്കു മഴവിട്ടു destroyed entirely. (T. പാണ്ടി is bamboo, bedstead, cart).  
**പാണ്ടിപ്പതി 1.** an ancient sepulchre. 2. the hole which receives the mast.  
**പാണ്ടിപ്പിറന്നം** a privilege of Tāmūri KU. (=പാണ്ടിവാട്ടം).  
**പാണ്ടിപ്പുരയൻ** a ruler mentioned among the kings of ancient Kerala (പാണുഭൂമി വൻ S.) KU.; his residence പാണ്ടിപ്പുറമ്പ്.  
**പാണ്ടിയൻ**, (non.—യൻ) a South Tamilan. — പാൻ Tamil sailors. Pay.  
**പാണ്ടിയാലൻ** (fr. foll.) the warabon bird MC.  
**പാണ്ടിയാല** (see പാണ്ടുക) a warehouse, also കമ്പണിപ്പാണ്ടിയാലയിൽ ദോഡിപ്പിപ്പാൻ TR. and കൊല്ലപ്പാണ്ടികൾക്കു MR.  
**പാണുപാറ pāṇḍāra** S. Yellowish white പാറയുള്ള വാളുകൾ CG. പാ'മത്രം Bhg.  
**പാണുപാരി Pāṇḍavar** S. The 5 sons of Pāṇḍu, also പാണുമാർ ChVr., Bhr.  
**പാണുപിത്രം pāṇḍipitram** S. (പാണി) Leaning പാ. ഏഴേയുള്ള നാരൻ Bhr. ഇല്ലുന്നതിന്നു കെററു പാ. ഇല്ല KēiN.; പാറുവാൻ പാ. ഇല്ല Bhr. cleverness.

**പാണു pāṇḍu** S. 1. = പാണുമാർ, പാണുമാർ, whence പാണ്ടു. 2. N. pr. the brother of Dhritarāshṭra, Bhr. 3. a bilious dropsy or white leprosy.  
**പാണുഭൂമി** S. = പാണ്ടി 2.; its king പാണുൻ, ശൈവസ്വരൂപിനുള്ള പാണുമാരി ശാഭൻ CG.  
**പാതി pāṭi** Paig. T. = പാലം & road. പാ. വെട്ടി of railway, also ഇരിപ്പുപാ. പുകവെട്ടിപ്പാ. (തലപ്പാ. main-line) (ഉരുട്ടുപാത 149).  
**പാതി പാṭam** S. (പതനം). 1. Falling പാത ഒരു പൂക്കുണ്ടാ പാളി CG. a fallen horse. പാണ —, പാഡുപാതം the hitting of weapons. 2. Tdbh. = പാലം.  
**പാതയിൽ** S. having caused to fall CG.  
**പാതിക പാṭikam** S. (prec.). 1. What causes to fall. 2. a crime മൊപാ.; of old 4: ക്രൂരമ ഹത്യ, സുരാപാനം, സ്വസ്തർക്കനായം, ഗുരുസ്ത്രീശരണം VyM., the 5th cow-killing or associating with മൊപാതതി. 3. No. Tdbh. of പാട്ടകം (845) footing (Arah.).  
**പാതകൻ 1.** a destroyer, അടൽ പാ'നായി CG. became her destroyer. 2. M. a criminal. പാ'നായ മരുവൻ CG. Kamsa.  
**പാതകി** a criminal, മൊപാ. യായ അഭാമി ഉൻ Bhg.; also fem. മിഷ്ട പാതകി ക്രൂരി KR. — പാതകിയകൾ VilvP. hosts of sinners.  
**പാതികൻ** പാṭikān, see പാട്ടകൻ.  
**പാതിര പാṭira** (പാത) Pier, jetty, abutment of bridges (Valarpatu).  
**പാതിര പാṭira** S. (പാത) 1. Hades, the abode of serpents & demons അടിപാ. അകം പൂക്കൻ Bhṛm. The 7th hell, Bhg 5. പാപി ചെല്ലുന്നടം പാ. prov. 2. personified, a demon പാതാമുദേ എന്നു മാനുസ്മൃതികളാൽ അനന്തം, children പാ'മേ എന്നു നിണ്ണയിച്ചു പാതേവൻ വായിക്കു ചെന്നു പൂക്കൻ CG. 3. a mine Va, subterraneous passages. പാ'ത്തുക പാതേവൻ Bhr. (out of the Lac-house). പാട്ടു തന്നെ പാ'ത്തിൽ പൂക്കിപ്പാൻ CG. recesses of the mountain.

പാതാളഗുഹണം S. an eclipse below the horizon (considered as a 3rd kind with സ്ത്രീസംഗ്രഹം—).

പാതാളജാലം S. the hosts of hail പ്രത്യേകി ശാഖകളിലാ'ങ്ങളും അത്ര കണ്ടാൽ CO. (In Kṛṣṇa's mouth)=പാതാളവാസികൾ.

പാതാളമൂലി V1. a root.

പാതാളവിദ്യ V2. necromancy, magic.

പാതി pāthi T. M. (=പകുതി). A share, half പൊൻപാ. പകുത്തു തരുവാൻ TP.; അതിൽ പാ. പണം TR. half that sum. കൈപ്പത്തിൽ പാ'വി ല്ല prov. നാടാലും പാ. കൊടുത്തു TP.; ആകിലാ തി ക്കു No. or പാ'റാ Paig.=the best seedlings are produced from the earliest fruits of the jack-tree, from the fruit of a half grown areca-palm & from that of an old coconut-tree or palmira.—പച്ചാതിയാക്ക to divide in equal halves.

പാതിക W. a portion of landed property (Tdbh. of പാകിക).

പാതിക്കാരൻ who goes halves with another, പാതിക്കാരുകാരൻ.

പാതിച്ചു by halves. പാതിച്ചവണ്ണം അടക്കണം CG. at least somewhat.

പാതിപ്പാട്ടു a half. — എൻസന്താപോല്ലം പാ' പ്പെട്ടു Nal. is half gone.

പാതിപ്പട്ടവ 1. a woman's cloth in halves. 2. a double cloth.

പാതിയാക to be nearly destroyed, ചങ്ങല പൂ ആ പാളങ്ങൾ മെങ്ങി അരഞ്ഞു പാതിയാക്കി CG.

പാതിരം midnight.

പാതിവാരം B. a tenure by which half the produce is given to the proprietor.

പാതിവ്രതം pāthivratam S. (പതിവ്രത) Loss of caste, പാതിവ്രതോക്കം VyM.

പാതിരി pāthiri 1. T. M. C. (S. പാടലി). The trumpet-flower, Bignonia suaveolens പാ'പ്പു GP. One of the പഞ്ചമൂലം is ചുറ്റും. വേർ GP. One kind is വെൺപാ., വെളുത്ത പാ. Bigu. India. 2. Fort. Padre, a priest, Christian minister (hon. പാതിരിയാർ).

പാതിരിപ്പുനീറം brown, tawny.

പാതിവ്രതം pāthivratam S. (പതിവ്രത). Faithfulness to the husband, chastity.

പാതുകം pāthukam S. Disposed to fall, dech. vity. (V1. dirt=പാളുകപ്പ).

പാതനം So., P. bāt, Ar. bāt, A. goose.

പാതരി pāthiri T. M. 1. A garden-bed (fr. പാരി or പാത്രം). 2. a bathing-tub, watering-trough or basin, tray for gold-wash അപന്നം ആണെന്നു വെള്ളം കൊടുക്കുന്ന പാ. യുടെ ചു വട്ടിൽ ഇട്ടു TR. — also a small boat (loc.). 3. a spout, drain, sluice, tube (as പന്നമ്പാ, made of palmira). 4. urethra അതിന്നു മേൽ പാ. തിങ്കൽ വളഞ്ഞു മുതുന്നിലയമായി; പാ. മു റിഞ്ഞാൽ എല്ലാത്തേയും ചെറുനീർ വീഴും MM. (see പാത്രക 2.). 5. the stock of a musket അക്കിന്റെറ പാ. V2; മുറിപ്പാ. a gun with a short stock. 6. കാളപ്പാ. a hollow between the waves.

പാതരിക്കോരിക a wooden ladle.

പാതരിനരി a long trough.

പാതരിയോഴ a hollow tile. Paig. No. V2.

പാത്രക 1. to straddle, be astride കൽ പാ ത്തില്ലായി. 2. (Mpl.) to play=വീഴുക. ഗുരുകൾ നിന്നിട്ടു മൂത്രം പാതരിയാൽ prov.

പാത്രയുഗം Ar. pāthiyam, N. pr. of Mpl. women.

പാത്രം pāthram S. (പാ to drink) 1. A vessel, cup, vase. പാത്രശുദ്ധി cleanness of vessels, ഏഴുപാത്രം No. 100, 7 vessels given to a newly married woman 1 കിഴി, 1 വിളക്കു, 1 കോളാമ്പി, 3 തളിക, 1 അമ്മാണുളിക; നാമുക്ക രണ്ടുമുറ ഉണ്ടും പാത്രവും ഉള്ളതു TR. ships, vessels. 2. met. recipient പ്രസാദത്തിന്നു പാ' മായേൻ SIPu. I acquired his favour. ദുഃഖത്തി ന്നൊരു പാ'മേക്കിനാർ എന്നേ Bhr.; ദുഃഖത്തി ന്നു പാ'മല്ലാരിക്കലും SIPu. to have no soli-tation for. വിശ്വസിച്ചാരുള്ള പാ. സുഭാസ് Nal. a person to be trusted. ധാന്തിയുടെ പാ ലന്നം അശേഷമുണ്ടെന്നും പാ. ChVr. ruling leads necessarily to all kinds of sin. 3. able, fit, worthy ഒന്നിന്നും.... പാത്രമല്ലാതെ വരും Mud. ചൊല്ലുവാൻ ഞാൻ പാ'മല്ല Bhr. Also

with plur. പാത്രമാം ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കു KR. or ലീലാപതിഹാസപാത്രങ്ങളിലിവിർ SiPa. deserved no derision. In Cpds. പ്രീതിപാത്രൻ Nal. etc.

പാത്രം worthiness, capability.

പാത്രവാൻ M. worthy, deserving.

പാത്രാപത്രത്വം worthiness & unworthiness.

പാത്രീകരിക്കു to render worthy.

പാദം pādā (fr. പാദ S., in C. pādī). Way പാദം പാദം VCh.

പാദസ്തം S. a place; water പാദോജ്ജ്വലാചനേന UG. lotus-eyed, പാദോനിധി'ഇളകി മറിഞ്ഞു AR. the sea.

പാദപത്രം S. (പാദ) provender പാ. കിട്ടാഞ്ഞിട്ടു പാദമായി വിശേഷം VCh. (=വധിക്കരി).

പാദം pādā S. (പാദ). 1. The foot, used in worshiping ഇന്ദ്രകലാധരപാദത്തെ, ഗുരുപാദം ബുദ്ധയുഗത്തെണ OrArj.; പാദത്തെ പിടിക്കു to worship, throw oneself on one's mercy, so പാദത്തിൽ വീഴുക=കാൽ, അടി. 2. the base of a hill, pillar. S. a quarter പാദാംശം, hence section of a work, as in Nal., Vēṭāla Charitam etc.

പാദശതം S. wood-sandal.

പാദശ്ലം S. (2) the foot of a pillar.

പാദഗ്രഹണം S.=കാൽപിടിക്ക.

പാദചാരം S. going on foot പാദേണ വന്നതു =കാൽനടയാൽ AR.

പാദമിതനം S. adorning a person KM.

പാദജൻ S. a Sūdra. Sāh.

പാദലീലം S. കാൽ കഴുകിയ പെണ്ണു Bhg.

പാദനിവീര്യനം S.=പാദഗ്രഹണം V1.

പാദോദാരം, — വിന്യാസം S. a footstep VetC.

പാദപം S. drinking thro' the foot; a tree, Bhg.

പാദപതനം S. a step നിൻ പാദപതനം KR. — പാദപതനം ചെയ്തു Sk. to step.

പാദമൂലം S. the root of the foot (herself) അവർ പാദമൂലം വസിച്ചു SiPa. to sit at thy feet.

പാദശലം S. a sandal, shoe പാദശ്ലം.

പാദശ്ലസേവ S. personal service നിന്തിരുവാ. യും ചെയ്തു Nal. AR.

പാദശരം, (T. — പ —) a tinkling foot-ornament worn by Pāṭṭar-girls.

പാദശരീ S. a foot-sore കാലിന്റെ അടിക്കുള്ള പാ. എന്ന ഭിന്നശാസ്ത്രം med.

പാദസേവ S.=പാദശ്ലസേവ.

പാദസേവകൻ AR. personally devoted.

പാദസേന=പാദസേന a foot-soldier,

പാദമുഖം S. from foot to head, രേഖാപി പാദമുഖം പാ'വും SiPa.

പാദസേവകൻ S. a follower തൻ പാ'നായ്ക്കു വിഷ AR. [തി.പ].

പാദികം S. (2) amounting to one-fourth (പാദം) (in S. rather — ക) a shoe, chiefly a wooden one പാ. കെട്ടു ശിരസ്സുകളലാമു പാഞ്ഞു കരേറുന്ന കാലം ഇപ്പോൾ CG.=മെതിയടി AR.

പാദകക്ഷാൽ the visible part of the foundation of a house (also ചെരിപ്പുകൾ), projection പാദകക്ഷാൽ പടിഞ്ഞാറു പാർ TR. — Tdbh. പാദകം 643.

പാദോദാരം S. foot-water (=പാദലീലം); any dwelling place of Pushpakas KN.

പാദം S. water to wash the feet, as of guests. Bhg.

പാദം pādā T.M. (Tdbh. of പാദം). 1. A water-pot; a distill. 2. fig. a poem (ജ്ഞാനപ്പാദം), പാ. ചെലവാൻ OrP. (തൃണാക്ഷ 467.). പാ. പിടിക്കു to perform a play in honour of Bhagavati; to counteract certain charms by burying them.

പാദകാരൻ S. a poet, dancer, distiller.

പാദകൈര്യം a balance pole.

പാദപ്പാദം etc. as used by actors.

പാദം pādā S. (പാ.) 1. Drinking. പാ. ചെയ്തു to drink. പാദനിദ്രകൾക്കൊഴു വീണു അന്നു KR.; also met. അധരപാനം ചെയ്തു Bhr. kissed. സുന്ദരനാഥം കണ്ണുകൊഴു പാ. Bhg. 2. a beverage.

പാദകം S. a cooling drink, lemonade.

പാദപാത്രം S. a cup ബുദ്ധ്യം പാ'വും ശിരഃ പാദപാത്രം വേടലും DM. (in Durgā's hand).

പാദമത്തൻ S. intoxicated, so:

പാദശീലൻ, പാദസകൻ=കുടിയൻ.

പാദനീലം S. water പാ. മാത്രം ഉപജീവിക്കും Sk.

ആ വാൽകൾ പാ'യശേഖരമായി പോയി  
തോ CG.

പാന്നിയശാല Rh. = തണ്ണിരിപ്പനതട.

പാന്നി പ്ലാൻ = പാന്ന 1. A waterpot; (Palg. അം  
ജിപ്പാന്നി); esp. കപ്പാന്നി (Palg. മുട്ടിപ്പാന്നി)  
the pot in which palmwine (കൾ) is gathered,  
പാ. വടിച്ചകുളു. 2. palmyra-wine prepared  
with chavum, B.

പാന്നിക്കൊട്ട (1) No. a cover of cocoonut-leaves  
placed over toddy-pots on palm-trees (to  
keep off crows).

പാന്നുണ്ണി P. Ar. fānūs (G. Pharos) A lantern.

പാന്നം pāndam (Tdbh. of പാത്തം linear,  
regular). Fibres of a cocoonut-branch കലയുടെ  
തോര, also പാത്തോ, പച്ചപ്പാത്തം (മല്ലിമിൻറ  
മേൽ പെട്ടിരിക്കുന്ന തോര); also loss, പാത്തം.

പാന്നൽ pāndal So. (T. പാത്തൽ to creep,  
sneak, hide). A miry place. പാ'ച്ചേറു a bog B.

പാന്നൻ pānthan S. (പാന്നം). A traveler  
പാ'ന്മാർ ആനയുടെ കണ്ടിൽ CG.

പാപം pāpam S. (orig. adj.; bad, G. kakas).

1. Evil ലോകം മഹാപാ. നിന്നെച്ചിരിക്കുന്ന  
നേരം KR. brooding over his misery. പാ.  
വം ശുഭം വാ Bhg. 2. sin, esp. of a former  
birth, as causing all mischiefs. ഇറ്റം പുരി  
ച്ചുള്ള പാ'ങ്ങൾ തോറോടിനാർ CG. (personi-  
fied), കള്ളപാപങ്ങളിൽ പെട്ടു പോം Si Pu.  
മഹാപാ. അറക്കുന്ന ചോറ്റി ചുറ്റു; ഓ പാ.  
അകറ്റുക, തീർക്ക, ഒഴിക്ക, പോക്കുക etc.; പാപം  
വണങ്ങുമ്പോൾ പാ. കള്ളത്തു പരമാനന്ദത്തി  
നമഃ E.C. B. a poor fellow. ഉവ പാപത്തി  
ന്നോ to this innocent sufferer. പാ'മായുള്ളൊരു  
പാപ്പനം CG. the poor forest, threatened by  
fire. 4. Interj. അയ്യോ പാ. alas! what a  
pity! പാ മോയം അമോ പാ. Bhr. (= കഷ്ടം).  
കാരണം കൂടാതെ പാ'മേ മണ്ണിച്ച് Vet.C.  
without provocation.

പാപൻ S. a bad man, rogue ബുദ്ധിമുട്ടും വരു  
ത്തുന്നൊരു പാ. Nal. പാ'നായുള്ളൊരു കം  
സൻ CG. — fem. പാപ KR. തരുണിമണേ  
മേടിക്കു മോഴപാപേ Bal. B. poor woman!  
പാപകർമ്മം, പാപകൃത്ത് S. a sinner (പാപ

കരു Vi. a thorough rogue, prh. പാപ  
കൃത്ത്).

പാപകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാതിരിക്കേണം Bhg.

പാപഗ്രഹം S. an unfavorable planet (Mars,  
Saturn, Rāhu, Kētu).

പാപഹ്നം S. what kills sin സുഖപാ. Si Pu.;  
പാപഹ്നയകരം Brhmd. [തൊവു.

പാപമോചനൻ, — മാനസൻ Mad. = പാപം  
പാപനശം, പാപനീവൃത്തി S. removal of sin,  
ഓ പാപപരിഹാരം, പാപശാന്തി, പാപമോ  
ചനം.

പാപമുട്ട poor പാ. കഷ്ടജാതികൾ Trav.

പാപശേഷം S. poverty, sickness = പാപശേഷം.

പാപാഹരം S. sin-destroying ശോഭയുതം പാ. GP.

പാപാത്മാവു S. a sinner, rogue.

പാപി S. 1. a poor man എന്ന ചോൽ കരു  
പാപിയത്തുണ്ടോ SG. who is so wretched?  
2. a sinner. — Superl. of പാപൻ is പാപി  
പ്പൻ Bhg. the worst; a great sinner. —  
Compr. L. പാപിയസി Brhmd.

പാപി, പാപിക്ക (rare) to sin. പാപിച്ചാൽ (or  
പാരിച്ചാൽ?) കമ്മിച്ചതു ധീരന്മാർക്കുവേണ്ടു വ  
ര KR.

പാപ്പാ 1. Loh papa, The Pope. Nasr. 2. (Tdbh.  
of പ്പ) N. pr. of woman, see foll.

പാപ്പാൻ pāppān 1. T. M. (T. പാപ്പൻ, G.  
pāva; Te. pāpādu) A Brahman, orig. seer?  
2. = പാപ്പൻ an elephant-keeper ആനപ്പാപ്പാ  
ന്മാർ MR.

പാപ്പൻ N. pr. of man, as Kaniśa etc.

പാപ്പാത്തി Vi. Palg. 1. f. of പാപ്പാൻ. 2. T.  
a butterfly.

പാപ്പാസ് P. pāpōs, A Musulmanalipper =  
കൊമ്പൻ ചെരിപ്പു f.i. അമ്പനെ പാ. കൊണ്ടു  
ടിച്ചു TR. — also പാപ്പാച്ചി T. Vi., പാപ്പാസ് Vi.  
പാപ്പിനി pāppini (പാപ്പാൻ) A caste of lower  
Brahmans, who purify Nāyars whilst their  
women sing at Nāyar marriages etc. (71 in  
Talpāṣambu). (old).

പാപ്പുക്കുറയിൽ N. pr. = പാപ്പൻസ്ഥലം

പാപ്പാറു pāppāru S. (പാപം) Misery, sin.

പാപം pāpam S. Itch. (Te. pāmu, pāma to  
rub).



പാമര S. 1. scabby, vile പാമരപ്രപഞ്ചം  
KaliN. 2. see പായസം.

പാമ്പു pāmbu T. M. (C. Tu. pāvu, Te. pānu  
see preo. & പാമ്പൻ, Te. pāku, to creep, പാ  
ൻ). A snake, pl. also രണ്ടു പാമ്പുക്കൾ TP.  
പാമ്പിന്നു പാൽ വികാ prov. പാമ്പോട്ടു വേ  
രയ തേക്കു വോളലു PG, being left with a  
mere shadow of existence. പമ്പണിക്കുളിപ്പം  
മേലൻ SIPu. Siva.

Kinds: ഇരതവട്ടം. Amphibious, മലമ്പാ. or  
പെരിമ്പാ. Boa of 2 classes (നെക്കൻ പാ. &  
കഴുക്കൻ പാ.), കരുടിപ്പാ. 269, ചുരുട്ടപ്പാ. 374,  
ചെമ്പാ. = കരുമണ്ണമി, കട(ൻ)പ്പാ. & sea-ser-  
pent, നല്ല പാ. (either പടമുള്ള ന. with double  
hood or കൊറ്റുകാൻ), പച്ചപ്പാ. (2 kinds പ  
ച്ചില—593 dangerous & പച്ചോല—larger),  
വഴല, വെള്ളിക്കുഴൻ Palg. = വളയപ്പൻ etc.

Hence: പാമ്പൻ intestinal worm പാമ്പൻ ഉ  
പദവത്തൽ മരിട്ടി med. എന്നാൽ പാ. അട  
ങ്ങു a. med. [pal].

പാമ്പന്തിരപ്പു No. helminthiasis (in gene-  
പമ്പാട B. a certain fish.

പമ്പാടിക്ക to charm snakes, cause them to  
dance. [snake-dance.

പാമ്പാടിമല Palg. So. of Kōṭṭy, a famous  
YN. പമ്പാട്ടം occupation of കൊമ്പൻ KN.  
പാമ്പാട്ടി B. a juggler. [തമ്പൻ.

പാമ്പിൻകാവു & grove of serpents, see നാഗ  
പമ്പുവിൻ So. the middle-finger.

പാമ്പുവരി, പാമ്പുരി 1. steps or ledges inside  
a well. 2. the projecting lower part of a  
wall. 3. Palg. a low mud-border round  
a house. 4. B. the gun-wall of a boat.

പാമ്പുട്ടുക a ceremony വേദം ശരിപ്പാൻ PR.  
പായസമി B. 1. A security. 2. a keeper of a  
gambling house.

പായൽ pāyal So. & പായിൽ, പായി (T.  
പാമി fr. പച്ച green; rather C. Te. pāvu,  
pāvu to spread [old: pānōu] hence C. pān,  
Tu. pāse, Te. pānōi). Green stuff on stagnant  
pools; duck-weed (ചരി), green mouldiness  
on walls. — Kinds: ഉരുപ്പായി on tanks, Pon-

tedaria vaginalis, (ഉരുപ്പിക്കാവു near Tell.)  
കുളുപ്പം Rh. Rotula verticillaris, കല്ലായിൽ  
Lichen rotund. an alga, കപ്പാ. Pistia stra-  
tiotes, കുറപ്പാ. (= കുളിക്കുളിക്കപ്പാ), മുളൻ  
പാ. Pinguicula or Urticularia; വഴക്കപാ.  
Vallisneria spiralis.

പായസം pāyasam S. (പായസ്). 1. Rice boil-  
ed in milk = പാൽമുപ്പം, ദൈവപാത്രസമാധായ  
പായസം AR.; a meal in a temple പാൽപാ.  
പരക്കിൽ വെച്ചു vu. പായസമുഹാറിന്നിരിക്ക  
TP. 2. a vow ആയിപണ്ണൻ പായസം പതി  
നാറു കഴിപ്പൻ SG. (gen. പണ്ണായാസം).

പായ് pāy & പാ T. M. Tu. (& Tu. പയെ,  
C. Tu. hāsige, fr. preo. related with പാ, പാ  
വു). 1. A mat വിശപ്പിന്നു കരി വേങ്ങാ ഉറക്ക  
ത്തിന്നു പാ. വേങ്ങാ prov. പായും പലകയും ന  
ന്നു treated as her husband. പായും വേയും  
പറകുവ. to scold. — Kinds: കൈതോലപ്പായി,  
തെങ്ങോല — MR., മുങ്ങോല —, കട —, മുള —;  
പുല്ലായി & straw-mat; പെരുമ്പായോളം (or ഞ  
ച്ചിപ്പായി) വൈട്ടന്തരം കുട്ടിലായോളം (or കു  
ട്ടിപ്പായി) ലോകരം Cann. prov. — [The Pal-  
ghat mats made of (പാങ്ങോൽ 598) grass  
& called വീരവാളി —, പട്ട — or അരിപ്പായി  
are of a great variety; their chief names are:  
കുറ്റപ്പ —, ചുറ്റപ്പ —, മഞ്ഞ —, കെട്ടി മുക്കിയ  
വെള്ള —, 5 പൂ കെട്ടിയ വെള്ള —, അച്ച —,  
ഇരട്ടത്തുട്ടി —, അക്കുകോണ —, ആണിപ്പ —,  
കൊറണ —, കരികൊറണ —, കൊറണപ്പല്ല  
കുഴി —, ചതുരംഗ —, ചമക്കുള —, മൂന്നു പാ  
യത്തിൽ ചക്കിറുക —, ജഗത്തട —, ജഗമോ  
ഹിനി —, തെച്ചിപ്പ —, പകിട —, പരവധാ  
നി —, പല്ലങ്കുഴി —, മകരപ്പ —, 4 പായത്തിൽ  
മകട —, മള —, 4 പൂ കെട്ടിയ മള —, വള  
യം —, വീരവാളി —, 4 പായത്തിൽ വീരവാളി —,  
സൂയ്കാണി —; കട്ടിൽ —, മേല — etc.]. 2. a sail  
താഴ്ന്നു ക. പിടിക്കു V1. to strike sail. പായ് കൊ  
ളുത്തി, വിരിയപ്പാ വലിക്കേണ്ടുക Pay. to set sail.  
B. a sheet of paper വേറെയെ പായ് കടലാസ്സു  
വേക്കിവരം.  
പായ്ക്കരം, പാമരം (2) a mast. പാ. നാട്ടി VCh.  
fixed the mast.

പാശ്ചാത്യം No. vi., see under വായ്.

പാശ്ചാത്യം 1. see പാശ്ചാത്യം. 2. (പാശ്ചാത്യ, 653) ആനയെ തയ്യാറാക്കുക. O.G. to teach an elephant his lessons. പാശ്ചാത്യം ഏകദേശം നിന്നുവന്ന പാശ്ചാത്യം O.G.

[assess.

പാശ്ചാത്യം Ar. *fiyida*, Ready money, ability to പാശ്ചാത്യം *pāyū* S. Anus. (പാശ്ചാത്യം=L, *caecum*).

പാശ്ചാത്യം *pāyūya* T. M. C. 1. To run against, as bulls, കണ്ണുകൾ ആ മേനിയെ പാശ്ചാത്യം O.G. (=ചാടുക). 2. to leap, rush out അവിടം മുറിഞ്ഞു മോശ പാശ്ചാത്യം മരിക്കും a. med.; to flee വാതിലടച്ച പാശ്ചാത്യം അറക്കുന്നു, പേടിച്ച് പാശ്ചാത്യം TR. പാശ്ചാത്യം TP. fled. പാശ്ചാത്യം നില്ക്കുന്നു Bhr.; പാശ്ചാത്യം കൂലിയിൽ Bhr. jumped. VN. പാശ്ചാത്യം, (T. പാശ്ചാത്യം) 1. running കാലേരിപ്പം, കതിരപ്പം, prov. കാലേരിയായിട്ട് പാശ്ചാത്യം. തുടങ്ങിനാൻ O.G. ran after the show. 2. a leap, as of a tiger, assault. 3. flight യോദ്ധാവു പാശ്ചാത്യം Bhr., ആ പാശ്ചാത്യം പാശ്ചാത്യം TP., പാശ്ചാത്യം പിടിച്ചു Mud.

പാശ്ചാത്യം see above.

v. a. പാശ്ചാത്യം to cause to run, drive off മോശ കണ്ടു ആട്ടിപ്പാച്ചു Bhg. കൂട്ടിയെ മലിപ്പിച്ച പാശ്ചാത്യം കൂട്ടിയെ മലിപ്പിച്ചു O. കണ്ടുകിട്ടിയെ ആട്ടിപ്പാച്ചു, കേൾക്കിയെ, പാശ്ചാത്യം പാശ്ചാത്യം TR.

പാശ്ചാത്യം *pāra* T. M. (O. *hāra*, Tu. *pāraṅgi*) 1. An iron crow, lever, bar, used esp. for digging, f.i. by thieves breaking through a wall (Mpl. കടന്നുവന്നു). വലിയവന്റെ പാശ്ചാത്യം എടുത്തു എടുത്തവന്റെ പാശ്ചാത്യം. വേണം, ഇരിയ്പം. വിഴുങ്ങി ചുക്കുവെള്ളം കടിച്ചു മരണം വരുത്തുമോ prov. — Kinds: കടപ്പാൻ 190, കടപ്പാൻ. ചുക്കു പാശ്ചാത്യം. (an instrument, also of *areca* wood, used to skin cocoanuts പാശ്ചാത്യം. നാടുക). 2. a fish, കണയമ്പം. *Scomber aoul*. 3. അടിച്ച പാശ്ചാത്യം, അരുവം. cotton of cocoanut-leaves.

II. പാശ്ചാത്യം *pārām* V (പാശ്ചാത്യ) Yonder end, shore, aim (മറുതരം).

denV. പാശ്ചാത്യം 1. to attain the end. 2. v. a. to train up B.

CV. പാശ്ചാത്യം to perform completely അല്ലാത്ത പാശ്ചാത്യം KR.

II. പാശ്ചാത്യം, Tdbh. of അറം 1. Weight, esp. of 20 mounds, 20 പാശ്ചാത്യം. മൂലം തൂക്കി TR. 2. adv. heavily, much പാശ്ചാത്യം; കൂടുതൽ പാശ്ചാത്യം. Mid. loud coughing.

denV. പാശ്ചാത്യം 1. to grow heavy, increase പാശ്ചാത്യം പാശ്ചാത്യം Bhg., ആരം Bhr.; ഭീനം, പാശ്ചാത്യം Mid. പാശ്ചാത്യം പാശ്ചാത്യം O.G. the much too heavy weight. പാശ്ചാത്യം പാശ്ചാത്യം made very firm. നാശിപ്പം പാശ്ചാത്യം പാശ്ചാത്യം Nal. പാശ്ചാത്യം പാശ്ചാത്യം bit eagerly. പാശ്ചാത്യം see under പാശ്ചാത്യം I.

പാശ്ചാത്യം *pārāyūlam* S. (I. പാശ്ചാത്യം). The other shore പാശ്ചാത്യം ശാലി AR.

പാശ്ചാത്യം S. 1. crossing over. 2. carrying through, performing, completely versed in a science വേലം.

പാശ്ചാത്യം S. concluding a fast. പാശ്ചാത്യം കഴിഞ്ഞു Bhg. പാശ്ചാത്യം & പാശ്ചാത്യം S. quicksilver, med.

പാശ്ചാത്യം S. (പാശ്ചാത്യം) Dependence on others കടന്നു വരും പാശ്ചാത്യം KR.

പാശ്ചാത്യം S. (പാശ്ചാത്യം) referring to yonder world. പാശ്ചാത്യം Bhr. looking for eternal objects.

പാശ്ചാത്യം S. an adulterer.

പാശ്ചാത്യം S. = മറുതരം കണ്ടുവന്നു.

പാശ്ചാത്യം S. partiality, mod.

പാശ്ചാത്യം S. real, true. പാശ്ചാത്യം Bhr. full truth. അപരം പാശ്ചാത്യം, also പാശ്ചാത്യം Bhr. sincerely.

പാശ്ചാത്യം S. the rank of പാശ്ചാത്യം Bhg. = അംഗീകാരം.

പാശ്ചാത്യം S. 1. = പാശ്ചാത്യം succession, offspring തുല്യമായി പാശ്ചാത്യം Bhr. അപരം പാശ്ചാത്യം കറുപ്പു വരികയില്ല TR. his descendants will never want. 2. traditional intelligence എന്നെ പാശ്ചാത്യം പാശ്ചാത്യം ചെല്ലവൻ, കലപം. വരിച്ചു വരികൾ KR. genealogy & history of a dynasty.

പാശ്ചാത്യം S. 1. one who can trace his descent. 2. acquainted with tradition.

പാശ്ചാത്യം S. = പാശ്ചാത്യം, f. i. മോഹപാശ്ചാത്യം  
കാട്ടിക്കാട്ടി SiPa. getting besides yourself  
with Inst. പാ. കാട്ടുക to feign poverty etc.

പാശ്ചാത്യം pāśāṣṭyam S. (പാശ്ചാത്യം). 1. Iron.  
2. N.pr. & people; പാശ്ചാത്യൻ the son of a Sūdra  
woman by a Brahman.

പാശ്ചാത്യം pāśāṣṭyam S. Persian (esp. horse).  
നീണ്ട നിവിന്നുള്ള പാശ്ചാത്യൻ, പാശ്ചാത്യനോ  
മോഹപാശ്ചാത്യൻ Mud. [Bhrmd.

പാശ്ചാത്യം S. (പാശ്ചാത്യം), പാശ്ചാത്യം സൈന്യം  
പാശ്ചാത്യം S. (പാശ്ചാത്യം). Mutualiy Vi.

പാശ്ചാത്യം pāśāṣṭyam S. (പാശ്ചാത്യം, അയനം).  
Getting through, reading through രാമായണ  
പാശ്ചാത്യൻ ഒരു ശാസ്ത്രികൻ ചേണം TR.  
പാശ്ചാത്യനികൻ S. a reader.

പാശ്ചാത്യം pāśāṣṭyam S. (പാശ്ചാത്യൻ coming  
from afar). A turtle-dove പാശ്ചാത്യൻ തൻ പെ  
ടക്കൂട് കയ്യിൽ നേരേ കളിച്ചു OG. (O. Te.  
pāśāṣṭyam fr. പാശ്ചാത്യം?)

പാശ്ചാത്യം pāśāṣṭyam S. (പാശ്ചാത്യം, അയനം)  
1. This & that shore. 2. the ocean പാശ്ചാത്യൻ  
രണ്ടിടത്തു ഗമിക്കും AR. പാശ്ചാത്യൻ ചോക്ക  
Bam K. (of Hanuman's leap).

പാശ്ചാത്യം pāśāṣṭyam S. (പാശ്ചാത്യം). 1. Water. 2. a milk-pot.  
In T. fine cloth, hence പാശ്ചാത്യൻ.  
പാശ്ചാത്യൻ see പാശ്ചാത്യൻ I. & II.

പാശ്ചാത്യം pāśāṣṭyam S. &—കൊ Erythrina  
fulgens, a paradise-tree, Bhg. പാശ്ചാത്യൻ നട  
കൊണ്ടു മോക്ഷമുക്തൻ ചേരേണ്ട Bhr.

പാശ്ചാത്യൻ see പാശ്ചാത്യൻ, The world.

പാശ്ചാത്യൻ S. N.pr. The western Vindhya.  
Bhg. (comm. പാശ്ചാത്യൻ).

പാശ്ചാത്യൻ S. One present in a പാശ്ചാത്യൻ.  
പാശ്ചാത്യൻ സന്നാഹി വാഴുക Sk. (fr. പാശ്ചാത്യൻ?)

പാശ്ചാത്യൻ S. (പാശ്ചാത്യൻ) An aquatic animal KR.

പാശ്ചാത്യൻ pāśāṣṭyam S. (പാശ്ചാത്യൻ). Harsh lan-  
guage, rudeness, violence പാശ്ചാത്യൻ, ബ്രഹ്മപാ.  
Bhr. VyM. (two faults of princes). ചിത്തപാശ്ചാത്യൻ  
അതേ കാലിനിസാക്ഷാത്കാശം PT.

പാശ്ചാത്യൻ an impudent person.

പാശ്ചാത്യൻ pāśāṣṭyam T. M. (C. a pent roof; fr. പാശ്ചാത്യൻ  
പാശ്ചാത്യൻ). 1. What is spread; the earth ഇപ്പാശ്ചാത്യൻ

Anj., also പാശ്ചാത്യൻ Bhg. പാശ്ചാത്യൻ ഇപ്പാശ്ചാത്യൻ  
OG. 2. world ഓരോപാശ്ചാത്യൻ നാമൻ Anj.  
പാശ്ചാത്യൻ RC. = ലോകനാമൻ. 3. a certain  
(gross) rice പാശ്ചാത്യൻ മോഹൻ TR.

പാശ്ചാത്യൻ T. M. (to make a world of it?) to  
extol രാമൻ കയ്യിൽ പാശ്ചാത്യൻ മനൻ RC.  
പാശ്ചാത്യൻ po. the earth, Bhr.

പാശ്ചാത്യൻ po. the earth, ground. പാ. തന്നിൽ  
മോശ്ചാത്യൻ OG. brought him down.

പാശ്ചാത്യൻ OG. = ഭൂമിമോശ്ചാത്യൻ.

പാശ്ചാത്യൻ pāśāṣṭyam T. M. 1. (fr. pres. as ലോകം  
and ലോകം). To regard, behold കാശ്ചാത്യൻ  
കാശ്ചാത്യൻ പാശ്ചാത്യൻ പാശ്ചാത്യൻ prov. ലിപ്പാശ്ചാത്യൻ  
ലോകം കൊണ്ടു പാശ്ചാത്യൻ Bhg. of Gods, kings.  
താക്കൻ പാശ്ചാത്യൻ മോശ്ചാത്യൻ Anj. നേരം നേ  
രക്കേട്ടു പാശ്ചാത്യൻ കയ്യിൽ KU. investigated. പാ  
ശ്ചാത്യൻ Bhg. = കയ്യിൽ the more you look  
or consider. — പാശ്ചാത്യൻ, പാശ്ചാത്യൻ adv. well  
considered (an expletive, = നിശ്ചിതം), so  
പാശ്ചാത്യൻ നേരം ഇതാണേ നല്ല OG. ഉണ്ടായ  
പാശ്ചാത്യൻ ഏറ്റവും OG. more than reality warrants  
(= കാശ്ചാത്യൻ). നടത്തു പാശ്ചാത്യൻ ബഹുനായകം എ  
ന്നാകിലും Mud. indeed. 2. to wait for താക്കം  
പാ. Bhr. താക്കം നേരക്കിപ്പാശ്ചാത്യൻ കൊത്തിയിരി  
ന്നം PT. യുദ്ധത്തിന്നുവശം പാശ്ചാത്യൻ Mud.  
കാശ്ചാത്യൻ പാശ്ചാത്യൻ SiPa. inconsiderately. നി  
ന്നുടെ വരവു പാശ്ചാത്യൻ Mud. വാചിണപാ  
ശ്ചാത്യൻ നിന്നാൻ, ശരല്ലം പാശ്ചാത്യൻ വരവു പാശ്ചാത്യൻ  
കാശ്ചാത്യൻ KR. അയനെ പാശ്ചാത്യൻ Anj. കി  
ക്കുകയെ പാശ്ചാത്യൻ PT. കാലത്തെ പാശ്ചാത്യൻ  
തേ ചോക ചേണം OG. കാലം പാശ്ചാത്യൻ to  
wait upon one (as king, God), to be in attend-  
ance. പാശ്ചാത്യൻ പാ. to follow one closely every-  
where. കടത്തിന്നു ആൾ വന്നു നമ്മുടെ പാശ്ചാത്യൻ  
പാശ്ചാത്യൻ നേട്ടു മുട്ടിച്ചു TR. dunned. 3. to stop,  
dwell കട്ടം പാശ്ചാത്യൻ TR. at once. മലക്കാലം  
പാ. TR. skips to winter. പാശ്ചാത്യൻ അറിയേ  
ന്നം Bhr. without delay. എവിടെ പാശ്ചാത്യൻ  
where does he live?

പാശ്ചാത്യൻ M. (see പാശ്ചാത്യൻ) the seers, Brah-  
mans. പാശ്ചാത്യൻ വിശ്വം ആകും നാമൻ RC. the  
sun, as enlightening the Brahmins.

VN. പാർവ്വ 1. considering, expectation. 2. an abode സാധുവകൾ പാർവ്വത്തേക്കു TR. ആർവാപ്പില്ല not inhabited. S. B. a shoal of young fish, small fry.

പാർവ്വകൾ (2) = ബാലകൾ of a Nayar.

CV. പാർവ്വിക്ക 1. to stop, arrest one, കല്പന ഉദ്യമേ പാർവ്വിക്ക TR. keep in suspense. 2 to settle, make to dwell തവാട്ടിൽ പാർവ്വ; പാർവ്വിയായേ അയക്ക TR. not to harbour them.

പാർഥൻ pāṛthān S. Arjuna, son of പൃഥ Bhr. പാർഥസാഗരി Kr̥ṣṇa.

പാർഥിവ pāṛthivam S. (പൃഥിവീ). Earthly. പാർഥിവർ princes, Bhr.

പാർവ്വണം pāṛvṇam S. Connected with പദ്മം, as പാർവ്വണേ the full-moon.

പാർവ്വതി pāṛvātī S. (പാർവ്വതം) = മലമരുതു; N. pr. f.

പാർവ്വത്യം pāṛvātyam (Tābh. of പ്രാവർത്യം? as if fr. പ്രവൃത്തി q. v.; but T. Te. VI. have pārapatyam, C. pārap. superintendence, management, as if fr. പാർക്ക). 1. Local government, administration മേൽ വില്പന തായയളവിലെ പാർവ്വത്യം എന്നിടെ prov., also പാർവ്വത്യം; നാട്ടിൽ കാശ്ശേരയർ പാർവ്വായത്തി ചെയ്യ, പാർവ്വത്യം ചെയ്യുന്നവൻ TR. 2. Trav. a subordinate revenue situation.

പാർവ്വതക്കരൻ a subordinate Collector & Magistrate (Trav. = അധികാരി). നൂലു കൊൻ പാർവ്വതക്കരൻ, പാർവ്വതക്കരൻ TR. (In Mal. a district about as large as 4 amśams (അംശം 2) together, was formerly under 1 പാർവ്വതക്കരൻ: f. i. പാർവ്വതക്കരൻ പണത്തിന്നു വരാറായി No. said only by very old people).

പാർവ്വ P. Pādshāh, The Mogul emperor രാജി പാ. KU.; also പാർവൻ, പാർവ്വ TR.; പാർവ്വ മലയാളം അടക്കി, പാർവ്വവിനെയെന്നു കഴു TR. Tippu.

പാർവ്വ pāṛv S. (പാർവ്വ & rib). Side ഹിമ വർ പാ. പാർവൻ Sank. Ash. അന്യായക്കാരൻ പാർവ്വതിൽ MR. (= പാർവ്വ). മുതലിയാരെ തന്നെ പാർവ്വതിൽ ആക്കി TR. gained over (Mpl. Tābh.).

പാർവൻ, പാർവ്വത്തി, പാർവ്വശാലി S. an associate, attendant.

പാർവ്വ pāṛvā S. (പാർവ്വ = പാർവ്വ). An attendant ഭാഗവതൻ പാർവ്വ Bhg.

പാർവ്വ pāṛv S. The heel, rear. പാ. ഗ്രാമകന്മാർ followers, Brhmd. (reserve?).

പാർവ്വ P. pāṛsī 1. The Persian language, also പാർവ്വ അറിയുന്നവൻ TR. 2. a Pārsi, പാർവ്വ TR., (പാർസിക്ക S.).

പാർവ്വ pāṛ T. M. (Tu. pāde fr. പാർവ്വ?) 1. A rock; large stone കിണാറിൽ വീണ പാർവ്വ കല്ലും പാർവ്വം തുണ prov.—N. pr. of places in എലപ്പള്ളിപ്പാറ, കൊഴിക്കുന്ന്വര Palg. 2. met. firmness ആയിരം ബുദ്ധി കണക്കിന്നു പാർവ്വ prov. a stone thrown into one's hand is the token of his being the debtor Vi.

പാർവ്വ Ficus dasmonum or cunia, the rough leaf (പാർവ്വത്തില) polishes furniture. Kinds: കാലപ്പാ. med. fruit, മലമ്പാ. strong timber.

പാർവ്വ a large stone ഉരുട്ടപ്പാ. (jud.).

പാർവ്വ N. pr. m. (Cherumāre).

പാർവ്വ a drug, (myrrh, B.) = പാർവ്വ.

പാർവ്വ N. pr. the 4th minister of Tāmūri (നാലാം കിരിയം), hereditary chamberlain വർക്കൽ ഉറവിൽ പാർവ്വതരമ്പി KU. (va. also called പാർവ്വ, പാർവ്വത്തിൽ).

പാർവ്വ A. Aselepias pseudosarca.

പാർവ്വ pāṛvā No. (പാർവ്വ) 1. also പാർവ്വ M. C., പാർവ്വത്തൻ, പാർവ്വ Trav. The flying squirrel, Pteropus or pteromya. 2. = നരിച്ചീറ്റ a bat.

പാർവ്വ H. pāṛv (fr. S. പ്രവരക). A sentry, guard, arrest. പാർവ്വയിൽ പാർവ്വ, തടുത്തു പാർവ്വക്കി, കട്ടെരിയിൽ പാർവ്വക്കി TR. പാർവ്വയിൽനിന്നു കിഴിച്ചു വിട്ടയച്ചു, പാ. നീക്കി, പാ. വിട്ടയക്കു to release from confinement.

പാർവ്വക്കരൻ a sentry, also പാർവ്വ നില്ക്കുന്ന ആൾ, പാ. പാർവ്വ കിട്ടായ്മ TR. 4 guards. പാർവ്വ a guard-house.

പാർവ്വ a hoop of players.

പാർവ്വ pāṛ T. M. & C. (പാർവ്വ) 1. A small boat കപ്പലും പാർവ്വത്തണി RT.; a swift shallop കൊ

വൻപാ. (No. also വാറു), വൻപാ. 'Bombars', a larger vessel. 2. a boat made of one piece Vā. (=almadla), catamaran B. 3. flight എഴുപാറ്റ കഴക്കു RO. a high-flying eagle. 4. (Tdbh. of പാറ്റുതി) N. pr. 1. പാറ്റുകുട്ടി, പാറ്റോട്ടി etc.

പാറ്റുകാടി So. a scolopendra (പാറ്റുക 2.). പാറ്റുകാലം പിടിച്ചുപോ (3) No. may you moulder away! (a curse).

പാറ്റുക പാറ്റുക 5. (പാറ്റുക). 1. To fly, flutter, drizzle പക്കിടുക പാറ്റുകവാൾ O.G. തത്തപാറിപ്പറന്നു Onap. — mat. പാറിപ്പറന്നു പാഞ്ഞുടന്നു TP. അൻപെടിപാറി in winnowing. വിളിക്കേണ്ട പാറിയാൻ prov. (as പാറ്റുക). മല പാറ്റുപാറ പൊഴിയുക; പാറിപ്പറിച്ച or പാറിപ്പറന്നുല യന്ത്രക്ക No. slovenly appearance. 2. to spread, unfold as wings. കിളിയോലപാറി=വിടൻ 261; to be grazed മുള്ളുകൊഴു പാറിയ പോല കഴു MR. of skin (see വാറ്റുക).

VN. പാറ്റുക 1. flight; drizzling rain പാ. അരി powder-like rice=കരു, So. അമ്പലരി. 2. So. a float, raft=പാറ്റ.

v.6. പാറ്റുക 1. To let fly, scatter about, sprinkle. പാറ്റിക്കുറ്റിയായ prov. to spit unningly. കാരറ്റ മലകളെ പാറ്റിക്കുറ്റിയോ VillvP. വെടിവെച്ച പാറ്റി blew from guns. 2. to desert മൂട പൊളിച്ചു പൂർണ്ണം പൊടിയും പാ., നെല്ലു പാ.

VN. പാറ്റുക=പാറ്റുക, as മലപ്പാറ്റുക drizzling rain.

പാറ്റുക പാറ്റുക (prec.). 1. A moth മലപ്പാ., അമ്പലം, etc. പാ. കൾ പലതുണ്ടു ഒരു നാശികെ കൊരു ജനം എടുക്കുന്നവരിലും യെറവനം വരികയും പുത്രന്മാരക്കുകയും വാല്യകൃം അണക്കൂടൻ മയ്യുപോകയും ഒരു നാശികെക്കും VCh. തിയോട്ടു പിണങ്ങാൻ ഒരു പാറ്റുകക്കളി ലാടം, ChVr. ലീവേ പുക്കൊരു പാ. പൊലേ GrArj. 2. a coccoloba B. 3. a tall palmyra, coconut-tree or areca-palm, Palg. B. (see പാറ്റുക 2.). 4.=തൊത്തു 2. small pendants in jewelry. 5. N. pr. a Puleiohi. പാറ്റുക M.C., see പാറ്റുക.

പാറ്റുക pāla T. M. 1. (പാൽ). Milk-plant, esp. മംഗലപ്പാ. Echites scholaris. 2.=പാലപ്പാറ്റുക grated coconut, looking like Asclepias flower (No. given at marriages). 3. a large boat കന്നരക്കൊമ്പുകാരൻ പാ. one with 1½ masts. 4=പാലക്കൊട്ട. 5. a kind of paddy in കിരീട്ടാല, വെമ്പല Palg.

Kinds of milk-plants; അടക്കെതിയൻ Asclepias annularis, ആട്ടുകൊട്ടമ്പാ. 2. ആട്ടുകൊട്ടമ്പാ. (3. അടക്കുതൊറ്റി Odina pinnatif), ആതിലമ്പാ. also മംഗലപ്പാ. an Echites, കമ്പിപ്പാ. (also കനക—, കനളമ്പാല, the yellow fruit used to stupefy fish), കള്ളിപ്പാ., കാരകപ്പാ. Gelonium or Oupasia, കിളിതിന്നിപ്പാ., കടകപ്പാ. (2. കൊടിപ്പാ., കൊടകപ്പാലരി Palg. Bxh.) Echites pubescens, കരുപ്പാ. Tabernaemontana alternifolia, കൈക്കൊത്തൻ പാ. Rb. (നീർക്കൈക്കൊ. a Euphorbia), തിരുനാമപ്പാ. Periploca tuniata, തൈപ്പാ. (or തൈവ—, തൈവപ്പാ.) Echites scholaris, നിലമ്പാ. (നീലമ്പാ B. Palg.) Artemisia Madagasc., പയ്യൂണിപ്പാ. Mimosaop Kanki, വില്ലു. (T. വിഴുപാ.) Asclepias lactifera, വെണ്ണപാ. T. Nerium antidysent. or a Euphorbia, സൂചിപ്പാ. Periploca esculenta. (ഏറ്റുകത്തുപ്പാല Kadakk., വള്ളി— Palg., കമ്മട്ടി— No. ഇഞ്ചി— or കന്നി—). പാലക്കൊട്ട Asclepias fruit, serving as model for ornaments പാ. യുട്ടാരം TP. പാ. ഭേദതിനം. പാലക്കൊട്ട N. pr. 2. പാലക്കൊട്ടശരീരം ഇട്ടി കോമ്പിഅച്ചൻ TR. പാലക്കൊട്ടേരിപട്ടന്മാൻ TP. Pālakēḍḍu, also പാലയിൽ അരളു TP. പാലപ്പാ see പാല 2.

പാലം pālam T. M. (3. പാലി a dyke). 1. A bridge over rivers, or to connect the walls of native compounds പാ. കടക്കുമ്പോളം നാരായണ prov. തെങ്ങിട്ട പാ. കടക്കം TP. മതിപ്പാ. a false bridge. പാ. കൊണ്ടയിട്ടു, പാ. കട്ടി TP. furnished him with a pretext. — N. pr. of places in കിരീട്ടാലം, etc. 2. similar objects, as മൂക്കിന്റെ പാ. the bridge of the nose, നിട്ടൽ. (തൃപാ 472). ഇടങ്ങയിയുടെ പാ. 5½

വിൽ CS. In the weaving loom the stick that holds the 2 വിളക്കോൽ etc.

പാലകൻ pālāṅk S. & പാലൻ (പാ). A preserver, protector ഭിക്ഷുപാ., നരപാ., ആദ്യ പാ. (=Brahman) Sāh. [Bhr.

പാലനം S. protecting, keeping, as പട്ടുപാ.

den V. പാലിക്ക to protect, keep ശോക്കളെ KR. to tend. മരോത്തപപാ. Bhr. മരോത്ത

പാ. KU. ആശ്രമം പാ. KU. (=ഭിക്ഷിക്ക).

മറക്കലും പാലിക്കും will defend. ന്യായം പാ. to administer justice. — Imp. പാലയ Sk. CC. & പാഹി Sāh.

part. pass. പാലിനം governed.

പാലൂ to be kept or governed V1.; മാതാപിതാക്കന്മാരൽ പാലൂമാനൻ AR. kept, educated.

പാലങ്കു pālāṅgam S. Boswellia.

പാലങ്കി inoense. — പാറങ്കി 650.

പാലി pālī S. 1. = പാളി q. v. 2. A sharp edge, also പാലിക. 3. പാലിമരനാൻ, പാലിൻ V1. a governor (=പാലകൻ); N. pr. of the first minister of Perimpuḍappu & ruler of Chanota, called by the king പാലി, in S. പാലിക നായകൻ KM.; vu. പാലിയത്തച്ചൻ KU.; his house പാലിയം V1.

പാലിക S. (keeping) So. a ladle for skimming milk. — പൂപ്പാ. a salver B.

പാലിക്ക see പാലനം.

പാലിത്രം S. (പാലിതം 692) = നറ.

പാലേരി pālērī M. C. Tu. N. pr. 1. A palace of the Kūḍaṅga king, No. of Mercara; hence പാ. സംസ്ഥാനം; കൊടുക് സംസ്ഥാനത്തു ഹാലേരിവീരരാജേന്ദ്രവർമ്മൻ TR. പാലേരിയൻ KU. also പാലയരയ്ക്കി; കണ്ടിക്ക ഭീത്തലേ പാവിലേരിവിട്ട TP. 2. a caste of jungle-dwellers in Trav.

പാൽ pāl T. M. C. Te. (Tu. pēṛṅ) 1. Part, fr. പക, hence അപ്പാൽ on that side (Valluvāḍu). ചെപ്പുകൾ മുപ്പത്തു ഇപ്പാൽ വന്നു, ഉൽപത്താ ഇപ്പാലേ വന്നു CG. 2. milk. പാൽകറക്ക to milk, പാൽ കലക്കുക to churn, ഉറയ്ക്കുക to curdle, പാൽ വിളമ്പിയെടുത്തു പഞ്ചതാര prov. വലിയമ്മപാൽ കൊടുക്ക TR. to adopt a prince

കുപ്പലിൽ പാലിന്നു കാപ്പുമാൻ TP. to inaugurate a new ship; — milk, met. for what is white പാൽ ഒരു നീർ കിർത്തി CG. (snowlike), for what is sweet പാൽമുളി Mud. S. vegetable milk ആലിൻ പാ. KR. (=പാക്കിര), cocconut-milk (പാൽ പിഴിയുക of 2 kinds മൂവാൽ or തലപ്പാൽ & വഴിപ്പാൽ), മുലപ്പാൽ ഒഴിഞ്ഞാൽ കപ്പാൽ prov. etc.

പാലട B. cheese, — പാലറ a dairy.

പാലൻ milk-like — പാലന്യ grated coconut. പാലാഴി myth. = പാലുടൻ; പാ. മരു CG.

Lakṣmi, also പാ. മരു Anj; പാ. വണ്ണൻ Bhr. Viṣṇu.

പാലിയം B. tin.

പാലുറ്റി a pimple, wart.

പാലുഴവം, (B. — ഷഡം) heart-pea, Cardiospermum halicacabum (S. പാശാപാശാശ്വതി).

പാലൂരി B. a kind of small-pox.

പാലൂരിക്കിണി a vessel for milk TP.

പാ(ൽ)ക്കുളി milk boiled with rice പാലാലേ പാ. വെക്ക TP.

പാലുടൻ the milky ocean പാ. മകൾ മണവാളൻ Bhg. Lakṣmi's husband.

പാ(ൽ)ക്കലം a vessel to boil milk in; a churo.

പാലുളി milk-like influence, ascribed to the moon-light, CG.

പാലൂരൻ a milk-man.

പാൽക്കടി Cal. So. = പാൽപിത്ത.

പാ(ൽ)ക്കുരു eruption on the body of snakebites.

പാ(ൽ)ക്കുരു CG. a milk-pail, also പാൽക്കുറി. പാലുഴമ്പു thick-boiled milk, met. (പാക്കിയുടെ)

കണ്ണിന്നു പാമ്പായ (കുണ്ണൻ) CG. darling.

പാൽഗാലാപ്പട്ടു a medio. stone.

പാ(ൽ)പ്പുണക്കു white spots on the skin.

പാ(ൽ)പ്പുരുത്തി a. med. herb (see ചുവ).

പാ(ൽ)ച്ചോര rice boiled in milk, പാ. കേൾക്കു മൂവാൾ CG. the food of infants; also first meal of the bridegroom in the bride's house (പാച്ചോരുകാൻ etc. No.). Hence പാച്ചോരി q. v.

പാ(ൽ)ത്തുമ്മാ sulphate of zinc; a collyrium extracted from Amomum.

പാൽ white പാൽമരം വാഴുന്ന അരികി *Am.*  
പാൽമരം a miloh cow.

പാൽമരം cream — പാൽമരം *Arb.* cheese.

പാൽപിള്ള or ഇരുപെരുട്ടിൻ പാൽ കൊടുക്ക  
No. after a house has been purified from  
child-bed-pollution, sugared milk is given  
by the relations on the 28th day to the  
new-born child by means of a gold coin  
(ആരംഗം). — *vu.* പാലിയു.

പാൽപാടി = പാൽപാടി *B.*

പാൽപാടി a milk-tree, നാലു പാ. (അമ്മ, ഇമ്മ, പാൽ, അമ്മയ്ക്ക).

പാൽമരം sweetly talking (woman or parrot)  
പാ. അമ്മയ്ക്ക മരുവിനാൽ *Mud.* പാൽമരം  
യായ *Vet.*

പാൽമരം *Echites malabaricus* (= പാൽ). പാ.  
യെരികി *a. med. MM.* — *Kinds* പാൽ  
പാ., വെളി പാ.

പാൽവെളി *Bhg.* = പാൽമരം.

പാൽവെളി *B.* pure silver.

പാൽ see പാലനം, പാലിയം.

പാൽ പാൽ *T. M.* (പാൽ or പാൽ?). Doll,  
puppet, അമ്മ പാ. a mere puppet. അമ്മയ്ക്ക  
പാടി നിന്നാടി പാൽമരം പാ. കർ ആക്കി  
നാൻ വാക്കുകൊടു *CG.* governed them com-  
pletely. പാൽ വെക്ക *Palg.* to put up a scare-  
crow against the influence of an evil eye. —  
*Kinds:* തപ്പൻ പാ. കർ പണി ചെയ്തു *Nesr.*,  
മരുവ പാൽമരം *Nal.* (so astonished), അമ്മ  
പാൽമരം *V2.*, യെട്ടു. (courtiers compared  
to it, *Nal.*), കളിക്കും കളു. *SLP.*

പാൽമരം, പാൽമരം etc. puppet-show.

പാൽമരം പാൽമരം *S.* (പാൽ). Pure പാൽമരം  
കിയ ധാരണ *CG.* purifying; *Agni*, the fire.  
പാൽമരം പാൽമരം *CG.* burning from rage.

പാൽമരം *Pavetta* & പാൽമരം *Pavetta Indica*,  
പാ. കർ *GP 89.* (used in play by children).  
പാ. യെട്ടു *a. med.* — മരുവ. *Palg.*  
*B.* a yellow wood for gun-stocks.

പാൽമരം *pavani* *S.* (പാൽ) Purifying പാൽമരം  
രംഗം കൊടു മരുവ. ആരംഗം *CG.* to sanc-  
tify the house. — പാൽമരം, — മരുവ. *Mud.* — പാൽ *f. AR.*

പാൽമരം *pavai* (*T.* പാൽ). *Momordica cha-*  
*rantia* (പാൽമരം *GP 70.*) *gen.* പാൽമരം.  
*Bh.* — *Kinds:* കരിമരുവ. *Bryonia* *Maisorensis*,  
കാട്ടു —, വെണ് — *Momordica dioica*, നിമലം.  
*Mom. humilis*, പെരുവ. (*P.*), മരുവ. — *Mom.*  
*muricata*, പെലി. *Bryonia* *Garcinii*.  
പാൽമരം *B. Phyllanthus rhamnoides*.  
പാൽമരം a bitter vegetable preparation  
(from പാൽമരം) drunk by the Syrians in  
church at 2 P. M. on Good Friday = കെ  
പ്പു കിടക്ക.

പാൽമരം *pavai* *S.* (പാൽ, ആരം). 1. Cloth  
spread in the streets, as at a king's coronation  
നട പാ. വിരിക, also sawing പാ. കൊടിയും  
പട്ടം വിരികയും *Nal.* 2. table-cloth or other  
sheet used to fan പാ. കടുത്തു വീശിയും, പഞ്ച  
വട്ടം. വീശുന്നതിന്നായി *KR.*

പാൽമരം *pavai* *T. M.* (പാൽ). An elephant-  
instructor പാ. പാൽമരം കരി നിന്നാക്കിയ  
പാൽമരം *CG.* (*T. & Vi.* പാൽ, *al.* പാൽ).  
അമ്മയ്ക്ക ആനപ്പാൽമരം കരി വെച്ചു *prov.* പാ.  
ഗണനയിൽ *Sah.* ആനകളെ പാൽമരം *jud.*

പാൽമരം *pavai* & പാൽ *T. M.* (*C. hāsū*, *Te. pēka*  
*fr.* പാൽ). 1. A weaver's warp, & what is  
like it, as അമ്മ പാൽമരം of mats or palm-  
leaves തല. etc. — പാൽ, വീശു, പാൽമരം  
കൾ കിടക്ക (weavers). — മരുവ (145) പാൽമരം  
headers & stretchers (*Arch.*). 2. inspissated  
toddy or sugar-juice പാ. കാക്ക, മരുവ  
വ 389; from different ceremonies after birth  
one counts the days നാലാം പാ., കൂടാം പാ.  
etc. പാൽ നിന്നാൽ *Pay.* 3. all that an ele-  
phant has to learn in training him പാ. കർ  
കരി നിന്ന പാൽമരം നേരേ *CG.* ആനയെ പാ.  
പടിപ്പിക്കുമ്പോൾ *vu.* 4. a China-root, used  
for wounds (perh. hence 2). 5. = മരുവ with  
*Muckwas f.l.* എത്ര പാൽമരം = to what  
depth (how many fathoms) of water have you  
been out? പാ. (പാൽ, പാൽമരം) വെക്കും.  
പാൽമരം = പടി കയറണി.

പാൽമരം to straighten the threads of a  
warp with a brush (പാൽമരം, നിമലം)!  
also പാൽമരം (പാ. കേരം).

പാവിട്ടുക, പാവേട്ടുക to make a warp.

പാവുതുണ്ടു, പാവുതുരി cloth of fine thread പാവു. മുതലായ വിശേഷവസ്തുക്കൾ (opp. പാവുക്കൽ മുണ്ടു); also പാവിലുതുണ്ടു (for men) & പാവിലുതുണ്ടു (for women) brought chiefly from Pāṇḍi=പാണ്ടിതുണ്ടു.

? പാവേട്ടംവെട്ടുകാരൻ V1. a learned physician (പാവേട്ടം & book on med.; prh. T. പാവേട്ടം).

പാറ്റം pāṭam S. 1. A snare, tie, fetter കല പാ., മണ്ഡപം. Mud.—met. ആശയംകുന്ന പാ. അറയ്ക്കുക കളയേണം VCh. 2. a quantity, in കേശപ്രശം.

പാശകം S. dice (ചുക്കിണി).

I. പാശി S. an ensnarer, fowler, Varuṇa.

II. പാറ്റി pāṭi T. M. 1.=പായൽ No. q. v. (U, Tu, hāṭige, U. pāṭu=പായി & mat). 2. So. Variegated glass-beads.

പാശാൽ Paig.=II. പാശി. 1. Algae; also Hohen (growing f.l. during the monsoon on exposed walls) & even fine mosses.

പാറ്റുപതം pāṭubhāṭam S. Belonging to പാറ്റുപതി Siva, esp. a charmed weapon, Bhr. പാറ്റുപാറ്റം S. the work of പാറ്റുപാലർ.

പാറ്റുണ്ഡം pāṭuṇḍam S. Heresy വേദഭേദ കമായ പാ'തം പരിഗ്രഹിക്കുന്ന പാടിഷ്ഠാൻ Bhr.

പാഷണ്ഡികൾ=സമ്യവേഷംകെട്ടുന്ന പാർ here-tics. പാഷണ്ഡിമതം ഏറ്റം രാജ്യത്തിനെയും അതതു VCh.; പാ. കൾ വേദം കൈവേര തളി Bhr.

പാറ്റുണ്ഡം pāṭuṇḍam S. (G. basanosa). 1. A stone PT. 2. T. M. arsenic ആയിരം കാകര പാ. ഒരു മതി CG.—Kinds: കരിമ്പുറുപ്പം red orpiment, തെളി (തെളി)പ്പം red arsenic for caustic, പറക്കിപ്പം sublimate of mercury, വെളുപ്പം (എലി—) white arsenic.

പാറ്റി pāṭi S. (Imp. of പാ) Savel പാടിരം Aṇḍ. ലോകത്തുക പാ. എന്നുള്ളതായ ഭാരതി CG. the prayers of all the world. പാ. നമോ നമഃ Bhr.

പാറ്റു pāṭu T. Tu. M. C. 1. The spatula of a palm-blossom (പാണ, തെങ്ങിൻ പാ.). 2. the

bark or film of an areca-branch (കരിമ്പാറ്റ 211), used as a vessel for gathering toddy (കപ്പാറ്റ), as hat (തൊപ്പിപ്പാറ്റ), bucket (കപ്പാറ്റ പാ., കരു കരുതിയ പാ. MR. etched, also പാറ്റ കോട്ടുക No.). കാകിൽ ഉൾക്കുന്ന പാറ്റയിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന പാറ്റാല, തോട്ടത്തോളം പാറ്റ No. 60, അപ്പു നമ്മാർ മരിക്കുമ്പോൾ അപ്പർ കൈ കൊട്ടിച്ചു പാ'യില്ല ആയിരുന്നു more babes; also പൊന്നുകൊഴ് പാ. TP.

പാറ്റക്കുരു & rope for drawing water TP.

പാറ്റച്ചെവികൾ M.C. of an ass (or പാറ്റം?).

പാറ്റത്തറ & certain manner of tying the native cloth (=തററുക്ക, തോമർകെട്ടുക).

പാറ്റൻ (2) No. Tiyara, as called by Pulayars.

പാറ്റം pāṭam T. Te. C. M. (& പാറ്റം). 1. A lump of metal, ingot V1.—ചെമ്പുപാ. a deed on a copper sheet. പാറ്റകുത്തം V1. a lance. 2. a strip of cloth V1. 2. (see പാറ്റത്തറ under പാറ്റം).

പാറ്റുപം pāṭuyam 1. T. C. Ta. M. (see പാറ്റി 2.) Camp, soldier's quarters V1. കോവിലകത്തിൽ താഴെക്കൊഴെ പാ. ഇട്ടു TR. പാ. കെട്ടുക B. പാ. ഇറക്കുവാൻ ചെല്ലി KR. to encamp. 2. an army പട്ടാളവും പാറ്റയും prov. പാ. പാറ്റ നിറഞ്ഞ prov. (desolated). പാ. എട്ടുകു to raise an army. ഏറിയ പാ'വും കൂടിച്ചെന്നു Ti. നീച്ച വിൻറ പാ. വന്ന, പാ. പട്ടണത്തോളം കൊഴുപോയി TR. 3. a lair ഗുഹാരേ പാ. പുക PT. (lion & ox).

പാറ്റയക്കാർ soldiers (whence "Poligar").

പാറ്റി pāṭi S. 1. The tip of the ear, edge of sword, പാറ്റികൾകൊണ്ടു ഖണ്ഡിച്ചു (അമ്പുകൾ) Bhr. 2. a row, line, as of ricefields പടിഞ്ഞാറ പാ. യിൽ കണ്ടു MR. വാനരപാ. RS. host, നീലിപാ. CC. a number of rivers. കൂടിയിൻ ഗുളിപാ. ചിരച്ചു KR. a cloud of dust. കോണപ്പാറ്റി Paig., തുളുപാറ്റി No. the hairless line on the under part of the tail. 3. M. a rag (=ചീത്ത), shred, pillow, stuffed with silk-cotton (ഉന്നം), the leaf of a book. 4. M. pers. N. of പാറ്റുക 2. in തുറക്കാൽ പാറ്റി the jackal, കപ്പാറ്റപ്പാറ്റി the lark.—see foli.



പാളി ക പാളി So. the fold of a door ഇരു പാളിക്കുതക Old Test. two-leaved gates (fr. പാഴുക). - see prov. 4.

പാഴുക pāṣṭya 1. No. = കാഴുക To blaze, പാളിക്കുതി; flame to rise ഒരു വീട്ടിനു തീ പാളി പ്രിടിപ്പു or പുററി. 2. to go obliquely. തുണി ചീത്തയായാ - , വെട്ടു പാളിപ്പായി; റെപ്പയിൽ, മൂപ്പയിൽ പരത്തേ ഇരിക്ക No. slantwise. പാളിക്കാക്ക No. to look askance; to sink No. പാളിപ്പഴുക്കി നടപ്പോർ Nal. mendicants, ഒരതിലാരിൽ ഇറങ്ങിപ്പാളിയും KR. crouched. ഒരു തെറിയായേ പാളി ക്കപണക്കൻ വന്നു Mud. slank into his presence.

പാളൻപട്ടുങ്ങി (Ekanāṭṭu) a bird; also പള്ളൻ പം. Palg.

OV. പാളിക്ക to slip obliquely, throw a stone obliquely, to make ducks & drakes.

VN. പാളിപ്പ No. burning sensation വയറിൽ ഒരു പാ.

പാഴ്=ഭാഷ V1.

പാഴ് pāṣ T. M. Tu. O. (Te. pāṣ fr. പഴുതു)

1. An empty place, void കുറെന്നു ചെല്ലുവാൻ പാഴ് ആളും കൂടാതെ CG.; പാഴററ രോമാളി un-interrupted. 2. desolation, waste പാശാക്കുക. 3. vain, പഴിമുക്ക to render useless. പിന്നെ പ്രാശിൽ തോല്പിച്ച prov. (=പഴുതെ)-adv. also പാഴേ.

പാശൻ, m., പാശി f. 1. one good for nothing; wicked, & example ഗുഹ്യയായിത്തള്ളി പാശി CG. ശുദ്ധ്വണയായ പാശിത Bhr. 2. adv. പാശൻപറമ്പായി കിടന്നു പോയോർ TR. left uncultivated.

പാശരോഗ്യ പാ. ഏറ്റം ഇറപ്പെത്തൽ, പാശനാ ഇന്നിവൻ പാഴ്ചെക്കുവതില്ലേയ്ക്കും CG. how stand against the tricks of this rogue.

പാശപാശ No. (2) desolated state.

പാശപാശിപ്പി No. a distressed & friendless woman.

പാശിത്തറ (പാശി T. expanse) So. a beggar's, flatterer's, parasite's song or talk; rubbish.

പാശിടി mighty thunder പാ. പൂണരക്കൊൻ മുക്കിൽ CG. - പാശരൽ കമിഴ്ന്നി CG. & big mortar. - പാശ്ശറക്കൻ CG. etc.

പാഴ്വലവു useless expenditure.

പാഴ്വലം waste, untilled ground, also പാഴ്വളി = വെണ്ണിലാ, തരിശു.

പാഴ്വണി, പാഴ്വല useless work.

പാഴ്വനി CG. bad fever.

പാഴ്വറപ്പ & bleak hill പാ. ഏറി നടക്കുമ്പോളേ CG.

പാഴ്വട്ടുക to be deserted പാഴ്വ് പോയൊരു ശയ്യ CG.

പാഴ്വര & jungle-tree, common timber പാ'ലാ ജന്തുക്ക നിങ്ങൾ CG. (a ours).

പാഴ്വഴുകിത്തുടങ്ങി CG. heavy rain.

പാഴ്വഴക്ക useless talk, പാഴ്വഴി etc.

പിക്തം pīkṣam S. The Indian cuckoo = കയിൽ, പിക്തനിന്നും RS. its note. പിക്തമെഞ്ചുവേളേ RC. Oh thou sweetly speaking! പിക്തവാണി മാർ Sak. പിക്തവചന VetC.

പിക്തരുക pīkṣayukā (T. പിക്ത, O. Tu. Te. bigu, tension, O. Te. pigulu, to burst from tension). To wrestle കമ്മലിൽ പേടത്തൊഴു TP. - to turn, twirl തമ്മിൽ തക്കിച്ചു പിക്തം.

VN. പിക്തയൽ twirling.

പിക്തുക, ചു V1. (O. to pluck. Tu. pinju) to break in pieces.

പിംഗം pīṅgam S. (പിംഗ, L. pingo). Tawny, പിംഗനയന RS. (fem.)

പിംഗലം S. id. colour of gold mixed with red വെണ്ണയും പിംഗലകുപ്പുമാറി കലവന്ന കാണുന്ന AR.; പിംഗലനിറം MC.

പിംഗലൻ & Yaksha (?) പി. ചെറന്ന തന്നിട്ടം KR.

പിംഗാക്കൻ S. with reddish eyes. [V1.

പിപണ്ഡം pīpaṇḍam S. & -പി - The belly പിപിണ്ടം also = പിപിടി V2. q. v.

പിപ്പു pīpu S. Cotton (Tu. pīpu = പിരി, പിഴി).

പിപ്പു pīṣa 1. Tdbh. of പിപ്പു പിപ്പു, പി. ചോലിക്ക MC. പി. കുറു തണ്ടാക്കുവാൻ പോയോ Bhr. കാശാശ്ശാക്കളിൽ പിപ്പുക്കു തെളി നടന്നു Si Pu. - പിപ്പുക്കാരൻ = തി. 2. = വിപ്പു wonder; miscely obisery of children's play പിപ്പുനിന്നാർ പട്ടുതം ഇപ്പുക്കു മറിഞ്ഞു വീണാർ CG. (infants). അപര മനസ്സം മുടാസ്സനായ കാക്ക

വിച്ഛ, വിച്ഛയാസ്തനതത്തായം ഒരുട്ട CG. — വിച്ഛക്കു No., song=വി—. വിച്ഛയല്ല not in the best state. — വിച്ഛം നടക്ക No. vn. the waddling of children when they begin to walk — see വിച്ഛ.

വിച്ഛം piṭṭham (S. പിച്ഛം tail-feather) in വി. കെട്ടുക To catch a tail, fetch a reason from afar, break the ice.

വിച്ഛകം piṭṭakam (fr. വിച്ഛ). Jasminum grandiflorum പി'ത്തിൻ മൊട്ടു med. MM. പിച്ഛകാലയം താലിയം Anj. പിച്ഛകപ്പുറാല താലിപ്പുഴു (Kṛ̥ṣṇa). വിച്ഛകപ്പു GP 66. വി. മനരയ പച്ചനിറം പൂക്കു CG. Kṛ̥ṣṇa.

Kinds: നറുന്തി. Nal. (=മാലതി S.), കാക്കു വി. Jasmi. angustifol., മെറുവി. Jasmi. sambac. വിച്ഛി T. So. M. id. ശിങ്കുയിൽ വിച്ഛിപ്പു വിരിയക്കു KR.

വിച്ഛു piṭṭha (T. S. പിത്തള) Brass, the mixture of copper & zinc. വി. അനൈശ്വതിയാൽ കണ്ണു തെളിയാൻ നന്നു GP72. — also=വട്ടക V1.

വിച്ഛയെല്ലം=മല്ലകപ്പട്ടി 850.

വിച്ഛാക്കുന്നതി see വി—

വിച്ഛി see വിച്ഛകം.

വിച്ഛു piṭṭu T. M. C. Te. (Tdbh. of പിത്തം) Madness വി. പിടിക്ക, കൊൾക to go mad. വേയുപിച്ചം പറക V2. to be delirious, so വിച്ഛപിഴയ്ക്ക or വിച്ഛം ഭ്രാന്ത No., also to talk nonsense. വിച്ഛല്ല Bhr. quite correct. കഴുക വേയു വിച്ഛേരിപ്പകുക്കു RC. furiously.

വിച്ഛൻ a mad man. [(sanility). വിച്ഛാധം weakness of intellect, dotage വിച്ഛസ്വരം an inarticulate sound.

വിച്ഛുക piṭṭuka So. (T. പി'യുൽ). To pinch, tear. വിച്ഛിപ്പിക്ക to tear off, see വിടുക.

വിച്ഛിലം piṭṭhila S. (വിച്ഛു gruel) Slimy, smeary, a kind of touch (ഗുഹം).

വിഞ്ചു piṇṇu T. M. (Te. pin, young, C. piṇṇu). Young fruit just set പൂവും വിം കായും ഉണ്ടായി Arb.

വിഞ്ചുപോക So., വിഞ്ചുപോക No. (v.n. of വിച്ഛുക? or വിടി?) to rot, decay.

പിഞ്ചരം piṇḍham S.=പിച്ഛം (fr. പിൻ?) വിഞ്ചമഞ്ചരിയോടൊത്ത കളുപ്പാരം Anj.

പിഞ്ചു piṇṇa S. Cotton (C. piṇṇu, hatchel cotton). പിഞ്ചരം S.=പിംഗലം. — പിഞ്ചലം confused.

പിഞ്ചയാണം P. piṇṇā (Te. Tu. C. piṇṇā, T. piṇṇā). Porcelain; China-ware, dishes, plates (തട്ടുവി.) cups (കുഴുവി.) V1. 2.

പിടി piḍa (T. പിണ, T. Tu. C. piḍa, see പിടി, പെൺ). 1. The female of birds കോക്കപ്പിടകളും CG. the hen (പെട). 2. So. the female of deer (Nō. പേട), ക്ഷിപ്യ മഴു മൗഢപിടകൾ KR. പിടകലക്കു RC. harts. S. VN. (foff.) writhing മേൽ എഴുറ്റ പിടകുട നടത്തിക്കൊന്നു RC.

പിടയുക 1. to be confused V2. 2. to writhe, struggle, pant, throb തുള്ളിപ്പിടയ്ക്കു Vilp. (a deer wounded). വിച്ഛിപ്പിപ്പി വി'ന്നിതു പി ലർ UR. പിണ പിടയ്ക്കു RS. in hysterics. ജലജലം പിടയ്ക്കു മേഴു Bhr.

VN. പിടയൽ 1. writhing വി. തുടങ്ങി ഒളുപ്പു തുടക്കു Nal. struggle for life, in jungle-fire. 2. throbbing, palpitation; fatigue, hurry V1; വി'ലായിട്ടു V2. confusedly.

OV. പിടയിക്ക to cause to writhe പിടയിച്ചു RS. പിടക്കു freq. verb (=പിടയുക). മഹോദരാതിന്നു ലക്ഷണം നരമ്പു പിടക്കും a.med. പിടച്ചു നൊറിമേൽ നരമ്പുകൾ എല്ലാം (from grief) KR. to throb. പിടച്ചു മരിക്ക AR. (in fire). തുള്ളിപ്പിടച്ചു കുറയ്ക്കു SiPu. writhed, (a new-born child). അറുത്തിട്ടു കൊഴി വി'ക്കുമ്പോലേ, ഇറച്ചി ഇരിക്കേ തുവൽ വി'രുതു prov. വലിയും പിടക്കും നോവും a.med.

പിടം piḍam, പിടക്കം S. (Tu. piḍā fr. പിടി) A basket. [med.

പിടക്ക, പിടക a large bowl, പിടക്കാളിശാന്തി പിടക്കേൻ So. A wild beast, മെറു വി. B. പിടയുക piḍayuka So. To be plucked up. No. to burst (=വി—), കയ പിടന്നു പോയി=പൊട്ടി.

OV. പിടയ്ക്കുക to root up; to open a boil.

പിടി piḍi T. M. (So. പിടിവി; C. Te. piḍa hind-part, see പിരടി). The nape of the neck,

output V1. പിടരി കടയുന്നതിന്നു വി. യിൽ  
കടകക S. med.

പിടാക pidkya So. A district; friendship.

പിടംകക്കാരൻ head of a district; a friend. B.

പിടാരൻ pidārañ T. M. (see പിടാരൻ). A  
snake-catcher V1.; a caste making painted  
shields, boxes, etc. No. = തോളപ്പല്ലൻ; a class  
of lower Brahmans, who drink liquor & worship  
Sakti (or a Kāfi, called പിടരി V1.) KU. കാ  
വിൽ ഇട്ടമ്മൽ ഇല്ലത്ത് ഏറ്റു പിടാരൻ TR.  
(with കഷായധാരം, നിത്യ സന്യാസരൂപം Cal.)

പിടി pidi T. M. O. To. 1. A grasp, hold. കക്കൻ  
പിടിമുക്ക TP. the alligator that seized K.  
പിടിയും വലിയുമായി TR. there was some  
struggle. 2. a closed hand, fist; a handful  
ഒരു പിന്നം ഒരിക്കൽ ഒരു പിടി ഭൂരിപ്പാൻ  
ChVr. ഒരോ പി. മോറ്റു to each. ഒരു പിടി  
യായ തലമുടി (=പിരി) in one braid. ഒരു പി.  
യായ്ക്കായി was manifested. ഒരു പി. ഇല മുനി  
ലും ഒരു പി. ഇല പിന്നിലും വെച്ചു കെട്ടം  
(jungle-dwellers). 3. a handle, but പിടി ഇ  
ട്ടു to fix it on. നറു പൊമ്പിടിക്കത്തി ഉണ്ടാ  
ക്കിച്ചു (for presents), വെള്ളിപ്പിടിവാൾ, ഒരു  
തൊക്കു പി. പിച്ചുകത്തി TR. 4. memory,  
seizing with the thought ആഴ്ച (എറിക്ക) പി.  
ഇല്ല I don't remember the day. എറക്ക പി.  
യുണ്ടുണ്ടോളം പറയാം TR. 5. (O. T. =  
പിടി) a female elephant പിടിപ്പാൻ മധുരം GP.,  
നിന്നെ പിടിക്കുന്നിൽ KR. (=വെണ്ണലിപ്പു  
ടയം); also the female of camels, pigs B. ആന  
പിടിയും വാൾപിടിയും രാജിക്ക TR. coronation  
formula, to rule the elephants & warriors.  
6. a stunted fruit as of cocconut (കൊത്തു,  
പിണ്ണ), വേട്ടം പിടിയും prev.

പിടി എഴുതുക to seize, reach പി. ഇളക്കുക  
to let go (അവനെ MR., തെക്കൻ TP., ക  
ട്ടാരം പി. ഇളക്കി TR.).

പിടി കിട്ടുക to seize അവനെ പി'വാൻ jud.  
പ്രതികളെ പി'ട്ടിട്ടില്ല MR.; പി'ട്ടാത്തവൻ  
not brought in as yet. കള്ളന്മാരെ പി'ട്ടി  
Brhmd.-(4)പിടി കിട്ടിയില്ല I could not make  
it out. Palg.

പിടിക്കുക to seize അവനെ പി'ടി PT.

പിടിക്കുക to set at എന്റെ നേരെ നായിനെ  
പി'ട്ടി (calling പിടി Imp.)

പിടിക്കെട്ടുക, കൈപ്പി. TP. to engage, provoke  
to fight പി'ട്ടി Sk.

പിടിക്കിടക്കു a certain yam=പൊടി, നന്നം,  
പിടിക്കോൾ V1. (or—ൽ?) a wooden machine  
for raising water.

പിടിമോറ്റു aims പി. ഇട്ടു വോറി TP.

പിടിത്താൾ വരിക്ക V2. to glean corn=കു  
ലായ് 248, രാപ്പിടി 444, താൾപിടി 448.

പിടിപെടുക 1. to be caught, seized. 2. to  
lay hold of അവരോ പി'ട്ടു മരിച്ചു MR. എനി  
ക്കു രോഹം പി'ട്ടു & വിഗ്രഹം രോഹം പി'  
ട്ടിതു SLPa. അരണ്യത്തിൽ പി'ട്ടു വന്നി Bhr.  
കാട്ടുതീ പി. Bbg. അതിനെ പി'ട്ടു വലിച്ചു  
കൊണ്ടു പോയി PT. മണ്ണെണ്ണ പി'ട്ടാൻ  
Mata. 3. to embrace with open arms=  
വെത്തിപ്പിടിക്ക.

VN. പിടിപാടു, പിടിവാടു 1. seizing, eclipse  
(astr.) 2. (4) acquiescence, information  
വേർ പി'ട്ടില്ല vu. 3. an instruction, docu-  
ment, as on appointing a person, lease. പിടി  
വാടു നിറവു & document given to contrac-  
tors etc. 4. regard for God in swearing V1.

പിടിപ്പതം So. portion given to reapers.

പിടിപ്പന്നി (5) a sow.

പിടിമണ്ണ (2) a handful of earth, in admi-  
nistering oaths V1.

പിടിമാനം power, protection B.

പിടിമുളം (2) a cubit measured from the elbow  
to the end of the closed fist.

പിടിമുറക്കം holding fast.

പിടിമോരൻ see മോരൻ.

പിടിയാന (5) a female elephant.

പിടിവള്ളി a prop, tie.

പിടിവഴുതുക, പിടിവിട്ടുക to let go, slip off  
കുതിര പിടിവിട്ടു.

പിടിവാടു, see പിടിപാടു.

പിടിക്ക pidikka T. O. M. (Tu. പിന്നെ to know).

1. To seize, catch (മീൻ); verb of general  
import, as കൈ പി., കാൽ പി. =അയക്ക വിഴി

ക. - റൂൺ മായം പിടിച്ചു imbibed, took the dye. 2. to hold, as a vessel (contain); to stick to അടിയിൽ പി. വ. ഇരിട്ടുകൾ മരത്തണൽ പിടിച്ചു നില്ക്കുന്നു Nal. ഇറക്കം പിടിച്ചു ചവിട്ടിയതു just. still standing in the veranda. കരുത്തനെ പിടിച്ചാൽ, കൊമ്പിനെ പിടിക്ക prov. to rely on. മാസപ്പട്ടിയിൽ പിടിച്ചുകൊൾക or വെക്ക to keep back, deduct = ഇട്ടു പിടി കഴിക്ക No. 8. to find out, understand. 4. v. n. to take effect (= പറയുക), തീ പി. to take fire. - to hit അവനെ ഭീനം പി., ഭാരമഹിമ പിടിച്ചിരുന്നു പിശാചു KR. സ്ഥലം എനിക്കു പിടിച്ചില്ല did not prove healthy; esp. of sickness & remedies എണ്ണ പിടിക്കുന്നില്ല, പനിക്കു പിടിച്ചില്ല did not affect the fever. അതു പിടിയാൽ M.M. if that prescription fails (= അതു കൊടുക്കുമ്പോഴായിൽ). പിടിയാത worthless. ഒന്നിനും പിടിയാ V1. ഉച്ചത്തിന്നു പിടിക്കാതെ കറവു വന്ന പണയം VYM. not reaching the value of (opp. പിടിപ്പതു 9. v.). 5. to be formed (as എടുക്ക, കെട്ടുക). ഉറക്കം പിടിക്ക to grow sleepy, പച്ച പി., ചൂടു പി. to grow hot, പിത്തം പി. to grow bilious, അരിട്ടും പി. to become poor, പഞ്ചം പി. dearth to arise, etc.

adv. part. പിടിച്ചു 1. beginning from പുതുപ്പണക്കടവു പിടിച്ചു തോവാളക്കുട്ടിയോളം KU. ആ മാസം പി. from that month. 2. arising from. ധരണി പി. പിണങ്ങും ChYr. to fight about. അപരേ വേദം പി. നസ്യതിരി സ്വത്വം ചെയ്തിച്ചു TR. made swear by their Vēda. 3. referring to.

പിടിച്ചുകൊൾക to conquer രാജ്യവും നഗരവും ഇട്ടു പി. Nal. കോട്ട, നാട്ടു പി. TR. etc. (also merely കണ്ണിനും വെട്ടിപ്പിടിച്ചു SIPu.) പിടിച്ചുകൊൾക to row quick to the shore. പിടിച്ചിരിക്ക to grasp firmly, adhere, to be intent on.

പിടിച്ചുകളി & play with shield & sword.

പിടിച്ചുകെട്ടുക to embrace.

പിടിച്ചുകൊൾക 1. to lay hold of പിടിച്ചേൽക്കു പോയി തടുത്തു, കോലോത്തേക്കു പി'ക്കു

പോക TR. 2. to detain, (2) to stop pain. 3. to comprehend.

പിടിച്ചു ചെല്ല to follow up പാലമിന്നം Bhg. പിടിച്ചുപറി robbery VYM. പകലും പി. യും തുടങ്ങി TR.

പിടിച്ചു പറിക്ക 1. to rob വഴിപോക്കുമാർക്കു പി. & R. സാധുക്കളോടു പി. Sah. 2. to break a quarrel, have a scuffle. കഷ്ടങ്ങിരിക്കും പി'ക്കുന്ന വാങ്ങൽ കഴലിമാർ SIPu. mat. to overpower, disarm (by their beauty).

പിടിച്ചു പറയുക to confesable കുടിയാനോടോടു പി'റിയ തോക്കു TR.

പിടിച്ചു പൂട്ടുക to embrace, yoke, lock up. പിടിച്ചുരക്ക, (T. പിടിത്തരിമ്പി) an artificer's vice. [put by.

പിടിച്ചുവെക്ക to stop, arrest; (2) to deduct & VN. പിടിത്തരം (= പിടി, also പിടുത്തരം) 1. grasp ഇര പി'ത്തിൽ MC. in seizing the prey. പി. കൂട്ടുക to lay firm hold on, attack. പി. ഇരിക്കുപ്പോന്നു escaped from prison. 2. handle (met.) പി. പിടിക്ക to seek a cause against one. 3. being conversant with, knowledge, see മലപി. 4. obstinacy Vx.

adj. part. പിടിച്ചു (2) as much as it will hold. പറയത്തിൽ പി'തെ വയ്യ prov. കപ്പൽ പി., വയററിൽ പി. - (4) suitable, requisite, treated as adj. പിടിച്ചുപണയം VYM. പിടിച്ചു വില്പ വാങ്ങി നിലം കൊടുത്തു full value. അതിന്നു പി. ഉച്ചംകൊടുത്തു അതിന്നു പി. കണ്ണനും കൊടുത്തു പറമ്പുകൾ വാങ്ങി TR. പി. അറുഭവങ്ങൾ വെച്ചുഴക്കി MR. full of the proper fruit-trees.

CV. പിടിച്ചിക്ക to cause to seize or grasp. കേഴിയെ പി'ച്ചു, എഴുത്തുകൾ പി'ക്ക TR. to intercept communications. കണ്ണം കഴിച്ചതിൽ തീയും പി'ച്ചു SG. kindled. വാഴി വേൽ വളന്നു തീ പി'ക്കേണം KR. താടകയെ അമ്പാൽ അന്നകുപ്പരം പി'ച്ചുരുളി RC. (= പ്രാപിപ്പിച്ചു). പാരം ജ്വരം പി'ച്ചതേ Mund. - ഉടുക്കു പി. No. to set a dislocated joint.

VN. പിടിപ്പു(2)sticking, cleaving പി. ഒരു മണ്ണു  
a tenacious soil. — (3. 4) capacity, suffol-  
ency പി. ഒരു ആൾ able (opp. foil.).

Neg. v. പിടിയാതാവൻ (4) incapable, stupid,  
worthless, നീ പി. നീ പി. Bhr 7. — പിടി  
യാതൂ being unserviceable.

പിടുക്കുക piḍukkuṭu T. M. (=പിടി). To pull  
out, extort, vex.

പിടുക T. M. the testicle (കെട്ടപ്പിടുക No.  
Indian rubber), പി. വീങ്ങുക rupture (To.  
O.=പിന്നെ).

പിടവിട 1. the sound of flame crackling.  
2. think, stiff (പിടിപ്പു).

പിടക്ക, see പിട.

പിട്ടു piṭṭu T. M.=വിടുക (പിടി, പിഴക്ക) Ex-  
ceriments of rats, (C. piṭṭike).

പിട്ടം=വിട്ടം No. a cross-beam.

പിട്ടൻ piṭṭan No.=പുട്ടിൽ. 1. Husk, pales പി  
ട്ടൻപിടയുന്നവ(opp. കോച്ചിയിൽ പിടയുന്നവ).  
കോച്ചം പിട്ടച്ചം No. Palg. (പുടയ്യം Bt.)—പൊ  
ട്ടൻപ്രായം (നന്നൽ 579). 2. കത്തിയുറ പിടച്ചം  
ഏട്ടപ്പിച്ചു scabbard of wood; കടം കത്തിപ്പിട്ടിൽ  
Palg.—ട്ടൽ No. (കത്തിയുറ Bt.)

പിട്ടു piṭṭu (C. To. T. meal, Tdbb. of പിടക്ക) 1. A  
thin meal-sake, rice-bread. പപ്പടപ്പിട്ടു a batter  
B., തവിട്ടുപിട്ടു 438. 2. cheating, So. പി. ക  
ട്ടുക V1. to threaten, പി. പറക to impose on.  
പിട്ടുകാരൻ a seller of rice-bread; a cheat,  
menaceer.

പിറ്ററ piṭṭaram S. A pot (see പിട).

പിറ്ററ piṭṭa T. M. (C. To. peza, Ta. puṇa, C.  
pepe fr. പിൻ=പിടിക്ക 2). 1. Tying, yoke  
പി. കെട്ടുക; പി അഴിക്ക to unyoke. 2. being  
involved, bail, surety. ഞാൻ പിന്നെയോ am I  
responsible? പി. പറക to accuse. 3. coup-  
ling; equal=ഇണ. ഇണയല്ലാത്തവനോടു പി  
ണകൂടി prov.

പിന്നെയും, (also — മൂളി, — മൂർ) a substitute.

പിന്നെയുക (=പിടയുക). 1. To be en-  
tangled വലക്കുകയോ പുകക്കുവെന്നിയേ ചു  
ററിപ്പി. (a fish). കെട്ടിപ്പിന്നെക്കു കിടക്കുന്ന വ  
ജികൾ PT. intertwined. സംഗമമായി പിന്ന

ങ്ങാൻ closed with the enemy. നൂറ്റാറും മല്ലാറും  
ഒരുപാടായി പിന്നെക്കുറുത്തു C. G. അരികൾ പോ  
കു പിന്നെക്കുറുത്തിൽ നല്ലതു നീ R. C. 2. sufferings  
to alight on one നിന്നെക്കു കായ്ക്കുറുത്തു പിന്നെ  
ക്കു PT. മാരമാൽ, ഒതുങ്ങി, അല്ലാൻ പിന്നെക്കു  
മാനസം C. G. വിചാരപെട്ടു പിന്നെക്കുമാനം C. G.  
greatly endangered. കായ്ക്കു പിന്നെക്കുക്കുറുത്തു  
ങ്ങെക്കു, അമ്പലം, ശാലം പി. C. G. 30 അരികു  
ക, കിടക്ക, ചരി etc. കയ്യാമ്പം പിന്നെയോതേ  
പോവാൻ Mud. 3. (=പിന്നെക്കു) No. എന്നെ  
പിന്നെയൻ അടുക്കുന്നു TP. to entrap.

VN. പിന്നെയുക yoking, entanglement. പി. കീ  
കു to unyoke.

v. a. പിന്നെക്കു 1. to tie together, yoke.  
2. കാൽ പി'ച്ചു വെക്ക No. crossing one's  
legs (standing, sitting or lying). കൈയ്യും  
കാലും പി'ച്ചു വെക്ക=ഏതും ഇട്ടുക (a  
school-punishment). 3. to ensnare ചരി  
ച്ചു പിന്നെയുക TP. entrapped. ഉപായം, വി  
കടം പി. to bring upon one; embarrass V1.  
സങ്കടം പി. to afflict. കിടക്കം പി.=ചരിക.

പിന്നെക്കുക piṇṇekkuṭu T. M. (C. penegru, Te.  
penaṅgu fr. പിന്നെയുക 1). 1. To be entangled  
വഴി പി'ങ്ങി lost the way. വാക്കു പി'ങ്ങി V1.  
erred in saying. 2. to quarrel, fight തമ്മിൽ  
തരംതരംകി തന്നോടുകൂടെ പിന്നെക്കിയുടങ്ങി  
നാൻ B. P. തുണക്കുറു പി'മോ വന്നിയോടു  
Mud. ചൊമ്മ പി'ം ഇറ നമ്മിൽ അയ്യോ C. G.  
കാക്കുകയോ പിന്നെക്കിനാൻ B. G.

VN. I. പിന്നെക്കം 1. confusion, ഏഴുതുപി. V2.  
fault in writing. 2. quarrel, fight പൊൻ  
ഭൂമി പൊൻ എന്നിവ ചൊല്ലി മനവന്മാർക്കു  
ങ്ങാൻ പി'ങ്ങാൻ KB. ചെന്നകയ്യുന്നോട് ജന  
മയ്യുന്നോറവും പി. ഒതുക്കുന്നു Mud. പി. ന  
ല്ലവനോടു നന്നല്ല ഇന്നെക്കം വോങ്ങുന്നു Bhr.  
II. പിന്നെക്കു id., പിന്നെക്കുക KB.

പിന്നെക്കുക T. So. 1. To entangle നൂൽ  
പിന്നെക്കി V1. 2. to set at variance.

OV. പിന്നെക്കുക to cause strife, തങ്ങിൽ പി'  
ച്ച Bhr 18., V1.

പിന്നെ piṇṇam T. M. (Tu. puṇa, C. hepa, Te.  
piṇṇu fr. പിന്നെ stiff). A corpse, dead body

of animals. കൊടിയിൽ കറങ്ങുക എന്നും നിവി  
നിതു RC, on a battle-field. പണം എന്നു പറയു  
ത്താൽ പിന്നവും വാസ്തവികം prov.

പിന്നയ്ക്കി Pay., പിന്നയ്ക്കി Se., പുനയ്ക്കി  
No. an acid jungle-fruit used for tamarind  
GF 70. പി. അ സ്ത്രീലോകം PR.

പിന്നൻ pipar T. M. (V പിന്ന). 1. Grossness,  
what is thick, stiff; a bruise അടിച്ചിന്നൻ.  
2. a thunder-bolt (C. Te. pidugu) മിന്നൽപിന്ന  
രിന്ന ഇല്ലാ മരക്കുടൻറ പാസം Anj. 3. (So.  
tie=പിന്ന, C. പിന്നിൽ long hair) a bundle  
of rice transplanted= ബോറുപിടി No.—പിന്ന  
രിട്ടുക to yoke B.

dan V. പിന്നക്ക 1. to grow thick, coagulate.

2. to become big, to swell as a bruise പി  
ന്നയ്ക്കുവന്ന (vu. പു—)=തിന്നക്ക—അടി  
ക്കട്ട കള്ളന്മാർ പിന്നക്കം Mantr.

VN. പിന്നപ്പു coagulation; tumour അടിച്ചി  
ന്നപ്പു vu.

പിന്നയ്ക്കി see പിന്നയ്ക്കി.

പിന്നൻവള്ളി Zanonca Indica. Rh.

പിന്നൻ pipā (T.=പിട 2. പെൺ). In പിന്നം  
വു B., പ്ലാവു Vi. servitude (?) prh. fr. പിന്ന.  
പിന്നക്കപ്പൻ, പ്ലാത്തി Vi. a maid-servant of  
Brahmans, see പിന്നക്കപ്പി.

പിന്നി pipi (T. tie=പിന്ന). Ailment, afflic  
tion, esp. by demons പോത്തിന്ന പിടിച്ച പി  
ന്നിപ്പാടുകൾ ഇപ്പൊഴാൻ RS. വാഗ്ദാനം കൊണ്ടുള്ള  
പി. melancholy. പി. കലിക്ക Mantr. (with sing  
ing of കളപ്പാട്ടു & ബലിക്കള). ജനിക്കപ്പാരുവി  
നപ്പാടാ മരിക്കപ്പാരുവിന്നിപ്പാടും CG (=പീഡ).  
പിന്നിയാൻ No. the person on whom exorcism  
is being practised.

പിന്നപിന്നേ pipubing Thickly, stiffly.

In. r. പിന്നപിന്നക്ക to grow thick.

പിന്നക്ക see പിന്ന.

പിണ്ടം pindam (Tdbh. of പിണ്ഡം q. v.).  
1. Lump, heap. 2. പി'ം & പിണ്ട membr.  
mal. (obs.).

പിണ്ടപ്പിള്ള female servants in a palace (=  
പെ— & പിന്നത്തി), also പിണ്ടിയത്തികൾ  
in Tāmūri's palace Vi. (പിണ്ഡം 2.)

പിണ്ടി pindi T. M. Te. C. (Te. pundi, see

പിണ്ഡം) 1. What is squeezed, wrung out,  
dregs, refuse, sediment. 2. elephant's dung  
ആനപ്പി. (Vi. പിണ്ടം). 3. വാഴപ്പി. a plantain  
stem, used as mark for arrows. 4. So. a large  
bamboo Vi.; (B. raft=പാഴപ്പി)  
പിണ്ടിക്ക(യ്ക്കി) the wild nutmeg.

പിണ്ടിപാലം RC. see പി.—.

പിണ്ഡം pindam S. (fr. pinda T. C. to squeeze  
=പിഴി, see പിണ്ട & പിന്നം). 1. A lump,  
ball; the head of an elephant Vi. 2. a rice  
ball, handful of food (അപ്പ), അന്നപി. a charm  
ed morsel. 3. a rice-ball offered to the dead,  
esp. by Brahmans പി. വെക്ക, ഇപ്പുക, ഉപ്പുക  
oblation to the manes (10th day). പന്നുക്കോ  
മിന്നത്തിൽ പി'വും കഴിച്ചു ശ്രാദ്ധവും KR. തി  
രുനെല്ലിപ്പി. മറിയപ്പേക്ക TP. രാജാവിന്റെ പി.  
കഴിഞ്ഞു, എഴുന്നള്ളിയേടത്തേ തിരുനാൾ പി.  
കഴിപ്പാൻ തോക്കും മരന്നും അയച്ചു TR. (പ  
ള്ളിപ്പി. for Rajas). പിണ്ടത്തിന്ന കൊടുത്തു (ex  
torted money, etc.) "be it for his funeral" vu.  
പിണ്ഡക്കാരൻ (1) a stout man.

പിണ്ഡഭാഗം S. (8), also പിണ്ഡപ്രഭാഗം VyM.

പിണ്ഡവർ (8) next relations, heirs നിന്നടെ  
വൈരികളായിനിന്നിട്ടുന്നപി. CG. nephews.

പിണ്ഡി S. (2) a rice-ball, പിണ്ടി.

പിണ്ഡിക S. 1. a ball of flesh, the calf of a  
leg Vi. 2. the nave of a wheel.

പിണ്ഡിതം S. lumped together, പിണ്ഡീകൃതം.

പിണ്ഡുഗ്രഹം pinnyyam S. (see foll.) An oil  
cake ബക്കരിശ്രമാതിരിക്കും ഇംഗുളീതരവി.  
ഉരുട്ടി പിതാവിന്ന പിണ്ഡം കഴിച്ചു KR.

പിണ്ഡക്ക T. M., vu. പു—, (പിണ്ഡം) cakes of  
beaten seeds, oil-cake (ഏറ്റം—തേക്കപ്പി  
ന്നക്കിന്ന പ്രിയം വെച്ചിരിക്ക prov.). പി'ം  
കുരുളം കപ്പം prov. മരത്തിൻ പി'ം ഉരുട്ടി  
പിണ്ഡവും കഴിച്ചു KR.

കാട്ടുപിണ്ഡക്ക a plant (= ഐരോണി).

പിതൃകു പിതൃഷ്ട (C. to be frightened). To  
burst=പിടുക.

[ക No.  
പിതറുക (T. to talk unceasingly) =പിതൃക്ക  
പിതർ SM. (aT. പിതർ a drop, പിതർ driz  
ling) rain കട്ടപ്പം കടൻപിതരായുക്കും—വര്യ

കയ്യൊരി തുടക്കം തീ R.C.101, (or elond)P  
ചിത്രം R.C. = ചിത്രം what is wrung out ചി  
തിയായി R.C.88. (ചിത്രം) aT. to fall into  
pieces).

ചിത്രാപു പിതൃപു. S. (Nom. of ചിത്ര fr. പാ,  
Ja-piter). Father, pl. ചിത്രാപു Bhrmd. ചി  
ത്രാപു ഇരിയറു Mud. parents. ചിത്രാപു  
നല്ലി Vetl. to father & mother. നേരേ പറക  
ചിത്രാപു അതേ നീ Bhr.

ചിത്രാപു S. paternal grandfather; Brahma.  
— (fem. ചിത്രാ Bhrmd.) — ചിത്രാ  
ടെ ഗതി വരുത്തുവാൻ K.U. ancestors.

ചിത്രം, ചിത്രം, see under ചിത്രം.  
ചിത്രം പിതൃപു T. M. (U. hodaku).  
1. So. To be squeezed, pressed out. 2. No.  
children to make wry faces, begin to cry.

ചിത്രം T. M. To. U. to crush തവളയെ ചവി  
ട്ടി ചിത്രം ചെയ്തു No.; to press the matter  
out of a boil (= ചിത്രം).

ചിത്ര പിതൃ S. = ചിത്രം in Cpda. ചിത്രം An-  
cestors. ചി. കടം വീട്ടാൻ ചിത്രം ചിത്രം  
Bhr. — ചിത്രം ചിത്രം Chintar.

ചിത്രം S. & ചിത്രം FR. oblation to  
ancestors (with പൂജ etc.). — ചിത്രം =  
നമ്പിടി. — ചിത്രം (ചിത്രം), — ചിത്രം  
ന്നം, — ചിത്രം id.

ചിത്രം ചിത്രം A.R. who murders his father.  
abstr. N. ചിത്രം S. paternity V1.

ചിത്രം ചിത്രം S. the manes, deified ances-  
tors that receive the souls of the deceased.  
ചിത്രം ചിത്രം = ചിത്രം.

ചിത്രം ചിത്രം S. forefathers.

ചിത്രം ചിത്രം S. = ചിത്രം; 88 ചിത്രം ചിത്രം  
വരുത്തുക to propitiate the manes K.U. —  
ചിത്രം ചിത്രം etc.

ചിത്രം ചിത്രം V1. genealogy.

ചിത്രം ചിത്രം No. the new moon, esp. in Karka-  
dega; also Tulā & Kumbha.

ചിത്രം ചിത്രം S. (L. patrums) paternal uncle സ  
കാൽ ചിത്രം ചിത്രം A.R. നിന്നെ ചിത്രം A.R.

ചിത്രം ചിത്രം S. father's sister. Bhg.

ചിത്രം ചിത്രം S. parricide.

ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം  
ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം

ചിത്രം ചിത്രം S. father's blessing KB. (opp.  
ചിത്രം ചിത്രം).

ചിത്രം S. paternal പിതൃ അതം Mud. ചി  
ത്രം ചിത്രം Bhr. due to ancestors.

ചിത്രം പിതൃ S. Bile (യെപ്പന്നം തിന്നു  
വേൾ അത്താഴി ചി. in the human body VCh.),  
one of the ചിത്രം ചിത്രം. — അതം ചി. ഇടകി  
he is bilious. എന്നിട ചി. ചി. ചി. ചി. ക  
രേരി ചിത്രം ചിത്രം prov. — 40 ചിത്രം ചി.  
A.R. S.

ചിത്രം ചിത്രം S. a jaundice, as ചിത്രം ചിത്രം.  
ചിത്രം ചിത്രം V1. irritable; ചിത്രം (ചിത്രം)  
a fool; also N. pr. (& ചിത്രം N. pr. m.).

ചിത്രം ചിത്രം S. blood-spitting.

ചിത്രം ചിത്രം S. a disease arising from bile (opp.  
ചിത്രം, ചിത്രം).

ചിത്രം ചിത്രം (= ചിത്രം) T. M. lying, tricks. ക  
ന്നം ചിത്രം ചിത്രം (Madras) ചിത്രം ചിത്രം  
Palg. No.

ചിത്രം ചിത്രം S. a person of a bilious constitution.

ചിത്രം ചിത്രം S. & ചിത്രം brass ചി. ചിത്രം ചിത്രം  
ചിത്രം ചിത്രം A.R. ചിത്രം ചിത്രം.

ചിത്രം ചിത്രം, ചിത്രം ചിത്രം E. pistol.

ചിത്രം ചിത്രം pidhnam S. = അചിത്രം Cover-  
ing (ചിത്രം, be —).

ചിത്രം ചിത്രം S. A club, bow.

ചിത്രം ചിത്രം S. K.

ചിത്രം ചിത്രം S. (U. Te. also T. Te. ചിത്രം, U. ben;  
Te. pin, young), i. The back-side (opp. ചിത്രം).

2. behind, after ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം KB.  
(= ചിത്രം). — The Instr. with local mean-  
ing നിന്നെ ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം, ചിത്രം

കൾ ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം. ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം  
pursue. ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം;

also temporal എന്നതിന്റെ ചിത്രം ചിത്രം.  
The Loc. local അതെ ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം

ചിത്രം, ചി. നോക്കൂ Bhr. behind. സൂരിവ  
നെ ചിത്രം ചിത്രം അതേ ചിത്രം ചിത്രം

A.R. ran before, So. S. adj. other ചിത്രം  
രിട്ടു to another place. ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം

ചിത്രം ചിത്രം ചിത്രം.

Hence: ചിക്രത്തു V1. the occiput.

ചിക്രൻ the heel=മടമ്പു V1., ചി. കഴി നന്ന  
ഞ്ചില്ല SiPu.

ചിക്രമർ tuft worn behind KU. (opp. മുക്രമർ).

ചിക്രമക്കൾ foreign Hindoos=പരദേശക്കാർ.

ചിക്രമി thieves' den V1.

ചിൻക്രമക to pursue കരുണിപ്പു ചി'ടിനാർ RC.

ചിൻക്രമ after-part കഴൽ കെട്ടു ചി'ർ കവി  
ഞ്ഞു SiPu. [ഭക്.

ചിൻകെട്ടക Bhr. to be defeated & ചിൻകെ  
ചികെട്ട 1. tying the hands behind. 2. a back-  
house, poop. ചി. വലിക്ക to tow a ship.

ചിഞ്ചെല്ലുക to follow, pursue, also പിന്റേ  
ന്നു ചെന്നാർ Bhg.

ചിന്ത V1. the crupper of a horse, etc.

ചിന്തല the back-part of the head, stern.

ചിന്താക്കുക jud. to help, assist.

ചിന്തിരിയുക v. n. to retreat, be defeated, Bhr.

v. a. ചി'ച്ചിനി തേരം കൂടിവാക്കുക Brhmd.

ചിന്തടരുക to follow, pursue.

ചിന്തണ a reserve to fall back upon മിത്രം  
അവനാഴ്ച ചി. നിർണ്ണയം AR. ചി. ഉഴു  
ത്തൻ, ചി. ആരം നിന്നക്കിട്ടു Bhr.

ചിന്തലാം=ഞ്ചാലി 8.

ചിന്തേരുക to pursue.

VN. ചിന്തേർ വരിക Bhr. to press the re-  
treating enemy.

ചിന്താണം V1. the rearguard=പിമ്പട.

ചിന്നടക്ക to follow താഴെ ചി'ന്നീടിനാർ KR.

ചിന്നടി V2.=ഉപ്പുററി.

ചിന്നപ്പിന്നേ again & again; more & more  
നീറുന്നതുളളവും ചി. CG. അവന ബുദ്ധി  
പറയുന്നതാറും ചി. വഴിയൊഴു.

ചിന്നര posteriors.

ചിന്നരാം=ചിന്നരാം (തല ചി. എടുക്കാൻ  
കുക്കില്ല MR. backwards).

ചിന്നരക്ഷി a well, ditch.

ചിന്നിട്ടുക 1. to leave behind. ചിന്നിട്ടതു തേട  
ക to glean. 2. to clear a space, go beyond  
it V2 കോടിത്തേങ്ങുന്ന വഴി ചി'ട്ടു ചെല്ലും  
VilvP. travelled over, പല രാജ്യങ്ങളെ ചി'  
ട്ടു കന്നിന്ന ചെന്ന Bhr. ഒറ്റയായ മന്ത്രി ചി'ട്ടു

ഒറ്റയും ചി'ട്ടു നില്ക്കുക CG. got out of the  
fort. 8. to pass time രാത്രിയെ ചി'ട്ടു സ  
ന്ധ്യാവാസനം ചെയ്തു AR.

VN. ചിന്നിട്ട afterwards, Trav.

ചിന്തേരുക to the rear. ചി. ചെന്ന Bhr. pursu-  
ed. ചി. ചെന്നാൻ UR.

ചിന്തണ 1. behind, (better ചിന്നിൻ). 2. after  
നിന്റെ ചിന്തണ ആരുള്ള Bhg. പുലകുടി  
ഞ്ഞപ്പി. കണ്ടാൻ TR. കളവുണ്ടായ ചി. MR.  
കമ്പഞ്ഞിനാളും ആയതിൽ ചിന്തണ TR.; also  
ചിന്തണക്കു സംഗതി വരുത്തും TR. at a later  
time. 8. yet, ചിന്തണ എന്തു what more?  
മന്നവനാറും ചി. ശാക്കം കര പോലെ  
PT. and, തല ചിന്തണ കണ്ടുള്ള ചെന്നിപ്പാൻ  
UR. the one head still left to him. 4. then,  
സൗകൃത്യം എങ്ങനെ ചി. നീ പ്രാണൻ  
കളവതു DN. how then can you? ഒക്കുകും  
യെ ഉഴാൻ ചി. എന്തിശ്ശാക്ക PT. how  
much more. തൊട്ടിപ്പിട്ടു ചി. എന്താലിംഗനം  
PT. how much less. രണ്ടാല ചോലും കൊ  
ടുക്കയില്ല പൂക്കുക്ക് എന്തുള്ളതോ ചി. യല്ലോ  
CG. Even Gods would not escape ചി. ആ  
കട്ടേ നിന്നെ പോലെ ഉള്ളതോടൊന്നാൻ KR.

ചിന്തേരുക the next, the rest കൈ പത്തിൻ ക  
യ്യിലും ചി'തേരുക CG. ചിന്തേരുകേ ചി'  
ന്നേത്തതിൽ, ചിന്നേത്തതിൽ afterwards.  
ചിന്തേരുക, — വർ the latter, Bhg.

ചിന്തേരുക the rest. ചെല്ലവൻ ആവതോ ചി.  
Bhr. ചി'മുള്ള കഥ Bhg. ചി. എന്തെ ചി  
ന്ത VCh. thoughts of a future life.

ചിന്തേരുക further, again, and ചി. ചി. വള  
രേ അപേക്ഷിക്കുന്നു TR. വേറിട്ടു പോയ ജീ  
വൻ ചി. വന്ന Bhg.; ശണ്ഡശാലമതം ചി.  
മിന്നന്ന Bhr. still (of a corpse).

ചിന്തേരുക what next? will it not? why not?  
why ask, of course (also ചിന്തേരുക ആകട്ടേ).  
ചിന്തേരുകതകി a short arrow thrown, or shot  
through a tube; ചെറുചി. B.

ചിന്തേരുക backwards ചി. കാടിത്തടക്കി പ  
ടകളും SiPu. fled. വേടിപ്പു ചി. മഴലി MR.  
ചി. വലിച്ചുകൊണ്ട് കാടിപ്പാൻ Nal. to pull  
him away. ചി. ഇല്ലിനി കനകൊഴും AR.



അർദ്ധി. കൂട്ടി പോരിൽ കഴിച്ചു നിന്ന Brimud.  
 ഭിന്നം പി. വെച്ചില്ല did not abate (opp. കരേ  
 നം). യുദ്ധത്തിന്നു പി. വെച്ചു ebb of battle,  
 retreating. പി. മാറ്റുക വാങ്ങുക to retreat —  
 പിന്നോക്കം നോക്കുക V1. — പിന്നോക്കി  
 യെന്നു KunnK. returned. പി. നടപ്പാൻ പാ  
 ളം പോകുന്നില്ല Bhg. ഒരു പക്ഷെ പി. കി വെ  
 കാരേ Bhr. not retreating. പി. വാങ്ങി, തി  
 രിച്ച KE.; also പിന്നോക്കിൽ നടക്കു Hor.

പിന്നോട്ട (പട്ട) backwards.

പിമ്പക്കം the backside. പി. വാങ്ങുക V2. to  
 retreat.

പിമ്പട the rear of an army.

പിമ്പണി the rest of the work, work done  
 over again.

പിൻപാറുക No. = പിമ്പൊളുക.

പിമ്പിടിപ്പോളുക to sail in the wake of another  
 vessel V1.

പിമ്പ 1. the backside, rear, second rank. പി.  
 മറിയുക to tumble backwards heels over  
 head. 2. back, behind, after തുടങ്ങിയോൻ  
 പി. prov. പിമ്പാൻ VyM. മുമ്പിലേ പോക്കു  
 തു പിമ്പിൽ വിളമ്പിനാൻ CG. later.

പിമ്പേ behind, after എങ്ങൽ തൻപി. പോ  
 യിപ്പൊളും CG. മെയ്ത പി. പോയാൻ  
 Nal. followed. അറിവില്ലാത്തവൻ പി. ന  
 ടക്കു Anj. പി. തുടങ്ങുവാൻ PT. to pursue.  
 കണിൻപി. പൊളൽ തുടങ്ങി CG.

പിമ്പരം 1. the backside പശ്ചാതിന്റെ പി. തു  
 കൂടി പുറത്തേക്കു വന്നു Anasol. (in ഹിരണ്യ  
 ഗർഭം). കത്തിക്കൊണ്ട് എന്റെ കഴുത്തേക്കു  
 പി. ഒരു കൊത്തി TE. from behind. പി.  
 വാങ്ങി ഗമിക്കു നാം SiPu. let us go back.  
 പിമ്പറേ വന്നു പിടിച്ചു MR. from behind.  
 2. = പിമ്പട.

പിമ്പെടുക (ഭ പില്ലെടുക) to lag behind, ഭീരു  
 കൾ പിട്ടു നില്ക്കും Mud. to be backward,  
 surpassed.

പിൻബുദ്ധി after-thought.

പിൻമു the latter rain.

പിന്മാറുക to retreat, backslide.

VN. പിന്മാറം defeat.

പിന്മാറ V1. an instrument of turners.

പിൻവാങ്ങുക to draw back, to backslide.

പിൻവാങ്ങി a back-door പി. ചുട്ടെ അകത്തു  
 ങ്ങു പൂകിനാൻ CG.

(see also ചിറ, ചിളപ്പ).

ചിന്താരിക്ക Port. pintar, To paint.

ചിന്താരം a picture.

[കാരൻ.

ചിന്താരക്കാരൻ No. a painter = ചിത്രാശുശ്രൂ

ചി. നാക്കു pinnaya T. So. (Te. peni, C. pepe,  
 ചി. ന). To plait, twist, wreath.

VN. ചി. നാൽ: f. i. ചി. വേല scotch-work, —  
 also embrellment V1.

ചിപ്പാസ pibāsa S. (desid. of ചാ) Thirst  
 ക്ഷുൽ പി. കൾകൊഴു മൂഷ്ടിതൻ Nal.

ചിപ്പീലിക pibīliya A large black ant.

ചിപ്പലം pippalam S. Ficus religiosa, അര  
 യാൽ.

ചിപ്പലി S. = തിപ്പലി long pepper.

ചിപ്പു pipu S. A freckle, mark.

ചിയിനി piyānī aM. prob. Splendour ചേലർ മ  
 റും ഇപ്പടി പലവക പി. ചിളപ്പോൾ എല്ലാം,  
 ദരിദ്രാകിന്നാൻ എല്ലാം ദൈവിപ്പിയതി ചേർന്നു  
 ചേർന്നു, പി. പോയി മൂടി വെച്ചോൻ മറെ  
 ന്നാൻ (through arrows), വായുതന്നൻ പി. ഉ  
 യന്താൻ, ശ്രദ്ധണകത്തുണ്ടോ പി. താവിനോൻ  
 RO. perhaps courage to rise, sink അരുവെ  
 മാൻ പി. ചോരൻ ഉള്ളവൻ etc.

ചിയിൻ piyar aM. (= വെയൽ, വേഴ്സ്). A name  
 ചിയർക്കെ കൂവി RO.

ചിറകു pīrakū (So. ചിറക, prob. fr. ചിർ, വെ  
 ര) Clerodendrum infortunatum, ചിറകില പ  
 റിച്ചവന്നിയിൽ prov. (vu. ചെറേല) none of  
 its large leaves without holes. ചിറകിൻപോൾ  
 a. med. — തുപ്പിറകില another Verbenacea.  
 Kinds വട്ട —, മൂവില —.

ചിറക്കുക pīrakūya 1. = ചി. — To mix, to  
 rub into മിൻ മിറിച്ചു ഉപ്പു ചിറക്കി ചൊല്ലു ഉപ്പും  
 മുളകും മഞ്ഞളും ചിറക്കിയിടുക, വെക്ക No. (f. i.  
 അച്ചാൻ). 2. to set an elephant to work,  
 drive him V1.; ചിറക്കിത്തളിക്കു Wett. to urge  
 on cattle (with a shout), കന്ന ചിറക്കു Palg. =  
 തിരിക്കുക to turn them.

പിരടി piradi No. (U. peradi fr. പിറ)=പിട  
രി. തട്ടാനെപിരടിപിടിച്ചുതിയപ്പോലേ prov.,  
പിരടിക്കാരടി, പി. കടയുക.

പിരട്ട, see പിരിട്ടുക.

പിരണ്ട T. So., also No. പിരണ്ടി Paig.=  
പരണ്ട 616. A parasite growing on Borassus  
flabelliformis—(ചങ്ങല—, നിലംപി—So.).

പിരന്നുക pirannuka (Cal.) To curdle=പെ  
രുക്ക (U. heru), പിരിച്ചുക.

പിരന്നു see പുരന്നു.

പിരിട്ടുക pirizuka (T. Tu. പു—, U. Te. പൊ—).

1. To wallow, walter, roll as യോണി, to turn  
ഉണ്ടു പി. Bhr. പീറ പിരണ്ട നിലത്തു വീ  
ണ CG. വണ്ടു മുണ്ടു പിരണ്ട SiPu. വയറുപി.  
to writhe. വാക്കു പി. to talk to no purpose Vi.  
2. to be smeared. മൺപി. to dirty oneself. മ  
ലമുത്രാലിക്ഷം പിരണ്ടു കിടന്നു VilP. (an in-  
fant). തൂണി etc. ജ്ഞു പിരണ്ടുപോയി; ആ ക  
ടക്കുക കൂട്ടു നല്ലവണ്ണം പിരണ്ടിരിക്കണം  
No.=പിരക്കണം. പിരളച്ചോരലിഗ്ത wound  
of a tiger, etc. (see ചോര) huntg. അണ്ണാക്കി  
ലന്നു പിരളാതെ ആയി VilP. (=തിണ്ടുക),  
കാലടി നോക്കുക രണ്ടു പിരണ്ടതിൽ കറ പെ  
റ്റു VetC. effaced. 3. to overflow, be full  
ശോകം പിരണ്ട Bhg. (=പൂണ്ടു), പിരളും ജ  
തൾ നാരിമൾ തലമുടി കണ്ടാൽ DN.

VN. I. പിരട്ട 1. lewdness. പിരട്ടിക്ക Vi. (Nasr.  
adultery പിരട്ടിയായ്തെ 6th command.) പി  
രട്ടുവാക്ക. 2. wrestling, deceit കള്ളിപ്പിരട്ടും  
ഉരുട്ടും ചതിയുമായി Sah.

പിരട്ടൻ B. fraudulent, (in ദെ—, യമ—,  
ലോകപ്പിരട്ടൻ).

പിരട്ടുക v. s. (T. പു—) 1. to roll about; wrest,  
distort words; deceiver. 2. to rub as oint-  
ment, തരിപ്പണം നൈപിരടി തണ്ണീറിൽ  
തലക്കി GP. മുറിക്കു മരുന്ന പി. 3. to soil,  
dirty പഴം കൊണ്ടു മുഖത്ത് കെ പി.

II. പിരളി No. confusion, consternation കടി  
യറയാക്കു വളരേ പി. ആയിരിക്കുന്നു TR.  
(through a revolt).

III. പിരളു Vi. turning about, wallowing.

പിരാകക pirakuka Vi. (Port. praga) and  
(പ്രാകക To curse, detest.

VN. പിരാക്ക a curse എളു, ഹമിക്ക etc.

പിരാൻ pirān T. aM. (പിർ=പെരു) Lord. ന  
ളിരം Oh king! KR. അരാധൻ പിരാൻ RC.

I. പിരി pirī (fr. പുരി q. v., Tu. pīra). A twist,  
twining ഇരുപ്പി. കൂട്ടിയതു മുപ്പിരി, ഇടമ്പിരി  
102, വലമ്പിരി etc. പി. മുറക്കുക to twist tight.  
പി. ഇളക്കുക to untwist.

I. പിരിക്ക (പുരിക്ക). 1. To twist. കയറു പി  
രിക്കുന്നവൻ a cord-maker. മണൽപിരിച്ചുരുള  
ക്കി prov. കഴുത്തു പിരിച്ചുകൊണ്ടു Brhmd. root-  
ed up. തലക്കെട്ടിറ തലാട്ടി (va.) പി. No.=വാൻ  
മുടി a false one or obignon. 2. to pluck coco-  
nuts; collect പാട്ടം പി. TP., നികിതി etc.  
(Te. C. pīku).

II. പിരിക്ക T. M. C. (Tu. pīru, T. C. pīku) 1. to  
sever, dismiss കൂട്ടവും പിരിച്ചയച്ചു SiPu.;  
ഗജകൂട്ടത്തെപ്പിരിച്ചയച്ചു PT.; ആളെ പിരി  
ക്കണം TR.; പാഞ്ഞ് ആട്ടിമാരാറ്റിരിച്ച  
വർ മുറോട്ടു ചെന്നു SiPu. sent away. പണി  
പി. to stop work. കഞ്ഞിക്കു പി.=കൊ  
ത്തിച്ചുക (a hen). 2. to divorce അറക്ക  
പിരിച്ചു കളവാൻ തക്കവണ്ണം പാഞ്ഞു തീർത്തു,  
മൊഴി കൊടുത്തു പി. TR.

VN. (I.) പിരിച്ചൽ twisting, coagulation of  
milk, മന്നി. heart-burn.—(II.) separation,  
dismissal (B. flowering of a coconut-tree).

VN. (I.) പിരിപ്പു collection of revenue.—(II.)  
Delima sarmentosa, Rh.

CV. പിരിപ്പിക്ക (I.) പാട്ടം പി. TP. പണം പി'  
ച്ചു കൊണ്ടു TR. got collected — (II.) രാജനെ  
കൊണ്ടു കൂട്ടത്തെപ്പിരിപ്പിക്കാ PT. the king  
may be induced to dismiss his followers.

(I.) പിരിയൻ I. twisted പി. വള a certain gold-  
bracelet, common to kings, etc. 2. cross-  
grained. [or tap-bolt & nut.  
പിരിയാണി a screw, പി'റ വട്ടം a screw-bolt

I. പിരിയുക 1. To be twisted, warped; to  
coagulate as milk. 2. to be collected നികിതി  
കണക്കിൽ പി'ന്നിപ്പു TR. പിരിയതെ കുറി പി  
രിപ്പിക്ക TP.

II. പിരിയുക 1. to become disjoined, separate,  
അവക:ശംവകക്കു പിരിഞ്ഞുകിട്ടിയ കാഹരി

MR. (നിരിച്ചു കൊടുത്ത). തമ്മിൽ പിരിഞ്ഞു കൂടാതെ വരും Vilep. inseparable. പറഞ്ഞു പിരിഞ്ഞു RU. closed the consultation. കൈ പിരിക്ക, നളൻ രാജ്യം വേർ പിരിഞ്ഞു DN. 2. v. s. to part with (gen. കൂട്ടം often Acc.) താതന്നെപ്പിരിഞ്ഞു നാശിക പോലും അറിയുന്നില്ല Mnd. രാമനെ പിരിയുമ്പോൾ ജീവനും പിരിഞ്ഞിട്ടും KR. നിദ്രയെ പിരിഞ്ഞുവെച്ചു Kal. അതുവരെ പിഴഞ്ഞു GO. left him, also പിഴഞ്ഞു കളഞ്ഞു = ഉപേക്ഷിച്ചു; ആദ്യ കൂട്ടം പിരിഞ്ഞു പോയ്ക്കളഞ്ഞു strayed from. കടന്നുവരും എങ്ങനെ നിന്നു പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു KR. how be without thee? ശരണമെന്തെങ്കിലും പിരിഞ്ഞിട്ടു Bhr. sent off.

പിരിവള 1. a wreathed ring. 2. a twisted wooden needle for rafters. So.

(I.) VN. 1. പിരിവു contortion, twisting. 2. collection. — പിരിവുകാരൻ a collector of money. നിത്യപി. daily income (of customs etc.), വൈകുന്നേരം പി.

(II.) പിരിവു separation VI.

പിരിയം & പിരിറം (Mpl.) = പ്രിയം S. നിങ്ങളെ കൂറം പിരിശവും എപ്പോഴും ഉണ്ടായിരിക്കയും വേണം TR. (Bibi of Cann.) പിരിയ നീ Bhr. my dear son!

പിരിയാരി (പ്രിയകാരി?) N. pr. male.

പിരിയോല No. vu. = പിരിയോല.

പിരിപിറ്റേ Sound as of dry leaves rustling.

V. freq. പിരപിരക്ക, to rustle. — VN. പിഴ്പ്പി. പിരന്നൻ N. pr. male (prh. വി —).

പിഴ്യാടി P. faryād. Complaint (അന്യം).

പിറ പിറ M. T. U. (Te. പിൻ young). The crescent, ചന്ദ്രമാത്രം. — പിറച്ചുടന്നവൻ KR. Siva. പിറക T. M. Tu. U. (C. Te. പിറ = പിൻ).

1. the backside തന്റെ മുഖിലും പിറകിലും നടക്കുന്നു KR. പിൻ നോക്കിക്കൂട്ടിപ്പിറകേ നടക്കപ്പെടാൻ Bhr. followed. മൗ പിറകേ പോയി Anj. പിറകേ കൂടടുത്തു ചെല്ലും DN. pursue. തങ്ങളെ പിറ Ti. after you. പിറകോട്ടു backwards. 2. after ആ കിടന്നതിന്റെ പിറകേ TR. since that sickness. പിറൻ S. (പിൻ S) other പിററായുള്ളവർ ഉള്ളവർ B.C.

പിറക്കം pirakka T. M. (prec. & വെറു). To proceed from, to be born. പിറന്നു വീഴുമ്പോൾ CG. at the moment of birth. പിറന്നു വീണു SiPa. പിറന്ന നാൾ ഉഷ്ണ Anj. birth-day. പിറക്കം മാസം, ആദ്യം, കൊല്ലം next month etc. കലിയുഗം പിറന്നു Bdh. — അടുത്തു കൂട്ടിപ്പിറന്നവൻ CG. കൂടവേ പിറന്നവൻ KR. ഉടപ്പിറന്നാൻ Anj. brothers. പിറന്നവൻ B.C. a younger brother. തനിക്കാ പിറന്നവൻ Ti. (=തനിക്കുതാൻ) one's own children, so അടുത്തു പിറന്ന മകൾ അടിച്ചിട്ടുറപ്പായും രണ്ടും ഉതകും prov. വീടരുടെ പിറക്കത്തു വാപ്പ TR. Mpl. her step-father. അമ്മയെപ്പോലെ അൻ വന്നു പിറന്നതും AR. — ആൺപിറന്നവൻ, (78), വെൺപിറക്കം q. v.

UV. പിറത്തുക M. to produce. നയങ്ങൾ കൂറിയെ നന്നു പിറത്തിനാൻ, നമുക്കു കുറവു പിറം ഒരു RC. — mod. പിറപ്പിക്കു to begot VI.

VN. I. പിറപ്പു birth പിറം ദരിപ്പം പിണയും Anj. പി. മാറ്റമെന്നുഗ്രഹിക്കേ RS. that I may no more be born. കൊല്ലപ്പി. new year. പി. മയിൽ hair with which one is born. B. = പി. മുടി No. — പി. മുടികളെ കടമെടുത്തു പറയുന്നു.

II. പിറവി 1. birth. പിറവിക്കേടു bad, low birth. അവാർ പി. കൂട ഉണ്ടാൻ Bhr. (=അവാതരം). 2. what is born കൂട്ടിപ്പിറവി = കൂട്ടിപ്പിറന്നാൻ. 3. that with which one is born അമ്മയുടെ പി. തിൻ അല്ല disposition; also bodily marks. — പി. മുടി = പിറപ്പുമുടി. പിറവികൂടാൻ born blind.

പിറവു piravu, Tabh. of പ്രാ. Lord കാവം പിറവു മെളിത്തുറന്നു TP.

പിറവു piravu, പ്രാവു (T. പൂറം Tu. pudā, Te. U. pāruvam, prh. പാറവായം S?). A dove, pigeon (II. കുറുക 272). — Kinds അരിപ്രാ. (=മാടപ്പിറക്കങ്ങളെ പിടിക്കു PT. house-doves), അമ്പലം — (in Ceylon), കാട്ടു — MC., ചോല — (ചെമ്പ്രപ്രാ. green wood-pigeon), കവീണ — Tardus gingivianus (S. ശരടി), പനമ്പ്രാ. പൂവിപ്രാ. Turtur suratanais, spotted dove, ഒന്നി പ്രാ. spotted about the neck, ചെമ്പ്രാ. rock-pigeon, വെള്ള — tame.

ചിറ്റപ്പലക a dove-cote.

പ്രാപ്പിടിതൻ a hunting hawk, falcon.

ചിറ്റക്ക pirakkū (Te. parugu an insect=പൂഴ്?).

1. A gnat, mosquito ആനപ്പി. the largest kind (see കൊതു). ചിറ്റക്കം കൊറക്കം ഒരു prov.

2. B. a toad. S. N. pr. fem. also ചിറ്റക്കംപ്പി fem.; ചിറ്റക്കൻ N. pr. male.

ചിറ്റചിറ്റക്ക (V1. ചൊറുചുറ്റക്ക) Onomat. to murmur, grumble, mutter (also to drizzle, So.).

ചിറ്ററ pirā T. M. (obl. form of ചിൻ). The next day ആ ചിപ്പസത്തിന്റെ ചിറ്ററന്നു ചിറ്ററന്നാർ TP. അതിന്റെ ചിറ്ററ ചിപ്പസം, ചിറ്ററം ചി. TR. കേട്ട ചിറ്ററ ചിപ്പസം, അതിന്റെ ചിറ്ററന്നു തിങ്കളല്ല, ചിറ്ററന്നു നേരം ഉടിക്കു നാലരക്കും (jud.) fr. അന്നം.

അടുത്ത ചിറ്ററന്നാർ V1. (—ന്നാർ a. med.) next following day.

ചിലയൻ, see ചുലയൻ.

ചിലാവു pilāvu (T. palā, Tu. pelā, O. halasu, Te. S. panasa). The jack-tree, Artocarpus integrifolia; ഉപ്പാങ്ങ: GP 89., ചിലമ്പം V1., ചിലാവുപലവരം ഒന്നിന്നു 42<sup>3</sup>/<sub>4</sub> മറ്റുചി. TR. the yearly produce in 1798. — Kinds: കട്ടപ്പി. Morinda citrifolia (also=പുന Calophyllum), കടപ്പു — (=ആയിറി, the bark yields a med. red dye), ചിലപ്പു — (ചിലത്തിപ്പി. bread-fruit tree) Arto. incisifolia.

ചിലാച്ചുണം a stinking tree. V2

ചിലാവിപ്പ the leaf used as spoon, a spoon made to its pattern എരിയേറു ഒരു ചി' വിപ്പ ദേവവിക a. med. പച്ചപ്പിലാവിപ്പ ചിരിക്കെണ്ടു prov.

ചിലാപ്പൊരുതു: തുലാ പരുതു കഴിഞ്ഞാൻ ചി' അലും പാക്കം prov. (a hollow jack-tree). ചിലാവുച്ചി loc. No.=ബോംബായുച്ചി a large white onion. [പുഴുതു.

ചിലാശു, ചിലാപ്പു a. med., see പലാശം, ചിലിശാ pilāśa, Tābh. of ഉപ്പിൻ The spleen B.

ചിറ്റാട്ട pilpāḍu (T. pilpāḍu, ചിൻ). 1. The backside. ചി. വാങ്ങാതെ വെട്ടിക്കുടക്കയും Mnd. backwards. 2. afterwards. ചി. വന്നു Bḡg.

the latter state. ചി. ചിന്ന വിചാരികിൽ Sak.

ചിപ്പെട്ടക=ചിപ്പെട്ടക, also ചിപ്പെട്ടക്ക യുധി യോഗ്യമല്ലെടോ CC. to lag behind.

ചിപ്പൻ pillān S. Blear-eyed=ചിപ്പൻ, ചിപ്പണ്ണൻ. (fr. ചിപ്പി).

ചിറ്റക്കു pilāyuka (O. Te. passagu, pelagu to wrestle=ചിറ്റക്കു T. to go out of joint, fall out fr. ചിപ്പ). 1. To wrangle, quarrel തമ്മിൽ ചിപ്പകീട്ട Bḡg. അതിർ തൊട്ടു അന്യരൻ തമ്മിൽ ചിപ്പകീ VYM. ചില ചൊല്ലിപ്പിക്കുക in a bargain. കശിര ചിപ്പകുന്ന അണി Anj. 2. So. to ask something to boot=ചിപ്പയുക, ചിപ്പുക a. f. l. ആനയെ ചിറ്ററൻ കയറിക്കൊണ്ടിരിക്കു ചിപ്പകുന്ന KR. ചിപ്പകി ലാഭം വരുത്തി vu.

VN. ചിപ്പക്ക 1. a quarrel കണ്ണമുറക്കൊണ്ടും ചെന്നാൻ ചി. കർ ഉടയാൻ VCh. 2. So. =ചിപ്പക്ക.

ചിപ്പയുക (T. to knead), to haggle about the price, ask to boot, quarrel about trifles ഇരിക്കും നിലം ചൊല്ലിപ്പിക്കട്ടെ TP. (boys at school). [Tawny.

ചിറ്റംഗം pilāṅgam S. (√ ചി' to adorn). ചിറ്റാക്കറി (P. pōḍ) A screw, also വിശാലൻ TR. q. v.

ചിറ്റാപ്പു pilāṭṭu, Tābh. of ചിറ്റാപ്പം S. (prh. ചിപ്പക്ക). The devil; a fiend, imp. Pl. ചി'ക്കർ Brhmd. Nal., ചി'ന്ദാർ Mex., (വന്തുരന്മാർ ചി'ന്ദാർ KeiN.), ചി. കർ T. V1. PP., ചി. കർ vu. m. ചിപ്പാപ്പൻ കരാളവരം ചി'ന്ദം KR.) f. ചിപ്പാപ്പി (കേവലം ചി'ന്ദം Nal. കോരന്മാർ ചിപ്പാപ്പിക & മന്ത്രവാദ ചിപ്പാപ്പി SiPu.)

abstr. N. ചിപ്പാപ്പതം ധരിക്കു VelO.

ചിപ്പാപ്പക്കാരൻ =ചെക്കാരൻ q. v. or കാരാപ്പാപ്പാലായു Paig.

ചിറ്റിട്ട pilāḍu (fr. ചിപ്പി aM. ചിപ്പി, also ചിപ്പ) Husk of fruits, the oilcake അങ്ങപ്പി. B.=ചിറ്റാക്ക, ചിപ്പക്ക V2.

ചിപ്പുക (O. Te. to squeeze). 1. the remains of expressed coconuts V1. 2. demand of

something over=ചിത്രകം. 8. niggard-  
liness.

ചിത്രകൻ (ചിത്രകൻ V1.) fem. ചിത്രകി  
a niggard, miser.

ചിരശിരം piśāṇa S. (ചിര to carve). Flesh,  
meat.

ചിരചിരശിരംശ്ലേഷി f.i. ചേര No. 100.  
introduced from T. ചിത്രചിത്ര To be moist  
& sticky, to be viscous = ചേര അടിയോ  
ശ്ലേഷി No.

ചിത്രകൻ piśāṇa S. (ചിരകക). A calum-  
nist, dangerous fellow ഏകാണിക്കാരൻ. —  
also miser (=ചിത്രകൻ); in V1. ചിരിനിശാ  
രൻ (as if fr. ചിരിൻ T.=ചര).

ചിത്രാശൻ piśāṇa, ചിത്രാശൻ (ചി  
ട്രാശൻ, also വിശ്വാശൻ). A class of temple-  
servants, Ambalavāsīs; their house ചിത്രാശ  
വിശ്വാശൻ, ചിത്രാശൻ KU. a title  
among them, priests of Śaṅgasi charac-  
ter (B. pāśāṇa).

ചിത്രം piśāṇa S. (part. pass. of ചിത്ര, L. piśa)  
Pounded; flour.

ചിത്രകം S.=അപ്പം V1.

ചിത്രാശി No. Palg. a small syringe=ചിത്ര  
കാശൻ, വസ്തികാശൻ.

ചിത്രക, ന്ന T.M. and ചിത്രക, mod.

ചിത്രക piśāṇa (G. fear, T. pēṇ, G. T.  
pēlike a splinter) 1. v. n. To burst asunder,  
split. കടലിൽ ചിത്രം പിടർന്നു പോം Nal. heart-  
rending. തോമരം ഏറു ചിത്രം നന്നാമാറു CG.  
ഏറ്റു പിടർന്നു പുറപ്പെട്ടു, a. mod. മേടിനി  
ചിത്രം Bhr. ബ്രഹ്മാണസം ചി. Bhg. so ചിരി,  
കാൽ, കമ്മയം etc. 2. v. a. (transition thro'  
constructions like ചാമ്പു വാ ചിത്രം നന്നാ  
Nal.) to split, cleave പൂകോരൻ ഒറ്റാശനൻ  
മാരിട ചിത്രം, മാരിടി കീരിപ്പിടർന്നു കടി  
ഏറ്റു മാരിട Bhr. സൂര്യ ബിംബാശ്ചരപ്പി. Nal.  
VN. L. ചിത്രം splitting; a cleft etc.

ചിത്രക & ചിത്രക 1. v. a. To split, cleave,  
rend കണ്ണുചിടിച്ചു ചിത്രം ശരീരം SIL. 2. v. n.  
അധർമ്മ ആനന്ദം ചാലപ്പിടർന്നു കൂടി CG.  
yava (in pregnancy). ഏറിക്കു പുറം ചിത്രം

vu. splitting pain in the back. അന്താളി അക  
ത്തു താൻ പുറത്തു താൻ ചിത്രം, a. mod. അ  
ന്താളി. No.=കടലിൽ. നന്നാ ചി. (seng) the  
heart rends=ചിത്രം q. v.

ചിത്രക=ചിത്രം 1.

VN. II. ചിത്രം (ചിത്രം T.) a cleft, rent,  
crack; bit of a nut, vu. ചിത്രം.

ചിത്രക piśāṇa (T. ചിത്രക=ചിത്രക  
to split). To open (the lips) കോരുകയ്ക്കു ചി  
ത്രകി നിന്നിന്നു കാമനാശിതൻ CG. an infant  
longing for the breast (or press? ചിത്രക).

ചിത്ര piśāṇa T. C. To. M. (Tu. pulli, grandson,  
To. pin young, T. ചിര foetus). 1. A child,  
infant ചിത്ര വരത്തം prov. (=അറു നോറു).  
ചി. ഏറ്റു നന്നാ ചി. a midwife. ചിത്രപ്പണി  
കീഴ്ന്നി prov. ചെല്ലത്തു ചിത്രയും ആനാടിപ്പി  
കു KU. (coronation formula).—pl. ചിത്രം boys  
CG. ചിത്ര കൂടെ കളിച്ചാൽ prov. കളി—, ക  
ളപ്പിടർ. 2. honorary title, as of ഇടവു, 2.  
വെള്ളാമർ, കണക്കപ്പിള്ള etc. In Trav. ചിത്ര  
is the caste-name of Nāyars; ചിത്രമാർ account-  
ants; ഏറ്റു ചിത്ര ചിത്രമാർ (mon) rulers of Trav.  
തിരുമുഖം ചിടിച്ച ചിത്ര a title granted by  
the Trav. Rājā to Nāyars for 3500 new fanams  
(the family receiving then a Diploma of nobility  
on a copper plate in power of which the  
offspring of its females enjoy certain privi-  
leges f.i. at marriages & exemption from custo-  
mary labour (sodaga-duty). 3. the young of  
animals, small fruit; B. the pestle; അമ്മി  
പ്പിള്ള etc. 4. the second term in the rule of  
three, being of the same kind as x. (see ന  
ള) CG.

ചിത്രക B. (3) a smaller stripe in cloth.

ചിത്രകിന്നു (3) a smaller well sunk within  
a larger one.

ചിത്രകാൽ (3) sticks hanging from the പാ  
ലം of weavers.

ചിത്രകിന്നി (1) attribute of a f. Bhūta, also  
ചി. ചെപ്പി Palg. causing abortions (superst.).  
ചിത്രപ്പലകയും കമ്പാലും No. panels & frame  
of a Pāṭiṭya.

പിള്ളപ്പു a mole-criek, Gryllotalpa.

പിള്ളപ്പെടി, പിള്ളമുറി small compartments in a box.

പിള്ളരം the sucker of a tree.

പിള്ളയാർ T. Gampati.

പിള്ളയൻ giving a child the first food.

പിള്ളയാരിൽ a small door made in a large one.

പിഴ pile T. M. O. (piggu, beggu fr. പിഴ).

1. A slip, fault, oversight. ചെ പിഴകൾ അവരോടു ചെയ്തു Bhr. committed sins against. മുന്നിശ്ചയങ്ങളെ പി. ചെയ്താൻ R.O. to offend. പി. ചുമത്തി accused. പി. തീർക്ക to correct. പി. നോക്കുക to revise. പി. എഴുതുക, ചൊല്ലുക, കേൾപ്പിക്കുക, മൂടുക to confess. പി. ചൊറുക to pardon. പിഴപോക്കുക to absolve, supply what is wanting. കള്ളനോക്കിൻ പി. പോക്കുവാൻ ജനനയിരുത്തി KU. to transport it. നിന്ദാ പി. കൂടിവന്നു R.O. erred in judgment. പിഴയറുചിറ R.O. a perfect dyke. 2. a fine പി. വാങ്ങുക, ചെയ്യിക്കുക TR. to fine. അവനെക്കൊണ്ടു പിഴ ചെയ്യിപ്പിച്ചു PT. fined him. അനുസരിച്ചു നടക്കരുതെ പിഴ ചെയ്തു എന്ന വരികിൽ പിഴ ഉറപ്പു വാങ്ങുക; അതിന്നു കമ്പഞ്ചിപ്പുക പി. ചെയ്യാം TR. pay fine. നാഴി നെല്ലു പി. എടുത്തു v. അതിന്നു ഹാർ ഉറപ്പു പി. ചൊണ്ടു TR. imposed. പിഴയേൽ പിഴയില്ല മുഴയേൽ മുഴയില്ല prov.

പിഴക്കൂട്ടം (or പിഴച്ച പാവത്തു കൂട്ടം KU.) assembly at the house where an offence has taken place.

പിഴപ്പെട്ടുക to sin. പിഴ് Nasr. po. apostatized. പിഴയൻ a sinner ഏറ്റം പിഴയായി ശ്രദ്ധർ യജമാൻ Bhg.

പിഴയച്ചി & -ളൻ (fam.-മുതി) guilty, criminal R.O. പിഴയച്ചികളെ പിഴക്കൊത്ത ശിക്ഷചെയ്തു KR.

പിഴവക an income from fines TR.

പിഴവഴി a wrong road; heresy, Nasr.

പിഴക്ക 1. to err, fail വഴി പി. to go astray, transgress. മാറ്റം പിഴയായിൽ PT. മാട്ടം പി. to jump short of (& മാട്ടത്തിൽ-prov.). ഏതുമാ പിഴയായ ബാലൻ Bhr. innocent.

ധർമ്മം പിഴച്ചാൽ, ധർമ്മമിതിപിഴയായ്ക്കു AR. (& ധർമ്മത്തിൽ പിഴയായ്ക്കാൻ Bhr.). അന്യ പി. to miss the mark. എഴുതിട്ടു ഒരു ശീർ പിഴച്ചു പോയി left out. പിഴയായ്ക്കുക to err without mistake. കാരം പിഴച്ചാൽ കടം ഉരുളം prov. നിമിത്തങ്ങൾ പിഴച്ചു കാണായി AR. (നി. പാദം പിഴച്ചു കാണുന്ന KR.) unfavorable. കാലം പിഴക്കി ലോ KR. if the unlucky time come. ഉറപ്പു കിട്ടുന്നിൽ പിഴക്കു പിഴന്നു നന്നാകും; പന്നി പിഴച്ചുപോയി=സന്നിയാണായി has taken a bad turn. The person of the offended in Dat. or Soc. എന്തുതോർ പിഴച്ചതു നിന്ദിതമാകിക്കായി KR. ഭഗവാനോടു പി. KU. ഉപശാന്തനോടു പിഴച്ചിട്ടില്ലാത്ത CG. 2. v. a. to transgress, pass by (many of the above nouns may be taken as absolute case or, Acc.) എന്നിട്ടും പിഴക്കൊല്ലാ കരുണാന CG. do not refuse my prayer. 3. T. So. v. n. to slip through, support life രാമൻറെ ദേവിയെക്കൊണ്ടുപോയി കളിപ്പിന്നാൻ എടോ രാവണ KR. who can remain alive? പിഴക്കയില്ല Palg. will not recover, survive.

VN. പിഴച്ചു പിഴച്ചു 1. passing by, casualty. 2. T. So. Palg. livelihood മേനോനോടെ പി. മാറിക്കൊമ്പാർ TR. in case of new appointments. പി. കഴിഞ്ഞു വരുന്നു to live by it. നന്നാക്കിൽ നല്ല പി. ഉണ്ടു Palg.

CV. പിഴച്ചുക 1. to cause to err, transgress, fail തെറ്റു പി. CG. നന്മ പിഴക്കൊല്ലാ Bhr. don't deceive me. സത്യം പി. തെറ്റുതോരുവയ Or Arj. to advise perjury. 2. So. to restore, revive എന്ന പാദമായിക്കിട്ടി. മംഗം പിഴച്ചു TR. (made to spend or live?).

പിഴിയുക piyiyuka T. M. (a. hil, hiya, Tu. puraji) 1. To wring out, squeeze out. KU. to squeeze out as juice. തിരുമ്പിഴി, പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med. എളിപ്പി. to make oil. തെളിപ്പിഞ്ഞു കളിപ്പി. v. n. കണ്ണുനീർലും ഇഞ്ചി പിഴിയാം Nid. രണ്ടോളം തേങ്ങ പിഴിഞ്ഞുവെക്കു TP. to take two coconuts for the curry. വില്ലം

രം ഉള്ള കയ്യൻ പിഴിത്തു പിരിയായിക്കളഞ്ഞു  
 R. C. മുക്കുപി. = മീത്തുക V2.—mat. കയ്യക്കാരൻ  
 അയന്ന നന്നായി പിഴിഞ്ഞു V1. fined heavily.  
 2. to dye നീലം പിഴിഞ്ഞിട്ടു ചേല; മഞ്ഞും പി  
 ഴിഞ്ഞുമാത്രം U. G.

പിഴക, തു. pīyuka So. (Ta. O. pīka) To root up,  
 pluck off V1.

പിഴകുക pīyuka 1. To slip off. മുഹൂർത്തം പി  
 ഴുകിപ്പോയി V1. the lucky hour has passed  
 unnoted. 2. to fall out of caste അതിയിൽ  
 നിന്ന പിഴുകിപ്പോയി No.; to be degraded, dis  
 possessed, പിഴുകി വഴുന്ന ഉദ്ധം Ch Vr. sorrow  
 over degradation. കെട്ടു കരുത്തൻ ചെന്നു മെ  
 യും തളന്ന് പിഴുകിപ്പോന്നു Anj. failed in the  
 attempt മറ്റു പി. the adoption to be undone  
 V1. ചൊറുക്കിനി നാടു പിഴുകിപ്പോയി KU.  
 lost his kingdom.

VN. പിഴുകൻ id. esp. excommunication.

പിഴക്കൻ, (va.—ശു—) No. who has lost his  
 caste, station.

പിഴക്ക 1. So. excrements of rats, snakes (T.  
 പിഴക്ക, U. hikke), ആട്ടിൻകുറു പി. V2.—  
 2. infamy.

പിഴക്കുക (U. Ta. pīka). v. a. 1. to cause to  
 slip off, preserve. 2. to cast off, turn out,  
 displace, excommunicate. രാജാവെ പിഴക്കി  
 KU, dethroned, supplanted. ഇന്നു നിന്നെ  
 പിഴക്കുന്നാൻ UG. so as no more to be their  
 God; (also പിഴക്കിക്ക V1.).

പിഴക്കാരും & പിഴുക്കാരും Vi. The swelling of  
 rice when boiled.

പിഴത്തുക SM. the number of those who absent  
 themselves അകത്തിനി പി. രണ്ടു ഏഴുതന്നെ Val.  
 KU. (Nāyars on ചേകം).

പിഴി T. M. Ta. 1. Excrements of men, birds  
 etc. (see പിഴക്ക, U. hāu). 2. the wax of  
 the ear, meatus. 3. (U. hī) hie = മീ; as ചെറു  
 കേ പിഴുക്കു ചെല്ലം പിഴുന്ന UG. will abhor.  
 പിഴുക്കുക to smell of ordure പിഴുക്കു ചിത്തം  
 പിഴു prov.

പിഴുക്കിമരം *Alanthus excelsus* (ചെരുമരം).

പിഴുക്കുമരം *Sterculia foetida*.

പിഴുന്നി the domestic pig.

പിഴുക്ക No. va. = പിഴക്ക or പിഴുക, see പി  
 ഴ = എളിൽ: അയൻൻ പി. അൻ തിന്നിട്ടില്ല  
 I did not sponge on him.

പിഴുക്കു pīyuka (പി or പിഞ്ചു, പിററ). What is  
 small, dwarfish, immature പി. കുട്ടുക, പിഴു  
 അടിക (as of old women), പിഴുവൻ.

പിഴുൻ B. id.; also N. pr. of Tars, No.

പിഴുക്കാലി a little crab in salt-rivers, with  
 small legs, also പിഴുക്കാലി.

പിഴുക്കെ T. the left hand V1. (പിഴു—).

പിഴുക്ക(ാൽ) the last small fruit of a bunch.

പിഴുക്കു pīyuka & പിഴു (പിഴു = പി  
 see പിഴു). A pot-herb, *Luffa acutangula*, Rh.  
 (also = പട്ടുക്ക). — Kinds: കട്ടുപിഴുക്ക *Luffa*  
*pentandra* (= പീരപ്പട്ടി), ചേപ്പി. (bitter sort).

പിഴുക്കുന്നതി pīyukāttī T. M. (Ta. bisatti,  
 fr. പിഴു & പിഴുക്കതി A common knife.

പിഴുക്കുപ്പൻ T. M. a syringe (see Roll.).

പിഴുക്കൻ N. pr. male.

പിഴുക്കു pīyuka T. So. 1. (U. pīru to suck  
 in). To squirt, syringe. 2. (T. പിഴു) \*to tug,  
 tear in pieces V1., prepare wool for carding  
 V2. തലച്ചുടി പിഴുക്കു a tug by the hair.  
 തല്ലിച്ചുക്കു to flog hard. 3. v. n. പിഴു  
 ക്കുക to stagger (too. = ചാക്കുക), of chirping  
 sound ഉണ്ണാത്തപ്പിഴുക്കു പിഴുക്കൽ ചെക്കൽ തിരക്കും  
 (superst.) (\* No. പിഴുക്ക). [a box of,

പിഴുക്ക Port. pinho, Pinewood, പിഴുക്കപ്പട്ടി  
 പിഴുക്കവള്ളി So. a creeping plant

പിഴുക്ക So. = പിഴുക്ക, പിഴുക്ക, പിഴുക്കുക.

പിടിക pīḍika T. M. (S. പിടിക a bunch & So.  
 a silver). 1. A preface പി. ഇടുക to write a  
 preamble, copy B. 2. No. a shop ഇടുക കൊല്ലം  
 പി. വെച്ചിരിക്കുന്നു; കരു പി. പണിയിച്ചു TR.  
 ഏഴു മുറിച്ചി. ഇന്നു വെച്ചു TP. പിടികെക്കൽ  
 ചെന്നു, മെച്ചയുടെ വാണിജ്യം. യിൽ ഉള്ള  
 ചരക്കുകൾ TB.; also അങ്ങാടിപ്പി. a retailer's  
 shop. 3. the house of a Māpils or Nārupi  
 (too.)

പിടിക്കക്കാരൻ a shopkeeper.

പിടികയൻ an arbitrary tax മാപ്പിള്ളമാരോടു

പി. കണ്ടിട്ടു തുറന്നു പണം കഴ്ത്തുക  
 പിഴു TP. [Pay.  
 പീടികവാണിയം shop-keeping പി. ചെമ്പൻ  
 പീടികപ്പു=പീരം 2. മുടിപ്പെച്ചു പി. ഏറ്റം TP.  
 പീരം pīṭham S. 1. A seat, chair of president  
 etc. ചോരപ്പി. കൊടുത്തിരുത്തി Nal. തെങ്ങു  
 നോട് കപ്പം ഒരു പീരത്തിനുമേലേ വെച്ചു Mud.  
 (=അർപ്പണാലയം കൊടുത്തു), മുക്കലിപ്പി  
 ടം പലക TP. a stool. 2. basis, pedestal  
 (in temples the seat of a Deity). ബലിപീ.,  
 സമുപ്തപീ. etc.  
 പീരിക S. dimitt.=പീരം, see പീടിക 1.  
 പീഡ pīḍa S. (fr. പിഴി), 1. Pressing, squeezing-  
 ing. 2. pain, suffering. മനഃപീ. sorrow.  
 ഭൂതപീഡാപഹം SiPu. delivering from demo-  
 nias visitations. മേധതാപീഡമക് ഏഴതിക്കെ  
 ക്കു Māntṛ.  
 പീഡനം S. oppression സൽപ്രജാപീ. ചെ  
 യ്ക്കുന്ന SiViṣ.  
 denV. പീഡിക്ക S. 1. v. n. to be oppressed,  
 suffer സുതനില്ലാഞ്ഞിട്ടധികം പീച്ചു, കേട്ട  
 തിപി. യും മരണമെല്ലാമേലേ പി. യായ്ക്ക  
 KB. do not give way to despair. 2. v. a.  
 to afflict ആർക്കു എന്നേ പീഡിച്ചു കൂട്ടം AR.  
 കൊടിയാണെന്ന് അയാൾക്കെന്തെ പീച്ചുഗാലും  
 പിടിച്ചു തെളിച്ചു CG. squeezed.  
 part. pass. പീഡിതൻ oppressed, afflicted.  
 CV. പീഡിപ്പിക്ക to oppress പീച്ചിപ്പന്നാകിൽ  
 പേടിക്കും പ്രജകൾ Bhr. പീടുന്ന നാഥൻ  
 GnP. a tyrant. ചോകരെ പീപ്പാൻ PT.  
 പീരം pīṣam S. 1. (p. p. of പീര) Drunk V1., പീത  
 നായി Mud. 2. yellow പീതമായുളളൊരു കൂറ  
 ഉടുത്തു CG. പീതവസ്ത്രപ്പട്ടു Anj.  
 പീത്ത S. yellowness (Asht.=ശരീരം മഞ്ഞ  
 ചിരിക്ക).  
 പീതകമണി Tābh; പീതമോഹിണി S. 1. a  
 med. root in eye-diseases (Veratrum alb?).  
 2. antimony.  
 പീതാംബരം S. yellow silk cloth; gold em-  
 broidered cloth of princes V1. (=മഞ്ഞപ്പട്ടു).  
 പീതാംബരൻ Kṛṣṇa.  
 പീതി S. drinking.

അതായം പിതാം AR. having drunk.  
 പീത്ത pīṭta So. Bad, vile, torn (പീറ്റ, പി,  
 as ചീത്ത fr. ചീ).  
 പീനം pīnam S. (part. of പിതം well, G. pīn).  
 Fat, full as breast. Bhr.  
 പീനംസൻ S. of stout make V2.  
 പീനസം pīnasam S. A cold, catarrh മൂക്കോ  
 ഴക്ക (പീ 2P); ozena പീനംഗം mod.  
 പീനാനി, see പി.  
 പീപ്പ Port. pipā, A cask, also പീപ്പക്കറി.  
 പീയ്യം S. (പീനം). First milk, cream, am-  
 brosia പീയ്യക്കുട്ടങ്ങൾ വാച്ചങ്ങൾ AR. പീ  
 യ്യകസരം വാച്ചം ആത്മരൂപ വശഭാപരം Bhr.  
 ആനന്ദപീഠംസ്വപ്രഭാമേ Mud. കണ്ണിൽനി  
 രഞ്ഞുള്ള കാരണ്യപീഠത്താൽ കഴുകി CG. cooled  
 them by mercy streaming from his eyes. നാ  
 റിമാരാജയാരു അയഞ്ഞതെക്കത്തു—ഏഴത്തൊ  
 രു പി. ആയിതെ അൻ CG. I am the cream  
 of women.  
 പീര pīra (aT. പീർ milk, G. pīru, Te. pīru  
 to suck in.—Tu. pira, G. here, to grate).  
 1. No. The milk of grated coconuts തെക്ക  
 ചിരച്ച മേളിർ കളഞ്ഞു ചിരക്ക a. med. 2. the  
 refuse or residue of what is squeezed out, പി  
 ഞി, പിഴ. കോടിയുംപിരയും കുടിച്ചു കൂടാ TP.  
 3. (T. പീർ) the name of several Oenurbita-  
 cee, also പീരകം, പീരം. Kinds: ചെറുപീരം  
 Luffa acutangula, കൊട്ടപ്പീരക്ക (emetie), പു  
 ള്ക പി. (പുപീരയുടെ കായി GP 68.), മഞ്ഞപ്പീ.  
 Luffa foetida, തുളിപ്പീ. Trichosanthes nervilo-  
 ba, മുക്കാരപ്പീ. Bryonia scabrella (S. ചോ  
 കകം).  
 പീരപ്പെട്ടി, or—പുട്ടി (8)=പീലി?  
 പീരങ്കി pīraṅgi & ഭീ—,ബീ—M. G. (G.  
 Te. pīraṅgi = P. Irangi, European). A cannon,  
 രണ്ടു പി. TrP.  
 പീറ്റ pīru So.=പീത്ത (T. to tear).  
 പീറ an old, sickly coconut tree, yielding  
 little fruit, So. പാററ. q. v.  
 പീലി pīli T. M. Tu. G. (Te. a redder) 1. The  
 feathers of a peacock's tail പീലികൾ വിരിച്ചു  
 ഞം മയിലുകൾ KB. പാററ പീലി ഉഴിഞ്ഞു ശരി



മുട്ടി **Mud.** പൂരികൃതവും ചിലി കോരുന്ന കെട്ടി  
**UD.** നിറന്ന ചീ. കൾ നിരക്കുമ്പോൾ കയറി നെ  
 രുകയിൽ കൂട്ടിക്കെട്ടി **Bhr.** മുട്ടിയിൽ ചിലി മുറ്റ  
 കി **Anj.** (boys). ചിലിയും കെട്ടി എടുത്തു **Mud.**  
 (a Yōgi). 2. a head-ornament; toe-ring of  
 women, straw, eyelashes **B.**

ചിലിക്കണ്ണു the eye of a peacock's tail-feather.  
 ചിലിക്കുറ്റ (= ചിലി, or comparable to it) ചീ'  
 രണി കഴലുകൾ **CG.**

ചിലിക്കരണം **BC.** a feathered javelin.

ചിലിക്കട an umbrella made of peacock's  
 feathers; similar നീലത്തടയായ ചിലിപ്പുറം  
 തന്നെ ചുരുക്കത്തിൽ വിരിച്ചു **CG.**

ചിലു **pilu S.** 1. *Careya arborea* (മുക്ക). 2. **Ar.**  
 (fil, E. pil) an elephant.

ചീവട്ടി **pīvaṭṭi So.** *Physalis flexuosa B.*

ചീവരം **pīvaram S.** (ചീറം). Fat, stout ചീവ  
 രുചിയുള്ള ഒരു പദാർത്ഥം **Nal.**

ചീവത്തുനി **f.** with large breasts or udder.

ചീള **pīla T. M.** Rheum of the eyes. ചീളക  
 ണ്ടിയെന്നു the eyes to be closed with rheum.  
 ചീളയായ അടക്കം a young, watery betelnut.  
 ചീളക്കുഴി the inner corner of the eye, ചീള  
 ക്കുഴി ഒരു തുളുക്ക **CS.**

I. പും **pum S.** Male (fr. പുമസ് **S.**)

പുംത്തി **S.** a harlot (running after men) അ  
 ളൽ ഉപായമായ പും. **Bhr.**

പുംസവനം **S.** a domestic ceremony on the  
 mother's perceiving the signs of concep-  
 tion (= പൂട്ടികെട്ടി); in the 5th or 7th month  
 പുംസം (**Tibh.**) നല്ല പൂട്ടികെട്ടി എന്നിവ കം  
 ഡിയോടുകൂടി കഴിപ്പിച്ചു വിശ്രമം **SG.**; also  
 പുംസം **q. v.**

പുംസ്തം **S.** manhood പുംസ്തംഗത്തിൽ ചെറുകു  
 മ്പി. (**semen**). തന്നിട വേണമെന്നു ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുക  
**Bhrmd.** change me into a male child.

II. പും **T. M.** = പൂർ, പൂർണ്ണ in പൂർണ്ണി.

പുക **puyā T. M. Tu.** (**C.** hoga, **Te.** povaga,  
 fr. പുക). Smoke, vapour, പുക പിടിക്കുക to be  
 smoked, to smoke. പുകയിട്ടു വിടയ്ക്കുക **a. mod.**  
 to fumigate. പുകയെത്തു വെക്കുക, തൂക്കുക **Vi.** പുക  
 കൊടുക്കുക, കൊൾക്കുക, വിഴുങ്ങുക **a. mod.** പുക  
 കൊൾവാൻ വെച്ച ആധാരങ്ങൾ മരം.

പുകക്കുട്ടി thick smoke.

പുകക്കൂട്ട, പുകപ്പുഴുതു **Vi.** a chimney.

പുകച്ചുട്ടു (**C.** hogesoppu) **Caun.** tobacco.

പുകച്ചുറ്റം exhalation from smoke.

പുകനിറം smoky colour, — പുകഞ്ഞനിറം.

പുകപ്പെട്ടി a drug (പരമകാഷ്ടം **Costus?**)

പുകയറ soot, grime **B.**

പുകയില **T. M. Tu.** tobacco (best ഇടപ്പാളം

**No.**, യാഗ്യാണം **So.**). പുകക്കുടൽ a tobacco

box, പുകച്ചുറ്റം a cigar, പുകപ്പെട്ടി ബുഡ്.

ചക്കരപ്പ. tobacco prepared for the hooka.

പുകവഴുതി a railway-waggon, പുകവഴുതി railway.

പുക സ്ഥാനം station.

**v. m.** പുകയുക 1. to reek, look dim, be dark-  
 ened by smoke. സുഗന്ധ വേളിട്ട് ഒരു പുക  
 ണ്ണു പോരുക **Bhrmd.** 2. to be smoked,  
 heated തല പുക. **Nid.** മുഖം പുകയ്ക്കുക തുട  
 ത്തി; മുക്കു പുകയ്ക്കുക **Vi.** to be sullen.  
 3. to turn to smoke. പുകയ്ക്കുവാനായി failed  
 completely.

**VN.** പുകയുക 1. reeking, exhalation; met.  
 anger after quarrels. 2. heat ബാധിത മു  
 റിക്കാൽ കടച്ചു പുകയും വീക്കവും പനി  
 യും ഉണ്ടാക **a. med.**

**v. s.** പുകക്കുക 1. to fumigate പരിമുഖവസ്തു  
 കൊണ്ടു പുകക്കുക വ്യതികാരമെന്നു **KB.** രോഗ  
 ചികിത്സ പുക. യും **Nid.** ഗന്ധം തീർക്കൽ വെ  
 ചു പുകക്കുന്നു എന്നാൽ തിമിരം ഇല്ലെങ്ക  
**a. med.** തിരിയെ പുകക്കുക (നവചാരങ്ങൾ  
 ക്കും, സന്ധികൾക്കും) in epilepsy, demoni-  
 anism. **med. & Mantr.** 2. to preserve or  
 dry by smoke (a house). ചെമ്മരിൻ അട  
 ചു പുകയ്ക്കുക **Bhg.** [**q. v.**

പുക **Falg.** a tree (പുകയ, പുകയെത്തു) = പൂവം  
 പുകൻ **puyar T.** Dun colour. പുക ചെടിയിലുക  
 an elephant to have a white spot on the face,  
**So.** (**Te.** pride, **C.** bush).

പുകച്ചുക **puyaluga aM. T.** (**aU.** a cuckoo's  
 note). To speak മട്ടി ഉണ്ടെന്നിട പുകലാൻ, എ  
 ത്തു ഞാൻ നിന്നോടു പുകയ്ക്കുക എന്നർത്ഥം **BC.**  
**VN.** പുകൽ ഒരു പുകിൽ 2.

പുകപ്പ് **puyal T. M.** (**C.** pogaṭu, **Tu.** pūgara,

To. pogadu). Praise, renown ആശ്രിതരക്കണക്കിനേററാ ഉടമം പു PT. ത്രിലോകത്തിൽ നിറഞ്ഞ പുക്കഴക്കോ, പാർ ഏഴു രണ്ടും നിറഞ്ഞ പു കഴോട്ടം Bhr. പു. കൊണ്ടു Bhr. famous, പുക്കു പുഴു Auj., എട്ടു കിടക്കിളം പു. വെക്കുന്ന മൃതൻ PT., പു. പെരിയ വിജയൻ Bhr.

പുകഴുക 1. to praise വിരൻ എന്നല്ലാതെ നിന്നപ്പകുത്തു OG. മംഗലമാക്കുക ചൊല്ലി പുകഴ്ത്തു, കണ്ണനെ തിണ്ണം പു. OG. പോററി പുകഴ്ത്തു തീർത്തം വരണ്ടുപോം Ssh. 2. So. to be praised.

VN. പുകഴ്ത്തു praise.

പുകഴ്ത്തുക to praise (ob. effy So.) നിന്നെ തൊലോട്ടുക്കൾ പുകഴ്ത്തുന്ന KR. പുകഴ്ത്തുതാക്കം Si:Vij.

പുകാറിരിക്ക (fr. പുക, പുകർ) No. To add spices to the curry, to season it = വരുത്തു മേക്കു Mpl.

പുകിൽ puyil 1. So. (= പുകൽ, പുകൾ) Noise, pomp, confusion B. 2. humidity as of soil.

Vt. perhaps = പൊഴി. 3. (പുകുക VN. entry, also പൂവൽ) harvest, reaping, vn. പുക f.i. നിലങ്ങൾ ഒരു പുകിൽ തുറക്കുക മുണ്ടുക വിള ഇറക്കി MR. എത്ര പുകൾ ആ നിലത്തിൽനിന്നു എടുത്തു? ഒരു പുകൽ, മകരപ്പുകൽ തന്നെ; പാമ്പിൽ ഒരു പുകൽ മാമെ. 4. (loc.) = കരക്കണ്ടം.

പുകുക puyuk T.M. (O.Tu. pogu). 1. To enter കാലപുരം പുകുകുന്ന, പുകുവൻ RC. The past s., പുകുട കാടകം പുകുട ചിലർ VCh. നേറുന്നിൽ പുകു KR. rushed into. അതെത്തു പുകു Mud. അവിടെ വേഗമായിക്കൊണ്ടു പുകു TR. received. എട്ടാഴ്ച പുകു പശു CB. b., കാലറുൾ പുകുകുന്ന, അമ്പു - ഉടമ്പിൽ പുകുത്തു RC. also പുകുത്താൻ, -ർ. s., mod. പുകിട സക്കാരിൽ പുകിയ ഉറുപ്പു TR. അംബരവായം പുകിന്നാർ Bhg. 2. to begin അടക്കിക്കൊള്ളുവതിന്നു ചമെത്തു പുകുത്തു, ഉരക്കപ്പുകാൾ RC. 3. to be received പുറകിൽ തന്നു പുകി, പുകുതിന്നു തന്ന ശീട്ടു MR.

v. s. പുകുക to put into തെളിയിൽ പുകുത്തു അരച്ചു s. med. soaked (= പൊക്കി, കതിക്ക).

പുകുതിട്ട receipt, written agreement അമ്പനെ കൊണ്ടു പുകുതിട്ട കൊടുപ്പിച്ചു TR.; ഓ പുകുറ്റി.

പുകുവാറു (ആറ്റു) id. തമ്പരൻ വാങ്ങിയ പണത്തിന്റെ പു., പ്രദാനത്തിന്നു കേന്ദ്രം എഴുത്തുകൾ പു. കളം TR. ഒരു പാട്ടം പു. MR. പുകുവാറുറ്റി a receipt. അതും പു. for the full value of land sold, പാട്ടം പു. for the rent etc.

പുകുക്കു = പുകുക്ക to make to enter or receive. ജനക്കരണം എഴുന്നള്ളിയെത്തു പുകുക്കിരിക്കുന്ന TR. was handed over to H. H. അവൻ വരും പുകുക്കു MR.

പുകുപാപ്പൽ So. Difference, more or less; dealings. [a toward].

പുകുൻ pūṅṅaḥ So. A fool (പുകു? C. pukka, പുകു പുകുham S. The feathered part of an arrow. ഉടക്ക.

പുകുവൻ pūṅṅavān S. (പുകു + ഗോ). 1. A bull, പുകുവൻ പുകുവൻ പെണ്ണിക്കാരൻ PT. Siva's. 2. the chief of നരപു., വാനരപു. KR. the best of men, monkeys.

പുകുട്ടം Tdbh. = പുകുട്ടവൻ; പുകുട്ടോറ്റു etc. പുകുട്ടു pūṅṅu 1. (T. പുകു). Pongamia glabra, as kinds are considered ഉണ്ടു, ആവിൽ, അംഗം രാപ്പുരി. 2. (= പുകുട്ട) sugar from palmyra toddy (loc.).

പുകുട്ടം pūṅṅam S. The tail (see പുകുട്ടം). അതു പുകുട്ടം No = നിസ്സാരം. എന്നു പുകുട്ടം കിടപ്പിടം, wilded, ridiculed me; so: den V., പുകുട്ടിച്ചു കളഞ്ഞു, പുകുട്ടിക്കരിച്ചു.

പുകുട്ടു pūṅṅu (T. പുകുട്ടം = a sterile field, Te. O. pūṅṅi). 1. Dry crop ചേലി തന്നെ വിതച്ചു പുകുട്ടു വിനാശമുഖം CG. prev. [പുകുട്ടം] dry, opp. നമ്മുവാട്ടം wet cultivation, Paig. exh. Rev., T.J 2. a crop sown in Nov., reaped in Apr. B. പുകുട്ടിലും പുകുട്ടം wet land, പു. കൃഷി. 3. a rice of early growth പു. വിള നടുക്കുന്ന MR. planted in Kumbha, reaped in Mithuna or Karkada.

പുകുട്ടക്കടം field under irrigation, yielding even 8 harvests.

പുകുട്ടയടക്കം an early, first cut.

പുകുട്ടിരി pūṅṅiri (പുകു) A smile (മരഹാസം). പു. തുകുക, ഇടുക, കൊള്ളുന്ന TP. നിന്നെ പു.

കുളിർ നിലാവിന്നു ഒരു കുളമൊത്തുണ്ടാകുന്നു  
Nal.

പുഞ്ചിരിക്കൊഞ്ചൽ playful smiles, Nal. Anj.  
പുഞ്ചിരിക്കൊഞ്ചിട്ടുക Mpl. song.

പുഞ്ജം puñjam S. A heap—സ്നാനപുഞ്ചിതർ  
Bhg. with full breasts.

പുഞ്ചിക്കരിക്കം = രാശീകരിക്കം.

പുട pudā 1. aM. T. A side (=ചി.ഭം, പുടം). — പു  
റ്റിലോലവും കൈനവും പുടമുഴങ്ങ RC. പുടപുഴ  
ക്കുറു Bhr. to reason, echo. 2. = പുടവ  
q. v. നാലുവരിണപ്പുട കെട്ടി കൂട്ടിച്ചു Bhg.

പുടപുഴക്കം B. echo. (see 1).

പുട pudam S. (Drav. പുട to fold, wrap). 1.  
Fold, cavity. അധരപു. (24), Caranam. പാക്കു  
ടങ്ങൽ വായ്ക്കുന്നവായ AR. വെർ നാലികപ്പു  
ടങ്ങലിൽ RC. പു. പിറിക്കത്തു a stage in the  
growth of coconut-trees = കടം. 2. wrapping  
in leaves & covering with loam, as metals to  
be calcined, medicines to be chemically pre-  
pared (= ചീലമൺ ചെയ്തു a. med.) പു. വെക്ക,  
ഉപ്പുക to calcine, put to the test. നൂയ്പുട  
ജീർവകം Vi. to expose to the sun.

പുടപാകം S. calcination.

പുടവ pudava T. M. (To. puttam fr. O. Te.  
pora fold, aO. porke a garment, see proc.) 1. A  
woman's cloth of 8—10 cubits. ഇണ or അ  
ണപ്പു double cloth. കുറത്തമേലമേലയായി  
ധരിക്കു Mantr. 2. an awning.

പുടമറി marriage by giving 10 or more clothes  
& cutting one in two, Sūdras' marriage  
നീളലരഹം മുതൽ തുറശ്ശേരി വരെ പു. ക  
ല്യാണം Anach. കഞ്ഞനെ പു.ച്ചു കൂട്ടിക്കൊ  
ണ്ടു വരിക (ന.മ.ശ്ശിനും ശ്ശേരിനും നാലു  
പാതി നല്ല പുട കൂട്ടരുതു) TP. marry her,  
പു. കഴിക്കു also അവൻ അവളെ പുടവ മു  
റിച്ചു No.

പുടയുടെ ശേഷം നടുവും അപ്പുടവുകൾക്കും KR.

പുടവകുഴപ്പം Clematis comosa.

പുടവനാഴി N. pr. പു. കവനാനാഴി now in  
Canara, belonged once to Chiracal. TR.

പുട്ട puṭṭa B. A fox, jackal.

പുട്ടൻ (& പിട്ടൻ = പുട്ടിൽ). പുട്ടൻപീൻ Tricho-  
santhus vaguina (പാട്ടോലം?).

പുട്ടിൽ puttīl 1. T. To. O. a basket, (paper-  
basket, Toll.); M. A thick mat serving as re-  
ceptacle or covering of the body. നീക്കുട പോ  
രകിൽ അങ്ങാക്കു പു. (or പുട്ടിലം) ഉണ്ടു V1.  
we are safe. 3. husk, pod, legume = പിട്ടൽ  
(V2. പൊട്ടൽ) as കിലുക്കമ്പ. 3. ears of  
corn just before shooting forth, നെല്ലു പൊ  
ട്ടിൽപ്രായം a stage of rice growing. 4. തവള  
പ്പുട്ടിൽ No. ൩൩ = മിട്ടിൽ.

പുട്ട No. ൩൩ = പിട്ട.

പുണേരി punari T. aM. (O. stream). The sea  
പുണരി പുണർ RC.

പുണരുക punaryu T. M. O. (= പുണരുക).

1. To embrace പുണർക്കൻ പുതുനെ CC. അ  
വനെ പുണർക്കൊണ്ടു Bhg. കൊങ്കൽ പു.  
Bhr. ലലത്തൻ മാറു പുണർച്ചേറു CC. Viṣṇu.  
അലാടിയും പുണർക്കം കൊണ്ടാടിയും Bhg.  
stroking an antelope. 2. to be joined ആന  
അമര പുണർക്കു Bhg. = പുഴു.

VN. പുണർ, പുണർച്ചു also colidm.

OV. പുണർ aM. to infect, പകയ്ക്കു അത്തൽ  
പുണർച്ചേർ, മയ്യൽ പു. വാണോർപുണർ  
നം മുറിപകും പോർപുണർക്കം മണവൻ RC.

പുണർ punar 1. VN. of the prec. പുണർച്ചേ  
യിണകൾ, പുണർച്ചേക്കുവാൻ, പുണർച്ചേക്കൊ  
രു RC. 2. = പിണർ (പുണർച്ചേറി GP 70. = പി.)  
3. = പുണർക്കം (Tdbh. of പുനർപ്പു S.) the 7th  
Nakṣatra, Gemini & Sirius.

പുണർ puttāl (see പുനൽ & പുണരി) Water,  
a river നൽപ്പുണർക്കരത്തിട്ടമേൽ അരയന്ന  
ങ്ങൾ കളിക്കുന്നു KR.

പുണലി Pal. a shell-fish in rivers = ഇളവക്ക.

പുൺ pun T. M. O. (huppa & puna, Ts. puṇṇu,  
Tu. paṭi). A sore, ulcer; a wound ഇലക്കണൻ  
തനിക്കു പുൺനൊരതിരോലം മരുനിനൽ  
തീർത്തു RC. പുണ്ണിൽ ഒരു കൊള്ളി വെക്കുന്നതു  
പോലെ AR. പുണ്ണിൽ വെച്ചു കെട്ടുക a. med.  
പു. വറളും MM. the wound heals, — തീപ്പു. a  
sore, — ഇല്ലപ്പു. Syphilis.

പുണ്ണൻ having sores = പ്രണമുണ്ണൻ.

പുണ്ണാക to become sore. — വായി പുണ്ണാക്കുക  
to salivate.

പുണ്യക to be wounded. അതു പുണ്യകു പുഴ  
യെക്കുറിച്ചു കഴുകം Nid. will suppurate. — met.  
പുണ്യക to feel sore CG. ഉണ്യക പുണ്യ  
എന്നിങ്ങനെ പറയുന്ന Bhg.

VN. പുണ്യക wound മരിക്കുകയെക്കുറിച്ചു  
ര പുണ്യകുകൾ VetU.

പുണ്യകായി a wounded spot.

പുണ്യാർക്കി, see പിണ്യാർക്കി.

പുണ്യപരികം puṇyārikam S. The white  
lotus flower പുണ്യപരികം അ. — പുണ്യപരിക  
കൾ അ. — ശീതളം കണ്ണിനത്തലം GP 62.  
a variety of sugar-cane (fr. പുണ്യം). — വീരപു.  
a small herb used as perfume & for bad eyes.  
പുണ്യം S. 1. N. pr. Bengal & Behar. Bhg.  
2. = തലകം a sectarian mark on the fore-  
head. ത്രിപു., ഞ്ഞുപു. ധനിക SiPu.

പുണ്യം puṇyam S. (പുണ്യം) 1. Good, favorable.  
2. pure (as if from പുണ്യം) as in കൈപ്പുണ്യം  
Sil. cleanliness. 3. a good action എണ്ണമററി  
കുന്ന പുണ്യം വിണ്ണിടം എണ്ണമററി നടത്തുക CG.  
ബാധ്യന്മാരുടെ പുണ്യമെണ്ണമററി CG. യജ്ഞം  
പു. ക്ഷിപ്തം പു. അപിഷ്തം പു. സമസ്തം ഹലം  
S. Pu. 4. merit അന്നു വരേ ചെല്ലു പുണ്യം  
നശിച്ചു പോം VyM. ചെല്ലു പുണ്യം അന്നു  
മില്ല എന്നതോ നിണ്ണയമേ CG. — she must have  
acquired much merit to attain such a lot. പു.  
അച്ഛിഷ്തം; പു. നിഷ്കൽ ആക്കി ARS. transfer  
my merits.

പുണ്യകർമ്മം S. 1. a good action, opp. ചാപകർമ്മം  
GrP. 2. a holy ceremony, as of Brahmins.  
പുണ്യകാലം S. holy season, a feast. So പുണ്യ  
ദിനം; പുണ്യനദി, പുണ്യതീർത്ഥം etc.

പുണ്യഫലം S. reward of meritorious actions,  
chiefly in former births അയ്യഭക്താവിന്റെ  
പുണ്യം സമമായിട്ടുള്ളവർ VyM. — so പു.  
ണ്യമേക്കാൾ മഹാകരമേ അറിച്ചു Bhg.

പുണ്യഭൂമി S. 1. holy ground = പുണ്യസ്ഥലം.  
2. = ആയുർവർത്തം.

പുണ്യമാസം f. o. Vaiśākham (Apr. — May) &  
Māgham (Jan. — Febr.).

പുണ്യവൻ m., — പുണ്യ f. S. virtuous, happy  
(Nāss. പുണ്യവൻ m., — വാഴി f. a saint).

പുണ്യമുഖം S. well spoken of, Nāla (Nal.)  
പുണ്യം N. pr. a river, Northern boundary of  
the 10 Grāmas in the South (Tiruvillāy  
etc.); prh. = ചോലാ KU.

പുണ്യാഹം 1. a lucky day. 2. purification of  
wells & tanks, persons, etc. പുണ്യം അന്നു  
ചെയ്യുന്ന പു. Anāh. പു. ചെല്ലു എന്നും കണ്ണും  
വിന്നു CG. മരത്തിൽ മരിച്ചാൽ പു. കഴിക്കേ  
ണ്ടി വരും jnd. പു. കഴിപ്പിച്ചു. പുണ്യാഹം  
ലം പിടിക്കു KU. ഉരപുണ്യാഹം ചി ചെല്ലു  
KR. (before a coronation). 3. dedication  
of temples, etc. 4. holy water ചിങ്ങം  
രായ് വിളക്കുമ്മം പുണ്യാഹപ്രവാഹം SiPu.  
പുണ്യം S. the mass of merits പു. വെള്ള  
ക Bhr.

പുതി puṭi T. M. Tu. (C. To. pods, podugu).  
1. A cover പുതിവെക്ക (=തുപ്പു) to manure &  
irrigate the roots of pepper-vines etc. പുതി  
കുക്ക, നീക്കുക to uncover, lay open, speak out  
freely V1. പുതി തുപ്പുക to sow broadcast (opp.  
മുളവിത്തു) & cover the seed with leaves (തുപ്പു).  
2. an outer garment. 3. the slime which covers  
tanks V1.

v. m. പുതിയുക 1. to be covered, intermingled V1.

2. T. So. to sink in.

പുതിയൻ (2) a bog.

v. a. പുതിയുക 1. to cover, throw about the should-  
ers, wrap oneself in എന്നെ വെട്ടു എടുത്തു  
പുതിയെന്നു Nal. കേരളസ്ത്രീകൾ ഉടുക്കേണ്ട  
പുതിയെന്നിട്ടു v. a. ഒരു മുണ്ടു പുതിയെന്നു ക  
ന്നു പുതിയെന്നു MR. 2. to thatch with palm-  
leaves & grass പുതിയെന്നു No. 3. T. So.  
Palg. to bury.

VN. പുതിയ M. Tu. warm clothing, a cloak,  
blanket, sheet.

CV. പുതിയുക to cause to cover or cloak. കണ്ണു  
നാളാധി കരളേ പുതിയുക SiPu. dis-  
guised as a woman.

പുതിയല്ല (1) grass for house-covering.

പുതി puṭi (loc. = കത്തം) No. Suitable ശരിയു  
ന്നു TP. ചോലം കറിയും പു. ചോലം അതികൂടി  
ല്ല as it did not suit him, നിന്നെക്കുറിച്ചു പു.

പോരുകയില്ല you don't like me. അപരം ഇവർ പുരുഷം No. (So. പരം) she fits him according to age, stature, temperament, education, rank, etc. opp. പുരുഷമനുസരിച്ചു. — പുവരിയെൻ നീലൻ പുതം കിട്ടുന്നില്ല വെണ്ണിട്ട് a footling. നില്പാനും നടപ്പാനും പൊതലില്ല (from drink) പുതം മുറുകി, കടന്നു, മുതിർപ്പായി she has reached maturity (before being married) = പപ്പം കഴിഞ്ഞു വെണ്.

മുൻപു പുതക്കൾ ചങ്ങമ്പതികളെ TP. coetaneous. അപർ രണ്ടാം ഒരു പൊതക്കൾ.

പുതിയ, ൈ പുതു.

പുതിയുക (P. pudugul) = പൊന്നിയുക, പുതിയുക.

പുതു pudu T. M. (C. hot, Tu. C. posa, & P. pudu, to be born, spring up) & പുൻ New, fresh; പുതുലൻ Bhr. etc. — adj. പുതിയ (n. പുതിയതു & പുതുതു) as പുതിയ പെണ്ണു, പുതിയ തീയൻ etc. bride, bridegroom.

പുതുക്കുക, — കി ഇരിക്ക to be renewed.

VN. പുതുക്കം L. newness. ആധാരത്തിന്റെ പു. MR. modern appearance of the document. 2. a strange, wonderful thing പുതു.

പുതുക്കാരായ പു. N. pr. a foreign king KU. (where? Pondichery; T. പുതുക്കൈ, പുതുവൈ).

പുതുക്കലം a new vessel, ദീപ പു. പോലേ ഒരു തണുപ്പിന് എത്തു TP. so red.

പുതുക്കുക 1. to renew, mend മുറി കിളിച്ച പു. to repair the floor. കത്തു വായിച്ച ഉടനെ മുള പുതുക്കിക്കൊടുത്തപ്പു TR. sealed it again. നിലം പുതുക്കി V2. prepared the field for seed. 2. = വിതുക്കുക.

പുതുക്കടി So. the procession of a nuptial party to the house of the bride,

പുതുക്കോട്ടു N. pr. 1. = Hosadurga in Coimbatore. 2. a Brahmanical division (opp. മോചാര കൂട്ട) under the protection of ഏറന്നുള ഇള കൂട്ട നമ്പിയാതിരി കിരളപ്പാട്ടു KU.

പുതുപ്പണത്തു (= foll.) തങ്ങൾ വാഴുന്നോൾ = മീനംവിട്ടിൽ തങ്ങൾ വാഴുന്നോൾ a nobleman, now impoverished. പ്പുതുള പുപ്പടന്ന TP. പുതുപ്പണം N. pr. a place near Vadagara,

Northern boundary of Kēraja proper (see കന്നേരി), now പുതുപ്പണം KU. പുതുപട്ടണത്തു പു.

പുതുപ്പുണ്ണിരി = പുണ്ണിരി, (പു. പുണ്ണയും Stuti).

പുതു 1. a novelty, wonderful sight ഉദാഹരണം നാലിപ്പു. യും PrC. പുണ്ണിരിപ്പു. യും VCh. എന്തു പു. ആന TP. what can it be? 2. an entertaining story, jest പു. പറയ, No.

പുതുക്കാരൻ (2) facetious, a buffoon Vi. 2. പുതുല the first rain CG. പു. പൊയ്ക്ക. പുതുവൽ So. newly cultivated land പു. പാട്ടം B. പുതുവിന്യാസം a new trial പു. ചെക്ക MR. = പു. നാട്ടി. ചെക്ക. [rain.

പുതുവെള്ളം sudden rise of water in rivers after പുതുച്ചേരി N. pr. ("new market") 1. Pondichery. 2. പുതിയേരി നമ്പിയാൾ നാട്ടുകാരി കണക്കുള്ള പാട്ടാലമുതല the hereditary secretary of Kōlattiri.

പുതുൻ 1. a fresh, new thing = പുതുതു f.i. പു. നെയ്തതായിട്ടായി Adj. പുത്തനായോരോ പുക്കു കളിക്കും VCh. വഴിയേ പു. നായ്ക്കെക്കണാം KR. പുത്തനാം നെയി CG. കഥകളെ പു. നായ്ക്കു Bhg. to bring into a new form. 2. a Coshin coin = 10 pie (19½ പു. = 1 Rup. D.); in Cal. the കല്ലൻ — & വട്ടച്ചെല്ലൻ are called പു. = 4 pie, 3½, 2½, 1 പു. = 5, 2, 1 pie (obsolescent). 3. In Cpds. പുത്തൻ കൂറ a schism; the Syrians separated from Rome പു. കൂറകാരായ ഇടത്തുകാരായ CG. — പുത്തനീനം fresh colour (പു. ആഴ ചെമ്പരത്തി, പു. മെത്തം കവിൾ CG.). — പുത്തൻ പെണ്ണു prov. a new servant; പുത്തൻമുള CG. പുത്തൻകലം prov. a new pot. 4. nice, dear പുത്തനാം തന്റെ ഭവനത്തിൽ ചെല്ലും VCh.

പുത്തരി 1. new rice. പു. നെല്ലു used in ceremonies (വിചാരം). — പുത്തരിക്കോൽ a threshing flail. 2. meal on new rice പു. യുൺ, പു. കഴിച്ചാൽ prov. പു. ചിവസം (in August). met. ചെവിട പു. യും ഭാഷിക്കും ChVr. most welcome overtures. [പു. entirely new rice; ഇന്നു നെല്ലായിട്ടു പു. No. only some grains of new rice being added to the

meal, partly eaten on the day of ഇല്ല  
ന്നി; both meals take place before ഒന്നാം;  
മകര (വൃഷ്ടി) പുത്തരി No.]

പുത്തരി (new house) N. pr. a Sūdra subdi-  
vision (കൂട്ടം) in No. KU. (with മന്നരി).  
പുത്തരി N. pr. a Grāmam KU.

പുത്തരി, പുത്തരി etc.

പുത്തരിയു ശാസ്ത്രവും ഉണ്ടാം & med. = ബുദ്ധി.

പുത്രൻ putram S. (see പുതു; U. to be born,  
also പുട്ടു C.) A son. pl. പുത്രന്മാർ children.  
പുത്രൻ S. (dimin.) dear child. പുത്രി Nal.  
(a son & a daughter).

പുത്രന്റെ S. wishing for a son. — പുത്രനുമേ  
ളി a sacrifice for that purpose (മരണൻ  
പു. കഴിച്ചു, പു. കർമ്മം AR.).

പുത്രബാർമ്മി S. wishing to have a son. VetC.  
പുത്രബാർമ്മി a medio. plant (also മൂത്രബാർമ്മി),  
പു. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞ നീർ & med.

പുത്രബീടി S. a tree the fruits of which are  
worn by children to keep them in health  
(ദം. = പുത്തരിരഞ്ജി Minusopa).

abstr. N. പുത്രത്വം S. sonship.

പുത്രപയം twiss പൊറിതു പു. AR.

പുത്രപൗത്രന്മാർ S. sons & grandsons.

പുത്രപുത്ര S. a daughter-in-law.

പുത്രലാഭം AR. in order to obtain progeny.

പുത്രസമ്പത്തു S. offspring, പുത്രസന്താനം.

പുത്രാർത്ഥം S. (done) for children's sake Vi.

പുത്രി S. 1. a daughter. 2. a sacrifice to  
obtain children പു. യം ചെയ്തെന്നാകട്ടെ ചെ  
യ്യാം KR.

പുത്രിക S. a daughter, doll.

പുത്രികരിക S. to adopt.

പുത്രപ്രാപ്തി, പുത്രപ്രാപ്തം S. procreation  
of children; also പുത്രപ്രാപ്തം മലിമഞ്ഞു  
VetC. [ന്നർ].

പുന puna T. aM. aO. Contact (=പുണ്, പു  
പുനയുക 1. to put on = അണിയുക f.i. കറി  
പുനയു Mantr. (=തേച്ചു). 2. to copulate  
So. B. 3. aM. to undertake കരുതിമയ  
പുനയ്ക്കൻ, പൊറിവയം എന്നടൽ പു.  
BO 87. ഇകൽ പുനയോലം etc.

VN. പുനയൽ copulation B. (=പുണ്യ).

പുനം punam (T. high ground). 1. A jungle,  
chiefly highland overrun with underwood &  
capable of irregular cultivation പു. കൊത്തുക,  
കരിപ്പിക TR. the process of cutting down &  
burning the underwood, say once in 12 years  
for sowing jungle-rice. പുനനെല്ലു, പുനകുടി,  
പുനം പൊമുടി TR. N. മേധാപാതിനാ a  
പൊതിപ്പാട്ടു പുനം വാങ്ങി jud. 2. a cover,  
hole പാമ്പു പുനത്തിന്നു വേണം TP.

പുനക്കുടം a hill-tract.

പുനമ്പു rattan (=പുരമ്പു).

പുനമ്പൻ D. a head-man among Chēgēns.  
പുനംപാറം rent of produce from jungle  
cultivation.

പുനർ punar S. (പുൻ, പിൻ?). 1. Again,  
afresh; പുന, പുനർ repeatedly. 2. In po.  
thens = പിന്നേ, അഥ f.i. ഇരുപോ പു. ഇത്ര  
നോ Bhr. വസ്തുസമേതം പുനരസമേതം ചൊ  
ല്ലിപ്പു നീ KeilN. കന്ന കഴിച്ചാൽ പുനഃ പിന്നേ  
അങ്ങിരുക്കുറു ഉള്ളു VyM. 3. remaining after  
subtracting 1/2. പ്രസംഗമത്രം പുനരില്ല കേൾ  
വാൻ CC. nothing more. പുനരടൻ VetC. also.  
പുനരവി S. and then. പാശം ചിത്തിച്ചു പു.  
പോരിനയപ്പാൻ വരുത്തി KR. സിദ്ധാന്നം  
ഉക്തം പു. സകലവും സതു മായ്ത്തു VyM.  
പുനരഗമനം S. return — പുനരഗതൻ KR.  
പുനരകരം S. repetition — പുനരകരി Va.  
tantology.

പുനരത്നം S. resurrection; പുനരത്നം  
പൻ Christ the resurrection (Christ.).

പുനരജ്ജം S. regeneration പു. ഇവർക്കു സ്വസ്ഥ  
കിപ്പാൻ PT. [മാർ]

പുനന്നവ S. renewing itself, hogweed (അരി  
പുനർപ്പം S. regeneration; a finger-nail.

പുനർ S. renewed; a widow remarried VyM.

പുനസ്സു S. AR. = Tdbh. പുനയ്ക്കം.

പുനസ്സിലാക്കം S. reinvestigation; revision of  
a judgment പുനസ്സിലാക്കം, പുനസ്സിലാക്കം  
(=പുതുവി—).

പുനസ്സുക്കം S. reinvestiture.

പുനസ്സുക്ക S. second son? മാർത്തി രണ്ടൻ പു  
നസ്സുക്ക വാകിയ വാനരൻ PatB 4.

പുനസ്സാൻ S. washed again KR.

പുനൽ punal T. M. C. (പുൻ also പുണൽ).

1. A river കരതിപ്പു. RC. Bhr. (=ചോരപ്പുഴ),

തീപ്പു, കണ്ണിൻപു. RC. tears (തൂലയുക 471).

2. water കളിപ്പുൻ പു. ഇല്ല Mpl. soug. പുന ലാടി RC. bathed.

പുന N.pr. Poonā, പുനാലിൽ Ti.

പുന punna (C. house, Bh. പൊന്നകം gold-

holding, S. പുനാശം). 1. Rothera tinctoria,

with yellow dye. 2. Calophyllum inophyllum

with oil in the kernels; a tree used for masks

V1. (No. also കടലിലാപ്പു). പുനക്കയെണ്ണ,

also പുനണ്ണ & പുനയെണ്ണ; പുനപ്പു. Kinds:

ചെറുപുന Calophyllum Calaba (ചെറുപുന

യറി its seed a. med. ചെ'യരിയെത്തലം ബുദ്ധി

വർഗ്ഗം GP.); മലമ്പു. Caloph. longifolium (or

Memoeyion T. പുൻകാലി).

പുനാരികം punārikam S. The bell pud, in-

vented for an etymology of putra. Bhr. also

പുനാമനരകം.

പുനാഗ്രം S.=പുന, (പുനാഗ്രപ്പുതുലാർ CC.)

പുനാട്ടു punāṭṭu (T. പുനാട്ടു=ചോരമണ്ഡ

ലം fr. പുനൽ; or പുൻ?). N.pr. A country

east of Wayanāṭṭu പു'ട്ടേക്ക കടി വാങ്ങിപ്പോയി

doe. Maisur?—പുനാടൻ its king KU.

പുനാദിരം punādiram (പുൻ=പുതു?) or ചൊ

ന്നാരം Caroesing, flattery. വാക്കിന്റെറ പു. V1.

the charm of his words.

പുനാരികം=കാമനിക്ക, കൊഞ്ചുക V2.

പുനാമക്കാരൻ a flatterer.

പുനൽ (=പുതുനെൽ) or പുൽനെൽ new rice.

പുനലരിയും ചെറുതാലിയും Palg. Ilavars

(a Tail, present of money, 7½ measures rice,

betel & cloth taken to the bride's house).

പുനലാലിലും വരട്ടത്തെയും (song— for

Nirāḍya to Gāṇapati). പുനൽക്രമം=ക്രമ

ക്കരിയ്ക്കുപുനൽ. — ചെറുകൽ പു a kind of

rice (S. മാതൃലാരി).

പുൻ (T=പുല്ല fr. പുൽ littleness)=പുതുത in

പുഞ്ചിരിപ്പുൻ Aṭṭ.

പുണ്ഡ=പുൽമുട്ട.

പുമാൻ pumān S. (പും, puma). A male, man=

പുരുഷൻ. പുംശാൻ തപസ്സുകരി AR. (Gen. plur.)

പുംഭാവം S. virility പുംഭാവമാക്കം നിന്നാക്ക

വേഷം SiPu. you need no more become a

man (after being changed into a female).

പുംഭാവമായി ആചരിക്ക അശ. modus

osendi.

പുറം pura T. M. (fr. S. പുർ, പുർ wall, fort?)

vu. പെര. A house, chiefly thatched house;

hut, room കളിപ്പു, ഞരററുപു, നാലുപു, പുല്ലു

പു. etc. കെട്ടുക, തീപ്പിക്ക, ഏക്ക TR. to build

it. തീയന്റെ പുരപ്പട്ട TR. പറമ്പും പുരയും;

അകവും പുരയും അടിക്ക prov.

പുരക്കട്ട S. a roof.

പുരക്കോപ്പുകൾ TR. building material.

പുരപ്പട്ട ason (jud.)

പുരത്തറ foundation, ground-floor.

പുരത്തളം a palace-hall (po. പുര?).

പുരപ്പണം house-tax പറമ്പിനപു. വേഷം TR.

പുരപ്പണി building പു. ക്ക കമ്മയം TR.

പുരപ്പുറം a roof (പു. അടിക്കും prov.; also out-

side of a house). പു. വൊളിക്ക to unroof.

പു'ത്തു കയറി TR.

പുരമുറി a room, closet.

പുരമേല്ക്കുക a two storied house (ഇരട്ടപ്പുര, മേ

ളിക). [pound. B.

പുരയിടം the site of a habitation; (loc.) com-

പുരയും കടിയും the different home-steads പു.

അടച്ചു കെട്ടുക TR. അന്തന്റെറ പു. നല്ല

വണ്ണം കൊള്ള നടക്ക to care for his own.

പുറം puram S. (=പുർ, പുര). 1. A fort, town.

2. a house (അന്തർപുരം).

പുരപാറം S. city-gate KR.

പുരമുട്ടി S. (മിഷ്) the city destroyer, Siva.

പു'ട്ടിനെ സംഭാവിച്ച Bhg; also പുരമല

നൻ, പുരമിത്തു, പുരരിപു.

പുരന്ദരൻ S. the fort-breaker, Indra. Bhr.

പുരപ്രീതി S. popularity. അചന്റെറ പു. ചോ

ക്കിച്ചു കഴിപ്പിച്ച Mud. a feast designed to

gain popularity.

പുരസമൻ S. an inhabitant KR. & പുരവാസി.

പുരട്ടാതി T. So.=പുരട്ടാതി the month Sept. ഇ

പ്പിരട്ടാതി മനുഷ്യൻ KR. (ഇതു ചിങ്ങമാസം).

പുരട്ടുക, see under പുരട്ടുക.

പുരമ്പു purambu (T. പി - , Te. prabba). Rattam, also എന്നു; പിരമ്പിൻ തല GP 64; also പൊമ്പു q. v.

പുരമ്പൻ B. = പുനമ്പൻ.

പുരസ്സ് puras S. & പുരസ്, പുരസ്സൽ Before, in front.

പുരസ്സരിക്ക S. to place in front, give precedence, honour. ഉത്തമനൊരെ പുഷ്പ നടക്കേണം Bhr. aim at. പിന്നെയും പുഷ്പിപ്പിച്ചു മോഷാലം PT. accompanies, covers me.

പുരസ്സാരം S. reverence.

പുരസ്സതം S. accompanied by. പുക്കിച്ച മന്ത്രപു. Brhmd. with Mantras. (കൃതം 289).

പുരസ്സരം S. 1. preceding, അഭ്യുന്നപ. CC. the sun as having Aurora for the charioteer. 2. attended by, with ഭക്തിപു. കേൾ Bhg. സമ്മാനപു. രാജതി KR. = സമ്മാനപുഷ്പം. den V. പുരസ്സരിക്ക Vi. to precede.

പുരളി purali (C. the Maina bird) N. pr. 1. Fort E. of Palasol. 2. a palace built by a king Harisendra & abandoned to demons KU. പുരളി മലവ. നടനമടുന്ന പുരളിയിൽനിന്നു ശാസ്ത്രം സമ്മർ KR. (= കളരി?). പുരളീജനപദപുരളീ ഭൂമി കളിച്ചതല്ല ശിപൻ KR.

പുരളീൻ 1. the Rāja of Kōṭayayattu. 2. the king of Travancore (VCh. = വഞ്ചിഭാഗൻ).

പുരട്ടുക purayuka T. aM. C. To. Tu. To roll (mod. പി - ). പൊടിയാലണിഞ്ഞു വിട്ടു പുരട്ടു RC. ചെപ്പരി 387.

v. a. പുരട്ടുക To turn about (= പി - ). പുരട്ടം തല ഏല്പാഴം Nid. കണ്ണിൽ പു. the pain of objects fallen into the eyes. - ദിഗ്. പുരട്ടം വരക്കു വോരം VeY.

പുരളിക്ക (loo.) to revolve in the mind. ഞാൻ പുഷ്പി didn't mind, better പൊരുളിക്ക.

പുരി puri S. Formerly. കാലം കഴിഞ്ഞു പുരാ Bhr. that time is already gone. പുരാകൃതത്തിന്നു KR. once committed.

പുരാനം 1. former, long ago. നാം പുരേ നടക്കുന്ന MR. we exercise this right from times immemorial. നൂക്ക പുറംയിട്ട ജനം TR.

2. old history കേൾസമുപവും ചുമലി സ്വരൂപവുമായി നടന്നവന്നു. ഗ്രന്ഥിഷൻ TR. (= പഴമ). 3. a tale, legend, chiefly the 6 or 12 (& more) mythological treatises ascribed to Vyāsa, who വേദാന്തം പ്രകാശിപ്പാൻ ചമെച്ചു പുഴയർ Bhr. നിർമ്മലപ്പുഴയർ പതിനെട്ടായി Bhg.

പുരാണകാരൻ a teller of stories (= also പഴമക്കാരൻ).

[Parāṇas. പുരാണപ്പുതരി the office of teaching the പുരമതന്നം old ഏകൻ സന്നം പുരേ ഉള്ളതു (jud.) തന്റെ പുനജനം, അധികാരം പുരേ നടക്കുന്ന MR.

പുരാരന്തി S. the preceding night പു. ഭോലയെ ചെമ്പിരിക്കും SiPa.

പുരാവാരം or പുരാവാരം (fr. അപരം?) old stories & sayings പു. അറിഞ്ഞവൻ Vi.

പുരാപ്പതനം S. what happened formerly, history പു. കേൾച്ച Bhr. (= ഇതിഹാസം Bhg.). പു. സ്തരിച്ച SiPa. details of former births.

പുരസ്സ് puras (see പിരസ്സ്). Lord ചെല്ലരിക്ക മരുവുന്ന പുരാനേ Anj. Siva. കലികിത്ഥലമാഴ് നടന്ന പുരേ CC. (എമ്പ., തമ്പ.).

I. പുരി puri S. (form of പുര). A town പുരി പുക്ക Bhg.

II. പുരി S. Twisting, string; (mod. പിരി). പുരികൾ curls, fine long hair വായ്ക്കു പു. VCh. (of ladies). പു. എട്ടക്കു കണമട്ടെ ചന്ദ്രനന്നം RS. - പൊങ്ങും ചുരുതികൾ പുലർ RC. Sika. നല്ലുപിഴയലർ KR. ഉത്തമപ്പുലർ Bhr.

പുരികുന്തൻ id. പു. അഴിച്ചു കെട്ടി CC. the mother playing with her boy's hair.

പുരിയുക aM. (= പിരിയുക I.). to curl, twist മയിക്കുമായിപ്പുരിയെഴുന്നമ്പു എല്ലാം RC.

പുരികംവ ചെമ്മീൻ shell.

പുരികം puriyam & പുരിയം (T. പുതാം, C. purba fr S. ഭൂ). Eyebrows കണ്ണോടു കൈക്കുളങ്ങര പുരിയത്തോടായിപ്പോയി prov. അതി - നെറിയുടെ പിന്തിന്റെ അധിഭേകം ആ TR. വോരം പു. ഞെരിഞ്ഞു വെണ്ണിച്ചു Bhr. frown. പുഴയറ്റം വെള്ളത്തു കണ്ടെടുത്ത ചെമ്മീൻ RC.



പുരികൊടി arched eyebrows രണ്ടു പു നട്ട  
വേണമെന്നു മർമ്മ. നല്ലതിരിക്കൊടി  
യാൾ KR.

പുരിയിം purisam S. (fluid) Excrements.

പുരു puru S. (G. polys), Much; N. pr. a son of  
Masa (old പുരു) Bhg.

പുരുഹൻ S. much invoked, Indra CG.

പുരുഷൻ puruṣaṁ & പുരുഷൻ S. (പുരു).

1. A man, person (also gram.), individuum.

2. the husband. 3. the soul of the universe AR.

പുരുഷകാരം S. 1. man's doing. 2.=പുരു  
ഷാരം multitude പുറം എല്ലാം CG.

പുരുഷത്വം S. virility (opp. സ്ത്രീത്വം), പു. നല്ല  
Brhmā. [രണ്ടാം.

പുരുഷപ്രമാണം S. a man's height, പുരുഷ

പുരുഷലോകം S. pederasty.

പുരുഷയത്നം S. doing his best. പു ചെയ്യാതെ  
VyM. defend like a man.

പുരുഷസ്തംഭം S. AR. a certain cosmogonical  
Śūkta in the R̥g Veda.

പുരുഷസ്തംഭം S. connection with a man.

പുരുഷാഭൻ S. a cannibal, & പുറകാഭൻ KR.

പുരുഷാനന്ദം S. 1. the next generation. 2. a  
generation, of 20 years (പുരുഷാനന്ദം  
VyM.=20 years), of 35 years VyM., of 100  
years. ജന്മപിപാസാനന്ദം പു.വ. ഉപ്പ. കാലം  
Bhg. 3. succession duty VI. ജന്മകാരോടു  
പു ചേർക്കിക്കൊടുക്കുക, പുതിയൊരു വക എടു  
പ്പിക്കരുതു TR.

പുരുഷായുസ്സ് S. a man's life പു. വളരുന്നതി  
കു VCh.

പുരുഷാരം M. (& പുരുഷകാരം CC.) 1. multi-  
tude, chiefly armed പുറത്തു കളിച്ചു KU.  
summoned the Nāyars, levied troops. 2. mob,  
riot രണ്ടെടത്തും പു. കൂടുന്ന TR.

പുരുഷാർത്ഥം S. the object of life (വർമ്മ, അ  
ർത്ഥം, കാലം, മോക്ഷം Bhg.). പു. വന്ന കൂടും  
AR. മൂന്നാം പുതിയവെച്ചും ലഭിച്ചു SiPu.  
through marriage. പുരുഷാർത്ഥസംഗ്രഹം  
= കർമ്മ, ഭക്തി, ജ്ഞാനം Bhg. 11.

പുരുഷോത്തമൻ S. 1. the best man (opp. പുരു  
ഷാധർമൻ). 2. Viṣṇu AR. — പുരുഷോത്ത

മംഭരം N. pr. Jagannātha's temple in  
Orissa, Bhg.

പുരുഗൻ puruṅgaṁ S. (പുരുസ്സ്, ഗം). A leader  
അല്ലമതിനാ പു. Śaḥ.

പുരുഷൻ Bhr. N. pr. m. (കൊള്ളത്തു 310).

പുരുഷോദരം S. front. — പുരുഷോദരി intrusive.

അവന്റെ പുരുഷോദരി VetC. before him.

പുരുഷാധിപൻ S. (commissioned), the acting  
priest; family priest KR. (VI. foreteller).

പുർഖൻ Ar. furqān, The Qurān, Koran.

പുറം puram B. see പിറർ.

പുറം putam S. (Tu. pida=പിറ). 1. The back

അന്റെ പുറത്തിട്ടു VetC. took him up പുറത്തു  
പുറംകൊണ്ടുകൊണ്ടു TR. നിന്റെ പു. പുണ്യം

വ. തോന്നി മറിഞ്ഞാൽ പു. നല്ല prov. 2. the

outside ഉള്ളവ പുറം, അകത്തു within &  
without. പു. നല്ലിൽ അകത്തു ChVr. in about

8 days; often adv. പു. മോശ്ശ TP. let him  
go off. 3. the wall of a house. 4. a side

(in പരിയമ്പുറം q. v.; N. pr. of places, f. i. ഒരു  
വെട്ടുപുറം, അങ്ങാടിപ്പുറം). ഇടത്തേ, വലത്തേ;

നല്ലപ്പുറത്തും round about. അപ്പുറത്തു on that  
side, beyond. ഉഷ്ണ ഇപ്പ. കൊണ്ടു അപ്പ. പുറ

പ്പെട്ടു passed through the body. മൂന്നു നാൾക്കി  
പ്പുറം വരും SiPu. within 3 days. ഞാൻ മറ്റൊ

രു കണ്ടിട്ടുണ്ടുപോയോ Mud. quite a different  
plan. 5. the weather-side, west (opp. കി).

വടമേപ്പുറം, ചോളപ്പു. NW. തെക്കേൽ പു. വാ  
ടപ്പു. SW. 6. a party യുദ്ധം ചെയ്തൊരു പു.

കൂട്ടത്തേന്നും, പാഞ്ഞൊരു പു. നിന്ന Bhr.  
sided with. രണ്ടു പുറത്തേ പ്രമാണങ്ങൾ നോ

ക്കി വിസ്തരിച്ചു TR. 7. beyond, more than.

എ പലത്തിന്നു പുറം OS. above. ആയിരത്തിലും  
പു. Bhr. എ കൊല്ലത്തിൽ പുറമായിട്ടും MR. ക

ന്നരക്കൊല്ലം ഇപ്പ. jud. since.

പുറക്കടൽ the broad sea ഇപ്പ. കിഴക്കിന്റെ മേൽ  
കയറി പുലിമേലേ വെട്ടിച്ചുകൊണ്ടു പോ

യി TR.

പുറക്കാട് N. pr. a seaport & former principa-  
lity between Alappuza & Cochin, ruled by പു.

നമ്പിരിപ്പി or പുറക്കാട്ടിപ്പിരി (Port.).  
പുറക്കാട്ടി 1. No. coarse cloth = കോട. 2. So.

a plantain-stem stuck a few inches into the ground, earth being heaped round it & kept well watered.

പുറത്തു outward fortifications. പു. യക്കാടി suburbs.

പുറത്തു an additional loan; final loan on which the owner transfers his land to the lender നിലത്തിന്നു പുപ്പു പിന്നെ കുറിയും അവകൾക്കായി MR.

പുറത്തു the upper part of the foot.

പുറക്കിള the outer (high) mud wall of a Parambu.

പുറത്തു a grazing hit; words not meant seriously, allusions, soothing expressions (like plaster).

പുറപ്പിറ an outer embankment.

പുറത്തു see I. തളം 438, any room-like place of a house fully open on one side, facing the outer yard, (with a raised platform—തറ ഭാഗം) തളം Palg.) പു. തന്നിൽനിന്നു വന്നു SG.

പുറത്തു 1. to come out (a secret), to be divulged. 2. to be outside, be put out. 3. പു.യിരിക്ക to menstruate.

പുറത്തു to put out, eject, exclude, so പുറത്തുക്കൊണ്ടു പോയാക്കി Bhg.

പുറത്തിരിക്ക = പുറത്തുയിരിക്ക to menstruate.

പുറത്തു 1. out. പു. പറക to speak out, blab.

അവന്റെ ഗുണം പു. വന്നു came out, to the light. ലോകം അകത്തുക്കിയും പുറത്തു കാട്ടിയും Bhr. 2. out of ഗുഹത്തിന്നു പു. വന്നു KR. കോട്ടേക്കു പു. TR. 3. upon കാലപ്പു. എഴുതി VyM.

പുറത്തുപോക to go out, go to stool (=കളങ്ങര പോക) V1.

പുറത്തുള്ളവർ those without (not of the family, caste, religion).

പുറത്തു outside പു. പോം വഴി RC. പു.ട്ടു പോക to go to stool.

പുറത്തേക്കു (പട്ട) outwards.

പുറപ്പെട്ട foreign country. പു.ക്കിൽ കടന്നു പോയി TR. left Malabar. പു.ക്കിലാക്ക to banish.

പു. കളിൽ സഞ്ചരിക്ക TR. to travel about.

പുറത്തു 1. a foreign country, പു.ട്ടിൽ കളക to banish. 2. പു.ട്ടുകര or പു.ട്ടുകര രാജാ പു. N. pr. the Khatra prince of കേരളം, supposed to be a foreigner, with 10000 Nāyars KU.

പുറത്തു, see പു.ത്തു.

പുറത്തിട്ടു a terrace in front of the house.

പുറപ്പെട്ട I. exit. കിഴിഞ്ഞു പു.ടായി, പോവാൻ പു. കരുമപ്പട്ട, എ. പി. കെ. TP. (whither) set out. 2. net produce, net or surplus rent, അവസാനം പു.ട്ടുള്ളതു TR. balance of rent after deducting interest of advances & Government taxes, W. 3. the yearly gift of a fanam or more paid by the tenant for a hereditary lease കാരവന്നം പു. വാങ്ങു മാറ് കരുത MR. (1000). നാലു മാർ കാലം കാലത്താലും ജന്മത്തിന്നു പു.ട്ടു TR. (on OTT).

പുറപ്പെട്ട 1. to set out, go forth (opp. പുറപ്പെട്ടാ ശാന്തിക്കാരൻ q. v.). 2. to come out എന്നു വിചാരത്തിൽ പു.ട്ടു MR. came to light. തലമുറയ്ക്കു പോലുപു.ട്ടു KR. sprung up. 3. to attempt, engage in വല വിചാർ ചെയ്തു പു. PT. അന്യോന്യത്തിന്നു പു. MR. കരുത്തി പുലയത്തിന്നു പു.ട്ടാൻ TR. dare, വിട്ടെടുപ്പാൻ പു.; ഒരു മനസ്സായി പു.ട്ടാൻ to resolve on war. നമ്മുടെ സാധിക്കാത്തതെ വെണ്മനക്കു നാം പു.ട്ടേക്കാം TR. undertake.

പുറപ്പെട്ട (പു.വിക) കീഴ് 1. to help to get out, cause to set out കൂടി ശ്രമിച്ചു പു.ട്ടു TR. 2. to drive out ഏറിയ കടിയെ പു.ട്ടു കളഞ്ഞു made people to leave their houses. 3. to call out, set on ആയുധക്കാരെ പു.ട്ടിയെ TR. 4. to bring forth സൽഫലം പു.ട്ടുമാർ വിട്ടെടുത്തു PT. ചില ശബ്ദങ്ങളെ പു.ട്ടു PT. uttered, Bhg.

പുറത്തു & പുറത്താക്കു കിഴിയുന്ന TP. leaves the house.

പുറത്തിൽ an outer wall. പു. കിടപ്പു ramparts ഏതല്ലെന്നു പു.ട്ടു Bhr.

പുറത്തു N. pr. (=പുറത്തുക്കര), പു. വാഴുന്നതെ നൂറാൻ TP. with 18 കരുത്താർ & 10000 Nāyars.

പുറമെ 1. outside രാമൻ വിളിച്ചതെല്ലാം നിൻ  
ചെയ്തിനെൻ പുറമയായോ BR.; abroad, പു.  
വിചാരിക്ക to inquire of others. പു. ആരും  
ഇല്ല no stranger. അൻ പു. യും കേട്ടു; പു.  
സഞ്ചരിക്കുന്നു as left unmolested, പു. നില്ക്ക  
TR. to keep aloof. 2. additionally മുമ്പേ  
അപ്പുതിന്ന പു. ഒരു പൂട്ടു പൂട്ടി; ആ തെളിവു  
കൂടെ പു. MR. ഇതിന്റെ പു. TR. besides.  
പണയത്തിന്റെ പു. KU. beyond the value  
of. 3. hypocritically പു. കള്ളനാണെന്നും.

പുറം കെട്ടുക to turn the back on one (fight,  
disrespect) Vi.

പുറം കിരിയുക id. മേലിൽ പു. യുദ്ധിപ്പിച്ചു AR.  
—ബഹുമാനം പിടിച്ചു പു.ച്ചു BK.

പുറമ്പട B. 1.=പിമ്പട. 2. external appli-  
cation of medicine.

പുറമ്പട്ടം the rent of an estate in lieu of  
interest on mortgage W.

പുറമ്പാളി: അലയുടെ പു.=അടിച്ചിപ്പാൻ; പു.  
പ്പായി etc. made of the outer slips of  
bamboos, (opp. അകമ്പാളി).

പുറമ്പോക്ക 1. getting abroad. 2. extra  
expense B.

പുറമ്പാങ്ങുക to retreat തോറ്റുപോയ പു'ങ്ങി  
SiPu. (കു പിമ്പുറം). പരമ്പമ്പാങ്ങിയ പു'ങ്ങി  
SiPu. left him. മിന്നുന്നായി പു'ങ്ങി NaL.  
retired.

പുറമ്പിള്ളി (Mpl.) a balcony=മിഞ്ചമ്പാരം.

പുറമ്പട extra items (of expense or income).

പുറമ്പട B. specified accounts.

പുറമ്പടി the upper part of the foot or hand.

പുറമ്പട്ടം M. (contr. No. പൊറോട്ടം) a slab  
of wood, paling-board.

പുറമ്പടിനാട്ടു = പുറമ്പട്ടം, whose dynasty  
is called; പുറമ്പടിയാസ്ഥാപനം, പുറമ്പട്ടം  
സ്ഥാപനം TR.

പുറമ്പായി, പുറമ്പായി 1. a veranda അകമ്പായിൽ  
കടന്ന് ഇരുന്ന പിടിച്ചു പുറമ്പായിൽ കൊണ്ടു  
വന്നു, പൊറായിൽ കിഴിഞ്ഞു വാ TR. Euph.  
പുറമ്പായി=കരകൾക്കകത്തു. 2. West  
(?) വടപ്പുറമ്പായി NW.; തെമ്പുറമ്പായി SW. (see  
പ്രാതികരണ & ചെമ്പുറമ്പായി).

പുറമ്പാരം B. an enclosed veranda.

പുറമ്പട്ട് 1. see പുറമ്പട്ട. 2. (പുറമ്പട്ട് Trav.)  
Vi. a farce പു. കെട്ടുക V2. — (the buffoon's  
prelude & interlude, independent of the  
play No.=മുഖ്യാന്റെ കളി).

പുറമ്പറ്റം No.=പുറമ്പറ്റം പുറം outside mea-  
surement, (opp. in the clear).

പുറമ്പായി, see പുറമ്പായി.

പുറം=പുറമ്പറ്റ, as മറ്റുപുറം പൊരുന്ന TP. the  
other side.

പുറം പുറമ്പറ്റ T. M. (O. puttu, Te. puttu, see  
പുറം 2.). 1. Ground thrown up by moles,  
rats, esp. a whiteant-hill; a snake-hole പുറമ്പറ്റ  
നാ കീറിപ്പുറമ്പറ്റം സ്പ്രം KR. പുറമ്പറ്റ സ്പ്രം  
പുറമ്പറ്റക്കു പൊരേ PrO. പു. ഉടെക്ക, കഴിക്ക  
TR. (a sin). 2. what is like it, തലപ്പു. a  
soab; dry pus B.; cancer is described as like  
ചിത്തപ്പുറം a. med.

പുറമ്പട B. a stout, robust person.

പുറമ്പറ്റം termite soil, used for chemical  
processes പു. കൊണ്ടുവെച്ചു a. med.

പുല pul T. M. C. (Te. C. polanti, a woman  
fr. പുൽ T. vie). 1. Taint, pollution. 2. defile-  
ment, esp. by a case of birth or death ചത്താലും  
പൊറാലും പുല ഉണ്ടു prov.; അന്നു കന്നു ഒരു  
പുല കൊള്ളും Aasab.; . 30 നാൾ ഉണ്ടു പുല  
VCh. ബ്രാഹ്മണനും പട്ടുവിനും 10 കിഡസം  
പുല prov.; മരിച്ച പുല കഴിക്കാൻ TR. (after  
death, the 12th, 13th day or=നാളത്തെത്തന്നെ).  
3. the relation to which the defilement extends:  
പുലപ്പു. (മുറയുള്ള പു. 10—16 days) the more  
distant; കീഴ്പ്പു. (അടുത്ത പു. 40 days or 1  
year) the closer relation; വലയു. q.v.—There  
are 4 steps (a. the son. b. near relations=  
പത്തു പുലയുള്ളവർ; ബലിയും പുലയും (or  
ബലിപ്പുല) സംബന്ധമുള്ളവർ etc. dos. jud. c.  
slightly related=മുലയുള്ളവർ. d. ബന്ധം, with  
whom intermarriage is forbidden to 3  
generations) VyM. 4. belonging to Palayas.  
പുലകളി (?) bathing after mourning, com-  
pleting the obsequies, the 11th day പു. അടി  
യന്തരം കഴിഞ്ഞു MR. It may be delayed by

the poor till they have the means for the ceremony (പുല ഒരു വാക്യത്തിൽ ആക്കം അശ്വ.). പുല കളിപ്പോൾ വ.

പുലക്കള്ളി (4)=പുലച്ചി.

പുലക്കാരൻ (2) a mourner, defiled ശവം നൊട്ട കയ്യും കെയ്യു പു. VyM. ര.ശ അടി തിരിയേണം KU.

പുലക്കൊട്ടിൽ, പുലച്ചാള (4) the hut of a Pulaya.

പുലച്ചണ്ഡം B. a deity of slaves.

പുലച്ചി fem. of പുലയൻ.

പുലച്ചുതി (4) a place where slaves put stones in remembrance of their dead.

പുലച്ചേപ്പിയുളക്കൊലം (4) the month Karkadām, during which high caste women may lose caste, if a slave happen to throw a stone at them after sunset. [ആർ KR.]

പുലച്ചന്ദം, see പുലസംബ— (പുഴുള ജന പുലയകിയൻ, see പുലയൻ 2.

പുലയൻ (1) T. M. C. 1. an out-caste പുറത്തു നില്ക്കുന്ന പുലയരായി KR. എന്തൊരു പുറന്ത മകൻ TR. what bastard, scamp. പു. ചിനക്ക 362. 2. M. pr. a caste of rice-slaves (പു. പുലച്ചി, പുലച്ചി), who have പത്തല്ലറ & പതിനെക്കടി, formerly saleable; the children inherited the rights of the mother; the husband resides with the wife, though she belong to another master. പുലയകിയനാദം ആണിനെയും പെണ്ണിനെയും വില്പിക്കുക കൊടുപ്പാൻ TR. പുലയനേ സംസം prov. (is like a straw-fire).

പുലയാടി, fem.—ടിപ്പി (So. I.—ടി) an adulterer, adulteress ആൾ പു.ച്ചി എങ്കിൽ മകളും പു. prov. കള്ളൻ പു.ടി കറുത്തുകൊണ്ടു TR. rogues.

CV. full. പുലയാടിക്ക, — ചിപ്പി No. = കൂട്ടിക്കൊടുക്കു to keep a brothel, to devote to hawdry.

പുലയാളക (1) to commit adultery or lewdness പു.ടി കറുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുവാൻ ചമെച്ച Bhg; അപരമ, (അപരമം കൂട) പുലയാടി va.

പുലയാട്ടു adultery, lewdness എലിപ്പു.ടിന്നു മലപ്പു. prov.; പു. പാറകു V. 1. to commit adultery. കെട്ടിയവർക്കു പു. ഉഴു TR. who is guilty of. പു. പൊന്നു KU. an old tax of Rājās (also പുലയാട്ടം).

പുലയം—പുലയൻ.

പുലസംബന്ധം (3) the relation in which family members stand to each other.

പുലം pulam 5. So. 1. A cornfield. 2. a place. തിൻ പു. a pasture. മുഖപ്പു. doc. 3. T. perception by senses.

പുലം പുലമറിഞ്ഞു generally known, spread from house to house

പുലമ്പുക pulampuyā 1. AM. T. (C. pulam), To sound ചിലമ്പുക നാദം നേരേ പുലമ്പി, പുലമ്പുകക്കൊന്നുകൊണ്ടി CC. Esp. to bemoan ഇരിവരം കീഴ് വാഴ് നര പു., മാപ്പിടത്തുക വി. കൂട്ടത്തു നീളപ്പു. RC. to lament. 2. (loc.) to speak hastily. 3. In po. a verb of general import; to exist (prh. = പുലയുക?), to be or have much തട്ടുപാൻ ഉറക്ക പുലമ്പിയില്ല CG. did not suffice. കെല്പു പുലമ്പും അയോദ്ധ്യ EM. (=ഉള്ള). ചിന്താ പുലമ്പിന കംസൻ care-worn, കൃപ എങ്കൽ പുലമ്പേണമേ (=പാറുക, വിളയുക), അൻപു പു.മ്പിന അംകാരി, എന്നും അതി നെക്കൊരിട്ടു പുലമ്പി ഉഴു CG. കാരണ്ണം എങ്കൽ പുലമ്പാത്താൻ KumK.

VN. I. പുലമ്പൽ T. So. lamentation, waiting = ക്ഷണ, ക്ഷാരി No.

II. പുലപ്പു appearing in numbers, a shoal of fish VI.

പുലരുക pularyā T. M. Ta. 1. To dawn, light to appear (prh. revive fr. പുൻ). — Inf. പുലരുക, പുലരുന്നവൻ, പുലർക്കുക KU. early in the morning. കാലവും പുലർന്നു Bhr. നാളത്തേ പുല്ലു പുലരുന്നേനം TP. tomorrow early. പുലന്നാൽ അന്നതരം PT. പുലയ്ക്കാം KR. പുലന്നു കറുക്കൻ prov. അപ്പോൾ 9 നാളിക പുലർന്നിരിക്കുന്ന jud. 2. to subsist, live നാട്ടിൽ ഇരുന്ന പുലർന്നുവിവാൻ TR. ദിവസം പു. va.

VN. I. പുലർ 1. dawn വേഗം അൻ പുലരോളം PT. വേഗത്തോളം പുലർക്കുക UR. 2. subsist അം = അയോദ്ധ്യ.

II. പുലർച്ച 1. day-break ഇന്നലെ പുലരുന്ന പുലർച്ചക്കു, പു. കൂററിൽ TR. — താമസിക്കാതെ പു. വരുന്നൻ നോക്കുന്ന TR. to harrow

light on a crime. 2. living, livelihood. കെട്ടിപ്പുലയ്ക്കുമ്പോൾ V1. living in wedlock (=No. കെട്ടുമറ്റം), തങ്ങളിൽ കൂടിപ്പു. കെട്ടിപ്പു Brhmd.

CV. I. പുലയ്ക്കുക 1. to bring to the light കെട്ടുക കലഹനകം പു. V1. = തുറന്നുനോക്ക. 2. to sustain, enable to live രക്ഷിച്ചു നാമെ പു. മരണത്തെ ഇരപ്രദൻ SiPu. സന്തതം പുലയ്ക്കുന്ന മന്ത്രം, രാജ്യം രക്ഷിച്ചു പു. PT. 3. റിട്ടുഭരണന നിന്നെപ്പോലെ പോരുന്നതെന്നു ബാൻ Nal.

II. പുലയ്ക്കുക to restore what has been robbed or lost പട്ടക്കു മുതലുകൾ പുച്ചു കൊടുക്കേണം, പോയ പണമെന്തെ പുച്ചു കൊടുത്തു TR.

പുലി pull 5. (Tu. pilī) A tiger, leopard, feline persons. പുലിയും ബാലകളും എങ്കിൽ ആനയും ഇടും KeIN. —Kinds: കരിമ്പു, feline melas, ചെമ്പു. Chasta SiPu., ചെറു പു. (hyena = തരക്കു), പട്ടിപ്പു. MC 18., പുളിപ്പു. (കൈതപ്പു.), വളിപ്പു. (small), പാറപ്പു., ചാർപ്പു. & rhinoceros, വരിയൻ or മലമ്പു. & tiger.

പുലിച്ചവർ, (So. = ടി) Ipomoea pes-tigridis B. നമ്പി, med. root & perfume, a. med.

പുലിമേന്മയുടെ & tiger's skin, പുലയ്ക്കയാളുകൾ SiPu. (of Siva's servants). പുലയൻ പു. മൂന്നു AR. (required for a coronation).

പുലിനഖം & tiger's claw പൊന്നു കെട്ടിച്ചിട്ടുള്ള പു. TR. an ornament or amulet. പൊന്നിൻ ചിലമ്പു പുലിനഖം എന്നിവ പു. (in Krishna's dress)

പുലിമുഖം 1. a covered way or entrance in forts കോട്ടകൾ പു. KR. — an arched screen of masonry at the sides & top of a door (on the ground-floor) to protect it against fire (made to resemble a tiger's face). 2. a frame of piles to protect a riverbank (also പുലിമുഖം B.).

പുലിയങ്കം struggle with a tiger.

പുലിയന്മുഖം an open gallery of one storied Nayar-houses. Palg. = പുലിമുഖമുകൾ.

പുലിയൻമേന്മയുടെ & necklace of tiger's claws പു. ശങ്കരനാരായണ GC.

പുലിവാൾ & kind of sword? ബാക്കം പു. എടുത്തു കെട്ടി നായൻ പു. വലയൻ കെട്ടി TR. preparing for a fight.

പുൽ pull 5. (=പുൻ; in T. aC. palvile, petty, T. പുൽ grass, Tu. a shrub, U. Te. podar). 1. Grass, പുല്ലിൽ തുരുതവിട്ടു പോയ prov.; the least of living beings പുല്ലാടിയാണുള്ള ശരീരം കാരണമെന്നു പുൽ പു. (a soul). 2. hay, straw പുല്ലു തച്ച നെല്ലു prov. പുല്ലോളം മരണിയായതെ Brhmd. not caring a straw, പുല്ലു തുറന്നു വെൻ മേൽ ഇഷ്ടിക്കു വേണ്ട ChVr. not so much ground as to stick a straw into. 3. the mouthpiece of a musical instrument B. meanness ബാലനനെക്കാൾ ഏറിയ പുല്ലും പുലയ്ക്കും വിളിച്ചു പറഞ്ഞു charged him with every vice. No. vu.

Kinds: ഉൾപ്പൽ Cyperus Pangorai; കവര — Eleusine Aegypti, Rh.; കരി—(കരിമുതലയുടെ), കടൻ — Soleria or Scirpus lithospermus; കലപ്പു. — (വൃൽ Rh. Andropogon Schoenanthus); കരിര — Androp. acidulatum, Rh.; ക്രുരൻ — Parotis latifolia, Rh.; കൊച്ചിപ്പു. — (—ബി, —ലൂട്ടി) Eriocaulon setaceum or Xyris Ind.; കൊഴു — Chloria barbata, Rh.; കൊന്തൻ — Impatiens oppositifolia (? a thalictoid grass); കോൽ — Mariscus or Cladium, Rh.; ചാർ — Festuca Ind. Rh.; ചെട്ടി — (for brooms, Ariatea, Cycasurus?); തിന്ന — Poa plumosa; തൊപ്പി — Scirpus squarrosus (also മുട്ടി, മരട്ടു—); നീല — Tradescantia malab.; നീർ — Trad. axillaris; നന്നര — (നന്നര? Paspalum longiflorum); ചാര — Cyperus venustus (=കൈവെത്തി മുനുകൾ B.); ചേപ്പു, Zizania V2.; ചെട്ട — Cyperus procerus; മുളൻ — Scirpus argenteus, Rh.

പുല്ലട്ട sod, turf.

പുല്ലട്ട & manger പുല്ലുക്കുട്ടിൽ PF. (& പുല്ലുപട്ടി).

പുല്ലോടി & straw പു. അഗ്രം കുറുക്കുംബാലായി Bhr. പുല്ലോടി പോയെ നിന്നെന്തിരിക്കി കിരിക്കുന്ന കക്കരൻ Nal. ഒരു പു. രണ്ടി ചെല്ലുന്നൊരു AR. in angry mood tearing a grass.

പുല്ലു the stomach of cattle; met. cattle  
പുല്ലുക്കൾ അധികം കൊതിച്ചാൽ നിർമ്മലതു  
No. (for fear of accident—superst.)

പുല്ലായി a fine straw-mat പു. യിട്ടുക KN.  
(Kuravas' work).

പുല്ലം V2. a meadow. [ഇ No.

പുല്ലോറ്റു Palg. B. a grasshopper=പുല്ലു

പുല്ലൻ a low caste (loo. No. abuse).

പുല്ല B. a cake of പുല്ലരി.

പുല്ലം hay-store under a roof.

പുല്ലൻ 1. contemptible പു. ഇവൻ VetU. 2. a  
poisonous serpent. 3. an eye-disease  
പുല്ലുകടി.

പുല്ലയിരി, പുല്ലെരി No. a straw-stack 178.

പുല്ലരി 1. Cynosurus egypciacus, eaten in  
famines പു. കഞ്ഞി Nid. 2. = ചാറ millet.  
പുല്ലാങ്കൽ a reed-pipe.

പുല്ലാഞ്ചി Lonocera, honey-suckle. — പു. മൂലൻ  
a venomous snake (Palg. — നി —).

പുല്ലായിനി B. Momordica charantia (P see  
ചാറൻ).

പുല്ലിട്ടുക to thatch പുര പുട്ടു പുത്തുക vu.; പു  
ല്ലിട്ട നീ prov. a straw-fire.

പുല്ലുണ്ണി a parasite, Loranthus, Usenta etc.  
കൊഞ്ചിരത്തിനേൽ പു. അഞ്ചു പിടി MM.  
പു. പൊൻ an old gold coin (also പുല്ലരി  
പൊൻ).

പുല്ലനി the hair on the back of hogs, along  
the spine (hunting). [ഇൻ.

പുല്ലുവെണ്ണൻ No. a deity of Tyars. = പുളിവാ  
പുല്ലരി the shin-bone (touching the grass in  
walking) = കണ്ണങ്കൽ; a snake is called  
പുല്ലരിപ്പാമ്പു V1.

പുല്ലരിക്കുഴ a neck-ornament പു. തരം, പു.  
കടിച്ചുവെട്ടു TP.

പുല്ലെണ്ണ glutinous drops of rain or dew on grass,  
esp. on എയ്യൻ — അവനെ വാക്കു പു.  
പോലേ prov. don't depend on his word.

പുല്ലുവെണ്ണൻ No. a well fed (rutting) bullock.  
പുൽവിടം a thread-like grass, or worm, fatal  
to cattle, & producing ulcers on the hand  
that touches it, a. med.

പുല്ലുക puliyuka M. T. (also പുല്ലുക to join =  
പുനയുക). To embrace പുല്ലാൻ & പുല്ലുവാൻ  
SiPu. പുത്രനെ പുല്ലി, അവനെ പുല്ലിച്ചുവെട്ടു  
Bhr. — also of evilus അവനെ പുല്ലി KU. കൊങ്ക  
കൾ പു., സപ്തസ്ത്രീകളുടെ മുമ്പു പുല്ലുമാറാക്കി  
UG. = sent them to paradise, killed. So also ഇ  
വൻ ഉഴി പുല്ലി എന്നുകൊണ്ടാൻ ആൾ RC.  
പുല്ലു accumulation, a sand-bank in a river,  
an alluvial island (പുളിനം).

പുല്ലുസൻ pulkassan S. (പുല്ലൻ) A low caste  
Bhg 3.

പുല്ലിത്ത Pulo Pinang, A place of trans-  
portation for criminals.

പുല്ലു pullu Palg. No. (T. പുല്ലെ). A yellowish  
colour of cattle ചാറന്നു. 345 (lighter), അഞ്ചി  
ക്കാമ്പ് —, കരുവാമ്പ് — താമര —, ചെട്ടി —,  
പരുവാ —, കഴുതപ്പുല്ലു Palg.

പുല്ലിംഗം pullingam S. (പു). 1. Sign of vi-  
rility, male sex കന്യാകുമാരം കളഞ്ഞാൽ പു  
ല്ലിംഗത്തെക്കൊണ്ട് ലളിപ്പൻ SiPu. to become a  
male. 2. (gram.) masculine gender.

പുല്ലം, see പുല്ലം.

പുല്ലുപുൾ pulkaram S. 1. Blue lotus flower;  
പുല്ലുപുൾപുൾ 1., പുല്ലുപുൾപുൾ AB.  
Brahma. 2. പുല്ലുപുൾപുൾ Bhg. Poker in  
Ajmir. 3. the sky പു. തെളിഞ്ഞിട്ടു സൂര്യൻ  
വിളങ്ങിനാൻ Bhg. 4. water പുല്ലുപുൾ  
കൾ Brhmd. [നാൻ UG.  
പുല്ലുപുൾപുൾ S. the sun പു. അസ്തമിച്ചിട്ടി  
പുല്ലുപുൾ S. Costus speciosus, Bhg. (പുഴ്  
അല്ല. a. med.)

പുല്ലുപുൾ S. a lotus-tank PT.

പുല്ലുപുൾ pulkalam S. Ampla, splendid പു.  
മെയ്ക്കൽ പുല്ലുപുൾ UG.

പുല്ലു puljam S. (part. of പുഴ്, പോക്കണം).  
Fed, thriving, stout, ample പുല്ലുപുൾപുൾ  
കിട്ടം PT. a rich gift. പുല്ലുപുൾപുൾ, പുല്ലു  
പുൾപുൾ AB. പുല്ലുപുൾപുൾ Bhr. KR. പുല്ലു  
കൊള്ളുക Mud. = പോക്കിന. പുല്ലുപുൾപുൾ =  
മുട്ടം.

പുല്ലൻ stout, wealthy V1.

പുല്ലി S. thriving, increase, abundance ഇല്ല

അപ. prov. വഹിയുടെ പ. വരുത്തി KR.  
increased. അപൻററ പ. stoutness, gran-  
dour, ശരീരപ. (opp. ക്ഷീണം, മെലിപ്പൽ).  
വാക്കിൻററ പ. Hor.

denV. പുഷ്പിക്കുക & പുഷ്പിക്കുക to flourish,  
render abundant (ബുദ്ധിയെ പ.).

പുഷ്പം **puṣṭam** S. 1. A flower=പു, blossom, പ.  
ഇട്ടു അപിക്കു KU. — fig. സമസ്തകർമ്മകാണ്ഡവി-  
ധികൾ പ. ആകുന്നു Bhg., a mere preparation  
for the end. 2. the menses. 3. the lungs  
S. പുഷ്പം (=ചൈവരത്തി). 4. a high num-  
ber ആയിരം പ്പങ്ങൾ AR 1. see പ്പ 4.

പുഷ്പം S. Kuvēra's chariot പ. കരയായി AR.  
പുഷ്പൻ a class of Ambalavāsīs, who have  
to bring flowers & garlands to the temple.  
— f. പുഷ്പകത്തി, പുഷ്പേത്തി; the house പ.  
പുഷ്പം; the caste also പുഷ്പത്തു D.; pl.  
ഓന്റ, പുഷ്പന്റർ vu.

പുഷ്പം S. =പാടലിപ്പത്തു Mud.  
പുഷ്പം S. a topaz, also പുഷ്പം S. Bhg.  
പുഷ്പം S. (ലിഹി) a bee; horn-beetle V1.  
പുഷ്പം S. a flower-garden VCh. =പുഷ്പം.  
പുഷ്പം S. blossoming.  
fem. പുഷ്പം menstruating.

പുഷ്പം S. a rain of flowers, Bhr.  
പുഷ്പം S. presenting a nosegay of flowers  
in both hands joined (in Sakti worship).

denV. പുഷ്പം to blossom, menstruate.  
പുഷ്പം S. 1. =പുഷ്പം, to meet such is  
a bad omen. 2. a woman that deals in  
flowers.

പുഷ്പം S. part. I. blossoming പുഷ്പം KR.  
— fig. പുഷ്പംവെടവാകുങ്ങൾ Bhg. flowery.  
2. menstruating പുഷ്പം KR.

പുഷ്പം **puṣṭam** S. (oream fr. പുഷ്പം as of Amrita,  
Ved.) =പുഷ്പം f. i. നാളെ ഉര പുഷ്പം KR. പുഷ്പം  
നാളെ AR.

പുഷ്പം, see പുഷ്പം.

പുസ്തകം **puṣṭakam** S. (പുസ്തം smeared, പ്പ  
=ഏഴത്തുക). A manuscript, book, chiefly written  
on paper or printed; (ഗ്രന്ഥം on palm-leaves).  
നാലഞ്ചു പ. കൈക്കൽ ധരിച്ചു SriPu. പ. എഴു-  
ത്തുക; ചെക്ക, കെട്ടുക etc.

പുത്രം **puṭram** S. 1. Horrification, caused  
by delight നാസികകളിൽപ. എല്ലാം ഉയിർ SR.  
2. insects or vermin; (മോണത്തിൽ ഒക്കെ പ്പ'  
ങ്ങൾ പുറപ്പെട്ടു Mid 18. in a disease caused  
by heat).

denV. പുത്രിക്ക, part. പുത്രിക്കം.

പുത്രം **puṭram** S. =പുത്രം in കളകളെ പു-  
ക്കുന്ന സന്ദർഭം Ch.Vr S, 12. (or buzzing =  
പുലമ്പുക).

പുത്രൻ, see പുത്രൻ.

പുത്രം **puṭra** (Tu. polapu) =പിളക്കം v. n.  
To be split; ബാണങ്ങൾ ഏറ്റു പുളക്കയാൽ CG.  
നിന്നൻ കടൽ പുളക്കേണം vu.; വായി പ. V1.  
to open the mouth. പുളന്ന വായോടെ No.  
പുളന്നൻ? തടയല്ലിനോടു ലോപോട് ഇടയിൽ പ.  
നടുക്കൂട്ട വരണം a. mod.

(L.) VN. പുളപ്പു a piece, split. ചന്ദ്രൻ ഒരു പുള-  
പ്പായിച്ചു KV. (Muhammed's miracle).

പുത്രം **puṭram** M. C. (poṭe, Te. polupa).  
To twirl about, wriggle തിരമാല നടുവേ പ്പ'  
ന്ന ഉടലാൽ RS. പുളക്കുക a snake to  
twine itself round the body of men, beata.  
VN. L. പുളപ്പൽ (പാമ്പിൻററ).  
OV. പുളയിക്ക to brandish, swing, switch.

പുളവൻ a very venomous snake, in fresh  
water. (നീരാശാന്നു 571.). എട്ടടിപ്പ. V2. an-  
other kind; so പതുനിപ്പുവൻ.

V. iterat. പുളക്കുക id. to roll oneself, കളിക്കി-  
ത്തനിൽ പുളച്ചീടുന്ന കാളിയൻ CG. to loiter  
about, enjoy one's element. 2. to revel,  
കാമത്തിൽ പുഴു പുളച്ചു കളിക്കു Bhr. so  
in the heat of battle കളിച്ചു പുളച്ചു Bhg.  
അധിരം കടിച്ചു പുളച്ചു Bhr. (demons). ക-  
ളിച്ചു ശിരസ്സാലം പുളച്ചു മനോരമം SriPu.  
തുളച്ചു പുളച്ചു VCh. to swagger, strut. പുള-  
ച്ചു വീരൻ വരാട്ടാസന്മാർ KR. haughty  
warriors. (പാമ്പും 2, 648). കളിച്ചും പുളച്ചും  
വളന്നവൻ, — ൧ No. =ആണിനും തണിനും  
അടങ്ങാത്തവൻ prov. തിന്ന പുളച്ചവൻ (a  
stout, self-willed, loose man). S. v. n. to  
yield richly ഒന്നു, പയറ, കറയ്ക്കൽ etc. പ-  
ളച്ചു പോയി No.; Paig. also പോളിച്ചു No.

(II) VN. II. പുളപ്പു revelling, laxness, over-bearing manner, മോശപ്പു. lasciviousness.

പുതുൻക പുലമ്പു (T. പലപ്പുക) = വിളമ്പുക, പുളക To split. 1. v. n. അളിക്കു പുളന്നു പോം, മാനസം പുളന്നു KR. കക്കിപ്പതിന്ന ഗുഹ പോയവ പു. HNK. 2. v. a. മലകളും വെട്ടിപ്പുളന്നു ജനം KR. തുഞ്ചത്തമ്പ പു. KR.

പുളക 1. v. a. വെണ്ണങ്ങൾ നെഞ്ചുകത്തേ പുളക്കുന്ന പുഞ്ചിരി CG. 2. v. n. അതു നിന്നെപ്പു മാനസം പുളക്കുന്നു KR.

പുളി puli 5. (Te. Tu. puli, Tu. puli bitter, C. pupi tamarind). 1. Sourness, acidity മോരിലേ പു. prov. ഉപ്പു. of salt water; any fermentation. 2. any acid മോനകന്നാരപ്പുളിയിൽ അരച്ചു a. med. - ഐന്ദുളി: a. tamarind (see 3.). b. കോൽപ്പു. a leaf. c. അമ്പലം Spondias. d. നാരകം e. വരിച്ചികം Hibiscus or അതിങ്ങമ്പ. Other kinds: കടമ്പ. (കടമ്പ. a. med. Garcinia cambogia, Rh.), ചതുരപ്പു. & Garcinia, പിണമ്പ. 660. (പുന്നമ്പ. & കാട്ടുപു.). 3. tamarind, Tamarindus Indica, called മരപ്പു. (മരപ്പുളിയുടെ കായി GP 70. മരപ്പുളിപ്പുവിന്റെ രസം a. med.) കുറുക്കമ്പ. (കുറുക്കമ്പ.), വാളമ്പ. or കോൽപു., കടമ്പുളി, ഞാൻ അറാം മാനസതിൽ ഉപ്പു പുളിയും കൂട്ടി ചോറടുവൻ വി. ചരിയോ v. a. ദോഷം chafe me.

പുളികടി ceremony observed by women, in the 4th, 6th, 8th month of their 1st pregnancy = പുറമ്പറം. Also കമ്പക്കം മരം തികഞ്ഞു പുളികടി കളിച്ചു വെരിക്കണിയാൻ; പുളികടിപ്പാൻ വെഴുതു വൊല്ല Pay.

v. a. പുളിക്ക 1. to be sour. പുളിച്ചു കടലി rice-gruel turned sour. പുളിച്ചു നാറുക, തികട്ടുക etc.; also ഉപ്പു പുളിക്കലും, ഉപ്പിളിട്ടതു ഉപ്പോടമുപുളിക്കൂ or ഉപ്പിനേക്കൾ പു. യിപ്പു prov. salty. 2. to ferment. പുളിച്ചു മരമ്പു leave. പുളിയാഞ്ഞപ്പം PP. = വെങ്ങിൻ. 3. to be ashamed പു. V. I., ഒന്നും പു. Nid. - met. to be ashamed.

പുളിക്കറി a sour dish.  
പുളിക്കര a tamarind stone.  
പുളിക്കൊമ്പ a tamarind branch, proverbial for

toughness. പു. വിടിക prov. to choose a strong patron.

പുളിക്ക a tamarind fruit (പുളപ്പു. GP 89., പഴുത്തപുളി med.)

പുളിക്കരമ്പു fibres of tamarind fruits & leaves.

പുളിഞ്ചാറു a sour sauce (of Brahmans).

പുളിഞ്ചി the soap-berry-tree, Sapindus saponaria.

പുളിന്തരക TP, a timber used in building UV. പുളിപ്പിക്ക to make sour, allow to ferment.

VN. പുളിപ്പു acidity; കണ്ണിന്റെ പു. No. irritability of the eyes after sleep; moroseness.

പുളിമ്പക a paste of tamarind-kernels.

പുളിയൻ 1. sour. 2. N. pr. the ruling tribe of the 14 castes of jungle-dwellers, also പുളിയന്നിയാൻ; their occupation കൂവാഴ, വെട്ടിയടക്കം, കെട്ടിപ്പുളി, നായാട്ടു (T. പുളിന്തർ = വേടൻ; see പുളിപ്പി, പുളിന്തർ) KU., KN.

പുളിയന്തർ T. M. Oxalis corniculata, prh. also a Rumex പുളികിഴങ്ങു Cissus soida (= ചുണ്ണാമ്പുവള്ളി?).

പുളിയിഞ്ചി a sauce of tamarind, salt & ginger.

പുളിയില a tamarind leaf, med.

പുളിരസം acid juice; sour taste.

പുളിവാണ്ണൻ (& - കണ്ണൻ?) a dairy of Tiya, also പുല്ലു വാണ്ണൻ. [MC.

പുളിവെള്ളം salt-water പു. ത്തിൽ റുഞ്ചാരം

പുളിശ്ശേരി a curry with sour buttermilk. B.

പുളിപ്പി pulippi 1. The wife of a പുളിയൻ. 2. a class of very low jungle-dwellers (= നായാടി?).

പുളിന്നം pulinam S. (C. Te. പുളിൻ sand, M. പുല്ലു). A sand-bank, alluvial island കപിൽ പുഞ്ചൽ വെളുത്തു KR. in Ganga. കാളത്തർക്കളി പു., കാളിന്ദിപുളിനേകളിപ്പു CG. in Yamuna.

പുളിന്ദൻ pulindan S. A barbarous tribe, inhabiting one of the 56 countries. In M. = പുളിയൻ (prh. = പുലയൻ, പുല്ലൻ).

പുലം pul T. M. (Te. puluga). 1. Any small bird പുളും പിറവു വെടിവെച്ചു TP., esp. ചുണ്ണാമ്പിപ്പുൽ Leucocorax; also hawk MC. (=



പെരുമ്പുള്ളി B. a falcon. ഒരു മരുന്നാൻ പുള്ളിയിട്ടു വന്നു CG. Birds are ominous; when flying over a child, dangerous ഇതു പുള്ളി കടന്നാൽ ഏഴുതികൊട്ടുക (an amulet) മറ്റും Manur. 2. B. a disease in cattle.

പുള്ളി 1. the mark of bird's feet. 2. a mark (+) on balances, on the ആണി of shroffs എട്ടരക്കൽ ഒരു പ. OS.; a caret in writing; water-courses in plantations crossing each other (നീർച്ചാൽ). 3. Hedyasurum gangeticum. ചെറുപ്പ. Hed. prostratum, നീർപ്പ. Indigifera hedyasarioides.

പുള്ളൻ a sea-fish V2.

പുള്ളിനം aM. a flock of birds അറിവുള്ള ചെറു പൂക്കൾ അറിയിക്കുന്ന, തട്ടത്തുറക്കുന്ന പൂക്കൾ RU. they warn (augury).

പുള്ളുനോക്ക, പുള്ളോക്ക No., see പുള്ളു = ഗ്രഹണിപ്രാക്ക exp. green stools (superst.). ആ മണി സമയം കട്ടികളെ പുറത്തു കൊണ്ടു പോയാൽ പുള്ളു നോക്കിക്കളയും No superst.

പുള്ളനി, (—ണി) No. (expl. with holding on as a bird does by its claws) = പല്ലുണി.

പുള്ളുറു emaciation of children caused by the influence of an ominous bird പ. ഏകം also പുള്ളുബാധ (തട്ടി), പുള്ളുനോക്കു് ന്നു മരിക്ക etc.

പുള്ളോമരം a tree "avoided by birds"; its fruit is tied on the waist-string of children.

പുള്ളി pulli T. M. (= പുള്ളി? U. To. pulli, a thin piece of grass, straw=പുല്ലെടി). 1. A dot, spot, point പുച്ചത്തോലിൽ പ. കത്തി പുലിത്തോൽ എന്നു പറഞ്ഞു VYM. പ. യുള്ളോരു പട്ടം തരയാൻ ദിദ, (=വീരാളിപ്പട്ടം). പ. പ. യാ ത്തിരിക്ക to be much spotted. ആറിയിപ്പ. a kind of spots on cattle. കടകം പുള്ളിക്കാള with spots on the neck, belly & feet (claimed by Rājās) — (also N. pr. of places f.i. പാരുത്തിപ്പള്ളി). 2. the mark in gram., the vowel ഐ. 3. a cipher, nought. 4. an article or person, and their valuation. ചെറു പ. a trifle. — ചെറുപ്പ. a prisoner.

പുള്ളിക്കാരൻ (4), നല്ല പ. a man of note, influential = തറവാട്ടുകാരൻ. പൂക്കൾ Trav. taxpayers. — പുള്ളിക്കാരന്തി f. = തറവാട്ടുകാരന്തി, also beautiful.

പുള്ളിക്ക V1. to be spotted, speckled.

പുള്ളിക്കയറ്റു flaw in cloth, etc.

പുള്ളിപ്പി f. (1) M. spotted f.i. പ. പട്ട.

പുള്ളിത്താപ്പു a private mark of price on cloth.

പുള്ളിപ്പുലി a leopard; this as well as പുള്ളിനരി are considered royal property KU.

പുള്ളിപ്പുലിയൻ N. pr. a Paradvāta.

പുള്ളിമാൻ a spotted deer. പൂക്കണ്ണി SiPu. പൂക്കരൻ പോലുമാറ്റു RU. to Siva. — also പുള്ളിമറിമാൻ Sil.

പുള്ളിപ്പന്തം spotted cloth as given after പൂക്കം.

പുള്ളിവിളക്കു No. 1. examination of accounts.

2. registration of anything in the names of persons after ascertaining their rights.

B. (പുള്ളിവിളക്കുക).

പുള്ളിയാരൻ N. pr. a deity of mountaineers.

പുള്ളുവൻ pulluvān (പുൾ). N. pr. A caste employed in medicine, മന്ത്രധാരം, singing at snake-groves the പുള്ളുവപ്പുഴ accompanied by the tap of the പുള്ളുവക്കടം; the females (പുള്ളുവത്തി) are midwives in the No. (61 in Taliparamba Talook).

പുഴ pulla M. C. (AT. പുഴ = പുഴ tube, hollow, പുഴൽ hollow, watercourse. C. pole to shine = ചെലുത്തു). 1. A river (in N. pr. of places ആലപ്പുഴ, വാരാഹപ്പുഴ), നല്ലുവ വരുത്താതെ KR. Gangā. ചെറിയൊരു നോക്കു പുഴ നീങ്ങുന്ന TP. an ordeal. പുഴക്കുളം വന്നു vu. 2. So. a gap in a wall = കണ്ടി.

പുഴക്കുളം ഗ്രാമം (ചിറകുറത്താലം, തെക്കേത്തറ)

N. pr. of a Grāmam which was founded and given over by Tanjattatutadōm in the 17th century A. D. to a few Brahman families on condition that they preserve & reverence his writings copied by his daughter. The Bhāgavatam excepted all the originals were burned in a fire 30-40 years ago and have since been replaced.

പുഴക്കുളം boat-freight.

പുഴക്കുളം a canal, brook.

പുഴക്കുളം crossing a river.

പുഴവക്കം (80 പുഴമാട്ടം V1.) a river-bank, also പുഴക്കുളം.

പുഴവക്കം by river. മരങ്ങൾ പു. കട കൊണ്ടു പോയി TR. floated them to the coast.

പുഴവായി a river's mouth; N. pr. of an ഇട വക, fief of the Kurumbra Rājā, 3 kāṭam territory & 8000 Nāyars; afterwards subject to Tāmūri, K.U. പു. കർമ്മക്കാരനും തിരുച്ചുളം, the 2 chief vassals: മണ്ണിൽ ഇടത്തിൽ നായരും അമ്മിയിൽ നായരും TR.

പുഴക്കുളം പുഴക്കുളം (=മുഴക്കുളം). To crash, rumble, echo വൃക്ഷങ്ങൾ എല്ലാം പുഴക്കുളം വിന്നു KR. പുഴക്കുളം വിന്നു മരങ്ങൾക്കുട്ടു GC. തിന്നിമുഴക്കുളം പുഴക്കുളം പ്രവഞ്ചവും AB. from the noise of battle. പുഴക്കുളം Bhr.

VN. പുഴക്കുളം an echo.

പുഴക്കുളം to make to crash (trees) വൃക്ഷം ഒന്നു ഗാർ പുഴക്കുളം KR. മരനിറ കരളിയും പുഴക്കുളം ഞെരിച്ചെടിച്ചു മീനിയെന്നും Bhg 8. elephants in jungle. ചേർ ചുവരടിയിൽ പാഞ്ഞു തടിച്ചു തറയെ പുഴക്കുളം to rend; മരത്തെ ഇടക്കിട്ടു പുഴക്കുളം എടുക്ക to root up, even മൃഗങ്ങൾ, കിഴക്കുകൾ Palg.

പുഴ പുഴ T. M. C. (Te. puruṣa, Tu. C. puri fr. pura Tu, small). 1. A worm, grub, mite, vu. പുഴ — Kinds: കാല — കട — കമ്പിളി — അരി — തേക്കൻ — തെപ്പപ്പപ്പം. 2. silk-worm (പട്ടപ്പ.). 3. see പുഴക.

I. പുഴക്കുളം, ന്നു T. M. C. (hulu, C. Te. puṣṣu, Tu. puriṣu) To be eaten or infected by worms, putrify, rot കാലം കയ്യും പുഴക്കുളം ഒറ്റു നമ്പും HiPu. (of leprosy). അരിഞ്ഞു കളഞ്ഞു കാലം ചെറു എന്നാൽ പു. തിപ്പു a. mad. (cancer). പുഴക്കുളം പോകു പുഴക്കുളം (vu. പുയി ത്തി) നായി vu. No. (abusu). etc.

VN. പുഴക്കുളം being worm-eaten; rottenness. പുഴക്കുളം a skin-disease, chiefly one produced by the first rains, വിഷവെള്ളത്തോലേ കാളി പുഴക്കുളം എന്ന പു. ചെറു ringworm കളി

നിൽ പു. കടിച്ചു TP. of a bull, see നല്ല ചെറു 394.

പുഴക്കുളം fruit of an Asclepias, employed to counteract it.

പുഴക്കുളം a time in each fortnight, unfavorable to sowing (astro.).

പുഴക്കുളം canker, the damage trees suffer from worms, caterpillars, etc. പുഴക്കുളം, പുഴക്കുളം.

പുഴക്കുളം a worm's nest, (of പട്ടപ്പപ്പ used as bag for പട്ടപ്പപ്പ), a cocoon.

പുഴക്കുളം the hoopoe.

പുഴക്കുളം a vermifuge Justicia nasuta, Rh. (Aristolochia T.)

പുഴക്കുളം the fly-catcher MC.

പുഴക്കുളം worm-bite, ആമക്കടക്കു പു. നോക്കേണ്ട prov. don't find fault with.

പുഴക്കുളം raw silk.

പുഴക്കുളം rotten tooth.

പുഴക്കുളം m., -പ്പല്ലി f. having decayed teeth.

പുഴക്കുളം പുഴക്കുളം T. So. & പുഴ No. (C. Tu. puruṣu, Te. puruṣu, prh. fr. പിഴക്കു, C. T. also പു.) 1. Civet പച്ചയറു പുഴക്കുളം നല്ലിപ്പുറം പനി നീരും VOH. മെരുവിന്റെ പച്ചപ്പുഴ MC. മെരുവിൻ (= പു) പുഴക്കുളം No. The civet is either freely discharged ചാരം പു., വെപ്പു പു., or scraped out ഞെക്കു പു., തട്ടു പു. 2. (loc.) a civet cat = മെരുക, പുഴക്കുളം V1.

പുഴക്കുളം V1. the ventricle of the civet cat. പുഴക്കുളം (2) civet. [etc. V1.

പുഴക്കുളം, തിൻ So. To be hot (by a close room

പുഴക്കുളം പുഴക്കുളം T. M. (aC. to decay = പുഴക്കുളം I.). 1. v. n. To be boiling, stewed, steamed ചക്ക പുഴക്കുളം prov. — പുഴക്കുളം ചരി rice made from parboiled paddy (opp. ഇണക്കുളം). പുഴക്കുളം ചരി Palg. the steam of wet rice-straw (smelling like boiled paddy). 2. v. a. = പുഴക്കുളം to parboil.

VN. I. പുഴക്കുളം boiling, steaming heat.

II. പുഴക്കുളം T. M. (C. പുഴ, huggi, Tu. purgo) fruits or vegetables boiled, a dish of curry. പുഴക്കുളം അരിയും a morning meal. പുഴക്കുളം opp. വെക്കുളം med.

II. പുഴുതിക്കുക, കിറി To boil അരിവെച്ചു പാകത്തിൽ വെച്ചു പഴുക്കിട്ടു GP. (in print പഴു കിട്ടു).

VN. in പുഴുക്കലരി=പുഴുക്കലരി ടി.

പുഴുതി *puṣṭi* T. So., (C. *puṣṭi*)=പൂമി *VyM.*  
പുഴു & പുറു ടി. (fr. *p.* root of പുതു, പുൽ? but C. *puṣṭu*, C. *pu* *puṣṭu* to show, *Tābh.* of പുളു). 1. Flower, blossom പുച്ചിറവന്നം പുക്കൻ Bhr. — pl. പുക്കൾ & പുവുകൾ CG. പു പാപ്പിറന്നം CG. & പുവു; ചില മലം പുവിൽ കെഴിഞ്ഞുപോം Bhr. in the blossoming stage; also = crop ഒരു പു, ഇരിപ്പു, മൂലം or കന്നി —, മകര —, മേടപ്പു & പുപ്പു. — പുവു നീന്തം & നീർ 4. 2. the comb of a cock, കേൾപ്പു ചുറ്റോരം prov.; the gills of a fish, white marks on a cow's tail; film, speck on the eye കണ്ണിൽ പുവരിക *V1.* കണ്ണിലേപ്പുവു പോം & med.; the point of a knife, saw-tooth, etc. flowers on cloth അപ്പുവുള്ള തുണി. 3. a very high number പുവു 100,000 millions, മഹാപുവു one million of millions CG. 4. menses.

Cps. പു മറുമാൽ a gray coloured hand-kerchief പു. കഴിച്ചു *IP.*

പൂക്കച്ച *Sk.* & *sonu*, girl's, ബാവറിലുപ്പാട്ടിയും പു. യും (of a woman; song).

പൂക്കണ്ണൻ (2) one who has a speck on the eye. — പുക്കണ്ണി 1. fem. of *pucc.* 2. = പൂക്കൾ & flower-bunch. പുക്കണ്ണി കയ്യുക to begin to flower.

V. N. പുക്ക 1. To blossom വരുന്നതും വന്നിട്ടുള്ളതും പുക്കു *RR.* പുത്തമരം a tree in blossom. പുത്തൽ കക്ക മാങ്ങവല്ല prov. പു വാങ്ങ, പൂക്കൊത്ത bearing no blossom, prov. 2. to bud, expand പുത്ത മോകിൻ കൂട്ടം *RG.* increasing host. 3. to menstruate പുത്തിരിക്കുന്നവൾ; ഇപ്പുത്തിരിക്ക (goddesses, queens, etc.). 4. to become mouldy. നാപ്പു പുയ്യു തടിപ്പു *Nid.* furred. പുയ്യു പോയി spoiled as fruits. പുത്തരം decayed wood (=പുഴുത്ത & പുത്തലിച്ചതരം).

VN. I. പുക്കൽ flowering; നാപ്പുകൽ sore mouth.

II. പുപ്പു 1. growing; ഇളമ്പുപ്പു (*la.*)=അന്ന

ണ്ണിമലം annual vegetables. 2. a crop കൊല്ലത്തിൽ മൂന്നു പുപ്പു prov. sowing & reaping thrice (*Kanni, Mayara, Mēda*) also പുവൽ & പു. 3. mould, verdigris, moss പു. വിളിക *V1.* 4. menses.

GV. പുപ്പിക്ക to cease to blossom മറുക്കു തുക്കും തന്മരം തന്മരം പുപ്പിച്ചു CG.

പൂക്കുക *puṣṭu* = പൂകുക. 1. To enter കാലനകർ പുവിതു *RC.* കാലൻ തൻ കോയിൽ പും CG. സാട്ടം പുവാൻ *Bh.* വലയിൽ പൂക *V1.* 2. to reach a time മൂവാഴ്ച പൂക്കായ വൈകൽ CG. not yet 3 years old.

VN. പൂക്കൽ enterisg, (see പുവൽ).

GV. പൂകിക്ക to make to enter അവാണ അനകൻ മന്ദിരം പൂകിച്ചാൻ Bhr. അവാണിൽ അവാൾ മാനസം പൂകിച്ചാൻ, അവാൾ ഭാന അൽ നാണത്തെ പൂകിച്ചാൻ മാനസത്തിൽ CG.

(പൂ:) പൂക്കത്തി an ear-ring of a *Tiyatti TR.*

പൂക്കൽ, see പൂക്കൾ.

പൂക്കറി a kind of fire-works.

പൂക്കല, (*ru.* — *കി.*) a cluster of flowers esp. തെങ്ങിന്റെ —, കവുങ്ങിൻ പു. യരി & med. മോറ കഴങ്ങിൻ പൂക്കില പോലേ ഇരിക്കുന്നു *No.* പൂക്കല പോലേ വിറെക്ക *Palg.* Ek. to tremble like an aspen-leaf.

പൂക്കൊട്ട *No.* a basket made of palm-leaves.

പൂക്കോത്തന്ന an avenue before temples; (പൂ കോത്ത തോരു made in *Talip.*).

പൂഗം *puṅgam* *S.* 1. Betel-nut & = കളങ്ങ, (പുഗവാടങ്ങൾ *VCh.* areca-gardens). 2. quantity പുഗങ്ങളായിട്ടു ചെന്നു നിന്നിട്ടും ഭോഗങ്ങൾ CG.

(പൂ:) പൂക്കനി darling പു. ചെല്ലത്തൽ CG.

പൂങ്കാ a flower-garden പു. വിങ്കൽ ഏറിയ പു കാൾ *SiPu.*; also പൂങ്കാവനങ്ങൾ *RR.* ഉമ്മരപ്പു. *YetC.*

പൂങ്കായി, പൂങ്കായി *N. pr.* fem.

പൂങ്കയിൽ a butterfly പു. കൂട്ടം പൂങ്കൾ തോറം നടന്ന *SiPu.*

പൂങ്കൾ flower-stalk അന്ധയിൻ പു. അന്ധം പന്ന *SiPu.*



(പൂ): പുഞ്ചായൽ women's hair പു. തന്നെകെ കറ  
നി CG. പഞ്ചാലിയേ പു. ചുറ്റിയില്ലെല്ലു Bhr.  
പുഞ്ചിക the down of young birds.  
പുഞ്ചേല fine flowered cloth as of kings കെ  
ഞ്ചിപ്പ. Nal. പു. മുക്കുക to wash & dry it KU.  
പുഞ്ചേല a flower-garden, പുക്കുവ; ചെമ്പക  
പുഞ്ചേല Som. Mah.  
പുഞ്ചേൽ വാട്ടുക (loo.) = ഉറഞ്ചൽ, കൂഞ്ചേല  
a swing

പുഞ്ചേൽ പൂർവ്വ 1. The hump of a ball (fr. കൂ  
ഞ്ച. So. പുഞ്ചേൽ) 2. muscles of the nape  
of the neck, the size & strength of which  
mark the horn king തകിച്ച പു. യുജ്ജ്വൽ. An  
insect is called പുഴിക്കുപ്പുഞ്ചേൽ.  
പുഞ്ചേൽ (T. പുഞ്ചേൽ a grass) a pastil, cake  
of perfume V1., benzoin V2. (പുഞ്ചേൽ കട്ട).

പൂട്ട പൂർവ്വ (T. പൂട്ട, പൂട്ട plant, grass?). Wool,  
fine hair, down of birds മെട്രാപിരിൻറ പൂട്ട  
കൾ Nid 29. (also പൊക്കട). ആട്ടിൻ — wool,  
പൂട്ടപ്പൂട്ട V1. cat's skin.

പൂട്ട പൂർവ്വ T. M. (പൂഞ്ച). 1. Closure, lock പൂട്ട  
റുതുപ്പതിന്ന R3. കെഞ്ചിൻ ആളെപ്പൂട്ട പൂട്ടിച്ചു  
MR. a padlock. Other kinds: പൂട്ടം താഴം =  
കോപ്പൂട്ട (of Pattaya houses), താഴം താഴം (for  
native houses), പാറകിപ്പൂട്ട or തൊമ്പാപ്പൂട്ട  
(a padlock), പാറുപ്പൂട്ട, താറുപ്പൂട്ട. 2. a clasp  
നടവിന്നകെട്ടുന്ന തൊട്ടുപ്പൂട്ട TR. a Portuguese  
girdle. 3. Yoking കിളയും പൂട്ടം കഴിച്ച് ഉഴ  
വക്കി MR. ploughing; also bending the bow  
ഞാൻ പൂട്ടേറ്റി. കൽപ്പൂട്ട = പിണെച്ചുവെക്ക  
a school-punishment. 4. a rice-cake. 5. E.  
foot ആറു പൂട്ടുള്ള കോൽ MR.

പൂട്ടവിൽ (പൂട്ടുക) a bent bow പൂട്ടുക്കു R3.  
പൂട്ടേറ്റ (3) the plough-traces പു. വെട്ടി ആറു  
യുറ്റിരി എഴുപ്പിച്ചു TR. MR.

പൂട്ടുക T. M. (U. pūṭu, Te. pūṭuṭu). 1. to look,  
bolt മെച്ചിലമെഴുപ്പിച്ചുകൊണ്ടു പൂട്ടിയായും കട്ട  
പോക്കു R3. പണം വെട്ടിയിൽ പൂട്ടിവെട്ടി  
തന്ന TR. locked up. പുര പൂട്ടിക്കിടക്കുന്നു.  
2. to yoke വയലിൽ കാലി പൂട്ടുന്ന തീയൻ  
TR., haves to plough കഴുന്ന് പു. (loo.); തേ  
രിൽ കരിര പൂട്ടുക; വെള്ളക്കൊളകൾ എട്ടു പു.

ടിയ രഥം KR. ആയിരം വാങ്ങിക്കെക്കൊ  
ട്ടു പൂട്ടിയ തേൻ AR. put to the carriage.  
3. to span, bend the bow ആ വില്ല ഗന്ധ  
വ്യാക്കും പൂട്ടാൻ പണി KR. ഞാൻ പു.;  
പൂട്ടിയ ധനുസ്സുകൾ KR. 4. to embrace  
പിടിച്ചു പു. V2.

UV. to cause to look, yoke, put to പൂട്ടു പു.  
MR. രഥത്തിൽ നല്ലുതിരകളെ പൂട്ടിയാൻ  
KR.; കണപ്പൂട്ടിക്കു to get ploughed No.

പുറം No. loo. = പൊന്നു So.; see പൊക്കിന്ന.  
പുറംക പൂർവ്വ T. M. C. (Te. pūṭu, see പു  
ഞ്ച). 1. v. n. To be closed ചെല്ല പൂട്ടുള്ള  
വാതിൽ CG.; to be yoked, put to തേരിൽ പു  
ഴെ അറാം Nal. 2. v. a. to embrace മാരോ  
ട്ട ചേർത്തു പൂട്ടു CG. കണ്ണുകൾ ചിമ്മി പൂട്ടാൻ  
Bhr. പുഴെ പൂട്ടാൻ Si Pa. ബാവളെ പു. (=പു  
ഞ്ച). 3. to put on as cloth, ornaments  
അഞ്ചരം പൂണാത വെടൽ CG. യോറിവേ  
ക്കു പൂട്ടാൻ Mnd. മിച്ഛത്രപവു പൂട്ടാൻ  
VilvP. assumed. 4. to have കമ്പാത പൂണ  
ന്നോരോന്നു CG. the trembling deer. പരമാന  
രം പൂട്ടാൻ Nal. was full of joy, ഭക്തി പു.  
AR., ഭക്തി പൂട്ടാൻ എന്ന, വിന്യായം, ഇടക്കൽ, മ  
യ്യൽ, മൽപ്പൂട്ടാൻ etc. = with. കൂട്ട പൂട്ടാൻ  
famous (=ഉള്ള). 5. = പൂട്ടുക V1. 696. (ചത്രം  
പൂട്ടുപോയി Palg.) [of paddy.  
പൂണാടൻ in ആലക്കൽ പു. Palg. exh. a kind  
പൂണാഞ്ചി B. cloth etc. worn over one shoul  
der & under the other = പൂണാട്ടൻ പരിപ്പ.  
പൂണാൻ So. resisting the yoke, boyfolding.  
(Neg. V.).

പൂണാൻ T. M. pearl-string പൂണാരം പൂണന്ന  
മാറു CG. (ഹാരം).

പൂണി 1. (U. an arrow) a quiver ബാണാശനന  
പൂണികൾ AR. ബാണാ കട്ടങ്ങാൽ പു. UR.  
പൂണിയോട്ട വില്ലമായി Mpl. (=ആണി).  
2. So. T. the hire of an ox for ploughing.

പൂണ an iron ring, hoop, fernle V1.  
പൂണാട്ടൻ T. M. the Brahmanical string, worn  
generally over one shoulder & under the  
other ബാലകന്മാരുടെ പു. പൂണന്ന മാഗല  
ബന്ധ പൂരിച്ചാൻ CG. പു. ഇറക്കേണം KU.

(when proceeding to war) പു. കരള പകര  
കയില്ലവർ Nah. (ഭീ കളക Bhr.)

புள்ளது T. M. id, புள்ளலும் புள்ளிப்போலு KB.  
பு. பரிபாஷைக்குகொண்டு the blow marked  
me across the shoulder, ஐயு மானும் மன-  
முண்டை வீதிக்கு கிதிக்கு புள்ள(து)க்கொள்ள  
ஸூதியுறறும் ஐயுறறும் TB, investiture with  
the strug (உருகாறறும்), பு. பரிபாஷைக்கு  
கொள Bhg. (an act of madness).

പുണെ, the collar-bone പൂ'ല്ലിലും കഴുത്തിലും  
 ൧. med. പൂ'ല്ലിങ്കൽ അധരം Nid. പൂ. രാമപ്പാലം  
 ൨ വീണ്ടു Bhr.; also the backbone (S. ത്രിക).

VN. പൂത്തു a girld കെട്ടിയിൽ അണുററ പൂ. മു  
 അട് G. പാമ്പുകളെ പൂത്തായി ചേർക്കും അൻ  
 കെട്ടിയിൽ, പൂത്തുപിന്ദിലോലലോലചനൻ RC.  
 an ornament; also met. മനോഹരണിപ്പു  
 RE, the best of rulers.

പൂർണ്ണമായി മാത്രം ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണ്. CG, also ചരണപ്പുറത്തിൽ CG.

**പുതി പുറം** (T. an arrow) A small insect B.  
**പുതപ്പട്ട, പുതപ്പട്ടയൻ** a. med. plant; others  
are called **പുതപ്പട്ട, പുതപ്പട്ടൻ, പുത**  
**പുതപ്പട്ട.**

പുറം പൂർണ്ണ മി. (പുരം ക്ലേശം). Pure-പുരം  
 യുക്തം അതർ, പുരംകുളം സോദരൻ  
 CG. (=noble).

കൃതനെക്കി (കൃ). A Sterculia, Buch. or Gyro-  
carpus, or = കൃഷ്ണം.

പൂതൻ puṭana S. A female demon CD., atrophy caused by her. കിടങ്ങുകൾക്കു പൂ. ഗ്രഹം പിടിച്ചു Tantr.

പുത്തനചകരി weaver's brush for putting starch.

പുതൻ pūṭal (പൂ, പൂപ്പ്). 1. Putrefaction of trees, inward decay വിധാവിനൻ കത്തൻ പൂ തലകമ്പോത്തക്കത്തേക്കിളനവപച്ച വിടുകയില്ല pūr. പുതലായ്ക്കൊത്തതാലോല പോല ഞാൻ CG. 2. a jack-tree which bears no fruit is called പുതലിച്ചതു; hence പുതൻ=അകമ്മലം. ഫലിക്കാപുതൻ കണക്കേളരിക്കടമ്മല. (symptoms of അകിശ്ശല). 3. നാലപതും പൂ തൻ അറയ്ക്കു BG?

denV. പുതലിക്കു to rot, be inwardly decayed  
 V1.

VN. പൂതമിഷ്ട & dropsical disease B.

പുറമ്പാക്കിരി Er. = കൂമ്പാക്കിരി The white-headed babbler.

പൂതി നൂരി 8. 1. (വൃദ്ധ്) Stinking. 2. (പൂതം) parity. 3. Tabb. of കൂതി; കിരാനം പൂതം. പൂതം പൂതി അഞ്ചും കെട്ടിത്തുടും. va. fully satisfied. പൂതിയുണർത്തി & Stercoria (=ചീനാരി or ചീനം).

ചുണ്ടുകൾ 8. a bad smelling mouth. Nid 38.

(പൂ:) പൂത്തട്ടം = salver for presenting flowers.  
പൂത്തരിഞ്ഞി Ek 2. = a flower-tree (or പൂക്ക  
രിഞ്ഞി?).

കൃത്തം an altar of earth = അട്ടാലം KM, chiefly  
of Kēḷi in ചെരി.—No. also for കാണം = മാ  
തോൾ തറ Palg.

ചുരുട്ടം 1. a kind of rice (ചുരുട്ടൻ). 2. a fish.

പുത്തമടി N. pr. a deity of mountaineers.

പുത്താലി (see അലി) N. pr. fem.

പുലയം Y1, a city-gate.

പുന്നമ്പി KU. = പുളയകൻ N. pr. of a caste.

ഏനീർ = പനീനീർ rose-water.

പുറുക *pūnduk* So. (fr. പുഴ). To sink in the ground, വിഴിവാ പുത്തി Ch8.

பெரிய, கிழிந்த No. 8 grave.

v. a. പുത്തുക (പുഴു ക) 1. to press into ചവിട്ടി  
ചട്ടിയിൽ പുത്തുന്നു MR. (a threat). 25 ഓഴ

തിനെല്ലിൽപ്പൂ. a kind of charm; suspected persons must take a certain egg out of a heap of rice, when the thief will be detected.

ചക്രം എഴുതി ധാരാളമുൾ പൂണ്ടുകൊണ്ട് Mantr.  
തീയിൽക്കൊണ്ടു കായി പൂണ്ടി (to cook it).

2. to bury ശവം എത്ര ആശം കவி.ച്ചிട്ടു பு  
 கவியுது. — also met. கௌரினே புது, க  
 தவு புது (வட. — கவி) பரணு = செருது.

പൂ.) പൂക്കളിൽ a fine flowered cloth മഞ്ഞപ്പൂ  
 ൧൦ Bhr. (of Krēna's). Pay.

ajomo N.pr. the original abode of the :

പൂന്തേൻ noot of flowers പൂന്തേൻ വെല്ലുന്ന ന  
തൊഴിമൻ CG.—പൂ. തൊഴിമനു KU. Saras-  
wath. പൂന്തേനൊഴിയാൻ Veth.

പൂന്തൊട്ടു a bunch of flowers.

പൂന്തോട്ടം a flower-garden. [Bhg.

പൂപം pūbam S. A cake പായസപൂപാദികൾ  
(പൂ:) പൂപ്പട a heap of flowers.

പൂപ്പന്തൽ a shed decorated with flowers.

പൂപ്പന്തരി ഓ.=പൂവരപൂ.

പൂപ്പിട, പൂപ്പു see under പൂക്ക.

പൂമകൾ (lotus-born) Lakshmi, Bhg. പൂമണ  
I swear it by L., Pay.

പൂമം the house of a പൂനമ്പി.

പൂമണം Anj. the scout of flowers.

പൂമരം a tree that bears flowers, esp.=പൂവ  
രപൂ (loc.).

പൂമലർ a full-blown flower നാമണം തുകുന്ന  
പൂമലർവികൽ EM.=പൂക്കുവു.

പൂമഴ=പൂത്തുവെട്ടി (പൂ. തുക Bhg.)

പൂമതു Lakshmi RS. (=പൂമകൾ).

പൂമല a garland of flowers RS.

പൂമീൻ a trout.

പൂമുഖം a veranda or bower to enjoy the  
sea-breeze & solitude കോലത്തിരി പൂത്തു  
വന്നു കാവല്ലാരം വരുത്തി TR.

പൂമുഴു TP. a fine royal cloth.

പൂമെമ soft body നിന്നുടെ പൂ. പൂഞ്ചൻ SIPu.  
—പൂമേനി id. RS.

പൂമ്പരം CG. pollen of flowers=പൂ.

പൂമ്പാടി 1. pollen of flowers ആമ്പൽ തൻ  
പൂ. CG. 2.=പൂമണ്ണാടി q. v., see ചരണ  
പൂമ്പാടി CG

പൂയ പൂയം=പൂക്ക. Worship of lower Deities  
(കുഴിപ്പിട, വെക്ക).

പൂയക്കല്ല, see തുലാം=ഏതരക്കല്ല.

പൂയം pūyam 1. S. (പൂതി) Pus. പൂയരക്ക പൂ  
ണ്ണം VilP. 2. Tdbh. of പൂച്ചു the 8th lunar  
asterism, Cancer & the head of Hydra. മകര  
പൂയം a feast. കർക്കടകപ്പൂയം മകര (മഘ) മംഗ  
ത്തിൽ വരുന്ന സൽപ്പയത്തുനാൾ KU. the time  
of Māmagam.

പൂയൽ pūyal aM.=പൂയൽ T. Having a brush,

fight പൂയലിൽ അരക്കുന്നീവണ്ണം പൊരുതു, പൂ.  
കിട്ടുമ്പു, പൂ. മേവി വന്നണഞ്ഞു RC.

പൂർ pūra (T. excess). A (huntg.) expression  
ആണയും പൂരയും?

I. പൂർ pūram S. (പർ). 1. Filling കണ്ണുപൂരം  
Nal. a decoration of flowers that fills the ears,  
2. quantity esp. of water കാരണ്ണുപൂരമം  
വാരിരാരേ CG. O Viñpū! തൃക്കണ്ഠപാക്കേണാം  
കാരണ്ണുപൂരമേ KR, ധാന്യത്തിൻ പൂരവും അ  
വണ്ണമേ CG. നൈസന്ദ്രപൂരത്തെ മടുക്കി Brūmā.

II. പൂർ Tdbh. (പൂർവ്വപല്ലിനി S.) 1. The 11th  
asterism, lump of Leo. 2. പൂരക്കുളി, പൂർ  
വേല the Saturnalia of Malabar, a feast in  
Kumbha, (end of March)-in memory of Kāma's  
death (called the day of തെറിവാക്ക). അര  
അഴിയാതെ പൂ. കൈക്കൊണ്ടോ prov. മടക്കത്തും  
വിൽ പൂരംകുളി എന്ന അടിയിന്നരം TR. ചിന്ന  
കെട്ടൻ പൂ. തന്നിക്കൊണ്ടാവണ്ണം prov.—met.  
നല്ല പൂ. ആസ്ത്രധിഞ്ഞു No. =പോക്കാരത്തോടെ.  
3. S.=പൂരം.

പൂർന്നം pūranam S. (പൂരം). 1. Filling വില്ലി  
ന്ന പൂ. ചെയ്യം KR. will bend the bow. സ  
ന്തന്നപൂ. വരുത്തുക Sk. to obtain the desired  
posterity. 2. hairs of silk for the use of  
women.

പൂർവ്വം Tdbh. of പൂർവ്വചിഹ്നം The 20th  
asterism, bow of Sagittarius പൂ. ചിഹ്ന പൂ  
രക്കൻ prov. (=very strong, see മകം).

പൂർവ്വി പൂർവ്വി V1. The rake of a weaver's  
warp.

പൂർവ്വം pūrvyam T. So. Close attention. പൂ.  
ചെയ്യം to scrutinize V1.

പൂരിക പൂരിക S. 1. A cake. 2. T. So. P.  
būrī, C. പൂരിയൊ a certain trumpet V1. (B.  
in Hos. 5, 8.)

I. പൂരിക പൂരിക (പൂരം) S. To fill v. a.  
പാത്രംതന്നിൽ മോമയം പൂരിച്ചു ചിന്ന പൊ  
രിഞ്ഞു കെട്ടി; പൂരിച്ചു സേവയേ പൂ. CG. to  
അഞ്ചമ്പിഴ. ഇച്ചുവന്ന കരിയംപൂരിയാതേ CG.  
പാചകനെ പൂരിപ്പാൻ പോക്കെല്ല to commit.  
2. v. n. to be full നാട്ടിൽ അനന്തംപൂരി  
ക്കുന്നു SG.=നിറയുന്നു, so പൂരിച്ചിത്തമകൊ

ജാതാശാധിപിയും Bhr. കാതിനിക്കു കരുളവും പൂരിയതു Mantr. നൽപ്പാൽകൊണ്ടു പൂരിച്ചുള്ള ജാധാരം, പാലിടം പൂരിച്ചു ജാതം CG. കാതിയും ആലും പൂരിച്ചതായി is all accomplished.

UV. പൂരിപ്പിക്ക to get fulfilled ശാലം പൂരിപ്പിച്ച Bhr. മാനുസരഥം പൂർക്കം VCh.

II. പൂരിക്ക N. pr. form.

പൂരി pūru S. (Ved.) Man & N. pr., പൂരുകൻ = പൂരുകൻ.

പൂരൂതട്ടാതി & പൂരോതട്ടാതി (s. astr.) Tdkh. of പൂർവ്വദൃശം The 25th asterism, also പൂരൂതാതി & പൂരൂതാതി. [ലമ്പൂർ etc.]

പൂർ pūr S. (Nom. of പൂർ, പൂരം) in N. pr. നി പൂർണ്ണം pūrnam S. (& പൂരിതം part. of പൂർ).

1. Filled, full തിങ്ങിന തിളിരത്താൽ പൂർണ്ണമായി PT. 2. accomplished പൂ. ആകം = പൂരിപ്പിക്ക to complete. കൗടത്തിന്നു പൂർണ്ണവകാശി MR. entire & sole owner.

പൂർണ്ണക്കുടം S. a jar filled with holy water, Royal water-vessel V1. KU.

പൂർണ്ണഗ്രഹണം a total eclipse (പൂർണ്ണസ്വയം —, പൂർണ്ണചന്ദ്രം —) N. ദേശങ്ങളിലും etc. പൂർണ്ണഗ്രാസമായിട്ടു (opp. ന്യൂനഗ്രാസം) കാണാം astr. tract.

പൂർണ്ണചന്ദ്രൻ S. the full-moon.

പൂർണ്ണത S. fullness.

പൂർണ്ണപാത്രം S. a vessel full of rice (=256 handfuls); a vessel filled with clothes, ornaments, etc. to be scrambled for at a festival.

പൂർണ്ണമാസി, പൂർണ്ണിമ S. the full-moon; high-water (also പൂർണ്ണി V1.)

പൂർത്തം S. 1. filled. 2. merit.

പൂർത്തി S. fullness നിന്റെ കീർത്തിയും യശസ്സും പൂ. യാ Cr Arj. ആർക്കുവേ പൂ. ആയില്ല CG. could not see, hear, enjoy enough പൂ. വരുത്തുക to satisfy.

പൂർവ്വം pūrvam S. (പൂർ & പൂരം). 1. The fore-part, front, East. 2. former, old. 3. In Cpd., accompanied or preceded by: നമസ്കാര പൂ. പൊന്നാൾ SiPu. with a bow, മരിപ്പൂർ മുത്താൽ കെമിടേണാം KR. ആദരപൂ. Mud. (മനഃ —, ബുദ്ധി — intentional).

പൂർവ്വം S. id. — (2) പൂർവ്വകന്മാർ (80. പൂർവ്വകന്മാർ) V1. predecessors. — (3) മേൽപൂ. വീണ VilvP. വിധിപൂർവ്വമായി KR. according to law. വിശ്വാസപൂ. VetC. trustingly.

പൂർവ്വകാലം S. old time. പൂർവ്വകാലം once; lately, പൂർവ്വചണ്ഡം S. the eastern, hilly part of Malabar.

[പൂർവ്വജന്മാൾ CG. പൂർവ്വജൻ, — ജന്മാവു S. an elder brother. സ്വൽ പൂർവ്വജനം S. a former birth പൂർവ്വജന്മാന്മാരുടെ നേരിനാൽ SiPu. a love that seems the effect of having belonged to each other in former births.

പൂർവ്വജാതൻ S. an original God; Aśura പൂർവ്വജാതരൂപകൾ നിരക്കേണം Bhg. — പൂർവ്വരാതി AR. Rāma.

പൂർവ്വധനം the capital (money) പൂർവ്വമായി വെച്ചുകൊണ്ടു Arb.

പൂർവ്വന്മാർ the ancestors, predecessors. പൂ. വാണ Bhr. MR. പൂർവ്വന്മാർ കാലമേ from generations.

പൂർവ്വപക്ഷം S. the fortnight of the increasing moon (opp. അപരം —).

പൂർവ്വപദം S. the first member of a compound word. gram.

പൂർവ്വപത്ത് S. as before VetC.

പൂർവ്വവൈരം S. old hatred (കുടിപ്പുക) പൂ. മരിച്ചു നൂഹനം Brhmd.

പൂർവ്വശത്രു S. a hereditary enemy, sworn enemy.

പൂർവ്വശിഖ S. the forelook of the Kēraḷa Brahmins, മുക്കട്ടമ KM. [ed himself.

പൂർവ്വശരണം S. the face. പൂ. വീണ Vil. prostrate.

പൂർവ്വചാരം S. ancient customs.

പൂർവ്വാപ്തികം V1. fate? (prob. പൂർവ്വാജ്ഞികം S. obtained by former works).

പൂർവ്വാരോധം S. time-sanctioned possession (VyM. limited to 3 generations=105 years).

പൂർവ്വാപരം S. 1. East & West, Brhmd. 2. the former & latter പൂർവ്വിശാലം പാകം V1. to contradict oneself.

പൂർവ്വാനം, better — ഹ്നം S. forenoon (8 Nāḷiya after പ്രാഹ്നം). പൂർത്തികൻ സാക്ഷ്യം മേലമിക്കേണം രാജാവു VyM.



പൂർവ്വേണ S. (instr. of പൂർവ്വം S.) in accordance with എന്റെ ആധാര പൂ. നടക്കുന്നു MR. on the strength of my document.

പൂർവ്വോത്തരം S. 1. North-east, Bhg. 2. the former & latter.

പൂർവ്വം V1. or പൂർവ്വം V2. 1. Buttocks, also പൂർവ്വം S. 2. membr. mul. (=പൊതു).

പൂർവ്വം comedy, farce V1. (perhaps പൂർവ്വം -).

പൂർവ്വം pūrvī? C. Tu. M. പൂർവ്വംവരംവരം A certain old pagoda (a coin).

പൂർവ്വംവരം pūrvavāṁ (fr. foll. or =പൂർവ്വൻ, പൂർവ്വൻ?) Palg. A palm-climbing caste lower than Pūjars (Cochin enclave); a slave, low servant No. വീട്ടിൽ പിന്നവൻ പൂ. prov. പൂർവ്വംവരം! - ഞാൻ അധനൻ പൂർവ്വംവരം യോ ഭവ.; also പൂർവ്വംവരം (abuse.).

പൂർവ്വം = പൂർവ്വൻ, പൂർവ്വൻ.

പൂർവ്വം pūrvam (പൂർവ്വം) A fine timber tree പൂർവ്വംവരം V2. - (also പൂർവ്വം).

(പൂർവ്വം) പൂർവ്വം a bowl in temples; met. a bald head പൂർവ്വംവരംവരം ചിഹ്നമായിട്ടു prov.

പൂർവ്വം a tree that yields a red dye, Rubia manjista പൂർവ്വം Bengal madder (also പൂർവ്വം, see പൂർവ്വം, പൂർവ്വം).

പൂർവ്വം (O. Te. pūrvu, Tu. pūrvu a cook). 1. a cook പൂർവ്വംവരംവരം കൂകി TP. പൂർവ്വംവരം.

2. the male of plants പൂർവ്വം കണ്ഡംവു B.

3. a good plantain sort പൂ. പൂർവ്വം വേഴ്ച Anj. പൂർവ്വംകാമി.

പൂർവ്വം Sapindus laurifolius (പൂർവ്വം) or പൂർവ്വം വിരിഞ്ഞി.

പൂർവ്വം Kāma, പൂർവ്വം.

പൂർവ്വം 1. Hibiscus populneus. 2. = പൂർവ്വം വിരിഞ്ഞി (see ഇറഞ്ഞി?).

പൂർവ്വം pūrvā 1. (VN. of പൂർവ്വം). Flourishing or T. M. red colour (= പൂർവ്വം) in പൂർവ്വംവരം, SiPu. പൂർവ്വംവരം, പൂർവ്വംവരം UG. a fine body. 2. B. a fruit with the flower attached, empty pod. 3. dampness, moisture (= പൂർവ്വം). 2൧ പെയ്ത പൂർവ്വം അടങ്ങിയിട്ടു No. = നന്നായ് മഴ വെയ്ക്കു നന്നായ്വരംവരംവരം the rain has not penetrated the soil, പൂർവ്വം ഉള്ള സ്ഥലത്തു

കുതിര; വിത്തു ഇരുപൂർവ്വം ആദ്യമായി No. has sprouted only partly (the field must be resown). met. ഇന്നിന്നവരം നല്ല പൂർവ്വം അല്ല = No. he thrives. 4. a crop എത്ര പൂർവ്വംവരം നിലം, ഇരു പൂർവ്വംവരം Arb. (see പൂ, പൂർവ്വം, പൂർവ്വം). പൂർവ്വം Nieg. V. not flourishing in പൂർവ്വംവരം (see തെളി).

(പൂർവ്വം) പൂർവ്വംവരം Oecalis rotundifolia. പൂർവ്വംവരം = കെട്ടുതുമ്പ (Malap.). പൂർവ്വം (ആട) = പൂർവ്വം f.i. പൂർവ്വംവരം KU. (= പൂർവ്വം?).

പൂർവ്വം (ആട) rich in flowers പൂ. കുമ്പളം, - കുമ്പളം R.O. Bita. - പൂ. പൂർവ്വം R.O. a flower-garden.

പൂർവ്വം (പൂ 2.) cattle with marked tail, a royal income പൂർവ്വംവരം പൂർവ്വം KU.

പൂർവ്വം = പൂർവ്വൻ, N. pr. male.

പൂർവ്വം No., - പൂർവ്വം S. = ഇറഞ്ഞി 109; see പൂർവ്വം or പൂർവ്വം in Rh. Purinjil.

പൂർവ്വം a flower-bow പൂർവ്വം കെട്ടുവരം, പൂർവ്വം വിരിഞ്ഞി, - പൂർവ്വം CG. Kāma.

പൂർവ്വം (എണ്ണ) a fragrant oil.

പൂർവ്വം ladies with well-adorned hair പൂർവ്വം. തന്റെ മുമ്പം VCh.

പൂർവ്വം pūrvā S. (പൂർവ്വം). A gemine of the sun. (Ved.) പൂർവ്വംവരംവരം കളിപ്പു Bk.

പൂർവ്വം T. M. A low priest, see പൂർവ്വം.

പൂർവ്വം, see പൂർവ്വം.

പൂർവ്വം pūrvā T. M. 1. Silk-cotton പൂർവ്വം; also the tree, Bombax malabaricum ഇലപം; പൂർവ്വംവരംവരം കെട്ടുതുമ്പ വരംവരം പെയ്തു Arb. പൂർവ്വം. GP 66. - Kinds: യൂറോപ്പ് -, നാട്ടു പൂർവ്വം. 2. പൂർവ്വം Achyranthes lanata, used by Sīddras for their funeral ceremonies instead of Coixium sanctum കറുകയും പെ. യും തരി Anas. 3. So. sour = പൂർവ്വം.

പൂർവ്വം the tapioca root.

പൂർവ്വം pūrvā No. A lie (prob. something broken = പൂർവ്വം). പൂ. കെട്ടു പൂർവ്വം ഇടാൻ prov. പൂ. പൂർവ്വം.

പൂർവ്വം pūrvā M. Tu. (fr. പൂർവ്വം = പൂർവ്വം), 1. A chip, also കെട്ടു നാട്ടു വെ പൂർവ്വം തെങ്ങ (ക

തേങ്ങപ്പൂർ) prov. 2. a wedge പൂട്ടുക വിടി  
പൂട്ടുക PT. (=കീലം), പറഞ്ഞു പൂട്ടുകവെക്ക,  
ഇട്ടുക prov. (=ആപ്പു). ചെറുപ്പുൾ Paig. (=No.  
ചെറുകൾ) a place of wood to fasten the plough-  
share to the plough, കടപ്പുൾ Paig. a wedge  
to join the plough to the plough-tail.

പൂട്ടുക 1. No. — ഉറി എടുക്ക to take the eatable  
part out of a stone fruit, to extract a mango  
or cocconut with a knife; to wedge asunder,  
chip. 2. No. ചെറുതായ് പൂട്ടുക മുറിച്ച് തേ  
ങ്ങ. — പൂട്ടുകക്കുക to slice a cocconut in  
perpendicular direction, opp. വാങ്ങുക.

പൂട്ടുകൻ പൂട്ടുകൻ (T. a partridge) B. A kind of  
eel (പൂട്ടുക).

പൂട്ടുകി പൂട്ടുകി T. M. (C. pujil, Tu. poye, T. പൂട്ടുകി  
& പൂട്ടുകി fr. പൂട്ടുക?). 1. Dust, also earth put  
to the roots of trees. ചെറുപൂട്ടുകി ആട്ടി VilP.  
elephants playing by pouring red sand over  
themselves (or rather mire? as in T.). പൂ. ഇ  
ടയ്ക്ക CG. (when fallen). 2. the pollen of flowers  
(പൂക്കൊടി), rust ജ്വരം etc.

പൂട്ടുകിക്കടകം മുറിക TP. to make a summer set  
& cut at the enemy's legs.

പൂട്ടുകിക്കപ്പു No. salt.

പൂട്ടുകിക്കു പൂട്ടുക an earth-grub B.

പൂട്ടുകിക്കൊല്ലൻ No. a mason = പറവൻ.

പൂട്ടുകിച്ചോടിക്കിക്ക TP. to play with wet  
earth.

പൂട്ടുകിച്ചോട് imitation of rice in childish play  
പൂ. കൊണ്ടു നില്ക്കുക SIPu. പൂ'റാടിക്ക  
ജിപ്പു CG.

പൂട്ടുകിക്കച്ചൻ Bhr. a mason = ചെറുകൻ, ചെറുക  
തേരി, പൂട്ടുകിക്കാക്കരി.

പൂട്ടുകിക്കാക്കരി a sand-oorn പൂ. പോലത്തേ പഞ്ച  
സാര TP.

പൂട്ടുകിക്കാക്കരം = ഭൂനാക്കരം, നിലക്കര No. ഗ്രാഹണ  
സമയം പൂ'ത്തിനാക്കരം വിടക്ക ഉഴുക prov.

പൂട്ടുകിക്കപ്പി the sill of a door-frame.

പൂട്ടുകിക്കപ്പിത്തലത്തുറാവു MC. = കടപ്പുൾ-sturgeon.

പൂട്ടുകിക്കപ്പിയൻ No. a venomous snake.

പൂട്ടുകിക്കപ്പി (Weft.) masons (below Kamma-  
lars) = പൂട്ടുകിക്കപ്പി.

പൂട്ടുകിക്ക പൂട്ടുകിക്ക M. (C. pūṭi & paṭu, Te. pūṭuṭu).

To be buried ചെറുകക്കുക പൂട്ടുകന ഇണി Bk.;  
to stick in the mire, to be lost in the ground ച  
ണം പൂട്ടുക പോയി, ചെറുകക്കുക ചെറുകയിൽ പൂട്ടുക  
(ele) പോയി V1. see പൂട്ടുക. — CV. പൂട്ടുകക്കുക.

പൂട്ടുകിക്ക പ്രകടന B. (part. of പൂ) Mixed,  
filled with.

പൂട്ടുകിക്ക പ്രശ്ന B. (√ പൂ) A question ച  
ങ്ങ പൂ. ചെറുകന Bhr. — പൂട്ടുകിക്ക ചെറുക വിടക്ക  
VyM. the examining judges in court (hence  
പ്രശ്നം, Ge. fragan).

den V. പൂട്ടുകിക്ക B. to ask ചെറുക ഇടക്ക  
കച്ചോണം പൂട്ടുകിക്കക്കനൻ PT. = ചെറുകിക്ക.

പൂട്ടുകിക്ക പ്രവാണ B. Fight, army. പൂട്ടുകന ചെ  
യ്ക്ക Bhr. a.

പൂട്ടുകിക്കകമാവു No. see ചെറുകക്കുക കിമാവു.

പൂട്ടുകിക്ക prthak B. (പ്രഥം broad). Separately,  
severally. പൂട്ടുകിക്കക്കിക്ക = ചെറുകക്കിക്ക Kain.

പൂട്ടുകിക്ക B. individuality, also പൂട്ടുകിക്ക  
Bhr.

പൂട്ടുകിക്ക B. various, diversified.

പൂട്ടുകിക്ക prthivi B. (fem. of പൂ). The earth,  
esp. as element പൂ. ചെറുക ചെറുക വായ്ക്ക ഇട  
നാലും കൂടിയതുക കായ്ക്ക MM. പൂ. ചെറുകക്കിക്ക  
KumK. ruled.

പൂട്ടുകിക്ക പൂട്ടുക B. an earth-ruler, king.

പൂട്ടുക prthiv B. Broad (G. platys), ample.  
fem. പൂട്ടുക the earth, (പൂട്ടുകിക്ക VyM. land-  
lord) = പൂട്ടുകിക്ക; also പൂട്ടുകിക്ക വാണ  
വിറക്ക AR. incarnation.

പൂട്ടുക B. flattened rice (അരി). വസ്ത്രം  
പൂ. വിടിക്കിക്കിക്ക കക്കിക്കിക്ക പൂട്ടുകിക്ക  
കുക നല്ല Bhr.

പൂട്ടുകിക്ക B. scaly. പൂ'മം വിടിക്കിക്ക Bhr. fish.

പൂട്ടുകിക്ക B. a fish-eater, Bhr.

പൂട്ടുകിക്ക prāṇi B. (സ്പഷ്ട) Speckled (cow), N. pr.  
a class of Bhis.

പൂട്ടുകിക്ക B. Krāṇa, Bhr. (or പൂ).

പൂട്ടുകിക്ക B. speckled; a drop.

പൂട്ടുകിക്ക prāṇi B. 1. (part. pass. of പൂ) Asked.  
2. (സ്പഷ്ട) leaving.

പൂട്ടുകിക്ക prāṇi B. (പ്ര + നാ, പൂ) 1. The  
back പൂ. നാക്കക്കിക്ക കുക ആകാ prov. പൂട്ടുക

കേരളി Nal. mounted. 2. the upper part mud  
etc. etc. ഗുഹാപുരം Mud.

പിന്നം S. from behind.

പുഷ്പഭാഗം B. the hinder part കഴുതപ്പുറത്തു പൂ'  
 തോടെ മുഖമാക്കി ഇരുന്നതി MC. പുഷ്പഭാഗം  
 KU, behind. [നാ കിന്നാത്ത etc.

പൂജ്യശ്രീലാലി. (വിജ്ഞാപനം) എ.നാമി. പൂജ്യശ്രീലാലി  
പൂജ്യശ്രീലാലി. (വിജ്ഞാപനം) എ.നാമി. പൂജ്യശ്രീലാലി  
CG. Kṛṣṇa (better).)

പു = <sup>പു</sup> mark of contempt, interj.  
 പെങ്ങൻ penñal (പെങ്ങൾ) hon. pl. of പെ  
 ങ്, Sister, when spoken of as to by her brother.  
 pl. പെങ്ങൻ MR. Anach. (വ. പെങ്ങൻമാർ).

പട പറ്റിട T. M. = വിട q. r. & വെൺ 1. A hen  
കരിവെടക്കുഴി TP. അന്നത്തിൻ വെടക്കു  
CG. പൂവൻ വെടയും. 2. a grass. B.h.

life by a snake-bite (പാടുക). Used chiefly as aux. V. നാലിമരണ അല്പതപെടുക എന്നു പറയാൻ കൊണ്ടാണു് സാധാരണ. to come to, അ വന്നു മരിക്കുവാനുള്ള ദിക്കു കേൾക്കപ്പെട്ടു വൻ എന്നു്. 2, (to let fall) ഉറക്കു വെട്ടുക എന്നു്. to pick=പെടുക എന്നു്.

CV. I. വെട്ടത്തുക id. the modern aux. V., as  
 ഭയപ്പെടുത്തുക to frighten. അഥവാ ചതി  
 യിൽ വെട്ടത്താണ് MB. (= ഉൾപ്പെടുത്താൻ).

II. ചെട്ടത്തിക്കു in പ്രസിദ്ധപ്പെ. MR. to get published.

III. പെടുയിക്കു in പുറപ്പെടുയിക്ക, -പ്പെടീക്ക  
etc. to cause to set out. Even ഭയം- & റു  
കുടപ്പെട്ടീടുയിക്ക TR. to reduce to despair.

പെട്ട പെട്ട T. M. Te. 1. The female of birds  
 (=പെട്ട), rather So. 2. the female of asses,  
 camels, പെട്ടക്കുതിര MC. a mare. 3. So. a  
 couple, brace (U. penti position, Te. panti  
 marriage) പെട്ട കെട്ടുക. 4. BM. baldness  
 പെട്ടത്തലയൻ V1.2., പെട്ടക്കൂട്ടം a bald race,  
 പെട്ട ഉണ്ടാക V1.

വെട്ടുകൊ പേഴ്സണ്ഡ് T. M. (ശേഖര വെട്ടി). A box, chest വെട്ടികൾ കെട്ടുകണ്ടും Nal. ചുവപ്പു വെട്ടികൾ വെട്ടിയിട്ടു വെട്ടി വെട്ടി KR. ചുട്ടുപൊട്ടി. തന്നിൽ നിറച്ചിട്ടു കെട്ടുകണ്ടും CG. — ഞാൻ വെട്ടി. VyM. A drawer. തന്നിൽ വെട്ടിത്തറക്കേണം prov. must shut up.

பெட்டி *petti* T. M. To. (C. *pettice*, Tu. *petta*  
from To. பெட்டி to put, place & விடுதல்.), 1. A  
box, trunk &c பெ. பெண் உஷு TR. fall of  
gold. பெ. குழிக்கு get made. பெ. துலம் துண்டு  
TP. பெண்ணித் பெ., பத்தித் பெ. TP. & money-  
box, cloth-chest. துறம்பெ. கால் மரிக்கணம்  
VCh. grow rich. கத்தெட்டி No. & monid for  
adobe, bricks. 2. So. the touch-hole of a  
gun, also பெட்டித்து No.

പെട്ടിക്കൂട്ട No. 2 brick dried in the sun (adobe);  
opp. ഉരുട്ടുകൂട്ട 195.  
പെട്ടിക്കുറുൻ B. who has charge of a wardrobe.  
പെട്ടിപ്രമാണങ്ങൾ a chest of documents,  
title-deeds, etc. B.

പെട്ടു *pettu* 1. adv-part. (പെട്ടുക). *Getting into a direction, towards* കീഴ്ന്നു തല്ലുവാൻ കാണി യ നേരത്തു മേലേട്ട പോയതു *UG.*; often വട്ടു കാട്ടു & *treated as a noun, f.i.* തെക്കോട്ടേക്ക് ഒഴുകു *Bhg.* 2. പെട്ടെന്നു, പെട്ടെന്നു *suddenly, unexpectedly; either like the sound of having fallen, or from U. Te. Tu.* പെട്ടു & *blow, slap (in T. പെട്ടെന്നു violently).*

പെൺ *pen* *T. M. C. (Tu. pen fr. പെടുക aT. to desire?, Te. pendli, C. pendli coition, marriage = പീട, പിടി, പിണ).* 1. A female, esp. a female child ഇല്ലത്തു പെൺ പെററപോലേ *prov.* [ആണം (78) പെണ്ണുമല്ലത്താവൻ]. 2. a girl, maid-servant, *pl. പെണ്ണങ്ങൾ.* 3. a bride ഒപ്പം കൊടുക്കാനേ പെണ്ണിനെ കിട്ടുമോ *SIPu.* മേഖിലൻ തന്നെടെ പെണ്ണിനെ കൊണ്ടു പോയി *UG.* തമ്മിൽ പെൺ കൊടുക്കു to *inter-marry.* മേലക്കു മേന്ന് പെൺ (*in Maramackattayam*), മാലക്കു (o മേലക്കു) മേന്ന് പെൺ (*in Macakattayam*). പുതിയ പെണ്ണ *No.* a bride.

പെൺകൊന്നം *present by the bridegroom to the father of the bride, refunded to him on repudiating her (കറവയ്ക്കുമാ).*

പെൺകൊയ്യം *woman's business പെ. വയ്ക്കായ്ക്കു prov.*

പെൺകുട്ടി 1. a girl = പെൺകുട്ടാര്യ, പെൺകുട്ട. 2. *N. pr. vn. പെണ്ണുട്ടി.*

പെൺകുല *killing a woman UG. = സ്ത്രീഹത്യ; പെ. എന്നുള്ളൊരു ശങ്ക KR.*

പെൺകുട്ടക്കാരൻ *the relations of the bride.*

പെൺകുട്ടുകാരൻ a bride's train accompanying her after marriage to her husband's house *No. loo.*

പെൺകെട്ടു 1. a weaver's knot (*opp. ആൺകെട്ടു*). 2. wedding, marriage esp. with *Maplilas* പെൺകെട്ടുക; also പെൺകെട്ടുകച്ചുണം കഴിക്കു *Anach.* a marriage which allows the bride to remain in her mother's house. നടു കുട്ടികളുടെ പെ. കച്ചുണം *MR.*

പെൺകൊട *So. marriage B.*

പെൺകൊടി a young woman, a beauty = സ്ത്രീ

രത്നം, & ചന്ദ്രമൗന പെ. മാടം *DN.* കടും എൻ പെ. തെന്തയലാൾ *SIPu.* my dear daughter.

പെൺകോലം a female form, പെ. ആയ ഭേരം *Sil. (of a puppet).*

പെൺകൊൽ *woman's advice, also പെണ്ണൊൽ കേട്ടു KU.*

പെൺങ്ങൾ 1. a woman; womankind. 2. *T. So.* the wife, also പെണ്ണാതി *Vi.*

പെൺഭാട്ടി *T. M. (T. പെട്ടു woman) 1. the wife. (C. pendati). കണാരൻറെ പെൺഭാട്ടിയോടു ചെല്ലുകൊണ്ടു TR. (adultery). 2. a palace-woman Vi.*

പെൺ *M. C. Te.* a girl, woman ആൺ പുണരായ പെൺകുട്ടിയും മാന്യരില്ലാത്ത ഭൂതയേ *po.* കരതറ പെ. ക കാട്ടിലും നീളാം, കിങ്കൽ ക വന്നവൻ പെ. ക മാറ്റിപ്പറ *prov.* the daughter of the house. — ആനും ഇല്ലാപ്പെട്ടി (*claimed by Rājās*) ക (*al. അടക്കമില്ലാ —*) 1000 കോൽ തിരിയേണം *prov.*

പെണ്ണൻ *effeminate (= പെൺപിള്ള *UG* V2.).*

പെണ്ണപ്പൻ *the father-in-law.*

പെണ്ണമ്മ *So.* the mother-in-law.

പെണ്ണാറ്റ (*better പെണ്ണാറ്റ*) *N. pr., the Pennar river KR 4.*

പെണ്ണാലി *B. effeminate, a hermaphrodite.*

പെണ്ണാൾ a female laborer or slave.

പെണ്ണാശ *desire for woman, prov.*

പെണ്ണിൻപിള്ള (& പെൺപിള്ള) a woman, wife ചില പെണ്ണമ്പിള്ളമാർ *TR.* പെ. എന്ന പെൺ എല്ലാവർക്കും കടം *TR.* are to be treated mercifully by all (*also പെ. എല്ലാവർക്കും കടം prov.*).

പെണ്ണിപ്പം *the house of the bride (of castes below Nāyara). No. [loc.*

പെണ്ണിപ്പക്കാരൻ *the relations of the bride പെൺനാൾ certain asterisms (നാൾ 2.).*

പെൺപട 1. an army of women പെ. യായുള്ള ഒന്നു *UG.* 2. women's flight, പെ. പടയല്ല *prov.*

പെൺപട്ടി *So.* a bitch; പെൺപന്നി a sow.

പെൺപന്ന a female palmyra-tree.

ചെൺപിന്നവർ women; also honor. woman.  
ചെൺചെറുകി a lecher.

ചെൺണി fig. = സ്ത്രീരത്നം f.i. ചെ. മണി  
കൃഷ്ണ PT.

ചെൺമുരി the upper half of a coconut.

ചെൺമുലം (P or ചെൺമുൽ?) assignment of  
property to a female W.

ചെൺവരി the female line ചെ. യിൽ കൊടുത്തു  
കിട്ടിയടങ്ങിയ നാടു KU. — ചെൺവരിമുപ്പു  
dignity of the first lady in a royal family.

(ചെൺമുപ്പു dominion of a woman).

ചെൺവെട്ടു 1. the rule of a woman. 2. mar-  
riage ചെ. അടിയന്തരം MR.

ചെറുനാക്കു perunna aM. (=ചേണക q. v.)

To take care of, use, take to oneself ഭോജനം  
ചെണ്ണിത്തെയ്യത്തു, ഭോജനം ചെണ്ണുവൻ കാമി  
കൃ. ഗോമയം കൊണ്ടുള്ള ചേലവും ചെണ്ണിനാർ;  
30 നിണ്ണയം, സ്വപ്നായം, ക്ഷാമനം ചെ. CG.

ചെറുനാക്കു penastu B. To scold as a hen.

ചെയൻ peyar T. M. (C. pesara, Tu. pudaru).  
A name, aM. വിയർ mad. ചേർ q. v.

ചെയ്യുക peyyu T. M. (Te. C. peyyu). 1. To  
pour, rain, v. a. മഴ ചെയ്യു. ചെയ്യാലൂർ a roof  
put on boats, also a temporary shed against  
rain = ടെ. ചേരാപ്പന്തൽ. — met. ചെയ്യിതു സ  
ന്തോഷം കൊണ്ട് അത്രക്കൾ ജനങ്ങൾക്കു AR.  
സന്തോഷം ചെയ്യുന്നു മാനസത്തിൽ CG. പ്രജക  
ൾക്കു ചെയ്തു കാരണമം നിറയുന്നു Mud. 2. v. a.  
ജേകൾ ചെയ്യുന്ന പൂമഴ, ബാണഗണം അമ്പൻ  
ചെയ്യു Bh. തേൻ ചെയ്യു താമരപ്പൂ വാരിയെ  
ചെയ്യുന്ന വാരിടങ്ങൾ CG. കിരണങ്ങൾ ചെയ്യും  
വയ്യാവൻ RC. scattering rays. വല ചെ. V1. to  
fish. fig. ചെയ്യു സന്തോഷേണ Bhg. 3. to  
paste or solder metal vessels = തൂക്കി.

VN. ചെയ്യു raining, as ചെ. ചെള്ളം.

CV. ചെയ്യിക്കു to cause to rain മാരി ചെ. കേ  
വരവൻ RS. തുറൻ വൃഷ്ടിയെപ്പിച്ചു;  
കാലത്തു ചേണന്ന വാരിയെ ചെച്ചു പാലിച്ചു  
കൊള്ളുവൻ പൂക്കിക്കുന്ന CG.

ചെറമ്പു parambu Palg. = പരമ്പു q. v. രണ്ട  
വശത്തു ചെ. ചേരലേ ചെൺ ചെട്ടുമ്പേൾ മുളം  
നീളം prov. like rattan = വണക്കമില്ല.

ചെൻ peru T. M. C. (Te. C. pen, C. Tu. her).

Great, large, chief; in the opd. words often  
wavering between No. രി & No. ര, neuter  
ചെന്തു; ചെന്തായി ചെന്തിട്ടന്ന നാൻ VCh.  
often, much. ചാചല്ലം ചെന്തു Bh. (വരിയ  
is more in modern use).

ചെൻരികു In. (=ചെന്തുക) much, as ചെ. കേ  
ലം KU. ചെൻരികേ കാടി po. എന്തിൻ ചെ.  
പ്പറയുന്നു AdvS. in short.

ചെൻരിക്കൽ 1. a large foot ചെ'ലും ചെൻരികേ  
യ്ക്കു KE 3. 2. elephantiasis (So. ചെൻരിക്കൽ,  
Port. panicle).

ചെൻരിക്കാക്കുളി. Acaia scandens.

ചെന്തക്കരിക്കിൽ 1. Omphalobium pinnatum, Bb.  
2. a kite B.

ചെൻചെഴി T., (—ളി). M. the bandicoot, a  
large rat, eaten by Orissas, എലി ചെന്നി ചെ.  
പട്ടണം വാണരൻ തഥാ prov. found in a for-  
saken town. ചെ. കൂമൻ ചെൻരിയ പച്ചയ്യം  
നിറഞ്ഞു KR.

ചെൻചെഴിമൺ a kind of deer. B.

ചെൻചെഴിമൺ N. pr. a Brahman colony near  
Cavay, with 8000 armed Brahmans KU.

VN. ചെൻചെഴി (ചെന്തക്കരിക്ക II.) 1. greatness നി  
ന്റെ വേരും ചെ'വും ചൊല്ലുവല്ലെൻ Adv.  
ശ്രുതരേണിന വേരും ചെ'വു മുളക്കുൾ മരിച്ചു  
Bh. ചെൻചെഴിമൺരികിയു RC. though  
great. എത്രയും ചെ. ഉണ്ടു Bhg. it is a long  
story. ആന തൻ കൊമ്പു രണ്ടും ചെ'മയ്യി  
വാങ്ങി RC. 2. multitude, plenty ചെ  
ത്തിൻ ചെ. എങ്കിൽ നാക്കത്തെ പ്രവിടും  
AdvS. = ആധിക്യം, — trouble V1. [MC,  
ചെൻചെഴി B & CG; also ചെൻചെഴി Palg.  
ചെൻചെഴിമൺ, see ചെന്തു.

ചെൻരിയപ്പു 1. N. pr. the Cochim dynasty (ചെ.  
സ്വരൂപം) & kingdom; the name is derived  
from the dense population KU. or from a  
palace ചെൻരിയപ്പേരായിൽ വാണ രാജ  
രാൻ TP, a kingdom of 52 (or 82) കരം, 18  
മാടമ്പി, 42 കായ്ക്കാൻ under ചൊല്ലുത്തപ്പൻ,  
150,000 or 300,000 warriors KU. ചെ'പ്പിലേ  
പടവോളേ prov. 2. (loc.) menstruation,  
see പടപ്പു 2.

പെരിമ്പ a large double drum മേലുകൾ പെ.  
അടിച്ചു നാടകം Bhr.

പെരിയ adj. large, great. n. (see above), as in  
പെരുത്തുക to enlarge, exaggerate. —  
പെരിയ കള്ളൻ TR. a notorious thief, &  
പെരിക —. — പെരിയോരോട് എളിയോൻ  
നട്ട പായത്തു prov.

പെരിയത്തുക (T. അഞ്ചു vicinity). N. pr. a  
small field of Calicut, under two Nambidi  
പെ'ക്കിൽ കിഴക്കേ നമ്പിടി with 1000  
Nayars under Chōvara Kūru, & പെ. പടി  
ത്തോറേ നമ്പിടി with 500 Nayars under  
Pudukōṭṭa Kūru KU.

പെരുക്ക peruppu So. (പെരുക Palg.) = പീരുക  
Clerodendron, the leaf also പെരുപ്പില.

പെരുക്കുക peruppuṭṭa (പെരു), T. M. v. n. To  
grow large, be multiplied ഇങ്ങനെ പെരുക്കി  
ട്ടന്നു വ്യാപിക്കാത്തു Adj. കടി പെരുക്കുവിൻ  
Genov. — (Inf. പെരിക v. v.)

VN. I. പെരുക്കം 1. largeness, size നിലത്തി  
ന്റെ പെ'ത്തിന്റെ അവസ്ഥ വിചാരിച്ചു  
കോല്ലു നൂല പെ'ത്തിനുള്ള സമലം; ഒരു  
നൂല പെ'ത്തിന്റെ സമലം MR. — ഒരു  
കോലിനു പെ' പെരുക്കം Palg. i.e. വിരൽ.  
2. multiplication, repetition പെരുക്കം  
കോൽ etc. a cubic Cōl.

II. പെരുക്ക augmentation (in gram. by de-  
clension & conjugation); the overflow of  
a river Vi.

I. പെരുപ്പിക്കുക, കീഴ് 1. To augment. ഒരു പെ.  
a ceremony on Utrādā, with Pānar beating  
the Mādālam, to secure a rich crop. നെൽ  
പെ. a similar act, presenting the first sheaf  
to Isami and abstaining from giving alms.  
പെ'വാൻ പട്ടണാം പൂക്കു TP. 2. to multiply  
(=ആറുക) സംഖ്യയെ നാലിൽ പെരുക്കി TrP.  
ഇവന്റെ പത്തിൽ പെരുക്കി Gen. തള്ളുകയെ  
ക്കളിൽ പെ. CS. (also with ആൻ, കൊത്തു).  
3. T. to sweep.

പെരുക്കുക = പെരുക്കുക to be prolific ഒരു ക  
കുട്ടി പെറു പെരുക്കിക്കരയുന്നിറഞ്ഞു (too.)  
പെരുക്കിണി N. pr. m. & f. of Cherumārs So.

II. പെരുക്കുക, ത്തു T. M. (C. Tu. perpu, C.  
Te. perēn, pēṣēn, C. Tu. hēṣēn). 1. To grow  
much, abound പെരുത്തു കോപത്തോടു Bhg. —  
adv. part. പെരുത്തു much, many = വളരെ,  
പെരിക. പെരുത്തന്തരം ഉണ്ടു No. 2. to grow  
thick പെരുത്ത കാട്ടിന്നുവിൻ Cō.; to grow stiff  
പാൽ പെരുത്തു പോയി milk spoiled, കാൽ  
പെരുത്തു പോകു So. to be benumbed (തരിക).  
VN. പെരുപ്പം, see പെരിപ്പം.

CV. അമരപ്പയറു മുത്രം പെരുപ്പിക്കും GP.

(പെരു): പെരുക്കി Vi. what can be taken  
with 3 fingers.

പെരുക്കിയം B. a certain disease.

പെരുങ്കാട്ടു a thick jungle, Bhg.

പെരുക്കുന്നം B. a leguminous plant.

പെരുക്കായം (see കായം) Asa foetida.

പെരുങ്കാറ്റു a storm പെ'ം മഴയും prov.

പെരുക്കിഴക്കു Aristolochia (അശ്വപരമപ്പു).

പെരുക്കലം a Panohāla tribe, that varnish  
wood (Buh.).

പെരുങ്കുറവിൻ B. a tree.

പെരുക്കൊല്ലൻ a blacksmith.

പെരുക്കോരം a Cyperus.

പെരുത്തം a peacock അറുമുഖപ്പ. Mantr.

പെരുത്തരി N. pr. a caste of bricklayers. No.  
പെരുത്തലമുൽ about two cubits of the head  
of a coconut-branch പെ. ചവിട്ടുംപോയേല  
prov. (the other end will fly up).

പെരുത്തലമീൻ So. & പെരുത്ത. the sheat-  
fish, Silurus pelorus (S. ശ്ലാശി).

പെരുനാൾ 2 festival, also പെരുനാൾ കമി  
ഞ്ഞൽ TR. (esp. of Mpl.); even of several  
days ന. ദിവസത്തേ പെ. TR.

പെരുനാഥി = ഇടങ്ങാഥി (കള്ളപ്പു. Bhr.)

പെരുനീർ stools = മലം.

പെരുന്തപ്പൻ a carpenter.

പെരുന്തലക്കത്തു intense headache പെ'ത്തി  
ന്ന മരുന്ന് a. med.

പെരുന്തലമണ്ണാ?, പെ'ത്തന്നം Tanir.

പെരുന്തീൻ B. a banquet.

പെരുത്തു കോയി(കു)വി)ലപ്പൻ N. pr. a tutelary  
deity of Kōlanāḍu, at Taliparamba KU.

പെരുന്തൻ honey gathered by large bees.  
പെരുന്താലി a tree (= കമ്പിൾ). Palg.

പെരുപ്പം (see പെരി —), പെരുമ (C. Tu.  
homme) excellency, grandeur, pride; abun-  
dances. [Uoch.

പെരുമന്ന KU. N. pr. one of the 64 Grāmanas.  
പെരുമൻ Vi. a big man.

പെരുമരം (T. അരയ) Ailanthus excelsus, the  
name from the mod. power of the bark  
(=പെരുന്താലി?). Natives speak of a പെ.  
the stem of which may hide an elephant.

പെരുമരന്ന So. Aristolochia = പെരുങ്കിഴങ്ങു.  
പെരുമലസമാനം Crāj. = വാമല.

പെരുമൽ T. So. 1. swelling of the stomach, by  
tympany Vi. 2. a title of princes, before  
they are made kings Vi. (prh. പെരുമൻ?)

പെരുമൻ 1. a kind of deer, പെൺപെ, B.  
2. T.M. a superior, God എൻ പെരുമനേ  
Bhr 1. എൻ പെരുമനന്തൻ അനുഗ്രഹം etc.

പെരുമറ്റുക, see പരിമറ്റുക.  
പെരുമൻ T. M. (= പെരുമൻ, fr. ആൾ?).

1. a superior, chief നിൽക്കുവെച്ചു Bhr. a  
most impudent person. 2. the title of Gods  
വിരജിച്ചെ. ചെന്ന Bhr 4. പെ. ആണു by  
Viṣṇu. പെഴും ഭഗവതികട കരുണും കൈ  
ഴുകുകയും ഗുണമാസ്ത്രം TR. — കിഴക്കുപെ.  
കന്യരൻ TP. (Siva, No. also കിഴക്കോട്ടി  
പേരൻ; പെരുമാളൻ ഉടക്കു vu. = ബാധ).  
കൊക്കുൽ പെ. കു. Siva. 3. a king അര  
മകൾ, അന്യരകൾ കലച്ചു. Bhr.; so മേ  
ര —, ചോഴ —, പാഴ്ചി —, രാജച്ചെ. Vi.  
chiefly the king or emperor over the whole  
of Kerala ചു പെരുമക്കന്മാർ KU.

പെരുളൻ 1. the morning star, Venus Vi.  
2. the large sheat-fish B.

പെരുളം the part of an elephant's head  
between the tusks. പെ. പെക്കു to push  
with the head.

പെരുളു B. white swelling in the knee.  
പെരുമ്പട്ടു Vi. = പെരിമ്പട്ടു.

പെരുമ്പടി 1. coarse, gross. 2. = പെരുമ്പിടി.  
പെരുമ്പനി an epidemic fever.

പെരുമ്പട്ടു immoderate menstruation.

പെരുമ്പിടി 1. a strong clutch, a harsh rule  
പെ. യിൽ അകപ്പെട്ടൻ. 2. extortion

നികിതിച്ചുണം എടുപ്പിക്കയും പെ. എടുപ്പി  
ക്കുകയും TR. പെരുമ്പടിയായിട്ടു (sic) prh. =  
പെരുമ്പിടി) കണക്കുകൾ അങ്ങടെ നേരെ  
ഉണ്ടാക്കി TR. unjust demands.

പെരുമ്പട്ടവ B. coarse cloth (= പരു), so പെ  
രുമ്പാടി coarse powder.

പെരുമ്പു N. pr. the river of ചെറുവേള, So.  
of Caval KU.

പെരുമ്പൊരി B. the stomach.

പെരുവയറു a pot-belly. — പെറൻ also drop-  
sical Vi.

പെരുവഴി a highway അവാറ പെ. തെറേറ  
ണം TP. an honor due to rank; met. royal  
road പാശനി വരുത്തുവാൻ പെ. VilyP.  
മേലാണുസാരം അറിവാനായി നേരത്തു പേ.  
കുട്ടിടണം Añj.

പെരുവഴിപോക്കർ TR. travellers, പെഴി  
യാരുടെ സ്ഥലം പോലെ Bhr.

പെരുവഴു a sort of rice-corn B.

പെരുവിരൽ the thumb, great toe.

പെരുവിലയൻ precious, as cloth CC.

പെരുവെള്ളം an inundation പല തുള്ളി പെ.  
prov.

പെരും also before വ, ശ etc. പെരും വില്ലാളി  
കളിൽ അവാറ പെരമ ഉഴു KR. പെരും  
ശരമാരി Bhr. etc.

പെരിമച്ചൻ N. pr. m. of Tiyars No.

പെരിറ്റൻ പെരി (പെരുന്തൻ = പെരുക്കൻ?) in  
പെ. വിത്തു Mixed seed, കൂട്ടുവിത്തു as വിത്തു  
പെരോലായി പോയി (loc.).

പെറ്റച്ചി & — ന്ന — No. A small river-fish.

പെറുക peruya T. M. C. Tu. pedu (see പിറ  
ക്ക). 1. To bring forth. പെറുക കിടക്ക to be  
conceived, പെറൊഴുന്നില്ല to recover from lying  
in. ശക്തിക്കുനിന്ന പെറുക വീഴുമ്പോൾ PT.  
പെറുവാൻ അൻ കുഞ്ചു പെറു TP. 9 children.  
നായി പത്തു പെററിട്ടു prov. മൂറി പെററുടോ  
സ്സന്ന മൃഗജാതികൾ Bhr. Mfgrs's offspring are.  
അവാറ പെറൊറാരു ഭിച്യൻ ഉഴാം KU. അഴു,

മണ്ണയി, കായൽ, വാഴ, കടലുറ എന്നിവയെക്കുറിച്ചു പറയുന്ന പ്രവ. ചെറുകുറിപ്പുകൾ പോലെ to inform the husband of the birth of his child.—ചെറുകുറിപ്പുകൾ the mother (opp. മണ്ണി പ്രവ.) ഉദാഹരണം ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചുറ്റുമുണ്ടാകുന്നു UG. ചെറുകുറിപ്പുകൾ ഇല്ലാത്തതായി ചെറുകുറിപ്പുകൾ പറയുന്നു prov. ചെറുകുറിപ്പുകൾ the real mother, — കൂടെ ഇല്ലാത്തതായി ചെറുകുറിപ്പുകൾ മുത്താക്കിയ പ്രവ. Often with Gen. ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ ഉള്ള MR. മരിച്ചു പോയ ചെറുകുറിപ്പുകൾ ഉള്ള; the term is reverentially & endearingly used with other ladies ചെറുകുറിപ്പുകൾ TP. — met. മരയ ചെറുകുറിപ്പുകൾ കിട്ടി അതു ചെറുകുറിപ്പുകൾ മെയ്ക്കുകയോ KeiN 2. its productions. 2. T. aM. to obtain, get. അന്നു ചെറുകുറിപ്പുകൾ അന്നു (do.) the price it will then fetch, so much as it is worth, അന്നു ചെറുകുറിപ്പുകൾ വില്പനയ്ക്കു വാങ്ങി TR. (see bel.) — in po. ചെറുകുറിപ്പുകൾ നിന്നുള്ള അന്നു UG. famous. അന്നു അന്നു ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ UG. is called. അന്നു ചെറുകുറിപ്പുകൾ വാങ്ങി Nal. honeyed words = ഉള്ള. ചെറുകുറിപ്പുകൾ അന്നു or ചെറുകുറിപ്പുകൾ (see) = കറിയ വകയ്ക്കു buying a field without the owner. (see 2.)

ചെറുകുറിപ്പുകൾ (ആൾ) the third term in the rule of three, of the same kind with കൂടെ, also called ചെറുകുറിപ്പുകൾ വരുന്ന സംഖ്യ UG. ചെറുകുറിപ്പുകൾ വാങ്ങൽ പിള്ളയെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ കിട്ടി കൂടെ UG. [കൂടെ.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ 1. = ചെറുകുറിപ്പുകൾ. 2. see under II. ചെറുകുറിപ്പുകൾ I. ചെറുകുറിപ്പുകൾ peirukku aM. To cause to get ചെറുകുറിപ്പുകൾ അന്നു തട ചെറുകുറിപ്പുകൾ B.C. offered resistance to Ravana.

II. ചെറുകുറിപ്പുകൾ M. Te. U. (pegga & heraku to choose, Tu. peja, T. poraku). 1. To pick up, take up one by one, as എന്തു MR., fire-wood, stones for a sling, to glean fruits, അരിമണ്ണി Bhr. തുക്കുമ്പോൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ prov. don't spare. ചെറുകുറിപ്പുകൾ കിട്ടിയ ചെറുകുറിപ്പുകൾ അന്നു കിട്ടി കൂടെ (see ചെറുകുറിപ്പുകൾ). — met. അന്നു ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ has become a gleaner, beggar.

VN. ചെറുകുറിപ്പുകൾ in കായൽ — 443, താഴ്ന്നിടി — 444 ചെറുകുറിപ്പുകൾ; ഒന്നു ചെറുകുറിപ്പുകൾ (for the owner) No. gleaming.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ one who gleams, greedy after അന്നു നക്ഷത്രം ചെറുകുറിപ്പുകൾ, തുക്കിയെ. & ചെറുകുറിപ്പുകൾ 464, ചെറുകുറിപ്പുകൾ 2. No. — ചെറുകുറിപ്പുകൾ a lecher.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ pettam So. A jungle (?) T. bull (Te. peyya, Tu. petta cow), hence ചെറുകുറിപ്പുകൾ B. a wild buffalo.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ adj. stout, robust.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ peli = ചെറുകുറിപ്പുകൾ. A ship രണ്ടു ചെറുകുറിപ്പുകൾ Bhg 10.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ = ചെറുകുറിപ്പുകൾ, ചെറുകുറിപ്പുകൾ (C. Te. pehin) to burst, as boils ചെറുകുറിപ്പുകൾ a. met. ചെറുകുറിപ്പുകൾ വീണ്ടു മെയ്ക്കു ചെറുകുറിപ്പുകൾ, വാങ്ങി അന്നു അന്നു വാങ്ങി ചെറുകുറിപ്പുകൾ UG.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ 1. v. a. = ചെറുകുറിപ്പുകൾ to burst, split ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ Bhr. (one eaten by them). ചെറുകുറിപ്പുകൾ to disem-bowel fish. കൂടി ചെറുകുറിപ്പുകൾ Mad. without breaking the cage. നിന്നു ചെറുകുറിപ്പുകൾ RS. 2. v. n. intena. അന്നു ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ M.M. will spirt forth.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ T. pey (Tdbh. of ചെറുകുറിപ്പുകൾ). 1. A demon കയലയ്ക്കു ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ B.C. ചെറുകുറിപ്പുകൾ to make one possessed, charm a field or fruit-tree (with ola etc.), the opp. ചെറുകുറിപ്പുകൾ, ഇല്ലാത്ത etc. ചെറുകുറിപ്പുകൾ UG. 2. rage, ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ UG. madness, also ചെറുകുറിപ്പുകൾ M.C. ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ an irritated serpent V2, ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ UG. delirious. ചെറുകുറിപ്പുകൾ, also ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ UG. abused. ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ UG. easily. 3. confusion, viciousness. ചെറുകുറിപ്പുകൾ ചെറുകുറിപ്പുകൾ Anj. faultless. ചെറുകുറിപ്പുകൾ നിന്നു ചെറുകുറിപ്പുകൾ, hence ചെറുകുറിപ്പുകൾ, ചെറുകുറിപ്പുകൾ, ചെറുകുറിപ്പുകൾ etc.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ (ചെറുകുറിപ്പുകൾ, see തിളക്ക 460) a host of devils.

ചെറുകുറിപ്പുകൾ B. east wind, Ealg. whicwind ചെറുകുറിപ്പുകൾ, B. a storm കയലയ്ക്കു.



Comment 1. No. 3 knock-knee. 2. No. plants  
to grow too high.

Glucosio B. a harsh sounding trumpet.

പ്രകൃതി a vicious horse.

പേരുള്ള RS. devil of a monkey.

Col. 1. a tiger (sup. V1). 2. a  
mad jackal.

പേരുകൾ : blighted bunch.

~~as a~~ B. a poisonous fungus.

**ചേരയുടെ** devil's dance, also ചേയട്ടം; con-  
fusion.

George B. a mad man.

1. a figure in devil's dress, scare-  
 crew. 2. Pay, horribly dressed  
 out. 3. miserable appearance.

പ്രൈം T. female found CG. (in പിള്ളതിന്നി  
പ്രൈം Palg.); also met.

உயிர் V1. disorder, friends falling out.

6. 6. 1955 B. a blighted palm-flower.

**Source:** B. small branches of gourds, which must be taken off to render the gourd fruitful.

പേരൂണി mean cloth അവിൽ പേ. തന്നിൽ  
പേൺ CG.

പേനായി 3 നൂറ് രൂപ വേനായിയും, പേനായി  
നാൽ കട്ടി ഏറ്റവം; 80 പേപ്പർ.

ചേപ്പട a mad fight പോ.യ്ക്ക് അടുതിയതു RC.  
 ചേപ്പിടി B. threatening.

പേപ്പെട്ടുക to be driven out of one's mind,  
 often=അപേപ്പുക f.i. അപ്പിയും കൈവിട്ടു  
 പേപ്പെടാതെ O.G. അപേപ്പു വാരിച്ച Bhr.  
 ബീത്തോങ്കിലൊക്കെ പേപ്പെട്ട Mud. തെ-  
 ന്നാർ. എന്തു ഗതി എന്നു അപേപ്പു നി-  
 ന്നിതു നൈന്തം Bhr. despaired.

പേരുള്ള CG. to drive to despair = പേ  
 യാക്കുക, പേയായി പോകുമാറാക്കുക.

മഹാഭാരതം a mad king A.R. (Ravana).

பேரழை heavy rain CG. வெ. போலே மொரி  
 னு ஸரணம்.

പോലേ Bhr. a poisoned breast.

പേരെഴി CG. and പേയാക്കു vicious language,  
abuse.

ചേയൻ V1. silly.

പേക്കൻ പേക്കൻ Table of കേരള frog, toad  
പേക്കൻ പേക്കൻ B. large frog, പേക്കൻ പേക്കൻ M.C.  
B. toad, No. also പേക്കൻ പേക്കൻ.

പേരികൾ പ്ലേക്യൂസ് (100.) To look? in children's  
play പാഠി: കത്തി: ഭക്ഷി: കൊഴിച്ചു: വേ  
ക്കിപ്പോക്കിത്തന്നു: വിളിച്ചു: (Can.)

പേജം pēṭayam S. (fr. foll.P) An owl.

ചോദ്യം ചെയ്ത T. a.m. (C. To. pñā). To speak. തമ്മിൽ ചോദ്യംചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന PP. talked=ചോദ്യം ചെയ്തുകൊണ്ട് മിണ്ടുക. എതിരോട് Bhg, to rival, —also to chatter as birds V1.

പേച്ചു T.C. speech മലയാളം പേച്ചു V1. language.  
പേച്ചുകാരൻ a talker.

പോലീസ് സ്റ്റേഷൻ B. = പേക്കർ 1. prh.  
പോലീസ് see under പേ — പോലീസുകാരൻ & പോ  
ലീസുകാർ സി. Dragging one leg, who does:  
പോലീസുകാരൻ = വിഴിള, പോലീസ്സ്റ്റേഷൻ നടക്ക  
(as drunkards) സി.

പേട പേട T. M. (fr. പേട q. r., Te. പേട  
 beardless face). The female of a deer, turtle;  
 a pea-hen etc. ഗുരുവായൂർക്കുട്ടി Nal. കയിൽ  
 പേടകൊൽ CG.

പേടമുൻ a doe.—പേ. തടക്കണ്ണാർ R.C.പേ. ക  
 ള്ളിമാർ Nal.—യവ VetC.

പേടക്കു pēḍayam S. (fr. പെട്ടക്ക). A basket,  
box. SiPu.

ചേടി pēḍi (T. aO. Te. hermaphrodite, effeminate. C. Tu. hēḍi). Fear, cowardice (in Tu. pōḍiḱe). അവാഗിചേ ചേടി Bhr., also അവകാശം fear of him; even Dat. നിങ്ങൾക്കു ചേടിയും ഭയവും കൂടാതെ IB. ചേ. പുക്കു V2. afraid. ചേ. അകം പുക്കൽ കാടകം നമ്പലം ചോരൻ prov. (opp. ചേ. കളഞ്ഞു Mud.). ചേടിത്തോട് കാടിനാൻ Mud. fled. ചേ. കാട്ടുക 1. to show fear. 2. to frighten, threaten ചേ. യാറ ചാനം Mud. a terrific word. ചേ. യും വിറയലും Bhr. ഇടവലുള്ളവർക്കു ചേ. തീർന്ന IB. ceased to mind Government.

Q. 451. to make a new-born male  
child fearless by beating the door or

wooden partition of the house B.=പേ. തല്ലുക (superst.). 2. Waff. palpitation. പേടിക്കാരൻ a coward, timid. പേടിക്കല്ലുക (No. — Chāvakāḍu) = പേ. ഇടിക്ക to give 8 shouts & 8 claps on the ground with a mallet (superst.). പേടിക്ക M. Tu. (pōḍika) 1. to be afraid, a horse to shy. പേടിക്കൂടിക്കിട. 2. v. a. to fear, with Acc. & Dat. കക്കയുടെ കയ്ക്കക്ക പേടിക്കുന്നവൾ prov. പേടിക്കൂറ്റി M., പേടിക്കൂറ്റി No. heart-chilled. UV. പേടിക്കുക to frighten. പേടിക്കൂറ്റൻ So. B. very timid. പേട്ട pēṭṭu T. M. (Tu. C. bōḍu hornless, — see പേടി). What is seedless, unproductive, shrivelled പൂവാളത്തട്ടത്തിൽ പേടിക്കൂറ്റൻ prov. പേട്ടക്കല്ലു to bear shrivelled fruits. പേടക്കല്ലുക്കല്ലു മരം UHS, കുമ്പി പേടായിപ്പോയി. Defects in cocoanuts: അരിപ്പേട്ട No. (തരിപ്പേട്ട — Eḥ.) sweet, yet useless, മടൽപേട്ട without a shell (only തൊഴു), മരപ്പേട്ട with a wood-like tasteless kernel, വെള്ളപ്പേട്ട only water & no kernel. തൊഴുക്കും പേട്ട, പേട്ടം പിടിയും prov. പേട്ടത്തേക്ക, So. പേട്ടത്തേക്കൊക്കെ empty cocoanut. പേട്ടമുട്ട, (So. ചീമുട്ട) an added egg പേട്ടക്ക പട്ടിണിയിടല്ല (പാഴുകിടക്കല്ല) prov. പേട്ട pēṭṭu T. Te. C. A suburb (Tu. pēṭṭe bazar), chiefly in N. pr. മഞ്ചേശ്വരപ്പേട്ടയിൽ TR. — വഴലിപ്പേട്ട Palg = വഴലിത്താവളം. പേരൻ pēra (Te. pēḍu splinter, see പെട്ടി). A wedge രഥത്തിന്റെ വേണകൾ മൂന്നു മുറിച്ചു KR. പേണകൾ ചീത്തുവണ്ണം Bhg. പേണപടി & പേമ്പിടി V3, so much as can be taken with 2 fingers. പേണാഴി, പേണാത്തു B. a hole cut in the end of timber to put a rope through. den V. പേണിക്ക (ശുണ) No. = കവടി ഉണ്ടാക്ക. പേണിക്കുക to split asunder palm-trees etc. പേണി V1. (sleft) the hoof of cattle. പേണുക pēṇuṭa T. M. (Te. penṭu). To foster, take care of കൊയ്യം ഇറപ്പേറ്റു പേണിയകുത്തു Pay. undertaken.

പേണം V1. caution, പേണമായി carefully. den V. പേണിച്ചു കൊണ്ടുപോയി perhaps over-cautiously. UV. പേണിക്കുക Palg. f.i. വരമ്പു = വണ്ണം വരഞ്ഞുക, ഉടച്ചു പൊതിയുക Palg. പേരത്താൻ pēṭṭā B. Afresh, again, prob. = പേരത്തം. പേട്ടം pēṭṭam (Tdbh. of പേ —) Maltreatment, slight tortures employed to extort confession etc. പേടൻ pēṭa (Gond. penk fr. പേ? penates V1.) 1. A ghost, spirit അമ്മ മരിച്ചു പേനയായിക്കൂടി TP. പേന കൂടി the cause of children's illness f.i. കൊതിപ്പേന കൂടിയിരിക്കുന്നു said of infants that wish for every thing. The malady is cured by an offering in the chamber of the ancestors പേനക്കൊടുക്ക. 2. a miser of the worst description. പേൻ pēn T. Te. C. M. A house, the black kind അന്നം പേനം; തലപ്പേൻ & ശീലപ്പേൻ etc. പേമ്പിടി V1. see പേണപടി. പേമ്പിണി (fr. പേ?) in പേട്ടി തൻ പേമ്പിണിപോക്കുവാൻ CG. to render that friend's poison ineffective. പേമ്പി T. see പേ A demon. പേയം pēyam S. (പാനം) Drinkable തോയവും പേയവും SiPu. (= പായസ്സ്). ജലമങ്ങിയാം പേയങ്ങൾ KR. ഭോജ്യപേയംകൊൾ Bhr. പേയ S. gruel (med) = കക്കാര, കഞ്ചി. പേയ്യുക pēyuyā 1. So. (പേ). To spoil, make useless. 2. No. (= പിശയ്യുക) പേയ്ക്കു വാങ്ങുക to haggle, importune for more. പേര Port. pēra A pear, applied to Guava, Psidium pyrifera പേരമരം, പേരക്ക. — മലക്കപ്പേര Psid. pomiferum, (see പേഴ). പേരക്കം pēraṭam = തേരക്കം Ficus asperima; va. പേരോത്തില. പേരൻ pēraṇ T. M. A grandson (from പേയൻ name-bearing) also പേരമകൻ m., — ഓ. f., പേരക്കട്ടി m. & f. Palg. പേരക്കിടപ്പു 1. id. 2. a cousin (loc.).

പേരൻപിള്ള (or പേരൻ—) N. pr. a place where the Calicut Nāyars were mastered about the break of the monsoon. പേ'ലം കീഴ് യോഗം KU.

പേരി pēri Tdbh. of കേരി, A drum പേരിയെല്ലം Bhr. RC.

പേരിക (id.) N. pr. a pass of the Wayanāḍu, also പേരിയെക്ക പൊയി TR. som. പേരയിച്ചുരം.

പേരിസ്സ് P. fihrist, A list MR.

പേരിയ pēriyā T. M. (T. വെയരുക, hence വകരുക), 1. To come off, be plucked up. കടം പേർ V1. is exacted, received. 2. cattle to turn in ploughing. (പിരക്കുക 888).

VN. പേച്ചു 1. collection V1.—ഇവന്റെ കയ്യിൽ നിന്ന ഒരു പേച്ചായില്ല Pālg. = കിട്ടുകയില്ല. 2. excuse B.

v.s. പേർ 1. (=വകർ) to copy, transcribe കണക്കു പറഞ്ഞു പേർത്തു തുടങ്ങി, ഇങ്കിരിസ്സ് വാചകങ്ങളെ മലയാളത്തിൽ പേർക്കും TR. ഭാഷ പേർക്കു V1. to translate. 2. (=വെരക്ക) see പേർത്തു 2. 3. s. v. of പേരുക 1: ഒരാ, പാറ, കുററി, ചുവരിലേ കല്ലു ഒര. പേർത്തുക Pālg. to dig up.

പേർത്തു 1. again പേർത്തു പേർത്തു മെമ്മറം പൊയിച്ചു VilvP. പേർത്തു പറക to communicate to others V1.; to repeat. 2. (prh. = വെരത്തു) much, entirely ഭിക്ഷക്കളെ പേർത്തുപാർത്തു PT. പാർത്തിവരെ പേർത്തു ഞാൻ പിരികയാൽ KR. പേർത്തും അടുത്തു പൊരതാൻ Bhr.

UV. പേർപ്പിക to get copied etc.

VN. പേപ്പു a copy, duplicate പേപ്പുകൊപ്പിക. കണ്ണടകത്തിന്റെ പേ. translation of the U. original. പള്ളിപ്പേ. a ceremony to drive away sorcery B.

I. പേർ pā T. M. C. Ta. (=വെര before Vowels) Great, in many names of plants പേരലം etc.

പേരപ്പൻ No. (rare) father's or mother's father (മൂത്തപ്പൻ); Trav. father's elder brother, mother's elder sister's husband (വലിയപ്പൻ). പേ. വന്നു കണ്ടായോ നീ CG. paternal uncle, (chiefly Brahm.)

പേരമ്മ No. (rare) mother's or father's mother (മൂത്തച്ചി); Trav. mother's elder sister, father's elder brother's wife, also പേരച്ചി B. (വലിയമ്മ).

പേരാറു N. pr. the Ponnāri river (8. വൃഹന്നി KM.). പേരാറിലേ വെള്ളം കൊണ്ടുകിടക്കും KU.

പേരാൻ Ficus Indica, the 4th tree of Mēra Bhg 5. പെരിയ പേ'ലം വലം വെച്ചു KR. ചെറുപേ. Ficus terabrata. അത്തിപ്പേരൻ Ficus excolea, Rh.

പേരിടി a loud noise, as of billows RC.

പേരൂർ N. pr. തൃശ്ശിവ — Trichoor, famous for its women പെൺ മേരും പേ. നഗരി Pay. ശിവാപേരൂരുകളൊരു പെണ്ണുങ്ങൾ.

പേരൊലി a loud noise, Bhr.

പേർമ്മ Bhr. (prh. പേമം).

II. പേർ T. M. Te. (fr. വെയർ see പേച്ചു). 1. A name, as it were the duplicate of a person or thing. ഇല്ലപ്പേർ, വീട്ടുപേർ the family name. പേർ ഇട്ടുക to name (=വിളിക്ക, കെട്ടുക). തക്ക കൻ എന്ന പേരിട്ടു കൊണ്ടു Bhr. പൈതക്കൾ രണ്ടിന്നും പേരിട്ടു കൊള്ളേണം CG. ഗോക്കളെ പേർ ചൊല്ലി നീള വിളിക്കയും CG. കണിശൻ ഇനിക്കു മുമ്പേ പേർ വിളിച്ചു pror. (why call my name so often). പേരമരുവും കിട്ടാൻ പേർ മാത്രം ശേരിക്കും PT. will utterly perish. എന്ന പേർ പൊങ്ങും Bhg. called. 2. a person, individual നാലു പേർ = നാലർ; രണ്ടു പേർ കളം ഉടുത്തു Nal. ഏഴു പേരടെ നാമങ്ങൾ Bhr. വധിക്കേണ്ട പേരിൽ ആൾ KR. who belongs to the പേച്ചുരാൾ? എന്ന പേരുകൾ Bhr.; എപ്പോൾ (often written എപ്പോൾ) all, any persons or things എപ്പോൾ Nal. 3. notoriety, fame പേരും പെരിപ്പവും Bhr. ഒര. പേർ പൊറ, കൊണ്ട, ഉള്ള famous. പേ. നടക്കേണം ലോകങ്ങളിൽ BK. പേ. കെട്ടു പോയി No. loss of credit.

പേരാക 1. to be something, have a title ഒരു ഉദ്യോഗം ചെയ്തിട്ടു പേരാകേണം (or എഴുതേണം). 2. to be notorious എന്ന പേരും ആകും TP. It will be said. ഏലം രുദ്രതുലാം

നികിതി എന്ന പേർക്കു TR. the reputed amount of cardamom revenue.

പേരമ്പലം B. an annual offering.

പേരിൽ T. M. concerning the name, upon, about അവരുടെ പേ. ഇവരുടെ വളരെ പ്രിയം ഉണ്ടു ആർ.

പേരില്ലാൻ ദൈവം No. a Paradvata of Kusa-vas in Arickilattu (Kadatt.).

പേരമാത്രം വെച്ചു a deed by which the proprietor foregoes all claim to his land, tho' refraining from giving the നീർ, thus retaining the bare title of ജന്മി W.

പേരെടുക്ക to assume or mention a name.

പേർ Instead of, for പഴയൊരപ്പ. കോഴി പിടിക്കു TR. as for Government purposes. നമ്മുടെ പേ. കാര്യം നടക്കുന്നവർ TR. my agents.

പേർപകർച്ച exchange of names; custom of Nāyars to give their children lengthened names (as അനന്തക്കുറുപ്പു for അനന്തൻ). പേർ പകർന്നു കൊടുക്കു TR. (in adopting a prince).

പേർ പറക to put forth a name as a guarantee. കമ്പത്തിന്റെ പേരും പറഞ്ഞു കമ്പരൻ എന്റെ ദൈവം പിടിച്ചടക്കി TR. pretending it was for the H. C.

പേർവാഴി a list or registration of names, mod. P. പേരിനു MR. as if from പേർ.

പേർവെളി giving a name.

- I. പേരൂ pēru T. M. (VN. of പേരുക). 1. Birth, bringing forth, as പേരുകാലം, പേരൂതിങ്ങൾ the last month of pregnancy. പേരൂനോവുപുറം (=നോവു). പേരൂമരുന്ന് തീറ്ററുന്ന് (midwives). പേരൂടരിക്കു So., പേരൂ വലിക്കുന്നവർ Palg. a midwife. ഒരു പെറ്റു പേരൂമാറി (a riddle)=പാഴ. പേരൂമാറിവൾപാൽകുലം-ബെറിംഗ. 2. aM. what is obtained, deserved, = ഹലം, luck. പേരൂ പെരുക Vi. to deserve.

- II. പേരൂ C. M. (പേരുകേ II.). A load, esp. bullock-load പേരുകേക്കുന്ന ഏതതു, കെട്ടും പേരൂ കൊണ്ടു പോകുന്നതു TR. കടകലെയിന്നു പേ. കിമിഞ്ഞു prov. വഴലിവാഴിയില്ല തലച്ചേരയികൊണ്ടു പോകേണം head-load.

പേരുകാരൻ f.i. possessor of a bullock with two water-bags.

പേരുക C. M. Tu. (Te. pēṭuku) to load as oxen, pile up; കെട്ടിച്ചേറ്റി നടക്കു, പേരിക്കെടുത്തു to bear heavy burdens. അതും കെട്ടിച്ചേറ്റി Nal. തുറിയോന്നേ പേരിയൽ പേരിയോന്നേയും നാറ്റം prov. കളരി അടിച്ചു വാരി പൂവും പേരി വിരിക്കു TP.

പേരൂട്ടെ=പെരിമാട്ട.

പേറ്ററി pēṭṭi No. (പേരുക, see also I. പേരൂ) A midwife.

പേലവം pēlavam S. Delicate, soft പേലവകാണി കലൻ (Stuti).

പേരലം pēṭalam S. (പിൾ, G. pōkilos).

1. Pleasing, beautiful പേരലാശി Genov. പേശലകേശം, — വാടിനി O.G. പാടങ്ങൾക്കുണ്ടാണു പേശലമായ രേണുപേരം O.G. 2. dexterous.

പേരശ്ശു pēṭṭu S. (പിൾ) Shape.—പേശശ്ശാരി a former, embroiderer പേ. യേ കാൽ കീടങ്ങൾ എന്ന പേരേ Bng 10.

പേശി S. Lump of flesh, festus മാംസപേശി Bhr.

പേശുക, see പേശുക.

പേരപാ P. pēṭpā, A leader; മാർട്ടിപേശാപ്പു TR. the first minister of Mahr.

പേരപ്പന്നം pēṭṭanam S. (പിഷ്). Grinding=അരക്ക.

പേപ്പൻ P. pēṭṭhā, A foreman; title of the 4 collectors over the 4 provinces of Trav. & of 1 in Cochin; in Mal. a revenue or police-officer ലിവാൻ കളരിയിൽ പേർ or—രൻ; ഉപ്പുപേപ്പൻ TR. പേപ്പക്കാരോ മുമ്പാകെ ബോധിപ്പിച്ചു Jud

പേഴ പേഴ T. So. C. (പേടകം) A basket of reeds, Palg. of bamboo-slips, No. of ഏഴത്താല.

പേഴ് പേഴ് or പേഴ് Rh. Careya arborea (=ജൂലം So.) also പേഴ്, Rh.=പേഴ് Psidium. പേഴ്ത്തി B.=പേഴ്ത്തി (see അത്തി).

- I. പൈ pai Tdbh. of പേരൂ a cow. പൈക്കളെ തീറ്റാൻ, പൈകുറപ്പാൻ PT.—പൈക്കളെ Vi. a silly beast. — പൈക്കളെഴുത്തു a cow-house, also പൈക്കള.

II. **റിഡെ** (=പതി I.) **Hunger** റൈഡെ വെറുത്തു വെണ്ണ കട്ട **പൂജ**, **ഭിക്ഷ** റൈഡെടൻ **hungry**. വയ്യും വൊവുറു **CG.** റൈഡെ കെടുക്ക **Br.** **to satisfy the hunger**, റൈഡെകെട്ട **കൂടാഞ്ഞിട്ട** **CG.** **not yet appeared.**

പെട്ടെന്ന്, to hunger പനിയിൽ പെട്ടെന്ന്  
 ഹിപ്പോ. a. med. [hunger.

VN. വൈപ്പ No. Watt., പള്ളക്കുളം Palg.

III. വൈ T. No. Bag=പുതിമ്പ, also stomach.  
വൈ No VI. a large purse.

IV. റെപ്പ, റെപ്പം = പച്ച Green, young, fresh;  
with many Opds.

ചൈകിന്യൻ P. paighām-bar, Messenger, prophet (Mpl. song ചൈഴര വിസ വിളിൻ ചോരവൻ).

പൈക്കം paikkam No. 1. (പൈ II.) Hunger.  
2. Tabb. of തെക്കൻ ചിമ്പ; mandolity, mean-  
ness.

Bhr. No. A female calf; a steer fit to be  
let loose.

ശിപി (വൈ IV.) N. pr. fern.

പൈലറ്റി *Palg.* a tree.

பெயர் green parrot (even பங்கிடி). Bhr.  
பெ. பெ.

കൊപ്പം No. coopara of coconuts not  
fully ripe.

ചെറുതായ ഒരു young fruit, chiefly of the areca-palm.

പൈശ്ചി N. pr. = പഴയ.

പൈതൃക പദ്ധതി (IV. ടെ. T. ഹയ്യൻ, പഞ്ചം)

1. A child, ആനന്ദകൈ. TP; hon. കൈയെപ്പാൻ  
ന., — ലാൾ fem. വയ്ക്കൽ നന്നു Bbg. a prince  
of some age. തുടങ്ങിയ കൈയെൻ Bhr. an infant  
born. കിട്ടിയെ. KR. a young parrot. — pl.  
കൈയെപ്പാൻ (വ. വയ്ക്കൽ) 2. N. pr. a man.  
കൈയെപ്പാൻ N. pr. a deity of Kanakkas.

ചൈതന്യം B. (I. or III. ഡൈ) Bezoar.

പൈത്യം paityam S. (പിതൃ) Biliousness;  
madness, folly.

ഡൈറക്ടർ, കമ്മ്യൂണിറ്റി ഓഫീസ്,

പൈതൃകം *paityam* S. (പിതൃ). 1. Paternal

വൈകുണ്ഠീയോദന്തൻ KR. by father's com-  
 mune. അസ്തികൾ മേൽത്തൂണുവൈകുണ്ഠീയരകിതം  
 തുൽമാംസം മേതും VCh. 2, ancestral.

തെഹ്രാം *S. ancestral*; a day of the Manes,  
equal to a lunar month (astrol.).

ഡൈറക്ടറും സി. അന്റണി, ഓ ഡൈറക്ടറും A.R.

തീവ്രദുഃഖം (II. വൈ) hunger & thirst വൈതാ  
കരണമോ ക.നഖ., വൈഷ്ണവാദ്യശിഷ്ടങ്ങൾ VCh.

തൃപ്തന (IV. 100) A lovely woman തൃപ്തനാകുമെങ്കിലും Adj.

കൊപന്തർ (100.) fine men; rogues.

പൈനേത്തിൻ fresh honey, പൈ'നേഴ്യിയൻ  
 Som. പൈ'നേൻ ഹോഴ്യിൻ Bhr. & sweetly

talking female. ഡൈ. വാണിക്യ Brind.  
ഡൈനേറ്റൻ nectar? പൂക്കളിലെ തേക്കു

വൈ'ലാകം നമി: RC. adoration to the swm.  
വൈസ്വൽ fresh milk. വൈ. വെണ്ണ കവ  
ന്നു A. P. J.

പൈപ്പിൻഗാൽ fresh water കൈ. അറ്റി R.O.

പൈനസ് റൂറാലിസ് (B. പൈനസ്), കോൺ  
ററ പൈനസ് പരിഷ്കരിച്ചു.

ചൈതന്യൻ fine gold. po.

വൈമാൾ (കോളം) P. purnaisli, Measure,  
 survey of grounds വൈ, നോക്കുക, എടുക്ക,  
 വൈ, ഏറച്ചാക്കിയതു TR. too highly as-  
 sessed. വൈ, കൂ നോട്ടക്കാരും എഴുത്തുകാരും  
 ഞാൻ TR.—മേൽവൈ. W. measurement  
 of land by a regular survey made in Kollam  
 983.—നോക്കുവൈ. measurement by estimate,  
 as under native government.

ചെലവ്, 888 പത്ത്.

പൈതൃകം = പാഴ്വസ്തു

പൈയത്തൂർ = പഴയത്തൂർ.

പൊയ്ക്കലിനാളം one of the great feasts of Kerala, celebrated in Trichurkummu (with പൊയ്ക്കലി) during 28 days.

പൈർ, see പയിർ.

ഡൈറക്ടർ Mr. Riaz, Plenty കയ്യവടത്തിൽ വെക്ക  
തന്നെ ഡൈറക്ടർ ഇല്ലാത്തതിനാൽ.

പൈശ്ചിമം paishācam ദ. (പിശചം), Devilish.

വൈഷമ്യം *variancy* S. (പി.ഇ.) *Back-*  
*biting, envy, malignity.* വൈ. പദം, വൈ.  
 ശാലി *Bkg. & valuator.*



പൊങ്ങച്ചം (C. Te. ponkam beauty, pride)  
display പൊ. കരണിക്ക to boast, No.

പൊങ്ങച്ചക്കാരൻ a vain, ostentatious  
person.

പൊങ്ങത്തി No.=fol. 2. & പൊങ്ങത്തി 3.

VN. പൊങ്ങൽ 1. boiling, bubbling up പൊ.  
പുരക്ക eating house. 2. floating ആന്തലും  
പൊങ്ങലും (പൊന്തലും) No. vn timber which  
sinks & timber which floats; a buoy; pieces  
of wood in fishing lines, to keep them  
afloat (also പൊങ്ങത്തി). 3. ostentation.  
പൊ. പറക to talk impudently.

പൊങ്ങച്ചം Rh., (പൊങ്ങിലം V1.) Phyllanthus  
Malabaricus, = പെരുമരം? നീപ്പൊ. Rh.  
Bignonia spathacea.

പൊങ്ങ 1. a float, raft, buoy. 2. a boat  
(Tu. pongau). 3. (=തേങ്ങക്കണ്ണു ഉള്ളിൽ  
വീക്കുന്നതു) = പൊങ്ങ 2; V1. No. 4. light  
timber, = പുപ്പൂ? or a Broussonetia. - 5. in  
അങ്ങിലപ്പൊങ്ങ (3).

പൊങ്ങുതടി 1. a raft, catamaran പൊ. പോ  
മല തേലേ കിടന്നവൻ മുങ്ങീല Behnd.  
2. a stuntman. 3. also പൊങ്ങത്തി occurs  
as buoy to indicate the place of an ar-  
ticle sunk.

പൊങ്ങു പുപ്പൂക്കി No. (പൊങ്ങു 3 & പൊങ്ങ 2)  
= വിസ്തരി a dunes.

UV. പൊങ്ങിക്ക to raise കൂറയുന്നിന്ന കൈ  
പൊ. PT. beckoning. മസ്സകം പൊ'ച്ചയന്ന  
UG. a serpent. വൾക്കററം പൊ'ച്ച Behnd.  
(=കാങ്ങി). തുപ്പിയെ, ഉറങ്ങാം, കീഴ്തിയെ  
Bhr. ശവം എടുത്തു പൊ'ച്ച MR. (in a wall)  
വൗൽ പൊ. AR. (monkeys).

പൊച്ചു പൂർക്ക & പൊച്ചി T. M. (C. പൂർക്ക,  
pukku, Te. pūku). Membrum muliebre.

പൊടുന്നന പൂർക്ക (പുടം?). A moun as can  
be held by two hands ഒരു പൊ. അരി (=  
കൊടുന്ന).

പൊടരിക്ക പൂർക്ക (C. pūdaru to shake).  
To annoy, bother.

പൊടി pudī T. Te. M. (C. Tu. pudī) fr. പൊട.  
1. Dust പൊടിയും ചാലിയും por. കിഴി  
പൊടി തുടച്ചു TP. അറൻ പൊടിക്ക പൊടി

യാതാൻ if Idia. അറവൻ കൊക്കൽ പൊടിയും  
ഏറു പോയ്ക്കിടക്ക Bhr. to throw oneself at  
one's feet. പൊ. കൊടുങ്ങിക്ക Bhr. from  
grief. പൊടിപൊടിയാക്ക to be reduced  
to atoms. പൊടിയൊക്ക Bhr. to destroy. പൊ  
ടിയും അറിയാത്ത not a bit. പൊടിയിൽ വാ  
ളുക No. = പൊയ്ക്കതേ. 2. powder, esp. med.  
പൊ. കൊണ്ടേ പോക്കു മലമുത്രാദികൾ, പൊടി  
യാലേ കളിക്കറിയും Bhr. അഞ്ചു പൊടി = പ  
ഞ്ച പുണ്ണം; മേൽ പൊടി vehicle as പഞ്ചതാര  
മേളപ്പൊടിയ്ക്കു MM. 3. ബ്ലാസ്റ്റ് പൊ. വലിക്ക, =  
മൂക്കു പൊടി. 4. metallic cement, solder.

പൊടിക്കണ്ണൻ blind പൊ. ഒരു ഇണയും കൂ  
ടാതേ കൊടുങ്കാട്ടിൽ കിടന്നുപോയും Mud.  
(= പൊട്ടക്കണ്ണൻ).

പൊടിക്കിഴക്കു No. = വിടിക്കിഴക്കു Cal. Palg.,  
ചെറുകിഴക്കു No. & So.

പൊടിക്കൈ administering small medicines,  
doing any little business; an artifice B.

പൊടിത്തൂവൽ a kind of curry-powder.

പൊടിപെടുക to be reduced to powder ഉടൽ  
പൊ'ട്ടം അടൻ RC. — act. അറവൻ പൊ'  
ട്ടയ്ക്കുക കളുക Bhr.

പൊടികുഴി minute rain.

പൊടിക്കുന്നം 1. like powder. പൊ'ക്കിക്കുള  
ങ്ങു thrashed, pounded him. 2. So. great  
noise. പൊ. വലക to play.

പൊടിമീൻ a shoal of small fish.

പൊടിമുട്ടിപ്പോക to be belaboured.

പൊടിയിടുക (4) to solder.

പൊടിയുപ്പു GP 73. saltpetre; refined ഉപ്പുപ്പു.  
പൊടിവിത No. sowing on dry land, taking  
place between Mīna & Mēda, opp. മേറു  
വിത. — (Palg. പട്ടുവിത).

പൊടിവെട്ടി T. golāsmith's solisars.

പൊടിയുക pudiyuka T. M. (പൊടി). 1. To  
be pulverized കളകിടയെ വടിവൊരുവനകി  
പൊടിക്കുടൻ Nal. in a crowd. കൂക്കണകന  
കരണക്കൾ പൊടിക്കു വീണിതാ KR. കൂലം  
പൊട്ടിപ്പൊടിക്കു SiPa. in battle. — met. വെട്ടും  
പൊടിക്കു ചൊന്നാൻ Mud. burst out. 2. to  
be destroyed നന്നിയുടെ പൊടി പൊടിക്കുപോയി

MR. അന്യങ്ങൾ ഏറ്റവും കവചം പൊ. KR. കണ്ണു പൊടിഞ്ഞു AR. blind, ദുഷ്ടിയും പൊ. VCh. വിത്തു പൊടിഞ്ഞു പോയി or പൊടി യായിപ്പോയി No. has spoiled. 3. to spring up വിത്തു പൊ.; to ooze out, appear in very minute particles വിയപ്പു തുളികൾ പൊടിഞ്ഞു നാലിയും Bhr. അമൃതമിതൻ വിയപ്പു പൊടി കയും KR. of one dying. Also said of flying Termites leaving their under-ground nest (പൊയൻ) പുറം പൊടിയും പോയേ prov.

പൊടിക്ക T. M. 1. v. a. to pulverize, bruise കഴുത്തു പൊടിച്ചു തയ്യാറാക്കി വി ത്തിടുക സമയം TR.—met. ചിത്തവും എന്തി പ്പുവർ തമ്മേയും പൊടിപ്പുവൻ Bhr. break- ing the hearts of women & the bodies of enemies. 2. (Te. C. poduku) v. n. to spring up, sprout വെട്ടിയ കററി പൊടിക്കുന്നു V1. കാര്യമുണ്ടു ചീരപൊടിക്കയില്ല, ഇടിക്കുകൾ പൊടിച്ചു പോയേ prov. വെള്ളം പൊ. to ooze, leak, run out in drops.

VN. 1. പൊടിച്ചൻ. 2. പൊടിച്ചു tuft, tassel, worn at the neck നാക്കു പൊടിച്ചു Nal. of king's dress V1. കാളാഞ്ചിയും പൊടിച്ചു (of പത്തനം, ഇളക്കം or തിളക്കം etc.) worn by women on their back. ചരട്ടു പൊടിച്ചു (f. l. of the Tali-string), മൗത്താലി പൊട്ടപ്പു etc. 3. (Dochi) ആതാവാട്ടിൽ പൊടിപ്പിച്ചു, ഒരു പൊടിപ്പുണ്ടായ് = സന്തതി offspring.

CV. പൊടിപ്പിക്ക to cause to bruise കമ്മര കൊണ്ടു പൊ.ച്ചു വാതുസലം CG.

പൊട്ട podu, V of പൊടി & പൊട്ട T. C. Te. M. (Tu. puda) To burst, explode.

പൊട്ടക്കുന്നു, പൊട്ടക്കുന്നു (പൊട്ടക്കുന്നവേ നാ ശം & d. S.), പൊട്ടുന്ന, പൊട്ടുന്ന, പൊട്ടുന്നവേ (T. പൊട്ടുന്നു) suddenly, in a moment, quickly; also ഇടിപൊട്ടക്കുന്നു V2. പൊട്ടുപൊട്ട (പൊട്ടുപൊട്ട) id. bursting out പൊ. പൊട്ടിക്കുന്നുണ്ടു ചൊല്ലി Bhr. irre- pressible emotion. പൊ. ആത്മാൻ, അലറി Bhr. പൊ. ഇളക്കുന്നവാനുങ്ങൾ & R. — adj. part. പൊട്ടുപൊടിനി മിശ്രപാശകൾ Pay. of deafening noises.

പൊട്ടക്കുക to swell, as the face (Te. podu- ku, to grow).

പൊട്ടപ്പ, see പൊടിപ്പ.

പൊട്ട podda (T. blindness, Tu. dumb). 1. What is broken, maimed. 2. a stinging fly. 3. a plant the berries of which are used in pop- guns.

പൊട്ടക്കുന്നൻ So. blind, — സ്ത്രീ fem.

പൊട്ടക്കലം a broken water-pot

പൊട്ടക്കുവളം the stinking Sterculia foetida (പൊട്ടക്കുവളം Palg a firewood-tree).

പൊട്ടക്കിണറു a blind well, — ററിൽ തള്ളിവി ട്ടാർ Bhr.; also പൊട്ടക്കുവ.

പൊട്ടക്കുളം a waterless tank അട്ടെക്കു പൊ. prov. (so പൊട്ടക്കുഴി).

പൊട്ടക്കുവിയൻ deaf.

പൊട്ടപ്പറമ്പു No = ചെറും.

പൊട്ടപ്പല്ല a kind of grass.

പൊട്ട പന്യാതേ RS. no nonsense!

പൊട്ടയിട്ടക to smack. (No. നെട്ട 2)

പൊട്ടൻ podda (C. podda, fr. പൊട്ട). 1. A blockhead, one deaf & dumb ഞാൻ സൂക്ഷി ക്കാൻ പൊട്ടനുള്ളതു പൊട്ടനായുള്ളവർ ചൊല്ലുന്നതു CG. only fools can say. പൊട്ടനായി പോയേൻ CG. I was outwitted; a dolt. 2. a Paradvata. 3. a certain bee MC. 4. No. a fish.

പൊട്ടക്കുളിക്കു പൊയരുളി prov. a foolish play.

പൊട്ടത്തം (= തപം) stupidity പൊ. ഏറ്റവും ഉറപ്പായ് PT. — also പൊട്ടത്തം.

പൊട്ടം തപ്പുക V1. blind-man's-buff.

പൊട്ടി 1. f a silly woman പൊട്ടിയായ്ക മൂലം Bhr. because I made a fool of myself, also പൊട്ടത്തി. 2. No. chickenpox (fr. പൊ ട്ടുക). 3. bursting, destroying പൊട്ടക്കുന്നൻ one with an evil eye. 4. esp. in ഏട്ട —, കോരപ്പൊട്ടി etc. No. sounds or air-bladders of various species of fish exported for the preparation of ising-glass.

പൊട്ടിക്ക No. = വീശിക്ക.

പൊട്ട poddu T. M. (Te. C. Tu. husk). 1. A crack, hurt പൊട്ടില്ലാത്ത മരണ not damaged by fall- ing. കല്ലിന്റെ പൊട്ടിൽ ഉറപ്പിച്ചു PT. fixed



his lore in a crevice. 2. a blighted ear of corn; useless. പൊട്ട് കാട്ടുക to be blighted B. പൊട്ടാക്കുന്നെൻറെ അകത്തുണ്ടായിരുന്നെൻറെ Anj. the 6 ears ruin me. പൊട്ടല്ല ഇങ്ങനെയൊരിക്കൽ not in vain. കയ്യെത്തിയ പൊട്ടു വരരുതു (=കുറം) met. ഉള്ളിൽ പൊട്ടു പിറകുള്ള ഞങ്ങൾ CG. heart-broken. പൊട്ടില്ലാത്തവൻ sinners. 3. a circular mark on the forehead, mostly red (similar to Siva's third eye) പൊട്ടു തൊട്ടുക, ഇട്ടുക Ansoh.

പൊട്ടുക, —കുല a withered fruit.

പൊട്ടയ്യടി foolishness.

പൊട്ടമുഴി B. a carlew.

പൊട്ടവിട്ടു useless art.

പൊട്ടുക potṭuka (C. Tq. peṭṭu). 1. To burst, explode കരു പൊട്ടി പൊട്ടി TR. a gun fired off. പൊട്ടിക്കൊത്തൊട്ടു CG. (of a tree breaking). പൊട്ടുമറ്റുള്ള നാലും (lion's roar). പൊട്ടു വീശു പൊട്ടി (of one drowned). പൊട്ടിപ്പൊട്ടിക്കരയുക, പൊട്ടിപ്പിരിക്ക; so of the heart മനസ്സം പൊട്ടിപ്പൊട്ടിക്കൊണ്ടു നേരം KR. (fear). പൊട്ടിയ വാലാ തൊഴുതു Bhg. പൊട്ടുന്ന ഉള്ളം CG. (grief). ജനനിക്കു കണ്ണുനീർ പൊട്ടി കഴുകി Nal. —fire crackling തീ പൊട്ടുന്നതു കേട്ടു, പാവകൻ പൊട്ടി എരിഞ്ഞു പൊരിഞ്ഞു, തല പൊട്ടി തെരറിക്ക (of a burning corpse). മോക്കം ചുട്ടു പൊട്ടും Bhr. 2. to burst, as a sore ശരീരത്തിൽ പൊട്ടി വീണു an eruption; to break, crack അടുത്തടുത്തു പൊട്ടിപ്പോകാത്തതുകൊണ്ടു Bhr. അടി കൊണ്ടു തല പൊട്ടി TR. പൊട്ടു കെട്ടി കണ്ണു പൊട്ടി prov. =നാശം വന്നു. 3. to put forth as buds മരം പൊട്ടി മുളച്ചു, ക്രമം പൊ.—പൊട്ടി bursting (see under പൊട്ടൻ).

പൊട്ടിക്കൊരിച്ചവൻ one who has lost all self-command, a reprobate.—അങ്ങെട്ടു പൊട്ടു മോപ്പിക്കുമ്പോൾ TR. mad chaps of rebels.

VN. പൊട്ടൻ 1. bursting മുളയുടെ പൊ. കേട്ടു (bursting bamboos). 2. =പുട്ടിൽ.

പൊട്ടിക്ക 1. v. a. to burst, crack, break off കരു പൊ. a boil. മടകരി ചങ്ങല പൊ. KR. വില്ല പൊട്ടിച്ചാൻ CG. മാങ്ങ പൊ. V2. to gather. വിരൽ പൊ. to crack the fingers.

2. intense. v. n. സംബന്ധൻ നാടിയും പൊട്ടിച്ചു വന്നതു CG. പൊട്ടിച്ചു പറക to chatter aloud.

പൊണ്ണൻ poṇṇan=pൊട്ടൻ, A heavy stupid man, dolt, coward V1. (=കുടവയറൻ V2.). പിടിയര പൊണ്ണൻ Bhr. പൊന്നം ശോധ, പൊണ്ണക്കരങ്ങൾ PT. പൊണ്ണൻ എന്നു നണ്ണി KR. blockheads. പൊണ്ണത്തോടുകൂടി രസി കുന്ന പൊന്നാർത്തോ വിരോധത്തോന്നു SG. വലിയപൊണ്ണ RS.

പൊണ്ണതം 1. stupidity പൊന്നാരിയിലും Anj. a mere empty show. 2. =പൊണ്ണതം f.i.

പൊ. പറക to vaunt, also പൊണ്ണത്തരം. പൊണ്ണാച്ചി. & f.=വൻ പൊണ്ണൻ; പോയറൽ പൊറക്കുവാൻ പൊ. മതി prov.

പൊണ്ണി fem. of പൊണ്ണൻ.

പൊതി potṭi T.M. C. (Tn. pṇṭi, see പുത). 1. A bundle, as of victuals; whatever envelops കലത്തിന്നു വാക്കൊക്കെ കെട്ടുക a. med. 2. a full bag or bullock-load. പൊതി പിടിക്ക to be carried on beasts of burthen. ഇരുറ്റു പൊതി പുക്കതിലും കച്ചയ്ക്കും TR. 3. a measure=20 Idangali CS. ഒരു പൊതി അരി=മൂട (vu.). പൊതി നെല്ലു=25 Id. V1. (50 No.) ഒരു പൊതി കൂ മൂപ്പു വിത്തു (Vasī) others=33 Idang. അരിപ്പൊതി Arh; also a number: 1 പൊതിയക്കര Cann. 100, Telly. 50, Cal. 10 pieces.

പൊതിക്കാരൻ an owner of pack-bullocks, പൊതിക്കാര an ox of burthen.

പൊതിക്കെട്ടു a bundle tied up പോരു പൊട്ടായി കെട്ടുന്ന TP.

പൊതിച്ചോരു rice or victuals tied up for a journey കരു മുഴുവൽ തെൻ രുചിച്ചു പൊ. കെട്ടി Arh.

പൊതിനാവു mint, Arh. Palg. (see പോതിക). പൊതിപ്പത്തു or പോറിച്ചത്തു a tenth of the seed-corn formerly paid to temples, but merged in the general assessment. W.

പൊതിപ്പാഴു a measure of rice-land requiring a Potṭi of seed to sow it. എറിക്കു സ്വന്തമായി നു പൊ. കണ്ടു ഹെ പൊ. പണയം വക കണ്ടങ്ങൾ കൂടിയിരിക്കുന്നു (Beasi).

പൊതിമാട്ടു Palg.=പൊതിക്കാര.

പൊതിയോല a wrapper for toddy-pots on palm-trees, see പാറിക്കൊട്ട.

പൊതി പൊളിയുക to undo a bundle=പുതുവിട്ടുക to speak out V1.

പൊതിക്ക *poṭikkā* 1. So. To unhusk a cocconut (അങ്ങ=No. ഉരിക്ക, Cal. പൊളിക്ക). പൊതിച്ചു മടൽ കാച്ചു Nid.; to beat with the fist B. 2. No. to wrap ശവത്തിന്നു കരുമ്പടം പൊതിച്ചു Jud. also പൊതിപ്പിച്ചു (loc.).

പൊതിയുക T. M. Tu. C. (T. aC. poṭugū).

1. to inwrap പാത്രം പുരിച്ചു പൊതിഞ്ഞു കെട്ടി CG. വില്ലു പട്ടുകൾ പൊതിഞ്ഞിട്ടു വെച്ചു KR. കടമ്പെ പുട്ടിൽ പൊതിഞ്ഞു KU.; also to envelop ഇന്നന്നം കൊണ്ടൊക്കെപ്പൊതിഞ്ഞു പുകഞ്ഞു CG.; to cover ചിറകിന്നാൽ പൊ. രക്ഷിച്ചു & ചിറകിന്നാൽ തമ്പിയെ ഭാരകിരണങ്ങൾ തട്ടാതെ പൊതിഞ്ഞു കൊണ്ടു KR.; ഇവ വെണ്ണയിൽ ചാരിച്ചു പൊതിക, ഗുളിക വെണ്ണയിൽ പൊതിഞ്ഞു മിഴുങ്ങുക, തലക്കു പൊതിവേൻ മരുന്ന a. med. 2. to set jewels in gold etc. കറുപ്പോ നെറുപ്പോ പൊതിഞ്ഞു പൊന്നിന്നാൽ Mud. of ephanta. കത്തിയുടെ പിടിക്കും ഉറെക്കും കൂടി പൊതിഞ്ഞു വെള്ളി TR.

പൊതിയുക *poṭiruyā* T. M. To be enlarged (or tender?). പുളി മുലക്കുഞ്ഞ് പൊതുനാ കുമ്പു അരിയെ Pay. in pregnancy.

പൊതിയോ abundantly B.

പൊതിർ So. rottenness (ripening?).

പൊതിക്ക to soak, steep as fibres, cloth തിരുൾ പൊടിച്ചു ഇളനീർത്തണ്ണീരിൽ പൊതുതു a. med.

പൊതു *poṭu* T. M. (aC. poṭaku). Common, general. പൊതുവുതൽ common property. പൊതുവാഴ്ചു വെച്ചിരിക്കുന്ന ധർമ്മം VyM. a universal law. പൊതു പിരിക്ക V1. to be solitary. പൊതുവിലുള്ള B. catholic.

പൊതുവൻ So. a barber; No. പൊതുവാൻ the barber of Paravāṇ & Kammāṭars; his wife പൊതുവാടിച്ചി.

പൊതുവാൾ (ആൾ), pl. — വാങ്ങാൻ & — വാളൻ, — വാളന്മാർ, fem. — മിളി (& പെരുതില്ലൊ

തുവാടിക്കുർMR.) a class of half-Brahmans, temple-servants — അകപ്പെതുവാൾ (with പ്പുണറുൽ) who officiate as priests & administrators of temple-property; also as menials (sweepers in Cooh.). In Talip. only 85. — പ്പുണതുവാൾ (in Talip. 1770) have no Brahm. thread, are ക്ഷേത്രപരിപാലകർ, cultivate science. — നായർ പൊതുവാൾ (in Talip. 63); also മാരന്മാൻ പൊ. have to sweep.

പൊതുവേ in common, universally. പൊ. മുള്ളു തിന്ന കേവേ വരുത്താതെ VyM. joint-stock. — also പൊതു V1.

പൊതുപൊതു *poṭubōṭ* B. An imitative sound (— പൊതുതന്ന).

പൊതുക്കുക, ക്കി 1. So. No. to smooth a mud-bank etc. by wetting & beating it gently തച്ചു പൊ. No. (or പുതുക്കുക?). 2. No. പൊതുക്കിക്കെട്ടുക to tie loosely, lightly (= അഴച്ചുക).

പൊതുത *poṭṭā* (loc.) A straw, mote=പൊററ.

പൊതു *poṭṭu* M. T. (T. V1. also പൊതുവ, So. പൊതു, C. kodaru, C. Tu. poṭre). 1. A hole in the ground ജന്തുക്കളെ പൊത്തിലടെക്കും ജന്നം Bhg. watching in holes; also a hollow in trees പിലാപ്പെരുത്തിയും നില്ക്കും prov. പൊത്തോടിയ മുള a hollow bamboo, bamboo whistling in the wind. 2. a cavity, vacuum പൊത്തിന്ന കൊടുക്ക Si.Pu. to give food just enough to fill the stomach. 3. esp. the hollow hand, formed so as to receive liquids or to give a gentle slap; പൊത്തു കൊടുക്ക B. to insult by motion of the hands; പൊ. കിട്ടുക to suffer disgraces. 4. തെങ്ങിന്ന പൊ. കെട്ടുക V1. No. to tie thorns round a cocconut-tree to keep off thieves = പൊത്തൻ. 5.=പൊററ q. v.

പൊത്തു വരുത്തു No. (2. 3) what barely stops the hole or covers the want ഇല്ലാത്തതോ പൊത്തിന്ന ആ പന്നം എടുക്കട്ടേTR. പൊത്തിക്ക provisional=ഒപ്പിക്ക. പൊ. പറക, കഴിച്ചുകൂട്ടുക; പൊത്തിയായി കാഴ്ചം തീന്ന V1. barely, with subterfuges & evasions (also

പൊത്തുവത്തം B. just sufficient, pass-  
able).

പൊത്തുക potyux T. M. Tu. (U. pot'cu fr.  
പുത, പൊതി), 1. To cover രണ്ടു കൈകൊണ്ട്  
രണ്ടു പൊ. Vi. to catch. കുറ്റങ്ങൾ നന്നാ  
യി കരകൊണ്ടു പൊത്തി നിന്നു Mud. (a poor  
merchant before a minister). വായ് പൊ. to  
hold the hands before the mouth, reverenti-  
ally = കാലുനീച്ചു നില്ക്കു (with Aoo. അയ്യോ  
വായ്ക്ക. MR.). കരകൊണ്ടു കണ് പൊത്തി  
നാൾ KR. പൊത്തി വെച്ചു കൊണ്ടിരിക്ക, പൊ  
ത്തിപൊതിഞ്ഞു വെക്ക to conceal a matter,  
frame excuses. വെടി കൊണ്ടാൻ പൊ'ന്ന ഉ  
റക്കാരണ്ടു TP. protesting. 2. to envelop, as  
തെങ്ങു with thorns; to embrace. 3. to strike  
gently so as merely to cover the surface ആ  
യിരം മുത്തിയാലും കിനു പൊത്തിക്കൂടാ prov.

പൊത്താനേ (8) gently, by itself = തനിയേ,  
without a hitch പൊ. കിളിത്തായിൽ താങ്ങ  
കുപ്പൽ, പൊ. അവിടേ ഇരുന്നു TP. (or  
security? fr. 1.). പൊ. പാഞ്ഞു, പൊ. കൊ  
ടുത്തുകൂടുക No. = എല്ലാം.

VN. പൊത്തൽ thorns & leaves tied on fruit-  
trees as defence (2) f. i. തെങ്ങു കെട്ടുക 479.

പൊത്തിപ്പിടി (3) seizing round the shoulders  
and arms, as for wrestling Vi., കഞ്ഞനെ  
പൊ'ച്ചു TP.; രണ്ടു കൈകൊണ്ടും പൊ'ക്കും  
welcome most fondly. തങ്ങളിൽ പൊ'ക്ക  
KR. (playfully).

പൊൻ, see പൊന്ന.

പൊന്ന pondā So. No. Watt. A thicket over-  
grown with grass Vi. പൊന്നയാക = പടരുക.  
പൊന്നൻ B. stout but inactive; a large use-  
less plantain (= without weight).

പൊന്തി T. M. (No. also പൊന്തിക) a fencing  
foil, club of wood, the insignia of a fenc-  
ing master (S. ഗാ). പൊന്തിയും പലിശയും  
മോടി TP.; there is also an ഇരിമ്പു പൊ. In  
KU. പൊന്തിക, പൊന്തിയ; പൊന്തിവായ്  
a wooden sword. — പൊന്തിപ്പയറു, പൊ  
ന്തിയടച്ചു fencing. പൊ. അല്പ് കിനു തട്ട  
കാൻ പൊരം TP.

പൊന്നു = പൊങ്ങ 1. a float, പിടിക്കുന്ന ചുരു  
ലിന്റെ പൊന്നു MC; also പൊന്നൽ f. i.  
പൊന്നൽമരം No. floating timber (see പൊ  
ങ്ങൽ). 2. Cal. = പൊന്നു No. a play-ball made  
of ചൂടി (S. കറുക).

പൊന്നുക to rise as in water, to float = പൊങ്ങു  
ക f. i. ശവം പൊന്തിക്കുണ്ടു find. രണ്ടു പൊ  
ന്നുന്നതു കണ്ടു (from a corpse, when dis-  
turbed). കൂത്തിൽ ചുമ്പിപൊ. No. = കെട്ടുക;  
also അപ്പാ, ചിതൽ. കിഴക്കു കരിമരം ഉളി  
ച്ചുപൊന്തി TP. — നെ. വില്പ പൊന്തിപ്പോക  
അഥകാരംകൊണ്ടു പൊ. Vi. (rare).

OV. പൊന്തിക്ക to raise, hold up തലപൊന്തി  
ച്ചു കൂടാ MR. (one wounded) = പൊങ്ങിക്ക.

പൊൻ പൂർ 5. 1. Gold (= പൊൽ shining),  
used met. for what is excellent. പൊന്നം മഴ  
യും ഉഴാക്കിയിരിക്കുന്നു തമ്പുരാൻ, പൊന്ന് ക  
ന്നു പണി പലതു prov. (said of God). 2. gold-  
coin വില്പിട്ട പൊൻ TR. = 5 Rupee, esp. gold-  
like മേ എടുത്തു പൊന്നു കെട്ടി TP. — opp. to  
silver; പന്നം കൊടുത്തു കാള വാങ്ങുമ്പോൾ  
പൊന്നു കൊടുത്തു ചെക്കനെ വാങ്ങണം prov.  
In Upā. before ക. ചതുര പൊൻ 9. v.  
പൊൻകുള an ingot of gold.

പൊൻകുട്ടി 1. id. 2. a boil in the face Vi.  
പൊൻകുടി, — കറുപ്പു see simpi.

പൊൻകാരം (S. പൊങ്ക —) borax = പൊൻചു  
വപ്പിക്കുന്ന ക്ഷാരം.

പൊൻകാടി ধൂര രണ്ടു, also ചൂങ്കാടി.  
പൊൻകിഴി, — കിണ്ണ, — കടം, — കരണ്ടി see  
simpi.

പൊൻകോലം, see പൊങ്കോ — Nagala.  
പൊന്നകര & പൊന്നാന — see simpi.

പൊന്നകിട്ട a gold-plate, gold-leaf പൊതി  
വൻ പൊ.

പൊന്നമ്പുരാൻ the Trav. Rājā.

പൊന്നക്കം (1 = 3 പണത്തക്കം) No. രണ്ടു വാക്കു  
ഒരു പൊ'ത്തിന്നു 3 പണത്തക്കം കറേ  
ച്ചം a big lie. പൊ'ത്തിന്നും മൂത്തക്കം.

പൊന്നകം "holding gold" Calophyllum ino-  
phyllum, from the yellow gum (= ചുണ്ണ).  
പൊന്നക്കങ്ങി, see പൊന്നക്കങ്ങി.

പൊന്നമൃൻ dearest father പൊന്നമൃക്കൾ  
പൊ. prov.

പൊന്നം & sort of rice

പൊന്നൻ N. pr. m., പൊന്നി N. pr. f.

പൊന്നനിയൻ dearest brother TP. (അനുജൻ);  
പൊന്നപ്പൻ Pay.; പൊന്നമ്മ N. pr. f.; പൊ  
ന്നമ്മി TP. (ജ്യേഷ്ഠി).

പൊന്നവലം: തന്നവലം നന്നെക്കിട പൊ. ഒരു  
ദേശ prov. (no need of going to temples).

പൊന്നരിതാരം orpiment, ഹരിതാരം B.

പൊന്നരിച്ച sitting gold out of sand.

പൊന്നാങ്കുറ്റി Illeobrum sessile, used for  
wounds ചിററുള്ള പൊ. ഇവയ്ക്കിട്ടു & mcd.

പൊന്നാങ്കുട്ടു & rough copper-coin = 2 pie.

പൊന്നാങ്കുട്ടു dearest brother (said by sisters).

പൊന്നാണി & gold pin.

പൊന്നാണിക്കു gold coin, — കൂട്ടം & bunch of  
different gold-pieces for trying the മാറ.

പൊന്നാനി, (old — യിനി). 1. N. pr. Ponnāni,  
the chief colony of Māpilles, also പൊ. വാ  
യ്ക്കൽ, ക വായ്ക്കൽ TR. 2. the leader in  
singing. B.

പൊന്നാത്തം = പൊന്നാച്ചിരം.

പൊന്നാമ്പു Epidendrum spatulatum.

പൊന്നാരം (see പുന്ന —) flattery പൊ. കത്തി  
യോർ അരിയുണ്ടാകയില്ല prov. കളിന്റെ  
പൊ'വും മേളികയും കഴു Pay. beauty. ഓ  
ന്നടെ പൊന്നാരപ്പെരുതല പൂക്കുമാൻ CG.  
precious child (fr. ഹാരം).

പൊന്നാരച്ചിരൻ GP 85. = പൊന്നാച്ചിരം Cassia  
occid., പൊന്നാരിച്ചേർ Tante.

പൊന്നാരിയൻ Palg. B. & rice-corn. GP.

പൊന്നാരം avarice.

പൊന്നിക്കു my dear wife!

പൊന്നിക്കാരൻ Bt. goldsmith as called by  
Palayars.

പൊന്നിട്ടുകാരായു So. freehold property.

പൊന്നിൻകടം TR. = പൊല്ലടം.

പൊന്നിൻ TR. see നിൻ full value in gold.

പൊന്നിൻ gold colour, പൊ'ത്താർ KR. Sita,  
the gold-coloured.

പൊന്നിയം N. pr. കുമ്പം ൧൦ പൊ. പട കിട്ടി.

പൊ. പുത്തൻപട കാഞ്ഞൻ, പൊന്നിയത്ത  
രയാക്കുൻ മെന്ത, പൊന്നിയത്തി അരയാക്കു  
പ്പ് നിന്ന TP.

പൊന്നമങ്ങാതി TP. dearest friend.

പൊന്നടമ = പൊമ്പടമ.

പൊന്നയ്യം — നിന്നു, see പൊൻവ.

പൊന്നയ്യം & plant, BM.

പൊന്നെഴുത്തു golden letters. പൊ'ത്തുള്ള ഡ  
രസ്സ് KR. with decorative figures etc.

പൊന്നേമ്പ & gold-leaf പൊന്തകിട്ടു as ear-  
ornament of some women.

പൊൻപണം & gold-fanam, see പണം.

പൊൻപണി working in gold. പൊ. കാരൻ  
മെട്ടി & goldsmith (in Talip. 82).

പൊമ്പടം No. = സപ്താഭരണം.

പൊൻപാത്തി & cradle of gold-diggers അരി  
പ്പുപൊ. ൫ ൧൦൦.

പൊൻപിള്ള & gold child കാക്കക്കു അമ്മിള്ള  
പൊമ്പിള്ള prov.

പൊൻപൂ & flower made of gold; an imitation  
of the heavenly flower-rains, at coronation KU.  
[thara].

പൊൻപെങ്ങളേ dearest sister (said by bro-  
ther, va. പൊയ്യ, (T. പൊൻവായി) the  
king-fisher, Alcedo bengalensis. മലപൊ.  
Halcyon leuccephala, also പൊന്മാൻ MC.

പൊന്തണി gold-beads.

പൊന്തകൻ dear son; also = പൊന്തകൻ sister's  
son, hereditary prince (KM. സപ്താഭരണം).

പൊന്തയം golden പൊ'മായിട്ട് ഒരു ചട്ട Mund.

പൊന്തല the gold mountain.

പൊന്തൻ 1. a gold-coloured deer AR. 2. =  
പൊന്ത q. v. king-fisher പൊന്തനെ പോ  
ലേ കണ്ണുചിട്ടി prov.

പൊന്തല & golden garland ഹരികിൻപൂച്ചൊ.  
ചായ്ക്കുമാൻ TP.

പൊന്തിൻ & gold-fish.

പൊന്തി & crown or mitre KR.

പൊന്തെഴുക wax to try gold.

പൊൻവഴു B. Cantharides.

പൊൻവാണിക്കു shroffing. പൊൻ തൂക്കി വൊ.  
മെയ്യുന്ന TP. — പൊ'ജക്കാൻ & money-  
changer.

പൊൻപാലം, പൊൻപാലം & gold rod.  
പൊൻസൂചി & golden needle പൊ. കൊണ്ടു  
കുത്തിയപ്പോൾ കണ്ണുപോം prov.

പൊയി *pooy* T. M. (C. *pusi* = പൊളി, പൊളു).

1. A lie, untruth, opp. മെയി & പൊയ്യേ പ  
റഞ്ഞു ചരിച്ചു - മെയ്യെന്നു കല്പിച്ചു Bhr. പൊ  
യ്യേ പറയും ചിലർ, പൊയ്യായ വാക്കുകൾ Mud.  
പൊയ്യല്ല Nal. 2. illusion, cheat, like മായ  
f.i. ഇപ്രവഞ്ചങ്ങൾ എല്ലാം പൊയ്യെന്നുതന്നെ  
യ്ക്കും; അപ്പൊയ്യർ Kall. സീതയെ പൊയ്യൽ  
കൊന്നു & R. നാലിനനിൽ പൊയ്യേ മരുന്ന കല  
ക്കിയതും നീയേ Bhr.

പൊയികൾ B. notches cut in cocoanut-trees  
for climbing them.

പൊയ്യൻ & wooden leg, stilts കോറ്റു കടപ്പൻ  
ഒരു കൂട്ടം പൊ.

പൊയ്യൻ, - രത്തി Palg. = കരളക്കാരൻ.

പൊയ്യില & charmed stone? പുറന്നു പൊ.  
B.C. (or large).

പൊയ്യല the dried & bent top of a dying  
cocoanut-tree.

പൊയ്യലച്ചി 1. a dying palm. 2. Law-  
sonia inermis (പുത്തലച്ചി Bhr.).

പൊയ്യ (part. of പൊയ്യ, T. to lie) in പൊ  
യ്യവഴി & cross-way, by-path.

പൊയ്യഴി Bhr. a false way, one of the de-  
fences of a fort.

പൊയ്യക്ക & lie.

പൊയിൽ *Low* ground, f.i. in നെടുമ്പൊയിൽ,  
പൊയിൽപാട്; & പൊയിൽ.

പൊയ്യ *pooyu* T. M. (C. *hoya* to ford) A pond,  
water-pool; (loc.) flower-garden. & പൊ  
യിൽ. - കാമരപ്പൊയ്യ, etc.

പൊയ്യം പൂഴി loc. കൊണ്ടു മോര പററിട്ടുള്ളതു  
പൊയ്യക്കൊണ്ടു അടക്കുന്നു (Mpl.).

പൊയ്യുക *pooyuk* (C. *puyyal* war, *hoyu* to  
kill). To fight, fence നീക്കനെ ചിന്നേ നാ  
പൊയ്യ നിന്നിട്ടുവാൻ പോക ചേണം C.G.; ക  
ച്ചില (189) ചുറ്റിപ്പൊയ്യ, നായരോടു കൊണ്ടു  
പ്പൊയ്യ, കണ്ണനും പന്നിയും പൊയ്യുന്ന TP.

VN. പൊയ്യ *fauling* പോരോ പൊയ്യേ ക  
രിച്ചു, പൊ. പടിക്കുണ്ടോ എന്നു, നെടു

പൊയിലേ പൊയ്യിന പോയി, പൊയ്യ മ  
ടക്കി വന്നു, നിന്നോട് എന്നു ഒരു പൊ  
പടയും ഇല്ല; തമ്മിൽ പൊ. വിട്ടിട്ടു ആൾക്ക  
എണ്ണക്കു പുണ്ണിങ്ങുവില്ല ആൾക്കു എണ്ണക്കു പു  
ണ്ണുങ്ങുവില്ല TP. contest, duel.

OV. പൊയ്യിക്ക to let fight കണ്ണനെ എങ്ങനെ  
കൊണ്ടുപൊയ്യിക്കേണ്ടു TP.

പൊരി *pori* T. M. To. (C. *puri* fr. പൊര  
പൊര). 1. What is parched = നെൽപൊ  
രി f.i. കലിമുപുഷ്ടപൊരിപ്പുണ്ടാദ്യം KR.

2. parching തീയിൽ കാമനെ പൊരിചെയ്യതു  
Auj. 3. a park തീപ്പൊരിപാറം എഴുത്തുട  
ങ്ങി CG. (T. also പൊരി).

പൊരികാരം B. petash.

പൊരിച്ചുണക്കു & ചുണക്കു.

പൊരിയവിൽ small bisulph.

പൊരിയുക T. M. (C. *Tu. potu*). 1. To  
be parched, baked അഗ്നിയിൽ വീണു പൊരി  
ഞ്ഞു Bhr.; തീയിൽ കിടന്ന പൊരിഞ്ഞു മറുകിയും,  
പാറകൾ പോലെ പൊരിഞ്ഞു ചയ്യതു CG.; വെ  
യിലത്തു പൊരിഞ്ഞു പോരി പ; വെയിൽ ഏററു  
ചുട്ടു പൊരിഞ്ഞു CG. 2. to crackle, pop പാറ  
പൊരിഞ്ഞൊരു കൊളു് CG.; അരിപൊരിയും  
പോലെ ചെടിവെച്ചു TP.; നിറന്ന ജീവം പൊ  
രിഞ്ഞു മങ്ങി, അഗ്നി പൊട്ടിപ്പൊരിഞ്ഞിടത്തു  
Bhr. (bad man). എന്റെ മേൽ തീ പൊരിഞ്ഞു  
sparks flew on me. 3. (T. പൊരക്കു what  
goes off), to become discomposed ചുട്ടു പൊ  
രിഞ്ഞുപോയി & & out, & തലനാൽ = കൊഴി  
ഞ്ഞു. ചെട്ടാത്ത നായകു പൊരിയായ കുറി prov.

പൊരിക്ക 1. So. to fry, parch നെൽ പൊ  
രിച്ചു മലരക്കി = വരക്ക. 2. to eradicate മരം,  
transplant നെല്ലു, കിടപ്പു കുറി പൊ. prov.  
പൊരിച്ചു നാടൻ ആവശ്യമില്ലാത്ത കൃഷി MR.;  
പറിക്കുന്ന പല്ലം പൊരിക്കുന്ന വേരും KR.;  
സാലം അമ്പ്രോമ്പ്രം പൊരിച്ചുപൽച്ചു തച്ചു & R.

VN. I. പൊരിച്ചൽ parching; great heat,  
overheatness.

II. പൊരിപ്പു coming out, getting loose പൊ.  
കു the decomposing layer of loose stones  
above the work-stones.

പൊരിപ്പൻ So. a frying pan.

പൊരിയൻ 1. having a dry sourf B. 2. an uprooter in കിടമ്പപൊരിയൻ q. v.

പൊരിയാൽ എട്ടക്ക No. vu. = ചൂടാത്തരം 377 (from fire, sun, fever, etc.).

പൊരുകു poruyā T. M. Te. (aU, pordn). 1. To meet in battle, fight. With Soc., also Aco., അ രക്കരെപ്പൊരുതാൻ RC.; മന്ദമൻ നിന്ദുലം ന മെമ പൊരുനതു CG.; ഒന്നു പൊരേണാം നമു ക്കിന്നു Nal.; മറ്റും പൊ. Bhr.; പൊരുവാൻ വന്നു, പൊരുതൊടുക്കി KB. Of different con- tests ചൂതു, ചതുരംഗം പൊ. Bhr. 2. to vie, emulate ഇടിപൊരുത്തരം അലറി RC. Often എങ്കിൽ പൊ., അങ്കം പൊ.

VN. പോർ q. v. & പൊരുതൻ, whence aM. T. പൊരുതലിക്കു to contend V1.

പൊരുതുക (mod.) = പൊരുതുക, as നിന്നോടു കൂ ടി പൊരുതുവാൻ ഏറ്റവും ആഗ്രഹം Nal.; രാമനും രാവണനും പൊരുതും വണ്ണം Bhr.; പൊരുതി ദരിച്ച Bhg. (also പൊരുവുക).

UV. പൊരുതിക്കു, — തിക്കു to cause id. No.

പൊരുട്ടു, see പൊരുൾ.

പൊരുന്നുക porunnuk (T. — നുക, U. Te. pondu, pordn). 1. v. n. To be joined, agree, suit together കരവിൽ പൊരുന്നുന്നിന്നു കീഴ് മുറിക, മെയി പൊരുന്തി ഏഴും RC. ഈ വഴക്കു പൊ'ം will be made up. തമ്മിൽ പൊ. ഇല്ലല്ലോ vu.; ഇത്താലം ചേർത്തു ചാലപ്പാ' ന്നു, കാഞ്ചി നിന്നാക്കു പൊ'ന്നുതോറവും, കഷ്ടി കൽ ചേലമട്ടത്താൽ ഇന്നു കട്ടം പൊരുന്നു CG. does not become so. അചൻ പോരാളികൾക്കു പൊ'ക്കയില്ലേതും Bhr. an unworthy antagonist. വന്നു പൊരുത്തിന വിമാനങ്ങൾ RC. suiting heaven. നിന്നിൽ സ്നേഹം മാനസേ വന്ന പൊ രുത്തിപ്പടന്നു Bhg. rests on the mind (=2.). 2. to sit on eggs, hatch, brood പൊരുനി കട്ടി കൾ ആയാൽ MU.; പൊരുന്നിയ മട്ട V2. Often Inf. കോഴി പൊരുന്നയിരിക്കുന്നു vu. പൊരുന്ന വെക്കു to set on eggs.

VN. I. പൊരുത്തം T. M. (Te. pontanam). 1. Suitableness, accord. വയറിന്നുപൊ. agrees with the stomach. പൊ. ആക്കു to take in good part. 2. the conjunctions or favorable symp-

oms of an intended match (28, of which 8 are indispensable: രാശി—agreement of the nativ- ities, ദിന—of week-days, രാശി—of planets, ഗണ—of descent, as man f. i. asserts ill with Rāxasas disguised as men, tolerably with Gods etc.). പൊ'ങ്ങളിൽ മനപ്പെട്ടു. മതി prov. പൊ. ഒന്നാക്കു an astrologer to search out the advi- sability of a marriage. ഇവർ തമ്മിൽ നല്ല പൊ. No. — പൊ'മുള്ള ഒന്നാമേ പുറപ്പെടേണം Pay. കാര്യം കയ്യാൽ പൊ. നല്ല TP. she has to per- form the ceremony.

[വൻ. പൊരുത്തക്കാരൻ (1) Palg. a mediator = നട്ട

II. പൊരുത്തു (Te. pottu, Tu. pōdda). 1. join- ing, agreeing. പൊരുത്തക്കു to conciliate, gain over (Palg. പൊ. വാക്). 2. hatch- ing, പൊരുത്തിൽ കിടക്ക, വെക്ക. 3. T. a joint, So. the nape of the neck. 4. a match, hunt V1. 2. (\* a broker).

v. a. പൊരുത്തുക T. M. 1. to join together, fit into each other. കരിവിയും കെഴുവും പൊ. to fix a handle, adjust. ചരക്കിഴിച്ചു മച്ചിലും മരത്തിലും പൊരുത്തിനാൻ Pay laid carefully up. പൊരുത്തിയിട്ടുക. 2. to reconcile. [brooding.

III. പൊരുന്നൽ 1. harmony. 2. time of UV. പൊരുന്നിക്കു to get hatched, കോഴികളെ കൊണ്ടു പൊ'ക്കുന്നു MC.

പൊരുപൊറേ (Onomat.) With a popping or crackling noise, പൊരുപൊരുക്ക.

പൊരുവിളങ്ങാ B. a ball of baked meal etc. (ഇളങ്കായി?).

പൊരുറ്റുക poruyuk, an amplification of പൊരുക 1. To emulate കളിൽ മതിയോടെതിർ പൊരുവും ഇവൻ Nal. 2. to outdo; to scold, abuse (past പൊരുതു).

പൊരുൾ poru T. M. (U. paruln, Tu. poru beauty, see പൊരുന്നുക). 1. What belongs to one = അന്നം, riches പൊരുളവരുള്ളതടയ ന ള്ലവൻ Bhr 3. പൊ. കനക്കേ ഉഷ്ണ V1. is rich. പൊരുളം (rather T.) = ഭൃത്യഗ്രഹം. 2. con- tents, meaning പുസ്തകം നോക്കി പൊ. വാങ്ങു Nal. വാങ്ങു. CG. മറപൊരുൾ VCh. the hid-

den, real signification. നാലു വേദപ്രൊഖാന നാമന Bhr.; ചോര മെയ്യതിൻ പൊ. എന്തു KR. the cause. പൊ. പറക to expound, preach V1. പൊ. തിരിക്ക to explain, interpret. പൊ. തിരിപ്പു translation.

പൊരുട്ടു T. M. cause. അതിൻ പൊ. for its sake, in gram. explanation of Dat. case.

പൊരുട്ടിക്ക No. to mind, think of; see പുരുട്ടിക്ക.

പൊരുട്ടുഗാൻ Portugal, also വെള്ളം വെള്ളക്കായം Nasr. po., V2. — പൊരുട്ടുഗിമാവ് (the fruit — മാങ്ങ) Semicardium occidentale (as brought by the Portuguese).

പൊർമാതിരി Porlāmiri, & പൊർമാതിരി, പൊർമാ — Title of the Kadathawa Rāja, പൊ. ഉയർത്തുവാൻ വെക്കുക TR. 1796. KU., see വെക്കുക. In T. പൊറയൻ is title of Chēra kings (fr. പൊറ mountain).

പൊറയതിയ താങ്ങും N. pr. A Māpīlāchief, Kōya KU.

പൊറട്ടു porāṭṭu B. Imitation, mimicry = പൊറി porī T. a M. Signs, knowledge, in പൊറി വിദ്യയാണിതാവെന്ന് ഇത്തുടങ്ങിനാ മൂലം RC.

പൊറ്റക്ക porukka T. M. O. 1. To bear, sustain, tolerate എന്നുള്ള ചൊൽ എല്ലാം അൻ പൊറ്റപ്പൻ CG.; കഷ്ടങ്ങൾ കടുമേ പൊറയ്ക്കയാൽ V Oh., അക്കത്ത പൊറയ്ക്കയാൽ Bhr. (see കേവലം Mud.). ദാഹം പൊറയ്ക്കൂ AR.; ശോകം പൊറയ്ക്കുക കരക Mud. driven by. Often impers. അതുകഴ് പൊറയ്ക്കിപ്പെന്നിക്ക, എന്നാൽ പൊറയ്ക്ക കയ്യം Bhr. That which is to be borne, in adv. part. വെന്തു പൊറയ്ക്ക Bhr. could not bear to be burnt, കണ്ണനെ കാണാതെ ഉത്തേ പൊറയ്ക്കാവു CG. 2. to pardon സ്വർഗ്ഗം പൊറക്കേണം, പൊ. എല്ലാംകൊഴ്ക്കം, എന്തെങ്കിലും പൊറയ്ക്കുകൊള്ളണമേ Bhr.; എല്ലാം പൊറയ്ക്കുകൊള്ളണമേ AR.; പിശുക്കുകൊള്ളണം പൊറയ്ക്കുകൊള്ളണം KR.; എൻപിശ നീ പൊറുപ്പു CG.; എൻറ കഷ്ടവാക്കും പൊറയ്ക്കേണം PT.; വിചരിക്കുമായി നിന്നവർ പൊറയ്ക്കു TR. 3. to abide, stay ആരുടെ നാട്ടിൽ പൊറന്നു നിൽക്കുക, നമ്മുടെ നാട്ടിൽ കിടന്നു പൊറക്കുമോ Bhr.; കാല്ക്കണം പൊ. AR.; അന്നേത്തെയിൽ

അവിടെ പൊറന്നു TP.; ഇങ്ങനെ നാട്ടിൽ ഇരുന്ന പൊറ്റക്ക വാക്കും തന്നെ TR.; രാജ്യത്തിരുന്ന പൊറ്റക്കിടം PT. — to support life എന്നിക്ക പൊറ്റപ്പൻ അങ്ങനും; പൊറ്റക്കുന്നവൻ a man well to do. സ്ത്രീക്ക പൊ. to cohabit. അവൾക്ക പൊറ്റക്കവൻ her husband. 4. to recover, heal പൊറ്റക്കുന്ന മുറി opp. മരിപ്പാത്തക്ക മുറി TR.; അതു പൊറയ്ക്കിൽ MM.; മൂയായിരത്തോടുക പൊറയ്ക്കുന്നിൽ മുറിവു Bhr.

VN. I. neg. പൊറയ്ക്കു impatience, eagerness (T. So. envy).

പൊറ്റക്കരായ്ക്ക, (—റായ്), —യ്ക്ക No. envy = കണ്ടുകൂടായ്ക്ക 2.

II. pos. പൊറ്റക്ക 1. patience, endurance പൊ. ഇല്ലാതിയവ UR. cannot bear it. അതുപൊ. യോ Bhr. it's intolerable. ഏറ്റം അപരാധമുള്ളൊരെനിക്ക മുറ്റം പൊ. ഇല്ലാതെ വരും Mud. 2. pardon കുറഞ്ഞിന്ന പൊ. കൊടുപ്പൻ, രാജാവിന് എഴുതിവന്ന പൊ. TR. (= മറപ്പ്). 3. subsistence ലിവാസപ്പെരുത്തിക്ക് എളുപ്പിട്ടു; — abiding അങ്ങൽക്കീനാട്ടിൽ പൊ. യിട്ടു Arj.; അങ്ങൽക്ക നാട്ടിൽ കടിയിരുന്നിട്ട് പൊ. ഇല്ല; കടിയാന്മാർക്ക പൊ. ഇല്ലായ്ക്കൊഴ്ക്കു TR. no safety. കണ്ണൻ കട്ടിക്കം പൊ. യല്ലാതെ കണ്ടു വന്നിരിക്കുന്ന TR.; ശോകമുള്ളൊർക്കെ നാട്ടിൽ പൊ. യല്ലാതെ ചമഞ്ഞതു Mud.; പൊ. കൊടുക്ക to oppress, dispossess. 4. cohabitation. 5. relief. കടികൾക്ക പൊ. ഉത്തേക്കോ TR. ദുരിതമാനത്തിന്ന വളരെ പൊറ്റക്കിയായി Arh. cured of his vanity.

പൊറ്റക്കിക്കുട്ട 1. dissatisfaction നിഷ്പ്രേർ അന്യായം ഇട്ടു അട്ടികൾ വന്നും പൊ. TP.; അവയോടേ വാരം പൊ. ക്കാവർക്ക കക്കവേ Mud. 2. destitution, destruction of a family.

പൊറ്റക്കിക്കാരൻ a man of affluence.

പൊറ്റക്കിമുട്ട destitution.

പൊറ്റക്കിയിടം (& പൊറ്റക്കി) lodging V1.

പൊറ്റപ്പു sufferance; ease; comfort.

UV. പൊറ്റപ്പിക്ക 1. to render tolerable, alleviate. വോർ പൊ. Bhr. to restore the

batle. വിശ്വാസം നിന്ന പൊ'ച്ചു PP.; കൈകൾകൊഴു തലോടി പൊ'ച്ചു AR. tended the wounded. 2. to sustain, as a wife കരുത്തിയെ തലി കെട്ടി പൊ'ച്ചു VYM., family=വലത്തു; to preserve (as പ്രജകളെ) സ്പൗത്രനെ കളഞ്ഞ രാജാവു പുരത്തിലുളളവരെ പൊ'ക്കുമോ KR.

III. പൊറു 1. patience, പൊ. യും മൗഢവിതു കൂട്ടുകയും KR.

പൊററ pot'ra (T. slight elevation fr. പൊറ q.v., Te. പൊട്ടി short). 1. A slight elevation in rice-ground=കരക്കണ്ടം No., തറ Trav. പൊ. മേലേ ചാള വു; ഞാറുപൊ. (411) nursery of rice-plants. 2. exposed roots of cocon-palms=ഒട്ടുമേർ. 3. the dried pus of ulcers, pellicle of itch, soab ചിറക്കിന്റെറപൊ. ജരയ്ക്കന്ന, കരുപ്പിന്റെറ പൊ.—also ഉള്ളി ഒപ്പററ=ചുളി V2. 4. what is slight, useless, a mote, പൊററപ്പാറ bad, stony ground, പൊ. കായ്ക്കം=ജന്തുക്കൾ.

പൊററച്ചി (1) Palg.=കരകൃഷി No. പൊററൻ B. (=പൊററ) കെട്ടുക to incrustate.

പൊററു pot'ru (fr. പൊറൻ? gold-like or പൊരുത്തു). 1. Anointing the head with oil, as esp. in Cancer month കർക്കകുപ്പൊ. lasts a forenoon, തേച്ചുകുളിയും പൊറററു വേണാം. 2. a mark on the forehead,=പൊട്ട, തിമകം. പൊററുടി aM. T.=പൊരുത്തുട്ടി RC.

പൊരി poli T.M. 1. Increase (=പൊരിവു, പൊലു) കാലപ്പൊരികൾ സഭം VYM.—തലപ്പൊരി 446. 2. a heap of corn thrashed but not winnowed. പൊരി (&—ലു) കൂട്ടുക, പൊരിക്കടം കൊടുക്ക to lend on usury.

പൊരിക്കററ No. a sheaf claimed by the Janmi during harvest from the daily task of each of his tenants' reapers.

പൊരിക്കുന്നു 1. V1. dowry മേലുകൻ നൽക പൊ'വും നല്കിനാൻ (when marrying his daughter), ഏറിയിരുന്ന പൊ. CG. (given by Balabhadra with his sister to Arjuna). 2. No. a present of money to actors & devil's-dancers,

പൊരിച്ചെലവു particulars of money expended B.

പൊരിപ്പണം V1. money given at a marriage to the church. Nasr.

പൊരിയുക T. M. (C. Tu. to sew, Te. to die). 1. To be accumulated ഹറ കൈപൊരിന്ന വൻ RC. Rāvaṇa. നാലം പൊരിന്നതിശാലൻ RC. the best R. 2. to be covered, closed കുൻ പൊരിഞ്ചിടിനാൻ എറമൻ CG. sleeps. 3. to be extinguished കാറ്റിനാൻ ഭീമജാല പൊരിഞ്ഞു SiPu.; പൊരിഞ്ഞു പോകട്ടേ V1. a curse=die! പൊരിയാവിട്ടുക always burning.

പൊരിച്ചി 1. To measure corn-heaps, paying the reapers in kind തുരുമ്പു പൊ'ച്ചു തരിക; നട്ടു പൊരിക്ക to give a harvest feast to slaves. വാളിപ്പൊ. TP. to finish sowing. 2. to give clothes at a marriage (Nasr.), ഒല്ലി പൊ'ച്ചിട്ടുക (Canu.); പൊരിച്ചിട്ടുക No. money, clothes, jewels, etc. given by spectators to actors & devil's-dancers in return for their performances; പണം പൊ. No. to contribute to a കറി 4—271; to club together B. 3. to extinguish ഭീമനെ പൊരിച്ചിടിനാൻ Bhr.; തീപ്പൊ'ച്ചിടിന പാശ്ചലം അങ്കിമ CG.; കത്തിച്ചു പൊരിച്ചു പുക കൊടുക്ക a.med., ഭീമ പൊ'ച്ചു കളഞ്ഞു CG.; തീ പൊ'ച്ചു ചാടി Bhr. VN. I. പൊരിച്ചൻ, II. പൊരിച്ചു increase; destruction B.

III. പൊരിവു 1. accumulation, collection, contribution; present to an exhibitor. 2. exhibition.

പൊരിമ polima (fr. pres.) 1. Increase; bulk. B. 2. excellence ഉലകിമിഹ പൊ. യോടു ചലിയ ശിവകന്തൻ SiPu. 3. play, diversion പൊ. യോടായുധം വേദിനിയക്കരുതു Bhr 6. (explained as =നന്നമോക്കോടേ).

പൊരിറ polik'sa So. T., പൊലു No. Interest on paddy, gen. 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub> (for ചാള 20<sup>0</sup>/<sub>0</sub>), sometimes as much as 20 pct. നെല്ലു പൊലുവിന്ന കൊടുത്തേടം prov.; പൊലുനെല്ലു TE.; പൊലുകൾ പലിശക്കാരാ doo.



പൊൻ pol T. aM. = പൊൻ Gold, before ക, ച, ത, പ. [Bhr.

പൊൻകലരം a golden ceaser, പൊ. പൊട്ടി പൊൻകടം a golden pot, പൊ'ഞ്ഞുറ്റം നേരം തെക്കൊക്ക Bhr.

പൊൻച്ചോറ്റ fine rice പൊ'റ്റുണ്ണാൻ Pay.; so പൊൻച്ചിലമ്പു UG.; (but പൊഞ്ചരട്ട).

പൊൻത്തളി a golden lotus-flower, പൊ'ൻതി കൂപ്പി Bhr.; ചെമ്പം. Nal.

പൊൻത്താമര id.; so പൊൻത്താമരകൾ SG., പൊൻത്താൻ താനിനി Laxmi. — പൊൻത്താലം CG. — പൊൻത്തേൻ RS.

പൊപ്പുര Bhr. a golden vessel.

പൊൻപ്പൂ a golden flower. പൊ. വരാൾ CG.; പൊ. വീൽ താനിനി Bhr. Laxmi.

പൊല്ലാ polli T. M. C. To be bad, evil (neg. of പൊൽ to shine, Te. be agreeable; prh. = ഒല്ലം, വല്ലം). പൊല്ലം പിരിവതു RC. adj. part. പൊ. പൊക്കൽ, പൊല്ലാൻ കലം RC.

പൊല്ലാൻ bad പൊ. പൊൽ വരും ഒല്ലാൻ കുടും ചെല്ലാൻ, പൊ. പൊയ്ക്കറയും Bhr.; നല്ല കാര്യം എന്നും പൊല്ലാത്ത കാര്യം എന്നും KR. പൊല്ലപ്പു T. So. Palg. (ഉണ്ടാക്ക) mischief, also പൊല്ലായ്.

പൊല്ലാപ്പുക്കാരൻ Palg. Welf. a mischief-maker, തകരാറുകാരൻ.

പൊല്ലുക pollyuk T. So. (C. Tu. pol) To sew, mend mats or baskets.

UV. പൊല്ലിക്ക B. to have them mended

പൊളവൻ Trav., see പൂളവൻ.

പൊളി poli T. M.L. (= പെളി). A streak, split, chip. കാഴ്ച പൊളി തീർന്നു to repair a roof; what is torn, as a palm-leaf, umbrella. കെട്ടം പൊളിപ്പൻ concealment of a deed which is not forthcoming. So. 2. a layer, membrane of skin, rind ഒരു പൊളി തൊൽ പിടിച്ചു ചുളയ്ക്ക to thrash well, so as to flay. പൊളിപ്പൻ q. v., അടയ്ക്കലി of bamboos for mats, ഇറം, പരമ്പ etc. 3. a cake. 4. a lie (= പൊയി, പൊള്ള). നാരിമാടത്തു പൊളി പറയും Bhr.; പൊളിയല്ല Bhr.; നേടാ പൊളിയോ TR.; പൊളി പറവാൻ അവാൻ (= നേ) കഴിച്ചു പോയ ആൾ

ഒളള prov. പൂളിക്കു സത്യം ചെയ്തു V2. perjury; പൊളിവാക്ക excuse.

പൊളിയുന്ന Cat R. perjury.

പൊളിവെടി firing without shot.

പൊളിയുക poliyuk M. T. (Tu. poli). 1. Covering or roof to break, അട്ടം, (കോട്ടം), ആകാശം പൊ. prov. പാത്രം എങ്ങനാട്ടു പൊളിഞ്ഞല്ല No.; കൂടിയതു പൊളിയായേ Mud. നികൾ തന്നെ കൽ പാതി പൊളിഞ്ഞു വീണ നേരം UG.; akin to be peeled off കണ്ണിമുപ്പു or പടലം പൊളിഞ്ഞുപോം a. m. ed.; പൊളിഞ്ഞു പോക V1. to die flayed, as of smallpox. — met. കടം പൊളിഞ്ഞു പോക No. = വീട്ടില്ലാക. 2. So. to feel hot പൂട്ട പൊ. V2. to stifle; to ache B. (= പൊളുക).

പൊളിക്ക M. Tu. 1. To break open, as പെട്ടിയെ പെട്ടിപ്പൊ. പൂട്ട പൊ. jud. കത്തു പൊളിച്ചു നോക്കി TP.; to unroof കോട്ടത്തുളിം കൂലകങ്ങളും പൊളിച്ചു TR. (Mohammedan rulers). ആരാരിയുടെ വീടു പൊളിച്ചു ചരക്കുകൾ എടുത്തു കട്ട കൊണ്ടു പോയി, കത്തിപ്പൊ. TR. house-breaking. ആരാന്റെ കണ്ണാടി പൊളിക്കൊല്ല prov. കശവൻ പൊളിച്ചു കലർന്നു വിലയുണ്ടോ prov.; to peel അൽ പൊ.; തല തപ്പു പൊ. MR. to break one's head. നഖം കൊണ്ടു താടിം Bhr. — met. മാറ്റം പൊളിക്ക Mpl. to apostatize. 2. to undo പൊളിച്ചു കെട്ടുക to thatch afresh. പൊളിച്ചെഴുതുക to cancel & renew a deed. അവാൻ മരിച്ച ശേഷം പൊളിച്ചെഴുത്തേണ്ടുന്ന ബാധം നടത്തുക; caus. ജന്മിയോടു പൊളിച്ചെഴുതിച്ച MR.

VN. പൊളിച്ചൽ V1. suffocation with heat.

പൊളിച്ചെഴുത്തു renewal of a lease; a new bond; a fee paid to the proprietor on the renewal of a lease.

UV. പൊളിപ്പിക്ക to destroy roofs etc. ആലയെ പൊളിക്ക എങ്കിലും പൊ. എങ്കിലും ചെയ്തിട്ടില്ല TR.; കുടി പൊ. MR.; അടയ്ക്ക പൊ. TP.

പൊളുക poliyuk = പൊളുക. 1. To burn, blister തീത്തട്ടി പൊളുക പൊലേ Nid 17;

ചന്ദനവും വോലും കട്ടന്ന ഓരും വൊളിക്കും CC.  
പൊളിക്കും a blister; watery eruption.

പൊളിക്കുന്നു, പൊളിക്കിര, പൊളിതിര, പൊളിര,  
പൊളിര, No. freckles, brighter spots from  
cutaneous diseases: ചേരപ്പൊ, black,  
പൊളിപ്പൊ, white etc. അപരിചിത മേലും  
മറ്റുമുള്ള പൊളിക്കുന്നിൻ വീണിരിക്കുന്നു  
(considered as beauty).

പൊളിക്കും=പൊളിക്കും, as അരട്ടുന്നിൻ മേൽ  
പാറിയൽ പൊഴിക്കും MC.

പൊട്ടിക്ക polukka 1. A slice (=പൊളി) as  
of mango, which has 4 പൊ; the 2 larger  
വട്ടിപ്പൊ. 2. a piece of ചെടി. 3. splinters  
as from stones cut, wood-shavings.  
പൊളിക്കുവാൻ No. = വെളിച്ചം കട്ടിയുള്ള വായി.  
പൊളിക്കാൻ No. കട്ട കെട്ടിയ അവിൽ.  
പൊളിക്കാൻ N. pr. m. (=പൊളിക്ക, കരുത്തൻ).

പൊട്ടിക്ക polika (fr. പൊളിക്ക). 1. A tube; pipe.  
പൊ. വള a hollow bracelet, (opp. കട്ടിവള).  
പൊളിക്കും കട്ടിയോ? prov. 2. the throat  
അവന്റെ പൊ. എല്ലിൽ പിടിച്ചുവെക്കു (Jud.  
Palg.). 3. perforated, empty; a bamboo മര  
ക്കുളം കേടും പൊളിയും ഉണ്ടാകും ഇല്ലാത്ത ഇരി  
ക്കേണം doc. (C. puluka hole in trees). ചുമർ  
പൊ. യാഴ്യിന്നു (thro' white-ants). 4. blister,  
bubble=പൊള V2. 5. title of Pulayar chief-  
tains, prob. from the silver-bracelet they wear;  
hence N. pr. of Pulayars, also പൊളിക്ക കരു  
ത്തൻ Polirada (see ab.). [V2.

പൊളിക്കാൻ Coccolus Indicus=പൊളിക്കാൻ  
പൊളിക്കാൻ a potherb with hollow stalks.

പൊളിക്കാൻ a hollow kind of bamboo.

പൊളിക്കാൻ blighted pepper V1. No., see foll.

പൊട്ടിക്ക polika Tu. M. C. (Te. T. polika, T.  
polika to bore). 1. Empty, hollow പൊളിക്ക  
വക മൂലക TR.; പൊളിക്കാൻ abortive fruit  
or grain. 2. a bubble V1., a lie=പൊളി,  
പൊളി in po. പൊ. പാക Bhr 7.; പൊൾ  
പാറക്കുന്നെ ചരിക്കയും വോഴ V1P.  
പൊളിക്കൻ a liar.

പൊട്ടിക്ക 1. To rise in bubbles or blisters  
കൈകൾ തീർപ്പാക്കി MR.; അപ്പിക്ക പൊളിക്കും

നേരം prov. Imperis. അധർഷണനായി പൊ  
ളിക്കി to be burnt or scalded. കൈ പൊളിക്കി  
പ്പോയി, പാമ്പിൻ കടി പൊളിക്കും; കയവും  
പൊളിക്കി V1C. feverish. കഞ്ഞി തണിത്തോ  
പൊളിക്കുമ്പോ, പൊളിക്കുന്നിൻ opp. കട്ടിന്നു  
(warm & cold meals). 2. met. to be in a  
breeze, furious against പൊളിക്കി തുടങ്ങും സാധു  
യ്ക്കു കളോടു Bah.

VN. പൊളിക്ക 1. blistering, a pustule. 2. burn-  
ing, despair.

OV. പൊളിക്ക to blister, തീർപ്പാക്കിക്കൊടു  
പൊളിക്കു No.

പൊളിക്ക B. 1. to be blistered. 2. to rise  
in bubbles, to bubble

പൊഴിക്ക, see പൂഴിക്ക.

പൊഴിക്ക polika T. M. (C. hoyya & pūya, Te.  
hōya). 1. Pouring, shower രണ്ടു മുക്കിൽ മല  
മീതു പൊഴിക്ക പൊൾം മഴ വോലേ RC. vying  
in pouring. 2. a groove, as in door-frames;  
seed-bed, or division of such (പൊഴി); a  
hole, outlet of a river into the sea. പൊഴി ഇ  
ടുക, വീഴുക B.

പൊഴിക്ക N. pr. Kulāśekhara's residence.  
ഭഗവതിയുടെ വിലാസം പൊഴിയുന്നതിടേ  
KU.

പൊഴിക്കുക 1. v. n. To pour down, flow  
off മഴ പൊ. = പൊഴിക്കു; കവിൾത്തടം തന്നി  
ലേച്ചാലപ്പൊഴിക്കു വിയപ്പുകൾ CC.; മറ്റിനേർ  
പൊഴിക്കു ശരങ്ങൾ Bhr.; met. ഉറക്ക പൊഴി  
ഞ്ഞൊരു വിസ്താരം CC. 2. to drop as leaves,  
fruits ജലത്തിൽ പൊഴിക്കു ഫലങ്ങൾ. 3. v. a.  
to shower മോളങ്ങൾ മാരി പൊഴിയുന്നതു വോ  
ലേ രാമരാവണന്മാർ ബാണഗണം പൊഴിക്കു  
AR.; ഉറക്ക or അമർ പൊഴിക്കുന്ന പൂവ്  
കൊണ്ടു, പൂവാൻ RC.; പൂമഴ പൊഴിക്കേണം  
ഭേദകൾ എല്ലാവരും KR.

പൊഴിക്കുക 2. 1. = പൊഴിക്കുക 2. To shower  
down ഇല്ലൻ ചത്തുത്തടം മഴ പൊഴിക്ക വോ  
ലേ KR.; ബാണഗണം പൊഴിച്ചു AR.; അസ്രം,  
ശരം, ബാണജാലം പൊ. Bhr.; അശ്വകൾ  
Bhg. 2. to let drop. രോമം പൊ. Nid. to  
lose hair. അടിച്ച പൽ പൊഴിക്കേണം SiPa;

മോതനയിൽ നെയി പൊ, V2. to measure oil. മില (കൊമ്പ) വലിച്ചു മരങ്ങളും പൊഴിക്കും CC. to fell or engender trees? 3. to make a groove in stone or wood V1. വെട്ടി പൊ. CS. Vñ. I. പൊഴിച്ചൽ pouring; oozing.

II. പൊഴിപ്പ 1. overflowing; giving overdue measure V1. (a measure of oil to each measure). 2. grooving, a groove B.

CV. പൊഴിപ്പിക്ക to cause to pour down. ചിന്തിച്ചു മഴപൊഴിച്ചൻ KR.; ചമ്പകം തൻ പൂവും ചാലപ്പും, ഖാണാ തറപ്പിച്ചിട്ടല്ലൻ പൊഴിച്ചിപ്പു CG.

പൊഴിൽ polil T. M. (O. pulil sand-bank in rivers). 1. Watered ground. പൂവാർ പൊ. RC. a flower-garden. കളർ പൊഴിൽ ചുഴിലങ്കനകർ, അണിപൊഴിൽ ചുഴിലങ്കനോ RC. sandy shore (or ocean? in a T. world). 2. a piece of low ground പൊയിലിൽ അരിയുന്ന തീരൻ TP.; also പൊയിലിൽ പാടു, പൊയിലുവാടു (So. പൂതിൽ), പൊയിലിൽ തൊടിക MR.

പൊഴുതു poluṭu T. M. (Tu. portu, Te. proddu, O. poltu fr. C. pole to shine, Te. poḍuṇa to pierce, the sun to rise). 1. The sun, day അതു പൊഴുതു Bhr. അതു പൊഴുതിൽ Mud.=അപ്പോൾ, see പോതു. 2. an auspicious time. പൊ. കൊൾക to fix on such a time (a marriage etc.). ഇഷ്ടമായുള്ള നൽ പൊ., നല്ലൊഴുതൊഴൊ തരൾ CG.; നല്ലൊരു പൊഴുതിൻ നേരം KU. 3. the new moon (loc.).

പൊഴുതൻ N. pr. m. (sunlike?).

പൊഴുതുട്ടി=പിറപ്പുട്ടി (പൊ. കളഞ്ഞു കട്ടമ പൊപ്പു).

പൊഴുത്തി polutti, Tdbh. of പ്രവൃത്തി as വല്ലപ്പൊ.; also പുത്തർ പൊഴുത്തിൽ TR.

പൊഴുത്തിക്കാരൻ, പൊഴുത്തിക്കാരൻ the manager of an estate in behalf of the proprietor (=പാപ്പുതുക്കാരൻ) പൊഴുത്തിക്കാരൻ etc.

പോക poluḥ 5. 1. To go, go away, go towards, തൻ ഇടത്തറിന്നു പോയിനാൻ Mud. ചെവിട്ടിൽ പോകാ prov. does not enter. ലക്ഷ്യം നൻ ഇനി ഉണ്ടോ ജീവിച്ചിരിപ്പാൻ പോകുന്നു

KR. will he wish to live any longer? ഇനി നിങ്ങൾ വിചാരിപ്പാൻ പോണ്ടാ TR. (=പോകെണ്ട) no delay granted. പോകുവതി, പോകുവാൻ V1. a loophole, excuse, remedy. പോയോണ്ടു last year. പോകവയല്ലാം Bhg.=നില്ല, leave it aside. 2. to be lost, spoiled, cured എന്നാൽ പൊതുവയു പോം a.med.; എനിക്ക് എന്തു പോയി what do I lose by it? പോയതു കച്ചിച്ച MR. deducting the plants that were spoiled. കണ്ണുപോയെന്നിക്കെന്നം കരച്ചു പോയെന്നിക്കെന്നം KR. (in a fire). പോകാതവണ്ണം കീൽക്കി Bk. muddying fama. 3. to be able, know ജപകർമ്മം ഒന്നും പോകാ Bhg. പൂർവ്വവൈത്തിൻ ശക്തി എന്നുള്ളത് അറുക്കും പോകയും ഇല്ല VilyP. Chiefly with the Inf. സുജ്ഞം എന്നിങ്ങനെ ഒട്ടിരിയ്ക്കുക I also know something of laws, & പറക്കപ്പോകാ Bhr.; എനക്കെ അറിയാത്തൊന്നു KR. my ignorance. പറക്കപ്പോകാതെ വന്നു Bhr.; ചൊല്ലപ്പോകാതെന്നു Bhg. unspeakable. മറ്റൊരാൾ ചൊല്ലപ്പോകാതെ മൃഗൻ Bhg.—mod. also with adv. part. അറിഞ്ഞു പോകാതെ ignorant. 4. As aux. Verb it has a., passive meaning രാജനാൽ കട്ടപോയി, എന്തു കല ചെയ്തുപോയി KR.; അറിഞ്ഞു പോകാതെ ശരങ്ങളാൽ, അന്നും ഭാഗം ചെയ്തു പോയി Bhr. is given away. കട പിടിച്ചു പോയി; വസ്ത്രം കളഞ്ഞു പോയി Nal. b., expresses, with intr. verbs, the final turn of an action പൊതുപോയി, ചത്തുപോകാ to die off, die & vanish. പാമ്പായി പോക നീ CG. (a curse); ഒക്കുന്നായിപോം will turn out. e., the undesirable character of any action (opp. വരിക). അശേഷം കൊടുത്തു പോയാൻ Nal. unaccountably. ബ്രാഹ്മണനെ അറിഞ്ഞു പോകാതിരിക്കേണം Bhr. go so far as to eat. വെട്ടിക്കൊന്നുപോയെങ്കിൽ a fight ensues. വലുതായി ചെയ്തു പോയതൻ Bhr.; നായരെക്കൊന്നിക്കൊന്നുപോയി TP. I happened indeed to kill. ഞാൻ ഇരശൻ എന്നു നിന്നെച്ചുപോയി Bhg.; കഴുൽ പറ്റത്തുപോകം prov. anyhow. ഞാൻ പറഞ്ഞു പോയി TR. (also എന്നോടു പറഞ്ഞുപോയി) I stupidly stated. ഹൃദയം വെച്ചുപോയി

PT. pity! I left my heart. ഇങ്ങനെ നീ നി നെച്ചുപോകേ ഉള്ള KR. merely thy fancy. സ്വപ്നം കേങ്കിപ്പോക Bhr. to sink so low as to eat! അറിഞ്ഞുപോയാൽ Ti. if discovered. ഒന്നരിയാടിപ്പോയാൽ PT. if you dare. തൊട്ടു പോകരുത് Mud. don't presume to touch. വേ ളിപറന്നുപോയി TR. I regret that it became necessary. d., with Neg. part. it strengthens the neg. meaning അമ്മയല്ലാത്തപോയി താടക എറിക്ക KR. is certainly not my mother. എ റിക്കാത്തപോയി PT.; നിന്നക്കിനിൽ നാണാ ഉഴുകാതെ പോയിരോ KR.

In Cpds. often contracted, as മെലിഞ്ഞോട്ടേ, നശിച്ചോട്ടേ (പോകട്ടേ).

VN. I. പോക്കൽ, as കുടിപോക്കൽ=ഗൃഹപ്ര പോക്കം.

II. Neg. പോകാത്ത (3) inability. പോകടി B. abandoning a family-residence. Inf. പോകേ=കഴിയാ പാങ്ങ by, deducting ബോധിപ്പിച്ചതു പോ. ശിക്ഷ കൊടുപ്പാൻ, എഴുപ്പിച്ചതു പോക പണംതികെച്ചു; അതിൽ ചത്തു കെട്ടുപോയതു പോകേ ശേഷിച്ചുള്ള വർ TR.

പോടം=പോ ഏട Bhg.; പോടി=പോ ഏടി. പോട്ട vu. Imp. contr. fr. പോയിട്ടു. പോട്ടേ=പോകട്ടേ, f.i. ഞാൻ പോ. TP. പോ കട്ടുവിൻ, പോട്ടീൻ (Cann.), പോട്ടേക്കീൻ (Mahe) pray let it rest (honor.).

പോവാഴി (see I.) an excuse, escape=പോക്കം. പോയിക്കളക to decamp, run off.

പോയിക്കൊൾക to take oneself off. പോയി കെട്ടിൻ TR. away with you! അമത്തി ന്ന പോയോഴാൽ TP.; ഒപ്പൻ പോയോട്ടേ അവനേ.

പോയോട to be lost, be past & done with. പോയോട്ടേ may I go (and return some other time?). പോയോടുക പോയോടുക പോയോടുക: go for this time! എല്ലാവരും പോകുന്ന വ രുന്ന വഴിക്കു just.

പോവിൻ പോവിൻ വെക്ക' So. to shout, as when making way before a Raja.

പോക്കം pōyādam Tabb. of ജോനാപകം

(C. pōgadi, tribute? or fr. പോക?). The rent or tribute due to the Janmi on the tenure of കുളമനീർ, grove. called ജോമോകം (ജന ജോനാ ജോമോകം തുടങ്ങിയവ Vym.) f.i. പത്തു തേങ്ങയും ഒരു ചക്കയും കലയ്ക്കുകയും ജോമോകം (പോക്കം?) തട്ടം തയിരും ഇങ്ങനെ ജോമോകങ്ങൾ എന്നറിക KU.; നി ലം വാങ്ങി ന. കൊല്ലമായി സ്ഥാനമായി നടന്നു പോകുവാൻ കൊടുത്തുവരിക, നികിതി പോ' ണ്ടുക കഴിപ്പാൻ MB.

പോക്കം pōkkaḍam No. 1. (പോക്ക 1) & pi. പോക്കൾ Paig. What falls off, as chips=ത ഉളമരം etc. മാൽ, അവന്നു വലിയ പോ. വന്നു he has suffered loss & is hard up. 2. (പോ ക്ക 3) shift, means ഇനിക്കു പോക്കം ഇല്ല No. =പോക്കിടം, കഴിവു, കൊണ്ടു പോക്കം.

പോക്കറോ pōkkaḍam T. So. Humility. പോ. കെട്ടവൻ shameless, foolish ചില പോ ക്കണം കെട്ടവരുടെ നാനാവിധങ്ങൾ TR. excesses committed by some rascals (rebels). പോ. കെട്ട dishonor, shamelessness, folly (see VI. under പോക്കണം. Is it derived from കണം=അന്യം?) No. ചങ്ങ=തകരാർ, കലശൽ, crime നീ ഒരു കയി വല്ലഭം ഒരു പോ. ഉഴാകി വന്ന എങ്കിലേ നിന്നെ വി ശ്വസിക്കാ TR. first commit yourself by some daring act.

പോക്കൊച്ചി, പോക്കറൻ, see under പോക്കം.

പോക്കി pōkku T. M. G. (പോക). 1. Going, passing off (see അനുപോ.), പോ. മുട്ടിക്ക to shut up in a fort etc. നാരിമാർ പോക്കിനെ തടുത്തു CG. prevented their going. നമ്മുടെ ജീവനും പോക്കത്തോളം CG. shall die. പോക്ക കുമ്പു death is at hand, പോക്ക വെച്ചു ruin has set in (=ക്കായം തുടങ്ങി). ഫലത്തിന്റെ മ ള്ളപോലേ ഉള്ള പോക്കം കഴിച്ചു പാട്ടം കെ ള്ളി TR. the customary deduction from produce =കഴിപ്പു. 2. way വെള്ളത്തിന്നു പോക്കില്ല നെ തുല്യ. പോക്കൊരു കാണിമാരും കോടി ്ല നരേന്ദ്രനു Brhmd. did not answer. പോ കക്കൊരുമിച്ചു തേരിൽ ഏറി Brhmd. കാരണ നാർ പോയ പോ. old ways or customs.

B. exit, escape, shift; means പോക്കിയൊരേ  
വലഞ്ഞു CG. (in jungle-fire). പോ. കെട്ടവൻ  
helpless, destitute. പോക്കറ വമ്പലി പല്ലം  
കിന്നു prov. (=ഗതികെട്ടാൻ); തുപ്പിയ ചോക്കി  
ചോക്കിൻ കൊടുത്തു B.P. for support (=ക  
മിച്ചൻ); പോക്കുക്കുഴം വാക്കു പോക്കു prov.;  
പോക്കുവൻ thrifty, thriving. ഒരു പോക്കിൽ  
കിട്ടു passably, tolerably. ഒരു പോക്കിൽ  
കൊടുക്കു to manage it economically. 4. di-  
arrhea=പള്ളയിൽനിന്ന പോ., f.i. മരിച്ചിട്ടും  
പോക്കു ഇളക്കം a. med.

പോക്കുമാളി=ചോക്കി.

പോക്കൻ T. M. O. a wanderer വാക്കു പോക്ക  
കൊന്നെല്ല കോയിലകത്തു prov.; ഒന്നുപോ.  
a person destructive to all around him.  
കാക്കൻപോ. a vagabond. വാലിപോക്കൻ  
a traveller.

പോക്കുച്ചിത്തവള Palg., coll. T. a toad=കേ  
പോക്കൻ a wild cat, tomat that ran into  
the jungle=കോക്കൻ.

പോക്കുളി V2.=ചോക്കൻ.

പോക്കിരി T. M. Te. (fr. O. pōkari knowing  
shifts) a dissolute, profligate fellow=  
പോക്കുമാളി, മുടിയൻ.

പോക്കുട്ടുക to be stopped; reduced to straits;  
without means or shifts.

VN. പോക്കുട്ടുക=ബുദ്ധിമുട്ട.

പോക്കുവരവു passing to & fro; intercourse,  
income & expenditure; also പോക്കു വരു  
ത്തായി നില്ക്കു VyM. inability to stand re-  
solutely.

ചോക്കിൻ pōkkuya T. M. 1. v. a. To make to  
go. പോക്കുവെന്നല്ല Bhr. irremovable. ഒതി  
കു പോക്കി R.O. passed, സ്വസ്ഥഗ്രാഹം കൊ  
ണ്ടു ജീവുന്ന പോക്കുന്ന VetC. to venture,  
sacrifice life. O.O നായനരെ ഒറ കണ്ടു പോ  
ക്കി TP. out in pieces. 2. to remove, ശത്രു  
ബാധാധികമെങ്കിലും പോക്കുവാൻ Mud. to abolish,  
remedy ഒക്കു, പാപം, സങ്കടം പോ. ഒര.;  
ഒന്നുക്കു കൊല്ലി വിടക്കൊ പോക്കി CG.

VN. പോക്കൽ 1. removing. 2.=പക്കൽ pass-  
ing over മൂപ്പിൻ പോ. അകപ്പെടും ഏവ

നം Bhr. in the power of. ചുറ്റും അവാൻ  
പോ. ആശുനല്ലീടിനാൻ Mud. gave him  
the letter. പത്തുപോ. ആക്കി Bhg. —പോ  
ക്കൽനിന്നു used for the Abl. ആചാര്യൻ  
പോക്കൽനിന്നു കേട്ടു Bhg.; രാമവൻ പോ'  
നിന്നു ജ്ഞാനം ലഭിച്ചു AR.; മേഘത്തിൻ  
പോ'നിന്നു അന്യനായി AdvS.

ചോക്കിപ്പാൻ pōkkāṇ S. (പോക്ക+ക  
ണ്ടം or കണ്ടൻ). 1. One maimed or wanting a  
member. 2. a boy, not yet marriageable,  
പോ. ഏക്ക VetC.

ചോക്കു pōṇṇa A handful ഒരു പോക്കുവരി  
(loa.) in C. bukku.

ചോക്കുൻ pōṇṇ Oath? used by Mpl.=  
ആണ f.i. ആക്കു പോ., കാലേ പോ., എന്നേ  
പോ.

ചോക്കി pōṇṇ 1. A cap made of പാക്ക No.;  
also a pouch made of പാക്ക tied round the waist  
& used only by those who go to worship പെ  
രുമാൾ in കൊട്ടിയൂർ. 2. E. pouch, പോ. ക  
ലക്ക.

ചോക്കു pōṇṇ S. A hermaphrodite, fem.  
പോക്കൻ N. pr. f.

ചോക്കു, ചോക്കി=പോ ഏക്ക, — ഏക്കി.

ചോക്കു pōṇṇ (C. pōṇṇ 'the belly, breast). The  
navel, umbilical rupture. 2. So. പോക്കുക്കു  
ക്കു to burrow (ചോക്കു II.). മരത്തിന്റെ പോ  
ക്കിൽ Arb. a hole. പാമ്പിന്റെ ചോക്കു Palg.

ചോക്കുക pōṇṇ (T. to throw, strike, Te. C.  
pōṇṇ a stab, C. pōṇṇ to strike). 1. To strike,  
as a wedge into timber ആണിക്കു പോക്കി  
പ്പോക്കി FT. 2. to put കൈകൊല്ലായ്ക്കുവാൻ  
കുക്കു പോക്കുമ്പോൾ PT. 1.; നാൻ കൊന്ന  
തെല്ലം കെട്ടുവാൻ എങ്കിൽ നാവുറത്തു പോക്കു  
വാൻ Coratti.F. (=ഇടുക, കളുക).

പോക്കുക in കരിപോക്കുക to put a mark on the  
forehead (=ഇടുക). അതു ഭട്ടം പോക്കി it  
was frustrated.

പോക്ക a rush-grass, bulrush. So., പോക്കുപ്പല്ല  
(used for mats).

ചോക്കു pōṇṇ S.=ചോക്കിന്ന The green pigeon.  
ചോക്കി, ചോക്കു, see ചോക്കി 3 & 2.

പോളെൻ *pōḷḷaṁ* 1. So. (=ബോയി) A palanquin-bearer B. 2. a Brahman's stool (ആമുലക). 3.=കിട്ടം (used by Kappāsas), so: പോളിക്ക *Ṭal. to go to stool* (Euph.).

പോളി *pōḷi* 1. So. The rim of a plantain-tree; a vessel made of it (C. Ta. Tu. *pōḷa* a paper-bag). 2. the sorotum of horses, etc. also പോഴ. 3. the skin of a jack-kernel, also പോണി (see പോള).

പോറ്റം *pōṭṭam* S. 1. The young of any animal, also dimin. കോകിലപോതകം CG.; വാതപോതങ്ങൾ Bhg. zephyrs. 2. a boat കരിതാഴ്ത്തിൽ നടുവിൽ മറിയുന്നവർക്കു പരം ഒരു പോതമാണ്ണിക *HNK.*; രാമപാദപോതം കൊണ്ടു സംസാരവാരിധിയെക്കടക്ക *AR.* 3. *Tdbb.* =ബോധം. [പോത്രം.

പോതൻ *pōṭṭan* N. pr. m.=പൊഴുതൻ, 'also പോരി *pōri* *Tdbb.*=ഗോവരി *fi.* വെരുമാളും പോതിന്റെ പശുക്കൾ TP.; കരിമ്പുലിപോതി (*Wayanāḍu*).

പോരിക *pōriyā* 1. S. *Basella lucida*. 2. the capital of a pillar; (പോതികളല്ല *No.* an architrave on which the summers rest); a piece of wood now & then placed in the notch of the king-post to support the ridge-pole M.; prop, support of a plecto *Vi. M. T.* (C. Tu. *bōḍige* architrave, C. *pōṭi* prop, S. *pōṭa*, *pōṭa* foundation?).

I. പോതു *pōṭṭu* T.M.=പൊഴുതു (*T. pōṭṭu*). Time ഒട്ടു പോതിങ്ങനെ ചെന്നുവരേ CG.; അയച്ചു പോതു *Bhr.* വെച്ചുപോതു.

II. പോതു =പൊഴുതു (C. *bōḍu*). A hole as in worm-eaten wood; പാമ്പിന്റെ പോതിൽ *Is. 11, 8*; പോതുക്കു *V2.* ശബദം. — (see പോട്ട).

പോതനി *pōṭṭina* & പോതു (*T.* പോതക to be sufficient, Tu. *pōṭra* likeness fr. പോൽ & തിര, as in ഇതു). *Mēasura*, *raho* മുടക്കനിൽ ഹൗ ഇടങ്ങഴി പോതു കണ്ടു *vn.*

പോത്തു *pōṭṭu* T.M. (Ta. *pōṭu* any male animal, C. Ta. *pōṭri* a male buffalo). 1. A male buffalo പോത്തന്റെ ചെവിട്ടിൽ കിന്നരൻ വായിക്ക, വെള്ളം കണ്ടു പോ, പോ. കൂടെ വെള്ളം

കുടിക്കാത്ത കാലം *prov.*; പോ. വെട്ടുന്നു (*Falg. കോരുക*) *goses.* അന്തകൻ പോത്തിന്റെ നൽ മണിക്കുറിച്ചു CG. *my death-knell.* പോ. കൊമ്പു ചിടി a *hilt of buffalo's horn.* പോ. കൂട്ടി ഉഴുകയും കുറയും അരുതു *KU.* (see ഏരുമ, കാലി). — *Kinds:* കാട്ടുപോ. or മലപ്പോ, a *bison* (=കാട്ടി); ചെമ്പോ. *q. v.*

പോത്രം *pōṭṭram* S. The snout of a hog.

പോത്രിയായവനാരം ചെയ്തു *Bhr. Varahamūrti.* പോത്രൻ *N. pr. m.* (=പൊഴുതനായൻ?).

പോന്നു *pōṇṇa* (*T.* =പന്ന). A great fly ആലവല്ലത്തിൽ പോ, പട്ടുപ്പോന്ന, പോന്ന കടിച്ചു പട്ടു പോലേ. *prov.*

പോന്നൻ *N. pr. m.* (ഗോവൻ തേവൻ?).

പോം =പോക്കം.

പോയ് =പോയ്തു.

I. പോരിക *loc.* =പകുറ്റിക *TP.*

II. പോരിക *pōriyā* (*T.* പോരുക, *Te. C.* to fight, *fr.* പോരുക). 1. To come, go along, return ഇങ്ങോട്ടു പോരിക വേഴു, ഞാൻ നിന്റെ കൂടെ ബംബായിൽ പോരുന്ന *TR.*; ഒരു മോഹം കൊണ്ട് അങ്ങോട്ടു ചാടിയാൽ പല മോഹം കൊണ്ടിങ്ങോട്ടു പോരുന്ന *prov.*; കൈ, കാൽ പോരുന്നില്ല *No.* is jammed in, sticks fast (cannot get the arm out of the sleeve, the shoes off the feet) etc. പോരാതെ പോയി *Anj.* went away no more to return. പോരെ നീ *Bhr.* go home. ഏല്പിച്ചു പോന്ന *Mud.* came away after. ഏടുത്തു കൊണ്ടു പോരാം (=പരാം). വഴിയോട്ടു പോരാതെ കണ്ടു നിന്നു മരിച്ചു *TR.* would not draw back. Sometimes superfluous ബ്രാഹ്മണർ കേരളത്തിൽ പോന്നു വന്നു *KU.* immigrated. 2. to suit, suffice, amount to തല്പവാൻ പോരുന്ന വൈതൽ CG. not old enough to be flogged. രാമസ്വാമി പറയതു പോരാ മഹാശാലൻ *Bhr.* does not become. മഹാശാലൻ നമ്പ്രാശ്വരത്തിന്നു പോരുന്നതുവാൻ *SIPu.* left for heaven, നിന്നെ പോലേ ചൊല്ലുവാൻ ആരും പോരാ *Nal.* none so competent to tell, ഇതു വീളൻ നിന്നാൽ പോരാം എങ്കിൽ *KU.* if you see *avāṇḍa*, അടക്കുവാൻ പോരുന്നോ *CG.* വീഴ്ത്തു അടക്കുവാൻ പോന്നവൻ *AR.* able, ബാധൻ

പാഞ്ഞു കൊണ്ടു കൊണ്ടു ഗാജങ്ങളോളം പോരും Bhg. reach the size of. ആറു രൂപികവി  
ലെക്കു പോരുന്ന കത്തി worth 6 Rs.—With  
Inf. പായപ്പോരും R.C. can say. 3. aux V.  
=വരിക ബാധിക്കുക: രാജ്യഭാരം വെയ്ക്കു  
പോരുന്നോർ KU.; രാജ്യം പോരുന്നവർ  
VilvP.; കല്പനപ്രകാരം നടന്നു പോരുക, അന്നു  
തൊട്ടു കാരണത്താലും അതും അടക്കിക്കൊ  
ണ്ടു പോരുന്ന TR. possesses uninterruptedly. അന്നു  
ക്കു മുമ്പുതന്നെ വെടിഞ്ഞു പോ. Mud. നിങ്ങളോ  
രോടുകൂടിത്തന്നെപ്പോരും നിന്നുപോരുന്നതു വ  
ലിയ അതിശയം Cann. what a wonder your  
husbands have not yet sent off all of you! (said  
to women). കൊടുത്തു പോരുന്ന മയ്യോള പ്രകാ  
രം as it is customary. ഓ മനസ്സേ സേവിച്ചു  
കൂറം നടന്നു, വീട്ടുകാരും നോക്കിപ്പോ.  
past part. പോന്നവൻ competent, പോന്നിന്നു  
നിന്നോളം പോന്നോരെ കണ്ടിട്ടു G.G. also =  
തന്നിട്ടു താൻ പോ. (തന്നിട്ടു താൻ പോന്ന  
നന്മയ്ക്കു Mud.) as പോന്നവൻ.

പോന്നുപോരുന്ന right and wrong അവിടത്തേക്കു  
പോ. അന്വേഷിച്ചു നടത്തുവാൻ തമ്പുരാക്കു  
ന്മാരും താവട്ടുകാരും കൂടി വാലട്ടേരിയ്ക്കേ  
ട്ടയിൽ എത്തി TR. (=രക്ഷയും ശിക്ഷയും);  
also ശേഷം പോന്നു പോരുന്നതായി കഷ്ടം  
വാങ്ങി TR. took every thing by hook or  
by crook. നമ്മളിൽ പോരുന്നതും പോരുന്ന  
തും കഷ്ട മടങ്ങി TP. we tried our best  
& our worst against each other.

Neg. fut. പോരുന്ന does not suit, not suffice or  
reach to കിട്ടിക്കു പോരുന്ന UR. ധർമ്മത്തിന്നു  
Bhr., അനുഭവത്തിന്നു പോരുന്ന etc. സുഖിപ്പി  
പ്പാൻ എന്നാൽ പോരുന്ന Genov. I cannot.  
വിന്നു ചെയ്യാൻ പോരുന്ന ഇപ്പോൾ വേണം.  
പോരുന്ന not enough? ബുദ്ധി പോരുന്നവൻ  
imprudent. ആധാരം വിശ്വസിക്കാൻ പോ  
രുന്ന MR. deserves no credit. കടക്കിയതു  
പോരുന്നതിട്ടു വാതിലും തുറന്നു Ti. not only  
permitted him to enter, but even.

പോരുന്നതും No. dishonorable acts.

VN. I. പോരുന്ന 1. insufficiency. കൂട്ടിപ്പോ.  
VilvP. misfortune. 2. dishonor, Mpl.

II. പോരുന്ന 1. insufficiency. 2. disgrace.  
infamy നമ്മളെ സ്വപ്രകാരത്തിലേക്കു പോ.  
ഉണ്ടു KU. & shame for us. പോ. ഇന്നതിൽ  
ഏതുമാ ഇല്ലയോ നിന്നുള്ളിൽ G.G. are you  
not ashamed of it. അതു ബ്രാഹ്മണക്കും ശേ  
ഷം ജനങ്ങളും പോ. യാജ്ഞ TR. lowered  
them. ബ്രാഹ്മണരെ പിടിച്ചു ചില പോ. വരു  
ത്തി TR. circumcised them. വാലിപ്പോന്ന  
മുതൽ പോരുന്നതും കാണിക്കു TR. =പോ  
രുന്നതും.

[നി. ക.  
പോരിക Vi. high mindedness = തനിക്കുവേണ്ട  
III. Pos. പോരുന്ന self-sufficiency; lofty bear-  
ing പോരുന്നതും പോ. prov.

പോരുന്നതും & pompous person.  
fut. പോരുന്ന (T. പോരുന്ന). 1. it will amount to  
എത്ര പോ. മുടയിൽ വെ. ഇടങ്ങഴി പോ. —  
അവൻ എത്ര പ്രായം പോ. പാവത്തു അ  
വൻ പോ. —അവനെ തട്ടത്തിട്ടു വെ. ചില  
സന്ധിയിൽ ഏറ്റ പോ. TR. confined for more  
than a month (=ആയിരിക്കും). അവന്റെ  
അവസ്ഥ കരു മൂന്നു മാസം പോരുന്ന അവസ്ഥ  
സൈധനക്കേട്ടു TR. Treated adverbially;  
അനേകം നാൾ പോരുന്ന ഞാൻ ഇതു കാ  
ഞ്ഞു വിശന്നു കിടക്കുന്നു Brhmd. already.  
2. enough, in exclamations of retreating  
towards അയ്യോ മതി പോരുന്ന Bhr.; പോരുന്ന  
ഇന്നി മെ പോരുന്ന AR.; ചാരിൽ ഇരുന്നതു  
പോരുന്ന Bhr. മുക്കിക്കു നാമങ്ങൾകൊണ്ടു  
പോരുന്ന EM. his may be attained by  
നാമകീർത്തനം alone. ചിലക്കു പോരുന്നല്ലോ  
സ്തിൽക്കേൾക്കു മതി Bhg. 3. 2d & 1st fut.  
with ഏ after Conditionals: must മീമൻ  
കൂടെ സന്നിധിക്കിലേ പോരുന്ന Bhr. let B.  
also quit the world. പോകിലേ പോരുന്ന  
I must go. നീക്കുന്നതും തന്നെ പോരുന്ന G.G.  
give me one at least!

പോരിട്ടു (gram.) see under വിചാരിപ്പം.

പോർ pūr 5. (VN. പോരുക). 1. Battle, war  
അവൻ പോരുന്ന പോർ PatR.; പോർക്കു സന്ന  
ദ്ധനായിട്ടു G.G. (& പോരിന്നു); പോർ കത്തി  
prepared for war. പോരുന്ന പോരുന്ന കറിച്ചി  
ട്ടുണ്ടു TP. 2. rivalling, pair or heap (T. of

corn, C. a hay-stack in മണ്ണുപോർട്ടിക്കൊക്ക, ബാലപ്പോർട്ടിക്കൊക്ക CG. പോർട്ടല, 8. in കട്ടപ്പോർട്ട No. loc. joints of bricks = ഭാരാളം.

പോർട്ടിക്ക Vi. to quarrel.

പോർട്ടുക to fight, contend പോ'വതിന്ന RS. to war.

VN. പോർട്ടം battle, combat.

പോർട്ടന a war-elephant തെർപോ. യുടെ ചുവലിൽ ഓറ്റി, പോ. തെർ കന്ന RC.; പോ. അലയാനാൻ Bhr.

പോർട്ടി a warrior. പോ, വീരൻ Bhr. officers.

പോർട്ടമോൻ SK. a fending turban.

പോർട്ടക്കുട്ട No. children to tease each other = കെന്തിപ്പിക്ക.

പോർട്ടക്കുക (2) a double door B.

പോർട്ടക്കുളം a battle-field, പോർട്ടിപ്പലം.

പോർട്ടക്കൽ the leg from the knee to the ankle.

പോർട്ടക്കൊല്ലി & ശ്രീപോ. N. pr. a temple of Kāṭi near Calicut KU.

പോർട്ടക്കോപ്പു preparations for war; the pride of battle പോ'ം പെരിപ്പുവു RC.

പോർട്ട ജയിക്ക to conquer അമ്പത്തോട്ട പോ' ചീകിന്നാൻ Anj. [ആ CG.

പോർട്ടത്തലം a battle-field പോ. മന്നിൽ മെരു

പോർട്ടത്തലവൻ a commander പോ'ന്മാൻ Bhr.

പോർട്ടിരിക്ക to return to the fight, പോർട്ടിരിക്കിനി നില്ക്ക Bhr.

പോർട്ടമോൻ battle-rage പോ'ത്തോട്ടത്തോൻ AR.

പോ'ത്തോട്ടം വന്ന Brhmd. breathing war KB. [വന്മാൻ RC.

പോർട്ടമന്ന aM. battle-field നല്ലൻ പോ'ന്നിൽ പോർട്ടമല (2) double or full breast മലമതിൻ

പോ. & പോ. അടം തടവി Bhr.

പോർട്ടാതിൽ (2) No. = പോർട്ടക്കുക, ഇരുട്ട വാതിൽ.

പോർട്ടിപ്പു a battle-bow പോ'ട്ടെപ്പുക RS.

പോർട്ടിപ്പി challenge, war-cry — പോർട്ട വിളിക്ക to defy, challenge. Bhg.

പോർട്ടി Port. porco, a pig Vi. MO. — പോർട്ട പന്നി = നാട്ടുപന്നി.

പോർട്ടുക pōrkuyā T. aM. (Te. prōga to

heap). 1. To wrap (= പൊതിയുക), to cloak പൊതിയുകയെന്നതിലോ ഇതിലോ RC. 2. to soak palm-leaves = കാല പൊതിക്ക.

VN. പോർട്ട (T. cloak) swelling as from stripes.

പോർട്ടി N. pr. f. (Tiyatti).

പോർട്ട pōrk So. (C. Te. Ta. boy, childish).

Silly, a glutton (T. hole).

പോർട്ടാതിരി N. pr., see പൊർട്ടാതിരി.

പോർട്ട pōrk (പൊറുക). Bearing. പൊറായിരിപ്പുള്ള Bhg. intolerable.

പോർട്ടുക pōrkuyā 1. To scratch, tear B. 2. Vi. to be flayed — പോറിക്ക to flay.

പോർട്ടുക pōrkuyā T. M. (Te. prōn & hōdu; caus. of പൊറുക?). 1. To preserve, bring up, protect അഥവാ പോറിക്കിരിക്കുകയെന്ന

വ.; അഥവാ പോറിക്ക നായന്മാൻ റുറുപ്പു TP.

അഥവാ പോറിക്ക മക്കളും ഉമ്മ പോറിക്ക കോ

മിയും അടക്കുകയില്ല prov.; രാജാവു പോറിക്ക

യ മൻ TR.; പോറിക്ക അമ്മ foster-mother.

2. to adore പോറിക്കപ്പള്ളി തീർത്ഥ VilvP.

പോറിക്ക 1. a nourisher, protector ഇങ്ങനെ

അന്നു മുറുക്കം ഇല്ല പോ. AR.; പോറിക്കയെ

ധ്യാനിച്ചു SiPu. God, Siva. പോറിക്ക വിളിക്ക Bhr. to cry for help. ചീററുക്കം കൈ

വിട്ടു പോ. യും ചൊല്ലിട്ടു CG. turned to

prayers. ഹന്ദമെന്ന പോറിക്ക എന്നവർ

വിന്നാൻ KB. she worshipped her conqueror. മെത്തേണ എന്ന പോറിക്കപ്പള്ളിയെന്നു

പോയി CG. set out on his enterprise with the invocation പോറിക്ക Oh God! (പരമേശ്വര പോറിക്ക AR.)

2. a title of former Brahman dignitaries KU. 3. a class of Brahmins (= എന്മാൻ) പെരുമ്പോ. TR.

പോറിക്കപ്പള്ളി, see പൊതിപ്പള്ളി.

പോലന്നാട്ട N. pr. & പോലത്തീരിന്നാട്ട A district of 8 kōṣam, 72 തറ, 10000 Nāyars of human birth (al. 8000 N.) originally under

Porlabiri, from whom Tāmūri took it by stratagem പോലന്നാട്ട മിക്കച്ചന്നാട്ട KU. (on account of its 18 ആചാരം).

പോലിപ്പു E. police; പോലിപ്പാലിക് ME.

പോലുക pōlyuk T. M. C. Te. (Tu. hōlu &



porike fr. polu To. to be agreeable). To resemble, v. def.

Inf. പോല & പോലപ്പോ, gen. പോലേ like, as. With Acc. ഇത്രനെ പോ. വന്നേൻ, നിന്നക്കും എന്നപ്പോലേ വരിക Bhr.; also Nom. ഇല്ലിവൻ പോ. ആരും KR.; Loc. മുയിലപ്പോ. Gen. It is also treated as noun ഒരു പോലത്തുള്ള കററം TR.; നൂമ്പപ്പോലത്തേപ്പോ TP.; അപ്പോ., ഇപ്പോ. CG.; കരപ്പോ, & കറ പോ. CG. — With Verbs അഗിയെ തെടുന്ന പോ., ചേകിച്ച പോ. കാടി etc. CG. അവാർ പുകന്തോ. (& പുകന്നു പോ.). എന്ന പോലെ, പറഞ്ഞ പോലെ കേൾക്കാത്ത disobedient.

പോലവാൻ Vi. uncertain rumour, ചോലച്ച play, diversion.

Inf. പോലം 1. even കേരളത്തിൽ ക്ഷത്രിയൻ പോ. ബ്രാഹ്മണവീരമേകുന്നു Anasol.; ഇത്തിരി പോ. കൂല ഉണ്ടെങ്കിൽ KR. Chiefly with Neg. ഭക്ഷണം പോ. കൊടുക്കാതെ, അങ്ങാടിയിൽ പോ. ഇല്ല PT. 2. it is said അങ്ങനെ ചെയ്തു പോ. one hears at least he did so. അയക്കും പോ. TP. she says he will send.

പോൽ 1.=പോലേ like പൂച്ച മുനീശ്വരന്മാരിൽ ഒരു പോൽ വസിക്കുന്നു PT.; ഒരു പോലപ്പോതേ കൊടുത്താൻ Trav.; നല്ല പോൽ സൂക്ഷിക്കേണ്ടേ. സുൽത്താന്റെ ചമയം പോലപ്പോത ചമയം Ti. dress like the Sultan's. 2. it is said (=കില S., പോലം) കൊല്ലുവാൻ ഉൾക്കൊള്ളാതെ ആകുന്നു പോൽ Mud. ഉദ്ധവാർ ഉഴു പോൽ PT. I hear there is. ഉടനെ വരണം പോ. as others say. ൧൧ ആരെ പോൽ സ്ത്രീവരും Bhr. as you know. എന്നു വിധി ഉഴു വഴു പോൽ Nal. confessedly. 8. in questions: possibly എന്ന പോൽ CG. when may it be? എന്തു പോൽ വരാഞ്ഞു why at all? ആരു പോലീ വൻ Vetl. who can it be?

പോഹിണം പൂർണ്ണം S. (പുഷ്പ). Nourishing, sustenance. എന്തിനി പോ. വേണ്ടതു KR. refreshment.

denV. പോക്കിക്ക 1. v. n. to thrive അവാൻ നന്നായി പോക്കിച്ചു; to be full പോ. ക്കിത്താകാശം വിഭാഗങ്ങളാൽ Bhr. 2. v. s. to nourish, support കഞ്ഞിക്കെ പോക്കിച്ചു Arb.

CV. പോക്കിച്ചിരിക്ക to bring up കുമാരിയായി പോ.ച്ച PTs.; ഉടൻ പോ. Bhg. to make to eat a corpse.

പോള pol (T. polu, C. polu to split). 1. The eyelid പോളക്കരു s. used.; പുറമ്പോള MO.; മേലേപ്പോള ChS. 2. B. a clamp; പുറമ്പോ, an outer clamp. 3.=പോക്കള bubble വെള്ളത്തിൽ പോ. വരുന്നു MR.; മനുഷ്യജീവിതം നീറ്റിലേ പോളക്കു സാമം SiFu.; വെള്ളത്തിൽ പോള പോലേ ഉള്ള കായം VCh. 4. the film of a plantain stem വഴുപ്പോള, so കരിമ്പോള = നം —; also a leaf of paper (=പോഴി, പോളി) V2. 5. the fruit-stalk of a cocoanut with its calyx, of a plantain cluster are branching off (കവയുടെ പോള = കൈവയ). 6. a water-plant ഇല — (or ഇര —) Geodorum dilatatum; വെള്ളപ്പോ. Limodorum natans; വിക — (= വാതക്കൊല്ലി?).

പോളം T. M. a drug (aloes?).

പോളക്കണ്ണൻ having a film over the eye ബുദ്ധി അർക്കൻ.

പോളത്താളി: വെളുത്ത — Crinum asiatic; ചുവന്ന — Amaryllis latifolia, Rh.

പോളിടം., പോളി No. T. (C. hōlige, S. sphōṭa) A kind of cake ഇക്കൊപ്പോള അക്കൊത്താശം prov. (cash-payment).

പോളിക്ക 1. No. to yield richly = പുളക്ക 8.

2. ആ തൈ പോളിച്ചു പോയി (Make), has grown up too quickly = പട്ടാളിച്ചു.

പോൾ pol (T. polu = വെഴുതു, പോതു). Time കൂട്ട പോൾ നോക്കിനാൻ CG.; ഇത്രപ്പോഴു വരാക്കും തൽക്കേ, വന്നപ്പോഴേക്കു, വരും പോഴത്തേക്കു TR.; അപ്പോൾ 87, ഇ — 108, എ — 160.

പോഴൻ പൂളി (C. Ta. bōḷa hornless, bald) = ഭോഷൻ Fool, also പോഴത്താളൻ Vi.

പോഴത്തം = ഭോഷത്വം with കൂട്ടുക, പറക Vi.

പോഴത്തം ഏവം വലത്തുള്ളപ്പോ PT.

പൊഗ്രസം S. (പോഗ —). Boyhood പൊ'മാം കാലം Bhg. (after കെരമാരം).

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ *Ar. fauj*, An army എട്ടായിരം പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ ഒരു യജമാനനും കൂടി TR. — പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ P. a general, police officer പൊതുമാറ്റങ്ങൾ TL. പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ — TR. — പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ criminal, opp. civil. [to പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ.

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ *E. pound* 1. കെട്ടിപ്പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ preferred പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ S. N. pr. പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ Bhr. A nation.

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ S. The dark honey of the പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ GP. (ഭാരത 484).

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ *paṭraṁ* S. (പുത്ര) A grandson. പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ a granddaughter പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ മെരുന്ദി തന്നെയെടുത്തു Bhg.

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ *paṭraṁ* S. A citizen. പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ = പുരവാസികൾ KR. — fem. പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ നാരിമാർ CG.

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ *paṭraṁ* S. 1. N. pr. പുരുഷൻ പരമ്പരമാർഗ്ഗം പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ Bhr. 2. = പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ Tdbh. S. a caste that came by sea to Malabar, KU. (Parsis?).

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ *paṭraṁ* S. One versed in Purāṇas പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ കഥാശ്ലോകങ്ങൾ Bhr.; their author പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ ചേർത്തുപെരുഞ്ചെലുപ്പൻ Bhg 9; their recitor & interpreter പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ ഉച്ചരിക്കും പ്രാകൃതസൂത്രങ്ങൾ Bhg.

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ *paṭraṁ* S. (പുരുഷ). 1. Manly; the measure of a man. 2. manliness, bravery, power പെരു. കൊണ്ടു ചെറു ലോകവും ചെലുപ്പിച്ചു Aj. (=പ്രമാണം); പെരു. ചെലുപ്പുന്നതു കൊണ്ടുനീക്കം ചെയ്തു KR. bragging, boast. പെരു. കൂട്ടുക ostentation V1. [tuus V1. പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ (loc.) brave; fantastical, presumptuous പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ S. a human work, not inspired (opp. ആത്മം) Bhr.

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ *paṭraṁ* S. The office of a Parāhita, priesthood അവനെ പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ വരിച്ചു Bhr.; പെരു. ഇന്നിപ്പോൾക്കൊണ്ടു ചെയ്തിക്കു KR.

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ *paṭraṁ* S. (pūrṇamāsa). The day of full-moon. പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ ചെലുപ്പൻ Mud. [Rāvaṇa, AR., KR.

പെരുഞ്ചെലുപ്പൻ S. Derived from Pulastya,

പെരുലോമം The epitome of the Bhr. പെരു. തന്നിൽ ചൊന്നാൻ ഭാരതസംക്ഷേപം Bhr.

പെരുലോമം A foetid Mimosa = അരിമം *Amar.K. interp. Vachellia farnesiana.*

പെരുലോമം *paṭraṁ* S. പുരുഷന്മാരായുള്ള പെരു. എന്നുള്ള മട്ടം KR.

പ്ര *prā* S. prep. = Pro, pro, fore, forth. പ്രകടം S. manifest, displayed.

പ്രകടനം a perspicuous declaration V1. donV. പ്രകടിക്കു to proclaim, boast ഇല്ലാത്ത ചൊല്ലി പ്രകടൻ ChVr. ഇല്ലാത്ത കഥകളെ പ്രകടപറഞ്ഞു കേൾപ്പിച്ചു KN. (Chakrār).

പ്രകമ്പം S. trembling. തൻ പ്രകമ്പംപോക്കി PT. removed his fears.

പ്രകാരം S. heap, quantity.

പ്രകാരണം S. 1. treatise പഞ്ചതന്ത്രപ്രകാരം പ്രഥമതന്ത്രം PT. 2. chapter.

പ്രകാശം S. eminence, അതിപ്ര. Nal.

പ്രകാശം S. stem; in Cpds. excellent.

പ്രകാരം *prākāraṁ* S. 1. Manner, kind. സംഗതിപ്ര. പറയണം KU. let me detail the circumstances. സങ്കടപ്രകാരങ്ങൾ ഉണർത്തിച്ചു TR.; കേൾക്കു ശാപപ്ര. AR. the tenor, terms of the cures. അവൻ രക്ഷിച്ച പ്രകാരങ്ങൾ Bhr. the ways of governing. ശാപപ്രകാരങ്ങൾ നിറച്ച ശാപി KR. different kinds. കായ്പ്ര. പോലെ വിസ്തരിക്കു TR. according to the merits of the case. കായ്പ്ര.ങ്ങളെ വേർതിരിച്ചു കിട്ടി TR. settled the different matters. ഒരു പ്രകാരം പെരുലോമം V1. in middling circumstances. ചെലുപ്പിയപ്രകാരം തരിക, ഇപ്രകാരം എന്നായാൽ TR., so പലപ്രകാരം (doc.). 2. rate ഉരുവിൽ കോർപ്പിത്തരി ഉണ്ടു ആയു. ചെലുപ്പിയപ്ര. കിട്ടുന്ന ദ. at the rate of. ആനകൾക്കു ഒരു പണിക്കു ചെലുപ്പിയപ്ര. കൊടുക്കും MR. S. adv. like, as. ഇപ്ര., അപ്ര. thus. Often with പോലെ അർത്ഥവിഷയം പ്ര. പോലെ TR. — പോയ പ്ര. പറഞ്ഞു KU. stated that they went (=എന്നു); also എന്തിനു പ്രകാരം കേട്ടു TR. (hon.); കൊണ്ടു വന്നു പ്ര. കല്പന കൊടുത്തു TR. (=എന്നു); also in order that

f.i. തീർത്തു തരാം പ്ര. മനസ്സിൽ ഉണ്ടാകേണം TR.

പ്രകാശം S. 1. adj. shining, manifest. പ്ര. ലയിക്കു ചെയ്യുന്നു VYM. openly. 2. light, splendour സാക്ഷാൽ പ്രകാശം എന്ന് വരുന്നതു Nal. (says Indra).

abstr N. പ്രകാശം: ആത്മാവേ അറിവു കിന്നാശാവിൻ പ്ര. മനസ്സിൽ ഉണ്ടാകേണം Chintar.

പ്രകാശം manifestation. യുക്തം നമുക്കിനി വേണ്ടു. Nal. it's time to show my real shape.

den V. പ്രകാശിക്ക S. 1. v. n. to become manifest, shine forth കയ്യത്തിന്റെ നേർപ്ര. V2. to come to light. നന്നായി പ്രകാശിച്ചതില്ലെന്ന സൂയ്ക്കം KR.; ഒക്കിണ മെയ്യങ്കിലേ വിളകൾ പ്ര'ച്ച Bhr. become clear. 2. v. a. to enlighten, manifest ലോകത്തെ പ്ര'ച്ചാൻ ആദിത്യന്മാർ ഉണ്ടായി Bhr.; തന്നെ ത്രുപ പ്ര'ച്ച കം ടുവാൻ Nal.; ഒരു പ്ര'ച്ചരെങ്ങാനിരിക്കു VilvP. to reveal.

part. pass. പ്രകാശിതം revealed, shown.

OV. പ്രകാശിപ്പിക്ക S. 1. to enlighten വിളകും പ്ര'ച്ചിയലും വെയിൽ KolN. 2. to manifest വിനയത്തെ പ്ര. Mud.; ധൈര്യത്തെ പ്ര. Nal. to show qualities true or assumed. മെരിയം പ്ര'ക്കരു Bhr. reveal. പുസ്തകം നീള പ്ര'ക്കും, മിവ്വരം പുരാണം ലോകത്തിൽ നന്നായി പ്ര'ച്ചിടണം VilvP. make known.

പ്രകീർണ്ണം S. miscellaneous, addenda VYM.

പ്രകീർത്തം S. praising, promulgating.

part. pass. പ്രകീർത്തിതം celebrated, declared.

പ്രകൃതം S. (part. pass.) commenced, made.

പ്രകൃതി pratyūti S. 1. Natural form, state or habit (=പ്രകാരം). വരുന്നവം പ്ര. ശീലം AR.; പ്ര. കൈവിട്ടു വിട്ടിതിയായി VYM. behaving unnaturally. പ്ര. പകരുവാൻ മൂലം എന്തു AR. (=ചാവം); അവാൻ പ്ര. മോക്ഷം Mud. പ്ര. ഗുണം Bhr. innate qualities. പ്ര. കാരണമായി

നരകപ്രാപ്തി വരും പ്ര. കാരണമായി സ്വപ്ന പ്രാപ്തിയും വരും SIDD.; ആത്മവക്താ ബ്രാഹ്മണപ്ര. Bhg.; കാരോരുത്തർ പറയുമ്പോൾ അതു ഗുണം എന്നു തോന്നുന്ന പ്ര. യായി TR. he being of a temperament, mind easily influenced. In Upds. അവർ മുഖ്യപ്രകൃതികളായി Mud. കിതിരപ്രകൃതി metamorphosed into a horse. 2. element, radical form; in gram. root, stem; in arithm. 1—10 സംഖ്യകൾ ഒരു തുടങ്ങി പട്ടണമുള്ളവ പ്ര. കൾ എന്നു വേല ഇരിക്കും Gan. In phil. nature, opp. പുരുഷൻ spirit, Bhg. 3. constitutive elements of the state, chief ministers മന്ത്രിപ്രകൃതികളോടും AR. and citizens പ്ര. കൾ രാജാധാരാ മൂർ Mud., പ്ര. കൾ മൂലം ശയിച്ചുകണ്ടിതോ KR. my staff.

പ്രകൃതിമാന്മാർ Bhg. മായാബാധന്മാർ.

പ്രകൃഷ്ടം S. (കർ) select, eminent വേണ്ടു കർപ്രകൃഷ്ടപ്രകാരം Nal. (part. pass.).

പ്രകോപം S. excitement പ്രകോപമുണ്ടാകുവാൻ Bhr.

den V. പ്രകോപിക്ക (med.) the ത്രിഭുക്കൾ to be irritated Vi.

പ്രകോഷ്ഠം S. the forearm.

പ്രകൃതം S. step, commencement VCh. പ്ര'ങ്ങൾ അനേകം ഉണ്ടു വരുന്ന ChVr. fighting opportunities.

den V. രാജപുത്രന്മാരെ കൊല്ലുവാൻ പ്രകൃതിച്ചാലും KR.

പ്രക്ഷോഭണം S. washing, cleansing.

പ്രക്ഷോഭണം S. throwing നീമനെ പ്ര. ചെയ്തു ഭൂമിയിൽ Bhr.

also den V. പ്രക്ഷോഭിക്ക to throw.

പ്രക്ഷോഭം S. disturbed condition ജഗൽപ്ര. തീർന്ന Brhmd.

പ്രഖ്യാതം S. acknowledged, notorious; also മഹാഗുണപ്രഖ്യാൻ SiPu.

പ്രഖ്യാതി notorious.

പ്രഗത്ഭം S. resolute, confident പ്ര. പറഞ്ഞു ആ RS. threatening, defying. മിത്രപ്രഗത്ഭൻ ChVr. an empty braggar.

abstr N. പ്രഗത്ഭം & പ്രാഗത്ഭം S. pluck,

boldness ഇത്തരം വക്കി പ്ര. കണ്ടിട്ടു PT.;  
കാമകാളത്തിൽ എല്ലാം പ്ര. ഉണ്ടാകേണം  
VCh. a wife must be no pride but  
rather forward. പ്ര. ഏറ്റവും സാലപൻ  
Bhr. impudent.

പ്രശ്നം S. seizing; restraint; a rein.  
പ്രശ്നം S. fierce, violent പ്ര. മാതാ Bhg.  
പ്രശ്നം S. collection, heap.  
പ്രശ്നേന്ദ്ര S. intelligent; N. pr. of Gods, as  
Varuna & the 10 sons of Prajñabarhi &  
കുപ്രാശ്നായി മേവം പ്രശ്നേന്ദ്രം Bhg.  
പ്രശ്നം S. inciting. — part. പ്രശ്നാകൃതം, f.  
കുനിരന്ദ്രപ്രശ്നാകൃതം KR. instigated.  
പ്രശ്നം S. cover, sheet.  
പ്രശ്നം S. (part. pass.) covered, con-  
cealed പ്രശ്നാകൃതം വേണം ഇസ്സംസാരം  
Nal. secret. — also adv. പ്രശ്നം വ  
സിരേണ PT.

പ്രജാ പ്രജാ S. (ജൻ). 1. Progeny. അതിൽ ഒരു  
പ്രജ ഉണ്ടായി KU. a child. പ്രജാ മാടി PP.  
the fetus, unborn child. 2. people, subjects  
രാജ്യത്തുള്ള പ്രജകളെ രക്ഷിപ്പാൻ, രാജാവി  
നു പ്രജകൾ എല്ലാം കരുതേണ്ട TR.; പ്രജ  
സ്ത്രീകൾ മദ്യം കളിക്കുന്ന നീ CG.; ശത്രുവാ  
പ്രജാപാതം Sah.  
പ്രജാപതി 1. the Lord of all creatures, Crea-  
tor, Bhg. 2. a king. 3. membrum virile Vi.  
പ്രജാപതിപാലനം S. the duty of Kshatriyas  
Bhg. KU.  
പ്രജാപതി f. fruitful. സൽപ്ര. Bhr. a mother  
of fine children.

പ്രജാഗരം പ്രജാഗരം S. Awakening, watch-  
ing. പ്രജാഗരം ചെയ്തു AR 2. = പള്ളിക്കു  
പുണയ്ക്കുക. — also പ്രജാഗരണത്തിനവകാശം  
Bhr. the reason of my sleeplessness.  
പ്രജ്ഞ S. (ജ്ഞ) sense, wisdom പതിനാറോളം  
പ്ര. എന്നിയെ കളിച്ചുപോം VCh. the first  
16 years are trifled away.  
പ്രജ്ഞാവാൻ & പ്രജ്ഞൻ intelligent.  
പ്രജ്ഞാനം S. intelligence രാമൻ വന്നരസ  
മക്കുത്തിൽ പ്ര. ചെയ്യാൻ ഏവം KR. in-  
formation.

പ്രണതം S. bent (part. pass. of നമ്).  
പ്രണതി & പ്രണമനം reverence, hence:  
denV. മാനരിയെ പ്രണമിച്ചു SiPu. സ്വാ  
മിയെ പ്ര.ച്ചു PT. bowed to, adored. —  
gan. പ്രണാമം.  
പ്രണയം S. (നീ) affection, familiarity നിങ്ങളിൽ  
അന്യോന്യം പ്ര. പെരുതു Mud.; പ്ര  
ണയകലം പൂഴ്ത്തു ChVr. affectionate re-  
proof. പ്ര.തരമുണ്ടാ Bhr.  
പ്രണയി a lover, beloved; fem. a wife or  
mistress ശൃംഗാരപ്രണയിനിമഗ്ന CC.;  
പ്രണയിനിയിൽ കനിവു PT.  
പ്രണവം S. (ന) the syllable ഓ; കാകാരം (ക  
ന്നത്രവേദം പഞ്ചമുച്ചാരം പ്ര. വോൽ Bhg.)  
പ്രണാമം S. (see പ്രണതി) respectful saluta-  
tion അപരി വരത്തി പ്ര. വായ്തു SiPu.  
പ്രണിധി S. spying; a spy, Mud. = കാട്ടാളൻ.  
പ്രണിപാതം S. prostration പ്ര. പതിക്കു Vi.  
പ്രതാനം S. spreading; a tendril.  
പ്രതാപം S. heat; majesty പെരിങ്കരത്തിൻ  
ചിരതാപം RC.; പുണ്യപ്ര. ഞ്ഞ ശക്തി  
Nal. severity, തടവിൽ ഉള്ള സ്നേഹപ്ര.  
കൊണ്ടു TR. through the influence of their  
friendship.  
പ്രതാപിയം രാമൻ RC. majestic.  
denV. പ്രതാപിക്കു Vi. to live pompously.  
പ്രതാരണം S. crossing over; deceit.  
പ്രതാരകൻ a deceiver Vi.

പ്രതി പ്രതി S. (G. pros). 1. Towards, against  
മാ പ്ര. വിശ്വാസം AR., കാര്യം Brhmd.;  
ആശ്രമം പ്ര. പോയാൻ Bhr.; എന്നെ പ്ര. വ  
ത്തിക്കൽ PP. come to me. ഇതിൻ പ്ര. പാവാൻ  
പള്ളയ്ക്കു Nasr. objections. പള്ളിയെ പ്ര. ചൊ  
ല്ലിനാൻ, അവാണെ പ്ര. നികിച്ചു Bhr. സ്വാഗതം  
രം പ്ര. ചൊല്ലുന്ന കാര്യം Brhmd. about. കാ  
ശം പ്ര. തമ്മിൽ വാടം ഉണ്ടായി Bhr. 2. for,  
in exchange of ശാക്കർ പാലനെ പ്ര. മരിച്ചു  
Nasr.; ക്ഷണത്തിൽ കഴിയുന്ന കാര്യം പ്ര. മോ  
ക്ഷം തൃപ്തിക്കു Nasr.; എന്നെ പ്ര. Vi. for my  
sake. അതിന്നു പ്രതിയായിട്ടു വല്ലതും ചെയ്തേ  
ണം TR. in revenge of. 3. each by each.  
ചിനം പ്ര., ചിപസസ്തു, daily. 4. an opponent

പ്രതിവാദനം ഒരു പ്രതിവാദനം KU. adversary.  
രോഗാണിത പ്ര. ഇല്ല prov. no antidote,  
remedy. 5. a substitute. ഒരു പ്രതികരണത്തിന്  
സാക്ഷി TR. a copy. 6. a defendant, pl.  
പ്രതികർ MR.; കന്നം പ്രതിയെ പിടിച്ചാൻ  
jud. = പ്രതിവാദി.

പ്രതികരണം (5) copy of an account; accounts  
of a defendant TR.

പ്രതികാരൻ (6) a defendant, opp. അന്യായക്കാരൻ  
TR.

പ്രതികരണം (2) reply അതിന്നു പ്ര. TR.

പ്രതിപ്രതിക (8) to plead in defence TR. അ  
വൻ പ്രതികര.

പ്രതിസാക്ഷികൾ (8) defendant's witnesses MR.

(പ്രതി): പ്രതികരിക്കു S. to requite, counteract  
അവൻ എന്തു പ്രകടനം KR.

പ്രതികരണം = പ്രതികര.

പ്രതികൂലം S. contrary, hostile പ്രതികൂലം കാ  
ട്ടുക. — അവൻ പ്രതികൂലം TR.

denV. വിരുദ്ധകരനാൻ പ്രതികൂലിപ്പാൻ  
Bhg 7. to oppose, vex.

പ്രതികൂലം S. 1. counteracting, remedy വല്ല  
വന്നു കൊടുത്താൽ പ്ര. ഇല്ല Tantr. കഷ്ടത  
കു പ്ര. എന്തു Vetr. വിഷമത്തിന്നു പ്ര. ഉഷ  
ഭോഗ Bhg. 2. requital. ഭരതവിഷമത്തിൻ  
പ്ര. ചെയ്തു Bhg. to fight for the maintainer.  
എന്തു ഞാൻ ഇന്നു പ്ര. ചെയ്യേണ്ടു Sg. how  
thank? ഉപകരിച്ചതിൻ പ്ര. ചെയ്തു KR.;  
പിതൃഭാരതന്നെടപ്ര. . . സാധിച്ചു Mud. മു  
ല്ലാട്ടു കവന്നിടുന്നൻ ഇപ്പോൾ പ്ര. ചെയ്യ  
ന്നതുകൂ ഞാൻ Nal. I shall take revenge.

പ്രതിരോധിക്കു S. to resist, reject.  
part. pass. പ്രതിരോധിപ്പൻ resisted, rejected.

പ്രതിഗ്രഹം S. 1. accepting graciously. 2. do  
nation to Brahmans (to Paitar 1 fanam,  
to Nambūrie 2 fan., etc.) വിപ്രനു പ്ര. കി  
ട്ടിയ പട്ടു PT. received as gift.

denV. പ്രാപ്തമാകാൻ പ്രതിഗ്രഹിക്കു VyM. to  
accept the gift.

പ്രതിജ്ഞ S. promise, vow. മന്നം പ്ര. യും ചെ  
യ്തു Nal. promised. ദാഹരമാവട്ടെ പ്ര. ചെ  
യ്യിടുന്നൻ Mud. fore-swore himself. പ്ര.

കൾ ഇരിവാനും കഴിയത്തക്ക KR.; പ്ര. പറ  
കു V1. to assert firmly. നിവ്യാണം പ്ര. യും  
ചെയ്തിനാൻ എല്ലാവരും Bhg. vows before  
battles. പ്ര. സാധിച്ചു Bhg. fulfilled.  
സത്യപ്രതിജ്ഞൻ AR. one who keeps his  
word.

part. pass. പ്രതിജ്ഞാതം promised.

പ്രതിഭാഗം S. return of a deposit; giving in  
return.

പ്രതിഭാഗം S. what is given in return ഒരുത്ത  
ർ നല്ലാൻ പ്ര. വാങ്ങിയിട്ടു SiPu.

പ്രതിഭാഗി S. an echo, Bhg.

പ്രതിനിധി S. 1. a substitute പ്ര. കൊണ്ടു വ  
ന്നവരും ചെയ്യാൻ അവകാശം ഇല്ല KR.  
2. surety പ്രതിനിധി പ്രതിനിവ്യാണം VyM.  
mutual pledges.

പ്രതിപക്ഷം S. the opposite party, Mud.

പ്രതിപക്ഷി an opponent, Bhg.

പ്രതിപത്നി S. 1. acquirement—പ്ര. മാനം clever.  
2. honoring; confidence ഇവന്റെ മേൽ  
വളരെ പ്രതിപത്നിയോടു കൂടി ഇരിക്കുന്നു MR.  
leans on him. 3. bestowing പ്ര. അപരനു  
ത്തിങ്കൽ Bhg. (so പരമത്തിങ്കൽ അപ്രതി  
പാദനം.

denV. പ്രതിപാദിക്കു to obtain, learn ഭക്തി  
മാർഗ്ഗത്തെ പ്രപ്താൻ, പ്രതിപാദിച്ചു ഭാഗ  
വതം Bhg.

പ്രതിപദം S. 1. at every step. 2. = പ്രതിപ  
ദ് introduction; the first day of either  
lunar fortnight.

പ്രതിപാലനം S. watching, protection. പ്ര. ചെ  
യ്തു SiPu. expected.

പ്രതിപാലകൻ a protector — സകലധർമ്മ  
പ്രകാശ TR. maintainers of justice (com  
plimentary style). — (mod.) acting for  
somebody.

പ്രതിഫലം S. 1. reflected image. 2. M. reward.  
ജീവരക്ഷയ്ക്കു പ്ര. പരിഗ്രഹിക്കു KN.

denV. വെള്ളത്തിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്ന ചന്ദ്ര  
ബിംബം Arb. reflected.

പ്രതിബന്ധം S. an obstacle; dam V1.

മുക്തപ്രം നയം (of ആത്മജ്ഞാനം) അസം

ഭാവന, സംശയഭാവന, വിചാരിതഭാവന  
KaiN.

പ്രതിബിംബം B. reflected image. പരമാത്മ  
വാക്യം ബിംബത്തിൽ പ്ര. AR. (is ജീവം  
തത്ത്വം).

പ്രതിഭാഗം B. distribution ശിവാന്തം വിഷ്ണു  
യും ബ്രഹ്മന്തം എന്നുള്ള പ്ര. മായാവിജ്ഞാതിതം  
ChVr. [eight.

പ്രതിഭാസം B. & പ്രതിഭ appearance V1.; in-  
പ്രതിഭ B. surety ജാതൃക്കാരൻ പ്ര. VyM.

പ്രതിമ B. (മം) likeness, image ഉഷ്ണിലാഭം  
കാലം പ്രതിമയിൽ Chintār., ഏകവിധം  
പ്ര. (ശില, ഭാരം, ലോഹം, ലേപ്യം) Bhg.;  
an idol, not fixed in the ground (opp. പ്ര  
തിഷ്ഠ).—also പ്രതിമാനം.

പ്രതിയോഗം B. opposition V2.

പ്രതിയോഗി 1. an opponent അംശക്കാർ ഒരു  
കുറുന്ന് പ്രതിയോഗികൾ MR. enemies.  
2. also defendant B. യോഗിപ്രതിയോഗി  
രി രണ്ടു ജനങ്ങളും Bhr.

പ്രതിരൂപം PT.=പ്രതിബിംബം.

പ്രതിഭാഗം B. contrary to the natural order  
(opp. അനുഭവം—).

പ്രതിവചനം B. an answer.

പ്രതിവാദം B. contradicting, refuting.

denV. പ്രതിവാദിക്കു V1. to contradict.

പ്രതിവാദി the respondent, defendant (opp.  
വാദി q.v.). also an apologist.

പ്രതിവാദനം B. keeping off V1. to contradict.

പ്രതിവിധാനം B. counteracting, remedy അ  
തിന്നു ച. പ്രകാരം പ്ര. ഉഷ്ണ Mud.

പ്രതിവിധി id. ഗ്രാമങ്ങൾ അനിഷ്ടസ്ഥാന  
ത്തു നില്ക്കുമ്പോൾ ചെല്ലേഴും പ്രതിവി  
ധികൾ TrP.

പ്രതിശബ്ദം B., PT 1. an echo മാതൃവാദി.

പ്രതിശോധി B. remedying, expiation B.

പ്രതിശ്രദ്ധ B. satarrh=പിന്നാലം V1.

പ്രതിശ്രയം B. an asylum V1.

പ്രതിശ്രുതം B. (part. pass. of ശ്രു) promised.  
പുണ്യപ്രായശ്ചിത്തം രാജ്യം Mud.

പ്രതിഷേധം B. (സീഡ്) prohibition, keeping  
off.

പ്രതിഷ്ഠ B. (സ്ഥാ) 1. firm standing. 2. erect-  
ing & consecrating an idol മാതൃകാലാഭി  
പ്ര. വാവിധികൾ Brhmd. endowment of a  
temple. B. an image fixed in the ground;  
Kērajana has 108 പ്ര. of Parasu Rāma's  
time, 4408 ഭാവപ്ര. besides innumerable  
ഭാവം—, ഗ്രാമം—, നാട്ടു—, കോട്ടപ്രതിഷ്ഠ  
കൾ KU.

denV. പ്രതിഷ്ഠിക്കു 1. to place firmly ശിവ  
ലിംഗം പാറയിൽ പ്രഷ്ട SiPu. പ്രതിഷ്ഠ  
യിൽ പ്രഷ്ട കൊള്ളേണം എന്നു Bhg.;  
=അർപ്പണം. ഭൂമിയിൽ പ്രതിഷ്ഠിക്കു  
Brhmd. 2. to consecrate, endow ഭക്ത  
രും ഉഷ്ണാക്കി പ്ര. ശിവനെ പ്ര. KU. ച  
രശ്വരമാർ തന്നാൽ പ്രഷ്ടിരിപ്പൊരു കരു  
ണാകരൻ VilvP.

part. pass. പ്രതിഷ്ഠിതം fixed, established,  
consecrated.

പ്രതിസാരം B. 1. a string worn as amulet; the  
rear of an army. 2. M. tribute paid to  
the senior king V1.

പ്രതിഹാരം B. warding off; a door. പ്ര. ഉഷ്ണ  
കിൽ Bhg. a remedy.

പ്രതിഹാരക്കാർ exorcists, jugglers, also  
പ്രതിഹാരകർ.

പ്രതീകം B. turned towards; face, limb (see  
സുപ്ര—).

പ്രതീക്ഷ B. (നോക്കു) expectation.

denV. സന്ത്യാഗസിമാരെ പ്രതീക്ഷിച്ചു മോചി  
നാൻ PT. waited for.

അനുഭവപ്രതീക്ഷമാണാൻ AR. (part.) ex-  
pecting God.

പ്രതീച്ചം B. (പ്രത്യക്ഷ) western പ്രതീച്ചാഭി  
ച്ചന്തർ KR. in W. & N.

പ്രതീതി B. (ഇ). 1.=പ്രത്യയം. 2. insight;  
feeling about an inward part ശ്രുത്യപ്ര.=  
ഇല്ലെന്നു തോന്നുക, ഭാവപ്ര.=അഭിപ്രായ  
പോകുന്നു എന്നു തോന്നുക med.

പ്രദാനം B. (പ്ര+ദാ). A good. കീഴ്പ്രദാനം  
ഒന്നു താലൂക്കു ചെല്ലു Nal4. whip?

പ്രദേശം B. high street=പെരുവഴി.

പ്രന്നം B. former; old.

പ്രത്യക് pratyak S. (പ്രതി+അച്ഛ). Turned towards; subsequent, western ബാണങ്ങൾ ചെന്നടുക്കുന്നതല്ലെന്നും പ്രത്യുജ്ജ്വലമായി വീണു AR. fell backwards (through a charm).

പ്രത്യക്തിം pratyakṣam S. (അക്ഷി). Before the eye, visible, evident. മരഗൾ പ്രന്നായി Bhr. appeared. ഗംഗപ്ര. യായി Bhg. f.; മിന്നൽ പ്രഭായി & പ്രന്നായി UR.; ദുഷ്ടമേ പ്രത്യക്ഷമെന്നു Nai. it is difficult to meet him. — പ്രത്യക്ഷസാക്ഷിത്വം MR. the clearest evidence. — എന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു MR. it is evident, that.

പ്രത്യക്ഷത S. visibility; apparition.

പ്രത്യക്ഷീകരണം 1. apparition, — danV. ഭഗവാൻ പ്രദിച്ചു AR., Bhr. ശ്രീഭക്താഭി പ്രദിപ്തം KU. until she appear. 2. demonstration V2.

(പ്രതി): പ്രത്യയം S. new, novel V1.

പ്രത്യുജ്ജ്വലം S., see പ്രത്യക്.

പ്രത്യപഹാരം S. retracting (അതിന്നു പ്ര. മെസ്സർ പണി an arrow shot off Bhr.) or പ്രത്യപ —

denV. പ്രത്യപഹരിക്കു to retract.

പ്രത്യഭിജ്ഞാനം S. recognition പ്ര. തന്ന ചിഹ്നങ്ങൾ ഉൾ ചെയ്യാൻ KR. tokens in reply to an അഭിജ്ഞാനം.

പ്രത്യയം S. (=പ്രതീതി) trust, faith, reliance. പരപ്രത്യയകാരി Bhr. making others trust him. പ്ര. ഇതു കേൾക്കണം PT. faith | they must hear it. വാടം തുനിഞ്ഞുനിർവരിൽ

രേഖൻ പ്ര. കൈ വരുമ്പോൾ VyM. oath?

പ്രത്യന്തി S. an enemy, defendant. അമ്മി പ്ര. കൾ VyM.; പ്രത്യന്തിബലം എല്ലാം Brhmd. hostile army. പ്ര. വഴ്ത്തിന്നതകൻ AR. പ്ര. ഭവാൻ ധരിച്ചു Genov.

പ്രത്യുക്തം S. restitution.

denV. പ്രത്യുക്തിക്കു to give back V1.

പ്രത്യവഹാരം S., see പ്രത്യപ —

പ്രത്യയം S. daily. (അഹര) PT1.

പ്രത്യയം S. hope.

പ്രത്യന്തരണം S. near.

പ്രത്യഹാരണം S. = foll. പ്രണവനാശം എന്നു നോക്കു Brhmd.

പ്രത്യാഹാരം S. 1. taking back. 2. restraining the organs. സമുപരിയങ്ങളും പ്രത്യാഹരിച്ചു AR. denV.

പ്രത്യക്തി (നിരോധത്തെ ആക്കിയതെ പ്ര. പായുന്ന കൃത്യൻ Bhr.) = പ്രത്യയരം S. an answer, rejoinder.

പ്രത്യയം S. rising to receive a visitor പ്ര. ചെയ്തു & പ്രത്യയം മാനം Bhg.

പ്രത്യക്ഷപണം S. (part. pass.) present. പ്രത്യക് പനമതി PT. having presence of mind.

പ്രത്യപകാരം S. service in return, requital പ്ര. മരണനാഥൻ ചന്ദ്രനാഥൻ കരുതേ AR.

പ്രത്യപചാരണം S. a lecture പ്ര. കൊണ്ടുവരിച്ചു Bhr 12. [Sah.

പ്രത്യക്ഷസ്തം S. morning—പ്രസി every morning,

പ്രത്യേകം S. one by one; distinct ഇവ ചെയ്യുന്ന ഉപകാരം പ്ര. എന്നു നാം ഏല്പാഴം വിചാരിക്കും TR. shall view it as a singular,

special favour. കീഴ്ചിൽ പ്രഭായ സമ്മതം കാണുന്നു MR. distinct admission. പ്ര. ചെയ്തു on purpose. ഇവ സാക്ഷി പ്ര. അന്യായ

കാരണൻ അറിയാനാകുന്നു MR. more especially, principally. പ്രഭായി അൻ പണം കൊണ്ടു പോയിട്ടില്ല jud. personally (there was a common stock).

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രത്യേകിച്ചു So. No. = വിശേഷിച്ചു, അടിയന്തരമായി.

പ്രഭാഷിണം S. reverential circumambulation, keeping the right side towards the person or object to be honored; in temples etc. (=വലം വെക്ക), Nāyars round the reviewing Rājās പുരുക്കാരം മൂന്നു പ്ര. വെച്ചു KU. അംഗപ്ര. rolling round a temple etc. denV. ബഹുബം പ്രഭാഷിച്ചു SiPu., പ്രഭാഷിണീകരിച്ച Bhg.

പ്രദാനം S. gift, grant. ഭരതൻ രാജ്യപ്രദാനം ചെയ്തു KR. in order to give Bh. the kingdom. ലിഖിതപ്ര. ചെയ്തു Bhr. did the Brahman's wish.

പ്രദായി giving (=പ്രദ), giver V1.

പ്രദീപം S. a lamp PT.; a hanging lamp V1. വിജ്ഞാനമോ ഉന്നത പ്രദീപം ഭാനു ചെയ്തു Bhg. [നമപ്ര. AR. പ്രദീപകം showing, setting forth അദ്ധ്യോ denV. പ്രദീപിക്ക to shine forth, to be kindled V2.

പ്രദേശം S. (ദിശ്) 1. direction 2. a place ഉദാഹ. mad. വന്നപ്രദേശിൽ ശയ്യച്ചു KR.; ശീതമുള്ള പ്ര. a cool climate, അണിയറയായ പ്ര. TR. a Nambiar's territory; country. മൂന്നിപ്ര. നല്ല Bhg.

പ്രദോഷം S. 1. evening. 2. M. T. the fast of the 15th lunar evening പ്ര. നോറു SiPu. = ശനിയാഴ്ച കൃഷ്ണപക്ഷേ ത്രയോദശി വന്നു കൂടും ദിനേ നോറു; also ശനി പ്ര. മഹാ പ്രദോഷോപവാസം SiPu.

പ്രഭാതനൻ S. the sun നൽപ്ര. CG.

പ്രഭുജൻ S. Bhg 10. Kāma.

പ്രധാനം S. 1. The chief matter, principal thing സന്തതിക്കാരനും പ്ര. S.G. best means to obtain posterity. അദ്ധ്യക്ഷ ശിക്ഷാരക്ഷ പ്ര. KU. chief occupation. അദ്ധ്യക്ഷ പ്ര. മഹാപ്ര. head. പ്രധാനമന്ത്രിമാർ കരുതിച്ചു കൂടി KR. grandees.—പ്രധാനപ്പെട്ട പടനായകന്മാർ KU. 2. adj. chief കോമകർമ്മം പ്രധാനൻ ആ പുരുഷൻ Nal.; സത്യാഗ്രഹപ്രധാനന്മാർ Nal.; എൻ ഉണ്ണികണ്ഠി എന്നും പ്ര. Bhr.; fem. പ്രധാനമന്ത്രി എന്നും Bhg.

പ്രധാനി (mod.) chief; first minister. കൃത്യ

പ്രധാനികൾ PT 5. സാസ്താമരിൽ പ്ര. TR. the Chief Commissioner.

പ്രവഞ്ചം S. 1. Development, expanse. വൈരിപ്ര. ChVr. the host of enemies. മാരി പോലേ ശരപ്ര. ഉതിർക്കും ChVr. ആയുധാന്തോ സപ്ര. Nal. the whole science of arms.—also f. കൃഷ്ണപ്രവഞ്ചകൾ SiPu. masses of sin. 2. the world, viewed as മായാപ്രവഞ്ചം Bhg. പ്രവഞ്ചസ്തൃഷ്ടിസ്ഥിതിസംഹാരങ്ങൾ Bhr.

denV. പ്രവഞ്ചിക്ക to expand, enlarge upon വഞ്ചനത്തോളം പ്ര. ചെയ്തു PT. part. pass. പ്രവഞ്ചിതം, as അവനുടെ ഒരു ഞ്ഞാലി പ്ര. Nal. celebrated.

പ്രവാടം S. the tip of toes പ്ര. അർക്കം CG. നരിയാണിയും പ്ര. അർക്കം PrU. (in KR. പ്രവാടയുരം?) va. = പുറവടി.

പ്രവാടനം S. splitting വെക്കപ്രദേശം പ്ര. ചെയ്തു AR. = വിളനം.

പ്രവാതം S. fall; precipice പ്ര. അർക്കം ആ നടുക്കും വാഴപോൽ KR.

പ്രപിതാമഹൻ S. a paternal great-grandfather പ്ര. നാൾ Bhr. KU.

പ്രവരന്തൻ S. a great-grandson.

പ്രവേന്ധം S. 1. Composition, chiefly poetical, but also ശബ്ദപ്ര. രചിക്കുന്നു Nal., പ്ര. നോക്കും KU. read a book. 2. M. confusion മെ സന്താപപ്രബലങ്ങൾ രീതിം SiPu. my griefs & troubles.

പ്രബലം S. the best V1.

പ്രബലം S. strong—പ്രബലനായ അന്യായ കാരൻ MR. influential, successful (opp. ദുർബ്ബലം).—പ്രബലപ്പെടുക to prevail, become public ശാസ്ത്രം നീ. ചങ്ങതിയിൽ പ്ര. KU.—പ്രബലപ്പെടുത്തുക to acknowledge as valid; make publicly known MR.

denV. പ്രബലിക്ക to grow, appear with pomp V1.

പ്രബുദ്ധൻ S. awake. പ്ര. നായുടൻ KR. after a swoon.

പ്രവേശം S. waking, as from നിദ്രാവാസം & വേദവാസം UR. conviction, insight ബ്രഹ്മമോ പ്ര. സാധിക്കും SiPu.



denV. ഉപായത്തെ പ്രയോധിപ്പിക്ക PT. to advise.

പ്രഭ S. (ഭം) Light, splendour പരമപ്രഭ PT1. — met. കണ്ണിൻപ്രഭ മറഞ്ഞു Nid. losing its lustre, നേത്രപ്ര. Bhg.

പ്രഭം S. birth വല്ലാത്ത ബാലപ്രത്തിനെക്കൾ ഇല്ലാത്ത ബാലപ്ര. സ്വലം പോൽ CC.

പ്രഭാകരൻ S. (പ്രഭ) 1. the sun, Bhg. 2. N. pr. of a Bhaṭṭatiri, author of the പ്രഭാകരം, head of the Brahman division: പ്രഭാകര ശുഭ KU., പ്രഭാകരന്മാർ Brahmins of that division.

പ്രഭാതം S. dawn പ്രഭാതകാലേ കളിപ്പു KU.

പ്രഭാതമണ്ഡലം 1. a halo round the sun, moon പരിവേഷം. 2. a glory or nimbus round the head of idols, saints, etc. — aureola.

പ്രഭാവം S. energy, majesty; specific power of medicines (=തരണഭം). ഉന്നതപ്രഭാവനാം നിന്തിരുവടി PT. your most glorious majesty. മയ്യാപ്ര. നീങ്ങും പ്രകാരം അന്തളി Bhr.

പ്രഭു prabhu S. (ഭു) Lord, prince നാട്ടിൽ പ്രഭുനാം ChVr.; പ്രഭുവാക്കി വാഴിച്ചു KU. a governor. നാപ്പതിനായിരപ്രഭു etc. chief of 8000 Nāyars. — pl. പ്രഭുക്കൾ = hon. prince, overm. പ്രഭുക്കന്മാർ, in Kōlanāṭṭu രാജപ്ര. great vassals, in Calicut തിരുമുടിപ്പട്ടം കെട്ടിയ നാൾ 4000 പ്രഭുക്കൾ ചേർന്നു പിറേറനാൾ ഭോകർ ചേർന്നു KU. vassals & officers. — fem. പ്രഭുവാട്ടി No.

പ്രഭുത S. supremacy. പ്രഭുതകൾ നടിച്ചു ChVr. assumed airs.

abstrN. പ്രഭുത്വം S. authority, sovereignty മുവാഴ്ത്തുകപ്രഭു പ്ര. ഉള്ള KU. നിധിശത്വാദി നാനാപ്രഭുക്കളുവാൻ UR. Kubēra. സിംഹാസനേ മുഷ്ണപ്ര. ഭാവിച്ചു മേവി Nal.

പ്രഭുതം S. large, much.

പ്രഭുതി S. beginning (=മുതലായ etc.).

പ്രഭുതം S. kind ബന്ധമേക്കുകപ്രഭുതം മോലിച്ചു Bhg.

പ്രഭുതവക്കുമായി Mud. missed the aim.

പ്രമത്തൻ S. intoxicated, careless (& പ്രമദം V1.).

പ്രമദൻ S. attendant on Siva പ്രമദാദികളും Anj.

പ്രമാണം pramāṇam S. (മാ) 1. Measure ആയുസ്സിന്റെ പ്ര. ഇല്ലാത്തതു GrP. life is uncertain. മഞ്ചാടിപ്ര. ഗുളിക med.; ആ മമ്മം മണിപ്രമായി ഉരുക്കിരിപ്പിതു MM.; നാലാൾ പ്ര. വെള്ളം കാണാം. 2. norm, authority ബലം പ്രമായി ചെയ്തു TR. achieved it by sheer force. സകല കഷ്ടത്തിനും തന്മൂലനെ പ്രമാക്കി made the Rāja responsible for all the administration. എടുക്കേണ്ടത് എടുപ്പാൻ N. ഒന്ന പ്രമാക്കി TR. entrusted him with the revenue. രാജ്യത്തു പ്രമാണായിരിക്കുന്ന ആൾ കൾ & നാട്ടിൽ പ്രമാണപ്പെട്ട ആൾ TR. persons of authority. അനന്തവാസ്താനത്തിന് കൈയും പ്രമായിട്ടുള്ള നമ്മെ നിരസിച്ചു ആയുരം കൈ തായിട്ട് ഒരു കിടാമിനെ പ്രമാക്കി വെച്ചു TR. made him joint king instead of me, the lawful heir. ഇതിനെക്കാര്യം പ്രമായിട്ടു chief investigator. അതു പ്രമല്ല you are not bound by it. ശാസ്ത്രപ്രമാണെന്ന വിധിക്കു KU. according to law. ഞംപൻ പ്ര. എന്തോടൊത്ത ജനം ഇല്ല Nal. (=പ്രധാനം); ദൈവം പ്ര. നമുക്ക് എന്നു ചൊല്ലി ജീവിക്കു നല്ലു ChVr. to live religiously. ദൈവം പ്രമല്ലെന്നു ചിന്തിച്ചിതോ SiPu. lost sight of religion. 3. proof ലിഖിതസാക്ഷ്യം പ്രിപ്രങ്ങൾ (മാനക്കപ്ര., മിച്ഛപ്ര. oath, ordeal) VyM. — esp. a bond കള്ളപ്രിപ്രങ്ങൾ എഴുതിച്ചു. പറമ്പിന്റെ പാഴുപാഴായുള്ള ജന്മ പ്ര. TR. title-deed. കടംവാങ്ങുപ്ര.; ചരക്കു പ്ര. contract. ഏറ്റുപ്രിപ്രം ഒരു പ്ര. എഴുതി TR. a cheque for etc.

പ്രമാണി a chief, headman; influential person മേലുസ്ഥന്മാരും പ്ര. കളം (=പ്രാപ്തിയുള്ളവർ), കാഴ്ചസ്ഥന്മാരിൽ പ്ര. കൾ TR., MR.

denV. പ്രമാണിക്ക to consider as rule, take for proved or granted, believe രേഖ പ്ര. അക്കൽക്കു MR. അതു പ്രിച്ച് തന്നേ TR. relying on, attending to.

പ്രമാണിക്കരിക്ക to regard as authority ദൈവം പ്രിപ്പമവകർക്കെ കേവലം മൂലം എന്നറി Mud.

പ്രമാണം S. (see പ്രമാണം) intoxicated security, self-deception KR.; inadvertence. ഒഴുക്കേത പ്ര. V1. the moment of dying. മരിച്ചാൻ പ്ര'മായിരിക്കുന്ന രോഗി GtR.

denV. പ്രമാണിക്കേണം V1. don't despair.

പ്രമുഖം S. foremost പ്രാമുഖ്യപ്രമുഖപ്രവാൻ AR. (=മുഖ്യമായ). [Anj.]

പ്രമുഖം S. to be investigated ആക്രമണംപ്ര.

പ്രമേയം S. (മം) to be measured or known Bhg.

പ്രമേയം S. urinary affection (21 kinds) diabetes (also പ്രമേഹരോഗം)=നീർവാർച്ച, gonorrhoea; പ്രമേഹരോഗം gravel=കല്ലടപ്പു.

പ്രമാണം S. delight രൂപപ്രമാണംഭൂ Nal.; അനിപ്രമാണേന പറഞ്ഞാൻ Mud.

denV. പ്രമാണിക്ക to be delighted.

പ്രവൃത്തൻ S. (യം) restored, pure, Brhmd 85.

പ്രയത്നം prayatnam S. Persevering effort, endeavour. അതുകൊണ്ട് കൂടി പ്ര. ചെയ്തു to make war. പ്ര. ചെയ്യാൻ ഉണ്ടായും മരണമില്ല, കമ്പത്തിൽ വെള്ളി പ്ര. ചെയ്തില്ല, നമ്മുടെ വേർ പ്ര. ചെയ്യാൻ TR. my followers in war.

പ്രയാസപ്പെടുക to labour, take great pains നിലങ്ങളിൽ പ്ര'ട്ടി വിള ഇറക്കി MR. എത്ര അറു പ്ര'ട്ടി GtP. passed painfully through — also denV. എന്തെല്ലാം പ്രയാസപ്പെട്ടു Arb.

പ്രയാസം S. chief place for sacrifice, confluence of Ganga & Yamuna പ്രയാസസ്താനം; പ്രയാസം SiPu. പ്രയാസംചെയ്ത മഹാമനുഷ്യൻ ന്നാനം ചെയ്തു KU.

പ്രയാണം S. (യം) going forth, journey, pilgrimage (=യാത്ര). — death V1.; പ്ര. ചെയ്തു Bhg.

പ്രയാസം S. (യസ്) 1. exertion, toil. പ്ര'പ്പെട്ടു laboured hard. 2. difficult എന്തുവാൻ പ്ര. Bhr. (=പണി).

പ്രയുക്തം S. see പ്രയോഗിക്ക.

പ്രയുക്തം S. a million പ്രയുക്തനാശൻ Bhr.

പ്രയോഗം S. Application, practice; use of means അനുപ്ര. ഉടൻ Bhr.; നല്ല പ്ര. clever treatment (med.). മന്ത്രപ്ര. etc.—ഉദാഹരണപ്രയോഗം SiPu. beating the labor.

denV. പ്രയോഗിക്ക to employ, apply, use as means, arms, talents; with Acc. & അനുപ്ര. ശസ്ത്രങ്ങൾ കൊണ്ടു പ്ര'ച്ചാൻ, അധനെ പ്ര'ച്ചു മമ്മം നോറ്റം, നൂറു വാണങ്ങളെ അരംഭിക്കുക പ്ര. Brhmd. shot.

part. pass. പ്രയുക്തം as മന്ത്രിപ്രയുക്തനാൻ Mnd. creatures of the minister, employed by him. മന്ത്രപ്രയുക്തവാണങ്ങൾ KR. charmed arrows.

പ്രയോക്താവ് employer മാനേജർ കൈയെ നന്നാൻ പ്ര'വായതു PR.

പ്രയോജനം S. 1. motive, cause. 2. use, profit, advantage.

denV. പ്രയോജനിക്ക to be serviceable V1.

പ്രദീപ്തം S. Budding പ്ര. ഉണ്ടായ്യാൻ PT. (from a seed).

പ്രലംബം S. hanging down പ്ര'മാം ഗിരി KR.

പ്രലംബൻ N.pr. a Dattya പ്ര'നെ കൊന്നു CG. [ation.

പ്രലാപം S. a talk ബഹുപ്ര. KR. esp. lamentation V1. പ്രലാപിച്ചു സത്യം AR.

പ്രലോഭനം S. alluremant പല വസ്തു കൊണ്ടും പ്ര. ചെയ്യാൻ KR. to seduce. [V1.

പ്രവചിക്ക S. to speak forth, announce, explain നിഷ്പ്രവചനം Bhg. propounders of harsh words. — പ്രവചനം prophesying.

പ്രവണം S. (L. pronus) bent forward.

absctN. പ്രവണതം ഏകീകരണം CG. inclination. [Bhg. devoted.

പ്രവൃത്തൻ S.=simpl. ആത്മപ്രവൃത്തൻ

പ്രവരം S. 1. (വരൻ) the best, in GtP. താലസപ്ര'ൻ, വീരപ്ര'ൻ. 2. (വർ) lineage, race ഭക്തപ്ര'മായി മേലും Bhg.

പ്രവർഗ്ഗം S. a ceremony at sacrifices തൽ പ്ര'വം ഉപസരവം KR.

പ്രവർത്തൻ S. a superintendent, arbiter.

പ്രവർത്തനം S. activity; occupation V1.

denV. പ്രവർത്തിക്ക=പ്രവൃത്തിക്ക.

പ്രവാചനം=simpl. കോപം പ്ര. ചെയ്തു Mud.

പ്രവാചകൻ S.=നിവി prophet, Nasar. അനിമേൽ എന്ന പ്ര. Genov.

പ്രവാചകൻ (obj.) prophesy (Christ.).

പ്രവാസം S. talk, rumour (കുശ്യ. CC.).

പ്രവാസം S. living away from home. വെട്ടുകിളി പ്ര. ചെയ്യുന്ന M.O. emigrates. പ്രവാസം മണ്ഡം VyM. banishment. അവന്റെ പ്ര. Mud. voluntary expatriation = നിര്യാസം. പ്രവാസനം S. banishment രാമന്റെ വന്ന പ്ര. മുടക്ക KR.

denV. സുതനെ എന്തിന്നു പ്രവാസിപ്പിക്കുന്നു, ഏതെന്ന പ്ര'പ്പിക്ക നീ KR.

പ്രവാഹം S. stream, current ചോരയുള്ള വാരി പ്ര. ചെയ്തു Bhr. blood flowed in torrents. denV. ഏഴായി പ്രവാഹിച്ചാൽ ഗംഗയുമായി കൂന്നു KB. issued. ഗിരികൾ വടക്കുഭാഗമേ മന്ദാകിനി പ്ര'ക്കുന്നു KB. ചോരയും പ്ര'ച്ചു SK.

പ്രവാളം S. (ബാല) 1. a shoot, bud. 2. coral (പാലിശം Tdbh.) മൊക്കരിക പ്ര'വാളം Nal.

പ്രവിശ്യ S. provinces മലയാളപ്രവിശ്യ (mod.) & മലയാള പ്ര. ത്തിൽ, പ്ര. അൾ TR.

പ്രവിഷ്ടം, see under പ്രവേശനം.

പ്രവീണൻ S. (വിന്ന). Skilful, clever ശബ്ദ പ്ര. VetO. കയ്യുഖസ്സപ്രവീണകരാന TR. (In titles).

പ്രവൃത്തം S. Dead കൃത്യപ്ര'ങ്ങൾ Bhg.

പ്രവൃത്തി pravythi S. (=പ്രവർത്തനം). 1. Activity, opp. നിവൃത്തി; occupation, business, work നിലത്തു പ്ര. കൽ കക്കയും ചെയ്തു MR. cultivated. പ്ര. കൊടുക്ക TR. to employ. 2. a parish or അംശം, comprising 5-8 മുറി "a charge" കിഴക്കേക്കടുത്തു നമ്പ്യാരുടെ പ്ര. യിൽ TR. 3. sorcery, motion of the bowels, etc.

denV. പ്രവൃത്തിക്കു to act, work കൂലിപത പാരം പ്ര. Sab. നീതിശാസ്ത്രവിരുദ്ധങ്ങളായുള്ളവ രാജാവു പ്ര. ആ VyM., ബാഹ്യംതന്നെ മിൽ പ്ര'ച്ചു KellN. പാലയക്കാർ പ്ര'ക്കുന്ന യുദ്ധം TR. wherein they are engaged. — vu. വെഴുത്തുക, അതിക്രമം വോമിനിക്കു Co. KN.

CV. പ്രവൃത്തിപ്പിക്കു to set to work സ്വഭൂതമെ കൊണ്ടു പ്രവൃത്തിപ്പിച്ചു കൂലി കൊടുക്കാതെ ഇരിക്കും KB.; also വ്യവഹാരത്തിങ്കൽ പ്രവർത്തിപ്പിച്ചിട്ടും ധർമ്മം തന്നെ KB.

പ്രവൃത്തിക്കാരൻ 1. a functioner, workman (Paig. vu. വോമിനിക്കാരൻ). 2. a subordinate revenue officer in Trav. = പാലയ ത്തുകാരൻ, അധികാരി (old). 3. an instigator B.

പ്രവൃത്തിപ്പിക്കു Trav. a Grumastan of the പ്രവൃത്തിക്കാരൻ = പണ്ടാരപ്പിള്ള 2.

പ്രവൃദ്ധം S. (part. pass. of വൃദ്ധ). Increased യുദ്ധം പ്ര'മായിവന്നു AR. പ്രവൃദ്ധനാശം ആ നിന്ദവനം MRd.

പ്രവേശനം S. 1. (വിശ്). An entry, entrance. ഗ്രാമ —, നഗരപ്ര. etc.; access. 2. vu. = ആ ചേരം & പരമാശം V1. possessedness, agitation.

denV. പ്രവേശിക്കു to enter പട്ടണത്തെ പ്ര. & Loos; chiefly met. അവകാശത്തിൽ ഇവിടേനിന്നു പ്ര'പ്പാൻ പാടില്ല MR. to enter into the disquisition about the claim. ബാലതപം കടന്നപ്പോൾ വിട്ടുയിൽ പ്രവേശിച്ചാർ KB. പണ്ടേതന്നെതെ പ്ര'ച്ചു ചൊല്ലിടേണം PT. engages in.

part. pass. പ്രവിഷ്ടം: പുരം പ്രവിഷ്ടനാമവ നെക്കണ്ടു Mud.

CV. പ്രവേശിപ്പിക്കു to introduce ഇതു പട്ടണം പ്ര'ച്ചിടിനാൽ PT.

പ്രശംസ S. Praise മെഴുപ്പന്റെ ഗുണം പ്ര. ചെയ്തു MRd.; ആത്മപ്ര. etc.

denV. പ്രശംസിക്കു S. to praise അവനെ ഏറ്റവും പ്ര'ച്ചു Mud. നിന്നുടെ ധന്യമാം ശീലം അപകുട മുന്നിൽ പ്ര'ച്ചു Nal. നന്നെ നന്നെന്ന പ്ര'ച്ചു ലോകരും SiPu. തന്നെത്തന്റെ പ്ര. Bhr.

part. pass. പ്രശസ്തം commendable, good. പ്രശസ്തപ്പെടുകയും KB. famous. രാമസ്തമം അപരം പ്ര'മാക്കു KB. to publish. പ്ര'ങ്ങൾ സേവിക്കു opp. നിശിതങ്ങൾ വെളിക്കു Bhr.

പ്രശ്നം prashnam S. (പ്രശ്ന, Ger. fragen). A question കശപ്രശ്നങ്ങൾ the 10 arithm. species necessary for astrol. calculation, പ്രശ്നം വെക്കു to make an astrol. calculation, പ്ര. വെച്ചിട്ടു PT. (through കണിശൻ etc.). മേളമോക്കാരൻ

പ്ര'വും ചെച്ചു ദി. — പ്ര. ശുഭം എന്ന പ്രശ്നിക്കുമാർ പാഞ്ഞു Nal. the stars are favorable. പ്രശ്നക്കാരൻ (വിവരത്തിനുകൾ TP.) = പ്രശ്നിക്കൻ. [PR. പ്രശ്നരീതി N.pr. an astrological work in śālikas. പ്രശ്രയം ദ. (ശ്രീ). Respect, modesty; love നിന്നുടെ പ്ര. കഷ്ട Mud. പ്രശ്രിതൻ V1. modest. (part. pass.) പ്രശ്നാവ്യ ദ. (പ്രശ്ന see പ്രശ്നം) the questioner; one who consults an astrologer. പ്രസക്തി ദ. (സഞ്ജ്) = സകരി, പ്രസംഗം f.i. വസ്തുതകളിൽ ചിന്തപ്ര. Bhg. പ്രസംഗം ദ. 1. attachment താൽപ്രസംഗം ദേവം ഉടൻ AR. on account of thy presence. 2. occasion, nonjuncture. ഇവിടെ പ്രസംഗം പാവുന്ന Gas. I take this opportunity to explain, യുദ്ധപ്ര. ഇല്ലായ്മ Nal. രാജ്യം കറങ്ങിയിട്ടു നില്ക്കുപ്ര'വും Nal. 3. association of thoughts കായ്പ്ര'ത്തിനർത്ഥം വിചിരിച്ചാൽ PT. consider the bearings. ഇപ്ര'ങ്ങളെ കേൾവിച്ചു SiPu. — Christ. sermon (?) 4. distant idea of, slight, little പ്രസംഗം മാത്രം ഇല്ല കേൾവാൻ CC. nothing at all. ഒരു വർത്തമാനം പ്ര. ചോദ്യം ഇല്ലാത്ത കടന്നു not a shadow of truth. പ്ര. നീക്കു നില്ല No. = നീക്കം. പ്രസംഗി 1. connected with. 2. Christ. a preacher (T. usage). denV. പ്രസംഗിക്ക 1. to attach to ആ കായ്പ്പെടുത്തിൽ പ്ര'ച്ചിട്ടുള്ള alluded to. ബ്രഹ്മം വിവര പ്ര'ച്ച കേട്ടു Bhg. (= കുറിച്ചു). 2. T. to preach. പ്രസന്നം ദ. (സദ്). 1. pleased, മോശ്വതി പ്രന്നനാക Brhmd.; bright പ്രസന്നഭാവം VCh. affability, urbanity, also മോശ്വതപ്രസന്നം V2. 2. നമ്മുടെ മനസ്സിൽ ഒരു പ്രസന്നം ഉണ്ടായി TR. (hon.) I have received a piece of news. പ്രസന്നികരിക്കാൽ content V1. (= പ്രസാദം). പ്രസരം ദ. violently, rashly പ്ര. ചേർത്തിട്ടു CC. = പ്രസാദം Brhmds. പ്രസരം ദ. breaking forth; moving on. denV. പ്രസരിക്കാൽ to spread.

പ്രസവം ദ. (സു) bringing forth, പ്രസവവിധി കർമ്മങ്ങൾ എല്ലാം BR.; പ്രസവചേരന etc. = ചേര, രംഭം; also met. ധനം പ്രസവം മെത്തിന്നാശ്വരം PT. denV. പ്രസവിക്കാൽ to bring forth കവോതി അബ്ബാർ പ്ര'ച്ച Bhg. പ്രസരം ദ. 1. = പ്രസന്നം clearness, brightness. 2. favour, propitiativeness രാജപ്ര'ങ്ങൾ അർത്ഥവിക Mad. ദേവതമാരെ പ്ര. വരുത്തുക AR. to propitiate, സുപ്ര'കാരം. 3. leavings of offerings, sandal-powder, etc. (ചാതു, പുഷ്പം) obtained from temples as marks of God's favour രീതിയും പ്ര'വും കൊണ്ടു വരിക TR.; പ്ര. മസ്തകത്തിൽ ഉദാസിപ്പിക്കേണം Bhg. place on the head, denV. പ്രസരിക്കാൽ 1. to be pleased, bright, calm, propitious അവനെ കുറിച്ച് ഏറ്റവും പ്രസരിച്ചു Bhg.; പുരുഷനിൽ പ്ര'ച്ച Bhg.; അടിയനോടു പ്ര., എങ്കൽ പ്ര'ച്ചിടേണം KR.; അധർശുരുകകൊണ്ടു മന അധികം പ്ര'ച്ച KR.; പ്ര'ച്ച തന്നെ TR. to give as present (a superior). എന്നിങ്ങനെയായി പ്ര'ച്ച വരാം നക്ഷി KR. 2. So. to please നേരത്തു ജനങ്ങൾക്കിതെയും പ്ര'ക്കം Nasr. po. Imp. പ്രസരിക്കേ AR. be gracious to me! CV. പ്രസരപ്പിക്കാൽ 1. to please, gladden ഒരു മറ്റൊരു പ്ര'പ്പാൻ Bhg. ചോരകൾ പ്ര'ച്ചിടേണം ഇവർത്തന്നെ KR. 2. to conciliate, propitiate മക്കൾക്കൊടു പ്ര'ച്ചയച്ചു TR. പ്രസാരണി ദ. (sower) GP84. 5 പ്രസാരണി ഇടിച്ചു വിതഞ്ഞു നീർ a. med. Paderia foetida. denV. പ്രസരിക്കാൽ v. a. to spread ആരംഭം പ്ര'ച്ച Nal. പ്രസിദ്ധം ദ. (p. pass. of സിദ്ധ്). known, celebrated. ചോരപ്ര'രാജനാ Nal. — ഗുണപ്രസിദ്ധാർക്കം Bhg4. men of acknowledged virtue. — പ്ര'മാക, പ്ര'പ്പെടുത്തുക to proclaim, divulge, also പ്രസിദ്ധിക്കാൽ V1. പ്രസിദ്ധി ദ. notoriety, fame നല്ലതെ എന്നോ

ന പ്ര., ധന്യപ്ര. പ്രവൃത്തിക്കു സാമ്യം  
 Nal. — പ്ര. വതം proclamation.—പ്രസി  
 ഹിമാൻ Nal. universally known.  
 പ്രസിദ, see പ്രസാദിക്ക.—പ്രസ്തി=പ്രസവം.  
 പ്രസ്തി S. the palm of the hand hollowed.  
 പ്രസ്തം S. 1. a grass-couch. 2. (L. petra)  
 a stone.  
 പ്രസ്താവം S. (സ്തു) introducing a subject; men-  
 tioning; suggestion. കണ്ണുകൊണ്ടു പ്ര. a  
 hint. ഇഴ കഥപ്ര. അല്ലിന്റെ കേൾക്കേണ്ടതു  
 Nal. (corrupted into പ്രസ്താവം).  
 denV. പ്രസ്താവിക്ക S. 1. to cause to men-  
 tion or praise. 2. to mention, vu. പ്ര  
 സ്താവിക്ക q. v. അപസ്തമ കന്നം പ്രസ്താ  
 വിക്കാതേ MR.  
 പ്രസ്തം S. 1. a plateau, table-land. 2. a mea-  
 sure പ്രസ്തമംത്രം പോൽ മുതൽ VC. = ഇ  
 ട്ടെഴി.  
 പ്രസ്താനം S. departure, march പ്രസ്താന  
 വാട്ടം മൂലക്കിക്ക Nal. അടിയങ്ങളെ പ്ര'ത്തി  
 ന് അന്തരം വരുത്തി KU. prevented our  
 journey. മഹാപ്ര. ആശ്രിച്ച Bhr.  
 പ്രസ്താവം S. better പ്രസ്താവം publicity, പ  
 റത്ത് കകയും പ്ര. ആകും vu. will become  
 the talk of all.  
 പ്രസ്താവനം S. sending off.  
 denV. പ്രസ്താവിക്ക 1. to despatch. 2. (cor-  
 ruption of പ്രസ്താവിക്ക seemingly deriv-  
 ed from സ്താവിക്ക 2. q. v.). എന്ന പ്ര'  
 കേണ്ടതാണ MR. ought to declare, വ  
 സ്തുവകകളെ കരിച്ചുണ്ടാക്കിയ പ്രസ്താവ  
 ത്തിൽ (representation) ഇത് ആരും പ്ര'  
 കാതേ മുടിവെച്ചു; അക്രമം ചെയ്യുകയായി  
 പ്രസ്താവം ഉണ്ടായി കണ്ടെന്ന MR.  
 mention.  
 പ്രസ്തോണം S. throbbing പ്ര'മായോൻ കാ  
 മ്യസന്യടത്തോടും Bhr.  
 പ്രസ്താപിംഗം S. a spark. പ്ര'ങ്ങളോടും കൂടി  
 നോക്കി Bhr. with scintillating looks.  
 പ്രസവണം S. flowing out, stream കൈലാസ്  
 ഞൻ Bhr. പ്ര'ണാപലം AR. N. pr. a moun-  
 tain in Sngariva's kingdom.  
 പ്രസവം urine. Tantr.

പ്രഹരം S. 1. striking അടനെ പ്ര. ഇവകു  
 ള്കിനാർ Mud. feigned to strike. പ്രഹരഭയം  
 Mud. fearing blows. 2. a watch of three  
 hours = യാമം.  
 പ്രഹരണം, പ്രഹരിക്ക to strike, VCh. മുതു  
 കത്തു പ്രഹരിക്കുന്നത് കൊള്ളെഴിയും  
 വരും jud. പ്ര'ം കിട്ടും.  
 പ്രാഹരം S. a blow, stroke, kick. മുക്കി പ്ര  
 ഹാരേണ പതിച്ച AR. — പ്രഹാരഭാവം  
 menacing.  
 പ്രഹാസം S. loud laughter.  
 denV. പ്രഹസിക്ക V1.  
 പ്രാഹിതം S. (part. pass. of ഹി) sent off.  
 പ്രാഹ്ലഭം S. joy.  
 പ്രാഹ്ലാഭൻ Bbg 7. Hiranyayāśin's pious son.  
 part. pass. പ്രാഹ്ലാഭൻ gl'ad.  
 പ്രാഹം S. (ഹാർ) stooping, bent upon പ്രാഹ  
 നായി ചെന്നു തൊഴുതു KR.  
 പ്രായം S. (വി). 1. dissolution, of 4 kinds (നി  
 ത്യാം daily, as death, നൈമിത്തികം at the  
 end of a Kalpam, പ്രാകൃതം annihilation of  
 matter, ആത്യന്തികം Bhg. = മോക്ഷം). 2. de-  
 struction of the world ജഗദ്യോഗസംഹിതി  
 പ്രായോധനം വായ ഭഗവാൻ AR. Viśṇu. പ്ര  
 ഭയംഗി എന്നു നൃസി KR. ബ്രഹ്മന്റെ രാവം  
 യതു പ്ര. അന്ന് ഇരുട്ടും വെളുപ്പുമുള്ള CS.;  
 അഭവില്ലാത വെള്ളം എന്നീ ഭാഷകൾ എങ്ങും  
 പ്രഭയകാലത്തിങ്കൽ ഇല്ല Bhr. deluge, ഓ  
 വസ്തുജയവാഹിനി RS. പ്രഭയാംബുനംഭം ക  
 ണ്ടോക്കേ KamK.; പ്രഭയാന്തരേജം പരഞ്ഞോ  
 ലും കഥിക്കാവസാനമില്ല SiPa.; fig. രാജ്യം  
 കടം പാച്ചലും കാട്ടലും മഹാപ്ര'വുമായി TL.  
 after the taking of Srīraṅgapatnam. 3. a  
 very high number ആയിരം തോയകപ്ര'  
 ഞൻ AR.  
 പ്രഭാപം S. see പ്രലാപം.  
 പ്രാകരം S. rampart, wall പ്രാ. മുറിയിതു or  
 കളഞ്ഞിതു Brhmd. in a siege. (Sor. also  
 the court of the tabernacle).  
 പ്രാകുക prāṅkuk & ചിറാ — (Port. pragā).  
 To curse വക്ത്രങ്ങളിലും പ്രാകുന്നവർ Bhg 8. —  
 പ്രാകി or പ്രാവി past.

VN. പ്രാണൻ impressions as of a beggar, old man (much dreaded). ആയിരം പ്രാ. ആയുസ്സിന്നു കേഴ prov. എണ്ണ മന്ത്രിച്ചു പ്രാ. അടങ്ങി. — also പ്രാണ & curse.

**പ്രാകൃതം prākṛtam S.** (പ്രകൃതി). 1. Natural പ്രാകൃതഘടനയായ വാനരൻ KR. flocks by nature; ഓമ്മാണ പ്രാകൃതജ്വലികൾ KR. common mortals, പ്രാ'ന്മാർ Bhr. who are without അർത്ഥജ്ഞാനം etc.; പ്രാ'നികന്മാരായ ജന്മങ്ങൾ പ്രാ'ന്മാരായി ചമഞ്ഞു CG.; പ്രാ. പോലേ നടിച്ച് ശരീരവും Nal. boorish. 2. low, vulgar പ്രാ'ൻ കാണുമ്പോൾ പ്രാ'തരം വേണം എന്നു ജ്ഞാനം CG.; പ്രാകൃതനാരിമാർ KR. 3. colloquial dialect പ്രാകൃതദ്വേഷങ്ങൾ ഉൾക്കൊണ്ടി Nal. Prākṛit.

**പ്രാക് S.** (prāc) 1. in front. 2. former, S. eastern. — പ്രാകരണം S. old. — പ്രാക് പടിഞ്ഞാറു BhD. — പ്രാഗ്വ്യക്തജ്ഞാനം നന്ദം ജ്ഞാനം നന്ദം KeiN. — Prāgṛtyoti-sam. N. pr. & towp. Bhg 10.

**പ്രാഗത്ഭ്യം S.** see പ്രാഗത്ഭ്യ.

**പ്രാചീനം S.** (പ്രാക്) 1. former. 2. eastern ബന്ധുരന്മാരായ പ്രാ'ന്മാർ KR. Prāsi.

**പ്രാജാപത്യം S.** coming from Prajāpati; a sacrifice, marriage, penance for the sake of obtaining children, Bhr. പ്രാ'പ്തയാം ഇച്ഛി.

**പ്രാജ്ഞ S.** = പ്രാജ്ഞ consciousness, as പ്രാണനും പ്രാ. യും വിട്ടുപോകാതെ KR. — പ്രാജ്ഞനായുള്ള രാജാവു രാജാവല്ലോ Mud. അതി പ്രാജ്ഞൻ SiPu. intelligent.

**പ്രാജ്ഞം S.** ample, much പ്രാ'മം യശസ്സു Nal. പ്രാജ്ഞകീർത്തിയാം ന്നവൻ Mud.

**പ്രാഞ്ചക പ്രാṇīyaka B.** To creep, tottle, പ്രാഞ്ചിനടക്ക (Ta. prāṇku to creep?).

**പ്രാഞ്ചലി S.** (അഞ്ചലി). Putting the hands to the forehead പ്രാ. കളായി നിന്നാൻ KR.

**പ്രാഡ്വിവാകൻ S.** (പ്രാമദ്വേഷം). A judge പ്രാ'കരണണം VyM.

**പ്രാണൻ prāṇam S.** (പ്ര. അൻ). 1. Breath; also the other vital airs പ്രാണങ്ങൾ (5). 2. life പ്രാണനോടെ നിന്നു കഴികയില്ല TR.;

പ്രാണനോടെ രന്നെ മൃദിക്കുഞ്ഞു Mud. buried alive. പ്രാ'നെ വിട്ടുക TR. അവൻ പ്രാ. ക്ഷിപ്ത VetU. died, ആ മേന്മയായി പ്രാ. പോയിക്കുന്നു KR. life is forfeited. പ്രാ. നീക്കുക, എടുക്ക TR. to exorcise, അവനെ പ്രാ. ശേഷിപ്പിക്കേണം എങ്കിൽ save alive. പ്രാ. കളക to commit suicide. എന്റെ പ്രാ'നെ കളഞ്ഞു കളയും.

**പ്രാണം id.** പ്രാണത്തോളം till death — pl.

**പ്രാണങ്ങൾ 1.** life, the totality of its organs തൊണ്ടും ഏൻ പ്രാ'മെന്റു കിട്ടിപ്പവൻ, കളഞ്ഞിപ്പവൻ AR. 2. as dear as life തന്നെ പ്രാ'മാകുന്ന കന്യക SiPu.; പ്രാ'മായംത കാന്തൻ CG.; പ്രാ'മാകം പശുവൃന്ദം CG.

**പ്രാണാഗണം S.** = പ്രാണങ്ങൾ CG.

**പ്രാണമേരം,** — നാശം S. loss of life, death.

**പ്രാണത്യാഗം S.** giving up one's life. പ്രാ. ചെയ്തം KU. (see പ്രാണങ്ങൾ).

**പ്രാണഭയം S.** granting life, VetU. നിമമപ്രാ. AR. my saviour.

**പ്രാണധാരണം S.** preservation of life. Nal.

**പ്രാണനാഡി B.** membr. virile.

**പ്രാണനാഥൻ,** — നായകൻ Nal. the husband.

**പ്രാണപണയം** jeopardy. പ്രാ'മായ പോരാട്ടം life & death struggle.

**പ്രാണപ്രയാണം S.** death പ്രാ. അടുത്തു AR.

**പ്രാണപ്രിയ f.** dear as life, the wife.

**പ്രാണബന്ധു** the dearest friend VCh.

**പ്രാണഭയം 1.** fear of death പ്രാ. കൊടുക്കു കൊന്നു ചെയ്തു കൊടുത്തു TR. 2. danger to life (f. i. the ക്രൂരവലം of മിത്തുസ്യൻ) is പ്രാ. to those born in Mithunam) astrol.

**പ്രാണവ്യക്തൻ PT.** = പ്രാണനാഥൻ.

**പ്രാണവേദന** agony എലിക്ക പ്രാ. prov.

**പ്രാണസങ്കടം** extreme jeopardy പ്രാ'ജ്ഞികൾ ഉണ്ണും അടൻ. മുണിക്കുക രന്നു എന്നതു കേട്ടാൽ പ്രാ. ChVr. agony.

**പ്രാണസഞ്ചാരം** extreme pain.

**പ്രാണസംരംഭം S.** danger of life പ്രാ. പൂഴ Bhg. പ്രാ. വന്നു ഭവിക്കുന്നേൻ Nal.

**പ്രാണസമ KR.** = പ്രാണപ്രിയ.

**പ്രാണസ്ഥലം** a dangerous spot (= മർദ്ദം).

പ്രാണശാസ്ത്രം intimate friendship അതോ വക്കിയും തമ്മിൽ പ്രാമുഖ്യത്തെ PT.; പ്രാമുഖ്യം എന്ന മിത്രം Mad.

പ്രാണഹാനി destruction of life അവരെ പ്രാവരത്തി TR.

പ്രാണഹിനൻ lifeless ബാലൻ പ്രാണായി ചിറന്ന Bhr.

പ്രാണാഭിഷേകം MM. a famous preparation, പ്രാണാതം S. death.

പ്രാണാതികം ഒന്നാം ഭൂമിക്കു AR. capital punishment.

പ്രാണാതാമം S. restraining the breath — പ്രാണാതാമം ചെയ്തു VetU. three kinds of തോലം; പ്രാമുഖ്യം Bhg.

പ്രാണാവസാനം S. death വിപ്രസ പ്രാ. അടുത്ത VetU.; അവരെ പ്രാ. വരത്തി SiPu.

പ്രാണി S. 1. living being. 2. M. an insect, vermin.

പ്രാണിഹിംസ killing anything that has life is forbidden KR. പ്രാഹിംസയും ചെയ്യാം Nal.; പ്രാഹിംസ (എനിക്കു) പ്രാണസങ്കടം ChYr.

പ്രാതർ prātar S. (പ്ര. Ge. frūh). Early പ്രാ. ഉത്തരം ചെയ്തു VetU. — പ്രാതഃകാലം S. morning പ്രാവരണം Bhg. — Tābh. പ്രാതൽ breakfast ഇന്നിനി പ്രാതൽ വില്ലിൻറെ അണിതു നന്ന PT. പ്രാ. ഉഷ്ണ, അടക്കം, കഴിക്കും; ലം പ്രാ. ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞു (S. പ്രാതഭോജനം).

പ്രാതിഭാസം S. പ്രതിഭാസം f.i. In a match കൈനല്ല പ്രാമുഖ്യം; പ്രാതിനി എറ പം ഉഷ്ണ Bhr.

പ്രാദുഃ S. prāduḥ (പ്ര). Forth, coming to light നാരായണൻ വിപ്രാലിതകൻ പ്രാദുഃപം ഉഷ്ണ യി, ശിവമെന്നായി പ്രാദുഃപം VilvP. appeared.

(പ്ര): പ്രാധാന്യം S. superiority, prevalence = പ്രധാന.

പ്രാതം S. edge, ബാരിയൽ പ്രാ. പുക KR.

പ്രാപണം S. (ആപ്). Attaining അവരെ അദ്ധ്യക്ഷനെ പ്രാ. ചെയ്തിട്ടില്ലാൻ SiPu. to take to heaven.

പ്രാപകം leading to ഉദ്ധരണങ്ങൾക്കു സന്ദർശനം AR.

പ്രാപിക്ക 1. to reach അവസാനം പ്രാ. ചു Nal.; പട്ടണം പ്രാ. ചു Bhg. സാരസാഗരം ലോകം AR. 2. to obtain അനന്തരം പ്രാ., അമ്മയെ പ്രാപിച്ചു Ssh. (ambhase).

CV. പ്രാപിക്ക = എത്തിക്ക f.i. നാലു തരത്തിൽ ഉടലോടേ പ്രാ. KR.; പിതൃക്കൾക്കു മോക്ഷം പ്രാ. Brhmd., രാജ്യങ്ങളിൽ പ്രാ. ചിടം നിന്നേ Nal.; also double Aor. എന്നേ മരിക്കും പ്രാ. Brhmd.

part. pass. പ്രാപ്തം 1. attained അവനെ നരകം പ്രാമുഖ്യം Arh. was condemned. 2. having reached നിൻ ചെങ്കുലാർ പ്രാപ്തമായിത്തോന്നു നൽ Nal. has he met thy eyes. 3. proper, able പ്രാപ്തന്മാർ = പ്രാപ്തിയുള്ളവർ; കന്നിനം പ്രാപ്തമാക്കേയി Bhg.

പ്രാപ്തി 1. attaining മോക്ഷപ്രാ. 2. obtaining കളത്രപ്രാ. Bhr. പുത്രപ്രാ. കടംപ്രാ. RS.; also a സിദ്ധി = ഇഷ്ടമാക്കം Bhg. 3. ability, capacity അതിന്നു നാം പ്രാ. യല്ലായ്യാൽ; നമ്മാർ പ്രാ. ആകയും ഇല്ല TR. I am not able. പ്രാ. വരണത്തിന്നു മുമ്പിൽ VyM. being of age, 16th year അവനെ നാം തന്നെ പ്രാ. യാക്കിവെച്ചതു TR. initiated in Royal duties. — hence പ്രാപ്തിക്കാരൻ, പ്രാപ്തിക്കേട്ട etc.

പ്രാപ്യം S. attainable.

പ്രാബല്യം S. predominance, power ആരുണ ശാപത്തിൻ പ്രാ. UG.; also ആ ഭാഗത്തെ തെളിയിച്ചേക്ക് അധികം പ്രാബല്യം ഉഷ്ണ MR. that plea is stronger.

പ്രാഭം S. = പ്രഭ pre-eminence, with പാകം, കാട്ടുക to glory. ശത്രുനിഗ്രഹംകൊണ്ടു നീ പ്രാ. കാട്ടിത്തെളിയിച്ചേക്ക KR.

പ്രാഭം S. (പ്രഭുതി) a present to Gods, kings, etc. പ്രാ. പൂജ; അവനെ നാമന്മയിൽ പ്രാമുഖ്യം ചെയ്തുകൊടുക്ക UG. പ്രാ. വെക്കം = പൂജ. (പ്രാഭം 2).

പ്രാമാണികൻ S. the head of a caste.

പ്രാമാണ്യം S. = പ്രാമാണ്യം authoritative. ബാലാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രാ. കേൾവിച്ചു KU. the evidences, proofs of Islam.

**പ്രായം** *prāyaṃ* S. (പ്ര. ഇ.) 1. Passing out of life, by resolute fasting. 2. stage of life നല്ല പ്രായത്തിൽ മരിച്ചു of good old age. അമ്മിൽ വെന്തുകിയോരഞ്ചുവയസ്സിവാക്കുക ഒരു പോലെ, എപ്പോഴും ദേവകർക്കിക്കിന്നേ പ്രാ. KR. പ്രാ. കുറഞ്ഞതെങ്ങ MR. ബാലപ്രായം youthfulness, also = പയ്യം see നെല്ല. S. rule, measure പോട്ടുവർ മലയർ ഈ രണ്ടു ജാതിക്ക് ഒരു പ്രാ. KN. of the same degree of elevation. വർമ്മങ്ങളെ നാറുകിയാൻ എണ്ണണിപ്രാ. Brhmd. ചത്തപ്രാ. ആയി is well nigh dead; therefore in Cpds. like പട്ടു പ്രാ., കൂരിപ്രാ., ജലപ്രാ., മൃതപ്രായരായി KR. ഒരു കുഴപ്പമായേണ Bhg. പ്രായക്കാരൻ (100.) of that age നാലു വയസ്സു പ്രാ. jnd. സമപ്രായക്കാരൻ coetaneans. പ്രായാധിക്യം extreme age പ്രാ'ത്താൻ അപ്രാധ്വൻ MR.

**പ്രായത്തിതാം** S. (പ്രായസ്ത്വം = പ്രായേണ). redress, making amends. 1, by five കുറ അറിന്ന പ്രാ. ൨൦ ഉറപ്പിക വാങ്ങി, അറയെ കൊണ്ടു നൂഴ പണം കാവിലേക്കു പ്രാ. ചെച്ചിച്ചു, ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീകളെ മെഴുതറിയതിന്റെ പ്രാ. കഴിക്കേണ്ടുന്നതേ TR. പ്രാ. നിശ്ചയിച്ചുവാങ്ങി = ഭജിയിപ്പിച്ചു V1. 2. ചത്തം = expiation (of ബ്രഹ്മഹത്യ) അശ്വമേധത്താൽ അതിൻ പ്രാ. Bhg.; അോഹം പോവാൻ ഒരു പ്രാ. ഗഹിപ്പിക്ക, ജീവപ്രദത്തിന്നു സമപ്രാ. KU.; അോഹശാന്തിക്കായി ഹോമം പ്രാ. ചെയ്തു VyM.; അങ്ങയ്ക്ക് കഴിയേണ്ട പ്രാ'ത്താൻ വൈദികന്മാരെക്കൊണ്ടുകഴിപ്പിച്ചു TR. for defilement. നിർമ്മയം ചെയ്യതിൻ പ്രാ'ത്താൽമായി Bhr. to atone for.

**പ്രായസ്ത്വം** S. = പ്രായേണ for the most part. പ്രായശോ നിവേദനം ചെയ്തു PT. fully. **പ്രായികം** (3) proportioned ഇക്വപ്രാസത്തിന്നു പ്രാ'മായിട്ടൊരു പരിധി, ഏറിന്നു ൨൨ എന്നു തുടങ്ങിയുള്ള പ്രായികപ്രാസപരിധികൾ Gan. **പ്രായേണ** Instr. (3) for the most part. **പ്രായോപവേശം** S. (1) death by abstinence പ്രാ. & പ്രാ'ന്നം ചെയ്തു മരിക്ക KR 4.

**പ്രായിക്ക** (ഒ)റു രാജാവു N. pr. Rājā near Mā-rēlikara (പുറായി, ചെമ്പ്രായി).

**പ്രാറംഭം** S. = ആരംഭം, f. i. അരഗ്രഹപ്രാ. ഇതൊക്കേയേ Nal. denV. പ്രാരംഭിക്ക to begin, undertake. part. pass. പ്രാരബ്ധങ്ങൾ അരേക്ഷാ മടുത്തു GrP. = കർമ്മം.

**പ്രാർത്ഥന** S. Asking, prayer; vow. denV. പ്രാർത്ഥിക്ക to beg, pray with Aco. of obj. അഭിമതങ്ങളെ വഴിപോലെ പ്രാ'ച്ചാർ KR. നിജഗ്രഹം പ്രാ. ദേവനോടു SiPu; of subj. അഗ്നിയെ പ്രാ. KR. to Agni, എന്നു ഇശ്വരനെ പ്രാ'ച്ചു TR.; ഭക്തിപൂർവ്വമാം വണ്ണം ഇശ്വരനെ പ്രാ. TrP.; കൈകൾക്കുറ്റി പ്രാ. Bhg.; കൈയും സാധ്യമകളുടെ ഭയകടാക്കുളളപോലെ എന്നു പ്രാ'ച്ചിരിക്കേ ആക്കുന്ന TR.

part. pass. ദേവിയാൽ പ്രാർത്ഥനാകയാൽ AR. gained by the Queen's prayer — പല വീരന്മാർ പ്രാർത്ഥന Bhg. woned by. **പ്രാലയം** S. (meltable) snow പ്രാ. തുകിത്തുടങ്ങി എങ്ങും, മാലേയവും കപ്പുരയും പ്രാലേയതോയത്തിലാക്കി മുഖങ്ങളിൽ കാളിച്ചു CG.; പ്രാലേയാദി Vil. Himalaya.

**പ്രാലംബം**, — ബിക S. a neck-string ChS. **പ്രാൻ** (100.) = വരാൻ Name of a fish. **പ്രാവർ്തം**, see പാവർ്തം. **പ്രാവർ്ഗ്വം** *prāvarṣyaṃ* (mod.) Time, turn; in Trav. അനേകം പ്രാവേശം; also നാലു പ്രാവർ്ത്യം ആളെ അയച്ചു TB.

**പ്രാവു**, see പിറാവു Dove, പ്രാക്കുടം etc. **പ്രാവുധം** S. (പ്ര+വൃഷ്). Rainy season, പ്രാ'വാസ്തനം CG. its description.

**പ്രാശനം** S. (പ്ര+അസ്). Eating അന്നപ്രാ. KU. the first meal of Brahman infants, in the 6th month.

**പ്രാശ്നികൻ** S. (പ്രാശ്ന) 1. A judge V1. 2. an astrologer പ്രാ'ന്മാരിൽ ഒരു തൻ ചൊന്നാൻ CG.

**പ്രാസം** S. (പ്ര+അസ്). A hearsed dart, Bhr. also rhyme of verses. പ്രാസം കേക്കെന്നു prov. **പ്രാസാദം** S. (സദ്) a raised platform; temple or palace, esp. that of the Cochi Rājā



V2. പ്രാസാദംഗങ്ങൾ ഏറി Nal. bal-  
omies—പ്രാസാദമുല്പി കരേറി AR. a roof.

പ്രാറ്റം S. (അഹ്) forenoon.

പ്രിയം priyam S. (Ge. philo, G. freian). 1. Dear  
എന്നിടം പ്രിയൻ m., പ്രിയ f. also the wife  
അതേനേട്ടു നീ പ്രിയങ്ങളെല്ലാം കരിയെപ്പോ ക  
ന്നം പറഞ്ഞു പോകല്ല KR. 2. dear, high in  
price നെല്ലു പ്രിയമാകുന്നു V1.; പ്രി. വലിക്കു to  
praise an article for sale, തേങ്ങാപ്പിണ്ണാക്കുന്നു  
പ്രി. വലിപ്പിക്കുന്നു prov. 3. wish മൽപ്രി.  
വരുത്തുക Bhr.; മൽപ്രി'മായതിച്ചെയ്യുന്ന വിപ്രി  
യമല്ല ള്ള. 4. affection പ്രി. കാട്ടുക to show  
love. പ്രിയപ്രിയങ്ങളെ വിചാരിച്ചാൽ KR.  
impartial. പ്രിയപ്പെട്ടതെ to be fond of. മോ  
റിനെ പ്രിയമാകുന്നു likes rice V1.

പ്രിയതരം Superl. (& പ്രേഷം) dearest. പ്രിയ  
തരമേനേ തിരഞ്ഞു KR. a wife. — Compr.  
പ്രിയതരം PT.

പ്രിയകര, പ്രിയകരം showing love.  
പ്രിയവാദി m., — നി f. speaking kindly. Nal.  
പ്രിയം Nal. a tree (=മുൾ).  
പ്രീണനം petting, caressing. Bhg.  
പ്രീതം part. pass. 1. delighted, contented അ  
തിപ്രീതയായി AR. എന്നേക്കുമിട്ടു പ്രീതൻ എ  
ങ്കിൽ KR. അവനെ പ്രീതനാക്കണം PT.  
gain him. 2. loved.

പ്രീതി 1. gratification ആയവണ്ണം പിടിപ്രി  
തിചെയ്തു SiPu.; ശിശുപ്രീതിയാൽ=പ്ര  
സാദം contentedness. ഗാത്രിയെത്തന്നെ കൊ  
ടുത്തുവെന്നാകിലും പ്രീതി വരാതെവെക്കു Mud.  
they are not satisfied. പ്രീതിപ്പെട്ടു AR.  
തേക്കും പ്രീതി വരുത്തുക PR. to propitiate,  
പിതൃക്കളെ പ്രി. വരുത്തുക Brhmā. 2. love  
നമ്മുടെ പ്രീതി ഉണ്ടായിട്ടുള്ള കത്തു TR.  
a friendly letter (=പ്രേതം).

പ്രീതികാരി as ലഭപ്രി. AR. gratifying me.—  
പ്രീതിമാൻ gratified, affectionate.

പ്രേക്ഷി S. (പ്ര, റോക്ക). Seeing, spectators  
പ്രേക്ഷകന്മാർ കാട്ടിക്കൊടുത്തു Mud. to the  
spectators.

പ്രേതം S. (പ്ര, ഇതം). 1. Dead പ്രേതകർമ്മങ്ങൾ  
ചെയ്തു KR. പ്രേതകൃത്യങ്ങൾ AR. = ഭോഷകൃത്യ

obsequies. പ്രേതനായുള്ളൊരു മനസ്സ് CG.  
പ്രേതം (or ശവം) വീണിരിക്കുന്നു v. a violent  
death has occurred. 2. a ghost, ghoul. പ്രേ  
തബാധ possession by demons. പ്രേതകേവലം  
ശരിപ്രാൻ തിരുമോരം etc. PR.

പ്രേതാധിപൻ S. Yama പ്രേതം വധിക്കുക  
ല്ലെന്നുമേ PatR. (he is so fair that etc.).  
അവനെ പ്രേതബാധിന കഷ്ടപ്പെട്ടു Bhg.  
killed.

പ്രേമം prēmam S. (പ്രി). Love നാണവും പ്രേ  
മവും തങ്ങിനെ കണ്ടു, പ്രേ'മത്തെ തുടന്നു കാ  
ത്തൻ, തുടന്നു തുടരാൻ CG. പ്രേ. നിറഞ്ഞു വ  
ഴിഞ്ഞു വാക്കുക Bhg. തങ്ങളിൽ പ്രേ. ഇല്ലാ  
തെ കണ്ടു Anj.; എന്റെ മേൽ ബഹു പ്രേമമാ  
യിരിക്കും Arb. to the husband.

പ്രേരണ S. (പ്ര, റോൻ). Sending തോഴിയേ  
പ്രേ. ചെയ്യിച്ചു, പുത്രനെ പ്രേരിച്ച SiPu.  
part. pass. പ്രേരിതം & പ്രേരിതം (ഇക്)  
sent. Bhg.

പ്രേക്ഷൻ S. a servant.

പ്രേരണം S. (Superl. of പ്രി). Dearest പ്രേക്ഷ  
രായ പൊരബാലന്മാർ KR.

പ്രോക്തം S. (പ്രാപിക്ക) Declared ശ്രീരോമ  
പ്രോക്തം AR.; promise V1. [കാടെ,  
പ്രോക്തൻ Vi. a Brahman that prognosti-

പ്രോക്ഷണം S. (ഇക്) sprinkling, esp. ani-  
mals before sacrificing them. Bhg.

denV. മുഖാധിൻ തോരം പ്രോക്ഷിച്ചു Sk.

പ്രോതം S. (വ) blown. പ്രോതങ്ങളായ ശര  
ങ്ങൾ Sk. discharged arrows.

പ്രോലം S. (പാൻ) 1. full-grown, full-blown.  
2. grand. പ്രൊലന്നാരികൾ ChVr. vehe-  
ment, proud, arrogant. പ്രൊലകാമളി  
മോരവൃത്തി KelN. (belongs to രജാഗു  
ണം). രാജാസപ്രൊലൻ, അതിപ്രൊല  
രോട SiPu.; സന്തീലമുള്ളനപ്രൊലൻ Nal.  
fully intent upon. — adv. പ്രൊ. പറഞ്ഞാൻ  
CC. derisively.

പ്രൊലി S. 1. full-blown state, statell-  
ness മുല്ലാബുജപ്രൊ. Nal. 2. self-  
confidence നിന്റെ പൊരത്തുപ്രൊ. യും  
എവിടെ Bhr.; നിൻപ്രകൃതവും പ്രൊ.

യം Mud.; ലീലയിൽ കരുഹലപ്രം. യം  
തൃശ്ശൂരിൽ Nal.

പ്രകൃതി plakṣam S. Ficus infectoria (കല്ലാൽ).  
ഫാറ്റിസ്സ് പ്രകൃതിയായിരുന്നെങ്കിൽ ചോദിച്ചു KR.  
(=പ്രകൃതി?).

പ്രകൃതി pravam S. (പ്ര). Swimming, jumping;  
a float, raft പ്രവങ്ങളിൽ ഏറിക്കടന്നിട്ടു ചി  
ലർ KR.

പ്രവരം S. a monkey — പട്ടമി 597 — പ്രവരക  
ലപതി RS.; പ്രവരപരിവൃദ്ധൻ AR. Hann-  
man. — also പ്രവരം നട്ടുങ്ങി CC, monkey  
(& frog).

OV. പ്രവരം washing നദി കണ്ഠശാലികളെ  
പ്രവ. ചെയ്തു KR. washed them away. ഗം  
ഗയിൽ പ്രവ. ചെയ്തിട്ടിട്ടു Bhmd. പ്രവകര  
നാരായണ Bhr.

പ്രവകം = പ്രവക Wire.

പ്രവച്ച or പിളച്ച Split, as മുളിച്ചു. bamboo.

പ്രാസം E. plan (with ഉദാഹരണ MR.).

പ്രാസം = ചിലമ്പ്; പ്രാസായി Jack-fruit.

പ്രാസം B. a Rhizophora (=കാട്ടുചാമ്പ്).

പ്രാസം = ചിലമ്പ് S. Butea frondosa, used as a  
mat. f. i. പ്രാ. കൊഴുത്തുവെക്കു KR. പിളർ  
ത്തോലി, ചിലമ്പിന്റെ പട്ട തിരിച്ചിട്ടിട്ടിട്ടി  
a. mat. — വളർച്ചയിലായിത്തീർന്നു a very strong  
fibre (used instead of ropes). Paig. 100.

പ്രാസം plika S. The spleen, lien യുക്തം പ്രാ  
കൾ എന്നു നൂറ് പാത്രങ്ങൾ, ഇടത്തു പ്രാസ വ  
ലത്തു യുക്തം Nid.

പ്രാസം S. the spleen disease, Nid.

പ്രാസം plavam S. (part. pass. of പ്രവ). Swimm-  
ing in, bathed in പ്രാസം പ്രവരനായനം AR.;  
പ്രവരനായനം Bhg. മാതാപിതാപ്രവരനായനം  
CC. — ഉൽപ്പന്നം പിന്നെയും ഉൽപ്പന്നം AR. = ഉ  
ൽപ്പന്നം.

പ്രാസം (ചിലർ) Feronia gum.

## ഫ

## PHA

Occurs only in S. & foreign words.

ഫണം phanam & ഫണം S. (ഫ). The ex-  
panded hood of a serpent ഫണശാലാലി  
ക്കു KR. ഫണി തൻ ഫണമെങ്കിൽ CC.

ഫണി S. a serpent, Cobra di capello ഫ. മെ  
ത്തേൽ RS. [പ്രവർത്തനം strong.

ഫയൽ E. file (jud.) ഫയലാക്കുക MR. — AR. =

ഫയൽ AR. faizal. Decision, settlement  
ജഡ്ജിംഗ് ഫയലാക്കുക MR.

ഫലകം phalam S. (ഫൽ to split = പിളക്ക).

A plank, shield. — Tdbh. പലക.

ഫലം phalam S. (fr. ഫലം? or പല I.). 1. Fruit,

esp. of trees. ഫലങ്ങൾ ചെയ്തു TR. (doo.) to  
plant fruit-trees. അഞ്ചുഫലം KU. 4 fruit-trees

(ഉദാ) & rice (നിലം). 2. result, produce,  
consequence ഇല്ലാത്ത ഫ. ഇനി Bhg. it can't  
be helped. നാം ഏതു ചെയ്തിട്ടും ഫ. ഇല്ല TR.  
no use; with 1st adv. പറഞ്ഞതു ഫ., അന്ന  
കൊട്ടിട്ടു ഫ. ഇല്ല KR. നാം സ്നാനത്തിന്നു പോ  
യിട്ടു ഫ. ഇല്ല KN.; ഫലം ചെയ്തില്ല Nal. will

not avail, പൊന്നു ഏറ്റു ഫലം ChVr. (=ഫ.  
വരം) only greater enmity will ensue. നീ ച  
തിച്ചൊരു ഫലത്തിന്നു ചതിച്ചു നിന്നേയും  
Bhr. as a reward for. സ്വപ്നാപ്തം നിന്നു  
പിഴച്ചു KR. the import of. മൂന്നു പറഞ്ഞിട്ടേ  
ചെയ്തുകൊള്ളൂ ഫലം AR. did I not foretell what  
futuraity would bring? S. the product in math.  
ലംബത്തെ കൂട്ടലാക്കൊഴു ഗുണിച്ചാൽ കേ  
രളം, വരം കേ. [gain.

ഫലക്കാരം = ഫലാഗ്രഹം q. v.; greediness of  
ഫലത്തോ S. = ത്രിഫല.

ഫലപ്രദം S. fruitful. Bhg.

ഫലപ്രദി S. advantage.

ഫലമരം a fruit-tree തെക്കേക്കിഴക്കു ചോലേ

ഫലമരം പൊന്നു നിന്നിട്ടു TR.

ഫലമൃഗം S. vegetable food of anchorets ഫ.

തിന്നു നടക്കു KR.

ഫലംപരിക to result മരണം ഫലം KR. ന

ശിക്കേ ഫലം Bhr.

ഫലവൻ *m.*, ഫലവത്തു *n.* fruitful.

ഫലഗ്രഹി *desiring fruit or reward m.* യാ യകകൻ *Bhg.*

ഫലഫലം *S.* success and failure.

ഫലശി *S.* living on fruits; so ഭുജന മിനം ഫലഹാരങ്ങൾ ചെയ്തു *Bhg.*

*danV.* ഫലിക്ക 1. to yield fruit, പ്രാശിപ്രാശി തെളിഞ്ഞിട്ടും പുണ്യിക്കും ഫലിച്ചിട്ടും *VCh.* (*a tree*). 2. to take effect; ഒരു മഹാപുണ്യം കൊണ്ടു നാശിതത്വഫലം ഫലിയായതേ പോം *KR.*; ശാപം ഫലിയായതേ പോയി *Bhg.*; അ വഷ് ഏതും ഫ. ഇല്ല (*as a cure = പറവുക*). ചെന്ന വക്ഷ ഫലിച്ചാൻ പണി *KumK.* to get it fulfilled, മിഹിത്വ ഫ. medicine to operate. 3. to succeed ഉത്തരവോ ഇരപ രജനേഷു ഫലിക്കുമോ താൻ *GU* 4. to result ഒന്നു ഫലിച്ചിരിക്കും *Gan.* it follows that (*matu.*).

*part. pass.* ഫലിതം produced, gained സർവ്വം ഫലിതമാക്കുന്നു മനോരഥം *Bhg.* ഫ. നമു കിട്ടൂ ജ്ഞാനമേൽ തന്നെ ഉള്ള *KR.*; also novelty ഫലിതം പറക *B.* = പുതുത.

*CV.* ഫലിച്ചി 1. to cease to take effect പലപ്പം പറഞ്ഞും ഫലിച്ചില്ല *Mud.* ശാപം ഫ. *Bhg.* കപിതനായാലും മൃതിനായാലും ഫലം ഉടനന്നേ ഫ'ക്കുമവൻ *KR.* attain his object. 2. to turn to use വിദ്യയും ഫ'ച്ചാൻ; പുഷ്പരക്ഷികൾ കോപ്പിട്ടെത്രയും ഫ'ച്ചു *Bhr.*

ഫലോഭയം *S.* the setting in of the consequences; heaven.

ഫലോന്നൻ (ഉന്നം) disappointed *V2.*

ഫലു *phalgu S.* (ഭജു, പാഴ്). Worthless. ഫ. വാംവണ്ണം മെല്ലെത്താൽ ചെയ്തു *KumK.* falsely. ഫലുനൻ *S.* = അജ്ഞൻ *Bhr.*

ഫസലി *Ar. fasl*, Time, harvest; the official Fasil year *MR.* [It used to commence on the 12th July, but since some years it was changed to July 1st, *f. l.* 1282 begins on 1st July 1879.]

ഫാക്കന്നി തലങ്ങളിൽ തുടങ്ങിക്കൊണ്ടു നി റെച്ച കലവില്ല *KumK.*?

ഫാലം *phalam S.* 1. A ploughshare. 2. Tdbh. = ഭാലം *S.* the forehead ഫാ'ത്തിലാമ്മരുതു കിന്ന ചോര *UG.*; ചെങ്കന്നൻ ഭൂക്കുന്ന ഫാലചിലോ ചന്നൻ *Siva.* ഭൂതിയെ ഫാലഭേശത്തു ചേർത്തു *Bhr.*

ഫാലുനം *phalgunam & ഫാലുനി S.* Aquarius; the month മിനം (*astr.*).

ഫു *Pook pook.*

ഫുല്ലം *phullam S.* (fr. പല്ലു, പൂക്കു). Expanded, blown ഫുല്ലാംബുജം *Nal.*

ഫേനം *phenam S.* Foam, froth ഫേനംശന ശീലൻ *Bhr.*

ഫേറവം *pharavam S.* A jaekal ചെറിയ ഫേ. ഭൂജിച്ച മാംസത്തെ ചെറിയ സിംഹം താൻ ഭൂജിക്കുമോ *KR.* [പെരപ്പ്].

ഫെറജാരി *P. faujdar*, Criminal (see

## ബ

*ബ* occurs only in *S.* & foreign words, though *v* replaces it often even in these.

ബകം *bayam S.* The crane, *Ardea nivea* = കൊക്ക, കൊച്ച *PT.*; also വകകോടത്തിന്റെ വർമ്മ *PT.*

ബങ്കളം *B.* = ഇറഞ്ഞി.

ബങ്കളാവു *H. bangla*, A bangalow, thatched house, European house *MR.*, also നക്ഷത്രമേളം *Tp.* observatory. — (വെങ്കളം *B.*).

ബങ്കളൂർ, വെങ്കളൂർ *N. pr.* Bangalore *TR.*

## BA

ബജാർ *P. bazar*, & വെജാരി, ഭജാർ & "Bazar".

ബഡവ *badava S.* A mare (*myth.*).

ബഡവാസി submarine fire. *Bhg.*; also വട വാഗ്നി *V1.* of jungle-fires & bonfires.

ബെറേർ *bandar (T. v — bards, O. Te. Tu. bapra warrior = കടൻ).* *N. pr.* The Nayar of the Tulu country.

ബെത *beth S.* Alas! സത്രപം ചെത യാത്ര കൊല്ലി *Ch Vr.* (= കല്ലോ, ഫാ).

ബന്ധം *Ar. badal*, Substitution (& വ.).  
ബന്ധിപ്പിക്കുക കല്പന വാങ്ങി, ബന്ധിപ്പിക്കുക MR.  
& proxy, also ബന്ധം.

ബന്ധം *E. Battā fr. H. baṭṭā*. An allowance  
in addition to military pay ബന്ധിപ്പിക്കുക MR.  
(also ഭവനം), see വന്ധം.

ബന്ധം *badārī S. Zizyphus jujuba* ബ. നലം =  
ഇലത്തട്ടം Muḍ., also = തുടരി.  
ബന്ധിക്കുക N. pr. the old residence of the  
Bahis (Bhg.).

ബന്ധം *badḍham S.* (part. pass. of ബന്ധം).  
1. Bound — ബന്ധം a captive. ബന്ധനാകിയ  
മുടൻ മുക്കുന്നതന്നെ കൂടും AR. intralied. കൂ  
രംഗംകൊണ്ടു ബന്ധനായി tied, തൻ ബന്ധ  
ബന്ധിയും എന്നേ Nal. my soul bound up  
with thine. 2. connected with: ബന്ധമോടും =  
ബന്ധമോടും joyfully, ബന്ധിപ്പിക്കുകമോടും CG.,  
ബന്ധബന്ധം etc.

ബന്ധപ്പെടുക 1. to be tied, laid under a necessity.  
2. to be in a hurry, hasten.

VN. ബന്ധപ്പെട്ടു 1. urgent business. ചല  
കൂടും ബന്ധപ്പെട്ടു TR. troublesome concerns.  
ചല ന- തുടങ്ങി ചല ന- കാളം അടിയ  
നരത്തിന്റെ ബന്ധംകൊണ്ടു the great time  
of the feast, most essential part. 2. haste,  
trepidation; ബന്ധപ്പെടുകാരൻ (& ക).

ബന്ധപ്പെടുക 1. to bind as captives ബന്ധപ്പെ  
ടുകൊണ്ടു പോയി Anj. അയോഗ്യപ്പെടുത്തുക  
ബന്ധപ്പെടുത്തുക കളിപ്പിച്ചു കൊൾക Bhgē.  
to force. 2. to illtreat ഇവളെ പിടിച്ചെ  
യ്യും ബന്ധപ്പെട്ടു AR. പരാജിതരെ ബന്ധപ്പെ  
ടുക. pursue, press. (mod. ബന്ധപ്പെടുത്തുക).  
ബന്ധപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ടു to drive into precipitancy.  
കുടിയന്മാരെ ബ. TR. to frighten out of  
their wits.

ബന്ധം, വെക്കുക V1. occupation etc. = ബന്ധ  
പ്പാടു വ.

ബന്ധം Ger. having tied (പരികരം 320).

ബന്ധിപ്പിക്കുക *badhiraḥ S.* Deaf; f.--n.

ബന്ധം *P. bandar*, Port, harbour കൊല്ലത്തു  
ബ. വിചാരം TrP. Master attendant's office. —  
also വന്ധൻ and കണ്ണൂരേ ബന്ധമോടും TR.

ബന്ധം *P. band-o-bast*, Settlement,  
arrangement കേട്ടു നല്ല വന്ധനംകൊണ്ടു TR.  
putting in good repair. വന്ധനംകൊണ്ടു ബ  
ന്ധനംകൊണ്ടു & ബന്ധിക്കുക ബ. settle the  
district, ഇവിടെ ബന്ധിപ്പിക്കുകയിരിക്കുകൊ  
ണ്ടു അകത്തു കടപ്പാൻ വരി കിട്ടും TR. secur  
ing the frontier.

ബന്ധം *bandham S.* 1. A tie, fetter — chiefly  
of the soul's confinement in a body ബന്ധം  
എല്ലാമേ വേർ മുറിച്ചിട്ടു CG.; സ്നേഹബന്ധം  
കുടിയന്മാരുടെ ബന്ധം Bhgē; ബന്ധമൊടു മുക്കുന്ന  
യേൻ AR. no more subject to the necessity  
of being born & dying. 2. affinity, cause  
കാരണം ബന്ധനം KU. ബ. എന്നിവ അറി  
dentally, abruptly.

ബന്ധം *S. a harlot* ബ. യാജ്ഞാനീകം Bh.  
(when marrying the 4th husband).

ബന്ധം *S.* 1. binding; also of magic power  
നാഗബന്ധം. തീൻ AR. 2. a tie ബ. വ  
ച്ചിട്ടുള്ള VetC. 3. connection അറിഞ്ഞു  
നമ്മുടെ പൊരുൾബ. ChVr.

ബന്ധം *V1. a partner, security* (S. ബന്ധംകൊണ്ടു).  
ബന്ധമോടും deliverance from ties. രാജാവി  
നെ ബ. വന്ധത്തുവിൻ SiPu. let loose; also  
fig. KumK.

ബന്ധം *V.* ബന്ധിക്ക 1. v. n. to be bound പറ്റു  
വുന്ന ബന്ധം കിടക്കുന്നു Muḍ. എന്ന ആശ  
യം ബന്ധം VCh. held by the hope. സുച  
പ്പെട്ട ബന്ധംകൊണ്ടു Nal. gilt. ബന്ധപ്പെടു  
കൊണ്ടു കളിക്കുക Anj. do not shrink from  
duty. കയ്യുതരിൽ ബ. V1. to take part in  
a business. ചക്കണ്ണു വെക്കുകയിൽ ബന്ധി  
ക്കുന്നു AdWē. വിചയങ്ങളെക്കുറിച്ചു ബ. Bhg. മു  
ക്കുന്നതൊക്കെ ബന്ധം അറിയാലും ബ. യിപ്പെ  
ട്ടതും Bhg. 2. v. a. to tie, bind ബന്ധം  
മുക്കുകൊണ്ടു അറിയാലും ബന്ധം; കടക  
യൽ ബന്ധിപ്പാൻ CG. നമ്മെ ബന്ധം സാധ  
നം GvP. സേതു ബന്ധംകൊണ്ടു രാജാവൻ KR.

ബന്ധിപ്പിക്കുക 1. = ബന്ധിക്ക 2. as മരണമേ  
ബന്ധിപ്പിച്ചിട്ടു AR. ties. 2. CV. തന്നെ  
തന്നെ ബന്ധം PT. got herself tied to the  
pillar.

**ബന്ധു** bandhu S. (ബന്ധു). 1. A kinsman, relation ബ. ആകരയുന്നതിനേക്കാൾ ഉടയവൻ ചരഞ്ഞാൽ മതി prov. 2. a friend, protector ദൂരത്തേ ബ. prov. നിന്നകത്തേ ബ. വായി ചെയ്ത Mud. അപകട ബ. വൃഷ്ടിയത്തേൾ Orarj. കൂട്ടുകനെ ബ. വാസ്തവിക an ally, ബ. വായിക്കുക Bhr., ബ. വസ്ത്രങ്ങളായി പാക്ക to live among his people. എന്റെ വെറു TP. my love! (to man or woman). അപനെ ബ. വാക്കി ഏകദേശത്തിൽ TP. marry him. ബന്ധുക്കൾ the duty of an ally ബ. എല്ലാം ചെയ്യേണം Bhrmd. ബന്ധുക്കൾ a relation, നമ്മളെ ബ. TR. connected with us. ബന്ധുക്കളെ a league, plot, ചെട്ടാക B. to conspire. ബന്ധു S. affinity ദീനക ബ. ചെയ്തു SiFu. to show affection, help. ബന്ധുപര S. id. നിന്നകെ ബ. Mud. thy friend-ship. ചെട്ടാക്ക സ്നേഹവും TR. alliance. നമ്മിലുള്ള ഒരു ബ. മറ്റൊരു ഇരിക്കട്ടെ UR. faithfulness. ബന്ധുമാർ Bhr. having many relations. ബന്ധുക്കൾക്കു ശത്രുക്കൾ ആകുന്നതു Bhg. false friends ബന്ധുക്കളെക്കുറിച്ചു സിന്ദഭാഗം Bhr. ബന്ധുസഹൃദം Vi. a royal ally. **ബന്ധുരൻ** bandhuran S. (& വ —) Undulasing, handsome ചെട്ടാക്കളെ മന്ത്രിമാർക്കുവന്ന ഒരു KR. ബന്ധുരൻ Bhg. **ബന്ധുക്കം** (& ബന്ധുക്കിം). Pentapetes phoenicea ഉച്ചമലനി red flowered, in Upds. ബന്ധുക്ക സമാധി Bhr. **ബന്ധു** bandhyam S. (ബന്ധു). To be restrained. — ബന്ധു f. barred, വ — **ബെട്ടു** bahhu S. "Brown", tawny; a N. pr. സുഷു വായുക്കളാൽ ബ. വിലാസിനി CG. **വെറുവന്ന** = വരാന A. "verandah". **വെറുവൻ** P. bar-ā-bar, Level, uniform; right, arranged. ചെട്ടായി = ശരിയായി. **വെർവുരൻ** S. a barbarian (L. balbutiens). കപ്പലാത്തോളം തുച്ഛമായ ചെട്ടാക്കൾ Bhr. പതിനാലു ചെട്ടാക്കൾ Bhg 12.

**ബെഹിസ്സ്** barhis S. (ബെഹ — L. vellere). Plucked grass, as cover of altars, Bhg. **ബെഹ** S. a peacock's tail. — ബെഹി a peacock. **ബലം** balam S. (ബലം to live വാൽ, വാഴ്). 1. Strength, valour, vigour ബലത്തോളം നില്ക്ക TR. ready for fight. താങ്ങാൻ ബ. താങ്ങാൻ നോക്കു TR. 2. force, power (opp. right) നേർവഴികളാ വരുന്നതു ബ. ഉഷ്ട oppression. ബ. കടക്ക to threaten. പ്രവൃത്തിക്കാരൻ നമ്മോടു ബ. കാട്ടി നിന്നാൽ TR. to resist. ബ. ചെയ്തു to force. തരികയില്ല എന്നു കറയ ബലത്തിൽ പറഞ്ഞു manducally, defyingly. ബലം കൊണ്ടും ഭയം കൊണ്ടും സ്ഥാനത്തു കയറി TR. പ്രവൃത്തിക്കാരൻ ബ. പറഞ്ഞു നില്ക്ക ഒരു രാജ്യത്തും മയ്യോരു അല്ലല്ലോ TR. voutamaisas servants are nowhere retained. ബലത്തോളം കെട്ടുക to marry by force. 3. troops, army ഡിപ്പിവിന്റെ ബ. രാജ്യത്തിൽ കടക്കയില്ല; മാപ്പിള്ളമാർ വഴി പോലെ ബ. തിരിച്ചു TR. attacked in full force. ബ. അയക്ക, ബ. കല്പി ഭരണം എന്നുചെയ്തിട്ടു TR. an auxiliary force. 4. adj. മഹാബലമായ രാജാക്കൾ Bhr. den V. ബലക്ക: ബലമത്താൽവെട്ടാൻ KR. strongly. **ബലക്കറവു** — കേടടു, — ക്ഷയം weakness. **ബലപ്പെടുക** 1. to be strong. ചെട്ടാക്കൾ എങ്കിൽ ആരു കഴികയില്ല TR. if they come with a force. 2. to abet രാജാക്കന്മാർ കടിയം നാക്കു ബ. TR. If foreign kings abet the subjects. **ബലപ്പെടുത്തുക** to strengthen, confirm. **ബലബന്ധം** force = നിബ്ബന്ധം. **ബലക്കർ & ബലക്കവൻ** N. pr. Kṛṣṇa's elder brother CG. CG. **ബലവൻ** strong കമ്പത്തിൽ ബ. എങ്കിലും; രാജ്യത്തേക്കു വന്ന ബ. രാജാവെന്നു അവാ TR. submit to the powers that be — ബലവത്തു. — എന്നേക്കും ബലവത്താൻ PT. stronger. **ബലവിക** B. to be firm, resist. **ബലശാലി** S. strong, powerful. **ബലസ്സ** So. = ബലം; ബലസ്സൻ Vi. = ബലത്താൻ, ബലസ്സൻ strong.

ബലഹരൻ N.pr. a tune sung by Kṛṣṇa Cū.  
ബലഹരൻ, —ഹീനത weakness, —ഹീനൻ weak.

ബലാബലം S. strength & weakness, കായ്ക്കളുടെ ബല ശാരിയ്ക്കു VyM. respective weight, ഉണ്ണുലപ്രബലത. ഗ്രഹങ്ങളുടെ ബലാബലവും ആയുസ്സുലവും etc. നോക്കു No. (when a marriage is intended).

ബലാൽ S. Abl. 1. violently, ബ. കൊണ്ടു പോവൻ Brhmd. unwillingly. 2. for no reason കൊല്ലും ബ. അപരാധം എന്നിയേ Sbh. in vain, അത്യാകുലം ബ. ഐശ്വര്യം എന്നാകിലും വിദ്യയാകിലും Bhr. possibly, perhaps (=ഓ). നാരായണേതി ബ. ചൊല്ലുകിൽ Bhg. uttering accidentally, not weighing the meaning. ബ. അവിടെ ഇല്ലാത്ത Brhmd.

ബലാല്പരം S. violence, detestation, exaction, rape. ബ. കൊണ്ടുകൊി doc. conquered.

denV. ബലാല്പരിക്കു to use force ബ. കൊണ്ടു പോം PT. ബ. ചിട്ടം വരുത്തുക KR. to bring him anyhow — also ബ. ക്രൂരണം കൊണ്ടു Brhmd.

I. ബലി ball S. (ബലം). Strong ബലികൾ അവാൻ എങ്കിലും PT.; ബലിക്കളേട്ടു വൈരം കലരതതു ChYr.; അതിബലിക്കളായി KR. prevailed.

II. ബലി S. 1. Offering, sacrifice ഭൂതനാഥന ബലി തുകിന്നൻ ചോര കൊണ്ടു Bhr. കഴുത്തുവെച്ചു ബ. കൊടുക്കു VetU. — Chiefly obsequies performed by heirs, offering to crows on account of the deceased വെള്ളിപ്പാത്രങ്ങൾ ബലിയിടുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു TR. കുമാരകം ബലി കൊടുത്തു, വെട്ടി ബലികൊടുത്താകിൽ VetU. ബലി കഴിക്കു etc. — ബലി ഉഴിക to wave a basket of flowers round a possessed person; ബലിനീക്കുക to throw it away. 2. N.pr. a king of Daityas മോരബലി Bhg.

ബലികർമ്മം (1) ജന്തുവിന്ന ബ. പിണ്ഡകാനം മുതലായ കർമ്മം VyM.

ബലികളയൽ offering a cock for the sick, to remove a ബാധ, also വെലികളുക.

ബലിക്കരൻ an altar ഭൂമിൻ ബ്രാഹ്മണന്റെ ബ. കൽ കൂട ബലിയിടേണം KU.

ബലിക്കൽ, വെലിക്കല്ല an altar in or before temples = ബലിപീഠം, വേലി, തറ.

ബലിക്കളം a place of oblation.

ബലിപ്പൂജകൾ ceremonies KU.

ബലിയെരിച്ചാല a sacrificial hall. ബ. തിരുവേലം KU. = യാഗശാല or see ബാലി.

ബലീയാൻ bahiyā S. (ബലി I.) Comp. Stronger.

Superl. ബലീയൻ strongest.

ബല്യം S. strengthening (of medic. GP.)

വെസവു പടം Dates from Basara or Basrah.

വെസ്സാട് P. bad-āt (low-born, evil-minded), = ഏകാണി, slander. നണയും വെസ്സാട്ടും, വലിയ വെസ്സാട്ടുകാരൻ. va. [വസ്തു.

വെസ്സു 1. P. bās, Enough = തരി. 2. Mpl. =

വെറളം bahajam S. (ബഹ). Dense, ample അതിബഹളഗുഹ്യഭാവത്തോളം PT.

വെറളിപിടിക്കു So., see ബഹളി.

വെറാമൻ P. bahādur, Champion, hero, a title TL — also ഭാരതം ബഹദൂരിവരഹൻ TR.

വെറവിസ്സ് bahās S. (& വഹിഃ, L. & Gr. ex). Outwards, outside; besides താമര വെറവിഃ പ്രാണൻ AB. my second I. (ബാഹ്യം). അന്തർവഹിഃ പ്രാച്യനായി Bhg.

ബഹിരം S. external; publicity.

ബഹിരിന്ദ്രിയം external organs (opp. അന്തർകരണം).

ബഹിർഗമനം V1. going out.

ബഹിർമുഖൻ S. turning away from essentials.

ബഹിർഷ്ടരിക്കു S. to expel, excommunicate അവാൻ ബ. ച്ച് എവാ നിരൂപിച്ചു PT. consulted without him.

part. pass. ധാർമികരൻ വെറിക്കുതൻ Brhmd.

വെഹു bahu S. (ബഹളം). Much, many ബ. മരിച്ചുതുടങ്ങിനാൻ Bhg. ഇത്രേവം ബ. വിചരിച്ചു Cū. എന്നെ ബഹുവായി ചൊല്ലിപ്പറന്നു Bhg. — Most used in Upds. എന്നിക്കു ബഹുശ്രീക്കുന്നു രണ്ടു Bhg. [ഈ?

ബഹുകരൻ S. a sweeper; ബഹുകാരൻ V1. a ബഹുകാലം long time.

ബഹുചരി V1. a particular dance with comic dress.

ബഹുത്വം S. plurality മന്ത്രി രാഷ്ട്രമായ വചനം ചൊല്ലുമ്പോൾ ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള Mud. publish മയോമയമുള്ള ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള Bhg. (opp. the one reality).

ബഹുധാ S. manifoldly.

ബഹുനായകം S. having many princes. ഭാരതം ബ. Mad. ruled by an aristocracy.

ബഹുപുത്രൻ S. having many children ബ. നായി മേവി KR.

ബഹുഭക്ഷകൻ voracious.

ബഹുമതി see foll. ലിജരിൽ ഏറ്റവും ബ. വരണം PhVr.; അതിനെ ബ. യോജിപ്പിച്ചു AR. avoided respectfully.

ബഹുമാനം S. (മൻ) respect, honour, gift to inferiors KU. — ബ. പെട്ട സക്കാര, കവണി TR. Honorable; with & without ചെല്ലു to honor കാർമ്മികിൽ വണ്ണനെ എളുപ്പം ബുദ്ധി വേണ്ടു CR.

denV. ബഹുമാനിക്ക to respect, honor ബ. യോജിപ്പിച്ചു disregarding, overhearing.

ബഹുമാന്യം 1. deserving of regard ബ. മല്ല PP. not to be minded. 2. dignity Vi.

ബഹുലം S. (=ബഹുളം) 1. dense, ample, numerous അവൻ അരികൾ ബുദ്ധിയുണ്ടായി KR. 2. the dark lunar fortnight.

ബഹുവചനം S. the plural (gram.).

ബഹുവാക്കു common report എന്ന ബുദ്ധിയിൽ കെട്ടു TR. MR.

ബഹുവിധം S. various, ബുദ്ധിയിൽ പോയി KU. felt into confusion.

ബഹുസമ്മതം S. general, approved by the majority ബ. അല്ല KU.

ബഹുശൃംഗി (ബഹുശം) a tune ബ. എന്ന രാഗം KU.

ബഹുളി (T. വെക്കി wrath). 1. rutting, madness. ബ. ക്രോധം frenzy. വെക്കിവിടിക്ക B. വെക്കിവിടിക്ക MC. to grow lustful, frightened as cattle. —ബഹുളിക്കാരൻ very rash, ബഹുളിക, ഉറി to fly into a passion Vi. 2. ബഹുളി ആകുക No. to spread a rumour.

ബഹുദരൻ S. the 2nd class of Sanyāsīs നടന്നെങ്ങും ഉച്ചനവൻ ബ. KeiN2.

ബഹുപത്നം B. Brhmd. of various meanings (as ശബ്ദം).

ബഹുശ്രം bāḥṣam S. (വള). A fish-hook. ബ. ഗ്രാഹിക, വിഴുങ്ങി മരിക്ക AR6. = ചുണ്ടൻ.

ബഹുശി Ar. bāḥṣī, Remnant, surplus ബ. ഉറപ്പിക TR. & വരുക.

ബാധ B. M. bādḥ (& വാടക, U. To. Tu. bādḥ fr. വേൾ or ഭാടം). Hire, rent as of grounds, houses, boats, cattle ബാധയെക്കൊടുക്കാ to lease. പീടിക ബാധയെക്കൊടുക്കി, ആനകളെ ഭാടയെക്കൊടുക്കു jūd.

ബാധം bādham S. (part. ബാധ). Dense, loud, strong ബാധയുണ്ടാക്കുന്നതിൽ Vēṭ.

ബാണം bāṇam S. 1. An arrow. ബാണത്തെ തൊട്ടുതുള, വലിച്ചു വിട്ടാൻ CG., esp. Kāmā's പഞ്ചബാ. (the flowers of താമര, മറ്റും, അശോകം, പിച്ചുക, കരിങ്കുളയാ), മറ്റു. കണ്ടുന്നയാൾ യോജിപ്പിച്ചു ബാണങ്ങൾ CG. 2. firework ബ. അയക്ക to throw shells (mod.) ചുട്ടുബാ. etc. rockets.

ബാണകൂടം a quiver; a hut of arrows ബ. ചെക്കിയ പാതാൻ SG.

ബാണഗണം, — ജാലം വെട്ടിക്ക Bhr. arrow-showers.

ബാണൻ ("an archer") 1. an Asura, Bhg. 2. in Cpds. = Kāmā f.i. നാളിക — etc.

ബാണപ്പെരുമാൾ & വള്ളിബാണൻ N.pr. a ruler of Kerala that introduced the Baud-dha religion KU.

ബാണത്തിൽ in Cpds. only f.i. പഞ്ച — Mnd., ചെത്താൻ — AR. etc. love-sickness.

ബാഗത്തു Port. pāto, Ar. bāḥ, A gander; good, duck.

ബാദാ P. bādā, Almond; also ബാദാ, വാതം (നാട്ടു ബാ. Terminalia).

ബാധ bādha S. 1. Pushing, pressing; affliction വൈദഗ്ദ്ധ്യത്തുള്ള ബാധകൾ കളവാൻ KR., സ്വപ്നം, PR., അഗ്നിബാ. ഉഷാക VyM. = അഗ്നിയോ ഓരോഭാഗം. മലബാറിലെ, മറ്റു ബാധകൾ പോക to ease nature. ബാധയില്ലെത്തു ഇതിന്നുപോയതാൽ, ഇതു ചെല്ലാൻ കുന്നിന്നും ബാ. ഇല്ല CG. no difficulty. ബാധനിവൃത്തിക്കായി

MR. for redress. 2. annoyance or oppression from invisible causes: ബാ—by means (ബാവിച്ചിട്ടു കയറുന്ന ബാ), കൂട്ട—possession by spirits കൂട്ടം ബാ. തിരിപ്പാൻ ആധിക്യം കണിയാനുള്ള K.U. (the means ബാലിക്കയൽ & മറാൽ). ബാ. പിടിക്ക to be possessed; to remove possession, ബാ. ക്ഷിപിക്ക to exercise.

ബാധകം B. opposing, damaging. — ഏതെന്തെങ്കിലും ബാധകപ്പെടുത്തുന്ന തീപ്പ് MR. which obstructs my right of cultivation. ബാധകാധിപൻ, ബാധാനാഥൻ, ബാധോൻ PR. the unknown cause or author of an affliction.

den V. ബാധിക്ക 1. v. a. to vex, torment, annoy ക്ഷുൽപിപാസകൻ വന്ന ബാ. യൽ Nal.; ബാധിച്ച കഷ്ടപ്പാട് AR. troublesome. രാജാവു മരുത്തനെ ബാധിക്കു Mud. kittaok. 2. to possess കാരണത്തെ ബാധിക്കു നാൽ Nal. ബാധിച്ച ഭവന of 3 kinds ഹസ്തകാമൻ, രാജകാമൻ, ഭോക്തുകാമൻ PR. 3. v. n. to be afflicted V1. (part. pass. ബാധിതം).

ബാധ്യം 1. what is to be opposed. 2. C. duty & claim ബാധ്യപ്പെട്ടവനെ കൊണ്ടു സത്യം ചെയ്യിച്ചു സങ്കടനിയന്ത്രി വരുത്തേണ്ടതു MR 222. the aggrieved party (=ബാധ). ഇനിക്കു ബാധ്യം ബാധ No. ualawful=നൃപയെ ചില.

ബാധ്യസ്ഥൻ having the duty പിതൃക്കൾക്കു ശേഷമുള്ള കഴിപ്പാനായി ബാധിക്ക.

ബാധനാധിപൻ bādhanādhīpa B. (ബാധ്യ). 1. Relationship. 2. M. temporary connection with Sūdra women ബാ. ഉടമസ്ഥ, കഴിക്ക (the wife remaining in her ancestral home)=ഗുണഭോജം.

ബാധനാധികാരൻ a husband; Anach. (ബാധനാധിപ്തിൽ പോകുന്നവൻ).

ബാധനാധിപൻ (1)=ബാധ്യ f.i. ഭീനബാ. KR. the ally of the poor. രാമൻ നീ അതിബാ. AR. overfriendly. The sun in Opds. with lotus f.i. നാജീയബാധനാധിപൻ etc.

den V. ബാധനാധിപൻ (2) to marry for a time ക്ഷത്രിയസ്ത്രീ മുതൽ ശൂദ്രസ്ത്രീ പയ്യത്തം ബാ

ക്കും ബാധനാധികാരൻ Anach. നാശസ്ത്രീയിനെ ചന്ദ്രയൻ ബാധിച്ചു പാപ്പിച്ചു TR.

ബാപ്പാ H. bāp, P. bābā, The father, also വാപ്പ MR. ബാപ്പാന്റെ അനുസ്മരൻ (jud.). ബാപ്പയുടെ MR. (Mpl.).

ബാധ, pl. ബാധമാർ id. Mpl.

ബാലൻ bāla B. (Tu. bala=വളർ to grow). 1. A boy, till sixteen years ബാലൻ പാടക്കുക, ബാലശാലം ഇറക്കിക്കൂട്ടം prov. 2. a boatman, fisherman. 3. young, of different objects, f.i. a coconut-tree 5 years old, with 20 branches. [ബാലപുരി].

ബാല B. a girl, young woman (Ochi in KM. ബാലം B. better വാലം=വാൽ tail ബാലനെ കൂടിയിൽ തച്ചു തച്ചു AR. (monkeys).

ബാലകൻ B. a boy, childish.

ബാലകാഹം childrens' fits സല്പാപം, കഴിയും Tantr.

ബാലചന്ദ്രൻ the increasing moon till പഞ്ചമി; the full moon just risen (comp. ബാലസ്ത്രീ). [ഭൂ KR.

ബാലൻ B. boyishness ബാലിക്ക ബാ. ചോയി ബാലസി B.=ബാലം the tail ഹന്തമാൻറെ ബാ. KR. ബാല കൊടുത്തുചിൻ AR.

ബാലബാലി, — ലോലം childishness, so ബാലമതി KR. childish.

ബാലചന്ദ്രൻ slight winds Si Pa., so ബാലചന്ദ്രനം Si Pa.=flapper.

ബാലസ്ത്രീ, — ലോകൻ AR., — ലാലിത്യൻ Kunk. the sun just risen.

ബാലഗ്നി 1. a commencing fire. 2. (ബാലം) fire about the tail B.S.

ബാലചന്ദ്രൻ=ചന്ദ്രനം N. pr. ശ്രീബാ. അന്നിൽ വസിക്കും ശ്രീഭേമി B.G., also ബാലക്കുറു B.S.

ബാലൻ a fish in tanks (B. ബാലൻ Cyprinus dentoculatus, see വാൽ) & ബാലശാലൻ.

ബാലായു, see വാലായു. [ഭൂൻ.

ബാലാഹനം the first meal of an infant=ചോ ബാലാഹ Vym. a young person.

ബാലി B. & വാലി tailed; N. pr. a monkey.

ബാലിശ്ശേരിക്കോട്ട & ബാല—, വാലി—,



വല്ല—(also ബാലിയേരികുല) KU. TR. capital of Kumbharyātri.

ബാലിക B. f. of ബാലകൻ a girl ബാ. മൻ CG. ബാലിൻ B. a boy, childish, a fool ബാ'ൻറെ കേ മറച്ചുനായികപൻ KR. ബാ'ക്കാനം പരോജ്ഞം. A. B. J.—ഡാമിശയേല V. M. service (=ബാല്യം?).

ബാല്യം B. 1. childhood ബാല്യഭര, ബാല്യപ്രായം. ബാല്യപ്രതിപരയാണിട്ടായിരിക്കും നിണക്കു പിന്നെപ്പിന്ന ബാല്യം No. 7. ബാല്യം ഉള്ള തമ്പര. 2. childish ബാല്യം നാരായണ CG. ബാല്യക്കാരൻ a youth, Bāḥ's or noblemen's attendant = ഭൂനാഥിക്കാർ, (loc. ബാലിപക്കാർ, ബാലിപ്പക്കാർ etc.).

ബാല്യം B. & Bāḥiyam N. pr. 1. Bāḥ, ബാ. രാജ്യം Bhr. 2. a horse from there.

ബാല്യം Bāḥiyam B. & Bā—(vapour). A tear ബാ. ചെരിഞ്ഞു പാറഞ്ഞു Nal. പുത്രമുദ്ധാവിൽ ബാല്യത്തിൽനിന്നു കൈമാറ്റം ചെയ്തു Bhr. ബാല്യമുദ്ധായി KR. bathed in tears (fem.). ബാല്യക്കാരനായി Bhg. [GP 78.

ബാല്യം B. a servant, dwarfish; N. pr. of Nāla when transformed ബാല്യക്കാരൻ എന്നും ഇസ്വരഭാഷയായ ബാ. Nal. & ബാല്യം B. a Kṣatriya, as born from Brahman's arms. ബാല്യക്കാരൻ Nal. a king.

ബാല്യം Bāḥiyam B. (ബാല്യ) Plenty പുണ്യം. മേന്മയായിട്ടു സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തി കടവ B. ബാ'ക്കൽ to spread a report.

ബാല്യം Bāḥiyam B. ബാ'ൻറെ. 1. External. ബാ'യ്ക്കൽ to address a letter. ബാ'യ്ക്കൽ to ease nature. 2. carnal ബാ'യ്ക്കൽ തിരുവ വഴിനാ ധന്യൻ ബ്രഹ്മവിദ്യ നിഷ്കൻ KeiN.

ബാല്യം Bāḥiyam B. Bāḥiyam, spread, in ബി. കൂപ്പു the straw-bed of a horse.

ബിന്ദു bindu B. & Bā—q. v. A drop, ബി. സ്നേഹ N. pr. a holy tank KR.

ബിംബം bimḥam S. 1. The disk of the sun or moon ലൂകിയൽ മിത്രബി. മറഞ്ഞ Bhr. 2. reflected image, figure; an idol. ബി'ത്തിന്നു ചാത്തിയ വെള്ളിക്കൊടുക്കു പാമ്പിൻ പടം MR. den V. ബിംബിക്ക to be reflected, as in water മുഖം ബി'ച്ച പാമ്പേ Nal. part. pass. ബിംബിക്കൻ B. മണി നിലത്തിൽ ബി. നായിട്ടു തന്നെ കടന്നു CG. തിന്മണ ബി'നായി Bhg.; നമുക്കുള്ളിൽ ബിംബിക്കം PT. I perceived (indistinctly).

ബിയാരി (Tu. byāri, bēri=വ്യാപാരി) No. A Māpilla മൈലോരയ്ക്കു ബി. TR.

ബിന്ദു B. bismi 'lāh (in the name of God). An incantation of Māpillas before killing sheep, etc. ബി. മൊല്ലുക, കൂട്ടുക.

ബി—see വീ—.

ബീജം bījām S. (or വീ—). 1. Seed, grain; semen virile. 2. germ, origin, algebra ഓലയും ത്രിപുരയും എന്നിവ ഉല്പാദന ബീജവും മന്ത്രങ്ങളും SIPu. elements, symbols. വൃക്ഷവും ബീജവും കാഴ്ചക്കാരനോ Bhg.

ബീജം B. originating സംസാര വൃക്ഷത്തിൽ ബി. കൈക്കൊള്ളു Bhrmd.—നാലബീജം Mud. of royal seed.

ബീജം B. the first syllable of a Mantra, sign manual ഉല്പാദന ബി. എഴുതി SiPu.

ബീജം B. sprung from a seed ബാലൻറെ ബി'ൻ =കലസംഭവൻ Bhg.

ബീബി B. bībī, Lady കണ്ണൂരിൽ ആരി രാജാവിൻ TR.

ബീഭാസം bībhaṣam S. (ബാധ). Disgusting, loathful, terrible എന്നും ബി'രൂപൻ Nal.; ബി'വേഷം Bhg.; രോഷമയുള്ള ബീഭാസാരികൾ എന്ന കൂട്ടം Mud. devils?

den V. ബീഭാസിക്ക B. to feel repelled, to loathe. ബീഭാസ B. id. ബി. ബാണക്കാർ Bhr.

ബീന്ദു B. bīndu, ബീന്ദു (pl. form as ബിന്ദു) =വിട്ടം. [also ഭീ—

ബീരക്കി M. C. (Firengi=Frank?). A great gun, ബുത്തു P. but; An idol (ഭൂതം or ബുദ്ധ). ബുട്ടു സേവിക; കാലൻ ബു. ഇസ്സാമിന കൂടിയിരിക്കുന്നു (demon).

ബുദ്ധൻ buddha S. (part. pass. of ബുധ്).

1. Awake, enlightened. 2. a sage, esp. Śākya-muni Bhg. ബുദ്ധനീമതം ആശ്രിച്ച Mud. —ബുദ്ധം known.

ബുദ്ധി S. 1. understanding (higher than മനസ്സ് & ചിത്തം). എന്നിങ്ങ ബു. ചോദനയ്ക്കു കൊണ്ടു TR. inconsiderately; so ബു. അറിയാത്തു V1.; ബു. വെക്കു prov. to grow wiser. ബു. തിരി കൊള്ളിക്കു V1. to comprehend. മനസ്സു സംശയിക്കും ബു. നിശ്ചയിച്ചിട്ടും Bhg. 2. advice. ബു. ചൊല്ലു, കൊടുക്കു, ചില ബുദ്ധികളെ പറക No. ഏവരോടു നിങ്ങൾ ബുദ്ധിപറഞ്ഞിട്ടുള്ളു va. to warn, admonish, etc. 3. mind അവൻ മുമ്പിലേത്ത ബു. ചോലേ അല്ല TR. he is somewhat deranged. ഭൂപതിക്കു ബു. പകർന്നു Nal.; also ബു. മറിയുക, അറിയാത്തു V. 4. feeling ബു. അപമാനമണ്ണു വിളിച്ചു Si Pu. in a way to move compassion. വിനാശകാലേ വിപരീതബു. prov. രാത്രിയിൽ പിടിച്ചെടുക്കു ചെന്നു രണ്ടു രണ്ടു ശേഷത്തിങ്കൽ തോന്നിയിട്ടു ബു. ചോലേ KR. തൃപ്ത രാജാബു. യേ AR. abandon the Rājas' way of thinking & feeling, the Rā.s' religion.

ബുദ്ധിക്കെടുക്കു to become stupid, ബു. യും കെട്ടു നിന്നു AR. (in consternation).

ബുദ്ധിക്കെടു foolishness.

ബുദ്ധിമുതം the right way of proceeding അൻ നടക്കേണ്ടുന്ന ബുദ്ധിമുതം കല്പന എഴുതുക TR

ബുദ്ധിക്കുയം id. ബു. പുഴു Si Pu. bewildered. ബു. വരുത്തുക V., also to offend one to the quick, എത്രയും ബു. നമുക്കു Nal. = ബുദ്ധിമുട്ടു.

ബുദ്ധിമിരക്കു (S) madness.

ബുദ്ധിഹീനം humility. രണ്ടാവിന്നു ബു. വരേച്ചെന്നു TR. to sober him down.

ബുദ്ധിപൂർവ്വം S. intentionally. ബുദ്ധിമുട്ടു KU. committed suicide. ബുദ്ധിമുട്ടു TR. without bad intention.

ബുദ്ധിമതി S. 1. perfect understanding. ബു. പറക to admonish, warn. 2. f. of foll.

ബുദ്ധിമാൻ S. intelligent, wise, ബുദ്ധൻ, — മനുക്കൾ pl. Bhr.; also ബുദ്ധിശാലി.

ബുദ്ധിമോട്ടം S. folly ബുദ്ധിമോട്ടം നന്നു a. mod. against insanity; so ബുദ്ധിമുട്ടം.

ബുദ്ധിമുട്ടു 1. perplexity, embarrassment. അവർക്കു എത്രയും ബുദ്ധിമുട്ടിനാൻ Nal. made them jealous. 2. distress കടക്കാരെ ബു. കൊണ്ടു വ്യസനം dunning. ബുദ്ധിമുട്ടി distressed, dispirited. ബുദ്ധിമുട്ടിക്കു to harass. ബുദ്ധിമുട്ടിക്കു യോദ്ധാ Si Pu. to drive out of one's wife. ബുദ്ധിമുട്ടം S. = ബുദ്ധിമുട്ടം.

ബുദ്ധിയുത്തരം (2) letter of a superior കൊടുത്തു ബു. വായിച്ചു, ബു. കല്പിച്ചെഴുതി TR. ബുദ്ധിയോടും quick sense.

ബുദ്ധിവിശാസം = foll., sagacity Mud.

ബുദ്ധിവിസ്താരം genius അവന്റെ ബു. KU.

ബുദ്ധിസമ്മതം assent; also ബുദ്ധിസമ്മതം വരുത്തുക V1. to make to fall in with one's views = ബുദ്ധി മല്ലിക്ക.

ബുദ്ധിമിന്നൻ = മൂലൻ; ബുദ്ധിമുട്ടു folly.

ബുദ്ധിശയം S. genius — ബുദ്ധിയുക്കൾ V1. vary intelligent.

ബുദ്ധൻ buddha S. 1. Wise, a sage അറിവു കറയുത്തോട് അങ്ങനെയൊന്നു നീക്കേണു ബുദ്ധനാ; എന്നതു ബുദ്ധമതം AR. thus say the wise. 2. N. pr. the son of Soma, Mercury.

ബുദ്ധനാഴ്ച, ബുദ്ധവാറം Wednesday.

ബുദ്ധ്യം buddham S. (L. fundus, G. bythos). Bottom, root.

ബുണു Ar. bun; Coffee, the plant ബുണിൻ ഒരു വെച്ചുണ്ടാക്കി, ബുണുണ്ടാക്കി MR. (ചായം) — now കല്ലി is becoming more common.

ബുദ്ധ്യം buddham S. (desid. of ഭുജ്). Voracity ബു. സോഷാലം MU. hunger.

ബുദ്ധ്യം S. hungry പാരം ബു. എത്രയും ഉഷ്ണമു PT. പാരം കടന്നു ബു. CG.

ബുദ്ധ Port. verrum; see വെറു. A gimlet.

ബുദ്ധ്യം E. brush.

ബുദ്ധ്യം buddham S. (buddh —). A bubble = വെളുത്തു Bhr.

ബുദ്ധ്യം E. boots Ti. [T. പുല്ലി.]

ബുദ്ധ്യം Cork, ബുദ്ധ്യം ഇടുക No. va. = അടിച്ചുക.

വേദസൂക്തം *bhṣpuzkāna* Syr. lat. The purgatory. Naar.

വേദാധാരം *N.pr. (Port.) Bombay* ചുരുക്കം, ചെങ്കുത്ത വെണം. ഉള്ളി onions, വെണം. ചുട്ടു etc.

വേദാമ്മ *homma* (C. Ta. bombā, fr. ഫ്രീംബോ?). A puppet, doll; too, also കൊമ്മ Vi.

ബ്ലോംഫറം *hymhāṣam* S. (II. ഖാഫ് L. far-alo). Fattening GF., strengthening Bhg.

ബ്ലോഫിരം S. (III. ഖാഫ് L. barrire) roar of elephants ഗജഗണ ബ്ലാഫിരം KR. ഫസ്തി ബ്ലാഫിരി Bhmd.

ബ്ലോത്തു S. (part. of ഖാഫ്), L ബ്ലോതി large, stout, great കായം ബ്ലോത്താസ്സനം vu. — ബ്ലോഫനി KM. = പേരട്ട.

ബ്ലോഫറം a class of Pāṭṭars.

ബ്ലോസ്തി S. (& ബ്ലോമണസ്തി the Lord of prayer & pious effort). N. pr. a God (also = ഗണപതി); the planet Jupiter = വൃശ്ചം; a lawgiver രാജനീതിഗ്രന്ഥത്തിൽ ബ്ല. വചനം TR.

വൈശ്വേദ E. bond, വൈശ്വേദികയിൽ വരുന്ന പലിശ TR. Government debt, (securities).

വോട്ട E. boat കപ്പലിന്റെ ഒരു ലോക്കോട്ട് TR. "a long boat."

വോട്ടുകളി Trav. boat-raiding.

വോട്ടുകളി ("port clearance"), a clearance given to a boat, ship.

വോഡം *hōdham* S. (ബുധ്). 1. Awakening, consciousness കൂട്ടിയ വോ. മറക്ക V2. to be fuddled. വോ. കെട്ടു വീണ swooned. വോ. മറന്നു Bh. I slept. വോ. മറന്നു വിവരണം യി Sit Vij. വോ. ഉത്തരവാൻ നന്നാ a. med. വോ. തെളിഞ്ഞു Sk. 2. understanding, insight കായ്ക്കോ —, ആത്മ —. 3. conviction, satisfaction. കടിയൊരാളെ വോഡത്തോടെ TR. with the concurrence of.

വോഡകൻ S. an informer, teacher.

വോഡകൻ S. an awakener (=പള്ളി ഉണർത്തുവൻ). — വോഡകൻ instructive, വോഡകസാധനം V2. an official letter.

വോഡക്കേടു insensibility, swoon; folly; also വോഡക്കായം വന്ന വീണ jud.

വോഡക്കൻ having all his wits about him വോ. എങ്കിൽ കഴിച്ചു VYM.

വോഡം വരിക to come to his senses, to perceive, agree, to be satisfied.

വോഡം വരുത്തുക to bring to senses, revive. ഏവൻ എന്ന വോട്ത്തിത്തരണം Nal.; അറങ്ങനെ വോട്ത്തി TR.; അവനെ പറഞ്ഞോക്ക വോ. വരുത്തി TP. satisfied, persuaded him.

വോഡഹീനൻ S. unintelligent, Stah.

denV. വോഡിക L. v. n. to present or approve

itself to the mind. വോഡിച്ചു I understand you; quite so; well. വോ. തിപ്പവൻ Nal.

will not please. With Dat. എന്ന തങ്ങൾക്കു വോ. ആ TR. don't suppose. കടിയൊരാൾ

വാക്കു വോഡിച്ചു കഴികയില്ല they will not believe; even double Dat. ആ അവനെക്കു

നിങ്ങൾക്കു വോഡിച്ചുവെങ്കിൽ if you have decided about it, ആ കായ്ക്കുന്ന ഇരവകം

വോഡിച്ചു തീർന്നു TR. agreed about. With Loc. എന്ന സ്ഥാനത്തിങ്കൽ വോഡി

ക്കു MR. you will perceive. ഇനി നിങ്ങൾ മനസ്സിൽ വോഡിച്ചു പോലെ TR. do

as you think best (=തെളി, തോന്നുക). 2. v. a. to perceive, know, own വോ. നി

എൻ വാക്കുകൾ VilvP.; അൻ എന്ന നാലരും വോഡിച്ചതത്തോ Nal. fancied. നാം

എല്ലാം വോഡിക്കുന്ന Bhg.; വോഡിച്ചുകൊൾ, be persuaded!

വോഡിതൻ S. (part. V. C.) instructed ഇരുവിനാൽ വോ. AR.

CV. വോഡിപ്പിക്ക 1. to make to understand, teach; with double Acc. പഞ്ചാക്ഷരം അടി

യനെ വോ. SiPa. 2. to persuade. ലോകരെ വോ.യ്ക്കു KU. gained over. 3. to in-

form, tell superiors (=ഉണർത്തുക). കമ്പത്തിയിൽ, സ്ഥാനത്തിങ്കൽ TR. to state to

Government. താലൂക്കിൽ അന്യായം വോ. MR. to complain. 4. to pay to Govern-

ment മൂന്നാം ഗഡുവിന്റെ ഉറപ്പിക സർക്കാരിൽ വോ., പണം കമ്പത്തിയിൽ വോ.യ്ക്ക

തരിക, തികച്ചു വോ. TR. to pay in full. മുളകു പാങ്ങിയൊലയിൽ വോ. to deliver up.

ബോധ്യം S. 1. what is to be known ബോധ്യനം രല്ലന ബോധ്യനാരായുള്ള സാധ്യനം രല്ലനം CG. no more to be taken for children. 2. No. conviction, consent ബോധായി agreed to I നിന്നെ ബോധുള്ള ആൾ MR. = തെളിഞ്ഞ approved by you. എന്ന ബോ. വന്നാൽ if they find. എന്ന ബോ. വരുന്നു it appears clearly. ബോ. വരത്തക്ക con-vincing. സർക്കാരിൽ ബോ. വരത്തൻ MR. to convince Government. ബോധൻ നകപ്പ നമുക്കു ചേർത്തുവണ്ണം ബോധുള്ളതു please me. — ബോധ്യപ്പെടുക jud. = ബോധിക്ക.

ബോധി bōy (Te. Tu. C. bōvi). Palankin-bear-ers, fishermen പല്ലക്കു ഭാഗിനായക്കൻ TB. (writes a Rājā); vu. ബോധ്യൻ.

ബോധർ Port. forno, അപ്പം ചുട്ടുന്ന ബോ. MC. A baker's oven.

ബോധം bōi No. A rice-cake; so ഉമിബോധം — in Palg. ബോൽ a cake of pollard.

ബോദ്ധ Port. bōia, — കളിക്കു V2. Bowling.

ബൊദ്ധൻ bāddhān S. (ബുദ്ധ). 1. A Bud-dhist. 2. No. a Māpilla, So. a Christian V1. — ബൊദ്ധശാസ്ത്രം KU. a religion once triumph-ant in Kōrajam, Buddhism; (mod.) Islam.

ബൊദ്ധിമാർ Si Pa. Mohammedan women.

ബ്രാരി No. = ബ്രിയാരി.

ബ്രഹ്മ brahman S. (ബ്രഹ്മ, ബ്രഹ്മ). 1. The power of praying; the Vēda ഗുരുവാൽ ഉപരി ക്ഷമം ബ്രഹ്മൻ മന്നു KR. 2. theosophy താര കബ്ര. ഗുഹിപ്പിക്കും രണ്ടാമൻ Nal. in death. 3. the impersonal God അസ്തിതിബ്ര. Avj. വൈ കബ്രയ്യമബ്രഹ്മൻ വൈഭവം, ബ്രഹ്മം എ ന്നോടു കൂടം CG. ബ്രഹ്മൻ നോക്കിട്ടു കരിക്കും ജീവൻ GEP. ബ്രഹ്മൻ പ്രതിപാദിക്കു Bhr. പ്രാപിക്കു VilvP. to be absorbed in the Absolute. ബ്രഹ്മം രണ്ടും ബ്രഹ്മമെ ഉള്ള Bhg. 4. Brahmanical ബ്രഹ്മക്കുശൽ KR. Br's. & Kāstriyas. ബ്ര. രായുള്ളൊരു മേനു CG. the glory of Br's.

ബ്രഹ്മകൃതിം S. fate ബ്ര. നീക്കത്താക്കം KN.

ബ്രഹ്മക്കുതിയർ title of the 36000 armed Brah-mans ബ്രഹ്മക്കുതിയർ കൊൾ KU.

ബ്രഹ്മൻ S. killing Brahmans ബ്രഹ്മക്കുത പാപം VetC.

ബ്രഹ്മജ്ഞം S. 1. the state of a Brahman student സകല വിദ്യയും മൊത്തബ്ര. ചരിച്ചു സാധിച്ചു KR.; ബ്ര. ചിക്ഷിച്ചു Bhr. (an ആശ്രമം). 2. chaste abstinence, as of a husband ബ്രഹ്മജ്ഞാദിരികു AR., of virgins ബ്രഹ്മജ്ഞാദിരികുതയെത്താക്കും Bhr.

ബ്രഹ്മചാരി S. 1. a Brahman student PT. 2. a bachelor. ബ്ര. കളായി Bhr. chaste. ബ്രഹ്മം chastity V1.

ബ്രഹ്മജ്ഞൻ S. a theosophist.

ബ്രഹ്മജ്ഞാനം ഉപദേശന നേരത്തു കർമ്മം സന്ന നിജം Kunk. theosophy.

ബ്രഹ്മജ്ഞാനാത്മികൾ AR. longing after theosophy.

ബ്രഹ്മജ്ഞം S. (ബ്രഹ്മൻ) Brahminical, saintly. ബ്രഹ്മജ്ഞാനം മറ്റി KR.

abst. N. ബ്രഹ്മജ്ഞം S. the state of Brahma or of a Brahman ഭക്തികൊണ്ടു വരും ബ്രഹ്മം AR.

ബ്രഹ്മജ്ഞി S. Argemone.

ബ്രഹ്മജ്ഞാനം S. theosophy.

ബ്രഹ്മൻ S. 1. a man of prayer, Brahman. 2. the God Brahma (personification of ബ്രഹ്മം S.) വിരജൻ RC. ബ്രഹ്മൻ കരുതെട്ടാൽ ബ്രഹ്മം ആത്തു കൂടം prov.; also pl. hon. ബ്രഹ്മൻ & ബ്രഹ്മം S. Nom. — ബ്രഹ്മാദിഭാവ ഗണം പ്രാർത്ഥിച്ചു AR.

ബ്രഹ്മപരിപാലനം governing the universe & defending the Brahmans ബ്ര. ചെമ്പുത്തക്ക രാജാവു Anach.

ബ്രഹ്മപ്രളയം the end of a period of Brahma (100 of his days=1 രാശം, 12 months=1 ആണ്ടു — ഇവണ്ണം ബ്രഹ്മൻ 100 രാശു ചെല്ലുമ്പോൾ ബ്ര. ഉജ്ജം CG.).

ബ്രഹ്മരൂപം S. consisting of Brahma, Bhg.

ബ്രഹ്മരൂപങ്ങൾ S. a kind of demons; a Pa-radēvata.

ബ്രഹ്മവാദി S. an expounder of the Vēdas, ബ്ര. കറക്കു മേനു ഇല്ല Si Pa. they agree.

ബ്രഹ്മവിൽ or — ആ S. (വിൽ) a theosophist,

(Superl. ബ്ര'വിത്തമൻ Bhr.); 4 degrees of such ബ്രാഹ്മവിചാരൻ,—വിചാരിയൻ,—വിചാരികൻ KeiN.

ബ്രാഹ്മണർ B. the property of Brahmans,  
land set apart for feeding them, ബ്ര. അട  
കിള്ളത്തി Bhr. usurped it. ബ്രഹ്മണന്മാർ  
അണക്കടങ്ങൾ, ബ്രഹ്മണന്മാർക്കുവേണ്ടി  
B.Pd.

ബ്രഹ്മഹത്യ, - അതീ Tdbh. VyM., murder of a Brahman ബ്രഹ്മഹത്യയിലാ ദുരിതങ്ങൾ AR.; the worst sin, also personified as a Neme-sis ഒരു ബ്ര. വന്നു മാം ഗ്രാമീകൃതിന് എ ഭൂപ്തം ഭാഷിക്കുന്നു മനോഹരത്തക്കം കാണാ ന്നില്ല 81Pa.

ബ്രഹ്മഹത്യാക്കാര്യം S. a slayer of Brahmins; the worst criminal, Bhr.; also ആശ്രിതൻ ന ക്ഷിയാജ്ഞാൻ അച്ഛൻ ബ്രഹ്മഹത്യാ A.R. ജാൻ ക്ഷിയാ ബ്രഹ്മഹത്യാ Bhr.

ബുധമണി S. the wife of ബുധമൻ.

ബ്രഹ്മാണ്ഡം N. the mundane egg, universe  
(prov. ബ്രഹ്മാണ്ഡം തൊട്ടു ബ്രഹ്മാനന്ദം = the  
world). — ബ്ര'ങ്ങൾ A.R.

ബ്രഹ്മാനന്ദം is the highest (mystical) joy ബ്രഹ്മ പ്രാപ്തിക്കു നേപ്പമി കാട്ടീടുന്ന ആത്മജ്ഞാനം Chintar.

ബ്രഹ്മാലയം 8. a Brahman house.

ആംഗമം = ആംഗമൻ.

ബ്രഹ്മി & പിരമ്മി MM. *Clerodendrum Siphonanthus* GP64. — (നീർബു). *Gratiola amara*.

ബ്രഹ്മീതം (prb.— ഫതപം?). വി. കരത്താൽ ബ്ര.  
അപരദക്ഷിണാമുക്തിയും വരും Kei N 2.

ബ്രഹ്മിപ്പുറം S. a thorough Brahman. ബ്രഹ്മാ  
രയോക്കു വസിപ്പു, ബ്രഹ്മിപ്പുരയിൽ ഉണ്ടായി  
വർ KR. the ministers.

ബ്രഹ്മോപദേശം 8. divine instruction, theoso-  
phy മെ ബു. ചെസ്ത Brhmd.

ബ്രഹ്മം &c. referring to Brahma or to Brah-  
mans; a year of Br. whereof each day  
embraces a Kalpa (ബ്രഹ്മകല). ബ്ര'മയയു  
മുഹൂർത്തത്തിങ്കൽ അരുചിനം ഉദയനം ചെ  
യ്ക്കു VCh. — 2 Indian hours before sunrise  
ബ്രഹ്മമുഹൂർത്തം ഉന്നതം SiPa.

ബ്രഹ്മണൻ ദി. (ബ്രഹ്മൻ) a Brahman. The 6  
offices അകർമ്മം ascribed to them belong  
in Kerala only to the ബ്രഹ്മണ്യർ; the duties  
of the rest are thus enumerated പാട്ടം, സ  
മുദായം, അനുഷ്ഠ, അടക്കമി, അമ്പലപ്പടി, മു  
രട്ട. He who may perform all Br. cere  
monies is called മഹാബ്രഹ്മണൻ.

ബ്രഹ്മണി S. 1. a Brahman's wife; also ബ്രഹ്മണി, 2. the wife of a garlandmaker KN.

ബ്രഹ്മണ്യം 8. 1. an assembly of Br's, 2. Brah-  
manas ബ്രാ. കുറഞ്ഞു പോകാൻ, ബ്രാ. ജനം  
കൊണ്ടു സാധിക്കാൻ Bhr.

ബ്രഹ്മം S. = ബ്രഹ്മം.

(പ്രാഹര, see പാറാഹര A pagoda (money)).

ബ്രഹ്മി brāhmi S. (Imp. of ബ്രൂ to say). Tell, speak!  
ബ്രഹ്മി നൽ കാരണം VetC.

**S**

ഭൂമൗര്യ only in Sanscrit words, with slight exceptions (ഭൂമൗര്യ, ഭൂമൗര്യ etc. fr. *ഭൂ*); in നാണികം, വാലികം, ഭൂമികം, ഭൂമികം; it is however more liked by the language than *ഭൂ*.

390 bhaktam S. (part. pass. of 389). Appor-  
tioned; a meal = 390.

ഒരിക്കൽ attached, devoted, in Opts. അ ശിവഭക്ത.  
or നീലകണ്ഠന്റെ ഭ. Sifu. his devout  
worshipper. അനന്ത ഭ. Bh. മോഹിയുടെ  
ഭ. Ananth, നല്ല ഭക്തനായ Sifu.

## BFLA

ഭരതപ്രഭുവേണാം, - വാങ്ങാൻ S. kind to his  
faithful (God A.R. Bhr.)

ഭക്തപ്രസംഗം ഭക്തമാർക്കു കഴിവിധാനമായി  
 AR. (God's) affection to the pious.

മുക്തി S. devotedness, piety എങ്കിലും K. Bhg.  
 ഭ. മായം ഒരിടത്തു മഹാപാപം Si Pu. ഭ. യാ  
 ലെ മുക്തി prov. രാജ. മുക്തിയെ സിദ്ധി  
 പിടും AR. — ഭക്തി, Instr.

ഭക്തിപൂർവ്വം by means of faith (opp. കർമ്മം,  
ജ്ഞാനം) — ഭക്തം Bhg. id.

ഭക്തിപ്രഭം S. promoting piety, as കഥ Sāh. ഭക്തിമാൻ S. & ഭക്തിശാലി Bhr. devoted, zealous.

ഭക്തിയോഗം S. zealous faith.

ഭക്തിസാധനം the means of devotion നവവിധം, viz. സജ്ജനസംഗം, മൽകഥാലാപം, മൽഗുണനരണം, മലപ്രവൃത്തുതൃപ്തം, മല്ലുഖാജനാചാര്യോപാസനം, പുണ്യശീലത്വം, മനുഷ്യാപാസകത്വം, സർവ്വത്തിലുംമൗനം, ബാഹ്യമണ്ഡൈവാരാധനം AR.

ഭക്തികൻ bhaktiśayin S. (G. phagein). An eater, glutton. പത്ര —, മൂല—, തോയ—, വായു ഭന്തൻ Nal. devotees with different ways of living.

ഭക്ഷണം S. 1. eating, food, esp. any thing besides rice V1. 2. No. meal രജനേന ഭജിതം തൃക്കൈയിൽ വന്നു പോവാൻ TR.; ഭ. നല്ല ഗുണമുള്ളി Ti. said of a grateful servant (see മോദ).

ഭക്ഷണമുറി, — ശാല & dining room.

den V. ഭക്ഷിക്ക to eat, dine രജനേന ഭക്ഷേജ്ഞം കരണേന ഭക്തി TR. however I curtail my expenses, by giving up one of the 2 daily meals. മുനിമാനെയും ഭക്ത AR. said of Ravana. — (part. pass. ഭക്തിതം).

ഭക്ഷ്യം S. eatable പാണിപാദങ്ങളെല്ലാം നഖമുള്ള പ്രാണികൾ ഭക്ഷ്യങ്ങളല്ലല്ലോ മുളനും നല്ലപ്പയറും വാറ്റുലി അല്ലയോ മുളനും മുളനും എന്നിവ RR4.; so ഭക്ഷ്യഭക്ഷ്യവും lawful & forbidden food. ഭക്ഷ്യഭോജ്യംഭിക്ഷിൽ കൊടുക്കവശ്യം Tantr. in any food.

ഭഗം bhāgam S. (ഭജ്, ഭഗൻ giver, Lord). 1. Good fortune=ശ്രീ; love. 2. pudendum mul.; perineum.

ഭഗാനം S. (2) fistula in ano, or about the natural parts ഭർത്തിന്നു യോനി തന്നിൽ ഉണ്ടാകുന്ന &c. med.

ഭഗവതി S. (fem. of foll.). 1. Durga ഭ. സേവ KU.; കോത്രത്തിൽ ഭ. യുടെ മുമ്പാകെ അന്യായം തീർച്ച ആകുവാൻ നിന്മയിച്ചു, പ്രതിക്കാരന്റെ സാക്ഷി നിന്മയിച്ചപ്രകാരം ഭ. യുടെ മുമ്പാകെ പറയാത്തുകൊണ്ടു TR. 2. a

temple of Durga, vu. പങ്കേരി, hence Fort. Pagoda. ഇവിടെ ഭ. യിൽ ഒരു അടിയന്തരമാകുന്നു TR.—മുതൽ—, ഇളയ ഭ. (vu. പോതി). ഭഗവൻ 1. blessed, glorious. 2. the Adorable പകുലിപ്പം ഭ. ആരെപ്പോലെ Pay. the sun. ഭക്ത ഭജിക്കു KU. chiefly Viṣṇu; also Siva etc. in Upās ഭഗവൽഭക്തൻ, ഭഗവത്ഭക്തി, ഭഗവദ്ഭവം etc.

ഭഗവൽഗീത N. pr. a theosophical poem, represented as spoken by Kṛṣṇa.

ഭഗണം bhāṅgam S. (ഭം a star, fr. ഭാ). The host of stars, zodiac; also =  $\frac{1}{2}$  രജി (astr.). ചതുർഗ്രന്തികളേ ഭഗണഭിന്നങ്ങൾ, തികഞ്ഞ ഭക്തർ ഉള്ളവരും ഭഗം.

ഭഗണൻ an astrologer, ജാതകഫലം ചൊല്ലിക്കാരനോ ഭക്തൻ KB. (prh. ഭഗണൻ?).

ഭഗവതി, ഭഗവൻ, see ഭഗം.

ഭഗിനി S. (the happy) a sister.

ഭഗീരഥൻ N. pr. a king that brought Ganga from heaven down to the earth. Brhmd.—ഭഗീരഥപ്രയത്നംപോലെ prov. of Herculean tasks.

ഭഗം bhāgam S. (part. pass. of ഭജ്). Broken ഭഗവശ്ചാപം നീ, പടച്ചെന്നു ഭക്തൻ Nal. defeated.

ഭംഗം S. 1. breaking. സത്യവാക്കിന് കരിക്കൽ ഭ. ഇല്ല SiFu. no breach of promise; rout of an army. 2. loss, interruption, prevention. ആശങ്ക. disappointment. അതൃപ്തിക്കു ഭ. വന്നു Bhr.

ഭംഗപ്പെടുക to be disconcerted, molested. ഭംഗപ്പാട V1. torment.

ഭംഗാവഹിക to be defeated, interrupted നിങ്ങൾ തുടങ്ങുന്ന മംഗലകർമ്മത്തിൻ ഭംഗമോ വന്നിതു ദൈവം അന്യമായി ഭ. break or loss of friendship. അവകാശത്തിന്നു ഭ. MB. a privilege to be invaded.

ഭംഗാവരണമുതുക to defeat, hinder. നിങ്ങളെ ഭ. Bhr. to interrupt sleep, to awaken. യാത്രാഭ. preventing the journey. ഇല്ലാത്ത ഭക്തില്ല, ജനസ്ഥാനം ഭക്തൻ Nal. to deprive of land. ഏതെങ്കിലും നേരിനെ

ഭടൻ MR. to disprove my true evidence. ആഗ്രഹിക്കുക ഭടൻ Mud. revoked the order.

ഭംഗി S. 1. incurvation, crooked or disguised way. 2. mere appearance, hence M. gracefulness അംഗനാമണിയുടെ അംഗം. Nal. ക. കലനാളെല്ലാം പാട്ടു. ക. കൾ എങ്ങു മേ കളിന പുകുവു CG. beauties. ക. തേ കണാര മംഗലരൂപം Bhr.; സോമരന്ദരൻ മൃത്യുവരത്തി ഏകനായി ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതു ക. ഇല്ല AR. it is not fair. ക. ചൊല്ലയും ഇല്ല Bg. not to palliate, flatter. Often adv. & nearly explet. ഭംഗിയിൽ ചെന്നു CG., or S. Instr. ഭംഗ്യം ചേർന്ന Nal., ചെന്ന KR. Anj. nicely. 3. Tdbh. (ഭംഗ S.) hemp = കഞ്ചാവ്.

ഭംഗികേടു deformity ക. എല്ലാം ചൊല്ലാൻ Bg S. to speak improprieties.

ഭംഗരം S. frail; crooked.

ഭജനം bhajanam S. (ഭജ് to divide, share, be occupied with). Worship, service കർമ്മം ഭവം തുടങ്ങി സമർപ്പിച്ചാൻ TR. — ഭജനപ്പുര a private residence in a temple B.

ഭജനീയൻ adorable ഭവന ഭജിക്ക Bhr.

ഭജന V. ഭജിക്ക 1. to worship by vows, meditation, staying in temples, visiting holy places ഭക്ത്യം ക. SiPu.; കാര്യേണ വാചാ മനസാ ക. നി AR.; മോക്ഷത്തിൽനിന്നെത്തുടർ ക്കും Arh.; ഭജേ Sah. I adore thee. 2. to love & serve (as a wife her husband). 3. to assume as one's portion ധൈര്യം ക. ജിഹ്വയും; സ്ത്രീത്വം ഭജിച്ചവൻ SiPu. changed into a woman. — (part. pass. ഭക്തം).

ഭജാൻ MR. = ബജാൻ Bazar.

ഭജനം bhajanam S. (=L. frango). Breaking, destroying. ശരീരം. തുടങ്ങും ChVr. will kill. അകം. SiPu. removing grief.

ഭജിക്ക the breaking (of a tree നാലു. പോലേ Bhr.).

ഭജിക്ക 1. = ഭംഗം വരിക V1. 2. = ഭംഗം വരത്തുക B. — (part. pass. ഭക്തം).

ഭട്ടൻ bhaddan S. (= ഭൂതൻ, but compare പട). A soldier, servant.

ഭട്ടൻ bhaddan S. (= ഭൂതൻ). Lord, title of learned Brahmins, (Tdbh. പട്ടൻ).

ഭട്ടൻ, vu. പട്ടൻ the highest class of Kēraḷa Brahmins; also called ഭട്ടാചാര്യൻ teachers of philosophy, who restored Brahmanism after the Banddha rule KU. — ഭട്ടാചാര്യൻ gam. = Kumārillabhatta.

ഭട്ടൻ bhaddan S. Said, spoken (S. ഭൻ = Tu. പാൻ).

ഭട്ടൻ bhaddan S. A jester; M. Tu. C. rude, obscene.

ഭട്ടൻ bhaddan S. 1. A treasury as of kings ഭട്ടൻ പണത്തു പോലേ prov., or of temples ക. പുക ചെന്നെക്കി TP. gave a present. ക. ചെന്നെക്കൽ തുടങ്ങിയോ, കമിത്തോ? 2. treasure പട്ടാണിൽ ഇന്നു പട്ടാണെടുക്കു രാജാ. AR. 10 times richer. അറയെക്കു. എല്ലാം, ക. കെക്കവന്നു Mud. minister's & merchant's property. 3. smallpox (see പട്ടാണ) ഭട്ടായി പോയി ക. താഴ്ന്നു.

ഭട്ടാണി Vi. the treasure of a king or church or (No. & So.) temple.

ഭട്ടാണി lower servants of the Cochi Rāja; soldiers.

ഭട്ടാണി 1. ക. യിൽ വെക്ക Mud. royal treasury. 2. Trav. temple treasury.

ഭട്ടാണി Mud. embazzlement.

ഭട്ടാണി, see പട്ടാണി.

ഭട്ടൻ H. bhadda, Extra allowance ഇവ വക കെ 10 രൂപിക ക. ആക്കിക്കൊള്ളാം TR. (see ബത്ത).

ഭട്ടൻ, see ഭട്ടൻ.

ഭദ്രം bhaddam S. (ഭദ് to shout from joy). 1. L. Faustus, happy. ഭദ്രമുതൽ മരിച്ചിട്ടു SiPu. untimelyയുട ഭദ്രങ്ങൾ എല്ലാം പറഞ്ഞും ചിരിച്ചും ChVr. light, agreeable talk. ഭദ്രതരം കശല പ്രശ്നം കിടർ ചെമ്പു CartV. A. better, best. ഭദ്ര f. voc. my good woman! ഭദ്രം well! Bhr. അസ്സഭത ക. Sah. = നന്നായി വരിക. 2. T. M. safety. എല്ലാം ക. no fear! പടാർത്തങ്ങളെ ഭദ്രപ്പെടുത്തി വെച്ചു secured. 3. M. ophar, sought,

esp. in Kauri calculations (=ഭരതം). ഭ. ഇട്ടു പോയി, ഭ. പോയി reduced to nothing.

ഭരതം S. a good work, Bhg.

ഭരതാഭി S. a form of Kāli (appeased by വട കിന്നു ഭാഗാകൃതിക vu. in cases of cholera etc.).

ഭരതപ്രതിഭ S. a മാധവരം Brhmd.

ഭരത S. a bull രാജന കാണായി ഭെന്ന കാണായി Gd.

ഭരതം S. a throne ഭത്തിയേൽ ഇരുന്നതി Mud. ഭരതീയൻ Mud. good-mannered.

ഭരതം the seed of Mirabilis Jalappa, used for rosaries (smaller than രാജാക്കം).

ഭരതാഭിഭരത Mud. N. pr. of a people (S. ഭരതം).

ഭരതാനന്ദം S. a throne അവതരം മ. നല്ലി CarV. A. (to a Rishi). ഭിന്നാശ്രയ ബെങ്കിത്തീരന ChVr.

3. bhayam S. (ഭി). 1. Fear അവതരം മരണ തരികൾനിന്ന ഭ. Bhr. ഭയത്തരം ഭ. ഇല്ലെനിടേ KR. കള്ളന്മാരുടെ ഭ. കൊടു TR. from fear of thieves. നയമായിട്ടും ഭയമായിട്ടും എഴുതി TR. with kindness & threats. 2. danger അഗ്നി ഭ., പ്രാണഭ., അബ്ധഭ. KU.

denV. ഭയക്ക, ന T. So. to fear, Trav.

ഭയകരം S. terrific, formidable. ഭിൻ a stout imposing person vu., ഭിരി AR. fem.

ഭയപ്പെട്ട state of alarm, fright നടുക്കു ഭിടാ യിരിക്കുന്നു TR. ഭ. എത്ര ഇല്ലാതിയതിന്ന KumbK.

ഭയപ്പെട്ട to be afraid, to dread; with Acc. Dat. Loc. Abl. രാജിക്കൽ ഭ. Bhr.

ഭയപ്പെട്ട to frighten മുഹൂരമായി ഭിടം VCh. Nal. Bhg. — mod. ഭയപ്പെട്ടത്തുക (കുടിയം നാരോടു TR.); also നന്ന ഭയപ്പെട്ടത്തിച്ചു & കുടിയന്മാരെ ഭയപ്പെട്ടിപ്പിക്കുകയും TR.

ഭയഭക്തി devoutness, devotion.

ഭയശീലൻ timid, a coward (opp. ഭയഹീനൻ).

ഭയാനകം S. terrific, Bhr.

ഭയാഹരണം S. removing fear, അവതരം പാ യെന്നം ഭ. VyM. consolingly.

ഭയാൽക്കർ S. tormented with fear.

ഭരതം bharam S. (ഭ, L. fero, E. bear). 1. Bearing

വ്യസനഭരതമുഖം Mud. heavy with grief, — ഭരത the earth. 2. a burthen, load; quantity. മൽഭ. കായ്ക്കം AB. I have to perform my task. ഭരതം ഭരിക്കൽ Sāh. to remove the earth's load,

ഭരതം എല്ലാ to receive in charge, undertake. —

ഭ. എല്ലാ to give in charge, commit to നടുത്തരം കൃഷ്ണൻ ഭിച്ച Bhr.; കായ്ക്കം മലിഖന ഭിച്ച വെച്ച KU. ദേവന്മാരെ ഭിച്ച VilvP. cast himself on the Gods; also അവതരം jud.; കായ്ക്കം കൊടുവൻ ഭിച്ച Mud. entrusted them with the defence.

ഭരതം S. bearing. വെവര. Vi. wearing diamonds. ഭരതം ഭരതം പരിമാണലീല Bhr. preserving. കയ്യാണമരണകരസര നായി AR. intent upon the support of the family. കപ്പൽഭ., ആട്ടം. attending to Vi.

ഭരതം S. (pudend. mul.) 1. the second constellation, Muscoborealis. ഭ. വെവര a Bhagavati feast, f.i. at Kodungalūr in Kumbham, also ഭ. ആക്കം; ഭ. വാണിഭരതം V2. the fair at Kodungalūr. 2. a large jar, as for oil; a vase പണം ഭ. തിലാക്കിപ്പിച്ചു വെച്ച TR. ഭരതം S. wages, working for daily hire Vi. ഭരതൻ S. (supported) N. pr. Sakuntalā's son, Rāma's brother, etc.

ഭരതം S. (sky-lark) a Rishi.

denV. ഭരിക്ക 1. to bear ശിരസ്സിൽ SīPa. on the head; to support ഉദരം ഭരിക്കുന്ന ലഭിയം ആ PT. അവതരം ഭ. Mud. to maintain, ഭരിച്ചോർ ഇല്ലാത്തതിട്ടു മരിച്ച Vi. നിന്റെ ഭരതം തന്നെ ഭരിച്ച UR. didst only feed thyself. പട കഴിച്ചു പോകാത്താൻ ഭിന്ന മിലർ കലക്കം എന്നിയേ Bhr. sustained the battle. 2. to marry ബന്ധം അവതരം ഇവന്റെ പുത്രിയെ പത്നിയായി ഭരിച്ചിട്ടു KR. 3. to rule അവനിഭരതം നീ ഭരിച്ചു കൊള്ളുക KR. മേണന്ന പട ഭിപ്പൻ Mud. to command the army.

ഭരിക്കം S. (ഭരതം 2) full of.

VN. ഭരിപ്പ government; superintendence of kitchen, (ഭരിപ്പകാരൻ So.).



OV. ഭരിപ്പിക്ക to cause to support or rule കര തര രാജ്യം കൊടുത്തു നന്നായി ഭരിപ്പിക്ക KR.

ഭക്തൻ bhaktān S. (ഭക് = G. phlegō to shine). 1. Bhr. 2. Sō. a cheat.

ഭക്ത fraud—den V. ഭക്തിക്ക, ഭക്തിക്കുക to de-fraud, embezzle B., (No. വ്യക്തിക്ക).

ഭക്തന S. roasting, frying വറക്ക.

ഭക്തവ്യ S. (ഭക്) To be borne or ruled.

ഭക്താവ S. 1. bearer, maintainer ഭക്തപിണ്ഡം തരായി KR. to thank his master. ഭക്ത സംരക്ഷം വരത്തു AR. a minister will benefit his king. ഭക്തിഭ. AR. a ruler. ഭക്തശര സന്നാഹരതം ചെയ്തു AR. (Viṣṇu's decesses). തന്നെക്കു. തന്നെച്ചതിപ്പാൻ നാരിമാക്കും ഭവിച്ചമാക്കുമെന്നു നൈവയ്യം ഇല്ല മററും VekC. 2. vu. husband ഭക്തനാരം കണ്ടപ്പോൾ രേണുക KU.

ഭക്തപം ഉൾക്കൊണ്ടു SiPu. married.

ഭക്തമൃത്യുക്കു ചെയ്തു to be a faithful wife AR. ഭക്തമീന a widow.

ഭക്തനം bhaktānam S. (bhakt). Blaming; abuse, menace ക. കട്ടം ഇല്ല Bhr. ക. ചെയ്തും വരനെ Sab.

den V. ഭക്തിക്ക to rail, abuse (part. pass. ഭക്തിക്ക S.); also വളരെ പരപ്പിൽ പഠിക്കാൻ വാനനാരം ഭക്തിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന KR. (without caus. meaning).

ഭക്തം bhaktam S. (ഭക്) Wages; gold.

ഭക്തം bhaktam S. (=L. phallus?). 1. A kind of arrow (മഴവമ്പ). കടൽക്കു ഏഴം പ്രയോഗിച്ചു KR. 2. a bear=കരടി, also കല്ലുകൾ KR 3.

ഭക്തം bhaktam S. (ഭക്). 1. Birth, രജ്ഞം ഭക്തം SiPu. at my next birth. 2. existence, being in the world; the world ക. മറുക, ഭക്തനായ യോഗം KeiN. final absorption (= ജനിതോധനം).

ഭക്താധാരം S. the misery of successive births. ഭക്തൻ രക്ഷിച്ചു കൊള്ളുന്നതേ AR. ക. കടക്കു to pass the stormy sea of life. ഭവസാഗരബന്ധം OhVr. God as helping through. —also ഭവമുതിർത്തു Bhg. ഭവതോധിയിൽ വീഴും VCh. to lead a life of stormy passions (= സംസാരസമുദ്രം).

ഭവനം S. 1. existence. 2. a mansion, house f.i. of a Nāyar ക. ഉണ്ടാക്കിയ തമ്പലൻ Bhr. നമ്മുടെ ഭ. പണി ചെയ്യുന്നതിന്നു TR. (a Rājā). ഭവൻ S. a form of Rudra.

ഭവനി fem. f. a form of Durgā, ക. ഗോപം Bhg. bar temple. 2. N. pr. the Bhavāny, a tributary of the Kāvēry, rising on the Kōnda range (Kōondahs) in Valluva Nādu.

ഭവൻ bhavān S. (part. of ഭവ). The present one, hon. = thon. pl. ഭവനൻ OhVr. ye. നമുക്കു ഭവനാരം ആഗാരം ഉള്ളു KR. — fem. ഭവതി ക. ഉറങ്ങി KR. In Opds. ഭവൻ is both m. & f. ഭവചാർത്ത AR. thy (Sita's) news. — ഭവദീയ രാജ്യം KR. thy kingdom. — ഭവദേശൻ Bhr. men like you. ഭവദേശമിത്തം OhVr. a mind like yours.

ഭവിക്ക bhavikka (S. ഭവ). 1. To become, to be = ഉണ്ടാക f.i. പതിക്കേണ്ടാത്ത ഭവിക്കം എന്ന വർദ്ധപ്പെട്ടു KR. to happen. 2. aux V. ആയിഭവിക്ക = ആയിരിക്കുക, ചമക. — നിന്നാൽ ജഗത്തിന്ന ക. പ്പെടുന്ന സമം OhVr. = simpl.

OV. പ്പെടുന്നതോടൊന്നിപ്പിക്ക SiPu. to change into a male.

ഭവിയം (see ആയം) futurity. എന്തുവൻ ക. Nal. = എന്ത് ആയം ഭവിയം whatever may betide.

ഭവിതവ്യം S. what is to be നികാവാത്ത ക. കട്ടപ്പോലും Anj.

ഭവിച്ചതു S. (part. fut. n.). future, futurity ഭക്തനേതം; ഇതത്ര നിശ്ചയിക്കുക ക. the fate that awaits you. വഴിക്കേടുക (or കെട്ടു) നടന്നവർക്കു വരുന്ന ക. ഇങ്ങനെ തന്നെ va.

ഭവിച്ചു S. adj. future ഭവിയം ഭവിയം വർത്തമാനവും ഇല്ല Vēdāntavak. ശേഷമുള്ളവർക്കു വരുന്ന ക. ഇപ്രകാരം തന്നെ TR.; ഭവിച്ചു ജ്ഞാനം Bhg. foreknowledge. ഭവിച്ചുരാമം മാധവൻ Bhg.

ഭവ്യം S. 1. present ഭവ്യം ഭവ്യം മേലിൽ വരുന്നതും AR. 2. = ആകുന്ന being as it ought to be, right, proper. ഭവ്യരം അമാത്യന്മാർ PT. = മന്ത്രികളെപ്പോലെ; also va. അവൻ

മറയ്ക്കുന്ന good. ഭവ്യം നിന്നു ഭവിക്കു  
Nal.=കൂടും.

ഭാഷാകരൻ bhāṣāyān S. (ഭാഷ to bark). A dog.  
ഭാഷാഭാഷ S. (part. pass. of ഭാഷ to

chew, devour). 1. Turned into ashes. 2. ashes  
ഇ. കടിക്ക Mud. ശവം ചുട്ട ഭ. SiPu.

ഭവ്യം S. 1. ashes ദേവകാരണവും ഉഷാചാർ  
ഉത്തമം കാരണം ഭ. SiPu. holy ashes. ശിവ  
പ്രീതി വരുത്തുവാൻ ചുട്ടഭാഷമേ നല്ല (ഭ. ശ  
വ.ഭ.) SiPu. ഭ. ധരിക്ക, വെറും ഭ. തേക്ക  
SiPu. ഭ. ഇട്ടുക, തൊട്ടുക, ഭവ്യക്കുറിയിട്ടുക to  
rub ashes on the forehead, chest, as after  
bathing. — (ഭവ്യക്കുട്ട, — സഞ്ചി to keep  
ashes in). 2. fig.=destruction ഭവ്യതനം  
ഭാരിപ്പം VilvP. മഹാപാപം ഭവ്യം SiPu.  
3. medicinal powder, ointment വിശേഷസംഭാ  
ഷണവീഡാപരിഹാരത്തിനായി ഭ. ഭാവി  
ച്ചു കൊടുത്തു Arb.

ഭവ്യകണ്ഠനന്ദൻ Nal, devotees.  
ഭവ്യപുണ്യം ധരിക്ക SiPu.=ഭവ്യക്കുറി ഇട്ടുക  
(1); ഭ.ഭ. ഭവ്യമേവനം.  
ഭവ്യമഹാത്മ്യം SiPu. a treatise.  
ഭവ്യരശ്മി S. a heap of ashes ഭ. കളയാൻ KR.—  
ശാപം തട്ടി ഭവ്യശേഷനായിതു Nal. so that  
only ashes remained of him.

denV. ഭവ്യീകരിക്ക S. to reduce to ashes, as  
by a curse=വെണ്ണിറാക്കുക V2.; also ഭവ്യീ  
ഭൂത സഹരന്ദൻ KR.

ഭവ്യ bhāṣ S. (√=ഭാഷ). Menacingly വിക്രമ  
വാസങ്ങൾ കരുതി ഭവ്യന്നടുത്തു ChVr.

ഭവ്യഭവ്യ Imit. sound, as of a dog drinking or  
lapping ഭ. ചൊലുന്നതലങ്കാരം KR.

ഭവ്യ bhāṣu (V1. പദ്. prh. fr. പഴ, പാഴ് or  
വഴുക, വള). 1. Ostentation, show ഭവ്യനായി  
ഭവ്യം തേച്ചു SiPu. ഭവ്യനായി നിന്നെൻ ഭാവാ അറി  
യത്തേ KR. (says Bāli to Rāma). ഭ. പറഞ്ഞു  
Bhr. boasted. ഭവ്യകൾ അപരോക്ത കൂട്ടുകയില്ല  
CrArj. manaces. 2. exaggeration, lie ഭവ്യം  
പൊള്ള. ഭവ്യ VilvP. quite true! ഭ. കൂട്ടുക,  
ഭാവിക B. to counterfeit, trick.  
ഭവ്യ വാങ്ങലോടെ മഹാഭ.

ഭവ്യ bhā S. (√ to shine, G. phās). Light കണ്ഠക  
യിൽ ധർമ്മഭാഷാഭിപ്രായം Nasr., better ഭവ്യ.

ഭവ്യ S. (ഭവ്യ). Partaking of, ഗുണഭോക്താവി Bhg.

ഭവ്യം bhāṣyam S. (ഭവ്യ). 1. Part, portion ഭ  
വ്യൻ ഭ. my lot. മക്കളും അനന്തപുത്രന്മാരും കൂ  
ടി ഭ. ചെല്ലുതു, തമ്മിൽ ഭ. ചെല്ലു MR. divid-  
ed the property=പകർന്നു. 2. side ഒരു പാ  
ശ്ശു TP. on one side; chiefly party അന്യായ  
ഭാഗമായി എഴുതിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു MR. savors of partial-  
ity for the plaintiff, അന്യായഭാഗമായി കല്പി  
ച്ചു; also അന്യായഭാഗം പറഞ്ഞു, ആ ഭാഗം തീർപ്പു  
കൊടുത്തു MR. in favor of. പ്രതിഭാ. നിന്നു jud.  
എന്നെൻ ഭാഗത്തു രേഖകൾ, പ്രതിഭാഗം സാ  
ക്ഷിക്കാൻ MR. adj.=പക്ഷം. 3. fathom (T. പാ  
ശ്ശ) ൨൦ പാശ്ശ നീളം Mpl.=൨൦ മാർ. (പാശ്ശ).  
ഭാഗക്കൻ (൨). എന്നെൻ ഭ., ഇതഭ. MR.=പ  
ക്ഷക്കൻ.

ഭവ്യധാര S. 1. a share. 2. fortune ഭവ്യത  
വിശ്വാസം ഉണ്ടാകേണ്ട Bhr. ഭ. കൊടു  
കാണാൻ കഴിവാൻ Nal. ഭ. പാരം ഉടു  
Bhg.=ഭാഗ്യം. 6. B. royal revenue.

ഭവ്യധാര S. referring to ഭവ്യൻ (Vidya);  
esp. N. pr. of the Purāṇa, Bhg. ഭവ്യധാര  
(ഭവ്യതഭവ്യ കർമ്മം മിത്വ എന്നും etc.).  
Bhg. — ഭവ്യൻ ആനന്ദാമൃതഭവ്യം SitVij.  
ഭവ്യനായ ഭവ്യധാരകൻ Bhg. worshippers  
of Bhagavān.

ഭവ്യ S. 1. sharing; partner തന്നെൻ ഭവ്യയ  
യ N.=കൂട്ടുകാൻ MR. 2.=ഭവ്യക്കാരൻ.

denV. ഭവ്യിക്ക B.=ഭവ്യിക്ക.

ഭവ്യനായൻ S. (ഭവ്യൻ) sister's son. ഭവ്യൻ  
ഭ. പിണ്ഡകർമ്മം Bhr.

ഭവ്യനായി S. (ഭവ്യനായി). ഭവ്യൻ ഭ. അതി പ  
ന്ന വേലി Sāh.

ഭവ്യം bhāṣyam S. (ഭവ്യ). 1. Lot, destiny ഭ  
വ്യൻ ഭ. (Interj.), ഓ എന്നുടെ ഭവ്യഭാ  
ഷം Nal. ഭവ്യഭാഷ വീണു OG. 2. good for-  
tune കണക്കാക്കുന്ന ഭവ്യഭാഷ OG. very lucky.  
ജനകജ അമ്മ ഭവ്യഭാഷ. ചെല്ലു കൂട പുറപ്പെ  
ട്ടാൻ KR. she chose a happy lot in accompany-  
ing R. അതു ലഭിച്ചാൻ നമുക്കു ഭ. ഉഷാവില്ല  
TR. പാക്കിയം വിധി എന്നു കൂടി എങ്കിൽ  
TP. favored by fortune. ഭ. ഇല്ലായ്മകൊടു  
TR. ഭവ്യനായം കൊടു Aaj. unluckily. ഭ  
ഗ്യകാരം etc.

കുശ്യക്കുറി a lottery (വെക്ക, കിട്ടുക); also അ  
ഗുപരീക്ക. [fortune.

ഭാഗ്യമേകി, - ഭാഗ്യം, - നാശം, - ഹീനത mis-  
 ഭാഗ്യം, - a fortunate man. Arb.

അപ്പോൾ ഓരോരും സ. happily.

ഭാഗ്യവന്ത, — *ഭാഗ്യ* f. fortunate, lucky, happy.

ഭക്തവന്തം വരൻ ChVr. happiest; also ഭക്ത  
ശ്രീകൃഷ്ണ.

ഭാഗ്യം S. good fortune കാ'യാൽ KR.

ഭുജം bhājānam S. (ഭജ്). 1. A vase, as  
dish, cup പരിവൃത്തമായിരിക്കുന്ന ഭം. നൂറുണ്ടു  
Mud. 2. partaking of, worthy of (=പ്രഭു).  
പ്രഭുവുതീർന്ന ഭം. എങ്ങനെ ബാനംവു, തൽകാര്യ  
ബ്രഹ്മതീർന്ന ഭം? മായ ബാലമു പദ. മേലും ജന  
വാര്യഭം. Bhg.

ഭാജകം S. the divisor = ധാരകം f.l. രണ്ടു രാ  
ശികളിൽ വെച്ചു മേലേതു ഭാജ്യം, കീഴേതു ഭാ  
ജകം Gm. (see foll.).

ഭാഗ്യം 8. the dividend (see prec.) ദ്രവമാ. ൧൭  
ദ്രവമാലകം പരിന്നഞ്ചു Gen.

ഭൂമി bñādam ദി. (ഭൂമി) & ഭൂമിനം = ബഹുവ.

ആട്ടം bhāṭṭam S. (ഭട്ട). A division of the old Kerala Brahmans (2 others are പ്രഭാകരൻ & വ്യാകരണൻ) derived from one കുളപ്രഭാകര വ്യാകരണൻ, whose shoe (മെരിയടി) is said to be preserved in തൃക്കണ്ണാപുരം, തൃക്കൽപുരം KU, (others = പാട്ടം usufruct).

ᲁᲗ᲏Თ Ბ. a follower of ᲁᲗ᲏Თ.

ഭാഡ (loc.) = ബാഡ

ഭാഗ്യം ബിന്ദുദത്ത B. (ഭാഗ്യം). 1. A vessel, pot. 2. A bundle, load, package ആരും നൽകിയതുള്ള ഭാഗ്യം TR. burthens. ഇവ കൂടും ഭാഗ്യം കെട്ടിക്കൊണ്ടു Mud. വസ്തുക്കൾ. വേലി PT. (അ ഭാഗ്യം). ഭാഗ്യംതന്നെ parcel post (Bam-gby). കൂർക്കം. ഇങ്ങു തരിക PT. barber's bag. ഭാ. കെട്ടിയിട്ടുകൊണ്ടു to load cattle (==മാവെട്ടു). ഭാഗ്യംഗാമം B. = ഭാഗ്യംഗാമം q. v.

ഭൂതം = ബഹാൽ 748., ൨൩ കമ്പണിത്തൊക്ക TR.

ഓൾഡ് ഫീ. ഡി. ഓ. മട്ടാപ്പൻ a great old-poll.

ആപേദം B. (ഭവേ). A month = കന്നി.

ഭാനു bhānu Ṣ. (ഭ). The sun ഭാനമയങ്ങുന്നു Bhr.;  
also കാനമാർ (shining).

ഭാവികുമാർ N.pr. the first Sāmantā ruler  
in Trav. KM.; title of the 4th in Calicut etc.

ഭമിനി S. (അംഗം S. light, rage). Radiant, pas-  
sionate f. (a wife).

(3) 10 bhāraṃ S. (ഭാരം). 1. Burden, load ഭാരമേറുന്ന  
 സാമ്പത്തികാവസ്ഥ TR.; met. oppression എ  
 നെററ ഭാരം. നീക്കി വെച്ചു രക്ഷിക്ക, ഭാരം തീർക്ക TR.  
 to relieve. ഭാരമെടുക്കു വേണ്ട to be hampered,  
 molested. 2. mass, charge രാജ്യഭാരം. ചെങ്കു  
 = ഭരിക്ക. S. a weight of 20 തൂലാം = Kāṇḍī ഗു  
 ഭാരം വെച്ചിട്ടുള്ളതായ TR. (see ചാരം).

ഭാരമുള്ളി & weight (ക്ലി 8, 195).

ഭാരതത്തിലും a main beam across rooms.

ഭാര്യക്കു S. = കാവടി.

അരച്ചാഹൻ ദ. & porte

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

or the Bharatas. 1. ഭാരതവർഗ്ഗം, — വർഗ്ഗം India. Bhg 5. Brhmd. 2. മഹാഭാരതം the great epos of the Bharatas ഭാരതകാവ്യം Bhg. 3. വായ്പിക്ക kings to have that poem publicly read & explained (a costly performance).

ഭാരതി 8. 1. a goddess, sometimes identified with Saraswati. 2. literary composition; word, speech പാഠി എന്നുള്ളതായ ഭാ. CG നാമിതൻ ഭാ. ശക്ത 8k.

ഭരി bhāri (ഭാരം). Heavy, serious; tall

ദാരികം ദ.=ഘനത്തിരിക്ക Asht.f.l, the heart  
a limb in sickness.

ഓക്സാൻ S. derived from ഓ, 1. as Parasurama (ഓക്സാമരൻ AR.)—ഓക്സാധാരണ = പരമാധാരണം KM. 2. a name of ശുക്രൻ, regent of Venus ഓ. മീനത്തിലും—നീലദേവൻ AR.

ഭാര്യം bhāryam 8. (ഭാര്യ). To be supported

അയ്യ S, the wife ഓ. യായി പിന്നാലെ SiPa  
followed the other as a wife. അയ്യപതിക്ക  
husband & wife, — അയ്യവാരം = അയ്യയക്കവാരം

ഭൃംഭം bhālam S. The forehead, gen. നാഭാലം

ഭാവം bhāvam 8. (ഭൂ, ഭവ). 1. Coming into ex-  
istence രാജ്യം ഭാവം, മൂന്നാം ഭൂ. Si Pu. = അവസ്ഥ

2. state, disposition പുറം. വെൺഭാവമോടെ വന്നിട്ടു SiPu. മതപ്രമാണ പ്രാപിച്ചിടം AR. = തത്വാനുഭൂതി 426.—പ്രമാ. ഭാ. the influences of the 12 zodiacal signs, counting the ജനിച്ച രാശി for the first (astrol.); also likeness സിംഹ ഭാ.ന്റെ മറയ്ക്കൽ VetU. (out of the bones of a lion). 3. state of mind, emotion & its expression എന്നുവന്നോട്ടു വിതപ്പുതോ. കരി കല്ലം ഇല്ല KR. I do not feel like a father. കോപിച്ച ഭാ. നിരൂപിച്ചാൽ ഭാവിച്ചതല്ല എന്നു തോന്നുന്നു Mud. his passionate manner looks not like feint. അപസ്മാ എല്ലാമേ പറഞ്ഞു ഭാ. കൊഴു Bhr. എങ്കലുള്ളതും ഭാ. എങ്ങനെ അ വർക്കു KR. ഭീനഭാ.ങ്ങളെ ഭാവിച്ചത് എന്തു Nal. why nourish base sentiments. Often with എന്നു ഒ.ന്റെ എന്ന ഭാ.: തന്റെമൊത്തല്ലയോ ഞാൻ എ ന്ന ഭാ. Sāh. ഭാ.വം പകരുക of changes in the countenance etc. 4. liking, love, intention-ന മുകിനിടക്കണമോ. ഇല്ല PT. no appetite. പോ വാൻ ഭാ. എന്നു കേട്ടു TR. എന്നിട് കട്ട യത്ര യും ഭാ. ഇല്ല Nal.; ഭാ. നാശിപ്പനേ Bhr. (ശാ.) ഭാവപ്രസംഗം (3) visible disappointment etc. പൂഴ്ച്ച ചിന്തിച്ച Nal.; ഭാ.ങ്ങൾ കേട്ടു CrAj. con- fession of helplessness. [Nal. ഭാവബന്ധനം (4) love അന്യനിൽ ഭാ. ഭാവിക ഭാവം മനസ്സ് = മനോഭാവം f.i. അപരേ ഭാ. എ ങ്ങനെ IR. intention. ഭാവവികാരം change of countenance. ഭാവശുദ്ധി integrity of character. ഭാവാനുസന്ധം (4) being inclined towards an object അപമൃത ഭാ. വരിക്കയൽ Nal. ഭാ. വന്നു പോയി I am once bent on it. സിന്ധു രാജകുലോ ചന്ദ്രിപ്പു നിൻ ഭാ.സ്ഥനം Nal. ഭാവാനുരം conversion (christ.).

ഭാവന bhāvanā S. (caus. of ഭാ). 1. Efforting; power of representing to oneself, imagination. ഭാ. തന്നാലേ പൂർണ്ണ CG. not bodily, ഭാ. യാലേ വരിച്ച Bhr. inwardly. In Vedānta ബ്രഹ്മഭാ. is the realization of the All One, അസംഭാ. its first enemy, the fancy of the difference of things, സംശയഭാ. want of implicit reliance on the Īśvara, വിചാരിതഭാ. the thought of body,

I, world, as if they were realities, etc. KalN. ഭാ. കൊഴു കന്നേ സമുപം ഉഷാകന്ന Bhr. 2. reflection, meditation മദ്യനിമാൽ മെലി യിൽ ചേർന്ന ഭാ. യാലേ ഇതു ചാലപരം, കേവലയാഗയാഭ ഭാ. തന്നിലേ മേവി നിന്ന CG. confined himself to one meditation.

ഭാവി S. (ഭാ) 1. future; fut. tense (gram.).—ഭാ. വാക്യം prediction. 2. (ഭാ.വം) holding & expressing a sentiment പ്രിയഭാവിയാധി രിക്ക VCh. —ഭാവിനി S. a fine woman.

denV. ഭാവിക 1. to represent, exhibit, show കേട്ടില്ല എന്നു ഭാവിച്ച Bhr.; കേട്ടതു ഭാവി യാകേ PT.; ശോകരോഷാലിക്കെ ഭാവിച്ച Mud. (felt or feigned). കെട്ടി ഞാനു ചാവ തിന്നായി ഭാ. Mud. not as if you hangd yourself; so neg. കണാനേ ഭാ. to feign to believe yourself unseen.—കലശല്ല ഭാ. MR. to show fight. രാജാവു ചിരിക്കുന്നതു പോ ലേ ഭാവിച്ചു കകല്ലം though he appear to smile. 2. to assume (=അഹംഭാവം?). അ ന്ത്രോന്യവാഞ്ചികം കൊഴു ഭാ.ച്ചു ചോഷി ചു Nal. claimed each the preference for his choice. 3. to intend നാളെ സപ്രസംഭാരം ഭാവിച്ചിരിക്കുന്നു Nal. സേവയും ഭാവിച്ച Bhr. (a dog seeking a master). Chiefly Dat. ഉണന്നു ഭാവിച്ചു KR. (=ഉണ്ടാൻ). ഭക്ഷണ ത്തിന്നു ഭാവിക്കുമ്പോൾ TR. പടക്കം Bhr. സന്ധിക്കു ഭാവികിൽ ChVr. resolve & pre- pare for. ഭാ. വേണ്ട അതിന്നിനി Sāh. don't hope for it.

ഭാവിക part. pass. of പ്രോ. (also: got, mixed). ഇതിപ്പോൾ വന്നതും എന്നു ഭാ. KR. hoped for.

OV. ഭാവിപ്പിക്ക f.i. അവിടെ സങ്കടം മനസ്സാ രിൽ ഭാവിപ്പിച്ചിട്ടും Nal. I should grieve them (al. സംഭാവിപ്പി—).

ഭാവുക S. happy=ശുഭം, സുഖം.

ഭാവന bhāṇā S. (L. fari). 1. Speech, language. 2. country dialect (opp. Sanscr.). ഭാ. യാക്കി, ഭാ. യായി പറഞ്ഞതു expressed in Mal. സിറാ കരി എന്നു ഭാ. ചൊല്ലുന്നതു Bhr. വൈദിക വിധി ഉണ്ടോ ഭാ. യിൽ ചൊല്ലിക്കാവു KR. ഭാ.ഭാ

കേരളഭാഷയിൽ K.U. in Mal. ഭാ. എന്നോർത്തു നിത്യഭാവത്തെ തെളിയിക്കുക Uhintar. common language. 3. M., പാഠം V1. (8. = definition) pathara, shapa, rule ഒരു ഭാഷയിലുള്ള രൂപം ചു. (= ഒരു വക). ഭാ. ഉല്ലാസവാൻ rather ngly. ഭാ. യാക to be settled, cleared up. കന്നം ഭാ. യാകയില്ല, കായ്ക്കുന്ന ഭാ. യാസ്സുവാൻ TR. to be mended. ഗവുവിന്റെ പണം ഭാ. യാക്കി അയക്കും TR. I will arrange. കായ്ക്കുന്നതിന്റെ ഭാ. വരികയില്ല no improvement (= വെട്ടില്ല). ഭാ. വരുത്തുക to reform, ഉഴുതു വെട്ടിക്കളയുന്നതിനിലതിന്റെ ഭാ. വരുത്തി VYM.; ഭാ. കല്പിക്ക V2. to ape.

ഭാഷകളുടെ want of form or order.

ഭാഷാക്കാരൻ B. an interpreter.

ഭാഷണം B. talk മധുരഭാ. Mud. — അതുവെക്കെട്ടു ഭാ.യായി മറ്റുള്ളവകൾക്കു Bhr. accented.

ഭാഷാഭേദം dialectical difference, provincial synonym, etc.

denV. ഭാഷിക്ക to talk, esp. lightly വൈചാരിക തങ്ങളിൽ ഭാ.ച്ചു നിന്നു CG. എലിയെ പാണിഗ്രാഹണം ചെയ്യാൻ അന്നം ഭാ.ക്കും PT. will joke, mock, ഭാ.ച്ചു പഠിക്കട്ടെ abused. — പാശിക്ക V1. to jest.

part. pass. ഭാഷിക്ക uttering, speech കല്പിക്കുന്നു ഭാ. Bhg. നിന്നടെ ഭാ. Nal.

ഭാഷി 1. speaking മധുരഭാ. Bhg. 2. talkative V1.

ഭാഷിണി f. in Upds, അല്പഭാഷിണിമാർ AR. ഭാഷ്യം B. a commentary, explanation. ഭാഷ്യവാർത്തികങ്ങളും കേൾക്കുക SiPu. glossaries etc.

ഭാസ്, ഭാസ്സ B. bhās (G. phās). Light വാസം ഭാസ്സം CG. [ആ Bhr.

ഭാസം B. a kite or other bird കൂട്ടിമഭാ. തീ ഭാസനം B. shining മെളുകി ഭാ. ചെയ്തിടേന്നം SiPu. — so ഭാസനൻ UR.

ഭാസ്യം B. bright, resplendent അതിഭാ.യെ ആഭരണം Mud. ഭാ.റാഹി VetG.

ഭാസ്തരൻ B. producing light, the sun പാക്കേരായ നാമം BC. ഭാസ്തരൻ രവിചർമ്മ (do. പാക്കേരൻ) N.pr. the king who granted Anjavannam to the Jews.

ഭാസ്തരമാർ the astronomer, author of സിദ്ധാന്തശിരോമണി, born A. D. 1114. ഭാസ്തരസ്തരൻ VilyP. Yama.

ഭാസപാൻ B. shining; the sun, AR.

ഭിക്ഷു bhikṣa B. (deid. of ഭിക്). 1. Begging ഭിക്ഷക്കു വേക്ക; ശത്രുവിന്റെ ഭവനത്തിൽ ഭിക്ഷക്കു ചെയ്ത VYM. (a curse). 2. alms ഭി. ഇരുന്നല്ലോ ഭക്ഷണം ചു. ഭി. കൊള്ളുന്ന അന്നം VCh. ഭി. തേടുക to collect alms before a temple, paying tithes of them. ഭി. ഏറ്റ നാടക അംശം. so മോദിക്ക, എടുക്ക, കഴിക്ക; ഭി. കിട്ടിയതല്ലോ ഭുജിക്ക Bhg.

[V1. ഭിക്ഷക്കാരൻ a beggar, also ഭിക്ഷവാണിയൻ ഭിക്ഷാപത്രം, ഭിക്ഷക്കത്തു (mod.) a begging-letter.

ഭിക്ഷാടനം B. going about begging ഭി. തന്നിന്നം യാചാർത്തം വരും Bah. (loc. a begging tour). പാതിരാഴ്ച ഭി. ചെയ്തു KN.

ഭിക്ഷാഭാഗം B. charity V1.

ഭിക്ഷണം B. food received in charity ഭി. ന ഉച്ചരണം ഉണ്ടു GMP.

ഭിക്ഷാർത്ഥി Bhg. ഭിക്ഷാരി, ഭിക്ഷു, ഭിക്ഷുകൻ B. a beggar.

ഭിണ്ണൻ bhinnan (aC. bin stout, Tu. bupa pole). Stout, heavy അമ്പക്കു ഭിണ്ണനും കൊച്ചോരുനന്നം RS. the blockhead (Ravana). ഭിണ്ണാകാരം gross (dr. പിണ്ഡം).

ഭിണ്ണാപാലം bhinnābālam B. (& ഭിടി —). A short arrow shot thro' a tube = പിണ്ണാറു തടി BC.; ഭി.ക്കൾ ഇറക്കുക SitVij. ഭിണ്ണാഭി' ഖത്താരപാലങ്ങളും DM. etc.

ഭിത്തി bhitti B. (ഭിടി L. findo, bite). 1. = ഭേദനം. 2. a wall of earth or masonry, partition-wall കല്ലുകൊണ്ടു ഭി. MR. ചിത്തരഞ്ചിതരി മേൽ BC. a painted wall. ചിത്രങ്ങൾകൊണ്ടു വിളക്കി നിന്നിട്ടു ഭി. കൾ, നിലക്കൽകൊണ്ടു പടുത്തു ചെരിച്ചിട്ടുള്ള പാലകളായൊരു ഭി. CG. ഭി. കൾ താഴെ Mud. ആനകൾ ഭി. കത്തിത്തക്കത്തു Nal. പ്രാഥമംഗഭി. ഭിന്നമാണ്ണിത്തോ Bk. (of a great noise), the firmament അണ്ണഭി. തിക് തട്ടി Bk.

ഭിന്നം B. (part. pass. of ഭിടി). 1. burst, split

ഭിന്നമായി Bhr. (an egg). ഭീ'മായൊരു ഹൃദയോദാരനായ DM. olefy, wounded. — ഭിന്നമാക്കു to tear, scatter (often with കരിന്ന) to wound, sk. 2. different, diverse. 3. defeat ഭിന്നം വന്നിട്ടും തവ Sk. 4. Tābh. (C. ബിന്നാഹം=വിജ്ഞാപനം) a petition TR.

ഭിന്നത S. division, sect; schism.

ഭിന്നമതികൾ (mod.) dissenters (Ecol.).

ഭിന്നാധീനം Bhg. freed from dualism.

den V. ഭിന്നിക്ക 1. to split, be scattered. 2. v. a. to rend ഭൂമിയെ കാൽക്കൊണ്ടു ഭി'ച്ചു KR.; also to cause difference V1.

VN. ഭിന്നിച്ച discord V1.

CV. ഭിന്നിപ്പിക്ക V1. to cause discord.

ഭിന്നോദരൻ (mod.) a step-brother, ഭിന്നോദരി a step-sister (having different mothers).

ഭിഷാകർ bhīṣāk S. (bhīṣaj S. to heal). A physician കിഷക്കിനെ Mud. വിഷാഭി. Bhr. കിഷക്കൾ Nid.

ഭീ bhī S. Fear (=ഭയം).

ഭീകരം S. terrific ഭീ'മായ കയ്യോ, അതിഭീ'മായ്യാം VCh.

ഭീ'തൻ S. (part. pass.) afraid ഭീതരായി നില്പാത CG. ഭീതനാം ജെക്കരകൻ PT. അസത്യ ഭീതനായി KR. fearing to break his promise.

ഭീതി S. fear കൊണ്ടുകൊണ്ട ഭീതി (opp. ആശ) prov. പ്രസാദം ലഭിച്ചാൻ ഭീ., ചെറു വേദം ഏകനാമത്തായ ഭീ., ഭോജം ചെയ്യയിൽ ഭീ. Bhr. ഭീ. ഭവനം പിടിപ്പെട്ടു വിരൊച്ചു PT. ഭീതിഭയോകം PF. hell.

ഭീമം S. awful അടവി ഭീമമായിരിക്കുന്നു KR.

ഭീമൻ N. pr., also ഭീമസേനൻ Bhr. the 2nd Pāṇḍa prince.

ഭീരു S. timid ഭീരുഭീരുവായുള്ള വേടലാൻമിഥി KR. my most timid wife. ഭീഷണിവാക്ക കൊണ്ടു ഭീരുക്കൾ ഭയപ്പെടുന്നു PT. cowards. വീരരിൽ ഭീരുവെ അകറ്റേണം VCh.

ഭീരുക്ക, — താം cowardice.

ഭീരുക്കി, see വെലി — (T. വി.). A great gun.

ഭീഷണനും bhīṣṇanam S. (naus. of ഭീ). Frightening മഹാപനം ഭീ. ഭയങ്കരം Nal. ഭണ്ഡിയെ കാക്കത്തുഭീ'മായി CG. — അധികഭീഷണനായ

കാർമ്മീനാഥൻ Mud. awful. ഭീ'മായുള്ള വാക്കുകൾ Mud. threats.

ഭീഷണി 1. a form of Kāṇ. 2. frightening ഭീ. കാട്ടുക, ഭീ. പ്രകാരത്തെ ചെയ്തു Nal. to terrify; esp. of threats ഭീരുവാം നിന്നെ ഭീ. കേട്ടപ്പോൾ SG. നിന്നെ ഭീ. നമ്മുടെ കൂട്ടമേ KR. thy menaces will not affect me.

ഭീഷ്ടം=ഭീമം S. — ഭീഷ്ടൻ N. pr. son of Santanu. ഭൂകരം bhūktam S. (part. pass. of ഭൂജ I.). Eaten, enjoyed. ഭൂ. അറക്കുകൊടുപ്പിന്നു Pat R. a meal. ഭൂകരോക്തം S. oris.

ഭൂകരി S. 1. eating, a meal ഭൂ. കൂ വൃത്തന്നു Sāh. (necessary). 2. fruition, possession = ഭോഗം, അനുഭവം f. i. ഭൂകരിക്കാൻ VyM. = അനുഭവിക്കുക, — ഭൂകരനെ രക്ഷിച്ചു ഭൂ. ഭൂകരിക്കുക ചേക്ക Bhr. (=സ്വപ്നം).

ഭൂകരിശാലനാരോ മഹന (S) Mad. entered the dining-hall.

ഭൂഗം bhūḡnam S. (part. pass. of ഭൂജ II., Ga. biḡan). Bowed, bent, curved.

ഭൂജ S. the arm; the side of a geometrical figure (opp. ഭൂമി the base, & മൂലം). ഭൂജകൾ രണ്ടും തമ്മിൽ കൂടുന്ന കോണു, ഭൂജത്തെ തെക്കേ വാൾ 10, ഭൂജകോടികളുടെ വസ്ത്ര യോഗം Ga.

ഭൂജ S. the arm (curve); ഭൂജബലം AR. = കൈയുക്തം.

ഭൂജഗം, ഭൂജഗരം S. a snake (ഭൂജഗി f. PT.).

ഭൂജവൃത്തം, see ഭൂജം, a birch.

ഭൂജവകലം S. Kāstriyas AR.

ഭൂജാനതം S. the breast, chest Bhg.

ഭൂഷിക്ക bhūṣikka S. (see ഭൂകരം). 1. To enjoy ദിവ്യഭോഗങ്ങൾ നന്നായി ഭൂഷിച്ച സുഖിച്ചാലും KR.; ഇവണ്ണം ഉണ്ടായ സന്തോഷം ഏകനാമ കൂട ഭൂ. V1 & P. രാമൻ രാജ്യം ഭൂഷാം വന്ന പ്രദേശത്തെ അൻ ഭൂഷാം KR. നരകം ഭൂ. Bhg. 2. to eat.

CV. ഭൂഷിപ്പിക്ക to make to enjoy or eat മാജ്ജരനെക്കൊണ്ടു ഭൂ. Bhg. വിപ്രനെ ഉക്ഷമായി ഭൂച്ചു S1 & P. വരുന്നവരെ ഉക്ഷമായി ഭൂച്ചിടേണം KR. നിന്നെ ഭൂച്ചിടാം S1. I can help you to a meal.

ഭൂമിപ്പുറം S. (useful), a servant.

ഭവനം bhuvanam S. (ഭൂ). The world ഭവന  
സംഗ്രഹം & ഭവനം ഭവനം KR.

ഭവനം T. M. the earth പൂവനിക്കം എല്ലാം R.O.

ഭവനം ഭൂ. യിൽ KR. ഭൂ. സ്ഥലം തന്നിൽ  
Pat.R. [ഭവി,

?ഭവനം kingdom? ഭൂ. ഭൂമിപ്പുറം Ch.Vr. [el. ഭവ  
ഭവനം ഭവനം Lord of the universe ഭൂ. വിഷ്ണു A.R.

ഭവനം (S. bhuvaa, 2nd world, sky). The  
space between the earth & the sun.

ഭൂമി bhūmi S. 1. Loc. of ഭൂ. On earth, Bhg.  
2. T. C. M. the earth അടൽപ്പുറത്തിൽ,  
അമ്പലം പൂവിയും നടുക്കും R.O. ഭൂമിയിൽ ഇറ  
ങ്ങിനാൻ Pat.R.

ഭൂ. S. (to be ഭൂമി) the earth, ഭൂവംഭി അഞ്ചും  
A.vj. the elements. ഭൂമിക്കൽ Bhr.

ഭൂകമ്പം S. an earthquake ഭൂമിപ്പുറം  
ഭൂതം, — ചന്ദ്രം, — മണ്ഡലം S. the terrest-  
rial globe.

ഭൂതം A.R., — ലോകം S. the earth.

ഭൂതം S. grant of land; baring.

ഭൂതം, — സ്വരം S. a Brahman; f. ഭൂതം  
Tellus.

ഭൂതം S. a mountain.

ഭൂമി, — പാർ, — പാർ S. a king, so ഭൂ  
യുക്തം Mnd.

ഭൂതം S. 1. the burden earth has to bear  
പാരിയും പാരിയു ഭൂ. ഇന്നു A.R. thro' the  
death of an enemy. 2. B. kingly govern-  
ment.

ഭൂതം S. V1. inhabitants of the earth,  
man; = അമ്പലവാരം (loc.).

(ഭൂതം bhūtam S. (part. pass. of ഭൂ). 1. Been,  
become in many Upds. ഭൂതം ഭൂതം (രാജാ  
കൾ) S.Bh. സർവ്വലോകാധാരഭൂതം ഭൂതം D.M.  
കാരണഭൂതം Bhg. ഭൂതം ഭൂതം KR. 2. past  
ഭൂതം past tense (gram.) 3. an element  
പഞ്ചഭൂ. V.vj.; ഭൂതം ഭൂതം ഭൂതം എന്നാൽ U.R.  
(by inundation). 4. a being, ghost, pl. ഭൂതം  
കൾ Bhg. chiefly malignant, also guardian  
spirits പൊന്നു കാരണ ഭൂ. പൊന്നു prov.  
5. trees of a demon നാണമെടുത്ത ഭൂ. കെ  
ട്ടം (കെട്ടിപ്പുറം) prov. = കോലം.

ഭൂതം S. (3) mod. a microscope.

ഭൂതം S. V1. a swelled foot (4).

ഭൂതം S. a demoniac=ഉറങ്ങാൻ—[ഭൂതം  
ഹി (mod.) an exorcist].

ഭൂതം S. (4) a demon, hon. (കരിഭൂ—).

ഭൂതം S. Siva, as worshipped on the Pāṇḍi  
frontier in ഭൂതം S.M.

ഭൂതം S. (4) oonjuration.

ഭൂതം S. (4) oonjuration.

ഭൂതം S. M.C. (—യിൽ ഇന്നു അന്നം) & ഭൂത  
യജ്ഞം V1. sacrifice to demons.

ഭൂതം S. a demoniac possession by a  
demon; ഭൂതം ഭൂതം, ഭൂതം S. possessed.

ഭൂതം S. a demon temple ചാലിയന്ത ഭൂ. jnd.  
=കാല.

ഭൂതി S. 1. being; riches, prosperity ശ്രീമതി  
രത്നം ഭൂതി S.Bh. തന്നെ ഭൂ. ഉറങ്ങാൻ ക  
രണം C.G. ഭൂതിയായുള്ള ഭൂതി C.G. ഭൂതിസം  
വർദ്ധനം S.Pu. creating wealth. 2. asness,  
ഭൂ. യാചിക്കുക Bhmd. burnt. 3. M.  
appetite, longing (V1. പൂതി senses, care)  
തന്നെ ഇഷ്ടതന്നെ ഭൂതിക്കും കടക്കത്തേ V.v.  
പഞ്ചഭൂതി A.vj. (മേൽ—പൊൻ—പൊൻ—  
തിന്നുതി etc. see പൂതി).

ഭൂതം S. = ഭൂതം S.

ഭൂതം, ഭൂതം etc., see ഭൂ.

ഭൂമി bhūmi S. = ഭൂ 1. The earth. 2. Land,  
estate രാജാ ഭൂമി ഭൂമി ഭൂമി ഭൂമി ഭൂമി ഭൂമി  
തിപ്പാട് എന്നു നിശ്ചയം ഇല്ല jnd. കറിക്കു പ  
റയുള്ള ഭൂമി അമ്മ TR. (of പറമ്പ്); നടുക്കു  
കല്ലാന്നകപ്പെട്ട ഭൂമി TR. my principality.  
3. a place. 4. the base, as of a triangle ഭൂമി  
ക്കു വിപരീതമായിട്ടു ഭൂമിയോളം കരു സൂത്രം  
S.Bh. (=ലോകം).

ഭൂമിപ്പുറം "shaking the earth." 1. a big gun  
KU. 2. a bird Copsychus saularis. D.

ഭൂമിപ്പുറം S. the planet Mars, ചൊവ്വ.

ഭൂമിപ്പുറം S. a king C.G. = ഭൂതം.

ഭൂമിപ്പുറം (mod.) a map.

ഭൂതം bhūtyas S. (Compar. of ഭൂതം?). 1. More,  
മേൽപറയാനും ഭൂതം ഭൂതം S.Pu.  
yet more. 2. again ഭൂതം ഭൂതം V.vj. =

പിന്നേയും.—ഭൂയാൻ m. larger; ഭൂയിക്കും S.  
Superl. most.

ശ്രീ S. (fr. ബഹു?) much, many ശ്രീകളായ  
സുരീകൾ Auj.; ശ്രീകാരണ്യവൻ A.R. ശ്രീ  
രീപക്കീകരം SiPu. ശ്രീയായിട്ടും സ്ഥലമാ  
യിട്ടും Bhg.

(ଝଝଝଝ. bhūruham S. (ଝ). A tree, VetO.

(ॐ) bhūrjām & bhūrjapatram S. A birch-tree, the bark of which was used for writing, & for winding round the Hooka-snake (vn. ॐॐॐ).

ഭൂമിയിൽ ഉൾപ്പെട്ട R. Decorative; അതുകൊണ്ട്  
 മരങ്ങളെ പറ്റി പഠനം ചെയ്യാൻ വളരെ ഭൂ. ഉപദേശം  
 TR. helped to perfect the forest, നമ്മുടെ  
 മരങ്ങളെ പറ്റി പഠനം ചെയ്യാൻ വളരെ ഭൂ. ഉപദേശം  
 നമ്മുടെ ഭൂ. TR.; ആയത് കണ്ടുകിട്ടിയ അതുകൊണ്ട് ഭൂ.  
 മരങ്ങളെ പറ്റി പഠനം ചെയ്യാൻ വളരെ ഭൂ. ഉപദേശം  
 നമ്മുടെ ഭൂ. TR.; ആയത് കണ്ടുകിട്ടിയ അതുകൊണ്ട് ഭൂ.  
 മരങ്ങളെ പറ്റി പഠനം ചെയ്യാൻ വളരെ ഭൂ. ഉപദേശം

ഭൂമി S. id. ഭൂമിയിൽനിന്നു Nal. inventing  
ornaments.

ᑭᓂᓂᓂ ᑭ. (part. pass.) adorned, decorated.

ॐ Bhrgu S. N.pr. The grandfather of Jamadagni, a Rishi.

ഉതന്നെടൻ = ഭൂഗ്ഗവൻ KM.

ഭൂംഗം bhṛṅgam B. (ഭൂമി). A large bee—വഴു  
 f.f. ഭൂങ്ങൾ ഉഷ്ണവർഷത്തിൽ ചാത്തുമ്പാലേ (good  
 honey), പാടിത്തുളങ്ങരയിനാൽ ചിത്തം നെളിഞ്ഞ  
 ഭൂങ്ങൾ CG.—In rompaz. നീൻ അപാരമം  
 ഭംഗമണ്ഡലി Nal.

ഭൂധാരം B. a golden vase കണ്ടുവന്ന ഭൂമിയിൽ ത  
 ഞ്ചിനിൽ എടുത്തു KR.; also ഭൂധാരം Bhg.

ഉഗ്രാശാമം S. a garden for bees; met. വിജ്ഞാൻ  
 ഉ'ൻ AB. Rāma who is like a garden for  
 truth-seeking bees.

ജംഗലത്തിൽ ഒരു പക്ഷിപ്പാട്ടിന്റെ ശബ്ദം.

ഉത്തരം bhṛāṇ S. (part. pass. of ഭരിക്ക).  
Maintained, hired; a servant.

**ജി. ടി. സപ്പോർട്ട് വാഗ്ദാനം** ജി.ടി.കൊടുത്തതും ജി.ടി.ന  
യവനും KR.

ആൻ S. to be maintained, a servant ആജന  
 ഞെ അയച്ചു KU. ആപ്പണിക്കു സ്ത്രീയെ ഇ  
 രുക്കി TR.

ഭൂമി S. servitudo.

ഭൂരം bhṛām S. Intensely, quickly, often ഹി  
 സത്രയം കഴിഞ്ഞ ഭൂരം AR. (nearly expletive).

ഭൂഹിം bhūṣam S. (part. pass. of ഭൂഹ്). Fried.  
 ഭേകം bhēyam S. (ഭീ?). A frog. Tdbh. ഭേക്കൻ.  
 മലകരന്മാരെയുള്ള ഭേക്കങ്ങൾ PT. — ഭേക്കിൻ  
 വെള്ളത്തിൽ ചാട്ടം Bhg.

ഭേതാവു bhettavu S. (ഭി<sup>൪</sup>). A splitter;  
traitor.

also S. l. fissure; division; sowing discord.

2. difference ഉപയോക്താക്കൾക്ക് ലഭ്യമാകുന്ന

കെ. ഡി. തോമസ്, എഡിറ്റർ.  
 കേ. ഇ. പ്രൊഫ. TP. are we not of different rank?  
 താങ്ങുകൾ അപരം ഒരു കേ. ഇ. പ്രൊഫ. TR. as if you both were one. അപരം വ്യക്തി  
 കേ. ഇ. പ്രൊഫ. Nal. മറ്റെന്നും പട്ടികയിൽ ഒരേ  
 കേ. കേ. നാസി PT. (with Nom.). കേ. ശ്രീ  
 ശിവരാത്രിൽ ഒരു കേ. നിവൃത്തിക്കു ചുറ്റും;  
 അപരമാണെന്നും കേ. ഇ. പ്രൊഫ. Bhg. ഇ. പ്രൊഫ. കേ.  
 എ.നി.കാരണം Bhr. I treat all alike, no pre-  
 ference. ഗോ.പണ്ഡിതന്മാരിൽ. സമത്വം എ  
 ന്ന ഭാവം നിവൃത്തിക്കുന്നു Bhg. 3. species,  
 kind. 4. changes, esp. for the better ഒട്ടും  
 ഭേദമായിട്ടില്ല, ഭഗവത്തുണ്ടെന്നു കേ. വന്നാൽ, ലി  
 ന്നം അസാരം കേ. ഉഷ്ണ, ദീനം കുറഞ്ഞതാണെന്നു  
 കേ. വന്നാൽ TR. കേ. വരുത്തുക to cure,  
 improve. തീച്ച കേ. വരുത്തി MR. altered  
 the degree (= മാറ്റി)

ഭേദപ്പെടുത്തുക (mod.) to alter, amend.

ഭേദം S. dividing, തൻ വചനഭേദം, കൈരളി  
 മേൽ Mud, succeeded in sowing dissensions.

ഭേദപ്രയുക്ത (2) illusions based on the differences of things, KeiN.

മുഖ്യമന്ത്രി (3) various items നൽകിയ വ  
 ഐക്യ ഏകീകരണ കേ. IR. taxes etc.

മുട്ടി ൧. 1. breaking. 2. dissolvent. അന്നമുട്ട,  
മാംസമുട്ട. digesting. 3. purgative; evacua-  
ting; looseness of bowels V1. (med. opp. to  
ശുദ്ധി).

GenY. தேசிக I. v. n. to be left, split கவ  
 மം தேசிகு டீனா UR.; அகவையு தேசிகு  
 பொரு டிரம் Bhr.; தேசிரமபவகாஷ கந்த



നശ്യങ്ങൾ ഭേ. Kāḥ; ഭേദിനി ഭേദിക്കും KR. ഭേദിച്ചു പോക to disagree, be dissolved. 2. to be healed, mended ഇവ ചികിത്സിപ്പാൻ ഭേദിക്കും VCh.; പോതു അൻ പരങ്ങളും ഭേദിയും മൂർച്ഛാധം KR. 3. to doubt ഉറപ്പാൻ ഒരുവകും പേരികരുതായും പരമാനന്ദവും നീയേ RC. 4. v. a. to split അപങ്ങളെ ശരങ്ങളാൽ ഭേദിച്ചു KR. ഭവനം ഭേദിച്ചു കളവു ചെയ്തു house-breaking. CV. ഭേദിപ്പിക്ക f.i. അവരെ തമ്മിൽ ഭേദിപ്പിച്ചിട്ടും ഏതെ പുത്രനെ ശങ്കിച്ചു Mud. he feared his son might contrive to divide them, cause disunion.

ഭേദ്യം S. 1. to be distinguished or changed, sored V1. 2.=ഭേദനം f.i. ഭേദ്യത്തെ ചെയ്തിട്ടും ഭേദിക്കുക PT. disunion. 3. M. torture പലപ്രകാരമേണ ഹിംസിച്ചു ഭേദ്യം ചെയ്തു TR.=ഭണ്ഡപ്രയോഗം (like ഭേദി, it means to dissolve, break any obstinacy).

ഭേരി bhāri S. A kettle-drum=പെരിമ്പാർ, with അടിപ്പിച്ചാൻ Bhr. താക്കി, തല്ലുന്നു, മുഴക്കിച്ചു CG. തടിച്ചു ഭേ. അടിച്ചു KR. — ചിരം പേരിക V1. Compar. ഭേരി കേരം മൊഴിയാൾ, ഉരുപേരി കിളർ ചൊല്ലാൾ, ഭേരിമേൻ ചൊല്ലാൾ RC. ഭേരിനാദം (പൂരിച്ചെടുത്തു CG.) & ഭേരിരവം Bhr. the sound of a kettle-drum.

ഭോജനം bhōjanam S. (ഭി.ജ). Medicine ഭക്തി കഴിഞ്ഞില്ല ഭേ. ഏതും AR.

ഭൈക്ഷ്യം bhāikṣyam S. (ഭി.ക്ഷ). 1. Begging കരിയുടെ കൈക്കൊലേ കാണ്മാനു ഭു. 2. alms കൈ. ഏറു Bhr.

ഭൈരവം bhairavam S. (ഭീര, but vu. കൈരം=വൈരം anger). Horrid കൈരവം രൂപം KR. കൈരവരസം the emotion of horror, in po. കൈരവൻ S. N.pr. a Siyamūrti, or Paradevata, riding on a dog (worshipped in Saktipūjā). [കൈ. CG. കൈരവി S. a form of Kāḥ] പുതന എന്നൊരു ഭോഗം bhū S. (bhōs, Voo. of ഭവൻ). Hol hā! hā! ഭോഗം ഭോഗമുദയം വന്ന Ch.Vr. Brhmd. Hol ഭോഗകാരി bhōktā S. (ഭക്). An enjoyer, possessor. നീ രാജഭോഗരാവു AR. ruler in fact,

not in name. കയ്യുതപോക്കുതപം SīdD. possession.—ഭോഗകാരൻ PR. wishing to eat.

ഭോഗം bhōgam S. 1. (ഭക് I). Fruition, enjoyment അവളോടു ഭോഗം ഭരിക്കുന്നോ KR.—crop, produce. 2. the right of possession f.i. of hunting V1. any part of a house or estate belonging to the Janmi. ഭോഗഭോഗം a yearly present given by the tenant on കടുമനിർ f.i. 10 coconuts, 1 jackfruit, 1 bunch of Arecas, 1 plantain bunch. രാജഭോഗം, etc. 3. hire, price of a woman V1. 4. (ഭക് II) a snake's body & expanded hood.

ഭോഗപാത്രം genitalia.

ഭോഗഭൂമി 1.=സ്വപ്നം. 2. a happy land (opp. കർമ്മഭൂമി).

ഭോഗശീലം കാമിനി; ഭോഗസ്ത്രീ=ഭോഗിനി. ഭോഗാഭിലാഷം sensuality ഭോഗം. ഏന്തിങ്ങനെ AR.

ഭോഗി S. (1) luxurious, a sensualist ഭോഗികൾക്കു ഭോഗജ്ഞിനിപ്പിച്ചു Bhg. (4) a serpent ചരനക്കുന്നിൽനിന്നിറങ്ങുന്ന ഭോഗികൾ CG.

ഭോഗിനി f. a concubine. — (see ബോധി).

ഭോഗിസ്തമൻ (4), ഭോഗീശൻ Bhr.=സുപ്തരാജൻ.

denV. ഭോഗിക്ക to enjoy (നാനിയെ KR.). ഭോഗോഹരി love of pleasure ഭോഗം വിട്ടു Bhg. ഭോഗ്യം S. fit to be enjoyed; usufruct.

ഭോഗ്യൻ bhōgyan S. (ഭക്). Liberal; N.pr. a king of Ujjaini.

ഭോജനം S. eating ഭോഗം. കഴിഞ്ഞൊഴിഞ്ഞൊരു പോകരുതു Bhr. food; a meal of rice etc. ഭോജനപ്രിയൻ a glutton, gourmand.

ഭോജ്യം S. edible, victuals. അന്നാഭിഭോജങ്ങൾ ഭുജിച്ചു Bhg.

ഭോഗാഹൻ bhōghāh & പോഴൻ (aC. bṛā, C. Tu. bōra, C. Ta. bōḍa hornless, bald, shorn). Fool ഐതന്യ ഭോഗാഹരന്റെ മുമ്പാകെ വന്നാൻ KumK. a great fool. മുമ്പാകെ വന്നാൻ വെറും വീടുന്നവൻ ഭോഗം. Nāḥ. — fem. ഭോഗിണി po. ഭോഗജ്ഞി Arb.

abstr. N. ഭോഗാഹം folly. ഭോഗം. ആയതെന്നിട

Bhg. I was a fool. ഇതിരയും പോലെയും ഉണ്ടോ എന്നിട TP. (അറിവില്ലായ്മയെൻ്റെ വേഷം & vu. — y — prov.) — also ഭോധം B.

ഭോധം a local feast, chiefly of the 4th night after a Brahman's marriage.

ഭോധശല loo, a block-head.

ഭോധ്യ bhōdyā (see preo. & വൊധി. In S. ഭോധ്യം wind from behind). Lis ഭോധ്യം പി. PT.; കണ്ടെത്തുന്നതിന്നു ഭോ. പാഞ്ഞു Nal.; തപ കീർത്തികൾ കഴിയും ഭോധ്യം ഒരു നിശ്ചയം KR. — ഭോധ്യം truly (inserted anywhere f.l.) നിന്നു ഭോധ്യം Nal. ആ ഭോധ്യ നിന്നു മുമ്പു പാരം CC.

ഭോധി bhōdhi S. (ഭോ). Appertaining to demons or elements; a long trumpet; VL.

ഭോധി bhōdhi S. (ഭൂമി). Terrestrial ഭോ. എന്നിരിക്കും VCh. — also ഭോധി Naser. earthly reward.

ഭോധി bhōdhi S. Failing, as from a dignity സ്ഥാനം. വന്ധം Bhg. = വന്ധി. denV. ഭോധി, part. pass. ഭോധി.

ഭോധി bhramam S. (S. bhram, I. fremo). 1. Whirling, flying about & humming of insects. — In med. = ചുമച്ച Asht; കാലംകൂടി പാഞ്ഞു ബ്ര. 2. straying, error ഭ. വന്ധം KR. so as to mislead the pursuer. 3. perturbation, confusion of mind അന്ധം ഭോധി രിക്കുന്നു TB. somewhat deranged (=ബുദ്ധിഭ.). മാനസ ബാഹ്യം ഭോധിനായി Brhmd. (thro' Yogam). ഭ. കൂടാതെ fearless. 4. surprise, stupor.

ഭോ (S. ഭൂമി) whirling പെരിയ കാലംകൂടിയിക ഉന്നിടും, ജനിതകമായും കഴിയും Keln. (read ഭൂമി).

ഭോണം S. whirling V1.

ഭോരം S. a boe.

denV. ഭൂമി 1. to stray, wander about അങ്ങിങ്ങും ഭൂമി PT.; മറിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുക Nal.; to revolve as a wheel. 2. to be stupidified ഭൂമിയും അറങ്ങാത്ത പരിക്കയും MM. (symptoms of delirium). അതിന്നു ഭോധ്യ Bhg. let none despair. 3. to

be amazed. ആകിത്തന്ന എന്ന ഭൂമിയാർ CC. wondered at it as if it was the sun. 4. to be biased, charmed അവൻ പ്രവേശിക്കാൻ താല്പരനായി ഭൂമി MR. 5. v. e. to fall in love with മണിക്കൂർ മടയാൻ ഭൂമിപ്പോ; കണ്ണും ഭൂമിമെമ്പൻ മറകൾക്കു Sish. desire. അറങ്ങ കഴു ഭൂമി.

CV. ഭൂമിപ്പോ to stupify, astound, perplex മറകൾക്കു ഭൂമി MR. by threats.

ഭൂമി bhraṣṭa S. (part. pass. of ഭ്രം). Fallen, degraded സ്ഥാനം, അതി, അഭ. VL. outcast. രാജ്യം ഭൂമി deprived of crown or home. ഭൂമിസ്ഥാനം പുറത്താക്കിയ ഭൂമി കൂടാതെക്കിരിക്കുക Sish.

ഭൂമി (part. pass) 1. fallen. 2. degradation, loss of privilege പ്രഭുക്കളെ ഹിംസിച്ചു ധർമ്മ ഭൂ. ചെയ്തവർ TR. to destroy their religion. — vn. ഭൂമി f.l. അതിനാൽ ഭൂമിപ്പോ Anash. no loss of caste. അറങ്ങാതെ ഭൂമി ചെയ്തു TR. defiled.

ഭൂമി excommunication, degradation.

ഭൂമി bhraṣṭa S. (ഭോ = അഭിരോധ I. fulgeo). Bright, splendid.

ഭൂതാവു bhraṣṭa S. & ഭൂത (ഭ). Brother. ഭൂതിയം S. fraternal.

ഭൂതൻ bhraṣṭa S. (part. of ഭൂ). 1. Roaming, confused. 2. mad; also N. pr. a Paradvata ഭൂതൻ ബുദ്ധിരഹിതനായൊരാൾ ഭൂമി Bhg. walking with the mad, silly, blind, etc., the highest സന്യാസം.

ഭൂതി 1. S. whirling, error, madness കാലം ഭൂ. etc. ബുദ്ധിമുട്ടും Bhg. fancying there is water where none is to be found. 2. M. (loo.) a mad woman ഭൂതികൾ B. ഭൂതിപ്പി (better ഭൂതി, ഭൂതിമാർ).

ഭൂതി Tdbh. delirium; madness. തന്നെത്തന്നെ മറകൾക്കു മിറയുന്ന പാക്കയും MM. delirious. ഭൂ. പറയുന്നതു തീരും Tantr. ഭൂ. പിടിക്കുക to go mad. ഭൂതിപ്പിപ്പോ എന്നു ചൊല്ലുമ്പോൾ CC. പുറത്താക്കിയവനെക്കുറിച്ചു ഭൂതികൾ KR. absurd notions. — Hence ഭൂതിപ്പി, ഭൂതിപ്പി (loo.) madness.

ഭ്രാന്ത A Veranda മാളികമെമ്പത്തു ഭൂ. തളങ്ങ  
ഭം Sk. [GP. (തേൻ 484).

ഭ്രാന്ത bhrāmaram S. (ഭാരത). White honey  
ഭൂ bhrū S. (G. ophrys). An eyebrow ഭൂചലനം  
ഭീകരകാഴ്ച സമാഹരണം ചെയ്തു AR. = പൂരി  
കം ഇളക്കി, also ഭൂസംജ്ഞ.

ഭൂകടി S. a frown.

ഭൂചര an eyebrow (കലാപിപ്പ 275).

ഭൂണം bhrūnam S. (ഭൂ). The fetus, embryo  
ഭൂണാഹാരത്തെ പാപം KR. (also ഭൂണാഹാരം). —  
ഭൂണാഹാരം ചെയ്തു Bag. to produce abor-  
tion.

## മ

മ is often pronounced where വ is original (അതി  
ണ്ണ from വണ്ണ; മിന fr. വിന; മണ്ണ &  
വണ്ണ); also vice versa (മണ്ണി, മിഴങ്ങുക). Initial  
മ is in other dialects also represented by ന  
(മയിൽ, മയിൽ, മൊഴി).

മകം mayam 1. Tdbh. of മം. The 10th constel-  
lation (Regulus). മകമാ നാളന്നു KR. മകം  
പിറന്ന മക prov. 2. a feast shortly after  
pōnam. 3. T. aM. Tdbh. of മം a sacrifice  
മകോരണമിടുന്നതോടേ മകങ്ങൾ നൂറുവരാം  
നോർ RC. pleased as with 100 sacrifices.

മകണി mayanī & മേറണി The last dwarfish  
fruits of the plantain bunch. (T. മേറണം =  
പശുപാറൻ or fr. മക, മകൻ).

മകൻ mayan S. A son, vu. മോൻ TR. മകൾ  
a daughter; pl. മകൾ children (esp. sons  
മകളും മകളരും Bhr.); som. ആൺ —, പെൺ  
മകൾ; also the young of animals ആനകളും  
പിടികളും മകളും കൂടി VilyP.

മക(ൾ)ത്തായം, (Tdbh. of മാതം) the right of  
sons to inherit, as distinguished from-മരു  
മകത്തായം, f.i. ബക്കളുടെ മാതൃ മകത്തായം  
മയ്യം ആകുന്നു MR. (a Mussulman).

മകത്തായക്കാർ are Nambūdiri, Paṭṭar, Em-  
brān, Mūsarū, Iṭayar, Tangal, Nambidi,  
Kōmatti, Veṭṭar, Nambiasahān, Chākyaṛ,  
Adigal, Pidiarān, Poṭṭuṭal, Viḷakkatta-  
ṭṭar, Irankoll, Mūṭṭa Cheṭṭiyān, Kam-  
mālar, Tandah, Iṭṭawar, Cherumar. Some  
Chēṭṭiyar, Jēḍar, Kaikōlar, Kaniyān; Tiyar  
(between Kaḍattuwanāḍu & Travancore).

മക(ൾ)സ്ഥാനം title of some barons, as of  
Nilāṭvara Rājā under Kōlatiri KU.

## MA

മകയിരം mayairam & മകയിര്യം (S. മൃഗ  
രീക്ഷം). The 5th constellation, head of Orion.  
മകീരം മൂന്നൽ നടന്ന കന്നിയിൽ (astrol.).

മകീരം mayaram S. 1. A marine monster, horned  
shark? 2. a sign of the zodiac (മ. വന്നാൽ  
മറിയപ്പെടുന്ന prov.), Capricornus മകരത്താൻ  
(hon.). 3. the 10th month (Jan. Febr.) കന്നി  
വിളയും മകരവിളയും TR. the crop of January.  
50 മകരപ്പൂച്ച & മകരപ്പൂ 689, also മകരവിള  
നെല്ലു മൂന്നു പോയി; മകരത്താൻ (doo.);  
മകരവൃക്ഷം കന്നി കഴിഞ്ഞിട്ടത്രേ മുകുള പരിഭോ  
ഗം മയ്യം ആകുന്നു MR.

മകരമേതന്നൻ S. = കാമൻ & മകരലാലൻ.  
മകരക്കച്ച a kind of earring ഇരിട്ടാലം ചുമ  
ലിൽ അടിക്കത്താൻ മ. KumK.; the same  
appears to be മകരക്കച്ചലിണ CC. Anj.  
(fish shaped?).

മകരത്താരണം S. a wreath carried on poles.  
മകരത്താരപ്പ No. B. a shark.

മകരണം S. the nectar of flowers ചന്ദ്രമകരം  
ഹരിചന്ദനം ChVr. പൂമം മഞ്ഞുനീർ CG.  
മകരക്കണ് S. blue eyed or large eyed? മകര  
നെട്ടനടക്കണ്ണി, മകരമൈക്കൻ തണ്ണുനി  
ശാലൻ RC. — a Rākāśah AR.

മകരലയം S. the sea, Brhmd.; also ഭയങ്കരിയാ  
യ മകരി AR.

മകരിപ്പാ Ar. magharīp, Sunset; evening prayer,  
8½ Nāṭya after അസ്തൻ. — com. മഹരിപ്പ്.

മകിരം Ar. maqām, A station, holy spot or tomb  
ആ മകാലിന്റെ അകത്തു Ti.

മകിഴക mayiṭṭa T. aM. To rejoice (C. Te.  
naga or C. Te. Ta. maguṭu, to turn topsyturvy).  
മന്നം മകിറ്റ & മകിഴ്റ്റ RC. അലിഞ്ഞു മകി

നാമൻ, കാമാനുസരണത്തിനാൽക്കൊണ്ടു മകിഴ  
മംഗം അനുഭവവും ആനന്ദമാകുന്നതു Kai N.  
മകിഴ് മംഗം S. മകരം Mimsops elengti.

മകുടം **maṅṅudam** S. (& മി—). 1. A tiara, worn  
മ. ചുട്ടം AR.; met. വനങ്ങളിൽ ഉവി അറിക്കും  
മെയിരിന്ന പഞ്ചവടി RC. 2. a flat sum-  
mit=മുകൾവരച്ചു.

മകുടമണി S. a crest-jewel, fig. കലമ Nal. the  
highest ornament of his tribe. മകുടശിഖാ  
മണി Vi. a honorific title

മകുടം **maṅṅuram** S. & മി—A looking-glass.

മക്കര Ar. & മക്കരത്തു (also മക്കര നാകർ Mpl.)  
Moores; Western മക്കരമിന്ന പുറപ്പാടാക, മക്ക  
രൂ കപ്പൽ വെച്ചിട്ടു KU. മക്കരം കാടിക്ക.  
മക്കരമോളം maize.

മക്കി Arabian, ഇസ്സനമക്കി, മക്കിളവണ്ണ് waist-  
ornament with a tube; മക്കിപ്പു wormwood.

മക്കരം **makkam** (Ta. Tu. C. maggam) A Sur. loom.

മക്കരതായം, see മകൻ.

മക്കന്ന Ar. **maṅṅna**, A veil മ. ഇട്ടു നടക്ക.

മക്കൾ pl. of മകൻ, മകൾ; prob. from മക C.  
a child. see മകൻ.

മക്കണം PT.=മകണം.

മക്ര, Ar. **makrūṭh**, Suspected, what is neither  
halāl, nor harām.

? മക്രോടൻ ശേർ A Seer used in Wayanāḍu  
& the neighbouring districts of Malabar; 2 മ.  
=1 കാപ്പാടൻ or ഒരു ഇടഞ്ചാരി or 1½ ഇളയ  
തു (1 ഇളയതു=2 Callicut Seers).

മകവണ്ണം **makvaṇṇam** S. A bug മ. ഒളിച്ചു PT.

മകുടീക **makūṭika** S. (L. musca). A fly മ. പോ  
ലേ KB. മക്കികൾ പാടുന്ന പാട്ടു പോലേ CG.

മഖം **makham** S. (മോ cheerful). A sacrifice മ.  
ഹിതമാ മ. തുടങ്ങി CG. മഖനയ വെച്ചിട്ടു KB.  
മഖാലയിൽ Bhr. (=യാഗം fr. മഖം?).

മംഗം **maṅṅadham** S. South Behar, the native  
country of Buddhism. [ആ Nal.

മംഗൻ S. a hard മ'ടെട കഥയിൽ രാമി ചാരം

മന്നം **maṅṅnam** S. (part. pass. of മങ്ങ). Im-  
mersed. മൂലം മന്നാപമാക VYM. absorbed, as  
by distress of mind. നന്നനമേ മ'ന്നായിണ  
BR. അഗ്നിയെക്കഴു മോടിപ്പു ശലഭങ്ങൾ മന്ന  
കയ്ക്കായിൽ വീണു; ആനന്ദം. AR.

മംഗം **maṅṅham** S. 1. A gift (മംഗ). 2.=മംഗം KR.  
മംഗവൻ S. Indra.

മങ്ക **maṅṅka** T. M. (C. Ta. Tu. manku infatuation,  
dullness=മങ്ങുക). A young, playful woman,  
coquette, also മങ്കപ്പി, pl. മങ്കയർ RC. മംഗാസ  
കടം മങ്കമാരായി പിറന്നാൽ SiPa. (=harlot).  
മാമലർമങ്ക, പങ്കജമങ്ക Lakṣmi, മാമലമങ്ക  
Pārvati.

മങ്കിതം MM. see മങ്ങിതം.

മങ്ക B. **chaṅṅ**, blighted ears.—മങ്കരി Trav.  
stunted rice, eaten parched=മന്നല & വന്ന  
ല q. v.—(or fr. Port. manco, deficient?).

മങ്കമക്കപ്പൻ (OrP.) A kind of paddy.

മങ്കലം, see മൻകലം.

മംകിയ്യ S. & മംകിയ്യ Ved. (L. mox). At once.

മംഗലം **maṅṅgalam** S. 1. Prosperous, മംഗല  
അന്ദം ആകട്ടെ VilrP. good caste. മംഗലകാന്തി  
കലന്ദ നന്ദങ്ങൾ Mud.=ശുഭം; blissful ദൃഢ  
സൗഖ്യംഭിയില്ലാത്ത മ'ൻ Sali. (God). മംഗലാ  
ബാധേ AR. (Voc. m.), മംഗലശിഖർ Mud.  
2. welfare. മ'ണ്ണു VilrP. farewell! മംഗലമാ  
കല്ലോ എന്നു വേണ്ടു, മംഗലമാകുന്ന മൊല്ലി  
പ്പൂക്കൾ CG. 3. മ. ശ്രീകൃഷ്ണ to congratulate.  
വെങ്ങനാൻ മംഗലമാക്കും മെയ്ക്കൻ കക്കയ്ക്കും ക  
ര പോലേ KR. blessings, acclamations. മ.  
പാട്ടുക to conclude a song with the usual  
good wishes. 3. joyful solemnity, marriage  
മ. കഴിക്കുന്നു അമ്പൽ GEP. മ. നിശ്ചയിക്ക  
or കുറിക്ക SiPu. (=മംഗല്യം). 4. N.pr. of  
places, so മംഗലമംഗലം, തന്മംഗലം, etc.

മംഗലകർമ്മം 1.=ശുഭകർമ്മം. 2. marriage മേ  
ടിപ്പൻ തന്നെട മ. CG.

മംഗലക്കാർ guests at a marriage, so മംഗല  
പ്രശ്നം മെക്ക, മംഗലവെട്ടം മൂക്കുക etc.

മംഗലപുരം, മങ്ങലൂർ N.pr. Mangalur മംഗ  
ലോത്തു ടിക്കുകളിൽ TB.

മംഗലപ്പായി No. a long narrow mat on which  
wedding guests sit. മ. വിരിക്ക=വന്ദി  
പ്പായി.

മംഗലപ്പാലം=ഏഴിലമ്പാല Echites or Alstonia  
scholaris Rh. generally used in കർമ്മം; its  
wood is required for a seat in കച്ചാണാം, &

esp. for the ornamental pillars on solamms occasions.

മംഗലസൂത്രം 1. the nuptial string with the  
താലി (=ചരട്ട), പുതിയ മ. കെട്ടിനാർ SIFr.  
2. the ceremony of tying it round a girl's  
neck.

മംഗലസ്ത്രീ a married woman.

മംഗലമാനി B. inauspicious മ. കളം കുന്നിമി  
ത്തങ്ങൾ Brhmd.

മംഗലമേയ്യ = മംഗലം 1. CG.

മംഗലി 1. a large earthen pan, huge jar or  
pitcher V1. മങ്ങലിക്കു വെട്ടി വെക്കുന്നതു പോ  
ലെ prov. 2. a musical instrument.

മംഗല്യം B. 1. auspicious മംഗല്യജാലങ്ങൾ തി  
ങ്ങിനിന്നെത്തുടേ CG. & മംഗലമേയ്യക്കൾ  
under the best auspices. അയ്യമ'ത്തോളം  
Bhg. eight blessings or auspicious arti  
cles, അയ്യമ. വെച്ചു before a guest. മ'മം  
കുന്ന പോകി CG. happy. 2. the marriage  
token ശേഷമുള്ളവരെ മ. കഴിവാൻ TR. for  
the surviving princesses. മ. പോകരുതു Sil.  
let me not become a widow. മ. കെട്ടുക, മേ  
ക്ക, പാവുക മ. അണച്ചു കയ്യിടി കഴി  
ക്കണം Sk. 3. the ceremony of begging  
rice for the first meal of an infant = നെല്ലി  
രക്കുക.

മംഗല്യപ്രാദാനം (?) Bhr. the tying of മംഗ  
ല്യ സൂത്രം, marriage.

മംഗല്യപാൻ B. happy. മ'ചരിക്കളം സുന്ദരി  
മാർ KR. happy or married.

മംഗല്യസൂത്രം B. = മംഗലസൂത്രം; മംഗല്യസ്ത്രീ  
യാക്കിത്തീർത്തു Aunah. = മംഗലസ്ത്രീ.

മരണലി, see മംഗലി.

മരണാടി N. pr. m.

മരണാട്ടു marṇāṭṭu N. pr. A. def (മരണാട്ടു),  
heron മരണാട്ടുനാടി, മരണാട്ടുനാർ, മരണാട്ടുനാരി  
പ്രമേയനൻ the hereditary minister of Calicut,  
with a domain of 12000 Nāyars (a കിരിയം) KU.

മരണകൃത്യം marṇakṛtya T. M. (from മഴ, മഴ് Te.  
Tu. C. mariku, see under മര). To grow dim,  
wan, pale സൂര്യനും മങ്ങിനാൻ KR. മങ്ങിക്ക  
ത്തുക (a lamp). മങ്ങിയനിറം faded. നേത്രങ്ങൾ

മങ്ങിത്തുടങ്ങി Nal. (love-sickness). മയംകൊണ്ടു  
നേത്രം മ. Ch Vr. — fig. എന്തും മങ്ങുകയാൻ  
CG. obscured, confused.

മങ്ങാതേ with undiminished brightness. മ. ഉള്ള  
സുവണ്ണങ്ങൾ Mud. fine gold coins. മങ്ങാതേ  
നിന്ന പോൻ മെയ്യും Mud. = തളരതേ. — മ  
ങ്ങാത പുത്രൻ Bhr. excellent, splendid boys.  
മങ്ങിക്ക rather freq. than CV. കൃഷ്ണികൾ മങ്ങി  
ചതു കണ്ടു Bhg 6.

മങ്ങിതം No. (So. മങ്ങൽ VN.). 1. dimness,  
fainting light, cloudy sky, also മങ്ങാത, മ  
യ്യം & മയ്യം (prov. T. മങ്കലം & — മം),  
loo. 2. aM. മങ്കിതം purulent matter. മരി  
യ്ക്കുന്ന മങ്കിതവും മോരയ്യം നീരും വരും,  
നീരും മ'വും കഴുകി ഇരിക്കിൽ, മ'വും ചുക്കി  
ലവും നത്തവും ഉടാകിൽ MM.

മങ്ങി Palg. a kind of taras growing in rice-  
fields (മോറുകൾ) when not under water.

മചകം maṣṭakam T. aM. (O. Te. Tu. dimness,  
anger = മയക്കം). മചകററേരുതു RC. = മയക്കം  
എന്നിയേ.

മച്ചം maṣṭam B. (Tubh. of മച്ച; also മച്ചം).  
1. A little piece of gold kept for a sample മ.  
എടുക്ക, നോക്കുക, വാങ്ങി. 2. So. a pattern, മ.  
പിടിക്ക to take a model, sketch, plan of  
anything B.

മച്ചകം maṣṭakam (മച്ച). A house or room with  
boarded ceilings മ'മാക്കിനാലു പുരകളും പടന്നി  
നീയ്തു Guf. ഇഷ്ടതിരഞ്ഞ മ. CG.

മച്ചന്മി Su. (മെമ + തമ്മി). A brother-in-law.

മച്ചി maṣṭi (T. മെമ barran, see പച്ച fr. വൈ  
Tu. bajji, O. banja fr. വന്ധ്യ). A barren woman  
പൊറവൾ ഉണ്ണുന്നതു കണ്ടു മച്ചി കൊതിച്ചാൻ  
കായ്ക്കര prov. പൊറത്ത മച്ചി vu.

മച്ചിയാൻ title of മങ്ങാൻ's mother.

മച്ചിക്കാ B. a withered fruit; or = മെ — V2.

■ മച്ച maṣṭu T. M. C. (Te. C. attachment, in  
timacy). 1. A boarded ceiling; apartment  
secured with stones to keep valuables V1.  
മ. പട്ടുക, ഇട്ടുക, വെക്ക to ceil, board. 2. an  
upper story, മച്ചവുറം B. space above the  
ceiling. 3. B. a rough kind of creeping plant.

മച്ചം മാളികയും 1. upper stories, fine rooms അവസ്ഥയിന്നു മ. കന്നം ഇല്ല MR. സ്വപ്നം കണ്ടെന്നതു മ. prov. (opp. ചാള). 2. stately appearance അവസ്ഥയ്ക്കു മ. നോക്കുക കടിപ്പാൻ വെള്ളം ഇല്ല vu.

മച്ചനൻ മാർത്താണ്ഡൻ T. M. (T. maittunan, O. meiduna, Te. mairandi). The son of an uncle (mother's brother) or of father's sister മച്ചിനൻ Pay., മച്ചനൻ vu.

മച്ചനൻപണം bridegroom's fee to the cousin of the bride. [cousinship.

മച്ചനസ്സം മരിച്ചാലും മറക്കുകയില്ല prov. first മച്ചനിപ്പി daughter of mother's brother or father's sister, regarded as the proper bride for her cousin.

മച്ചെ മാർദ്ദ S. (fr. മച്ച?). 1. The marrow of bones & flesh മാംസം വെച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു നെയ്യല്ലേ മ. ആയതു Nid. (2 നാഴി in the human body). 2. pith, sap തെളിഞ്ഞു വൃക്ഷത്തിന്റെ മ. VCh. ലത്തക്കുരുവിവേ മ. GP 68. — pi. മച്ചോ വുകൾ VCh. (fr. S. മച്ചൻ). — (see മഞ്ച).

മച്ചെറും മാർദ്ദ S. (L. mergo). Diving, bathing, sinking മച്ചെറും കട്ടലിൽ മ. ചെയ്യ PF.; fig. അവസരം മ. ചെയ്യെന്നുണ്ടു CG. — is merged in him.

മച്ചനശാലം = കള — & കളിപ്പറമ്പ് a bath.

മഞ്ച മാർദ്ദ (compare മഞ്ചി). 1. A great oil-trough (a coffin V1.), പത്താഴിവും മ. യും ചെല്ലവും ചുറ്റ. അംഗുലീയം അടയാളമാലി ജ്ഞാപര മ. തിൽ വെക്കു Mud. into the treasure box. 2. a sluice; large hole in old trees മ. യായി, മഞ്ചപ്പെട്ട വേരുക trees to rot, become hollow. 3. a trap എലിമ.; also മഞ്ചിക കെണിക്കു V1. to entrap. കള്ളികൊണ്ടു മഞ്ച ചെല്ലെടു a. med.

മഞ്ചം മാർദ്ദ S. 1. A bedstead മഴഞ്ചപ്പാരി VetC. തൂക്കമ. a swinging cot. രത്നസിംഹാസനവും രത്നമംഗം KR. a sofa? 2. a scaffold, platform, കാരോരോ മേക്കുക ചുറ്റും ചെല്ലപ്പെട്ടു CG. (for a spectacle). വെക്കുമെൻ ഏറ്റവും മേക്കുക ഏറുന്നെൻ CG.; മ. കരേറുക Nal. the dais. 3. an elevated shed of watchmen in cerefields.

മഞ്ചക്കുകോൽ a kind of rafters.

മഞ്ചണിക്കുന്ന വൂൾക്കോൽ part of weaver's loom.

മഞ്ചൽ Ar. manzil. 1. A stage, day's journey. 2. (fr. മഞ്ചം?) a light kind of litter.

മഞ്ചാടി മാർദ്ദി S., also മഞ്ചാടിക്കര. A bean of the Adenanthera pavonina, weighing 4 grains, used as goldsmith's weight മ. ആക്കം = ൨ കന്നി CG. മ. തിട for weighing diamonds; മ. നിറം കൊള്ളു ചെമ്മോരിപായുലർ KR.

മഞ്ചാരി (= മഞ്ചാരി). No. wood facing, joined to door-frames, വെക്കുക. another kind.

മഞ്ചി മാർദ്ദ T. M. Tu. (also വഞ്ചി). A large sort of boat, single-masted Pattimar in coasting trade, holding 10—40 tons, Port. Manchua.

മഞ്ചിക 1. So. a large basket. 2. = മഞ്ച 8.

മഞ്ചു മാർദ്ദ 1. = മഞ്ചി f.l. മഞ്ചിൽ കയറ്റി TR. 2. = മഞ്ച.

മഞ്ചെട്ടി മാർദ്ദി T. M. (S. മഞ്ചെട്ടി). Rabia Manjith, Bengal madder മ. ചൊടിയും MM.

മഞ്ചേരി N. pr. A village, once the station of a Mal. corps. മ. തിരുനിന്നി കരുമിച്ച കൂടിയതു prov. for casual acquaintance.

മഞ്ച മാർദ്ദ (S. P) Foam അശ്വതിനാടെ മ. പതിച്ചു Cr. Arj. (fr. മഞ്ച? rather read മഞ്ചം). — In a print: അശ്വതി അനാടെ മഞ്ച പതിച്ചു

മഞ്ചരിമാർദ്ദ S. 1. A pearl (G. margarita). 2. a nosegay, flower-bunch പൂക്കുതൊട്ടു. 3. name of a poem. [ശിരശ്ശിതം CG.

മഞ്ചീരം മാർദ്ദ S. An anklet മ. തന്നുടെ മഞ്ചു മാർദ്ദ S. (Te. manči fine, good). Beautiful മഞ്ചുതരം ഏലം ഉരചെയ്തു Ch Vr. — Compar. മഞ്ചുഗീതം Bhg.

മഞ്ചളം S. pretty, chiefly of speech മഞ്ചള വാക്കു Bh. — വാണി Bhg.

മഞ്ഞ മാർദ്ദ (fr. മഞ്ചർ). Yellow or turmeric colour.

മഞ്ഞക്കുരു = മഞ്ഞച്ചില formerly much worn by Munkuwar & Mugayar women No.

മഞ്ഞക്കരു the yolk of an egg.

മഞ്ഞക്കൊന്നി the gift of a father for undertaking a special job Vi.

മഞ്ഞുവെള്ളം (Brahmans) 1=മഞ്ഞുവെള്ളം 1.  
2=മഞ്ഞുവെള്ളം.

മഞ്ഞുവെള്ളം a kind of fish.

മഞ്ഞുവെള്ളം cloth dipped or dyed in turmeric.  
മഞ്ഞുവെള്ളം yellow colour.

മഞ്ഞുവെള്ളം 1. turmeric water. 2. water mixed with flowers given as token of the disposal of a freehold (പുറം നീയാ), or of adoption 2. കുടിപ്പിക്ക to adopt, 2. ചീട്ടു certificates of adoption. 3. vomited water, med.

മഞ്ഞുവെള്ളം (1) 1. a ceremony peculiar to the 4th day of a Brahman marriage.

2. the മഞ്ഞുവെള്ളം of Brahminichis (5th); its imitation for Goddesses f. i. in Kodungalūr for Pārvati, in Kodumbu for Wāli (4th day), etc.

മഞ്ഞുവെള്ളം the golden oriole MC.

മഞ്ഞുവെള്ളം coconut-milk with turmeric & sugar, given to new-born infants V1.

മഞ്ഞുവെള്ളം the yellow flag of a Mahārāja V1.

മഞ്ഞുവെള്ളം a kind of jaundice.

മഞ്ഞുവെള്ളം Nyctanthes Arbor tristis.

മഞ്ഞുവെള്ളം turmeric powder.

മഞ്ഞുവെള്ളം No. Trav. = മഞ്ഞുവെള്ളം worn by children on ñnam (losing colour).

മഞ്ഞുവെള്ളം മാർബ്ബ (T. Tu. mārb). 1. Indian saffron, Curcuma longa, turmeric GP 76. also കൊച്ചി; (പാട്ടുമഞ്ഞുവെള്ളം dried). 2. yellow dye 2. പിഴിഞ്ഞുവെള്ളം CG. — Kinds: കശുരി 2. Curc. Zerumbet, കപ്പല. Bixa orellana (from America) GP., മരമ. Curcuma xanthorrhiza GP. specific for eye-diseases (മരമല്ലിന്റെ വെള്ളം), വാടാമ. etc.

മഞ്ഞുവെള്ളം to turn yellow അത്രയും മഞ്ഞുവെള്ളം Nid. പിഴിഞ്ഞു മഞ്ഞുവെള്ളം നിർ VCh. water vomited. മരമിരം മഞ്ഞുവെള്ളം = പിഴിഞ്ഞു Ašt.

മഞ്ഞുവെള്ളം മാർബ്ബ (T. C. Te. mārb, aM. മഞ്ഞു). 1. Dew, mist 2. വെള്ളം (2 അടിയുക No.). രാവ്യ നടന്നു 2. കൊച്ചു TP. ആട്ടിൻകുട്ടിനെ കൊച്ചു 2. പോലേ Mantr. 2. snow മഞ്ഞുവെള്ളം കന്നിരം കർ RC. Pārvati. മഞ്ഞുവെള്ളം കട്ടിയായുറക്കുന്നു Bhg.

മഞ്ഞുവെള്ളം മഞ്ഞുവെള്ളം Mad., Tibb. of മഞ്ഞുവെള്ളം q. v.

മഞ്ഞുവെള്ളം T. M. (C. Te. mārb). 1. A hollow, hole 2. of snakes, rats മുളിമടയിൽ പുക്കുകൊൾവിൻ Bhr.; കട്ടുവാമെടുവിൻ കൂട്ടം മട Anj. the cave of. 2. a sluice, flood-gate. 3. the name of different Idangālis പതിനാറാം മട or പാട്ടുമഞ്ഞുവെള്ളം by which the Janmi is paid, holding nearly 5 Nāli, പതിനെട്ടാം മട = ചിലുന്നതു, bazar measure of 4 Nāli, ഇരുപതാം മട = ചെലവിടുന്നതു by which servants are paid, little above 3 Nāli. 4. a fold of cattle മടവെള്ളം to fence in a piece of ground V1.; മടകൂട്ടുക, മടയിൽ കൂട്ടുക to bring cattle into the fold.

മഞ്ഞുവെള്ളം (S. മരം). 1. A Brahman college; = മഞ്ഞുവെള്ളം V1.; a Brahman house പട്ടാള മടയിൽ കടന്നു TR. 2. a king's palace (മടം); a public office in Trav. 3. T. C. Tu. Te. stupidity (= മരം? or as മടയു blunt).

മഞ്ഞുവെള്ളം Royal-hunting lodge 2. വെള്ളം പിഴിയിച്ചുവെന്നോടോ പട്ടാളമുളവൻ ചമച്ച KR. 2. അങ്ങൻ TP. a minister of Cochin.

മഞ്ഞുവെള്ളം a domain, royal farm; king's granary V1.2.

മഞ്ഞുവെള്ളം a house with a kind of temple തീയന്റെ മഞ്ഞുവെള്ളം നോക്കുന്നയാൾക്കു പോയി TR.

മഞ്ഞുവെള്ളം മാർബ്ബ 5. 1. To be bent, മട 2. KR.; to be folded ഇടത്തേക്കെ അല്ല മടങ്ങി shrunk, bent. 2. to double up, return മടങ്ങിപ്പോയാലും മഹാജനങ്ങളെ KR. ഞാൻ മടങ്ങിപ്പോരാം (in company), നീ നാളെ 2. മോദം അന്നം = വരണന്നം. 2. മോദം (by myself). മടങ്ങിച്ചെല്ലുക a., (said of a person) = പോകുന്നു. b., ഞാൻ മടങ്ങിപ്പോന്ന സ്ഥലത്തിൽ തിരികെ പോക I go to a place a 2d time. മടങ്ങി back even with v. a. മടങ്ങി അയച്ചു MB. (better മടങ്ങി). 3. to return defeated, to retreat മടങ്ങിയായി നിന്നു മടങ്ങുന്നൻ CG. ashamed. മടങ്ങി കൊണ്ടുവന്നു മടങ്ങി ചെല്ലുക KR.; മടങ്ങാത്ത എന്തു TR. why not give up your

claim? കോസ്റ്റാപാഞ്ഞാൽ മ. തിരിച്ചടയ്ക്കേ Mud. I shall not yield. മടക്കം വരുമ്പോളം മടങ്ങാത്തതു രണ്ടാം ബുദ്ധിയിലുള്ളതല്ല P.T. മടങ്ങിയതും ഇല്ല TR. would not desist.

CV. മടങ്ങിച്ചിരിക്കാൻ to cause to turn back (f.i. from evil ways).

മടക്ക 1. a fold. 2. a turn അറുമടങ്ങുപന്ത്രണ്ടു മിന്നം വളർത്തുതേ, അതിൽ എണ്ണ. വലിയ R.C.S., 8 times. മുന്നേതിൽ മുമ്പ. നല്ലതു (epist.). മടങ്ങിച്ചിട്ടു id., ഇരിമടങ്ങിച്ചിട്ടു R.C.

VN. I. മടക്കം 1. folding. 2. return ഉത്തരവു മ. എപ്പോൾ വ. അമ്മടക്കിപ്പട്ട മടങ്ങി, മടക്കത്തിന്നു തരാം; മ. കൊഴുതിട്ട TP. farewell audience. തിരുമേനി നോക്കി മ. കൊഴുത്തു ചേർന്നുകയ്യും കയ്യു TR. മ. എഴുന്നള്ളി TP. went back. 3. discomfiture എല്ലാ മൃഗങ്ങൾക്കും ഇതിനോടു മ. M.C. are worsted. 4. a golden necklace (clasped) ഇടക്കം മ. SiPu. മ'വും തിടക്കവും = ആഭരണം.

v. a. മടക്കുക 1. To fold, plait, bend കൊക്കെ മടക്കിപ്പൊക്കിക്ക for receiving liquids. 2. to turn back, give or take back കടികൾക്കു നാണിയം മ. TR.; മടക്കിത്തരുവുക jud. to order to give back. മടക്കിത്തരുവുകയും ചെയ്തു TR. sent back. എടുത്തുവെച്ച കൽ മടക്കിപ്പൊക്കിക്കേ KR. മുമ്പൽ മടക്കിപ്പൊക്കിക്ക jud. will demand back the deposit. പോയ കൂട്ടത്തെ മടക്കിക്കൊൾവാൻ CG. I bring back. തൃക്കിപ്പാൻ കാരണം പറഞ്ഞു എന്ന മടക്കേണം Nal. take back. The Inf. adv. ആനക്കഴുത്തു മടക്കപ്പോന്ന TP. returned on the elephant. 3. to overcome. പണി മ. to execute the commission, നിന്റെ പട തട്ടിമടക്കിക്കൊള്ള, വെറുതെ മ. TP. (=സമർപ്പിക്ക). പടയെ, മാറ്റാനെ മ. Bhr. KU. to rout; also to silence, refute, perplex.

CV. കൊള്ളാലി കൊടുത്തു നമ്മെ മടക്കിക്ക ആകുന്നു jud. succeeded in thwarting me.

II. മടക്ക 1. a fold, bent മൂന്നു മടക്കുള്ള ശില Vx. 2. a joint, knuckle, limb കൈയിന്റെ മ.

MR. the wrist.

മടക്കുകത്തി, മടക്കത്തി a clasp-knife.

മടക്കപ്പട്ടവ double cloth, at marriages.

മടക്കുമാഴു a cake of sugar & rice-flour (Cann.).

മടക്കുവാതിൽ a folding door.

മടക്കെഴുത്താണി a folding style.

മടക്കോല a folded leaf; a letter മ. മന്നപറമ്പിൽ എഴുതി Brhmd. DN. a royal invitation — മ. കാരൻ a letter-carrier.

മടന്ത madanda T. a.M.C. (മടം 3). 1. A young woman (of 19 years T.) മടന്തയൻ & മടന്തമാർ RC. പൂമ. മന്നാളൻ RC. Vijn. 2. a strong wild yam.

മടമ്പു madambu M. (a.C. Te. madama, see മടക്ക 2.). 1. The heel മടമ്പുനീളുന്നിപ്പൊട്ടു നടപ്പാറുഴു med. walking on the heels. 2. blunt edge, the back of a knife (=മടം). മടമ്പിരിമ്പു the metal heel of a musket, മടമ്പില്ലാത്തൊരു ബു Bhg.

മടയൻ madayān 1. T. So. A stupid person (മടം 3). 2. who has a sort of private temple മടപ്പുര etc. No.

മടയുക, മടയ്ക്കൽ (Vi. a palm-leaf letter). To fold, braid — see മി—, മ—.

മടൽ madal T. M. Tu. (Te. C. maffa). 1. So. A palm-bough, see മട്ടൽ. 2. a cadjan, palm-leaf as for thatching കാരയിരത്തിന്നു മൂളുമ്പി ക വില TR. (in 1796). പന്നുത്തോറു നന്ന. മടലോലമുഴുപ്പിച്ചു TR. (an arbitrary tax). 3. the husk of a cocoanut, coat of jack-fruits, etc. മ. അടയ്ക്കുക to peel such. മ. തേങ്ങ a fresh cocoanut entire — മടൽപേട്ട (പേട്ട 704). — മ. പ്രായം stupid.

മടവ madava (T. മടി fr. മടം 3. മടന്ത). A grown woman, say of 25 years മടവായിക്കു മുമ്പിൽ RC. before 35; pl. മടവയരുടെ നടുവിൽ, മടവയർകലം, മ'രുടെ മണി KR. മറിവു മുഴുത്തുള്ള മടവാർ VilvP. മടവാറെ അടക്കുവാൻ CG. മടവാർപ്പിള്ള മറുകുറെക്കയക്ക വേണം Mpl. song. = women & children.

മടി a servant girl (= ഇരിക്കുന്നവൾ), മ. ചമ്മന്തൻ വീട്ടിലെ അമ്മയായോ Anj.

മടിവാൾ B. Tirtala (sentr. മടാൾ), മടക്കത്തി Weff. a hatchet, small axe.

മടി മാടി 5. (=മടങ്ങു). 1. Fold. 2. that par



of a cloth which hangs loosely from the girdle.

മ. പിടിക്കു to seize by the waist. മ. യിൽ വെക്കു = to put into the pocket. മ. യിൽ കറുത്തു കൊളുത്തു വഴിയിൽ കയറു prov. 8. the lap, bosom മനുവെക്കുക മടിയിൽ കരേറി വാണു Nal., മകനെ നാലടി തന്നിൽ ചേർത്തു CG., മ. യിൽ എടുത്തുവെച്ചു Bhg. (=തൃത്തു മേൽ ഇരുത്തി), ജനകയോകയോർ മ. യിൽ വെക്കു prov. തിരുമടിയിൽ ഇരുത്തി KU. to honor as one's own son, as Rājās did to generals etc. 4. backwardness, aversion, shame സീതിവ ചൊലാൻ മ. ഉഴുകിയറ Bah.; സേവിക എന്നും എന്തും മടിയിലേക്കു Mnd. repulsive. ഇനിയും ജനനീലരം പൂവാണോ മ. ഉഴുക CG.; പ്രാണനെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുവാൻ ഇങ്ങൊരു മ. ഇല്ല PT. no hesitation. മടികൂടാതെ PT. at once മ. എന്നിവയെ VetC. — കുതിമടി 280.

മടിക്ക 1. to be backward, averse അങ്ങൾ അതിന്നു മടിച്ചില്ലല്ലോ CG.; കലക്ക മ. യിലേക്കു തുറന്നു PT.; വേടിക്കൊണ്ടു ഇതു മടിച്ചിതു നിന്നോടു Bhr. would not grant thy request. 2. to doubt, despond സ്ഥിരമായ്തന്നെ എന്നു ശങ്കിച്ചു മടിക്കുന്നു VilvP. മനം മടിച്ചു KB. 3. to grow tired, lazy.

മടിക്കാതെ without fear or doubt, with all the heart, unreservedly.

മടിക്കേണ്ടു (2) the girdle-knot, cloth tucked in at the waist ഒരു കൈ കീഴ്ത്തിന്നും ഒരു കൈമുതലിന്നും പിടിച്ചുപ്രകാരം കണ്ടു jad. a wounded fugitive. മ. പിടിച്ചു വലിച്ചു കൊണ്ടു പോയി.

മടിക്കേറിക്കോട്ടു N. pr. Mercara TR.

മടിയേക്ക (3) = അറയേക്ക a bubo.

മടിയേക്കാ TR. a pistol = കൈത്തോക്ക.

മടിയേക്കാൽ Palg. a screw-driver (Carp.).

VN. I. മടിച്ചു a fold; complication; aversion, backwardness.

CV. മടിച്ചുക to make backward or doubtful; to dissuade; to wean from.

മടിയൻ backward, undecided; lazy. മ. ഇറപ്പൻ, മ. മലകോരം prov.

മടിയുക 1. to be bent, coiled up. 2. to be lazy.

II. മടിവു laziness. മ. ഇരട്ടക്കു Anj.

മടിവാതം Vi. a female complaint.

മടിയ്ക്കില 1. the end of the cloth used as purse; a purse നാളിമടിച്ചില കൊണ്ടുപോവാൻ തെരികും TR. പുത്തൻ മ'ക്കാരൻ KU. a person that has suddenly grown rich. 2. principal, stock മുളകു. TrP. superintendent of the pepper monopoly; also മുളകുമടിയ്ക്കിലസംസ്ഥാനം എന്നാൽ.

മടിയ്ക്കിലക്കാരൻ (1) 1. a treasurer. 2. rich.

മട്ടു മാറ്റി 1. T. C. To. A deep place, pool. 2. M. (= മധു? see മട്ടു 8.) sweetness, honey മട്ടുത്തുകി നാലായിമാൻ Bhr.; മട്ടുത്തേൻ മെഴിയാർ RS. Sita; മട്ടുമലർകുളം RC.; മട്ടുമലർക്കരൻ CG. Kāma; മട്ടുമലർക്കരൻ OhVr. Siva; ചട്ടുമട്ടു ലർമിഴി SiPu. a girl; മട്ടുമെഴിമാൻ Bhr. മട്ടുക B. a tree.

മട്ടുകി മാറ്റുക (= മടിക്ക, മടയുക 8.) 1. To be foiled, tired of, to faint മനസ്സമുത്തു പോയി va. കാണാൻ മട്ടുപോരില്ല Nal. none will get enough of the sight. 2. to decline in price. 3. to loathe. വായിമട്ടുത്തു പോയി no relish for it. മട്ടുകുന്ന ഇരിക്ക Vi. to have a disagreeable taste.

VN. മട്ടുപ്പ backwardness, loathing; dislike — ബുദ്ധിമ. discouragement.

CV. മട്ടുപ്പിക്ക to cause aversion, dislike. എടുത്തു മ. to discourage. [Trav.

മട്ടെക്ക B. (= മടിവെക്ക?) To labour diligently,

മട്ടു മാറ്റുക T. C. To. Tu. 1. A palm-branch, gen. മട്ടുൻ. മട്ടുലിടിത്താൽ തെങ്ങാക, മട്ടുലച്ചാൻക ല No. 2. a certain measure of length ഒരു മട്ടുക ൫൫ ചുട്ടി Mpl. Cann. (= മട്ടു?).

മട്ടുകണ a stick made of a coconut branch, (fishermen lose their caste, when struck, with it). അണ്ണൽ ഉറുമിമ.

മട്ടുച്ചാരം ashes from palm-boughs as used by washermen.

മട്ടം maffam T. C. Tu. M. (fr. മദ്ധ്യം? or മട്ടു).

1. The rule, level of a bricklayer, carpenter's square മ. വെച്ചു കത്തെക്ക, മ'ത്തിന് മട്ടിച്ചു vu.; met. അതിന്റെ മ. കിട്ടിയില്ല No. = നിശ്ചിത

യം. കണ്ടു B. certainty?, M. (ചെമ്പിനം നിരപ്പിനം) approximate straightness, level (by guess). 2. solder വിളക്കുന്ന മ; fig. മ. കൂടാതെ ചേരുകയോ VilyP. how he reconciled without a mediator. 3. alloy മ. കൂട്ടി ചെമ്മി ഉരുക്കുന്ന TR. മ. ചേർക്കൽ alloy. 4. a poddy മട്ടക്കുതിര.

മട്ടക്കൊമ്പു B. a horn growing backwards or downwards (fr. മട്ട 1.)

മട്ടരതരം മാറ്റിപ്പാറം B. (മട്ട T. stupid, C. മാറ്റം). Rusticity, awkwardness.

മട്ടി To. T. B. (C. മാറ്റി) clumsy, in മട്ടിപ്പാൽ coarse innocence; മട്ടിപ്പണി Palg. rude workmanship; T. Palg. a blockhead.

den V. മട്ടിക്ക (T. v. a. to make circular), f. i. എന്ന് മട്ടിച്ചു കളഞ്ഞു loo. he played me a trick unawares = വട്ടത്തിൽ ആക്കി.

VN. മട്ടിപ്പു = തട്ടിപ്പു; ഇന്ദ്രജാലം.

മട്ടിപ്പുക്കാരൻ No. = മട്ടിയക്കാരൻ.

മട്ടിയം മാറ്റിയം (T. a musical measure). Flattery, obtaining consent by ruse. [ster. മട്ടിയക്കാരൻ an irresistible flatterer; a trick-

മട്ടു മാറ്റു 5. (മട്ടം). 1. Measure, limit. മ. ഇടുക. to fix rules. മട്ടില്ലാതെ KB. innumerable. മട്ടില്ലാതെ അപരം KB., മട്ടററ മേളെട്ടി Nal. immense, unbounded. ശീതം മട്ടിര ഉഷ്ണ No. is tolerable. മട്ടുള്ള temperate. മുമ്പേയം മ. തെറ്റി not within the former limits, opp. മട്ടിര നില്പു to know one's place; മട്ടിര മീത പായയല്ല, മട്ടിര മട്ടിര (vu. മട്ടെട) No. = കൂറമായി. അയ്യം Bhg. so far. അയ്യം എത്തിക്കും മട്ടം Mpl. 2. (C. Tu. Te. മാറ്റി, also H.) dregs, lees, sediment of oil, palm-wine (= കിട്ടൻ V1., കള്ളിന്റെ അടിയിൽ). കള്ളിന്റെ മട്ടം കമ്മളിന്റെ പിട്ടം prov. = മണ്ണു. അയന്റെ മട്ടെടക്ക to humble oneself below him. 3. T. palm-juice? see മട്ട 2., nectar മട്ടെടക്കം അന്നൻ Kāma. മട്ടെടമിഴി Bhr. with charming eyes. മട്ടെടമിഴിയൻ SK. മട്ടെടം മൊഴിയൻ Bhr. മട്ടെടം വാണിമാൻ CG. sweetly speaking. ? മട്ടെട V1. wife of Brahmans & kings-

മട്ടെട B. To be ashamed?

മറം മാറ്റി B. (see മറം, മട). 1. A Brahman college, Sanyāsi cloister (64 of which Parasū B. established in the 64 Gramas. KM.), also മറപ്പാട് Añach. സന്യാസം ചെയ്ത അധികൃതന് ഒരു മറം KB. ആശാൻ മറം a monastery, കന്യാക —, ചെപ്പൻ മറം a nunnery (mod.) 2. the house of a Brahman, esp. Pāṭṭar വേദപ്രകാരം മ. മട്ടി ഇരുനോഴിവാൻ TR. — മറപ്പാട് see മട്ടപ്പാട്.

മറപ്പു മാറ്റു B. (മട്ട). A dram = നെടുത്തുടി vu. മറപ്പു ഡിബിമ നല്ല മട്ടം KB.

മറന്നു മാറ്റാക്കു T. M. (fr. മറന്നു). 1. To yield a smell, അപ്പം പഴക്കം മ. smells old, ചാണക്കം മ. smells after dung. പുറന്നായി മ. — എനിക്ക് ഒന്നും മറന്നില്ല. 2 v. a. to smell അപ്പൻ വായി മണത്തു അറക്ക TR. അണച്ച മൂലം വിൻ മണത്തു ആനന്ദം കൊടുത്തു KB. kissed, as a mother her son, = മകരക.

CV. മറപ്പിക്ക to cause to emit a smell or to smell. കാരറ മ. to infect the air with a smell.

മണക്കു a bad sort of fish, plichard; a bait fixed to a fish-hook V1.

മറന്നുകു CG. = വ — (C. To. T. managu to be pliant, bent, to join).

മറന്നു (loo.) A. charl.

മറന്നു മാറ്റു 1. T. M. C. Smell, good or bad മ. കിട്ടുന്ന കക്കച്ചകിൽ അടിക്കൾ RC. മഴ പെയ്യിട്ടു മണ്ണിന്റെ മണം പൊറ്റുന്ന No. B. മ. ഏറ്റം നന്നാലകൾ ചുവ. മ. കേൾക്ക to smell. മ. കക്കുക to perfume. പെരുമണം = സുരഭി V2. നാലും ഒരു മ. ചേർക്കുന്ന TP. 2. reputation പണമുള്ളവനെ മ. ഉള്ള prov. മ. കെടാൻ V1. മണവും ഗുണവും ഇല്ലാത്തതാണ് നീക്കുത്തിക്കാരൻ. 3. T. M. wedding (Ta. മറവു, C. Tu. madive).

മണക്കളം seats for bride & bridegroom.

മണക്കോലകളിൽ a Nayar's bed, box.

മണപ്പുറ V1. a chamber built for bride & bridegroom.

മണമാൻ RC. a bridegroom, husband മല മകൾ മ. Niva.

മണവറ the bride-chamber. മ. കുട്ടിൽ V2. the bridal bed.

മണവളൻ 1. a bridegroom, husband മലർ മകൾ മ. Bhr. 2. one of the Bāṭari or bricklayer caste അറനൻ മണവളൻ TR. — fem. മണവളി, — ഉത്തി.

മണമൻ id. പുത്രീമന്റെ ഭാര്യക്കുട്ടിയ SiPu. ശ്രീമ. HK. Viṣṇu. വാണീമ. SiPu.

മണൽ mṇṇal T. M. & C. (മൺ). Sand = പൂശി. മ. കൊഴു കയർ കെട്ടുക Paig., പിരികു No. trickishness. — adp. മണലൻ (ചിറകു 365).

മണലായ്ക്കൻ (CrP.) a kind of paddy.

മണൽക്കുന്നം a sand-hill. (so മണൽ)കുണ്ടം. മണൽക്കൂടു sandy.

മണത്തണൽ മണത്തണ്ണ N. pr. the chief temple of Kōṭṭayam, sacred to കൊട്ടിയൂർ വെരു മൗ, whose feast lasts 22 days from ചേതി of മേടം till ഏടവച്ചേതി. (മ. അടിയന്തരം ചെലവു TR.). [particles.

മണൽത്തരി a grain of sand; granulated മണൽത്തിട്ട a sand-bank കാളിനി രന്നുകെ തു. മേൽ, ആനയം ഏറു മ. മേൽ CG.

മണൽപ്പുറൻ Onap. a cloth from Manapāṭṭu; മ. ഉള്ളി No. a small onion.

മണൽപ്പുറം a sandy island തിരുനാവായ്ക്ക. KU. മണലിൽ the mullet = കണമ്പു.

മണലി a med. plant, also മണൽച്ചിറ So. വാ തല്ലം GP. Aspalathus Ind. Rh. Kinds: ചുവന്ന മ. GP. Smithia sensitiva, ചെറു മ. Dentella repens Rh. — കുരിമണലി loc. a bad sort of small-pox.

മണലൂർ & മണലൂരപ്പരി Bhr. N. pr. the old capital of Pāṇḍi.

മണൽവാരി So. No. measles.

മണാട്ടി mṇṇaṭṭi 1. A bride (see under മണം 3.). 2. a kind of frog (prh. T. മണറവള, മണൽ തലവള V1.).

മണവളൻ, see മണം 3.

മണി mṇṇi B. (fr. മണൽ?, മൺ). 1. A bead, grain നന്ന, ഏഴമ, കണ്മ, കണ്മ, കൂട്ടമ. etc. മണി പിടിക്കു to granulate. മ. ആക്കു to thresh. 2. a gem, pearl നവമണികൾ കൊ

ണ്ടണിഞ്ഞു KR. = രത്നം; of different jewels also വത്തിൻ മണി തൻ നിന്നാമു AR.; fig. അരക്കർ മ. KR. the best of Bāṭāsas, Bāṭapa. വെണ്ടണിയൊർ Bhg. 3. gem-like, grain-like, as wattles on the throat of sheep; glans of penis, നിരുദ്ധമ. Nid. a kind of impotency. 4. little bells, worn as jewels മ. കിലുകക; hence also Brahman's bell (an āhāram വെണ്ടം 3.), a gong ആനക്കു മ. കെട്ടുക prov. മ. ഇളുകുക, കിലുകുക to ring a bell. മുട്ടുക, തട്ടുക, കൊട്ടുക to strike a bell. നാഴികമ. V1. a clock. 5. hour by the bell എരു മ. യാഴി? 3 മണി. (mod.).

മണിക്കാരൻ B. 1. a jeweller. 2. So. = മങ്ങന കാരൻ a revenue officer. Trav. നാഗരമ്നം ചെട്ടി Mud.

മണിക്ക (4) to strike a bell, play lute, sing a child asleep കഞ്ഞനെ മണിച്ചുകൊടി; മണിച്ചുവിളിച്ചു joyful noise. തട്ടി അടിച്ചു മണിച്ചു വിളിച്ചുപ്രേരുക KU. to a dog (or മേളിച്ചു). മറുപ്പിക മച്ചു നോക്കു No. to test coin by the sound.

മണിക്കുണ്ടം SiPu. a fine bracelet.

മണിക്കണ്ടുകൾ B. the small-leaved Talasi (B. പ്രസ്ഥാപുഷ്പം).

മണിക്കട്ടിൽ SiPu. a royal bed.

മണിക്കുണ്ടം (6) the wrist ഇടത്തേ മ'ത്തിന്നു മീതേ കൊത്തി ṇḍ. — മണിക്കുണ്ടനീച്ച a large insect. [kind.

മണിക്കരിക്കാലി the root of a small bamboo-മണികലരം Mud. a fine pot, (met.) ഗുണമണ അൾക്ക സന്തം വാഴുവാൻ മ'ശനാം ന്നവൻ = രത്നവജ്രം. [beads).

മണിക്കാതില an ear-ornament (7 or 9 gold-മണിക്കാൽ (8) 1. the ribs of a ship, boat. So.

2. a rope on which leaden bits (മണി) are strung, attached to a net to sink it. No.

മണിക്കിണറു Sil. a fine or deep well. — മണിക്കിണറു W. of Tirunāvai, a well which received at the Mahāmakham (q. v.) feast the corpses of those who fell in cutting their way to Tāmari's throne (ആനയ കൊണ്ടു ചവിട്ടിക്കും). (Tradition).

മണിക്കൂറു (5) an hour ഹ. മ. പാക്കു TR.  
 മണിക്കൂറു = മണിനാലം TP.  
 മണിക്കൂട്ടു the wrist മട്ടിന്റെ മേൽ ഭാഗങ്ങൾ  
 കീഴ് അളന്നാൽ a. mod.  
 മണിമഹാലം KR. a royal mansion.  
 മണിഗ്രാമം N. pr. a village So. of Coochi, Port.  
 Manicorte; seat of one of the 4 old trading  
 communities (ചേരി), മണിക്കിരമത്താൽ  
 മക്കൾ Pay.  
 മണിചോറി SiPu. a fine fan.  
 മണിജ്വാല S. the lustre as of jewels മ. മി  
 നന്ന പൊന്നരക്കൊണ്ട് SiPu.  
 മണിത്തലാലാ the best of women നല്ലാർ മ.  
 Nal. [KR.  
 മണിത്തറ a theatre കളിപ്പതിന്നായി മ. കളി  
 മണിതരിരട്ട B. granulation of gunpowder,  
 sago, etc. [riot, shoulder.  
 മണിത്തേൽ S.G., മണിത്തോൽ Auj. a fine cha-  
 മണിമീഡം a royal lamp, met. ന്യായംശജ  
 മ. KR. Rāma.  
 മണിനാല (4) the tongue or clapper of a bell.  
 മണിനാലം the sound of bells, a good omen.  
 മണിനേരം (5) an hour.  
 മണിപ്പാറ B. black granite.  
 മണിപ്പുണ്യ a royal girdle, fig. അങ്കംനായ  
 ത്തിൽ മ. RS. Rāma.  
 മണിപ്പെട്ടകം SiPu. an ornamented box.  
 മണിപ്രവാളം the Kṛṣṇa Charitam UC.  
 മണിഖണ്ഡം S. the wrist മണിഖണ്ഡം ഒരു  
 മർമ്മ MM. — the knuckles of a finger (loc.).  
 മണിയം S. set with jewels മ'മായ സിംഹാ  
 രസം, തളിക etc. KR.  
 മണിമല S. a necklace ഒരു പൊൻ. Mud.  
 മണിമുളിക 1. an upper room in a palace  
 മ. മേൽ CartV. A. 2. a belfry (mod.).  
 മണിമുടി a crown.  
 മണിമൈ RS. a fine body.  
 മണിയൻ 1. a kind of paddy in ചെങ്ങാൻ മണി  
 യൻ CrP. — a kind of small-pox in മുത്താ  
 ി —, അപരകമണിയൻ. 2. a large blue  
 fly B., a small fly No. (also മണിയിച്ചു).  
 മണിയം T. (aC. bearing of royal insignia)

superintendence of temples, palaces, villages.  
 മണിയകാരൻ, മണിയമ്പട്ടർ; also മണി  
 യണി manager of an estate in behalf of  
 the Jaami W. ["Manigār" is the headman  
 in Tamil Rom. C. colonies & the assistant  
 to the priest, Paig.] [Bhr.  
 മണിയറ a royal chamber മ. യിലകമ്പുക്കൻ  
 മണിയാണി N. pr. a Nāyār caste, about corres-  
 ponding with മുരളി or കോലയാൻ (847  
 in Taliparamban); providing milk etc. for  
 temples?  
 മണിയുക (4) to sound, ring മുറപ്പിക മ'ണി  
 ള്വ (loc.).  
 മണിചണ്ണൻ Bhr. Kṛṣṇa.  
 മണിവാല Vi. a casting net, (മണി also bits  
 of lead tied on a net; see മണിക്കാൽ).  
 മണിചിളക a fine lamp.  
 മണുമണുക്ക (മണു). To be brackish, to have  
 a small മണുമണുക്കവെള്ളം; also മണുമണു  
 ക്കൻ Vi. an insipid, stupid fellow.  
 മണൊഗുരൻ (in So. Canara) = അധികരി  
 f.i. മഞ്ചേശ്വരത്തേ മണൊഗുരൻ മൂവാക്കേ jud.  
 മ'ന്മാർ MR., (മണിയശാരൻ C. = മണിയകാ  
 രൻ TM.).  
 മൺ man & മണ്ണു 5. (Te. manna fr. man  
 to live, exist). 1. Earth, one of the 5 elements;  
 soil കേന്ദിന മ. കയറുക prov.; mud ക  
 സ്സൻ മ. ഭൂമിച്ച് UC. മണ്ണു പൊടിയും പാറുക  
 prov. മണ്ണുപാലിൽ Vi. I cannot answer, am  
 puzzled, disappointed. ഇരിമ്പ് മ. വിടിക, —  
 ടിച്ചു പോക to rust. In N. pr. of places മണ്ണൂർ,  
 മണ്ണാരക്കാട്ട, മങ്കര etc. 2. a mud-wall, wall  
 മ. പൊക്കം = ചുവർ കെട്ടുക even of stone-walls  
 (loc.), കള്ളർ പീടികമണ്ണുനീക്കി TR. 3. earth,  
 as opp. to heaven. മൺപുക്കു B.C. dead &  
 buried (opp. വിൺപുക്കം). കുന്നിയെ വാഴ്ത്തു  
 വാൻ മണ്ണിലും ചിണ്ണിലും ആരും ഇല്ല CG. (അ  
 മൻ, മനു).  
 മൺകട്ട a clod, & മണ്ണുകട്ട, മണ്ണികട്ട.  
 മൺകലം & മങ്കലം an earthen pot, so മങ്കി  
 സ്സം & മങ്കി — CG., മങ്കിടമി CG., മങ്കം  
 earthen ware.

മൺകരിര a horse of earth മ. യെ വിശ്വസിച്ചു കയറി പൂയയെ കടക്ക (irony).  
 മൺകരുായം mortar mixed with brick-dust etc.; also മൺചായിലും B.  
 മൺകഷിയൻ hunting name of ഉട്ടമ്പി (hunting).  
 മൺകൊട്ട a basket for carrying earth.

മൺക മാറ്റുട S. (S. മണ്ഡം Father Drav. മട).  
 1. The skull നികർൻ മ. ഉടക്കം, തലമ വിളം vu. 2. similar objects. കരുത്തിൻ മ., ഏഴുത്താണിമ. the blunt end of; a cocoon-branch (=മട്ട) മൺകുരുത V1.=കരുത്തിൻ മൺ; earthen plate Palg. 3. broken grain, dough of riceflour V1.

മൺകപം, see മണ്ഡപം.

മൺകലം mandalam 1.=മൺകലം T. aM.  
 The earth മ. തന്നിൽ വീഴു RÜ. മൺകലം SiPu.  
 2. Tdbh. of മണ്ഡലം.

മൺകുക mandukya (T. to throng, Ts. to blaze, rage). 1. To run, തിരുമുഖം കാണാൻ കൊതിച്ചു മ'ന്ന KR. മൺകിന്നാൾ അമ്മയുൾ അൻ പിന്നാലെ CG. ran after him. മൺകി എന്തുക V1. to encounter. തങ്ങൾക്കു ആഴ്ചയാണോടൽ മൺകണാം CG. would lord it over their lover, overrun him, മൺകിപ്പന്ന galloping straight on. 2. to run to escape, flee പേടിച്ചു മൺകി SG. തിരിഞ്ഞു മൺകിൽ എഴുതിപ്പയ്യം RÜ. മൺകിത്തരിപ്പാൻ സമർത്ഥൻ PT. to escape. മൺകിപ്പിടിക്ക V1. to take to one's heels. പത്തു തലയുള്ളൊൻ മൺകിടിന്നാൻ BR. 3. മൺകിയിപ്പിരിക്ക V1. to be seated on the heels.

OV. മൺകി 1. to cause to run. മൺകിച്ചു വിളിക്ക KU. as calling for a dog or servant. കതിരയെ മ. to gallop a horse. 2. to chase വീരനെ മ'ച്ച Bhr. ഏറിഞ്ഞു മ. PT. to drive off with stones. അതിൻ കറന്നിയെകുഴിച്ചു മ'ക്കോ CG. defeats.

മണ്ഡനം mandanam S. 1. Dressing, decorating കണ്ണുക തന്നെട മ. കെണ്ണാൻ CG. (for marriages). 2. jewels മ. കക്ക രേറുമി AR. മണ്ഡനനിരകൾ Bhr. gifts of trinkets. പൂവാടയലും നല്ല മ'ത്തുകൊഴും, കന്നവിയ മൺകനങ്ങൾ അലങ്കരിത്താൻ RÜ.

മണ്ഡപം mandapam S. (മന്നം). 1. An open shed erected for marriages & other feasts, adorned with flowers കല്യാണത്തിന്ന മ. ചമെപ്പാൻ BK. 2. an open temple or hall, മുഖമ. a porch. നാൽകീടനമുടം രത്നമ'ങ്ങും KR. theatres. ആസ്ഥാനമണിയുമായ മ. KR. audience hall, office. പടമ. tents, barracks. 3. a mound in front of a pagoda, a raised shed in cornfields (=മമ്മം B).

മൺകപത്തിൻ വാതിൽ 1. a Talasildar's Katcheri in Trav. മ'തിക്കൽ ആവലാതി ചെയ്തു epist.  
 2. a Taluk, with about 12 പ്ര്യൂത്തി (82 മ. in Trav.) pl. മൺക പത്തും വേരുകലുകകളും TrP. മണ്ഡപിക S. a shed, shop.

മണ്ഡം mandam S. Cream, സപ്പുരസംഗ്രം, sanji, froth, see മണ്ണ.

മണ്ഡപം mandalam S. (fr. മൺകലം q. v.).  
 1. A disk. ധാരാളിമണ്ഡലം AR. the circle of the world=കൃഷ്ണം; a circle സഖിമ'ലേ മേവും Nal. in the midst of her friends. മോഴമ. the circle, province of Chöla. പന്തിരഴ്ടയെ മ. അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു KR. the 13 circles or empires of India. In V1. a province of 40 leagues. മുറിമ. RS. a troop of Elshis. 2. a period of 40 days (for med. വ്രതം, ജ്ഞാനം etc.), ഈ മരുന്ന് ഒരു മ. സോധിക്കേണം; അരമൺകലം സോധിക്ക എന്നാൽ കുറ്റം ശമിക്കും a. med. (=30—24 days), കാലമ. 11 days, മുക്കാൽ മ. 32 days.

മണ്ഡലി S. 1. a circle, heap, swarm ശത്രുമണ്ഡലികൾ BIPu. ളംഗമ. Nal. 2. a snake, generally coiled up മണ്ണു തിന്ന മ. യെ പോലേ prov. The large kind is not venomous; dreaded are the ചോര—, തഡിര— (vu. കതിര—), രജരു whose bite produces sweat of blood; less poisonous are ചേനത്തടങ്ങൻ—889, പൈയ്യാനി or പയ്യാന—, മണ്ണു—, തഡിട്ട—488, മണ്ണു—& നീർ മ. V1.—572, മണമ—Xo.

മണ്ഡലേശ്വരൻ S. a sovereign, Bhg.

മണ്ഡിതം manditam S. (part. of മണ്ഡനം). Adorned മ'ത്തായൊരു മണിനി CG.

മണ്ഡൂകം *maṇḍūka* S. A frog മ'കവേക്കു  
ണവുക *PatR.* മ'കവേക്കയ പൂക്കു നിന്നാൻ  
CG. —f. മണ്ഡൂകി.

മണ്ഡ No. = വണ്ണ q. v. The calf of the leg നടു  
വേ മണ്ണുകാൽമേൽ a. mod.

മണ്ണാൻ, see വണ്ണാൻ A washerman, spider.

മണ്ണ *maṇḍu*, see മണ്ഡ, hence:

മണ്ണ a grub, cricket മ. ആക്കുന്നതു പോലെ  
prov.; an insect. [mud on its tail]

മണ്ണിപ്പായ *Vi.* a snake that seems to have

മണ്ണ 1. earthy, = stupid ഏതോ മണ്ണനീചോ

Arb., rather T. 2. a small alligator തടാക

മലേച്ചി കിടക്കുന്ന മ. ക്രമേണ മൂത്തതൊര

നകൃമായി. 3. an inferior plantain kind

(=പട്ടവാര), മ. പമ്പരം എന്നീ പേരുകൾ *Anj.*

മ'ന്ദം ചിങ്ങക്കളിക്കു *BR.* (to a parrot).

തെക്കൻ മ. a smaller sort; other kinds നാ

ടു —, കാളി—. (also വണ്ണൻ).

മണ്ണുക coveting land.

മണ്ണിടുക to bury. ആ കൈക്കു മണ്ണിട്ടു I have  
done with that affair.

മണ്ണിരൽ (loc.) lungs? (T. the spleen, mil.).

മണ്ണടയേൻ *Palg.* = ജന്മി.

മണ്ണപ്പു bay-salt, salt found in brackish soil.

മണ്ണവട്ടി T. = കൈക്കോട്ടു a hoe *VyM.* "Ma-  
mootti".

മണ്ണെണ്ണ rock-oil, Petroleum. (T. Kerosine &  
മണ്ണെണ്ണ Petroleum).

മണ്ണതാലം an earthen plate.

മണ്ണതെറ *Vi.* = മണ്ണത്തിട്ടു a sand-bank.

മണ്ണപണി building of mud-walls.

മണ്ണപലക a board put over a door- or window-  
frame to build up the wall.

മണ്ണപവിയം B. a counterfeit coral.

മണ്ണപത്രം an earthen vessel.

മണ്ണപുര a house built of mud.

മണ്ണകൾ *Fay.* Bita = ഭൂമി.

മണ്ണായം *Vi.* earthy. *Anj.*

മണ്ണത്തൊഴുതി the dead & buried (hon.). ഏന്റെ  
മ. my parents of blessed memory, also മ.  
മണ്ണിനെ അപ്പനമ്മമാരെ *KU.* മ. കണ്ടെ  
ട്ടേ *Vn.*

മണ്ണതാലി *Vi.* the good or bad nature of the  
soil.

[of market. *Vi.*

മന്ദിക്കം T. *AM.* (fr. *മം*). Surfeit, esp. overstock

മന്ദിക്കം *maṇḍikkam* S. An elephant മം കിടർ  
മതകനടയാൾ *KU.* മതകനം ചെയ്തും ചുംബി  
ക്കയും *Brhad.* embrace?

മന്ദിക്കം *maṇḍikam* S. (part. pass. of മന്ദ). 1. Meant,

ആലോചന *Bhg.* thought of the wise. 2. an

opinion, view (= അഭിപ്രായം). എന്നുടെ മന

കൊണ്ടു പോയി, സ്വല്പം താമസത്തിന്നു തക്ക

വണ്ണം ആം *Mad.* please yourself; religion,

അതേ ദേവത. God's will. മറ്റമതക്കാർ of an

other religion. ശൈവമ., വൈഷ്ണവമ., etc.

മന്ദിഗ്രഹം S. apostasy, — മന്ദിഗ്രഹി പervert.

മന്ദിഗ്രഹൻ a heretic, heresiarch (Uhrist.).

മന്ദിഗ്രഹം S. 1. difference of opinion or religion.

2. partiality. 3. a different sect.

മന്ദിഗ്രഹം religious war.

മന്ദിഗ്രഹ (mod.) religious scruples, qualms.

മന്ദിഗ്രഹം S. holding a view or system. (ഹിന്ദു  
മ., ജന്മമ.).

മന്ദിഗ്രഹം S. the custom of a sect.

മന്ദിഗ്രഹം *maṇḍikam* S. A paragon പുരുഷമ.  
= പുരുഷശ്രേഷ്ഠൻ *Bhg.*

മന്ദി *maṇḍi* S. (മന്ദ). 1. The mind; in *Opds.* mind-

ed as മന്ദം, കൃതമതികൾ, നഷ്ടമതികൾ *Sak.*

2. understanding അൻ ബുദ്ധിക്ക് മതി പോര

തെളളവൻ; opinion, inclination കൃതയോമതി

*KR.* (fem.). 3. estimation. നിന്റെ മതിയും

കൊതിയും കെട്ടുപോളത്തിന്നു തിന്നക്കു satisfy

thy appetite; taxes, esp. port dues *Vi.* ഇറ

ക്കു, ഏറുക, കയ്യുമതി. f.i. അത്ര വെച്ചു ക

ഴുക്കും മതി പോരാം *KU.* I shall be satisfied

with so little tribute. 4. reasonable amount,

enough, sufficient മ. ഇനി യുദ്ധം *Bhr.* പറ

യൻ അവാർ മതി *TR.* they can tell. ചിലർ

തെളിക്കിലും മ. *Bhr.* that will do. മതിയുള്ള ഒരു

ജ്യോതിർവാൻ *Anj.* able men. മതി ഉണ്ടെങ്കിൽ കൈ

മ. മ. *Vilv.* മതി മതി അൻ ചൊല്ലിക്കേട്ടതു *KR.*

പരിശ്രമണ ചെയ്യാൻ മതിയല്ലാത്തതു *KR.* unable

to rule (opp. മതിയരക q. v.). 5. T. *AM.* the

മാനം (*Tibh.* of മതി delighting or ദനു, മാസ).

അമതിയോടുകൂടിയായ അമ്പു. R.C. oressent-like. കലമതി ചൂട്ടമണ്ണൽ (see മതികല), പാലൊളി മതിച്ചെടയോൻ R.C. so കളിമതി, വെണ്ണതിടം. മതികളെ (3) to find the right measure (പാക്കം) or degree ഇവ വേവു വെച്ചു മ'ടു കൂടി കൊൾ. a. mad.

മതികെടുക (1) to lose consciousness മ'ട്ടറക്കി ടും A.R. (=സൂക്ഷ്മം). മാതര മ'ടം നട R.C. a rate of velocity that might astonish the wind. — മതികെട്ടവൻ silly.

മതികെട്ടുപാരം നിണക്കു K.R. folly.

മതിക്ക (3) to appraise, estimate, esteem മുളകു കാണാത്ത മനസ്സുകൊണ്ടു മതിച്ചു ചാത്തി TR.; എത്ര ഉടക്കുന്ന മ'രുതാത്തമം Bhr. — ഞം വിട്ടിറ എത്രകൊല്ലത്തേ പഴക്കം മതിക്കും; ആയാൾക്കു എത്ര വയസ്സു മതിക്കും v. VN. മതിച്ചു valuation. — കണമതിപ്പു a random guess.

UV. ഏതൊരു പുരുഷനെ സ്ത്രീ മതിച്ചിട്ടിട്ടിട്ടാണു PT. gains his esteem (al. മോഹിപ്പിച്ചിട്ടി). [അണ്ണൻ R.C. Si'va.

മതിക്കല (5) the moon's digit മ. ഇടക്കണിയും മതിതളിർ (1) the mind Si'va. മ. ഇളകി CC. മതിത്തല്ല (5) = മതിക്കല Bhr.

മതിനേർ (5) moonlike മ. മുഖിയാൾ Bhg. മ'രാനന്ന K.R. (Voo. fem.).

മതിപോരുക (4) to suffice. മ'രം വണ്ണം sufficiently.

മതിഭ്രമം (1) folly = ബുദ്ധിഭ്രമം Mud. error.

മതിമറന്ന (1) intoxicated, besides himself മ. കളിക്ക Bhr. A.R.

മതിമൻ S. intelligent, pl. — മണ്ണുക്കൾ Bhg. the wise. — f. മതിമതി.

മതിയാക (4) to suffice. കാഴ്ചയ്ക്കു മ. തില്ല K.R. am never see enough, I am never tired of seeing. നീയെ ഇതിന്മ'കമല്ലൊ Si'G. capable of doing this. മതിയായുള്ളവൻ an efficient person. മതിയാവണ്ണം, മ'പോളം sufficiently. — 2nd fut. മതിയാവു 1. will suffice. ആ ഉപകാരത്തിനാണുൻ എത്ര ചെയ്യാൻ മ. K.R. how can I render thanks. 2. with ഏ, must: രക്ഷിച്ചേ മ., പോന്നേ മ. PP. must come.

ആശ്രിതരെ മാജാക്കു പരിപാലിച്ചേ മ. Mud. ഞനം നീ കൊടുത്തേ മ., പോന്നേ മ'വിള Bhr.

മതിയാക to let suffice; to make an end of, leave off. അടിച്ചതു മ'ക്കി ടം. മ'ക്കിക്കൊളളം I will content myself with so much. സമ്മാനം തന്നേ മ. TP. don't give any more മതിയായു capacity = പ്രാപ്തി (Mpl.). മതി വരിക = മതിയാക, f.i. കേട്ടാൽ മടുമേ മ'രം Nal. Bhr.

മതിയം mātīyam (T. = മതി 5., Tdbh. of മദ്ധ്യം). The centre; pivot of a native door; door hinge ഇടു മതിയം; കീഴ് മതിയം 254, മേൽമതിയം; also = മെതിയം.

മതിൻ മാവീൽ T. M. (മുട് + ഇൽ?). Wall, esp. as surrounding a garden, house or temple മ. മാടുക KN. പടുക to build a stone-wall. മാ മതിലിന്ദിയൻ R.C. മാചാപ്പരിമതിലും കിടങ്ങു തകർന്നു R.C. rampart. വെണ്ണതിൻ കോട്ട കിടങ്ങുകൾ Mud. പൂമ. തക്കം to effect a breach. നാലാം മതിലിന്ദേൻ തിടമിററേലേ നോക്കി TP. waited for him on the outer wall. മതിലകം a place surrounded by a wall, temple മോയിലോത്തു ശാന്തിപ്പുള അടിവന്തരക്കൾ കഴിപ്പിക്ക TR.

മതിലടി B. the foundation of any building. മതിലരിയ്ക്കുചത്തൻ N.pr. one of the 12 low caste sages.

മതുക്ക, Tdbh. of മധുനിക്ക, as മനുത്തപാൽ prov. മനുത്തു GP. മതുത്തിനു നാഡം Bhr. delicious! മൽ mal S. (mat = from me). My മൽക്കൈകൾ RS. മൽപ്രിയൻ, മെമ്മ'മാരി K.R. for me.

മൽക്കണ്ണം S. = മകുപണ്ണം.

മതന matā 1. S. fem. of foll. 2. T. M. = മെത്ത a bed. 3. S. = മത്തൻകമ്പളം a pump-kin-gourd B.

മത്തൻ S. (part. pass. of മരിക്ക). 1. intoxicated, exultated ചെല്ലെച്ചു മ. Brhmd. mad; a drunkard, Bhr. pl. മട്ടുപാനം ചെയ്തു മത്ത രായേററററ Mud. 2. മ. കമ്പളങ്ങ a pump-kin ഒരു മത്തങ്ങ നിറയ മുതമിട്ടു Arb.

മത്തകാരിനി S. looking delighted, f. മ. യാഴി മിനോയകി Nal. beaming.

Mud., or in rut = മൂക്കരി.

മനുഷ്യാശിനി = ഭൂതിശാശിനി VetC.

മുത്ത S. intoxication പഠനം ചെയ്തി KR.

മധുപാണി ചെമ്പു മ. പൂണ്ടു Bhr. (bees).

മാമ്മി S. blinded by passion മ. കുമാരി Sah.

മഞ്ഞുവാരണം, മഞ്ഞുടം N. a rutting elephant.

മനുഷ്യാലോകം ദി. കൗടുക പാർട്ടിമെ.

ᠮᠠᠬᠤᠲᠠᠪ P. mah-tāb (moon-shine). Blue light.

മത്സി matti, Tdkk. of മത്സ്യം. 1. A small fish, Sardinia, used as manure. 2. N.pr. m. & f., മത്സി f.

മറ്റു matter 1. Tdbh. of മരം. Intoxication vu.  
 മറ്റു 35 മ. പിടിക്ക, കയറുക, കുടിയേറ്റം etc.  
 2. Tdbh. of മലി a churn-staff; a rammer.  
 3. So. a trap or snare for elephants മ. വെട്ടു  
 പിടിക്ക MO. a cruel mode of catching them.  
 മരംവെട്ടു So. a grass in corn-fields.

മരുന്നിന്നു So, to be sweet—VN. മരുന്നിന്നു B.

മുദ്രാങ്കം ൪, ൯൯ മുദ്രാപുരണം.

**മനുരം malasaram S.** (മടി). 1. *Sedibanees, eury*  
ചെല്ല മ. കൈവിട്ടു Mnd. ബാക്കൻ മ. *SAM,*  
2. *deep amomosity* അവനെ കുടുങ്ങുവാൻ ശ്രദ്ധ  
കുളിയിൽ വെച്ചുകൊണ്ടു Mnd. എഴുതിയ അവ  
ശക്തനായി മ. ഉണ്ടു MR. S. rebellion. മനു  
രാരി Vt. discord.

2. *Envious, contentious.* 2. *So.*  
a niggard.

മുഖരി B. envious. മ. നാശയാത ഏഷാൻ CG.

ദേശ. മൗലിക 1. to envy, oppose മൗലിക  
നാ മതിയാമോ PT. dare to fight. അതിൽ  
മൗലിക നിഷ്പന്ന open enmity. 2. to rebel, ക  
ലാസനമ മൗലിക TR. revolted against Govt.  
കമ്പഞ്ഞിയെ വിശ്വസിച്ചു കീഴ്പ്പാടിത്തന്നു മൗ  
ലിക TR. took up arms against Tippu.

മത്സ്യം *malayana* S. (V<sup>o</sup>). Fish, Tiddh. മണി,  
മുഹൂ. - കിരീടം മ. പിടിപ്പാൻ MR.; മത്സ്യം  
സം fishy smell Vi.

മത്സ്യം = one of Viṣṇu's incarnations, Bhg.

മിഥുന mathanram S. (ഇം). Charming, fig. അ  
വനെ പലപ്രകാരം മ. ചെയ്തു tried all with  
him.

denV. മലിക്=കുടയുക്ത 1. to burn അവാർ  
വലിച്ചുകൊണ്ടയ്യുകൊടുക്കയും കൊടുത്തു  
യ്യ കൊള്ളുകയും— മലിച്ചുവെച്ചുവര സം  
ഭവിപ്പിച്ചും ധവന്തിപ്പിച്ചും അങ്ങൊഴിക്കൊടു  
പലവിധം ശ്രദ്ധരം അലപ്പിച്ചു മലിച്ചു ൧൭൪8.  
2. to make fire by attrition അരണി കര  
ങ്ങാൽ മ. Bhg.

CV. ദേവാനികളാൽ മഥിച്ചിപ്പാൻ Bhṛg. set  
the Rākṣasas to churn.

உமிசு S. (part. pass) churned; butter-milk.  
உரு N. pr. Krēna's birthplace CC.

മരം *mad'am S.* (*L. mardidus*). 1. Delight, intoxication = മത്തര. 2. elated spirits, passion. അയ്യോനൻറെ മദാമയെ പോകി humbled. — പോകിക്കും *Brhmd.* യുദ്ധമ. *Bhg.* ബലവാൻ നെൻറെ എന്ന മദമില്ല *KR.* = ഭ്രാന്തി; insanity. മയിലാ കയിലാ മ. തുടങ്ങി *CO.* rutting. 8. the juice that flows from a rutting elephant's temples മ. പൊഴിയുന്ന ആന *KR.* പൊയ്യ മ. *Bhr.* മ. പൊഴുക *B.* മെപ്പയ്യൻ കഴുകി *Bhg.* മെകിനി *S.* a rutting elephant & മെഗാൻ *Bhr.* മെജലം (= 8), 80 ഗണനത്തിൽ തോയുന്നവൻ മെ തോയം *CE.*, മെനലിലം കഴുകിന കരി *Bhr.* മെന്നം *S.* lustful passion — മെന്നൻ *Kāma.* മെനപടനായകൻ *Nāi.* മെന്നശാസ്ത്രംകൂടേ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുവേണം സമ്യജ്ഞപീഠം കരമുവാൻ *KU.* science of love. മെന്നലിലാതികൾ ചെ യ്യ *Sk.*

മലപ്പാട് rut, helm ആനികൾ മ. ഉള്ളേനരം PT.  
 മലപ്പാട് മിതകൾ to be in rut VI., മലപ്പാട്  
 ഞാൻ MC., മലപ്പാട് B.

down a rutting elephant.

മെറ്റീൽ 3. nM, to grow rank V1.

den V. മലിക്ക 1, to be elated, intoxicated അ  
 ത്തം ഉഴഃഘോരം മ'ച്ചുപോം ഏവനം Bhg.  
 മൊന്മനാശി നീ മലിച്ചുപോകാതേ KR. ക  
 ിച്ചു മലിച്ചു നടക്കു വ. നാടു മരിച്ചും പടവ  
 നിട്ടും ഞല്ല കൊണ്ടു TF. by an insurrec-  
 tion. 2, to be in rut ആനകൾ കാട്ടിൽ  
 മ'ച്ചു പുള്ളു കളിപ്പതു KR. — (part. pass. മ  
 ത്തം).

മരിരം S. intoxicating, മരിര S.=മദ്യം f.i. മ  
 ിരാപാനം ചെയ്യ Bhr.



മലിംകടം S. elated, rutting.

മലിം madiyam S. My, mine (മക).

മളള madallam (S. മളളം). A long finger-drum, tambourine (royal privilege). ഉരൽ ചെന്ന മ് രാജാസ്ത്രം prov. വിരമ. V1. drum of the Cochi Raja.

മളള madiyam S. (മട്) 1. Intoxicating. 2. spirituous liquor, palm-wine, etc.

മളളം S. 1. a liquor vessel മ. എടുത്തു ദസ വിച്ചു മലിച്ചു CC. 2. a drunkard.

മളളൻ S. a drunkard മളളപകലം മലച്ചം കയ ന്നും Aaj.

denV. മളളിച്ചുകൊണ്ടു നടക്ക to lead a drunkard's life.

മളളപാനം S. drinking liquors മ. ചെയ്യ.

മളളപനി, -ചായി a drunkard.

മദ്ര madram S. (joy) N. pr. A country, Bhr.

മദ്രാദി Madras മ. ചുവന്ന ദുരൽ jnd.

മധു madhu S. (മദ). Mead, sweet drink, honey, nectar മളവാനെ പൂമിടെ RC. ഇടമധു കടിച്ചു Mad. (a parrot). വഴുമധുരസം ഉഴു PT. മധു ഷർപ്പരം ഉരുക്കുട്ടി Bhr. കടിച്ചിൻ മധുക്കുമേ KB. (said to monkeys in മധുവാനം); fig. മള വെഴിയും ചൊൽ, മളമേൻചൊല്ലാർ RC. അ ധരമധുഭേമിദേ VetC.

മധുകരം S. a bee, & മധുപം f.i. മധുപാലി Nal. a swarm of bees.

മധുപക്കം S. milk with honey offered to guests AR 4. ആസനവും മ്വം വിധായ Bhr 1. to a visiting Brahman.

മധുക്കുടിക Bhg. a bee.

മധുമത്തൻ S. drunken നീ മ. KB. Bhr.

മധുമെഴി & -യാൾ sweetly speaking f. VetC. പുത്തമ.

മധുലിട്ട് S. (lib) a bee.

മധുവാനി Bhr. = മധുമെഴിയാൾ.

മധുരം madhuram S. (മധു). 1. Sweet. മധുരക്ക റിഗ്രേൽ mixed with sugar. മധുരസ്വരാനിതം Brhmd. of a വീണ. 2. sweetness ഇരട്ടിമ. = അതിമ. Glycyrrhiza; മ്വമളിൻ ഉത്തമം വായ്തു. prov. - മധുരത S. id.

മധുര S. 1. = മധുര Muttra. 2. the capital of Pāndi, Madura.

മധുരക്കിഴങ്ങു S. = കപ്പ(ർ)ക്കി - Convolvulus batatas V1.

മധുരപ്പൂടി Tamarindus Indica അതിമേൽ മ. യും ആമണക്കണ്ണയും കൂടി MM.

മധുരമൊഴി VetC. = മധുമൊഴി.

മധുരധരി Bhr. sweet lipped, f.

denV. മധുരിക്ക & മധുക്ക, മളക്ക to be sweet മധുണിതനാവും Bhr. മധുരിച്ചിട്ടു തൃപ്പിക്കട prov. [ധുരിതം].

OV. മധുരിപ്പിക്ക to sweeten. - (part. pass. മധുരിപ്പ, - ചൊരി, - സ്വന്നൻ AR. Vīṣṇu, as slayer of the demon Madhu.

മധ്യം gen. മധ്യം madhyam S. (L. medium).

1. The middle. 2. the waist കൂലമരം മ. DM.

3. = നടു what is right, proper; middling.

മദ്ധ്യകാലം (astr.) the middle of an eclipse (between സ്വർ & മോക്ഷകാലം).

മധ്യഭേരം S. 1. middle country, between Himālaya & Vindhya, Saraswati & Prayāga. 2. the waist മണ്ണുളമായ മ. CC.

മദ്ധ്യമം S. 1. middlemost, central. മദ്ധ്യമച ണ്വം KU. Kōlanādu. 2. ordinary (neither ഉത്തമം nor അധമം). മ്വമാക്ക to degrade. മ്വൻ a common person PT.

മദ്ധ്യമച്ചരക്കൻ S. the 2nd person (gram.).

മദ്ധ്യരാത്രി S. midnight.

മധ്യസ്ഥം S. 1. standing in the middle, neutral. 2. arbitration തക്കമുള്ള നിലത്തു വിളമ്വം തി വെച്ചു, മ. ചെച്ചവിള MB.

മദ്ധ്യസ്ഥത S. indifference; arbitration മ തിയന്ന മ. തിലാക്കി TR.

മദ്ധ്യസ്ഥൻ S. 1. indifferent, neutral മ്വനാ തിട്ടു നിന്നു കൊൾവാനുള്ള സ്വേചി ഉണ്ടാ കുന്നമല്ല CC. 2 a mediator, umpire മ്വനായിട്ട് കരുത്തൻ പാഞ്ഞാൽ അസ്വാ മ്യം Nal. വ്യവഹാരം മ്വമാൻ കൂലാത്തരം ഒത്തു തീന്നു MB. a compromise effected by arbitrators.

മദ്ധ്യസ്ഥം S. noon, 6 നമ്പിക between പുഷ്പം ണ്നം & അപരം ണ്നം.

മദ്ധ്യം S. (ശം) 1. in the midst, between. മ. മംഗം = മംഗമദ്ധ്യം. മദ്ധ്യസ്ഥം Brhmd. in

court. മദ്ധ്യരംഗം Bhr. 2. temporal കൊടുപോരുന്ന മ. TR. whilst. വിസ്താരമല്ലയിൽ MR. as the case was proceeding. യുദ്ധം ചെയ്യു നില്ക്കിൽ മ. Bhg. ഇതിന്റെ മ. TR. subsequently. മ. മ. നമ്മുടെ KumK. again & again. മ. മ. also from time to time ഇടയിടെ, ഇടക്കിടെ.

മന manā 5. (Ta. മന to live, exist). 1. A house മനയിൽ പുക്ക Anj., esp. of Brahmas, Nambutirā. മനക്കൽ ഇരിക്ക to be at home (Brahm.). മനക്കെട്ടി മലയാളൻ കെട്ടു prov. താഴമന KU. authority of Nāyars. 2. a Brahman's wife, മനക്കു her umbrella.

മനക്കൽ 1. a mansion, as ആഴ്വാക്കേരി മ. KU. 2. N.pr. the residence of a Tiyaṛ baron മനക്കാർ, q. v.

മനക്കോട്ടു കണ്ടിരാമൻ N.pr. of a chieftain SiPu., UmV.

മനനാട്ടു KU. a name of Kēralam. മനയൻ N.pr. a caste കൊല്ലൻ മ. പൊന്നിക്കല്ലൻ huntg. (see മനയാളി).

മനയമ്മ the wife of മണ്ണൻ; housewife in Shaiva parlance.

മനയട്ടി, മനയാൾ aM. housewife.

മനയാളി I. N.pr. of a caste, ഊരാളി, see മണിയാണി. 2. = മലയാളി.

മനസ്സാനന്തു നായർ N.pr. a fief under Calicut. KU.

മനം manas, Tabh. of മനസ്സു. 1. Mind കരമന മായിരിക്ക etc. മ. അഴിഞ്ഞു Bhr. melted by love, അമളിൽ—VetU. he loves her. മ. മുറിഞ്ഞു we are no more friends. മ. പൊറുക്ക to have patience, to pardon. മ. ചേരുക to feel united. കളിവാക്കു മ. കോരതവരേഴു പറക്കൊല്ല Anj. (also indisposed for it). മഹിമതിയുടെ മനവും ധരിച്ചാൽ VyM. have his opinion. മനമുള്ളവൻ resolute. മനമറിയാതെ without will or malice. മ. കൊല്ല B. supposition. കല്ലുകൊണ്ടു മ. Bhr. the heart. 2. the stomach or appetite മ. കെട്ടു Mad. disgusted. മ. പിരിക, പൂടിക്ക, മറിക manasa. മ. ഏകക = കലുക.

മനക്കരയ്ക്കു fortitude മ. ഏറ്റം കൈയ്ക്കൻ Mad.; മ. ഇല്ല V2. pusillanimous.

മനക്കലക്കു perturbation of mind.

മനക്കണ്ണു CG. will = അക—ഉറക്കം—the mind. മനക്കാരൽ id. മ. മയക്കിന്നീ, മ. മദ്ധ്യ വസി കേണം CG. also മനക്കേണം.

മനക്കോടു disinclination, aversion. Vi.

മനക്കോൾ (loo.) strong emotion.

മനഗുണം = മനോഗുണം, as മ. ഉഴയയിരിക്കണം (epist.)

മനനടു RC. the mind; so ചിന്തിച്ചു മനത്തിൽ KR., മനശ്ശിർ Bhr.

മനമോക്കം Vi. malice മ. കാട്ടുക (opp. മനഗുണം). — മനമോക്കക്കാരൻ No.

മനത്തിരിച്ചൽ, — ന്തിയടക്കൽ conversion, Near.

മനപ്പകർച്ച change (also distemper) of mind.

മനപ്പൊരുക്കം congeniality, harmony.

മനപ്രിയം Vi. tender love.

മനമടുക്ക the heart to fail, cowardice.

മനമിടക്കു Vi. firmness of mind.

മനമ്പിരിച്ചൽ, — വിരട്ടു, — നൂട്ടിപ്പു — ഇറിച്ചുൽ nausea, met. aversion.

മനസ്സവരണം? Elsholzia paniculata, Rh.

മനയില MM., മനയോല GP75. = മനശ്ശില S. red arsenic.

മനവിശ്വാസത്തോടെ SiPu. devoutly.

മനനം mananam S. (മൻ) Minding, consideration ശ്രദ്ധണവും മ'വും KeiN; also fancy മ. = മനസ്സിൽ ധരിച്ചതു VedD

മനയുക manayyuka So. (T. rather വന്ന) No. മനിയുക To fashion, form earthen ware, make as a potter. — CV. മനയിക, f. l. കലം.

VN. മനച്ചൽ (fr. മന, മന?).

മനയുന്നവൻ = കരുവൻ.

മനസ്സു manassu S. (manas, മൻ, L. mens, mind). 1. The intellect മനസ്സിലായ് = ബോധിച്ചു understood, perceived, remembered, ആയു മനസ്സിലാക്കി TR. made himself acquainted with it. മനസ്സിൽ കിടക്കട്ടെ don't disclose it. മനസ്സിൽ മക്കര prov. (opp. ധാരിക). മ'ൽ വെക്ക to recollect. As imaginative faculty it is distinguished from ചിത്തം ക്യാലി. 2. will, attention. വീരനെ വന്നത്തിലാക്കുവാൻ മ. വെച്ചുള്ള മറ്റേച്ചൻ KR. who originated the idea

of. ഇക്കാര്യത്തിന്നു മ. വെക്കത്തക്ക TR. if not attended to. മ. ഉറപ്പിക്ക to be determined, ഇളക്ക to vacillate. മനസ്സുവീഞ്ഞു on purpose. മ. കൊണ്ടു തന്നെ കേട്ടു TR. attentively. S. inclination, bias മ. ഇല്ല dislike. ഇച്ഛിച്ചുള്ളതായ മ. വിട്ടില്ല KR. love. മനസ്സിലുണ്ടാകയും വേണം TR. may you be pleased. സാസ്തിമന മനസ്സാക്കി gained him over. നിങ്ങളെ മ. നമുക്കു വളരെ ഉണ്ടായിരിക്കയും വേണം, കമ്പത്തി മ. വളരെ നന്മയോടു വേണം, നിങ്ങളെ മ. എന്തോടടുത്തു കിട്ടി; സാസ്തിന മ. എന്തൊക്കിട്ടായ് കൊണ്ടു TR. friendship, opp. coolness, prejudice, etc. മ. തെളിക to be contented. കർമ്മത്തിങ്കൽ മ. ചെന്നു Bhmd. coveted, wished. മനഃവിരിച്ചൽ B. marriage among Brahmans. മനഃപീഡ S. heavy grief. മനഃസ്പർശം S. spontaneously. മ'മായി ചെയ്തു ചെന്നു MR. deliberately. ജനിയുടെ മ'മായി, എന്തോടു മ'മായി സിദ്ധാന്തം വിചാരിച്ചു MR. unprovoked. — മനഃസ്പർശകരായി കള്ള സത്യം ചെയ്തു TR.

മനഃപ്രിയം S. love എന്നുടെ മ'ത്തിൻഫലം Bhr. മനഃസ്ഥലം 1. emotions & 2. fickleness of mind.

മനഃജീവ S. red arsenic, used for painting cheeks, for writing മനവൻ മ. കൊണ്ടു ഘ്നീ KR. (see മനയില).

മനഃശുദ്ധി S. inward purity, sincerity.

മനഃസേ S. (Instr.) 1. with the heart, opp. വാചാ, കർമ്മം Bhr. 2. = മനസ്സാലേ, മനസ്സോടെ heartily, voluntarily.

മനഃസി S. Loc. in the mind — മനസിജൻ Kāma. മനസിജകാലൻ CrArj. Siva.

മനസ്സൻ S. minded, in Upds. വ്യഗ്രമ'നായി Bhg. troubled.

മനസ്സാപം S. inward vexation, contrition. മ'പ്പെടുക to be sorry, to repent.

മനസ്സാഹം S. inward joy മ. വരുത്തുക Bhg.

മനസ്സി S. intelligent.

മനസ്സുരപ്പു disgust, antipathy.

മനസ്സുലിയുക to be tender-hearted, to pity.

VN. മനസ്സുലിച്ചു compassion, pity.

മനസ്സുശയം misgiving, distrust.

മനസ്സാക്കി S. (mod.) conscience. (old: മ. യാ പരമാത്മാവെക്കത്തക്ക Bhg 11.).

മനസ്സുകേടു unwillingness; disinclination.

മനസ്സുതിരിച്ച change of mind. മ. തിരിയുക.

മനസ്സുറ്റു distress, want നമ്മുടെ മ. കളം സങ്കടങ്ങളും ബോധിപ്പിക്ക, ചെലവിന്നു മ'ട്ടാ യാദേ, മ'ട്ടാക TR. straitened circumstances, also മനസ്സു മുട്ടിച്ചാക്ക; മ'ട്ടിക്ക to harass.

മനസ്സുതക്കം tenderness, compassion.

മനസ്സുറപ്പു firmness or presence of mind.

മനഃക്കു minus S. (L. minus). A little.

മനഃശരം No. = മനഃശരം. Elegance പണിക്കു വെടിപ്പും മ'വും ഇല്ല.

മനഃശരക്കു No. inelegance, slovenliness.

മനഃപ്പട്ടം manīṣam Tibh. (മനഃപ്പട്ടം). A servant, slave; മനഃപ്പട്ടം V1. — [നരമനഃപ്പട്ടം Palg. people. ചെറുമനഃപ്പട്ടം Palg. Bhr. = മനഃപ്പട്ടം bel.]

മനഃപ്പട്ടം AM. T. a person of rank (മനഃപ്പട്ടം S. know? good condition V1.).

മനഃപ്പട്ടം No. see മനഃപ്പട്ടം.

മനഃപ്പട്ടം V1. a fish; eel?

മനഃപ്പട്ടം Manilla, in 'മനഃപ്പട്ടം Mimnops dissecta, Rh.

മനഃപ്പട്ടം, see മനഃപ്പട്ടം. [wise.

മനഃപ്പട്ടം manīṣa S. (മന). Intellect; മനഃപ്പട്ടം

മനഃ manū S. (മന) 1. Man. മനഃപ്പട്ടം, മനഃപ്പട്ടം കിട്ടിയല്ലാത്ത V2. uninhabited. 2. N. pr. the father of men; മനഃപ്പട്ടം AR. 8 or 7, 14 etc. successive Manus, (see മനഃപ്പട്ടം) Bhg.

മനഃപ്പട്ടം = മനഃപ്പട്ടം = 72 ചതുർത്ഥം Bhg.

മനഃപ്പട്ടം S. mankind, & മനഃപ്പട്ടം Anj.

മനഃപ്പട്ടം S. man, മനഃപ്പട്ടം & മനഃപ്പട്ടം പെററ R.C. (= മനഃപ്പട്ടം).

മനഃപ്പട്ടം, — മനഃപ്പട്ടം S. a king.

മനഃപ്പട്ടം S. 1. Manu's institutes മനഃപ്പട്ടം, മനഃപ്പട്ടം. 2. proverbial = strict justice.

മനഃപ്പട്ടം S. a woman.

മനഃപ്പട്ടം S. man's nature മ. ലഭിച്ചാൽ Ch Vr.; mod. also humaneness.

മനഃപ്പട്ടം S. (human) man, മനഃപ്പട്ടം കിട്ടിയതിൽ ആരും ചെറുപ്പം ഇല്ല TR. how diabolical! മനഃപ്പട്ടം മനഃപ്പട്ടം വരവു RS. worm of a man!

മനുഷ്യസ്വഭാവം മനുഷ്യാവസ്ഥ humaneness, affability.

മനുഷ്യം (= മനിച്ചം, or = മാനുഷ്യം) a servant, esp. of a king. മനിച്ചം അയക്ക Vi. to send an embassy. കോട്ടയകളെ രാജാവിന്റെ മ'ത്തിന്റെയും S. നായരെയും പക്കൽ TR. deputy of the Raja, for deciding a caste case.

മനുഷ്യകൃതി S. human form = മനുഷ്യരൂപം. മനുഷ്യത, മനുസംഹിത S. = മനുനീതി 1.

മനുക്കു manukka M. (Te. മനുച്ച to revive, preserve?). To pat, caress, soothe an elephant Vi.

മനോകണ്ഠിക (manō = മനസ്സ് S.) Mind, Bhg. = മനോര, (S. മനഃകണ്ഠിക).

മനോമയം inward grief = മനോമയം ChVr.

മനോധനം S. thought, wish നിറ, Bh.

മനോഹരം S. kindness, benignity V2.

മനോഹരം മരൻ S. mere object of the mind. V1 & P.

മനോജൻ S. = മനസിജൻ Kāma.

മനോജയൻ S. overcoming himself. മ'നാ യൊരു ശിഷ്യൻ SIDD. abstemious; also മനോജയം Bhg.

മനോജയം S. swift as thought.

മനോജയം S. pleasing, fine.

മനോജയം S. malice; മ. വെക്ക Vi. to keep anger.

മനോനിഗ്രഹം subduing one's own soul, Bhg.

മനോപാരം learning by heart (opp. ഏകപാരം).

മനോപൂജ ചെയ്യ Bhg. inward worship.

മനോബലം S. strength of mind.

മനോമലം S. Kāma = മനോജൻ, f.i. മനോജ വക്ത്രം സഹിച്ച Nal.

മനോമലം S. toward നീ ഇത്ര മ. ChVr.

മനോമയം S. spiritual.

മനോരഞ്ജന S. friendliness, agreeableness മ. രഞ്ജന എങ്കിൽ ചാണകക്കുനിയും സ മന്തി prov.

മനോരഞ്ജിതൻ TR. (complimentary style) loved by all, popular, agreeable.

മനോരഥം S. heart's joy, wish മ. ചിന്തിക്ക (= മനോരാജം), മ. സന്തതിക്കുക PT. to indulge in forming wishes & hopes.

മനോരഥം S. delightful. മനോരഥം Voo. f. Mud.

മനോരത്നം winning, pleasing

മനോരാജം S. building air-castles മ. ചിന്തിക്ക, വിചാരിക്ക; മൃഗങ്ങളും തന്റെ മ. കഥിക്കും PT. വില്ലാമ എന്നൊരു മ. ഉണ്ടായി MR. ഉള്ളിൽ മാരാ മ. നിറച്ചു SiPu.

മനോലയം S. = മനോലയം, മനശ്ശില.

മനോവികാരം S. changing emotion. മ'മില്ലാതെ V2. unbiased.

മനോവിശ്വാസം S. self-confidence രാമപദനാഭാചാര്യം തൻ മ. കൊണ്ടു തപസ്സ് കൈവേ പോയിട്ടുണ്ടു Bhg 5. [App.]

മനോവൃത്തി volition, Chintar (ഏകീകരിക്ക 186

മനോവേഗം S. quick as thought.

മനോസംശയം Bhg 11. = മനസ്സംശയം.

മനോഹരൻ S. disappointed.

മനോഹരം S., മനോരം, മനോരം va. 1. charming, captivating, lovely; f. മ'രകം — നി V1.; പരമമനോഹരൻ AR. 2. elegance, cleanliness — മനോരമക്കു ശുദ്ധി.

മനോഹരാനി S. id. മ. യാ കടാക്ഷം Nal. & ravishing look.

മന്ത്രം = മന്ത്രം as മ. മനിച്ചൻ B. forgetfulness. മന്ത്രമീൻ the sole fish.

മന്ത്രാരം, see മന്ത്രാരം.

മന്ത്രി T. M. A blackfaced monkey, (see മന്ത്രി 3.)

മന്ത്രിരിക മന്ത്രിരിയ mandiri (Ta. mandiri = Ar. mandil a sheet, tablecloth). A colored mat = പല്ലായി f.i. പൂമ, യെയും കൊണ്ടുനിട്ട TP. spread a mat; see പാച്ചി.

മന്ത്ര mandu 1. S. (മന്). A device; fault. 2. Tdbh. (മന്, മന്മ) a charn-staff അപ്പാർ തന്നെ മെയ്യുന്നു, മ'മായി തയിർ കടഞ്ഞു, മ. വലിക്ക CG. 3. So. a wooden beater; hence Elephantiasis കഷ്ടമിക്കും മന്ത്രിനും ചികിത്സ ഇല്ല prov. (Coch.), മന്ത്രകാൽ; hence മന്ത്രകാലൻ, മന്ത്രി having a swollen leg, (f. മന്ത്രി). മന്ത്രകാൽ 2. id. ആയിരം മ. കൊണ്ടുണ്ടി കൊണ്ടുണ്ടി (song).

മന്ത്രം mantram S. (മന്). Production of the mind. 1. a hymn, prayer, ശിവസ്തോത്രം ജാലിക്കും SiPu. മ. ജാലിക്കിൻ ChVr. pray! മ. കൊ

ജിഹ്വയ്ക്കു തന്നു പന്നാഗകോപം CG. by charms.  
 മ. കാതുക to recite a text of the Vedas or a for-  
 mula. സപ്തമന്ത്രശരീരൻ Sid.D. (said of God).  
 കിന്നരമ. ഞാൻ എങ്ങനേ സേവിപ്പൂ; വാസവമ്  
 തിൻ പ്രദാനം ചെയ്ത CG. മ. ഉച്ചരിക്കുന്നതെന്നു  
 താൽ പിതൃകളും ചെയ്യുംഗ്രന്ഥൻ Bhg.—മ. പരി  
 ക്ത T. Rom. Cath. to be catechumen. 2. advice,  
 counsel മന്ത്രികളോടുകൂടി മ. നിരൂപിക്ക, തുട  
 ങ്ങുക KR. ഇതികാസമന്ത്രം CG. consultation.  
 അലസനാരോള കായ്മ. ചെയ്യുന്നതു Bhr. മന്ത്ര  
 മൂലം ജ്ഞാ KR. ഉപദേശമെന്തെന്നുവെച്ചിടുക VyM.  
 to help thieves with advice. 3. a plan സ്വപ  
 ന്നാശം അംഗനാമ. ഫലിച്ചിട്ടു Nal. her self-  
 devised plan.

മന്ത്രജ്ഞൻ S. versed in vedic lore; an adviser.  
 മന്ത്രണം S. consultation.

മന്ത്രഗ്രന്ഥങ്ങൾ spoken formulas & silent ges-  
 tures (the former belong to Brahmans);  
 ceremonies.

മന്ത്രനിഷ്ഠായം S. the office of counsellor രാജാ  
 സഭയിലെ മന്ത്രികൾക്കി Mud.

മന്ത്രപിണ്ഡം S. a charmed oake, Bhr.

മന്ത്രപുഷ്പം S. 1. through texts, 2. oral worship  
 as of Brahmans, ഗന്ത്രപുഷ്പ, of Sūdras. KU.

മന്ത്രബുദ്ധി V1. counsel.

മന്ത്രമണ്ഡപം S. a hall of consultation; മ'പി  
 കയും തീത്താർ Mud. (sl. മ'ചിലം).

മന്ത്രമൂർത്തി a demon who takes possession of a  
 person by means of incantation = ഓടിപ്പിച്ചിട്ടു  
 ഒരു മൂർത്തിയെ മറെറാരാജാക്കൻറെ മേൽ കയ  
 റുക No.

മന്ത്രയോഗം S. a council.

മന്ത്രവാദം S. (— വാസം vu.) incantation, sor-  
 cery with കളം, പഞ്ചവണ്ണം etc.

മന്ത്രവാദി S. a magician, sorcerer, chiefy  
 of the Arya Patter class (Kērajam has  
 12 മന്ത്രക്കാർ, six for നമ്പരത്തോ to win  
 the good Gods, 6 for ഒഴുത്തോ to coerce  
 the ദുഷ്ടദൈവങ്ങൾ KU.) — മന്ത്രവിദ്യ their  
 art.

മന്ത്രവാർ a blessed sword.

മന്ത്രവിശ്വാസം S. confidence in counsel.

മന്ത്രശാല S. a place of consultation മ. തീർ  
 പുക Bhr.

മന്ത്രശുദ്ധി വരഞ്ഞുക M.C. in blessing a victim  
 etc. (= foll.). [ജ്ഞാ.

മന്ത്രസേവ SiPu. prayer = ജപരജ്ഞം, മന്ത്രയ  
 മന്ത്രസ്നാനം S. purification by formulas.

മന്ത്രി S. (whence "Mandarin", Port.) 1. Coun-  
 sellor, minister നിറം ചേർ മന്ത്രി മന്ത്രാല  
 ഞാർ R.C. മന്ത്രിമിമാർ Mpl. മ. ബോധം,  
 ബുദ്ധി ചെയ്ത V2. മന്ത്രികൾ കൂടി മന്ത്രം  
 തുടങ്ങിനാർ Mud. മന്ത്രിപദം 609. 2. the  
 queen at chess.

abstr. N. മന്ത്രിത്വം രാജിക Arb. to make  
 minister.

denV. മന്ത്രിപ്പാ S. 1. to bless, pray ആരാധിക്ക  
 മ'ച്ച SiPu. recited formulas; എണ്ണ മ. a  
 ceremony of Malays against പ്രാക്കൽ &  
 കണ്ണേറ്റം. 2. to advise, consult മ'ച്ചൻ ചെയ  
 ന്ന മന്നവൻ CG. മ'ച്ചപ്പതിപ്പാൻ ഉപായം PT.  
 ഞങ്ങളിൽ ചെയ്യുന്ന മന്ത്രങ്ങളിൽ മ. VilP.  
 our secrets; hence: 3. to whisper ചെയ്  
 വിൽ, കണ്ണത്തിൽ മ. PT.

മന്ത്രിമന്ത്രമണ്ഡപം Mud. half of consultation.

മന്ത്രം mantham S. (മഥ്). 1. Churning; a pre-  
 paration of തരിപ്പണം GP. 2. a churn-staff,  
 Tdbh. മന്ത്ര.

മന്ത്രനം S. churning, euphem. ഓർത്താ  
 നന്നായി മോയുന്ന മന്ത്രനംകൊണ്ടു — രാമി  
 സിദ്ധായോരാരാജാക്കൽ CG. was Pradyu-  
 mna begotten & മന്ത്രന ചെയ്തു R.C.

മന്ത്രരീരം mantharām S. (മന്ദ). Slow, dull.

മന്ത്രര S. = കൂനി KR.

മന്ദം mandam S. (Ved. മന്ദ to linger) 1. Slow,  
 lazy. മന്ദഗമോറി PT. a slow walker. മ. മ. PT.  
 very slowly. മ. എന്നിയേ Brhmd. quickly.  
 2. dull, മ'വ്വം തീരും Anj. stupidity. 3. mo-  
 derated, weak, low. ആശ്വ മന്ദമയ്യുന്ന Sakh.  
 was diminished. സേവ, ആശ്വം മ'യ്യുന്ന CG.  
 becomes diseased, goes out of fashion.  
 മന്ദഗതി S. moving slowly; dull apprehension.  
 മന്ദഗുണം S. phlegmatic temperament V1.

മന്ദത S. slowness, dullness. — മന്ദതപം ചിന്തി  
 യായ്ക്കു കവാൻ SiPu. don't give in!

മരദൻ S. see മരദം; also =ശനി Saturn.  
 മരനാൾ (prob. മന്നൻ) a Tiyar baron, con-  
 sidered as descendant of Kolattiri & pro-  
 tector of outcast Brahman females, see മച്ചി  
 യരമ്മ, മന്നക്കൽ. [fem.  
 മരഭാഗ്യൻ S. unfortunate & ദുഷ്ടനും എന്ന Nal.  
 മരമരം gradually, Bhr.  
 മരരം S. N. pr. a holy mountain മരരമിനെ  
 മയിനാക വെപ്പ് എന്ന RC.  
 മരഹാസം S. (& മരസ്ഥിര) a smile = പുഞ്ചി  
 റി, with തൂകി, തു മരഹാസം വെച്ചു CG.  
 മരഹാസി CG. smiling.  
 മരുകിനി S. the heavenly Ganga, Bhr.  
 മരക്ഷം S. bashfulness ശങ്കയുള്ള മിക്കവാ  
 യേക്കാളും മരം പോയി Bhr.  
 മരഗ്നി S. weak digestion, indigestion.

മന്ദാരം mandāram S. 1. also മന്ദാരം, മ  
 ന്ദാര. Erythrina Ind. = മൂരിപ്പ, also a  
 heavenly tree. 2. also Bauhinia variegata  
 —പൂ. GP 67. —Kinds: കാട്ടു—, പൊരുമ. a  
 Bauhinia, ചുവന്ന—, രക്ത—, മഞ്ഞ— Bauh.  
 purpurea, ചെക്കി—, ചെത്തി—, തെച്ചിമ.  
 Poinciana pulcherrima Rh., വെളുത്തമ. Bauh.  
 candida Rh. (വെള്ള മ.). 3. T. s.M. close,  
 gloomy weather. —മന്തരക്കാടു (sic!) thick jun-  
 glo, opp. പടൽക്കാടു open jungle V1.

മന്ദിക്ക mandikka S. = മരം പിടിക്ക To be-  
 come slow, dull, inactive as bowels. അന്ത്രം  
 മന്ദിച്ചിത്തേറവും Bhr. had spent its force.  
 മന്ദിച്ച വാങ്ങി Mud. retired slowly. ചൊന്ന  
 മന്ദിച്ച നേരം CG. having done relating. വീ  
 രൻ മ. to lose heart = മടുക്ക; മയങ്ങേ പൂകി  
 നൻ CG. = മടിയായേ.

മന്ദിരം mandīram S. (മര or മന്?) Abode,  
 temple, മഹാദേവമന്ദിരം SiPu. ഏവർ മന്ദിര  
 മക്ക Bhr. a good housewife. മന്ദിരവാൽ CG.  
 = മകളായിലെ ഉപദേശം prov. — അരവിന്ദമന്ദി  
 രൻ AB. Brahma. — ദിഗ. യുവതിമന്ദിമ. Bhr.  
 object of thoughts.

മന്ദിമി Ar. mandil, A turban V1. (see മന്ദിരി).

മന്ദൂര mandūra S. (മന്ദിരം). A stable ബന്ധന  
 വാങ്ങികൾ മ. തന്നുള്ളിൽ വെള്ള RS.

മന്ദേതര mandēṭaram S. (മന്തര). Quickly.

മന്ദോഷം S. tepid, lukewarm.

മന്ദ്രം S. deep tone, grumbling.

മന്ന manna T. & മെന്ന V1. The neck (S  
 മന്ത്രി) in മന്നക്ക a young coconut V2., ഇള  
 നീർ വന്നങ്ങായി No.

മന്നൻ manṇan T. M. (മന്ന). 1. A king വേട്ട  
 മന്നൻ KU. (see വെട്ടം). മന്നവർ മ. Bhr.  
 Yudhiṣṭhira. അരിമന്നൻ Bhr. inimical kings.  
 2. a fool or cheat (= മരൻ). S. N. pr. m.  
 (fem. മന്നി).

മന്നം T. s.O. (T. മൻറം). 1. standing place, a  
 place of judgment or discussion. അന്ന  
 ത്തിന്റെ ബലവും ആയുസ്സിന്റെ ശക്തിയും  
 ഉൾക്കെട്ടിൽ മന്നത്താലിൽ കാണാം prov.  
 under the village tree, in the assembly of  
 citizens. 2. B. (O. manṇe) a dram-shop.  
 3. S.O. a part of the plumage, pinion? വെ  
 ഭൂത്ത, ചുവന്ന മ. MC 47. & 48.

മന്നവർ T. M. = മന്നൻ king, മന്നവർ Bhr. Voo.  
 മന്നോർപ്പരാൻ RC.; also മന്നൻ V1. Viṣṇu.  
 — മന്നവർ V1. Lordship. [petition.  
 മന്നാഴക s.M. (O. T. T. മൻറ fr. മന്ന 2.) to  
 മന്നാടി (hon.—യാർ) a title of Śūdra (Vaiṣya)  
 landlords etc. from Chōḷam, settled in &  
 about Palg. Many still retain Mackatiyaam,  
 whilst others are intermixed with Nāyars  
 (comp. W.) = foll.

മന്നാട്ടൻ m., — മ f. Palg. hon. title of Tara-  
 yas or മൂത്തൻ given by castes below them.

മന്നിടം (= മന്ന) the earth മ. പാലിക്ക Bhr.  
 മ. കൈവട്ടി വിണ്ണിലായി CG. മന്നിടപ്പൻ  
 വരൻ, മന്നിടമേവൻ Mād. = ഭൂമേവൻ a  
 Brahman.

മന്ന T. M. (T. = മന്ത്രി fr. മന്ന to live, exist).  
 1. earth മന്നിക്കൽ HNK. മന്നിട ഭാരം ത  
 ഉൻ CG.; also മന്നലക Bhg. 2. a place  
 of judgment or assembly (T. മൻറ = മന്ന)  
 Palg. There are 3 kinds: a., places for  
 transacting business N. മന്നത്തുനിന്ന ഏഴ്  
 കിയതു old doo. (at a time when there were  
 no stamped ṭīas), b., several places of

judgment for Njavars (of a more local character) esp. the one at Tēnkūṭiśāi (വന്തൽ ഇരിപ്പെക്കൽ മന്ത), where the head-men of their 8 ശേരി gather to decide weighty caste questions. മന്നത്തുമടി അമിച്ച കൂടം prov. (don't offer betel). e., some Bhadrachālī temples f.l. ചിറുൻ മന്നത്തു കൂട്ടുക (for കൊടുപ്പൻപട); മന്നനറുക, — റി കൊണ്ടു പോക to take an infant for the 1st time to such a Bh. temple, placing it at the idol's feet & offering a sacrifice. ചെടി കഴിക്കുന്ന മ. where fireworks are let off. മന്നത്തു കടിക്കു Chetumara at the time of Vēla, (met. to be an open drunkard)—[comp. Uru-, Pañchāyati-, Devara-manda in Coorg.] മന്നിരവു B. borrowing of jewels etc. 8. A. man, a maund, weight of 32 pounds or  $\frac{1}{4}$  hundred-weight, 25 lbs. Madras; a Bengal M. 32  $\frac{3}{4}$  lbs. avoirdupois (Cochin). മന്നം മന്നനാടിയും (മന്നാടി) jurisdiction of Brahmans, esp. in Vellappanāḍa KN. മന്നക T. M. to stand fast, persevere ചുഴി മന്നം മന്നാൻ R.O. (=ചേരം).

മന്നില mannīla (Cochin—Bt.), മന്നല Kad, വന്നില, വന്നല & പന്നല No.; see വന്നല. — അമ്മയമ്മ വിരുന്ന വന്ന മന്നില കത്തി കഞ്ഞിയും ചെച്ചു ഭരള. നാഴി മ. എങ്കിലും കരിൻ (ask Chetumara). — മന്നിലരി (blackish, tasting bitter). മുറിമ. halfempty, ഇളമ. empty paddy.

മന്നമൻ manmathan S. (freq. of മന്ന). Kāma മനമലാവിള Anach. — മ'കലാവി Siva — മ'മൽ the passion of love.

മന്ത്ര manya S. Tendon of the nape of the neck.

മന്ത് manya S. (മൻ). Courage; rage; grief.

മന്നന്തരം manvanḍerām S. (മനു). The period of a Manu, 14 of which form a കൂട്ടം or one day of Brahma മ'ങ്ങൾ ആറും കഴിഞ്ഞു ഏഴാമതിട്ടുവാൻ (വിവരപൽ പുതൻ) BhgS.

മമ mama S. Mine, to me (po.).

മമത 1. selfishness, rather മമതപം q. v.

2. love, friendship താഴ്ന്നൊക്കുറിച്ചെറി കൊരു മ. ഇല്ല Mud. നാം തമ്മിൽ ചൊരു

രു മ. ആയി jud. നമുക്കു ചെറ്റ മ'ക്കാരനാക്കുന്നു Arb. — (മ. ചെച്ച dissimulated? V1.). abstr. N. മമതപം 1. the feeling "it is mine", pride etc. തന്നെണ്ണി എനുള്ള മമതപമോടെ വൃപ്രകാരങ്ങൾ മന്നിരുന്നാൻ CG. നമ്മിൽ മ. അധികം ഉഴു Bhg. (opp. സമതപം). 2. affection for one's own എന്നിൽ നിന്നമ മ. ഉണ്ടെങ്കിൽ, അതിമ'വും മിത്രബന്ധുത വും KR. കാശ്ചാർമ്മമുള്ള മ'ങ്ങൾ കാശ്ചം കഴിഞ്ഞാൽ ക്ഷണനംകൊണ്ടു വിട്ടുപോം Bhg. interested friendship. In Bhr. opp. സമതപം.

മമരീ Ar. Muhammad N.pr.

മമരന്തര, see മരന്തരം —.

മമാലിക്കിടാവു formerly മമ്മാലിമരക്കാർ (Port.) N.pr. The Muhammedan chief of Cappanūr, അറക്കൻ (In KM. called the son of a Baudha woman Māli, who exchanged him with a Kolattiri prince).

മയം mayam S. (മാ). Formed of, consisting of (=സംഗ്രഹം). സപ്പം വിളക്കു. Bhg. രാജ്യം ബൈബുലമമായി, പട്ടാളമയമായി filled with; നാട് അധര. under his control; also with M. ചെറുതായ ചട്ട Mud., മണ്ണ. V1., ചോരമ. spots of blood. — f. മയി as ചിറയി ആകിയ ഒപ്പി CG. 2. M. (T. മയ്യ young, tender C. Te. masaka to become dim, mashed) softness as of cloth കൈകൾ മ. ഇല്ല V1. പട്ടിന്നൊത്ത മ. MC. മ. വരിക to become soft. മ. വരുത്തുക to soften, supply. ഇവൻ നല്ല മ'മായിരിക്ക, so ആയുധം; met. to conduct oneself well. (=പനം). വില മ. cheapness (=നയം) V1.

മയങ്ങുക mayanṅṅu S. T. M. (C. Te. masu fr. മൈ & മൃ). 1. To grow dim or dusk നേരം മ. V1. കനക്കുവേ സന്ധ്യമ'മുപ്പൾ CG. to be overcast മഴകിൽകൊണ്ടു മയങ്ങിപ്പോയ മതിയിംബം KR. 2. to be giddy, giddy. ഉറ ചെട്ടു മയങ്ങിനാൻ RC. fainted. പാരം മ'ന്നം മേനി എല്ലാം CG. എന്നതറിയാതെ മയങ്ങിനേൻ അൻ Anj. I lived in error. 3. to be perplexed, infatuated. അമ്മയെ നോക്കി മ'ം CG. (a hungry infant). കണ്ടു മ. (=മോഹിക്ക). ആന മ'ം മരുന്ന TP. to be charmed.

VN. I. മയക്കം 1. drowsiness, giddiness, swoon.

മ'ത്തിന്ന കൊടുത്തു മരണത്തിന്നായ്ക്കൊയ്തി.  
2. bewilderment, distraction.

II. മയക്ക 1. dusk, twilight ഇന്നം ഇയന്ന അ  
ന്നിമയക്കിൽ CG. 2. perplexity, doubt. മ  
യക്കിയല്ലേ = നല്ലതല്ലേ? മയക്കില്ല all right;  
it does not matter അതിന്ന മ. ഇല്ല TP.

v. a. മയക്കുക 1. To perplex, delude. മ  
റററത്തിപ്പെരുത്തൽ മയക്കി നിന്നുള്ളതും തെറ്റൊന്ന  
ചൊല്ലുവിൻ നല്ലൊമല്ലോ CG. defrauded. 2. to  
fascinate കല്ലിനെപ്പോലും മ'ം Si Pu. മ'ം ഉപ്പു  
ശി KR. മൊഴിക്കൊഴു മയക്കിന്നാൻ ഏലാക്കര  
വും CG. ചിത്തം മ. NaI. ആനയെ മ. TP. to  
charm, entice. 3. (മയം) to prepare a new  
pot for usage by boiling in water. 4. to rub  
out, wipe off = മാപ്പുകുക (see മഴക്കുക). കല  
മ. to heal, loc. കോടി മ. = അഴുക്കോക്ക. 5. =  
വയക്കുക No. Bf. f.i. കാട്ടു മ.

മയൻ mayan 1. S. (മാ). The artificer of the  
Asuras. 2. M. a trickster, juggler = മായൻ  
in മാമയൻ etc.

മയൽ mayal T. M. (U. To. masal). 1. Dim-  
ness, dusk മയലേ, see മയ്യലേ. 2. infatuation,  
charm of love V1.

den V. മയലുക, see മയലുക and v. a.:

മയാറുക to nod, coquet, fascinate മയാറി വി  
ളിക്ക.

VN. കണ്മയോറ Si Pu., also ചുമ്പിരിക്കൊഞ്ച  
ലും കണ്മയാറാഞ്ഞും നെഞ്ചിൽ തറച്ചാൽ  
Si Pu.

മയാ mayā S. (Instr. Sing. of അമാരം). Through  
me, മയാ ചൊന്നതു Sk. what I said.

I. മയി = മൈ, മയി Ink, black മ. ഇന്റണി  
ചിട്ടി RC.

മയിക്കലേ at dusk = മയക്ക, മയ്യൽ.

മയിക്കുമ്പോൾ a. mod. see മയിൽ, മയി.

മയിപ്പൽ Palg. dawn.

മയിച്ച 1. (V1. മയപ്പനേരം) dusk. 2. So.  
radder, paddle, also നെമ്പു.

II. മയി S. (Loc. Sing. of അമാരം). In me. (po.)

മയിൻ mayir T. M. (U. നയിർ, fr. മയി). 1. Hair  
മ. കളയൊല്ലാ a. mod. as part of diet പിറപ്പു

മ. = ചി. മുടി; rather aM. വൃക്കകൾ ഏലം മ. RC.

= മയിർക്കപ്പു കോൾമ. horripilation. 2. (obs.)  
erines pudendi, മയിരം V1. മയിർക്കുണ്ണ 280—  
മയിരൻ ന., —രിച്ചി L.; റം മയിരമാൻ good  
for nothing (obs.) 3. (loc.) semen.

മയിപ്പടം B. woollen cloth.

മയിപ്പടി Orris root, root of sweet flag (കൂത  
കേരം S.).

മയിപ്പട്ടം a trinket worn on the head.

മയിർവാൾ a double-edged razor (also മ. അ  
ത്തി); hence നിശിതമായ മയിർവാളമ്പു (എ  
ടുത്തു) Bar. a kind of arrow sharp as a  
razor.

മയിൻ mayir T. M. (T. C. നമലി, Te. നമലി, U.  
navi, Tu. maire fr. മയി). A peacock മൈലി  
മ. പ്പെടപോലേ AR. മ. ആഴുന്ന prov. spreads  
the tail; also ആഴുന്നമൈലും Ch Vr. മൈലുക  
മോടാട്ടം Bhg. മൈലുക കഴുത്തിന്ന VCh.

മയില (Tu. maire) grey; black-spotted മയില  
രൂനി; മയിലിച്ചി f. spotted or grey cattle.  
മയിലാഞ്ചി KR. Alhenna, Lawsonia alba (med.  
& used for dyeing).

മയിലാടി N. pr. a place in Trav.

മയിലാടൻ മഞ്ഞൾ a sort of turmeric.

മയിലാട്ടം strutting.

മയിലാപ്പൂർ St. Thomas' grave, Near.

മയിലാൻ (—രം?) V1. a certain trinket.

മയിലിന്നം a herd of peacocks മാമ'ങ്ങൾ RC.

മയിലെണ്ണ peacock's fat (med.).

മയിലെള്ള a tree KR 4. Vitex alata? Vangueria  
spinosa? (=തിലകം). കാട്ടു മ. Volcamera.

മയിലോമ്പൻ N. pr. a king enumerated between  
Maisūr & Chādakarañ KU.

മയിലോമ്പി a. mod. plant (see foil.) മൈലോ  
മ്പിടെ ഇല a. mod.

മയിലോശിക Polycarpon spadicum (or is this  
കാട്ടു മ.) Antidesma silvestris മയിൽകേരശി  
R. h. mod. against poison. മൈലോശിവയും  
വരിനെല്ലും കൂടിയോലാം വരുത്തി മെഴുചി  
ന്റൊയകത്താക്കി Mantr.

മയിലുണ്ണ? Odianthum melanoleuon, Ainsl.

മയിൽകപ്പടി = മയിപ്പടി.



മയിൽത്തൂക്കം & മയിൽ — a med. sulphate of copper.

മയിൽപ്പണം a certain coin.

മയിൽപ്പീലി peacock's tail-feather.

മയിസൂർ N.pr. Māisūr (മയി.ജാസൂര); മ. വാഴ a kind of plantain.

മയിസൂരൻ KV. the king of M. (കർണ, ഉടയവർ). [ജാർ RC.

മയ്യം mayūkham S. A ray വെയ്പ്പൻ മ'

മയ്യം mayūram S.=മയിൽ KR. A peacock.

മയ്യവർമ്മൻ N.pr. a king of No. Mal. who introduced Brahmans in Tanjore.

മയ്യം mayyām T. മൈയം=മയിയം, മയ്യം In carpenter's language നട്ടമ. centre, മ. വിണിരിക്ക=മയ്യ, opp. തെറിയിരിക്ക.

മയ്യലി, മയ്യാരം Vi. bamboo-compasses of carpenters.

മയ്യത്തു Ar. mayit, A dead body. മോനക്കനെക്കായി മ. എടുക്ക TP. to take to the burial ground (called മയ്യത്തുകാടു, — പള്ളി). മയ്യത്തുകട്ടിൽ a bier. Mapl.

മയ്യൽ mayyāl T. M. 1.=മയക്കം, മയൽ. Per-turbation, grief എന്നീക്ക മൈയൽ അകമേനി നെത്തു RC. മ. പൂഴ്ത്തുക മയക്കിനേൻ ഏറാവും Bhg. fainted. മ. കീഴ്മന്നെത്തു RC. from swoon. മ. കൊഴു മയ്യം Nal. (=മോഹം). മ. കണ്ണാൾ Bhr. with bewitching eyes. 2.=മയക്കം twilight, darkness. മയ്യല Vi. about dawn=എരിയ; in the evening B., മൈയൽ തട്ടുക 422.

മയ്യപ്പി N.pr. Mahe മ. കോട്ടയിന്നു ൧൦൦൦ മീറ്റു പണം കാലത്താൽ തരേണം TR. (to Kēlāṭṭi).

മയ്യൻ mayyār aM. (മയി, മൈ). Painted with oolyprium മ. കണ്ടെടവാൻ, മ. തടക്കണ്ടെടവാൻ RC.

മരകരം marayāṁ S. Emerald (in M. constantly മരകരം).

മരം marām T. M. C. Tu. (Te. mraṇu). 1. A tree ആണ്ട, പെണ്ട. m. & f palms, ചെറുമ. herb, plant. 2. wood, timber. മ. വെച്ചതു a coconut tree in the 8th stage of its growth, 6—10 years old, (also മ. കാട്ടിയ തെക്കു No. 100.), see ആനയടി, കലക്കട്ടത്തു. 3. ascertain drum. 4. stem of Jaffna tobacco, B.

മരക്കച്ചവാടം TR. timber-trade.

മരക്കണക്കു CS. measurement of wood.

മരക്കയ്യിൽ a wooden spoon.

മരക്കരം CC. a wooden hand.

മരക്കറി curry made of green fruit etc.

മരക്കലം 1. a ship മ. അതിൽ ഒരു രൂറു ജനം KR. മ. എറി Pay. മ'ത്തിൽ പോലാളം ഉണ്ടായി SiPa.=പള്ളിയോടം. മരക്കലയുപ്പു salt formed on the hulls of ships or on rocks in the sea, No. 2. a wooden vessel, churn.

മരക്കൽ, മരക്കലനാട്യം, a bird, diver.

മരക്കാൽ the core, മരക്കാനൽ the shade of trees.

മരക്കാൻ & മരക്കയാൻ (T. Tu. മരക്കലൻ). 1. a steersman, sailor മരക്കയാനാൽ Pay. (also കൈയൻ Pay.). 2. a commander; a rank among fishermen & Māppillas.

മരക്കാൽ 1. a stem, tree serving as support to vines. 2. crutches. 3. So. T. a measure.

മരക്കാപ്പു a forest മ'വിൽ കളിച്ചു SiPa.

മരക്കിഴങ്ങു Jatropha Manihot=വേലി, എലി ലക്കിഴങ്ങു, മിടം പൂളക്കിഴങ്ങു.

മരക്കൂട്ടം a clump of trees, grove കുന്നമ. TP.

മരക്കൂട്ടു B. the principal rafters & beams of a roof.

മരക്കൊട്ടു a tub, bucket.

മരക്കൊത്തൻ a woodpecker, മരക്കൊത്തി MC.B.

മരഞ്ചാടി a monkey.

മരണം maraṇam S. (ദ്ര). Dying, death മ. ഉണ്ടെനിഷ Anj. I have to die. Cpds. മരണകാലം, — വായു etc.; വി.ജാ മരണം GP. deadly.

മരണപത്രിക, — സാധനം S. a will, testament.

മരണപ്പാച്ചൽ പായുക to run for life; to run at the top of one's speed.

മരണഭയം Mud. fear of death.

മരണവേദന, — സങ്കടം (=പ്രാണ —) agony.

മരണവേള Palg.=മരണസമയം.

മരണാന്തം S. ending with death വൈരങ്ങൾ ഏല്പം മ. KR.

മരനി (constantly=മരക്കരം). An emerald മരകതയസ്സാക്കങ്ങൾ KR. മ'ക്കല്ലു Bhr.

മരനി a. Parayar deity (=death?).

(മര): മരത്തപ്പൻ & carpenter.

മരത്തനൽ shade, മ'ഖിൽ ഇരിക്കു KR.

മരത്തല the top of a tree മ. കളാൽ എറിഞ്ഞു

R.C. used them as weapons.

മരത്തോപ്പു & grove. = മരക്കൂട്ടം.

മരപ്പട്ടി M.C. & toddy-cat, pole-cat, Viverra Indica, also മരനായി B.

മരപ്പണി carpentry.

മരപ്പാപ്പി f. (പാപ്പി) Palg. a wooden doll for children or stuck up as a charm against the evil eye.

[ഇല SIFU.

മരപ്പാപ്പ & doll അവയുടെ മൈക്കുണ്ണിമാർ മ. പേര മരപലം fruit-trees മ. കഴു ചാത്തി TR. sssssed Cocoanut-Areca- & Jack-trees.

മരമഞ്ഞു Palg. a creeper, മരമഞ്ഞുർ വെള്ളം Palg. exh.

മരറ്റി B. a granary.

മരവട്ട Vi. a small grub (അട്ട).

മരവാഴ & parasite, Epiphyllum, Rh. ആഞ്ഞു ലി — Aerides retusa, കാഞ്ഞിര — (= ചറ കെട്ടി), അട മ. Cymbidium imbricatum, കാട്ടുവേക്ക — Cymbidium Limodorum, പൊന്നായ — Vanda spatulata, ചാലിയപ്പൊ. Sarcochilus premorsus, ചെറു പൊ. Cymbidium tenuifol., കാട്ടുപൊന്നാ മ. Malaxis odorata, മരത്തോല — Arostichon heterophyll. or Polypod. adnascens.

മരവി (T. മരവെ, C. Te. marige, Tu. marai). a wooden trough or bowl, dish, etc. നായ്ക്ക കൊടുക്കും മരയിൻപകത്തു കഞ്ഞിയും ചോറും കൊടുത്തു TP. to a dishonoured child.

മരവിരി (T. — വുരി fr. ഉരിക) a garment made of bark. മ. ധരിക്കുന്നതന്നേ KR. how turn anchorat? (S. വല്ലുല).

മരവിക B. to become stiff like wood, benumbed, etc.

മരവെട്ടി, see മരോട്ടി.

മരവേലിക്കിഴക്കു Jatropha Manihot.

മരാരം 1. a large tree പാപമായുള്ള മ'ത്തിന്നു കോപമേ വിത്തു Bhr. 2. the Sal tree വന്ദരമായ മ. പൊരിപ്പൻ KR. (the word is often repeated, to produce രാരമാ).

മറുമത്തു Ar. maramma, Repairs; public works മ. ശിരസ്സാക്കർ TrP. (even in KR.); മ. പണി P.W.D.

മറുമൂ S. A flamingo (vu. = മംസം).

മരിക്കു, (V.L. മരകി) = മരവി.

മരിക്കു marikka S. (മു). To die, more hon. than ചാക f.i. മരിയാതെ തോറാൻ, മരിച്ച മരിയാതേ Bhr. barely escaping (= ജീവത്തോ). മരിയായ് Mud. മരിച്ചു കളക to commit suicide. മരിച്ചുടത്തിൽ എറിക്കു സഹം ഇല്ല TP. in hades.

VN. മരിപ്പു death അവിടെ മ. എന്നു TP. മ. നേരത്തു പെർ. പിറപ്പും മരിപ്പും prov.

OV. മരിപ്പിക്ക 1. to cause death, kill അതനെ മ'പ്പിതിന്നു ആൾ RS. 2. to keep until death, support through life (loc.).

മരിക്കും, see മരിക്കൾ.

[മക.

മരിചം maricham S. Pepper (also മരിചം S.) = മരിചി = കൾ (loc.). ട്രം മ. യും ഉഴു Drums & pipes (C. Tu. mavar).

മരിഞ്ഞാലായിരിക്കു To be fainting, sighing (C. Te. maruga = മറുക).

മരിച്ചു marichu (= മരൾ & മെരൾ). To be frightened തിണ്ണം മരിച്ചു പട്രം ബുലി താൻ CG. before Parasu Rama.

മരീചി marji S. A ray of light.

മരീചിക S. miraga, = മൂലത്തു.

മരു maru S. (fr. മറു?) A sandy desert, Marvar. മരുഭൂമികളിൽ ചിറ കഴിക്കുന്ന KR. ചുട്ട മണലാ മരുഭൂമിയിൽ മുട്ട നടന്നു മുറയിടുന്ന UB. (in a hell).

മരക്കൊഴുന്ന Vi. Artemisia Fahliana?

മരുങ്ങു marumpu T. So. (C. maggal, Tu. margil).

1. Side, മ. തിരിക to turn to one side. ഇൽ മരുങ്ങു No. = ഇരുപറത്തു. 2. tameness, friendliness. മരിച്ചുകാകിരം V.L. soft language.

മ. വരുത്തുക to tame V3. S. a Pulaya woman Vi.

മരുക്കുക & മെ — (Te. maragu, C. maggu) to be bent one way, attached, accustomed, tame; also മെ — q. v.

VN. മരക്കം attachment, tameness, experience. മരിക്കും ഉഴെത്തു Ar. very tame.

മരക്കുറിപ്പുകൾ, കി 1. to tame, domesticate, also മരക്കുറിപ്പുകൾ. 2. m. to seduce, embrace V1.

മരത്തു maruṭṭu (T. — തര). *Terminalia alata*, a timber stronger than teak, heavier than water. Kind: കരിമ — & വെണ്മ — Chuneoa. Buch.; നീർമ — CG. *Pentaptera arjuna* (ഇന്ത്യ S.); വെണ്മ — & മുളപ്പുലി — = മരമരക്കു 2.; താളി — = ചെളി, പല്ല — = വെണ്മ —, മരമരക്കു, പല്ലമരക്കു Palg. (in number); wind.

മരത്തു maruṭ S. The God of wind (49 or 180 മരമരക്കു S. Indra.

മരത്തു AR. Hanuman, also Bhīma.

മരത്തൻ maruṭṭan 1. S (മരക്കു) N. pr. 2. M. (മരക്കു) a doctor or charmer, headman of Pulayars; N. pr.

മരത്തൻ, — മരത്തൻ f. V1. id.

മരത്തുപട്ടി T. Trav., contr. മരത്തുപട്ടി (M. towns) a midwife.

മരത്തുവണി V1. a tree (= മരമരക്കു?).

മരത്തു maruṭṭu T. M. C. Ta. (മര T. & മരക്കു = മരക്കു). 1. Medicine, മരക്കു RC. with സോപി, മുറിക്കു മ. വെട്ടിക്കു MR., മുളപ്പുലി മ. ഇളക്ക, പ്രണാത്തി മ. ചെക്ക; മ. കുറിക്കു to prescribe V1. മ. വിരുന്നം മൂന്നു നാൾ prov. ഭ്രാന്തിൻ മ. കൂട്ടം മരക്കുവല്ല CG. no remedy for. മ. കുടി കഴിക്കു TP. (= ചെളിക്കു). സോപനക്കു ചെളി മ. വെക്കു TP. (= മരക്കു). 2. gunpowder (= വെടി —, കരിമ —). മ. വെക്കിക്കു TP. വെടി മ. വെട്ടിക്കു തീ പിടിച്ചു മ. കുറിക്കുകയും കത്തിപ്പോയി TI. a cartridge box. മരക്കു a powder-magazine.

മരമരക്കു marumaṭṭu T. M. Ta. (മരവകു or Ta. mara, C. mari from മരി i.). 1. Sister's son മരക്കുക്കു മരിയിൽ ചവിട്ടാം മരക്കുക്കു വളപ്പിലും ചവിട്ടരുതു prov. 2. T. So. a son-in-law പാഞ്ചാലൻ മ. മരക്കു വെക്കു Bhr. — മരക്കു f.

മരമരക്കുതരക്കു (കായം) inheritance in the female line, as practised by 17 Brahm. Illam in Payanūr, by Kṣatriya, Tirumal-pāṇḍu, Nāyar, Ūṇālī, Āndōr, Paṭṭichan, Kuṭṭavan, Vyābārī, Kōṭṭavan, Chembūṭṭi,

Piṭṭarōdi, Vāriyān, Nambī, Teyambūdi, Mārān, Poṭṭuvāl, Kūttunambī, Attikurichī, Unṭṭirī, Erādi, Vallōdi, Neṭṭungādi, Velu-tēdān, Chāṭṭiyan; Tiyan (No. & Trav.)

മരവകുപ്പുകൾ S. (മര). *Vangueria*, & an *Ocymum* മരവകുപ്പുകൾ Nal.

മരവകുപ്പുകൾ maruvuṭṭa T. M. (= മരക്കു). 1. To become familiar; fondle, embrace V1. 2. to abide വന്നുചെല്ലാൻ മരവിനക്കു RC. has she gone to heaven; ചെക്കമരവി sat. 3. post. auxV. സുഖിച്ചു മരവിടിന കാലം Nal. = രസിക്ക, ഇരിക്ക, മരവകു to be. ആ ചെക്കമരക്കു ചെന്ന മരവകു സമുദ്രം Bhg.

negV. മരവകുപ്പുകൾ (1) enemies Bhr., also മരവകുപ്പുകൾ RC. & മരവകുപ്പുകൾ RC.

മരവകുപ്പുകൾ maruṭṭu T. M. C. Ta. (മര = മരക്കു). Frenzy, possessedness, evil spirit മ. എന്നു മരക്കു Pay. മ. ഇളക്കു Mpl. no fright. — hence മരിക, മരിക.

മരവകുപ്പുകൾ maruṭṭi & മരവകുപ്പുകൾ V1., മരവകുപ്പുകൾ B. *Hydnocarpus pentandra* Rh., the oil-bearing fruit in a wooden shell: മ. വെക്കു കയ്യങ്കിൽ, പാഞ്ചാലം കൂട്ടുവെക്കു മരക്കു GP.

മരക്കു markadā S. (മരക്കു or മരി കടക്ക). A monkey മരക്കുവെക്കൻ AR. മരക്കുവെക്കൻ SiPa. hoz.; മരക്കുവെക്കൻ, — ചെക്കമരക്കു AR. Rāma as the ally of monkeys.

മരക്കു margin മ. നിൽ കേരള.

മരക്കു mara 1. (ArP) A simile, explanation മ. പരക്ക. 2. Syr. Lady മരക്കു മരിച്ചുവെക്കു CatR.

മരക്കു martyan S. (മര). Mortal, man. മരക്കുവകു AR. mortals. [Life. മരക്കുവെക്കം ചെക്ക Bhg. the object of human മരക്കു worm of a man. — മരക്കുവെക്കൻ KR. മരക്കുവെക്കം ചെക്ക വെക്ക KU. മരക്കുവെക്കൻ Sāh. a prince.

മരക്കു mardānam S. 1. Pounding, കെളിയ. CG. Bhg. bruising the serpent. ചെക്കമരക്കു AR. 2. rubbing, grinding, mixture, ingredients.

മരക്കു S. A drum, Tāb. മരക്കു.

denV. മരക്കു S. to bruise, maltreat; grind

down. എലിയുടെ ചോരയിൽ രസം മ'ച്ചൽ  
Tantr.—ദി. നാരിമാരുടെ ചിത്തങ്ങളെ മട്ടി  
പ്പിച്ചിട്ടുവരെ വരാമാക്കി Bhg.

മമ്മം **marman** S. (മർ മ'റ). 1. Vital member,  
mortal or dangerous spot ശരീരത്തിന്നു നൂറുറ  
ഴ മ. ഉഷ്ട (കൈ രണ്ടിനേയും 2X11, കാൽ ര  
ണ്ടിലും 2X11, വയറിനോടുകൂടി 3, മാർ 19, പിമ്പു  
റയ്ക്കു 14, in പുണേമു, കഴുത്തു, കല 37) MM. കുട്ട  
മെക്കു മീതെ മ. ഇല്ല, പട്ടു കയ്യാളവോൾ മ. നോ  
ക്കരുതു prov. ജന്തു മമ്മണി നോക്കി ബാണ  
ങ്ങൾ പ്രയോദിച്ചു, മ'ങ്ങളെ നോക്കി കുടിച്ചു  
Bhg. മ'ങ്ങൾ കോറും മുറിഞ്ഞു Bhr. felt wound-  
ed all over. മ'ത്തിന്റെ ഏറ്റു & med. 3. a  
secret രാജ്യത്തിന്റെ മ'ങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്ന  
വൻ VyM. മ'ങ്ങൾ തങ്ങളോടു പറഞ്ഞാൽ എന്തു  
ഫലം Bhr. മ'ഭായുള്ള നമ്മങ്ങൾ കാതി CG.

മമ്മേലി S. hitting the vital parts.

മമ്മണി S. 1. a treatise on മമ്മം MM. 2. a  
remedy for wounds മമ്മണി തെച്ചു, വെണ്ണ  
യിലക്കെച്ചിട്ടുവെച്ചു കെട്ടി TP.

മമ്മവികാരം S. acute pains as from a wound.

മമ്മസന്ധി S. union of joints പരിഭാശിച്ചു മ.  
അോറും CG. all over.

മമ്മി S. concealing a secret.

മമ്മിക്കു to act spitefully. മ'ച്ചു പറയുക; മ'ച്ചു  
കുടിക്കു to vie with others in drinking.

മമ്മപോഷണം S. = മമ്മേക്കനം Nal.

മമ്മപദേശം S. teaching secrets, esoteric  
doctrines Bhg. നിരം Bhg.

മമ്മര **marmar** S. Rustling sound പത്രമമ്മ

മയ്യാദ **maryāda** S. & മരിയാദ KR. vu. (=മരി  
യത്തു, മരിയാത്തു?) 1. Limit, boundary. 2. custom,  
rule of society മ. പിശയാതേ നടത്തുക Bhg.  
ശ്രമ മ. യും ബ്രഹ്മണാചാര്യം KU. (also മേൽ  
മ. യും കീഴ് മ. യും). ഇണക്കു മ. V1. local us-  
age. കുറയുന്നതേ വ്യത്യ കീഴ് മ. യിലുള്ളതു  
TR. the old system. ജാതിയിലുള്ള മ. പോലേ  
നടക്കും, മ. പോരും വണ്ണം conformably to caste  
rule. മ. പറയുക to expound the law. 3. proprie-  
ty, decency, civility മ. കെട്ടു നന്മർദ്ദവത്തിങ്കൽ  
മിക്കിയില്ല സമ്മാനം KR. പെണ്ണും പിള്ളയെ  
മ. കെട്ടുക TR. to ravish, dishonour. 4. custom-

ary present. സ്ഥാനം വന്നാൽ വളർത്തു കോ  
ട്ടയിൽവന്നു കോലത്തിരിയെ കണ്ടു മ. വാങ്ങി  
കൊണ്ടു പോകേണം TR. from the king. പ  
ന്നിയെ കൊന്നുള്ള നായകൻ മ. എന്തു TP. ചോറ  
കൾ മ. തരാഞ്ഞു TP.

മയ്യാദം customary മലയാളത്തിൽ മ. അല്ല TR.  
മയ്യാദക്കാരൻ well behaved, courteous.—iron.=  
അടുത്തവൻ a barber No.

മയ്യാദക്കുട്ട (see S.) impropriety, outrage. ചില  
മ. കെട്ടി TR. മ. ചെയ്തു TP. impudence. പല  
അന്യായങ്ങളും മ'ട്ടം ചെയ്തു TR. ruled tyran-  
nically.

മയ്യാദനന്ദൻ MR. a person of character.

മയ്യാദാരകൂറം V1. justice.

മയ്യാദപർവ്വതം S. the 8 mountains that mark  
boundaries, Bhg 5.

മർന്നം **marśanam** S. (L. mulcera). Touching,  
handling.

മർന്നം **marśanam** S. (മറക്ക?). Forgetting,  
enduring — മർക്കിക്കു = കർക്കിക്കു.

മറ **marā** S. (മറ). 1. A screen, shelter, covering  
സ്ത്രീകൾക്കു മാറിൽ മറ ഇല്ല Anasli. കിണററി  
ന്ത് അറ്റം മറ കെട്ടുക MR. a wall of walls etc.  
മറ പറയുക, പെട്ടുക Vi. to hide oneself. മറ  
യത്ത് അടുക്കുക to drive away. മറയ്ക്കു പോക  
to be buried. ഏതെങ്കിലും കലോപോകേണം മറ  
യ്ക്കു Bhr. ശവം മറ ചെയ്തു to bury. മറക്കു  
പോക, മറക്കിരിക്കുക to ease nature. മാള  
മായിൽ ഇരുത്തിച്ചോൻ TP. made the widow  
to live in retirement. 2. a secret, രസം മറ  
കൂടാതെ പറഞ്ഞു Ch Vr. openly. 3. Veda ജപി  
ച്ചാൽ മറക്കും AR. മറക്കെ വീഴ്ചൻ Matsy.  
നാമനകളും Kein. മുറിവർക്കു മറ അറ  
പ്പെടാൻ RC.

മറക്കലം (S) a Brahman's pot, prov.

മറക്കാരൻ (S) = മേടസാരൻ CG.

മറക്കുക a king's body-guard.

മറക്കുക an umbrella carried as screen by high-  
caste women, കൈവളയും മ. യും പിടിച്ച്  
പറിക്കു Anasli. to degrade such.

മറക്കുലി Sio, മറപ്പൂര (മറപ്പള്ളി) hon. of Rājās)  
a privy.

മറവൊരുൾ, see പൊരുൾ, f.i. മറകളുടെ മ'ളി  
കൾ അറിവതിനു ചതുരൻ Bhr.

മറയുവാൻ (3) Brahmaṇa, മാരയോൾ Bhr.

മറച്ചുതന്ന (5) studying the Veda അറിവം  
നീചൻ മ. ചെയ്യാൻ KeiN.

v. n. മറയുക 1. To disappear ധൂളിയൻ  
മിത്രബിംബം മറഞ്ഞു Bhr. മറഞ്ഞു തപസ്സ് എ  
ല്ലാം Bhg. vanished, so ധർമ്മം മറഞ്ഞു AR. എത്ര  
മറഞ്ഞു കളഞ്ഞു Anj. 2. to hide oneself കുടി  
ത്തറയിൽ കയറപ്പെട്ട മറഞ്ഞു നില്ക്കുന്നു TR. കുടി  
മറഞ്ഞുകൊൾ തികളേ നീ CG. hide thyself  
from Rāhul—With abseel. case കാട്ടു മറഞ്ഞു  
പാഞ്ഞു in ambush. വാതിൽ മറഞ്ഞുനിന്നു VetU.  
ഒരു മാവു മറഞ്ഞുനിന്നു വെടിവെച്ചു TR. from  
behind a tree.—With Loc. ശിപയിങ്കൽ മറഞ്ഞു  
ഭഗവാൻ VitrP. വാനിൽ മറഞ്ഞു BC. നിന്നി  
ലേ നീ മറഞ്ഞുതീരുന്നീടുവാൻ AB. sink into  
thyself to evade my looks.

VN. മാവു shelter, cover, concealment തെളി  
വുള്ള കായ്ക്കും കേവലം മറവാതിലായവാൻ  
MR. to hush up or make a muddle of it.

v. a. മറിക്കുക 1. To hide, conceal, screen.  
മാവു മറപ്പാൻ a cover for the breast, upper  
cloth.—With double Acc. രാജനെ അതു മറ  
പ്പാൻ Mud. hid it from the king. ഭോജങ്ങൾ  
കൊ മ. (opp. ഗുണം ഗ്രഹിപ്പിക്ക) Bhr. to  
palliate. 2. to bury=മറയെ.

VN. മറപ്പു, മറപ്പു a coverlet; shelter, protection.

മറം marāṁ T. aM. (മറ). Disagreement, war  
മാം കിളർ ഇലകയേന്തൻ BC.—

മാവൾ Marava, the T. tribe of warriors.

മറക്ക marakka Ṭ. (മറ). 1. To forget മാക്കം  
നക്കത്തു പറയേണം, മതി മ. prov. ചിത്തം മ.;  
മറപ്പ് എത്ര Bhr. how forget. അന്നേത്താൻ  
മ. MM. to be delirious. തന്നെയും കൂട മന്നാൻ  
CG. from love, anger, Bhr. തന്നേത്താൻ മ  
നലറിവിന്നു R.U. wounded. സൗഖ്യകാലത്തിൽ  
ഒരുത്ത മറക്കല്ല KR. don't forget thyself.  
തക്കളെ മറന്നൊക്കുന്നവർ Bhr. മറക്കത്തേ ചെയ്യ  
to do considerably (Bhg. has മറവാതേ & മ  
റയേ, മാസ്സയോ). 2. v. n. to be forgotten,  
to vanish from the mind സ്നേഹവും മറന്നിതോ

Nal. ക്രീഡകൊണ്ട് എന്നുണ്ണിക്കു വിശപ്പു മറ  
ന്നിതോ SiPu. Esp. with പോക f.i. വരിച്ച  
ശാസ്ത്രം മറന്നുകൊണ്ടിന്നു മന്നു പോകട്ടേ KR.  
(=മറയുക). നിന്നോടു മന്നു പോയോ; പറ  
ഞ്ഞത് മന്നു മന്നു പോയോ TP.

VN. I. മറതി forgetfulness, അരണയക്കമ. prov.  
മാതിക്കാരൻ forgetful.

മാപ്പാൻ to be weaned പിടിച്ചതു മറന്നിട്ടു മറ  
ന്നു പിടിക്കാമുന്മേലവശമാക്കേണ്ടത് എല്ലാം  
വശമാക്കേണം prov.

UV. മാപ്പിക്ക to cause to forget അതു ശിക്ഷിച്ചു  
മാറി മാപ്പിച്ചു Bhg1. തന്നത്താൻ മ'ക്കം  
മകിരമാം Bhg11.

VN. II. മാവി=മാതി, failing of memory.

മാൻ marāṁ T. aM. =മാ, മറതി, Death; hence:  
മാലി the God of death, Yama മ. തൻപുരം  
അടത്തോൾ, മ. പുരം പുക്കുന്നൻ BC.

മാറിയ്ക്കുക TR, better മാറട്ടി, മറയാറാട്ടുക.  
മാറി marāṁ T. G. Tu. aM. (To. maraka, fr. മറ)

1. Offspring, the young of animals, a colt V1.  
ചെമ്മറിയോടു. 2. a young deer പുളിമാൻ  
മറിപേടയും KR. 3. a turn, fresh start, corner  
മ. തീക്ക (see below); a side f.i. കുന്നിൻറെ  
അങ്ങമറി No. the other or opposite side,  
പുഴ നീന്തി ന. മ. വെക്കട്ടേ TP. sweep of the  
arms; time=വട്ടം; എത്ര മ. vu. അമ്പതു മ.  
തെഴുക RE. 4. a shift, turning round or  
inside, deceit, കുന്നിന്നും അക്കിന്നും മ. ഇട്ടിരി  
ക്കുന്ന spoilt the sport by charms. 5. B.  
autumn. 6.=മറിപ്പൽ tumbling in play.  
മറിക V1. (To. G.=മാവി) a bullock's load.  
മറികടക്ക (3) to jump over.

മറികടൽ the rolling sea മ. വത്തു BC.

മറികണ്ണൻ squint-eyed.

മറിക്കുന്നി Convulsus pes-caprae.

മറിച്ചുഴിയു hair naturally curled, a whirlpool.  
മറിതീക്ക (3) to mark the dimensions of a  
building കോയിലകത്തിന്നു മ'യ്ക്കു KN. ചു  
യ്ക്കും മറിയും തീക്ക to fix regularly & hori  
zontally.

മറിമാൻ (2) a swift deer ചാടുന്ന മ'നിൻ മാ  
സം KR. പുളിമറിമാനും വെണ്മറവും Nil.

of Viana d. കണ്ണാൾ B.R. d. കണ്ണികൾ C.G.  
girls with doe's eyes.

മറിയം HNK. & മറിയം (4) versatility, as  
of a God; twists & mazes; deceitfulness. മ.  
കാഴ്ച to delude. [R.O.

മറിയം Viana മറിയം അറിഞ്ഞുകൊള്ള  
മറിയംകാരൻ Kṛpā; Nāradaś, met. a  
slanderer & ഇന്ദ്രജാലകാരൻ.

മറിയൻ shifting, untrustworthy V1.

മറിയത്തിൽ (4) a trap-door.

V. N. മറിയുക T. M. (C.=മറക്ക). 1. To turn  
back, turn over. മറിയുന്നോക്കി A.R., പിന്നോ  
ക്കം നോക്കി മറിയുന്നോക്കി S.P.U. looked back.  
മറിയുന്നവർ M.B. fell over. മറിയുന്നവരിൽ  
I was on the point of falling. കൃഷ്ണൻ കയ്യിൽ മ  
റിയുന്നവർ KṛmK. went over to Cr. 2. to  
be upset വലിയ കയ്യും മറിയുന്ന വോളവേ വ  
ളരെ പീഡിച്ചു തിരിച്ചു കൊള്ളേണം K.R. മേൽ  
ന്നി മറിയുന്ന prov. കയ്യായി മറിയുന്ന വേൾ  
T.P. will be changed into a stone. 3. to turn  
over & over മീൻ കടിച്ചു മ.; കടിച്ചു മ. outst  
of cats. To tumble heels over head, to  
roll കീഴ് മേൽ മറിയുന്നവർ Bḡ. കീഴ് മേൽ  
മറിയുന്ന വരുന്ന തിരകൾ S.P.U.—Chiefly of  
the rolling sea കടൽ ഇളകി മറിയുന്ന A.R.  
സമുദ്രം കലങ്ങി മ. B.K. ആറുവെള്ളം പൊ  
കി മറിയുന്ന മേൽക്കൽ മുട്ടി K.R. അല്ലിത്തന്ന  
ടവിൽ മറിയുന്നവർ HNK. weltering, floun  
dering. ലോകങ്ങളും തലകീഴായിരിക്കും K.R.  
തെങ്ങൻ ചങ്ങനക്കുന്നിമേൽ ചാല മറിയുന്നിട്ട  
നിന്ന C.G. the breeze rolling over the ghats.

VN. I. മറിച്ചൽ 1. turning over, returning,  
tumbling heels over head. 2. rolling; turn  
ing topsy-turvy. 3. deceit.

II. മറിയ 1. change. പഴയ നാടകം മറിയം പി  
ശയ്യം വരുന്ന KU. infringement. 2. rolling,  
tumbling. 3. confusion, deceit ഇറ പാശ്ചാ  
തേക്കാലിയാമെന്നല്ലം മറിയകൾ Mud. മ  
റിയോട്ടു A.R. sunningly.

V. a. മറിക്ക 1. To turn upside down. കാലമ  
റിച്ചു തിരിച്ചു നോക്കി T.P. reading a startling  
letter. അല മ. C.G. to throw, to welter, ശാല

വംക്ക് എങ്ങനെയോ മറിച്ചിന്നു വന്ന കൂടി  
C.G. was reversed in our favour. ആ വകയ്ക്കു  
നേരം മറിച്ചായിത് എങ്ങനെയോ C.G. the praise  
is falsified by our treatment. ചിലേടത്തു മറി  
ച്ചും വരും V.M. in inverted order. അതിന്റെ  
മറിച്ചായാൽ V.M. in the contrary case. മറിച്ച  
മേൽ to measure across. 2. to turn back നാ  
ളും മറിച്ചു കൊടുപ്പാൻ T.R. to give back. നാട്  
ഇങ്ങേപ്പറ്റം മ. to reconquer. മറിച്ചെണ്ണുന്ന  
prov. don't count a 2nd time; മറിച്ച treated  
even as conjunction മ. തൻ വാങ്ങുന്നതാകി  
ലോ KU. but if (on the other hand) he be  
the purchaser. 3. to attack, arrest അങ്ങ  
മറിച്ചിട്ടു, അവനെ പിടിച്ചു മ. T.R. 4. to con  
found, deceitful. മറിച്ചും തിരിച്ചും പറഞ്ഞു pre  
varicated.

VN. മറിച്ച 1. an upset, മറിച്ചായി bankrupt,  
തിരിച്ചും മറപറക subterfuges. 2. arrest,  
മറിച്ചിൽ വേരായി imprisoned V1.

മറിച്ചൻ a kind of cholera=നീർത്തരിച്ചിട്ടു, നീ  
ർക്കായൻ, B. വെള്ളം കിട, said to be pro  
duced by the landwind മ. മറിയുന്ന മറിച്ച  
No. മറിച്ചുന്നായ മരുന്ന a. med.

CV. മറിച്ചിക്ക: കരുസി മറിച്ച T.P. caused to  
bring back.

മറു മാർ 5. 1. Other; next; back again (see  
Cpds.). 2. secondines കുട്ടി പിറന്ന മറു ഇനി  
പിറന്നിട്ടില്ല No., പശു പൊറു മറു പിന്നോ? 3.  
distinguished from the rest, spot, freckle,  
mole, wart കുതിരക്ക കര മറുപിള B.R. മറു  
വരും വരുന്ന R.C. മറുപിളയൊരു മുകൾ C.G.  
spotless.—Bḡ. അവന്റെ മറു കണ്ണിൽ ആകുന്ന  
യോ No.=കൊതി he is greedy for every thing.  
മറുകടം debt paid to one person & contracted  
with another.

മറുകടിയൻ (V.N.—ആൽ) No. the 2nd child.  
മറുകര the other shore മ. കുന്നോര വലയുക  
Chintar. to see no escape. കൂടാത്ത മ.  
പ്രാപിക്ക K.R. ധനുരേപ്പേരിന്റെ മ. കഴ  
വൻ K.R.=പാശാൻ. — മ. തോരൻ Ousp.  
cloth from the eastern coast?  
മറുകാൽ 1. a prop. 2. another water-channel.

മറുക *maruyy* T. a.M. 1. A street വിഴുവൻ മറുക  
കണ്ടു മറുക വഴുത്തു R.C. 2. V1.=മറു S.

മറുക T. M. C. Te. to founder, walter (=മറി  
യുക). തീർത്തി കിടന്ന പൊരിയെ മറുകിയും  
UR. ഉള്ളിൽ ഉണ്ടെന്നു കിടന്ന മ'ന്നു Mud.  
to fret. ചിന്തപൂർണ്ണ മ'ന്നു മാനസം KR. കേ  
ണ കിടന്നു ചോഴമ്പൻ പോലേ വീണു മ.  
CG. ഉടൽ ഉരുകി മറുകി AR. from extreme  
pain. മന്നു ഉരുകി മ. മരുന്നു Mud. per-  
plexed, distracted, ജഗദാഗ്രാധിതർ മ. Bhr.  
പേടിച്ചു മ. Brhmd.

CV. ഉറക്കുകിടക്കെ മറുകിച്ചു HNK. to dis-  
appoint, distract, drive to despair.

(മറു): മറുകി a house given to a newly married  
pair V1.

മറുക the other hill (huntg.).

മറുക B. relapse of small-pox.

മറുകി an answer. മ. ഏഴുതുക a reply V2.

മറുകിടക്കുന്നതോല MR. a deed of under-  
tenancy.

[writer B.  
മറുകട്ടാ a fellow-servant. മ' പിള്ള a fellow-  
മറുകൾ R.C. foes.

മറുകെ 1. revenge. 2. an antidote അതിന്നു  
മ. ഇല്ല=പ്രതികൃിയ.

മറുക T. M. 1. To resist, മൊൽ മറുകുന്ന  
പിടിയുന്ന KR. disobedient, കല്പന മറുത്തു ന  
ടക്ക TR. അമൃതന്റെ വാക്കു മറുകാക്കേ KR.  
അതിന്നു മറുത്തെന്നു പറഞ്ഞിട്ടൊല്ലാ BR. don't  
speak against. ഗുരു മ'ത്തു ചൊല്ലിലും ഉരക്കും ഉ  
ത്തരം KR. to forbid. മറുത്തുര ചൊല്ലു AR. to  
refuse, നുപൻ നിന്നെ മ. യില്ല, വെറുത്തു മൊ  
ല്ലിനാൽ ഭൂപനെ മറുത്തു KR. മറുത്തു നില്ക്കു to  
face the enemy. ജഗത്തുകൾ എല്ലാം മ'കിലും  
KR. to oppose; with too. ഏന്നോടുമ. V1. മറുത്ത  
കുടി, മ. പ്രവൃത്തി a counter-mine, മറുത്തു തരാം  
V1. contradiction. 2. to rebel കോട്ടയത്തു രാ  
ജ്യത്തു കമ്പക്കിടയോടു മറുതതിരിക്കുന്നവരെ അ  
മത്തു TB. പ്രതിപക്ഷത്തിലുള്ളവരിൽ ചിലർ മറു  
ത്തിയവരും Mud. will change sides (=മറിച്ചു).  
3. to lay a wager മറുത്തു കടിക്ക; മ. പായുക to  
race.

VN. മറുകൽ, മറുപ്പു opposition, refusal.

മറുപട്ടം കെട്ടുക to reform (a law).

മറുചാൽ plunging across.

മറുജന്മം transmigration.

മറുതല the opposite party അങ്ങൾ നിന്നക്കു മ  
യായി CG. മ. കൾ Bhr. the opposite armies.

മറുതലക്കാരൻ an adversary=മാറാൻ, പ്ര  
തിയോധി.

denV. മറുതലിക്ക to oppose, tease.

മറുതാക്കോൽ a false key മ. കൊണ്ടു (or ഇട്ടു)  
പ്പട്ടു ഇറന്നു MR.

മറുതീരം=മറുകൾ; മ'ത്തു ചൊന്നു Bhr.

മറുത്തരം (better T. മറുത്തരം) answer വരിക  
സന്ദർശനം മ. KR. [V1.

മറുഭാഗക്കാർ MR. of another land, so മറുന്ന  
മറുന്നായി (8) a weasel (lon.)

മറുന്നാൾ the next day; preceding day=മറുദി  
നം KR.

മറുപക്ഷം the opposite party or opinion.

മറുപടി reply ഇരു ഏഴുകിയതിന്റെ മ. വന്നാൽ,  
ഇതിന്റെ മ. ഏഴുകി അയക്ക TR.; also മറു  
വടിക്കത്തു TP

മറുപണയം a counter-pledge.

മറുപന്തം a secondary, lighter regimen.

മറുപനി relapse of a fever.

മറുപാട് 1. the other side. 2. against മ. പി  
റക്ക, മ. പിറവി എല്ലാം കഷിഞ്ഞാൽ Nasr.

മറുപാട്ടം the counterpart of a lease or deed  
executed by a tenant to promise a certain  
rent MR 209, 212. (see പാട്ടച്ചിട്ടു). പറമ്പി  
ന്റെ മ. jud.

മറുപിരി B. a male sow.

മറുപിറവി transmigration.

മറുപിള്ള (2) the after-birth (with men).

മറുപുറം the other side. മ'ത്തു പോക Bhr. to  
exchange sides. അവനെ മ. ഇട്ടസൂയയം Bhg.

മറുപോർ revenge.

മറുപാരി B. an opponent.

മറുമതക്കാരൻ Anasch. of another religion.

മറുമരുന്ന് an antidote to allay the effect of  
any medicine. [breast,

മറുമാറു (8): തിരുമ. Bhr. Kṛṣṇa's spotted

മറുമാസം the past or next month.

മറ്റുവം an enemy; strange woman; മ. നോക്കു to commit adultery.

മറ്റുടി a wig T.

മറ്റുലക്കാരൻ V1. a pedlar, trading with another's capital.

മുറമുടി an answer മ. ചെല്ലി KR.

മുറാജ്യം TR. a foreign country.

മുരൂപം change of form.

മുവാത്ത V1. a verbal answer.

മുവില V2. a ransom.

മുവില്ലാക്കു CU. unique.

മുവിളി an echo. മി. കേട്ടു TP. the cry.

മുശിമ MR. another land.

മുസംഭവം an internal feud കുറുപ്പനാട്ടു മ. ഇല്ല KU.

മുറേക്ക, see after മറയ്ക്കുക.

മുറം makīam So. Low ground near a river; a meadow.

മുറു matīy T. M. (C matu) obl. case or amplification of മു. 1. Other മുറു പലതും TR. മറെറന്നാക്കി പരിഹസിക്കിലും ദുP. to caricature. മറെറാലുമേ AR. എന്നോ മറെറാ വല്ല സംഗതികളും വിചാരിച്ചു MR., വല്ലപരെ കൊണ്ടു മറെറാ എന്നെ വലിച്ചിടും MR. or in some other way. ആ വിട്ടിലോ മറെറാ somewhere else. സകാരിൽനിന്നോ മറെറാ also. മറന്നുക്കുത്തുവെ തീർത്താതെ SiFu. 2. adv. besides മറെറനിമക്കുമേ പോക്കു വരും AR. ഇല്ല മറന്നുക്കേതും Brhmd. 3. moreover മറെറായൊരു മ. ചെറൊരെയും പിന്നെ ചുറ്റമൊണ്ടുരേയും ദുP. then. പുത്രൻ എന്നാലും മ. മിത്രം എന്നാലും PT. സമ്യത്തരമുരേയും മ. ദൃഷ്ടതരമുരേയും DM. (C.=and, or).

മറന്നാൾ 1. after tomorrow, whereas പിറന്നാൾ is: next day; മ. & മറന്നാൾവരികു നീ SiFu. 2.=മുറന്നാൾ also the day before V1. (epist.) TR.

മററപടി moreover; used like: ഇനി കൈയും മററവൻ m.,—൧ f. the other, & മററയവൻ. മററിയതി=മററുതെ otherwies അങ്ങുമാൽ മ. വരികയും ഇല്ല TR.

മുറം 1. esters. മ. പടയൊണ്ടുൾ ബർ-the

other requisites, അതും നശിച്ചുപോയതിന്നാലും മറ്റും TR. & from other senses, 2. and then.

മറ്റേ (T. മറെറ) as മ. ചേരുകൾ the other people. മറ്റേവരെ 1. acc. pl. the others. 2. (വര) in another direction KR.

മറ്റേറു n. the other. ആസനം കാണിക്കും മ. കാണിക്കും KR. obscene gestures of monkeys (=കാണിക്കരുതാത്ത ഭേദം).

മല mala S. (മൽ). 1. A mountain, higher than കര f.i. മലാ Himalaya & Māra, Bhg. തിരുവിലാമമല. 2. raised land, hill-land (=മലനാടു, മലയം); in N. pr. f.i. മലപ്പുറം. 3. that which lives or is found in mountains മലയാടു, മലഞ്ചെരടു, മലയിഞ്ചി etc. (see Upds.). മലക്കം (T. shaking) standing upright & bending the head backwards, B.; a kind of ചാട്ടം or മറിച്ചൽ No.

മലക്കാരി a deity of Kurichars.

മലകര Malayālam KU.

മലകര a rivulet (doc.)

മലകറി vegetables.

മലകിളി, മലന്തര a small parrot V1. MC.

മലങ്കരവൻ (Mantr.) a tribe of Kufawas.

മലച്ചു കി hill-cultivation.

മലങ്കരപ്പുറം B. a cultivated valley.

മലം malam S. (G. melas). 1. Dirt, excrement, മ. ഇളക്കുക to purge. മ. ഇളകായ്ക്ക, മ. കെട്ടുക Nid. മ. പിടിത്തം V1. obstipation. മ'ത്തെ നീയ്തുവാൻ Nid. to stop the evacuations. 2. excretions of the body. മുമ്മലം (=മലം മുത്രം കൂട്ടം) swallowed by accomplished Yōgis with arrack & arsenic; ചഞ്ചമ. കൂട്ടി Tantr.; gen. ഏഴു മ. as ചെപ്പി, സോപം, പീടി, മുക്കിട്ട, വായ്ക്കം, മുത്രം, പുരീക്കം; ലി. 12 മലം. 3. sin, defilement. ഇക്കലിമലം മള്ളിൽ പററുന്നൊരു story to guard the heart against the corruptions of this age. Bhr.

മലപ്പാറം S. anus.

മലബന്ധം S. cohesiveness.

മലബാറ S. inclination to go to stool, മലപ്പാക്കെക്കു പോകുക vu.



മലമുത്രം S. മ'ത്രാഭികൾ വീണ്ട Bhr. (from fear).

മലശേഷന S. evacuation എന്നാൽ മ. വരും

MM. നിത്യം മ. വരും a. med.

മലർക്കി Ar. malakk. 1. An angel മലക്കുകൾ Mpl. 2. a king.

(മല) മലഞ്ചരക്കു hill-produce.

മലഞ്ചുള്ളി Zornia Ceylonensis.

മലഞ്ചുവായ് a mountain-lake.

മലങ്കാങ്ങി Sida lanceolata, B.

മലങ്കാടം, vu. മലോങ്കാടം = മലയുടെയൻ.

മലനാട്ടുക മലോട്ട (ചിരം മെന്നാട്ട) Malayalam KU.

മലനായർ = മലയാലന്മാർ Trav.

മലപിടിത്തം Vi. feeling at home in a country, being conversant with it.

മലപ്പുറം mountain-side.

മലപ്പോത്തു a bison, കാട്ടി.

മലമകൾ, മലമക = പാറപ്പുതി.

മലമുഴക്കി Homraius bicornis Jerd. the great hornbill, so called from its harsh cry & the loud flapping of its wings.

മലമ്പടി അറകൾ = മലമ്പാറ.

മലമ്പണി forest-work.

മലമ്പനി V2. jungle-fever. [lage.

മലമ്പതി a secure residence, or sheltered vil-

മലമ്പള്ളം mountain side; land in a valley.

മലമ്പുലി the royal tiger. കളവാമ, Anj.

മലയം malayam S. (മല). The Western Ghats.

മലയം S. sandalwood.

മലയമകളു Mud. successor of the mountain-king in Mad. [hammer Vi.

മലയടി the foot of a hill; a rock-splitting

മലയണ്ണൻ the Malabar squirrel MO. — also മലയണ്ണൻ B.

മലയരണ്ടുവായ്കൾ the produce of the mountains (ഏലം ചന്ദനം മഞ്ഞൂർ ഇഞ്ചി കണ്ടിപേർ എന്നു അറക്കു അൻ മെഴുകു) TR.

മലയൻ 1. a mountaineer; the royal tiger. 2. N. pr. of a caste (894 in Talip.) musicians & conjurers, ചെറുജന്മത്തിന്നവകാശം ഉണ്ടു f.i.

കുരു ഇരുന്ന മ'ന്ന ചക്ക കൊടുത്താൽ prov. എവിടെ പോയി മലച്ചെക്ക നീ TP. — മലക്കുടി their house — മലയ്ക്കി a midwife.

മലയരയൻ a tribe of mountaineers in Trav.

മലയാം (= മ'യ) in മ. പ്രാചീനത്തിൽ, മലയാം കൊല്ലം; also മലയാൻ എഴുത്തിൽ TR. in Malayalam writing.

മലയാളം or — ഴ (മലയാളം) the Mal. language or customs.

മലയാളം the hill-country, Malabar.

മലയാളൻ 1. a Malayali കന്നടകർ പറയുന്നതിന്നു ഉത്തരം പറഞ്ഞു നില്പാൻ മ'ളർ പ്രാചീനാസ്സരികയില്ല TR. may not argue with the Canarese officials, pl. also മലയാളരുകൾ. — [In Tam. usage a Nayar,\* as തമിഴൻ used by Malayalis means a Velḷḷai]. 2. a hill-tribe. \* (comp. ex. മന 784.).

മലയാളി id.

മലയുക T. O. Te., see വലയുക.

മലയുടെയൻ N. pr. a Paradravata of mountaineers.

മലയട്ടമ്പൻ a kind of paddy CrP.

മലയെരിമ 1. = മലപ്പോത്തു. 2. a hill moon-plant (Erycine?).

മലപാറം rent for felling timber.

മലർ malār T. M. & O. (saud, മളർ Q. = മണൽ).

1. Flour, farina, (നെന്മലർ) fried grain. (മലർ of Nellu, മലർ പൊരി of rice). മലർപ്പൊരി = അരിപ്പണം f.i. മലരും മഞ്ഞും ഇവ ഉണക്കി പൊടിച്ചു MM. 2. a full-blown flower പൂമലർ, പൂതുമ. Often fig. = താൾ, തളിർ in അകമ., അടിമ, വായു etc. what is flower-like. 3. a rivet-head; a washer below the rivet-head കത്തിയുടെ, എഴുത്താണിയുടെ മലർ.

മലരടി (hoz.) the foot നിന്നിരുമ. & അടിമലർ.

മലരമ്പൻ VCh. Kṣma = മലർപ്പിളി.

മലക്കാവു a flower-garden RS.

മലക്കുല a flower-bunch നിറയിന്ന മ. തിങ്ങി എഴും RO.

മലക്കൂര = പൂവാട f.i. മാമ. RO.

മലക്കപ്പാടി fried grain powdered.

മലർകൾ, മലർക്കു AR. Lakshmi, also മലർക്കു OG.; മ'തിൻ കന്മൻ Anj. Viṣṇu.

മലർമയം consisting of flowers മരണൻ മ. വില്ലു OG.

മലർമഴ flower-rain കലകമ. തുക Bhg.

മലർമാല a flower-garland, Bhg.

മലർചിട്ടി RC., മലർചിശിഖൻ Nal. Kāma.

മലർതുക T. M. 1. To be fried as grain, to open as a flower (hence ഉച്ചമലർ). 2. (T. മല്ലാതുക, C. malagu) to lie on the back മലൻ കിടന്നു തുപ്പിയൻ മറഞ്ഞു വീഴ prov. മലൻ കിടക്കത്തു superst. attitude of a corpse. ചേര മലൻ കിടച്ചൻ prov. മ. വീഴുക to fall on the back (opp. കച്ചിട്ടു). ഞാൻ അതു കേട്ടു മലൻ പോയി I was pinioned, defenceless, persuaded; Inf. വാതിൽമലരത്തുറന്നവൻ TP. wide open. 3. to be concave, corolla-like നാമം കണക്കേ മലന്നിരിക്കും a. med. (cancer in the cheek).

VN. മലപ്പ, chiefly=വിടപ്പു expanding.

v. a. (മലക്ക rare), മലത്തുക 1. to fry grain.

2. to place on the back, lay open (opp. കവിഴ്ക). കൈമ. to open hands to receive. കടമെത്തി വെച്ചു put the umbrella down, top below. Lower castes were in bye-gone days prohibited from; മലയിക & അലക കെട്ടിക്കൂട, അലകമെത്തി കെട്ടാരം വാടില്ല Palg. വായിമ. to yawn. തുറമ്മി മലത്തിട്ടിടിച്ച TP. held the sword with the edge upwards.

VN. in മലപ്പവിത്തു grain to be fried.

(മല): മലച്ചി a pass over the mountains.

മലച്ചാരം 1. a hill-produce=മലയന്മാലം, മല വരവ്. 2. proprietor's rent from the same, or tax on it.

മലച്ചാഴ 1. hill-plantains. 2.=മരച്ചാഴ.

മലച്ചാഴി 1.=മലയോളി KU. 2. a hill deity.

മലച്ചിപ്പാരം the forest department.

മലയെത്തം inundation KB. (see വിപത്തു).

മലയവൻ a hill-tribe in Trav.=അറയർ.

മലയർ &—ശിയാർ 1. a hill-tribe in Cochin = കോടർ, (S. മലയർ for മലയറശർ). 2.=മലയർ D.

മലയരവന 1. superintendence of forests.

2. S.=മലയുദ്ധി (see മലം) vacation of the bowels.

മലക്ക Malacca, in മ. ഭൂപ്രം; മലയ്ക്കി Malay. മലാമത്തു Ar. malāmat, Reproach; disgraceful.

മലിക്ക malika T. aM. (മൽ). To abound, overflow തോട്ട പുനലത്തുമലിഞ്ഞു ഏല്പുപ്പറവും, ചോരിമലിയു പോന്നു, മലിയും ഉറപ്പൊറവൻ RC. far-famed. മലിപ്പുകൾ വികൾ RC.

മലിനം malina S. (മലം). 1. Dirty, filthy. മലിന കാന്തി dimlight. മലിനചിത്തമോൾ VilP. — മലിനി f. menstruating 2. dark, black, മലിനത S. filthiness, defilement, മലിനചോലൻ slovenly, Bhg. മലിനീകരിക്ക to defile.

മലൈക്ക malakka T. M. C. (മല). 1. To grow thick, swell ചത്തു ചത്തൊരു മ'ച്ചു കിടക്കുന്ന Bhr. dead elephants on the battle-field; perh. also to lie in heaps, form hills മലക്കന്ന ചത്തു മറുതല ഏല്പാം Bhr. സുഭദ്രയില്ലെ ജന്തുക്കൾ ചത്തു മ. KU. 2. to grow thick or muddy, perturbed, perplexed പൊണ്ണൻ മ'ച്ചു മരുവുന്നതു കണ്ടെന്നോരോൻ Anj. അമ്പന്റെ കായ്ക കണ്ടു മലച്ചു പോയി No.=അമ്പരന്നു. 3.=മലൻ കിടക്ക B.

VN. മലച്ചു=സംഭ്രമം perplexity, wonder.

CV. മലച്ചിക്ക to confuse, seduce വൃദ്ധിക്കൊണ്ടു മ.; ഏറ്റുത്തിൽ, കണക്കിൽ etc. എന്ന മ.=തെറ്റിച്ചു he put me out or confounded me.

മൽ mal 1. S. & Drav. V=ബൽ, വൽ To be strong, whence മല, മലിക, മല്ലൻ etc. 2.=mat S. my. — Cpds. മൽക്കരി, മട്ടത്തവരബലം AB., മച്ചരിയം Bhr., മന്തരിവൈകാം Mud. 3.=മൽ as തട്ടുമലാമരം തട്ടിമേൽ.

മല്ല T. aM. to abound. വീഴ്ത്തുവൻ മോകം മല്ലി RC. swooned entirely (=മലിക, വെരുക).

മല്ലാൻ Syr. Doctor of divinity, Vi. teacher CatB.

മൽപ്പിടി malpidi (മല്ല). 1. A strong grass.

2. wrestling; showing one's strength മ'പ്പിടിപ്പുടൻ എടുത്തു ഞെരിച്ച RS.; also മ'ത്തം So.

മല്ലിക്ക 1. to wrestle, box. 2. to contend, vie with ബാലിക മ'ച്ചിടുന്ന പൂക്കങ്ങൾ AB.

മല്ലിക്കാരൻ a wrestler; athletic.

മല്ല *malla* T. M. Te. (S. മല്ലിക). An earthen cup, bowl, in Cpds. മല്ലപ്പൊക്കൊക്ക, മല്ലത്തട കൊക്ക CG. മല്ലനെഴുക്കണ്ണി, - കണ്ണാൾ RC. (see മല്ലമിഴി). (മല്ലച്ചക്കി Can. Tötty of soldiers).

മല്ലം *mallam* 1. = മല്ല or മല്ലകം S. A vessel of a cocoa-nut shell. 2. collyrium B. (fr. മലം?). 3. = മല്ല, the ribs of a ship inserted in the keel (പാട്കി).

മല്ലൻ *mallañ* 1. S. (fr. മൽ; T. also). Strong, stout, athletic മ. പിടിമുപ്പടം മൽമ prov. വി ന്യൂനെ പോലും വലിക്കുന്ന മല്ലനും Nal. a giant. ഹസ്തിമല്ലൻ കഴുത്തറി VetC. 2. a wrestler, boxer മല്ലരയുള്ളവർ മല്ല തട്ടുന്നതു KR. No. 3. a rural deity setup on the border or on the ridges of ricefields in a മല്ലങ്കോടം (മത്തേ കണ്ടം) & propitiated by the sacrifice of a fowl before sowing മല്ലൻപ്പൂജ കഴിക്കു Palg. 4. N.pr. of a people; of a Perumal who built മല്ലർ in Pölanadu KM. 5. in തുരളയം (470) മല്ലനും a bad cold.

മല്ല 1. (= മൽ stout). T. Te. M. wrestling മല്ല കൾതമ്മിൽ പൂട്ടിനാൾ KR. (monkeys). നീളുന്നിൽ ഇനി മല്ലിൽ നല്ലൊരുപക്കതി പൊരുത മരിക്കൽ എതിർത്താവു RC. മ. തട്ടുക, കെട്ടുക, പിടിക്ക (see മല്ലിടി). 2. (T. മല്ല) rafters, side-posts, sloping beams resting on the വിട്ടം, f. i. പൂർമല്ലുകൾ കഴിഞ്ഞു പോയി KR. through fire. 3. the ribs of an umbrella? (in മല്ലാൾ).

മല്ലക്കരം കൊണ്ടു CG. with sturdy hands. മല്ലടിത്താൾ aM. the venerable foot അരചൻ, മുനീന്ദ്രൻ മ. RC.

മല്ലമിഴി (if not from മല്ല q. v.) powerful eyes മ. യിണതെല്ല Bhr. മ. ദീപത RS.

മല്ലരംഗം (= മല്ലഭൂ S.) an arena for athletic exercises, Bhg. മല്ലവീരൻ, - വാളത്താൾ, - യുദ്ധം.

മല്ലമി (മല്ല 2.) scaffolding. മല്ലാക്കി S. fine-eyed = മല്ലമിഴി f.

മല്ലാരി 1. S. Kṛṣṇa, as destroyer of the wrestler. 2. T. aM. a certain tambourine V1. മല്ലാൾ aM. with ornamental ribs or flowers

(മല്ല 3. or fr. മല്ലിക). മ. തയ്യുമലി, മ. കുമൽ നല്ലാൾ RC.

മല്ലി *mali* 1. T. = foll. 1. 2. N.pr. m. of Uvavars Palg. (= foll. 3.). 3. So. a white dog = വെള്ള.

മല്ലിക *maliya* S. 1. *Jasminum sambac* മല്ല, also മല്ലി. Kinds: കാട്ടുമ. (വാനമ.) *Jasm. angustifolium*, അന്തിമ. *Polianthes tuberosa*, ചെടുകു. (in Wayanadu), രായമല്ലി loo. = അലസിപ്പു, വാടാമ. etc.; also നല്ല ശിവമല്ലിമാല SiPu. മല്ലിച്ചുമലർ കന്യാൻ Bhg. Viṣṇu. 2. S. = മല്ല. 3. = മല്ല 1. ഒരു മല്ലികച്ചെടി Arb. wrestler.

മല്ലിട A brass cover of breasts? (= മല്ലിക 3) കൊങ്കുകൾ ചീന്തു തളന്നൊരു മ. സങ്കടമാണ്ടൊ ടിഞ്ചീടാവണ്ണം CG.

മവല്ലർ Ar. *maulūd*, Chanting before the bier of a deceased person മ. ചെയിപ്പിച്ച, മ. രാതി TR.

മററകം *maṣṣayam* S. (മൾ to him). A mosquito, gnat മററകം കടിച്ചു KR.; also മററ f. i. മരക മുണ്ട നടുവിൽ മടക്കി Bhg.

മററിൻ T. Palg. vu. = മയിരി.

മരശീററ Syr. (Hebr. *mašīax*). The Messiah. യെശു മരശീറ.

മരിൻ *maṣi* S. (& മസി, Tdbh. മശി, മയി, മൈ perhaps fr. മശി). 1. Ink. 2. collyrium & any eye-salve ഇമ്മശി ഏഴുതുക കണ്ണിൽ a. med. 3. soot, മ. തെളിക്കു to snuff a candle B. മരിക്കാരൻ an inkmaker; discoverer of thieves by means of അഞ്ചനം q. v.

മരിക്കുപ്പി, - കൂട്ട an inkstand.

മരിക്കാരൻ, - കുടുക 1. a pen. 2. a painter's brush ചാര മല്ലം ചാടിനാൾ CG.

മരിക്കുതറം = മയിൽതറം.

മരിട്ട = മട്ട 2. Dregs.

മസ്സക്കുൻ Ar. *mithqāl* (= shekel); A certain weight, of  $11\frac{1}{4}$  gold fanams CG.; Port. Metical, a gold coin.

മസ്സരിക *masṣariya* S. Nid. V2. & മസ്സൂരി, വസ്സൂരി (മസ്സര lentil = ചണപ്പയറ). Small-pox from the appearance of the pustules.

മസ്സണം *masṣayam* S. Smooth, soft, unctuous മസ്സണമി Nal.

മസ്കരി maskari S. (മസ്കരം a bamboo-stick).

A Sanyāsi ഉത്തരനാശയാത മ. UG.

മസ്കിൻ Ar. miskīn; Poor, wretched, humble.

മസ്ജിദ് Ar. masjīd, A mosque, മ'തിൽ പോയി, Mpl.; also മൊജിദ് jud.

മസ് P. mast (=മത്തൻ, മത്തു). 1. Drunk മസ്സായ വസ്തു spirits. 2. wantonness, also മസ്സ=മരിച്ചു.

മസ്കം mastayam S. 1. The head, skull, മസ്കസ്ഥലം കത്തിപ്പിളിർന്നു Nal.; top. 2. the 2 projections on an elephant's forehead, which swell in the rutting season മദന്തരം തന്മെട മ'ത്തൻ UG. (compared to കൊങ്ക)=മസ്കകുലാം.

മസ്തു mastu S.=മസ്സം Cream.

മസ്തിഷ്കം S. the brain.=തലച്ചോറ്.

മസ്സാല Ar. masālīh, Spices, curry-powder.

മസ്സാൽ Ar. mithāl, A simile, parable, story.

മസ്സാൽച്ചി P. mash'alchi, A torch-bearer; lamp-lighter, bearer. Arb.

മഹാജർ P. mahjar, Statement of those who are present at an inquest etc. മ. കക്കർ jud.

മ. നാമ TR. a muster-roll. ഈ കാഴ്ചയിൽ മ. ശാക്ഷിക്കാൻ, കണ്ടുകൊരം മ. ഏഴ്തി jud.

മഹമദ് Ar. muḥammad, മ. കൊല്ലം TR. The year of the Hejra. (beginning A. D. 622).

മഹദ്വേദൻ Syr. Excommunication മ. ചൊല്ലുക, ഏല്പുക VI. also മോദനൻ ഒതുക്കുക; വലിയ & ചെറിയ മഹദ്വേദൻ RomO. the greater etc.

മഹൽ Ar. mahall, Residence, a palace ചില പണികളും മഹൽ Th. palace, (Loc. മഹല്ലിൽ). മഹൽപ്പിപ്പ Mpl.=മഹൽപ്പിപ്പ (മാൽ 4.).

മഹദ്വു mahadvu S. (മാദ് to be great, mighty, L. magnus). Great, n. മഹദ്വുക്കൾ the great. മഹതി f., as മഹതിയായുള്ള ധീ VyPr. — മഹത്തരം Comp. greater PT.

മഹദ്വ. N. മഹത്വം S. greatness, majesty മ. ഏറ്റവും ഉന്നതം ദിവസം Mud. a glorious day.

മഹദ്വീര്യം S. praiseworthy. വാഴുന്ന മ'ത്തൻ KeiN. the illustrious.

മഹദ്വേദം S. the 4th of 7 upper worlds. Bhg.

മഹാഷി S. a great Rishi.

മഹസ്സ S. a feast, glory.

മഹാ മാഹി S. Great (മാഹ), in many Upds.; often contracted മാ; also with Maī. words, as മഹാമകൃത്വൻ very bad.

മഹാകാളൻ S. the great black Siva, മാഹാ കാളി f. his wife.

മഹാകോടി ten trillions.

മഹാഖഡ്ഗം ten billions.

മഹാഗുരു S. a most reverend person.

മഹാജനം S. 1. multitude of people. 2. an eminent man.

മഹാമോദ S. magnanimous; noble or learned. മഹാമോക്ഷദായകൻ മായുള്ളവൻ Bhg. supported by the charitable.

മഹാഭായൻ S. chiefly Siva; N. pr. m.—മഹാ ഭായി S. Parvati. —(മാഭവൻ 808.).

മഹാമുതം S. very wonderful.

മഹാധനം S. great riches, costly.

മഹാനദി S. a great river; N. pr.

മഹാനസം S. a kitchen.

മഹാജ്ഞാൻ S. highly respected, most worthy person.

മഹൻ N. m. (മഹൻ) a great man. pl. മഹൻമാർ & മഹന്മാക്കൾ.

മഹാപാതകം S.=മഹാപാപം.

മഹാഫലം S. rich in results (see ഭക്തി) SiFu., most efficacious.

മഹാപുരാണം S. esp. Bhāgavatam.

മഹാബലൻ S. very powerful.

മഹാഭാരതൻ S. highly gifted, illustrious.

മഹാഭാരതം S. the great epōs, Bhṛ.

മഹാമലയോദ്ധ S., vu. മഹാമല 1. the great feast of Kēraḷa celebrated during 28 days every 12th year (in കർക്കടകം see പൂയം) at Tiruvāy; the throne was declared vacant & competitors admitted to fight for it, f.i. A.D. 1600 Jan. 30 Amoroos fell in cutting their way through the guards to the throne of Tāmūri; other records speak of the feast of 1695, the last seems to have been celebrated in 1748. മ.മാഹം കടവത്തു കൗ

പരിചയം കൂടിയല്ല prov. no regard. 2. a similar feast at Kumbhakōpam (celebrated f.i. March 1850), വൈഷ്ണവമയം മ. ചെമ്മു നീ UR.

മഹാമതി S. very clever.

മഹാമാത്രൻ S. a man of consequence.

മഹായജ്ഞം S. an essential sacrifice.

മഹാശക്തൻ S. a great hero സഭയിൽക്കൂടെ മ. എങ്കിലും സമർത്ഥൻ എങ്കിലും വിളിച്ചുവരുത്തുക K.U.; എന്നാക്കൾ മ. P.T. worthier.

മഹാശാസം S. a great king, gentleman.

മഹാശാസ്ത്രം S. Mahratta മഹാശി.

മഹാശം S. very costly മഹാസ്മരൻ ധരിച്ച ശീലിച്ചാൽ KR.

മഹാശാലകൻ S. (കു—ശ്രോ—) the aristocracy.

മഹാശയൻ S. magnanimous, liberal.

മഹാസ്ഥാനം S. a throne, Nai.

മഹാസ്ത്രത S. archery മ. കൊണ്ടു മഹാൻ പി അപെകാൾ KR.

മഹി mabhi = S. മഹി. The earth, the Great One.

മഹിതം S. (part. pass. of mah) honored. മഹായ സുതൻ KR. മഹിതകലം Mhd. മഹിത ഗുണൻ YetC. nobler than.

മഹിമ S. (കു മഹിമ, as മഹിമയിനെ VilvP.) greatness, majesty വില്ലമ. ആകാം തിരി യാതെ പോം Sah. മഹിതകലത്തിൻ മ. P.T. നിൻ മ. കൽ എല്ലാം അൻ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു Bhr. (ironically).

മഹിമം S. (powerful) a buffalo.

മഹിക്ഷി S. a queen ഭൂപാതൻ മ. P.T.

മഹിക്ഷം Superl. the greatest, Bhg.

മഹിമ S. 1. a woman രാധ എന്ന പരിഗ്രഹമെങ്കിൽ മ. മൺ KR. 2. = പ്രിയംഗു, അശൻ Vi.

മഹി S. (f. of മഹ) the earth മഹിതമേ വീണ Bhg. — മഹീപതി S. a king. — മഹീസുതൻ S. a Brahman; — മഹീമയം earthen.

മഹീയൻ Comp. greater, Bhg.

(മഹി:) മഹേന്ദ്രൻ S. Indra. മഹേന്ദ്രംപലം the Northern Ghats, behind Gokarnam Brhmd. KM.; also the mountainous range on the Eastern coast between Kalinga & Kāvēri. Bhr.; or opposite to Ceylon ARS.

മഹേന്ദ്രൻ Siva.

മഹേന്ദ്രം S. 1. a great feast. മദ്യപാന മ' അൾ തുടങ്ങുവിൻ ChVr. orgies. അമരൻ യാത്രമു; ഗമനമ'വശമാക്കം കാണാൻ ChVr. the grand spectacle of എഴുന്നള്ളത്തു. 2. = the highest wish obtained, എങ്കിൽ മലയാളം മ. prov. a paradise. നിന്റെ മൃഗം കണ്ടാൽ മ. vu., അതിമ. Vi.

മഹേന്ദ്രം S. prosperity.

മഹേന്ദ്രം S. dropsy, എട്ടു (al. ഏഴു) ജാതി മ. a. med.

മഹേന്ദ്രമുഖർപ്പണം (മഹേന്ദ്ര) & മകേഷേയൻ പ. doc. = കൊടുങ്ങല്ലൂർ N. pr. the old capital of Kōrajam.

മഹേന്ദ്രം S. a sovereign remedy, fig. മേ വൻ പ്രസാദിച്ചാൻ മ. SiPu.

മഴ mājā T. M. C. (മഴ). Rain, with വെയ്യ, ചാറുക, ചൊരിയ, പാറുക, ഗുളിക etc.; ഏല്ക്ക, കൊള്ളുക, കടുങ്ങിക്കൊള്ളുക. ചാറൽ, പൊടിമ. പാറൽ drizzling rain, കറു, hail. പോമ. ഏല്ക്ക. UG. ആ മഴയെത്തു യാത്ര പുറപ്പെട്ടു TR. മഴയെത്തു എന്നു prov. മഴ പെയ്യുന്നു കണ്ണുനീർ കൊണ്ട് അവാർ KumK.

മഴക്കാറ്റു, — മഴ rainy clouds പൊങ്ങി, വെയ്യ Vi.

മഴക്കാലം the monsoon.

മഴക്കൽ a water-spout.

മഴക്കൽ appearance of rain; a time of rain = മഴ മുട്ടിച്ചു വിടിക്ക.

മഴക്കൽ a rivulet of rain-water മഴയലം മ. വിനാലും നദിനിറഞ്ഞു ഒഴുകുന്നു (= മലക്കൽ).

മഴത്തരം (ധാര) continuous dropping.

മഴവെള്ളം rain-water.

മഴമിടുക mājakkuyā So. = മയക്കുക (fr. T. മഴയുക, C. Ta. Tu. māsaku to grow dim, blunt). 1. To beat, wash, cleanse. 2. to protract, delay, confound.

മഴൽ mājā = മയൽ q. v. Infatuation, hence മഴയുക f.i. തന്നതും മുന്ന നീലനായന RC. also:

മഴയുക to bewitch നീഴ് കണ്മമറ്റം തെളിമേൻ ചൊല്ലേ RC. — Hence:

മഴറുക = മയറുക to fascinate ചാടുന്ന മീന

ബളംഗയായ കണ്ടിഴി ചില മഴറിയെറിഞ്ഞു  
ചെമ്മേ CG.

മഴി **maḷi**=മക്കി, മൈ (മഴ). Collyrium കണ്ടിഴി  
തന്നിൽ മഴിയിട്ടു DN.

മഴ **maḷa** 1.  $\sqrt{5}$ . To grow dim, dull, blunt,  
whence മഴ & മയങ്ങ, മയൽ **ma**. മക്കി & മയൽ.  
2. T. M. (Tu. മാ) a mace; hatchet തൃയമ.  
ചേന്തുമനി ആനാൻ RC.=ബലമഴ ചേന്തിയ  
രാമൻ Brhmd. ഇക്കും മുറിച്ചാൻ അതും മഴ,  
മഴവിട്ടു മുറിക്ക prov. ആശാരിമ. carpenter's  
tools, taxed MR. കറുപ്പു stone-cutter's chisel.  
3. red-hot iron for ordeals. മഴ എടുക്ക to un-  
dergo an ordeal, മഴ ചുട്ടെടുക്കണം TP.

മഴക്കാൻ wood- or stone-cutters, pioneers. മ'നം  
ആശാരിയും TR. (for roads & bridges).  
മഴക്കൻ തീക്ക to rough-hew, cut off the splint,  
get into tolerable readiness.

മഴന്നതേ (1) ആക to grow blunt, — ആക്ക  
to make blunt.

മഴപ്പു a M. T. putting off a decision, resisting  
payment (=മഴക്കുക). മ. എടുക്ക to be in-  
tractable V1.

I. മാ **mā** S. 1. Prohibitive particle: not, G. mā,  
f.i. തവമെന്തു ChVr. may this not be thy lot!  
2. M. Interj. of wonder, മാ, മാ **V1**. bravo,  
as in theatres.

II. മാ, Tdbh. of മാറ in മാലാപം, മാപ്പിക്ക, മാ  
മാങ്ങ etc. Often in aM. with Dravidian words  
മാലാള very white V1. മാങ്ങമെന്തെല്ലാം RC.

III. മാ T. M. G. Ta. The mango tree, *Mangifera*  
Ind. & മാവു, മാമരം; മാങ്ങ വീണാൽ മാക്കിഴി  
പാടും prov. വളന്ന മാവിനെ കളഞ്ഞു ചേന്തി  
നെ വളർത്തി KR. മാവും മരവും ഞാളും prov.  
let by-gones be by-gones. Kinds: കപ്പൽ —,  
പറക്കി — or പൊയ്ക്കുകിമം *Anacardium Olee-*  
*dentale*, കാട്ടുമാ *Spondias mangifera*=അമ്പാ  
ഴം; തേന്മാ & പൂളിമാ, കണ്ണിമാ GP 68. ചുനയൻ  
മാവു (much ചുന 372); നാട്ടുമാ opp. ശോമാ  
grafted. Parts: മാങ്ങ q. v. മമ്പാഴം, മാമ്പു  
med. GP 68. മാന്തളിർ, മാങ്കോട്ട; മാങ്ങക്കപ്പ്  
189, 2, b (Trav. തിര). — മാന്തോപ്പു KR.

IV. മാ T. M. (=മാവു flour)  $\frac{1}{2}$  ഗ, കൽ അഞ്ചൊ

ന്ന മാവതാം OS.—കീഴ്ത്തുവു the 5th part of a  
കീഴ്ത്തൽ (=  $\frac{1}{5}$   $\frac{1}{100}$ ). — അരമാ  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{100}$ , declined അ  
ര മാവിൽ & കീഴരമൊ; നാലുമാ= $\frac{1}{4}$  OS.

V. മാ T. Trav. The after-birth, secundines, മാ  
വു വീണുപോയോ.

മാംസം **māmsam** S. Flesh; the muscles of  
the human body are said to weigh with the  
blood 100 പലം Brhmd. ഒട്ടനാൾ ഉഴു മാ. കൂ  
ടി ഉണ്ടിട്ടു AR. meat-curry. പൊറാമ മാക്കേ  
മാ. തിന്നുകയില്ല TR. a paternal Govt. cannot  
mean to destroy me. [of flesh.

മാംസവിണ്ഡതതേ പ്രസവിച്ചു Mud. a innap  
മാംസവിക്രയഭോജനം Anach. the sale of flesh,  
giving a daughter away for a consideration,

മാംസമൻ S. stout, robust; മാംസമന്നന്മാർ SIPu,  
മാംസമൻ, — ശി S. a flesh-eater.

മാംസി, Tdbh. മാഞ്ചി GP 77. = *ഏടാമാസി*  
Indian spikenard. [meat V1.

മാംസോന്മതം S. food with meat; eating also  
മാംസോഹനം S. (betler—ഹസം) a pap with  
meat ഒരു മാ. പെരിക കാളിപ്പി തന്നു  
ഏഞ്ചാൻ KR. (a vow of Sita).

മാകുന്നി **māyāṇi** C. No. M. (T. മാക്കുന്നം). Di-  
vision of a district.

മാക്കുന്നി T. M. =  $\frac{1}{100}$  മാ. പ്രലിം a rate of  
interest calculated in grain (=  $\frac{1}{100}$  *Idangali*  
per annum on the value of a fanam).

മാകുറുമാ **māyandām** S. (II. മാ) The sweet  
mango tree, 5th arrow of *Kāma* CG.

മാക്കം N. pr. f., see മാക്കുറുമാ.

മാക്കല്ല **mākallu** T. So. (മാവു flour). Slave-  
stone; soap-stone used for making vessels (ച  
ട്ടി 342), by Kapiśas for കുളം വരെക്കം = No.  
പെണ്ണക്കല്ല. — hence perhaps:

മാക്കത്തിറ a ceremony after കുട്ടിയുൺ; കുട്ടി  
ക്കു മാ. കഴിക്ക (T. മാക്കുറുമാ? or മാക്കുറുമാ).

മാക്കുന്നി **mākāṇi** (=മാക്കുന്നി)  $\frac{1}{100}$  മാ. വിട്ട  
കയില്ല not a fraction!

മാക്കുറുൻ **mākāṇ** So. A tomcat, esp. കടുമാ. =  
കോക്കാൻ a wild cat.

മാക്കിറി **mākiri** So. A frog in tanks, മാക്രിയ  
ടെ ശബ്ദം MO.

മാക്കീരക്കൽ Tdkh. (of ക്കീര?, കൽ). A collyrium from the calx of brass (=രസഗന്ധം). ചുവന്ന മാ. തേനിൽ അമരച്ച് ഏഴതിയൊരു കണ്ണിൻ പൂവും നരയും ഇളക്കിക്കും & med. vermilion? വെൺ മാ. used by goldsmiths. see താമര്യം 445.

മാക്കിറം & മാക്കിരം N. pr. f. വിറകിളാഞ്ചിട്ടി തര മാക്കൊമ്പാഞ്ചു വരുന്ന Anj. (double entendre: മാക്കൊമ്പ് ജന്മത്തു വരുന്ന); Vco. മാക്കേ TP. — മാക്കപ്പേരി (കടയത്തോടുമാക്കം) a deified Nayarvōi worshipped for the sake of offspring (superst.). No. 100.

മാക്കിപ്പിക്കം S. (മക്കിക). The best honey GF. മാഗഡംമാദ്ദാമ്ham S. Belonging to മാഗഡം. v. മാഗഡൻ S. a minstrel സ്തമമാഗഡജനം KB. = മാഗഡൻ.

മാഗഡി 1. the Pālī dialect of Sansorit. 2. the Sīṅga river മാ. എന്ന പേരുംമാറിയിൽ ഒഴുകുന്നു KB.

മാഗലം മാദ്ദാമ്ham S. (മാല). 1. The poem of Māgha. 2. the month കുംഭം f. l. മാഗലമാസത്തിൽ വരും കൂപ്പായം ചതുർത്ഥി SiPu. (=ശിവരാത്രി), മാസത്തിൽ പൂയത്തുനാൾ KU.

മാങ്കേഴി A turkey, see വാൻ.

മാംഗല്യം മാന്ദ്ദ്യം S. (മാംഗല). Prosperity.

മാങ്ങ മാമ്മം (മാ III., കായ്). 1. A mango fruit പച്ച മാ. medicinal, a. med. 2. mango pickle. 3. the heart or kidneys of animals തേങ്ങയും മാ. യും stomach etc. — ചെറുമാങ്ങ a Gratiola or Columnea, ചെറുമാങ്ങാട്ടു a frutex. Rh. മാങ്ങാക്കിളി the mango-bird, Oriolus.

മാങ്ങാപ്പുഴ heat-pimples (partly caused by eating mangoes).

മാങ്ങാനൻ Didymia gymnospermia മാ. കപ്പച്ച a. med. Kinds: ചെറിയ — Columnea balsamica, വലിയ — Verbena candelabraea Rh.

[also മാങ്ങ.

മാപ്പി māji in മംഗിഷ (P. H. മാജി) The gail-nut, മാപ്പിച്ചെ Artemisia Indica T. So. C. Te.

മാപ്പു മാപ്പു T. aM. (O. māsu, see മാക്കം). 1. Filth, spot. ചെറുമാപ്പു RC. spotless. 2. So. (O. Te. māsa, C. Tu. māye) the after-birth = മാ; മാപ്പു B. also umbilical cord. (see മാപ്പു).

മാപ്പുൽ മാപ്പുൽ & മാപ്പിൽ T. M. 1. VN. of ചെയ്യുക q. v. 2. (T. മാപ്പു, S. മാപ്പു) a besom, broom, ചുരുമാ. of rushes, പട്ടമാ. of Areca leafstalks (മാപ്പിച്ചുവു.). കുറിയമാ. stump of a broom, അടിമാപ്പിലും TP.

മാപ്പുൻ മാപ്പുൻ The clown or fool of the theatre, മാ. കളി low jests (fr. മാപ്പു?).

മാപ്പു മാപ്പു (മാപ്പു). 1. Filth, dirt as of the hands കൈമാൽ മാ. ഇല്ല; മാപ്പാക്കി soiled. കൂമി ഉഴമ്പൻ മൂലം മാ. ചെപ്പുകൾ Nid. മാപ്പു ഒറ്റസ്ഥം ഇല്ല മേമ്പള്ളിൽ RS. — in metals മാപ്പുരിച്ചൊഴുത്ത നല്ലൊരു നന്നായി കച്ചിനാൽ എത്തിനേ വന്നുണ്ടായം CG. 2. the after-birth Vi. 3. മണിമകടം മാപ്പും മാപ്പുത്തലകിൽ ഇട്ടാൻ RC. hair? (T. മലിൻ).

മാപ്പുകിഴി കെട്ടിയുടക്ക (2) Palg. to tie the secundines of a cow to a milky tree to ensure a good supply of milk from the cow (superst.).

മാപ്പുവള്ളി (2) So. the navel-string of a beast.

മാപ്പുൻ No., മാപ്പുമാ Palg., മാപ്പുനം T. A confection of hemp, sugar & coconut-milk = കഞ്ചാപ്പം, — പേരും.

മാപ്പി മാപ്പി T. M. = മാംസി a. med.

മാപ്പുവായി, see മാൻ.

മാട മാപ്പാ 1. T. So. (മാടങ്ങ). A cow with horns bent downwards. 2. മാടകൾ ഉരുക്കുമ്പോൾ അതിയായി എറിഞ്ഞിട്ടും KB. in a conflagration = മാടം or മാട.

മാടം മാപ്പാ T. M. C. Tu. (മാടം, മാപ്പു). 1. A house with an upper story. മാപ്പം കൊന്നമാപ്പം തീക്കു TR. tower on walls, ചെമ്മൂർ ഇരിക്കും എഴുന്നിലമാ, Mad. തുക്കരിയൂർ പൊന്നാടം KU, the Tr. palace. ചുടരെങ്കി മാ. തേരമാ RC. = വെണ്മാടം women on every balcony. fig. പതിരപ്പുഴയിൽ മാങ്ങാ CG. in the stomach of the human body. 2. a niche in walls; a hut of mountaineers or Pulayas in Trav. (= മണ്ഡപം 3). വിളക്കു മിരിക്കുമാർ മാ. കെട്ടിച്ച Bhg. in rice-fields; so മാടം പൊന്നാടം Palg. (transportable & gen. on 4 poles) = കാല (ക)ച്ചാട്ട. മാടത്തിങ്കിൽ N. pr. one of the 6 Kāstriya

families of Kerala KU.; hence മാടഭൂപതി title of the Cochi king.

മാടനമ്പി=മാടമ്പി KU. a baron.

മാടപ്പിറമ്പു (2) a pigeon breeding in walls, also മാടപ്രക്കാൾ PT. കൂട്ടു മാടപ്രവിനര ഒരു മരണം ലഭ്യ GP. കപോതമരം മാടപ്രവ ചെന്ന പക്ഷി Bhg.

[Ilsavars.

മാടമ്പി Palg. a palm-climbing eagle below

മാടമ്പു a principality, shire VI. 2. ചില മം.

വലുതായിട്ടുണ്ടു KU. (see തിരുമം—); prob.

from മാടമ്പി, മാടനമ്പി 1. a lord of the manor, baron or earl, (72 in Cochi, 2 only under Kōlāttiri=നാട്ടുവാഴ്ച KU.). രക്ഷക്കും ശിക്ഷക്കും മാ. മതി KU. 2. a kind of lamp (loc.).

മാടവും കൂടവും=മേപ്പും മാളികയും pump. മാടം വീണ പൊയേടവും കൂടം വീണ പൊയേടവും KU. royal income at failure of baronial succession.

മാടായി & മാടമ്പി N. pr. a capital of Kōlāttiri, built by മാടൻ പെരുമാൾ KU. or the Baudha Naeanga KM., now Payangādi (Port. Maravia as if from മാടവഴി?).

മാടാർ Et. carpenter as called by Chetumars. (No. മേടർ).

മാട്ടു mādūya T. M. 1.=മാടമ്പു. The blunt side, back of a sword മാ. തിരിച്ചു തല്ലുക V2. മാട്ടുമാസ്റ്റൻ വാൾ a curved sword. മാട്ടുകൊൽപ്പെട്ടിട്ടു കയ്യൂർ പുതുന Bhr. 2. a hillock, raised ground (=മേട്ടു?) മാട്ടും മാമലയും മരിക്കപ്പെട്ടു RC. മാട്ടുകൾ ഗുഹകളിൽ Nal. in jungle. മാടം M.R. as far as the hillock; a sand-bank, islet, shallow water. മാടൊത്ത കളർമല Bhr. മാട്ടുകുട്ടുകൾ മണിയത്താരണശ്ശേണികളും PT. artificial hills in a capital (=മേട്ടു?)—also mous veneris (obs.). B. (T. മാ animal) an ox, esp.=കാള; മാ. മേയുന്നവൻ VyM. ആട്ടുമടം cattle; Palg. പാളുമാട്ടു a cow, കന്നം മാട്ടം=കരികന്നം പാളുവും.

മാടണി aM. hillock-like, stout മാ. അന്തരം വിളങ്ങും മാരുതി, മാ. കരങ്ങൾ RC. മാ. മൂലയൻ SiPa.

മാടൻ (4) So. brutish, senseless

മാട്ടാൻ a bullock-driver VI.

മാട്ടുക mādūya T. M. (C. to make, C. Tu. ma)

1. To build, construct മതിൽ; മലയാ മാ.=മല അഴിയിത്തൽ പൊതിയുക; ഒരു സ്ഥലം മാടി കെട്ടി MC. fenced in. കന്നക്കാലിമാ. to enclose, അകിഴ് മാ. V2. to entrench oneself. 2. to push in with the hand, raise earth മണ്ണു മാ. for levelling. പുത്തൻപെണ്ണു പുരപ്പറം അടിക്കും പിന്നെപ്പെണ്ണു ഉഴേക്കും മാട്ടുകയില്ല prov. is too idle to sweep the floor after eating=അടിച്ചു തളിക്ക. അരുമാ. to bend the growing rice from the ridges into the field, നെൽമാ. (with ropes) to confine the crop within the ridges. മാക്കമാ. VI. to fill the mill with what is to be ground. ശാന്നിമാ. to sacrifice. 3. to beckon with the hand മാടിവിളിച്ചു Nal. KR. in battle. പുടവ ഇട്ടു മാ. VI. to wave a cloth for a sign. മൂറു മാൽക്കൊഴു മാടി വിളിക്കേണം Ti. ചേൽ മാടം നീഴ് കൺ RC. കരുതലത്തോടു ചോരിയ മാടി മാട്ടുക RC. (=വാട്ടുക?) കണ്ണിനടം മാടിപ്പോയി No. lost its brightness.

മാടിപ്പുതെക്ക (2.) Tiyyar women to cover their breasts with a cloth thrown over the left shoulder brought forward under the right arm & tucked in behind or in front, Cann.—Cal.

മാടോട്ടു mādōṭṭu (മാടം). Title of a roof അമ്പൽ സുവർണ്ണം തക്കന്നാര മാ. പോലേ SiPa. so cheap.

മാട്ടാ mādā C. Tu. M. (മാട്ടുക). 1. Making, enclosing, sorcery. (loc.). 2. entrenchment; a sand-bank or fort V2. 3. stroking off with the hand. 4. a large earthen or copper pot, chiefly for toddy കറക്ക മാട്ടാനിയിൽ നോക്കു നോലേ Cal.

മാട്ട & മാട്ടുപാനി (Palg. loc. മാട്ടുകിഴായി of bamboo) a pot for extracting toddy.

മാട്ടു sorcery അമ്പനെ മാട്ടാക്കിക്കളഞ്ഞു.

മാട്ടുവായ possession by demons.

മാട്ടുക T. M. C. 1. to hook in. മാട്ടി വെച്ചു put into the stocks; fig. took him fairly in.



മാട്ടിയിട്ടുക to make money. 2. to bewitch  
ഒരുക്കു മാ. to secure a palm-tree by sorcery  
Vi., to tap it for toddy Cal., to hang a  
vessel to it B.

മാണം **മാണ്ഡം** S. (T. glory). The bulbous root  
of Arum, plantain etc. (see മാണി S.).

മാണവൻ **മാണ്ഡവൻ** S. (=മാണവൻ or മാ  
ണി). A boy, student, & മാണവൻ PT.

മാണാക്കൻ No. loc. the temple-servant of a  
Muakwars' Bhagavati-temple; Wett. So. a  
disciple; friend of the bridegroom.

മാണാരി **മാണ്ണാരി** (fr. മാൺ?), N.pr. A class  
of Sūdras.

മാണി **മാണ്** T.M.C.Tu. 1. A mankin, boy, the  
child of Nambūtir; a young Brahman student  
മാ. കളം മടവരെ ഭരിച്ചിട്ടു Sāh. മാ. കൾ മാതു  
മാരിച്ചു ഇപ്പോൾ CG. മാ. യായി ചെന്നു Vilv P.  
Viśṇu as dwarf. മാ. യരവസ്തൻ RC. 2. membr.  
virile Vi.; the clump of blossoms at the end  
of a plantain bunch; മാ. യില്ലാക്കുന്നവൻ a  
plantain without such Vi. (മാണി B., മാന്യ  
No.).

മാണിയൂർനമ്പിടി N.pr. a baron with 800  
Nāyars in Perimpadappu KU.

മാണിക്യം **മാണ്ണിക്യം** S. (മാണിക്യം). 1. A ruby.

മാണിക്കം 1. id. മാണിക്കപ്പുറകൊഴു മാങ്ങ  
എറിയുന്ന prov.; any gem മാക്കല്ലിൽ  
നീലക്കൽ നിന്നു വിളക്കും പോലേ CG.; 2. ഭ.  
മാണൽ മാണിക്കം തൊട്ടുത്താൻ RC. the best  
of princess. മാ'മായ വസ്തു Vi. very precious.  
2. N.pr. f. (& m.; also മാണിക്കൻ So.).  
3. the hood of a serpent; the ripe berry  
of കോരക്ക; the edible pericarpium of ആ  
മ്പൽ etc.

മാണിജനം S. (മാണി) rock-salt.

മാണഡലികൻ S. (മാണ്ഡലം). The governor  
of a province പാഞ്ചഡതം കൈരവതം തൻ  
മാ'ന്മാരായി CG.

മാൺപു **മാണ്ഡു** T. a.M. (see മാൻ I., T. also  
മാൻറൽ = മാക്കൽ). 1. Glory, beauty മാനിനി  
മാരകെ മാണ്ണിനെ കാണുകിലോ, മാൺപുന്ന് ക  
ന്തി, മാൺപുന്ന് പൂണ്ണ CG. 2. see മാന്യ.

മാത **മാർ** = മാതു in N.pr. as ചെറു മാത.

മാതംഗം **മാർമാന്ദ്രം** S. (മാതംഗം). An elephant  
സിംഹത്താലടിപെട്ട മന്ത്രമാ. പോലേ KR.

മാതംഗൻ S. a mountaineer, outcast മാതംഗ  
ജാതി Vilv P.

മാതംഗി f. of pred., also Pārvatī.

മാതലി S. Indra's charioteer.

മാതളം **മാർദ്ദം** T. M. C. Tu. (S. also മാതുലം  
യാ VetC.). 1. Citrus medica, gen. മാതളനാര  
കം a.med. മാതളനാരങ്ങനീർ a.med. in GP 87.  
മാതളനാരങ്ങയെന്മാലി, — കപ്പച്ച, — അല്ലി.  
2. a pomegranate അല്ലെ മാതളനാശം VyM.;  
also മാതള T. f. i. മാതള തന്നിട്ടുവിട്ടു കണക്ക  
നേ പല്ലകൾ CG.; മാതളേ Voo. KR. — Kinde:  
താളിമാ. pomegranate tree, നീർമാ. a Crataeva  
(tapia?).

മാതാമ്മ = മാതാമ്മ Mādam.

മാതാവു **മാർ** S. & മാതു (L. mater). A  
mother; Bhagavati.

മാതാപിതാക്കന്മാർ parents — മാതാപിതാമേ  
ഷകന്മാർ Bhg. unnatural sons.

മാതാമഹൻ S. mother's father.

മാതിരി Tdbh. of മാതുക a pattern, sample,  
specimen. ആ മാ. like that. മാതിരിപ്പട്ടു  
a kind of cloth imported from മാതിരി  
പ്പാലം.

മാതുലൻ S. a maternal uncle അമ്മാമൻ.

മാതുക S. the original (പുതിക the copy). അ  
വരെ നിർമ്മിപ്പാൻ ഇവർ മാ. യായി CG.  
pattern = മാതിരി.

മാതൃഹത്യൻ AR. a matricide.

മാതൃപാരമ്പര്യം S. = മാതൃകാരമ്പര്യം.

മാതൃബന്ധ S. relation by the mother or  
mother-in-law. [Brhmd.

മാതൃവധം, — ഹത്യ S. murder of a mother.

മാതൃവൃക്ഷം genealogy of maternal ancestors.

മാതൃസംഗം incest.

മാതു **മാർ** T.M. (മാതു). 1. A mother, lady, esp.  
N.pr. of Goddesses പുവനിമാതും പുമാതും. RC.  
മലമാ. & അച്ഛമാതിൻ പോയ്ക്കുല RC., മലർ  
മാ. & പാലാശിമാ. CG., വാണിമാ. & മൊഴി  
മാ. etc. 2. N.pr. f. കണ്ണിമാ. TP. — pl. മാ

തൻ ladies. അമരമാൽ R.C. എങ്ങോട് പെട്ടെന്ന്  
മാന്ദിപ്പാരിൽ മാഹരങ്ങൾ ഇല്ല O.G. (തുകങ്ങൾ 1.)

മാത്ര mātṛ S. (മാ to mēto). 1. Measure, മാ, യി  
ല്പത മോഹം V.O.H.; quantity in metre, a short  
vowel or half a short syllable, a moment മാ  
ത്രം ഒരു ഗണിതം Bhg S. 10 മാത്രസമയത്തോ  
ളം നീട്ടിയിട്ടില്ലാത്ത കേട്ടു jūd. (10 മാത്രം = 1 ശ്ലോ  
സം or ഡിപ്പ്). 2. med. a dose, a pill. S. a  
quarter Bhg. Gan.

മാത്രക്കേൾ measuring rod; a drumstick; staff  
of Yogis; pole or stool of mountebanks. മാ.  
ഏക to go on stilts.

മാത്രം S. (L. metrum). 1. measure, extent. ഗ  
ജമാ. of an elephant's size. കട്ടകിറണി മാ'  
മുള്ള മോഹം Bhr. ശബ്ദമാത്രത്തെ കേട്ടശക്തി  
പ്പാൻ എന്തുവേല PT. പ്രാണമാത്രത്തോടയ  
ച്ചാൻ KR. just alive = half dead. കൊല്ലുവാൻ  
മാത്രമുള്ള വിപ്രിയം KR. a dislike strong  
enough to lead to murder. നിന്നെച്ചൊല്ലി  
പൊറുപ്പൻ മാഗമാ. KR. ധനമാ. Bhg. the  
whole of the property. 2. only, merely  
ഇവ മാ. & ഇത്രമാ. only this much. 3. but  
So. തരുവിടാം മാ. നോൻ അടിക്കു Arh.

മാത്സര്യം S. = മത്സരം. Envy. മാ. ആരും തുടര  
യ്ക്കുവാനും O.O. let none quarrel with him.

മാത്സികൻ S. (മത്സ). A fisherman; also മാ  
ത്സയാർ വന്നു O.G.

മാമകം, മാമനം S. (മാം). Delightful

മാമേവർ hom. of മോദോവർ q. v. (വ. മാമോർ)  
Palg. = തൃക്കുമാരുവർ, 478.

മാമുരൻ S. (മൽ, ഉൾ). Like me.

മാമി S. Mādri (മദ്), Pāṇdu's wife.

മാമേയൻ S. her'son, Nakula or Sahadēva Bhr.

മാധവം mādihavam S. (മധു). 1. Made of honey  
മാ'മായ മധുപാനം ചെയ്തു Bhr. Itquorn. 2. the  
seet of Madhva or മാധവചാക്യർ.

മാധവൻ S. = യാദവൻ 1. Kṛiṣṇa O.G. Bhr. 2.  
N. pr. m.

മാധവി 1. his sister. 2. N. pr. f.

മാധുരം mādihuram S. (മധു). Sweet മാധുരമാ  
രായ മാന്ദിനീമാർ.

മാധുര്യം S. sweetness f. l. of speech മാധുര്യത

അന്ന പഠത്തു കേട്ടു Bhg. ലോകിക മാ'വ്യം  
Nal. politeness.

മാധ്യകം S. collected alms V1.

മാധ്യം S. see മാധ്യം.

മാധ്യന്ദിവം S. (മധു). Noonday, adj. (see സ  
വനം).

മാന Ar. mā'nā, Signification, a simile, ex-  
planation അമ്മെക്ക് എന്തായതെന്ന പറഞ്ഞു  
മേഴു TP. how shall I break the news to her.

I. മാന്നം māṇam M. = വാനം. The sky q. v. in  
ചെമ്മാ. മാന്നംചാടി, മാന്നമ്പാടി, മന്നയിൽ.  
മാന്നുവടി, മാന്നത്തോടി TR. N. pr. place in  
Wayanāḍu.

II. മാന്നം S. 1. (മൻ). Self-confidence, pride മാ.  
നടിക്കും അഭിമാനം; മാനമടക്കം അശേഷം  
മഴിച്ച Bhg. passions. ജോൻ എന്നും എനിക്കെ  
ന്നുമുള്ള മാ. കളക; എന്ന്നാടു നേരായുധരില്ലെ  
ന്ന മാ. Bhr. പെണ്ണങ്ങളിൽ മാ. അടക്കം, മാ.  
ഇല്ലത്തൊരു മാ. മന്നയിൽ എഴുന്ന O.G. self-con-  
fidence, prudence, bashfulness. 2. honor,  
rank, respectability, urbanity ബ്രാഹ്മണരെ  
മാ. കൈയ്ക്കു കൂടിപ്പിച്ചു TR. Tippu disgraced  
& persecuted them. മാ. ഇയന്ന Bhr. = മാന  
ത്തോടു വേർതിരിയ. മാനത്തിന്ന പാശ്ചാത്യ No.  
for honor's sake (battle). S. (മാ) measure = പ്ര  
മാണം, as മോഹാഭിമാനം കണക്കു Nal. ചന്ദ്രമാ.  
calculation by the moon's motion. 4. prh. =  
മന്നം in വന്നവർ ഏകദേശം മാനിപ്പാനായി മാ  
നത്തു വന്ന നിറഞ്ഞു O.G. (or മന്നം I.)

മാനക്കുറവു MR. dishonor, disgrace = അപ  
മാനം.

മാനക്കുട്ട id. മാനം കെട്ടും പണം നേടിക്കൊ  
ണ്ടാൻ മാ. അപ്പണാം പോക്കിക്കൊള്ളു prov.  
മാ. അനുഭവിക TR. to suffer shameful  
treatment. [honored.

മാനക്കുയം S. id. നമ്മ മാ. വർത്തി TR. dis-  
മാനനം S. honoring.

മാനനീയൻ S. honorable Nal.

മാനപ്രാണത്തോടെ പോരിക TR. to escape  
without loss of honor or life.

മാനശം S. disgrace ലജ്ജയും ലാഘവവും മാ'  
വ്യം ഹലം Nal.

മാനമം S. pride മൗഢ്യം അഭേദം മഹിമ  
Bhg.

മാനമയ്ക്ക S. sanctioned privileges നമുക്കു മൗ  
ഭേദം അയ്യ വരികയില്ല, മാ. പോലേ നട  
ത്തിക്കു TR.

മാനമയ്ക്കസ്ഥായയ ഏണ jud. a respect-  
able person. f.,—സ്ഥൻ m.

മാനം പോക്കുക to defeat മാനിനം മീനിനം  
മാനത്തെ പോക്കുന്ന കുണ്ണിണ റ്റു.

മാനവജ്ഞിതം S. ignoble, opp. മാനവാൻ m.,  
മാനവതി f.

മാനവിക്രമനാർ N. pr. The 2 Brāhmi youths that  
founded the kingdom of Tāmūri KU. — മൗ  
മൻ title of Tāmūri, vu. മാനിച്ചൻ വിഷീ  
രൻ; മാനവേന്ദ്രൻ title of the 2d Rājā, also  
കേരളിക്കോട്ടു മാനവേല ഇളയ രാജാവു TR.  
മാനവേലപ്പയ്യ N. pr. a Bhārātām composed  
by a Tāmūri.

മാനശലി S. highly honorable മാ. നളൻ Nal.,  
മാ. യാം ബാലി KR.

മാനശീലൻ S. haughty; honorable.

മാനശേഖരൻ N. pr. a king of No. Mal. KM.

മാനഹാനി S. disgrace മാ. വരുത്തരുതു Anj.  
മാ. വരുത്തേവ മരിക്ക നല്ല KR.

മാനവാൻ mānavān S. (മാന). Man, opp. വാ  
സ്വാൻ God റ്റു. — മാനവീരൻ Mād. a king.  
മാനവപ്രവരനാസ്സനവരിച്ചിടം AB. Viāru.  
മാനവം S. derived from Manu, as മൗധമം.  
മാനവി S. a woman.

മാനസം mānasam S. (മാനസ്സ്). 1. Mental.  
2. mind എല്ലാജനങ്ങൾക്കും ഒന്നല്ല മാ. VCh.  
താൽ. വള്ളിയിൽ മുളകു കാണാതെ മാ. കൊണ്ടു  
മുളകു മരിച്ചു TR. 3. = മാദാഹം 3.  
മാനസതാരിടം the heart. Bhg.

മാനസനാഥ Bhr. = പ്രാണനാഥ the wife.

മാനസൻ in Upds., f.i. പരിതപ്തമാനസനാർ  
AB. with a grieved mind.

മാനസപെണ്ണ Arh. = മാനസസഭാഭാരം N. pr.  
a lake in Tibet.

മാനസാന്തരം repentance (Christ.).

മാനാശതി mānāśiti Foreign washerman. (മൈ  
നാശൻ m. — അരി f.; also മൈ — & വയി —  
in Mahā).

മാനി māni S. (മാനം). 1. Haughty. 2. honor-  
able മാനികളിൽ മുഖ്യസ്ഥൻ RO.

മാനി V. S. മാനിക്കാ to honor, pay regard to.

മുതിരികൾ മാനിയാതെ Bhr. disregarding.  
എന്നേ മാനിച്ചു പാക്കും Bhr. will wait for  
my sake. അച്ഛന്റെ കൈയിൽ മാനിച്ചു നല്ലി  
CG. politely.

മാനിതം S. 1. honored, respected, ഭേദനാശൻ  
ഭൂഷണങ്ങളാൽ മാനിതമായ DM. honored  
with presents. മാനിതമായ ബ്രാഹ്മണൻ  
റു. 2. = മാദാഹം 2. an embassy (മാനി  
ച്ചം), മാനിതം മുമ്പുള്ള Mpl. song = അപ്പോസ്തൽ  
apostle.

മാനിതവ്യം S. to be honored.

മാനിനി (f. of മേനി) a woman, esp. high minded.

മാനിമം (loc.) = മാന്യം honor; royal privilege  
or exemption. മാ. അറിയാത്തവൻ unacour-  
teous V1.

മാനിയാ 1. = മാന്യം. 2. = മാദാഹം frailty.

മാനവം mānavam S. (മാനസ്സ്). 1. Human,  
humane; also mother's milk V1. വിദ്യയില്ലാത്ത  
വൻ മാനവജ്ഞു V1. മാനവജ്ഞാലം കൊണ്ടു  
Bhr. humanely. 2. a high office or dignity,  
as held by the Tirumanaohēri Nambūthiri KR.  
prob. representative of the king = മാദാഹം, also  
മാദാഹ്യം. 3. a fee which the tenant gives  
to the Janmi for a parambu (corresponding  
with the കൊഴുപ്പണവും & verging between the  
half & the whole amount of its പാട്ടം) W.;  
also called മാനസം & മാരിച്ചം, prh. fr. മാ  
ന്യം (as കാരിച്ചം fr. കാഴ്ച); of 2 kinds: പാ  
ട്ടത്താൽ പകരിച്ച, & പാട്ടത്തോളം മാ. of one  
year's പാട്ടം No.

മാദാഹൻ S. a man. — മാദാഹി S. a woman  
അവാർ മാ. യായി Bhr. മാ. മാരായ നാരി  
മാർ CG. മാ. കൾ Bhr.

മാദാഹ്യം S. the state of man, humanity.

I. മാൻ mān m. T. (മാന, മനൻ, മൺ). A  
king in ചേരമാൻ KU., ചെരമാൻ Bhr.

II. മാൻ T. Ta. G. M. A deer, buck, hart, gazel.  
(T. മാ animal); fig. മാനസമായ മാനിന നല്ല  
കുന്നമായി CG. a good subject to dwell on.

മാടന്നിൽമിരി R.C. മാടനേലും മിഴിയോളേ KR. മാൻ കണ്ണിമൺ Bhr. ഇളമാൻ കണ്ണാൾ R.C. gasel-eyed (see വേടമാൻ doc.). Kinds: ആയുർമാൻ Bos gasas, ഉഴൽ—(S. തായ), കല— a stag, കുട്ട—(നൃകു S.), കര—, കരിൾ— a samelopard (prh. ഖരിൾ—), കവരി—, കരികവരി—(സുമാര S.), കുറ്റൾ—(ശബരി), കൂട്ട— the spotted Axis, ചെങ്കിരി— or പുളി— Axis maculata (അറഹിത), പൊന്നം, പൊന്നം. (വാതമുറം) & വെൺപൊന്നം, മല— an elk, വരി— (അരഹിതം), വെള്ളമാൻ.

മാന്തരിയു No. Cel. a timber-tree.

മാഞ്ചെറി Casalia Kleinia.

മാന്തല 1. a deer's head. 2. = മെയിരം.

മാന്തൽ 1. So. No. A fish = നക്ഷരം അഞ്ചാക്കിൽ പാരി No. = മന്തൽ. 2. VN. of മാന്തുക.

മാന്തളിരി mādāḥir T.M. C. (മാ III.). A mango-shoot, മാ. വണ്ണം its colour, brown or purple? മാൻ തൻ മാ. നേരെത്ത പൂക്കളിൽ, മഞ്ചൾ പിഴിക്കുകയോ മാ'രായയോ CG. മാ'പ്പട്ട purple silk, മാ'പ്പട്ട a kind of green stone (B. മന്താ മിപ്പട്ട). [Kāma].

മാന്താ id. മാ. ശേളത്തിൽ നീന്തി CG. (= മാന്തോപ്പു a clump of mango trees (or deer-park?), മാന്തം കുഴിക്കുന്ന മാ. KR.

മാന്തുക mādāyuka (മന്തു?). To scratch with nails, claws, dig with the hand (with hoofs ചുര മാന്തുക horses, cattle, pigs), നായി വാതുക്കൽ, വാതിലു മാ'ന്ന TP. മുരി കളമ്പിനാൽ മാ., പന്നി മാ., പൂച്ച പിടിച്ചു മാന്തിയുട്ടു etc. മറ ചെയ്യ ശവം മാന്തി എടുപ്പിച്ചു TR. exhumed. VN. I. മാന്തൽ scratching, a scratch.

II. മാന്തു 1. a scratch പുലിയുടെ കടിക്കാത്തു TR.

2. മാ. പിടിക്ക a certain itch.

മാന്തി a grate for cocoons, smaller than ചിരവ.

CV. മാന്തിക്ക, f.i. അവാതരക്കൊണ്ടു മണ്ണു മാന്തി ചെടുത്തു jud. had the corpse exhumed.

മാന്തികൻ mādāyika S. (മന്തു). A sorcerer മാ'ന്നാക്കുന്ന യോഗി, മാ'ക.ത്രേക്കുർ Mud.

മാന്ദ്യം mādīyam S. (മാ'). 1. Sluggishness, torpor ബുദ്ധിമാ. 2. esp. = അഗ്നിമാ. indi-

gestion, Tdbh. മന്തം a children's disease, also മന്തസന്നി fits from indigestion.

മാന്നി mānni 1. = മാൻ (മാ). An astrol. term; upper apsis of a planet's orbit (?) മാന്നികേന്ദ്ര PR. 2. B. = മാണി 2.

മാന്ദ്യം mānyam S. (മാനിക). 1. Deserving of honor or regard—മാന്ദ്യൻ respectable. 2. T. M. C. lands nearly or altogether exempt from tax സമുമാ.

മാന്ദ്യമന്തികം S. 1. honoring the honorable Bhr. 2. high honor V1.—what is മാന്ദ്യം തരം വിചാരിച്ചു? VetC.

മാപാപം mābābam (മാ II.). A great sin; what a disgrace! Oh pity! V1.

മാപാപി a great sinner CG. (a curse V1.).

മാപ്പിള്ളി māpilla (മാ II.). 1. T. M. A bridegroom, son-in-law V1. പൊഴിമാ മാ. prov. 2. hon. title given to the colonists from the West, prh. at first only to their representatives നായാണി—, ബ്രൂത—, ചോനകമാ. Christian, Jew, Mahammedan. മാ. പൊറിയ കോഴി prov. (=മാമാ). ഏറെൻ മാ. യുടെ അനന്തവാൻ TR. my husband's hair, says a Māpichi or Umma. f. മാപ്പിള്ളി.

മാപ്പു Ar. mā'f & മാഫ് Pardon, exemption. കുറഞ്ഞിന്ന മാഫ് കൊടുത്തുകൂടാ, കയ്യത്തിന്ന രാജാവ് മാ. ചോദിച്ചു, കയ്യം മാപ്പാക്കിത്തീർത്തു is condoned. നീല്ലുള്ള ഉറപ്പു, മാപ്പാക്കിത്തന്ന TR. remitted, acquitted.

മാഫ് സാക്കി an approver.

മാമകം māmayam S. My. മാ'മാൻ my people; the selfish.

മാമൻ T. M. To. (S. മാമൻ fr. മാ) mother's brother അമ്മാമൻ (father-in-law V1.).

മാമയൻ māmayaṁ (മാ II.). The great charmer (= മായൻ), മാമയപ്പെരുൻ Kṛiṇa CG.

മാമരം 1. a great tree. 2. a mango tree (മാ III.).

[moon. B. മാമയോൻ 1. a great Brahman. 2. the മാമല Himālaya—മാ, മകൾ Si Pa., മാ. മകൾ. Pārvati, [jubilant of Tāmūl, മാമയം &—മാം=മാമാമം q.v. KU, the

മാമാനം=മാഹാമാനം a great festival, any grand show or play പയാപ്പൂർ മാ. കാണാൻ പോയി TP. അവിടെ മാ. കന്നം ഇല്ല വ. (=വ്യയമ).

മാമുനി AR. hon. a great Rishi.

മാമുൻ Ar. മാ'മുലി, Established custom ജാതി അനുയം മാ. പ്രകാരം തീക്കുന്നു TR.

മാമോദീസു—സു Syr. മാ'amaōdīthā, Baptism മാ. മുക്കുക, മുക്കുക VI. 2.

മാമ്പു മ്മ്മ്പു No.=മാണ്ണ, മാണി 2. The flower at the end of the plantain bunch; tassol & other appendage of ornaments ചങ്ങല—, തുടർ—; a carved ornament depending from the capital (പോതിക) of wooden pillars in temples & manors.=വലമാണി.

മാനില്ലാക്കുന്ന a kind of plantain.

മായമദ്യം S. (V മയി in മയിൽ, മയക്ക). 1. Infatuation, juggling, miraculous power, sorcery മായ തട്ടാസ്സൻ AR. മായക്കളിയോ കളിക്കുന്നത് TP. മായകൊണ്ടു രാക്ഷസി മറഞ്ഞു; വെട്ടുമായയെ പ്രയോഗിച്ചു KR. 2. illusion, unreality of the world, personified as Brahma's wife മായതൻ മായത്തൻ (sunning) മാക്കുക എന്നൊരു മലയാളൻ CG. ആത്മനീർമ്മലൻ എന്നൊരു കയർ അനാദിയായ മായതൻമലവിരഹിതനായി ഭവിക്കുന്ന Uhintar. മായാസങ്കടം മറച്ചു ജന്മത്തിങ്കൽ ആക്കില്ലായ AR. (see ആവരണം 92 & വിഭജനം).

മായം S. & Drav. 1. dimness മാ. കളഞ്ഞു തൊൻ കടത്തുതില്ല CG. clearly. മാ. ചേർക്കുക, കൂട്ടുക to adulterate oil, metals, etc. VI. 2. disguise, trick, juggling, hypocrisy കറഞ്ഞൊരു മാ യത്തെ പ്രയോഗിക്കു PT. (=കെൾക്കല) sunning. മാ. ചെല്ലു to dissemble. മാ. തിരിക to vanish.

മായകം=മാഹിക VI. gallinets.

മായക്കാരൻ a juggler, cheat, trickster.

മായൻ S. & മായകൻ id. esp. Viṣṇu, on account of his versatility, also മായവൻ. എഴുതാൻ ഉ വന്നു അശേഷം ചുരുവേ നിറഞ്ഞിട്ടു മാ യോനേ Kunn K. — മായൻ, മായാജി മായൻ വേലൻ etc. (Subrahmanya) N. pr. m. Paig.

മായവിദ്യ sunning sleighs.

മായതീതൻ having conquered over illusion മാ'നായി വാശം Bhg.

മായാനിർമ്മിതം built by magic. മാ'വിലം KR. an enchanted cave.

മായപുത്രഗണം=കാമഭ്രാന്തരായി.

മായപുത്രികൾ=ജ്ഞാനിംസാലി AR.

മായപ്രപഞ്ചം Bhg. the world as being an illusion or created by illusion.

മായഭ്രമം a false idea, Bhg.

മായാമയം S. illusive, magical.

മായാമയൻ Viṣṇu Bhr. & മായാപുരുഷൻ AR.

മായാമോഹം infatuation, fancy, avarice.

മായാവി S. a juggler, magician മാ. യായൊരു പക്ഷിസ്ത്രൻ Nal. മാ. കളെടുത്തു Bhr. those chests of Asuras.

മായാവികമതം (VI. മായാവാകമതം) a sect that holds the unreality of creation.

മായി S. 1. wise, a trickster മാ. തന്നെയും സമാ ചേതസി കരുതുക VCh. Viṣṇu. 2. Tdbh. (fol.) N. pr. f. മായിക്കു etc.

മായിക S. (f. of മായകൻ), വിണ്ണവർ നായികേ മായികേ CG. invocation of Durga.

മായിച്ച & മായിച്ചു (loc.)=മലോ Cannot.

മായുക madyuka 5. (മയൽ, മായം). 1. To wear away, grow dim, to be effaced as എഴുത്തു etc. ശിരസി വിധിലേഖനം പോയി മാഞ്ഞിട്ടുമാ \* CrArj. എന്നാലേ മാഞ്ഞുപോയൊരു ശരീരം ഏതു യും ചിത്രമെണ്ണുന്ന PrC.=മാഴ്ച. ആനനങ്ങളും മാഞ്ഞു കാണി RC; fig. ചിത്തഭ്രമം മായമറന്നായി Bhr. 2. to vanish അരികൾ അറപ്പായി മാഞ്ഞു മുടിഞ്ഞ RC. died. മണ്ണുകൾ എന്നുള്ള വാൽ മാഞ്ഞുതായി CG. was dissipated. തേങ്ങാൻ മാഞ്ഞുനാശിച്ചപ്പോൾ va. became imperceptible. \* (in print: പോലെ വന്നിട്ടുമാ).

VN. മാപ്പൽ vanishing, being blotted out; forgetfulness B.

v. a. മായ്ക്ക to efface, wipe off; to destroy ആ മായയെ മാപ്പുകൾക്കു CG.; മായ്ക്കപ്പെട്ട മാറ്റം Mpl. an exploded church.

CV. ലോകങ്ങളും കക്കവേ മായിച്ചിട്ടു Sk.

മായു VI. a spot as of ink (മാപ്പ).

മാതൃവാക്യം, see മാതൃവാക്യം.

മാതൃവാക്യം mārjānam S. (caus. of ൫). Killing.

മാതൃവാക്യം S. 1. id. കൊല്ലുന്നതോ മാതൃവാക്യം  
Mā. മാതൃവാക്യം Bhr. deadly. മാതൃവാക്യം  
തേ ചാരകവാസിനകൾക്കു ഏകപുൽ CG.  
ആദ്യ ശിശു മാ. ചെയ്തു CG. 2. destroying  
by charms; sorcery മാ. പ്രയോഗിക്കു vu.  
മാതൃവാക്യം, മാതൃവാക്യം ചെയ്തു PR.  
മാതൃവാക്യം S. (killer). 1. Kama പാരിച്ച മാതൃവാക്യം  
ഏകപുൽ CG. ചെയ്തുന്ന മാതൃവാക്യം  
RC. മാതൃവാക്യം Bhr. അമാനുഷ മാതൃവാക്യം  
സാധം തുടങ്ങി PT. 2. a husband (son).  
മാതൃവാക്യം, മാതൃവാക്യം love-sickness, excessive  
lust മാ. പുഷ്പ Bhg.; so മാതൃവാക്യം  
കൂടി ഇരിക്കു KU.

മാതൃവാക്യം mārjānam & മാതൃവാക്യം N. pr. A caste  
of Antārjāti; the higher section (കുലം) per-  
form purification (പുണ്യം) for Brahmans=  
മാതൃവാക്യം, മാതൃവാക്യം, മാതൃവാക്യം; the  
lower sweep temple-courts, beat drums or  
make music കയ്യും താളം ചെയ്തുകൊണ്ടു  
ചോറ്റം മാതൃവാക്യം prov. f. മാതൃവാക്യം TR.

മാതൃവാക്യം? (opp. പ്രതിവാക്യം). The rule of  
marrying in one's caste, Bhr.

മാതൃവാക്യം mārjā S. (f. of മാതൃവാക്യം). A Bhagavati മാതൃവാക്യം  
യമ്മ, മാതൃവാക്യം, മാതൃവാക്യം. 2. a plague, esp.  
smallpox ജനങ്ങളുടെ അരികിലും മേലിലും  
നാട്ടിൽ മാതൃവാക്യം ചുരിയുമാ വരുന്നു vu. മാതൃവാക്യം  
തല്ല 266. 3. T. To. Ta. M. heavy rain. മാ.  
ഏകക, കേരിവരിക clouds to rise. മാ. ചെറു  
രിയുക, അടിക്ക, ചെയ്യുക മാ. മാതൃവാക്യം N.  
= മാതൃവാക്യം. മാതൃവാക്യം മാതൃവാക്യം മാതൃവാക്യം  
ചെയ്തിട്ടു KR. അത്രമാ. ചെയ്തിട്ടു Bhr.  
ചോരമാ. ചെയ്തു KR. മാ. ചോരമാ വന്നാലും  
മാതൃവാക്യം prov. however boisterous at  
first. 4. a bore, intolerable person ഏകിക്ക്  
ആ മാ. ചോര vu.

മാതൃവാക്യം mārjā S. (മാതൃ). A venerable  
person; manager of a drama. Tāh.

മാതൃവാക്യം N. pr. m.

മാതൃവാക്യം=മാതൃവാക്യം S.

മാതൃവാക്യം mārjā S. (മാതൃ). Wind ഏക മാതൃവാക്യം

മാതൃവാക്യം KR. (f. i. വായു, പ്രാണൻ, അനിലൻ, ജീ-  
വൻ etc.). മാതൃവാക്യം SiPu. a light breeze;  
sephyr. മാതൃവാക്യം Bhr., (also വിദ്യയാ  
ശ്രോതൃൻ) the giver of wisdom.

മാതൃവാക്യം S. Hanuman KR., Bh. masēna Bhr.

മാതൃവാക്യം T. M. 1.=മാതൃ. 2.=അവാർ (Te. വാർ).  
S. Syr. Lord മാതൃവാക്യം CāR.=മാതൃവാക്യം; മാതൃ  
വാക്യം ചോരണ Nār.

മാതൃവാക്യം mārjā S. (T. — ഹി, S. മാതൃവാക്യം). The  
month Dhanu, Trav.

മാതൃവാക്യം mārjā S. (വായു tracing). 1. A way ആ-  
കൃ മാ. ചോരി AR. give way to me. വായു  
N. ചോര മാതൃവാക്യം കൂടിക്കാണു TR. entered  
by N. 2. manner, mode മാതൃവാക്യം old cus-  
tom. ഇമ്മാർകേ ൩൦൦. in this manner; esp.  
proper manner (= വായിക്കേ). നിന്നുടെ വായു  
തം മാതൃവാക്യം നല്ലന്നു CG. മാതൃവാക്യം പൂജിച്ച Vil.  
duly. വായുമാ. നടത്തുക Bhg. കെട്ടുമാതൃവാക്യം wed-  
lock, വായുമാതൃവാക്യം commoninage (Nāyars). S. re-  
ligion ഭക്തിമാ. ചോരമാ Bhg. ചോരമാ. ചോ-  
രക, കൂടുക, പൂജക to join. മാ. കൂടുക to admit  
into a religion. മാ. ചെയ്തിട്ടുള്ള വായു  
Paig. has renounced it. ആരെ ചിറപ്പിച്ചു  
മാ. ചെയ്തു ഇസ്ലാമാക്കി TI. circumcised. മാതൃ  
വാക്യം വായുചോര കറന്നു ചോരയിൽ  
ചെയ്യരുതു TR. interdicted of a Kāṭi.

മാതൃവാക്യം Mpi. circumcision (കുഴി).

മാതൃവാക്യം & Roma Cāhillo; hence കര  
മാതൃവാക്യം കര തീയപ്പുരയും TR. &  
RC's house.

മാതൃവാക്യം S. 1. seeking. 2. an arrow മാ. ഇ-  
തു വായു വായു KR.

മാതൃവാക്യം to arrange, settle കരയും മാതൃവാക്യം  
അരമാ TR. മാതൃവാക്യം വായു CG.=വായി-  
ക്കുക. [of the Koran.

മാതൃവാക്യം വായു TR. according to the rules  
den V. മാതൃവാക്യം to search അവാർ മാതൃവാക്യം  
വായു Nal. [outed.

part. pass. മാതൃവാക്യം S. searched for, perso-

മാതൃവാക്യം mārjānam S. (൫). Cleaning, wip-  
ing കരലം കരകൊണ്ടു മാ. ചെയ്തു Nal. and  
മാതൃവാക്യം Vil. swept.

മാജുരൻ B. a cat, considered a bad omen.  
മാർത്താണ്ഡൻ mārtaṇḍaṇ S. & മാർത്താ  
ണ്ഡൻ, (മൃതാഞ്ജനം a bird). 1. The sun or  
അക്ഷരവരം AR. the solar line.—മാർത്താണ്ഡൻ  
അജ്ഞാതം പ്രാപിച്ചിട്ടു AR. killed the Rākṣa-  
sas. മാർത്താണ്ഡസമുദയം Bhg. Yama's angels.  
2. N. pr. the Trav. king. TR. doc.

മാർദ്ദവം mārḍavam S. (മൃദ). Softness മാർദ്ദവം  
രൂപിണി Nal.

മാർദ്ദ്യം, see മാർദ്ദ 2. — also മാർദ്ദ്യം The chest.

മാർദ്ദ്യം mārḍyaṁ S. (മൃദ്യ). Cleaning V1.

മാർദ്ദ്യം=മാഹാരാജ്യം Mahratta Tl. ഒരു മാർദ്ദ്യം  
കുടൻ, മാഹാരാജ്യം ഏഴരൂപ TR.

മാറൻ 1. Syr. mārān, Lord. 2 a large in-  
ferior yam.

മാറൻ mārān (Cal.) മാറൻ B., മാറൻവർ V1. 2.  
Spider-web (S. മാർടാ?).

മാറു mārū 5. (മാറ). 1. A change മാറുമാറു  
ചൊരിഞ്ഞു നടക്ക Nal. again & again. 2. old  
മാർദ്ദ്യം T. the chest മണങ്കിളി കൂടം ഇന്നെക്കും  
മണിമാർദ്ദ്യം പൂക്കു RC. മാർദ്ദ്യം രൂപം മർദ്ദം  
MM. മാറു മാറുമാറൻ തൂണി, മാറിൽ മാറു ഇല്ല  
സ്ത്രീകൾക്കു Anubh. മാറുമാറുതിയ ചൊറൻ nuptial  
ornament of Mārpiṭhis. അമ്മമാറു കഴുതൻ CG.  
(of Kṛṣṇa). മാറുമാറുതിയ Mud., മാറുമാറു അലക്ക  
TP. to beat the breast, mourn. 3. the  
measure of a man with extended arms (across  
the chest), a fathom മാ. വെക്കിട്ടുളന്ന, മാ.  
വെക്കു വെക്കുവെക്ക TP. ഒരു മാ. നീളമുള്ള  
വേലിത്തരക്കു etc. മാ. പിരിക്ക (No. fisher-men)  
to twist 3—6 strands (6—12½ long) together.  
മാറുമാറു asthma. [So.

മാറുമാറു 1. beating the chest. 2. contention  
മാറുമാറു (3) a fathom.

മാറുമാറു So. T. to derange, invert; animals  
to copulate B.

മാറുമാറു 1. deranging, trick. ഉരുപ്പടി മാ. ചെയ്യ  
നാൻ VyM. counterfeit, പോരമാ. change  
of name. മാറിമാ. dispute about lands.  
2. copulation of animals.

മാറുപ്പ (T. a belt fastened round a porter's  
chest), a bundle, load തലമാ., തോൽമാ. etc.

മാ. കരയം Nal. hawkers. അവനെ പിടിച്ചു  
മാർപ്പായി കെട്ടി VetU. മാർപ്പാക്ക to embale.  
മാ. കെട്ടുക to set out on a journey. 2.  
മാർപ്പിൽ 2. കെട്ടുകയ്ക്കുകയില TR. മാ.  
മാർപ്പിച്ചു കാട്ടിടേണം Mud.

മാറാം വെക്ക to put into one's place or office.  
മാറിടം the chest വര. അന്നിടല CG. ഏറാം  
വിരിഞ്ഞൊരു മാർപ്പിടം SiPu.

മാറിടുക 1. to dispute. 2. to undertake.  
മാർത്താലി, മാർത്താലി (2) a strong leathern  
breast-plate used by Mavars when they  
climb palm-trees, Palg.

മാർപ്പാതക്കു, മാർപ്പാതക്കു (2) the breast-plate  
of the Jewish high-priest (Script.).

മാർപ്പാട്ടു So. change, perverseness, confusion.  
മാറൊന്നുകൊണ്ടു VilP. befitting.

മാറുക mārū 5. (മാറ). 1. v. n. To be changed,  
altered. നിറം മാറിയ വസ്ത്രം coloured. പല്ലുമാ.  
to get new teeth. ആൾ മാറിക്കൊണ്ടു കൊണ്ടു വി  
ശ്വസിച്ചിട്ടു TR. on account of the change of  
the persons, ചെക്കുചെക്കു മാറിയതോടൊ  
മുതൽക്കൊണ്ടു ചെക്കുചെക്കു നിന്നൊന്നൊന്നോ  
ന്നോ Anj. of (Kṛṣṇa). 2. to change place,  
remove to a distance കൊച്ചിയിൽ മാറിപ്പാക്കു  
ന്ന TR. ശരീരം മാറുമ്പോൾ സുരലോകം ഏറാം  
KR. അമ്മയിൽ വാണു മാ. യും ചെയ്യ TR.  
(= ഉള്ളിച്ചു പോയി) disagreed. 3. to be healed,  
subsided, ഒക്ക. മാറുത്തപ്പോൾ prov. incurable.  
മാറാത്ത കള്ളൻ incorrigible. എന്നാൽ കട  
പ്പൻ മാം a. med. ഭീനം, അടി മാറി MR. അ  
ത് മാർപ്പോൾ മാറുമാറുതില്ലെന്നു കണ്ണുനീർ CG.  
വെക്കു മാറിയ തൈ weaned from watering.  
4. v. a. to exchange, barter. തേറിയോരേ മാ  
റു prov. do not disappoint. കോലം മാ. to  
disguise oneself. വിത്തു മാ. to sow (= place  
somewhere else). നാണിയം മാ. to get changed.  
Esp. with aux. V. പ്രവൃത്തി മാറിക്കൊണ്ടു TR.  
to make other appointments. മാറി എഴുതേണം  
VyM. write afresh (& മാറി എഴുതിക്ക).  
5. to wash the face=മാറുക.  
മാറിനില്ക്ക (2) to draw back, retire, keep aloof,  
abstain from interfering TR.

മാറിപ്പറക 1. to vary in speech, tergiversate.  
2. = മാറത്തു പറക.

മാറിപ്പോക 1. to turn aside. 2. അവരെ പണി  
മൊഴി the office passed out of his hands,  
or he got another-employ. തങ്ങളിൽ മൊഴി  
V1. one might be taken, for the other.

മാറിവെക്ക 1. to exchange, interchange. 2. to  
cheat.

VN. മാറററ 1. change ആൾമാ. വില്ല ഒര.  
see ആൾ. മാ. വെക്ക (chess) to take a  
piece for one lost. പനിക്ക മാ.=ക്കോ is  
cured. എന്നെ മാ. ചെയ്തു തരേണം appoint  
to some other place. മാ. വരിക, അവി  
ടേക്ക് മാ. ആക (transferred officials).  
2. barter, trade. മാറററ ചെയ്തു Palg. to  
barter goods, esp. toddy for paddy; fig.  
അവൻ അവിടെ മാ. ഉണ്ടു V1. he has to  
do with a woman. 3. diversity അതിന്നു  
മൊഴിയി പറഞ്ഞു TR. contradicted it. വാക്കു  
മാ. V2. retraction. ഉണ്ടു ചോറിന്നു മാ.  
ചെയ്തു T1. treachery. ടിവാൻ നവരമ്പിന്നു  
മൊഴിയി T1. foe. 4. reply മാ. കേട്ടു വിളി  
എതു huntg.; adv. 5. aM. T. (U. mātū)  
a word ചത്തുവെന്നുള്ളൊരു മാ. കേട്ടു  
Pay. ഇമ്മ. ഉറങ്ങുന്നൻ RC. tender word.  
അവൻ ചൊന്ന മാ. അറിയിച്ചൻ RC.  
defiance.

മാറററക്കാരൻ 1. a shroff V1., a petty merchant  
B. who barter goods for paddy. 2. un-  
stable; a cheat; enemy.

മാറററപ്പിടിക a shop where goods are bartered  
against produce (Palg.); toddy-shop Weft.

മാറററൽ മാർദ്ദി (VN. of മാറററ). Curing;  
esp. the dance & music of Malaysians for driv-  
ing out a demon or a disease ചേവമാററ.

മാറററലർ enemies (=inevitable?) Bhr.

മാറററണി a wedge; a nail used to drive out  
nails.

മാറററൻ an enemy, foe KU.=മാറററലർ.

മാററി a person who fails, unfortunate. — നമ്മു

ടെ മൊഴി കഴികയില്ല PT. my destitution.  
മൊഴിയും കൊണ്ടു ചൊന്നു അൻ Nal. and  
I came off empty (V1. also ennify?).

മാററ T. M. 1. change, chiefly of raiment. വ  
ണ്ണത്തി മാ. കൊടുക്കു KU. to supply clean  
clothes, the property of others, for remov-  
ing imaginary pollution. ചാക്കുക്കു ചന്തി വ  
ണ്ണത്താൽ മാ. prov. ഞറററ മാ. വിചക്കു  
കു, ഞറററിന്നു മാ. പറക (=എതിർ), എറററ  
മാ. ഇല്ലാത്ത അതി prov. മാ. വണ്ണ; so മാ.  
കന്നു, മാ. കാള a relay of cattle, മാ. വാണി  
കം barter. 2. a degree of fineness, touch  
in metallurgy കീള. അൽമാ. മാറററററ  
difference in fineness US. പൊന്നിൻ മാ.  
എററററ to refine (=ഉരുതിക്കഴിക്ക) V2. പ  
അര മാ. ഇ തക്കം VCh. the purest gold  
(Mohar=8 മാ., ornaments=9 മാ.). മാറററ  
റിയ പൊൻ, നല്ല മാ. ഇ പൊൻ, മാ. കൾ  
എറിക്കുമാററററ. മാറററ കുററററ to debase,  
adulterate (alsomet.). കരിക്കൊന്നു മാററററ  
Nasr. equally valueless. 3. aM. C.Ts. (=മാ  
റററ 4. 5.) a reply, word മാററററററററററ  
രൊക്കെ RC. I may relate one after the other.  
മാററററററററററ ചൊമ്പാൻ RC. മാററററ  
റ്റി V2. a decoy-bird.

മാററററ 1. v. a. to change, substitute. കല്പി  
ച്ചതു മാറി MR. altered the decree. പേരു  
ന്നി മാറിട്ടു കൊള്ളേണം Bhr. മാറിവെക്ക  
to place otherwise, separate. ചുമൽ മാറി  
കൊൾവു, as bearers. ഒന്നു മാറററററററററ  
to exchange for another sort. 2. to re-  
move ആയുധത്തെ അത്രേണ മാററററററ  
UR. warded off. കല്പന മാറി നടക്കു TR.  
to transgress. എററററ ഉദ്യോഗം മാറി dis-  
missed. ഒന്നു മാ.വാററററററററ ചൊന്നു വര  
ത്തി TR. to expel a demon, so ഉഴിഞ്ഞു മാ  
ററററ (അററററ ചൊല്ലിട്ടു). മീനം മാറി വേ  
ററ വരററ whom cured. മാറി വെച്ചു കൊ  
ടുക്കു TR. to remedy.

മാററററലി (മാറററ 8.) an echo. മാ. കൊള്ളുമാററ  
കൊണ്ടു CG. so as to resound. എറററററററ  
കൊണ്ടു മാ. കൊൾവു അൻ Sit V1. എളുക്കു ഇട  
ചൊൻ മാ. കൊണ്ടുതേ AR. from battle die.  
നിഗമോടും മാ. യോടും നിന്നു കളിക്കു CG.  
children.



മാല *māla* S. (മലം a line). 1. A garland, wreath, necklaces, string of beads or pearls മാ. കെട്ടുക, കോക്കുക, ചൂടുക, നല്ലാലകളും ചാഞ്ചി *Amj.* മാ ലെക്ക ചേന്ന വെണ് 898. മാല ഇടുക to marry, esp. of a princess to choose her husband. എ ന്നേമാലയിട്ടിട്ടു *Si Pu.* അപനേ & അമാൽ *Nal.* also മാല വെക്ക, & നിന്നെ അല്ലാതെ അപർ മാലയോക്കുന്നതില്ല *DN.* Many kinds: ഇരുപ തേയ്യ മാ., നാലുതേയ്യ മാ., എഴുപതേയ്യ മാ., നൂറേയ്യ മാ. *OhS.* 2. what is like a necklace. മാല ഇക്കുന്ന a bull's dawlap (താട), യേശു നാൽ കാർത്തിൽ മാലയെ കാണ്മനോരലേ *CG.* a line of clouds. S. T. M. Te. (മാൽ) night, darkness.

മാലം *N. pr.* a *Paradvāta*.

മാലക്കുൻ (8) night-blindness, nyctalopia, നി ശന്നം, *Nid 30.* മാസ്സിന്ന മരുന്ന a. med.

മാലക്കാരൻ S., മാലാക്കാരൻ a florist.

മാലക്കാരറ്റ (8) the east wind B.

മാലതി S. *Jasminum grandiflorum* മാ. കൊഴു തൊട്ടത്തുള്ള മാലകൾ, മാ. തങ്കലേ വഴു ചാ ടുവോലേ *CG.*

മാലപാൽകഴലി *AM.* wreath-wearing, f. & മാൽ മൈതിലി *RC.* Sita.

മാലാൻ *No.* = മാലാളൻ; മാ'ന്റെ നെഞ്ഞേതേ കറുപ്പുവോലേ to bear a grudge—മാലാൻ കടുക്കി outwitting the മാ., very cunning.

മാലാമയക്കം (8) the gloom of night മാ. തുട ളിയ നേരത്തു *CG.* മാ'ക്കായ കാലം *CG.*

മാലാമല a mountain-chain f.i. പയനാടൻ മാ. മാലാളൻ the mullet (fish), *Mugil cephalotus* D., *No.* also മാലാൻ. [*Nal.*

മാലാപ്പുണ്ണം S. = മാലയിട്ടുക, കണ്ണോ മാ. ചെമ്പു മാലി S. 1. a florist; garland-wearer. 2. a coil-net കയററുവല *Vi.*, മാൽ *No.*

മാലിക S. = മാല 1.; f. ദ. പെന്തെലിയറോ മാ. യാ യെന്തെ ബാലിക *CG.* an ornament of her sex.

മാലികൻ *Vi.* a wreathmaker.

മാലിനി S. (f. of മാലി), മാലിനിതാൻ ഏന്നം മാലാമൊട്ടക്കുന്നോൾ *CG.*

മാലാക, — *no Syr.* Angel മാലാകമാൽ വന്നു *Genov.*, (comp. മാലക്ക 799).

മാലിക്കുന്ന P. *mālikāna*, What is due to the malik or proprietor, when set aside from the management of his estates; annual allowance to deposed Rājās = പത്തറിനു രാജു *TR.* (മാ ലീൻ 405).

മാലിന്യം *mālinyam* S. = മലിന്ന. Dirty con dition മാ. ചേൽപ്പവൃതിക തുടച്ചാൽ *VyM.*; also മനസ്സിൽ മാലിന്യത കൊണ്ടിരുന്നു *VyM.* ചേ തോല്പുണ്ണത്തിന്റെ മാ. *AR.*

മാലിമി *Ar. mullim*, Instructor, pilot, steers man മാലിമിക്കുന്നമാ *TR.* navigation, also മാ ലുമ്മിക്കാൻ *V9.*

മാലിസ്സ് P. *mālish*, Rubbing കുതിര മാ. ചെ യ്ക്ക. & ഇടുക (with കപ്പാതി).

മാലേയം *mālayam* S. (= മലയക്കം). Sandal മാ ലേയച്ചാറ്റുമാ *CG.*

മാലോകൻ *mālōkar* = മാലാലോകൻ. The aris tocracy of the land, people gen. മാ. എല്ലാരും *CG.* മാലോരെ കൊണ്ടൊഴുതു *TP.*

മാൽ *māl* T. M. (Te. *nāl*). 1. Black, തിരുമാൽ *Kṛṣṇa.* നിന്നെ സ്തുതിക്കുന്നതോലേ *Tir. Amj.* my God! 2. infatuation (fr. മൂഴ?), confusion, grief, sickness of mind മാലാൽ, മാൽകൊഴു ചൊല്ലിനാൾ *Nal.* കൊഴു മാൽ മഴിവാൻ *RC.* മാലുകൾ *Bhg.* എന്നിൽ ഏഴുന്നൊരു മലമമാൽ *CG.* മാലമാൽ passion. മാൽ ഇയന്ന *Mud.* മാൽ കൊഴു വിചാർന്നൊഴി നിന്ന *AR.* മാലേരി മാ ലുസ്സ *Bhr.* അയ്യോ ശിവശിപയെന്ന മാൽ അ ടിന്നാൾ *Sit Vij.* lamented. മാൽ പെട്ടക്ക *Bhr.* to afflict. 3. (= മാലി 2) a kind of net for carrying fruits, fishing, etc. മാൽ മിടയുക. 4. the Maladive islands മാലിമല കോടി con sidered as fragments of a former continent.

മാല്യം *mālyam* S. 1. Flower, as fit for a wreath ഇളമാല്യംബരയായി *KR.* 2. = മാല f.i. പു ങ്കുകൊഴു മാ. തൊട്ടത്തു *Bhr.* മാ'ങ്ങളും കള ളെളും തുകിന്നാൽ *AR.*

മാല്യവാൻ *N. pr.* a mountain range മാ. മുൾ തറമാൽ *Bhr.* മാ'നാലിരിരിക്കളെ *KR 3.* near *Pañdvati.*

മാവൻ *māvān* *N. pr.* (U. = മാമൻ). A deity of Nāyars; a *Māya*.

മാവി (loc.) green stuff on stagnant water,  
also ഉൾമാവി (fr. മാവു or മാപ്പു).

മാവിലാവു māvīlāvu (T. māvīyam) = വില്വാം  
Crataeva മഞ്ചേടി മാവിലാവു ത്തിലുള്ള KR4.  
മാവിലായി N. pr. the hereditary chief of the  
Vēpādu Nāyars.

മാവിലോൻ N. pr. a servile tribe, jungle-dwell-  
ers with masters, but not liable to be sold;  
they dance in temples, make baskets, അ  
ക്കര മാ. prov.; also മാവിലോൻ = വേലൻ;  
മാവിലകു തൊട്ടുകളിയേ ഉള്ളു (Kavai) and  
മാവുലുവൻ, മാവിലോക്കുണ്ടൻ No.

മാവു māvū 1. = മാ III. A mango tree, മാവു  
V1. a young mango tree. 2. = മാ IV. flour.  
മാവക്കു to grind corn.

മാവുത്തൻ H. mahāvat, (S. മഹാമന്ത്രൻ). An  
elephant driver, "Mahout" V1.

മാശി, മാശു, see മാച —.

മാശുര Pālg. (T. മാശനം) = മാശുൻ.

മാശം māsam S. A kidney-bean = ഉഴന്നു; weight  
of 5 — 8 കന്നി Bhg. മാക്കാലിമാനം കണക്കു Nal.  
ഒരു അക്കക്കുന്നതിന്നു മാശാതിനെന്തി നന്നു MM.  
(a prescription) = മാക്കാലി.

മാക്കുക S. id. തപ്പുക. VyM. = വറുത്തു ഉഴന്നു  
(an ordeal).

മാസം māsam S. (മാ, L. mensis). 1. Month.  
2. a monthly ceremony for deceased ancestors  
etc. performed during the 1st year = ചാത്തം  
of Nambūthiris etc. മാ. കഴിക്കുക, വിട്ടുക, മാ.  
അടിയന്തരം കഴിക്കുക; നമ്പ്യാരുടെ അമ്മ മാരി  
ച്ച മാ'ത്തിന്നു അങ്ങൾ പോയി TR. നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ  
തീർപ്പട്ട തിരുമാനുഅടിയന്തരത്തിന്നു ന്ന  
ക്കാരം വെടിമരുന്നു വേണം TR.

മാസക്കളി menstruation (see കിങ്ങൾ).

മാസപ്പടി salary, wages മാ. കൂ നില്ക്കുന്നവർ  
Ti. soldiers, = ചേകവർ V2.; മാ. കൂ നിന്നു  
തൊഴുപ്പു VyM. മാ. ക്ക് ഏഴുത്ത ആളുകൾ;  
അങ്ങൾക്കു മാ. യാക്കി വെക്കുമ്പോൾ ചുരു  
ങ്ങിയ മാ. കല്പിച്ചു TR. മാ. കാർ servants,  
peons. — മാ. also monthly school-fees.

മാസാന്തം S. the last day of the month, മാ. ക  
ണക്കു MR. monthly account or report, മാ'  
ന്തപ്പട്ടേല monthly abstract.

മാസാന്തരം monthly.

മാസാലം S. half a month. മാ. രാത്രി TR. a  
fortnight ago.

മാസികം 1. monthly. 2. = മാസം 2; also a  
ceremony performed 80 days after a re-  
lation's death.

മാസു māsū (= മാപ്പു?). A kind of dried fish.  
മാസുൻ Ar. māṣūn, Crop, produce, revenue.  
മാവറാത്രം S. (മാറാത്രം). 1. Dignity, glory വി  
ദ്വാമാ. കൊണ്ടു തൊഴേണം KN. തിരുനാമോ'  
അൾകേട്ടാലും GP. wonderful powers, peculiar  
virtues. കഥാമാ'ങ്ങൾ Si Pu. ചൊല്ലിട്ടവൻ — രാ  
മാ. ഏലും AR. 2. an eulogistic description  
കേരളമാ.

മാളം mālam (T. = മാളം, C. māle, Tu. മാളം =  
മാ). No. a hole in the earth, wood, of snakes,  
scorpions etc. നീർമാ. entrenchment.

മാളി & oars മുളന്മാളി recesses of porcupines.

മാളിക 5. (& māḷiga C. To. T.). 1. an upper  
story. ഏഴാം മാ. a tower. V1. വെണ്ണ. ഏ  
ഴുവേണം Bhr. balcony, terraced roof? മാ  
ല്ലാർ ചെമ്പുവൻ മാ. RC. 2. (also S.) a  
palace = മാടം.

മാളിയം V1. A feast given the 6th day after  
a death.

മാളുരം S. Mālvā,

മാളുരി = മാഴ്കുക f.l. മീഴു പൂവോലേ മാളി മയ  
ങ്ങി TP. faded, withered.

മാഴം = മാക്കം? in മാഴ്നീഴ് മിഴിയിന്നാൾ RC; in  
T. മാഴ = beauty, M. (loc.) A mixture of water,  
flour & sugar മാഴനേർ മിമിയാൾ Bhg 8.

മാഴ്കുക māḷyuka T. M. (aC. māḷu, Ved. S. mark  
fr. മഴ). 1. To languish, grow faint മാഴ്കിയുട  
ങ്ങി സുന്ദരൻ Bhg. കുണ്ണിണ മാഴ്കിച്ചുകൊയും  
KamK. മന്നു Bhr. to pine, yearn വെടിച്ചു  
വരും കൈട്ടു മാ., പുണ്യട്ടു മാ., മാഴ്കിത്തളിർ മുഖ  
ങ്ങിൽ തളിച്ചു CG. in swoon. അവാൻ മാഴന്നു,  
മാഴ്കുന്ന No. (rare) he faints. 2. to sleep, die;  
also മാളി.

മാഴ്ക്കൽ = മങ്ങാത്ത unfailing, unremitting മാ'  
തേ നിന്നൊരു നേനയുമായി CG. splendid,  
efficient; മാ'തേ കാന്തുകൊൾകൾ CG.

VN. ഓട്ടം & മറ്റു faintness, dailness; laziness.

‡ മറ്റായി Palg. a bamboo-vessel tied to the spathe of palmyras to receive the toddy.

മിക്കുക mīryuṣ 5. defV. To surpass, abound, be foremost മെലം മികം മകരംമകൻ, അഴകമിക the finest, ഭൂമിയിൽ മികെഴും ഇലക്കണ്ണൻ, വെണിമിക വന്നവൻ RC. കൊട്ടമികം നിശാചരിമാർ RS.; past (like പുക, പുകയ്ക്ക) അരിവരൾ മികത്തല്ലാം. — Esp. adj. part. past മിക 1. the greater part മിക്കയ്ക്കു ഭൂമനങ്ങൾ KR. അസുരകൾ മികയ്ക്കും മെഴിനാർ SK. മികവാരും mostly, nearly all, almost entirely. 2. the chiefest മികയായിവരും Sak, will become of first importance, will be left almost alone.

Inf. മിക=വെരിക, മികവും rather T.

VN. മികവു 1. eminence മികവായ്ക്കുന്ന ഭാഗ്യം SK. മികവേലും ആയുരങ്ങൾ RC. മികവാൻമുള്ള തെളിവു Anj. മികവേറ്റും ഭദ്രഭാമി Mud. മി, കാട്ടുക to perform wonders. മി, ആകുലേണം mastery. 2. plenty, much മികവടി.

മികവിനോടു mostly, particularly; often nearly expl. മി. സുഖം ഉതകുന്ന കളിത്തം PT.

മിക്കുക in അവർ പൊങ്ങുന്ന മാനം മികയ്ക്കുമെന്നാർ CG. :- and മിക്കുക in മെലൻ മികയ്ക്കുമ്പ്രതാപി RC. ഭക്തകളിൽ മികയ്ക്കുന്ന നീ Pay, to increase, be foremost.

VN. മികതി plenty, greatness, profit. RC., V1, 2.

മികെക്ക 1. to exceed, തന്നിൽ മി'ച്ചവരെ കഴുൽആചാരം വേണം KU, superiors. രാമൻ മി'ച്ചന്യായവും പഠിച്ചു KR. മികെച്ച പരതകി=കൊടിയ കൂനി KR. സന്തോഷിച്ചിട്ടും മുഴുവൻ മി'ച്ചതെ ഉള്ള predominated. പിത്തം മികെച്ച തലനോട് വാതം മി'ച്ച തലനോടുകിൽ S. mad. where gout predominates. മികെച്ച നടപ്പു No. extravagant expenditure. 2. to increase, thrive, prosper കേളി മികെച്ച=ഏറിയ Bhr. പോലനോടു മി'ച്ച നാടു KU.

മിക്കുക mikkur 1.=മുകുക II. T. (C. To. mingun=മിഴയ്ക്ക). To press, strain at stool നാരം കൊടുക്കുമ്പോൾ മികിമികി prov. മികിമികി ഉറക്കുക cannot speak out freely. 2.=വിടുക to stammer V1.

മിച mīṣa T. aM. (മിച=മീ). Height; above, on മെമിച്ഛിരത്തിനോന്നേ, തേർമിചയേറി, നിലമെച വീഴ്ന്നു RC.

മിചം T. M. So. 1. more than enough, above average. മി. ആകുലേ V1. who gains by it? 2. surplus, remnant ഒട്ടുതരിൽ മി. ഉള്ളു VyM. what remains in hand.

മിച്ചവാരം proprietor's rent after deducting the interest of money lent or advanced by the tenant. W. മി'ത്തിൽ കിടപ്പുള്ളു VyM. മിച്ചാരം id. മി'പ്പണിമല്ല VyM.=പുറപ്പെട്ടു മൂലം (പത്തറിഞ്ഞെന്നും മിച്ചാപ്പണിമാം); മി'ത്തിന്ന കേൾക്കുണ്ടുപമിശയം VyM. അധിപ്രകാരം മി'ത്തർ തിടയ്ക്കായൽ, നികിതി മി'ത്തർ മുതലായതു കൊടുത്തു, അവൻ ഏഴ്തിക്കൊടുത്ത മി'തകച്ചിട്ടു MR.

VN. മിഞ്ചൽ surplus, remains of food laid by PP. [=പുറയില്ലി.

മിഞ്ചാനൂറം, മിഞ്ചാവാരം a balcony, veranda മിഞ്ചാരം No.=മിച്ചാരം; മിച്ചം 2.

മിഞ്ചി V1. a foot-ring.

മിഞ്ചുക T. Te. Tu. M. 1. to exceed, surpass, abound ശാസ്ത്രം മിഞ്ചിയും പഠിക്കുന്ന, മിഞ്ചമാർ കൊടുപ്പവൻ KR. 2. to remain മിഞ്ചിന ചാപ്പുതൾ നാലും CG. മി'ന കൈകൾ Bhrmd. മി'നപട്ട Bhr. (=ശേഷിച്ചു). മിഞ്ചിപ്പോവാൻ RC. to survive. മേട്ര മിഞ്ചിത്തരണോ leave some to me. മിഞ്ചിക്കൊടുക്കാഞ്ഞാൽ മി'പവരികയില്ല prov. മിഞ്ചിയ ശക്തി Mpl. the surviving martyr, =who failed in obtaining martyrdom.

v. a. മിഞ്ചിക്ക No. to leave fragments of food=ഏച്ചിൽ; to spare, save.

VN. മിഞ്ചിപ്പ V2.=മിച്ചം remainder.

മിട mīḍa=മുട q. v. 1. A knot സഞ്ചിയുടെ മിട നല്ലവണ്ണം കെട്ടി TR. മിട കെട്ടുക or കെട്ടുക to frown, make a wry face, turn up the nose. 2. the crop of birds, No.

മിടയുക (B. മ —, T. C. aM. മ —) to plait, braid, twist, wattle തലമുടി തെടഞ്ഞിട്ടു നിടിയ വേണി ധരിച്ചു KR.; with കാല, പാ യി etc.

VN. I. മിടച്ചൽ plaiting etc.

II. മിടച്ചു a tuft of hair = കെഴുക്ക.

മിടന്തുക midandaya No. (=മിടന്തുക fr. മിട റു. റു.). To jerk as with a lever (in order to remove something), to wrench കൈമാറി മി.

മിടമ midama (മിട്ടു). Valour, prowess, skill നായകൻ മി. കാട്ടുക, അടയ്ക്കി, കൾ Bhr.; also മിടമതയോടനങ്ങു ജീമൻ Bhr.

മിടമൻ = മിടക്കൻ valorous മി'നായജീമൻ Bhr. മി'നായാൾ RS. lusty babes.

മിടറു midatru T. M. (C. metre, Te. midra fr. മിട T. to be compressed). 1. The throat മിടററിയെക്കൊണ്ടു മിടററിയെ B.C. voice stifled, ഇരിച്ച മിടററിയെ B.C. Siva. 2. So. T. a draught, gulp.

മിടറുക, മിടയ്ക്കുക (loo.) to wedge in കോടം മിടയ്ക്കുക പൂട്ടു മിടത്തിൽ to force, open.

മിടല midala (മിടയുക). A screen or wicket, olas platted together.

മിടാവു midavu T. M. (=മിടാവ്). A large water-pot, നെറുവി —.

മിടി midī M. C. (C. Te. midra to jump, snap). 1. A tap, rap, flip; throbbing = ചലനം, തൃടിക്ക. 2. (C. Te. young fruit), a small cucumber, before the flower falls off; legumes. മിടിക്കാട്ട (loo. = മിട?) a basket. മിടിലക്കണ്ണം = ചലനശാസ്ത്രം ChS. മിടിക C. M. (T. മിടുക). 1. to tap, flip ക പരിശ മിടിക്കേണം prov. 2. the pulse to beat, palpitate.

VN. മിടിപ്പു rapping; pulsation.

മിടൽ = മിടി 2. very young fruit No.

മിടില B. = മിടറ, മിടറ V1. The throat.

മിടക്ക midukku (T. മിടൽ fr. മിട?, C. Te. midra to jump), strength, activity, dexterity മി. നന്നന്ന സ്തുതിച്ചു മല്ലനാര KR. മി. വെച്ചു കാളിൽ ഇരിക്ക Bhr. to retire from active life. മി. പാറ V2. to boast.

മിടക്കം id., കൈമിടക്കം activity.

മിടക്കൻ = മിടമൻ resolute, active, clever; f. മിടക്കി B. & — കത്തി. (T. മി'ൻ & മിടക്കൻ).

മിടക്കുക (T. മ —) to insist കടുത്ത വാക്കുകൾ മിടക്കിക്കൊല്ലിനാൾ KR. urged. കന്ന മി.

No. = മിടക്കുക Paig. to urge on.

മിട്ടാൽ mittāl (C. Te. mitta projecting). Rising ground, an alluvial bank മി. മട്ടം കടക്കുമതി നായ്ക്കിട്ടു B.C. മി. കവിഞ്ഞുവന്നു AR. the sea-shore. പച്ചയുടെ മി. കവിഞ്ഞു inundation.

മിട്ടാൽപ്രദേശം a shore മി'ത്തിറങ്ങി SiPu.

മിട്ടിൽ mittil (see മിടി 2. mid, min, C. Te. very small). A tadpole വെള്ളമിട്ടിൽ No. (മുടിൽ).

മിറായി H. mīrāi, Sweetsmeats (മിട്ടുണ്ണം).

മിണമിണക്ക miminukka T. M. To mumble, mutter (S. മിണിണ).

മിഴൊട്ടം opening the mouth for speaking. മി.

മുട്ടി became speechless. മി. മുട്ടിക്ക to silence.

മി. മററുക, വെക്ക to grow silent, reserved V1. 2.

മിഴുക to utter, speak low, attempt to speak മിഴുകിയില്ലാന്നു Bhr. എന്നതു മിഴൊല്ല എങ്ങൊട്ടു C.G. അവസ്ഥയിൽ മി'യതു PP. മിഴെ ചവിട്ടു തന്നെ only one word more and മിഴൊല്ലാണികൾ dumb creatures PP. മിഴെമുതുക to roll round a temple with shut eyes under the sound of sticks beaten by friends, ശയനപ്രഭക്കിണം.

മിഴക്കേ (Te. minnaka) 1. without utterance, പുതിയൊട്ടുത്തര മി. Nal.; മി. തന്ന V1P. unasked. 2. Imp. be silent! don't stir! pl. മിഴൊട്ടിൻ Bhr. 3. quietly. എങ്ങനെ മി. നിന്നുകൊൾവ C.G. how remain indifferent, neutral? മോരിൽ കയ്ക്കൊട്ടു മി' തിരിക്കയോ Nal. keep quiet; often = വെറുതേ f.i. മി. വന്ന.

മിട്ടി —, മിട്ടിപ്പിക്കം No. the mumps (even മിട്ടൊ —), see മുട്ടി —.

മിട്ടുണ്ണാണിമിട്ടുണ്ണൻ B. (or മിട്ടൊ). A worthless fellow.

മിതം midam S. (part. pass. of മി). 1. Measured. 2. moderate. മിതമായി little. 3. moderation. മിതപ്പെടുത്തുക to regulate.

മിത്രം S. a man of few words, KR. royal attributes.

മിത്രം S. abstemiousness.

മിത്രി T. M. U. = മെത്രി q. v.

മിത്രം mītram S. (മിത്രി). A friend മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു നന്നേ UG. മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു A.R. മിത്രം യുദ്ധം മരിക്കു Mud. for a friend. ശത്രുവെക്കൊണ്ടു കരുതിക്കൊണ്ടിരിക്കു VCh. a faithful ally—pl. മിത്രങ്ങൾ & മി'മയ്യ KR. സമാധാനം മി'മയ്യ VCh., Ukad. M.

മിത്രം S. id. മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടിരിക്കു TR. (comp. plim. address).

abstr.N. മിത്രം S. friendship മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു Bhr. വി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു ശത്രുവി. ആധിപത്യം PatR. went over to the enemy—so മിത്രം കലസ് KR. friendly.

മിത്രം S. 1. the son; Mithras മിത്രം കേടുന്ന വാഴുകൾ KR. 2. = മിത്രം as മി'മയ്യ കൊണ്ടു മെത്രിയെക്കൊണ്ടു KR.

മിത്രപുത്രം Yama, മിത്രസുതപുത്രം പുകു VotU.

മിത്രഭേദം S. creating dissension between friends PT., partiality; (but ശത്രുവി. നിരീയം KR. not distinguishing between friend & foe).

മിത്രലഭം S. acquisition of friends PT.

മിത്രവാൻ S. having friends മി. അത്ര വാണൻ CG. with friends.

മിത്രം S. for a friend's sake ജീവനം ഭൂവര മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു Bhg.

മിത്രം mītrah S. (മിത്രി to meet). Mutually.

മിഥില S. N. pr. capital of Vidisha, birthplace of Sita KR.

മിഥുനം mīthunam S. 1. A pair സന്തതിമി'മയ്യ കൂടവ കൊണ്ടുപോയി Nal. 2. മിഥുന രാശി Gemini, മിഥുനമുഖ South-east. 3. the 3rd month June—July. 4. copulation മിഥുന ധർമ്മം പുത്രോല്പത്തിക്കു ചെയ്യാൻ KsiN. — also സമ്മേളനം പുണ്യ മിഥുനം പട്ടിക്കു CG.

മിഥ്യം mīthyā S. (by exchange). 1. Falsely, in vain, etc. മിഥ്യയായിട്ടു മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു KsiN. 2. = മയ്യ f. i. മി'മയ്യ മെത്രിയെക്കൊണ്ടു Bhr.

മിഥ്യം, — യാതൊന്നും A.R. to be frustrated. മി'മയ്യ PT. will not be falsified. പ്രതിജ്ഞയെ

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു KR. don't render nugatory, fail to fulfil.

abstr.N. മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. untruth, unreality മി. പ്രസിദ്ധമായി SīdD.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. atheism V1.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു false Gods, [ചു Bhr.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. calumny മി. ഉപദേശിച്ചതെ മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. a prodigal V2.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. illusory മി. പ്രപഞ്ചം Ajj.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. delusion മി. കൾ അപകൃഷ്ട KsiN.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. error, madness V1.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. unreal അവധിപ്പെട്ട കരുത മി. VilvP.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. unreality. മി. എന്നാലേണം SīdD, were appearance.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. hypocritical lamentation മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു Bhr.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു S. denying the charge VyM.

മി'മയ്യ mītrah (=വിന). 1. Work. 2. evil work= തീവിന, as മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടുകൊണ്ടു attempt some evil. മി'മയ്യ കാണിക്കുക to show a bad disposition.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു 1. to idle away time. 2. to have leisure for nothing besides. നി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു Bhg. behaved always thus. എന്നാലും മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു കയ്യും പറയുന്ന com-tinually. ഇത്രനാളും മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു പഠിച്ച Bhg. uninterruptedly.

VN. മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു being unoccupied; time & labor spent to no purpose.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു to cumber, interrupt work; make idle.

മി'മയ്യയെക്കൊണ്ടു mīmāṃsā & മി'മയ്യ—q. v. The day before yesterday V1., MR.

മി'മയ്യ mīmā Little മി. നോക്കു V1. (ഉജ്ജിന്നി, മിടി).

മി'മയ്യ minukkam T. M. (S. മി'മയ്യ to shine). Shining, polish മി. ആക്ക, വരുത്തുക to plane, burnish. മി. ഇട്ട പൂപ്പവ V1. glazed cloth.

മി'മയ്യ id. മി. കരു, ചാണ & polishing tool.

മി'മയ്യ, f. — കി V1. finely dressed.

v. n. മി'മയ്യ to be fine, glitter മി'മയ്യ ചില വിനയകൾ ഉപദേശം Nid 27.

മിനുക്കിച്ചി, (—നി—) No. ൨ പകിട്ടുകാരി ൨  
 റെറ്റർൺ, ൪൭൭ ൧൪.

൪. **ഭിരതം** to polish, varnish, make glitter, smoothness. മൃദം **ഭിരതം** to. glossed the child's face; also നന്നായി തെളുപ്പം ഭി. polished with a razor etc. **അഭി.** മിമിഭിരതം prov. **ഭിരതം** to speak artfully, gloss over. **ഭിരതം** to. **ഭിരതം** to glitter ഇളം നീർക്കുമ്പോൾ കറുപ്പി മിമിഭിരതം വന്നു **ഭി.** **ഭിരതം** V1., **ഭിരതം** lustre, brightness.

മിനസക്കാരൻ fashionable, gaily trimmed.

മിന്നുന്നതോ glittering; dazzling മി. ഐക്യത്തു  
 Nid 29.; also രാജാക്കന്മാരുടെ മിന്നുന്നതോ  
 Nid 25.; and മിന്നുന്നതോ.

മിതപ്പെട്ട sparkling, മി. കൂടാതെ വന്നു Kid 84.  
not smooth. [100.]

മിന്നു smooth, hypocritical words, humbug  
 മിന്നു No., better എ—; മി. അണിക്ക to press  
 forward—to be proud;=ഉമ്മറ, see foll.

മിന്നാരം Ar. menāra, A turret, light-house,  
"Minaret", also രണ്ടു മൂന്നരോ Ti.

മിന്നുരണ്ടെ പല്ലു = ഉമ്മരപ്പല്ല.

മിന്നാകു മിന്നുവാ 5. (മിൻ). 1. To flash, shine, sparkle കൊണ്ടുകൊണ്ടു മിന്നുന്ന മിന്നൽ വോ ലേ Bhr. കൊള്ളിയും മിന്നിമഞ്ഞി Sil. ran with torches വേദ. ഗണ്യസ്ഥലം മി. Bhr. 2. to have a sudden pain or strike B.; വാൾ വീളു തോൾ മി. V1.

VN. മിന്നൽ lightning തൂ. അനേകംതൂ കുറ  
CG. മി. കൈടി flash. മിന്നൽകുതിർ (50).  
മി. നല്ല സ്ഥാനത്താകയാൽ No. (rain may be  
expected); മി'ലുള്ള ഇരിമ്പു brittle iron,  
scintillating when heated & beaten=ഓര  
ത്തുള്ള ഇരിമ്പു.

മിന്നൽപിണാൾ & flash of lightning മി. നി  
രമിന്നി Bhg.; ദീപ്. കൈവെള്ളാക്കിയ മി<sup>1</sup>രു  
കൾ Bhr.

தினாநிளவு (T. திநினி) & ஃபர்-ஃப்; ரீசன் நி  
சை, ௨௨ நி'செய்யுறையே பருகுகள் Kall. நி'  
செய்யுறையே mād. for eyes.—nī. நி'செய்யுறையே  
Nid 29.—தொல் நி'செய்யுறையே PT.  
தினாநிளவு No. ௧ Top, சுவல் (இ. திருச்சிடி).

മിന്നി 1. shining. മി. പ്രതിഫലം a shield painted red B., മി. വാൾ a polished sword. 2. a gem in earrings; earring of Phoenicia മി. അടുക്കൻ (opp. ചൊഴിക്കപ്പെടുക). മിന്നിക്കടക്കം Onap.

മിന്നിക്ക 1. V. freq. മിന്നിച്ചുകൊണ്ടി of flicker-  
ing, unsteady light. 2. CV. to cause  
to flash or shine. 3. to guide an elephant.

ചിത്രം 1. *SM. lightning* നിലമുറപ്പിക്കൽ കി  
 ന്നാലി ചാലവിളക്കു ന്ന *KB*, മിന്നം പതരി  
 ങ്ക വിരവ് *BC*. *quicker than lightning*. മി  
 ന്നരിടയാൾ, മിന്നിക്കൊക്കി ജാനകി *BC*.  
*slender like a flash of lightning*. 2. *So*.  
 = താലി 2.

മിരട്ടുക, മിരട്ടൽ, see foll.

മിരട്ടുക miraluyuk (T. So. വി - , see മരു, മ  
രു). To start, be shaken by fear ഫെഷൻപുലി  
യെ കഴെ മരു മിരട്ടെതു പോലെ KR.

CV. ചാക്കിനാൽ മിരട്ടി KR. frightened.

VN. മിരട്ടൽ No.(൨1)—Palg.) frightening.

മിരിയം miriyam Tdbh. of മൂശ in വെളിയിൽ  
Tail game, huntg. name of elephant, tiger.

മിറാ T. A.M. Excitement; മിറാകിക്കിടക്ക  
to be much afraid, മിറാക്കയും ഇറാക്കയും നന്നാ  
യി തട്ടി greedy & nervous at the same time  
(No.).

മിറുക്ക B. a draught, gulp.

മിറ്റക്കുക, കുറി to speak (low word).

മിമിമിമിമി to murmur, grumble. B. (=ചി-).  
 നിനിനി, നിനിനി Trar. So. vu. (? U. mirra strong,  
 active)=ബലം, ഉഷ്ണി f.i. മി. യിളിളത്തവൻ  
 sluggish, dull; മി. യുളിളവൻ active, sprightly.

മിറം: mittam A front-yard വണിക്കിക്കൽ മിറം  
 റെജിസ്ട്രാർ PT.; better മിറം.

മിക്കി miñi 1. *B. Anethum*, med. 2. means  
(perh. fr. മി. T.=മലയാളം). ഒരു മിക്കിയില്ല Mpl.  
destitute.

മിട്ടുക്കൻ wealthy (മിഞ്ചുക?) loc.

മിശ്രം *miśram* S. (L. *miscro*). 1. Mixed, mingled; mixture ചണ്ഡലപക്ഷം മിശ്രം കർമ്മം GnP; Cpds. വിചലിതം Mud. etc. 2. middling, as soil which is neither rocky nor barbed.

KU. S. confusion, disorder. മകരത്തിലേറെ  
 ല്ല മി'മാക്കുവാൻ, മുതൽ ഏല്പാം മി'മാക്കുന്നവർ  
 who disturb the harvest, endanger property.  
 നാട്ടിലുള്ളവർ തമ്മിൽ ഇടയ്ക്കു മി'ങ്ങുരുളയായി,  
 നാട്ടിലേ മി. രീതി, തീക്ക TR. to pacify the  
 district. മി'മായഭവനം നന്നാക്കി TR. injured.  
 മിശ്രത S. 1. mixed state. 2. disorder നാ  
 ട്ടിൽ മി. കൾ ഉള്ളതു TR.

part. pass. മിശ്രിതം S. blended. അശ്രുധാരാജ  
 ലം കൊണ്ടു സുതാനനാ മി'മാക്കി Nal. wetted.

മിശ്കീൻ Ar. miskīn & മി—Poor.

മിഷ്ടാനം miṣṭānam S.=മു — or മിറായി.

മിഹിരൻ mihiṛā S. & P.=മിശ്രൻ The sun.

മിഹറബാൻ P. mihr-bān, A friend=മിശ്ര.

മിശ്രക miṣṛaṭ T. aM. (U. meṣaṣu, Te. miryaṣu,  
 S. മരി.ച) Pepper മി. അരക്കപ്പഞ്ചു, കാട്ടുമുള  
 കിൻ വേൾ s. med. V1., see മുളക.

മിശ്രനം miṣṛanam S. Meeting (മിശ്ര?); part. മി  
 ശ്രതക്ഷണലം CG., മിശ്രതക്ഷണാസം Nal. tally-  
 ing, fitting.

p. part. മിശ്രിതം S. joined, united.

മിശ്രിയം A measure (=വിമിശ്രൻ?) in ൨൦ മിമി  
 യംകണ്ടു MR 264.

മിശ്രിർ miṣṛiṛ (C. T. thriving, budding, shining)  
 in ചത്തു മിശ്രിറുപോയി (loc.) a corpse to swell  
 & decay.

മിഴാറ്റു miṣṛāṭṭu 1. (T. മുഴാ fr. മുഴങ്ങു). A great  
 drum, നടമി. V2. a smaller drum. തെളിമിഴാ  
 വേൾ, മി'വെലി കരിറ Pay. നല്ലൊരു മി'വി  
 അൻ വെല്ല വീണറങ്ങുന്നു KR. — മിഴാക്കൊട്ടി,  
 മിഴാവച്ചൻ a drummer. 2. a large pot=മി  
 ടം. 3. (T. വിഴാ) തിരുമിഴാ a feast, holiday.  
 മിഴക (T. മുഴപ്പ) a drum മുറയ്ക്കുമി. പറ വലിയ  
 പടവെള്ളം Nal.

മിഴി miṣi (Te. C. mir, miṣ=മിൻ; T. വിഴി, S.  
 മിഷ). 1. Eyeball, pupil of the eye (ru. കട്ടി).  
 കനൽ മിന്നം മി. കടലുടും Bhg. തിരുമി. ചു  
 വന്നു BS. മിഴിയണ ചാലച്ചുവപ്പിച്ചു KR. in  
 rage. കരിമിൻ എന്നപോലെ മി. കളി, തണ്ടൻ  
 മി. കൾ SiPu. 2. the eye ലാമി ചൊരിഞ്ഞ  
 നീർമി, വേഴു RC. weeping. അങ്ങുലമി. ക  
 ളിൽ അങ്ങനാ ചേയ്ക്കു, മി. കളിവകപ്പെട്ടു ചല്ല

be seen Bhr. മി. ഇറന്നുനോക്കി Bhg. വഴിയേ  
 കാണുമ്പോൾ മി. തണുത്തിട്ടും KR. S. in Cpds.  
 =eyed ചാലച്ചുമിഴിയോടു Mud., മലമിഴിമാർ  
 (or അമല, മല്ല?) CG., വരിമിഴിയോൾ (or വ  
 ര—) Bhr., വാരിമിഴിയോൾ etc. രാജമിഴി. v.  
 മിഴിക്കോൺ Anj. =കടാക്ഷം, so നിന്തിരുമി  
 ഴിഞ്ഞൻ Anj. ചാലച്ചുവന്നശ്രീയുടെ നീലമി  
 ഴിമുന CG.

മിഴിപ്പെട്ടുക to look at ഉണന്നിട്ടൊരു നോക്ക  
 മി'ടങ്ങോ Mpl. song.

മിഴിക്ക 1. To look up. കൺ മി'ക്കുന്നതിൻ  
 മുമ്പേ Bhr. in less than a moment. കൺമിഴി  
 ചുട്ടുടം രാധിരം കൊണ്ടു AR. 2. to look at  
 അമളുടെ മുഖത്തു നാളു അൻ മി'ക്കുന്നങ്ങനെ  
 KR. without shame. മുഖത്തിങ്കൽ മി. (see മ  
 യൂട S). 3. to cast looks നയന്നു ഇരിപതി  
 ലും കനൽ ചിതറുമൊരു മി'ച്ചു AR. ഏനോടോ  
 കണ്ണു മി'ക്കുന്നു prov. to stare; to open the eyes  
 wide, look perplexed as in fever കണ്ണിണ  
 പൊങ്ങിച്ചു വന്നിൽ മിഴിച്ചു CG.

VN. മിഴിവു f.i. മിഴിച്ചാലും അടയ്ക്കാലും ഇ  
 ലൊരു മി. KumK. (so dazzling the light).

മിഴങ്ങുക miṣṛaṅṅu (T. So. വി—, Te. miriṅgu,  
 C. Te. miṅgu, C. Te. nuṅgu). To swallow ഇ  
 ഭിക്കയായി മി. s. med. മി'വാൻ വാസ്തിമുറന്നു AR.  
 തീവ്രം മി'ങ്ങിനാൻ രക്ഷസ്സുവെള VetC. ആരോ  
 ടം പൂഴു മി. CG. to devour. വാരിമി. AR. to  
 glow down. പാവകൻ നമ്മെ മി. CG. (of fire),  
 രാഹുവരന്നു നിന്നെ മി'വാൻ CG. (to the moon).  
 അരക്കൻ പടയ്ക്കും മി. RC. ബ്രഹ്മാജ്ഞം മുഴുവനെ  
 മിഴങ്ങി രാമൻ KR.; also to swallow injuries  
 ആയിരം മി. യൺ ആണല്ല prov.—മിഴങ്ങി  
 പ്പാക to slur, speak inarticulately.

UV. മിഴങ്ങിക്ക to absorb.

മീ mi (ക മിക, മിച്ച, mid etc.) ൪. To be high,  
 above, see മീള.

മീലം B. ability, strength; (മീച്ച V1. valor).

മീട്ടു No. (T. മുക്കു top) the face മീട്ടു താറിയതു  
 TP. തെൻറ മീടാകാഞ്ഞിട്ട് ആരാൻറ ക  
 സ്സാടി പൊളിക്ക, കണ്ണും മീട്ടും (fig. 478 l. 2  
 s.) prov. മീടിട്ടു കടിക്ക to sip like animals.

മീട്ടുക miṣṭuṭu ൪. (മിടി). 1. To tap, filip.

2. to strike the wires of an instrument, play the lute etc. വീണകൾ തറങ്ങുതെ മിട്ടിയുടങ്ങി VilyP., Bhg.=വീണ വായിക്ക.

മീട്ട 1. with ഇടുക്കു to knead=കുഴക്ക. 2. മീട്ടം ഇറങ്ങു പലക വെച്ചുക Pay. in ship building (O. To. & lever). 3. obl. case of മീട്ട. മീട്ടുകൊട്ട (3) No. & muzzles=വാക്കയ്ക്കട്ട.

മീട്ടുക mīṭṭuṣa aC. No. (മിടത്തുക) To draw out, pluck up the eyes, seeds from a jack-fruit=മൂന്നെടുക്ക (of പട്ടത്തക്ക, വരിക്കച്ചക്ക യായാൽ ചുട്ട ഇരിക്കുക No.).

മീഡം mīḍham S. (pass. part. of മിഡ്) Passed, as urine. [മീതിൽ above.]

മീത്ര mīṭru T. M. Te. (മീ). The top; balance V1.; മീതേ above, upon പുറകു മീ. വെള്ളം വന്നാൽ അതുക മീ. തോണി prov. യോഗത്തോന്നത്തിൻ മീ. പ്രായത്താ ഒരു വേഴാ Bhg. അതിനീതേ നല്ലതില്ലേതു Bhg. beyond. തൊട്ടിൽ തവീ. കിടത്തി OGr. on, in, തന്നുടെ മീതവേ KR.

മീത്തൽ Id. മാളികയുടെ മീ., കാട്ടിന്റെ മീ. പോയി to the top, up. കൈ മീ'ലോട്ടുക തനി jūd.

മീത്തു (C. mīṣal). 1. the top മീത്തേഖണ്ഡം Gan. the upper part, വന്നിട മീത്തായും ചാട്ടം Nid. 2. first fruits, first handful of rice given to the eat; first portion of stolen property bringing disease to those that use it മീ. (& മീതു ടിം. മാട്ട്) തിന്നപോയി No.; offering to demons (മീ. കൊടുക്ക i.e. തിറയാടുന്നവര No.), family duties. മീത്തുക to be set apart for sacred uses.

മീനം mīnam S. (fr. മീൻ). 1. A fish, also വൈഭവത്തിടിന മീനൻ CG. 2. Pieces മീനശാശി. 3. the 12th month മീനമാസം. മീനകേതനൻ S., മീൻകൊടിയോൻ Kāma. മീനമുഖ North-east.

മീനാക്ഷി S. 1. fish-eyed, a fair woman സ്നേഹമില്ലാത്ത കൂട്ടം മീ. മലർ SiPu. 2. Kāli of Madhura; & N. pr. f.

മീൻ mīn S. (YN. of മീൻ) glittering, sparkling. 1. A fish മീൻ കാട്ടുക, പായുക. നീന്തുക; പ

ച—, ഉപ്പു—, ഉണക്ക മീൻ; മീൻവെടി വെക്കുവാൻ പോകും TP. മീ. വീഴുക etc. 2. & star. മീ. വീഴുക & meteor. അധനികനവും അശനി കൊള്ളിമീൻ KR.

മീൻ അങ്ങാടി a fish-market തങ്ങുളന്നം മീനം വീട്ടു തങ്ങളെ പിറന്നു മീ. TP.

മീനാങ്കുണ്ണി & മീനാങ്ങണി GP. (മണ്ണാങ്കുണ്ണി S.) an Asclepias or Hoya carnosa.

മീനിക്കു മീൻ. — മീൻകള്ളി scales.

മീൻകത്തി No.=മീൻ മുറിക്കുന്ന കത്തി.

മീൻകള്ളത്തി, മീങ്കൊത്തി No.=പൊന്ന.

മീൻകാൽ No. the calf of the leg (ടിം. വണ്ണ).

മീൻകിടവു a young fish, small fry.

മീൻകുല fishing മീ'വെക്കു പോക.

മീൻകൂട്ട, — കൂട a fishing basket.

മീൻകൊത്തി 1. the kingfisher, Alcedo മീൻ കത്തി, -കൂത്തി V1. 2. a fishing spear.

മീനക്കു Cocosulus Indicus. V1.

മീന്നാറുക the smell of flesh & blood വാൾ എല്ലാം ചിലമീ'റും prov.

മീന്നാറി a Steroulia ചന്ദനം ചാരിയാൽ മീ. മണക്കല്ല prov.=പൂതിയുണർത്തി.

മീൻപട V1. (or — പടവു) fishery.

മീൻപാറു a fishing spot.

മീൻപള്ള Nid.=കാൽ the calf of the leg.

മീൻപാശ്ചൽ spasms in the extremities, as in cholera.

മീൻപിടിന്നായാടി a class of river-fishers.

മീൻവാളു a small fry.

മീമാംസ mīmāṃsa S. (desid. of മർ). Investigation, N. pr. of the two philosophical systems പുരുഷി— & ഉത്തരമീ—; വേദങ്ങളും മീമാംസകളും Bhg.

മീറു mīru (aT. മുരിറ). A large red ant തിക്കക്കുളി മേലേ മീറുകളിക്കുമോലേ prov. കണ്ടിരേ മീറുകൂടൊക്കേ മടുങ്ങിത്തല്ലി പ്രാണൻ പോക്കെന്നൻ അരേ (song — an old school-punish-ment; തുവ 477); also നീറു lee.

മീറുക mīruṣa S. (മീ or മുറുക). 1. To exceed transgress പറഞ്ഞ പടി മീറാതേ Mapl. song Paig. വാക്കു മീറി നാക്ക. 2. (മീറ) to rage.

മീലനം mīlānam S. (മിഴി) Winking ഉമി. നിമി.



മിഥൽപക്ഷി 80. The swallow, fr. മലർ  
q. v.

മിഥൽ താ. O. Tu. (H. mūḥ fr. മി. T. V1.  
വീ. വീ. fr. വീ. ക്ക?). 1. Mustaches, whisk-  
ers കേൾക്കൽ ആക്കം മിഥയില്ല Ansoh. മീ  
ം സ്പഷ്ടപാലേ VCh. — മീ, മുളച്ചില്ല beard-  
less; unfiledged. മീ, കരിയ to singe the beard,  
an insult. മീ. പഠിച്ച Bhg. 2. feelers of in-  
sects, antennae. [രിച്ച RS.

മിഥക്കൊമ്പ് trimmed mustaches മീ, കടക്ക  
മിഥം, see വീഥം.

മിഥുകു മിഥുകു T. M. (T. M. വീ. ക്ക q. v., O.  
Te. miduka & Te. mipuka to come to oneself,  
recover). 1. v. n. To return കടന്നുവരിക വ  
രവതില്ല Pay. മിഴയവരവർ RS. 2. v. a. to  
bring back മിഴ കൊടുവർ ആർ എന്നോട്  
വിരിയെന്നു ശിവനോ RC. or revenge? പക  
വീ. ക്ക q. v. ഇനിനിന്നെ മിഴുന്നില്ല RS. I shall  
no more let thee go.

VN. മിഴച്ച returning, bringing back.

മി. 5. (✓ മുൻ). 1. Before, in front, chief;  
whence മുൻ, മുമ്പ, മുൻ etc. 2. three, in മൂ  
ക്കു, മൂൻ etc.

മി. 5. (മു 1., also Tdbh. of മുൻ). 1.  
The face, front. 2. the mouth ഇ. മുൻ മു.  
കൊമ്പ് TP.—the entrance of a house. 3. com-  
mencement, chief (see മുൻ).

മി. ക്ക, (see മു. ക്ക). To small, kiss സുതാ  
മു. ക്കുന്നായി പൂ. ക്ക, മെയിൽ മു., മൂ. ക്കിക്കൊ  
മു. ക്കുന്നായ CG. മു. ക്കുന്നൻ മു. ക്കിയിൽ RC.  
മു. ക്കുന്നക്കി, മു. ക്കി, ചു. ക്കി No.

മു. ക്കയറ a rein, halter, rope for cattle.

മു. ക്കച്ചവി huntg. name of മു. ക്ക.

മു. ക്കരല 1. a crossway. 2. the right side of  
cloth.

മു. ക്കപ്പലക tarret on a roof (മു. ക്കി S.).

മു. ക്കപ്പലക to meet ഇ. ക്കപ്പല മു. ക്ക Mpl.

മു. ക്കട്ടു മൂ. ക്കട്ടു T. M. (top). The head-end of a  
cloth B.

മു. ക്കട്ടു T. B. = മു. ക്കുന്നായം.

മു. ക്ക V1. T. the forehead, മുമ്പൻ.

മു. ക്കുന്നായം, see മു. ക്ക.

മു. ക്ക T. V1. forehead, esp. പൂ. ക്കി മു. ക്ക;  
shed before a house മു. ക്കപ്പം പൂ. ക്കപ്പം;  
mōt, മി. ക്കുന്നൻ No. va. = ക്കപ്പം.

മു. ക്കുന്നൻ മൂ. ക്കുന്നൻ T. M. (കു. ക്ക). To small,  
kiss, caress തലയിൽ പലപ്പോൾ മു. ക്കൻ തന്നയ  
നെ, മു. ക്കുന്നൻ Bh. ചാലപ്പകൻ പുണ  
ന്നു CG. (in O. Tu. mūsa).

മു. ക്ക V1. 2. the face, forehead. മു. ക്കിത്തലൻ  
wrinkled, മോൻ.

മു. ക്കുന്നൻ to go forward കാൽ വളൻ മു. ക്കുന്നൻ  
നി. ക്കുന്നൻ RC. (മി. ക്ക). [Bhg.

മു. ക്കുന്നൻ, മു. ക്കുന്നൻ faced, in CGds. വാ. ക്കുന്നൻ.

മു. ക്കുന്നൻ, മു. ക്കുന്നൻ mū. kya M. Tu. O. (T. മു.  
ക്ക to draw water, O. muga to bale out). A  
class of river-fishers, of old the carriers of  
Rājās; (va. Sing. മോ. ക്കൻ).

മു. ക്കുന്നൻ M. O. mū. kya = മു. ക്കുന്നൻ Top. അ. ക്കുന്നൻ  
മു. ക്കുന്നൻ PT.; summit, ridge മല. കൊ. ക്കുന്നൻ  
നി. ക്കുന്നൻ RC. നി. ക്കുന്നൻ KR. 2. a roof മു. ക്കുന്നൻ  
കു. ക്ക to thatch, finish. 3. adv. above മു. ക്കുന്നൻ.  
മു. ക്കുന്നൻ, — the highest beam of the house,  
ridge-beam, va. മോ. ക്കുന്നൻ f. i. മു. ക്കുന്നൻ  
സു. ക്കുന്നൻ വ. ക്കുന്നൻ prov. മു. ക്കുന്നൻ to finish  
thatching.

മു. ക്കുന്നൻ to bend upwards, be overfull, to blow  
as a flower മു. ക്കുന്നൻ = മു. ക്കുന്നൻ V1. 2.  
(O. to close as a flower) see മു. ക്കുന്നൻ.

മു. ക്കുന്നൻ an ornament on the gable ends.  
മു. ക്കുന്നൻ a ridge-tile.

മു. ക്കുന്നൻ a summit, table-land മ. ക്കുന്നൻ  
. ക്കുന്നൻ RC.

മു. ക്കുന്നൻ the wooden frame of a thatch.

മു. ക്കുന്നൻ the upper part പൊ. ക്കുന്നൻ മു. ക്കുന്നൻ  
Kumk.

മു. ക്കുന്നൻ B. = മു. ക്കുന്നൻ, മു. ക്കുന്നൻ.

മു. ക്കുന്നൻ Ar. mū. kya (= മോ. ക്ക). A station, resid-  
ence, the inner recess of a mosque മു. ക്കുന്നൻ  
സത്യം ചെ. ക്കുന്നൻ TR. വ. ക്കുന്നൻ മു. ക്കുന്നൻ  
യി. ക്കുന്നൻ സത്യം ചെ. ക്കുന്നൻ ME.; also മു. ക്കുന്നൻ  
a small shed for prayer. va.

മു. ക്കുന്നൻ mū. kya 1. (മു. ക്ക). Chief ക്കുന്നൻ  
ആ. ക്കുന്നൻ. 2. P. mughul, Mogul; also മു.  
ക്കുന്നൻ, മു. ക്കുന്നൻ.

മുക്കിൽ *mayil* 5. (മുക്കി T. O. to close as a flower, see മുക്കുക). A cloud കാളം. പാലത്തിൽ ചുറ്റൻ മറഞ്ഞു Nal. കാളം. മാലകൾ CG. ഇതൾ മു. കലം, മു. നിറം RC.

മുക്കിലൊലി & മുക്കലൊലി RC. thunder.

മുക്കിൽപ്പുണ്ണ black—മുക്കിൽപ്പുണ്ണൻ കയ്യുക്ക് & മുക്കിൽപ്പുണ്ണൻ RC. Kṛṣṇa.

മുക്കിഴ് *mayil* T. M. C. A sprout, bud മുത്തണി മുക്കിഴ് മുല നല്ലാൻ, കുടുക മു. പോലേല വട്ട മിടുക നല്ല RC.

മുക്കും *mayudāra* S., vu. മകുടം (fr. മുക്കുക) Crest.

മുക്കുറുൻ *mayundān* S. (മു് = കയ്യുക്കം). *Viṣṇu*, prob. fr. മുക്കിൽ.

മുക്കുറം *mayuram* & മുക്കുറം S. (bud = fell.). A mirror മറുവില്ലാൻ മു. തന്നിലേ മുലം പോലേല CG. മുക്കുറമെക്കുക, മുക്കുറച്ചുപുട്ടു സരി പോലം ജാൻ KB. മംചുറ്റിട്ടു മു്തരിൽ നോക്കുകിൽ PR.

മുക്കും S. A bud from മുക്കിഴ്.

മുക്കുക = മുക്കുക to bud.

മുക്കുക just opening.

മുക്കട്ട *mukkāḍu* (മു 2) = ത്രികൂട; ചുക്ക, മുക്കുക, തിപ്പലി the 3 pungents.

മുക്കണ്ണൻ three-eyed; a coono-nut; Siya മു്ൻ CG. മു്ൻധരണ്ണു KB; മുക്കണ്ണത്തിരി see തിരി. മുക്കണ്ണി a triangle formed by 3 dots.

മുക്കണ്ണിക്ക to be triangular, to place three sticks so that they support each other.

മുക്കവൻ, see മുക്കുക.

മുക്കവല meeting of 3 branches or ways.

മുക്കറ *mukkāra* (mukku C. to grunt). The lowing of cattle മു. ശബ്ദം, മു. പോലം പോലം PT. മുക്കിറ, മുക്കു, മൊക്കറ ഇടുക vu., മുക്കറ B.

മുക്കും *mukkāḍam* (മുക്കു, C. മുക്ക). Fullness of blood. മോരമു. turgid, well fed, wanton state.

മുക്കാടി *mukkāḍi* (മു 2. or മുക്ക). 1. A cross-way; ford. 2. a place of Mukkawas കോവില്ലൂർ മു. MR. [2. = മുക്കാടി 1.

മുക്കാട്ട 1. T. So. a veil over the head & face.

(മു 2) മുക്കാണി (കാണി) a fraction മു്. മുക്കാണിയൻ a class of Brahmans with the forelock, Paig. (fr. തുച്ഛൻ).

മുക്കാറം three kāḍam.

മുക്കാറൻ *mukkāḍan* Paig. (from II. മുക്കുക). The crow-phasesant—മുക്കുക്കാറൻ മുക്കി (see പതിറം), at dawn & sunset = ചെമ്പോത്തു.

(മു 2) മുക്കാലം the three times or tenses.

മുക്കാലി 1. a tripod മു. പ്രീടം പലകു കൊടുത്തു TP. a stool. 2. three stakes to which criminals are tied for a flogging. 3. മുക്കാലിയും കൊടുപ്പം 489.

മുക്കാൽ മു്, കയ മുക്കാൽ & 3 pie copper piece. മുക്കാറ്റിത്തോക്ക MR. a smaller gun. — മുക്കാൽവട്ടം a temple of Bhagavati മു്തോക്ക ഉടക്കം ചെയ്യു നിലം TB. മു്തൂ കൂടുക So. = നിഗാനമായ ബാവലത്തിൽ; Trav. a temple of Kōṅgaṇimār; met. ground of a certain extent (താ 2, 446), spiritual province or jurisdiction മുക്കാൽ മു്തൂ (No. said by Velicōṣpādān when inspired).

മുക്കിഴക്കു 1. the three chief bulbs. 2. മുക്കി. Dioscorea sativa.

മുക്കിളിക്ക *mukkiliḥka* T. M. (C. Tu. to rinse the mouth). To bubble up, ferment.

മുക്കി *mukku* T. O. M. (മുൻ). 1. A corner മുക്കിലെച്ചു ശയിക്കുകയല്ലേ CrArj. മിക്കുക നാലിലും മുക്കുക തന്നിലും 8k. കന്നിയാം മു. 8k. point = മുല, മോണൻ. 2. a narrow lane (മുക്ക). 3. noise made in straining (മിക്ക). 4. a dip, dive; dyeing of clothes. നല്ല മുക്ക colour which keeps; ordeal of boiling oil (മുക്ക).

മുക്കുക T. M. Tu. (= മുക്കുക) v. n. to dive, മുക്കി നിവിരുക (in the bath); to plunge, sink കടത്തിൽ മുക്കി ഇരിക്ക, കളിയിൽ മുക്കി സരിക്ക to be lost in, engrossed by, absorbed. സമുദ്രത്തിൽ മുക്കിക്കപ്പാങ്ങിക്കിടക്ക Bḡ. ചെങ്ങിന കോപത്തിൽ, ആനക്കത്തിൽ CG. ആക്കണങ്ങളിൽ മുക്കി Bḡ.

മുക്കിക്കളി bathing with immersion, as required for purification, Anach. കത്താവെ മുക്കിക്കളിപ്പിച്ചു Sil.

മുക്കിപ്പിച്ചലും ധാരയും (in an എണ്ണപ്പാത്തി in Karkadaṭa & Fula).

I. മുക്കുക v. a. 1. To dip, immerse, plunge



square which is opposite to the base or ശ്രീ  
Gan. 6. = മുഖായ in Upds. മായപതിമുഖ  
സ്ഥാപിതർ Mnd., ഇന്ദ്രമുഖാമുഖർ Bh. (see പ്ര  
മുഖം).

മുഖക്കുരു pimples on the face.

മുഖമുഖം S. resemblance of features.

മുഖതാവിൽ (Ar. muqābil or mutaḡābil, but  
treated as Loc. of മുഖം) in the presence  
of മു. പറഞ്ഞു, മു. കേൾക്കേണം TR.; also  
എന്ന മുഖതാ പറഞ്ഞു.

മുഖത്തിട്ടിക്ക No. to beat one's own child  
(without a cause) before somebody, imply-  
ing thereby that the person deserved to  
be beaten. [present.

മുഖകർന്നം S. complaisance; complimentary  
മുഖക്കുറിയ്ക്കും S. partiality.

മുഖനിരിയുക to assume an unmistakable  
appearance; a disease to declare itself; a  
boil to be near suppuration.

മുഖപടം a silk cover of elephants V1.

മുഖപ്പണി shaving the face V1.

മുഖപരമം S. 1. the face (hon.). 2. com-  
plaisance.

മുഖപരിചയം S. personal acquaintance.

മുഖപാഠമാക്കുക KR. to learn by heart.

മുഖപ്പുറണം a mouthful, rinsing water.

മുഖപ്പു, see മുഖപ്പു.

മുഖക്കുറം ചെയ്തു to defeat, put to shame, Bhg.

മുഖഭാവം expression of countenance.

മുഖകൂടലണം betel.

മുഖമണ്ഡപം the front porch as of a temple,  
കിഴക്കു മു. VyM. of a palace.

മുഖമായി, f. l. ഏതുപറ്റത്തു മു. നിന്നിരുന്നു, ചട  
യൻറെ നേരം മു. നിന്നു jud. towards.

മുഖം S. 1. talkative, foul-mouthed; — മുഖ  
രിക്കു resonating. 2. see മുഖം.

മുഖമുൻ (Ar. muḡarūr) ചെയ്തു to appoint, മു.  
കയ്തു TR. [tenance.

മുഖവക്ത്രം enhancement by the power of count-  
മുഖവക്ത്രം the finishing stone, as of a pyramid.

മുഖവക്ത്രം a sad countenance.

മുഖപാദം the front of a house, front veranda.

മുഖപാദിഭാവം AR. Saraswati. (Voc.).

മുഖപാദം T., V1. preface.

മുഖക്കോട് a bright look വാടിപ്പം മു. VyM.

മുഖശ്രീ beauty of face.

മുഖസംസ്കാരം 1. performing the mouth. 2. head-  
ornaments.

മുഖസ്തുതി flattery; മു. കാരൻ a flatterer.

മുഖസ്ഥാനം = മുഖപാദം.

മുഖാന്തരം (2) means, by means of മുഖത്തു.

by a writ. സാസ്തുവകളെ മു. അറിക, മദ്ധ്യ  
സ്ഥാനം മു. തീക്ക, ചത്തു. ബോധിപ്പിച്ചു  
TR. to learn, settle, pay through N. കാളീമു.  
വെട്ടി VetC. asorified before K. രാജാവു  
മു. വെച്ചു തന്നെ പറയേണം TR. it must be  
discussed before the Rājā. അവനെ കയ്യ  
ക്കു മു. വരുത്തി MR. — With Upds. വർത്തക മു.  
അടച്ചു TR. obtained through merchants.  
വല്ലഭ്യം anyhow. രാജമുറേണ കയ്യം തീ  
ന്നു VyM. (Instr.).

മുഖമുഖമായി face to face & മുഖമുഖിയായി.

മുഖം (മുഖപാദം) a front view, open view  
ജാല വധി മു. തിരിയ്ക്കൽ തെക്ക (see). കന്നി  
യൻ മു. (hunting) also; മുഖം.

മുഖി S. having a face, in Upds. അമലമുഖി  
VetC., ഇന്ദ്രമുഖിമാർ CG. moon-faced, f. അ  
ശ്രമമുഖി etc.

മുഖേന Instr. (2) by the mouth or means of.  
അവളു. നേർമുഖം KU. by oracles, മുഖ  
ത്തു. ബോധിപ്പിച്ചു through a letter. പല  
മു. യും അനേകങ്ങൾ ചെയ്തു, കയ്യം സത്യം  
മു. തീരുന്നതു സമ്മതമാ MR. by an oath.

മുഖ്യം S. chief, primary, essential നിങ്ങളുടെ  
കല്പന മു. മായി വിചാരിച്ചു TR. വിന്യാസത്തി  
ന്നു മു. ആയിരുന്നു of prime importance. മറ്റു  
തലവൻ അമകേന്ദ്രത്തിന്നു മു. മായിട്ട് ഇവി  
ടെനിന്നും ഏതാൻ ഇരട്ടിക്കുക കൂടി പ്രയത്നം  
ചെയ്യേണം TR. the best means. ഭാഗ്യത  
ത്തിൻ മു. കേൾക്കു Bhg. the quintessence.  
മുഖ്യം S. pre-eminence അതു. യുദ്ധ മോ  
നി SiPu.

മുഖസ്ഥാൻ 1. a chief, head-man നാട്ടുമുറുൻ  
TR. the principal inhabitants = മുഖസ്ഥാൻ

വർ V2. 8. an assistant of അധികാരി No. മുഖ്യസഹായകൻ bon. jud.

മുശം mudgham S. (part. pass. മുഷ്). 1. Infatuated, മുരുംതെങ്ങൾ CG. we giddy boys (opp. വ്യഗ്രന്തൻ). 2. charming മുശ f. a beauty മുശഭാവം B.G. മുശഹാരം Btg.=പുഞ്ചിരി; മുശമോഹനൻ Bhr. Kṛpā; മുശാക്കി f.; മുശോദ്യുധൻ Siva.

മുക്കുക, see baf. മുക്കുക I.

മുക്കുടി (മുൻ) as ഒരു നാൾ. One day before.

മുച്ചാന്നൻ മുർഷ്ശ (മു 2) Three spans.

മു. വടി a fencing stick മു. വടിപ്പുറം TP.

മുളിരി a harelip.

മുളിരിയൻ harelipped, a Kodagu king.

മുച്ചി മുർരി (T. the crown of the head). The face, hence മുചം തിരിഞ്ഞ മൊച്ചിങ്ങ KU. a young oases-nut. (comp. മെച്ചിങ്ങ).

മുച്ചിയർ S. (മുച്ച C. Tu. cover=മുട്ടി) sheath-makers, stationers.

മുച്ചിലി P. Turk. müşakke, A penal agreement, a bond given to arbitrators മു. മുഴുകി കൊടുക്ക & മുച്ചുളിക്കു TB.

(മു2): മുച്ചുട്ടു MC. a harelip=മുളിരി.

മുച്ചു three coils മു. പൊഞ്ചുങ്ങ TP.

മുച്ചുവിട്ടു three ears മു. കേട്ടാൻ prov.

മുച്ചുടം മുർശ്ശദു No. T. (T. മുറുടം) All over, everywhere (C. Tu. മുച്ചു to cover, shut).

മുച്ചൊൽ മുർശ്ശ S.M. (മു. 1.) Renown, fame മു. പൊറളത്തൻ, മു. ചേർപിൻപക്കൻ, മു. ആളം നിന്നടൻ R.O.

മുച്ചുരം(മുൻ=മുൻ) former birth മുച്ചുരകർമ്മ പ്രാപ്തി SiPu., മുച്ചുരമാസന its results.

മുഞ്ചുക മുർച്ചുട To seek മുഞ്ചുമുഞ്ചമേ കഥം വേറെ പെന്തകനു Btg 10.=മുഞ്ച, or S. Imp. of മോചിക്കു lot off! (see മുഞ്ചി).

മുഞ്ഞി മുർജ (S. മുഞ്ച Saccharum munja). Premna integrifolia (T. മൂന്ന) med. മുഞ്ഞില a poultice; the wood serves to produce fire by attrition. Kinds: കാട്ടുമു, ചെന്തമു, ചെന്തമു Bhr., കടൽമുഞ്ഞ=മിന്ന 2, 383, പച്ചമു.

മുഞ്ഞി=മുച്ചി Face (Trav. No. 100.) കണ്ണാളികളുടെ മൊഞ്ചി കറുത്തു Or Arj. [hence: മുഞ്ചുക to suck, see ab.=മോഞ്ചുക V1.]

മുട mudā 1. T. C. Tu. M.=മുട, മുട്ടി A knot സഞ്ചിക്കുള്ള മുൻകൊണ്ടു മുടകെട്ടി TB. 2. (T. bad smell, C. virile spots) dirt as in cloth, salt, sugar, etc. ചൊട്ടിയും മുടയും, ചൊടും മുടയും prov. തേച്ചു മുടകുക TP. V2. to soot. മുടമുടകൻ V1. a term of abuse.

മുടയുക 1.=മി—q. v. 2. to be soiled, dirty V1.

മുടം mudam & മുടപ്പു VN. (മുടയുക, mudā C. Ta. Tu. to tie into a bundle, shrivel, stiffen). Contraction of members as by landwind; lameness കാലിന്നു മുടവുളളാൻ PT. മുട്ടും മുടവും കൂടാതെ തെറ്റിപ്പോക to escape unhurt. മുടകാലൻ lame-footed, said of birds etc.

1. മുടക്കു To limp, halt മുടന്ന നടക്ക PT. an ox. കല്ലെടുത്ത അയ്യപ്പ വരതമുണ്ണിൻ മുടന്നപോം MM. will become lame.

മുടന്നൻ m., — ന്നി f. lame, also കൈമുടന്നൻ V1., hence (loc.) മുടന്നുക=മുടക്കുക, f. i. മുടന്നിട്ടു നടക്കുക Nid.

മുടമ്പല്ല Irregular teeth V1. MC. മു'ല്ലൻ.

മുടവൻ m., — വി f. V1. lame. മുടവൻ കൊമ്പത്തേ തെന്തിന്ന കൊതിച്ചാൻ കിട്ടുമോ Palg.

മുടക്കുക mudāhūyā T. M. (see മുട under മുടം). 1. To become lame, hindered, obstructed കണ്ണും കൊണ്ടു കൈ മുടങ്ങിക്കിടക്കും Bhr. the body. കൈയും കാലും മു. V2. deprived of the use of the limbs. മോദം ഇടക്കു മുടങ്ങുകിൽ KB. യാഗം മുടങ്ങിപ്പോം, ഉത്സവങ്ങൾ മുടങ്ങിപ്പോം Sakh. അങ്ങൾക്കു കർമ്മങ്ങൾ എല്ലാം മുടങ്ങി കൂടി B.G. പലിശ മുടങ്ങും നാൾ മുതലും വാങ്ങിക്കൊടു KU. പലിശ കൊടുക്കാതെ മുടങ്ങിപ്പോയെങ്കിൽ TB. നമ്മുടെ ചൊറ മുടങ്ങിത്തായി CG. our rice has been stopped; also impers. മോദം വിന്നന്ന തറക്കു മുടങ്ങിതോ CG. she was somewhat thwarted. ചരക്കു മുടങ്ങി ഇരിക്ക to be unsaleable. 2. to desert (=മുടക്കുക, opp. of തുടക്കുക). അന്നന്ന തുടങ്ങിയും അന്നന്ന മുടങ്ങിയും Bhr. desultory. വിട്ടിടുന്ന സമയം വിട്ടക്കി മുടങ്ങിപ്പോകയ്യെ ചെയ്തു TB. had to retire, was ousted from the field.

VN. I. മുടക്കം 1.=മുടം. 2. hindrance, stop, suspension. മു. വന്നുലും PT. however ob-

structed. അതിനെ മു. ചെയ്തു Mud. forbade. അതിന്നു മു. പാക A.R. to oppose it. കുടിക്കുന്ന വെള്ളത്തിന്നു മു. വരാതെ without loss of livelihood. മു'മായി പോയതിന്നു നടന്നതിന്നു നികിതിത്താൻ കൈപ്പറ്റു TR. paid taxes even for lands taken from me.

മുടക്കൻ the outer clasp of a box-lock. So.

II. മുടക്കു 1.=I. മുടക്കോല an uneven palm-leaf. 2. prohibition, suspension മുടക്കുചീട്ടു B.; മുടക്കുപരക്കു merchandize damaged by remaining long in store. മുടക്കുന്നിട്ടു പൂടി PT. arrested, shut up.

II. മുടക്കിൻ 1. To stop, impede, arrest. ജീവിതം മുടക്കിനാൻ Mud. stopped his salary. പ്രതം മുടക്കായ്ക്കു A.R. ഒരാൾ മരച്ചു മുക്കി KR. ചാവു മുടക്കായ്ക്കിൽ Mud. prevent suicide. 2. to forbid പറയു മു'വാൻ എന്തു സംഗതി TR. =വിപരക്കു; മുടക്കായ്ക്കു V2. permission. 3. to lay up, മുടക്കിവെക്കു to wait for a better market. പണം മുടക്കിയൊരു ലാഭം (B. to lay out or advance money).

മുടന്തു, മുടവു Lameness, see മുടം.

മുടി mudī 5. (=മുടി). 1. A knot, bundle of rice-plants. ബാറുമുടി; ഇരുമുടിപ്പുമുടി equipoised load, ഇരുമുടിക്കാലാ bunch with stunted growth of the central fruits; the top-knot of hair. 2. hair of the head തലമുടി, with കെശിയുക, വീഴുക to grow bald, ഇറക്കുക, ചിതറക്കുക, വടിക്കുക, കരിയുക to shear, shave; ചായ്ക്കുക, ചരിയുക; ചീറ്റുക, വാരുക to comb. മുടിയും പിടിച്ചുകിട്ടി TR. 3. the head (തീരുമുടി) മുടിയിൽ ഇരുമുടിയും SiPu. അടിമുടിയൊടിയിൽ അടിക്കൊഴു. മുടിയൊടുകിട്ടി അവാൻ അലങ്കരിച്ചു Mud. മുടിയിന്നടിയോളം മുറിഞ്ഞു Sk., മുടിമാല; a peak; the end, കഴലാലും അങ്ങടിയും മുടിയും ChVr. beginning & end. 4. a head-dress, tiara, crown. പൊന്നുമുടി ചൂടി വാണു KR. wore a crown. തോറം കടയോളം മുടി പഠിക്കരുതു (in the play വെള്ള കെട്ടുക). — മുടി അണിയിക്കുക, ചൂട്ടുക, ധരിപ്പിക്കുക to adorn. മുടിക്കാലൻ (3) a spendthrift, destroyer.

മുടിക്കെട്ടു (2) women's hair tied up. പച്ചമരുന്ന മുട്ടിൽ വെച്ചു TP. (for a charm).

മുടിക്കുന്നിൻ (4) the higher class of Kāśtriya that resisted Parāśu Rāma, see മുടിക്കുന്നിൻ KU.

മുടിത്തോൽ (Coch.) a goad for driving cattle.

മുടിമണി (4) a crest-jewel വില്ലാളികളിൽ മു. വിജയൻ CrArj. (also മന്നവരാൻ മുടിമണി Mud. most excellent).

മുടിമന്നൻ a crowned king. മുടി മന്നൻ RC. king of kings. മു'മണൻ Bhr.

മുടിയിന No. — തലനാൾ.

മുടിയേറു B. coronation.

മുടിക്കു mudikka T. M. (മുടി). 1. To tie up മുടി ചുരുത്തുക വീണു KR. 2. to finish, spend, destroy. വേണ്ടുന്ന നിയമങ്ങളെ മുടിഞ്ഞു പൂനലാടി RC. fulfilled. കഴിവു കൈന്നു മു. Mud. അവനെ കൈന്നു മുടിക്കിൽ CG. കരുതിയവനെ മുടിച്ചു കളഞ്ഞു KU. ഇടിപൊടി മു. Bhr. മുടിച്ചു കളകു to squander. ഒക്കുക്കളെ തെറ്റു മു. TR. contaminated. ഇല്ലാക്കി മുടിച്ചു BC. (=തീർക്ക). VN. മുടിച്ചു (C. Tu. muduppu) 1. money tied up in a cloth, esp. for being presented. ആ പണം മു. കെട്ടി അയക്കു TR. may be forwarded. മു. കെട്ടുക to collect taxes (=ഉഴുതി കൈലം). മു. അടിക്കു Adhikāri paying the taxes to the Tahsildār. വരാൻ മു. Arb. a money bag. മേന്നാമ്പുര മു. കഴിഞ്ഞു MR. 2. destruction V1. — മുടിപ്പാളി Paig. =foll. മുടിയാൻ a waster, prodigal ശ്രീമാൻ സുധിയൻ - മുടിയാൻ ഇരുപ്പൻ prov.; very liberal. മുടിയത്തരം wastefulness.

മുടിയിന്നു 1. v. n. To come to an end. മുടിഞ്ഞു മയ്ക്കു A.R. ഇല്ലാ മു. TR. to be extinct. ശേഷം യാതെ മുടിയും CGn. is even, leaves no fraction. മുടിഞ്ഞുവോ I wish you were dead. മുടിക്കുഴന്നു മു. മു. മു. to die (hwa.). നാലും മുടിവാങ്ങു പണി an atrocious act. മന്നിടം എല്ലാമു മു. മു. മു. to die. 2. aM. aux. Verb. =തീരുക, ചമുക f. l. എന്തായി മുടിയിന്നിതു RC. how will it turn out. അതു കററായി മുടികയില്ല RC. 3. v. a. to tie up, see മു. =പൊതുതുക 2. to secure palm-trees. [ganes. VN. മുടിവു 1. end. 2. destruction, extra-

മുടിൻ mudil 1. A thicket overgrown with grass മുളം മുടിപ്പം മുള കാഴ്ച Vi. 2. a small fry, tadpole (തവള 437; No. മിട്ടിൽ).

മുട്ടുക muduyyu (O. Tu. shoulder). 1. Braoslet. 2. a woodbind to tie up sugarcanes.

മുട്ടുക muduyyuka (T. to be thronged, in haste). To be distressed (Te. O. miduku), മുനിഞ്ഞ നം SiPa. മുന്തെക്കൻ മനസ്സു Anj.

മുട്ടുക T. M. a corner, narrow passage.

മുട്ടുക T. Palg. to urge on, f.i. cattle. കള്ള തൊന്ന മുട്ടുകയിൽ ചലിച്ചു പോം (No. മിട്ടുക).

I. മുട്ട mufpa T. M. & മിറ്റു So. O. Tu. (fr. മുട്ട).

1. An egg. മുട്ടക്കുട്ടൻ കോഴി a young fowl about to lay the first egg. മു. ഇടുക to lay, മു. റിക്ക, വിരിക്ക to hatch eggs. മുട്ടകൾ പിരിയാത്തു ഒന്നിനെക്കൊട്ടി മുട്ടുകൾ Bhr (മു. പൊട്ടി Bhr.—മു. കരു, ചെള, ചുവപ്പു or ഉണ്ണി its contents. മു. തോട്ടു an egg-shell. കലക്കിയ മു. a rotten or hatched egg. 2. No. obso. penis.

മുട്ടക്കൂൺ a round mushroom.

മുട്ടക്കോഴി No. a laying fowl (never put to brood).

II. മുട്ട Inf. of മുട്ടുക 2. T. M. As far as, all over അപനി മുട്ടപ്പാഞ്ഞുവെ തോട്ടം നീ Bhr. മരു കൂടിയിൽ മു. നടന്നു UR. (or=മറ്റൻ whole).

മുട്ടം mufam (മുടം). A trunk, log of wood (=കീറത്തമരം). മുട്ടമരങ്ങൾ ചുറ്റുമുണ്ണി TR.

മുട്ടൻ 1. id. 2. a stout, obstinate, stupid person. 3. (മുട്ടുക) a ram=മുട്ടുക.

മുട്ടാൾ, മുട്ടാളൻ (മുട്ട) obstinate, (hopelessly) stupid.

മുട്ടാളത്വം, മുട്ടാൾപോക്ക obstinacy.

മുട്ടി mufi T. C. M. (മുട്ടുക). 1. A hammer കൊല്ലുതൻ കൂടവും മു. യു TR.; also മുട്ടി. 2 a short log or block ഒരു മു. പോലേ കിടക്കും Bhr. drying (=മുട്ടം). വിറകുമുട്ടി, ചന്ദനമുട്ടി etc. കീറാമു. പാകം to oppose strongly. കള്ളതരി പ്രകൃവിന് കരുമു. prov. =തട്ട; also = bone എല്ലം മുട്ടിയും കക്കപ്പെറ്റുക TP. 3. Tdbh. of മുട്ടി clenched fist, നീറ്റൻ മുട്ടിക്കരമ്പാഴ്, മുട്ടം

മു. കളാൻ R.C. 4. a vessel used for drawing toddy B., മുട്ടിപ്പാനി Palg.; തുടമുട്ടി a vessel for taking down toddy from the tree, Palg.

5. N. pr. m. മുട്ടിരാമൻ.

മുട്ടിക്കത്തരി a block-knife.

മുട്ടിക്കൽ knock-kneed, മുട്ടിക്കാൻ.

മുട്ടിക്കരപ്പി B. a low seat or stool.

മുട്ടിവാഴി (2) a low, clumsy wooden cart made by വഴിമുട്ടൽ Palg.

മുട്ട mufpu 5. (മുട്ട). 1. A knob; joint or knot of cane, bamboo മുളമു.; വലയുടെ മുട്ട കഴിഞ്ഞു പോക the knots of meshes No. 2. the knee & elbow (മുട്ടുകൈ). മുട്ടിന്നു വെള്ളം ഉള്ളു knee-deep. മു. കരുതി നില്ക്കരുതു superlat. മു. കൾ കരുതി CC. knelt. മു. കൾ കൊണ്ടു കരുതിയെരിക്കയും KR. മു. വിടിച്ചു നില്ക്കു CG. an infant learning to stand. കാലിന്റെ മുട്ടം ചിരട്ടയും 3. a prop, stay, support വാനം വിന്നാൽ മുട്ടിടാമോ prov. വഴമു.=മുറന്നു; stilts മു. കൊട്ടിത്തുടുക; a dam, protection of river-bank. 4. impediment, stoppage (=മുടക്കം). മു. കെട്ടുക to make a bank or ridge, blockade; to shut up a place; a preventive harm തോക്കുന്ന മു. കെട്ടുക TP. so as never to hit. പെരുമാളുടെ മുട്ടം കന്നു TP. the God has bewitched it. 5. being nonplussed, perplexity, want ചെലവും കഴി ക്ഷോഭമാൺ മു. തന്നെ, എനിക്കുവെട്ടുക മുട്ടായിരുന്നു, പണത്തിന്നു മു. പഴു TR. ബുദ്ധിമു. etc. മുട്ടിന് ഏതെന്നില്ല for this time of need. 6. knocking, tapping, butting. കൈമു. a clasp. 7. music ഇടമു., പടമു. also = കൊഴം a drum. മുട്ടം ചീനിയും, മുട്ടംവിളിയും prov. 8. dunning കടക്കാരുടെ മു. വളരെ കൂടി, അവാൻൻ അതും എഴുത്തും മുട്ടായി വന്നു TR. 9. in തല മുട്ട 436 a glimpe (or കൊട്ട?).

മുട്ടടി R.C. a weapon (മുട്ടാമ്പടി).

മുട്ടടെപ്പു (4) short breathing.

[K.U.

മുട്ടററം തൊഴുക (2) a deep bow before Gurus, മുട്ടാക്കു T. ടി & മുട്ടാക്കു a veil.

[rams.

മുട്ടാട്ട (6) a ram=മുട്ടൻ 3.—മുട്ടാട്ടം fight of മുട്ടാട്ട (4. 5.) a river with a short course.

മുട്ടാൾ (4. 5.) see under മുട്ടൻ.

മുട്ടുകുണ്ണി (1.) No. a net with meshes as large as a thumb.

മുട്ടുകാരൻ (7) a drummer, musician നാട്ടുവാദനൻ നല്ല മുഴക്കം VC.

മുട്ടുകെട്ടിപ്പ (2) boots V1.

മുട്ടുതല്ലി (6) Trav. knock-kneed=കൊട്ടുകാലൻ.

മുട്ടുതല്ലുക (4) Cosh. knocking away the shores at the launch of a ship.

മുട്ടുതെരു (4) a lane without outlet V2.

മുട്ടുപണി (5) No. (ചെയ്യ, എടുക്ക) any urgent work, esp. repairs of agricultural implements by carpenter or smith.

മുട്ടുപെട്ട (4) arrest; (5) straits, want; (8) tormenting, importunity നിന്റെ മ. കൊണ്ട് എന്നിങ്ങനെ ചൊല്ലി ഇല്ല V1., from മുട്ടുപെട്ടുക (f.i. വാക്കിന്നു മുട്ടു V1. was nearly convinced, could no more answer).

മുട്ടുപായം (4) a vessel pledged till the performance of a vow.

മുട്ടുമറിപ്പ (4) arrest, detention for payment.

മുട്ടുമറുകകരുതണം V1. (മുട്ടുക?) household-stuff, utensils, see മുഴക്കം—.

മുട്ടുവഴി (4) a road without outlet V1.

മുട്ടുപറമ്പി (5) to officiate as proxy for a priest or as a representative മ. ക്ക് ആക്കി MR. മ. ക്ക് കളിച്ചാൽ prov.

മുട്ടുകു myffnyx 5. (മുട്ടു). 1. To be hindered, stopped, ചെറുനീരും പെരുന്നീരും മുട്ടിയൽ a. med.; to meet with impediment, (=മുടക്കുക); to fail, want, വാക്കിൽ മുട്ടിപ്പോക to fail in argument. യുക്തികൾ മുട്ടി ശൂന്യം Bhr., വാക്കു മുട്ടിയൽ ആഗ്രഹം പറക Bhr. to beg after pleading in vain. മുട്ടിയനിയമചെയ്തറേർ Arj. interrupted ceremony. മുട്ടാത്ത പൂജിക്കു AR. steadily. ഭക്ഷണത്തിന്നു മ. യില്ലെട്ടും KR. മുട്ടുമാറില്ല മനസ്സ് കുന്നിനൽ കരുതൽക്കും DN. perplexed. കാട്ടിൽകുടന്ന ചെലവിന്നു മുട്ടിച്ചെഴുതി TR. മുട്ടിയ സ്ഥലത്താലും ഇല്ല=കുഴപ്പത്താലും TP. മുട്ടിത്തരിക to rove about, stray in perplexity. Often impers. അവൻ മുട്ടി is in straits. നായ്ക്കു കെട്ടിപ്പാൻ മുട്ടും prov. മുട്ടുത്തിന്ന, ഇറാൻ മുട്ടുന്ന No. 2. v. a. to touch, അങ്ങി

കരുമുട്ടി grounded, വാനോടു മുട്ടുമാറു RO. reaching. കഴുത്തേക്കും മുട്ടിയിരിക്കുന്നു V1. is filled to. ചുവർ മുഴുവനും വെച്ചു മുട്ടാതെ MR. to build up; also build up to another wall, join. 3. to dash against, knock, tap, butt തലമുട്ടി, തമ്മിൽ മുട്ടിക്കളിക്കു VyM. (rams, cooks). മുട്ടിമുട്ടെക്ക to break aunt. മുട്ടിക്കൊൾക (with forehead). ചോറും വെച്ചു കൈമുട്ടേമ്പാൾ prov. അവന്റെ കൈക്ക് ഇവൻ കൈകൊണ്ടു മുട്ടിട്ട് അവൻ കൊത്തിയതു ജു. —കടക്കു മു. to fill one's umbrella when one has knocked it unintentionally against that of another person by way of apology, to prevent future enmity. —ശത്രുക്കളോടടുത്തു മുന്നേരം Bhr. മനവരോടു മുട്ടിപ്പിണക്കത്തിൽ നേരേ CG. attacked. അങ്ങിനെ മുട്ടിപ്പറഞ്ഞു TR. in strong terms. കിടക്ക മുട്ടിവിരിക്കു TP. to beat out. വായുമുട്ടുന്നതിന്നു നന്നാ a. med. trouble of. നേരം പോക്കുവാൻ നെണ്ണ മു. to feel stirred up, disposed. നിങ്ങൾ ചെന്നു മുട്ടാത്ത എനിട്ടു TR. why did you not urge, dun. 4. to strike as a bell, clock മണിമു. f.i. ഇന്നമേൽ ന. മുന്തോൾ, ചത്തു മുട്ടാരാകുമ്പോൾ TR. bef. 10 o'clock.

OV. I. മുട്ടിക്ക 1. to stop, hinder, block up (=മുടക്ക). വഴിമു. ബ്രാഹ്മണകൽമം മു. TR. പൂജയും മുട്ടിപ്പി. നിയമം മു. ചത്തു നിറേർ Arj. interrupt. കൊട്ടവളഞ്ഞു വന്നു വന്നു തണ്ണീരും മു. ചു. IL. തടുത്തു മു. ചു. AR. opposed. ചോരണം മു. to smother. 2. to press, harass ബുദ്ധിമു. അങ്ങനെ മനസ്സു മു. ചു. TR. dunned (പണത്തിന്നു കൊടുത്തു). തരണം എന്നു അങ്ങനെ കൊള്ളേമു. കടിയറയ്ക്കുക കൊണ്ടു മു. ചു. TR. മു. ചു. പറക to urge a point. നിന്നോടു മു. ചു. നിബ്ബന്ധം ചെയ്യുമ്പോൾ Mud. insisting on an avowal. 2. to make to hit, knock, dash, etc. 3. frog.=മുട്ടുക as മു. ചു. നടക്ക, പണിയുക V1. without rest.

II. മുട്ടിപ്പിക്ക (1) to have stopped, blocked up. നാസികയോടു വായും അടക്കിപ്പിടിച്ചു ശ്വാസത്തെ മുട്ടിപ്പിക്കും Bhg. — (2) to cause to knock, rap. കല്ലറ ഏഴതി കിണ്ണം മു. TR. to cause to proclaim.



മുട്ടുകൾ N.pr. a former nest of pirates No. of വടകര TR. (loc.).

മുണ്ടമുറന്നു Mumbling sound മു. ബലിച്ചു മുണ്ടാ mundam=മുട്ടം, Firewood, esp. lopped കിറിയ മരം (loc.).—Tābh, മുണ്ഡം?—കുരുണ്ടം=കുറുപ്പടി SiPu.

മുണ്ടകം, മുണ്ടവൻ a rice of slow growth, reaped in Dhanu, yielding the best straw മുണ്ടാം വിതച്ചു MR. — Kinds: കുരിമു.; വെളുത്ത —, കുറുത്ത മുണ്ടകം, തിരുമുണ്ടാൻ Palg. exh. — മുണ്ടകവാല, മുണ്ടകൻ CrP. മുണ്ടാത്തുവക വിത്തുകൾ, (see മുണ്ടാൻ). — മുണ്ടകൻ B. wet land.

മുണ്ടൻ (see മുടം) 1. short, a dwarf, മു'ന്നു ലിംഗനോ Nal. കുറിയമു. V2. — also N. pr. m. So. (low castes). 2. dwarfish, മു. മുഖം MC. a short face. 3. the stem of a palm-tree that is tapped. മു. കൊട്ടി a Chēṭṭō B. 4. B. millet.

മുണ്ടച്ചക a small kind of jack-fruit; Ananas (loc. Fra. Paol.).

മുണ്ടച്ചി (=മുണ്ഡ) a widow മു. തന്റെ പിള്ള എന്നാലും ശാസ്ത്രം ചൊല്ലാം SiPu. Sankarā-ṭṭārya.

മുണ്ടത്തി V1., മുണ്ടി a short woman, also N. pr. f. So. (low castes).

മുണ്ടപ്പള്ളി CrP. a kind of paddy.

മുണ്ടവള്ളി Convolvulus grandiflorus — മുണ്ടവേൻ കൈതവേൻ a. mod. (fr. മുണ്ടച്ചക?).

മുണ്ടി 1.=മുണ്ടത്തി. 2. a curlew, egret=കൊച്ചു. 3. swelling of the glands of the neck. മു. നീർ the mumps. (va. മിടിച്ചിപ്പിക്കം).

മുണ്ടിയൻ a forest deity said to afflict cattle & to be appeased by the killing of fowls & sheep (in great numbers near Nēmāri മു. കാവ്) Palg.

മുണ്ടിച്ചി 1.=മുണ്ടച്ചി a widow. 2. N. pr. f.

മുണ്ടു mundu (മുടം) T. M. (Tu. bundle) 1. Anything short മുണ്ടവൻ MC. വിഴുന്ന മുരിക്ക് ഒരു മു. കരി prov. 2. the short cloth of Kēraja men അങ്ങു മുമു മു. Anasah, ഒരു മു. ചുറ്റി ഒരു ചുരുട്ടിയിരുന്നു MR. ഞാൻ ഇട്ട ചുട്ടയത്തിലും

ഉടുത്ത മുണ്ടിലും TR. മു. കൊടുക്ക to form a connection with a Sūdra woman (loc.) മു. കൊടുത്തു പാപ്പിക്ക Trav. എറിഞ്ഞിട്ടു മു. കീറി, മു. വലിച്ചു കീറി TR. കൈമു., ചെറുമു. cloth for the privities.

മുണ്ടാറു B.=മുട്ടാറു.

മുണ്ടാണി a fraction  $\frac{3}{16}$ , പതിനാറിൽ മൂന്നു = മുത്താണി. [become great].

മുണ്ടിക്ക (loc.) to become short; (B. also: to മുണ്ടുകാരൻ 1. Native Christians, opp. Eurasians.

Coch. 2. Lascars, common soldiers V2.

മുണ്ടുകാലൻ (see മുടം) short-legged, So.

മുണ്ടുപെട്ടി clothes-box മു. തിൻ സൂക്കിച്ചു MR.

മുണ്ടുറ്റിപ്പട്ടവ V1.=കൈമുണ്ടു.

മുണ്ടു മുറിയും, മുണ്ടു മുറി, മുണ്ടുമുറി (see മുട്ടുമുറി) = utensils, household-stuff, odds & ends, കട്ടക്കുട്ടി.

മുണ്ടക്കൽ സന്ദേശം N. pr. a treatise.

മുണ്ടാൻ = മുണ്ടകം q. v. a sort of rice മുണ്ടാൻ നട്ടുണ്ടാണം വിരിപ്പു നട്ടുണ്ടാണം prov., മുണ്ടാൻകൃഷി = മകരകൃഷി So.

മുണ്ഡം mundam S. (fr. മുണ്ടം). 1. A pollard.

2. a bald pate, shaved കിരസ്സി മു'മാക്കി PT. അവാണി മു'ം ചെയ്തു വിട്ടു GC. സ്ത്രീയുടെ തല മു. അറക്കി, ചെയ്തിച്ചു VyM. (as widow). 3. the skull മുണ്ഡമാലയിൽനിന്നു ഒരു മു. മുഞ്ചി SK.

മുണ്ഡ S. a widow, with shaved head (മുണ്ടച്ചി), മു. യാശിരുന്നവൻ തന്നെടെ ഗംം Si Pu.

മുണ്ഡനം S. shaving the head കിരോമു. ചെയ്തു PT. [മു. GC.

മുണ്ഡമാല S. a string of skulls നീഴു വളർത്തു മുണ്ഡി S. a barber; (loc.) a bald head. [GC,

മുണ്ഡിതം S. shorn, lopped മുണ്ഡിതകരണമായി

മുറി mūrī T. M. (മുറ്റ). Jungle-ground brought for the first time under cultivation. മു. ഇടുക്ക

to cover newly sown ground with leaves (പുത). മുട്ടപ്പന്നം old jungle, not burnt for a long time.

മുതക്ക mūṭakku (മുതലകിഴങ്ങു), A Convolvulus. Kinds: പാൽമു. Modorea palmata, കാ

രിലമു., കരിമു., വെണ്മു. B.h. മുതക്കിന്റെ കിഴങ്ങു GP 71.

മുതക്ക V1. to float.

മുതപ്പു & buoy.

മുതല **മുതലി** T. Te. M. Te. (C. Te. mossali).  
An alligator (from its prominent head).

മുതലകിഴക്കു മുതല med.

മുതലപ്പുഴ N. pr. river near Anjengo, swimming  
through which was treated as ordeal.

മുതലമൂക്കു Polygonum, വെളുത്ത—P. orientale,  
ചുവന്ന—P. barbatum

മുതൽ **മുതലി** 5. (VN. of മു. 1.). 1. The beginning  
മുതൽഗവൺ = കന്നം TR. അച്ഛൻ മു. ആക്കുന്ന  
the chief person. 2., cause. നിങ്ങൾ മുതലായാ  
അ TP. you caused it. എന്തു മുതലായി പോന്ന  
TP. why? കഷ്ടം മുതലായിട്ട് ആറിനെയും കൊ  
ല്ലിച്ചു TR. on account of. നീ മുതലായി അൻ  
മരിപ്പാനായി, അച്ഛൻ മു. വെടിപ്പിച്ചു (=മുവച്ചിട്ടു,  
മുഖാന്തരം). b., since, from തുടങ്ങിയ മു. തീര  
ന്ന വരെ MR. കഷ്ടിച്ചു ചേ മാനം അടുത്തു ക  
ഴിഞ്ഞു മു. Mud. (see മുതല). 2. the blossom  
or eatkin of Artocarpus, considered as first  
fruit (മീത്തു) & superstitiously plucked off മു.  
വെട്ടിച്ചു കളക; also ചക്കയുടെ ആഴ്ച. 3. the  
principal or capital, stock in trade മു. നിറുത്തി  
വലിശവാങ്ങുക KU. മു. ഇട്ടുക to form a capital.  
മു. കൂട്ടുക to-add to it. 4. property, money.  
മുതലുകൾ കട്ടി നടന്നു YetU. lived by theft. മു.  
ഉഴക്കുക, നേടുക, ചരയിക്ക opp. അഴിക്കു A. A. A. A.  
അതിന്നു മു. ഉഴക്കുന്നതല്ല TR. not saleable.  
ചക്കമു. property about the person. മുതലിൻ  
ടയവർ വെങ്ങനാർ KU. മുതലറു പേരായി be-  
came penniless.

മുതൽ T. a.M. greatness V1.

മുതലുപകാരം (4) inheritance, — ശി അ heir.

മുതലുക (4) to be paid, അതു കൊടുത്താലേ  
അങ്ങനക്ക മു. TR. that reimburses us.  
വിള നഷ്ടം വന്നതിനാൽ പാട്ടം മു. യ്ക്കു MR.  
could not get the rent. — (1) to be the first  
of a series, നിറയറ മുതലായവ the lion etc.  
= ആദ്യം, തുടങ്ങിയുള്ള.

മുതലാളൻ (1. 4.) a chief man, proprietor.

മുതലാളി (1. 3. 4.) a proprietor, esp. of land.  
അണിയുടെ മു. the owner; മു. കൾ the  
gentry.

മുതലായു ownership. (see prec.).

മുതലി (1) hon. pl. മു. യാർ 1. a head-man esp.  
of Vellālar. 2. the head of a Kurumbas etc.  
family. 3. an elder, Māpilla priest മു.  
ലിൻററ ഏകൽ TR.; മു. സലിയം & pl. va.  
മൊയലിയംകൊരൻ.

മുതലിക്കു = മുതലാക to be profitable V1.

മുതലെടുപ്പു revenue; levying taxes രാജ്യത്തു  
മു. & സക്കാര മു. ഇതു എന്നു കടിയായാക്ക  
വോധത്തോടു തന്നെ ആടുകണം TR.

മുതൽക്കുറി No. (കുറി 4, 271; മൊതക്കുറി va.) the  
first drawing of the subscribed amount in  
a Kuti.

മുതൽക്കു (1. b.) since. ഇന്നു മു. KR. henceforth.  
കഷ്ട മു., കഷ്ട നാൾ മു.; ൭൦ ആമതു മു. ൭൨  
ആമതു വരെക്കു TR. from the year 970. — (3)  
മുതൽക്കു മുതൽ the principal without interest.

മുതൽചെലവു receipts & expenditure

മുതൽപ്പട്ടം (3) capital, stock.

മുതൽനഷ്ടം (4) pecuniary loss MR.

മുതൽപററു (1) the office of a head-man among  
Chēṭṭon, മു. കാരൻ.

മുതൽചെലിശ (3) the principal & interest.

മുതൽപിടി (4) the office of treasurer മു. കാരൻ.

മുതൽപേർ (1) a head-peon, loc.

മുതലൻ T. a.M. a chief ഹൃദയലിനം മു. നന്ന  
ജഗൃഹനൻ RC.

മുതിരി **മുതിരി** (foll.) Horse-gram (കൊള്ള). മു.  
ഇത്തിരി ഉണ്ണു GP. കെട്ടിൽ ഉഴക്കം മു. GP. കറു  
ത്ത മു. നാടി & med. മുതിരവെള്ളം ചരിച്ചു ത  
ന്നു No. (to procure abortion).

മുതിരപ്പറമ്പൻ a kind of smallpox.

മുതിരുക **മുതിരുക** T. M. C. Te. (മുതു). 1. To  
grow up, become mature മുതിന്ന മരം, കുട്ടി,  
പെൺ (=തിരഞ്ഞ), വയസ്സിൽ adult. ആ പെ  
ങ്ങട്ടി മുതിന്ന പാക്കം വന്നാറേ TR. 2. (=മുൻ)  
to go forward, be beforehand. മുതിന്നെഴുന്നീ  
ളു to rise early V1. ലീല താങ്ങൻ തിളന്നു മു  
തിന്നാർ CG. hastened. ആ കുലന മുതിന്ന  
നര നടക്കയില്ലല്ലോ TR. evades. ചെങ്കിരക്കു  
എല്ലാം മുതുക Pay. to be ready. ചൊല്ലുകിന്നാ  
യി മു. മദു. ചൊല്ലുകിന്നായി മു. CG. നക്കര പൂ

പറഞ്ഞു, നകർ പുറത്തു മുതൽക്കു R.O. undertook. 3. to make up the mind for കരുതിക്കൊണ്ടിരിക്കുക, നിന്നെ ഞാൻ വെല്ലുവാൻ ഇന്നു മുതിർന്നു തന്നിട്ടു CG. ഏതൊരു കരുവരിലും അലിപ്പോട്ടു മുതിർന്നിട്ടു VetU. longed for. മുതിർന്നു PT. resolutely. മുതിർന്നു പോർ ചെയ്തു ജയം വരുത്തിക്കു KR. മുതിർന്നു ചെയ്തു Bhg. boldly. മരിപ്പാൻ മുതിർന്നു offered.

മുതിർന്ന 1. v. a. to train up B., to bring on ആയോധനം മു. Bhr. കൂത്താട്ടു മുതിർന്നാൻ Pay. promoted. ജയത്തിന്നു ന്യായം പിന്നെയും മുതിർത്തിട്ടു കല്പണം Bhr. arranged for her. 2. v. n. ശരിപ്പാൻ മുതിർത്താൻ, യുദ്ധത്തിന്നിനി മുതിർത്തിട്ടു Bhr. = മുതിർന്നു.

VN. I. മുതിർപ്പ് 1. growth, തലമു. tallness. 2. resolution, daring, readiness.

II. മുതിർപ്പ് 1. maturity. ജീനത്തിന്റെ മു. oris, med. 2. perfection of exercise മുതൽക്കു മു. കർ BS. as of the sword-arm.

CV. മുതിർത്തുക to forestall V3. കൂത്താട്ടു മുതിർത്തിന്നു Pay. = മുതിർന്നു.

മുതൽ mutt 5. (n. മു 1). 1. Old, മുതൽക്കു prov.; prior; മുതൽക്കു prov. ripe. 2. the stronger, upper part of animals, the back മുതൽ നിന്നു നായകു KU. (opp. തല വശം ചെയ്തുന്ന നായകു).

മുതൽ 1. the back തിരിയുമുതൽക്കു മു. (കു മു കളിൽ), ആന കളിക്കും മു. കിളിയിൽ CG., ഹസ്തിനിമുതൽക്കു Mud., ഏതതിൻ മുതൽക്കു AB.; വയറും മു. പോലെയുള്ളതു V1. always quarrelling. 2. the spine, of fish മുതൽക്കു മുതൽക്കു.

മുതൽക്കു an old bullock (ശിവന്റെ Anj.).

മുതൽക്കു 1. an old man, മു. ബ്രഹ്മണൻ SiPu. 2. a pimple, blotch, comedones (= കുമ്പകര med. No., മുഖകര No.). മു. (ഞെക്കി) മു. കിളിപ്പണം മുതൽക്കു prov. small matters grow very large. — മുതൽക്കു f. (of 2.).

മുതൽക്കു a spelt bulb or yam.

മുതൽക്കു a choice bunch.

മുതൽക്കു an old saying.

മുതൽക്കു No. vn. = വിഴുക്കുക.

(മുതൽ): മുതൽ the bottom part, stronger part of a eadjan, also മുതൽക്കു.

മുതൽക്കു M. T. a choice word (opp. ചുരുക്കു) V1.

മുതൽക്കുപ്പൻ, — മുതൽക്കു a great-grandfather, മു. തൽക്കു, മു. തൽക്കു V1. a great-grandmother.

മുതൽക്കു SiPu. an old Brahman.

മുതൽക്കുപ്പൻ, — മുതൽക്കു a grandfather, also മു. തൽക്കു തൽക്കു മുതൽക്കുതൽക്കു MR.

മുതൽക്കു, — മുതൽക്കു MR., — മുതൽക്കു a grandmother കൂട്ടിലു മുതൽക്കു prov. — ചുരുക്കു മുതൽക്കു KU. a Bhagavati. (see bel.)

മുതൽക്കു = മുതൽക്കു f. i. മുതൽക്കു മുതൽക്കു മു. നീ CG.

മുതൽക്കു an old man, f. മുതൽക്കു. q. v.

മുതൽക്കു No. 1. = മുതൽക്കു. 2. (മു. തൽക്കു, വി. തൽക്കു) No. = നട്ടു വി. തൽക്കു the dried up husk of a bulb which has produced seed. 3. small red pimples on the body of infants.

മുതൽക്കു muttiam T. M. (= മുതൽക്കു?). A kiss, see മുതൽക്കു.

മുതൽക്കു muttiam, old മുതൽക്കു muttiam. (S. മുതൽക്കു, T. മുതൽക്കു). A fragrant grass with med. bulb, Cyperus rotundus, triceps. ക. കി. Cyp. perfoliatus, അമ്മാമൻമു., ആയു. മു. മു. Kyilingia monoccephala.

മുതൽക്കു muttiam 1. The Tricentrus, a fish with 3 horns. 2. = മുതൽക്കു, മുതൽക്കു Bhr.

മുതൽക്കു, മുതൽക്കു A wood resembling ebony B.

മുതൽക്കു muttiam (S. mutt + കര). Joyful മു. മു. തൽക്കു തൽക്കു തൽക്കു തൽക്കു തൽക്കു CG. (when Siva ran).

മുതൽക്കു mutt-ari, Pearl-rice, teeth മു. മു. തൽക്കു മുതൽക്കു CG.

മുതൽക്കു muttiam, Eleusine coracana. മുതൽക്കു തൽക്കു a kind of measles.

മുതൽക്കു muttiam (മു 1.). Breakfast.

മുതൽക്കു mutt 1. f. of മുതൽക്കു (മു). An old woman; a grandmother (Muckawara, Murawara). മു. കർ ഇന്നുന്നേക്കി Anj. പുറത്തൊരു മു. prov. വലിയ മു. യമ്മ V1. a great-grandmother = മുതൽക്കു. 2. T. loc. a kiss (മുതൽക്കു).

മുതൽക്കു (മു 2), 3 months TP. മു. കി. മു. Pay.

മുത്തു muttu 5. (Tibb. of മുക്ക or fr; മുതു). 1. A pearl മുത്തിന്ന മുത്തുന്നേരം, മുത്തിന്ന കൊണ്ടു മുപ്പിന്ന വിവിധ prov. —met. എന്റെ മുത്തേ! a word of endearment to children, wife, husband = കൊക്കേ; thence N. pr. m.; 20 മുത്താഴി, മുത്തുപേലൻ Palg. 2. a kernel ആലണക്കു. S. So. a kiss = മുത്തം.

മുത്തുക & കൊത്തുക (loo.) to kiss. [KR.

മുത്തണി adorned with pearls മു. മുക്കാരം Bhr.,

മുത്തുകുട്ടി V1. diving for pearls. [Bhr.

മുത്തുക്കട a royal umbrella; 20 മുത്തുകുടലകൾ

മുത്തുക്കോൽ കൈമേൽ പിടിച്ചാൽ അമ്മ Anj. a fine rod.

മുത്തച്ചമ്പലം a pearl-coloured rice.

മുത്തുത്താലം a pearl necklace.

മുത്തുപടം cloth interwoven with pearls.

മുത്തുമണി a pearl-bead.

മുത്തുമോല a pearl-string.

മുത്തേൽ (എളു) a. med. plant = കടകപ്പാല V2.

water-cresses? മു. കുമ്പളി a. med. മുത്തിൽ

ഒറ്റയും കളഞ്ഞിട്ട് GP 68. [mans.

മുത്തേയൻ Subrahmanya; N. pr. of Brah-

മുത്രപ A. m. tariff, Declaration, tax on miscellaneous articles, houses, tools, etc. MR 279. = തെരിച്ചിട്ടു വ.

മുൽ mul S. (mud). Joy. മുക്ക, Instr. gladly. മുക്കുൾ KR. tears of joy.

മുക്ക id. അതിമുക്ക പൂഴ്, മുക്കുൾ മുക്കി KR.

pass. part. മുക്കിത് rejoiced, മുക്കിതെരി, അതി മുക്കിനായി നടന്ന Mud.

മുക്കിര mudiram S. A cloud.

മുക്തിര, മുക്തിര S. = മുക്കത്തി A mass മു. കൊഴു താഡിച്ച AR.

മുദ്ര mudra S. 1. A seal, signet കൊത്തിക്കു TR., മു. വെച്ച് ഒപ്പിട്ടു Mud., വസ്തുവകയിന്മേൽ കുത്തിയുടെ മു. ഇട്ടു TR. sealed up. 2. a stamp, mark, brand. മു. കൂടാതെ മുടി ശരിക്കിൽ Mud. a passport. മു. ഇട്ടുക, കുത്തുക to impress the marks of Vishnu (ചക്രം, ശംഖം) ഭഗവദുൾ etc. on shoulder, arms & face. അടയാളമു. വെക്ക VyM. മു. കുത്തുക to stamp a letter. 3. the ear-ring of a Yogi, schoolmaster. പട്ടികമുദ്രിക

ഇട്ടുക to become a Yogi by putting on crystal ear-rings V1.

മുക്കുകലാപ്പു stamp-paper.

മുക്കാരൻ, മുക്കിപ്പായി TR. a peon with a belt or badge.

മുക്കു MR. a stamped measure.

മുക്കാരം a sword of office.

മുക്കുക S. stamped, sealed.

മുക്കാരണം S. bearing a sectarian mark made with a hot iron.

മുക്കാരുകൾ പരമേശ്വരന്റെ Anach.

മുക്കാരണം S. the poem of Chāpakya, Mud.

മുക്കാരണം jud. a deed on stamp-paper.

മുക്കി S. a sealing ring അംഗുലിമു. Mud.; sealed paper.

മുക്കി S. sealed മുക്ക മു. മു. Mud.

മുറ mura S. 1. (മുൻ). A sharp point (=അഗ്രം).

വജ്രത്തിൻ മുന്നുകുട മടങ്ങും KR. മുറയ്ക്കുക മു. മു. a pointed knife. കണയും മുറയും hilt & point,

legislative & executive power, KU. (in T. കുമ്മുറ living by sword, plough, pen, needle,

distaff). 2. sharpness. അവാൻ മു. smartness.

കേടൻ കുമ്മുറ. കാക്കയൻ CG. before his un-

erring sight. തമ്പരൻ തൃക്കണമുറ കൊണ്ടു ക

ലിച്ചു PT. (=കടാക്ഷം). കണണിമുറകളിൽ അ

മ്പകൾ എന്നു തോന്നും KR. 3. a promontory.

മുറക്കുൾ So. an engraving tool.

മുറമ്പു 1. a headland = മുറ S. 2. tip, കല മുറ

മ്പ കലത്തി കത്തികൊണ്ടു കുത്തുക No. va.

the head of the spadix of a cocconut-palm.

3. N. pr.

മുറക്ക (T. മുറയ്ക്കുക) to go before, അമ്പകൾ

ചിഹ്നങ്ങൾ വമ്പിൽ മുന്നേ തുടങ്ങി, കയ്യി

ലേ ആയുധം നേരെ മുന്നേ CG. went forth.

മുനി muni S. (മുൻ). 1. Going before, excited.

2. a Rishi, saint or sage. [Palg. according to

popular belief of titanic size, making nightly

rounds = ഇളികൻ in the No. 2 ഇളികൻ മുനിയ

ടെ നടപ്പാണ്; മുനിക്കാൻ, മുനിത്തമ്പരൻ].—

മുനിപ്പുരയോൾ ES. Parakurāma.

മുനിക്കോട്ടം &—കോട്ടം (2) Palg. a fenced in

image of a Muni.

മുനിശ്ശേഖരൻ (1) the day before yesterday & മുനിശ്ശേഖരൻ Bar.

മനിയുക്ത T. aM. C. Tu. to abhor (the world), to  
be entranced, look sullen (den. fr. മനീ2.).

മുദ്രിതർ R.C. Bishie, മുദ്രിതൻ Brhmd.

VN കണ്ടുനില്ക്കുകയും അതിനു R.C. silent anger.

മുനിപ്പാലം 8.=അഗസ്തി 8.

മുനിയ്യൻ, മുനീശ്ചരൻ S. a great sage.

മുനിയ്ക്കി A. MOONSI, A. secretary; "Moonsee,"  
teacher of language മുനിയ്ക്കി TR. അദ്ധ്യക്ഷിയെ  
മുനിയ്ക്കി MR.

മുനിസി or മുനിസിഫ് A. r. mungif, A  
judge, "Moonsif," district judge (of Talook  
in Mal., of Zillah in Trav.).

മുൻ നമ്പർ 5. (VN. of മു. 1.), vn. കിൻ. 1. Priority  
in space and time, Loc. മുമ്പിൽ (see below).  
2. adj. first, former, മുമ്പാലം. 6. before ൧൦൦൦൦  
രാജകുമാരൻ മുഖപത്രത്തിൽ കരുതുന്നതിൽ KR. മു  
ന്നെ ചിലപ്പോൾ.

മുൻകൈ 1. the fore-arm മുൻകൈ R.C. 2. for-  
മുൻകൈ the fore-leg; shin.

മുൻകാഴ്ച, pre-conception, & മുൻകാ —.

മുട്ടി No, the first-born child = കട്ടിഞ്ഞുക.

മുഖ്വി a type (Christ)=മുഹമ്മദ്.

മുൻകൂട്ടം money paid in advance. [hand.

മുൻകൈ for-ARM, മു. കയ്യിലുണ്ടായി Bkg.

മുൻകൈസ്ഥാനം KU. a privilege.

മുൻകൈയ്യെ quick & short anger.

മുങ്ങിപ്പോയി given to anger.

മുൻകാലം & former saying.—മുമ്പായിരുന്നു വേ  
 ചെന്നതല്ലാതെ Tatw, aforesaid.

മുതല & forepieces മു. തുളച്ചു (of rafters). ഇ  
തിന്നു മു. നേരിയോടെ സ്വന്തം KU. pre-

eminent. — No. also = മുതു — opp. ഇളന്തല.  
മുത്തളി 1. = മുന്നിൽക്കളി sprinkling f.i. before

Tāmūri & the Coochi-Bāja when they go to a temple. 2.=ഇടക്കാളി the first sprinkling of a house after a death (7th or 9th day, also കന്നം തളി).

മുന്തി No. T. the edge, skirt of a cloth=മടിക്ക  
യ്ക്കു as മുന്തി അഴിപ്പുറംകിടന്നവർ VYM.  
& outpurse, മു. യറുകുന്നവൻ B. — മുന്തിയുടെ  
പുറത്തുനിന്നു തട്ടുന്ന the foreskirt.

മുന്തിരി T. M. 1, a vine മുന്തിരിവിത്താലായ or—  
 വള്ളി KR. also grape മ. ഞാലപ്പഴം GP74,  
 — പല്ലപ്പഴം SIPU. (S. ഞാല). 2. മുന്തിരിക  
 $3\frac{1}{2}$  അരക്കാണ്ണിയുടെ കാര്യം ru. No.; കീഴ്  
 $= 21$  ഇഞ്ച്  $= \frac{1}{4}$  തീഴാണ്. — മേൽമു.  $= \frac{1}{4}$  കാ  
 ണി  $= \frac{1}{4}$  CS,

മുതുക a.M. to overtake മുതിവരും പിഴിയിൽ  
 യും Pay. മുതി നടക്ക, പടക്കുന്നിട്ടു മു  
 തിപ്പുവെട്ടു Mpl. went forward. ഒരുമതി  
 protruded. മരിന്നും മുട്ടത്തിലും മു'ം TP.  
 reaches farther than. — മുതിയതു previous.  
 മുതിയൻ & Paradvāta.

മുന്നം = മുൻ 38 മു. മൂലം പറഞ്ഞതു, മു. ചൊന്ന  
 മരുണ 2. med. അരികിൽ പുറം വളയത്തിൽ  
 മുന്നം Mud. before (temp.).

മുന്നാമെ before. ഉല്പിന്നനതിന്മു'മേ പോയി  
 Mud. ഉല്പിന്നന മു. Bhg. അമ്പൻ വാഴും  
 മു. യുജ്ജ നാജാക്കൾ KU. മു. യുജ്ജ നിറം  
 പോകയില്ല Bhg. the original colour. മു  
 മോശലേ PatR.; so മുന്നാമേ വ.

ഉമ്മമ്മക്കൾ No. vii, those who go for  
the 1st time to a festival.

മുന്നക going before — സുഖമേ മുന്നകനോ വെറു  
നന്മയർ KR. മുന്നക former transactions. —  
മുന്നിടനത്തിനെ മുന്നടത്തിയും കൊണ്ടു KR.  
giving precedence. അന്യായക്കാരനെ മുന്നി  
ളെ വ്യവഹാരം നടത്തിക്കൊണ്ടു MR. put for-  
ward, used as stalking-horse.

മുൻപോളം So. a type (Christ)=മുക്തി.

മുന്നണി: the van of an army **മുൻപട**.

മുഖം a prelude, prologue, overture.

മുന്നർ the forepart of animals, opp. വയറർ.

മുന്നറിവു foreknowledge.

മുന്നം (കീഴിൽ) presence കണ്ട് ഇ'ലാമാറു  
കാണായി. just before his eyes. മ. ന  
ടന്ന കൊണ്ടാൻ, വായുവിൽ ഉന്നം മു. കെ  
ല്ലാ. forward.

മുന്നാൾ. Ar., A turret, see മിന്നാൾ, മ—.

(Q 2): Qmado 1. three days; the 3rd asterism from that of the nativity, astroL. 2. (Qnb) the principal, president. 3. Qmado 4 in former days.

മുന്നാഴി the daily allowance of 3 Nāṭi അരി  
or നെല്ലു; pay, മ. തോഴി R.O. paid atten-  
dants, ആൾക്കുമുന്നാഴിച്ച അരിശാജക്ക, മുന്നാ  
ഴിക്കാർ നായന്മാർ TP.

മുന്നായക്കാരർ hirelings KU.

(മുൻ): മുന്നി=മുന്നമ്പു a cape, headland.

മുന്നിക so to incite, guide (elephants).

മുന്നിടക to go forward, towards അതിനെ മുട്ട  
നടന്നു (opp. പിന്നിട്ട), കെട്ടുവാടി മു. പോ  
വതിനായി CG. മുട്ട മാധവൻ നിന്നതു കാ  
രണം Bhr. in defensive posture.

മുന്നിന്ന 1. standing before, defending. 2.=മു  
നിൽനിന്നു as മുൻകാൻ മു. before me.

മുന്നിരിപ്പു former balance.

മുന്നിയമിക്ക to predestinate (Christ).

മുന്നിർപ്പു predestination (Christ).

മുന്നിറയ്ക്കുക to place before, തന്നെ മുതിർ R.O.  
ചേർന്ന മുന്നിൽ KU. അന്നടക്കം അന്ന  
നരവരെയും മുതിർ (doc.) produced as  
parties to the transaction.

മുന്നിയ precedence; a petty office in a hamlet.

മുന്നിലക്കാരർ VCh. Bhr. soldiers of fore-  
rank; petty officers. So.

മുന്നിൽ before (loc.) മുഖം പിന്നിലും നടക്കുക  
ഒക്കു KR. മുന്നിൽനിൽക്കു Sk. to withstand. മ  
ന്നിൽക്കളി KU. — (temporal) അച്ഛന്റെ  
മുഖിട്ടു നിന്നെ യമപുരത്തിന്നായക്കം Bhr.  
മ. പോഴുന്നതു പിന്നേയായി പോയി KR.  
മുഖേക്കാൾ VetU.

(മു 2): മുന്നാമു 800.

മുന്നാൻ, മുന്നാൻ N. pr. a caste, Vāṣaṇ or  
Pāṣaṇ—മുന്നാൻകാർ (Voch.) Latin Christ-  
ians from slave-castes, opp. അറവയന്നാ  
ലുകാർ Nayar Christians, (see അങ്ങാൻ  
കാർ മുഴുവൻകാർ).

മുന്നൽ കൂട്ടുക to twist three threads together.

(മുൻ): മുന്നേ before (temp.) മുന്നേന്നതിനു Bhr.

മ. മേപ്പലേ CG. മുന്നേക്കാൾ VetU.

മുന്നേയവൻ the former & മുന്നേവൻ,—വൾ  
Bhg. മുന്നേവൻ പോന്നവരിയെ ഇവനെ  
അൻ നടയ്ക്കുമിതു R.O. ancestors etc. (=I  
will kill him).

മുന്നേതിൽ മുന്നേ CG. more than before, അ  
തിൽ മുന്നേന്നതിന്നു Mud.

മുന്നേക്കം forwards. തേരതു മു. കാടിച്ചാൻ Bhr.  
drove on; so തേര മുന്നേക്കി നടയ്ക്കു KR.  
തള്ളിനാൻ മുക്കിച്ചുള്ളിമാനും BR. — also മു  
ന്നേക്കിൽ ചെന്നു Hor.

മുന്നേട്ടു (പട്ട) id. നാം മു. പുറപ്പെട്ടു പോയി TR.  
pressed forward. ശിപ്പായ്ക്കു മു. ചെന്നു TP.  
attacked.

മുന്നേ the van of an army, vanguard VI.

മുന്നേ the foremost, principal. അസ്സാശ്ശുത്തി  
ന്നു മു. ആക Brāhmā, the best warrior.

മുന്നേ the fore-teeth; fangs.

മുന്നേ to be first—മുന്നേക്കം in presence of  
(കൊമ്പന്റെ മു. വമ്പന്റെ പിന്നാലേ prov.  
രാജാ മു. പുറത്തു TR.; also written തിരു  
മുണ്ടാലേ Vā.) — മുന്നായി=മുതലായി, മുത  
ലാക്കം, (ചാല മു. കായ്ക്കം നടയ്ക്കുക through  
writing) — മുന്നായ=മുതലായ etc. (വഞ്ചന  
മു. ശിലയോടു CG. അക്കാരി മുന്നായ നിമിത്തം  
Sah. രാമന്നൻ മുന്നായുള്ള രാജാക്കൻ AR.),  
മുന്നായ വാക്കു former (rare).

മുന്നാണി No. vi. =മുന്നാണി 874.

മുന്നിടുക 1. to put forward. മുട്ട കാൽ പിന്നോ  
ക്കി വാങ്ങുക VI. to retrace one's steps.

2. to go first അയാൻ അതിൽ മുട്ട took the  
lead.

മുന്നിന്നാൻ formerly മു. കറാർ ചെയ്തതോൾ TR.

മുന്നിന്നായിട്ടു before & after മു. സമകാലത്തി  
ലും VyM.

മുന്നിൽ in front; first നീ മു. നീ മു. എന്നു തങ്ങ  
ളിൽ CG. അൻ മു. അൻ മു. CG. let me be  
the first. മു. അൻ മു. അൻ എന്നു പുറപ്പെട്ടു  
KR. each strove to be the first.

മുന്നിലേ former (ഇന്നു തൊട്ടു വരി ആഞ്ഞാ  
മു. അന്നു Si Pu. മുഖേ പദ്യം Bhr. the first  
chapter). പിന്നാലേ വന്നവർ മു. പോയി  
നാൻ Bhr.

മുന്നിയ a former sū B. നിരൂപിച്ചിട്ടു ഇപ്പിഴ  
ചൊല്ലിക്കൊല്ലം KR.

മുൻ 1. the front, praesentia കിരമുന്നിൽ. 2. the  
foremost place കണ്ണിന്നും കൈക്കും മു. നിജ

മുതിർക്കട്ടേ KU. precedence. മുക്കുക മു. എന്നുകേതു Bhr. the first claim. മാരണത്തിന്നു മുയ്യുള്ളവർ പറയൽ the most able sorcerers. സൂക്ഷിക്ക മു. വിന്യാമ മലയാളം ബ്രഹ്മരതനേ Bhg. മു. ചിറകു തന്നെ advanced money. മു. മറിയുക to turn head foremost heels over head.—temp. വേദസമ്മിതമായുൻപുള്ള ശ്രീരാമഭയന്നം AR. the former R. S. resolution. കപടത്തിന്നു മു. തമ്പുരികു KumK. began to cheat.

മുമ്പന്നം (=നിന്നു) in presence of നിന്നുടെ മു. ജീവൻ കളവാൻ SG.

മുമ്പന്നം the forefront, front.

മുമ്പേ 1. before (loc.), മു. കാട്ടുന്നവൻ a forerunner. 2. (temp.) അദ്ധ്യക്ഷൻ മു. വ്യവസ്ഥാപനം. വെക്കുന്നതിന്റെ മു. കല്പന വരുന്നതിനും വിട്ടു TR. വീഴും മുമ്പേ prov. ഉടിക്കുമ്പോഴേക്കു പോയ Bhr. യാത്രയോടുകൂടി TR. before you leave.—ഇതിന്റെ രു ചിവാസം മു. മരിക്കുന്നതിന്നു രു ചിവാസം മു. MR. സന്ധ്യയുടെ യുഗം നാഴിക മു. കളിച്ചു SIPu. ഇപ്പോൾ ൨൦ കൊല്ലം മു. തുടങ്ങി MR. for the last 20 years. സാക്ഷാൽ ശ്രീനാരായണൻ തന്നെയല്ല മു. ചെന്നു Bhrmd. (of Rāma) was before & afterwards N.—മുമ്പേ മുമ്പേ TR.=പഴയപഴയ.

മുമ്പോട്ടു to go foremost, advance മുമ്പോട്ടു മു. വേളം RO. to step forth (& മുഖം—).

മുമ്പോക്കം വരിക jud. to come in front of a person. opp. പിന്മോക്കം (പക്കം).

മുമ്പോട്ടു (പട്ടു) forwards മു. പോവാൻ TR. നാലഞ്ചു കാലിക മു. ചെന്നു SIPu.

മുൻപറയൽ, see മുമ്പാകെ & മുൻപറയൽ.

മുൻവിചാരം forethought.

മുൻവില്പന the first price മു. ചെന്നുവില prov.

മുനിസിപ്പാൽ E. municipal.

മുപ്പി A. mufi, An expounder of law, officer of justice മുപ്പി സഭയിൽ MR.

(മു 2) മുപ്പതു 30. മുപ്പതുകൊണ്ടു KU. 860 Mill. monks. മുപ്പതിനായിരം 80000 Nāyara, archers, secondary to the ചതിനായിരം, as തന്നെ കിരിയ, അന്യരെന്നും KU.—മുപ്പത്തരായിരം

the 86000 Brahmans, ൧൦ ശതമാനത്തിൽ who performed Kāstriya duties in Kōraja, under 12 heads (first ഇപ്പള്ളി നമ്പിയന്തിരി) in 14 കഴക്കം (or 4 കഴക്കം, 10 ഗ്രാമം), enjoying the usufruct of the land (രോജാക്കരിൻ). മുപ്പത്തരായിരത്തിലുള്ളവർ രാജ്യം രക്ഷിച്ചു KU.—മുപ്പക്കൈവർ the 85 kutlar dālies of No. Mal. മുപ്പപ്പി a trident, fork; a certain lizard.

മുപ്പപ്പം an aggregate of plantains, mangoes & jack-fruits.

മുപ്പാ three measures മു. കൊണ്ടു; a certain amount of rent, 3 from 10, മൂന്നു പൊട്ടാട്ടം.

മുപ്പാർ the 3 worlds മൂവലക; മുറേ വെല്ലുവാൻ CG. മുക്തിക്കൽ KU. [മു. കാരൻ.

മുപ്പിരി three twists, threefold മു. കയറു prov. denV. മുപ്പിരിക്കു looking for two others.—

മുപ്പിപ്പോതി prov.

മുപ്പരം 1.=ശുദ്ധം, hence മുപ്പരവെരി AR., മുപ്പരാരാജി Bhg. Siva. 2. a grove; a burial ground of slaves.

മുപ്പു yielding 3 crops (689).

മുറ്റുകിട്ടു mummukū S. (desid. of മു). Longing for liberation (മുക്തി).—മു. തലം ഇങ്ങനെ VivR. the state of such; also മുറ്റുക, i. i. മുറ്റുകകളം യ. ആത്മാക്കൾ.

മുറ്റുകിട്ടു mummukū S. (desid. of മു). Desire to die. (മു 2) മുറ്റക്കു threefold.

മുറ്റം 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; മുറ്റമുക്കാണി 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (=മുക്കാണി B.). മുറ്റാല & മുറ്റാൽ V1. (മുൻ?) evening, twilight. മുറ്റാസം three months, Bhg.

മുറ്റി a fraction=3 ഇവി.

മുറ്റടി the Pope's tiara, Christ.

മുറ്റൻ three-pointed മു. യാതിട്ടുള്ള ശ്രദ്ധം CG.

മുറ്റല a cow with three teats; a royal income with ൩൦൦൦ KU.

മുറ്റന്ന 3×3; by threes.

മുറ്റത്തി=തിമുത്തി.

മുയൽ mūyal T. M. (Tu. mūyara, Te. nōsalu, U. mola fr. T. മുയൽ activity). A hare, rabbit, esp. Lepus nigricollis കൈയുള്ള മു., ചുട്ട കണ്ട മു. prov., മുയൽ ഇളക്കുക, കുറുക്കുക. മുയൽപോര യുടെ വണ്ണം വന്നാൽ Nid. reddish.

മുയൽചെവി & മ. തൻ (so called ചെവി), & Ludwigia or Crotalaria sonchifolia (similar മൺചെവി), ശാലകണ്ണി S. aleutica, Fra Paol. മുയൽപ്പൂൽ Agrostis linearis. മുയൽ പലിപ്പു, മുയൽക്കുള വലിപ്പു V1. or മുയലി & dangerous kind of fits, epilepsy, attack of goat.

മുയിർട്ടു No. vu.=മുക്കിങ്ങ, മുഴങ്ങ. (നീയമുയിങ്ങ (abuse) Offensive smell of body; മലയരള മു.=ഗുപ്തമാം).

മുയ്യ B. loo.=മുൾ.

മുയ്യ=മുഴ 2.

മുര mura S. Myrrh=കുരുവു V1. (മുറം).

മുര mura S. (=മുറ്റം, മുഴ). Roughness, rugged nature? മു. കൊൾ വിട്ടുവരൻ, മു. മുഴക്കൽ, മു. കിളൻ ചെറുകൾക്കു R.C. — മുറമുറ മുറമീയരും, മുറമുറ large & strong (song); No. മുരം നടത്തം, (—കൊൻ) quick & much, so with കളി, ചിരി, കറച്ചൽ ചെടി=വളരും.

മുരമുറക്കുള a huge bullock.

മുരമുറ very strong ground.

മുരമുറയ a daring lie; cock & bull-story.

മുരമുറൻ a thorough thief.

മുരമുറമുറിക്ക=മുറമുറമുറിക്ക prov.

മുരം വിടക്ക very bad, worse.

മുരം ശാശ്വതം intense obstinacy. [മുട്ടാൻ?

മുറാൻ? (മുത്രയും മുറാൻ Arb. very stupid) read

മുരമുറ mura S. മുരമുറ, A small drum, often with തിരി 452.

മുര S. vu. see മുര S.

മുരട്ട mura S. (T. C. Ta. Ta. knotty, knobby).

1. The stamp, root, foot of a tree കാരമുരട്ട ചീന മുരട്ടക്കുയിലു കൊമ്പു അറുവു നന്നക്കുഞ്ഞു മുരട്ട നന്നച്ചാൽ മതി prov. നെയ്യിൻറ മുരട്ട ക ചിപ്പു MR. — മു. കറുപ്പും തലയും വെളുപ്പും ചുറ്റിയുള്ള കട. (timber), മുരട്ടവണ്ണം opp. തല വണ്ണം TR.—മുരട്ടം വീഴും Bhrmd. 2. the foot (=അടി, ചുവടു). ചക്കിൻറ മുരട്ട കട്ടൻറ ചെൽ prov. കെട്ടൻറ മുരട്ട or മുരട്ടിൽ No. (of a peg to his castle to). ഇരുവിൻ കൽ മു. & m. അമ്പൻ തുക്കൽ മുരട്ട വന്ന വൻ മന്നം ഉണർക്കൽ TR.

മുരടൻ 1. knotty. ചെവി മു. V1. with ragged hanging ears 887. 2. stubborn, saucy, refractory. — മുരടൻ B.

മുരട്ടക to be knotty, (to shrivel up B.) ഒരു മുരട്ടിക്കിക്കുന്ന Bhr. (description of a leper; see മുരട്ടി).

മുരണമരം knotty wood; so മുരണക്കുറി, — മുട്ടി. മുരണൻ stubborn.

മുരണൻ T. SM. fight, strength വടക്കു മുരണോടു കാറ്റാൻ (defend) ചെക്കു മുരണി നായിരം R.C. മു. ചെർന്നിറയ ചെക്കു കണക്കൽ R.C. [R.C.]

മുരണൻകിളൻ excellent (വാണക്കൽ, കനക്ക

മുരയ്യക mura S. B. To be weary, harassed. മുരയിക്ക to tease (fr. മുറ?).

മുരരിപ്പ, മുരരിവരി, മുരരി S. Viśva, as destroyer of a demon Mura.

മുരരിനാടകം N. pr. a drama played by Chakr in temples. Its author മുരരികവി is most venerated. (see bal.)

മുരൽ mural T. M. (sound T.). A tube, spout, മു'യിൽ കൂടി വരും ഒലം Cooch.

മുരൽമീൻ the needle-fish T. V1.

മുരവു B. Boundary (=മുറ?).

മുരട്ടക mura S. (T. മുരട്ട, T. C. more=മുറ & മുഴക്ക). 1. To hum, grunt, growl. മുരൾക്കു to hem. അരിവരും മുരട്ടുന്ന മുരട്ടക്കും Kumm. വഴുക്കുകൊണ്ടാടിമുരട്ടBhr. buzzed. ചെക്കൻ മുരട്ടു കരക്കും TP. dog to howl, soar. പടക്കൽ കൂപ്പി മുരട്ടം വിരിയു കേട്ടൻറ മന്ന R.C. 2. to shrivel, decay (=മുരട്ടക).

VN. മുരട്ട (of 1. 2.). [മു. യുയു B.

മുരട്ടി S. a flute, pipe കളയ. യും വിളിച്ചു KR.,

മുരട്ടം mura Buchanan's latifolia.=പ്രിയങ്കു S.; also മുറം.

മുരരി N. pr. m. 1. =മുരരിപ്പ, 2. മു. ചെറുകുളച്ച നായിട്ടു മറ്റൊരു കവി ഇല്ല മുറയ്ക്കലോകപ്രസിദ്ധം the author of the Murari Nāṭaka. (see ab.)

മുരി muri V1. =മുര q. v.; =മുരട്ട Moss.

മുരിക്ക mura S. T. M. (& —) Erythrina India, also മന്നമു, used as prop for pepper-vines, worthless as timber മു. മുരിക്കും, മുരി



കോളം തടിച്ചിട്ടും ഉലക്കയോളം കാരൻ ഇല്ല  
 prov. അമ്പൻ ഒരു മു. പോലെ vu. (weak). മു  
 രിക്കിത്തോൽ ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med.  
 മുൻ പൂ പോലെ മണമില്ലാത്തവൻ vu. GP 68.  
 തനിച്ചെഴുന്നേൽ മു. പുരുഷ ധരണിക്കു കാരൻ  
 വിളയ്ക്കത്തോൾ RC. so a wounded hero. — Kinds:  
 ചെമ്മു—, കരുമു. KR 4., പുന— (= ഉപ്പുള), മു  
 രം— Erythr. fulgens, വെണമുരിക്ക.  
 മുരിക്കുഞ്ചേരിനായർ N. pr. a shelf under Cōstati-  
 tiri, holding the southern കാരിക്കാ.

മുരിങ്ങ murimā T. M. Hyperanthera morin-  
 ga, Indian horse-radish (ശിമു B.; മു. കരുനാം  
 MM. GP 68., മു. പൂ GP 68. — Kinds: ചെമ്മു—,  
 പുന— (or മല—, കാട്ടു—) Hedyasurum sen-  
 noides, പുനൽ— Indigofera aronata.

മുരിക്കനാടു (or—റി—) the 17th district of  
 Kōraja KU.

മുരു MURU (T. To, tender, fine or മുറം rugged).  
 An oyster, മുരിക്കു Vi., മുരിക്കു MO. B. (= ആളി).  
 മുരുത്തോടു an oyster shell.

മുരുക്കെട്ടുക, പിടിക്ക adhering of oysters,  
 barnacles, etc. to rocks, timber, vessels  
 (foal bottom).

മുരുക്കൻ (T. younger son), Subrahmanya Sk.—  
 N. pr. m. of Nāyars മു., മുരുക്കാട്ടി, മുരു  
 കോലൻ of Nāyars.

മുരുപി perh. The gall-bladder ശരപിത്തവും  
 മു. യും കൂടെ കഴുതമുത്രത്തിൽ അറയച്ചു Tantr.

മുരുട muruḍa (T. drum). A drinking vessel of  
 Banyāsia, കമണ്ഡലു B., & in general use.

മുരുട്ടുക muruṭṭu 1. കണ്ണുകൊണ്ട് കൈ മുരു  
 ടിക്കിക്കുന്നു=മുരടി. 2. മുരുട്ടിച്ചറിക്ക to  
 pluck by twisting, as cocconants (C. To. ma-  
 ruṭṭ, to wrench fr. മുറുക).

മുരുട്ടുക No.—മുരുട്ടുക 2 f. l. തേങ്ങ മു., also  
 മുരുട്ടിക്കെട്ടുക (ചുറ്റിക്ക 1, 874).

മുരുത്തു muruttu B. The back-bone; bark of  
 some trees മുരുത്തോൻ നാൾ fibres made into  
 pack-thread.

മുരുപ്പു muruppu (മുരു, മുറം). Uneven touch;  
 moss, the inner side of skin or leather. മുരിപ്പു  
 ചീമ്പുക V2. to pare leather. മുവക്കരു മു. V2.  
 marked with pox.

മുരുവൻ—No., മുരോൻ—Bt., മുരുവൻഅടക്ക  
 Palg. a betel-nut in its 5th stage of growth  
 (അരിയടക്ക So.).

മുരുളുക (loc.) = മുരുളുക: വണ്ടു മുരുളു Sipa.  
 വണ്ടത്തോൾ മുരുളും KR.; നായ് മു. No. vu.  
 to snarl.

മുറ mura 5. (മുറ). 1. What is binding, law,  
 custom, duty മുറയും മുറയും = വേദശാസ്ത്രങ്ങളും;  
 also turn മറുത്തിൽ ഒരു മുറ കോണമായി  
 KR. (in tapes). മുറമുറയ by turn. കോടത്തി  
 മുറ എന്നുകുറിഞ്ഞു കൂടാ jud. the ways of a  
 court. മുറപോലേവിസ്തരിക്കുന്നില്ല duty. മൂന്നാം  
 മുറ മഹാരാജാവു Cōch. the third prince.  
 2. customary lamentation, wailing (see മുരളി  
 ക). പുലച്ചമുറ, മോന്തിമുറ (Nāyars) bewailing  
 a dead person daily at dawn & sunset till  
 ചാവടിയന്തരം & after it at dawn only  
 (formerly for 1 year, now for 5—7 months).  
 പുലമുറ slave Pulayars bewailing the death  
 of their masters. മുറ തുടങ്ങിനാൾ Bhr. അല  
 യും മുറയും vu. സീതയേ മുറകൾ വിളിക്കവേ  
 കട്ടു KR. മാമുറ ഹൃദ, മുറ കോലിനാൾ RC. മുറ  
 കരച്ചൽ shrieks, മുറ ഇടുക to wail, complain,  
 find fault.

മുറക്കാരൻ So. m., —രി f. a relation; having  
 a turn of duty.

മുറകെട്ട irregularity, impropriety, disorder.

മുറപ്പം a costly ceremony in Trav. celebrat-  
 ed every 6th year, with fasting during 41  
 or 56 days, reciting the Vedas whilst stand-  
 ing in water.

മുറപ്പം V1. wailing.

മുറമ V1. custom T.

മുറമുറന്ന=മുറൾ or മുറൾ.

മുറമുറയായി 1. in regular order. 2. മു. ചെ  
 ണ്ണ, മുറമു. തുടങ്ങി നാരിമാൾ Bhr. bitter  
 lamentation.

മുറയോത്തു songs of the Pāṇḍavas, as sung by  
 Vēlaṁ, Kaniṣaṁ, etc.

മുറവിളി lamentation ഇമ്മം മു. കെട്ടു P. T. മന  
 പാടേക്കാൾ മുറവിളിയും KR. മു. കൂട്ടുക.  
 മുറവിളിച്ചപ്പോൾ പാപമേ Mud.

മുറം *muram* T. M. C. 1. A fan or winnow to sift grain (തുറക), used as basket, (പഴയ മുറത്തിന്നു ചാണകം prov.), hence: 2. a measure കരു മു. കിഴക്കു വു., മു. കോരിപ്പെടുന്നു തരം, മു. നിറച്ചപ്പം TP. തന്റെ കരു മു. വെച്ചിട്ടു ആരാന്റെ അരുമു. പഠയരുതു prov. 3. a method of countering sorcery.

മുറച്ചവിയൻ an elephant (hantg.).

മുറം *murā*, a perfume മുറ B.=മുറ Myrrh മരത്തിൻ പരുമുറം PP.

മുറച്ചു & തടിമുറച്ചു B.=മുറച്ചതം.

മുറം *Arb.* stupid (see under മുറം).

മുറി *murī* 5. (മുറ C. To, Tu. to break = നുറ).

1. A fragment, (മുറിയും തറിയും 434 prov.), slice ആണു. വെണ്ണ. halves of cocoa-nut; a piece of കരുതു of cloth (18 മുറം by 2½); a room, chamber മൂന്നു മുറി വാണിജ്യീകരിച്ച MR. apartment; a parish, hamlet (part. of പ്രവൃത്തി Trav.; N. മഴപാശത്തിൻ വാതുക്കൽ, N. പാശപ്രവൃത്തി, N. മുറി, N. എടുത്തു ഇന്നാൽ Trav.).—1 മുറിക്കു പററിയ, 1 മുറിക്കെട്ടുകത്തക്ക; 5 മുറിയായാൽ പീററ No. (see മുറിപ്പാട്ട). 2. a wound പൊറുകുന്ന, മരിപ്പാണക്ക, കറിനമയ മുറികൾ പൊയ്ക്ക, ഉഴക്കുക, എളിച്ചു, അകപ്പെടുവിച്ച TR. നു ആൾക്കും മുറി ഏററിപ്പുഴു MR. മു. കെട്ടുക, ഉണക്കുക TP. 3. T. M. a note, bond (=പ്രമാണം, ഇണക്ക) a receipt. വ്യാജമൊഴയാരു മുറിക്കു മുറിച്ചു Mud. (പണി 4, 608). മു. കത്തിപ്പിരിക്കു Anach. to divide family property by formally cutting the original deed. കൈമുറക്കുക etc.

മുറിക്കുക (2) to unite the lips of a wound, hence:

മുറിക്കുട്ടി *Hedyotis auricularia*, Rh. the leaves much used for wounds, a. mod.

മുറിക്കതിർ (1) (a half-grown ear of corn) 30, നിറകതിർ 20, പച്ചം തട്ടിയൻ 10 prov.

മുറിക്കത്തി (1) a broken knife.

മുറിക്കാരൻ So. (1) a villager.

മുറിക്കൈത്തോൽ (1. 2) a defensive armour for the arm Vi. [ചതു.

മുറിക്കൊള്ളി (1) No. a brand = കത്തിച്ചു കോടി

മുറിക്കടി (1) a log.

മുറിക്കു the choir of a church Vi.

മുറിക്കത്താണി a boat's half.

മുറിക്കുടി (1) scarcity of food മു. കിടക്ക.

മുറിക്കുട്ട (1) a measure of 4 കോൽ or 2 ആനക്കോൽ f.i. വരുണനെ മൂന്നു മു. വാങ്ങിച്ചു

Brhmd. ഒരു മുറിക്കുട്ടെടുത്ത തെക്കു No.= മുറിക്കുട്ടെടുത്തു q. r. — (2) a wound മു. കിടക്ക

മു. MO. — (3) മുറിക്കുട്ട Vi. conclusion of a bargain, transaction കായ്ക്കത്തിന്നു മു. വന്നു.

മുറിക്കുട്ട half a song, app. മുഴുവൻ പാ. prov.

മുറിക്കുട്ട (1) stage of a palm-tree's growth, beyond കുററ കാലത്തു. [wound.

OV. മുറിക്കുട്ടത്തിലായ വേണൻ RU. (2) to മുറിക്കുട്ടൻ (1) having the nose cut off; half-nosed, prov.

മുറിക്കുട്ടൻ (1) quickly angry B.

മുറിയകം (1) an apartment, chamber.

മുറിയുക (1) to cut in pieces; (3) to cast lots.

മുറിയുടൻ (1) half a king പൊരുത്തായ മു. Mpl.

മുറിയുടൻ (1) an insult, provocation B.

മുറിയെട്ടൻ (1) half a doctor മു. ആളെ കൊല്ലും മുറിയായി (ഹാജി) മിൻ കൊല്ലും prov.

മുറിക്കു *murikka* 5. (മുറി). 1. To break വില്ലു UR.; to interrupt ഇട മുറിച്ച് കാടി ran to stop him. മുറം മു. to affront. അറയും അവാലവും മു. KU. to break into houses or treasuries. തക്കളിൽ കൊള്ളക്കൊടുക്ക മു. KU. to break off, discontinue. 2. to cut, wound എന്നെയും എയ്യു മു. കു. AB.; ഗുണമുള്ള UR., നായ്ക്കു മു. to cut off. ബന്ധങ്ങൾ മുറുക്കു മു. QG. to cut down മരം; to mince; to conquer Vi. കട്ട മുറിക്കു No. to make bricks. 3. to decide, settle വില മു. കൊടുക്ക; ഇത്ര പണത്തിന്നു മു. ഇണക്ക കൊടുത്തു; ന. പണം പാട്ടത്തിന്നും ന. പണം കാണത്തിന്നും കൂടി മു. MR. (doc.)

VN. I. മുറിച്ചൽ No. a breach. കായിക്ക. ഇല്ലാത്ത പനിൽ Cann. without interruption; affront.

മുറിച്ചകത്തുക So. to wreath, plat. മുറിച്ചകത്തി any thing twisted (see മുറുക).

OV. മുറിച്ചിക്കു to cause to cut down മരം MR.

മുറിയൻ outling മാലമു., കോന്തലമു. 815, തല മു., മൂക്കുമു.; വായില്ലാപാഠേ ചങ്ങലമുറിയൻ chain-breaker! (praising the Kṛṣṇa god); unseivil, a provoker. —മു. ശക്കര molasses B. —മുറിയൻ loo. = മുറിക്കുതിർ.

v. n. മുറിയുക 1. to break through, in pieces കട്ടക്കൻ മുറിക്കിട്ടുള്ള കക്കണാക്കൾ വവ. തുളച്ചി മുറിയായതേ മല പെയ്യൂ, ഇട മുറിയായതേ, മുറിയായ പനി No. പനി അടന്നകം നാൾ മുറിയായതേ ഇരിക്കു Nid. ഇടമുറിയായത്താക്കു un-interrupted. എല്ല മുറിക പണിത്താൽ, പല്ല മുറിയ (നോക്ക) ചുവിട്ടുക prov. തോൽ മുറിയ പ്പാഞ്ഞു huntg. broke through the bush. മുറിക വരിക to come straight through. മുറിയ തരിൽ ഒരു വഴി a short cut. കണ്ണിൽ മു. to burst forth. ബന്ധ മുറിഞ്ഞു പോം Mant. will be lost. 2. to be wounded വെടി കൊണ്ടു മുറിഞ്ഞവർ, മു'ഞ്ഞു കിടന്ന ആളുകൾ the wounded; കണ്ണു കിടക്ക (—നു അരിട്ടു) മുറിഞ്ഞിട്ടെഴുതിക്കൂടാ No. (see-saw feeling in the eyes); often impers. with 2 & 3 Dat. പള്ളെക്കു അസാരം മു., ഒരു മാപ്പിള്ളെക്കു മു. യും ചെറിയു TR. ആരെ അടിക്കു ആകുന്നു അവാക്കു മുറിഞ്ഞു MR. —മുറ്റ. അവാക്കു അതിനാൽ വളരെ മു'ഞ്ഞു deeply hurt. 3. to be decided വിവ V2.; to curdle as milk; to be scorched in frying B.

II. മുറിവു a breach; a wound നിന്നുടെ മു. പോറായ്ക്ക Bhr.

മുറു = മുരും, Rough, rugged in മുറുമാറ q. v.

മുറുകുക muruyuka 5. (=മുട). 1. To be twisted, coagulated, become stiff ചക്കര, എണ്ണ, മുറുകുന്നു V1. പോർ മുറുകുമ്പോൾ Bhr. to grow hot. 2. to be tight, കാളയെ കെട്ടിട്ടു കഴുത്തിൽ കയറു മുറുകിപ്പോയി വ.; to be pressed അകം ഉരുക്കി മുറുകിയൊരു രാജകുസൻ Mud. overpowered. തന്നുള്ളിൽ ഉണ്ടെന്നു സാക്ഷാൽ കിടന്ന മുറുകന്നു \* Mud. = തിരച്ചിവിത്തി (impelling him). കച്ചോടം മുറുകിപ്പോയി the bustle of a mart; to hasten നന്നായി മു. അടല്ലന്നാ B.C.; to close in battle N. നായനും ചേരൻ നായനരായി വെടിവെക്കുവാൻ ഓച്ചിച്ചു മുറുകിയാതേ TR.; to be constipated B. \* (sl. മുറുകുന്നു 797.).

Inf. മുറുക 1. tightly. മു. പ്രിപ്പിക്ക & മുറുകെന്ന prov. to hold fast. (ശവം) മു. അഴുകിനാൻ Bhr. KR. embraced firmly, affectionately. 2. quickly. നീ പോയി മുറുകെന്നുവ തിരിയു R.C. മു. നടക്ക, കൊട്ടുക V1.

VN.I മുറുകൽ 1. a twist കണ്ണുതാറു കൊട്ടിമുക്കിൻ മു. Aṅj. 2. becoming tight, stiff; quick = fold.

II. മുറുക്കം 1. tightness, എണ്ണ മു. കൊള്ളാം (=കുറക്കിയതു). കെട്ടിന്ന മു. ഉഴുട്ടു V1. is well tied; closeness (=ഇറക്കം) എലിക്കു മു. ചേരെക്കു വിളയാട്ടം prov. agony. 2. urgency, rigour. മുറുക്കമുറുക്കമായിട്ടു TR. most urgent. കോട്ടയത്തേ കല്പന മു'മായി നടത്തുക TR. strictly.

III. മുറുക്ക 1. twining, twisting തോൽ കൊണ്ട് അരമു. V1. a giraffe; wrestling. മു'ക്കാനി So, T. a lute's pin. 2. writhing = മുറുക്കം agony (എലിക്കു മുറുക്കം). മുറുക്കുപാമ്പു V1. & മുറുക്കൻ a poisonous snake. 3. a twisted cake. 4. So, eating betel, drinking മു. വെട്ടി, — സഞ്ചി. [in breathing.

IV. മുറുക്കൽ No. writhing, spasms; difficulty

v. a. മുറുക്കുക 1. To twist, twine കെട്ടു മുറുക്കുന്നോടം = മുറുക്കാനി, ഉപന്നാഹം 8. പൂഞ്ചായൽ എല്ലാം മു'ക്കി CG. പൂഞ്ചേല മു. KU. to wring out. 2. to tighten, pinion പാശം, ഉട അറുക്കൻ; കാഞ്ചിയെക്കൊണ്ടു പൂഞ്ചേല മു. CG. മു'ക്കി or മുറുക്കുകൊട്ടുക to tie fast, കാച്ചുക stiffly V1. മുളു വിടിക്കിലും മു'ക്കുന്ന വിടിക്കേണം prov. യക്കിത്തൻമട്ടേ, മു'ക്കിക്കടിക്ക PT. അലകടൽ ചിറ മുറുക്കി R.C. bridged over. 3. to clench the hand fast മുട്ടിയെ മു'ക്കി R.C.; to shut the mouth വായ്ക്കുണ്ണി Aṅj. വാമു'ക്കേണം എൻ പൈതരമേ CG. മുഖം മു'ക്കിനാൻ CG. 4. to press, urge മുറുക്കി കല്പന വന്നു strict. തറതറകൾക്കു കക്കയും മു'ക്കി ആളേ അച്ചു TR. for taxes. 5. v. n. to remain tight, firm വിൻപിട്ടിയും മു'ന്നതിമുളയതേ A.R. 6. —മുറുക്ക.

മുറുമാറുക V1. (Onomat.). To murmur, മു'രുതു. മുറുമാറായിരിക്ക to be rugged, hard, unpleasant to the touch V1., as ശില opp. മൃഗം.

മുറവേൽ *muravil* M. (വേൽ or ഏൽ) T. മുറവൽ A. *sooth* നിലവിൻ നേർ മു. മിനവേ ചിരിയ്ക്കു R.C. ചാനകി ഇല്ലം മുറവേൽത്തെളി നിലയെചാലി വിളക്കുച്ചൊയി R.C.

മുറം *muram* T. M. (Tu. T. മുൻനിൽ fr. മുൻ). A. *frontyard*, the court before a house നടമു. *vu*. മിററം; also നിലമു. *q. v.* മുറോ മുളക്കു മണം ഇല്ല, ഭൂവർ കൂടിയാൽ മു. അടിക്കു *prov* — also മുറി (*loc.*).

മുറിമുറം B. a small winnow (T മുറിൽ).

മുറു *murū* T. M. 1. (മുറുക & മുടം). Thick, close, impervious, chiefly of hair-growth മുറു വൾ കുമ്പൾ KR. തടിക്കു മു; മുറുകുട്ട No. a thicket. — luxuriant plants ഇലയുണയുംതല മുറ നോക്കേണം KU. of palm-trees. 2. (മുറുക) the top, end മു. പൊന്നിമയോർ R.C. the highest Gods, or all Gods. 3. entireness. മു. വയറിലിട്ടു കരങ്ങുമാർ KR. all over, കളി യൻ കണ്ണനെ ചുറ്റിനാൻ മുറ മുറു CG. *prh.* closely. മുറുമാ ഇല്ലാമർമ്മം അനേകിക്കേ ണം PT. quite. മുറുമാ നൃപതിയായ്ക്കു നീ ഉഴിയിൽ മനോഹരം അനേകിപ്പണം ചെങ്ങു വേഴയു Mad. mind your own business. മുറു ടം all over (മുച്ചുട്ടം).

മുറുക T. M. 1. (മുൻ, മുഴ) to grow ripe, entire, perfect. കരുനാട്ടു (No.—ട്ടി) മു. *Wett.*, Et. = ശക്തിയോടെ വളരുക. ഗർഭം മുറി KU. മു. യിട്ടു മോമം നമുക്കിങ്ങനെ AR. we shall not be able to perform. മുറിനകത്തിൽ Brhmd. മുറീട്ടം ഭക്ത്യാ VilvP. മുറിന ത വം ചെയ്തു R.C. അമ്പൽ മുറി വിരിഞ്ഞുവെ റെയ്ത മനോഹരം KR. (said of horses). മു റായ്ത ബാലൻ Bhr. immature. മുറായ്ത abortive, insufficient. 2. (മുറുക) to be close. മുറി നില്ക്കു B. to be crowded.

Inf. മുറ wholly, entirely ചുറ്റിനാൻ മു. വേ R.C. മു. കരഞ്ഞുനല്കു കെട്ടിട്ടിരിക്കും പരി കം R.C. all around. മുറപ്പിടിപ്പിച്ചൊരു താട്ടു തീ, മുറപ്പുതിക്കും ചതിയനിവൻ CG.

V. *freq.* മുറിക്ക id. മുറിച്ചു കലി R.C. of an arrow.

മുല *mula* 4. (Tu. *mīra*, fr. മു. മുൻ). A woman's

breast, udder. മുല കുടിക്ക, വേമുല ഉച്ചു Bhr. ഒരു മു. തന്നെ കുടിച്ചു അമ്മ തൻ നന്മ. എന്ന പോലെ CG. to suck. മുല വിടുക, മറക്ക to be weaned. മു. വിട്ടു മു. ചിടിക്കുന്നതിന്നു മുലിൽ *prov.* at the time of learning. മു. മറുക to wean. പശുവിൻ മു. കുറന്ന KU. മു. ചുരുക്കുക 878. a cow to give much milk. ഐയു, മുച്ചു KU. മു. ചുരുക്കു RS. in pregnancy. വീണമു. *prov.* മുലയുള്ള പെണ്ണിന്നു തല ഇല്ല TP. മുലകുടി sucking the breast. മു. മറിക്ക weaned. മുലക്കുട്ടി a suckling.

മുലക്കുട്ടി 1. a girdle മു. ചെട്ടന്നു ചൊട്ടിപ്പിള ന്നു CG. 2. a breast-cloth മു. കെട്ടുക.

മുലക്കുടൻ a nipple, മു. കുടിക്കുമ്പോൾ കവിൾക്കു മിടിക്കേണം (flip on the cheek!) *prov.* മു. ണ്ണിന് ഇരുവിരൽ താഴെ MM. മുലക്കുണ്ണു, — ഞെട്ടു V1. id.

മുലക്കുറു a large breast RS. അണിമു കൾ KR.

മുലക്കുൾ No. (=മുലക്കുഴി) at the breast കി ടാമെ അൻ മുലിട്ടും പോറി, ഇനി നിങ്ങ ന്നെ മുലക്കുറു പോറിക്കൊളിൻ TP. said to a father-in-law.

മുലക്കുറുക്കാരം young breast മു. പുല്ലി RS.

മുലച്ചി having a breast കയ്യാട്ടു, തൊപ്പു V1. with full, fallen breast. തുള്ളിമു കൾ RS. *Raxasis*.

മുലത്തടം the breast മു. തരികൻ അണെച്ചു AR. മുലച്ചടം breast-cloth, a bodice of Maplichis വിരിപ്പടം മു. *Nal*.

മുലപ്പാൽ breast-milk, പുണന്നൻ മു. ചു ചു അണിതു AR. (of a mother seeing her son again). മാശാവിൻ മു. കുടിച്ചു Bhr. പാൽ 852.

മുലയാൾ having a breast, as കയ്യോട്ടു, ചൊ പ്പുട്ടൻമു., മാശാശാമു, മുശാണിമു.; pl. കന്ന അ മുലയാൾ etc.

മുലാഴ്ച്ചി Ar. *mulāzim* (servant). Service.

മുൽ *mul* (T. മു = മുൻ bef. ക, ച).

മുൽക്കം the previous history അൻ മു. ചാ ണ്ടീടം KR.

മുൽക്കരം the forehead, elephant's trunk, VCh. മുൽക്കാലം a former time.

മുൽക്കല്ല, see തിരുമുൽക്കല്ല. 458.

മുൽഗം, see mudgarum S. & maso.

മുൽപക്കം KR., the forside.

മുപ്പട്ട 1. being before മു. വന്ന HNK. വന്ന കിൻ മുട്ടെ CG.=മുവേ. 2. pre-eminence; the eldest Rāja of a dynasty; തിരുമു. 458. മുൽപ്പകക to advance in battle മു'ക്കെതിർക്ക Bhr.; to enter first മു'ക്ക ചെന്ന Bhg.

മുൽപെടുക to be foremost ഭടവരന്മാരിൽ മു'ന്ന വൻ KR.

മുൽപെട്ട a chief, leading (Nāyar) foremost. മുൽഭാഗേ before മു. നടന്ന PT. (see മുവാഴുക).

I. മുല്ല Ar. mullā, A schoolmaster, doctor of law, administrator of oath മു. അല്ലിപ്പാൻ സാക്കി TR.

II. മുല്ല T. M. C. (C. To. bundle). 1.=മുല്ലിക S. Jasminum sambac നല്ലമു; മുററത്തേ മുല്ലക മണം ഇല്ല prov.—Kinds: കാക്കമു. Pedalium murex Rh, കല്ലു—Jasm. angustifolium (കല്ലു—യില MM.), കട—& ചക്കമു. Jasm. roseum, കരക്കത്തമു. Gertnera racemosa (നീള കരക്ക ത്തിൽ മെല്ലെ പൂത്തു തുടങ്ങി CG.), ചീരക—Jasm. mandulatum, ചെറു—Jasm. grandiflorum or പിച്ചുകമു. (?) ; രോഗപരമല്ല 121. also = ഗരുഡക്കൊടി & med. plant. 2. blunt end, as of a style (T. കൊക്ക) തേക്കൊമു. prov. (opp. ഉക്കൊമു).

മുല്ലനാടി & മുല്ലപ്പനാടിയിൽ = അകിട.

മുല്ലമു & Jasmin flower GP 66. മു. കപ്പലാർ Anj. മുല്ലച്ചെന്നൻ Bhr. Kama; also മുല്ലമലരമ്പൻ

ChVr. മുല്ലച്ചെന്നാണരിയാണ Sk. by Siva.

മുപ്പനീ (മു 2):=മുവന്നി V1.

മുപ്പപ്പപ്പ Brhmd. twentyone times.

മുൾരിട, മുൾരിറ B. Bad smell of the body (T. മുപ്പു, മുപ്പു = മീറ്റ red ant).—മലയാളി മുയിങ്ങ മണമു.നാഴു TP. looks like, savors of (മുക്കിങ്ങ).

മുശ്ര (Fr.) Monsieur, Ti. TR.

മുശ്രമുശ്രക്ക T. So. Bryonia scabra.

മുഷിക്ക muṣikkā (see മുഴി). 1. To trouble, vex തല്ലും മു. ഭേത ചെത്തു PT. 2. So. to dirty മുഷിയുക (T. മുടി, also മുടിഞ്ഞിട്ടിരിക്ക TP.). 1. To grow faint, weary, angry, to be in a pet ഇങ്ങനെ നിന്ന മുഷിച്ചപോയ CG. മു'

ഞ്ഞു പാൽമില്ലയോ PT. teased; sorrowful. മരിരം തന്നിലേ മു'ഞ്ഞു അൻ ഇത്രനാളും CG. I get impatient. 2. to be worn out, dirty, soiled മൂലപ്പങ്ങളും മു'ഞ്ഞുതൃയും ജലിനമായി Nal, മു'ഞ്ഞ തുണി vu. പാൽമു'ഞ്ഞൊരു വസ്ത്രവും ഗന്ധവും SiPu. neglected appearance. മുട്ടിമുഴിഞ്ഞുകിടക്ക Genov. ഫെംഗിയിണ മു'ഞ്ഞു ചപ്പണം Nid.

VN. മുഷിച്ചൽ 1. wearisomeness. ആജീവനം ന്നം മു. ഉഷാസ്സരം Bhr. never get tired of it; dejection of spirits. 2. displeasure, disgust, pettishness അയക്കായ്ക്കൊണ്ടു നിങ്ങൾക്കു മു. ആകുന്നു, നിങ്ങൾക്കു നമ്മോടു മു. ഭ്രാന്തനാക TR., so ഭാഷിക്ക, വിചാരിക്ക, ചെക്ക. [ed.

CV. മുഷിച്ചിക്ക to tire, make dirty or displeased. മുഷുഷു.—ഷി—No. vu. (see മുഷുഷു, മുയിങ്ങ).

മുഷിരം muṣirām S. part. pass. (=മോക്ക) Stolen.

മുഷ്കം muṣkām S. (fr. മുഴ, മുഴ? or dimin. of മുക്ക & mouse). The scrotum.

മുഷ്ക muṣkū (Tābh. or fr. മുഴക്ക, മിടക്ക, മുറക്കം). 1. Strength, vigour മുഷ്കുറം സിററം PT. മു. തുടന്ന പതനിക്കുന്നതൻ CG. 2. insolence, presumption മു. കളഞ്ഞു കരഞ്ഞു തുടങ്ങിനാൻ CG. മു. പാക = അമ്മൻ; നായനര മു. കൊണ്ടു TR. through his bad influence. അമ്മനം പ്രകാരം മാപ്പിള്ളമാരെ മു. കാണുവാനുണ്ടു TR. എലികളുടെ മു. കൊണ്ടു സൈദ്ധ്യമുണ്ടു vu.; മു. കാട്ടുക B. to be stubborn.

മുഷ്കൻ So. stout, stubborn, violent.

മുഷ്കരം (S. with large testicles). 1. Strength (=മുക്കളം). മു'മയുള്ള മുയ്യൻ കൽ തന്നീടോ CG. മുഷ്കരതരം തെരിച്ചൊടിപ്പു Bhg. irresistibly. മു'മയ മണ്ഡു Sk. 2. power രണ്ടിന്നും മു. എനിക്കുണ്ടു PP. മുഷ്കരപ്രഭുരം Nal.

മുഷ്കരൻ strong, self-willed മു. മയമായ ഭാനവൻ CG. പുഷ്കരൻ മു. Nal.

abstrN. മുഷ്കരതം So. power V1. CarR.

മുഷ്ടി muṣṭi S. (see മുട്ടി). 1. The fist മു. ചുരുട്ടിക്കൊട്ടുക, കയ്യേൽക്ക to box. മു. ഉരുട്ടിപ്പിടിച്ചു CG. മു. യും ചെലുപ്പം അടിച്ചു AR. 2. a handful of rice etc. മു. കൽ വാങ്ങുന്നതും VCh. begg-

ing. ഒരു മുയലിവാരിനാൻ (അവിൻ) CG. S. a hilt, handle പൊട്ടിച്ചുനടത്തിൻ മു. അശം CG. of a bow. 4. a new sadyan അലേഖമുക്തി(ക)=ഏഴതാൽ ഗ്രന്ഥം. 5.=മുട്ടം as ചന്ദനമു. 6.=മോഷണം theft V1. മുക്തികമല്ലൻ CG. a boxer. മുക്തിയുടേം S. boxing.

മുസലം musalam S. A pestle=മലക്ക, as വര. CG. വമ്പിടിന മുലവുമായി RC.

I. മുസലി S. Balabhadra CG. CC.

II. മുസലി 1.=മുതലി Te. M. An elder മുസലിയാൻ MR. 2. also=മുസ്ലിം as pl. മുസലികൾ Mpl. Moslems.

മുസുക്കുൻ, see മനുക്കുൻ. [GP 71.

മുസ്ത musa S.=മുസസസ് Uyperas rotundus മുസ്തി=മുക്തി Mufli.

മുസ്ലിം Ar. muslim & മുസ്ലുമാൻ Ar. muslimán; A Mohammedan. pl. മുസലികൾ Mpl. (4 classes: Sayid, Sheikh, Patshápi, Moghul).

മുസ്സാവ് Ar. musáaf, Book, Qorán.

മുസ്സാവരി Ar. P. musáfir, Travelling.

മുസ്സിവാത്ത Ar. musábat, Disaster, affliction.

മുഹൂർത്ത=മുഹൂർത്തം Ar. muhūrāt, Ti.

മുഹൂറ Ar. muharram, Sacred; the first month, a Muhammedan festival.

മുഹൂർ muhur S. (മുഹ്=മോഹ). Suddenly; a moment, repeatedly പ്രമേദിണം കൃപാ മുഹൂസ്രയം Bhr. AR. മുഹൂർ Bhg.

മുഹൂർത്തം S. 1. an hour of 48 minutes; also യാ നാഴിക മു. CG. 2. a propitious hour =പൊഴുത അനല്ലാൽ മു. ചൊല്ലുക, മു. വിധിച്ചു AR. fixed it. വന്നിതു മുഹൂർത്താവസരം Bhrmd. ഉത്രമാം മു്തനക്ഷത്രം AR. നാള മു. നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു TB. മുഹൂർത്തമാത്രം വിധരിച്ച ശേഷം AR.=നിമിക്കം? S. the feast, ceremony, marriage fixed for such a time ചൊല്ലുൻ മു. കല്പിക്കുന്നു Bhr. TP. ചന്ദ്രവാർ ശവത്തിന്മേൽ ബ്രാഹ്മണൻ പൂണെത്തു രാജാമു. എന്നുമതിന്നു നാമം ചൊല്ലും Nasr. pa.

മുഹൂർത്തക്കാരൻ I. an astrologer. 2. the chief adviser & manager of a feast, next friend.

മുഹൂർത്തൻ S. part. of മുഹ് bewildered സംശാരാധർമ്മങ്ങളെ മു. Bhg.

മുളവു mulla S. (മുൾ). 1. A germ, shoot, young plant മുള ആകുമ്പോൾ നാലാകെക്കു നല്ലോ, മുളയിൽ അറിയാം വിള prov. ബീജം മുളയായിലായി Bhg. 2. a bamboo, also മുളക്കായൽ, the cane മുള വെച്ചതു bamboo grown to the thickness of an arm, മുള കട്ടപ്പെട്ടുപോകുന്നു. (പുഴുതുപോയി Trav.) =പരമ്പ 628. Kinds: പല്ലു—common bamboo, കുരികുന്ന massive b. S. chilblains, external piles; polypos കണ്ണിൽ മുള പുറപ്പെട്ടാൽ, മൂക്കിൽനിന്നു മു. ഉരുകിച്ചോകം a. med. 4. a peg, stake. പുരമുളക്കൊത്തി വലിക്കു TP. the roof; money stamp T. So. മുളകെട്ടുക to put moistened seeds to germinate. മുളകമ്പ, —കമ്പ & bamboo-shoot. മുളകിളി MC. a kind of parrot.

മുളക്കുട്ടം MR. =ഇല്ലിക്കുട്ടം, മുളക്കു കൊത്തിരിക്കാ etc. [യിൽ prov.

മുളനഴി a rice-measure മു. അമുറിച്ച പന്നി മുളനെല്ലു bamboo-seed & മുളയരി.

മുളനണ്ഡം the bamboo-staff of a mendicant.

മുളപ്പുമരതു Shorea robusta, S. സങ്കം.

മുളയൻ So. son of Pulaya; a Pulaya tribe.

മുളയൻ V1. a bamboo-chip, മുളയലക.

മുളയിടുക to moisten paddy etc. to germinate.

മുളയേണി No. a bamboo with its branches cut short (കമ്പ), serving as ladder.

മുളവിത്തു sowling seed already germinating.

I. മുളക്കു 1. To germinate, shoot, grow up, as rice-plants (പൊടിക്കു of trees). വിത്തു മു്ച്ചു അനുഭവമായാം MR. മു്ച്ചു തേങ്ങാ GPs9. മുളച്ചു കണറായിൽ അവാൻ തല AR. മുലകൾ മു. SiPd. — ഇന്നുവേ പെരു മരക്കു ഇന്നു മുളച്ചതകര prov. (children ought not to speak). നിന്റെ മുലത്തു മീശ മുളച്ചിട്ടില്ലേ you have no courage, fig. മു്ച്ചു മനോരഹം കായ്ക്കു ഹലിച്ച Bhr. കാമജി എന്നു കരിഞ്ഞു ചമഞ്ഞിടും പ്രണങ്ങൾ ആശ്വസം പോയി മു്ക്കുന്നു CG. to revive. കണങ്ങുവാനിരം മാമമൽ മുളച്ചതിന്നായി CG. 2. v. a. of മുളയുക q. v.

VN. മുളവു, മുളച്ചു sprouting, germinating.

CV. മുളപ്പിക്ക to cause to spring up. മേടങ്ങൽ മുപ്പു Mud. sowed dissension.

മുളം mulam No. C. Tu.=മുഗം. A rabbit ഉത്തരീയം മു. വെച്ചുതുടങ്ങി, രണ്ടര മു. ഉള്ള മുപ്പു Nal. മുളകു mullayya (T. a.M. മിളക, Tu. mullayya). Pepper, Piper nigrum മു. പറിപ്പാൻ സമ്മതി ചിട്ട, ധനുമാസം വരും കഴിഞ്ഞാൽ മു. പരിക്കുന്ന സമയം TR. പച്ചമു. GP. green, പൊള്ള മു. empty, കനവൻമു. full pepper V1. —Kinds: കപ്പൻ—Capsicum (വലിയ ക. Caps. longum), കാട്ടു—Piper longum, കുന്നംമു.—, കരു—(or വെളുത്ത മു. ശ്ലേഷ്മം GP 74.), ചീന—or വാൾ—(T. വൽ So.) Piper umbell. മു. കണ്ണിൽ തേക്ക, എഴുതുക etc. ways of torturing. —fig. എഴുതിയതിൽ കുറയ മു. കൂട്ടി കാരത്തോടെ എഴുതി doo.

മുളകുകച്ചു, vu. മുളകിച്ചുൻ pepper-water or curry with vegetables.

മുളകുകാടി a pepper-vine.

മുളകുവാറ്റ, മെളുശാൻ pepper-water without vegetables.

മുളകുചീത്തൻ (358) a comb of pepper berries.

മുളകുചമ്പാവു CrP. a kind of paddy.

മുളകുണ്ണി T.=മുളകുവാറ്റ, മുളകുനീർ (vu. മെളുശാൻ) No.

മുളകുതീനി MC. the Toucan.

മുളകുപോറി D.=കയിൽ.

മുളുഞ്ഞിൽ mullamnil V1., മുളുഞ്ഞ B. The viscous juice of jack-fruits=മെളുഞ്ഞിൽ, also മുളുഞ്ഞിൽ V1.

മുളുയുക mullayya 1. (മുഴ T. oave,=നാഴ?). To creep in, retire, cattle to enter the stable ഒരു തൊഴുത്തിൽ മു്ന പശുക്കൾ കയറുന്നതും വടിക്കുന്നതും prov.; also നാരി മുളുഞ്ഞിരിക്ക=പതിഞ്ഞിരിക്ക. his hair, Palg. No. 2. തൊട്ടപ്പു മു. B. to finish ploughing.

II. v. a. മുളക്കു to gather, shut up as cattle for the night V2. (കന്ന തൊഴുത്തിൽ മു. Palg. So.)

മുളി muli T. M. 1. Scorched or dry. 2. the appearance of skin scalded and burst. മു. യുള്ള തല scabby. മു. വീണപോക in leprosy.

മുളിക്കും rice-ground not tilled, covered with grass; opp. മുളി നീക്കിയതു i.e. മുളിക്കും. മുളിക്കത്താലി (T. മുളരി firewood). Mimosa Sami, the sacrificial wood ശാമി S.

മുളിയില (1) a dry plantain leaf.

മുളിയുക 1. to be scorched, torn as skin. മേൽ മു. 2.=മുടിയുക S. (loc.).

മുളിയോല (1) No. a dried coconut leaf that cannot be plaited, കണ്ണൻ കുത്തി ഓല So.

മുളിക്കി N.pr. Mulky, A Tulu principality.

മുൾം mull 5. & മുളു (മു 1.=മുന). 1. Sharp-pointed, thorn, prickle മുളുവേൽ ഇല വീണാൽ, മു. പിടിക്കിലും മുറുകുന്നേപിടിക്ക prov. മുവയ്യ മു. unshaved face. മു. വെച്ചതു stage of growth in bamboos or Chappanga. മുൾക്കര ഷൂക 481.; fig. മു. പറക to speak sarcastically. 2. an iron pin, spur കാൽ മു. ധരിപ്പിച്ചു; a fork. 3. bones of fish & snakes മി.മു. Nid.; the spine നീക്കൻമു. മുറിച്ചു കളയും, also നാട്ടു. 4. a washerman's comb or brush for straightening the threads of fine clothes. 5. B. the group. (തൊഴുതിൽ മുളു വന്ന No.)

മുൾരം=mudgarum, a mace മുൾരപന്തി RC. മുൾരക്കുളിയു മു. flesh-hook.

മുൾതടി & മുൾതടി Bhr. id. an iron pestle with which elephants were armed മു. കന്നിൽ കിടന്നുള്ളോർ CG. (in hell).

മുൾപടൽ,—പടപ്പു a thorn-bush.

മുൾമരം a thorn-tree.

മുളുക്കി 1. മുൾകിഴങ്ങു radish. 2. a dear kind of cloth, മുലകം S.

മുളുൻ 1. thorny, as plants. 2. porcupine, also മു. പന്നി Hystrix leucurus; മു്നറച്ചി GP. (good for eough). ഇത്തില മു. a hedge-hog. 3. a rogue വേലായുട്ടികളിൽ മു്നൻ ചെന്ന കൂട്ടം PT. —മു. കുറുവാൻ N.pr. a caste. മുളുങ്ങി a sprig-nail—മു. തുരയ്ക്ക, the iron sting of a goad V1.

മുളി 1. a small kind of Solanum മു. കോയി. 2. different plants: ഇരു— a Corabretum, ചെമ്മു. T. Barleria prionitis, കറു—Flacourtia separia Rh. 3. a fish. .

മുളിപ്പു (അവലം) Palg. (4) to dress fine cloth (പാഴ്ചിവസ്സം) with a brush made of one hundred dipped in Ganges (the work of ചെളിപ്പേട്ടൻ) = മുളപ്പാട്ടുക Trav.  
 മുളില (or മുളകില?) Zanthoxylon retisa. Rh. with seeds tasting like pepper.  
 മുളിലപ്പു Bombax heptaphyllum. Rh.  
 മുളുകുത്തി 1. an instrument to extract thorns. 2. a kind of key B.  
 മുളുപട്ടിൽ So. = പരുവ, മുളക്കായൽ.  
 മുളുപട്ടി the cost of keeping up orchards.  
 മുളുവാക്കു sarasam, taunt.  
 മുളുവാക്കു a kind of fish.  
 മുളുപ്പി a hedge-hog V1. 2.  
 മുളുപ്പു (8) the spine.  
 മുഴ mūḷa (T. O. മുള cone of a boil). 1. Protuberance. ആനയുടെ മു. two projections on the elephant's forehead. കന്നം മലയും കുമിയും മുഴകളും കന്നം പൊങ്ങല നിറഞ്ഞി Bng. elevation; unevenness. 2. tumour, excrecence മുളിഞ്ഞു മൊത്തു വളർന്നു വരുന്ന KR. rupture, chancre. തൊഴുതിയ മു. goitre V2. ചുവന്ന മുഴയിൽ തേറ്റിപ്പു KR. മുഴ മേൽ തടകക എണൽ മു. ചുരുട്ടുപോയ MM. മു. പെട്ടിയും a. med. 3. rough, knotty, the teeth of a saw etc. V1.  
 മുഴത്തു B. a knot, protuberance on a tree.  
 മുഴമരം a turner's lathe, a piece in a loom etc. V1.  
 മുഴയൻ having a tumour or lump.  
 മുഴവകിയും (= കോടി) കഴുവകിയും (കഴിയ —) hip-rafters & valleys, Palg.  
 മുഴന്നു knotty (wood), headstrong (man), V1.  
 മുഴക്കം to swell as tumour, rise in a wen വെളിനനേ മുഴച്ചിട്ടു Nid. (in the eye). — met. കിളി മുഴച്ചേടം വന്നു കളക No. to cut off the bulging part of a mud-wall.  
 മുഴം mūḷam T. Te. M. (മുളം M. Tu. O. fr. മുഴ, മുഴക്ക). 1. Projecting joint. 2. a cubit, two spans. മു. ഇടുക, വെക്ക to measure with the forearm. മു. പോര the cloth is not long enough. ചുങ്ങിലും മുഴത്തിലും നിധി വെച്ചു KU.  
 മുഴക്കോൽ CE. 1. ആശാരിക്കോൽ carpenter's rod of 24 വിരൽ. 2. the constellation ഒരു ശങ്കരൻ.

മുഴക്കൽ the knee, also മുരം മുഴക്കൽ RC. മുഴക്കോൽ മുഴ ഉളവാക്കു a. med. മു. പൊട്ടി Bhr. മുഴ കത്തി GO. (= മുട്ട) & ഇട്ടു knelt. മുഴക്കൽ the elbow കലയണ മേൽ മു. ഉണനി Bhr.; also മുഴക്കൽ കിഴ് a. med.  
 മുഴപ്പാട്ടു = മുഴം 2, measure of a cubit V1.  
 മുഴക്കുക mūḷanṇuḷa T. M. O. (Te. mūḷuṇ & mōraṇ). To roar, reverberate, ചെടിയിന്നു മു. ringing of ears = തേളായ്ക്ക a. med. നിന്നാക്കു മുളക്കൊണ്ടു കിഴക്കു മു. DM. മോമരം മു. ഒടി വീണു PT. ധന്വനി നിന്നു. (before vomiting). പട മു. വണ്ണം Bhr.; also to thunder മു. കിന്ന ചെടിയാൽ RC.; to bark മു. നില്ക്കുന്ന നായി prov.; to make joyful noise ഗാനം മു. നി കിരിക്കൽ കരച്ചൽ KR.  
 VN. മുഴക്കം a reverberating, rumbling, roaring sound. ഇടിമു. thunder. മണിമു. V1.  
 മുഴക്കുക v. a. 1. To beat or play an instrument മുഴപ്പിൻ കാളക്കും ഉൾ. 2. to make to resound മുഴക്കിപ്പോട്ടിയാക്കം പാരമായി മുഴക്കിനാൽ KR. നാള മു. വാട്ടുനാക്കു മു. V1. P. ചുരുട്ടുപോക്കൊണ്ടു മു. വി. പ്രവാൻ KR.  
 VN. മുഴക്കൽ (also a carlew, loc.).  
 OV. മുഴക്കിക്ക id. (1) പാരം മു. മു. മു. മു. മു. (2) പ്രവാൻ വാളം മു. Nal. തുപ്പുക കുമൽ കൊണ്ടവന്നൊക്കയും മു. KR.  
 മുഴക്കുക = മു. മു. to buzz വഴു. V1.  
 മുഴി mūḷi 1. (T. മുളി see മുഴം). A knuckle, joint. കൈമുഴി നിന്നിളകുന്നു V1. is disjointed. 2. a. M. (O. Tu. mūḷi) vexation, see മു. & മുഴക്കം.  
 മുഴിപ്പു 1. No. (T. moyambu, O. mūḷya) the shoulder പുറം മു. അനക്കിക്കുട after hard work. വലത്തു മു. പൂർണ്ണ അരി ഇട്ടു വി. മു. മേറാൻ ഇടത്തു മു. KU. (coronation of Kōlatiri). ഇടത്തു മു. കൊണ്ടി (Beal). 2. sadness, anger = മു. മു. V1. സങ്കടം മു. വന്നു കണ്ണിൽ മു. V1.  
 മുഴ mūḷu T. M. 1. Whole, entire പൊന്നേ മു. മു. മു. മു. മു. RC. seven whole days. മു. V1. = മു. മു. q. v. 2. = മു. a tank-fish without scales, eel 3. a cork (loc.)



കുപ്പി അടച്ചിരുന്ന മുഴ എടുത്തു MU., മൂഴ V2.  
a stopper.

മുഴുകുക *malaynuyuk* T. M. (Tu. *murungu*, C. *malu*, C. Te. *maḍugadu* = മുക്കുക). To sink under water ഉലകിടം *ulakida* മുഴുകം Bhg. തോണി മുഴുകി *ṭṭṭi* *SiPu*; to dive, be immersed. നീന്ത അഗ്നിയിൽ മുഴുകി UR. (an ordeal); fig. ചോര അൻ *Brhad*. to bleed all over. കടത്തിൽ, പരമാനത്തിൽ KR. ഭക്തിയിൽ മു. *GuP*. അതിങ്കൽ മു. *വില്ല* won't plunge into it, hesitates. CV. മുഴുകുക = മുക്കുക, മുക്കുക to bathe a child, plunge or immerse. Bhg.

മുപ്പുക മുലുങ്കു T. M. (To. C. Tu. maggus  
 smell of what is rotten fr. മുപ്പു=മുക്ക). 1. To  
 grow ripe, mature; fig. മുപ്പത്തു കടിയാൻ V2.  
 thriving, wealth. എനിക്കു ദുഃഖം മു. യാൻ  
 Mud. അരചറൻ മരമൻ മു. Bhr.; so ഭരണി, പീ  
 ഡ, സങ്കടം A.R., കലിശ്വരം etc. to reach the  
 highest degree. സുതനെ ഇളമയാക്കുവാൻ മ  
 നം മുപ്പത്തു K.R. became resolved. 2. to grow  
 thick, big; മുപ്പത്തു വെള്ളം പുക Bhr.; so  
 congeal പാൽ മുപ്പത്തുവെള്ളം, വെള്ളം മു. a drop  
 which will not fall, മുപ്പത്തു വെള്ളം V1. brack-  
 ish water. മുപ്പത്തു കടക്കി (opp. അപ്പത്തു, അ  
 ന്നം), പിറകി മുപ്പത്താൻ വാങ്ങി a. med. മുപ്പത്തു  
 വെള്ളം എന്ന പുക Bhr. a thick smoke. മുപ്പക്ക  
 ത്തളിക with oowdung rather stiff. 3. So. to  
 reach അതുകൊണ്ടു, ശമ്പളം മുപ്പക്കുന്നില്ല does  
 not suffice. ചോറു മുപ്പതുന്നില്ല was not enough.  
 VN. I. മുപ്പക്ക bigness ഏറെനം മു. ഇള പപ്പ V3.  
 a strong current.

മുഴുത്തു (see മുതിഞ്ഞു & മുഷുത്തു) an offensive  
smell മീൻ മു. നറുക, വിയപ്പ് മ.=മുശിട്ട 843.

VN. II. മുപ്പത് 1. completion; size ഉമനാരിയ  
രണ്ടാമതും മുപ്പത്തും അറക്കൻ RC. as tall  
as. 2. thickness, thronged state ലോക  
യുടെ 2. Vi. crowd.

CV. മുപ്പിക്ക 1. to bring to the highest degree,  
as ഒട്ടലം Bhg, മുട്ട to hatch, കയ്യം VI. to  
complete. 2. to condense, make bulky.

(၇၄): ၇၄-၇၅-၇၆ V1. a long gown.

മുഴുക്കൂർ Cal. = എല്ലാവരും.

മുഴുവനാണോ B. a total eclipse.

മുഴുത്തായും perfect loyalty ഉമായി നടപ്പാക്കേ  
മെന്നു എനിക്കു KR.

മുപ്പത്തി the full moon മു. ഇതായതു RS.

മുഴുവൻ whole, entire അതേ പക്ഷെ ഭ. യുദ്ധം  
 ചെയ്തു K.U. എ സമസ്ത ക്ഷാമങ്ങളെക്കൊണ്ടു വൃ  
 ത്തം ഭ. നികയും Gen. in arithm. (opp.  
 fractions). തള്ളിയും വെറുവായിട്ടും ഉള്ള ഭ.  
 കക്ക ചിട്ടനോടൊക്കെ C.S. whole numbers.  
 ഭ. ഉറപ്പിച്ചുവെച്ച സഞ്ചിയിൽ നിറച്ചുവേ.  
 (opp.  $\frac{1}{2}$  ക  $\frac{1}{2}$  Bsp). Often ഭ്വം (വ. ഭവനം  
 ഭിഭവനം), അതിനെ കൊണ്ടു ഭ്വം ചൊല്ലിനേർ  
 Bhg.; ബ്രഹ്മാണ്ഡം ഭ്വന മിഷ്ണി രാജൻ K.E.  
 മുഴുവനാകാ to be completed അവനെ സമ്പൂർണ്ണ  
 ഭവനം ഭവ K.U. — ഭ്വം to complete.

മുഴുവൻ B. in or on the whole body.

മുഴുവൻ a complete man (നീകണ്ഠ).

മുഴക്കം, see under മുഴ.

മു.  $m\bar{u}$  = മു. 1. in മു. etc.; = മു. 2. in മു. etc.

മൂകൻ *mūyāṇ* S. (L. *mutus*). 1. Dumb=ഉറുരൻ.

2. an owl, മുഖത്തു കി - നാൽ PT. 300 മുക്കം.

മുകളിൽ  $\text{KNO}_3$  കൈവലുന്നവനിൽ മുകളിലെ  
രേഖ ഉണ്ടാക്കി പഠിക്കുക  $\text{KNO}_3$ .

മൃകാംബിക N.pr. a temple in Kannada=കൊള്ള  
 ക VilyP. (കൊല്ലക?); also മൃകാംബി Si Pu.

മൂക്കിനിക്കു T. M. (=മൂക്കു, ഭൂ 1). 1. To grow, grow old കൂടുന്നിൻ ന മാസം മൂന്നിനു ബലമുണ്ടു Bhr. is older. മൂവാമരിങ്ങടയിടെ അന്നിയും മൂക്കുണ്ടു R.U. young man. 2. to ripen; ferment മൂത്തു പച്ചത്തു ഫലം Bhr. നാരങ്ങ മൂ. K.U. മൂക്കുകൾ; of diseases, to exorcise മൂട്ടു ശ്വാം മൂത്തു അന്നിശ്വാം, അന്നിശ്വാം മൂത്തു രത്തശ്വാം &c. med. - ചെവിയിൽ നന്നെ മൂത്തു ചെവിയ്ക്കു. - മൂട്ടു. മോശമൂക്കു &c. അവാഞ്ചാ പൂർ മൂത്തുചെവിയ്ക്കു from stripes.

part. **தூதா** old, grown (opp. **இளைய**). **தூ. உகர**  
the first-horn. **தூ. ராஜ்யம்** the senior Rāja,  
கோத்தரனது **தூ. ராஜ்யம்**. **தூ. தூதா** an elder  
queen. **தூதா காதல்** = **தூதா காதல்**. **தூதா பெண்** a  
superseded wife.

മുത്തു n. 1. old, elder. 2. a lower class of  
Brahmans, higher than മുത്തു D. 3.=മു  
ത്തു q. 7. 4.=നാമകരണ ചെറുതുപാൾ?

മുത്തവൻ m. 1. elder, senior. 2. an elder brother. — f. മുത്തവൾ of 1 & 2.

മുത്തൻ, —ൻ 1. an old Nayar, senior. 2. a certain caste B. — [മുത്തൻ Tattayans called by Nayers, etc., pl. മുത്തന്മാർ; മുത്തൻ Nayers (fr. വിളക്കത്തല നായർ upwards) as called by Nayers = കൈക്കോർ Uann., കുപ്പാൾ Kad., കമ്മൾ Cal.].

മുത്തൻ pl. 1. = മുത്തവൾ as മു. വാക്കു prov. the advice of old men. 2. a title of barons in Kadattuwanāḍu & Pulawāy, as കൂത്താഴി മു. TR., often മുത്തൻ KU.

VN. മുപ്പ 1. old age എന്നിൽ മുപ്പിച്ച എന്നിയെ അവൻ കുറവിലു BC. younger than I. മു. ചെന്നു, നല്ലവണ്ണം മു. എത്തി etc. മുപ്പിനു (hon. = നിന്നിന്നു) an old man. മുപ്പിച്ച മരയൊരു പൂങ്കായം, മുപ്പേറിപ്പോ ചെറുതാക്കൻ OrP. 2. maturity മു. ഇറക്കുക to pluck all the ripe fruit in a garden sold before delivering it over to the purchaser. മു. പററിയതു soil recruited by lying fallow. 3. seniority, a right of inheritance മു. ഏല്പം, pre-eminence മംകിൽത്തററൽ മുപ്പിൽ താഴ്ചണം prov. മു. എന്നിയെക്കായും വേണം Bhr. superiority. സ്റ്റീവൻ മു. വാഴട്ടേ (opp. ഇളയമായി വാഴിക്ക) KR. the position of first Rājā, മു. സ്ഥാനം വന്ന തമ്പരൻ, തിരുമു. കിട്ടുക, വഴിമുപ്പിൽ രാജാക്കന്മാരെ പട്ടം കെട്ടിക്കേണം KU, രാജ്യത്തേക്കു മുപ്പയിട്ടുള്ള നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠൻ, കോട്ടയത്തു മുപ്പിരികുന്ന രാജാവ്, കോട്ടയത്തു മുപ്പരാജാ TR. മു. എന്നിയെക്കായും വേണം Bhr. 4. = മുമ്പു office of dignity, മു. വെക്കുക to appoint to such.

മുപ്പൻ m., —ത്തി f. 1. an old man (woman), senior, elder, president. മുന്മാരുടെ കൂട്ടം V1. the senate. നാട്ടു — a Governor. 2. the headman of a class, a title bestowed by Rājās on Tīyars or Māpils. 3. the senior Rājā ചേർക്കുതിരി മുന്മാരായിക്കണ്ണ \* TR. = മുപ്പ 3. 4. a caste of jungle-dwellers in Wayanāḍu, agrestic slaves. (\* in Mahe).

മുപ്പപ്പണം present or premium to landlord. W. മുപ്പാരി N. pr. a caste of masons കൽചെത്തുന്ന — (748 in Talipar.), also മുപ്പാരി.

CV. മുപ്പിക്ക to bring up, ripen.

മുക്കി mukkū 5. (മു. prominent, മുക്കുക). 1. The nose; parts: നിളൻ, കൊടി, പാലം, കാട്ട or തുള; തലയുള്ളനും മുക്കിയേ വെള്ളം വററുകയില്ല prov. വിനയം പൂശിട്ടു മുക്കിത്തൽ കൈ വെച്ചു നോക്കി CG. മുക്കത്തു വിരൽവെച്ചു തങ്ങളിൽ നോക്കി നിന്നാൻ SiPa. perplexed, (also മു. തുളക്കും KU. embarrassed). അവർക്കു ഒരു മുക്കിൻകൊടി വിയൽനിന്നു ഇല്ല മേയ് experienced not the least harm. മുക്കിൽ കൈകത്തി gave in, owned himself defeated. മു. നന്നത്തൻ, മുക്കിയൽ prov. മുക്കുടേയ്ക്കും പ്രാണൻ ആത്തലോ KeIn. മുക്കു കൊണ്ടിച്ചു പറക V1. to speak through the nose. മുക്കു ചീത്തുക, ചീറുക, പിഴിയുക to blow the nose. 2. nose-like, nozle, beak മാങ്ങയുടെ, തേങ്ങയുടെ the stem-end. വെറിലു മു. നള്ളി എടുത്തു TP. clipped the leaf. മുക്കുടപ്പു stoppage in the nose.

മുക്കണാങ്കയർ & മുക്കാങ്ക — the rope through a bullock's nose. [etc.]

മുക്കൻ long-nosed V2.; 30 ചതിമു. 606., മുറിമു. മുക്കറയൻ 1. noseless, also മുക്കറ, 2. — ചി.

2. speaking through the nose, as Chinese. മുക്കററു up to the nose.

മുക്കൻതള holes at the prow & stern of a boat to moor it or to drag it on shore.

മുക്കിട്ടു & മുക്കവിട്ട, മുക്കിച്ച (V1. — കള) mucus of the nose മു. ചീത്തുക.

മുക്കത്തുക 1. to perforate the nose അരിഞ്ഞു കത്തുക, & കല്യാണം; സ്ത്രീകൾക്കു മുന്നതില്ല Aasab. 2. to fall on the nose.

മുക്കച്ചാരം a torture, pouring urine into the nose V1. [ഗുതി].

മുക്കത്തി a nose-ring (T. മുക്കോറി, G. Tn. മുക്കുപടിയൻ V1. dirty-nosed.

മുക്കപരിയൻ N. pr. a foreign prince KU.

മുക്കുപാലം the bridge of the nose.

മുക്കറയൻ = മുക്കറയൻ 1.

മുക്കുപാലു, മുക്കുപാലു കടത്തു.

മുക്കുവിട്ട=മുക്കിട്ട.

മുക്കുവു *mūmū* An owl, *Bubo orientalis* D., M.C.  
=മുക്കു & മുക്കു, pl. രണ്ടു മുക്കുക്കൾ ചിലക്കു  
ന്നതു Arb.; മുക്കുമുക്കു M.C., മുക്കുകുടക്കുക P.T.

മുക്കിൽ *mūngil* T. Bamboo, in മുക്കി(ൽ)പ്പൊപ്പു  
split bamboo. [Uncleanness.

മുക്കേട്ട *mūkēṭṭa* (മു 1., ചേച്ചു) =മുക്കുവി, ടിം.  
മുച്ചി *mūchi* 1.=മുക്കുവി An old woman. 2. an  
old mango-tree Cal.; Paig. Weṭṭ. a mango-tree  
in gen.

മുച്ചു=മുച്ചി the face.

മുച്ചുക *mūchūka* To lick, devour =മു—, മോ—  
q. v., f. i. മോങ്ങു = റോമ്പുക.

മുച്ചി voracious; *penem* *hiagens* ഉറവി. obso.

മുഴ P. *mūza*, Boots, stockings.

മുഴൻ, *ṛu.*=മുഴൻ.

മുട *mūḍa* 1. (T. Te. മുട്ട fr. മുട്ട). A load, bale;  
esp. corn in straw-bundles for exportation,  
about 25 *Idangal* മുടയരി, അരിമുട, മുടക്കെട്ട  
ക. 2. a heap as of corn, straw പുൽമുട  
ക്കിടുക. 3. fetus born with a covering.

മുടക്കുതി, മുടയരി an iron instrument for  
tapping rice-bales.

മുടയിട്ട TP. a rice magazine.

മുടവള്ളി *Ipomoea quamoclit*.

മുടവായം = ഗുളവായം a. med.

മുടൻ *mūḍan* T. M. (മുടക). 1. A covering മുടി  
യ മു. നീക്കി നോക്കി KR. 2. dark sky കാ  
ചേരുന്നവക്കൾ മു. ചോരയൻ Nal. the  
cloudy time occasioned by Kali. മു. മഞ്ഞു mist.  
3. dullness, dissembling.

മുടം (U. Te. മോടം) close weather V1.

മുടി T. M. C. a cover or lid = അടച്ചു.

മുട്ട *mūṭṭu* 1. (fr. മുട്ട under മുടം). The bottom f. i.  
of a dish ഇടിനീരിന്റെ മുട്ട കൊത്തുക (= കുഞ്ഞു  
ജംഗം, al.=അട്ടുണ്ടരി). മുട്ടകൾമുടനിഞ്ഞു K.U.  
(the cloth-and holding rice). കുപ്പലാൽ ചേർന്ന  
ജംഗം എന്നതിൽ മുട്ടിൽ കേൾ CG. മലമുട്ടിൽ  
SIP. കാട്ടിന്ന മുട്ടിൽ ചാടി CG. the thick of the  
jungle. തലയുടെ മു. the cranium with the brain.  
കുട്ടിൻ മുട്ടിൽ മുക്കിച്ചു ചൊമ്മിയെഴും എന്നാവി  
Brhmd. the posterior as base of the three

Nāḍi. മുട്ടിൽ കുരുവും വിട്ടിൽ കുടവും ആക prov.  
= അനുസരണം. 2. (U. East, see മുരട്ട) root, origin  
ചെരുമരം തന്നെ മുട്ടിൽ P.T. under the tree.  
വൃക്കും മുട്ടേഴു മുറിച്ചു VYM. മുട്ട പുഴുക്കുക bulbs  
to rot; seed & root of plants, പഴു. seed left  
in the ground & growing the following year,  
see പട്ടമുട്ട. 3.=മുടൻ, മുടി & cover. പെട്ടി  
യിന്റെ മു. തറച്ചുടന്നു TP. to nail the lid on.  
ചക്കമു. the shed for a sugar-mill. കന്നുത്തിൻ  
മു. Vi. the iron head of a lance; also = ചുള  
a sort of oven for burning the dead Vi.

മുട്ടപടം (3) a veil മു. എടുത്തു അനേകം കാ  
ണാത്തു കന്യക Bhr., also മുട്ടക്കു ടിം.

മുട്ടപടലം (3) film over the eyes, cataract.

മുട്ടപുക്കു a covered litter.

മുട്ടപുടവ a wrapper, cloak.

മുട്ടശീല (3) a curtain, wrapper. Arb.

മുട്ടപലക (3) a cover, lid MR.

മുട്ടമുറി (2) the bottom part of a tree.

മുട്ടുക *mūṭṭuka* 5. (മുട്ട). 1. To be covered കാർ  
മുക്കിൽ കൊഴുക്കുക മുടി KR. ചോരയിൽ  
മുടിയിരിവാരം Bhr. both were covered with  
blood. മായയിൽ മുടി മയങ്ങിക്കളിക്ക Bhr. മര  
ഥമാൽകൊഴു മു., ഇടൽ കൊഴുക്കുന്നതിൽ മു.,  
മായയ മുടിന മന്നനും, മക്കകൊഴു മു. CG.  
overwhelmed. മുടിക്കിടക്ക; ചിന്നനായി മുടിപ്പു  
തെച്ചിരുന്ന നിരൂപിച്ചു Mūd. to cover one's self.  
2. v. a. to cover അവനെ അതിനാൽ മുടി Bhr.  
അവനെ ഗർഭിണിയെ കഴിച്ചതിൽ മു. Mud.  
buried them alive. മുടിക്കുക prov. to drink  
secretly. മുടിക്കുക, വെക്ക to conceal. അവ  
സ്ഥയെ മുടി വെച്ചു MR. shrouded it over. മുടി  
പ്രയുത്തിക്കു V1.—VN. മുടൻ q. v.

UV. മുടിക്കു to cause to cover, & മോഹം വെച്ചിട്ടു  
മുടിപ്പിച്ചു Genov.

മുട്ട *mūṭṭa* T. M. (T. also മുക്കു). A bug P.T.

മുട്ടുക *mūṭṭuka* T. M. (T. മുട്ടുക to catch fire,  
see മുള). 1. To kindle, nourish a fire തീ, വി  
റക, ചട്ടി മു.; to augment a quarrel V1.  
2. to link, stitch together, patch, seam. തെങ്ങ  
കൊട്ടിന്നയിടവിടെ മുട്ടിക്കൊഴു TR. വല മു.

No. to net or link together 2 edges of a (large) triangular net so as to convert it into a fishing net, വിഷ്ണുവല etc. (diff. fr. ചിരയുക).

VN. I. മുട്ടം (1) smoking out the mosquitoes V1.

II. മുട്ടൻ (2) stitching.

മുട്ടച്ചെരിപ്പ് shoes which cover the toes, boots (മുട്ടച്ചെരിപ്പ്—V1.).

മുട്ടുപായി mats to be sewed together.

മുട്ടെരിമ = കാട്ടെരിമ So. an insect.

മൂലൻ mūḷhaṅ S. (part. pass. of മൂലം). Dull, stupid, fool, idiot; f. മൂലം & —തി V1.; മൂലൻ ലോകവാൻ Mud., കള്ളമൂലം, a perfect savage, മോശാ മൂലൻ PT. monaster! മൂലക്കോലം എടുക്കാ V2. to be stubborn.

മൂലത, മൂലതം S. foolishness, മോശ്യം.

മൂലസ്തംഭം a lesson keeper, book-mark മൂ. പ സ്തംഭത്തിൽ വെച്ചു.

മൂലക്കോലം a blockhead PT.

മൂന്ന mūṇaṅ-So. = മോണ The gums.

മൂത്ര mūṭṭu T. M. (മൂത്ര). Prior, മുട്ടുവില the stem-part of a plantain leaf.

മൂത്തപ്പൻ, —മൂൻ 1. father's elder brother.

2. husband of an aunt, older than f. or m.

3. father's father അമ്മയുടെ മൂൻ (see മൂത്തപ്പൻ & ചേരപ്പൻ); also അമ്മയുടെ മൂൻ.

മൂത്തമ്മ 1. the elder sister of mother or father.

2. the wife of father's elder brother.

3. mother's mother.

മൂത്തമ്മിട്രാ matron, father's or mother's mother = ചേരമ്മ; മൂത്തി V2. a grandmother.

മൂത്താർ, മൂത്താർക്കു മൂക്കു; hence: മൂത്താർക്കൻ & —ലൻ a jungle tribe; N. pr. m.

മൂത്തേടത്തു കോവിൽ (മൂക്ക) N. pr. a small principality So. of Cochin with മുട്ടം etc., the dynasty of which died out about 1600 A. D.

മൂത്രം mūtram S. (മൂത്രം). Urine, with വെളുപ്പു, പെട്ടക്ക, വെട്ടക്ക, വാത്തക, വീഴ്ച ക f.i. മൂ.വീഴ്ച വാൻ കൂട സമ്മതിക്കയില്ല TR. (slight torture). മൂത്രം താങ്ങുന്ന പാത്രത്തിന്നാകുന്നു വസ്ത്രം എന്നു ചേർക്കേണ്ട.

മൂത്രകുശം S. stranguary, മുത്തരിക്കിപ്പം a. med.

മൂത്രപ്പുഴ inflammation of the urethra.

മൂത്രക്കോലം gonorrhoea.

മൂത്രപാദം S. the urethra.

മൂത്രമോഹനം S. passing മൂ. ചെല്ലു Nal.

മൂത്രപാപ്പ diabetes, & മൂത്രബാധിപ്പ.

മൂത്രാശയം S. the bladder.

മോ V. മൂത്രിക്കു to make water, അവാർപ്പരിക്കി മുഖമായി മൂ'ച്ചവൻ KR. (sinful).

(മൂ 1) മൂലാലി T. M. O. 1. the Goddess of poverty, Lakshmi's elder sister, Pandora. 2. any ugly, mischievous person.

മൂന്ന mūṇṇu (T. മൂൻ, O. മൂ, Tu. മൂടി, Te. മൂപ്പ fr. മൂ, മൂ 2). Three കന്നായി നിന്നവൻ താൻ മൂന്നായി ചമഞ്ഞിട്ടു മൂന്നു ഇഷ്ടം ജഗത്തു സജ്ജന തേനിക്കുന്നു മൂന്നും കൂടെന്നിൽ ചെന്നു ഞടങ്ങും നേനും കന്നാമില്ലല്ലോ വിശ്വം S. D. D.

മൂന്നരിയൻ, (മൂന്ന —) So., മൂന്നരി E. = മൂന്നു അരിയുക i. e. ചുള, കരു, ചവണി of കരിച്ചു, stages of growth of a jack-fruit in the 3rd month.

മൂന്നാം third മൂ. മൂന്നാം മൂന്നാം കടിച്ചു S. G. (in pregnancy). മൂ. കൂടെ the third quarter of the 60 Nāḷiyas in a Nakṣatra (30—45th നാൾക). —മൂ. ഇടം = ഇടിക്കൻ.

മൂന്നൻ a middle-man, surety മൂ'ന്ന നിശ്ചയിച്ചു TR. പാഴാരി എന്നൊക്കെ മൂ. നിശ്ചയിക്കുന്നതിരിക്കുന്നു TR. bail.

മൂന്നാമതു 1. third. 2. = മൂന്നാമൻ f. i. മൂ'തായി ഇരുന്നു പറഞ്ഞു VyM.

മൂന്നാമൻ 1. a middle-man; neutral person, second മൂ. കൈക്കൽ വെച്ചു TR. 2. bail മൂ. നിശ്ചയിച്ചു മൂ. ചുറ്റുപ്രായത്തിൽ എങ്കിലും ഒരു മൂ'ന്നായിട്ടെങ്കിലും തന്നെ വേദാധിപതിക്കു TR. മൂ'ന്നായി പറയുന്നതാൻ V1.; hence: മൂന്നാമനാമനം or മൂന്നായ് (fr. full.) suretyship.

മൂന്നാമൻ = മൂന്നൻ f. i. മൂ. പക്കൽ വെച്ചു TR. മൂന്നാമിപ്പാട്ടു, see മൂ-KU. — മൂന്നാമിപ്പാട്ടു S. Nāḷi & one Uri; va. മൂന്നാമി.

മൂന്ന കാലത്തോളം B. g. one of the 18 നാൾക.

മൂന്ന കാൽ a whipping post.

മൂന്നാമക (മൂ 2.) = 3 നാൾക, in hunt. മൂ. കൊടുക്ക.

മൂന്നാമക the 3rd മൂ. പട്ടിണി കിടന്നു TP. മൂന്നാമക one-third TR. UR.

VN. മുപ്പു of മുക്ക q. v. (മുപ്പൻ etc.).

മുരി mūrī T. M. 1. A bullock, or മുരി ചേക്ക to yoke it. മു. യോക്. ചേക്കിയിട്ടു ചേന്നമോരക്കം വെപ്പൻ prov. 2. a high billow കടൽ മു. Vi. 3. So. T. numbness, apathy, stiffness മു. കക്ക B., മുരി വിട്ടു V1. to stretch oneself. അങ്ങ ചുട്ടുക മുരിയു Nid 22.

I. മുരിക, റി Tu. M. To stretch oneself മുരി ശരി രത്തിൻനിന്ന ശരങ്ങാ KR. his body bristled with arrows.

[മുരിച്ചു വന്ന Mpl. Bk. = നിവിൻ].

മുരി നിവിരുക to stretch oneself ഉണന്നും ഓ വാൽ മുൻ ChVr. ചരൻ ജന്മനേരത്തു മുൻ CG. ഉത്തൻ, രാജസൻ മുൻ KR.

II. മുരിക mūrīk T. M. Tu. (T. C. മുരി = മുരി q. v.). 1. To cut, eat up a hog etc. മുല മൂന്നു മുലം AR.; to tap a palmtree for toddy (= ചെത്തുക). 2. to reap വിരോധിച്ച നെല്ലു മൂന്നു തിന്ന ശിക്ഷിച്ചു TR. മുൻ മുരിച്ച കൊഴുവന്ന നെല്ലു No.

മുക്ക to sharpen മുക്കുന്ന, മുയ്ക്കുള്ള ഖാണങ്ങാ CG. കൃത്യ മുതിരിക്കുന്ന നഖം Bhr.

VN. മുപ്പ 1. sharpness, edge മു. യോക്. നന്നകേരൽ CG. ജന്മയുധങ്ങളെ മു. കൂട്ടുവിൻ ഉടുപ്പിൻ ChVr. what your swords! മുപ്പയില്ലാത്ത കത്തി a blunt knife. 2. keen sharp wit മു. ചാപ്പു അറിയാ prov. 3. time of reaping നേർമുപ്പ കൂട്ടുന്ന harvest is near. മുപ്പകത്തി (3) No. a sickle.

denV. മുപ്പിക്ക to become sharper മീനം മുപ്പ, ഉറക്കുവതിൽ മണമാൽ മുപ്പ Bhr. (S. മുപ്പിക്ക to grow vehement).

മുപ്പു So. sharpness — മുപ്പിക്ക to whet.

മുഖൻ mūrkhā S. (മുഖം). 1. Blockhead, rude, vicious PT. = മുഖൻ. 2. M. = മുക്കൻ a poisonous snake മുഖൻ തിന്നുന്ന നാട്ടു prov. (often മുൻ പായു 33 മുക്കപ്പെട്ട മുക്കു മുൻ പടവു എപ്പോഴെപ്പട്ടവു doo.). Kinds: കട്ടകിമു., എഴുത്താണി., കട്ട — Baa, കൈതമു. hedge-snake പല്ലാങ്ങിമു. etc.

മുഖത, — തപം S. stupidity, obstinacy.

മുഖപുലം (doo.) a snake's abode (2).

മുഖമി വിവര മു. യായ കൈകേയി AR.

മുഖം mūrkhā S. (to congeal, stiffen, see മുരി S.). Fainting, swoon; = അരുക്കയ്ക്കു കഷ്ട. ഗഭേരിൽ നിന്നു നിശ്ചിയിട്ട് 27 ചിവസം മുഷ്ടാപസ്ഥയേ പ്രാപിച്ചുൻ AdwS.

മുഷ്ണ S. 1. id. മുന്നു പുഴുതുടങ്ങി CG. from love-sickness. കാമത്തിന്റെ മു. നിമിത്തം Bhr. infatuation. 2. the 7th part of a scale (ഗ്രാമം); tone in music ഗ്രാമങ്ങൾകൊണ്ടു നമ്പൂർമ്മനകൊണ്ടു മായന്നമാമൊരു പാടി പാടി CG.

denV. മുഷിക്ക (S. മുഷ്) to swoon ഇങ്ങനേ കേട്ടു മുപ്പു പതിച്ചു KR. മുപ്പു വീണ Bhg. മുപ്പു കോപം Bhg. = മതിച്ചു. (opp. മുഷിക്ക under മുക്ക).

part. ക്ഷുർവിപാസങ്ങൾകൊണ്ടു മുഷിതൻ Nal. fainting.

മുതിരി mūrī S. (മുതം or fr. മുറ or മുപ്പക്ക con- densation). 1. Solidity, matter. 2. form, shape, body തൻ മു. തൃക്കിക്ക Bhg. to sacrifice his life; esp. of Gods & their emanations ശിവമു. കര, or images ഭാവസ്ഥാനത്തു ഭാവമു. യും പിടിച്ചു കൊണ്ടു പോയി, ചിരം ഭാവമു. രൂപം TR. പരമജാപവതരിച്ച മു. ഭേദങ്ങൾ Bhg. കാരണമുതിരി the first cause = കാരണരൂപൻ; കാരണമുതിരി, പരമന്നമുതിരി AR. 3. a person ത്രിമു., esp. demon മന്ത്രമുതിരി q. v., മു. ഭോഷം തട്ടുക ഇല്ല Tantr. മു. തുളക്ക, മു. യാട്ടം the dance of those possessed by spirits. 4. Tābh. of മുലം the head, ചാരിച്ച മു. കിട്ടുക a. mod. MM. മു. യിലും മുകുന്ന RC. മു. പൊട്ടിച്ചിരിച്ച മുതിൽ വണ്ണൻ CC. മു. പിടിച്ചുനഗ്രഹിച്ചു or ഗുണം വരുത്തി TP.

മുതിരിമാൻ m. നരമു. Bhr. — മു. മത്തു m. S. having shape, Bhg.

മുതിരിക്ക to assume a shape, be embodied. അസൂയയാ മുപ്പു വന്നു KR. incarnate envy.

മുഖം mūrkhā S. (മുതിരി fr. മുറ?). The head, pate മു. ചുക്കു prov. — Loo. മുഖനി എരിഞ്ഞു AR. at his head. അ. ചെല മുഖ്യാ KR. on the top. മുഖാവികൽ ഖ്രാണിച്ചു S. = ശിരസി മുകുന്ന (parents their children).

മുഖം S. hair of the head മു. കരയും ചെ  
മ്പിച്ചു കീടണം KR. മുക്കും മുക്കിത്തു Nal.  
മുഖം & മുഖം S. the linguals, as pro-  
nounced at the top of the palate.

മുപ്പു, മുപ്പിക്ക, see under മുറ്റുക.

മുറ്റുക മുറ്റുക No.=മുറ്റുക II. f.1. കറിക്ക മു.  
To cut up vegetables.

മുറ്റു S.=ചെങ്കുരുമ്പ, വെള്ളാലം.

മുല mull T. M. C. Te. (Tu. മൂന fr. മുൻ, മുൻ).

1. Corner വീട്ടിന്റെ നാലു മുലകൾ നോക്കി  
Arb. ചേല കൽ മുലയിൽ കെട്ടിനക്കത്തു CG.  
രണ്ടു മുലകൾ നടുവേ ബന്ധിപ്പി എന്നൊരു  
മർമ്മം ഉണ്ടു MM. മുലകൾക്കു മുറയിടേണ്ട TP.  
2. angle between ES. & WN. point of compass;  
മിഥുനമു. or കെട്ടുക. S. 11; കന്നി, ധനു, മീനമു.  
മുലക്കല്ലു a corner-stone.

മുലക്കല്ലുകൾ No. a hip-rafter = കോടിക്കല്ല  
കോൽ.

മുലക്കല്ലു the spine.

മുല mullam S. (fr. മുൻ, മുൻ, മുട്ട?). 1. Root,  
esp. ചെറു. (പാതിരി, തെങ്ങിയിൽ, കൂവർ,  
ചെറുവഴുതിരി, വെള്ളാട്ടുവഴുതിരി, കരിയ്  
with മുത്ത, പയറ, കരിയ, മുലിയ) med. roots,  
divided in പഞ്ചമു. & ഹൃദയപഞ്ചമു. GP 58;  
fig. മു. മുട്ടിക്കത്തു RC. don't destroy entirely  
(മുലക്കല്ലുകൾ); also square root (see മുലിക്ക). പാ  
ചെറുക്കൽ മുല നമസ്സാരം Bhg. 2. origin,  
മുലയിലുള്ള കഥ, മുലയും പാട്ടായിട്ടേ ഒരള  
KR. the original Sanscrit poem (opp. modern  
translation). 3. capital മുൽ S. 4. cause  
മു. മറന്നാൽ വിസ്തരി prov.; the essence, sub-  
stance, എന്തു മു. why? എന്നു മുലമായിട്ടു SiPu.  
therefore. ചെല്ലുക എന്ന മുല KR. 5. (=മുട്ട 1.)  
posteriors; haemorrhoids കരളമു. 6. the 19th  
constellation, extremity of Scorpion's head, in-  
auspicious മുലയിൻ മുതൽക്കുമുതൽക്കു CG. മുല  
തിന്നാൻ MR. മു. രാജധാനിക്കൽ KR.  
മുലക്ക S. radish = മുളകി.  
മുലകൾ S. poisoning with roots, sorcery.  
മുലക്ക (5) piles.  
മുലക്കണ്ണി dysentery. [വ്യാധാരം KR.  
മുലക്കണ്ണി (5) destroying the capital മു. യാലുള്ള

മുലക്കണ്ണി eradication, entire destruction,

മുലക്കണ്ണി (2) original property V2.

മുലക്കണ്ണൻ SiPu. knowing the very essence.

മുലക്കണ്ണി original mother മുലക്കണ്ണൻ

കു. യേ CG. Lakmi. [മുലക്കണ്ണി

മുലക്കണ്ണൻ S. (3) the capital മു. ഇല്ല VyM.; also

മുലക്കണ്ണൻ S. a metropolis, residence.

മുലക്കണ്ണൻ S. total destruction മു. വരും prov.

മുലക്കണ്ണൻ a lease granted to the purchaser of an  
estate constituting him absolute proprietor.

മുലക്കണ്ണൻ S. primitive matter or nature മു.

ആകുന്നതു നി DM. അൻ അൻ മു. AR. Sita.

മുലക്കണ്ണൻ S. the main body, garrison AR.; chief  
influence at court V1. [the temple.

മുലക്കണ്ണൻ S. the idol fixed in the heart of

മുലക്കണ്ണൻ (2) original language.

മുലക്കണ്ണൻ essential formula മേവിയുള്ള മു. DM.

മുലക്കണ്ണൻ (5) haemorrhoids അർദ്ധം of 2 kinds:

അർദ്ധം, വിനിർദ്ധം a. med. [estate.

മുലക്കണ്ണൻ No. original proprietary right to an

മുലക്കണ്ണൻ & ശ്രീമു — chief residence, metro-  
polis, as of Siva at Gokarna KM.

മുലക്കണ്ണൻ S. the inward fire. മു. കത്തുക to have  
strong appetite. ഉത്തരംഗേ പിടർക്കു മു.

യാൻ കത്തിയെഴുന്ന മേവിയു ലോകങ്ങളും  
PrC. of a devotee Hiranya.

മുലക്കണ്ണൻ S. (5) the posteriors & hips.

മുലക്കണ്ണൻ (1) living on roots. Bhg.

മുലക്കണ്ണൻ 1. med. roots. 2. hemp മു. ധൂപിക്ക  
to smoke hang, or കണ്ണാപ്പ.

മുലക്കണ്ണൻ = മുലക്കണ്ണൻ to find the square-root

CG. മുലക്കണ്ണൻ വർണ്ണിന്റെ വിപരീത

ക്രിയ Gan.

മുലക്കണ്ണൻ principal doctrine.

മുലക്കണ്ണൻ (3) value, price മു. തരം എങ്കിൽ SiPu.

if you pay for it. ഇരിക്കട്ടെ മുലക്കണ്ണൻ  
അർദ്ധം SiPu. no need of haggling  
about the price.

(മു 2) മുലക്കണ്ണൻ the three worlds അർദ്ധം ഇന്നി  
ന്ന മു. വാസികൾ CG.

മുലക്കണ്ണൻ 6 kinds of meaning. Tatw.

മുലക്കണ്ണൻ 3X5=15.

മുവടി three steps മു. പ്രദേശത്തെ ഭൂമിയെ അർത്ഥിച്ചു Bhg.; a certain measure of time മു. കൊടിന വാരണം, മു. വചനിച്ചു Pay.

മുവതി, മുവ്വതി, മേന്തി the three Sandhya, 7½ Nāḍya before & after sunset; evening. മു. കള്ളി the tutelary Deity of Calicut, മു. മേലത്തു പാശാതേ പോകുന്നു CG.

മുവർ three persons, the Trimūrti etc. മുവർ കർ മുവരും കൂടി നിരൂപിച്ചാൽ ഞെട്ട.

മുവാഴ് three years ഒരു മു. മേൽക്കാലമായി TP. മുവാഴ 3 × 6 = 18.

മുവരൻ = മുപ്പരൻ (under മുക്കം) N. pr. & caste. മുവിണ three pairs of bullocks V1. മുവിൽ 3 inches മു. നിളം a. med.

മുവിള three-leaved, a Hemionites or Desmodium; S. സാലാഷ്വരി, ഗുഹ GP.

മുവലോക്ക Pay., മുവലകം = മുലോക്കം. മുവെട്ട 24, മുവേഴ 21, മുവൊന്ന three. മുവേലി KU. holding the trident, Kṛiḥ? മുവൊമ്പതു ദിനം Bhg. 27 days.

മുൾ മണ്ണു 5. (S. മുക്ക fr. മുൾ C. Tu. to cover, T. press). A mould, ornoible, also മുയ്യ B. മണ്ണുല an earthen crucible. ഇരിയ്യ മുചയിലിട്ടു Tantr.

മുൾകാരി, മുൾക്കരി a brazier, a tribe of the 5 കമ്മാളർ KN. മുൾക്കരി MR. (taxed); also മുയ്യാലി B.

മുസ്സികൻ മണ്ണു 5. (മുക്ക; L. mus). A mouse മു. വിശ്വത്തിന്ന മരുന്ന് a. med. (=മുഖിവിഷം). മു. മാങ്ങാരുന്നെട്ടു പിണങ്ങുന്നു AR. (a bad omen). മുക്കികന്യ PT.

മുക്കിക്കുന്തിയർ N. pr. lower Kṣatriyas that fled from Paraśu Rāma, മുക്കികപ്പരിയ (opp. മുക്കിക്കുന്തിയർ) KU.

മുക്കിക്കാലം N. pr. a part of Kēraḷa from Kaṇṇoffi to Kumāri, with Kulaśēkhara's residence KU. (Others put കൂവരാലം in its place).

[Ti.

മുസു = മുള Monieur, മുസുമുസി Mr. Bussy മുസ്സുതു മണ്ണു 5. (fr. മുക്കതു q. v. & below it). A lower division of Brahmans = മുൾക്കരി പരിയ 151 who have left the കമ്മാളർക്കുപി

ത്രം to others & with Paraśu Rāma's sins have taken on themselves the secular power കൂരിക്കുഡിത്രം—Brahmans who practise surgery are ranking with them.

മുള മണ്ണു T. C. So. Marrow, brain V1.

മുളി mūḷi T. To. C. So. Maimed; having lost an ear മുളിക്കാൻ m., —കാതി, കരന്ത മുളി L, നാശിപ്പൊന്ന കൊടുത്തൊലും മുളിച്ചെണ്ണ എന്നിടെ വേഷം prov. (to മുളിമാപ്പു, —ഞെട്ടു etc.); അറുമുളി Paig. having lost both earlaps (അറവെട്ട മു. etc. abuse); a vessel with a broken neck മുളിക്കൊപ്പു, —കുറിഞ്ഞു etc. Paig.; = കുറിഞ്ഞു Mpl.; left alone V1.

മുളിയൻ V1. No. Cal. a male monkey.

മുളിക മണ്ണു T. M. (see മുൾ, മുഴക്കു). 1. To groan, moan, mumble കൂമരൻ മുളം CG. വയറിൽ or വയർ മു. Nid. rumbling of bowels. ചെവി മു. ears to tingle V2.; to buzz, as bees Bhg.; to hum a tune, as palankin-bearers, രാഗം മു. = അനുലാപിക്ക (Brahmans). മുഴുവാട്ടക Paig. = വഴിപ്പാട്ടു. അന്നു മു. to bellow. അതി ചാപല്യം കൊണ്ടു വാണമുഴക്കിപ്പുടൻ മുളിയം KR. Hanuman, to give indistinct sounds. 2. = ഇത്തരം assent with a "hem" അനുവാദം മുളി agreed, ഗവ്വ ലേവ് with a hem or nod. വരുണൻ വഴി മുളിക്കുമുളി വില്ല വരുണി UB. not to give way, ഇന്നു വെരുവഴി മുളിക്കുന്നതില്ല കിൽ AR. ശങ്കറിന്റെ മുളിക്കു സകലം സമ്മതമല്ല CArj. why did S. alone withhold his consent. നിന്നക്ക് ഒരു മുളിക്കുകയിൽ പാതി രാജ്യം പകരുന്ന കൊടുക്കു Bhr. മേലം മുളിക്കു = വിളിക്ക, മുളി or മുഴക്കുക Paig. listened attentively.

VN. മുളൻ 1. a hum, groan, whizzing noise.

2. a hem, as mark of content കൂവരാനെട്ട കൂട്ടാൻ മൂന്നു മുളൻ prov.; also മുളിക്കം.

UV. മുളിക്കു to cease to grant leave. അഗ്രഹണക്കാരെട്ടു മുളിച്ചില്ലതിന്ന Bhr. could not persuade. നിൻ കല പത്തും മൂന്നാക്കു മുളിച്ചൻ RS. I shall get them off.

മുഴക്കി മണ്ണു 5. മുഴക്ക, f.i. ഇരുമ്പിന്ന മു. ചേര പോയി prov. വെട്ടു മുഴക്കായാൽ, കുറക്കി മുഴക്കായാൽ വാങ്ങിക്കൊണ്ടു MM.

മുഴി mīlī (T. a ladle). A sluice of rice-fields V1.  
see മുഴ.

മുൾ മുളം S. 1. A deer, മൗൻ; f. മുൾ.  
2. an animal, wild beast, also m. മോശനായ  
മു. KR. 3. a quadruped.

മുൾക്കുഴി S. mirage കാരണമോ, മരീചിക.  
abstr. N. മുൾപ്പാ V1. beastliness.

മുൾപാതി S. the lion.

മുൾപ്രായം S. brutish; inactively.

മുൾച്ച S. (മുൾ) hunting മുൾച്ചിൽ അതികൃതം  
ഇരയും മനുസ്സ് VetC. മുൾച്ച പുതുക്കും അനു  
തു KR. മുൾച്ചാലികൾ പത്തു or ഒമ്പതുക്കൾ  
the 10 temptations of a king AR.

മുൾച്ച a hunter കൊന്ന മു. കൾ Bhg 10.

മുൾക്കുരു the lion, so മുൾക്കുരുന സന്നിധി  
CC.

മുൾക്കീടം; Tdbh. മകുതിരം q. v.

മുൾക്കീടം, മുൾസപാപം beastliness.

മുൾക്കം S. sought, pursued.

മുൾക്കുരു = മുൾക്കുരു PT.

മുൾക്കം 1. to be sought. 2. brute മുൾക്കം നിൻ  
ക്ഷത്രിയബലം (opp. എട്ടം spiritual) KR.

മുൾക്കം മുൾക്കം S. (മൾ) Merciful; Siva ഹര  
മുൾക്കം Bhr.

മുൾക്കം മുൾക്കം S. The fibre of a lotus  
stalk പുത്തൻ മുൾക്കം CG.; also മുൾക്കംതന്നു,  
സുതം.

മുൾക്കം S. (part. pass. of മു; L. mortuus).  
1. Dead ജാതനായൽ മുൾക്കം Bhr. മുൾക്കം  
പ്രേതമായിട്ടു ജാതനായൽ PR. മുൾക്കം SK. മു  
തസമനസ്സായ KR. 2. the particular in-  
clination of each person V1.

മുൾക്കം = മരണശാസനം a will.

മുൾക്കം dead-like ജനങ്ങൾ കഷ്ടം മുൾ  
യി KR.

മുൾക്കം life-restoring, a remedy KU.

മു. ശാസ്ത്രം, also മുൾക്കംവിദ്യ Bhr. an  
occult science.

മുൾ S. death ജനിമുൾ Bhg. മുൾക്കം നട  
നന്നായും പോലേ Bhr. a corpse. — മുൾക്കം  
ടണ്ണിന്നു RS. lest he die.

മുൾ mud (S. to trample on). മുൾ Earth,

mud മൗൻ f.i. മുൽക്കംബികാമുൽക്കിയെ  
നിർമ്മിച്ച DM. മുൾക്കംബായ ശരീരം Bhg.

മുൽക്കം S. clay, Bhg.

മുതു mṛtyu S. (മു). Death മു. തനിക്കില്ല എന്ന  
ജ്ഞാതം Sbh.

മുതുഞ്ചയം S. overcoming death (=Siva), a  
great sacrifice resorted to in great danger.

കുട്ടു — lasts 7 days (fee 21 fanam). മനു—  
a monthly ceremony performed on the  
നാൾ of one's birth (fee 3 fanam). മനു—  
a feast of Cochín Rāja, which in 1862  
lasted 40 days. KU. മുതുഞ്ചം ചെയ്യു  
VetC. in order to get a child.

മുതുപ്പം CG. Hades മു. പ്രാപിക്കു AR. മുതു  
ലോകം പുക്കു Brhmd.

മുതുശാസനം Siva, SiPu. Brhmd. AR.

മുൾക്കം mṛdāṅgham S. A tabor (മുൾ).

മുൾക്കം S. Mild, soft (Tdbh. മെള). മുൾക്കം  
ക്കൾ കേട്ടും വീണയും കരളുകൾ കരാളങ്ങൾ  
AR. (opp. drums). വീണാശാസനമുൾക്കം OrArj.  
മുൾക്കം Nal. a smile. — f. മുൾക്കം ജാ  
തി Nal. — Compar. മുൾക്കം blandly.

abstr. N. മുൾക്കം S. mildness, gentleness.

മുൾക്കം Bhr. speaking gently.

മുൾക്കം S. mild, soft. മുൾക്കം രക്ഷ gentle  
treatment. മുൾക്കംസന്നിധി Bhr. മുൾ  
വാക്യം KR.

മുൾക്കം മുൾക്കം വാക്യം പറഞ്ഞു Chintar.  
talked peacefully.

മുൾക്കം mṛdham S. War, battle V1.

മുൾക്കം S. Consisting of മുൾ, clay.

മുൾക്കം mṛd S. In vain, falsely.

മുൾക്കം SiPu. lying.

മുട്ടം mṛṣṭam S. 1. (part. pass. of മുട്ട). Wiped  
clean. 2. a rich meal, dainties മു. കഷ്ടം ക  
ഴിക്കു ChVr. മുട്ടംമുട്ടം AR. സിംഹാപു  
ത്തമുട്ടം PT. മനുഷ്യാലയാൽ മുട്ടം, മു  
ട്ടം അന്നം Bhr. മുട്ടം ഭക്ഷണം കഴിക്കു vu  
മുട്ടം S. a sumptuous entertainment മുട്ടം  
ന്നപുഷ്പംമരമാർ SiPu. 2. കഴിക്കു vu. =നി  
ന്യ. 3. മുട്ടംമുട്ടം കൊണ്ടു തെളിക്കു Bhr  
മുട്ടം S. neatness V1.



മെകളി=ബെളളി (loc.).

മെക്കരിക്ക makkarakk V1. To vomit.

മെച്ചം mēccham (മെച്ചക T. C. Tu. To. to surpass fr. മിച). 1. Excellence, superiority മെച്ചം ഏറ്റവും പുരയോപ്പുകൾ VCh. മെച്ചായി കടന്നു surprisingly, Naser. 2. remaining over & above=മിചം. 3. the piece of gold kept as sample=മച്ചം.

മെച്ചമെ well, highly. അമൃതനെ മെ. നോക്കി കൊണ്ടു intensely. മെ. ചെന്ന് eagerly. മെ. അങ്ങനെ കൊണ്ടു കൊണ്ടു decided. മെ. കൊണ്ടുനന്നം CG. by all means.

മെച്ചിങ്ങ (ക മെച്ചിപ്പിങ്ങ, മെച്ചിപ്പിൻ No.) 1. a quite young coconut; മുഖം തിരിഞ്ഞ മെ. just peeping out of the പോല. — മയിമെച്ചിങ്ങ (പാട്ടത്തിൽ ചേക്കും No.) 2nd stage of growth (between മെ—ക കരിക്ക); (=ബെളിപ്പിങ്ങ, വെച്ചിങ്ങ). 2. a very young palmyra fruit (Palg.).

മെടയുക V1., see മിട, മുട.

മെതി mēti (T. മി—, G. Te. med & met, Tdbh. of മൂടി). 1. Treading on; treading out grain കൊത്തു മിതിയും V1. 2.=മെതിമറം f.i. & threshing machine, മെതിയും മുക്കലിക്കാലും വലിച്ചു MR. (parts of ഏത്തം).

മെതിക്ക 1. To tread as loam, trample.—CV. പാക്കുന്നു മെതിപ്പിച്ചു SK. 2. to thresh നെല്ലു മെതിച്ചതും മെതിക്കുന്നു MR.—CV. 1000 കറാ മെതിപ്പിച്ചു മണിയോക്കി MR. 3.=മെതിയുക to be assuaged, കീറാ മെതിച്ചു കരഞ്ഞു വര.=ശമിച്ചു.

മെതിക്കു V1. a door-lintel.

മെതിമറം the step-board near or over a well, treadle of a weaver's loom etc.

മെതിയം 1. a plank over the door (see മതിയം). 2. pieces of wood by which oars are kept in their places V1.

മെതിയടി wooden shoes as worn by Brahmans & devotees KU. നല്ല മെ. കൊട്ടു പാക്കത്തിൽ KR.—സ്പഷിമെ, slippers with nails or needles in them for austerities' sake.

മെതിയല V1. a kind of mortar.

മെതിയുക (ക=മുട്ടുക?) To be bruised പാതി മെതിക്കോരു അഞ്ചുലം തന്നെ വാങ്ങാം ഏ നല്ല CG. അങ്ങ അഞ്ചുലിട്ടു മെതിക്കില്ല No. bruised but not sufficiently ground.

മെത്ത mēta S. (മെത്ത & മെത്തു=മുട്ട). 1. A mattress, bedding, quilt അതിമനോഹരമായ മെ. യിൽ ശയിക്ക KR. നാലുലർ മെ. തുറന്നു Bhr. 2. a terrace. 3. & lever=ചന്ന Palg. — അധർ പത്താൽ ഒരു മെ prov. (see മെത്തുക).

മെത്തപ്പായി a double mat (made of കൊക്കോലു boiled in milk & water), the upper one being much finer than the lower, So.=അച്ചിപ്പായി No.

മെത്തപ്പീല bedding.

മെത്തരണ B. a raised place to sleep on.

മെത്തുക mēttuka T. M. 1. (മിച). To rise high. മെത്തും ഉരച്ചേർ famous, മെത്തിന തിറ മുറു അടലിൽ, വാങ്ങ മെത്തിന തിറത്തോടു കെടുത്തു RC. 2. (G. Te. mēttu, T. മിതി)=മെതിക്ക to jump. കെട്ടിപ്പിടുന്ന മെതിക്കം തന്നിലേ മെത്തി ഏറ്റന്നൊരു മോര CG. spitting. കെട്ടി തടെ ചിത്തത്തിൽ മോരമേ മെത്തുന്ന ഇരിട്ടു CG. settling on them. അചലം തന്നിൽ മെത്തി ഇരുന്ന ചെമ്പാത്തി CG. spread. 3. in poet. usage=ചേരുക? വാർമെത്തും പടയുമായി Bhr. impetuous. ചുവന്നർ തളിരായി മെത്തുന്ന മോരിച CG.

മെത്രാൻ & മേ—Syr. Metran, a bishop. മെത്രാപ്പൻ epist.

മെത്രാപ്പേലിത്തം a Metropolitan.

മെറ്റു mēppu (G.=മെറ്റം). N. pr. A Brahman-seat, No. of പള്ളിയോടു മെറ്റുസ്സാത്താൻ a Brahman class.

മെയ് may S., also മൈ, മേ (either=മേൽ fr. മി, മിച surface, what covers the mind, or=മയി condensation). 1. The body അവൻ മെത്തുള്ള പാക്കങ്ങൾ, മെത്തുള്ള മുതൽ പിടിച്ചു പറിച്ച് TR. മകൻ മെയ്യിൽ അണിഞ്ഞു Bhr. മെയ്യിൽ കൊണ്ടു തളിപ്പൊന്നിനെ TP. നിശാചരൻ മൈമിത നിന്നായി ചേർപ്പട്ടു വീഴ്ത്തും AR. അധർമൻ മെയ്യിട്ടു വീണു Arb. attacked,

assaulted = മേല്പിട്ടു, മെയ്യേറുക; കത്തിയുകൊണ്ടുയും ബാങ്ങുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതാണു മാനക്കേടുത്തു jud. (Mapl. versus Tiyar). മെയ്യു തട്ടി touched, polluted. 2. a person കൊണ്ടമെയ്യും കൊടുത്ത മെയ്യും doo. (= മോഹം). 3. sub-stance, truth പൊയ്യല്ല ബാങ്ങുക ഇല്ലെന്നതു മെയ്യെന്നു തേറിനാലും CG. മെയി അന്നേ very true. മെയ്യടം (2, 3) a loan without pawn or mort-gage. [കൂടി KU.

മെയ്യോലൻ a body-guard ഹാ നായരും മെയ്യോല on the body (Trav. മേത്തൽ); മെയ്യോലക്ക B. (=No. മേൽ മെയ്യോലക്ക) to assault.

മെയ്യോലി an ornament ബാങ്ങുക. Pay. മെയ്യോലിൻ gymnastic exercise (= മേനി വിയപ്പിക്ക) ചുവ്വ ആയുധവും മെയ്യോ KU.

മെയ്യോക്ക a musket with a short stock; a favorite gun കട്ടിമെ, മെയ്യോക്ക തോക്കു TR.

മെയ്യോക്കിത്തം mollifying diseased limbs with ointments & stretching them.

മെയ്യോക്കൻ ornaments worn on the person.

മെയ്യോക്ക to lose oneself, to faint; to be intoxicated, passionate, desperate.

മെയ്യോറം alienation വില്പനയും മെയ്യോയോ jud.

മെയ്യോൽ 1. on the person മാല മെയ്യോ. അണിയായോ Mud. (see മെയി 1.). 2. മെയ്യോ വരിക impers. to be possessed, inspired = മെയ്യോ, മെയ്യോ, മെയ്യോച്ചു.

മെയ്യോൽ കാണാം (Havars, vu. മെയ്യോക്കണം) വേഷം a present by the bridegroom's sister for the bride's father, consisting formerly of an imitation of gold, value 3 fanams & upwards, of some gold coin of greater value (similar to L. പാത്തൽ 2); the word is now applied to any gold coin given on this occasion with: കാണാം കൊടുക്കട്ടേ & received with: കാണാം വിട്ടിട്ടു കൊടുക്കട്ടേ = പൊങ്ങുകാണാം No.

മെയ്യോൽ 1. = മെയ്യോ q. v. 2. = മെയ്യോൽ 2. ഉണ്ണിയുടെ മെയ്യോ വരുന്ന TP. a Brahman boy was inspired.

മെയ്യോലി death ഏകദേശ മെയ്യോ വരുന്നതിനു.

മെയ്യോക്ക personal, true beauty. മെയ്യോക്ക കണത്താണു എന്നാലി Mud. fairest husband Bhr.

[possession. മെയ്യോക്ക strength & elasticity of body, self-mെയ്യോക്ക (= ഹാറം or മെയ്യോക്കണം) ornaments worn on the person. മെയ്യോക്കപ്പോലും മെയ്യോക്ക TP. not dressed out.

മെയ്യോൽ KU. a privilege granted by kings. മെയ്യോക്ക to transfer property to another person.

മെയ്യോ (3) an oath ഒരു മെയ്യോ. മെയ്യോക്ക to assault സ്ത്രീകളെ TR.

മെയ്യോക്ക 1. = മെയ്യോക്കം. 2. bodily proportion B.

മെയ്യോ (3) the true religion.

മെയ്യോക്ക awe, modesty, honor.

മെയ്യോക്ക, see മെയ്യോ.

മെയ്യോക്ക meryuq (ക വേഷം q. v. Tdbh. മെയ്യോ in T. Te. C. Ta. മെയ്യോ lustre, glittering = മെയ്യോ).

1 The civet-cat, also കൂട്ടിൽ ഇട്ട മെയ്യോ prov. Kinds: കൊട്ടിമെയ്യോ (with പുഴു), മെയ്യോ — or കൂട്ടിമെയ്യോ. (പുഴു 2, 688). മെയ്യോകിൽ ചട്ടം. its ventricle. 2. = പുഴു as മെയ്യോ മാറുക, അങ്ങനെ to emit the civet.

മെയ്യോക്കുക meryuq (Te. maluga & med-nu, to associate with) = മെയ്യോക്ക. To be tamed, attached കൂട്ടുകൂട്ടലിൽ മെയ്യോക്ക വഴക്കു കാണാൻ മെയ്യോക്ക പുറകിൽ മെയ്യോക്കുമാ അൻ CG.

v. a. മെയ്യോക്ക f. i. കാട്ടാറായ to tame = മെയ്യോക്ക.

VN. മെയ്യോക്കം മെയ്യോക്കം.

മെയ്യോക്ക Tdbh. = മെയ്യോ (huntg.).

മെയ്യോക്ക meryuq (T. വേഷം, see മെയ്യോ). Fright കൊടുപ്പും മെയ്യോക്കം RC.

മെയ്യോക്ക to be scared. മെയ്യോക്ക മാറേൻ മെയ്യോക്ക RC., വിണ്ണവൻ തിണ്ണ മെയ്യോക്ക നിന്നാൻ CG. No. മെയ്യോക്ക പോക.

മെയ്യോക്ക 5. (Tdbh. = മെയ്യോ, മെയ്യോ). Tender, slender മെയ്യോക്ക കഴു, മെയ്യോക്കയോ, മെയ്യോക്ക പാൽകു: മെയ്യോക്കമാൻ RC.

മെയ്യോക്ക T. M. To grow thin, lean ശരീരം പെരിക മെയ്യോക്ക a. mod. ചിന്തിച്ചുകൊണ്ട് മെയ്യോക്ക Chv. മെയ്യോക്ക പോയി emaciated.

VN. മെലിമ്പു, മെലിച്ചിൽ thinness, leanness.

മെല്ലുക 1. To be thin, fine മെല്ലിയതു So.  
2. T. O. M. to chew, champ (loc.).

Inf. മെല്ലേ 5. gently, softly, slowly മെ. ചിരി  
ക്ക, മെ. തിന്നാൽ മുളുക്കു തിന്നാ prov.; also  
മെല്ലുപേ, മെല്ലുനേ ഒഴുകും വെള്ളം prov. മെ  
ല്ലെന്നു മൂഴക്കു Nid. മെല്ലെന്നെടുത്തു പുണന്നു  
CG. (her child).

V. freq. മെല്ലിക്ക id., മെല്ലിച്ച ശരീരം lean.

മെഹറബാൻ P. mihrān (see മി—). A friend;  
മെ'നിക്ക് വെച്ചു TR. (P. mihrāngi) favouring.

മെഴു melu 1. = മെഴുകു T. M. (C. Tu. māpa,  
C. Te. māyana, fr. മിഴ് = മിഴ്). Wax (a മലയ  
നദോം doo.). മെ. കാട്ടുക, ഇടുക to wax; മെ.  
പിടിക്ക to form a wax-mould, മെ. ചോർക്ക B.  
to melt the wax out of it. എണ്ണക്കു പാകം—  
മെ. കണക്കേ ഉരുട്ടിയോർ പാക്കുക a. med.  
2. C. T. Te. മെരു = മിഴ് polished, glittering.  
മെഴുകതിരി & മെഴുതരിരി a wax-candle.

മെഴുകുശീല waxed cloth.

മെഴുക്കോൽ, കൽ = അന്തിത്തരിക്കല്ല a granite  
rosette let into the ground in the E. yard  
of a house, on which every evening a wick  
is burned & മാക്കോർ placed. Palg.

മെഴുന്നിലം = മെഴുക്കൽ, S. സ്ഥാണിലം.

മെഴുപാകം, see 1 & പാകം.

മെഴുതിൻ flying fish MC.

മെഴുമെഴേ (2) slippery, glibly; hesitatingly.

മെഴുസൂചി a needle of wax! കാപ്പും മെ. കൊണ്ടു  
കത്തിയ കണക്കുനേ ഇരിക്കുന്നു va.

മെഴുകുക meluyuyuk T. M. (fr. മെഴു 2. C. Tu  
Te. mettu). 1. To anoint, wax, varnish കക്കര  
കൊണ്ടു മെ. to cover one's design with sweet  
words. 2. to daub a place with cow-dung  
ചെത്തി അടിച്ചു മെഴുകിയെന്നു Anj.—തളം മെ.  
(the work of Ambalavāsi). KN. കോങ്ങനി മെ  
ഴുകി ഒളകൾ വിരിച്ച Bhg. smoothed by plaster-  
ing with mud or shuam. കുമാരനും കൊണ്ടു  
മെഴുകുന്നോർ Anj.

മെഴുക്കൽ, S. സ്ഥാണിലം a place levelled and  
smoothed for ceremonies, Brahmans' meals,  
etc.

VN. മെഴുകു anointing, varnish, daubing,  
polishing. മെഴുകെണ്ണ sesam oil. മെ. പിര  
ഞ്ഞു lubricated with oil V1. 2. മാച്ചു മെഴു  
ക്കുക Nid. എടുക്ക, കളക, ഇളക്കുക to take  
oil out of the skin etc

മെഴുക്കനേ MC. quite smooth. കങ്കരം മെഴു  
ക്കുന്നു പൂച്ചം മാറു Bhr.

മെഴുക്കു melukka M. (C. milir fr. മിഴ്). To shine  
with fat, thrive, grow stout മെഴുത്തു മുഖപ  
രണം RS. Sita's face. പാശം ഉരുമി മെ'ത്തു  
നില്ക്കും പാലനമുണ്ടെങ്കട അംശജാലം, നേരത്തു  
ചുരുത്തു മെഴുത്തുണ്ടു ചോലകൾ CG. fine cloths.  
VN. മെഴുപ്പു 1. lustra, brilliancy വാളിന്നു V1.;  
softness of words. 2. stoutness.

CV. മെഴുപ്പിക്കത്തടിപ്പിക്ക V2. to fatten.

മേമ്പ 1. S. Mine, to me നിന്മയം വന്നമേ Bhr.  
2. T. M. C. = മേൽ in മേക്കട്ടി a seropy (പട്ട  
മെ Si Pu.). മേക്കലം the cover of a distil. മേ  
ക്കത്തു the upper part of the ear, മേക്കോമോതി  
രം; മേക്കോതില earrings of Nawattis; മേക്കി  
ടുക see മേൽ. 3. = മേയ് in മേക്കാരൻ a  
shepherd.

മേപല melkhal S. 1. A girdle, zone ഉടഞ്ഞു  
൯. 2. a sword-belt. 3. the sacrificial string  
= പുണ്യതൽ f. i. ഖണ്ഡിപ്പിച്ചു മാറ്റു (al. ലാഘ)  
മേഖലജാലവും AR 6. in a Hōmana during  
battle. 4. = foll. ശ്രദ്ധാനാമുഖലം കത്തിപ്പറി  
ച്ചു Mud 2.

മേഖലപ്പുല്ലു the Murja grass [for അരഞ്ഞാണു  
(of 3 പുറ) of Brahmaśāris] മേ. കൊണ്ടു ച  
രട്ടു MC.

മേഘം mēgham S. (മേഹനം). A cloud കാര  
കൊണ്ടു എഴുന്ന മേ., കാള മേ. a rain-cloud.  
മേ. മൂടുക to be overcast V2.

മോളമന്നം S. cloudy (sky). [clouds.  
മോളപ്പാത്തു CG., മോളപ്പാലം S. a bank of  
മോളപ്പത്തണൽ shade of clouds മേ'ലിൽ ഇരുന്നു  
സുഖിക്ക PX.

മോളന്നാലം S. thunder.

മോളമാല S. gathering of clouds.

മോളവണ്ണം = മുകിൽ വണ്ണം.

മോളവാൻ a bank of clouds മേ. കഴലായ ചോ  
ലയിൽ EC.

മേങ്ങുക (മേങ്ങി). Mpl. = മേടിക്കുക.

മേമകം mēṣyam S. (മേടി, മൈ). Black, dark മേമകക്കുറുപ്പി Ssl.

മേച്ചൽ mēṣal, VN. of മേയ്ക്ക. 1. Grazing, pasture. മേ. പൂവൻ CG. to find pasture. പള്ളിക്കര കുന്നത്തിൽ മേ. പൂകിച്ചാർ Brhmd. 2. covering (പുറമേച്ചൽ), tiling the house. മേച്ചലോട് a house-tile, മേച്ചൽക്കാരൻ a tiler. മേച്ചൽപ്പുറം 1. pasture ground, a meadow V1. 2. a tiled roof.

മേഞ്ഞൽ V1. = മേച്ചൽ 2. covering with grass; a plough-beam = മേമി.

മേട mēṭa T. M. (മേട്ട). 1. A raised place; tower വരുന്നതു കണ്ടമാൻ ഇരുന്ന ഭൂമി ഉയർന്ന മേടമേൽ KR. 2. an upper story മേട വെട്ടു ഭൂമിയിൽ പതിക്കുന്നു, തരണിക്കര മേടയിന്നിറങ്ങി KR. മൊമണിമേടകൾ മറഞ്ഞു PT. 3. a palace, = ഹട്ടം VyM. മേളികകളും മേടകളും കെട്ടി Arb. a high house. 4. (മേട്ടക) a bell of cattle sent into the jungle. No. മേടർ No. (മേട്ടക) a carpenter as called by Pulayars = മൊടർ.

മേടം mēṭam Tdbh. of മേടം Arfies; the first month മേടത്തെയ്യ, മേടത്തൊറികൾ TR. മേടമിടപ്രദേശങ്ങൾക്കിടയിൽ KR.

മേടവിഷു the festival of vernal equinox.

മേടിക്ക mēṭikka = ചോടിക്ക 1. To ask അമ്മുലിയം അചാനോട്ട മേടിച്ചു സൂക്ഷിച്ചു Mud. കടം മേ. to borrow. 2. to take, buy, receive.

മേട്ട mēṭṭu T. M. U. (മീ or മോട്ട, Te. mēṭu). 1. Rising ground, a hillock. കന്നം മേട്ടം hill & dale; മേട്ടം പള്ളവും ups & downs. അകത്തു മേട്ട the seed-vessel or pericardium of lotus. 2. trouble, കടൽമേട്ട പെട്ടക V1. to be wrecked. വളരെ പാട്ടം മേട്ടം affliction. മേട്ടവഴി a causeway.

മേട്ടുക mēṭṭuka No. (= മിടി, ചോട്ടുക). To knock, as with finger. മേടി നോക്കിയാൽ അറിയും prov. to try whether hollow or full. ആണിക്കര മേടിമേടി (al. ചോടി :- ) PT. to drive in, strike V1.

മേടി a piece of wood for striking gongs, a

clapper (see മേട 4.), a tongue of iron = വാളം.

മേട്ടി mēṭi (Te. C. chief man = മേറ്റി; or E. mate). A house-servant of foreigners.

മേണിക്ക, ചു vo. No. = മേടിക്ക, see ചോടിക്ക.

മേഡം mēṭham S. (മേഥ). Penis മേ. വിഷുക Nid.

മേറ്റ mēṭu aM. (മേ = മീ surface or Tdbh. of മേലിനി). The earth മടലോട്ടയിൽ പോയി അമ്മതിൽ വീഴുന്നു RC. മേതിൽ നിറഞ്ഞു മീത്ത ചാഞ്ഞുതര ശീതം പൊറുക്കത്തക്കതു CG. മേത്തൻ mēṭtan B. A class of Muhammedans. മേത്തൻ (loc.) = മീത്തൽ, also കടയുടെ മേത്തു ചോരയുള്ള നോക്കി jud. Mpl. — മേത്തോട്ട upwards.

(മേൽ): മേത്തട്ട ceiling, upper story. മേത്തര the best sort, superior നീനിക്കെല്ലോ മേറ്റരമാനനിശാചരൻ RC.

മേത്തലവായു Palg. sore eyes with head-ache (corr. fr. നേത്രവായു).

മേത്തലി Tdbh. = മേലാലി.

മേത്തൊന്നി Gloriosa or Methonica superba, with poisonous root used by women (മേയ്യം കിണറും ഉഷു) for suicide.

മേത്രാൻ, see മെത്രാൻ.

മേറ്റസ്സു mēṭas S. (മീട fat = മീൻ?). Marrow & fat (2 Idangalis in the human body, Brhmd.) ഭൂമേ. the fat of the soil.

മേടകം S. vinous liquor for distilling GP.

മേലിനി S. the earth (aM. മേയ്യ), മേലിനിടയി (AR.) — മേലിനീക്കൂറൻ Bhg. prince. മേലിനീപതി a king.

മേറ്റരം S. unctuous, smooth.

മേറ്റരക്കി KR. a blank weapon.

മേഡ mēṭha S. (vigour). Understanding മേ. നല്ലുക RC. (for writing poetry). മേ. പെരിയ വൻ V1. very learned.

മേഡം S. (juice) a sacrifice, as അശ്വമേ., നരമേ., ഹയമേധകത്വം Bhg.

മേഡാവി S. intelligent, clever, influential; a manager, overseer, leader. vu.

മേഡും S. (vigorous, fit for sacrifice) pure

വന്നു പുഷ്പ മേയ്യ മൃഗങ്ങളെ കൊന്നു; മേ'  
മൗതിരിക്കുന്ന ധാമം Bhg.

മേന, മേനകി S. (woman) N. pr. The wife of  
Himalaya.

മേനവൻ, see മേൻ.

മേനാവു P. mīṇāva, A palankin മേവിൽ  
ചാലപ്പടയ്ക്കു Arb.

മേനീ mēnī T. M. (Ta. menū=മേനി, മേൻ).

1. The body, shape മേനിയിൽക്കൊണ്ടു OC.  
touched. മേ. മോൻ കണ്ടു VilyP. surface. മേലി  
നിക്ക മേനിയിൽ നോവു കുറഞ്ഞുതായി CG. തി  
രുമേനി the king. മണൽകൊണ്ടു ചാലപ്പട്ട മേ  
വി തൻ മേനിയെ CG. an idol, likeness.  
2. (മേൻ) beauty, excellence. മേ. തക്കിന വെ  
ള്ളകിറു RC. a fine tusk. നല്ല മേ. ഉള്ള ശീല  
V1. മേ. പാകം So. to flatter, boast. മേ. വരു  
ത്തുക to polish. 3. a sample, sort, measure  
മാടിച്ച മേ. So. new-coined money. കരമേ. കൃ  
ഷി higher sort of rice-fields. ഇപ്പണത്തിന്ന  
രൂററിന്ന ര. മേ. പലിശ കണ്ടു doo. at the rate  
of. മൂന്നരത്തരം നിലങ്ങൾ 10 മേ. വിളയും (1st  
class 10 മേ.) yield 10 fold. മൂന്ന മേ. നിലം  
returning 3 or 4 fold. TR. പത്തു മേ. ഉള്ള ക  
ച്ച V1. cloth worth 10 fanam. രൂറു മേ. കഴി  
രിക്കുന്നു അളവുതന്നെ നൂറുതെ ഉള്ള 80 Idāṅṅalāis  
only. 4. the average article മേ. തെങ്ങു ഒ  
ന്നിന്ന തേങ്ങ 100 കാഞ്ഞം, കുമ്പുളമേ. ഒന്നു അ  
ടക്ക 100 കാഞ്ഞം, മേ. കഴു വിള 100 വിത്തി  
ന്ന നെല്ലു 1000 TR. 5. rank, honor അമ്പ  
ൽ കാഞ്ഞം സ്ഥാനവും മേ. യും കല്പിച്ചു കൊടു  
ത്തു KU. നമുക്കുള്ള സ്ഥാനവും മേ. യും മയ്യം  
കൊയും TR. (saye a king). തവ ഹാസി വരും  
മേ. വരും Oh Vr. — മേ. അറിയുന്നവൻ V1.  
courteous.

മേനിക്കാരൻ (5) honorable. തന്റെ പുതക്കാരൻ  
മേൻ TP. friends of the same age; ostenta  
tious.

മേനിക്കട്ട dishonored.

മേനിക്കടുവയ്ക്കുക to dishonor; മേനിക്കയ്യം  
പോക്കുക V2. to take revenge.

മേനീപ്പുഴയായി (2) a good sort of plantain.

മേനീപ്പുഴയരി (2) good rice.

മേനീപ്പാട്ടം (4) rent of land calculated on the  
average produce of different crops W.

മേനീപ്പൊറ്റി (5) prosperity B.

മേനീവിളച്ചൽ (2) the best crop of any parcel  
of land W.

മേൻ mēn T. aM. (C. mēnu=മേൻ). What is  
above, superiority, excellence.

മേനവൻ a superior, title of Śūdra writers  
നാലു മേന്മാൻ TR.=മുഴുത്തു മേൻ, gen. മേ  
നോൻ (മേനക്കടം(മേൻ) Palg. as called by  
lower castes); a minister, agent appointed  
by a Rājā with the gift of a style or palm-  
leaves; title of barons KU. — അറാമേ  
നോൻ etc. (mod.).

മേക്കെ authority.

മേക്കക്ക a fine breast പുണൻ മേ. RC.

മേക്കയ്യ the highest power മേ. സ്ഥാനം.

മേക്കോരി VL. (മാരി) 1. excess. 2. fine words.

മേ. കട്ടുക to flatter.

മേക്കോലാല speaking nicely f. മയ്യമേ. RC.

മേക്കോന്ന Bhg.=മേൻ ചൊല്ലിയ.

മേന്മടി upper timber B.

മേന്മോന്നി, (T. പോ—)=മേന്മോന്നി q. v.

മേന്നാർ RC.=മേൻനാർ.

മേന്നകുമാർ splendidly decorated f. Sita, pl.

മേന്നകുമാർ; also മേന്നകുമാരൻ RC.

മേന്നടയാൾ walking nobly f. RC.

മേന്നോക്കി a superintendent, accountant, min  
ister of Fortificari; also മേന്നോക്കിമാൻ KU.  
title of barons മതിലഞ്ചേരി മേ. TR. (in  
Kōṭṭayayattu), മേന്നോക്ക കൊടുത്തു KU. his  
office. [suffer bodily pain.

മേമ്പെടുക V1. 1. to fall upon something. 2. to  
മേമ്പൊടി V1.=മേൻപൊടി.

മേന്മ excellence, superiority. ആകാശവും മേ.  
യും ഇല്ലതിന്നാൻ Kēlā. neither better nor  
worse for it. മേവി തൻ മേ. യെ ചൊല്ലി  
ക്കൂടം CG. മേ. മിൻ — യോടെ well. മേ.  
പൊടി V1. a royal salute.

മേന്മീൻ B. mustaches.

മേന്മേൽ more & more മേ. പലിച്ചുവരും, മേ.  
പ്രസാദിച്ചതു Bhg. മേലേ CG.

മേനാശിയാൾ RC.=മേഞ്ചാലാൾ.

മേപ്പടി=മേൽപടി.

മേപ്പുതുരുന്നാരണക്കുതിരി N.pr. A sage.

മേപ്പാവു mēppāvu (മേൽ). A loft, ceiling ചങ്ങനക്കൊഴു മേ. വിട്ടു TP.; a high building കൊതിക്കെന്റെ മേപ്പയിൽതട്ടി TP.; തച്ചേളി മേപ്പയിലും പോരുന്ന (പുതുപ്പണങ്ങൾ മേപ്പയിൽ ഭദ്രം) TP.

മേപ്പുലം So. (മേയി). A pasture.

മേയം mēyam S. (മാ). To be measured. Bhg.

മേയ്യു mēyyu S. (മെയി surface). 1. v. n. To graze, browse ആട്ടു മേഞ്ഞു കാട്ടു prov. ഭൂതലത്തിൽ മേയട്ടേ കുന്നുകൾ CG. പോക്കുറ വയലിലി പൂച്ച മേയ്ക്കും CG. കേഴി കന്നിച്ചു മേയ്ക്കു വേൾ TR. 2. T. M. (T. G. also vōy, Tu. U. bō) v. a. to thatch a house അലകെട്ടി പൂച്ച മേയ്ക്കു jud. with grass; to tile കാട്ടു മേ, പുര മേ. (=പുക്കുക).

VN, മേയ്യൽ (മേഞ്ഞൽ) see above. (SisS.)

v. a. മേയ്ക്കു To cause animals to graze or eat, to feed, തേട അശ്വങ്ങളെ മേപ്പുതിനായി, പട്ടുവൃത്ത മേപ്പു Bhr.

UV. മേയ്ക്കുക 1. to cause another to feed cattle.

2. & പുര മേയിക്കു to get thatched.

മേയ്ക്കലി the hire of a shepherd or for tiling.

മേയ്ക്കുകാരൻ B. a grazier, shepherd.

മേയ്ക്കപ്പുര a temporary roof as for the monsoon അടുത്തുകെട്ടു കയറാത്ത മേ. പെച്ചുകെട്ടുക ഉള്ള TR. (also പെയ്ക്കപ്പുര opp. വന്തൽ).

മേയ്യു mēyya No. (=മേക്ക). A flaw in a log of sawn or worked timber arising from its not having been properly squared.

മേൽ mēla T. Te. U. Limit; loc.=മേനി rate അരപ്പണം മേൽക്കു നികിതി ഇട്ടിരിക്കുന്നു TR. at  $\frac{1}{2}$  fan. for each.

മേൽ mēlu S. (മീ, മേൽ). The fabulous mountain of the North മേൽപ്പു കടകമുള്ള അന്തരം ഉഴു നമ്മിൽ Bhr. വന്ദേ. അന്നു കാൻ എന്ന പോലെ CG. അഴകെഴും മേൽക്കുകന്നു RC. മഹാമേൽ സമനധീരൻ TR. (in complimentary address).

മേൽപ്പു (മേൽ T. sandiver, glass-gall). So. a med. salt ഏററ ലഘുവായുള്ള മേ. GP 78.

മേൽ mēlkkū T. So =മേൽ Westwards ഗ്രഹത്തെ മേക്കും കിളിന്നിട്ടു KR.

മേലി mēla So. Cannot (either V. neg. of മേൽ S.=ഒല്ലം, or corruption of മേല S. "it is difficult" =അതതു). ഉരിയാടുകയും മേലും, കാട്ടുവൻ മേലാഞ്ഞു, നടപ്പാൻ മേലായായി PT. മേലായ്ക്കു weakness.

മേൽ mēl VN. of മീ (U. മേൽ=മെയ്). 1. What is above, surface, body=മെയി, as മേയ്ക്കുകയും നൊന്തിട്ടു നടന്നു No. vu. രാചണൻ തന്നെ മേയ്ക്കുക കെയും കീറിപ്പിടുന്നു KR. മേൽ ഇട്ടവസ്ത്രം the cloth you wear. മേൽക്കു തേക്കു MM. (opp. മേലിലും തലയിലും a. med) സൂതന്റെ മേൽ തട്ടി ViivP. കൈപ്പത്ത് കൊണ്ടു മേൽ doc. person (=മെയി 2). ചിന്നു മേൽ അന്നുക്കുന്നതിന്നു ചാക്കുമ്പോലെ കളിക്കും some bodily exertion; also=മേയ്ക്കൽ q. v. 2. adv. above, upon, on കതിരമേലേനി Bhg.—Loc. termination, often shortened കോലാമൽ MR. വകയിന്നു നികിതി എട്ടുക, കണ്ടെത്തുന്ന പത്തിന്നു ഒന്നു നെല്ലു TR. മെത്തമെന്നു നീക്കു, vu., മലയന്നു TP. (=മേൽനിന്ന). എന്റെ മേ. ചാക്കു charged me. ഇവരെ മേ. അന്യായം jud. against. അപന്റെ മേലേക്കി transferred property to; more,=പുറം as മുന്നേറിയ മേൽ മൂപ്പു Bhr.; also above mentioned രസം മേൽച്ചാറയിൽ അറയ്ക്കു a. med. in the same decession. 3. superiority, excellence (Te. Tu. U. good) മേലും കീഴും കഴു TR. allowing for good & bad years, taking an average. മേൽക്കും etc. 4. futurity, afterwards മേലിൽ, —ലാൽ, ഇനിമേൽ henceforth. മേൽ പത്തുവൻ ഇരിക്കുന്നതു Vi. 5. T. M. West വടമേൽമൂല, വടമേൽപ്പുറം NW., തെക്കേപ്പുറം W. മേലടി So. rent paid in kind; giving charge of cattle. [നി etc.

മേലധികാരം superior or supreme power, —

മേലവൻ Vi. a superior, owner=മേലാൾ.

മേലാക്കം elevation, promotion.

മേലാളി Trav. a maid-servant.

മേലാട fine upper cloth of women.

മലയാൻ=മലയാവൻ, pl. മലയാൻ & superior,  
proprietor.

മലപ്പുറം ഹോട്ടൽ, ഓറന്റ് മൃഗശാലായ് മേ.  
കൾ Bhr. മേ. കെട്ടി തിരിയച്ചു. ഏ. പ.  
കൃമി. പിടിച്ചു പ്രദർശിപ്പിക്കാൻ (of തിരിയച്ചു പെ.  
൯); also a mosquito curtain.

മലയാളം, (— ലാൻ or — ഡൻ) the Janmi right  
ബ്രാഹ്മണർ തങ്ങൾക്കു മേ. കിട്ടിച്ചു (opp. കീ  
മലയാളം) H.U.

മലയാളം 100. said of കടുമനീർ of പാട്ടം.

മലയാളം VI. property in trees & fruits (opp.  
കറയ്ക്കൽ as property of grounds, both em-  
braced by അട്ടിപ്പേറു) റീം.; also മേൽക്കോ  
ൽ, മേൽക്കായ്.

മലയാളം (4) hereafter മല. ഉള്ള കാര്യത്തിന്നു,  
 മലയാളം നമ്പരിൽ TR. മലയാളം ഉടങ്കാരമോ,  
 മലയാളം നമ്പരിൽ MR. future.

മലയാൾ an overseer കൂലിക്കാരൻ മേ. TR. the person in charge; a commissioner. സ മുതലിന്റെ മലയാളം ഒരു ഹന്തമാൻ RS. conqueror?

രണ്ടാം ഭവനം (=വലിയത്) ഉപരി, ഉപരി,  
ഉപരി. അതിൽനിന്നു വലിയതും ഉപരി,  
രണ്ടാം ഭവനം.

உமையா moreover, further.

Q2210 upper touch of gold.

ദേവലേഖന 1. direction of a letter; also title-page, heading of a chapter. 2. registry. Trav. വലിയ—chief secretary or registrar TrP. (മേ. റിജി Trav. the head of വാക്കര റിജിസാർ 2.).

മേലേ 1. upwards ഹോ മേലേ എക്സ്പാൻസ് ജുഡ.  
to extreme. 2. in Cps. = മീതേ, മുകളിൽ;  
പുസ്തകത്തിൻ മേലേക്ക് എഴുതുന്നതിന്നു KU. ൨.  
ന. കൊട്ട മറ്റു മേലേക്കു മേലേ പൊക്കം  
above the other. മേലേ കറമ്പടി etc. upper.  
(3) മേലേക്കു hence forward. Nal. VI. — മേ  
ലേക്കു what is above or comes next (opp. കീ  
ഴേക്കു Gem.). ചുവന്നും പൊക്കത്തും കറമ്പടി  
മേലേക്കുകൾ അധികൻ ഗുണം മേലേ മേ  
ലേതിന്നായ്ക്കും GP. each following sort  
better than the preceding.

മലയാളം (4) future part മേ. കഥ Mud. പാ  
 ബധവകരിതും മേ. വചിക്ക Bhr. the sequel.  
 വൈചര്യം കഥക്കിതിൻ മേ. ഉഴു Mud.  
 henceforth.

മേലേരി 1. high-flaming fire. ഓർ അ-ഖ-ഖ  
 റിയ മേ. കടയക്കൊള്ളു a fiery temptation.  
 2. sacrificial fire-wood, fr. jack-trees മേ.  
 കൂട്ടുക a funeral pile, മേ. ചാട്ടുക = തീയാട്ടം.  
 മേടലാക്കി (നോക്കി) upwards മുഴു മേ. ചാടി  
 TP. കുത്തിയകത്തിമേ. എടുത്തു jud.

മേജർ (പട്ട) എഴുത്തുകാരൻ കെ. കെ. കെ.

മെൻഷ്യനടം wholesale dealing. [etory.

ഒരുക്കോഷ്ഠ (1) fever-heat.

മേൽക്കാപ്പിൽ yam growing on yam.

മേൽക്കൂട്ടം great demand, (കൂട്ടം 238

ഒരു അനുപാതികമായി ഉയർന്നുവരുന്നതിനുള്ള

ഒരു(കി)കുറുത്ത the top part of the ear, ഒര. കുറുത്ത

ക to men against ആറുപയ; to Tiya & Muckuwar women No. of Telly. for ചിറ  
കുറു q. v.; also to Māpichis = അലിക്കുറു  
കുറു; see under ഒ 2.

020000Z (5) West wind V1.

മേൽക്കിരിയം higher Sūtras, as the പതിനാ  
യിരം of Pōlanād. മേ'യിൽ ഒരുമയും പ്ര  
സര്യം നായുസ്ഥാനവും ഏറിയിരിക്കുന്ന നാ  
യ്ക്ക് KU.

മേല്ക്കീഴ് more or less, നിന്നക്കു ഒരു മേൽക്കീഴ്  
 ചിലപ്പോൾ No.=ഇത്രയും you do not care for  
 rank, age, etc.; ഹെർമിറ്റ.മേല്ക്കീഴ്ചെയ്തു  
 hurry.=കീഴ്ചെയ്തു.

മേല്പട്ട (1) to the body വെള്ളക്കുടക്കി മേല്പട്ട ഏറ്റി, നെക്കുക്കി കേ. ചാങ്ങു നെക്കുക്കി മറിച്ച്, ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീക്കളി മേക്കു (to) കയ്യേറി TR, as expected-മേല്പട്ടക്ക, (5) West വടക്കു മേല്പട്ടായി ഗമിച്ചു KR. ഇക്കൽപോം വഴി കിഴക്കു മേല്പട്ടം ഇരുമുറ്റനാലും മലയിൻറെ അമ്പം നാമി RD. (to the sun).

one above the other; (4) succes-

sively, more & more = മേനേൽ; നല്ലതുവ  
ന്നു മേലിൽ Bhg.

മേൽക്കൂട്ട a roof. [see മേക്ക —

മേൽക്കെട്ടി an awning, tester, mosquito-net;

മേൽക്കെട്ടു a string tied over a lock.

മേൽക്കൊക്ക (1) to be hit, affected by medicine.

മേൽക്കോയ്മ & — ജ — sovereignty as of Peru-  
mā's KU.

മേൽച്ചിട്ട direction of a letter, a label.

മേൽച്ചൊല്ലിയ (2) above-mentioned മേ. കല്ല  
ന TR. & മേൽ ചൊന്ന.

മേൽജന്മം (4) the next birth. OHR.

മേലൂട്ട an upper room or story, ceiling, deck.

മേലൂഴ് outer lock.

മേൽനാൾ (4) future time ഭാഗ്യനാസ്താഴക മേ.

AR.; മേ. എല്ലാം UR. for ever.

മേലുഞ്ചായം B. an umpire.

മേപ്പട (4) the reserve of an army; (1) the  
upper part of a bank.

മേപ്പടി the upper part of a door-frame; above,  
said, ditto (marked കി കി). മേപ്പടി കഴു  
ത്തിൽ jud.

മേപ്പടിയാൻ കയ്യിൽ TR. the same person.

മേപ്പട്ടം bishop's office. Naar.

മേപ്പറഞ്ഞ (2) = മേൽച്ചൊല്ലിയ.

മേപ്പാടം original copy B., cultivated high  
ground. [V1.

മേപ്പാട്ട the upper side, surface V1. = മേത്തറ

മേപ്പടവ upper or outer garment.

മേപ്പുര & മേപ്പുറ a roof; an upper room.

മേൽപ്പേക to be above, superior.

മോലപ്പട്ട, മോലപ്പട്ട 1. upwards (മേ. എറിഞ്ഞു  
Bhr. മേട്ടേക്കു പൊങ്ങി Bhr. നോക്കി  
VetO. മേ. ചാട്ടം tumbling). 2. hence-  
forth (മേ. നല്ലവണ്ണം ഇരിക്കേണം, മേ.  
കവഞ്ചിക്കു തന്നെ ആകുന്നു ഈ രാജ്യം  
TR.)

മോലപ്പട്ടക്കു to set over, entrust KU.

മേലൊടി vehicle, adjuvant of medicine ചഞ്ച  
ക്കര മേ. ഇട്ടു a. mod. strewn on, added.  
മുക്കു ചീരകം മേ. യായി പൊടി ചിട്ട, ചാട്ട  
മുൻ കയ്യി മേ. വീശിക്കുടിക്ക MM.

മേൽപ്രകാരം as aforesaid.

മേൽഫലം trees, (grain, etc. produced above  
ground). opp. കീഴ്ഫലം as ചാല etc. അ

നുള്ളി ഫലങ്ങൾ 127. 2. doc. the future  
produce; opp. കീഴ്ഫലം the present one.

മേൽവെലം (4) reserve, auxiliary force.

മേൽഭാഗം the upper side അതിന്റെ മേലോ  
KU. മേലോ കൈയ്ക്കു തിരിച്ചാൻ BR. (a  
chariot) upwards.

മേൽജാരം depressing weight; misery of being  
in the body.

മേൽമണിയം So. superintendence.

മേൽമയിർ So. hair of the body.

മേൽലാഭം extra profit.

മേൽലോകം heaven.

മേൽവരവു extra income; (4) consequence.

മേൽവഴി upper way. ശീശ്ശം ഗമിച്ചവൻ മേ.

ശീർക്കു BR. through the sky.

മേൽവായി the palate.

മേൽചാമകം the heading, address of a letter.

മേൽവായിപ്പ an additional loan.

മേൽചാരം Government's share of rent.

മേൽചാഴി V1. a superior = മേലവൻ.

മേൽച്ചി ചാരം superintendence.

മേൽവിത്തു seed sown upon other seed.

മേൽവിരിപ്പ an awning. [tar.

മേൽവിചാരം address, superscription of a let-

മേൽവെപ്പു possession by a high tenure മേൽ

എഴുതിയ പറമ്പുക മേ. ഓറിയും ഓറിക്കും

പുറവുമായി നിങ്ങൾക്ക് എഴുതി വെച്ചു തന്നെ

(doc.) MR.

മേൽവെള്ളം freshes മേൽച്ചൊട്ടം.

മേൽശാന്തി, see ശാന്തി.

മേവുക mēvuk T. M. (T. മേ to love, or = മേൽ

വുക). 1. To be familiar, occupied with വേണ

ന്ന വേലകൾ മേവി നിന്നാൻ CG. 2. to be

accustomed to a place & prefer it, abide ഒരു

മേവുന്നതോ മണ്ണുങ്ങൾ PT. വിവൃധപുരിമേ

വിനാൻ Bhr. കാലാലയം മേ. AR. went to in-

habit Hades. അവർക്കു മേവൻ ഗൃഹങ്ങൾ Sk.

3. So. T. to adjust, level V1. മേവിക്കൊടുക്ക

to reconcile, prove B. 4. aux. V. = വേരിക്കു,



ഇരിക്ക f.l. സുഖിച്ച മേവീടിനാൻ, അറിഞ്ഞു  
പോയെന്നു Bhr.

മേവൽ (So. T. love) dwelling, see മീവൽ.

മേവലൻ aM. enemies അ. തമ്മെക്കൊന്നു RC.

മേ'രെ പൊന്തതു പുറത്താക്കി AB.

മേവര Ar. mēz; Porb. mēss (L. mensa). A table  
കൂരിക്കളിൻ മേൽ മേല കഴിക്കുന്ന MC. to live  
upon. (അമേല രിന്നാക, കഴിക്ക, കഴിക്ക va.  
Europeans to breakfast).

മേവം mēssam S. (=മേടം). A ram, Aries.

മേക്കത്തൻ ബ്രാഹ്മണൻ, മേക്കത്തകൾ, മേക്ക  
ത്താണകൾ N.pr. a deified sage, born  
to Vararūci of a Parayī KN.

മേക്ക B. a hindrance, trouble; B. Palg. flaw.  
മേയ്ക്ക 860.

മേസ്സറി Port. messtre (L. magister). A Maistry,  
Arb. ജന്മശാരി—, ക്രമിശ്ശെരിരി etc.

മേവര mēssam S. (മീട്). Urine, also=മേവര  
അധാര urinary disease. മേവരപടലം venereal  
spreading sores.

മേവനം S. pissing; penis.

മേളി mēla (Gr. melas). Indian ink; മേളയിൽ  
കളിച്ചു=മേളത്തിൽ KR.

മേളം mēlam S. (മീല). 1. A band, esp. of mu-  
sicians. 2. music, harmony താളത്തിൽ കത്തി  
നാണമുണ്ടാർ ഗീതങ്ങൾ കാഴ്ചയെന്നു ചാടിപ്പാടി  
CG. മേ. കൂടുക to unite in a concert, കൊടുക്ക  
to play. മേ. ഏറീടുന്ന പൈങ്കിളി Bhr. melo-  
dious. 3. joining fitly, joy മേളത്തിൽ ഉണ്ഡവം  
ആരംഭിച്ചാൻ, ചേലവെളിച്ചിച്ചു മേ. ഇയറുന്ന  
ഭാസൻ CG. മേലിച്ചു മേളമോഴ്ചയിൽ ഇട്ടു  
DM. nicely. മേ. കലൺ മാറിക്കു VilvP. to burn  
all over from fever.

മേളക്കാരൻ a musician.

മേളക്കൊഴുപ്പു B. a concert, symphony.

മേളതാളം equal time in music.

മേളനം S. union, assemblage.

മേളക്കം B. joy, pleasure.

മേV. മേളിക്ക 1. To mix, as sugar in milk  
ഇക്കി മേളിച്ചു Mad. വെല്ലവും പാലും തളി  
കയിൽ മേച്ചു തരവൻ DM. 2. to unite in  
harmony ഗാനം മേളിച്ചാൻ (881) CG. 3. to

live happily together സന്തതം അലയോടു മേ'  
ച്ച PT. മാനിനിമോടു മേച്ചു മേവീനാൻ Nal,  
മേളിച്ചു നല്ലിനാൻ SiPu. gladly.

part. pass. മേളിതം=മേളം f.l. മേമേ. പൂഴ്  
ചെല്ലരി Anj. & മേളമായി ക്കി Anj.

OV. മേളിച്ചിരിക്ക to combine harmoniously കാ  
രോ വിളാമേളങ്ങൾ മേച്ചു Bhr.

മേളി=വേളി, വെളുളി. [tal V1.

മേഴി mēli T. aM. (O. mēli, mēli). The plough-  
മൈ mē i. T. M.=മങ്കി, മഴി, മയി. Antimony;  
blackness മൈയാൻ see മയ്യാൻ. 2.=മെയ് C.  
Tu. Ta. body കാണുമ്പ്പുമൈ CG. 3. T. മൈമ  
barrenness, whence മച്ചി.

മൈക്കണ്ണി (1) with painted eyes f. മൈ. ക  
ണ്ണിൽ പാശ്ശു Nal. മൈ. മൺ Bhr. (മയ്യാൻ  
കൺ).

മൈക്കലേ=മയിക്കലേ, മയക്കിൽ at dusk.

മൈക്കലേലാലാൻകഴലാർ CG. dark-haired f.

മൈതാനം P. maidān, A plain, flat, open field  
കക്ക മുറിച്ചു മൈ. ആക്കി TR. മൈതാനയിൽ  
കൂക്കി TL on the table-land.

മൈതുകി mēituyē aM. rather എയ്യുക; To get  
അതിർമലം മൈതുകൻ ചെയ്യുന്നതീ ഇന്നേ  
RCss. now you are to reap the fruits,  
മൈതുക to be industrious. — മൈത്തൽ totl B.

മൈത്രം maitram S. (മീത്ര). Friendship മൈ.  
മന്നം R3; also മൈത്രം.

മൈത്രി id. ശുശ്രൂഷൻയം മൈത്രിയൻ അൻറ  
യം മൈ. യെ പൂരിപ്പാൻ CG. മൈ. രക്ഷി  
പ്പൻ പന്നി KR.

മൈത്രികരം S. gaining friends AB. (the  
Rāmāyana is said to be such).

മൈത്രില mēitriila S. Referring to മിഥില,  
f.l. മൈത്രിലാരംഭം AB.  
മൈത്രിലി SiTa.

മൈത്രിനം mēitriṇam S. (മീത്രിന). Matrimony,  
matrimony. — ശാപിനിൻ മൈ. വോവേ prov.  
മൈത്രിനപൻ Bhg. lecherous.  
മൈത്രിനമാനം=മീത്രിന.

മൈനാകം mēnāyam S. 1.=മൈനാൻ T.  
M.G. The docile parrot മൈന MC. Temanuchas  
pagodarum. 2. a mountain in Himalaya പ  
വൃതാധിപൻ AB.

മൈനാത്തു So. A washerman.—മൊന്നാതി 809.

മൈനാൻ *maĩndān* T. M. (മൈത്തു T. O. de-  
lusion=മയ്യൻ). 1. A boy. 2. a son RO. Mpl.

മൈനപ്പു No.=മയിപ്പു Dusk മൈനീന്ന വന്നു.  
മൈയൻ RO.=മയ്യൻ q. v.

മൈനാല No. dusk.

മൈനയാറം *maĩyāram* (മൈ 2.)=മെയ്യാറം.  
മെയ്യാൻ (മൈ 1.) Palg. Bt. (opp. മെയ്യാൻ) a  
rogue.

മെയ്യാക്കുളൻ Bt. a night-mag, night-thief=  
തഞ്ചം നോക്കി; Palg. an eye-servant.

മൈദേരയം *maĩdēyam* B. Spirits from *Lythrum*  
*blossoms* മൈദം വീരമട്ടം സേവിച്ചു CG. Bhr.

മൈൽ=മയിൽ q. v.

മൈല grey=മയില.

മൈസൂരി രണ്ടുവു doc.=മയിസൂരി.

മൊക്കളം *moḱḱalam* No. (Mpl. മൊക്ക, loc.  
T. മൊക്കൈ a notch). A hollow in the edge or  
gunwale of a boat to insert a pin (=thole-  
pin), to which the oar is hooked.

മൊക്കേ മൗറാ (G. Tu. manga) A monkey V1.  
=മൊച്ച? [Trav. മോക്കേ.

മൊക്കേ(മോക്കേ) howl, f.i. നായുടെ മൊ. കേട്ടു V1.

മൊച്ച *moḱḱa* 1. A light coloured monkey.  
2. T. So. a *Dolichos tetraspermus*, B. മൊച്ച  
ക്കൊട്ട its peas (No. മൊച്ചക്കൊട്ടപ്പയറു=അ  
വര).

മൊച്ചൻ (മുത്ത?) 1. an old man, a big person  
(loc.). 2. Palg.=നൊച്ചെലി, നച്ചെലി.  
മൊച്ചിങ്ങ, see under മുച്ചി.

മൊഞ്ചൻ *moṅṇān* 1. No. (മൊച്ചി). A strong,  
fine fellow=മിടുക്കൻ; f. മൊഞ്ചത്തി. 2. So.  
passionate.

മൊഞ്ചു 1. No. beauty. 2. So. anger B.;  
moroseness V1. മൊഞ്ചും മൊട്ടും പറക, കറ  
ട്ടുക of discourteous, untractable manners  
V1.—മുറിയൊഞ്ച B. precipitate anger.

മൊന്തെ=മുന്തെ The face (loc.).

മൊട്ട *moṭṭa* T. M. O. Tu. (മണ്ണ). 1. A bald  
head ചിരശ്ശാൽ മൊട്ട prov. a Brahman  
widow; a Māpā മണ്ണു പൂജിശ്ശാലും മൊ. ചതി  
ക്കം prov. മൊ. അടിക്ക to shave the head  
completely. 2.=മുട്ട an egg.

മൊട്ടക്കു a bare hillock.

മൊട്ടക്കൊമ്പൻ cattle having lost one horn  
or both.

മൊട്ടത്തലൻ a Māpā.

മൊട്ടത്തെ a cocoon+plant before the shoot-  
ing of തിരുർ.

മൊട്ടപ്പു So. the white of eggs used as glue.

മൊട്ടു *moṭṭu* T. M. (Ta. O. moṭṭu, moṭṭa fr.  
മുട്ട). 1. A flower-bud കന്നം അൻ മൊട്ടു, മുല്ല  
മേൽ ഉല്ലാസമൊട്ടുകൾ, പാക്കമെട്ടിൽ തണ  
പ്പുഴു CG. ചെക്കി—, മഞ്ഞം—a. med. പൊന്ത  
ലൻ മൊട്ടുകൾ പട്ടുകൊഴു പൊതിഞ്ഞു മിറ്റു  
ച്ച കലശലൊട്ടൻ അഭിഷേചിച്ചാൻ KB. (In co-  
ronation), പൂ മൊട്ടിട്ടുക. 2. a nipple മുലമൊ  
ട്ടു BS. മുലയിന്ന മൊട്ടുകൾ VCH. വാരിളം പോ  
രുമൊട്ടുകൾ Bhg. 3. bud-like, the blunt  
end, a pommel പൊന്ത, കെട്ടിയ പൂശൽ TB.  
മൊട്ടയ്യ a blunt-pointed arrow പാറപ്പൊതെ  
യ്യ മൊ. പോലെയായി SiPu. made no im-  
pression. [horns.

മൊട്ടുകൊമ്പൻ (3) cattle with little or short  
മൊട്ടുവാൾ a long sword with brass-handle  
ഏറിഞ്ഞു പിടിക്ക Nāyar's play with it.

മൊട്ടുസൂചി (തൂചി) a pin.

മൊത്തം *moṭṭam* T. Palg. The whole, total  
f.i. കൂലി മൊത്തമായി കൈടക്കം No. പൊത്ത  
നേ, മുഴുവനം.

മൊത്തുക *moṭṭuka* (T. Te. to strike, see മു—).

1. To kiss f.i. the hand, Genov. Mpl. എത്ര  
മൊത്തിയാലും ഒന്നു പൊത്തിക്കൂടം prov. 2. So.  
to drink from a vessel B., to sip V1. (മോക്ക,  
മോഞ്ച).

മൊത്തി (O. moṭṭ=മുച്ചി) 1. the face പാണു  
വച്ചുകിൾ ഒന്നായപ്പോൾ കണ്ണുകിളിയെ  
മൊത്തി \* കറയ്ക്കു OrArj. from envy. 2. the  
calyx as of cocoon+nut തേങ്ങയുടെ മൊ. അ  
ടത്തി, a receptacle of Compositae; also  
മൊത്തടൻ വീണ. \* (print: മൊഞ്ചി).

മൊന്ത I. So. T. a crass, B. goglet, പിടി—  
narrow-mouthed, Arb. (see മോന്ത). 2. a  
thicket, the hair of a tiger, No.

മൊന്നാക്കൾ V1. Maham. priests (മുല്ല, മ  
ന്നാർ?).

മൊയിലോം No. vu. f.i. ഇടക്കോട്ടു, ചൊവ്വ  
മൊ.=മതിലകം.

മൊയ്യൻ moyyann (=മുഴുവൻ, or T. മൊയ്  
thronged). The central bulb of an arrowroot.

മൊരിമ്പുക morambuyak Palg. (T. മൊരി.=  
മൊറ്റി.=മുറ്റി.) Dogs to snarl; man to hawk  
=മുറുക്കുക.

മൊരി mōri (=മുരി, മുളി). The rough outer bark,  
as of tamarind trees =ചുണക്കു; മൊരിയൻ  
having a dry skin. മൊരിച്ചുണക്കു dry sourf  
on the skin.

മൊരിച്ചൽ dryness of skin or bark. — മൊരി  
ക =മുളിയുക So. [Ti.

മൊരിശി Mauritius മൊ. ക്ഷ്ഠശി അയച്ചു  
മൊറു മൊറുക്ക =മു — f.i. പിന്നെയും നായി  
ന്റെ പല്ലിന്ന മൊപ്പു prov. whets his teeth  
for more food.

മൊവീയട്ടിൻ Ar. muhi-ed-din, Fellow-  
believers, see യാ II.

മൊളു മല്ലു, മൊളു Urine.

മൊളുക =വീഴുക V1. മൊളുൻ പോക്കൻ  
(low) So., also No.

മൊഴി moḷi T. M. (Tu. O. To. nuḍi fr. മുങ്ങു  
or O. mayyi exchange?). 1. A word മറു—,  
വാ—, അൻ—, മറ്റു— etc. 2. an argument,  
evidence മൊഴിക്കു തക്കതു വ്യവഹാരത്തിന്നു KR.  
the finding accords with the evidence. മൊ.  
ചൊല്ലു to state, declare. എന്നുള്ള മൊ. ഉറപ്പു  
യിട്ട് ഏറ്റുവാൻ പോര TR. statement. ശേഷം  
ഏറ്റുവാങ്ങ മൊ. ഏടുത്തു TR. collected evi-  
dence. 3. right, claim കുറച്ചു ജയിക്കുന്നവ  
ർക്കു മൊഴി എന്നു കല്പിച്ചു KU. they made good  
their claim, are in the right. മൊഴിയും മൊ  
ഴിക്കേടും VyM. right & wrong. വഴി മൊഴി  
എങ്കിൽ prov. ഇല്ല മൊഴി ഭവൻ എങ്ങനെ  
കൊല്ലുവാൻ Bhr. no just cause. ചോരിന്ന  
മൊഴി എന്നിരിക്കിൽ KR. 4. divorce (loa=  
അയാൾ) മൊഴി എന്നുവെച്ചാൽ ആയാൾ പണവും  
അരിയിൽ ഇട്ടു തൂണിയിൽ കെട്ടി ഒരു പെണ്ണു  
ഇനി മേല്പെട്ട് എന്നു കാവ്യം ഇല്ല എന്ന മന  
സ്സാല കൊടുക്ക (Mpl.) കെട്ടിയവളെ നീ മൊ.  
കൊടുക്കേണം, കെട്ടിയവനോടു മൊ. ചോടി

ക്കു, കരയിയാൻ മൊ. കൊടുപ്പിച്ചു, അവാളെ ഉട  
മക്കാൻ മൊ. വാങ്ങി TR. അമ്മളെ മൊ. തരേ  
ണം; മൊ. ചൊല്ലിയില്ല അവാന്റെ മൊ. പാ  
യുമുണ്ണേ MR. before he divorce her. S. N.pr.  
of plants (മുഴി?) കുറു—, ചൊ—.

മൊഴിക്കേട് (8) wrong തമ്മിലുള്ള ഒരേപ്പല്ല  
പ്രാബല്യവും മൊഴിയും മൊഴ് വഴിയും വഴി  
ക്കേടും കാൽ Bhr. KR. to weigh the merits  
& demerits of a case.

മൊഴിപിഴ (8) transgression, മൊ. കൾ അറി  
വിച്ചു KR. reported misdemeanours.

മൊഴിമടക്കം (2) being nonplussed.

മൊഴിമാതു Saraswati, മൊഴിതിനെ തൊഴുത്തു Bhr.  
മൊഴിമാറു aM, a bond, ഏഴതിവെച്ച മൊഴ്  
കു കൈശ്ശീട്ടു TR.

മൊഴിമാറാം failing in keeping one's word;  
transposition of words.

മൊഴിമുട്ടിക്കു V2. to nonplus, puzzle.

മൊഴിയുക T. aM. to speak ഇക്കഥ വിചാരിച്ചു  
മൊഴിഞ്ഞു Mud. സഭാമഹനിവർത്തകം മോ  
ന്നേൻ KeiN. മൊഴിഞ്ഞു വാക്കുകൾ Bhr.

മൊഴിവാരി (8) just behaviour അതിനും ഒരു  
മൊ. യിൽ ഇഹ നാരി നമുക്കൊക്കോ Nal.

മോമൾ (loa.) Mother കരക്കൽ മോ Anj. N.pr.

മോകം Tabb. of മോറാമം, മോറാമം.

മോക്കുക moḷayak (or മോക്കു?, മുക്കുക T. to draw  
water, O. moge). To drink, sip അവാൻ മോണ  
not for thirst, asmed, or for tasting; see മൊ  
യുക, മോയുക.

മോയിക്ക 1. V. freq. മോയിച്ചു കുടിച്ച sipped  
it out. 2. CV. to give to sip, as to a  
child, old man, patient.

VN. മോവൽ a gulp, രണ്ടു മോവലിന്നൊടു  
enough for 2 draughts.

മോക്കറിന്നി (T. മൊ—; മുക്ക—?) V1. A sack  
out of which horses eat.

മോക്കുവാറു moḷkivāru S. (മുഖ്). A deliverer.

മോക്ഷം S. 1. liberation അവാൻ ചൊന്ന ശാ  
പവും മോവും OG. ബന്ധമോക്ഷം Bhr.  
ഇതി പുതനാമോ, OG. the story of P's de-  
liverance. 2. final exemption from a life  
in the body, hesitudo =മുക്കരി, of 4 or 5

kinds സാമീപ്യം, സായുജ്യം, സാമോക്യം, സമുക്യം (സാന്നിദ്ധ്യം Vi.). സഭാനന്ദമോ'വും സത്യം ലഭിക്കേണം SiPu. മോക്ഷകവാടം തുറന്നു കവച്ചാൻ Anj. (Yama's an-gels). പരമിമേ. കിട്ടും KU. 3. letting go ആശ്രയമോ. മുടിച്ച് Sk. left off shooting. 4. Nasr. ആകാശമോ. heavenly bliss, CatR. മോക്ഷകാമികളായ (2) സിദ്ധയോഗിന്ദ്രന്ദൻ AR. = മോക്ഷാർത്ഥി.

മോക്ഷകാലം 1. the month Vaisākha. 2. the last contact with the shadow etc., end of an eclipse.

മോക്ഷം S. procuring beatitude, as a story, Sak. Bhg. സാക്ഷിയായി മേവും ആമോക്ഷൻ CG. God.

മോക്ഷപ്രാപ്തി S. attaining bliss.

മോക്ഷവാസിക്രമം those in heaven, Nasr.

മോക്ഷവിളക്കു Vi. a ceremony on the 8rd day after a death. [AR.]

മോക്ഷസാധനം (2) bliss-bestowing (f.i. the മോക്ഷാർത്ഥം (2) id. f.i. ഭൂമിയിലുള്ള ജന്തുക്കൾക്കു മോ. ഇനി ശ്രീരാമായണം ചമെക്കു AR.

മോക്ഷാർത്ഥി S. desiring bliss (52); മോ. കൾ Brhmd. So മോക്ഷോക്താർ Bhg.

മോഹം മർദ്ദham S. (മുഹ്). Useless, vain. മോ. എന്നിയേ PT. unfailingly.

മോഹം മർദ്ദham Kd. (So. രാജ്). Plantain-smokers when very small (see കന്ന 2, 203). (അനൂതമോഹം are not transplanted but boiled & eaten).

മോഹകൻ മർദ്ദham S. (മുഹ്). A deliverer. മോഹനം S. liberating; liberation ജാതുകൻ മോഹനവൃത്താന്തം Bhr. പാപം, ശാപമോ. ചെയ്തു.

denV. മോഹിക്ക 1. to free, release എന്നെ മോ'ച്ചു വെച്ചു PT. എന്നെ മോ'ച്ചു കൊണ്ടു പാലിക്കു Nal. to save. 2. to dismiss മോ. ഇല്ലാൻ Bhr. കാരണവും നിങ്ങൾ മോ'ച്ചിത്തോ Nal. abandoned.

part. മോഹിതം = മുക്തൻ set free. [Bhg. CV. മോഹനത്തിൽ നിന്നൊരു മോഹിപ്പിക്ക

മോഷം മർദ്ദham Vi. = മോഷം Gums മോ. നാറം V2.

മോഷം (Cal.) to snok = മോഷം, മോഷം.

മോടകം മർദ്ദham (T. മോട = മോട്ട, മുക്കു). *Fragaria Zeylanica*, Rh. മോടകത്തില, - തരിൻ തൊലി തരച്ചു a. med. - വള്ളിമോ. *Anelstro-diaetus*?

മോടൻ OrP. (& മോടം) hill-rice = പറമ്പത്തു നെൽ, വയനോക്കി f.i. തറയിലുള്ള പാതം മോടനം കൈ വിരോധിച്ചു TR. - Kinds: വെള്ള, കുറ്റത്ത, അരി, പൊന്ന, കല്ലാർമോടൻ Palg. Bxh. വലിയ, ചെറിയ മോടൻ Bx.

മോടി മർദ്ദham 5. (fr. മുക്കു or U. To. mōṭa blunt). 1. High bearing, stateliness മോടിയായുടയ്ക്കു, മോ. കൾ പലകൂടി ChVr. embellishments. രാജാക്കന്മാർ മോ. യാതിരിക്കു Arh. grandour. കോടിടിനേരന്മാർ കൂടി ഉദിച്ചൊരു മോ. കലൻ പ്രകാരം Bx. മോടമോടിവിടന്മാരുടെ മോ. Nal. ധനം ഒട്ടെങ്കും നേരം മോടിയും നശിച്ചു (comfort, luxury) പട്ടിണിയും അകപ്പെടും Chintar. മുറിക്കു അനേകത്തെ മോ. ഇല്ല No. vu. looks lean etc. 2. fashion (U. mōṭike) മുഖേന മോടി dress, മോടി ഇങ്ങനെ ചില ചെട്ടികൾക്കു Nal. 3. anything placed by a conjuror who tries to prevent its being removed, മോ. എടുക്ക, വെക്ക.

മോടിക്കു (5) No. = മോടിവിട്ടു.

മോടിക്കാൻ haughty, ostentatious.

മോടിവിട്ടു (5) sorcery, legerdemain = ചെട്ടിടി.

മോട്ടം (see full.) pride.

മോട്ടു മർദ്ദham T.C. To. M. (see preo.). Obstinacy, perverse pride, മോ. കാണിക്ക; മോട്ടുള്ള മുറി No. a restive bullock = ശാലം.

മോറോ മർദ്ദham Tr. M. (T. = മൂറ). Gums, snout. കയ്യുക gums to pain Vi. മുറിക്ക; also മൂറ, മോഷ; മോണമേൽ ഒരു രോഗം Nid. മോണയൻ m., - ബലി f. (abuse.) മോണി, see മക്കണി.

മോണ & മോഷ കടിക്ക No. f.i. അ ഇളന്നിട - see മോഷ & മോഷുക.

മോണോലി Palg. Bxh. a kind of paddy.

മോറോ Vi. the porch of a church മുക്കമാല പം.

മോതിരം മർദ്ദham T. M. (മുറ്റ?). 1. Ring നല്ല

മുളമോ'ക്കളും VCh. കൈ—SiPu. മോ. ഇട്ടുക. 2. a collect. for high caste children മോ. & മുൾ വെച്ചമോ. (girls), പാലക്കാരമോ. (girls & boys), പുലിയൻമോ. 683 or പുലിയൻമോ. (boys). മോ. കഴുത്തിൽ കെട്ടുക Vi.

മോതിരക്കണ്ണി 1. to's link or kauukia. 2. a small noose. 3. Hugonia mytax.

മോതിരക്കൂട്ടം Vi. a necklace of jewels.

മോതിരക്കൈ a gentleman's hand മോ. കൊണ്ടു ചെറു കൊള്ളേണം prov.

മോതിരവഞ്ചി Artabotrys odorata.

മോതിരവിരൽ the ring-finger.

മോതുക മർദ്ദിച്ചു S. To dash against.

മോത Tu. No. a surge, rising of waves (smaller than തിര & larger than കാളം; കാളം മോതുകയില്ല). മോതവീഴുക No. to ship a sea; fig. കോപത്തിന്റെ മോതത്തെ അൻ ചെന്ത at the height of his anger.

മോത്തു=മുഖത്തു TP.

മോദം മർദ്ദിച്ചു S. (മുടി). Joy, delight മോദംഗം ഗോദത്തിൽ മുങ്ങി KR. മോദംഗം വേദംഗം. മോദേന (ബദ്ധ—AB.), മോദേൻ S. joyfully =മുഖം. മോദകം S. (delighting) sweetmeats മോദക പുവാടി ഭോജ്യഭാഗങ്ങൾ Nai.

മോദകരം S. delightful മോദകരസ്മയം VilvP. denV. മോദിക്ക S. to rejoice മോദിച്ച ചെന്ത വൻ Mud.

part. pass. മോദിക്കുന്നായി CG.=മുടിൻ. UV. മോദിച്ചിരിക്ക S. v. a. to delight ക്ഷീകിക്കള മോ'ച്ച KU. ഭവ്യങ്ങളോലേ Bhg. അകരളിക അഭികൾക്കു കളികളെൻ Bhr.

മോദൻ vu.=മകൻ; What is ചെമ്മന്നില്ലാത്തമകൻ മോനമുളൻ prov.?

മോനനുമർദ്ദം 1. (G. മർദ്ദ, Te. മർദ്ദ, T. മർദ്ദ്). 1. The face പാശന്റെ മോ. യേ കാണാതെ CG.; the snout ഇതുകൊണ്ടു വരുന്ന നേരത്തു മോനെക്കുടിക്ക prov. വററു ആടിന്റെ മോനെക്കു പറി Arb. 2. (=മോനെ) a brass ewer to draw water, water vessel of kings. പിടിച്ചോനെ=കൂൾ; ചെമ്പിടി—TB.

മോനുക S. to sip, drink =മോകുക as കുടിക്കി മോന്തിക്കുക Vi. 2. to gulp down.

മോനി=മുഖത്തിൽ Twilight മോ'ക്കേത്തൊഴയം വെക്ക TP.

മോനത്തായം=മുറിഞ്ഞായം.

മോൻ mor 1. T. M. C. (Te. mār, U. moṣaru). Buttermilk മോൻചവത്തു പുളിച്ചുള്ള GP. മോൻ കിട്ടാത്തതുള്ള പാൽ കിട്ടുമോ. prov.; also മോറിനു വന്നോൻ prov. നീർ മോൻ കൂട്ടുക diluted buttermilk.—മോക്കണ്ണി, കാളൻ sto. 2. T. C. Tu. M.=മകൻ നാൾ മോരിൽ, മോറിൽ; മോറും കണ്ണും; മോറുപീടൻ the face bleats.

മോറുക മർദ്ദിച്ചു No. (V1.3. മുഖത്തു) To cleanse, scour metal vessels with ashes sto. കരച്ചുമോറി TP. കിണ്ണം വെച്ചു മോറി, കിഴി തേച്ചുമോറി.

മോറാടി, മോറായി the pommal of a knife, stick, sto. (മോട്ടു).

മോലോം vu.=മരിച്ചുകൊ.

മോൾം മർദ്ദിച്ചു T. M. (Te. C. Tu. മോൾം; Tdbh. of മോൾം). 1. Trick, deceit മോ. പഠിച്ചുകുടക Arb. 2. fault, mistake ബുദ്ധിമോ. കൊണ്ട് ഒരു കറം ചെയ്തു പോയതൻ ഒന്നും കല്പിക്കരുതു VyM. നിങ്ങളോടു വാക്കുമോൾമായി പറഞ്ഞു പോയി TB. mis-statement=അബദ്ധം; (തുകമോ. 1, 464, കൈമോ. 300). 3. loss മോലം വരുത്തുക Vi. by missing a fair opportunity sto. [(also sickly). മോൾക്കാരൻ S. a trickster, blunderer; poor;

മോഷ്ടകൻ മർദ്ദിച്ചു S. (മുടി). A thief. മോഷണം S. 1. stealing അമ്പന്റെ വീട്ടിൽമോ. പോയി, വീട്ടിലുള്ളത് എല്ലാം മോ. പോയ്തോം Arb. ഒരുവന്റെ വക മോ. പോയതൻ VyM. to be stolen. എലിമോഷണപീലൻ M.C. 2. removing മനോമോഷണമോഷണം SiPu. =മോഷണം? 3. captivating അനാഥയെമോഷണൻ Bhr. Kṛṣṇa. [ഇല്ലേൽ CG. denV. മോഷണിക്ക to steal മോ'ച്ചിട്ടന്ന കാലം മോഷ്ടാവു S. a thief, hence:

മോഷ്ടിക്ക to steal മോ'ച്ചു പോയി VyM. was stolen. മോ'ച്ചിട്ടോ കൊള്ളയിട്ടിട്ടോ TB.

മോഹം മർദ്ദിച്ചു S. (മുടി). 1. Fainting, swoon മോഹവും തളച്ചുയം med. സ്മരിക്കാഴ്ചമോയി

മോ, CG. exhaustion. മോ. തെളിഞ്ഞു S. 2. fasci-  
nation, infatuation അവളെ മോ. ഉഷാക്കി  
മായാലോ KR. led astray. 3. lust, love  
മോഹമുൽക്കലനവിസംസാരപ്രിയന്മാർ Nal.  
പിള്ളരെ മോ. പറഞ്ഞാൽ തീരും prov. can be  
talked out of their love. മോ. അധിയുക്ത, അ  
ഗ്രിക്ക, തീർക്ക V1. nocturnal pollution. കീഴിൽ  
ഉള്ളതിൽ അവനെ വളരേ മോ. ഉണ്ടു TR. wishes  
back the old times. അടിയന്തരം നല്ലവണ്ണം ക  
ഴിപ്പാൻ മോ. ഉണ്ടു TR.

മോഹനം S. infatuating, tempting മോമായു  
ള്ള പുകൾ, മോഹനഗന്ധിയായ തപസി  
Bhr. മോഹനരൂപി, മോമായ കഥാശേഷം  
Mud. വാനരമോഹനത്തിന്നു നിമിഷ KR.  
to bewilder the monkeys. മോഹനഗേഹ  
ങ്ങൾ KR. brothels. മോഹനജപരം പിടിക്കും  
Tantr. nymphomany—adv. പുളിനങ്ങൾ  
വെളുത്തു മോഹനം KR. lovely.

മോഹനീയം S. attractive മോയാഗനാം ച  
ന്ദ്രൻ Nal.

മോഹാലസ്യം S. swoon. ഭീനാകൊണ്ടു മുഖം  
ലസ്യം (sto) ഉഷായി TR.

മോഹി 1. bewildering. 2. lusting; a lover.  
den V. മോഹിക്ക 1. to faint മോച്ചു വീണു Bhg.

2. to be bewildered, fascinated ലംഘനം  
ചെയ്തും എന്നാലും മോഷ്ടക്കേൾ Nal. let none  
deceive himself. 3. to lust, love, covet  
അഹല്യയെ മോഹിച്ചു ചേർത്തുപോൾ KR.  
എന്നെ മോച്ചിടൊല്ലാ Nal. കടപ്പാൻ മോച്ചു  
Nal. With Loo. മണ്ഡം രസത്തിൽ മോച്ചു  
ചെന്നു AR. മാലയിൽ Bhr.

part. pass. മോഹിതൻ S. infatuated (=മുഗ്ദ്ധം).

മോഹിനീമോ. VetC. മായാമോഹിനി V1 & P.

CV. മോഹിപ്പിക്ക 1. to make dizzy നിന്റെ  
വേഗം എന്നെ മോച്ചിടും KR. (to Hanumadh).  
നീതയെ മോ. AR. to deceive by sorcery.  
അതന്നെ മോപ്പാൻ മാങ്ങു Bhr. to excite  
his curiosity. 2. to allure, seduce, woo  
പുരുഷനെ VYM., സ്ത്രീയെ Bhg., എന്നെ മോ  
പ്പിക്കുന്നതും ചെയ്തതും Brhmd.

മോഹിനി S. (f. of മോഹി) a fascinating  
woman. — മോഹിനിയായ്ക്കു acting a female  
character (മോ. മുതലായ ആട്ടക്കൾ VYM.).

മോഹൻ P. muhur (=മുള). A gold-coin, 15  
Rupees.

മോഴ mōḷa T. M. (Tu. C. bōḷa, like മുള, മൊള).  
1. Cattle without horns, or with horns turned  
കൊമ്പൻ പോയതു മോഴെക്കും വഴി prov. കൊ  
മ്പ പോകും വഴി മോഴെക്കെന്നില്ലയോ RS.  
female elephant. 2. So. stupidity. മോഴ പി  
രട്ടുക to deceive B. S. = മോഴ V1. a billow.  
മോഴക്കൊമ്പൻ So. Palg. dodged or polled  
cattle.

മോഴവള a golden bangle.

മൗരുകിരിം S. = മുള f. i. മൗ. വിളയുന്ന VCh.  
മൗരളി S. (മൗര) A Brahman girdle മൗലം  
മൗ. മണ്ഡം VCh.

മൗര്യം mauryam S. = മൂഢത Stupidity,  
caste prejudice, fanaticism.

മൗര്യം S. = മണ്ഡംതം KR. as a punish-  
ment of ambassadors.

മൗര്യ V1. = മൗര Dissimulation.

മൗരത് Ar. mant, Death മൗരായി പോയി  
died. മൗരത്തിൽ Mpl. song. മൗരത് നവി  
Muhammad, opp. ഹയാത്ത്.

മൗരം maunam S. (മുനി). Silence, also with  
പ്രതം as religious exercise SiPu. മൗനവും  
ഭീഷ്ടിച്ചു പോയിത്തുടങ്ങിനാൻ AR. മൗനഭാവം  
ഭീ. VetC. മൗ. പൂഴു നിന്നു CG. മൗനവാസ  
ങ്ങൾ Nal. of a deserted wife.

മൗനാഭവാദം S. silent consent മൗരേഴേ  
Bhr. ഇക്കാര്യത്തിന്നു മൗ. അലം PT.

മൗന S. silent.

മൗനീകൃതൻ S. id. (part. pass. of മൗനീ  
ഭാഷിക്ക) മൗനത്തിൽ മൗനായിരുന്ന Chintar.

മൗര്യം mauryam S. = മൂഢത Stupidity, bar-  
barous state of mind മൗ. കളഞ്ഞു ഭവിക്ക AR.

മൗരലം maulam S. (മുലം). Radical; indi-  
genous, born in service മൗലർ എന്നവരുടെ  
പേർ KR. the garrison of Ayōdhya.

മൗലി S. 1. a hairlock, head-ornament പു  
പറിച്ച മൗലിയിൽ പൂടി CG. ഏൻപാലം  
തവ മൗലിൽ പന്തിങ്ങു Bhg. 2. a crown,  
ദീ. ശ്രുതർക്കലമൗലി RC. മൗ. കളാം ക  
ലാംഗനമാർ VCh. പെൺമൗലിമാരായ

വല്ലവിമാർ CG. നാരിമാർമൊലികെ CG.  
the best of its kind.

മെതയ്ക്കയ്ക്കം S. (മുക്കുര). മെ. കാട്ടി നടക്കേ VC.  
To behave insolently.

മെതയ്ക്കത്തൻ S.=മുതയ്ക്കത്തക്കാർ.

മുതൽ myāḷ (C.=മേൽ, or മിട്ടാൽ?) So. Land  
watered by rain, on which rice-plants are sown  
thickly.

[ഗ്രാമിണൻ കരു GP 89.

മുതൽ myāḷ (അത്തിമെരാൻ Rh.) Ficus excoecia  
മുതൽ=മിറിക്ക.

മൂന്നം mlānam S. Faded; languor = മൂന്നി.

മൂറു mlāy S. An elk MO.

മൂലമൂൻ mlēḷhā S. Speaking indistinctly,  
a barbarian അനുഗ്രഹവിൻ മേൽ മൂലം മൂല  
മൂലമൂൻ Bhr. മൂലമൂൻ മൂലമൂൻ എ  
ന്നാകിലും മൂലമൂൻ വന്നിടം, മൂലമൂൻ മൂലമൂൻ  
അംജീവനമൂൻമൂൻ KāN. gen. Musashinaus,  
Europeans, in CG.=യവനർ. മൂലമൂൻ മൂലമൂൻ  
ധിപത്രമൂൻ Bhr.

മൂലമൂൻ S. barbarianism; abomination.

## യ

യ is initial in Dravidian pronouns (യാൻ, or  
യാൻ, യാവൻ); hardly in any verbal root.  
It changes readily with palatal consonants,  
as യവൻ — യോനൻ, യോനൻ; (ചാൻ  
fr. യാൻ); അയാൻ, രാൻ fr. രാൻ; ചാൻ  
മൂൻ Tābh. യെയാൻ etc. Initial യ is often  
found in the form of എ (യെയാൻ — എയാൻ  
SG.; എയാൻ=യാൻ), of ഏ (യാൻ fr. യാൻ),  
and even ന (യുഗം — നാൻ). Some യ are  
derived from വ (ആയിരം fr. സാഹസം, C. സാ  
വിരം; അറിയിക്ക fr. അറിയിക്ക) by the in-  
fluence of palatal vowels. Final യ is fre-  
quently dropped (as യെയാൻ, യെയാൻ,  
യാൻ & വാ).

യ S. Relat. pronoun in യാൻ, യാൻ, യാൻ, യാൻ  
etc. യെയാൻ യാൻ യാൻ യാൻ യാൻ  
വല്ലൻ VetC. whom she likes.

യെയാൻ yaṅṅi S. (L. jeour). The liver, Asht.

യക്ഷൻ yakṣ S. (യക്ഷ). A demi-god, a  
Parādēvata യക്ഷരാജൻ പൂർണ്ണം യോദ്ധാ  
പൂർണ്ണ KR. Kumbhira. ധരിപ്പൂർണ്ണ യക്ഷൻ R.C.  
f. യക്ഷി S. (വ. ലക്ഷി) a nightmare, also  
nocturnal pollution യക്ഷിദ്രോഹത്തിന്നു ന  
ന്ന a. med. കരു യ. ധീര സാഹസ്യം ലക്ഷി.  
demoniacal possession; also written യക്ഷി  
യാൻവർ KR.=രാജാസി താടക.

യക്ഷിണി S. id. യക്ഷിണിപീഡനം രക്ഷാ  
ചെയ്ത എങ്ങിനെ VC.

## YA

യക്ഷിയാൻ yakṣiāy S. (pres.). Pulmonary  
consumption രക്ഷയാൻ പിടിച്ചു SiPu. രക്ഷയാ  
കുടന്നു മരിച്ച Bhr.; also രക്ഷയാകുടന്നു പിടിച്ചു  
മരിച്ചു SiPu.

യക്ഷിയാൻ yakṣiāy S. (യക്ഷ). 1. A person  
that institutes a sacrifice & pays for it. 2. a  
master, lord രക്ഷാധിപ കരയും അനുസരിച്ചു  
യക്ഷിയാനാമാധിപിക്കയും ചെയ്തു TR. by  
indulging them the Rājā gained immense  
popularity. — mod. f. യക്ഷിയാൻ & — നാൻ.

യക്ഷി S. to sacrifice, worship പൂജകൾ ക  
ന്ന വധം ചെയ്തിട്ടു യക്ഷിയാൻ, അശ്വമേധ  
ക്രിയയാ. യ Bhr.

CV. യക്ഷിയാനോ നിങ്ങൾ എന്നൊക്കെ  
KR. യക്ഷിയാനോക്കെ യക്ഷിയാൻ മൂലമൂൻ  
റെ CG. [Bhr.

യക്ഷിയാൻ S. sacrificial formula; the യക്ഷിയാൻ  
യക്ഷിയാൻ S. A sacrifice = യാൻ f.i. ആൻ  
ന്നു പൂർണ്ണ കൃഷ്ണയ്ക്കെക്കൊണ്ടു യക്ഷിയാൻ, ആ  
യക്ഷിയാനോക്കെ യക്ഷിയാൻ ചെയ്താൻ CG. യാൻ  
ന്നു ഹനിച്ചിന്ന യക്ഷിയാനോക്കെ Bhr. — fig.  
വിജ്ഞാനം. കൊണ്ടു യക്ഷിയാനോക്കെ ആൻ  
യക്ഷിയാൻ Bhr.

യക്ഷിയാൻ Bhr. = യാൻവർ.

യക്ഷിയാൻ S. = പൂർണ്ണ.

യന്താ yāṇ S. (യ). Whence; because, for.

യന്തി yāṇi S. (യ). Subduer of passions, a  
Jaina beggar യന്തിവരൻ കൂടിക്കും VetC. യ  
തിയാക്കയാൻ Bhr. = സന്യാസി.

യന്ത്രം S. exerting oneself. ചേരുവാൻ യ.

Oh Vr. trying to keep peace.

യന്ത്രം S. effort, exertion ജയിപ്പാൻ യ. ചെയ്യു etc.

den V. എത്ര താൻ യന്ത്രിച്ചാലും അതുയല്ലല്ലെങ്കിലും, വളരെ യ്ച്ചുപോവുക കളക, പ്രാണൻ തന്നെ യ്ച്ചു ധരിക്കുന്നേൻ KR. = പണിപ്പെട്ടു.

യഥാ yathā S. (യ). As, according to.

യഥാകാമം S. ad libitum യ. ഭക്ഷിക്ക Bhg.

യഥാക്രമം S. in order വയസ്സിന്റെ യ. KU.

യഥാഗതം പോയി as he came, so.—ഗമിച്ചു

യഥാഗതം VetU. [നം Bhr.

യഥാത്ഥം S. truthfully യ. കേട്ടാലും മമ ജാഗ്രതമാ എന്നു പറയുന്നവൻ agreeing to every proposal.

യഥാസ്വരൂപം S. properly ഇരുന്നു യ. KR.

യഥാപുരം S. as formerly KR. യ്ക്കു KR.

യഥാപ്രകാരം ആക = യഥാസ്വഭാവം ആക.

യഥാബലം S. = ആവേക്ഷം.

യഥാജ്ഞം S. fitly V1. Brhmd.

യഥാരംഭം S. as you please യ. വല്ല കിടപ്പിലും പോയി Nal. [അല്ല MR.

യഥാർത്ഥം S. reasonable, true തെളിയിച്ചതു യ. യഥാഭാരമേണ ജീവിക്കുന്നു Bhg. to live upon that which one may get.

യഥാവർത്തം S. as it was; accidentally, spontaneously യ. ചെന്നു കണ്ടു KU.; vu. യഥാവിദ്യ, യഥാഭേദ.

യഥാവിധി S. according to precept.

യഥാശക്തി S. as much as possible യ. മഹാഫലം prov. [യ്ക്കു യ്ക്കായി KR.

യഥാശാസ്ത്രം S. according to scripture യജി

യഥാസ്വഭാവം S. comfortably ഇരുന്നു യ. Brhmd. വാണിജ്യം യ. SiPu. യ്ക്കേതരേണ ഇങ്ങി TR. safely.

യഥാസ്വഭാവം S. in proper state or place. യ്ക്കു മരം (& യ്ക്കരിൽ), യ്ക്കുട്ടെക്കു to reform, restore.

യഥാക്രമം ഇരിപ്പുള്ള VetU. &

യഥാമേൽ S. as one pleases, also യഥാക്രമം കോവണ്ണം ഉണ്ടിച്ചു KU.

യഥോക്തം S. as recommended കമ്മം യ. അല്ലെങ്കിൽ Brhmd.

യഥോക്തിതം S. suitably യോജിപ്പിച്ചെങ്കിലും.

PP. യ്ക്കായിട്ടിരിക്കുന്നു KR. all in their proper places.

യന്ത്ര yad S. (യ). What, (L. quod), that.

യഥാ S. when = എപ്പോഴും.

യദി S. if.

യദി yad S. N. pr. A king എന്നാൽ Anj. the father of the Yādavas G. G.

യദൃച്ഛ yadrych S. (യ, യാദൃച്ഛ to go). Following one's own will, spontaneous യ. ലോഭത്തിൽ തൃപ്തിയാക്കി Bhg. Instr. ഇന്നെപ്പോഴും യ. മരിച്ചിരിക്കാൻ യ്ക്കായി VetU. accidentally, providentially, abruptly, vu. യ്ക്കായി.

യദൃച്ഛ id. ഭൂതലത്തിൽ ഭേദം യ. യാദൃച്ഛ KR.

യന്ത്രാപ്ത yandāp S. (യ). A restrainer, charioteer, Bhg.

യന്ത്രം S. 1. A machine, engine; mill, contrivance യന്ത്രപ്രയോഗം കൊണ്ടു by mechanical means. ആദ്യമേ കൂടാതെ വേദത്തിനായി കർമ്മം ചെയ്യുന്ന യ. Bhg. musical boxes. 2. a necklace with amulets മന്ത്രരചിതയ്ക്കൽ ധരിപ്പിച്ചാൽ KR.; often എന്തും & ഇന്തും Mantr. a copper leaf with cabalistic figures worn in the girdle V1.; also a writ, deed. 3. a plan, scheme, യന്ത്രഫലം result. 4. a bulwark കൊണ്ടു കെട്ടിയതിനാലും യ്ക്കു KR. 5. mysterious nameless articles ആ ഏ. ഇങ്ങനെയ്ക്കൊക്കെയും that thing the name of which does not occur to me ആ എന്തിനോ മറ്റിടം etc. (see എന്തു 168).

യന്ത്രമുദിക്കൽ, —ങ്ങൽ a perpendicular round-about (with 4 cradles).

യന്ത്രക്കല്ല a millstone.

യന്ത്രക്കാരൻ a mechanic; an engineer; also യന്ത്രപ്പണിക്കാരൻ.

യന്ത്രമേന്മയെന്നോ Mud. a triumphal arch contrived so that a portion might fall.

യന്ത്രപ്പട്ടിക KM. an inscription.

യന്ത്രപ്പാലകത്തി AR. draw-bridges.



യത്രപ്തവ an automaton യ. കൾ കിരിക Mud.

രാജസേവകന്മാരും യ. കൾ എല്ലാം Nal.

യത്രപ്ത a target, a mark in shape of a bird.

യത്രശബ്ദം S. the din of a mill യ. പോലേ  
ഒന്നങ്ങമ കടിച്ചു KR.

യത്രി a contriver, schemer.

യത്രികൻ a mechanic, driver യ'നായ നളർ  
Nal. (S. യത്രികൻ).

denV. യത്രിക്ക S. to contrive, scheme, plan മ  
ത്രികൾ മത്രിച്ചു മത്രിച്ചു യ്ച്ചു Mud.

യത്രികം S. (part. pass.) 1. checked. 2. chas-  
ed യത്രിക തണ്ണൻ VetU. യ'നായ്ക്കിടക്കന്ന  
PT. കമാനലയ'ൻ VetU. tormented.

യമം yamam S. Restraining, refraining from  
enjoyments & passions. (Often with മം) ഹിം  
സ കൂടാതെ ഇരിക്കുന്നതു യ. അല്ലോ Bhg 11.

യമം S. 1. alliteration, rhyme. 2. twins;  
also എണ്ണയും പച്ചപ്പിൻ നെയ്യും mad.

യമോട S. (T. ച —, H. jam-dhar fr. യമൻ)  
a dagger; also മദ്യേവഹിത്യോരമോട  
തന്നെ എടുത്തു Sk.

യമൻ S. 1. subduer, the God of death & Hades,  
യമസ്തർ his ministers, യമപ്പരി his resi-  
dence. യമക്കരി പുഴു യമപടം അഴകി  
നോട്ട നിവിൽനി Mud. a picture of hell.  
യമയം അകലുവാൻ SiPa. 2. twins യമ  
നാർ CG. = Nakula, Sahadēva.

യമ—ക യമലോക്സിരട്ടൻ "one who overheats  
the devil."

യമളം S. a couple. യ'നാർ twins. യമളക്ക  
ള ലക്കണം Nid S. a kind of hiccupugh.

denV. യമിക്ക S. to restrain, govern.

യമുന S. N. pr., the river Jamna CG.

യവം yavam S. (G. zea). Barley.

യവകുടാരം S. nitre യവകുടാരം a. med. = ച  
വകുടാരം.

യവനൻ yavanar S. 1. Yavan, Greeks വിന  
രം യ'നാർ KR. പാരസീകന്മാർ യവനനാണ  
ങ്ങളും Mud. തുവ്വുകുവുതൻ യ'നാരായിപ്പോയി  
Bhr. 2. often for Muhammedans & Europeans  
യവനേഷ്വരന്മാർ Sāhibs; see ചോനകൻ,  
ജോ—. In Syr. യവനാ PP. a Greek.

യവാഗു S. (യവ). Fermented rice-gruel, ചവ  
ജങ്ങി.

യവാതു MC. = ജ — A civet cat.

യവിഷ്ണുൻ Superl. of യുവാൻ. The youngest.  
യശലകുശലന്മാൻ T. Paig. = കുശലവ  
ന്മാൻ (കശം 277.).

യശസ്സു yashassu S. (L. decus). Glory കഥച്ച  
ശസ്തികന ഗാനം ചെയ്തു Bhg.; fama ജയിച്ച യ.  
ലഭിച്ചവൻ KR.

യശസ്സൻ, — ശാപൻ, — ശാപി S. famous.

യശോഹാസി വന്നു Bhg. we are dishonored.

യശോദ S. Bhg 10. Kṛṣṇa's foster-mother  
(Tdbh. എശോദ 182.).

യഷ്ടാപു yashṭāpu S. A sacrificer (യജ്).

യഷ്ടി yashṭi S. A stick, staff, Tdbh. ഇട്ടി 104,  
അംഗി 118. f. i. യ. യും പിടിപ്പെട്ടു VCh. using  
a staff.

abstrN. നമ്മുടെ യഷ്ടിത്വം എത്രയും കുറുപ്പം PT.  
my stupidity.

I. യാ yā 5. = ഏ pron. inter. യാതു, യാവാൻ.  
II. യാ A. Oh! Ah! യാ മഹിയട്ടിൻ എന്ന വിളി  
കേട്ടാറെ jad. cry of murder or alarm (see  
മൊഹി—).

യാഗം yāgam S. (യജ്). A sacrifice ചവ സം  
വസരംകൊണ്ട് ഒട്ടക്കുന്നൊരു യാ. Bhr. നാ  
ന്ദകളും യാഗങ്ങൾ ആറും ചൊല്ലോ KāN. യാ.  
കഴിപ്പാൻ അറിയാത്തതായ ചോം SāN. മുട്ടിക്കി  
ടന്നൊരു യാഗത്തെ രക്ഷിപ്പാൻ Bhg. യാഗം  
യ്ക്കുതിന്ന സഭ കൂടുമ്പോൾ Anach.

യാഗവാൻ S. a sacrificer യാ'നാൻ മുനി VetU.

യാഗശാല S. a place of sacrifice, Bhr.

യാഗാദികൾക്കുൾ all kinds of oblations etc.

യാഗാർത്ഥം S. for sacrifice നിന്നെ യാ. ബലി  
കൊടുക്കം VetU.

യാചകം yācaka S. (യാച്). Begging ബാ  
ലകൻ തന്നെക്കെ യ'ത്താൻ CG. യാ'മായി കൊ  
ടുക്ക Vym. alms.

യാചകൻ a beggar. യാചക പ്രിയകരൻ SiPa.  
kind to beggars.

യാചന S. begging, request; also യാചനാഭം  
ഗം ചെയ്തു Bhr. to repel a petitioner; (S.  
yāchā).

യാചനം S. *id.* യാ. ചെയ്യാൻ കൂട്ടിച്ചേരുകയാൽ  
SiPu. യാ'ചായിട്ടു ചൊന്നാൻ CG. — മറ്റൊ  
ന്നു യാചനീയം SiPu. what else is to be  
asked?

യാചിക്ക S. To beg. അന്നത്തെ യാ. VetU.  
to ask. കല്പകശാഖിയാട്ടു യാ'ച്ചു CG.; also of  
prayers ഇങ്ങനേ യാ'ച്ചു പൂജിച്ചു കമ്പിട്ടാൻ CG.

— part. pass. യാചിത S. begged.

യാജകൻ യുദ്ധ്യാജ S. (യജ്). A sacrificer.  
യാജനം S. conducting a sacrifice, sacrificing  
by deputy.

യാജ്ഞവൽക്യൻ S. N. pr. a saint & legislator.

യാജ്ഞികൻ S. (യജ്ഞ) an institutor of sacri-  
fices യാ'കട്രവ്യാസജനോ Nal.

യാജ്ഞൻ (part. fut. pass.) to whom sacrifices  
are to be offered യാ'ന്നോ നാരായണൻ  
ഭക്തിയുള്ളവർക്കു സായുജ്യമോ മോക്ഷമതത  
നല്കിപ്പിന്നാൻ AR.

യാത്രാനു യുദ്ധ്യാജ S. (യത്). Pain, torment, chiefly  
in hell യാ'നാജ്ഞാജ്ഞിന യോഗ്യത ഇവർക്കു  
VilP. യാ'നാജ്ഞം Bhg. the body given to  
those in hell. സോമനാജ്ഞാജ്ഞി യാ. പുണ  
ന്നാൻ CG. rather share hell with my brothers.  
നരകയാ. ഭൂമിക്കു KR. നരകയാ. കഴിഞ്ഞു ന  
ന്തരം ഭൂരിയഭാഗത്താൽ കിടക്കിലോ തന്മൂലം  
പക്കിട്ടുകിടക്കിലായി വരണിയിൽ വന്നു പി  
റക്കയും ചെയ്തു KR.

യാത്രൻ യുദ്ധ്യാജ (part. pass. of യാ). Gone. എ  
വിടെക്കു യാത്രനായിട്ടുണ്ടു Bhg. = പോകുന്നു. pl.  
യാത്രന്മാരായി PT. — Inf. യാത്രം നിശ്ചയിച്ചു  
PT. ordered to go.

യാത്ര S. (goer) a demon, Rakshas ആറാം നാൾ  
ആകാശത്തിൽ കഴെച്ചു യാത്രസൈന്യം KR.  
— also യാത്രവന്നൻ S. a goblin യാ'ന്മാൻ  
പിരിച്ചിരിക്കിൽ UR.

യാത്ര യുദ്ധ്യാജ S. (യാ). 1. = ഏതു അ യാത്രക്കു ലി  
ക്കിൽ ഇരിക്കുന്നു AR. = where? എങ്ങോ യാത്രോ.  
2. in translations used for rel. pron. (യൽ S.)  
as യാത്രയെന്നു കഴെച്ചു ഒരു നാരായണപ്രതിമ  
HNK. യാത്രയെന്നു etc. — pl. യാചമില ബ്രാഹ്മ  
ണർ VyM. those Brahmans that; also യാ  
ത്രയെചിലർ KR.

യാത്ര യുദ്ധ്യാജ S. (യാ in യാത്രൻ). 1. Going യാ  
ത്ര ആകു to set out, യാ. ആക്കു to despatch,  
കൂടെന്നു ചൊന്നു യാ. യാക്കി CG.; also രാമൻ  
(Aco.) വന്നതിന്നു യാത്രക്കുവാൻ RS. to banish,  
കൂട്ടിയെ യാ. ആക്കി V1. drove out. — യാത്രക്കു  
യക്കു to send off, accompany for a short dis-  
tance. യാ. യു അയച്ചു കൂട്ടു തേരതിൽ കരേറി  
ന്നാൾ UR. got herself dismissed, took fare-  
well; so യാ. ചൊല്ലു, ഉണർത്തിക്കു KU. യാ.  
പറഞ്ഞു നടക്കുകയാണു Bhg. said good bye.  
യാ. യൊഴുതു SiPu. or യൊഴുതു യാ. യു അറി  
വിച്ചു KR. യാ. വഴങ്ങി took leave. അവളോടു  
യാ. വഴങ്ങിച്ചു AR. = എപ്പോൾ യാ. AR. when  
do you intend to go? സായുജ്യം ഒന്നിച്ചു മണത്ത  
ണെക്കു യാ. ഉഴു I am to accompany N. to  
M. 2. journey, voyage തലക്കാവേരിക്കു യാ.  
പുറപ്പെട്ടവൻ TR.; esp. pilgrimages കാമി—  
സേതു—, തീർത്ഥയാത്ര. — Tibh. ചാത്തിൻ 854,  
ജന്തു 405; vu. also ഇപ്പോൾ this time.

യാദവൻ യുദ്ധ്യാജ S. (യാ). A descendant of  
Yadu, Kr̥ṣṇa CG.

യാദവൻ S. An aquatic animal.  
യാദവനി AR. the sea.

യാദവൻ P. yād-dast, A memorandum, NB.,  
pastor, pt യാ. ഏഴുതി MR.

യാദവൻ യുദ്ധ്യാജ S. (യാ). Which like.

യാദവൻ യുദ്ധ്യാജ S. (യാ, whence യായ, അയാ  
സിൽ CG. went). 1. Going യാ. തുടങ്ങിന്നാൻ  
CG. started. യാന്നുകരിയിച്ചു Bhmd. 2. a  
vehicle വാരണാഴ്ചപാത്രാലയമരിശ്വലക്കൈ  
രിശ്വരനാമുദ്ധ്യാജനാൽ AR. ഇപ്പോഴു  
യാ. CG. a chariot.

യാദവൻ S. a boat VetU.

യാചന S. (caus. of യാ). 1. Making (time) to  
go. യാ. എങ്ങനേ കഴിക്കു how subsist?  
2. livelihood, maintenance; often യാചന  
കൊടുത്തുകൊടുത്തു TR. to dismiss with pay or  
provisions (ചാചന, രാചന id.). യാ. കൊ  
ടുക്കു provisions to slaves, soldiers; യാ.  
നോക്കുക V1. soldiers to prepare their  
meal (& യാ. കൊടുക്കുക V1.); യാ. കൂട്ടുക V1.  
victuals. 3. different gifts അകയാ, tax

on brokers, അകിമയാ. remuneration by  
Rajas for certain hereditary services.

യാപനം S. spending time കാലയാ. ചെയ്യാൻ  
Nal. ഏകദേശംവണ്ണം യാ. ചെയ്തു SiPu.=  
കഴിച്ചു. [വിക.

യാപിക്ക S.=കഴിക്ക, to subsist V1. also യാ  
യാപ്യം S. 1. removable. യാ'ങ്ങൾ Nid. curable.  
2. to be passed by, maan. S. provender V1.

യാമം yāma S. (യമ്). 1. Cessation. 2. the  
8th part of a day, a watch of the night (=  
10 നാഴിക, if only 3 യാമം are given to the  
night, as നടുയാ.). മുൻയാ., രണ്ടാം യാ., പതി  
നാ യാ., നാലാം യാ. V1. അന്നത്തെ രാത്രിയെ  
യാമങ്ങൾ മൂന്നുള്ളതെന്നു ഹ്രദിച്ചിട്ടു Nal. യാ.  
കാലം to watch. vu. യാമം 2, 355. S. high-  
water time. പതിനാലാം യാ. spring-tide at  
full moon, മുപ്പതാം യാ. at new moon, കൂട്ടുക  
to set in, മുറിക toebb V1.

യാമകോഴി 1. a cock crowing exactly 7½  
Nālika before sunrise. 2. a jackal (106.)

യാമനാല (& ചാ-) highwater, neap tide.

യാമിനി S. (& ത്രിയാമ) the night.

യാമ്യം S. related to Yama, southern യാമ്യന്മാർ  
രാജ്യത്തെ ശ്രദ്ധാർക്കു CG. യാമ്യന്മാർ Bhg.

യാവൻ yāvāt S. (യവ്). As much as, as far  
as. യാവത്തും all. യാവജ്ജീവം life-long. യാ  
വൽകന്യാകരാരി KU. as far as K. കല്പിക്ക  
യാ. പ്രമാണം Brhmd. say how far!

യാവനം, see യാവനം.

യാവൻ yāvāt S. (യാ). 1. Who? = ഏവൻ;  
ബലഹീനനും യാവനാമിതം സമാശ്രയം PT.  
pl. യാവൻ, യാർ=ആർ; f. യാവർ. 2.=യായു  
used for rel. pron. ദേവിയെ യാവൻ ഒരുത്തൻ  
പൂജിയായെന്നു് അവന്റെ പുണ്യങ്ങൾ കിടക്ക  
സ്മരം DM. and ആർ ഒരുവൻ KR. യാതൊരു  
പുരുഷൻ Bhg. ഏവൻ ഒരുത്തൻ VyM.; fem. യാ  
തൊരു ദേവി വിഷ്ണുമാദയേന ചൊല്ലപ്പെട്ടന്നു  
അങ്ങനെയുള്ള ദേവികളെന്തൊരു DM.; pl. യാ  
വർ എല്ലാം & യാവർചിലർ.

യാവാരി yāvārī, Tibh. of വ്യാവാരി, A caste  
of merchants in shops & ships, a contractor,  
dealer in salt-fish etc. (in Talipar. 59) KU.  
V1.—(vu. ജാവാരി 406).

യാഷ്ടികൻ S. (യഷ്ടി). A club-or-staff-bearer,  
യാ'ന്മാർ ആട്ടി അകറ്റിനിൽക്കു AR. peons.

യാശ്ച Jāśa, യാ'ണക്കട black silk umbrella,  
യാ'ണപ്പുതുപ്പു & quilt, — പൂക്കുതില tobacco.

യാശി (T. യാശി fr. വ്യാശി S.). A lion; panther V1.2.

യിയാസ yiyāsa S. (desid. of യാ). Desire to go.  
യിയാസു wishing to go.

യുക്തം yuktam S. (യുജ്, യോജിക്ക; part.  
pass.). 1. Joined, കെട്ടിയുകുൻ Bhg.=endow-  
ed with; occupied with, intent on ഗോഹം  
ലങ്കാരത്തിങ്കൽ യുക്തയായിരിക്കേണം VCh. a  
wife needs to have taste for. യുക്തസ്ഥാപ്തം  
ശീതസ്ഥാപ്തം യു'മാക്കുവാൻ പണി SiPu. to  
solder. 2. fit, proper നീ ചൊന്നതു യു'മത്രേ  
KR. you are right. വന്നതു യു. Bhg. S.=ത  
ക്കു opportunity ചെയ്യാനുള്ള യു'ത്തെ വിചാ  
രിച്ചു Ti.

യുക്തി S. 1. Junction, combination. 2. fit-  
ness, ഓതിന യു. ഉണ്ടു് that will do, very pos-  
sible! plausible, quite conclusive. 3. use.  
ശാസ്ത്രയു. correct reasoning, വായു. V1.  
4. means, device, argument യു. കർക്കശ്ശ  
സംശയം കളഞ്ഞു തെളിയിച്ചു Bhg. ബുദ്ധി തെ  
ളിയുമാറു നല്ല യു. കർ ഉണ്ടായ്ക്കുന്നു V1.2.  
യു. കർ പറക to argue one with another.  
യു. കർ മുട്ടി കൂട്ടുന്നു Bhr.; also advice യു. കർ  
ചൊല്ലിത്തടുത്തു Bhg. warned. 5. a rhetoric  
figure, യു. കർ V2. witticisms.

യുക്തിക്കാരൻ (2—5) clever, smart, witty.

യുക്തിഭംഗം impropriety; inconclusiveness.

യു. ഉണ്ടു MR. (of disagreeing evidence).

യുക്തിഭാഗ്യം lucky conjuncture B.

യുക്തിഭാഷ a work on astronomy.

യുക്തിഭേദം unfitness, unjust inference.

യുക്തിമാൻ clever, quick-sighted. യു. പറഞ്ഞു

രസിപ്പിച്ചു witty. യു. അറിവെന്നു VCh.

യുക്തിയുക്തം adapted for the occasion യു'ക്കു

ഉപാകാരം Bhg. [ദത്തം.

യുക്തിലേഖനം circumstantial evi-  
യുക്തിവിരുദ്ധം unseemly അവന ചിന്താപു  
ണം യു. VetC.

യുക്തിസിദ്ധം perfectly adapted യുക്തമായ  
പദങ്ങൾ Trav.

യുഗം yugam S. (L. jugum). 1. A yoke, Tdbh.  
നടനം. 2. a pair കഥയു. Nal. പട—, കര—  
Bhg. 3. age, period കൃതകൃതോപാപരകലി  
എന്നിങ്ങനെ 4 യു. KU. — 30 years are a month  
of the Gods, 12 such months their year, അ  
തു നാലുവർഷങ്ങളെ കൃതയുഗമാം (4800  
divine years), 8600 = മേന്തായു., 2400 = പാപ  
രം, 1200 (രണ്ടുവർഷം) = കലിയു. OS. അന്നു  
വായ്ന്ന രണ്ടുവർഷം എന്നതിൽ കൃതയുഗത്തിൽ ന  
ല്ലതുകലിയുഗം pro. (219). വസിച്ചാൻ പലയു.  
Bhg. ആയിരംയു. കർമ്മ അനുഷ്ഠിച്ചു തന്ന  
അന്നറിയാം Kei N. യുഗത്തോടുള്ള പൂജാവിധി  
Bhg 11.

യുഗം S. = യുഗം 2. a pair പാണിയു. Bhg.;  
also കരയുഗം KR.

യുഗം vu. feast at New year.

യുഗാന്തം the end of an age or of the world.  
യുഗാവസാനത്തിൽ മറഞ്ഞുപോകുന്ന പേ  
രുകൾ Bhg.

യുഗം S. 1. = യുഗം a pair നക്ഷത്രയു. വിശാ  
ഖം KR. 2. an even number യുഗരഥി  
യിൽ നില്ക്കിൻ PR. = ഇരട്ടപ്പെട്ടു Gan.  
(opp. കഠം or ഒറ്റപ്പെട്ടു).

യുക്തം Vi. = ചുങ്കം, യുക്തം etc.

യുഗം yugam S. (part. pass. of യു). Joined തു  
ഗയുക്തം AR. സേനായുക്തൻ Nal. accompa  
nied by. ധർമ്മതീയുഗം വാങ്ങാ SiPa. adv.  
with.

യുക്തം Vi. caution, security യു. തിരിയുക  
യുക്തം. (Port. ajuda help?).

യുഗം yu S. War; Loc. യുധി Bhr. in war,  
hence: [war].

യുധിപ്പിൻ N. pr. the first Paṇḍava (firm in  
യുദ്ധം S. 1. Fought. 2. war, battle ആ  
യുധം എടുത്തു യു. തുടങ്ങി, അരിചില്ലാമ്പും  
മരണം മറയ്ക്കു യുദ്ധച്ചരക്കുകൾ TR. ammu  
nition. യു. ഏറ്റീപ്പിൻ AR. give battle. യു.  
ഒരിക്കൽ Mud. to lead the battle. യുദ്ധകൗശ  
ലങ്ങൾ (—യുദ്ധം Bhr.) അറിക Brhmd. to under  
stand fighting (യുദ്ധസമർത്ഥം).

യുദ്ധബലം a prisoner of war, captive.

യുദ്ധഭൂമി Bhr. = യുദ്ധനിലം, യുദ്ധഭാഗം a  
battle-field.

യുദ്ധം Bhr. (desid.) eager to fight.

യുവൻ yuvam S. (L. juvenis). Young യുവാവു,  
യുവാക്കൾ; വിപ്രയുഗം വിപ്രയുഗം Bhr. f., വിപ്ര  
ധർമ്മത്തിൽ Bhr. heavenly virgins, പരയുവ  
തികൾ Nal.

യുവരാജൻ S. the heir apparent, a co-regent  
Yoo. യുവാജ KR. = ഇളയ രാജാ; hence:  
യുക്തപത്നിയെന്നപോലെ KR.

യുവസ്ഥം vu. = ഉപസ്ഥം Padanā.

യുക്തൻ yuṣmad, S. Your യു. പ്രസാദം VetC.  
വിശ്വാസാവിശ്വ യുക്തന്റെ ഉപദേശം ഇല്ല  
Bhg. [PT. (bug).]

യുക്തം yuṣyam S. A house Vi.; also യുക്തികാവാദ  
യുക്തിക = ഉപദേശം Vi. So. T.

യുക്തം yuṣtham S. (= യുക്തം). A flock, herd.  
യുക്തം a leader of wild elephants, a  
general, also യുക്തൻ.

യുക്തൻ m., യുക്തനി f. A Jew, Jewess; also  
ഭൂമുക്തൻ (Jew town) ക്കു യുക്തൻ Uch.

യുക്തം yuṣham S. A sacrificial post വിപ്ര  
ലാഭ യു. കലിശപ്പെട്ടാൽ, 6 ദൃഢം, 2 ദേവ  
രവൻ KR. [വന്നിടണം VetC.]

യുക്തം yuṣyam S. You യു. കർമ്മമാണു കൊടു  
യുക്തം yuṣham S. (L. jus). Passesoup.

യെൻ in alph. songs = എൻ My, യെമ്പാ  
HNK.

യോഗം yugam S. (യുജ്). 1. Junction, con  
nection, combination. മാധവരങ്ങൾ കൈവേ  
യോ. കൂട്ടി SiPa. brought together, got ready.  
2. an assembly ബ്രഹ്മണായോ. KU. (ruling  
council). എന്തുകൊണ്ട് of Kṛatī. ഏറിയ മോ  
കേന്ദ്രം വന്ന കൂട്ടി TP. for a feast. 3. as  
sembling for war ആയുധക്കോപ്പോടെ മോക  
ത്തോടെ പോരുന്ന, എല്ലാം ജോരകന പോ  
രുന്ന in military array TP. യോ. നികളെത്തു  
വാൻ കരിച്ച, നാട്ടിലുള്ള യോഗത്തെ തിരിച്ചു  
വെട്ടിയും പടയും ഉണ്ടായി TR. called out the  
militia. 4. connexion, as of stars, conjuncture  
ദൃഷ്ടം, സദ്യോ, aster. നിന്റെ രണ്ടിവിൽ മോ



കൊടുക്കു to give on risk. യോ'ത്തേജം മുറി TR. dangerously wounded. യോഗ്യപ്പെടുക, യോഗ്യം, പൊതുക്കു to hazard, undertake a responsibility. യോ'ത്തിലാക്കു to endanger. യോഗ്യം, കഴിവാ, ഇല്ലായ്മ V2. security. 4. what becomes a man, യോഗ്യം ചെയ്യ to demand satisfaction V1. ഒരു മോക്കിയം എടുത്തല്ല TP. യോഗ്യം. എടുക്കേണം എന്ന നായർ പുറപ്പെട്ടു TR. bent on revenge. യോഗ്യം, തീർത്തു V2. I am revenged. 5. a sacrifice (of തരി). [വൻ.

യോഗ്യക്കാരൻ Na. = യോഗ്യമുള്ളവൻ, പാറിയ യോഗ്യത fitness, worthiness, merit ഇരിക്കത്തക്ക യോഗ്യം, KU. the right of voting, എന്റെ യോഗ്യം my dignity.

യോഗ്യക്കാര്യം (3) adventure. യോഗ്യം പരീക്ഷിക്കു to try one's fortune.

യോഗ്യന yojana S. (യുജ്). 1. rather T. So. Reflection യോഗ്യം ചെയ്യ Arb. 2. a measure of distance (=1 കാക്കം or 4 നാഴിക; al.=2 or 4 കാക്കം), ഇരുനൂറ്റു യോഗ്യം. Brhmd. (ശതപഥ യോഗ്യം al. ഒരുനൂറ്റു) from Kōkara to Kumāri. Tdbh, അംശന V1.

യോഗ്യനം=യോഗ്യന 1. 2.1. മോജനം പകരത്തു യോഗ്യം ചെയ്യാൻ CG. reflected, counted.

den V. യോഗ്യിക്കു 1. To be joined ഇരുവരും കൂടി യോഗ്യിച്ചു എന്നു തോളിച്ചു; എല്ലാവരും കൂടി യോഗ്യിച്ചു ബോധിപ്പിച്ചു MR. combined, conspired. ഇരുകക്ഷിക്കാർ തമ്മിൽ യോഗ്യിച്ചു കയ്യും തീർത്തു reconciled. രണ്ടാൾ യോഗ്യിച്ചു നില്ക്കുന്നു MR. (=കൂറു). യോഗ്യിച്ചു ചിത്തത്തോടും അർപ്പന ചെയ്തു Bhg. with collected mind. മാനുഷരുടെ ധർമ്മം കൈയും എങ്കൽ തന്നെ താനേ യോഗ്യിക്കും Bhg. will unite. 2. v. a.=കൂട്ടുക V1. to use, apply തരത്തരം HR. യോഗ്യിക്കു joined. (part.).

VN. യോഗ്യിച്ചു union, agreement ആ പാക്കുമായി യോഗ്യിച്ചില്ലാതെ കാണുന്നു MR. tallies scarcely. പ്രതിഭാസം തെളിവില്ലാതെ യോഗ്യിച്ചായി കാണുന്നു, അതിന്നു യോഗ്യിച്ചായി പറഞ്ഞു MR.

VG. യോഗ്യിക്കു to join. രഥം യോഗ്യിച്ചു Bh. ordered the horses, മോരഥം നന്നായി ച

മച്ച യോഗ്യ നിർമ്മി AR. (a minister for the king). അവരോടേ കണ്ണം യോഗ്യ CrArj. reunited. നിന്നെയും നൈഷാധനെയും യോഗ്യൻ തുടങ്ങുന്നു Na. to bring together. യോഗ്യം=യോഗ്യനീയം joinable. യോഗ്യമായി കയ്യും സാധിച്ചു Na. nicely.

യോഗ്യത 1. connexion, association, ബീതിമോഹാദിഗുണയോഗ്യം. കൊണ്ടു മനസ്സ് ഏതൊരു വശം പോരും Bhg. affected by the influences of fear & lust. 2. harmony, friendly feeling അന്യേന്യം യോഗ്യതയോടുകൂടവാനായ TR. disagreement.

യോഗ്യതം vu.=യോഗ്യതീയം. യോഗ്യപാപ്പു yoddhavy S. (യുധ്). A warrior നാനായോദ്ധാക്കളോടും VCh. ശ്രദ്ധയോ യോഗ്യക്കൾ Na.; also യോഗ്യൻ, യോഗ്യകൻ, ചിത്രയോഗ്യി Brhmd. പശ്ചാത്തമ്യമോപയോഗിക്കുക AR.

യോഗ്യകൻ=യവനകൻ, മോ—.

യോഗ്യി yōni S. (യു). 1. Vulva യോഗ്യിയിലാക്കു കണ്ടിച്ചു സംബന്ധിച്ചാൻ Bhg. യോഗ്യം. മലൻ നീർ വരുന്നവൻ a. med. യോഗ്യിമലം,—അംശം (XX.); Nid. ശ്രദ്ധയോനിയിൽ പുത്രൻ ഉല്പാദിച്ചു GP. മാനുഷയോനിയിൽ പിറന്നു, യോഗ്യി സ്ത്രീയും ബാഹ്യവായുസ്ത്രീയും കൂടി അന്നയും പുഷ്പജന്മസ്ത്രീയും നശിച്ചു പോം Brhmd. 2. origin ഭവയോഗ്യം, of divine origin. അഞ്ചു യോഗ്യനി CC. Brahma. മേട്രിനിയിൽ അയോനിജ യായുജായുസ്ത്രീയും AR. (Sita). യോഗ്യികൾ നാലുതേല്ലോ Vednt. (അണ്ഡജം, ഉൽബീജം, സോപജം, ജനായുജം).

യോഗ്യിജം S. born of a womb, opp. അണ്ഡജം, സോപജം etc. VetU. യോഗ്യിജം ഉത്ഭവിക്കുന്ന Bhg. [മണി Na.

യോഗ്യി yōśā S. (യുഷ). Woman യോഗ്യിമാർ യോഗ്യി S. id. യോഗ്യിത്തുകയെക്കൊണ്ടും VCh. യോഗ്യിതാമണി Brhmd. യോഗ്യിജം നം CG.

യോഗ്യിതം S.=യുതം A dowry V1.

യോഗ്യനം S.=യോഗ്യനിസംബന്ധം.

യോഗ്യവനം S. yauvanam (യുവൻ). 1. Youthfulness, marriageableness എന്നിവിടെ തുടന്നിട്ടു യോഗ്യം. VetU. became of age. എന്നു

(sic) പ്രകാശിച്ചു കണ്ടിയും വളർന്നിതു SiPa.  
യൌമുള്ള പുരുഷൻ Sil. a young husband.  
2. passions of youth യേശുവനക്കൊടുങ്കാറ്റു  
വളർപ്പിക്ക നിമിത്തമായി വൈദ്യേശ്യവിയരം ഭീവ  
ജ്വാലയും പൊടിഞ്ഞിതു SiPa. അവാളെക്കൊ  
ഴിച്ചപ്പോൾയേശ. സഹചരമാക്കു Mud. lie with her.

യേശുവനകൗടകം pimples മുഖരണ്ട.  
യേശുവനലക്ഷണം breasts; beauty.  
യേശുവരാജ്യം S. dignity of യുവരാജൻ, f.i.  
യൌജ്യാഭിഷേകം Bhr. KR. യൌജ്യാസ്ഥാ  
നം എല്ലാം നിർവ്വഹിച്ചു SiPa.

## റ

റ is originally not initial in Mal. words (Tdbh.  
അരക്കു, അരക്കുക, ഇരവതി, ഇരവു); the analo-  
gy of such Tdbh. has caused original ഇ to be  
dropped in രണ്ടു, രാ etc.

രക്തിക്ക Tdbh.=രക്ഷിക്ക f.i. രക്തിച്ച കൊട്ടു MM.  
രക്തി, രക്തിക്കുറ്റി N.pr. m. (=രണ്ടു?), രക്തി f.  
Paig.

രക്തം rakṣam S. (രണ്ടു). 1. Dyed; red. 2. at-  
tached to അവർ എന്നിൽ രക്തമല്ല വിരക്തയ  
ത്രേ; (in Opds. സ്ത്രീരക്തൻ=സകന്തൻ). 3. blood,  
in the human body & അത്താഴി; also pl.  
രക്തങ്ങൾ വർഷിച്ചു KR. (a bad omen). രക്തീ  
ടിന രക്തക്കുളി കണ്ടു ചിരിച്ചു Bhg. flow of  
blood. ര. ചൊരിക, കളക etc.

രക്തച്ചൊരിച്ചിൽ flow of blood, bleeding.

രക്തപായി a blood-drinker. ര. കൾ റുത്തമാ  
ടി Brhmd. demons.

രക്തപിത്തം hemorrhage, plethora with liver  
affections Nid., jaundice.

രക്തപ്രസാദം lustiness, healthy mien ര'മുള്ള  
സുമുഖത po. വെള്ളം ര'ത്തിന്നുത്തമാ Nid.

രക്തബീജം 1. born from blood ര'രാൾ അസം  
ഖ്യം ഉണ്ടായി DM. 2. of red grains, pome-  
granate.

രക്തമോക്ഷണം venesection.

രക്തവാച്ചു issue of blood.

രക്തസംബന്ധം consanguinity.

രക്തസാക്ഷി witness of a murder; a martyr.

രക്തശ്യാവം bloody flux, a. med. രത്തശ്യാവം.

രക്തരക്ഷയം impoverished blood.

രക്താണുനേത്രൻ AR. with blood-shot eyes.

രക്താഭിഷിക്തൻ Sk. covered with blood,  
wounded all over ര'നായി AR.

## RA

രക്താംബരം (1) red cloth.

രക്തി S. (2) attachment, =രാഗം.

രക്തരഹിതം a Paradvata.

രക്തരാല്യം S. red lotus, Nymphs rubra.

രക്ഷി rakṣi S. (Gr. Alex, L. arceo). 1. Preserv-  
ing, protection കവുവര. ചെയ്യുന്നു VyM.  
അഗരക്കു AR. പുര. KR. defence of city,  
ഭൂതര. Bhg. care for living beings. അരക്തവ  
ങ്ങൾ വെച്ചതു ര. ചെയ്യരുത MR. inattentive  
to his plants. എല്ലാ കാഴ്ചയ്ക്കിന്നും ര. തായിട്ടുള്ള  
കമ്പത്തി TR. 2. remedy ര. ചെയ്തു തുടങ്ങി CG.  
tried every means. പല ര. കൾ ചെയ്യിച്ചിട്ടു  
വിപ്രാന്തരൈക്കൊഴെ Bhg. ചില രക്ഷകൾ ചെ  
യ്തു Mud. (for ഗർഭക്കു). ആകുന്ന ര. കൾ ചെയ്തു  
കൊട്ടു Bhr. cure; salvation as through an  
incarnation, Bhg. 3. an amulet, charm (ര.  
ഏഴുതുകൾ ഓ), കഴുത്തിൽ ര. a talisman; ashes  
rubbed on the forehead. 4. Imp. രക്ഷ മാം ഒ  
ക്കുമ്പ്രിയ Sk. save me!

രക്ഷകൻ 1. preserving, saving ര'നായി CG.,  
ആത്മര. KR. saviour of the afflicted, ഭീന  
ര. Sk. 2. a governor V1.

രക്ഷണം protection, preservation കൃത്യര. ചെ  
യ്തു Nal. (observe); of ധനം PT 1.=സൂക്ഷി  
ക്കു; ഗോഹരക്ഷണത്തിന്നു PT.=പാലിപ്പാൻ,  
government, also രക്ഷണ V1. [Christ.  
രക്ഷണം (S., through T.) salvation, mod.  
രക്ഷണശാലം an asylum, കള്ളന്മാർ ര. കൊടുക്ക  
യില്ല TR. harbour no thieves.

abstr. N. രക്ഷതം state of Rakṣasas ര. ഉണ്ടാ  
യിരിവകം KR.

രക്ഷസ്സു (ഭക്ഷി, രിക്ഷ to hurt)=രക്ഷസൻ a

demon, goblin രാമസ്സയുടെ രക്ഷാകർത്താവ്  
 ദൈവ രക്ഷാകർത്താവ് KR.  
 രക്ഷാകർത്താവ് a protector, പ്രജാപതി. Bhr.  
 രക്ഷാകർത്താവ് a governor, viceroy ര. വാഴിച്ച  
 രാജ്യം രക്ഷിക്കു KU.  
 രക്ഷാപ്രഭുക്കൻ KU, the regent of old Kerala,  
 chosen by Brahman representatives for 8—  
 12 years; the 18 headmen of the armed  
 Brahmans (see രക്ഷാസേനാധിപൻ).  
 രക്ഷാസേനാധിപൻ = രാജാധിപൻ.  
 രക്ഷാസേനാധിപൻ VyM. salvage (പ്ര).  
 രക്ഷാശിക്ഷ mild & just government ര. യിൽ  
 ക്ഷമയുണ്ടു VCh.  
 രക്ഷി a guard, keeper (അധ്യക്ഷ—, ഗവണ്ഡ— Bhr.);  
 a gardener KR. ര. കർമ്മം ചെയ്യുന്നവൻ  
 KR. (in അധ്യക്ഷമധ്യം), ര. വർഗ്ഗം etc.  
 denV. രക്ഷിക്കുക 1. To preserve, keep രക്ഷിക്കു  
 ജനങ്ങൾക്കു ശിക്ഷിക്കാം എല്ലാവരെയും KR. സ  
 ത്വന്തര ര. VetU. to keep an oath. സന്തോഷം  
 മറക്കുന്നതിൽ രക്ഷിക്കു മേലി SiPa. nourished  
 grief. മുതൽക്ക. to administer. ആനയെ നോക്കി  
 ര. MR. എന്നെ രക്ഷിക്കു കൊള്ളേണം TR.  
 support me. പ്രാണനെ രക്ഷിക്കു വെട്ടുകയ്ക്കു വേണ്ട  
 യെല്ലാം TB. fly for your life. മാരാധിപനായ  
 ദൈവ ദൈവങ്ങൾക്കു ശിക്ഷിക്കു രക്ഷിക്കു  
 ദിനാൻ Mud. 2. to observe ഗ്രാമസ്വാമി ര. ര.  
 UR. = ധരിക്ക. 3. to rule മന്ത്രി രാജ്യത്തെ ര.  
 ക്കിൽ VetU. — രക്ഷിക്കാൻ Vi. a governor.  
 part. pass. രക്ഷിക്കു preserved മന്ത്രിയുടെ ര.  
 യി രാമൻ KR. — രക്ഷിക്കു PT. taken  
 care of.  
 രക്ഷിതാവ് a protector. വല്ലഭൻ ഉപേക്ഷിച്ചാൽ  
 വല്ല ഭിക്കിലും ഒരു രക്ഷാകർത്താവ് Nal. a de-  
 liverer.  
 UV. രക്ഷിക്കുക f.i. ധർമ്മസ്വരൂപത്തെ ര.  
 ക്കു രക്ഷിക്കു ചെയ്യു KU.  
 VN. രക്ഷിക്കുക T. salvation (obj.), eternal bliss.  
 രക്ഷിക്കാൻ a number of Rākṣas as ര.  
 രക്ഷിക്കാൻ Bhg 5. a hell. (fr. രക്ഷിക്കു).  
 രക്ഷിക്കാൻ AR. Rākṣas, head of രക്ഷിക്കാൻ  
 വംശം AR. the tribe of Rākṣasas.  
 രക്ഷിക്കു deserving protection.

രക്ഷിക്കു rākṣi (= രക്ഷിക്കു rākṣi). N.pr. A king.—  
 ര. വംശം the Ayōdhyā dynasty; N.pr. the  
 spon of Rākṣasas. രക്ഷിക്കാൻ, രക്ഷിക്കാൻ  
 etc. Rākṣa KR.  
 രക്ഷിക്കു rākṣi S. A beggar, miser.  
 I. രക്ഷ S. a deer; spotted axis. കളിക്കു ര.  
 കളിക്കു ര. [paint, dye.  
 II. രക്ഷ H. (Tābh. of രക്ഷിക്കു). Colour. രക്ഷിക്കു to  
 രക്ഷിക്കു rākṣi S. (രക്ഷിക്കു). 1. Colour, dye. 2. a  
 stage, theatre; also രക്ഷിക്കു, Tābh. അരങ്ങ  
 47. മല്ലന്തർ ര. തന്നിൽ കൈമാറ്റമില്ലാത്ത ര.  
 (spectators are രക്ഷിക്കു). സ്വയംവരത്തി  
 ന്നു ര. തിരു Brhmd.; also an area, battle-field.  
 ചിത്തര. area of the mind. കല്യാണാവേശ  
 ര. Bhr. = രക്ഷിക്കു.  
 രക്ഷിക്കാൻ Viṣṇu.  
 രക്ഷിക്കു രക്ഷിക്കു going on the stage.  
 രക്ഷിക്കു rākṣi S. Moving swiftly; death  
 രക്ഷിക്കു ബന്ധനം കണ്ണിട്ടു PT 2.  
 രക്ഷിക്കു rākṣi S. (രക്ഷിക്കു). Making (the hair);  
 arrangement, literary composition. (Vi. in-  
 vention).  
 denV. രക്ഷിക്കു to construct, compose രക്ഷിക്കു  
 ബന്ധം ര. to write in prose. — രക്ഷിക്കു  
 part. pass.  
 രക്ഷിക്കു rākṣi S. (രക്ഷിക്കു). 1. A washerman  
 Bhg. 2. N. pr. a low caste sage = രക്ഷിക്കു.  
 രക്ഷിക്കു rākṣi S. (= രക്ഷിക്കു). White, silver  
 (L. argentum).  
 രക്ഷിക്കു S. Hk. Himalaya.  
 രക്ഷിക്കു S. 1. night. — ര. കരൻ the moon. ര.  
 ചരൻ a Rākṣas. 2. termite.  
 രക്ഷിക്കു രക്ഷിക്കു = രക്ഷിക്കു a Rājput.  
 രക്ഷിക്കു S. 1. air, vapour; pollen, dust വാതം.  
 കർമ്മം Bhg. 2. the menses വർഷം  
 ര. അടങ്ങിയിൽ Bhr. 3. the quality of  
 passion, intermediate between സത്യം & ക  
 മസ്സ (ക്രോധം, അഭിമാനം, ബഹുമാനം,  
 ധാരാ, മാതൃത്വം — രക്ഷിക്കു VCh.)  
 രക്ഷിക്കു (2) f. a woman in her courses.  
 രക്ഷിക്കു (3) the 2nd quality Bhg. ര.  
 രക്ഷിക്കു one who has it.



രണ്ടു **raṅgu** S. (യുദ്ധ). A rope, cord. ര. സപ്പ് ഡിഫെൻഡേ **Bhg.**

രണ്ടാം **raṅgyam** T. So. (H. രണ്ടുക priming powder). A powder-born V1.

രണ്ടാം **raṅṅam** S. 1. Colouring, dyeing. 2. conciliating, delighting.

രണ്ടന = **preo**. 2. union, attachment. ജനന. popularity. സപ്രായര, V2. sympathy. ഇണക്കൾ പ്രജകൾക്കു തന്നെക്കു ര. ഉടക്കുക്കി വെക്കുണം **Bhg.**

**denV.** രണ്ടിക്ക 1. to adhere. 2. to attach oneself, to be attached പ്രജകൾക്കു അവനോടു ര'ച്ചിട്ടു **Brhmd.** ര'ച്ചു ലോകം തങ്കൽ **Bhr.** VN. രണ്ടിപ്പു union, reconciliation.

CV. രണ്ടിപ്പിക്ക 1. to attach, join ചലകൾ (also) ചമച്ചു നന്നായി ര'ച്ചുക്കുക എന്നു ജ്ഞാനമു വയ്ക്കുക കൊടു **VCh.** പ്രജകളെ ര'ച്ചു **Brhmd.** മേലേക്കു ര'ച്ചു **Mud.** gained over. ജനനത്തു തങ്കലേ ര'ച്ചു **Bhr.** made himself popular. 2. to reconcile കിന്നരായ മന്ത്രികൾ ഉടക്കു കിലോ ര'ച്ചുതന്നു **VCh.**

രണ്ടു **raṅgu** S. Coarse, thick cloth (& ഇരട്ടുകൾ po. double-threaded sock-cloth), ര. കൊടുക്കു ഒരു വിധം മാരപ്പു **Nal.**

രണ്ടാം **raṅgam** S. (delight, noise). Battle, ര. തരിക **Bhg.** deign to fight with me! രണ്ടമുഖ ഇള **പുലിക്ക** **Tantr.** battle-field. കൊന്നൊൻ രണക്കണ്ണേ **Bhg.** രണാഭിരോ, രണാനേ **AR.** രണാശിരസി **AR.** മഹാരണേ **Mud.** (Loo.) രണക്കോണി **Brhmd.**

രണരണകം S. regret.

രണിക്കം S. (part. pass. of രണ) sound രണി തലക്കുറൊപ്പ **ChVr.**

രണ്ടോമ്പൊ **marvellous** oombat ര. കഴുതെ കിട്ടു **KR.** (Goda). പാണ്ഡവന്മാരും കുന്തി വിരും തുടങ്ങി ര. **Bhr.**

രണ്ടു **raṅgu** (T. ഇരട്ടു, C. ഏരട്ടു **Ta.** ഒരുക്കു fr. ഇരട്ടു q. v.). Two ര. വാക്കിപ്പുറിക്ക **Nal.** ജാലർ പാഞ്ഞു വാക്കു ര. പ്രകാരമായി **TR.** did not agree. പാഞ്ഞാൽ ഇല്ല ര. **Bhr.** no equivocation. രണ്ടില്ലതിന്ന **AR.** no word to be lost about it. രണ്ടില്ലതെന്നോ **Bhr.** unique, sole.

ര. എന്നു കാവിച്ചിരിക്കേണ്ട **ChVr.** we will be a united family. ഇക്കാര്യം രണ്ടാൽ ഒന്നു തിരിയുന്നതിന്റെ ഇടക്കു **TR.** till the matter be decided one way or the other. രണ്ടെന്നാലും ചെയ്യാൻ ആയു തീക്കും **OrArj.** (I.e. എന്നാൽ സാക്ഷ്യമോ അസാക്ഷ്യമോ എന്നു വിചാരിച്ചാൽ) tell briefly.. രണ്ടുകലും **Mud.** രണ്ടുരണ്ടു only 2.

രണ്ടാക 1. to be divided, disunited. സത്യം മയക്കേക്കു മറിച്ചു ര'യ്ക്കുന്നു **AR.** I shall keep my oath. 2. to be doubled രക്ഷിയും ഒന്നിന്നു രായി ചമഞ്ഞിതിരിവകും **KR.**

രണ്ടാക്കു to bisect, disunite.

രണ്ടാം second. ര. തരം 2nd sort. ര. പണി doing over again (prev.) ര. ചോറു 2nd course of rice. ര. മൂന്നുതരം a matrimonial ceremony of Brahmans.

രണ്ടാമതു 2ndly, again കയറി ര'ത്തം **VetC.** — രണ്ടാമത്തേ secondary, the second, ര'ത്തേതു — രണ്ടാമൻ an assistant.

രണ്ടായിരം **Bhg.** 2000 = രണ്ടായിരം.

രണ്ടിക്ക 1. to be divided, disagree. 2. (acc.) = ഇരട്ടിക്ക.

രണ്ടുതറ **N. pr.** a district near Talascheri **TR.** രണ്ടുനേരം twice a day. [ful.

രണ്ടുപക്ഷം two parties or opinions; doubt-രണ്ടുകെട്ടു neither good nor bad. ര. നേരം twilight. — രണ്ടുകെട്ടുവാൻ a vagabond.

രണ്ടുകുക്കുരണ്ടുകുക്കും പോക്കി **TP.** cut him just into 2 pieces.

രണ്ടാന്നു doing 2 things at the same time.

രണ്ടാം **raṅgam** S. (part. pass. of രണ്ട). Delighting in, intent on സംസാരലീലാരകർ **Bhg.**

രതി S. 1. pleasure ആത്മലീലാരകർ രതി **VilvP.** സ്വപ്നത്തിൽ സദതി ഉണ്ടു **KR.** ഒന്നിലും ര. കൂടാതെ dejected. 2. Kāma's wife കുംഭകൻ വല്ലഭ രതി **Bhr.**, രതിപതി **Kāma.** 3. union രതിക്രിയ **SiPu.** രതിക്രിയയാ മരുവും **Bhg.** നിത്യരതിശീലേന താജയക്കുറുപ്പു ചിടിച്ചു **Bhg.**

രണ്ടാം **raṅgam** S. (property). 1. A jewel, gem. രത്നങ്ങൾ ധരിക്കുന്നോർക്കു വികടയം വരും **GP.**

നവരത്നങ്ങൾ *nu. രത്നകനകി* a figured carpet.  
 രത്നമുഖം *AR. a sceptre. രത്നകണ്ഠം*=രത്ന  
 വളം. നിറച്ചുള്ള രത്നകണ്ഠങ്ങൾ *Mud. (=മണി  
 കലശം). രത്നവർഷം* തുടങ്ങി ധീരികൾ *Bhg. ര*  
 ത്നസിംഹാസനം *KR. 2. the best of its  
 kind പുരുഷന്മാരിൽ വെച്ചു ര. നീ Bhr. അ*  
*വർഷം സ്രീര., അതു ശാസ്ത്രം. etc.*

രത്നമുഖം *any thing extraordinary. ഗോരത്ന*  
*Brhmd. a paragon of a cow. രത്നമുഖം*  
*രത്നമുഖം* *AR. the sea to Lanka. കര*  
*ണാരത്നം* *AR.*

രത്നം *a mine of pearls, sea ര. ശത്രു*  
*ഭവനവിസ്താരം AR. the sea to Lanka. കര*  
*ണാരത്നം* *AR.*

രഥം *ratham S. (ജ. L. rota). A chariot, ear*  
*രഥത്തെ യോജിക്ക* *KR. ചേർക്കു രഥങ്ങളിൽ അ*  
*ശേഷം* *SK. രഥത്തെ മഴുക്ക* *SK., നടത്തി*  
*Bhr. — മഹാരഥൻ q. v. (opp. ഞാൻ അർദ്ധര*  
*ഥനാ* *Bhr. half champion).*

രഥകാരൻ *S. a carpenter.*

രഥത്തേർ *force of chariots വരണവാജിരത്നം*  
*മം പട* *CRARj. [charioteer.*

രഥനേതാവിനെ ഉണർത്തി *KR. the driver,*  
*രഥം* *a wheel, also രഥപാദം.*

രഥി, രഥികൻ *seated in a chariot.*

രഥോത്സവം *procession with an idol-car, as*  
*at Subrahmanya = തേർവലി.*

രഥ്യ *S. number of chariots (=തേർകൂട്ടം V2.);*  
*a carriage road ര. കർമ്മം തളിപ്പൊക്ക*  
*യും കരുപാലം* *KR.*

രഥം *radham, രഥം S. (L. rado, rado). A tooth.*  
*രത്നകുമാരൻ S. Lecherous, PR. (രത്നം=രത്ന*  
*പ്പാൻ* *VetU.)*

രത്നം *S. overpowering, destroying.*  
*രത്നം S. a hole, fissure PT. (r. രത്നം to rend).*

രത്നാഭം *R. report ര. ഏകീകൃത ജു.*

രത്നം *rathasam S. (രത്നം to catch, elute; L.*  
*robur, labor). Vehemence, eagerness മനസി*  
*കിരണം കര ര., അകലത്തിൽ നിറയും രത്നം*  
*അർത്ഥം* *Mud. അതിര. PT. very quickly. ര*  
*സമം ഇവിടെ വരുവാൻ* *Bhr.*

രത്നം *rama S. A wife; Lakshmi, രത്നം* *Vikpu.*

രത്നം *S. 1. delighting രത്നംനിറക്കു*  
*കൊടു* *CC. (pl. n.), hence രത്നംനിറക്കി*  
*Bhg. (island in Yamuna). 2. dalliance.*  
*രത്നൻ a lover, husband. രത്നനി a wife,*  
*mistress. VetU.*

രത്നം *Rh. Sterculia guttata.*  
*രത്നനിരം delightful വെട്ടു രത്നം* *ARh;*  
*(also R. = revenue).*

രത്നം *1. To be delighted, to rest,*  
*അനുകൂലം വെട്ടിയുടൻ രത്നം* *Nal.*  
*amuse themselves. നാനുദിനം രത്നം*  
*വി Bhr. ലോകപാലകന്മാർ രത്നം*  
*വിട്ടു* *KU. 2. sexual sport. എ*  
*ന്നോടു ര. KR. also അനുദിനം കരവിട്ടു*  
*കാമം* *PT. (play Kama).*

രത്നം *1. to delight, entertain ജന*  
*ങ്ങളെ തണുത്തു നോക്കിയും രത്നം*  
*വി KR. (of Rama). സുരരിശര ര. Bhg.*  
*to amuse. 2. sexually അനുദിനം*  
*(a woman). വിട്ടു സുരരിശര രത്നം*  
*അൻ* *SRP. എന്നെ നീ കാമം രത്നം*  
*മുട്ട* *KR.*

രത്നം *R. remission, കര കൊല്ലത്തേക്കു ര.*  
*നിന്നു* *MR. to remit taxes.*

രത്നം *rambam T. C. (loc.) Much.*

രത്നം *(loc.) = രത്നം.*

രത്നം *S. (grasping). 1. One of the Ap-*  
*saras രത്നം* *Nal. 2. a plantain*  
*രത്നം* *ബീജം* *എന്നു മുളക്കുമ്പോൾ*  
*വളം ഇട്ടു പാലം വെച്ചാൽ കല* *Chint.*

രത്നം *ramyam S. (രത്നം). Delightful, charming*  
*ജനങ്ങൾക്കു തമ്മിൽ ര. ഇല്ല* *kindliness.*  
*രത്നം contentment.*

രത്നം *R. rathayath, A subject, tenant*  
*സർക്കാർ രത്നം* *TR. (vu. "Ryot").*

രത്നം *rathayam S. = കനിക.*

രത്നം *ratham S. (രത്നം) Sound (യുദ്ധരത്നം Bhg.)*  
*രത്നം crying; a camel. [certificates,*

രത്നം *P. rathana, A passport, custom-house*

രത്നം *ravi S. The sun രത്നം* *Bhg. (Dat.).*  
*ഇരവികലത്തിൽ ഇരവി* *RC. — In N. pr. ര*  
*വിവർണ്ണം* *etc. kings of Kolattiri, Trav. etc.*

രശ്മി *rasmi* S. A rope, girdle.

രശ്മിതി *R. receipt* & രശ്മിതി വാങ്ങുക TR. (=ശീട്ട).

രശ്മി *rasmi* S. 1. A ray, beam സൂര്യനെ വേറിട്ടു ര. ഗമിക്കും KR. (inseparable). രശ്മിയിട്ടെ ര. കർമ്മം. 2. a rein (രശ്മി).

രസം *rasam* S. (L. ros). 1. Juice, as of plants ഇഞ്ചിര., കക്കമര. VetC. (= ചുവടു); esp. = കള്ളി f.i. ര. മധുരമായുള്ള, പച്ചിച്ച രസമാണ്ണാൽ GP. 2. chyle ഉപജീവിച്ച ഭുജ്യത്തിൻ സാരം ര. ആയു Nid., also called രക്തവെള്ളം essential fluid, said to amount to 7 Anṇāṁśa Brhmd. 3. taste, flavour ഇരിമ്പുര. കതിര അറിയും prov. ഇരക്കൾ അറിയരുതെന്നേ MM. (a symptom). fig. നാ.നവര. ഇടയിൽ കലർന്നു നേരം Bhr. new tastes, emotions, charms; there are esp. nine tastes or sentiments in aesthetics ഗ്രാഹാരം etc.; കാര്യം. പുഷ്പിരിക VetC. to live in love, കാര്യരസത്തോടു വസിക്ക Bhr. കലഹ ര. നടിപ്പു CC. 4. liking രസമിൽ ചില സംഗതികൾ ര. ഇല്ലാത്തവന്നു MR. were estranged. കൊല്ലിക്കുന്നിന്നു ര. Bhr. 5. quicksilver രസഗുളിക etc.

രസകല്പം (5) crude salomel.

രസരേഖ insipidity, dislike.

രസരേഖൻ distinguishing tastes, in eating or in poetry. ജ്ഞാന. ChYr. a gourmand. — നാമിനില്ല രസരേഖ Nid.

രസം procuring tastes നവര. ആട്ടം RS.

രസൻ (part. of രസിക്ക) liking; രസമിതൻ രാർ f. pl. greedy. Brhmd.

രസധാര = 2. 4. വ്യാപി ഉണ്ടാക്കുകയോ വൃക്കക്കൾ ര. വും ഉണ്ടു VCh.

രസന the tongue, also നന്നായി ചരന്ന രസനവും VCh. രസനസ്സംഭവം അറിഞ്ഞു KR. രസഭാരം = രസരേഖ, രസക്ഷയം.

രസസ്തം (5) salomel.

രസംകുന്നൻ (3) a kind of plantain, കുന്നൻ.

രസവൽ juicy, savoury.

രസവാദം (4) alchemy. — രാക്കാരൻ, രസവാദി an alchemist, chemist, physician, also രസശാസ്ത്രം.

രസസ്ഥാനം a bedroom.

രസാഞ്ജനം (4) a collyrium.

രസാതലം (രസ = earth) a hell, പാതാളം Bhr. രസായനം 1. an elixir, fig. രാജ്യത്തെ കഥാളം ര. Bk. രാജ്യതലാളം ര. AR. 2. chemistry.

രസാളം sweets with sugar & spices, = പച്ചടി GP 66. ര. യും പച്ചമാംസവും Bhr. രസാളം കി യോഗങ്ങൾ SIPa.

രസാളം a mango tree; = prec. Vi.

രസികൻ tasteful. — രസികൻ a pleasant companion, a man of taste ചാനം ചെയ്തു കൊൾക രാജാർ Bhr. — ഏതെങ്കിലും രസികനായി വരിച്ചിട്ടു Nal.

den V. രസിക്ക 1. to taste, relish, enjoy oneself കാര്യം ചെയ്തി രസിച്ചു KR. joked. 2. = രമിക്ക f.i. കളമൊഴിയോടു രാണാ KR. 3. to roar.

part. pass. രസിക്കത്തലം rattling of thunder.

OV. രസിച്ചിക്ക to coax, please, entertain.

രസാല Ar. risāla, sending. ചെന്നു വരുത്തി ര. അയക്ക TR. to remit.

രസൽ, അസൽ A. rasūl, Apostle, Muhammad.

രസ P. rasta, A road രസമുട്ടിച്ചു Ti.

രസ P. rasad, Store of grain, provisions of camp, (explained = വസ്തുക്കൾ). ര. കൾ പിടിച്ചു വരിക, ര. കളും സാധനങ്ങളും കടത്തി, പാളയത്തിന്നു ര. കളാടിയിട്ടു സാധിച്ചു TR.

രസാലി P. rāhdārī, Collection of duties on roads; passport specifying that the duties are paid, free access; (also രാഹാരി).

രസസ്തം *rasam* S. (രസ് to quit). Loneliness, secrecy അന്യായമല്ലാ രസസ്തം നമ്മിൽ Bhr. — (Loc.) രഹസികനോട് secret communication. രഹസി ചെയ്ത കാര്യം Bhr. in secret.

രഹസ്തം 1. secret. 2. a secret, mystery, Bhr.

3. assignation; conversation with a mistress അവളെ അരികുവെച്ചു രാജാർ ചെയ്ത TR. — രഹസ്തംകാരൻ a lover, paramour (esp. with Sūdāra females). അവനെ രഹസ്തം വീട്ടു etc.

രഹിതം (part. pass.) left, bereft ന്യായം. MR.

unjust. ഭയര. fearless, ഭോഷൻ Mud. spotless. രാമിതകാമനായി & കൈച്ചാർ നായി Bhg. വിദ്യാരൻ etc. unlearned.— With Soc. കാമിനിയാട്ടരൻ SiPa. separated from.

രാദി rādi (T. ഇരാ=ഇരവു q.v., C. ira, Ta. ira, Te. rā). 1. Night, also രാപ്പു പോസ്റ്റലന്റേപ്പാൾ Mud. ഹി നാഴിക രാവു ചെന്ന സമയത്തു jud. 2. by night അതേനേരം രാവിന്റേപ്പാൾ ലഭിച്ച CG. പകൽ കാടാകാ രാപ്പു വീടാകാ prov. (during Tippu's invasion 1788, thro' കാട്ടുനായന്മാർ). രാ. വീണ കഴി, രാപ്പുഴുക്കളി Araj. after supper. Dat. പാതിരാക്ക Bhr.

രാഷ്ട്രാ night-blindness രാ. കാണാത്തതിന്നു മരുന്ന്—എന്നാൽ രാ. കാണാം a. med.

രാപ്പുറു night ര്ററികൾ രാപ്പുറമണി ആകുന്ന സമയത്തു TR. at two A. M.

രാത്നാഴ്ചൻ going about by night.—രാപ്പുറൻ a night-bird, thief, etc. (തെങ്ങൽ 479).

രാപ്പുകൾ 1. one full day അതോരോന്നും. 2. by day & by night, രാപ്പായിട്ടു പ്രയത്നം ചെയ്തു TR. incessantly.

രാപ്പുട്ടത്താൾ KR 5. black silk? രാപ്പുനി night-fever (പനി 611).

രാപ്പുനി ചെടിചൊപ്പൻ TP. = രാവുന്നായട്ടു hunting by night.

രാപ്പുരുമാറ്റം നടന്നു തുടങ്ങിന്നാൻ (കണ്ണൻ) CG. = രാത്നാഴ്ചൻ. [the morning.

രാപ്പിലേ it being still dark, very early, in രാപ്പു Guettarda pretiosa, Rh.

രാപ്പുറക്കം the usual sleep രാപ്പായിലും കാണുന്ന രാമനെ KR.

രാക്ത rāka S. The full-moon രാകാനിശി Nal. രാകശശിമുഖി VetU. രാകകുടുമി Bhr.

രാക്ഷക rākṣaka M. Te. rāṣa, T. അരാ, ഇരാ (see I. അരാ). To file, rasp ഇരിമ്പുലക്ക രാകിയ പൊടി Bhg 11. (vu. past tense: രായി, ഇരായി 110. & രാവി).

രാക്ഷ മiling രാ. പണി, രാ. പൊടി.

രാക്ഷതൻ, — പ്ല —, see രാവുതൻ. രാക്ഷസൻ rākṣasa S. = രാക്ഷസ്സ്, അരാക്കൻ (46.). A demon, fiend ഇങ്ങനെ കലശപ്പെട്ട നാ

ന്മാർ എല്ലാവരും അങ്ങു രാ'രായി Bhg 5. The രാക്ഷസന്മാരും (KU.), the rulers of Ambikāpura (KM.), etc. are said to be of Rākṣasa origin.

രാക്ഷസം fiendish. f. രാക്ഷസിയായാൾ KR.

നിൻ ബുദ്ധി രാ'സിനേതു Bhr. രാക്ഷസോ ചരണം Bhg. marriage by abduction.

രാഗം rāgam S. (രഞ്ജ). 1. Dye, colour രാഗമു ജ്ഞാനിലേ രാഗം ചെല്ലു CG. women prefer in winter red clothes. 2. affection, love. നമ്മുടെ രാ'ങ്ങൾ Bhr. our mutual love. പരസ്പരീ ഗമനം ചെയ്യേണം എന്നു വിചാരിച്ചു വരുന്ന ചിന്താപ്രവൃത്തിക്കു രാ. എന്നു പേർ Vednt. രോഗമല്ലെങ്കിലും രാ'മേതു CG. ക്ഷീണരം. V2. shastity. ഉള്ളിലേ രാ. മെട്ടല്ല പുറത്തു വരുന്ന CG. (also jealousy). നിമിഷജനരം, വരുത്തുന്നവൻ അവനിപാലൻ ChVr. a king is who gains the hearts. രാഗമാടുന്നാരോജനം Mud. 3. affection, passion അഷ്ടരാഗങ്ങൾ വിട്ടു Bhg. 8 or 16 viz. രാഗം, രോഷം, കാമം (also avarice), ക്രോധം (resentment), ലോഭം, മോഹം, മദം (from ഐശ്വര്യബാഹുല്യം), മാന്യത്വം, moreover റോഷ്യ, അസൂയ, ഡംഭം, മദ്യം, അഹങ്കാരം, ഇഹ്മ്യ, ഭക്തി, ശ്രദ്ധ Sīd D. രാ. മുത്തൻ അഹങ്കാരം അന്യമായി 13 ചിന്തയ്ക്കായികളെ മുക്കുകയാൽ അരോക്ഷം വിട്ടുക വേണ്ടിയതു—ഇഹ്മ്യ ഭക്തി ശ്രദ്ധകളെ ആവശ്യമായി ചെയ്യേണം Vednt. 4. tune ആ രാ'ത്തിൽ ചെല്ലു, പാടേണ്ട KU. നാകനാശിജനേ രാ. Nal. (? there are 32 tunes V1.). നേരന രാഗങ്ങൾ കാരോന്ന പാടി CG.

രാഗക്കാൾ (4) songsters; singing birds MC.

രാഗമാല (1) red colour.

രാഗമേ 1. കാമികൾ=3.

രാഗവാൻ m., രാഗമായിത്തീർന്നാൽ എന്നിങ്ങനെ KR. f. loving fondly.

രാഗാമിന്നൻ V2. shaste, pure-minded.

രാഗാടി=3. since രാ. വിമിന്നൻ Bhg. രാ. പകർ angrily, passionately. രാ. കാൾ ill-natured, passionate persons.

രാഗി 1. a lover രാ. കളാം ബങ്ങൾ CG. 2. C. Ta. M. Te. Elensine coracana = മുത്താറി (Tibb. of രാമകി).

രാജവൻ S. Descendant of രാജ, Rāma KR.  
 രാജൻ rājān S. (രജസ്സ് or ജജ്, L. regere).  
 A king ജനകൻ, മഹാരാജ, യുവരാ. KR.; ഭരണ.  
 in Upds. രാജസഭ. AR., കാട്ടുരാജാക്കന്മാർ.  
 Mud. രാജരാജൻ. — Nom. രാജ, രാജാക്കന്മാർ.  
 In Kēr. 18 kings (5 Kāstriya, 8 Sāmanta,  
 4-6 Vellā(s) KU. നാട്ടിലെ രാജാവല്ലാ  
 കൂടിയതു TR. രാജാവെക്കു പ്രഭുവെക്കു prov.  
 TR. [(ശ്രീ അരാജകം).  
 രാജകം having a king; ഒക്കാരാജകരാജ്യം KR.  
 രാജകരം royal hand or taxes പൊന്നാരത്ത  
 വിടും പകയും രാ'ത്തിങ്കൽ അടങ്ങിയിരിക്ക  
 ന്ന TR. belongs now to the king.  
 രാജകാര്യം affairs of state; news.  
 രാജകുമാരൻ a prince.  
 രാജകയിൽ a black bird MO.  
 രാജകുരു a carbuncle, Hyd.=ശരവിക.  
 രാജചിഹ്നം symbols of royalty, regalia (18 in  
 Kēr. വെണ്മേൽ, ചിതറവിളി etc. KU.).  
 രാ'ങ്ങൾ നമ്മി Bhr. (to the successor); also  
 രാജലിംഗം V1.  
 രാജപോര്യം B. tyranny.  
 രാജതം S. (രാജത) made of silver.  
 abstr. N. രാജതം royalty, royal manners രാ  
 ജ്യം രാ'വും കക്കവേ ഉപേക്ഷിക്കും Nal.  
 കംസവിതാവിത യദുരം. കൊടുത്തു Anj.  
 (രാജിതം Nasr. CatR.).  
 രാജദ്രോഹം high treason. — രാ'ൻ a rebel.  
 രാജപ്രസംഗം royal presence, അന്യായം അറി  
 വാനായി രാ'ത്തിൽ ചെന്നു Chintar. to  
 complain.  
 രാജധർമ്മം royal duty.  
 രാജധാനി residence of a king കോട്ടയുടെ  
 നടുവിൽ രാ. ഉഷാഭരണം VyM.; N. മതില  
 കയ്ക്കു രാ. ഉഷാഭരണ KU. കലരാ. hereditary  
 residence; in Kēr. 18 KU. — also capital  
 city.  
 രാജനയങ്ങൾ politics, Bhr.  
 രാജന്യൻ a Kāstriya രാജന്യകൾ KR.  
 രാജപട്ടം royal diadem; royalty രാ'ത്തിൽ  
 ഇരുത്തുക TP. രാ. വാണ.  
 രാജപുത്രൻ a prince, Kāstriya, Rājput.

രാജ്യം രാജൻ Mud.=രാജ്യത്വം.  
 രാജഭണ്ഡം royal treasury or property ഇ  
 പ്രകാരം രാ. അല്ല, രാ'യല്ല Bhrmd.  
 രാജഭരണം 1. income of state, taxes. ചതുർഗുണം  
 രാ. Bhr. originally belonging to Brahmans  
 KU. രാ'മായസകാർന്നിനി MB. 2. royal  
 insignia രാ'ങ്ങൾ=18 ആചാരം, വിത്തു,  
 രാജചിഹ്നം KU. 3. Rāj's share രാ. പക  
 =പത്തിന്ന രാജ്യ TR.  
 രാജമാന്യം T. loo. royal രാ'ന്യരാജശ്രീ NN.  
 To His Excell. NN. (TR. etc.; abr. രാ. രാ.).  
 രാജമാർഗ്ഗം a highway, also രാജവിധി.  
 രാജമിഴി Palg. a defying look കരുത്തോടു രാ.  
 മിഴിക്കാൻ പാഞ്ഞാൽ കേൾക്കുമോ prov.  
 രാജയക്ഷ്യാവു inextinguishable consumption; also രാ'  
 ക്ഷ്യാവികിപ്പെട്ടു മരിച്ചേൻ Si Pa. രാജകയം,  
 രാജകിമയം a. med.  
 രാജയോഗം 1. kingly luck. 2. royal assembly.  
 രാജരാജൻ king of kings; God, Bhg.  
 രാജകി a royal or Kāstriya ascetic.  
 രാജവല്ലി Momordica=പാവൽ.  
 രാജവിരൽ the middle finger.  
 രാജശ്രീ His Excell. (shorter than രാജമാന്യം).  
 രാജസം rājāsam S. (രജസ്സ്). The 2nd quality,  
 ostentatiousness കേരളസന്യാസികൾ രാ. പ്ര  
 മംണിക്കുന്ന Ansoh. രാ. കർമ്മഭ്യോ Bhg. (സ  
 ത്വം=കേരളം, താമസം=അജ്ഞാനം).  
 രാജസകാരൻ ostentatious.  
 (രാജ്): രാജസ്യം a sacrifice performed by uni-  
 versal monarchs രാ'യജ്ഞം പൂരിച്ചു Gt. നാ  
 മാസംകൊണ്ട് ഒട്ടക്കുന്നൊരു രാ. Bhr 2. രാ.  
 ചെയ്യ, രാ'യകൂട്ട കഴിക്കു Bhg.  
 രാജസ്ഥാനം kingship; a palace, court.  
 രാജഹംസം=അരയന്നം a flamingo.  
 രാജാഗുണം what constitutes a real king, land,  
 people, revenues, etc. പുരാണമായിട്ടു നവാ  
 വും രാജാജ്യമായി TR. (said of Nizam).  
 രാജാജ്ഞ royal authority, രാ. യിൽ അന്ന ഇ  
 റിക്കേണം VyM. an obedient subject.  
 രാജാതിരാജൻ a sovereign കൊടകര. TR.  
 (fr. അധിരാജൻ).  
 രാജാധിപത്യം rule, രാ. വന്ന കൊല്ലം TrP.

the year of accession. Also രാജാധിപ  
 ത്വം ChVr.; രാജാധിപ. q. v.

രാജ്യാനന്ദം government pay ഗാർഡ്യാനന്ദത്തിൽ തന്നെ രാ. ഭരണിപ്പ ഭടന്മാർ KR.

രാജാഭിഷേകം coronation AR.; also രാജാഭി-  
 രാജാശാ 1. share & rights of a king രാജാശാ  
 നീർ പകുത്തു കൊടുത്തു KR. (to the 86000).

2. royal glory, signs of royalty വളർത്തു  
കൊട്ടയിൽ രാ. ഏറ കിരണകിരണ KU. (= രാജാക്കന്മാർ).

രാജാധിപത്യം KU. (formed = നായ്ക fr. ആദി  
ക) a dignity enjoyed by the ചങ്ങനാശ്ശി of  
കോഴിക്കോട്.

reasons worthy of a king.

രാജാസനം a throne രാ. ചെടിഞ്ഞ Si Pu.

രാജാജി T. M., a hawk, falcon V. 2. (also രാജ  
ജിജി or fr. ആദിക) രാ. പൂക്കുനി Arb. (ഓ  
ട്ടുക 183).

രാജി *Rājī* S. I. A line, row. II. *Ar. Rāji*, contented, agreed. രാ. കൊടുക്ക to settle a complaint by amicable arrangement. രാ. ആക്കി compromised it. രാജി കൊടുക്കുക കളയേണം *jud.* രാ. ആക to be reconciled. ഏതനാടു രാ. വാങ്ങി, രാ. വേറായിപ്പിച്ചു *MR.* retracted the case, (see ന്യായം 888). — രാജിക്കടലാസ്സ്, രാജി നാമം etc. (*jud.*). [distress.]

(രാജ്): രാജിതം caused by (bad) government, as രാജിതം (part. pass.) shining, beaming, lustrous, f.i. രാജിതംനൂൽ AB.

രാജിരം (രാജി) striped; Amphibians V1.

രാജീവം a lotus; a large fish; a crane.

രാജാജനറൻ an eminent prince.

രാജാജി & മൃഗങ്ങൾ, (Tdbh. രാജാജി).

രാജ്യം 1. Government, അവനെ രാ. വന്ന Bhr. devolved on him. സർക്കാർ രാ. കെണുപ്പോൾ TR. രാജ്യഭാരത്തെ വഹിക്കു KR. അന്നു രാജ്യഭാരം ചെയ്യുന്ന നമ്മുടെ ബ്രേക്സ് TR. — രാജാവിചക്രം നല്ലി VerD., — ചർക്കിട Si Pa., — വന്ന കെൽപ്പം TrP. — ബാലരെ രാജ്യാർക്കിഭേദം ചെയ് (അവനെ KU.) to crown, — രാജ്യാർക്കി KR. looking for the crown. 2. a kingdom, country, in India രാ. രാജ്യം KR., vu. 56 രാ. (ex-

clusive of Kāraḷa), even വയനാട്ടു രാ. TR.  
(=നാട്ടു, ഭാഗം).

രാജ്യക്കാർ inhabitants.

രാജ്യപരിവർത്തനം a political revolution.

രാജാമന്ത്രി ശ്രീപ്രയുക്തം TB. Guards?

രണ്ടി Tabh. of രാജാ 5. A queen.

രണ്ടാമത്തെ T. C. Te. An army (രണ്ടാം?) V1.

രാതി rāṭi S. Favor; favorable (opp. അരാതി).

രാത്രി *rātri* 8. (രാ, തിരി). 1. Night. അദ്ധ്യായം.  
midnight. 2. at night രാത്രിയെക്കുറിച്ചു.

ഒപ്പം രാ. അയിരുന്ന ഇപ്പോൾ പകൽ പിടിച്ചു  
പറിയും തുടങ്ങി TR.—(വ. ഇരത്തിരി No.  
Cherumars, ചാത്തിരി, ലാസ്സി Mpl.).

രാത്രി ചരൻ a night-walker, fiend KR.; also രാ  
ത്രിഞ്ചരൻ.

comparing a star.

രജിസ്ട്രേഷൻ, രജിസ്ട്രേഷൻ ഓഫീസ് VetO. always.

രണ്ടു രാധാ S. 1. N.pr. f. CG. CC. രാധാമല്ല  
ഒരു Krina. 2. ചൈതന്യം.

രാജ്യം (part. pass. of രാജ്യം) accomplished.

താമ്രം *tāmaṛcām* (S. O. ലാമ്രം, ലാമ്രക്കം?).  
Cuscuta grass. GP 76. *Andropogon muricatum*.

022. rāmaṁ S. 1. Dark. 2. beautiful.

note 1. a fine girl V1. 2. N.pr. f.

നാമൻ N. pr. of 1. ചാരുരം, Brhmd. 2. ശ്രീ  
നാ. KR. 3. ബാലനാ. Bhg. Voo. നാമനാമ  
തി ജാഹ്നിക്കാശിദ്ധാരതേ Sāh. — (vu. ചാമൻ,  
Mpl. ചാമൻ). നാമകഷ്ടൻ, നാമകഷ്ടി N. pr.  
m. Palg.

രാമചന്ദ്രൻ=ശ്രീരാമൻ, ഴു. രാമേന്ദ്രൻ.

രാമപ്പിള്ളി (T. അറ — the bullock's heart, *Anona reticulata*, Winkl.) Palg. the soursop, *Anona muricata*.

N. pr. French fort on Mount  
A. D. 1750. TR.

രാമായണം the epic history of Rāma രാ. ചാ  
ടി കേൾപ്പിക്കു. രാ. കഥ വായി, രാ. കാരണം  
കൊണ്ടിട്ട വള TP. (also രാ. വള V2. a  
bracelet with mythological figures), രാ. മൂ  
ഴവൻ വായിച്ചിട്ട രാമൻ നീക്ക ആർക്കു എന്ന  
മോഹിക്ക prov. — The whole R. is to be  
read esp. during Karkkedayam No., Vṛścī-

yam Trav.—Kinds അല്പാതമര. AR., കേരളവർമ്മര. KR. (Vālmiki's); പാണ്ടര. PR.; ചൊലര. BR., രാ'സങ്കീർത്തനം RS.

രാജമേശ്വരൻ the most celebrated fane in the  
 ദി. കോശിൻ്റെ വെള്ളം ൩൩, കാവിയും കൈ  
 ങ്ക രാജൻ്റെ കൈ KU.

രണ്ടാമത്ത് N. pr. m. (= രാമകൃഷ്ണ); 30 രാമകൃഷ്ണി,  
രാമകൃഷ്ണി etc.

തൃതീയം rāmanam 1. (രാ) Night V1. 2. (P. rāh, road?) equipage, accompaniments രാ. ഒ  
 ളി. Ti. = സാമാനം, also താമാൻ.

നായർ Nāyar, (Tdbh. of നാഭൻ pl. nom.). 1. Title of some Northern Brahmins. 2. the Nāyar, dynasty of Anagundi, esp. ആനകുന്തിക്കുട്ടി നായർ A. D. 1803-30 KU. 3. N.pr. of Nāyar, also നാരു, നാപ്പൻ, നാരിപ്പൻ, നാരുണ്ണി etc. നായപ്പണം an old coin (38½ Reals, Port.), now നാശി.

രായനാഥ് O. M., രായനാഥ് T. secretaryship in  
native governments, രാ. ഏഴാണ്ടുകൾ ഏഴാണ്ടു  
അദ്ധ്യാപൻ TR. (Paig. Bāj.), രായസക്കാരൻ ഭോ.,  
രായസക്കാരൻ VyM. writers.

രാരി V1. A root; silver weight=12½ gold-fanam.  
 രാമപുൻ, രാമ etc. N. pr. see രാമൻ 8.

(රටුරු) = දායාග, (වි. දායාග) or යායාග.  
The cloth given by a king to his servants,  
troops, as payment = භුක්ත දායාගය KU.,—  
also 850,000 තායක් දායාගයෙහි කොටසකු  
(Col. KU.). [Lanka KN.]

രാവണൻ ദാവനാഥി B. (രാവ). The king of  
രാവണനാട്ടു, രാണാട്ടു, രാമനാട്ടു the 11th നാട്ടു  
of Kēraja (with കരഗ്രാമം KU.). രാവണാട്ടു  
കുടുംബത്തിൽ TR.

രാവേരി = തവേരി (Tbbls. of വ്യവേരി), N. pr.  
 A easts no. ചാത്തനാൽ TR. - മരണോളം വ  
 റവടക്കി രവേരിപ്പോളിത്തന TR. (= വ്യവ  
 റിക്ക. നടക്കി; ല. രാവേരിക്ക to cultivate.

0204, see 03.

(9) ശ്രീ രാജി ദി. 1. A keep പറയത്തക്കവണ്ണം  
അന്നശാലയിൽ KR. 2. എന്ന ഒരു സംഖ്യ കൂടി  
കിട്ടുന്നതായും, എന്നു വേർതിരിച്ചു.—*fig.* സം-  
*mulation* of qualities. തയ്യാറായും, ഇവൻ Brind.

ചാലരാശികൾ വന്ന മുഴുവൻ തുടങ്ങുന്ന Si.Pn. ജാഗ്രദാശി Nal. സൗന്ദര്യരംഭം Vet.C. (Voo.), 6. a sign of the zodiac സംവത്സരംകൊണ്ട് ഒരു രാശി നീങ്ങും Bhg5. (Jupiter). രാ. സൂക്ഷം വരത്തുന്ന വിപ്രൻ SiG. settles the horoscope. ഇന്നിതു നാമിപ്പിറന്നൊരു രാ. ചൊൽ കന്നായി വന്നവരെങ്ങനേ രാൻ CG. under what unlucky star are we born! but strange, all are alike afflicted. രണ്ടും ഒരു രാ. വന്നാലിട്ടു TP. both diviners hit on the same sign. രാ. വെക്കു to try one's fortune. — Lucky signs are സ്ഥിരരം. (ഇടവ, ചിങ്ങ, പൂർണിമ, കിരള), unreliable ചരരം. (മേട, കർക്ക, തുലം, മകര), middling ഉഭയരം, (മിഥുന, കന്നി, ധനു, മീനം).

രശ്മിക (2) as there is a relation, so a ച  
ബ്ബം, സമ്യം, നവം, ജ്ഞാനമരശ്മിക  
OS. rule of proportion.

നാശിപ്പിക്കുക (1) poor, light soil, opp. പശ്ചിമ—  
 KU.—നാശിപ്പിക്കുക alloyed gold, opp. പശ്ചിമ—638 [gold of any degree of fineness  
 is said to be either നാ. or പശ്ചിമ—3. (8)  
 a sign of the zodiac. പശ്ചിമ എന്നാൽ നാശിപ്പിക്കുകയാ  
 ഉം അർത്ഥമുണ്ട്. കലിയുടേതാണ് TB. (for a Rājā's  
 journey അർത്ഥമുണ്ട്. is very much dreaded).

രാശിചക്രം the zodiac രാ'ത്തിൻ ചക്രത്താൽ  
Bhgr.: also രാശിമണ്ഡലം.

രാഷ്ട്രം (=രാജ്യം) a coin said to have  
been made the Kerala currency by Parasu  
Rāma KM. = 10 ~~asas~~ or = 1 Rup.

രൂപീകരിക്ക (1) to accumulate V2.

രാശീശാസ്ത്രം, — ശാസ്ത്രം (3) the planet in a sign  
രാഷ്ട്രപതിയുടെ അഭിമാനം.

രണ്ടിനുള്ള (2) difference between 2 sums. Gan.

രാഷ്ട്രം rāṣṭram S.=രാജ്യം A realm, f.i. of  
100 provinces V1. രാഷ്ട്രം നഗരങ്ങൾ Bhr.  
പരമാരാജ്യം Bhr. (K.R.)

രാഷ്ട്രീകൻ an Inhabitant ചെരത്തൻ എന്നൊരു  
 രാസം RASAM S. (രസ). A festive dance of  
 somewhere രാസമായുള്ള ലീല, രാസരീതിയാണിത്  
 നിന്നു CG. രാസരേഖി Bhg16.

ശാസ്ത്രം ടി. ചെ. ജെ. ൫ രാ'നായ്ക്കൻ ടി.

രാസ്സ S. a perfume = അരന്ത (in s. med. വന്ദനം രാസ്സം ഇന്ദ്രിയം siel).

രാഹിത്യം rāhityam S. (രാഹിത) f. l. അംശം. Bhg. Sacrificing every attachment.

രാഹു rāhu S. (രാഹു). A Daitya, that "seizes" sun or moon & causes eclipses; ascending node (8th planet, invisible). ചന്ദ്രനെക്കാലം ഗ്രഹിച്ചതിനാലും രാ. കണക്കേറേ KR 8. രാ. ഗ്രാഹം, രാ. വേള ചന്ദ്ര eclipse. [VelC.

രാധാ rā S. & രാജ്യം, rāj A king, പക്ഷിരാധാ രിക്തം riktam S. (part. pass. of രിക്ത). Empty, poor.

രികാരം S. inheritance, riches.

രിംഖനം rīṅkham S. Slipping, crawling അകന്നു തന്നിലേ റിംഖനം ചെയ്യു CG. (an infant). [വ്യഭവവും Bhg.

രിപു rīpu S. (sheathing). An enemy സകലരി റിപുത S. enmity മയി റി. പെരുതി Mud.

രിപ്തം rīpam S. (part. pass. of രിക്ത to hurt). Bad luck; good luck.

രിതി rīti S. (രി to run), l. Going, way, usage ചരിതരികൾ ഉരയെല്ലു Bhg. details. സന്താനശാലാലരികിൽ po. measure or rhythm. തുളപ്പാട്ടിൽ റി. യിൽ ചെല്ലു പം. അ വൻ നല്ല രീതിയുള്ളവൻ = പരിചയം; ആർക്കറി യാം നിന്റെ ഉന്നയരികിൽ Mud. evil designa. 2. rita, principle or sentence വേദി കൾ കൂടി ശാസ്ത്രരീതികൾ പഠിക്ക KR. കർമ്മ വൈദികരീതിയിൽ ചെന്നവണ്ണം CG. എന്തെ രീതി മനസി പതിക്കു Bhg. — രീതിപ്പെടുത്തുക to arrange (=വേദി). 3. calx of brass, rust, alloy V1.

രുക ruk 1. S. ruj (to break). — രോഗം Sickness. 2. S. raṁ splendour, lustre = ലോല, l. lux.

രൂപം (S. rukmam) gold as ornament രൂ. അണിക്കര കട്ടിൽ CG. — രൂപി m., രൂപിണി f. R. pr. Bhg.

രൂപി S. l. light, beauty. 2. taste ചങ്ങലരൂപി ആന അറിയും prov. അരിൽ വളരെ രൂ. ഉഷ്യ is savory, I relish it. രൂ. അറക്കുക to try. 3. liking, wish ഹൃദയരൂപി

ആഹരിക്ക VetC. ധനരൂപിയോടു വരിക Bhg. longing after presents. പരസ്ത്രീരൂപി പാരം നിന്നെങ്കൾ RS. യുദ്ധരൂപി കിഞ്ചന നാളുകൾ ChVr. മനസിയാ പ്രതിജ്ഞി ഭവതി VetC. whom she prefers. — opp. അരിൽ രൂപികേട.

രൂപികരം S. palatable, savory, well seasoned, denV. രൂപിരി 1. To be to one's taste, to please. രൂപിക്കും വെള്ളം good drinking water. എന്തോടു സഖ്യം രൂപിക്കുന്നെങ്കിൽ കൈ അണേൻ KR. ഇതു നിങ്ങൾക്കു രൂപികിൽ KR. 2. to approve അവൻ രൂപിച്ചനന്തരം KR.

രൂപിരം S. delicious, charming; often Compar. രൂപിരതരപ്പുള്ളപ്പരി Mud. രൂപിരതരേണു VelC. fine-eyed f.

രൂപ്യം S. = രൂപിരം V1.

രൂപ്യം Ar. rūpī (turning towards). Conviction; brought home to, proved (jud.).

രൂപിരം rūpīram S. (part. pass. of രൂപി). Weeping സിന്തെട രൂ. കേളിട്ടു RS. — രൂപിച്ചു KR. = രോദിച്ചു.

രൂപം rūddham S. (part. pass. of രൂപി). Obstructed, checked. — അദ്ധനായ നിരദ്ധൻ CG. imprisoned.

രൂദ്രൻ rūdraṁ S. (roaring). Rudra, a form of Siva; his wife രൂദ്രിണി S1Pu.

രൂദ്രാക്ഷം S. berries of Elaeagnus lanceolata, used as beads for rosaries അന്തിരം കടങ്ങാളം വണ്ണത്തിൽ, ഉത്തരം അന്തിരം മണിയോളം s. med. രൂ'ധാരണം V1. wearing a rosary. അരൂദാക്ഷൻ opp. സന്ദൻ ആയത് രൂദ്രാക്ഷൻ S1Pu. — രൂദ്രാക്ഷക്കു കൻ = പാഴായിക്കുടൻ.

രൂദ്രാക്ഷമല rosary of Shaivas MR.; also രൂ'ദാരം ധരിച്ചത് മഹാപ്രാധി നീങ്ങും S1Pu. അലിക്കൾ the six Brahmins that perform the യോഗ്യം sacrifice.

രൂപിരം rūdhiram S. (l. rufus, rufus). Blood കഴുകി രൂപിരോലവും, രൂപിരങ്കലം Mud. തീഴ്ന്നായിരുന്ന രൂ. ഗാർത്താഞ്ചിത്തോലി ശേഷിച്ച രൂ. നിന്നതു s. med. — രൂ'ധിരവായ് = ഉതിരും വായ്, തകരുന്നവം.



രൂപ **rūpa** S. A deer; a much dreaded animal സമുദായത്തിലും അതിശൂരമാനായ ഒരു അ **Bhg** 5.

രൂപം **rūpa** S. അശിവാദ **V1**. A curse.

രൂപ **rūpa** S. Rags തക്കം ഗമിച്ചാൻ **CC**. in rage.—അകുനായി നിന്നു നോക്കി **CC**. enraged. (part. pass. of രൂപ).

രൂപം **rūpa** S. Growing. പങ്കേതരം morass-grown, lotus.

രൂപം **rūpa** S. 1. Rough, rugged, harsh കൺ രൂപായി ചുവന്ന **Nid**. രൂപം ശബ്ദങ്ങൾ **Nal**. (in jungle). രൂപമാനസനായ രാജസൻ **Mud**. സൂക്ഷിച്ചുകൊൾ എന്ന രൂപയുള്ള വാക്കു **CC**. രൂപകർമ്മം **Bhg**. awful. (sour, ലക്ഷ്യ 515). 2. powerful, the virtue of a medicine കതിര പാൽ രൂ. **GP**.

രൂപം S. uncoothness രൂ. ഭാവംകൊഴു കിംഫലം **AR**. രൂ. മാലുള്ള (in print രൂപം അലയുള്ള) മുപ്പികൾ എറു **CC**.

രൂപം **rūpa** S. (part. pass. രൂപ). Grown; notorious മൂലർ എന്ന രൂപമാലുള്ള **CC**.

രൂപം S. notoriety=പ്രസിദ്ധി, traditional signification.

രൂപം **rūpa** S. (Tabb. ഉരുവു, perh. fr. ഉറുപ്പു). 1. Form രൂപങ്ങൾ ഫലം: ഭിക്ഷാ ചതുരത്രം സമുപലസംവൃത്തം അങ്ങനിലും കൃഷ്ണകവി ച കൃഷ്ണപിതരകരം **VCh**.; a figure രൂ. എഴുതുക to paint, എന്റെ രൂ. എഴുതിക്കുവെച്ചു drew my likeness. രൂ. കത്തിയവള **TR**. 2. appearance, beauty, natural state. രൂ. കെട്ടവൻ degraded. 3. inflection of nouns & verbs സിദ്ധ്യരൂപം. 4. a whole, esp. number (opp. അധവം fraction). തികഞ്ഞിരിക്കുന്ന കണിന്ന രൂ. എന്ന വേർ **Gan**. 1, 2, 3 are രൂപങ്ങൾ **CS**. 5. perfection രൂ. ഇല്ലാത്താൽ **VyM**. if not clearly proved.

രൂപം S. a drama; a mode of beating time; a coin (see രൂപം);=രൂപൻ **f.i.** വേദം രൂപകജയ **VivP**.

രൂപം a lodge for an idol.

രൂപം deformity, disorder.

രൂപം beauty.

രൂപനിരൂപണം ചെയ്തു **SiPn**. meditation on all the members of a God.

രൂപൻ (1.2) in the shape of, consisting of കൊ രൂപനായി **CC**. ചിത്രരൂപനായി **KR**. സമു. **Bhg**. altogether true.

രൂപമാക (1.2.5) to get a shape, become a whole. കാഴ്ചം രൂപമാകുന്ന മുദ്ര **TR**. to be arranged, settled. രൂപമായി=വെച്ചിട്ടായി. —The opp. രൂപമല്ലാത്ത വരിക to get unsettled. ആയു രൂപം കണ്ടു വേദം **TR**. if it cannot be effected.

രൂപമാക്ക (1) to model. (2.5) കണക്കു രൂപം arranged. കഴ്ചം രൂപിക്കുന്ന **TR**. I shall settle. [Nasr.

രൂപവൻ (2) well shaped രൂപൻ അഭിരൂപി രൂപശാസ്ത്രം (1) a dramatic work.

രൂപം (യി) a coin, Rupee നോക്കൂ രൂ. പ്രതിഗ്രഹം, വെൺരൂ. കൊടുത്തു **PL**. (No. ഉറുപ്പിക 143.). — Kinds: സൂതി- (2 ഉരു- or ഉടുതു, വരണസൂതി), കമ്പനി-, വഴിക്കമ്പനി-, തലവഴി or വെള്ളിത്തലവഴി രൂ. **do**. (with a head), കളവു- (Peyron); വൊന്നരൂ. (**£**).

രൂപി 1. having a shape, handsome ചിത്രരൂപി കൾ **KR**. — fem. രൂപിണി രൂപിണി **AR**.; abstr. **N**. രൂപിത്വം ഉണ്ടെന്നുള്ള ഗദ്യം **KR**. beauty. 2.=രൂപ രൂപി consisting of; a Goddess is ആനന്ദ രൂപിണി **DM**. made up of joy.

രൂപി 1. to bring into a shape, express or prove;=നിരൂപിക്കുവ രൂപം —, **f.i.** അ രൂപം ചെയ്യതെല്ലാം രൂപിച്ചു അൻ **Bhg** 12. laid it up, got it clear.

രൂപിക്കുക **V1**. to deplet, declare, inform, conceive.

രൂപേണ (Instr.) by means of, രേഖാരൂ. തെളിഞ്ഞു proved by documents. ആധാരരൂ. നടക്കുന്നവൻ **MR**. cultivating on the strength of title-deeds.

രൂപം 1. handsome. 2. wrought silver കൊളുത്തുവെച്ചാൽ **AR**. coins; **Tchh**. ഉറുപ്പിക Rupee.

രൂപിതം **rūpita** S. (part. pass. of രൂപ).

Decorated; മുകിൻ തന്റെ കൊച്ചുകെര  
ടും ജ്ഞാപകാഴ്ച ത്രിമാഷിട്ടുപൻ എത്ര ചാണി  
യം ചേണം PT. to sever.

റെഞ്ചിട്ടിക് To plaster, mortar=ചെലാരിക്ക,  
(U. രഞ്ചണിഗാ a basin for water in a wall).

റെന്ദീശൻ E. remission, ഉറപ്പിക റെ. നി  
മി MR.

[ChVr.

രേ രേ S. Oh! she! woe! അരേ പൃതരാശ്വതജ  
രേവേ rēkha S. (=ലേഖ). 1. A line, stroke as  
made with ashes on the forehead ശ്രീയും മൂന്നു  
രേഖാരേഖാ SiPa. — ജലരേ. 404. 2. a writ,  
document, രന്ധരാട്ടി അധർമ്മത്തെ കോവിലക  
വേരേ ചേർന്ന രേ. jud. കൃതിയരേ. false doc.  
MR. രേ., സാക്ഷി, അതരേഖാ the 8 proofs of  
a claim. അരേമൂലം ഏല്പിക്ക, അരേഖരേചേണ  
തിട്ടു വരത്തി MR. 3. a little ഭ്രാന്തിന്റെ  
രേ. V2. a touch of madness.

രേവക S. (റിവ്). A purgative.  
രേവന്നം purging.

രേവന rēva S. Dust പാദരേ. കൾ, രേ. സാക്ഷ  
ക്കൾ ഗണിക്കാക്കിലും Bhg.  
രേവനക S. the mother of Parashu Rāma, Brhmd.  
രേവണ്ണ് S. (രി) Row; semen. ഉരേപാദരേണ്ണാം  
മുനി Bhr. high-bora.

രേവതി S. (rattling) the letter r.  
രേവേ rēva S. Narmada രേവതിർണ്ണന്നം Brhmd.  
രേവതി (f. wealthy) the 27th Nakṣatra, in  
Pisces. [eto. V1.

രേഖിതം S. (ക രേഖിതം) The howl of jackal  
രേഖി rai S. (L. res). Wealth.

രേഖിതം S. (രേഖതി). The eastern(?) Vindhya  
CG. — കൈവതം id. Bhr.

രോക്കം rokkam T. M. C. Tu. (Te. രൂക, S.  
രോക of lustre). Ready money ആവേണാം  
രോഖം കൊടുത്തു, കൈരോഖം പണം jud.  
So. Can.; No. M. രോക്കം (അമിൻ 406).

രോക്ക (H. rūkṣān). A carpenter's planeരോ.  
കൊഴു മിതരേ, also ചെലാക്കുക V1. 2.

രോഗം rōgam S. (രജ്). Disease; 44,448 in  
number VCh. രോ. എന്നും ഇരട്ടച്ചിടം PR. in-  
curable. രോഗത്തിൽ കിടന്ന വലക്കു MR. രോ.  
കരണ ഉഷ്ണ No. vu.

രോഗശാന്തി cure, recovery നമ്മുടെ ശരീരത്തി  
ന്റെ രോ. കൾ കൈയ്യും കഴു TR. the means  
employed. [അഗ്നി.

രോഗി sick (രോഗഗ്രസ്തൻ, രോഗാശ്വതൻ); f.  
രോഗശാന്തി S. health.

രോമകം rōyam S. (രമ്). Pleasing, sto-  
machic ഗോരോചനം ഉഷ്ണരോമകം രോമക  
രോക KR. druggist?

രോചനം S. 1. sharpening the appetite ഉഷ്ണ  
രോ. GP. 2. splendid, so അരോചനീയാക  
രൻ SiPa.

രോചസ്സ (S. — ചിസ്സ്) light കടരവിൻ രോ.  
കൾകൊഴു KR. പ്രാലേയരോ. ചോലേ  
സ്സമാശരം Nal.

രോജനം P. rōj-nāma A Journal രോ. പ്ര  
കാരം തിന്മയി വിവരമായിട്ടു TR.

രോദനം rōdanam S. (രജ്). Weeping. — രോ  
ദിതയായുള്ള സോദരി CG. lamenting. — രോ  
ദിക്ക = രജിക്ക Bhg. [Brhmd.

രോദസ്സ് S. heaven, sky & രോദസി നിറക്കു

രോധം rōdham S. (രധ്). Obstructionസ്വയ്ക്കര  
ജീമൂതരോ. ഉഷ്ണക Nal. ചാസരോ. Aśht. =  
ശാസനം കഴിച്ചുകൂടായ്.

രോധനം, രോധിക്ക to obstruct അധൻ വന്ന  
പിണക്കുകിൽ രോധിക്കവേണം നാം CG.  
withstand. സാധൻ കണ്ണിന്നം രോച്ചു  
SiPa. besieged.

രോധസ്സ് S. bank, shore.

രോധി chocking (as മൂത്ര — med.).

രോധം rōdham S. (രധ്) Cava. An arrow.  
രോപണം raising.

രോധി രോധിക്ക VCh. cicatrizing.

രോമകം S. Roma Bhg.  
രോമ id. — കാരൻ, — പ്രളി, — മതം; രോമൻ  
കത്തോലിക്ക & — ക Roman Catholic.

രോമം rōmam S. (രമ്). Hair of the whole  
body. മൂന്നരോമി രോമങ്ങൾ Brhmd. (in  
man). പക്കരോമങ്ങൾ Bhg. pinnage. — രോ  
മം ഏകത്തു പിടിക്ക, രോമങ്ങൾ ഏച്ചു നില്ക്ക V1.  
horripilation.

രോമകൂപം S. a pore of the skin രോമക്കു  
ടെ ചേരുന്നതോരമായി or ചേരുന്നിരവധി

രോമത്തിൻകുഴികളിൽ VCh.; also രോമക്കുഴൽ, — കെട്ടു, — ചുവരം V1.

രോമകൃഷ്ണ hair of the head രോഹിതൻ ഒരു മുത്തു തമ്മിപ്പോയി KU.

രോമരം S. hairy; also രോമമയം.

രോമരക്ഷം, — കണ്ണം horripilation from raptures = പൂർക്കം; also രോമരഞ്ജം (വ. കൈക്കുളക), രോമരഞ്ജനായുഷ്മാദു Bhg.; രോമരഞ്ജിതൻ etc.

രോമവലി line of hair across the navel; also രോമവലയം രോമവലി CG.

രോമരം rōmantham S. Ruminating = കൈക്കുളക.

രോഹിതം rōhām S. (രോഹിതം). Wrath, fury ഉള്ളി പട്ടക്കുട്ടൻ രോ. Bhr. രോഹണ പൊതു AR. മറയത്തു രോ. ChVr. എൻരോ. തിന്തിട്ടവൻ AR. revenge. ചെലിച്ചു രോഹണി Mud.

denV. രോഹിക്ക to be wroth ഇവരെ രോഹിച്ചു കല ചെയ്യാൻ KR.

രോഹിതം rōhām S. (രോഹിതം). 1. Ascending രോഹിതം വരോഹം വിചാരിക്ക ChVr. the ups & downs of life. 2. a bud.

രോഹി a tall tree (ആൽ); a gazelle.

രോഹിണി (f. red = രോഹിതം). 1. the 4th Nakṣatra, with Aśvini ചിങ്ങമം മാരവും അക്ഷമിരോ. നാൾ Bhg. CG. Kṛṣṇa's birthday. അക്ഷമിരോ. നോമ്പുചെയ്യിക്കു VetC. 2. N. pr. f. Balarāma's mother.

രോഹിതം rōhām S. (രോഹിതം). Red; blood. റെറുറ്റം raudram S. (രോഹിതം). Terrific. രെറുറ്റമായി നോക്കി threatening. രെറുറ്റകണ്ഠം (as മന്ത്രവാദം), ഭയപ്പെടുത്താൻ എന്നാകിലും VCh. irascible.

റെറുപ്പൻ S. = രൂപം Silvery.

റെറുറ്റം raudram S. (രോഹിതം). Formidable, a hell, Bhg. 5. രെറുറ്റമായി നോക്കു VCh.

# o

# RA

Initial o occurs only in foreign words.

റിക്കാട്ട Ar. rikāb, A stirrup. [tration.

റജിസ്റ്റർ E. register — റജിസ്റ്റേഷൻ Regis-

റബ്ബി Ar. rabb. Lord, God.

റമിട്ട് E. remit. — റമിട്ടൻസ്സ് Remittance.

റബ്ബൻ Syr. A monk, recluse; റബ്ബി a nun, V1.

റൈക്ക Port. rabeca, A fiddle.

റസൂലുള്ളി Ar. = റസൂൽ Muhammed.

റാക്കി Ar. rāq (essence). "Arak", spirits ഒരു പാത്രം ന. വാങ്ങു TP. കള്ള ന. വില്ക്കുന്നു, കള്ള ന. കടിച്ചുപ്രകാരം തോന്നി jud. ന. വാണിക്കം ചെയ്യ, റാക്കിൻ കയറുക പാട്ടത്തിന്നു കൊടുക്കു TR. Kinds ചട്ടിറക്കു between Kūḍakāḍavu & Chēvakāḍu, കിണ്ണത്തുറക്ക No. of Kūḍakāḍavu, & So. of Chēvakāḍu. കത്തുന്ന റാക്കി alcohol.

റാഞ്ചുക rāṅṅṅu (see ആഞ്ചുക, ലാഞ്ചുക). 1. To stagger, range sideways as drunkards, birds No. 2. So. v. a. to carry in the claws റാഞ്ചിക്കൊണ്ടുപോകു V2. M.C., റാഞ്ചുന്നപക്ഷി

കൾ birds of prey. പക്ഷികളെ വിലക്കിയും താഴെയും റാ' M.C. ആന ഇറങ്ങിപ്പക്ഷി V2. = ആനറായി, — റാഞ്ചൻ B. a certain kite.

റാട്ടു rāṭṭu S. (C. Tu. also ലാട്ടു, H. rahṭā). A spinning wheel; water-wheel.

റാന്നി = റാന്നി Trav.

റാത്തൽ S. (Ar. raṭl, Port. arratel). A pound of 12 ounces, = 4 പലം.

റാൻ രാജ = ഇറാൻ (Te. റാൻ king = T. ഇറാൻ). Interj. of obedience in answering a king; be it so!

റാന്നൽ vu. = ലാന്നൽ.

റാപിളി Ar. rāṭīl, A heretic, Shā'ī. TL.

റായിറ. Tu. rāṭī, Raggy, Cynosurus coracenus.

റാപുത്തു S. A horseman, രാകുത്തൻ V1. Paig. & — വു — (living in Paig. distr.; f. രാകുത്തി ചി), a class of Northern Mussulmans.

റാഹൽ Ar. rāḥat, Quiet, ease.

റിക്കാട്ട E. record.

റിഗുലേഷൻ E. regulation.

റിപ്പോർട്ട് E. report MR.

റിവ്വായ് Ar. rīwāy. Custom റി. പ്രകാരം; sale റീജിൾ കയറുക MR.

റുമാൻ & ഉറുമാൻ P. A handkerchief.

റുമി & ഉറുമി (143) Turkish (— കമ്മി, —സൽ അൻ Vi.).

റേസ്സ് Port. reis (pl. real). A small coin റ്റു റേസ്സ് =  $\frac{1}{4}$  Rup. TR.

റെക്കം, see റെറു—; റെക്കവിൾ TR. Buying with ready money.

റെട്ടി H. rōṭī, Bread, also റെട്ടി V1. biscuit (cakes of ഉഴുന്ന് are called റെ, GP 66.) & ക റെട്ടി Mpl. loc. = പത്തിരി.

റോന്റ Port. ronda. The round, night patrol ആയുധക്കാർ ഒരോന്നു ചേരുന്ന നേരത്തു TR. ക. നടക്കുന്ന വെള്ളക്കാർ TP. ക. കൾ etc.

റോൾ E. roll, Pulley.

## ല

ല occurs chiefly in S. & foreign words; Māpillas often pronounce ല where റ is original (ലഭ്യ, ലാസ്ത്രീ = രാത്രി). [or mode.

ലകാരി leyārā S. The letter L. — any tense

ലക്ഷം leyukṣam, Tdbh. of ലഗ്നം, A stick ല.

പിടിച്ചു മടക്കി അടിച്ചിട്ടു Mud. യഥാല. AR.

ലക്കഡി H. 1. id. 2. N.pr. of places.

ലക്കം lakṣam, Tdbh. of ലക്ഷം. Number. ല. പതിക്ക B. to number.

ലക്ഷൈട്ട A letter doubled up (റിക്കാട്ട്?).

ലക്ഷം lakṣam S. (ലക്ഷ). 1. A mark; aim ല. മുറിച്ചു വീഴ്ത്തു Bhg. 2. A Lac = 100,000; also a Lac of millions of millions, മലക്ഷം 1 Million of millions of millions CS. മൂന്നു ല. ല. പിച്ചിക്ക kings to get Viṣṇu's names (സഹസ്ര നാമം) 300,000 times repeated.

ലക്ഷണം S. 1. A characteristic mark പുരണത്തിന്റെ ല. Bhg. 5 or 10 of the necessary contents of a Purāṇa. ബ്രഹ്മം സർവ്വലക്ഷണമീനം Bhr. without attributes. അകത്തു പരുക്കേറ ല'ങ്ങൾ MR. symptoms of internal hurt. മരണത്തിന്റെ ല. etc. 2. sign of futurity, omen കണ്ടു ചൊല്ലാതെ ല. Nal. just as you predicted. ല. ചൊല്ലിനാൻ Bhr. foretold. ല. ചൊല്ലുന്നവൻ a fortune-teller (ഒല്ല, സല്ല). വൈധവ്യല. കാണുന്നതുഴു Si Pa. (in ഓരുക). S. rule, perfection, beauty ല'മുള്ള കോമിപ്പാ അൻ MC. a perfect ock. ല'മില്ലാത്ത കുന്തി കർ PT. useless. — also adj. ലക്ഷണശാസ്ത്ര കന്യക CG. എന്നുടെ ലക്ഷണ Bhr. my dear!

## LA

ലക്ഷണക്കുട്ട (2) a bad star; (3) absence of the proper qualities.

ലക്ഷ്മീപം a religious illumination.

ലക്ഷ്മീപം, — ല (2) the Laccadives = ലി പം 2, 517, [—രക്ഷിക്ക.

denV. ലക്ഷിക്ക 1. to observe, notice. 2. Tdbh. part, pass. ലക്ഷിതം perceived.

ലക്ഷിക്കരിക്ക to aim at വീരന്റെ ശത്രുത്തെ ല'ച്ചു Bk. ല'ച്ചാൻ RS. showed forth, extolled.

ലക്ഷം (S. — ന്) mark വീരല, രാജല.

ലക്ഷണൻ N. pr. half-brother of Rāma.

ലക്ഷ്മി (auspicious sign). 1. The Goddess of prosperity. ല. അവസ്ഥ നില്ക്കട്ടെ, ല. ഔ കെട്ടി നിൽക്കി Mud. chained fortune to his person. 2. = ശ്രീ any success മാറ്റുല. കോ യോഗുല. കോ കാരുല. കോ വീര്യുല. കോ ചുണ്ണു ല. കോ കാരണുല. കോ കാരന്തൻ നീ KU. personification of attributes.

ലക്ഷ്മീപതി, — സഹായൻ Si Pa. Viṣṇu.

ലക്ഷ്മീവാൻ fortunate, handsome ല'നായുള്ള രാജവൻ KE.

ലക്ഷ്യം 1. Deserving to be regarded പ്രാണനെ പോലും ല'മാക്കുകയില്ല Arb. will not spare (= ഗണ്യം). 2. aim, prize. ല. പാര്യു വലി കൂട്ടി Bhr. ല. കെട്ടിത്തന്നു, ല'ത്തെ കേടി ക്ക AR. മുക്കി ല'ത്തിന് ഇവ കൈയും ഭ്രമം തന്നു Bhg. 3. a symptom, proof സംശയിച്ചാണു ല'ങ്ങൾ MR. എന്തു ല'ങ്ങൾ ഏഴതി, ആ ല'ങ്ങൾ യോഗിക്കും, കാണിച്ചു ല'ങ്ങളാൽ

കണ്ഠ; എന്ന് എനിക്ക് ഒരു ല. ഇല്ല MR. ലക്ഷ്യ  
രൂപേണ തെളിയിക്ക MR.

ലഗ്നം P. laghnam, A. bridle, & ലഗ്നൻ, S. വല്ല.

ലഗ്നഡം laghnam S. A stick, see ലക്ഷ്യം.

ലഗ്നം laghnam S. (part. pass. of ലഗ് to ad-  
here). 1. Assailed. 2. the rising of a sign,  
auspicious hour (opp. ഏല്പ്); മകര  
ശ്യാ ല. പെരിക ക്രമേണ Bhr.; ല്ലാങ്ങായി പ്ര  
കാശിച്ചു Nal. (sparks of a star or meteor).

ലഘു laghu S. (L. levis, G. 'leachys). Light,  
swift.

ലഘിമാവ് excessive lightness, Bhg.

ലഘിക്കും Superl. lightest. ല്ലാങ്ങി ചൊല്ലിയ  
വാക്കു KR. contemptuous.

ലഘുതരം Compar. most trifling, wantonly ക  
ളിച്ചു ല. മരിച്ചു KR. പോർ ചെയ്തു ല. Bhg.  
ലഘുതര തല്ലു etc.

ലഘുത്വം I. lightness. ശരീരലഘുത്വം ഉഷ്ണം  
a. med. elasticity. 2. levity, triviality ക  
ണ്ഠത്തിന്റെ, അംഗങ്ങളുടെ ഗുരുല. പോലേ  
ബാധിച്ചിരിക്കണം VyM. ല്ലാങ്ങാ കാട്ടത്തു  
Bhg. obscenities. — so ലഘുതയായുള്ള വച  
നം KR. disgraceful, wanton.

ലങ്ക Lankā S. Ceylon ലങ്കാലീപ്യ & its capital  
ലീപന്തിൻ മദ്ധ്യത്തിൽ ല. എന്നുള്ള പട്ടണമാ  
യതു KR. ൭൦൦ യോജനം വട്ടമായുള്ള ലങ്കാപുരം  
AR. (T. ഇലങ്കക to shine).

ലങ്ക (S. ലംഗം union or = രംഗം?). ചിത്രമായി  
കൂം ലെങ്കമായിട്ടും Ti. nicely.

ലങ്കാ laghādā Tn. No. M. P. Limping, (S.  
ലംഗ).

ലങ്കാ P. langar, An anchor, നങ്കുരം.

ലംഘനം langhanam S. 1. Passing over ന  
ളില, 2. transgressing, exceeding ആജ്ഞാല.  
ചെയ്തു VyM. നന്തുല. Vi. perjury. സംശയ  
പ്രകടിതം ല. ചെയ്തു Nal. to avoid one's fate.  
denV. ലംഘിക്കി 1. To pass over സിന്ധു  
വിൽ സേതുവും കെട്ടിച്ചു ല്ലാ UH. മോശാദി  
ഭാരാജർ കാരണേ ല്ലാ Nal. — 2. ഏ. ഏലാം  
ബുദ്ധിയെ ല്ലാ. പോന്നു നാം Nal. 2. to  
surpass ആകാശത്തെ ല്ലാ കണക്കത്ത എഴു

നിലമുണ്ടാക്കു Nal. 2. to surpass കലന ല്ലാ  
നടക്കു TR. (= അതിക്രമിക്ക). നാഥന്റെ ആ  
ജ്ഞയെ UG. മയ്ക്കല ല. യോഗ്യമല്ല Nal.

part. pass. ലംഘിതം.

ലംഘ്യം to be passed over ല്ലാ കലസ്യക  
ളിതം Nal.

ലഗ്നൻ laghān (Tdbh. of യക്ഷ). A goblin,  
apparition in dreams etc., 1. ലച്ചി.

ലജ്ജ laghā S. Shame, bashfulness അതു കേട്ടു  
ല. യായി തല താഴ്ന്നു KR. — In Upts. അത്യാ  
നമസ്കരണമായി Bhg.

ലജ്ജകേട്ട impudencē, disgrace.

ലജ്ജാകരം causing shame ആയ്ക്കു എന്തും ല.  
Mud. — ലജ്ജാശീലൻ modest.

denV. ലജ്ജിക്കു = നന്നിക്കു f.i. ഭക്തൻ  
പൊട്ടനെ പോലെ ല്ലാ ചില നേരം Bhg.

part. ലജ്ജിതനായിട്ട് ഒന്നു പറയാതെ KR.  
ashamed.

abstr.N. അറിവുതോലജ്ജിതനാകു കവികന്നു സ  
തപ്യം ല്ലാത്താൽ ക്ഷയിക്കുന്നു VetU

GV. ലജ്ജിപ്പിക്ക to shame.

ലട്ട H. laghā, A child's top = പമ്പരം 614.

ലഡായി laghāy H. Quarrel, ലഡായിക്ക.

ലതാ laghā S. A creeper, tendril തരുലത്തുകൾ  
Nal. താങ്ങുലാല. KR.

ലതാഗ്രഹം a bower, also ലതാമണ്ഡപം Brhmd.

ലതാഗരി f. delicately shaped, Nal.

ലതാഗരി Latin, ല്ലാൻ PP.

ലന്ത landā 1. = ഇലന്ത 118. Zizyphus J. ല.  
കരു Nid. ല. കരു കൊഴു കൂട്ടുവാൻ ഉഷ്ണാക്കി  
SH. ലന്തപ്പൂം Mud. ല. കൊമ്പു Tantr. 2. Hol-  
land കലന്ത KN. ല. കാര the Sūdras among  
Europeans. ല. കോട്ടയിനു കാലത്താൽ ഐയ  
ബു കയ്ക്കു പട്ട തരണാം TR. (Cappanūr to  
Kōlāttir).

ലലനം S. Talking, blabbing.

ലലിതം (part. pass. of ലല) talked; voice.

ലബ്ധമാർ Labhās, Māh. colonists on the  
So. Tamil coast; also Māh. weavers. No.

ലബ്ധം labhām S. (part. pass. of ലഭ). Got.  
ലബ്ധി acquisition സുഗ്രീവൻ രാജ്യല. കാരാതേ  
ലഭിക്കയും KR. (= ലാഭം), so മോക്ഷലബ്ധി etc.

ലഭിക്കുക I. v. m. To be got എനിക്കു ലഭിച്ചു = കിട്ടി; also aux. V. ചിത സ്വപ്നപത്തിൽ ചേർന്നു ലഭിക്കേണം Kumk. may I have a happy death. 2. v. a. to get സ്വപ്നത്തെ ലഭിക്കാൻ KR. ശാപം ലഭിച്ചു ഞാൻ, മരച്ചുരുട്ടി വിവൃതവെക്കു ലഭിക്കും Nal. മുറണേപ്പോലേ മൃതിയെന്നു ല. PT.—With 2nd Adv. ഞങ്ങളെ കാണുമ്പോൾ ല. യിച്ചു VilvP.

[ച്ച Bhg. CV. ലഭിപ്പിക്കുക to procure ചിന്തിച്ചുവണ്ണം ല' ലഭ്യം obtainable ഉദ്യമമായതു ല'മം Bhg. വല്ലതു ല. ഉണ്ടാകും I look for some profit, കാശോടെക്കാരെ ഭ്രമിപ്പിച്ചു ല'ക്കൾ ഉണ്ടാക്കി MR. extorted by threats. എന്നാൽ ല. ഇല്ലാതിരുന്നതു jud. no bribe.

ലമ്പടൻ lambadāṣa S. 1. Greedy, intent upon പ്രിയബലല, SiPu. 2. a libertine, ലയനം ല. VCh.

ലംബം lambam S. 1. Pendulous ലംബോച്ഛന്മാർ = ചുരുളക്കുളിപ്പൻ AR. 2. a perpendicle കനക്കുണ്ടായ വസ്തു കെട്ടിയൊരു സൂത്രം തുക്കു ഒരു സൂത്രത്തിന്നു ല. എന്നു പോർ ദേവ, ലംബന്നു depending; a long necklace. ലംബി hanging down.

denV. ലംബിക്കുക to be suspended. part. pass. ലംബിതം f. i. അംബരം തന്നിലേ ല'തയായി കാണായി CG. suspended. ലംബോലാഭൻ pot-bellied, Gaṇapati Sk., Siva. Bah. (a glutton).

ലംഭനം lambhaṇam S. (ലഭ്). Getting.

ലമ്മി lammi (loo.) Lewd, dissolute. ലമ്മാണികൾ C. Tu. M. (H. Te. T. ലമ്പാടി) a caste of wandering dealers in corn, Ban-jarā H. = ഏതുകാർ, ചെടുകാർ Cann. ലമ്പാടികൾ (see ab.) taking goods fr. Waya-nāḍu to the coast on pack-oxen.—ലമ്പാടിക്കന്നു Palg. bullocks brought for sale from Kōṇṇu.

ലയം layam S. (ലീ). 1. Adhering, entering, പ്രകൃതി പരബ്രഹ്മത്തിന്നു ല. Bhg. 2. will be absorbed in Br. 2. vanishing, destruction മേലിൽ ഒരു ല. ഇല്ലാത്ത സ്വഭൂതി Bhg. eternal. ലയക്കലം = പ്രയം; സ്വസ്ഥം സ്ഥിതില. Bhg.

denV. ലയിക്കുക 1. To adhere, to be drawn in, dissolved in സ്വസ്ഥം ലയിച്ചതെങ്കൽ Bhg. സംയുക്തം പ്രാപിച്ചു നിശ്ചലനമോ ലയിക്കും AR. മോഹം പരമാത്മനി ചേർന്നു ലയിക്കേണം Bhr. പരൻ തങ്കലേ Bhg. ജീവൻ പരനോടു ലയിച്ചു വശിക്കും SidD. ബ്രഹ്മത്തോടു ലയിച്ചു നശിച്ചു SiPu. 2. to be absorbed, lost in ചുളു പൊരുതു ല. ദി. കഥയിൽ ലയിച്ചുപോയി vu. കർമ്മവിസ്താരമെന്നു ല. യാതെ VetU. taken up with judicial duties. 3. to be sanctified. മോഹം തീർന്നു മറന്നു ല. GrP. to vanish.

CV. ലയിപ്പിക്കുക 1. to absorb ആത്മനി സ്വാത്മനോ യോഗനേ ല'ച്ചു Bhr. ഇന്ദ്രിയം കാശങ്ങളിൽ ചേർന്നു ല'ച്ചു Kumk. ഭഗവാന്നെ നിജമനോകണ്ഠികാശേ ല'ച്ചു Bhg. 2. to destroy ഏല്പാം ല'ക്കുന്ന മഹേശ്വരൻ Bhg. 3. to allure, woo.

ലലനം lalanam & ലളനം Vi. S. Dallying; lolling.—ലലനമാർ പ്രലാപിച്ചു KR. women.

ലലാടം lalāṣam S. The forehead ഉത്സവന്നു ല ലാടസീമനി നൃത്തക്കേളി തുടന്നു ChVr.

ലലാടം lalāṣam S. Mark (on the forehead of cattle etc.); an ornament.

ലവം lavam S. (ലു). 1. Cutting, a fragment ലവമലകം ചോലം സ്വത്വം ഇല്ല vu. not a bit of truth. 2. minute division of time ലവസയമൈടു AR. in less than a moment (൧൦൦൯ Nāḍya).

ലവംഗം S. the clove-tree & ഇല—(113) also രക്തലവങ്കം Vi. cinnamon, in Tray. ലവേ കപ്പട.

ലവനം lavanam S. (=ര—). 1. Salt ലവണലംകൊഴുക്കുന്ന അടിക്കേകം കച്ചിച്ചു RS. ലവണമേഹം ഉപ്പുകണക്കോ വീഴും a. med. (a disease). ലവണാംബുധി the sea. 2. hand-some.

ലളനം lalāṇam S. Galling, ചെളിക്കുളി.

ലസത്തു lasat S. (part. of ലസ്). 1. Shining ലസൽചന്ദ്രബിംബം KR. 2. sporting, ലസത്തുണ്ഡം Bhr. a playful mouth. part. pass. ലസിതം id. മണിബസിതമണി, കലരലസിതവിരലോരകം Bhg.

**ലഹരി** *lahari* S. 1. A wave. 2. intoxication ല. ഏകം, പിടിക്കു; ല. കാരൻ *kipay*. വചന പീഡകസുഖപാനമോദല. കൊണ്ടു ഞാൻ പര വരൻ *Bhr.* വാലേക്കേൻ തരുന്നിടം ല. തിൻ കാരനടനമടം *Bhg.*

*den V.* ലഹരിച്ചിരിക്ക, ലഹരിച്ചവൻ *V1. drunk.* ലഹള *No.* (H. *lahra*, whimsical, capricious?), a quarrel. ല. കോണിക്ക & rebellious spirit. മെപ്പിള്ളമാരേ ല. കൊണ്ടു *riots.* എല്ലാം തച്ചു ല. ചെയ്തു *TR.*

**ലളിതം** *lajjham* S. (part. pass. of ലജ്). Dallying, playful, delicate, delightful കനകമണി ല. ഒരു മാലയും *Mud.* മണിചകസ്ഥരം *Bhr.* അരിലളിതകളേമ്പരം *Nal.* ഈ ശാസ്ത്രം കുറയ ല. (opp. ഗംഭീരം). ലളിതോക്തരികൾ *Nal.* amusing talk, attractive fiction.

ലളിത & lovely woman; also = ദേവി (*Sakti*).

**ലാൾക** *lāḷḷu* No. (T. ഉലം — 144., Te. Tu. O. ലാഗ്ര to jump). To take a walk, soar തവുരൻ മാളികകളിൽ ലായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന *ru.* ലാളുക (T. ഉലം —), ലാഞ്ചിനടക്കു *V2. id.* ലാളുക *V1. to leap.*—ലാളുക & eaper.

**ലാക്കി** *lāḷḷu* Tdbh. (ലക്കം, H. *lāk*) = തക്കം. 1. Aim, butt ലാക്കിന്ന കൊൾക *V1. to hit.* ലാക്കിൽ കൊള്ളിക്കു; ലാക്കിൽ ഉറപ്പിച്ചയച്ച ബാണം *KR.* ലാ. നോക്കുക to aim. മരണവിന്ന ലാക്കായവർ *CG.* കാമബാണങ്ങൾക്ക് ലാക്കായി *Nal.* നമുക്കു വേൽ ലാക്കിന്ന തട്ടിയതും ഇല്ല. — *fig.* ഉപായം ലാക്കിന്ന തട്ടി *Mud.* 2. = തക്കം facility for effecting a purpose, easy circumstances. [സ്റ്റർൻ].

ലാക്കരി (*loc.*) = തക്കരി & great rogue (= ത

**ലാക്കി** *lāḷḷu* S. Lac, ശരക്ക (48), shellac.

**ലാഘവം** *lāghavam* S. (ലഘു). 1. Lightness കല്പംസലം. വാക്കിന്നതല്ല *Sah.* (so frivolous). 2. alleviation, intermission ലാ. വന്നിടാതെ പൊരുതു *DM.* 3. swiftness, dexterity ഹസ്സു. ലാ. കൂട്ടി *KR.* in wrestling, ലാ. ചേർന്നു കരം *AR.* 4. contempt ലാ. കുപ്പിച്ചിടം *PR.*

**ലാഗ്രഹം** S. A plough; penis. ലാഗ്രഹി *CG.* Balabhadra, സ്വീരി. ലാഗ്രഹം S. the tail, as of a horse *Bhg.*, (തണു 1, 428).

**ലാജം** *lājham* S. Fried grain, മലർ *f.i.* at a marriage അന്നമസമൃദ്ധം ലാജമോക്കം ചെയ്തു *Nal.* (the bride). ലാജങ്ങൾ ചോരവേ പൊരിഞ്ഞു *CG.* ലാജപായസവ്യധാരി *Bhg.* (for പൂജ).

**ലാഞ്ചുക & എലാ** — 182 (O. Te. Tu. ലാഞ്ചു to jump). No. Water to shake, to spirt.

**ലാഞ്ചരണം** *lāñcharanam* S. A mark = ലക്കം *f.i.* തൽപാല ലാ'നാഭ്യേണ പേരായി *Bhg.* foot-steps. ലാ'മായി ധരിക്ക *CG.* a blow treated as an honorable mark, പിഞ്ചെ ഏന്തെഴോൻ ലാ. നൊറിതൻ *Nal.*

ലാഞ്ചിതം marked, named ലാ'താനേകരത പ്രഭ *Brhmd.* (part.).

**ലാടം** *lādham* S. 1. The sea-coast of Sindh, *Lār* (Larice of the Romans), ചില ലാടരം *Nal.* travelling beggars & Gipsy doctors, ലാടവൈ കൃന്ദൻ paying yearly visits in Mal., called ധർമ്മവൈകൃന്ദൻ *No.* as they pretend to take payment for the medicines only (ലാടവൈകൃന്ദം). 2. a certain inauspicious time (1 of നവരോഹം). 3. T. O. Te. Tu. horse-shoe, as introduced from Sindh. ലാ. കെട്ടുക *Arb.* ലാടൻ തറക്ക *ru.* to shoe horses & bullocks. ലാടക്കാരൻ & farrier.

**ലാഗ്നുക**, see **ലാൾക**.

**ലാഗ്നൻ** *L. lantern.*

**ലാപം** *lāpam* S. (ലപ്). Talk അവന്റെ ലാപങ്ങൾ ചിത്തത്തിൽ ഏതും കടന്നില്ല *Si Pa.*; ളുലലാ. കേട്ടു *KR.* wail.

**ലാഭം** *lābhham* S. (ലഭ്). 1. Getting സമൃദ്ധം. ഉജ്ജയി, സന്താനം. ലഭിക്കും എല്ലാക്കും *Bhg.* 2. gain, profit, ലാഭമോ കുറച്ചുലോ കഷ്ടതു *TR.* increase or decrease. കമ്പത്തിയിലേക്കുള്ള ചേരവും ലാഭവും അറിയാം *TR.* ലാഭപ്രേരം ചിരിച്ചെടുക്കേണം *VyM.* share alike profit & loss. അവരവർക്കു വല്ലതും ലഭിക്കുന്നതു ലാ. എന്നു വെച്ചുനടക്കും *TR.* each counts gain what he can secure for himself. 3. cheapness ലാഭത്തിന്റെ തകരാർ, ലാഭത്തിന്നു വാങ്ങുക *juḍ.* (അരി വിവെക്ക വാങ്ങി വെച്ചു ലാഭത്തിന്നു വില്പനം profitably). ലാഭസ്ഥാനം the 11th sign of the zodiac counted from that just rising.

ലാഭാലോഭം=ലാഭമുത്സാഹം (2).

ലായം *lāyam* H. Te. U. Tu. T.=ആലയം. A stable ലാ. കായക്കാരൻ *TrP.* (over the horses).

—കുതിരലായം a horse-stable.

ലാലി *lāli* S. *Saliva*, ലാലാനി *V2.* (see ലാള—). ലാലാലിക്കൻ *S.* (ലാലം) an attentive servant; idler, swaggerer.

ലാലാണം *lāvalaṇam* S. *Salied*. —M. T. Te. U. A list of soldiers, account-roll *V1.*; also ലാവണി, (*H.* *law*=army).

ലാവണ്യം *S.* (saltiness) loveliness, charm ലാവണ്യം *Nal.* ഭാവികൻ മെയ്യുടെ ലാ. *CG.*

ലാവ്യക, see ലാകുക.

ലാസം *lāsam* S. (ലസ്). Dancing, *gram.* ലാസ്യം, also of unseemly gestures ലാസ്യം കളി ക്ലിരിപ്പിക്ക *VitrP.*

ലാസിക *S.* a dancing-girl ലാവണ്യമയുള്ള ലാ. മൺ ലാളിച്ചു ലാസ്യം തുടങ്ങിനാൻ *CG.*

ലാഹരി *T. U. So.*=ലഹരി Drunkenness, & ലാഹരി.

ലാളനം *lālānam* S. (ലല്). Coressing, fondling പുതിയ ലാ. കെയ്യ വളർത്തു *SiPu.* പള്ളലാ. കെയ്യൻ *CG.*

*denV.* ലാളിക്ക *To* fondle, dandle മകനെ ലാ. *Bhr.* കൈകൊഴുകുമെല്ലേ ലാളിച്ചാനായി *CG.* വാക്കുലാളെ ലാളിച്ചു *CG.* ദാരുണമെ കൈന ലാ. *Nal.* എന്നെ പരിപാലിച്ചു ലാളിപ്പാൻ ജനൻ *Mud.*—part. ലാളിതം coressed.

ലാളിത്വം *S.* loveliness *f. i.* of a cascade ലാ. ആഴ്ച ചുമന്നതു കാണായി *CG.* ലാളിത്വം ലി *CG.*

ലിഖിതം *likhitaṁ* S. part. pass.; (രിഖ്) *Writ-* ten, scratched കുമാരൻ ലിഖിതപുസ്തകം *MM.* (=എഴുതിയ). എന്റെ ലി. *Genor.* letter. ശിരസി മെ ലി. ഇടം എന്നെ പറയാവു *Mud.*=മെഴുതെത്തു.—നരപതിലിഖിതൻ *VyM.* a writer.

ലിഖ്യപ്രകാരണം *N. pr.* a book showing how documents are to be drawn up.

ലിംഗം *lingam* S. 1. A sign, mark ഭാലി'ങ്ങൾ ഉള്ളി വിധൻ *AB.* *Sh.* idols (an ornament). ഈ കമ്പലി, മെ പ്രണയമുട്ടം *SiPu.* remarkable jewel (a കങ്കണം). 2. penis, phallus ശിവ

ലി. *SiPu.*; also a name of *Siva*. *S.* *gramam*, gender: പുല്ലി. *m.*, സ്ത്രീലി. *f.*, നവംശകലിംഗം neuter gender.

ലിംഗധാരികൾ *Langaites*, a sect of *Shalvas*. ലിംഗാചീനൻ *V2.* a woman ലി'ന്ദാതെ കവാൽ വെച്ചാൻ *Bhr.* in harems (also ലിംഗമേടുകൻ).

ലിംഗാബ്ധം a. med. a cancer.

ലിംഗി *S.* wearing religious marks, *VyM.* an ascetic; hypocrite (ലിംഗയുക്തി).

ലിപി *lipi* S. (ലിപ്, *G.* *leiphi*). Writing. ശക്തകലിപികൾ *Mud.* the hand-writing of. നാനാഭാഷാലിപിജ്ഞാനം *VyM.* ഭാഷകൾ എല്ലാം അറിഞ്ഞിടേണം ലി. കളിം *VCh.* alphabets. ജലസാരിതലിപിസുഗ്രഹം *VetP.*=ജലരേഖ. ലിപ്തം *S.* (part. pass.) smeared, defiled.

ലിപ്ത *lipka* S. (desid. of ലപ്). Coverting.

ലിഡം *lidham* S. (part. pass. of ലിഡ്). Loked.

ലീനം *linam* S. (ലി). 1. Adhering, cleaving to, sitting on, ചരണാരണാഭയജലീനചാംസു *AB.* വൃക്കുശാഖാലീനൻ *KR.* hid under, ചരണമുഖി. മലയാലം *ChVr.* സ്തംഭലീനങ്ങളായ ഭൂഭഗങ്ങൾ *KR.* 2. being absorbed, disappearing സ്വലയുക്തികൾ ലീനമാകും *Bhg.* (through സ്തംഭസ്ഥാനം).—(part. pass.).

ലീല *lila* S. (ലല്, ലസ്). 1. Play, sport ലീലകൾകൊഴുകു കളിക്ക & ലി. കളെ കളിക്ക *CG.* ബാലന്മാരുടെ മഹാൻ ഉത്സവല്ല ലീലയല്ലേ *CG.* ലീലയാലൊന്ന *KR.* *Sh.* easily. നാരിമാരോടു കൂടി ലീ. യാടി *SiPu.* 2. God's action ക്രിമി ഭാലി. കൊഴുത്തുയ്ക്കി, the world is God's ലീലാചിരംസം *Bhr.* കൃഷ്ണി. *Kṛṣṇa's* frolics & doings (as is ലീലാമാദകൻ *Bhg.*). സ്തംഭസ്ഥി കിരംഹാരലീലകൾ നിത്യരേകരിപ്പാൻ ഉള്ളരായ ത്രയാസ്തരികൾ *Bhg.*

ലീലൻ (*in* *Opds.*) ആണങ്ങൾ ആനന്ദലീലമാരായി, മന്ദിനിമാൻ ആനന്ദലീലമാൻ *CG.*; appearing as ഗജലീലൻ elephant-like.

ലീലാവതി 1. an attractive woman. 2. *N. pr.* a mathematical treatise.

ലീസ്സ് *S.* *lik* പേർലിസ്സ് പ്രകാരം (see പേരിസ്സ്) ലീസ്സ് *Arb.*



ലൂക്കി P. lumgi, A checkered cloth of Mussulman women.

[out, as hair.

ലൂങ്ങിരം lūṅṅiṁ S. (part. pass.) Plucked

ലൂറിനം, ലൂറുനം S. Rolling on the ground, as a horse.

[ലൂറുകൻ.

ലൂറുകൻ S. 1. A crow. 2. a robber; batter

ലൂറുപ്തം lūṛupṭam S. part. pass. (രൂപ്). Robbed, lost; plunder, loot.

ലൂർണ്ണൻ lūṛṇṇan S. (part. pass. of ലൂർ).

Greivous, greedy; a hunter; L. ലൂണ്ണ & ലൂണ്ണത്തി; also ലൂണ്ണൻ.

[ലൂണ്ണ.

ലൂണ്ണ lūṛṇṇ, covetousness = ലൂണ്ണത f. L. ലൂ

ലൂട്ടു S. lūṭṭ, (ലൂട്ട). Plunder, "loot."

[grass.

ലൂനം lūṇam S. (part. pass. of ലൂ). Out, as

ലൂത S. a spider.

ലേക്രം ru.=ലേറ്റം.

ലേഖ lēkha S. (ലിഖ്, രേഖ). A line.

രേഖകൻ S. a writer ഇഷ്ടനായുള്ളൊരു ലേ. Mud. a secretary.

ലേഖനം S. 1. writing ലേഖകനാർ കലയുമാ

യി വന്ന ലേ. ചെയ്യു KR. സ്വരൂപത്തെ ന

ലംകൊണ്ടു ലേ. ചെയ്യു Nal. to soratoh, draw

on a leaf. ഭൂമിലേ. ചെയ്യു Bhg. (in per-

plexity). സ്പ്രീയിൽ ലേ. ചെയ്യു Nal. (Irony).

2. stimulating, med.

ലേഖനൻ S.=ഏഴതിക്കേൻ f.i. രേ'ന്നം ഗുരു

VCh.; ലേഖനി a pen, style.

ലേഖൻ a writer ഗണകലേഖനാർ Bhg.

ലേഖം S. a letter വ്യക്തമല്ലാത്തതായ ലേ. എ

ഴുതിച്ചു Mud. (in ciphers).

ലേഖാതതി S. a book ലേ. വാങ്ങിക്കൊണ്ടു VilvP.

ലേഖിതം=ലിഖിതം.

ലേഖ്യം 1. deserving to be written or painted

ലേഖ്യന്മാരായുള്ള ലോകനര ലേഖനം ചെയ്യു

CG. 2. a document, രാജലേ. സ്ഥാനലേ.

സ്ഥാനസ്ഥിതികൾ ഇങ്ങനെ യ. വിധം ലേ.

VyM.

ലേഞ്ചി Port. lenço, A handkerchief.

ലേപം lēpam S. (ലിപ്). Smearing, plaster-

ing; a salve, ointment.

ലേപനം id. സ്വണ്ണലേ. anointing with sandal-

wood, gold-dust, etc. (king). കണ്ണിന്റെ

പുറമേ ലേ. ചെയ്യു a. med. to rub.

denV. ലേപിക്കു to smear, rub in; fig. to succeed in a business Vi.

ലേലം lēyam S. (G. leō), Leo. astr.

ലേലം Port. leilão, An auction ലേ. വിളിക്കു, ക

ത്തുകലേലമായിട്ടു വില്പു, ലേലത്തിൽ വിററു TR.

ലേലസ്സ് =ഐലസ്സ് A waist-ornament ലേ.

കെട്ടുക. (170.).

ലേൾ lēṣam S. (രിൾ). A small quantity, bit,

drop, tinge ഇഷ്ടങ്ങളായ ശോഭയലേക്കൾ CG.

ഗുണലേ. some virtue. കാരണയലേക്കേ VēṬ.

(Instr.) ജ്ഞാനലേ. പോലും ഇല്ലാത്ത Bhg. ഇ

തിൽ ലേക്കാരായും സത്യം ഇല്ല MR.

ലേൾ, ലേസ് Port.=ലേഞ്ചി A handkerchief

പണം ലേസിന്റെ വിളിമ്പിലാക്കി Arh.

ലേറം lēham S. (ലിഹ്, L. ling). An electa-

ry തിന്നുക med. ലേ. കൂട്ടുക V2. to make a

confession. വിചാലേ. (for enough) etc. ലേഹ

പാകം cooking.

ലേഹനം S. loking, ലേ. ചെയ്യു etc.

ലേഹ്യം S. food (of Gods); =ലേഹം (med.).

ലൈലം S. (ലിംഗം 2.). N.pr. a Purāṇam,

Bhg. [Mpl. song.

ലൈല Ar. lail, Night രസതാഴെ ലൈല തന്നിൽ

ലൊക്കു, see റൊക്കു.

ലൊട്ടു lōṭṭa (Tdbh. of ലോക്കു). 1. A elod.

2. empty, rapid G. Te. M. ലൊട്ടുകയ്ക്കും പരക

garrulity.

ലോകം lōkam S. (in Ved. ഉലോകഃ fr. രഥ്?).

1. A place, space, world ത്രിലോ. & മൂലോ.

(also രംഭരേഴലക). 2. man, mankind, folks.

ലോകഭയം fear of public opinion. ലോകത്തെ

അറക്കരിപ്പാൻ AR. what an incarnate God

does to accommodate Himself to men. 3. all,

passed as Superl. ലോകദ്രാഘ്യന്മാരായ മുനികൾ

UR. ലോകസുന്ദരി AR. most beautiful. ലോക

കുട്ടൻ VēṬ. whose like is hardly to be found.

ലോകത്രയം രക്ഷിച്ചു AR. (Rāma)=ത്രിലോകം.

ലോകനം seeing വല്ലഭലോകനത്തിന്നുള്ള നേ

രം Nal.=finding again her husband (or

ആലോപ?).

ലോകനാഥൻ, — നായകൻ, — പാലൻ a king.

ലോകനാർകാവ്യം N. pr. a temple in Kadatt. ലോ

കർ ചെയ്തിട്ടുന്ന ലേ'വിൽ (Kāvūṭṭu song).

ലോകനിർമ്മാതാ the Creator.

ലോകപ്പട്ട (2) human settle ലോ. കണ്ടെ കണ്ടു സാക്ഷികൾ prov.

ലോകപ്പിള്ളൻ making fools of everybody.

ലോകപ്രസിദ്ധം (2. 8) known by all. ഇതി ലോ. VetC. so called.

ലോകബന്ധവൻ the sun ഉദിക Brhmd.

ലോകർ 1. people. 2. chieftains, representatives of the district. ലോ. കൂടുക assembly of the estates KU. ലോകരെ സമ്മതിപ്പിച്ചു TR. (often ലോകർ). ലോകരുടെ വാഴ്ച V1. aristocracy.

ലോകവാദം,—ശ്രുതി,—വായൻ common report.

ലോകശ്രുതൻ VetC. = ലോകപ്രസിദ്ധൻ.

ലോകസൗകരി mod. worldly-mindedness.

ലോകാചാരം universal custom.

ലോകാധികാരിത്വം VetC. universal rule.

ലോകാനുകാരി (2) suiting men's taste. ലോ. കളയ വാഴ്ചക്കൾ AR.

ലോകാരത്ര്യം favour of men—ലോകാധിപത്വം കുറിക്കേണം എന്നാൽ ലോ. വരുത്തേണമല്ലോ ChVr.

ലോകാനന്തരം another world ജ്യേഷ്ഠൻ ചൊല്ലി ള്ളെ വെച്ചു ലോ. പ്രാപിച്ചു TR. the king died. ലോ'ക്കൾ Sk.

ലോകാലോകം the mountainous belt around the world ലോ. കഴിഞ്ഞു; ലോ'ത്തിൽ എന്നിയെ സൂര്യന്റെ അക്ഷേപ്പത്തിൻ പുറമില്ലല്ലോ KumK. [(part.) seen, looked.

ലോകിക്ക to estimate, value V1. —ലോകിക്ക ലോകൈകസാക്ഷി (8) KR. the only witness to the whole world = sun, ലോകൈകനന്തരി VetC. സൂര്യലോകൈകനാഥൻ KR. (കുറിക്കുക—); so ലോകൈകവിൻ etc.

ലോകോത്തമൻ Bhg. (8) the very best.

ലോകോപദ്രവം public calamity. —ലോ'വകരി AR. a tyrant (Ravana).

ലോകം & ലോകിക്ക (corrupt. fr. ലോകിക) politeness, adaptioness. ലോ. പഠക to mediate, pacify (so.).

ലോചനം lōchanam S. (രച). The eye കിട്ടു ലോ. കൊണ്ടു പാർത്തു KU. viewed graciously.

ലോചനൻ in Opds. f.i. അരവിന്ദ —, പത്മ — AR. നാളികേദോൻ etc. lotus-eyed. — കണ്ടു ന ലോചനത്വം AR.

ലോച്യ lōchan (C. Te. loss, C. annoyance). A game.

ലോച്യം lōchiram S. The Lodhi tree ലോ'ക്കു ഭായ മരങ്ങൾ നൽകേൻ ചൊരിഞ്ഞു PG. = ലോച്യോറി.

ലോച്യം lōchan S. (ലച്). Cutting off; elision (gramm.); = കേഴ f.i. ഏതൊരു സത്യലോ. വരും Bhr. I shall prove untrue. ധർമ്മലോ. വരും to omit a duty.

denV. ലോച്യിക്ക V. n. to be out off, disappear, f.i. in ജ്യേഷ്ഠിക്കാരി (for — കാക്കരി) കക്കരം ലോച്യിച്ചു പോയി gramam. ഉണ്ടായ ദുഃഖങ്ങൾ ഏകം ആലിംഗനംകൊണ്ടു ലോച്യിച്ച രണ്ടു വേക്കും Nal. the grief of both was brought to an end by one embrace. ക്ഷത്രിയധർമ്മം ലോച്യിക്കുമേ രക്ഷിച്ചൻ CrArj. without damage to.

ലോഭം lōbham S. (ലുക്). Covetousness, one of the 8 രാഗം, derived as stinginess (സമ്പാദിച്ച പക്ഷത്താൽ തുണമാനവും ചെലവിടുകയില്ല) Bid D. അലോഭത്തിന്നു ലോ. വരുന്നേ കഴിക്കേണം KR. unstinted.

ലോഭി greedy, a niggard VCh.

denV. ലോഭിക്ക 1. to covet. 2. VC. to allure, entice away മാന്യമാരായി നീ സീതയെ ചിലമ്പാമകൊണ്ടു ലോ. വേക്കു KR.

ലോഭം = രോമാ S.

ലോഭം = hair.

ലോഭൻ Ar. Zuhir, Noon, as prayer-time, ലോഭൻ (ru. also ലോഹൻ).

ലോലം lōlam S. (ലച് to agitate). 1. Shaking, tremulous ലോലരം നൽകുകി DN. ലോലാക്ഷി f. VetC. ലോലായനേക്കുവേ VilyP. (Voc. f.). 2. cupidinous ലോലലീല etc. S. M. very fine & minute ലോ. ഏഴതി CG. painted exactly. ലോ. അക്കി pounded minutely.

ലോലത flakiness, wantonness. ലോ. തീർത്ഥമാനസം CG. firmly resolved.

ലോലിതം shakking, flakle; flimsy.

ലോച്യപൻ S. (freq. of ലുക്). Wishing,



of property; കടം പറമ്പുകൾ സ്വന്തമായും പണയമായും വകകുടഞ്ഞാൻ, നന്മിൽ മരംവകയും പാഴ്ത്തിയവയുടെ കൂലിവകയും കൂടി 18,898 ഉറപ്പിക *jud.* 4. *dependency*, belonging to; of goods കേന്ദ്രം വക ആധാരങ്ങൾ & കേന്ദ്രത്തിലേ, ഏതെങ്കിലും വക ചില മുതൽ MR.; & of persons തന്റെ വക ആളുകൾ TR. his creatures; also രാജാവിന്റെ വകയിലുള്ള ആൾ R's minister. നമ്പ്യാരേ വകയിൽ 100 ആൾ TR. adherents. അന്യായം വകയാക്കുക *MR.*

വകക്കാരൻ (1) of the same class. ഏതെങ്കിലും വ. relation; (2) a partner; (3) a man of property മൂലായിരം ഉറപ്പികയുടെ വകക്കാരനാകുന്നു *jud.*

വകതിരി division, distinction വ. കൂടാത്ത പല ജാതി ആളുകളെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോക TR. — വകതിരിവു sorting, discrimination. — വ'ഞ്ഞുപോക to be distinguished.

വകതിരിക്ക to sort, classify, discriminate വ'ച്ചുകേൾവിച്ചു TR. explained fully. എഴുതിത്തന്നു പോലെ വ'ച്ചുഴുതി വരണന്ന TR. give a distinct answer to my demands. വേദങ്ങളെ വകവകയായി തിരിച്ചവൻ Bkr. sorted & compiled (Vyāsa).

വകത്തല (2, 3) income നമ്മളെ വകയും വ. യും തമ്പുരാൻ പിടിച്ചടക്കി TP. (= ഭൂമിയും ഫലവും).

വകത്തലം a class മനുഷ്യരിൽ ഏഴുതല വ. Vednt. വകമാറ്റം alteration, putting one thing for another.

വകയാക (3, 4) to become one's own. നമുക്കു വ'യി ചെയ്തു TR. pledged to me. അവൻ നിന്നെ വ'യി ചെയ്തതാകുന്നു TP. he is to be thy husband.

വകയാക്ക (2) to provide means. (3, 4) to make over അവൻ അടക്കിച്ചോരുന്ന കടങ്ങളും പറമ്പുകളും ഇങ്ങു വ'ക്കി എഴുതിത്തന്ന TR.

വകയിട്ടുക (1) to sort. വകയോല a kind of document given to temple-land-holders (ചിട്ടയും വേലയും തറിയും കാട്ടിയും കൂപ്പിച്ചു പരമേശ്വരന്മാരുടെ വഴിപാടുക

ളും കഴിച്ചു ശേഷം ഉള്ളതിനെ വകയായി വ്യാപിച്ചു കൊടു. *doe.* = കൊടുപ്പാക്ക).

വകവാട (1) distribution, share V1. വകവെക്ക (3, 4) to please to the account of, make allowance for കമ്പണിയിൽനിന്ന് അവർക്ക് വ'ച്ചു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു TR. they have been pensioned.

വകയ്ക്കുക *vaḍyukka* (വക). 1. To divide ഉടൽ വാളൻ വ., മെയിരണ്ടാക വകെത്താൻ RC. out in two. ആയിരവും വകയിന്നു RC. രണ്ടാക്കി വകഞ്ഞു KN. മൂന്നായി വ. KU. (ഐ.). വകഞ്ഞു കൊടുക്കാ to have a work done by agreement, so much for each job. ഒരു പണി വകഞ്ഞുതന്നു കൂലിക്കു എടുക്കയില്ല No. contract work = മൂറിച്ചു കൊടുത്താൻ, കരാർ. ഈ ശമ്പളൻ അന്നം വകയാക്കേയായി withholds his blessings. 2. to compose. കവിവ., വകഞ്ഞു കൊണ്ടിയ കഥ V1. 3. Trav. any fictitious composition. 3. So. to make a watering trench round the foot of trees.

VN. വകച്ചൽ 1. distribution. തമ്പുരാന്റെ വ. God's gift! 2. composition of a work, fiction V1. 2. 3. Government's share,  $\frac{1}{3}$  of the produce, paid in kind മുളകു പാതിക്കു വ. തൂക്കി, ഈ തറയിലേ വ. മുളകു, വകക്കു വ. എടുത്തു, ഈ വകയിത്തേൻ ഉള്ള വ. രവും വ'ലും എടുത്തു, കടിയാന്മാരോടു വ. വാങ്ങി TR. തനിക്കു വേണ്ടിയിട്ടു പോലെ വ. എഴുതി TR. assessed.

വകച്ച(ൽ)ക്കാരൻ TR. a revenue officer (prior to Haider's conquest).

OV. വകയിക്ക to accomplish a business (loc.) വകല, — ഫി — & ഫെ — Ar. *baghālah*, A "baghala," (ship).

വകയ്ക്കുക *vaḍyukka* T. M. (= വക). To divide. VN. വകപ്പു 1. kind, sort വസ്തു വ., ആകാശ വകപ്പോ V1. 2. section, paragraph. മൂന്നാം വ'പ്പിൽ MR. under the 3rd head.

വകയ്ക്കുക *vaḍyukka* So. (വക 2). A large elephant-ropes. വ. തിട്ടു പിടിക്കു MC, used in catching wild elephants, dragging timber. വക്കത്തമ്പുരാര on the trunk of elephants by its friction.

വക്കൽ **vakkal** 1. (C. ചവൽ=വക്കൽ). Side ഓവൻ വ. ഉഴു MR.=വശം with, about him. ഏൻ വ. കൊടുത്തു. 2. see വക്കക I.

വക്കുറം **vakkūram** (വക്കു 3). 1. Quarrel, struggle വ. തുടങ്ങിനാൻ PT. വ. ദ്രാക്കുമാരോടേറു SiPa. (of hunters). അവരോടു വ. ഏറു മൗലൻ Nel, തമ്മിൽ വ. നന്നായുഴു RD. 2. No. provocation by mimicry, dispute. 3. So. murder തപസ്സന്നം ഗ്രഹിച്ചാൻ വ. ഇഷ്ടിച്ചു വരം CC. (Kames).

വക്കണക്കാരൻ **quarrelsoms**. കോട്ടിന്നധിപതി വ. PT. (a Hon) pugnacious.

denV. വക്കണിക്ക to quarrel, provoke, mock.

വക്കുറ (H. **bākhār**, inclosure, P. **bārkāna** magazine). A warehouse.

വക്കുലാസ് **Ar. vakkālat**. 1. Agency, commission. 2.=വ. നാമ power of attorney, വ്യാജക്കൂട്ടി ഹാജരായി MR.

വക്കീൽ **Ar. vakīl**, a delegate, attorney, agent, ambassador രാജന്റെ വക്കീലി, വ്യാപാരി TR.

വ. മുഖാന്തരം അന്യായം ചെയ്യിച്ചു MR.

വക്കി **vakkū** 1. (വക്കൽ). Brim, edge കിണറിന്റെ വക്കത്തു നിന്നു MR. സരസ്സിന്റെ വക്കത്തു ചെന്ന് PT. വക്കടന്ന് കലം prov. (so വ. പരിഞ്ഞുപോയി) border of vessels, fields or clothes വക്കറമുക്കിഞ്ഞുവസ്ത്രം CC. 2. hemp for nets (വക്കക II.), sack-cloth etc. (=വല്ലം?) വക്കനാൻ;—കുച്ഛി 255; also=വക്ക f.i. വക്കിന്റെ വോക്കു V2. towing a ship. 3. B. rage of pigs വക്കിടുക.

വക്കര **V1.** (=വക്കരരെ?) the sea-side.

I. വക്കുക **vakkuya** So. To singe, burn slightly. VN. വക്കൽ. വിളവു വക്കിപ്പോയി, വക്കൽ ആണ് Palg.; met. കന്ന വക്കിപ്പോയി a calf stunted through want of milk etc.=വേനൽ ഓടിപ്പോയി Palg.

II. വക്കുക=വല്ലക No. To catch fish, esp. ചുരുക്ക കൊഴു. (S. വലിശ fish-book). വക്കറം വല വീശാനോ prov.

വക്കവ്യം **vakkavyam** S. (വക്). Fit to be said. അതു വ്യാഖ്യ Bhg.

വക്കവു S. a speaker നീ മനേ ധർമ്മകർത്താക്കൾ വ്യാഖ്യായി Bhg. ശുഭോക്താവ് Bh. Bhr.

വക്ത്രം S. 1. the mouth. 2. the face വ. കമ്പിട്ടു Bhg. (=മുഖം താഴ്ന്നു). വക്ത്രവ്രസംഭം AR.

വക്ത്രം **vaktram** S. (വക്ത്രി). Crooked, bent കരിക്കൽ മനോയിട്ടും കരിക്കൽ വ്യാഖ്യം KB. (the course of a river). വക്ത്രത്തിനെ ജനിപ്പിക്കു VyM. renders unreliable. വക്ത്രബുദ്ധി of a tortuous mind, വക്ത്രമേതേ Mud.

വക്ത്രം crookedness, tortuousness, dishonesty.

വക്ത്രം S. (name of Saturn & Mars) വക്ത്രം ഉച്ചസ്ഥാനായുക്തരായി തന്നിൽ AR.=ചെമ്മു.

denV. വക്ത്രിക 1. to be crooked, വക്ത്രിച്ചുള്ള വാൽകൊഴുക്കിക്കു KR. (monkeys). വക്ത്രിച്ച ഭംഗ്രങ്ങൾ KB. വ്യാഖ്യ വാങ്ങി Bhr. turned to escape. 2. to deal perversely. വ്യാഖ്യ കൊഴുപ്പോയി solo. [tion.

വക്ത്രാക്കരി **V1.** fraudulent speech, equivocation.

വക്കുസ്സു **vakkas** S. (വക്കൽ to wax; L. pectus). The breast, chest, വക്കസ്സംഭം AR.=മേളിക്കം; വക്കസ്സി Bhg. (Loc.).—പീനവക്കുക്കു Bhr. female breast, also വക്കുക്കുക്കു Bhg.

വക്ത്രാഗ്രി **Bagdad**. Near. (& വ—നി).

വക്കം **vakkam** Tdbh. of വംഗം S. 1. Bengal, വക്കൽ the Bengalees. 2. lead, tin (mod.=വെള്ളിയം). വക്കത്തും sugar of lead, വക്കരം **V1.** tinol. [മൽ TR.

വക്കം Bengal വ്യാഖ്യക്കു പോയി, വ്യാഖ്യ മറ്റു

വക്കം **vakkam** (വൻ, കണ്). A jungle-shrub.

വക്കൽ an ocean വട വ. വോളവയന്നു AR. സങ്കടവ. തൻകരയെടുവാൻ Bhg.

വക്കം a great hill or mountain.

വക്കു **V1.** an awful murder; a torture.

വക്കതി great desire വ. തീർത്തു CC.

വക്കൽ **V1.** a vadgel.

വക്കി (loc.) A certain dagger (fr. Bengal? or T. crooked blade, വാക്കു).

വക്കു **vakkū** T. Trav. So. 1. A hole of rats, snakes, pigeons in wells; Palg. a cave=ഗുഹ. 2.=വക്കം a bank.

വംഗം S. (Tdbh. വക്കം q. v.) N. pr. Bengal, വംഗക്കോടിനാഥൻ Mud.

വഞ്ചന = വഞ്ചന.

വഞ്ചകി *vañchaki* S. 1. To be singed (വഞ്ചക I.). 2. B. to cut.

വചനം *vañanam* S. (വച). 1. Speaking, speech, word വചനമുപേരി KR. (a horse). 2. gramm. number ഏകവ. Sing., ദ്വിവ. Dual, ബഹുവ. Plur.

denV. വചനിക്ക *aM*. to speak, talk ഉപരി നമ്മിൽ വ്ച വചനം Pay. Vi.

വചനീയം = വകര്യം, വാക്യം Bhg.

വചസ്സ *a* word, speech സത്യമായ വചസ്സ ക്കിൽ *VyM*. വചോഭാഗമല്ല *Brhmd*. indescribable. [Bhg.

വചിക്ക to say, മറികൂറു വ. Bhr.; to speak, CV, വാക്യങ്ങൾ വചിച്ചിരിക്കു KU. to play.

വചു *H. bāḍa*, വസ്ത്ര, A child.

വചിനം = വചനം.

വചു = വെച്ചു of വെക്ക.

വചിക്ക *Vi.* = ഉപജീവിക്ക.

വച്രം *vañram* S. (വച് to be strong). 1. A diamond, വളമുല്പന്ന *SiPu*, hard-hearted, കാര്യം വ്ചോമം Bhg. ഉള്ളിൽ വ. prov. വ. സേവിച്ചു മരിക്കാ *sauśide* of kings. 2. a thunder-bolt, weapon of Indra. വ. ഏററ്റി പോലെ വീണു Bhg. = ഇടിവാൾ. 3. വളം കെട്ടി മറിയുക rope-dancers swinging themselves on a rope with small knives tied to the joints of their bodies. 4. *Tāh*. വച്ചിര *T.* a strong glue (of nests' hides) used in carpentry. *Paḷg*.

വച്ചിരവെകിൻ *R.C. Rāvaṇa*.

വളക്കരൻ; വച്ചിരക്കരൻ *R.C. Indra*, so വളയൻ, വളപാണി, വളി.

വളപാതം a thunder-clap ശ്രുതം വ്ചോപമം *Kad.*; also വളോപമം Bhr.

വളായുധം (= 2) a weapon of the old Kēraja Brahmans, see ആചാരം KU.

വഞ്ചകൻ *vañchayān* S. (വഞ്ച് to wag). A deceiver. വ്ചനമല്ലാഞ്ഞാറും മെമ്മേ *CG*. I also know how to cheat.

വഞ്ചനം *deceit*, roguery അഞ്ചനവണ്ണകൻ വ്ചാരം *CG*. കെവരിക്കൾ വ. ചെയ്യും KR.

വ്ചാരം കന്നം ഉച്ചാരണം *Sāh.* — mod. വഞ്ചന *id.*, വഞ്ചനാടി *Vi.* *vañning*.

denV. വഞ്ചിക്ക 1. to deceive, trick, cheat.

2. to defraud, steal ഇക്കല്ലത്തൻ വ്ച വാൻ തയിർ വെണ്ണകൾ *CG*. മനം വ്ചാരം അധരം Bhr. [sly, roguish.

part. pass. വഞ്ചിക്കുമായെടു ചുഞ്ചിരി *CG*.

CV. വഞ്ചിച്ചിരിക്ക *i.i.* മാനായി വ്ച രാവണൻ ഇക്കുവന്നു KR.

വഞ്ചി = *foil*. 2. 4. (നിരുവഞ്ചിമുഖം).

വഞ്ചി *vañchi* *Tāh*. of വാരി, 1. Bamboo; reed (also വഞ്ചി *q. v.*) രാജാജിം വ. ചോലവൻ നേരേ നരുകി KR. 2. a large boat വഞ്ചം വ. യും *SiPu*. വഞ്ചി & വഞ്ചാവു *Pay.* വ. കാരൻ, വ. പാട്ടു, വ. പൂര *etc.* 3. a girdle of dancing Malayars. 4. *N.pr.* the capital of the old Chēra kings, (= കരയൂർ *T.*) whose name was transferred to the later capital of the Kēraja Perumāls (നിരുവഞ്ചിക്കു).

വഞ്ചിക *B.* (2.4) a treasury in Trav. = അധരം രാജി.

വഞ്ചിനാഗം *B.* a green snake.

വഞ്ചി 1. Kēraja. 2. Travancore വ. വാരികൾ KR. — വഞ്ചിപ്പാൻ (4) title of the Perumāls, & of the Trav. Rājās, considered as their heirs *KM.*, of a Kēraja Varma Rājā *VCh.* വ്ചപാലകൻ കേരളവർമ്മൻ ചുഞ്ചിരിയും ബഹുമാനവും ഭക്തിയും കണ്ടു കിളികൾ ചൊല്ലിനാൾ *Paḷg* 4.

വഞ്ചിമല *N.pr.* a peak in the So. ghats.

വഞ്ചിവാഴി (2) a sledges കരവക വ. *MG*.

വഞ്ചിവിരുത്തി (2.4) So. land granted rent-free on condition of providing boats for state-service.

വഞ്ചുകം (വൻ, ശുക്കം). *aM*. Noble parrot വ്ചച്ചുഴു, — ചിറകു; വഞ്ചുകച്ചൊൽ *RC*. (of a woman).

Similar: വഞ്ചിയുള്ള ശകുനി Bhr. — വഞ്ചരക്കു large cooking vessel in palaces — വഞ്ചി *DN*. — വഞ്ചോല പോലെ ചെിക്കുന്ന ചോര *SiPu*. [ചോരകി a feast.

വഞ്ചുതും, S. വഞ്ചുതും = അമലാകരം; വഞ്ചുതും

വഞ്ചി വാടി = വഞ്ചി 1. A reed-rotang? Kind: ആറുവ. Pterospermum acerifolium? a reed by the river-side, നീർവ. KR. Calamus rudentum, കല്ലുവ. (ശിഖരഭംഗം S.) med. in gravel.

I. വട വാടി 5. (S. വടം). 1. A round cake made of ഉപ്പൻ GP 57. ഭേദംവട etc. 2. No. കൈകൊണ്ടു തുടച്ചുവെക്കുന്ന ചിലിയിൽനിന്നു വരുന്ന വട വാടി.

II. വട 5. (fading, poor = വാടി). North നാൽപ്പടക്കിരത്തിൽ വാടി Bhg 8. അഞ്ചിട വടക്കേ വെല്ലു KR.

വടക്കേ North wind V1.

വടക്കിടക്ക KR. North-east.

വടക്കൻ northern (f.l. അരികെക്കൽ അല്ല വ. തന്നെ from the North), northerly, വ'ർ those of the North, വ'ക്കേ North wind.

വടക്കൻവാട്ടു Cal. = തച്ചോളിപ്പട്ട.

വടക്കൂർ N. pr. a principality near Cochin, finally conquered by Trav. A. D. 1758.

വടക്കവെക്കുവ. KU. Kōlatti.

വടക്കൻ or വടക്കിന്നു ഭാഗം കഴിക്ക No. to offer a sacrifice to ഭദ്രകാളി 758.

വടക്കൻഭാഗം കഴിക്ക No. to dismiss by the back-door a deceased Nāyar's wife previous to his burial.

വടക്കിനി a room on the north side, വടക്കിന്നു id.

വടക്ക North, in or towards the No. വ. കിരിഞ്ഞ Bhr. വ. നോക്കി the compass. വ. നാൽപ്പട Sira, വടക്ക കിഴക്ക NE., വടക്ക പടിഞ്ഞാറ NW.

വടക്കേ northern (അതിര വടക്കേ Bhg.).

വടക്കോട്ട (പട്ട) northward. വ. പോയ ആൾ gone towards Benares, = a lost man. വ'ട്ടേ കഴകുന്ന Bhg 5.

വടഗിരി Mēru.

വടഗി North, വ. കോറ.

വടപ്പറമ്പിളവ NW. (വടക്കറമ്പി).

വടമകൾ Pay. Fārwatī (?).

വടമർ T. a class of Paṭṭar (Palg.), ചോട്ട (sio) ഭേദത്തിൽ വടമർ (high).

വടമല N. pr. the mountain-chain No. of Palg.

വ. നായർ a low caste sags. വ. പൂറം തുടങ്ങി TR. a former district north of പെരുമ്പള്ളി (the old Palghat Taluq).

വടം വാടി 8. 1. A rope. വ. വലിക്ക drawing the idol-car. വടക്കയറു V1. a rope of cowhide (in plough), a darning rope; a thick rope for dragging timber, Palg. 2. Ficus Indica വടമുള Bhg. 8. = വടക്കം S. pulses ground & fried (വട I.).

വടക്കം (S), also = ഗുളിക VetC. a weight.

വടലി (T. a young palmyra). Bad betel V1.

വടവ S. see വെവവ 745.

വടായി H. baḍāy, Bigness, boast വ. പറക. ബഹുബദ്ധായി = വടായിക്കാരൻ a big swell, braggart.

വടി vadi Te. C. T. M. (C. badi to strike, വ. ഞ, വ. round). 1. A stick, staff വ. കത്തിയും പട കാണുന്നു prov. (though old). വടി യുന്നിപ്പോൾ KR. വ. യും കത്തിക്കുന്തി പൂറപ്പെട്ടു SiPa. 2. a club of armed Brahmanas. വടിപ്പയറു KU., (മുഖാൻ 827). 3. a shaft കരുവ. രീക്ക (Ambukollah) KN. ഉരുളിൻവ. an axle-tree = നാട്ടു. 4. a stroke കയ്യും വടി കയ്യും ആയുരം മുള Bhg. (from a bull). 5 T. (kitchen slang) a strainer, filter f.i. വടി കൈ കിയ മുളകുണ്ണി = വട്ടുകൈട്ടി അരിച്ചു.

വടിക്ക MC. 1. to strike വട്ടിക്കാർ കയ്യുന്നതും വടിക്കുന്നതും prov., to kick, Palg. = ചവിട്ടുക; to strike a measure വടിച്ചുകൊ, opp. നിറയ V2; വടിച്ചുനാശി, വടിക്കുന്ന കോൽ or പറയിൽ നെല്ലിട്ടു വടിക്കാത്തക വടി jud. 2. പറഞ്ഞു വടിച്ചു തന്നേക്ക; വടിക്കേണ്ട പാട്ടെന്നു പറയു MR. 2. (T. വടിക്ക) to wipe off രുധിരം കൈകൊണ്ടു വ'ച്ചു വീശി Bhr.; കരുവിന്നു മരുന്നവടിക്ക No. to rub with; to sorape, polish, shave (മുടിവ, തടിവ. No. = കളക). — വടിപ്പോറം see പോറം — (V2. to comb വടിപ്പു ഓരമ്പ).

വടിപ്പൻ 1. (i.e. പറ) loc. = a measure of 10 Idangpilis. 2. So. a strickle.

OV, വടിപ്പിക്ക to have the measure struck. വ'ച്ചു കൊള്ളുമാറു doo. to get oneself shaved etc.





വട്ടക്കുറുത്തു a roundish field.

വട്ടക്കണ്ണി 1. a ring to hold or tie something,

f. i. jewels, a key-ring; handle of a drawer

കുലിമുഖൽ വ. ഇട്ടു MU. — വ. തിരിയുക No.

a play, turning round with shut eyes.

2. Palg. a tree.

വട്ടക്കയറു V2. a towing rope = വടക്കയറു.

വട്ടക്കുടി V1. women's dance around a light.

വട്ടക്കുടൻ (2), വട്ടക്കുട്ടവൻ, വട്ടക്കുട്ടനായർ

KN. & വട്ടക്കുട്ടനായർ an olinmaker (= ക  
മുളിനായർ).

വട്ടക്കുടൻ (7) Vi. a shroff.

[ലി.

വട്ടക്കുറു Wetf. = അധിരമണ്ഡലി, പയ്യന്നമണ്ഡ

വട്ടക്കുട്ട a round fort Vi.

വട്ടംകൂട്ടുക (4) to prepare, തയ്യാറാക്കു വട്ടി re-  
solved on & set about. മെത്തയ്ക്കും തൊങ്കലും  
ഇങ്ങനെ വട്ടി ശയിക്കും ശുഭീന്ദ്രൻ Mal. once  
used to all such aids of sleep.

വട്ടഞ്ചുലുക (8) to turn round വല്ലം കഴം  
Som. a whirlpool. — v. a. തീക്കൊള്ളി വ'  
ററുന്ന KR.

വട്ടണിക്ക T. aM. to go round Vi. [Bhg.

വട്ടത്തൂണു a round pillar, വ. മെട്ടും പിളന്നു  
വട്ടത്തൊപ്പിക്കാൻ No. Europeans 480.

വട്ടത്തിരിക (8) to turn round കന്നു വ'ഞ്ഞു ച  
മഞ്ഞു CG. (a miracle). വ'ഞ്ഞു തിരിഞ്ഞു മയ  
ങ്ങിട്ടു CG. (a playful bird).

വട്ടൻ So. a fritter of plantain slices; tick of  
cattle. — വ. കൊത്തു a species of Masina. —  
a kind of paddy; വെളുത്ത —, കറുത്ത —,  
അറുപത്തൻ വട്ടൻ & വട്ടൻ Palg. exb.

വട്ടപ്പണനം (7) a tax on merchandize ചരക്കി  
മേൽ വ. TR.

വട്ടപ്പരമ്പു Palg. = നെല്ലിടുന്ന പരമ്പു 618.

വട്ടപ്പരിച a round shield ചുവന്ന വ. വോട്ടല  
മിഴികൾ RS.

വട്ടപ്പാലം B. a play of children turning round.

വട്ടപ്പുണ്ണു a leprosy with large white spots.

വട്ടപ്പുന്തളി B. Indigo.

വട്ടപ്പേർ മുഖയർ KR. f. full-bosomed.

വട്ടമന N. pr. the principality of Kārtiya pāji,  
(Batamena of Port.).

വട്ടമിഴുക to describe a circle, go round. VC.  
കുതിരയെ വ'ട്ടുവിക്ക.

വട്ടമേതിര the rim of a round measure.

വട്ടം പിടിക്ക to move always round, be obsti-  
nate. ആന ചെവി വ'ച്ചു MO. (in running).

വട്ടം പോരുക (2) to go about dejected കട്ട  
പോൾ ചിന്തിച്ചു വ'ന്നാൻ CG. (വട്ടം പൊ  
രുന്നുക V1.); to set about, try അവിന്നായി  
വ'ന്നിടേണം KR.; No. to strain every nerve.

വട്ടവെക്ക to form a circle പണിക്കരോടു വ.  
യ്യം (കട്ടികൾ) TP. — to become roundish  
വട്ടെച്ച മുഖം V2. an oval face, see വട്ടിക്ക.  
വട്ടവേരി (7) gain or loss in money exchange;  
the value of gold.

വട്ടമം No. a large cooking vessel, brass pan.

വട്ടാനം V2. = വട്ടക്കയറു q. v.

വട്ടം V. വട്ടിക്ക: വട്ടിച്ചു കടം (വട്ടച്ചു വട്ടിച്ച മുഖ  
ങ്ങു KR. round.

വട്ടി Vattā 1. (വട്ടം, T. വട്ടിക). A round basket  
of (വട്ടിച്ചൻ grass), straw, leather or palm-  
leaves, വട്ടച്ച. large, of bamboo, കുറുവ. small.  
2. No. the belly, considered as rice-holder (നാ  
ണം 2, 541); വട്ടിയും തൂക്കി PT. the ox grew  
fat. 3. Tdbh. of വൃദ്ധി interest on money ഏറ  
വ. = ഉൾ പലിശ KU. 4. rupture വട്ടിമേൽ  
വട്ടി ഉണ്ടു vu. (= pannoch upon pannoch).  
വട്ടിക്കാൻ D. lower Nāyars at Cochín.  
വട്ടിയൻ, വട്ടിച്ചി pot-bellied, N. pr. m. & f.  
വട്ടിവയറു So. a pot-belly.  
വട്ടിമം = വട്ടമം.

വട്ടു വട്ടു T. M. C. To. (= വട്ടം). 1. A ball; round  
lump of metal (distinct from വാളം), of sugar  
(പനഞ്ചക്കര 610 = വട്ടം 2). വട്ടെത്ത കൊങ്ക  
കൾ Bhr. CG. ചവിട്ടി ഉരുട്ടുവാൻ വ. കറു ഉ  
ക്കാക്കം So. (വട്ടുകുളി foot-ball). 2. B. No. the  
rim of a wheel. — വട്ടന or വട്ടന ആക്കി  
മറിക്ക to cut round.

വട്ടുവം T. aM. a betel-purse, portemonnaie Vi.  
വട്ടരം a Sida, leaves used for fomentations  
(vu. പട്ടരം).

വട്ടെഴുത്ത the old Māpilla or Tamīl alphabet  
(= കോലെഴുത്ത). വ'ത്തിൽ എഴുതിയതു TR.  
വ'ത്തിലുള്ള ആധാരം MR.

വട്ടോളിക്കാരൻ? MR 388. ഹൈന്ദവമതപ്രകാരം  
വ. — [the officiating priest in the കിരവാ  
മതനാട്ടു temple is called വട്ടോളിയ്യൻ (a  
degraded Pīṭhārāṇ; വട്ടോളി N. pr. a temple  
in പൂക്കാലിത്തറ].

വണ്ണക്കുടി വണ്ണപ്പുഴ T. M. (Tu. C. baggu  
to stoop, To. = കുടിക്കുക). 1. To bend, bow വ  
ക്കി നില്ക്ക to stand with the head bent. 2. to  
reverence, salute respectfully; with Dat. വി  
പ്രകാരം വണ്ണക്കുടി കയ്യോടെ KR.; with Loc.  
തൽപാദത്തിൽനിന്നു വണ്ണക്കുടി KR. നിലത്തു വ.  
CG.; with Acc. നിന്നെ ഞാൻ വണ്ണക്കുടി PT.;  
also of mental adoration മിന്നുന്നതിൽ ഞാൻ വ  
ണ്ണക്കുടി പറയുന്നതാ പറ KR. tell them,  
I daily make obeisance to them.

VN. വണ്ണക്കുടി 1. obeisance. 2. reverence, hu-  
mility ശിഷ്യൻ വണ്ണക്കുടി വല്ലഭനെക്കുറിച്ചു KR.  
വണ്ണക്കുക v. a. to bend So. T.

വണ്ണിക്കു വണ്ണിക്കു S. (vanti fr. പണി Ved.  
merchant). A trader ഇന്ത്യൻ വണ്ണിക്കൻ വാ  
ക്കു Nal.; pl. വണ്ണിക്കർ Nal.; & വണ്ണിക്കൻ  
KR. hence; വണ്ണിക്കു.

വണ്ണൻ, see വെ.—

വണ്ണൻ, വണ്ണൻ Paig. vu. (T. വണ്ണൻ the mire  
in tanks). Dirt, filth വണ്ണക്കുക, വണ്ണക്കി  
കിട്ടിക്കുക to be soiled (comp. വണ്ണ & വാ  
ന്തൽ).

വണ്ണവഴി = രാസ്ത (see വണ്ണവഴി); N. pr. of  
a place.

വണ്ണവഴിയാളി KR 4. Indian crane (T. വണ്ണ  
ന്നു heron). V. pheasant (ph. = വണ്ണ 3.)  
(vn. പണ്ണ—).

വണ്ണി വണ്ണി 5. (വൻ), 1. = വണ്ണ Round in തല  
വണ്ണി രൂപിക ഴ. 2. a wheel, the nave of a  
wheel കാട്ടുന്ന രഥത്തിന്റെ വ., തെൻവ. മേൽക്ക  
വു Nal. 3. a cart, ഹാൻഡ് കാർട്ട് വ. തെൻ  
നടത്തുന്നവർ Bhg 11. — Kind: വെട്ടിവ. a  
coach, തെൻവ. a common cart 313, മുക്കൽ  
വ. id. the wheels' diameter being smaller, മു  
ട്ടിവ., തെൻവ. Cal. a wheel-barrow (താൽ =  
leg). — വ. കയ്യോ, വ. കയ്യോ, വ. കയ്യോ. 3. a M.  
a bird (= വണ്ണക്കുടിക്കാരി bee-eater?). മണ്ണു

വണ്ണി പരന്നു കാക്കങ്ങൾ RC 85. 4. (T. മണ്ണി  
sediment) So. filth in v. കാരൻ, — വണ്ണത്തി  
see bel.

വണ്ണിക്കുകൾ an ear-ornament of men.  
വണ്ണിക്കാരൻ a waggoner; (4) So. a cleaner  
of vessels in a temple, esp. in മുക്കുപുര.  
വണ്ണിക്കൽ shaft of a cart; measuring staff.  
വണ്ണിക്കൽ 446, വണ്ണിക്കൽ wheel-tracks or  
-ruts.

വണ്ണിപ്പുഴ (4) So. the work of cleaning  
vessels in temples, esp. in മുക്കുപുര.

വണ്ണിൽ T. & M. a cart, wheel തെൻവ. വണ്ണ  
കയ്യോ കാരൻ KR. വണ്ണിക്കാരൻ TR.

വണ്ണ വണ്ണ T. M. & C. (വൻ round or whirl-  
ing). 1. A black bee, wasp, beetle വണ്ണൻ  
പുറംവേല നിന്നു Nid. കയ്യോൻ കാരൻ  
നാളികേര വ. കയ്യോൻ മരിച്ചിരുന്നതാ PatR.  
pl. also വണ്ണങ്ങൾ; hon. വണ്ണക്കാൻ (നിരളിക  
454). 2. വ. കെട്ടി അരികെ to filter through  
a cloth (= വെട്ടിക്കെട്ടുക). — വണ്ണക്കെട്ടുക to tie  
the mouth of a pot boiling over fire so as to  
cook something placed on the top of it by means  
of steam f. i. പൂക്കൽ അട, വെട്ടിയട്ടെ etc. &  
ഇലവെട്ടുക (to steam leaves) used.

വണ്ണൻ like a swarm of bees വ. കയ്യോ Nal.  
വ. പൂക്കൾ Bhr. വ. പൂക്കുന്നി CG. വ.  
മണ്ണിക്കയ്യോ CG. f. with long black hair.  
ഇന്ത്യ വണ്ണനിക്കയ്യോ RC. വണ്ണൻ  
മണ്ണിക്കയ്യോ Pay. temple of the Goddess.  
വണ്ണന്ന CG. a swarm of bees; also വണ്ണി  
CG., വണ്ണിനിറ RC.

വണ്ണക്കൊല്ലി a bird (മണ്ണക്കൊല്ലി, വണ്ണ 3.).  
വണ്ണവഴി (So. വണ്ണവഴി) Ophiocylus serpen-  
tinum, also വണ്ണക്കൊല്ലൻ loc.

വണ്ണക്കൽ the shelly wings of a beetle (തെൻ  
കയ്യോ വേക്കുകയിലും കിരീടത്തോടു വ  
ന്നിരിക്കും).

വണ്ണ വണ്ണ (No. 2., fr. വണ്ണ 2.). 1. The  
calf of the leg കയ്യോ. നോവു Nid. എട്ടിയ  
വണ്ണൻ വ. വലിക്കു prov. വിശ്വ വണ്ണ കയ്യോ  
Trav. (through fasting). വണ്ണക്കെട്ടുക വ  
ണ്ണക്കുക കയ്യോ കെട്ടുക Paig. കയ്യോ, തെട്ടുക

സ്ട്രിയെ എടുക്കരുതു *superst.* (=കണക്കുകൾ); also കൊവ. muscles of the fore-arm. 2. B. a woman recently delivered.

**വണ്ണം** *vannam* B. (Tdbh. of വണ്ണം?). 1. Shape, form, manner=വകിപ്പു *f.i.* ദുരാനവ. വഴുക നീ Bhg. ഇപ്പ. thus. ഇതിനും, അപ്പ. കൊഴു വ., (കൊഴുത്താണും & *v.u.* കൊഴുത്താണും) &c. മ രുവ. ആയതു ചെയ്തു ബെൻ Bhr. to some degree. ഒരുവണ്ണം കഥ കഴിവാലും നേരം പറയുന്ന വന്ന *Mud* 6. at some length, to a certain extent. നല്ലൊന്നും, കണ്ണിൽ പൊടികൾ വീണു ണം വന്നൽ *Nid*. മൂല്യ വരത വ. & കീതികൂടാ യും വ. തരണാം വരം Bhg. ആരും നോക്കു പ്പടാമതിനും, ഉള്ള അലപ്പം, സംഗതം നീരം വ. Bhr. so that, lest. 2. (T. വണ്ണ്=വ മ്) stoutness, thickness ബാലിവാലിന്റെ വ. ചെൽ *UG*. വഴുള ജീമൻ, ചുരുൾ *TR*. നാ രുത്താണ വഴായി *AR*. വ. ചുറ്റിപ്പിടിച്ചു *US*. measured round, as a tree. മുരട്ടുവ. വിരൽ ന.ത., തലവ. വിരൽ ൨൨ *TR*. തുടയോളം വ. ചോരം, ശരീരം വ. ആയി, വ. വെച്ചു *jud*. grew stout. വണ്ണം തിരഞ്ഞു നീങ്ങുളള ഭംഗം *PrO*. stout & long. വണ്ണത്തിൽ തറിക്ക to cut in large pieces. B. Tdbh. colour, beauty, T. aM. വണ്ണക്കാരൻ (3) stout, corpulent.

**വണ്ണത്താൻ** (3) a washerman, of *Rājās* & other castes (ഈ വയസ്സായാൽ) വ. വീട് തനിക്കു തെളു *prov.*; (2) stout *V1*.

**വണ്ണൻ** 1. വ. പഴം *So.* (=മണ്ണൻ 3). 2. aM. (Tdbh.) നീരംഗിവാ, *RO*. of sea-colour, blue, black.

**വണ്ണാത്തി** *f.* 1. the wife of *fol.* who removes the പുല of women *KU*. വ. ക്ക് ഏറ്റവും മോ രും; വ. മോറു *814*. (No. only *f.*, in *Paig. m.* & *f. wash.*). 2. വ. പൂർ, വ. പ്രീച്ചി the *Mainasi* bird, *Lencocerca albofrontata* J., white-browed fan-tail.

**വണ്ണൻ** (3) *T. M.* 1. a lower washerman & tailor, വ. തുറ 470. his washing place. വെ രുവ. a class practising മനുവാരം (*fem.* വെരുത്താത്തി *TR.*); in *So.* also=പരവൻ. വണ്ണന്നം (*loc.*) washermen's quarters.

2. a small spider, also വണ്ണാച്ചൻ; വണ്ണൻ വല കെട്ടി *No.*; വ. വലയിൽ കെട്ടിക്കിട്ടപ്പോ യി cobweb.

**വണ്ണിക്ക** *So.* to thicken, become stout. വണ്ണ (1.=വണ്ണമെ) *misely*, freely, gratis. വ. കൊടുത്തു *unasked*, without ulterior views. വ. ഒരുത്തരും തരികയില്ല *jud*. വ. കുടിക്ക the pure medicine. വ. കുളി *mere* bathing (*opp.* അപ്പുകുളി)=വഴുതേ, വെറുതേ.

**വരി** *S.*=ബത *Alasi* Oh! [*തരം*. വരിങ്ങുക *T. aM.*=വെടുക *To* wither; *V1*. വ വരിൽ, വരിൽ=ബതൽ, *Ar. baidal*, Substi- tution, നിന്റെ വഴായിട്ടു instead of. വഴാക്ക to give as hostages. വ. വെച്ചു substituted. — വഴാക്കൻ=വ. ക്ഷാരൻ *V2*.

**വരി** *val*, *vat* *S.* 1. Like, as രാജവൻ. 2. *n.* of termination വരൻ, ധനവത്തു *etc.* ഹിമവ ചുളിചരം *etc.*

**വരിത** *vattā* (*O. battā oorn*, or *H. battā*=വ ങ് 7. making up the deficiency). *Battā* നു ഉറപ്പി ക വ. കൊടുത്തു, മണ്ണാടയാടിപ്പുള്ള അമനവും വ. യും വാങ്ങി *TR*. ചെലവിന്നു ചെക്ക (746) കൊടുക്ക *travelling* allowance.

**വരതരക്ക**, —ക *Port. Patoa* *Ar. bittikh*, The water-melon, *Cucurbita citrullus*. വ. കറ ന്ൻ തിന്നുക *No*.

**വരതാവി** *Batavia*.

**വരേത്തരി** *B. battery*. also in *N. pr.*

**വരേത്തൽ** (& —ല & വെദത്താല) *Port.* *batal*, A sea-boat (larger than മഞ്ച).

**വരസം** *valsam* *S. 1.* (*L. vitalus*). A calf, child വ അനുരെ മേച്ചു *Bhg.*; ശ്രീവസം *AR.* (*Viṣṇu*); *Voo*. വസ *Brhmd.* (dear child to a pupil), എന്തിനു വരസം *f.* my dear (to a sister). 2. the breast വസലാഞ്ചനവസം *AR.* =തി രമദമോ *197* of *Kṛṣṇa*. വരസം പിടിച്ചു *Bhg.*= വക്കസി. 3. a year (*G. etos*, *L. vetus*).

**വരസനാളം** *S.* a poisonous root, *Tantr. Aconitum ferox*, used for suicide *etc.*; also വഴി. വസരം (3) *S.* a year നെരാറുവ. *Bhg.*; a year of *Brahma* *VCh*.

**വസലം** (1) *S.* affectionate, fond പാടപെ

ജടകവസുലം AR. (Viṣṇu ഭക്തം 755).  
വ്നായ ഭൂതം KR.; സാധുലാലോരം sow  
with her calf (opp. വിചാസലാലോരം തവി  
ക്കുന്ന ചോടല) KR.

വദ vadā S. (വദ്). Imp. Speak! വദ വദ വാ  
മേ KR. — വദന്തി they say (തിവ —).

വദനം S. the mouth, face. ഇന്ദ്രബിംബവദ  
നേ RC. Voo. fem.

വദാന്തർ S. 1. manifest, liberal (ജവദം  
നം). 2. eloquent.

വദിക്ക to speak (part. pass. ഉദിക്ക), സത്യം  
എന്നിയേ വ. Nal. വാദ്യങ്ങളെ വദിക്കുന്നവർ  
Bhr. musicians. — Also VC. വാദ്യങ്ങളെ  
വദിച്ചിട്ടു CG.

വദനം, see വൊദനം.

വധം vadham S. 1. Murder വാധിയെ ഹൃദയം  
രംഭിക്കുക വ. ചെയ്യുൻ Bhg. 2. capital  
punishment ബ്രഹ്മണവ. ചെയ്യരുതു vu. കഴ  
ത്തിൽ വധമാർണ്യം Mud.; വധഭൂമി etc.;  
വധാർഹൻ deserving death.

വധം വധിക്ക to kill, execute നാളെ വ്യാപാർ  
കളിട്ടു KU.

CV. രാജാവുവധിച്ചിരിക്കണം VyM. കമാരൻ  
വധിച്ചിട്ടു Bhr.

വധൻ 1. deserving of death ദുഷ്ടനുകിളം  
ഭൂതൻ വ. ദു എന്ന ശാസ്ത്രം KR. 2. led to  
execution വധ്യമാലയും അണിഞ്ഞു Mud. വ  
ധ്യചിഹ്നങ്ങൾ = കൊല്ലുവാൻ ഉൾക്കൊള്ളാൻ  
Mud. — വധ്യത മാറുള്ള ഭൂതങ്ങളിൽ അരുതു;  
so വധ്യാവധ്യം KR.

വധു vadhu, (S. വധു f. വധ്). A wife, woman  
സ്വപ്നവധുവങ്ങൾ Nal. വധുചിത്തമാനവർത്ഥൻ  
കൻ an obedient husband.

വധുടി S. a son's wife, a young woman വീടി  
ക ചുരുട്ടം വ. മാർ KR.

വനം vanam S. 1. A forest, jungle (= കടവു).  
നിനക്കു വ. തുണ VettU. = നീ കടലായിട്ടു  
you will be dethroned. 2. a grove, park  
വനംഗം ചെയ്തു AR. destroyed the park.  
S. multitude കടലു. etc.  
വനക്രിയ Bhg. pleasure-trip in a forest.  
വനചരൻ a forester, demon.

വനം grown in a jungle or park വനജവിട  
ചികൾ AR.; also വനതരം etc.

വനദേവതമാർ hunting deities.

വനപ്രദേശം, വനഭൂമി woodland, forest.

വനമാല Kṛṣṇa's garland of jungle-flowers. —  
വ്ലി Bhg. Kṛṣṇa.

വനരംഭം the lion, Bhg.

വനവാസം 1. abode in jungle വ്സക്രിയ  
കൾ ചെയ്തു KN. ആനവ്സക്താട്ടേ TP.  
2. retirement for holy purposes (വനപ്ര  
സ്ഥാശ്രമം), വ. തുടങ്ങിനാൻ Bhg. (with  
wife & children).

വനവാസി a hermit; N. pr. Śiva temple &  
residence of Ikṣvāku Rājā.

വനസ്തം 1. a large tree, esp. without ap-  
parent blossoms, Ficus, Artocarpus, etc.  
മൊഞ്ചുടോ വ്തന Nal. (Aśoka tree) trunk.  
2. an ascetic.

വനാന്തരം inner jungle, primeval forest ഭൂ  
ജന്മാകീന വ. പ്രവേശിച്ചു Nal. വ. പുറക്കു  
ളിച്ചു Bhg. വ്തനാട്ടു Vi. a thick jungle.

വനായു N. pr. a country famous for horses.  
വനി living in jungle; a tree.

വനിക (dimin. of വനം) അശ്വരഥ. തിൻ  
AR. a grove.

വനിത വനിത S. (വൻ to ask). Solicited f.,  
a wife. വ. യോട്ട VettU. mistress. — pl. വ.  
കൾ VCh. ഉളിവാൻ തിരിയ അർദ്ധനിത RC.  
Goddess.

വനീയൻ, (vu. — വൻ) a beggar.

വനീയം S. (വനം). Jungle വനീയൻ എങ്ങ  
നേ പോകേണ്ട KR. (see വനം).

വനേ Loc. in a jungle. വനേചരൻ = വന  
ച —; also വനകണ്ഠ.

വൻ വൻ T. M. (in Cpda. = വൻ). Great, strong;  
see വക്തൻ etc., വഞ്ചന etc., so വന്ദനം etc.  
വൻകയ്യോടം wholesale commerce. [prov.  
വൻകയ്യം a serious matter വെറുക്കയ്യം വ.  
വൻകാറ്റു strong wind.  
വൻകടിയന്മാർ MR. great landholders.  
വൻകറി (കറി S) a large outstanding debt,  
— കാരൻ he that owes it.

വൻകോവം CG. wrath.

വൻതല KU. a cow's head.

വന്തിപ്പൻ a play of children, വല കെട്ടി വന്തി jungle-fire കാടി വരുന്നത വ. CG വന്തുണ strong help നിൻകരം വ. ആകു CG. വന്തൻ wild honey.

വൻഭാരപ്പനം Brhmd. = വന്തരം.

വൻനെഞ്ചൻ V1. hard-hearted.

വൻപിഴ the mass of sins വ. യോവാൻ ജനന ഗ്രഹിക്കു Anj. Sakh.

വൻപു 1. Greatness വൻപാർക്കലിശം RG. വ. റു വീണ ശൈലം, വന്തപ്പൻ അൻപു CG. = വലിയ. 2. strength, stoutness, വ. കട്ടുക & വ. കർ കാട്ടി behaved insolently, threatened. കൈവിരൻമുക്കാരുള്ള വന്തപ്പാക്കിക്കൊണ്ടു PT. pomp, solemn preparation. 3. noble words വന്തപ്പൻ വാണി CG. nice-spoken f.; വ. വറക to boast, ദുഷ്കൃതവർ വ. പറയുമോ Mud. to provoke, abuses; വ. കർ നടിപ്പിനി Sk. boaster.

denV. വന്തിക്ക 1. to grow large, വന്തിച്ച mighty. വ'ച്ച മോശാശ്ശം Bhg. വ'ച്ച ശലോ നല്ലി Nal. 2. to grow arrogant, to vaunt വ'ച്ചു നില്ക്കു, വ'ച്ചു പുല്ലു BR.

വൻപൻ 1. the stronger, bravest പിടന്ന വ. വംഴുവാൻ അവകാശം KU. വ'ന്നം കൊമ്പൻ PT. — Voo, വന്ത PP. O Lord! 2. proud, a boaster ആപത്തു വന്ന വ' കാവത്തു Bhr.

വൻപുലി TP. a large tiger CG.

വൻപുല്ലു the chief piece of a game വ'ച്ചിന്ന കത്തി വെച്ചു (huntg.). [വൻപേഴ].

വന്തേ So. Alas; hai (Voo. of വന്തൻ q.v. & വൻഭാരം CG. a great burthen.

വന്തം intoxication of the mind Bhr. വ. കൊണ്ടു നല്ല കർമ്മം ചെയ്യാത്തു VCh.

വന്തരം a great tree വലിയൊരു വ. Sk.

വന്ത heavy shower; also fig. കരുണവന്തരി HNK.

വന്തിരിയം = പുല്ലിപ്പുലിയൻ (huntg.).

വൻമോഹം excessive lust.

വന്തൻ, see വെ—.

വന്തി P. bandi (imprisonment). വ. പിടിക്കു To detain anything for the payment of a debt. So.

വന്തോവന്തു, see വെ—.

വന്തുക്കു H. bandi. A firelock.

വന്തന vandana S. Praise, adoration പുലകം ലേ വ. ദിയായ കൂട്ടം ചെയ്തു KR. വ. യോട്ടം നടന്നു Sk.

വന്തം S. 1. respectful salutation, വന്തമാല a wreath over the door to greet a revered guest (തോരണം). 2. praise, worship വാ നവകിന്നു ഞാൻ വ. ചെയ്താ Nal. പ്രീതി യെക്കുറിപ്പു വ'ങ്ങർ ചൊല്ലി thanked. ശോ കളെ ശേവവ. ചെയ്തു Nasr. to worship rows as Gods.

വന്തിയം praiseworthy വ'ന്നം ജനാനി Bhg. വന്തി a praiser, bard, panegyrist, വ. കർ വാ ള്ളുന്ന വാൻ CG. (at a marriage feast). നി വരണം 584; വന്തിപ്രവരൻ Mud.

denV. വന്തിക്ക 1. to salute reverently. വ'ച്ചു യോയിട്ടൻ Bhr. bade farewell. 2. to thank ഉപകാരത്തെക്കുറിച്ച് അവാണ വ'ച്ചു. 3. to praise & pray കർതി കൈക്കൊണ്ടു കൃ ഷ്ഠിത്തെഴുത്തു വാടിച്ചുടൻ ജിതം ഇത്രും ിന്യോ ത്തംകൊണ്ടു സ്തുതിച്ചു KR. ഗണേശൻ തുണെ കു വ'ക്കുന്നേൻ Bhr. I pray. — (S. വന്തേ Sakh. I adore).

വന്തിൻ (part. pass.) praised. വ'ന്താർ opp. നി ിതന്താർ GnP. (praiseworthy = വന്തിൻ).

വന്തൂരം = വെന്തൂരം.

വന്തൂരം vandhyam S. (ബന്ധ്). Obstructed, unfruitful ദേവീപരം വ'മാക്കിപ്പു SiPa. (=നിഷ്ഠ ളം rendered nugatory). കാർമ്മൻ ശൈത്യം തൈ വ'മാക്കിപ്പം നളൻ Nal. = to defeat, surpass. വന്തൂ f. a barren woman. വ. ചുന്തൻ KeiN. an absurdity.

വന്നലി vannala No. (വൻലേ fr. തല). Grain rejected by winnowing (തുറുക). — വ. കഞ്ഞി a kind of sour gruel from grain fermented by lying on the stake, food for the great hunting day, 10th Tula. (also മന്നില etc. 759).

വ. ജ്ഞരി. N. pr. a Nambidi & his country (Port. & Jew. doc.).

വന്നായം PT. = ഭവിച്ചായം Futurity, see ജ്ഞായം. വന്നിങ്ങ്, വന്നിങ്ങ്, see മന്നിങ്ങ്.

വന്നി *vanai* 5. (വന്യ?). *Prosopis spicigera* Roitl., ചെറുവ. & *Mimosa* (ശമി).

വന്നിയൻ T. Palg. N. pr. A Tamil tribe immigrated from Trichinopoly, വൻ, വന്നിയക്കുളി; f. വന്നിയത്തി, — ചെളിപ്പി.

വൻപു, see വൻ. — വൻ = വലിമ *am*. വൻമീക്കം S. (*valmīka* = *L. formica*). An ant-hill = പുറം f.i. വൻമീക്കപ്പുറം നിന്നു ജനിച്ചു *AR*.

വന്യം S. (വനം). Produced in a forest, വന്യമലയും ചാത്തി, വന്യമലകൾക്കായി *Bhg.* വന്യചീരങ്ങൾ പരിശുദ്ധിച്ചു *AR*. (= വല്ലഭ).

വെ വൻ S. 1. Gaul, omentum. 2. fat = മെണ്ണ, *syovia* (mucous secretion of the flesh etc.) പിന്നെ വെയും എടുത്തു കാച്ചി മെട്ടുലു ചാത്തിവൻ *KB*. the chief part of a sororities. ബ്രഹ്മണർ ആട്ടിൻറെ വെ (sl. വെ) നെയ്യിൽ വെത്തു ഭക്ഷിക്കും *Asarh*. വെവനം S. sowing; shaving.

വെണ്ണ the body ബലത്തെ ഉണ്ടാക്കും പ്രാണങ്ങൾക്കും വെണ്ണിക്കും *Nid.* — *Loc*. വെപ്പുകി *VetU*. വെപ്പനക്കും വന്നില്ല *KB*.

വെപ്പം a sower, planter (വെപ്പ് to sow). വെപ്പം 1. a field. 2. a rampart വെപ്പുപരിപാഞ്ഞു *AR*. (for defence). നാലു വെപ്പും ചെല്ലിച്ചു *VetU*.

വെപ്പു *veppu* (വെപ്പു?). 1. The projecting iron ring of a pestle വെപ്പു ചുറ്റം (also മൂന്നു f.i. പിറന്നത ചൊല്ലി മൂന്നു കയ്യുപോൾ എന്നിരിക്കെ നെറ ചൊല്ലാ മിരി വന്നുണ്ടു *TP*). 2. a fork വ. കൊത്തിയ മരം No. a fork cut in wood (കുറവെപ്പം by nature). 3. the underlip, വ. കടി biting it. വെപ്പു കടിച്ചു വലിച്ചു, ആവാൻ വന്നു No. (മെപ്പു *Trav.*). — വെപ്പി തെന്തെല്ല ( = തൊണ്ണൻ) hollow-cheeked, വ. പറയുന്ന വാക്കു വിശ്വസിക്കേണം.

വെപ്പുവൻ *am*. a class of sailors (with പാക്കിയൽ, ചോന്നകൾ *Pay*).

വെറന്നം *vamanam* S. Vomiting വെറന്നമം വെറിച്ചു *Bhg. med*. വെറന്നു വിരോധനം *Nid. denV*. വെറിക്കു to vomit വെറിച്ചു ചോരയും *AR*. വെറിച്ചു *Bhg*.

വെമ്പു *vambu* 1. No. (U. ബമ്പു). A bamboo,

chiefly as measure of palm-wine ഒരു വ. കടിച്ചു (= 80. മുളങ്കുറി). 2. = വൻപു (see വൻ). 3. (see വെപ്പ 2.) a part of the sheep's entrails.

വയം *vayam* 1. S. We കണ്ടുവല്ലോ വ. *KB*. 2. *Tibh.* (വക്കം) dependence വയമാക്കു etc. വയക്കുക *vayakkuy* No. (= വയക്കുക or fr. വയൽ). To bring into use, കണ്ടു വ. (or പുറം 876) to clear jungle = വെട്ടി നിരത്തി സമമാക്കുക; also വെട്ടു വയക്കുക = ചെറുക്കുക.

വയന്നാട്ടു (വയൽ). *Wayanadu*, one of the 5 അന്നാട്ടുകര of Kerala *KU.*, formerly under പുറന്നാട്ടുകര *Raja TR*. — വയന്നാട്ടു കലവൻ No. one of the *Tiyars'* chief tutelary deities.

വയന്ന, വയന്നുവടി, see വഴന്ന 1 & 2. വയന്ന = വസന്തം.

വയമ്പു *vayambu* (T. വമ്പു, S. വര). 1. *Acorus Calamus*, sweet-flag *GP 76*. വെട്ടുത്ത വ., വെക്കവ. (വെണ്മയമ്പു) a kind. 2. *Orris* root. 3. a fish.

വയൽ *vayal* (T. *Te. C. Tu* open field), T. M. A rice-field = കടക്കം; വ. പാട്ടം rent on rice-fields, often വെൽ f.i. *fig.* = land, shore സന്തോഷവാരിയിൽ മുക്കിന്ന കണ്ണത്താൻ സന്തോഷവെലിക്കായനപ്പെടും *UG*. — വയലിൽ കിടക്കുന്ന അയിറിറിക്കൾ No. = *Pulayars*. — Famous fields in Malabar are: രാമങ്കളത്തറ —, കോമത്തു —, രാമനാട്ടുകര —, തൊണ്ണൂറാം വയൽ etc. വയല (see വയറ) വ. ഇടിച്ചു പിഴിഞ്ഞു നീർ a. med.

വയറു *vayar* (T. വയറു, U. ബന്ധി *fr*. വയ T. C. Tu. to long for). 1. The belly, stomach അടിവ., കുടവ., വയറുവെപ്പം, — ചേരുന്ന *TR*. വ. കടിക്ക, കരക്കുക = മാന്യക (a pain). വ. കാച്ചൽ hunger. വയറിന്നു പോക; വ. ഇളക്കം, വ. ഇളക്കുക to purge. പരിശുദ്ധത്തോടെ വറിൽ കൈവെച്ചു *Bhr.* (a sword in battle). 2. inside, receptacle of fruit-seeds (esp. gourds). ചുരക്കയുടെ വ. വെത്തു (by putting hot ashes into it); so മരത്തിന്റെ വ. or കളി; also പറമ്പിന്റെ വ. = വെട്ട 1, 684.

വയറ 1. meadow-grass, liked by cows. 2. a kind of അളി (വയറത്താളി). വ. ഉഴിക a

superstitious custom observed by Tāmūri's servants (വ. പുണിക്കന്മാർ) when bathing him. 3.=വശമ.

വയറൻ m., — റി f. big-bellied. V1.

വയററി V1, a disease=വീക്കി; also:

വയറി chicken-pox.

വയററട്ടി Sio. a midwife=വേററി.

വയററു പാടിനു പോക (1) Paig. to go to work.

വയസ്സു vayasṣu S. (strength). 1. Aḡo വ. മുത്ത വർ ഇരിക്കുമ്പോൾ KR. older persons. വയസു ചൊല്ലുകയായി Brhmd. according to his age (opp. കുറഞ്ഞു). വ. ചെറുതാ. വ. ചുരുക്കം. marriagable. വയസ്സുനീക്കം No. euph. to attain puberty. 2. years of one's life എത്ര വ. answer; നാലായി വയസ്സുള്ള വൈകാരികർ Bhg. പത്തുവ. പ്രായമായി MR. വ. പ്രായം കറഞ്ഞ കട്ടി ആകുകൊണ്ടു MR. വ. വയസ്സിടയിൽ TP. within the 22 years I lived. വ. വ. ചെലവെടുത്തു Bhg.

വയഃക്രമം the order of age വ. കൊണ്ട് അവൻ രാജ്യം വരും KR.

വയസ്സൻ middle-aged; contemporary.

വയസ്സൻ contemporary ജനനം വ്യാപനം Sipa. കരമായ വ്യാപനം കൂടി GC. comrades. തന്നെ വ്യാപനം Bhg. play-fellows.

വയസ്സി, വയസ്സൻ an old man. വയസ്സാക്കു ചൊരു യോഗ്യം prov.

വയോധികൻ middle-aged Bhr. elderly. — വ്യാപനം വന്നു പോയി TR. he is too old (for his office). — fem. നടക്കുവല്ലാത്ത വ്യാപനം KR.

വയോബലം V1. the strength of manhood.

വയോവസ്സംകിവികാരങ്ങൾ Bhg. changes by age etc.

വയ്യി—, see വൈ—.

വയ്യേറൻ straw, വൈവ്—.

വയ്യേ=വെറിയായ q.v. ഇത്ര ആൾവ. TR. cannot be granted. നടക്കുവല്ലാത്ത വയ്യേ MR. വയ്യേ വെറിയായ who raises a dispute without cause, an oppressor.

വയ്യൻ (fr. വയ്യി) the hind part of any animal, opp. മുൻ.

വയ്യിട്ട TR. in the evening (വൈകൽ).

വയ്യേ=വെറിയേ.

വയ്യേക്കി വന്നു KU. backwards.

വയ്യേൻ aM. the sun RC., see വൈയ്യേൻ.

വര വാ T. M. To. (C. Tu. വരി fr. വരിക?).

1. A line, streak, furrow, wrinkle വ. കവിയാതെ V2. straight. വ. വരിക അണയ്ക്കു വര വേരുന്നാൻ അടയ്ക്കു GC. line of battle? rather Inf.=വരവാണ്. 2. a square on a chess-board ഒരു വരക്കു രണ്ടും കിട്ടി by one move. ഇന്നും ഒരു വര വെക്കുന്നാൻ Bhr. one play more! 3. time, turn, measure ഇന്നേവരയിലും; ഇന്നേവരയോളവും TR. till now (വര). വരക്കോൽ carpenter's gauge; a ruler (1-4 കോൽ in length).

വരക്കൽ N.pr. temple near Calicut. വ. വാവിന്നു (of Tulā) വന്നിട്ടുള്ളതിൽ ബന്ധു മുറിഞ്ഞു അടയാളം prov.

വരക്കടിപ്പലക V2. a chess-board.

വരയൻ striped V1.; വരയൻ sheep with streaks = മലയാടു.

വരയ്യിക 1. (to limit). To disuse, abstain for a time പായ്ക്കു വടക്കു വരയ്ക്കോണ്ടു TP. (for a solemn task), മീനം വെറിലായു വരയ്ക്കു നില്ക്കു (a row). ഉപ്പു പൂച്ചിയും വരയ്ക്കിരിക്കുമ്പോൾ. കഴി വരയ്ക്കു നീർ കോരവാനും കലം വ്യാപനം വെച്ചുണ്ടാന്നു KU. കൈ വരയ്ക്കിരിക്ക No. to menstruate (esp. for the 1st time). —

CV. വരയിക്ക V1. 2.=വരയിക to draw lines കടയ്ക്കു വരയിന്നാൻ വര വരയ്ക്കു TP. (or — ചു).

VN. വരച്ചൻ 1. abstinence, regimen മീൻവ. etc. 2.=കൈവ. menses, വ. മാറിയോ etc. 3. (foll.) drawing lines, being wrinkled.

വരയ്യിക്ക (C. Tu. To, write). 1. To make lines, to rule a page. വരയ്ക്കു furrowed ground. വ്യാപനം V2. prints. 2. to write കടയ്ക്കിരിക്കുകയ്ക്കു ഇവി വരയ്ക്കു Bhr. കാൽനടക്കൊണ്ടു നില്ക്കു വ. GC. (in perplexity). വരയ്ക്കു കിടക്കുന്ന Nal.

CV. ചിത്രം വരയ്ക്കിച്ചു MR. had a plan sketched. വര (3) nethi, as far as, up to. എത്രവ. how long? കടന്നുവരയ്ക്കു, തീർച്ച ആകുന്നവ.

TR; often Dat. 1000 ഉറപ്പുവരയ്ക്കും കഴി

ച്ചു. പത്ത് ഇരുപതു വീഴ്വരെക്കു കത്തിക്കു വന്നു TR. as many as. ഒരു വരെക്കു & അ നേവ. jud.

വരം varam S. (വു). 1. Chosen, preferable, best വ. ഇണക്കിയ ശരം, വ. തികച്ചു RC. excellent. 2. a boon, blessing, favour താൻ ഉണ്ണാത്തവർ വ. കൊടുക്കുമോ prov. വ. വേഷത്തുമിച്ച് കൊ ളക SiPu. ഭൂന്നു വരങ്ങളെ വരിച്ചുലും Bhr. വരപായം (two boons) KB. ശാശ്വതമായ വ. വരികു YetU. വ. ഏകി RS.

വരം (2) conferring boons. ഇപ്പഹാരിണിയായ വരം KB. N. pr. & river. വരന്നായേക്കര നോടത്തിക്കു Bhg. chiefly one of the Tri-mūrtis.

വരദാനം granting a boon.

വരൻ (1) the best മൽഗുരവരൻ YetU. കഥി വര Voo. dearest monkey! 2. a wooer, husband.

വരപ്രസാദം (3) a gift, blessing Vi.

വരവർ varavyu T. M. C. 1. Paspalum frumen-taceum, വരകരി ite grain. 2. a grass Pani-om. 3. (O. Tu. ചെരെ, T. വര empty) a small empty pepper-grain.—[വളിയവരക Palg. exh.]

വരട varadā S. A goose ഇടികേട്ട വ. പോ ലേ RS.=അറയന്നം.

വരടി varadī Ta. T. M. (വര). 1. Dried cow-dung for fuel, also വരളി, വരട്ടു ചാണകം Vi. 2. a shrivelled body (loc.).

വരട്ട (T. ഓ. വരട്ട) 1. No. dry grass, hay, straw. 2. a dry coconut (വരട്ട & വരട്ട തേക്ക). 3. dry. വരട്ടുകുര hoopring cough. വട്ടുവിത്തു mod. വട്ടുകൊമ്പി etc. വരട്ടുകാ ലം summer; dearth.—വരട്ടത്തലു sesthetic's matted dirty hair (ഭട).

വരട്ടുക (& വരട T. aM.). 1. To grow dry, parched, lean. വരട്ടു തേക്ക GP 89. (riper than പഴുത്ത, but not yet കൊട്ട —). വരട്ടു നാവു Bhg. വരയിവരളം KU. വരട്ടുന്നിലം. 2. to be fried. — VN. നാവു വരട്ടു Vi.

വരട്ടുക v. a. 1. to dry, heal a wound or sore ശമളം വം RC. (Rāma). 2. to fry, grill കേഴിവാ, ഇറച്ചി ചിരത്ത(ൻ) വരട്ടി TP.

വരണം varanām S. (വു). 1. Choosing, f.i. a princess her bridegroom വ. ചെയ്യുന്നി Nal. വ. ചെയ്യേയക്കുട്ടിൽ മരണം നല്ലു CC. rather than marry. 2. covering, screening. തിരി പ്രസപ്പരിവത്തിന്നടെ പുറത്തു രാത്രിയിൽ ഇരു ന്നാൻ KB. wall.

വരണ്ടുകു varanḍyuka (T. വരൻറുക to sweep over the ground). So. To rake grass, weeds, etc. hoe it up, harrow. Vi.

വരണ്ടി 1. Palg. a rake, വരണ്ടിമരം a rake drawn by cattle. 2. No. a scraper to remove barnacles from the hull of a ship etc.

വരന്ത (loc.)=വരത്തു Coming കപ്പൽ വ. പോ കായിരിക്കുന്ന പട്ടണം Trav.

വരത്തൻ (f. — തൻ), — താളി & stranger, un-invited guest Vi.

വരമ്പു varambu T. M. (വര). 1. Limit. 2. a bank in rice-fields, low ridge അതിരും വ. o dōo. നീക്കു കിളച്ചു നട്ടവ, TP. ഇടവ. a small ridge, pathway. ചെറുവ.; ചിറവരമ്പു for tanks. 'കാലി പൂട്ടി വരമ്പിട്ടു MR. made the bank, വ. കയ്തുക to mend it after ploughing (also കൂട്ടുക); വ. കോരുക=വെള്ളത്തിന്നു ചാൽ ഉണ്ടാക്കു V2. ചിറകളു ചുറ്റം വ. എടുപ്പിച്ചു Arb. വ. വഴി a causeway.

വരയുക, see വര.

വരമ്പു=വരത്തു, see വരുക.

വരൾ, see വരട്ട.

വരൾഗം S. (വര). 1. The best member, head. 2. elegant form.

വരൾഗന S. a fine woman.

വരൾ S. A cowrie-shell (കവിടി).

വരടി a tune വരടിയും തോടിയും പാടി Bhg 10. (So. T. വരളി).

വരാനന്ത Port. varānda (പ്രാങ്കി, ഭാഗത്ത).

വരവപ്പു Varāpoli, seat of Syro-roman bishop & Carmelite mission (old വരവപ്പു).

വരവൻ varāl T. M. A fish Ophiocephalus striatus (fr. വര) GP 88. (In Cal. പ്രൽ=കണ്ണൻ, ചിരൽ Vi.)

വരവരം varāham S. (L. verres). A hog; വരം



ഹമുൻ, വ'രൂപി Bhg. the boar incarnation of Viṣṇu.

വരാഹൻ 1. a gold coin, pagoda ഖഹാട്ട വ. 4 Rup. 50 reas, വു വ. 8½ Rup. 50 r., പറങ്കിവ. 8½ (also പറങ്കിയപ്പട്ട വ.) TR. A.D. 1797. ഇക്കേറിവരാഹൻ 98.—ബ്രാഹ്മൻ പണ്യം, നമു വിരൻ വിമലക്ക കൊണ്ടു പൊൻമൊട്ടു TR. 2½ of weight V1.

വരി vari. 5. (=വര) 1. A line, rule=ചിരി f.l. വ. ഇടുക to make a line. ഒരു വ. straightly. വ. പിഴക്ക to miss the line; ചെപ്പൂരി; വരി യിന്ന നിഴലിരിക്കു കണ്ണാൾ RC. eyes marked with antimony. 2. a row താഴെ വ. പല്ലിൽ jud. അഞ്ചു വ. കല്ല കെട്ടി courses, layers. വാഴവ. TR. വ. ഒപ്പിച്ചു KU. stood in array ഏഴുവരിച്ചതു തോറുപോയി TP. 3. a writ (=രേഖ) എന്നു പറഞ്ഞു കാണിച്ച വ. MR. a document. 4. tax, levy, contribution. വ. കൊടുക്ക to subscribe. വരി എഴുതുക Paig. to collect contributions. വ. ചരിക്ക to assess (loc.=നികുതി). പുതുവരിക്കു നികുതി ചെയ്തു TR. തങ്ങൾതന്നെ മുതൽ വ. ഇട്ട് എടുക്ക to assess themselves. 5. a wild growing rice with rough beards eaten by Rūsis, Rājās on ഏകാദശി (8. നീവാറം). വ. ചോറു SiPa. 6. testicle വരിയുടെയിൽ ഒരു മർമ്മം ഉണ്ടു, വരിമൂലത്തിൽ ഒരു മർമ്മം, അവിടെ അസ്ഥി ഇതു ശ്രോമമായിരിപ്പതു MM. വ. എടുക്ക V1. to geld. വ. പൊട്ടുക a rupture. ആശ്രയക്കടച്ചൽ കൊണ്ടു വ. വീങ്ങി va.; also penis. വരിക്കു ബഹു വേഷന, വ. കൂ മറി കാണുന്നില്ല TR. 7. aM. T. (Tābh. of വാരി) the sea വരിയിൽത്തരിര കണക്കേ, വരിതന്നിൽ തള്ളു തിര RC.

വരിക്കണക്കു (8) an inventory. വ'ക്കിൽ മേക്കു MB. official records.

വരിക്ക good, sweet (fruit), Tu. M. (& പഴക്ക) the pulp of an unripe coccoanut, വ. പ്രി മാവു superior jack-tree TP. മേരാം വ. ചു ഉകളുമേ Anj. വ. മാങ്ങ etc.

വരിക്കണ്ണി a creeper, Smilax aspera.

വരിച്ചാത്തു (1. 8) a list എണ്ണം കഷ്ട ഒരു വ. ഉണ്ടാക്കി TR.

വരിനിര (2) a row വ. ഒരു രണ്ടാമി KR. regular teeth.

വരിനെല്ലു (5) also mad. വ'ല്ലിനടെ വേർ GP. വരിപ്പട a staircase.

വരിപ്പണം (4) tax, tribute.

വരിച്ചു 80. a ledge; a raised ginger-bed വ. താങ്ങുക B. (to raise).

വരിമിഴിയോൾ (1) Bhr.

വരിമീൻ a carp, Cyprinus or Cybium D. V1. വരിയൻ 1. striped വ. വള KU. വ. പൂടവV1.

2. the royal tiger തെങ്ങോലവ., നെടുവ. also വരിപ്പൂലി.

വരിയാക്ക (2) to place in a line or row വ'ക്കി നില്പിച്ചു TR.=അണിഇട്ടു.

വരിയാത്തു T. 80. rhubarb വ. കിഴങ്ങു.

വരിയുക 1. To draw lines. 2. to tie a net-work of strings, wire ഭരണി വ.; to bind lathes over a leaf-roof etc. 3. to bind tightly കാലും കരവും വരിഞ്ഞുക കെട്ടി Bhr. കള്ള നെ വ'ന്ന പ്രകാരം jud. കാലും കരവും വ'ഞ്ഞു കണ്ടുതന്നിൽ ചിട്ടിച്ചു തള്ളി Mund. 4. to eat, sleep as fish for salting.—VN. വരിച്ചൻ.

വരിയോല (3) a writ, deed ഒരു വ. അങ്ങോട്ടു കൊടുത്തയച്ചു, ബ്രാഹ്മണൻ എഴുതിയ വ., കൊടുത്തുവരുന്നവകയെ എഴുതിയ വയോല, വ. പടിക്ക TR. ഗ്രാമക്കാർ കൂടിക്കര വ. എഴുതിച്ചു VyM. an agreement.

വരിവെള്ളം B. a stream of water after rain.

വരിശാസനം (3) perpetual assignment of land, free of rent, to Brahmans, favourites, etc. reverting to the donor on failure of heirs to the assignee.

വരിക, see വരുക.

വരിക്ക I. & വരിപ്പു, see വരി.

വരിക്ക II. varikka 8. (വരം). 1. To choose ഒരുബ്രാഹ്മണനെ വ'ച്ചു KU.; to wish, prefer, വസിക്കനെ പുരോഹിതനായി വ'ച്ചു Bhr. അ വന്നോടു വ. Bhr. & വരചയംകൊണ്ടു വ'ച്ചു ഭൂ പനെ KR. asked him for, നാകനാഭീജനം വന്ന വ. യും Bhr. to woo on the battle-field. 2. to accept, take.

വരിച്ചുക (വരിച്ചു T. transverse rods fr.

வந் யுக 2). A Hibiscus with solid fruit V2.  
உலக பன்னிருகம், வ. வநிதிசம்.

വരിപ്പം=വകുപ്പ്. ടി. ഡബ്. ചെയ്യുക Bhg.

പരിഷ്കാരം വേദാന്തം 8. 1. Superl. of വര. The best അവനിസ്സരവ് വേദം, അവയുടെ വനിത്തൻ  
Nal, the chief, മുനിവരിയു KR, ബ്രഹ്മവിചി  
രിയുന നശിക്കാം കേടും ഇല്ല വേദ. 2. Superl.  
of വര the largest.

വരിയണ്ണ് Compar. f.i. ബ്രഹ്മവിചാരൻ, ബ്ര'  
രീയൻ, ബ്ര'രിയൻ KeiN 755.

വായു **varu** (Tā. barī, വാര്യ). Boundary, border  
 മലയാളത്തിലെ ഈ പദവും അല്പ കൗതുകം വരുന്നതിനാൽ  
 പ്രാ.സ്ഥലവും കൂടി ഏകദേശം കണ്ടെത്താൻ **MR.**  
 (=അതിർ കിളിപ്പാൽ). വായു വെട്ടി **door**.

വരുക, കി to mark a limit in measures V1.

പ്രദീപ്ത വാർദ്ധ്യ 5., wa. വരിക, Imp. വാ 1. To come (opp. പോക, ചെല്ല). വന്നിറങ്ങാൻ ചെന്നിറങ്ങേണം profr.; to return home ക്കിട്ടുവന്നാൽ ഉത്തര a. ret. ദാസ്യത്തിൽ പോയി, ജനിയായിട്ടു കഴുകുവ., പോയിരുന്നതേ 723. ഞാൻ വരട്ടേ = പോകട്ടേ, സ്വർത്തിച്ചോ, താമസിപ്പിക്ക, (also obs.). ഞാൻ വരേണ്ട സമയം എന്താകുന്നു when do you wish me to come? 2. to arrive (= ചേരുക), to attack അനന്തരവന്മാർ ഒരു വരവോടു വ. തില്ല എന്നു TR. so as to prohibit the descendants from claiming it. 3. to happen ഞാൻ ഇരിക്കേ വരുന്നതല്ലിതു ChVr. വരുന്നതു വരട്ടേ. 4. to be obtained, received നമ്പൂതിരിയുടെ കടന്നു വേദവേദത്തിലേക്ക് എങ്ങനെ വന്നു TR. seems to form part of. ചാറു വരുമോ possess, know.

sury. (വ is dropped in കൊടകരനു Mud.  
 കൊടകന്നു PT.) കൊടകരനു Mud. 1. de-  
 sirableness of an action (opp. ചോഷ). ഉ  
 ന്നാസ്സ. Bhr. (a blessing). സ്വാർത്ഥാസ്സരം.  
 2. a longer process കൊല്ലാസ്സരം Bhr. എ  
 ന്നു വരികിൽ = എങ്കിൽ; നറു ഉറപ്പിക ഉള്ള  
 യു ചേരാതെ വരുന്ന ഇ. will (eventually)  
 ന്നു ഉറപ്പി. 3. continuance of action വ  
 റിചെയ്തിച്ചുവരണം KU. ഒക്കെ വരിച്ചുവീ  
 ഞാനായിട്ടു വരവിൻ Bhr. എഴുതിവ. TR.  
 to write always. 4. with Nouns often =

ആകൂ, പെട്ടെന്ന്. അതു കേൾക്കുവാനുപേ-  
 യി is lost. പകൽ അറുനീ വന്നു, എന്നതി-  
 ്ലോട് നിന്നുവന്നു Bhr. ഹലംവ., സ-  
 ഗതിപ., അതു കഴിപ്പിക്കു Bhr. വിശ്വാസം  
 വരുന്നല്ലോ Mud. cannot be trusted.

വന്നുകൂടാ (3) to happen.

വന്നുപോക (8) to come about, happen und-  
desirably. അങ്ങനെ വ്യി ൩൧. കൊന്നത്  
അറിയാതെ വ്യി by a mistake. വന്നുപോ  
ട്ടേ let it come, if unavoidable, I am ready  
for it. വിവിധ റവറന്മാർക്ക് വ്യിന്നു Mud.

VN. I. work in changing use to come.

വരവര gradually നിശ്ചാപരമാക വ. മുടിഞ്ഞു  
RC. (as they severally came).

II. ചരവു (1) രേഖിത അവാർ നാമകരണ വരുന്ന  
 വ. കഴു TP. ശബരി രാമൻ വരുന്ന വ. പര  
 മിതിയായ VIVP. — (4) income, receipts വ  
 രവിന സമാനം ചെലവുമുള്ള വേണം ChVR.  
 with kings. ചരവുനാട്ടുന വ. പണം TR.  
 the revenue collected in P.

വരാത്ത (1, 8) impossible (old വാരാത്ത). — (4)  
unattainable വ. കല്പം മോഹിക്കത്ത KU.

III. വരയ്ക്ക 1. neg. not coming. 2. No., vu.  
വരയ്ക്ക (ആളി) income, receipts മഹറാര  
വ. ഇല്ലായ്മകൊണ്ടു, അടയ്ക്കലിനുള്ള വ. രു  
ററിന് ആളു കണ്ടു TR. വളരെ വരാതിരി  
കണ്ടു Ti.

IV. വരുത്ത (8a. വരുത്ത q. r.) രേഖിച്ച് ഇന്റഷ  
യിതിനിൽ ഡ. കണ്ടു R.C. വരുത്തിയേ R.C.  
in attacking.

CV. I. വരത്തുക 1. to cause to come or happen.  
 വരാത്തവനെ വരത്തിയവനും etc. (bless-  
 ing) വരുന്നവനെ (neg. CV.) വരാത്തക്കിയ  
 വനും etc. (curse) of the Payāvūr priest.—  
 വരത്തും ക്രിയ the art of making a snake  
 to return to its bite that it suck out the  
 poison. ഇക്കുറമ കകുവേലോക്കത്തിൽ വ്ഹൻ  
 Vile P. I shall introduce, publish.—To bring  
 on one (നെഹച്ചു, ടുവാം) വരത്താവതാക്ക  
 വ. Mud. do with me as you are permitted.  
 2. to fulfil, accomplish കാമിച്ചു വസ്തുവ്  
 വൻ CG. അങ്ങനെ വ്ത്താമേ അയക്കു Sk.

let them off lest these menaces be fulfilled. നിന്നുടെ കാര്യം വന്നതുകൊണ്ട് Nal. 3. to find, solve a problem (also ഉണ്ടാക്ക). അതു വരുത്തും പ്രകാരം CS. ജ്യാമിതത്തിൽ വ. പ്ര. Gan. (in math.). 4. with Nouns like auxV. 5. to make (=ചെയ്യ, വെട്ടുതുളക്ക); അവർക്ക് അമിട്ടു വരുത്തി & ഒഴുവാക്കി അമിട്ടു വരുത്തി suppressed. വേദം, പഞ്ചകം വ. Mud. അവരെ അപായം വഴി TR. അരചന്ദ്രനെ അറുതി വ. Bhr.

II. വരുത്തിക്ക to fetch പട്ടക്കാരനെ വ. VyM. മന്ത്രികൾ കൈവേ വഴിച്ചു KR. സാക്ഷിയെ വഴിക്കാ TR. വന്നിയുടെ പുക്കുവഴിച്ചു KR.

III. തന്റെ മുമ്പാകെ വരുത്തിപ്പിക്കുമെൻ TR. വരുമാനം income വാരത്തിന്നു കൊടുത്താൽ ൫൦ മുദ്രപ്പിറ വ. Palg. So. No.

വരുംകാലം the future; also gramm. വരുംകൊല്ലം next year. വരുവാനുള്ള future, വ. തു Bhg. വോക്കാരോ വഴുപ്പവതു Mud. the fate decreed.

IV. വരുവിക T. Trav. = വരുത്തുക.

വരുണൻ varuṇaḥ S (വു). 1. Uranus, the Deity of the heaven. Ved. 2. Neptune, the God of water & rain; the ocean; western. Brhmd. KU.

വരുതി varuṭi So. (വരളി O. Tu. news, report fr. H. bird fame?, Ar. barāt, order; or വരക?). 1. Report. 2. command, proclamation വ പ്രകാരം ജനങ്ങൾ കൂടി Trav.

വരുത്തം varuṭṭam T. M. (T. വരുത്തുക to be in trouble, വറ & വരു T. O. Tu. poor). 1. Trouble, toil, affliction. 2. esp. sickness ന മാസമായി വഴിയിൽ കിടക്കുന്നു, തടികൾ അസാരം വ. TR. അവാദപാരം വ.; ചിരം വരുത്തം പോയ്ക്കൊക്കെ TP. (fr. വരുത 3?).—കാളെ വരുത്തം ഇനിക്കു ചാറ്റി No. vu. caught a disease from (or met. 1.)

വരുമ, see വെറുമ, H. Port. A. gimlet.

വരുഥിനി S. (വരുഥം defence, feeder round & chariot). An army, Bhg.

വരെക്കും, വരേ, see വര.

വരേണ്യം varuṇyaṁ S. (വു വരം). Superior.

Voc. വരേണ്യ KR. ജനകരണ്യവരേണ്യ VetC. most noble protector!

വരേണ്യൻ S. (വരം) the best of the good, Bhg. വരേരി No. vu. = വരഞ്ചിരിക, f.i. മരണിന്റെ വ. ഉണ്ടു I must keep diet = നല്ലിരിക്ക 535. വരേരി ഇരിക്ക to fast (a vow).

വർക്കത്തു Ar. barakat, (വരക്കം V1.). Blessing; riches; fortune, luck (=ശ്രീകൃഷ്ണ); extraordinary. രോഗം പിടിച്ചാൽ ശരീരത്തിൻ വ. ശവം കയറിക്കും PT. വാശകൃഷിയും ഇല്ല കഴാൻ വ. മില്ല PT. കരമകളെ കവൽ വർക്ക prov.

വർക്കസ് Port. baron; A sea-boat, bark, കടലിൽനിന്നു വർക്കസ് കപ്പലിക്കൊണ്ടു വരുന്ന TR. a long-boat, ship's boat.

വർക്കപ്പുളവുഞ്ചി B. Sapindus laurifolius = മുഴിഞ്ഞു.

വർഗ്ഗം vargam S. (വ്രജം or fr. T. O. To. varise line). 1. A class; row of letters കവർഗ്ഗം the Gutturals; ചവ. etc.; section of a book; ഏകവ. ൨ കന്നി മാറ്റുകയും Nasr. oaste. 2. sor സൂചിപ്പിക്കുന്നു & med. 3. assemblage of similar things ത്രിവ., ഭരവ്ങ്ങൾ (=ദ്രവയാക്കുവിക്കൾ) KR.; crowd ദേവതാവ. തുണക്കും Nal. മിത്രവർഗ്ഗം AR. 4. a square in arithm. തന്നെത്തന്നെ കൊണ്ടു വെക്കുകയതു വ. ആകുന്നു CS. വഴിയെയും കേൾക്കുകയെന്ന കല്പിക്കാം Gan. can be represented geometrically. മൂന്നിന്റെയും നാലിന്റെയും വർഗ്ഗാന്തരം ഏഴു Gan. the difference of the squares of 3 & 4 = 16 - 9 = 7. 5. No. M. C. Tu. property, or a special tenure, freehold. ഭൂമിക്കു രാമദേവേരിൽ വ. ആകുന്നു (Nīlśwara). Often without & f.i. വർഗ്ഗമായി വന്ന കൂട്ടം ദോഷം Bhg 11. (fig. your birth-right). മറഞ്ഞിന്നു വർഗ്ഗ ആദേവേരിൽ ആകുന്നു? മറഞ്ഞിന്റെ സ്ഥലത്തിന്നു വർഗ്ഗ N. പട്ടമേ വഴിയിൽ സർക്കൻ നികിതി വ. മുദ്രപ്പിക കൊടുത്തു വരുന്നു jad.

വർഗ്ഗക്കാരൻ (1) of the same class കട്ടവായും തന്റെ വഴിയെ തിന്നുകയല്ല Trav.

വർഗ്ഗിക്ക (4) to square, multiply with the same number CS. -വർഗ്ഗം the square root, Gan.—

Ne. = ഇല്ലിക്ക to purloin, embezzle അതിൽ നിന്ന് കടത്താനും വ്യാപാരം വ.

വച്ചുസ്സു varāsa S. Vigor, lustre, light.

വർണ്ണനം varṇanam S. Turning off, abandon- ing, avoiding വ. ചെയ്തു Nal. സമ്യകമവ. Bhg.; esp. religious abstinences സ്ത്രീസംസർഗ്ഗ വ., അഭ്യംഗവ., താത്പര്യവ. SiPu.

വർണ്ണനായുടേതും ചെയ്യാതിരിക്കേണം Bhr. improper.

വർണ്ണിക്ക to quit, avoid, eschew വർണ്ണിക്ക. a. med. അർദ്ധവ. KU. — part. വർണ്ണിക്ക Bhg.

വർണ്ണം (& വർണ്ണനീയം) 1. to be avoided. വ് കടക്കു unlooky. ഏതെല്ലാം വ. what diet to be observed? 2. censurable, improper വർണ്ണവർണ്ണം ചെയ്തു to distinguish between good & evil KR.

വർണ്ണം varṇam S. (വ.) 1. Color, varnish. Tābh. വന്നു V1. 2. caste, tribe വിശ്വംഭര നായ വ്യാസർ SiPu. വർണ്ണകർമ്മം മറയ്ക്കു അ രിക്കിട്ടു Bhr. (=നായ വ്യാസൻ പ്രവൃത്തി, വർണ്ണധർമ്മങ്ങൾ Sak.); also പന്തിരുകാവ. KU. — വ. കുറിക്കു Gan. to reduce fractions to the same denomination. 3. letter ഗദ്യവ്യാസങ്ങൾ ചെയ്തിനാൽ UB. അയ്യക്കവ്യാസങ്ങൾ വാക്കുകൾ Bhg. infant's talk. വ്യക്തവർണ്ണസാരമന്ത്രം AB. 4. praise; a musical mode.

വർണ്ണക്കിളി (1) a certain butterfly.

വർണ്ണനം & വർണ്ണന description, esp. highly colored; praise, Bhg.

വർണ്ണനീയൻ നൃപൻ Nal. to be extolled.

വർണ്ണമുദ്രം (2) variety of caste or color; നൃപൻ അധികൻ കല്പനയിൽ ഹിന്ദുജാതികൾ കടക്ക യും വ. വരത്തി പാർത്തപ്പോൾ TR. change of caste & religion.

വർണ്ണമുദ്രം (3) caste-customs.

വർണ്ണി (2) belonging to a class. (in Cpds.) ഇത്ര യവ. കൾ കന്ന കന്നേട്ടവർ Bhg. Trimūrtis.

നായ വ. കൾ persons of the 4 upper castes.

denV. വർണ്ണിക്ക 1. to paint. ദ്രോഹംതന്നെ ഇങ്ങ നെ വ്യാ. Nal. explained. 2. to describe, extol, praise കവ വർണ്ണിച്ചു ചെയ്തു Sak. to tell (in poetry). — part. വർണ്ണിക്ക.

വർത്തകം varṭakam S. (L. verto). 1. Occu- pation, trade. 2. quail, Perdix discosa?

വർത്തകൻ 1. a merchant, trader T. C. Tu. Te. 2. being or moving in (=വർത്തി).

വർത്തനം moving, living (സംസാരവ. Bhg.); occupation. — വർത്തി a track, rut, way.

വർത്തനം (vā. വർത്തനം കേട്ടു TP.) 1. pre- sent; gramam. വ്യാകാശം. 2. occurrence ക്രിമിക്കും വ. കടക്കു Genov. വ. പേരായ പരഞ്ഞു TP. 3. the news of it നടന്ന വ. ഇവിടത്തെ വ. (heading of official reports). വ. മനസ്സിലാക്കയും ചെയ്തു TR. intelligence, contents of a letter (=അവ ന്നം). വ. കേട്ടു TP.

വർത്തി 1. abiding in ചിത്രശാസനവർത്തിനി f. VetC. 2. the wick of a lamp.

വർത്തിക്ക (to turn, move about), to behave, stay, live ലോഭക വ്യാ. Bhg. അൻ മറ്റൊന്നും വ. കിട്ടു Bhr. = നില്ക്കുക.

വർത്തം S. round. — വർത്തം a whirl.

വർത്തവ S. 1. way; Loo. വർത്തി Bhg. ഉളി-ള വർത്തനം ചെന്നു Brhmd. 2. (eyelid) a di- sease Nid 25; enclosure, as of piles etc.

വർദ്ധകം vardhāyam S. Increasing, strength- ening.

വർദ്ധന increase ഇവ വക നടപ്പു വ. യാവൻ, ആപ്രവൃത്തികൾ വ. വരാത്ത ഇരിപ്പൻ MR. to spread, be encouraged.

വർദ്ധനം 1. growing. 2. causing to increase. കേരിവ. Bhg. (as a കഥ) helping on plenty.

3. perquisites of servants V1.

വർദ്ധനം (part. pres.) increasing, thriving.

വർദ്ധി augmenting, Bhg.

denV. വർദ്ധിക്ക to grow, increase, prosper. ക ടിക്കു വ്യാ. വർദ്ധൻ TR. ദ്രോഹം വ്യാ. കലനോക്കിൽ a. med. by predominance of phlegm (=മിക്കുക).

part. വർദ്ധിതം as വർദ്ധിതമോദനായി CG. still more rejoiced.

OV. വർദ്ധിപ്പിക്ക to raise, increase നമ്മെ വ്യാ. PT. (=പോറ്റി). സമധാനസംസാരം വർദ്ധിക്കുകകേട്ടേ (epist.). തങ്ങളെ വ്യാ.

ഒട്ടേറെ ജനങ്ങൾ PT. brought up. ഉദ്യോഗം  
നോ വ. MR. to promote, encourage, spread.

വർമ്മം varmam S. (വ്യ). 1. Armour, mail ബ്രഹ്മി  
പ്ര വർമ്മവയുധാഭിഷോഭം Bhr. വർമ്മമർമ്മജി  
പ്ര ചതുരൻ VCh. — 2. ദൈവം ഇന്നൊരുവ്  
മുഴി നിന്നീലവന്നെങ്കിൽ Mud. if God is not  
his shield. 2. (No. 100.) = മർമ്മം.

വർമ്മൻ a cognomen of Rājas കേരളവ, രവി  
വർം etc. KU.; often contracted കരേണമൻ,  
ഉണ്ണമ്മൻ etc.

വർമ്മിക്ക (2) to be endangered V1.; to vie.

വർയ്യം varyyam S. (വര). Preferable, excellent  
വിപ്രവർന്മാർ KR.

വർയ്യം varyam S. (& വരിയം = വൃഷ്ടി). 1. Rain  
വർഷമേയം അവിടെ വെള്ളം നില്ക്കുന്നു, വർഷം  
അവിന്നൽ MR. വർഷം ഒരു വർഷം Bhr.; 2. ദി.  
ബാണങ്ങളാൽ വ. തുടങ്ങിന്നാൻ KR. a shower  
of arrows. ഉപപ്രദേശം വ. വെട്ടു S.Pu.  
2. the monsoon, year വ. തോറം, വർഷം, വർഷം  
വർഷം every year. വർഷം a dry year.  
3. a division of the continent നവവർഷം,  
അരവ. (the 9th) Bhr. 5.

വർഷം S. rainy season (= വർഷം, വർഷം),  
വ. യം ജനു Bhr.

വർഷം (1. 2) = വർഷം.

den V. വർഷം 1. v. n. To rain. 2. v. a.  
to shower പൂപ്പാൽ വർഷിച്ചു അമർക്കു Bhr.  
ബാണങ്ങൾ തരക്കളം വർഷിച്ചു വിധം  
S.Pu. ശ്രദ്ധിക്കുക വർഷിച്ചു അമർക്കു DM. അ  
വർ ശരണിര വർഷിച്ചു Bhr.; also with Acc. of the  
person berained പൂപ്പാൽ വർഷിച്ചു അമർക്കു Bhr.

CV. വർഷിക്ക 1. to cause rain വർഷിക്കു ഇ  
ന്നാൻ Bhr. 2. = വർഷിക്ക 2. വെടി വർഷിക്കു UR.

വർഷിക്കൻ (വർഷം) greatest, highest; aged.

വർഷം S. hail വ. ഉറപ്പായി വർഷിക്കു  
പോൽ Bhr. [വർഷം].

വർഷം S. height, size, surface, body (also വ)

വറ varā T. M. (വറം q. v.). 1. Frying, വ.  
കലം a frying pan. 2. a gum or glue, വ. തേക്ക  
to varnish B. 3. a part of the capstan  
(100.).

വറകേഴി a kind of bird B.

വറം varām No. O. Tu. 1. (വറ). Drought, scar-  
city വെള്ളത്തിനുള്ളിലെ വ. ഉഷ്ണ, അവിന്ന കാര  
വും ഇല്ല വർഷിച്ചു no want; also വറം No. va.  
= വറം. 2. see അറം.

വറൻ (Cann.) a dry dish, fried surry വറം  
ഇട്ടു, also വറം കോൽ (Cal. = T. വറ).

വറം (= വറം) 1. frying, see prec. 2. drought,  
famine. 3. dry season.

വറം varā T. M. (O. Te. empty വറം). A barren  
woman വെറുവറം ഇല്ലാത്ത കഴു വ. കാര  
പാഞ്ഞാൽ എത്ര നല്ല പ്രവ.

വറം = വറം S. dry, as fruit വറം തേക്ക, വ.  
മഞ്ഞം a. med. (& വറം മഞ്ഞം MM.).

വറം = വറം 1. So. dried cow-dung (for fuel),  
Palg. also വറം കലം = പരക്ക.

വറം T. M. 1. To dry up, grow dry ലം  
വറം കലം കലം KR. വറം നീർ വർഷം വറം  
VyM. തേക്ക വർ KU. ഉണക്കി വർഷം ജിഹ്വ  
AR. a parched tongue. നീർ വർഷം വറം PT.  
തേക്ക വ. Palg. Cann. the skin to shrink, chap.  
2. a wound to be healed. 3. to grow very lean.

VN. വറം drying up (as of നവം), bodily  
heat V1.

വറം 1. to dry up, parch ഉറപ്പായി വറം  
വർഷിച്ചു ഗ്രീഷ്മം O.G.; 2. കലം  
വറം ധർമ്മം വെട്ടു prov. 2. to fry, grill.

വറ varā T. M. (O. Tu. bari, Te. bara = വെറു).  
Empty, poor, dry. വറം വെറുവറം devotion from  
parched medicines (opp. പൂപ്പാൽ). വറം വെറുവറം  
വെറുവറം, see foll.

വറം T. M. To fry, grill, parch കാരം  
ഉറപ്പായി വറം വറം വെറുവറം Nal. നെ  
ൽവ. to parch rice in order to free it from  
husk (worse method than പൂപ്പാൽ). വറം  
വർഷിച്ചു. വറം വെറുവറം Mud. (offered to a parrot).  
നെത്തിൽ വർഷിച്ചു പൂപ്പാൽ a. med. വറം  
കലം (& വ. കലം) to season with spices (va.  
വറം). വർഷിച്ചു ഉറപ്പായി വെറുവറം Bhr.  
(in hail). നവം വെറുവറം കലം വെറുവറം  
(po.).

വറം വെറുവറം V1. a frying pan.

വറുതി T. M. C. Tu. 1. drought, heat. 2. famine, poverty. കോഴി വ. ആക scarcity, scarce; opp. അടിയുക. — (വാ. വറുതി).

വറുത്തു fried. വറുത്തുപ്രേരി fried fruit, വറു അരിയെണ്ണരി a certain kah.

വറുത T. M. poverty, misery V1.

വറുവ 1. with മേക്ക, see വറവ, വറൽ (100.).

2. വറുവോടു the potsherd used for നെൽ വറുക.

വടാരൻ (=T. വറിയേറൻ?) poor or thievish, what starting? മോറ്റം വെച്ചു കൈ മുട്ടു മോറ്റം കാക്കച്ചി വ. (വരും) prov.

വററു വർണ്ണ (U. batta, Tu. vadu rice fr. വറു). 1. A grain of boiled rice from which the water is strained off കരുവ. മോറ്റം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല Arb. വ.ക്കു കഞ്ഞി V1. rice-water with some rice in it. 2. past tense of വറുക.

വററുക T. M. (Tu. vadu, U. battu, Tu. bačēu). 1. To grow dry കേരളത്തിൽ വഴോ സമുദ്രം മുക്കിയ വെള്ളം വ. ഇല്ല prov. നീർവരം (Inf.) ഉണക്കേണം (a വരവം, f.i. of medicines) dry on the outside, not sufficiently so to be reduced to powder. അങ്ങു വററിവി അ ചത്താൻ Mud. (fr. poison). — fig. കൈ വററിപ്പോയി has nothing more to give. 2 to be decocted, evaporated, reduced. 3. a wound to heal ഇതുകൊണ്ടു ചലം വററായിൽ MM. VN. വററൽ 1. drying, evaporation. 2. dried fruits as വ. മുളക. — നീർവററൽ മീൻ No. contr. നീരവറൽ (a ചരവം in drying).

CV. വററിക്ക 1. to dry, lay dry മീൻ വ. V1. (salted fish). 2. to drain, evaporate നീർ വെച്ചുതക്ക a. mod. വററിച്ചു മീൻകറി No. a thick kah.

വല വല 5. (വൽ pull, as വലുക, or വൽ strong). 1. A net. വ. തൂണുക, കെട്ടുക to make, വ. അടക്ക to mend nets. വ. ഇടുക, വീഴുക to cast, വ. വെക്ക to set a net. വലകരയാക്കി കളുക fishers refraining, or being prevented from, going to sea. Kinds:— for fishing in the sea: ചെല —, കെട്ട — (parts: കടത്തുന്നി — 191., കീഴ് —, മുള —, കച്ച —), തിരണ്ടി

—, തുറവു—; sea-shore; ആലു—; sea & river: കര — or വീച്ച — (kinds: പറിയ —, മുട്ടുകണ്ണി —, തിരത — 456, തെളിക്ക —, മലയാർ —), ചവിട്ടു—; river: കടക്കടി—; river, tanks, etc.: കോര —, ഉഴു — (മുഴുവ), പിടി — Val.; ചെറുവ MR. (taxed). 2. web മണ്ണാൻവ. vu.; മുണ്ണാക്കി തന്നുനാവ. കെട്ടം Bhg.

വലകെട്ടിപ്പറച്ചൽ (കു ആല) No. a play. വലക്കണ്ണ the meshes of a net. വലക്കാരൻ 1. a fisherman. 2. hunter. 3. (വലം) a clever man. [village. വലപ്പാട്ടു 1. the extent of a net. 2. a fisherman's metal weights fixed to nets (മണിക്കാൽ 777).

വലയൻ, — ചി a caste of hunters. വലം valam 5. (വൽ). 1. The right or strong side. ഇടവ. all around. 2. reverential salutation by circumambulation (പ്രദക്ഷിണം). നമ്പൂവ. ceremony of starting for a hunt; a procession, Nasr. വലംവെക്ക (2) to circumambulate അഗ്നിയെ വെച്ചു Sk. (in marriage). രാമൻ ധന്യസ്തിനെ KR. ചിതാവ. funeral procession, ചരമം നെ തൊഴുതു പരിമേയു വ. വെച്ചുവെട്ടം ചെൽ KR. bidding farewell to a father. ഉൾവ. marriage-processions of Brahmans, Nāyars, Tamiḷians, Paḷg. നടുവ. as a new king.

വലവെട്ടിൽ B. the liver (—പുഴു?). വലകവംശം or വലകൾ a class of Chāḷlyar, serving Gopapath (opp. ഇടകൾ).

വലകെ RC. the right hand (വ. കൂട്ടുകാരൻ TR. see ഇടകെ); also വലക്കരത്താൽ കൊടുത്ത Bhg വലക്കണ്ണവി the right ear വ. കപ്പറം KR.; so വലയുമലിൽ Tantr. കണ്ണത്തിൽ അഗ്നികൾ ചാരം എഴുന്ന വലയുമഴന്ന CG. (suspicious). വലമുളിക (1. 2) to go to the right & circumambulate. വെട്ടുപോകേണം (when meeting a fire, light, oow, banian-tree).

വലത്തു Obi. o. (1) വ. കണ്ണാട്ടന്ന Bhr. വ. കൈക്കാരൻ right-handed. — (2) വ. വെക്ക to circum-

oamambulata കേരളം മുന വച്ചു SIPu. അ  
വനെ വച്ചാൻ R.P. മേട്രിനിതനെ വച്ചു CG.  
a newly crowned king. മംഗാപിനെ ന. വ്  
ച്ചു A.R. With Dak. അഗ്നിക്കു ന. വച്ചാൻ SIPu.  
വലത്തുടേ on the right side.  
വലത്തേ (in Upds.) വ. തൃക്കണ്ണിൽ Mantr.  
വലത്തേതു sword (ഇടത്തേതു shield) TP.  
വലത്തേതു to wars the right f.i. ഇടത്തുനി  
ന്നു വ. ഏഴുതുക.  
വലത്തിരിക്ക to turn right about CG.  
വലഭാരം (ഓ വലത്തു ഭാ., വലപ്പാക്കു) the right  
side, place of honor വ'ത്തു നിറുത്തുക KU.  
വലമുല the right breast ബ്രഹ്മാവിനവ. Bhr.  
വലമ്പിരി (പുരി) I. turning to the right hand,  
as വ. ശംഖു a rare conch. വ. കായൽ (opp.  
ഇടമ്പിരിക്ക) Trav. 2. Helictares Isora.  
വ. കായി Palg.  
വലതോരകം = നാടുവലം വെക്ക f.i. വ'വാൻ  
പോരം Bhg.

വലച്ചേവൻ or — യൻ N. pr. A foreign  
potentate defeated by Tāmūri, KU.

വലപ്പം V1. a sort of oshak.

വലയം valayam S. (വള) A bracelet.

വലയഗ്രഹണം an annular eclipse. (astr.)

വലയുക valayuyā (വല or rather = മലയു  
Te. C., മലയുക). 1. To be straitened, pressed,  
distressed വലകളിൽ വീണ പോസ്സലയംതേ  
VOh. not to be miserably caught in nets of  
illusion. നടന്നു വലഞ്ഞു Mud. tired by walking.  
വലക ഏതാ വന്നു arrived exhausted. 2. to  
wander about അല്ലിയിൽ വന്ന തോണി KR.  
tossed about. വലഞ്ഞുനന്ന Bhr. roamed; esp  
പ്രവഞ്ചകായ്ക്കളിൽ വേയംസ്സെത്ത പോക്കസ്സ  
വേണം Bhg. not to be taken up with, അംഗ  
നാശിൻ. വ'ഞ്ഞാൻ, കഴുവ'ഞ്ഞു Aoj. to be  
enamoured.

VN. വലച്ചൽ 1. distress, വ. തീപ്പാൻ Bhr.  
fatigue; poverty. 2. S. pawnning, loss.  
3. dim sight.

v. a. വലിലക്ക 1. To distress, vex, impri-  
son, as for debt. എന്ന വ'ക്കൻ വേണ്ടി MR.  
to my annoyance. കാരാഗൃഹം ചെന്നിപ്പു വ'ച്ചു

Mud. അടക്കു വ'ച്ചു ഏഴുതിപ്പു TR. forced by  
tortures to sign. ഭിക്ഷുക്കളെയും വലക്കും (കാ  
മൻ) Sil. ഭൂതമോ പിശാചുമോ ചേതസ്സിൽ കട  
ന്നിരുന്ന വ'ക്കുന്നു Nal. to plague. 2. So. to  
plledge. [trags

CV. നിന്നെ വലെപ്പിച്ചു Genov. basased suffer-  
വലാക valayā S. a small crane കാമുകിമോ  
ടിണക്കിക്കിടന്ന കാമൻ വ. കൾ കാണായി  
CG.; also വലാഹ CG.

വലാഹം S. a cloud നീലച'കനൻ നിറമാ  
ഴുത്തേൻ CG. a mountain & a demon. ത  
ൻവ. ഏറി Brhmd 9. (carp).

I. വലി valī S. a wrinkle, fold of the skin  
on the abdomen. മാന്യമായുള്ള വലിയായം മാ  
ഞ്ഞുപോയി ശൂന്യമായെന്നു മെല്ലേ CG. (by preg-  
nancy).

II. വലി M. (T. Ta. Tu. C. = വൽ). 1. An effort,  
pull, dragging പിടിയും വ. യുമായി TR. Esp.  
of shooting അമ്പു തെടുത്തു വ. കഴിച്ചയച്ചു അ  
മ്പു വലിച്ചു വ. ഏറ്റി ബാലിവായിലാക്കായുടൻ  
വ. കൈവിട്ടു KR.; rowing to.; a draught കർ.  
2. spasm സയ്യാംഗം വ. യും പിടലിക്കു നോവും  
a. med. throes, panting. 3. mod. a train വലി  
കൾ എത്തുകയും പുറപ്പെടുകയും.

വലിക്ക 1. To draw, drag, (ഇഴച്ചു വ.), മരം  
വ. (elephants), തട കെട്ടി വ. to harrow. (loo.)  
അകത്തോട്ടു വ. (shutting a door). പുറ വപ്പാൻ  
പറഞ്ഞാൻ ഇറയേ വ'വു prov. pull down.  
അടിച്ചു നിൻറ അലും വലിച്ചു കളയുന്ന നോ  
ക്കു (says a schoolmaster). അങ്ങാവ. No. (മാ  
ങ്ങാ Palg.) to pluck. ശക്തി നന്നാസ്സലിപ്പെറി  
ഞ്ഞു S. k. flung; also to shoot മലയ്ക്കു നേരേ  
വ'ച്ചയച്ചു, with double Aor. ബാണസഹസ്ര  
തെ നന്നായി വ'ച്ചയച്ചിടിനാൻ ദേവനെ S. k.  
വ'ച്ചു കൂരമ്പെയ്തു Bhr. — വലിച്ചു വിഴുക്കുക to ab-  
sorb, swallow. ചുങ്ക, ചുരുട്ടു etc. വ. to smoke.  
വ'ച്ചു കൂകിയൻ കേൾക്കും jnd. aloud. — In  
writing: ചുറച്ചു (°), കുറിച്ചു (°), ചുറ കുറി  
ക്ക 268), മേലെട്ടു (°) വലിക്ക. 2. to row  
(തള്ള) വലി Imp. 3. v. n. to have spasms,  
throes അല്ലെ ഇല്ലെ വ'ക്കും M.M. (in a wound).  
ചെന്നി വ. a. med.

CV. വലിപ്പിക്ക 1. to cause to pull ഭൂതന്മാരെ കൊണ്ടു ശകടം വച്ചു PT. ആനയെ കൂട്ടി വ. TP. ആനക്കൊണ്ടു പിടിച്ചു വച്ചു AR. ആനയുടെ കാലിൽ കെട്ടി വച്ചു വലിക്ക VYM. to drag to death. ചരക്കു വച്ചു TR. had the fruits of an orchard taken down. 2. to make to row കഴുകുന്ന തോണി കര വച്ചു TR.

VN. I. വലിപ്പ 1. drawing, pulling (=ചാലനമല surf). 2. spasm; pain ഉൾവ., മുയൽവ. etc.; also വലിച്ചൽ. 3. a drawer.

വലിയ (loc.) a sack, pocket.

വലിയുക 1. T. AM. To be excited ഇവൻ എന്തെന്നെയും വലിക്കുടൻ കരുതിനതു, എന്നും വഴങ്ങിപ്പോകി ഏയുരുതരക്കൻ RD. 2. to be drawn on or down. അതൽ അഴുപ്പിലല്ല കക്ക വലിക്കു പിടിക്കുന്നു med. (thru' swelling), tight. വെള്ളം വ. to be sucked in, absorbed. വിമനം വലിന്നിതു കയ്പലനോക്കി RC. disappeared or fled towards Kailasa. വഴങ്ങു പോയി vanished. പാസ്സലിത്തോടുക Pay. to sail. കട്ടി.വ. to creep. 3. spasmodic pain വലിക കയ്യുക Nid.

വലിയേ Inf. forcibly, suddenly, without cause. II. VN. വലിയു the current, absorption, rapidity; palpitation etc.

വലിശം, ബലിശം S. a fish-hook.

വല്ല, വൽ val 5. (=ബലം). 1. Strong, powerful. 2. (=വൽ) great, grown; see വൽ. വലിഞ്ഞ in greater measure, larger pieces (opp. ചെറുത്ത).

VN. I. വലിപ്പം 1. greatness, power വഴിയിൽ ഒരു വേദം കേൾക്കാൻ Kunk. =വലിയ. dignity കരോരം സ്ഥാനവും വഴിയും കൊടുത്തു KU. (=മഹത്വം). 2. pride വ. കാട്ടുക TR. വ. കവിക; പുറത്തു വഴിയും അകത്തു ഇരപ്പും pro. (=വൻപു ദ. ഴ.).

II. വലി 1. (real) greatness; stature, size. V1. 2. power (=വലിയ), also വൽ.

വലിയ, (ന.വല്ല) great, large, strong. വ. ചെറുൻ father's elder brother VYM.; also =അമ്മൻ.—വലിയൻ eldest uncle, grandfather (so വ. മ).

വൽ before vowels (AM.) വല്ലവൽ, വല്ലവൽ കടത്തു, വല്ലവൽ RD.; വല്ലടി T. V1. violence, asoking.

വല്ല, see വൽക To catch fish (fr. വല, വലിക്ക?). വല്ല (T. strength) prh. A fortified position, hunter's lodge, or enclosure; a corral. വല്ലക്കുൾ വാതിൽ ഉഴു; the game killed വല്ലപ്പിൽ കൊഴു വന്നേക്ക. The നായാട്ടാലാരം comprises കന്നാചാരവും വല്ലാചാരവും; the leader of the latter is called വല്ലപ്പിൽ കാരണവർ, വല്ലപ്പിൽക്കാരൻ (hunter.).

വല്ലം valkam S. (വു). Bast or inner bark, cloth made of it; also ബാവാലുലയായ്ക്കൽ, വല്ലലം കൊണ്ടു വന്ന KR. (=മരവിരി).—പഞ്ചവല്ലം ലിക്വസ്സ (of the skin of നാലാമരം 546 ക്കല്ലയായ്ക്കൽ) med. an electuary.

വല്ലനം valganam S. (വല്ല to bounce). Gallop, jump. വ. ചെമ്പുയും അങ്ങുലിക്കും CG. combatants on foot.

വല്ലിതം S. a horse's gallop.

വല്ല S. handsome, pretty. വ. ഓരൻ, വ. സല്ലാപിനി Nal. fascinating. f.

വല്ല vally 5. (=വൽ). To be able, strong; def. V. of which past t. വേച്ചിപ്പുൻ വല്ലപ്പോരും, നാഥൻ കന്നപാലനം വല്ലപ്പു CG. would not preserve.—inf. ചെല്ലപ്പുക വല്ലമതിൽ O. S. (ക് വല്ലതിൽ) if thou canst. വില്ലെ വെല്ലവൻ വല്ലം VCh. may well rival Kama's bow. (1st pers. എന്തു ബാൻ ചെല്ലപ്പുല്ലൻ CG. what can I say; also neg.).—Inf. കൊല്ലം വിജയനെ വല്ലപ്പനാലും CrArj. however strong he be, or anyhow. mod. Inf. അങ്ങുവൻ ഉറവൽ വല്ലകയില്ല Bhg. will not be possible.

വല്ല 1. Inf. (see pres.). 2. adj. part. able (see വല്ലപ്പോരും); possible, any. വ. നാൾ, വ. പ്പോഴും at any time. ഒരിക്കലും വല്ലന്നു KR. anyhow. (so വ. ജാതിയും, വ. വിധത്തിലും). വേകവല്ലേടവും Bhg. anywhere (ക് വടത്തും). വല്ലതും ന., വല്ലവനും, വല്ലവൻ any. S. = വല്ലാക്കുറ, must not.

വല്ലപ്പോരൻ (2) hunting name of deer. വല്ലാപ്പോരൻ hunting name of lion (കുട്ട).



വല്ലാ (=ല്ല) 1. Is not strong or able മുതലാളി prov. മലയാളത്തിൽ ഇരിക്കുവ. ഞ്ഞു KU. could not. വ. ഞ്ഞുപറ്റുന്ന Anj. to be miserably off. ചൊല്ലു വ. ത്തില്ലം Anj. though unspeakable. 2. ought not, must not. രാജാ രാജൻ ചെയ്യതൊക്കയും ചെയ്യുവല്ല Bhg. Gods not to be imitated in all things. 3. the 1st pers. കൂപ്പുക എന്നി മറ്റൊന്നു വല്ലോൻ CG.; 3rd pers. plur. ആരും പോകുവല്ലാൻ നാമെ ഓയിട്ടു. കന്നുവല്ലാൻ CG. good for nothing.

വല്ലാത്ത 1. disabled മിടുവാര വ. CG. not able; ഹുതുതേവ. CG. understanding nothing. helpless. വ. ചാക്കുന്നതെന്നിന്നിപ്പൊൾദി. വ. മരിച്ചു in despair. മരിക്കുന്ന നേരത്തു മറ്റൊരു വ. അറന്നു KR. feels perplexed, miserable. അറന്നു വല്ലാത്ത ഇരിക്കുന്ന No. he is badly off (also has degenerated etc.). 2. different from what ought to be വല്ലാത്തൊരു മറ്റൊരു OrArj. dangerous, disastrous, wicked. ജന്മത്തെ വ. യാക്കിക്കൊല്ലാ Anj. don't destroy (=നിശ്ചലം).

വല്ലാത്ത 1. helpless. വല്ലാത്ത ബാലന്മാർ AR. we poor boys (or bad boys). 2. =ല്ലാത്ത bad, vicious, dangerous മുഖം ഒരു വ. മേലായി കാണുന്നു jud. a wicked look.

VN. I. വല്ലായ്മ V1. trouble, disgrace.

II. വല്ലായ്മ 1. distress അവിടത്തു ഇല്ലായ്മയും വ. യും അറിയാമോ poverty. 2. fault, crime കൊന്നിടികൾ വ. യാമല്ലോ CG. വ. വന്നാൽ പൊറുക്കുന്നതേ ഉള്ളു Mud. your wrong. എന്റെ വ. പൊറുത്തു കൊള്ളേണം jud. വ. വന്നതെല്ലാം മെല്ലെന്നു കേൾക്കു OrArj. വ. കള്ള കേൾക്ക PT. വ. ചൊല്ലി കേൾക്ക വീഴുവിൻ Brhmd. confess!

വല്ലിച്ച V1. =വല്ല, വല്ല any.

വല്ല 1. what is good, proper വല്ലം വല്ലായ്മയും ചെയ്യു KU. 2. =വല്ലി 1.

വല്ലായോൻ 1. able കൊല്ലുവാൻ വൻ AR. 2. =വല്ലവൻ any, വല്ലോനും. 3. see under വല്ലി.

വല്ലം vallam (S. പല്ലം see വള്ളം). 1. A large basket, to hold grain, grass, charcoal. വ. കണക്കു വയറു RS. വഴിനടക്കത്തക്കി PT. വ

മിയവന്റെ വ. തുറക്കുമ്പോൾ prov. ഇല്ലവും ചെല്ലവും വീടും വല്ലിക്കു SIP. ആലവ. etc.

2. the belly ഇല്ലം നിറച്ചാൽ വ. നിറയക്കണം prov. 3. a place for watering fields (loc.).

വല്ലവട്ടി So. a basket or safe = വള്ളം 2 (നിറ 550); so ചപ്പുവല്ലോട്ടി (contn.)

വല്ലികി valliki S. A lute, വീണ.

വല്ലിക്കു vallikkam T. M. (വൽ, വല്ല). 1. Power, might വല്ലവല്ലത്തോ മടവാരിൽ നിന്നുകേ RC. വ. ഹൃദം നിശ്ചിത RS. വ'മോടു യുദ്ധംചെയ്യു Bhr. കോപം അകറ്റുവാൻ വ. ആർക്കുവല്ല PC. വ. ഉള്ളവൻ പല്ലം ആയുധം prov. വ. ഉണ്ടെന്നുകിൽ പൂരണം ചെയ്യും KR.. 2. capacity, measure. വ'മോടു വല്ലോക്കു Mud. be prudent & take it.

abstr. N. വല്ലത്തം 1. So. majesty. 2. S. love.

വല്ലമൻ 1. M. powerful വ'ന്മാരായുള്ള വന്ന വൻ KR. 2. S. favorite, a husband, master വല്ലവി വ. CG. Kṛṣṇa, വല്ലവല്ലാണ Bhr. a wife that will not survive her husband. 3. S. the chief herdsman (വല്ലവൻ).

വല്ലം S. f. beloved, a wife, mistress.

വല്ലയം T. aM. a javelin; a hole, burrow V1.

വല്ലരി vallari S. (=വല്ലി). 1. A creeper വ. ജാലങ്ങൾ മർമ്മങ്ങളെ പിടിച്ചു പുണരുന്നു CG. In Upds. (=കൊടി) പുരുവവ. തിന്ന വല്ലത്തിൽ കി RC. 2. a flower-bunch, compound pedicle (=പൂത്തൊത്തു, മഞ്ജരി).

വ. പുറം വല്ലിപ്പറം a tymbal. S. ചെമ്പലം.

വല്ലവൻ 1. S., f. വല്ലവി. A herdsman = വല്ലമൻ 3. CG. 2. M. see വല്ല.

വല്ലി Valli 1. (=വല്ല). Proper subsistence given in kind to slaves or day-labourers വ. & വല്ല കൊടുക്കു V2. (measured with വല്ലിപ്പറം, —ഇടങ്ങയി). കിടപ്പുനിറം നടത്തുവാനായി വേണ്ടുന്ന വിത്തും വ. യും ദുരികളും കൊടുത്തു TR. വ. ചെപ്പാഴത്തി—കൂലിപ്പുഴുത്തി. 2. S. =വല്ലി q. v.; കപ്പകവ. VCh. =വല്ലക്കം.

വല്ലിയോൾ a slave വല്ലിയാളൻ തുടക്കം Mpl. song, VyM.

വല്ലോൻ 1. see വല്ലായോൻ. 2. (വല്ലവൻ?).

a head-man of Palayas VI.; pl. വ്യാക; f. വ്യാകി.

വ്യാക VI. A dramatick (loc.)

വ്യാകയി, വ്യാകയി (loc.) A fox (T. വ്യാക to snatch).

വ്യാക T. Trav. Palg. a bat = കടവായിൽ.

വ്യാക V&S S. 1. Wish, will മുക്കും പിങ്കും ഒരുവ. തന്നെ നീക്കം M.C. (gait of giraffe). power കണ്ണാൻ വ. ഇല്ല T.B. എന്നിങ്ങനും വ. ഇല്ല Vet.C. cannot, don't know (=ശീലം). 2. subjection, dependance, being tamed or mastered കോപത്തിൻ വശത്തിനെ പ്രാപിക്കാമോ K.B. ആനയെ, കേവിയെ വ. വശത്തുക K.B. അവളെ വശമാക്കി obtained. സ്ഥലം എന്റെ വ്യാകിൽനിന്ന് അവന്റെ വ. ആയു എങ്ങനെ M.B. how did it change its possessor. കൈവ. 3. side നാലുവശത്തിലും അയൽ V.Y.M. ഇരുവശത്തും ഇരു പാട്ടുകാർ, ഇൻവ. Trav. കിഴക്കവ, കീഴ്ത്തത്തു M.C. 4. adv. through, with: പണം കൂടുതൽ വ. കൊടുത്തയച്ചു, അവൻ വ. കൊടുത്തയച്ചു എഴുത്തു T.B. അവൻ വ. ഉഴു M.B. (=വശം).

വ്യാക S. a woman, wife (see വശൻ); a son. വശക്കെട്ടുക 1. to be disabled as by age, sickness, fatigue കൈകൾ വ്യാക മുട്ടത്തിൽ A.B. കേവിയെ ഉലഞ്ഞു വ്യാക, വലഞ്ഞു വ്യാക Vet.C. 2. to be bewildered നിന്നിങ്ങനെയെ വ്യാകയെ യോവ്. എങ്ങനെയെന്നു വശം വ്യാക CG. quite enamoured of us (=പരവശം).

v. s. വശക്കെട്ടുക to disable വ്യാകിക്കാലും Anj. കിടങ്ങയെ നോക്കിയുണർന്നി വ്യാക CG. will drive mad.

വശക്കെട്ടുക being disabled, disorder of body or mind വ. കൾ കൂടായി ശീലിക്കാൻ Nid. വ. എന്നു കേട്ടശരി വശം അൻ M.B. to utter distress. വ. മെ ശീലിച്ചായി Bhr.

വശക്കിയ=വശപ്രയോഗം.

വശക്കം S. obedient, subject ഇവ ശീലിക്കാൻ വ്യാക Bhg. — so ഉപാധവശക്കൻ S.B. സുന്ദരിവശ്ശൻ നിന്നെ വ്യാക A.B. are at thy service. — വശക്കേടിയെന്നുണ്ടെ Bhr. having subdued the senses & organs.

വശക്ക S. 1. subjection. 2. dexterity, practice, use. 3. regularity, industry VI.

വശക്ക S. subject, subdued അവനെ വ്യാകയി Vet.C. വ്യാകപ്പെന്നു വശക്കി CG. turned out disobedient.

വശപ്പെട്ടുക to be subdued etc. (=വശമാക).

വശപ്പെട്ടുക Bhg. to subdue.

വശമാക 1. to come into one's power or possession, മാനസം അന്യവായി Bhg. under foreign influence. ഭൂതം വ്യാകുന്നിതു മായം M.B. 2. to be learned വശമായിട്ടില്ലേ? പരം വശായി ഋ. — വേദ V. എന്നിങ്ങനെയെ വശമല്ല not mine, not mastered; (also=ഇല്ല) നടപ്പാൻ വ്യാക cannot. നടപ്പാൻ വ്യാകാഞ്ഞു.

v. s. വശമാക്കുക to subdue, master, bring under influence, teach. അന്യവ. to abalienate. കേവിയെ വശമാക്കി തന്നെ കട വ്യാക K.B.

വശക്ക T. M. C. (Tdbh. of വശല). Portulaca oleracea GP64. വെള്ളവ. Basella alba. — വശക്കപ്പൻ Rh. Malaxis.

വശക്ക S. Abl. (2. 4) through ചില സ്ഥലത്തിലൂടെ വശക്കൻ S. = വശക്കൻ F.I. തവ വ്യാക A.B. വശി S. 1. ruling. 2. having subdued the senses വശിയായിട്ടുള്ള മുന്നിഗണം K.B.

abstr.N. വശിയം = ത്രിഗുണങ്ങളിൽ അസംഗതം Bhg. a Siddhi; self-possession, power of subduing all to oneself.

denV. വശിക്ക to will, rule? ഉപാധക്കൊടു വ്യാക നിന്നിട്ടു നോക്കിയവൻ CG.

വശിക്കുക Adj. Subduing സ്ത്രീകൾക്കു വ. Tantr.=വശ്യം. enticing, enchanting; വ്യാകൻ a charmer—വശിക്കുക to subdue, gain, enchant. കാമലീലകർക്കൊടു ശ്രീമതെ വ്യാക S.P. — അവനെ വശീകരിക്കുക CG. got hold of him; so വശിക്കുന്നു; അംഗനാവശിക്കരെ പ്രയോഗം Nal. art of gaining women.

വശ്യം S. 1. governable, docile, obedient വേദശാസ്ത്രം വ്യാകയി S.P. 2.=വശ്യംതം a philtre, enchantment അശ്വത്തരക്കാരനായ വ്യാക എന്തു CG. ലോകവ, സ്ത്രീവ, ആ മരണാനന്തര. Tantr. വശ്യപ്രയോഗം.

വർഷം **vasājam** (V1. വശം q. v.). Bad, foul, spoiled. വ്'ൻ wicked. എന്നെ വഷളായി പറഞ്ഞു, വളരെ വഷളമായി പറഞ്ഞു **abused**,—  
വഷളമാക്ക to corrupt, deprave.

വർഷം **vasāṭ** S. Exclamation in sacrifice. വഷ്ടംകാരം.

വസ **vasa** S. Fat, bacon (see വച). വസകൾ ഭുജിച്ചു **VCh.** in the human body; മരണം പൂഴ്ത്തി ഉറവി എടുത്ത നൈവസ **Nid.** fat of broth.

വസതി **vasatī** S. (വസ്). 1. Stay during night, abode തവ വ. ക പെരിക നല്ലൊരു ഗിരി **KR.** 2. the night വ. തന്നിൽ ചെന്നു **KR.** 3. (too.) useful, commodious, homely. വസാനം S. 1. dwelling, വസനാത്മം **Bhg.**—വസിപ്പൻ. 2. cloth, **Nal.**

വസന്തം S. (വസ് to shine, L. ver) 1. spring, March-May (3 months) വന്നു വ. വിളങ്ങി വന്നപ്പോൾ **SiPu.** നല്ലൊരു അക്കംലം വന്നു **KR.** വ്'ക്കംലം; വസന്തക്കാരം **SW.** wind, considered as causing small-pox. 2. a plague, dysentery വ്'ക്കാരം; വ്'ക്കേ ശം **V1.**

വസ്തി **vasi** 1. To dwell. മനസ്സിൽ വ്'ക്കം **TR.** I cannot get it out of the mind. 2. to sit വ്'ക്കേണം കവൻ അരുത്തല്ലെ നില്ക്കൻ **Mud.** 3. **suxV.**—ഇരിക്ക, **i.i.** കരഞ്ഞു വ്'ച്ചു **Bhg.** wept on.

**CV.** വസിപ്പിക്ക 1. to settle, place നിന്നെ സ്ഥലത്തേക്ക് വ്'ക്കം **Nal.** എന്നു ഇരുന്നവണ്ണം വ്'ച്ചു **Bhg.** സ്ഥിതിയിൽ സുഖിച്ചു വ്'ച്ചാൻ **UR.**—**fig.** രംഗപരനെ കേതസി വ്'പ്പൻ എത്രയും **SiPu.** 2. to make to sit പിറന്നെ വ. **CC.** തനാസനത്തേക്ക് വ്'ച്ചു **SiPu.** enthroned, ആസനേ **Bhg.**

വസിക്കൻ S. richest; **N. pr.** a Rishi.

വസു S. 1. weal, wealth. വസുധ the earth. —വസുക്കുവൻ **N. pr.** **Kṛṇa's** father. 2. a good or demi-god വസുകൾ എങ്ങനും, ഉവരിൽ വസുതേട്ടം വ. കൾ **Bhr.** (883 or 8).

വസുന്ധ S. 1. the earth—വസുധ, വസുമതി. 2. a time of great mortality (വശമോ

ശം Mars, Jupiter & Saturn meeting in one sign), see വസന്തം 2.

വസുവന്ദി, വസവ—, (വചുവന്ദി **T.**) a medicine or spice **V1.**

വസുരി **vasuri**, (മ—**S.**). Small-pox of many kinds: ആനക്കുറിയിൻ, അമരി, കല്ലമരി, മുതിരപ്പുപ്പൻ, എഴുത്താണിക്കത്തൻ, കണ്ടകുതിൻ, ആനക്കുതിൻ, കൊത്തുവലരി മണിയൻ (778), ചക്കമുളൻ &c.; വസുരിച്ചപ്പക **346.**—അമരുക. വ. മുറിച്ചുവെക്ക, കീറിവെക്ക, കയ്യുക to vacillate, as കയ്യപ്പ (mod.).

വസുത **Ar. wasatī**; Collection, the revenue collected (opp. വരകി).

വസ്തി **vasi** S. 1. The bladder വത്തിമുറിഞ്ഞുക **MM.** 2. a bag made of bladder, serving as syringe ധരയ്യം വ. യും ഉത്തമം, വ. പിടിക്കു മുതലായ ചികിത്സകൾ **Nid.** injections. വ. ക്രിയ, വ. പ്രയോഗം **med.** (\* മൂത്രം 856.).

വസ്തു **vasu** S. (വസ്). 1. Substance, matter. പരപരവ. **VilvP.** the Absolute. ഇതത്രേ വ. true, real. വ. വല്ല എന്നു പറഞ്ഞു **TR.** no price, very cheap. അവനെക്കൊണ്ടൊക്കെ വ. വരാ **ChVr.** he will not avail. 2. thing, property അവന്റെവ.വിൽഅർത്ഥമുള്ളവർ **VyM.** heirs. വ. സംബന്ധമില്ലാത്തതുക **TR.** to dispossess, disinherit. വ. വിമുക്തനിന്നു വ. ഭോജിക്കുക പാതകം രണ്ടു ഇളക്കു തരണം എന്നുള്ളി ചെയ്തു **TR.** ഒരു വ. കിട്ടി something, അതായത വ. അതായത്സമയത്തു വെക്കേണം **No. vu.** a place for everything & everything in its place. 3. weighty action വ. വായി ഗമിച്ചതിന്നാർ **SK.** as ambassador. ബുദ്ധിസംബന്ധത്തിനായി എത്രയും വ. ചെയ്താൻ **Bhg.** strove for. ചില വ. ചെയ്താൻ ഭാവം ഉണ്ടു, ഏറ്റക്കുറച്ചിലു ചിലവ. ചെയ്തു **TR.** fought. ചിലവ. എന്നോടും വന്നു പോം **TR.** I shall not keep quiet. അടിയറ വെച്ചിടയാരു വ. വേണം **Bhr.** 4. provender കൊട്ടു വെച്ചു വ. വും തണ്ണീരും മുട്ടിച്ചു **Ti.**—വ. വും ശുദ്ധിയും (**Sākyā's**) liquor & meat.

വസ്തു reality, full truth of a matter മോടി ചുറ്റേ ഉള്ള വ. പറഞ്ഞു **jud.** related severately; contents വായിച്ചു വ. അറിഞ്ഞു.

വസ്തുത (2) property. വല്ലക്കൾ കെട്ടി വാക്കിപ്പോയി TR. real property. അവിടെ ഉള്ളവ കൊടുപ്പോയി chattels. വല്ലം സ്ഥാനവും പിടിച്ചടക്കി TR. dispossessed me. So വസ്തുവക.

വസ്ത്രം *vasstram* S. (L. vestis). Cloth, clothes വസ്ത്രാഭരണം; വസ്ത്രഭോജനം = അന്നവ. maintenance, വ. കൊടുക്കു a substitute for marriage, six pieces (മുറി) being annually given, the first with the knowledge of the local authorities. — വസ്ത്രവാൻ well dressed.

വസ്തി Port. *vaso*; Vessel, basin.

വഹി, see വക.

വഹനം *vaham* S. (വഹ, L. veho, G. 'sehr). Driving, bearing, conveying (ജലവഹൻ PT. a cloud). — വഹനം id. — ജനനീവാക്കു മനസി വഹനീയം ChVr. to be borne.

വഹിക്ക 1. To convey, drive, bear മോട്ടോർ വക്കുന്ന രേഡി ടിപ്പു. ഞാൻ അവ പതിയെ വച്ചിടുമെന്നു Bhr. I marry; രാജ്യം വ. മുറേപ്പോലേ Sk. rule. ജയശ്രീയേ വല്ല VotU. gained. സാരാഗ്രം വ. Bhr. to undertake. വിനയം ഇന്നിയും വല്ലകൊരുക KR. to hold. നിശ്യാഗം വഹിച്ചു VotU. to obey. 2. to be able വഹിക്കുന്ന പോലേ തന്നെ ഭവ്യം എല്ലാം ടിപ്പു.

— Neg. V. എനിക്കു പിടിക്കുകയും വഹിയ്ക്കു TR. ഏതു ഉദിയോടും ആരോടും വ. യായ് Bhg. (a surse). വഹ്യതകൽക്കര തുടങ്ങിയവർ Bhg. intolerable, (see വയ്യാ). [had conveyed.

CV. ഇവ ഒട്ടകങ്ങളെ കൊണ്ടു വഹിച്ചിട്ടു Nal. വഹിതം S. a boat.

വഹിസ്സ്, see വഹി.

വഹി S. fire (ന., but അത്യന്തശീതയായിതു വ. യും AR. f.) = അഗ്നി as conveying gifts to the Gods.

വഹ്യം S. a vehicle.

വള *valla* S. (വൾ, S. വലയം). 1. A ring, round cake of cow-dung etc. 2. a bracelet (കൈ, കാൽ, തോൾ, വരിയൻ, കഴുക്കൻ). അരി വളക്കു വിരിവളക്കു Nal. വലക്കെക്കിട്ടു വ. TP. രണ്ടുകൈക്കു വ. വളയും കൊടുത്തു TR. വ. കഴിക്ക, ഉദാ. (പാലാട്ടു 720). 3. the cross-bars that support the rafters of a roof,

wooden needle driven into the rafters (below 2; near the corners above 1). ചതിരവ., വ. യും പിടിച്ചുവീടേ നില്ക്കു TP. in the veranda. 4. a snake's skin വ. അഴിക്കു MC. വ. കഴിച്ചു വാമ്പു Vi. the slough.

വളകുഴിപ്പൻ (4) a venomous snake with black & white rings, വളയപ്പൻ.

വളക്കത്തി Vi. a scimitar. [closing.

VN. I. വളച്ചുൽ crookedness, arching, ഉവളച്ചുവളർന്നു B. Palg. = ചുവയൻ.

വളക്കുടി KR. a certain weapon.

വളക്കുക (3) to drive wooden needles into the rafters of a roof. വ. കൂിയപ്പൻ; ആനന്ദനാലും കൊത്തിത്തൂണിട്ടു തൂണിക്കെക്കൊത്തി വളയും തട്ടി TP.

വളപ്പുര an arched cabin on a boat.

വളപ്പുഴ a small worm (വളം 2).

വളടി S. a bower or turret on a roof മണിവയുടെ മുക്കളിൽ Nal. വളഭീഷു നിരക്കുമ്പോ ആനരിച്ച Kunk.

വളയം ( & വലയം S.) 1. a bracelet. 2. the larynx (or temples?) വ. വീടുകു Nid 30.

— വ. വട്ടക (B. വളയൽ വട്ടക) a spittoon, bird-cage; see വള.

വളയക്കം a round slice of a coconut.

വളയപ്പൻ = വളകുഴിപ്പൻ.

VN. II. വളയൽ 1. surrounding, rings on the inside of an umbrella, അമരവ. lotus-stalk MM. വ. കണ്ടു സ്ത്രീവസ്ത്രത്തിനൊക്കെയും a. med. bolis round the loins. വ. വാമ്പു the venomous ring-snake. 2. T. arm-rings (of glass), hence: വ. ഉപ്പു Nitrum soda. 3. a hoop held breast-high കന്നം വല്ലിൽ വാങ്ങു (in കളരി) TP.

വളയുക 1. v. n. To bend, be curved വ്യാജ കത്തിക്കു തിരിഞ്ഞു ഇറ prov. വളഞ്ഞു രേഹൻ Bhr. crook-backed — neg. വളയാത്തതെക്കിട്ടു prov. 2. v. a. to surround, എന്റെ അടുക്കേ വ്യാജിക്കുന്ന jud, sat around. സിന്ധു പോയി വളഞ്ഞു കൂടി KR. അവനെ ചെന്നു വളയ TP. ആളെ അയച്ചു പുറം വ. TR. to besiege. കോട്ട വ. KU. കോട്ട വ്യാജാൽ ചുറ്റലവും KR.

VN. III. വളവു 1. a bend, curve, arch. കൽവ. V2. bomb-proof. അമ്പലമുക്ക് വ. നിവിർത്തലായി Bhg. = കൂർ; വ. തടി crooked timber. വ. പടി a curved wood fixed on the top of a baggage boat. 2. T. So. = വളപ്പു 2. V1.

a. v. വളർത്തുക 1. To bend, vault വ്യാപ്ത കെട്ടിയതെ ഏതെങ്കിലും prov.; to enclose, soil up. 2. v. n. വളച്ചുവന്ന PT. I came round about. തെക്കേട്ടു വ്യാപ്ത പടിഞ്ഞാറേ ചെന്ന, വളച്ചിട്ടു ചെന്നുവരികയുടെ വശമാൻ KR.

IV. വളപ്പു 1. bend as of a way, arch = വളവു. 2. No. enclosure of a house, compound, premises വ്യാപ്തിൽ കൊള്ളുന്നതു prov. വ. കളിൻനിന്ന തെങ്ങു മുറിക്കു TR.

വളവെക്ക (1. 2) No. to put a plate supported on a pad or ring (made of the roots and stalks തിര ആക്കിട്ടു) of രോഗപരമുല്ല on the stomach (വയറിനുള്ളിൽ വളച്ചു വെക്ക) of a patient, when he is covered up. Poisonous black matter (വയറിൽ അകപ്പെട്ടു പോയ വിഷം) is said to be found, after some time, on the bottom of the plate = കൈവിടം ഏകക്ക (superst.)

വളം valam (T. strength, fertility വൽ). 1. Measure വ. ഇടുക, കൂടുക to measure. കടപ്പിടം എന്നും വ്യാപ്തിന്നാകും, (met. so children's wisdom etc. = silence), വ്യാപ്തിന്നു തമ്മും വേദം prov. കുടിവളം sweeping etc.; ചെന്നകം ചിക്കി വളം ആക്കി (= ചൊടിവളം). വ്യാപ്തിൽ മുളച്ചെഴും വലുതായോ ChYr.; fig. plenty of resources, help അതു ദോഷത്തിന്നു വ. ആയി vu. — (Palg. = ചെന്നകം വേദം, വളപ്പിരിട്ടി = വളം, വരളി). 2. a small worm (വളപ്പുഴ) B.

[blain, kibes V1. വളക്കുടി (3) itching bite of a worm B.; chil-vളപ്പാഴുള്ള നിലം fertile soil.

വളർ valar (വൾ = വൽ). 1. Great, strong ആണു പോകരുത വ. കപ്പലുകൾ Bh. വ. പള്ളിയറ പുവാൻ RC. majestic, വ. ശാശു Anj. 2. a large beam; a smaller beam put on the main beam of a roof. 3. a big stick പച്ച വ. കന്ന കൊത്തി TP. ആനക്കുടരൻ വ. MC.

longer than തോട്ടി with an iron head. ആനയെ വിററൽ വളരും വിളയ്ക്കണമോ prov. വ. രാജ പോരേ തടിച്ചു KR.; also a weapon വ. ശ്രദ്ധക്കൾ RC. (or=1). 4. a jungle-squirrel. 5. a boat larger than വള്ളി.

വളർത്തി (3) or വളർത്തി q. v. KR. 8. വളപ്പട്ടണം N. pr., S. വല്ലിപ്പുര KM. residence of Kōlatti after Mādāy had been forsaken വളർത്തു കോട്ട KU. വളർത്തു കോട്ടയിലകം TR. വളർത്തു കോട്ടയിൽ വാണവരും വാണവരേ അനന്തരവാന്മാരും (are yearly cursed by the officiating priest at Payawūr; now ruins.

വളർവളകു V1. a spittoon (& വളയർവ. — B.) വളർന്നു T. M. Tu. C. 1. To grow, increase വളർത്തോലരും RC. വല്ലിത്തൽ വളർന്നു തീർപ്പിപ്പിച്ചു KR. large, കണ്ടു വളർന്നു 238. — Inf. വളർ, വളരേ much, many, very. അവർക്കു വ്യാപ്തി കണ്ടുള്ള സങ്കടം TR. 2. aux V. to become ജീനവാതകമാരായ്ക്കും ജനങ്ങൾ VCh. = തീരുക.

v. a. വളർത്തുക 1. To bring up, foster, rear, train ചെറുവളർത്തുള്ളൊരമ്മ CG. അവന്റെ വളർത്തോലയായ CG. എടുത്തു വളർത്തും ചെല്ലു KU. adopted. എപ്പിൾ ചെടുത്തു വളർത്തു കാക്കൻ Bh. വളർത്ത (vu. വളർത്ത) കണ്ടു jungle left to grow. 2. to augment ആയാസം, ആനയെ തെരു വളർത്തൻ Anj.

വളർത്തുക id. 1. to raise, rear കുഞ്ഞിനെ വളർത്തി TR. അന്നിവളർത്തിപ്പുകിക്കും SK. 2. to indulge, augment ഒക്കുക, മേധാമയെ വളർത്തേതു VCh.

VN. I. വളർ growth, tallness, stature. വ. തീൽ എത്താത്ത കന്ന No. vu. not full-grown. രണ്ടു വയസ്സിന്റെ വ. കാണുന്നു seems to be 2 years old. — So വളർ. —

II. വളർപ്പ് & വളർത്തി bringing up.

വളർത്തു എന്നു T. M. (Onomat.) The sound of babbling.

വളി valī T. M. (= വല്ലി?). Breaking wind അയാലായ്ക്ക (low), ഇള വ. കണ്ടിയിൽ ചോരക്കോ prov. — വളിക്ക id. V2. (B. to fast, betray

shams.—വളിച്ച mouldiness.—വളിച്ചി one who betrays confusion, a fool).

വളിയിവൻ **valiyyan** & — ഉ — No. (T. വളിച്ച easiness?). The easiness of barbers & hair-cutters (f.l. of Mugayars), വളിത്തറ വാറം കൂടി അരുതു prov.

വളിൻ **valin** (T. വഴുതു, or = വളവു?). A lie = പൂളം; വ. പറയുന്ന ബിഹാ, ഇതവൻ വഴുതേ, കരളയും വഴുത പറകൊല്ലാ കൂട്ട്.—വളി തക്കാരൻ a cheat.

വളസം **So. id.** വളസവാൻ Nasir.—വഴുക്കി V1. perjury.

വളുടം **va. = വളുട്ടുട്ടന്നം.**

വൾ, വളള **val T. M.** (round, encompassing; aC. ring). 1. The groove in which the ramrod is fixed. 2. (T. thong) stalks of palm-leaves to stitch an umbrella with. 3. (= വളിതം) lie, whence **കളു V1.**

വളള **vallam T. M.** (Tu. O. large corn-measure).

1. A canoe, boat of one trunk, in size between തോണി & മഞ്ചി; വളളക്കാരൻ.—തുമടൻ, —പ്പടി, —പ്പലക, —പ്പാടു etc.—വഴുടി B. timber roughly cut in shape of a canoe. 2. = വല്ലം, a large bamboo basket holding 200—400 പറ of rice. 3. a small measure നാരത്തച്ചുറ്റു മൂവ, ഇരിവ. മപ്പു a. med. (S. weight of 2 or 3 കന്നി).

വളളൻ **vallal T. M.** (encompassing?). 1. A liberal king, munificent അഭയത്തിനകരാളം വ., വ. കൻ ജനകൻ RU. വ. ഇന്നുൽനെ യി, വഴുന നമ്പി കോജ Mpl. song. 2. B. being bulged in, prh. പള്ളം? 3. = വളളി *Convolvulus repens* ചെറുവ. *Hydrolea Zeyl Rh.*

വളളി **valli T. M. C. Tu.** (S. വല്ലി fr. വൾ).

1. A creeper, vine; fig. വ. കൈപ്പട, കൂട്ടക്കട an earnest. 2. No. the pepper-vine കിഴിയിട്ട വ. നോക്കായ്ക്കു TR.; also കഴിവ. pepper newly planted, നകം പതിഞ്ഞു of the height of a yoke; usually sorted as ശിശുവ, അമ്മലംവ, ഫലംവ. TR. വ. വെട്ടുക, കൈത്തിവലിക്ക (rebels' action). വളളി ചോന്ന 898. 3. the mark of ഇ (—), ചുരുക്കു വ. of റം (—).

4. കരളിന്റെ വളളി (വക്ക) the expanded ear-lobe of females. 5. വളളി T. Palg. Subrahmanya's wife, N. pr. f., hon. വളളിയമ്മ, വളളിയി (അമ്മ).

Kinds: കൂട്ടു—*Dioscorea bulbifera*, കപ്പുര—*Lavandula carnosia*, വളളവ. (or വന്നിവ.) *Dalbergia scandens*, കപ്പൻവ. = വളളിക്കിഴങ്ങു; വട്ടവ. *Cocculus orbiculatus* Rh. (see under വളളൻ). വളളിക്കാഞ്ഞിരം = ചെറുകാഞ്ഞിരം. വളളിക്കാണറം **So.** earnest money.

വളളിക്കര No. the rim of the external ear (from the anthelix to the lobe).

വളളിക്കിഴങ്ങു *Convolvulus batatas* ചെറുവ. *Dioscorea alata*. B.

വളളിക്കുടി a natural harbour വഴിയിൽ കിടന്ന, വഴലകം പുക്ക **Sipr.**; so വളളിക്കുടിയിൽ കിഴി കൂ **KR.**

വളളിക്കൊടി (2) the pepper-vine.

വളളിക്കൊട്ടു a basket of creepers.

വളളിക്കടം (2) 4—5 (വളളിക്കടം) pepper-shoots planted together. [dragging it.

വളളിത്തുള a hole in timber or a boat for

വളളവൻ **valluvan T. M.** (വളളൻ?). 1. A priest of the Parayars; a low caste sage വളള വച്ചാരൻ, വളളൻ who wrote the വളളവ കിത്ത. 2. a caste of slaves, ranking above the വെട്ടുവർ, famous for the beauty of their women (വളളവത്തി), never seized by alligators (prov.), occupied with കൂകിപ്പണി, മനുവാടം, fishing & ferrying.

വളളവനാടു **N. pr.** a district, originally ruled by വളളവക്കോനാതിരി of the ആട്ടക്കോട്ടൻ dynasty (വളളവക്കോയിലാടു), who had received Chiraman's shield, the charge of the Mahamakkham & 10000 Naryars, but was dispossessed by Calicut. KU. വഴുക്കര തുക്കടി TR.

വളളാടി **N. pr.** a class of noblemen, = വളളവനാടി?, as വളളവയടി നമ്പിയാതിരി Port.

വളളര **valliram S.** Dried meat, salt-fish V1.

വഴ **valla V1.** A beam serving as bridge.

വഴങ്ങുക **vallamnguz T. M. C. Tu.** (വഴു). 1. To

follow suit, field നാലാർ വാങ്ങാൻ നാട്ടു വഴക്കേണം prov. മാപ്പിള്ളമാർക്കു വഴക്കി നായർ ഇരിക്കയില്ല TR. മിഞ്ചിപ്പേവേൻ ഞാൻ വഴക്കേൻ RC, I shall not forgive for my life. കെട്ടുപറമ്പായി വഴക്കി നിന്നു CG. submitted to be bound, വഴക്കിയവൻ a vessel, അങ്ങോട്ടു വ. subject to your Highness. തുക്കാരൻ വഴക്കൻ അവനാരാളണമിച്വ KU. begged for an audience. ആയുധം വ. Nayar's salute. മാർപാപ്പയ്ക്കു കീഴ് വ. P&E. — എന്നോടു പറയേണ്ട അതു അവന്റെ കൈയിൽ വഴക്കി No. (വ. വയിക്കി) it's his concern. 2. to bend (=വണങ്ങുക) to be flexible, wither. No. 3. v. a. to ask humbly യതു വഴക്കിപ്പോന്നു KU. രജിക്കുളേഴു വിട വഴക്കേണം PT. 4. to grant a favour. വഴി വ. to give way. ചോവാനായുള്ളൊരു വഴിയിൽ ഞങ്ങൾക്കു വഴണം CG. (said to an elephant-driver). എന്തൊരു വരും വഴക്കി V&P. ചെൺ പിള്ളയെ ഇന്നെനിന്നൊഴ്ത്തണമേ CG. താൻബറണൻ വഴക്കൽ by Kama's permission. വഴക്കിപ്പട്ടക്കുചോരവാനെ CG. did not allow to return, Bhr.

VN. I. വഴക്കിൻ 5. (1) Submission, obedience അവൻ എന്നീക്കു നല്ല വഴക്കമാകുന്നു No. vn.; വാഴുന്നോരേ വ. V2. loyalty. വ. വിഴുക to rebel. വഴിപ്പാഴ്ത്തു contentment. നാട്ടു വ. ചെയ്തു കൊടുത്തു KU. gave as lief. 1000 നായരേ വ. ചെയ്തു to subject. അവരെക്കൊണ്ടു വ. ചെയ്തിച്ചു KU. made to serve. — (2) തലവ. bowing the head. തലവ. കല്ലിച്ച നായർ opp. മുള നിവിന്ന നായർ (=വണക്കം) KU. — (4) വ. വാങ്ങുക to obtain the consent,

വഴക്കുമാർ (fr. foll.) V2., വഴക്കുകാരൻ a plaintiff.

II. വഴക്കി (T. So. intercourse, use). 1. Law-suit വ. പറക, അടിക്കൽ claim, വ. തീർക്കൽ settle it, വ. അറു is settled. വ. തുടുക to complain. ഈ അവകാശവ. ഇ മുതൽ MR. അവനോടു വ. തുടക്കുവാൻ RC. നാരുവാനോടു വ. പൂക്കുമാൻ CG. 2. quarrel, grudge എന്നോടു ചിന്ന വഴക്കു കോല്ലാ, കേണ കൊണ്ടു വഴക്കായിപ്പോയി ഞാൻ CG. I grew sulky. വ. തുടാമോ ജനനിക്കു Bhg. can a mother bear grudge? വ. ചെയ്തെല്ലാം Bhr. their revenge.

വഴക്കുക So. to bend, subdue, subject, tame അവർക്കു കീഴ് വഴക്കിക്കൊടുത്തു PP. (see വയക്കുക).

CV. വഴക്കിക്ക (3. 4) വിട്ട, യാത്ര വ. Bhr. to get oneself dismissed, take humble leave. വഴക്കില (2) a dried plantain-leaf.

വഴന്ന വാളാ 1. Laurus Cassia, Trav. വയന്ന (leaves used for താമി, in toddy-drawing) = കുറുവ. No.; കാട്ടുവ. = കരിവെച്ചട്ട No., മോർ വ. B. 2. a knotty tree; വയന്നാവി B. a stick from it.

വഴല വാളാ T. No. A kind of snake. കരുവ. a black species with hood & deadly red eyes. (RM. T. വഴലൻ languishing, foolish, silly — വഴലത്വം nonsense, indecency V1., whence വക്കൾ).

വഴി വാളി T. M. O. (=വരി fr. വഴു). 1. Way, road, path വഴിയിന്നു Mud., വഴിമന്നു vn. (ഇൽ, മേൽനിന്ന) യ. ചെത്തുവ., ചെരുവ., വെട്ടുവ. a high-way. കരേവ. ചോവോർ, ചെവ. കലിക്ക Bhr. (കൈവ.). വ. കൊടുക്ക, നല്ലുക, മുളുക, വിട്ടുക to let one pass. വ. അടിക്ക to stop the way. Often of distance നു കടക്ക വ. നാട്ടു KU. 2. succession & the way you came; back-wards വ. മറിഞ്ഞു നോക്കി TP. looked back. വന്ന വ. യേ ചോയി Bhr. returned. അരളു വ. കൊണ്ടു ചോന്ന KU. retired. അവന്റെ വ. യിൽ ചോകട്ടേ may he follow him. അന്നു നരിക്കാത്തവന്റെ വ. ക്കു ചോയിട്ടു KR. may he fare like that one. 3. manner, means ഈ നാട്ടു വ. യോടു കൂട through this land. ചുരം വ. വന്ന TR. സങ്കടം ചോം വ. Bhr. (=ആറു). വരുന്ന വ. തോന്നിയില്ല TR. it does not look as if they will come. മുറപ്പിക്കുക വ. ഉടച്ചു കേണം find a mode to liquidate the debt. കരു വ. കല്ലിക്ക TR. to provide a livelihood. 4. usage നാട്ടിൽ വ. provincial customs. നല്ല വ. a good religion; esp. proper course, right behaviour. വ. എന്നിയേ നടക്ക Bhr. to behave ill. opp. വഴിക്ക നടക്ക = ക്രമത്തിൽ. ഇതു കരു വഴിയും മെഴിയും തിരിയുന്നവൻ or തിരിയാത്തവൻ No. vn. (see bel. 926.).

വഴികാട്ടി a guide, director.

വഴികെട്ടിക്കളക (1, 3) to obstruct one's livelihood.

വഴിക്കുറി provided for a journey.

വഴിക്കുറവ (4) well ഉറപ്പിക് വ. പിരിയുന്നില്ല, വ. ഉള്ള അയാൾ പറക TR. a good excuse.

വഴിക്കുറവൻ a traveller; (4) well behaved V1.

വഴിക്കു on the way മരത്തിനെ വ. കഴു KR. met him. ഏകദേശ വ. വഴിയെ കേന്തു കെട്ടി MR. —(2) successively. വഴികൾ straightly, properly.

വഴിക്കേട (4) impropriety (also വഴികേട നടന്നവൻ vx., വഴികേടക്കുവൻ RC. immoral). വഴി എങ്കിലും വ. എങ്കിലും GRP. rightly or wrongly (see മൊഴിക്കേട). വടക്കുന്ന അധിപൻ KR. വ. കേട്ടു പൊറുത്തു കൂടുമോ Bhr.

വഴിച്ചെലവു travelling expenses, വഴിന്നു അത് a travelling allowance.

വഴിച്ചെരി റോ. a bye-path as of smugglers.

വഴിച്ചെറു (see വഴിക്കുറി), വ. കെട്ടിപ്പുറപ്പെട്ടാൻ KR.

വഴിക്കെറ്റു an error; വ. ക to go astray.

വഴിയടയു hindrances in the way.

വഴിത്തല 1. road-side. 2. a junction (=വഴി തിരിച്ചിൽ).

വഴിത്തല (ധാര) a trodden path.

വഴിത്തലിൻ track-line, train of a croaker.

വഴിത്തലിറു knowing the way; also=വഴി തല 2.

വഴിത്തല a companion.

വഴിനട Nid. travelling. — ഇവരോടു വഴി നടക്കുമ്പോൾ KU. going on.

വഴിനടപ്പു walking; a frequented road.

വഴിനോക്കി (2) backwards, വരുമാക്കിൽ അങ്ങനെ ചാട്ടം TP.

വഴിപറക (8) to account for. നികിയിപ്പണത്തിന്നു വഴിയൊക്കെ TR. pay off in small installments. — (4) to set aright, blame, instruct.

വഴിപാടു (വഴിപ്പെട്ട) 1. obedience, homage. 2. race, lineage. 3. offerings of rice, fruits, etc. of which the greater part returns cooked to the donor (വട്ടുകാൻ). വ. നിവേ

ദിച്ചു, കഴിച്ചു, വെള്ളിത്തട്ടു ഭഗവതിക്കു വ. വെച്ചു TR. ചെറുവട വടം കൊണ്ടു വന്ന TP. വടംകൊടുക്കു the priests share. വ. വെള്ളിക്കൊടുക്കു KU. duty of Puthaputhu. വഴിപിണയ്ക്കു V1. to lose the way=വ. തെറ്റുക, പിഴക്ക.

വഴിപിഴ missing the way; (4) transgression, irregularity, encroachment. വ. തീക്കു KU. to remedy such; also an old tax. അറക്കു അറു വ. ചോരിക്കയില്ല TR. (നട്ടിൻ വ. കു വരും മുതൽ KU. fines for infringing old customs).

വഴിപോക to walk അങ്ങൻ വഴിയോരം & ജനങ്ങൾ വഴിക്കു പോകുമ്പോൾ jud.

വഴിപോക്കൻ a traveller.

വഴിപോക്കംവണ്ണം (8) as much as possible വ. അന്നുതന്നെ കൊടുക്കു TR.

വഴിപോക്ക (8, 4) properly, correctly.

വഴിപ്പണി working at roads, as prisoners വ. ചെയ്യുക.

വഴിപ്പൊട്ടുക (2) to follow, obey, pay homage കൊടുപ്പാൻ വ., സത്യത്തിന്നു വഴിപ്പൊട്ടുക MR. did not agree to the oath. വ. അനുവദിച്ചു KU. succeeded & agreed to the conditions of the Brahmans. — (4) to be converted. — വഴിയ്ക്കുക to regulate, convert.

വഴിമരുന്ന a train of gunpowder.

വഴിമരുക to step aside, വഴിമാറ.

വഴിയമ്പലം an inn നല്ല വഴിയമ്പലം KR.

വഴിയോര (8, 4) to come right. കടം മോടിയിൽ വ. യില്ല TR. would be useless. വഴിയോര by means of (അൻ വ. & എൻ വ.), ബുദ്ധി വ. യി knowingly; also according to (2).

വഴിയോര (4) to accomplish കാഴ്ച & ജന്മം കഴു പ്രകാരം വഴിയോരം to settle. മുട്ടിച്ചു ഏതാൻ പണം വഴിയോരം obtained payment. അതിന്നു വഴിയോരം നടത്താൻ TR. to afford redress, relief.

വഴിയും മൊഴിയും തിരിക (4) to decide disputes about honor & right നാലുതലമുടിയിൽ നിന്നു വഴിയോരം, വിവാഹം ഉടയാൽ അതിന്റെ വഴിയോരം അങ്ങനെ കണ്ടു കൊടു KU.



വഴിയട്ട feeding travelling Brahmins.

വഴിയെ (1) ഏതൊരു വ. നീ പുക്കിതു Bhr. = വഴിയായി. — (2) after, behind പറക്കുന്ന കിൻ വ പോക prov. to pursue. വ. വരും later. വഴിയെന്നുപോന്നു followed TP. — (4) = വഴിക്കേ properly കർമ്മങ്ങൾ വ. ചെയ്യു ഉദ്യമം VilyP.

വഴിയോട്ടു (2) backwards, യുദ്ധം ചെയ്തു വട്ടം കി TR. drove back. വ. വാങ്ങുക to recede. fig. നാട്ടു നാട്ടു വയോട്ടു No. va. no improvement; so വഴിയോക്കി (നോക്കി, വട്ടം).

വഴിവകി (4) = വഴിയാക to mend. ശിക്ഷയാൽ അവൻ ഏതു വരാഞ്ഞു Bhg4. was not reformed.

വഴിവിടുക (1) to let one pass; (4) to innovate.

വഴിയുക valiyuka T. M. (വഴി, കുഴ). 1. To flow, overflow വഴിഞ്ഞു നീർ KU. വഴിയച്ചോര (in huntg.). വെള്ളം ചിറയിൽ നിറഞ്ഞു വഴു വന്ന KU.; fig. ബ്രഹ്മാണസം നിറഞ്ഞതിൽ പുറമേ വഴിഞ്ഞിട്ടും ബ്രഹ്മം Bhr. ആനന്ദം ഉള്ളിൽ നിറഞ്ഞു വഴു Bhr. ഉൾ നിറഞ്ഞ സന്തോഷം തന്നിലേ കൊള്ളാഞ്ഞു നിന്നു വഴു ചിത്തന CG. (in smiles, tears). 2. = ഉഴിയുക in വയറു വഴിക (see വയറു 2).

VN. വഴിച്ചൽ overflowing.

v. a. വഴിക്ക to cease to overflow or overhang.

വഴു valū T. M. V. To slip, slide വഴുവഴു.

വഴുക valūka So. The fibrous part of the stem of a palm-tree. വ. പിരിക്ക to twist ropes of it.

വഴുകുക=വൈകുക To delay കാമസിംഹിത വഴുകിച്ചായി PT.

വഴുകുക valukkuka T. M. 1. To slip വഴുകി വീഴുക V1.; വഴുവരാല്ല Bhr. they will not be defeated. 2. v. a. to let slip, forget. വിത കാലത്തെ വഴുകിക്കുക So. to lose a good time. വഴുക T. M. the tender pulp in a cocoa-nut V1., വഴുവൽ Trav.

വഴുകുന്നേ glibly വ. നീർ കഴുകു MC.

VN. വഴുകൽ sliding, slipperiness.

denV. വഴുകലിക്ക, as ലീൻ, to be slippery വഴുകപ്പാറ MC. (Palg. N. pr. of a rock).

വഴുക T. No. (unobvious) fat. വ. o വെറില

യും തിരിയെന്നു contributions of oil & betel paid to teachers of gymnastics (= മെഴുകു).

വഴുതിന — നി valūṭina (T. വഴുതല, C. Ta. badane). The egg-plant Solanum melongena, വഴുതല, വഴുതിന its fruit. വ. ചോർ med. — Kinds: ചെറുവ. (also നീലവ. Solanum Ind.; med. root GP.), കൊടിവ. (long), നീത്രവ. (=മയിസൂർപ്പൂ), നീല—, വെള്ളി—, വെള്ളോളവ. (or വലിയ വ. Solanum Jacequini = കൗങ്കാരിക).

വഴുതുക valūṭuka (T. C. വഴുവുക & C. bar-duka, to escape). 1. To slip, slide അടി വഴുതിയത് ആനയും വീഴു prov. ചിടി വഴുതിപ്പോയി TP. let it fail; fig. ഇവർ ഇതിനേതും വഴുതിപ്പോം എന്നു നിരനകേണ KR. she may be shaken in her resolution. ആഹ വഴുതിന്നൊരു കാണി വഴുതേ വൃഹം ഇക്കോതേ നിൽനി Bhr. 2. to escape വഴുതിപ്പോക Bhr. (from a massacre).

VN. വഴുതൽ slip, escape; mistake.

വഴുതി B. = ചെറുവഴുതിന.

വഴുതുക (T. = വാഴുക) to collect oneself V1.

വഴുപ്പു valūppu T. M. (വഴു). Slipperiness, glibness; glue, macos വ. ഇ കൽ MC.

വഴുനെന്നു descriptive of prec. വെള്ളം ചാടുന്ന വഴുനന്നേ Nid. to spirt glibly.

വഴുവഴു id. — ഉത്തുവഴുവഴുതിട്ടു വീഴു Nid. (in strangury). — VN. വഴുവഴുപ്പു.

I. വാ വേദ. (L. ve). Or, whether. അല്ലവോ ശോവാ AR. today or tomorrow.

II. വാ M. 1. = വായി q. v. 2. Imp. of വരിക Come! ക്രൂഹാഞ്ജിതിനാൾ വാ പറഞ്ജിതിനാൾ CG. challenged, വാടാ നരഗമി SiPa. (=വാ, ഏടം).

വാക വാക് T. M. (T. Te. aM. വാക beauty, health = വാഴ്ച; വാക്കൻ, f. — കി V1. hand-some). 1. Asoia odoratissima. Kinds: കരു—, നീല—, കണ്ണൻ—, നെന്മേനിവാക (580) etc. വാകപ്പുഴു a. med. വാകത്തൊലി, — പൊടി serves to take the oil from the skin after

bathing, with അയ്യ for പുഞ്ഞളൽ പകരുക  
etc. വാ. തേച്ചു ജെമ്പി തടവി, വാകമണി കമ്പി  
വാ. യും തേച്ചു TP. 2. a fish വാകളിൻ V1.  
3. a yam B.

വാകരിതാഴ്ന്ന Pay. (in ship-building)?

വാക്കൻ (വാക്ക). An actor.

വാക്കൻ N. pr. Bārktūr TR.

വാക്കി Ar. bāqī, Balance due.

വാക്കി Vākkū S. (വാർ fr. വാ, L. vox; Aoo.  
വാ.മം കണകിനാൻ ChVr.) 1. Word. (In po.  
fama.) വാ. കൊടുക്ക, പലകയ്യത്തിനും തന്ന വാ.  
TR. my several promises. വാക്കൽ ചോദിച്ചു;  
വാക്കാരേ ചോദിപ്പിച്ചു jud. orally. വാം ചോ  
ക്കും അറിഞ്ഞു കൂടാതെവൻ stupid, narrow-mind-  
ed. തമ്മിൽ ഏതാനും വാം. കൽ ഉടയായി jud. high  
words. വാ. താഴ്ന്നു കെ. No. vu. to keep silent  
(in a quarrel). വാക്കിനു നേരില്ല Mud. വാക്കിൽ  
ഉത്തരം ക്കു വാക്കുരു. 141. to deny, lie, to an-  
swer evasively, esp. to വാക്കിൽ ഉത്തരം ക്കു  
നിന്നു searching or captious questions.— Cpds.  
സരസ —, പരസപരസ etc. 2. language ഇ  
സ്സാഹസം വാക്കിൽ എന്നോടു പറഞ്ഞു TR.

വാക്കേററ wordy violence, abuse (also വാക്കി  
ചേററ, അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും വാക്കോക്കുറ  
ഉടയായി TR.). ഏറിയ പ്രകാരം അങ്ങെ  
വാ'ങ്ങൾ പറഞ്ഞു jud. കള്ളു കടിച്ചു വാം പ  
റഞ്ഞു TR.

വാക്യം eloquence & വാക്യത.

വാക്യക്കം alteration.

വാക്യതി eloquent; Jupiter.

വാക്യാരു cruel words (വാ—649).

വാക്യം 1. Word, sentence, grammar; in Cpds.  
speaking വിരുദ്ധവാക്യരിൽ വിരക്തനായുതം  
KR. 2. an aphorism, rule; the astronomical  
system of South India (opp. സൂര്യസിദ്ധാന്തം);  
248 memorial words used to express numbers,  
(തൊണ്ണൂറു 489).

[AR.  
വാക്സാഹാരം സംഭവം നിങ്ങൾക്കു വാം ചെയ്താൻ  
വാഗീശൻ 1. eloquent, as a speaker, poet,  
author. 2. Brahma Bhr.—വാഗീശപരി,  
(വാ.മം അഗീശപരി Bhr.) Saraswati, വാ.  
കടാക്ഷമുള്ളവൻ a powerful speaker, im-  
proviser. വാ'ഗീശനി Sk. Brahma.

വാദത്തം a promise. വാ. അഴിക്കാത്തവൻ Arb.  
keeper of promise. വാ. or വാദാനം ചെയ്യ  
VyM. to promise.

വാദോക്കം abuse, bad words.

വാദി eloquent ചൊല്ലുവാൻ വാ. അല്ല SiPr.

വാദാക്കം discussion, quarrel തമ്മിൽ വാ.  
ചെയ്യ.

വാഗ്വിശേഷം an effective speech, viva voce.

വാഗ്ഗൈശ്വര്യം eloquence, ഇല്ല നമുക്കു വാം Bhg.  
poetical talent.

വാങ്ങു നടക്കുങ്ങൾ the 8 ways of action വാ  
കൊണ്ടു (ഭോക്കം) KR. വാ'കായങ്ങളിൽ എ  
ന്നു നോക്കിക്കു Bhg.

വാങ്ങുയം consisting of words, Bhg.

വാങ്ങു 1. P. bāṅṅ, Call to prayer വാം ഇടുക്,  
കൊടുക്ക. 2. Port, banco, a bank, bench  
(കു വാങ്ക). 3. T. Paṅg. = foll. [a stab.

വാങ്ങു T.M. (H. bāṅṅ). A dagger, വാം കയ്യു V1.

വാങ്ങുക vāṅṅṅa T. M. (C. Tu. bāṅṅ, Te.  
vāṅṅ fr. വണങ്ങ, വഴങ്ങ, വള?). 1. v. n. To  
bend, shrink, draw back. വണങ്ങി വാങ്ങിനാൻ  
KR. retired. മഴവം. or വാങ്ങി നില്ക്കു to cease,  
desist ധര വാങ്ങിയൻ ത്രിഫലശ്ശസ്ത്ര തേക്ക  
MM. after. പിന്നോക്കം or പുറം വാം. Nal. to  
withdraw. കോ വാങ്ങിനില്ക്കു give room! വാ  
ങ്ങു വാങ്ങിക്കൊൾക്കു to step backward. അവി  
ടേനിന്നു വാങ്ങിപ്പോയി left. കടി വാങ്ങിപ്പോ  
കു to emigrate. പൊന്നാണ വിളിക്കുന്ന ശ്രീ

മഹാദേവൻ നല്ലമല്ലനാണു ഇന്നു അൻ (അ  
ങ്ങൾ) റം കോമരത്തിന്മേൽനിന്നു വാങ്ങിപ്പോ  
കുന്നു Mastr. (never to return). ഒമിയാതേ  
വാങ്ങിപ്പോയി Bhr. escaped the fire, കടൽ  
വാങ്ങിയ നിലം KU. (belongs to the king). നാ  
ട്ടിൽനിന്നായു വാങ്ങി ഇന്നം കൊടുവ AR. അ  
ങ്ങാടിങ്ങാടു വാങ്ങി KU. fled. 2. v. a. to take,  
receive കരുത്തർ കൈയിലും കരു പണവും വാ  
ങ്ങിട്ടും ഇല്ല TR. 3. to embrace നീ വാങ്ങിക്കൊൾ  
വരം AR.; to fix ഉത്തരയോടു വാങ്ങിടിനാൻ  
ബാലശരീരം Bhr. കണ്ടു എന്റെ ചേരിൽ (ചേ  
ക്കു) വാങ്ങി jud.; മീൻ ആകുന്നു വാങ്ങിയതു, ക  
ന്നു വാങ്ങേണ്ടതില്ല or വാങ്ങാനില്ല Ne. vu.; to  
fetch അൻ ഇങ്ങു വാങ്ങിക്കൊള്ളും TP.; to call

to account അവരോടു വാ'വാനും അമച് വര അറി ന്നുവാനും കല്പന വേണം TR.

VN. വാങ്ങൽ withdrawing, removal, purchasing കൊടുക്കലും വാ'ലും.

CV. I. വാങ്ങിക്ക 1. v. a. to withdraw, as an army പെരുമ്പട വാ'ച്ചു കൊണ്ടു പോന്നു led back, നന്നായിത്തന്നെ വാ'ച്ചു induced to retreat; also shortly വാ'ക്കു go back! Bhg. അവളെ തിണ്ണു വാ'ച്ചു Mud. helped her flight. നമ്പടെ പെണ്ണു പിള്ളയും കുറയ്ക്കു നാട്ടു വാ'ച്ചു നാട് കിഴിക്കു ഉള്ള KU. കുടി കോർ കഞ്ഞനും കുടിയേയും വാ'ച്ചു പോക, കുടി വാ'ച്ചു പോക; ആളെ വാ'ക്കു TR. 2. v. n. (milit.) ഞാൻ വാ'ച്ചു നിന്നു TR. I retired (with adherents). 3. to demand back പണയം വെച്ചവൻ പണയം വാ'പ്പൻ വന്നാൽ ഉടനെ പണവും പലിയും വാ'ച്ചും കൊണ്ടു പണയം കൊടുക്കേണം VYM. 4. esp. So.=വാങ്ങുക 2. 8., f.i. വാങ്ങിച്ചു നോക്കു വോൾ Mud. (letter) having taken. എനി ക്കു വാങ്ങിപ്പാൻ ഉണ്ടു I have to buy. മരന്നു വാങ്ങിച്ചു want to fetch.

II. വാങ്ങിപ്പിക്ക to make one take വാങ്ങിയും വാ'ച്ചും KU. അവനെ അരിനെ വാ'ച്ചു TR. വാങ്ങിയാ B. taking in additional space for a room.

വാചകം വാദ്യം S. (വാച്). 1. Diction, style or formula കുറിയുടെ വാ., ആധാരവാ. TR. വാ. കീട് VYM. to draw up & deed. വാ. ഇന്ന തു Mud. വാരണമന്ത്രശാസ്ത്ര വാ. എങ്കൽ CG. 2. contents of a letter. മാലയിലേ വാ. കണ്ടു TP. read it. എഴുതിയ വാ'ത്തിന്റെ അർത്ഥം നല്ലവണ്ണം ബോധിച്ചിട്ടു TR. 3. prose വാ'മോ കവിതയോ V1, അചകാരത്തിന്നു വാ (prov.) strictly logical speech, pleading. 4. വാ. ചൊല്ലുക to dictate.

വാചകൻ a correct speaker.

വാചകപ്പിഴ VYM. incorrect style ചുരുപ്പി പോരായ്മകൊണ്ടു വാ. വെളുത്തു ഉണ്ടാക്കി TR.

വാചസ്തരി = വാക്തരി

വാചാലൻ, f. — ലി vn. talkative; eloquent.

വാചി 1. S. (in Cpds.). expressive of, f.i. ശ്രേ

വാ., ഗുണവാ. 2. P. bāḍi, (S. വാജം) wager വാ. പറഞ്ഞിട്ടു നിന്നി CG.; (see വാചി).

വാചികം a message കൂതൻ വാ. ഏവം ഉചി വാൻ CG.; വാ'വതിക Mud. = കൈമുറി.

വാച്ചി വാർത്തി 1. T. M. A carpenter's adze വാ. ചെത്തുക etc.; a soraper, വാച്ചിപ്പറം B. place of sweepings (മാച്ചൽ). 2. (loc.) a kiss, fr. വായി, വായ്പ്പ?

denV. വാച്ചുക, ചി (1) No. to cut off slanting-ly, (f.i. a wedge etc.) വാച്ചിയതു etc.

വാച്ചു വാർത്ത S. (വാച്). 1. Fit to be spoken or addressed, മെടാക്കുവെവാ'നാസ്സുണ്ടാണോ AR. 2. the meaning, വാച്ചുവാചകം Hor. expressing the sense. [a wing.

വാഴും വാഴ്വ S. Running a race; a bet, stake; വാഴി 1. S. (swift) a bird വാ. മരച്ചെടി AR. 2. an arrow. 3. a horse വാ. ശാല KR. a stable. 4. = വാചി 2. TR.

വാങ്ങിപ്പി AR. വാഴി, Just ചെയ്യാൻ വാ'വല്ല; വാങ്ങിപ്പി പോലെ ആക്കിത്തരിക TR.

വാണ്ടു വാണ്ടി S. Wish പൂരിച്ചു വാ. എല്ലാം, വാ. യോടെ വായിലാക്കി CG. greedily. മെട്രാണാശാസണം വാ. ഉണ്ടെങ്കിൽ Nal, if you wish me to live.

denV. വാങ്ങിക്ക = കാക്കിക്ക.

part, pass. വാങ്ങിയാ എല്ലാം സംഭവിച്ചു KR.

വാട വാറ്റ S. T. M. 1. Bulwark, entrenchment, wall (=വാടം, വാടി) So. 2. range, wind (V1. North-wind T.); South തുലാവാ. = തുലാ ശൈക്കൻ October-storms fr. So., വാടപ്പറം SW., വാടക്കൻ SE. 3. scent of dogs വാ. പിടിക്ക V1. 4. a stretcher of Areca wood ഉച്ചിയു വാടയും rafters (similar to വാരി).

വാടക്കല്ല (2) No. = നന്നായ്ക്കൊറു ഏ; (3) Palg. of offensive smell f.i. ശവത്തിന്റെ.

വാടക വാറ്റ S. T. M. (U. Tu. bāḍige = ബാഡ 749). Hire, rent ഉള്ളുക വരേ വാ. കൊടുക്കു, ആനകൾ വാ. കായി ആവശ്യം ഉണ്ടു MR.

വാടം വാറ്റ S. (വാ). 1. Enclosure; a yard of cowherds. വാടങ്ങുകയ്ക്കോൻ Bhg. = വെളുപ്പു a garden. 2. (T. വാട & വാട്ടി) a turn, change in ഒന്നുവാടം every other day, f.i. കൂ

വെട്ടക്കുട്ടി വിവരം ക. തേക്ക *s. med.* (വെട്ടക്കുട്ട *ഫെ. കി. തേക്ക*), *also* മന്നാരം *s. med.*, മന്നാരംതന്നെ കേരളത്തിൽ *va.*

വാടക്കഴി(കൾ *Nal.*) *a* meat, trench.

വാടക്കുതിരികി *B. Cassampina pareira.*

വാടൻ *see* (മന്നാര)വാടം 2.

വാടി *S.* = വാട 1. enclosure പുക്കുവാടികൾ *KR. garraes.* വാടീവേന *Bhr. park.* നട്ടുവാടി *a* terrace. 2. line of defence, entrenchment വാടി ഉറപ്പിച്ച കൂടി, വാ, കൽ ചെക്ക *TP.* വാടിക്കുപ്പുറത്തു *TR.* (വാടിക്കു പുറത്തു *N. pr.* *a* place in Telly.).

വാടിക *S. id.*, വൃക്കുവാ. *an* orchard.

വാട്ട 1. *see* II. വാ 2. 2. neg. part. of *foli.* Unfading, perennial, in *va.* മല്ലിക *etc.* വാട്ട *Rh. Gomphrena globosa* (*al. Glycine*, *see* വാ. കുറിഞ്ഞി), വാ. കൊടി *Gendarussa vulgaris* (*see* വാതക്കൊടി); hence വാ. മല *VI.* വാ. വിളക്കു perpetual light.

വാട്ടുക *വാട്ടുക 5. (C. Te. vaṭṭu II).* 1. To become lean, fade, wither തൊട്ടാൽവാടി, \*വാട്ട *etc.* of plants; of men വാടിനിന്നിറക്കം മേനി എല്ലാം *CG.* (from running). 2. to pine away, lose colour തിരുമുക്കം വാടി തമ്പുരാൻ *TP.* നിൻ ആനന്ദം വാടൊല്ലം *CG.* അവൻ വാടിക്കഴിഞ്ഞിൻ തേടിനാൻ *Bhg.* (\* 488).

വാടിക്ക *So.* to cause to wither, dry.

*VN.* വാട്ടം 1. decay, withered *etc.* വാ. പിടിക്ക (വാട്ടപ്പന 610) *lessness.* തളീല വാ. കരുവാരം *Bhr.* the combatants felt no fatigue. ഉവവാ, മന്നോവാ. *dejection*, *painness.* ഉൾവാ. *V2.* (= മനസ്സാ). വാ. വരുത്തുക to put to shame. വാ. വരാതെ *steadily.* ആചാരത്തിന്നു വാ. വരാതെ നടക്കേണം *KU.* to keep unviolated, prevent its decline. 2. *T. M. C.* (വാട്ട *C. Te.* *an* incline downwards, വാരുക, വടിയുക), *a* slope which allows water to run off. വാ. പിടിക്ക to incline to one side.

വാട്ടക്കുട്ട (2) *hon.* = സെക്കുട്ടക്കുട്ട, *i. i.* കൂലോർ കരു വാ. വന്നെങ്കിൽ *TP.*

*UV.* വാട്ടുക to cause to dry or wither. തീയിൻ വാ. to broil. മങ്ങാ വാ. (for pickling). വാട്ടിയ പപ്പടം (= കോച്ചിയ), കള്ളിയില നെരിപ്പിൽ വാട്ടി *s. med.* ഇല വാട്ടിവെച്ച *KU.* offered food on a scorched plantain-leaf.

വാണിം *T. M.* = ബാണം, *a* arrow; *a* rocket (എലി—, ചക്ര—, ഏറചക്ര—, കോഴിക്കൊത്തി—, കള—, നക്ഷത്ര—, പൂവാ—). കവവാ. വിട്ടുക to throw rockets tied to *a* pole. — വാണക്കുറി *a* rocket-cause—വാക്കേൽ *a* rocket-shaft.

വാണവൻ *Pers. N.* of past t. വാണ *fr.* വാഴുക, *ex.* വളർത്തണം.

വാണാൾ *AM.* = വാഴ്ന്നാൾ lifetime കറുകിയ വാ, ചെരിക്കെല്ലാവരും *RC.*

വാണി *വാണി S.* 1. Musto, voice, speech കക്കുക, ഗല്ലടവര. കൾ *Bhg.* വാ. ഭാഗി *Bhr.* eloquence. 2. speaking, *f.* (in *Opds.*) വരവാ. മാൻ, മയ്യോലം വാ. മാൻ *CG.*, മയ്യമേൻ വാ. *RC.* *a* charming woman. 3. Baraswati വാ. യും വാണികിതൻ നമ്പിരൻ വാണിടിനാൾ *AR.* വാ. മാതിനെ വാക്കിക്കൻ *VCH.* വാണിമന്നാളൻ *SiPa.* *Brashta.*

വാണിനി *S.* *a* dancing-girl, smart woman *CG.*

വാണിജ്യം *വാണിജ്യം S.* (വാണിജ്യ). Trade, അടക്കിവാണിജ്യക്കാരോ *ChVr.* taxes levied on merchants.

വാണിടം *Tdbh.* (*fr.* വാണിയം). 1. trade തെരു കെട്ടി വാ. തുടങ്ങി *KN.* കപ്പൽ—, കൂറു—, കറു—, പീടിക—*etc.* വഴിവര. *hawking.* അടക്കിവാ. വെച്ചു വന്നിട്ടു *Nal.* kept *a* holiday. ബാലകന്തരക്കൊഴു വാ. ചെക്കുന്നോൻ എന്ന ചോരയേ *CG.* exchanged the children. — വാക്കാരൻ *a* merchant. — വാട്ടുകാരുകൾ വില്പതിന്ന *Nal.* to sell his goods. 2. merchandise പീടികക്കാരനോടു വാ. വാക്കുന്ന, വാ. കൊടുത്തു, *jud.* വല്ല വാക്കു വാക്കാരൻ *TR.*

വാണിടൻ *m.*, വാക്കി *f.* *VI.* *a* trader.

വാണിയം *AM.* = വാണിടം 1. പല തുറവുകളു വാ. ചെക്കുൻ *Pay.* 2. പലതരം വാക്കു എടുത്താൻ വാ. കൊടുക്കുവോ *Pay.* 3. *No.*

വ. ഒരു പൈശ്വര്യം വ. കൊടുവാരം=മുറ  
കുവാൻ betel, nut & tobacco.

വാണിയൻ T.M. 1. a caste of oil-makers & oil-  
merchants K.N. തിരുമേനിക്ക് എള്ളാട്ടം വാ.  
TP. 2. a.M. ഇളവാണിയൻ merchants on  
shore? കലവടി കടലോടി വരന്നു Pay. —  
(വാക്കളം N.pr. & place).

വാഴ്ത്തു past tense of വാഴ്ത്തു II. q. v.

വാതം വർദ്ധിതം S. (വാ, Gā. wehen, L. ventus).

1. Wind. 2. air as one of the 3 sources of  
disease; gout, rheumatism, arthritis (caused  
by വാതകോപം Nid.). എൻപതു ജാതി വാ.  
a.med., 24 in Nid. (വ. അനല—, ഉഗ്ര—,  
കഠ—, സന്നിവാതം; തരി—, തളർ—, പുഴ—  
(S. പാദദോഹം), അടി—; മാതക—, മൂട—,  
രക്ത—, ശോണിത—, കവ—, അസ്ഥിവാ.  
etc. a.med.) ശീതം നീളിയവന്ന വാതംകൊ  
ടു ഭയം എന്തു prov. 3. = വാദം 749.

വാതകാടലുക rheumatic pain കാലിന്റെൻ TR;  
so വാതക്കാരൻ sick with വാ., വാതക്കാരൻ  
an inflammatory boil, വാതനിർ rheuma-  
tic swelling, വാതപ്പനി, വാതവികാരം.

വാതക്കുറ്റ (2) the so-called ascendency of the  
inflammatory fluid in the human body for  
10 Nāḍīyas during day as well as night  
(also during each meal) alternately with  
പിതാക്കുറ്റ & കഫക്കുറ്റ, see നാഡി 2, 540.  
വാതക്കൊടി (വാടാക്കൊടി) Gendarusas vul-  
garis, Bh. [see; വാതമടക്കി?]

വാതക്കൊല്ലി id; or=വാതമല്ലി S. a Olethia-  
വാതരോഗം റോൺ (& വാതരക്തം); വാ'നി gouty.  
വാതവായു flatulences.

വാതാലനം S. a round window; porch വാ'ക്ക  
കൾ പ്രാദവമായി CG. (were prized).

വാതാലയം the temple of (orig. Vāṇa, now)  
Kṛṣṇa at Garuvāyūr, where വാതം is  
cured K.M.

വാതലം, വാതു S. & gale. [to wind.

വാതാരി K.M. = ചെങ്കൽ Bazar; quarter of a  
വാതിൽ വർദ്ധി (fr. വാതിൽ, T. വാചക്, C.  
Tu. ചൊറക്, Te. വാകിലി see വാഴ്). 1. A  
door, gate, Loc. വാതില്ലൂർ & വാതുക്കൽ; തല  
വാ. the chief entrance (opp. ഇടവാ., കിഴി

വാ), see പടിവാ. — fig. കിടക്ക കുന്നിനവാ  
തിൽ ചുറ്റ (hantg.); ഒരുതു വാഴ്ത്തുമ്പലം ത  
ന്നിൽ പുക വശിച്ച CG. God Hives in the  
body with നവചാരം; വാ. ഇടു=അടച്ചു jud.  
2. a bat, or=വാദാടൻ (loc.), whence കടവാ  
തിൽ (see വാവാൽ).

വാതിൽക്കുറ്റൻ a door-keeper (ചാണവുമാ  
യി വാതിൽ കാത്തു SG.)

വാതിൽപടി a door-sill, lintel V1.

വാതിൽപ്പുറപ്പാട്ടു കഴിക്കു Bhg 10. a ceremony  
after birth, purification of the mother.

വാതിൽമാടം a tower over the gate; an up-  
stair house.

വാതു വർദ്ധി T. M. (Tdbh. of വാദം, H. bāt).

1. Word. വാ. പറക to explain the Qurān  
in a mosque during 40 days. 2. (വാദം & വാടി)  
wager. വാ. കെട്ടുക V2., വാ. കൂറി Vym. to bet;  
വാ. വെക്ക to lay a wager, പിടിക്ക to accept  
it by striking of hands. ചലനം വാ. കർവ  
റഞ്ഞ Nal. രാമരൂറായിരം വാ. പറഞ്ഞാൻ Bhg.  
ചുറ്റുകൾ ചൊരുന്നോരോ വാ. കർവറഞ്ഞ KR.  
വാതുണ്ണി an insect വാ. മുറിച്ചാൽ ഉണ്ണിക്കറക  
(270) prov. [So.

വാതരി T.=വാതപ്പാൻ; also barber of Ilavars  
വാതപ്പാൻ വർദ്ധിയാന S. (വത്തല). Fondness;  
paternal, conjugal, filial love എന്നിൽ വാ. ഉ  
ഷാഭകണം ചൊരേല Bh. (to a seduced girl).  
പുത്രവാ. പിതാവിന്നില്ലാതേ പോം Sakh. നിങ്ങള  
ളിലുള്ള വാ'ത്തൽ CG. (to parents). പെരുവാ.  
Brhmd.

വേവ. വാതപ്പിക്ക or വാ'ല്ലിക്ക to love tenderly  
നിന്നെ, നിങ്ങളെ വാ. Cech.

വാതപ്പായനം S. A work on love (by വാ'മുനി),  
വാ'ത്തിക്കൽ വാതപ്പായം ഉഷാഭി CG.

വാദം വർദ്ധി S. (വാർ). 1. Utterance, argument,  
അങ്ങനാ വാ. എന്നാകിൽ Sk. if you agree.  
2. dispute, contention അപമാ പ്രതി തമ്മിൽ  
വാ. ഉഷാഭി Bh. Upā. അതിർ—21., പിടി  
വാദം etc. 3. a row വീരവാദങ്ങൾ കൂറി KB.  
(in battle). ഇങ്ങനേ ഉള്ളൊരുസംഗരം വാ'ത്തൽ  
മംഗലഭീഷണം പുഴു ചൊന്നാൻ CG.

വാടി 1. speaking, expounding, maintaining വേ

ലവാ. Vi. 2. a disputant, plaintiff VyM.; (പ്രതിവാ. defendant).

den V. വാദിക്ക 1. to argue, discuss, dispute (വേദംകൊണ്ടു), to contend സത്യം എന്നിയെ വാ'ച്ചിട്ടു എന്നു Nal. pleading. വാ'ക്കുന്ന സ്ഥലം MR. the land under litigation. 2. to play an instrument (= വാദിക്ക), ശീതങ്ങൾ വാ. PrC. വഴുതുക നാദം വാ'ച്ചു കൊണ്ടു KR. വീണ വാ. SiPu.

UV. പ്രതിയെ സാധിനത്തിൽ വെച്ചു കൊടുത്തിട്ടില്ല എന്നു വാദിച്ചിരുന്നു MR. to induce to plead.

വാദിത്രം S. 1. a musical instrument വാ'ത്രം അക്കം Bhg. 2. music വാദികൾ കീർത്തിപ്പാടിയ വാ. കേട്ടു CG.

വാദ്യം S. 1. Soma, music മുറവിളിയല്ലാതെ ഒരു വാ. ഇല്ല KR. വാ'മകയാർ വാദ്യം PT. (to him like music). 2. instrument, obsequy drums ചെമ്പാ'ങ്ങളുമടിക്ക KR. അടിച്ചിക്ക, വമിച്ചിക്ക KU. Kinds: പഞ്ചവാദ്യം (ചെമ്പ, കുറുപ്പൻ, കിരിച്ച, ഇടക്ക, ധ്വജം); പാഴുവീ. (ചെങ്ങി, ച, കൈമണി = താളപ്പട്ടം, തകിൻ, കൽ); മേരിമുടംഗ്യാകാപണവാനകാരുണഗോമുഖ്യാദി വാ'ങ്ങൾ AR. അവാർ വാ'ങ്ങൾ അഭാഷിച്ചു Bhg. വാ. കൊട്ടി നടത്തുക AR. അടിയന്തരത്തിന്നു വാ'ങ്ങൾ ഭട്ടുക TR.

വാദ്യക്കാരൻ a musician. [music. വാദ്യക്കാരൻ, വാ'ധനി, വാ'പ്രയോധൻ]

വാഗ്ധായൻ Tāh. of വാഗ്ധായൻ. A teacher, family-priest യാജ്ഞവൽക്യ വാ'നായ അൻ, സാഗ്ധായം ചെല്ലുന്ന വാ'ർ CG. — also വാഗ്ധായൻ, വാ'ർ; വാ'ത്തി q. v.

I. വാനം vānam, & വാനം T. C. M. To. (വൻ great, വാൻ To. to create, To. C. വാ to distend). The sky, heaven, also I. മാനം 808 (ചെമ്മനം). വാനിമകംപുക Bh. വാനിടം പൂവൻ CG. to die. വാനിലാക്കി RS. killed. — [വാനപ്പള്ളി അയൽ 885].

വാനംചാടി a fish, (ദാ-B.). വാനമീൻ a star. വാനനാടി the sky-lark MC. (& മം—).

വാനവർ the celestials, Gods, വാനവനാരിമാർ SK. വാനിലേമത്തൻ, വാനിലേ മാനിനി

മാർ CG. വാനവസ്ത്രികൾ RS. Goddesses etc. വാമനാരംഭ Bh. the heavenly Gangā. വാ'ൻനാട്ടു Bh. heaven. വാ. ശാഖി CG. tree of paradise. വാ'യന്നം പ്രാവിച്ചു Bh.

വാനവില്ല a rainbow, & മം— Vi.; MC.

വാനിടം CG., വാനലക, വാനലോകം Bh. heaven.

II. വാനം S. 1. (വാ). Dried (as fruit). — വാ. ചെമ്പു to fan. 2. വനം, വാനപ്രസ്ഥൻ a hermit, Bhg. വാനൻ S. a monkey, വാ'പ്പട AR., also വാ'രത്തൻ SiPu. f. വാനരിമാർ RC. [med. വാനിരം S. = മുരൽ ratat; ശീതവാ. = വാഞ്ചു]

വാൻ 1. = വാനം, whence വാനൻ = വാനവർ Celestials. — prh. വൻകോഴി (വാൻ?) the turkey T. M. 2. fr. ആൻ (71 = ആയിൻ) possibly അജാധി വരമോ വാൻ Bhg. ആ പുകക്കൻ തന്നെയോ വാൻ ഇവൻ Nal. ഇവനെ കൊല്ലയോ വാൻ അവാൻ ചെമ്പുയോ വാൻ ഗുണം PT. whether — or; (imitation of വാ I.). വാനോക്കി No. = അടൻ, പുന്നച്ചക്കി; see വയനോക്കി.

വാനൻ So. v. see വാനൻ.

വാനി vāni S. (= വമനം). Vomiting. [ക. വാതിച്ചറിക്ക No. v. = മന്തി —, പിച്ഛിപ്പി വാനിയിക്കി S. (വാനി). N. pr. Vānīkī, author of Rāmāyana KR. [കന്നം PT.]

വാവി vāvi S. An oblong pond വായിൽ കളി വാപ്പ H. bāp, Father അങ്ങയെ വാ. TR. (Mpl.). വാപ്പ H. bābū, a child; N. pr. m.

വാമം vāma S. 1. Left = ഇട, therefore: വാ. ആക to be adverse Vi. അരിന്ന വാമമായി രഥം നടത്തുക, or വാമോദോ നടത്തുക KR. a slight to the enemy. പക്കിക്കു വാമമായി പാനം KR. വാമോദങ്ങൾ വിരൊധ Bhg. bad omens (but വാമോദനേത്രകരങ്ങൾ ചലിക്കാൻ കാര്യം സാധിക്കും എന്നുവെച്ച Bhg.). [വാമോദംഗം വാഴം ഭഗവതി AR. Pārvatī.] 2. inverted, opposed വാമോദർ അങ്ങിൻ കണ്ണു CG. 3. (വൻ) pleasing, beautiful.

വാമ a fine woman വാമോർ എന്നല്ലയോ Bh.

[സി Anj. വാമോദൻ a Rishi; Siva വാമോദംഗധിവാ

വാമനൻ S. 1. a dwarf അതിവാനായുള്ളവൻ, opp. ഉയർന്ന മനുഷ്യൻ KR. 2. the fifth Avastara of Vishnu.—വാമനം short stature. വാമ്യരം S. = വാമികം, ചുരു mod. വാമലോചന a fine-eyed woman, വാമനിലോചനമാർ CG.

വായകൻ വ്യഭാഷാ S. A weaver മെത്തകൾ കിരകളും കയ്യിടുന്ന വാ. Bhg. [TP.]

വായ്ക്കം = വാചകം (ഓലയിലെ വാ. നോക്കി വായന Tdbh. (വായ്) 1. reading, lesson ഓലയിലെ വാ. കണ്ടു TP.; also study നല്ല വാക്കാരൻ a student. 2. playing a finger-instrument; വാക്കോൻ a fiddle-stick.

വായനം 1. reading. 2. ഉദ്ദേശം. instruction in playing. 3. S. sweetmeats.

വായ്. വായിക്ക, (T. വാചിക്ക). 1. to read, കത്തൊന്നി വായ്ക്കു മനസ്സിലാക്കയും ചെയ്തു TR. has been read. വായ്ക്കു കേട്ടു or അന്യായം വായ്ക്കു കേട്ടു MR. അതു വായ്ക്കു കത്തമ്പോൾ TR. = simpl. വായ്ക്കുക to read V2. 2. to play.

വായ്. വായിപ്പിക്ക to induce to read, teach, etc. അദ്ധ്യക്ഷനായൊക്കെ കണ്ടു വായ്ക്കു വ. got read.

വായസം വ്യഭാഷാ S. (വായസ് = വിസ്സ്). A crew അന്നത്തിന്നൊപ്പം ഗമിക്കുമ്പോൾ വാ. KR., f. വായസി PT. — വായസാരാജിം owl (നെയ്യ).

വായു വ്യഭാ S. (വാ). 1. Wind, air വാ. വേഗം പൂഴ്ജ അതിര AB. വാ. ഭഗവാൻ V1. the God of winds. 2 a vital air ഭഗവാൻ. (1. പ്രാണൻ, ഹൃദി. 2. അപാനൻ, ഗുരേ. 3. സമാനൻ, നാഭി. 4. ഉദാനൻ, കണ്ഠം. 5. വ്യാനൻ, സമുദരി രവ്യാപ്തം; 6 ഉപവായുക്കൾ Bhmd.) വാ. വിൻ ചഞ്ചലം ഉണ്ടു, വാ. തലയ്ക്കകയും കിടക്കത്തെയും MM. breath suffering from a wound in the chest. അജീർണ്ണവം dyspepsia, കീഴ്വാവു വീട്ടുക (=അശോധം). 3. rheumatism etc. = വാതം, f. f. വാ. ദഹിക്കുക, മുട്ടുക med. എറിക്ക് അസാരം വാ. വിൻററണയമായി TR.; vu. വാ. വായു, വായു ഇളക്കുക.

വായുകോൺ NW. (opp. അഗ്നികോൺ) Sma. വായുകോലം flatulency etc. Nid.

വായുപ്പിഴ a sprain = മുട്ടിക്ക.

വായുപുത്രൻ (1) AB. Hanuman; Bhimsa.

വായുക്കുട്ടൻ stoppage of breath.

വായുവിന respiration and other actions of the ഛായായു; hence വായുക്കുട്ടൻ V1. a less person.

വായുസഞ്ചാരം Va. agony.

വായ്, വായ് വ്യ 5. (=വായ്, see വായിക്ക?).

1. The month ഇവനോ എന്റെ വാ കീറിയിരിക്കുന്നതു is he my maker? പഴഞ്ച മായില കൊണ്ടു പല്ലു തേച്ചാൽ പൂഴ്ജവായും നാറുകയില്ല prov. വരുത്തം കൊണ്ടു വായിലെ നാവ് എടുത്തു പറഞ്ഞുകൂടാ TR. തവ വായ്ക്കു എതിർ വായില്ല Mud. രാജവായ്ക്കു പ്രത്യുത്തരം ഇല്ല. വായ്ക്കു നാണം 541. 2. opening, juncture അണി വായിലെ നിരായ്ക്കു CG. കടിവാ., കോൾവാ., പുഞ്ചവാ. month of a wound. നെല്ലിന്റെ വാ. juncture of a grain's involucrems. തിരവാ. the crest of a wave. പാളുരത്തിൻ വായിൽ പൂക്കം, വായിൽനിന്നു പുറപ്പെടും CG. to step between the double stems of the tree. പലവാ. Bhr. in different directions. (=വായ്). 3. edges of a sword etc. വാ. കനക്ക, വാ. അടന്നു, പേയയ കയ്യിൽ prov.; കിണററിന്റെ വാ. പറിച്ച് TP.

വായക്കം V1. a quarrel, dispute.

വായക്കടക്ക to silence = വാക്കു മുട്ടിക്ക.

വായൻ V1. inquisitorial, also വായാടി (തത്തകൾ വാ. ടിക്കൾ MC.), വായാളി.

വായിലാക to be already half-eaten. വായ്ക്കുക MR. ready for the harvest (exaggeration). പറഞ്ഞുവായിച്ചേരുമെന്ന TP. before they could shut their month.

വായില്ലാക്കുന്നിലപ്പൻ N. pr. a (dumb) low-caste sage.

വായിക്കുണണം, വായിക്കു see, വായ്ക്കി—വായ്ക്കു കറുവായ്ക്കു? വാ. കണിക്കൾ N. pr. a low-caste sage.

വായയ്ക്കി eloquence V1.

വായോല a deed of transfer or conveyance; a written voucher deposited in a heap of grain, specifying its quantity.

വായ്ക്കുത്തി a large knife, cleaver.

വാസ്തവ്യം a rein.

വാസ്തവ്യം line of sea-shore V1.

വാസ്തവ്യം a funeral ceremony.

വാസ്തവ്യം (ചിന്നാറിന്റെ) the brim of a well.

വാസ്തവ്യം No. a small or narrow canal (also in പെരുന്നാറിവ. 714, so എന്നവ. No.

N.pr. a place = vu. എന്നാലാക്കൽ).

വാസ്തവ്യം a flute വ. നാദങ്ങൾ Bhg.

വാസ്തവ്യം ഉറയ്ക്കുക Anj. to backbite.

വാസ്തവ്യം a muzzle, curb; the art of stopping a man's mouth കടത്തിൻ വായ് കെട്ടാൻ മനസ്സുവായ് കെട്ടി കൂട്ടാൻ prov.

വാസ്തവ്യം abuse.

വാസ്തവ്യം എന്നു കാണിക്കു No. = simpl.

വാസ്തവ്യം muzzle of dogs.

വാസ്തവ്യം to bite. വായ്പ്പിറയ്ക്കുക Bhr. to get into the mouth. കരു തുളിയെ വായ്പ്പിറ ചൊല്ലുവതല്ല CG.

വാസ്തവ്യം (ചൊരിച്ചിൽ) മാറുവോളം നന്നാക്കുക അങ്ങ No. vu. itching of the mouth.

വാസ്തവ്യം a by-word; omen taken from another's word V1.

വാസ്തവ്യം (3) edge of a knife വാളിൻ വ. etc. point of a boat; slice of a tank or river V1.

വാസ്തവ്യം a shout, huzza B.

വാസ്തവ്യം (a sort of chorus), speaking in a high strain; വായ്പ്പിറക്കാരൻ a hoaster V1.

വാസ്തവ്യം feid breath.

വാസ്തവ്യം spittle, വ. കെട്ടിയതു V1.

വാസ്തവ്യം bravado, word-war.

വാസ്തവ്യം Cal. = വായ്പ്പിറ on which either വായ്പ്പിറ are put, or ആളിറ is built.

വാസ്തവ്യം a abuse, squabbles വളരെ വായ്പ്പിറ MR. V2.

വാസ്തവ്യം to speak out, reveal, publish വായ്പ്പിറക്കൾ കാരാണന വായ്പ്പിറയ്ക്കുന്ന വിളങ്ങി, ആരോടും ഇതു വായ്പ്പിറച്ചിലോ പോരായ്മ, നമ്മുടെ വേലന നമ്മിലേ വ. CG. — vu. അധർ വായ്പ്പിറച്ചി talkative

വാസ്തവ്യം learning by rote.

വാസ്തവ്യം (ചിട്ടിയൻ) the wild boar (hantg.)

വാസ്തവ്യം No. abuse.

വാസ്തവ്യം to open the mouth (opp. മുറുക്കുക). വായ്പ്പിറയ്ക്കുക വായ്പ്പിറക്കൽ, അതിന്നേരേ വ. CG. = ഇറന്നു 2, 112 പോക; also to glare.

വാസ്തവ്യം ulceration of the mouth.

വാസ്തവ്യം a gag, muzzle of bulls V2.

വാസ്തവ്യം പാത്രത്തിന്നു കെട്ടുക, see പെരതി.

വാസ്തവ്യം to shut & cover the mouth,

വാസ്തവ്യം meaning of words വ. കൊണ്ടു വർ നേരിട്ടു നിന്ന CG.

വാസ്തവ്യം No. Palg. the drip of a roof, ear's board = വായ്പ്പിറ 2.

വാസ്തവ്യം sweet words വായ്പ്പിറ മധുരങ്ങളിൽ നല്ല prov. (opp. വായ്പ്പിറച്ചാണു).

വാസ്തവ്യം nice mouth കാരന വ. നിലക്കി CG.

വാസ്തവ്യം a good sea-fish.

വാസ്തവ്യം 1. keen language. 2. the pip of hens; group. V2. (മുൾ 5, 845).

വാസ്തവ്യം feeding with promises വ. കൊണ്ടെടുക്കു സങ്കടം വായ്പ്പിറച്ചാ CG.

വാസ്തവ്യം deposition വ. വാങ്ങി, അന്യയെക്കാരനെക്കൊണ്ടു വ. എഴുതി വാങ്ങി; ud. to take deposition. അവന്റെ വ. മുഖം അറിഞ്ഞു I heard it from his mouth. സഭീപരമ്പരയുടെ വ. കളൽ കെട്ടിയതു MR. declaration.

വാസ്തവ്യം the iron ring of a measure.

വാസ്തവ്യം No. (വാടാ?) big talk കാരന വ. (a പായ്ക്കാരൻ) പറഞ്ഞു vu.

വാസ്തവ്യം oral communication എഴുത്തു കൊണ്ടു വന്നില്ല വ. പറഞ്ഞു TR.

വാസ്തവ്യം to open the mouth wide, yawn, wail വായ്പ്പിറ യാചിക്ക CG. വായ്പ്പിറയ്ക്കുക CG. (in child-birth). ഉറവരെയെല്ലാ വായ്പ്പിറ ലറി Bhr. വായ്പ്പിറയ്ക്കു dumb.

വാസ്തവ്യം (വിഷ്ണു) = വായ്പ്പിറക്കൽ, foul words No. അവൻ എന്നിടേ വായ്പ്പിറക്കണം പറഞ്ഞു (Mpl.). എന്നെ വളരെ വ. ചെല്ലു jud.

വാസ്തവ്യം & വായ്പ്പിറയ്ക്കം = വിശ്വാരി & grain supposed to help children to a clear pronunciation.

വാസ്തവ്യം vāyṅka T. M. (U. bāya, Tu. bāu, To. vāyu, see വായ്പ്പിറ).

1. To swell, increase, thrive



എന്റെ നെല്ലു വളരെ വായ്പു പോയി Palg. വായ്പു നെക്കുകൾ, പൂക്കൾ CG. അപകടം സന്തോഷം വാച്ചിതു Bhr. ആനന്ദം, ആത്മീ വായ്പും വണ്ണം Brhmd. വാച്ചെഴും കുത്തുപലം Bhg. ചേക്കുറി വാച്ചെഴും മോദന വിവരനായി Mud. വാച്ച സൈന്യം Bhr. large. 2. to agree, fit, to be what may be.

വാചതു = കഴക്കു any thing. വാച്ചുത് എന്നാലും വാച്ചുതന്നുഴക്കു അൻ SiPu. whose child soever it may be. വാച്ചുതം ഉണർത്തിച്ചുൻ PT. വാച്ച പ്രകാരം Vi. anyhow. വാ. എന്നാകിലും ചെന്നു പോന്നിടേണം Nal. whatever may be the result; so വാച്ചവൻ = കഴക്കവൻ (but അധികമുടം അകത്തുനിൽ വാച്ചവൻ കഴക്കവ Mud. = 1 ab.).

VN. വായ്പു growth കടക്കു വാ. CG. നികളേ പ്രേമവാ. AR. great love. വാ. ഏഴും CG. വാ. ഒരു പുരികമൻ VCh. luxuriant. പനി കൊണ്ടു വാ. കറഞ്ഞു CG. health & beauty. വാച്ചെഴും ചെന്നു heartily.

വായ്പു & വാച്ചിപ്പ (T. വായ്പുൻ procuring), a loan വാ. യായി തന്നതിന്നു പലിക്കയില്ല വാ. അവിടുന്നു അരി വാ. വാങ്ങല്ല prov. വാ. കൊട്ടു leading. കടംവാ. കൊടുത്ത പണം TR.

വാരി Port. várta, A rod = രാഴു മുളം & yard.

I. വാരി várta S. (വു). 1. Multitude, flock, സിന്ധുവരങ്ങൾ waves. 2. a time or turn മറ്റൊരു വരിവരം ജാപിക്ക KR. ഏകവര. എന്നാലും ജനിചിപ്പു Nal. once. 3. a week-day = ആഴ്ച (രവി —, ചന്ദ്ര —, കജ —, ബുധ —, ഗുരു —, ഛു —, മംഗളം).

വാറനാരി a prostitute, dancing-girl വരമാ നിനിമാർ Brhmd. വാരമുച്ചമാർ, വാരസുരരി KR., വാരസ്ത്രീ etc.

II. വാരി T. M. C. 1. Share (= വാരവു?) In general, landlord's share, rack-rent chiefly of നെല്ലു (പാട്ടം of trees). വിത്തും ചെലവും കഴിക്കുമോൾ വാ. ഇത്ര, in the best case ഇടക്കാലി വിത്തിന്നു വാ. 4 കണ്ടു, വാ'ത്തിൽ 11½ നെല്ലു കണ്ടു നികിതി തന്നു, വിത്തും വാരവും കൈക്കൽ to deliver it TR. ൫ നെല്ലു വാരത്തിന്റെ നിലം MR. വാരത്തിന്നു കൊടുക്കു to rent to another.

൧൦ പൊതിപ്പാഴു കഴക്കം വാരത്തിന്നു കൊടുക്കി (Bekal). Kinds: കടി വാ. (കണ്ടു കെട്ടിയ പാട്ടത്തിൻ പത്തിന്നു ൪ ക. നീക്കി ൭ അക്കംകുളളതു of pepper, നെല്ലു പാട്ടം കെട്ടി ക. നീക്കി അക്കംകുളളതിന്നു ൪൦ ഉറപ്പിക വില്പ അല്ലാത്ത അധികം ചേർത്തു കഴിക്കയില്ല TR. 1797). ചെപ്പുവ. പാവുവ. (1. = പാട്ടം. 2. = പുറവ.), പുറവ. മലവ. മേലവ. 2. T. S. (വാരുക) side, delicacy ഗിരിവ. അടിവ. Trav. പുവാ.

വാദനെല്ലു the landlord's share of rice വാ. ഇടക്കാലി 29,990 TR. — കടിയാനാരോടു വാരം പാട്ടം വാങ്ങി jad. — വാരപ്പിട്ടു TR.

വാരിക്കു (വാർ 3.). Press-money, advance to soldiers & servants Vi.

വാരിന്നു vāraṇam S. (വു). 1. Warding off. വാ. ചെപ്പു VCh. to abstract. 2. an elephant വാരണപതി Nal. a stable. വാ'ജ്യങ്ങൾ 25. — വാരണമുഖവൻ Bhg., വാ'ണൻ Bhr. Gaṇapati. വാരവാണം S. an armour, cuirass (= ഖോണ വാരം).

വാറാനെസി S. Benares വാ. ഭക്ഷത്രവാസി യാദീശൻ Bhg. Siva. വാ. പുക്കു Bhr. AR. = കാശി.

വാരി = വാര f i. വാ. നിരല Barren land.

വാറാത്ത TR. etc. = വാരത്തേ; അധി മനസി വാരാത്ത Bhr.

വാറാനിധി S. (വാർ) The ocean = വാരിധി.

I. വാരി várta S. 1. Water വാ. യും ഉത്തു AR. in സന്ധ്യവാനം; often വാ. ഭാഗം (in tanks, wells, പന്തൽ) VilvP. ഭാഗങ്ങളിൽ മുല്ലായയ. 2. a trap for elephants, stakes to which they are tied ആനവാ. TR.

II. വാരി T. M. (Ta. C. slope = വാരം II., 2.). A lathe, reaper, rafter, resting on കഴക്കോൽ. വാരിപ്പാരി (I. 2) a pitfall for elephants. വാരിപ്പാ S. water-born, a lotus; വാ'സംഭവൻ, വാരിപ്പോത്തവൻ Brahma; — മകൾ Laxmi, — ശരൻ Kāma, — ശരദാതി Siva. AR. വാരിപ്പാതി, see വാരിയൻ.

വാരിധി S. ocean മോദവാ. നിമഗ്നനായി, ആനവാ'ധം ഭിന്നമയാനിതേ Bhg. & വാരിനിധി, വാച്ചി.

വാരിനികരം S. much water വാ'ങ്ങളോടു കൈ  
ജന്മനിര RC.

വാരിപ്പരം S. inundation തീരഭേദങ്ങളെ വാ'  
ങ്ങിൽ മുഴുകിച്ച Bhg. [ലഘുരൂപം.

വാരിപ്പരം (II.) top of a roof; side of ribs.=വി  
വാരിയെല്ല (II.) a rib സിരയും വാ.ം പെരിക  
ക്കാണ്ണായ്ക്ക VCh. (in old age).

വാരിരാരി S. the sea; fig. കാരണത്തുവ. Bhg.

വാരിയൻ വാ'റിയാർ (വാരിക? see അന്ധവിവാ  
രി). N. pr. A class of Ambalavasis who perform  
the lower temple-services & funeral ceremonies  
വാ'രിൻ അന്ധരും prov. (see എമ്പ്രൻ), hon.  
വാരിയൻ; f. വാ'രി, hon. വാരിയ്ക്കിയൻ, വാരി  
യ്ക്കൻ (വാരിയ്ക്കാൻ MR.); the house വാരിയം  
(വാ'യ്ക്ക ചെന്ന് MR.).

I. വാരിക വാ'റുവാ T. M. Ta. (U. bā'v). 1. To  
sweep up with both hands നെല്ലു കോരി കററ  
വാരി MR. gathered up. വീഴ്ത്ത വീരനെ വാ  
രിനാൻ RC. ബാലാൻ മണിക്കുന്ന വാരി  
എടുത്തു Bhg. വാരി ഇട്ടുക to put rice into the  
pot. പിന്നെ വാരിം കഴുകുവാൻ RC. കെട്ടോല  
വാരികെട്ടി shut the book. വാരി വെപ്പിൻ  
(കവിടി for soothsaying) TP. കാൽ വാരി നി  
ലത്തുതളി KR. 2. to take in a heap. ചേല  
കൾ വാ. Bhr.; to rob മുതൽ വാരികെട്ടി jnd. ഏ  
റിയ മുതൽ കമ്മി വാരി എടുത്തു TR. plundered.  
അങ്ങാടിയിൽ ചുക്ക വാരിയ്ക്കട്ടെങ്ങിനാൻ Si Pu.  
3. to take with the right hand ഒരു വികിട്ടോടു  
വാരി ഉഴു TP. കാരോരോ വിടി വാരികൊ  
ടുത്തു KU. (ചക്കിണ്ണ).—പണം വാരിക്കോരി  
ചെലവഴിക്കു by handfuls (f.i. in sickness).  
വാരി വലിച്ചു തിന്നേണ്ട കാലം young people  
ought to have a ravenous appetite No. vu.  
വാരിയ്ക്കുക to remove as sweeping; to depose.  
വാരിയ്ക്കുക to heap up.

വാരികൊടുക്ക to give liberally സന്തതം വാരി  
ക്കോരികൊടുത്തു Bhr. gave more & more.

[വാരികൊ. is richer than നെടുങ്കൊടുക്ക,  
less than കോരികൊടുക്ക TP.] [Bhr.

വാരിയ്ക്കുക to pour richly, മിഴികളിൽ വാ.  
CV. വാരിക=എടുപ്പിക്ക.

II. വാരിക, ന്ൻ T. M. Ta. (വാൻ 2) lit. to draw

lines 1. To cut lengthwise, trim a palm-leaf  
കാല വാൻ ഗുന്മത്തിന്നു കണക്കായി മുറിച്ചു  
യ്ക്കുക, വീഴുകെട്ടി ഇറ വാൻ, (see മുഴച്ചോടം  
846); to cut meat in strips V1. മുളക്കൊണ്ടു  
ശരീരം വാൻ പോയി jnd. തിരുത്തിക്കു (വയറു)  
കത്തിവാൻ TR. to stab & slash (=കത്തി  
വഴിക്ക). 2. T. M. Ta. (U. വാച്ച) to comb  
(മുടി)=വാറുക V1. 2. 3. T. M. Ta. (U. വാരു  
to melt) to run, flow down കാലോല വാരുന്ന  
ചോര Bhg. അപ്പട്ടിലേ ജലം എല്ലാം വാൻ  
പോയിക്കൂടിയാൻ Nal. കളം തീരം പോട്ടി വാ  
ന്നൊക്കപ്പോക PT. കെടം വാൻ പോയാൻ  
med. (from the nose); water to be strained off.  
VN. വാച്ച് (8) issue, flux നീർവാ. (=പ്രമേ  
ഹം). രക്തം വാ. women's bloody flux (opp.  
കറവാറായ്ക്ക suppressed menses). ഇറക്കം  
വാ. ebbing No. vu.; മീൻവാ. etc.

v. a. വാങ് (8) 1. to pour കണ്ണുനീർ Nal. കാക  
വെച്ചതിൽ കൂടെ വാഞ്ചു വാഞ്ചു PT. let run  
off. തലയിൽ വാ. med. വാഞ്ചു ചോര (not  
കണ്ണി). 2. to found, cast വാഞ്ചുക്കുക;  
വാഞ്ചു പാടായിരിക്ക roughly done, not  
polished.

CV. വാപ്പിക്ക f.i. കണ്ണുനീർ വാ.കരയിക്ക;  
കിണ്ടി etc. വാ'ച്ചു. had cast.

VN. വാച്ച് 1. fusion, casting metals വാ. പ  
ണി etc.; വാച്ച്ല foundry-furnace. 2. issue  
ചോരവാ. an ulcer, കവിൾവാ. അകവാ.  
e. med. cancer. 3. So. a large boiler (with  
4 കയ്ക്ക), caldron.

വാരിയ്ക്കം വാ'റുവാ S. Referring to Varuṣa,  
a Paruṣa. Bhg.;=മന്ത്രമോ, അന്ത്രമോ SK.—  
Wast. [Bhr.  
വാരിയ്ക്കി S. spirituous liquor, വാ. ഫലക്കൾ

I. വാരി വാ' S. Water=വാരി, hence വാരോ  
നിധി ocean, also വാരാൻനിധി KR. വാര  
കൾ, chiefly=വീഴാരമെ.

II. വാരി T. M. C. Ta. 1. A line (=വര, വരി).  
2. a thong, leather-strap, belt; strip of palm-  
leaf, often വാറു, അറവാറു V1. 3. line of  
troops മുതൽ വാറും കരിയ്ക്കയും, മുതൽ വാർ  
ഇങ്ങോട്ടു വരുന്ന, കരിവാരു വരികയില്ല,

കമ്പിണിവാദം കൂട്ടിക്കൊണ്ടു TR. Sipahis.  
4. what is length-ways; stress, pressure, strength of current. വാദിക്കിക്കെട്ടുക tight. അതിന്നു വാദം വെക്കു to prize, make much of. നെല്ലിന്നു വാരില്ല no great demand. നല്ല വാ. ഉപ്പേരി very drunk. 5. greatness, luxury, glory (=വാഴ്ച), വാ. കരുളം Bhr. വാ. കൊണ്ടിട്ടു കണ്ണു O.O. വാ. തുടയിൽ വെട്ടി R.O. big; esp. of breasts വാ. കൊണ്ടു Bhr. വാ. കോലം കൊണ്ടുകൾ, വാക്കുവേണ്ടു തങ്ങൾ O.G. വട്ട വാ. മുലയറു KR. വാ. മുലയറുകൾ രണ്ടും Chandra Sang. 6. presumptuousness, provocation V1. 2.

വാർത്ത (3) see above.  
വാർത്തക്കൊണ്ടു (5) full breast വാ. നല്ലവർ R.O. വാർത്ത (4. 5) mighty വാ. രാജാക്കൻ, വാ. രാജ്യം RS. വാ. കവികൾ AR.

വാർത്ത (4. 5) id. വാ. നെന്തെങ്കിലും വാർത്ത. O.G. വാരിമുഖിത്തം R.O. & bold young lion, so വാരിമുഖം മുഖമുഖം Bhr 6.

വാർത്ത (4. 5) glorious വാ. ദേവതയ്ക്കു, വാ. ഭക്തി, വാ. വാക്കുകൊണ്ടു വാഴ്ച O.G. വാർത്ത (3) & she was ഉത്തം വാർത്ത (Kṛpā) song.

വാർത്ത (3) a young deer. B.  
വാർത്ത (B. 2) regular troops, the Mysoreans in 1778 കണ്ണാടക ആളെയും വാർത്തയും, നാറു പട്ടാളം വാർത്ത TR.; peons, Trav. വാർത്ത (4) & water-course to drain off excess of water.

വാർത്ത (2) the young moon (or 57).  
വാർത്ത (2) women's snare of their own hairs lost in combing (loathed by Pajjars).

വാർത്ത (5) long, glorious വാ. പട Bhr. തുടയ്ക്കിക്കൊണ്ടു വാർത്ത വാർത്ത O.G. impressively (7).

വാർത്ത (see വാർത്ത) anonymous false report എന്നൊരു വാ. കേട്ടു O.G. (2. 6).

വാർത്ത, വാർത്ത, see വാർത്ത II.  
വാർത്ത vārtā S. (വൃത്തി). Report, news വാ. കൾ എന്നൊരു Bhr. (=വാർത്ത). ഞ്ഞ വാ.

കെട്ടിക്കൊണ്ടു നടക്കുന്നു No vu. bazar-talk. വാ. കൾ നടക്കുക VCh. to spread rumours. വാ. ആലും അറിവതിന്നു Bhg. the state of matters. ഭർത്താവിന്റെ വാ. വാർത്ത tidings of her husband. നേരിട്ടു വാരിലേ വാ. കട്ടിക്കാലം Nal. എന്നൊരു വാ. അറിയുന്നതു ഞ്ഞ KR. I know who & whence I am. വാർത്തയ്ക്കുവതിന്റെ വാ. ഞ്ഞ O.G. heard about plantains. കല്യാണ വാ. വാർത്ത about health.

വാർത്തകൾ T. V1. & promise, row. വാർത്തയ്ക്കുവതിൻ S. & messenger; hawk. വാർത്തയ്ക്കുവതിൻ S. & spy, agent.

വാർത്തകൾ S. & commentary, gloss ഭാഷ്യവർത്തകൾ കേട്ടായി Si Pa.

വാർത്തകൾ vārdhāyam S. (വൃദ്ധ). Old age; gem. വാർത്തകൾ & പെരുമാറ്റം വാർത്തകൾ R.U. വാർത്തകൾ വാർത്തകൾ വാർത്തകൾ Bhrmā.

വാർത്ത S. vārdhā (വർദ്ധി)=വാർത്ത The sea വാ. തീർ വലയുന്ന അങ്ങിനേ KR. ധാത്രിയിൽ നിറഞ്ഞു വരുന്ന വാ. AR.

വാർത്തകൾ vārdhāyam S. (വർദ്ധ). Monsoonish; lasting a year & പെരുമാറ്റം എന്നൊരു വാർത്തകൾ KR. the 8 weeks seem to me as many years.

വാർത്ത, — വാർത്ത B. warrant അയക്ക, വാർത്തകൾ.

വാർത്ത vārtu =വാർത്ത 2. S. 4. 6. (also loc.=വാർത്ത & sea-boat). [ways.

വാർത്ത (2) a shred of palm-leaf taken off length-വാർത്ത B. a kind of fish.

വാർത്ത (2) a placard, anonymous writ. വാ. തുടക്കം announcing a crime either committed or intended, or denouncing a person.

വാർത്ത vārtu, റി V1.=വാർത്ത II, 1. 2. വാർത്ത S. straining, decanting; distilling (വാർത്ത II., 3).

വാർത്ത=വാർത്ത 1. to strain, drain off അതിലേക്കു വെട്ടി വാർത്ത നിർത്ത GP. വാർത്ത കേൾക്കുകയും വാ. യും (Coch.). 2. So, to distil.

വാർത്ത vārtā S. No. (ബാർത്ത) Fresh toddy. euph. for കൈപ്പുകൾ (സോവിക No. Pajj.) 2. (T. young; or വാർത്ത 4.) a certain season ഞ്ഞ വാ. കിരവാലത്തിരി. 3. P. vārtā above; & turban V1. (P. vārtā-band).

വാലാക്ക B. an ornamented wooden lance, emblem of royalty, വാ. കാർ.

വാലായ് T. M. (വാൽ 4.) impurity of men & cows after birth etc. ചത്താലും പെറാലും വാ.=പുല.=വീട്ടുവാ. (for a birth 10-12, death 10-15 days); നാട്ടു വാ. public mourning after a king's death, also വാലായ് V2.=ലിക്ക.

വാലി 1. (വാലുക?) Low ground near a river V1. അടന്ന വാ. യും രണ്ടു നില TP. 2. (വാൽ) GrP. a kind of bearded paddy.

I. വാലുക വേലുക=ചെയ്യുക, വാൽക്ക L, S. So. 1. To run, drip, to be strained മൂക്കു വാ. med. Nid. വാല വെക്ക to place so as to run off. 2. to be distilled V1. (see വാറുക). 3. B. to take root, as yams.

വാലുകേരിക്കോട്ട TR.—see ബാലി. [drug.

II. വാലുക S. 1. Sand. 2. എലവാലുക a വാൽ വേല 5. (S. വാലം, വാൽ G. 'ourra). 1. The tail വാൽനിറം എടുത്തു RD. (sporting monkeys). കണ്ടാലപ്പോലേ വാ. എടുക്കേ ഉള്ള PT. to defy. വാ. പൊങ്ങിച്ചു മെളി AR. വാലുകൊട്ടു KR. വാക്കേൽ എയ്യു AR. വാലും തലയും (also fig.). 2. what is tail-like, train, trail വാലു തല ഇരട്ടിക്കും KU. increase of interest; a handle, spout വാലുകിരിക്കി TP. 3. (വാലുക) spittle V1. 4. aM. T. (വാൽ) purity, whence വാലായ്.

വാലുഗി S. & ഹാ— the tail KR.

വാലൻതാല വാ. (&—o) പേക്കൻ No.=മിട്ടിൽ. കോഴിവാലൻ GrP. a kind of paddy.

വാലാട്ടം wagging of tail. വാട്ടിപ്പോക to draw in the tail, to be humbled. വാലാട്ടി MC. the wagtail.

വാലാൻ, see ബാലാൻ, a fish.

വാലിപ്പുക (2) to form flaps of the cloth put on. പീക്കംബരം കെട്ടി വാട്ടുക്കു ChVr. പുക്ക ചു കെട്ടി വാട്ടു SIK. പട്ടുകെട്ടി നാലഞ്ചു വാട്ടു ചെടിക്കെട്ടി ചുട്ട.

വാലുണ്ണ=അപാഹം ChS.

വാൽക്കാരം duty levied on cattle.

വാൽക്കേടം the end of a tail സിംഹത്തിന്നു വാ'ത്തിൽ ഒരു മുള MC.

വാൽക്കോഞ്ച B. the tail of a horse.

വാൽക്കോഞ്ച (mod.) barley.

വാൽക്കാരം or വാൽക്കാരം the hairless under-part of a tail. Palg.

വാൽക്കാരം, വാൽക്കീൻ a somet V1.

വാൽമുള long pepper=ചീനമുള.

വാലൂ=ബാലൂ; also വാലിയത്തലൻ, വാ'ത്തു മേനൻ KU. the first minister of Cochin.

വാവൻ വേല T. M. C. Th. (വാവുക?). A large bat വാ. പക്കി; also വാവൻ 920.

വാവിപ്പാറന്നം, see വാ'യ്.

വാവു വേല T. M. (Th. 65 fr. ഉവാവു q. v.).

A holiday, change of the moon വാ. അറും ബലി നല്ലം Bhg. കറുത്തവ. (അമിടാസ്സ), വെളുത്തവ. (പെണ്ണിമി), ഇളവം=പഞ്ചരി V2., മുഴുത്തുവാവു V1., ചിത്രവാവു 861., കറുത്ത വാവിന്നു ചിത്രക്കൽക്ക ബലിഇടുക 78. വാവു നാൾ വികൃതിയാക്കയാഴിഞ്ഞ് ഒരു വസ്തുവില്ല Mnd. കക്കടമാസം വാ. ഉദ്യോഗ മണ്ണാലായി നടന്നവരുന്ന അടിയന്തരം TR. വാവുനാൾ ആലുറത്തി Bhr.; chikery full moon. നിറമുള്ള തിഥി തുടങ്ങും വാവല്ലോ Mnd. ഓരോരുതി മരണം വാവറുതി ഗ്രഹണം prov.

വാവട 1. a sweetmeat. 2. (100) a thin narrow board nailed on rafters, shingle [gran. വാ'യ്]ജട. വാ. യോടു edge tiles.

വാവുട്ടൽ: കക്കടമാസംനിൽ 3 കാണാം ഉഷ്ണ ഇല്ലുന്നിറയ്ക്ക വാ'ലും prov. 2. Sūdras feast-ing Brahmans on വാവുനാൾ.

വാൾ വേല 5. (Ar. P. വാലിവി? or വാ'യ്?).

1. Equity, excess or surplus, agio. ഇതിന്നു വാ. കൂട്ടിക്കൊടു TR. allow for. വാ. വെച്ചുകൊടുക്ക to give into the bargain, abate the price for different standards of measure & weight. രട്ടം വാ.=കൊം V1. സലാം വാലി സലാം TR. many, many Salsams. വസ്തുവക വില്പിച്ചു മുക്കൽ തിട്ടയും അറവം. യും കാൽ വാ. യും കൊടുപ്പിക്കു VyM. half as much more, അറ വാ. യും ഇരട്ടിയും കറുത്ത വാ. അളവു വാ. യും പാരല വ്യാപ്തം KU. (a royal income). വലിപ്പം കാൽ വാ. കൂട്ടം MC. എളം കാൽ വാ. പിരിഞ്ഞിട്ടില്ല TR. scarcely a trifles. — വാ'നിന്നു 10, 15 വാ. 10,

15 0/0 interest. 2. difference വില വാ., അത വാ., കാലം,  $=\frac{1}{2}, \frac{1}{4}$  (വാ. nearly explosive)  $\frac{1}{2}$  വാ. തീർന്ന (a work) No. മണ്ണുവാരി = നിലഭരം a quality of soil. 3. M. (=വാരി M. P. bñzi) a hot, stakes വാ. പരക്കയും ആത്മവിളിക്കയും Bhr. (in battle); hence obstinacy വാ. പരവ്യ ന്നതെന്നതു തേനേലം KR. may seem merely obstinate contradiction. വാ. കിളിയുടെ V1. to investigate. ഒറ്റം. blind xal. മൊരു കേളാത വാ. ഒരു പുഴയ്ക്കു സുയോധനൻ CG. blinded by passion.

വാരികൾക്കു (1) to look better, preferable; (2) to find excess or deficiency.

വാരികൾക്കു (1. 2) to fall short. വാറാതേ അ തു സാധിക്കും without fail. നാശമായിരിക്കു ന്ന വാറിന മൂലം KR.

വാരികൾക്കു (3) an obstinate person, വാരിപിടിക്ക (3) to vie, emulate; to be stub-born. വാ'യ്ക്കു കെട്ടിക്കു to get up a race. വാ' ചുട്ട് കെട്ടിക്കുക്കുയ്ക്കുയ്ക്കുയ്ക്കു Mnd. are no more amenable to reason.

വാരിയുക (1. 2) to recover എന്റെ ഭീനത്തി ന്നു അപ്പോഴേക്കു വാ'മേറ്റു റ്റുട. = കേടും.

വാരിയ്ക്കു S. വർദ്ധിക്ക (lowing). A oow; a wife.

വാരിവ് = വാരിവ് q.v., നിന്നെക്കു ഇതിന്നു ഏറ്റ വാ. വേറെ TR. you have not made out your claim.

വാസ്തവ, see വാസ്തവ, വാസ്തവ.

വാസ്തവം vāsāṁ S. (വാസ്). 1. Dwelling; habi-tation നിന്നുടെ വാസ്തവം എവിടെ S. (= നീ ഇരിക്കുന്ന ഗൃഹം). ആത്മവാസ്തവം കിഴക്കി അരികെ VetC. (for the poor). 2. = വാസ്തവം perfume. വാസ്തവം soent for clothes.

വാസ്തവ S. (abiding). 1. Odour, flavour, soent. അതിൽ വാ. കേറിയ Vym. made frag-rant. — fig. symptom സന്ധിയുടെ വാ. വേദമേ ഉണ്ടു MR. typhus-like. വാ. പിടിക്കു to emit a smell; smell at. 2. idea, impression or propensity, considered as the abiding influ-ence of former lives ജന്മവാസ്തവം. കളിൽ വെ മ്പൻ, കളിലും. കളിൽ ചുറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മേ ഹികൾ etc.; ആശിഷ്ട പൂർവ്വം. യാതേ Brhmd.

പൂർവ്വജന്മവാസ്തവം യാതേ AR. വാ. വേറിനും ജ ഗമ്യക്കുതിനും, വാ. നെക്കു കരിക്കലും ഭാഗം ഇ ല്ലു S.Pu. innate tastes or instincts last thro' all successive births. പ്രകൃതിഗുണവശമുള്ള വാ. കളെ നീക്കുവാൻ വേലയത്രേ Bhr. യാതേ രേടത്തു മനോവാ. ആകുന്നതു കൈതന്ത്രപ മ്ത വേദമേയായ്ക്കും രൂപം Bhg.; പുണ്യവാ. desire after virtue. ആകു വാ. ഏറ്റം ധർമ്മി അലക്ഷ Bhr. വിദ്യാവാ. scientific talent. കാ വ്യവാ. professional vein. വാ. നാരിമാരിൽ ഇല്ല Bhr. does not take to women. ആസ്തികൾ ക മിയുന്നേടത്തേക്കും ക്ഷയിപ്പിച്ചുനല്ലാതെ വെടി പിപ്പൻ വാ. ഇല്ലായ്മയാൽ TR. being an in-correctible prodigal. 3. instinct of animals MC. 4. practice, habit V1. വാ. കാരൻ ex-perienced.

വാസ്തവം S. 1. dwelling എടി വാ. കെട്ടു S.Pu.

2. perfuming, fumigating.

വാസ്തവം S. 1. amiable.

വാസ്തവം S. 2. natural inclination.

വാസ്തവം S. 1. (വാസ്തവ). A sterile, pestilential year V1.

വാസ്തവം S. 1. (വാസ്തവ). [ഏകവാ. Bhg.

വാസ്തവം vāsāṁ S. (വാസ്). Morning, day വാസ്തവം S. the sun. വാ'ശാസ്ത്രം AR. the solar line. — (അധിപൻ).

വാസ്തവൻ S. (വാസ്). Indra, വാ. ദുവായ വാ സ്തവൻ CG., വാസ്തവം S. AR. the Gods.

വാസ്തവം vāsāṁ S. (വാസ് to wear). Cloth ഏ കവാ. കൈയ്ക്കു സംവൃതമായുള്ളതും KR. — in Upds. കൃഷ്ണവാസ്തവം S.Pu. Siva.

വാസ്തി വാസ്തി S. 1. Inhabitant (വാസ്തവ), residing, പുരവാ. കർ Bhg. വനവാ. etc. 2. dressed മീതവാ. Bhg. 3. = വാസ്തി. [fragrance, denV. വാസ്തി, (V1. വാസ്തവം) to emit part. pass. മലയവ്യാസം S.Pu. CG. a breast made fragrant with sandal-powder, വാസ്തി a woman (=വാസ്തി).

വാസ്തവ S. X. pr. One of the 8 kings of serpents, (അഷ്ടനാഗങ്ങൾ), Bhg.

വാസ്തവം S. (വാസ്.) — Kṛṣṇa.

വാസ്തവം vāsāṁ S. (വാസ്). 1. Substantial,

real സ്ഥലം വാ. എങ്കിൽ സംസ്കാരം നൽകുന്ന Bhg. 2. demonstrated വാ'മായിരിക്കുന്ന ഫലം ദേവ. the proved result of an arithmetical operation. 3. news ചരന്തരണ അയച്ച വാ'ങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചു Sk. വാ. പറക=വാൻകൾ Bhr.

വാസ്തു Vāstu S. (വാസ്). 1. Site of a building. 2. a new house വാ. ബലി കഴിക്ക Bhr. (vu. also before കൈകഴയറം at the beginning of a festival, or to get rid of any ഉപദ്രവം); വാ. പുഷ്പാർച്ചന on the day when the doors are set up. 3. (loc.) the God of the builders (ആശാരി), supposed to indicate the qualities of each site & direct the workmen; he sleeps on the ground, the head toward SW., the feet NE. [No. ബലി 88 കുറുപ്പു 274., or against any ഉപദ്രവം is offered to കല്പദ്രുമികൻ].

വാസ്തുചീര, (S. വാസ്തുക്കം) Chenopodium album; also നാട്ടുചീര, പരില്ലചീര.

വാസ്തുക്കുതി S. genius of the house; Indra.

വാഹകൻ Vāhaka S. (വാഹ്). A bearer അന്തോദ്യമന്മാർ Nal. carriers. വാ'ന്മാരെക്കൊന്നു AR. those who led him bound.

വാഹം S. carrying; a vehicle, സംസ്കാർവാൻ.

വാഹനം S. 1. vehicle, conveyance as a horse, elephant. ഗതാവവാൻ Vāhan, ഐശ്വര്യങ്ങളും ഐശ്വര്യം വാ'ങ്ങളും തന്നിരുന്നെന്നും ഉഷ്ണ KU. I grant every honor. 2. a chariot, waggon=രഥം Bhg.

വാഹിനി (f. of വാഹി driving) an army അരി വാ. Bhr. the foe. വാ'നീപുരം Brhmd.

വാളം Vālam (T.=വളവ). 1. An ingot, lump (T. Te. C. pālam), a bar of gold, iron പഴുപ്പിച്ച ഇരിമ്പുവാ'ങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു കൂട്ടുമ്പോൾ VyM. 2. a hammer for the chisel.

വാളൻ Vi., വാള T. B. a fish, Trichlurus.

വാളൻ വാളൻ (വാൾ) 1. A sawyer. 2. a caste of fishermen in backwaters. D. 3. sword-like; വാ. പൂളി tamarind (വാ. ഭികടി Pay.). വാളി T. B. a golden ear-ornament (വാളിക S. ring) Palg.=അലിക്കത്തു; മൂക്കുവാളി a large nose-ring thro' the partition of the nose. വാളിത്തം, see വാളിത്തം.

I. വാളിക വാളിക (വാഴക 3). To sow, cultivate കൊത്തി വാ.; കടലിൽ വിതച്ച വാളി & കടലും വാളിയിരിക്കുന്ന സ്ഥ. വാളിപ്പൊലിച്ചിട്ടു വരും TP. having finished.

VN. വാളിച്ച No. vu.=വാളൻ.

OV. പുത്തരിക്കടും വാളിക്കുന്ന പശുവരിക്കടും വിത്തുടുന്ന TP.

II. വാളിക, വാള No. (വാൾ, വാളക II.). To scratch, slice വാഴ കൊടുക്ക (opp. പുഴു കൊടുക്ക prov.). വാഴക്കുടുകിൽ slice a coconut in horizontal pieces. — കുപ്പിക്കടുംകൊടുക്ക കടൽ മുറിഞ്ഞിട്ടു വാഴക്കുടായയയയയയ No. vu.

വാൾ വാൾ 5. (Te. വാൾ fr. വാൾ bent?, Te. വാൾ sharp). 1. A sword കുറു —, ഇരട്ട — V2. two-edged. വാൾ ഇളക്കുന്നത് ഇടിമിന്നൽ പോലു KR. (guards). വാൾ കാത്തി ഇളക്കിനാൻ CG. വാളിയുരി Mud. drew the sword. ചുടുകിന്മേൽ വാൾ കത്തിനിന്നു TP. saluted. വാൾകൊല്ലു V1. to go to war. വാൾ ഇതു വെക്കും Mud. I give up my Vezir's office. വാളിന്നു നെഞ്ചിടുക 579. met. power, government. വാൾ എറിഞ്ഞിട്ടും തൊഴുതു TP. Nāyars. വളരെ ആളും വാളും കൂടി a tumultuous assemblage; fig. വാളിനെന്തെ കണ്ണാൾ RU. വാൾ എല്ലാം മിഴിയാൾ KR. കുടുംബങ്ങളെ അനവധാളിനാൽ മോടിപ്പിച്ചു Bhg. 2. a saw. 3. sword-like; a fish=വാള; fruit of leguminous plants (see വാളൻ, ആയുർവാ., അപരം). വാളലക the blade, വാളി the sheath of a sword. വാളിപാലിക്കാരൻ attendant of a Rājā (വാളം പാലിയും arms). കരു വാ. TR.; also വാൾ പലകക്കാരൻ B.

വാളം കയ്യം the sword-arm, വാ. കൊത്തി TP. വാളെറു throwing up swords & catching them. വാ. കടൽ. — വാളെറിവിട്ടു juggling.

വാൾക്കളി sword-dance V2.

വാൾക്കാരൻ a swordsman; a sawyer.

വാൾനമ്പി armed Half-Brahmans; their leader (അങ്ങൾ) KU.; sword-dancers before Subrahmanya.

വാൾപ്പാള the length of a sword. വാളിലകത്തില്ല Bhr. within reach of sword.

വാൾപ്പിടി the handle of a sword; swordsmen (see പിടി 5).

വാർപ്പുലി & rhinoceros (see ഹൈന്ദവ) Nal.

വാർപ്പു KU. an institution of the Calient dynasty.

വാർപ്പിൻ (3) the sword-fish.

വാഴ വാഴ T. M. (C. bāra, Tu. bāra). 1. The plantain-tree, *Musa paradisiaca*, symbol of plenty (marriage). വാഴവെക്ക to plant, വാഴ കലച്ചു MR. bears. 2. what is like it കറവാ, കനകവാ, പെരുവാ, മരവാ, വഴുവഴു. **Kinds:** അടക്കം—, അടുക്കുമ്പൻ—, അണ്ണാക്കണ്ണൻ—, എറാൻ (Vā. sugar-plantain), കളി—Añj., കയ—, കപ്പുര—KR., കപ്പു—(wild), കപ്പു—(also=Canna Ind.), കന്നൻ—(or കന്നൻ), ചിക്കൻ—(Añj. ചിക്കൻ), ചെപ്പു. (or ചുവന്ന), തെക്ക—, തെഴുതണി—(Palg. ചെപ്പുണ്ണൻ—i.e. തടിയൻ), നൈന്തു—(best sort, Tu. നൈന്തു—; also തെപ്പു—: കന്നമണകളിട്ടേ കഴിച്ചിട്ടുകയൽ), പടൻ—Vā., പട്ട—, (No.=മണ്ണൻ—), പൂവൻ—, പൊതു—, മണ്ണൻ—; മലയാള Palg. ex. [പട്ടവഴു 599. all kinds except നൈന്തു—, നൈമുക്ക—, തെഴുതണി—& പൂവൻ]. **Parts:** വാഴക്കുന്നു shoots, —ക്കുണ്ണ the rib of a plantain-leaf, —ക്കുണ്ണ bulb of shoots (eaten), —ക്കുണ്ണ the heart of the pl. tree ആനക്കൊമ്പും വാ. ശരിയോ പറവ, —ക്കായി green plantains [—ക്കായ്)ക്കുടി; ഉട (=ഉടഞ്ഞ) വാഴക്കു No. ripe Neimra—boiled, cut, dried & eaten with ചക്കരക്കട്ടി poured over the hot fruit; വാഴക്കു വാഴക്കായി Cal. or പൊരിച്ചുകായി No. made of green Neimra], —ക്കിഴങ്ങു (വാഴക്കിഴങ്ങിലേ പെള്ളം GP.), —ക്കുപ്പൻ—(ന്റെ അണ്ണി MC.), —ക്കടം=prec., മാമ്പ, —ക്കുണ്ണ=മുറു, —ക്കല (മണ്ണ വാഴക്കുല fee of 1 gold faam, equivalent to a plantain bunch payable by tenants, exclusive of rent), —കുണ്ണ, —ക്കെ (rib of pl. വാ. മുറി ക or വാഴയന്ന മുറിക്കു a delicate sword-exercise), —കുപ്പി (or —പുടല, —പുള) ഞമ്പ, —അട (or —പുടി) ബമ്പ, —അലക്കലേപ്പു (GP 87. or മണി, മാമ്പ), —നാൻ (പട്ടുറുളം വാ. പറവ), —പുഴം (വാ. അളക്ക കണന്ന നേരത്തു വാലകൻ ചാരത്തു ചെല്ലമുഴുവു CG.),

—ആള mind, —മാണ Trav. (=വെക്കിഴങ്ങു), —മാണി 807, —യില leaf (used as plate etc.).

വാഴക്കണ്ണൻ CrP. a kind of paddy.

വാഴപ്പുല്ല & lily-grass.

വാഴക്കു വാഴ T. M. C. Tu. (Te. ബാ fr. വാഴ).

1. To live മേ പരിചരകനായി വാ. മേക്കനാർ എല്ലാം UR. മുകൾക്കുന്നിൽ വാഴ, രാമനാലാ യുന്തം AR.=പാക്ക; often Buz V.=ഇരിക്ക, വസിക്ക, f.i. കേണവാണു CG. കാണവോഴും കണാത വാഴവോഴും Bhg. 2. to live well, happily അവർ അവനോടു കൂടെ വാഴുന്ന V1. വാഴുന്ന സ്ത്രീ married. വാഴുന്ന യഥാസ്ഥാനം VēC. 3. v. a. (=ആളുക, വാഴുക) to cultivate ക ഞംകുക്കി വാ. V1; ഉപ്പുവാ. to make salt V2. 4. to rule, reign രാജ്യം വാ. KU.

വാഴാനിലം (3) uncultivated land=വാഴത്ത.

വാഴി 1. living somewhere. കന്നവാ. a mountaineer. 2. a ruler. കേരവ. a chief. അ യൽവ, നാടുവാഴി; kōn. വാഴിയേൻ KU., title of ruling Half-Brahmans. 3. (=T. വാഴി) broad വാഴിക്കെക്കുടം=പടന്ന; also വാഴിക്കോട്ട.

CV. വാഴിക്ക (1) മെത്തമൽ വാഴിച്ച Bhg. made to sit; (2) to get a girl married (പെണ്ണിനെ), esp. Mpl.=കെട്ടിക്കൊടുക്ക; (4) to make to rule അരചനായി വാഴിച്ച Mnd. നാലാം കൂറ യി വാഴിച്ചേന്ന KU. to appoint to a dignity. വാഴ (1) life, വാഴനാൾ=വാഴനാൾ life-time; (4) a ruler ബാള TP.=വാഴനോൻ. വാഴുന്നിരിക്കുക (4) No. hon.=വാഴിക്ക, past t. വാഴിത്തു f.i. മുത്തേടം കഴിച്ച ഇളയേടം അരിയിട്ട വാ. KU.

വാഴനോൻ (1. 3) inhabitants, cultivators; (4) a governor, baron ബാളനോൻ TP., Bayador TR. title of കടത്തുവ Bāja. രാജില്ല വാഴ നോലും KU. (pl. as മുത്തേടം); in Kad. പുതു പണാം, കണ്ണമ്പത്തു, വള്ളിയോട്ട, പാറക്കുടവു & വാഴനോൻ under Porlātiri.

വാഴം, വാഴവൻ KU. a ruler (a title). വാഴ് aM. 1. life നിന്നോടു പിരിഞ്ഞു വാഴ് വാഴ് വാളു R.C. 2. Imp.=വാഴ V1. hail!

വാഴ്ത്ത (1, 2, 4) live! hail! മരണവാ. മന്ത്രിയുവാ. എന്നുചൊരി എന്നു വാ. എൻകരിക്കളും വാ. MN. (close of the book). എന്തെൻ വാ. CG. never mind! (said in lifting up a child that fell). The Imp. is treated as Noun, hence denV. വാഴ്ത്തിക്ക to ery hail! greet ഉയ്യോധനാഭിഷേകത്തെത്തു വാഴ്ത്തിക്കു ChVr 7. വാഴ്ത്ത (loo) = വാഴ്ത്തിക്ക & എന്തെൻ രാജ്യത്തിങ്കൽ വാ. വേണം Coratil P.

VN, വാഴ്ത്ത (1) Living prosperously തുറന്നു നടക്കിൻ മംഗലവാ. യും വാങ്ങ നിന്നുൻ CG. (Kṛṣṇa & Bṛahmā). വാ.ചോദ mutual obligation in marriage V1.; (3) cultivation; (4) reign, government നാട്ടുവാ., തുടവാ. etc.; ഉറുനഗരം വാ. 101 successors promised to the Trav. dynasty. രാജാവായി വാ. കഴിഞ്ഞു KU. commenced to reign. വാ. കഴിച്ചു made to reign, enthroned KU. വാ. കാരൻ a regent V2. — mek. വാഴ്ത്തയോടു നടക്ക No. = അധികാരത്തോടു. — വാഴ്ത്ത ചെല്ലുക No. to last long (clothes) = ഞെടു നില്ക്ക.

വാഴ്ത്ത (fol.) praiser, കേകികളാക്കിവ. കൾ വന്നു CG. = വാഴി birds served as birds.

വാഴ്ത്തുക (=വാഴ്ത്തിക്ക) to bless, praise, extol വിളിക്കാൻ വാഴ്ത്തി സ്തുതിച്ചു Mnd.; also: വാഴ്ത്തിക്ക id. നാരായണനുടെ കീർത്തികൾ വാഴ്ച്ചു സഞ്ചരിച്ചിടീനൻ Bhg 8. (or sense to praise).

വാഴ്ത്ത prosperity, happy life (see വാഴ്). തവ്യ രാജൻ വാ. CatB. blessing.

വി v1 S. 1. (ഭി, L. dis —) Particle of separation, privation, wrongness, difference, spreading. 2. വിസ്ത (L. avis) a bird.

വികടരതി S. (ഭി). Twenty വി. കോടികൾ Sk. In Cpds. വികടം, വികരൻ.

(വി) വികടം S. Blown, വികസിതം. വികടം S. 1. uncommon, huge, hideous കരാള വിനായി AR. 2. T. So. opposition, impediment, danger. അകട(ം)വികടം, അകട (p. 8), വികട. അകടവികടംകി frustrated, also വികടിക്ക B. വികടക്കാരൻ disturber, meddler.

വികരാജം S. dreadful ഭംഗ്രങ്ങൾകൊണ്ടു വി. VCh.

വികർത്തൻ S. the sun.

വികർമ്മം S. wrong; exploit, feat V1.

വികലം S. defective നയനവിൻ ജ്ഞൻ ChVr. blind. വികലംഗൻ maimed.

വികലം = വിനാശിക.

വികല്പം S. 1. Alternative; doubt, indecision ബുദ്ധിക്കു വി. വന്നു Bhr. അങ്ങവളും വി. ഇല്ല KaiN. അതിനേതും കരു വി. ഇല്ല Mnd. who doubts it? കല്പിച്ചു കല്പനക്ക് അല്പം വി. ഇല്ല, നില്ക്കൻ വി. ഇല്ലത്തോട് SiPa. In gramm. optional (=വിഭാഷ "either — or"). 2. mistake വികല്പകല്പിതം മായ എന്നറിയേണം SldD. ഇന്ദ്രിയവിൻങ്ങൾ വേരുക Bhg. illusions of senses.

absstr. N. വികല്പനാം state of doubt or illusion, മായയൻ വി. ബുദ്ധിക്കുടോക്കപ്പെട്ട Bhg. വികല്പനം, — ലിതം optional, doubtful.

denV. വികല്പിക്കാൻ alternate, waver, Bhg. വ്യം ഭൂതരൂപേണ വിഷണു മിത്തവൃത്തി ഭൂതോധം Vednt. (interchangeable, like? or going astray?). [Bhg.

വികസിതം S. to blow, expand താമര, മുഖം CV. ലിംഗം വികസിപ്പിച്ചു കൂടാത്ത Nid. = നിരുദ്ധമണി.

part. pass. വികസിതം blown (=വികടം).

വികാരി S. 1. Change, വികരിക്ക V1. to alter; transition to action അഗ്നീടെ വി'രം ഉഷ്ണം Bhg. കാലിന്ന വി. ഇല്ല cannot move the leg. — 2. altered appearance വക്ത്രരേഖങ്ങൾ കവി. ഇല്ല AR. (though wounded). പീഡയോ മോഹമോ എന്നറിവാൻ മുഖവി'ത്തെ പരി ക്കിച്ചു നോക്കി KB. = അവം workings of the face; in med. dangerous symptoms to appear. 3. agitation esp. through passion, perturbation 3 വി. കാമഭൂതോധമോഭമോഹമോജ്ഞാസ്വരം നൃപ VedD. ആത്മാവിൻ വി. ന. അഭ്യന്തരികം, അധിഭാവികം, അധിഭാവികം Bhg. കാമ —, മാന്വി. etc. Bhr.

വികാരി 1. producing or undergoing a change.

2. Port. vigario, a person എൻ വികാരി



തലം നടത്തുവാൻ കഴിയില്ല തരിക (Suro-Rom. letter).

denV. വികാരിക്കു v. n. to change, set പിത്തം വി'ച്ചു കുമ്പല ഉഷ്ണം a. med. (also വികരിക്ക).

വികാസം S. blowing (opp. സങ്കോചം). പൂവിൻ വികസത്തെ (sio) കണ്ടാൽ Ajj.

വികാസി expanding.

വികിർണ്ണം S. (part. pass.) split, dissolved. Bhg.

വിക്രിതം S. (part. pass. of ക്ര) Changed, esp. for the worse; distorted, miserable.—വിക്രിതൻ sick.

വിക്രിതി S. 1. =വികാരം f.i. the numbers 1—10 are പ്രകൃതികൾ 10—100 ഇവറ്റിന്റെ വി. കൾ Gm. derived formations. പ്രകൃതിനിർമ്മാണൻ എങ്കിലും ഇന്നു ഞാൻ വി. കൊണ്ടു കാരോ ചാവം ChVr. momentary change, action, humour രഞ്ജനഗുണവി. അതു നൂന്നു VCh. 2. depravity മരണജനിമയ വി. ബന്ധം AR. the bonds of (former) sinful action. വി. കണ്ടുക to show perverseness, വി. പരക. S. bad, of things വാദുന്നാൾ വി. ആകുന്നു Mud. insupportable; of persons വി. കമ്മിൽ അതിവിരുതൻ NaI. wicked. അവാൻ വി. vu.

abstr. N. വിക്രിതിതലം rogosity, baseness.

വിക്രമം S. (part. pass.; കർമ്മ) drawn asunder. — M. vileness, insolence വി. പരക Vi. ചെയ്തു വി'ങ്ങാൾ വെറുക്കു OatR. — എത്രയും വിക്രമം PT.

വിക്രം vikram M. 1. Stammering. 2. Port. bloo (beak, point), a pickaxe വി. കൊണ്ടു കൊത്തുക No.; also പിക്രം, vu.

വിക്രൻ=കൊണ്ടൻ Vi.

വിക്രം impediment in speech.

വിക്രം (T. C. hiccup, To. വെക്കു see മിക്കുക, aC. birku fr. വിക്ര) to stammer വിക്രിവി കിപ്പുക; to rise in the throat; also വിക്രികു freq. V. VI.

(വി): വിക്രമം S. step, onset, prowess, heroism വി. പ്രയോഗിച്ചു ഭൂതലന്മാരിലിപ്പു PT. വി. കാളുക etc.; അവന്റെ വി'ത്തെ അടക്കി ദദ. defeated.

വിക്രമൻ 1. a hero. 2. N.pr. മനവിക്രമൻ K. (Tibb. വിക്രിമൻ). അറാവി., വിക്രമമിത്രൻ etc. KM. VetC.

വിക്രമവാൻ valorous വി'ന്മാരായ സഗരന്മാർ KR.; so വിക്രമശാലി.

denV. വിക്രിക 1. to step aside വി'ച്ചാൾ SiPu; to travel about ലാഭം ഉണ്ടാക്കുവാൻ വി'ക്കുന്നു ഞങ്ങൾ NaI. 2. to rush on, fight വി'പ്പുകുന്നതതു Brhmd. വി'പ്പുകിന്നു തുടങ്ങു ChVr. to attack. വി'ച്ചാൻ അതിന്നു വൈഷമ്യം ഉണ്ടോ Mud. with daring effort. S. v. a. to conquer വാന്നൻ വന്നു നിന്നെ വി'ക്കുന്ന കാലം, അവരോടമർ ചെയ്തു വി'ച്ചു KR.

[കുവൻ NaI.

വിക്രയം S. (ക്രി) sale വി'ങ്ങലിൽ ലാഭം ഉണ്ടാക്കു part. pass. വിക്രിതം sold.

വിക്രാന്തി=വിക്രമം.

വിക്രിയ=വികാരം, വിക്രിതി.

വിക്രപം S. bewilderment=വിഹ്വലം.

വിക്രോധം S. (കമിപ്). 1. throwing away or about. ചുരവി'ങ്ങാൾ Brhmd. kicks. അറാവി. കണ്ടുക V2. wanton gesticulation. കടക്കുവി. VetC. ogle. 2. sending out വിക്രോധശക്തി (opp. ആവരണം) Vedut. evolution of the 5 elements (first വിൻ, then വായു, അഗ്നി, ജലം, മൺ).

വിക്രോധണം id. കാരാഗൃഹം തന്നിൽ വി. ചെയ്തു Mud.

denV. വിക്രോധിക്ക, part. pass. വിക്രിപ്തം.

വിക്രോതൻ S.=പ്രസിദ്ധൻ.

വിക്രോതി renowned.

വിഗ്രഹം S. (part. pass. of ഗ്ര) departed. ബ്രഹ്മണ്യത്താൽ വി'ന്മാർ Brhmd. perished. വിഗ്രഹതയം Bhg. Mud. fearlessly. വിഗ്രഹായുഷൻ Brhmd. too old. — വിഗ്രഹാത്മവ f. past child-bearing.

വിഗ്രമം S. departure, separation.

വിഗുണം S. imperfect; spoiled.

വിഗ്രം vighnam S. (part. pass. of വിജ്, വേഗം). Exalted.

(വി): വിഗ്രഹം S. 1. disunion, war വി. തമ്മിലുണ്ടായ ഉഷ്ണം Sbh. 2. individual form,

body. സുവിന്ദാരാം രമ്യകൾ KR. beautiful.  
ജന്യവിൻ Vinnu as a fish. ദൈവവിൻ em-  
bodied salvation. എല്ലാജനങ്ങൾക്കും നാക്കി  
വിന്നായി Bhg. (sun)=സംഗ്രഹൻ. 8. image,  
statue Vi. വിശ്വാസരഹിത etc. 4. (gramm.)  
analysis of a dissoluble word.

വില്ലം B. id., ചർമ്മങ്ങൾക്കു വി. കൂടാതെ TR.  
വി'ങ്ങുള്ള കളയും ശബ്ദംവിപൻ ViltP. വി.  
ഇല്ലല്ലോ ശിശുവിന്നു ജന്മനാരിൽ Bhg. the  
head is not endangered or hurt by a  
dreamt desapidation. പോർ വി. വരും Bhg.  
is lost. മാർഗ്ഗവി. വരുത്തുക AR. to stop  
the journey; to forbid. വില്ലമല്ലാതെ to be  
hindered.

denV. യുദ്ധം വിഫലിച്ചതുകൊണ്ട് KR.=മുടക്കി.  
വിടമ്ലം-നൻ Gnapapati, also വിടമ്ലൻ, വിടമ്ല  
ജിതൻ.

വിജാടം (V. ringada separate). That part of the loom which holds the 2 ചാലം suspended (see വിജാടി).

വിഷ്ണുക്കു *vinṣṣya* C. M. (aC. ഐൺ, Te. C. Tu. T. വി). To be tight, dense തിങ്ങിവിങ്ങി ഇരിക്ക (ഘോ വിഷ്ണു); So. to throb with pain വിങ്ങിപ്പുക to complain from pain; aM. to clash with Vi. — (വിങ്ങിക്കരക No. vu. = വിമ്മി).

(വി): വിചക്രം R. without wheel വിതന്ത്രിയം  
 വിണവി'മാം ഭേദം വിധവയം ഈ മൂന്നു സ  
 മം KR. [learned. Bhr.]

20 KR. [learned, Bh'r.  
 വിചക്ഷണൻ S. (ചക്ഷ) discerning; clever;  
 വിചലം S. unsteady, vacillating. (350)

വിചാരം 8. (൧൯) 1. Consideration, thought. വി. ചൂടെ Genov. fell a-thinking. ഐശ്വര്യവി. religiousness, prayer. വി'മോയിരിക്ക to be thoughtful. വി. കഴിക്ക to investigate. 2. discussion, conversation. കൂടിവി. conference, വി. ഏകക to take counsel. 3. care. കരിയം കര വന്നതു വി. ദേ. let him mind his business; superintendence മാറ്റിക്കുമാൻ ചാലകിവി'മാ

താങ്കൾ ബ്രഹ്മണർക്കു സങ്കടമൊക്കുന്നു, തുകടിയിൽ അറിഞ്ഞു വന്ന FR. different offices; also the officer in charge ചുമട്ടി, etc.—വിചാരമെടുത്തു thoughtlessness, negligence.—വിചാരമെടുക്കുക to care, be concerned. [etc.]

den V. വിമാനിക്കു (& വിമാനം, വിതാം). 1. to consider, think. വി'ച്ചു നോക്കി examined. തങ്ങളിൽ വി'ച്ചു FT. consulted. കയ്യൊന്നു എന്നുള്ള ഒരാഗ്രഹത്തെ വി'ച്ചു Jud. yielding to the lust. അവനെ വി'ച്ചു കയ്യെ on his account. അങ്ങനെ വി'ച്ചാകുന്നു Jud. on all these grounds. 2. to care, careവൻ വി'ച്ചാൻ ഉണ്ടാകും TR. if he look to it. രാജ്യത്തുണ്ടാകുമതൽ എടുപ്പാൻ വി'ച്ചിട്ടു വേണം carefully. എല്ലാവരും വി'ച്ചു നിന്ന ചോരക്കൊന്നു വരികയില്ല TR. bear it so quietly. രാജ്യം വി'ച്ചു തുടങ്ങി, നാം വി'ച്ചുവരുന്ന നാടു governed by (വി'ക്കും No. xv. it shall be done). 3. to ask അവയോടു വി'ച്ചാൻ Bhg. കമ്പനി കാര്യം വെളിച്ച വശനം എന്ന നാം എപ്പോഴും വി'ച്ചിരിക്കുകയുള്ളൂ എന്നു TR.

വിചാരിച്ചുകാരൻ a superintendent, manager. UV. വിചാരിപ്പിക്ക to cause to think etc. VI. വിചാര്യം S. to be investigated വിചാര്യകം യ്ക്കും ചോദിച്ചു VPM. വിചാര്യം നീ വിചിന്തയാം AB. decide on the verdict.

(വി): വിമിശ്സൻ senseless; slack, tardy V1.  
വിമിത്രം S. 1. variegated; picture, adornment, joinery V2. 2. wonderful വിമിത്രകഥ V2C. ഏതേ വിദ്യേ Sk. brave!

part. നവമണികളുടെ വിചിത്രീകരണം പരമം  
 കം KR.=1.

വിചക്ഷണൻ S. unconscious. (ചിര).  
 വിചക്ഷിതൻ S. (part. pass.) action, behaviour.  
 അവിചക്ഷിത വി'ങ്ങൾ customs, Trav.

വിചു *vidā T. M.* (Tdbh. of വിട്ടു). 1. Cleverness വിചുടയനായി R.C.S. വിചുക്കളിപ്രായം R.S. like a comedy. 3. wonderful ജനങ്ങൾക്കു വി. അന്നിടം വെണ്ണം K.R. to astonish all. വി. എന്തു Bhr. what is there extraordinary. 3. playfulness വിചുക്കളികൾ A.vj. (of young Kṛṣṇa). വി. യായി വഴിയെ കൂടാടിപ്പോം Bhg. (a deer). വി. യാം ജലമുതൽക്കു V.Ch. വി. നടക്കു, നടക്കുക playing with children. വി. യം വധിക്കും Bhr. — (ad 2 & 3. വിചു 2, 655).

വിചുക To be crumpled (loc.).

(വി) വിചുറിന്നു S. (part. pass. of ചരിച്). Severed വിചയ യാഗം Bhg. interrupted.

വിചുറ്റം separation, destruction.—കഥം വി. interruption.

വിജന്നു S. solitary, lonely വിജന്നുവി Vet.C. വി'സ്ഥലം M.C.

വിജയം S. (ജി) victory നാടും നഗരവും വിടും വി'യും കൂടും നൂപൻ Bhr. the conqueror. മെളതാളങ്ങളേടും വിജയഗണ്യത്തോടും സഭ നിറഞ്ഞു S.k. triumph. വിജയധ്വനി മുഴക്കുക vu. — വിജയൻ Arjuna N. pr. — വിജയി victorious.

den V. വിജയിക്കു to conquer പുരുഷന്മാരെ വി' പ്രതിന്നായി നാരികൾ നിജ നടന്ന Bhg. part. pass. വിജിതം in വിജിതക്രാധൻ, വിജിതേന്ദ്രിയന്മാർ K.R.

വിജേതാവു a conqueror.

വിജളിക്ക S. to talk അന്യരെക്കു വി'ച്ച Bhg.

വിളംഭരിക്ക S. to yawn, stretch oneself, strut വീഴ്ത്തു നകിച്ചു വി. Nal.

part. pass. വിളംഭരിതം 1. expanded വി'പാപം Bhg. 2. manifestation മനസിജ വി'തം കണ്ണൊത്തു Nal. no working of Karma, മയാവി. Ch.Vr. the result of illusion. [perienced.

വിജ്ഞൻ S. (ജ്ഞ) Wise, skilful, experienced. വിജ്ഞാനം S. 1. knowledge (esp. secular) ജഗത്ത് അർക്കൻ വി. പരയുജ്ഞാൻ ആയുരം അജ്ഞാ നികൾ Bhg. 10. 2. higher science, വേദാന്തം വി. K.R. discernment. വി. എന്നുള്ളിൽ വഴിപാട് A.vj. — വിജ്ഞാനപ്പാട്ടു, — രത്നം N. pr. popular songs of Vedantic tendency.

വിജ്ഞാപനം S. 1. informing. 2. (Tdbh. വിജ്ഞാ) application, petition അച്ച അജ്ഞൻ വി. TR.

den V. വിജ്ഞാപിക്കു to inform, represent; part. ഇതിവി'പിതൻ A.R. being thus instructed.

വിജ്ഞായം S. to be known.

വിജപരൻ S. free from fever or pain വി'ന്ദം രാഗ്ഗുണ Bhg. Mud.

വിട *vidā T. M. C.* (വിടുക). 1. Leave വി. കൈപ്പടുക to dismiss honorably (with presents). വി. തരിക PT. അങ്ങ വിടയതുകടിയായ Pay. let me go. എങ്ങർക്കെടൻ ചെയ്യ വി. നല്ലീ R.C. വിടതൊഴുതു R.S. took farewell. വി'ഴതയപ്പിച്ചു KU. (Nāyara) leave the king. വിട വാങ്ങിച്ചു പോന്നു A.R. I came away. വിട വാങ്ങി went.— വിടകൊൾപ്പു a., to get oneself dismissed വി'ങ്ങു നികളട്ട No. (says Munniffah) = പോകളട്ട. ഇഹ വി'ങ്ങേൻ PT. I arrived (with your leave). b., to venture to speak വി'ങ്ങു ചാർന്നു Mud. begs for an audience. സത്പരം കരുതിയവർ വി'ള്ളാം Sak. I shall tell. 2. a seal, signet വിടയും മുദ്രിയും, വിടയാ കളിക്കുമ്പോൾ വിട കിണററിൽ വീണു Bhr. [collar M.

വിടം *vidam 1. S.* (വിട്ടു). A shoot. 2. a dog-വിടക്കു *vidakkū T. M.* (വിട്ടു). 1. A carcase So. T. (C. ബിട). 2. bad, to be avoided (T. വെട്ടു. Te. badāda) ചില തീർത്ഥാടം വിടക്കായിപ്പോയി was spoiled. എന്നെ കടവിലിട്ടു വി'ടക്കണ്ട don't undo me. വി'ടക്കി തനിക്കു കി depreciated. വി. തലയും വടക്കു വെക്കരുതു prov. നന്ന വിടക്കായി പോയി = മെലിഞ്ഞു etc. No. vu. — (In Cal. വിടക്കാരെ bad).

വിടങ്ങ *vidāṅgam S.* (വിട). An aviary, dove-cote പ്രാപ്പലക.

വിടൻ *vidāṇ S.* (വിട്ടു). 1. Base, a rogue, libertine നാരിമാരുടെ കഥ പുത്തൻ എന്നു വിടന്മാർക്കു തോന്നും Bhg. 2. a parasite, king's fool or bawd ചോടചോടിവിടന്മാരുടെ മോടി Nal. വിട ഭടന്മാരും, നടവിടഗാനവചനശാസ്ത്രവും K.R. വിടക്കൊരണ Palg. a timber-tree.

വിടപം S. (വിട). 1. A branch, bush. 2. a wooden wheel or cup Vi.

വിടവി S. a tree.

വിടയം The plant of which അരിവിടയം is the bulb.

വിടർ vidar T. (വിട). Fissure, cleft.

വിടരുക T. M. To split, open, blow നൂഴ്ന്നു നെ കൊന്നുപോയ പത്തു വിടരുക Si Pu. മനം വിടന്നു vu.

v. a. വിടക്ക to open, unfold, spread. തലമുടി വിടയ്ക്കുക പുണ്യങ്ങൾ ചൂടിച്ചു Si Pu. to undo the hair. വിടവു വി. to chap. ചിറകുകൾ വിടക്ക. — also വിടയ്ക്കുക to open, as a book ചുരുൾ Vx.

CV. യോനിയിൽ വിടച്ചിട്ടു Nid.

VN. വിടച്ചു; വിടച്ചു. [nearly ripe.

വിടല vidala (T. a male child) So. A coo-coo-nut

വിടവു vidavu (വിടുക). A crevice (f. l. തൊട്ടി വെടിയിൽ കൊണ്ടിട്ടു വി. ആയി പോയി has become leaky), cleft, gap; separation. വിടവിക So. to split, crack.

വിടാരം vidāram T. M. A snake (വിടം=വിടക്കം). വിടാരപ്പുറത്തേക്കു ചെന്നു Ch Vr. before the fire.

വിടി, see മിടി.

വിട്ടു vidu 1. Letting out (in Upds.). 2. (വിടക്കം) abandoned, low, vile.

വിട്ടുകഥ a bad story.

വിട്ടകയ്യൻ, — വൃത്തിയാർ a prodigal.

വിട്ടക്കോൽ a leguminous plant, ചെറുവി. Phaseolus trilobus or Glycine debilis (കാ കല്ലു).

വിട്ടനീർ river-water Vx.=വിടക്കലോ No.

വിട്ടചണി (O. Tu. ബിട്ടി) low service, mean occupation AR, രജകുടുംബം വി. PT.

വിട്ടവു Vx. a heap of flowers. [സ്ത്രീ. വിട്ടക്കോൽ a perfect fool HNK., also വിട്ടവി വിട്ടവാക്കു idle talk. — വിട്ടവായൻ a babler. വിട്ടവിടൻ=മഹാവിടൻ most contemptible. വിട്ടവേൽ (T. വിട്ടുകൂ. Te. വേട; vñ 8, 147) a falling root as of a banian tree; plaited hair of a Yōgi (Vx.=ബുടി).

വിട്ടുക viduyā T. M. (O. bidu, Te. വി. & ഉവ, Tu. budu). 1. v. n. To part, become loose, shoot as a root, cease അങ്ങനെയൊന്നു വിട്ടുനില്ക്കു

ല്ലോ vu. വിടാൻ inessantly. വഴിവിട്ടു what a long way behind us! 2. v. a. to let go, undo, quit hold. വിട്ടു without (രോധം യാതെ ഇല്ലാത്ത വിട്ടു നടക്കുക Anj. അമരം വിട്ടു ശരിക്കു VetC.). 3. to discharge ശത്രുക്കൾ, വേണം KR.; to send ചെറുവെള്ളം കിരട്ടിക്കുന്ന വിട്ടിട്ടു Bhg. 4. to abandon, forget, remit വിട്ടുകൊടുക്കുക. 5. aux V. denoting the close of an action തള്ളിവി. ചോറ്റി. or the doing through another. തന്നെ വിട്ടു Mnd. sent through us. കൊടുത്തു വിട്ട കത്തു വായിച്ചു your letter. കൊടുത്തുക്കൊടുത്തു KR. not giving the daughter. അയച്ചുക്കൂട്ടു RS. ചൊല്ലി വി. to send for one. ചൊല്ലുക, ചൊല്ലിയുകയാൽ TR. — [for the difference of വിട്ടുക 1 & ഇട്ടുക 2 see f. i. വിട്ട്; both verbs are however used promiscuously with certain Nouns f. i. ആവി, ഏമ്പൽ, കള്ള, ക്രൂരൻ, പൂച്ചി, വളി etc. ഇട്ടുക & വിട്ടുക vu.]. വിട്ടുകൊടുക്ക to abandon, omit, leave off. വിട്ടുകൊടുക്ക to deliver up, remit, abate, resign. [omitted.

വിട്ടുപോക to grow loose, leave, be forgotten, വിട്ടുവിട്ടുക 1. to escape ഇങ്ങനെയൊക്കെ വിട്ടുകൊടുക്കുക ചെയ്തു. 2. to let go ആദ്യകാലം കണിഞ്ഞ വിട്ടുകൊടുക്ക ഇല്ല TR.

വിട്ടുകൊടുക്ക to leave behind, put down. അടി കോത്ത വിട്ടുകൊടുക്ക TR. leave off beating.

VN. വിട, വിടവു, വിടർ q. v., വിടൽ.

വിട്ടതൽ permission വി. തന്നിട്ടു (loo.); also a holiday; spring & fall vacation=വിട്ടതി.

വിട്ടതല T. M. O. Te. f. release, acquitting.

2. വി. വെറുക്കുക to glean after the reapers.

വിട്ടതി T. M. O. Te. 1. interval, width Vx.

2. liberality, remission എല്ലാ രാജാക്കന്മാർക്കും നികുതിയിൽ വി. വെച്ചു കൊടുക്കുക പ്രകാരം എന്നിങ്ങനെ കണക്കിൽ കഴിച്ചു തന്നിട്ടില്ല TR. 3. So. lodging വി. പിടിക്കുക to stay for a time. വി. അറൻ a lodger. വി. മുടി, വി. സ്ഥലം. 4. leave=വിട്ടതൽ, അതായത് So. Vx.

CV. I. വിട്ടുക T. M. (Te. O. Tu. ബിട്ടു). To undo, separate നിന്നെക്കു തലമുടി വിട്ടുക

ഞാൻ Nal. നമ്മുടെ ഇരിപ്പു വി. CG. to wear; ബന്ധം വിട്ടുതന്നു SiPu. severed. കമ്മ ബന്ധങ്ങൾ വി. Bhg. ചേർച്ചയില്ലാൻ VetC. അറയ്ക്കൻ മെക്ക വിട്ടുതു shook off. ചോർച്ചിപ്പു പ്രകാരത്തിൽനിന്നു കൊടുക്കം വിട്ടുതു കൂട MR. കറുപ്പൻ വിട്ടുതന്നു TR. released.

II. വിട്ടുതു id. അറയ്ക്കൻ വിട്ടുതന്നു ഇ അറയ്ക്കൻ ഇടുകന്നു TR. if left free, നിലം എ കൊൻകൊടുക്കത്തിൽനിന്നു വിട്ടുതന്നു MR. let go. പാഞ്ചവന്ദനം വിട്ടുതു ബുദ്ധനമു Bhra. don't speak to me of the P.

III. വിട്ടുവിട to set free; deliver പ്രാണമയ അരികുന്ന രക്ഷിച്ചുവിടുക VYM. പുട്ടി യ കന്നു തച്ചു വിടുകയും TP. to let go.

വിട്ടം vittam T.M. 1. A cross-beam, tie-beam of a roof വി. തുളച്ചേറ്റി. 2. math. diameter വട്ടത്തിന്റെ വി. CS. (Tdbh. of വിട്ടം?).

വിട്ടലം N. pr. Vittala, a name of Viṣṇu; prin- cipality in So. Canara വി'ത്തു രവിവർമ്മൻ നര സിംഹരാജൻ, also വിട്ടലത്തു TR. (=Heg- gadu); also വിട്ടിലം.

വിട്ടിൽ T. aM. a locust Vi. 3. വിട്ടേറ്റ T. aM. (വിട്ടുക) a javelin വി. എന്നിവ പൊരിത്തു RG.

വിഡം S. A med. salt (vid-lavanam). (വി): വിഡംബനം S. imitation, assuming another form ചരമനവി. Nal. മായാവി. AR. denV. കാമിതലാം വി'ബിച്ചു, മനോരമൻ നൻ വി'യോഗപ്രകാരങ്ങൾ വി'ബിക്ക Nal. to mimic, mock.

വിഡാലം S. and വി— A cat PT. വിഡു? (വിഷ് exorcements) perh. Anus വിഡു യിൽ തന്നെ കടന്നിട്ടു Bhg. വിഡുവി വിട്ടി & വിഡി (C. Tu. bidḍi lowest village office, S. വിഷ്ണി?). A fool. — വി, തപം stupidity. — വിഡിയാൻ stubborn.

വിദ്യ vittu S. Greediness B. വിദ്യപ്പം TR. = വിജ്ഞാപനം.

വിദ്യ vittu T. M. Te. (Te. also ദിൻ fr. ദിൻ? rather Tdbh. of വിട്ടു). The sky, heaven വി ജ്ഞാതരും Bhg. reaching to heaven. പുണ്യ ങ്ങൾ ചെല്ലുളള മനവർ വിജ്ഞാലം മെന്നങ്ങ

പുക്കം, ധന്യർ വിജ്ഞാലം കളിക്കുന്ന CG. ജ്ഞാലം വിജ്ഞാലം Bhg. വിജ്ഞാലം Bhg. വിജ്ഞാലം Gods. വി. കോൻ CG. Indra. വി ജ്ഞാലം നദി Bhg. Ganga.

വിജ്ഞാലം id. (വിജ്ഞാലം), വി. കൊണ്ടാടിനാൻ CG. വി. കാലനം രാമനാൻ KR. (also = Asura, വി. കാലൻ KR. = രാമൻ KR. അലൻ being considered as neg; similar വിജ്ഞാലം കലാനകൻ പിടിക്കുന്ന, വിജ്ഞാലനീടേ RG.).

വിജ്ഞാലനീ = വിജ്ഞാലനീ a. med. വിജ്ഞാലം vittayam S. (വിൽ, വിഷ്). Con- sisting of ordure, nasty വി. അത്രേകായം VC. വി'യായ വിട്ടുതു CG. (to pollute a sacrifice, altar); so വിജ്ഞാലം.

I. വിത വിത, വിതയം Tdbh. of വിതയം, as കൈ വിതയല്ല cannot use the hand.

II. വിത T. M. (Te. C. veda, beda). 1. Sowing പൊടി വി. 709, ചോറു വി. 892. dry and wet sowing. 2. sowing season; grain sown. വിത ചിടിക്കുന്ന 16 grows. പശുക്കൾ വിത അധിക്ക VYM. (=വിട്ട).

വിതക്ക T. M. Te. (ബിത്തു Tu. C.) to sow seed; Bhg. ചുണ്ണങ്ങൾ ഉറപ്പിക്കുക കൊണ്ടു വി തെച്ച CG. ചുണ്ണങ്ങൾ വി. KR. CV. വിതപ്പിക്ക MR.

വിതച്ചി harrowing after sowing. So.

(വി) വിതയ S. trick in disputation. വിതയം S. expanded വിതകലാപങ്ങൾ Nal. — വിതകി quantity, cluster. (തൻ).

വിതയം S. (not thus) untrue.

വിതയ്ക്കി S. without strings വി. യംവിത്ത KR.

വിതരം S. farther. [കുന്ദാലം KR.

വിതരണം S. largess, donation വി. യം etc.

വിതരണം S. doubt, canvassing a matter.

വിതർ, വിതർ S. a terrace in a court-yard.

വിതർ vittar S. (വിത?) Seed, or boll കവിട്ട ത്തു വി. ചോരയ്ക്കു കൊടുക്കുന്ന ഉണ്ടാം Nid S. (see വിതർ).

വിതരുക (C. Te. T. to shake, start) to scatter, strew = വിതരുക, f. i. കനകപ്പൊടി വിതരി KU. ഏഴുതു വി. to send a letter.

(വി) വിതരണ S. A long span. വി. മുഖ്യങ്ങൾ  
Brhmd. a kind of arrows.

വിതരണം S. 1. Spreading, sowing, canopy.  
2. extent, width വി. നോക്കി കൂവു നാട്ടി Pay.  
taking measure. ഇടവി. V1. space.

den V. വിതരണിക്ക to canopy, adorn by spread-  
ing cloths പട്ടാല വി. ചു അർ DN. നീ  
ലപ്പടക്കെക്കു വി. ചെട്ടുക്കു CG. പന്തൻ വി.  
No.=വിശു. — 12. ക്രമംവരമെട്ടു വി.  
ചു Bhr.

വിതരണ T. M. To be overhasty (too).  
വിതരണ T. So. to long for; No. to begin to  
cry=ചിരികൂട്ടിക്ക as children, മിന്നനായി  
വിളച്ചി കണ്ണിൽ ചൊരിഞ്ഞ Bhg. അതിന്ന  
വിതരണ TF. don't cry about it, take  
to heart.

വിതരണ, വിതരണ staves moved by the treadles  
of the loom. No. (=വിത?).

വിതരണം S. (part. pass. of വിട്). 1. Known;  
acquired. 2. wealth അടക്കം വരം വിതരണം  
നാട്ടിയെക്കം Si Pu. even Kuber's wife might  
envy. കീർത്തിയം പത്ര വിതരണവും VyM.  
the money received.

വിതരണ acquisition.  
വിതരണം=വിതരണാഥൻ.

വിതരണ vittu T. M. C. Tu. (വിത) 1. Seed; esp.  
grain kept for seed (dried 10 days, the rice  
for use നെല്ലു only 2 days). കൊഴിക്കു നെല്ലും  
വി. കൊക്കും, വി. കത്തി ഉണ്ണും prov. seed sown,  
കുടഞ്ഞിൽ ഇടുന്ന വിത്തു മുടക്കുക, കൊത്തി  
മറക്കുക, വി. കൊളയും വിതരണിക്ക TR. to  
prevent cultivation. കന്ന പൂട്ടി വി. മറു MR.;  
to sow കണ്ടു വിതരണുന്ന TP. (കൂട്ടുന്ന), വി. എ  
റിയുക (ചൊറിയുക); പൊകിയുക T10, ഇരുപു  
വിൻ ഒരുക്കു 885 to spoil; ചാൽവിത്തു 889.—fig.  
അധർമ്മം. മുളയംതേ Bhr. 2. semen; race  
വിതരണകനായ വിത്തു വിതരണൻ Anj.—cause  
മൂലപ്രകൃതിക്ക വിതരണ കൂട്ടൻ Bhr. 3. S.  
(vid) knowing ചോലവിത്തുകൾ etc.

വിതരണ So. rent or tax amounting to half  
the quantity of seed sown (similar വിത്തു  
കാൽ).

വിതരണ to sow. വി. കൊക്കും ചാൽ ഉൾക്കാക്കി MR.  
prepared the field for sowing.

വിതരണകളൻ moistening seed for sowing.  
വിതരണപട്ട quantity of ground sown.

വിതരണപട്ടം rent equal to the amount of the  
seed sown.

വിതരണപതി agreement by which the pro-  
prietor allows the cultivator half the seed  
and receives half the produce.

വിതരണമറ്റം harrowing after sowing.

വിതരണവല്ലി expenses of cultivation, seed &  
labour ഒഴിയ വി. ചൊലവിട്ടു MR. (വിത്തും  
വല്ലിയും കഴിച്ചു TR. to be deducted in  
assessing).

(വി): വിതരണം Tdbh. of വൃ—വൃ.; വാക്കുകൾ  
അന്യോന്യവിരുദ്ധമായി MR. contradictory.

വിതരണം S. (part. of തരസ്) terrified.—വി.ൻ  
m., വിതരണയം f. Vet C.—വി.പ്പെട്ട മക്കി,  
വി. ചിത്തരൻ Bhr.

വിതരണൻ S. (part. pass. of ഒര) experienced,  
clever, shrewd ചോറു വെട്ടാൻ വിതരണ  
നാൽ Nal. വിതരണവെട്ടൻ ഉഴു KR.

വിതരണി S. being cooked, digested പി  
അടി. തിൽ Nid 29.

വിതരണ N. pr. a country; വി. അ Damayanti, Nal.  
വിതരണ S. dividing; work of split bamboos.

വിതരണം, see വിതരണം.

വിതരണം S. rent, split. — ചോലവിതരണിത  
നാൽ AR. (wounded). — (part; ഒർ).

വിതരണ S.=മൂല f. 1. കിടപ്പവിതരണകൾക്കു KR.

വിതരണം vittu S. (part. pass. of വിട്). Known.

വിതരണൻ S. wise, learned; a N. pr. Bhr.

വിതരണി f. of വിതരണൻ, a learned, wise female  
വി. കളിൻ Nal.

(വി): വിതരണൻ S. a buffoon, harlequin.

വിതരണം S. opp. സപരണം KR.

വിതരണം S. 1. without body വിതരണക്കൈവ  
ചൂന്നരം വരം Kei N. 2. N. pr. a people &  
dynasty, Brhmd.

വിതരണം viddham S. (part. pass. of വൃധ്).  
Pierced, വി. നായി, വരക്കാരണം വി. മായി ചോ  
ണക്കാരൻ Brhmd. — നന്ദവിതരണം Brhmd.  
passing through the vagina (the infant).

വിദ്യ vidya S. (വിദ്, wit, L. video). 1. Knowledge, science, art (Tibh. വിദ്യ). വി. കൽപ്പവും പഠിച്ച Bhr. പഠി വിത്തിയ പഠിച്ച TP. (= ആയുധാഭ്യാസം). കമ്പത്തിൽ കയറി പഠി വിദ്യ കണിച്ചുപോവ prov. feasts. വാടവി. കൽപ്പെയ്യു GUP. barrister's arts. ഏതെല്ലാം വി. എടുത്തു TP, faint in fencing. കൊടുത്തു കൊടുത്തു എന്നു വിദ്യ prov. (necessity of കമ്മിഷൻ). വി. is called മോഹൈകവെന്തി AR. 2. esp. withcraft വിത്തിയ പഠിക്ക TP. വി. കാരൻ & sorcerer V1.—കണ്ടെടുവിദ്യ 197.

വിദ്യാഭ്യാസം S. granting charitable instruction.

വിദ്യാധരൻ S. a magician, demi-god.

വിദ്യാഭ്യാസം S. study, application to arts & sciences, Bhg. V1.

വിദ്യാരംഭം beginning to go to school, the autumnal feast വിഷ്കിനം, നവരാത്രി ഭഗമി, also വിഷ്കിനം മഹാനവമി ആയുരം നന്ന.

വിദ്യാർത്ഥി a student. വി. യായി നിന്ന സേവിക V1. apprentice.

വിദ്യാലയം seat of learning. Sg. സമുപവിത (Vos.) Vati. an accomplished student = വിദ്യാപാരമ്പര്യം, വിദ്യാരംഭം, വിദ്യാസാധനം.

(വി): വിദ്യർ S. lightening. — വിദ്യേന്തിച്ചിട്ടുയോ പിടഞ്ഞുവേള കൂപ്പൻ Bhg. shined forth വിദ്യ വി. an abscissa (യാഥാർത്ഥ്യം & അത്യന്തരം Mid.)

വിദ്യം S. (ഭൂ) liquefaction, flight.

വിദ്യം (part. pass.) 1. fled. 2. adv. quickly, suddenly വി. വന്നിട്ടു AR. വി. അടുത്തു Brhmd. വിദ്യശരണം Brhmd. അതി വി. Bhg.

വിദ്യം S. coral വി. കൊടു പടുത്തു ചെമച്ച പുത്തന്നറ G. ചാമരവും വിദ്യകൊട്ടിക ഭം KR. —

വിദ്വാൻ vidvān S. (part. of വിദ്). Knowing, learned, sage; pl. also വിദ്വാന്മാരെയെ കക്കരൻ Ghr. വിദ്വാന്മാരെയെ നിത്യം ഒരിത വിട്ടു വരികയില്ല Vati. — 1. വിദ്യകി G. r.

(വി): വിദ്വേഷം S. 1. enmity, resentment, Bhr 9. Mud 5. 2. also the opp. വിദ്വേഷബുദ്ധ്യം രാമനെ പ്രാപിക്കേ ഉള്ള AR. reconciled.

വിധം (S. വിധം). Manner, kind, sort കാരം വി. പാഞ്ഞു വേധയിച്ചിട്ടു TR. by different persuasions. അവാഹന വിധമല്ലാത്ത വരച്ചു Ghrj. intolerably (= വക). അവാർ മറ്റുള്ള രണ്ടു വിധമാകുന്നു Mud, 2 classes. ഒരു വിധ കാരൻ (= വക) in a certain (bad) way. ഒരു പൊട്ടി ഒരു വിധം ചവറു പുറപ്പെട്ടു No. 78. something like. മുകുളിൻ 22, 24, etc. ഇടങ്ങാടി ഇങ്ങനെ പലവിധം കണ്ടും 78., പല വിധേന Instr. etc. = വിധങ്ങൾ, — തരിൽ.

വിധർമ്മം S. 1. illegality, different religion അധർമ്മം ഇല്ല വിദ്യമില്ല. വി. കൊടു സാധിക്കുന്നതു നരകം Bhr. opp. സാധർമ്മം. 2. disorder V1.

വിധവ vidhava S. (വിധ്, void). A widow നില്ക്കില്ല വി. മേൽ നിവെക്കു Sak. — വിധവ പുത്രൻ Bhg. a bastard.

(വി): വിധാതാവു S. dispenser, ruler, Brahms. ഏകവിവിന്നന വിന്നാശവും Bhg 12., വിധാതാവിനോടും Bhr. — (ധാതാവു 519.)

വിധാനം S. 1. arrangement, ordering, leveling. 2. method, rule പഞ്ചാശതികവി. കൊടു G. S. M. (വിതാനം) measure, width. മട്ടവി. വെള്ളത്തിൽ ഇറക്കുക Kase-deep.

വിധി S. 1. order, injunction വിധിയും നിഷേധവും Bhg. പുണ്യവി. കേട്ടിട്ടു, വി. കളം കൂടെക്കൂടെ ഉപദേശിച്ചു Sipa. rules. വിധിയെല്ലാന്നവർ വിലക്കി KR. not right. വി. കല്പിച്ചു sentenced. 2. fate വി. ബലം എന്നോരു Bhr. Mud. വി. ഹലം, ഉയർ വിതിപലം പൊന്നാങ്ങു TP. (lamenting). വിധിവശൻ etc. ഹാ വിധി എന്നുവി AR. (= ഹാ പാപം). ഇര നടു നമ്മുടെ സ്വരൂപത്തിൽ വി. ആകുന്നതു KU. destined for us (or = 1 belongs). 3. Brahms വിധിഹരിഹരജി ഏകനാഥൻ നിത്യം നീയേ SIDD. വിധിവിധിയൻ Bhr. (= വിധാതാ നിത്യം). വി. ബലവൻ തുലാം Arj. 4. set, manner, time ഉന്നിനിദിക്കും വിധിയിൽ Bhg. = വിധയ, പൊധ.

വിധികർത്താവു (1) a judge, (f. l. in Kumb.), വിധികാരി.

വിധിഗതം (2) coming from fate സാധ്യം വി. VetC.

denV. വിധിക്ക 1. to decree, decide, doom എന്നുള്ളപക്ഷം ശാസ്ത്രത്തിൽ ഒരു ശിക്ഷ വിധിക്കുന്നില്ല, അപരമുതലായ വിധിപ്പുള്ള വിധി നടത്തിപ്പാൻ TR. വിധിപ്പിച്ചാൽ അതുകൊണ്ട് annual, താനേ ശിക്ഷ തന്നെ വിധിച്ചതോവാൻ CC. permitted. 2. to destine വിധിച്ചതേ വന്ന prov. (opp. കൊതിച്ചതു). കലത്തിന്നു വിധിച്ച കർമ്മം VilvP. prescribed. CV. വിധിപ്പിക്ക to obtain a verdict. part. ഇതി കഠിനം കർമ്മം വിധിതം കഷ്ടം BR. (better വിധിതം).

വിധിപ്പെട്ടുക (1. 4) to behave properly അവനെക്കുറിച്ചു വിട്ടു KomK. revered (?) വിധിയൻ (3) Brahma വിധിക്ക രാവായതു പ്രഭുവും & വിധിയനും ഉണ്ടാം പ്ര. CS. വിധിമുഖനും (2)=തലയെഴുത്തു, f.i. മോദനവഴുവൻ ശിരസി വി. ചെയ്യില ChVr. വിധിവാചനം a precept V1. വിധിവാൻ according to law, as prescribed വിത്തരകാവണ്ണം Bhr. വിധിവാകുചിപ്പു VetC. വിധിവിധിതം (2, 3) God's will, fate വി. കഴിക്കത്തക്കതോ Bhr. വിധന, see വിധം.

വിധേയം governable (Tibb. വിത), compliant ശാസ്ത്രവിധേയകാപദേശങ്ങളെക്കൊണ്ടു മനസ്സിനെ വിധിക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കു AR. to subdue. വി. വരുത്തുക Brhmd. to gain, get. വിത്തിലുള്ള subject, at hand, convenient. (വിമുളവാൻ favorite V1.). നിങ്ങൾക്കു വിധേയൻ No. vu. at your service. വിത്തലില്ലത്തവാൻ 1. unruly, not subject. 2. not having the use of limbs.

വിധയാ (4) Loo.=പോൾ f.i. സത്തുക്കൾ കയ്യിലുണ്ടു വി. Bhg.

വിധു vidhu B. The moon വിധുവദനപാലിമാം ChVr. ധവളവി., വി. സുമുഖി VetC.

വിധുരം vidhura B. (വിധ്). Isolated, wanting, miserable വിധുരനാടി SiPu. വിധുരപ്രലാപം; വിധുരീകൃതം ഭൂവനം RS.

(വി): വിധപംസം S. destruction. ആത്മവി. Nal. end.—ശത്രുവിധപംസനാൻ Mnd.

വിന vind T. M. (Tu. ben; prh. O. To. വിൻ to pay attention to). 1. Action, vu. കിന; exertion പട്ടയിൽ വിന ചൊരയതു Mpl. അതിൽ വിന ചരയതു ഉപേക്ഷ വന്നാൽ VyM. പട്ടക്കുണ്ടോ പടയും വിനയും prov. 2. sin തീവിന & its consequences, pain, misery എന്റെ വി. ദൈവം അറിയും vu. അല്ലെങ്കിൽ വിനയും troubles. ഇരുവിന വന്നു കൂടി No. vu. (2 troubles etc.) misfortunes come not singly. തന്മയിനകൾ അഴിവതിനു PT. pain. വിന എന്നു കേവലത്തിൽ മൃകയായ RD. grief.—ജനിപ്പൊരു വിനപ്പും CG.

(വി): വിനതം S. beat.

വിനത N.pr. Garuda's mother KR. (modest.) വിനനാശിക=വിനാശിക f.i. വി. താമസിയാതെ TR. വി. യും ഉറങ്ങാതെ KR. വി. തോറും VetC.=വിനാശി q. v.

വിനയം S. 1. training, discipline, good behaviour. 2. modesty, meekness വി. വി. പ്രതിക VCh. വിനയപൂർവ്വം Bhg. reverently. വിശ്വലി=താഴ്മയുള്ള.—വിനയപ്പെടുക to be humble.

വിനയക്കാരൻ evil, affable, humble വിനയവാൻ AR. വിനയശാലിയും വിമുൾ ChVr.

വിനയകു vindavya T. M. (To. O. വിൻ to hear). To ask തന്നെക്കു വിനയകുവിൽ RD.

(വി): വിന S. without (Acc. & Instr.). കിടത്തിൽ ഭയം വി. AR. ശോകം വി. Nal. (also വിനാൽ vu.), ക്ഷയം വി. Bhg.—വിനാശം V1. negation.—വിനാശനൻ bereaved.

വിനാശി S. moment,=24" or 3 വിപ്പു CS. വി. കൾ നൂറു കേളിക Bhg. vu. വിനാശിക, വിനനാശിക.

വിനായകൻ S. (leader, teacher) Gajapati.

വിനാശം S. destruction വിനാശകാലേ prov.

വിനാശകൻ a destroyer, വിനാശക്കാരൻ (trickster V1.). വിനയാകുന്നതു കായ്ക്കുവിനാശിനി SitVij. (f. വിനാശി destruction).

വിനാശിക=വിനാശിക q. v.

വിനിമൻ S. sleepless.—വിനിമന waking.

വിനിമം S. exchange, ജനനയംവന്നുവി. Bhr.



വിനിയുക്കൾ S. (part. pass. of യുജ്). loosed from, ജ്ഞാവി. Bhr.

വിനിശ്ചാരം parting with any thing (in expectation of advantage), occupation.

വിനീതൻ S. (part. pass. of നീ). disciplined, meek എത്രയും വി. Bhr. humble; continent.

വിനീതി=വിനയം; also വിനീതന VCh.

വിനോദം S. (=പോര). Sport, play. വേദനയെ വി. prov. feat of juggler or dancer. വിനോദക്കാരൻ a jester, facetious.

വിനോദി a player, juggler.

den V. വിനോദിക്കു to play, ചാഞ്ചാടിനിന്നു വി.

Nal. to joke, dance. രണ്ടുപേർ തമ്മിൽ വിപ്പാൻ DM. Si Pu. (vu. മിനോതിക). അസൂയ പരക യിംഗിയിലു പ്രകാരം വിപ്പാ കൊണ്ടു Arb. delighting in.

CV. ദേവിയെ വിനോദിപ്പിച്ചു AR. amused her. വിനോദനം driving away സങ്കടവി. സല്ലാസം ശോഭനം Nal.

വിന്ത vindā T.M. (വിദ്യ, വിദ്യ) An ingenious work of art; a copper pot for treasure V1.

വിന്തം Tābh.=വൃന്തം, A high number=വെളുത്തം V1.

വിന്ദു vindu S. (prh. വിത, വിത്തു?). 1. A drop വർഷവിന്ദുക്കൾ പോലേ എത്ര Sk. 2. semen വി. പന്തം VCh. a testicle. 3. a mark, dot പകരമാറ്റ വി. കൾ ഉണ്ടാക്കു Gen.; esp.=അനുസാരം. 4. Tābh. വിന്ദു a small insect.

വിന്ധ്യൻ or — S. The Vindhya range, വിന്ദിത പതിപ്പൻ KR.

വിന്നം vinnam S.=വിജ്ഞം Found, gained.

(വി): വിന്യാസം S. 1. placing. പാടവിന്യാസം കിതാഴ്ന്നു നോക്കി VetC. following foot-steps. 2. deposit. — വിന്യാസം Bg.=വെച്ചു. — വ്യം ഭൂമിവിന്യാസശാസ്ത്രം VetC. entrusted to. വിപക്ഷം S. hostile, opponent. — സ്വഭാവ വി. V2. antipathy.

വിപക്ഷി S.=വിജ്ഞം.—നന്നംപ്രകാരം നന്നമൻ വിപക്ഷസ്തതിച്ചു Ch Vr. explaining.

വിപണി S. a shop. വി. വീഥിപ്പു & വി. കളിപ്പു വീഥികൾക്കു നടുക്കി VetC. bazars. വിപത്തു &—ത്തി S. failure, calamity, danger

of 2 kinds ദൈവം (മലവെള്ളം, വ്യാധി, പട്ടണി, ടുണ്ടി, മണ്ണി) & മാനുഷം (അരികൾ, മോരൻ, അധികാരികൾ, രാജാജാക്കന്മാർ) KR.

വിപന്നൻ (part. pass. of പച്) unfortunate, destroyed.

വിപരീതം S. 1. Perverso, opposed അതിൻ വി. തന്നെ പറഞ്ഞു Bhr. അവൻ ഇശ്വരൻ വിമോഹനം, അവനോടു വിമോഹനം കമ്മ. Initially. നടുക്കു വിമോഹി ഭൂമിക്കും, കമ്പത്തിൽ വിമോഹി നടക്കും, നമ്മോടു വി. ചെയ്യുന്നവർ, നമ്മോടു ഏറിയ വിമോഹി നിന്നു TR. ചാണക്യനോടു വി. ആക്കി Mnd.=വേപിരിച്ചു. നിശ്ചിതത്തോടു വി. Bhg. വിപരീതഭാവത്തിനെ പോക്കി SidD. the mad ideas of opposites.

2. inverted മൂലം വസ്തുക്കളുടെ വിപരീതക്രിയ (or വസ്തുക്രിയയിൽ) Gen. CS. inverse mode of proceeding. 3. upset വിനോദകാര്യം വിതബ്ധി prov. അതു വിമോഹിക്കാത്തു AR. don't misinterpret, render absurd.—എന്റെ വിതക്കാരൻ my adversary.

വിപര്യയം S. inversion, reverse, change അതിൽ വി. വന്നു സംഭവിക്കുകയല്ല PT.

വിപശ്ചിന്ത വിഷ്ണു S. (വിപഃ inspiration). Thoughtful, learned, a Pandit.

(വി) വിപാകം S. 1. ripening, digestion; med. working of remedies & their result. 2. moderation വി. എന്നിയെ പറയുമോ KR.

വിപാസന. pr. (river) Hypasis KR., വിശി Bhr.

വിപിനം vibinam S. A forest.

വിപിനമരൻ a hunter; a monkey AR.

വിപുലം vibulam S. Huge, large, ample അതിവിപുലതരം AR. വിപുലമുൽകികൾ etc. ഗുണവിൻ VetC. the best. നമ്മിൻ Mnd. etc.

വിപ്രൻ vipra S. (വിപ്). Inspired, a poet, Brahman വിപ്രജാതിയിൽ വെട്ടൻ, ശോഭിക്കുന്ന വിപ്രശാലനാർ KU. വിപ്രശ്വരൻ AR. വിപ്രശാലം Nid.

വിപ്രത CG. Brahmanity; also വിപ്രതം ലഭിച്ച Bhg., പ്രസിദ്ധ Bhrmd. (Viśvāmītra).

(വി) വിപ്രമാണപരിചയം ചെയ്ത കടം VyM. without documentary proof.

വിപ്രയോഗം S. separation (of lovers).

വിപ്രലംഭം S. deceiving, disappointing.—വിപ്രലംഭം f. jilted. (part.).

വിപ്രിയം 1. what is not liked വസിക്കുന്നു വി. മെന്റേറു KR. (so നോവൽ വന്നു പോക Mud.). അനന്തരം വി. ചെയ്തു Nal. to harm. 2. aversion, dislike V2.—Ugds. സവിവ വിപ്രിയം Mud.

വിപ്രയം S. destruction, disaster.

വിഫലം S. fruitless. ഭവാനു വിന്നായി ഭവിക്ക എന്നു ശാപിച്ചു KR. impotent.

വിവ്യധൻ S. 1. very wise, God.—വിത്വം ഇന്നു കിട്ടിയു Bhr. —വിവ്യധന്മാരികൾ ഉണയുക (invocation). 2. clever വിക്രമിച്ച് പഠിച്ചു VetC; വിവ്യധ ഇല്ലായ്മയു ChVr. വിഭക്തം (part. pass. of ഭജ്) divided.

വിഭക്തി (modification) inflexion of noun, cases (gramm.).

denV. പായസത്തെ വിഭജിച്ചു Bhr. divided. ഭയത്തിൽ കല്പം വിഭജിച്ചു (sic) SiPa. apportioned.

വിഭാഗം S. display, power, wealth. പട്ടവിൻ രംഗൻ ChVr. the cleverest is king. അവിധന വി. ലഭിക്കും Bhg. വചനവിജ്ഞാൻ ചൊല്ലിനാൻ AR. with wonderful words.

വിഭാകരൻ S. (വിഭാ splendour) the sun & വിഭാവാസ്യ. — ഉള്ളിൽ വിഭാകരിച്ചു AR. it seems to me.

വിഭാതം=പ്രഭാതം.

വിഭാവരി (starry) night.

വിഭാഗം S. distribution, share ശാസ്ത്രീകൾ ചുവ വി'മായി തിരിയു KU. വി'ഗ്രഹം & will.

denV. വിഭാഗിക്ക (വിഭജിക്ക) to divide രാജ്യത്തെ തുറന്നായി വി'ച്ചു Mud.—വിഭാഗത allotment ഭയത്തിനാ വി. വന്നാൻ Anash.; വി. യുദ്ധവൻ discerning.—വിഭാജിക്കു dividing.

വിഭാവന S. ascertaining, discrimination.

വിഭാജിതം S. =വികലിതം q. r. — നിന്ദിച്ചു വിഭാജിച്ചു abused. (denV.)

വിഭീഷണൻ S. terrifying; N.pr. KR.

വിഭു S. All-pervading, Lord ചെങ്കട ചലനേ എൻ ഉള്ളിൽ വിഭവായി നിന്നു SldD.

വിഭുതം S. glory ശക്തിമതിരത്തിന്റെ ഭൂതിയും വി. യം Nal.

വിഭുതി 1. manifestation, glory എൻ വി. കൾ Bhg. മാനമില്ലാതെ വി. ഉടയവൻ Bhr. (Vikpu). മഹാപ്രസാദമെന്ന ലഭിച്ചു വി. യും Brhmd. superhuman power. 2. holy ashes (of Sivaites) കായേ വി. ധരിച്ചു നടക്കു Sk. വിഭുജ്ഞം S. ornament.

വിഭുജിതം=simpl. decorated.

വിഭുരം S. fall, രാജ്യവി. loss of kingdom Nal. ബുദ്ധിവി. Brhmd. madness. മറ്റുവി. AR. going astray.

വിഭുരം S. 1. whirling. സംസാരവി. Bhg. confusion. മറ്റുവി. AR. ഭ്രാന്തവൻ എന്നൊരു വി. Mud. 2. fascination, wantonness യുവതിവി. പൂജ സഭ. (=കാമം).

വിഭുരമകൃഷ്ണ Sbh. having the mind disturbed, bewildered.

വിഭുന്തി S.=വിഭുരം, f. i. മായയോ ചിത്തവി. യോ SiPa. കാമവി. കൾ കാട്ടിനാൻ Bhg.

വിമതൻ S. hostile, of other tendency വി'നോരതെ വീഴും ശരിപ്പിച്ചാൻ ChVr.

വിമതൻ Nal. not envious.

വിമർശം—രംഗം S. investigation, prudence.

വിമലം S. pure വിമലശലിലം, വി'കീർത്തി Bhg. denV. വിമലീകരിക്കു to purify.

വിമതാവു S. a step-mother.

വിമരണം S. (measuring through) a chariot of the gods വിമരണചാരികൾ BC. വിമരണചാരികൾ AR. ആകാശം നടപ്പുതിന്നാൻ വി. താണു, ഇറക്കുന്ന പലവി. നന്നിമാൻ Bhr. രംഗവൻ വി. ഇറങ്ങി KR. from the chariot. വി. പൊങ്ങും Bhg.

വിമുക്തം S. (part. pass. of മുക്) released.

വിമുക്തി liberation.

വിമുഖൻ S. having the face averted, disliking മന്ത്രജാപവി'നാൻ, മന്ത്രക്കുടിവി'നാൻ AR. എന്നിൽ വി'നായി വന്നിരുന്നു Bhg. അന്യന്ത്ര വി'ൻ BC.

denV. അജ്ഞാനകർമ്മകൃത്യബന്ധനം വിമുഖ്യ AR. repenting of their former life.

വിമുഖ്വിതനായി വീണ AR. fainted.

വിമോചനം S. release, redemption, remission ശാഖവി. നല്ല KU.

denV. വി'മിക്ക to remit, deliver. [AR.

വിമോഹം S. bewilderment മായാവി. കളഞ്ഞു

CV. മന്ത്യാമേന വിമോഹിപ്പിച്ച AR. has kindly deceived us by human appear-

വിംബല N.pr. & വിമലഗ്നാട്ട The country തെക്കേറ്റ; its prince വിമലാധിപൻ, its backwater near Uṭṭayam വിംബനംകുറയൻ.

വിമുക്ക vimuṅka T. M. (T. C. to be tight). To throb, sob, palpitate. ഉണ്ണ കൊണ്ടുള്ള വിമർ V2. choking sensation.—വിമി, ബിമി & വിബിക്കര No. vu. blubbling, വിമർ ഉടുമിടന്നി എടുക്കുന്ന sobbing of children.

വിമിട്ടം 1. difficulty of breathing (see ഉമ്മ—) 2. hiccup V2.

വിമിട്ടം So. No. vu = proo. 1.; met. being in straits, hard up.

വിയം viyam T. aM. Extension (Tdkh. foll.). വിരപ്പിടിക്കു വിയം പറഞ്ഞു RC. boast? വിയങ്ങൾ പോരിൽ RC86. in the great war.

(വി): വിയത്തു S. (V) ഇ. the sky പാരം വിടങ്ങി വി. മറ്റൊരുകൾ, പാവനവിയനലയല ഗരണികൾ SiPu. the five elements.

വിയപാഥി Gandharva.

വിയമം S. restraint, cessation.

വിയൽ viyarkka T. M. (C. Tu. bevar fr. വെ hot). To perspire വീക്കയും വിശക്കയും Brhmd. ദേഹലിംഗങ്ങൾ ഇളകി വിയൽനീട്ടം Sakh.—Impersonal ബാർക്ക മെയിൽ എണ്ണം വിയൽ കൂടി CG.

VN. വിയപ്പ sweat, also pl. വി. കർ വെക്കും വണ്ണം കളിച്ച CG. വി. കണങ്ങൾ Sd. മുഖമണിഞ്ഞു വി. തുള്ളിക്കൾ RC.—വി. കരു indamed pimples V1. (Trav. വെക്കൽ).

CV. നിരമേനി വിയപ്പിക്ക, വി'ച്ചുഴിയുക = ചവിട്ടി ഉഴിക KU.

വിയസ്സം Tdkh. = പ്രവസ്സം.

(വി): വിയുക്കം S. separated മായാഗ്നങ്ങളിൽ നിന്ന വി'ൻ AR.

വിയംഗം S. separation യോഗവി'ങ്ങൾ Gan. addition & subtraction. — യോഗവിയംഗം ഗ്രവി.പാരം വെടിക്കൊല്ലം VetC. improper. വി'ൻ vira T. So. (=വിത). 1. Seed of herbs. 2. a grub.

വിരക So. = വിരക, f.f. വിരകിൽ വേർ GP. ചുവന്ന കരുവായുള്ള വി. GP. (T. വിരക an Aram).

വിരകുക virayuka T. M. (C. Tu. bera). To mix എണ്ണ വിരകി എരിയേ സേവിക a. med. (=കുഴപ്പ).

വിരകുക id. നീർ വീഴ്ന്ന വിരകി ഉരുളിയിൽ ഉടു a. med.

വിരകൻ No. a certain disease.

(വി): വിരകൻ S. (part. pass. of രണ്ടു). indifferent, averse. രാഗിയും വിരകര്യം SiPu. (two opposites). നിന്നെ കുറിച്ച വി'നായി Bhr. tired of thee. വിരയങ്ങളിൽ വി. disgusted with the world. സന്നുവിക്കയവി. Bhr.

വിരകി 1. aversion ഭക്തിയിൽ വി. Bhr. ദേശവസ്തുക്കളിൽ ചിത്തവി. വരത്തി Bhg. കൈപ്പും വി. യും വരത്തി disappointed. ലോകവി. 2. chastity, unworldliness.

വിരകിതം S. made, വിരകിതം തൊഴുകയൊടു RC; composed as a poem തൻ ആക്കയൊ വി. Brhmd. വിരിയവി. AR. (the AR.).

വിരട്ടുക, see മി—So. പക്ഷികളെ വിരട്ടരുതു To frighten, scare.

(വി): വിരതം S. (part. pass. of രാ) stopped, സങ്കടം വി. ആക ChVr. to end.

വിരതി S. cessation, rest; also വിരതം. V. പിന്നെയും വിരതിച്ചില്ല KR. rested not. വി'ച്ച Brhmd. ceased from fighting.

വിരയുക virayuka T. M. Ts. (C. Tu. bira high, speed). To be eager, make haste പടെക്കായി വിരയവേണം TP. വിരഞ്ഞുവണ്ണം പറഞ്ഞു Bhg. (vu. വെറിയു). പറ്റത്തു തരം കുപ്പം ഇളയ വിരയ a. med. easily, quickly. സേവിക വിരിയ നീ Bhr.

VN. വിരയ speed, haste. വി'വിൽ, — വിന്നോക — വേഗേട eagerly, quickly, well.

വിരൽ viral T. M. (Te. vāra, C. Tu. bera). 120

spreading out,  $\sqrt{\text{വിരി}}$ . 1. A finger, toe തളവി, 440 = ചെറുവി. (ഒന്നു—), ചെറുവി., ചുഞ്ചിയ—(ചുഴുവി., ചുഴുമാന്നി), നടുവി. (കഴുവി, V1.), പവിത്രവി. (മോതിരം—). വി. രംഭം 119. കാലിന്റെ വിരൽക്കണ്ണി 198 കീഴിന്നൊട്ടു, വി. ഉന്നി നില്ക്കു, വിരലേ ധരിക്കാം Tantar. (=കൈ പിടിക്ക). പടി 8 വി. കൂട്ടിപ്പിടിച്ചുടഞ്ഞൊളം വണ്ണം ഉണ്ടു jud. 2. an inch, often വിരൽ TR. വെള്ളത്തിൽ കര വി. താഴെ jud. കയറും ഇരുവി. പോരാതെ ചെത്തു Bihg. രഥം കണ്ടെവിരലമെന്തു താഴ്ന്നിന്നാൻ Bhr. 3. ordinal വി. നോക്കു വരികയില്ല KU. വി. മുക്കുക (നെയ്യിൽ). 825.

വിരലളവു measurement by the finger.

വിരലായം finger's length. [ലൂട്ടിട.

വിരലിട space between two fingers, also വിരവിരൽ)ചുരുട്ടു a bow-string. CG.

വിരൽചുരുട്ടു V1. a whitlow.

വിരലുഴു (2) = 8 തുവര =  $1\frac{1}{2}$  inch.

വിരവു, see വിരയുക.

വിരൾക്കണക്കു Specified accounts of Rājās (Tibb. of വിര ഖിഷ് or വിരിച്ചൽ).

(വി): വിരസം insipid; dislike.

വിരസം S. separation, bereavement by absence വിരഹവ്യാധി Bhr.; വി'യംതന്ന—യത്രണ etc. തവകവിരഹാഗ്നി KR.

വിരഹി absent, വി. ന്നി f. Nal. deserted (by the husband).

p. p. വിരഹിതം left, deprived of. വിരവി. ആത്മപ്രസരം KR. avoided by.

വിരളം S. (fr. വിരൽ) loose, separated by intervals, rare.

വിരളി S. A scare-crow, see മിരളക.

(വി): വിരഗം S. absence of passion.

വിരഗി = വിരകൻ. [testet.

വിരഗിതം S. (part. pass.) illuminated, manifested S. (രജ) a ruler; the next emanation from Brahma ജലം തന്നിൽ വി. ജായി Bhg., also വിരഗ്ദ്ധ്യന്തൻ—വുമുൻ Bhg.

വിരഗം S. N. pr. Berar; a dye V1.

വിരഗപ്രവൃത്തി, വൈരാഗ്യകരണ Bhr.

വിരഗം S. = വിരമം (under വിരതം); loose, a final consonant like ന്, ക, ര, etc.

വിരി  $\sqrt{\text{വിരി}}$  5. ( $\sqrt{\text{വിരി}}$  as in വിരൽ). 1. What is expanded, a veil, awning വി. കൊണ്ടു മൂടി Trav. വിരിവരൽ = simpl. വിരിച്ചും വിരിപ്പി മി മരക്കൊമ്പിലിരുന്ന മയിൽ KR. വിരിപ്പുല്ല straw spread for cattle. വിരിപ്പടം a sheet. വിരിപ്പാച്ചു a cloth to the bride on the marriage day (100.). വിരിയോല a natural umbrella in rain. 2. So. T. a pannel, pack-saddle. 3. = മരവിരി, നൂവരി (100.)

വിരിയുക 1. To expand, open, blow വിരിയ്ക്കു വിരിഞ്ഞു പൂവുവെട്ടു കൊടുത്തു യാച്ച Bhr. കൂട്ടന്റെ മുമ്പാകെ നന്നായി വി'യുന്ന Bhr. വിരിഞ്ഞു താമര KR. (with sunrise). കണ്ണിന്ന പരം വിരിഞ്ഞു CG. (in agony). Bhg. to rejoice എല്ലാവരും ഉദ്യവിരിഞ്ഞിട്ടുമാറു Bhr. വിരിഞ്ഞു മാറു KR. broad. വി'ഞ്ഞു പാടുക, കേഴുന്ന Bhr. aloud. 2. to split as ripe fruit; to be hatched So. 3. C. Tu. Inf. = വിരയ, f. i. വിരിയപ്പെന്ന KR. ജ്വലിച്ചിട്ടു പതനിക്കുന്ന വി. നീ VCh.

VN. I. വിരിച്ചൽ So a split, gap; hatching.

II. വിരിവു expansion, breadth. വിരിവായി diffusely.

വിരിയ്ക്കു v. a. 1. To expand, spread, as a mat, hair കിടക്കമുട്ടി വി., പടിഞ്ഞാറോട്ടായി വി'ച്ച TP. (for lying down). സിംഹാസനത്തിന്മേൽ വെള്ളയും കരിവടയും വി'ച്ച KU. (in coronation). ചിരിച്ചു പാടുക loud. 2. So. No. to hatch. 3. Inf. വിരിയോ V1. = വിരിയ, വിരയ.

VN. III. വിരിപ്പ 1. bedding വി'പ്പിന്നു കൊടുക്കിയെ എടുത്തു KR. (ascetics). പരപരയുള്ള വി'പ്പിൽ ഉറങ്ങി a rough bed. 2. crop, different kinds of paddy sown in April and reaped in August, മലവി. mountain crop (100.).

CV. I. വിരിയ്ക്കുക to open കടയെ വിരിയ്ക്കി (Cooch.). — II. വിരിയിക്ക f. i. സ്വയം താമര കള വി'ക്കുന്ന Arb.

വിരിഹാരം capital laid out at interest. V1.

വിരിഞ്ചൻ S. (the self-expanding? or  $\sqrt{\text{വിരി}}$ ).

Brahma, വിരിഞ്ചാദി Sah. the Gods.

വിരിഞ്ചനൻ, — രിഞ്ചി S. id.

വിരിയം viriyam Tibb. of മൂലം, മിരിയം

1. Game f. i. വി. കത്തിയവൻ huntg. 2. B. a paddy-bird.

വിരിയൻ T. So. a viper വി'വ്യാമ്പ; വി'ൻ വള a striped bracelet=ഊക്കൻ. V1.

വിരിശു virishu B. A tree വിരിശിൻപച്ചം.

വിരതു virathu T. M. (U. Te. Tu. വിരതു fr. വിര, T. വിറൽ strength). 1. Valour=നായു V1., dexterity, developed power. അചമകറു വാർ വി. ജി നീ KB. (Ganga). ജോഷ്ണി വി. ജെട്ടുർ Bhg. accomplished Mar. ജെരിൽ വി. ജി നീ Bhr. brave against oowards. പരരെ നി രസിപ്പാർ വി. കയ കണ്ണൻ ChVr. so ready to despise. പലവി. വാക്കിനശ്ശു Mud. boastful. കൃഷ്ണവി. പറഞ്ഞു RS. വി. ചൊല്ലു to relate heroic stories, brag. വി. കെട്ടുക V1. to challenge. 2. a prize gained by contest, trophy അത്മാ ശൈക്ക വി. വിളിപ്പാൻ ദിന P. വി. വെക്ക also ചുതു വെശയതു വി. ചെട്ടീട്ടവാൻ Nai, a badge of honor, chain worn on the arm for challenge's sake V1. മുരളി വി. കെട്ടുകൾ RC. ചൊവ്വ വി. മോക്രിച്ച TR. രണ്ടു കൈക്കും വി. തരം TP. 3. a blazon, family device. രാജവി. 18 insignia. കൊട്ടിത്തവി. കർ Bhr. വി. കൊട്ടി a banner. 4. a kind of rice=കുമര.

വിരതൻ an accomplished warrior, വി. ഇവൻ VetU. a hero, ചോരനിന്ന വി'ന്നാ രാജൻ KU. clever, eminent. ചെറുതു കറുതു പണിക്ക നല്ല വി. prov. വിരരിൽ വി'ന്മാർ VCh. മൂർത്തി വി. KR.

വിരതതി viratti, Tdbh. of വൃത്തി, വൃദ്ധി. 1. Domain given to a king രാജാവിന്ന വി. കൊടുത്തു KU. 2. Land granted rent- & tax-free to Government servants, fudal tenure വി. കാരൻ Trav. 3. a quick growing rice (=ചുഞ്ച).

(വി): വിരദ്ധം S. (part. pass. of രധ്). 1. Opposed അംശൻ വി'നായി നില്ക്കുമ്പോൾ CG. എഴുന്നള്ളിയെടുത്തുകൊണ്ട് വി'മായി നടക്കു TR. to set against. അവനോടു വി'മായി കൊട്ടി Mud. വിരദ്ധപക്ഷം a word to the contrary. 2. hatred ഇരവക്കും അന്യോന്യം വി. ഉണ്ടാം Mud. വിരദ്ധപ്പെടുക to be hindered.

വിരുന്ന virunnu T. M. (U. Ta. വിരുന്ന, see വിരുക

കര വൃന്ദം). An entertainment, feast; number of guests, visit മരുന്നം വി. നന്നാർ വി. ചൊടുക്കു prov. വി. ഉണ്ടാൻ Auj. വിരുന്നത്തെ കഴിച്ചു, മരിച്ചു ചുക്ക വിരുന്നത്തും ഉണ്ടു CG. അപരെ വിരുന്നത്തുവാൻ കൊണ്ടു ചൊയി KN. കക്ക വി. കരിച്ചു കരഞ്ഞാൽ വി. വരും superst. രണ്ടാൾ വി. വരൂ vu. [N. pr.

വിരുന്നൻ a guest, new-comer V1.; വിരുന്നൻ വിരുന്നക്കാരൻ a guest; host.

വിരുന്നക്കുടന്നം, — വിളി invitation.

വിരുന്നട്ടു=വിരുന്നത്തൻ. (see ab.)

വിരുന്നത്തിനി an uninvited guest, parasite.

വിരുന്നവായി=ഭരിപ്പുകാരൻ So., വിളമ്പൻ No.

വിരൂപ്പു viruppu T. SM. (വിരൂപ്പു). 1. Desire. 2. So.=വിരിപ്പു 2. f. i. വി. മുഴക്കം ഇവ വിള MR.

വിരുന്നുക T. SM. to wish മേലൊന്ന വി'ന്നറി അമോതരൻ RC.

[Viler V1.

(വി): വിരൂക്ഷകൻ S. addressing roughly, a re-viruppu S. deformed, ugly. — രാക്ഷസിയെ വിരൂപണം ചെയ്തു KB, Bhg. mutilated, maimed. — ഹനുമാന്റെ വിരൂപിക്കു വധത്തിന്നു തുല്യം (to deform by stinging the beard). വി'ച്ചുചു Bhg. = വിരൂപണം വിളി CG. — വിരൂപത (opp. ഭംഗി) ugliness.

വിരോധം S. purging കമട്ടിവി'ങ്ങൾ Nid.

വിരോധനം id. വി. ചോര, ഏറ്റവും ചോരയിൽ; എന്നാൽ വി. നടന്ന ചോര a. med. exco-lation.

ഭാവ V. വിരോധിപ്പാൻ മരുന്ന, ചോര മോഹാരത്തിന്നു വിരോധിപ്പാൻ മരുന്ന a. med.

VC. വിരോധിപ്പിച്ചുത്തരം Nid. to administer a purgative.

വിരോധനൻ S. Illumining, the sun.

വിരോധം S. (രധ്). 1. Opposition. വി. പറക to speak against. വി. ചെയ്തു to hinder. ചോരകേടറിന്നു വല്ല വി. ഉണ്ടായിരുന്നോ jud. what prevented him from going? നശ്യ വി. വരഞ്ഞുക Bhr. to break my word. 2. enmity വി'പ്രസാരം വി. തുടങ്ങിയതു Bhr. നമ്മോടു വി'ത്തിന്നു വരുന്ന ആളുകൾ TR. whoever attacks me. 3. check, restraint. അവന്റെ വക വി. തീക്കു TR. attachment by law.

നാം വിദേശയിൽ വി. അവിടുന്നു എടുത്തിരിക്കുന്ന TR. embargo, interdiction. 4. objectionable നിയന്ത്രണാധികാരം വന്നാൽ അതു അടയാളം വിമോചനം. പുതിയ ബഹുവി. M.C. (opp. ഇക്കണ്ണ). വിമോചനം, വിമോചനം an opponent, foe. വിമോചനം an opponent; for opposition's sake.

1. to oppose, hinder അതി  
 ഭേദകത്തിനെ വി<sup>1</sup>ദ്യൻ KR. 2. to prohibit,  
 അവകാശത്തെ വി<sup>1</sup>ദ്യ വു. denied the claim.  
 എന്ന വി<sup>1</sup>ദ്യ forbade (=വിധേയ), പാട്ടാ  
 അടയടുന്നതിന്നു വി<sup>1</sup>ദ്യ (ചലാ കോ.). കിണറു  
 കെട്ടുന്നതിന്നു വി, TR. പ്രവൃത്തി വി<sup>1</sup>ദ്യ വു. took  
 their office from them. 3. to stop,  
 arrest. അവരുടെ വസ്തുക്കളെ വി<sup>1</sup>ദ്യ, അങ്ങ  
 ളെ വക കടം വി<sup>1</sup>ദ്യ, വി<sup>1</sup>ദ്യ മുദക TR. അധി  
 കാരി നികിതിക്കു വേണ്ടി വിദ്യ വി<sup>1</sup>ദ്യ മുദ  
 ലൻ കെട്ടത്തിട്ടു കൊള്ളു MR.

വിരോധധർമ്മത്തിന്  $S$ . contradiction.

വിറ *vita* M. (C. To. fear, T. stupor, numbness fr. വിറ 5. stiff). Tremor. — വിറപ്പിനി *aguo*. — വിറച്ചാതം *paralysis*. — വിറവിറക്കുന്നതായ GP, വിറ കൊൾക CC. to shiver. — also വിറയൽ = ഭ്രമം *med*. ഭീതിനായി വി. പൂശു *SIFu*. — വിറയൽ & outward.

വിറക്കി T. M. To shiver, tremble ഗാത്രം വിഴു Mued. (from wrath). കൈലാസം വിഴു ഓപാം SiPu. അനുകൂലമായ നിലം വിഴുന്നതെ ന്ന ഭരണമനു A. mard, an eye-disease.

UV. വിരോധിക്കു to oppose to tremble; (also in-  
 voluntary action). ദുഷ്ടിയും ചുവപ്പിച്ചു ദുഷ്ട  
 ഫലവും വിഷ്ണു Bh. (in passion). വിരോധൻ  
 വിഷ്ണു രാമനാണ് തല പെട്ടു അറക്കും KR.

വിറകു virayy T. M. (വിറ or വൃക്ക?) Fire-wood വടനവിറകിനുപോയി CO. വി. അടക്കി KN. ഇരുന്ന വിറകിനു ചേക്കു prov.; fig. വെ  
വന്ന തീയിൽ വിറകിടാക്ക Pay.

വിറക്കം *virakka* T. M. (C. To. Tu. astonishment, വിറ). To become stiff as from cold and  
 ഞെരിയ വിറയ്ക്കു ചോയ്തി വെ.; വിറയ്ക്കു inflexible.  
 വിറക്കം *Vi. repugnance*.  
 വിറയ്ക്കലിടേ *So. to be benumbed, grow stiff*  
 (No. ഉറക്കലിടേ).

വിറയുക B. To be covetous, see വിരയുക.

ചിറ്റമ, see ചെറുമ Port. An auger.

വിറ്റു വില്പന (see വില്പന). വിറ്റുവില Living  
by the sale of property.—വിറ്റുവില എന്നു പറയും  
കണക്കു നേ GrP.

വില്പ *will* 5. (വില്പ). 1. *Sale*, അതിയെ അംഗം വില്പപ്പെടുന്നതുകൊണ്ട് *may sell*, വില്പപ്പെട്ട ശ്രദ്ധയ്ക്ക് *VyM.* = ക്രിസ്തൻ; അതിയെ വില്പയാക്കി വിറ്റാൽ, എന്നുകൊണ്ട് വില്പയായി മേളിൽ ഒരുവനെ അനീകദേശം *K.R.* 2. *price, value* എന്നു (ഉദാ. *or* അതിയെ) വി. *va.* *how dear?* അതി വി. *വെറുപ്പി* *opp.* ഇടിക, കൈപ്പക, തഴുക; വി. *സാധാരണ* അതി *cheap* (*easy terms*). വില്പയുള്ള, - അതിയെ *precious*, വലിയ വി. *dear* (*stiff terms*). വി. *അതിയെ* *to buy dear*. നാലാമതുകൊണ്ട് അതിയെ വില്പയെ *to fix* (= അതിയെ), അതിയെ വില്പിക്കുകയും വില്പ നീക്കം കരണം എന്നതിനാൽ *T.R.* വി. *വെറുപ്പി*, ഇതിനാൽ, ഇതിയെ, *വെറുപ്പി* *to sell*, *settle*. വി. *നിരക്കം* *to agree about*. വി. *അതിയെ* *steady or firm market*. അതിയെ അതിയെ വി.; കൊടുക്കുന്ന വി. = അതിയെ, കരം വില്പ; കിട്ടുന്ന വില്പയെ *at any price*; വില്പയെ കൊടുക്കുക, വെറുപ്പുക, ഇതിയെ *to buy*. വില്പന *VyM.* *sum paid for*. വില്പയെ അതിയെ വില്പ *K.R.* *to sell*, (*also* = *is sold already, or is not for sale* = *വെറുപ്പേ അതിയെ*). 3. *character; good* *music* (*loc.*). (*income*). വില്പയെ അതിയെ *for sale*, നിലവി *K.U.* (*royal* വില്പയെ കൊടുക്കുക *to fix the price* വില്പന *1000* ഉറപ്പി വില്പ *No.*; *to pay it*, *B.* വില്പയെ കൊടുക്കുക, വില്പനയെ *cheapsess*. വില്പയെ (1) *wares for sale*, - (2) *valuable*. വില്പയെ *loss in cost prices*. വില്പ അതിയെ *to pay for something* വില്പയെ കൊടുക്കുക. വില്പ *B.* *a bill of unreserved sale*. വില്പയെ *price of corn levied as a tax*. വില്പിക്കുക *to fetch a price*. വില്പിക്കുക വി. *the price it fetches*, അതിയെ *VyM.* വി. *the* *Nel.* *is not valued*. വില്പ *മുതലുകൾ* *M.R.* *valuable, opp.* വില്പയെ *VyM.* വില്പയെ *id.* *to be saleable* നാലാമതുകൊണ്ട്

വി'കം prov. നിലക്കു നിന്നു വിലക്കു  
പോകും will rise in value.

വില്പനകൾ a prostitute. (T.)

വില്പനയ്ക്കു a valuable remedy. [TR.]

വില്പനയാലക്കുന്നൊ a bill of sale, f.i. of slaves  
വില്പനയായൊ cheapness; cheap.

വില്പന വില്പന B. 1. (വില്പന). A. cheapness, hole PT.  
(in a tree, ground). 2. Tdbh. SM. (= ബലം)  
വലക്കെവില്പന, തള വില്പനയും വി. കന്നു ആ  
ക്കും വില്പനം എന്നുവ എല്ലാം RC.

വില്പന വില്പന T. M. (T. വില്പന to recede,  
to esunder, V. വില്പന). 1. Prohibition, thwart-  
ing ഉത്തരവി. കെട്ടു Mud. 2. (U. Te. വില്പന  
വില്പന) a ramp, stretch വായുവി. etc. വാരിയെ  
ല്ലിന്റെ ഇടയിൽനിന്നു കടന്നു വി. v.; difficul-  
ty of breathing വില്പനന്റെ ഭിന്നം MR.

വില്പന 1. separation as during menstruation.

2. prohibition, interdict, embargo കടിയോ  
നാറെ കടയ്ക്കലും കളയ്ക്കലും വി. ആയതൽ  
അവർ വി. സമ്മതിയാതെ നെല്ലു കൊയ്യുന്നു,  
ജന്മദിക്കെ വി., വി. കർ കേട്ടു TR. = വി  
രോധം. മുതൽ എടുക്കുന്നതിന്നു തമ്പുരാന്റെ  
വി. ഉണ്ടു TR. the Raja forbids paying  
taxes to the H. C. 3. a mark of attach-  
ment (law) വി. വെക്ക, എടുക്ക, വി. o തോ  
ലും KU. 4. = വില്പന 2. V1. 2.

വില്പനകേരളിക B. the last course at meal.

വില്പനകേരളിക T. M. 1. To separate, excom-  
municate. 2. to prevent നന്നും വില്പനയോ  
കണ്ണടച്ചു RC. പുഴവി., ചാഴിവി., Mantr. ഉത്ത  
രവി. = മുടക്കി Mud. 3. to prohibit വാട്ടു  
അക്കാരം കരംകൊണ്ടു വില്പനിക്കു Nal. വേണ്ട  
എന്നു വി. KR. വേണ്ടാൻ വില്പനിക്കേൻ Pay.  
forbade, വില്പനിയതു കേട്ടില്ല TP. would not  
be warned. കരപഥത്തിന്നു നിന്നു എന്തൊരു  
വില്പനയ്ക്കു KR. അതതെന്നു വില്പനയ്ക്കു കൂട്ട.  
don't refuse. എടുത്തു വില്പനിയ സൂത്ര a feast  
where you are nearly forced to eat. കാലന്നു  
തന്നെ വില്പന വല്ലാത്ത CG. not saying I  
have enough. 4. to attach കോയ്ക്കലിൽനിന്നു  
ആകെയു വി. KU. നിലം വില്പനയ്ക്കു നായർ  
നടന്നു TR. 5. to cross out writing.

UV. വില്പനിക്ക, f.i. പറയു വില്പന (4) inter-  
dicted cultivation TR.

വില്പന Inf. Across, athwart ഗവണിയിൽ  
വി. വില്പനയ്ക്ക, വി. വന്ന ചാരൻ RC. കട  
കോൽ അകലത്തിൽ നീളയും വി. യും ചില അ  
ലകൾ ഉണ്ടാക്കു Gen. തുടുന്നതു വില്പനയോ  
Nid. Also വില്പനയ്ക്ക & വില്പനയ്ക്കിൽ വെക്ക;  
മുക്ക വില്പനയിൽ ചിലയ്ക്കു KR. വില്പനയിൽ ക  
ടക്ക over stiles etc. — & വില്പനയ്ക്ക.

വില്പന = വില്പനകാരൻ a prisoner, വില്പന  
ക്ക TR. (in war).

VN. വില്പന 1. crossing. 2. SM. T. a bill  
വി. കൊണ്ടുവന്നതൻ, വി. നേർ വളർ  
മെല്ലയ്ക്കേൻ RC.

വില്പന 1. what is across, cross-iron. വി. വഴി  
a road stopped up. വി. വാതിൽ a gate across  
the road. വില്പനയില വാതിൽ a backdoor.  
എത്തത്തിന്റെ വി.; വില്പനയിൽ to trans-  
gress. 2. fetters വി. ക്കു പൂട്ടി Nasr. വില്പ  
നയ്ക്ക വെക്ക, ഇടുക്കു = തടവിൽ. വി.പുര a jail  
വില്പനയിൽനിന്നു Genov. വി. കൂലി prison-  
fees.

വില്പനയ്ക്ക T. M. 1. to go aside വില്പനയ്ക്കായി.  
2. to fall across, cross over; fall foul off,  
to be transverse ചോര വില്പനയ്ക്കായി = ത  
ടയ്ക്ക sticks in the throat. വില്പനയ്ക്കവെക്ക  
to cross out writing (= വില്പന 5.).

വില്പനയിൽ 1. freq. V. id. വെണ്ണ മാറിൽ തട  
യ്ക്ക വില്പന ചോയി, in consequence the  
rogue says: വില്പന വില്പന വില്പന ചോകുന്ന  
CG.; so ഉൾ വില്പന ചോയി CG. വില്പനയ്ക്ക  
so he cannot get out however he turn.  
2. VC. to thwart V1.

(വി): വില്പനയ്ക്ക B. 1. of different character  
പ്രകൃതിഗുണവിന്നു ചുമാൻ Bhg. 2. indes-  
cribable, unprecedented, ugly ഗാത്രം കറയ്ക്ക  
ചെറുതായി ചെമ്മേ വില്പനയിൽ വില്പന Nal.  
വില്പനയിൽ B. (part.) f. ashamed ഉടക്കച്ചോകം  
തേ വി. യായി KR.

വില്പന B. & വില്പനം lamentation; ഇ  
ത്തമയ്ക്ക വില്പനയ്ക്ക Bhg. (& വില്പനയിൽ v.)  
വില്പന B. destruction സലിലം ബലവാനെന്ന  
വി. ഇയ്യന്നു Chv.

വിലസൽ, — സിതം part. S. Sporting. വിവിധവിധസംഗം ഇതാക്കയും Mud. ordered by fate.

വിലസുക f. = വിളങ്ങുക to shine, glitter വെളിച്ചം വിവസം മലയ്ക്കുള്ളിൽ KR. കമലങ്ങൾ എന്ന വിലസും വേണൻ കൽ KR. ഇതി വിലസും ഇതെക്കു CC. thus armed. കൽ എന്നിൽ വിലസേണം മറുവില്ലാത്ത മകരത്തിലേ മുഖം പോലെ CC. to be refilled, appear. 2. to play കളി വിനോദം കളാൻ CC. പാരിടം തന്നിൽ കടന്നു വിവൻ Kal. to amuse themselves.

വിലാപം S. (ലപ്), lamentation ചിത്തം വിളന്നു വി. തുടങ്ങിനാൻ SiPu.

denV. വിലാപിക്ക KR. UR. to wail കൊഴിച്ചു കേൾ വിലാപിച്ചു വീണു കേൾ Bbg.

വിലാത്തി Ar. Vilāyat, Country; esp. Europe (with 18 വി. va.), England വി. കപ്പൽ, വി. കരകൾ etc.

വിലാപ്പു vilāp T. M. (വിലക). Side, the chest വിലാപ്പുറത്തു ഭാഗം Nid. ഇടത്തും വി. ടയവൻ RC. broad-chested. — വിലാപവല്ല & rib.

(വി): വിലാസം S. 1. play, sport, (=ലീല), ഭാവന്റെ വി. അവിടെ കഴു KU. God's manifestation, action. നിന്നുടെ ബുദ്ധിവിഷയം Mud. exhibitions of wisdom. മനോവിലാസം; വൈഷ്ണവിൻ വിത്തരൻ Mud. providentially. ഇതിന്നു ഇഷ്ടം വഴി ഉടക്കിയതു സാക്ഷാൽ വിമകനേ TR. a mark of God's favour towards the H. C. 2. dalliance, coquetry, female charm.

വിലാസിനി (f. of വിലാസി) wanton. ആയൻ വി. മാൻ CC. young woman. വി. കൾ കാലുതിക വേണം RS.

വിലിംബി, വില്പംബി Avarrhoa bilimbi.

(വി): വിശോധനം S. an arguent, perfume.

വിശോകനം S. (അച്) a look അന്തികേ വി. കൊഴു ശോകലാഭക Bhr.

denV. വിശോകിക്ക to see, look ഭിക്ഷകൻ വിച്ചു കൊഴു, തരുന്നിമാരെ വിച്ചു KR. — (part. വിശോകിതം).

വിശോധനം the eye മിഥുവി, എങ്കൽ ഉഴു

Bhr. favours me—വിശോധനൻ (in Cpds.) eyed f.i. പക്ഷമി. etc. AR.

വിശോധം—simpl. സമ്പാധി. Bhr. വിശോഭനം S. temptation, seduction ചിത്തവിമോഹിപ്പാന്നാൻ CC.

വിശോഭം S. adverse, opposite course വിശക്രിയ CS. (=വിപരീത).

വിൽ vil f. (Tr. also hire). 1. A bow സോമിതിയോടു വിൽ വാങ്ങി AR. വില്ലെടുത്തുവെച്ചു കലച്ചു SK. വില്ലെടുത്തതിൻ മുമ്പൻ SG. the first of archers. വില്ലം കോലും എടുത്തു KU. വി. കൂട്ടുക to get ready, പൂട്ടുക to brace, കലയ്ക്കുക etc. എന്നുടെ വില്പിനാണ Bbg. വില്ലാണു കോളല്ല SG.—fig. വില്ലകണ്ടം (a field). 2. the rainbow വി. കോരുക; also പച്ചവി., വാനവി., ആകാശവി. 3. Sagittarius ധനു. 4. a steel-spring, elastic etc. വില്ലപ്പൻ the notched end of a bow.

വില്ലുരുട്ടു a Venetian ducat used for neck-ornament, also വില്പിട്ട കാളു V1. വില്പിട്ട പൊന്നു TR.

വില്ലുരുട്ടു B. a class of bow-makers. വില്ലാട്ടു distance of a bow-shot നൂറു വി. പെന്ത Bbg. അവിടെ നൂറു വിട്ടുഴു വണ്ണം KR. (=വില്പിട്ട).

വില്പിടി the hold of the bow വി. മുറുക്കുന്നില്ല AR. വി. പിടിച്ചു RS.

വില്ലുക T. M. C. 1. contest, wrangling. — വിഷാരൻ quarrelsome, litigious. — വില്ലുപിടിക്ക to wrangle So. 2. (=വിലങ്ങ) adversity, difficulty. കാപ്പം വിമോഹി took a bad turn. വിത്തിലാക്കി endangered No.

വില്ലൻ an archer, hunter അമ്പു കളഞ്ഞാൻ വി. prov.

വില്ലാട്ടം vibration, elastic motion as of the eye കണ്ടുന്നതെല്ലിന്റെ വി. Kal. നറുങ്ങില്ലവി. SiPu. കിഴിവില്ലാട്ടുവട്ടങ്ങൾ VetC. വില്ലാളൻ, വില്ലാളി an archer.

വില്പി f. ആയിരവി., കരുവി., പൂവി. jungles delities.

denV. വില്പിക്ക to be bent like a bow V1.; മരം (sawn) വില്പിച്ചുപോക No. — to be tipy B.



വില്ലുകാരൻ an archer.

വില്ലും കത്തിയും ഉള്ളവൻ strenuous, energetic.  
യാതൊരു പണിയിലും നല്ല വില്ലുകത്തിക്കാരൻ  
ഒരു പോലെ equal to any emergency.

വില്ലുപരി, വില്ലുവില്ലു archery.

വില്ലുവല്ലുവൻ a skilful archer.

വില്ലുനി (4) a certain snake.

വില്ലുയ്യു archery വി. അഭ്യസിക്കു Arb., വി  
ല്ലുയ്യു R.

വില്ലുനിവെക്ക (loo. = T. വില്ലുനി right).

വില്ലുനിക്കാരൻ KU. an archer; നായ്ക്കാരൻ  
ഒൻപ്താമതി (hunter,) prh. = വില്ലിടി.

വില്ലുലി the sound of a bow വി. വളർത്തി Bhr.

വില്ലു vilka T.M. (വില്ല). To sell കട്ടവസ്തുക്കൾ  
പലക്കും കൊണ്ടു വിറ്റു TR. sold to. — കൊ  
ടുവി, to buy for sale. കൊല്ലുന്നവൻ a  
hawker. — കച്ചേരം വി, jud. to sell as in a  
shop. വിഹാരക്ക, വിറ്റു മുതൽ കെട്ടിയ്ക്കു to raise  
money by selling property. വിറ്റുക്കൾ etc. (see  
above). വിഹാരക്ക to squander. — met. നാശ  
നം വിറ്റു ചക്കര തിന്നുക prov. No. to forget  
one's position.

വില്ലന T. So. sale രത്തങ്ങൾ വി'നിക്കായി  
കൊണ്ടുവന്നു Arb.

CV. വില്ലിക്ക to cause to sell TR.

വില്ലു vilka T.M. C. To. A metal-plate (prh. =  
വില്ലം T.), a badge of peons (വില്ലക്കാർ).

വില്ലുതു Fort. vellado, Velvet Vi. വില്ലുസ്സു  
കൾ Vel.

വില്ലം vilvam S. Orateva religiosa = കൂവ  
ളം, or Aegle, Limonia cranelata Buch.; the  
fruit med. വില്ലുപാലിക്കുണ്ടായ കടിക്കു MM.;  
the wood is used for യുദ്ധം KB., the leaf holy  
to Shalwa വില്ലപത്രംശാധന SIFu. വില്ലപ  
ത്തിരി Vi. വില്ലപത്രവും ശിവരാത്രിയും prov.  
വില്ലാളി K.pr. temple of Vellu (തിരുവില്ല  
മാലമുഖം ഹരിശ്ചന്ദ്രൻ song), തിരുവി  
ല്ലായി, വില്ലാപുരംണം VilvP.

വിവർഷ vivakka S. (വച്) Wish to speak,  
വിവർഷിക്ക B. to wish, desire.

(വി): വിവരം S. bereaved വി'ങ്ങളായ പശു  
ക്കളെ പോലെ & വിവരസമാധാനം KB.

വിവരം S. 1. Oleft, interval. 2. T. M. C.  
details, particulars. വി. പകരം to relate, state  
distinctly. എന്നെന്നിരിക്കുവി. ഇല്ല MR. I cannot  
say. കടിച്ചി. കണക്ക, നാണുവി. കണക്ക list  
of, പോയതിയെ വേർവി. TR. are as follows.  
ആൾ വി. കൂടാതെ MR. without specifying  
the persons. വി'ത്തരം നമ്മോടു പറഞ്ഞു par  
ticularized, വർത്തമാനങ്ങൾ വി. തിരിച്ചെഴുതി,  
കാഴ്ചയ്ക്കായി വി'മായി കല്പന ഏഴതി, ഏഴതി  
പെച്ച വി. പോലെ TR. വി. കൊടുക്ക to explain.  
ഒരു വിവരവും അറിയുന്നില്ല all in a maze.  
S. offen = പ്രകാരം f.i. നാം നടന്നതൊക്കെപ്പോഴും  
വി'ത്തിന്നു കല്പന വരിക TR.

denV. വിവരിക്ക to detail, relate, explain  
വി'ച്ചു ചൊല്ലി TR., (S. വിവരണം).

വിവർണ്ണം 1. changing colour വിവർണ്ണവസ്തു  
A. as. opp. white. തിരുമുഖത്തിന്നു വിവ  
ർണ്ണ പുറം അറിയുന്നില്ല KB. discoloring  
from emotion. 2. of bad complexion, നു  
വർണ്ണം വി'ന്നു KB. low castes.

വിവർത്തനം S. going round അതിനെ വി. ചെ  
യ്ക്കു Bhr. = വലംവെക്ക.

വിവരം S. will-less, not under control, mostly  
= പരവശ besides oneself, m. ഭയവിവര  
ഏഴയൻ Mud., കോപവി'ൻ; f. ആനന്ദ  
വിവരയായി KB. — കാമവിവര പോക്കു  
കു Bk. — വിവരപ്പെടുക്ക Bhg. to drive mad  
with torments. — വിവരീഭാവം ഇയന്നു നി  
ന്നാണു CO. distracted. [Bhg.

വിവരവാൻ S. (the rising) sun AR., a Manu  
വിവരം S. 1. Contest, dispute മയ്യടി അ  
തിരിയ്ക്കൻ വി. തീർപ്പ് (=തക്കം), നാസ്തി രാജാധ  
വകുപ്പുമായി വി. ഉത്തര അതിർ TR. 2. a law  
suit. S. Tdkh. വിവരകൂറി VyM. betted = വാതു.  
വിവാദി a disputant, contentious; also വി  
വാദമാനമാർ Bhr.

denV. വിവാദിക്ക, as അവകാശം വി'ച്ചാൻ  
to dispute the claim TR. & v. n.

വിവാസം S. exile. — വിവാസസ്ഥം VyM.  
banishment (distinct from പ്രവാ —) — നു  
തവിവാസനാഭിയായുള്ള അകൃത്യം KB.

വിവാഹം S. Fetching the bride, marriage

വി. നിശ്ചയിക്കു to betroth. ബാവാളെ വി. കഴിക്കു, ചെയ്യു to marry. സഹോദരികളെ വി. കഴിക്കുന്നവൻ Vym. എന്നു വി. കഴിക്കുന്നതു Bhg. when was the wedding? പുത്രന്മാർക്കു വി. ചെയ്യിക്ക, വേഗം ഇവർക്കു വി. കഴിച്ചിടുന്നു, നാലരക്കൊഴു പുത്രിയെ വി. കഴിപ്പിച്ചു KR. = വി. ചെയ്തു കൊടുക്കു to give in marriage. രണ്ടാം വിവാഹമന്തിനാവേക്കിച്ചു SiPu.

വിവാഹമന്തിവു, — സ്ത്രീ married. വി'മുഹൂർത്തം the ceremony of മംഗല്യസ്നാനം.

denV. മന്ദിഴിയായൊ ചാസ്തിയൻ വിവാഹവിദ്വാൻ VCh.

വിവാഹ്യ 2. to be married.

വിവിക്തം S. (part. pass. of വിച്) separated, isolated. വി'മേലം Vi. lonely. വിവിക്ത വാസത്തിങ്കൽ തന്നെ Bh.

വിവിധം S. diverse, various വിവിധതര വാക്കുകൾ Bhg.

വിവൃതം S. uncovered. വിവൃതമാവൻ KR. com-  
വിവേകം S. (√വിച് to sift). 1. Discrimination, discernment. വിവേകവത്സല years of discretion. വിവേകമില്ലാത്ത ചമഞ്ഞു Mudr. destitute of penetration. 2. prudence ചെയ്തതിന്നാൽ ഒരു വി. മാർക്കി RC. trick. നന്നായുദ്ധത്തിൽ വിവേകത്താൻ VCh. of extensive military judgment.

വിവേകരത്നം N.pr. a Vēdāntic treatise VivR. denV. ജ്ഞാനത്താൽ വിവേകിച്ചു, വി'ച്ചു അക്കം Bhg. to sift, discern, distinguish clearly.

വിവേകി judicious, a sage.

വിവേചനം S. (=prec. 1.) ധർമ്മധർമ്മവിവേചനസാമർത്ഥ്യം KR. വി. ചെയ്തു to discern, try.

വിശ viśa T. M. (C. vesa, Ta. vesa, fr. vesi, C. vrē, Ta. to throw, whence വിശുത). 1. A spring-trap, snare for birds = കൊള്ള, കണ്ണി V1. വിശകൊച്ചുക to set a trap. 2. T. a lever (തൂലാം 472). 3. a tendon വിശ അറുത്തു കൊമ്പു huntg. (of a bear) ചെയ്തവളി അറുക്ക. 4. blinds of bamboo വെര ഇക്കുത വ.

വിശക്ക (T. C. to be impetuous, suggy. To. visuku, Tu. C. bēsa fatigue). To be hungry,

have appetite വിശക്കേൻ തക്കതുണ്ണണം prov.; എനിക്കു വിശന്നു impers.

VN. വിശപ്പു 1. hunger, appetite പച്ചം കിന്നിട്ടു വി. കെട്ടു TP. വി. അടക്കുമാറില്ല മമ Brhmad. I am always hungry. വി. വെറൊക്കിട്ടു Bhg. driven by hunger. അപര കൊയും ഇന്നു (or കിന്നു?) വിശപ്പടക്കിപ്പവൻ KR. I shall eat them all. യാതൊരാളുടെയും വി'ം ഓഹവും അറിഞ്ഞു കൊടുക്കുന്നവൻ No. vi. = ധർമ്മി ക്കുൻ. 2. (loc.) the stomach.

(വി): വിശകലിതം S. = simpī. ശബ്ദത്തെക്കുറിച്ച് വി' മായു മഞ്ഞു KR. shivered.

വിശങ്കം S. fearless വി'മം വണ്ണം പറഞ്ഞു KR. വിശദം S. clear; pure (of medicines, also a kind of സ്വർം, water-like GP.) വിശദകരി Nal. വി'ഘ്രയൻ, വി'മന്തി Mud. വി'മാതി കണ്ണമാൻ Arb. clearly.

വിശയം S. 1. doubt വി. ഇല്ലത്തു KR. 2. Tdbh. = വിശയം or വിശേഷം extraordinary. ഇങ്ങനെ നല്ല വി. ഇല്ല TP. what a sight!

വിശദി viśadī (T. വി.ചിരി see വിശ, or S. വൃജന). A fan വിട്ടുന്ന വി. യും ധരിച്ചു KR. വീച്ചു ൨ വി. യും കൊടുത്തു TR. വിശുവാൻ ആലപ്യം ചേരുകയും വി. യും PT. — വി.ചിരി V1. B.

വിശദു No. a storm of rain.

വിശദുക to fan, flutter with wings V1.

വിശകം = വിയകം Brhmad.

(വി): വിശല്യകരണി S. one of the 4 heavenly medicines, extracting arrows from the wounded V1. AR.

വിശസനം S. slaying പള്ളവി'ങ്ങൾ ചെയ്തു KR. (priests in sacrificing).

വിശാഖ S. (branchless) the 16th lunar mansion, right leg of Bootes അയോധ്യക്കുള്ളൊരു വി. നക്ഷത്രം മയങ്ങിപ്പോയിതു KR. (when Rāma left). വാണിദ ഉറക്കിനോട് ഒളിക്കുക വിശാഖനോളേടു വെന്തികൊള്ളു RC. — Tdbh. വിശാക്കം id., see വൈയാവി. (al. വൈയാവി.) KU.

വിശാഗരി Port. bisagra, A hinge, iron band or clamp കരുവാനോടു വിശാചരി വാക്കി TR.

വിശാസ്വതി S. (viś house, people). A king.

(വി): വിശാരദൻ S. experienced, skilled. മായാ വി. VetU. a sorcerer.

വിശാലം S. spacious, large, broad. വി'ശാല വനൻ KR. — വിശാലത width.

വിശിഖം S. (tuftless) an arrow മുളയുള്ള വി' ഞ്ഞെ ഏലാൻ ChVr.

വിശിഷ്ടം S. (part. pass. of ശിഷ്) distinguished. ഗുണവി'ൻ distinguished by qualities. — ബോധവിശിഷ്ടത being possessed of wisdom.

വിശുദ്ധം S. pure, holy, innocent വ്യാസൻ വി'മായി ചമെച്ച ഭാഗവതം Bhg. മന്ത്രമേ വരപ്രീതികൊണ്ടു നീ വി'നായി SiPa. — വിശുദ്ധി S. holiness ഗദ്യം കളഞ്ഞു വി. വരരുത്തണം Bhg. വി. വര was purified.

വിശേഷം S. (ശിഷ്). 1. Differences, preference ചന്ദ്രൻ താരം ഏതു വി. ഇല്ല Mud. quite comparable. സുന്ദര കന്നടം നഗരം എന്നതും വി. ഇല്ല KR. both are indifferent to him. 2. distinction, eminence, വി'മായിപ്പു especially പ്രഭാണം. കൊണ്ടു വി. വരുത്തുക Nal. ഭാര വി'ങ്ങൾക്കു തക്കവണ്ണം VilvP. kinds of gifts. 3. something extraordinary (see വിശയം 2). വി. കാണാനാണു a spectacle. എന്നേ വി'മേ Bhr. wonderful. 4. detail, a narrative കലി വി'ങ്ങൾ പറഞ്ഞു Sah. described K. വി. പറക to tell news, talk. വി. പറയുന്നില്ല Jud. would no more speak (wounded). വി. ഉടയായിട്ടില്ല we did not exchange any words. 5. (loc.) gift of feast-cloth to a mistress, on Attam & Onam.

വിശേഷം 1. distinguishing; an attribute.

2. = ഞ്ഞുകൊരി a religious mark. [V2.

വിശേഷകഥ (8) a drama വി. കൂട്ടി കളിക്കു വിശേഷജ്ഞാനം discerning wisdom പൊണ്ണ നാളത്തോളം വി. ദി. [Adv.]

വിശേഷണം an attribute (gramm. = Adj. & വിശേഷത = 1, 2. f. i. വി. പ്രേക്ഷയ്ക്കു to prefer. വിശേഷദിവസം a special day, festivity. ക്രിസ്റ്റ്മിസ്സ് വി. Christmas.

വിശേഷബുദ്ധി = വിശേഷജ്ഞാനം.

വിശേഷാൽ Abl. especially, chiefly, even more; also വിശേഷാൽ.

denV. വിശേഷിക്ക 1. To excel ഇവ എല്ലാക്കറക്കൊണ്ടും തൊപ്പൻ വി'പ്പൻ KU. 2. to exhibit ശ്രോമാദവേഷം വി. യും ചിലർ Nal. —

adv. Part. വിശേഷിച്ചു 1. distinguishing, discerning. ജാതബന്ധം വി. ചെച്ചുകൊല്ലാം Bhg. about. 2. particularly, വി. ഒന്നൊന്നെങ്കിൽ TR. any thing of importance. പൊന്നും തരുവാൻ വി. Nal. 3. besides, വി. ഒന്നും എഴുതുക TR. any thing further. പിന്നെ വി. VetU. and then. മേവകളെ നമസ്സരിച്ചുകൊണ്ടു വി. ഏൻ ഗുണവിനെയും വണങ്ങിക്കൊണ്ടു KU. moreover. വി. തിന്മയിൽ നിന്നു ഞ്ഞെ രക്ഷിച്ച കൊല്ലം Naar. = and. — Also വിശേഷിച്ചു f. i. സ്ത്രീ സംഗം വി. നരകചാരം Bhg.

വിശേഷ്യം S. what is to be distinguished; gramm. a Substantive (or Verb, see വിശേഷണം).

(വി): വിശോകം S. = അശോകം griesous.

വിശോധിതം S. (part. of ശുദ്ധി) purified, corrected as writings.

വിശ്രമം S. (ശ്രം) repose. വിശ്രമഭാവം want of rest. വി'മായിട്ടു VetU. = വിശ്രമിച്ചാൻ; also adj. സശ്രമന വി'നാക്കിനാൻ വാക്കു കൊണ്ടു CG.

denV. വിശ്രമിക്ക AB. ശോധനയിൽ വി'ച്ചാൻ Bhr. rested.

part. pass. വിശ്രമനൻ rested.

വിശ്രാന്തി S. = വിശ്രമം.

വിശ്രാമം S. = വിശ്രമം.

വിശ്രുതം S. 1. celebrated, famous, known. Bhg.

2. = വിശ്രുതി fame Vi.

വിശ്വേടം S. separation (of lovers).

വിശ്വം Vīśvam S. (simil. ശാപൻ). 1. All = സർവ്വം; also Superl. f. i. വിശ്വപവിത്രയാ കീർത്തി Brāhm. വിശ്വവിപ്ലവിയായുള്ള കൃപർ Bhr. 2. the universe, world ഇക്കാര വി. അശേഷവും GndP. വിശ്വസ്തജിബിതിനാശന കാരണൻ Sah. [Bhg.

വിശ്വകർമ്മേ N. pr. the heavenly Architect.

വിശ്വഗ്രാസം all-absorbing, as മണിയും ഒട്ടിയും VedD.

വിശ്വാസിനുള്ള a sacrifice on the 4th day after  
Vishu KR.

വിശ്വാസഭാവം a class of Gods concerned in  
Sradddha വി'ജം പിതൃക്കളും വിവരം ഉണ്ടാ  
യി Brhmd. (in പുത്രകാമോഷ്ടി AR1.)

വിശ്വാസനാഥൻ S. Siva=വിശ്വാപതി.

വിശ്വാസനായകൻ Vishnu വി. ബ്രഹ്മാജ്ഞാതം ചെയ്ത  
തിനാലേ, AB.

വിശ്വാസര all-sustaining, f. the earth; വി'ൻ  
Vishnu, Sah.

വിശ്വാസ്തവം taking all forms, transmigration  
in all shapes; വി'ൻ Vishnu.

വിശ്വാസനാഥം S. Brahma as the world-soul, (വി  
ജ്ഞാതം. AB.) [കൈശികൻ.

വിശ്വാമിത്രൻ S. N. pr. a famous Muni, AB.=  
വിശ്വാശ്വരൻ Lord of all; Siva.

വിശ്വാസകം = ലോകൈകം, f. i. വി'നാഥൻ  
Sah., വി'ധനാലംഭൻ Bhr., വി'മദനാഥൻ  
Mud. a paragon of —.

(വി) വിശ്വാസി 1. to trust, confide എന്ന  
വി'ച്ചാലും KR., Brhmd. വി'ച്ചുങ്ങിനാൻ Bhr.  
made bold to sleep. നമ്മെ വി'ച്ചവർ, — ചു  
നില്ക്കുന്ന ആളുകൾ TR, my adherents. കയ  
ങ്ങി ആശ്രയം വി. or കയങ്ങിക്കു വി'ച്ചു TR.  
relied on. കയങ്ങിയിൽ വി'ക്കുന്നതു നന്നു to  
be faithful to the H. C. കടം വി'ച്ച വഞ്ചകൻ  
who trusted me with the loan. നമ്മുടെ കയ്യി  
ക്കിന്ന് കൈയും അവനെ തന്നെ വി'ച്ചു TR.  
entrusted him with all my concerns. വി'ച്ചിട്ടു  
ചെന്നു treachery. നിന്നെ വി'ച്ചു പുറപ്പെട്ടു on  
thy account. 2. to believe, with Acc. I.oo.  
എന്നു. 3. to take refuge in കയ്യിച്ചു TR.=  
ചേർന്നു retired to. 4. to form a connexion,  
make താമസിരിശ്വപ്രവൃത്തിൽ വി'ച്ചു KU.

CV. വിശ്വാസിപ്പിക്ക to give confidence, make  
bold or secure രാജാവിനെ വി'പ്പാൻ Nal.  
വി'ച്ചു PT. gained his confidence. വി'ച്ചു  
ചതിപ്പാൻ PT. to mislead.

part. വിശ്വാസ്യൻ 1. trusted വി'രായ വിശ്വാ  
കർ; a confident നീ അവനെ വി'നായല്ലോ  
ചങ്ങു ഉള്ളു CG. വി'രായി തങ്ങളിൽ ചൊ  
ല്ലി; also confident, bold. 2.=വിശ്വാസ്ത്യൻ

trusty, faithful. വി'നായ വിശ്വാർ & വിശ്വാ  
സ്തമുള്ള വിശ്വാർ Bhr.

വിശ്വാസ്തൃ trustiness, faithfulness (Christ).  
വിശ്വാസം S. 1. trust. വി'ങ്ങോട്ടുവെക്ക Nal.  
securely, confidently. 2. faith, belief.  
3. faithfulness, devotion ഗുരുഭി'ജ്ഞാതിയിൽ  
കരു വി'യും KR. 4. love, intimacy, Nayar's  
connection. നാരിവി. amour, വി'വിട്ടു the  
house of a mistress. അവൻ അവനുമാവി  
വി. തുടങ്ങി വ.; നീചവി. Nal.

വിശ്വാസകാരി convincing. ജനവി. ChVr.

Vishnu as gaining men's faith & devotion.

വിശ്വാസക്കാരൻ (1) a trustworthy agent as of  
a Raja നമ്മുടെ വി. TR.; (4) a lover (loc.).

വിശ്വാസക്കോട (3) unfaithfulness സ്കന്ദൻ  
വി. കാണിച്ചു, ജ്ഞാനം കെട്ടിയവളുമായി വി.  
ഉണ്ടായിട്ടും ഉള്ള TR. വി. ഉണ്ടാക്കി Mud.  
committed treachery.

വിശ്വാസഹീനതര treachery, also വിശ്വാസ  
പരതത്തെ കരുതുന്ന GP.

വിശ്വാസപാത്രം, — ഭൂമി proper object of trust.  
വിശ്വാസയോഗ്യം (1) reliable; (2) credible  
വി. അല്ല MR.

വിശ്വാസവഞ്ചനം breach of faith, perfidy വി'  
ങ്ങു ചെയ്തു VCh. വി. ശിരമഞ്ചിനില്ല PT.  
വിശ്വാസി trusting; a believer.

വിശ്വാസ്യൻ trustworthy; reliable. കടൻ  
അതീവവി. AR. faithful.

വിശ്വാസ്യതയോടെ എല്ലാം നടത്തി വ.;  
trustily, with fidelity.

വിശ്വൈക, see under വിശ്വം.

വിശ്വം visham S. (√ വിഷ് to effect). Tdkh.  
വിശ്വം a. med. 1. Venom, virus, poison, of 8  
kinds കടിവി., കടിവി. (also കൈവി. ശമിക്കാം  
a. med.), നാവി. (വാഹവി.); ജനങ്ങൾ ചെയ്യ  
വി. തീരും Tantr. പല്ലി —, കഴുത —, വാനര  
—, വൃത്തിക വി. തീരും a. med. അവനെ വി.  
തീർത്തി he was bitten. വി. തീർത്തി മരിച്ചവൻ  
അപ്രതമായി ചരയും PR. മേലുടുപ്പിത്താൻ വി.  
കയറും, കീഴ്ന്നുഴിഞ്ഞാൻ വി. ഇറങ്ങും Tantr.  
to spread, take effect, opp. to be counteracted,  
extracted സ്വപ്നം കൊണ്ടിവി. കയറി വ. വി.

ഇറക്കുക, കഴിക്കുക to expel poison, the work of Kuravars, enchanter, വി. വാങ്ങി ഭക്ഷിച്ചു ജീവനെ കളയും TR. to poison oneself. 2. any virus, dangerous matter പ്രസാദത്തിൽ വിഷവും വിഷവും തീരും Tantr. inflammation, വി. അപഹരിക്കുക to eat what is cooked by a person of other castes — വിഷനരി, — പ്രതിമാദ്. — ടിഗ. അജ്ഞാനവിഷക്കാരം Bhr. കന്യം വിഷപ്രയോഗം Mud.

വിഷക്കുടി the bite of snakes etc.

വിഷക്കല്ലു a famous remedy for snake-bites (വിഷക്കല്ലം).

വിഷകുണ്ഡം Mud. poison-powder.

വിഷശ്ലോഭം poisoned rice വി. അശ്ലോഭിച്ച Bhr.

വിഷജ്വാല deadly poison, the action of venom.

വിഷത്തരം No. Cal. hon. the Cobra de capello, as object of adoration, Paig. vu. in വെഴത്തൻ കരവു.

വിഷദിഗ്രഹവർണം = വിഷം തേച്ചവസ്ത്രം, f.i. വി'ണോപമം KR.

വിഷധാരൻ a snake വിഷദിക്കുക്കു നൃഗ്നിരയനായ വി. Bhr.; Siva.

വിഷനാരി Mud. (2) a dangerous woman. 30 വിഷതരണി, — കന്യക Mud.

വിഷനാരിക 4 Ind. hours in each Nakshatra that presides over the day, beginning in തിരുവാതിര after the 11th ന., in മകയിരം, മേശി, വിശാഖം, തൃക്കേട്ട after the 14th etc. നക്ഷത്രം.

വിഷനീർ 1. poisonous fluid ഭക്ഷണമായിട്ടുള്ള വി. Mud. 2. the offensive sea-water at the close of the Monsoon.

വിഷനേരം V1. a bad hour.

വിഷപാനം taking poison വി. കരുതി CP.

വിഷപ്പല്ലു a poisonous tooth, വിഷഭന്തം.

വിഷപ്പല്ലു = പുകുവിഷം q. v. [Bhg.

വിഷഭയം danger from poison വി. ഒന്നും ഇല്ല വിഷഭയം taking poison ശത്രു തന്നതും വെലാൽ കിട്ടിയതും PR.

വിഷമന്ത്രകാരൻ a snake-catcher.

വിഷമുക്തി a medicinal oil.

വിഷവാതം V1. epilepsy.

വിഷവിദ്യ = വിഷവൈദ്യം, f.i. ഒരു വിദ്യ പഠിക്കിലും വി. പഠിക്കേണം വി. പഠിക്കിലും വിഷവിദ്യ പഠിക്കേണം prov.

വിഷവൃക്ഷം Andrachne trifoliata.

വിഷവെള്ളം the water covering the ground at the beginning of the Monsoon (causing പുഴക്കുടി to the feet).

വിഷവൈദ്യൻ V1. a dealer in antidotes; വി'ദ്യം the cure of poisons by charms, drugs, etc.

വിഷഹരൻ expelling poisons, also വിഷഹരി; സുപ്തവിഷഹരണം Bhr.

(വി): വിഷണ്ണൻ S. (part. pass. of സർ; opp. പ്രസന്ന). Dejected, desponding പാരം വി'ന്നം Nal. — അതിവിഷണ്ണനായി f. KR.

വിഷണ്ണത = വിഷാദം.

വിഷമം S. (സമ). 1. Unequal, uneven വി'ചിത്തന്തരം Bhr. (opp. സമചിത്തൻ). വി'ചതുരത്വം Sam. a Trapezium. 2. rough, troublesome, dangerous വി'പ്രഭയങ്ങളിൽ ഭേരി VyM. വിഷമരോഗം KR. mischievous. വിഷമജ്വരം violent, malignant fever. 3. difficulty ചെയ്യാൻ വി. ഒട്ടും ഇല്ല TR.

വിഷമത trouble, danger വി. പെരികയുടേ Mud. അല്ലെ വി. കൂടാതെ VetC. easily.

denV. വിഷമിക്ക 1. to be difficult. വി'ച്ചു പൂണ്ണ V2. almost insurable. 2. to be in great difficulty or trouble.

CV. വിഷമിപ്പിക്ക to harass, perplex.

വിഷയം Viśayam S. (വിഷ് to rule). 1. Country, province, department. പാഞ്ചാലമാം വി. Bhr. മലഗവി. ആമിതു KR. 2. range, object of sense or desires കർമ്മവി., അനാഗവി. VedD. ഇന്ദ്രിയവി'ത്തിൽ തൃപ്തിയില്ല, കഷണികങ്ങളാം വി'ങ്ങൾ ഭുജിക്ക Bhg. വി'ങ്ങളിൽ വീണ മുങ്ങി കുട്, നീന്തി വലക ChVr. വി'ങ്ങളെ മൺമുട്ടിച്ചു കാണുക Nid. The വി. of the 4 അന്തഃകരണങ്ങൾ are: of മനസ്സ്: സങ്കല്പം, of ബുദ്ധി: നിശ്ചയം, of ചിത്തം: ചാഞ്ചല്യം, of അഹങ്കാരം: അഭിമാനം Vednt. വാക്കു നോവി'മല്ലാതെ പരബ്രഹ്മം Bhmd. unspeakable, unknowable. 3. object, relation പണം വി'മായി സംഭവിക്കുന്ന money. ജന്തുക്കൾ വി'മായി കൂപയില്ല SiPa.

ഭക്തന്മാർ വിശ്വകർമ്മൻ പരവശം AR.; അ  
ങ്ങനെയൊരിക്കലും വിശ്വകർമ്മൻ when thus cir-  
cumstanced (translation of S. Loo. absol.)  
വിഷയക്കാരനും, — ദൈവം (2) secular know-  
ledges.

വിഷയക്കാരനും intoxication by sensations.

വിഷയസുഖനിരതൻ SiPu, sensual.

വിഷയത്തോടൊന്നു sensualist, വി. കർമ്മയുദ്ധവൽ  
എങ്ങനെയൊന്നു സുഖം, സംഗീതമായ വി. കർമ്മ  
Bhg. wordlings.

വിഷയം id., വി. ജനങ്ങൾ GUP. (opp. മുട്ടക്കു).

വിഷയം കർമ്മം to make something one's ob-  
jects, to place before the mind AdvS.

വിഷയശക്തിയുടെ organ of sense നേത്രരസനാ  
ദി വിവികാരം ഭ്രാന്തശക്തിയുടെ ഉഷ്ണ GhVr.  
is tempted by lusts. [സാന്നിധ്യം].

(വി): വിഷയം S. a horn; a tusk (=അവ  
വിഷയം S. (സാന്നിധ്യം) lassitude, dejection, low  
spirits വളരെ വിഷയം TR. (less than 98  
ലം). പരമവിഷയം Nal. desponding,  
also വിഷയം.

denV. വിഷയം to faint, despond, grieve  
വിഷയം എന്ന വിഷയം വിഷയം Bhg.

വിഷയം വിഷയം, Tdbh. of വിഷയം A snake-  
charmer വി. യെക്കൊണ്ടു പാമ്പുപോലെ prov.

വിഷയം Anach. title of the foremost San-  
yāsi (see വിഷയം), also വിഷയം, വിഷയം  
വിഷയം K.N. a class of Ambala-  
vāsi with half Sanyāsi manners.

വിഷയം V1. = വിഷയം.

വിഷയം S. (ഭിഷഗ് G. 'Isos). 1. Equipoised  
2. equinox, chiefly the feast of vernal equinox  
(see കാണാം). മേഘസംക്രാന്തി വിഷയം, കർമ്മ  
ലം, തൃപ്തിയോടെ വിഷയം, കർമ്മം TrP.  
1st of Mēdam = 10th April. വിഷയം വിഷയം  
കർമ്മം ഇല്ല prov. കർമ്മം വിഷയം വരയോടെ  
പോകട്ടെ old prov. (Tiyars, on account of ക  
ടിയിരിപ്പു).

വിഷയം the first thing seen on Vīśu,  
ominous for the whole year, hence വിഷയം  
കർമ്മം, presents, annual fees (from ക  
ടുമനീസ് etc.) are given on that morning;

even temporary houses are erected by the  
combined efforts of several families & filled  
with costly & auspicious objects (കർമ്മം  
ര). വി. കർമ്മം.

വിഷയം result of comparing the nativity  
with the equinox, f.i. 1800 കൊല്ലത്തേ വി.  
വേദം, കർമ്മം (നന്നല്ല) augurs bad  
harvest, sickness, etc. vu.

വിഷയം = വിഷയം, നന്നല്ല കർമ്മം.

വിഷയം S. (f. of വിഷയം). Spasmodic  
cholera, = നന്നല്ല Nid.

(വി): വിഷയം S. a bar, diameter; a വേദം.  
വിഷയം Vīśam S. (part. pass. of വിഷയം) Entered,  
penetrated.

വിഷയം Vīśabham S. (height of heaven). The  
world. വിഷയം Vēdt. a worldling. വി.  
പരമം Bhg. വിഷയം വേദം VēdG.  
God.

(വി): വിഷയം S. stopping, fixing. കർമ്മം  
പരമം, കർമ്മം ലക്ഷ്യം PT. planting  
the feet. [വി. GPst.

വിഷയം S. sneaking motion കർമ്മം ഇത  
വിഷയം S. rushes, seat of Brahmans കർമ്മം  
കർമ്മം. മൂലം പൂജ Vē. വി. കർമ്മം  
സർവ്വകർമ്മം VOh.

വിഷയം Vīśā S. (labour). 1. The 7th moveable  
Karanam, one of നവമം, f.i. വൃത്തികൾ  
കർമ്മം വി. ഇല്ല കർമ്മം Vē. വർഷം വി.  
സംഗ്രഹം astr. 2. Tdbh. of വിഷയം V1.

വിഷയം Vīśā S. (& vīś, വിശ). Forces, also  
വിഷയം VyM.

വിഷയം an outcast (=വിടൻ).

denV. വിഷയം to go to stool V1.

വിഷയം S. Vīśnu (perverder?). കർമ്മം വിഷയം  
പരമം പ്രാപിക്കു Mad. കർമ്മം ഇല്ല വി.  
കർമ്മം VīlP.

വിഷയം, Tdbh. വിഷയം V1 Evolu-  
lus eleinoides GP65. വിഷയം (Pāg.  
കർമ്മം) വേദം പൊരിയോടെ  
പട്ടണത്തോടെ രാജ്യം പകരം (=കർമ്മം  
കർമ്മം) വരം prov. No. — കർമ്മം. Polygala  
arvensis Rh.

വിഷയം S. (വിഷയം + അഞ്ചു). Turning both ways.

വിസം visam S. = താമരവളയം, Lotus fibres.

വിസന്നം Tdbh. (= വ്യം -). മുതം വിട്ടുപോയതായ വി. a. shed.

(വി): വിസമ്മതം S. (part. pass. of മൻ) dissent, വി. പാകം. [misce.]

വിസംവാദം S. contradiction, breach of pro-

വിസരം S. spreading, multitude രാജീവി'ങ്ങൾ അതിൽ വിളക്കുന്നു KR.

വിസർഗ്ഗം S. (സ്വച്ഛ). 1. Abandoning; eson-dary creation കയ്യൊഴിയി. എന്നായതു, സർഗ്ഗം വി'വം (= ത്രിഗുണങ്ങളുടെ അവസാനമാം സ്വരൂപം) Bhg. 2. Rual; (gramm.).

വിസർജ്ജനം 1. dismissal, — denV. അവളെ ഒഴുത്തു വിസർജ്ജിച്ചു. 2. evasation (in-voluntary) പേടിച്ചു മുതലങ്ങൾ വി'ച്ചു AR. ഇന്ദ്രിയം വി. & വി'ക്കേണം എന്നു ഗുണമെന്നു Bhg.

വിസർജ്ജനീയം to be abandoned.

വിസർപ്പം S. spreading; inflammation; a kind of പൂർ with 3 varieties Nid 17. അഗ്നിവി. Erysipelas. [po.]

വിസരെയി Fort. Visorey; Viceroy V1. Nasr.

(വി): വിസരണി S. gliding, spreading. part. pass. വിസ്തരണം spread വിസ്തരണമുനി തന്ന VetU. (= Agradhya P).

വിസ്തരണം S. (സ്തര) Diffusion തെക്കുകാവി. SiPa. detailing, relating.

വിസ്തരണം id. extension, amplifying.

denV. വിസ്തരിക്ക 1. to spread, to be diffuse, en-large upon വി'ച്ചു പറക, ഇതു വി'ച്ചെഴുതിയതു TR. wrote so fully. 2. to discuss & തർക്കമാരെക്കൊണ്ടു തമ്മിൽ വി. ആ. to orbitize; esp. investigate. കയ്യൊഴിക്കാഴ്ച വി., കളവിന്റെ അവസ്ഥ വി., കൊന്ന അവസ്ഥയെ മുദ്രാ വി'ച്ചു വിസ്താരം രണ്ടാം മൂലം വി'ക്കേണം TR. അവർക്കു വി'ക്കുമ്പോൾ, അയച്ചു പത്രികയെഴുതിയ വി'ക്കു jud. will judge.

CV. വിസ്തരിപ്പിക്ക 1. to enlarge. പത്തു യോജന വായി വി'ച്ചുപോൾ KR. extended. 2. (mod.) to cause to investigate.

വിസ്താരം 1. extension, extent, ബുദ്ധിവി. SiPa.

large-mindedness. വിദ്യാവി'ങ്ങൾ SiPa. vast requirements. ഒരു കേരള നീളം അരക്കോൽ അകലം വി. മുള്ള പെട്ടി MR. size; esp. breadth കീഴ്സമനവി'വം മൂഴു Bhg. as broad as long. വി. ആക്കി, വരുത്തി widen-ed. വി'മറയിട്ടു വി.ചാരിക്ക TR. to enquire fully. 2. investigation, trial വി. കഴിച്ചു വിസ്തരക്കാരനാകുന്നു TR. I am judge.

part. pass. 1. വിസ്തീർന്നം extended, large ഒര വി'തിരംബാവസ്ഥാനം SiPa. — വിസ്തീർന്നത abstr. N. 2. വിസ്തരണം id. വി'കീർത്തി, — ചതാരം KR. — വിസ്തരി ചെല്ലി Bhg. details, history.

(വി): വിസ്തരിതം S. (part.; സ്തര) bursting യുഗം വി'മാം ഇശ്വരഗുണരൂപം Bh. developed by.

വിസ്തരണം S. (സ്തി) surprise. വി'ച്ചെട്ടു ഭഗവത്തായ വാസികൾ Bhmd. നമുക്കു വി. തോന്നി TR. I could but wonder.

denV. വിസ്തരിക്ക be surprised. — part. വിസ്തരിതായി CG. എന്തിനെത്തന്നോർക്കു സ വിസ്തരിക്ക KR. wondering. — CV. നാരായണനെയും വിസ്തരിപ്പിച്ചു B8., (S. വിസ്തരണം).

വിസ്തരിക്ക S. to forget അതു വി'ച്ചിതോ KR. — part. വിസ്തരിതപ്രദേശത്തു വസ്ത്രം അടിച്ചു Nal. forgotten, lonely. — abstr. N. മൂലം മാനാൽ വിസ്തരി prov. forgetfulness.

വിസ്തരണം S. (& — രൂ —) condenses, മറ്റൊരു ക വാൻ എന്റെ വി'ഭാജനം Nal. I trust you fully. — part. pass. വിസ്തരിപ്പം.

വിസ്തരണം S. a stream, മറ്റുവി. Bhg.

വിസ്തരി vis S. (L. avis). A bird.

(വി): വിഹാരം S. a bird (വിഹാരം), വിഹാരപതി വഹാരനം Bh. Garuda.

വിഹാരം, വിഹാരം S. id.

വിഹാരം S. (part. pass. of ഹൻ) struck, ob-structed പലവിഹാരത്തിൽ VetU.

വിഹരി strikling കരവി. VetU.; വി. ചെല്ലു Bh. to kill.

വിഹാരണം S. roaming വേദാന്തവി'മായുള്ള ഇ തിഹാരം Bh 18.

വിഹരിക്ക 1. to ramble. സാഹസികൻ വി'ച്ചു സുവി'ച്ചു GUP. to divert oneself. മന്ദരം യി വി'ച്ചു Bhr. KR. (=കളിച്ചു). 2. Naer. to consecrate വി'ച്ചു അഗ്നി B. (വിഹാരം 3.).

വിഹസിതം S. (part.) a smile CC.

വിഹാ, വിഹായ S. the sky; Instr. പരന്ന മഞ്ഞ വിഹായസം AR. through the air. വിഹായ S. (ഹാ). abandoning = കെട്ടത്തു, f.i. ഓഹാ വി. കഥയ Bhr.

വിഹാരം S. 1. rambling പുരോജ്ഞങ്ങളിൽ വരവി. KR. 2. pastime, sport വാരിവി. & വാരിവി'ങ്ങൾ ആചരിച്ചാർ CG. ചൈവനം വി'വം പൃത്തികൾ ഇവ ചെയ്തു ChintR. 3. a Buddhist chapel, mosque, oburoh V1. കേരളം വി'മാക്കിട്ടും Sth. (=പള്ളി; lit. Buddha's place of recreation). പിന്നെ വി'ത്തിൽ വെച്ചു Geyor.

വിഹിതം S. (fr. വിധിതം). 1. ordered വി'മല്ലം കൊണ്ടു ദിവസങ്ങൾ VCh. for which there is no permission. 2. wished or to be wished for തീപ്പ് ചെയ്ത വി'മല്ല MR. കല്പന കേൾക്കുന്ന വി. തന്നെ TR. right. വിഹിതപ്രകാരം equitably. നിലങ്ങൾക്കു വി'മായി ഒരു ഭവ നിശ്ചയിച്ചു MR. tax at a proper rate. വിഹിനം S. (part. pass. of ഹാ) deprived of. ഭക്തവി. Bhg. fearlessly.

വിഹലം S. agitated, beside oneself ആലി വി., കണ്ണുവി'ൻ VetU.

വിള vilā T. M. (O. ba, Tu. bu fr. വിൾ). 1. Vegetation, a crop of corn growing വിത്തും വിളിയും ഇടക TR., ഇറക്കുക MR. (=അൻ). പശു വിളതിന്നു, വിള തിററുക; വിള എടുത്തു വെക്കുമ്പോൾ TR. to reap. ഒരു മാസം കൊണ്ട് വിള എടുത്തു പോകും will be reaped. വിള കൊയ്യാനായാൽ doo. ഇളവി. = മൃക്കാരായ വി.; കന്നിവിളയും മകരവിളയും TR. 2 crops. 2. produce of gardens, a garden (too). 3. = വിളവു. വിളിച്ചി 1. a corn-field, rice-ground വി. യിൽ ഉണ്ടാകും നെൽ GP.; also വിളനിമം. 2. a place where pearls, gold, etc. are found. വിളയാട്ടുക T. M. To play, hoar. വിഹാ നി

റഞ്ഞ വി'കിന തമ്പരാനേ ക്വ. ഇപ്പോഴേക്കു വി'കി Bhr. (hunting). തുക്കക്കൊക്കെ വി'കിത്തരിക KU. to give graciously. തുക്കെ വി'കിട്ടീ കല്പിച്ച TP. designed to sign. നിന്റെ കൈ വി'കിയോല നന്നായിരിക്കൂ it will be done well only if you take it in hand, അവിടുത്തെ കൈ വി'ടേണം (iron.) vu.; നിശ്ശേഷമൊക്കെ വി'ടേൻ നി CC. മനസി സമാ വി. ഭക്തോജി Vedt. (=work). — അമ്മ വി. T. esp. Paig. euph. "Kāli (അമ്മ 2) to enjoy herself" = to have small-pox.

VN. I. വിളയാട്ടം sport പുല്ലെക്കു വി. prov. കക്കൈപ്പരികൾ വി'മാക്കുന്നു മമ ചിത്തം HNK. play-ground. — അമ്മവി, euph. "Kāli's sport" = small-pox.

II. വിളയുക play ഇനിയേതരിവർ വി., വി'ളയ്ക്കുക RCU. കളയ്ക്കുക വി. കൾ Bhr. വിളയുക a kind of salt B.

വിളരക്ക 1. protecting the crop. 2. a scare-crow or charm of rice-fields.

വിളയുക T. M. O. 1. To grow, grow ripe വി'ന്ന വിത്തു മുളയിൽ അരിയായ prov. അരി വി'ന്ന നിമം where pure grain grows, no husks. വിളഞ്ഞ നെല്ല് = കാലമായതു. ഏറ വിളഞ്ഞൽ വിത്തിന്നാക prov. over-ripe. 2. to grow richly or to perfection ഉപ്പു മുളയ്ക്കു, പൊൻ വി.—ഉപ്പുവി. incrustation on vessels containing salt. (പശുതരിച്ചതൽ).—Bhg. കർമ്മങ്ങൾ വിളവാൻ നിമം ഭൂമി GUP. അനക്കങ്ങളിൽ ഭയം വിളയുമാറു RC. — വിളഞ്ഞവൻ clever, subtle. 3. to produce വഴിയെ ഭൂമി വിളകയില്ല Bhr. ഭൂമി തന്നെ തന്നെ വി'ഞ്ഞ തുടങ്ങിനാൾ Bhg. from joy.

VN. I. വിളച്ചുക 1. produces of corn etc. വി. പരക V1. to chatter (what comes uppermost). 2. corn grown ripe, നല്ല വി. a promising crop. വി. കേട partial failure of crop, = വിളയ്ക്കുക.

II. വിളവു 1. id., V1. വി. ഇടുക to cultivate, എടുക്ക to reap. 2. perfection. വി. കല്പം a precious stone. വി. അധികം ഉള്ള cleverness, cunning. ഇത്ര വി. ഉള്ള കോരനോട്



ഒന്നു കഴികയില്ല PT. I cannot cope with him, he is so full of resources.

CV. വിളയിക്ക 1. to cause to grow, cultivate ഉപ്പുവി. KU. Vēttuvār's work (to purify salt B.). 2. fig. to produce richly or to perfection നാട്ടിൽ അമരംഗം ടി. ജയമവകം വിളയിക്ക, അന്നം എങ്കൽ RO. നന്മ തനിക്ക് വി'ച്ചു RO. secured to himself. ആവകം ചില സങ്കടങ്ങളെ വി'ച്ചു TR.

വിളക്കുക vilakkuṭṭa T. M. C. Te. (വിൾ).

1. To shine forth, reflect light ഉച്ചിപ്പു സൂര്യനും വി'ങ്ങി ലിംഗം KR. വെച്ചുതന്നു ഭംഗി വി'ങ്ങി ലിംഗം ലിംഗം SiPa. ഭൂമി ഇക്കാരനും ഭരതന്റെ ഏറ്റവും വി'ന്നു KR. ആനന്ദത്തിങ്കലേ വി'ന്ന കണ്ണം CG. 2. to unfold, show itself clearly & pleasingly തരനിര വി'ന്ന തിര KR. അവർ തിണ്ണ വി'ങ്ങി CG. Gods appear. ചുറ്റുമിവിലാസം വി'ങ്ങിച്ചുകു Mud. അങ്ങനെയ്ത വി. to appear on the stage. കൊമ്പ് വി'ം CG. will grow, develop itself. 3. and V. in po. പാലകനായി വി'ച്ചുവെന്നെൻ Bhg. = ഇരിക്ക, വേക. 4. to be polished, clean. 5. v. a. So. to register names, വിളക്കിപ്പേർ & rent-roll, വി'ങ്ങിക്കൂടുതൽ additional rent B.

VN. വിളക്കം 1. brightness. വി. വെളുത്ത കഴുത്തു SiPa. splendid, വി'ച്ചുളളന്നെങ്ങൾ തൂക്കി CG. എന്തെ ചേലയോ ചാല വി. ഇല്ല CG. 2. polish. 3. So. registry. 4. soldering.

വിളക്കത്താവൻ No., —ലവൻ KU., —ലയൻ So., —ത്തച്ചൻ V1. (v. No. —തൂ—, Paig. —തലവനായ) & barber, performer of pītrikarma; f. വിളക്കത്തച്ചി, —തലച്ചി V1. = നാലിയത്തി.

വിളക്കി T. M. C. Te. (& velagu Te.). 1. A lamp, light (കാക്ക — & തൂക്ക — suspended, കെട്ടി—fixed in the ground, നില്—standing, കൈ—handy, നെറ്റ—etc.). വിളക്കിന്റെ സമയം, വി. വെളുന്ന സമയം, വി. വെച്ചു ച. നാഴിക രാത്രന്നുപോൾ TB. evening. വി'ത്തു നോക്കി SiPa. examined by lamp-light, വി'ത്തു കാ

നിക്കു, വിളിക്ക to show at the light. വി. തെളിയിക്ക, നിരത്തുക (v. തിരി നിട്ടുക) to trim, കെട്ടുക, ഉത്തുക, പൊലിക്ക, മറക്ക, നിറക്ക to put out a lamp, വി. കെട്ടു പൊലിക്ക; കെട്ട വിളക്കിൽ വെളിച്ചെണ്ണ പകന്നാൽ കത്തുതോ prov. (proves the uselessness of തുറുവാലികൾ). വി. നിറയും & light & rise (നിറമ്പി) for ഗണപതിപ്രസാദം, required to hallow any important proceeding (അടിയന്തരം). വി. ഇടുക, വെക്ക to place a lamp in honor of Gods, saints &c. at Talip. 866 nightly. വിളക്കം തിറയും KU. holy services. വിളക്കിന്ന ച. പണം തരണം TP. (to a temple). വി. തെളിവിച്ചു SG. an offering; fig. അനുഗ്രഹത്തിൽ മണിവിളക്കും ഭഗവാനെൻ Bhg. 2. soldering.

വിളക്കുകൂട്ട & lantern. വിളക്കത്തൂ & lamp-stand, chandelier. വിളക്കുമാടം a place where lamps are lighted. വിളക്കുമാനം brightness. വി. മാനവെച്ചുകൊൻ lamp-lighter etc.

വിളക്കുക v. a. 1. to brighten, polish അക്കുവ, TP. തിരുത്തു വി. hon. to clean the teeth. നൽവിളക്കു കപ്പിയെച്ചാല വിളക്കി CG. made to shine, = വിളക്കിക്ക. 2. to solder അതിര വി. etc. (f. വിഴ = വിരകുക, U. Tu. വെല, വെമ്പ) V1.

വിളക്കെണ്ണ (1) lamp-oil = ആവണക്കെണ്ണ Paig.; as much oil as a lamp can hold No.; (2) No. fish-fat, used for boats, = മീൻനെമ്പി V1. മണിക്കെ.

വിളക്കോട & funeral ceremony. വിളമ്പരം vilambaram T. G. So. Proclamation, publication, from:

വിളമ്പുക vilambuṭṭa 1. T. To divulge. 2. M. (T. വിഴച്ചു cooked rice) to distribute food, serve out കയ്യിൽകൊടുക്കുക വി. v. അരി വെച്ചു വിളമ്പിപ്പാർത്തു PT. പാമ്പനാൽ വെച്ചു വി. Bhg. പാൽ പഴം അന്നം ഏതെങ്കിലും നന്നായി വി. പാത്രങ്ങളിൽ നെയ്യും വിളമ്പിനാൾ SiPa. അങ്ങനെയ്ത നീ വിളമ്പിത്തന്നാലും Bhg. പാഞ്ചിതരായുള്ള വസ്തുക്കൾ വീരൻ വിളമ്പി നി

ന്നാൻ CG. ചോറും കൂട്ടാരം, മീശക്കുതിന്നെക്കൊ  
ഴു വി., അപ്പവും പച്ചയും വി. MR. മത്സ്യം  
സം വിളമ്പിക്കൊടുത്തു AR. വിപ്രസംഗമേ കോ  
രിക്കൊഴു വിളമ്പുവരേ Anj. Bhagavati.

വിളമ്പൻ who superintends the distribution,  
esp. in victualing houses.

VN. വിളമ്പൻ, hence വിളമ്പ(ൻ)ക്കാരൻ, വി  
ളമ്പക്കാരൻ who serves out food, a waiter  
at table.

CV. വിളമ്പിക്ക to ask for more food, etc.

വിളപ്പിക്ക too. id.

(വി): വിളംബം S. (ലംബ്), hanging down;  
tardiness, delay വി. ആകരതഭിക്ഷകത്തിന്ന

■

വിളംബനം S. id. കാലവി. നന്നല്ല AR. വി.  
കൂടാതെ without delay, കാലമിൻവി. ആ  
കുന്നതിപ്പോൾ Mud. a reprieve. നന്നല്ല മ  
ഗ്നേ വി. Nai.

വിളംബിതം S. (part.) retarded, adagio.

വിളക്കു vilarka T. M. C. (വിൾ). To be sallow,  
pale ഗാത്രം മെലിഞ്ഞു വിളക്കു Nai. (from മേ  
മൽ etc.). കണ്ണാടിവെന്ന കവിൾത്തടം തിണ്ണ  
വിളത്തിന്ന കാണുന്ന CG. കാലി വി. V1. to  
be half ripe.

VN. വിളപ്പു, — ചു paleness, sallowness.

CV. വിളപ്പിക്ക to promote the ripening of  
fruits (too.).

വിളരുക, റി B. to become wan.

വിളാ vilā T. M. (C. belarn, C. Ts. bēla, Beng.  
വില്വ, perh. വിൾ). The wood-apple, Feronia  
elephantum S. ദവിവലം; also വിളാർമരം,  
വിളമ്പം; വിളമ്പലം & pūmpaśa, its gum;  
also gum arabic. V1.

വിളാകം vilāyam T. A battle-field, So. a garden.  
വിളാസം, see വിലാസം C. T.

വിളി vilī T. M. (Ta. buī, Ta. pū). 1. A call,  
cry, summons മ. വിളി in hunting. നായട്ട  
മൂന്നു വിളിക്കാൻ TP. the Nāyars thrice invited.  
അററിലും വിളിച്ചൊക്കിത്തുടങ്ങി SG. നിലവി,  
വിളിയും ഞ്ഞിയും prov. 2. blowing.

വിളികേട്ടു Falg. an enquiry with lower castes  
in which wedlock obtains, instituted by

the head-men in case of a female becoming  
mother, when either the unknown father  
or one bribed for the purpose is to be  
produced and to own his fathership (No.  
ഗാത്രംതാങ്ങി വരും); such children are called  
വിളികേട്ട മകൻ, — മകൾ; also with Sūdras  
when caste-infringement is suspected.

വിളികൊൾ to be openly called. വിശേഷക  
ചോരൻ കൂട്ടാൻ എന്നതു വി'ളം Bhg. it will  
be published.

വിളിപ്പണി service. വി. കൾ ചെയ്യും AR. will  
serve (al. വിടുപ്പണി).

വിളിപ്പാടു distance at which a call can be  
heard വി'ടോളംമൂന്നു MR. (= 4 hour's walk).

വിളിക്ക 1. To call, invite വി'ച്ചു കൂടുക to  
be called together. വിളിച്ചു കൊല്ല to pro-  
claim. വിളിച്ചു പറക to publish. ആധാര  
ത്തിൽ ആ വിവരം വിളിച്ചെഴുതിക്കൂട്ടു jud.  
loudly, plainly declared in writing. വിളിച്ചേ  
ക്ക to enumerate, recd. വിളിച്ചിട്ടു വന്നിട്ടെല്ല  
ങ്കിൽ TP. to disobey the summons. മെച്ചു ഗാത്രം  
മുഴക്കിയൊക്കി വിളിച്ചു പറയും Mpl. തിണ്ണ വിളി  
ച്ചാൽ കേൾക്കുന്നതുതരം jud. cry. വിളിച്ചു നായ  
ട്ടിൽ ചെച്ച വിളി മുഴു (huntg.) shouts to Nāyap-  
pan & other Gods, to the game, the Nāyars,  
the dogs. 2. to sound, blow കാമ്പളം വി;  
വിളിച്ചു കൊമ്പുകാളം KR. കമൽ, കാളവും ശം  
ഭും Nai. ഗംഗൈയ്ക്കു ജയകരമായി വി'ച്ച UB.

CV. വിളിപ്പിക്ക to send for, invite. വി'ച്ചു TB.  
summons. കംസൻ തന്നാട്ടിൽ നിന്നൊളിക്ക  
ങ്ങോരേ മോടി വി'ച്ച CG. recalled the  
exiled.

വിളിമ്പു vilimbu T. M. (fr. വെളി) & വിളമ്പു  
Edge, margin, border or hem of a cloth, eyelid.  
അതിരും വെളമ്പും vu. (of a field).

വിളിരുക, ന്നു V1. = വിടരുക.

വിളിക്ക = വിടക്ക.

I. വിൾ vil S. 1. = വിഷു Fesses തൈലം വിൾബ  
സമൂൽ GP. constipating. 2. = വിൾ (വൈ  
ശ്വ) a house.

II. വിൾ V of foll. 1. To burst. 2. = വെൾ.

**വിജ്ഞാപനം** *Vijñāpana* T. M. (Te. U. Tu. viz, bhr, vish, bhj; U. Te. ബീജ). 1. To burst open വിജ്ഞാപനം അല്ലെങ്കിൽ ഉദ്യോഗം Bhr. വി. കലയങ്ങൾ RC. 2. to crack, break തടയ വി. Nid. കൽ വി. chllblain, bursting of the foot-sole. പലതും വിജ്ഞാപനം.

VN. I. വിജ്ഞാപനം (No. B. വിജ്ഞാപനം) a hollow, rent കല്ലോലിനിതം വിജ്ഞാപനം വി. ലിൻ പെട്ടന്നം കണ്ടു കട്ടകവും SiPa. അണ്ഡം മരത്തിന്റെ വി. ലിൻ അകപ്പെട്ടു PT.

II. വിജ്ഞാപനം a crack, aperture. കല്ലിന്റെ വി. കൽ അടക്കം V2. to calk. [അരിയം.

**വിജ്ഞാപനം** *Vijñāpana* T. M. (വി. = വി. = വി.). A festival നി. വി. മൽ T. M. a vermifuge plant, Eryosibe panionata or Murraya? വി. ലരി MM. & വി. കലയങ്ങൾ V1. = വി. ലരിയം, (S. വി. ലംഗം). Embelia ribes B.

വി. ലരിയം 1. To put off as clothes ഇതു വി. ലരിയം കളിയില്ല Bhr.; (B. to dirty). 2. to fall ചത്തമരം വി. ലരിയം അടക്കം വി. ലരിയം Part V.

VN. വി. ലരിയം മറ്റു S. to change dirty clothes. = വി. ലരിയം; കളിയില്ല വി. ലരിയം തീടലും കളിയും ആചരിക്കാം (In Malabar).

വി. ലരിയം, — കി. വി. ലരിയം to slip (loc. = കെ. റുക, വി. ലരിയം).

വി. ലരിയം T. So. to swallow, = മി. — q. r. വാ. റി. വി. ലരിയം Bhr. ഇര. വി. ലരിയം പായ്യ prov.

UV. വി. ലരിയം V1.

വി. ലരിയം T. M. air-root V1. നെ. വി. ലരിയം coagulating (loc.).

വി. ലരിയം (loc.) unproportioned share.

**വി. കൽ** *Vikala* T. Te. U. Tu. A pad-lock, വി. കൽ ഉൾ its key (loc.).

**വി. കൽ** *Vikala* T. M. C. Te. To swell, grow large, big ഉടലും വി. കൽ ഉടലും തി. കൽ വി. കൽ Nal. വി. കൽ കര. SiPa. (or read: വി. കൽ). കണ്ണു വി. കൽ കണ്ണു Nid. പ്രാ. അ. കൽ വി. കൽ ഉടലും വി. കൽ ഉടലും വി. കൽ UG.

VN. I. വി. കൽ 1. Swelling, abscess ഇതു കൽ വി. കൽ വി. കൽ, വി. കൽ a. med. 2. dropsy. 3. throbbing of a wound or tu-

mour (see വി. കൽ) V1. 4. being puffed with pride, anger, also വി. കൽ.

II. വി. കൽ B. 1. a blow. 2. a nail വി. കൽ a pointed nail. 3. a large drum വി. കൽ.

വി. കൽ to flog, hammer നന്നായി വി. കൽ. No.

UV. വി. കൽ to make one to handle a weapon, (f. i. മു. കൽ).

**വി. കൽ** *Vikala* S. (വി. I. Seeing, look പ്രേ. വി. Bhr. വി. കൽ വി. കൽ UG. grew visible. 2. വി. കൽ UG. a pair of eyes. den V. വി. കൽ to see. തം വി. കൽ Mud. (അ. വി. കൽ).

വി. കൽ S. = കൽ; വി. കൽ visible, worth

**വി. കൽ** *Vikala* V1. A trap, contrivance for raising = വി. കൽ or fr. വി. കൽ?

**വി. കൽ** *Vikala* S. A wave കൽ വി. കൽ വി. കൽ VCh.

**വി. കൽ** *Vikala* T. M. (see വി. കൽ, വി. കൽ). 1. To fan പെ. വി. കൽ വി. കൽ RC. 2. to cast nets വി. കൽ V1.

വി. കൽ a fan, also വി. കൽ B.

VN. I. വി. കൽ വി. കൽ V2. a net-fisher. കൽ വി. കൽ കൽ വി. കൽ = foll; [വി. കൽ Palg. the breadth of a mat = വി. കൽ 2; also വി. കൽ പായ = കൽ കൽ].

II. വി. കൽ 1. throwing a net; വി. കൽ (961.) a casting net V2. 2. a back-stroke.

**വി. കൽ** *Vikala* S. Fanning (preced.). വെ. എ. കൽ കൽ പ. വി. കൽ AB. fanned by his wife, (part.).

**വി. കൽ**, see വി. കൽ.

**വി. കൽ** Port. vinho, Wine = കൽ വി. കൽ തി. കൽ നീ. കൽ V2.

**വി. കൽ** *Vikala* S. (fr. വെ. വി. കൽ) Betel, esp. rolled up വി. കൽ കൽ KB. വി. കൽ കൽ വി. കൽ വി. കൽ കൽ കൽ UG.

**വി. കൽ** *Vikala* T. M. C. Te. 1. VN. of വി. കൽ, Freehold property ഉ. വി. കൽ Jew. doc. = Janmi rights. 2. a house, esp. of a Nayar or Janmi നായരൻ വി. കൽ തീ. കൽ കൽ TR. വി. കൽ

ന്റെ കാലുന്നി doo. ആലയത്തുറയും വീട്ടി ഉലക്കയും ചീനത്തെയും വീട്ടിൽ കരുത്തിയും prov. നാടും വീ. ൦ വീട്ടു കാട്ടിലിരിക്കു TR. വീട്ടു കഴിയുക, കഴിക്ക, ഇറങ്ങുക; കഴിപ്പിക്ക, ഇറക്ക to cast.—ഭൃ. നാട്ടിലേറ്റിരിക്കുക എന്നെ വീടാക്കി വന്നിടുന്നു DM. come upon me. 3. family, xase നാലാം വീട്ടു ശുഭം=ഇല്ലം, കിരിയം. വീടകം a dwelling വീടാർ എന്നിയേ VCh.

വീടൻ 1. a head-man, chief. 2. pl. hon. the husband, master of the house വീടരെ പേടിച്ചു പോയുള്ള അറയാൻ, ആച്ചിമാൻ കാക്കരോ വേലക്കു പേടിച്ചു വീടരേ പോകുന്നേരം CG. 3. pl. hon. the house-wife of Maplas അവന്റെ വീ. ഉമ്മായ, വീടരേ പുറയിൽ കിടന്നു jud. മക്കളെയും വീടന്മാരെയും Ti. Sultan's wives.

വീടാരം T. M. (Tu. budāra) 1. a house. അവൾക്കു വീ. കയറി a substitute for marriage, by feasting without giving clothes, thus obtaining permission to visit the bride at her house; (അവനെ വീ. കയറുക, കൂട്ടുക her admitting the lover). വീടാരിന്റെ കോണിക്കൽ GrP. 2. the wife എന്നുടെ വീടാരിന്നു Avj. തടവുകാരന്റെ വീ. മഞ്ഞിൽ തന്നെ ആകുന്നു jud. (Nileiswaram).

വീട്ടുടേടന്നം jud. house-breaking.

വീട്ടുധികാരി superintendent, സയ്യവീ. V1. (of the whole house). [to house.

വീട്ടാത്തൊറും ഇറക്കു V2. No. to beg from house വീട്ടാർ domestics.

വീട്ടാർ civilised നായാട്ടുമയ്യം വീട്ക്കുള്ള കു KU. (opp. കാട്ടാർ).

വീട്ടി(ൻ)പ്പെണ്ണ a maid-servant—വീട്ടിൽ പിറന്നവൻ a bastard.

വീട്ടുകടം=തറവാട്ടുകടം.

വീട്ടുകാരൻ 1. a householder, 2. വീട്ടുകാരി. 2. അവന്റെ വീട്ടുകാർ TR.=വീടൻ 3.

വീട്ടുകാര്യം family matter, household affairs.

വീട്ടുകെട്ടു, —കല്യാണം Palg. Ilavare tying the marriage-badges round the neck of a girl before she is married=No. (അലി) കെട്ടുകല്യാണം.

വീട്ടുകോഴി a tame fowl കൂട്ടുകോഴി വീ. യാദോ prov.

വീട്ടുപക്ഷി=അടുക്കിളൻ a sparrow.

വീട്ടുപേർ the name of a house or family വീ. അറിയാത്ത രാമൻ MR.

വീട്ടുമിട്ടുകു feeling his house as his castle.

വീട്ടുമുറി 1. a room in a house. 2. a bond for money paid without returning the bond, (വീട്ടുക) B.; a writ of discharge VyM.

വീട്ടുവേല house-work, വീ. കാരൻ.

വീട്ടെങ്ങനെയൊന്നു a householder (യങ്ങ—).

വീട്ടുക vīḍṭuka M. To.=വീടുക, വീളുക (T. C.=വീഴ്). 1. To be paid or discharged കടം വീടയാൽ ധനം prov.; to be complete as a fast, to be revenged. 2. v. a. to discharge യുദ്ധ കടങ്ങളെ ഇവനെക്കൊന്നു വീട്ടുവാൻ KR. to finish the war by killing the chief foe.

വീട്ടുക (T. kill) To discharge what is due, repay ചുമ്പ് കഴിച്ചാൽ ചുങ്കം വീട്ടേണ്ട, കൊടുപ്പാൻ തിന്നോൻ വീട്ടേട്ടേ, വട്ടി പിടിച്ചവൻ കടം വീട്ടുകയില്ല prov. നാൽ ഭൂണാ വീട്ടിയേ ശതി വരും Bhr. കടം വീട്ടിക്കൊടുവാൻ TR. പോരാത്തു വീ. to avenge V1. ആവശ്യത്തെ വീട്ടിക്കൊടുക്കുന്നവൻ Ti.

VN. കടംവീട്ടൽ, പകരം വീട്ടൽ.

വീട്ടി vīḍṭi M. C. Bombay black-wood, Dalbergia latifolia, വീട്ടി ഉലക്ക prov. (see വീട്ടു). Kinds: കരു—ebony, ചേലവീ. light colored ebony, പു—dark rose-wood.

വീണ vīṇa S. 1. Indian lute വീ. തൻ ബാണറുപേയി OGr. (or ചരട്ട, കമ്പി). കഴിഞ്ഞുവീ. KR. മണിക്ക; നാരദൻ വീ. യെ വായിച്ചിട്ടു Onap., വീണാവായന Bhr., തറിക്ക V1.; ദുഖവീ. ഉരുതുക Nid 34. a wind-instrument. വീണക്കൊണാം Sakh. ധന്യങ്ങളെക്കൊണ്ടു വീ. യാക്കിക്കൊണ്ടു UR. to play with hands, mark of despair. വീ. നാണാം ശൈലിമാൻ SiPu. വീ. നാണിന മേന്മയായിരുക RC. a virgin of most lovely voice. 2. No. Palg. So. (see വീണ) bad or spoiled Jaggery which can be drawn out in strings (through പാകക്കോട്ടു & സരയക്കോട്ടു), വീണയായിപ്പോക; വീണച്ചക്കര Palg.; B. treasure വീണശങ്കര.

വിന്നാഡൻ SiPu. = ധന്യൻ.

വിന്നാപാണിയും Nārada ഉപദേശിച്ച രാജയ  
ന്നം AR.

വീൻ Vīṇ T. So. (U. bī, bīṇ fr. വിഴ്). Vain,  
spoiled in വീണൻ a vain trifling person; വീ  
ൺവാൻ Vī. silly.

വീണത്തരം triflingness B.

വീണ്ടു, see വീട്ടു.

വീതനപ്പം (—നി—) vu. Palg. An ele-  
vated spot behind the hearth (അടുപ്പ) to stand  
vessels upon or to dry anything = അടുപ്പിനി  
ന്ന No.

വീരം vīram S. (വി + ഇ; part. pass.) 1. Gone  
asunder, devoid of വീരത്വം Bhr. വീരസഭാ  
നം VetU. (adv. opp. of സ—). വീരകവച  
നാർ Brhm̄d. ഇന്ദ്രനാൽ വി. ആയ തുരഗം Bhg.  
lost. വീരനിദ്രായി KR. വീരവീക്ഷാഭാജായി  
OG. were comforted. 2. a portion, share വി.  
വെക്ക to divide. വി. ഏക VYM. as from a  
joint-stock. 3. rate നൂറുവി. hundred-fold &  
നൂറു വിതു പണം KU. 100 each, പതിരഞ്ചീ  
തം SiPu. ആറുവി. Vī. each person. പതി  
വി. ആളുകൾ each time half the men. പ  
തിതു = പതുക്കത്തു. 4. (ബു) tied, manner of  
putting on the Brahm. string: ഉപവി. on  
the left shoulder (for ഭാവുകിയ), നിവി. hang-  
ing from both shoulders on the chest (for മര  
കൃത്യ), പ്രാചീനവി. for പിതൃത്യ.  
denV. വീതിക്ക to divide ഭക്ഷണം ഒരുപോലെ  
വീതിച്ചു വിളമ്പും Trav.

വീതി vīti 1. S. Going off. 2. Tābh. (വീതി)  
breadth, width ഒരു കോൽ വി. തീർ, നിളവും  
വി. യും jud. (= അകലം). വാതിൽ വി. കൊള്ള  
ത്തുറന്ന RC. widely. വി. തീർ വെക്ക to leave  
space. 3. a tree, Cordia Myxa, Rh. P  
വീതിമോത്രൻ S. (വീതി, V വി fruitless) in-  
viting to meal; Agni; fire, sun വിത്തോപ  
മനാം ഭൂമിപാലൻ; വിം ജലവിളിച്ച VetU.  
(= തീക്ഷ്ണി, a pyre).

വീതു (loo. = വിതു) a weaver's അപ്പുരുട്ടം.

വീതുടി So. a broad chisel.

വീതുക, see വീയുക.

വീതുക, see വീട്ടുക.

വീഥി vīthi S. 1. A row. 2. a road, street,  
bazar തെരുവി. etc. വി. കൾ തോറും Bhg.  
— (Tābh. വീതി ab.).

വീഡ്രം vīdram S. Quite pure Vī.

വീമ H. bīmā, Insurance, വീമ തീക്ക to insure  
a vessel.

വീമൽ Vī. Swelling of face (വിമുക്?).

വീമ്പു vīmbu 1. T. So. Bragging, vaunting.  
2. B. gratitude. വി. കെട്ട ungrateful. S. No.  
a certain tree, soft timber. (vu. ബി—). Palg.  
വീമ്പൻ N. pr. m. Hevars.

വീയാനഗരി KU. = വിജയനഗരം.

വീയുക vīyuka (= വീച്ചു, വീജ). 1. To fan  
വിജീകണൻ ചാമരം വീതിനൻ & ചാമരം  
നാരിമാൻ വീതു KR. ആലവട്ടം കൊണ്ടുവന്ന  
വീതിനാർ Bhg. തളിച്ചു വീതിയുളക്കി in a  
swoon. ചാലവേ വീതിട്ടവിൻ VCh. 2. to brand-  
ish, swing, wield തീക്കൊള്ളിക്കൊഴു വട്ടം  
വീയുന്ന Bhg. കൈകളെ വീതുകൊല്ലുകിം OG.  
വീതിയ കൈപ്പാ. swung hand. കണ്ണുങ്ങൾ ചെ  
ന്നു കവിൾത്തടത്തിലടിച്ചു വീയുന്ന CG. to flap  
(an elephant); to shoot arrows Vī. 3. the  
wind to blow പവനൻ വീതിനൻ RC. പകരവു  
വീതു, മരുമായി വീതു സുന്ദരനായ നെൽക്കു CG.  
മാരുതൻ മരുമായി വീതിനൻ, വീതിട്ടന Bhg.  
പരക്കമായി വി. Bhr. = വീതുക 2. 4. to throw  
നേട വലവിത്തോൻ prov. മീൻ വീതു പിടിച്ചു No.  
— VN. വീതൽ.

വീയാള? a fire-fan V2.

OV. വീതിക്ക to cause to fan etc. ചാലമാരെ  
കൊണ്ടു വീതിച്ചു ARS. വൃജനം വീതിച്ചി  
ച്ച URS.

വീരം vīram S. (വു, L. vir). 1. Strong, bravo.  
2. ചൊന്നാരിവി. = ചൊന്നാത്തകര; also = വി  
രം. 3. വീരൻ (വയർ) a hero, warrior; offi-  
cer KU. ഉണ്ടൻ അരിവീരനാൻ Mud.; also a  
boaster; N. pr. m., so വീരരാജി Palg.

വീരകടിയൻ T. So. holding the office of  
village trampster.

വീരകേരളൻ title of the 3rd Cochin Rājā.

വീരചങ്ങല a bracelet in form of chain-work,

granted by kings (a വിരത), വിരതനാല  
വലത്തേ കൊക്കം കാല്ക്കം ഇടിപ്പുതും ചെമ്പു  
KU.; any golden bracelet; handcuffs,  
(iron.)

വീരടിയാർ Vi. a chief of slaves.

വീരണം S. Andropogon muric., നാമം.

വീരത S. bravery, valour വീരതയുള്ളൊർ തൻ  
വി. CG.; also വീരതപം. [വിരത].

വീരത്തണ an ornament worn on the arm (a  
വീരപാനം S. refreshment during battle.

വീരഭട്ടൻ S. a son or form of Siva, a Para-  
devata; also വീരവെട്ടു S.

വീരമട്ടം a war-drum, വി. അടിപ്പിച്ചു KU.  
triumphed.

വീരമടനി (S) fancying himself a hero, വി'നി  
ജളൻ Bhg. a rogue of cavalier.

വീരമാന്മാസന്ധൻ an eminent hero.

വീരമുദിക a ring on the middle toe.

വീരരായൻ 1. one of the Vijayanagara Rā-  
yars. 2. his son ഉറപ്പിക എന്നു മൂന്നു  
രവി. പണം TR. 1797, പുതിയ വി' പൊൻ,  
വീരരായരൻ MR. a gold-fanum.

വീരവാടം,—തു a bet or vow before or in battle,  
challenge വി. കൂറുക, വി. പറഞ്ഞു Bhr.  
defied (in answer to a vow പ്രതിജ്ഞ). വി'  
ജാൾ ചൊല്ലിനാർ KR. boasted what they  
would do.—വി'ക്കാരൻ a boaster.

വീരവാദ്യം war-music, വി. അടിക്ക.

വീരവാളി T. M. damask, best silk stuff, (Vi.

വി'ഴി, also വീരസ്വരൻ?), gen. വി. പ്രകൃ ചു  
ട്ടു ഏറ്റുയിൽ കടിക്ക a. med. v. വീരാളി ഉ  
ട്ടുക KU. വീരാളിക്കൊത്തൊരു മേല Onap.

വീരവൃക്ഷം the marking-nut tree മേൾ.

വീരക്രൂരൻ a very brave man.

വീരസ്വപ്നം, see വീര്യസ്വപ്നം.

വീരഹത്യ killing heroes വി. രക്ഷാജം പോ  
ക്കി KU.

വീരടം N. pr. one of the 7 Konkanas between  
കാരടം & മാരടം.

വീരടം T. So. a kind of tambourine Vi.

വീരടണി a kind of screw No.

വീരസന്ധനം a throne, വി'സ്ഥൻ B.

വീരാളി (see വീരവാളി) variegated as വി.  
പ്രായി a coloured mat, Falg.

വീരോക്തികൾ Bhg. proud words.

വീരോചിതപുരി Bhr. = വിശ്വസ്വപ്നം.

വീർ vir T. M. The roar of elephants, grunt  
of pigs. വീരിടുക to squeak, bellow Vi.

വീരതവാദ്യം Vi. a kind of drum.

വീർക്കുക vīrkuka M. (fr. വീർക്കുക). 1. To swell  
വയറു a. med. — Bg. മതിയൊക്കെ വി'ന്നു GNP.  
to be inflated, arrogant. 2 to sigh, breathe  
ഭിഷമായി വി'ത്തു AR. (= നെടുവിട്ടുക). കോ  
ഴയും തീത്തു നിന്ന് ഒരു വി'ത്താർ CG. വി'ന്ന  
വി'പ്പു CG. breath drawn. അത്തർ കീന്ന് ഒരു  
വി'ത്തിടിനാൻ Bhr. respired. വി'ത്തും വി'യ  
ത്തും തളന്നു പണിപ്പെട്ടു SIPa. panting, under  
a burthen. നിടിയശ്വാസവും തെരുതെരു വി  
ത്തു KR.

വി'പ്പു 1. breath വി. കളുക, കഴിക്ക, വിടുക,  
അയക്ക to breathe out. തനതെ വി'ക്കുന്ന  
വി. കൾ ഭിഷങ്ങായ്ക്കുന്ന, നിളത്തിലുള്ള വി.  
sigh = നെടുവിട്ടു 578. വി. കൊൾ, ഇടുക  
to take breath. വി. കൾ ചാക്കയും Bhr.  
(of the wounded), കണ്ണമടഞ്ഞു വി. കൾ  
പോകാഞ്ഞു Bhg. could not breathe. പൂർ  
പ്രശ്നപോന്ന വി'പ്പുകയെ PT. വി. മുട്ടിത്തന്ന  
ആശു മരിച്ചാൻ Mud. suffocated; met. ഒരു  
കാര്യം വി'പ്പുതില്ല prov. not a breeze is stir-  
ring. 2. a moment, 6 വി.=1 വിനാഴിക  
CS. ശ്വാസം ചെവി'പ്പു Bhg. 3. inflation,  
swelling Vi.

വി'പ്പിക്ക 1. UV. to cause to swell or perspire.  
2. to take breath Vi.

വീര്യം vīryam S. (വിര). 1. Fortitude, heroism  
വി. ഉഷ്ണ കായ്ക്കും ഉഷ്ണ prov. (said of the suc-  
cessful). ഭൂപതിത്തനതെ വീര്യങ്ങൾ വാഴ്ന്നു സ്തു  
തിക്കേണം Mud.; also high feeling of honor,  
വി. പറക to brag. വീര്യകഥനം V2. bravado.  
In CPds. അത്ഭുതവീര്യൻ CG. etc. 2. strength,  
power രാജധവി. Bsh. വിശ്വവി. Bhg. വി  
ശ്വമേവീകണനാരു ചുണ്ണു Mud. അന്നിന്റെ വീ  
രിയം ഇതു TP. (of 2 kinds ഉണ്ണു —, ശീതവി.  
exciting & allaying). വീ'മായി കൊൾവതെത്തു

Pay. what sells well? 8. semen virile=ബീ  
ജം, ജെസ്സു f.i. ഐശം വി. Siva's. വീഴ്ചശേ  
രം KR. വീഴ്ചരിൽ തുറിയേജം സുരസംഭവ  
ത്തിന്നു നല്ല Bhr.

വീഴ്ചപം=1. 2. വി. പറക to boast.

വീഴ്ചപരകൂരം heros prowess.

വീഴ്ചപരക്കൻ Bhr. a hero വീഴ്ചപുറം യോ  
ഗ്യമല്ലിതു AR.

വീഴ്ചവൻ, വീഴ്ചശാലി KR. brave.

വീഴ്ചസംഹരം (8) restraining the emission of  
semen.

വീഴ്ചസ്ഥം the heaven of heroes പുര Bhr.  
പ്രാപിക്കു Bhrmd.; the paradise of Mpl.  
martyrs വീരസ്ഥം.

വീര്യ വീര്യ T. M. Te. (വിദ്യ & വീര്യം). 1. Stiff-  
ness, grandeur, dignity വിദ്യരക്തക്കുടികളിൽ  
വീ. കെട്ടം prov. വീ. കാട്ടുക to eat the grandee.  
അത്രെ വീ. കണ്ടെത്തു വ. =പൊത്തം. വിരോ  
ധ രാജ്യ മത്സരങ്ങൾ Bhr. noble infants. വീ  
ര്യ രാജ്യങ്ങൾ AR. disdainful. 2. valour,  
power വീര്യമേറ്റൊരു, വീര്യം വിദ്യയിൽ,  
വീര്യംകവയൻ R.C.—met. വീ. കാണിക്ക  
No. to praise up goods, വിദ്യയിൽ to ask an  
exorbitant price. ചക്കക്കു വളരെ വീര്യം  
is in great demand (& the supply scanty).  
കയ്യത്തിന്നു വിരായിപ്പോയി grew notorious,  
weighty.

വീര്യ T. M. 1. to be grand. 2. B. to be  
puffed up, inflated (വിദ്യ).

വീര്യ H. bill ന. വീര്യ ഏഴതി TR.

വീര്യ 1.=മീന q. v.—f.i. മേൽ വീര്യ ഇല്ലാത്ത  
കൈരളം ചെമ്പിപ്പുതകു Anasah. Whiskers. വീ  
ര്യം നീട്ടി Bhg. (as വാനപ്രസ്ഥൻ). 2. T.  
Palg. a Viss (=40 Palam or 8 lbs. 1 oz. 55 ദ്ര.  
drs. avoirdupois or 8 lbs. 9. oz. Troy), 5=1  
Maund of 25 lbs.

വീര്യ വീര്യ T. M. (C. Tu.—സ). 1.=വീര്യം  
Share ചെങ്കവട്ട വീര്യം കൊടുത്തു Pay. paid  
the sailors. 2.  $\frac{1}{4}$  gold-fanam or a rice-ovrn's  
weight of gold (=നെന്മണിത്തൂക്കം OS., ച വീ  
ര്യത്തൂക്കം OS.). പണം ൧൦൦൦ വീര്യം ൭ TR. കരു  
വീ. ഏകിലം കൊടുക്കേണ്ട, ച വീ. പേരും നി

ളിക്കയില്ല TR. പണംതന്നെ അരു വീ. തന്നില്ല  
TP. വീര്യം കൂടാത്ത ചെല്ലുന്ന CG. (മീ. മീര്യം  
൧൦=പണംമീട ച); also  $\frac{1}{4}$  inch; വീ. പടി  
 $\frac{1}{4}$  inch, കരവേലിരം അറവീര്യം ഉറപ്പിക്ക=൪  $\frac{1}{4}$  As.,  
അർവീര്യം ഉ.  $\frac{1}{4}$  As. Palg.

വീര്യങ്ങളുടെ fractions.

വീഴ്ച വീഴ്ച T. M. വീഴ്ച, C. Tu. ബീസ,  
8. വീഴ്ച=വീഴ്ച (വിശ്വ). 1. To fan ചാമരം  
ഏഴത്തു പതുക്കെ വീഴ്ച KR. താമസം ആരോ  
യ വീഴ്ച ഭ്രമം തീർത്തു CG. 2. to blow കാ  
റു തുറന്നുവീഴ്ച Palg. =ശക്തിയോടെ. മരു  
വായുക്കളെ വീഴ്ച ശക്തിയോടെ SIP. പവനൻ അ  
വൻ മെഴിൻ പതുക്കെ വീഴ്ച KR. 3.=വീഴ്ച  
ക 4. to throw a net വീഴ്ച വെക്കു prov.;  
also മീൻ വീഴ്ച caught fish, തീക്കു വീഴ്ച No.  
lighting a fire (നെരിപ്പൊട്ടിൽ) in a boat to  
attract fish which is put out before the net  
is thrown.—met. f.i. പനൽ to spread, i. e.  
erect. ചുറ്റുമ്പു വീ. 874. 4. to emit a scent  
or rays.

വീ. വീഴ്ച To get oneself fanned ചാ  
മരം ഇരുപാടും വീഴ്ച KR. ആലവട്ടം വെടൻ  
ചാമരവും വീഴ്ചയും ചെയ്തു KU. ഒഴുപ്പാമ  
ണൻ തടവിൽ വെച്ചിട്ടു ശവശരീരൻറെ കേ  
ശംകൊഴുപ്പു വീഴ്ച രാജ്യത്തിന്നു വെട്ടിയിൽ ക  
ളയേണം VyM.

വീഴ്ചകൾ V1. a gimlet to bore eyes into  
needles; a fishing-hook.

വീഴ്ചവല ചെട്ടിങ്ങു net=വീഴ്ച—.

വീഴ്ചരി ചെട്ടി=വിശ്വരി (100.).

വീഴ്ച B. Vile—വീഴ്ചവല്ലഭ്യം (വീഴ്ച, വീര്യം).

വീഴ്ച വീഴ്ച & മീ—q. v. (v1 Te. back).

1. v. n. To return വീഴ്ച നിജമോ ചെന്നു  
Bhg. വീഴ്ചൻ ചെന്നെയും R.C. ചെല്ലവായിൽ  
നിന്നു വീഴ്ച പോയ ഏണം escaped. തുനി  
ക്കുന്നിന്നു വീഴ്ച CG. 2. v. a. to get back സി  
രയെ വീഴ്ച KR. വേങ്ങൽ വീഴ്ച MP. re-  
covered. ചങ്ങനാക്കു സുരനെ വസുദേവൻ വീ  
ഴ്ചൻ CG. took back. മരുഭാഗ്യം ഇതുകൊ  
ഴു വീഴ്ചൻ Bhr. to redeem. ചിശ്വരായിയെ  
വീഴ്ചൻ PP. to release. 3. to escape കൊ  
ന്നു വീഴ്ചൻ Bhg. ഇതു വീഴ്ചയെ ഇരുന്നാൽ;

also പക വീ., പകുപ്പായ പരിഭവം വീ. to take a nightly revenge for the defeat of the day. വിജയവണ്ണം പരിഭവം വന്നതു Bhr.

വിഴു, വിഴുറു ഭുജിന. വി. ചരവക്കു to ruminate. വി., വരവു return. വി. വിചാരം reconsideration. വിഴിക്കു വന്നു CG.

വിഴുകൊൾ 1. to recover നാശം വിഴുകാൻ Nal. (as വി. കൊടുക്കു to restore). വേരുകൾ വിഴുതു Bhr. freed, delivered. Mud. എന്തു കഴിവുവെന്നു വിഴുടിക്കാൻ UR. (from prison). വിഴുക്കുന്നമേ എന്നെ ഇപ്പോൾ CG. (from a forced marriage). 2. to avenge ചത്തവർക്കുവെന്നു പരിഭവം വിഴുതു Mud.

വിഴുവിട്ടുകു to ransom; to reprieve.

വിഴുക്കുക to rescue, redeem.

VN. വിഴു return, ransom; അപരാധം വി. Vi. revenge (=വിട്ടുക).

വിഴുകു വിഴുകു T. ML. (G. bhu, Tu. bhu, To. biddu, V. വിഴു). 1. To fall വീണപോക, കൊടുക്ക; നില്ക്കു, ഒരു വിഴു വീണു etc.; ആന കഴികഴിച്ചിട്ടുവീണു കിട്ടിയതു jud. നരി കൂട്ടിൽ വീണു to be passed as pure എരിഞ്ഞു ചുട്ടു വിഴുന്ന മൂത്രപ്രമേഹം ഇരളക്കും S. mad. എന്നാൽ ചെറുനീർ വിഴു MM.; to be born ചൊറുങ്ങു വിഴുവോൾ CG.; to alight മരത്തിന്മേൽ ചെന്നു വീണു (a bird). പുക്കടന്നക്കരെ വി., പാളയത്തിൽ തുളി വി. TP. jumped. വീണു നമ്മുരിച്ചു, അകിട്ടു വീണുത്താൾ Bhg. throw herself down; imp. കരന്നാട്ടി 210 വി. = കറക്ക. 2. to fall in battle ഏറിയ ആൾ ഇരുപതുവു വീണു TI. were destroyed, lost. പ്രേതം 743; കണങ്ങൾ വീണുങ്ങു പോയോരോ പോലയാളി CG. who lost property. 3. to fall off. വിഴു വിഴുച്ചതു madu to fall off one by one; to diminish നാഡി വീണു = ധാരാളം; to be hindered, neglected കണ്ടു കഴിവായി വീണിട്ടു jud. തരിച്ചു വി.

വിഴുക്കുന്നു a letter fallen out (opp. അധികം കുന്നു VyM.), or that might be left out. വി. പഠക superfluous talk.

OV. വിഴിക്കു to cause to fall, തേങ്ങയെ വിഴിച്ചു (a squirrel).

വിഴിപ്പം (shams to the house) censure, blame, വി. പഠക.

വിഴിക്കു No. deficiency, loss; No. a pit-fall for elephants.

VN. I. വിഴു 1. fail. 2. ruin. ആളിന്റെ failure, ഏഴത്തിന്റെ mistake, പണത്തിന്റെ depreciation. 3. lapse, neglect ആചാരത്തിന്നു താഴ്ചയും വി. യും വരിക KU. disuse & abuse.

OV. I. വിഴു = വിഴുകു to put off clothes ആളിന്റെ വിഴു തുകിൽ വരി CG. ചെപ്പുങ്ങൾ വിഴുക്കു കൂറുകൾ CG. — വിഴു പഠക, see തക്ക II.

VN. II. വിഴു cloth worn, filthy clothes (esp. menstruous) വി. കൾ വാരാവാൻ CG. മക്കൾ വി. കൂറ കവന്നു VeY.; also വിഴുപ്പ.

OV. II. വിഴുകു 1. to cause to fall കൊന്നു വീണു മൃതിപ്പെടാൻ CG. omens of murder & ruin. പാത്രത്തിൽ വെള്ളം വിഴു വെക്കു vu. എണ്ണ വിഴു KU. poured. കൂമ്പാള വിഴുറു പുടവ TP. first cloth of a girl. 2. to make water (with or without മൂത്രം. — VN. III. വിഴുറു).

OV. III. കണ്ണനെ പണി തട്ടിട്ടു വിഴുക്കുന്നു TP.

OV. IV. ഒരു പ്രമാണിയെ അടിച്ചു വിഴിച്ചു. vu.

വുഴു B., see വുഴു.

വുക്കു vṛkku S. (G. lyka). A wolf വുക്കു എന്ന മദ്ധ്യ പട്ടുകിടക്കു ഹരിണി കണക്കു Bhg. വുക്കോലൻ Bhims, Bhr.

വുക്കിന്നു vṛkkin S. (V. വുക്കു) A tree. വുക്കു ഗ്രാ Mud. (top). Tābh. വുക്കു hence: വുക്കലി = വിറങ്ങലിക്കു to become stiff.

വുക്കുകു V. = കൈമരം, dimin. വുക്കുന്നുകാരത്തിൽ KR. in the thicket; വുക്കുവലി = മരക്കുട്ടം.

വുക്കുന്നു S. Crooked. — വുക്കിന്നു S. sin.

വുക്കുന്നു, see വുക്കുന്നു vu.

വുക്കു vṛkku S. i. (part. pass. of വരിക്ക). Chosen രാത്രിയെപ്പോലെയെ വന്നു KR. (rather — വുക്കു filled). 2. = വൃതം vu. സാധ്യമദ്ധ്യത്തെയുളള വൃതത്തെ അർദ്ധം ചെയ്തു KR. എന്നുടെ ധർമ്മം വരിക Nal. my vow (or choice?).



വൃതി S. 1. selection = വരം. 2. a hadge.

വൃത്തം vṛttam S. (part. pass.; L. varto). 1.

Turned, past, പുറപ്പട്ട. Bhg. done. 2. round, Tdbh. വട്ടം; കോണാസംഖ്യ; ആവോളം ഉണ്ടാക്കിയവർ വൃത്തപ്രായമായി Gen. a square, assimilated to a circle. വൃ. ഒരുത്തന്റെ ഗുണം PrU. a fine round neck; also = പറ്റുപ്പം. 3. conduct, behaviour വൃത്തെ രാജനീതിയിലാക്കി, വൃത്തെ കൊണ്ടു കലം നടക്കിക്ക Bhr. കലാശനമാർ വൃമളേ മറവായതു KR. their mere manner serves as veil, പാർത്തിവവു. പരവശരണം Sakh. doing of kings, ഭജാശ്രവണസത്തിന് മകുന്ന വൃ. ഉപേക്ഷിക്കുകയല്ല ChVr. his crooked ways. സത്യമായുള്ള വൃ. മറച്ചു Nal. the real case. 4. verse, metre ചതുർത്വം, ChVr.; വൃത്തഭേദം.

വൃത്തവൻ S. well behaved, neat നല്ലവ. Bhr. (സദ്യത്തൻ, ഹൃദ്യത്തൻ, സുവൃത്തൻ). — വൃത്തവീനൻ ill behaved Bhr., a bore.

വൃത്താകാരം S. (2) round.

വൃത്താന്തം S. (1. 8) = വാർത്ത occurrence, circumstances, detail കഥാവൃ. കടയവേ കേട്ടു Nal. വൃ. കടയവും നന്നായറിഞ്ഞു Bhg. tale, report, tidings. ലോകവൃത്തൻ എന്നു തോന്നുന്നു Nal. an experienced traveller.

വൃത്തി S. 1. Occupation, action, work രാശി പണ വൃത്തി Vedat. സകലജീവാരംഗങ്ങൾക്കും നിത്യവൃ. കളായി വിധിച്ചിട്ടുള്ളവ നാലു (ഭക്തി, സുഷമാ, ചൈതന്യം, വിഹാരം) Chintar. ഗുണവൃ. കൾ Bhg. the workings of സാത്വികരാജസാരംഭം (= ശാസ്ത്രമോശാശ്രമം എന്നീ മൂന്നും KeIN.). അരികളുടെ വൃ. കൾക്ക് കത്ത പോലേ ഹലം വരും ChVr. കലമാകും വൃ. പോര Bhr. her manner? (or 2. 8.). 2. livelihood, maintenance നിത്യ —, ദിവസ —, കഷ്ടവൃത്തം പരിവർത്തിച്ചു Bhg. led a poor life. പുരാവൃ. the highest Brahmanical situation, തന്ത്രവൃ. a lower office, പട്ടവൃ. of Sanyasies KU. — നിഖവൃ. Government income, രാജവൃ. land given in reward of service KU. വൃ. കല്പിക്ക to appoint a maintenance. വൃ. കഴിക്ക to live. 3. neatness. 4. gloss, explanation.

വൃത്തികെട്ടവൻ (1) immoral; (8) a sloven. —

വൃത്തികേടു uselessness.

വൃത്തിക്കാരൻ (4) a commentator.

വൃത്തിസാധനം (5) means of subsistence.

വൃത്തിവിഹീനൻ Bhr. destitute.

വൃത്രൻ S. N. pr. A demon. വൃത്രഹം Indra, ഓ വൃത്രാരിപുരം പുക്കു AR. etc.

വൃഥാ vṛthā S. (വൃ pleasing oneself, or വെറുതേ?). In vain, useless വൈവധിശ്ചാസം വൃ. ഭവിച്ചിട്ടുപോ Nal. അസ്യത്തെ വൃ. വാക്കി KR. made it negatory, harmless. കലാം വൃ. VairG. ഇത്രനാളും വൃ. ജീവിച്ചിരിക്ക Nal.

വൃഥാമലം useless. വൃ. ജീവിതം, തപസ്സു Bhr. വൃ. അശേഷം ChVr. അസ്യസമുഹാരം വൃ. Bhr. രാജ്യം എന്നിന്നു വൃ. SiPu.

വൃഥാഭാവം levity വൃ. തീർന്നു കാരണത്തിനകൽ ലയിക്ക Bhr. — ഏറ്റതി ഉണ്ടാം വൃഥാജെഹു നത്തിന്ന Bhr. — വൃഥാഭാവം vain talk.

വൃഥാവൽ to no purpose, ചെറു വൃ. കൈയെടുത്തു വന്നു KR. — വൃ. വൃഥാൽ f.i. വൃഥാൽ ഒരു ഭോഷം അകപ്പെട്ടു MR. undeservedly.

വൃദ്ധം vṛddham S. (part. pass. of വൃധ്). 1. Full-grown. വൃദ്ധം തപോബലം Brhmd. = great. 2. old, വൃദ്ധൻ m. an old man; കരഞ്ഞു നടക്കുന്ന വൃദ്ധനെ കണ്ടു f. — വൃദ്ധൻ VyM. an old person.

വൃദ്ധത S. old age വൃദ്ധതാക്കരയിൽ VCh. = വാർദ്ധക്യം. — വൃദ്ധശ്രവസ്സു who lived to hear much, or widely renowned; Indra, Nal.

വൃദ്ധസമുഹം, — സംഗമം an assembly of elders.

വൃദ്ധി S. 1. increase ബലാബലവൃ. ക്ഷയത്തെ മെ പരീക്ഷിക്ക KR. 2. prosperity. ഒരു നാളും വൃ. ആകയില്ല Arh. will not prosper. 3. profit, interest (വട്ടി Tdbh.) സഹസ്രാധികം വൃ. Nal. 4. enlargement of sorotum, rupture, വൃ. ക്കു ലിംഗത്തിന്റെ താഴെ നൊത്തു വീങ്ങും a. med. hernia. വൃ. വീങ്ങുക V1. വൃ. രോഗം Nid. of 7 kinds, also hydrocele.

വൃദ്ധിമാൻ wealthy, prosperous.

വൃന്തം vṛndam S. The stalk of a leaf or fruit, ഞെട്ടു.

വൃന്ദം *vr̥ṇḍam* S. (വിജ്ഞാ). 1. A company അമഘ. *Nal.*; a herd പ്രവാസവൃന്ദംപ്രവാസം *AR.*; a heap. 2. a number=100,000 മഹാശംഖം; മഹാവൃന്ദം=100,000 വൃ. *KR.*

വൃന്ദാരം S. eminent, വൃന്ദാരകൻ S. *Gov.* കൂടി വൃന്ദാരകേന്ദ്രൻ *VilvP. Mud.* a Brahman.

വൃശ്ചികം *vṛ̥ṣ̥h̥ikam* S. (പ്രഹര). A scorpion; the sign *Scorpio*, 8th month (*Nov.*) വൃശ്ചികം ചികളൻ അമ്മിലും വർത്തിക്കുന്നുൾ രാത്രിയിൽ ഏറ്റവും പകൽ കറയുമതു തന്നേ *Bhg.*

വൃശ്ചികം *vṛ̥ṣ̥h̥ikam* S. (*Ved.* man, husband; വർഷം to sprinkle, impregnate). A bull വൃശ്ചികവൃന്ദം യി *AR.* *Siva* *Sk.* വൃശ്ചികം അമ്മിച്ച *Bhr.*

വൃശ്ചികം S. testicles. വൃ. വീക്കി *Nid.* also in females *Nid 43.* (ovary?). വൃ. എടുത്തു കളക to castrate.

വൃശ്ചികം S. a bull; Taurus, the month ഇടവാ *Tibb.* 103, വൃശ്ചികംചികളൻ അമ്മിലും വർത്തിക്കുന്നുൾ ഏറ്റവും പകൽ *Bhg.*—In *Upds.* excellent, pre-eminent *f.i.* സകലവലകല വൃശ്ചിക *Mud.* (*Voc.*)

വൃശ്ചികൻ S. A common man, *Sūdra.*

വൃശ്ചികം, —ളി *Anach.* a *Sūdra* female, maid-servant of Brahmanas തന്റെ വൃശ്ചികത്തെ അയച്ചു *Arb.*—വൃശ്ചികപതി *Kēraja* Brahman, as intimate with *Sūdra* women.—വൃശ്ചികസൗൻ *Mud.*

വൃഷ്ടി *vṛ̥ṣ̥ṭi* S. Rain വൃ. ചൊരിയുന്നു *PT.* വൃ. ഉഴക്കിയല്ല *Sāh.* കസുമ്യ. തലയിൽ ഏറ്റ *Bhr.* വൃഷ്ടിയാദാസംവൃഷ്ടേയം നല്ല *Bhg.* *rain-like.* വൃ. മാസങ്ങൾ നാലും സുഖമാസ്സസിക്ക *Bhr.* അതിവൃ. യും വൃ. യിട്ടായ്ക്കയും *Nal.*

വൃഷ്ടി S. (male) A ram; *N.pr.* a descendant of *Yadu*, *Bhg.* വൃഷ്ടിവാഹം *AR.*

വൃഷ്ടി S. Aphrodisiac, stimulating, provocative, as remedies വൃ. (അണ്ണൻ 19), അവൃ. *GP.*

വൃശ്ചികം *vṛ̥ṣ̥h̥ikam* S. (=ബൃഹത്ത). Great കീർത്തി ലക്ഷിക്ക വൃശ്ചികപദനായി കലരിച്ച *KU.*

വെ, വെ, വേ T. M. Te. (*Tu.* boy, O. *bisi*). To be hot.

വെക്കം ചെക്കം=വെക്കൻ & വെക്ക (in *Upds.*).

വെക്കിട *Palg.* heat=L. വെക്ക 1.

വെക്കുളി *veyyūli* T. *aM.* Excitement, see വെക്കുളി; വെക്കുളി & വേളി കൂട്ടുക *MO.* to rut *V1.*

I. വെക്കം *veykka* T. M. *Tu.* 1. Heat നീയുടെ—, വെക്കുളിനും—, ചെറുവെ. *V2.* some warmth, lukewarm. വെക്കുക്കുളി (hot) തക്കക്കുളി നും അരുക്കുളി *No. prov.*—വെക്കുപ്പന 610. വെ. ചിട്ടിപ്പിക്ക to warm hands, clothes, etc. 2. *No.*=വെയിൽ കൂടിയ മഴത്തൊഴുപ്പ് & peep of the sun after a shower.=വെക്കാനും.

വെക്കം 1. (heat? or വേഗം?) quickly, eagerly, soon വെക്കമോടെ *CU.* വെക്കത്തിൽ *Nal.*, വെ. നടന്ന *Mud.* തക്കമല്ലെങ്കിൽ വെ. *prov.* 2.=വെക്കം T. shame, വെക്കിച്ചു പോക *V1.* to be ashamed.

വെക്കാനും *Palg.* *No.*=വെക്ക 2. [ക] *V1.* വെക്കുക, കൂടി to heat, make warm (see വെക്കു

II. വെക്കം *veykka* (T. *val.* Te. *veyy.* O. *bal.* *Tu.* *maipu*). 1. To put (വെക്കുൻ പുറത്തിറക്കുക) (=ആക്ക) തീ പുറമെ *Bhr 9.*, to lay, place, (കുളം 246); to build. 2. to plant ഉത്തമവൃക്ഷങ്ങളെ *KU.* വാഴയും തെയ്യം *MR.* 3. to look അവൾ വെക്കുതു തിന്നം *TP.* ചെറും കറികളും വെക്കുൻ വിശ്വസൻ *Nal.* വെക്കുവാൻ ഒരു മണി അരിയിട്ടു *No.* I have not a crumb. വെക്കുന്ന കൂടം *hearth*, kitchen; to calcine. 4. to keep, retain ചെക്കൻ a concubine. നമ്മെ മയ്യും പ്രകാരം വെച്ചു തക്കിപ്പാൻ *TR.* to preserve. 5. to leave കാരണവൻ ധനം വെക്കുത്താൻ. 6. to deposit ചെക്കൻ രണ്ടും വെച്ചു *AR.* (=സമ്പു); to pawn വാസ്തു കടത്തിന്നു വെച്ചതോ അവകാശത്തിന്നു വെച്ചതോ *MR.* 7. to give humbly കിഴി, കാഴ്ച etc. 8. to lay down as a law, determine എന്നു വെച്ചു വെച്ചു *Anach.*; to put a case, suppose, declare. ആവരിട്ടു എന്നു വെ. യെല്ലം ഉള്ള *TR.* 9. to put aside. വെച്ചു അൻ അധികാരം അറിഞ്ഞാലും *Mud.* I have laid down. എന്നെ വെച്ചു ചോയി *unconcerned* about me. ഒരു കൊല്ലം വെച്ചു *passing* by one year, deferring. വിശേഷനം വെക്കുൻ a. med. (വി. നീളം v. n.) to stop. വാണിക്കം വെച്ചു *Nal.* on a holiday. 10. action in general വെടിവെ. etc.; also as v. n. & *impers.* കാറു

വെച്ചു it gets dark. മരം (2, 791) വെച്ചു it grows wood-like. നെന്തി വെ. to get fat; വെലം വെച്ചു (wind) gets stronger=എടുക്ക; to accumulate. 11. aux.V. to finish an action, so as not to be undone, പറഞ്ഞു വെക്ക MR. പറഞ്ഞേക്കുന്നേ TP. be sure to tell. അമർത്തു വെക്ക to put down decisively. ആക്കി വെക്ക to appoint. മുദ. ആറാക്കി വെ. to bring about. സ്ത്രീയെ വിവാഹം ചെയ്യേപ്പു, രക്ഷിച്ചേപ്പു KU. ക്ഷണിച്ചേപ്പു പോന്ന PT. I have just invited.—neg. തെങ്ങു മുറിക്കല്ലേക്കിൻ TP. don't cut down, but leave it. നായന്മാരെ കയറി വെക്കല്ല don't let them come up.—also with v. n. കിന്നനാ സ്തേക്കിലും നല്ലനാസ്തേക്കിലും കുറു. ഭക്ഷാപിച്ചേക്കും, അപകടം വരുന്നേക്കും ഓ. will certainly prove dangerous.

വെച്ചു കഞ്ഞി (3) gruel.

വെച്ചിട്ടു 1. it is over for ever വെ. എന്നുകേ.

2.=വെച്ചു, f.l. വഴിക്കുവെ. പ്രയാഗത്തു വെച്ചിരിക്ക (4) to keep a woman ഉറങ്ങിച്ചി

യെ വെ. TP.—വെച്ചിരിക്കുന്നവർ=ഭാര്യ സ്ത്രീ.—(വേദം ബാക്കിയിൽ ഒരു വെണ്ണിനെ വെച്ചും കൊഴുപ്പിരിക്കുന്നു TR.).

വെച്ചിരുന്നതു No. to present an elephant to a temple, see വെച്ചിട, VN. വെച്ചിരുന്നതും.

വെച്ചു with Leo. among, in നന്മനന്മാരിൽ വെ. ഉൽക്കലനെ വാഴിച്ചു Bhg. വീട്ടിൽ വെ. കടച്ചു വ. — എന്നു വെ. 159. — (8) considering, as though.

വെച്ചുകൊണ്ടു (7) to receive presents or tribute വ. കൊടുക്കു വെച്ചുകൊണ്ടു KU.

വെച്ചുകൊടുക്ക (8. 7) to deliver, return to; (3) to look for one etc.

വെച്ചുകൊൾ്ക, വെച്ചേൽക (4) to retain ഭക്ഷിച്ചെടുത്ത സ്ത്രീകളെ രാജ്യത്തിൽ വെച്ചേൽക്കിയ മയ്യരമല്ല TR. to suffer to dwell, etc.; (8) to determine etc.

വെച്ചു പറക (1. 8) to allude slightly V.

വെച്ചുട്ടുക to feast, entertain.

വെച്ചേക്ക=വെച്ചു, വെക്ക (5) to leave, to retain അറയെ ഇവ നാട്ടിൽ വെച്ചേക്ക KU.;

(6) ഗന്ധധാര്യം വെ. OD. to deposit; (9) to

abandon. ചോരിൽ അരികളെ വെച്ചു പോവതു Bh. let them fight alone. വെ. ഭരം RS. to give up. ഡിക്കാരം വെ. Bhg. to leave off. നാക്കു വെ. ഇല്ലാതെ=ഭരച്ചിട്ടിരിക്കാത്ത നീന്റെ സ്വഭാവമല്ല വെ. വ. I don't mind thy blustering. തീക്കട്ട എടുത്തു അരിച്ചു കരിക്കട്ട വെച്ചേക്കുതോ prov. (or 5).

VN. വെപ്പു 1. Placing, deposit, treasure ഉൾപ്പെട്ട വെ. o ചെയ്യും doo. 2. planting നെടുമത്തേ വെപ്പിൽ പോയതിന്നു പകരം വെച്ചു MR. 3. situation ആറുവെ. 89., കരവെ. 208. 4. a layer ഒരു വെ. ചുൾ MR. a day's work. 5. law, rule എന്നു വെച്ചു വെ. അക്ക. 6. look-ing വെ. കഴിക്ക, see വെപ്പ; വെപ്പിന്റെ കൊൾക്കും ഇല്ലാ. 7. വെപ്പിന്നധിപതി മാന്തി Bhg. എന്റെ വെ. o ഉത്തരം തിട്ടപ്പെടുത്തിൽ ആണ് MR. 7. a mortgage, esp. കുറിപ്പം, മേൽവെ., വെപ്പവകാരം, വെപ്പോലയും കണന്നും മുറിയും VyM. 8. concubinage, വെ. മാറ്റം (812).

വെപ്പൻ (6) a look, & വെപ്പുകാരൻ.

വെപ്പാട്ടി (3) a combine.

വെപ്പുകാടി (6) soot gruel.

വെപ്പുപുര (6) a kitchen-house.

വെപ്പുപൊടി oiled powder.

വെപ്പുവള്ളം a built boat, large boat.

വെപ്പുവെള്ളം decoction.

CV. വെപ്പിക്ക f.l. (1) ഉയരത്തു വെപ്പിച്ചു (sic) മുദ 1. തിരുമുറിയിൽ വെപ്പിക്കാൻ KU 120. മക്കത്തു കപ്പൽ വെ. KU.=തീപ്പിക്ക TP. — (3) രാമനെക്കൊടുക്കു കലാശം വെച്ചു jmd. — (7) ഒരിക്കലും തോട്ടിയും വെച്ചു എന്നെ ഇരുത്തിച്ചു കൊള്ളാം SG. (a war). വിളക്കു വെച്ചിടുക VityP.; esp. to demand back a lease അയക്കുവാൻ വെപ്പാൻ ചെന്നാലും കാണുകാരൻ വെച്ചു കൊടുപ്പാൻ ചെന്നാലും KU. — (10) ഉറക്കം വെച്ചു കൊടുത്തു അൻ Kunk. I made thee strong again.

വെപ്പിക്കുവെച്ചും എന്നൊരു മർമ്മം കണക്കാക്കു കീഴെ MM.

വെപ്പി—mostly from വെക്ക,—f.l. വെക്കടം N.pr. Vishnu temple at Tripadi വെക്കടേശ്വര സ്വാമി KeiN.; വെക്കടാചലം എത്തി Sid.D. — (വെക്കടാചലം N.pr. m. Palg.).

വെങ്കലം T., (—൯—) So. bell-metal=വെ  
 ഞ്ച 2½ tin or zinc, 10 copper; വെങ്കല  
 നിറം Trav.; വെപ്പുവരും VyM.  
 വെങ്കല്യ T. M. quartz, alabaster.  
 വെങ്കായം T. M. (വെ) onion, Allium cepa. വെ  
 ഞ്ചൊ garlic, റോൺ—119. [കടക്കം.  
 വെങ്കാറ B. a white blond; ജ വെങ്കീരി, വെ  
 വെങ്ങനാട്ടു N. pr. The 16th province. — വെ'  
 നാട്ടുന്നമ്പിടി, 1000 നായർ KU. president at  
 Brahmanical sacrifices (വെങ്ങനാട്ടിൽ യാഗം  
 ധിക്കാരിയാം നമ്പിടിയെക്കണ്ടു A.K.). വെ'ടിക്കു  
 സഭാമദ്ധ്യത്തിൽ ക്രമംസന്നം കൊടുത്തിരുന്നേ  
 ണം Avarah; also വെങ്ങനാട്ടുന്നമ്പിടി വെള്ള  
 അങ്ങ വണങ്ങുകയില്ല prov. (vs. the Kollan-  
 kōdu Rājya, with Mālikāra; formerly assist-  
 ing at the coronation of Tāmūri).  
 വെങ്ങുക വെങ്ങുക 1. (U. bent, fire വെ). To  
 grow hot V1. 2. B. to approach, appear  
 before.  
 വെങ്ങന്നം No., (—ക്കം—Falg.) transient sun-  
 shine. — വെ'ങ്ങക്കം to warm in the sun.  
 വെച്ചിങ്ങം വെ—A very young coconut പ  
 ഴത്ത അങ്ങാ മുതൽ വെ. വെച്ചേടേയ്യ VyM. (fr.  
 വെച്ചിടിക്ക).  
 വെഞ്ചനം V1.=വെഞ്ചനം.  
 വെഞ്ചമരി etc., see വെഞ്ചമ—.  
 വെഞ്ചലി Stillingia Indica, Rh. (ചേർ 8).  
 വെടി വെറ്റി T. M. Tu. (Te. to separate=വിട്ടു,  
 വിട). 1. Explosion, cracking, report of a  
 gun വെ. കേട്ടു, also=ഇടി a thunder-bolt.  
 2. a shot, shooting. വെ. കാണിക്കു TR. to  
 threaten to fire. വെ. യും പടയും ഉണ്ടായി,  
 തുടങ്ങി a fight. മൂന്നാൾക്കു വെ. ഉണ്ടു were  
 shot. വെച്ച വെ. കന്നം കൊണ്ടില്ല TP. didn't  
 hit. വെ. അമ്പര കൊണ്ടു, ആ വെടിക്കു മരി  
 ചു; സമ്പന്നൻ ആളുകൾക്കു ശിപ്പായുമായി  
 വെ. കഴിഞ്ഞു, വെ. കഴിഞ്ഞു പോരുന്ന വെടിക്കു  
 TR. during the engagement. തലയ്ക്കുറി കൊ  
 ണ്ടു വെ. ഏറ്റു besieged. അന്നു വലിയ വെ.  
 യും കൈവെ. യും മണ്ണാണകന്നു TR. (at festi-  
 vales). അക്കിന്ന വെ. വെട്ടിട്ടു ഇല്ല, വെ. പി  
 മെക്കു to miss fire, അങ്ങി—, ഏല്യ—170, സാ

രസ്സ് — a volley. വെടിക്കോട്ട=വെടിക്കിത്തറ.  
 3. a gun വലിയ വെ. പുള്ളി a company of  
 artillery. Trav. 4. idle talk (mixed up with  
 lies) വെ. പറക; വെടിക്കാരൻ.  
 വെടിക്കമ്പം a rocket വെ. കൊല്ലത്തിനാൽ RS.  
 (to Hanuman's tail).  
 വെടിക്കയറു a quick-march=വെടിത്തരി.  
 വെടിക്കാൻ (2) musketeers, കോട്ടയിൽ വെ'റേ  
 ന്നത്തി TR. gunners; sportsmen.—(4) q. v.  
 വെടിക്കിടാവു an armor-bearer, gun-boy TP.  
 വെടിക്കുഴൽ the barrel of a gun; popgun.  
 വെടിക്കെട്ടു fire-works. [ഗുണ്ട,  
 വെടിയുള്ള (3) a touch-hole, അടക്കം to spike  
 വെടിപ്പുഴു a hole made by a ball.  
 വെടിപ്പാട്ടു distance of a shot കോട്ടക്കു വ.  
 വെ. ദൂരം ഉണ്ടു jud.  
 വെടിപ്പാറ a powder-magazine.  
 വെടിമരുന്ന powder.  
 വെടിയുണ്ട a ball.  
 വെടിപ്പൊട്ടി a rocket.  
 വെടിയുപ്പു saltpetre.  
 വെടിവെക്ക 1. to shoot അവനെ വെടിവെച്ചു  
 TR. മൂന്നു കുറി വെടിയും വെച്ചിട്ടു KU.  
 2. solitas (obsc.)  
 വെടിക്കു വെറ്റിക്കു T. M. 1. To explode, split,  
 crack. താളിപ്പാളു ശബ്ദത്തോടെ വെടിക്കു Trav.  
 to burst. 2. (T. വിടിയുക, to dawn), the  
 weather to clear up മഴ വെ, V1.; നീലം, തു  
 ണിവെടിപ്പു Falg. has become dry.=നീർ വ.  
 ലിഞ്ഞു.  
 വെടിപ്പു (Te. C. bedagan beauty, fr. വെട്ടം,  
 വെർ?) cleanness, neatness, elegance, അ  
 ങ്കു correct. വെടിപ്പായി സമ്മതിച്ചു പറഞ്ഞു  
 fully, freely. വെ. തെളിഞ്ഞു MR. clearly  
 proved. വെടിപ്പിൽ ചോദിച്ചാൽ TR. ex-  
 amined closely. കടലാസ്സിൽ വെ. എഴുതി  
 അരിയ്ക്കു, കണക്കിന്റെ വെ. തീയ്ക്കു TR. wrote  
 it out. എല്ലാം വെടിപ്പായി all cleared off,  
 entirely gone. കണക്കും കാര്യവും നോക്കി  
 വെടിപ്പാക്കം to clear, settle.  
 വെടിപ്പൊരുതു V1. clear explanation.  
 വെടിയുക വെറ്റിയുട (T. വി—, Te. വെ—).

1. So. To split, open, separate. 2. v. a. to avoid, loathe വെടിന്താർ കാലൻ, വെടിവാൻ R.C. enemies. ഭക്ഷണംവെടിഞ്ഞാൽ abstain from food. കാലം അകലത്തു വെടിക Bhr. altogether, എണ്ണ വെടിഞ്ഞുള്ള ഉഴ. അറവനെക്കൊണ്ടിപ്പു വൃക്കക്കനെ വെടിഞ്ഞവൻ prov. rejecting, often കൈ വെ; രാജാവെ വെടിഞ്ഞു പോകുന്നു Mud. പിരിഞ്ഞു കൂട്ടത്തെ വെടിഞ്ഞു പോയാൻ U.C. = വിട്ടു; ഉപ്പുപടന്നയിൽനിന്നു വദരത്തു ചെപ്പു വെടിഞ്ഞു അമ്മനിക്കായ്ക്കൊണ്ടു TR. to give up a revenue. — ചതി വെടിഞ്ഞു Mud. without.

VN. വെടിച്ചൽ 1. forsaking, deserting. 2. loathing എത്ര ഭക്ഷിച്ചാലും വെ. ഇല്ല = മേപ്പു has not enough, No.

വെട്ടത്തല (T. വെട്ടു haste) a spindle നൂലിളക്കുന്ന വെ. of weavers; വലിയ വെ. a windle, No.

വെട്ടു വേറ്റു T. C. To. Heat; M. security of weather V1.; light = വെട്ടം; വെ. കൊണ്ടുവാൻ നിലാവെ, 583 Palg. No.

വെട്ടവെളിച്ചു clearness V1.; വെ'വാച്ചി publicity — വെ'ച്ചം broad day-light, notorious, — വെ'ളിയൻ V2. = വെട്ടംമുൻ.

വെട്ടം So. Palg. light (= വെളിച്ചം) വെ. വീഴുക to dawn. വെ'ത്തു വന്ന രണ്ടു to light. നിലാവെട്ടം No. So. [വെട്ടം—

വെട്ടക്കരിയൻ N. pr. a deity of mountaineers,

വെട്ടമുടയകോയിൽ, വെട്ടത്തുകോയിൽ, വെട്ടത്തേക്കോൾ N. pr. a dynasty of Brahmans (al. Kāstriyas), derived from Chārasvāmin's minister Tōlan, now extinct; Tānār Rājā of Port. വെട്ടത്തുനാടു 7 Kāśam, 5000 Nēyars. വെട്ടത്തേക്കു കൊടുത്തുകൊടു KU. വെട്ടത്തു പുതിയങ്ങാടി TR.

വെട്ടി വേറ്റു (fr. foll.). 1. A tree of worthless timber, വെട്ടിയോൾ V1. a sweet-smelling root. വെട്ടിക്കരി എറവൻ, ഉള്ളവൻ an incorrigible rogue. — Kinds: കരിവെ. Olea dioica, ചേ = Physalis flexuosa. 2. B. worthless (deserving to be cut down?). വെട്ടിപ്പണി, — വേലാവ വെട്ടിക്കൊല്ലു Trav. Palg. = ഉപകാരം ഇല്ലാത്തതു.

വെട്ടിത്താളി 1. leaves of prec. 1., used to remove the oil after bathing. 2. B. a plant.

വെട്ടു വേറ്റു T. M. (To. വേട്ടു & To. C. Ta. പേറ്റു fr. വെട്ട, വെടി). 1. A blow, stroke, cut വെട്ടിന്നടുത്തു Bhr. ന. വെ. കൊടുത്തു (with sword on shield). വെ. കൊണ്ടുവാൻ TR. വെട്ടും കുത്തും പലിക്കൾ prov. തമ്മിൽ വെട്ടും മുറിയുമായി TR. same to sharp blows. മൂട്ടു വെ. (No. 1. കൊള്ളു) എല്ലുന്നില്ല Palg. No. the ground does not yield to the hoe. 2. a wound; sunstroke, stitch. 3. felling trees, digging, engraving. [Rh.

വെട്ടക്കു unboxed areca-nut; also Sentic Ind. വെട്ടൻ a vicious, goading buffalo.

വെട്ടവോൾ a small hose, sickle.

വെട്ടവാളൻ B. = വെട്ടാളൻ a wasp.

വെട്ടിൽ (& വി—) a grasshopper വെട്ടക്കിളി M.C. (T. വെട്ടക്കിളി) = തുള്ളൻ.

വെട്ടുകത്തി a hopper, bill = കൊടുവാൻ V1.

വെട്ടുകൽ വെ'ങ്ങൽ വെ. കൊള്ളുക, വെ. പണിക്കൻ മഴ (taxed) MR.

വെട്ടുകാണം compensation to the tenant for clearing & levelling land; lease on favorable terms on condition of clearing waste lands.

വെട്ടുകാൻ (3) Palg. wood-cutters. = മൂക്കാൻ No. വെട്ടുകോട്ട & വെട്ടിയകോട്ട the famous Trav.

Hees from Oranganor to the Ghats, attempted by Tipu 1789, taken 1790. TI.

വെട്ടുപണി So. Palg. = വെട്ടുവേല Aśāris' work.

വെട്ടുപന്ന a palmyra from which leaves are cut.

വെട്ടുവാട്ട a wound, soar. [ണി.

വെട്ടുപാടി a road. — വെട്ടുവേല Palg. = മഴുപ

വെട്ടുക 1. To cut with a sword, axe. തീയനെ വെട്ടിക്കൊന്നു കളഞ്ഞു TR.; to cut off തല വെട്ടിയറുത്തു Vēṭ. തലവെട്ടിക്കളഞ്ഞു; to cut down വാഗവേല (= കൊള്ളുക), തെങ്ങും കഴുങ്ങും വെട്ടി നിരത്തി TR. (= മുറിക്ക) hewed. വൃക്കത്തു വെട്ടിക്കൊല്ലു Bhr.; clearing വെട്ടിച്ചുട്ടു വിതച്ചിട്ടു വിളയും നെല്ലു opp. വെട്ടിയിട്ടു ചവിട്ടിട്ടു മുളക്കുന്ന നെല്ലു GP. 2. Hghtning (= വെടി) ഇടി വെട്ടും വണ്ണം AR. ഇടി വെ'മ്പോലേ ചൊന്നൻ Mud. 3. to dig, engrave

സ്ഥലം പുതുതായി വെട്ടിക്കിട്ടെച്ചു MR. പാത വെ. to cut a road. വെട്ടിയെടക്ക, മുട്ടുക to enter B. 4. to fight പടവെ. etc. കണ്ഡിനം വെട്ടിച്ചിട്ടിച്ച് SiPu. വെട്ടി വെന്നീടുവാൻ സാദ്ധ്യമോ VC. വെട്ടി അടക്കിക്കൊല്ല, വെട്ടി അടക്കം KU. വെട്ടിക്കയൽ to grow angry in fencing. 5. to grow, of bison & മെട്ടാൻ വ. എന്ന പോത്തോടു വേദം കാതിയൻ കയ്യുരമേ prov. (see വെട്ടൻ).

UV. വെട്ടിക്ക (1) കാല, മരം വെ'ച്ചു MR. had it cut down. — (2) തട്ടിൽ വേർ വെ'ച്ചു TR. had engraved.

വെട്ടിയട്ടു. — ക Palg. taking devils (ഭൂതം, പിശാച്), supposed to be the cause of cholera & small-pox, to the limits of a village, & after having brought them sacrifices & thrown മഞ്ഞച്ചോര, driving them away with shouts beyond the boundaries (superst.).

വെട്ടേ (വെട്ട q. v.) openly, plainly, candidly. — അവന്റെ അരികേ വെട്ടേ വന്നാൽ അവൻ കിടന്നേടത്തു എഴുന്നീല്ക്കുന്നില്ല No. ru. (ഗുരവയക്കേടിനാൽ). [see വെക്ക—

വെൺ വെ T. M. C. (=വെൾ) White, bright; വെണ്ടക്കോട്ട N. pr. in Chētanādū, a കൂവാട്ടു of Tāmīlī (കിഴക്കേ കോലോമന്ത രാണി).

വെണ്ടന്ന RC. a glittering arrow. വെണ്ടനലി a plant. — വെണ്ടനലി a tree B. വെണ്ടനകം glittering gold വെ. മേനിയുള്ള മൺ RC. [കന്ന.

വെണ്ടന്ന Palg. the bovine genus, opp. കരി വെണ്ടലി lime, whitewash — വെ. മടം an upstairs house, balcony = സെഡോ.

വെണ്ടാമരം B. a certain tree. വെണ്ടായൽ B. a large lake. വെണ്ടാരം; വെള്ളിക്കാരം borax, a. med. വെണ്ടുട = വെളിക്കൊറക്കട. . [ക —

വെണ്ടന്നി, വെണ്ടമുടം, വെണ്ടമുത്തോട്ടി, see വെണ്ടക്കൊറക്കട a large white parasol, royal ensign AR. Mud., esp. of Cōchi Rāja KU. Vi.

വെൺ ചമരി brush or whisk of a yak-tail വെ. മൺ the yak, Bos grunniens, വെൺ ചമരൻ & — രം വിരിക്ക a royal ensign KB.

വെണ്ട M. C. Te. Tu. (തെമ്പ) 1. Hibiscus esculentus, വെണ്ടക്ക its fruit. 2. an ornament tied on a dog's neck B.

വെണ്ടകം a forest tree. — വെണ്ടല്ല an old bone (T. വെണ്ടു hollow, C. Te. Tu. a spongy plant for floats & tinder).

വെണ്ടക്ക Lagerströmia, see തേക്ക.

വെണ്ണ T. C. M. (നെയി, Te. വെന്ന) 1. butter വെ. കട്ടുണ്ടവൻ A. J. വെ. എടുക്ക to extract it. 2. whiteness, butter-like വെ. നെയി butter, വെ. കല്ല alabaster, വെ. നീറൻ കിടക്കുന്ന പട്ടി SiPu. = വെണ്ണീറ. വെണ്ണക്കൽ a. med. mineral, used as chalk by കന്നിൻ.

വെണ്ണി = വെന്നി; hence വെ. കളി, വെ. കൊട്ടു playng at bowls വെ. വെട്ടുക, തട്ടുക, കൊട്ടുക; കയറുക കൊട്ടു നാനങ്ങത്തട്ടു V. (see കാരകി 240-). [ന്നി.

വെണ്ണിലം sandy ground, waste land, see വെ വെണ്ണീറ embers, ashes esp. of cowdung, = ചാരം VI. വെ. ഇട്ടു തേച്ച പട്ടി ചാരം. വെ'റിൽ കിടന്ന പട്ടി prov. വെ. മന്ത്രിക്ക (superst.). — വെ. ശ്ലീകക്കനു Brhmd. burnt. ജഗത്തല്ലം വെ. കേൾക്ക KR.

വെണ്ണീറൻകുന്നൻ No. (Palg. ചാരക്കുന്നൻ) a very inferior plantain kind.

വെണ്ണഞ്ചു B. the breast of animals. വെണ്ണല്ല old bones (വെണ്ടല്ല ab.); a kind of white rice (comp. വെണ്ണല്ല).

വെൺകപ്പ Bhr. a white fan. വെൺതികൾ RC. CG. the full moon. വെൺതലാത്തു Vi. deficiency in weight. വെൺനിറമായി KB. became white. വെൺപട്ട white or fine silk CG., linen B.

വെൺനിലാവു the full moon and its light വെ. അഞ്ചുന്ന പൂഞ്ചിരി CC. വെ. അഞ്ചിരിപ്പിച്ചു, വെ. ഉണ്ടുണ്ടു ചകേറക്കൾ CG.

വെൺപറമ്പു 1. = വെമ്പ — an open field. 2. = വെമ്പ വെച്ച പറമ്പു in prov. ആനനം മുട്ടിയൻ അമ്പലം വെ.

വെൺപാടം an open corn-field.

വെൺപാട്ടം (or വെറ്റം —) simple rent of fields or gardens, B.

വെൺ 1. Whiteness. നാരിമാർക്കു വെ. കണക്കല്ല *cf.* white clothes, in winter. വെ. കിരണ നിഖാഡു, വെ. കിരണ നസനാർ *cf.* beautifully. 2. brightness, cleanliness, smoothness. വെ. ഉടുക്ക to burnish, വെ. ഉഴിരിക്ക to be burnished *Vi.* വഴിക്കൻ നിറത്തിലും വെ. തോന്നിക്കുന്നോരു വഴക്കൻ പൂവേണി *Nal.* തു വെ. പതറീട്ടു ആനനം, വെ. യോടു പറവാൻ കാവില്ല *RS.* state fairly. വെ. ശിൽ nicely. വെ. യേ പൂത്തുള്ളോൻ എന്നു ഞായം *cf.* as beside the upright, sincere. നന്മയും വെ. യും നീങ്ങി *Genov.* all joy left me. — വെൺകേടി ഞാനേ കഷ്ടിയൻ *cf.* such unfairness, unkindness.

[ക not carved. വെൺതോ plain, simple work — വെൺതോയ്ക്കിരു

വെമ്മുപ്പണി *No.* *Palg.* common, rough, coarse etc. work (=manship) = താണ.

വെൺതി the moon ഇമിവെ. *Anj.* വെ. മുഖിമാൻ *Bhr.* വെ. മെഖിയൻ *Nal.*

വെൺതിൽ a channamed wall വെ. കോട്ടക്കിടക്കുകൾ നന്നായുറപ്പിച്ചു *Mud.*

വെൺല = വെള്ളിമല *Kalidasa.*

വെൺല a bright star, = പരക്കു *KU.*; fig. സംസാരപ്പക്ഷത്തെ ഭക്തിക്കുറവെ. കൊഴുപ്പിൻ മേമിച്ചു കളയും *Bhg 11.*

വെൺതോ an arched roof, vault, a terraced roof-house. *Nal.*; flat-roofed = വെൺതളിമാടം *Kūṭṭumāḍu & Palg.*

വെൺതിൻ *V2.* *Venus* = വെള്ളി.

വെന്തമ്പുക *veṭṭambyka* *T. M.* (വെ). To be gently heated; fade.

വെന്തമ്പിക്ക (വെന്തപ്പിക്ക *B.*) to make warm.

വെന്തപ്പു *No.* gentle heat; *Palg.* = ഇളക്കുക.

വെന്തപ്പുക 1. *v. a.* to warm വെണ്ണയും നെയ്യും കൂട്ടി വെന്തപ്പിധാരയിട്ടുക *MM.* 2. *B. v. n.* = വെന്തമ്പുക.

വെന്തവെത warmly, gently ശാരദക്കിട്ടു വെ. തുവെതപ്പും *MM.*, വെന്തവെതപ്പഴ *Palg.* = പ്രണൻ പോയില്ല. — വെ. താക the touch of a ripe boil.

വെന്തൻ *veṭṭal Vi.* Occupation (746. ബാലപ്പാപ്പു, *Tu.* ബെന്ത to labour).

വെന്ത part. of വേവുക.

വെന്തയും *T. M.* *Fennegreek*, = ഉച്ചവ *Arb.* *Palg.* വെന്തല *B.* (*T.* വെൺല). *A.* skull (വെൺ).

ഈ വെന്തേക്ക = വെൺകേക്ക.

വെന്തു *RO.* = വെമ്പുക.

വെന്തു കോയിലപ്പൻ *N. pr.* *Siva* of *Talipattamba*, the patron of *Kōṭattil* (വെൺ, പെരും?) *KU.*

വെന്തപാലൻ *N. pr.* (വെമ്പുക). *A.* class of lower *Sūdras* in കടത്തുവനം.

വെന്തി *veṭṭi* (*T.* വെൻറി *fr.* വെമ്പുക) = വെൻറി 1. *a.M.* *Victory* വെ. മിക്ക മന്നവൻ, എല്ലാ രോട്ടം വെ. വിളക്കം ലക്ഷ്മണൻ *RO.* തോല്പുവും വെ. യും കഴുകിപ്പിടങ്ങനെ *UR.* 2. a condiment, curry with buttermilk, also വെണ്ണയിൽ ആശ ഏറി *Anj.* 3. *see* വെണ്ണി.

വെന്തിപ്പാ a drum of triumph വെ. യും അടിച്ചിട്ടു, വെന്തിപ്പെരിയാ കൊട്ടിച്ചു മേളിച്ചു *AR.* proclaimed a victory, triumphed solemnly. [(വെന്തിതര?)]

വെന്താരാ (*sic*) the shout: *Victoria! Vi.*

വെന്തിലം (വെൺ, വെം, or വെറു). Quite sterile ground.

വെന്തിൻ *veṭṭir T. M. C. Te.* (വെ). 1. Hot water വെ.രിൽ സേവിക്ക *a. med.* 2. *B.* pure water (വെറു & വെൺ).

വെന്തിപ്പു (വെം = വെൺ). *CrP.* *A.* kind of paddy (*see* വെണ്ണപ്പു).

വെപ്പു *veppu* 1. *VN.* of വെക്ക *q. v.* 2. *T. Tu.* heat (വെ). വെപ്പു വെക്ക to burn tiles, make med. preparations. 3. പുതുവെപ്പു *N. pr.* *Veippu*, *Veipin* near *Cochi*, a deposit formed in 1341; an era called by this name *D. Fra Paol.* — വെപ്പിയുടെ കൈച്ചിയികടന്നു *KU.* id. വെമ്പൻ *T. M. f.* heat വളരെ വെ. ഏകുടന്നു; also = വെറായിൽ 716., ചൂടാത്തതും 377.; വെല്ലൻ *N. pr.* a place. 2. shrivelled fruit *Vi.* 3. *B.* hurry, hurry.

വെമ്പു = *pres.* 1. in വെ. നീർ *No. va.* perspiration (വെമ്പിർ *centr.*).

വെമ്പുക 1. to be very hot *V2.* 2. to be burnt, shrivel *Vi.* 3. to be in a hurry, hurried. *B.*

വെമ്മ T. (loo.) heat; = വേണം (f.l. in വെമ്മട്ട).  
 വെയിക്കു *veyikka* No., വെപ്പക്കു V1. (C. Te. to burn=വേടണം). To eat rice വെയിച്ചുകൊൾ, ചോറു വെയിക്കാൻ TR., കഞ്ഞിയും ചോറും വെ. റേത MR., വെയിച്ചേടം അടിക്ക prov. അന്ധനും ചോറു വെ., അന്നം കളിച്ചും വെയിച്ചും കൂടി TP., വെയ്ക്കുന്നിന്നു മരിക്ക നല്ലു Añ. UV, കഞ്ഞനെയോറു വെയിച്ചിക്കുന്നു TP.

വെയിൻ *veyi* T. M. (C. bisil, വെ). 1. Sun-shine. മറുവെ. reflection of the sun. വെയി ലത്തു നില്പിച്ച in the sun (slight torture). വെ. തണുക്കാൻ വേഴ്ചിക്കുമെനിച്ച TR., വെ. തുറ്റുക്കും power of the sun. വെയിലോടെ വേരുക TP., to come in the heat of the day. വെ. കൊട്ടു, എല്ല, കായുക to bark, expose oneself to. രണ്ടു വെ. കൊഴു 2 days. വെ. ഒപ്പം കൊഴുക്കൽ മതി prov. ചുട്ട വെയ്യു തുള കിടന്നുഴക്കു SIPa. ഇളി — (morning), പോക്ക — (evening), അററംകൊട്ട —, മുരം വെയിൽ (in Kumbha & Mina), വെ. കേട്ടു drought. - 2. the sun വെ. മൂക്കു, ഏറിക്ക the sun to be hot, sunrise (Paig. വെ. അറിക്ക No. Cal.), also വെയിൽ RC. വെയ്യിലോൻ, വെയ്യാൻ T. M. the sun (see വെമ്പവൻ) RC.

വെറുകു T. So. & വെറുകു V1. (T. & C. bekku, cat fr. bikku, Tu. Te. C. to scratch with nails). A sivet-coat=മെരുക്ക 856, kinds: പൂവെ. yielding പൂഴക & കരുവെ. Paig.; also=നാസ്തിക്കു Tautr.

വെരുകടി T. a M. as much as can be taken by three fingers, med. measure V1.

വെറുളുകി T. V2. To be frightened, confused, furious=മെ —.

വെറി *veri* T. Te. C. So. (വിറ?) Intoxication, fury. വെ. മൂക്കുമ്പോൾ തെറി മൂക്കും prov.; വെ. ആക്ക (loo.) to spoil an entertainment by nigglardliness.

വെറിയൻ drunk, furious V1. (=വെരുക).

വെറു *veri* T. M. Te. (C. Tu. വറു, Te. hari, vattil). Asunder, void of, empty, bare.

വെറുക്ക T. M. (Te. to keep at a distance). 1. To avoid, abstain from; ചോരോടു to loathe.

2. to hate ഉടപ്പിന്നവരോടു വെറുത്തു Añ.; to renounce ലോകത്തോടു (& — അരികൽ); to reject കെട്ടിയവളെ TR., അറവെ വിട്ടേച്ചു വോന്നുകൊണ്ടു വെറുത്തു അൻ ചൊല്ലുന്നതന്നു കേൾ KR. to deny.

VN. വെറുപ്പു aversion, dislike, abomination.

CV. വെറുപ്പിക്ക to cause anger. തുവൽ വെ.

MC. birds to bristle; to cause to dislike or reject പുതുചായത്തേ വെ'ച്ചു Mud 5.

വെറുക്കടലാസ്സ് blank paper.

വെറുക്കഥ a fable.

വെറുക്കാവി a float of nets. No.

വെറുക്കാൽ barefoot.

വെറുക്കൈ: ജനങ്ങൾ വെ. ആയ്ക്ക കൊണ്ടു TR.

having neither money nor arms. വെ. പ്പിടത്തു wrestling.

വെറുക്കൊഴു, see വെറുമ്പാട്ടം (I. കൊഴു 2, 812).

വെറുഞ്ചാടിൽ കയറി V1. an empty car.

വെറുഞ്ചേറു mere rice, without curry.

വെറുതേ (also വെറുത്തേ No., വെറുതേ V1.)

1. for nothing വെ. ജന്തുക്കളെ കൊല്ലുന്നു Brhmd. uselessly, for mere pleasure, idly. വെറുതാവിലേക്കൊന്നു TP.=വൃഥാവൽ.

2. only, gratis, freely, peaceably (So. rather ചുരു). [Bhr.

വെറുനിലം bare ground, വെ'ത്തു കിടക്ക Bhr.

വെറുതല a leafless tree. [കാരൻ.

വെറുനീതി legalism; exacting, heartless, —

വെറുതെ emptiness. വെ. കാട്ടുക incapacity.

വെറുമുഖം കാണിക്ക=വെറുപ്പു.

വെറും ഭൂമി uncultivated land.

ചെറുംകോപ്പു a downright lie.

വെറുംവയറിൻ സേവിക്ക empty stomach. —

വെറുമെട്ടി TR. empty. — വെറുമവറയ്ക്ക കൊത്തിക്കിട്ടെക്കു treeless=ചെറുപ്പറമ്പു. — വെറുമ്പാത്രം etc.

വെറുമ്പാട്ടം renting the simple produce of grounds (for 3 years gen.) against a yearly sum that leaves little after paying the taxes; വെ'ട്ടച്ചിട്ടു & വെ'ട്ടം മിട്ടു the deed of a lease for which the tenant makes no advance. വെ'ട്ടാവകാശമായി വാങ്ങി, വെ'ട്ട കഴിക്കാണെന്നു കൊടുത്തു MR.



വെറുമ്പു the free side of a jungle. വെ. നി  
 ല്ലനവക; വെ. കണ്ടതു a kind of hunting.  
 വെറുമ്പോക്കി B. a beggar.  
 വെറുമ്പുനിയിൽ on the naked body.  
 വെറുമ്പവേറേ So. separately, severally.  
 വെറുമ്പ Port. varrumb, A gimlet (വരമ, ഓ  
 ലം), വെ. കൊണ്ടു തുളിക്ക.  
 വെറുമ്പതരിട്ടുക (No.) To smoothen a wall  
 after it is chunamed. (വെറുമ്പതു the polishing  
 board).  
 വെററൻ വേർലി So. (വെറ, T. വെററൻ).  
 Destitute, poor. വെ. കുടി an entire orphan.  
 വെററത്തരം poverty.  
 വെററില T. M. "The mere leaf", Port.  
 "Betele", betel വെ. ടക്ക കിന്നന്ന, വെ. അടക്ക  
 മുലായ് വാങ്ങി jud. വെ. തന്നിട്ട് ഇണക്കുക  
 TP. to form a friendship, make peace. വെ.  
 മുറക്കൻ പാഞ്ഞു jud. to sit & talk. ഏറ  
 പാഞ്ഞു നിശ്ചയിച്ചു വെ. പാക്കം കൊടുത്തു  
 TR. to confirm an agreement by gift of betel.  
 വെ. കീറിപ്പകുത്ത് entire disruption of a family  
 both for property & ceremonies. (Kind: plant-  
 ed singly, against trees നാടൻ —, നാട്ടു — or  
 മരക്കൊടി — (is മുരമുരപ്പു, esp. ramming on  
 മാവു; പിലനാരി വെററില ramming on പി  
 ലാവു), see കൊടി 8, 802, അവികൊടി — 412;  
 planted against bamboo poles മുളക്കൊടി —.  
 It is grown esp. in Kozhin (കൊങ്ങൻ —; a  
 kind കപ്പൻ —), Payar-mala & -മുറ്റു (ഇരിക്ക  
 ല —), Kōṣayam (പുറാട്ടം — 880), Wayamēṭṭu  
 (വയന്നാട്ടൻ വെററില) etc.; see bel. — Betel-  
 flowers prefer So. വെണങ്ങി വെ., ആറുമുള  
 അടക്ക, മരവേലിക്കരച്ചുണ്ണവു, യാഴ്ചാണും പുക  
 യില; Cal. നന്നവാര വെററില, തുളനാടൻ (No.  
 ഇടേക്കോട്ടു) അടക്ക, അറപ്പിച്ചുണ്ണവു, യാഴ്ചാ  
 ണം (No. ഇടപ്പാട്ടു) പുകയില (demanded at  
 കുററുക) — they eschew: വെററിലയുടെ ഭൂ  
 ക്കു അരുതു (വ. മുക്കരുതു), അടക്കയുടെ അരുതു  
 അരുതു (വ. തരക്കരുതു), പുകയിലയുടെ പൊടി  
 അരുതു, വററോരുതു prov.].  
 വെററിലകളു 1. a bundle of betel (gran. 100).  
 2. a Tradescantia.

വെററിലകൊടി Piper betel വെ. ഇട്ടവര  
 വിരന്ന പോയ്ക്കുട No. prov. (നന്നക്കൊ  
 ണം), വെ. ഇട്ടു MR. planted the vine. — കൊ  
 ല്ലത്തേ വെ. 1. a fine sort of betel. 2. Bar-  
 loria prionitis, Rh. — തുളസി വെ. a su-  
 perior betel-vine = നന്നൻപാ 590; see ab.  
 വെററിലച്ചെറുക്കൻ V2. a page.  
 വെററിലച്ചെട്ടി തുറന്ന വെച്ചു jud.  
 വെററില നാക്ക the tip of a betel-leaf put on  
 the right temple or on the top of the head  
 to chain Laxmi to one's person (superst.).  
 വെററിലപ്പട്ടി (പുക്കച്ച 889) a betel-pouch.  
 വെററിലപ്പമ്പു, — മുഖൻ, — തേരൻ a veno-  
 mous insect, often found between betel-  
 leaves.  
 വെററി വേർലി T. M. (വെല്ലുക). Victory. വെ.  
 കൊല്ലുന്നി ഏറ വെണി വിളയിന്ന കവക  
 രണൻ I shall conquer, said the victorious  
 K., നമ്മോട് കൂടിയതെന്തി മരറല്ലം വെ. RC.  
 വെലി വേർലി, Tibh. of ബലി Saurifice, വെ. കളക.  
 വെലിക്കൽ an altar before temples, consider-  
 ed as Kāṣṭrapāṭaka ഭുവക ഇരിക്ക വെ'  
 ലിന്ന തൊഴോട്ട prov.  
 വെല്ലം vellam 5. Juice of sugar-cane (ഗുളർ),  
 molasses; coarse sugar വെല്ലത്ത വെ'വും വെ'  
 കിച്ച Mud. (best kind).  
 വെല്ലുക velluyā T. M. (Te, to exceed, spread  
 = വെളി). 1. To overcome അവനെ വെണിട്ട  
 ക, കിടക്കൻ വെണവെണ VileP. ഏറന്ന വെല്ല  
 അരില്ല OR. — fig. to surpass നീലത്തേ വെ  
 ന്ന നിറം Bhr. കിളികൾ കാക്കൻ വില്ലെ  
 വെല്ലവൻ വല്ലം VCh. (& മെല്ലാൻ) to rival.  
 2. to kill മുററനെ വെണിതു OR. slew.  
 VN. വെല്ലുക, വെണി, വെററി q. v. [VL  
 വെല്ലവിളി challenge to fight; shout of victory  
 വെല്ലുതരി V1. Port. Veludo, Velvet വി  
 ല്ലുറു.  
 വെറുമ്പുറേ വേവേർലി (വെറ). Separately, sever-  
 ally. വെ. വെക്ക apart. കളിയും കിരിയും ക  
 പ്പരം കണ്ടിയും ചോറും വെ. prov. വെ. വാ  
 വന്നെണ്ണം Anj. successively.  
 വെറുമ്പുറുവഴി in different ways, variously.

വെൾ V.L., see വിൾ.

വെളുത്തേൻ, വെളുത്തേൻനീർ=മുളഞ്ചിൻ  
Visuous juice as of a jack-fruit. No.

വെളുപ്പ്, see വിളി—.

വെളുത്ത No. ൩. വിളയൽ=കൈപ്പിടിക്കുക  
A handful of ears 2—4=1 കററ No., 1 ചു  
രുട്ടു Palg. (Bt. വളയൽ).

വെളി veli T. M. (Ta. boḷir fr. വെൾ; Ta. vela  
fr. വെല്ലുക, വേലി). 1. Light, clearness=കളി  
f.i. ചിലേടത്തു വെളിയുടുകാകാശം, ചിലേടം  
കൾമുക്കിൽ കൊണ്ടു മൂടി KR. 2. open field;  
ജാതിയുടേ ഗുഹസംസാരം നാട്ടിൽ കക്കവേ വെ.  
യായാൽ PT. if it be published. 3. outside  
വെ. യിൽ പോകു to go out, escape nature. no  
ബുത്തിന്ന വെ. യിൽ കളിക VYM. to banish.  
നാലാലിനെ കോട്ടയിൽ വെളിയിൽ ഇറക്കി  
പ്പിടിക്കാ ARb. to get him out of. വെളിയിലാക്ക  
to put out, release. അറിഞ്ഞു രോഷം വെളി  
യിൽ പറയുമേ VYM. to reveal. 4. Caladium  
nymphæiflorum, a wild yam, edible വെളിയും  
കല എടുക്കും, വെളിച്ചപ്പറത്തു വീണ വെള്ളം  
പോയേ prov. കളവെ.=മേമത്തേന്നി.  
വെളിത്തളി (4) the stem of Caladium.

വെളിച്ചം (1, 2) an open field; manifesta-  
tion, revelation.

വെളിച്ചെഴുക (1) to come to light. അൻ വെ'  
ളി I did not show myself. നീ എൻ മുന്നൽ  
വെ'ന്നിരു BC. you appear.

CV. വെ'ത്തുക. to lay open.

വെളിമ്പറത്തു, വെളിമ്പരക്കരം (2) & വെളിയാ  
B. an open place.

വെളിയത്തു=വെളിയാൻ Cooch. D.

വെളിയൻ what is outside—വെ. കല്ല N. pr.  
the sacrifice-rock off Kōṭṭakal TR. അതേ  
രം നീ ഇല്ല വെ'ല്ലിന്റെ മോട്ടിൽ No. ൩.  
you were not in the world then.—വെളി  
യത്തേട്ടു N. pr. So. of Ponnāni—വെ. പയറ  
Pay.—മേവസ്വത്തിൽ വെ'ന്മാടം ചുട്ടു TR.

വെളിയാണിക്കര a borer Vi.

വെളിയേ (2, 3)=വെളിയിൽ. [window Vi.

വെളിവാക്കൽ a door with a window; a

വെളിവാ veliṭṭam T. M. (വെളി). 1. Light

വെ. ആകു to dawn; also=വിളക്കം lamp, വെ.  
കത്തിക. 2. publicity വെ'മേ വന്നിരു CC.  
come to light. മോക്കിപ്പു മൂവ് വെ'ത്തു വരാ  
തേ TR. അവൻ വെ'ത്തു വന്നില്ല Brhmd. didn't  
come forth. ചെമ്മേ വെ'ത്തു വന്നു CG. show  
thyself. അൻ വെ'ത്തിടാഞ്ഞിരു AB. Bhg. to  
reveal. വേദത്തിൻപൊന്നൻ വെ'ത്തുകാട്ടി Bhg.  
clearly, openly. വെ'മാക്കു to publish, also വെ'  
ത്തിടുക=വെളിപ്പെടുത്തുക.

വെളിച്ചപ്പട്രം oracle pronounced by an organ  
or medium of the God. വെ. ഉടയായിട്ടു ക  
ല്പന ആയതു TR. the oracle decided. ശി  
വഭട്ടനായയുടെ വെ. ഉടയായിട്ടു KU.

വെളിച്ചപ്പട്രം, —ടി & devil's-dance,  
one possessed by Kali.

വെളിച്ചപ്പെടുക 1. to show oneself, വിരങ്ങു  
വെ'ട്ടാൻ CG. Gods to appear. കുന്നനമേ  
വശമാർ ഭിന്നന പൂഴ് വെ'ട്ടാൻ; അഗവാൻ  
വേഗവാനായി വെ'ട്ടാൻ CG. 2. to reveal  
one's heart, speak out എല്ലാ മധ്യത്തിയും  
വെ'ട്ടു prov. [freely of. V2.

CV. വെ'ട്ടത്തുക to cause to appear; to speak  
വെളിച്ചിരം a wood or tree shining at night.  
വെളിച്ചിൽ,—ച്ചിങ്ങ a quite young roose-rat,  
just coming out (വെച്ചിങ്ങ, മെ—).

വെളിച്ചെണ്ണ lamp-oil=കേക്കണ്ണ; പാവയത്താ  
റും അതേര ഉറപ്പിക കണ്ടു വെ. ക്ക എന്ന  
വെക്കെടുപ്പിച്ചു TR. (an arbitrary tax).

വെളിൻ velir So. A crane MC. (വെൻ).

വെളിൻ veli T. M.=വെളി, f.i. വെളിപ്പെടു  
ത്തു BC 75.

വെളിവാ veliṭṭam T. M.=വെളിപ്പം, കളിപ്പം. 1. Light  
വിളക്കിന്റെ വെ. തിണമേൽ വീഴുന്നില്ല jrd.  
അസ്വന്മാർ വെ. കൊടുത്തു PP. പകൽ എനി  
ക്കു വെ. ഇല്ല prov. പരന്ന വെ'വിങ്കൽ നിന്നേ  
കാണാം Bhg. മഴകൂടി കാരിന്ദം വെളിപ്പുമില്ലാ  
ത്തു No.=മയൽ; ദുഖവെ. a fair & happy face.  
മനഞ്ഞു വെ'വിൽ വന്നു മര. 2. clearness  
പുല്ലു തിന്ന കഴു വെളിവാക്കി PT. an ex. പര  
മാർ വെ'വാക്കിച്ചൊല്ലൻ, വെ'വിൽ തന്ന  
ചൊല്ലുന്ന KR. I declare openly. വെ'വാക്കി  
യോധിക്കും MR. plainly. 3. B. sobriety, sen-  
sibility—വെ. കളെ delirious, drunk.

വെളുപ്പ് *velukka T. M. To. (U. bil, Tu. bol).*

1. To dawn, വെളുപ്പോൾ (വെളുപ്പം—പ്രകാശം). നേരം വെളുപ്പോൾ *MR. വെളുപ്പോൾ early V2*; നിലവെ. the moon to rise. 2. to grow white, be white അരിയില്ലല്ലോ വെളുപ്പോൾ *Bhg. രോമങ്ങൾ വെ. = നേരം VilyP. നാട്ടു രാജാവിൻ കീഴ്തിയൊൻ വെ. (as by snow).* 3. to be washed, clean, bright വെളുപ്പ് വെക്കേണ്ടതല്ല, വെളുപ്പാക്കുന്ന രണ്ടുകൻ *KB. കിഴക്കി വെ. അയ്യ TP. മംഗലം അയ്യ വെ. കൊട്ടി Onap. വെളുപ്പോൾ വിളക്കും CC. (of metals). വെളുപ്പാക്കും the bright fortnight. വെളുപ്പാവു the full moon.*

വെളുപ്പായി = വെളുപ്പായി; വെളുപ്പായി *etc.*  
 വെളുപ്പോൾ (3) the washing turf വെളുപ്പൻ,  
 —ൻ the washerman for Brahmans &  
 temples വെളുപ്പൻ അറ തുറന്നു വെളുപ്പാ  
 prov. (looking white); വെളുപ്പായി f. V1.  
 വെളുപ്പോൾ whitish വെ. മുഖം *Nid.*

VN. വെളുപ്പ് 1. whiteness, brightness. ഹൃദയം  
 വെളുപ്പ് വെളുപ്പാക്കുകൊണ്ടു തറവാടുക *SiPn.*  
 (meritorious). 2. dawn. 3. sickly pale-  
 ness; leprosy വെ. വ്യാധി.

CV. വെളുപ്പ് 1. to whiten, brighten കൊ  
 കൾ വെളുപ്പം കീഴ്തിയാവട്ടെ *PT. വിശ്വം  
 നിലകീഴ്തി കൊണ്ടു വെളുപ്പ് Brhmd. പൂഞ്ചി  
 റികൊണ്ടു നെഞ്ചകത്തെ വെളുപ്പോൾ CC.*  
 2. to wash clothes *V1.* polish steel; to clean  
 rice perfectly = അരി വെളുപ്പാക്കുക.

വെളുപ്പിക്കുന്നവൻ 1. No. (rare) a washer-  
 man, So. 2. Palg. a barber in gen.  
 വെളുപ്പൻ m., —യി f. a white, fair person.  
 വെളുപ്പെ very white വെ. വിളക്കി *SiPn.*  
 പൊടി വെ. അണിക്കുകൊണ്ടു *Nal. വെ.  
 മിന്നുക.*

freq. V. മുഖം മേലും വെളുപ്പെത്തു വ  
 തന്ന വ്യാധി *a.mad. വിശ്വം കീഴ്തി  
 വെളുപ്പ് ചമഞ്ഞു CC.*

VN. വെളുപ്പെപ്പ്, വെളുപ്പെപ്പി *SiPn.* (see  
 ശരിയാൻ).

വെളുപ്പ് *veluppi (100. fr. വെളുപ്പ്) = വിളമ്പു q.v.*  
 = Margin, vn. വെളുപ്പ്.

വെളുപ്പ് *velukka T. M. (to വെളുപ്പ് q.v.). To pale,*  
 to be ashamed, afraid വെളുപ്പാക്കുക *RC81.*

- വെളുപ്പ് *velukka T. M. (വെളുപ്പ്).* 1. White color.  
 വെ. കയറുക to dawn, the moon to rise. വെ.  
 കീറിക്കൊണ്ടു ഇരിക്ക, വരിക the morning to  
 dawn. — വെ. ഇടുക, തേക്ക, പൂശുക to white-  
 wash. — Color of cattle നായ് — 544, കാട്ടു കു  
 ഞ്ച —, ചെ —, ചെ —, അരക്കൻ —, ചെ  
 ന്നാമര —. 2. white & clean cloth, വെ. കെട്ടു  
 ക to dress like a demon, വെ. യും കരിമ്പട  
 വും വിരിക്ക *KU. (in a procession, feast).* വെ.  
 വിളക്ക to show a flag of truce. വെ. വസ്ത്രം.  
 3. the outside of timber, sap-wood, opp. കാ  
 തൽ; what is soft, weak, useless മാംസം വെ.  
 യും മേല്പും *VCh.* 4. the whites വെ. വാല്;  
 also semen. 5. the dried kernel of a coconut  
 etc. 6. uncolored truth വെ. തിൻ പറഞ്ഞു  
 നിൽപ്പ് വെ. Bhr. (= വെണ്മ). 7. N. pr. m.,  
 വെ. അനന്തൻ of Chetumara; വെളുപ്പ് f.

വെളുപ്പാക്കുവാൻ 1. blank paper. 2. unstamped  
 paper.

വെളുപ്പാക്കുക the white of an egg.  
 വെളുപ്പാക്കുക = വെളുപ്പുക.  
 വെളുപ്പാക്കുക a disguised thief.

വെളുപ്പാക്കുക 1. a European; euph. arrack വെ  
 ന്നം ശിവായ് (toddy). 2. see വെളുപ്പം.

വെളുപ്പാക്കുക വിളക്ക to begin to dawn.  
 വെളുപ്പാക്കുക a heavenly horse, *VilyP.*  
 വെളുപ്പാക്കുക (2) a flag of truce.

വെളുപ്പാക്കുക (unbottled) dried areca = കൊട്ടടക,  
 opp. വെട്ട —, കളിയടക.

വെളുപ്പാക്കുക *Wett.* a small insect (ചാഴി) which  
 feeds on the milk of corn-ears, preventing  
 them from filling (വന്നു).

വെളുപ്പാക്കുക white silk or linen നിലവാക്കുന്ന  
 വെ. മുടി വിളക്കുന്ന രാത്രി *KB.*

വെളുപ്പാക്കുക (1) Palg. (വന്നു), വെളുപ്പിൽ V2.  
 about dawn = വെളുപ്പോൾ.

വെളുപ്പ് *veluppi 1. Water (വെളുപ്പ് or = T. To.*  
*Tu. rising water, inundation, see വെളുപ്പുക).*  
 വെളുപ്പം അണ്ണീരും prov. വെ. കെട്ടിനില്ക്ക, നി  
 ത്തുക to dawn, വെളുപ്പാക്കുവാൻ നില്ക്കുക to

sink in water as far as its surface, as ripe fruits. വെള്ളപ്പൊക്കം No. Rk. the last step in a well resting on the നെല്ലിപ്പടി 880, gen. under water. വെള്ളിൽ എഴുന്നള്ള prov. വെ. കണക്കോ പരന്ന പെരുമ്പട AR. like a flood or sea. Kinds: ഉപ്പു—, ഉവർ—, ഇറ—, ഇല—, കൊട്ടു—, ചോല—, മഴ—, പുഴവെ. etc. 2. fluid വെ. കളക horses, bullocks to emit semen without coitus. 3. a very high number (Te. vālu 1000). ഇരിപെത്താനു വെ. പടയുമായി Bh. സേനകൾ ലക്ഷവെ. Bk. നിയ്യതവെ. etc. സഹസ്രവെ. സേനാധീൻ Bk. = Billion. 4. B. the 20th lunar asterism.

വെള്ളക്കാരൻ a water-man, fisher.  
വെള്ളക്കാരറു rain-wind = മഴക്കാരറു. Palg.  
വെള്ളക്കോൽ a spring at the bottom of a well.  
വെള്ളക്കിഴി a drinking pot.

വെള്ളക്കറു shallowness. — വെ'നച്ചലും മേലി  
ലുഴയ്ക്കുതം Sah. drought.

വെള്ളക്കേട് irregular supply of water. വെ.  
കൊണ്ടു വിള നല്ലും വന്നപോയി MR. in-  
undation.

വെള്ളച്ചോറ്റു rice kept for breakfast; see  
വെള്ളപ്പൻനാട്ടു.

വെള്ളത്തക്കം VyM. quarrel about irrigation.  
വെള്ളപ്പാട്ടിരിക്കാൻ (ചാട്ടു) as Palg. people  
call themselves, see വെള്ളച്ചോറ്റു, — ചായ്.

വെള്ളച്ചോട്ടു a bubble; a parasitical plant.

വെള്ളപ്പ്രയം Bhg 12. a deluge.

വെള്ളംകുടി 1. drinking water. 2. a drinking  
party, provisions for a journey.

വെള്ളം കടിക്ക 1. to eat rice (euph.) കടിക്കുന്ന  
വെ'ത്തിനു മുക്കേരില്ല I have to eat. കടിക്കുന്ന  
വെള്ളത്തിൽ ഉഴക്കുവാൻ ഉറക്കാനാകുമെന്നും  
ഉഴക്കുവാൻ TP, I think of them when eating  
or sleeping. Imp. വെ'ച്ചിരിക്കു or വെല്ലുക  
rain-water penetrating fruits. 2. വെ'ച്ചു  
മരിച്ച Bhg. were drowned.

വെള്ളംകൊട്ടുക to water (trees etc.).

വെള്ളവെച്ച Lycopodium cornutum, Rh.

വെള്ളൻ vellāṇ (വെൾ). A true, honest, pure  
man. കള്ളൻ എങ്കിലും വെ. എങ്കിലും കാരാൺ പി

ന്നാവനൊല്ലാ prov. വെള്ളമേ ഉള്ള ധരിത്രി  
യിൽ RS.

വെള്ളപ്പൻനാട്ടു the district of Palakūṇḍa &  
Tonmalapuram, where all the 64 Grāmas  
had some possessions KU. Anach. (കുറി  
ശ്ശേരി). വെ'ട്ടിൽ വെള്ളച്ചോൽ ഉണ്ണുന്നാം.—  
വെള്ളപ്പാട്ടിരി—, വെള്ളപ്പനാട്ടുകരയെന്നു  
രോൻ or രോള the Paighat Rājā.

വെള്ളരി 1. clean rice (ഉണക്കലരി). വെള്ളി  
ത്തളികയിൽ വെ. കിട്ടും Aṇṭ. താലത്തിൽ  
മേയുന്ന വെ. CG. in heaven. വാലത്തിനിട  
യ വെ. CG. fig. 2. a cucumber, Cucumis  
sativus. കോട്ടു—Cuc. colocynth, നാട്ടു—  
GP70., മുളൻ—Rh. (=കക്കരി). വെ. യിൽ  
കുറക്കൻ കയറിതു വോലേ prov. വെ. കപ്പ  
ഗുത്തിൻ കയറും കടലും MM. വെ. അങ്ങാട്ടം,  
— കോട്ടു Weṭṭ. (garden).

വെള്ളാട്ടു T. M. a goat വെ'ട്ടിൽ കൂട്ടം.

വെള്ളാട്ടി T. M. a slave-girl. ബീവിയുടെ വെ.  
MR. a concubine, maid-servant; mid-  
wife V1.

വെള്ളാട്ടു a solemn dance. വെ. o നിറയും a  
feast of Bhagavati at Kodungalūr in Kum-  
bham (against small-pox).

വെള്ളാന a white elephant വെ. കപ്പത്തേരി  
TP. (Cochi Rājā). വെള്ളിക്കോടം കാരോ  
കാരോട്ടം വെ. ഗാളം തന്നിൽ തമ്പുരാൻ BG.  
(a row).

വെള്ളായ്ക്ക, (T.—ബ) 1. agriculture വെ. നാ  
ന്നിടം; Palg. esp. വയൽകുടി. 2. വെല്ലാട  
വെ. കൂറ KU.

വെള്ളായ്ക്കോൻ (1) Palg. = കൂക്കിക്കാൻ.

വെള്ളാരൻകല്ല quartz, white spar V1, 2.

വെള്ളാവി T. M. steam for bleaching V1., ley.

വെള്ളാളൻ T. M. Tamil Sūdras വെ'ളശ്ശേരി,  
ചോഴിയ വെ., ചാഴി വെ. conquerors of  
Kēraḷa; or നാട്ടിൽ വെ. ഇടപ്രഭുക്കന്മാർ,  
നൃപതി വെ. KU. the 2nd class of Sūdras D.

വെള്ളി vellī T. M. D. (Tu. boḷli, Te. vepḷi).  
1. Silver, ഒരു വെ. വടിക്കാരൻ TR. a peon with  
silver stick; also a silver coin (No., esp. Cal.  
Rs. ½). 2. Venus; Friday = ശുക്രൻ. 3. a

white speck on the eye ഇതുകൊണ്ടു വ്യക്തം  
വെ. യും കായവും വേരും MM.

വെള്ളിക്കുട്ടൻ a snake, cobra de manilla V2.  
(Palg. also — കണ്ടൻ).

വെള്ളിക്കമ്പി a silver wire; so വെ. കശവു,—  
കാശു, — അരികു so.

വെള്ളിക്കാരം borax = വെറുകാരം.

വെള്ളിക്കുന്തക്കൾ satellites വെ. വിന്തക്കൾ TP.

വെള്ളിക്കെട്ടു = 3. MM. [Palama].

വെള്ളിക്കോൽ a steel yard (to weigh up to 120  
വെള്ളിത്തടിക്കാരൻ an attendant with a silver-  
staff.

വെള്ളിപ്പാക്കി a small crane വെ. കർ മേലേ  
പാക്കുന്ന KR. (8. പലാക).

വെള്ളിപ്പാത്രം, — അംഭം a silver pot.

വെള്ളിമാലാ Himalaya KR.

വെള്ളിയായ്ക്ക (2) Friday, when women & cows  
must not journey.

(വെറം): വെള്ളില Muscardia frondosa, with  
white bracts വെള്ളിലയിലക്കാരം a. med. (ചൊ  
ണ്ണിപ്പി 894).

വെള്ളിലാവു B. (ഇലാവു?) = ചുണ്ണാമ്പുവള്ളി.

വെള്ളിയം T. M. 1. Tin. 2. pewter, also വെ  
ള്ളിയീയം.

വെള്ളൂറൻ Bida populifolia.

വെള്ളൂരം a fish, Port. carapao V2. [KU.

വെള്ളൂർപാട്ടു N. pr. a baron with 8000 Nâyars

വെള്ളെഴുത്തു 1. writing on palm-leaves with-  
out inking it വെ. വായിച്ചാൽ ഉള്ളെഴുത്തു  
കള്ളെഴുത്തായി വേക്കം prov. 2. purblind-  
ness; esp. far-sightedness on account of age  
(near objects indistinct). 3. വെ. കൽ  
So, a post between the wall-plate & beam  
of the roof. 4. No. So. the board to fill up  
the space between മണ്ണുലക & മീനമല ക  
റുവാടി of a native door; No. also a board  
running along the wall beneath wooden  
ceiling.

വെള്ളെ & വെള്ളപ്പി N. pr. f.

വെള്ളോട്ട bell-metal, white copper വെട്ടുകിഴി  
TP. വെ. ഒഴുപ്പിപ്പാങ്ങതിന്നു നന്നു GP 12.

വെള്ളോല 1. a blank palm-leaf. 2. an un-

stamped palm-leaf വെ. യിൽ മുഴുതീയ കറ  
ങ്ങാധാരം MR. അട്ടിപ്പേറ്റു വെ. ധാരം jud.  
ഉത്തമം വെ. കോപ്പു VyM.

വെള്ളോലാരം So. a creeper from the fibres of  
which bow-strings are made (വെരങ്കത്തവ  
Samsaviera?, മുളു S.).

വെഴുത്തറൻകാവു, — കോട്ട Palg. vu. A snake-  
grove = വിഷത്തറൻ.

വെഴ് = വെഡു, f. i. വെഴുതോടേ നടക്ക Proper-  
ly = വെഞ്ച — വെഴ്യിൻ = വെള്ളി 2, V1.

വേകുട വേഴുപ്പി (C. Tu. bēguda tinsel). A mode  
of music.

വേകുടൻ T. M. a jeweller, youth.

വേകുട വേഴുട T. M. (C. Tu. bēy fr. വെ) &  
വേകുക, വേവുക 1. v. n. To burn വേവു  
ന്ന പൂവ prov. പൂവ വേകും നേരം, വേകാതു  
ള്ളവൻ Bhr. നെക്കു വെന്തില്ല (in burning the  
corpse of a wicked person). വീട്ടു വെന്തുപോ  
യി v. n. അറ വെന്തവിടുന്നു RC. burnt wholly.  
2. to seethe, boil തേങ്ങ വേവണോ for the  
oil, കൽ വെന്തില്ല (with the rice). 3. to be  
hot, grow heated, spoil. നെൽകണ്ടു തടിച്ചാൽ  
തമ്മിൽ തൊട്ടു തിങ്ങി വെന്തു പോകാതെ ഇരി  
ക്കേണ്ടതിന്നു ഇരിക്കു കളയുന്ന No. 4. the  
heart to burn, boil സന്തതി ഇല്ലാത്തു വെന്തു  
വെന്തു CG. വെന്തു വെന്തുന്ന ചിന്ത, വേകം  
നെന്തോടേ കണ്ണുനീർ വാൽതു Bhr. from grief.  
വേകുന്ന പൂക്കളെക്കൽ വേകുന്ന CG. അകം വെ  
ന്തു വെന്തു Mud. revenge; വേവപ്പി hastily  
(വേവം).

VN. വേവു 1. combustion. 2. boiling ഇവ വേ  
വു വെച്ചു a. med. 3. heat വേവുന്ന കാവി  
ലും CG. suffocation. വേവെട്ടക്കുന്ന sultry,  
spontaneous ignition. (വെവു) പരമ്പിര  
കള വേവു കഴിയുവാൻ ഉണ്ടു No. (വുതു മല വെ  
യ്യിട്ടു) = തണുക്കേണം. വെ. മറി the lusts  
of youth. മോരി കോരിന്ന വെവോടെൻ  
ഉള്ളം തുള്ളോറു RC. inward heat, grief,  
rage. ഇന്നും ഉഴുക്കളിൽ വെ. പാരം CG.  
4. dry rot. വേവുപടി a board to prevent  
the decay of beams. [കരം] V1.

വേക്കര, വേവുരം aM. passion, rage (T. വേ

വേവലയ്ക്കി, വേവിലയ്ക്കി *anxiety, flurry*. വേവലയ്ക്കി *to be in much ado, tremble from perplexity*.

CV. വേവിക്ക 1. *v. a.* to boil, seethe, cook മുളകു കൂട്ടി വേച്ചാൻ GP. 2. *v. n.* freq. to boil inwardly. വേച്ചാൻ \* ഒരു തരണി CU. was consumed by grief. വൈരം കൊണ്ടു വേ. V2. \* (print: അറയിച്ചാൻ).

വേക്കലം N. pr. Beal വേക്കുകോട്ട ന. മീവ സത്തിലിടെ പോകയും ചെയ്താൻ TR. വേക്കലം താലൂക്ക് Jnd.

വേക്കുക, വേ വേക്കുക 1. *So.* To hobble, stagger, reel (വേവു). 2. *No.* to separate rice from its husk (Te. വേയ്ക്കു to throw, വിള, വിള).

വേഗം വേഗം S. (വിജ്) *impetuousness, & വേഗ T. M. U.* 1. Speed, haste. വേഗമുള്ളവൻ an express. വേ. കപ്പലായ്ക്കൊണ്ടു Bhg. bearers walking unequally. 2. *impetuousness, passion* എന്നിങ്ങനെ ശോകവേഗങ്ങൾ എല്ലാം KR. S. adv. quickly, also S. cesses വേഗേന നടക്കുമ്പോൾ Jnd., വേഗാൻ Bhg., വേഗവൻ വേഗേ തിരിച്ച യോദ്ധ്യയിൽ KR. = വേഗത്തിൽ; (v. വേക്കം). വേഗത quickness, nimbleness. വേഗവൻ, വേഗി S. swift; a courier.

വേങ്ങ വേങ്ങ T. M. 1. *Pterocarpus marsupium* or *santalum* പൊന്നിനമയ പൂക്കൾ നിറം ഒരു വേ. KR. (or *Avicennia, Terminalia tomentosa*, S. അസന്നം a good black-wood, Buch. used for weather-boards, venetians, etc. Kinds: കരു — KR. 4., ചെറുവേ. യോടു കൂട്ടി കഷായം a. med. വേങ്ങക്കായൽ med. വേങ്ങക്കായ ഗുണ കിൻ (fr. പൂച്ചുള?). 2. a royal tiger വേ. പൂലി B. or വേങ്ങപ്പൂലിയൻ. വേങ്ങൻ N. pr. m.

വേടൻ വേട്ടൻ T. M. U. Tr. (വേട്ട T. Te. to seek, chase = വേടുക; also U. വേട്ട the top of a mountain). 1. A hunter, fowler, rude aboriginal caste വേ. വല ഉൾപ്പെട്ടു KaiN. വേ. വലി = കരൻ നോക്കുക in huntg. വേ. വാഴുക a ceremony in July. കൂടുകൊച്ചു വേ. ടെക്കുന്നിമരത്തു വസിക്കു Nal. in KR. = ഗു

ഹൻ, നിഷാൻ, കൂട്ടാളൻ. 2. = വേട്ടവൻ *So.* predial slaves for cutting timber, constructing fences, watching crops W. — Other kinds ചെറുവേ., കരിവേ.; fem. വേടത്തി. വേടയ്യം N. pr. a poem about hunters, VeY. വേടി L., ധരിക്ക നീ വേടീയുവാം VeY.

വേട്ട വേട്ട T. So. 1. Cloth for covering vessels, for filtering V1. 2. *No.* = വിട്ടവൻ a root growing from a branch വേട്ടകൾ തുണകൾ വേരൻ PT. (of വേരൻ). ആലിൻ വേടിറങ്ങിയ വേരേല prov.

വേട്ടുക *So.* = മേട്ടുക *No.* To hammer, beat.

വേട്ട വേട്ട T. U. Te. M. (Tr. *hōṇṇa*, വേടൻ). Hunting, chase വേട്ടക്കു പോയ്ക്കാൻ CU. പള്ളി വേ. Bhr. വേ. കോലുക, ആട്ടുക to chase, വേട്ടക്കു വന്നാളു കൂട്ടാളൻ CG. വേ. കൂട്ടുക to show one's game.

വേട്ടക്കാരൻ a hunter; പക്കിവേ. MU. a fowler. വേട്ടവിളി hunter's shout of victory.

വേട്ടാളൻ (hunter?) a wasp, hornet (T. വേട്ടവൻ), said to catch insects, imprison them & hum about their ears till they assume its shape വേ. പോറിയ പൂച്ചവേ പോലേ prov. വേരം കീടങ്ങളെ കൂട്ടിച്ചിട്ടുകിട്ടം കണക്കനേ, ആകയാൽ ഒരു ഗുരു വേ. എന്നിക്കുമോ Bhg. 11. — Also വേട്ടാളിയൻ, L.L. ഒരു പ്രാണി വേടനെ ഗ്രാഹിച്ചിട്ടു വേനായി മുട്ടിയെന്നു AdwS. V2. (& വേട്ടവലി V1.), see വെട്ടവളൻ, വെട്ടവെളിയൻ.

വേട്ടക്കാരൻ, വെട്ടക്കാരൻ (വേട്ടക്കാരൻ AK., വേട്ടക്കാരൻ loc.) N. pr. a hunting deity, chiefly in Kurnabranēdu, honored at Calicut for granting the victory over the Portuguese KU. വേട്ടക്കാരൻ അ. വരവം N. pr. a temple at Nilēvaram. പാ. രയിൽ വേട്ടക്കാരന്തൻ തെയ്യം TP.; comp. വെട്ടക്കരിയൻ.

വേട്ടി വേട്ടി T. (S. വേട്ടി) The cloth of foreign Hindus = നോമൻ.

വേട്ടവൻ വേട്ടവൻ T. M. 1. = വേടൻ. 2. a caste of predial slaves, salt-makers, workers

in stone വേ'ൻ വേററിയ നായി prov.; വേ'ൻ 1. 3.=മേം, the 10th constellation.

വേണം വേണം (fr. വേണം q. v.) def. V. It must, ought, is desired. With Inf. പറയേണ്ട വേ. Bhr.—Often contr. ചെയ്യേണം, even ചിലവുകൾ പോണം ChVr. must go. രക്ഷിച്ചുതരണമേ Bhr.; (not in prayer അതുകൊണ്ട് ചെയ്ത വേ. കൃപാനിയേ SiPa.). hon. എഴുതുക വേ. TP. ഞാൻ & എനിക്കു പോകേണം I ought, I want to go: അവർക്കു മരണമേ CG. they want to run (but ought not). Many ellipses (of ആക, ചെയ്ത etc.) ഇവ കയ്യെത്തിന് എത്ര പ്രകാരം വേ. TR. നല്ലവൻ വേണം VCh. നീക്കം കയ്യെ വേണം Bhr. ഇന്നു നീക്കം വേ. Nal. വരുവാനുള്ള ഹേതുവെന്തെന്നു വേണമല്ലോ KU. (ചൊല്ലു—). Often with both Adv. verbials: തന്നിട്ടു വേ. കൊടുപ്പാൻ TR. I must receive in order to give. രണ്ടാകൊണ്ടു വേ. രണ്ടും ലഭിക്കാൻ ChVr. കളിപ്പിച്ചു വേ. ഉണ്ടാൻ, നീക്കം കയ്യെ വേണം കിട്ടിപ്പാൻ a.mad. നിന്നു വേ. കേൾപ്പാൻ Bhg. stand to hear! Also with either Advl. പലതമാകിലോ ചെറു നിരൂപിച്ചു വേ. എനിക്കു Bhr. (viz. ere I set). തിന്നത്തവനേ വേ. കയ്യെസ്സനാക്കി വെക്കുവാൻ VCh.—With Dat. for 2d. Advl. രഹസ്യമായി വേണം പറയതിന്നു Mud. സമ്മതിക്കേടുന്ന വിടക്കു ചുക്കു വേ. CG.

വേണോട്ടു വേണോട്ടു T. M. (വേണു T.=വേൾ desire; or from വേൺ white?). N. pr. 17th district of Kēraja, & 1 of the 12 districts of low Tamil വേ'കുകരെക്ക് എഴുന്നെള്ളി TR. went to Travancore; also കല്ലാഞ്ചം വേണാനു കുകാർ ആക TR.—വേണാടുകൾ the king of Trav. (തൃപ്പുസ്തോത്രം) with 180,000 or 350,000 Nāyars KU.

വേണാർവെള്ളി? Zanonā India, Rh.

വേണി വേണി S. (വേ. to weave?). Braided or twisted hair ചിക്കിയ തലമുടി, f.i. മേളിയണന്നു വേ.—In Opds. നീലക്കൽവേണിമാർ CG. ചുവേ, etc.

വേണു വേണു S. (=വേണം). 1. Bamboo, reed വേ. തമ്മിൽ ഉരസിപ്പോകാൻ അഗ്നി Bhg. 2. a

flute വേ. ശന്നം ചെയ്തു Bhg. വേ. പ്രയോഗങ്ങൾ Nal. വേ. നാലും, വേ. സ്വരം CG. വേ. ആൽക്കോലം CG.

വേണു വേണു S. (desire & necessity=വേൾ, വേടൻ, Ta. bōḍu, U. bēka=വേട്ട). part. വേണന്ന, വേണന്നതു CG. necessary, സ്വാമിക്കു വേണന്നോർ ആശയിക്കുന്നോളം CG. def. V. chiefly in the following forms:

I. വേണു 1. Inf. വേ. അതേ V1. useful, near & dear; so തനിക്കു വേഴക്കുട്ടവാർ KU. ഇവ സ്വരൂപത്തിൽ വേ. പ്പെട്ട ആളുകൾ faithful Lords. അങ്ങേ ജാതിയിൽ വേ. പ്പെട്ട ആളുകളെ മുമ്പിൽനിന്നു TR. before head-men (Mpl.). 2. adj. part. (=വേഴപ്പു) വേഴവരം തന്നു Bhg. വേ. യാർ a person required. എടുക്കേണ്ട ലക്ഷണങ്ങൾ KU. കർമ്മങ്ങൾ വേഴവർക്കു Sāh. (ellipses of ചെയ്തു) who ought to sacrifice.—പട്ടിണി വേഴക്കൊല്ലാക്കും ഉണ്ടായ്ക്കും Sāh. അരി ആതാകുന്ന വേഴക്കു? നിങ്ങളു വേഴക്കൊക്കയും vu. എന്തു നാം വേഴക്കു Bhr. വേ. തു രണ്ടിൽ ചെയ്യാലും let them do to each other what they please. അതൊന്നു വേ. തു സിദ്ധിച്ചിട്ടു RR. the desired riches. അതേ തവ വേഴക്കുള്ളു Anj. thy duty; the right (opp. വേഴക്കത്തതു wrong) Bhg.

വേഴക്കില്ല is of no consequence, does not matter (വേഴക്കില്ല KU. & വേഴക്കില്ല V1.) അതിന്നു വേ. vu. വേ. അതുകൊണ്ടു Mud. never mind. Treated adverbially മൂന്നു മോലിച്ചതിന്നവൻ മിഴക്കാരിരിക്കിൽ ആരെങ്കിലും വേ. കൊന്നിടേണം VetC. അവൻ അല്ലവേ. he is pretty well, (also=is pretty well off). Also polite request അയച്ചാലും വേ. TR. it might be well to send; or question (വെച്ചാൽ) വെഴക്കില്ല vu. do you approve of (my putting) it (down)? —The opp. അതിന്നു വേഴക്കില്ലോർ Vil. that's now the chief thing.

II. വേണു Neg. V. treated like വേണം q. v., അന്നു വേ. Sā. ഉണ്ടെന്നു വേ. a.mad. want of appetite. ചെയ്യേണ്ട, വേണ്ട TR. must not, need not, (വേണ്ടതോ Bhg., വേണ്ടല്ലോ TR.

but also വേണ്ടു(BD.). എന്നു വേ. not only that, and what is of more consequence. നിന്നെ എനിക്കു വേ. I don't want you. മറ്റൊരു ശോധിനെ വേ. നമുക്കു Bhg. കടുനാശ ഭൂപാലനെ ആർക്കു വേ. VCh. With ellipsis of verb നിവാരണശക്തിക്ക് വേ. VCh. rather don't put on. രാജാവു ബ്രഹ്മണനോടു ചോദ്യം വേ. KU. ഞാൻ വേ. എന്നു കല്പിച്ചാൻ TR. to cast me off, എന്നിക്ക് അറമുക്കു വേ. vu. I divorce her.

വേണ്ടതു part. not required ആർക്കു ചോരസ്സതം PT. disliked by all. നിന്നെക്കു നാമം ഒരു വേണ്ടുതെ ജപിക്കിലും വന്നിട്ടും പാപനാശം Bhg. unintentionally. വേണ്ടുതെ ചോരനിന്നു കൈ താഴ്ന്നു TP. refused to eat any more. — വേണ്ടതു ചൊല്ലാത്തിലും വേണ്ടുതെക്കുകിലും രണ്ടെന്നുകിലും പാപം വരും Bhg. what ought not to be, wrong. — വേണ്ടുതെവൻ also an enemy, disliked. V1.

വേണ്ടുതെനം, (vu.—സന്നം) wrong, wickedness. നാട്ടിൽ വേ. കാണിച്ചു TR. committed outrages. വേ'ത്തിന്നു കേൾപ്പിട്ടു വന്നു PT. with inimical intentions, maliciously.

വേണ്ടുതെനം No. id.

വേണ്ടുതെ needlessness; hatred V1.

വേണ്ടുതെ id. ഭക്ഷണം വേ. med. want of appetite (also വേണ്ടില്ലായ്മ).

വേണ്ടു 1. past t. also of v. a. with അ. മറ്റുള്ളവരിൽ വെച്ചു മുറുപ്പു ഇവൻ എന്നു വേണ്ടിയിട്ടൊരും VCh. has chosen me; asp. with ഇല്ല, as അന്നവും നുറുവായും ഒന്നാമെ വേണ്ടിയില്ല Bhr. had no appetite. പിരിയത്തക്ക വൈതക്കെയും വേണ്ടില്ല രണ്ടു did not quarrel after their selves (had women), വേണ്ടില്ലെന്നിരിക്കിനി യുദ്ധവും രാജ്യവും വേ. ഭൂമിയിൽ വാഴ്ത്തു വേ. Bhr. I don't want. കരുണയ്ക്കു വേണ്ടില്ല VCh. was not needed, not right. 2. adv. വേണ്ടാൻ വേണ്ടി in order to go. രാമൻ വേ. കാഴ്ചം പുറവാൻ TR. for R., in his stead. അമര്യൻ വേ. ഗമിക്കു Mnd.; also വേണ്ടിട്ടു V1. അറിയേണ്ടിട്ടു ആരും V1.

വേണ്ടുക, see വേണ്ടുക; വേണ്ടിയ part. = വേണ്ടുകയിരിക്ക 1. to be necessary ചതിക്കേണ്ടി

അനില്ല SiPa. you ought not to have, need-ed not. Often in polite request നമുക്കു തരുവാൻ വേ'ക്കുന്നു, തരിക വേ'ക്കുന്നു TR.

2. to pray എന്നു ഞാൻ വളരെ വേ'ക്കുന്നു TR. വേണ്ടിയിരിക്ക to become necessary.

വേണ്ടു 2nd fut. (=വേണം). 1. Must കന്നു വേ; എന്തുപയം വേ, എങ്ങനെ വേ, എന്തു വേഴ്? വേ'ക്കു നീ വേണ്ടതു Bhr. ആ അപകടത്തെ ഏതു പ്രകാരം വേ, ഇനി ഏതു പ്രകാരം വേ. TR. what is to be done? അതിങ്ങനെ വേ. KU. must be given to me. ഞാൻ എന്തു വേ. TP. (ellipt.). അപകടത്തെക്കുറേ വേ. PP. what with him? — Often with എ as എന്നതേ വേ. or ചെന്നു പോയെന്നേ വേ. PT. said to say, wonderful to say! എന്റെ കർമ്മം എന്നതേ വേ. SiPa. എന്നു പാകിയേ വേ. TR. I can only say. 2. request, prayer കേൾക്കു വേ. Bhr. hear, I pray. തങ്ങൾ സൗഖ്യത്തോട് ഇരിക്കുവേ. TR. may you be happy.

വേണ്ടുന്ന pres. (rare) എപ്പോഴും ഞാൻ ധ്യാനി കേൾക്കുന്നു VilvP. എന്തു ഞാൻ ചെയ്യേണ്ടുന്ന PT. നാം ഇന്നു ചെയ്യേണ്ടുന്ന VCh. അവർക്കു വേണ്ടുന്നെന്നു കേൾക്കുന്നു TR. (എന്ന) her maintenance.

adv. part. എന്തു നിനക്ക് എന്നാൽ വേണ്ടുന്നതു Bhr. ഇങ്ങനെയെങ്ങനെയേ വേ'ന്ന നേരത്തു Nal. when you want me for something. അങ്ങു വേ'ന്നതു ചെയ്തു Bhr. do with it as you like.

വേണ്ടുക VN. (കു—കുക) 1. being necessary. 2. friendship ചെട്ടവൻ വേ. വെച്ചു എങ്കിൽ അനുകൂലിക്കാത്തൊരു Tr. favour, help, fitness. — വേ. കാരൻ V1. a friend.

വേണ്ടുകിൽ 2nd Cond. അല്ലെങ്കിൽ ഉള്ള വസ്തു സംഗ്രഹിക്കേണ്ടുകിൽ Mnd.; contr. അറിവേണ്ടിൽ KeIN. = വേണം എങ്കിൽ. [etc.]

വേണ്ടുവൻ 2nd adv., കഴിക്കേണ്ടുവാൻ VilvP.

വേണ്ടു 1. aM fut. = വേണം BCh. 2. adv. part. fut. വേണ്ടുമ്പോൾ തന്നെ whenever required. കാഴ്ചക്കാർ വേ. വണ്ണമേകിത്തരണം TR. make proper arrangements; well, richly, satisfactorily. also വേ. പ്രകാരം,



ചോല, വേദഗതിയോടുകൂടി. — n. വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ മോക്ഷം അതികർമ്മങ്ങളാകുന്നു Bhg.; also ചോലയ്ക്കിന്റെ വർണ്ണം വേദഗതിയ്ക്ക് എന്നിരിക്കുമ്പോൾ Bhg. supports the square of 128 be wanted. (Mud. oftan വേദഗതി, ചോലയ്ക്കുക). കാരണമനുസരിച്ചു Bhg. worth seeing. — pl. m. വേദഗതിയോടുകൂടിക്കൊള്ളൂ.

UV. വേദഗതി 1. to make necessary കൊടുക്കേണ്ടതിൽ TR. = വേദഗതി. എന്നെ ഇന്നു നിങ്ങൾക്കു വേദഗതിയിൽ TP. if you will marry me. 2. (when one മേടിക്ക) to procure, acquire സ്ത്രീമനുഷ്യം ചുറ്റുമ്പോൾ വേദഗതി. 3. 4. അതവർ വേദഗതിയ്ക്ക് ചോലയ്ക്കിട്ടു കൊടുത്തു വേദഗതി KR. accepted.

വേദഗതി വേദഗതി S. (= വേദഗതി?). Hire, wages; livelihood.

വേദഗതി വേദഗതി S. (L. vitis). Rattan ഹവിസ്സുകയ്ക്കു വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ ചോലയ്ക്കു കൊടുത്തു KR.

വേദഗതി വേദഗതി S. A spirit; haunting cemeteries (അവേദനം?), a ghost പ്രത്യേകമായി വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ Bhg. — വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ ഗതിക്കു to be changed into a ghost. — കൊടുത്തു വേദഗതി S. in a കർമ്മം.

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ, വേദഗതി, വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ N.p. a collection of stories VetU.

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ T. aM. (= വേദഗതി). To transmute metals, mix ingredients Vi.

വേദഗതി വേദഗതി T. M. (വേ, വേദ). 1. What is hot വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ. 2. sudorific vapour, boiling leaves for washing, വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ to foment V2. വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ (തരക 416), വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ to apply medicinal bags against വേദഗതി, വീക്കം etc. 3. a tree the leaves of which are thus used by woman lying in, B.

വേദഗതി S. bathing. വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ a hole for women's bathing water.

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ (T. C. വേദഗതി) only in Peninsula S. an elephant ("bather"). [a sage.

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ വേദഗതി S. (വിദ്). He who knows; വേദഗതി S. We. v. = വേദഗതി Watering fields

with a boat-like bailing shovel suspended from a tripod വേ. തെക്ക; see കൊടുത്തു, S, 489.

വേദഗതി വേദഗതി S. (വി to drive; വേദഗതി). Gane, rattan; a staff രാഗധർ ഏകയ്ക്കു വേദഗതി കൊടുത്തു വേദഗതി KR S.

വേദഗതി വേദഗതി S. (വിദ്). 1. Knowledge, science ധാരവേ. etc. 2. revelation, chiefly the 4 ancient scriptures പ്രമുഖസ്തോമം എന്നാൽ. In Mal. are വേ. ഉള്ള പ്രാമുഖ്യം ക്കു വേ. ഇല്ലാത്ത പ്രാ. Anach. വേ. ചൊല്ലു, കൊടുക്കു to recite. — വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ വേ. contains: കർമ്മ കാരണം, ഉപാധനം, അനുഭവം. Bhg. അനുഭവത്തെ വേ. = Bhāratam, Bhg. (ഉപവേ. secondary = ധാരവേ —, ധാരവേ — Music, ആയുർ — Physio, അർത്ഥം — Commentary). 3. religion; Islam is generally recognized as നാലാം വേ. (as the Koran followed upon the law, the Psalms & the Gospel; or after heathenism, Judaism, Christianity എന്നും വേ. Mpl.) വേ. നാലാം വേ. Mpl. po. സത്യവേ. the true religion (Christianity).

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ (S) a religious war or quarrel.

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ the essence of Scripture = Kṛishna വേദഗതി. Anj.; also വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ.

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ a Mussulman, Christian ചോലയ്ക്കു വേദഗതി കർമ്മം കർമ്മം കൊടുത്തു KR.

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ KR. recitation of holy texts, (muttered വേദഗതി).

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ KR. Vēda-Doctors; D. D. = വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ. [V2.

വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ apostasy; വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ an apostate വേദഗതി 1. perception, sensation. 2. pain തല

വേദഗതി etc.; കൊടുത്തു കൊടുത്തു prov. വേദഗതിയെന്തെന്നാൽ കേട്ടു വേ. കൊടുത്തു കൊടുത്തു.

കർമ്മം വേ. കർമ്മം without molesting. കർമ്മം വേ. കൊടുത്തു കൊടുത്തു.

കർമ്മം വേ. കൊടുത്തു കൊടുത്തു. കർമ്മം വേ. കൊടുത്തു കൊടുത്തു.

കർമ്മം വേ. കൊടുത്തു കൊടുത്തു. കർമ്മം വേ. കൊടുത്തു കൊടുത്തു.

3. interest. അതവർ വേ. ഇല്ല he does not trouble himself about it.

വേദനം making known. നാമനോടു വേ. ചെ  
യ്തു A.R. informed.

വേദനമുഖം (2) കാണിക്കാതെ vu. behaved  
stoically.

വേദനായകൻ God, Brahma വേ'ന്നായ വേധാ  
വു Bhr.

വേദനീയം Bhg.=വേദ്യം knowable.

വേദപാരഗ്ദ്ധൻ thoroughly versed in the Vēdas.

വേദകളുൻ (abusing Christians). [abuse].

വേദം കേട്ടവൻ a Christian, (=കേട്ടവൻ  
വേദമന്ത്രം=കാങ്കാരം; വേദമാതാ=ഗായത്രി).

വേദവേദം scriptural discussion വേദാനന്ദനാ  
യി Bhg.—വേദവേദികൾ വാക്യം അസത്യ  
മാകയില്ല Bhr. Vēdabrahmanas'. വേദികളാ  
യ മൂനികൾ GmP. (vu. വേദാന്തി a master of  
Hindu law V1.).

വേദവിൻ=വേദജ്ഞൻ, pl. വേ'മുളകൾ GmP.

വേദവിധി scriptural decision വേ. യാം ധർമ്മ  
ത്തെ മാനിക്ക Bhr.; also വേദവിഹിതം.

വേദവിരുദ്ധം, — വിരോധം heresy.

വേദവ്യസൻ the arranger of the Vēdas, Bhg.

വേദശാസ്ത്രം 1. both scripture & science വേ.  
ഉച്ചത്തിൽ വേദാജിജ്ഞാത Bhg. 2. theology,  
also വേദശാസ്ത്രം, വേദശിദ്ധാന്തം.

വേദാഭി 0m.

വേദാംഗം subsidiary Vēda-science (6: ശിക്ഷ  
pramāṇaśāstra, കല്പം formula, വ്യാകരണം,  
ശാസ്ത്രം, ജ്യോതിഷം, നിരൂപണം), esp. sy-  
nonymic & metric വേദാംഗസ്തസമുപദേശോ  
പാംഗശാഖാഭിക്തിം Bhr.

വേദാചാര്യൻ KU. (& ആചാര്യൻ, fr. ഹാജി)  
the Muhammadan teacher that converted  
Chāramān.

വേദാന്തം (an Upaniśad) the aim & completion  
of the Vēdas, pantheism esp. as thought by  
the Advaitas=ആത്മബ്രഹ്മം. God is വേ  
ദാന്തവേദൻ Bhg.—വേദാന്തജ്ഞൻ a Vē-  
dantic treatise VedD.—വേദാന്തജ്ഞൻ,  
വേദാന്തി an adherent of this system.

വേദാന്തം Muhammad (Mpl., prh. P. pal-  
ghāmbhar, prophet).

വേദാന്തം 1. the meaning & scope of the

scriptures മാതാമഹാവിതധീകൾ വേദജ്ഞൻ  
കാര്യം തന്നെ ഭേദിച്ചു തന്നിട്ടും വേദവിദ്യ  
മാർ പാഠശാസ്ത്രികളായി വർത്തിച്ചിട്ടും വേദ  
മാർഗ്ഗങ്ങളായ ധർമ്മത്തെ വിരോധിച്ചു വെച്ചിട്ടു  
വേ'ത്തെ ഗ്രഹിയത്തുചെയ്ത Bhg 11.—വേ  
ദാന്തജ്ഞൻ an expounder. 2. aiming at  
scriptures വേദാന്തനായ കൈരുകൻ KR.

വേദി 1. knowing നാനാകഥാശാസ്ത്രം. SiPn.  
സർവ്വവേദികത്വം universal knowledge, ദൃ  
ഗവേദി Bhr. സാമവേദികൾ KR. Brah-  
manas learned in R. or S. Vēda. 2. as altar,  
a raised square terrace, യജ്ഞപഥം; Kṛṣṇa's  
chest is compared to a അജ്ഞനവേ. CG.  
വേ. മദ്യേ കത്തുന്നോരസി Bhr.

വേദിക=വേദി 2., f.i. ആലിന വേ. Sakh, a  
fig-tree ought to have a തറ.

വേദിക=വേദി 2., f.i. ആലിന വേ. Sakh, a  
fig-tree ought to have a തറ.  
വേദിക=വേദി 2., f.i. ആലിന വേ. Sakh, a  
fig-tree ought to have a തറ.  
വേദിക=വേദി 2., f.i. ആലിന വേ. Sakh, a  
fig-tree ought to have a തറ.

വേദിയൻ=വേദി 1. a Vēdabrahman (opp. the  
1/2 & 3/4 Brahmanas). വേ'നെക്കൊണ്ടു വേദം  
ജപിച്ചിട്ടു S.G. വേ'ന്മാർക്കു സമർപ്പിച്ചു SiPn.  
വേ'ൻ മംഗലകർമ്മം ആരംഭിച്ചാൻ CG.

വേദോക്തം declared by scripture, വേ. വേദം  
ലേ ചെയ്തു വേ'വിധി വേദവേദ Bhg.

വേദ്യം 1. to be known ആരംഭം വേ. അല്ല DM.  
ആദ്യവായുങ്ങൾ കൊണ്ടു നീ വേദ്യൻ CG.  
വിദ്യാവേദ്യം നമു, വേദവേദാംഗവേദോ  
ന്തവേദ്യൻ Bhr. 2. known ഏതെങ്കിലും അത  
യ്ക്കു ചിത്തത്തിൽ വേദ്യമായിരിക്കുമല്ലോ TR.  
(hoar.=മനസ്സിലാക്ക). വേദാഭിവേ'ങ്ങൾ പഠി  
ച്ചു ഫലം V1vP. the sciences.

വേഡകൻ Vēdhasya S. (വ്യധ്). Piercing,  
a perforator മുളയ്ക്കുക കടയു വേ'ൻ KR.

വേധനം (വ്യധ്) perforation, also വേധ (കണ്ണു  
വേധാഭി V1vP.)—വേധിതം pierced.

വേധം (വിധ് Vēd. pious) the Creator, Brahma  
(as if=വിധാതാ), വേ. വ്യതിരുദ്ധി നാലിലും  
Bhg. വേ. വിൻ ലോകേ ചെന്ന KR.

വേനൽ വേർപാട് (വെ), T. M. (കേന്ദ്രിൻ). Heat, hot season ന്ന മാസം വേ. വെങ്കിളവും കളിച്ചു KU. ഒരു വേനല്ല ഒരു മല prov. summer. അതിനു വേനലും വെങ്കിളം ഒരു കറുപ്പിട്ടു alway the same. വേനല്ല വെള്ളമില്ലാത്ത സമയം, വേനലാൽ ഉഷ്ണമായ പീഠം Brimad. drought. വേ. നട്ടവെങ്കിടിക്കുനൽ KU. വേ. കെട്ടിപ്പോയി Palg. = വക്കി 899.

വേനൽച്ചേരി So. a shed. B.

വേന(ൽ)പ്പൂ Heliotropium Ind. Rk.

വേന(ൽ)പ്പൂ ഒരു summer-field വേ. യുടെ ഫലങ്ങൾ MC 57.

വേൻ വേർ B. A false balance. (P. bē-mān, dishonorable?).

വേനന്തൻ വേർമാൻ T. M. A king കിരമുള്ള വേർ, വേനൽ കോൻ Rāma KU. മഹാവേ. പുത്തറക്കോൻ Mpl. song.

വേന്തു id., വേന്തിൻ, വേന്തൻ a very venomous snake; (T. വേന്തൻ = വൃഷൻ).

വേമ്പാടം വേർബാമ S. (വിപ്, L. vibro). Waving, trembling; also വേമ്പാടത്തെ പൂക്കളെ ശോപിമാൻ CG.

വേമ്പാട tremor വേ. പൂക്കൾ, വികാരങ്ങൾ വേ. ശരീരനായി Bhr. വേ. ശക്തനായി AR. trembling all over.

den V. വേപിക്കാ to tremble വേ. മെച്ചമായി CG. വേ. വില്ല Bhr.

വേപ്പൻ So. staggering, reeling. B.

വേപ്പു വേപ്പു (obl. case of വേമ്പ). The Neem tree, Melia azadirachta, vu. ആയുർവേ. Kinds: കരി — GP 68. (Bargara Kowigil, also കരി — കളുനീഞ്ഞ്), കൈ — Sk., നില — Gentiana chirayita, ലെ — etc. Parts: വേപ്പിക്കുരു Margosa seed. വേപ്പിത്തേൻ, വേപ്പില (വേപ്പിലക്കുട്ടി a kind of കരി), അയ്യപ്പമല്ലോ വേപ്പെണ്ണ GP. med. febrifuge.

വേമാടം വേർബാമ S. & വേമാ (വെ) A loom.

വേമ്പാട്ടു വേർബാട്ട T. M. (വേർ C. Ta., വേർ Te.). Melia azadirachta, prov. for heat (വെ) & bitter-ness മലിന കളഞ്ഞു. . . വേമ്പിനെ വളർത്തി പലമാൽ നന്നായി നിത്യവും മധുരമാക്കേ KR.; comm. വേപ്പു G. v.

വേമ്പാട So. a creeper with med. bark.

വേമ്പാട്ടു Tāhā. of വൃദ്ധ (opp. ആയം).

I. വേർ വേർ 5. (വെര C. Te. stretching out, V വിക്). 1. A root വേ. കിഴിഞ്ഞു prov. (കുറഞ്ഞുക). അങ്ങോട്ടു പോയ വേ. the tap-root. വെക്കോട്ടു പോയ വേ. (preferred for med. use). വേർ അറുത്താൽ കരുതും prov. a round-cut tree well dug round will yield so much that the produce converted into ear-rings would tear the ear-lobe. പാലാത്ത വേരറപ്പോക്കു വേർ CG. to eradicate. കരുളത്തെ വേരറക്കു Arj. to root up. അരിട്ടു അക്കുളത്തെ വേരറത്തു; മംഗലം വേരറ പാലി കൺസൻ CG. unlucky. വേ. പായുക, കുടുക to spread. വേ. പാകി നിന്നാൽ വേർ CG. well rooted. വേ. ഇടുക, പിടിക്ക, ഉത്തുക to take root. വേ. മിട്ടുകൊ well rooted. 2. origin, cause അ വൻ ഇരിക്ക വേ. vu. വംശം വേരോടെ നുകിക്കും AR. വേരോടു കൂടിപ്പിടിക്കു സന്താനം Bhg. എങ്ങൾ മാനസം വേരോടെ മരമാസം വെ യ്ക്കുകൊണ്ടാൻ CG. gained our hearts entirely. പോന്ന സംഗതിയുടെ വേർ സംഭവവിപ്ലവിയിക്കും doo. the real ground of our coming. വേർപെലാവു (or വേ —) the tree under which Tāmūri reviewed his Nāyars വേർക്കീഴ്, ഗണപതിയുടെ നിത്യസന്നിധ്യമുള്ള വേർക്കൽ KU.

II. വേർ = വിവർ T. M. Sweat.

വേർക്കൽ V1. a sudorific; heat-pimples. — വേർക്കൽ = അപാദം.

III. വേർ = വേർ Separation.

വേർതിരിക്ക (also വേർ —) to be put asunder, chosen. — v. a. വേ. ചെക്ക to select for an office. വാഗ്മാർ വേ. ചെക്കർ മെയ്യു Bhg. to expound.

വേർപാട്ടു (കേ — പാട്ട) separation, disunion വികാരമെണ്ണുകൾ തന്നെ വേ. Bhg 15. — വേർടുക, — കൊ to disunite. — നിന്ന വേർ വെട്ടാൻ Bhg. if separated from these. വൃദ്ധ തയോടു നേരുങ്ങൾ വേ. AR. lost his eyes. തന്നെ ജീവനോടു വേ. വിന്നാൻ Brimad. — v. a. വേ. കുടുക to sever, പ്രണയമിടനിന്ന

Bhr. to free. പാശം Bhg. നിലത്തിങ്കന്ന ചേട്ടയ്ക്കു Mud. removed; also വേർപെട്ടു ആക mod. [mis. വേർപിരിക്ക to part; വേക്ക to remove, dis- വേർപിടുക to be loosened from മായയോടു വേട്ടിരിക്ക Kai N. എന്നെ വേന്നില്ല Si Pu. to leave, താൻ ചെയ്ത കർമ്മങ്ങൾ തന്നോടു വേടം AR.—v. s. വിഷയങ്ങളിൽനിന്നു മാനസം വേർപിടുക Bhg. to free. ശൃംഖല വേർത്താൻ CC. unshained him. നാശലോക്കം കളെ വേർത്തവൻ, കരനിയിൽ മാനസം വേർപ്പാൻ കഴിവില്ലായ്മ Vet U. ഗുണഭോജങ്ങളെ വേർക്കു Nal. to treat distinctly, keep asunder.

വേറു vēṭṭu T. M. Te. U. (Tu. bēte fr. വെറു).

1. Separation, difference അങ്ങനക്ക വേറില്ല നിങ്ങൾക്കു നിവാരം Bhr. (=ഭേദം) equally dear. 2. different, വേറെയത്തൻ another (gen. distinct from മറു). വേറെന്നാസ്സന്ന മുഖങ്ങൾ ഏറ്റും CG. altered, as by disappointment.

വേറാക to be separated വേറോടു വേറായ ശാഖി CG. തങ്ങളിൽ വേറാം Bhr. ദുഃഖം വേറായി CG. vanished.

വേറാക്കുക 1. to separate മാനസത്തിൽനിന്നു ഭോജങ്ങളെ ChR. പാലു വേർക്കി ഭുജിക്കും Nal. (swan) drinks milk & leaves the water mixed with it. 2. to change=വേറൊന്നാക്ക.

വേറിടുക to disserve, be severed-താനും വേട്ടു കൂടാ Bhr. പുത്രമിത്രാഭിജനങ്ങളെ വേട്ടു പാക്കു Sk. aloof from. ആധി വേട്ടു വസിക്ക AR. നീക്കിയ വേട്ടു CG. without. പ്രവൃത്തിക്കു വേറിട്ട് ആളെ ആക്കി TR. oīher (=വേറെ). —v. s. ഇവനെ ഉയിരോടു വേറിടപ്പതു RC. let me kill him!

വേറുകു separation, partiality. B.

വേറുതിരിക (see വേർ III.) to be separated, sorted, chosen V1.

വേറുപാടു (& വേർ q. v.) separation, absence വേ. ഒരുത്ത വേറെന്ന പൂഴ്ത്തു CG.=വിടയോശം.—പാപങ്ങളെടു വേറുപെട്ടേൻ Vilv P. parted from.—ആശ്വാസയോടു വേറുപെട്ടുതാൻ Gan. if severed from half the base.

വേറുവിടുക (& വേവി. q. v.) AR.

വേറെ 1. separately, distinctly (=പുറമെ). വേ. വെക്ക to lay apart, look separately. വേ. വിളിച്ചു Bhg. called aside. എന്നുടെ മിശ്ര വേഷം വേ. മുഴങ്ങുന്ന Pay. sounds differently. വേ. പാക്ക, വസിക്ക etc. വേ. പക്ഷക്കൽ തു Si Pu. 2. something else കമ്പത്തി ആശ്രയമല്ലാതെ വേ. വിശ്വസിച്ചിട്ടും ഇല്ല TR.; also adj. വേ. ഒരു വലം കരുതിട്ടില്ല TR. വേ. വിചാരം a different thought, വേ. ചിന്ത; also inattention.

വേററി, see വേൽ, വേലൻ.

വേറു loc.=വെറുത്തു TP.

വേല vēḷa T. M. Tu. (വെല്ലുക or vēṇa C. Tu. pain, fr. വിന?), 1. Work, labor ആടുത്ത വേലക്കു കൂലി Naser, രാജാവിന്റെ കടക്കീഴിൽ വേലയാക്കി KU. appointed. വേലക്കൊക്കി employed. നില്പവേലയോ Bhr. do you sleep? (po. f. വൃത്തം വേലയൊരു വേ. CG.). വരുവതിനു വേല ചെയ്തു AR. to try by all means. വാഴുവാൻ എത്രയും വേല ചെയ്തു Bhr. to exert oneself. ഇപ്പട തുക്കാക്കൽ വേല ചെയ്യാൻ തക്ക വർ Bhr. to serve under thee. അങ്ങനെയൊരു വേല ചെയ്തിക്കയെ ആവു KR. set us to work. 2.=കർമ്മ religious ceremony in temples സന്യാസം. പാട്ടം വേലയും (morning & evening). ഒരു വേ. കേൾക്കുന്ന temple-music. വേ. തുള്ളൽ dance of armed Nāyars, in Minnam, Attam, etc. 3. difficulty (=പണി), വിശ്വസിച്ചാൻ വേ. Bhr. hard to believe. കോപ്പുകൾ കൂട്ടാൻ വേല PT. (whereas മേലം). 4. വേലമരം an Asocia (കരി—, ചെമ്പ്—). 5.=വേള.

വേലകയ്യം labor, toil ഭൂമിക്കു വേ. ചെയ്തു, പടനകൾ വേ. ചെയ്തു നന്നാക്കി TR.

വേലക്കാരൻ 1. a laborer. 2. a servant.— 1.—രത്തി, —രി.

വേലക്കുട (2)=തത്തികക്കുട 425.

വേലൻ, see വേൽ. [ചരിപ്പാൻ CG. വേലപ്പാടു toil (=പ്രയത്നം).—വേലപ്പെടാതെ വേലപ്പെടാൻ a maid-servant. (2) Lakshmi വേ. കൗതൻ CG. Vilvū.

വേലയിറക്കം, — യേററം (2) So. commencement & conclusion of a dance. (5) = വേലി ഒക്കെ & hide B.

വേലി വേലി 1. T. M. C. Tu. (Te. velugra fr. വെളി). A headgear, female വേ. കെട്ടുക, അടക്കുക, പൊളിക്കു ഒക്കെ. വേലിക്കു പുറത്തേ പശുക്കളെ പോലെ prov. വേ. വിളി തിന്നായോലേ, വേ. താൻ ചെന്നു വിളവു തിന്നിപ്പന്ന SiPu. the protector deserves his clients. 2. (Tu. bēla, B. വേലു fr. വെല്ലു=വെള്ള stream), tide വേ. ഇറങ്ങുക, ഇറക്കം തിരികെ & ഒക്കെ. വേ. കെട്ടുക, ഏറുക high water. ചതുക്ക വേ. V1. keep tide.

വേലിക്കടമ്പ & stile,

വേലിക്കുഴായി gap in a fence, വേലിപ്പൂമ്പു ഒ. വേലിക്കിഴങ്ങു=മരവേലി Jatropha manihot. വേലിത്തീത്തു N. E. a bird.

വേലിയകം an inclosure V2.

വേലിയിറക്കം, — യേററം (3) ഒക്കെ & flood tide.

വേലൻ വേലി T. M. (വെല്ല). 1. Weapon. 2. a lance, pike വേ. കൈക്കൂ വീണ്ടു, തടയുക, ചാടി (javelin) A.R. വേലത്തിന കണ്ണാൾ R.C. having eyes more formidable than a javelin.

വേലകം a timber-tree, (Palg. 8 kinds: വേ. കരു —, വെളു —) = വേലമരം

വേലൻ 1. (Te. bēla, O. bēl, T. mad) = വേലക്കുറുപ്പു, അഞ്ഞുറൻ, പാണൻ & casts of midwives, amonohears (using ശസ്ത്രപ്രയോഗം KN.), basket-makers (വള്ളിക്കുട്ട), വേലന്നു കെട്ടിയൊട്ടം ദാമം as jungle deities, in preparation for hunting ഒക്കെ. — 1. വേലത്തി, വേററി & midwife ഏറ്റത്ത വേ., വേററി (gen. വേററി) ആകാഞ്ഞിട്ടു കട്ടി ചെട്ടനായി prov. 3. Subrahmanya, see foll; N. pr. m., so കടക്ക —, പട്ടി —, പടനി —, മുത്തുവേലൻ ഒക്കെ, count. നാക്കേലൻ, കടക്കേലൻ, രാമേലൻ, തീത്തേലൻ (even നാകാലൻ ഒക്കെ.) ഒക്കെ. വേലൻനാകൻ ഒക്കെ; 1. വേല, വേലക്കാളി (Palg.)

[N. pr. m. Palg. വേലയ്യൻ 1. a lancer. 2. Subrahmanya Sk., വേലു N. pr. m. (=വേലൻ soldier), so വേലപ്പൻ & വേലി Palg.

വേലാറൻ a spearman, body-guard,

വേലിനം വേലിനം B. (part. pass.). Tremulous, shooked. [ing Vi.

വേവു വേവു 1. VN. വേക q.v. 2. T. & M. spy-വേവ —, വേവിചാടി, see വേക, വേവൻ.

വേവരിക്കു വേവിക്ക B. (വിൽ). To enter ഗർഭം തുടങ്ങുന്ന വേവിക്കുന്ന AdwS.

വേവരി (Tābh. of വേവു) a harlot വേ. മുത്താൽ കരഞ്ഞു prov. — വേവരിയാട്ടം K.U. the dance of courtesans, theatrical representation. വേവു ഇടുന്നവർ comedians.

വേവു B. (G. vīkṣa, L. vīda), a house വേവുനി Loc. വേവുനക്കാൽ തൃക്കിക്കേണം ഏവനെ PT.

വേവു (accessible) a prostitute. — ഏവറം, — ലയം a brothel KB.; — രത്നൻ Brhmd. — പാൻ V1. lewd, a lecher; — സാഗരം fornication.

വേവു വേവു B. (വിൽ). 1. Dress; mask, disguise വേ. ഇടുക, കെട്ടുക, വേതെ കെട്ടിക്കളിച്ചു നടൻ Bhg. വേ. ധരിക്ക, കളിക, അധിക; വേ. തിരിഞ്ഞു ചരലനങ്ങൾ M. spies in disguise. വേ. കാണിക്കു to act a part. വേ. മറക്കു V2. വേ. മാറിപ്പോകുമ്പോൾ K.U. വേ. പകർന്നു ഒക്കെ വേലേ ഗമിച്ചു KB. 2. the whole outward appearance, shape ബ്രഹ്മണ വേ. ഒക്കെ. മാതാവേ. പരിഗ്രഹിക്ക Bhg. to transform oneself. വേ. പകർന്നു കാണായി നടി SiPu. the storm changed the whole aspect of the river. വേവു ചേരയിൽ മുക്കി Sk. wounded all over. — In Upds. മുനിവേക്കനായി (a God), ചരലവേക്കകളായ പുത്രീമാർ KB. വേക്കക്കാരൻ pompously dressed, in theatrical attire; masked.

വേക്കക്കനനായി സഞ്ചരിക്ക Bhr. incognito. വേക്കധാരി masked, a mimic; a hypocrite.

വേവു വേവു B. 1. Surrounding; a wall, girle. 2. a turban. 3. a heart-disease = കയർ കൊണ്ടോ മറ്റോ ചുറ്റിവലിക്കുന്ന പ്രകാരം നോവുക കർ.

വേക്കി, വേക്കി the upper garment V1. ദേവ. വേക്കിക്ക 1. to surround. ലതാബ്രഹ്മ പൂക്കു വേക്കുവൾ Bhr. embraced her

husband changed into a Bil tree. വസന്തന വാൽ വേ. AR. to wrap. — സ്വർപ്പതരൽ വേക്കിതകൾക്കിടയിൽ Bhg. twisted (part.).

2. to dress. വേച്ചു Bhr. she dressed.

വേദസം Tdbh. of വ്യവസ്ഥ, settlement. വേ. വരത്തുക to settle, confirm. വേ. യായി certainly Vi. പാവുകൾ ദിനനേരം ഭക്ഷിച്ചാൻ വേ. വെച്ചു PT. established an ordinance, അവന ഒരു വേദസമായിട്ടു vu. he is inconsistent; disorderly. = വിവരവും കൂടിയും ഇല്ല.

den V. വേദസിക Vi to be firm, certain.

I. വേളു വേളി S. (& വേല). 1. Boundary, coast. 2. point of time, hour മരണവേള (791) യിൽ ചൊന്നാൻ KB. 3. = വേലി tide, flood.

II. വേളു M. (വേലം?). 1. The throat അടിച്ച വേള പിടിച്ചു പുറത്താക്കി TR. വേളയും കുറളും പിടിക്ക No. to come to close quarters. 2. T. M. (C. Tu. kernel) a med. shrub. — Kinds: ആയുർവേദി a. med. (& നാവേള) Cleome viscosa, കൽ — , നല്ല — Cleome pentaphylla (also = കൈള പാവക്ക), കല്ല — Vinca parviflora, rosea, ചെറു — Cleome monophylla.

വേളിപ്പുരം (I, 2) N. pr. = കണ്ണാളുകൾ, അറക്കൽ KM. KU. [വേളി] = വേണൻ?

വേലം വേ T. Lust, Kama (aC. infatuation, Te. വേളാൻ Sio., (T. വേളാൻകലൻ) a potter.

വേളി & വേലംവി (T. sacrifice). 1. Marriage വേ. യും കഴിഞ്ഞില്ല ഒളിയിൽ Si Pa. വിധവയെ രണ്ടാമതു വേളി കഴിച്ചു കൊടുക്കാം Ansoh. എന്നെ വേ. കഴിച്ചു നമ്പിടി; അച്ഛൻ അവർക്കു വേ. കഴിച്ചു TR. ഒരു ചെണ്ണിനെ വേ. കഴിപ്പിച്ച് അവര നല്ലവൻ Veth. 2. a bride, wife (loc.). അച്ഛന്റെ വേ. മരിച്ചു; രണ്ടാമത്തെ വേളി (of a widower). 3. = വെളി ദി rattling വേ. പിടിക്ക, കൂട്ടുക.

വേളിച്ചുടക്കു (I) Puṣpaka's song at a Brahman marriage KU. [കൾ KR.].

വേളിയുടെ Vi. the veil of a bride, (വേളിയുടെ വേൾക്കു T. M. Te. aC. (also to desire, sacrifice), to marry as Brahmans before the holy fire. അവൻ രണ്ടു വേളാൻ Bhr. two wives. വേളാക്കു ചെണ്ണിനെ വേച്ചുകി KU.

liberal kings to give dowries. വേളാൻ, — കൾ married people.

CV. വേൾപ്പിക്ക fathers to marry children നൃത്ത കന്യയെ വേച്ചു Bhg. അവനേക്കാൾ വേച്ചാൻ Bhr. ഉണ്ണിയെക്കാൾ വേച്ചു GP. വേൾവി (& വേഴ് വി) 1. aM. a sacrifice വേളിവേൾവികളിൽ ചുമക്കുക ചെല്ലു RC 111.; see വേഴ് വി. 2. = വേളി.

വേൾച്ച, see വേളു.

വേൾച്ചം വേലം T. M. (T. വേയി = വേണ a tube).

1. A reed, esp. Arundo tibialis & Bambusa basifera, Rh. വേലുന്നിലം; വേലക്കോൽ a rule V2., വേലക്കോൽ a hedge-post. 2. aM. T. an elephant വേലക്കൾ തുരകങ്ങളും തേരം വീഴ്ന്നതൻ RC.

വേലമ്പൽ (T. pole-dancers) Palg. (I) a small colony of a Tamil caste (come fr. കേരളം & കന്യാകു) near Palghat, now malayalamized. വേലമ്പല്ലു MC 84. = വേലം 1.

വേലമ്പൽ the horn-bill = ചാതകം Hornbill bicornis വേളം കെട്ടാൻ വെറിയായ വേ. മലക്കായി കാത്തിരിക്കുമ്പോൾ with intense desire (വേഴ് = വേൾ?). കേണ കിടക്കുന്ന വേ. പോലെയായി CG. വേ. പോലേ നീ കേൾക്കു മനവാ SIK. വേ. കേൾക്കേ കഷ്ട പോലേ Som. (exceeding joy).

വേളു വേളി (& വേൾ). 1. Love, affection. ആശ്രിതൻ കൈ വെടിഞ്ഞു വാഴ്ത്തു ഏതുവേ വേ. യല്ല CG. is not to be liked (or S. is no blessing). അടുത്തും അമ്മയും വേ. തുടന്നോരും CG. dearest friends. 2. connections & relations ബന്ധനവേ. വെല്ലോയി മരുവുന്നു; കൗടൻ പരഞ്ഞു ചെല്ലയും ചെല്ലയും വേ. യുതായി CG. told his people. 3. undisturbed happiness വേ. യിൽ വാഴുന്ന VilvP. വേ. യിൽ ഏതേതും കൈപ്പൊന്ന CG. = നല്ലവണ്ണം.

വേളുകാരൻ a close friend or connection ചെല്ലക്കാരനുടെ വേൾച്ചക്കൻ ഒരു കൂട്ടം PTs. വേഴ് വി aM. (= വേൾവി) a sacrifice വരം കിളൻ വേ. കല്ലാൻ, വേ. കമ്മൽ, കൈച്ചി കമുനിക്ക വേ. കാത്തുനിന്നു RC.

I. വൈലു വേ S. Indeed, just, നവൈ nor, Bhg.

II. വൈ M. 1.=വഴി. 2.=വിശ (വൈവർണ്ണി). 3.=വഴി in വയ്പു. 4. T. C. Tu. (വൈകൃതം=വൈകൃതം) to lay; in വൈകൃതം, വൈകൃതം; also sM. വൈകൃതം വൈവർണ്ണി, വൈകൃതം, വൈകൃതം Pay. to give.

വൈകൃതനൻ S. (വി—). Son of the sun. വൈകൃതനാലയം KB. = വൈകൃതനാലയം.

വൈകൃതം വർണ്ണധർമ്മ S. (വി—). Deficiency, imperfection. ഉണർന്ന വൈ. ഏതുമേത്തറക്കും പൂ UG. finish the meal. വൈ. വരവായ പട Bhr. വിവർണ്ണിച്ചു കർമ്മവൈ. വരവായി KU. (opp. കർമ്മവൈകൃതം). അംഗവൈ. വന്ന KB. was maimed. കലവൈകൃതം വൈ. കൂടാതെ കണ്ടു TR. unimpaired (=കറവ്).

വൈകൃതം വർണ്ണധർമ്മ S. (വി—). Change, esp. for the worse വൈ. ഉഷ്ണമേന്മയെക്കൊണ്ടു രണത്തിന്നു Bhr. മരവൈ. കണ്ടു Bhr. വൈകൃതം സർവ്വജ്ഞാമാകുന്നു പ്രകൃതി Bhg.—God is വൈകൃതം അർത്ഥവൈകൃതം unchangeable.

വൈകൃതം T. = വൈകൃതം, The 2nd month.

വൈകൃതം വർണ്ണധർമ്മ T. M. C. Tu. 1. To delay, easy, half during night വൈകൃതത്തിനി ഏതും Mud. വൈകൃതം വൈകൃതം; കാലം വൈകൃതം ചൊല്ലുക S.G. കളി വൈ.=ഗർഭം. 2. to be late നന്നും വൈകൃതം എന്തു സംഗതി why so late?—also impers. കണ്ടും ഇതു വൈകൃതം എന്തിന്നു Brhmd. മരതന്നെ കണ്ടാൽ എന്തും വൈകൃതത്തിന്നു KB. how I long to see B. വൈകൃതം late, evening കാലത്തും വൈ. o, വയ്പ്പു നടന്നുടാക്കു TR.

വൈകൃതനരം, വൈകൃതനരം evening; ചിങ്ങ വൈകൃതം S., വയ്പ്പു No. 70.

വൈകൃതം I. v. s. to detain വൈകൃതം വൈകൃതം Bhr. 2. V. freq. or intens. to delay അതു ചെയ്താൽ അങ്ങനെയ്ക്കു കട്ടമേ വൈകൃതം കൂടാ Mud. വൈകൃതം വൈകൃതം Bhr.=വൈകൃതം; താളി തേക്കുന്നിടത്തിൽ വൈകൃതം TP.

വൈകൃതം വർണ്ണധർമ്മ S. Vīṣṇu's paradise വൈകൃതം വൈകൃതം കർമ്മവൈകൃതം ഗുരു A.vj.—വൈകൃതം S.Pu. Vīṣṇu, (son of വികൃതം Bhg.).

വൈകൃതം S.=വികൃതി Change, confusion ക

രണജനങ്ങളെക്കൊണ്ടാൽ അവർക്കൊരു വൈകൃതം ഭിഷ്ണു PT.

വൈകൃതം S. change for the worse വൈകൃതം പൂണും ഭൂവനം KeliN. വൈ. കർമ്മം=വികൃതി wickedness.

വൈകൃതം വർണ്ണധർമ്മ 1. (വൈകൃതം) Delay. V2. 2. (വൈ 4) what is laid down, deposit, alluvial ground N.pr. the island So. of Cochi, refuge of Malabar fugitives in 1788. വൈകൃതം അപ്പൻ തുണ Vadm. the God of Vaikkam S. sM. alms (Tdbh. ദൈവം?) നിൻ കൈക്കു വൈ. വൈവർണ്ണി Pay.

വൈകൃതം, ചു V1.=വൈകൃതം to eat rice.

വൈകൃതം വർണ്ണധർമ്മ T. M. (Tu. hai). Straw വൈകൃതം തുണയ്ക്കും പാഞ്ഞിയും സ്വരൂപിച്ചു PT. വൈ. ചങ്ങാടത്തിൽ കേററി TR. ഭോവിന്നു ചുട്ടും നല്ല വൈകൃതം ഇട്ടു രാജിച്ചു Bhg. വൈ. കണ്ടു a hawk (jud.).

വൈകൃതം വർണ്ണധർമ്മ S. (വി—)=വൈകൃതം സ്വരൂപം.

വൈകൃതം S. (വി—). Surprisingness യുദ്ധ വൈ. Brhmd. (=വിശ്വഭാരതം). വേലകൾ കൊണ്ടു തൻ വൈ. കർമ്മം UG. വൈകൃതം Bhg. വൈകൃതം Bhr. a most wonderful hero.

വൈകൃതം, — ചുവൻ Tdbh. of വൈകൃതം. [a poem. വൈകൃതം S. (വി—). A banner, flag; N.pr. വൈകൃതം വർണ്ണധർമ്മ S. (also വികൃതം). A beryl.

വൈകൃതം S. (വി—). 1. A lusty വൈകൃതം വീണയിന്നോടൊപ്പം Nal. 2. Gadhara, SiPa.

വൈകൃതം S. (വി). The river of hell, Acheron. ചോരയായുളള ഒരു വൈ. നദി KB. ചോരവൈ. യിൽ ആരും Bhg. a hell.—2. ആ വൈ. യിൽ Arb. in this awful predicament. ചാറ്റവൈ. ആയി immense trouble or danger. [beauty.

വൈകൃതം Bhr.=വികൃതം വൈ. Loss of വൈകൃതം in വൈകൃതം UG. (see വൈകൃതം under വൈകൃതം) An elephant herd.

വൈകൃതം S. (വി—). Referring to the divided

fires, & sacrifice വൈ'കർമ്മത്തിൽ കൈ തുടന്നിട്ടുവിൻ CG.

വൈതതികൻ S. (വി+തജ). A royal bard കൂലി വീയങ്ങൾ വാഴ്ത്തി സ്തുതിപ്പാൻ വൈ. Mud. വൈ'ന്ദാരതെ ശേഷം Nal.=പാടി ഉണർത്തുക.

വൈതതി Ar. Vāṭṭi. A sermon, exhortation in the mosk വൈ. ചെല്ലുക, ചാത്തും വൈത്തും Mpl.

വൈതൃൻ (loc.)=വൈദ്യൻ, വേലൻ. വൈദഗ്ദ്ധ്യം S. (വി-). Cleverness, chiefy വാക്കിന്ന വൈ. Bhr. eloquence. അതു ചൊല്ലുവാൻ വൈ. ഇല്ല എൻ നാവിന്ന CG.

വൈതന്നാസ്തികൻ S. (വേ-). An infidel, atheist, Bhr1.

വൈമളി S. (വി-). Damayanti, Nal.

വൈമലികം S. Relating to the Vēdas; scriptural വൈ'ന്ദാര വരന്മാരി TR. Doctors of law, also=വേലിൻ, a Brahman who has കാര്യം.

വൈമലി S. (വി-പംഡ്) Science; വൈ. കലൻ നീ Bhr. learned.

വൈമലി S. (വി-). Sita, KR.

വൈദ്യം vaidya S. (വേ). 1. Relating to the Vēdas വൈദ്യശാസ്ത്രം Bhrmd. 2. medical science വൈ. ഗണിതവും Nal. 3. med. treatment & means വൈ'ങ്ങൾ കൊണ്ടു ശരിച്ചിട്ടു SīPu. അതിന്ന ചില വൈ'ങ്ങൾ ചെയ്തു VetC. നാട്ടുവൈ. ചെയ്യിച്ച TR. കണിന്നെന്നായിട്ടു വൈ. ചെയ്യാൻ VyM. to doctor without discretion. വൈ. സൂക്ഷിച്ചു ചെയ്യിൽ Nid. by careful treatment.—mat. രോഗികളെ കഷ്ടയാക്കി വൈ'ങ്ങൾ കല്പിച്ചവോലേവേദം സംസാരമായ വൈ'മായി കല്പിച്ച Bhr11. വാക്കുകൊണ്ടുള്ള വൈ. ചെയ്തു KR. അവനിൽ മാനസം പുതിപ്പാൻ വൈ. തുടങ്ങിന്നാൻ വാക്കുകൊണ്ടു CG.

വൈദ്യശാസ്ത്രം a doctor, വൈ. സാസ്ത്ര് TR.

വൈദ്യചിന്താമണി N. p. a med. treatise.

വൈദ്യനാമൻ a form of Siva.

വൈദ്യൻ, lon. — 3, pl. വൈദ്യൻ വന്നാൻ Bhr. physicians നടന്ന കെട്ട വൈ. ഇല്ല, വൈ. കാട്ടിൽ കയറിയ വേലേ prov.

വൈദ്യശാസ്ത്രം the science of medicine.

വൈദ്യശാ S. (വി-), Like lightning. ചൈത്രനിൽനിന്നൊഴന്നു കണായി വൈദ്യശാ നി CG. the soul of the dying king.

വൈദ്യശാ S. (വി-), Widowhood അന്നജ്ഞനായി വൈ. വന്ന TR. KR. — വൈ'വൃത്തൻ Bankara-Bacharya. വൈദ്യശാസ്ത്രം പിച്ചു SīPu. (=വിധവ-).

വൈദ്യശാ S. (വിധവ) Brahma's son, Sanatikumāra, Bhr.

വൈദ്യശാ S. (part. വി- held, restrained). A Yōga; sun and moon standing in the same śyana and like declension; an inauspicious season, one of the നവഭാഷാ astr. ചോതിയിലായിത്തോ വൈ. താൻ CG.

വൈദ്യശാ id., വൈദ്യശാശാസ്ത്രം; some call a comet വൈദ്യശാ.

വൈദ്യശാ S. (വി-). A fool.

വൈദ്യശാ S. (വിനയ N. pr.) Garuḍa, വൈ'ശാകളിൽനിന്നു KR. വൈ'ശാകളായി പള്ളിയവേ R.C. [നാശം.

വൈദ്യശാ S. (വി-). Contrariety. വൈ. വൈ. Nal. evil destiny.

വൈദ്യശാ S. (വൈ-)=വൈദ്യശാ S. (വൈ-).

വൈദ്യശാ S. (വി-). Grandeur, superior power. കർമ്മവൈ. കഷ്ട ക്ഷയിച്ചു SīPu. uncontrolled influence of sin കല്പിച്ചിട്ടുവാൻ വൈ. എങ്ങനെ മന്ത്രം സംഭവിക്കും; അങ്ങനെ വൈദ്യശാ Nal. ചൊല്ലാൻ ഈ നാവിന്ന വൈ. വന്നാട്ടു CG. തവോവൈ. കഷ്ട VetC. കേട്ടു വന്നില്ല മന്ത്രികൾ വൈ'ശാകൾ Mnd. (=സാമന്ത്രിം).

വൈദ്യശാ S. (വി). Wealth, happiness Vi.

വൈദ്യശാ S. Relating to വിമാനം Bhr.

വൈദ്യശാ S. (വി-). Dislike കണിന്നുവൈ. ഇല്ല Bhr. എത്രവൈ. അസന്തികൾ KāN. യുദ്ധവൈ. വന്നില്ല KR. had not enough of war.

വൈദ്യശാ S. (വി-). The world, earth വയ്യകത്താരം തിരിച്ചൊരിച്ചു Anj. — വയ്യം T. aM. id., വയ്യം ഏഴിലും ഇരിട്ടകറും R.C. (the sun).

വൈദ്യശാ S. (വി-). വൈദ്യശാ, see



വെയോൻ fr. വെ). The sun വൈ'കു അനേകം കോടി കൂടുന്നതു പോലെ കളിപെറു; വയുവാ യ നമഃ RC.

[ചിപ്പിതു RC.

വൈയോൻ id., വൈ. മറഞ്ഞുവെച്ചു, വായുവാൻ ക വൈയയങ്കിതക B. & വൈയയങ്കിത B. Palg. (also പയ്യ —) *Flacourtia sapida*. (a tree).

വൈയോകരണൻ S. (വ്യോക—). A gram-  
marian Nal., നല്ല വയ്യാക. AR. a good scholar  
who has no അവശ്യം in his words.

വൈയോറു *vaiyāru*, (T. വൈക) N. pr. River  
of Madhura, വൈയാറികര KU.

വൈയോസികം S. Coming from *Vyāsa* വൈ'  
മനം വേദാന്തം Nal. വയ്യാമികം എന്നും അസ്യം  
RC.

വൈരം *vairam* S. (വിര). 1. Prowess. 2. en-  
mity, hatred വൈരമുള്ളവനെക്കൊണ്ടു കൈശ  
രവെച്ചിരിക്കു prov. എനിക്കില്ല നിന്നോടു വൈ.  
RS. അവസാനം വൈരങ്ങൾ തീർപ്പാൻ ശക്തിയി  
ല്ല KR. പുഴുവൈ. കാഴ്ച Brhmd. seeking  
revenge. 3. alarm, cry as of combatants  
വെടിയും വൈരവും കേട്ടു MR. വൈ. കൊടു  
കു to cry aloud as women, children. 4. Tdbh.  
of വയ്യം a diamond വൈരമാണിക്യരത്നങ്ങൾ  
Pay. വൈരക്കായില MR. വൈരക്കല്ലു—പൊ  
ടി a gem. വൈരത്തൂലി=വയ്യതൂലി. 5. the  
hard part of timber=കാതൽ V1.

വൈരക്കുളി B. (4. 5) a species of *Euphorbia*.

വൈരപ്പാണ (4) a stone to polish gems.

വൈരനിവൃത്തന (2) retaliation, so വൈരവ്ര  
തികരം ശ്രദ്ധിക്കും PT.

വൈരപ്പാൽ No. the wedges to tighten a door-  
or window-post into a lintel's or sill's വൈ  
രത്തുള (mortise-lock).

വൈരമിന്നി (4) an ear- or neck-ornament.

വൈരശ്രദ്ധി V1. vengeance.

വൈരി S. 1. an enemy, foe.—വൈരിക്കുൻ  
Superl. PT. a deadly foe. 2. vice, see അ  
ഡ.—വൈരിജന്തൻ, (vu. വൈരിജന്തൻ) a  
*Parādvata*.

വൈരങ്കി V1. The steel of a musket-pan (P).

വൈരസ്യം S. (വി). Dislike, disgust വൈ.  
കലന്ദ പരശുരാമം Bhr. മാരമൽ പുഴുക്കു

വൈ. പോഷകവൻ CG. വൈരിജായുജ്ജ്വലൻ  
വീരനല്ലായ്യിലും വൈ. ആകാശമേ പാർക്കുന്നോ  
രും CG.

വൈരാഗ്യം *vairāgyam* S. (വി—). 1. Want  
of affection കത്തു ചെമ്പന്നവനോടു വൈ. Bāh.  
വൈ. ഉൾക്കൊണ്ടുവെച്ചു Nal. despondency.  
2. freedom from worldly attachments, self-  
renunciation വൈ. മുതലായ ശാന്തവൃത്തി KēlN.  
(belongs to സമാധാനം). മൂന്നുതട്ടു വൈ. (a.,  
മനവൈ.=കല്യാണത്തിൽ വെറുപ്പു. b., തീ  
വ്രം=ധനം മോക്ഷം. c., തീവ്രതരം=കർമ്മ  
ശാന്തയ്ക്കു മികച്ചു) KēlN. 3. blind zeal.  
abstr. N. വൈരാഗ്യത്വം id., ശോകവിമിന്ന  
വൈ. വന്നില്ല Bhg.

വൈരാഗ്യചന്ദ്രോദയം N. pr. a poem on self-  
renunciation VCh.; another വൈരാഗ്യശ  
തകം.

വൈരാഗി vu. a "Byrachee," ascetic.

വൈരാജം S. derived from വിരാജ, f.i. നീ  
(Rāma) വൈരാജനാമവാസായി ചമഞ്ഞു AR.

വൈരി (see വൈരം). S. A foe.

വൈരത്വം S. (വി—). Opposition ഒന്നിക്കലും  
വൈ. ഉഷാകമോ Bhg.—ശാന്തവൈരത്വം  
വേരയി KēlN. conflicting statements of sciences.

വൈരവ്രാപ്തം S. (വി—). Deformityപാപങ്ങൾ  
അമിക്കും അവൈ. കണ്ടാൽ SiPa.; disguise  
എന്തുവാൻ കാന്തൻ വൈ'കാരണം Nal.

വൈരവ്രാപ്തം Nal. ugly.

വൈരോചനി S. (വി—). 1. Bāh ഭൂമിനാശ  
മെന്ത ചെമ്പ്തൻ അവിച്ച വൈ. KR. 2. the  
son of the sun, Brhmd.

വൈൽ=വയൽ, f.i. സന്തപ്തവൈലിലങ്ങാ  
യൻ CG.

വൈവർണ്ണം S. (വി—). Change of color  
വൈ. പുഴുനിന്നു വേറു. അവൈ. പുഴു AR.  
in visible consternation.

വൈവർണ്ണം S.=വിവരത, f.i. വൈ. എന്തിന  
PT. why so perplexed? ധ്വാനവൈ. V2. ecstasy.

വൈവസ്വതൻ S. വിവസ്വതൻ പുത്രൻ  
വൈ'നും മനു Bhg S. the Manu of the present  
മനവന്തരം.

വൈവാഹികം S. (വി—). Referring to marriage

വൈ'കളം വു വിധം Bhr. വൈ'ചിത്ര താഴെ വടന്ത പുത്രന്മാർ നിമിത്തമായി KR.

വൈശദ്യം S. (വി). Purity; plainness വൈ'മോദം ... കേൾവികൾ Bhr.; generosity Vi.

വൈശ്വരേഖം S. (വി—). The 2nd month, ഇടവം.

വൈശ്വരേഖ്യം S. (വി), vu. — വിശ്വ Distinction, pre-eminence ജന്തുക്കളിൽ വെച്ചു മാനുഷന്മാർക്കു ചെറു വൈ. എന്തു Bhg. ജന്തുവോളം വൈ. ഉള്ള ക്വാരൻ Mud. excellency; distinguished manners Vi.

വൈശ്വരേഖികൻ S. (വി). An adherent of Kaṇvāda's system of logic.

വൈശ്വരേഖ്യം S. (വി). Belonging to the third caste (merchants, agriculturists, cowherds) KN.

വൈശ്വരേഖ്യം trading Brahmans.

വൈശ്വരേഖ്യം S. (വി). Kuvēra=Plutus. വൈ'ന്റെ ഉപ്പും പോലേ prov. useless hoard of treasure.

വൈശ്വരേഖ്യം S. (വി). Common to all men, Agra, sun, etc.; also നിത്യതി (കേൾക്കു വൈ'ൻ Sk.).

വൈശ്വരേഖ്യം S. (വി—). 1. Unevenness, rugged വൈ'സ്വരേഖ്യത്തിൽ സഞ്ചരിച്ചു Nal. 2. difficulty, danger വൈ. കൂടാതെ easily. കണ്ണിന്റെ ജന്മം വൈ'മായി പോയി TR. aggravated. വൈ. കേൾപ്പിച്ച PP. pleaded his distress. വൈ. ഇല്ലിവിടെ YetU. no danger. 3. (hon.) death; അവയ്ക്കുതന്നെ വൈ. നല്ലി വിട്ടു PT. punishment (judges to an adulteress).

denV. വൈ'ക്കുക, (—മിക്ക B.) 1. to become dangerous. മിന്നു വൈ'ച്ചു പോയി No. hon.=he died. 2. B. to die.

വൈശ്വരേഖ്യം S. (വി—). A sensualist.

വൈശ്വരേഖ്യം S. The sect of Viśvānātha വേള മല വൈ'സ്വരേഖ്യം VilvP.; a Viśvā temple (18 in Kē.) KU.

വൈ'സ്വരേഖ്യം (loc.) also=വി'ശ്വരേഖ്യം.

വൈശ്വരേഖ്യം S. (വി). A fish, whose shape Viśva assumed. Maty.

വൈശ്വരേഖ്യം Nār. =വൈ'സ്വരേഖ്യം, To ex-communicate.

വൈവാസി S. (വി). A comic actor, വോ'വോ വേ'വേ S. (U. vector)=വെ'വെ'വെ'വെ'.

വൈ'സ്വരേഖ്യം No. Prosperity, luck, a happy character (=ശ്രീകൃഷ്ണ, നല്ല സ്വഭാവം; Ar. baṣ or P. baṣit?).

വു— from S. വി before vowels.

വ്യക്തം S. Clear, evident ആലസ്യം മിന്നിനിന്നു ഭവത്തിൽ വ്യക്തമായി ഭവിച്ചു Nal. (in pregnancy). വ്യക്തമാണെന്നാണു AR. plainly. വ്യ'മായി തെളിയും MR. distinctly proved. വ്യക്തമാണെന്നാണു AR.

വ്യക്തം distinctness, manifestation.

വ്യക്തി 1. distinctness, as in pronunciation അക്ഷരവ്യ. opp. വ്യ. വി'വി'വി'വി'വി' Bhr. (of Sūtras). 2. individuality. ശക്തിയെക്കൊണ്ടു വ്യക്തമാണെന്നാണു AR. 1. വി'വി'വി'വി'വി' Bhr. 1.

വ്യക്തി S. Mistake in writing Vi.

വ്യഗ്രം S. 1. Distracted (opp. ഹൃദയം). 2. totally occupied with. 3. bewildered, agitated വ്യഗ്രമായി fem. കഷ്ടമായി വ്യഗ്രമായി വ്യഗ്രമായി Vednt. 4. perturbation, fear വ്യ'ങ്ങൾ ചെല്ലുക Bhr. tell your griefs. വ്യ. എന്നിവേ PT. unconcerned (also nearly pleon.) — വ്യഗ്രപ്പെടുക=ആകുലപ്പെടുക.

വ്യഗ്രം 1. perplexity വ്യ. യോടും നിന്നു Bhg. വ്യ. എന്നിവേ Sk. resolutely. 2. zealous occupation.

denV. വ്യഗ്രിക്കുക to be distracted വ്യ'ച്ചു പോയി UR. വ്യഗ്രിക്കയാത്തൊന്നും AR. fear nothing. വ്യ. വേ'വേ Bhr. don't despair.

വ്യഗ്രം S. (അംഗം). Mutilated, distorted. വ്യ'മാം ഇല്ലാത്ത Bhg. a wrong idea. — വ്യഗ്രം a cripple. [വ്യഗ്രം വ്യഗ്രം.]

വ്യഗ്രം S. manifested, implied; sarcasm; also

വ്യഗ്രം S. (വ്യഗ്രം=വീ'വ്യ). A fan (see വി'വ്യ) മി'വ്യ. വി'വി'വി'വി' AR.

വ്യഗ്രം S. (opp. വ്യഗ്രം). Manifesting, showing; external indication of feelings.

വ്യഗ്രം (characterizing) 1. a mark; esp. a consonant (gramm.). 2. paraphernalia. Tdbh. വെ'വെ'വെ' Vi. =കുടുംബം house-

hold stuff. 3. oondiment=കറി, often അന്നം വ്യഞ്ജനയുക്തം VetC.

പ്രതികരം S. (അതി). Reciprocity; calamity.

പ്രതിക്രമം S. Inverted order, transgression. സാമന്യം. Mud. neglecting the distinction of rank, etc.

പ്രതിപാതം S. & പ്രതി—A Yōga; sun & moon standing in opposite Ayanas & like declension; an inauspicious season, portent, VCh.

പ്രതിഭേദം S. Difference, separateness, Bhg.

പ്രതിതം S. Past, dead; transgressed. (22).

പ്രത്യയം 1. Inverted order ക്തൈരാശികവ്യം. = വ്യന്യാസക്തൈരാശികം Gen. 2. transgression വിധിച്ചതു പ്രമാണമായിക്കൂടാ A.R. to obey evasively. 3. interchange പ്രമാണമായിക്കൂടാ Bhg.

പ്രത്യസ്തം S. Reversed. പ്രത്യസ്തപണ്ണന്തപേണ A.R. by displacing the syllables, as മരമരം for രാമരാമ. — (p. p. of അസ്).

പ്രത്യസം 1. contrariety, inverted order. വ്യവസ്ഥ പിണ്ഡങ്ങൾക്കു Brhmd. the cakes were interchanged. പ്രമാണമായിക്കൂടാ va. to offend against the customs of society. 2. difference, വ്യ. പറക to speak differently. വാക്കു കൊടുത്തതിന്നു വ്യ. പരത്തതു TR. the promise is not to be evaded. വ്യ. കഠിനിക്കു non-fulfilment, വ്യ. കഠിനേ don't disappoint. 3. alteration സ്തോത്രത്തിന്നു വ്യ. വരാത്ത TR. (va. വിത്യാസം).

പ്രഥി vyādhā S. (√ വ്യധ്) to reel. Pain, smart, alarm; മരണവ്യഥ etc.

denV. പ്രഥിച്ചു വാധിപ്പു, ഉത്തരം ഉറക്കം കൂടാത്ത പ്രഥിച്ചിരിക്കു KR.

part. pass. പ്രഥിതൻ frightened, pained.

പ്രധം vyādhā S. (√ വ്യധ്). Perforating, piercing (വിദ്യം part. pass.).

പ്രപദേദം S. (വി+അ). A pretext. [senca.

പ്രപായം S.=അപായം ENK. Cessation, ab-

പ്രഭിചാരം S. Going astray; vicious course, adultery (ചെയ്യ).

denV. പ്രഭിചരിക്കു V1. to commit adultery.

പ്രഭിചാരി wanton, an adulterer; പ്രഭിന്നി f.

പ്രയം S. Expenditure (opp. ആയം). ഇരിക്കുന്ന വിത്തുംവ്യ. ചെയ്യു S.Pu. dissipated, squandered. വ്യയക്കാരൻ, — ഭീമൻ a spendthrift.

പ്രയം S. Useless, vain. കീഴ്ത്തിൽ പറയുന്ന അവാസ്ഥ ഏറ്റവും വ്യ. MR. groundless. വൃതം കഥ a mere story. [Gen.

പ്രവകലിതം S. Subtraction (opp. സങ്കലിതം)

പ്രവധം S. A screen പ്രവധാദീനം കന്നം കാരാതേ KeiN.

പ്രവധാനം concealment.

പ്രവസായം S. Resolution, resoluteness വ്യ. ഉത്തമൻ പ്രവൃത്തിക്കുമിട്ടു Bhr. വ്യ. ചെയ്തു to make a strenuous effort. ചെക്കം നീ വ്യ. ഉറപ്പിക്കു KR.

പ്രവസായി energetic.

പ്രവസ്ഥ S. (വി, അവ, സ്ഥ), 1. Placing apart.

2. a estate, established custom കാരാദാരം വ്യ. കർവതത്തേണം Mud. വ്യ. വരുത്തുക to order, establish KU. (va. വേസ്ഥ). 3. constancy,

വ്യ. വില്ലാത്ത ബാധ്യക്ഷ്യം. ഈ അദ്ധ്യക്ഷനായാൽ— എന്ന വ്യ. വന്നു MR. is established, proved.

പ്രവസ്ഥാപനം deciding, legislating.

പ്രവസ്ഥിതം (part. pass.) established, settled.

പ്രവസ്ഥിനി constancy, rule.

പ്രവഹരിക്കു S. 1. To litigate, dispute. 2. to argue, plead. അർത്ഥത്തെ വ്യക്തം കാട്ടുന്ന AdwS. expounds.

പ്രവഹാരം S. 1. Dealings, procedure, transaction. മണിക്കൂറും കൈയും ഉപേക്ഷിച്ചു S.Pu. all worldly doings. ലോകാനുഗ്രഹകരം ജ്ഞാനിനാം വ്യ. KeiN. their occupation, business.

2. practice, usage വ്യക്തം നാനാം വാച്യമായുള്ള Bhg. to comply with usage (one thing has many names). വ്യക്തംമാർച്ചയ്ക്കു Gen.

conventionally. 3. practices of courts, administering the law വ്യക്തികൾ പ്രവൃത്തിക്കീട്ടു ധർമ്മത്തെ KR.

4. a law-suit (= അന്യായം), സിവിൽ വ്യക്തിക്കു MR. to lodge a civil suit.

വ്യ. പറക to litigate. മുതൽ കൊടുപ്പിക്കേണ്ടതിന്നു ഏതാൻ വ്യ. പറവാൻ ഉണ്ടു TR. ചില്ലറ വ്യക്തികൾ small causes.

പ്രവഹാരക്കാരൻ a claimant, litigant.

വ്യവഹാരമേൽക്കൽ a trial.

വ്യവഹാരപ്രിയൻ litigious.

വ്യവഹാരമാല a code of jurisprudence (a S. work with prose translation, & a shorter Mal. treatise in Slikas) VyM.

വ്യവഹാരസഭ, —സ്ഥലം a court.

വ്യവഹാരസ്ഥനാകുന്ന രാജാവു VyM. the judge.

വ്യക്തി S. Individuality, opp. സമക്തി q. v.

വ്യസനം S. 1. Eagerness, passion; vice സ ച്യുഷ്ടംകൊണ്ടു പ്രമത്തനായി Mud. വീര വ്യ്ഷൾ ഏഴം KR. രാജ്യവ്യ. എട്ടം പതിനെട്ടും എന്നു പറയുന്നു KR. (ദ്രവ്യയുക്തം). 2. distress, നഷ്ടം വ്യ. തീർന്നു I shall feel relieved. അവർ കാണിച്ചതു വളരെ വ്യ. തന്നെ ആകുന്നു TR. most lamentable. എന്നു കല്പിച്ചതു വ്യ്മാകുന്നു MR. is grievous. ഞാൻ വളരെ വ്യ്മായിരിക്കുന്നു & എനിക്കു jud.

വ്യസൻ unfortunate, wicked.

denV. വ്യസനിക്കു (=വ്യസനപ്പെടുക) to be grieved, distracted, ഏറ്റവും വ്യ്ച്ചു Arb.

ഭാരിയ്ക്കും നിമിത്തം നന്നു വ്യ്ച്ചു distressed. വ്യസിക്കു (rare), വ്യസിച്ചു ചാരമാലവർ KR. were vexed.

part. pass. വ്യസനം 1. severed. 2. confounded. വ്യസനശ്രോശികം Gan. the rule of three inverse, ചെറുവാൾ ഏറ്റുത്തോറ്റും കുറയും ഹ ലാഭതവിടെ അവിടെ വരും വ്യ. CS.

വ്യഥിക്കും S. Grief; untruce.

വ്യകരിക്കും S. 1. Development. 2. grammar (explaining)=ശബ്ദശാസ്ത്രം. 3. a Brahmanical division; property granted to such (under 3 terms ഓടം പ്രദാനം വ്യ. KU.)

വ്യാകരണക്കാർ=വൈയ്യാകരന്മാർ.

denV. വ്യാകരിക്കു to recite verses; to mimic (loc.)

വ്യകലം S. 1. Quite full of. 2. bewildered; perplexity, anxiety. വ്യ. കൂടാതെ Bhg. unhesitatingly, gladly. — വ്യാകലപ്പെടുക to be distressed.

വ്യാകുളമുഖം in a S. dictionary=ശബ്ദാലു (prh. വ്യധ), see വ്യാകുളം.

വ്യാകൃതി S. Change of form, distortion.

പ്രാകോക്ഷം S. Badded.

പ്രാകോക്ഷം S. Delay; contradiction V1.

പ്രാകുണ്ഡൻ B. Wish, desire, esp. of pregnant women, Trav. യാക്കുണ്ഡൻ, (see വ്യകുണ്ഡ).

പ്രാഖ്യ S. Exposition. — വ്യാഖ്യാകാരി a commentator. — വ്യാഖ്യാതം (part.) expounded.

വ്യാഖ്യാനം a gloss, commentary ഭാഷാഖ്യാ. etc.

denV. വ്യാഖ്യാനിക്കു to expound, comment on.

പ്രാപ്തമാർഗ്ഗം S.=വിഷ്ണു An obstacle.

പ്രാപ്തം S. A tiger; in Cpds. eminent പുരുഷ വ്യ. the best man.

പ്രാപ്തചർമ്മം, —ഘനം a tiger's skin.

പ്രാപ്തി a tigress വ്യ. യെ ചോരല AR 2. (Kaikōyi).

പ്രാജം S. (അജ്ഞ). 1. Disguise, pretence, ധർമ്മ വ്യ. V2. hypocrisy. വ്യാജവാക്കുക VotU.

hypocritical. നാം വ്യാജമായി വിചാരിക്കുക ഇല്ല, വ്യാജമായി വിചാരിക്കുന്ന വഴിക്കു പല

തും ഉണ്ടു TR. though I am much tempted to resort to dissimulation. ഭീതിയും വ്യാജേന പൂ

ട്ടു മണ്ടി Mud. feigning fear they fled. ഗ്രാമം നരവ്യ. VotU. pretext of a journey. 2. fraud,

deceit. വ്യാജജ്ഞായ അജ്ഞാൻ VyM. false dice. ഉഷ്ണതിൽ ഒരു വ്യ. PT. a trick. ഈ കാ

യ്ക്കത്തിൽ എന്തെങ്കിലും വ്യ. ഉണ്ടു MR. വ്യാജ പൂരുഷൻ CC. Kṛṣṇa. വ്യ. പറക to lie.

3. wickedness, വ്യാജേന കൊല്ലും അരികളെ Bhr. by foul means. ജന്തുക്കളെ വ്യാജമാക്കു

യാ കൊന്നു Bhg. (Love of sport?).

വ്യാജക്കാരൻ a deceiver, impostor, liar.

വ്യാജചരക്കു contraband goods.

വ്യാജത്വം untruth, immorality മനോവ്യ.

ചേന്നു മീനജാതിത്വം Bhg.

വ്യാജനിദ feigned sleep, വ്യ. പൂട്ടു Bhr.

വ്യാജനിദ covered praise. (opp. വ്യാജസ്തുതി ironical commendation).

വ്യാജവേഷം disguise, വ്യ. തൃക്കിട്ടു Nai.

വ്യാജവൈരം feigned enmity.

വ്യാജം a law-suit, quarrel പറമ്പിന്റെ വ്യ. തീർത്തു നന്നു TR.

പ്രാധൻ S. (വ്യധ്) Piercing; a hunter=വേടൻ, കാളാഭാരാധ.

പ്രാധി 1. bodily pain (often with ആധി).  
2. sickness, disease (kinds: ചകരണം; ആശ  
വൃക്കം &c.). — കാരണം, — തൻ, — സമൻ &c.  
— വ്യാ. ഇളകിയവൻ V1. convalescent. വ്യാ.  
ശാന്തി PP. cure.

പ്രാഗൻ S. (വി+അൻ). One of the 5 or 10  
വായു med.

പ്രാപകം S. (see പ്രാപിക്ക). Pervading, com-  
prising; വ്യാൻ omnipresent.

പ്രാപരതി S. (പക്). Calamity — പ്രാപനം  
(part. pass.) killed. — വ്യാപാരം killing.

പ്രാപരിക്ക S. 1. To be occupied with, trans-  
act, act. വെരുമാൾ വ്യാപ്ത അവസ്ഥകൾ KU.  
all his actions, അകത്തു വെക്കുന്നതേ വ്യാപ്തി  
ടിനൻ കണ്ടുകൊണ്ടേ OG. inspected all. 2. to  
manage, cultivate, (v. രാവാരിക്ക). ഭൂമി  
തന്നെയും വ്യാപ്തിടിനൻ OG. if he rule. അൻ  
തന്നെ വ്യാപ്ത KU. (without the Brahmins).

പ്രാപാരം 1. Occupation, business. ക്ഷേത്ര  
വ്യാ. അരുതു VCh. (to a king). ലോകവ്യാ.  
secular work. കൃഷി-agriculture. ഭൂതരെ അയ  
ച്ചോരോ വ്യാ. അറിഞ്ഞോ VCh. the doings of  
the enemy. 2. trade, commerce വ്യാപാരസം  
മാനങ്ങൾ കപ്പലിൽ കയറി TR. wares. വ്യാ.  
ചെയ്തു to trade. 3. action, gestures V1.  
വ്യാപാരമാറ്റം Nal., see വട്ടം 4.  
വ്യാപാരരക്ഷൻ competent to act.  
വ്യാപാരരീലൻ industrious, assiduous.

പ്രാപാരി 1. one occupied. 2. a trader, mer-  
chant, contractor (രാവാരി, രാവാരി 885.).

പ്രാപിക്ക വ്യാപിക്ക S. (ആപ്). 1. v. n. To  
pervade, spread നീളു വ്യാപിക്കുന്ന ചന്ദ്രി  
ക VetU. മനോരമത്തന്റെ നിലത്തിൽ വ്യാപി  
രിക്കുന്ന ശാഖഗ്രന്ഥകൾ VyM. 2. v. a. ആത്മാ  
വുകാക്കുടനീളമേ അറിയപ്പെടേണ്ട ദേഹത്തെ  
വ്യാപ്ത വർത്തിക്കുന്നു AdwS. സൂര്യരശ്മികൾ ജഗ  
തെല്ലാം വ്യാപ്ത നിറയുന്നു, നാഡികൾ ദേഹം  
കൊണ്ടും വ്യാപ്തിരിക്കുന്നു VCh.

UV. പിത്തത്തെ അറയുകയിൽ വ്യാപിപ്പിക്ക Nid.  
part. pass. വ്യാപ്തം 1. pervaded സമുപദ്രവ്യം,  
ജഗത്തു ദേഹിതൻ വ്യാ. DM. 2. pervad-

ing സമുപദ്രവ്യവുമായി Bhr.; Vīṣṇu is  
വ്യാപ്തവ്യവസ്ഥയ്ക്കു A.R. all-pervading.

വ്യാപ്തി 1. pervading, permeation. മനുമാരുത  
വ്യാ. VetU. breezes spreading. വ്യാ. യിൽ  
ഉരചെയ്തു Bhr. diffusely=പരപ്പിൽ. 2. ob-  
taining anyhow, cunning, deceit. വ്യാ. യം  
യെ തെളിച്ച് a false proof. ആ പക്ഷവാദ  
വ്യാ. എന്നു ബോധിക്കും a counterfeit. വ്യാ.  
കൾക്കു ഇട ഉണ്ടു MR. for defraudation.  
(V1. has വ്യാപ്തമി, Beshi വിചാപ്തമി  
for distracted mind (P)).

പ്രാപ്തി=വ്യാപാരം: സ്വപ്നകാലത്തിങ്കൽ  
വ്യാ. ചെയ്തതു AdwS.

പ്രാഥം S. A fathom, =മാള.

പ്രാഥോരം S. Inordinate lust, also =ഭ്രമം.

പ്രായാഥം S. Athletic exercise.

പ്രാവർത്തനം S. Turning away, endroiling.  
വ്യാപ്തം വർത്തനം, praised (part. pass.).  
വ്യാപ്തമി choice; exception.

പ്രാസം S. 1. Extension, diffusion. 2. the  
diameter =വിട്ടം, f.i. വ്യാ. കൊണ്ടു വൃത്തം വ  
രുന്നുക Gm., വ്യാസം the radius.  
വ്യാസൻ arranger of Vēdas; N.pr. a sage  
വേദവ്യാസൻ Bhg.

പ്രാപ്തം S. (part. pass.) Explained, spoken  
വ്യാപ്തം കൊണ്ട് ഭൂതരസ്സാകുന്നത് അപ്തം. Bhr.  
denV. വ്യാപ്തമാകുന്നു കമാർ മാർ Nal. tell.  
വ്യാപ്തം, വ്യാപ്തമി speech, word.

പ്രാപ്തം S. 1. Malicious. 2. a beast of prey; a  
snake.

വ്യാപ്തം one who handles snakes=കറവൻ.  
വ്യാപ്തം എന്നാകൂടി SiPu. Siva; വ്യാപ്തം ഭൂത  
ബരേധിതൻ Sakh. Vīṣṇu adored by Siva.

പ്രാപ്തം Vṛāṣṭam T. M. (Tbh. of preo.). 1. The  
planet Jupiter (ബുധന) ചന്ദ്രനും സൂര്യനും  
വ്യാപ്തം ഭൂതം ഒരു രാശിയിൽ കുന്നിച്ചു കട  
ക്കും Bhg. (at Kalki's incarnation). 2. a  
month of Jupiter = 1 year ഭീനവ്യാപ്തം etc. വ്യാ  
പ്തം കടക്കുക or കടക്കുവ്യാ. KU. the year of the  
old Mahānāṣṭika festival, കൊല്ലം ഹരനാശമുണ്ടു  
is ചിങ്ങത്തിന്നു, കുന്നിച്ചു. MR. (do.). 3. Thurs-  
day = വ്യാപ്തം.

വൃഷപട്ടം a cycle of Jupiter, a space of 12 years. വൃ. അവധി മുറിച്ചു വരിച്ചു കൊടുത്തു KU. to appoint for a term of 12 years.

വൃന്തകടം S. Very eminent. വ്യ'ബുദ്ധിമാൻ VetC. most clever.

വൃതമാനം S. 1. Desistance, completion of meditation. 2. obstruction.

വൃതപത്ഥി S. Etymology, critical knowledge of literature; (vu. വിതപത്ഥി).

വൃതപന്നപദം a derivative. വൃതപന്നൻ learned (part. pass.)

വൃതപദനം tracing the etymology.

വൃന്തി S. Weaving.

വൃന്തം S. 1. Disjoining; disposition of an army വൃന്തമകനസാമന്തം KR. ചടകം—ചരമം—മകരവൃ. ചമരവൃ. വജ്രമാം വൃ. ചെയ്യു Bhr. 2. a totality = സമുത്തം. [knitt. വൃന്തം (വി. p. p. of വന്ദ്) arranged, well

വൃന്തം S. The sky വൃന്തമതിൽനിന്നൊരു വശം ഉദ. Lo. വൃന്തം കൊള്ളിയിൽ വീണു Bhr. വൃന്തമതിൻ അമനിഷം ഉള്ളൊരന്തരം വോലേ KeiN.; God is വൃന്തം വോലേ അടയ്ക്കു പുറത്തുവായി സമ്പൂർണ്ണവുമായി Bhr. വൃന്തപ്രമാണൻ God, the all-pervading വൃന്തം നായലത്തേക്കു, വൃന്തം നായലായനമേ S. 1. വൃന്തം വോലേ = വിതാനം V2.

I. വൃജം vr̥jā S. (വൃജ). 1. A hedge, hurdle, fold. 2. a flock വൃജസ്ത്രീകൾ മദ്യേ കളിക്കുന്നു നീ ഉദ. (print).

II. വൃജം S. (വൃജ to walk). A way.—വനവൃജൻ roaming in a jungle.

വൃജനം wandering.

വൃജിനം S. Ved. being in the stable) M. ein വൃ. വജ്രത്തു; വൃ. അടയ്ക്കണം UvVr.

വൃജം roaming as a mendicant.

വ്രണം vr̥ṇam S. (L. vulnus). A wound, ulcer = പൂൺ, vu. വൃണം.

വ്രണപ്പെടുക to be wounded; ബ്രഹ്മണനെ വ്ര'ത്താതേ തള്ളിക്കളകു VyM.

വ്രതം vr̥tām S. (വ്രതം whiled) Ved. law, duty 1. Voluntary act of penance or continence, self-imposed rule, vow ഉത്തേനിക്കു കര പ്ര. അംഗിപ്പുകിന്നു മേ Nal. ഗർഭിണിപ്ര. കി ക്കിച്ചാൾ Bhr. മരണപ്ര. ധരിച്ചാൻ, കൈക്കൊണ്ടാൻ, കി ക്കിച്ച Bhr. ബ്രഹ്മചര്യപ്ര. സ്ഥാപിച്ചാൻ. 2. confining oneself to (in Uds.) പത്നീവ്രതൻ, പത്നീവ്രതം faithful husband, wife. വ്രതയാത്ര V2. a pilgrimage.

വ്രതസ്ഥൻ undertaking & carrying out a vow അതിന്നു വ്ര. ആകേണം KR.

വ്രതമാനി breaking a vow. വ്ര. ഒരു ചെയ്യു Nasr. seduced.

വ്രതമികൾ chiefly fasting days, as ഏകാദശി വ്രതം etc. വ്ര'മിൽ മുമ്പു വിവ്രത തന്നെ ആകുന്നു Anach. (Br's fast the 1st day, Sūdras the next).

വ്രതരഹിതനായികൾ വോണം VCh. austerities (to Brahmāśāra).

വ്രതി engaged in a vow; also:

വ്രതികൻ (സുവ്ര'ന്മാരായ ബ്രൂക VCh.).

വ്രതം തുടങ്ങുക Bhr. = വ്രതം.

വ്രതകനം S. (വ്രത to hew). Felling, a saw.

വ്രതം vr̥tām S. Assemblage ഉദാഹ. CC. നാനാമൃഗവ്രതലീല A.R.

വ്രാതൻ S. an outcast, uninvested Brahman.

വ്രാൽ (loo.) = വരാൽ.

വ്രീഡ & വ്രീള vr̥iḍa S. Shame, modesty വ്രീഡയും പൂജയും ചേർന്നു Bhr. (Sakuntala).

വ്രീളനാ. id. വ്രീ. ലോകത്തു RS. I am ashamed to tell. ലോകവ്രീളനാശ്ചേകു Brhmd.

വ്രീഥി vr̥iḥ S. (വൃദ്ധ). Rice.

ശ

ശ occurs originally only in S & other foreign words. In Tdbh. it is replaced by ച (ശാസ്ത്രം—ചാത്തൻ), or dropped altogether (ചാച്ച & ആല fr. ശാല, ആവണം—ഓണം, ആവിഷ്ക—അവിഷ്ക, ആണി—ഏണി). Modern usage has introduced some ശ for ച (കുലശൽ, പുക്കുകൾ, initial ശ in 1. ചെലവു വ. ശിലവു, ശരി, 2. തലച്ചേരി—ആരി), whilst in several words even സ is supplanted by ശ (ശരശരി, ശിപ്രായി) mostly in consequence of the T. pronunciation of ച, as an impure s, serving for ഷ & ഴ.

ശം **śam** S. Happy, happiness (ശങ്കര etc.).

ശംസിക്ക **śamsikka** S. (L. censere). To praise, speak, v. പ്രശംസിക്ക; അതു മന്ത്രം ശംസിയായ്ക്കു ChVr. don't order. കൗസരോഷ ശംസിച്ചു നിന്നൊരു ഭാവി CG. talking. — part. pass. ശസ്തം & ശംസിക്കം.

ശംസ്തവടി **śh.**, see സംസ്തവടി.

ശക്തി **śakṭi** S. (ശക് or ശക്തൻ?) & ചക്ര, I. ചക്ര 353. A cart. ശ. പൂട്ടി Bhg. ശ. നക്ഷത്രം റിപ്തമോ ജലം ജനനീൽ PT. — നെടിയ ശക്ത വീരൻ (sic) Mud. (Śocythyana?; see ശക്തൻ). ശക്ത 50. T. (സക്തം), see ച — 389. average.

ശക്തൻ **śakṭan** S. 1. The Śakas, Scythians സിന്ധു നിവാസികളായ ശക്തൻ Mud. ശക്തവനൻ Bhr.; mod. Mussulmans from the North. 2. Śakāhāna, whose era കൗഞ്ചം begins A. D. 78.

ശക്തം **śakṭam** S. (ശക്തൻ?). 1. A piece, bit as of bread ഉടൽ ശ്വം ചെയ്തു Bhr. ശ്മായിട്ടു KR. 2. scales, bark.

denV. ശക്തിക്കു to cut in pieces ശ്വൻ Bhr. ഇടിയൊരി ച്ചു ചെൽ RO. defeating. part. ശക്തിനം mangled.

ശക്താത്ത **śakṭāta** & ച്ചു, Europe cloth, esp. scarlet, but also ചുവന്ന, മഞ്ഞ, പച്ച, വെളുപ്പ. (blanket); ചുവരവ ശ്വ നിരവേ വിരിച്ചു KR.

śA

ശക്തി **śakṭi** S. The letter ശ; hair about the privities. — M. abuse.

denV. ശക്തിക്കു to revile ശിപ്രായിന്ന നന്നായി ശ്വ TR.

ശക്തം V1. scold, jest.

ശക്തി **śakṭi** S. 1. A bird. 2. an omen, augury, v. ശവനം—നിമിത്തം, ലക്ഷണം (ഉഷ്ണ—, ചാപശ—; ഷ. കൂട—). ശ. നോക്ക, ചാക്ക to consult omens. ശ. നന്നായും ചുവരവോളം കടന്നതു prov. ശ. നടത്തം GnP.

ശക്തിച്ച a bad omen, ശ. കർമ്മ Bhr.

ശക്തിശാസ്ത്രം S. augury.

ശക്തി S. 1. a bird. 2. N. pr. an uncle of the Kanrawas; prov.=intrigant.

ശക്തി S. a bird. — ശക്തിയെ N. pr. a queen, Bharata's mother, so called because ലാളിച്ച ശക്തിയെ ഇവളെ പല കാലം Bhr.

ശക്തി **śakṭi** S. A fish, (ശക്തി 2.).

ശക്തി **śakṭi** S. Faeces, excrements.

ശക്തി **śakṭi** S. (p. p. of ശക്; G. kikyā) Capable, able, strong യുദ്ധത്തിന്ന ശക്തിയേ യായി Sk. ശാപനശ്വരം Bhr.

ശക്തി S. 1. Power, strength മനസ്സുകൾ ശക്തിയെ ചെയ്യണം SiPa. as much as possible; the elements of a king's power പ്രഭ—, മന്ത്ര—, ഉത്സാഹം V1. 2. a dart=ചേൽ, f. ഏരിയശ, ജലിച്ച വരണം KR. സുബ്രഹ്മണ്യൻ ശ. Bhg. ശ. വലിച്ചെറിഞ്ഞു Sk. ശ. പരിക്ക, തെക്കെ AL. 3. the active power of a deity personified as his wife, esp. Siva's Bhagavat.

ശക്തിയാൻ S. (2) Subrahmanya Sk., ചാലൻ

ശക്തിപ്പ S. (3) the Śakti worship, esp. by the secret fraternity of ശാക്തവന്ദൻ. Brahmins offer milk, Kshatriyas ghee, Vaiśyas honey, Śūdras spirits. They have a technical language of their own,

calling a man യോഗി, a woman യോഗിനി,  
meat ശുദ്ധി, spirits വസ്തു etc.

ശക്തിമാൻ S. (1) powerful, able.

ശക്തി S. 1. possible, practicable ശ. അല്ലാത്ത  
ഒരു കാര്യം പ്രായത്നേന ശ. ആക്കിപ്പോൻ PT.

2. ability ശംഖം വേണം VCh. = ശക്തി.

ശക്തൻ S. Indra. ശക്തനസ്സ് the rainbow,  
vu. ചി—.

ശക്തൻ S. 1. Doubt, uncertainty ശക്തൻ  
അകലുവാൻ പറഞ്ഞു Bhg. fear, (ശക്താവിനീ  
നാPT.), jealousy. 2. modesty, respect. Cpds.  
ഉൾ—, മത—, മെതി—; ശ. ജനിപ്പിക്കു fig.  
to put to shame, excel.

ശക്തനേ 1. fearlessness. 2. disrespect, dis-  
honor V1.

[ness.  
ശക്തനോം reverence; reserve, coyness, shy-  
ശക്തനവിതം S. fearlessly ശ. പുറപ്പെട്ടാൻ AR.  
ശക്തനിലൻ S. retired, apprehensive V2.

den V. ശക്തിക 1. to suspect ഒരു തറവാട്ടിൽ  
ഒക്കോം ശക്തി KU. ചാരിതൃക്കുറുത്തു ശ. KR.  
2. to be bashful ശക്തി പറക, opp. ശക്തനേ  
freely, boldly. 3. to respect, honor അ  
വനെ ശക്തിക്കെ. [ed.

part. pass. ശക്തനായി നിന്നു CG. shy, alarm-

ശക്തനൻ S. (ശം). 1. Causing happi-  
ness, Siva.—ശക്തനൻ KU. the restorer  
of Sivaism & lawgiver of Kerala. 2. N. pr.  
കുമാരിയകരൻ TP.

ശക്തൻ S. A stake, pale, trunk അത് എ  
നിക്കു മന്യ. വായിതീന്നു sticking fast = ശക്തി.

ശക്തൻ H. Sankhā (P) or fr. ശംഖ; Pincers to  
cut betelnut.

ശംഖം S. 1. A chank, conch, Voluta  
of different kinds വലുതുകി—, ഇടവുകി—  
used as vessels for libations, & for blowing as  
a horn ഉത്തര. etc. 2. coll. C., No. = 5000 1.  
a screw-chisel to bore holes in granite. 3. the  
temple-bone തലശ്ശെൽ കുത്തിപ്പം Nid. ശംഖ  
മേൽക്കുകിൽ ഒരു കുത്തിപ്പൻ KR. 4. a large  
number, 1,000 Millions CS. വ്യാപാരം കോടി  
യൊരു ശ. വേറൻ KR. — മഹാശംഖം = 100,000

ശ. (മഹാ = 10,000 Millions CS.). ആയിരം ശ'  
ജാൻ AR.

ശംഖം & wheel & conch stamped on  
bodies as signs of Viṣṇu. [conch.  
ശംഖം, — നാദം S. the sound of the  
ശംഖം & ചക്രം — Clitoris Tarnates with  
blue shell-like flowers, ശംഖം 'തിരുവേലി  
GP 63. 77. വെളുത്തശംഖം. Tantar.

ശംഖം the seal of some high Brahmins in  
lieu of signature.

ശംഖം (& ചക്രം 840) = ശംഖം, f. i. ശംഖം,  
ശ. ധ്വനി UR. വെറും ശംഖം നിന്നു ജനനീൽ  
when the king has to give it വെറും ശംഖം  
ശംഖം CG.

ശംഖം & Volkameria or = ശംഖം,  
ശംഖം & ശ. ധ്വനി the winding in shells  
& in a screw, hence ശക്തി V1. a screw,  
spindle; No. 84, Paig. (vu. ചക്രി) a screw-  
cover of ഉറക്ക, ഏലസ്സ് etc., the windings  
of a ball of thread etc.

ശംഖം Viṣṇu's trident used as a seal or  
stamp by the Coshin Sarkar.

ശംഖം blowing the conch.

ശക്തി S. The wife of Indra (ശക്തി), who is  
ശക്തി, ഇന്ദ്രശക്തികൾ the Gods.

ശക്തി S. (= ശക്തി?). Refractory, per-  
verse, obstinate; a rogue, fool ശക്തികൾ  
ശക്തി വേണം prov.

ശക്തി S. unruly disposition, opposition, muti-  
nous manner, നികിതി എടുക്കേണ്ടതിന്നു വി  
ന്നെയും ശ. ഉത്തര, കാര്യങ്ങൾ വേണം  
ത ശ. കർ വിട്ടിട്ടു നില്ക്കുന്നു, ശ. കർ ഭാവി  
ക്കരുതു TR. ശ. യും ശക്തിയും പറഞ്ഞു TR.

den V. ശക്തി to behave haughtily, resist,  
ശക്തി.

ശക്തി S. a taunt ഇത്തരം ശ. കർ KR.

ശബ്ദം S. (& ച — 343.). Hemp, Canna-  
his & Crotalaria juncea. ശബ്ദം twine.

ശബ്ദം S. (ശരം = ശബ്ദം), Quarrel,  
ശ. കൂടുക; എന്നെ പന്നു ശബ്ദം ഉള്ള Bhg.  
fought. — തമ്മിൽ ശബ്ദം വന്നു രാജധാനി  
യിൽ എത്തി PT. disputing.



ശബ്ദം, see ചെട്ടി 8, 943.

ശബ്ദം **śābham** S. (L. centum). Hundred ശബ്ദം യുദ്ധം എന്നർത്ഥം Brhmd. = 200. സുതമൻ ഉൾക്കൊള്ളിക്കുന്നു. ChVr. അതിൽ ശബ്ദം എന്നു SiPu. 100 times better.

[ശബ്ദം. AdvS.

ശബ്ദം S. a collection of 100 (stanzas) as അ ശബ്ദം & ശബ്ദം = ചെട്ടി (348; നീളം 461.) anise. [boit.

ശബ്ദം S. (1,000 millions). Indra's thunder-ശബ്ദം, ശബ്ദം, ശബ്ദം S. Indra.

ശബ്ദം S. a weapon, rocket ശ. യന്ത്രശബ്ദം ശബ്ദം ചെട്ടി Rhr. [Bhr.

ശബ്ദം S. the Sutledge തുറക്കുകയെന്നതിൽ ശബ്ദം S. in a hundred ways.

ശബ്ദം S. a lotus.

ശബ്ദം S. = ചെട്ടി 843.

ശബ്ദം S. = ശബ്ദം (a poem).

ശബ്ദം S. = ശബ്ദം.

ശബ്ദം S. a chariot, = ശബ്ദം KR.

ശബ്ദം S. a centurion, captain.

ശബ്ദം S. *Asparagus racemosa*, or *Scorzonera*? ശ. കുഴിച്ചു GP 40. — കേരളം 65.

ശബ്ദം **śātra** (ശബ്ദം; G. kotos). An enemy, ശ. നാട്ടിൻ നീക്കം TR. — 7 chief enemies of the soul കോപകാമദംശരകാപ്പണ്യലോഭമോഹാലി ശബ്ദം AB.

ശബ്ദം S. enemies, ശബ്ദം ചെട്ടി MB.

ശബ്ദം S. enmity ശ. യോദ്ധ. കൊന്ന Brhmd.

ശ. മലയാളം വന്നാൽ സന്ധി ചെട്ടി KR. —

ശബ്ദം S. id.

ശബ്ദം S. injuring chiefly by charms.

ശബ്ദം S. danger from enemies. ശ. നിന്നെല്ലാ Nal. you have nothing to fear from en.

ശബ്ദം **śātri** S. (ശബ്ദം fr. ശബ്ദം). 1. Saturn, considered an unlucky planet (= തമസ്സ്) & identified with അയ്യപ്പൻ or കരിയാഴ്ചൻ. 2. a month of Saturn equal to 30 months of the earth. ഏഴാഴ്ച, a dangerous time in astrol. കൊല്ലം 2009 ചിങ്ങത്തിൽ MB. Saturn being in Leo, കാട്ടുകാലികൾ (al. കാട്ടുകാലികൾ) ശബ്ദം സങ്കരത്തിൽ prov.

ശബ്ദം, ശബ്ദം S. inauspicious season thro'

Saturn's influence സൗമ്യവിഷൽ ചോരമാർക്കും ശബ്ദം വിടാത്ത prov.

ശബ്ദം S. a treatise on the Saturday fasting, SiPu.

ശബ്ദം S. ശബ്ദം.

ശബ്ദം S. = ശബ്ദം, ആകാശം

ശബ്ദം S. Saturday, ശബ്ദം.

ശബ്ദം S. cramps, convulsions (fr. സന്ധി).

ശബ്ദം S. slowly. — ശബ്ദം = ശബ്ദം.

ശബ്ദം **śābatham** S. (ശബ്ദം). 1. Imprecation.

2. an oath ജാതിയോടുകൂടിയ ശബ്ദം കൊണ്ടു സാക്ഷികളെ ശബ്ദം പരമാർത്ഥമാക്കുന്ന ചോദ്യം VYM. വിജയനഗര ശബ്ദം ശി കാർ GrArj. ശ. ചെട്ടി to swear. 3. a wager ശ. ഉടയ.

ശബ്ദം S. swearing, cursing.

ശബ്ദം S. 1. to curse അവനെ ശബ്ദം Bhg.

2. to adjure (ശബ്ദം 2.).

CV. അശബ്ദം നീ ശബ്ദിച്ചു hadst him cursed by A—, BHK.

ശബ്ദം, ശബ്ദം, see ചെട്ടി 843, ചെട്ടി 2, 296.

ശബ്ദം **śābham** S. A hoof.

ശബ്ദം S. Ar. *shābāt*, Intercession. നബിയിന്റെ ശബ്ദം കൂടാൻ to trust in Muhammad.

ശബ്ദം **śābharā** S. A savage, mountain-tribe ശബ്ദം = കാട്ടാളർ Bhr., 80 ശബ്ദം ശബ്ദം Mud., see ശബ്ദം.

ശബ്ദം **śābham** S. Variegated ശബ്ദം ശബ്ദം Mud. മലയാളം ശബ്ദം Nal. (ശബ്ദം ശബ്ദം SiPu, see ചെട്ടി). In VYM. ശബ്ദം is three-fold ശബ്ദം, ശബ്ദം, ശബ്ദം.

ശബ്ദം **śābham** S. (ശബ്ദം + ശ). 1. Sound, the വിഷയം of the ear; of 12 kinds ശബ്ദം, ശബ്ദം, ശബ്ദം (ശബ്ദം?) ശബ്ദം, ശബ്ദം (ശബ്ദം) വായന a, പഞ്ചമം b, h, നിഷാദം c, ദ്രാവിഡം d, ശബ്ദം e, ശബ്ദം f, മലയാളം g, the 7 musical notes). ശ. വിഷയം, കേൾക്കുക out of tune. ശ. ശിരീശ to pronounce distinctly. ശ. ശബ്ദം to make a noise. — ചെട്ടി ശബ്ദം Tubb. to be sounded. 2. a word, grammar. ശബ്ദം ശബ്ദം അർത്ഥം കാണുന്നതിൽ ശബ്ദം

ആ നീലയോല CG. ബ്രഹ്മാലോകം എന്നു  
ശബ്ദം ശബ്ദമനുഭവം Bhg.

ശബ്ദമനുഭവം S. believing through hearing.

ശബ്ദശാസ്ത്രം S. (2) grammar ശ. പഠിച്ചിരിക്കു  
ന്ന ശബ്ദം എന്നു വിശേഷിച്ചു ചെല്ലുമ്പോൾ  
KR.

ശബ്ദാർത്ഥം S. (2) meaning of a word.

ശബ്ദിക്ക S. to sound, call, speak അതിസ്വരം  
വരും ശബ്ദത്തെ ശബ്ദം KR.

OV. 1.1. ചമട്ടിയെ ശബ്ദിച്ചു cracked the  
whip.

ശമം śamam S. (ശമം to cease). 1. Relief, rest.  
2. quiet of mind = അന്തഃകരണനിരോധം

KelN. = ബുദ്ധി തന്നടക്കം Bhg 11. (or കാമമി  
കൾ നശിക്ക). — ശമപ്രധാനൻ element V1.

ശമനൻ S. Yama = അന്തകൻ; hence ശമനപു  
രത്തിന്നയക്ക Cr Arj. to kill.

ശമനം S. 1. cessation. 2. relieving ത്രിഭുക്കു  
ശമനം വെക്കു Nid. 3. relief തലനേരവി  
ന്നു കട്ട ശ. വന്നിരുന്ന Mud. അന്നത്തന്ന ശ.  
വരുവാൻ മരുന്ന a.med. sedative in insur-  
able diseases. വ്യാധി മര്യേ ശ. Arj. = ശ  
മിക്കും.

ശമനി S. the night.

ശമലം S. impurity; = കശുലം.

ശമലകുറ്റം S. six virtues ശമം, മമം, ഉപരതി,  
തിതിക്കു, സമാധാനം, ശുദ്ധം KelN.

ശമിക്ക S. 1. to cease, grow calm കാര്യം.  
Nal. 2. to be alleviated, mitigated, രാജ്യ  
ത്തിങ്കലേ ഉപദ്രവം ശമിക്കാൻ TR. 3. to  
keep quiet എന്നു കാണു ശമിക്കുന്നേൻ Bh.  
= അടങ്ങുക.

part. ശമിതം appeased, Bh. & ശാന്തം.

OV. ശമിപ്പിക്ക 1. to extinguish പാപം ശ. SiPu.  
to forgive. 2. to appease, assuage ക്ഷമിക്കു  
PT. കോപത്തെ ശമിച്ചു കഴുകുകൊട്ടു Bh.  
ജപം പീലി ഉഴിഞ്ഞു ശമിച്ച Mud. കലിയുടെ  
ഗൈരവം ശമിക്കാൻ, സന്തപ്തം ശമിക്കാൻ ക  
ഷണം Nal. [ആ ശ. Bhg.

ശമനേഷ്വരം S. an alterative മരുന്നുകൾ ജനാഥ

ശബ്ദം = ചമയ്ക്ക, സാമയ്ക്ക in ചില ശബ്ദങ്ങളു  
ണ്ടുകൾ Ti. allover.

ശബ്ദം śambha S. Lightning. Tābh. I. ചമ്പ 2, 847.

ശബ്ദം śambha Tābh. = ശംഭ or ശം f.i. ദൃവരം  
(Brahma, Viṣṇu, Śiva) ശബ്ദവരപ്രദനൻ, ശ.  
വരങ്ങൾ കൊടുക്കും Bhg 10, 88.

ശബ്ദം śambha S. (S. ശംഭ = travelling  
money). Wages, hire 100 വരോടൻ ശ. ചെപ്പു  
Arb.

ശബ്ദക്കാരൻ = മനുഷ്യകാരൻ.

ശബ്ദം śambha S. Water അംബിപ്രദന  
ശ. VetC. = വിഷാംബ. [bivalve shell.

ശബ്ദം śambha S. (G. śambhā). A  
ശബ്ദം śambha S. (ശം). Śiva ശബ്ദസേവനം  
SiPu. & śaga.

ശബ്ദം śambha S. The end of a cloth tucked  
in; entanglement, difficulty, ശ. തീക്ക to dis-  
entangle (ചമയ്ക്ക 848).

ശബ്ദം śambha S. (ശി; G. śambha). 1. Lying,  
reposing. ശ. കൊൾക to lie down. 2. a couch  
അന്നത്ത. 3. śambha = ഒട്ടി V1.; രജസ്വലൻ  
ശംഭൻ Bhg. (forbidden). ശയനമോഹം S.;  
ഒട്ടിശ. 180.

ശയനപ്രക്കിണം S. = മിഴി ഉരുക്കുക.

ശയനമതിരം S. = ശയനം Mud.

ശയനാധികാരി S. a chamberlain, Mud.

danV. ശയനിക്ക V1. = ശയിക്ക.

ശയനീയം S. a bed, ശ. പ്രാപിച്ച PT.

ശയാലു S. sleepy; the Boe.

ശയിക്ക S. to lie down, rest, sleep. OV. ശയി  
പ്പിക്ക Bhg 10.

ശയ്യ S. a bed ശ. മേലേ കിടക്ക Arj.; fig. the  
wife ശ. യായുള്ളൊരു ഭാവി CG. a queen.  
ശയ്യംഗം Mud. a bed-room.

ശരം śara A rustling sound ശരശരം എന്നു തീയി.

ശരം śara S. 1. An arrow (va. II. ചര 848).  
ശരശരം ശരം KR. ശ. കൊട്ടുക, പെഴിക്ക,  
പെഴു, ഏതു etc. ശ. പാർക്ക a mode of divina-  
tion V1. 2. in math. the versed sine, part  
of the radius ക്രോമമൂലത്തിന്നു ചാപമൂല  
ത്തിൻ അകലം ശ. ആകുന്നതു śara. ശരം കൊ  
ടിയും വരമുറ ക്രോമമൂലം ക്രോമമൂലം ശരം  
ശരം the radius without the versed sine.  
3. a red, Saccharum sara.

ശരഭം the shaft of an arrow, stem of grass.  
ശരഭി S. a quiver ശരഭം കടുങ്ങൽ ശ. Bhr.;  
also ശരഭി R.C.

ശരഭം S. a shot KR., കാമിനികടക്കൽ  
തടയം ഇല്ല Oh Vr. no danger from girls'  
eyes.

[നടന്നു A.R.  
ശരഭം the distance of a shot നാലഞ്ചു ശ.  
ശരഭം in Upda. having an arrow f.i. പങ്കുശ.

etc.=Kāma, വാരികശരഭംശരഭി A.R. Siva.

ശരഭം S. (3) =കടക്കൽ a place near Ganga  
KR., ശരഭംശരഭംശരഭംശരഭംശരഭംശരഭം  
UR. — ശരഭംശരഭം Subrahmanya.

ശരഭം S. a shower of arrows.

ശരഭം śarabham S. (ശു). 1. Refuge, shelter  
സ്വയം ഉപേക്ഷിച്ചു കമ്പത്തിയെ കന്നെ ശ.  
ട്രാവിച്ചു TR. മുക്തിവണ്ണശര ശ. Anj. ശ. ആർ  
എന്നു Bhr. 2. quarter in battle & protection.  
ശ. പതിക്കു ചരണകമല A.R. to fall at his  
feet. കാക്കൽ ശരഭംവീണ KR. തുടങ്ങൽ ശ.

പ്രാവിച്ചു KU. to throw oneself on one's mercy.  
അവനിൽ ശ. പ്രാവിച്ചു A.R. എന്നെ ശ. ശരി  
കു KR. ശ. ചൊല്ലു to salute humbly. 3.=

ആശ്രയം hope. — ശരണപ്പെട്ടു V1. to confide.  
— ശ. ഉപേക്ഷിക്ക, ചങ്ങല V1. 2. to despair.

ശരണൻ S. affording protection A.R.

ശരണശരണൻ S. a refugee, client ശരവസ  
ലൻ A.R. Rāma.

ശരണത്തി S. id.; ശ. യാത്രയാ KR. came to  
seek protection.

ശരണൻ S. 1. yielding protection ലോകശ.  
ഭവാൻ, ശരണരായ നിങ്ങളെ ശരണം പ്രാ  
പിക്കുന്നേൻ KR. 2. needing protection.

ശരഭം śarab S. Autuma ഒട്ടിനം നീങ്ങി ശരഭം  
ലം ആഗതം Nal. തുടർച്ചയ്ക്കു ശരഭം വന്നു G.G.  
ഉററുമാർ ശ. പന്നം എന്നുപോലെ KR. (land-  
wind?).

ശരഭം śarabham S. (ക. —) A. fabulous animal  
എട്ടിമുൻ, f.i. വമ്പനം ശരഭം SiPu.

ശരഭി, ശരഭി S. Turdus ginginianus.

ശരഭിശരഭം A. śharāṣṭ, Mischievous, തെരുവപ്പുറ  
ത്തിൽ കയ്യെ അപ്പൻ ശ. ചൊല്ലു TR. a said.

ശരഭം śarabham S. A lid, shallow dish.

ശരഭം = രാജകുരു med.

ശരഭം P. śarāṣṭ, From end to end;  
average ശ. സംഖ്യ, medium between two ex-  
tremes. — വെള്ളിശ ശ. തുടക്കം കിട്ടും MO; 8 പ  
ന്നം ശ. കൈപ്പറ്റു exactly = ശരി 1., 30 രൂപ,  
അളക്കും, തുടക്കം, എണ്ണം ശ. ആക = കൃത്യം.

ശരഭം (ശരഭം) S. (ശരഭം). A quiver.

ശരഭം S. a bow.

ശരി śarī (T. ചരി, O. To. Tā. M. ശരി fr. ച  
രിയ, & ചരി to be near). 1. Even തുറന്ന ശ  
രിയായി തുടങ്ങി, പ്രാവിന ശ. യായി തുടങ്ങി A.R.  
like; agreement നടപ്പിന്ന ശരിയായിട്ടുള്ളത  
ല്ല MR. unusual, ശ. ആകുക, ഇട്ടുക to make  
equal, retaliate. ശരിയെശരി V2. strict retribu-  
tion. 2. right, correct ശ. ഉടച്ചു jud. പണി  
ശരിയായി നടക്കും, പറയുന്നതു ശ. യല്ല MR.;  
yes! V1; മണികനകമിട ശരിയെപ്പറ്റിട്ടുള്ള മേ  
ല Mud. regular succession.

ശരിയെക്കു wrong, No.

ശരിയെക്കു ചോരുക No. to suit one's taste,

വീഴ്ചപോന്നതല്ല വെള്ള ശരഭം TP.

ശരി (sic) ചോരുക to maintain an equal  
fight. രവിചരിയോടു സ്വന്തം നീ KR.  
rivalling Kāma. കരികരത്തിന്ന സ്വന്ത  
തട KR.

ശരിയെക്കു as much as is proper, completely പ  
ന്നം ശ. അടക്കം, കടക്ക ശ. യായിട്ടു വീഴ്  
വാൻ TR.

ശരിയെക്കു śarīram S. 1. The human body ശ. കൊ  
ടുത്തു അഭ്യസനിക്കും = ഭേദമെണ്ണം ചെയ്യും; ശ.  
തെരുവുപോയി is benumbed. ശ. കരിക്കു V2.  
to be convalescent. 2. = ഭേദം a person ക  
മ്പത്തി ആഗ്രഹം വിശ്വസിച്ച ശ. ആകുകൊ  
ടു TR. 3. = വയറു (hon.), f.i. അലക്കുക ശ.  
ഇടക്കി med.

ശരിയെക്കു = ദേഹശുദ്ധ.

ശരിയെക്കു S. laid on the body, തന്നുടെ ശ. ഒ  
ക്കണം Nal. worn by him.

ശരിയെക്കു S. bodily constitution, ശരിയെ  
വസ്തു.

ശരിയെക്കു having a body (in Upda.), f.i. പദ്യത  
തുടച്ചശരഭം A.R.

ശരിയെക്കു S. care of the body.

ശരീരവാൻ S. a person ധന്യൻ ആ ശ. NalS.  
ശരീരവാൻ care for the body.

ശരീരവൃത്തി S. cleanliness.

ശരീരശാസനം V1. power over the limbs.

ശരീരസൗഖ്യം bodily health ശബ്ദസൗഖ്യം  
ശാഖികൾക്കു നമുക്കു കാൻ ഏഴുതു കൊടു  
ത്തയക്കേണം epist.

ശരീരസ്ഥാനം S. consciousness, power over  
the limbs.

ശരീരാരോഗ്യം VetU. = മെച്ചപ്പെടുന്നതും.

ശരീരാവസ്ഥ = ശരീരാവസ്ഥ; state of health.

ശരീരി S. embodied, soul = ശരീരി, a man ശ  
കരിശ. കർക്കിള Sāh.; ശ്വേതം Gen. pl.

Nal. വാത —, പിത്ത — കരശരീരി = ശുഭ.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

ശരീരം S. = ശരീരം, The thunder-bolt of Indra.

വെള്ളി —, വെൺ —. 2. wire, also ശി—,  
ശുഭ വ. also gold-lace V1. വെണ്ണിൻ ശുഭ  
വകൾ M.C.

ശബ്ദം S. (ശബ്ദം). Unripe fruit കള്ളിക്കു  
ശുഭ ശ. കാൾ GP.

ശബ്ദം, T. ച —, see ശിബ്ദം.

ശബ്ദം S. = ശബ്ദം.

ശബ്ദം S. (ശബ്ദം). 1. A porcupine SIPu. 2. A  
javelin, dark. fig. ശുഭവകൾ. Bhr. ഉള്ളിൽ ന  
മെച്ചപ്പെടുന്നതും കിടക്കുന്നതും. പവിഴം Mud. foster-  
ing doubt or embarrassment. മനശ്ശലം etc.  
മെ മരണാനന്തം ശ. ആയിട്ടു വരും OhVr. never  
to be got over. ശ. ചെമ്പു B. to vex.

ശബ്ദകന്മാർ എന്ന പേരേ KR. = ശബ്ദം 1.

ശബ്ദം enemy of Shalyan, Bhr. Siv.

ശബ്ദം S. a porcupine = ശബ്ദം 1.

ശബ്ദം T., Tdbh. of ശബ്ദം a short pike; the tassel  
of a spear (see ചെമ്പു).

ശബ്ദം T. C. Ta. Tu. = ശബ്ദം So. Muslim വെ  
ള്ളി. ഇട്ടു.

ശബ്ദം S. (ശബ്ദം) & ചെമ്പു, A corpse ച  
ത്ത ശവക്കല്ലെങ്കിൽ KU. (= ചത്തവരടെ); ച.  
തിന്നിക്കുഴപ്പം വരുന്ന TP. demones on battle-  
field. ശ. തിന്നി (an eat). ശ. തിന്നിക്കുഴപ്പം; ശ.  
എടുക്കു to bury. [ground.

ശവക്കല്ലെ (loc.), — കോട്ട So. a burial-  
ശവക്കല്ലെ a grave.

ശവക്കൊന്നം S. the burning of a corpse, ശ. ക  
ഴിക്കു ചെമ്പു; also ശവക്കൊന്നം.

ശവക്കൊന്നം a burial-ground.

ശവക്കല്ലെ a coffin, — വെട്ടി a hearse.

ശവശരീരം S. a corpse. ശ. ചെമ്പു AR. dead-  
like. ചുരുങ്ങിയ ശ്വേത എടുത്തു UR.

ശവശരീരം S. funeral honors.

ശവശരീരം S. & ശവശരീരം = വെട്ടൻ,  
കൊട്ടൻ. — f. ശവശരീരം N. pr. a pious woman  
of jungle-caste, ശവശരീരം a temple in Trav.,  
Sāh. Vilv.

ശവശരീരം Port. chavelha, The peg of a wain-  
beam, iron of an axle-tree No.

ശവശരീരം S. (H. Hase). A hare = മുയൽ PT.  
ശവശരീരം id. = ശവശരീരം KeiN. an absurdity.

ശശാലൻ, ശശാലൻ, ശശി S. the moon, hence:

ശശിമുഖി f. moon-faced VetO.

ശശിധ hair-frost? ജാതിലഭാവി യശസ്സിനാൽ

ശ. വെളിപ്പെടുത്തിവിനോട് ചേർന്നു SiPu.

ശശാലൻ śāśval S. (related to വിശാലം). Per-

petually ശ. ചാമ്പ്രമുളത്തി Bhg. ശ. ഗുണൻ

ChVr. Kṛpā, (ശശാലം) [grass.

ശശ്വം śāśpam S. (Tbh. ചപ്പു 848.). Young

ശപ്പൻ = ചപ്പൻ, ശപ്പന്മാർ KR.

ശസ്തം śāstam S. (p. p. of ശസ്). Praised;

prosperity Vi.

ശസ്ത്രം śāstram S. (ശസ് to hurt, G. kestra).

1. A weapon, sword. 2. a surgical instru-

ment, ശ. ഇടുക to perform a surgical act.

ശസ്ത്രൻ S. Mud. = ആയുധം കൊടുക്കുന്നവൻ;

barber? പണിക്കർ?

ശസ്ത്രഗ്രഹണം — ധാരണം Brhmd. fighting.

ശസ്ത്രധാരക, — ധാരികൾ, — പന്താൾ KR. war-

riors.

ശസ്ത്രപ്രയോഗം S. surgery & midwifery, the

work of Vśān KN. [Vs.

ശസ്ത്രമാർഗ്ഗൻ S. an armorer, = കടപ്പുകൊല്ലൻ

ശസ്ത്രവാൻ, ശസ്ത്രാധിനി an armed Brahman.

KM.

ശസ്ത്രവൈദ്യൻ S. a surgeon.

ശസ്ത്രാസ്ത്രവിദ്യകൾ S. fencing & archery ശ'

ഴം ഏല്പായം പഠിച്ചു KR. ശസ്ത്രാസ്ത്രങ്ങൾ

ഏല്പിച്ചു Tantr.

ശരവീര Ar. śhāhid, A witness, martyr, ശ'ന്മാ

വാൻ ആവശ്യമുള്ള Ti. to die for the faith.

ശാക, see ശാഖ.

ശാകം śāyam S. 1. A pot-herb ശാകങ്ങളെ കാ

രിക്കു GP. (for kari), ശാ. വിളമ്പി SiPu. a

dish of vegetables. 2. = ശകാബ്ദം.

ശാകോപചാരം S. vegetable kari.

ശാക്യമുനി S. Buddha.

ശാക്യേരയം S. see ശക്തിവൃദ്ധ, f.i. ബദ്ധയെ

ശക്തിയെ ചേർന്നു. — ശാക്യേരയന്മാർ, also =

ചിടാരന്മാർ.

ശാഖ śākhā S. 1. A branch ശാഖാഗ്രന്ഥത്തിൽ

ഉപേക്ഷണ ഫലങ്ങൾ VyM. 2. a sub-division

of the Veda according to different schools

കൈതതിരിയായി ശാഖാഭേദങ്ങൾ Bhr. ബാഹ്യ

മൻ തന്റെ ശാ. നാലാക്കി Bhg. S. a leaf,

list ശാകയിൽ ചേർന്നു TR. to file an action. —

ശാകപ്പുക്ക (book?) diary.

ശാഖാകൾ belonging to a branch of the family.

ശാഖാമൃഗം S. a monkey ശാ'ങ്ങളെ ആട്ടി; ശാ'

ഗാധിപൻ AR. Śagrīva.

ശാഖി S. a tree, കല്ലുകൾ. CG.

ശാഖാപശാഖങ്ങൾ divisions & sub-divisions,

as of a science അനേക ശാ. Tattw.

ശാഖ്യം a mat or wicker-work ശാ'മയുള്ള പ

രമാണന വഴിപ്പിച്ചു Bhg.

ശാടി śāṭī S. A petticoat.

ശാഗ്ദ്ധം śāghyam S. (=ശത). Perverseness,

obstinate opposition തന്നെ കഴിക്കുമ്പോഴൊന്നു ക

ടികൾ ശാ'വും ശതവും പറഞ്ഞു നാട്ടു വിട്ടു ചോ

ന്ന, നികിതി അറൻ ശാ'മായി വരുന്നവർ TR.

ശാഗ്ദ്ധം śāghyam S. (ശാ to sharpen), 1. A hone,

touch- or grind-stone ശാണകല്ലു & ചാ—

853; also ശാണകൊട്ടുക to grind Vi. 2. a

weight of  $\frac{3}{4}$  കമ്പളം or of  $7\frac{1}{2}$  കാണം CS. =

ചാണപ്പാൽ.

ശാതം S. (part. pass.) sharpened, thin വായു

ശാതമായി വീശി KR.; ശാതോദകി Nal.

slender f. [KR.

ശാത്രം śātram S. (ശത്രു). Inimical ശാ'വകലകാലൻ

ശാകം śākam S. 1. S. Mud; Young grass. 2. T.

(ജാതം) = ചോറു loc.

ശാഗ്ദ്ധം śāghyam S. (part. pass. of ശാ). 1. Still-

ed, extinguished അഗ്നിയെ ശാ'മാക്കി AR.

rendered ineffective. എന്റെ ശാ'മകാശ്രയം

Nal. lost happiness. ശാ'മകോപനാമി SiPu.

ooled down. അഗ്നിയെ അതിൽ ചെമ്പുതും ശാ'

മാം SiPu. stoned for. ചാൽപാടത്തുണ്ടാക്കുക

ഒരു മൽപാപം ശാ'മയ്ക്കും CG. 2. allayed,

pacified, calm, meek. ശാ'നായി വഴിക്കു VetO.

to keep quiet, ശാന്തശീലം; ശാന്തൻ also an

ascetic. S. alleviation, വ്യാധിക്കു ശാ. വരും

TR. I shall be cured.

ശാന്തം S. calmness, serenity, gentleness. —

ശാ. പെട്ടുക, സങ്കടത്തെ ശാ. പെട്ടത്താക്ക

തം, (= ശരിക്കു, — പ്പിക്ക).

ശാസ്ത്രം the Brahman minister of Tāmūri, തിരുവഞ്ചിരി ഇളയതു KU.

ശാസ്ത്രം 1. Cessation, alleviation, cure രോഗം, ഏകം, etc. ചിത്തം. വന്നു VivP. ഒന്നിമിത്തങ്ങൾക്കു ശാ. ചെയ്യുകയോകു AR. to avert what the omens threaten. 2. expiatory rite ബ്രാഹ്മണക്കു ജപമോദാദി ശാ. കഴിം KU. ശാ. മാടുക, കഴിക്കു; ശാ. ചെയ്യു ചെയ്യുക. 3. to live by sacrificing. ദേവാരാധനയിൽ ചെയ്യു ശാ. കഴിഞ്ഞുപോകേണ്ടതിന്നു മുതലിച്ചു TR. 8. the office of a priest; മേൽശാ. a Tanti, കീഴ്ശാ. cooking for Brahman's etc. ശാ. എന്നിങ്ങനെ MR. മുട്ടശാ. ക്കു ഏലിച്ചാൽ കഴിക്കുക പോകാ prov. N. ദേവസ്വത്തിൽ ശാ. കഴിച്ചു വന്നു jud. — കൊടീശാ. the highest functionary in great fane, condemned to celibacy during his 3 years of service. 4. calmness, quiet, meekness, continence (=ശാന്തത).

denV. ശാന്തിക്കു V2.=ശരിക്ക.

ശാന്തിക്കാരൻ (4) an ascetic; (2. 3) the officiating priest ശാ. എമ്പ്രാന്തിരി MR. മേലാത്ത ശാ. എമ്പ്രാന്തിരി TR. — പുറപ്പെട്ടാശാ. No. an Embrañ or Nambūiri priest, vowed to celibacy & to stay in certain large temples during his tenure of office for 1 year (ഭീഷ്മകൃഷ്ണ സമ്പ്രദായം).

ശാന്തിക്കു his office & allowance, \*

ശാന്തിവരത്തുക (=ശാന്തം, — ന്തി) to heal.

ശാന്തം, see ശാന്തം.

ശാപം śāpam S. (ശാപം). A curse താപസൻ എങ്ങനെ ശാ. ഇട്ടു Brhmd. ശാ. കൊടുക്കോല പാണ്ഡവന്മാരുടെ നീ Bhrī. അങ്ങനെയൊക്കെ ശാ. അങ്ങനെയൊക്കെ ശാ. ചെയ്യാൻ UR. (print). — ശാ. എന്നിങ്ങനെ Bhr. to take effect, so തീർച്ച, പറ്റി etc.; ശാ. തീർച്ച, തീർച്ച Bhr. to avert, remove it

ശാപഗ്രസ്തൻ lying under a curse, ശാപം വേദം Bhr.

ശാപനീവൃത്തി removal of a curse, also ശാപം മോക്ഷം കൊടുത്തു KU. [Bhg.

ശാപാശ്രമം ശാപം able to curse & bless ശാപാശ്രമം S. water which being sprinkled

effects a metamorphosis ശാ. കയ്യിൽ എടുത്തു തരിച്ചു Bhg. ശാപിച്ചതിന്നു ശാ. ധരിച്ചു, ശാ. തൻ പാദങ്ങളിലാക്കി SiPu.

ശാപാദം śāpādā T. Te. (śāka C. Te. Tu. to foster, C. Tu. enough). A meal of Brahmins Vi. 80. No. ശാപിനുള്ള സാമാനങ്ങൾ MR. (a Nambūiri), Palg. more gan.; also ശാപാദക; ശാപാദം ശാപം = കഷണപ്രിയൻ.

ശാപി Ar. śāpī N. pr. A chief of one of the 4 sects; ശാപിമാൻ Mappiāś.

ശാപിനികൻ śāpiniyan S. (ശാപം 2). A grammarian ശാപം ജനം തുണെക്കേണം DN.

ശാപം S. Connected with ശാപം; a poison; a Purāṇa ശാ. കേൾക്കുകയ്ക്കു ഇതുശാ CG.

ശാപി śāpi S. (ശാപം). Lying, പന്നശാ. KR. Viṣṇu.

ശാപി = ശാപി.

ശാപം śāpam S. (ശാപം). Autumnal ശാപം മേലാത്ത KR.; ശാപം Sarasvati.

ശാപി śāpi S. (ശാപം variegated). The Maina bird, Gracula religiosa ശാ. ചൈതന്യം CG.

ശാപി Red cloth (loc.), Port. chārā, japanned?

ശാപി "charge"? പലിയത്താക്കുകയോളം. ചെടി ചെടി Th. a volley.

ശാപി śāpam S. (ശാപം). Bodily, human, as the voice (opp. instruments). ശാപിക്കാൻ a sweet voice.

ശാപി N. pr. One of the 5 Kātriya dynasties, near Chēttuvu KU.

ശാപി śāpam S. (ശാപം). A bow. ശാപി ചാണി CG. & ശാപി KR. Viṣṇu.

ശാപി śāpam S. 1. A figer, ശാപം വേദം ശാപം Mud. figer's subs. — ശാപം ശാപം a powder against ശാപം. 2. pre-eminentas രാജാശാ.

ശാപി prh. P. śāp-rā & സാത്വി, Provisions for the way, military stores മരണം ഉണ്ടായ പലവക തോക്കും ശാപം കൂട്ടി TR. Tippu preparing for war.

ശാപി śāpa S. A hall, house കോശം —, ധാന്യം —, പാലം —, വാണ —, മോമം —, വാഹനം —,

ഭോജനം—, മന്ത്രം—, ഗോ—, യോഗം—, വിദ്യാശാലകൾ KR. ഗോക്കൾ ശാലക്കൽ വന്ന Bhr. (=ആല) stable. ശിപ്രിയ കൊണ്ടുപന്ന ശാ. നിർമ്മിക്ക Bhr., esp. for യാഗം; ധർമ്മം—, പാണ്ടി—, സത്രം—, etc. ശാലാമുദ്രകളിനിലായുള്ള CC. ശാലി 1. endowed with, as ബുദ്ധിശാലി etc., whereof: കരുണാശാലിത്വം കാട്ടുക Ch.Vr.; f. ബുദ്ധിശാലിനി VetU. 2. a kind of rice. 3. ശാലിപ്പുണ്ണ് PT.= ചാലിയത്തി (V1.= shali).

ശാലിയൻ = ചാലിയൻ.  
ശാലിവാഹനൻ S. N. pr. the king identified with the era ശകബ്ദം.  
ശാലിനം S. bashful.

ശാലുവ & ശാലുവ T. U. M., also സാലുവ H. Sāli, A "shawl," silk cloak of noblemen ചുവന്ന ശാ. നാൾ കൊടുത്തു TR.

ശാലുര S. (& ശാലു). A frog.  
ശാലുലയം S. (ശാലി 2.). Fit for rice, = വിളഭൂമി.  
ശാലം Śālam S. (ശാലം, ചാലു). 1. Pollution from a death. 2. also ശാലം S. the young of any animal, ശാലകം.

ശാശ്വതം Śāśvatham S. (ശശ്വതം). Perpetual, eternal ശാ. ബ്രഹ്മധ്വനം Nal. ശാത ജയജയ AR. ശാതവാക്കുകൾ ആശ്രയിച്ചിട്ടുണ്ടു ജഗത്പാതൻ, ശാതാരായുള്ളിപ്പാതാരൻ CC. ശാമായ ധർമ്മത്തെയും ചേടിക്കേണം Bhr.

ശാസനം Śāsanam S. (ശാസം = ശാസം to instruct). An order, rule. ഏകശാ. യോട്ട equal-handed or undisputed rule KU.  
ശാസനം S. an order, വിരിഞ്ചന്റെ ശാ. SiPu. = fate; a grant, deed (താളശാ.). — ക്രൂരശാൻ Nal. punisher of the cruel.

ശാസിക്ക S. 1. to inform, command, discipline രാജാവും കാളാക്കാരും കുടികളെ ശാസിച്ചു വല്ലഭം വാങ്ങു TR. intimidating. 2. to reprove, punish ശാപ്പ പറക. — part. ശാസിതൻ.

ശാസിതാവ്യം: (ശാപായ ഗുരുനാഥൻ SiPu.) governing, leading; a teacher.  
ശാസ്ത്രവ്യ S. a ruler, instructor; ചരണപാലന്മാർക്കു ശാ. Bhr. a corrector; a Para-

devata protecting the hill-border of Kēraḷa as Durga does the sea-board. ചാത്തൻ 354.

ശാസ്ത്രം 1. A precept വേണം എന്നുഴു ശാസ്ത്രം SiPu. it is written that; law, science ജ്ഞാനം—& കർമ്മശാസ്ത്രം GnP. for thinkers & for practical men. 2. a treatise, book തത്ത്വശാസ്ത്രം—, ധർമ്മശാസ്ത്രം—code of law, etc. 3. നാലു വേദം ആറു ശാ. KU. (മന്ത്രം, വ്യാകരണം, നിഘണ്ടു, നിരൂപണം, ജ്യോതിഷം, ചരണപാലിനി VedD.). scripture പാഴ്വരകൾ ശാസ്ത്രവ്യക്തം കൊടു സത്യം ചെയ്തു TR. അല്ലാത്തതുകൊണ്ട് ശാ. എന്നുമേകിപ്പറയുന്നൊല്ല CC. എഴുന്നീറ്റുശാ. പറയുന്ന jud. prays (a Mēp). 3. ശാ. നടക്കൽ & ചാലിരം a ceremony of the armed Brahmins (perh. ക്ഷാത്രം) KU.

ശാസ്ത്രകർമ്മ S. an author; Rishi.  
ശാസ്ത്രഗർഭം (380) in: മരുഭൂമി വിട്ടുവരാം ശാസ്ത്രംതോറും സഞ്ചാരം കൊണ്ടു വിജയം മോഹിച്ചിട്ടുണ്ടു AR. (says Śāma) are caught in the pitfalls of the Śāstra (forego bliss). ശാസ്ത്രജ്ഞൻ (ശാസ്ത്രഗർഭംതോറും Brhmd.), ശാസ്ത്രവാൻ, ശാസ്ത്രവിദ് S. learned, a savant.  
ശാസ്ത്രാശാ S. a particular science, applied to astronomy; ശാസ്ത്രജ്ഞൻ astrologers etc.

ശാസ്ത്രാഭ്യാസം S. the study of science.  
ശാസ്ത്രി S. a Pandita, teacher, expounder of law.

ശാസ്ത്രീയം, ശാസ്ത്രോക്തം S. scriptural ശാ. അല്ലാതെ കഴു ചെയ്തു KR.; എന്ന ശാസ്ത്രോക്തം VetU. it is written. [ശ്രു. So. ശാസ്ത്രം S. 1. to be ordered. 2. a ruleശാ. ചെയ്തു ശി. Interj.= ഹീ, or ശിവാ! ശിവാ! what a month! Excessive, etc. Vi.

ശിമശിമ S. a Dalbergia ശി. നാലുക്കും AR.  
ശിമശിമശിമ S. A porpoise PT. (or sea-horse?) ശിമൻ പുഷ്പാഗ്രത്തിൽ വൃദ്ധനല്ലെ Bhr. 5.  
ശിക്ഷം Śikṣam S. A net or strings for suspending = ഉരി, f.i. അല്ലാതെ ശിക്ഷണീധനം, ഏതൊരു ശിക്ഷിച്ചുള്ള കഷ്ടം CC.

ശിക്ഷാൻ P. Śikṣā, Hunting (ശിരിയ പോക), — ഹി a sportsman.

ശിക്ഷിതം Śikṣita S. (desid. of ശക്). 1. Learning,

acquiring knowledge & power അക്കരഗ്രഹണത്തിൻ ശി.; ഹനൂികളിൽ ശി. ഉഷാകേണം VCh. must know something about elephants. ആയുധാട്ടാസശി. KR. ശി. കൊണ്ടുപിടൻ Bhr. (opp. ശക്തി) best trained. 2. punishment നീ ആചാര്യനെ പോലെ ശി. ചെയ്യാൻ എത്ര കാരണം AR. why thus lecture me!; correction, അതിന്റെ ശി. കൊടുക്കാഞ്ഞാൽ, അവർക്കു ശി. കഴിപ്പാൻ സന്നിധാനത്തിങ്കൽ കല്പന വന്നിട്ടു പോണം, മറുത്തവകരക്കമെന്തു ശി. കൊടുക്ക, ഇതിന്റെ ശി. കഴിപ്പിക്ക, അവന്റെ വസ്തുവകയോടു ശി. ഉഷാകേ TR. a fine. ശി. യിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടു MR. was not punished. കളുരിയൻ കല്പിക്കുന്ന ശിക്ഷ അരാജാവിനും doo. S. perfection ശി. കർമ്മങ്ങൾക്കിപ്പുതു Brhmd. ശി. യായി പഠിപ്പിക്കു Vi. ശിഷ്യത്തിട്ടു പഠിച്ചു vu. അവസ്ഥ ശി. യായിട്ടു മനസ്സിൽ ആകയും ചെയ്തു TR. completely. എത്ര ശി. how nice. ഇളാരം ഏറ്റവും ഗുരവ ശി. യിൽ വഹിക്കേണം KR. well. ശിക്ഷയിൽ ഉഴു I enjoyed my meal. ശി. യിച്ചുജ്ഞിതൻ അങ്ങൈക്കിട്ടു രാജസന്ദർഭം എന്നൊരു നാമധേയം Mud. (on a signet) plainly, distinctly. ശി. ആകെ to make smart, get ready. ശിക്ഷകൻ Vi. a teacher.

ശിക്ഷണം S. chastisement ശി. ചെയ്തു PT. നീക്കമെ ശി. Si Pu. ഇവർക്കു ശി. ചെയ്യിപ്പവൻ KR. I shall kill her.

ശിക്ഷാരക്ഷ (2) 1. just government, by punishment & protection. ശി. ചെയ്തു KU. ഇപ്രകാരം ശി. നടത്തേണ്ടെന്നു താനാകുന്നു TR. 2. punishment ഇതിന്റെ ശി. ഉഷാകേണം എന്നു അവിച്ചു TR.

den V. ശിക്ഷിക്ക S. 1. to learn അന്യശസ്ത്രാഭികളും ശിഷ്യ പഠിച്ചവൻ Mud. 2. to teach ഗുരുജനം ശിഷ്യ വിദ്യകളെ പഠിപ്പിച്ചു VetU. മതോപദേശം—ആലയത്തിൽ ശിഷ്യ പഠത്തം കരി Bhr. instructed her. 3. to punish, esp. bodily chastisement, to flog. ശിഷ്യ കളക to kill. [2. punished.

ശിക്ഷിതൻ (part.) 1. trained, taught, learned. ശിക്ഷിതാവു S. a trainer, teacher ശിഷ്യഗുരു Bhr.; ശിവിനര തന്നെ കുറും VilvP. fault of education.

ശിക്ഷൻ (loo.) to be trained; a waiting boy, favourite (see ശിഷ്യൻ).

ശിഖ S. 1. Top, crest as of a flame അഗ്നി തെളിഞ്ഞു ശിഖകളോടേ വെങ്ങി Sk. 2. a lock of hair പുപ്പു—, പന്തിമശി.കുളൻ—, പിൻകുളമു KU. തലശിഖയം കൂട്ട മിരച്ചു Bhg. ശിഖണ്ഡി, ശിഖി S. a peacock. ശിഖരം S. a peak, top. ശിഖരി S. a mountain, ഹിമശി. സുത AR. ശിഖാമണി S. 1. a jewel in the hair-lock. 2. the best of its kind രാജശി. etc.

ശിഷ്യാന്താൻ Mpl., ശിഷി Trav., ശിഷ്യാ etc. = ചി —.

ശിഷ്യാനിതം S. Tinkling as of metal-ornaments, anklet, how, etc. മഞ്ജിരത്തിൻ (772) ശിഷ്യായുള ഹംസനാദം CG.—ശിഷ്യാനിതം വെണ്ണു Sk. bow-string.

ശിഷ്യാ S. (T. ചി —, C. ചെ — fr. ചെട്ടു). A Brahman's hair-lock, loo.

ശിരം S. (L. citus) = ശരം 1. Sharp ശിരമായ ശരം KR. 2. thin ശിരചരണൻ AR. (a crow).

ശിരി S. black. -- ശിരികുളൻ Si Pu. Siva.

ശിരികം S. (L. citus). Loose, slack ശിരകമികരമോടെ AR. with untied hair. ശിരയ കാഴ്ച a trifle. ശിരയ പിഴ കല്പിച്ചു jud. a small fine.

ശിരിയത S. relaxedness, want of energy.

ശിപ്പായി P. sipāhi, A soldier, peon ശുദ്ധ്യർ TP.

ശിപ്പി, see ചിപ്പി, A plane. [= വിപ്പവർ.

ശിഫ S. A fibrous root. — ശാഖശിഫ ശിഫാസി P. Sifāsi, Recommendation, ശി. & സി. ചെയ്തു MR.; also ശിവാരി പറക vu.

ശിബിക, see ശിവിക.

ശിബിരം S. A camp. V2., ശി. പുക്ക Brhmd.

ശിര S. see സിര A nerve, tendon.

ശിരസ്സ് P. sarishtha, Office. ശിരസ്സോർ Si-reshtadār TR. MR. (as if from ശിരസ്സ്, head-officer, ശിരസ്ഥൻ a leader).

ശിരസ്സ് S. 1. The head (G. kara). Loo. ശിരസിപട്ടം കെട്ടുക കഴിഞ്ഞു ശിരസിധേവനെ



ശിരീകയില്ല Mud. നികർശ ശരീരം മെറിക്കുന്നതു കണ്ടെന്ന് ഏതെങ്കിലും ശിരസ്സിൽ ഏഴുതീട്ടുണ്ടോ B.G. അതങ്ങനെയെ ശിരസി (Loo.) വഹിച്ചു കൊണ്ടു Bhr., ശിരസി ധരിച്ച VetU, bore, brought. 2. top; chief.

ശിരീകമ്പം S. shaking the head, vertigo കമ്പം ശി. കലയ്ക്കുക Sk. grieved. — സമ്പന്നമാകാൻ ശി'ന്നം ഉണ്ടാക്കേണം VCh. nod, assent.

ശിരശ്ശേഖരം beheading സ്വപ്ന ശി'യായിട്ടു മോന്നിപ്പം Bhg.

ശിരസിഖിഖിതം VetC. = തലയെഴുത്തു; ശിരസി വിധിബലനം CrArj.

ശിരസ്സം S. a helmet ശി. കെട്ടി മുറുകി KR., ലഭം ശിരസ്സാണം.

ശിരോധാരം S. the neck, ശിരോധി.

ശിരോമണി S. a gem worn in the crest നിൻ ശി. കൊണ്ടുപോകേണം ഏതെങ്കിലും വന്നു Bhr. (=ശിരോമണി). ശുദ്ധമൂലം, a capital blockhead.

ശിരോരോഗം, ശിരോരന്തി S. headache.

ശില പിട S. A stone, rock. 2. an image കരിങ്കല്ല് ശില, കാഴ്ചശില.

ശിലാജതു S. bitumen. — ശിലാധാതു chalk.

ശിലാജയം made of stone. — ശിലാസ്തൂപ്പി hall.

ശിലാസ്ഥിരം petrified, immovable ശി'മാസ്തൂപ്പന ശരീരം VilvP.

ശിലീമൂലം S. a bee, arrow ശി'ലവിക്രമം AR.

ശിലോലയം S. a mountain, ശി. കണ്ടു KR.

ശിലവു, see ചെലവു.

ശിലാക, see ശിലാക.

ശിലാപഥം So., T. ചലാപഥം V1. (=ജലാപഥം).

Pearl-fishery V1. ശി. കളിക്കുന്നവർ (or കഴി—) divers. Trav., ശാലാസ്തൂപ്പൻ V1.

ശിലീസ്സം S. A mushroom CG. (സി—).

ശിലം śilpa S. 1. Perfection in mechanical arts. ശി. കലാൻ രത്നം CG. an elegant bed. അല്ലെങ്കിൽ തന്നിൽ വിളങ്ങി നിന്നിട്ടുണ്ടാ ശി'ങ്ങൾ CG. architectural beauties, elaborate works, minute embellishments. ശി'ങ്ങൾ അഴിഞ്ഞു പോയി KR. (in conflagration)—fig. ശില പുരുഷൻ V1. a perfect gentleman. ശി. എന്ന പറയു Bhr. wonderful ശി'മായി സമ്മാനി

കെ handsomely, പറക Mud. 3. elegantly. നാലു ശി'മായി അഞ്ചു അക്കാശം Mud. exactly 45 K., accurately. 2. any mechanical art. ശിലകശാസ്ത്രം S. = ശിലം 2. ശി'ത്തിന്നവൻ കലകമ്പക്കം തന്നെ Mud. an artist; esp. sculpture & architecture ശിലവിദ്യ.

ശിലച്ചായം V1. a rhetorical figure.

ശിലി S. 1. an artisan, artificer, architect അപ്പൻ മുതലായ ശി. കർ VyM. ശി. കർ വന്നു യുദ്ധം ശിലമാക്കിനാൻ KR. 2. M. = ചിലി, as ശി. യിൽ വീണ മഴയ്ക്കുള്ളി VCh. oyster-shell.

ശിലിശാസ്ത്രം S. mechanics, architecture. ശിലിശാസ്ത്രം S. (ശി. to swell, increase). Happiness, സമാധി. eternal bliss. ശിവയോടു കൂട്ടം Anj.

ശിലി S. a female jackal, ശിവകൾ Sk. ശിവകവചം S. Siva's breast-plate, a mantra ശി. അഖിലമുദിതക്കയം ശിക്ഷിച്ചു കൊടുത്തു; ശി. ശ്രീഹിപ്പിച്ചു SIFs.

ശിവകരം S. conferring happiness, SIFs.

ശിവൻ S. the God Siva. ശി. എന്നല്ലാത്ത കലാലുരുതിക്കുവാൻ Oh Vr. I can but commend our cause to God in silent prayer. ശിവശിവ interj. of wonder & distress: Oh dear! — Bhg. അയ്യോ ശിവശിവ എന്നെന്നാൻ Bhr.

— N. pr. m. ശിവരാമൻ.

ശിവപുരം S. Siva temple, esp. മോദവരം 338, hence: ശിവപുരക്കർ So. the Shaiva faction. ശിവപുരം SIFs. a Purāṇa. ശിവച്ചേരക്കർ Anj. & തൃശ്ശി — N. pr. Trichoor.

ശിവചമ്പലം & ശിവേലി (or ശ്രീ?) the evening service in temples KR.

ശിവബ്രാഹ്മണൻ S. Siva, lower Brahmins in temple service V1.

ശിവയോഗിൻ, കോലുന്നയ്യ (കോലുന്നയ്യ?) ശിവങ്ങൾ, ശിവയന്ത്രൻ N. pr. a Saṅgāsi through whose advice Callout prospered KU.

ശിവരാത്രി S. the 14th lunar day of the dark fortnight in മാവം, a fasting feast ശി.റോറു കൊൾവാൻ, ശി. നാൾ ഉപവാസം ചെയ്യു SiPu.

ശിവാലയം ശേഖരിച്ചു v., see ലിംഗം S. 894.

ശിവവലയനാട്ടു N.pr. a temple at Calicut, ശിട്ടമയംണ KU. (orth of Tāmūl).

ശിവസ്തോത്രംനങ്ങൾ പാടുക v. praising Siva.

ശിവനം=ശിവനം Siva's name repeated for merit's sake.

ശിവാലയം a Siva temple=ശിവക്ഷേത്രം.

ശിവമായി P. śivāy, Besides, in ശി. ഒരുകാലം a tax imposed for the first time; the property of persons dying without heirs, reverting to Government.

ശിവരാത്രി, see ശിവരാത്രി.

ശിവപാലക S. (കുശിയാകരൻ ആരോപ്പു A.R.) A palanquin.—ശിവകയാൻ, ശിവൻ, പാലകിയാൻ Nāyār bearers of a Royal palanquin പല്ലാക്കു ശിവപ്പാലകൻ TR.—(ചിത്രം 884, ചിത്രം 870).

ശിശിരം śīśīram S. (ശിതം). Cold, frost ശിശിരക്കാലത്തു തിപ്പലി കൂട്ടി ശേഖരിച്ചു a.med. in the dewy season. ശൈത്യം ചിമിതാപമുലം നൽ RC. to the sun.

ശിശിരകരൻ S. the moon, ശിശിരം Nal.

ശിശു śīśu S. (ശിശു to grow). An infant, boy; the young of animals & trees പിലാപ്പിത്തം ലം ശിശു കഴിച്ചു TR.—ശിശുലം=ശൈത്യം.

ശിശുനായകത്വം S. the government during a king's minority.

ശിശുപാലൻ N.pr. a king slain by Kṛṣṇa CG.

ശിശുപാലം SiPu. one of the great sins.

ശിശു S. penis, also ശിശു V1.—ശിശുക്കൾ മോഹിതരൻ Bhg. sensualists.

ശിശു śīśu S. 1. (part. pass. of ശിശു). Left, remainder അടങ്ങാതിന്റെ ശി. അടയെഴുതിന, ശി. ഉറപ്പിക TR. the balance. കോലാജ്ഞാതിന്റെ കര ശി. remnant. ശിശുപാലൻ Anach. the others. പണ്ഡിത, etc. 2. (part. pass. of ശാസ്ത്ര) disciplined, trained, good ശിശുക്കൾക്കു കൂടുതൽ പൂജിതാ. കൂടുതൽ ശി

ക്ഷിക്ക ശിശുക്കൾക്കു VCh. ശിശുക്കൾക്കു (duty of a king). ശിശുപാലനാലകൻ, etc.

ശിഷ്ടം S.=ആശയം CS. [spare,

den V. ശിഷ്ടം (1) to remain,—പിഴക്കു to leave,

ശിഷ്ടം S. (2; p. fut. pass.) to be taught, a

pupil, disciple ശിഷ്യൻ & ശിഷ്യൻ KU.,

ശിഷ്യൻ f. pl.—ശിഷ്യത്വം discipleship.

ശീതം S. of ശീതം.

ശീതം śītyam S. (സിഷ്). Drizzling rain; a drop. ശീതം Bh. lightning.

ഉത്തമനാലകത്തിൽ ശീതം വിശദിച്ചാൽ

PT. (=ശീതം, ശീതം V1. an offering, prh. libation P).

ശീതം śītyam S. (ചിതം). Quick ശീതം വിട്ട വരവാൻ TR. ശീതകാരിയായ അംഗം Aksh. an acute disease. ശീതം ഏറ്റവും മൗനം Nal.

ശീതം A. hit, note; see ചിതം.

ശീതം śītyam S. (ശിതം). 1. Cold, cool ആകൃഷ്ടം ശി. കനം prov. ശി. മുറുകനം it's intensely cold. 2. catarrh V1. ശീതരോഗം ഉണ്ടായിട്ടു മരിച്ചു jud. diarrhoea, cholera, etc. 3. auspicious ശീതനാമിക (opp. ഉഷ്ണം). 4. dull, lazy.

ശീതകരൻ the moon.—ശീതരോഗം agave.—ശീ

തപനം Nidra.—ശീതശീതം the moon.

ശീതപ്പാലം Śāpindus detergens (കു മീയം—കു മീയം 387.)

ശീതം S. cold, cooling ശീതം പ്രയോധിതം Nid. ശീതകാലത്തിൽ, ശീതരോഗം KR. excluding the cold; fig. കാഴ്ച മനസ്സാ ശീതം CG. refreshed. ശീതം PT. refreshing.

ശീതം,—ൻ a kind of paralysis or സ്തംഭി.

ശീതം Nal. affected by cold.

den V. ശീതം V1. to be cold, humid.

ശീതപാലം S. using cooling means, ശി.

കൊടുക്കുന്നതിനു Bh. (from a swoon).

ശീതം S. 1. cold & heat. 2. lukewarm.

ശീതം=ശീതം q. v. 1. Land മുറുപ്പിൽ പാൽ MR. കോഴയകത്തു താലൂക്ക് വയനാട്ടു ശീതം, അത്താഴ ശീതം TR.; 20 കെട്ടി—, സ്തംഭി

ശീർ Paig. 2. So. Europe. ശീർമെ പോക to go home (i. e. to Europe).

ശീർ (വിശേഷ്യപോക) vu. a line = മീർ 1, 389.

ശീർന്നു *śīrṇam* S. (part. pass. of ശ്രു). Broken, withered, thin ശീർന്നുപറ്റുക *śīrṇam* KR.

ശീർ *śīrṇam* S. (ശീർന്നു), The head. ശീർ. KR. (name of a Mantra). — ശീർക്കം a helmet.

ശീർപ്പി *śīrpi* ചീ — (C. Tn. ശീർ). 1. Cloth, strip of cloth, covering of the privities. ശീർപ്പേൻ a body louse. രശ്മി ചട്ടിയുടെ വിളിമ്പിന്നും ശീർ ചെയ്തു a. med. to wrap with cloth covered with mud. 2. a bag, purse മരിശ്ശീർ.

ശീർക്കം *śīrkaṁ* a fee paid by the lessee to the proprietor upon renewal of the lease (prk. fr. ശീലം) W. ൧൨൧ മറ്റൊരു ശീ. ൦ ൧൦൦ കൊഴുക്കുന്നതും കൊടുത്തു കിട്ടിയവയുമായ വാഴി MR. [through a cloth.

ശീർപ്പാടി (1) (esp. med.) powder sifted

ശീർലം *śīrṇam* S. (ശീർ or ശീൽ). 1. Conduct, disposition, inclination അവൻ ശീർച്ചപോരുന്ന ശീലങ്ങൾ കാണുക *śīrṇam* Nal. ശീൽക്കയെ ചൊല്ലിയ ശീ. നല്ല prov. കോപശീ. choleric temper. 2. habit, experience, acquired capacity. അതു ശീർച്ചപ്പെടുത്തുക P.T. as you are not used to it. അതുകൾ ശീ. നമുക്കു Ch.Vr. I use to. ആ വേല ശീലമായി is learned. ശീ. എന്തിക്കല്ല തെല്ലമെങ്കിൽ VetU. 3. good character ശീലമുള്ള നമ്മുടെ മെയ്ക്കൻ Mud. our noble Mauryan.

ശീലക്കു (1. 5) bad manners, ill-behaviour വഞ്ചനാ മന്ദഗതി ശീ. കിടന്നു ഇല്ലെന്തിക്കു Ch. കാശം ശീ. എല്ലാം പറഞ്ഞു അമ്മിപ്പം A. ൧. obscenities. — (2) inexperience.

ശീലം *śīrṇam* S. ശീലം (8) fine disposition.

ശീലദാക്കം bad character, opp. ശീലമുള്ളനം. ശീലൻ in Upan. as ഗന്ധശീലൻ, അനശീലൻ liberal, മോശമുള്ളനാലനശീലൻ Ch.Vr. used to.

ശീലവാൻ (8) amiable, ശീലക്കാരെ ചെട്ടി Nal. ശീലക്കാരാ *śīrṇam* സല്ലയന്മാരുടെ ശീ. ഇങ്ങനെ അല്ല.

den.V. ശീലിക്ക 1. To conduct oneself,

practise. അന്നന്നശീച്ചകിന്ന നാഹിക്കന്നിടിPu. bear now the consequences of. 2. to accustom oneself, learn, exercise അതു ശീച്ച കൊണ്ടാലും SiPu. ഭഗവാന്റെ മനസ്സാവാമാകുമാറാ ശീലിച്ചു Bhg. to be occupied with God. നിത്യം ശീച്ചൊരു നേരത്തു P.T. usual; also with Loc. അതിൽ ശീലിച്ചിട്ടു; and നാട് എന്തിന്നു നല്ലവണ്ണം ശീലിച്ചാൽ when acclimatized.

ശീലിപ്പിക്ക to teach, train, habituate. ഭിത്തി വെള്ള ശീച്ച Bhg.

ശീൽ *śīl* S. a stanza (T. മീർ).

ശീവാട, see ചീ —.

ശീവാൻ *śīvān* = ശീവാനൻ, f. i. നല്ല തഴുകൽ എടുത്തുകൊണ്ടു മടുത്ത ശീവാനം VCh.

ശീവോതി = ശ്രീഭഗവതി.

ശ്രുതി *śruti* S. (ശ്രു). Grief; alas! ശ്രുതി പോക്കം അം VetU; അതിശ്രുതി Instr. in deep grief AR.

ശ്രുതി *śruti* S. A parrot ശ്രുതിക്കുറന്നി Bhr. ശ്രുതിക്കുറന്നി Bhr. 1.

ശ്രുതി *śruti* S. Sour; harsh.

ശ്രുതിക്കൻ പെട്ടിയിൽ KR. = കാട്ടാമൻ?

ശ്രുതി *śruti* S. A pearl-oyster ശ്രു. മാസം GP. ശ്രു. തിൻ തോന്നിപ്പന്ന ശ്രു. ശ്രു. വെള്ള SiPu.

ശ്രുതി *śruti* S. a disease of the cornea, Nid. 8.

ശ്രുതി *śruti* S. Resplendent (= ശ്രുതി); an affection of the iris. ശ്രുതിക്കണ്ണൻ squint-eyed. ശ്രുതിൻ the planet Venus, ശ്രുതിവാൻ = വെളിവാട്ട.

ശ്രുതി *śruti* S. (II. ശ്രുതി). 1. white. 2. semen (1 ഉരി in man VCh.). ശ്രുതിക്കുറന്നൻ ഉപാധിയായി പിടിച്ചു നില്ക്കുക AdwS. S. a cataract ശ്രു. വരക്ക = വെള്ള, കണ്ണിൻവെ V1.

ശ്രുതി *śruti* S. a certain hell, ശ്രുതി കിടന്നൻ SiPu.

ശ്രുതി *śruti* S. the bright lunar fortnight.

ശ്രുതി *śruti* S. gonorrhoea.

ശ്രുതി *śruti* S. the sickle of the new moon. ശ്രു. അ. തുല്യം Nal.

ശ്രുതി *śruti* S. Wind ശ്രു. എൻ അൻ വെലയും നിന്നുവന്നു Bhr. (ശ്രുതി?)

**ശ്രദ്ധി** *Śrī* S. (II. ശ്രദ്ധി). 1. Purity മുങ്ങിക്കി കഴിക്കേ മനററന്നം ശ്രദ്ധിക്കേ പോന്നു *Anach.* 2. pure ഇക്കലം അതിശ്രദ്ധിയായതു *KR.* വിവണ്ണവസ്ത്രം അവിധം ശ്രദ്ധി *Anach.*

*denV.* ശ്രദ്ധികരിക്ക to purify.

ശ്രദ്ധിശ്രാ *N. pr.* a temple in Trav. where Indra was freed from his loathsome carse (Such *Māh.*)

**ശ്രുണി** *Śruṇi* S. (=ചുണ്ടി 2,872). Dry ginger; *fig.* ശ്ര. യും കിഷ്ടവൻ ചോരച്ചിട്ട *PT.* flow out.

ശ്രുണിക്കാരൻ peevish, quarrelsome, passionate; also ശ്രുണിതൻ *ChS.* [liquor.

**ശ്രുണി** *Śruṇi* S. (ചുണ്ണ). An elephant's trunk; ശ്രുണി, see ചുണ്ണി.

**ശ്രദ്ധ** *Śuddham* S. (part. pass. of ശ്രദ്ധ് = ശ്രദ്ധി). 1. Purified, clean; purity കണ്ണിന്ന ശ്ര. ശോണനേടത്തു പാലം വെച്ച *Bhṭ.* ശ്ര. വൃന്തത്തു to purify what is polluted. കളിക്കാത്താൻ ശ്ര. വന്നിട്ട *Anach.* പുണ്യഭാവംകൊണ്ടു ശ്ര. വന്നു *etc.* ശ്ര. മറി എന്ന ശാസ്ത്രിക്കാരൻ പറഞ്ഞു *MB.* the temple is desecrated. ശ്ര. (വ. ചുന്തം) മറിയോ or അവിത്തായോ (അശ്രദ്ധൻ) are you polluted? (of തിടലിക്കളി & കൊട്ടുകളി). 2. entire, utter ശ്രദ്ധകളിവു കോഴ്ത്തു *etc.* ശത്രുക്കലം ശ്രദ്ധശ്രുതമാക്കിടും *PT.* will destroy completely. ശ്രദ്ധകരൻ *Bhṭ.*

ശ്രദ്ധൻ S. 1. purity, sincerity. 2. simpleness, മനസ്സു ശ്ര. യാതിരിക്കുകൊണ്ടു *TR.* harmless nature.

[ശ്രദ്ധാബുദ്ധി.

ശ്രദ്ധൻ S. 1. innocent, holy. 2. a simpleton ശ്രദ്ധാഭോജനം abstinence from meat & fish *VI.* ശ്രദ്ധമേ entirely ആധാരം ശ്ര. കളവാകുന്നു, പറയുന്നതു ശ്ര. നേരുകൊണ്ടു *MB.* altogether false.

ശ്രദ്ധാത്മാവു S. pure minded ശ്രദ്ധായ ശാരികേ *Nal.*; so ശ്രദ്ധാത്മാക്കരണാർ *Bhr.*

ശ്രദ്ധാനന്തം S. women's apartments, Harem. ശ്ര. അകവുക്കാരൻ, ശ്രന്തസ്ത്രീകൾ *KR.*

**ശ്രദ്ധി** S. 1. Cleansing; മലശ്ര. 2. purity, correctness കേകൃതശിന്ന (or—ശിരി) ശ്ര. യം പററി *KU.* is desired. ശ്രദ്ധിക്കോജനം

*Anach.* = ശ്രദ്ധിക്കു *q. v.* — മോഹാജനശ്രദ്ധാവശിക്ക *SiPu.*

ശ്രദ്ധികരം S. purifying.

*denV.* ശ്രദ്ധികരിക്ക to purify, consecrate; sanctify (Christ.).

ശ്രദ്ധികരണം sanctification (Christ.).

ശ്രദ്ധിമാൻ S. a holy person.

ശ്രദ്ധിക്കു a meal to complete purification, after excommunicating a family member or clearing oneself from the charge of an offence against caste.

**ശ്രുനകൻ** *Śruṇayak* S. (ശ്രുൻ). A dog ചട്ടക്കുളായ ശ്രുക്കാർ *KR.* — ശ്രുനി S. *id.* കഴക്കും ശ്രുനികളും നിറഞ്ഞു *CrArj.* on a battle-field.

**ശ്രഭം** *Śubham* S. (ശ്രഭ് to shine). 1. Splendid. 2. fine, auspicious, good ഹൃദയം ശ്രഭം, a promising omen, ശ്രഭലഗ്നം, ഭിന്നം *etc.* — ശ്രഭകർമ്മം a holy action. — ശ്രഭവാക്കു kind salutation. — ശ്രഭഗതി bliss.

ശ്രഭം *KU.* auspicious.

ശ്രഭപ്പെടുക to be mended, perfected, prosper.

ശ്രട്ടു വന്നു *TR.* turned out wall.

ശ്രഭാശിങ്കേ *Voc. f.* highly favored, Chintar.

ശ്രഭശ്രഭം good & evil മാന്ദ്യം ചെയ്തും ശ്രഭകർമ്മങ്ങൾ *UR.* ഇങ്ങോട്ടു ചോദിച്ചിട്ടു എന്നു ചും ശ്ര. അങ്ങോട്ടു പറഞ്ഞു *PT.* gave advice (=ഗുണഭോജനം). ശോഭിയുടെ ശ്രഭത്തെ പറക by astrological prognostication.

ശ്രഭം S. white, bright. — ശ്രഭശ്രഭം the moon. ശ്രഭനോയി നിന്നുള്ളൊരുമ്പർകോൻ *CG.* shining.

**ശ്രദ്ധിക്കം** *Śulkam* S. (ശ്ര. ചെല്ല to command). Toll, duty; promised sum കന്യാകൈളല ശ്ര. 1000 അശ്വം *Bhṭ.* കന്യാകാശ്ര. *Brhmd.* dowry. ശ്രദ്ധിക്കാധനം ആക്കി *Nal.* betted it. — *Tdbh.* ചുങ്കം 870.

**ശ്രദ്ധ** *Śulvam* S. (*L.* cuprum). Copper.

**ശ്രദ്ധിക്ക** *Śrīrūṣa* S. (desid. of ശ്ര). 1. Wishing to hear അക്കഥാശ്ര. കൊട്ടു ചോദിച്ചു *KR.* 2. service പതിക്ക ശ്ര. വഴിപോലേ ചെയ്തു *KR.* to minister to. നാശ ശ്ര. ചെയ്യുന്നവൻ *TR.* (at meals); with *അ.* താഴനെ ശ്ര. ചെയ്തുകൊൾ *Bhr.*

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ a servant.

[Bhr.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ serving, Bhg. പതിശ്രീ, ഭൂശ്രീ.  
denV. ശ്രീശ്രീക്കാരൻ to serve, with Acc. തൻപ  
ാം ശ്രീച്ച Nal.

ശ്രീശ്രീ ദുഷ്ടി S. Drying (ശുഷ്ക).

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. a hole in the ground; perforated.  
ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. (p. p.) dried, withered (L. siccus,  
പുഷ്പ 870.)

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ So. heat, zeal ശ്രീ. യോജിതശ്രീശ്രീ  
നം ചെയ്തയൻ SiPu. — denV. ശ്രീശ്രീക്കാരൻ  
കം = ശ്രീ. പെട്ടുക.

denV. ശ്രീശ്രീക്കാരൻ to dry, wither ശ്രീച്ച ശുഷ്ക  
വല്ലി SiPu. ശ്രീശ്രീക്കാരൻ ശ്രീച്ച PrU. (from  
sag). മലം (or വയറൻ) നിന്ന ശ്രീച്ച വേ  
ക vu. hard stools.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. fire; energy.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. (ശ്രീ). The awn of corn.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ bristly.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ, see സ്വീകരൻ.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. 1. A man of the 4th caste  
ഭക്തിയുക്തൻ ശ്രീ. ആയുധം ശ്രീ. അല്ല Bhg.

2. a Nāyār, chiefly lower Nāyār, their occupa-  
tions ചങ്ങാതം പട നായർക്കു മുന്നാഴിപ്പുകാ  
വൽ ഇവ ശ്രീശ്രീയർ; their house ശ്രീശ്രീ;  
ശ്രീശ്രീയർ കൈക്കൊള്ളാൻ TR. spoke disas-  
sembled to the N.

f. ശ്രീശ്രീക്കാരൻ = ശ്രീ; മറ്റുള്ള ഒരു ശ്രീശ്രീക്കാരൻ  
അല്ല അപരനായൊ ചെയ്തു TR. ശ്രീശ്രീ  
(Oosh.), ശ്രീശ്രീ.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. (ശ്രീ). Swelling, dropsy V1.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. 1. empty, void ആദ്യത്തെ CG.  
having neither beginning nor end. — ശ്രീ  
സുപ്രഭാതം a desert. സ്വർഗ്ഗത്തിലൊ കിരി  
രങ്ങൾ ശ്രീശ്രീക്കാരൻ Bhg. will disappear. ശ്രീ.  
ആകാശം to annihilate, മണ്ണു കരഞ്ഞാൽ ശ്രീ.  
(superst.) destruction or poverty. 2. a  
cypher, dot, Tdbh. ടൊന്ന. S. So. T.  
withcraft (bringing to nought; envy V1.)  
ശ്രീ. പറക to speak evil; see പഞ്ച  
ശ്രീശ്രീ.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ V1. envious; — താരി a witch.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ V1. to mock, scoff.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. (ശ്രീ, G. kyros). A hero,  
valiant, brave.

[നായർ KU.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. bravery, valour ശ്രീ. തികഞ്ഞ ഹൃദയം  
ശ്രീശ്രീ, see ചുരി.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. Winnowing basket.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ AR 4., — ക (RC 486, B. 1 a), Rāva-  
na's sister.

[Brahm.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ N.pr. a temple near Gokarna.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. (ശ്രീ). 1. = ശ്രീശ്രീ. 2. colic & other  
sharp pains ശ്രീ. ചുരി അതി. a. med., 8 kinds  
Nid.; ഉദരം — (കുഷി —, ജര —), ഉദര —,  
ഉദരശ്രീ — (നെഞ്ചു —), കരി — (കുറഞ്ഞാൽ  
നീർ വീഴും), കരി — (കീഴ് വയറൻ വാഴാം  
പോലെ ഉണ്ടാം), കഴുത്തു —, കടൽ —, ജല —  
(നീർ — hydrocele നീർ കുടിക്കും), താഴ —,  
നാളി —, നേത്ര — (ophthalmia), പാർപ്പ —  
(പക്ഷ — liver-inflammation), പിത്ത —, ചുരി  
(ചുരി —), പ്രാണ — (ഏല്പാടും പൂർണ്ണമാം),  
വായു — (മേൽ ഏല്പാം കടയും), ശ്വേതശ്രീശ്രീ; ചുരി  
കെട്ടു, ശ്രീശ്രീക്കാരൻ wind colic. ശ്രീശ്രീക്കാരൻ  
നല്ലതു പാലു തോഴ CG. 3. = ശ്രീശ്രീ.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. 1. Impaling stake കഴു, oruz.  
ശ്രീശ്രീക്കാരൻ ഇടവിക്ക VYM. ശ്രീശ്രീക്കാരൻ കി  
ടന്നുണ്ടാക CG. — met. ശ്രീശ്രീക്കാരൻ (അ  
ശപഥങ്ങൾ) Nal. before they be lost in play.  
2. a pike, trident of Siva, chiefly as mark ദേവ  
കലേക്കു വഴിപാടായി ശ്രീ. ചാൽ വിട്ടിരിക്ക  
ന്ന കളികൾ VYM. ശ്രീശ്രീ, മനോഹരിയോ  
ദേവ ഇരിക്കും a. med. ശ്രീശ്രീക്കാരൻ ഉണ്ടാ  
സ്തരം Mud. (astrol.).

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. roasted on a spit.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. impalement അവൻ ശ്രീ. ഇ  
ന്നം PT. — so ശ്രീശ്രീക്കാരൻ Mud., ശ്രീശ്രീ  
രോപണം.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. = കഴുവേരി.

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. (Onomat.). Hoo, shoo. In:

ശ്രീശ്രീക്കാരൻ S. as പന്നഗനാഥൻ ശ്രീ. ഏകദി  
നിന്ന \*ഏല്പാം CG. from the increasing weight  
of the earth. — also ശ്രീശ്രീക്കാരൻ (അനന്തൻ ശ്രീ.  
അക്ഷൻ തമ്മിൽ തായി, ദീർഘമായുള്ള ശ്രീ. ജാല  
ങ്ങൾ CG. of a woman in travail), hissing from  
cold, pain, etc. \* (print; ഏകദിനിന്നിത്തലാം).

ശ്രുതി **Śrī** = ശ്രദ്ധ S., ചൂടുച്ചി A. whore (879).

ശ്രുഗാലം **Śrūḡālam** S. A jackal.

ശ്രംഖല **Śrīṅkhala** S. A chain, Tdbh. ചങ്ങല 341.

ശ്രംഖലതിൽ N. pr. fame of Kanyākumārī KM.

ശ്രംഗം **Śrīṅgam** S. (L. cornu). A horn ശ്ര. വിളിക്ക, ശ്രംഗശബ്ദങ്ങൾകൊണ്ടു നിള ഉണർത്തി Bhg. — രണ്ടു ശ്രംഗങ്ങൾ ഉയർന്നു കാണാം AR. peaks.

ശ്രംഗാരം S. 1. Love-passion ശ്ര. തണുക്കെ ജീവനാം മംഗലനായ തിരുൾ CG. — ശ്രംഗാരക്കുരികൾ KR. brothels — ശ്രംഗാരയോനി Kāma. 2. elegant dress ശ്രംഗാരവേഷയോടു AR. ശ്രംഗാരമായി ചമയിച്ച adorned wonderfully. ശ്രംഗാരത്തോടു VI. a pleasure garden (Tdbh. ചിങ്കാരം 353).

ശ്രംഗാരക്കാരൻ lascivious, a beau, gorgeously dressed, also ശ്രംഗാരി (ശ്രംരിയല്ല വൃദ്ധ കരുതുന്നവൻ Bhr.), ശ്രംഗാരിണി f; ശ്രംഗാരവാന്മാർ SiPu. lovers.

ശ്രംഗാരരസം, see രസം.

ശ്രംഗാരവല്ലി a tree ശ്ര. തൻ മഞ്ജാത ചോതങ്ങൾ എന്ന ചോലേ CG.

denV. ശ്രംഗാരിക്ക (കി ചിങ്ക — VI.) to beautify.

ശ്രംചിരിക്കുന്ന ശ്രംഗാരക്കോട്ടു KR.

ശ്രംഗി S. horned എന്നാൽ ശ്രംഗിക്കളുടെ കൊമ്പു ചിടിക്കാം Tantr. — ശ്രംഗിവേരം (ginger) N. pr. a city near the Ganges. AR.

ശ്രംഗേരി (= ശ്രംഗഗിരി) N. pr. the birth-place of Sankara Āchārya, (ശ്രം. ശങ്കരമാതൃർ Anach. KU.) where his successor still resides, as rival of ആഴ്വാഞ്ചേരിത്തമ്പുക്കൾ.

ശ്രംഗേ **Śrīṅga** S. (Imp. of ശ്ര) Hear! — മമ വചസ്സു VetG. [ജായം.

ശ്രംഗം S. (p. p of ശ്രം). Boiled, cooked ശ്രംഗകരൊറം Ar. shara! A highroad, law TL.

ശ്രംഗവീര്യം = ശംഗീര്യ Mpl., ശംഗീര്യകൾ.

ശ്രംഗേ **Ar. shākh**; An old man, descendant of Muhammed etc., (see ശൈതാനാൻ).

ശ്രംഗവരം **Śrīṅgharam** S. (ശിഖര). 1. A crown, head-ornament കണ് മാലകൾ കൊണ്ടു ശേ. ചേട്ടു Bhg. കലശൽ N. pr. (the best of his tribe) Rājā of Trav. ചന്ദ്ര — AR., തിരുൾശേഖൻ Sk.

Siva; ശേഖരൻ N. pr. m. 2. T. M. an assemblage, heap വരുന്ന മുതൽ ശേ. ആക്കിക്കൊടുത്തതായ TR. ജനശേ. jud. a mob, riot (=ചേരുക). ജനങ്ങൾ ശേഖരപ്പെട്ടു Trav. = കൂടി വരും.

ശേഖരിരാജാ N. pr. Kshatriyas of Pālakāḍa. denV. ശേഖരിക്ക (2) to pile up, അന്നവധിദ്രവ്യംശേ. Arb.; to collect കടിയാന്മാരുടെ വറീൽനിന്നു വാങ്ങി ശേ. കറയ ആളികളെ ശേച്ചു കൊണ്ടു TR.

ശേഖരിച്ചു മുതൽപ്പിടി the treasurer in Trav. ശ്രേണം S. N. pr. A land, സിന്ധുശ്രേണക്കുടി Nal 4.

ശ്രേണസ്സു **Śrēṇas** S. Penis (ശിര).

ശ്രേൻ H. sēr, A weight of 8 പലം (down to 3 പലം, Collam; No., Palg. of 24 Ra. = 2 പലം).

ശ്രേണം **Śrēṇam** S. (ശിഷ്). 1. Remaining നിയം ശേ. കണ്ണത്തുളം TR. ശേ. പ്രതികൾ MR. ശേ. സന്യാസിമാർ etc. the other Sanyāsais. 2. remainder വൈരിശേയത്ത കെൽവാൻ PT. നാമ —, സ്വാമ —, etc. അമ്മക്കും അച്ഛനും ശേ. എന്നി ആക്കിക്കളയോർ Pay. leave them no residue, progeny. Often = എളിക്ക് leavings യോരം ചെയ്യാരു പത്ര ശേക്കത്ത പമിക്കേണം Bhg. meat. 3. what follows after, futurity, end പാക ശേ. എന്നുറ ചെയ്യു Mnd. ഇശ്വരനല്ലാത്ത ശേ. അഞ്ചുറ്റിത്തൂക്കു; പശുശ്ശിയിൽ വന്നതിന്റെ ശേഷം വരും TR. I should meet with similar treatment as at P. എന്റെ ശേഷത്തിങ്കൽ after my death. 4. adv. subsequently, since (often = ഇനി) അതിന്റെ ശേ. or ശേഷമായിട്ടു after that. ശേഷേ finally. 5. moreover, it ought however to be added that TR.

ശേഷക്കാർ (2) survivors, relatives, descendants കരണവയനോടു കൂടി ശേ. നിലം നടക്കാറുണ്ടു MR. എന്റെ ശേ. നടന്നു വരുന്ന jud.

ശേഷക്രിയ S. funeral obsequies, mourning & oblations കഴിഞ്ഞുവരും ശേ. കൾ കഴിവാൻ TR. for the deceased. പുരുഷന്മാർ ഇല്ലായ്മ കൊണ്ടു ശേ. കൾ കൈയും അപ്പൻ കഴിച്ചു



ശോധന śōdhanā S. (ശുദ്ധ്). 1. Cleansing, മലമോശന Vi. a. med.; refining metals. 2 (5) examination, search സ്വീകാരത്തിനുമുമ്പെ. ചെയ്തു KR. an ordeal. കുടിയോ. ചെയ്തു, കഴിഞ്ഞു; പീ കിടക്കുക. നോക്കുമ്പോൾ TR. to search houses. അവരെ ശോ. നോക്കി MR. persons. (896). S. trial, temptation Vi. T.

ശോധനക്കാരൻ an examiner, searcher.

ശോധനക്കോൽ a probe (ശലാക).

ശോധനം S. purifying മൂത്ര — GP. പമ്പത്തു മിന്നം മിലശോങ്ങൾ കിതമോട്ടു ചെയ്തു KR. purification after funeral.

ശോധനിയം S. to be purified or corrected. denV. ശോധിക്ക 1. to brighten, cleanse മാനസമകരം ശോധനനായി പാരം യാചിക്കുന്ന CG. 2. to search Vi. (= ചോദിക്ക). part ശോധിക്ക S. refused, corrected ധർമ്മമെല്ലാം ശാസ്ത്രശോമല്ലെന്നു KR. exsused by the law? (or ചോദിക്ക?).

ശോധ്യം S. to be cleansed, corrected, also ശോധ്യം ചെയ്തു Mox.Dry. = ചോട്ടം (see കൂട്ടം മൂ). [(ശി).]

ശോഫം śōpham S. & ശോഫം Swelling ശോഫഗ്രന്ഥം a. med. Leuophlegmatia.

ശോഭ śōbhā S. (ശുഭ്). Lustre, splendour, beauty ഉഷാ —, പ്രഭാതശോഭ Vi. dawn, തിരുനെലശോഭയും Auj. ശോഭ കെട്ടം Bhg.

ശോഭക്കേട് 1. want of splendour, disgrace. 2. = അശുഭം insusplendourness ശോ. ഉഷാസ്തരാ Sāh. — (also ശോഭക്കേട്).

ശോഭനം S. splendid. നിൻ വാക്കുകൾ ശോ. ഏറവും Bhr. handsome, auspicious.

ശോഭവൻ S. id. (ആത്മീയ കാലുണ്ണൻ CG.). denV. ശോഭിക്ക S. to shine ഇവനാൽ കിടക്കുക ഏല്പാം ശോഭിച്ചിട്ടും അർത്ഥപ്രദാനമെങ്കിലും അംബരം എന്നപോലെ KR. — നിഗ. ആ അ വസ്ത്രം ശോഭിക്കാതെ കഴിവാൻ MR. lest it come to light. ശോഭാവസ്ത്രം പ്രാസാദം യാജ്ഞകൃഷ്ണാഴ്ച ശോഭിച്ച യഥാർത്ഥം VilrP. resplendent. — part. ശോഭിക്കം shining, adorned.

GV. ശോഭിപ്പിക്ക f. 1. ഇതു നിന്നെ ശരിയെ

പരിശോഭിപ്പിക്കും KR. ശോഭിപ്പിച്ച ശോ. കും Bhg 12.

[idle fellow.

ശോമാരി (fr. T. ശോമേനി as sugard). A lazy, ശോമാരം śōmāra S. (ശുച്). Drying up = വരണ്ടിരിക്കു. ശാ. ഗാത്രശോ. Bhg.

ശോഷണം S. id., ശരിയായ ശോ. ചെയ്തും തപസ്സ് Bhr. ശോ. മരണമോ VCh. the death of trees; നിഗ. ശോഷണമുണ്ടാകും ശോ. ചെയ്തു Bhg. = കരിയിപ്പിക്ക.

denV. ശോഷിക്ക to dry up, waste away ഒന്നാം ശോഷം Nid. ശോ. ചു തോയങ്ങൾ CG. — നിഗ. ശോഷം ഭാരം ശോ. ചു ചോയി CG. — part. ശോഷിക്ക.

GV. ശോഷിപ്പിക്ക to cause to dry or waste away. ആഴിയെ ശോ. പ്പൻ, തപം ചെയ്തു ശരിയായ ശോ. പ്പൻ, അഗ്നി അതിനെ ശോ. പ്പാൻ KR.

ശോക śhōka S. (ശുക്). Whiteness. — അശോകം V 2 = നന്ന.

ശോകം śhōka S. (ശുക്). 1. Cleansing, ablation esp. after eating nature, hence ശോചത്തിന്നു ചോ. ശോചംശോ. = ബാഹ്യത്തിന്നു. 2. purity സ്വശോചംശിശ്നാണമേ KR. denV. ശോചിക്ക to cause nature, — അത്തോൽ prov. നന്നായി ശോ. യും VCh. (forbidden), — പ്പാൻ ചോ. യും.

ശോകസ്ഥൻ śhōkastha S. (ശുക്). Drunk, smart — മനസ്സ് തന്നെ ശോ. സ്ഥനം കാട്ടുവാൻ CG.; also ശോ. സ്ഥനം പാ. സ്ഥനമേരിക്കു CG. ശോ. സ്ഥനം S. a distiller & vendor of liquors മദ്യം ചെല്ല വില്പന ശോ. സ്ഥൻ KR. — ശോ. ക = തീയത്തി.

ശോകി śhōka S. (ശുക്). Kṛshṇa; Vasudhā. Bhg. ജയശോഭനം VCh. (Voc.).

ശോ. S. prowess = ശ്രദ്ധ, & ശോ. പാ. ശോ. അരികും KU. നന്നായി ശോ. ക്കും കെട്ടി KR. വന്നാൽ ശോ. വാ. നന്നായി ശോ. ആകുന്നു, കരണമല്ല ശോ. യും. AR. ശോ. വാ. = ശ്രദ്ധൻ & hero.

ശ്രുതി ശോ. śhōti S. (p. p.) Dropped, shed. ശ്രുതിശോ. śhōti S. (ശോ. ശോ. =). A cemetery. ശ്രുതിശോ. കൂടിപ്പോ. Bhrmd.



burial or burning ground. ഇപ്പോൾ ശ്മശാനം  
ലങ്കാവു KR. = ചുടല.

ശ്മശാനക്കുഴി a grave.

ശ്മശാനത്തുണി Tautr. (for charms).

ശ്മശാനപ്പാമ്പ്, — സ്ഥലം a burial-ground  
(Christ.).

ശ്മശാനവാസി Siva; any Kēraja man, be-  
cause corpses are burnt in each garden  
ശ്മശാനസ്ഥലവാസികൾ Anach.

ശൂശ്രൂഷുർ Mustakū S. Mustakobes ശൂ. കേശാദിരോ  
മങ്ങൾ നീറ്റി കോടി VCh. അനാഗതശൂ. വരം  
വട്ട Bhr. അനാഗതശൂ. വാക്കനവൻ Mud. a  
beardless stripling.

ശൂശ്രൂണിക്രന്തനൻ S. a barber.

ശൂദ്രന്തികഴിക്ക (no.) = ശാദ്രന്തി.

ശൂർമം śūrmam S. Black, dark-blue, also ശൂ  
മം, f.i. ശൃംഗൈകൈവണ്ണമുള്ള കരിരകൾ  
Brhmd. [അഭിഷേകം.]

ശൂലൻ śūlān S. & സ്ത്രീ — Wife's brother,

ശൂലം śūlam S. = ശൂലം Brown, livid.

ശൂലനേത്രക Ashi. = കരിവായിപ്പ.

ശൂലനൻ śūlān S. (white). A hawk = പരുന്ത,  
pl. ശൂലനകൾ Sk.

ശ്രദ്ധ śraddha S. [śrat (L. credo) + യഃ].

1. Faith, trust, attention, devotion ഇന്ദ്രശാസ്ത്ര  
വിശ്വാസം ശ്ര. KaiN. ശ്ര. യം പായം വിരി  
ച്ച VCh. the sail of faith. ഭക്തിശ്ര. കൾ രണ്ടു  
മല്ലാതെ മുള്ള പൂശരിക്കൾ Chintar. സമസ്തം ശ്ര  
ദ്ധയാ (Instr.) ചെയ്യാൻ പ്രസാദിക്കും മഹാ  
ഭേദൻ SiPu. ശ്ര. യം കേഴു Bhr. ശ്ര. കൊടുത്തു  
കേൾക്കു vu. 2. wish അചിയോടു ഭുജിപ്പതി  
ന്നെത്ത നിൻശ്ര. കൾ RS. ഭോജനശ്ര. യിദ്ധായു  
Nid. no appetite. ശ്ര. എന്തു Bhr. what do you  
wish? ശ്ര. ചെയ്യാനിടുന്നതെന്തു നാൾ നിന്നെ കാ  
ണാൻ CG.

ശ്രദ്ധയാനൻ S. part. pres. = വിശ്വസിക്കുന്ന  
വൻ Bhr.; also ശ്രദ്ധിതനായി സേവ ചെയ്  
യ്ക്കു Bhr. devotedly.

ശ്രദ്ധാലു S. faithful; longing.

denV. ശ്രദ്ധിക്ക S. to desire ശ്രദ്ധയ്ക്ക് എന്തു Bhr.  
ശ്രദ്ധയ്ക്ക് വൈരപ്രതികാരം PT. to think on  
revenge. ശ്രദ്ധണമ രാമന ശ്രദ്ധ്യ AR.  
loved. ശ്രദ്ധ്യ കേൾക്കു vu. attentively.

ശ്രദ്ധണം śraddhānam S. Stringing flowers.

ശ്രമം śramam S. (G. karmā). Exertion, toil  
പരിശ്രമനാമലം ശ്ര. തന്നെ KR. സമരം ചെയ്  
യ്ക്കണം ശ്രമം ചെയ്യേണം ChVr. — ശ്രമക്കു  
രൻ industrious — ശ്രമക്കേട് negligens —  
ശ്രമരഹിതനായിതം Nal. sweatless.

ശ്രമണൻ S. an ascetic, Samana, Jaina ശ്ര'  
നാരാഭിയാമയായ പൊതു ഭുജിച്ചു KR.

ശ്രമക്കണി S. hire given to assistant cooks.

denV. ശ്രമിക്ക 1. to exert oneself, take trouble.

ശ്രദ്ധ്യ അപനവിചിച്ച കൊടു TR. caught  
with some trouble. 2. v. a. to cultivate  
diligently വിട്ടുകൾ കന്നം ശ്ര. യിദ്ധ്യ Sāh.

ഇപ്പോഴത്തെ പ്രയത്നം നാം ശ്രദ്ധ്യ TR.

ശ്രയണം S. Refuge = ആശ്രയം.

ശ്രവണം śravāṇam S. (ശ്ര). 1. Hearing,  
listening. 2. the ear, the organ of hearing  
ശ്രവണേന്ദ്രിയം. S. = ഭാണം 188.

ശ്രവസ്സ് S. the ear; renown (G. kleos).

denV. ശ്രവിക്ക S. to hear, Bhr.

GV. ഇഹവാക്യത്തെ ശ്രവിപ്പിച്ചാൻ KR. pro-  
nounced, repeated.

ശ്രവണം śrāṇam S. (p. p. of ശ്ര). Boiled.

ശ്രവണം = കഞ്ഞി.

ശ്രദ്ധം śraddham S. (ശ്രദ്ധ; faithful). Offer-  
ing to the manes സംവാസശ്രദ്ധ. മുട്ടുക Bhr.  
ചാത്തം 854. Tdbh.; നിത്യശ്രദ്ധ: നിഷ്യാത്തം 549;  
ശ്രദ്ധാലുവൻ KR. Yama. [an ascetic].

ശ്രാന്തൻ śrāṇṇan S. (p. p. of ശ്രമ). Wearied;  
ശ്രാന്തി S. fatigue, lassitude ശ്രമ. കളഞ്ഞു പ  
റിച്ച CG. ആർക്കും ശ്രമം യുദ്ധിച്ചു KR. none  
was tired of it.

ശ്രാമ്പി, see ശ്രാമ്പി.

ശ്രാവകൻ śrāvayān S. (ശ്ര). A Buddhist.  
Mad. [ഭാണം 188].

ശ്രവണം S. causing to hear (ശ്രവണം S. =

ശ്രവ്യം S. deserving to be heard മഹാജന  
ശ്രമ. UR. അശ്രദ്ധ്യായുദ്ധാ ചരിതം AR.

ശ്രാദ്ധ്യ, see ചിറാക. [served.

ശ്രീതം śrītam S. (p. p. of ശ്രീ). Cherished,

ശ്രീ śrī S. (Ceres). 1. Lakshmi, the goddess of  
plenty ശ്രീഭൂമിമാരാധി ഭാവുന്ന ഭേവിമാൻ CG.

സുകൃതികൾ മാദിദേ ശ്രീഭാവിനായനും പാപി  
കൾ മാദിദേ അലക്ഷ്മി ആകുന്നതും DM. ശ്രീപ  
തി, ശ്രീമണമുൻ Kumk. Viṣṇu. 2. fortune,  
prosperity. ശ്രീയുള്ള fortunate. ശ്രീപോരായ്ക്ക  
Bsh. misfortune. രാജശ്രീ ചലിക്കുന്ന വെള്ള  
തരിൽ കാളം പോലെ KB. എന്നാൽ ശ്രീ നി  
ല്ലം KU. തൊഴുതുകൾ ശ്രീ ഉണ്ടു prov. luck.  
B. glorious, holy (prefixed to names) ശ്രീപാദം  
=തിരുവാടി, a sort of invocation (=blessed!).  
ശ്രീവിളിപ്പിക്ക an old royal custom of calling  
ശ്രീമത (ചിരതവിളി 884.) KU.

ശ്രീകണ്ഠൻ B. Siva.

ശ്രീകരം B. giving fortune ശ്രീ'മായ കർമ്മം.

ശ്രീകായ്ക്കാരൻ the superintendent of a  
temple, fr. ശ്രീകായ്ക്കം sacred business.

ശ്രീകാഷ്ഠഭരം Bk. =ചീയാമി N. pr. Sheally.

ശ്രീകോവിൽ the sanctuary of a temple. ശ്രീ'  
ലിക്തൻ വാതിൽ MB.

ശ്രീഭത B. (3) blessing on thee! =vu. ചിരത.  
abatr. N. ശ്രീതപം B. 1. wealth, luck. 2. the  
sacrificings, heave-offerings, which it is  
dangerous to appropriate to common uses.

ശ്രീപരൻ B. Viṣṇu; a famous teacher GnP.

ശ്രീനാവാഷേകം =തിരുനാവായി KU.

ശ്രീനിവാസൻ, ശ്രീപതി B. Viṣṇu. [ച] KU.

ശ്രീപീഠം B. an altar ശ്രീ'ത്തിരേൽ പ്രതിഷ്ഠി

ശ്രീഭഗവതി = ശ്രീഭാവി. Lakshmi.

ശ്രീമണ്ഡം V2. the saw-fish (തൊവൻശ്രാമം).

ശ്രീമദം B. intoxication by success, ശ്രീമദം  
സ്ഥൻ PT.

ശ്രീമാൻ B., ശ്രീമാൻ prosperous, blessed, glori-  
ous ശ്രീ. സുഖിയൻ prov. — 1. ശ്രീമതി (V1.  
ശ്രീമാട്ടി) — n. ശ്രീമയ്യ, as ശ്രീമൻസക  
ചുറ്റണസന്ധനൻ TB. (complimentary ad-  
dress).

ശ്രീരംഗം N. pr. a temple near Trichināpalli.

ശ്രീരംഗപട്ടണം N. pr. Seringapatam.

ശ്രീവണ്ണം B. a curl of hair on the breast of  
Viṣṇu; =തുരങ്കം.

ശ്രീവണ്ണഗോത്രം a Gōtra of Brahmans.

ശ്രീപരം B. the gift of fortune, ശ്രീ. നിശ്ചയം  
Mātr.

ശ്രീവേല the daily evening service.

ശ്രീഹാനി waste, destruction of wealth.

ശ്രുതം Śrūṭam B. (p. p. of ശ്രു, G. klytos).

1. Heard, understood. 2. sacred learning.

ശ്രുതി B. 1. Hearing ശ്രുതിമാനിവരം Nid.

ശ്രുതിനിഗ്രഹം id. 2. report (ജനശ്രു.), fame

മാതൃഭാഗവും ചുരുതിയാകും വെണ്ണം KU.

3. sound മണിശ്രുതി of a bell. ശ്രു. പിടിക്കു

to assist in piping, blow a trumpet in long pro-  
tracted note; to incite, urge on. B. ശ്രു. കൂട്ടുക

to increase the tone. 4. a holy text, നാലാം

ശ്രുതികൃതിയെപ്പറ്റി Bhr. the 4th Veda. ശ്രുതിയു

ക്തി അരക്കുമുള്ള കായ്ക്കം what is recommended

alike by tradition, reason & experience; texts  
about കർമ്മം are called അല്ലശ്രുതിവാക്യം, those

about ജ്ഞാനം are വെലശ്രുതിവാക്യം Tattw.

പ്രവചശ്രുതിവാക്യം ജ്ഞാനകാണ്ഡത്തെ ചൊ

ല്ലന്നു VedD.

ശ്രുതിഭേദ 1. disappointment. എന്നിങ്ങ ശ്രു. വ

രത്തി promised falsely. 2. infamy.

ശ്രുതികാരൻ an assistant piper. B.

ശ്രുതിയാക്കുക, — പ്രസിദ്ധമാക്കുക to publish.

ശ്രോണി Śrōṇi B. (ശ്രീ). A line, row, street.

പുരോഹിതശ്രോ. ŚrPa. =സമൂഹം; ശ്രോണിക

ജ്ഞാൻ Bhr. the list of caste-occupations.

ശ്രേയസ്സു Śrēyas B. (ശ്രീ). 1. Better, best.

ശ്രേയൻ m. 2. prosperity, happiness തക്ക

മെ ശ്രേ. ൦ ഗുണമുള്ള കേട്ടു, നമുക്ക് അതു കൊ

ടു ശ്രേ. വരേണാം TB. ശ്രേ. ഉഷാക ഭവാന

KB. ശ്രേയസ്സുകളിൽ ഒന്നു മുഖ്യം Bhg. the

highest good (=പുരുഷാർത്ഥം) is ഒക്കി.

ശ്രേഷ്ഠം B. (Superl.) best, superior; മുനിശ്രേ

ഷ്ഠൻ etc.

ശ്രേഷ്ഠത, — തപം B. excellency, superiority.

ശ്രേഷ്ഠി B. the head-man of a trade or art

ശ്രേ. വർത്തൻ Mud. (hence ചെട്ടി 880.).

ശ്രേ. യും തൊഴുപ്പു Nal. the merchant (hon.).

— സമുപനഗരശ്രേഷ്ഠം (B. superiority) Mud.

authority over.

ശ്രോണം Śrōṇam B. =ശ്രോണ, f. i. നല്ലൊരു

ശ്രേയ, എന്ന നാലും കാണലാം KB.; (— ന B.

lame).

ശ്രോണി *śrōṇi* S. (L. clunes). The hips & loins ശ്രോ. മണക്കിട്ട തന്നെയും വെല്ലു CG.; hence: വിചുലശ്രോണിയാർ *SiPa.* with large buttocks, ചുരോണി തക്കമുണ്ടു അടുത്തു മേല്ലു മിക്കു മിമത MM.

ശ്രോണിനം *śrōṇinam* = ശോണിനം *Bhr.* വാരശ്രോ. *Nid* 28. of 4 kinds; also semen femineum VL.

ശ്രോതാവു *śrōṭāvu* S. (ശ്ര). A hearer. ശ്രോതവ്യം deserving to be heard ഭഗവൽകഥാ—*Bhg.*

ശ്രോത്രം S. the ear ശ്രോത്രരസ്യത്തിൽ കൂടെ PT. ശ്രോത്രസംവാക്യങ്ങളായ വാക്യങ്ങൾ KR. consoling.

ശ്രോത്രിയൻ S. a learned Vēda-brāhman ശാസ്ത്രവും തപസ്സും മുനിശ്രോതാക്കൾ ഗുണം *Bhg.* ശാസ്ത്രികൾ ഏല്പാരം ശ്രോതാർ CG. ശ്രോതാരിയുള്ള കവികൾ KR. (to assist at *Śaṅkara's* coronation).

ശ്രോതം S. (ശ്രോതം), referring to the Vēdas ശ്രോത (vr. ശ്ര) ധർമ്മത്താൽ മടവന്നിയിൽ വ്യക്താലാഭം ചെയ്തു *SiPa.* (a priest by cohabiting with the Queen).

ശ്ലക്ഷ്ണം *ślakṣṇam* S. Slight, fine ശ്ലാമായി എഴുത കടകോടു സമനമായി *Nid.*

ശ്ലഥം *ślatham* S. Relaxed, അലയറന്ന ശ്ലഥമായി വരാം *KaIN.*

ശ്ലാഖ, see ശലാക.

ശ്ലാഘ *ślāgha* S. Praise; also തന്റെ ശ്ലാഘി തക്കിന്നു ഹാനി വരാം PT. honor.

ശ്ലാഘിക്ക S. to eulogize മതിലുകൾക്കു ശ്ലാഘിച്ചു *Arb.* സമർപ്പനയെ മനസ്സെടുത്തു ശ്ലാഘിക്കു ഇടവരാം *vr.*

ശ്ലാഘ്യൻ S. praiseworthy, venerable (*Tdbh.* ചാക്രൻ; ചാക്കി 352).—അവന്റെ ശ്ലാഘ്യപ്പെടുത്തി *KN.* commended.

ശ്ലീഹം *ślīham* S. (part.). Clung to.

ശ്ലീപാദം *ślīpādām* S. Elephantiasis, പൊരിക്കാൽ.

ശ്ലീഹാ *ślīhā* Syr. An apostle, ശ്ലീഹാമാൻ *PP.*

ശ്ലേഷം *ślēṣam* S. (ശ്ലിഷ്). 1. Contact, em-

brace. 2. association, paronomasia, irony ശ്ലേഷവാക്യം, —കാവ്യം.

ശ്ലേഷം S. phlegm=കഫം (in the human body ആറു നാഡി *VCh.*). ചുരുളപ്പന, ചിലേഴ്ലോ a. med.; also ശ്ലേഷാവ്യ പാദിയാൽ *Nid.* 20 അരിയുള്ള ശ്ലേഷിന്നും ഇരിപ്പിടം ഭേദം *AdwS.*

ശ്ലേഷജ്വരം phlegmatic fever, —നാഡി low pulse, —വ്യാധി *pūthiasis.*

ശ്ലേഷാതകം S. *Cordia myxa*=നറുവരി, f.i. ശ്ല. കൊഴുക്കരു യുദ്ധം *KR.*

ശ്ലോകം *ślōkaṁ* S. (ശ്ല) 1. Fame, f.i. ഉത്തമ ശ്ലോകനെ കണ്ടു CG. 2. a verse, stanza; a Sanskrit metre & Sanskrit language (ഭാഷയല്ല ശ്ലോകമെന്നു). ശ്ലോകാർത്ഥം പറയാൻ to translate.

ശ്ലാഘ *ślāgh*, *śvas* S. (L. oras). To-morrow അല്ല വാ ശ്ലാഘാ *AR.* today or to-morrow. ശ്ലാഘ പ്രദാനം കാണാൻ *KR.*

ശ്ലാഘ *ślāgh* S. (L. canis, G. kyōn). A dog, Nom. ശ്ലാ, f. ശ്ലാഗി.

ശ്ലാഘൻ S. cooking dogs, = ചങ്ങാടൻ, a low caste (ശ്ലാഘൻ *Mud.*), *vr.* ശ്ലാഘൻ.

ശ്ലാഘസം S. dog's meat *MG.*

ശ്ലാഘി S. service.

ശ്ലാഘ *ślāgh* S. A hole, chasm.

ശ്ലാഘ *ślāgh* S. = ശ്ലാഘം, ശ്ലാഘം.

ശ്ലാഘൻ *ślāgh* S. (L. socer, Gr. *schwager*). A father-in-law എന്റെ ശ്ലാ *KR.*

ശ്ലാഘ S. a mother-in-law.

ശ്ലാഘനം *ślāghanam* S. (L. queri). Breathing, —ൻ wind. [*Bhg.*

ശ്ലാഘിക്ക S. to breathe, ശ്ലാഘിക്കിരിക്കുന്നു

ശ്ലാഘനം S. (ശ്ലാ, ശ്ലാഘ *śvas*; L. *crastinum*). What is to-morrow.

ശ്ലാഘ *ślāgh* S. (Nom. of ശ്ലാഘ). A dog ശ്ലാഘിന്റെ ശ്ലാഘനം ശ്ലാഘേ *prov.*

ശ്ലാഘൻ S. id., ശ്ലാഘനം എന്നു ശ്ലാഘേ CG. ശ്ലാഘൻ വെള്ളയെ മൗലാ *KR.* — ശ്ലാഘനി f. a bitch.

ശ്ലാഘ S. a beast of prey.

ശ്ലാഘ *ślāgh* S. (ശ്ലാഘ). Breath ശ്ലാഘ

ശിഷ്യകൃഷ്ണ Aśit. so ഇടുക, കൊടു; വലിക്ക to breathe hard; വിടുക, നേരേ അയച്ചുക; മുട്ടുക to be unable to breathe, മുട്ടിപ്പിക്ക to stifle. Bhg.—6 ശോ. (വിഷ്) = 1 വിന്നാശി ക. —ശോ. നാദക = വായിനാദക V1. —ശോ. വോയി Palg. vu. broke a wind.

ശപിത്രം Śvītram S. (ശപി, B. white). White leprosy = വെളുപ്പ med. ശപിത്രം Nid 19.

ശോഭം S. white; silver സാഗരം വളഞ്ഞു ശോഭപദ്യം KR. — ശോഭതപത്രം AR. = വെളുക. [CG.

ശോഭിത S. whiteness ശോ. പുണ്യോദയ ഭൂതി

## ഐ

ഐ occurs but rarely in Mal. words, for original ഐ (ഈഴം, മുപ്പിയുക, സാക്ഷം); also for ഐ (കാരിക്കം, മാന്ദക്കം). Original ഐ is changed into ഐ (അലംഗം, ചടങ്ങു), ഐ (അനിശം), ഐ (വിഷ്ണുവാരി — വിടാൻ); or assimilated (ഐ ഏക, ചുരു; വിഷ്ണു, വിഷ്ണു).

ഐശ്വര്യം Śaishvaram S. (ഐഷ്). 1. Six members; 6 accessory acts or ceremonies ചടങ്ങു 341; 6 supplements of the Yedas. 2. six cooling drugs മുക്കുക്കു ചടങ്ങു ശുശ്രൂ ഇരു വേരി പപ്പകം രാമ്യം.

ഐശ്വര്യം S. the 6 chief regions of the body, (ആറു നില).

ഐശ്വര്യം S. = അനുഭവൻ Sk.

ഐശ്വര്യം Bhg. the 6 waves opposing life = ശോഭകശോഭി. [the 6 tastes.

ഐശ്വര്യം S. of 6 kinds; ഐശ്വര്യം VCh.

ഐശ്വര്യം S. the 6 vices. Bhr.

ഐശ്വര്യം Śaishvaram S. (ഐ) 1. A hermaphrodite അ'മണ്ണനകൂടം VCh. will be born neither male nor female. — അ'മണ്ണനനാ Bhg. = തോറ, നിഷ്ണയമായി. 2. a multitude അണ്ണ ലക്ഷ. മിന്നം Bhr. വൃക്ഷം, മരങ്ങളു AR. behind a clump of trees.

ഐശ്വര്യം S. 1. a eunuch, impotent. അ'മണ്ണ അ'മണ്ണൻ KR. (in Harem). അ'മണ്ണൻ അ'മണ്ണൻ Bhr. 2. a bull at liberty.

abstr. N. അണ്ണതം S. the state of a hermaphrodite etc. ഐ. പോയി Bhr. also അണ്ണതം.

(ഐഷ്): അണ്ണതം S. the 6 methods ഐ. അനി അ'മണ്ണൻ പോലം Bah. (see നയം).

## ഷ

ഷഷ്ഠം S. the 6 excretions ഐ. പോക്കി കാ യശ്ശലി ചെണ്ണ Kein.

ഷഷ്ഠം S. the 6 faced, Subrahmanya, Sk.

ഷഷ്ഠം Śaṣṭh S. Six, generally pronounced ഐ, ഐ.

ഷഷ്ഠി S. 60. — ഐഷ്ഠികം = നവീന. 536.

ഷഷ്ഠി S. the 6th lunar day (ഐ, പ്രതം). ഐ ഐയും വിഷ്ണുയും: (എന്നെക്കിലുമെന്തെ നല്ല തന്നെയും കിഴിപ്പാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ ചട്ടിയോ വിട്ടിയോ മറ്റോ നോക്കിട്ടല്ലേ മുടക്കം വരുന്നതു No. vu.). — The 6th case, Genitive, grammar.

ഷഷ്ഠം S. the പഞ്ചകോലം together with യശ്ശലി GP 60.

ഷഷ്ഠം S. an aggregate of six. കാമാകി, Bhg. the 6 sins.

ഷഷ്ഠം S. the 6 occupations of a Brahman, ബ്രാഹ്മണൻ ഐ. ഉള്ളതിൽ കേരളപ്രാമണ്യം നന്നാ 6 കർമ്മമേ ഉള്ള അഷ. (he must not beg). [Bhrmd. = ധാര.

ഷഷ്ഠം S. six treasured ഐ. ദേഹം ഐശ്വര്യം six villages with peculiar privileges, as near Suvīndra KM.

ഷഷ്ഠം S. the 4th note (see under ശബ്ദം), കാ നന്തിൽ പോയി അ'വം പാടി CG., of bees Bhg S.

ഷഷ്ഠം S. six VedD. 6 Śāstras.

ഷഷ്ഠം S. a bee; insect; also ഐശ്വര്യം എന്നു RŚ.

ഷഷ്ഠം S. six fruits അ'മണ്ണൻ CG.

ഷഷ്ഠം S. the 6th part of the crops, the old land-tax രാജാക്കന്മാർക്കു ഐ. ഇല്ലാതെ

ആക്കി abolished taxes. ഓ. എടുപ്പിക്കു KU.  
to establish them.  
അരക്കുവം S. six sections of the mind ഓ. ആ  
രമനി ഇല്ല, ഓ'ഹിന്നൻ AR.

അരക്കുവം S. 16, f.i. കോപ്പാലമൊഴുക്കു Nal.  
the 16 offerings — അരക്കുവം Bhr.  
വിട്ടിവനം S. Spitting.

## സ

സ is a foreign letter, generally replaced in  
Tdbh. by ത (സ്മി — സ്മി), or ച (സ്മി —  
— ചിങ്ങം), also by യ, if not dropped alto-  
gether (സ്മിസം — ഓരോ; സ്മിസം — ആയി  
രം). It has however found its way into Mal.  
words (അലസൻ; the terminations കടുപ്പം, തു  
റപ്പം; മൃഗ്യം) & Māpās esp. use it freely for  
ത (സാമ, സെരം, സാക്ഷം etc.).

സ sa S. (one). 1. He, f. സ. 2. (in Cpds.) with,  
f.i. രാജനനെ സകലം വധിച്ച Bhr. സഭയം  
with fear, സഭയതരംഭം Bhr.; സഭയം, സ  
ഭോമം Nal., സന്ധിതം AR. ഇന്നു സന്ധിതം  
സ്തന്നിതം യോദ്ധ്യം KR. is no more an orphan  
(the opp. of അനാഥ). സഹകനായി rejoiced.  
സഭായനായി with his wife VetC.

സം sam S. (Acc. of സ), prep. With, together,  
wholly, in Cpds. (see after സമ).

സകലം sakyalam S. (സ, കല). Whole, all ആ  
സ. മൂന്നു & അതുസ. TR. സകലവും = എല്ലാം.  
സകലൻ God, മഹാസൻ = സകലൻ. In Cpds.  
സകലമുടം VetC. most rare.

സകളം S. id. സകളവിഗ്രഹൻ അൻ Ch Vr.  
I have a body with its members. In Ved.  
സകളവടിവു, opp. നിഷ്ഠിളവടിവു VedD.

സകാശം sakyāśam S. Presence, ക്വാൻസതി  
കലാക്കി AR. before thee.

സകി Port. sagu, സകി അരി Sagu.

(സ): സകതമോടു AR. (al. സകതം) joyfully.  
സകുൽ S. once സകുൽപ്പാദനംകൊഴു ഗ്രാമി  
ക Bhr.; together.

സകോപം S. with anger. Bhr.

സകര്യ Ar. sādghā, Aims നിസ്സാരം സ. കോ  
പ്പ ഹിസ്സാ കാര്യം മുതലായ കർമ്മങ്ങൾ Mpl.;  
also സകര്യ see സഭക്ക. 1032.

## SA

സകരം saktam S. (part. pass. of സക്ത).  
Attached. പരസ്പരം സകരമായ ഗൃഹപക്ഷി KR.  
built closely. സ്ത്രീസകരൻ devoted to women.  
സകി S. attachment, clinging to വിഷയസ.  
etc. സ. യും സകിച്ച പൊം ഭക്തിയും ഉറെ  
പ്പിടും Bhr. carnal affections.  
സകളം S. & ശ — മലപ്പൊടി സകളം PT.  
സകി S. the thigh.

(സ): സകതൻ S. wounded. Brhmd.

സഖൻ sakhān S. (സ). A friend, in Cpds.  
പ്രിയസ., വരസന്മാൻ KR. — also സഖം f.i.  
സഖീവസഖാപിന, രാമൻ കൻസവാചോ KR.  
സഖി S. (L. socius) a friend, companion; also  
f. = കോമി; pl. ശിശുക്കളായ സഖിമാൻ AR.  
abstr. N. സഖിത്വം S. friendship, ഉൽസ. Bhr.

സഖ്യം S. 1. Friendship നമ്മിൽ സ. ഉള്ള  
യിരിക്ക Bhr. അത്യന്തം സമുദയ ഹിസങ്ങൾ  
VCh. intimate. 2. a league സഖ്യം സമയ  
വും ചെയ്യു KU. സ. ചെയ്യിതു തങ്ങളിൽ Mud.  
a covenant. തങ്ങളിൽ സ. ചെയ്തു തെളിഞ്ഞു മ  
ഹകിമാൻ reconciled, അഗ്നിസാക്ഷികമായ സ.  
KR. സ. ചെയ്തിരിചതം DN conspired. S.  
(100.) സകൃപ്രകൃതം to publish.  
സഖ്യം S. id., സ. ചെയ്യു KR.

(സ): സഖ്യം S. with his train, അയൻ സ. എ  
ഴുന്നള്ളി KR.

സഖൻ S. (poisoned) N.pr. a king. Brhmd.  
സഖ്യൻ S. a brother by father and mother Vi.  
സഖ്യൻ S. a kinsman Vi.  
സഖി S. eating together Vi.

സങ്കടം sangadam S. (സം). 1. Narrowness,  
straits, difficulty സ. ക്വാൻസിനില്ല എങ്കിൽ if  
you don't mind it = വിരോധം. ജീവനോടുകൂ  
ടാൻ എന്നൊരു സ. Bhr. ഉറപ്പിക പിരിഞ്ഞു

വരുവാൻ വളരെ സ. ആയിരിക്കുന്നു TR. ഇങ്ങനെയൊരു വന്നു നീ സ'മാക്കിനാൽ Gt. to trouble, persecute. സങ്കടക്കോലിക പണം കറ prov. കല്പന ഉണ്ടാകാത്തതുകൊണ്ട് കടികൾ നിലനിന്നു എന്നർത്ഥം. സ., എന്നു കടിയൊന്നാൽ സ. പറയുന്നു TR. it will be difficult for the inhabitants to settle down. പ്രയാസം; പങ്കു കണ്ണനെ കാണാതെ നിൽക്കുന്നതിൽ സ. ആകുന്നു (sore) I feel sorry. ഞാൻ സ'മായിരിക്കുന്നു or എന്നിങ്ങനെ സ'മായി ഇരിക്കുന്നു, സ. ഉണ്ടു = ഉടവ്. 2. M. grievance, complaint നാട്ടിലുള്ള നടപ്പും സ'വും അറിയുന്നതിനെ സ. പറഞ്ഞു പോരുന്നു lament about. സ'ങ്ങളെ സന്നിധാനത്തിൽ കേൾപ്പിക്ക, വോഡിപ്പിക്ക, പറയ; ഏഴതി അയച്ചു. or ഏഴതിക്കൊടുത്തു വിട്ട സ'ഹങ്കി TR. a petition (ഭം. സങ്കടവനിതയാലി Paol.). ഉപദ്രവത്തിന് അർത്ഥകല്പന ഉണ്ടാവാൻ ഇരിക്കുന്നു. വളരെ ഉണ്ടു TR. I implore you. അപമാനം ചെയ്യുന്നതിനെ സ. ഉണ്ടു TR. it is a grievance to be abused. സ'മായി പറഞ്ഞു stated his pitiable case. സ. വോക്കി രക്ഷിക്ക, തീർത്തു തരിക TR. to redress. അതു കിട്ടിയൊരു അങ്ങാടിക്കു സ. തീരുന്നതല്ല MR. we cannot consider ourselves indemnified. സങ്കടക്കാരൻ TR. a complainant, petitioner. സങ്കടപ്പെട്ടുക to feel aggrieved, petition. സങ്കടപ്പെട്ടുക PT. to grieve, molest; mod. എന്നെ സ'ത്താൻ വേണ്ടി MR.

(സം): സങ്കരം S. (കർ). mixed; mixture of castes in Kaliyuga, വണ്ണസ. Sakh. സങ്കടം S. (കൃഷ്) ploughing. സ'ണമുത്തിയെ ഭരിച്ച Bhg. Balabhadra. സങ്കലനം, സങ്കലിതം S. addition. സങ്കലിതാഭിപ്രായങ്ങൾ Gen. arithmetical operations. സങ്കലിതാനുരോധം Bhg. = തിരിക.

സങ്കല്പം S. Determination, volition. ഇരുപതു രസ'ത്താൽ TR. by God's will. മറയ്ക്ക. കൊണ്ടു വന്നതിനെക്കുറിച്ചു Keim. by mere volition. സങ്കല്പക്കുറിയായ് അവൻ നാരിയായി ഭവിച്ചു BiPa. because she took him for such, he became a girl. സങ്കല്പവികല്പങ്ങൾ the voluntary & involuntary workings of the mind? Bhg.

In Upds. സത്യസ'നം ഇരുപതു TR. God as viewed by the true or determining all according to truth.

denV. സങ്കല്പിക്ക 1. to resolve യാത്രചെയ്തപ്പോൾ വാൻ സ'ച്ച TR. 2. to assume for sure ഭാരമേറികൾ രണ്ടും ഒന്നെന്നു സ'ച്ച Chintar. mistook. മതിയായ വാക്കു എന്നു സ'ച്ച MR. supposed. രാമപാദങ്ങൾ എന്നു സ'ച്ച ഗന്ധപാദങ്ങൾക്കൊക്കെ പൂജിച്ചു AR. worshipped R's shoes as if it were his foot. വോക്കു സ'ച്ച KU. = പ്രതിഷ്ഠിക്ക. part. സങ്കല്പിതം S. യുദ്ധം എന്നുള്ള സ. വോച്ചം Nal. the very idea of war. — സങ്കല്പിതാർത്ഥം VetC. granting all you wish.

(സം): സങ്കരം S. like, പശ്ചാത്താൻ Bhg. സങ്കല്പം S. (part., കിരണം) confused, mixed. സ'ഭൻ a bastard Vs. സങ്കല്പനം S. (Ved. കർ V) celebrating, praise; also f. താൻനമസ്കരിച്ചതായിട്ടുള്ള ആകേണം Anj. — പാപസം Naar. confession. Genov.

സങ്കലം S. crowded. തരംഗസങ്കലനം, തരം സ'മായ ആളുമാർ KR.; a crowd കടസ. KR. സങ്കേതം S. (കിൽ to know). 1. A sign, engagement, agreement; esp. = കിറിനിലം a rendezvous, സംഗമിക്കുന്ന സങ്കേതത്തിൽ ചെന്നു. PT. സ'തസ്ഥലം പൂക്കു Brhmd. സ. ഇടുക to agree about a sign, place, time. സ'സ്ഥാനം. 2. an asylum, holy refuge exempt from war & profanation AR. സ'ത്തിൽ പൂക്കു, സങ്കേതിടം V1., മലയാളം. TR. 3. the assembly of a parish VyM., of pilgrims for a feast (ചിനക്ക). 4. hereditary grants of ആസ്ഥാനം, lands exempt from taxes.

സങ്കേതനം, (ശം) V1. a ceremony the next day after a death (= സംസ്കാരം?).

സങ്കേതിപ്പിക്ക to parcel the land out for holy purposes = നാട്ടിൽ സങ്കേതം കല്പിക്കു KU. Brhmd 99.

സങ്കോചം S. contracting, shutting the eyes (opp. ഉദ്വേഗം Gt.). — denV. അതിൽ സങ്കോചിച്ചു KR. contracted.

സങ്കരനൻ S. Indra A.R.

സങ്കരം S. (കൂം). Passing through, as the passage of the sun from one sign to another അയനം; also സങ്കര മാനം.

den V. സങ്കരം to pass മാസംതോറും നൂയ്യൻ സ്കന്ന കൂറ്റ TrP. — CV. ചങ്ങലും മാനം സ്പ്രിംഗ് കോൺ ChVr. don't allow care to encroach on the mind.

സങ്കരത്തി S. ab. കാട്ടുകോലിക്കുണ്ടോ സ. prov. the last day of the month ചിങ്ങമാസം സ. യിൽ അകത്തു, സ. യിലിടെക്കു Tr. before the close of Chingam. അയനം. നാൾ Brhmd. സ. അടപ്പു or കോൾ va. rough (moon- soon-) weather.

[വിഭാഗം OD.

(സം): സങ്കരം S. playing together സ. ചത്തര സംക്കരണം S. (cause, of കർ) washing. ചാ മസ. ഹസ്സ. ചെയ്യു KR. (after eating).

സംക്കുറും S. (p. p. of ക്കുറു) abridged.

സംക്ഷേപം throwing together, abridgement, compendium. ചരിതം കട്ടു സ. ചൊന്നേൻ Bhg.

den V. സംക്ഷേപിക്കു to compress സ'ച്ചു പാഞ്ഞു Bhg.

സംഖ്യ S. number, sum ഹനരർ കോടി സ. കളായി വന്നു, അയ്യതലസംഖ്യാബലമു രണ്ടാർ KR. സ. ഇല്ല innumerable. സ. ഇട്ടു MR. added up, calculated. — സംഖ്യംതം numbered.

സംഗമം S. (സംജ്ഞാ & സം, ഗമ). 1. Joining. സർവ. associating with the good. സ്ത്രീ സ. = കൈമനം; so നിൻ അഗാധസംഗമനം വ ജ്ഞിതൻ Nal. 2. = സങ്കരി, i.e. ഒന്നിക്കൽ സ. ഇല്ല Bhg. free from all attachment. ചുഴ്ത്തേട്ട സംഗമത്തെ കോലുന്ന നാനിക O.G. a nose like a beak. സഖ്യം. തൃക്കിൾ etc.

സംഗമം S. (സം) united; met. ശിവൻ അവാ ഭോട്ട സ്നായി KR. ഗംഗയ്ക്കു സമുദ്രം ച ത്രികാചന്ദ്രന്മാരും സ്നാതായി Nal. സ'മാ സ്ത്രം നിങ്ങളിൽ സഖ്യവും PT. friendship will be closed.

സംഗതി S. 1. Meeting. 2. chance, occasion നിൻപുണ്യന എൻ ആലൊക്കനം സ.

വന്നതേ Nal. was occasioned. പടയാകകൊ ണ്ടു കയ്യോടങ്ങിന്ന സ. വന്നിട്ടു Tr. 3. cause സ. കൂടാതൊരു മൃഗപ്പേടയെ കണ്ടു Nal. acci- dentally. കൊടുക്കാതേ ഇരിപ്പാൻ സ. ചേറു കൾ എത്തു Tr. അതു സ. യായിട്ടു therefore. കടം സ. യായിട്ടു jud. മുതൽ സ. യാൽ ഇടകു ലായി MR. on account of. 4. circumstances, case, subject അന്ത്യം സ. കൊണ്ട് എന്തിനും MR. about the charge.

സംഗമം S. 1. = സംഗം joining, copulation Bhg.

2. confluence വരികു സ്നേഹ KR.

den V. മംഗലഭീഷംപൂട്ടു ചെന്ന സ്ഥിപ്പു O.G. kings met.

സംഗി S. attached to, സ്ത്രീസംഗി etc. Bhg.

den V. സംഗിക്ക (fr. സംഗം = സംബന്ധിക്ക) to associate with ബ്രഹ്മണൻ രാജസ്ത്രീകളെ സ്കൂലംചിട്ടയായി രാജാക്കൾ KU.

(സം): സംഗരം S. war നിന്നോടു കൂടുന്ന സ. നില്ലത്തേ, മൃവരം സംഗരകാക്കുകൾ, സ. മ ങ്ങിത്തടങ്ങി O.G.

സംഗീതം S. 1. sung by many സംഗായർ ചൊല്ലുന്ന വാക്കുകൾ O.G. the renowned. ഞാൻ ചെറിയൊരു നാളെ അസ്രഹസ്ത്രപ യോഗങ്ങളും മഹാസംഗീതങ്ങളും പഠിക്കു നോൾ va. 2. a concert, singing with instruments, music സംഗീതസാഹിത്യം Nal. 4.

സംഗീതക്കാർ singers.

സംഗ്രഹം S. 1. Collection. പുറംനാമായി സ'മായിരിക്കുന്ന ഭൂട്ടങ്ങൾ Tr. laid up. 2. ac- quiring മന്ത്രസ. ചെയ്യു SiPr. learned. ഓര സ. ചെയ്യുന്ന പാണ്ഡന്മാർ Bhg. bachelors. 3. abridgement, as ഗണിതസ.

സംഗ്രഹണം S. esp. = പരസ്ത്രീസാഹസം VyM. den V. സംഗ്രഹിക്ക 1. to lay up ഏറ്റു കാച്ചി ഹങ്ങി തങ്കരയിച്ചു a. med., ഭൂട്ടം Tr., രത്നം സ്കീട്ടകു O.G. to keep it. 2. to seize കാമ പരവശനായി അടക്കു സ്കൂ KU. 3. to comprehend.

സംഗ്രഹം S. war, PT. fight.

സംഘം S. (ഘൻ). 1. Multitude ശിക്ഷുസ. Bhg. 2. an assembly or association of Brah-

mans. ഹൃദയം every 8 of which constitute a കൂട്ടം, the president of each is സ. ഉടയ യജമാനൻ KU. — സംഘടനക്കുടമം a privilege of the Raksāpurāṇa.

സംഘടനം S. (al. — ടൂണ) meeting, joining. — വേണ്ടും ഹൃദയങ്ങളെ സംഘടിപ്പിച്ചാൻ Nal. to tie, put to. (പിളിൻ മടക്കം) PT 2. to unite, cement.

സംഘടനം S. a raft ഉണക്കിയ മുളകളും മുറിച്ച ചുമച്ച സ. KR. (ചങ്ങാടം 841.).

സംഘടനം S. (ഹൻ) 1. connexion ശിഷ്യസ. AR. multitude of. 2. killing.

സംഘടനം S. f.i. the sound of 2 rivers meeting KR.

സഹിവാൻ ജാഗ്രിവാൻ S. (സഹ്, L. sequi, to follow). A companion, minister രാജസന്ദാർ Bhr.

(സ): സമുപവസ്ത്രാനം S. bathing dressed, സ മേലകമായി കളിക്കേണം Brhmd.

സമുചിൻ ജാഗ്രിവാൻ S. (സൽ). The real spirit, the good & wise, gen. സമുചിദാനന്ദം KeiN. God in the Yēdānta sense as the source of happiness. സമുചിദതവം ലഭിച്ചു CG. heavenly delight.

സജ്ജം ജാഗ്രിവാൻ S. (സജ്ജം). Got ready; സജ്ജം armour. — സജ്ജനം dressing, arming.

സജ്ജനം ജാഗ്രിവാൻ S. (സൽ). Well-born, good സജ്ജനനിവാര്യം ഭുജ്ജനസവായം Sāh. despising the good. സസമ്പന്നം, — സംസർഗ്ഗം etc. സജ്ജനംചരണത്തിൽ ആസ്ഥാ SiPa.

സജ്ജം ജാഗ്രിവാൻ S. (സ). A bent bow സ. കണ്ഠം Bhr. = കലയോദക.

സഞ്ചയം ജാഗ്രിവാൻ S. (സം, ചി). Collection മേലസ. Bhg., പാപസ. SiPa., പാപസ. AR., ശിഷ്യസ. AR., Bhr. = സംഘം.

സഞ്ചയനം S. collecting, esp. the bones of a burnt corpse പിണ്ഡവും സ്പും കരിച്ചു KU. — ദേവ, പഞ്ചകൃതങ്ങളെക്കൊണ്ടു സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടു കളേവരൻ Nal. made up out of.

സഞ്ചയനം S. extra grain ആറ്റാറായി സ. വിചാരം TrP. superintendence of timber-floating,

സഞ്ചരിക്കു S. (ചർ). To wander, journey, പലപ്പോഴും സ്പൂ TR.; to circulate as wind, air. — VC. അവാദനം വാഹനമായിട്ടു സമുദ്രം കടത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുകേണം VetO. carry. സഞ്ചാരം S. 1. wandering, moving about സ്പൂ ൫ സഞ്ചാരശീലൻ Bhg. Nārada. മുഖിസ., ഭൂതസ., മുനിസ. haunted by rats, ghosts. സ. ഇല്ലാത്ത unfrequented. 2. difficult progress, distress സഞ്ചാരശീലി; മരണസ. = മൃത്യുപ്രാപ്തം; also സഞ്ചാരം fatal fever-heat. 3. contagion സ. പിടിക്കു to be infected. [messenger.

സഞ്ചാരി S. a wanderer, sickle. സ്കാ a female

സഞ്ചി ജാഗ്രിവാൻ S. Tu. M. Ta. (fr. സഞ്ചിതം?, തഞ്ചി). A bag, purse.

സഞ്ചിതം S. (p. p. of ചി, സഞ്ചയ) amassed, acquired കണ്ടുകൊണ്ടു സഞ്ചിതമായുള്ള കണ്ഠ Mud. piled up.

സഞ്ചിതനം S. (ചിൽ) reflection, സ. ചെമ്പിൽ Nal. [Nal. to drive.

സഞ്ചാരനം S. directing. അശ്വസ. ചെമ്പു

സഞ്ചാരം S. (p. p. of ജൻ) born, സഞ്ചാര സ്പൂതം KR. acquired.

സഞ്ചിക്കു ജാഗ്രിവാൻ S. To cling to, be attached = സംഗിക്കു; മരണ സ്പൂ (medicine) = ഹരിച്ചിപ്പു; part. pass. സകതം.

(സ): സഞ്ചീവനം S. re-animating, മൃത്യുസ., സ്നി an elixir against poison VL. ഉതസനി AR. a life-restoring medicine.

സംജ്ഞ S. 1. knowledge നഷ്ടസംജ്ഞനായി Bhr. = മതി മറന്ന. 2. name, sign; സ. ചം ചകം a noun.

സട ജാഗ്രിവാൻ S. = ജട Clotted hair.

(സ): സതതം S. (തൻ) continual; always.

സതാപ്ത P. sudāh, Rue.

സതീ ജാഗ്രിവാൻ S. (f. of സൽ). A virtuous wife പാതിപ്രത്യുനിഷ്ടയോടെ മരയുന്ന സതീകൻ AR. സതീകർമ്മം a "Suttee".

സൽ, സത്ത S. (part. of അസ്, L. esse) 1. being, real. 2. = ആകുന്ന belug, what ought to be; right, good. 3. entity, God സത്തു പം; പുരുഷൻ കാലം പരം വ്യോമം VedD.



സർക്ക S. a useful, religious story. നല്ല സ.

AR. സർക്ക Bhg. fond of such.

സർക്ക S. 1. to honor സർക്കനാലിക്കാ  
 ഓട് അറക്ക എത്രയും സർച്ചാലം KR. 2. to  
 salute, welcome പ്രവേശന സർച്ചിടിനാൾ  
 SiPu. at meeting. വാഗ്ദാനം സർച്ചു  
 ഇല്ല Nai. did not receive well. S. to give  
 presents കർമ്മനാലിക്കാലും വേദികനാൽ  
 സർച്ച SiPu., ചട്ടക്കൽ വിപ്രൻ Bhr. —  
 ചെവി ചരയ്ക്കൽ ഒരു സർച്ച CG. gave a  
 slap (തക്കരിക്ക 417).

സർക്ക S. good, meritorious action സ.  
 അറക്കിക്ക KR. അനാലിസർയായ കല്പാൽ  
 കടന്നു കരക്കവരിവി Bhg.

സർക്ക S. 1. honoring സർക്കരവസ്സാൽ  
 കർമ്മനാൽ കെട്ടി ഒരിച്ച ഗെച്ച SiPu.  
 presents. സർക്ക KU. = സർക്ക — a  
 funeral. ധനക്കും സ. ചെട്ട Bhg. gave.  
 2. hospitable reception, welcome സ. ഓ  
 റെറക്ക കല്പാൽ പിന്നെയും സ. വേദനാൽ  
 ആയ്ക്കായി CG. another slap. (തക്കരിക്ക 417).

സർക്ക S. (part. of സർക്ക) നന്ന  
 നൽ സർയനാൽ വിട്ടുകൊള CG. (ironi-  
 cally well treated, flogged). ഇനിയാൽ സർ  
 നാലായി Bhg. — സർക്ക സർക്ക ചെ  
 ള്ളി PT. congratulated him for his exploit.  
 — സർക്ക = foll.

സർക്ക S. = സർക്ക esp. of ceremonies.  
 യാഗാലിസർക്ക VetCh.

സർഗ S. bliss സ. വരവാൻ തപസ്സ ചെ  
 യ്ക്ക UR. [virtuous,

സർഗ S. virtue സർവാൻ, സർവാൻ KR.

സർ S. reality, goodness; efficacy.

സർ S. (Superl.) the best മന്ത്രിസ. Mud.,  
 ഇനിസ., വാനസ. KR. — f. സർ.

സർക്ക & സർക്ക (pl. of സർ) good  
 people. [Bhg.

സർവാൻ worthy ഇവൻ സ. എന്ന പൂജിച്ച

സർവാൻ S. a good son. — മെ സർവാൻ  
 നാൻ Nai. my best servants.

സർവാൻ S. having good results സ. ശിവാ  
 ക്കന്ന SiPu.

സർവ്വ S. a real friend സ. മറററററററ  
 ക്ക Nai.

സർവ്വ S. sound sense.

സർവാൻ S. 1. good nature, Sakh. 2. pride.

സർവാൻ good spirits, angels (Christ.)  
 [see also after സർ].

സർവ്വ No. Palg. Permanent, opp. acting  
 f. i. സർവ്വ പണി (opp. അക്കാലി), also  
 സ. യായി എഴുതിക്കൊടുക്ക to confirm an ap-  
 pointment.

സർവാൻ S. (സർ). A house.

സർവ്വ S. (സർ, G. 'ateos). 1. True,  
 real സർവാൻ S. SiPu. (a man in female  
 dress). എന്നെ പാരിവൃത്തം സ. എന്നെ  
 കിൻ Nai. as sure as my chastity is real.  
 2. truth, esp. of promises. രാവാണനെ വധിച്ച  
 സർവ്വ രക്ഷിക്ക KR. keep thy promise by  
 killing. അവാൻ സ. പിന്നെയും Kunk.  
 could not keep his promise. സർവ്വ ലംഘി  
 കരുതു Bhr. ഇനി ആകരിക്കായ്ക്ക എന്ന വര  
 നന്നോട സ. വാങ്ങി KU. ഭാഗ്യവന്നോട് സ.  
 Brhmd. Varuṇa's promise. 3. an oath. കള്ള  
 സ. perjury. പള്ളിയിൽനിന്ന സ. ചെട്ടാനും  
 കേൾപ്പാനും, സ. ചെട്ടാനും കാണാനും മന  
 സ്സിച്ച, സ. തന്നാൽ കേൾക്കും, കാട്ടും സർവ്വ  
 നേൽ കീട്, സർവ്വനേൽനിന്ന് കെട്ടു KR.  
 abstained from the proffered oath. സ. വാ  
 ങ്ക, അവാൻകൊടുക്ക സ. ചെട്ടിച്ച took an  
 oath, കണ്ണനെക്കൊടുക്ക സ. ചെട്ടിച്ചിച്ച Bhr.  
 സർവ്വ കല്പാരിയിൽ വന്നാൽ അവാൻ വേ  
 ലം പിടിച്ച നമ്പൂതിരി സ. ചെട്ടിച്ച TR. 4. an  
 ordeal നല്ലോണം സ. കെട്ടിച്ച TP. = സർവ്വ.  
 5. adv. truly, indeed.

സർവ്വ S. a solemn engagement.

സർവ്വ S. truth, അവാൻവാക്കിനസ. ഇല്ല CG.

സർവ്വ S. swerving from the truth, a rene-  
 gade. — സർവാൻ apostasy. (Christ.)

സർവ്വ S. a holy duel, ordeal സ. വിടിക്ക,  
 സ. എൻറോൽകൊടുക്ക TP. [AR.

സർവാൻ S. an oath സർവാൻ സർവാൻ

സർവ്വ S. keeping his word. പിതാ  
 വിനെ സ. ക്ക AR. to keep him to his  
 word.

സത്യം S. breath of truth.

സത്യഭൂമി S. holy ground.

സത്യമാക്കുക to fulfil, ബ്രഹ്മചാരിയെ സ. KR.  
ജനകവചനം സ. AR.

സത്യയുഗം S. = കൃത്യയുഗം the golden age.

സത്യലോകം S. Mud. = ബ്രഹ്മലോകം.

സത്യലോപം S. = സത്യഭാഗം, f.i. അല്ലെങ്കിൽ  
എന്നെ സ. വരും Bhg.

സത്യവചനം S. the terms of an oath.

സത്യവാദി S. veracious.

സത്യവാൻ S. true, sincere, conscientious, f.  
സത്യവതി.

സത്യവ്രതൻ S. (adhering to the truth) the  
Noah of the Purāṇas. Matsy.

സത്യശാലി = സത്യവാൻ; fem. — ശാലിനി VetC.

സത്യശീലൻ S. honest, sincere.

സത്യസന്ധൻ S. keeping his word KR. Bhg.

സത്യസ്ഥലം S. a place of swearing. സ്വയം  
ചോക MR. to a mosque etc.

സത്യഹീനൻ S. dishonest; സത്യഹീനത്വം  
VetC.

സാക്ഷാത്തം S. acknowledging the charge as  
true VyM.

സത്യം S. (സ). Bashfully CG. ChVr.

സത്യം Sātrām S. (sād). 1. A sacrifice സത്യ  
ക്ഷണത്തിനായി KR. (= യാഗവിഷ്ണു ചോക്ക  
ക). കൈമിശ്രണത്തിൽ ദേവകൾ ഒരു സ.  
ആരംഭിച്ച Bhr. 2. liberality, daily gift of  
food. 3. an entertainment, ഇവിടെ ചേർ  
യുടെ സ. ആകുന്നു TR. & marriage feast. 4. a  
halting place, Brahman Choultry, place for  
distributing rice to travellers സ. വകയെ മ  
തൽ അറൻ TR. കല്പിക്കുന്നു. സദ്യമാക്കൽ MR.  
the administrators of the K. Satram.

സത്യപ്പെട്ടുക So., see തമ്മൽ 425.

സത്യശാല S. 1. a place of sacrifice. 2. an  
eating-room of Brahmans. 3. a Caravan-  
sary.

സത്യം a sacrificer, performer of സത്യം.

സത്വം sātva S. (സത്). 1. The first ഗുണം,  
substantiality സത്വഗുണവാൻ, സത്വസമ്പ  
ന്നൻ, സത്വസ്ഥൻ thoroughly good (opp.

രാജസ്സ്, തമസ്സ്). മഹാഗാർഹസ്ഥവാൻ Nal.

2. strength ആത്മരൂപം സ. ഇല്ലാത്ത; also = ക  
ലം in സ. ചൊല്ലു to salute V1. സത്വപ്ര  
ധാനൻ ഹരി Bhg. Viṣṇu is the strongest.

3. a being; animal സിംഹാഭിസംഭവം, ഒട്ട  
സംഭവിക്കുക മഹാ Nal. സത്വമേ കൈമാറിക്കൊ  
ണ്ടു KR. (a bird).

സത്വം S. (സ). Quickly, speedily; also സ  
ത്വം Brhmd.

സദ്യം Ar. Sādyaṭ, Alms = സദ്യം.

സദ്യം Sādānam S. 1. (സദ്, L. sedeo). A  
house, രാജസ. & palace (Cochi); met. നയനി  
പുണ്യഗൃഹം, വിവിധഗുണഗണനയന Mud.  
(m. Voc.) = ആലയം 90. 2. exhaustion V1.

സദ്യം S. (S. Sādo) 1. a seat. 2. assembly.  
നിജസംഗീ വരത്തി VetC. ഇരുന്ന് സദ്യ  
സ്ഥിത സദ്യന്മാൻ KR. — സദ്യൻ S.  
1. counsellors. 2. assistants at a sacri-  
fice പ്രതിഷ്ഠകൾ സദ്യൻ Bhg.

സദ്യം Ar. Sādī, Foremost, chief, in സദ്യമാ  
ലയം the High Court of Appeal. — സദ്യമീൻ,  
സദ്യമീൻ MR. a commissioner or judge of a  
lower court.

സദ്യം Sādī S. (സ). Always സദ്യംകാലം & സ'  
ദ്യം വിചാരിക്കുന്നു TR, സ. നേരവും, സ. ചോ  
ഴം കുഴക്കുന്നു Trav. സ. നരകം ഹലം Bhg.

സദ്യംഗി S. 1. perpetual motion, also adv.  
സ. കൃത്യം വീഴുന്നത് ഇല്ലെങ്കിൽ, സ. വിര  
ന്ദനം a. med. ഇങ്ങനെ സ. അവാൻറെ ന  
ടപ്പു. 2. eternal bliss = സദ്യംനം.

സദ്യംഗം S. eternal. — സദ്യംഗത്തി S. daily  
work or maintenance, giving to every  
beggar. — സദ്യംഗിവാൻ Siva, SiPu.

(സത്): സദ്യംഗം S. good old custom, courtesy.  
സദ്യംഗം S. the real, or the eternal Spirit  
സദ്യംഗം നിശ്ചയിച്ചു AR.

സദ്യം S. (സ). 1. Of like appearance, similar  
സദ്യംകെ യോഗവും വിദ്യോഗവും Gen. ad-  
dition & subtraction of units (opp. fractions).  
നിമിത കണക്കു സദ്യംഗമായി Bhg. 2. a  
simile, parable തല്പര്യം സദ്യം എന്നു ഉദ്യ  
മോശേ prov.

സദ്യഃ S. (സ, ഭിവാ). Today, instantly സ. മലം വരും എല്ലാററിനും Sbh. presently. മരണ സമയത്തിൽ PT. dying in the moment of birth. സദ്യഃ വിഭജിക്കുന്നു Bhg. suddenly. സകല കർമ്മവും സദ്യസിക്കുന്ന കർമ്മം കൗടുക Bhg.

സദ്യ M. 1. A Brahman's daily meal. സ. കഴിക്കു V2. Brahmins to eat. സ. കഴിച്ചതിനായുള്ള ശാല Sbh. സദ്യയുടെ ദുഷ്ടി he has to live. 2. a family feast, entertainment സ. കഴിക്ക, സദ്യയ്ക്കിരുന്ന ഭക്ഷിക്കു V2. വരുന്ന ബ്രാഹ്മണർക്കു സ. കൊടുക്കു KU. സ. എല്ലാം എടുത്തു മേP. സദ്യകൾക്കു 1. familiar V1., admitted to each meal in the palace etc. 2 a feast-guest.

സദ്യതന്ത്രി S. (സർ). Well behaved. Bhr. സദ്യതന്ത്രി S. good conduct=സുവൃത്തി.

സഡർമ്മം S. (സ). Of the same caste or kind; conformable to law. സഡർമ്മക്കൾ legitimate children, freemen V1. — സഡർമ്മിണി S.=വേട്ടവൾ.

സനാതൻ S. (L. senex). Old, eternal. സനാതകുമാരൻ S. N. pr. a son of Brahma. സനാതനം S. eternal. സ'ൻ AR.

സന്നാഥി S. One who has her husband or lord (see under സ).

സനാഭി S. a kinsman.

സന്നി S. (സർ). Worship.

സന്നിക്ക S. to honor, obtain കീരി പാമ്പിനെ സന്നിച്ചു V1.; hence സന്തു.

സന്നിഷ്ഠിതം S. a sputtered speech. (സ, നി).

സൻ Sbh S. (m. of സർ) Being, real, good.

(സം): സന്താനം S. (തൻ). continual; eternally.

സന്തതി S. 1. Continuation. 2. progeny, posterity സ. ഇല്ലാത്തവർക്കുപ്രായശ്ചിത്തം പരമത്തി Bhr. മരണത്തിൽ സ. അററു പോയവർ അഭാവം. സ. വർദ്ധിക്ക, കൂട്ടിച്ചേർക്കു a family to thrive. സ. ബ്രാഹ്മണർക്കു gift of land to Brahmins. സ. രക്ഷ Genov.

സന്തപ്തം S. (p. p. of തപ്) scorched; distressed Bhr. കടംപറഞ്ഞപ്പോൾ 1. Bhg., കടംപറഞ്ഞ സ'ൻ m. Genov.

സന്തരിക്ക S. to cross a river KR.

സന്തപ്തം S. gratifying; f. l. Brahmins by a meal.

സന്താനം S. (തൻ)=സന്തതി=spring. സന്താനശാലാലം പടുന്നതുകൂടി അൻ സന്തതി കേറാം പ്രധാനമല്ല S G.

സന്താപം S. (തപ്) heat, distress ഉഖക മൂന്നിപ്പം ഇവൻ സ. വിളയിക്കും RC. സന്താപം രൂക്ഷം KR. tears of sorrow. സന്തതിമേലുള്ള സ. Genov. pity. — den V. സന്താപിക്കു V. m.

സന്തുഷ്ടം S. (p. p. of തൃഷ്ട). Gratiified, contented അമരൻ നന്തുഷ്ടനായി RC. എന്തൊന്നും കൊണ്ടു കേൾവൻ മം പ്രതി സ'നായി വരും Brhmd. അല്പസ'ന്തൻ VCh. content with little.

സന്തുഷ്ടി S. delight. സ. യുള്ള contented.

സന്തോഷം S. contentedness, joy അനൈവസ. interj. സ്കന്തോഷം ആക, വരിക, യോനാക V2. to be displeased, വരുത്തുക TR. to displease. സ'ക്കാതിയായം V2. high delight.

den V. സന്തോഷിക്കു to rejoice, be gratified.

CV. സന്തോഷിപ്പിക്കു to gladden, please തപ്രാ നിഷ്ഠയെ വിരിയുന്ന സ. UB. ദേവനെ സ്തു വരും വാങ്ങി KU. ഞങ്ങളെ സ്തു കല്പിച്ചു TR. the order gave general satisfaction. പണിക്കാരെ സ്തുയക്കു f. l. after building a house (superst.).

(സം): സന്ദർശിക്ക (al. സന്ന —) to destroy. സുര സന്ദർശനം അഖിലവും സ്തു KR. removed the apprehensions of the Gods.

സന്ദർശം S. weaving garlands, stringing.

സന്ദർശനം S. meeting, visit തപ്രാപ്രായം ആ സ.പിപ്പൻ Aaj.

സന്ദാനം S. a rope (for cattle).

സന്ദിഗ്ദ്ധം S. (p. p. of ഭിച്) 1. questionable ഒരു ഭിച്യുള്ളവർ ആരും സ്കാന്തം കെട്ടും KR. മറ്റൊരാൾ സ്തോത്രം Bhg. in monsoon. 2. doubt. സ്തോത്രം പറഞ്ഞു MR. just hinted. സ്തോത്രം നീക്കമുണ്ടു Bhg. സ. എന്നിയേ doubtless.

സന്ദേശം S. (ഭിച്) 1. news, information സ്തോത്രങ്ങൾ പറഞ്ഞയച്ചു Bhg. കൈമാറി യുക്തമം സ്തോത്രം Nal. 2. a letter അ മത്തുക്കൻ സ. Mud. സ. കണ്ടു AR. read. സന്ദേശപത്രം AR. a written order.

സഭാഭാഷണം S.=സന്ധിശ്വാ doubt, suspicion.

സഭാഭാഷണത്തിന്നു the 2nd part of Kairalya Navanitam. സഭാഭാഷണത്തിന്നുമാവാ യി Bhg. [hesitate.

denV. സഭാഭാഷണത്തിന്നുമാവാ Bhg. to സഭാഭാഷണം S. (ഭാഷണം) assemblage KR.

(സം): സന്ധി S. (ധാ) stipulation, promise.

സന്ധി S. waiting; peace സന്ധിനാകരണി

AR 6. one of the 4 heavenly medicines.

സന്ധി S. 1. Union, alliance, peace പട്ടണത്തു നിന്നു നിരപ്പു. വിചാരിച്ചു TR. the peace of Saringapatam. കരുതിച്ചു സ. കൂട്ടുകിൽ ChVr. making peace. 2. place or time of meeting, articulation, interval, chapter 100 വയസ്സ് ഒരു സ. a critical epoch, ലോസ. 501; the last day of the year is a സ. 3. a joint (200 in the human body Brhmd.). 4. vulva; also a disease of the eye സ. നിരന്നു Nid 26.

സന്ധിക്ക S. 1. to meet, join സ'ച്ചുകൂട്ടം മരണാരം Mud. will be attained. ബന്ധുക്കളിൽ സ'ച്ചു നിന്നു ബന്ധം മുറിച്ചു G. by going on pilgrimage. 2. to agree സ'ച്ചം കലം, സ. യാതൊന്നും കലം Bhr.; to make peace ശത്രുക്കളോടു സ'ച്ചു M. കായ്ക്കം സ'ച്ചു തീരുന്ന വഴി, തമ്മിൽ സ'ച്ചാക്കൽ വഴി വിചാരിക്കാതെ MR. reconciliation, compromise.

OV. സന്ധിപ്പിക്ക to bring together ചിതറവിന്ന ശിരസ്സു സ. Bhg. അസ്ത്രം സ'ച്ചു AR.=കൊടുത്തു; to reconcile Bhr. ധർമ്മം തൻ പാടങ്ങളെ സ'ച്ചു Bhg.

സന്ധ്യ Tdbh. (സന്ധി S.) pl. സന്ധികൾ VCh. 1. A joint, limb. സ. തോറ്റം തോക്ക, തന്തുക്കളിൽ കൊള്ളുന്നതു s.med. spasms (after a hip wound). കാഴ്ച കൈ വീക്കി തന്തുക്കൾ വീണു മരിച്ചു പോയ M. paralyzed. സ. കർക്കശ്യം (in അനിവാര്യം) s.med.\* 2. (സന്ധി 2) സന്ധിയിട്ടുള്ള സമയം TR. a ticklish time, where delay & interference are alike to be dreaded. —\*(va. pl. സന്ധികൾ).

സന്ധികളെക്കുറിച്ചു spasms, s. med.

സന്ധ്യ S. (Tdbh. അന്തി, 82). A period of the day, twilight സ. കളിൽ നിഴലായിക്കിട്ട പ്രവാർ Bhg. a great sin. മദ്ധ്യഹ്നം. വരിച്ചു Bhg. 2. esp. evening കട്ട സ. മദ്ധ്യഹ്നം. SiPu. 3. evening (& morning) devotion, refraining from work or sleep, repeating names etc. സ. യും ചെയ്തു ജപിച്ചു KR. സ. കഴിച്ചു Bhr. (in morning). കളിച്ചുത്തു സ. യും വരിച്ചു AR. സ. യേ വരിച്ചു ശുഭരണനം G. സന്ധ്യാരംഭം. സന്ധ്യാരംഭം S.=സന്ധ്യ; സന്ധ്യാരംഭം ചെയ്തു Bhr.

സന്ധ്യാരം S. a public accommodation for travellers, അമ്പലം നടക്കാവു സന്ധ്യാരം ഞ്ഞു KR.

സന്ധ്യാരം S. omission of സന്ധ്യ S., also സന്ധ്യാരം വരുന്നതു Bhr.

സന്നാഹം S. (p. p. of സാ). 1. Sank, lost, spoiled സന്നാഹിതം, വാക്കം സ'മാം Bhr. സന്നാഹിതം (Instr.) dajseet. സ'മാഹിതം മോഹം കൈ AR. 2. T. To. (C. sanna) So. small, minute, thin (Paig. പായ്ക്ക, ചുറ്റു etc.). സന്ന id., സന്നാഹി മായകൾ ഏറ്റവും രാമൻ KR. destroyed, reduced to nothing.

സന്നാഹി S.=നഷ്ടമിതി woked, സ. കളിൽ മുന്തൻ Sah.

സന്നാഹം S. (p. p. of സാ) bent വില്ലിനെ സ'മാക്കി KR. സ'മാഹിതം KR.

സന്നാഹി S. (നമ്) bow, salutation എതിരേ റു സ. ചെയ്തു KR.

സന്നാഹി, see bel.

സന്നാഹം AR. Sanna, Grant, diploma കമ്പണിയിൽനിന്നു സ. എഴുതിത്തരിക TR. സ. അവാക്കി, സന്നാഹം MR.; also തന്ന 426.

(സം): സന്നാഹം S. (p. p. of സാ). Arrayed, armed, ready യുദ്ധസ'മായി AR. പോക്കു. G. സ'നാകേണം ആത്മരക്ഷയെ ചെയ്യാൻ PT. സന്നാഹി S. (നമ്) to bow, reverse (see സാഹി, perh. also =സന്നാഹം).

സന്നാഹം S. reverence, adoration. Bhr.

സന്നാഹം S. (നമ്). 1. Preparation യുദ്ധസ'മായി ചെയ്യാൻ സന്നാഹം കൊടുക്ക

ന്ന സ. Nal. സന്നാഹമേരിനിനാമങ്ങൾ കേട്ടി  
ക്കേ KR. 2. impetus പ്രാഹരിപ്പാൻ സ. കൂട്ടി  
PT. ചോണം സ്വമേദം തൊഴുത്താൻ Bhr. 6. ar-  
mour, equipage സന്നാഹമേമാക്കം കൂട്ടി UArj.  
പടസ്തേജാദം=പടകേവലമൊലം Nasar.

**സന്നി** **saññi** (Tabh. of സന്നിപാതം q. v.)  
Convulsions, paralysis, lock-jaw, apoplexy,  
delirium (18 സ. a. med., 18 സ. Dhanwantari).  
ന. വ്യാധികൾ കോപിച്ചാൽ സ. a. med. സ.  
ജ്വരം typhus, സ്വപനം. etc. [for സന്നി.  
സന്നിനായകം (ചെ—) also, as a specific

(സം): സന്നികക്ഷം S. nearness; സന്നിക്ഷം S. nearness.  
**സന്നിധാനം** S. (നി, ധാ) 1. Proximity.  
സ്മൃതം, തൃപ്തിക്കേണം ഏവരം SIPa. 2. pre-  
sence സാക്ഷാത്ക്കാരത്തിൽ സ. ചെയ്തു Nal. God  
visits all souls, appears in them. സ്വന്തിക  
ലേക്ക് എഴുതി അറിവിച്ചു TR. (hon.) to his or  
your honor; often pl. hon. സാസ്സവകളേ സ്വ  
ജ്ഞിലേക്ക് അറിയിക്കും, സ്വജ്ഞിലേക്കു കല്പന, കൃ  
പ Your order, favor TR. സ്വന്തിൽ വരാൻ  
കല്പന to present oneself before the king.  
3. depositing കൊണ്ടുവെച്ചിട്ടുണ്ടാകെ ജനക  
ന്റെ സ. ചെയ്തെന്നം Nal 3.

**സന്നിധാപനം** S. (caus. of സന്നിധാനം 8),  
id. ജനകമെരിയത്തിൽ എല്ലാം സ. ചെയ്തു ക  
ക്ഷിക്ക KR.

**സന്നിധി** S. 1. Presence = സന്നിധാനം,  
it stands often for Loc. "before" വ്യാപാരകന്മാ  
രും ഇന്ദ്രനും ബ്രഹ്മനും സ. കോരും തെളിഞ്ഞു  
വിളങ്ങിനാൻ Bhr. അവാൻ സ. നിന്നു വിളയം  
ടി, ചൈതന്യം സ. ഉണ്ടെന്നു വാനരൻ PatR.;  
even കൂചസന്നിയൊ ചെയ്ത Bhr. 2. majesty,  
energy ചരമാജാവിൻ സ. മന്ത്രംകൊണ്ടു ജ്ഞാൻ  
ഇവ സൃഷ്ടിക്കുന്നു AR.

**സന്നിപാതം** S. (നി, പത്), morbid state of the  
3 humours, producing സന്നി q. v.; സ്വന്തം  
സ്വൻ പോലെ അറിയുന്നില്ലേതും KR. as in  
a fit, trance.

**സന്നിപാതം** S. (ഭാ) like, similar; ദേവസ്വൻ UR.  
**സന്നിപാതം** S. (വിശ) an assemblage. വെല  
ജ്ഞിക്ക സ. ചെയ്തു KR. united, reviewed  
his troops.

**സന്നി**=സംജ്ഞ C. Tu. No. A sign, in കൊ  
സുസന്നി.

(സർ): സന്ദർശനം S. a good religion, true opi-  
nion സ. മാങ്ങു Sbh.

**സന്ദർശനം** S. prayers (opp. ദുഷ്ട—imprecations)  
KU.

**സന്ദർശനം** S. = സർവ്വവസ്തുവർത്ഥം consisting of  
truth & virtue സ്വന്തം നിനക്കു നന്മ ഉണ്ടോ  
കളെ KR.; 1. സന്ദർശനം AR.

**സന്ദർശിതം** S. well-mannered. സ. യായ ക  
പി KR. Hanuman.

**സന്ദർശനം** S. morality, true religion സന്ദർശ്വ  
ചരിതായി Bhr.

**സന്ദർശനം** S. affability ജനമേന്മയോടു സ. സൗജ  
ന്യവും കാവിക്കുന്നു PT.

**സന്യാസം** **sañnyam** (സന്നിക്ക or സന്നം). All things  
used for enchantment സന്യാസം Vi.

**സന്യാസിക്ക** S. (സം, നി, അസ്). To abandon  
altogether, renounces the world സ്വജ്ഞാനം  
ജ്ഞാൻ Bhr. സ്വ്യാൽ ജ്ഞാൻ അധർമ്മം  
ഉണ്ടു Anash.

part. സന്യാസം abandoned കേവലം സ്വന്തായി  
Bhr. having renounced all. സന്യാസശസ്ത്രം  
നായി Brhmā. laid down the arms.

**സന്യാസം** S. renunciation of the world സ.  
ധരിക്കു VyM., കൊൾക Bhr., ചെയ്തു ra.  
(the 4th ആശ്രമം).

**സന്യാസി** S. a devotee, ascetic, religious  
mendicant സ. നാലു വിധം ഭക്തന്മാർ കകി  
ചേകൻ പിന്നേവൻ ചന്ദ്രകേരൻ ധന്യനാം  
മാംഗൽ പിന്നേ ചരമാജാസന്മാരും KalN.

(സ): **സപത്നി** S. A woman whose husband  
has other wives, Lakṣmī is called by Sita  
സ. കമാരൻ of Rāma KR. സ. മാതാവു VyM.  
സപതി S. on the spot, instantly കളകതവഹ  
ലിസ. കാലകേവലമൊക്കൾ AR.

**സപത്ന** **sabarya** S. (G. sabas). Worship.

(സ): **സപത്ന** S. sinful സ്വന്താഭിമാനം KR.  
**സപിണ്ഡൻ** S. a relation within the 5th degree,  
fellow-mourner & co-heir VyM.—ജനക  
വിജായം സപിണ്ഡിയും ചെയ്തു Bhr 15. a  
ceremony.

സപ്തം saptham S. (L. septem) 7. — സപ്തതി 70. സപ്തതന്ത്രി Brhmd. = വീണ.

സപ്തദീപ് the 7 continents സപ്താധിപത്യം Brhmd.

സപ്തധാതുക്കൾ, see ധാതു.

സപ്തമാതൃക്കൾ the 7 Goddesses.

സപ്തമി S. the 7th lunar day; the 7th case, Locative. gramm. [Bhg.]

സപ്തമികൾ Uraa Major (൫ സപ്ത ഭൂമികൾ സപ്തവർഗ്ഗം the 7 conditions of Government (king, minister, treasure, ally, land, fort, army) KR 2.

സപ്തവൃത്തസന്ദർശനം (see വൃത്തം): ആലോചനാ യുക്ത സ. Bhr. [CC.]

സപ്തസ്വരം S. the 7 notes; സപ്താഹം 7 days

സപ്തി sapthi S. (സപ്ത to tie). A horse KR.; സപ്തികൾ reach the age of 83 years VCh.

സഫലം S. (സ). Effortless യത്നം സഫലം KR. പ്രയത്നം സഫലം KR. unsuccessful, വ്യവഹരിച്ച സ. വരുത്തുക MR. to effect one's object. നരജനം സഫലം Anj. to attain what you are born for. ഞാൻ ചെയ്ത സഫലം KR. my task is fulfilled. ഇന്നു ഏർജ്ജുനം, ന ചണ്ഡ, ക്രമ, നേത്രം സഫലം AR. Bhr.

സമർ Ab. Sabir, Patience; silence wait!

സബൊസ്റ്റർ E. Subofficer MR.

സബൂൻ Port. Sabão, Soap; സ. അരി = സക.

സബൂൻ Ar. Sabūr, The psalms of David.

സബോഡിനേറ്റ് E. Subordinate, as സ. കൊടത്തി jnd.

സദ sabha S. (സ, ഓ). 1. Assembly ശുദ്ധിയുള്ള ഒരു സഭ ഉദ്യോഗ Bhg.; a court, council, പ്രാമണ്യം സഭകളുക KU. to meet in solemn assembly. സ. കൂടുക to call together. സഭ in മായാധനി is called പ്രതിഷ്ഠിത, in Grāma ചല, in Tālak മുദ്രിത, by royal delegates സാദരിക VyM. ധർമ്മം, a Parohāyat. സഭയെ ചുറ്റത്തു = ചന്ദ്രിയം ചന്ദ്രിയം എറും മറയും വിശേഷിക്കു സ. 2. congregation (Nāra. ചള്ളി). സഭയോട്, — യിൽ ചേരുക to join a church (by baptism or otherwise); സഭയെ ചുറ്റത്തു = തള്ളുക; സഭാചരിത്രം, — ചരിത്രം, —

കർമ്മം, — ഭക്തി. S. a council-hall കരു സഭ നിർമ്മിച്ച Bhg 10.

സഭാംഗൻ (2) a church-member.

സഭാമന്ദിരം the assembled authorities സ. or തവയം അരിക (doe.). ഇപ്പടിക്ക സ. സഭാമന്ദിരം കൊണ്ടു MR.

സഭാകമ്പം S. bashfulness in speaking in public, before the judge etc. സ. കീറം.

സഭാക്രമം (2) church-rules.

സഭാമുഖ്യൻ, — ശുഭ്രകാശൻ (2) a church-warden, elder.

സഭാശിക്ഷ (2) നടത്തുക church-discipline.

സഭാസമുത്ഥാപനം (സഭ) an assistant at an assembly സഭാമന്ദിരം മരുത്തൻ VyM.; also സഭാസമുത്ഥാപനം VyM.

സഭാസ്വം (2) church-property.

സമ്യക് S. 1. = സഭാസമുത്ഥാപനം. 2. an umpire, second കസബൻ, മദ്ധ്യസ്ഥൻ VyM. 3. one who has access at court, is fit for an assembly, refined, polite. സമ്യക്വാക് (opp. അസമ്യക്). സമ്യക് politeness.

സമി S. (സമ). A year സമയം അനവധികം അധ്യക്ഷനായിട്ടു VetP.

സമം samam S. (സം, മം; L. similis, G. ὁμός).

1. Same, like ചന്ദ്രനും ചന്ദ്രനും ഒരു സ. കൊൽ. a. med., സ. കൂടി Tantar; in equal parts. സ. ആക to equalize. അധാര സമനായി അസമംകൊല്ലം Brhmd. ഉദധിയാക സ. ഇയലും പട Mnd. sea-like. അധാരം സമം സ. കന്നേ Nal. equality. 2. even, plain, നല്ല സമംകൊല്ലം കർമ്മം KR. to level, so സ. ആകി; horizontal താഴത്തും മേലും സമനായിലും (ഏയ്) ഭേദിക്കു Bhr. 3. uniform, unanimous ഇക്കാരനുള്ള പ്രമാണങ്ങൾ രണ്ടിലും സമൻ KR. indifferent. വൈരം കളഞ്ഞു സമനായിരിക്കേണം Bhr. reconciled. 4. adv. together ഒന്നിങ്ങനെയോട് സ. കൂടിയിട്ടു, സമംപൊരുത്തു VetP. 5. a place where Brahmans meet V1.

സമനായി S. equality, evenness.

സമചതുരം S. square കടം കന്നിനും മറകൾ നീളം സമനായിലായിരിക്കും TR. — സമചതുരം S. a square Gen., സമയുള്ള Bhg.

സമചിത്തൻ S. equanimous, indifferent A.R.

സുന്ദർക്കകണ്ണമം എന്നുള്ളിൽ തോന്നാം Bhr.

സമഭാതി S. the same taste; അങ്ങനെയൊന്നും സ്വഭാവം വാ.

സമത S. equality, sameness ഹിമഗിരിയോടു സ. കൊണ്ടുനന്നാകുന്നു KR.

സമതം S. id., ജീവജന്തുക്കളിലുള്ള സ. Bhg. equal bearing towards all creatures. സ. കൊണ്ടു തോന്നാം വത്ര Bhr. സമോക്ത ചാലിക്ക Bhg. (opp. പക്ഷഭേദം).

സമദൃക് S. viewing all in the same light സ. കായ സമ്യക് Bhg.; also സമദർശൻ Bhg.

സമനില equilibrium.

സമനിലം level ground; horizontal. Gan.

സമൻ I. M. സമാം q. v. 1. T. M. evenness എന്നിങ്ങനെ മനസ്സ് അന്നു സമനായിട്ടില്ലയെന്നു കൊണ്ടു jud. was not quite myself. സമനൊത്തവഴി V1. a plain, level road. 3. a carpenter's level V2. 4. E. summons സ. അയച്ചു MR. കാണിക്കാൻ to serve it.

സമബുദ്ധി S. equanimity. Bhr. സമപ്രാണി കളിടത്തിൽ സ. യായി VyM. impartial love for all = സമചിത്തൻ, സമദർശൻ.

സമഭൂമി S. a plain, = സമനിലം.

സമരസം uniformity of taste.

സമരത്നം S. equinox.

സമവർത്തി S. Yama, സ. ഒരു കാണാത്തതും വരും KR. = die.

സമവിധം S. uniform, സമമായി കണ്ടു TR.

സമഭാഗം S. equal share. — സമഭാഗി ശ-ഭാ.

(സം): സമക്ഷം S. 1. presence, even pl. (= സന്നിധാനം), സാന്നിധ്യം സമക്ഷം TR. before. ഭേദമെന്ന സമർത്ഥം ഇറക്കുക KU. സമന്താനിന്നു പറക, സമന്ത നാണമു കൊടുത്തു SiPu. സമന്താനി നിഷ്പ്രദേശം reprieved publicly. 2. S. eye to eye, also. കൃഷ്ണസ. അന്തർമയം Bhr. said to Kṛṣṇa. മന്ത്രപുത്രം. Bhr. before them.

സമഗ്രം S. entire, കോപസംഗ്രഹം ShFr.

സമഹിതം S. = തീയന്മാർ KU.; also സമഹിതം KN.

സമജം S. fame.

സമജ്യ S. an assembly.

സമജ്ഞം S. proper, fit. Bhg. & അസം — unbecomingly.

സമൻ, see under സമാ.

സമന്തം S. limit, entire, സ. പഞ്ചകം & സമന്തപ്രദ — N. pr. a famous bathing-place Bhg. KU. — സമന്തരൻ all around = നാലു പുറവും Bhg.

സമചിന്തിതൻ S. intent on, VetC.

സമയം S. (ഇ). 1. Agreement, oath തളിയാതിരിമാർ ന. വസ്ത്രം അങ്ങനെയും സ. ചെയ്യും KU. പല സമയം സമയം ചെയ്യും solemn promises. വാഴിച്ചാൻ സുഗ്രീവാൻ സ. ചെയ്യും KR. promised. കൊള്ളാം എന്നു സ. ചെയ്യും Bhr. അന്യോന്യം സ. ചെയ്യും KU.; also to conspire V2. 2. T. aM. sect മെലോസം. KU. 3. condition സമയേന ഉത്തരവേ വസ്ത്രം Nal. under one condition I can abide ഒരു സ. perhaps. 4. season, opportunity കലശലായതായി സ. അല്ല S. സ. തെറ്റി the seasonable time is over. സ. തെറ്റിപ്പോകാൻ too late. എന്നിങ്ങനെ. ഇല്ല വാ. = നേരം not at leisure. സ. പൊയ്ക്കൊണ്ടിരിക്കും. സ. പോലെ വായിക്കും leisurely. സ. നോക്കി to watch for an opportunity. പ്രസ്ഥാനം. അടുത്തു VetC. 5. മണി സ. or സമയം വാ.

സമയകേഴു വാസോപയോഗം, want of opportunity. സമയകേഴുവാൻ, — ഭാഗം ചെയ്യും KR. to break an engagement.

ഇപ്പോഴത്തെ സമയം കേഴുവാൻ കൊണ്ടു TR. as it is a particularly lucky time.

സമയോക്തയായി പറയുക Arb. to speak seasonably, cautiously.

(സം): സമാം S. war, battle സമാം VetC. — സമാജീവം a toward.

സമർത്ഥൻ S. capable, fit, powerful, clever ഉത്തരവാൻ എത്രയും സ. MR.

സമർത്ഥ qualification, cleverness.

സമർപ്പി better സമർപ്പി (സമ്പർപ്പം. യം Nal.)

സമർപ്പണം 1. Handing over. 2. = സമാപനം finishing. അവില്ലാക്കി തിന്ന സമർപ്പം ചെയ്യും. to close a Tyar marriage with അ. സമർപ്പിക്ക 1. to commit to സമർപ്പം കലാശിക്കൽ സമർപ്പവൻ Bhg. ശാസ്ത്രീകൾ കൈയിൽ പുത്ര

നെ സ്വീകൃതം VetC. 2. to finish പ്രകാരം സമാധാനം 1000 വേണം വകുപ്പു KR. 1000 വകുപ്പു ചെയ്തു തപസ്സു സ്വീകൃതം Bhr. completed. കഥയും സ്വീകൃതം VetC. — part. സമാധാനം. സമാധാനം S. (അവതരണം) assemblage, intimate relation സമാധാനം Bhr. rejected by good society.

part. സമാധാനം united, mixed.

സമാധാനം S. totality സ. യാത്ര വന്നു വ്യക്തിയാകുന്നു വ്യക്തി KeiN. (or സമാധാനം & പുരുഷൻ the individual).

സമാധാനം S. (അസ്) combination.

സമാധാനം all, whole സമാധാനം Bhr. സമാധാനം S. R.

സമാധാനം (Tdbh. of സംസ്ഥാനം) 1. a country തിരുവിതാംകൂടു സ്വീകൃതം രാജ്യം ചെയ്തു TrP. 2. capital & seat of Government സ്വീകൃതം ചെയ്ത സംസ്ഥാനം.

സമാധാനം S. hearing VetC. — (ആകൃഷ്ടം).

സമാധാനം S. (ആ, ധം) arrived, met. — സമാധാനം S. meeting കൈമാറ്റം. Nal. വന്നു നിന്നു സ. എത്തു KR. സമാധാനം വ്യക്തി കിട്ടി KR. reunion. സ. നമ്മിൽ ഉണ്ടായി Bhr. we met.

സമാധാനം S. = മണക്ക, f.i. മൂലംവിൽ സ. ചെയ്തു KR. [VetC.

സമാധാനം S. = ആകൃഷ്ട, f.i. സംസ്ഥാനം

സമാധാനം S. news കേൾക്കുന്നതോടുകൂടി സ്വീകൃതം TR. writes about your health.

സമാധാനം S. multitude, assembly (f.i. ബ്രഹ്മ സമാധാനം).

സമാധാനം S. venerated. Bhr. — (ആദരം).

സമാധാനം S. (ആ, ധം). 1. settling down into contemplation പ്രവേശനം തന്നെ കാട്ടി സ. KeiN. ആത്മനം ആത്മവ്യക്തിയാകുന്നു സ. ചെയ്തു Bhr. = സമാധാനം. 2. satisfying. ചോദ്യത്തിന്നു സ. കൊടുക്കു to settle the question. ആത്മവ്യക്തിയാകുന്നു സ. പറയാൻ to dispose of the arguments. ആത്മവ്യക്തിയാകുന്നു പറയുന്ന സ. മനിയായുള്ള, പറയുന്നതോടുകൂടി സ. വിശദീകരിക്കുന്നതു MR. explanation, reply. കാര്യത്തിലേക്കുള്ള സ. വാക്കി, ആത്മ

പത്തിന്നു സ. വരുന്നതു to refute. S. adjustment, peace (mod.) സ. ആകൃഷ്ട, സ്വീകൃതം to be reconciled, സ. ആകൃഷ്ട, സ്വീകൃതം to reconcile parties.

സമാധാനം (സമാ, ആധാരം) help അതിന്നു സ. എത്തു KR. (viz. ഈ കടൽ കടപ്പാൻ).

സമാധാനം S. (ആ, ധം). 1. Deep meditation, abstract contemplation നന്നായി സ. ഉറപ്പിരിക്കുന്നതു പുതുതന്നെ കൈമാറ്റം KR. താപസൻ സ. യിൽ ഉറപ്പിരിക്കുന്നു Bhr. സ. ഉറപ്പിരിക്കുന്നു Bhr. സ. യിൽ ഉറപ്പിരിക്കുന്നു Bhr. വിശ്വസ്ത നൂറ്റി സ. യിൽ ഇരുന്നതു KR. സ. ഉണർന്നു Bhr. സമാധാനം Bhr. 2. a grave, burial സ. ചെയ്തു. S. = ശരീരം.

സമാധാനം S. (സമാ). The same office, സ്വീകൃതം ഇരിക്കുന്നു MR.

സമാധാനം S. (സമാ). 1. Like, similar, same = സമാ, f.i. ആത്മ സ്വീകൃതം, സമാധാനം = സമാധാനം; സമാധാനം നിർമ്മാണം സമാധാനം CC. 2. honorable V1. S. (സമാ, അന്ത) one of the 5 vital airs സമാധാനം, the വായു of digestion. med. [നിർമ്മി.

സമാധാനം Ar. Samān, Time, world ഇം സമാധാനം S. (സമാ). Parallel.

(സം): സമാധാനം S. (ആപ്). completion. സമാധാനം accomplished. (ആ, p. of പട). സമാധാനം S. to finish യാഗം ചെയ്തു സ. KR. part. pass. സമാധാനം (in books = finish).

സമാധാനം S. completion, conclusion പ്രകാരം സ. ആ വസ്തു 10 വേണം KR. ചോദ്യം, വരുന്നതു KR. കൈമാറ്റം സ. Bhr. completion of study. വിശ്വാസം സ. യാക്കി MR. disposed of the case. — denV. സമാധാനം തര.

സമാധാനം S. (p. of യു) connected, adorned. സമാധാനം S. undertaking; സ്വീകൃതം PT. = മടക്കി.

[യു Bhr. SiPu. സമാധാനം S. worship ഭഗവാനെ സ. ചെയ്തു സമാധാനം S. false accusation V1. സമാധാനം S. embrace ചോദ്യം. ചെയ്തു Nal.

സമാധാനം S. (സമാ). The same right, joint right രണ്ടാകുന്നു സ. ആത്മവ്യക്തി



മാന പെങ്ങനാൻ MR.—ഇം ഉൾപ്പള്ളിക്കു താൻ  
N. നം സമാപകരണിയാൻ MR.

(സം): സമാപത്തനം S. return after comple-  
tion of studies വിദ്യാർത്ഥി മൃഗ പരിഷ്കാരി സം. ചെ  
യ്ക്കു Bhr.; also കർമ്മം. കഴിഞ്ഞു Bhr.

സമാപ്യതൻ & സമാപത്തി KM. the ac-  
complished pupil, in his 16th year.

സമാശ്രയം S. refuge ക്ഷാമം . . . ഗ്രാമികൾ  
ക്കൊരു സം. Nal. S. നിന്നെ സം. Anj.

denV. സമാനം സം. ശീലിക്കുക AR. to seek  
protection with Bāma. [AR.

സമാശ്വസ്യ S. (=—ശ്വസിക്കുക) consoling

സമാസം S.=സമാസനം composition of words.

ഗ്രാമം.—സം.ശീലിക്കുക to combine as ഗ്രാമ  
വും കോശവും in ഗ്രാമകോശം. gramm.

സമാസാൻ S. (സമ) approaching; placing  
near VetC.

സമാസീനം S. (ആസ) sitting together.

സമാഹരിക്ക S. to collect;—ഹാരം aggre-  
gation. [sorbed.

സമാഹിതം S. (സമാധി) placed, settled, ab-  
സമാഹൃതം S. calling out, a match, cook-flight

VyM.—(ആഹാരം).

സമിതി S. (ഇ) 1. meeting (=കൂട്ടം), പ്രജാസം.  
കു സമാഹൃതം Bhr. 2.=സമാനം war.

സമിത S. samidh (ചെരു) fuel സമിതിന്നു വേ  
ക്കി കൂട്ടിൽ വേയി Arh. പതി സമിധാ  
കിടക്കെ ജനനുമരിച്ചു കണ്ണീകരിക്കുന്നു Bhr.

സമീകൃതം S. (സമാ). Equalized, imitated.—  
സമീകരണം assimilation—സകലം സമീകൃത  
Bhr.=സമീകരിക്കുക.

(സം): സമീക്ഷ S. investigation;—കുതാഹി  
prudent, cautious Vi.

സമീപം S. (ആപ) near, nearness വിനയം  
മിക നിങ്ങളെ സമീപത്തുനിന്നു ചിരികയും  
ഇല്ല TR.; also adv. സം. ചെന്നു, വടകരേ  
സം. തന്നെ പാഞ്ഞു TR.—സമീപസ്ഥൻ a  
neighbour, പരസ്പരം സം. MR.—  
denV. സമീപിക്ക to approach, with Dat.  
Soo. also temp. to come nigh അടുത്തുനിന്നും  
കഴിപ്പാൻ ൫ കിടന്നു സം. യും ഇം മനു  
അടിയന്തരം സം. യും ചെല്ലു TR.

സമീരം S. &—നം air, wind. Bhr., മനുസമീര  
ന്നൻ CG.

[Nal. wish.

സമീഹിതം S. (അഹി) wished, കണ്ടാൻ സം.  
സമീഹിതം S.=simpl. fit, worthy.

സമൃദ്ധം S. rising; ഗന്ധകാമനായി സമൃദ്ധനും  
ചെയ്തു Bhr. rose.

സമൃദ്ധിത്തം S. confused, in wild disorder.

സമൃദ്ധാഹാരം S. right usage കലാപ്രകൃതികൾ  
സം. ചെല്ലു CartV.

സമൃദ്ധം, ദണ്.—സമാം S. 1. an assembly; a  
council of Brahmans, committee for manag-

ing common property or the concerns of a  
temple. ജനിയായ സം. അകിത്തിരിത്തമ്പ  
രാൻ MR. title of a member. 2. common

to all നല്ല ഗ്രാമത്തിന്നും വെള്ളപ്പനായ സം.  
KU. joint property (al. പ്രധാനം).

സമൃദ്ധഹരണം S. conversation പുതുക്കേ സം.യും  
ആനാളിപ്പു CartV.

സമൃദ്ധൻ S. (p. p. of ഹൻ) risen, proud.

സമൃദ്ധം S. caused by, originating in (Cpds.).

സമൃദ്ധകൻ S.=മൃഗ—exited, intent upon  
വഞ്ചിപ്പിന്ന സം. AR.

സമൃദ്ധം samudram S. (L. mada, G. ṣṭḍr).

1. The sea, ocean. 2. a high number=100,000  
മഹാമൃഗം KR.

സമൃദ്ധജാതം Bhr.,—അസം. D. Argyreia  
speciosa, elephant-oreeper.

സമൃദ്ധപ്പു GP 78.=ചെല്ലി Xanthochymas;  
others identify it with സം.സമാഹി q. v.

or the preo. (Convolvulus speciosus) Vi.—  
സമൃദ്ധപ്പം Vi. a square fruit, med. Xantho-

chymus, also അടുത്തിറങ്ങി a. med. സമൃ  
ദ്ധം So.

സമൃദ്ധീതി length of sea-coast, രാജ്യം സം.  
അടുത്തു TR. has not much sea-coast. സം.

രാജ്യത്തിൽ along the coast.  
സമൃദ്ധസഞ്ചാരി a sea-faring man.

(സം): സമൃദ്ധം S. loftiness, ചിത്തം. V2.

സമൃദ്ധൻ S. (p. p. of ഹൻ) presumptuous  
Vi.; അസം. unpretending, Bhr.

സമൃദ്ധിവാൻ S. (വച്) saying; he said VetC.

സമൃദ്ധം S. (സം). Together with the root, the

whole plant മുൽപ്പെട്ടി സമേ കൊണ്ടു, കിര താളി സമേത്തോടെ കൊട്ടു. a. med.; also ഉടുമ്പു സ. മരായത്തുക്കും ചെയ്യു Tambr.

(സം): സമുഹം S. (പാർ) assemblage, crowd സമുഹകായം VyM. public business in a parish. സമം for സമാധോഹം & അടിയന്തരം of പട്ടർ.

denV. സമുഹിക്ക to assemble, also v. a.

ഒപ്പം വരുത്തി സ. യും ചിലർ Nal.

സമൃദ്ധം S. (അധി) grown, thriving സമം രാജമലിരം Nal.

സമൃദ്ധി (often written സമർദ്ധി) increase, prosperity, wealth ധനസ. AR., സ വർദ്ധ, Nal. അനുജനന്തരം സ. യെ കൊല്ലിനാൻ CG. നാശാധിനമെന്നൊക്കും സ. മൺ Nal. wealthy.

സമേതം S. (ആ, ഇ) met, accompanied സൈ ന്നസ. പൊപ്പെട്ടു AR. with. കൂട്ടായസംഗതി YetO. മിത്രസം CG. [to salute.

സമ്പന്നം S. flying together. സ. ചെയ്യു V1.

സമ്പന്നം S. (പാർ). 1. Success, advancement സ. ക്ഷയേ സങ്കടം CG. സമ്പന്ന കാലത്തുതെ പത്തു വെച്ചാൻ prov. (opp. ആപത്തു). നിന്നു ടെ സ. സംഭവിച്ചിട്ടുവാൻ Nal. for thy good. 2. wealth, riches പുത്രസമ്പന്നനാക്കി KU. had many children. സ. കൂടിപ്പോക, സമ്പന്നരാൻ wealthy, prosperous.

സമ്പത്തി S. id. ധനസ. Bhg., മിത്രസ. AR.

സമ്പന്നം (part. of സമ്പാദിക്ക) 1. obtained, possessed of ഗുണസംഗം etc. TR.

2. perfect, accomplished, rich സന്നാ കനം vu.

സമ്പന്നായം S. war, calamity.

സമ്പന്നം S. (പൂക്ക) 1. union, contact ഭൂമിസം അർക്ക കൂടാതെ കാണാതി Nal. (God's kiss). കൂടുന്നസംഗതി സമ്പന്നം കൊട്ടാ prov. 2. copulation.

സമ്പന്നം S. softness; V1. lecherous.

സമ്പന്നം S. (പാർ) alighting; quarrelling. വൃത്താന്തമിതും ഭൂമിമദ്ധ്യവും തമ്മിലുള്ള സ. Gan. the point which a tangent has in common with the arc.

സമ്പന്നം S. (സമ്പന്ന). Accomplishing,

acquiring. — denV. സമ്പാദിക്ക to earn, get, lay up as ധനം, കീർത്തി, അന്നം etc. — part. സമ്പാദിക്ക (causa. of സമ്പന്നം).

സമ്പാദം 1. attainable, property സമയം രാ സ. എല്ലാമേ സമ്പാദിച്ചു CG. (for a sacrifice). 2. acquired കട്ടികൾക്കു സ. വെച്ചു V1. laid up for his children. സ. അർക്ക saving. അർക്കം. ചെയ്യു Bhg. സമ്പാദിക്ക Palg. vu. = സമ്പാദിക്ക (or fr. സമ്പാദനം?).

സമ്പന്നം = simpl. കാക്കുസ. Bhg.

സമ്പന്നം S. full, complete.

സമ്പത്തി S. 1. now, for the present. 2. M. T. C. the assistant of an accountant; public accountant മുക്കമടിപ്പീലിപ്പന. TrP., also സ. പിള്ള B. സ. ക്ഷണക്കു his office or work.

സമ്പ്രദായികേളി S. a public play (പ്ര—). സ. മണ്ഡപത്തേണിയും Nal.

സമ്പ്രദാനം S. giving; the Dat. case (gramm.).

സമ്പ്രദായം S. 1. Traditional doctrine; a family secret V1. 2. custom of a tribe കണിക്കര ഭജിതരിക്കു മന്ത്രവരം ഇവ സ. KU. ഇത അതിക്ക സ. ഇല്ല no fixed occupation or speciality. പാൽപീത്തു ശിശുക്കൾക്കു ആചരിക്ക സ. (epist.) customary. നാട്യസ.

സമ്പ്രദായി 1. one acquainted with the specialities of one or more tribes. 2. living upon a traditional occupation, as the 12 മുക്കുക്കർ of Kēraja KU.; teacher of lower orders.

സമ്പ്രദാനമനുസരിച്ചു KR. = മുക്കിൻ,

സമ്പ്രദാനം S. connection, magic. [Bhg.

സമ്പ്രദായം S. being ready, സമേതംകൊണ്ടു സമ്പ്രദാനം S. stroke വല്ലസംതാൻ മുറിച്ചു KR.; better സമ്പ്രദാനം S. fighting. സമ്പ്രദായിയൻ Nal. Nārada, fond of quarrelling.

സമ്പ്രദാനിക്ക to live on മുക്കുക്കരികെ മിന്നാ മാത്രം സമ്പ്രദാനത്തിൽ KR.

സമ്പ്രദായിക്ക S. To obtain. — CV. അന്നം അന്നം സമ്പ്രദായിപ്പിക്ക V1ivP.

സമ്പ്രദായം (p. p.) obtained മോക്കും സമം

ഇങ്ങനെ Brhmd. നിഘണ്ടുസംസ്കൃതം  
Bhr. sat on. ആശ്രയിച്ചു സന്ധിക്കാൻ AR.  
arrived. [സമീപ്യ Nal.  
സമ്പ്രദായം S. acquisition കാമര. ക്ഷേത്രം  
സമ്പ്രദായം S. prayer മാതാപു. സ. ചെട്ടി  
വകുപ്പിലെ Brhmd. — ബ്രഹ്മണസമ്പ്രദായം  
ബിരുദം AR. asked by Br. (part).  
സമ്പ്രദായം S. contented സംസ്കൃതം VetU.  
സമ്പ്രദായം S. delight, love.  
സമ്പ്രദായം S. caution; also സംസ്കൃതം.  
സമ്പ്രദായം S. = പുണ്യം illustration.  
സംബന്ധം S. (p. p. of ബന്ധം) connected, be-  
longing to Bhg.

സംബന്ധം S. & സമ്മതം, തമ്മതം Tdbh.  
1. Connexion, relation അവനും ബന്ധമായി വ  
ല്ല സം. ഇല്ല Jadh. അധികാരി ബന്ധമായി അധി  
കസം. ഉഷ്ണMR. അവന്റെതറവാട്ടുകാരൻസം.  
എന്നിടം നിശ്ചയം ഇല്ല affinity. തടവുകാരായി  
ട്ടേ. സ്രീകൃഷ്ണാഭിഷേകം സം. തൃണികം  
Anash. = ചോറോടും; also സം. കൂടുക. 2. dif-  
ferent ties, rights, claims (2 kinds ദുതൽ — &  
പുല —) അവകാശം പുലസം. അല്ലാത്ത കഷ്ട വസ്തു  
സം. ഇല്ല, നന്യതിരികെ ഇവ നില്ക്കുക സം.  
ഇല്ല (2 Dat.) TR. പറഞ്ഞിരിക്കുക കർമ്മ സം. ഇ  
ല്ലാത്ത MR. does not belong to; jurisdiction  
over a district, privilege of exercising one's  
trade within a district VI. ആശാരിക സം.  
S. adv. in connexion with കമ്മിൽ മുതൽസം.  
മനുഷ്യം ഉള്ളതുകൊണ്ടു MR. വസ്തുവകസംമായി  
കമ്മിഞ്ഞു വന്ന വ്യവഹാരം about. അതു സംഭാ  
യി ഉണ്ടാകുന്ന ആശാരികMR. referring to.  
നിമിത്തമുതൽസംമായിട്ടു Anash. for the purpose,  
in consequence of.  
സംബന്ധക്കാരൻ a relation or connexion;  
eventual heir; holding a privilege or claim.  
സംബന്ധപ്പെട്ടുക to be connected, related, N.  
മതിലകത്തു സംഭിരിക്കുന്ന M. ഇല്ലം TR.  
connected, as having a joint claim on the  
കോളകായം.

സംബന്ധി S. 1. Related, connected പാ  
ണ്ഡവർ പരമേശ്വരൻ സം. കളാസ്സം Bhr. by  
marriage. ധനസം. an heir, സം. മരിച്ച സം.

ശ്രീം എങ്ങനെയെങ്കിലും Nal. അന്യായക്കാരന്റെ സം.  
MR. രാജസുയത്തിന്ന സം. മരായ ഭൂപാലർ  
Bhg. assistants. 2. privileged, as an officer  
allowed to travel freely over a district VI.  
3. what is eaten with curry (ചട്ടിണി) ചെന്ന  
കക്കത്തി സമ്മതി prov. — va. ചമ്മതി 348.  
denV. സംബന്ധിക്ക To be related, con-  
nected; with Dat. Acc. Sico. രാജാവിനെ ചെന്ന  
അധർമ്മം സത്യനാകും സം. ഇല്ല VyM. does not  
extend to. അതതു ഖണ്ഡത്തെ സംഘടിപ്പിച്ചു കണ്ണ  
ങ്ങൾ ദണ്ഡ. കൂട്ടാത്തവയ്ക്കിന്റെ കടൽ തമ്മതി  
ചേർത്തതോളം കളഞ്ഞു a. med. may reach. ചെന്ന  
ന്ന വസ്തുവകയും പരമേശ്വരനായിത്തീർന്ന സം. തി  
ല്ല VllrP. happen to. ഈ പക്ഷത്തെ സംഘ  
VyM. ഈ വരും N. ആട്ടിലേ താല്പര്യത്തിന്ന  
സംഭാ MR. comes within the provisions of  
the Act. മിന്നിക്കയത്തോടു സംഘതു looks like.  
സംബന്ധം S. = ശബ്ദം.

(സം): സംബന്ധം S. thronged, narrow.  
സംബോധന S. (ബുധ്), the Vocative  
(gramm.) സം. o addressing ശബ്ദസംത്തി  
ന്ന സമ്മതിക്ക Nal. able to challenge.  
സംഭരിക്ക S. (ഭ) 1. to bring together, പൊന്ന  
etc. to get ready. പള്ളിസം. VI. to furnish  
a church. 2. = simpl. സംഘ രക്ഷിക്ക to  
govern (as God).

സംഭവം S. (ഭ) 1. Mixing, union. 2. spring-  
ing up വൈരസം. ഇല്ല Nal.; birth (പഞ്ചസം)ൻ  
etc. AR. Brahma; the first Parva of Bhr.  
denV. സംഭവിക 1. to be born വ്യക്തസം. Bhg.  
2. to happen, occur. ആപത്തു സം. S. to  
take സമ്മതമെന്നകം ബന്ധ സംഭവിപ്പിൻ CC.  
(or സംഭരിക്ക?).

UV. സംഭവിപ്പിക്ക to bring forth കമ്മതു സം'  
ച്ചാർ Bhr., ശിശുക്കളെ സം. PT., മോക്ഷ  
മെ AR. to occasion, അവകാശ സങ്കടം മന്ന  
സ്സിൽ സം. Nal.

സംഭവം S. (ഭ) 1. Provision, apparatus,  
സം. കൈവെ സംഭരിച്ച Bhg. for a sacrifice.  
അദ്ധ്വാനങ്ങൾ കരകൾ KR. ഗൃഹസം. house-  
hold-stuff. പള്ളിസം. church-furniture. 2. ഉഷ്ണ  
സംഘം KU. mixture of spices; asp. = മോ  
ക്ഷം വെള്ളവും, നീർമോക്ഷം va.

സംഭാവം S. (ഭൂ. ഭവ). 1. Honoring സംഭാവ ഭക്ത്യാപകണ്ഠാൻ AR. സം. വരുത്തുക to quiet one's mind V1. 2. suspicion, supposition.

സംഭാവന S. 1. possibility; the Conditional (gramm.). 2. honor.—സംഭാവനം 1. honor സം. ചെയ്തു to reward. 2. supposing, fixing in the mind ശിവസ്വരൂപസം. SiPu. (by meditation). സം. ചെയ്തിൽ CC. well considered = നിരൂപിച്ചാൽ.

denV. സംഭാവിക 1. to greet, honor ഇന്നനെ സം. CG. = മാറിക്ക, ഒരു ലീപത്തെ സം'ച്ചു ചോര CG. towards (=minding it). — part. രാജസംഭാവികൻ KR. honored by the king. 2. to presuppose. — സംഭാവികാദം മം ആരംഭിച്ചു AR. a preliminary offering.

(സം): സംഭാഷം S. conversation, gam. സംഭാഷണം intercourse, dialogue സം. ചെയ്തു Bhg. — part. സംഭാഷിതം discoursed.

സംഭിന്നം S. (കിർ) broken സംഭിന്നയം തരി Bhr. a leaking boat.

സംഭ്രം S. (ഭൂ) sprung from; become, joined ഇങ്ങനെ സം'നായി Nal. thus circumstanced. സംഭ്രതി S. origin. — സംഭ്രയം together.

സംഭ്രം S. (സംഭരിക്ക) collected സംഭ്രതകോപം പൂഴ്ച Nal. (=മധ്യസ്ഥൻ); prepared, സൈന്യം സം'മാക്കി SiPu. fitted out. — സംഭ്രതി = സംഭാരം Bhg.

സംഭ്രം S. (കിർ) union, confinement; splitting.

സംഭ്രം S. (ഭൂജി) enjoyment, copulation (അകൃപിധം).

സംഭ്രം S. (ഭൂ). Flurry, confusion കല്പാസ്തം. വന്നുചെയ്തു Nal. അജ്ഞാനസം. തീർത്തു Bhg. സം. തീർന്നു പരലോകം പ്രാപിച്ചു Bhr. ആനന്ദസംഭ്രമൻ Nal. സം. പൂഴ്ച KR. സം'ത്തോടും കൂട പൂറപ്പെട്ടാൻ Mud. pomp.

denV. സംഭ്രമിക്ക to be hurried, frightened സം'ച്ച് കാടിനാൻ അജ്ഞാ ഇജ്ഞാ Bhg. വാമ്പുൾ സം'ച്ചിടിനാൻ CG. were elated.

CV. സംഭ്രമിപ്പിക്ക to hurry, unman. part. pass. സംഭ്രാന്തചിത്തമനുരാഗി KR. സംഭ്രാന്തി = സംഭ്രമം, f. i. സം. വാക്യങ്ങൾ Bhg. contrary.

സമ്മതം S. (part. pass. of മൻ). 1. Assented, approved. എന്ന സം. എല്ലാവരും VellU. all agree. അനുകൂല്യം എന്നാലും സം. എന്നേ വരും Nal. I shall submit even to. എന്നിക്ക സം. I feel inclined. വില്ലുവാൻ അവാൻ സം. അല്ല TR. ചാത്തു അവർക്കു സം. ആകുന്നു TR. സ്വായമനിശ്ചയമാൻ GRP. acknowledged. 2. settled നമ്മിലുള്ള ഒരു ഭേദം സ്വായമല്ലോ CG. 3. assent, consent; admission MR. സം. വരുത്തുക, ആക to cause satisfaction, persuade. ഇതിനെ നിങ്ങൾക്കു സം. ആക്കിക്കരണം വ. (either I shall prove it to you or get you the consent for it). 4. be it so! agreed.

സമ്മതകല്പിതം a written agreement. സമ്മതകാരൻ consenting; an approver. സമ്മതക്കേട് dissatisfaction TR.; disapproval, not consenting MR.

സമ്മതി S. approbation, acquiescence സം. യം യെന്തെ നന്മയാ? നീ ചൊല്ലിയ സം. യാകി ന നന്മയാ? CG. — സം. കേട് interruption of good understanding, coolness.

denV. സമ്മതിക്ക 1. To consent, agree ആയിന്ന സം'ന്നില്ല TR. അതിനെല്ലാം നിങ്ങൾ സ്വ'ക്കേണം KR.; also അം. പ്രജകളെ ഭ്രാമി കുന്നതു നാം സം. ഞ്ഞാൽ, ആകെക്കൊള്ള ഇങ്ങ സം. യില്ല TR. not to allow. എന്നേ ഉറങ്ങുവാൻ തൊള്ളല്ലേ TP. won't you let me sleep അവനെ സ്വ'തെ forbade. ഭൂപാലരാസനം സം. കിരിക്കാതെ SiPu. to obey. വചനങ്ങൾ കന്ന മെസ്'ച്ചില്ല Nal. did not yield. കുററ സം. MR. to confess. 2. to admit മറുത്ത ഗ്രാമങ്ങൾ അവരെ സമ്മതിയായതു KU. അവനെക്കൂടി അവകാശി എന്ന സ്വ'ച്ചു MR. 3. to entrust to കാരണം കട്ടിയും അവരെ പറവിൽ സം. TR. to give in charge. രാജ്യം നമുക്കു സ്വ'ച്ചു granted. ഭൂമി സ്വ'ച്ചു കൊടുപ്പാൻ നാം സം. യില്ല; രണ്ടു തറ ഏറെ പടർൽ സമ്മതിച്ചു തന്നെ committed the administration of, അടിയാന്മാരെ, പറയു ഏഴതി സ്വ'ച്ചു കൊടുക്ക (by പാട്ടുകാണം). CV. സമ്മതിപ്പിക്ക to obtain the consent; സ്വ'ച്ചു ഭൂപാലരെക്കൊണ്ടു Mud. = ബോധം വരുത്തി. ഭോകരെ സ്വ'ച്ചു TR. persuaded. ഒരു

അതെ കൊല്ലുവാൻ കരുത്തരേ സ്കോഴ്ജാ  
K.U. needs no authorization.

സമ്മദം S. (സം) Joy ചെയ്തിനാൻ സസ. KR.  
മുനിജനംതങ്ങളിൽ കണ്ടു കൂടി സ. പ്രാപിച്ചു KR.  
സമ്മദം S. (സം) bruising. രാജാക്കൾക്കു തങ്ങളിൽ  
സ. ഉണ്ടായി Nal. throning; combat.  
denV. സമ്മദിക്കു to fight, besiege പുരിയെ  
സ'ച്ച Brhmd.

സമ്മാനം S. (മൻ) 1. Honor സ'വാക്കു saluta-  
tion, praise. സ'പുഷ്പം Bhg. respectfully.  
2. present വസ്തുവെളെ സ. കൊടുക്ക, പട്ടം വ  
ളയും സ. കിട്ടും Arj. സ. വാങ്ങുവാൻ താഴിൽ  
വരേണം prov. (a rope-dancer). നമ്മുടെ ജീ  
വരക്കു സ. നൽകണം OrArj. മുഖിലിനി സ.  
V2. reward for good news. വൈദ്യക്കു ഏറിയ  
തമ്മാനം കൊടുത്തേക്കുന്ന TP.

denV. സമ്മാനിക്ക 1. to honor, chiefly by  
presents, ഗുരുവരൻ ചിലശരണികരങ്ങൾക്കു  
സീരിയെ സ'ച്ച OrArj. (ironic.) greatest.  
2. to give മന്ത്രിയ്ക്കു കന്ന സ. UC. വല്ലഭം  
കന്ന നിനക്കു സ'ക്കും Mud. സ'ച്ചിടിനാൻ  
അമ്മാനയും CG. played for other's amuse-  
ment. [a broom.

(സം): സമ്മേളനം S. (മുഖ്) sweeping. സ'നി  
സമ്മിതം S. (മം) measured. പുരുഷസ. as tall  
as a man. ഭാരതം വേദസ. Bh. Vēda-like.  
സമ്മിശ്രം S. mingled; സ'പ്പെടുക്ക to madden  
in. സ. ആക്ക to mix, confuse.

സമ്മേളനം S. presence of, വേദസ. Bhg.; വേദസ'  
ഭൂതൻ (Christ). angel of God's presence സ  
മ്മേളനം V2. intuitive knowledge.

സമ്മൂഢം S. (also സമ്മൂഢം) stupefied. സ. വേ  
ലേ ആയി ജഗതെല്ലാം Bhg. the world  
is mad. [sion. Bhg.

സമ്മൂഢനം S. uniform expansion, co-exten-  
സമ്മൂഢം S. (മുഖ്) released, സിക്തസ. KR. =  
അടിച്ചതളിച്ചതു.

സമ്മേളനം S. (മിൾ) union.

സമ്മോഹനം S. (മുഖ്) dismissing. — denV. പ്രാ  
ണനെ കാലനായി സ'ചിച്ചിട്ടുവാൻ KR.

സമ്മോഹം S. (മുഖ്) joy അതിസ'മോഹം PT.

സമ്മോഹം S. (മുഖ്) 1. bewilderment. ചിത്ത

സ. വേണ്ട KR. fear not! 2. = സമൃദ്ധം,  
f.i. സമ്മോഹം jud. — സമ്മോഹനം fasci-  
nating. — സ'നാസ്രം a weapon of sorchant-  
ment. Bh. [വണ്ണം Bhg.

സമൃദ്ധം S. together; wholly, rightly സ'ക്കും  
സമൃദ്ധം S. (p. p. of യം) combined. — സമൃദ്ധം  
restraint. — സമൃദ്ധം S. battle.

സമൃദ്ധം S. (യുജ്) joined, endowed കർമ്മ  
സ'നായി AB., കരുണാസൻ Vitr., ശിവ  
ചരണസംയുക്തചിത്തൻ Vetr.

സംയോഗം union, copulation അച്ഛിയായി  
ട്ടു സം. ഉണ്ടായി V2. — അനുസ്മരിയോടു  
സംയോഗിക്കുന്നവൻ VyM. (denV.).

സംയോജിപ്പിക്കു to reconcile, also സംയോ  
ജ്യപ്പെടുക്കു S.

സംരക്ഷകൻ S. a protector. — സംരക്ഷണ pre-  
servation, support മാസപ്പടി തന്നെ സം. ചെ  
യ്തു Arb. എന്റെ സം. യിൽ ഇരിക്കുന്ന കേൾ  
ത്രം MR. under my care. തറവാട്ടുകാര്യം  
നോക്കി കണ്ടുകെട്ടിക്കളെ സം. ചെയ്തു MR. —  
also കാഴ്ചയെയും മകനെയും സംരക്ഷിക്ക  
Arb. to maintain. (denV.)

സംരഞ്ജനം S. ingratiating, സംഗൃഹം. SIFu.  
സംരാജം S. (രാജ) a sovereign സമ്രാട്ടല്ലേ, —  
ട്ടിൽ മകൻ Bhg.

സംരൂപം S. (അർ) budded; combined.

സംരോധം S. (രധ്) impediment.

സംലഗ്നം S. (ലഗ്) joined, ചാലസംവാസ്യ AR.

സംലസൻ S. (പാർ) playing രത്ന  
പ്രഭാസം. Brhmd.

സംലാപം S. (ലപ്) conversation, & സല്ലാപം.

സംലാളനം S. (ലല്) fond talk, സൈപരസം.  
ചെയ്തു Nal.

സംവത്സരം S. a year (also സംവത്), സംധാ  
രണസം. TR. the era of Śālivāhara.

സംവരണ S. (വർ) subduing by charms.

denV. സംവദിക്കു to converse Vi. തമ്പുരാനെ  
അറിഞ്ഞു സം'ച്ച CarV. confessed. ഭൂസ്വര  
ന്മാർ സംവദിച്ചു SIFu. obeyed, yielded. —  
CV. പുത്രനെ സംവദിച്ചു Nal. conveyed  
information to him (from സംവദം).

സംവരണം S. consoling.

(സം): സംവർഗ്ഗം S. multiplication. Gan.  
സംവർണം S. destruction of the universe  
Bhg. — സം'കൻ Baladēva. — സംവർത്തിക്ക  
(denV.) to whirl round.  
സംവർദ്ധനം S. increasing, thriving CC.  
സംവസിക്ക S. to dwell together ഗ്രാമപയ  
ജ്ജിൻ AR.  
സംവഹിക്ക S. to convey; B. to knead the  
limbs കിരജുക, (see സംവാഹം).  
സംവാദം S. (വർ) 1. oral communication.  
2. assent, സം. ഉദ്യ they are content, ബു  
ദ്ധിസം. V1. acquiescence.  
സംവാസം S. dwelling together.  
സംവഹനം, —നം S. carrying; rubbing the por-  
son. സം'നത്തിന്നു ഓവിച്ചു ബാഹുകൻ Nal.  
സംവിൻ S. (വിർ) contract, promise, signal.  
സംവിദ്യേച്ഛം VyM. a covenant, സം. സ്വപ്ന  
രൂപൻ Bhr. Kṛṣṇa.  
സംവീക്ഷണം S. search.  
സംവീതം surrounded.  
സംവൃതം S. covered.  
സംവേഗം S. flurry, haste. Bhg.  
സംവേശിക്ക S. (വിശ്) to enter, go to rest, —  
(part. സംവിഷ്ടം).  
സംവൃന്നം S. covering, garment.  
സംശപിക്ക S. to swear to one another. —  
സംശപ്തകന്മാർ Bhr 7. warriors devoting  
themselves to death = ചാവക്കാർ.  
സംശയം S. 1. (ശ്ശീ) Doubt. പ്രാണസം. വരും  
Nal. danger. സംശയനിവൃത്തിക്കായി to clear  
up, solve doubts. സം. തീർക്ക Bhg. പുത്രനേ കാ  
ണമോ സം'മേ ദേവ. അതിന്നില്ലാതെ സം.  
Mud. = സന്ദേഹം. 2. suspicion ഒരുത്തനെ  
സം. ഉണ്ടായാൽ VyM. if one be suspected. അ  
രങ്ങുകൾ സം. ഉള്ളവർ KU. suspected of  
breach of caste. സം. ജാപിക്ക ദേവ. അവാറെ  
മേൽ എനിക്കു സം. ഇല്ല; സം. പറയുന്ന ആട്ടി  
കൾ MR. suspected.  
സംശയാലു S. dubious.  
denV. സംശയിക്ക 1. to doubt, 2. to hesitate ഈ  
രുംപേരും സം'ച്ചു പറക VyM. കൊടുക്കുന്ന  
തിന്നു സം'ച്ചു AR. whether he ought to give.

(സം): സംശിതം S. (ശോ) completed.  
സംശുദ്ധി S. purification കീർത്തി സം. യും Nal.  
= simpl.  
സംശ്രയം S. = ആശ്രയം refuge, protection.  
സംശ്രവം S. (ശ്ര) promise, assent V1.  
സംശ്രിതം S. = ആശ്രിതം supported, connected  
വിലാഭിസംശ്രിതയാജ്ഞ സല്ലാഥ VilyP.  
സംശ്ലേഷം S. = ആശ്ലേഷം embraces.  
സംസർക്കം S. connected with, = simpl.  
സംസത്ത്വം S. (sād) a court, assembly; സംസാദി  
Loc. Bhg  
സംസരണം S. going unobstructedly, a high-  
way; series of births or generations V1.  
സംസർഗ്ഗം S. (സൃജ്). Contact ഭൂസം. KR.  
(by a fall); intercourse, intimacy പുരുഷ സം.  
ഉഷഭിവാൽ Bhg. നാശനാശം സ്ത്രീകളെ ബുധി  
സ്മൃതികളിലുള്ളവർ സം. ചെച്ചാൽ ദോഷം വ  
രും TR.  
സംസർഗ്ഗദോഷം evil contracted by intercourse  
(opp. സംഹാരം), infection.  
സംസാരം S. (സർ). 1. Moving about,  
world, life in the world സംസാരചക്രത്തിൽ  
ചുവന്നു GnP. സംസാരസമുദ്രം the suc-  
cession of births & deaths. സം'സാരമേ നീ  
തി വലയുന്നു, സംതോയാകരണമേക്കടുത്തുക  
വേണമേ Bhg. സംസാരജ്ഞാതം AR. സംസാര  
രാജിമെന്നുണ്ടു Bhg. common ideas about God  
& self (opp. സം'ത്തിന്റെ പരമാർത്ഥമിന്നു);  
transmigration അത്ര നാളേക്കും ആത്മാവിന്നും  
സം. എത്രയും AR. ആത്മാവു കേമത്തന്നിൽ സം  
ബന്ധാൽ സം. Bhg 11. 2. worldly concerns,  
wife, family സം'ത്തോടിരിക്കു; സംസാരമയ  
പരിതപ്തമനുസന്മാർ AR. 3. talk തമ്മിൽ  
സം. തുടങ്ങിനാൻ Bhr. ഗ്രാമസം. PT. commu-  
nication of secrets. ഇക്കാര്യമുള്ള സം. അരുതു  
TR. don't speak to me thus.  
സംസാരി 1. a worldling യോജോശൻ നീ സം.  
ക്കാൻ AR. 2. a speaker കംസാരി സം.  
ആയി ChVr. a go-between, mediator.  
denV. സംസാരിക്ക to speak, converse, treat  
സന്ധിക്ക സം'പ്പാനില്ലാതെ നേരം PT. എ  
നിക്കുവേണ്ടി സം'ക്കുന്നവൻ V2. a patron,

guardian. അതുനടക്കുക കമ്പത്തിയിൽ സം'ച്ചു നില്ക്കുന്നു TR. till thou amuse the H. C. with negotiations.

(സം): സംസികരം S. (സിച്) sprinkled സം'നായ നീ KR. തിലജ സംസികരവസ്ത്രം AR. dipped in oil.

സംസികൃതം S. perfection; natural state

സംസ്ഥിതി S. course, സംസാരം AR., transmigration.

സംസ്കൃതം S. (സൃച്) united, composed.—സം'ത്വം co-residence of brothers etc. after partition of property; partnership. —സംസ്കൃതി & co-parcener സം. കളിൽ ഒരുത്തൻ മരിച്ചു പോയതുകൊണ്ട് VYM.

സംസേവനം S. waiting on, മടവേദനം. SVPu. സംസ്കൃതിക്കു S. (കക). 1. (L. condisere), To make up, complete അതിനുമേലും സം'ക്കേഴ്ചയ്ക്കും ദേവ. പാപം സം. to atone. 2. to consecrate, burn a corpse with ceremonies തമിഴ് സം'ക്കായയ്ക്കും ഇല്ല KU. ദേവദാനം സം'ച്ചു അഗ്നിഹോത്രംഗിയിൽ KR. — ഒരു പള്ളിയെ സം. = പ്രതിഷ്ഠ to dedicate or consecrate a charuk, ഉല്പാദനം സം. to install elders etc. (Christ.).

UV. മരിച്ച ഹൃദയമുൾ സം'പ്പിക്കു നീ Bhr. സംസ്കൃതി S. 1. Completing. സം. വരുത്തുക Vi. to accomplish fully. ബുദ്ധി സം'ത്തിനായി Bhg. to cultivate his mind. 2. decoration, embellishment. 3. power of memory ഹരിച്ച ഹലം സംസ്കരിച്ചനന്തരം വേദം വെച്ച സം. ചെയ്തു ദേവ. keep in mind, dispose of. 4. consecration, initiation, chiefly: ശവസം. burial, മന്ത്രസം. Brahman's funeral. സംസ്കാരാദികളേ വേദിയന്മാരെക്കൊണ്ടു ചെയ്തിട്ടുള്ള Bhg.

part. pass. സംസ്കൃതം 1. finished, decorated. ശാപാശ്ചര്യം ചെയ്തി സം'നായി Bhg. perfect, അവ സം'മായ അന്നം Bhr. well cooked. 2. Sanskrit ലക്ഷണൻ അവസാനം സം'മായി കേട്ടാൻ KR. asked in S; സം'ത്തികലരി ചേർത്ത വാഴുന്നവൻ Bhg.

(സം): സംസ്കരം S. (സൃക്) a bed, couch, സംസ്കര

വടി Bk. Barringtonia rubra, ചെറിയസം. a Barringt. or Stravadium.

സംസ്കരം S. (സൃ) 1. praising in shoras, also സംസ്കരം. 2. acquaintance.

സംസ്കരം S. an assemblage, vicinity.

സംസ്ഥിതി S. (സ്ഥാ) 1. Associated with ദുഃഖം സുഖമുൾക്കൊള്ളുന്നു. ആയുർവരം AR. pain even has its pleasure. 2. being ദുഃഖംകൊള്ളുന്നു. കരം Bhg. hands joined to hold water.

സംസ്ഥിതി, situation, condition.

സംസ്ഥാനം S. 1. Aggregation, station, position സ്തംഭങ്ങൾക്കുശാലാമന്ദിരംകൊണ്ടു Bhg. 1. series of worlds. 2. place, residence രാജകുടുംബത്താൽ അനുമാനം സംസ്ഥാനപലക്കണക്കിൽ ചെയ്തു KR. 3. mod. (also സമസ്ഥാനം) country, empire കോമിഷണറ സം. KU. ബംബായി സം. the Government of Bombay. മേൽസം. or ചെങ്കോട്ട സം. വലിയ സം. TR. the Government of India.

സംസ്ഥാനപതി TR. a sovereign.

സംസ്ഥാനം S. establishing. Bhg.

സംസ്ഥിതി S. (p. p.) placed in, fixed കമന്ദല സം. ജലം AR. = ഉള്ള.

സംസ്ഥിതി S. staying together, abode.

(സം): സംസ്കരം S. contact, നിന്ദയെ ചാണി സംസ്കരം Nal. touch. [VetC.

സംസ്ഥിതി S. longing സം. ജനങ്ങൾ ചെയ്തു സംസ്ഥിതി S. (ഹൻ) combined, compact (a small VCh.).

സംസ്ഥിതി S. assemblage. സുരസം. AR.

സംസ്ഥിതി S. destroying; compactness. (body Ch.).

സംസ്ഥിതി S. 1. To destroy ശത്രുക്കളെ Bhr., കയയക്കുക Nal.; അവിനയം ചെയ്തു സം. തിട്ട KR. to spend. 2. to contract, repress കോപവും ശാപവും സം'ക്കേണമേ Nal.

സംസ്ഥിതി, സംസ്ഥിതി S. a destroyer.

സംസ്ഥിതി S. destruction സ്തംഭങ്ങൾക്കുശാലാമന്ദിരം ചെയ്തു Bhg.

സംസ്ഥിതി S. (p. p. of സം; in Upds.) accompanied, endowed.

സംസ്ഥിതി S. arrangement of a text (of Vēda

നാലു മൂലസം, കളെ പഠിച്ചു Bhg.); a code  
ധർമ്മം. കളം ഉപദേശം ചെയ്തു Bhg.

സംഹൃതി S. (ഹാ) clamour, shout.

സംഹൃതം S. (ഹാ) restrained; destroyed.

സര, see സരസ്സ.

സരം SARAM S. (സര, L. salis). 1. Goinq. 2. a  
pond. 3. in Gpds. a necklase,=കൊവ. 4. So.  
N. pr. of മരം or കയ്യരി.

സരണം S. going;=ജാതിസാരം Nid. motion.

സരണി S. a road, straight line സ. കൾ നക  
പ്രായ്ക്കി KR.

സരപ്പട്ടി (P) in സപ്തസ. മല I. Mos. 41, 42.  
=മാരം a gold-chain (of several rows)  
round the neck.

സരഭസം S. (സ). Quickly, angrily സ. ഹൃദ  
നെക്കുക; ജാതിസ. ചൊന്നു Bhr.

സരയ്യ S., N. pr. A river of Ayodhya സരയ്യ  
സരനദീസംഗമം KR.

സരസം S. 1.=സരസ്സ. 2. (സ) tasty,  
juicy, relish ചൊല്ലിൽ സ. Bhr. സരസകഥ  
പറഞ്ഞു KR. attractive. സ്വാദു വ. = ജാതി  
മൊഴി; ഇഷ്ടയാ സ. ഉഷിച്ചു ChVr. adV. 3. a  
jest, ചരതം V1.

സരസൻ 1. witty, entertaining, facetious സ  
സിക്കു ജാതിക്കൽ നാമനാൾ സ'നാരത്ര  
ChVr. boobies. 2. not fastidious, indulgent.  
സ്വ'നാർക്കിരം Mud. (opp. നീരസൻ).

denV. സരസിപ്പാൻ വന്നു Arb. to dally, caress.  
സരസ്സ S. (S. s'los) a pond, lake കച്ചിച്ചു സ  
രയ്യം ഉടക്കി Brhmd. സരസിങ്ങം KR. സ  
രസീരം lotus, സ്വ'ഹനന VetC. lotus-  
eyed, f.

സരസപതി (f. of സരസപാൻ juicy) N. pr. a  
river; the Goddess of speech കന്നിമാരം  
വൃന്ദ-സ. പൂജയും ആയുധം ചെയ്ത പൂജയും  
തുടങ്ങുക TR. നിന്റെ സ. കേട്ടിപ്പു TP. thy  
speech, declamation of verses.

സരളം S. 1. straight, upright, candid.  
2. Pinus longifolia, & its resin (ചരളം).

denV. എൻമകിയെ സരളീകരിക്കുന്നു KR.  
make honest.

സരളി T. M. (U. സരള) the notes of the gamut,  
sang up & down, സ. കൂട്ടുക to salumniate.

സരഗം T. C. Tn. M. (സ). easy, unobstructed  
കുടിയാന്മാരെ കയ്യിൽനിന്നു നികിതി സ്ഥ  
യിട്ടു വരേണ്ടതിന്നു TR.; ചരമമായി. vu.

സരി Sārī S.=ശരി q. v., സുരതരവൊടു സരി  
വിതരണേ KR. equals in liberality.

സരിൽ S. (സര) A river സരിയ്ക്കുക KU. —  
സ. പതി the ocean; സരിപ്പരിപരവരി AR.  
over the sea.

സരി=വാർപ്പിടി, (see ശരി).

സദിരോജം S. (സരസ്സ്) Lotus, also സരോജം.  
സരോധം a lake. Bhg.

സക്കലർ S. circular സ. കലന MR.

സക്കർ P. Sakkar (സര=ശരിസ്സ്). Govern-  
ment, ബഹുമാനപ്പെട്ടസ്തിൽനിന്നുപ്രസാദിച്ചു  
തന്ന TR. The H. C. gave.

സക്കീട്ട് S. girvāt സ. വിധി MR.; also സ  
ക്കീട്ട് കയ്യരി etc.

സദ്യം Sargam S. (സദ്യ). 1. Letting go; a chapter  
സ്തോത്രം അഞ്ചുവായിട്ട് KR. in Rāmāyana.

2. creation ജാതസദ്യംചിഹ്നം Bhg. സദ്യ  
സ്ഥിതിവിനാശങ്ങൾ AR.

സദ്യം S. abandoning; creating.  
denV. സദ്യിക്കു to void.

സദ്യർ P. sardār, A chieftain, general സേൻ  
കുൻ എന്ന സ.; സ. ഖൻ കലാശ്ശരിയെക്കൊണ്ടു  
വെടി ഏറ്റു TR. (1779). വീപ്പുവിനൻ പാള  
യംകൊണ്ടു സദ്യംകു വന്നു TR.

സദ്യം Sarpam S. (S. s'pō, L. salva). Creep-  
ing; a serpent, snake, esp. Cobra (bad omen).  
—സദ്യം an idol, lodge of snakes. സദ്യം  
സത്രം Bhr. a sacrifice.—സദ്യംകൊടു serpent's  
grove where സദ്യത്തുളകു is performed, or സ.  
പാട്ടു sang.—സദ്യംവെടിയെ മേതുക്കൾ FR.

സദ്യം S. gliding, creeping.  
സദ്യസ്സ് S. ghee. കരുണ കീതിയെ സദ്യസ്സ്  
ന്നം പോലെ Nal. a drop of ghee.

സദ്യം Sarpam S. (L. salva, G. s'los). Whole,  
entire, all. സദ്യം കമ്പത്തി ഏതെ വിശ്വസരി  
ച്ചവരന്നു TR. the H. C. is all to me, vu. — n.  
സദ്യം VetC. Ti. V1. Near. — pl. rare ഭവ്യ  
ഭിന്നാഗ്രഹം സദ്യം ഉണ്ടു VetC. — സദ്യം  
നാളം etc.



സദ്യകാരണൻ S. God, Bhg. VedD.  
 സദ്യകായ്ക്കുതന്നെ ഉടയതായി വന്ന TR. entrusted with the whole administration.  
 സദ്യഗൻ S. all-pervading ജീവൻ സ. AR.; പ്രത്യക്ഷം സദ്യഗത്വം Anj. omnipresence.  
 സദ്യജ്ഞൻ S. omniscient VetU. — സദ്യീരം ഏക KU. (അശങ്കരാധ്യായം), — സദ്യംഗം Bhr.  
 സദ്യത്യം S. from every part. സദ്യത്യങ്ങളും good in every respect, as a temple.  
 സദ്യത്ര S. everywhere സ. കൃഷ്ണനക്ഷത്രം Bhg.  
 സദ്യഥാ S. in all ways സ. സുഖിഷ്ട Bhg.  
 സദ്യഃ S. always സ. അപേക്ഷിക്കുന്നു TR.  
 സദ്യഃകൃഷ്ണൻ S. the most wicked of all PP., so സദ്യഃകൃഷ്ണൻ Bhg.  
 സദ്യദൃക് S. all-seeing, Bhg.  
 സദ്യബലം S. the whole force or army കീഴ്പ്പ് സദ്യബലം പാളയം അഭിഷിക്ത വിജിപ്പിച്ചു കെട്ടുന്നു TR.  
 സദ്യഭക്ഷകൻ S. all-devouring, fire.  
 സദ്യഭൂതം S. microcosmus നൂപൻ സദ്യഭൂതം Bhg.  
 സദ്യഭയം S. universal, general.  
 സദ്യഭാഗ്യം land exempt from taxes, free tenure, as ദേവസ്ഥം. [ദേവീ Bhg.  
 സദ്യംസഥ S. all-enduring; the earth. സ. സദ്യംസം S. salt.  
 സദ്യയുഗ്ഗണഗണപൂർണ്ണം rich in productions of all seasons, സ. ഉദ്യോഗം Bhg.  
 സദ്യവല്ലഭൻ S. omnipotent, Bhg.  
 സദ്യവത്സലൻ സ. God pitying all His creatures.  
 സദ്യവേദിക S. Pn. learned in all sciences.  
 സദ്യവ്യാപി, — തഥാ S. omnipresence.  
 സദ്യഃ S. universally.  
 സദ്യസാക്ഷി S. God, all-seeing.  
 സദ്യസ്ഥം S. the whole property. അനന്തരം സ. Nal. the whole royal dress. മമ സ. അന്നൻ നിന്നെ AR. all that is mine. സ. ഏകം, സദ്യസ്ഥാനം വരേ അഞ്ചു ബം VyM. constitution. സദ്യംഗി വരിക Mud. to lose every thing. സദ്യംഗം തരികി ലം KR. അഞ്ചുബംഗം വെക്കുവല്ലനവ നീനം Kein. perfect treasure of Vedantism.

സദ്യംഗം S. (ആകാരം—) the whole body. സദ്യംഗസന്ദർശി Nār. all over. ശരീരം സ. വിശ്വം MR.  
 സദ്യംഗി S. (n. pl.; all things) a fee given to common Brahmans at a feast സ. യം (1 fanam) പ്രതിഗ്രഹം (2 fan. to some) vu. (Tābh. സദ്യംഗം).  
 സദ്യംഗമനം with all(my) heart; at all events സ. അന്തർ മെയ്യം vu.  
 സദ്യംഗികാരം S. the office of prime-minister വെച്ചപ്പോൾ സ. ചങ്ങനാശി Mud.; also shortened സദ്യംഗി സാധിനാഥൻ TR. the Vezir Sy. N.; സദ്യംഗികാരികൻ VyM.  
 സദ്യംഗികായ്ക്ക id., സദ്യംഗം a minister (4 in Calicut KU.). സദ്യംഗം ദേവധിപ്പി TR. TrP. hon. pl. the prime-minister. അമൃതീരി ഇളയ്ക്കും സദ്യംഗികായ്ക്ക ശാമിനാഥനായിട്ടു കഴി നിന്ദിച്ചു TR. (office = holder of it).  
 സദ്യംഗ്യക്ഷൻ S. a general superintendent.  
 സദ്യംഗയ്ക്കി S. = സദ്യംഗ്യക്ഷി Bhg.  
 സദ്യംഗീകരൻ S. eating all sorts of food.  
 സദ്യംഗീകരിച്ച S. obtaining every wish, king Nārada സ. ഒരു വരിച്ച Mud.  
 സദ്യംഗൻ S. (നാഥൻ) universal Lord, Siva.  
 സദ്യംഗത്വം id., സ. ആയുർ കൃഷ്ണ Bhg.; T. Palg. God, സദ്യംഗം, — അന്തർ Rom. Cath.  
 സദ്യംഗകനാഥൻ S. (ഏകം) the one God of all, so സദ്യംഗകനാഥി Nār. [Bhg.  
 സദ്യംഗപാകരൻ S. (ഉപ) doing good to all സദ്യംഗപരിസ്ഥിതൻ S. (ഉപരി) being above all, God. Bhg.  
 സദ്യംഗപാധി S. using all forms, containing all conditions, God. AR.  
 സദ്യംഗം S. Mustard, Sinapis = കട.  
 സദ്യംഗം Ar. Sīrāḥ, The road & bridge to paradise Ti. [നർക കയ്യിൽ TR.  
 സദ്യംഗ Ar. Sārāḥ, A shroff, banker സദ്യംഗി സദ്യംഗി, see സ്രാമ്പി.  
 സല Ar. Ḥalāl, Addition, total 1000—800 ലക്ക പട്ടിക ഉണ്ടാക്കി list of a sum of 120 Rs. 4 As.; സ. ഇളയ്ക്ക, കെട്ടുക to add up, reader complete മറ്റു ഉദ്ദേശിക്കുമ്പോൾ ഉള്ളതായും പി

ടിപ്പുവരി MR. എത്ര തൃപ്തിയുണ്ടെ സ., സ. കെ  
ട്ടി അന്യായം കൊടുക്കു va.  
സലക്ഷ്യം S. (സ). Nicely, easily. നികിതി  
സ. വാങ്ങി, പിരിഞ്ഞു TR. = സരാഗം.  
സലക്ഷ്യനായി AR. sashamed.  
സലപ്രാർത്ഥന Ar. **Salavāṇ**, Prayers സ. ഓ  
തി Mpl.  
സലപ്രാർത്ഥന Pearl-Babery, see ശിലാപ്രാർത്ഥന.  
സലപ്രാർത്ഥന Ar. **Salām**, Peace, greeting, thanks.  
കുടുംബത്തേക്കു സ. ചൊല്ലിപ്പിരിയ്ക്കും Mpl. അവാ  
നോടു സ. ചെയ്തു va.; (Syr. ദ്വാജം PP.).  
സലിലം salilam S. (സര). Water, of which  
the human body contains 10 അഞ്ചുശതം VCh.  
കണ്ണിനൊഴുകും അതിസന്തോഷസ. CC. tears.  
മേശ. (8,782).  
സലിലം S. (സ). Playfully CC.  
സൽ in സൽക്കാരം etc., see അത്യാ.  
സല്പാഠം S. (= സംവാചനം) conversation.  
denV. സല്പാഠിക്കു to converse.  
സൽസഭ good society, as സന്യാസം Bhg. (സ  
ൽസംഗി opp. ക്ലൃപ്തം) good company.  
സൽസേവ്യൻ S. to be served by the virtuous;  
സ'നായ പുത്രൻ UR. served by the good.  
സൽസേവിതൻ AR. also God.  
സൽസാധനം S. consisting of reality, Bhg.  
= സന്ദർശനം.  
സവനം savanam S. (സ). 1. Bringing forth.  
2. bathing before a sacrifice പ്രാർത്ഥനയ്ക്കു  
വൃക്കൾക്കു, അർപ്പണസമയത്തും, സായ  
മംസ. KR.  
സവനം progeny, sacrifice.  
സവൻ Ar. patience, see സഖർ.  
സവർണ്ണം S. (സ). Of like colour or caste കാ  
ലിനി അസമർണ്ണയുദ്ധത്തേക്കു Bhg.  
സവർണ്ണം reducing fractions to the same  
denomination. Gan.  
സവർണ്ണ P. **Savārī**, Riding, കതിരസ. Arb. a  
ride. ആ വഴികളു പോയി സവൻ ചെയ്തു TR.  
സ. കൂ പോയി va. rode out, drove out.  
സവിതാ savitā S. (സവ). The sun സ. വിൻ  
കിരണങ്ങൾ KeiN.

സവിധം S. (സ). Near സ്'ത്തിൽ ഇരുത്തി KeiN.  
നംഭസ. പ്രവേശിച്ചു VetC. came to.  
സവിസ്തരം S. (സ). Detailed സംഭവങ്ങൾ ചെ  
യ്ക്കു Bhg.  
സവിസ്മയം S. with surprise സ. കണ്ടു Kei.  
സമീപം near.  
സമ്യക്തമായി SiPa. distinctly etc.  
സമ്യക്തം S. (L. scopus). The left hand  
സമ്യക്തമായി Bhg.  
സമ്യക്തമായി drawing the bow with the left  
hand, Arjuna, സമ്യക്തമായിപ്പിരിയ്ക്കു Kṛṣṇa  
Bhg.  
സമ്യക്തമായി a charioteer.  
സമ്യക്തം S. (സ). Modestly.  
സമ്യക്തം thirsty.  
സമ്യക്തം VetC. longingly.  
സമ്യക്തം S. (സ). Corn; grass (perh. = ശവ്യക്തം  
Tdkh. കൈ 487). — സമ്യക്തം plants in  
general. വെള്ളരിമുതലായ ത'കൾ തിരിച്ചു, ത'കൾ  
ഉണ്ടാക്കി MR. planted vegetables.  
I. സമർത്ഥ S. (സമർത്ഥ). Enduring, f. the  
earth. സമർത്ഥൻ very patient.  
II. സമർത്ഥ S. (സ+ധ). With, along അന്തരം പ  
ടയുണ്ടാക്കുന്നതേക്കു സമർ KR. പുത്രനോടും സമർ  
പോലാൻ Genov. [tion.  
സമർത്ഥൻ S. co-operating; സ'തം co-opera-  
സമർത്ഥനം S. accompanying, even to death,  
as Sati. [മേ ധരണിപതിക്കുണ്ടെ സ. നല്ല  
Mud. shail I (Rāṣaṣa) kill myself now  
that my lords have fallen in battle]. അ  
വൻ പോലോൾ എൻ ജീവനും സമർ ഗതി  
ച്ചിട്ടും KR. —  
സമർത്ഥൻ a companion. — രമണീസമർത്ഥരി  
ക്കു KR. — സമർത്ഥരി an associate.  
സമർത്ഥം S. 1. born together. സമർത്ഥ a sister  
VetC. സ'ൻ a full brother. 2. innate ഗു  
ണങ്ങൾ ഇങ്ങനെ സംഭവമായി KR. (opp.  
acquired).  
സമർത്ഥൻ S., N. pr. the youngest Paṇḍava  
prince. = സമർത്ഥവാക്യം Sati. a prophecy  
ascribed to him.  
സമർത്ഥം S. marriage, എന്നെക്കു നിന്നോടു  
സ. ചെയ്യാനായ്ക്കു KR.

സഹനം **sahānam** S. Enduring; സ'ൻ patient. സഹനം (സ) war KR.

(സഹ II.) സഹഭോജനം S. a banquet, V2. സഹയാനം ചെയ്തു to accompany. [അം. സഹായോപദേശമൊഴിച്ചു TR. at your convenience. സഹായം S. living together (VyM. = സംസ്കൃതം); associating.

സഹശപഥം ചെയ്തു Bh7. = സംശ്ലാകർ.

സഹസാഹൻ Brāhmā?2. companion of Parāśu Brāhma.

സഹസ്ത **sahas** S. (G. 'śachya) Power.—Instr. സഹസം rashly. സ. കൊല്ലിച്ചു at once. അം സ. നമുക്കു വരും VetC.

സഹസ്രം S. 1000.—സഹസ്രകിരണൻ the sun. Bhg.—സ'നാമം of Viṣṇu, Siva, Bh7 13.—സ'പത്രം lotus (സ'ത്രേയസ്വാൻ AR. Brahma). സ'ഭോജനം feeding 1000 Brahmanas.—സഹസ്രാക്ഷൻ, സഹസ്രനേത്രൻ AR. 1000-eyed, Indra.—സഹസ്രധികം ഗുണി Nal. 1000 times more.—സഹസ്രാധിപൻ a colonel.

സഹായൻ **sahāyān** S. (സഹ, ഇ). A companion, സഹോദര. the husband of Svāha, Agni, Nal.

സഹായം 1. Help, esp. personal ഭാരതയുദ്ധത്തിൽ പാണ്ഡവന്മാരുടെ സ'മാഗ്നിന കൂട്ടൻ Bhg.=തൃണ ally. ദുഃഖത്തിൽ മകളും സ'മായുള്ളവർ KR. (Sita). 2. aid, favour അന്ധക്കാരന്റെ സഹായേന തെറ്റി PT. കായ്യത്തിന്നു വേണ്ടുന്ന സ'ങ്ങൾ ചെയ്തു TR. S. she supports വിധി സ. ഉത്തരയിട്ടു VyM. സ'ത്തിൽ വാങ്ങുക.

സഹായക്കാരൻ a helper. കായ്യത്തിലേക്കു സ'ർ MR. abettors. സ'ക്കാർ, സ'ക്കാരന്മാർ.

സഹായത, — തപം S. companionship, help.

സഹായവാൻ S. having a friend.

സഹായി a helper, assistant. ഉള്ളിൽ സ. നിന്ന അടുക്കൾ MR. favorers.

danV. സഹായിക്കു to aid, favour, back. കൊലപാൻ അച്ചൻ സ'ക്കും Nal. ഗോമിക്കു സ'ക്കും PT.

സഹിക്ക **sahikka** S. (G. 'śahō). To bear, endure ലോകവും ഉറക്കവും സ. Bhg.; (നിനിക്കു 452.); സഹിയ്ക്കിലും Bh7. she has a try-

ing temper. അവാർക്കു വിശപ്പു കട്ടം സഹിച്ചു ടാക്കുവാൻ Nal. കേട്ടു സഹിയ്ക്കാനുണ്ടൊല്ലിനാൻ Mud. സന്തോഷം സഹിയ്ക്കുന്നു PT. could not control, കോപത്തെ സഹിയ്ക്കുന്നു കട്ടിച്ചു Bhg. (=പൊറാക്കുന്നു) to brook; also impers.=പൊറക്ക, f. l. ഇത്തരം കേട്ടെന്റീക്കു കട്ടം സഹിക്കുന്നില്ല; ക്രമിക്കും സഹിയ്ക്കു KR. സുഖത്തെ സഹിയ്ക്കുന്നവർ Arb. envious. 2. to forgive അപരാധം സ'ക്കേണം SLPu. CC.=ക്ഷമിക്ക; സഹിച്ചുകൊള്ളണമേ VetC. pardon.

സഹിതം S. (സഹ II.). Accompanied by, with കമ്പംബര. ഉപജീവനം കഴിച്ചു വരുന്ന MR. കമ്പംബരമായി പാരമ്പര്യവരുന്ന വീട്ടു സ്വ. റം മാസപ്പട്ടികയ്ക്കു കണ്ടുകിട്ടിസ, കഴിവാൻ ഒരു വഴിയായി സ. അന്യോന്യക്കാരൻ സ'മായി തീർച്ച കല്പിച്ചു MR. decided unfairly in his favour. മുതൽ സ. അയക്കു along with.—അരര അസാധിക്കുന്നതിരിക്കുന്നു KR.; f. സാഹിത Bhg.

സഹിതസ്ത **s.** (സാഹിക്ക). Patient.—സാഹിതസ്ത പതിവ്, Bhg.

സഹോദരൻ S. (സഹ II.). A brother of whole blood; a brother KR., also സഹോദരം (endearingly)—സഹോദരി S. a sister.—met. a fellow-believer. സഹോദരസഹോദരികൾ.

സഹ്യം **sahyam** S. (സാഹിക്ക). 1. Bearable സ'മല്ലാതെ കഷ്ടമെന്നു വെട്ടിത്തു Bhg.=അസഹ്യം. 2. powerful.

സഹ്യപഥം, സാഹ്യൻ the western Ghats, boundary of Kōraja, Bhg. (also സാഹ്യം).

സാ **sā** S. She (f. of സ).

സാകം **sāyam** S. Together, with. മയംസാ. Brāhm. with me. സേനയാസാ, പുറപ്പെട്ടു Bhg. ബന്ധുഭിരും VetC.

സാക്ഷ്യം **sākṣyam** S. Totality, ഉറപ്പികയാ'മായിട്ടു കൈടുത്തു TR.

സാക്ഷലം S. (സ). In anguish സാ. മരിക്കു Bh7.

സാക്ഷേനം S. *śyōdhyā*; സംമനസ്സാൻ Nal 4.

സാക്ഷി **sākṣi** So. A bar, bolt; and താക്കു VI., fr. താക്കു q. v.

സാക്ഷിമാൻ **sākṣi** S. (സ, അക്കം). Eye to eye, manifestly, truly. അവാൻ സാ. അന്നന്തരവാൻ TB. the acknowledged heir. സാ. ഉ

ഇ സഹ്യവം Arh. the real form. സാ'യുള്ളൊരു പരബ്രഹ്മമാം പരമാത്മാ സാക്ഷിയായുള്ള ഖിംബം AR.—സാക്ഷാൽക്കുറിക്കു to appear.—സാക്ഷാൽക്കാരം manifestation.

സാക്ഷി S. 1. Witnessing, eye-witness അവിടെ ജനനേനം N. സാ. ഉഴു; അതിന്നു N. നാം R. നാം സാ. TR. പന്തിട്ടോജനവും സാ. യും KU. the king's right to see Brahmans at their meals. സാ. കൂടസ്ഥൻആനൊടു ചുവ. God. 2. one who gives testimony നമ്പിടിയെ സാ. നില്പൻ അപേക്ഷിച്ചു TR. അവാൻ സാ. നില്പുരയ്ക്കു, അവാറെ സാ. നിവൃത്തു കണ്ടുമേതു VYM. ഭൂതന്മാൻ സാ. കൂ പൊരേ Genov. സാ. വെക്കു to call one to witness. 3. evidence, testimony സാ. കൂ വന്നു, സാ. പറക, കേൾക്ക, തെളിയുക to be proved by evidence. കള്ളപ്പാ., തല്ല സാ. VYM. പൊളിക്ക സാ. നില്പാതേ CatR. 4. forfeit of 10 (to 20) pot. on money advanced when the mortgagee wishes to give up the land he holds, before his term expires W.

സാക്ഷികം S. id. (in Cpds.) പഞ്ചസരം Bhr. the body with the 5 senses.

deaV. സാക്ഷിക്ക to give witness V1. എന്ന സാ'ച്ചു and സാക്ഷിപ്പിച്ചു PP. witnessed, declared. നീ പറയുന്നതിനൊന്നേ സത്യം ഒരു സാ'ക്കുന്നു Genov.

സാക്ഷിക്കാണം a fee paid to witnesses on the execution of title-deeds.

സാക്ഷിക്കാരൻ (=2) a witness VYM. രണ്ടു സാ'ക്കൻ TR.

absar.N. സാക്ഷികപം S. testimony, evidence കെളിവിന്നു മുഖ്യമായ സാ. MR. സാ. പോരാ PP. ശാസ്ത്രികളുടെ സാ. കകാഞ്ജ ഉറപ്പിക്കു V2. by quotations.

സാക്ഷിപ്പെടുക to witness. നിന്മിത്തവടികൂടി സാ'ട്ടു രക്ഷിച്ചുകൊൾക KU. design to be present. — സാ. ചെട്ടയ്ക്കുക to attest. jad.

സാക്ഷിഭോജനം (1) dining with kings B. (the king with 2-3 Brahmans. Trav.).

സാക്ഷിമരണം martyrdom (Christ.).

സാക്ഷിവിസ്താരം trial, ചില വ്യവഹാരങ്ങൾ സാ'ക്കിന്നു സമയമായി jud.

സാക്ഷിസൂചി=സാക്ഷിക്കാണം.

സാക്ഷിഭവിക to be witnesses മോകാനാം ഏകസാ'ഭവതി വിളി Adj.—part. സംഭവിക്കുതൻ who becomes a witness. Bhg.

സാക്ഷ്യം S. testimony, സാ. ചോദിക്കേണം രാജാവു VYM.

സാഗരം sâḡaram S. The sea (as work of king Sâgara. Bhg.), സാ'സാ'ങ്ങൾ കലങ്ങുക KU.; Bg. സൈന്യസം. കഴു KR. ഉദയസം. etc. ശാസ്ത്രസാ'മായ ശങ്കരാചാര്യൻ SiPu.

സാങ്കേത്യം S. (സങ്കേതം). Freedom from profanation സാ. ചേർന്നു പുണ്യശ്രമം പുക്കു Bhg.

സാംഖ്യം sâṅkhyam S. (സംഖ്യ). 1. Numerical, rational. 2. the Sâṅkhyā system സാംഖ്യയോഗാചാര്യൻ Bhg. സാംഖ്യയോഗഭേദിക്കൾ AR. ഭേദപ്രധാനമാം സാംഖ്യപാണ്ഡിതർ SiPu.

സാംഖ്യവാൻ a Sâṅkhyā philosopher, സാംഖ്യവന്മാരായ്ക്കു ഇപ്രകാരം VetU. (to give all away).

സാംഗം sâṅgam S. (സം). With the members. ചേർക്കൽ നാലും സം'മാറ്റിപ്പിച്ചു KR. complete. സാ. പട or സാ. പെരുമ്പട വാങ്ങിച്ചു Bhg. യോഗം ചെയ്തു സാംഗമാക്കിന്നായതി KR.

സാംഗോപാംഗൻ Bhg. Viśṇu as containing all appendices & complements of the Vêdas.

സാചി sâjī S. Crookedly.

സാചീകൃതം turned aside, distorted.

സാചിപ്പൂ S. Mud.=സാചിവർത്തം.

സാട്ട sâṭṭa Mahr. U. (sâṭṭa=സഞ്ചയ). Buying wholesale അരിയുടെ സാട്ടെക്കു ചോര, എള്ളാട്ട കോഴയ്ക്കു വരൻ പോയി jad. (Sio. Canara shop-keepers).

സാൺ Ar. sâḥn, A dish. Mpl.

സാത്വികം sâtviyam S. (സത്വം). Of best quality, substantial, good. ബുദ്ധിയും ആസ്തിയും ശൈഖ്യം എന്നിവ സാത്വികമുണ്ണം VUth. — സാത്വികൻ Bhg.

സാദം sâdam S. (സദ്). Weariness സാ. പിടിക്ക, ഗതസാദം adv. Bhr.

സാദരം S. (സം). Respectfully.

സാദി **ṣāḍī** S. (സാദി). A charioteer സാ. ഹയ ത്തിന്നു തേരിന്നു സാരഥി **Sāh.** (rider?).

സാദിൽപാദം മുതലായ വകകൾ **jud.** Items of **Catoḥāri** expense, ink etc. (P. ....).

സാദൃശ്യം **ṣāḍīḥṣyam** S. (സദൃശ). Likeness, resemblance, example. സാദൃശ്യവാൻ **Vī.** a proverb.

സാധകം **ṣāḍīḥṣyam** S. Accomplishing അതും മല്ലോ ഭവി സർവ്വംതസ്യ. **KR.** കൗതന്ദൻ അത ഭവപ്രമാണത്തെയും അന്യൻ ലോലാലിപ്രമാണത്തെയും സംഭാവിട്ടു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് **VyM.** pleas. — സാധകൻ **an effector.** **Bhg.;** also തവ കാര്യം സാധകൻ **Mud S.** (print), see foll. 1.

സാധനം S. 1. Accomplishing മുക്കി സാ. **Bhg.** കാര്യസാധനകൻ **Mud.** a Vexir. 2. means for effecting, materials, tools, instrument. കരിസാ., ഭക്ഷണസാ. (=പാത്രം). ഭേ വകൾ പുക്കുകൾ സാ. പുക്കു **UG.** സാധനകൃത്യം (see അനുകൂലം). — മോക്ഷസാക്ഷിൻ (നാലു സാധനം ചരിത്രം, ക്രിയ, യോഗം, ജ്ഞാനം **Chintar.**) മുനിയിന്നു **Bhr.** the best help to bliss. — സാധനകൃത്യം **KeiM.** (=നിത്യം നിത്യവിവേകം, ജോഗവിവേകം, ശമലിഷ്ടം, മോക്ഷാശ്ല). S. article, thing, property. 4. a document, deed മുക്കി അയച്ച സാ., ചില സാക്ഷര ഉത്തരവില്ല **TR.**

സാധ്യം S. = സാധ്യത.

സാധാരണം **ṣāḍīḥṣyam** S. (സാ). Common, general, applicable to many. സംഭാവി എല്ലാ വരും ചെയ്യു വരുന്ന **va.** അവനെ കഴിച്ചു സാ. അല്ല **Nal.** he only can do this. ലംബക്കൾ രാജ്ഞി സംഭാവിരിക്കുന്ന കൂടി **Gan.** the common base. ഈ നാട്ടിലുള്ള സംസ്കൃതിക്കു ശരി **MR.** universal practice.

സാധാരണ (mod.) general rule കൊടുക്കുന്നതു സാ. അതിരിക്കുന്നു; അതിലേക്ക് കൊടുക്കുന്നു. യും പ്രയത്നവും ഇവകർത്താക്കൾ **MR.** the scheme and its execution. സാ. അതി ഉപയോഗിക്കാ **to use generally.**

സാധാരണ S. common right or interest.

സാധിക്ക **ṣāḍīḥṣya** S. 1. v. a. To accomplish, achieve; gain an object കാര്യം മരിപ്പവൻ

മുക്കി സംഭാവി **ṣiṭVij.** ആകിയൻ കാര്യങ്ങളെ ശക്തിയെ മാനസംകൊണ്ടു സംഭാവിച്ചു ചന്ദ്രൻ **Bhg.** മാർക്കടകനോടുകൂടി മോക്ഷത്തെ സാ. ചു **Bhg.** 2. to prove എന്നു സംഭാവിച്ചു; also to bury a corpse **Vī.** S. v. n. to be brought about, succeed ആരംഭിച്ചതു സർവ്വം സംഭാവിച്ചു അവിടെ **ṣiṭPa.** രാജ്യം സാധിക്കാ നിന്നാ **KR.** you will have your wishes. വിദ്യയും ആയുധങ്ങളും അവിടെ സാധിച്ചു **Bhr.** mastered. സാധിച്ചു പോന്നിതു കാര്യം **Bhg.** ഇപ്പോൾ കൈക്കൊണ്ടു തര വാൻ സാ. തിട്ട, മുതൽ ബോധിപ്പിച്ചാൻ സംഭാവിച്ചു **TR.** **Gan.** നമ്മുടെ സംഭാവിച്ച പ്രയത്നം **TR.** as much as I can do.

സാധിതം S. (part. pass.) realized, സംഭാവി ന്നിന്റെ കാര്യം **KR.**

UV. സാധിപ്പിക്കാ **to obtain the accomplishment.** എല്ലാമേ സംഭാവിപ്പൻ **AR.** I shall effect it (for thee). എന്മനോഹരം സാ. **DM.** to grant, execute.

സാധ്യ **ṣāḍīḥ** S. (സാധ്യ). 1. Perfect പക്ഷം ഇതു സാധ്യതരം **ChVr.** the best advice, also സാധിയാൻ **Comp.**, സാധിക്കും **Superl.**; **Voc.** സാധോ **UG.**; സാ. കളക്കുന്നതു സമചിത്തരോ രാജ്യം **AR.**, f. സാധ്യ. 2. meek, gentle സാ. ശീലൻ; (mod.) humble, poor സാധ്യവായിട്ടുള്ള ജനങ്ങൾ, സാ. കളായിരിക്കുന്ന കിടന്നാൻ **TR.** peaceable subjects. 3. valid, legal അതു സാ. വാസ്തവികമായി **TR.** (a document). അതു വരേ ലോകം സാ. വാകായി **jud.** 4. = സാധനം S. property സാ. സ്വത്തില്ലാൻ ആളായില്ല, സാ. മുക്കി **So.**

സാധ്യത S. goodness സാ. ഗുണങ്ങൾ **Nal.**

abstr. N. സാധ്യത S. 1. id., honesty. സാ. ഭാവിച്ചു **MR.** feigned innocence. 2. അവന്റെ സാ. വിചാരിച്ചാൻ humble station, poverty.

സാധാരണ protecting the peaceable. സാ. ക്ക് അധികം ഗുണം **MR.** better fitting a just government.

സാധ്യം **ṣāḍīḥṣyam** S. (part. fut. pass. of സാധിക്ക). 1. Achievable, practicable അങ്ങനെയൊക്കെ സാ. അല്ലാത്തതു **KV.** സാധ്യരോഹം **varable.**

2. the thing to be proved, കോടത്തിയിൽ വോ  
ധിപ്പിക്കേണ്ടുന്നതാ, MR. the object. സംബന്ധ  
തലയിൽ ഇട്ടു, സംബന്ധനാമം എഴുതി Tantar. (of  
the person you have in view). 3. effect, effi-  
cacy. സംഭാവനയ്ക്കു പറഞ്ഞു V2. pressingly.

സാദ്ധ്യർ S. a class of demi-gods സിദ്ധാരം  
സാ'രം AR.

സാദ്ധ്യസിദ്ധി S. completion; establishing  
what was to be proved.

സാദ്ധ്യസം ബിദ്ധ്യസം S. (സ, ധ, ധ, ധ).  
Fear സംഭാവനയ്ക്കു Bhr. സസാ. Brhmd.

സാദ്ധ്യ S. (S. of സംഭാവന). A virtuous woman  
ഉത്തമനായുള്ള സാദ്ധ്യനാമം KR. സാദ്ധ്യക  
മാരൻ SiPa. (opp. a bastard).

സാന്നിദ്ധ്യം S. (സ), Joyfully.

സാന്നിദ്ധ്യം S. A top, table-land തിരിസാ. KR.  
=ഭൂതപരപ്പു.

സാന്നിദ്ധ്യം S. (സ, അം). Favorably. Bhg.  
സാന്നിദ്ധ്യം KR. grieving after.

സാന്നിദ്ധ്യം KR. rejoicingly.

സാന്നിദ്ധ്യം with awaking passion.

സാന്നിദ്ധ്യം S. (better ശം—). Soothing,  
conciliating. സംഭാവന ഗുണം KR. try to  
conciliate. ഉത്തരം സംഭാവന ഉത്തരം, സം  
വിശേഷം ലഭിച്ചു പറയാൻ KR. to comfort.  
സംവചനങ്ങൾ Bhg.

സാന്നിദ്ധ്യം S. (id.) bland, kind, soothing  
words സാ, ചെയ്യുന്നതിന്നു VetC. സം.  
കൊണ്ടു തണുപ്പിക്കു KR. സാ, കൊണ്ടു കോ  
ലം തീർത്തു CG. സം. ചെയ്യു തെല്ലു ചെയ്തി  
Nal. ഭൂലം തീർപ്പാൻ സംവചനം Bhr. സം  
വ്യക്തം പറഞ്ഞു AR. (=സാമപാക്കം).

സാന്നിദ്ധ്യം S. (G. & Dros). Thick, thong-  
ed, close സംസ്കൃതം, സംഭാവന പലവിധം Nal.  
സംസാരോത്തരം CG. സംസാരം SiPa. soft.  
സംസാരം S. pleasing.

സാന്നിദ്ധ്യം കഴിക്കു KR. =സന്ധ്യകർമ്മം.

സാന്നിദ്ധ്യം ബോധിദ്ധ്യം S. (സന്നിധി). Pre-  
sence; exhibition of power ദേവസാ, പലവി  
ധം ദൈവസാദർശ്യം AR. ചിത്തസാ, കൊണ്ടു  
മുഖാരാധന (opp. ദേവസാ) SIDD. influences.

പള്ളിക്കു വളരെ സം. ഉണ്ടു, സംഭാവന പള്ളി  
(Rom.C. Mpl.), അമ്പലം, ദേവൻ (ourses are  
said to be effected etc.); opp. സം. അറവു. —  
സംഭാവന വേർ famous, (prestige), സം. ഇല്ലാ  
അക്കാ to render of no repute. (mod.)

സാപത്നം ബിദ്ധ്യസം S. (സപത്നി). Plural-  
ity of wives ദേവതാദേവ സംഭാവന വേദവേദ മ  
നോന്നം ഇല്ല Mnd. സാപത്നം അപകൃഷ്ടം  
AR. സം. തോന്നിച്ചവർ Bhr. who had re-  
commended herself for a second wife.

സാപ്തം, see ശാപ്തം T. (ശാപ്തം to eat).

സാപത്നം ബിദ്ധ്യസം S. (സപത്നി). Efficacy,  
fruitfulness ഇന്നു തെല്ലിന്ന സം. വന്നു & സം  
മാണ്യം മന്നനാമം AR. അന്നം മാറ്റം സം  
യി KR. കാര്യം. വരുത്തുക SiPa. enjoyment.  
നേത്രസാപത്നം ഉന്നം UmV. heretofore of the use  
of his eyes. അതു വരുത്താൻ റിട്ടുവേദനാർ  
സം. വന്നു MR.

സാപ്തം Ar. S. S. Clean, candid; cured.

സാപത്നം Ar. S. S. Soap.

സാമം S. (ശം). 1. Conciliation, one of  
the 4 expedients (ഉപായം 188.). സാമങ്ങൾ  
കൊണ്ടു തെല്ലിന്നു S. S. സംഭാവന പറഞ്ഞു  
AR. =സാമപാ. 2. the 3rd Vēda മാറ്റുന്നതിന്നു  
എല്ലാം നന്നുകുന്നതിന്നു സാമത്തിൻ ഗാന  
തെല്ലു ചെയ്യാൻ CG. S. (സ, ആമം) സാമമാ  
യിശ്വരീക Nid. undigested excretion, opp.  
നിരമാ.

സാമവേദി S. skilled in സാമവേദം.

സാമവേദം S. the 3 last expedients, സംഭാവന  
നാമല്ല S. S. (see foll.).

സാമവേദം (1) VyM. =സാമോന്നമേണേ  
ക്കു; also സാമവേദപാത്രങ്ങൾ Bhg.

സാമവേദികൻ PT. who try concil-  
iation. — Vy. സാമവേദികൻ =ശാന്ത  
വാക്കു പറഞ്ഞു വഴികരിക്കുന്നവൻ.

സാമഗ്രി S. M. G. (സാമഗ്രി S. su-  
tirenness, implements). All ingredients of a meal,  
all materials for building etc. Vi.

സാമന്തൻ S. M. G. (സമന്ത). 1. The  
chief of a district, a governor ശക്തസാൻ വേ  
ന്നം VCh. നില്ക്കുന്ന സംവിശേഷം UR. (=അ

മേന്മ. നാനാഭിഗതസമന്തമോകങ്ങളും Nal. സാമന്താപ്രപഞ്ചം Bhg. 2. the son of a Brahman from a Kshatriya mother, വൃദ്ധി സംഭവം KU. the dynasties of Calicut, Kōlatiri, etc.

[സം. eloquence.

സാമന്ത്രിം S.=സമന്ത Power, skill. വാക് സാമന്തരികൻ S. (സമന്തം). A member of an assembly; T.C. vakeel, ambassador. Tdbh. സംമധികന്മാർ ഒരു നിരൂപിച്ചു, നമ്പ്യാരേയും ശേഷം സാമധികന്മാരെയും വിചാരത്തിൽ TR.

സാമാൻ & സാമാനം P. sāmān. Apparatus, materials, baggage, things പിടികയിൽ സം. വാങ്ങുക jōd. അടിയന്തരത്തിന്നു കൂട്ടിയ സംഘർ MR. (=കോപ്പു). വേണ്ടുന്ന സംഘർ supplies. പെടക്ക വേണ്ടുന്ന സം. കക്കയും TR. അരങ്ങേറുന്ന വേണ്ടുന്ന സാമാനം കരക്കി TP.

സാമാന്ത്രിം S. (=സമാനം). 1. Common. സാ'ഗണിക്കൾ Gen. elementary rules (opp. astron.). സം'നായെക്കു വൈരി OG. an enemy to both parties. സം'മുള്ള current. 2. ordinary സാ'നല്ലവൻ AB. സാ'നായ കപിമല്ലവൻ KB. ഏവ പ്രവൃത്തിസം. എന്തോളംകിൽ Sali, if you call it mean. 3. upon the whole in: സം. നല്ലതു. വേണ്ടില്ല vu. pretty good=ഏകദേശം. സംമന്ത്രിക്കാരൻ vu. (2) a common man.

സാമാന്യന Inatr. commonly, generally. ഇതു പ്രകാരം സം. എല്ലാ അംശങ്ങളിലും നടത്തുന്ന MR. universal custom.

സാമി sāmī 1. S. (L. semi). Half. 2. Tdbh.=സ്വാമി.

സാമീപ്യം S.=സമീപത Nearness. കിവാസം. SiPu. a measure of bias (opp. സംരൂപ്യം, സംലോക്യം, സംയുജ്യം).

[q. v.

സാമുല്പാദം S. (സമുല്പാ). Presence & സാമുല്പാദം S. (സമുല്പാ) Marine; a spot on the body, സമുല്പാദം or സംവിദ്യ chiromancy, physiognomy, fortune-telling by bodily marks. സാമുരി V1. (സാമുരി?), also സാമുരിയിപ്പാട്ടിൽ നിന്ന വളരെ കാലമായി നടത്തി വരുന്ന jōd.=കാമുരി q. v.

സാമോദം S. (സം). Joyfully സം. പറഞ്ഞു Sk.

സാമ്പര്യം S. Future. — സാ'യികം warlike. സാമ്പ്രദം sāmbrāḍam S.=സമ്പ്രതി Now; in this case VetC.

സാമ്പ്രാണി sāmbrāṇi T. M. C. (& താ—). Benzoin, esp. മലക്ക സം. Stryax b. ചാങ്കിസം. Olibanum, for തൈലം, ധൂപം etc.

സാമുല്പാ S.=സമുല്പാ, f.i. സം. എയ്തു ക്കു meet V2.

സാമ്യം sāmiam S. 1. Equality=സമത്വം, equilibrium, indifference. 2. a parable, സംരസാ'ങ്ങാക്കൊഴു ഭസ്മിച്ചു KB. with irony. 3. like സം'ലിജന്മാർക്കു മൊറൊന്നു ഇല്ല Bhr.

സാമ്രാജ്യം S. (സമ്രാൾ). Imperial rule സം. വന്ന VetC.; fig. അങ്ങനെയുള്ളൊരു സംരസാ'ച്ചു തുറന്നാലോക്കു ഖടിച്ചാർ ഇരിവരും Nal. saw all their wishes crowned.

സാംസാരികം S. (സംസാരം). Worldly.

സായം sāmam S. (and, V സോ). Evening സംരയത്തിൽ സം. സന്ധ്യയും ചെമ്പു KB. സംയങ്കാലം id., സംയന്തനം vespertine. സംയന്തരങ്ങളിൽ ഒരു ദൃഷ്ടാകം കാണുവാൻ Nal. സംയോഹനം S Nāḍya after അപരംഗം.

സായകം S. An arrow സംയകപക്ഷതികൾ AB.

സായിത്ര Ar. shāhid, A witness TR.=ശാഹിതു.

സായുജ്യം S. Identification ലഭിച്ച സം. Bhr. അച്ചുതടന്നു സം. പ്രാപിച്ചു AB. & mōkṣam. സം'ഭക്തി പുനർജന്മഹിനമോ ഭക്തി Chintar. (see സാമീപ്യം).

സായ് Ar. shāhib, A lord, gentleman, also സംഹാരവകർ TR.

സാരം sārām S. (സാരം; L. sal, serum). 1. Juice, esp. cream. 2. essence, substantial, best സം. അറിയുന്നവൻ സമു'ക്കൻ prov.; സംരൻ an excellent, wise, real man (in Cpds. ക്ഷമാസാരൻ Bhrmd. ready to pardon, സംരധർമ്മിപ്പൻ Nal. really righteous). എന്നുള്ള സം. പരിപിച്ചു Bhg. idea, principle. സംരമായ കാഴ്ചയിൽ പരസ്പര വിരോധം പറഞ്ഞു MR. on an important point. സംരകമകൾ ഉറച്ചയ്യു ChVr. & സംരമാനായ കഥ VetC. ഭിദ്യസാരങ്ങൾ PP. mysteries. സംരഹണം ചെയ്തു to extract, compile. സംരംഗം S. variegated; a deer PT2.

സാമ്രാജ്യം S. wise, സം. അല്ല കലാൻ Bhr.  
സാമ്രാജ്യം S.=സാമ്രാജ്യം. 2. സം. കലാൻ ഗിരി  
കൾ Bhr. chief mountains.  
abstr. N. സാമ്രാജ്യം excellence, സം. ഉള്ളൊരു  
കാകൻ PT 2.  
സാമ്രാജ്യം B. sententious, wit.  
സാമ്രാജ്യം to mind particularly. വൃത്താന്തം  
സാമ്രാജ്യം VetC. made nothing of it. [ous.  
സാമ്രാജ്യം VetC. (substantial) clever, ingenu-  
സാമ്രാജ്യം gratitude, പരാജിതകൾ സം. യി  
ല്ല VetC.  
സാമ്രാജ്യം a blockhead, bore.  
സാമ്രാജ്യം the essential part; pith.  
സാമ്രാജ്യം a great benefit. സം. അറിഞ്ഞു  
കൂടം VetC. is not grateful.  
സാമ്രാജ്യം important teaching or advice.

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). Triakthema mono-  
gyra. — സാമ്രാജ്യം Pederia foetida.

സാമ്രാജ്യം S. (സ, രഥ). A chariot Bhr. — സം.  
രത്നം വഹിക്കാൻ to drive, സം. രത്നം വേലയും ആ  
ചരിച്ചാൻ CG. കൃതസാരത്വം യായൊരു നീ KR.  
(to a woman), Bg. സം. യായ ബുദ്ധി Bhg. —  
also സാമ്രാജ്യം അതിവിസ്തൃതം Nal.

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). A dog PT.

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). 1. Belonging to a pond;  
a lotus സാമ്രാജ്യം VetC. (fem.); സാമ്രാജ്യം  
ബുദ്ധൻ Bhg. Brahma, സാമ്രാജ്യം സാമ്രാജ്യം  
പ്രാപിച്ചു AR.=സാമ്രാജ്യം. 2. a crane,  
Ardea sibirica.=വടാമരം No. loc.

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). 1. Sweetness, plea-  
santness സാമ്രാജ്യം സം. Arb. സം. വാക്യ  
ങ്ങൾ Bhg.; സം. വാക്യം 1. sweetly conversing.  
സം. ഇല്ല ഇന്നാരിൽ കട്ടം CG. 2. lascivious  
intercourse നിന്നോടു സം. ആട്ടകിൽ VetC.  
അവനോടു സം. ആടി PT.

സാമ്രാജ്യം S. A valley, see അരിശി.

സാമ്രാജ്യം S. T. C. T. (fr. ചാർ). Time, turn; a  
man at chess R.—ഇടസാരി B.—ഇട ചാർ.

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). Assimilation to God,  
a bliss (see സാമ്രാജ്യം).

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). A troop, caravan.

സാമ്രാജ്യം Nal. its leader. — hence prh.  
Tibh. ശാലയും എന്തും കൂടി TR. (see ശാ-).

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). Moist.

സാമ്രാജ്യം S. together.

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). The dragon's head,  
a certain inauspicious time (astrology).

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). Belonging to all  
places. Bhg.

സാമ്രാജ്യം S. Universal monarch സം.  
നാം സാമ്രാജ്യം KR. — സം. മതം തന്നെ കാവി  
ച്ചാൻ വന്നുകൂടം Bhr. സം. മതം ഉണ്ടാക്കി SitVij.  
universal monarchy. [Vedas.

സാമ്രാജ്യം S. Conversant with all the  
സാമ്രാജ്യം S. (ശാല). 1. A wall. സാമ്രാജ്യം  
പരിച KR. 2. ശാലാക്ഷം Shorea robusta  
KR.=മരമരം.

സാമ്രാജ്യം S. a kind of ammonite found in  
the river ഗംഗാ, emblem of Vishnu; also  
സാമ്രാജ്യം ശിവലിംഗം പൂജിക്കുന്നതിന്നു  
TR. സാമ്രാജ്യം പലങ്ങൾ കൊണ്ടുപുതുക്കിയ  
യ ചക്രം Bhg.

സാമ്രാജ്യം S. Ar. the lab-misri, Salep of  
Misr or Egypt, Orchis mascula.

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). Dwelling with a  
God, a bliss (see സാമ്രാജ്യം).

സാമ്രാജ്യം, see ശാ —, a hawk. ശിവമരങ്ങളിൽ  
പ്രസിദ്ധിയുള്ള സം. MC. തലയിൽ കെട്ടിയ  
സാമ്രാജ്യം TR.

സാമ്രാജ്യം S. (better ശാ-) N.pr. A country, Bhg.

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). Leisurely; opportunity.  
സാമ്രാജ്യം (അം) Bhr. disclaimingly.

സാമ്രാജ്യം S. (സർവ്വം). 1. Circumpectly സം.  
പുറപ്പെട്ടു Nal., gen. സം. അന്തരം അർത്ഥത്തോടെ  
KR. കൈയെനെ കരത്തുകൊണ്ടു സം. അന്തരം  
നാ Mud. wary. 2. attention സം. മനസ്സോടെ  
മേൽക്ക. 3. quiet താമസം ശരീരം സം. അന്തരം  
ടെ ചാർക്കുന്നതാകുന്നു TR. for പുലർ മേൽക്കു  
quiet, രാജ്യത്തു സം. ആകയില്ല, നാട്ടിൽ സം.  
മാതി നില്ല, വീട്ടു ഇക്കിരിയെപ്പോലെ സം. ആ  
ക്കി TR. peace.—adj. സാമ്രാജ്യം deliberate.  
സാമ്രാജ്യം S. id., സം. വേണം സം. മരം ഉ  
ണ്ടാക്കുന്നു PT. be on your guard.—സാമ്രാജ്യം



കൂടാതെ PT. unwary. സുവകുലനാശിതൻ  
കൂടാതെ കളവെന്നായി സംഭവം നടന്ന കൂ  
ലണം മോശമനം VilvP. cara. [ly.

സാധധാമണം (കഴു നിന്നാൻ KR.) attentive-

സാധധാ Sāṣṭham S. (സ). A month of 30  
days, യുഗമിഥിയും യുഗസാധധനവും Gan.

സാധധശേഷം S. (സ). Leaving a remainder  
എന്നെക്കുറിച്ചു സാ. ചെറുതല്ല Nal.

സാധിത്രി S. (സവിത). The verse Sāyatri.

സാധധശം S. (സ). Absorbed സാ. ചിന്തിച്ച  
Mad.

സാധധൻ longing PT.

സാധധംഗം and സാധധംഗമിത്യാനം prostra-  
tion with 8 members. [ficc.

സാധധചെയ്തം ചെയ്ത KR. To assist at a saori-  
സാധധതത് Ar. Sāṣṭ, Hour, Mpl.

സാധധസം Sāṣṭham S. (സാധധ). 1. Vio-  
lence, rashness. പ്രാഥമ്യം, misdeemeanour, മ  
ദ്യമ, ഉത്തമസം, പിടിപ്പുപരി മുതലായ സാ.  
VyM. felony, heinous crime. നീ കൊടുത്തു  
കീഴ്ത്തലും സാ. PT. offences, ദൂതസം, തൃഷ്ണ  
കേണം Nal. സാ. വേണ്ടു നോക്കു to be used!  
എന്തിനെക്കുറിച്ചു പെരുമാറ്റം നിന്നെക്കുറിച്ചു സാ. CG.  
pranks. 2. resoluteness സാ. നിമിത്തം പ്ര  
സാധിച്ചു Arb. കാരണമെന്നും എന്നുള്ള സാ. മൗന  
കീഴ്ത്തലും CG. ardour. സാ. എന്നാൽ ചെയ്തു വി  
രിഞ്ചനം Bhg. bravo! [boldness.

സാധധസംഹാരൻ violent, hasty, resolute, in-  
സാധധസംഹാരികൾ Mud. rash persons.

abstr. N. സാധധസംഹാരം rashness, ഒന്നിനും സാ.  
ന്നല്ല S. k.

സാധധസംഹാരികൾ to exert oneself, try & van-  
ture all പദ്ധതിയും സംഭവം Bhg. (in battle).

സാധധസി violent, rash സാ. കർമ്മശാലിക  
രത്ന VyM.

സാധധസം S. (സാധധ). A body of 1000.

സാധധിയും S. (സാധധ). Assistance ബാധകൻ  
കൂട സാ. ചെയ്തും KR. സാ. കൈയും ചെയ്യുന്ന  
തുടങ്ങു ബാധൻ Bhg.

സാധധിത്വം S. (സാധധ). 1. Society. സാധധി  
കേളിക്കിന്നുധിത്വം CG. It's time for hearing.

2. joining words in rhythm & metre, സംഗീത  
സാധധിത്വസാധധികളെയും Nal.

സാമി 100. =താമ്രം, f.i. സാമിവാദമോൾ prov.

സാമിഗ്രാമം, see under സാമി.

സിംഹം S. (East African: simba).

1. Lion, Tdkh. ചിങ്ങം 360., സിങ്ങ ബാൻ Vi.

നാമശാലിയും സിംഹബാൻ PT., f. സിംഹി,  
സിംഹിത S. k. 2. royal, pre-eminent.

സിംഹനാദം a lion's roar, war-ory.

സിംഹപ്പല്ലം a tusk, long tooth Vi.

സിംഹമുഖം N. pr. a കോട്ടപ്പുടി of Kolattiri.

സിംഹയാനം f. riding on a lion (Durga); സിം  
ഹശാലി, സിംഹസ്തംഭം KR. id. m.

സിംഹമുഖം (ചിങ്ങമുഖം, 360. Pāli സിംഹമുഖം, T.  
രംഗം 121). Ceylon സിംഹമുഖൻ, സിംഹമുഖൻ  
the Singalese.

സിംഹാസനം a throne ഭീവ്യസി. പുക്ക Bhr.  
സിംഗമൻ KR. സിംഹാസനംകൊലം TrP.

സിംഹാസനപ്പുറം S. Sand; സിംഹാസനം എന്നല്ല  
സിംഹ P. Sikkah, A coin. സിംഹാസനപ്പുറം a  
current Rupee.

സിംഹിതം S. (p. p. of സിംഹ). Sprinkled  
നെന്തെങ്കൊണ്ടു സിംഹാസനമുഖം തീ CG.

സിംഹം S. war.

സിംഹം S. White.

സിംഹ white sugar സി. ചെണ്ണ (with പഞ്ച  
സാര) Nid. എല്ലാ സിംഹകളും GP. ഹലമുഖ  
സിംഹാലിയും Mud. (to a parrot).

സിംഹശൃംഗം S. barley.

സിദ്ധം S. (part. pass. of സിദ്ധ). 1. Achieved, effected കേൾക്കുന്നോർക്കു  
മുക്കി സി. Bhg. ബാധകാരം കെന്ന സി. ഒരു  
കീ PT. സാധധ്യംകേന്ദ്രം സി. സമസ്തം PT.  
ends herewith. 2. determined സാധധ്യംസം  
ബദ്ധം സി. SiPa. എന്നു ശാസ്ത്രസി. PP. deci-  
sion. സി. വരുത്തുക to prove. 3. approved.  
എന്ന സി. It is acknowledged. നീചതം മമ  
ജാതിക്കുണ്ട് എന്ന സിദ്ധമുഖം Mud. ചെണ്ണ  
യോർ സിദ്ധ്യായ്ക്കു എന്ന സാധധിച്ചു Bhr.  
എന്തുമെ സിദ്ധ്യായ്ക്കു Bhr. credited, believed.  
സിദ്ധക്ഷേത്രം (S) a celebrated temple, Brhmd.

സിദ്ധീകരിച്ച (1) N.pr. a Vedantical treatise SIDD.

സിദ്ധൻ (1) accomplished, perfected, one having attained his purposes. കൊടുമുള സി'ന്നായൻ KR. happy. സി'ന്നായൻ ചോലൻ ഏതാൻ വിമർശിച്ചു അമ്മ കക്കിടങ്ങു KR. a minor, not responsible—(2) firm, inspired, VI.—(3) deified being or demi-god; (see സാദ്ധ്യൻ).

സിദ്ധയോഗി AR. an accomplished ascetic.

സിദ്ധശാസ്ത്രം (1. 2) a Sanscrit grammar.

സിദ്ധാന്തം 1. Established truth, system പോലാണസി. ഏല്പാം അറിഞ്ഞവൻ Nal.; സൂത്ര സി. a solar system, laid down in Bhāskara's സിദ്ധാന്തശിരോമണി; a whole plan തന്നെട്ടെ സി. ഏല്പാം അന്തർമയ്യ AR. aim. ഇതിന്റെ സി. പറയുന്ന (hunting.) explain. ചില സി. വികിച്ചു ഏറ്റങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു, കാരോരോ സി'ത്തിന്നു ആയുധക്കാരെ വികിച്ചുകെട്ടി TR. on different pretexts, with some ulterior views. 2. firm conviction, persistency. സി. വിക്താൻ headstrong VS. സി'ത്തോടെ ഭക്തിച്ചു TR. insisted on. 3. (med.) deep grudge അവർ തമ്പുരാന്മാരായി സി'മായി Ti. അധികാരിയും N. നോ അമ്മിൽ സി. ഉഴു, അന്മാരായുള്ള സി. നിമിത്തം MR. spite against me. സി'ങ്ങൾ പറക TR. insinuations, calumnies.—vu. ചിന്താനന്ദം &—നന്ദനം.

സിദ്ധാന്തി 1. an astronomer. 2. positive, firmly resolved. 3. obstinate, bearing grudge Y2.

denV. സിദ്ധാന്തിക്ക 1. to be determined, urgent. 2. to grudge, hate. അവൻ രാജാവായി സി'ച്ചു ഇടഞ്ഞു പോയി Ti. quarrelled, vu.

സിദ്ധാർത്ഥം successful.

സിദ്ധി 1. Accomplishment ഐതികപാരത്തികസി. ഉഴുതാം VllrP. തന്നെട്ടെ സി. കാലം വരുമ്പോളും GnP. bliss, death. സി. പ്പെട്ടു Mud., സി. കൂടി Arb. died. സി. പൂകിക്കു PT. to kill. കായ്സസി. prosperity, success. രണത്തിൽ സി. ഉഴുതുന്നതല്ല കൂടാ KR. victory. 2. obtaining. വിശ്വാസസിദ്ധയായ AR. in order

to be believed. സി. ത്രയം KR. the three perfections. തങ്ങളെ പോന്ന വന്ന യോഗസിദ്ധി കർ Bhg.=അക്കെട്ടുപെടുത്താം; അക്കുടാശസി. കർ of Yogis, but S are chief. Bhg. (അണിമ, മഹിമ, ലക്ഷിമ, ഗരിമ, ഗുണപ്രകാശം, രംശിതം, വരിതം, പ്രാപ്തി). 3.=സിദ്ധാർത്ഥം 2 conviction സാധ്യതസി. സമിവായത്തസി. യെന്നും നായകന്മാരെ നമുക്കുയായത്തസി. യെന്നും PT 3. (Mud 5. സാധ്യസി.) ആയത്തം 84. denV. സിദ്ധിക്കു=സാധിക്ക 1. v. a. to accomplish, കാട്ടുതാങ്ങെട്ടെ സാധ്യൻ സി'ക്കുന്നു Bhg. to obtain. പ്രാപ്തന സി'ച്ചാൻ, മോക്ഷത്തെ സി. Bhr. to gain; to effect, find in math.=വരുത്തുക. 2. v. n. to be obtained, to result കേൾക്കുന്നവർ സാദ്ധ്യ സി'ക്കും Nal. അവാൻ നാകം സി'ച്ചു Arb. സ്ഥലം എനിക്കു സി'ച്ചു MR. അവാൻ കായ്ക്കും സി'ക്കും VyM. he will gain the suit. വാക്കു തന്നെ ബാലം സി. the plea gains strength. ഇവ അപേക്ഷ വ്യവഹാരത്താൽ സി'ക്കുന്നതു MR. is fulfilled.

CV. സിദ്ധിപ്പിക്ക to make to obtain. മുക്കിയെ സി'ച്ചു KR. granted.

സിദ്ധിമോക്ഷധം (8) an approved medicine സുഖമേറ്റു സി'ങ്ങൾ KR. സി. കൊഴു രക്ഷിച്ചു AR. സി. പ്രയോഗിക്കു Nid.=കൈകൊടുക്കുന്നു.

സിദ്ധം sidhnam S. Scab, leprosy.

സിന്നിവാലി S. The real day of new moon.

സിന്ദൂരം sindūram 1. Red lead, vermilion. ചീനസി. minimum. 2. any mineral preparation; സിന്ദൂരിക്കു to make such.—സിന്ദൂര പൊടി powder for painting the forehead. ഒരു സി. വികമിത്രമായി കൊഴു വന്ന Mud.

സിന്ധു sindhu S. (ആര്യ). 1. The Indus, Sindhu, സി. വാരം a Sindhu horse. 2. the ocean, ജനാനന്ദംസിന്ധു Sg. 3. a river f. വിന്ധുതയായ സി. KR.

സിന്ധുരം S. an elephant സിന്ധുവരസിന്ധു സി'പ്പായി, സി'ഹാസി, see ശി.—

സിദ്ധന്തി P. siddhanti, a militia man, peon. സി. കണക്കു TR.

സിറ *Sira* S. A tubular vessel, artery, nerve, tendon സംസ്ഥിതിയാലോചന Nid. കറ മുളം ഉള്ള സിറയാൽ അംഗം എങ്ങും ബദ്ധനായി VCh. navel-string.

സിക്ക് *P. Sirkē* & ചുറ്റം *ru. 374, Vinegar.*

സിബീസ്യം & സിബീ---, *see* ശിബീസ്യം. A mushroom.

സിദ്ധുവ *Syr. Siba*, A cross. കൊടിയും സി. യും ഏകം *Nasr.* (for processions).

സിസൃക്ഷി *S.* (des. of സൃഷ്ടി). Desire to create.

സിസ്തം *S.* Incense, കത്തുകൾ.

സിതീർദ്ദ *S. 1.* A furrow ചുരു. 2. *N. pr. Sita KR.* സീതാവിജയം *N. pr.* a poem *Sit Vij.*

സീപ്രം *S.* ploughed; corn.

സീർക്കാരം = ശൂന്യകാരം *shivering.*

സീമ *Sima* & സീമാവു (*S.* സീമൻ *fr.* സിവി to sew). 1. Limit, border. സീമാലേഖനം *VyM.* a document about the boundaries. സീമാരേഖ രാജ്യം പാലിച്ചു *KR.* സീമയില്ലാത്ത സുഖം *ru.* സീമാവിഹിനമാം സൗഖ്യം *Nal.* unbounded. സീമയില്ലാത്തവൻ *immoderate, immodest.* 2. margin = അരക, *f.i.* പശ്ചിമസീമനി ഇരുത്തി *Mud.* near his bed. 3. land സർക്കാര ശീമയിൽ അതിക്രമം കാണിക്കുന്നു *TR.* Company's territory, (see ശീമ).

സീമനം *S. 1.* parting the hair on the head. പൂമരങ്ങൾക്കു നീ *സി. KR.* a crown or frst of trees. 2. a ceremony in the 4th month of the first pregnancy *KU.* സീപുസാധനം ഹി ക്രിയകൾ *AR.*, therefore: ഏകാലമായി മുതിർന്നു പോയിരിക്കുന്ന ഒരു സീമനപ്പു തൻ ജീവനോടു കൂടി വന്നു --- ചെറുതാലം താവിന്നു അറിവു കൂടിയതൻ (*epist.*) = കടിഞ്ഞു the first-born.

സീമിനി *S.* a fine woman സീനിമണ *Nal.*

സീയോതി (*loo.*). Young ferns used as ornaments (*ഉദ്യ.*, *C.* സീ fresh, sweet?).

സീരം *Siram* S. A plough സീതസീരംഗ്രമസ്തു യായി *Bhg.* സീ. കൊഴുപ്പിനീ വലിച്ചു തുടങ്ങി മെന്ദരത്തേ *UG.* said of Balarāma, called സീര പാണി, or സീരി.

സീവനം *S.* (സീവ്). Sewing = സ്തൂതി.

സീവിൽ *S.* civil സീ. വ്യവഹാരം, സീ. വ്യവഹാരിക *MR.* സീ. കോടതി *ru.*

സീസം *Sisam* S. Lead, അംഗം 119; *ru.* സീ. പിടിച്ചവൻ, സീസക്കാരൻ & blockhead.

സു *Su* S. (*fr.* 'ey, *fr.* വസ്തു). Well, good; very (*opp.* ദുർ).

സുകരം *S.* easy, practicable.

സുകർമ്മം *S.* was doing സുകർമ്മം (=സൽകർമ്മം).

സുകമാരൻ *S.* a nice youngster, *Mud.*, സു-രി *f.*

സുകൃതം *S. 1.* A good action സു. ചെയ്ത മേലേപ്പട്ട പോയവൻ *GrA.* 2. merit ജനിച്ചു തുടങ്ങി ഉഷാഭയ സു. നശിക്കും *VyM.* സു. കടുങ്ങി *AR.* 3. luck ഇന്നു സു. നശിച്ചു മാരകം *AR.* (the result of പുണ്യം). സു. ഉഷാകാതേ ദോശാലോചനങ്ങൾ വരും *ru.* അപരനെ സു. എടുത്തു *Nal.* he is very fortunate. 4. it is advisable പട ഏറ്റവും കൊല്ല സു. *ChVr.* = നല്ല.

സുകൃതി *S. 1.* = സുകൃതം. 2. = സുകൃതൻ virtuous & fortunate; fem. സുകൃതിനി *OC.* a happy woman, "doing well".

സുകുലി *S.* fine-haired; *f.* -നി.

സുഖം *S. 1.* Happiness, പുത്രശോഭനം വാഴ്ചയായ സു. പൊദ്ധ *Bhg.* (the highest joy). 2. pleasure മനസ്സിന്നു വളരെ സു. ആകയ്യം ചെയ്തു *TR.* was very gratifying. അതു സു. ഏറ്റവും *Bhr.* is more pleasant. 3. health, ease, comfort സുഖമല്ലി ചൊല്ലിൻ *Bhr.* വായും കയ്യും സു. വരുത്തി *TP.* washed after meal. സുഖമായിരിക്കാൻ *to be well.* 4. adv. happily, at ease വല്ല സു. ചൊല്ലിൻ *KR.*, also സുഖന; അയം സൊക്കം പറഞ്ഞു *TP.*

സുഖകരം *S.* affording pleasure.

സുഖകല്പങ്ങൾ = ഗുണമോഷം *news* നമ്മുടെ സു. ഏഴിനി, ഇവിടത്തേ സു. *TR.*

സുഖക്കേട് unhappiness, uneasiness, illness, trouble.

സുഖഗതി a happy exit. [കാരം *VatC.*

സുഖതരം *S.* (Comp.) most pleasantly സു. രമി

സുഖം *S.* giving pleasure. സു. നമ്മുടെ കാര്യം *GrArj.* prospers.

സുഖദുഃഖം *S.* pleasure and pain.

സുഖഭോജനം enjoying pleasure or comfort. സു  
ഖഭോജിൻ.

സുഖമയം S. full of happiness.

സുഖമേ adv. (4) happily സു. വാസിക്ക Bhr.

സു. ഇരിക്കുന്നു TR. comfortably.

സുഖവിരോധം interruption of ease. നാട്ടിൽ  
സു. TR. breach of peace.

സുഖവൃത്തി state of ease.

സുഖശരീരി of good constitution, ഞാൻ സു.

സുഖസന്തോഷാതിശയങ്ങൾക്ക് ഏഴതി TR.  
about your health (hon.).

സുഖസംപ്രദം S. full of pleasure. [SiPu.

സുഖാപഹം S. fatal to comfort, സംഗമം സു.

സുഖി S. happy, easy. സ്ത്രീ—, ഭോജന—, നി  
ദംസുഖി VetD. delighting in women etc.

denV. സുഖിക്ക to be well, happy; to enjoy  
one's self.

CV. ഇരുത്തി സുഖിപ്പിച്ചു PT. യാൻ സുപ  
ണ്ണാലയേ സുഖിപ്പിക്കുന്നു UR.

സുഖിയൻ 1. happy, ശ്രീമാൻ സുഖിയൻ prov.  
=സുഖി, സുഖിതൻ. 2. a sweetness.

സുഖേന Instr. (=4.), സു. ഇരുത്തി Bhg. com-  
fortably.

സുഖോജനം S. causing pleasure. Bhg.

(സു): സുഗതവാക്യം a proverb.

സുഗതി S. 1. good progress. മതിസു. VetD.  
cleverness. 2. nicely walking f. സു. യുടെ  
വചനം VetD.

സുഗന്ധം S. fragrances; fragrant (also സുഗ  
ന്ധി, —ധിതം). സുഗന്ധവർഗ്ഗം spices.

സുഗമം S. accessible, easy.

സുഗന്ധം of fine form.

സുഗോത്രം of good race.

സുഗ്രഹൻ, f. L. ക്രൂപാലനാർക്കും സുഗ്രഹപു PT. 1.  
not easily dealt with or fathomed.

സുഗ്രീവൻ S. with a fine neck, N. pr.

സുചരിത്ര f. well behaved; സു. o a fine histo-  
ry, Bhg.

സുശോഭം S. silk cloth. ChS.

സുജനം S. good, virtuous. തവ സുജനത CG.  
thy nobility.

സുതൻ സുർജ്ജ S. (p. p. of സു). Born; a son.

സുത & daughter; esp. in horseshoes രാജൻറ  
സു. മന്നൻ etc. —സുതി, f. സുതിനി having a  
child.

(സു): സുതരം S. better, adv. easily.

സുതാമൻ S. (ത്രാ) Indra, സുമാലികൾ AR.  
the Gods.

സുതതി S. having fine teeth f. VetD. (KR. Sita).

സുതന്ദി S. Melilotus Ind. (f)

സുതർന്നം S. good looking; clearness സു'വും  
വന്നു പോകിച്ചു മഴി ഇരിട്ടശേഷം SG.

സുതാമൻ S. a cloud.

സുതിനം S. a fine day.

സുതല്ലം S. almost unattainable, most rare.

സുതൃഷ്ണം S. most difficult KR.

സുധ S. 1. nectar. സുധാകരൻ, സുധാശു the  
moon. 2. a mortar KR.

സുധാർജ്ജ S. the council of the Gods സു. യിൽ  
വഴുന്ന മന്ത്രിയെ ഭൃത്യഭാമികൾ ഇല്ല Bhg.

സുധീ S. intelligent, a teacher.

സുനിശ്ചിതം S. most certainly.

സുനിദ sound sleep.

സുനീതി good manners.

സുന്ദരം S. handsome ചാമ്പസുന്ദര ചന്ദ്രൻ  
Nal. സുന്ദരസുന്ദരമം KR.; സുന്ദരി f. also  
സുന്ദരാംഗി.

സുന്നത്തു AR. sunnat, Observance, tradi-  
tion; circumcision. സു. കല്യാണം.

സുന്നാമക്കി AR. sunā (from Mecca), Cassia senna.

സുനി AR. sunnī, an orthodox Muhammedan  
സുൽത്താൻറ മന്നിച്ചു നല്ല സു. യായ യജ  
മാനനാർ Ti.

(സു): സുപാത്രം S. a fit or worthy person.

സുപുത്രൻ S. a good son.

സുപ്ത sup S. abbreviation of സുപന്തം chap-  
ter of noun. സുപ്തിക്കന്താമി സുതൃഷ്ണം Bhr. 1.  
rules about Nouns & Verbs (gramm.)

സുപ്തം Suptam S. (part. pass. of സുപ്ത).  
Slept, sleeping സു'നായുള്ള CG. സുപ്തസുവ

ഭോധൻ AR. the sun. സു. ചെമ്പു Sk. slept.

സുപ്തി S. sleep സു. തുടക്കിനാൻ ChVr. slept.  
ജാഗര സു. ഭവിക്ക KR. may he sleep or  
die! സുപ്തസുതകൃപ സുപ്തരസ്സിന്ന Bhr.

(സു): സുപ്രകാശം S. intense light, കനത്ത സുപ്രകാശം അതിലധികം നിറഞ്ഞ അനന്തം SIDD. സുപ്രതികൻ of fine face സുന്ദരനായ ഭൃത്യൻ VCh., ശിശിലമായൊരു സുൻ എങ്കിലും VCh. N. pr. the elephant of the N.E. quarter. സുപ്രധാനൻ most influential, അപ്രധാനൻ സുന്ദരനായ, സുതപം PT1, സുപ്രയുക്തം well managed. സുപ്രലോപം elegant conversation, eloquence. സുപ്രസന്നൻ most gracious സേവികനായവർ സുന്ദരം മേലൻ SiPa. സുപ്രസന്നനായ ഗരിഷ്ഠി Nal. highly pleased. — വിപ്രനെ ഭക്തി പ്രിയ സുപ്രസാരം വരണി SiPa. സുപ്രാപ്തം easily obtained. സുവേപാൻ P. Sūbhāh-dār "Holding a province"; a governor, captain കവൽ ഇരിക്കുന്ന സു. IR. സുവൈവെ Ar. Sūbhāh, Dawn; this morning prayer, സു. ക്ഷ = രാവിലെ. (സു) സുശോധം S. perfect consciousness, soberness, clear head സുദ്ധ്യം കർമ്മവശാൽ തൃപ്തിയിൽ Nal. സു. കെട്ടു delirious. സുബ്രഹ്മണ്യൻ S. the God of war, hence N. pr. സുബ്രഹ്മണ്യൻ, സുദ്ധ്യ, പ്രിയ, (പ്രിയൻ, ഇപ്രൻ Palg. va.) etc. — സുബ്രഹ്മണ്യപുരി the famous hill-temple KM. സുഭഗം S. fortunate, amiable. സുഭഗം a beloved wife. — എന്നോളം സുഭഗത ഇല്ല മഹാരാജാവിൽ CC, happiness. സുഭഗം S. propitious. സുഭാഷിതം S. well spoken. ഇമ്മം അഗസ്ത്യസു. കേട്ടു SītVij. advice. ചെല്ലവൻ നല്ല സു. വിവേകരത്നം ViR. doctrine. യോഗീശ്വരൻ രാജാ രാജാവിൽ സുന്ദരൻ ചിതകൻ KU. നിന്നോടുണ്ടോ വല്ല സു. KR. can one speak with thee? — a witty word V2. സുചിക്ഷം S. plenty, comfort. സുചിക്ഷം മേലം AR. cheap, rich. സുഷ്ണ S. having fine brows CG. സുമാ S. a flower (സു = സവനം), കണ്ണമാ. സുമാഗമം S. most auspicious. സുമതി S. 1. kindness. 2. well disposed സു. കൾ ഇന്നത്തെ കർമ്മങ്ങൾ പിന്നത്തെ ChVr.

സുമദ്ധ്യം S. having a fine waist. f. Nal. സുമനം handsome; സുമനസ്സുകൾ Gods (angels PP.) സുമനാൻ S. a noble man, Nal. സുമാറ്റ P. Sūmār, Calculation, estimate; about, average സു. 1000 മുദ്രിക, സുമാറ്റയിൽ ഒരു കണക്ക് മുഴുതി TR. & സു. കണക്കു vu. a rough guess = കണക്കില്ല. [Nal. (സു) സുമിതി S. exact knowledge സുമിതിയാടി സുമിതി S. a wife of Dāsāratha, Laxmana's mother AR. സുമുഖൻ S. handsome, pleasant സുന്ദരനായി നടക്കുന്ന. കവിതൻ KR. — f. സുമുഖി, — രാജാ പ്രസാദമുള്ള സുമുഖൻ VetC. a face lighted up. സുമുഹൂർത്തം S. auspicious time. Bhg. സുമുഹൂർത്തം S. exquisitely സുമാരി ഭക്തിച്ച, സുമാരന്നം കൊടുത്തു KR. സുമാൻ, see ശുമാൻ CG. സുമാധാനൻ Bhr. the original name of Duryōdhana. സുര Sura S. (സുപർ, ദ. ശലം). Spirituous liquor, wine സുരപാനം. സുരൻ heavenly, God. സുരകലം, — ഗണനം Gods. സുരലോകം വാണിരിപ്രാദാദവൻ KR. kill. — സുരപതി, സുരേശൻ Indra. — സുരേശകാലം the rule over the Gods, desired by ascetics etc. Nal. — സുരേശലോകം CC. heaven. സുരസുരന്മാരായും കൊല്ലപ്പെടും Tantr. — സുരപാഥിനി the milky way AR. സുനീപതി Siva. etc. (സു) സുരഗം, see സുരഗം. സുരതം S. playful; copulation ചെല്ലുന്നതോടെ ചെല്ലിയിരിക്കുന്ന സുരതമായിരം KR. വരന സു. ചെല്ലിക്ക Sbg. സുരതസമാധി VetC. സുരതി S. 1. fragrant; a perfume; fragrant അഗസ്ത്യനായി സു. കാഷ്ഠങ്ങൾ ചിത ചെല്ലിക്ക KR. 2. charming സു. ഉര ചെല്ലിക്ക Sbg. (N. pr. a cow) — സുരതിക്ക പര്യവേക്ഷ. സുരസം S. well flavoured. സുരാപാനം S. (സുര), Drinking spirits. Bhr. സുരാലയം = സുരലോകം; സുരാരി = അസുരൻ.

സുരുഗ S. (Gr. syringe, if not തുരക്ക). A mine താഴത്തു സു. യും കിന്തു Mud., ചുരുക്കം V1.

സുരൂപൻ & പി S. (സു). Handsome; f. സുരൂപി &—ചിണി Bhg.

സുരേശൻ S., see സുര.

സുർ P. surma, Collyrium കണ്ണെണ്ണ.

സുലഭം S. (സു). Easy to be got, feasible.

സുലഭിതം charming. —സുലക്ഷണം oomely.

സുലോചനം S. spectacles,

സുൽത്താൻ Ar. sulṭān, King സു. ചക്കീറാ യാലും prov.

സുവ (?) The capstan of a ship.

(സു): സുവരണ S. f. handsome. ChYr. (Voo. സുവേ).

സുവർണ്ണം S. of good caste or colour, gold സുവർണ്ണി AR.

സുവഹം S. patient; easy to be borne.

സുവാർത്ത S. good news പറയുന്ന സു. കർത്താവ്.

സുവിനീതം S. well trained, very modest.

സുവിശേഷം S. the Gospel V1.; സു'കൻ an Evangelist.

സുവ്രതൻ S. strictly virtuous. f. സുവ്രതകർ Bhr.; also സുവ്രതികർ m. pl. keeping vows.

സുശാസിതം well governed; സുശാസ്ത്രം govern-  
able.

സുശീലൻ S. good-natured, തെൻറ സുശീലയാ  
കുന്ന ഹോമധോമവെ വിളിച്ചു KU.

സുശ്ലിഷ്ടം S. well connected, as a plan പ്ര  
യോഗം Mud.

സുശ്രീലൻ S. glorious, beautiful, Brhmd.

സുയമം S. All equal; അമൃതസുയമം AR., ത  
രസുചരത Nal. beauty.

സുയിരം S. (ശുച്) The hole of a snake, ant,  
etc. PT.; അന്തസ്. a. med.

സുയിരം S. (ശീ). Cold, pleasant,

സുഷുപ്തൻ S. (സുഷു) fast asleep. സുഷുപ്തി,  
—സുഷുപ്തം profound sleep, insensibility  
KsIK. സുഷുപ്തിയിൽവേ ദേഹത്തിന്നു കാര  
ണഭാവം എന്നു പേർ AdwS.

സുഷു S. an artery. സു. ഓകർ V1. the  
veins, arteries.

സുഷു S. (സുഹ) excellent, very well അവന

സു. വായുജ്വലിതകയിലു KR. — സുഷുതം  
excellence. സുഷുസു. അവനക്കേറു Vetr.  
സുസന്നദ്ധൻ S. quite ready സു'ന്ദരായ പട  
യാളികൾ KR.

സുസഹം easily borne.

സുസേവിതൻ well served.

സുസ്ഥം S. healthy, happy. — സുസ്ഥത weal.  
സുസ്ഥലം a good place ഇറ സ്ഥലം നിങ്ങൾക്കി

രിപ്പാൻ സു. KR. [ചിത്തം KR.

സുസ്ഥിതം S. settled, അവനർ സു. ഇവർ  
സുസ്ഥിതം S. lasting ഹരിപദം സു. AR.

സുസ്വപ്നം S. a good dream.

സുഹിതം S. fit, proper, satisfied.

സുഹൃത്ത് S. friend, സുഹൃത്തോടു ചോദിച്ചു PT1.

സുഹൃദുകല Mud 7. സുഹൃദുരണം Mud 8;

p1. സുഹൃത്തുകൾ; സുഹൃത്തുഭേദം separation  
of friends. സുഹൃദ്യുക്തം PT. gaining friends  
(2nd Tantra).

സുഹൃദയൻ S. good-hearted.

സുകിരം sukīram S. (L. sus). A hog, pig സ  
കയ്യം മിന്നാൻ സു. prov.

സുകരലം =  $\frac{1}{2}$  വെള്ളിപ്പണം (100.). കണ്ണിക്ക  
ടത്തു തല പൊട്ടി വന്നാൻ എണ്ണിക്കൊട്ടക്ക  
കഴി കണിന്ന സു. (Chir.).

സുകരി S. (സു). Kind or fine speech സു. സം  
ഭാവനം ചെയ്തു പേരായി SiPa. took farewell.  
സു. വാക്യങ്ങൾക്കൊക്കെ സൂതിക്ക Bhg. സു. വെ  
സ്തങ്ങൾ Nal. — സുകരം S. id. Bhr.

സുക്ഷിപ്തം sukṣīpam Tdbh. (സുക്ഷിപ്തം). 1. Minute;  
exact, accurate വർത്തമാനങ്ങളുടെ സു. അറി  
ച്ചു, സു. പേരായ അറിവ്, വന്നതിന്റെ സു.  
അറിഞ്ഞു (by secret intelligence). സു'മായി  
കേട്ടു വർത്തമാനം TR. സു'യുക്തി vu. = ബുദ്ധി  
കൃത്യം. 2. subtle സു. അന്തരാത്മകം VCh.  
God indwelling (not grossly). 3. ears.

denV. സുക്ഷിപ്തി 1. To look attentively,  
minutely അവളെ സു'ച്ച കണ്ടു Nal. പിന്നെയും  
പിന്നെയും സു'ച്ച നോക്കു Mud. to gaze, exa-  
mine. സു'ച്ച നോക്കി. 2. to watch, beware  
വളരേനാ സു'ച്ചിരിക്കേണം Mud. cautious.  
സു'ച്ച കൊൾ്ള CG. എന്റെ കൊള്ള സു'ച്ചോ  
prov. നോക്കുന്ന സു. CG. to watch over. 3. to

take care of, keep, lay up വാൽ സൂച്ച വെച്ചു യല്ലി CG. നിധിസ്സ, കോപ്പുകൾ പുരയിൽ സൂ. TR. ആനയെ കെട്ടി സൂക്ഷാത MR. tied, but not carefully enough.

UV. സഭയിൽ വെച്ച സൂക്ഷിപ്പിക്കേണം VyM. have it deposited, secure.

സൂക്ഷ്മം S. (സൂചി?). 1. Minute, subtle, fine. ഒട്ടു ചോർ നോക്കിനാർ സൂചായി CG. eyed. (പ്രായാശം) സൂ. എന്നാകിലും പറയുകയില്ല Mud. orafly. അവസരയുടെ സൂക്ഷ്മസ്ഥിതിക്കറിവാൻ MR. (opp. സുദ്ധം). 2. exactness, precise. അതിന്റെ സൂ. the bottom of the matter. കയ്യുടെ സൂ. പിടിച്ച Ti. aimed at the prince's umbrella. എത്ര പ്രകാരം എന്ന സൂ. വരുത്തി MR. ascertained. 3. (mod.) care, attention സൂചായി നോക്കി jud. — സൂക്ഷ്മരവ്യ MR., — കേട് carelessness.

സൂക്ഷ്മത S. minuteness, accuracy. (സൂ ചോ രാസ്തിൽ Gan. in fractions).

സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടി sharp-sightedness.

സൂക്ഷ്മബുദ്ധി sagacity, refined mind.

സൂക്ഷ്മമേഹം a subtle body, (imagined as middle between സ്വപ്നം — കാരണമേഹം).

സൂചകം സൂച്യം S. Pointing out, hinting at. സമ്പൽ സൂചായ നിമിത്തം CG. promising omen. സൂചകവേഷം Vi. satirical, witty.

സൂചകൻ S. a spy, informer സൂചാർ കേൾ PT.

സൂചന S. intimating by signs, hinting. സൂ. ഗ്രന്ഥം = സൂത്രം a grammar, dictionary.

സൂ. യുള്ള keen, expert.

സൂചി S. (സീവ്, Tdbh. തൂരി). 1. A needle കത്തറ സൂ. യും കൂട വരും സൂ. ചോയ വഴിക്കേ രൂപം പോകും prov. സൂ. മുനകൊഴു കണ്ണുവാ നുള്ള നിലം കെടുകുന്നില്ല Bhr. not yield an inch. സൂ. കണ്ണം a needle's eye. 2. an iron style, അവൻ ശാക്കിയല്ല സൂ. യത്രേ VyM. the writer of a deed. 3. = കെഴു അവകാശം loc.

സൂചിക്കാണം (in കഴിക്കാണം) a fee of 3 pot.

സൂചിക്കാണം a loadstone.

സൂചിക്ക S. 1. to point out. ഒന്നുകൊണ്ടു നയ മിതിക്കൾ സൂചിച്ച AR. hinted what to do. വരുന്ന സൂചന KR. signifies. വി

യപ്പം കേൾക്കു ഉണ്ടെന്നു സൂ'നു SiPu. shows you are tired. 2. to mind ബോധം അ വൻ സൂചിയാതെ വിഹരിച്ച KR. care- less about us. (part. സൂചിതം hinted, indi- cated).

സൂചിപ്പിക്ക to point out, warn, commence to show. വിഭജനത്തെ സൂച്ച Mud. manifested the beginning estrangement.

സൂത്രം സൂർദ്ധ്യം S. (സൂത). Birth; impurity contracted by it. ജന്മസൂ. menstruation. ജന നസൂ., മരണസൂ. (കായസൂ.) = ചുവ q. v. സൂ. ഉഷ്ണായൻ കുത്തുകയില്ലല്ലി CG. സൂ. കഴിക്ക to remove the pollution (=സൂതികാരോലം).

സൂതൻ സൂർദ്ധ S. (സൂ; G. seyth, to incite, send). 1. A charioteer; also carpenter. 2. the son of a Kshatriya from a Brahmani = ചാട്ടാർ a bard. സൂതമാധ്യക്ഷനം KR. a commentator of the Shastras.

സൂതി സൂർദ്ധ S. (=സവം). Birth, parturition സൂ തിക്ക കാലം വന്ന KR. സൂതികാലം ആസന മായി CG. സൂതികർമ്മിപ്പി KN. midwifery.

സൂതിക S. (ക സൂത) a woman lying-in. സൂതി കാശാരം Bhg. സൂ. ഏതും ചുക്ക Kank. = റോറിലും the lying-in chamber. സൂതികാ ശേഷം, see സൂതം.

സൂത്രം സൂത്യാ S. Drinking Sōtra; ablution.

സൂത്രം സൂത്രം (സീവ് to sew). 1. Thread; a string, waist-band Vi. ഗോത്രവും സൂത്രവും ഉള്ള ബ്രാഹ്മണൻ KN. a full Brahman. 2. a math. line രണ്ടിന്റെയും കിഴക്കേ വാർദ്ധം ഒരു സൂ' ത്തിങ്കലേ വരുമാറു Gan. സൂത്രംഗം point. 3. a spring, contrivance. ജലസൂ. a pump. — ദിഗ്. അ ത്ര ചെല്ലുന്നതിന്നു ഏതെങ്കിലും സൂ. ഉഷ്ണാതേ ണം Arb. a scheme, artifice. 4. a rule, pre- cept, axiom. സൂത്രം വെല്ലുന്ന ബ്രാഹ്മണവേദി കൾ, സൂത്രവ്യവഹികൾ Bhr. grammarians. സൂ ത്രത്തിൽ അസൂതര്യം. [contriver.

സൂത്രക്കാരൻ (S) Mud. a carpenter; machinist, സൂത്രക്കൊടി Geom. a flag-staff.

സൂത്രക്കോട്ട (S) a basket for catching crabs MC. സൂത്രചക്രം (S) a water-wheel; compass.

സൂത്രധാരി (i) wearing the string. — (S) a

machinist, puppet-master; fig. one who uses others as puppets & pulls the string; the real agent.

സൂത്രപട്ടിക (3) a metal clasp, vu. ചുത്രപ്പട്ടി an ornamental piece of wood over a folding door.

സൂത്രപലക (1. 3) a bar, rail. [രൻ. സൂത്രപ്പണി(3)machinery, contrivance; സൂ.ക്കം സൂത്രക്കച്ചം (4) a work on grammar.

സൂരനൻ സേദിനൻ S. Killing, destroying. മയ്യ. Viṣṇu. Bhg.

സൂരൻ S. a cook. സൂരശാസ്ത്രം cookery.

സൂരം സേദനം S. (part. pass. of സു). Born; budded=സൂരം as കിലസൂരം CG.

സുന S. 1. a daughter. 2. shambles.

സുര S. a son=സുരൻ Bhg.

സുന്ദരം സേദനം S. (സു). An excellent song, pleasant words yet true. സുന്ദരവാണി, മം നിനി അനന്ത സുവാക്ക CG.

സൂപം സേദനം S. Soup, sauce സൂപാലി പാക്കം അക്കര നിവേദിച്ച Bhg. (നീലപാത്രം 586).

സൂപാക്കം (സു+പാ) വിഭവി സൂപാം അരം SiPu.

സൂപാക്കൻ S. a cook.

സൂപ്പി Ar. Yūsuf, Joseph N.pr.

സൂരി സേ S. (സപ, L. sol). 1. The sun പൂരത്തിലായിട്ട സൂരികൾ ഇന്നലെ CG. 2. wise സൂരികൾ പറയുന്നു Bhg. ഭൂരികളായുള്ള സൂ. CG.

സൂരതി Sārat (S. സുരാത്രം); also സൂരത്തി ഉദ്ദേശിക TR. [bell. Bhg.

സൂരയി സേ S. An iron image. കപ്പ. സൂ. &

സൂര്യൻ Sūrya S. (സൂരി) & സൂരിയൻ KR. The sun. സൂര്യകരങ്ങൾ ഇല്ല CG. no sun-shine. സൂര്യകരങ്ങൾ Bhg. a gem, crystal. സൂ. കാന്തി sunakine. സൂര്യപ്രകാശം exposure to the sun, of med. preparations. സൂര്യപ്രകാശം Yama (സൂര്യപ്രകാശം അതിനനുഭവം AB. to kill). സൂര്യ വരം the solar race of kings. Bhg.

സൂര്യകണ്ഠം No. a sort of headache (from S a, m. till noon); Trav. കൊട്ടിങ്ങിൽ കണ്ഠം S03, different fr. സൂര്യവാരം 2.

സൂര്യഗ്രഹണം an eclipse of the sun.

സൂര്യബിം the disk of the sun (ഉദ്ദേശിക്കാതെ). സൂര്യവാരം 1. Sunday സൂര്യനിക്കാൽ Genov.

2. a disease with pain from sunset to sunrise, a. med.

സൂര്യസ്തംഭം sunset; സൂര്യോദയം sunrise.

സൂര്യം S. (സൂര്യ). A creator, (in Cpds. വിശ്വസൂര്യം എന്നിങ്ങനെ Bhg.)

സൂര്യം, സൂര്യം S. the corner of the mouth.

സൂര്യം S. 1. to let flow. 2. to create പ്രാണികളെ സൂര്യം വെക്കുന്നു, സൂര്യം സൂര്യം അങ്ങനെയ്തെ കളിപ്പവൻ Bhg. (=to beget).

സൂര്യം S. (സൂര്യ to flow, go). Elephants' road, as weapon. ChVr.

സൂര്യം (or സൂര്യം) saliva Vi.

സൂര്യം S. going, away.

സൂര്യം (part.) flowing, dropped.

സൂര്യം S. a young deer.

സൂര്യം S. (part. pass. of സൂര്യ) 1. Let out, abandoned. 2. created. Bhg.

സൂര്യം S. creation. സൂര്യം അതാവിട്ടു the Creator.

സൂര്യം പാലനസംഹാരം കിട്ടിയതായി SiPu. സൂര്യം സമീപിച്ചതാണു വേദം. creating, preserving & destroying. ഐശ്വര്യം is ജീവസൂര്യം, but അശേഷം. ഉദ്ദേശിക്കാണു എല്ലാവരും KsiN2.

denV. സൂര്യം=സൂര്യം to create നിശ്ചിത വെക്കൽ അല്ലെങ്കിലും സൂര്യം അവൻ PrC.

VN. സൂര്യം creation (Christ.).

CV. സൂര്യം to create to create ധാരാളം നന്നെക്കൊണ്ടു കേവലം സൂര്യം (Viṣṇu). അതെവിടെ പ്രകാശമെ സൂര്യം അതിനാൽ Bhg. അ വന്നെക്കൊണ്ടുവേ സൂര്യം Bhg.

സെവിൽ Ar. Sābīl, Way സെ. പൂക്ക (Mpl. song.) [MR.

സെക്കൻ E. Sessidra (& കരക്കൽകോട്ടത്തി) സേക്കം, സേചനം S. (സ്പ്രിംഗ്). Sprinkling.

അവിടെയെവിടെയെവിടെയെവിടെയെവിടെ Mud. besprinkled.

സേചനം S. a cloud.

സേതു S. (സീ to bind). 1. A mole, dam,



causeway. സേതുപദ്യം = മയ്യോടപദ്യം Bhr. a mountain ridge. 2. Rāma's bridge of rocks from Rāma'svara to Ceylon, called from the builder നമുസേതു KR. സേതുബന്ധം AR. സേതുവിൽ പോയാലും prov. (for സേതുബന്ധം). സേതുബന്ധിക്ക, പടുക AR. (100 yojana long, 10 broad).

സേവം S. (=നിഷേധം), രാജാക്കന്മാരെക്കുറിച്ചു പറയുന്ന തടവു VyM.

സേന sēna S. (സ). An army. സേനാംഗം a part of it, as infantry V1. സേനാംഗം, —സമൂഹം, —വർഗ്ഗം, —വീരർ Bk. troops. സേനംബിയിൽ ഉൾപ്പടെ KR. rushed amongst the foes.

സേനാനി S. a general, also സേനാപന്മാർ Brhmd. സേനാധിപൻ KU. (ഉപൻസേ. VilyP. Subrahmanya), സേനാധിപതിയെക്കുറിച്ച് Mnd.

സേനാപതി S. a general സേ. ജനരായാൾ സായ് IB. സേ. യായതിക്കേകം ലോണകം ചെയ്യാൻ Bhr.—സേനാപത്യം (ചെയ്യരുതു Bhr.) the command of an army.

സേവ sēva S. 1. Service പ്രിയപ്പെട്ടതെ സേവയും ചെയ്തു Nal. സത്യക്കുടിയെ സേവ നിത്യം ഉണ്ടാകുക YCh. 2. devotion, worship കാമമൈരിയെക്കുറിച്ചു തുടങ്ങിനാൻ SiPu. സേവപ്രകാരങ്ങൾ അനേക വിധം സേവകൾ ഭക്തി ആശാരമാകുന്നു Bhg. അവിടേ രാജാധാരാധവകൾ പോയി jnd. 3. military service സേവയിൽ ചേരിക്ക S. to enrol. (Tdbh. ചേകം 888). സേവക S. a kind of thread-blossom. സേവകൻ, Tdbh. ചേകവൻ 888, a servant, soldier.

സേവനം S. 1. serving ചരണസേവ. ആചരിച്ചു CG. 2. (സീവ്) sewing. സേവനി=സ്ത്രീ.

സേവപ്പന്തി S. servitude, dependance PT. സേവി S. serving ഭാർയ്യാസേവ. അൻ Nal.; f. പത്നീസേവയിനി TrP.

സേവിക 1. To serve.—part. സേവിതം served, frequented, നാല്പതു കാലമായി സേച്ചു നിന്ന IB. ഭക്തിയോടെ സേ. Bhg. to worship.

2. to attend to, indulge in, use നിദ്രയെ സേ. Bhr. വ്യാധിക്കു മരുന്ന് സേ. Bhg. to take. ഇതിക etc. ഭക്തിപ്രാപ്തിയ്ക്കു സേവിക a. mad. ആയിരം കടം മറ്റും സേച്ചു KR.—fig. വചനാമൃതം സേ. AR. to drink in his words. ഗായം സമുദ്രഭരത സംഗമത്തെപ്പോലിച്ചിട്ടു PT. delights in. സേവിപ്പോളം വർദ്ധിച്ചു വരും കാരം Bhr.

സേവ്യം S. to be served, സർവ്വസേവ്യൻ Bhg.; also=സേവിതം, f.i. വാതപാതങ്ങളിൽ സേവ്യം ആശ്രമമേലം Bhr.

സൈ A. sāmī, Correct (or O. Ta.=സരി). സൈ ഇടുക to sign.

സൈകരീം sāmīrām S. Sand-bank (സരിക). ഹംസങ്ങൾ സൈകരീയിൽ ചെയ്തു PT. സൈകരീയ ഭൂമി Bhg.

സൈന്യം Sy. sāmī, Olive-tree V2. സൈന്യാമരം സൈന്യം മൃഗോദരം (or മൃ. സൈ.) പൂശാൻ നീ ഏതോട്ടു പറയുന്നപോ (unbaptized). Near.

സൈനികം S. (സേന). A body of forces in array ശത്രുസൈനികമെടുപ്പു പുക Brhmd. സൈനികവൃദ്ധം ഇളകാത്ത Bhr. സൈന്യം S.=സേന, f.i. സൈന്യാധിപൻ AR. officers; സൈന്യാധിപൻ etc.

സൈന്യവം S. (സിന്ധ). Sindh, Sindhiya (language, horse, rock-salt). സൈന്യവസമുഹം KR. സൈ. അനിൽ അനുഷ്ടം TrP. (=ഇന്ത്യ).

സൈന്യസ്ത്രീ S. (സീര). 1. A female attendant, governess. Nal. 2. a female artist CG. അൻ സൈ. അതിയട്ടല്ല Bhg. seller of perfumes, embellishments, etc.

സൈരികം S. (സീര). Relating to the plough. സൈരികം S. a buffalo സൈരികസ്യന്മാരുടെ യന്ത്രങ്ങൾ AR.

സൊന്ന sōna Ta.O.Ta.M. (ശ്യാനം). Nought, a cypher സൊന്ന ഇടുക.

സൊല്ലയി ru., see സുലൈ.

സൊമു = സപം V2.—സൊരം = ശുരം.

സൊല്ല sōlla =തൊല്ല S. (Ar. thāl: ruin or അലി?). Trouble, ruin നശിച്ചുപോയവൻ എ

കിൽ നമുക്കു സൊല്ലം തീരും CrArj. (sl. സൊല്ലം തീർന്നു); also നം സൊല്ലാപ്പു എനിക്കു വേണ്ടു, കഴിക്കയില്ല Palg.=അലമ്പൽ.

സൊളം *Garcinia mangostana* (or കടമ്പുളി?).

സോജരന്മാർ E. soldiers TR.

സോടതി Port. sorte, Lot.

സോഡം *sōḍham* S. (part. pass. of സാൻ or സ, ഉണ്യം) Endured.

സോദരൻ *sōḍarath* S. (സ). Brother മേതരൻ R.C. ഏൻ സോദരനുണ നിണ്ണയം KR.; f. സോദരി AR. a sister.

സോമാരം S. mad.—സോമാകാരം assisted.

സോപാനം *sōḍḍam* S. Stairs (=നട), പനസാപാനപാതകിയുടെ ഏരി KR. an entrance; ladder.

സോപ്പു=തോപ്പു Vi.; E. soap.

സോമം *sōmam* S. (സ). 1. The juice of *Cyam-chum acidum* സോമമല്ലി drunk at sacrifice, വന്യയാം സോമലത പിഴിഞ്ഞു രസങ്ങൾ KR. 2. nectar; rice-gruel Vi. 3. the moon. സോമവംശം the lunar dynasty. സോമപുത്രൻ Marcury (ബുധൻ).

സോമൻ 1. the moon Vi. 2. T. M. the chief cloth of Hindus, not Malayāli's (opp. ഭൂഷ). തോമൻ V2. a cloth with red border. സോമൻഭൂഷ head-dress worn in fencing KM. മകരസോ., കിഴക്കൻ, വടക്കൻ, തെക്കൻ etc. Onap.

സോമനാലികായം=ഹിംഗു (II. കായം 233) a. med.; (used also as tonic in വേപ്പിലക്കുളി, മുളകുമാർ etc. by Pattars. Palg.).

സോമപാനം (1) drinking the moon-plant-juice at സോമയാഗം.

സോമരാജി *Serratula anthelmintica* സോമരാജിമേൽ a. med. (കാടക്കൻ).

സോമരായം B. *Rata graveolens*.

സോമവാരം (3) Monday സോ. നോറിലു, സോമവാരവ്രതം Si Pu. fasting esp. on the 1st Monday of a month.

സോമാതിരി=ചോമാതിരി q. v. [രൻ?]

സോമാളൻ soft, temperate Vi. (=സുകുമാര)

സോഹം *sōham* S. (സ). I am he, God. GnP.

സൗകര്യം S. (സുകര). Ease of effecting anything. വാങ്ങാമസരം കഷ്ട Bhr.

സൗകരിമാര്യം S. (സുകരിമാര). Being a good son VetC. youthfulness സൗകരികൾ Nal.

സൗകര്യം S.=സുകര്യം.

സൗഖ്യം *saukhyam* S. (സുഖ). 1. Happiness, pleasure. സൗമ്യമായി ചെലവു കഴിക്ക MR. to live well. കഷ്ടത കണ്ണിന്നു സൗ. Ch.Vr. a refreshing sight. കടക്കം ഉള്ളപ്പോൾ നമുക്കു കഷ്ടം സൗ. തന്നേ TR. I am perfectly happy. 2. health, ഭീനം നല്ല സൗ, വന്നു is cured. ഭീനത്തിന്റെ സൗഖ്യക്കേടുകൊണ്ടു MR. incapacitated by illness. മേന്മയിൽ എന്നെ സൗഖ്യക്കേട് TP.

സൗഗതൻ S. (സു). A Buddhist.

സൗഗന്ധികം S. (സു). Sweet-scented, lotus; പുല്ലുസൗഗന്ധ്യം Bhr. fragrance.

സൗചികൻ S. (സുചി). A tailor; a washerman CG.

സൗചിത്ര്യം S. (സു). Wonderful quality ഒരു ചൈചിത്ര്യ സൗഷൽ KeiN.

സൗജന്യം *saujanyam* S. (സു). 1. Generosity, liberality, urbanity മന്ത്രിക സൗഷികൾ VCh. നിന്നുടെ സൗചന്യം Bhg. liberal offer. സൗഷിധാനൻ KR. a most liberal host. സൗജന്യധാരേ Bhr. fem. Voa. 2. a present. സൗ. ചെയ്തു to make free gifts; gratis സൗഷണം.

സൗത്രം S. (സുത്രം). According to gram. rule.

സൗഭാമനി S. (സു). Lightning സൗ. നീലപോലേ Bhr.

സൗധം *saudham* S. (സുധ). A palace, upper-story വെങ്കളിമാടം as ശീതളരഹിതമായ സൗധങ്ങൾ KR. rooms. സൗധോപരിസ്ഥലം Nal. flat roof; 2d. അന്നന്യോന്യോപരിസ്ഥലം കരേറുവാൻ കാമിച്ചു AR.

സൗനികൻ S. (സുന). A butcher.

സൗന്ദര്യം S. (സു). Beauty സൗഷാധിയാ മനവാൻ Nal. സൗഷാധൻ Bhg.

സൗഷ്ഠ്യരീതി (കഴിക്ക) rivalry; hypercriticism. No. vu.

സെനൈറ്റിംഗ് S. (സ്പഷ്ട), Nocturnal fight. Bar.

റെസ്താക്കേ ടി. (സു. അ. or ശുഭ്?), N.pr. A city  
suspended in mid-air ആയതാവാം. കനത്ത  
കി Bhg. സേശ. വിഭാസം ലബ്ധം CC. Bhg.

സെന്റേഴ്സിൽ B. (സു). കായക്കര. Bessy  
 സെന്റേഴ്സിൽ B. ഡബ്ലിംഗ്ഹൗസിൽ, Bessy ബീജ  
 സാമ്പ്യൻ എങ്കിലും കർത്താവ് സെന്റേഴ്സിൽ  
 എൻ വെക്കം പതിവുതന്നെ Nal.—പുണ്യസെൻ  
 ക്കാൽ Yeti. (fem.)

സൗമ്യ(ഭാഗം) S. Brotherly love KR.

സൗന്ദര്യം? (സു, മോൻ). ചോദനം. കഴു  
Bhr. splendour.

സെനമിത്രൻ S. Sumitra's son. KR.

സൗമ്യപ്രഭു B. (സു). Agreeableness സൗ.  
 അർത്ഥം AR.

സൗമ്യൻ samyaṁ S. (സോമ). 1. Related to the moon; Budha. 2. placid, mild, gentle. സോമനകാളം സൗ. SiPu. ശ്രീരാമൻ സൗ'ന്ദരം എന്നു വന്നു O.G.; f. നീ സൗമ്യയായിട്ടുള്ളതും മോഹശയ്യിട്ടുള്ളതും DM. (Goddesses). സൗമ്യൻ S. meekness, gentleness.

സൗരദിനം 8. 1. (സൂര), Celestial സൗരദിനം  
 ത്തിൽ വന്നു KB. 2. (സൂരി) solar; a solar  
 month.—സൗരരേഖിക്യ Bhr.—സൗരരേഖനം  
 solar reckoning, astr.

സെന്ററിറ്റിക്കാപ്പങ്ങൾ = സുരതം KR.

സംസ്കൃതം 8. (സു). 1. Fragrance സന്ദർഭ്യപ  
 ലാൽം Nal. 2. beauty, fame.

സൗന്ദര്യം S.=സൂർത്തി Surat; സൗന്ദര്യം  
യന്മാർ KB.

സെനരി ടി. (സ്റ്റാമ്പ്). Saturn ഗുരു സെനരിയോടു  
യോരം Mud.

സൗമ്യൻ്റെ B. (സ്ക). Golden സൗജന്യമായി  
ജപകാകങ്ങളും AR.

സൗമിദൻ, സൗമിദല്ലൻ S. A guard  
of the harem. IFR

സെനാപതിൻ്റെ S. (സു). & N. pr. King & people  
സെനാശിർഷം S. (സു). Excellence, സൗ. ൧൧൧

൧൯ VetC.  
 നൌറുദീലു S. = ന്യൂലീലു Nal. VetC.

ഉത്തമം g. (സ്പ). Excellence, beauty ഉത്തമ

ലോകസഭ., ആകാശസഭ. Nal. പാട്ട്യാൻ  
സഭ. ഇല്ല not pleasant, ru.

സൗഹൃദം S. (സ്വ). Friendship തമ്മിൽ ബന്ധം  
 സൗഹൃദം S. (സ്വ). Friendship തമ്മിൽ ബന്ധം

സംഗ്രഹം B. id. നിർമ്മാണ സംഗ്രഹം, എത്രയും നിർമ്മാണ KR, അദ്ധ്യക്ഷൻ സംഗ്രഹം, ഉൾപ്പെടെ Bhg.

സ്കാമ്പിംഗ് S. (jumping). Subrahmanya, ചെമ്പ  
 തലാക്കത്തു അമൽ നിമിത്തമായി S. കലാ  
 സ്കാമ്പിംഗ് S.

സ്കൂളിനു S. (L. scando) to jump, burst out  
സ്കൂൾ ബീക്കു Bhr.

opone (part. pass.) trickling, fallen.

സ്തംഭം: skandhām 8. 1. The shoulder. സ്തംഭം  
 ശോഭനം Bhg. the mane, സ്തംഭശോഭനം കടത്തു  
 MC. (Hon). സ്തംഭോപരി Bhg. =മുക്കിമേൽ  
 സ്തംഭം & sapulary (Ecol.). 2. a trunk.  
 branch; section, book ഭരതസ്തംഭം, ഏകാഭരതസ്തം  
 ത്തിൽ Bhg.

സ്റ്റാലിനും ഷക്വലാഡസ് S. (L. selens, G. skairō).  
Stambing, tumbing. നാമസ്ത. misaking the  
name. വാക്കിനു സ്തം. വനകോശി (as begging  
for നിദ്രാസ്ഥം where നിർദ്വസ്ഥം was intend-  
ed) to utter, fail.

സ്തംഭിതം S. (part.) 1. staggering, slipped.  
2. = ഇന്ദ്രിയസ്തംഭനം nocturnal pollution.  
3. സ്തംഭിതം bald-headed V1.

സുത (Sutam) S. A woman's breast സു. തലാ  
 കി K.U. കേരളത്തിൽ സുനവസ്രം ഇല്ല K.U.—  
 സുനവായനയെ ചെറുപ്പിള്ള Mud. a sucking.—  
 സുനവന്മാർ സുനവാനം ഇല്ല K.R. infants get  
 no milk (in calamity).—സുനവായികൾ M.C.  
 the mammalia.

സ്താനം stanānam S. (G. stanō), Greeting,  
thundering. സ്തനീ S. (L. tonitru) & സ്ത  
നീതം thunder. (സ്ത. ഭക്ത ചിന്തകൾ പോലെ  
Bhr. joyful expectation).

സൂത്രം S. (സൂത്രം). Milk സു. നല്ല Bkg.

സ്തബ്ധം stambham S. (part. pass. of സ്തംഭ).  
 1. Stopped, rigid ഏകദേശം സ്തംഭം = ഇടക്കമില്ലാത്ത  
 Asht. 2. stupid, paralysed കഴുവൻ സ്തംഭം  
 യി നിന്നു പോയി Bhg.

സംഖ്യം ദി. 1. & post. സംഖ്യവൽ insensibile.

2. a shrub, clump of grass ആബ്രഹ്മസ്തോ  
ബ്രഹ്മസ്തോ കൈ പ്രകൃതി A.R. ബ്രഹ്മാദിസ്തോ  
ബ്രഹ്മാദിസ്തോ കൈ പ്രകൃതി Bhr. ശബ്ദം. Bhr.  
(=പ്രകൃതി).

സ്തോത്രം S. 1. A post. ബ്രഹ്മസ്തോ a trophy. സ്തോ  
ബ്രഹ്മസ്തോ നിഷ്കം VetC. സ്തോത്രം a stylite  
(Eccl.) 2. rigidity. സ്തോത്രം ചാലുപുരം VCh.  
stiffness & suppleness. ഉരസ്തോ a. med. 3. stop-  
page രാജ്യവേദംകൊണ്ടുനിന്നാൽ Bhrmd.

സ്തോത്രം S. stoppage; suppressing the use of  
faculties by enchantment ബ്രഹ്മം കൊണ്ടു  
വരുന്ന സ്തോ. ചെയ്തു Bhr. losing the use of  
members. ശുക്രസ്തോ. Tantr.

സ്തോത്രം (G. thambos) 1. to stop, be stiff or  
obstructed. വായസ്തോ. constipated. 2. to  
become insensible. സ്തോത്രം പേയിട്ടു petrified,  
astonished ഭീതിരായി സ്തോത്രം നിഷ്കം Sk., part.  
സ്തോത്രം paralysed, benumbed.

സ്തോത്രം 1. to obstruct, make stiff ഭൂജംഗി  
യെ സ്തോത്രം ചെയ്തു PT. സ്തോത്രം  
തം ഉണ്ടാക്കി Sk. വായസ്തോ രാജ്യവേദം സ്തോ  
ഭിഷ്കം Nid. to paralyse. 2. to petrify, as-  
tonish.

സ്തോത്രം stharam S. (L. stratum, torus). A layer  
Tdbh. രാജം II. 489.

സ്തോത്രം stharam S. (സ്തോ). Praise സ്തോത്രം  
സ്തോത്രം VilvP.

സ്തോത്രം a panegyrist, eulogist.

സ്തോത്രം stharmam S. Wet, moist, soft.

സ്തോത്രം stharmam S. (p.p.; G. sternos). Spread.

സ്തോത്രം stharmam S. Praise. സ്തോത്രംകൊണ്ടു KR.=  
വരികൾ bards; also prayer ശിവസ്തോ ചെയ്തു  
Bhr.

denV. സ്തോത്രം (part. സ്തോ) 1. to praise,  
glorify, flatter, commend ദേവനെ സ്തോ  
Bhr. സ്തോത്രം bards. 2. to pray രാജം  
തം സ്തോത്രംകൊണ്ടു രാജ്യവേദം Bhr.

CV. തോളെ സ്തോത്രംകൊണ്ടു Bhr. wish not  
to be praised.

സ്തോത്രം S. praiseworthy; God.

സ്തോത്രം stharmam S. Heap, pile, mound.

സ്തോത്രം stharmam S. (sthal). A thief.

സ്തോത്രം stharmam S. (sthal). A thief.  
സ്തോത്രം A.R. a thief. — സ്തോത്രം theft.

സ്തോത്രം S. Little, small.

സ്തോത്രം S. (സ്തോ). A praiser, bard.

സ്തോത്രം praise, hymn സ്തോത്രം ചെയ്തു; also  
denV. സ്തോത്രംകൊണ്ടു വരുന്ന VCh. flatterers.

സ്തോത്രം 1. praise ചതുഷ്കോശം, ആയു —, ദ്രോ  
തി—KR. sacrifices. പ്രാണിസ്തോത്രംകൊണ്ടു വാ  
ലിക്കേണം Bhr. 2. wealth; heap, quantity.

സ്ത്രീ sthri S. (സ്ത്രീ to bring forth), Tdbh. കിരി.  
A woman, female, wife. പരസ്ത്രീ app. സ്വസ്ത്രീ,  
ഭാര്യസ്ത്രീ, കല്യാസ്ത്രീ the legitimate wife. വിദ്വൈ  
സ്ത്രീഭാവം TR. (hon.) = സ്ത്രീകൾ.

സ്ത്രീഭാവം (=വസ്ത്രം) the female sex.

സ്ത്രീഭാവം a hen-pecked husband KR.

abstr. N. സ്ത്രീത്വം womanhood അഥവാ സ്ത്രീ.  
ചാലു S.Pu.

സ്ത്രീത്വം dowry തെളക്കു സ്ത്രീത്വം prov.

സ്ത്രീത്വം woman's duty or law; menstrua-  
tion സ്ത്രീത്വത്തിനി.

സ്ത്രീപരം a libertine.—സ്ത്രീബലം effeminacy.  
സ്ത്രീഭാവം ootus, ദേവിക്കേണം സ്ത്രീ. കല്യാ  
a. med.

സ്ത്രീബലം 1. fem. gender (gramm.). 2. vulva.

സ്ത്രീബലം the female sex രാജ്യവേദം സ്ത്രീബലം  
ന്നേണ്ടു a. med. സ്ത്രീബലംകൊണ്ടു CV.

സ്ത്രീബലം ootus നന്നാലാഭത്തിന്നു സ്ത്രീബലം  
ഗം ചെയ്തു Bhr.; lewdness = സ്ത്രീബലം.

സ്ത്രീബലം a eunuch.

സ്ത്രീഹത്യ murder of a woman. Bhr.

സ്ത്രീസ്ത്രീ female; womanhood.

സ്ത്രീഗാരം a harem Vi.

സ്തം stham S. (സ്തം). Staying, = ഉള്ള as സ്വ  
സ്തം, ഉല്യസ്തം etc. [covered Vi.

സ്തംഗിതം S. (G. stegos, L. tegro). Decked,  
സ്തംഗിതം S. A square place prepared

for sacrifice സ്തംഗിതംകൊണ്ടു Bhr. as-  
sist. മതിരത്തിൽ ഉറപ്പാക്കിയ സ്തംഗിതം, സ്തംഗിതം  
കല്യാട്ടു പൂജിതം അഥവാ Bhr.  
= കല്യാട്ടം.

സ്തംപതി S. An architect, carpenter; chief.

സ്തംപതി S. (G. E. etc. stail). A place,

spot. അതു സ്ഥ. പോരാ KU. not large enough. ഇരിപ്പാൻ നല്ല സ്ഥലം ഒരു fine site. കളിയും കേൾക്കാനും കമിയേണ്ടതിന് ഒരു സ്ഥ. കെട്ടി ചു തന്ന TR. a hut. [led (തളി).

സ്ഥലി S. a spot of dry ground raised & level-

സ്ഥവിര S. (സ്ഥാ) Fixed, steady; old.

സ്ഥാണ S. (സ്ഥാ) 1. Steady, firm. Siva. 2. a trunk, stake സ്ഥാ. വരിയനു Bhg. സ്ഥാ. പുരയൻ KeiN. (contradictio in adjecto).

സ്ഥാതവ്യം S. what ought to stand V1.

സ്ഥാനം sthānam S. (Tdh. അനം; സ്ഥാ).

1. Staying, standing. 2. a place കോട്ടസ്ഥാ. കനാ TR. a site for a fort. കയ്യിക്കുന്നതിന് എഴുന്നിറു TP. from his meal. സ്ഥാ. കെറി mēstasis of disease. In arith. കൂട്ട സ്ഥാനം viz. ഏകദശകരസഹസ്രായുതലക്കു പ്രയുതകോടയ kēto. CG., ഭഗസ്ഥാ. the tens etc. S. dwelling സ്ഥാധിച്ച സ്ഥാനത്തുനിന്നു സത്യം ചെയ്തു MB. രംഗപരസ്ഥാനങ്ങൾ വഴിപോലെ നടത്തി KU. പത്തുസ്ഥാ. 10 temples. 4. situation, station, rank. സ്ഥാനവും മേനിയും KU. graudear. അൻ നടന്നിരുന്ന സ്ഥാ. TR. the office he held. അതു രാജാക്കന്മാരെ അധാരവരേ സ്ഥാനങ്ങളിൽ നിറുത്തി രക്ഷിച്ചുപോരുന്ന TR. സ്ഥാ. കൊടുത്തു, സ്ഥാനത്ത് ഇരുത്തി appointed. ഗുരുസ്ഥാ. office & dignity of a Guru. (സ്ഥാ. വില്ല 959.). 5. note of music പാടിനാർ അച്ചുതൻ പിന്നാലെ സ്ഥാനങ്ങൾ ഏഴിലും ഉന്നി പിടയാതേ CG. (see ശബ്ദം).

സ്ഥാനക്കയറ്റം (4) promotion.

സ്ഥാനക്കാരൻ (4) holding an office, rank, privilege. o. സ്ഥാനക്കാക്കും അധികാരം കരപോലെ ആകുന്നു TR. managers of temple-property. — (8) N. എന്നൊരു സ്ഥാൻ (hon.).

സ്ഥാനക്കൊള്ളു No. the outer mud-wall of a native compound = പുറകിട്ട.

സ്ഥാനത്താക്കുക to replace, restore ധാത്രിയയു Bhg., ഭൂമിയെ സ്ഥാക്കി Bhg.

സ്ഥാനത്തോക്കം (S. S) of a house that seems fatal to its inhabitants.

സ്ഥാനപാലൻ S. a keeper, watchman.

സ്ഥാനപ്പെട്ടുക to hold an office or privilege,

മതിലകത്തു സ്ഥാ'ത്തിൽ മുഖംചിരിക്കുന്നവൻ TR.

സ്ഥാനപ്പെൺ a title.

സ്ഥാനപ്പെട്ടൻ deposed, degraded, through സ്ഥാനഭ്രംശം.

സ്ഥാനമയ്ക്കൽ the old distinctions of rank & privilege നമുക്കുള്ള സ്ഥാ. പോലേ TR.; so നടത്തേണ്ട സ്ഥാനനടനങ്ങൾ കക്ക നടത്തി TR. rank & emoluments of office.

സ്ഥാനവിഷം = സ്ഥാനക്കോക്കം.

സ്ഥാനവടി (4) a royal salute TR.

സ്ഥാനവൃത്തികൾ (4) f.i. സ്ഥാനത്തുവേണാവൃയങ്ങൾ ചെയ്യിപ്പുവാൻ സ്ഥാ. സാക്ഷ്യവും അല്ലെടോ Mud. (1001).

സ്ഥാനപരി T. M. an envoy, സ്ഥാ. സുബ്ബയ്യൻ TR. (sent by Kōlāhiri).

സ്ഥാനി a man of rank or office; dignitary. സ്ഥാനികൻ a chief, governor; superintendent of a temple; സ്ഥാനികം his office f.i. ഭവസ്ഥാനത്തു സ്ഥാനികപ്പെണി പൂ കൊഴക്കുകടുകൾ etc. jād.

സ്ഥാനീകരം 1. a place. ആ സ്ഥാ. ചെന്ന് കടൂ the farm or house. 2. situation and what helps to get one.

സ്ഥാനീയം S. relating to a place; a town, court V1.

സ്ഥാപകൻ S. placing, fixing; a founder.

സ്ഥാപകൻ S. the guard of a harem.

സ്ഥാപനം S. placing, establishing ധർമ്മം. ചെയ്തു VilvP. ലോകസ്ഥാ. Bhg. to maintain, keep. രക്ഷസ്ഥാ'ത്തിന്നു ഗുണം GP. to stop bleeding. — ധർമ്മസ്ഥാപനകരൻ Bhg. VilvP.

denV. സ്ഥാപിതി 1. To fix, establish, place. കടം കഴിച്ചിട്ടു സ്ഥാ. VyM. to bury. രാജ്യക്കും സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നു = നാടി നില്ക്കുന്ന KB. ഗുഹയിൽ അധമള സ്ഥാ'ച്ചു KB. sent her. 2. (mod.) to show, prove, order എന്ന ചിത്രക്കടലാസ്സിൽ സ്ഥാ'ച്ചിരിക്കുന്നു, അപ്രകാരം തീപ്പിൽ സ്ഥാ'ച്ചിരിക്കുമ്പോൾ MB. — part. സ്ഥാപിതം, f.i. നിധി placed, hid.

സ്ഥായി S. 1. permanent, lasting. 2. tender, steady love. സ്ഥാ. എടുക്കു V1. to fall in love.

മൺസ്ഥാ. മേധാവിട്ടു Genov. ഏനിക്കവനോടു സ്ഥാ. ഇല്ല am not intimate. പല്ലിപ്പാത്ത വൃദ്ധനെ സ്ഥാ. മൃഷാകമോ പെണ്ണുങ്ങൾക്കു Sil. — സ്ഥാ. കാരൻ a steady friend, lover.

സ്ഥായകൻ S. the overseer of a village.

സ്ഥാലം sthālam S. (Tdbh. രാലം 2, 446). A caldron, vessel.

സ്ഥാലി a pot, അഗ്നിസ്ഥാ. Bhg.

സ്ഥാപനം sthāpānam S. (സ്ഥാ; G. stāpas). 1. Steady, immovable as property ഇളക്കത്ത

മുതൽ opp. അംഗമം; also family-jewels etc.

2. stationary; a mountain. Bhg., also a tree.

സ്ഥാവിരം S. (സ്ഥാവിര) old age.

സ്ഥാസകം S. smearing the body, putting sandal powder on the forehead (VL. സ്ഥാസനം).

സ്ഥാസ്ത S. firm, durable.

സ്ഥിരം sthīram S. (part. pass. of സ്ഥാ, L. status). Standing, determined, being = സ്ഥാ.

സ്ഥിതി S. (G. stasis). 1. Standing, stay കഷ്ടത്തിൽ സ്ഥി. ചെയ്യട്ടേ KR. = നില്ക്കു; അവിടെ സ്ഥി. ചെയ്തു to be settled. ശാസ്ത്രത്തിൽ സ്ഥി. ചെയ്തു Brhmd. to obey. അങ്ങൾ സ്ഥി. യായി മറുപിയിൽ പാഞ്ഞു വരുന്ന TR. fixed residence. 2. state, condition രാജ്യസ്ഥിതി CG., ഭൂസ്ഥി. etc. ഭീനത്തിന്റെ സ്ഥി. കൊഴു മോലിച്ചു MR. സ്ഥലത്തിന്റെ സ്ഥി. വിവരം കടലാസ്സു MR. a sketch of the locality. 3. existence, permanence ജ്വരസ്ഥി. അറിവിൽക്കുന്ന നൂറു Keli N. 4. order, determination ആധാരങ്ങളും അനുമാനങ്ങളും സ്ഥി. വരുത്തേണം MR. to decide, settle questions & disputes. [കരേന്ദ്രം PP. (Nasr.).

desV. സ്ഥിതിക്കു to preserve സ്തംഭിച്ച സ്ഥിതി

സ്ഥിരം sthīram S. (G. steros). 1. Steady, stable, firm. സ്ഥിരം the earth. സ്ഥിരം ആകു to fix, establish. 2. = സ്ഥിരത, f.i. നിശ്ചിത വാക്കിനോ ഏഴത്തിനോ സ്ഥി. ഇല്ല TR. your promises cannot be depended upon. നടപ്പും അവകാശവും സ്ഥി. ചെയ്തു, കല്പിച്ചതു സ്ഥി. ചെയ്തു MR. confirmed, സ്ഥിരമായി വീട്ടിൽ നില്ക്കുന്നു jud. lives there.

സ്ഥിരക്കേസ്ത unsteadiness, shaky condition.

ബുദ്ധിമുട്ടേ സ്ഥി. MR. deranged mind.

സ്ഥിരത S. stability, firmness, constancy.

സ്ഥിരതരം firm, durable, lasting.

സ്ഥിരപ്പെടുക to be determined കൃത്രിമത്തോടു സ്ഥിരപ്പെടാൻ MR. to get it acknowledged. അവാകാരം സ്ഥി. jud.

സ്ഥിരബുദ്ധി determined; sound mind.

സ്ഥിരീകരണം, — തിക്ക to confirm, establish Va. (also confirmation as a Christian ordinance).

സ്തംഭനം sthāpānam S. (G. sthāp; Tdbh. തുഞ്ച 476).

A post, pillar; iron image കേരളം പഞ്ചസാരക്കിടം എന്നു സ്തംഭനം എന്നും Bhg 6.

സ്തംഭം S. (=സ്ഥാവരം). Bulky, clumsy, gross; coarse, dull (opp. സൂക്ഷ്മം). നിമിത്തം സ്തംഭമേഹം കഴുതു ചൊല്ലേ രക്തം ഒരു തേസൂക്ഷ്മമേഹം ജാഗ്രത്തിൽ കണക്കുന്ന Bid D. material body. സ്തംഭബുദ്ധി gross mind, awkwardness.

സ്തംഭത S. bulkiness, coarseness; materiality.

സ്തംഭനം S. a hog VI.

സ്തംഭലക്ഷണ liberalty.

desV. സ്തംഭിക്കു to become bulky, fat, big. — സ്തംഭിപ്പിക്കു CV.

സ്തംഭലക്ഷണം S. a gathering of bulk, middling pace of elephant etc.

സ്ഥിരായം sthīryam S. (സ്ഥാ). To be fixed.

സ്ഥായാൻ S. (Comp. of സ്ഥിര) most firm, an arbitrator; സ്ഥായാൻ Superl. VI.

സ്ഥായത്വം S. = സ്ഥിരത.

സ്ഥായം S. = സ്തംഭത.

സ്നാനം sthānam S. (part. of സ്നാ, L. nare). Bathed, washed.

സ്നാനം S. Bathing, ablution സ്നാ. ചെയ്തു VetP. = കളിച്ചു, also ശിരസ്സും, ചെയ്തു KR. മനസ്സും, മാനസ്സ്. (opp. ബാഹ്യസ്നാ.) VilP. കണ്ഠസ്നാ, മന്ത്രസ്നാ. Anach. also പാഠസ്നാ. കൊഴു സന്തോഷിച്ച Bhg. (elephant). ത്രിപാലസ്നാനാദികൾ VCh. (Brahmacāri's). also കിരസ്നാനം baptism, with മദ്യം, പെട്ടുക; കൊട്ടുക, പെട്ടുത്തുക, കഴിക്കു; സ്നാനസാക്ഷി etc. Christ.

സ്വാമകൻ a bathing servant കളിപ്പിച്ചിട്ടും സ്വർദ്ധൻ KR.; (Baptist, Christ).—സ്വാമനം VC. bathing; സ്വാമനം part.

സ്വാമ്യ ബന്ധ്യ S. (sinew). Tendon, med.

സ്നിഗ്ദ്ധ ബന്ധ്യ S. (part. pass. of സ്നിഗ്ദ്ധ to be viscous, attached). 1. Oily, smooth സ്നിഗ്ദ്ധ ചേല, ശയനം VetC. 2. attached, kind, loving സ്നിഗ്ദ്ധകടക്കം Bhg. സ്നിഗ്ദ്ധമായി കടക്കം മോക്കങ്ങളും SiPa. (of a growing girl) tender. അതിസ്നിഗ്ദ്ധിതം AB. അചന്നതിസ്നിഗ്ദ്ധായി PT. എല്ലാവരും സ്നിഗ്ദ്ധായി Bhr. dear. സ്നിഗ്ദ്ധമായ വേലായുധത്തെ ശരീരവും സ്നിഗ്ദ്ധം വാസോരത്ന ജലം എന്നവരിലും പുത്രഭോധിയിലാണെന്നും എത്രയും സുഖം ആറും Bhr.

സ്നിഗ്ദ്ധത S. 1. unctuousness, labriety. 2. affection സ്നി. യാലേ കൂടെ നടന്നു Bhg. സ്നിഗ്ദ്ധവൃത്തി (ഭക്തി) Nid. vily remedies.

സ്തംഭ S. = സാമ. A tableland, desolity. — സ്തംഭം poured. — കൂട്ടസ്തംഭസ്തംഭി VC. amissio seminis.

സ്തംഭി S. (L. nurus, Ge. Schaur). Daughter സ്തംഭി S. (സ്തംഭി; Tdbh. നന്ദി 578.)

1. Unguent, സ്തംഭിസ്തംഭിതം ചെയ്യേണം = എണ്ണ തേക്ക വിധിയും Nid. 2. affection, love സ്തം. കര തോണി, വഴലി പോലേ ആകേണം prov. നികലേസ്തം. നികൽ അതിസ്തം. കൊണ്ടു KR. സ്തംഭിതം എന്ന അർത്ഥം കൂടും ഇല്ല AB. ശത്രുവേ സ്തംഭിതം ബന്ധുവേ പ്രേമവും Sbh. സ്തം. ആകാ to court friendship, to reconcile. സ്തംഭിതവൻ loving or beloved. സ്തംഭിതശാലി (ഇവളിൽ ആറവും VetC.) a lover. സുസ്തംഭിതശാലിനി SiPa. loving tenderly f.

സ്തംഭി S. a friend; loving. denV. സ്തംഭിക്ക to love. — CV. സ്തംഭിപ്പിക്ക. — part. സ്തംഭിതൻ beloved; a friend നമ്മുടെ സ്തം. TR., സ്തംഭിത f. — സ്തംഭിതം also = സ്തംഭിതം friendship.

സ്തംഭിതം ബന്ധ്യ S. Quivering, vibration സ്വർദ്ധ മകെവിട്ടെഴുതിയം VilvP. — denV. സ്വർദ്ധിപ്പിക്ക Bhr.

സ്വർദ്ധ ബന്ധ്യ S. (G. sperchō), Emulation,

rivalry, daring മുൻ നിമിത്തം തമ്മിൽ വളരെ സ്വർദ്ധയായി നടന്നു MR. envy. — സ്വർദ്ധി a rival.

denV. സ്വർദ്ധിക്ക to rival, compete, quarrel കരത്തിൽ മകൾ തമ്മിൽ സ്വർദ്ധിക്കേ KeiN. — CV. അപരനെ പാണ്ഡവരോട് ആറാം സ്വർദ്ധിപ്പിച്ചു Bhg. instigated against.

സ്വർദ്ധ ബന്ധ്യ S. 1. Touch (kinda കത്തി—, എണ്ണ—, മൂൽ—, കാണസ്വ. thus f; al. 12 മൂൽക്കീതസ്നിഗ്ദ്ധ വിശദഭൂതം സുഖചിത്തങ്ങളാൽ ശ്ലേഷ്മകരിനാശനാശിപ്പിക്കിലും VCb.). 2. contact ഗ്രാണസ്വ. (opp. മോചനം) TrP. സ്വർദ്ധകാലം, — ചണ്ഡാലസ്വ. Mud., പുരുഷസ്വ. 679, etc. നിൻപാദസ്വ. കരക്കിപ്പി, ഗംഗാജല സ്വർദ്ധമാത്രണ പാപം നീക്കി Bhg.

സ്വർദ്ധനം S. id., പുത്രസ്വർദ്ധനയിൽ പരം സ്വർദ്ധന സുഖം ഇല്ല Bhr. [ഭക്തി] Gan.

സ്വർദ്ധിക്ക to touch മംഗം ഭൂമിപ്പുറത്തിൽ സ്വർദ്ധിക്കാൻ

സ്വർദ്ധിക്കാൻ S. (സ്വർദ്ധ, പർദ്ധ; L. specio). A spy. സ്വർദ്ധ S. (p. p.; L. speciosus) evident, apparent, clear. സ്വർദ്ധായി പറയ, കാണിക്ക etc. സ്വർദ്ധിക്ക to explain. — സ്വർദ്ധിക്ക clearness. denV. സ്വർദ്ധിക്കരിക്ക to make plain. — സ്വർദ്ധിക്കിക്ക, സ്വർദ്ധിക്കിക്ക revealed (part.).

സ്വർദ്ധിക്ക, സ്വർദ്ധിക്ക S. = സ്വർദ്ധ; part. സ്വർദ്ധിക്ക Touched; സ്വർദ്ധിക്ക laudible.

സ്വർദ്ധ S. Wish (L. spero). വിശ്വസ്തമാൻ Bhr. Too old for lasting.

സ്വർദ്ധ S. Special (jud.).

സ്വർദ്ധ S. = ഹടം, ഹണം A snake's hood.

സ്വർദ്ധിക്കം ബന്ധ്യ S. (സ്വർദ്ധ; Ge. spath). Crystalപാത്രം; സ്വർദ്ധിക്കപാത്രം a glass-vessel.

സ്വർദ്ധ S. (span). Swelling.

സ്വർദ്ധ S. (G. spairo). Quivering, spreading; large.

സ്വർദ്ധിക്കം ബന്ധ്യ S. (p. p. of സ്വർദ്ധ; G. spao) Swollen. സ്വർദ്ധിക്കാതെ കൈകൾക്കി Nal. expanded, large.

സ്വർദ്ധ S. (Ge. speak), buttocks.

സ്വർദ്ധ S. much.

സ്വർദ്ധ ബന്ധ്യ S. 1. (split). Blown, expanded. 2. = സ്വർദ്ധ apparent, manifest. Bhg. distinct-

ly, Bhr. മധ്യസ്ഥനാക്കൾ സരസപടങ്ങളെ  
 സ്മരിച്ചു AR. = വ്യക്തം. S. 74. = വ്യക്തം 2, 673  
 process of refining ചെയ്ത ശോധന ചെയ്തിട്ട  
 നാശം സ്പ. വെച്ചാൽ സ്പഷ്ടമാണ് VCh. —  
 സ്പഷ്ടമായ പദങ്ങൾ clearly. [clear.  
 den V. അതിനെ സ്പഷ്ടീകരിക്കുന്നു AdwS. make  
 സ്കന്ദനം S. (= സ്കന്ദ). 1. Throbbing ഭംഗിണ  
 നേത്രസ്സു. ഉഷ്ണ AR. (good omen). 2. flash,  
 glitter.  
 den V. സ്കന്ദിക്ക 1. to throb (part. പ്രേമദാഹസ്സ  
 രിതാധാരമാകിയ ഉദാ Bhr.). 2. = സ്കന്ദ to  
 expand, open; to break forth കൈവളുന്നവ  
 നീതം സ്മരിച്ച തരിശ്ചെറുതാൽ KeiN.  
 സ്ഫലിംഗം S. a spark അഗ്നിസ്സ്പഷ്ടം ആകാശ  
 മാർഗ്ഗം Nal.; also fig. അഗ്നിസ്സു. Ch Vr.  
 സ്ഫലി N. pr. fem. KM. (ഹല്ലം).  
 സ്ഫലം S. a thunder-clap, (G. spharaga).  
 സ്ഫുൽഗി S. palpitation, agitation സ്ഫുൽഗിതാ  
 യുജ സുഗ്രീവൻ ജയിക്കുന്നു KR.  
 സ്ഫോടം S. (സ്ഫുട്). Bursting; a boil, tumor,  
 esp. = കരൽ വിളക്ക.  
 സ്ഫുലം S. (സ്ഫു). Surprise, pride സ്മയപ്പാപ്പം പ  
 റത്ത. സ്മയലീനൻ KR.  
 സ്ഫുരം smaram S. (L. memor, G. martya).  
 Remembering.  
 സ്ഫുരൻ Kāma, love സ്മരാന്തി Nal. etc  
 സ്ഫുരന G. Tn. M. remembrance. ഭോരസ്സു. എ  
 നിയ KR. swooning. എല്ലാമേറ്റാഴം സ്മ. ഉ  
 ഞ്ജോജ്ഞതിന്നു KN. പുറസ്സു. ഉഷ്ണാക Bhr.  
 to remember former births. സ്മ. ചെയ്തു Ch Vr.  
 to keep in mind.  
 സ്ഫുരണം S. id., സ്മ. മാനം VilvP. lost the memo-  
 ry. ശരീരസ്സു. consciousness. പാദസ്സു. Bhr.  
 never forgetting (God).  
 സ്മരിക്ക 1. To remember, recollect. Imp.  
 സ്മര with ഹര in prayer. Bhr. കേടാൽ അന  
 ജ്ഞതിരിക്കും സ്മരിക്കം ധരിക്കും SiPa. അല്ല  
 നേരം സ്മരിച്ചു & J. reflected. നിന്നെ സ്മ. സ്തു  
 തേണം CG. (a prayer). 2. to love നാമിയ  
 മഹാപാദങ്ങൾ സ്മരിക്കേണം SiPa. — CV. മന  
 ഓടാനെ സ്മരിപ്പിക്കുവാനു KR. put in mind.

സ്മരണം S. to be remembered ഭഗവദ്യുഹ  
 സ്മര സ്മ. Bhr.  
 സ്മരൻ S. (സ്മരി) a Brahman lawyer, follow-  
 er of Sankara Āchārya. KN.  
 സ്മിതം smīdam S. (p. p.; G. meido). Smiling,  
 blown; smile ചാരുത്രി. തുടി RS. മന്ദസ്തി. =  
 ചുഞ്ചിരി. [recorded.  
 സ്മൃതം smṛtam S. (p. p.; സ്മര) Remembered;  
 സ്മൃതി S. 1. memory, recollection സാരസ്സു VetC.  
 ഹരിസ്സു. തുടങ്ങി Ch Vr. to love and revere.  
 2. tradition, law മാനവാച്യക്രമം അസ്സുതി  
 കൾ Bhr. സ്മൃതിവിരുദ്ധം illegal.  
 സ്മുരം S. (smi, L. mīrus). A smile; blown as  
 a flower സ്മരസ്സു. പുഷ്പ പദസ്സു AR. ഉളസ്സു.  
 ഉലാഞ്ചുളം തേ CG. smiling.  
 സ്മുരന smṛandana S. Dropping, running. ന  
 ലിക്കുന്നതിനെ മന്ദസ്സു. യോജം Bhr. slow current.  
 സ്മരണം S. trickling; quiet; a chariot സ്മ.  
 ഹരിനാൻ AR., സ്മൃതികർമ്മനിനിറക്കി KR.,  
 (ഉറപ്പിക്ക 1, 142) — സ്മരണി S. saliva.  
 സ്മൃതിനാമം S. Kṛishṇa's fabulous gem എട്ടെട്ടു  
 ഭാരം കറകളെന്ത നിത്യാമുട്ടാക്കെ നല്ലെന്നാൽ  
 രത്നം CG. Bhr. said to be in Tiruvanantha-  
 puram KM.  
 സ്മരണസ്തം N. pr. തിരുവനന്തപുരം സ്മരണ  
 വസിക്കും ചിരസ്ഥിരപൻ VCh. സ്മരണ  
 ശൻ KR.  
 സ്മാലൻ S. = ശ്യാ — a wife's brother. സ്മാലാ  
 ലയം പുക്കു VetC.  
 സ്മൃതം S. (part. pass. of സ്മിച്). Sewn; a sack.  
 സ്മൃതി S. needle-work.  
 സ്മര്യം S. (സ്മര്യ). A wreath — സ്മര്യ തന്മാർ Bhr.  
 wearing a wreath.  
 സ്മരസി S. = പീല (മക B.). ഒരുമണംസംഗ്രത  
 സ്മ. GP. — part. pass. സ്മരസിതം S. loosened.  
 — സ്മര്യം fallen.  
 സ്മരവം smṛavam S. (സ്മരണം). Flowing.  
 den V. സ്മരിക്ക to flow. കഹരം സ്മ. Aśkt. to be  
 associated. സ്മരിക്കാൻ, ശോകാർത്ഥം ഗർഭം സ്മ.  
 Bhr. to miscarry. ഉത്തം — V1. diabetes.  
 സ്മൃദ്വാദ്യ smṛdṛvā S. A creator (സ്മൃച്). സ്മ.  
 ജ്ഞാനം CG.



ശ്രാദ്ധം P. sarhang, A captain, Serang, boat-swain.

കുടിയോളം = വേദം Bredypus, sloth.

ശ്രാദ്ധം = ശരാഫ് A shroff.

ശ്രാദ്ധി (Ar. šaraf pinnales, turret?, Port. Cerámo). A house standing on four posts; a prayer-house of Māpilas, small mosque (also ശ്രാദ്ധി); അധാരവരെ കിടക്കി പടയോട്ടം. യും ഇട്ടു TR barracks? B. palace?

ശ്രാദ്ധം ŚRĀVAM S. = ശ്രവണം Flowing; flux = വംശം & ഗർഭം, രക്തസ്രവം. Immoderate menses. അസ്ഥി—flux albus. ശുക്ല—gonorrhoea.

ശൃതി S. (G. rysis) id., as കരളശൃതി Akh. catarrh.

ശൃംഗം S. (കുശ) a sacrificial ladle KU.

ശൃംഗശൃംഗം S. 1. a current, stream തലശൃംഗം സി പ്രദേശപണം ചെയ്തു Bhr. (Gangas). 2. an organ of sense കണ്ഠശൃംഗശൃംഗം Nid. രക്തം കോവിച്ചു മഹാശൃംഗശൃംഗം ഉൾപ്പെടുക Nid. (heart?).

ശൃംഗം & med. = ശ്രാദ്ധം.

സ്വരൂപം ŚVĀM S. 1. (L. suum). Oneself, his; own. 2. property വേദം—, ബ്രഹ്മം, സമുപസ്വം also സ്വരൂപം P.T., അവൻ സ്വരൂപം രിക്തം. സ്വരൂപം കരിച്ചു തരിക (too).

സ്വരൂപം S. 1. private affair. താൻ സ്വരൂപം വിചാരിച്ചു MR. without the partner. താനൊന്നൻ സ്വരൂപം വരുത്തുവാൻ TR. to pursue personal objects. സ്വരൂപം വസ്തുവക immediate, personal property. വിട്ടു എന്റെ സ്വരൂപം ഉൾപ്പെടും. 2. secret, സ്വരൂപം a privy. സ്വ. പറഞ്ഞു MR. privacy, opp. evidence in court, കല്പനയോടു ഇവർ സ്വ. പറയുക TR.; on letters "private", സ്വരൂപം. 3. adv. by oneself സ്വ. തിന്നാൽ സൂകരം prov. സ്വ. കൈകൾ തോക്കു, കുറയായ സ്വ. വക തോക്കു, നമ്പ്യാൻ സ്വ. അടയ്ക്കുന്ന പറമ്പ് TR.

സ്വരൂപം S. (കു സ്വരൂപം) വെടിയായ സ്വരൂപം ഉയർന്നു കറ.

(സ്വരൂപം): സ്വരൂപം S. handsome; തവ സ്വരൂപം കവിതകൾ S.P.

സ്വരൂപം S. pure, transparent. സ്വരൂപം ഉയർന്നു Bhr. സ്വരൂപം Mnd. (Voc.).—സ്വരൂപം perfect purity.

(സ്വരൂപം): സ്വരൂപം S. self-willed. സ്വരൂപം Vi. independence. സ്വരൂപം Bhr. സ്വരൂപം യും Nal. sleep etc. as you like. കവിച്ചു വേദം സ്വരൂപം Bhr. one of the 18 Siddhis.

[people. സ്വരൂപം S. a son; സ്വരൂപം—അതി വെടിയായ സ്വരൂപം S. 1. independent, of age താൻ സ്വരൂപം സ്വരൂപം Bhr. fem. 2. liberty അധികമായിട്ടു ചെയ്യുന്നതിന്നു സ്വ. നമുക്കിട്ടു TR. I am not empowered. സ്വരൂപം താൻ vu. a free agent.—ഇതവേ സ്വരൂപം താൻ ആർക്കിട്ടു വേദം Nal. independence ഇതു നാൾ സ്വരൂപം ഇല്ലാതെ ഇരിക്കുന്നതു നാൾ ഇതവേ താൻ ഉയർന്നു Bhr.

സ്വരൂപം 1. S. = സ്വരൂപം Relation to self, സ്വരൂപം ലയിച്ചു Bhr. സ്വരൂപം Vi. താൻ യാ പ്രകാശിതനാസ്വരൂപം നിന്നു കവിച്ചു ഇതു മഹാശയ Bhr. ലോകസ്വരൂപം താൻ God. സ്വരൂപം etc. 2. (Tidh. of സ്വരൂപം) by oneself ആ വെളി സ്വരൂപം തന്നെ ഉയർന്നു Bhr. untaught. സ്വരൂപം Vi. സ്വരൂപം ഇല്ലാൻ independent, അങ്ങനെയെ സ്വരൂപം ഉയർന്നു MR. original, immemorably ours (by no transaction).—സ്വരൂപം, അ സ്വരൂപം 2.

abstr.N. സ്വരൂപം 1. independence. 2. ownership പാതി സ്വ. ഉയർന്നു V2. സ്വരൂപം സ്വരൂപം പാതി വാൻ Vym. ഇല്ലാതെ ഉയർന്നു അങ്ങനെയെ (sic) അവിവിച്ചു TR. calumnies. 3. = സ്വരൂപം greening സ്വ. ചെല്ലി, സ്വ. നിന്നു PP.

സ്വരൂപം S. (സ്വ, അർ G. hand (see), L. suadeo). To relish, സ്വരൂപം.

സ്വരൂപം S. (സ്വ). A native, സ്വരൂപം. ഇതു എന്റെ സ്വരൂപം അല്ല vu. [castors. സ്വരൂപം S. spontaneity; M2y2; offering to സ്വരൂപം S. peculiar duty or station; liberty സ്വരൂപം അയ്യുന്നതിൻ നിന്നു Bhr.

സ്വരൂപം ŚVĀM S. (L. sonus). Sound ഹണി സ്വരൂപം Veti. തേരിന്റെ ധീരമാർഗ്ഗം Nal.—p. p. സ്വരൂപം sounding, thunder.

സ്വപനം *sondam* T. M. O. Tu. (സ്വ.). Own ജ്യോ  
 ക്കുറ സ്വ. ഉള്ള മുതൽ, അവനെ സ്വപ്നമുള്ള ആഴി  
 കൾ, നിലം തന്നിട്ടു സ്വപ്നം ജന്മവും ആകുന്നു  
 MR.; adj. സ്വ. പണം കൊടുത്തു, സ്വ. വക  
 (opp. പണം വക), തന്റെ സ്വ.പേരിൽ MR.  
 അവന്റെ സ്വ. കോടം TR.

സ്വപനം S. = സ്വപ്നം Sleep. (L. *sopor*, G. *ypnos*).  
 സ്വപിക്ക to sleep; part. pass. സ്വപ്നൻ.

സ്വപ്നം S. (L. *somnus*). 1. Dream സ്വ  
 ത്തിൽ കണയും വേഗം തന്നെ ചിട്ട. *quicker*  
*than in dreaming*. സ്വപ്നം, സ്വപ്നം, *nocturnal*  
*pollution*. സ്വ. കണക്കു to dream, with  
*Acc.* അമ്മനെ സ്വ. കണ്ടു (= കിന്നാപ്പ), ഒര  
 സ്വപ്നമുണ്ടു *ru.* തരണം എന്നു പരമമായ  
 സ്വപ്നം കണ്ടിട്ടു KU. സ്വപ്നക്കുറിയായി RS.  
 2. sleep. സ്വപ്നം ചെയ്ത & sleeper.  
 സ്വപ്നം ചെയ്തു *having a good dream*.

സ്വപ്നാവസ്ഥ the state of dreaming (opp.  
 സ്വജ്ഞ).

(സ്വ): സ്വപ്നപുരുഷൻ ആയ മുഖം KR. *son-*  
*idsuts* of predecessors.

സ്വബുദ്ധി *own mind*. എന്റെ സ്വ. യാത്ര  
 അല്ല ചെയ്തു TR. *induced by others*.

സ്വഭാവം S. 1. Natural disposition, temper  
 സ്വഭാവമുള്ളതാകുന്നു കർമ്മത്തെ സ്വപ്നം ചെയ്യാൻ KR.  
 to improve. പീലിക്കാക്കുന്നതും ബാലസ്വപ്നം  
 കണ്ടുകേണം ചു. (of Kṛṣṇa). സ്വസ്വഭാവ  
 യും ഇവർ Nal. *good-natured*. മായയിൽ മുട്ടി  
 കളിക്കു സ്വസ്വപ്നമേ *Bh.* *natural to all*.  
 സ്വപ്നം ഉള്ളതു Instr. 2. purpose, feeling  
 തന്റെ വക്കൽ നേർക്കു മേൽ എന്നുള്ള സ്വ. വര  
 ത്തവൻ MR. to create the impression. — സ്വ  
 ഭാവം, see സ്വപ്നം —.

സ്വമനസ്സായി of his own accord സ്വ. വര  
 TR. സ്വസ്സാലേ *ru.*

സ്വയമേവ S. one's own accord. സ്വ. യാൽ ഉ  
 പാക്കുക to invent, as a doctrine. സ്വ. യി  
 ല്ലത്തവൻ *parrot-like*. അങ്ങനെ സ്വ. ക്  
 ക്കാ പ്രവൃത്തികളായില്ല without instruction  
 from superiors. അവരെ സ്വ. തന്നെ ഇതുക  
 ന്നു *their own doing*. കരിട്ടു നിലം സ്വ.  
 യായി നടക്കുന്നു TR. *without asking leave*.

സ്വയം S. by himself, spontaneously. സ്വയമേ  
 ക്ക to acquire Vi. — സ്വയമേകം *self-made*,  
 സ്വപ്നായി ചെയ്തു *unprovoked*. — സ്വയമ്പാ  
 കം *cooking for one's self*; *uncooked victu-*  
*als*. — സ്വയമ്പ്രകാശം *shining by his own*  
*light*, Bhg. — സ്വയംഭൂ S. *Self-existent*, God;  
 an idol grown out of the ground നന്നേ  
 നന്നു സ്വപ്നം പ്രതിഷ്ഠയും കൈ *prov.* —  
 സ്വയംവര & girl choosing her husband;  
 സ്വയംവര the public choice of a husband  
 by a princess. Nal. — സ്വയംസിദ്ധികൾ  
*Mud. s.* see സ്വായത്തസിദ്ധികൾ.

സ്വരം *svaram* S. (L. *suavito*). 1. Voice സ്വ.  
 അറിഞ്ഞിരിക്കുന്ന അനുസരിച്ച the well known  
 voice. സ്വ. പകരം KU. to falter. സ്വരം അറി  
 യാ സ്വരമേ ഉള്ള. — സ്വരസംഭം *Nid.* *hoarse-*  
*ness*. — സ്വരമംഗി, സ്വരക്കുറം *Nid.* *aphony*.  
 2. note, സ്വരസ്വ. the Gamut സ്വരമധ്യനി  
 (see ശബ്ദം); പക്ഷി കട്ടം സ്വരമേകം വരത്തി  
 ള്ളി *always the same note*. S. vowel, grammar.  
 സ്വരമണ്ഡലം a kind of harp, made of reeds  
 സ്വ. എട്ടത്തിട്ടുറങ്ങുന്നു KR. (*Rāvaṇa's wives*).  
 സ്വരവംഗന *melodiousness*.  
 സ്വരംശം a half tone in music.  
 സ്വരംശം sounded as note; accented.  
 സ്വരം *Indra's thunder-bolt*.

(സ്വ): സ്വരൂപം S. 1. one's own shape അ  
 നേരം ആരസ്വപ്നംശം ഫലം Nal. *you will*  
*appear in your own form*. 2. an image, idol.  
 3. natural condition വെല്ലാം സ്വപ്നത്തിൽ മറ്റു  
 സ്വപ്നംവരത്തേ അല്ലെന്നു എങ്കിൽ വെല്ലം എപ്പോ  
 രും പോയിടേണം *Chintar.* the *svabhāva* can  
 only be destroyed by sacrificing the *svarūpa*.  
 4. identified with (= മായം), like ചിരസ്വരൂപ  
 പ്രജസ്വരൂപം ഉള്ളിടേ ചിരസ്വരൂപനായി  
 AR. God, who is all mind, exists in the crea-  
 tures as their life. ദിവ്യരൂപങ്ങൾ വേദസ്വ  
 രൂപം AR. പ്രവചകരായാൽ സ്വരൂപൻ the  
 threefold office of Christ as the veritable  
 prophet, king & priest. 5. a dynasty, as  
 repetition of the same character, oblied the  
 4: the Kolāsi with worship of the 18 Peru-

māṣa, Vennattara with riches, Perumpadappu with sacrifices (യാഗാദികൾ), Eṭṭanādu with worship of the sword KU. 6. the first king as representative of the dynasty, പുറവഴിയംസ്വർഗ്ഗത്തിനുമായി കഴു TR. visited the king of P. 7. the estate of a chieftain പയ്യോൾമലസ്വർഗ്ഗപുടയനായർ TR. (Tdbh.). 8. a class of Sūtras സ്വരൂപം (Tdbh.). 9. സ്വരൂപം adultery B. സ്വരൂപകം (=4): മനസ്സായ ധർമ്മം Bhg. the law which is identical with myself.

സ്വരൂപകായം (5) Royal duties KU.

സ്വരൂപകാർ (8) a lower section of Sūtras in Trav. (opp. ഇല്ലക്കാർ).

സ്വരൂപത (4) likeness.

സ്വരൂപമയ്യം (5) customs of a dynasty TR.

സ്വരൂപി 1. having one's own form. 2. identified with (=രൂപി) രാജാസ്വരൂപം. യായ ഗുരവർ AR. അനന്തസ്വരൂപം. കളാശിരിഭരണ യോഗീ രാജാർ KU. incarnations of wisdom. 8. like, ഗർഭസ്വരൂപം. CG. in ass's shape. 4. a chieftain, councilor അഞ്ചുരൂപർ സ്വരൂപം. കൾ മന്ത്രിമാർ PT. രാജാജനങ്ങളും സ്വരൂപം കൾ ഇരവരെയും KU. —f. സ്വരൂപിണി (2), സ്വരൂപിണി ഭക്തിസ്വരൂപം. യായ്ക്കുസിക്കുന്നു DM. Kāṭi is the embodied devotion. അനന്തസ്വരൂപിണി (Christ), the personal wisdom.

den V. സ്വരൂപിക 1. v. n. to meet as an assembly, സ്വരൂപം കൊണ്ടു KU. to constitute themselves as such. 2. v. s. to amaze വിരക്തങ്ങളും പുരസ്കാരങ്ങളും സ്വരൂപം PT. (to embody).

സ്വരൂപം SVAR S. (L. sol=സ്വരൂപം sun, light). Heaven, സ്വരൂപം etc. Bhg.

സ്വർഗ്ഗം S. ചുവടം RC. 1. Heaven, sky ഭൂമനസ്വരൂപിസ്സാരം ചൊല്ലി സ്വർഗ്ഗം ഇതു തന്നെ വിസ്താരം ഉണ്ടു Bhg 5. 2. Indra's paradise സ്വരൂപം KU. അതു നാളെക്കു സ്വർഗ്ഗവാസം ഉണ്ടു Bhg. അന്നു വാഴുന്ന മരകുട സ്വർഗ്ഗവാസികൾ ഉള്ളു പോൽ KU. Celestials (=സ്വരൂപം); also Brahmas (opp. ഭൂവാസി=അന്ത്യവാസി).

സ്വർഗ്ഗതൻ S. gone to heaven രചസ്സിനാൽ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ KU. —സ്വർഗ്ഗത്തിൽ S. reaching

heaven. സ്വരൂപം വരുന്നവൻ ആധാരം ചെയ്തു KU. to secure bliss. സ്വരൂപം വിരക്തമാക്കിയ ചെയ്തു KU. to prevent.

സ്വർഗ്ഗസ്ഥം, സ്വർഗ്ഗം, സ്വർഗ്ഗീയം heavenly.

സ്വർഗ്ഗാരോഹണം going to heaven. ഇന്നേക്കു ചിവസം നാളെക്കു അമ്മാലൻ സ്വരൂപം. കിരസ്തൻ TR. the anniversary of the king's death. സ്വർഗ്ഗം (Christ's) ascension-day. സ്വർഗ്ഗികൾ the celestials സ്വരൂപം. ആരേയും CG. സ്വർഗ്ഗം a kind of Letha സ്വരൂപം. അന്നിലേക്കു കയ്യൻ എന്നുള്ളതു ഭാരം പോവാൻ CG. സ്വർഗ്ഗം S. =സ്വർഗ്ഗത്തിൽ (സ്വരൂപം. അന്നിൽ ആശയില്ല CG. do not wish for heaven).

സ്വർഗ്ഗം heaven. സ്വർഗ്ഗത്തിൽ അയ്യോക്കു UR. = to kill.

സ്വർഗ്ഗം Bhg., സ്വർഗ്ഗം ഭാരം ഉള്ളി etc. CG. nymphs of heaven, also സ്വർഗ്ഗം കൾ CG.

സ്വർഗ്ഗം S. =സ്വർഗ്ഗം Gold. സ്വർഗ്ഗം golden. സ്വർഗ്ഗം VyM. theft. സ്വർഗ്ഗം AR. സ്വർഗ്ഗം =സ്വർഗ്ഗത്തിൽ the heavenly river. സ്വർഗ്ഗത്തിൽ, വ. ചൊല്ലാലി 894.

സ്വർഗ്ഗം SVAR S. (സ്വ). Little കാലം സ്വർഗ്ഗം KU. നികിതി സ്വർഗ്ഗം തന്നെ വരിക അതു ചെയ്യുന്ന TR.

(സ്വ): സ്വർഗ്ഗം കരണി S. AR. one of the 4 heavenly medicines. (al. സ്വർഗ്ഗം കരണി). സ്വർഗ്ഗം S. uncontrolled, free.

സ്വർഗ്ഗം one's own pleasure, as സ്വർഗ്ഗം.

സ്വർഗ്ഗം SVAR S. (L. soror). Sister മമ പിതൃ ക്ഷാത്രം Bhg. സ്വർഗ്ഗം sister's husband, സ്വർഗ്ഗം sister's son, സ്വർഗ്ഗം കഴു Bhg.

സ്വർഗ്ഗം S. (സ്വ). It is well! hail! also with അസ്തു (തേ സ്വർഗ്ഗം Bhg.) fare well! സ്വർഗ്ഗം വാഴ്ചയ്ക്കു പോൽ KU. blessings. അന്നി ഏറ്റി സ്വർഗ്ഗം എന്നതും ചൊല്ലിപ്പിറിക്കാൽ KU. farewell. —സ്വർഗ്ഗം. മാൻ V1. happy.

സ്വർഗ്ഗം 1. enigmatic; a mystical figure കൈകൾ കൊണ്ടു അൻ മാത്രമേ നന്നായി സ്വർഗ്ഗം തുടങ്ങിനാൻ CG. 2. name of particular temples, palaces V1.

(സ്വ): സ്വർഗ്ഗം S. 1. relying on self, അർഹി

dent, secure. സ്വാ'നായി വിരക്തനായി മുക്തനായി Bhg. — സ്വാസ്ഥയായ്ക്കുന്നതല്ലോ f. AR. 2. unemployed, being at rest, leisure. സ്വാസ്ഥ വാസത്തെ രക്ഷണം ചെയ്തു to preserve his liberty. സ്വാ'മായിരിപ്പാൻ കല്പിച്ച TR. to keep quiet. സ്വാ'മായി വന്നു ഞാൻ കണ്ടു പോയാൻ Nal. merely for a visit. 3. =സ്വസ്ഥം healthy, നല്ലത് അസ്വസ്ഥം ദുഃഖം സ്വാ'മില്ലായ്മകൊണ്ടു TR.; സ്വാസ്ഥബുദ്ധി sound reason.—സ്വാസ്ഥത health v. സ്വാ, തരികയില്ല = അലയായ്ക്കുന്നു.

സ്വാസ്ഥാനം S. = തന്റെതം the state of a സ്വാസ്ഥൻ, f. 1. സ്വാ. ആകയാൻ to recover health. 2. one's own place.

സ്വാഹസ്യാക്ഷരം handwriting, signature ഞാൻ എന്റെ സമ്മതംകൊണ്ടു സ്വാ. കൊണ്ടു എഴുതിക്കൊടുത്തു TR.

സ്വാഹിതം S. (സ്വ). Beauty; also സ്വാകൃതി മരച്ച Bhr. (സ്വ) hiding one's own countenance or emotion.

സ്വാഗതം S. (സ്വ). welcome, salutation രാജാവിനും മന്ത്രിമാർക്കും സ്വാ. PT. സ്വാ. എന്നു ചൊല്ലി CG. തവ സ്വാ. ഭവിക്കേണം SiPu.—സ്വാ. ആകിയാൽ ചെയ്തു & സ്വാ'താമിയാൽ കൊണ്ടു പൂജിച്ചു KR. welcomed, greeted.

സ്വാഹിതവേദം S. (സ്വ). The sacrifice of one's own body.

സ്വാതന്ത്ര്യം S. (സ്വാതന്ത്ര). 1. Independence സ്ത്രീകൾക്കുണ്ടാകുകയും സ്വാ. അനുഭവിക്കുകയും VCh. അനന്തനാമകാരിന സ്വാ. ഉണ്ടോ Nal. സ്വാ'വാഞ്ചിതം PT. love of freedom. 2. arbitrary power, f. i. to dispose of something ആവകയിൽ പുറത്താക്കു സ്വാ. ഇല്ല VvM. കല്പന കേൾപ്പാൻ അധികാരം എന്നിവ അല്പമാം സ്വാ. ഇല്ലെന്നു KR. കടിയൊന്നുണ്ടു ഏല്പിച്ചാൽ കൈയ്യൊപ്പയൊൽ സ്വാ. ഉണ്ടു MR. his lease empowers him.

സ്വാതി S. N. pr. fem.; Arcturus, ചൊതി.

സ്വാമി സാമീപം S. (സ്വാമി, G. 'ady, L. saavie). 1. Sweet, tasteful സ്വാ. നിനക്കു Bhr. സ്വാ. മധുരം കല്പി KoiM. 2. flavour, relish ഉന്നതസ്വാ. വരണമില്ലെന്നു Nal. സ്വാ. Vv.; Tdbh. സ്വാമി ആഹാരം, വസ്തുക്കൾ താനേ

മുഖിക്കല്ലു SiPu. സ്വാമിത്തീട്ടവൻ മന്ത്രം Nal. merely to taste.

part. pass. സ്വാമിതം tasted (സ്വാമിതം). സ്വാമിതം UR, tasteful. [നം CG.

സ്വാധീനം S. (സ്വാ) adj. & n. 1. Independent, സ്വാധീനം f. 2. dependent, subservient എന്നിങ്ങനെ സ്വാ'ൻ Bhg. 3. control, power. സ്വാ'മല്ലോ ശിരസ്സും പശുവും KR. my head & the mace are in thy hands. കയ്യുമ്പടന്ന സ്വാ'ത്തിൽവെച്ചു gained over അവന്റെ സ്വാ'ത്തിലുള്ള ആൾ MR. a dependent. രാജ്യം നമ്മുടെ സ്വാ'ത്തിൽ നടന്നു വരുന്നയാൾ TR. ജനസ്വാ'മുള്ള ആൾ MR. influential. 4. command over limbs, elasticity, health. ദേഹം സ്വാ'മല്ലാത്തു Bhg. decrepit. സ്വാ. കറയും MC. unwieldy.

സ്വാധീനക്കാരൻ a dependent. അവന്റെ സ്വാ'ക MR. പുറമെ സ്വാ'നായി പറഞ്ഞു Ti. showed himself trustworthy.

സ്വാധീനത = സ്വാധീനം n., ബുദ്ധിസ്വാ. presence of mind.

സ്വാധീനമാക (2. 3) to become his own രാജ്യം പറമ്പുതം. — (4) ശരീരം സ്വാ'മായ ഉടനെ when recovered.

സ്വാധീനമാക്കു to subdue, control. കമ്പത്തിന്നു മന്ത്രി സ്വാ'കിയതു TR. the H. C. conquered Mahé. പറമ്പ് എന്നിങ്ങനെ സ്വാ'കിയതിക TR. get for me, ആളെ to gain, bribe. — so രാജ്യം സ്വാധീനം വരുത്തുക TR. to subvert.

സ്വാദ്ധ്യായം S. (സ്വാ). Reading to one's self, സ്വാദ്ധ്യായം യഥാസാധനങ്ങൾ Bhg. സ്വാദ്ധ്യായപോഷാദായങ്ങൾകൊണ്ട് അർക്കം AR.

സ്വാമി = സ്വന്തം S. Sound.

സ്വാമിതം S. (സ്വാ). The mind സ്വാമിതം നിത്യം ചിന്ത, സ്വാമിതമേകാം Nal. സ്വാ'താമം VvC. (=ഉൾത്താമം). — മേ സ്വാമിതമാകാം വണ്ണം ചൊല്ലു Bhg. intelligibly.

സ്വാഭാവികം S. (സ്വാഭാ). Natural സ്വാ. ധരിച്ച വിഗ്രഹം Nal. (ബീജസ്വരൂപം കല്പിച്ചു). ജീവൻ ദുഃഖം സ്വാ. ആയുർ Chintar. സ്വാ'കയാം വാസനയും ദേവതയും ഉണർപ്പിച്ചു

Bhg. without teaching. കയ്യുഴരിന്റെ എല്ലാ സ്വപ്നങ്ങളും നിശ്ചയിക്കും MR. results from all the features of the case.

സ്വാമി svāmi S. (സ്വ). An owner, master, Lord; Voa. സ്വാമിൻ Bhg 1. in humble letters at the close നടക്കയും ചെയ്ത സ്വാമി TR. — hon. സ്വാമിയൻ MR. Brahman title, ഭാരതി സ്വാമൻ മേനോൻ jūd. — 2. സ്വാമിനി അമ്മൾ ചെയ്തു Nal. the mistress.

സ്വാമിഭ്രാഹ്മണം treasure സ്വാമിനിൻ വസ്തു വക കൈ കേൾപ്പയിൽ ഏക TR. — സ്വാമി വീട്ടിൽ പഞ്ചമോപാസകങ്ങൾ വഴിൻ prov. traitor.

സ്വാമിഭക്തി Bhg. faithfulness.

സ്വാമിഭരണം rent paid to the Janmi, almost nominal.

(സ്വ): സ്വായത്തസ്വീദി PTs. (ആയത്തം 84). സ്വാർത്ഥം S. (സ്വ). Own object അങ്ങൻ തൻ സ്വാസ്തിവിദ്യനായി Bhg. (സ്വാമൻ self-interested); genuine meaning Vi.

സ്വാശ്രയം S. self-confidence, സ്വാശ്രയവാനം ചെയ്തു VetC. to root it out. [Vi.

സ്വാസ്ഥ്യം S.=സ്വസ്ഥൻ rest, comfort, health

സ്വാഹം S. (സ്വ). 1. Exclamation in sacrifices, Mantras (beginning with ഓ & ending with സ്വാ. Tānt.). എൻ ഗുരുവിനാണ സ്വാഹ (sic) va. Mantr. കൈ സ്വാഹ എന്നു ചൊല്ലിക്കളിക്കുമ്പോൾ is all devoured? 2. Agni's wife (he is: സ്വാഹാപതി AR. Bhg.)

സ്വീകരിക്കണം S. (സ്വ). Making one's own.

denV. സ്വീകരിക്ക 1. to acquire, accept. സമ്പ്രദായം സ്വീ. VyM. to adopt mode of life. രാജ്യം സ്വീ. Axb. obtained, അപ്പീൽ —, വാക്ക —, അപേക്ഷയെ സ്വീ. MR. accepted. ഉപയം, നാലാൽ കരുത്തനെ സ്വീ. Nal. to choose. കന്യയെ SiPu. to marry. 2. to enjoy അമൃതം ചോലതിനെ സ്വീ. KR. S. to assent, confess.

സ്വീകാരം S. 1. claiming, adoption അനുസ്വീ. 2. confession (ചാപസ്വീ. Christ.), admission of an argument.

part. സ്വീകൃതം S. appropriated, promised, owned.

സ്വീകരണം S. own = സ്വകീയം.

സേവാശ്ലി S. (സ്വ). Self-will. സേവ. യാചിരിക്ക to volunteer. സേവാശ്ലിയും വഴിയും Mud. will live on in his own way. സേവ. കാരൻ self-willed.

സേവാഭം svēdham S. (L. sudor), Sweat സേവാഭം മേനിയിൽ പൊങ്ങിത്തുടങ്ങി CG. സേവാ. ഏഴന്നുള്ള കാൽമുഖം CG. മുഖോത്തമസോമ ഭ്രോണാൽ Bhg. drops of perspiration. — സേവാഭം S. insects, worms, products of heat & moisture. (യോനി 876).

സേവനി S. a frying pan.

denV. സേവിക്ക to sweat യോനി Bhr. — സേവിക്കിപ്പിക്ക Nid. to use diaphoretics.

സൈവരം S. (സ്വ). 1. Following one's own inclinations, സൈവരസ്വരൂപം Nal. unrestrained talk. 2. health, ease, comfort. S. adv. happily വാഴുക Vi., വശിക്ക VetC., സുഖിച്ചു വശിക്ക Nal.

സൈവരഭേദം disappointment, എന്തെല്ലാ നിമിത്തം സൈവ. ഉഷ്ണ Bhr. uneasiness, derangement. വളരെ സ്വ. TR. പാരം വരുത്തം തൊയിരിക്കേട്ട TP. മൂന്നു മാസം വേദം അപരം സൈവ. jūd. low spirits.

സൈവരഗാമി S. = സേവാശ്ലി ചാരി.

സൈവരി; fem. — ബി. a woman woman (ഒക്കൽ കട്ട സൈവരിണിക്കായി കൊടുക്കും VCb.; സൈവ. മാതാവു നമ്മുടെ നാരിമാർ Nal. heavenly courtesans).

സൈവര്യം = സൈവരം Nasr. സൈവര്യം എന്ന വേഷം വേദം.

സേവാദരപൂരകൻ S. (സ്വ). Caring only for his stomach; an epicure Vi.

## 00

വ occurs only in S. & foreign words. In Tābhs. ഹ is dropped (ഹസ്സം, ഹമ്മം; ഹിതം, ഖൃതം; ഹഠം, ഹം), or represented by ക (അഹം—അകം) & യ (കിരിയം fr. ഗുഹം). Of late introduced in വഹം=വക. [alas]

ഹി ha S. Interj. ഹഹഹ മെ ഒരിക്കം ഇതു SiPa.  
ഹി ham S. (=ഹൻ). Destroying സകലമേ  
ഹി KR.

മംഗം *hamsam* S. (Tibh. അന്നം II. 88., G. ohän, L. anser). A goose, swan, considered as a divine bird, esp. രാജമം. (അരയന്നം) Bhg. ഫംസൻ S. an accomplished devotee തീവ്രനര വൈവാദ്യം അകത്താരിൽ പടനമ്പൻ മ. Keln. a degree of Sanyāsis (പരമമംഗം ഗാൻ). [ശം Bhg.]

ഹിസതംഗൻ S. Brahma, as riding on ഹിസതംഗപ്പുറം Anj. very spiritual മനോരമ ജനപഥത്തിൽ ഹിസതംഗപ്പുറപ്പിള്ളയിൽ  
A.R. Bhg.

ଓଡ଼ିଶା ଆ. ହାଜୁ, ଜଷ୍ଟ, ଟ୍ରଷ୍ଟ-ଉତ୍ତର.

മറക്കൽ Ar. 'aql, Intellect, understanding.

എറക്കിം A. hakim, Physician.

QOE320 Ar. h8jām, Barber.

Ar. hazūr, Royal presence, Principal  
Collector's office.

Ar. ḥajj, Pilgrimage to Mecca, vu.൯  
ശവീന പേഷ KU.

എജ്രത് Ar. hijrat (flight) The Muham-  
medan era dated from 16th July A. D. 622.

0050 battam S. A market, fair.

000. hapham E. (comf). Violence. caused by  
force, on a sudden PT.

മരിതം *maritam* S. (part. pass. of *marin*). 1. Struck  
കൊലപ്പെട്ടതായതിന്നു് *KR.* 2. killed, *മരണപ്രാപ്ത*  
യൻ almost dead. 3. lost. *അസമ്പന്ന* bereft  
of sense. *മരണാശയ* despairing.

ഹതകൻ B, miserable കലഹം, ഇവൻ AB, ചി  
ണകസ്യതഹ. Mud: outcast, coward, rogue.

## НА

മകി B. striking അറാബെ ഫ. ചെട്ടു Bhg.  
killed.

ഹത്യ S. murder and വീരമ. K.U., സ്ത്രീമ. ചെ  
 യ്യ V.M. — ഹത്യശീലൻ murderers.

ഹനനംദ. killing ഉപഹ. അന്തരം:അന്തരംദിPa.  
denV. ഹനിഷ (=ധൻ, G. ത്വൻദാദം). 1. To  
strike ആൻ ഉണ്ണി ഹ'ക്രൂ Bhr. 2. to kill  
ശോവിന ഹ. ദിPa. ഭാവാന്തൽ ഹനിഷ്ഠി  
ന ഹന്താപക്രമേ Bhr.

CV. ബ്രാഹ്മണകോപം മലങ്കരൻ കൈയും  
ഹനിച്ചിടം VYM. will destroy.

ഹൻതു S. (L. gams, G. genys, chin). The jaw, ചാമഹി. ചൊളിപ്പൊയ്ക്കി KR. (by a fall). ഹനുമാൻ 1. having large jaws; Semnopithecus entellus. 2. the monkey-chief, daified AB.

എന്ന *handa* S. Interj. *Ho!* എ. യോഗ്യമോ ക  
ന്ന *VetC.* *alas!* ആഹ്വാന *etc.*

ഹന്തപ്പൻ ടി. (ഹനിക്ക). Deserving to be killed ഓ. ബുദ്ധാത്തമന ഹനിക്കാ ടി.ഹ.

ഹിന്ദുവിനെ നശിപ്പിക്കുക, നശിപ്പിക്കുക.

200000000 PR. wishing to kill. [ordure.

മന്നം S. (p. p. of മമ്മ, G. chezō). Passed as  
 മമ്മൻ Ar. hammāl, & മമ്മൾ a bearer.

ഹയം *hayam* S. (വി to send). A horse. ഹയ  
 ഹൃവൻ *N. pr.* horse-necked. ഹയം ഹയം  
 ഹയം *Bh.* (= അശ്വം -). - ഹയം ഹയം  
 ഹയം, *Kubera*. 2, sending off ദശകയം ഹയം.  
 ഹയം വശിഷ്ഠി *Sik.*

മയ്യുറൻ Ar. hayāt, Life. മ. യി lived.

ഫയോത്തൂനസി Mpl. (Christ).

ਅਰ. ਹਾਯਾ, ਪੁਰੰਦਾ.

൧൨൦൦൦ karam S. (G. cheir). 1. What takes away  
 കലഹരസസ്താനം Bhg. കലഹരസൈവരം Gb V.  
 destroying the family. മലഹരം GP. 2. Remo-  
 val, destruction നമോക്ത മദന്ത ശക്തഹരഹി  
 നം കയ്യായോക Mistr. കീനം മൂലവൻ ഹ. വ  
 ന്നില്ല അവൻ ഹ. വന്ത യോയി Vn.

ഹരണം S. taking, removing ഭഗവതഹരണൻ Bhg. സ്വർണ്ണപാലനഹർമ്മർ Bhr. (=destroying). [കൻ 49].  
 ഹരൻ S. a destroyer, Siva, SIPu. (Tibh. അ den V. ഹരിഷ 1. to seize, take പക്കുകൾ വ സ്ത്രം ഹ. യാൽ Nal. വിപ്രസ്തം ഹ. VilrP. ആരോണങ്ങൾ ഒന്നും ഹ. രേത VetU. to rob; defraud. 2. to divide പന്ത്രണ്ടിനെ നാ ലിൽ ഹരിച്ചാൽ മൂന്നു ഹലംGau. Tibh. I. അ രിക്ക 49. [(Gau.).  
 ഹായ് the dividend; ഹാരൻ the divisor  
 ഹരി hārī S. (=ഹരിൽ). 1. Green, tawny. 2. Viṣṇu; his name at the head & end of all seven official letters TR. ഹ. എഴുത്തുനമ്പതു the initial formula ഹരിശ്രീഗണപതേ (sto)\* നമഃ vu. ഹരിപദചിന്ത Bhg. worshipping Viṣṇu. 3. a lion ഹരിയും കരിയും വെട്ടിഞ്ഞു വെവരം UU. വന്ന ഹ. PT. \* (for ഹ'ഗണപതേയ).  
 ഹരിണം S. yellowish white; a deer. Bhg. പ ക്കു കിടക്കും ഹരിണി L Bhg.  
 ഹരിതം & ഹരിൽ S. green, the colour (L vir-ridis, G. chortos).  
 ഹരിതലം, അരിതാരം yellow orpiment.  
 ഹരിദശൻ the sun. — ഹരിനണി emerald.  
 ഹരികുലം വിശ്വതം SIPu., N.pr. Hurdwar.  
 ഹരികുലാശരികൾ AR. Mon-like (monkeys).  
 ഹരിശ്വരൻ N.pr. a king. Bhg. ഹരിശ്വരൻ പ്പെരുമാൾ KU.  
 ഹരിഹരൻ N.pr. (Viṣṇu & Siva united), ഹരി ഹരപട്ടർ jrd.  
 ഹരിഷ്യാരൻ P. har-ḥṣṇā, An emissary, courier, messenger ഹ'ന്മാർ VyM.=മുതന്മാർ also; അ —, f.i. നാൽ ആൾ ഹ'(അ) ന്മാർ TR.  
 ഹർദ്ദി AR. 'ard, A petition, memorial, representation, also ഹരിജി, അർദ്ദി TR.; ഹർദ്ദിക്കാ രൻ a petitioner.  
 ഹരിതാപ S. (ഹര). A remover, robber അശപ ഹ. KB.; God as destroyer (with കർത്താ & ക ത്താ maker & preserver) Bhr.  
 ഹർദ്ദം S. A palace രത്നമുഖയുഗ്മ ഹ'ങ്ങൾ ഹരി CG. ഹ'ങ്ങൾ തോറും അലങ്കാരം ചമമുഖ KB. ഹർദ്ദപ്രാസംങ്ങൾ Bhr. വാമമർ ഹ. ഹരി

നോക്കി AR. (roof). ഉന്നതഹർത്തിൽ വാഴുന്ന മനവൻ Geuv.  
 ഹരിം AR. harim, Forbidden, unlawful ഹ.വി ന്നാവനെ KB. (& അറം 53).  
 ഹരിവ് AR. harif, Clever; rival.  
 ഹർഷം harsam S. (fr. ഹൃഷ്ട; G. phrisst), orig. Bristling=രോമരോ. joy, delight. ഹർഷനന്ദം ബു Bhg.=ഹർഷാശ്വ q. 7.; അനന്ദം, പാമേ. Nid.=തരിപ്പ.  
 ഹർഷണം S. delighting; ഹർഷിതം delighted. den V. ഹർഷിക്കാ to be delighted.  
 ഹർഷാശ്വ tears of joy ഹ. പൊഴിഞ്ഞു തുടെടു Kunt. ഹ. ധാര, —കണങ്ങൾ Bhg. ഹ. പരിപൂതനായി GnP.  
 ഹരിലം hālam S. A plough.  
 ഹരി a plough-man; Balabhadra, also ഹരിയുധൻ Bhg.  
 ഹരിലാൽ AR. hālāk, Ruin, perdition; lost.  
 ഹരിലാൽ AR. hālāl, Lawful, legal (chiefly of food, esp. ഹറാം) വൈഷ്ണവർ പന്നിയിറ പ്പി ഹ. prov. Mpl.  
 ഹരിലാഹരി S. (?) Hello! അയോദ്ധ്യയിൽ ഹ. ഹോക്കും വച്ചതായി KB.  
 ഹരിലാഹരി S. prison.  
 ഹരിൽ hāl S. A consonant (gramm.), ഹരികൾ pl.  
 ഹരിപ്പകം S.=ചെന്താര, A lotus കേരത്തിൽ അണിയുന്ന ഹരിപ്പകോപ്പുസന്മാരിട്ട് VCh.  
 ഹരിപ്പോഹരിലം S. (?) Joyful noise (=ഹരിഹരിലം). ആലോലകല്ലോലം. പോലേ Bhr. ഉല്ലാസഹ' ഞൾ Nal. (C. Te. hallakallōlam).  
 ഹരിവന്നം havanām S. A sacrifice (ഹവം id., fr. ഹവ=ഹവം salving).  
 ഹരിവാലശരി AR. havālah, Charge, trust. ഹരം ഉറപ്പിക്കുക ഹ. കൊടുവന്നു TR. surety. ഹവൽദാർ P. havāldār, holding a charge, a sergeant.  
 ഹവിസ്സു havis S. (=ഹവം). 1. Sacrifice, esp. the fat part burnt. 2. clarified butter ഹവുജ യാഗങ്ങൾ ഹവിസ്സു ഏകത്തു, അശ്വമേധത്തി ന്നുക ഹ. KB.  
 ഹവിഷാശം Bhg. Anach. fat bit of a sacrificed sheep etc. ഹ'ങ്ങൾ ദേവകൾ ഭൂമിപ്പു VilrP.

ഹവ്വ (p. fut. pass.) what is to be offered. ഹവ്വ വഹൽപ്രദ എന്നു പോലേ CG. fire. പിതുക്കൾ ഹവ്വയ്ക്കായിട്ടുള്ളത് ഇപ്പകർ Brhmd. ഹവ്വയ്ക്കിസദ്യയ്ക്കു സംഭരിച്ച VetC.

ഹവ്വക്കൻ the fire.

ഹവ്വഗു N. pr. Haiga, the country between Taju & Konkarnam, with Gokarnam.

ഹാസനം hasanām S. Laughter.

ഹാസിക്ക to laugh ശതമാനത്തു ചെറുനാൽ ഹാസിച്ചിട്ടു KR.

part. ഹാസിക്ക S. 1. smiling ഭൃഗു. Bhg. സുതചിതരഹാസിക്കൻ ചെറുനാൽ KR. laughing. 2. blown as a flower CG.

ഹാസ്തം hastam S. 1. The hand, in Cpds. ബന്ധ ഹാസ്തൻ etc. 2. the trunk of an elephant. 3. a cubit. [privit].

ഹാസ്തകകം a bracelet with 8 faces (Royal ഹാസ്തകം fallen into one's hands or power.

ഹാസ്തകക്കരം, see സ്വഹരം.

ഹാസ്തന്തരം 1. another hand. 2. the things or money in hand ഹ. ഉള്ള ഉറപ്പിക, ബാധർ പക്കൽ ഹ. എത്ര TR. അതേ വകയിൽ ഹ. ഉഴു; എന്റെ മേലാൽ ഹ. ഉഴു ബെബ്ബലിഷ്മെന്റ്.

ഹാസ്തി (2) = കരി an elephant; f. ഹാസ്തിനി മുതുകേരി Mud. = ചിടിയന, also a gross woman, Bhg. — ഹാസ്തിപന്തർ CG. = പലവൻ.

ഹാസ്തിനപുരം N. pr. old Delhi ഹാസ്തിനപുരം പുരം, ഹാസ്തിനേ വാഴും etc. Bhg.

ഹാർ hā Interj. of pain, grief ഹാഹാ ഹാരിഹാരി ഹാഹാ ശിവശിവ Bhg. ഹാ കഷ്ടം എന്നു ചെല്ലു വേലാലികൾ Bhg. alas, woe! ഹാഹാകര രേണ പരിപൂർണ്ണമായി ഒരൊത്തു Bhg. filled by lamentation (= the syllable ഹാ). സേനയും ഹാഹാകാരരണ മരിച്ചിടുന്നാർ Brhmd.

ഹാജർ A. hājir, Present, at hand. ഹാ. ഉഴു, ആജാജി TR. is present. ഹാ. ആദാ MR. to make to appear in court etc. ഹാ. കുറവിക്കാൻ നീക്കി for default. ഹാജർജാമീൻ q. v.

ഹാജി A. hājī, A pilgrim to Mecca അരഹാ. ജീൻ കൊല്ലം prov.; കളിഹാ. N. pr. etc. TR. (Tābb. ആദി, ആദിജാൽ).

ഹാടകം hāḍakam S. Gold. ഹാ'ങ്ങൾ VCh. gold-coins.

ഹാറി hāri S. (ഹാ). 1. Abandoning. 2. loss, detriment ക്ഷയം നഷ്ടം ചെലവിടലും നശിക്കത്തക്ക ഹാ. KāN. ഹാറിക്കാത്തതും ഇവനെ ചേർത്താൽ Mud. it will prove dangerous. സേവകപ്പതി പരലോകമാ. ഹാറി VCh. ഓ പ്രാണ—, മാനഹാ. etc. കറയ ചേതം എങ്കിലും ഭൃഗുവൻ ഹാ. എങ്കിലും വന്നാൽ VyM. damaged or destroyed. — ഹാറിക്കരം endangering, Bhg.

ഹാറി വരിക to be destroyed അശ്വിന ഹാ'ന്നു പോം NāL. നിന്നുടെ ഹാ'രതവണ്ണം CG. ബാധ ഹാ'രം കലത്തോടെ KR. and പട എല്ലാം ഹാ'ന്നിതു Brhmd. പ്രമാണത്തിന്ന ഹാ'രന VyM. is invalidated. — ഹാ'രത്തുക to destroy.

ഹായനം hāyanam S. (ഹി). A year.

ഹാരം hāram S. (ഹാ=ള). Wearing; a string of pearls ഹാരങ്ങൾ മാറിൽ അണിക്കൂ CG. അരക്കൊന്ന ഹാരങ്ങൾപൂട്ടു CG. (the sky). മുക്കര ഹാരം AR. etc.

ഹാരകം S. 1. taking. 2. the divisor യാതൊന്നിനെക്കൊണ്ടു ഹരിക്കുന്നു അതിന്നു ഹാ. എന്നു പോർ GāL.

ഹാരി S. captivating; handsome; also പരസ്രീധനഹാരി AR. who seizes.

ഹാരികന്മാർ അതിമോഹരജാജി KR. a class of Mleḥhas.

ഹാര്യം S. to be taken. Bhg.

ഹാർദ്ദം hārdam S. (ഹൃദ്). Affection, love.

ഹാർലം, ഹാർലിക്കം S. (ഹാല). Belonging to a plough.

ഹാർലാഹാർലം S. (ഹാലാഹാല). Poison നാശിവാക്കു മന്നസിഹാ. Bhr. മാന്യീതലാപഹാ. SiPu. fig.

ഹാർലേരി N. pr. C. = പാർലേരി TR.

ഹാർവം hāvam S. (ഹാവാ). Calling, dalliance.

ഹാർവിൽമാർ TR. = ഹാർവൽമാർ.

ഹാർവിതൻ A. hārit, One who has committed the whole Kuran to memory കുറുവൻ അതേഴക്കിന്നു ഹാ'വാൻ TL.

ഹാസം hāsam S. (ഹാസ്). Laughter.



മാസം S. 1. Laughable. ചൊന്നതു ഹാ. എ  
ന്നു വോഡിച്ച Bhg. mere play or joke.  
2. laughing, ഹാസ്യമുഖം Nal. ഹാ. ചെല്ല  
Arb. derided. ഹാടായി പറഞ്ഞു Sk. mock-  
ingly.

മാസ്കിനം S. = മസ്കിനം.

മാസ്കിനി B. hospital MR.

മാഹാ, see മാ.

മാി hi S. (G. ge). For, indeed.

മാിസ himsa S. (desid. of ഹൻ). 1. Injuring.  
2. killing യാഗാഗോലായുജ്ജ്വാല ഹി, Nal. ഹി.  
കൾ ചെയ്യുന്നതിന്നു ഭോഷം ഇല്ല Anasb. to  
slay animals etc.

മാിസാല S. mischievous, hunting & slaugh-  
tering. സകലജന്തുഹി. വായി VetC. a per-  
fect savage.

മാിസി 1. to hurt. കടികളെ ഹി. to mal-  
treat. ഹിപ്പു ചെന്നിട്ടും ഇല്ല (=മെയ്യു  
ക), ഹിപ്പു വാങ്ങി TR. extorted. 2. to  
kill എന്നെ ഹിപ്പാക്കം PT. പക്കിരാജനെ  
ഹിപ്പാക്കം KR.

part. pass. മാിസിതം injured; injury.

മാിസൻ S. = മാിസാല.

മാിക്കി hikka S. Hiccough = ഇക്കിൾ, as ഹിക്കാ  
രവങ്ങൾ ChVr. മഹാഹി. Nid.

മാിഗു himgu S. Asafoetida സോമനാദികായം.

മാിതം himam S. (park. pass. of ഡാ). 1. Fit, suit-  
able മിത്രങ്ങൾ ചൊല്ലും ഹി. നിരസിപ്പാൻ PT.  
ഹിതത്തെ പറഞ്ഞു RS. advised well. 2. agree-  
able, advantageously. ഹിതമായിരിക്കാൻ to get bet-  
ter, feel well. തിതമാകി (sic) വില്പന വാണി  
യം Pay. cheaply; Tdbh. ഇതാ 2, 105, ഇതാവി  
യ, ഇതാത്തുറുപ്പി TP. S. wish തങ്ങളുടെ ഹി  
തപ്രകാരം സാക്ഷിപറയിക്കു MR.

മാിതാരി S. salutary, beneficial.

മാിതൻ S. a worthy person; a friend, lover.  
den V. ഹിതമിക്ക Vi. to feel contented.

മാിതവചനം S. a word in time. ഹി. അഹിത  
ന്നൊട്ടം ഉചിതം SiFu. advice, അതുമഹി.  
RS. proper consolation.

മാിതവാദി S. advising well, സത്ത്വഹി. ക  
രയും ഇഹാലോകേ ChVr.

മാിതവാദ 1. good advice. 2. speaking what  
will please, (opp. പാശ്വം).

മാിതാഹിതം more or less to the point. ഹി'ങ്ങ  
ളെ വിചാരിക്കു പ്രിയപ്രിയങ്ങളെ വിചാരി  
യാതെ KR. to mind the matter, not the feel-  
ings. ഹി. മന്ത്രിച്ചു വശത്താക്കി PT. ഹി'  
ങ്ങൾ പറക to give mixed advice.

മാിതോപദേശം S. salutary instruction; N. pr.  
a book of moral fables.

മാിന്ദ P. Hindu (fr. Sindhu). A Hindoo, ഹി.  
മന്ദം etc. TR. [swing.

മാിന്ദാളം S. = അന്ദോളം, ചെറുന്ദോളം A.

മാിമം himam S. (L. hiems). Cold, frost, snow  
അതിശിതഹിമപ്പുല്ലുവേശാരണ്യം Bhr. ഉല്പ  
ലപന്തത്തിന്നൊഴുകു ഹിമോബ്ജ KR. dew? അ  
റിവാലേ രവിമുൻഹി. ആഹി KeiN. അർക്കനെ  
ക്കുളെ ഹിമങ്ങൾ കണക്കന്ത KR. melting away.  
ഹി. കൊൾ Nid. പററുംളെ ഹിമങ്ങൾ SiFu.  
ഹിമകൻ, ഹിമോള S. the moon, Bhg.

മാിമവൻ N. pr. the snowy range മാിമവൻ  
സേതുപയ്യത്തം വിളങ്ങു KU.; also ഹിമം ച  
ലം, ഹിമോളി, ഹിമോലനം etc. Bhg.

മാിമന്നി MC. (P. hamyāni). A purse attach-  
ed to the waist ഹി. എന്ത പറയുന്ന സഞ്ചി  
യിൽ ഇട്ട jud.

മാിരണം hiranam S. & — സ്ത്രീ. Gold. ഹിര  
ഞ്ജയം ഗോമന (ഹരിത). ഹിരണ്യനാഭൻ കെ  
ന്നാൽ ഹിരണ്യായ നമഃ prev.

മാിരണ്യഗം 1. the mundane egg. 2. a cere-  
mony of passing through a golden cow,  
which enables Kōraja princes to dine with  
Brahmans & learn the Gṛyatrī KU.

മാിരണ്യരേന്ധ S. fire മൂലംനി ഹി. ഭീമിച്ചു  
Bhr 16.

[(ക—ജ—)].

മാിരണ്യപതി N. pr. river near Kurukṣetra, Bhr.

മാിസാബ് Ar. hisāb, Account.

മാിഹി himi S. & ഹി Interj. of surprise.

മാിനം hinam S. (p. p. of ഹാ). 1. Deprived of,  
destitute, free from കല—, ധന—, ബുദ്ധി  
ഹീനൻ etc. 2. decayed, desolent; mean മുണ്ഡ  
മുണ്ഡങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഹീനനായ് വിചാർ Bhg. (opp.  
ഭോമൻ) low creatures ഹീനന്മാരോടു കൂടി സാ

സല്യമരുതു Bhr. 8. defect, meanness ഹിന  
ങ്ങൾ ആഴമനസ്സായുടക്കു Anj. VyM.

ഹിനജാതി a low caste ആശാരിമുശാരി ഇങ്ങ  
നേ ഇരിക്കുന്ന ഹി. കുൾ; ദോഷപ്പെട്ട സ്ത്രീ  
ക്കളെ രാജ്യത്തിങ്കന്നു കടന്നു ഹി. കുൾക്കു  
കൊടുക്കും TR. — കുൾക്കു കഴെച്ചാലും ഹി. കുൾക്കു  
തോന്നും Bhg.

ഹിനത 1. deficiency. 2. lowness, degradation  
ഹി. കുൾക്കു തക്കവണ്ണം കൊടുക്കുകയും തീർക്കുകയും  
ചെയ്യും വേണം Anach.

ഹിനതം S. id., കോവിലകത്തേക്കു ഹി. ആയ  
പ്രസാദം MR. an insinuation, dishonor-  
ing the king.

ഹിനംഗൻ S. crippled, maimed.

ഹിരം hīram S. = ഹാരം? Diamond. — വീരഹി  
രൻ = ഭ്രേഹുൻ.

ഇര hum Interj. of anger, displeasure; sound  
of insects, wheels, beasts, etc.

ഇരാരം S. id., ഇ. ചെമ്പു VyM. (= വാക്കുപാദ  
പ്പു, sometimes ഇ. മുദ്രക to assent). ഇ.  
കൊഴു ധനപ്പെട്ടു നിസ്സാരമാക്കി KR. dis-  
armed with a hum. ഗോക്കുളം Bhg. ഗം  
ഭീരമായുള്ള ചക്രം Nal.

ഇരൂതി S. id., സിംഹത്തിന്റെ ഇരൂ. PT. grumble.  
മുനീ. കൊഴു നിന്ന KR. ഭഗവാനു. തീ  
രൂ. AR. silenced Rāvaṇa.

ഇരൂർ Ar. hūqqa, A smoking pipe. ഇരൂർബർ  
മാർ Arb. a Hooka-bearer.

ഇരൂർ Ar. hūkm, Order, command, law.  
ഇരൂർന്നാ P. hukm-nama, written orders  
ഇറുതിൽ തിരിച്ചെഴുതി, ഇരൂർന്നാമാവിൽ  
TR. written commission. ജാലനീ ഇരൂർ  
ന്നാ MR. instructions for levying the  
land-tax.

ഇരൂർ hūṅṅa S. Arrogance, power. (Tābh. of  
ഇരൂർ, see ഇരൂ).

ഇരൂവളി C. No. (C. produce). Surplus profit of  
an estate held on mortgage after defraying  
the Government demand and interest of the  
loan, W.

ഇറാജി H. hūṅṅā, & ഇറാജിക S. Bill of ex-  
change, ഉറാജിക 126.

ഇരൂർ hūṅṅa S. (p. p. of ഇ) Sacrificed; ghee.  
ഇരൂർന്നൻ S. fire, eater of offerings. Bhg.

ഇരൂർ hī S. Interj. of grief, fear ഇരൂർ സാമനീ  
ക്കു ഹോഹോനിരന്തരം Bhr. (in battle).

ഇരൂരി hī S. (ഹോ). Call, challenge.

ഇരൂറിയ S. (ഹിരണ). Reproach, bashfulness.

ഇരൂർ hīṅṅa S. (p. p.; ഹർ) Taken. ഇരൂർച്ചൻ  
Bhr. ഇരൂർക്കാരം സാമൻ KR. bereft of his wife.  
ഇരൂർക്കോ Gan. balance in division.

ഇരൂർ S. hīd (L. cord —). Heart, Lo. ഇളി &  
ഇളിയിങ്കൽ Bhg. ഇരൂർഗതഭാവം ചെന്നാൻ  
KR. = അന്തസ്സം ഇരൂർ; ഇരൂർക്കു കരം വെച്ചു  
ചൊല്ലു SiPu. solemnly.

ഇരൂർ S. (G. kardis). 1. The heart ഇറുതി  
ങ്കൽനിന്നു സാധികൾ പുറപ്പെട്ടു ജോം മക്കയും  
വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നു VCh. (including lungs). ഇറു  
തിൽ വായു ചരിക്കുന്ന പോലെ KR. 2. mind  
ഭാവിച്ചു കൈൾ ഇരൂർ Anj. (Voc.). ഇ. കാട്ടു  
തേ V2. reserved. വേദശാസ്ത്രങ്ങളെ പാഠം ചെ  
യ്ക്കു ഇരൂർപ്രകാരം വരുത്തി Bhg. മമ ഇരൂർ  
രഹസ്സം ഇരൂർ AR. ഇരൂർകമലങ്ങളിൽ നിറ  
ക്കു KU. innermost mind. അവൻ രണ്ടാമത്തേക്കു  
ര ഇറുമായി മരുവുന്നു Mud. his 2nd self. (നീല  
യന്നം 562). 3. containing the essence of  
അർക്കം, അശ്വം, Nal., ആദിത്യം, KR. (a  
Mantra).

ഇരൂർഗതം Mud 7. intentions, plans.

ഇരൂർഗ്രന്ഥി, ഇരൂർഗ്രന്ഥി a knot of the mind,  
inward difficulty ഇ. യുദ്ധം Bhg.

ഇരൂർഗ്രന്ഥി thoughts, feelings, etc. — സ്ഥാനം  
the breast.

ഇരൂർഗ്രന്ഥി S. affectionate.

ഇരൂർ S. 1. savoury, pleasant (of medicines  
GP.). ഇറുമാം രൂപഗുണം KR. ഇറുമായ പ  
ട്ടങ്ങൾ Bhr. ഇ. യുദ്ധം വാച്ചു മരുവുന്നു Bhg.  
2. dear ഇരൂർമാറായുള്ള നാമിമാൻ Mud.  
3. spiritual ഇറുമാം ഇരൂർ ബ്രഹ്മബലം KR.  
(opp. ഭൂമി).

ഇരൂർഗാ S. heart-disease, of 5 kinds, Nid.

ഇരൂർഗാ S. heart-burn = നെഞ്ചു കലിക്കു Aśt.

ഇരൂർ S. hīṅṅa S. & ഇരൂർ (ഹർ) 1. Brist-  
ling. 2. delighted ഇരൂർമനസ്സു Bhg. ഇരൂർ  
നായി Mud.

ഏഷ്യാറ്റിക് S. an organ of sense. ഏഷ്യാറ്റിക് A.R. Vignu.

ഏഷ്യാറ്റിക് S. = ഏഷ്യാറ്റിക്.

വേദഗ്രന്ഥ (U. Tu. headman, fr. her = പെരു).

N. pr. ചെ. രാജാവു ചെന്ന വിരോധിച്ചു TR. (= വിട്ടുപോ).

[MR.

വേദഗ്രന്ഥ S. head — പൊലീസ്സാപ്പർ, — ഗുരുവൻ

വേദം S. Voc. Particle, sh! മേ കഴുകുമ്പോൾ KU.

നിർണ്ണയം വേദഗ്രന്ഥം കൂട യുക്തേ gramm.

വേദത്തിൽ hēdī S. (ഹി to send). 1. A weapon വേദ

തി എടുത്തു CG. 2. a flash, ray അഗ്നിമേ. പി ടിപെട്ടു Bhr.

വേദഗ്രന്ഥ S.1. Impulse, motive, വേദഗ്രന്ഥ Bhr.

(Loc.). ഈ വേദഗ്രന്ഥ ഉടലെടുത്ത ആൾ TR. insti-

gator, who occasioned it. 2. cause വേദഗ്രന്ഥ

മൂലം മാരകൻ Nal. innocent, അഗ്നിമേ വേദ

വേദം MR. പണം ചോദിക്ക വേദഗ്രന്ഥയി, നട

ന്ന വേദഗ്രന്ഥകൾ TR. because, അതു വേ. വാ

യിട്ടു for the sake of, in consequence of. സൂക്ഷ്മ

ചങ്ങൽ കർമ്മവേദഗ്രന്ഥനിരീക്ഷിത Bhr. caused

by action. 3. pretext ഇല്ലാത്ത വേ. പഠത്തു;

പിണ്ഡം വെട്ടാൻ ഏതൊരു വേ. പഠത്തു

ചോദന TR. വേ. പിടിച്ചു കയ്യെ MR. seized

a pretext for quarrelling.

വേദഗ്രന്ഥം S. causal, ഭയവേ. dangerous.

വേദഗ്രന്ഥ S. causation (phil).

വേദഗ്രന്ഥകൾ S. = വേദഗ്രന്ഥയി, as അറേ

അ വേ. KU. from different causes.

വേദഗ്രന്ഥം hēdī S. 1. Gold വേദഗ്രന്ഥം അഗ്നി

Bhr. വേദഗ്രന്ഥകൾക്കു ബാധനം, മുക്കൻ

എന്ന നാമവും പൂജിക്കുന്നു Chintar. ഏത അങ്ങ

നം a. med. 2. (T. ഏത = തരം or കേൾ?)

compulsion, force. അവർക്കു വേ. ചെയ്തു to use

violence against. വേ. പഠക, വേദഗ്രന്ഥം to

deviare forcibly.

വേദഗ്രന്ഥം N. pr. mountains No. of Tibet, Bhr.

വേദഗ്രന്ഥം S. (G. cheimōn, ഹിമം), winter വേ

കാലം CG. Bhr.

വേദം N. pr. f., i. i. തുട കലനന്നു വേ

കല CG.

denV. വേദിക്ക (2) to compel, force. അവ

നേക്കു വേ'ച്ചു extorted. വേദിച്ചു ഏഴതി

വാങ്ങി TR. forced me to write.

വേദഗ്രന്ഥം hēyam S. (ഹം). To be relinquished  
വേദം വേ. VilvP. വേദഗ്രന്ഥയിൽപ്പെന്നീ അ  
ഹം Chintar.

വേദഗ്രന്ഥം hēdī S. (= കേളി). Sport, dalliance, con-  
tempt, വേദഗ്രന്ഥം was done, made at  
once.

വേദഗ്രന്ഥം S. (G. Hēmos), the sun.

വേദഗ്രന്ഥം hēdī S. (ഏഷ്യാറ്റിക്). Neighing വേദഗ്രന്ഥ  
അൾ Nal. Mud. വേദഗ്രന്ഥയിൽ വേദഗ്രന്ഥം CG.

വേദഗ്രന്ഥം S. a horse.

വേദഗ്രന്ഥം an adverse time (omin.)

വേദഗ്രന്ഥം S. N. pr. the dynasty of Kārtavīrya,  
Brhmd.

വേദഗ്രന്ഥം Ar. haidar; A lion; N. pr. Hyder.

വേദഗ്രന്ഥം, വേദഗ്രന്ഥം S. (വേദ). Wintry,  
winter.

വേദഗ്രന്ഥം S. Referring to ഹിമവൽ.

വേദഗ്രന്ഥം S. Pārati AR.

വേദം hō S. Voc. Particle = അഹം.

വേദഗ്രന്ഥം hōdī S. (ഹം). A sacrifice.

വേദഗ്രന്ഥം a burnt-offering അഗ്നിമേ. whence  
അഗ്നിമേ. അഗ്നിമേ. a Brahm. division.

വേദഗ്രന്ഥം hōdī C. Ta. (= പൊലി). A di-  
vision of a district, canton; (now called അ  
ഹം). അഹം ദുഷ്ടവേദം വേ. പഠകയും  
N. കണക്കില്ലാത്ത കൈയെ, വേദഗ്രന്ഥം  
ബിളി പൂജണയ്ക്കു കൈയെ TR.

വേദഗ്രന്ഥം hōdī S. (ഹം). A sacrifice, chiefly of  
clarified butter, oblation to Agni കഴിക്ക, മു  
റുക, സമർപ്പി വേദഗ്രന്ഥം to offer it, മുക്കുക  
AR. to hinder. അഹം പൂജണി ഇന്ദ്രിയയ്ക്കു പുക  
നാൻ RC. commenced. അഹം. a sacrifice  
essential to a Nambūdiri's marriage.

വേദഗ്രന്ഥം S. the firehole on the altar.

വേദഗ്രന്ഥം S. (Sankara Achārya,  
the corpse of his mother).

വേദഗ്രന്ഥം Palg., vu. കാലഗ്രന്ഥം a wooden  
post in the middle of old tanks (as a water-  
gauge?).

വേദഗ്രന്ഥം S. the articles used in sacrifice,  
esp. ghee സമർപ്പണി മുക്കുക വേദഗ്രന്ഥം  
ധനങ്ങൾ id.

denV. മോമിഷ to sacrifice കമ്പതു തല മോമി  
 ചുവർ A.R. തൻ മോമം അറുത്തു മോമിച്ചു  
 Bk. ശരിയായ മോമിച്ചു മോമിച്ചിടം KN. മോമി  
 ചിതു സംഭാരസംബന്ധം A.R. പാൽകൊണ്ടും  
 എലകൊണ്ടും നൈകകൊണ്ടും മോമം DM.  
 മോമിൾ S. (G. hora). An hour, കാലമോമം നോ  
 മോമം astr. propitious hour.  
 മോമംശാസ്ത്രം an astrol. treatise, of which  
 there is a വൃശ്ചികം Hor.  
 മോമശാസ്ത്രം ഞായറാഴ്ച (Hebr. מִשְׁכָּנִים),  
 Palm-Sunday, Nasr.  
 മോമുമാരികൾ Biehis beginning with Hōja?  
 പരാമർശമോ. Bhr I.S.  
 മോളി, ഹുളി H. the saturnalia of Hindus,  
 feast before the vernal equinox.  
 ഹുളി hyas S. (G. ohtes, L. heri). Yesterday.  
 ഹുസ്തനം (L. hesternum), of yesterday.  
 ഹുരം hrādām S. A lake. Bhr.

ഹിന്ദി S. a river. Bhg.  
 ഹോം S. noise. - ഹോമിനി lightning.  
 ഹ്രസ്വം hrasvam S. (G. cheirōn). Short, as  
 vowels (gramm.), ഹ്രസ്വത; മോമംശാസ്ത്രം  
 ഹു. ആക്കി opp. വർദ്ധിച്ചു KR. contracted;  
 Superl. ഹ്രസ്വീകം.  
 ഹ്രസ്വൻ a dwarf, also ഹ്രസ്വശാസ്ത്രം.  
 ഹ്രസ്വം S. 1. decrease. വൃദ്ധിഹ്രസ്വങ്ങൾ തിക  
 യുന്നു Gan. the more or less. 2. = ഹ്രാമം  
 (under ഹ്രാമം).  
 ഹ്രീ hrī S. (എണ്ണിയ; rue). Shame, modesty ജ  
 മ്ലക്രിയം Bhg. [KR. (part.)  
 ഹ്രീണൻ S. ashamed; and ഹ്രീതരായുരണി  
 ഹ്രീ = ഹ്രീഭ bashfulness.  
 ഹ്രേഹി hrēṣa S. (horse, old horse) = മോഹ,  
 Neighing, also ഹ്രേഹിതം. [ഭം.  
 ഹൃദം hrādām S. (L. ludo). Gladness = പ്രാപ്തം  
 ഹൃദനം hrāṇam S. (G. boad). Cry, call.

## ഉ

ഉ is in S. words a modification of ഊ (കോമളം  
 fr. മലം, ആളം even written āmlam, ക്ലേശം  
 Tdbh. കിരളം), sometimes of ഊ (പ്രിയ,  
 പ്രീതി); in M. words chiefly connected with  
 ങ, ണ & മ.  
 ഉരൂപം ūrūpam (in alphabetical songs). The  
 letter ഉ f.i. ഉതം കവിപ്രതു ലകാരത്തിൽ എ

LA  
 പ്രീതി HNK. (so the individual life deriv-  
 ed from God).  
 ഉത്രേ പ്രീ in മേനീക = ഇളന്നീക, മേയ രാജാവു =  
 ഇളയ രാജാവു Vi. (as in Tel. ലേ = ഇല്ല).  
 ഉത്രേകർ പ്രീ = ലോകർ q.v., മോകർ കൂട്ടം Vi.  
 മോകയുടെ കൂട്ടം KU.  
 ഉത്രേരം = ലോരം.

## ക

ക, see after ക. In alphabetical songs placed here കക്കരിയായകക്കരം HNK.

## KṢA

## ഘ

ഘ in S. words = ഘ & ങ; final ഘ in M. words written ഘ & പകരം, മോമം.

## LA

## റ

## RA

See after റ.

# APPENDIX.

[li.=line. om.=omit. f.=for. ex.=example.]

I. (370) li. 1' & 2, the corresponding S. pron. അകത്തുനിന്നു = കർമ്മാവരണ, കരൾ; നിന്റെ അ. പഠിച്ചുകൊണ്ടും v. അകർപ്പുക: അൻ സങ്കടത്തിൽ (ഇനിക്കു സങ്കടം) അകപ്പെട്ടു No. v. അ കവടിക്കൊണ്ടുവന്നു. അകായി opp. പുറായി. അകിറുക, U. aḡṇu to slip out of place = അവിഴ്. അകന്നു: അ. പെരുമ്പാല പാലം കണ്ടുവെക്കുന്ന പൊതു. അകരക്കൊറ്റി. അകൽ Ar. ḡl. അകിളിത്തേയൻ No. = അകുരി. അ ക്രോമർ. അയിലം: ആത്മവാകുന്നിൽ അയിലാ സ്ഥലം Chintar. the universe. അഗാധം li. 1. abstruse. അഗ്രഹൻ m., — ex f. അഗ്രഹം Ar. akharat, fatuity. അകമാലി: അ. മുതൽ ഉലകരേ പള്ളിക്കൽ എല്ലാവരും doo, Cur. അകിപ്പാള. അഗ്രഹം 3: നാലു അ. എന്നാൽ വ്യ വിശൽ നീളം juḍ. അകിന്ത്യം li. 2. കേശണവൻ. അ കേശനം: മനസ്സം അ. എങ്കിലും ആത്മാവിൻ സാ നിഷ്ഠയെക്കൊണ്ടു കേശനം എന്നുള്ള ഭാവം അങ്ങനാ നാകൊണ്ടുണ്ടായി Chintar. അച്ചൻ li. 5. കോമ്പിയച്ചൻ, (ശരാശരി 1000); 2: = ഒഴുപ്പൻ said to seniors (by Nāyars, Tiyars) രാമച്ചൻ, മീനച്ചൻ; hon. affix to the name of lower Nāyars by Palayars, f.l. കൃഷ്ണച്ചൻ (= നായർ, അച്ചൻ); No. a native eorgyman; in എഴുത്തച്ചൻ. അച്ചച്ചൻ Nasr. elder brothers as called by m. & f. അച്ചി 2: കൊച്ചി കണ്ടൽ അ. (= വെപ്പാട്ടി) വേഴാ prov.; hon. f.l. നീലച്ചി (നീല); 3 li. 3. കടി ചുറ്റു. അച്ചിപ്പാൽ Canu. = മെത്തപ്പാൽ 30. അച്ചിൽ (അച്ച 6) No. a snail, with & without അച്ചിൽകുട്ട. അച്ച 1: ആണിയച്ചു hyroggraphy, കല്ലച്ച lithography (mod.); 2: അച്ചം (അരിയും) & oin. അച്ചം Clear (om. Dear). അച്ചാച്ചൻ (മുത്തപ്പൻ 830). അങ്ങനം: അ'മുള്ളവ കളയേണ വിങ്ങനം എന്നുള്ളതിൽ വലിയ കോണാങ്ങ.

അയ്യേരള a Muhammedan church-session? അ. എന്നാൽ, തടവുകാരൻ അയ്യേരള പടൽ അന്ത്യം പെരുത്തു, അയ്യേരളെ കൊടുത്തു. അരി ഉറപ്പിക വിഴ വാക്കിച്ച TR. (Beal). അങ്ങ (L. unger), അങ്ങലി li. 3. തൊഴുകെ. അങ്ങുറ: അങ്ങുറൻ (Payarmala) N. pr. a caste of the same occupation with, but below Muḡḡḡḡḡ (വേലൻ 995). അടകല്ല; അടകല്ലിന്റേൻ ചുറ്റിക എന്ന പൊലേ Cur. അടക്ക stages of growth: 1 തണ്ണീർപയിങ്ങ, 2 പയിങ്ങ, 3 കച്ചമ്പൻ അ., 4 അവിൻ അ., 5 മുരുവൻ അ., 6 കരുമ്പാക്കടക്ക, 7 പഴക്കടക്ക; 2, 3, 4 used for വെട്ടടക്ക & കളിയടക്ക, 5 & 6 f. കൊട്ടടക്ക or വെട്ടടക്ക, 7 f. നീറടക്ക No.; മലയടക്ക & നാട്ടടക്ക Palg. exh. അടക്കം, App. അററൽ അടക്കം. അടക്കുക li. 3. അടക്കോഴ ചുങ്കം. അടക്കുക: ചുറ്റപ്പാഴ് അടക്കിവെച്ച No. (no interest) = കുറിക്കു പുറമേയുള്ള കാണ്മാ. അടപ്പൻ 4 (അടക്ക) Palg. epidemic throat-disease of cattle; നെഞ്ചുടപ്പൻ (with men) = മിഴിക്കടക്കയ്യ. അടമാനം li. 2. mortgage. അടമ്പ Palg. a tree. അടമ്പ li. 2. pas-capras, li. 3. regina. അടയോളം: അ. വെക്ക, കഴിക്ക No., 30 വിടാരം കയറുക. അടക്ക 1: കൺ അടച്ചു വേലായി v. = മരിച്ചു. അടൽ li. 2. closing with, ... കടലൊട്ടൽ, li. 3. കടലൊട്ട. അടവിക്കച്ചുരം = ചണ്ഡക്കിഴങ്ങു. അടമ്പ. aḡḡ, അടി f. അടി li. 12. അടിച്ചുകൊണ്ടിടയിൽ; അടിക്കലം (1) the lowermost chatty of a pile of vessels, 2. നിന്റെ അ. വലിച്ചുകൊണ്ടും v. = ഭോജനത്തെ പുറത്താക്കും; അടി നന്നമ്പലം No. pain in the foot-soles; അടിവിടി, അടിപെടുക; അടിയറ: അ. വെക്ക, also offerings to a temple. അടിക്ക: എന്നെ & നിന്നെ അടിച്ചു juḍ. അടിച്ചിപ്പാൽ, ex. പിറക്ക 865; li. 3. കോച്ചുട. അടിയോട്ടി: കറുപ്പു; നമ്പിയൻ, അ.

(highest; called തമ്പുരാൻ by T. Jars etc.). അടിയുക H. 5. വീണടിക്കു; കടപ്പുറം അറിയിക്കുന്ന ലാവനം കരകളിൽ ഒരു പെട്ടി കെട്ടിയതു Mapl. song. അടിക്ക: അടിക്കത്തരം Palg. a narrow piece of wood running above the wall-plate, on which the rafters rest. അടപ്പു 1: അ. ക്രമം to arrange stones as a fire-place, അ. പിടിക്ക, വീയുക Palg. to make one in the ground; അടപ്പിൽനിന്ന No. = വീതപ്പുറം. അടത്താനും അടത്താനും No. = കാരോത്തരം അടത്ത നിലയും സ്ഥാനവും. അടമ്പ, see അടമ്പ അട 2. T. paste-board, അ. ഇടുക T. Palg. to bind a book. അട്ടി H. 5. അട്ടിപ്പുറം. അണ H. 3. അണ കെട്ടി; 6 = അണക്കുന്ന പലക; 7 കെട്ടിയെ അണ വെക്ക Palg. = പൊരുണിപ്പുക. അണയുക H. 10. temporarily. അണ 2: a very small fraction according to OS.  $\frac{1}{45168400}$ . അണക്കിക്കൊഴുക്ക Pay. അണ: അ. കടിക്ക the soft kernel in mango-stones dried, powdered, and made into a porridge with sugar, No. vu., hence ചോറു അണിയായ്ക്കായി No. is over-boiled. അണക്കുക Palg. = എണ്ണക്കുക. അണക്ക: മരയണ്ണൻ Palg. = മലയണ്ണൻ. അണ്ണാവി H. 3. തന്ന വേ കൻ. II. അതി G. 'eti. 'അതികൃതം: എൻറ മേൽ അ'യ്ക്കൽ നടത്തിപ്പാൻ jud. അതിക്കു Tdbh., see അടക്കു 2. II. അത്ത: അത്തയിൽ 10 കെട്ടുക No. (to throw at high-castes women), see പലപ്പോഴുള്ള കാലം. അത്തർ (Ar. khar). II. അത്ത 2: അത്തിക്കുറപ്പി. അധികൃതം as a God. അദ്ധ്യായം S. transferring, as a metaphor അന്യോന്യം അദ്ധ്യായം ആശ്ചര്യങ്ങൾ ഉണ്ടാ Chint. (communication idiomatum, f. i. ആശ്ചര്യങ്ങൾ ഉള്ള കേരളാർക്കൽ എല്ലാ ആശ്ചര്യങ്ങൾക്കു കല്പിച്ച് അന്യോന്യം അദ്ധ്യായം ചെയ്യ Chintar., phil. = അദ്ധ്യായം). അനക്കം മല K. pr. a peak between Wapienkulam & Cherupallikeri. അനക്കം S. a school-holiday നവംബർ നാലാം കൽ പകലത്തു ആറാം അ. (as a school), see അദ്ധ്യായം. അനക്കം S. = അയ്യോ ഗ്രന്ഥം. അനക്കം f. i. അ'യ്യോ ഉപകാരം = വലിയ. അനക്കി H. ചാപ്പ്. അനക്കത്തു: കെക്കുകയുള്ളതല്ല എന്നു എണ്ണയോടുകൂടിയെന്നായി

നിത്യം വിറയുന്നതല്ല എന്നായി Chintar. അനക്കം a. med. CV. അനക്കമിട്ടുക = അനക്കമിട്ടുക. അനക്കമിട്ടുക within 60 കെട്ടുക. അനക്കം... see. = ഉടന്തി by dying etc. അനക്കം H. 5. 2. to bless. അനക്കം: പരിക നവക സംയുക്തം അ. Chintar. is their reward. അനക്കവിട: ഫലം അനക്കമിട്ടുക Chintar. അനക്കി H. 3. അനക്കം അനക്കം; അനക്കം സുഖ ദുഃഖം ഇന്നവണ്ണം അനക്കം (p. p.) എന്നറിയും അ Chintar. അനക്കം അനക്കം (നിരക്കു 3, 554). അനക്കം മറിക H. 3. മറിയ്ക്ക. അനക്കം H. 4. തുടങ്ങിയതേ. അനക്കം അതി S. eastes below Sūdās, outcastes. അനക്കം (L. intra). അനക്കം S. അനക്കം H. 2. അ. ഇല്ല. അനക്കം H. 2. അനക്കം H. 2. അനക്കം H. 2. അനക്കം No. = മെക്കേക്കൻ. അനക്കം H. 2. ആഫാ. I അനക്കം S. 1. eaten 2. food etc. അനക്കം V. 1. rice-saji. II അനക്കം: അനക്കം അനക്കം ഇല്ല prov. (of പുത്തൻകുറി) mat. abandoning one's own manners in an unsuccessful attempt to copy those of others. അനക്കം: അ. അനക്കം അ. മറിയ്ക്ക Chintar. again & again. അനക്കം 2: നല്ലാണിക്കൽ അ. നില്ലാത്ത കൃഷ്ണം Cur. 24. അനക്കം H. 5. (jud.). അനക്കം H. 3. അനക്കം (om. പ). അനക്കം H. 3. അനക്കം H. 4. MC. അനക്കം (അനക്കം); അനക്കം Brahmanical over-throw after burials. അനക്കം an offender പാപിയായ അനക്കം എന്നോടു Bhr. അനക്കം S. non-acquaintance. അനക്കം 1 & 2: അനക്കം No. = അനക്കം വരിക. അനക്കം, അനക്കം (om. arpa), G. 'opos. അനക്കം N. pr. m. അനക്കം H. 4. പാലസം, ... അനക്കം 1: അനക്കം 100, അനക്കം S. grandfather; S. കല്ലവൻ വന്നപ്പോൾ. അനക്കം No. = അനക്കം അനക്കം going about an object from left to right, (as വടക്കുംതെക്കും). അനക്കം: അനക്കം അനക്കം H. 2. പാലസം 2. എ. അനക്കം: അനക്കം അ. Cur. to thank for; അനക്കം S. gratitudo. അനക്കം H. 3. അനക്കം അനക്കം. അനക്കം S. what never was, impossible. അനക്കം: അനക്കം അനക്കം

ഉം ഉഷ്ണ Cur. prospecta (mod.). അമ്മനം No. 100. plumb-line = അമ്പണം. അമർ: കണ്ണിൽ അ. വീണ, വന്നിരിക്കുന്നു Palg. swelling of the upper eyelid after sore eyes, അധിമംഗം. അമരക li. 3. അമരശ്ശുക. അമർ li. 3. അമർച്ചക്കുപ്പന. അമരശ്ശുക: കണ്ണി, വെറില- etc., അ. പശയരി. അമിക്ക 1. make, അവനെ നകത്തിന് കീഴിൽ ഇട്ട് അമിച്ചിരുന്നു Var. അമിഴുക: VN, അമിപ്പ, അമിപ്പ: കട്ടമിപ്പ, കെട്ടമിപ്പ No. the slope or pitch of a roof ( $\frac{1}{2}$  or  $\frac{1}{3}$  of the span), കണ്ണുകുലിന്റെ അ. height of the king-post. അമെയുക: അമെയുക & M. അമ്പലപ്പുഴ: അ. വേല കഴുവൻ അമ്മ വേഷം prov. അമ്പാട്ടി Trav. Et. (said to children) = അമ്പിട്ടി, അമ്പാട്ടിയേ കാണാൻ പോക, also to go to a temple. അമ്പിട്ടി അമ്മാമൻ (said to children) also Palg. Cal. = ഉമ്പിട്ടി App. അമ്പ 2. N. pr. m.; അമ്പൻ (I) = ശരൻ f.i. അമ്പൻ etc. Kama. അമ്പുക 2. No. Palg. = അമയ്ക്കുക to sink, അമ്പിപ്പോക = പറ്റി, ചേന്നിരിക്ക; ആടീനം കൊഴുത്തിപ്പോയി Wett. has died. അംബ, അംബിക B. അമ്മ 1: അമ്മര അമ്മ No. mother's mother; അമ്മനോവ, അമ്മ കൂട്ടിപ്പോക, വിളയുക Palg. 966. small-pox; അമ്മകണ്ണുക Palg. to vaccinate; അമ്മയാൻ (gen. അമ്മിയാൻ) a Brahman woman as called by Nāyars; അമ്മാഴുൻ (അഴുൻ) Cal., അമ്മാളൻ, അമ്മാളൻ No. hon. appell. of വാണിയത്തി etc. by Tiyars etc.; അമ്മാളി No. N. pr. f.; അമ്മേറിയൻ hon. appell. of higher caste Nāyar females, Kad. അമ്മ li. 3 & 4. കഥനപ്പേൻ, അമ്മയ്ക്കട്ടി; അ. & അമ്മണ്ണി N. pr. f., So. m. അയക്ക No. = I. അയൽ: ഉപ്പാൻ ഇല്ലാത്തത് അയക്കമേൽ ഇടന്നുവോ prov.; അയക്കേൽ Palg. Et. a rattan strung up for a cloth-line. അയസ്സി (L. acc); അയസ്സാനത്തിൽ (magistrate) ഇള ചൈതന്യം കൊഴുത്ത് അയസ്സി പ്രവൃത്തിക്കുന്നു Chintar; അയസ്സിന്റേ = ഇരിമ്പടന്നും. അയിക്കിളിയം No. vu. (ആധി + ക്ഷേരം) kōkka-sikāyā, അ. തട്ടിപ്പോയി fretting over something. അയിക്കലം Palg. a tree = അക്കേലം. അയിത്തം Palg. vu. = അശുഭം, അയിത്തം? (= ശുഭം മാത്രം 1018); അയിത്തക്കൾ low castes. അയിരുന്നൂത്ത്. അയില No. Wett. =

അയല & ഐല, kinds: കോളി, ചമ്പൻ, കണ്ണി; അയിലത്തല അടിയന്നം കൊഴുക്കിപ്പു prov. (so tasty). അയോഗ്യൻ B. = അയ്യമൻ. അയ്യം 4. a coromandel-garden Trav. അയ്യപ്പക്കുട്ടി Palg. = അവിയാൻ. അയ്യന്നി, gad. അ. കഷ്ടം No. opp. പള്ളിക്കായൽ. I. അര 1:  $\frac{1}{2}$  grown as അരക്കോഴി, -യുൽ etc., 2: അരക്കുളം കത്തി ഇറു; അയ്യപ്പ Palg. = കടിക്കു; അരയ (1) distr. f.i. ഏകയ്യക്ക 7 $\frac{1}{2}$ , etc. അരക്കൻ 3 & ചുവന്ന അ. color of cattle. അരക്കോറം li. 3. also അധർക്ക അരക്കോറം etc. അരക്കുക: അരക്കൻ N. pr. m. (Chetumara). അരതി (om. രത്നം) G. rōṇā, L. rina. അരമന li. 3. ചിത്രാമരമന. അരയുക: മണ്ണാല etc. അരയ്ക്കിട്ട not ground enough. അരവിടം B. (G. 'erebithos). I. അരി: അരിവരി vu. Alphabet (fr. ഹരിശ്രീ?), അ. കണക്കു calculation as of Pullawas advising their Palayar enquirers. II. അരി: അരിശരിരി (താലപ്പാലി 446); അരിപ്പായി Trav. (അര) a fine single mat to sleep on; അരിപ്പൊരി Arb.; അരിവിരി, കൊഴുൽ അ. Palg. Kinds of paddy = അരിരി. II. അരിക 2: അരിച്ചുകുട്ടി f.i. earth heaped up by ants; അരിപ്പ 4: also അരിപ്പയും കൊതുക് വലിക്ക Et. അരികമാല fr. ശ്രീരംഗം? അരിമ്പ: അരിമ്പമണി etc. very small. അരിപ്പം li. 5. അന്നത്തരം etc.; അരിയ li. 3. അന്നത്തരം. അരിയുക li. 2 ..., to eat gently. അരിക്കം: അരിപടന്ന കൂവിൽ അരിക്കമൊട്ട ചെന്ന Nal. അരിരി fr. അരിവിരി, 1. Kinds of paddy: കുറുത്ത, വെള്ള, ചുവന്ന, Palg. exb.; 2. ഇരുപ്പച്ചൽ (orop) നില്ക്കുന്ന അരിരിനിന്നും ഏകം മറ്റൊരിന്നും കലർത്തിനിന്നും എന്നും ഇങ്ങനെ പലരകൾ പറയും Arb. B. I. അര: വഴിയുടെ കിഴക്കേ അരയ്ക്കു ഇറു; അരയരയകേ (L. പെക്ക 978); അരയ്ക്കിപ്പു & പാടിച്ചുവെക്ക No. to place something on edge or end. അരപ്പാൻ = അടിച്ചിപ്പാൻ. അരോപകം: മകൻ മരിച്ച ആധിയാൽ അ'വും മറ്റും അകകുപ്പ് അപായം വന്ന epist. അക്കം 1 = എരിക്ക; 2, അക്കൻ the sun; അക്കൻ തൂലാത്തിലും ... നില്ക്കുമ്പോൾ = ശനി (at Rāma's birth) AB. അറ: അറപ്പണം No. rise in the price caused by laying up of grain in store (in Mīna, Mēḍam). അറവി

കാഴ്ച see കാഴ്ച. അറാം (Ar. haram), കണ്ട അ. ഇരിയ്ക്കേ കേട്ട അ. പറയുന്നതെങ്ങനെയെന്നു ആകുന്നു Mpl. അറാടി Et.=അറവാടി, അടമാറി. അറിയുക: അറി (ചെന്ന 882); അറിയിക്ക (വയസ്സു q. v. No. Et.); അറിവാളി No.=അറിവാളൻ. അറിക്ക No. (411 അറ 2.)=എറിക്ക 2. Palg. അറുക: അററൽ അടക്കം or അവകാരം "afkaidakkam" when of 2 branches of a family (observing ചുവ) one branch becomes extinct, the other inherits അററൽ അടക്കം; also ഇവകു മുടി അടക്കം ഉഷ്ട (distant relations); അററൽ അടക്കം നാട്ടാകു prov. (heirs falling); അറവെയിൽ (വെയിൽ 982). അറുക li. 2. കോഴി; അറയ്ക്കുക Palg. the timber of a roof; അറപ്പിടം Palg. where timber is sawn. അറപ്പുറ്റി Palg.=അറ 104. അറ li. 10. മുരളിനാഥി. അറതി: അറതിക്കു മീതെ ചലിക്കുന്ന prov. (loan & interest amounting to the price of the article pledged). അറവാടി Et.=അറവാടി. അറവാണി (I. അറ 2.) Palg. f. i. അ. കള്ളൻ=മുരം. അറയ്ക്കു Ar. arz, the earth ആലം അറയ്ക്കും കറയ്ക്കും പാട ചേർന്ന അള്ളമുറയൽ Mpl. ഓട്ട. അറവ (I. അറ 2) f. i. അ. കള്ളൻ-പ്പനി etc.; ഏറെന അറവാണ Et., Weff. (said, placing a knife to the throat). അററക്ക li. 5. not stoop. അററകററം & li. 4. അലപരാതക billows. അലക്കുക 1: അലർ തലിൽ അലച്ച Weff. ran against each other; 2: (നായ്ക്ക 529); അലച്ചിൽ=ചിരിയ്ക്കുക, തൂപ്പു; അലച്ചൽ Palg.=തലച്ച (of bamboo); അലച്ച li. 2. തൊട്ടത്ത. അലച്ചുക: അലപ്പാത എങ്ങിൽ ഇരുന്ന പാറക്കല്ല EP. അലിയുക li. 2. കല്ലുകൾ. അലോസനം കക്കാടി വിറ്റി നടക്കുന്ന കയ്യതിൽ വളരേ അ. ആകുന്നു epist., താലിക. അലിടം & li. 2 & 4, li. 3. അലിക്ക, II. അലി li. 7. അല്ലെന്നിരിക്കിലോ. അലി: അലിക്കള്ള (2) swart palm-wine (drawn തൊഴുക്കു നടന്നതിനു മുമ്പേ); അലിച്ചുക Et. of ചക്ക; അലിക്കാർ ശരവൈരി (1) ഓട്ട (=മുല്ലപ്പു) Siva. I. അല 1: pl. also അവറുകയെ Nasar. (Cur. 67.), even അയിറിക്കാർ va. (വയൽ 908). അവണം 2: a plumb-line, also അവനം & -ം. അവനവിക്ക T. Palg. distrust, opp.-നവിക്ക. അവലക്ക

ണം S. അവലം li. 2. KR. അവസ്തു S. unreality അവസ്തുഭൂതമായതുകൊണ്ടും നശിച്ചിട്ടും & അവസ്തു തപംChintar. അവസ്ഥക്കാരൻ (4) T. Sio, very sick. അവാനന്തരം S. intermediate, contingent ഇവയും തങ്ങളും പൂവും മുതലായി അവാനന്തരമലം (of വാഴ, opp. മുല്ലപ്പലം) Chintar. അവിട്ടവൻ N. pr. & east (42 Talip.). അവിശ്വയന്ത S. unruliness, disobedience അവിളംബം li. 3. പൊരുക, അവൈകിതം li. 2. അ. ചൊല്ലി മനസ്സിലാക്കുവാൻ. അശേഷമെടുക്ക. അശ്രീകരം S. (അച്ചിരി 9.) unlooky;=വെടിപ്പുകേട്ട, ദി! അശ്വസാരജ്ഞൻ, അശ്വപുഷ്പമന്ത്രം Nal. അശ്വഗന്ധം & strong cement to fasten idols into the pedestal; also 8 ingredients for മോരം (song); അഷ്ടനാഗങ്ങൾ the 8 serpents. അസംഗതിക VI. to mock. അസൽ li. 5 & 6 അസംസംസ്കൃതം. അസംസ്കൃതം: ഇതു അ. ആണ് not real, അസംസ്കൃത, അസംസ്കൃത, അസംസ്കൃതരം jud. unlikely. അസമുന്ന ചാൻ S. humble, modest, Bhr. അസ്മയ: നിന്നെ കെ അസ്മയം കിം ഹലം Nal. അസ്മയസന്ധി VI. അസ്മി: അസ്മിത്തം, va. അത്തി- No. the Sio. side of a compound where the bones of the dead are buried in pots & nightly lights burned (Nāyars to Kammāḷars), അ. കഴക്കാ to throw them into the sea or into a holy river (Pērūr etc.) [castes who formerly could not nor do now burn their dead, burn a straw-figgy & carry the ashes to a Tirtha, mod.]; അ. സ്ഥാപിക്ക to take bones for burying to Tirunāvayl etc. (Brahmans to Tiyars). അററൽ: No. va. met. (നെ) അ. മോഴു വളരുക=പുഷ്പിച്ചു; കുന്നിൻ അ. (va. കത്തം)=കയററം. അള: കൂര അളയായി ചോയി Pal.; 2.=അളവു f. i. ഇടക്കുഴി വെച്ചു അറക്ക Bhg. to measure. അളം 2. No. a village of Mugseyars. അളക്ക No. a cord to tie oars to the side of a boat. അളിയുക: അളിയൻ ചോറു No. Palg. അൾ. aT. അളിയൻ: sister's husband & wife's brother. III. അള No. the pit of the stomach, അളക്കണ്ണു Palg. the flank, groin (of cattle), അളമുറിയൽ No. a disease of children. അഴയുക, VN. അഴവു=അയവു. അഴ, ex. 141 ഉൾ; 912 വര. അഴകുക li. 2. കൈകൾ.



ആകൃഷ്ടി, ആകൃഷ്ടി. ആകൃഷ്ടി No. 100. = അകൃഷ്ടി. ആകൃഷ്ടി with Inf. കറിക്കോപ്പു വരക്കുണ്ടെങ്കിൽ ചോദിക്കുക (answer) Can. = ആകൃഷ്ടി II. 8. അക്കര; ആകൃഷ്ടി 4: ആവതു; ആണ് see bel.; II. ജയിക്കുമിനോ TP. I may conquer, വിജയിക്കുമിനോ. ആകൃഷ്ടി 4 II. 4. set out. ആകൃഷ്ടി, ആകൃഷ്ടി No. vu. f.i. എന്നിങ്ങനെ. = ആകൃഷ്ടി. ആകൃഷ്ടി (വികൃഷ്ടി) Tally, ആകൃഷ്ടി Paig. Weff. = ആകൃഷ്ടി, ആകൃഷ്ടിയാകിൽ ഇറ ആനയെ പ്രാതൽ കഴിക്കട്ടെ prov. Rr., ആകൃഷ്ടിപ്പെട്ടു തിന്നുക Paig. ആകൃഷ്ടി: ആകൃഷ്ടി S. approachable. ആകൃഷ്ടി = മേയ്ക്കുകൊണ്ടു വന്ന ഭിന്നം etc. ആകൃഷ്ടിത്തരി = തൊലിച്ചു പുത്തരി. ആകൃഷ്ടി 2: ആകൃഷ്ടി No. Wappan's salutation; ആകൃഷ്ടി കൊടുക്ക, തീക്ക No. Tiyare etc. to dissolve marriage. ആകൃഷ്ടി = ആകൃഷ്ടി 2 in രാമാച്ചൻ etc. (No. Mugayara). ആകൃഷ്ടി: ആകൃഷ്ടി നയം അടക്കവും (അടക്കനനവും) കെട്ടുവാൻ No. not respecting superiors nor loving relations. ആകൃഷ്ടി Paig. = പാട of Ganji; a very thin film inside bamboo, മുളമ്പാട. ആകൃഷ്ടി 14 Karkadaya. ആകൃഷ്ടിനാപ്പാലം ആകൃഷ്ടി: ആകൃഷ്ടി അനങ്ങാതെ തിന്നുക കടിക്ക No. ആകൃഷ്ടി II. 1. moving; കാരാട്ടവും അനങ്ങവും ഇല്ല No. ആകൃഷ്ടി: ആകൃഷ്ടി കുമ്പിയും Paig. Weff. (to grind rice). ആകൃഷ്ടി 1: കടിക്ക ആകൃഷ്ടി; 4: No. കോലി, നായി etc; Paig. to urge on cattle. ആകൃഷ്ടി 3 see after ആകൃഷ്ടി. ആകൃഷ്ടി Q.T.M. = നെട, a torrent. ആകൃഷ്ടി: പട്ടിക or പാലാണി of 2 kinds കെവി—കടയാണി No. ആകൃഷ്ടി mod. contraction of ആകൃഷ്ടി f.i. 420 തടി 8; 977 വെപ്പു 8, ആകൃഷ്ടി, പ്രയാസമാണു. I. ആകൃഷ്ടി (No. of jack-tree-shoots or sprouts); ആകൃഷ്ടി പൊട്ടുക Rr. ആകൃഷ്ടി N. pr. m. Paig., also Upds. രാമാഞ്ചി, അകാഞ്ചി etc.; ആകൃഷ്ടി കർക f. pl. ആകൃഷ്ടി Rr. chief 4 viz. കോജാ (Chingam), വിഷു (Mēdam), തിരുവാതിര (Dhanu), കൊല്ലമ്പകുളി (Kannu). ആകൃഷ്ടി vu. conr. of Neg. ആകൃഷ്ടി f.i. കൂടാണ്ടു (വകതിരി 898) = കൂടാണ്ടു. ആകൃഷ്ടി II. 2. അമ്പലക്കുഴൽ. ആകൃഷ്ടി: ആകൃഷ്ടി, ആകൃഷ്ടി No. opening in a mould for pouring the molten metal in. ആകൃഷ്ടി: സകലആകൃഷ്ടി

കും അംഗപരൻ Chintar; ആകൃഷ്ടി (f. of-തമ): വിജയിക്കാനായിക്കൊണ്ടു വിദ്യയെവി Chintar. iden-tical = സാഹചര്യം. ആകൃഷ്ടി: ആകൃഷ്ടി to gain one over, reclaim fr. bad habits. ആകൃഷ്ടി രാജാവു li. 8. കണ്ണൂരിൽ ആ. ഓ.പി. ആകൃഷ്ടി 1. fr. the beginning സാമാന്യം ആ. കേൾപ്പിക്കേണം Bhr. 2., again etc. ആകൃഷ്ടി vu. (S. ആകൃഷ്ടി) f.i. = കലിതം f.i. ഇൻ വൈവർത്തിൻ ആ. അല്ലാത്ത മഹത്തവ് (a large gathering at a feast). ആകൃഷ്ടി 2: (മുഖം, സാധിപ്പാനും, മണിപ്പൂരം, അന്നം, വിളമ്പി, ആകൃഷ്ടി) Chintar. ആകൃഷ്ടി വികൃഷ്ടി No. to suffer mentally. ആകൃഷ്ടി li. 8. നിന്നിട്ട നാം. ആകൃഷ്ടി: ആകൃഷ്ടി കേൾക്കുന്ന prov.; ആകൃഷ്ടി No. = കാനകൈത; ആകൃഷ്ടി (വായുക്കായ 941); ആകൃഷ്ടി a kind of paddy Paig.; ആകൃഷ്ടി No. = നടപാതിൽ. ആകൃഷ്ടി li. 2 & 3 Nal. 4. 2., to solve etc. ആകൃഷ്ടി (അന്നം). ആകൃഷ്ടി II. 4. confident. ആകൃഷ്ടി 3 VN. of ആകൃഷ്ടി No. = മോത, ആകൃഷ്ടി f.i. കോണി കാട്ടാതിന്നു നല്ല ആകൃഷ്ടി No. ആകൃഷ്ടി S. (V. കേൾ). ആകൃഷ്ടി 1., ആകൃഷ്ടി മരുന്നില്ല prov., ആകൃഷ്ടി tarle-shaped carved wood-box 2., No. a kite, kinds: പാത്താമ, ഭിന്നാമ, ആകൃഷ്ടി (square). ആകൃഷ്ടി: കടലാ-Croton tiglium, കാട്ടാ—Jatropha etc. ആകൃഷ്ടി S. (ആകൃഷ്ടി 2). ആകൃഷ്ടി = അറവിക്കാട്ടു Rr. 5. — (കാട്ടു App.). ആകൃഷ്ടി Ar. 'emil. ആകൃഷ്ടി: നെയ്യൽ—കടന്നായൽ. I. ആകൃഷ്ടി li. 4. വന്നഭിജാലം ചോല. ആകൃഷ്ടി, f. ആകൃഷ്ടി. ആകൃഷ്ടി Rr. = അയന്നിക്കാടം. ആകൃഷ്ടി S. (അയ) = അയന്നായനം. ആകൃഷ്ടി II. 8. പേയായി. ആകൃഷ്ടി Interj. (അയ) ആകൃഷ്ടി ഉറയി വിളിക്കാലു (to a M. woman in pain). ആകൃഷ്ടി kinds: കല്ലായിനി, ചിരട്ടായിനി, പൂവായിനി. ആകൃഷ്ടി 1: ആ. ഇടുവൻ ആ. കൊണ്ടു ചോലകോലം ആകൃഷ്ടി തട്ടുവാൻ ഉഷോ No. vu. ആകൃഷ്ടി പൂവാഞ്ചിട്ടുക No. for idol-, in Sakti-worship. ആകൃഷ്ടി 8 in പള്ളിയാരൽ Paig. a kind of paddy. ആകൃഷ്ടി kinds of paddy കാരം—, പൊന്നം—, തെക്കൻ—Paig. exh., സാഹചര്യം—(പൊന്നാലി q.v.). ആ. കാളി; ആ. നെല്ലിന്റെ കാലമുതലേ ഉണങ്ങു (കുരുമ്പു) prov. ആകൃഷ്ടി li. 4. കൈയെടുത്താഴ്ത്തു. I. ആകൃഷ്ടി: വി





10. തുടിക്കു suddenly Vi. 800 ഉടുക്കൽ = ഉടൻ. II. ൨൭, ഉടുക്കു a. v.: എത്ര തുണി ഉടുത്തിരിക്കുന്നു just, ഉടുപ്പു li. 5. against scurvy. ഉണക്കം: (ist ex.) വിളക്കു ഉ. കട്ടുമ്പാൻ MR. ഉണക്കക്കി, ൭. തന്നി രേഖമാൻ; ഉണക്കുതുക്ക li. 8. എന്നുതടനിറു; CV. ഉണക്കിക്ക. ഉണ or ഉണിക്ക: in ഉണിക്കാളി N. pr. f. (fishers) ഉഴപ്പക്കിൽ ഉ. അറല്ലക്കിൽ വേറനക്കാളി; ഉണക്കു tiny fruit just forming, വലിയകിറോറും ഉണക്കം പഠിച്ച കളഞ്ഞു No. (രണിൻ 574). ഉഴു li. 10. fr. b. കേൾപ്പഴു; ഉഴക്കാക്കിക്കാറുന്നതു just. ഉണ്ണാൻ N. pr. m. (Tiyars), ഉണ്ണാൻ m. Paig., ൭൭. ഉണ്ണാലവൻ. ഉണ്ണി N. pr., 80 കഞ്ഞുണ്ണി (കാണു പ്പെൻ), ഉണ്ണിക്കുളി, ഉണ്ണേരി etc. m., ഉണ്ണിപ്പുരി etc. f.; ഉണ്ണിക്കുഴു No. etc. വാഴപ്പിഴാടി No.; ഉണ്ണി അമ്പാൻ & കഞ്ഞിഅമ്പാൻ; ഉണ്ണിക്കുഴുതല; ഉണ്ണിയത്തി, -യെ No. a kind of larger Maine; ഉണ്ണക്കൻ = ഉണ്ണിക്കുക്കൻ. ഉഴക്കുതി: എലികൾ മറല്ല ഉ. ആക്കിക്കുഞ്ഞു No. = കിനാക്കിയ്തു. ഉഴക്കു കിപ്പാട്ടം, - കാണാറു, - പ്പണയം. ഉഴപ്പു, striking aginst, etc.; വലകൂട്ടം ഉ. കളിത്തറയത്തലം etc. ഉരം li. 4. = ഉറക്ക; 2, = വൃത്ത, f. ൭. കഴിവു. ഉരളിക്കു swelling, a boil to rise. ഉൽവാതം: ഉരയരായണം li. 8. ഒക്കിന്നായനം; ഉപ്പക്കി. ഉരയരം G. hysteris; li. 18. 800 ഇറ. ഉത്തിക്കു: ഉത്തിക്കോത്തിക്കു VilP. " ഉത്രം li. 4. ഉത്രാം Nal. ഉൽപന്നമാക = ഉഷാക: വിവേകം മനതളിയിൽ ഉൽവാഴ്ചവാർ എങ്ങനെ Chintar. ഉൽപലം li. 8 & 4. സോമവംശം. ഉരം ൭. ൭. വകയോരം ൭. the calyx of a lotus. ഉദ്യോഗിക്ക: വിചാൻ അൻ എന്നു കാവിളി ഉദ്യോഗിച്ച് കാശോ കാവ്യനം കകശാസ്ത്രക്കും ജ്യോതിഷരവിനാ ശീലിക്ക Chintar. ഉരയലു പഠിയും കഴിക്കുന്നു just. ഉരയിടവേ. ഉണക്കുക (ഉൾ) Et. to fill up empty spots in a partly-filled with water. ഉന്നാക = ഉന്നാക. ഉന്നക്ക li. 8. എന്നെന്നി. ഉന്നമനാഗം ഉന്ന, ഉപ. G. 'yru. ഉപഹാരം & saltilla (mod.) ൭൭. പ്രധാനഗ്രാമം, ഉപഗ്രാമം ചന്ദ്രൻ (astro. treat.). ഉപന്നയനം li. 4: വശം കിട്ടുക. ഉപപക്കിക്കളക്കുകാഴ്ച പ്രകാശിപ്പിക്ക. ഉപപ്രാണൻ S. secondary vital air പ്രാണാഭി അഞ്ചും ഉ'വാക് അഞ്ചും (നാഗൻ, കൂടൻ, മേവക്കൻ, ഗുണയൻ, കൃഷൻ) Chintar. ഉപമാനം: ഉകരി

നിഗ്രന്ധത്തിന്നു ഉ. Chintar. ഉപയോഗം: ദേ  
ഖകു ഉ'പ്പെട്ടത്തിയു മുദസാധനം jud. used to sup-  
port the evidence. ഉപരി: ഉദരോപരി Bhr. on  
the belly, വിദ്യാഭ്യാസത്തിലേക്കു മനസ്സു ഉപരി  
യായിട്ടുണ്ടെന്നു more wish for; ഉപരിക്രിയക്കു  
ന്നു. ഉപാകരണം = ആവണിയവിട്ടു. ഉപാദാനം  
appropriating, etc. ഉപാധികൾ li. 2. to put on,  
lay by. ഉപ്പു: കാരിപ്പ, കരിപ്പ vu. Cal.; li. 7.  
മേൽപ്പു; ഉപ്പുകടൽ, നിലം, വെള്ളം etc.; ഉപ്പട്ടി  
No. a tree used for net-floats; ഉപ്പുകിയൻ No., ഉ  
പ്പുകന Trav. Bt. = ചുളിച്ച impurity in salt; ഉ  
പ്പുകറവൻ = കോഴിക്കുന്ന്; ഉപ്പുകറി = ചിക്കൻ,  
etc.; ഉപ്പുറി Trav. the heel; Gal. Palg. = ഉപ്പു  
തെളി; ഉപ്പുരി: ഉരുക്കുക (i. e. ചോറു) ഉ. കൊ  
ട്ടക്കുന്ന പ്രകാരം prov.; Kinds വറുത്ത്, പിരിട്ടി,  
ശക്കര ഉ. ഉമേദൻ = ഉമാപതി, ഉമേദനപ്രസം  
Urn V. a row to Siva. ഉമയുക: കൊടുമുളമുള  
Palg. = ചൊരിച്ചത് (also of the skin). ഉമാർ  
Ar. 'umar. ഉമേദമാർ & ഉമേദാർ No. ഇ: ത  
ണ്ണീരും വാറ്റവും, പാലും ചെറും etc. vu. No. a  
post (with =) of water; adj. part. ഏറ്റും കാൽപ്പും  
നോക്കി രക്ഷിച്ചു വരുന്നതു . . . . തന്നലായി ഉഷാ  
യിരുന്നെന്നു MN., epist. ഉമ്പിച്ചി അമ്മൻ etc.  
Palg. = അമ്പിച്ചി. ഉമ്മ: ചെമ്പേഴാ ഉമ്മര മക്കു  
jud.; ഉമ്മച്ചി No. & ഉമ്മൻ (റി) യൻ hon. II. ഉ  
മ്മ: ഉമ്മേത്തുക Well. = ഉമ്മത്തുക. ഉമ്മൻ =  
കുമാൻ: ഏലി വെള്ളം കിട്ടി ഉ. (& ഉമ്മ) ഏലിൻ  
പട്ട, ഉ. കൊള്ളിയ കൊണ്ടു, ഉ. കൊണ്ടു fails to  
open കരിക്ക. ഉമ്മൻ li. 3. forspart, ഉമ്മറപ്പി  
മേൽ ഇരിക്കുന്നതു prov. supers. ഉമ്മൻ a root  
from which flour is extracted Vj. ഉരുക്ക ലീം  
EP. (a cast). ഉരുക്കു houses or places to pound  
paddy. ഉരി: മൂന്നാഴ്ച 850. ഉരിയു in മാൻ  
രിയു 810. II. ഉരു 2: ഉ. ചിട്ടിച്ചൻ കക്കനായി  
(Luntg.); ഉരുമായുക & digest, ഉ'യറേത പോക  
disappears, also തിന്ന ഉരുക്കിത്തു പോയി EP.; ഉ  
രുവാക = ഉരുത്തിരിയുക. ഉരുവം പുറത്തിട =  
ഇവാ പുറത്തു കിഴിക്ക No. Rom. Cath. ഉരു  
ത്തി, -പ്പലി, ഉരുച്ചോറ; ഉരുളൻ മുള the കയ  
വാൻ or top of bamboo. Palg. ഉരുൾ 8. ഉറ  
യിക്ക, ഉറയിപ്പിക്ക CV. of ഉറയുക i. e. മോചന. ഉ  
റക്കു to believe മോചനൻ വരുവെന്നൊരൊ



wise) & പാതേമ്പു (out breadthwise); തുരവേമ്പു (no key) against lateral deviation (Arch.). ഏടം = കോളം: അറിവുള്ളതോളം TR., അറിഞ്ഞുടം പറയം Mud. what I know. ഏട 2: Kinds അമ്പേട്ടെക്ക (വ. മാമ്പേട്ട) അപ്പൻ ഇല്ല, നായയട്ട (തല വലിയ ഏട്ട കൊടുമ്പന്തൻ); ഏട്ടട്ടെ ഏട്ട of ഏട്ട, met. a sweetmeat. ഏടം 3: കുട്ടിയല്ലാത്തതിട്ടു വിട്ടിനെ കാൽക്കു. ഇല്ല Palg. ഏടനി (Kinds ഇട്ടേണി No.; കത്തേണി, പൊത്തേണി or മുളയേണി No. f. oolobant-climbing; ചാത്തേണി Palg. f. palmyra climbing). ഏട്ട: എപ്പിട്ട ഇറങ്ങേണം (fr. a train) പിന്നേ ഏതിലേ എത്ര നടക്കേണം eplat. which way. ഏമ്പു = ഏപ്പു. ഏന അറിഞ്ഞുവെക്കി for convenience's sake, ഏനക്കേട്ട uncomfortable, Cur. ഏറ്റുക: ഏത്തക്കത്തി, കത്തി കയ്യിൻകൊണ്ടു ഏത്തിയണിപ്പു. ഏമാട്ടി: T. Ta. C. ഏമാറ്റ to be inattentive, puzzled (V. ഏമാർ fear). ഏരി 1: tank ഏരിയും കൂറും വെടം മൂന്നിലും ചേലം കന്ന തന്നെ & ഏരിക്കീരം tank-water, Chintar. (Woff. ഏര), ഏ. പിടിക്കു = വാരമ്പിടുക, ഏരിവാരമ്പ, ഏരികുട്ടി കിഴക്കു നടുക്കു No. പൊരിവാരമ്പി നല്ലു po.; 2: see പല്ലെരി. ഏല്ലാട്ടു Cur. see ഏൽ. ഏറ്റു H. 8: 4 = ഏറ്റു 4.; ഏറ്റുമാരി see 780 മാരി. I. ഏലം 2: ഏ. കൊട്ടുക to tie a palm-leaf to a palm-tree in order to fill a vessel with rain-water, ഏലവെള്ളം No. ഏല്ലം 5 H. 8 = ഏറ്റു 5; 1 കൊല്ലു No., വെട്ടു No. q. v. ഏ; 2 ഇട്ടിച്ചിത്തയോളം ഏല്ലത്തോളം (being ill-tempered); ഏറ്റിപ്പെങ്കിൽ തരഹരില്ല prov. ഏല്ലെട്ടുക, ചൊ ഏപ്പാട്ടു T. So. engagemant, transaction അവർ തമ്മിൽ ഉള്ള ഏപ്പാട്ടുകൾ Cur. ഏട്ടുക H. 8. അതിനൊക്കും. ഏക്കണം H. 8: (3 അക്കേറ; ചാക്കേറ, പുത്തേക്കണം) Chintar., ഏക്കണം ചികൾ Big. sing; den V. ഏക്കണിക്ക.

ഒറ്റുകാലി Syr. haykale. കൊത്താൻപൊന്നാരി. കൊത്താണിട്ടും Et. = നന്നാക്കി. കൊരി കപ്പ No. = ചക്കിയും മനസ്സുളിയും കൂടിയ കപ്പ. കൊക്കിക്കം S.

ഒക്കുക: കൂത്താലേ കൊല്ലുവാൻ പൊന്നാരികൊല്ല ഇനിക്കിപ്പോൾ KR. my sin has found me out; കത്താലാലേ; കത്താക്കൾ pl. Cur.; ഒപ്പുരിപൊക്കിക്കുക Palg. No.; ഒപ്പുറ്റി: ഒപ്പട്ട grant. ക

പ്പ H. 8. കപ്പുകൊള്ളം. ഒടി 1: ഒടിക്കുക Cal. lum-bago; met. കാത്തു ഒടിക്കുകായി No.; 2 H. 8. മേലേ കടക്കം; Cal. Et. = നിരയായി തമ്മിൽ ഇടന്ന് കടക്കുക, ചൊ In N. pr. of fields കോവിൽത്താരക്കൊടി, മെല്ലാക്കി, പുക്കൊടി; ഇന്ന പൊടത്തിൽ ഇത്ര ഒടി കടക്കം ഉണ്ടു Trav.; 3, kinds പൊക്കൊടി, കാരൊടി; ഒടിയൻ & കട്ടാടൻ ഒടിയൻ Palg. exh. kinds of paddy. ഒടുക 4: ഒടുകനാൾ Palg. exh. ഒട്ടുകപ്പിടുക, see പിടുക. ഒട്ടർ: നാട്ടെട്ടർ, വഴിക്കട്ടർ = നായ്ക്കൻ. ഒട്ട 4: ഒട്ടെട്ടതിരിക 5, 455; 4 ഒട്ടു വാലി എന്നും ഒട്ടു പട്ടവാലി എന്നും പറയിക്കൊണ്ടു, H. 10: 5 No. ഒട്ടേനൻ N. pr. m. ഒത്തം v. = അമാന App. ഒട്ടക്കുക: ഒട്ടക്കി ഒട്ടുക Palg. (bandies), പാക്കത്തൊക്കി stated separately. ഒട്ടാക്കൻകൊട്ടിൽ barber's shop Mpl. (Ar. hājām). ഒന്നായി: കടയത്തലേ ഒന്നായി ഇള്ളി TP. കപ്പനവെട്ടുക No. = ഒപ്പുരി. ഒരത്തി v. = ഒട്ടുനിയത്തി q. v. ഒരേതരം, App. ഏ. ഒരനില വരിയ്ക്ക, വരവിനോട്; ഒരവെട്ടുക H. 4. വേട്ടെക്ക. ഒറ്റകൊല്ലു. ഒറ്റു H. 7. കള്ളപ്പന്നം. ഒലമാരിക്കപ്പൽ. ഒലി (2) മുളക്കു No. Palg. = കാലായ്ക്കമെക്ക No. ഒലപ്പുണ്ണു ചാത്തുക = ഉലപ്പുണ്ണു. ഒളിമ്പനം. ഒഴിയുക 2: തല ഒഴിഞ്ഞിട്ടു bars & തല ഒഴിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്ന jud. bars; ഉണ്ടും ഉറക്കം ഒഴിക്കു prov.; കടക്കം ഒഴിവാക്കി വീണ്ടു jud. ഒഴക്ക 2: No. ചൊക്കുവെള്ള, diff. ഉഴക്കൻ. കപ്പക്കുക: ഉഴിഞ്ഞൊഴക്കിക്കുക No.

ഒറ്റ 182 H. 5. interrog. pronoun. കാപ്പാനം perh. fr. S. ഉപാസനം. കാക്കക്കു Trav. = വള്ളംകളി q. v. കാപ്പ & from - to: തറനത്തോട്ടുതന്നെ fr. noon to noon, ശനിയാഴ്ചയന്നി etc. കാപ്പുക: impers. വേനൽ q. v. Palg., കന്നൽ Et. കാപ്പിയായി (i. e. വിളി) has become dry; കാപ്പുക H. 2. നെക്കുപ്പക്കി. കാപ്പുവറം: കാപ്പ 3, 422, (with laterite stones) the upper surface while in the quarry (കപ്പുവറം) becoming the lower one (കാപ്പുവറം) & vice versa. കാപ്പിക്കു a shell. കാണപ്പാട്ടു Orap.; കണ്ടേക്കാരൻ a masked Malayan or Mumbattan going fr. house to house on õnam to take away a curse & to bring a blessing. കാത്തുക്കൊട്ടു Palg. moist. കാപ്പ Voo. Trav. (കാവുക) hon. address among Nāyars to elder

brothers or sisters. കാമനേവി Palg. vu.=കോമകുറി. കാമനേവോ. (wife, husband, friends); കാമല, കണ്ണോമല N. pr. f. (Osetumara). കാറം കൊള്ളെ slantwise f.l. കാറാ ഓ. അടിക്കു=ചരിഞ്ഞു; കോവെക്ക near. I. കാർ: വെളുത്തകാച്ചുണ്ടി Palg. exh. a kind of paddy. കാൽന No. vu.=കാൽ. കാറോട്ടി (loc. No.)=പയറിരി. കാലൻ (കാലുക)=കാരൻ, കാലനോട്ട വരിക i e. കളിച്ചു തോൽക്കാനേ for ബലികർമ്മം of the dead.

കുറുപ്പുണ്ടല (കാവ) No., Weff. plantain-leaf f. king's meal. കാവനിക്കു II. 2. KU.

കിടം lost in കാഴ്ച, ഉദാഹരണ താടി, ഉച്ചയ, ഉദാശതരിടം. കക്ഷ: ആട്ടിൻകുറു കക്ഷം കരളിപ്പിട. all the estralia. കക്ഷം, see കൽ. കക്ഷനഗ്ര ഹരണം=വലയം. കച്ച II. 4. a tight tuck; 8: കച്ചയം എണ്ണയുറ കച്ചെണ്ണ കൊടുക്ക Palg. Nāyara to keep a woman. കച്ചറ (Dakh.). കച്ചറപ്പിടിക്ക. കച്ചിക്കാർ esp. Muk. Sēppa fr. Outah. കച്ച II. 2 കച്ചണിക്കൊക്ക. കഞ്ചംവു II. 4. Oeyman; ക. അഞ്ചുനിറം കാപ്പം prov. (മുളകൾ 805). കഞ്ചി: കഞ്ചിക്കൊട്ടിൽ a shed for travellers, പട്ടുളയ്ക്കരിക്ക; കഞ്ചിപ്പുറ No. the house of a leader of such who take ഇളനീർ to Perumal, where they stay during their fast. കടവഴി: ഏഴുതട്ടുള്ള കടയത്തലേ തുളി TP. കടകംപുളി Et. (പുളി 1, 687). III. കടച്ചൽ II. 6: കടച്ചു ചാണ MR. taxed. കടന്നൽ Kinds: അരക്കൻ- large, ഉമി- small, Et. കടയുക 4, C. to cut down, വരുവ, ഇല്ലിക്കാൻ ക. Palg.=വെട്ടുക. കടൽ, കടല: പിടിക്കടല; കടല്ലുപൊ Trav. suph. fish. കടവു II. 8. after TR.: കടവത്തു കത്തുക MR. കുടിപ്പിക്ക II. 2.=ഇറക്കിപ്പിക്ക, പന്നിനെക്കൊണ്ടു ക. in വിഷവിട്ടു to make a serpent take up the poison fr. the person bitten by it. കട്ടക്ക Myrobalan. കട്ടപ്പട്ടർ, their doc. & letters begin: പത്തനം പിഴയതിൽ NN. പത്തനം പിഴയതിൽ NN. നാ എഴുത്തുന്നതു. കട്ട 1: കട്ടേപ്പാളി & കട്ടക്കുവാളി Et. see പാളി=കട്ടയിൽ പതുക്കി No. 4, C. to decay, disoff, Palg. the seed of bamboo (വരുവ 626); (2) കട്ടക്കുപ്പില Trav. No. a brick-mould. കട്ടുരാനം Kad.=കട്ടിൽനാണം. കറിനം: കട്ടാക്കുക്കു എഴുപ്പം കറിനാക്കുക്കു. I. കണ II. 7. കയ്യിൻ;

6, penis of elephant, No. കണയാരി T. M. & finger-ring. കണക്കച്ചെറുമൻ, Kinds പട്ടക്കണക്കൻ & പാളിക്കണക്കൻ; കണക്കുസാരം CS. കണ്ണാരൻ N. pr. m., കണ്ണാര f.=കണ്ണാക്കാരൻ, -ര. കണിക്കാരൻ 1 വിഷക്കണി, 2 whatever one sees first in the morning, when setting out on a journey. കണ്: കണ്ണ 4 N. pr. f. (Et. also m.); കണ്ണൻ f.l. പക്ഷം, അമരക്കണ്ണൻ po. elo.; ചുക്കന കണ്ണൻ Palg. color of cattle (see കണ്ണപ്പൻ); താലക്കണ്ണൻ a kind of paddy, Palg. exh.; കണ്ണപ്പൻ മുരി, f. കണ്ണത്തി; കണ്ണീർ II. 5. വർ കച്; കണ്ണാക്കുക്കുക്കു visitors to touch the hands of the m. & f. കർമ്മക്കാർ on the day of ചാപടിയാനരം (f. i. Havara); കണ്ണനൽ (തൂലയുക, 471); കണ്ണതിപ്പു No. (എണ്ണത്തിന്നു diff. fr. കണ്ണത്തം, 776 മട്ടം). കടം II. 11. മകരക്ക., കന്നിക്ക. കടക്കുക: കടക്കുക. കടക്കിക്കിടക്കുക. കടക്കൻ: ചിരിക്കക്കൻ No. m. കടൻകുളി, കടവെള്ളി Palg. f.; in caste-names (disrespectfully) മറവിലോക്കക്കൻ 816, നായാടിക്കക്കൻ=നായാടി; ഇടിക്കക്കപ്പൻ a kind of paddy Palg. exh. കടക്കിക്കിയക്ക, Kinds വെള്ളം, ചോരം. കടാൻ needed നീല, കാള; കയക്കൊൻ പട്ടക്കിൻ താൻ song, Siva. കാവ. കണ്ണയിച്ചു Ch. 8. =മാന്തി. കതിർപഞ്ചം in Karkadaya before reaping. കന്യനാരി also f. of കന്യനാർ Car. കന്നം: നങ്കനം. കന്നിപ്പം Superl. കടരം: മറററാലി കൊണ്ടു. കന്നാൻ Palg. a Tamil caste. കന്നി Trav. a place to dry & keep Copper in, (കന്നട്ടം). കന്ന 1: അൻ ക. കലക്കി എങ്കിൽ നീ എങ്ങനേ ഉണ്ടാക prov. No. an angry expression used by an elder sister to a younger one. കനേററി, Trav. also കന്നിററി; II. 4. പട്ടപ്പട്ടണറ. കന്മതിൽ: തോല്പുത്തനം. കന്മക്കം: കന്മക്കക്കുപ്പം വിത്തയ... II. കപലാരിക Port. capar, No. f.l. കച്ച പന്നി castigated. കച്ചക്കു see കൽ. കവേനക്കുത്ത. കവവിളക്ക (II. 1) a large temple-lamp E. of നാലമ്പലം. കയക്ക: UV. കാരാളൻ കയപ്പിക്ക FR., a വേഡ. കയനേ പാറ, കോലം elo. No.=മുററുട്ടം. കയറ: കയറുകൊട്ടത്തക്ക watering by 2 persons with a kind of basket. കയറുക, see മന്ത്രമുതി. കയ്യിൻകണ ladle-handle, ക. ധ്യാതി Palg. Dendroctia





കം li. 8. മാവുപു. കാന്നക്കൈ Palg. a timber tree. കാന്തി 8. കാമക്കുരു; കാമപ്പാലു; കാമപാഴ്കി ക T. Palg. (in കാളം തിരുവാതിര) celebrating Kāma's death; കാളനിചി = കാലമാം; കാളഹി നമാം കമ്മം Chintar. = നിഷ്കാമം. കാമൻ P. H. khāvand. കാമ്പി N. pr. m. കാമകിന്നരാ മാവു. കായാവു li. 2. വെള്ളക്കായാവു. കാരുടൻ ക കാരുളൻ മാത്തൻ നടുവറഞ്ഞുപോലെ No. prov. the king-crow, a bird perched on the back of cattle picking off the insects. കാ. കയ്യിക്ക PR., also ഏറിയുള്ളാരൻ App. കാരായു li. 2: കാരായുത്തേട്ടു; കാരായുവേ ഉള്ള (8). Palg. he has only the use of the palmiras planted by him (can't cut them down); കാരായുപ്പണം Cal. = നികരിപ്പണം. കാരോടൻ മാത്തൻ 80. = കാരാളൻ. കാർക്കുൽ-കുന്തൽ. കാരുടാകൻ (8. 12. കാരുടോട). കാഞ്ചവീഴ്ത്തുന്നതഥ CarV.; കാഞ്ചായിനി: കൈതൊഴുന്നേൻ. കാഞ്ചുവൻ employ. കാലം (സ്വർ, മദ്ധ്യ, രോഷം in an eclipse); കാലങ്ങൾ മുന്നികലം ഇല്ല Chintar. കാലായി മുളക്കുഴി grain sprouting = പടയുള, നമ്പു; കാലായ്ക്കം No., കാലായിനിലം Arb. (see അരിനി) fields yielding 2 harvests; കാലായ്ക്കാലി No. stubbled & brisk cattle. കാലി 1: കാലിപ്പിള്ളൽ, കാലിക്കാൽ No. cowherds; 2 of കാലൻ bel. കാല: തുററലും കാലയ്ക്കം cholera, Palg. കാൽ 1: ഏന്റെർ അല്ലെന്റെർ കാക്കൽ. ഏറ്റവും വ്യവനമായി അപേക്ഷിക്കുന്നു, ഏ. അ. കാലാധാരമായി അങ്ങൽ എല്ലാവരും സുഖമായിരിക്കുന്നു. epist.; 4 li. 8. whenever; കാലൻ in Upda. footed f. i. നൊഴെ, മുടന്ന, ചപ്പക്കാലൻ m. ക കാലി, ചി f. (see സർ. കാലം). കാവളം Balanaghas. കാവു 2: കാവിൽ തുപ്പുക PR. (a sin), 5: കാവുകൊട്ട (baskets of coccoloba-leaves strung to a കാവു, കാവുനാങ്ങി a forked stick to hang a burden on whilst resting; കാവു li. 12: പയ്യുകാവു; കാവിക്കാക്കം കാവു: ലക്കം കാവുങ്ങൾ ഗ്രാമികൾ Chintar. - കാള 1: Kinds. കാണാക്കൊട്ട Trav. Palg. Ka. 5, പക്ഷിക്കൊട്ട Trav. Ka. 5, അറവിക്കൊട്ട No. Ka. 5 (kinds ആൾ, വിൽ-858) = ആരോട; 2: Palg. 2 pie, No. 1 pie, പൊന്നാക്കൊട്ട 714. കാവളം li. 8. വെള്ളിക്കാളം. കാളം, കാളി: N. pr. f., so വേ

ലക്കാളി, ചാത്തൻകാളി, ഉണിക്കാളി q. v.; കാളി മാസൻ (രാജവാംശം 878); കാള 1. So. & No. a black dog കാളന്നായിന്റെ ശിഷ്യൻ തച്ചൻ (808.) 2 N. pr. f. കാളാഞ്ചിയും (2) വൊട്ടുപ്പം q. v. കാം കരോളം; അതിൽ ഒരു കിംസാരം ഇല്ല the least sense, so അതിൽ കിംസാരം Chintar. കി 5 li. 7. കിടക്കട്ടി. കിടക്കപ്പണം Palg. Nāyars to form a connection; കിടപ്പു li. 8. ചിളറക്കറി. കിടാവു li. 8. ആട്ടികിടാങ്ങുക. കിടുകിട, VN. കിടക്കം. കിടന്നൻ (= കൂപ്പൻ), കിട്ട, കിട്ടുണ്ണി, കിട്ടപ്പൻ N. pr. m. കിണാരനം No. 7. = ക്ഷിണം. കിയുക, see കയുക, കന്നൻ 2. കിരംചി ക Trav. to neigh = ചിറാലിക്ക. കിരീടം li. 8. (= കോലം). കിലുകിടം No. = കിലുക a rattle; കിലുകാവു (വട്ടിൽ 878). കിള 1: കിളക്കാൽ No. expert mud wall-builders; clever hose-men; 8: a number: ഒരു കിളപ്പുരമേകിൽ. . . വന്നിറങ്ങി Our. 89. കിളാവു: ഇപ്പോൾ നല്ല കിളാവു = രക്കം (met. f. i. അവന = സുഖം through others, no difficulty). കിളിത്തല Palg. bald-pated, കിഴക്കു 8 = കരം fig. origin of the 7 Nādi ആ കിഴക്കേത്തേക്ക് നിന്നു 4 നാഡികൾ ഉഴക്കി Chintar. (നാഡികൾ App.). കിഴക്കു H. Kichāḍ, dirt. കിണാരനം Cooh. = ക്ഷിണം. കിരഞ്ചു small ചുളു കിരിപ്പു Palg. ascorides. കിരിയേടുക. കിറൽ a rent. കിലം li. 2. കാലനെ. കിൽ 3 cart-grease വഴുകിൽ കിൽ ഇടുക Palg. (of വൈക്കോൽക്കരി & കൊളെണ്ണകിടം); 4 H. = 8. കിലം a nail in കൊഴിയും q. v. കിലം door-hinge, Palg. കിഴായി or കിഴാഴി. II. ക H. Beng. കോ. ക കടവലക്കമ്പരൻ EP. (a cat). കക്കൻ ക കക്കൻ കക്കരോട്ടി (കട്ടി) m. കളി 2 H. a fart. കണ്ണി: കണ്ണിമുടി Trav. the mane; കരിറക്കണ്ണി. കണ്ണ, കണ്ണപ്പുപ്പൻ N. pr. m.; 2. കണ്ണി 2; കണ്ണി കി Palg. = ചുമ്മിരി (2 N. pr. m.). കണ്ണി ക കറയുക Palg. exh. kinds of paddy. കട, kinds കരിമ്പന്ന, വല്ലി (handle) f. field-labourers in the monsoon, വട്ട- large (no handle), ഉരുട്ട - large (handle), കാൽ, കൊപ്പി, തലക്കട; വേനിൽ, മഴ; നെടിയകട (f. Rājas); കടത്തട്ട No. the top or cover of an umbrella (handle excepted). ക 50 li. 8., ലക്ക കടക്കട്ട No. കടകം li. 2. വിടി

പെട്ട. കടയുക II. 6. കൈകൾ. കുടൽ 1: 8g. എന്റെ ക. കേൾക്കുന്നില്ല No. 7a. (says a mother) my heart yearns toward my child; കുടൽ അടക്കം ഇല്ല = തൃപ്തി; കുടലൻ: ഇങ്ങനെയൊരു കുടലന്മാർ എന്റെ നാശം കുടിപ്പൻ വെള്ളം ഉഴക്കിയല്ല No. 7a. കുടിച്ചില്ല II. 2. ഇതുപോലെ; കുടിവളം (I.) = കരവളം 1pp. കുടിക്ക! കുടിക്കുന്നീൻ, കുടിക്കിൻ ഉഴയുക (തിരുവുക 480). I. കുട: കട്ടായം header opp. ഞനുകരണം 2 (= ഉള്ളൂ). കുട്ടി 3 Tra. f. i. 1 ക. പുകയില = 1 ചിപ്പം (8.). കുറാരം 8. ക. വൃംബി: N. ഉം N. ക്ഷേപ്തനിയും അപരങ്ങൾ മകളും N മകനും 600. 000 ക. കുറു അപരം വന്നു epist. കണപം 8. കുഴപ്പം 1: കുഴപ്പം - No., കുഴപ്പ കയ്യിൽ Palg.; കുഴപ്പിച്ച സ്ഥലം = കുഴപ്പമുള്ള; കുഴപ്പം മഴക്കം നടക്കും; കുഴപ്പം എന്നും in ചെവിപ്പോലെയെന്നതിന്നു അടിച്ച TP. box on the ear; കുഴപ്പമെഴുതി കഷ്ടതയ്ക്കു No. Palg. കണ്ണലിപ്പാണോ (വെത്തിക്കിററു). കുറം 2: കുറംകൊട്ട കലം കരിയറനെ (f.) കൊട്ടി 10pl. ഞനുക = കുറുവൽകലയ്ക്കു; എന്റെ കരക്കാരൻ 12. = പൂതക്കാരൻ. കുതിരകളെ നന്ദു് N. നന്ദ. for കടം പിരിഞ്ഞു. കുറുനാലം fr. കുറു, കുതി joy. കുറു 1: എന്തിനും ചുമലിൽ കര ക. കുതി വലിച്ചു 10d., 4: കുറുവെക്കുകയും കുറുവുകയും എന്തായി prov. കുറുതക 1000. കുതിയുക. കുറൻ 3: kinds ചെങ്ങിററൻ - or ചെക്ക; നല്ലം, ചെങ്ങിററൻ - or കുതിപ്പു, കുതിക്കുന്നതിന്നു; കുറൻ II. 2. കുറൻപോലെയ്ക്കൻ. കുറായം II. 2. ഇട്ടു ഇന്നി. കുപ്പ N. pr. ന. & f., കുപ്പൻ, കുപ്പാഴ്ചി 600. ന., കുപ്പായി ന. & f. Palg. കുപ്പു f. (നിവി നക 664). കുറയൻ & കുറയൻ N. pr. ന. കുറയൻ Dutch doo., Oommander. കുറ്റം 5. കുറയ II. 2 ക. കുറ്റത്തിനിന്നു TP. to laugh heartily. കുറ്റമുണ്ട: കുടത്തിൽ ക. Palg. exh. grown in a basket & കൊട്ടത്തിൽ മേറ്റു prov. കുറ്റമുണ്ട: അപരൻ കുറ്റത്തിന്നു വന്നു 10d. കുറ്റമുണ്ട II. 4. Madraspat. കുതിൽ kinds: കുതിക്ക, വെള്ളം, കുടം = കുടമുണ്ടൻപോലെയ്ക്കൻ; വെള്ളം - (singing). കുതി, CV. നല്ലത കുറ്റപ്പെടുകയും 600% make or let bark. കുറന്ന 2: a tree, Palg., നല്ലത = 600. കുറ്റം Palg. = കുറ്റം 2. കുറ(ൻ)വ 2 80. the throat. കുറയ 2: നല്ലതകുറയ 200. an old scurilage. കുറ്റപ്പെടുകയും 600% a mat.

കരണകിരി Trav. f.i. നല്ല ക.=ആയുധം, ക. ആയുധം; അമ്മി ക. ചോലം, see കരണേനി. കരപ്പ 2: ആനക്കരപ്പ. കരവി II. 2. ബലക്കരവികൾ. കര: പന്നിയുടെ കൈക്കരക fore-legs-quarrier. കരവൻ: ഉപ്പുകരവൻ. കരൻ K. Qurān, the Koran. കരി 4 II. 7. പരിഷ്കരി. കരിക്ക 2: കരിച്ചെടുക്ക to copy. കരിഞ്ഞി 2: (കണ്ടൻ) കാടൻ ക. യും Palg. കറുക II. 5: ക. മന്തം, വെള്ളം; കറുകൻ: മോനി-(നമ്പൂ)-, ഏഴര, ചാക്കിര, വൃദ്ധ്കരുകൻ; ക. ചുടുക No. (തിപ്പുല്ല് 481). കറുക്കുക II. 6: കൈകറുക്കുക to contract the hand, കറുന്നിരട്ട (ചിരട്ട 1, 454). കറുപ്പ 2: വിൽ, ചരം; അരിവാരിക്കുറുപ്പ് Et.=തേയ്ക്കാടി; ചിര നീയങ്ക, റോഡചക. (see ചണിക്ക) & headman; കറുപ്പാർ Nāyar Kuruppu as called by Triyars; 3 So. & Kaṇṇiṇṇu, No. കറുപ്പൻ & Triyar barber. കറുപ്പ 3.=കറുവാൻ (ex. in കറുവാൻ 4). കറുവാൻ 3 ചിര കറുവാൻ So. & No. കറുവ kinds of paddy: ചെമ്മണ്ണ, കട്ടി, നിട്ടൻ കട്ടിക്കുറുവ Palg. exh. കററി 1: കററിയും (door-hinge) വിടുകറിയും, കററിയും ചങ്ങലയും (lock); കററിക്കാൻ see പരിവിട്ടം. കററിച്ചു contr. കറുക്ക Weat. vu. കലത്തുനി Oeyyann. കലിനം: തമ്മിൽ കലിനത നാടിക Cur. & v. കലിക്ക (vul. CV.). കലാക്കു നോക്കിക്കലാളിരിക്ക Cooch. to watch attentively, കലാക്കുകാരൻ=കുതിരക്കാരൻ. കളമടിയാൻ No. vu. see കഴിമടിയാൻ. കളം കലക്കി പരന്നിര കൈക്കു prov. to agitate a small tank previous to catching fish, കളം കലക്ക hon. nobleman's bath (പഴയതി 838). കളമ്പ 1: ചെറുകളമ്പ one of the 2 cartilages growing behind the fishhook. കളം: ഏറ്റുകളക്ക (sic) മലിക്കത്തേച്ച TP. കപ്പന N. pr. m. Trav. Nāyars. കപ്പവി: ആട്ടുകപ്പലും ക. യും prov. കപ്പി: കഴിക്കാണം II. 6. കെട്ടുന്ന മറ്റും; കഴികുറ II. 6. W.; കഴിമടിയാൻ Et., Trav. (& കഴ-) lazy; കഴിയടി: No. ചിര കഴിയടി, Palg. കപ്പവി. കൂൾ: അയ്യംകുള. ആക്കിയില്ലെടുപ്പം did not reverse him. കൂഞ്ഞു 2: ചക്കകൂഞ്ഞിലും ചരണക്കരപ്പം സമം prov. കൂടം (കൂട്ട, കൂടം). കൂടൻ Et.=പെരിങ്കാലൂൻ as called by Cherumars. കൂട്ടക 4 II. 5. കീനികൂടായുവണ്ണം (805);

കൂടി 1: take up li. 7. (not even twins are born together), li. 6. അരിച്ചുകൊണ്ട; കൂടിക്കാഴ്ചയുടെ intimacy, intercourse Cur.; കൂടിക്കാണുക Palg. (Nāyars & Nāyars) sexual intercourse in order to enforce marriage; കൂട്ടിവായന spelling, reading; opp. നിമഗ്നനായ. കൂട്ട Tell. Kad. Paya. കൊട്ട. കൂട്ടം: കൂട്ടപ്പുറ Palg. cluster of houses in a compound. കൂട്ടുകരി made of diff. പച്ചക്കറി without പൂട്ടി (diff. fr. താളിതം). കൂട്ടുകെട്ടു mat. plotting (അവയരുക കൂ.). കൂത്താക്കുറി: Palg.-ജീ-പുത്താക്കുറി. കൂത്താവിടന്നി Palg.=പിരടി. കൂൻ 8=കൂത്തു 2. കൂന്തൽ: li. 8. പുരികൂന്തൽ പീലിക്കോത്തു. കൂമ്പ- Palg., കൂമ്പൽകൂട്ടുക Trav. f. i. കൂട്ടിവെക്ക to heap up earth for planting potatoes etc. (കേയം) കൂരക്ക f. & m. Cal.=കേഴമാൻ. കൂരൽ No. a fish-harpoon. കൂരി 3: Kinds ആൺ, ഫെൺകൂരി, കപ്പാളകൂരി (the creaper being put inside കപ്പാള to strengthen it). കൂരുക Trav.=കോം 2, 818. II. കൂട li. 2. കൂടിക്കൂടം. കൂടൻപന്നി 80. കൂടപ്പന്നി Bt. the tame pig =പോക്ക. കൂട്ടനം jumping. I. കൂറ 1: Trav.=ശീലപ്പേൻ; കൂറമ്പലി No. garden-spider. കൂറ (പാശകൂറ 831); കൂററപ്പ: അമ്പരയെ കൂററ അറയ്ക്ക Cur. കൂറയ്ക്കു കൂറ. കൂട്ടം 2: കൂട്ടുകക്കണം ചെയ്യ. കൂറ്റനായ (E. criminal) അന്യരും നടത്തി epist. കൂട്ടിപ്പാട്ടു a poem on rice-cultivation CrP. കെട്ടുമി: മുതൽ കക്കയും കെ. ചെയ്യ; കെ. യുള്ള ചരക്ക spoiled by saltwater etc. കെട്ടുക li. 8. കെട്ടുമെഴുതുന്നു. കെട്ടുക 1: തലക്കെട്ടം അതെക്കും ഏതും കെട്ടിയിട്ടു; 2: അമ്പരയെ ഏതെങ്കിലും അൻ കെട്ടി Mpl.; കെട്ടിക്ക li. 8 & 4. അമ്പരയെ ഇട്ടിരിക്കുകൊണ്ടു. കെറമെൽ Ar. karāmat (818) magnific, miracle; jugglery. കെല്ലൻ, കെല്ലൻ & കല്ലൻ No. Bt. കേക li. 4. f. കൈകേയി. കേടറ (not കേടറ). കേട്ടു 2 under കേൾക്ക. കേക്കനം (നാഗാരികേക്കനൻ 589). കേത്തരം കലിക്ക (കേല + ധാര) Bt.=കുറവായിക്കുറി 200. കേളിക്ക: രാഹുവിന്നു മറിച്ചുതൻ കേളിച്ചൻ PR. കേലിക്ക: കേലിച്ച വൻഗുണം. കേയി f. to കൂരൻ App. കേലൻ, കേലി, കേല N. pr. m. Palg. കേലിത്തറ Palg.=I. കേളി. III. കേളി: കേളി കേട്ടു രാമദേവൻ നാടു വിട്ടുപോയി song=ചൊ

ൽപെറ; കേളിപ്പട്ട (കന്നത്തോളി 480). കേൾക്ക 1.... (Tu. കേണ); 3 ദിഗ. കടൽ, App. കൈ: കയ്യൊക്ക, also = പെരുമാറ്റം; കയ്യണ a tree with ഇടം- & വലംപിരി fruit (Bazar med.); കൈകൊട്ടുക (7): കയ്യെടുപ്പിക്കാൻ കൈകൊട്ടിയോ try to prevent. കൈകേയി. കൈക്കൊണ്ട li. 8. ചെല്ലേഴെ etc.; li. 5. കൈ. കാരൻ Bt. (vu. കൈയണക്ക) a carpenter versed in തച്ചശാസ്ത്രം; കൈക്കൾ elders, Cur.; കൈക്കെട്ടു li. 4 കൈകെട്ടിപ്പു; കൈക്കോട്ടു കൊണ്ടു കൊണ്ടി മനക്കു jud.; കൈക്കോരൻ: കൈക്കോരൻ a Nāyar as called by Tiyars No.; കൈക്കുട്ടി (ബാണക്കുട്ടി); കൈതുടരുക (തുടരുക 1, 465); കൈവണക്ക Palg. brace running fr. the king-post to the beam = മല്ല 2; കൈവെ 2: Palg.=വെള്ളിപ്പിലാമി (പുല്ല 744); കൈവെളി Palg. a rope tied to the neck & a foreleg of cattle; കൈവെലി: പല കൈവെലികളിൽ നിന്നു വിവരങ്ങൾ കിട്ടി Cur. channels; കൈവെളിയാട്ടുക (വിളയാട്ടുക 866). കൈശോരം: അവിടന്നു (after കൊമരം) ഉപസാരത്തോളം കൈ. Chintar. കൊക്കരണി hither what is under കോക്കരണി. കൊക്ക Trav.=കക്ക; കൊക്ക No. different spiral shells. കൊക്കക also of രാഹുപാമ്പു Palg., Bt. കൊച്ചമ്മ Nasr. the eldest sister as called by her younger brothers & cousins; കൊച്ചി 2 (അച്ചി App.). കൊച്ചൻ li. 5. പൊയ്ക്കൊച്ചൻ. കൊച്ചൻ li. 2. പുഞ്ചുറിക്കൊച്ചൻ. കൊട്ടിപ്പടം വെറില. കൊട്ടിയെ: കൊട്ടിയെൽ കയ്യു Trav. Cal. (the temples are tied with കൊട്ടിയെൽ or എരുവള്ളി)=സ്തൂപം. കൊട്ടിയോല Tu. suburb of Mangalore, gun, കവടൻ. കൊട്ടയക്കുഴക്കൻ small rafters over the verandah-part of a പുറത്തു, forming part of the ceiling over it (against sun & fire), കൊട്ടയക്കുഴക്കൻ മേൽത്തട്ട. കൊട്ടനല ഏട്ട Bt., കൊട്ടനയൻ No. kinds of fish. കൊട്ടമ്പ N. pr. a place with Subrahmanya's fana, yearly Tōr. (near Palg.). കൊട്ട 1: Palg.=കടൽത്തുമ്പക്ക, കൊട്ടത്തു; 2: കൊട്ടയ്ക്കലം, -ത്തോണി Bt., Cher. a large water-shovel f. കരിങ്കറ, പുഞ്ച & esp. കൊട്ടയ്ക്കല ( & കൊട്ടയ്ക്കല). കൊട്ടുകാലൻ knock-kneed. കൊട്ട 1: Palg. tiny ornamented gapes worn by Nayar girls

at festivities. കൊണ്ടി to C. Tr. കൊണ്ടിയും കീലും Palg. = കുറിയും വിജാകിയും No.; കൊണ്ടി മുഴരി വിട്ടുക, കൊ. മുഴാൽ അടക്കം Palg. (of row-houses). കൊണ്ടിച്ചിയിക്കുന്നു, -ബെട്ടും. കൊണ്ടക്കുണ്ടി = കണ്ണിപ്പ. കൊന്ന: a kind മതിൽ. കൊപ്പര 2: kinds പൈക്കൊപ്പര 707, ചെക്കു, കൊപ്പ. കൊപ്പ Palg. worn by Ilavar & Kummalar women only. കൊമ്പൻ ഇ. = പുല്ലോത്തു affecting paddy in പിടൽപ്രായം; കൊമ്പപ്പൻ (Ilavars), father's elder brothers, കൊമ്പമ്മ father's elder sisters (hon. elder relations also). കൊമ്മല Palg. bashfulness, കൊ. പറക = ഇല്ലാത്തതു. കൊറിവിഴക Et. a small വഴു, destructive to കന്നട (മുറുമ്പോൾ), kinds കര, രാജക്കാരി. കൊല്ലത്തു കാവൻ Palg. vu. (T. കൊല്ലറുകാരൻ) Tamil bricklayers, കൊല്ലം കഴെവര ഇല്ലം വേങ്ങ prov. കൊല്ലക്കോട്ട N. pr. seat of ചെങ്ങന്നൂർ നമ്പിടി. കൊല്ലി 4, No. a hog; 5, Waff. = മൽ 3. കൊപ്പ Cal. = മത്സി. കൊളുവോടെ മിന്നുന്നവൻ = നന്നായി (Ilavars & Muokwas). കൊഴുത്തു Palg. = കൊഴുത്തു 2; മറക്കുത്തു No. = മാവിലാങ്ങി leaf-stalk. കൊൾക: കൊഴുന്ന (= കൊഴുപ്പവൻ) കൊഴുക്കം ChS. കൊഴിക്കിൽ Cal. a kind of paddy = പാടുന്നാക്കി. കൊഴുന്ന 3: Palg. മരിക്കൊഴുന്ന a tree. കോക്കരണി H. 3. ഇടൻ. കോപ്പൻ N. pr. m., കോച്ചുണ്ണി m. & f., കോപ്പി f. കോട 2 So. = ചുക്ക. കോടക്കൻ hair like. കോടാണ Palg. Carp the rafter next to the hip-rafter: കോടി, കോടാണ, വാ — ന്നം കഴക്കോൽ (നേർക്കുഴക്കോൽ), എല്ലാം മോന്തപ്പത്തിൽ ചെല്ലും. കോട്ടം N. pr. a place, Trav. കോട്ടി 3 Palg. Et. fray of മഞ്ഞമേട്ട. കേരന്താരി N. pr. m. Palg. കോന്തൻ = ഗോവിന്തൻ? N. pr. m. Trav. കോപ്പ, കോപ്പ N. pr. m. Palg. കോമളി, f. കോമളിപ്പി. കോമ N. pr. m. കോയിൽ 1: ചാലിയത്തു വാഴുന്ന പാപ്പകോയിൽ (Kōr. Palamas) Rāja; Palayars call God: ചെരുകോയിൽ, a Nāyar പട, Paravār പര, Mpl മാപ്പിള്ളുകോയിൽ. കോരക 2, see പോത്തു. കോൽ (മലിപ്പക്കാൽ 801, ഏഴത്തു App.), കോൽവിളക്കു a lamp formed of a shaft with a trough for 5-7 wicks, carried by Būdra women in temple processions, Trav. കോലു

ക, jud. the way to care. കോവരകുഴു, gen. കോവർ. കോവിലാരം B. കോവിലകം, see രേഖ, കോവിലകത്തിൻ & കൂലോത്തിൻ വാതുക്കൽ Oochin = മഞ്ചപന്തീൻ വാതുക്കൽ Trav. കോലം 5: five abodes of human action (അന്നമയം = സൂക്ഷ്മഭോജം; പ്രാണമയം, മാനമയം, വിജ്ഞാനമയം = സൂക്ഷ്മഭോജം; ആനന്ദമയം = കാരണഭോജം) Chintar. കോളി, kinds അത്തി — & ഇത്തിക്കോളി. കോഴ: സൂചിക്കാണു ഇടക്കോഴ ചോരനാരിസുക്കാക്കിതാ അപ്പോഴപ്പോഴിപ്പെങ്കിൽ പിന്നെ ഇല്ലെന്നു നിശ്ശ്ചയം (Sihogam); കോഴക്കാവൻ Palg. = കൈക്കൂലിക്കാരൻ. കോഴി: തലക്കോഴി കൂവേമ്പോൾ പുറപ്പെട്ടു 8 & 9 A. M., പുലർച്ചക്കോഴി 5 A. M. കൈപിന്നം H. 4, thus of dogs etc. കോമ: ഒരു കോമ നമസ്സരിച്ചു ദർശനം of prayer. കോമാരം: പിറന്നപിൻ കൂവത്തോരോളം ഉണ്ണിയായിപ്പോകും പിന്നെ കൂവത്തോരോളം കൈ. ക്രിയയായതു പൂജാപിഡി Chintar. ക്രിസ്തുമ്പോൾ the Christian era A. D. ക്രോധം H. 2. AR. ക്ലാപ്പം see കോച്ച App. ക്ഷയക്കര (2) epist. ക്ഷുഭകൻ by ക്ഷുഭകാരൻ. ക്ഷേത്രവിഷയം a ceremony (പ്രേതം ശമിപ്പാൻ). PR.

കൂക്കം P. grass, a yard, ell, T. 3 cubits, Palg. ½ വാര. കണ്ണാലിക്കാ the mumps. കർക്കാരത്തി vu. = ഗർഭിണി; കർക്കര Cal., കർക്കരി (അമി) or അരുമി Et.) = ദോഷമോ, വ്യാകുലൻ; കർക്കാരാബോ No. (വിളി കേൾക്ക 968). ഗളിതം: ഒന്നാം ഗളിതമായി hollow-cheeked, Chintar. ഗുണം H. 11. നരിച്ചു etc. (om. ഗുണം); രണ്ടാം സ്ഥിതിയിൽനിന്നു ഒരു ഗു. കിട്ടുമായിരുന്നു epist. = കയറാം; ഇനിക്കു അതിൽ ഒരു ഗു. ഇല്ല no benefit; vu. ഗുഹൻ H. 7. ആന. ഗുളികൻ, തച്ചുഗുളികൻ App. ഗുഹാരം = വീഴ്ചവിചാരണ; ഗുഹാചാരം etc. ഗോതി H. 801 (lap), a dock, Ooch. ഗോവേന്ത Fort. converted, a monastery. ഗോവൻ 2 = ഏറാടി. ഗോസായി H. ഗുഹാചാരങ്ങൾ വളരെ സങ്കടം അനുഭവിച്ചു epist. = ഗുഹാപ്പിഴ. ഗുഹണം kinds: വലയം (കുഴു), പൂണ്ണ, അദ്ധ്യ, സ്വർ-ast. ഗുഹിതം vu. ഗുഹപ്പിന്നി Palg. Et. the domestic pig.

ഘട്ടം H. 4. വടിയിന്നൊട്ട. ഘടനം, CV.:



നാക്കം (2) a kind of matre. ചിത്താന്തം Palg. = സിദ്ധാന്തം. ചിത്രകൂടക്കല്ലു & Trav. ചിപ്പുണി Et. ചിപ്പുക: ചിപ്പ N. pr. f. ചിപ്പയും അല്ല പാവുന്നതുണ്ണി (Eintatāṣam-pēṣṣu) = ചുറ്റ. ചിര 2: കൈച്ചിര hand-scraper. ചിരട്ട ലംഗ കൈച്ചിരട്ട elbow. ചിരിവി Palg. ear-greeness. ചിരമാനമപ്പിള്ള N. pr. the Jews, Cur. ചിറാക, a kind of tree. ചിറാ = ചുറാ = 2. I. ചിറാ: ചിറാറുവഴി Cur 84. II. ചിറാ: II. 4. വെള്ളിച്ചിറാകൾ; ചിറാകായ = മേൽകായ. ചിറേറനി: വലിയ-, ചെറിയ-, കർമ്മ-, ചാണകകുറ്റിയ-, അൽവാച്ചിറേറനി Palg. exh. ചിപ്പുക (om. S.). ചിപ്പു II. 4. (see കൈച്ചിട്ട). ചിത്താന്തം. ചിത്താൻ മരം T. Palg. custard-apple tree (comp. നാമ-). ചിറാവിട്ട, ചിറാ വീട്ടിൽ തങ്ങൾ വാഴുന്നവർ as impoverished noblemen in Kad. (മീൻ അങ്ങാടി 822). ചിരകം II. 8. കരിഞ്ചിരകം. ചിര N. pr. f. ചിർ II. 7. also has wasted away. ചിറ കിഴക്കു II. 2. ചിറുക to peel, scrape; to be lean. ചുണ്ണ II. 2. . . . രണൻ. ചുട്ടിത്തേക്ക Et. ചു. കരുതുക. ചുണ energy, ചുണയും ധീരതയും കൈപ്പു Cur. ചുണ്ടൻചുള്ള Trav. ച കാടി. ചുനയൻ മെച്ച ട. ചുട്ട N. pr. f. Nāyār. ചുരമാറ്റുക & കരുതുക Weiff. Et. ostile pawing with the hoof as if wanting to attack (ചുരം 827). ചുരക: ഇന്നു പാൽ അത്ര ചുരന്നിട്ടില്ല Palg. the udder was not so full as usual. ചുരകുക or ചുരകുടേ ചെറുതകുക. II. ചുരകു Cal., Weiff. = കൂറുകൈക്കോട്ട. ചുരകുക 2: പൂരിയം ചു. to shave the eye-brows. ചുരട്ടു പിടിപ്പിക്ക to lighten, കുടിക്കുക to smoke & sheroof. ചുരട്ട No. oil etc. as above. ചുറ: ചുറണ Palg. a skein of silk-rope = കൈപ്പി, കൈ No. ചുറാ = 2: അധർക്ക ചിറാക്കാരൻ Et. her paramour; ചുറാ & environs, ചു. എന്താകന്ന? അതിന്റെ ചു. എല്ലാം കണ്ടെടുത്തു. ചുവത്തൻ മുറി Palg. red. ചുട്ട: ചെട്ടൻ- (ചെട്ട-) without kernel, കീരമ്പുളി small (& അല്ല). ചുഴി: ചുഴിയടി Et. Trav. = കഴിയടി. ചുട്ട 1: ചുട്ടപ്പു (& ചുട്ട-) Palg. a portable earthen hearth; 2: ചുട്ടപ്പുടല transfer fr. ചുട്ടുക, II. 8. tears off. ചുട്ടേൻ II. 2. ചുട്ടേവെ മണ്ണ. ചുട്ടുട്ടി No. vu. = സുരപ്പട്ടിക. ചുര(ക്)പ്പുരപ്പു Palg. oratian-mat.

ചെങ്കിരി Palg. a bat, kinds വല്ല, larger ആവൽ. ചെങ്കറപ്പു reddish black color. ചെങ്കെറമ്പു an old privilege Cur 18. ചെട: ചെടയം & sheep; കരിമ്പടത്തിന്റെ ചെട the fringes of a blanket. ചെടി 2, see ചെടയം 808. ചെട്ടക്കുറേ = ചെട്ടിയി, തിട്ടക്കുറേ, H. 84. ചെന്താമരക്കുൻ KR. ചെന്തിവെരിഞ്ഞു. ചെന്തിക്കുരു: കരുഞ്ച. തലവേര No. ഞെ = സൂര്യക്കുരു. ചെപ്പു see ചെവിട്ട II 2; No. also കണ്ണും ചിപ്പറയും കണ്ടുട (old people). ചെമ്പകത്തിന്റെ വേട്ട (for വശീകരം). ചെമ്പന്താടി & ചെമ്പൻമീശ. ചെമ്പുരപ്പിക്ക & ചെമ്പു- om. II. 2. perhaps, 9, II. 3. prob. also. ചെമ്മറം ഉഷാമുൻ മല ഉഷാകം prov. (morning or evening). ചെമ്മുട്ട said by Uḷḷāḍan or Nāyādi to Nāyars & higher castes; താൻ എങ്കിലും ചെമ്മുട്ട prov. do not look to the worth but to the station of a person; ചെമ്മേരത്തു Cal. by Pāṇan to Nāyars etc. ചെമ്പു (Te. ചേ . . .); ചെമ്പു: ഇച്ചെമ്പിൻ ഏഴുതിയതു Coeh. doe., Cur. ചെരിപ്പടി 2 = ചെരിപ്പു 2. ചെരത്തുക II. 4. അരയൻ (or അരക്ക) ചെ. ചെറു: അൻ ചെറിയാരു നാളെ. ചെറുമൻ kinds: കണക്ക-, കളാടി- Cal., വള്ളവച്ചെറുമൻ Palg. ചെലുകല II. 8. ചിലമ്പിട്ട. ചെലുത്തുക: കൽപ്പം ചെ. Nāer., Cur. ചെല്ലം see ചല്ലം. ചെവിമുറിയാൻ EP. (a cat). ചെവി പായ്ത്തു. ചേകം 2 pay. ചേക്കൽ = ചേക്കൻ No. ചേടൻ 2 T. a Telugu weaving caste, (ചുണാരുൽ) Palg. ചേതം II. 5. ആനച്ചേതം; ചേതക്കുക. ചേന II. 5. കൈപ്പുഞ്ചേന; ചേനത്തല No. Palg. ചേന്തി, ചേചേനൻ, ചേന്നൻ, ചേന്ന Et. etc. N. pr. m. ചേമന്തി II. 5: Oh ṣamaadi (om. Krāṣa), II. 7. മല്ലച്ചേമന്തി. ചേമ്പു: Kinds വല്ലി or നൊട്ടി-, കൈ- Palg. exh., മലയരിയൻ Trav. (മലോറായൻ Et.). ചേര: കരിഞ്ചേര. ചേരപ്പുറമ്പു. ചേരക്കാരൻ; ചേരമാൻവരൻ in Tāmra's possession; ചേരയ്ക്കു: ചേരായി. ചേരി 1: ചേരിക്കാൻ head-men Trav., also മുരിക്കാൻ; ചേരിക്കൻ: II. 4: അമൃതിരിപ്പുഴാരം. ചേരി 3: കപ്പൽചേരി Palg. = ചെങ്കിരക്കാരൻ II. 9, & ചേരമേലം. ചേർലാക്കം, SM. ചെയർലാക്കം. ചേർക്കൽ No. = ചേക്കൽ Et. wood half seasoned ചെ. പാറി, തട്ടി of പെയ്ക്കൽ to become

spoiled through lying too long in the husk, മേക്കത്തേക്കു when plucked as വന്നിങ്ങു & dried up Eñ. (Cal. also മേക്കാരൻ). മേറ്റു dirt, മ്. മെയറ്റു. മേറ്റുവെടി = കീഴ് കരിയം. I. മേൽ 2: മേലുകേട്ടു mēlissas (of പള്ളി) Cur. മേവകം: മേവകക്കാരനെ നിഷ്കർശ്യത്തി Cur. മേക്കുക; ആത്മാവിൻ സ്വപ്രകാരമപം കൊണ്ടു സമ്പത്തർ ഏല്പാ പ്രകാശിച്ചു മേക്കുകിടുന്ന Chintar. to work, operate. മോക്കൻ EP. (color of a cat). മോട്ടു in വെരുകൊട്ടു Palg. = മെരുക്കിൻ ചട്ടം. മോങ്ങിക്കൈ comp. തൊങ്ങ. മൊരി & kind: ആണിക്കൊരി. മൊണ്ണാമി kinds: വലിയ, മഹിയ, കാടച്ചോണ്ണാമി exh. മൊച്ചി li. 2. വെറുത്തവകർക്ക. മൊള്ളു & മള്ള. മോച്ചി (children's prattle) = മോറ്റു. മോടിക്ക: കത്തു മോജനം മോടിനാത്ത... കൈക്കൊണ്ടു Cur. māsārd, = മോടിക്കാത്ത; മോടനം 2: മന്ത്രി മോടിക്കാ മൊന്നാൻ Nal. minister's message. മോൻമ്പ, മോത്തീ Eñ. = മോവൻ & മോരത്തളി കഴിക്കേണം Mpl. must kill & hareñe, മോരൻ 2 = ജീരകച്ചാലൻ. മോറ്റൻ 1. eating rice; 2. an infant's first meal on the 28th, 56th day or 6th month. മോറ്റല്ല & kind of grass used for തണ്ണീപ്പനൽ &c. Palg. മോല li. 7. വെലി; a pool in jungles &c. മോലനീർ വെള്ളമേ കടിച്ചൻ ഉള്ള റോട്ട, ലീൻ കിടക്കം മോലയിൽ റോട്ട, മോലയിൽ മൊന്ന കളിച്ചു Eñ., മോലക്കുളം Palg. a tank surrounded by trees; &c also വരുമ്പാല 900, വരു 912. മോവൻ, മോവത്തി Trav. (മേകവൻ) = മന്നോൻ. മോവനം & മൊപ്പൂർ. മോളം 1 kinds പൊത്തി, അരി, കവച്ചോളം = മക്ക-Palg. exh., കാക്ക; 2 but: മോളകം Vi. south-wind. മോളൻ li. 2. = കേളികൾ ആണ്.

റിയായ 1: ഇക്കാരായ വസ്തുവല്ലാം മരയം ത്രവങ്ങൾ പോലെ കാണുന്നു Chintar. apparent.

ജുഡം: ജഡം & ചരീ. fleshy-minded; ജഡാവല്ലഭൻ: (ജടം-?) ജനാധിപം തെരുക്കിപ്പു (തറവാട്ടു) ഒരു വിധത്തിൽ കൈക്കൊണ്ടു ഇരിക്കുന്നു (epist.) public censure. II. ജനിക്ക = ജരിക്ക, ജിണ്ണിക്ക. ജനവചനം. fr. Tdbh. ജന്തു; ജന്മാരിപ്പാടം. ജന്തം born from കർമ്മജന്തു മായുള്ള മോരം Chintar. ജയം li. 8 പറന്ന. ജയിന്റ

TR. (സംസ്കൃതം 1044) = ജൈന്ത്യ. ജാക്കിരി Cenn. = ലം, താക്കരി. ജലജം, & ജലജാതികൾ Chintar.; ജലധാര ചെയ്യു (to cure insanity) epist.; ജലധാരനം: ബ്രഹ്മണർ-ജലധാരണം കാണ്വിക്കുന്നില്ല Cur. 6. do not even drink water (superst.) ജാടർ: T. Palg. മോടർ. ജാറ്റു Palg., ജാറ്റു & ജാറ്റൻകളി No., & Muh. sport practised during Muharam. ജീവൻ 1: pl. also സകല ജീവാക്കൾക്കും Chintar.; ഇതു കേട്ടപ്പോൾ ആയാളെ ജീവൻ പോയി No. was thunder-struck; ജീവധാരണം, also ജീവസന്ധാരണം PT2. ജോനാമത്തേ ജീവപരയോർ മെച്ചും Chintar.

ഒറിയൻ & ജെരി. ജോണ്ണൽ: MC.; ജോണ്ണൽപ്പറ്റു Cal. earth thrown up by it. ജായം 4: നല്ലതു വന്ന ജായം Bhr. necessarily. ജാലി ശ്രേണി; ജാലിക്ക & ജാററുക, &c ജോറുക, കഴുത്തിൽ കരിച്ചു ജാത്തയിട്ടുക Cur. ജിള്ളി No. f. i. മരത്തിന്റെ = മുൾ & rown; ജിള്ളിത്തൈ, കക്കുവു very small (ഞെളളി Cal.). ജെടിക്ക (ഉണിൻ) Cal. to press a vesicle. ജെട്ടി: കിഴക്കൻ ജെട്ടി Cal. sph. for tobacco, used by lower castes to higher ones (as പച്ചത്തീല). ജെറിയുക: ചുടവ ഹിറകിൽ ജെറിയ്ക്കിട്ടു ചുറ്റുന്ന Naar., Cur. ജെലുക, &c ജാലുക.

റോണ: റാണേലാർ No., റാണാനാസ്സൻ Trav.

ഡിയനം Chñ. a palasquin. ഡൊമ്പർ. (ദം).

റ്റിക്ക & kind ആനത്തക്ക. തകിൽ li. 2. നൽത്തകിൽ. തക്ക 2: "drum-like" തക്കം: തക്കം പററിച്ച Cur. earveigled. തക്കാളി li. 4. മുളകുതക്കാളി. തക്കൾ li. 2. വൃണം തക്കളെ, li. 11. കറുത്തോട്ടു തക്കൾ. തപ്പൻ: തപ്പക്കളി; തപ്പുഗുളികൻ No. Eñ. പിശാചു (വാസ്തു 8, 940). തട 5. l. e. വാഴത്തട q. v. & മുൾ & harrow; തടയും ഇടയും (2) Palg. (rather T.) quoins of the building & the intermediate courses (Aroh.); തടക്കൽ (2) No. = റാരുന്ന റാമലം; തടയില (4) = തടയും ഇലയും for drinking canjee. II. തട്ടി 2: Cal. = തട 2 & sawing frame. തട്ടാരപ്പറത്തോടൻ. തട്ടു 8: തട്ടുവറ No. the prepared top of a laterite-quarry; (App. &c കാട്ടുവറ). തട്ടുക: തട്ടിക്കൊൾക to over-reach, Cur.; തട്ടിത്തറിക്ക to pervert, Cur.; തട്ടിപ്പറിക്ക li. 2. മാമരണം; തട്ടിപ്പു





ലിക്ക. താലിക്കല്പം = കെട്ടുകല്പം. താ  
വു: മേൽത്താവു, കീഴ്ത്താവു. താലിതം Trav. a  
vegetable hotch-potch of Brahmans. താലി  
ll. 10. അണ്ണന്താലി. താഴ്ത്തു ll. 2. തരിറക്കി AR.;  
താഴ്ത്താർ, v. താഴ്ത്താർ Palg. river-drivers.  
തിങ്ങൽമാൽ & തിങ്ങൽ monthly ploughing.  
തിണ്ണം (2) പൊരുതടക്കുന്ന Bhr. തിത്താ: Port  
dedal.... തിഥി ll. 4. തിതിമെന്തൻ... RC 95.  
the sun. തിന്ന: തിന്നയരി. തിയ്യരി: മൂന്നാതി  
യ്യരിയേതേ (-യ്യിലേ) കണ്ണ (spist.). തിര: 5,  
Trav. = മോങ്ങുക. തിരയുക: പന്ത്രം തിരഞ്ഞു  
കയറുക (വഴികരത്തിൽ); തിരക്കുക: (വയാറിൽ  
നിന്ന) പാവൻ തിരച്ചുകയറുന്ന Cal. Pōlanēdū.  
തിരക്കുക ll. 8. 9. തിക്കിത്തിരക്കി; തിരക്ക (2, 3),  
തിരക്കുകാരൻ 80. = തന്ത്രപ്പാട്ടുകാരൻ. തിരട്ട 1:  
ആഴക്കടലുള്ള തിരട്ട എഴുതി വേ. തിരങ്ങി: ചു  
ട്ടൻതിരങ്ങി; തിരങ്ങിയാൽ കെട്ടുക against pissing  
abed. തിരിക്ക 3: പുറത്തുവിരിക്ക to exclude,  
excommunicate Cur. തിരുമലം പിടിച്ച ആൾ  
Trav., see പിള്ള 2; തിരുവയസ്സ്: തിരുവയസ്സു  
(Pāṇā showing respect to a Nayar) No.; കിര  
വായുധം (ex. തിടമ്പു 451); തിരുവായ്ക്കു എതിർവാ  
യില്ല prov. (Rājā). തിടുതിടുവിടങ്ങു തിങ്കൾ രണ്ടു  
= തെളുകെട്ട. തി: കിളിയ്ക്കുക ചിളിയിടുക. തി  
ഴുക 1: മൂന്നാഴെ ശാസ്ത്രം ഞാൻ എന്നുമേ തീഴുക  
നോമ്പല്ല CG. തീഴുക: തിങ്ങാൽമാലി ll. 2: മീ  
ങ്ങാനാശി; തീഴുകതിരിവു തീഴുകയാൽ when aware  
of defilement Cur.; തീട്ട: കല്പിച്ച നാം തീട്ടുന്ന  
doo, Coo, Rājā, Cur. തീയൻ: Cal. in official &  
doo. language Tiyars are called Iyavars; തുളി  
യർ Bilavars. തീരുമാനം: den V. തീരുമാനിക്ക  
Nasr. to resolve, Cur. = തീർന്നിരിക്ക. തീരു (2-4):  
തീപ്പു Palg. തീരുമാ: 8. തുകൻ: തുകല്പം &  
leather-bottle Cur. തുമ്പം 8, contempt, neglect  
നിടയ്ക്കും തുമ്പം കഴിക്ക Cur. തുടക്കിക്ക: അ  
വനൈക്കൊഴ് അസ്സായം തു'ച്ച MR. തുടരി: തുട  
രിയ്ക്കൽ tied to a pole for catching കടവാതിൽ.  
തുടി 3: ll. 3. Bhg 3. = തുടപ്പു. തുണയുക AM. ആ  
യുധം തുണവാൻ KU. to wield a weapon. തുണി  
3, 80. a timber-tree. തുഴക്കീട്ടു ll. 2. അധികാ  
രികൊടുത്ത. തൃവ a kind ആനയുവ. തൃവി  
യും തുളും ചെട്ടുക Palg. to stand on a swing &

move it backwards & forwards by motions of the  
body. തൃവിൽ Palg. a furniture-wood tree (eat-  
able fruit). തൃയി No. sparks appearing in the sea  
(Minkwas) നിലാവാതിട്ടു തൃയിത്തു. മീൻ, തൃയിച്ചു  
ന്ന phosphorescence, തൃയിനോക്കി വലിക്കു rowing  
in the wake of such fish. തുര 1: "or fr. Turk.  
tōre prinses"; Ar. turrah, ornament of turban. തു  
രള: comp. തുറുക. തുര also in ശിഖരത്തു തുര 1015;  
ഉദ്യോജ്ഞയുടെ ശക്തി തുരകളും-അവർ-തുറന്നു  
അക്കം to any office, Cur. തുരിച്ചുനോക്കുക. തു  
റുക ll. 5. തുറുകയ്ക്കു. തുലക്കൻ, f. തുലക്കി.  
തുവര ll. 5. തുവരേട... GP. = തുവരയുടെ, ll. 9.  
തുലാക്കു തുവര. തുവാശി = ലിംഗാശി an inter-  
preter, head-servant, dressing boy. തുവപ്പു v.  
= ചവപ്പു. തുവൽ MG. തുളയൻ in മൂക്കിൽ തു.  
Palg. exh. a kind of paddy. തുളപ്പക്കി Rf.  
(അന്നന്ന App.) = പൂത്തുവഴി. തൃമ: തോണി  
ഉരുളും തൃമ അറിയാത്താൽ prov. rowing. തുണീ  
രം 8. (ex. തിരിയുക 2: ll. 2.) = തുണി a quiver.  
തുൺ of സ്വണ്ണ 8. തുതുവളം: soll. T. Palg. തു  
തുവള. തുവൻ N. pr. m. തുവ: തുവക്കാടി  
nettle-rash No. തുവാല Trav. Palg., see തുവാല.  
തുളിയുള്ള കന്ന Palg. Rf., fast-running; തുളുക  
comp. II. പൂളുക, 522. തെങ്ങു stages of growth  
മെട്ടുകയറ, കുമ്പിഞ്ഞ, കിളിയോല (two) പാറി  
യതു, കടക്കെട്ടി or mod. കതിരക്കുമ്പൻ, ആനയ  
ടി, മരംവെച്ചതു, കലച്ചതു 1-5 മുറിഞ്ഞെടു. പിററ  
No. തെങ്ങൻ ll. 3: (petition fr. Paṇḍāra cāṭṭu-  
pēṭṭā). തെങ്ങുക: Palg. scaffolding for sawing;  
തെങ്ങുകുഴി a saw-pit. തെരിയുക, തെരിക്കുക:  
perh. "to parade". തെരിവാറുക (ex. തിഴുക 452).  
തെളി 1: also തെളി in തെളിത്തൻ EP. തെളിയുക  
1: കുററം, കളവു, ശാക്കി. തേക്ക 1: fields are  
watered by ഇലച്ചുക (ചവിട്ടൽ) App., വേരു 981,  
കയറുകൊട്ട App. & തൊട്ടപ്പ 3, 489. തെഴുവാല,  
see വാല 941. തേക്ക 1: Kinds പൂത്തേക്ക, പൂളി  
തേക്ക TP.; 2, VN. of തേക്കുക, as വേരുത്തേക്ക etc.  
തേക്ക: ചെറുതേക്കായി, മലതേക്ക Palg. exh.  
തേക്കുക ll. 4: to pursue, hunt. തേക്കുക, VN. തേ  
ക്കൽ belching. തേനക്കോലം a honey-comb.  
തേയില: Malay. tē. തൊങ്ങൽ knotted fringes  
of towels etc.; തൊങ്ങന Palg. = തോന്ന. തൊ



രിതരം. നട 4: നടകെട്ടുക, കെട്ടിക്ക to present cattle to a temple, so ആനയെ നട ഇരത്തുക, തളുക = മോശപരക്ക; നട 1: നടമട്ടം T. Palg.=നടപ്പു, വെരമരം. നടപ്പുവസ്ത്ര (2) jud. the character a person bears. നടം II. 4: മറ്റുകരന്മാരായ. നന്ത (S. നട blas, a small water-pot) T. aM. The 1st, 6th, 11th lunar day; നന്തവിളക്കു Cur. 13. an old privilege. നന്ന: നന്നടം a kind of cairn So. Palg. Wett. of 3 kinds 1, a 2-4' deep & narrow clay urn (കുഴിത്തളി, buried perpendicular) with a stone lid containing bones, the tools of the deceased etc., Wett. ഐരണിക്കടം; 2, a monument of stone slabs having 3 sides & a roof but open towards the east, containing under-ground as above Palg. So. The popular belief is that in Trētāyuga men became very old & shrunk to the size of a cat (ന. ആയുരായി) when they were put into those pots or monuments (ന. വെക്ക) in order not to trouble the living. നന്നികേട്ട. നന്ത (App. ആവരണം). നമ്മുരപാത്രമായിടേണം. നമ്പരം No. hon., നമ്പിയൻ as called by Tiyars. നമ്പ II. 8. paddy shed while reaping, to sprout. നയം: നയിനൻ, (also നൈനൻ) Lord, a title of dignity; നയിനാലൻ = മണിഗ്രാമക്കൽ Cur., comp. നൈത്തിയൻ, നായനൻ. നരകിക്ക. നരി: നരിക്കരിയ plantain blossoms. നർമം, (fr. നപ്പു?). നറുക്കുക II. 4. നറുക്കുനാ V. 1. പുരനാഥൻ നറുക്കു ശങ്കിക്കും EP; നറുത, thence G. nardos, "Nard". നവ്വ Palg. a timber-tree. നളക്കു E. 2, Palg. = കീഴ് ശാലം. നളം = നശപരം. നലിവി A. nashib, fate, destiny. നന്ദാണിമാപ്പിള: of Naar. parentage, opp. മാപ്പിളാണി a convert. നന്ദം: നവ്വ ഇളക്കുക Cal. 74. to eat. നാഗരികം: നാഗരിയതം civilization Cur. നാള II. 2. so fr. നാളാറ. നാട്ടുപുലി E. 2. the domestic cat. നാഡി: 3 (ഇഡാ, പിംഗല, സുഷു) or 7 or 14 Chintar; നാഡികരം the imaginary root of the arteries, Chintar. നാളുക II. 2. നാളുനികന്നാ നാളുപ്പാഴ്വാറും R. 51, 4. (നാം etc.). നാളം II. 8. നാമക്കൽ. നായനൻ: f. i. ഏറ്റവും ഉ. വേങ്ങമുൻ നായനൻ No. നായ്: നായും വ

ലയും Cur. 13. the right of hunting; നായാടി 2: also നായാടിക്കാൻ No.; നായ്ക്കൻ Palg.; നായ്ക്കൻ Cal., നായ്ക്കി Trav. നായായം. II. 11. style=harth. നായ്പുര: better ഇനി. നായുരി = നാഴിയും ഉരിയും & Idangudi. നാഴികേരം: കൊമ്പുള്ള നാ. shown by Fakirs when begging (കോയൻ കൊമ്പുള്ളതേങ്ങ prov.). നാഴി II. 8. ഇരനാഴി നാഴിയായിട്ട. നിക്ഷേപം: a treasure-trove; നിക്ഷേപണം II. 1. കാശഗ്രാമത്തിൽ. നിഗ്രഹം: അനുഗ്രഹനിഗ്രഹൻ Mud. നിന്നം II. 7. മഞ്ചം, വളം, നിത്തം, നിത്തൽ, നിച്ചൽ etc. the change of the Ved. signification "own" of the S. നിത്യം seems to have taken place under the co-operation of the Drav. നിറം, നിറൻ. നിളാ മന്ത്രം. നിരണം = നിര: നി etc. നിബന്ധം: നിബന്ധന (sing.) jud. a law. നിമിളനം S. നിമിളനം യോഗിനാം ഹരിസമിതി ചെയ്തു Chintar. steady devotees. നിരക്കു strike off. II. 1 & 2. നിരക്ക II. 8. നിരന്നു കേകികൾ. നിരങ്ങുക II. 4. എൻറരികൽ എങ്ങി. നിരക്കിയം S. (നിർ) surpassed നിമിളനിർക്കു മകുത്യനാം Chintar. the highest of its kind. നിരപം T. (om. S.). നിരപണം S. (നി). നിർദ്ദിശം നൃഗകകളെ ശ്രവിപ്പു CC. നിർമ്മലം II. 4. ഒരം. നിർമ്മല II. 8. കഴിച്ചു ഭൂതുക. നിർമ്മലം 2: നി. വിദേശാനന്ദം Chintar. നിർമ്മലം രിയായ പരമേശ്വരായ Chintar. കി നിർമ്മലം. നിർമ്മല II. 8: wearying. നിർമ്മല വരിക to get a darker hue, Cur. നിർമ്മലം ആ കള്ള വായിപ്പുനായി എൻറർ ദീപ്തപാശം കൊഴു എടുവൽ നില്ല നിർമ്മൽ ചെയ്തു (epist.). നില 2: അന്തരം. അന്തരം സന്തോഷത്തിനും നില ഇല്ലാത്തതായ ആ കള്ള epist. നിവിരക II. 4: eye-diseases, looks etc. നിശ്ചയം: എന്നുള്ള നിശ്ചയപാശം വന്ന Chintar. certainty. 56 R. 1. a. (നി). നിഷ്ഠാ മകർമ്മം 30 നിഷ്ഠാമാനുഷ്യം Chintar. നിഷ്ഠാക്കമായ അഭിപ്രായം impartial, Cur 13. നിരോധി 30 = നിരൂപി; നിരൂപി E. 2 = മരവെട്ടി. നിർധാരക്കു പാലം 30. (maankind). നെടുക്ക II. 3. തല വളം. നെടുക്ക II. 1: നന്നുളം ഉനിട്ട. നെടുക്കൽ Cal. = വളക്കു, പാറൻ. നെടുക്കൽ പാട്ടി E. 2. the 30. നൃഗക: പുതെച്ചതിൻറ ഉള്ളിൽ

റുവാൻ (റുവാൻ) അല്ലാതെ ഇതു വരെയും അന്നു  
യിട്ടു ഒരു ഉഷാകുവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടു No. ൩. നെ  
യി II. 3. വെട്ടു. നെന്തപ്പോട്ടിൻതി അന്നിരിക്കെ  
വെട്ടു വെക്ക No. (to catch fish at night). നെ  
രി II. 1. Tr. നെരളം; നെരിവു 2: നെരിവിൻ  
നിലയും കരിമ്പാടും ഉഷാകുവാൻ വേ. നെൽ: നെ  
ലിപ്പി & നെലപ്പാട് ഓർ ഓഴ്വ, നെ. കൊത്തിമരം  
കു jud. നെന്തി വീ = നെന്തി വീ App. നെട്ടുക  
II. 1: ... = നെട്ടുക, അട്ടുക; നെട്ടം II. 1. മകനേ.  
നെതി: 3. നേരയോക്ക: ആനയോക്ക കറേ നേ  
രയോക്കത്തു നേ, നേ. കഴിക്ക = മട്ടും നേരയിക്ക  
No. Palg. നേൽ: നേരിയം & M. (T. നേരിയം)  
& javelin V1. നെട്ടുകാട്ടു a look of hair worn  
by Kāṅṭṭas on the right side of the head near  
the ear to be cut off at Nāṅṭar (completion of a  
row). നെന്തായിൽ, നെന്തായിനാർ App. നെ  
ലാളം 3. നേ നേലാളം. നെട്ട: നിൻ നെട്ട  
ഉറപ്പിക or നിൻ പെണ്ണ നെട്ട ആർക്കു വേണം  
(contemptibly) your vile morsel; നെട്ടി N. pr.  
2: നെട്ടിച്ചിയുടെ മകനേ & = നിസ്സാര & വേ.  
നെട്ടുക 2, Cal. ഉണിൻ നെട്ടിക്കൊഴിയിക്ക (=  
പൊട്ടിക്ക) to be idle, നെട്ടിയിരിക്കു to make  
a noise with the mouth when eating; നീ നെ  
ട്ടി (mockingly) wear the willow! etc. 30. നെ  
സ്സു വസ്ത്ര: & N. nāṣṭat, drunkenness. നോക്ക 1:  
നോക്കോക്കു കോന്നായിട്ടെങ്കിലും സാധിക്കേണം  
(epit.) = കടക്കൽമതി.

പട: (comp. G. pagat, pagat). പട  
പ്പ: മുൻസിഫ് കോടതി പ. ഗുണൻ & sepiar.  
പകിട്ടുകാൻ varreaching. പക്കിട No. old  
(B. പൊക്കു), of cloth, rice, etc. 2. 1. നേ തുണി  
പഴയ പക്കിട No. & = പന്നാസ്സ്. പച്ചവടം II. 4.  
പരിമയെസ്സ. പഞ്ച II. 2: growing crop, etc.  
പഞ്ചനരം പഞ്ചനരസ്സി No. given in time of  
plague by Mappillas to people of their creed to  
propitiate the Deity, & thereby escape the plague.  
പഞ്ചവല്ലഭി, & വല്ലം; പഞ്ചവല്ലഭ, & വ  
ല്ലം. പഞ്ചകടത്തുക 30. = മൂലമേ കടക. പ  
ടനിൽ II. 3. (കുവൃത്തം). പടം 2: പ. പിടിക്ക  
to take a photograph T. Palg. പടപ്പ 1: gain  
അതു പറയുന്നതു ഗുണവിസ്താരത്തിന്നായിട്ടല്ലാതെ  
ഒരു പ്രശംസനവും പടപ്പം ഉള്ളതല്ല VyM. pro-

duce nothing. പടിയോ: എഴുതിവെച്ച പ.  
ആവിതു doo. desire of assembly, Cur. പട:  
പട്ടമുട്ടാളൻ & great blockhead. പട്ടുകൾ വി  
ട്ടു vatams, Cur. പട്ടം: Palg. Trav. & kite = No.  
ആര. പട്ടൻ: പട്ടത്തി-യാൻ No. 1. of കട്ടപ്പുടൻ;  
1. of പട്ടൻ is അമ്മിയാർ Palg., അമ്മ Trav. പ  
ട്ടിക 1: & reeper (Arohi). പട്ട 6: എളുപ്പട്ടു Palg.  
sewing of sash. പന്നം: പട്ടത്തിൻ ഇന്നിന്ന  
പന്നങ്ങൾവേണം requirements, Cur.; VY.: പരി  
പ്പ. പന്നം: (in Cal. 1 പന്നം = 1 പെൻപന്നം  
of 2 kinds പഴയ പന്നം 2. 30., പുതിയ പന്നം  
14 pieces, opp. വെള്ള). പന്നത്തക്കം: നു പത്തി  
ൽപെൻ കട്ടുകൻ ൩. പന്നിക്കൻ, pl. പന്നി  
ക്കന്മാർ Cur 31. പതകം ഇങ്ങനേ EP. = തീ  
പ്പ് പതനം II. 3. പതകരം. പതനം: & &  
App. കട്ടപ്പട്ടം. പതിപ്പി Trav. & midwife. II. പ  
തി: 2. (T. house, agricultural village) a cluster  
of hovels of mountain tribes, Palg. of. മലമ്പതി,  
N. pr. of places എരിച്ചമ്പതി; പതിക്ക: മൂലക്ക  
മുത്തു പതിച്ച മാല TP. പതിയൻ: & & Nāṣṭar  
east, Pūṭāris in Bhagavati temples; പതിവിട്ടം  
a beam connecting 2 sloping queen-posts (കുറി  
ക്കൽ) on the top of which lies a തെങ്ങി to re-  
solve a sort of king-post, & ഇരുവകരം കെട്ട.  
പതിൻ: പതിനെണ്ണയച്ചന്മാർ or പതിനെണ്ണി  
പ്പ 17-18 classes attached (or subjected) to the  
Nār., Cur 17. പടവി II. 10. സോകം പറഞ്ഞു;  
൭൨ പടവികൾ doo, & തണ്ടും പല്ലക്കം Cur 13.  
പടാത്ഥം: ചിറ കെട്ടാരങ്ങളാൽ പ. നീ Nal. പ  
നിയും കൂറു വാഴിക്ക divisions, spilis, Cur 64.  
പന്നൽ: പന്നൽ വസ്ത്രം, പന്നത്തുണി, പന്നപ്പായി  
Trav. & born mat = പന്നാസ്സ്. പന്നല, & വ  
ന്നല. പന്നാസ്സ് (H. pāṇas = പാണ) rotten, thread-  
bare etc. പ. വസ്ത്രം, നേ അരി, വീട്ടു പഴയ പ.  
No. പന്നിയമ്പം Palg. = പരിയമ്പം q. v.  
പതിക്ക 1: പള്ളപയിച്ചിട്ടു എയിക്ക് വയ്ക്ക Palg.  
എയിക്കും വയ്ക്ക No. ൩., വോക്കിപ്പ & 2, (വര)  
to conglomerate V1. പതിവു & N. a bag tied in  
the middle so that one portion of the burden may  
be carried on the head & the other on the back:  
നിൻ വയറു ചാലിയൻ പതിവു വോരേ,  
ആർക്കായിൽ പതിവു പെണ്ണ (stomachs &

bag) prov. പയ്യോമത്തോടുകൂടി സരിക്ക. പര  
ത്തോടൻ vu. N. pr., see ചാരത്തോടൻ. പരക്ക  
H. 9. പയ്യപരന്നതു; പരത്തൻ 2 an imitation of de-  
votion; പരപ്പു 5 see ചോരിക്കെടിക്കലെന്നൊഴുക  
ന്ന etc.; പരപ്പന്നു ഓം, പരപ്പന്നു ഓം. പരൻ  
S. Gnd=ആനമാവു; പ്റം പരയായ മാലയും  
(ശക്തിയും) നന്ന Chintar. പരപരവെളിക്ക Trav.  
=പലപല. പരമാമായ്ക്കൻ വേലവ്വംസൻ Bhr.;  
പരമായ്ക്കൻ; പരതതതെ പ്റേയ്ക്കനവേധിക്ക  
Chintar. really. പരൻ 3: ചരവും പരലും No.  
Bt. prov. പരവ H. 3.=പരപ്പു 4 etc. പര  
ധീനം: ഇല്ല, രക്ഷിച്ചു പൊറുക്കുമോ Chintar. how  
will you get through life? പരിചു: പൂണന്തൽ  
പരിചേ Cur. പരിപാലനം: അപകൃത പര  
ലം (cont.) നന്ന Trav. is a first rate cook. പ  
രിചവം: തമ്മിൽ പ്റയ്ക്കത്തക്കി=നന്ന കായം  
Cur 72. പരിഭാഷ translaion: ഇങ്ങനെ ചൊ  
ന്നാൻ പ. യാമനത്തോ Chintar. പരിമളം  
H. 2. ചരന്നം ഹരിത്ത. പരിമണ്ണാ H. 5.=പരി  
മിതി. പരിമണ്ണാ: പ. വന്ന, വേദപ നടക്ക  
Cur. പരോക്ഷത്തോന്നം=രൂപണം Chintar. പ  
രം=പരിഷ, ഇരുപർക്കാരേ കോളിൽ Jud. party.  
പരക്കളി (5),-ക്കടി (3),-കാതി (5),-യോത്ത (5).  
പരത്തോടൻ, see തട്ടണപ്പരത്തോടൻ; N. pr. ന.  
തെക്കൻപരത്തോടൻനീയൻ (Chikkakadu) a deified  
Tiyak said to have slain 85 Nāyars in battle.  
പറച്ചൽ: എന്ന അവനെ പറച്ചിൽ such is their  
story, Cur. പറവൂർ, ചൊട്ടമനപ്പറവൂർ Cur 29.  
പറവുകുഴക്കേൻ Palg. Carp.=കട്ടി-junk-raft.  
പറവുക 4 (H. 12. om.), H. 16. (also contract  
dehth). I. പല H. 14. പലപ്പോ often; etc. പ  
ലക H. 4. എന്നീരട്ടു; 4. കരവ. തവറില Palg.  
=25 കെട്ട. പലം 1: 9 പലത്തിൽ കാട്ടത്തക്കി  
vu.; in No. the lb. has 8, Palg. 4, 80. 6 പലം.  
പലിയാ 2.=പലിയാ, f. i. ആ കയ്യും കര പലി  
യാ ആക്കിക്കൊടുത്തു gave it a popular turn, Cur 41.  
പലിശ 1: പലിശത്തോടുകൂടി No.,-മുട്ട Trav. a  
play; 2: മുട്ടപലിശെക്ക് ഇട്ട Cur. പൽ 1: പല്ല  
മുറിയത്തിന്നോ prov.; 2, what resembles teeth; പ  
ല്ലിക Palg. bricks protruding to enable partition-  
walls etc. to be bounded into the main wall (Arch.,  
rustic coins). പല്ലി: പല്ലിക്കോര (see 632 B.),

പള്ളി H. 4. എല്ലപ്പള്ളി; പള്ളിപ്രതിഷ്ഠ dedication  
of a charoh; പള്ളിയമ്പു 1: വാതുക്കൽ പള്ളിയമ്പു  
വെപ്പിച്ചു Cur 43, an interdict. പല്ലിക്കോരൻ  
No.=പകയൻ. പല്ലക്കാർ 30. പാമ്പു: C.  
pāṇ, To. pāṇi. പാഞ്ചജന്യം S. (പഞ്ചജന്യ).  
പാട 1: മുളമ്പാട (ആട്ട App.); 4, T. Palg. a bier  
പാടകെട്ടി എട്ടുതൂക്ക കൊണ്ടു പോക to bury a  
person; a hand-barrow to carry tempered clay  
to the brick-moulder=പാറ No. പാടം 2, in  
പാടച്ചക്കര see ശക്കര. പാട്ട 4 H. 2. പാടാക്ക 4;  
5 H. 5. by which pattern (muster), 6: side, etc.  
പാട്ട 1: വാഴപ്പാട്ടു to sing after (മുളക 853) opp.  
മുൻപാട്ട. ഗ്രേ. പാട്ടവകാരം. പാണ(ൽ)പ്പൂം.  
പാഴ്ചൻ ന. 3 പാഴ്ചി f. various colors കറിക്ക  
പാഴ്ചി (on black), ചോലപ്പാഴ്ചി (on red), പാ  
റാട്ടപ്പാഴ്ചി (as a മാൻ), വാരിത്തളിച്ച പാഴ്ചിഴഴ  
[പാഴ്ചൻ balls-വാരിത്തളിച്ച പാഴ്ചൻ (പള്ളി-  
Palg.) പന്നം കോരിക്കൊടുത്താൽ കിട്ടുകയില്ല  
prov.] eat കഴുത്തിൽ പാഴ്ചരോ, വയറിൽ പാ  
ഴരോ EP.J. പാതി: നന്ന പാതിയാർ എന്ന  
പോലെ board, Cur. പാത്തൽ: മാൻകട്ടി കാടി  
പാത്തലിൽ ചാടിക്കടുക്കിക്കിട്ടി പാ. പാതി H. 12.  
ompp. മന്തിരിപ്പായി, പായുക: impers.: മത്ത  
ത്തക്ക കെട്ടു പാഞ്ഞു പോയി; പാച്ചൽ (T. പാ  
ച്ചൽ). I. പാറം S. പാപ്പ 2: അറോ പാ. മറ  
റി my quarters, വളരെ തക്കം അറോലിച്ച പാ  
പ്പിടംവിടേക്കി വന്നപോയി (epist.). പാപ്പണം:  
പാഴ്ചരിക്കുമ്പോൾ Chintar. പാറവു H. fr. S.  
പ്രാമാരിക. പാററ, പെരുമ്പാറ=ആന App.  
പാറാട Palg. a bird=പാറാടൻ? പാൽ 2: ക  
ടിക്ക to suck, കൊടുക്ക to suckle, പാൽകടി മറ  
റുക to wean & മറുക to be weaned, see മുല  
പ്രാൽ, മുല 842; 4, Trav. semen; പാപ്പാക്കട്ടി;  
പാൽമൊഴി H. 2. മരുവിനാർ. പാവു 1: പാവു  
കല്ല No.=വായ്പു; 4: ഗ്രേ. ചീനപ്പാവു. പാ  
ശാർ, also പായാർ Palg. പാളയം I. Rom. Cath.  
Tam. settlements, Palg.; പാളയത്തോട N. pr.  
Palamottah. പാളാൻ H. 2. പാളാൻപള്ളി  
Palg. പിച്ചക: പഞ്ചി, ചകരി പിച്ചക to touse  
cotton etc.; കരക്കു പിച്ചിപ്പിക്ക pick to pieces.  
പിഞ്ചു: പിഞ്ചിക്കട്ടി & പിന്തകട്ട 139\* a small,  
tender infant=കൈക്കട്ടി; പിഞ്ചു Trav. (of fruits),

പിണ്ടക്ക: കപ്പലിന്റെ പലക) പിണ്ടച്ച No. 7. warped, met. of a sickle mind. പിടികിട്ടുക H. 4. കിട്ടിയിട്ടു; പിടിപാടു 3: appointing a person, N. എന്ന പി. വാങ്ങിക്കൊണ്ടു Our 29; പിടിവാടം = തടവ്. പിടിച്ചുനില്ക്കു to withstand, അറസ്റ്റാക്കിയ പിന്നെ N. 55; വേവനത്തുക പിടിത്തം 7. (a. 1000000). പിടുക്കം: No. അടയ്ക്കൽ നിന്നു വേട്ടം പിടിക്കു നീക്കുക (വിടക്കായത്തം ചെറിയതും); പിള്ളത്തം പിടിക്കത്തം No. പിണയുക: T. No. പാവു ഇണ പിണയ്ക്കു to copulate; 3: പിണയ്ക്കുക. പിണൽ: 4 Trav. a tree, പിണറു തുളി its fruit. പിരൻ H. 2. . . . ഒന്ന് പിരത്തം വൃക്ഷ കരുത്തലേൽ കിരിയായി വിട്ടു തൊട്ടത്ത വൃക്ഷയുണ്ടായിരും; പിരിട്ട H. 1: പിരിയായി R. 55: ചുറ്റുമായി. പിനയുക T. Palg. to cardle പാൽ വെറയ്ക്കു വായി. പിൻ: പിന്നിടുക H. 8. it; 72 60; പിന്യാക്കം = വരിയോടു, see മുന്യാക്കം 837. പിന്തുക്കു, പിന്തുക്കായ് Palg. = പിഞ്ചു. പി പിരിക. പിരയുക in fisher language (fr. 50; T. പുറത്തു to sew coarsely with thread), to stitch fr. 50-100 square pieces of net together in order to make a large one (കുടംവല) = കോളത്തു തൂക്കു; പിരയ്ക്കു വല (diff. fr. മുട്ടുക 850); പിരയൻ No. N. pr. m., f. പിരയി. I. പിരിക H. 8. Brhmd.; to root up. II. പിരിക... Te. U. pik, കൂട്ടത്തെ പിരിയ്ക്കത്തു (don't) take one out of the whole. പിരയൻ N. pr. m.; പിരയ്ക്കി f. പിറച്ചുക്കുവൻ. പിറയ്ക്കു a kind: പുഴയിലൊഴു No. = വിടക്കത്തെന്നു. പിരൽ Trav., No. 7. കടറം പിരയ്ക്കം = വിരൽ. പിരയൻ (പിരയച്ചുക്കാരാ... ചുലിയും. പിള്ള H. 10. 11: 2000 കലിപണ; പിള്ളതിന്നിപ്പലി. പിഴക്കുന്നി, വസ്ത്രം No. a monestrous one = വിഴു; പിഴക്കുക V. 1. to disassemble. പീലി 2: 35. = തടവ് 3: the half of a knife-blade, പീലിക്കയ്ക്കി = പിടികൂടാത്ത. I. പൂ (fr. പൂമ്പ് 5). പുണ്യം 4: ജനിക്കുന്ന പൂക്കൾ നേട്ടവൻ Chintar. പുത്തൻ 3: നമ്മുടെ പുത്തൻവിളികൾ പാഴ്ത്തു വരുന്ന (പലക). പുനയ്ക്കുക No. of snakes only. പുണ H. 9. മലയുന്ന. പുറകു പുറക്കുക to shew the back. പുറത്തു ചെറുവൻ 353. പുറത്തു ചെറുവൻ

കയ്ക്കു ചെറുവൻ 3 below കിരിയത്തൽ നായൻ. പുറപ്പെട്ടുക H. 1. neg. (om. opp.). പുല: (കണ്ടു തീർക്കൽ കേട്ടു പുല prov.) നറ നാഴികപ്പ. a married Brahmanee for her father, Brahmanee for distant relations; ന. കിരസത്തേ പുല of a married Brahmanee for her mother; വെററക വേററുപുല Trav. പുലപ്പുലരേ No. very early. പുലി H. 7. a tiger, also മുറുപ്പുലി, കടുവയ്ക്കി. പുല: കടുക്കുന്ന പുല Palg. 50; also in പുലമത്ത (a timber). പുനയ്ക്കുക (prob. = പുത്തനം of interesting contents). പുളി: ആരിയെടൻ - or പിണററു - Trav. for fish = കൂക്കുമ്പുളി; പുളിയൻ 2. No. also പുളിയനായൻ; പുളിയൻ ആയൻ N. pr. a Puliyar renowned for his bravery. പുക്കു (or പുട്ടുലിൻ), പുലപ്പുട്ട a fish chiefly eaten by Pulayars, (ooli. T. ചെല്ലക്കോള resembling the Dorae) Pal. പുട്ട H. 10. അഞ്ചു പുട്ടുററി. പുക്കയല Palg. or കൂക്കയല a big head, goggles-eyes, etc. പുത്തമ്പി Palg. = കടന്നുക. പുരക്കം 8. Alling; also = കൂക്കയലപിണ്യം; drawing in the break by the left nostril കൂക്കയല യുഗം പിന്നേ അലക്കൽ പ്രതിഷ്ഠയും സമ്പ്രതി ഉപാസനം പുക്കയ്ക്കും ചെല്ലം Chintar. II. പുര H. 8. rump of Leo. പുയ്യങ്ങയ്ക്കതി (യോനി 876). പുവ കൂക്കം തന്നിക്കുത്തീനം മരുന്നില്ല prov. പുവയൻ Trav. = പുവ. പുവക: നവകാലമായി പു. ചെല്ലം കർമ്മങ്ങളെ Chintar. divide into 9 classes. വെണ്കാണാം; വെണ്പാട്ടു a popular song, Our 2. വെണ്പിള്ള: Trav. (So.) hon. for Syr. women, കെ.പി. വലിയ വെണ്പിള്ള Voe; also വെണ്പിള്ളയക. വെണ്ണുക (... or വെണ്ണുക). വെറക്കൽ Make 7 = 1 മകാണി. II. വെറക്കുക: പുറക്കത്തു മടച്ചു വെറക്കം നിന്താലു ചരിക്കുന്ന മേലി 819; വെറത്തു: ആൾ ഉഴുതേ, 847. വെറത്തുത്തുകൾ ചതിച്ച കിത്തികൾ KE., വിളക്കം 867; വെറക്കി VI. = വെറക്കി, തള്ളൽ; വെറക്കായിൽ 3 വെറക്കയിൽ (No. Pulayars) God, കോയിൽ 817; വെറത്തു കോയിലപ്പൻ also a Siva-temple at വയ്യം Trav.; വെറത്തററ Our. a elephant. വെറയൻ 7. = വി. വെറയൻ (വെറയൽ etc.). വെറുക: UV. വെറുവിക്ക, വെറിക്ക; (1) വെററുപുല, see പുല.

പേണ്ണാഴി: പേണ്ണായം No. Palg.=പേണ്ണായത്തു  
out in the end of timber (അളന്നു തള്ളിക്കിട്ടും)  
കു കതിരപ്പേണ്ണായം out on it (തള്ളിക്കിട്ടുകയ-  
ലു); പേണ്ണിട്ടുക=പേണ്ണ വെക്ക No. പേര-  
ൻ, fr. പെയരൻ. പേർപകർച്ച: പുത്തിക്ക  
മംപു എന്നും കുളമംപു എന്നും പേർപകർച്ച അ-  
ത്രേ No. synonyms. പേർലീന്റ് see ലീന്റ് 894 &  
list of articles. പേറി, fr. പേറിറ്റ v. പൈ-  
കമ്പർ li. 2. വിസവിയിൽ. പൊക്കൻപെള്ളരി-  
ക്ക (വള്ളി ഉണങ്ങാനുകമ്പോൾ പൊക്കൻ തുഴി-  
യും കായ്ക്കും) No. പൊങ്ങത്തി ക പൊങ്ങുകടി.  
പൊടിയുക li. 4. നാസിയും. പൊട്ടി 3: പൊ-  
ട്ടിയെക്കുക, കടത്തുക Palg.=മുളയ്ക്കുക കുക, 4  
li. 4. singlases. പൊട്ട 3:=പുളി, marks made  
with chalk on the door-lintel of a native house  
to serve as account, എന്നേക്കട്ടി പൊട്ട വെച്ചു  
വോ Palg. did you put down my account in my  
presence? പൊട്ടുക li. 3: പൊട്ടിനോരൊച്ച.  
പൊതിർ അരി Palg.=കൃഷ്ണമരി. പൊതു:പൊ-  
തുണം Cur. പൊൻ, see പാരിമ-കു രാശിക്കുറു;  
പൊൻ ഇടുക്കിമേമേൻ, -മേൾ & പൊന്നമേൻ  
a darling son; son of a rich father or having  
rich relatives No. പൊന്ന; മലപ്പൊന്ന. പൊ-  
രി 1: പൊരികണ്ണി Trav.=പൊളിന്നിര. പൊ-  
രന്നുക, പാവു Trav. to copulate; li. 4. പൊര-  
ന്നിപ്പുഴം; li. 7. കഷ്ടിക്കൻപേല. പൊരൾ li. 9.  
നാമനേ Voc., Bhr. പൊരിക്ക Vi. to stay,  
strip. പൊറുക: കരേ നേരം പൊറുമ്പിട്ടു മറു-  
പടി അയക്കും=താമസിക്ക. പൊറ li. 7. ചി-  
രഞ്ചിൻ. പൊലിമ 3: rather പോലമ 727.  
പൊല്ലാപ്പുകാരൻ. പൊളി 1:=Palg. പൊളിർ  
f.i. പുറമ്പൊളി of bamboos etc.; 2: No. Palg. also  
ones of an union. പൊളിക്ക li. 8. a print:  
പെട്ടന്ന ചന്ദനവും ഇരുകരങ്ങൾ പോലം തട്ടുന്ന  
ലിക്ക പൊളിയും പൊളിയല്ലിത്തന്നം CC. 5, 68;  
പൊളിക്ക or പൊളിക (not പൊളിക്ക) a blinder.  
പൊഴി li. 2. (To. pñya). പൊഴുതുവിത്തു (2) Bt.  
(in പൊടിവിത) to sow 8 handfuls of paddy in  
the corner of a field at the auspicious time (മു-  
ഹൂർത്തം after Visu), the sowing of the whole  
field being completed when convenient, ചാലും  
പൊഴുതു Palg. പോക li. 5. സംഭവം. പോ-

ക്കണക്കേട്ട (T. പോക്കണക്കേട്ട); പോക്കൻ: ക-  
റപ്പോക്കൻ friendless, left alone, ക. ആയിപോ-  
(a vorse). പോട്ട li. 1. C. pñde; 2: എലിപ്പോ-  
ട്ട Palg. പോതിക li. 5. പോയ്തു 1: also ഇ-  
ടിക്ക Palg. to grow. പോക്കുക 1: B.C. 141, 4.  
parh. മരയ്ക്കുകിൽ=മരവിരി. പോറുക: പോ-  
രുകൻ a foster-child, step-son; പോറക്കുറൻ  
a foster-father. പോലമ, see പൊലിമ 3. പോഴ-  
ത്തം: അമ്പില്ലാത്തവനോടു തുന്ദു കെട്ടിയതു അറി-  
വില്ലാത്തവന്റെ പോയത്തം prov. പൊലിപ്പു-  
ക്കൾ Jesuits, Cur. പ്രഗണ്ഡ 8. the upper arm  
ChS. പ്രജ li. 5. read പ്രജസ്തികൾ. പ്രതി 5:  
കച്ചേരിയിൽ പ്രതിപത്തി 1: അതിർപ്ര. യുള്ള  
വൻ Cur. പ്രതിബന്ധം: മന്ത്രി പ്രിതിയകൾ  
Chintar. counter-pretenses. പ്രതിയോധി: രാജ-  
ജനങ്ങളും ആകുന്നു. പ്രതിപ്പു li. 2. അന്തരപോ-  
ലി. പ്രയം, grammar. "means of agency" termi-  
nation, affixes. പ്രഗന്നം read പൂമനചതുരത.  
പ്രഭാവം: വിദ്യ തൻ പ്രപഞ്ചം ചിത്തത്തിൽ പ്രകാ-  
ശിച്ചാൻ Chintar. പ്രസക്തി: തവഹിതത്തിങ്കൽ  
പ്രസക്തൻ AB. പ്രസ്ഥാപം, var. S. പ്രാപി  
O.S. Bt. a fish. പ്രാണാഭി: അഞ്ചും ഉപപ്രാണ-  
ന്മാർ അഞ്ചും Chintar. പ്രായിക li. 2. ഏഴിന്ന  
ര. etc. പ്രേതം 2, see വിഹംതിടമിരിച്ചവൻ.

റപിലിതം, ex. പലിതം App. ഹേന്നം: തോ-  
യത്തിൻനിന്നു ഹേ. ഉഷാകന്ന പിന്നേ തോയ-  
ത്തിൽ തന്നേ ലയിക്കും Chintar.

ബെങ്കിത്തപ്പാർ H. bahangāt, Banghy Tappal.  
ബന്ധം 2: പടിക്ക പുറത്തുനിന്നു ചെക്കൻറയും  
പെണ്ണിൻറയും ബന്ധം നീയ്തു with Navares a  
mode of announcing the dissolution of a marriage  
Palg.; 3. = സംബന്ധം, സ്വർഗ്ഗം: കൽഗത്തോടില്ല  
ബ. ഉറെക്ക എന്നതു പോലേ കൽഗത്തോടു ബ.  
ഇല്ല ജീവത്തോടിന്നു Chintar.; ബന്ധിക്ക 1: കർമ്മ-  
മാം പടംകൊണ്ടു മനസ്സു ബ. യാൻ Chintar. ബ-  
ന്ധ: ബന്ധവായിതു ബന്ധ Chintar. (in old age).  
ബന്ധകം 3. ബലദി.=കടുത്തോട്ടി: ബലാധഗ-  
സ്ഥാഭിക്ഷസ്സു & ബലാഗുളച്ചാലിത്തു (Yōgākū-  
lā) a. mēd. ബലാഗുളിക്ക li. 6. ബലാഗുളനം  
ബസ്സി=വസ്സി. ബഹുക്കാരൻ, prob. fr. T. വേ-  
വുകാരൻ. ബഹുമാന്യത honor, Cur. ബാക്കി:  
ബാക്കിയുള്ള അങ്ങൾ the rest of us, ആഹ്വാനിയ

ഒരു മക്കളിൽ ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്ന ചെറുതു remain-  
ing (epist.). ബാണാത്തി strike off li. 1 & 2. ബാ  
ഓ, ബാഓകൾ vu. ബാഓയ്യം; ബാഓയ്യത (jud.)  
obligation. ബാണാധിക: വാണാവിച്ചിരിക്കുന്നു  
ഇവിടെ കൊടുവന്നിട്ടില്ല (epist.). ബിരുദസം  
സ്ഥ. ബിരുദം: കർമ്മത്തിനടുതലി. ആയത് അങ്ങന  
നം Chintar. ബുദ്ധിമുട്ടായ് foolishness (om. id.).  
ബുദ്ധ്യ. ബുദ്ധനാള (f.) Arjuna Bh. 4. വേദം:  
Port. bho, bho. ബ്രഹ്മം li. 10. ബ്രഹ്മം മായം;  
ബ്രഹ്മരക്ഷസ്സ്: ആ നാമത്തിൽ ഒരു ബ്രഹ്മര  
ക്ഷസ്സിന്റെ ഉപദ്രവം ഉണ്ടെന്നു അറിയും ആയു  
ഘട്ടം കല്പംബികളിലും ഉപദ്രവിക്കയും N. 2. മ  
റും രോഗശാസ്ത്രം നശിച്ചു കാരണം ആയു  
ണന്നും പറയുന്നു (epist.); ബ്രഹ്മാബ്ധം: പരമാ  
ത്മാത്മൻ അറഞ്ഞിൽ എണ്ണമില്ലാത്തതും ബ്രഹ്മാ  
കിടക്കുന്നു Chintar; ബ്രഹ്മരണണം Brahmd. ബ്ര  
ഹ്മി: ബ്രഹ്മിഷ്ഠൻ epist.

ഭൂഗവതി, also small-pox; ഭഗവാൻ li. 2. ഭഗ  
വാനാര. ഭജിക്ക: വിപ്രയെ കഴിച്ചാൽ മറ്റൊ  
രെയും നശിച്ചിട്ടും Chintar. ഭവിപ്പിക്ക: സ്മൃത  
കാലത്തേ Car 10. ഭാരതപ്പുഴ the Ponnai-river,  
esp. the ford near Lackady. ഭായ്: വലിയഭയ  
കുറ്റ അയ്യങ്കാൾ പലതരം ഉഷ്ണ (epist.).  
li. 4. ഭാഷയായി പൊല്ലുന്നതും. ഭിത്തി li. 3. മി  
ത്തിര. ഭൂഖം 3, the arm (curve). ഭൂതി 4, ele-  
ment അഞ്ചു ഭൂതികൾ Chintar. ഭേദം li. 3. ഭുഷ  
നന്മാരായുള്ള. ഭേദം വിവേകമുള്ളതായാപിക്ക  
Chintar. ഭേദംകിലാക്കു &--o. ഭേദം: ഭേദ  
പം V1. ഭേദം: ഭേദകീടം പോലെ Chintar.=  
വെട്ടാവളിയൻ.

മിശ Palg. T, a kind of putty (used in car-  
pentry). മെറ്റാൻ named after General Maaleod.  
മണ്ണി 3: മണ്ണികുഴക്കൽ Palg. Carp. or മേൻ  
മണ്ണി parallel rafters. strike off li. 1-3. മ  
ട്ട: മാട്ടു അറിയാത്തവൻ മട്ട കൊള്ളുക prov. Et.  
(with horns bent backwards = buys a good one).  
മട്ടൽ, see മട്ട 1. മണക്ക: മണത്തിന്നു ഇണങ്ങി  
ല്ല prov. (is never caught with other kinds of  
fish or ഇണക്കു ചാർച്ചെടു Et. prov.). മണ  
ക്കോലം Car 13. an old privilege. മണിപ്പുറു:  
(ഒരു) മണിപ്പുറത്തേ നടന്നു vu. മണിപ്പുറം 3.  
the mavel & the mystical circle around it & ക

തന്നിൽ ഒരു കരം ഉഷ്ണിതേന്തിനിന്ന് കെടേ  
(7 നാഡി) ഉഷ്ണസ്തന്ന Chintar. മണിയൻ: ക  
(ൽ)മണിയൻ, അറമണിയൻ, മുക്കാൽമണിയൻ  
size of rice, see മേനി, വന്നല; കൊത്തുവാലരി  
മണിയൻ (a വസ്തുരി). മണിയരം T. Palg.  
polishing board of masons. മണിയുക read മ  
ണിയുന്നില്ല. മൺ: മൺപാരി (മഞ്ചാരി 772).  
മണ്ഡലം 1 (three അഗ്നി, അക്, ഗ്ലൗ Chintar.);  
വിഷ്ണുവലത്തിൽ നാലുണ്ടു മ. മേലിൽ ഗുണഭോ  
ജൻ പൊല്ലുവാൻ (അഗ്നി, വായു, വരണ, ഇ  
ന്ദ്രമണ്ഡലം) astrol. മണ്ണൻ 3: kind കല്ലുമണ്ണൻ.  
മൊമ്മ Madam. മണിയം boards fastened to the  
lintel & sill of a door-frame which are bored  
to receive the pivots of the door, No. Palg.  
മം 1: കർത്തവ്യ മം കാട്ടു prov. മെച്ചം 2:  
അതു (അക്കയ്ക്കം) മെച്ചം ആണ് = പ്രയോഗം is  
somewhat doubtful; മെച്ചം, see മൂന്നാമൻ.  
മെച്ചകുപ്പ്: (ഒരു മനോപകുപ്പ്). അറന്റെ മ.വ  
ല്ലാത്ത ഇരിക്കുന്നു he is quite taken up, so മനോ  
മാനം; മെച്ചൻ Palg. Trav. imagination. മ.  
കുടിക്കയ്യുട്ടു, മ. കുടിക്കയ്യുട്ടു don't entertain false  
hopes. മന്നം: മന്നസംകൊണ്ടു നന്നായി മന്ന  
നം ചെയ്യുന്നതും Chintar. മന്നമുണ്ണു merit  
by thoughts, Chintar. മനോഹരം: മനോഹര  
Mpl.=മനോഹര; also മനോഹര: ആവണക്ക  
ണ്ണക്കൊണ്ടു മനോഹരപോലെ prov. Mpl.=വെടി  
ച്ചില്ലായ്ക്ക. മന്ത്രക്കോടി: (mantr. മന്ത്രാടി) കല്പം  
ണത്തിന്നു മ. മട്ടപ്പിക്ക, ചുറുക; മട്ടപ്പൽമന്ത്രക്കോ  
ടി=മട്ടപ്പൽമട്ടപ്പ; മന്ത്രിമന്ത്രമണ്ഡലം hail etc.  
മന്നൻ li. 1. വെട്ടുമന്നൻ. മന്നക (മന്നാട്ടുക): മ  
ന്നക്കം വെച്ചു കരക Mpl.=തൊഴി bewailing the  
dead. മയക്കുക C. Tu. masaku etc. മയൽ 1:  
see മയൽ 2. മയൽ നട്ടുക Palg.=കറവിപ്പിക്ക li.  
brass vessels. മയി: മയിഞ്ഞെ No. 100. കല  
ച്ചു ഓറ കയ്യു നെ? മയിൽ: മയിൽക്കു  
ക്കൻ Cal. a large bird of prey; മയില colour of  
cattle No. കാട്ടുകുരു, വെള്ളാട്ടു, ചെമ്പോള,  
എണ്ണ, പാറം, കരിക്കുമയില Palg.; മയിലൻ  
Et. മരക്കൻ: Palg. hon. for Regiment, No. f.  
Mappilla, കോട്ടക്കൽ കയ്യോളി മരക്കൻ TP. മ  
രാമണ്ണ ചണ്ണിവിചാരം P. W. D. മരുക്കുക: മ  
രിഞ്ഞിയ പണന മരിച്ചാലും എടുക്കുകയില്ല prov.



money saved by pinching one's stomach & esteemed more than life itself (people rather borrow money, fast or die than touch it). മരികു li 2: പണ്ട് അംബുരി (Varuna). മരുത്തു: മരുത വീരൻ T. Palg. Hanuman. മർക്കോളം = മർമ്മം ഇളകുക; മർക്കോളി = മർമ്മിനക്കാരൻ. മറുക li. 1. മറുകയ്യു etc. മറുപടി: ഇതിന്റെ മ. താമസിയാതെ ഏഴുതേണം answer. മലകുത്രശങ്ങൾ എന്നു പേർ അവർനിന്നു KR. N. pr. 2 Gramas in Rama's kingdom (മലങ്ക, കത്രശം). 798 & 800 മലവാരം belong together; മലവാരം കിപ്പാട്ടു മഴയ്ക്കു the Forest Dept. മല്ലൻപനി (1) Si. the Dengue fever. മണ്ണുൻ Syr. priest's wife. മഹാഭവർ പട്ടണം Cur. = കൈപ്പട്ടണം; മഹാമലയവല li. 6: Amouros (prob. = those who run a muck). മഹിരിബ് (Ar. maghrib, sunset) prayer-time at 6 P. M. V. മാടേ മാപ. മാക്കം: മാക്ക N. pr. m. മാക്കുടം = മാക്കുടം. മാക്കുടി, put after മാക്കുടം etc. മാക്കു 2 li. 8. ചക്കുമാക്കു. മാക്കു 1: മാക്കു വിട്ടുക No. = അടിക്കു; 2: മാക്കു കയറുക Si. (മരത്തോളം നടന്നു മാക്കു ഒരു മരത്തോളം കൈക്കും) = കൈക്കു മാക്കു; മാക്കു നിന്നുപോയി of such & tree = മിത്തു P. T., അപനെ മാക്കു R. Kurumbanadu = മടിവെച്ചു. മാണി 1: Trav. name of Tuja Brahman lads; 2: മാണിയില്ലാക്കുന്നത്; വാമണി an architectural ornament = മാണി; 3. N. pr. m. Si., f. No. മാതിരി: ഒരു മാതിരിക്കാരൻ a common man. മാതു li. 2. പൂമാതു. മാത്താർ Palg. va. = മാതാവർ. മാണസം 2: മാ. അവിവേകികൾക്കു മാ. ബുദ്ധി ചിത്തം അഹങ്കാരവും എന്നു നാലായി പിരിഞ്ഞു Chintar. മാൻ li. 6. (see വേടമാൻ etc.). മാണി 2: R. നേന്തവായയുടെ മാമ്പിന്റെ മിതേയും കായുടെ താഴെയുള്ള പെറ്റുകയ്ക്കായി = മകണി and മണി No. മാപ്പിള്ള: Palg. Nasāpily, Trav. hon. to Syrians മാപ്പിള്ളച്ചമാൻ and മാപ്പിള്ളേഴ്ചമാൻ = മണിഗ്രാമക്കാർ Cur li. also: മാതോളിസം. മാമ്പ: മാമ്പേട്ട Cal. & fish. മാ 2: മഹാമായ ശുദ്ധയും മഹിനയുമായി ചേർക്കും Chintar. മാതൻ 2: ഇന്നെന്റെ മാതൻ വരും എന്നു കേട്ടിട്ടു കൽമുറി തേങ്ങ കടക്കൊഴുക്കു മവച്ചു അൻ (പുറം); പുതിയപ്പിള്ളമാരന്റെ ചിനിക്രൂറു പൂ കേൾക്കുന്നു (Ammaipāṭṭu Mpl.); മാതമ്പാട്ടു &

poem in honor of Rama, No. മാറ്റം 8 li. 8. Interdict of; മാറ്റുവാറി Syr. a convert, opp. നത്തുണിമാപ്പിള്ള; മാറ്റുകളി a Syr. play; മാറ്റുലംബനം ചെമ്പു Cur 24; മാറ്റുക്കാരൻ Palg. any Christians, No. esp. ചട്ടക്കാരൻ. മാറൻ No. = മാറുപു + മാറൻ powdered mango-tree-rind, a med. against ചെവി (മോർ കലക്കിത്തേക്ക). മാറപ്പു 2, Palg. a collar-beam (in roofs without tie-beams etc.). മാറോൻ = മാറോൻ. മാറു 2: ചൊറോറു also an atom of gold; see മെഴുകുത App.; മാറുക 2 li. 7. (തോറം ചൊല്ലിട്ടു). മാല 1: kinds: വൃത്തോല ചെടി = ഭേദവൃത്തം; കച്ചുണമാല കനകമാല കണ്ടനോക്കു ഇലമാല ഇല്ലത്തോക്കു കണ്ണമാല prov. മാൻ 5, Palg. T. a wooden mould for forming the mouldings of a pillar etc. Wine. മാഹാത്മ്യം 2: കേരളമാ. KM. മികവിനെപ്പു; മികെക്കു 2: VN. മികപ്പു V1. thrift. മിടയ്ക്കുക: മിടന്തി see വിടുക. മിടുക see മിടയ്ക്കുക. മിടിക്കു: നൊടിമി. 585, വായുക്കൽ മിടിച്ചുവിടിക്കു to knock at the door, നായ്ക്കളെ മിടിച്ചു വിടിക്ക. മിടക്കൻ: പുരകലക്കുന്ന മിടമിടക്കൻ EP. (a rat). മിടിൽ: No. red animalcules in stagnant water, ഉപ്പുമാങ്ങ, നീറടക്ക etc. മിത്തുലോതി li. 1. അവർക്കില്ല. മിനാക (മിൻ, also Chin. min, light). മിറിയ, see മിറിയ. മിരി 2: also ഒരു മിസ്സിവേയ്ക്കു way? മിസ്സിരി, മിസ്സി Ar. Mīrī, Egypt, (in 1800); മി. പൊന്നു a gold-coin No. fr. 2-2½ Rs. മുക്കവർ: തുളുമ്പുകവൻ (Tuḥu, Ma.). മുക്കൻ 2. കൊഴു. മുക്കിയ്മലനല്ലാൻ. മുക്ക 4 li. 3. നല്ല മുക്കു; മുക്കം തണിച്ചുപുറം R. Palg. f.i. a knife = തണിച്ചൽ കഴിഞ്ഞിട്ടു മുളയുണ്ടാക്കി മുക്കം (see തണിച്ചൽ); 5, മുക്കം തട്ടം R. thole-pin & oar (മൊക്കളം 884). II. മുക്കുക li. 6. അർപ്പു; മുക്കിച്ചു മന്നൻ നക്കിത്തന്നു prov. മുക്കുമായി രോമങ്ങൾ Chintar. grew bald; മുക്കി (also 3 ലീവറു. ദോമറു. നിവ്വേണു Chintar.). മുഖച്ചായം ഇടുക paint, oseek-varnish = ചുട്ടുകയ്ക്കുക; മുഖചന്ദ്രം, മുഖവർണ്ണം po. lotus-like face. മുടക്കപ്പനി Palg., മുടന്തൻപനി Si. the Dengue fever. മുടപ്പൻ ക്രൈമി EP. = മുടന്തൻ. മുടി 8 li. 4. Sk.; മുടിമാല a peak; 4: അരചർ കലമണിമുടിവധമത്തു Bhr 8. മുട്ട, തോൽമുട്ട 485. മുട്ടാക്ക & vell:

പട്ടണം ചുട്ട പകലിറങ്ങി ഇനി എന്തിനാമകളെ  
 മുട്ടാക്കു prov. when Cranganore was burned down  
 Car 20. മുട്ടി: മുട്ടിക്കൊമ്പ്-മ്പൻ Mr. (2. 3) cattle  
 with short thick horns. മുട്ടുപുല (4) Cal. Mr. at  
 the birth or death of children = വിട്ടുവാലായു;  
 മുട്ടുവാസ്തു = തല്ലാലമുട്ടിനുള്ളതു. മുഷാണി = മുരളി  
 മുഷാണി 837. മുതിരുക 1: വഴക്കുകൾ തീര  
 കയല്ല-മുതിരുക അത്രേ ചെയ്തു Cur 74. മുത്താ  
 ചി പൊതുക്ക (8). മുത്തു Mpi. a word? App. അ  
 രസ്സു. മുത്തുക: kinds കരി, വെള്ള മുത്തുകൾ.  
 മുതല, മൂല. മൊതുർ. മുതിരുക, ജ. പലിപ്പിക്ക  
 1,745. മുര 2: kinds തപ്പാൽ- postage stamp, ര  
 സീതിമുര receipt stamp. മുതുക: അപകരകൾ  
 മുതിയവർ more advanced Car 85. മുതുകക്ക  
 make-weight (പൊതുക്ക 713). മുനാരം: മുത്തേ  
 ചുട്ട Trav. മുനിക്ക 80. (for so). മുവാക, മു  
 വായ്: ഒരു നാഴികപോലും മുവായി അറിയിക്കേ  
 ന്നാ epist. = താമസിയാതെ. മുവേത്ത last but  
 one, കഴിഞ്ഞ മകരത്തിന്റെ മു. മകരമാസം epist.  
 മുരുക B. desire after liberation. മുയൽചവി  
 (കരചെവി). മുയിക്ക: 80 മുടി. മുരം li. 4.  
 മുരുക. മുരുക, B. മുരുക. മുരുക 1: മുരുക  
 ക്രമം കറിക്കുതിരിയും (a f. cast) EP. മുരുകൻ  
 സിൻ P. murder-sing, litharge. മുരി 1: ഇര  
 മുരിപ്പുത്തായത്തിൽ ഒരു മുരിവിത്തേന്തൽ (double  
 entendre); 8: വരിയും മുരിയും; മുരികൊട്ടുക Palg.  
 = കഴിമുരി, തീര 4; മുരികാരൻ headmen Trav.;  
 മുരിപ്പറമ്പു 1. a small compound 2. No. 5-6 മു. 5-6  
 compound; മുരിയോല = ജാതിക്കുട്ടത്തിന്നു അയ  
 കുന്ന ചീട്ട; മുരിവലൻ EP. (a cast) sharp-tailed.  
 മുരിയുക li. 6: മുല്ല മുരികപ്പണിതാൻ പല്ലുമുരിയ  
 (കടയ്ക്ക)തിന്നാ prov. മുല: അഞ്ചുമുല ചെല്ലി =  
 കൊട്ടു Cur. മുൻ (T. മുൻ ഒം.). മുവരുക = മോ  
 വുക. മുസ്സുക Mr. musk, a tooth-brush. മു. ചെ  
 യ്ക്കു ലെക്കേ the teeth. മുളിവാട, 80 ഇട്ടു App.  
 മുൾകടി etc. Bhr. and iron etc.; മുൾകടി = മുൾ  
 പടർപ്പ്; മുളൻ 1: ചക്കമുളൻ 88; മുളിച്ച Xan-  
 thoxylon. മുഴക്ക, 80 മണിക്കെട്ടു. മുഴുതികൾ  
 നെർമുളി f. Chintar. മുഴക്ക: മരച്ചുമുഴക്ക മ  
 ന്നാണ (nursery tale, says a Rakasa; com-  
 pare f. 8, 80, f. 100 I smell the blood of an  
 Nigrahakumara). മുക്ക: വലിയ മൃഗേജ്ജക മുപ്പായും

കരണാകരൻ മൃഗേജ്ജകൻ ഇളമയായും ഇരിക്കുന്ന  
 epist. (in a Nayar's house). മൃഗേജ്ജക, മൃഗേജ്ജക  
 ഉകൾ drive out Pandora (മുരേവി) in Karkasayam  
 = പൊട്ടി Palg., പഞ്ചം കടത്തുക 80. മുച്ചി 2:  
 kinds: കപ്പൽ, ഗോ, സീമ. പുളി, വെള്ളച്ചി-  
 (whitish mangoes), വാഴപ്പൂവ് (long), ഇറുണി-  
 (round), ചക്കരക്കടം (sweet), അരിപ്പൊടി (tan-  
 der), വെള്ളരി (tasteless) Palg. മുഴുക 2: മുട്ടാ  
 ണി, 80 മുവേ. മുത്തുക: മുത്തുകേടുകൾ No.  
 = Nayarli. മുച്ച li. 6. നെക്കുമ്പ. മുസ്സുക pl. മൃ  
 സ്സുകൾ MR., പത്തുമുരി മുസ്സുക or മുസ്സു N. pr., TR.  
 മുളിക്കൊട്ടു. മുളുക li. 14. ച. സകലസമന്തം  
 Car 7. മുഴക്ക li. 3. മുഴക്കായോർ (sic). മെ  
 തിക്ക: OV. അമ്മിമെതിപ്പിക്ക with Brahmins the  
 newly married bride (comp. App. ചവിട്ടിക്ക), in  
 order to show that she now belongs to another  
 Gōtra (see പുല App.). മെയ് 1: മെയ് കൈയും  
 തൊട്ടുക Palg., to assault; No. & Palg. to have to do  
 with a woman, എന്തർ മെയ് കൈയും തൊട്ടിട്ടി  
 ല്ല (oath of a woman). മെഴ: മെഴുകുങ്കുഴപ്പാ  
 ball of shroffs, ഉൾമെതിക്ക സുഷുപ്തിയിൽ അവി  
 ലജിവാക്കും പൊന്തറുമെ. തന്നിൽ എന്നതു പോ  
 ലേ വാസന പോലേ ലയിച്ചിരിക്കും Chintar.; മെ  
 ശ്ശത്തണി wax-cloth. മേ li. 2 & 3. പട്ടമേക്കെട്ടി  
 പിഴ, മേമോഴ് f. P. mōsa & മോഴ് a pair =  
 a pair of stockings or socks, മേത്തൻ Trav. =  
 No. ചോനകമപ്പിള, hon. മേത്തൻ, pl. മേത്തൻ.  
 മേയ്യം purity മനസം വിശുദ്ധമായിട്ടായോ മേ  
 ഹത്തിന്നു താനേ വന്നിട്ടും മേയ്യസ്സാനം ചെയ്തി  
 ല്ലകിലും Chintar. മേനി: മേനിമോഴം വര  
 ത്തുക Cur. = മേനിക്കേഴ. മേൽ li. 7: കൊടുത്ത  
 മേൽ, കൊടുമേൽ; തന്റെ മേലായിലേക്കു ഏഴുതി  
 Cur 80; മേല്ലിലാസം: NN. അവാകർ മേ. നോ  
 കി NN. അവാകർ കൊടുപ്പാൻ അപേക്ഷ = kind  
 care of. മൈനാത്തു, also -ത്തൻ, -ത്തി f. loc.  
 മൈയ്ക്കത്തിന്നു നില്ക്കുന്നവൻ Palg. = തഞ്ചം നോക്കി;  
 മൈയ്ക്കക്കുളൻ No. = ഇണക്കിനിന്നു ചരിക്കുന്നവൻ,  
 കള്ളന്റേതിനൻ. മൊകുക Cal., മൊകുക No. =  
 മോകുക. മൊക്കുക, f. മൊക്കുക & മൊക്കുക the ole-pin.  
 മൊച്ചൻ 2: (T. മൊച്ച, Te. മച്ച strong smell from  
 sheep). മൊത്തം = മുറു. മൊരമ്പുക: VN.  
 മൊരമ്പൽ. മൊങ്ങുക: (f. i. നായി) Trav. fr.

മുത്തുക, see മൊത്തുക. മോണാറ്റൻ (667 മോൻ) = നിസ്സാരൻ. മോതിരം 2: മൂന്നു മോതിരം (tied on a child's neck on the 6th month. Palg. Et.) മോണാറ്റൻ & മോണാറ്റൻ (മോണ). മോറുക, also Trichūr, Palg., Et.

യുക്കി li. 3. ക്രിയയായുക്കി. യാത്രൺ Trav. = വൃക്കൺ. യാചന: യാചനം. യാത്രൺ li. 3. സായുജ്യം. യുക്കി, Tdbh. കൂക്കി 408. യോനിശ്ശോം (twentry), Nid. യോചനം കൂക്കി 408. യോനാശവയസ്സിൻ Chintar. (till the 40th year).

വക്കി li. 1: opp. മുക്കുക 828, മുക്കുക 830, മുക്കിക്കുക 827, മുക്കിക്കുന്ന യാഗം 871, etc. രസം: രസകരം displeasure, Cur.; രസവാദം alchemy, ചി alchymist. രാകരൻ: രാകരൻ Ch. = രാകരൻ. രാജാസൻ ൪൪. രാജാ. രാഗയ Vi. mestre = രാഗയ? ദേവരാഗയ Pregarior, a preacher. രാജകമാരൻ. രാജാഗം: രാജാക്കന്മാരുടെ to rule. രാജാധിപത്യം. രാഗയ office, as കായ്യായക permanent service in a temple W. രാഗി: രാഗിയിലേ ജീവരാഗികളിൽ ഒരു മരണാനിത ഇര ൪൪; രാഗി 11. 4. പരിമേയ. രാജാഗം 810. രാജി = രാഗം. രാഗി li. 3. മനസി യാഗ്രതി etc. രാഗം 8. poetical or rhetorical figures; figurative. - രാഗം a kind: സി 1055. രാഗം 8. മനസ്സിന്ന രാഗമാം അവിചാകം Chintar.

റോൺ, archdeacon, also റോൺ; റോൺ Cur 66. the office of. റോൺ & റോൺ എന്നുള്ളതും a procession. റോൺകീപ്പി record-keeper. റോൺ: Port. pl. resas. റോൺ, ലോൺ a sort of small jacket worn by women.

ലക്കോട്ട: a wrapper, ല. ആകു to put into an envelop, ഏൻറ പേർ ലക്കോട്ടിൻറ പുറത്തു .... എഴുതണം (epist.) = മേൽവിലാസം address the letter. ലക്കിക്കരിക്ക li. 2. ല. ലക്കിക്കരിക്ക 18. 16, 25. ലക്കിക്കരിക്ക li. 10: 3 M. to trespass. ലക്ക: ലക്കൻ pl. the Dutch, Cur. ലക്കൻ പ്രിയൻ a drunkard, Cur. ലിനം li. 7. (through സ്തംഭം). ലോകൻ. ലൊട്ട്: നീ ലൊട്ട് f. l. (in Cottayam, mockingly), when a person has boasted he could do a thing & has failed in

it = നീ നൊട്ട്. ലോകമാംവോ മായ Chintar. ലോലം 8: thin ലോലമായ പലക, തകിട്ട, കടലാസ്സ്. ലോഹം 2: ലോഹച്ചങ്ങല (= കാതിരിമ്പ) Chintar.

വക വെക്കായ് not to mind, Cur. വക്കിൽ സംസ്ഥാ a barrister. വക്കുക li. 3. ആണ് Palg.; വക്കുവായ്: വക്കുവായ് ആണ് വക്കുവായ് വക്കുവായ് Chintar. വക്കുക No. (om. S.). വക്കുക: "the so-called pepper-king" Cur; വക്കുകിനി, see I. തളം. വക്കി li. 3: S. T. വക്കുക: വക്കുക ചെട്ടി Palg. N. pr. a caste migrated fr. Telingana (without hair-lock). വക്കുകൻ expl. by വക്കുകാട്ടുക (= ഇടത്തു). വക്കുകാക്കൻ cloth-merchants fr. No. Canara. വക്കുകിരിയുക a play of children saying വക്കുകിരിയുക, തളിക്കിരിയുക; വക്കുകിരിയുക No. to take in, gull. വക്കുക: No. also a round washer & any thing resembling it; വക്കുകിരിയുക No. esp. med. paste kept in store for pills. വക്കുക li. 1. om. 1, li. 2: 1 a wheel, li. 4: 2 a cart. വക്കുക li. 4 പക്കി = വക്കുക. വക്കുകൻ: Cal. divisions: പക്കുവക്കുകൻ (മുക്കുകുകിരിയുക നായനാപാക്കുക) തിരിയുക വക്കുകൻ a little higher, അക്കിയാൻ വക്കുകൻ ഉറക്കുക speaking of himself to Nāyars No. വക്കുക li. 2. om. ക്രിയാഗം 4 R. Vāṇu. വക്കുകിരി 8. വക്കുകൻ. വക്കുക: പക്കുവക്കുക No. abstaining from work, rest. വക്കുക: Rom. see since 1673. വക്കുകൻ: വക്കുകൻ Cur 68. വക്കുക li. 4. പക്കുക TR. വക്കുക 825. 2: പക്കുകിരി N. തന്നവക്കുക (epist.). വക്കുക: order, also of Nāsar. bishops, Cur. വക്കുക ൪൪ = വക്കുകൻ. വക്കുക 2: വക്കുക ലക്കുക കൂടെ വക്കുക Chintar. വക്കുകിരി transfer the 2nd ex. to വക്കുക. വക്കുക li. 2. വക്കുകയാ. വക്കുകപലം ഉറക്കുക ആലി ആകുന്നു. വക്കുക: വക്കുക Palg. = വക്കുക. വക്കുക: Palg. വക്കുക, ഏതെ & വക്കുക: വക്കുക, വക്കുക = മക്കുക. വക്കുക li. 9. കടലാക്ക (പാക്ക). വക്കുക: 2 80. II. വക്കുക 2 li. 1. വ. യു. പിടക്കം നോവ്. വക്കുക 1: ഇക്കുകപലാവകി ൮ 902. വക്കുക also No.; Cal. & Weft. Mpl. kite. വക്കുക 2: രാജവക്കുക (a Mantram). വക്കുക: property Nāsar, Cur 73; വക്കുക =

വസ്തു: മായജാപസ്തുതാം വ എന്നാക്കുന്ന Chintar. വസ്തുഭാന്നം ചെയ്യ കൊണ്ടു പോയിരിക്കുന്നു = വസ്തു കൊണ്ടു (No. Nāyara), ന്യായമായ് വസ്തുഭാന്നം കഴിച്ചു പിന്നെ ആദരയോ കൊണ്ടുവന്നിട്ടില്ല. താത്പര്യം വ. കഴിഞ്ഞില്ല = അപന്നായിട്ടു പുടമുറി നടന്നില്ല, കവചയ വ. ചെയ്യു epist. വളയം II. 2. Nid 30. (or temples?); വളയപ്പൻ, also വളയച്ചൻ, വളയൽപായ, No. vu. വളയേൽപായൻ, see വലയ; വളച്ചെറുമൻ Er. = Palg. വളച്ചെറുമൻ. വളങ്കടി, No. വളങ്കടി = പൂക്കടി. വളമ (൦൪?) f. l. നാട്ടുവളമടയാട്ടു ചേർന്നു Cur 16, = നാട്ടുവഴക്കം. വളം 3: 2 Padī or 3 Idangāli = 1 Vallam Palg. വളുവൻ: വളുവച്ചെറുമൻ; വളുവച്ചെറുമൻ Palg. a kind of Chetumars. വളുവുകാവു the fish-pagoda near Mānandōḍi. വഴിയമ്പുറം Er. = പരിയമ്പുറം. വഴുക Trav. the fibres cut fr. coconuts & palmyra leaf-stalks, വഴുകത്തക്കു Palg. the stump of palmyra leaf-stalks left attached to the palmyra. വഴുതുക II. 8. al. കോണിപ്പഴകാക്കു Bhr.; വഴുതിക്കളയത്തു keep to the point at issue etc. വാച്ചി 2: Port. bājo, a kiss, P. & II. bōa, L. basiare. വാട്ടക്കോട്ട (1). വാണി: വാണിപ്പണ്ണം Chintar. meritorious use of the tongue. വാതം 1: വാതപോമങ്ങൾ (ex. ൧൦൦൦ 1063) xaphyr മദവായു; വാതാലയം, orig. Vāyu. വായകിക്കു Vā. to silence one; to talk much, also to quarrel; നിന്നോടു എത്ര വായകിക്കൊണ്ടു? you are incorrigible; വായാടി = വായൻ; വാതില്ലാക്കുന്നില്ലൻ No. Er. Siva; വായ്ക്കുളക്കു: വാണിയൻകൊടിയിൽ അയ്യപ്പൻ (a Parādēvata) വലിയ വാക്കോളക്കുളപ്പൻ Cal. vu. set on mischief; വായുലക: കാമന (൯൦) വായുലരിമാക്കി; വാ(യ)ളക്കും al. വാഗിളക്കും etc. ൫൫. വാസ്തു: കടംവാസ്തുവാതം a bond. II. വാരി II. 2. Isth etc., of any material except wood. I വാരുക II. 9. നിലത്തു തള്ളിവിട്ടു KR. വാരുക, വാർക I. ചില മരുന്ന മൂലം വാർക വാർക epist.; വാർപ്പ: വാർപ്പൻക്കോട്ടം Cal. a vessel കരടക്കം. II. വാർക 3: മോളവാർക 857; 5: വാർകപ്പലാർ (ലാമി ൯൪4), മൈക്കോലവാർക കപ്പലാർ 863 women with fine hair; വാർകപ്പൻ (5). വാർത്ത: വാർത്തകൾ വാർത്തകൾക്കായി വരിക Chintar. (a പുണ്യം).

വാറണ്ട് കൊടുക്കു to serve a warrant. വാറീട. വാസ്തുക്കി: reserves ബലി. വാഴുക 4: മാനദേശം പരി വാഴും ആത്മാവു Chintar. വാഴ്ചചെല്ലുക, also strength, health, tenure of office etc. വികൃതി II. 4. വി. കൊഴ്... ഭാവാനകിക്കുന്ന ChVr. വിടക്കൊരുന്ന, Cal. വിടൻകൊരുന്ന = പൂശ്ചയിലാവു. വിണ്ണുതൂലിസ്ഥലം a draught house, 2 Kings 10, 27. വിഭാരണം 8. sū. splitting, n. the splitting etc. വിഭിതം: അവിഭിതം Chintar. not knowing. വിവിശ്വേക to behave. വിപഞ്ചി II. 2. വിപഞ്ചു സ്തുതിച്ചു ChVr. വിപന്യം: ഇതിന്നു നേരേവിപന്യയെക്കുറിഞ്ഞിയിച്ചു vu. വിംബല, gem. വെമ്പനാട്ടുകാരൻ. വിരഹയന്ത്രണ "restraint, compulsion." വിലക്കു II. 5. വിലക്കിൽ പൂട്ടി. വിലാവാരണ V. l. comparr; വിലക്കോടം V. restriction? വില്ലി: വില്ലിയും (f.) മക്കളും (in Wayanāḍu & Palg. see ഇല്ലി 114); വില്ലിയൻപട്ട അസ്സപ്രപം & വില്ലുടത്തു സ്വപ്രപം "Bellaries" N. pr. the Dynasty of Kōḍungalūr. Cur. വിവാടം: vu. വിവാർ. വിരോ: കററം വിരോ, മായം വിരോ No. prov. strong wind & drizzling rain. വിരായം കൂടുക Cur 17. a caste assembly. വിക്രി, see കൂടി. വിള U. bēḷe, Tu. bulā etc.; മൂളയിൽ അറിയാം വിള prov. വിളച്ചേതം = വിളനക്കും; വിളച്ചൽക്കു through വെള്ളം, ചാഴിക്കേട്ടു etc. വിളയുക 1: കണ്ടം വിളക്കും = നെല്ലുവി., കണ്ടത്തിൽനിന്നു വിളയുന്നു = ഉടക്കുക; II. 5. വിത്തിന്നാക്കം; 2: മേലിൽ മൂപ്പു വിളങ്ങിരിക്കുന്നു (dried up perspiration). വിളക്ക II. 14. of ശ്രാദ്ധാഭിഷേകങ്ങൾ. വിളമ്പുക Palg. = വെമ്പത്തു. വിചുക 1: ex. fr. AR. in print വീതിക്കുടക്കി; വൃക്കനത്താൽ വി. Chintar. വിഴ: വീഴ്പാതം 88 കിണ്ണം, കിഴ്ചി etc.; വീഴ്ചക്ക No. (mod.) colloquial language used only at home; വിട്ടമ്മ No. the mistress of a house, housekeeper. വിട്ടിലലക്ക. വീരുക: Palg. അപ്പു 880 App. വീഴ്ച II. 2 & 3. ൫൫. വിറ 2: comp. II. വാർക 4. വീഴുക 4: ചക്ക പഴത്തു മരുന്നായി. No. vu; വെള്ളക്കാരൻ 985. വീഴുക II. 5. വീണു; to be passed etc.; ഇടിത്തരി, ഇടി വാളം വീ; പൊളുന്നിൻ 720, പൂളി, വെള്ള to appear on the skin, കരിമുഖം വീണുകിടക്ക Palg.





